

Der 'Jüngere Titurel'

Textausgabe von Hs. X (Berlin Staatsbibl. mgf 475)
mit Paralleldruck von
Hs. A (Wien ÖNB, COD. 267)

Transkription durch Heike Link,
Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg,
2018

Zähl. Hs. X	Verse Handschrift X	Zähl. Hs. A	Verse Handschrift A	Zähl. Ed.
X 1	1 An anegeng vnd an letze. 2 piftu got ewig lebende. 3 dein chrafft an vnderfetze. 4 ze himel vnd erde haltet enpôr auf fwebende. 5 dein ie dein ymmer ift gar vngephæchtet. 6 fam wirt dein hôch nimmer 7 prait lenge tieff dein getræchtet.	A 1	1 An anegeng vnd an letze. 2 biftu got ewic lebende. 3 din kraft an vnder fetze. 4 himel vnd erde halt enpor vf fwebende. 5 din ie din immer ift gar vngepfehtet. 6 fam wirt din hohe nimm' 7 breite lenge tiefe din getrehtet.	1
X 2	1 Swie doch gedanche gahent. 2 fnell vor allen dingen. 3 die nymmer dar genahent. 4 daz fie deinen gewalt mugen ertwingen. 5 noch deine chraft alfo vber grozze. 6 chaifer aller chunich 7 piftu got herre vnd niemant dein genozze.	A 2	1 Swie doch gedanke gahent. 2 fnel vor allen dingen. 3 di nimmer dar genahent. 4 daz fi dinen gewalt mûgen erfwingen. 5 noch din herfchaft alfo vber groze. 6 ein keifer aller kûnige. 7 biftu got herre vnd nieman din genoze.	2
X 3	1 Ze preysen vnd ze rûmen 2 ift ymmer dein gerichte. 3 feit du fo raine plûmen 4 himel vnd erde. chvndest gar von nichte. 5 den himel mit der engel fchar geheret. 6 die erden mit dem getzîrde. 7 da uon dein lob in himel wirt gemeret.	A 3	1 Zepriſen vnd zv rvmen 2 ift immer din getichte. 3 fit dv reine blûmen. 4 himel vnd erde kvndest. wol von nichte. 5 den himel mit der engel fchar geheret. 6 di erden mit gezierden. 7 do vō din lop in himel wart gemeret	3
X 4	1 Der perge vnd tal vnd ftaine. 2 holtz wazz' vnd alles ertereich. 3 zermul vnd machet chlaine. 4 dem daz in der fvnnen vert geleich. 5 ob man daz alles tze recht ertzelen chunde. 6 noch menger taufent meile 7 ift von der gotes hôh an fein ab grvnde.	A 4	1 Der berg vnd tal vnd fteine. 2 holtz wazzzer vnd al ertriche. 3 zer mûl vnd macht daz cleine 4 dem daz in der fvnnen vert geliche 5 ob man daz alls zv recht erzelen kûnde. 6 noch manger tufent mile 7 ift von der gotes hoh vnz an fin abgrûnde	4
X 5	1 Wa mocht fein chrafft geheret. 2 halt in der gewaltes erwinden. 3 fein gewalt an prait ſich verret.	A 5	1 Wa môcht ſin kraft geherret. 2 iendert gewaltes erwinden. 3 ſin gewalt an breit ſich verret	5

	4 ie lenger ie weiter alvmb an endes vinden. 5 als er ie anegege was got lebende. 6 er ift wirt vnd reychfent 7 immer ewichleich an ende leben gebende.		4 ie lenger ie witer alvmb an endes vinden. 5 als er ie an anegeng was got ie lebende. 6 er ift wirt vnd rihfent 7 imm' ewichlich an ende leben gebnde	
X 6	1 Volchomē ift eben træchtich. 2 fein herſchafft die nicht fleiffet. 3 mit fein' macht almæchtich. 4 er himel vnd erde vnd wach alvmb greiffet. 5 daz ift in feinen henden ain chlain palle. 6 vnd feiner chlaren augen 7 durch ſichtich paz den chain chriſtalle.	A 6	1 Vol komen ift ebentræhtic. 2 ſin herſchaft div nicht flifet. 3 mit finer maht almæhtic. 4 er himel vnd erd vnd wac alvmb begrifet. 5 daz ift in ſin' hend ein cleine palle. 6 vnd finer claren ovgen 7 durch ſichtic lnter baz dān dehein criſtalle	6
X 7	1 Daz darft du menſchen chunne. 2 doch haben nicht fur wund'. 3 paz dan durch glas dunne. 4 ſiecht er durch aller mēſchen h'rtze wefund'. 5 feyt allev ding von feiner chraft geſchehende. 6 ſint mit geſchæffte auz nicht 7 noch fanfter ift er ellev dinch durch fehende.	A 7	1 Daz darftv menſchen kvnne. 2 doch haben nicht fur wund'. 3 baz dañ durch glas vil dunne. 4 ſicht er all geſchicht. iedoch al befvnder. 5 ſint elliv dinc von ſin' chraft geſchehende. 6 mt feiner maifterſcheſte geſcheſte 7 noch fanft' ift er alle dinc durch fehnde	7
X 8	1 Die manich tauſent meile. 2 ſint nicht vmfuſt penennet. 3 noch mer der iar mit weile. 4 der menſch lebt in ewich frevden erchennet. 5 od' in not ewich daz der helle. 6 die weil der menſch ift lebede 7 got geyt im wal ze nemē welz er welle.	A 8	1 Di mangel tufent mile. 2 ſint nicht vmbfuſt benennet. 3 noch mer der iar mit wile. 4 der menſche lebt in vrōuden ewich erkennenet. 5 oder in nōten ewich da zerhelle. 6 di wīl der menſch ift lebnde. 7 got gibt im wal zv nemē welchz er welle	8
X 9	1 Vnder allen creaturē 2 die got ie ſchaffē rſchte. 3 die rainē vnd die gehewren. 4 da pey was alle der gar auz erfuechte. 5 fwie hoch got menſch vnd engel hat doch ge edelt. 6 noch edler ift der tugēt 7 der edel ob aller edel hōch wedelt.	A 9	1 Ander allen creatvren. 2 die got ie ſchepfen ruchte. 3 di reinen vnd di gehvren. 4 da bi was eine gar di vz erfuchte. 5 wie hoh got menſch vnd engel hat doch geedelt 6 noch edeler ift di tugende 7 der edel ob aller edel hohe wedelt	9
X 10	1 Wie pin ich des nv mvgende.	A 10	1 Wie bin ich des nv mvgende.	10

	2 wa chan ich daz pewæren. 3 got felb ift all tugende. 4 durch daz fo mag mich niemant des erværen. 5 got weschueff durch tugende mensch vnd engel. 6 des lucif' v'ftozzen wart. 7 do er an tugend het mengel.		2 wa kan ich daz bewarn. 3 got felb ift alle tvgende. 4 durch daz fo mac mich niemā des ervarn. 5 got der gefchvf durch tugent mensch vnd engel. 6 des lvcifer verftozen wart 7 do er an tugende hete mengel.	
X 11	1 Der mûz in ab grvnde. 2 leiden mart' quele. 3 die auer tugende chunde. 4 hetē den ift wol pey michahele. 5 der pey got mit tvgenden was gefigende. 6 ze hell maniger fele. 7 ift er noch tugende fur vntugende wigende.	A 11	1 Er mvz in dem abgrvnde. 2 liden groz marter quele. 3 di aber tugende kÿnde. 4 heten den ift vil wol bi michahele. 5 der bi got mit tugenden was gefigende. 6 zeheil ift er noch mang'. 7 fele tûgend fÿr vntvgend wigende	11
X 12	1 Die engel warē alle 2 vrei willechur vmbefchermet. 3 e daz vntugende galle. 4 mit der hoffart vnder in wart getermet. 5 die got fach tvgenden fur vntvgenden chiefen. 6 die firmet er mit tvgenden. 7 daz fi nymmer mer tvgenden mochten fliefen.	A 12	1 Die engel waren alle. 2 vri willekÿr vnbefchermet. 3 e. daz vntugend galle 4 mit der hochfart vnder in wart getermet. 5 di got fach tugent vÿr vntugent kiefen. 6 di v<...>t er Mit tugenden. 7 daz nimm' me fi mit tugenden mochten vliefen	12
X 13	1 Irre tugende figenufte. 2 wart in hie von ze miete. 3 ewiger freudē chunfte. 4 daz in vntugende nimmer mer verfchriete. 5 nach tode fam die menfchait wirt gefirmit. 6 daz wÿr von allen vntugenden 7 fein immer mer geueftent vnd gefchÿrmet.	A 13	1 IR tugende figenÿnfte 2 wart in hie vor zv miete. 3 ewiger vrôuden kÿnfte. 4 daz in vntvgent die nimm' mer verfchriete. 5 nach tod alfam di menfcheit wirt gefirmit. 6 daz wir vor allen vntvgenden 7 fin imm' me ver v<...>ent vnd befchirmet	13
X 14	1 Wer wil mit der tugende. 2 vntugende wid' ftreiten. 3 inz alter von d' ivgēde. 4 daz wÿr nach tode vor allen hellen geyten. 5 ewiger not peleiben funder chriege. 6 fo firmt euch mit tugenden	A 14	1 Wer wil nv mit d' tugende 2 vntvgend wider ftreiten. 3 inz alter von d' ivgende 4 daz wir nach tode vor allen helle giten. 5 ewig' not beliben fvnd' kriege. 6 fo firmet vch mit tvgende	14

	7 daz evch vnedel vntugende nicht petriege.		7 daz evch vnedel vntugēt iht betriege.	
X 15	1 Ob nv der mennifch vellet. 2 der tugende ſich gefundert. 3 vnd ſich lucif' gefellet. 4 der chvmp̃t wol wid' wer ift nv den des wundert. 5 den chā ich differ vrag wol geſtillen. 6 d' menifch wart verraten 7 do viel d' engel felb mit argen willen.	A 15	1 Ob nv der menſche vellet 2 d' tvgend ſich befvndert. 3 der ſich lvcifer gefellet. 4 d' kvmt wol wider w' ift den des wundert. 5 den kan ich diſer vrage wol geſtillen 6 d' menſche wart verraten. 7 do viel der engel felbe mit argem willen.	15
X 16	1 Sus viel er von gedanchñ. 2 der werchen fvnder rvre. 3 der mennifch in fvnden wanchē. 4 iſt wort gedanche vnd werch nv vol fvre. 5 vnd mag ſich dennoch engel ſchar gefrevnden. 6 des hab wir got ze lobene 7 wan engel valſch fint gar die vuerfvnden.	A 16	1 Suft viel er von gedanken. 2 der werche fund' rvre. 3 der menſch in fvnden wanken. 4 ift wort gedank. vnd werk nv vol fvre 5 vnd mac ſich dannoch engel ſchar gefrvnden. 6 des hab wir got zelobene 7 wan engel valſch fint gar ewic in fvnden	16
X 17	1 Ob menſchen fvnden rewe. 2 ift an dem hertzen chlebēde. 3 ze recht mit gantz' trewe. 4 vntz an die weil. daz er ift frid gebende. 5 got vnd der fel nach tōde vor allen fvnden. 6 durch chlainer fvnden ſchulden 7 darf in genōz der helle niemā chvnden.	A 17	1 Ob menſchen fvnden riwe. 2 ift an dem herzē clebnde. 3 zu recht mit ganzer triwe. 4 vnz an di wile daz er vrid ift gebnde. 5 got vnd der fel nach tod vor allen fvnden. 6 durch chein' fvnden ſchvlde. 7 darf in genoz der helle nieman kvnden	17
X 18	1 Wirt man fvnd auf ladende. 2 der ſchol den zweiuēl hazzen. 3 vor allē dingen ſchadende. 4 ift der zweiuēl allē taufes nazzen. 5 den zweiuēl han ich vor ein tail enpōret. 6 wie er nach helle verwet 7 an parcifalen man daz von erft hōret.	A 18	1 Wirt ieman fvnd vf ladende 2 d' fol den zwivel hazzen. 3 vor allen fvnden ſchadende 4 ift der zwivel allen tovfes nazzen. 5 den zwivel han ich vor ein teil verbōret. 6 wie er nach helle verwet. 7 an parzifal man daz vō erſte hōret	18
X 19	1 Die tragen da man m'chet. 2 vnd der witze die tvnchel fehende. 3 mich zeichent ich han verterchet. 4 ein phad vil weit daz lig der diet vnſpehende.	A 19	1 Di trægen man da merket. 2 vnd d' witze di tvnkel fehnde. 3 mich zeihent ich hab verterket. 4 ein pfat vil wit daz lige der diet vnſpehende.	19

	5 darzu hab ich in scheff vnd pruk enphûret. 6 ftroz vnd phad v'iret 7 imm' all ir vert vngerûret.		5 da zv han ich in schif vnd bruk enpfûret. 6 ftroz vnde pfat ver irret 7 imm' all ir verte vngerûret.	
X 20	1 Die wil ich nicht me favmē. 2 d' felbē fache chvnde. 3 gar alle dife ftrozze ravmen. 4 Ir irreganch d' wær mîr leicht fvnde. 5 ich wil die chrvmp an allen orten flichten. 6 wan fvmleich iehent fint 7 ich chvne ez felbñ nicht verrichten.	A 20	1 Hie wil ich nicht me sovmen. 2 d' felben fache kÿnde. 3 gar all ir straze rovmen. 4 ir irre ganc d' wer mir lichte fÿnde. 5 ich wil die krÿmb an allen orten flichten. 6 wan fÿmeliche iehende. 7 fint ich kÿnne iz felbe nicht berichtē	20
X 21	1 Wie parcifal an hebende 2 fey des habet hie merche. 3 mit tvgende lere gebende. 4 dartzu geb vns der hôhft mit feiner fterche. 5 daz wîr geulgen aller gûten lere. 6 daz wîr gebenedeit 7 mit got haben zefwenhalb die chere.	A 21	1 Wie parzifal an hebnde. 2 fi des habet hie m'ke. 3 mit tvgende lere gebnde. 4 dar zv geb vns der hohft mit fin' fterke. 5 daz wir gevolgen aller guten lere. 6 daz wir gebenedeiet 7 noch mit got habē zefwen halp di chere	21
X 22	1 Ift zweiucl nachgepawer. 2 dem hertzen icht die lenge. 3 daz mûz der fel vil fawer. 4 werden ewichleich in iamers ftrenge. 5 hertz hab die ftæt an dem gedingen. 6 wære mîne vnd rechten gelauben 7 fo mag der fel an fælichait gelingen.	A 22	1 Ift zwivel nachgebovre 2 dem herzen icht di lenge. 3 daz mvz der fele fÿre. 4 werden ewiclich in iamers ftrenge. 5 herze hab di ftæt an den gedingen. 6 war mîn rechtē gelovben 7 fo mac d' fel an fælicheit gelingen	22
X 23	1 Gefmæhet vnd getzîret. 2 ift vbel pey der gûte. 3 ob fich alfus parrieret. 4 ain leib mit fvnden chlain od' vber flûte. 5 vnd got dar vmb doch in vorchten wol bechennet. 6 in hoff fein' erparmde 7 fo wîrt dÿ fmæch mit zîrde gar zetrennet.	A 23	1 Gefmahet vnd gezieret. 2 ift vbel bi der gÿte 3 ob fich alfus parrieret. 4 ein lip mit fÿndē clein. oder vber vlÿte 5 vnd got. darvmb doch in vorcht bechennet. 6 ich hoff finer erbermde. 7 fo wirt di fmah mit zierde gar zetrennet.	23
X 24	1 Vnvertzagt an mûte. 2 fol mânleich h'rtz werben.	A 24	1 Vnverzagt an dem mvte 2 fol mænlich herze w'ben.	24

	3 durch vbel fol daz gûte. 4 mænleich h'rtz nimm' lan verderben. 5 daz fein agelfter varb sich v'aine. 6 vnd w'd vber all der planchen 7 vñ ob den plench sich aber dann entræine.		3 durch v̥bel fol daz gyte. 4 mænlich herze nimmer lan verderben. 5 daz fin aglafter varwe sich ver eine. 6 vnd werd vber al di blanke. 7 vnd ob div blenke sich aver dann entreine.	
X 25	1 Dannoeh fey der gaile. 2 vor allem zweiucl fund'. 3 fwie er auf paid' taile. 4 fte des himels vnd der helle hin vnd'. 5 vnftæter mût dem teuucl wîrt gefellet. 6 die felbñ fint geuerbet 7 gar vinf't' var vnd ewichleich gehellet.	A 25	1 Dannoeh fo fi der geile. 2 vor allem zwivel fvnder. 3 fwie er vf beidem teile. 4 ftet des himels vnd der helle hin vnder. 5 vnftæter mvt dem zwivel wirt gefellet. 6 di felben fint geuerbet 7 gar vinf'ter var vnd ewiclich gehellet	25
X 26	1 So haben sich an d' planchñ. 2 varbe nach d' fvñē. 3 die ftæten mit gedanchñ. 4 die varb geyt ein vrsprunch aller prvnne. 5 d' menschleich chvnne also clarificieret. 6 daz er von trûben afchen 7 d' engelschar fuft geleicht vnd condu wieret.	A 26	1 So habent sich di blanken. 2 mit varwe nach d' fvnne 3 di ftæten mit gedanken. 4 di varwe git ein vrsprinc aller brvnne 5 der menschlich art alfus clarificieret. 6 daz er von trvber afchen 7 der engel schar gelich fus kondiwieret	26
X 27	1 Ein prvnne d' fo die leute 2 gewaltichleichen fpringet. 3 mit ftæt an anegeuge 4 des fluz mit weyfhait voll' fælden chlinget. 5 der fuzziñ miltichait gar vber flûtet. 6 ftet weit ein fee geflozzñ 7 des gût gar alle gûte hat uber gûtet.	A 27	1 Ein brvnn der fo die lenge. 2 fo gewalticlich êtfpringet. 3 mit ftæt an anegeuge. 4 des vlvz mit wiſheit voller fælden clinget . 5 der fvzen milticheit gar vber flûtet. 6 ftet wit ein fe gevlozzen 7 des gvt gar alles gut hat vber gûtet	27
X 28	1 Der prvnne der fluzze gefebet. 2 d' magenchraft sich plichtet. 3 an anegeuge imm' geewet. 4 got uat' dein gewalt mach vns v'richtet. 5 d' weifhait fo daz wîr dich fun erchennen. 6 hailig' gaift dein gût 7 muz vns pewaren vor poef' gaifte prennen.	A 28	1 Der brvnn der vlvz gefewet. 2 d' magen kraft sich pflichtet. 3 an anegeng imm' geewet. 4 got vater din gewalt mach vns vor richtet. 5 der wiſheit fo daz wir dich fvn erkennen. 6 heiliger geift din gûte 7 mvz vns bewarn vor bôzer geifte brennē	28

X 29	1 Ain fee ain flûz ain prvnne. 2 der ftet alfus gedreyget. 3 fw' weifhait merchñ chvnne. 4 d' merche wie fi all drey noch fint gevreyget. 5 gar aller elementē was des ainen. 6 got vatt' fvn heilig' gaift 7 ain got du macht noch grōzz' chraft erfcheinen.	A 29	1 Ein fe ein vluz ein brvnne 2 d' ftet alfuft gedriet. 3 fwer wifheit merken kvnne. 4 d' merk wie fi all drie doch fint gefriet. 5 gar aller elementen wan des einē. 6 vater vnd fvn hiliger geift. 7 ein got dv macht noch grōzer kraft befcheinē	29
X 30	1 Ein prvnne hōch d' lebende. 2 ift der den ich da maine. 3 mit wazz' ift er gebene. 4 dife chlarhait edel vñ alfo raine. 5 des engel fchar ein iegleihñ leib genōzzet. 6 wirt gotes nañe gedreiet 7 zerecht genant fo man in inz wazz' ftōzzet.	A 30	1 Ein brvnne hoch d' lebnde. 2 ift er dē ich da meine. 3 mt wazz' ift er gebnde 4 dife clarheit edel vnd alfo reine. 5 daz engel fchar ein irdifch lip genōzet 6 wirt gotes nam gedriet. 7 zv reht gemant. fo mā in mz wazz' ftōzet	30
X 31	1 Der tauff die fel blenchet. 2 hōh vber fnewes varbe. 3 wirt minnē fewer gevenchet. 4 dar in mit rechten gelauben al begarbe. 5 darzu gedinge fvnd' zweyfels wanchen. 6 hie fich danne lucerent 7 dew fel hoch vber all der fvnnē vanchen.	A 31	1 Der tovf di fele blenket. 2 hoch vb' fnewes varwe. 3 wirt mūnen fivr gevenket. 4 dar in mit rechtem gelovben albegarwe. 5 dar zv gedinge fvnder zwivels wanken. 6 hie mit fich danne lvternt 7 di fele hoch vb' der fvnnē vanken	31
X 32	1 Ain got dein namē dreiet. 2 vnd doch ain got allaine. 3 dem tōt tūt vns gevreiet. 4 den menschen gar vor allen fvndē raine. 5 durch daz dev fchrifft vns leret wol mit fleizze. 6 daz wir gar vngemaiet 7 wehalte wol die felbñ wat fo weizze.	A 32	1 Ein got din nam gedriet. 2 vnd doch ein got aleine. 3 din tot tūt fvs gefriet. 4 den menfchē gar vor allen fvnden reine. 5 durch daz div fchrift vns leret mit flize. 6 daz wir gar vngemeilet 7 behalten wol di felben wat fo wize	32
X 33	1 Dew diet dew nicht gelaubet. 2 die chrafft des h'ren taufes. 3 wie fich dew fælden raubet. 4 vnd ewich vrewden immer werendes chaufes. 5 feit er mit fein' chrafft hiez werden.	A 33	1 Div diet div nicht gelovbet 2 di kraft des herē tovfes. 3 wie fich div felden rovbet. 4 an ewigen vrōuden imm' werndes kovfes. 5 fint er mit finer worte kraft hiez w'den.	33

	6 himel ft'n laub vnd gras 7 vifch vogel wûrm tîr vñ erden.		6 himel ftern loup vñ gras 7 vifch vogel wûrme tier vnd erden.	
X 34	1 Noch also chreftichleich. 2 fint feinew wart gesterchet. 3 daz er gewaltichleich. 4 den tauf unt feinē worten fuft beferchet. 5 ob ain menfch het aller der werlt funde. 6 laut' famp die fvnne. 7 wirt es ir all' an in des taufes vnde.	A 34	1 Noch alfuft krefticliche. 2 fint fine wort gesterket. 3 daz er gewalticliche. 4 den tovf mit finen worten fvs beferket. 5 ob ein menfch het al der werlde fñnde. 6 lvter fam di fvnne 7 wirt iz aller in des tovfes vñde	34
X 35	1 Got maingē wund' fpæhe. 2 mit wazz' dich ertzaiget. 3 fw' im nicht chrefte iæhe. 4 ob aller chrafft der wirt von im geuaiget. 5 ez uellet auz den luften grozz vnd chlaine. 6 vil fanft in wazzers weife. 7 vnd uellet vnder weilen fam die ftaine.	A 35	1 Got mange wunder fpehe. 2 mit wazz' dike erzeiget. 3 fwer im nicht krefte iehe 4 ob aller kraft der wirt von im geveiget. 5 er vellet vz den lvften groz vnd cleine. 6 vil fanft in wazzers wife 7 vnd vellet vnder wilen fam di fteine.	35
X 36	1 Etfwenne in folher weyzze. 2 der chlarhait wol gereichet. 3 fo daz in feinen gleizze. 4 im nicht auf der erde wart daz im geleihet. 5 etfwenne fo rifelt ers in fûzzem tawe. 6 dann et wazz' allaine. 7 es wære auf erde nicht in lebend' fchawe.	A 36	1 Etwēn in folcher w\eize. 2 der clarheit wol ber\eichettet. 3 fo daz von finem gl\eize. 4 nie niht vf erde wart daz im gelichet. 5 etwenne fo rifelt erz in fñzem towe. 6 danne daz wazzer aleine 7 iz wer vf erde nieman in lebnder fchowe	36
X 37	1 Got machet pruk herte. 2 auz wazz' dem vil waichem. 3 vnd ftraz d' wagen verte. 4 fein chrafft chan fûr alle chrefte raichen. 5 er machet auz dē wazz' liecht chriftallñ. 6 dar in ein fewer fîch funchet. 7 vnd muz durch and' tugent wol geuallñ.	A 37	1 Got machet brvcke herte. 2 vz wazz' dem vil weichē. 3 vnd ftraz der wagen verte. 4 fin kraft div chan fvr alle krefte reichen. 5 er machet vz dem wazz' liecht kriftallen. 6 dar inne ein fivr fîch fvnket 7 vnd mvz doch an der tugend wol gefallen	37
X 38	1 Wie wazz' fîch chriftallet. 2 daz tût got in folh' weife. 3 vil tieff fîch v'uallet.	A 38	1 Daz wazz' fîch kriftallet. 2 daz tvt got fvlch' wife 3 vil tief iz fîch vervallet.	38

	4 in hoh' velfen chlain laft von eyfe. 5 hizzze winde wazzers gar v'ainet. 6 vnd leit all da die lenge 7 fûft wîrt ez lieht chriftalln̄ chlar geftainet.		4 in hoher velfe klam laft von ife. 5 hitze winde. wazzers gar vereinet. 6 vnd ligt alda die lenge 7 fvs wirt iz lieht criftallen clar gefteinet.	
X 39	1 Der nam̄ chrift fældenreich. 2 mîr fælichleich geuellet. 3 ir chriften all geleiche. 4 ſchaffet daz ir ze chrift ewch fo chriftellet. 5 daz evch chain hitz noch wazzers vnde. 6 von chrift nicht v'treibe. 7 fo ew' chriftē chrift mit ftæte chvnde.	A 39	1 Der nam krift fælden riche. 2 mir fæliclich gevellet. 3 ir criften al geliche. 4 ſchaffet daz ir zv krifte vch kriftellet. 5 daz vch chein hitze wint noch wazzers vnde. 6 von krifte icht vertribe 7 fo habt ir kriften krift mit ftæte k̄vnde.	39
X 40	1 Hohuart geleicht dem winde. 2 von chrift vil manigen treibet. 3 der hitz ich geleich vinde. 4 vncheufch die nicht vber ain pey chrift peleibet. 5 des wazzers geytichait die chan fo wuten. 6 mit guffen vil der chriften 7 chan fi vil chriftallen flûten.	A 40	1 Hochfart gelich dem winde. 2 von krifte manchen tribet. 3 der hitz gelich ich fwinde. 4 vnk̄vfch div nicht vber ein bi krift belibet. 5 des wazz's ġitikeit di chan fo wûten. 6 mit gv̄ffen vil d' kriften 7 kan fi nach d' kriftall z'helle vlûtē	40
X 41	1 Ein donre diezzn̄. 2 ficht mā zu allen ftunden. 3 vnd wazz' dar auz vliezzn̄. 4 vnd wîrt an fein' grōzze nicht nind' funden. 5 der ftain hat folhew chrafft von got wefund'. 6 von wan daz wazz' fleuzzet 7 in den ftain daz ift von got wefund' ein wund'.	A 41	1 Sin donern vnd fin diezen. 2 ficht man zvallen ftvndē 3 vnd wazz' dar vf vliezen. 4 vnd wirt an finer grōz nicht minner fvndē. 5 d' ftein hat folche kraft vō got befvnder. 6 von wānen daz wazz' vlivzet 7 in den ftein daz ift vō got ein wūd'	41
X 42	1 Vnd doch ein wund' chlaine. 2 Sw' es zerecht merchet. 3 feyt got daz wazz' allaine. 4 fûr and' element geſterchet. 5 daz wazz' few' gemainichleichn̄ fwendet. 6 den luft ez durhel hawet. 7 die erden an ir chrafft es diche phendet.	A 42	1 Vnd doch ein wund' cleine. 2 w' iz zv rehte m'ket. 3 fint got daz wazz' eine. 4 fûr alle elemēten hat geſterket. 5 daz wazz' fivr gewalticlichen fwendet. 6 den lvft iz d̄vrchel howet 7 di erde an ir kraft iz dicke pfendet.	42
X 43	1 Der ſacrament daz merre tail.	A 43	1 Der ſacrament daz merer teil.	43

	2 mit wazz' wirt geplūmet. 3 da mit aller chriften hail. 4 wirt ewichleich von engel ſchar gerŵmet. 5 doch hat wazz' hailichait nit mere. 6 dan ander creatur. 7 Swie im die haiden gebent gotleich ere.		2 mit wazz' wirt geblŵmet. 3 da mit aller criften heil. 4 wirt ewiclich von engel ſchar gerŵmet. 5 doch hat daz wazz' hilicheit nicht mere. 6 denn and' creatŵre 7 wie im di heiden gebn gōtlich ere.	
X 44	1 Durch daz fie nieman iehend'. 2 daz wazz' hailichait. 3 ee daz im gefchehende 4 vō prieft' fey. daz er daz pehaize 5 mit worten dew dartzu ze rechte gehōrent. 6 von worten ſac''mēta 7 gewinnēt chrafft dew vns zegot enpōrent.	A 44	1 Durch daz fi fin an iehnde. 2 dem wazz' hilikeit. 3 e. daz fi im gefchehnde. 4 von prifter fi daz er daz beleite . 5 mit worten di zv recht da zv gehorēt. 6 von worten ſacramenta. 7 gewinnēt kraft di vns zv got enborent.	44
X 45	1 Few' vnd wazz' paide. 2 in ainem vasse chlaine. 3 got hat an vnder ſchaide. 4 Ich main des winders zeit in einē ſtaine. 5 dar auz daz wazz' in der ſtvnden fwitzet. 6 nv flach dar in mit eyfen. 7 an dem vrōft daz few' dar auz glitzet.	A 45	1 Fiŵr vnd wazz' beide. 2 in einē vazzel cleine. 3 got hat vnder ſcheide. 4 ich mein des winders zit in einem ſteine. 5 dar vz daz wazz' in der ſtuben fwitzet. 6 nv flach dar in mt fivre 7 an dem vrofte daz wazz' dar vz glitzet.	45
X 46	1 Mit wazz' wirt pechlaret. 2 der menſch noch ander weiſe. 3 fwie vil er hab geuaret. 4 fvnden mailles in dem paradeyfe. 5 daz wazz' in da zu den w'den pringet. 6 Ich main daz auz den augen 7 mit d' warē rewe h'rtzen dringet.	A 46	1 Mit wazz' wirt geclaret. 2 der menſch noch and' wiſe. 3 fwie vil er hab gevaret. 4 fŵnden meiles in dem paradife. 5 daz wazz' in da zv den wenden bringet. 6 ich mein daz vz den ougē 7 mt warer riwe vō dē h'zen dringet.	46
X 47	1 Der wazz' in die lufte. 2 da wider perges cheret. 3 vnd es dann mit clarer tuſte. 4 auf erden nicht in plancher varbe reret. 5 der mūz vns wid' perge wazz' ziehñ. 6 von hertzen auz den augen.	A 47	1 Der wazz' in di lŵfte. 2 wider berges k'et. 3 vnd iz mit kalter tŵfte. 4 vf erden nider in blanker varwe reret. 5 d' mvz vns wider berge wazz' ziehen. 6 von herzen vz den ovgē.	47

	7 da mit wîr aller vinfsternuffe enphliehñ.		7 da mit wir all' vinfst'nŭff enpflieden.	
X 48	1 Vnd vns gar an die planchñ. 2 mit stâtichait wol halten. 3 mit werchen. vnd mit gedanchñ. 4 alfo daz wîr der weizen wæte walten. 5 an mail als vns der tauf erglantzet. 6 vnd and' sacramenta 7 die machent vns vil fælichleich bechrentzet.	A 48	1 Und vns gar an di blanken 2 mit stætikeit wol halten. 3 mit w'ken mit gedankē. 4 alfo daz wir d' wizē wæte waltē. 5 ane meil als vns der tovf erglantzet. 6 vnd' sacrañtē 7 di machen vns vil fæliclich bekrenzet.	48
X 49	1 Ich fol wid' an daz mære. 2 des ainuanges greyffen. 3 an wizzñ wirdebære. 4 ift er wol fwer im nicht lat entfleiffen. 5 wie agelfter varb sich vnder weilen machet. 6 habt euch gegen der planchen. 7 die fwartz an werdichait ie was v'fwachet.	A 49	1 Ich fol wider an daz mære. 2 des anevanges grifen. 3 an witzen wirdebære. 4 ift er wol wer im in niht let entflifen. 5 vor agelafter var sich vnd' machet. 6 habet evch gegen dēn blankē 7 di swarz an w'dicheit ie was v'fwachet.	49
X 50	1 Die fluge dife spelle. 2 fûr den tvmmen leuten. 3 fûr oren gar ze fnelle. 4 Durch daz mûz ich hie. wortichleich pedeuten. 5 es het sich fanfter dann hafē vāhen. 6 ich main die fint erfchellet. 7 an fuchprachen mag man es ergāhen.	A 50	1 Die flûge dirre spelle. 2 die fûr den tvmbē lûten. 3 fûr oren gar zv fnelle. 4 durch daz mvz ich hie worticlich bedûten. 5 iz ich lat sich fanfter dāne hafē vāhen. 6 ich mein di fint erfchellet 7 an fûche brachen mac man iz ergāhen.	50
X 51	1 Ein glas mit zin v'gozzñ. 2 vnd travm des plintē triegent. 3 hat ieman des erdozzen. 4 fo wundert mich nicht ob die gen mîr chriegent. 5 Spiegel fehen plindes travm antlutze. 6 gebent in chranchem fcheine. 7 vnd fint an aller stætichait vnnutze.	A 51	1 Ein glas mit zin vergozzen. 2 vnd blinden trovm di triegent 3 hat ieman des v'drozzē 4 fo wund't mich nicht ob di gen mir kriegēt 5 fpiegel fehen vñ blinden trovm antlûtze. 6 gebēt vil krankes fcheinē 7 vñ fint an all' stætikeit vnnûtze	51
X 52	1 Vnd ift der plind icht fehende. 2 in travm daz v'fwindet. 3 fwēn er wacht vnd fpehende. 4 ift daz er fein nindert tail enphindet.	A 52	1 Und ift d' blind iht fehnde 2 in trovmē daz verfwindet. 3 fwēn er wacht vnspēhnde 4 ift er daz er fin niender teil enpfindet.	52

	5 So wirt fein vrewd wan in lait v'wandelt. 6 fwer in den spiegel ift gefehñde 7 dem wirt fein antlutz miffehandelt.		5 fo wi't fin vroude wan in leit v'wandelt. 6 fw' in dē spiegel ift fehnde 7 dē wirt fin antlvtz miffehandelt	
X 53	1 Vil chrvmp wirt im daz flechte. 2 daz liecht etfwenne vinfter. 3 fein augē daz gerechte. 4 wirt im offenleichen gar daz winft'. 5 noch trewget d' werlde fuzze michels mere. 6 ir wunneberdew vrewde 7 geit anders nicht wan fenftebære fere.	A 53	1 Vil krvm̃p wirt im daz flechte. 2 daz liecht etwēne vinf't'. 3 fin ouge daz gerechte. 4 wirt im offentlich daz winfter. 5 noch tr̃vget d' w'lde fuze michels mere. 6 ir wunneb'nde vrovde 7 git and's nicht wan fvftebære fere	53
X 54	1 Auch mach fein nicht ftæte. 2 der w'rlde liecht wirt trûbe. 3 angel darzu græte. 4 wachfent in ir fuzze mit ftæter schûbe. 5 In ir zucker fuzze ein tiftel dornich. 6 nach minnichleichñ trôte 7 geit fi diche veint vnmazzen zornich.	A 54	1 Ouch mac fi fin nicht ftæte. 2 der w'lde lieht wirt tr̃vbe. 3 leit angel vnde græte. 4 wahfent mit ganzer ṽbe. 5 dar zv fvz ein fcharfe tiftel dornic 6 nach minniclichem trvte. 7 gibt fi diche ṽind vnmazen zornic.	54
X 55	1 Die frevden lanch pebæret. 2 vns allen ift verchauft. 3 er ift an preis eruåret. 4 d' mich in meiner hant enmitten rauffet. 5 feit daz er nind' har dar inne vindet. 6 d' ftæt vrewde fuehet in difer werlt 7 ich wæn fi fam v'fwindet.	A 55	1 Die vroude lang beweret. 2 vns allen ift verkoufet. 3 er ift an pris erveret. 4 d' mich an min' hant enmitten roufet. 5 fit daz er niend' har dar inne vindet. 6 d' ftæte vreude fuchet. 7 in dif' w'lt ich wen fi fam v'fwindet.	55
X 56	1 Sprich ich gen difē worten och. 2 den daz few' prennet. 3 daz geleicht meinē witzñ doch. 4 vnd allē den der es als ich erchennet. 5 Sw' vorchte gen d' werlde vnftæte minnet. 6 mer den fewers prennen. 7 des witz ob aller weifhait ftet pefinnet.	A 56	1 Sprich ich gen difen wortē och. 2 fam dē daz fivr brennet. 3 daz glicht fich minē witzen doch 4 vnd allē den d' iz als ich erkēnet. 5 fwer vorchte gen d' w'ld vnftæte mīnet 6 me danne fivres brennen. 7 des witz ob aller wiſheit ſtat befinnet.	56
X 57	1 Und wil ich trewe vinden. 2 in houefache vntre\iwen.	A 57	1 Und wil ich triwe vinden. 2 in hove fach vntriwen.	57

	3 vnd mich alda gefinden. 4 daz mûz iedoch ze lefte mich gerevē. 5 fwer ṽpichait d' w'rlde mit tre\iwen minnet. 6 an wid'cheren 7 fur war der gantzen tre\iwen im zerinnet.		3 vñ mich aldar gefinden. 4 daz mac mich doch zvletzſte wol geriwen. 5 fwer vppicheit d' werlde fere minnet. 6 ane wid' kerē fvr war 7 der ganzen triwē im zerinnet	
X 58	1 Sam taw in haizz' funnē. 2 vert auz d' gefchichte. 3 vnd few' in ainen prvnē. 4 den paiden leit zeflufte gar dew phlichte. 5 noch michels mer. d' werlde minnâr verliefent. 6 die fi an vorchte minnēt 7 vnd fur die planchen varbe fwarzzes chieſent.	A 58	1 Sam tow in heizer ſvnne. 2 vert vz dem gefichte. 3 vnd fivr in einē brvnne. 4 den lit zu vlufte gar di pflichte. 5 noch michel mer der werlde mīner vli ſent. 6 di fi an vorchte mīnent. 7 vnd vûr di blankē varwe fwarzē kieſent	58
X 59	1 Ob finne reichew ſtew'. 2 difew mæſ icht walten. 3 die tûnt ſich nieman tewr. 4 fi nement nv die iŷge. zu den alten 5 vnd mugen ſich die tvmen dar gefallen. 6 durch fein reihe lere 7 mûz ich dev wilden mære nv zam hie ſtellen.	A 59	1 Ob finnericher ſtivre 2 diſe mæſ iht walten. 3 fi tvnt ſich niemant tivre 4 fi nēnent ſich den ivngē zv den altē 5 vnd mŷgen ſich die tvmben dar gefallen. 6 durch finneriche lere. 7 mvz ich di wilden mæſ hie zam geſtellen.	59
X 60	1 Vnd han doch nicht erchennet. 2 man ſchol rechten weiſen. 3 wîrt zerecht penennet. 4 dev red ich wæn es muz in preiſen. 5 an wizzen chrafft es ſei vil od' chlaine. 6 des pin ich vngerumet 7 want ez hōret an die auente\iwr gemeine.	A 60	1 Und han doch nicht erkennet. 2 man alfo rechte wiſen. 3 wirt im zv recht ernēnet. 4 diz mæſ ich wæn iz mŷz in priſen. 5 an witze kraft iz fi vil od' cleine. 6 des bin ich vngerŷmet 7 wan iz gehort an di aventŷr gemeine.	60
X 61	1 Dew hat den ſprunch fo weiten. 2 genomen vnd ir gefinde. 3 daz ſich ain michel ſtreitē. 4 hebt vil leicht ee daz ich vnd'winde. 5 mich der rede fo gar ein vber mazze. 6 mit pet wil ichs v'fuehñ. 7 daz man mich ſolh' arbeit erlazze.	A 61	1 Div hat den ſprvnc fo witē. 2 genoñ wid' ir gefinde. 3 daz ſich ein michel ſtriten. 4 hebt vil licht. e. ich vnder winde. 5 mich der rede fo gar ein vber maze. 6 mit bet wil ich verŷvchen 7 daz man mich ſolch' arebeit erlaze	61

X 62	1 Niht wā durch fluft des lebens. 2 daz ift auch hort der hochfte. 3 w' phligt folhes gebenenes. 4 daz er mich lebes fluft wid' trōfte. 5 dar vmb fo müft ich gūt' purgel walten. 6 d' mīr d' nicht enfetzet. 7 fo wil ich leib vnd leben fuft pehaltē.	A 62	1 Nicht wan dvrch vluft des lebenes. 2 daz ift ovch hort d' hohfte. 3 w' pfligt ovch fulches gebenenes. 4 daz er mich libes vluft wid' trofte 5 darvmbe mvzt ich gyter bvrger walden. 6 der mir die niht entfetzet. 7 fo wil ich lip vnd fele fvs behalten.	62
X 63	1 Wann inner chrafft des hertzñ. 2 daz an daz leben hanget. 3 wirt gerürt in fmertzñ. 4 dar in fi wirt v'zwenget vnd v'twanget. 5 Occiput vnd fincipit erfuehet. 6 wirt all durch die zirke. 7 vntz daz ich pin an wizen vmberuhet.	A 63	1 Wan inner kraft des herze. 2 dar an d' zwiuel hanget. 3 wirt gervret in fmerzen 4 dar inne fi wirt v'zwenget vnd v'twanget. 5 octiput vñ finciput erfuchet 6 al dar dvrch di zirke 7 biz daz ich an dē witzē wird beruchet	63
X 64	1 Dew pet mich nv v'uæhet. 2 kegē furften drein ze nichte. 3 pin ich d' nv da gæhet. 4 an ir gepot vil gar in ftæter phlichte. 5 Durch fev den leip müft ich auf velde wagen. 6 In fturmen vnd in streiten. 7 wer fi fein. dar vmb darf niemant vragen.	A 64	1 Di bet mich nv v'vahet. 2 gen fvrften drin ze nichte. 3 fo bin ich der do gahet. 4 an ir gebot vil gar in ftæter pflichte. 5 dvrch fi den lip mvz ich zv velde wagen 6 in ftvrm vñ in ftrite 7 w' fi fin des darf mih niemā vragē.	64
X 65	1 Difer auentei'r chere. 2 fey chrump od' flichte. 3 es ift nicht tugent lere. 4 dar vmb fchol ich few weyfen auf die fli richte. 5 hie vor ift fi mit tugēden an geuenget. 6 Ir haupt ir pruft ir feyten 7 Ir fūezz. die fint mit tugēden gar gemenget.	A 65	1 Difer aventṽr kere. 2 fi fi krvmp oder flehte 3 daz ift nicht wan ein lere. 4 darvmb fol ich fi wifen vf di rihte. 5 hie vor ift fi mit tugenden an gevenget 6 ir hovbet ir bruft ir fiten 7 ir fvze. die fint mit tugendē gar gemēget	65
X 66	1 Nv wunfchet raine vrawen. 2 ich main die tugēt hebende. 3 Mit trewen vnu'hawen. 4 daz mīr altiffimus die fælde gebende. 5 Sei daz ich die auentew' gelaite.	A 66	1 Nv wunfchet reine vrowen. 2 ich mein dī tugent lebnde. 3 mit triwen vnverhowen. 4 daz mir altiffimvs di fælde gebnde. 5 fi daz ich di aventṽr geleite	66

	6 alfo daz edel tugent 7 da von die virre wachfe vnd auch praite.		6 alfo daz edel tugende 7 da von di verre wachfe vnd ouch di breite.	
X 67	1 Wenēdichait mich fleuhet. 2 an dif' tat begvnfte. 3 wand es die lenge zewhet. 4 fo wedarft ich werd' helffgvnfte. 5 als dauid was in Goliam gefigende. 6 dew felbew hant fo reychē. 7 fey mīr an difen nōten helffe wigende.	A 67	1 Genæ\-dicheit mich flivhet. 2 an dirre tæte kvnfte. 3 wan iz di lenge zivhet 4 fo bedarf ich w'der helfe gvnfte. 5 als dauid was an goliam gefigēde. 6 di felben hant fo reiche 7 mir an difen nōten helfe wigende.	67
X 68	1 Almæchtig got d' chrefte. 2 dew nie wart vber fterchet. 3 chvnftlos an mayfterſcheffe. 4 pin ich der ſchrift iedoch mein ſin wol merchet. 5 Dew chrafft für allev chrefte. wūd' zaichent. 6 dev nie wart vberhoht 7 noch mit tieff chan nieman vnd'raichet.	A 68	1 Almehtic got d' krefte. 2 di nie wart vb'fterket 3 kvnftlos an meift'ſcheffe. 4 bin ich d' ſchrifte. iedoch min ſin wol merket. 5 din kraft fvr all' krefte wunder zeichent. 6 di nie wart vber hoht 7 noch mit tiefe niemā vnd' reichent	68
X 69	1 Dein prait vnd auch dein lenge. 2 ftent ymm' vngemezzñ. 3 Dv ie aneenge. 4 du piſt gewefen vnd nimm' wirt v'gezzñ. 5 Dein' gotleichñ ewychait an ende. 6 des la mich h're geniezzñ. 7 daz ich geſte pey dein' zefem hende.	A 69	1 Din breit vnd ovch din lenge 2 ftent imm' vngemezzē. 3 die ie aneenge 4 dv biſt gewefen. vnd nīmer wirt v'gezzen 5 din' gotlichen ewicheit an ende. 6 des la mich herre geniezē. 7 daz ich geſte zu din' zefwē hende	69
X 70	1 Gewaltich vnd chraft die grōzzñ. 2 mach niemā an vol preifen. 3 mit zal mit phad mit lōzen. 4 iedoch ſchol mans ze recht ain tail peweifen. 5 weſchaidenleich durch wırde got vil iehende. 6 Der difew auentew' 7 wil tun pechant. gefehende vnd noch gefchehñde.	A 70	1 Gewalt vnd kraft di grozē 2 mac niemā gots vol priſen. 3 mit zal mit pfat mit lozen. 4 idoh fol mans zu recht ein teil bewiſen. 5 beſcheidenlich durch wirde got vil iehnde. 6 d' diſe aventṽre. 7 tut erkant geſchehn vnd noch geſchehnde	70
X 71	1 Hie vor in manigen iaren. 2 iſt lutzēl ieman erſtarbñ. 3 ee' ſi petaget waren.	A 71	1 Hie vor in alten iaren. 2 iſt lutzēl iemā erſtorben. 3 e. ſi betaget warē.	71

	4 Newnhundert iar fuft het mit in geworben. 5 d' ellew dinch mach vnd chan vol enden. 6 er tut er fchol noch w'ben. 7 fwaz er wil des mag in nieman erbenden.		4 nivn hvndert iar fvs het mit in geworben. 5 der alle dinc mac vñ kan volenden. 6 er wil er fol noch werben 7 waz er wil dez kan in niemã wendē.	
X 72	1 Die wille genaden reiche. 2 an vns erfullet werde. 3 wîr fprechn̄ tãgeleichñ. 4 got vat' h're in himel vnd in erde. 5 alda wîr dich pater noft' nennen. 6 almæchtich got aller fterche. 7 fo macht du wol vns zechind erchennē.	A 72	1 Din wille genaden riche. 2 an vns erfûllet werde. 3 wir fprechen tegeliche. 4 got vater h're in himel vñ vf erde. 5 alda wir dich pater noft' nennen. 6 almehtic aller fterke 7 fo machtv wol zv kindē vns erkennen.	72
X 73	1 Swas deinen chinden wîrret. 2 daz macht du wol erwenden. 3 Ob vns icht anders îrret. 4 fo chan vns nieman an deiner helf gephenden. 5 Dan ob wîr dich mit plûdichait v'treibñ. 6 dein helf dew helff reich. 7 laz vns pei væt'leich fñe peleibñ.	A 73	1 Swaz dinen kinden wirret. 2 daz mahtv wol erwenden. 3 ob vns niht anders virret. 4 fo kan vns niemã an din' helfe gepfendē. 5 dān ob wir dich mit brôdicheit vortrieben 6 din helf div helfe riche 7 laz vns laz vns bi din' fvne beliben	73
X 74	1 Dv haft menfchleichē chvnnē. 2 der wund' vil ertzaiget. 3 ze vrewden vnd ze wunne. 4 dý fich zechinden heten dîr genaiget. 5 die haftu vat' væterleich gefetzet. 6 vnd die dich uat' fmæhent. 7 die fint von dîr gefchâmet vnd geletzet.	A 74	1 Dv haft menfchlichem kvnnē 2 der wund' vil erzeiget 3 zv vrovden vnd zv wûne 4 di fich zv kinden heten dir geneiget. 5 di haftu vater væt'lich gefetzet. 6 vnd di dich vater fmahent 7 di fint vō dir gefmæhet vñ geletzet	74
X 75	1 Sw' nv an dîr wechennet. 2 got uat' difev wund'. 3 Dew die da werdent pennet. 4 vnd dannoch chuntleich trewe von dîr fvnd'. 5 So daz er dich mit argen fvnden fmæhet. 6 es wîrt an im gerochñ. 7 ob er dar vmb rew\ee nicht enphæhet.	A 75	1 Swer nv an dir bekennet. 2 gotvat' difiv wûder. 3 di hie da werden benēnet. 4 vñ dānoh kintlich triwe von dir befvnder. 5 fo daz er dich mit argen fñnden fmæhet. 6 iz wirt an im gerochen 7 ob er drvmbe riwe nt enphæhet	75
X 76	1 Du haft den elementē.	A 76	1 Du haft den elementē.	76

	2 geprochen ir nataw'. 3 ze fældenreichen prefenten. 4 den gûten vnd anderhabn ze grozzen fawer. 5 den argē als du tæet dem chunich pharaone. 6 den du inz mer verfancheft. 7 vnd deine chint dar auz fûrt vil schône.		2 gebrochē ir natvre 3 zv fælden richē prefenten. 4 den gutē. vnderhalp zv grozem fvre. 5 den argen als du tæet dem pharaone. 6 den dv inz mer verfanctes. 7 vñ dine kint dar vb' fvrtes schone.	
X 77	1 Dein chraft dem wazz' werte. 2 al fein natåurleich linden. 3 geleich dem ftain herte. 4 wart ez zu hohen fâlden deinen chinden. 5 Wer ift dich væterleich des nv lobende. 6 Aller deiner werden zaichen. 7 dew maift menige der witze ift laider tobende.	A 77	1 Din kraft dem wazz' werte. 2 alls fin nat'lich linden. 3 gelich dem fteine herte. 4 wart iz zv hohen fælden kinden. 5 w' ift dich væt'lich des nv lobende. 6 al din' w'den zeichen 7 di meift meng der witz ift leider tobende.	77
X 78	1 Drew chint in ftarchen few'. 2 mit hoher chrafft du nerteft. 3 vnd den hie auz vntew'. 4 dew hitz wart mit rache du fi beherteft. 5 des lebens ier vil die an der weit waren. 6 fwie durch fehende glûte. 7 der Ouen idoch dew chint dar inne genaren.	A 78	1 Driv kint in heizem fivre 2 mt din' kraft du nertes 3 vñ den hie vz vntivre. 4 di hitze wart mit rache dv bekertes. 5 des lebens ir vil di an d' wite waren. 6 fwie durch fehnde glûte 7 der oven idoch di kint drinne genarē.	78
X 79	1 Ananey vnd azarey. 2 mifahel der dritte. 3 Got h're ob ich nicht fey. 4 dein chint so tû vater als ich dich nv pitte. 5 hilff mîr daz ich den fvnden fus enphliehe. 6 mit rew peicht vnd puz. 7 daz mich zu væterlichem erbe ziehe.	A 79	1 Ananie vnd azarei. 2 mifahel d' dritte. 3 got h're ob ich nicht enfi 4 din kint so tv des ich dich bitte. 5 hilf mir daz ich den fñndē fvs enpflihe. 6 mit riwe bichte bvze 7 daz mich zv vet'lichem erbe ziehe.	79
X 80	1 Vnd daz mich gar v'meiden. 2 mûzze fewer daz grozze. 3 daz ewichleich chan fneiden. 4 Luciferen vnd fein haus genozze. 5 vnd alle die væterleichz erbe ziehe vli entfent. 6 vnd vrawe d' fvnnē werfent hin	A 80	1 Und daz mich gar vermidē. 2 mvz fivre daz vil groze. 3 daz ewiglich kan fniden. 4 lucifern vnde fine hvs genoze. 5 vnd all die væt'liches erbe vli entfent 6 vnd varwe d' fvnnē ftar	80

	7 vnd vinfternuffe chieſēt.		7 w'fent hin vñ vinf't'nvffe kiefent.	
X 81	1 Dew erd ift auch entrennet. 2 an ir natawer fvnden. 3 da fi vil glantz erchennet. 4 wa da hat fi ftarche man verflunden. 5 als fi dachan vnd abyron verflinden. 6 Ze rache dir h'ren chvndē. 7 fus chan dein chraft noch pinden vnd enpinden.	A 81	1 Die erd ift ouch entrēnet. 2 an ir natv're wunden. 3 daz fi vil ganz erkēnet. 4 waz da hat fi ftarke man verflvnden. 5 fi mvft dathan vnd abvron v'flindē. 6 zerache dir h're 7 fus kan din kraft binden vnd enbinden.	81
X 82	1 Auch was dir wid'gebñde. 2 dew erde gar den chören. 3 gefunt vñ fchöne lebende. 4 Lazarr dein chraft vil vnu'fchroetē. 5 ift ie gewert des was auh Jonas iehende. 6 vnd manich tauſent and' 7 an den dein chraft was vnd ift hewt geſchehende.	A 82	1 Ovch was dir wider gebnde. 2 di erde ſchon dē totē. 3 gefvnt vñ ſchon lebnde. 4 lazarvm din kraft vil gar vnv'fchrotē. 5 ift ie gew't des was ovch ionas iehnde. 6 vnd manic tvſent ander 7 an den din kraft was vnd ift noch hvte ſehende.	82
X 83	1 Seit gotes chraft befund'. 2 ift ie gewefen ftæte. 3 fo prūf ich wol dar vnder. 4 es wår auch daz fein will vnd fein râte. 5 Daz ewch vnd Elyas der weyfe. 6 vor aller diet durch wund'. 7 Leiphafft pehalten ſint im paradeiſe.	A 83	1 Mit guter kraft befvnder. 2 ift iz gewefen ftæte 3 fo prvfe ich wol dar vnd'. 4 iz wer ovch ſin wille vñ ſin geræte. 5 daz enoch vnd helvas der wife. 6 vor aller diet durch wunder 7 liphafft behalten ſint in dem paradife.	83
X 84	1 Alfolh' wund' fterche. 2 der hat fein gothait ere. 3 da pey ich daz wol merche. 4 daz fein gewalt noh tauſent valtich mere. 5 der werlde fvd' fterben hat pehalten. 6 gar ftât in fein' hende. 7 tût vnd lebñ des laz wîr in walten.	A 84	1 Alfolcher wund' fterke. 2 d' hat ſin gotheit ere. 3 da bi ich daz wol merke. 4 daz ſin gewalt noch tvſentvaltich mere. 5 der werlde fvnder fterben hat behalten. 6 gar ftet in finer hende 7 tot. vnd lebn des laze wir in walten	84
X 85	1 Dennoch fwie ſo wîr fterben. 2 doch leb wîr dort imm'. 3 dar nach als wîr hie w'ben. 4 folhew mære chund ich vol enden nymm'.	A 85	1 Iedoch fwie wir erfterben. 2 doch mvz wir leben immer 3 da nach als wir hie werben. 4 folche mære kvnd ich vol enden nimm'.	85

	5 ain and' werch han ich hie vnd'handen. 6 ob ich felb vierd' w'. 7 ich furcht ez wurd vns allñ fer enplandē.		5 ein ander werk han ich hie vnd' handen. 6 ob ich felb nivnde w'e 7 ich vōrcht iz wurde vns allen fer enblandn	
X 86	1 Der von Prouentzale. 2 vnd flegetanys parliur. 3 haydinifch von dem g''le. 4 vnd frantzoys tūt fi chunt vil auentew' 5 daz wil teufche gan ez mīr got chunden. 6 Swaz Parcifal da pirget. 7 daz wīrt ze liecht pracht ane vachel zūdē.	A 86	1 Der von provenzale. 2 Flegetanis vnd parlvre. 3 heidenifch von dem grale 4 vnd franzoys tvnt fi vil aventvre. 5 daz wil ich divtſch gan iz mir got hie kvnden 6 fwaz parzifal da birget 7 daz wirt zu liehte braht an vakel zvnden	86
X 87	1 Ich pin fo vil gevraget. 2 von edeler diet der mære. 3 daz mchz durch not petraget. 4 wer der edel cheufch rayne wære. 5 der folher fælden frucht da was der werende. 6 7	A 87	1 Ich bin fo vil gevraget. 2 von edeler diet der mere. 3 daz michs dvrch not betraget. 4 w' der edel reine kvfche wære. 5 d' folcher felden vrucht da was der bernde. 6 imm' felic hie fi waren 7 vnd dort was fi got felden wernde	87
X 88	1 Vnd irdifch paradeife. 2 heten fi zu dem grale. 3 vil teutfch in rainer weife. 4 fo daz fi auf werltleicher eren vale. 5 nicht fpil verluren. vnd doch gernde hōher' minne. 6 ze horde menſchen fælden. 7 ir erbe lag an reichem tailes gewinne.	A 88	1 Irdifch paradife. 2 heten fi bi dem grale. 3 vil kvfch in reiner wife. 4 fo daz fi vf werltlich' eren wale. 5 nie ſpil v'lvrn doch gernde hoh' minne. 6 ze horde menſchen fælden 7 ir erbe lat an richem teiles gewinne	88
X 89	1 Der werden frucht ze werde. 2 was aller werden fruchte. 3 ir pet vnd ir begerde. 4 kegen mīr mit fleize gar in ſchoner zuchte. 5 Ich fold mich auf arbait nv pinden. 6 wie Tyturel der werde 7 wart geporen von edelm chuniges chinde.	A 89	1 Der werden vrucht zv wirde. 2 dient alle tag werde fruchte. 3 ir bet vnd ir begirde. 4 gen ir mit flize gar in ſchon' zvchte. 5 ich fol da mit nv mich in arbeit binden. 6 wie titurel d' w'de 7 wart geborn. vō richem kvniges kinden	89
X 90	1 Ein edel hōch geflæchte. 2 was wol ze paiden feiten.	A 90	1 Ein edel hoch geflechte. 2 was wol zv beden fiten.	90

	3 an wîrdichait d' mæchte. 4 daz fi in reichen landen lanch vnd weiten. 5 Trûgen wîrdichleichn liechte chrône. 6 mit chunichleichen eren. 7 vnd lihen zepter lehen furften fchône.		3 an w'dicheit der mehte. 4 daz fi in grozen landen lank vñ witen. 5 trvgen hohe werdicliche crone. 6 mit kvniclichen eren. 7 vñ lihen richen lehen fvrften fchone	
X 91	1 Die geren fur chnietē. 2 vnd ir gepot sich naigen. 3 Swaz mā in wolde gepieten. 4 vil dienftleich fi gen in ertzaigten. 5 Durch daz. daz flegetanys de fteren warte. 6 ze lob dem heren Grale. 7 fein geflächte preift in hohen zarte.	A 91	1 Di gerne fvr fie knietē. 2 vñ ir gebot sich neigtē. 3 vñ in daz beſte rieten. 4 vnd in ir dienſt williclich erzeigten. 5 durch daz flegetanis der fterne warte. 6 zu loben den hern grale 7 fin geflechte preift in hohem zarte.	91
X 92	1 Der edeln frucht ein garte. 2 mit vleizze wol erpawet. 3 von chunichleicher arte. 4 was Troy hie vor geheret vnd gevrawet. 5 Dar zu weit lanch prait vnd alfo reiche. 6 Daz ich wæn ie bedacht 7 der hiñl chaī ſtat dev īr geleiche.	A 92	1 Der edelen vrvcht ein garte. 2 mit vlize wol erbowet. 3 von kvniclich' arte. 4 was troy hie vor geherret uñ gevrowet. 5 dar zv wit lanc uñ alfo breit un/- riche. 6 daz ich wene ie d' himel 7 bedakt ein ſtat die ſich ir geliche	92
X 93	1 Rōme iſt nv dev mære. 2 dev edel vnd dev geherte. 3 die ſtiffſt ein Troyære. 4 eneas do er von troyen cherte. 5 vnd auf daz mer der fluchte wart pedwungen. 6 Alfus iſt Romiſch ere. 7 des erſten vns von Troyen het erſprungen.	A 93	1 Rome iſt nu di mære. 2 di edel vñ di geherte. 3 die ſtifte ein troyære. 4 eneas do er von troy kerte. 5 vnd uf daz mer der vlūchte was betwūgen. 6 alfus iſt romiſch ere 7 des erſten vns von troye enſprungen.	93
X 94	1 Rome iſt von dem reiche. 2 v̄ber all die ſtet geſchōnet. 3 durch daz man chriſtenleiche. 4 da nimt recht geweihet vnd gechrōnet. 5 werdent da die pæbſt vnd chaif' alle. 6 von rōm vnd auch von Troyē. 7 was Tyturel der w'd fund' valle.	A 94	1 Rome iſt von dem riche. 2 vb' alle ſtet beſchōnet 3 al durch daz man criſtenliche. 4 da nimt recht gewiet uñ gechronet. 5 we'den da pæbeſt vnde keiſer alle 6 von rome vñ ovch von troye 7 was titurel der wurde ſvnder valle.	94

X 95	1 Der ftam pegund praiten. 2 mit eftē wol gefchōnet. 3 vil zwei da von fīch laitē. 4 der dreizzich lant mit wīrde wāren gechrōnet. 5 folhes obz wart von den zwaī da gereret. 6 mit manig' rechten tugēde. 7 des chriftentum vnd himels trōn wart ge eret.	A 95	1 Der ftam begynde breiten. 2 di efte wol befchōnet. 3 vil zwie von im leiten. 4 der drizic lant mt wirde wern bekronet. 5 folches obz wart von dē zwien do gereret. 6 mit mang' richen tugende 7 des kriftentūm in himels tron wart geeret.	95
X 96	1 Wie nv der w'de hiezze. 2 vnd feinew chind wol geraten. 3 d' w'dichait zu geniezze. 4 die all vnwīrde ie fluchtich von in taten. 5 vntugent was fo verre von in gewirret. 6 ir weg vñ all ir ftrazze 7 wart von im v'mo\vret vnd v'irret.	A 96	1 Vie nv der werde hieze. 2 vñ fin kint wol geraten. 3 d' werdichet genieze. 4 di all unwirde ie flūhtic von in raten. 5 untvgend was fo v're von in gevirret. 6 ir weg uñ al ir ftraze 7 warn von in vermozet uñ verirret	96
X 97	1 Swie dif' ftam ein haiden. 2 was der purte von troyen. 3 vil chriften was gefchaiden. 4 choñ von feinre frucht auz helle poŷn. 5 da von fīch chriftentum entfliezzñ chvnde. 6 all die tauff enphiengen. 7 d' felbē edeln fruchte ich des wol gvnde.	A 97	1 Swie dirre ftam ein heiden. 2 was der gebūrt vz troyen. 3 vil kriften wol befcheiden 4 kom vō finer urucht uz helle poyen. 5 do von fīch criftētum entfliezen kunde. 6 alle di tovf enpfiengē 7 d' felben edel frucht ich des wol gunde.	97
X 98	1 Der ftam von Capadotze. 2 hiez fenabor d' reiche. 3 daz im zewid' ftōzze. 4 nīndert lebt chunich fein geleiche. 5 In aller der haidenſchaftt pei fein iaren. 6 vñ het vil werder chind'. 7 vnd chindes chint die rain chriften waren.	A 98	1 Der ftam uon kapadoze 2 hiez fenabor d' riche vñ 3 daz im zewider ftoze. 4 nicht enlebte kunic im geliche 5 in al d' heidenſchaft bi finē iarē. 6 vnd het vil werder kinde. 7 und kindes kint daz allez kriftē waren.	98
X 99	1 Ayn fein fvn parille. 2 hiez er nach dē ftaine. 3 durch daz der augen wille. 4 da mit erget machet groz daz chlaine. 5 auz chlainen tugenden machat er die grozzñ.	A 99	1 Ein fin fun parille. 2 hieze er nach dem fteine. 3 durch daz d' ovgē wille 4 ? ? an brīnē der hitze im warē gemeine. 5 vz cleinē tugendē machte er di grozen.	99

	6 Chunichleicher wurde. 7 chvnd im do zil geleiche niemē ftōzzen.		6 kvniclicher wurde 7 kund im da nieman gelichē zil gestozen.	
X 100	1 Aller chind ein chrōne 2 gewan d' ze chind'. 3 der hiez Tyturiofe. 4 got enwelle daz ich mich vnd' winde. 5 Daz zehent lob ze gebñ finer wırde. 6 wār ich chunft habende. 7 fo het ich wol gen feinem lob die gırde.	A 100	1 Aller kind ein krone. 2 gewan der do zu kinde 3 der hiez titurifone. 4 got enwelle daz ich mich underwinde. 5 daz zehende lop ze geben finer wurde. 6 kvnfte habende leute. 7 heten wol zv finem lop di girde	100
X 101	1 Daz mich des icht v'druzze. 2 ich wār im lob d' iehende. 3 alfo daz er fein genuzze. 4 feyt alfo werde frucht von im gefchehende. 5 waz d' lob da nimm' chan entreifen. 6 an ritterfchaft an milte. 7 chan ich den wol gelopten nicht vol preifen.	A 101	1 Daz mich des icht uerdrūzze. 2 ich w' im lop der iehende. 3 alfo daz erz genvzze. 4 fit alfo werde frucht von im gefchehende. 5 was den nimmer lop kan entrifen 6 an ritterschaft an milte 7 kan ich den wol gelobten nicht vol geprifen.	101
X 102	1 Sein ene was ein haiden. 2 ob der feyt wart getauffet. 3 des wart mır nicht pefchaiden. 4 want es gefchach do Jefus wart v'chaufet. 5 von Judas vnd erlōft die w'lt mit alle. 6 ich main die fīch da vrein 7 mit taufe wolden von adames valle.	A 102	1 Sin ene was ein heiden. 2 ob der fit wart nu fit getoufet. 3 des wart mir nicht befcheidē. 4 wan daz gefchach da ihc wart v'koufet. 5 von iudas uñ erloft di werld mit alle. 6 ich meine di fīch vrien 7 mit toufe wolden. von adames valle	102
X 103	1 Ob fenalvr gelebte. 2 die zeit des heren taufes. 3 wie g'n ich danne gebte. 4 im den preis mit lob vil reiches taufes. 5 het ich es an der auentew' fvnden. 6 von trachait vñ von lazze. 7 wer ich der felbñ red nit hie erwunden.	A 103	1 Do fenabor gelebte. 2 di zit der herren tovfes. 3 wie gern ich danne ftrebte. 4 nach finē pris mit lop vil riches koufes. 5 het ich daz an der aventivr vunden. 6 von trakheit noch von lazheit. 7 wer ich der felben rede nicht erwundē.	103
X 104	1 Sich taufft der Chunich Parille. 2 vnd fein' prued' vıre. 3 die andern vbeln vrille.	A 104	1 Sich touft der kunic parille. 2 uñ fin' brūd' viere. 3 die andern ub'wille.	104

	4 vnd etleich fein' fweft' gen der zierde. 5 nicht enliez dew sich da paradeifet. 6 des gicht die auentew' 7 daz die von ir peliben vngepreifet.		4 vnd etlich finer fwefter gein ir ziere. 5 nicht enliez diu sich da paradifet. 6 des gicht di aventvre 7 daz die von ir beliben vngeprifet.	
X 105	1 Daz han ich wid' schaffet. 2 ftam zwaier laub vnd efte. 3 wirt alles von wurtzen gefchaffet. 4 vntz der ftam an chreften wirt so vefte. 5 das auz' and' edeln wurtz dar auz springent. 6 die newen ftam zwei efte. 7 vnd plūd vnd laub mit edeln obz pringent.	A 105	1 Daz han ich wider schaffet. 2 ftam zweier lovp und efte. 3 wurd alles von wurtz gefaffet. 4 biz der ftam an kreften wirt so uefte. 5 daz ander edel wurtze dar uz springent. 6 di niht wēn ftam zwi efte 7 blvde loup mt edelm obfe bingent	105
X 106	1 Als oft ie werder fañe 2 auf werden ach' uellet. 3 hat ualfch dartzu nicht rañe. 4 daz sich chain fromde frucht dartzu gefellet. 5 dew wurtz ie nach dem fañe. sich da plūmet. 6 des aber ftam vnd efte 7 plūd vnd laub an wirde wirt gerūret.	A 106	1 Als oft ie werder fame. 2 vf guten acker vellet. 3 hat valfch dar zu niht rame. 4 daz sich keī vremde vrucht darzv gefellet. 5 di wurtz di nach dem famē sich da blūmet. 6 der wurtze ftam vñ efte 7 blude loup an wirde wirt gerūmet	106
X 107	1 Dar vmb ich doch vol preifen. 2 nicht enchan von allen wurtzen. 3 noch all ir fañe reifen. 4 ich muz denn ftam dew zwei der efte churtzen. 5 Tyturifon ain wurtz manig' tugende. 6 geit mīr fo vil ze preifen. 7 daz ich pedarff wol weifhait vnd iugende.	A 107	1 Darumb ich doch volprifen. 2 niht vor kan alle wurzen. 3 noch all ir famen rifen. 4 ich mūz dē ftam die zwie uñ efte kvrzen. 5 titurifon. ein wurzel mang' tugende. 6 gibt mir fo vil zu prifen. 7 daz iz bedorft wifheit vñ ivgende	107
X 108	1 Wirt dev wurtz imm' perende 2 ftam. vnd d' ftam danne efte. 3 wār ich dann. d' w'nden 4 an leib vnd an chunfte. an witzñ alfo uefte. 5 Sam ariftotel vnd falomō d' weife. 6 Ouidi%9 üt hercules 7 ich wæn in gar ze runne an difen preife.	A 108	1 Wirt diu wurtz imm' bernde. 2 ftam uñ der ftam dann efte. 3 wo w' ich dān der w'nde. 4 an lip an künft an witzen alfo vefte 5 fam ariftotel vñ falamon d' wife. 6 ouidium vñ erculem 7 ich wen in gar zervvne an difem prife.	108
X 109	1 Do man getaufft Parillē.	A 109	1 Do man getouft parillen.	109

	2 vnd Jerufalem pezzezzñ. 3 wart durch des chvniges willñ. 4 des got mit feiner phleg hat nicht v'gezzñ. 5 vespafian der dreiftunt dreizzich taufent. 6 d' iudē in ierufalem 7 mit heres chreften. het er vmb chlaufet.		2 vñ ihrl_m befezzē. 3 wart durch des kuniges willen. 4 des got mit fin' pfleg nicht hat vergezzē. 5 vespafion der drizic ftunt dri tufent. 6 der ivden in ierufalem 7 mit heres kreften het er vmbe klufent.	
X 110	1 Vntz ir tōt for hūger ligende. 2 daz dritail was mit alle. 3 daz and' vnfigende. 4 dritail was mit streitleichñ valle. 5 Daz dritte tail wart vnd' vns v'chauffet. 6 fo daz fi fvnder ere. 7 folden lebñ der wırdechait peftrauffet.	A 110	1 Vntz ir tot vor hvnger ligende 2 daz dritteil was mit alle. 3 daz ander vngefigende. 4 dritteil was mit ftritlichem valle. 5 daz dritte dritteil wa't vnder vns verkovfet. 6 fo daz fi funder ere 7 leben folden der werdicheit bestrovfet	110
X 111	1 Daz wart in feit gewādel̃t. 2 gar wid' recht durch miete. 3 daz man fey w'der handelt. 4 vil paz dan fant Pet' ie geriete. 5 Noch constanti%9 wāren die auf erde. 6 richt' fam die waren. 7 der iuden wırde læge in chranchen w'de.	A 111	1 Daz wart in fit gewandelt. 2 gar wider recht durch miete. 3 daz man fi werd' handelt. 4 vil baz dan fant peter ie geriete. 5 noch Conftantinus w'n di uf erde. 6 richter fam fi waren 7 d' ivden wirde leg in fwachem werde	111
X 112	1 Der rede fey ein ende. 2 Parillus het geborben. 3 mit freit alfo genende. 4 dem heren tauf an preis vil vnu'dorbñ. 5 Vespafian wart in ṽber ladende. 6 in reichait d' vil grozzen. 7 noch an eren wāre es im nicht fchadende.	A 112	1 Der red hie fi ein ende. 2 parillus het geworben. 3 mit frite alfo genende. 4 dem heren touf an pris vil vnverdorben. 5 vespafianus wa't in uber ladende. 6 an richeit der uil grozen 7 noh an eren wer iz im nicht fchadende.	112
X 113	1 Vnd fein' prūd' zwen. 2 ia main ich d' getaufften. 3 d' and' Pargifene 4 vnd Capadotz. wūften vnd befraufften. 5 vntz fi den tauff alda pefchanten. 6 ich wāen daz feit gefchāhe	A 113	1 Vnder finer brṽder zwene. 2 ia mein ich der getouften. 3 di ander bargafene. 4 uñ kapadotz wūften vñ bestrouften. 5 biz daz fi den touf alda bekanden. 6 ich wen daz fit gefchæhe	113

	7 daz fi den gelaubñ da tze tranten.		7 daz fi den gelouben zu tranden.	
X 114	1 Die rais wenich sparende. 2 gen Rômifchen landen. 3 was Parillus varende. 4 vnd fein werden prw\ed' die genanden. 5 Sabilon vñ Azubar die chlaren. 6 fw' die mit lob nu zieret. 7 den wær ich deft' holder in meinē iarē.	A 114	1 Die reife wenic sparnde. 2 gen romifchen landen. 3 was parillus varende. 4 uñ fine w'den bruder di genanden. 5 fabilor vñ affubor di claren. 6 fwer die mit lob nv zierte. 7 den wer ich defter holder in minen iaren	114
X 115	1 Was nv d' chaifer tæt. 2 mit dem chunich Parillen. 3 da gab er im ze ftåt. 4 die tochter fein die chlaren argufillen. 5 vnd feinē prūder and' chuniges chind'. 6 do fach man daz geflæchte 7 wachfen an die grōzze. vnd nicht minder.	A 115	1 Waz nv der keif' tæte. 2 mit dem w'den parillen. 3 do gab er im zv ftæte. 4 di tohter fin di claren argufillen. 5 vñ finen brud'n and' kvniges kinder. 6 do fach man daz geflechte 7 wachfen an di groze vñ niht hinder	115
X 116	1 Er gab im frānch reiche. 2 daz machat er ze chriften. 3 daz wart feit vbelleiche. 4 wid' haidenschaft von argen liften. 5 Do der edeln flacht da muß ze rinnē. 6 die chriftenhait fih merte. 7 vnd fein geflæcht mit allen finnē.	A 116	1 Er gab im frankriche. 2 daz machte er zv kriften. 3 daz wart fint unbilliche 4 wider heidenfchaft von argen liften. 5 do der edelen flacht da mvzt zv rinnē 6 di criftenheit fi m'ten. 7 er uñ fin geflecht mit allen iren finnē	116
X 117	1 Antfcha\vwe chornwale. 2 die prued' fein pefazzñ. 3 da zwaier chvnige dwale. 4 dannoch was fumff hundert iar der mazzē. 5 Die man da Gaudin vnd markeys het genēnet. 6 fus lang vor den zeiten 7 warē fi vngepōren all da bechennet.	A 117	1 Antfchowe kornwale. 2 di brvd' fin befazē. 3 da zweier kvnige twale. 4 dānoch was vūnf hund't iar der mazē. 5 die man da Gandin uñ markis het genennet. 6 fvs lange von dē ziten 7 waren fi vngeborn alda bekennet	117
X 118	1 Argufile nv perende 2 wart. ein chint pey tzeiten. 3 daz vil der vrewde berende wart. 4 mit wīrd in manigē lande weiten.	A 118	1 Argufile bernde. wart 2 ein kint bi den zitē. 3 da vil der vrouden w'nde. 4 wart mit wirde in mangel landen witen.	118

	5 Tyturifon den ich hie vor da nande. 6 die ift die wûrtz nv hebende. 7 dew edlew frucht nv pîrt vil manigen lande.		5 titurifon den ich hie vor do nande. 6 der ift di wurtz nu hebende 7 diu edel vrucht nv birt mangem lande.	
X 119	1 Mit liebē fo mit laiden. 2 do het im vor Parille. 3 gerawmet von den haiden. 4 er liez im wed' rūwe noch die ftille. 5 die ſich durch iefum chriftum nicht entauften. 6 die müſten ſetzen pûrgē. 7 daz ſi zem tōde wæren die v'chauften.	A 119	1 Mit lieben fo mit leiden. 2 het im vor parille 3 geraumet von den heiden. 4 er liez in weder ruwe noch di ftille. 5 di ſich dvrch Jefum Chriftum nicht entouften. 6 di mvften da zim borgen 7 daz ſi zv dem tode warn di verkouften.	119
X 120	1 Die haiden von galitzen. 2 vnd die von farragozen. 3 die gerten ī valſchen witzñ. 4 daz ſi ſich in die tauſſ liezzen ſtōzzñ. 5 Durch and's nicht den durch Parillen ende. 6 Do ſi in des gewerten. 7 do was Tyturifon ain helt genende.	A 120	1 Die heiden von galitzen. 2 vñ di von farragozen. 3 die gerten in valſchen witzen. 4 daz ſi ſich liezen in di toufe ſtozen. 5 durch anders nicht wan uf parillen ende. 6 des ſi in gew'tē. 7 do was titurifon ein helt genende.	120
X 121	1 Der wart der haiden ſchāw'. 2 durch got vnd im zerache. 3 îr ftreng' nachgepaw'. 4 er twanch ſei von galitzen h' an ache. 5 er was ſei nicht als ſam der vatt' ſparende. 6 durch ualſch gie er zem taufe. 7 er was fein lebñ wol vor im pewarende.	A 121	1 Der wart der heiden ſchoure. 2 durch got uñ ouch zv rache. 3 ein ftreng' nachgebovre. 4 er twanch ſi von galitz unz an ache. 5 er was ſi niht alſam d' vater ſparnde. 6 durch valſche gier dem toufe. 7 er was ſin lebn wol vor in bewarnde.	121
X 122	1 Durch parillē chlageleichñ. 2 wart vil d' chlag ertzeuget. 3 gepalfent wart er reiche. 4 von der haidenſchafft den in gevaiget. 5 het als ob im wære vil lait fein ſterbñ. 6 ſi tōten in mit vergift. 7 alfolhe hochfart chunt in fein manhait werben.	A 122	1 Durch parillen clægeliche. 2 wart vil d' clag erzeiget. 3 gebalfmet wart er riche. 4 vō der heidenſchaft. di in geveiget. 5 het als ob in w'e leit ſin ſterben. 6 ſi tōten in mit v'gifte 7 alfolche vorcht kvnd in ſin manheit werben.	122
X 123	1 Vil chlain fev daz gefrvmte. 2 an rach ſeit des Jungen.	A 123	1 Uil clein ſi daz gevrumete. 2 an rache ſit des ivngen.	123

	3 der vil offt in ze drvmpte. 4 Der fper mit hurte chraft alfus gerungen. 5 wart von im vnd den er wol getrawte. 6 ritterfchafft dÿ ftarchen. 7 von fein' hant in streitte man do fchawte.		3 der vil vf in gedrvmete. 4 d' fper mit hurte kraft alfo gervngen. 5 wart vō im und' den er getroute. 6 an ritterfchaft di ftarken 7 an feiner hant in ftrite man da fchoute.	
X 124	1 Mvntfchoy was fein chriege. 2 fwen er ftrait ze velde. 3 d' rūef gab do malie. 4 vil manigen haiden der mit wid' gelte. 5 prachte verch unt fw't auz ringen herte. 6 ir rÿf nach teruigande. 7 nach helf gie d' wart auch ir geuerte.	A 124	1 Mvnfchoy 'was fin krie. 2 wēn er freit zv velde. 3 der ruf der gap malie. 4 vil mangem heidē d' wider gelde. 5 braht er verch mit fwert vz ringen herte. 6 ir ruf gen tervigāde 7 nach helfe gie d' wart ouch ir geverte.	124
X 125	1 Zer helle mit dem taufe. 2 den fi mit valfch enphiengen. 3 wann mit dem felbñ chawff. 4 er vant man gar ir main den fi begiengen. 5 Sw' den tauf alfus in valfch enphahet. 6 d' hat wol driualt pein 7 zer hell d' tauf ie genahet.	A 125	1 Zerhelle mit dem toufe. 2 den fi mit valfch enpfiengen. 3 mit dem selben koufe 4 ervant man gar ir mein den fi begiengen. 5 fwer den touf alfus in valfch enpfahet 6 d' hat wol drivalt pine 7 zer helle dēn d' toufe nie genahet.	125
X 126	1 Mit chlag wart gewōrben. 2 von argufillen wund'. 3 fi wār vor laid erftōrben. 4 dan ir w'des chint allem dem befvdn'. 5 fwen ir dev chlag den tōt tzū dem h'rtzñ prachte. 6 nicht ving' prait gefchaiden. 7 er chert wid' als fi an daz chind gedachten.	A 126	1 Mit clage wart geworben. 2 von argufillen wūd' 3 fi wer vor leid erftorben. 4 denn ir werdes kīt alein befunder. 5 fwenn ir di clag den tot zvm dem herzen brachte 6 niht vinger breit 7 er kerte wider fwenne fi an daz kint gedahte.	126
X 127	1 Der felbñ trev ze lōne. 2 wart der Chunich Parille. 3 Chunichleich beftatet fchōne. 4 von ir fo gar verporgen vnd fo ftille. 5 Daz fi vor laid wār die vngenefende. 6 Daz weffe wol der chlūge. 7 d' aller tvgende hōrt an fich was lefende.	A 127	1 Der felben triw zu lone. 2 wart der kvnic parille. 3 künclich beftatet fchone. 4 von ir fo gar vorborgen uñ ftille. 5 daz fi vor leide wer di ungenefende. 6 daz wefte wol der cluge 7 d' aller tugendē hort was an fich lefende.	127

X 128	1 Do fi die mære v'nemende. 2 nv waz dar nach vnlenge. 3 der chlag fey was gezemende. 4 als ich nv vor da iach mit iamer ftrenge. 5 Swen v̄ber halb ír chrafft zem tōd wigete. 6 dev wírdichait íres chindes. 7 gab ír die macht daz auer leben gefigete.	A 128	1 So fi di mæ r uernemende. 2 was dar nach vnlenge. 3 der clag wart fi da zemende. 4 als ich do vor iach mit iam' ftrenge 5 fwenn ub'halp ir kraft zū dem tode wigete. 6 di w'dicheit des kindes 7 gab ir di macht daz aber lebn gefigete.	128
X 129	1 Er was dem taufe wí rde. 2 got vnd im felbñ werbende. 3 alfo daz ez mit gírde. 4 liez der haidenschafft vil chlain vnft' wende. 5 Die tautens wolden werden nicht die nazzen. 6 von allē machawein. 7 Auf haiden nie v'nomen wart folh hazzen.	A 129	1 Er was des toufes wirde 2 got vñ im felben w'bende. 3 alfo daz er mit girde. 4 liez d' heidenschaft vil chlein vnsterbende. 5 die toufes wolden werden nicht di nazzen. 6 von allen machabeien 7 uf heiden nie enwart folch hazzen.	129
X 130	1 Si hetē in gewarēt. 2 wie er sich hūten scholde. 3 Vil tewer wart er arent. 4 Parillē tōt iedoch er g'n wolde. 5 Sew mit dem tauf chomē lan ze hulden. 6 gefellichait die lenge. 7 wolt er helende iedoch mit in nicht dulden.	A 130	1 Sie heten in gewarnet. 2 wie er sich hŷten folde. 3 vil tiv r wart erarnet. 4 parillen tot iedoh er gerne wolde. 5 fi mit toufe chomē lan zu hvlden. 6 der gefellicheit di lenge 7 wold er helnde iedoch mit in nicht dulden.	130
X 131	1 Er lie fei phaffen taufen. 2 vnd des gelauben weifen. 3 vil der lande chaufē. 4 begund' got fo daz er wart ze preifen. 5 An ritterleich' tat an gūt' witze. 6 an zucht an rechter milte. 7 Daz inn fortuna pracht zem hochftem fitze.	A 131	1 Er lie fi pfaffen toufen. 2 vñ den gelouben w\eifen. 3 vil der lande koufen 4 begunder got fo daz er wart zu pr\eifen. 5 an ritterlicher tat an gut' witze. 6 an zvhr an rechter milte 7 daz in Fortuna brahte zv dem hohftē fitze.	131
X 132	1 Auf gelukes rad die lenge. 2 ftünd im daz vngeweltzet. 3 von grōzz' weit vil enge. 4 wart aller fein' veinde haz geuelztet. 5 Alfo daz in die felbñ nid't drvngen.	A 132	1 Uf geluckes rat di lenge. 2 ftvnt im daz vngewaltzet 3 von groz' wit vil enge. 4 wart aller fin' vinde haz gevalzet 5 alfo daz in di feltē nider drungen.	132

	6 mit ritterschafft der starchen. 7 het er der haidenscheffe vil ertwungen.		6 mit ritt'scheffe starken 7 het er der heidenscheffe vil betwungen	
X 133	1 So daz fi chriften waren. 2 vnd lebten chriftenleichn̄. 3 Elyzabel die chlaren. 4 gab dem starchem ivngē lobes reichem. 5 Von arrogaun die tōchter bonifanten. 6 ze traut chint daz gūte. 7 gab fi an aller gūte dem wol erchanten.	A 133	1 So daz fi kriften waren. 2 uñ lebten kriftēlichen. 3 elizabel di claren. 4 gab man dem starken ivngen lobes richen. 5 von arragun des tohter bonifanten 6 zu trute. kint daz gute. 7 gap man an aller gūte dem erkanten.	133
X 134	1 Ain chaifer hiez Tyberi. 2 des Chūnne was chunich der reiche. 3 Sein ritterschafft lantweri. 4 hiez vor allen veinden wol manleiche. 5 Ich main von Arrogavn den hōhen te\vw'en. 6 d' auf allen terren. 7 Nicht mōcht die tōcht' fein fo wol gefte\vw'en.	A 134	1 Ein keifer hiez tyberie. 2 des kunn was d' kunic riche. 3 fin ritt'schaft lantwerie 4 hiez vor allen vinden wol menliche. 5 ich mein von arragun den hohen tiuren. 6 der do vf allen terren 7 nicht moht di toht' fin fo hoch gestivren.	134
X 135	1 Zu alfo w'den leibe. 2 von chūnichleicher arte. 3 fo mōcht auch er ze weibe. 4 nicht fvnden han chain in folhñ zarte. 5 An gepūrd an chlarhait vnd an ivgende. 6 An cheufch an zucht an gūte. 7 nicht was gepreft an ir chainer tvgende.	A 135	1 Zu alfo w'dem libe 2 von kvniclichem arte. 3 fo mocht ouch er zvwibe 4 niht vunden han ein wip in folchem zarte. 5 an der geburt an clarheit uñ an iugende. 6 an kũfche vnd an gyte 7 nicht was gebrech an ir deheiner tugende.	135
X 136	1 Nv würden fi d' liebe. 2 geleich an dem gemūte. 3 twed't hab nicht diebe. 4 het dew minne newan der waren gūte. 5 als w'dichait nach wunfche ie was pegerende. 6 fur mayen plūd fūr voglein fanch. 7 fo waren fi an ain and' vrewde w'ende.	A 136	1 Nu wurden fi der liebe. 2 gelich an dem gemūte 3 dewederhalp der diebe. 4 enhet di minne niwan di waren gūte. 5 als werdicheit nach wunfch ie was begernde. 6 fvr meien blūt fli\vr vogel fank. 7 fo waren fi an ander vrōude w'nde	136
X 137	1 Sein preis d' hōch fwebende. 2 will alreft nv ringen. 3 Nach wird hōch' lebende.	A 137	1 Sin pris der hochefwebende. 2 wil alrerfte nv ringen 3 nach wurde hōher lebnde.	137

	4 mit tyoft chrach vnd liez auf helm erchlingen. 5 fw't vil w'dichleichñ durch die ivngen. 6 Vnd and's durch chaine. 7 An paiden was dew w'ndew lieb enſprvngen.		4 mit tioft kraft vñ liez vf helm erklingen. 5 fwert vil w'diclichẽ durch di ivngen. 6 vnd anders durch deheine 7 an an beiden was di w'nde lieb enſprungen.	
X 138	1 Ze Turnay was er varẽde. 2 der ivngen diet zelere. 3 Nv fw' daz vnrecht ſparende. 4 ift der waiz wol ritterleich ere. 5 Durch ſchirmung der werlde was gefetzet. 6 daz witibñ vnd waifen. 7 vnrechtes gewaltes beliben vngeletzet.	A 138	1 Zeturney was er varnde. 2 d' iungen diet zu lere. 3 wan fwer daz unrecht ſparnde. 4 ift d' weiz wol ritt'lichiv ere. 5 zv ſcherm d' w'ld der ritter wart gefetzet. 6 daz witwen uñ weißen 7 unrecht gewalts beliben ungeletzet.	138
X 139	1 Nv ift es alfo ligende. 2 vmb tag der ritterleichñ. 3 dev ift imm' vngefigende. 4 vnd ſchol ír chunſt vnd mandleich mût entweichñ . 5 durch daz ſchol es die Jungen frv beginnen. 6 gewonhait deu ift reich. 7 dev læt ír difew zwai nicht fanft entrinnen.	A 139	1 Nv ift iz alfo ligende. 2 vmb tat di ritterlichen. 3 diu ift immer vngefigende. 4 vñ fol kvnſt und mænlich mut entwichen. 5 durch daz fol ſin diu ivgende vru beginnen. 6 gewonheit div ift riſche. 7 fi left ir difiv zwei nicht fanft entrinnẽ.	139
X 140	1 Rechte ſchul an reiters chunfte. 2 ift turnay fund' vare. 3 ob haz vnd liebſtev gunfte. 4 da werbent nicht wãd ot durch chunſt fur ware. 5 So wãre ein turnai fund' aller flufte. 6 des groften daz ich maine. 7 daz prũfent wol die weißen an der chunfte.	A 140	1 Recht ſchul an ritters kvnſte 2 ift turney fund' vare. 3 ob haz uñ liebe gvñfte. 4 da werben niht wan ot durch kvnſt vurware. 5 fo wer ein turnei fund' alle vlufte. 6 des grozten daz ich meine 7 daz prufent wol di wißen an brvſte	140
X 141	1 Ritt'ſchefft phlegende. 2 was er durch vrewde vnd mage. 3 zehelff den dar legẽde. 4 was er die chraft daz fi chainer trage. 5 Im iahen all die ſein' helf enphunden. 6 der preis an im geſtrichet. 7 noch veſt' was dan helm auf gepundẽ.	A 141	1 Ritterscheſte pflegende. 2 was er durch frvñd uñ mage. 3 zehelfe den dar legende. 4 was di kraft. daz fi dehein' trage. 5 im iahen di ſin' helf enpfunden. 6 der pris an in geſtriket 7 noch hert' was denn helm vf gebunden.	141
X 142	1 Vil vrewden ſich enpõrte.	A 142	1 Vil vreuden ſich enporte.	142

	2 an Elyzabeln der fūzzñ. 3 Swen fi in nennē hōrte. 4 fey bedaucht er wār d' engel grūezzñ. 5 Swen auer fi den werden was an fehēde. 6 fur daz paradeis. 7 was fi d' felbñ vrewde wīrde iehende.		2 an Elizabel der fūzen. 3 fwenn fi in nennen horte. 4 fi duhte iz wer der engel grūzen. 5 fwenn ab' fi den w'den was an fehende 6 fūr daz paradife. 7 was fi der selben vrōuden iehnde.	
X 143	1 Mit wīrde wid' wegende. 2 waz er īr die tr\veve reiche. 3 vil minnichleichñ phlegēde. 4 lieb gen ier was er dem geleiche. 5 Daz fi ein trōft an fein' vre\vwden wāre. 6 vnd von īr paid' minne. 7 was ellev diet ir paid' vrewden wāre.	A 143	1 Mit wirde wider wegende. 2 was im di triwē riche. 3 vil minnicliche. pflegende. 4 was er ir. div triwe wak geliche. 5 fo fi troft ir beider vrovden wære. 6 und von ir beiden wunne 7 was alle diet ir beider vrouden bære.	143
X 144	1 Gebonhait dartzu lere. 2 vnd angepornev vart. 3 Daz wurtzelt tvgenden mere. 4 an ere gerend' frucht dan ain fved'gart. 5 Ob die ain zuchtmaift' gar zeprechñ. 6 auf vn art wol chvnde. 7 hie chvnt zucht von art wol paz zechen.	A 144	1 Gewonheit vnde lere. 2 vō an geborner arte. 3 daz wurzelt tugent mere 4 an eren gernder frucht dann ein fuder garte 5 ob die ein zvcht meift' wolde weichen. 6 vf vngeeborn' frūchte 7 da wid' ein geflactes hulf mer eins wortes zeichen.	144
X 145	1 Vil hōher fālden lere. 2 wart nie an in v'gezzñ. 3 der nie wid' chere. 4 von in paiden wart ein Seiden prait gemezzñ. 5 Si wont im in dem h'rtzen wol fo nachen. 6 mit vrewden eintziechleichñ 7 des iahñ alle die do īr fahñ.	A 145	1 Vil hoher fælden lere. 2 wart in ouch nie v'gezzen. 3 der nie chein dwerhes kere. 4 von in beidē wart ub' mezzen. 5 fi wont in in dem herzē alfo nahren. 6 mit vrōuden eigenlichen. 7 des iahen in alle die fie lebn fahen.	145
X 146	1 In vrewden laut' prvnne. 2 mit forgen wart petrūbet. 3 in ier spilenden mayen wunne. 4 het ain fcharpher reife sich nv gevbet. 5 fo daz d' vrewdē plūde mūften reifen. 6 von difen zwaī geliebñ.	A 146	1 In vrōuden lyter brunne. 2 mit forge wart betrubet. 3 mit spilnde' meien wunne 4 het ein scharfer reife sich geūbet. 5 fo daz der vrouden blūde mvfte rifen. 6 von difen zwein geliebē	146

	7 daz chlagten do die ivngen vnd die greifen.		7 daz clagten do di iungen vnd di grifen.	
X 147	1 Iedoch wart nie vergezzñ. 2 vil tvgendē von in paiden. 3 Wã daz et fi befezzñ. 4 waren mit vil hertzēleichen laidē. 5 fo daz fi vorcht funder frucht peleibñ. 6 an erben ellew ir reiche. 7 Daz mußť nv hoch vrewde von in treiben.	A 147	1 Idoch wart nicht vergezzen. 2 vil tugende von in beiden. 3 wan daz fi befezzen. 4 waren mit vil herzenlichen leiden. 5 fo daz fi vorchten funder vrucht beliben. 6 an erben al ir riche. 7 daz mußt nv hohe vroud von in triben.	147
X 148	1 Do giengē fi zerate. 2 vil maniges fi wedachten. 3 Do riet man im vil drate. 4 daz fi von reich' choft ain pild machten. 5 V\eber mer zem heiligen grab von golde. 6 mit rainen willē daz gefchach. 7 als few dew lieb darzu dringen wolde.	A 148	1 Nu giengen fi zu rate. 2 vil manges fi gedahten. 3 do rieten fi vil drate. 4 daz fi von richer koft ein bilde brachten 5 uber mer zum hiligen grab von golde. 6 mit reinē willen daz gefchach. 7 als fi die liebe da zv cwingen wolde	148
X 149	1 Ob ich nv wolt chvnden. 2 wie reich waz daz pilde. 3 fo mußť ich gar entzundē. 4 an folhe chunft die mır ift noch fo wilde. 5 Ich chan ez alles mit rede niht gemezzñ. 6 Wand ich han lebend' pilde. 7 zeloben vil des muß ich ditzes hie v'gezzñ.	A 149	1 Ob ich nv wolde kvnden. 2 wie riche was daz bilde. 3 fo mvft ich gar enzunden. 4 alfulche kvnft di mir noch ift uil wilde. 5 ich kan iz alles mt rede nicht ermezzen. 6 wan ich han lebnder bilde 7 zu loben vil diz muz ich hie u'gezzen.	149
X 150	1 Daz opher waz genæme. 2 got enphieng es mit wırde. 3 wand im ie was gezåme. 4 fwas mā im geyt mit raines hertzen girde 5 Elyzabel vnd chunich Tyturifone. 6 von got eins erben gerten. 7 des wurden fi von in gew't vil schõne.	A 150	1 Daz opfer was genæme. 2 got enpfiengz mt wirde. 3 wan im was ie gezæme. 4 waz man im git mit reines herzen girde. 5 elizabel und kvnic titvrifone. 6 von got eins erben gerten. 7 des wurden fi gewert von im uil schone.	150
X 151	1 Do fi die wid' chere. 2 von Jerufalem genañ. 3 vil arbit mit fere. 4 wegund ir auf der wid' verte ramen.	A 151	1 Do fi di wider chere 2 von ierufalem genamen. 3 vil arbeit mit fere 4 begundert ir uf der wider verte ramen.	151

	5 got der Jobē vil wol v'fūchen chunde. 6 Swie er fein hertz erchande. 7 daz er doch vngedulte da nicht enfunde.		5 got der iob vil wol verfuchen kvnde. 6 fwie er fin herz erkande 7 daz er doch vngedult da nicht fvnde.	
X 152	1 Der hertzñ vil verfūchet. 2 hat got dev er doch wol erchennet. 3 durch daz er nicht enrūchet. 4 newan d' mit ftāt an im ernennet. 5 Den wil er feiner helf nicht v'tzeihñ. 6 fein milt ift alfo reich. 7 fi geyt mit voll' hant gar funderleichñ.	A 152	1 Der herzen vil verfuchet. 2 hat got diu er doch erkennet. 3 dvrch daz er niht enruchet. 4 niemā wēn der mit ftæt an im ernēnet. 5 den wil' finer helfe niht verzihen. 6 fin milt ift alfo riche. 7 fie git mit voller hant gar fvnder lihen	152
X 153	1 We waz red ich tvmbe. 2 ia leihet er mit alle. 3 Ich will euch fūren vmbe. 4 ee ellew dinch zergenleich gar mit valle. 5 die find ein lehen feiner milten hende. 6 fwaz fein milte ift gebende. 7 daz wert auch immer ewichleich an ende.	A 153	1 We waz red ich tvmbe. 2 ia lihet er mit alle 3 ich wil vch fūren vmbe. 4 alle dink zergenlich gen mit valle. 5 di fint ein lehen fin' milten hende. 6 fwaz fin milt ift gebnde 7 daz wert ouh immer ewiclich an ende.	153
X 154	1 Leib vnd gūt der erde. 2 daz ift fein' milten lehen. 3 fwie es in fwachem werde. 4 geleit man fol im doch dar vmb flehen. 5 Seit daz menschleich' plōde nit ift w'ende. 6 ob fi d' lehenunge 7 wer von gotes miltichait enperende.	A 154	1 Lip vnd gut der erde. 2 div ift finer milte lehē. 3 fwie iz in fwachem werde. 4 gelit man fol in doch darumbe vlehen. 5 fint daz menschlich brode nicht ift we'nde. 6 waz wer iz dann ob fi 7 d' gabe gotes we'n enbernde.	154
X 155	1 Vil grōzzer lehen reiche. 2 waren fi got lobende. 3 die zwai gar zuchtichleiche. 4 fwie vil daz mer in ftūrm gie all tobende. 5 Gedingen varcht ze got fy waren wegende. 6 daz fein gepot fein wille. 7 in Parmhertz wær ir vogt da phlegende.	A 155	1 Vil grozer lehen riche. 2 waren fi got lobende. 3 die zwei gar zuchticliche. 4 fwie vil daz mer in sturm gie altobende. 5 gedingen vorcht zv got fi waren wegende. 6 daz fin gebot fin wille 7 fin barmvng wer ir vogt da pflegende.	155
X 156	1 Dechain ir vngedulte. 2 von in da wart gehōret.	A 156	1 Dehein ungedulde. 2 von in do wart gehoret.	156

	3 fi patē nicht wann hulde. 4 von h'rtzñ wart chain mvrneln haz enpōret. 5 Der vngelwk vil an den lewten vindet. 6 ez wirt dew ware minne. 7 von vngedult vil felten in gefindet.		3 fi baten nicht wan hulde. 4 von herzen da wart kein mvrnel haz enboret. 5 d' vngelūke vil an lŷten vindet. 6 des wirt di ware minne 7 von vngedult vil felten in gefindet	
X 157	1 Ir lauter hertz raine. 2 peliben trŷb fvnd'. 3 geleich carfunkeltaine. 4 alles ir vngelūke wart hin vnd'. 5 gewarfen mit des helf den fi minten. 6 mit ftæt fvnder wenchen. 7 vnd alles zweiuels gar auz die gefinten.	A 157	1 Ir luter herzē reine. 2 beliben trūbe fvnder. 3 gelich karfunkel fteine. 4 al ir vngelucke wa't hin vnder 5 geworfen mit des helfe den fi minnecen. 6 mit ftæte funder wenkē. 7 vnd\ - alles zwivels gar di vz gefinneten.	157
X 158	1 Si chomē haim ze lande. 2 gar aller nōt ergetzet. 3 als der nv lait erchande. 4 all ir lant die waren vngeletztet. 5 des würden fi mit vrewden reich enphangen. 6 nv gee wir von d' wūrtzñ. 7 her an den ftam des endarf nv nicht pelangen.	A 158	1 Si komen heim zv lande. 2 gar aller not ergetzet. 3 als der nie leit erkande. 4 all ir lant waren vngeletztet. 5 des wurden fi mit vrōuden rich enpfangen. 6 nv ge wir von der w'zen 7 her an den ftam des darf uch nt belangē.	158
X 159	1 Geperende was dev raine. 2 ain chīt alfo gehew'. 3 Daz het vnd' paine. 4 mannes mal der feyt mit ftarchem few'. 5 Auf helm liecht d' zimīr vil geprande. 6 von feiner hant mit Tyofte. 7 die ſpreizen gar den ſchein der fvnnen wande.	A 159	1 Gebernde was di reine. 2 ein kint alfo gehivre. 3 daz het vnd' beine. 4 mannes mal. der fint mit ftarkem fivre. 5 vf helmē lieht der zimier vil verbrande. 6 von fin' hant mit tyofte. 7 die ſprizen gar dē ſchin der fvnnen wande	159
X 160	1 Nv was fo fælickleiche. 2 daz chint v̄ber al geſchichet. 3 Daz gab in vrevde reiche. 4 alfo daz alles ir trawren wart genichet. 5 Vnd lobten got mit dīnfte. manig' hande. 6 fine weffe wie geparen. 7 vor liebe fiz zegeifel vnd zephande.	A 160	1 Nv was fo fælicleiche. 2 daz kint vb' al geſchicket. 3 daz gab in vroude riche. 4 alfo daz alles ir truren wart genicket. 5 vnd lobten got mit dienſte mangerhande. 6 fi enweſten wie gebaren. 7 vor liebe fie zv gifel vnd zv pfande.	160

X 161	1 Er gaben got die ivgende. 2 fwes er da mit gedachte. 3 an fein hoch tūgende. 4 vnd daz er fev ain tail innen præchte. 5 Alfo ob ez in feimen hulden wære. 6 Des würden fi von got gew't. 7 ein engel liecht pracht in dew felbñ mære.	A 161	1 Ergaben got di ivgende. 2 fwes er da mit ged\eahte. 3 an fin hohe tugende. 4 vnd daz er fi des ein teil mit liebe innen bre\achte. 5 alfo ob iz an finen hulden were. 6 des wurden fi mit vol gewert 7 ein engel her braht in di felben mære.	161
X 162	1 Daz chindel fol man zarte. 2 ziehen kew fch raine. 3 wann es fol der pebarte. 4 beleiben gar vor helle fvnden maine. 5 von d' da menschn chvne wirt gehellet. 6 er fol hie ritterleichñ leben. 7 vnd wirt dort der engel fchar gefellet.	A 162	1 Daz kindel fol man zarte. 2 ziehen kvfch vnd reine. 3 wan iz fol der bewarte. 4 beliben gar vor helle fünden meine. 5 von der da menschen künne wirt gehellet. 6 er fol hie ritterlichen 7 leben. und dort der engel fchar fein gefellet.	162
X 163	1 Vnd fchol auch leben die lenge. 2 mit ritterleichñ eren. 3 Jedoch arbit vil ftrenge. 4 mūz er habñ vnd fol da mit gemeren. 5 Die chriftenhait gen vb'chraft d' haiden. 6 dar vmb er lon enphahen fchol. 7 daz man in ficht in fvne varben chlaiden.	A 163	1 Er fol ouch di lenge. 2 mit ritterlichen eren. leben 3 doch arbeit vil ftrenge. 4 mvz er haben vnd fol da mit gemeren. 5 di criftenheit gen vberkraft der heiden. 6 darvmb lon enpfahen 7 daz man in fiht in fvnnen varwen kleiden.	163
X 164	1 Der chriftenhait ze preife. 2 dem hochstem got ze minnen. 3 feinem vrõnem paradeife. 4 fol er da mit vil fælichleichẽ gewinnen. 5 Alfolhew mære was der engel hie fagende. 6 Daz wart Tyturiofone 7 vnd Elyzabel wol pehagende.	A 164	1 Der kriftenheit zv prife. 2 den hohften got zu minnen. 3 fin vron paradife 4 fol er da mit vil fælichen gewinnen. 5 al fulche mære was d' engel fagende. 6 daz wart titurifone 7 und elizabelen wol behagende.	164
X 165	1 Do wart ir vrewd enplechet. 2 in fvnnẽ varber glentz. 3 Ir trawren wart v'dechet. 4 vnd chõm ir frewd wid' an die gentz. 5 do fi gehorten alfo liebev mære.	A 165	1 Do wart ir vreud enblecket. 2 in fvnnẽ varw' glenze. 3 ir trouren wart verdecket 4 vnd quam mit vreudẽ wider an di genze. 5 fi gehorten nie fo liebe mære.	165

	6 Daz ir chint daz w'de. 7 wart gefagt vor helle vridebære.		6 daz ir kint daz werde 7 wart gefagt vor der helle vridebære.	
X 166	1 Nv was die chriftenhaite. 2 Dennoch nicht vollichleichñ. 3 der weite noch d' praite. 4 als fi ift gemeret vber ellew reichen. 5 fi waren av' an tugent fo gerainet. 6 Als vns die fchrift nv chvndet. 7 daz all' chriften h'ze was v'aynet.	A 166	1 Nv was der kriftenheite. 2 dannoh niht vollicliche. 3 der wite noch der breite. 4 als fi nv ift gemeret vber alle riche. 5 fi waren ouch an tugēden fo gereinet. 6 als vns di fchrift noch kvndet 7 daz alle fi mit got warn vereinet.	166
X 167	1 Do getorften auch fi geleiden. 2 Ir fcheph' wol nach eren. 3 zer hawen vn zerfneiden. 4 praten fchinden irr fælichait ze meren. 5 Radprechen vnd mange marter herte. 6 Die raine chriften trügen. 7 man fynd ir nv vil chlain in folher verte.	A 167	1 Si getorften ouch wol liden. 2 ir fchepfær zv eren. 3 howen vnd fniden. 4 flahen fchinden ir fælicheit zv meren. 5 radbrechen vnde manige marter herte. 6 di die kriften trugen. 7 man vunde ir nv vil lvtzel in fulcher verte.	167
X 168	1 Iegleich' geren dolte. 2 die felbñ marter fwære. 3 daz er nicht fwachñ wolte. 4 mit vngelauben den d' chreutzebære. 5 wart durch vns was die marter tragende. 6 Sw' im des chan gedanken. 7 der wirt an wan d' fælden preis peiagende.	A 168	1 Iclicher gerne dolde. 2 di felben marter fwære. 3 der er nicht fwachen wolde. 4 mit vngelouben. dvrch den d' kruzebære. 5 was durch vns di g\oze mart' tragende. 6 fwer im des kan gedanken. 7 d' wirt an felden pris beiagende.	168
X 169	1 Nv wart auch da gemeret. 2 dew chriftenhait tægeleiche. 3 vnd wart vil gar v'cheret. 4 der trewe vnd auch der hertzñ vngeleiche. 5 I\er leben vnd ir gemûte ift maniger ftuche. 6 Das wid' vert nv chvnigen. 7 vnd arm' diet vil felten folhes geluche.	A 169	1 Nv wart ouch do gemeret. 2 di criftenheit tegeliche. 3 und vil gar verkeret. 4 der triwen vnd d' herzen. vngeliche. 5 ir lebn vnd ir gemûte is manger ftücke. 6 des wirt vil fæltten kvnigen 7 und' armen befchert nu folch gelvcke.	169
X 170	1 Alfam Tyturifone. 2 vnd auch Elyzabelen. 3 daz er ir chinden chrône.	A 170	1 Alfam titurifone. 2 vnd ouch elizabele. 3 daz er ir kinde krone.	170

	4 gæb hie vñ dort an leib an fele. 5 mit des engels potfchafft in der ivgende. 6 Sw' es vmb in verdienet. 7 fo ift got noch in fein' altē tvgende.		4 geb hie vnd dort an libe vñ an an der fele. 5 mit des engels botfchaft in der iugende. 6 fwer iz umb in verdienet 7 fo ift noch got in finer alten tugende.	
X 171	1 Ze tauf difem chinde. 2 ain piſchoff wart pefendet. 3 nv giengen fi rates vinde. 4 wie fein namē wûrd alfo gewendet. 5 Daz fein nam ir paid' namen rûrte. 6 Vnd wûrden des ze chriege. 7 von wed'em ez den pezzeren tail da fûrte.	A 171	1 Zetoufe difem kinde. 2 ein biſchof wart gefendet 3 nv g\iegen fi rates vinde. 4 wie fin nam alfo wurde gewendet 5 daz fin nam ir beider namē rûrte. 6 vnd wurden des zv kriege 7 von wederm iz den grozern teil da fûrte.	171
X 172	1 Churtzleich daz wart pefchaiden. 2 von weifer maiſt' lere. 3 die faiten pei ir aiden. 4 Des vat' nam in zway tail od' mere. 5 So vil mer wær es dem vater nahen. 6 v'aygent an gebûrte. 7 daz chvnd vor lieb der chvnigin wol v'fmahen.	A 172	1 Kvrtzlich daz wart beſcheiden. 2 von wiſer meiſter lere. 3 di feiten bi den eiden. 4 des vater nam im zwei teil oder mere. 5 fo vil mer w' er dem vater nahen. 6 vereigent an gebûrte 7 daz kund vor leide der kuniginne v'fmahen.	172
X 173	1 Die maiſt' von nature. 2 ez Tyturel do hiezzñ. 3 Ich han dē nachgepaw'. 4 der difen chrieg fo wol nicht chund entfliezzñ. 5 ffinnf d' litt' von des uater taile. 6 vnd zwen von d' mût'. 7 daz nam Elyzabel ier gar tze vnhaile.	A 173	1 Di meiſter von nature. 2 iz titurel do hiezen. 3 ich han den nach gebovre. 4 d' difen krieg fo wol niht kond entfliezen. 5 fvnf der luter von des vater teile. 6 vnd zwenc von der mvter 7 des iach elizabel ze unheile.	173
X 174	1 Die maiſt' chunſt reichen. 2 trôſten do vil ſchîre. 3 Die chuniginne hofleichñ. 4 Si ſprachen ew's namen litter viere. 5 hat fein nam daz mûgt ir felbe mezzen. 6 die erſten zwen vñ die leſten. 7 mit vrewden wart die chvnigin do befezzñ.	A 174	1 Di meiſter kvnſteriche. 2 troſten do vil ſchiere 3 di vrowen hoveliche. 4 fi ſprachen vrowe iwer luter viere. 5 hat fin nam daz mvgt ir felb wol mezzen. 6 di erſten zwen vnd die letſten. 7 mit vrovden wart di kvnigin befezzen.	174
X 175	1 Nv wart daz chint auf nemende.	A 175	1 Nv wart daz kint zv nemende.	175

	2 an chvnichleich' würde. 3 fo daz die welt gezemende.. 4 was in manigem landen vil uol mit gırde. 5 Daz fi den iungen w'den sehen folden. 6 ein magnes d' augen. 7 was dif' chnab die fein plich erholden.		2 an kintlicher wurde. 3 fo daz di werld gezemende. 4 was in mangeln landen wol mit girde. 5 daz fi die werden iugend sehen folten. 6 ein meien zit der ougen 7 was dirre knab die finen blik erholten.	
X 176	1 Von got erschauft mit golde. 2 was difer fældenbære. 3 ain ftam der plvmen tolden. 4 vnd het ez flug ich wæns ein engel wære. 5 waren ie die felbñ maiftich iehende. 6 Die fūzzichait des chindes. 7 her gen fiben iaren würden fehende.	A 176	1 Uon got erkouft mit golde. 2 was dirre fældēbære. 3 ein ftam der blumen tolde. 4 vnd het iz vlugel ich wene iz engel were. 5 waren ie di lūte meisteil iehende. 6 die di fuzekeit des kindes 7 her gen fiben iaren waren fehende	176
X 177	1 Aller wırdichait der w'de. 2 d' waz auch wırd ie werende. 3 all die im wırd auf erde. 4 pietent vnd von im zerecht fint gerende. 5 wırde fint den geit er wirdichleichen. 6 hie vnd dort zepaiden feiten. 7 Ir ift vil pei got. die waren auf ertereiche.	A 177	1 Aller werdicheit d' werde. 2 was ouh in wirde wernde. 3 alle die im wirde vf erde 4 erbietē vnd von im zv rechte fint gernde. 5 wirde nv den gibt er werdicliche. 6 hie uñ dort zu beid' fit. 7 ir ift vil bi got die rich wa'n vf ertriche	177
X 178	1 Ir ift auch vil gefchaiden. 2 von im durch reiches gūtes. 3 daz chumpt von fund' chlaiden. 4 d' w'lt von worten h'zzen vnd mūtes. 5 want nicht dew h'tze fint geleiche raine. 6 Da uon got wırde werende. 7 ift paiden hie vnd dort als vngemaine.	A 178	1 Ir ift ouch vil gefcheiden. 2 von im durch richeit gutes. 3 daz kvmt von fvnden kleiden. 4 der werld von worten h'zen uñ mvtes. 5 wā nicht div herze fin geleiche reine. 6 do von got wi'de wernd 7 ift hie vnde dort als vngemeine.	178
X 179	1 Er ift auch wırt gebende. 2 dort mit gab reichē. 3 Den die hie fint lebende. 4 all' werlde wirde vil iæmerleichñ. 5 etliche hie noch dort nie wırde enphunden. 6 die pietent es den werden.	A 179	1 Er ift ouch wirde gebende. 2 dort mit gabe riche. 3 den die hie fint lebende. 4 aller werlde wirde vil ermliche. 5 etflich hie noch dort nie wird enpfvnden. 6 die buten is dem werden	179

	7 vil gar vnwîrdichleichn̄ ze alln̄ ftunden.		7 vil gar vnwerdicliche zallen ftunden.	
X 180	1 Dirre w'den diet. 2 hoch wîrde zu alln̄ feiten. 3 vmb wîrde wart ze mîte. 4 die fi da got erputen zu allē zeiten. 5 Vnd tze wîrd fein' wîrd erchanten. 6 Daz galt er im mit wîrde. 7 fi waren gegen wîrchait wol die benantē.	A 180	1 Dirre werden diete. 2 hoh wird van allen fiten. 3 umb wirde wart zv miete. 4 di fi do got erbuten zallen ziten. 5 vnd in zewerde fin' wird erkanden. 6 daz galt er in mit wirde. 7 fi wa'n gegen w'dicheit wol di benanden.	180
X 181	1 Er galt mit werden gelde. 2 in ir vil w'des oph'. 3 Der wîrdichait ze melde. 4 wand es gelautert wart von allem chupph'. 5 Abel fein oph' nam ein ander mîte. 6 fwie w't ez wîrdichleichn̄. 7 got enphiench von fein' hende prieten.	A 181	1 Er galt mit w'dem gelde. 2 in ir vil werdes opfer 3 der werdicheit zv melde. 4 wan iz gelûtert was vor allem kopfer. 5 abel fin opfer nam ein ander miete. 6 fwie wert iz w'diclichen 7 got enpfieng von fin' hende biete	181
X 182	1 Wart er hie gefmæhet. 2 fo lebt er dort vil fchône. 3 Sw' fich mit tugenden næhet. 4 Ze got d' gevælt nymm' an dem lône. 5 Got abrahamen fein oph' galt mit werde. 6 im vrônem paradeife. 7 auch vil w'dichleichn̄ hie auf erde.	A 182	1 Wart er hie gefmahet 2 fo lebt er dort vil fchone. 3 fwer fich mit tugenden nahet. 4 zu got der gevellet nimm' ab dem lone 5 got abraham fin opfer galt mit werde. 6 in dem vron paradife. 7 uñ werdicliche hie vf erde.	182
X 183	1 Dew red hab ein ende. 2 lat difen w'den fûzzen. 3 ftarch vnd wol genende. 4 Auf genemende fein den ellew diet wol grûzzn̄. 5 In engels weis wol chvnde an fein' wîrde. 6 Chumpt er gen lobes iaren. 7 het ih dan chunft daz wer meî girde.	A 183	1 Die rede hab ein ende. 2 lat difen w'den fûzē. 3 ftark vnd wol genende 4 vf nemende fin den alle diet wol grûzen. 5 in engels wife kvnd an finer wirde. 6 kûmt er gein lobes iaren 7 het ich dān kunft daz wer min meifte girde.	183
X 184	1 Vil hoher tvgende lere. 2 was man im wille gebende. 3 der chunt er pieten ere. 4 alfo daz er was d' wol wehâbende.	A 184	1 Vil hoher kûnfte lere. 2 was man im willich gebnde. 3 den kvnd er bieten ere. 4 alfo daz er fi ducht der wol gehebnde.	184

	5 an der gramatica ward er schîr vol varende. 6 fein wil ftûnd gen ritterfchafft. 7 chunft der pûche wolt er fein nv sparende.		5 an d' gramatik wa't er schier vol varnde. 6 fin wille ftunt gen ritt'fchafte 7 kvnft d' buche wold er fin nv sparnde.	
X 185	1 Wan von ritterfcheffte. 2 was er geren lefêde. 3 dartzu was er grôzz' chrefte. 4 die minne hat die niemê fichtich wefêde. 5 Auf erden ift vnd vert doch mit gewalte. 6 fo daz dew gefigende. 7 mit chreften ift dew ie den preis petzalte.	A 185	1 Manheit von ritt'fcheffe. 2 was er gerne lefende. 3 vnd da zu waz krefte. 4 di mîne hat. div nieman fichtic wefende. 5 vf erden ift vnd vert doch mit gewalte. 6 fo daz fi div gefigende 7 mit kreften ift diu ie den pris bezalte.	185
X 186	1 Des was in nemende wefund'. 2 was dew minne wære. 3 fein rainew mût' fund'. 4 pat in pehûten wol der felbñ mâre. 5 wann in der engel cheufche hiez pehalten. 6 vil cheufch laut' raine. 7 wol er fein felbes vor minne walten.	A 186	1 Des was in nemende wunder. 2 waz diu mîne wære. 3 fin reine muter fvnd'. 4 bat in behvten got der felben ma_re. 5 wan in der engel kûfchê hiez behalten. 6 vil kvfche lûter reine. 7 wolt er fin felbes von der mîne walten.	186
X 187	1 Si wart im wid' zâme. 2 daz man ir nicht was fehende. 3 vnd daucht in vngenæme. 4 fwann er fei hort i\r namê. er was iehende. 5 Segens vil vnd chrentze fur fîch machen. 6 ze ivngift het er merchen. 7 daz fein die leut darvm begunden lachen.	A 187	1 Si wart im widerzeme 2 daz man ir nicht was fehende. 3 und dûcht in ungenæme. 4 wên er fi horte nennê er was iehnde. 5 fegens vil vñ krutze fur fîch machen. 6 zu iungeft het er m'ke 7 daz fin di lûte darvmb begunden lachen.	187
X 188	1 Do was fein raine gûte. 2 mit zucht alfo alfo pewæret. 3 daz er von vngemûte. 4 pelaib an allê feiten vneuâret. 5 iedoch pat erz den maift' fîch wefchaiden. 6 durch was fi lachen wolden. 7 da von daz im dew minne chunde laiden.	A 188	1 Do was fin reine gûte. 2 mit zucht alfo bewæret. 3 daz er von ungemvte. 4 beleip an allen fiten vn erværet. 5 iedoch bat erz den meift' fîch befcheiden. 6 dvrch waz fi lachen wolden. 7 do von daz im di minne kvnde leiden.	188
X 189	1 Des was im nv gehôre. 2 der maift' lange ftûde.	A 189	1 Des was im ungehøre 2 der meifter lange ftûde.	189

	3 vnd fein' vrewden ftõre. 4 wand ims die chuniginne. verpieten chût. 5 daz er in aller chunft von minne erliezze. 6 d' er maift' sich erwegende. 7 ze iungift wart der fluft vnd d' geniezze.		3 vnd finer vrouden ftõre. 4 was iz wan imz di frowe vil wol v'bieten kvnde. 5 daz er in aller kûnft von mîn erlieze. 6 d' meift' sich erwegende 7 wart zv ivngfte d' vluft an dem genieze.	
X 190	1 Er vragt den ivng' mære. 2 wer im von minne fagete. 3 Ouidium puellare. 4 da las ich daz fi mîr nimm' pehagete. 5 fi ift vil leicht ein fchrat ein gaft von helle. 6 ich han ie doch die merche. 7 der leut ift vil ir vrewnt ir gût gefelle.	A 190	1 Er vragt den ivngen mære. 2 w' im vō minne fagte. 3 ovidivm puellere. 4 lazs ich von ir daz mir nicht behagte. 5 fi ift vil licht ein fchatz ein geift von helle. 6 ich han iedoch di merke. 7 der lûte ift vil ir vrvnt ir gut gefelle.	190
X 191	1 Der maift' im do lere. 2 gab von vnderfchaiden. 3 vnd iach ir fchult nit mere. 4 die minne ew lazzn vor der werlde laiden. 5 Minne muz man habn ze allen dingen. 6 zu allen fachen fchult ir 7 minne haben iedoch fund' lingen.	A 191	1 Der meifter im do lere. 2 gap von ir vnder fcheiden. 3 vn iach ir fult nicht mere. 4 di mîne iv lazen vor der werlde leiden. 5 mîne muz man haben zallen dingen 6 zallen fachen. mîne 7 fult iedoch fûnderlingen.	191
X 192	1 Ob allen dingen minnet. 2 got vor auz allaine. 3 vnd feit alfo wefinnet. 4 daz ir euch vor alln funde rainet. 5 durch fein minne die fuezzn halten wellet. 6 als ew d' engel chunte. 7 da mit feit ir engel fchar gefellet.	A 192	1 Ob allen allen dingen mînet. 2 got vor vz aleine. 3 und fit alfo befinnet. 4 daz ir midend fit alle bõfe fûnd vnreine. 5 durch fine mîne tugent haben wellet. 6 als vch der engel kvnte. 7 da mit fit ir d' engel fchar gefellet.	192
X 193	1 Daz wâr vil vngefchehende. 2 wolt ir die minne meidē. 3 got wîrt nieman an fehende. 4 wā die gen im die waren minne reiden. 5 chunne fo daz man daz vbel lazze. 6 durch fein ware minne. 7 vnd sich gen alln gûten dîngen faze.	A 193	1 Daz wer vil vngefchehnde. 2 wolt ir di minne m\eiden. 3 got wirt nieman an fehnde. 4 wēn die gen im di waren mîne r\eiden. 5 kûnē fo daz fi ubel wellēt lazen. 6 durch fin ware minne 7 vn sich gen allen guten dîngen fazen.	193

X 194	1 Got was mir ie benennent. 2 vñ vert vor allen dingen. 3 mir was au' vnerchennet. 4 allew dinch ze minnē fvnd' lingen. 5 vnd hat sich minne also zu got gefellet. 6 fo wil ich fey nicht hazzen. 7 vnd wil fey minnē feit fi got geuellet.	A 194	1 Got was ie benennet. 2 vil wert vor allen dingen. 3 mir av' vnerkennet. 4 alle dinc zu minnē fvnderlingen. 5 uñ hat sich mīne so zv got gefellet. 6 fo wil ich fi niht hazzen. 7 vnd wil fi mīnen fint fi got gevellet.	194
X 195	1 Si mocht auch and's chlaine. 2 al felhew chrafft ertzeugen. 3 daz fi die welt allaine. 4 vber streiten chan mit ir vrlewgē. 5 vnd dartzu fwas fleuget vnd vleuzzet. 6 nain h're sprach d' maift'. 7 wie mich all folh' red von ew v'dreuzzet.	A 195	1 Si mōcht ouch anders cleine. 2 al fūlche kraft erzei\ngen. 3 daz fi di werlt aleine. 4 uber ftr\eiten kan mit ir urlevgen. 5 und da zu also vlivget vnde vlivfzet. 6 nein herre sprach der meifter. 7 wie mich alfulch' rede von evch verdrvzet.	195
X 196	1 Man haizt aines minnē. 2 daz wol vn minne hiezze. 3 daz phendet fælden minne. 4 vnd hazzet got mit ftarchen wid' driezze. 5 die felbñ minne haizzet vns got meiden. 6 fw' fey dar vber minnet. 7 der mûz dar vmb fein gerichte leiden.	A 196	1 Man heizet eines mīne. 2 daz wol vn minne hieze. 3 daz pfendet fælden finne. 4 uñ hazzet got mit ftarkem wider drieze. 5 di felben minne heizet uns got miden. 6 fwer fi dar ub' minnet 7 d' mvz darvmbe fin gerichte liden.	196
X 197	1 Suft mûff er in peweifen. 2 von ort vntz an daz ende. 3 wie ain im p\adeifen. 4 chan vnd wie die and' miffebende. 5 d' fel geit die wil er g'n fliehñ. 6 vnd wil mit ritterfcheffe. 7 sich von den valfchen zu den waren ziehen.	A 197	1 Sûft muft er in bew\eifen. 2 der mīne gar ein ende 3 wie eine parad\eifen. 4 kan vñ di ander bofe miffewende. 5 der fele gibt. di wiel er gern vliehen. 6 vnd sich mit ritterfcheffe 7 von der valfchen zv der waren ziehen.	197
X 198	1 Nv heten sich gemegent. 2 ot auer die haiden. 3 die flûg er vngefegent. 4 vnd der vat' ia iach man in paiden. 5 Si wæren chriftentum ein vefte maûr.	A 198	1 Nu heten sich gemeniget 2 ot ab' nv di heiden. 3 di flug er vngedrenget. 4 er und der vater fin mænlich iach in beide. 5 daz fi den criften wern ein vefte mûre.	198

	6 vnd den vngetauften. 7 ain tödleich val mit hagel vnd mit fchauer.		6 uñ den ungetouftē 7 ein totlich val mt hagel berndē fchovre.	
X 199	1 Die haiden von av'ene. 2 vnd die haiden von navarre. 3 die waren für sich gernene. 4 geftrichen fo daz fi mang' pharre. 5 wolden chriften orden nv haben entrichtet. 6 mit vil farazzein. 7 het sich ir hervart gar geplichtet.	A 199	1 Die heiden von averne. 2 und ouch di von navarre. 3 di wern für sich gerne. 4 fo daz fi vō manger pfarre 5 wolten criften orden han entrichtet. 6 mit vil der farrazine 7 heten fi ir hervart gepflichtet.	199
X 200	1 Den fi da fūchten haime. 2 fi wanten daz er flieffe. 3 nicht zwair valfchen fwaime. 4 ich wæn fo hūrtichleich ie gefwīfe 5 entwed' mit tumpētampētē her vñ widere. 6 Tyturifon vnd Titurel. 7 die haiden vngetzalt fi valten nidere.	A 200	1 Den fi da fuchten heime. 2 fi wandē daz er fliefe. 3 nie zweier valken fwenne. 4 ich wæne fo hūrticlichen ie gefwīefe. 5 entwer mit timpen tampan dar vñ wide'. 6 titurifon uñ titurel 7 di heiden ungezalt fi valtē nidere	200
X 201	1 Si rittē doch nicht aine. 2 al auf die plane weite. 3 die werden chriften raine. 4 vreuten sich ob fi von vberftreitē. 5 in gotes ere die marter folten leiden. 6 fi getōrften fund' vōrchten. 7 fchilt vnd helm vil ellenthafft v'fneidē.	A 201	1 Si riten doch nicht eine. 2 vf di planie wite. 3 di criften also reine. 4 sich vreuten do ob fi von vber ftrite. 5 in gotes namen di marter folden liden. 6 fi getorften fvnder vorhte 7 fchild vnd helm vil ellenthafft v'fniden	201
X 202	1 Er fūrt die hærlinge. 2 Prouentz vnd die von arl. 3 vnd die von Lutringe. 4 den h'rtzñ der da was gehaizzen Charl 5 fuft het er sich gewarent ind' mazze. 6 Tyturifon ich maine. 7 daz er den haiden raumppte nicht die ftrazze.	A 202	1 ER vurte di kærlingē 2 prouenzen di vō arle. 3 vnd die von lūtringē. 4 d' h'zog was zv næhft nach kûnic karle. 5 fus heten sich gewarnet in d' maze. 6 titurifon d' werde 7 daz er den heiden rovmte nicht di ftraze	202
X 203	1 Si müften vor imweichē. 2 vnd fein' chlaren Iugende. 3 fwa fi hurtichleichen.	A 203	1 Si mvften im entwichen. 2 vñ fine claren ivgende. 3 fwa fi hūrticlichen	203

	4 prachen durch gedrenge daz was mugende. 5 wol die chriftenhait hin nach ze varne. 6 die do nicht fterben wolten. 7 der haiden des was flucht do nicht ze fparne.		4 durch gedrāge brachen da was mūgende. 5 wol di criftenheit hin nach zu varne. 6 di do nicht wolden fterben. 7 die heiden heten vliehen nicht zefparne	
X 204	1 Ir hurte waren dem taufe. 2 vnd ift noch heut ain ere. 3 d' werdichait vor laufe. 4 prachten fi vil an die widerchere. 5 Die waren leicht enphlohen ainē lazzen. 6 fi erbelten danne fur fterben. 7 daz fi mit taufe wurden wol die nazzen.	A 204	1 Ir frit was do dem toufe. 2 und ift noch hūte ein ere. 3 der werdicheit vorlovfe. 4 brahten fi vil an rechte wider kere. 5 di wol enpflohen wāren manige lazzen. 6 di welten do vūr fterbē 7 e fi wūrden von toufe di nazzen.	204
X 205	1 Swas fi von Tyturele. 2 d' haiden ie getauften. 3 trāgen oder fnelle. 4 die waren an ftætichait die vnu'chauften. 5 vnd vrey der wider chere gen vngelauben. 6 mit helfe hant des hochften. 7 begunden fi die heidenfchafft nv rauben.	A 205	1 Swaz fih von tyturelle. 2 der heiden ie getouften. 3 gen werdicheit der fnelle 4 uñ finem vat' daz warn di vnverkoufeten. 5 d' wider kere gein dem vngelovben. 6 mit helfe hant der hohften 7 begvnden fi die heiden fere rouben.	205
X 206	1 Si waren die gefigende. 2 mit chraft an allñ feitē. 3 vnd farratzein geligende. 4 mit tōd vnd auch tieffen wunden weiten. 5 die fih nicht dem tauf ergeben wolden. 6 der wid' fazt mit tōde. 7 chrift ze lob vnd ze eren wart v'golden.	A 206	1 Si waren di gefigenden. 2 mit kraft an allen fiten. 3 vnd farrazin di ligenden. 4 mit tod uñ ouh mit tiefen wunden witen. 5 die fih nicht dem toufe gebn wolden. 6 der wider fatz mit tode 7 krift zv lob und zu eren wart v'golden.	206
X 207	1 Ditz was fein erfte herte. 2 ich main des edeln ivngen. 3 auf fein' fælden verte. 4 dem engel feit vil fūz gedōne fvngen. 5 do er in vberlanch gefūr fo nahen. 6 Daz fi im zem Gral belaiten. 7 vnd dar nach zum paradeife rūcht enphahen.	A 207	1 Ditz was fin erfte herte 2 ich mein des edeln iungen. 3 vf finer fælden verte. 4 do von im engel fūze done fungen. 5 fint do von tvgendē in quam fo nahen. 6 daz fi in zvm gral beleiten. 7 uñ darnach zv himel gerūcht enphahen.	207
X 208	1 Fūr daz hie fchvmphtew'.	A 208	1 Sint daz hie tīchvmpfentvre.	208

	2 der haiden was gefchehende. 3 der fûzz' vnd der gehewer. 4 vrewt sich alfam d' morgenft'n prehende. 5 Den wachter tût die chalte nacht pelenget. 6 vnd als d' milt reiche vrewnt. 7 die lenge die in nôten fint v'twenget.		2 dē heiden was gefchehende 3 der ivnge werd gehiure. 4 fŷchte vor dē lûten ſam d' morgen ſtern brehnde. 5 den wachter dicke der kalten nacht belanget. 6 7 alfo was den w'den wen ſin gemŷt mit truren was vertwanget.	
X 209	1 Swer Tyturelen fehende. 2 was den werden fûzzen. 3 d' was im vrewde iehende. 4 fo daz er all' forgen chunde puezzñ. 5 Swes augen feinew augen ie perûrte. 6 d' was der vrewden habende. 7 ſam in gelukes rad die hôch fürte.	A 209	1 Swer tytarel fehnde. 2 was den werden fuzen. 3 der was im vrôude iehnde 4 fo daz er aller forgen kûnde bûzen. 5 fwes ouge finiu augen ie berûrte. 6 der was der vrôude habende. 7 ſam in gelŷckes rat die hohe fürte.	209
X 210	1 Dona ſp\ -s fancte. 2 Sibent valt vnd mere. 3 Swē d' noch got v'hancte. 4 der het von recht wol gen fælden chere. 5 Salomō Dauides chint geleichet. 6 Tyturel mit fælden. 7 fwen er mit dem Gral wirt gereichet.	A 210	1 Dona ſpiritŷ fancte. 2 in ſiben valt vñ mere. 3 fwem got daz verhancte. 4 d' mocht wol iehen gen der fælden kere. 5 ſalamon dauides kint gelichet. 6 Titurel mit fælden 7 fwēn er nv mit dem grale wirt gerichet.	210
X 211	1 Ane an dem gewalt. 2 d' weit vnd auch d' praitē. 3 da wid' fo wetzalt. 4 Tyturel manich tauŷent wîrdichaite. 5 mit ritterŷchafft der engel ſchar ze meren. 6 fo was er lang' lebende. 7 vnd daz er nie gewanchte an den eren.	A 211	1 Svnder dem gewalte. 2 der w\eit vñ ouch der breite. 3 do wider fo bezalte. 4 Titurel wol tuŷent werdicheite. 5 mit ritterŷchaft di engel ſchar zv meren. 6 vñ daz er langer lebnde 7 was vñ nie gewankt an gotes eren.	211
X 212	1 Ob er von fein' chlare. 2 die vrewd wær fo gebende. 3 ez tæt den fældenbære. 4 die parim fælden vil die weil er lebente. 5 was d' ich ain tail von im benenne. 6 vnd ift daz ich mit leben.	A 212	1 Ob er von finer klære 2 di vroude w' fo gebnde. 3 iz tet der feldenbære 4 fi bar im fælden vil di wiŷe er lebnde. 5 was der ich ein teil von im benenne. 6 vnd ift daz ich von got.	212

	7 von got noch d' iar fo vil bechenne.		7 mit liebe fo vil der iar bekenne.	
X 213	1 Von chlarhait fo grōzz'. 2 fagt die auentew'. 3 av' fælichait fo genōzz'. 4 fo daz fein angeſicht vrewden ftŵw'. 5 gab geleich dem mayen wunneberēde. 6 d' alle creatur. 7 daz ſich wegt vnde lebt vrewd iſt perende.	A 213	1 Von clarheit alfo grozer. 2 faget diz aventv̄re 3 doch fælicheit genoz er. 4 fo daz fin an gefichte fælden ftiwer. 5 gap gelich dem meien wunnē bernde. 6 der alle creature 7 vf der erden iſt der vroudē wernde.	213
X 214	1 Er vrevt alſam dew funne. 2 tūt nach chaltē reiffen. 3 er vrewden vber wunne. 4 d' toren forgen tet vil gar zerfleifen. 5 er vrewt als d' von hitz in not iſt lebende. 6 vnd im ain prunne ain linde. 7 fūzzñ. luft vnd praiten ſchaten iſt gebende.	A 214	1 Er was alſam di fvnne. 2 nach dem kaltem rifen. 3 er vrouden vberwunne. 4 fin vroude gar alles trvren tet entflifen. 5 er fur ſam der in hitze not iſt lebnde. 6 ein brvnne vnd' ein' linde. 7 di fuzen luft vñ breitē ſchat iſt gebnde	214
X 215	1 Er vrewt ſam chuniges grūzzñ. 2 tut die gar v'herten. 3 vnd wil in daz nv pūzzñ. 4 mit gericht wol nach ir dūrſte verten. 5 Er vrewt als ain haide. reich geplūmet. 6 tūt die vrewd gerende. 7 die geren folher vrewde ſint gerūmet.	A 215	1 Er vreut ſam kvniges gruezē 2 tut di gar uerhertē 3 und wil in daz nv būzen. 4 mit gerichte wol nach ir durſte verten. 5 er vreut ſam ein heide rich geblūmet. 6 tut di vroude gernden. 7 di gerne fulcher vroude ſint gerūmet.	215
X 216	1 Er was ein vrewden zvnde 2 als dew geficht des plinden. 3 fwen er die wid' funde. 4 fuſt mōcht man an dē fūzzen vrewde vinden. 5 wie vrevt nach dūrſte wein der fūzze chlare. 6 wie vrewt ameyſ ameyen. 7 da ftæte lieb wont al fund' vare.	A 216	1 Er was ein vrouden zvnde 2 als di geficht des blinden. 3 fwem er di wider fūnde. 4 fuſ moht man an dem fuzen vrōude vinden. 5 wie freut nach durſte win d' lut' clare. 6 wie vreut amis amien 7 da ftæte liebe wont alfund' vare.	216
X 217	1 Wie vrewt den gaſt ellende. 2 mit hvng' naz vnd mūde. 3 herberge vnd wirt behende. 4 nv ze dvnft er nimt für mayen plūde.	A 217	1 Wie vreut den gaſt ellende. 2 hungerik naz vñ mv̄de. 3 herberge rich behende. 4 w' im der wirt ze dienſte meien blūde.	217

	5 vnd vrewt in paz dev willich handelunge. 6 an geficht des werden. 7 ich wæn all difew vrewde v̅ber chlunge.		5 dies nem er nicht fur willig handelvnge. 6 des werden angefichte. 7 ich wæne wol al dis vreud vber klvnge.	
X 218	1 Er het ez fr̅v begvnnen. 2 daz in vil g'ne fæchen. 3 die alten vnd die ivngen. 4 wand fi in vil folh' vrewden nicht en iahen. 5 an im gepraft nicht wand ain chlain vnschulde. 6 vater vnd mūt' vōrchten 7 daz er da von v'lūr gotes hulde.	A 218	1 Er het fin vrv begvnnen. 2 daz in vil gerne fahen. 3 di werden wol verfvnnē. 4 im fo vil der ganzen tugende iahen. 5 an im gebraft nicht wan ein klein vnschulde. 6 daz vater vnd' mūt' vorchtē. 7 daz er darumb v'lur di gotes hulde.	218
X 219	1 Nv was es got doch gebende. 2 wes fcholt er in do zeihen. 3 der ift laid' vil nv lebende. 4 daz in der hochfte geben chan vnd leihen. 5 vnd die des aller maift von got enphahet. 6 ie grōzz' vnd ie merer. 7 fi mit der felbñ gabe got v'fmāhent.	A 219	1 Nu was iz doch got gebnde. 2 wes folt man in do zihen. 3 der ift leid' vil lebnde. 4 daz in got d' hohfte gebn kan vñ lihen. 5 vñ fwēn fi des ie mer von got enphahent. 6 ie groz' uñ ie mere. 7 fi. mit der selben gabe got verfmahent.	219
X 220	1 Die felbñ fint v'cheret. 2 noch mer den der fuft tæte. 3 ob ainē tōrhait leret. 4 daz er auf hende giēge. vnd fūez hæte. 5 vnd ftro als ain rint fūr femel æze. 6 vnd d' in ftarch' glūte. 7 vil gern' dan auf linden plūmeit fæzze.	A 220	1 Die felben fint v'kerte. 2 vil mer dēn der fo tæte. 3 daz in fin torheit lerte. 4 daz er vf hendē gieng vnd vūze hete. 5 vñ ftro alſam ein rint fur fæmeln eze. 6 vnd er in heizer glūte 7 noch gerner dann vf lindem plumit fæze.	220
X 221	1 Des mocht ich vil gemezzen. 2 wem er da tūt geleiche. 3 des hat ir vil wefezzñ. 4 dew helle nv laider fūr daz himelreiche. 5 die got hie fælden vnd eren hat peraten. 6 da mit fi in eren folden. 7 vnd in da mit doch nicht wand lafter taten.	A 221	1 Des kûnd ich vil gemezzē. 2 dem fi tvnt vil geliche. 3 er ift mit torheit befazzen. 4 der wil di helle fūr daz himelriche. 5 di got hie fælden vnd eren hat beraten. 6 da mit fin eren folden. 7 vñ im dān nicht da mit wan lafter taten.	221
X 222	1 Er chan auch fey wol fchenden. 2 die im da laft' pietent.	A 222	1 Er chan ouch fi wol fchenden. 2 di im lafter bieten.	222

	3 an allñ fælden phēden. 4 vnd nimm' chain' eren sich genieten. 5 den got da geit die fint von recht im gebende. 6 Tyturel d' werde. 7 mit gotes gab was er got lebende.		3 an allen fælden pfenden 4 vñ nimm' deheiner eren sich genieten. 5 den got da gibt di fint von recht im gebnde. 6 titurel der werde 7 was mit gotes ga\oue lebnde.	
X 223	1 Er hielt auch fund' lere. 2 da von man feyn nv vorchte. 3 man fol den vrawen ere. 4 pieten daz vil wirdichait ie worchte. 5 w'den man der vrawē eren chvnde. 6 fey went vil maniger eren. 7 da mit er in zeruke laft' punde.	A 223	1 Er hielt ouch fvnder lere. 2 do von man fin nv vorchte. 3 er bot den vrowen ere. 4 daz ivngen mānen vil w'dicheit ie worchte. 5 dem werden der wol vrowen eren künde. 6 fi wænet manger erē. 7 da mit er ir zu ruk wol lafter bñnde.	223
X 224	1 Swer vrawen eren welle. 2 d' fol ir wirde meren. 3 ir wird er nicht zervelle. 4 dew rechte maz chan nicht paz geleren. 5 wann alle die weil d' man fey lebende in iugende. 6 So hat sich chewfche raine. 7 fo chrōnt er vrawē ere mit gantz' tugende.	A 224	1 Swer vrowen eren welle. 2 der fol ir wirde meren. 3 ir wird er niht zv velle. 4 di rehte maze kan nicht baz geleren. 5 wan die wile d' mā fi lebend in ivgende. 6 fo halde sich kǃfch reine. 7 fo krōnet er vrowen ere und all fin tugende.	224
X 225	1 Fūr daz er cheufch prichet. 2 ee ze recht ftæte. 3 vnftæte man ir ſprichet. 4 vnd in ir paider ere. wirt durch græte. 5 hie vnd dort ze got vnd auch d' welde. 6 dew rainichait v'chauffet 7 wirt. die man da wigt zu dem hochſtem gelde.	A 225	1 Fv̄r daz er kǃfche brichet. 2 funder elich ftæte 3 und ftæt in vbel ſprichet. 4 vnd in ir beid' ere wirt vol græte. 5 hie und dort zu got vñ vf der erde. 6 do vor sich ie bewarte. 7 der getrewe der ftæte der werde.	225
X 226	1 Secht Juden vnd haiden. 2 diſe ere hant in hũte. 3 die chriſten gar geſchaiden. 4 fint hie die da von daz iemā des icht mũte. 5 fwie rain fi doch mit taufe fint pegozzē. 6 d' da fo weizze chlaidet. 7 vncheufche tũt die plenche gar vber flozzn.	A 226	1 Seht ivden vnd da zu heiden. 2 diſe ere habē in hũte. 3 die criften gar geſcheiden. 4 fint do von daz ieman des icht mǃte. 5 fwie reine fi doch mit toufe fint begozzen. 6 d' do fo wize cleidet 7 di kǃfch tut di blenk gar vbervlozzen.	226

X 227	1 Suft wirt die tauf geuneret. 2 vnd dartzu man vnd weibe. 3 Ir wurde wirt vercheret. 4 dī grōfte fi was an paider leibe. 5 dew rainichait der fele vnd w'entleicher ere. 6 ob fis halt got gepuezzent. 7 dī lewte redent ez doch immer mere.	A 227	1 Sus wirt der touf gevneret. 2 da zv mā vñ wibe. 3 ir wurde wirt verkeret. 4 di grōfte fo fi was an beider libe. 5 di reinicheit der fele vnd werltlich ere. 6 wirt iz zv got v'f̃vnet. 7 iz schadet doch an eren dannoch mere.	227
X 228	1 Wār ez dem mann ein ere. 2 er folt ez doch wol lazzñ. 3 Dar vmb daz immer mere. 4 die vrawen fint an w'dichait verwazzñ. 5 So sprichet wāchelbolt des stæten mûtes. 6 tût ot fiz fo tûn ichs. 7 fo gan er ot vrawē wenich gûtes.	A 228	1 Wer iz den mannen ere. 2 fi folten iz doch lazē. 3 darvmb daz immer mere. 4 di vrowen fint an werdicheit verwazen. 5 fo sprichet wankelbolt des stæten mutes. 6 tæte fiz fwie ung'n ichz tet 7 fo gan ich ir eren wenic gutes.	228
X 229	1 Die man fint gätz' chrefte. 2 d' chranchait wid' habende. 3 Swer phligt fo maisterfchefte. 4 daz er den mût alfo ofte nicht fei labēde. 5 Aller feiner gîr d' mag des wol enphinden. 6 daz man alle plōde. 7 mit stæten mût mag auz hertzñ pindē.	A 234	1 Wan man fint ganzer krefte 2 krankheit wid' habende. 3 fwer pfligt fo meisterfchefte. 4 daz er den mvt icht fi danne labende 5 an aller gir. der mac des wol enpfinden. 6 da mā wol aller vroude 7 mit stætēm mvte mac vz herzen binden.	234
X 230	1 Vnd in d' felbñ gîrde. 2 daz er alfo gedæchte. 3 Scholt ich von hoher würde. 4 hie dife vrawn tûn in schāden æchte. 5 Vnd wîr doch paide heten funden phlichte. 6 d' ftarch ob all' fterche. 7 von difen paiden mîr die finne richte.	A 235	1 Vnd in der felben girde. 2 daz er alfo gedechte. 3 folt ich von hoher wurde 4 hie dife vrowen tvn in schanden ehte. 5 vnd daz wir beide heten fvnden pflichte. 6 der ftark ob all' krefte 7 von difem willen mir di finne richte.	235
X 231	1 Ez ift pezz' vil zemeiden. 2 dann hie vnd dort zepûzzen. 3 Ich mag fo chavm erleiden. 4 daz mich ain few' chlain chan hie gruezñ. 5 Solt ich darinne mit alle fein die lenge.	A 236	1 Ez ift bezzer zv miden. 2 dann hie vnd dort zv būzen. 3 ich mac vil kovm erliden. 4 als mich ein fivr kleine kan begrvzen. 5 folt ich mit all dar inne fin di lenge.	236

	6 Durch ainn chlain glûft. 7 daz fchol hie chranchait machen wid' genge.		6 durch ein fo kleines glûftel. 7 daz fol di kranchait machē wider genge.	
X 232	1 Darzu ein and' mære. 2 ift wol d' chranchait pûze. 3 Gedenche w' er wære. 4 vnd waz er fey vnd was er w'den mûze. 5 Wil er im felb' fæld vnd vrawen ere. 6 Zu paiden feitē chaufen. 7 fo tû fam Tyturel nach difer lere.	A 237	1 Dar zv ein ander mere. 2 ift wol ein krenke der buze. 3 gedenke er waz er were 4 vnd waz er fi vnd waz er werden mvze 5 wil er im felben fælde vnd vrowen ere. 6 zu beiden fiten koufen. 7 fo tv fam Tyturel nach dirre lere	237
X 233	1 Dife vor gedanche. 2 die waren manhait zemende. 3 Vnd gæben bat die planche. 4 alda man werden folt von got ift nemende. 5 Sam Tyturel es ift gar vnderfchaiden. 6 Streitten nach dem rechten. 7 vnd wid' recht manhait. zimt nicht an in paiden.	A 238	1 Al dife vûr gedanke 2 fint ritterfchaft nicht zemende. 3 fi gebent manheit krāke. 4 wan fwa man den folt von got ift nemende 5 fam titurel iz ift gar vnderfcheiden. 6 ftriten nach dem rechte 7 vnd wider recht. di manheit lit an beiden.	238
X 234	1 Verbegenhait des lebenes. 2 vnd ze leben doch hugende. 3 daz phligt in ftûrm gebenes. 4 genædichait vnd gantz' chrefte mugende. 5 Verbegenhait des leibes fûr ein fterben. 6 vnd nicht ze leben hugende. 7 der mag die felbñ hoff erberben.	A 239	1 Gewegenheit des lebenes 2 vnd doch zv lebene hvgende. 3 g pfliget in fturme gebenes. 4 genendikeit vnd ganzer krefte mvgende. 5 mit libes were fvr ein fvrez fterben. 6 vnd der niht hat zv lebene willen. 7 der mak ouch di felben girde da wol erberwen.	239
X 235	1 Difew mær geflochten. 2 fint von manig' ftrange. 3 ritterleich geuochten. 4 nimm' warf auf der erde. weit noch in gedrange. 5 wan durch got vnd auch durch vrawen ere. 6 vrav auentew' chert wid'. 7 v'gacht euch nicht fo vaft an difer lere.	A 240	1 Dife mær gevlochten. 2 fint von manger ftrange. 3 ritterlich gevochten. 4 nimmer an wit noch in gedrange 5 fol man nicht anders frowen bieten ere 6 ir frov aventiwere kert wider 7 man gihet evch cleiner volg an dirre lere.	240
X 236	1 Da mit fint auch v'fwachet. 2 ritterfchafft vnd vrawen. 3 vnd habt da mit gemacht.	A 241	1 Da mit ift ouch verfwachet. 2 ritterfchaft vnde frowen. 3 vnd habet da mit gemacht.	241

	4 daz îr in lutzēl eren mûgt getrawen. 5 Dew imm' rain peleibet vnd auch ftæte. 6 So habt îr sei enteret. 7 Daz euch doch imm' ftechēt vorchte grâte.		4 daz wir in lûtzēl eren kvnnen trowen. 5 die immer reine kufch beliben ftæte. 6 fo habt ir fi enteret. 7 vnd daz vch immer ftechen valſche græte	
X 237	1 Selbe tât felbe habende. 2 Die gewin dartzu die flufte. 3 ſchenftende od' drabende. 4 wirt da lekkerey gen achufte. 5 waz tât mîr den daz tût auch leichte dew minne. 6 Sw' daz zer recht erchēnet. 7 fo zæm ein pezz' flôz in eren ſchreyne.	A 242	1 Selbe tunde felbe habende. 2 fi ſint gewinne mit vlûfte. 3 ſchvpfend oder drabende. 4 wirt da leckerie mit ackvûfte. 5 waz tete die daz tet ouch licht di mine. 6 fwer daz recht erkennt. 7 ein bezzer floz zæme wol ir eren ſchrine	242
X 238	1 Vvnd îr preis der chrefte. 2 gar ſicher aller fôrgen. 3 Die môcht an ritterscheftē. 4 w'den preis auf gantzen hōrt verporgen. 5 D' fuft vil leicht wîrt hie von geletzet. 6 Ob fi zerecht erchennen. 7 wol den preis als er da ift gefetzet.	A 243	1 Vnd pfleg ir pris der krefte. 2 gar ſicher aller forgen. 3 daz mocht an ritterscheftē. 4 werdicheit vf ganzen hort geborgen. 5 der fus vil lichte wirt hie von geletzet. 6 ob fi zv rechte wolden 7 erkennen pris als er do ift gefetzet.	243
X 239	1 So chan ein vorcht chrenchen. 2 die manhait diche fwinde. 3 Swen er peginnet denchen. 4 w' was mein vater od' w' ift meine chinde. 5 tût hin vraw auentew' alfolhew mære. 6 nicht wolfram ich wolde. 7 Daz man die vrawen paz mit valſche v'pære.	A 244	1 So kan ein vorchte krenken. 2 di manheit dicke fwinde. 3 wën er beginnet denken. 4 wer was min vater oder miner kinde. 5 tut hin ver aventivr folche mære. 6 nicht wolfram ich wolt 7 daz mǎ di vrowen damit verbære.	244
X 240	1 Ir fagt auch daz gevneret. 2 d' tauf fey von d' minne. 3 Wer hat ewch daz geleret. 4 fweigt îr tôr war tût îr ew' finne. 5 Vil manich taufent Juden dartzû haiden. 6 Zû dem tauf wær becheret. 7 het ez dew grozzew miſſetat nicht weſchaiden.	A 245	1 Er fagt ouch daz di gevneret. 2 der toufe fi vō minne. 3 wer hat ivch daz geleret. 4 fwigt ir tor war tut ir iwer finne. 5 vil manic tufent ivdē da zv heiden. 6 zem toufe wer gekeret. 7 het iz di groz vnſtæte nicht geſcheiden.	245
X 241	1 Der da pey chriften phlegende.	A 246	1 Der do di criften pflegende.	246

	2 fint als vnuertichleichen. 3 Der eren sich erwegende. 4 gevnerter diet fint laider chriften reiche. 5 Dar vmb ficht man fei den gelaubē vliehen. 6 Die da gerichtes waltent. 7 Die folten pōz chriften des entziehñ.		2 fint vnordenlicher. 3 geunerte diet fur wegende 4 der eren sich fint di criften richer 5 denn heiden ivden do von den touf fi vliehen. 6 di ricter fint verwazen. 7 daz fi di criftenheit des nicht enziehen.	
X 242	1 Sus iehent die taufs plōzen. 2 wes fcholde wir vns trōften. 3 fcholt wir vns den genōzzñ. 4 die da felb lebent zū dem aller pōften. 5 Nv mordent fi an ein ander als die hunde. 6 fwie g'n fi sich taufeten. 7 fi iehent w' pei vns genefen chunde.	A 247	1 Sus iehent des toufen blozen. 2 wes folde wir vns trūften. 3 ful wir vns den genozen. 4 di do felbe leben zem aller bōften. 5 nv morden fi ein ander fam di hvnde. 6 wie gerne er sich toufte. 7 fo gihet er wie er genefen kvnde.	247
X 243	1 Die gūten lebent raine. 2 d' pōzen da mūzen enkelten. 3 D' leben fi prvfent chlaine. 4 fi prvfēt new' die chunnen fchelten. 5 Die morden rauben chunnē. 6 vnd preñen triegen liegen. 7 fpoten vñ anders daz vil wird chan entrennen.	A 248	1 Der gute lebend reine. 2 des bofen muz entgelten. 3 des lebens prufens cleine. 4 fi prufent nvr di fi da mvgen befchelten. 5 di do morden rovbē kñnnen brennen. 6 liegen triegen fpotten 7 vnde einē and'n der wurde chan entrennen	248
X 244	1 Dem w'dem tauf raine. 2 daz pin ich armer chlagende. 3 Daz man fo vil d' maine. 4 von der w'den chriftenhait ift fagende. 5 Die da pegriffen fint mit vngelauben. 6 vnd ftinchēt fam die pōche. 7 vnd dunchent pezz' sich die felbñ tauben.	A 249	1 Dem heren touf reine 2 des bin ich armer clagende. 3 daz man fo vil der meine 4 von der werden kriftenheit ift fagende. 5 di do befricket fint mit vngelouben 6 vnd ftinkent fam di bocke 7 daz bezz' dvnkent mich di fælden touben.	249
X 245	1 Daz machent die gevnernten. 2 lotter durch geniezzñ. 3 Die fchanden laft ie merten. 4 des paide recht gerichte folt v'driezzñ. 5 Difer vrein malat Pubeneie. 6 mit galgen redern hurden.	A 250	1 Daz machen di gevnernten. 2 lōter mit fcheniezen. 3 die fchanden laft ie merten. 4 des beide hoh gerichte fold verdriezen. 5 der verfluchten malat buwenien. 6 galgen reder hūrde.	250

	7 Wûrd von in dew chriftenhait dew vreie.		7 vor in die kriftenheit wol mochten vrien.	
X 246	1 Dev zwai gericht wenden. 2 wol môchten vil vnrechtes. 3 Daz chriftentuem chan phenden. 4 an wîrd hôch vil chrvmpe die genge flechtes. 5 Dan ain vil pōfe hûte haizzet miete. 6 O we fei im gefchehende. 7 fw' îr hant wid' recht da piete.	A 251	1 Die zwei gerichte wenden. 2 folden vil vnrechtes. 3 daz kriftenheit kan pfenden. 4 an fælden daz diu get fo gar vnflechtes. 5 daz machet ein bofe hvt diu heizet miete. 6 we fi im gefchehende 7 der vch fin hant zevneren biete.	251
X 247	1 Nv fagt vraw auentew'. 2 ob man ez gar volpræchte. 3 Daz ellew dinch gehew'. 4 Chomen auz der vallen vlûchs æchte. 5 Wie môcht man dann vnftæte erwenden aine. 6 Wolfram nv ift man fehende. 7 daz felbe wehaltent Juden algemaine.			251, A
X 248	1 Swer nicht nv cheufche wehalden. 2 wil der chôrn zer ftæte. 3 vnd fchol auch der fo walten. 4 daz er fælden vnd ere ze miffetæte. 5 icht hie vnd dort zupaiden feiten pringe. 6 fw' fein ee ze prichet. 7 der hat îr paid' ere gemachet ringe.	A 229	1 Swer nicht kufche halden. 2 wil der kom zv der ftete. 3 vnd fol der albo walden. 4 daz er fælde uñ ere zu d' miffetæte. 5 icht hie uñ dort zv beden fitē bringe. 6 fwer fin. e. zubrichet 7 der hat ir beider ere gemachet ringe	229
X 249	1 Wann als der man v'cheret. 2 den mût an and' minne. 3 Er hat die fein gevneret. 4 vil mer den ob er gen îr het die finne. 5 Daz er die chaiferin nicht fûr fey wolde. 6 Da mit wær fi gewîrdet. 7 noch mer den der Saphier in dem golde.	A 230	1 Swenne der man verkeret. 2 den mut an d' mīne. 3 er hat di finne gevneret. 4 vil mer dān ob er het di finne. 5 daz er di keiferin fur fi niht wolde. 6 da mit w' fi gewirdet 7 baz dān d' faphier in rotem golde.	230
X 250	1 Nv geit mā vil den vrawen. 2 die fchuld an der vnftæte. 3 Imm' vnu'hawen. 4 wære aller îr preis fwer fo manleich tæte.	A 231	1 Nv gibt man vil den vrowen. 2 di fchuld an der unftæte. 3 imm' vnverhoben. 4 wer al ir pris der fo mænlich tæte.	231

	5 Daz weibes eren fluft niemant ge'nde. 6 wær vnd ob fi fein gerten. 7 Daz man fei dann mânleich wær entwerende.		5 daz wibes ere nach vlûfte nieman gernde. 6 wær vnd ob fi gerten 7 daz di mā wiplich wern entwernde.	
X 251	1 Dann et mit ftæt allaine. 2 vnd dar an ftæt peleibñ. 3 So wûrde nimm' chlaine. 4 fæld vnd ere an mannē vnd an weiben. 5 Nu hat auer fo weiten sich geplichtet. 6 die fvnd mit d' fchande. 7 Daz fæld vnd ere vil nahen fint v'nichtet.	A 232	1 Danne ot mit ftæt aleine 2 vnd daran ftæte beliben 3 fo wurde ouch nimm' cleine 4 fælde vñ ere an mannē vnd an wiben. 5 nv hat vnere fo witen sich gepflichtet. 6 zefvnden vñ zu fchandē 7 daz fæld vnd ere vil nahen fint v'nichtet.	232
X 252	1 An vor gotes augen. 2 fint fi zû hōhen w'de. 3 fw' noch fvnd' laugen. 4 d' eren hoch an vrawen fuft pegerende. 5 Daz fi rainichleiche wæren lebende. 6 nach gotes ordenvnge. 7 Den wær auch got vil fæld vnd ere gebende.	A 233	1 Und vor gotes ougen. 2 fint fi in hohem w'de 3 fwer nv funder lougen. 4 der eren hoch an vrowen fus begerde. 5 daz fi vil werdicliche werē lebende 6 nach gotes ordenvnge 7 dem wer er ouch ouch vil fælicheit noch gebnde.	233
X 253	1 Alfam dew raine ivngende. 2 fwie hold er vrawen wære. 3 So lie fein raine tugende. 4 fein hertz nie wechoren an folher mære. 5 Ob er hund't vrawen het gewalten. 6 allain in wældē wilden. 7 fo het er feine cheufch iedoh wehalten.	A 252	1 Titurel mit ivgende. 2 fwie holt er vrowen wære. 3 fo lie fin werde tugende 4 fin herze nie bekorn fulcher mære. 5 ob er hundert frowē hete in gewalten 6 zv walde albefunder. 7 fo wer iedoch fin reine kvfch behalten.	252
X 254	1 Wand allain ob ez im gnnde. 2 got mit gantz' trewe. 3 So wolt er feine w ftunde. 4 mit ainer leben. in vrewden ane rewe. 5 recht' ee. daz wart im nicht erlaubet. 6 Doh warb er ritterleichñ. 7 Durch daz fi vorchten fein ere wûrd peraubet.	A 253	1 Wan eine ob iz im gvnde. 2 got mit ganzer triwe. 3 fo wold er fine ftvnde. 4 mit einer leben in vrouden funder riwe. 5 zv rechter. e. daz wirt noh nicht erlaubet. 6 doch warb er ritterlichen. 7 da von fi warn in vorchten er wurd beroubet	253
X 255	1 Der raine cheufche fûzze. 2 von feiner hohen wîrde.	A 254	1 Der werden kvfche fûze. 2 von finer hohen wirde.	254

	3 Der w'den weibe grûzze. 4 wart im gepotē mit all' flachte gîrde. 5 Ain chlofnâr het sich dar vmb entznndē. 6 vil leicht an dem gemûte. 7 des pelaib er ficher ze allen ftunden.		3 der werden wibe grûze. 4 wurden im geboten in folcher girde. 5 ein klofnær het sich do von entwunden. 6 vil licht an dem gemûte 7 der note beleib er ficher zallen ftvnden	
X 256	1 Da wider er fev erte. 2 mit ritterſchaft d' grôzzen. 3 Daz er ir ſchaden merte. 4 d' die man vor tauf hiez die plôzen. 5 Jefu zû dînfst vnd auch den werden weiben. 6 chund er die helm hawen. 7 Des vil d' haidē tôt da mußft peleibñ.	A 255	1 Da wider er fi erte. 2 mit ritterſchaft der grozen. 3 daz er ir ſchaden merte. 4 der di man vor toufe fach di blozen. 5 iefv zv dienſt vnd ouch den werden wiben. 6 er kvnde helme howen. 7 des muſten vil heiden tot beliben.	255
X 257	1 Sein dînfst gen paiden ligende. 2 was got vnd werdē weiben. 3 ob er ze got gefigende. 4 wær daz er pey weibñ mocht peleibñ. 5 Daz im aine vrewde wâr dew gewende. 6 fo wolt er erft w'ben. 7 Daz der haiden wær vil lutzel lebende.	A 256	1 Sin dienſt den beiden ligende. 2 was got vñ werden wiben. 3 ob er zv got gefigende. 4 wer daz er bi wibe mocht beliben. 5 daz im eine minne wære gebende. 6 fo wolt er erſte werbē 7 daz der heiden w' vil wenic lebende.	256
X 258	1 Daz het d' weibe hulde. 2 mit grûz an im gemachet. 3 Daz er vil peine dulde. 4 mit ritterleicher wirde. als vnu'fwachet 5 daz er mit ſtreite môcht an got ermieten. 6 Daz im ein w'de ameyen. 7 von roten mûd ſolt ein chuffen pieten.	A 257	1 Daz het der wibe gr hulde. 2 mit gruz an im gemachet. 3 daz er uil arbeit dulde. 4 mit ritterlichem pris al vnverfwachet. 5 des er mit ſtrite mocht ab got ermieten. 6 daz im ein wip 7 vō rotem mvnde ein kvffen folde bieten.	257
X 259	1 Vnd vmb vanch mit armē. 2 furbaz was im nicht chund'. 3 vil chlain im chund erparmen. 4 Dew haidenſchaft durch roefen rôte munde. 5 alfuſ warb er vnz hin gen fumftzech iaren. 6 vntz daz in allen den reichen. 7 gen Occident d' haiden wenich waren.	A 258	1 Und vmbevanch mit armen. 2 furbaz was im nicht kvnde. 3 vil clein in kvnd erbarmen 4 di heidenſchaft durch rofen rote mvnde. 5 vnd alfo warp er hin gen vûmzic iaren. 6 biz daz in allen landen 7 gen occident der heiden nu lvtzel waren	258

X 260	1 Got minnet auz allen tvgenden. 2 drei gar fvnderleichen. 3 Daz aine cheufsch in ivgenden. 4 Daz and' diemütich mit gût reichen. 5 Grôz preften leiden mit gedulde. 6 dife tugent wegent. 7 verre ṽber ander tugent gotes hulde.	A 259	1 Got mīnet vor alle tugende. 2 drie gar fvnd'liche. 3 daz ein ift kṽsch in iugende. 4 daz ander ift der demutig riche. 5 daz dritte liden armut mit gedulde. 6 dife tugent werben 7 fûr ander tugent vil der gotes hulde.	259
X 261	1 Swer alfo vrawen erte. 2 d' wære vil not erlazzñ. 3 Wan erz gemṽte cherte. 4 auf die lere. d' man da gicht der mazze. 5 Vnd wår d' minne dwingēs vnu'chrenchet. 6 d' im fus tzu allñ zeiten. 7 hertz vnd mût durch chraft v'liefen denchet.	A 260	1 Swer alfo vrowē erte. 2 der wær vil nōte erlazen. 3 wan erz gemṽte kerte. 4 uf di lere der man giht d' mazen. 5 und w' der minne twingens unverkrenket. 6 dar an fi vns zallen ziten. 7 herze mvt durch kraft verliefen denket.	260
X 262	1 So peleib zu den and'n zeiten. 2 d' mût d' weibe veste. 3 Die fuft mit nōten streiten. 4 mṽzzen wellent fi der eren glefte. 5 Pehalten chlar an wırde gar vnuerfwachet. 6 Daz mocht man g'n meyden. 7 daz dem hertzñ nicht wann chummer machet.	A 261	1 So blibe zer andern fiten 2 der mut der wrowen veste. 3 di gar mit nōten striten 4 mvzen wellen fi der eren glefte. 5 behalten klar an wirde nicht verfwachet. 6 daz moe\ht te man gerne miden. 7 daz beidenthalben not vñ kṽmber machet.	261
X 263	1 Gṽnt weiben recht' wırde. 2 fo feyt ir wırd reiche. 3 Ich ger nicht folh' gırde. 4 daz imm' man auz weibes dīnft entweichet. 5 Die mā ift nieman dan die weib geperende. 6 die wırd pietent weiben. 7 Die fint sich felben aller wırde w'nde.	A 262	1 Lat vrowen bi ir wurden. 2 fo fit ir tvgent riche. 3 ich ger nicht folcher gırde. 4 daz imm' man wibes dienfte wiche. 5 die man ift nieman wan div wip gebernde. 6 die bieten ouch wiben wirde. 7 da mit fint fi sich felben wirde wernde.	262
X 264	1 Vnd daz sich iemen chere. 2 an Ouidium den lecher. 3 der nam den weiben ere. 4 vnd gab in mal nie liebart fo fekker. 5 wart als er die vrawen hat gemailet.	A 263	1 Vnd daz sich nieman kere 2 an ovidium den leckere 3 der nam den vrowen ere. 4 vnd gab in mal daz lewart nie fo fchecker. 5 wart dān er di frowen hat gemeilet.	263

	6 Ich zels im gen vnpreife. 7 er hat vnpreis vnd preis all dar getaillet.		6 ich zelz im gen vnprife. 7 vnd hazze in fwer im pris darvmb erteilet.	
X 265	1 Doch hat er few gepreifet. 2 mit lob in w'd' hōhe. 3 Vnd anderthalb geweifet. 4 Ir werdes lob ze nidere ind' zōhe. 5 Daz fein lob Soldamētet chlaine. 6 Verdint hat an vrawen. 7 fein' ler mūz man volgen chlaine	A 264	1 Doch het er fi geprifet. 2 gen pris in gūter hohe. 3 vnd anderhalp gewifet 4 ir lop her nider fo fwach in folcher zohe. 5 fo daz fin prifen foldimēt vil cleine. 6 verdienet hat an frowē. 7 vnd finer lere fult ir volgen feine.	264
X 266	1 Daz hilt der werden ivnge. 2 vñ ander gar die volle. 3 Nach minne fein gervnge. 4 was fein' ivngende ain perch mazer chnolle. 5 daz er die mit cheufch mūft verdechen. 6 Swie dich in liechtew augen. 7 vnd mundel rōt dew minne chunde wechen.	A 265	1 Die tugent het der ivnge. 2 vnd and' gar mit volle. 3 nach minne fin gervnge. 4 was finer ivngende ein berk mezer knolle. 5 daz er do mit kvfche mvft verdeken. 6 fwie dick im liechte ougen 7 vñ mvnde rot di mīne kvnde erwecken.	265
X 267	1 Vraw auentew' Ir nennet. 2 ain chint in fumftzech iaren. 3 Ich enwaiz ob Irz erchennet. 4 wolfram du wil mein al tze diche varen. 5 Er ift noch wol vīr hundert iar der ivngende. 6 den etleich ift fumftzich 7 an chreften an varbe mvngende.	A 266	1 Ver aventiur ir nennet. 2 ein kint von fvnfzic iarē. 3 ich enweiz ob irz erkennenet. 4 wolfram du kanft min alzv dicke varen. 5 er fol vier hvndert iar noch fin der ivngende. 6 fam etflicher drizik 7 noch baz an der kraft vnd and' clarheit tvngende.	266
X 268	1 Vil manich fūzze's lachen. 2 von liechter augen fwenchen. 3 Da von dew minne machen. 4 vil ofte chan mænleiches hertze chrenchen. 5 Daz mūft fein Jugende mænleich vber tawren. 6 Durch des honiges fūzze. 7 wolt er den engel dauhen alfo faurē.	A 267	1 Von mangeln fvzen lachen. 2 der liechten ougen fwēken. 3 da mit di minne machen 4 vil ofte kan mænliches herze wenken. 5 daz mvft fin ivngende manlich vber tvren. 6 dvrch himel honges fūze 7 wold' tvn difen angel fūren.	267
X 269	1 Daz im was gehaizzñ. 2 von got d' engel wæte. 3 Durch daz in verraitzñ	A 268	1 Daz im von got geheizen. 2 was in engels wæte. 3 dvrch daz in fus verreizen.	268

	4 chvnde. nie d' valſchen minne græte. 5 d' fûzzñ grûz wolt er die lenge porgen. 6 daz chlaine wolt er fmæhen. 7 ee daz er an dem angel wolt erworgen.		4 kvnden niht d' valſchen mîne græte. 5 der fŷze wolt er vf die lenge borgen. 6 daz kleine wolt er miden. 7 e daz er an dem angel wolt erworgen.	
X 270	1 Doch chunt er vollichliche. 2 die and'n tugent meren. 3 Ane mazze reiche. 4 was er gepûrt gotes vnd der eren. 5 Vnd ie doch da pei al folher gûte. 6 Wâr ez ein chlofnære. 7 im wær genuch gewefen fo rainer diemûte.	A 269	1 Ouch kvnd er vollichliche. 2 di and'n tugende meren. 3 ane maze riche. 4 was er gebvrt gutes vnd der eren. 5 und wielt iedoch da mit alfolcher gŷte. 6 iz ift manic klof\enære 7 er kund im niht geliche an dem gemûte	269
X 271	1 Nv chund er gē preſten. 2 leiden mit der gedulde. 3 d' arbit vberleſten. 4 chund er den leip in nōten durch die hulde. 5 die er vorcht an got vil dicke verliefen. 6 do warb im fein gedulde. 7 da im nv got ain pezzers wolde chiefen.	A 270	1 Ovch kvnd er vil gebreſten. 2 liden mit gedulde. 3 mit arbeit vber leſten. 4 fach man in den lip wol durch di hulde. 5 die er vorcht vil dick an got verliefen 6 do warp im fin gedulde 7 das im got ein bezzer wolde kiefen	270
X 272	1 Do Tyturel der liecht gemal. 2 fuſt was in tugēt lebende. 3 ein engel was im her den Gral. 4 durch feine hōhe wîrde gebēde. 5 In lewen h'rtz was fein manhait fvnden. 6 an ritterſchafft d' hertē. 7 mit gantz' cheuſch was er zû allē ftundē.	A 271	1 Do titurel der liecht gemal. 2 fus lebte her von ivgende. 3 ein engel im von got den gral. 4 nv gebnde was durh fine mange tugende. 5 in lewen h'ze wart fin manheit fvnden. 6 an herter ritterſchefte. 7 an kŷfch ein turtel tovbe zallen ftvnden	271
X 273	1 Der tugende cheren auz geſchelt. 2 auf erde menſchen hailes. 3 Swer zem Gral wîrt erwelt. 4 der was ewiger vrewden reiches tailen. 5 d' wart ir chain' nimmer v'ftozzñ. 6 Durch alfo reiche phrûnde. 7 wolt ich mich noch geren hauſgenōzzñ.	A 272	1 Der tugend kern vz geſchelt. 2 vf erde menſchē heiles. 3 fwer zv dem grale wirt erwelt. 4 der wartet ewiger vrōuden riches hteiles. 5 des wart deheiner nimmer mer v'ftozen. 6 dvrch alfo riche pfrûnde 7 wolt ich mich dar gerne hvſgenozen	272
X 274	1 Tyturel d' reche.	A 273	1 Titurel der recke.	273

	2 mit tugenden auz geplūmet. 3 an ritterfchafft der chekche. 4 Daz wart in manigew lant von im gerūmet. 5 Das lob wart feinem leibe diche enphanden. 6 ain tōdleich hagel schawer. 7 was er allen den die in tugēden wanden.		2 gar fvnder vz geblūmet. 3 an ritterschaft der quecke. 4 daz wart in manic lant von im gerūmet. 5 daz lop wart finem libe dick enblanden. 6 ein totlich hagel ha schower 7 was er allen den di tvgende wanden.	
X 275	1 Zægleich mut vil tew'. 2 was dem ftal ueften. 3 auz helem ftarchew few'. 4 flūg er die man fach dŷ verre gleften. 5 Alfo daz d' zimier vil verprunnen. 6 von Schīrben drvntzen ſpreizen. 7 macht er dich ſchaten. von der funnen.	A 274	1 Zæglicher mvt vil tiwer. 2 was dem ftahel veften. 3 uz helmen ftarke fiwer. 4 flūc er di man fach di virre gleften. 5 alfo daz die zimier gar v'brennet 6 wurden vnd di drunzen 7 vor der fvnnen mit ſchaten wart erkenntet.	274
X 276	1 Wie vil tugēde wære. 2 an dem gral vnde wırde. 3 Daz fait ein and' mære. 4 vnd wie von mangel landen da mit gırde. 5 des engels raine diet. da wart gefinde. 6 Des hat man vil gefraifchet. 7 ich fag von Elyzabelen chinde.	A 275	1 Wie vil der tvgende wære 2 an dem gral vnd wirde. 3 daz feit ein ander mære. 4 vnd wie von mangel landen dar mit girde. 5 reine diet vur die da wart gefinde. 6 des hat man vil gefreifchet 7 nv fagen von elizabelen kinde.	275
X 277	1 In vrewden vnd in laiden. 2 Si waren von den mæren. 3 des iach man gar in paiden. 4 ich wæn die frucht nie zer werlde fey gepōren. 5 Dev nach īr paid' nam wart genannet. 6 wie fi gevaren folden. 7 des was īr paid' mūt noch vngefammet.	A 276	1 In vrouden vnd in leiden 2 was nv von difen mæren 3 des man iach in beiden. 4 ich wen dife frucht der werlde fi gebæren 5 div nach ir beid' name wart genammet. 6 wie fi gebaren folden. 7 des ir gemvte noch vil vngefammet	276
X 278	1 Vor got fi ims gelaiden. 2 nicht geſtorften noch enfolden. 3 Doch iamert few daz ſchaiden. 4 von dem mit dem fi vrewde haben wolden. 5 mit vrewden in iamer waren fi got lobende. 6 vor iamer vnd von vrewden.	A 277	1 Uor got fiz im nicht leidē 2 geſtorften noch enſolten 3 doch iamert fi daz ſcheiden. 4 da wider fi do freude haben wolten. 5 vnd waren got mit hohem fliz lobende. 6 der iamer doch gefigete.	277

	7 wart von hertzñ augen wazz' obende.		7 der den ougen was mit wazz' obende.	
X 279	1 Ein raine debine. 2 wart nv d' trewen reiche. 3 auch was de Gramacine. 4 Ir paid' nit verendet gæheleiche. 5 Vnd vragtē in do rates wie fi lebende. 6 folden feī nach wīrde. 7 daz fi got vil eren w'dē gebende.	A 278	1 Sin reine debilie 2 wart nv mit vroudenriche 3 der alten gramerzie. 4 was doch verendet nicht fo gahenliche. 5 fi vragten den ivngen rates wie fi lebende. 6 folten fin mit werde 7 da mit fi got vil wurde wærn gebnde.	278
X 280	1 Des rates was er lekkē. 2 wol an des peften feiten. 3 mit ftarch' iamers hekke 4 ier vrewde wart v'heget an den zeiten. 5 w' der lande ſcholde phlegen zū allen male. 6 der Parillen prŭd' chint 7 ſchullñ haben Antſchawe vnd Chorenbale.	A 279	1 Des rates was er lecke. 2 wol zv beden ſiten. 3 fu/er iamer ſtarke hecke. 4 flug er fi mit trīwē an den ziten 5 vnd hiez fi mit im ſenden ſvnder twale. 6 div parillen bruder kint. 7 beide von anſchowe vnd kornwale.	279
X 281	1 Die waren ot auch gemegēt. 2 an frucht an gūt an eren. 3 als auf den fælden regent. 4 man ſach few wol Ir chvnne praitē meren. 5 die chunden difew zwai dew lant nv leichen. 6 Durch got d' werlt d' lande. 7 wolden fi ſich vnd purch Irer chinde v'zeihñ.	A 280	1 Die warn da gemenget 2 an liut an gvt an eren. 3 ir fælde was erlenget. 4 alle ir werdes kvnne begvnde ſich vaſte meren. 5 den hiez titurel di lant do lihen. 6 durch vrone himels veſte 7 fult ir vch lande hie verzihen.	280
X 282	1 Dannoch Chloeft' reiche. 2 het man lutzē chunde. 3 ain wēfen ſenichleiche. 4 namen fi als ob fi vil d' fund'. 5 Trūgen laſt des fi doch nicht entâtē. 6 Si weſten wol die mære. 7 daz fi an in auf erde nicht mer hæten.	A 281	1 Dannoch kloſter riche 2 hete man nicht kvnde. 3 ein leben ſmæheliche 4 namē fi ſich an als ob fi der ſvnde. 5 trvgen laſt des fi doch nicht entaten. 6 fi weſten wol di mære 7 daz fi an titurel niht enhaten.	281
X 283	1 Ze ſehen vnd ze hōren. 2 fuſt wart dew diet wēfundert. 3 Ir vrewd iamer ftōren. 4 Da gab zehant wer iſt nv den des wund't.	A 282	1 Zefinnē noch zehōren. 2 fuſ wart diu diet gefvndert. 3 fi liezen gar zv ftōren. 4 ir vroude groz wer iſt nv den des wundert.	282

	5 Difer vrevd auz iamer alfo leife. 6 gedinge was do gebende. 7 Den fi da mazzen gegen dem paradeife.		5 dem tvn ich kvnt wer in do vroude brachte. 6 gedinge zē paradife. 7 da mit in irdifch vroude gar verfmachte	
X 284	1 Nv feit mit fælden lebende. 2 fo fprach den fælden reiche. 3 Got loben wid' gebende. 4 was chind vnd gût mit fælden wîrdichleiche. 5 Durch gedult ift got noch hewt phlegende. 6 Swes îr durch in enperende feit. 7 Daz wîrt er euch vil grôz' wid' wegende .	A 283	1 Nv ift mit felden lebende. 2 vnfer alt' fprach d' riche. 3 got lob wir der vns gebende. was 4 kît vnd gut mit vreuden werdichliche. 5 durch gedult ift got noch hivte pflegende. 6 fwaz man d'ch in enbernd ift. 7 daz wirt er dort riche wid' iuegende.	283
X 285	1 Gotes wîrdichait hie fagende. 2 pin ich hie in folh' weife. 3 Sam Galadrot ift tragende. 4 daz mer auz fam vil d' gotes preife. 5 Ich fagende pin fam er daz mer auz trinchet. 6 Ich wæn d' ar d' trache. 7 an meres grunde fein halb wol v'finchet.	A 290	1 Gotes werdicheit an prife. 2 bin ich euch nv fagende 3 geliche in folcher wife. 4 als vil der galadrot nv hin wær tragende 5 des meres breit mit fnabel vollem mvnde 6 nu feheth ob daz icht fchadende 7 wer den dracken vñ den arn an m'es grunde.	290
X 286	1 Er ift ein ar ein trache. 2 felb fybend fint fi phlegende. 3 Mit chrafft reicher fache. 4 fiben ftain die fint wid' legende. 5 Der planeten vmbe lauffleich chriegen. 6 fi enthaltent wach vnd erde. 7 Daz ez nach firmament nicht chan wiegen. .	A 291	1 Er ift ein ar ein trache. 2 felb fibende fint fi pflegende. 3 mit kraft richer fache. 4 fiben fteine fint fi wider legende 5 gen der planeten loufes wider kriegen. 6 die wak vnd erd al fwebende habent 7 daz fi nacht firmamente nicht enwiegē	291
X 287	1 Got fteren ftain chrawt. 2 vnd wûrtzen geit den ôrden. 3 Dem menfchen allain ze travt. 4 fein chraft chan ob allen chreften horden. 5 Den fchul wîr loben in fiben zeiten fchône. 6 Seit falomon d' wîrde. 7 im gicht ob aller wîrde in lobes dône.	A 284	1 Got fterne fteine krute. 2 wort wurze git fus orden. 3 dem fenften alein zv trute. 4 fus kom fin hort ob allen horden horden. 5 daz ift der da fitzet vfem trone. 6 dem falamon d' wurde 7 ob allen wurden giht in lobes done.	284
X 288	1 Pei den fo feit îr fehende. 2 die wîrd ob aller wîrde.	A 285	1 Den fit nv beide fehende. 2 fur alle werltlich vrôude.	285

	3 D' engel flûg all prehende. 4 liecht fvnñẽ var vor gotes befchend' mit gırde. 5 Vnd vor d' chunigim dev mit golde. 6 Daudid fach reich' wæte. 7 pey des chuniges zefwen als fi folde.		3 der engel vnd di fele brehnde. 4 vor die liechten fvnne an gotes befcheude. 5 vnd vor der di kvnigin gecleit mit golde. 6 giht dauid mit richer wat 7 bi des kvniges zwefwen fitzen als fi folde.	
X 289	1 Iohannes mit der fvnñẽ. 2 fach die chnnigin edel. 3 In chloid' die fo prvnñẽ. 4 fi felbe chlar mit wvnnenberdem fedel. 5 Ier famel ift d' mane durch leuchtich fchõne. 6 Chrantz der edeln magede. 7 ift von ftern chlar ein liechte chrõne.	A 286	1 Johannes mit der fvnñen. 2 ouch fach die kvnigin edele. 3 mit cleiden fam fi brvnñẽ 4 fi faz uf wunnenb'ndem fedele. 5 ir fchamel ift d' mane durch luhitic fchone. 6 ir kranz der magde reine. 7 daz ift von zwelf fternẽ liecht ein krone	286
X 290	1 Dem chunige ír ore naigen. 2 fi chan fwes fi begerende. 3 ift daz wirt ír aigen. 4 Durch daz fo feit fei paide würde werende. 5 Sam Gabriel da grûzte die vil fûzzen. 6 Aue vraw Maria. 7 Da mit fchult ír genaden vol fei grûzzñ.	A 287	1 Der kvnic fin ore wol neigen. 2 ir kan wes fi begernde. 3 ift daz wirt ir eigẽ. 4 darûbe fo fint fi beid wurde wernde. 5 mit willen Worten w'ken reinẽ fuzẽ 6 daz vch d' kvnic mt wurde 7 vnd diu kûnigin an ende gruze	287
X 291	1 Des chuniges grûz erchennet. 2 ír nv vor manigen ftunden. 3 Vnd vns in vatt' nennet. 4 in den himeln gehailigt w'd der fvnnden. 5 Den nam an vns pedarf ich ev nicht leren. 6 allew ew' zeit vertreibet. 7 mit got vnd fein' mûter ze eren	A 288	1 Des kvniges gruz erkennet. 2 ir nv vor mangeln ftvnden. 3 fwan man den vater nennet. 4 in den himeln hilic werd erfvnnden. 5 an vns fin name des darf ich nicht leren. 6 ir fult di kvniginne 7 ovch mit ir gruze tæglichen eren.	288
X 292	1 Reuolhen feit d' hende. 2 dev moyfi gab ze laite. 3 der in hain auz ellende. 4 vnd allñ yfrahelen auz arbaite. 5 erlõft d' ift noch chraft gewaltich. 6 Der mûz auch ewch pelaitẽ. 7 Daz ír fecht in eren ein driualtich.	A 292	1 Bevolhen fit der hende. 2 die moyfi gap geleite. 3 gen himel us dem ellende. 4 daz div ir vride ir fcherm vf euch breite. 5 daz ir der heimat fit vil vnv'fovmet 6 und ab' in fime geleite 7 fit wen ir irdifch ellende hie nv rovmet.	292

X 293	1 Von ir paid' arem fliezzñ. 2 lait er nv michel trewten. 3 Vnd dreier augen vliezzñ. 4 chan ich ew zerecht nicht pedewten. 5 Ob im dew iamer od' vrevden præchte. 6 die waren da geleiche. 7 als famp der feyden fwartz vnd weize vlæchte.	A 293	1 Von beider armenfliezen. 2 leit er hie michel trvten 3 ir beider ougen vliezen. 4 kan ich vch zv rechte nicht bedeuten. 5 ob iz iamer od' vreude brechte. 6 daz was ir beider kriegem. 7 ich hanz do fur daz deweders d' zweier eines fmehte.	293
X 294	1 Mit minnichlichem zarte. 2 wart er von in gepreifet. 3 Wört fûzze nicht zeharte. 4 daz er few hiet fo fælichleich gewEIFet. 5 mit rat mit lere mit trôft vrewden reiche. 6 Daz fi von ir chinde. 7 v'næmen folhew weifhait ôrdenleiche.	A 294	1 Zeminnlichem prife. 2 wart er von in geprifet 3 in fuzer ftimme wif. 4 daz er fi het fo fæliclich gewifet. 5 mit rat mit lere mit troft fo vreudenriche. 6 von alfo werdem kinde 7 dem da vf erde nicht was geliche	294
X 295	1 Vnd danchten got der eren. 2 an im fo vil erchennet. 3 Den wir da folden leren. 4 der hat vns dein' lere fo vil benennet. 5 Vnd d' grôzzen hôhen edeln wurde. 6 Dein vnd deiner mût'. 7 Daz wir ewch imm' lobende fei mit gîrde.	A 295	1 Vnd dankten got der eren. 2 fo vil an im erkennenet. 3 den wir folten leren. 4 der' hat vns diner ler fo vil benennet. 5 vñ clarheit der kvnigin vil fîzen. 6 di wir mit willen reine 7 zv magtlicher mvter dir wol grvzen	295
X 296	1 Daz wir dich benedein. 2 nv chvnden paide grôzzen. 3 als dich d' engel vrein. 4 vns chunt wol vor fvnden gar den plôzen. 5 Daz wûrd vollichleich auf dich gemezzñ. 6 nv fey dich fælden werende. 7 der den hoechften trôn hat wefezzñ.	A 296	1 Daz wir fi benedien. 2 nv beide kvnnen groze. 3 fam dich der engel vrien 4 do kvnte wol vnd fagte dich fvnden bloze. 5 wird wart williclic vf dich gemezzem. 6 nu mvz dich der bewifen 7 der do hat den tron fo hoch befezzem.	296
X 297	1 Hie mit fo was er varende. 2 all nach der engel zaige. 3 da er den leip nicht fparende. 4 mit ftreit was des wart vil manig' vaige. 5 von im gelait fam vor des taufes zeiten.	A 297	1 Hie mit was er varnde. 2 al nach der engel zeige. 3 alda er doch nicht fparnde. 4 was den lip fo daz er manigen veige. 5 mit ftrite worchte fam vor des toufes ziten.	297

	6 Des felbñ engel phlagen. 7 Die ualten manigen tōt an allē feitē.		6 hie vor die engel worchten. 7 er valte mangan tot an allen fiten.	
X 298	1 Gloreis saluatfch vil irre. 2 was all' menschen finne. 3 nicht halbe meile virre. 4 chund v'richten niemant sich dar inne. 5 Sechtzich meil was d' walt zu allen feiten. 6 Ain perch lag da mitten. 7 von dem allvñe was dreitzech auz zereiten.	A 298	1 Foreift falvaſch vil irre 2 was aller menſchē kñne. 3 nicht halber mile virre. 4 kvnde sich vor dik vorrichten niemā drinne. 5 fehziſc mile der walt was zallen fiten. 6 ein berc von dem enmitten 7 alvmbe warn drizic mile zeriten	298
X 299	1 Der perch was fo pehalten. 2 den chund ot niemand vinden. 3 wand des die engel walten. 4 chunden vnd sich folt al dar gefinden. 5 Suft fūrtē Tyturelen die engel werden. 6 al dar mit lobes dōne. 7 fo fūezzñ fanch gehōret er nie auf erden.	A 299	1 Der berc was fo behalten. 2 den kvnd ot nieman vinden. 3 wan des di engel walten. 4 woltē daz er sich da folt gefinden. 5 fvs fvrten ſie nv titurel den werden. 6 aldar mit fanges done. 7 den er vernomen felten het vf erden.	299
X 300	1 Aller phad v'ainet. 2 was difer walt fo wilde. 3 v'runt vnd auch v'ftainet. 4 vñber al d' paid' lach da grōz vnpilde. 5 mit varem vnd Scholopend' vnd Ziwarwe. 6 artimefi vnd agrimonie. 7 vnd mit varbe ez v'wachſen was vnd kalamarbe.	A 300	1 Aller pfat voreinet. 2 was dirre walt fo wilde. 3 verhūlzet und verfteinet. 4 was er. des lag da groz vnbilde. 5 mi\vt farne ſcholopam der kalamarbe. 6 artimefie vñ agrimonie 7 mit verbene verwahſen vñ erbarbe	300
X 301	1 Cyprefſe vnd caſſemandel. 2 Cedr%9 mirte larchen. 3 prefili triazzandel. 4 vnd ebanus dar auz da von Noe die archen. 5 In hund't iaren ains ich nimm' chunde. 6 holtz chraut ſtain genennē. 7 Des got dem ſelbem walde ze haben gunde.	A 301	1 Ciprefſe kaſſe mandel. 2 mirre zeder larke. 3 priſilia triafandel. 4 vnd aſpinde. dar vz noel di arke. 5 worcht ir hundert eins ich nīmer fvnde. 6 mit namen weder krvt noch holz 7 des got dem ſelben walde zv frūchte gvnde.	301
X 302	1 Noch vromd' vogel ſingen. 2 noch tier vō arte raine. 3 Die engel ſchir pringen.	A 302	1 Noch alder voglin ſingen. 2 noch kraft der edelen ſteine. 3 die engel ſchiere bringen.	302

	4 dar chunden lewt durch daz allaine. 5 Da lenge wær d' werelde nicht ellēde. 6 er was auch gar nicht haime. 7 ich main pei der hōchſten zefwen hende.		4 dar vil lūte fo daz niht eine 5 Titurel belibet in ellende. 6 er was nicht gar da heime. 7 bi got ift vnſer heim zerſefwen hende	
X 303	1 Doch was im dar gefedelt. 2 ſam noch dem edeln reichen. 3 den tugēt hat fo geedelt. 4 daz er durch all die welt vnedeleichñ. 5 tæt nicht daz dev gepōt da ftōret. 6 Dev da von gotes munde. 7 auf dem perg moyſes hat gehōret.	A 304	1 Iim was ouch dar gefedelet. 2 ſam noch den edelen richen. 3 di tugent hat geedelt. 4 daz ſi durch all di werlt vnedelichen 5 nicht taten daz div gebot da ftōret. 6 di do von gotes mvnde 7 moifes vf mont fynay hat gehōret.	304
X 304	1 Dew edelchait ſich reichet. 2 vil diche für chuniges chunne. 3 ob tugent von chvnigē fleichet. 4 fo wirt ir chrōne pei dem trōn vil dvnne. 5 Tyturel mit tugenden hat geworbē. 6 daz er zupaiden feiten. 7 was hie vñ dort der chrōn vil vnu'dorben.	A 303	1 Di edelkeit ſich richet. 2 vil dicke für kvniges kvnne. 3 ob tugent von im ſlichtet 4 fo wer die krone bi dem tron vil dvnne 5 titurel mit tugenden het erworben 6 daz er zv beiden ſiten 7 hie vnd dort der chrō was unverdorben	303
X 305	1 Der perch was fuſt pehalten. 2 vor chriſtē Juden haiden. 3 Des namen müſt er walten. 4 montſchauats der nam wart fuſt weſchaiden. 5 ain behalten perch vnd fwas dar vmb weſende. 6 was dem wart vrid gepannen. 7 vor allen argen dingen wol genefende.	A 305	1 Dirre berk was fuſ behalten. 2 vor criften ivden heiden. 3 des nam da muſte walten. 4 mvnt ſalvaſch. der nam da wart beſcheiden. 5 alſam der berch vnd fwaz darvffe weſende. 6 was daz was vor allen nōten 7 vnd vor allen argen dingen wol genefende.	305
X 306	1 Iedoch wart er gepawen. 2 fwie ficher ſi da waren. 3 Nieman fo gar vol traven. 4 im ſelbñ fol in ivgende noch in vil iaren. 5 Eren hab die tugent ze aller zeit in hūte. 6 So lieb fo zucht reiche. 7 wart nie chint im zæm dannoch dew rūte.	A 306	1 Iedoch wart er gebowen. 2 fwie ficher ſi do waren. 3 nieman ſie wol getrowen. 4 im ſelber folcher tugent an vil iaren. 5 er halde ſich doch alle zit in hvte. 6 fo go\ot fo zuhtetich 7 wart nie kint im zæme wol di rūre.	306
X 307	1 Swer lang tugent haltet.	A 307	1 Swer lang hat tugend gehalten.	307

	2 vnd fei darnach verlewet. 3 Vnd lange vntugendē waltet. 4 ain and' im dar nach tugenden cheufet. 5 Dew fluft vnd auch d' funt fint vngetaillet. 6 der tod ift vngenefende. 7 So wirt d' wunde vil dicke her wider gehaillet.		2 vñ fi dar nach verlivfet. 3 vnd cheiner tugend kan waltē 4 vnd im dañ hin nach vil tugende kivfet. 5 di vlufft vnd der fvnt fint vngeteilet. 6 der tot ift ungenefende. 7 fo werdent wunden dicke wol geheilet.	
X 308	1 Swer fich in dreizzich iarē. 2 der tugende nicht vnd' windet. 3 Des muz geluke varen. 4 ob er fich gentzleich immer dar vindet. 5 Er wirt vil leicht ain tail dar nach gestellet 6 erplichen gar nach afchen. 7 fo ift ein chlain' ftaub der fey veruellet.	A 308	1 Swer niht bi drizic iaren. 2 fich tugende vnderwindet. 3 des mvz gelūke varen. 4 ob fi fich immer mer zv im gefindet. 5 er wirt vil licht ein teil dar nach gestellet. 6 ein wile d'ch geiftlich ere. 7 doch ift er immer der vntugende gefellet.	308
X 309	1 Gewurtzelt vnd gefammet. 2 was Tyturel mit tugende. 3 an wird vil vnuerchlammet. 4 an hūte fo wart er von Jugende. 5 funden nie vnd was ir noch der phlegende. 6 Swie gar hie ficher wær d' perch. 7 er was doch mawer dar vmb legende.	A 309	1 Gewurzelt vnd gefammet. 2 was titurel mit tugende. 3 reinic gar vnverklammet. 4 was er an hute her in ivgende. 5 funden ie vnd was noch hūte pflegende. 6 fwie gar doch fich' wære 7 der berch er wart ein mvre drvmbe legende	309
X 310	1 Palas turen weite. 2 vnd and' wer die veften. 3 fam tægleich gegen ftreite. 4 die purch man fcholt pehaben vor argen geftē. 5 Si fint vil arch die gefte die vnfer lagent. 6 Si fleichent in die hertzev. 7 wol fev die ez mit wer da gen in wagent.	A 310	1 Palas tūrne wite. 2 vnd ander werde veften 3 als man tægelich mit ftrite. 4 der bürge hutten fold vor argen geften. 5 fi fint vil ark di gefte di vnfer lagen. 6 und flichtent in div herze 7 wol div iz nicht mit wer da gegn in wagen.	310
X 311	1 Solt ich nv fund' nennen. 2 w' im da wart gefindet. 3 fo muß ich vil erchennē. 4 d' lande fwen all da dew fæld ervindet. 5 Daz chan vns ein and' mære wol melden. 6 Ich wil zepawe hie greiffen.	A 311	1 Solt ich nv funder nennen. 2 wer in da wa't gefindet. 3 vil lande ich mvft erkennen 4 wan ie wen die felde dar ervindet. 5 daz ift hie vor gehort mit richen mælden. 6 e. daz fie bowes pflagen.	311

	7 fi lagen auf dem perge mit vil gezelde.		7 do lagens vf dem berge mit gezelden.	
X 312	1 Der Gral was in da gebende. 2 fwas man haben folde. 3 enpør vil fchõn fwebende. 4 was er in ob noch lange nieman folde. 5 fein gepõren der in getorfte rûren. 6 die engel nieman fehende. 7 waren die in doch chunden fwebende fûren.	A 312	1 Vnd was der gral in gebnde. 2 waz man haben folde. 3 enbor vf halden fwebende. 4 alfo daz er sich nieman lazen wolde. 5 der do lebte weder tragen noch rvren. 6 danne von gotes krefte 7 kvnde er sich felben werdlichen fvren.	312
X 313	1 Ein Zibori reiche. 2 dar ob den dichen phellen. 3 feiner heilichait geleiche. 4 daz sich chain ftæubel môcht al dar gefallen. 5 Swelher lay vaz man dar vnder habete. 6 fo wart dar inne fvnden. 7 fwas den felbñ ie zem peften labete.	A 313	1 In einer cyborie riche 2 dar ob von dicken pfellen. 3 finer hilicheit geliche 4 fo daz mocht da zv ge kein ftoup mocht gevellen. 5 fwelcher leye waz man drvnder habete. 6 dar inne wart ie fvnden 7 damit fin gir den lip ie g'n labete	313
X 314	1 Der ærze reich von golde. 2 was da Saluaterre. 3 Swas man ertzewgen wolde. 4 des het er vil nv was auch da nicht verre. 5 ṽb' chrafft ain hõrt der edeln ftaine. 6 vil reichait pehalten. 7 Dew Saluaterre d' nam gie da nicht aine.	A 314	1 Und da zv riche von golde. 2 was al di faluaterre. 3 fwaz man da bowen wolde. 4 da zu was in die koft alda nicht verre. 5 div vberkraft ein hort der edeln fteine. 6 vil richeit het behaltē 7 di faluaterre. d' man da gie niht eine.	314
X 315	1 Wehabt vnd wehalten. 2 daz lant hiet reichait grōze. 3 Tyturel des walten. 4 chund daz er hiez ain ṽber genōzen. 5 Aller chunige die da waren lebende. 6 Daz ains was er chlagende. 7 er mocht nach feiner milt nicht fein gewende.	A 315	1 Behalten vnd begriffen. 2 daz lant het richeit groze. 3 titvrel des walten. 4 kvnde daz er hiez ein vbergenoze. 5 all' kvnige die da warn lebnde. 6 doch ein dinc was er clagnde 7 daz er mit milt niht folde fin der gebende.	315
X 316	1 Swanne man ie was da lefende. 2 von des Grals chunden. 3 die gab da wirdich wefende. 4 wolden feī die waren vrey vor funden.	A 316	1 Danne fo vil vnd man lefende. 2 ie was vō grales kvnde. 3 fint elliū diet niht wefende 4 des gotes was wan die nicht fvnde.	316

	5 Vnd nach fynde rew tugende ertzaigten. 6 Vnd die sich dar mit chunfte. 7 zepaw an difem grôzzem werche naigten.		5 heten groz. und tugent vil erzeugten. 6 vnd die sich dar mit kÿnfte 7 in dienft zv difem grozen bowe neigten.	
X 317	1 Den wart auch daz vergolten. 2 daz noch dew lant vil reiche. 3 Von recht da wafen solten. 4 von danne fi warē die da maifterleiche. 5 worchten werch geleich dem paradeife. 6 ezen mocht nicht verfmahen. 7 d' engel fchar ze fehen wol nach preife.	A 317	1 Den wart ouch daz vergolten. 2 daz noch div lant vil riche. 3 von rechte wafen solten. 4 von danne fi warn di fo meifterliche. 5 da worchten werch gelich dem paradife. 6 izn dorfte nicht verfmahen 7 der engel fchar zv fehen an kÿnfte prife.	317
X 318	1 Der paw der da was gefchehende. 2 an d' purg veften. 3 als fi do feit wart fehende. 4 Parciual dem fi geuiel zē peften. 5 Ob alle her mit hazze da wæren lebende. 6 Daz fi in zedreizich iaren. 7 ein halbes prot herab nicht wæren gebende.	A 318	1 Der nv da was gefchehende. 2 an der burc mit veften. 3 alfo fint daz was fehende. 4 parcifal dem fi geviel zvm beften. 5 ob alliv her mit hazze da wern lebende. 6 daz fi in zv drizic iaren 7 ein halbes brot her ab niht wern gebende	318
X 319	1 Wolt ich daz alles erpawen. 2 mit Worten der getziere. 3 Die ftaine chunden hawen. 4 von pilden wæhe tavfent ftunt wol viere. 5 Ich wæns in dreizich iaren nicht vol worchten. 6 ain and' werch hie pawē. 7 ich mûz da geñ leb ich nv in grôzzen vorchten.	A 319	1 Solt ich daz alles erbowen. 2 mit Worten der gezierde. 3 waz stein da wart gehowen. 4 von bilden riche. tufent ftunt wal viere 5 ich wen in drizic iaren nicht vol worchtē. 6 doch muz ich vchz hie kûnden. 7 daz erhebe ich in forklichen vorchten	319
X 320	1 Do ditze irez iaren mēge. 2 d' werlde gar vol prachte. 3 nach tvgēden hōch d' fenige. 4 vnd auch zu werder minne mit fælden dachte. 5 Des was er noch von got d' vngewerte. 6 fwie er im tægleichen. 7 vil eren pot mit fperen vnd mit fwerte.	A 320	1 Do ditz di worde menige. 2 mit wurde gar vol brachte. 3 gen tvgenden hoch der fenige. 4 vil ouch zv werder minne mit fældē dachte. 5 der wafer noch von got der vngewerte. 6 fwie er im tegelich 7 vil wurde bot mit fper vnde ouch mit finem fwerte.	320
X 321	1 Floreis faluatſch die wue\efte. 2 vil geren die haiden erpawen.	A 321	1 Foreis defalvaſch diu we\uſte 2 die heiden gerne erbowen.	321

	3 heten da vō er mûfte. 4 alvmb die verre werten mit fwerten hawen. 5 wann heten fi daz lazen die belibene. 6 von all' diet der chriften. 7 wærens immer mer die v'tribene.		3 heten do von er muſte. 4 alvmb die wit di virre mit fwerten howen. 5 wan ob er het fi lazen di belibene. 6 von aller diet der kriftē 7 wæren fi di imm' me di vnvertribene	
X 322	1 Ane got alaine. 2 der ellew dinch ift mûgende. 3 D' Tyturel ſo raine. 4 phruēde mit dem Gral gab durch tugende. 5 Daz er Saluater' den nam hielte. 6 Der chriftenhait zegûte. 7 vnd daz dew haidenſchaft icht pawes wielte.	A 322	1 Ane got aleine. 2 der alle dinc ift mûgende. 3 der titurel ſo reine. 4 da pfrûnde mit dem grale gap durch tugende. 5 des iz faluaterre des nañ wile. 6 der kriftenheit zv prife. 7 daz diu heidenſchaft nicht veſte da wielte.	322
X 323	1 Daz felb lant genennet. 2 ift nach got dem hōchſten. 3 ain fein nam erchennet. 4 ift vns des al dew welt ſich wol trōſten. 5 mit fældē mach ich main die tawes walten. 6 Got ſaluator genennet. 7 daz ſpricht ze devt daz er vns mach wehalten.	A 323	1 Daz felbe lant genennet. 2 ift nach got dem hohſten. 3 ein fin nam erkennet. 4 ift vns vil wert. des kriftenheit ſich trōſten. 5 mit fældē mac ſwer des gelouben kan walten. 6 daz ſaluator got heizet 7 daz ſprichet zv dvt daz er vns mac behalten.	323
X 324	1 Ewich vor aller flufte. 2 fwer ſich nicht felb v'leufet. 3 Suntleichen mit vncheuſche. 4 vnd den wehaltet er im ze vogt ercheuſet. 5 Der ift immer mer gar allñ nōten verre. 6 Swer in Galitz ift varende. 7 D' waiz ſand Saluator vnd ſaluaterre.	A 324	1 Ewic vor aller vlûfte. 2 fwer ſich ſich ſelben nich flivſet. 3 funtliche mit vnkûfte. 4 vñ dā behalten zv einē voit erkiuſet. 5 got der ift immer aller vlufte verre. 6 fwer in galitz ift wonende. 7 der weiz ſanct ſaluator vnd ſaluat're.	324
X 325	1 Mir fait die auentew'. 2 nicht ob noch ſei v'porgen. 3 Der perch alſo gehewer. 4 Der Gral hat im ein and' weſen erborben. 5 In India verre vnd av' v're. 6 Da fint die peſten chriften. 7 Die nv lebent vñ prieft' Johan ift ir h're.	A 325	1 Iz faget die aventivre. 2 mere nicht daz d' gral verborgen. 3 in ſaluater' vor wære. 4 nein er het ein and' weſen erworben. 5 in india vil v're vnd vb' verre. 6 da fint di beſten kriften 7 di lebent vnd priſter iohan ir herre.	325

X 326	1 Her nach fo fagt daz mære. 2 wie ez d' Gral hie rawmde. 3 difer werd' würde wære. 4 mit w'dem dienſt zegot er ſich nicht ſavmde. 5 vnd daz er in doch fein' gîr entwerende. 6 was an werd' minne. 7 der er nicht wann nach fælden was d' gerende.	A 326	1 Der noch wol fagt div mære 2 wie fi der gral hie tvmbte. 3 dirre werde wirdebære. 4 mit w'dem dienſt zv got er ſich nicht fvmte. 5 mit dem er in doch finer girde entwernde. 6 was an werder minne. 7 der er nicht wan nach feldē was der gernde.	326
X 327	1 Vnd daz der Gral noch fwebende. 2 ſich nieman liez an rûrē. 3 Daz was im ſorg gebende. 4 wa mit er got folh hazzñ môcht enphûren. 5 Vnd gedacht alfo ich ſol ainen tempel ftiften. 6 Got vnd dem Gral ze würde. 7 Den niemant chan mit reichait vber guften.	A 327	1 Vnd daz der gral noch fwebnde. 2 ſich niemā liez an rŵren. 3 daz was im forge gebnde. 4 wamit er got folch hazzen mocht enpfŵren. 5 vnd dacht alfo ein tempel ſol ich ftiften. 6 got vñ dem gral zv wurde. 7 den nieman g. kan mit richheit vber griften.	327
X 328	1 Wie dem Palas wære. 2 zem Gral vnd d' gezîrde. 3 des habt ir vor ain mære. 4 wie man die Parciualen chomende wird'. 5 Durch vragen pei dem trawrigen wîrte. 6 Des in zucht reiche ainvalt. 7 me dan vnweſchaidenhait v'îrte.	A 328	1 Wie dem tempel wære 2 zem gral vnd der gezierde. 3 daz habt ir vor daz mære. 4 wie man da parzifaln kondiwierde. 5 durch fragen bi dem trvrigen wirte. 6 des in zuhtrich ein valte 7 me danne vnbeſcheidenheit verirte.	328
X 329	1 Hegynnen wîr zem male. 2 wie Tyturel d' raine. 3 in gotes ere dem Grale. 4 ain tempel ftift auz lauter edelm geſtaine. 5 vnd and's nicht wand auzz' rôtem golde. 6 Daz dritt lignum aloë. 7 ob man holtz dartzû wedurfen wolde.	A 329	1 Begynnen wart ze male. 2 wie titurel der reine. 3 wie titu in gotes ere dem grale. 4 ein tempel ftifte von edelm liecht geſteine. 5 vnd anders niht wan vz ratem golde. 6 daz dritt von lignŵ aloë 7 ob man holz da zu bedu\rfen wolde.	329
X 330	1 Des wolten auh fi geraten. 2 Durch reihait vber hôhe. 3 ich fag ew wie fi taten. 4 der edelen choft zepreife für gezôhe. 5 was nind' holtz dar an man daz geftûle.	A 330	1 Des wolden fi geraten. 2 durch richeit vb' hohe 3 ich fag iu wie fi tate. 4 dirre edeln koſte zv richheit für gezôhe. 5 was niender holz dar an wan daz geftûle.	330

	6 golt vnd daz geftaine. 7 Daz gab in wind' zeit mit teufe chûle.		6 golt vnd daz gefteine. 7 gab in winter vroft mit toufe kûle.	
X 331	1 Dar vmb wart gevraget. 2 der edelchait zegunfte. 3 Des warens vmbe traget. 4 die von Pitagoras d' alten chunfte. 5 Vnd auch von hercules der ftaine chrefte. 6 von natur wechanden. 7 dÿ waren iehende all hie mit maifterfcheffte.	A 331	1 Darumbe wart gevraget. 2 der edelkeit zv ivngfte. 3 des warens vnbetraget. 4 di von pitagoras der alten kvnfte. 5 vnd von hercules der fteine krefte 6 von natvr bekanden. 7 di warn iehende wol mit meifterfcheffte.	331
X 332	1 Man fund wol die ftaine. 2 von art alfo gehevre. 3 Die in fyvm' zeit vil raine. 4 gæben luft vnd winders nach dem fewre. 5 Gæben hitz von rechter Temperunge. 6 als es dem leib zemende. 7 wâr zu paid' maz nach gerunge.	A 332	1 Man fÿnde wol die fteine. 2 von art alfo gehv̄re 3 di fumerzit vil reine. 4 wol gebn luft vnd winter zit nach fivre. 5 trûgen art in fuzer tempervnge. 6 daz iz dem libe zemende 7 wær in recht' maze nach gervnge.	332
X 333	1 Abeftus haiz nach few'. 2 geit waren die maifter iehende. 3 Durch daz von im ift tew'. 4 ellew chelt in wind' zeit gefchehende. 5 Vnd daz erlifchet nimmer mer fûr daz er erprinnet. 6 er ift fewer vnd liechtes werende. 7 immer mer. daz fein doch nicht zerinnet.	A 333	1 Abeftus wirt zefiure. 2 waren die meifter iehende. 3 do von ift im gar tiûre 4 elleu kelt vñ imm' mer gefchehnde. 5 ift man fvr daz er wirdet enzv̄ndet. 6 vnd fin da nicht zerinnet 7 daz wirt dem kvnige wol vor im gekv̄ndet.	333
X 334	1 Auch haiz in wind' zeiten. 2 ift Elytropia gebende. 3 ain wazz' funder ftreiten. 4 in ainem pekke in volle vñd ftille fwebende. 5 fûr daz der felb ftain dar inne geuellet. 6 dem wind' geit er chuele. 7 fwie von im daz wazz' in dem pechlein vellet.	A 334	1 Noch heizer winder ziten. 2 ift elitropia gebende. 3 ein wazzer fynder ftriten. 4 in einem becke. kalt vñ ftille fwebende. 5 fûr daz der felbe ftein dar in gevallet 6 dem fumer git er kvle. 7 fwie daz wazz' im winter von im wallet.	334
X 335	1 Vil tugent zu d' hitze. 2 geit der ftain gehew'. 3 gefunthait fælden witze.	A 335	1 Vil tugende zv der hitze. 2 git dirre ftein gehiure. 3 gefvntheit fælde witze.	335

	4 vnd leng' leben d' ftaī ift edel vnd tew'. 5 fūr liegen triegen vnd fur all v' gifte. 6 des ift auer hie vnnōt. 7 iedoch zimt ez zewunfch an difer ftifte.		4 er lenget leben d' ftein ift vber tivre. 5 fur liegen triegen vnd fvr di vergifte. 6 des ift ab' hie vnnot 7 iedoch zunt er zewunfch an der gefstife.	
X 336	1 Smæche vnde armūt. 2 difem tempel wart geuerret. 3 Seit der rainen magde gūt. 4 vnd ir chint gevrewet vnd geherret. 5 Sint v̄b' all createw'. 6 Daz chund wol wedenchen. 7 Tyturel der fūezz vnd d' gehew'	A 336	1 Smehe vnd armv̄te. 2 dem tempel wart geuerret 3 fint der reinen megde gūte. 4 und ir kint gefrowet vnd geherret. 5 fint fo hoch vber aller creature 6 des kvnd in wol gedanken 7 titurel der rein vnd der gehvre	336
X 337	1 Zehant aldo zem Grale. 2 als fuft gedachte. 3 ain ftew' zu dem male. 4 im wart daz erz mit willen vol prachte. 5 mit wunfch helf wol halbñ tail. im wegende. 6 was d' Gral die chofte. 7 do was er erfte reichait dar nv legende.	A 339	1 Darnach alda zv male. 2 vnd er im fvs gedahte. 3 ein ftivr von dem grale. 4 im wart daz er mt willen vol brachte 5 des tempels gestalt und an der zierde michel. 6 bekreizet wart da fvndē. 7 des tempels ftat. vf dem tivren onichel	339
X 338	1 Der perch vber al fo michel. 2 ain velfe was von grvnde. 3 nicht anders den Onichel. 4 gewachfen doch mit gras chraut dar vnde. 5 Montfchalvats da emitten was enpōret. 6 paz dan ein chlafter hoch. 7 Daz ez ze wunfch dem tempel angehōret.	A 337	1 Der berch uber al fo michel. 2 ein velfe was von grunde. 3 nicht anders wan onichel. 4 verwachfen doch mit kraut mit gras darvnder. 5 mit vlize w't dar vf daz werk gebowen. 6 des lobes riche kofte 7 nimmer mit prvven wirt vol howen	337
X 339	1 Ein lewer fam ein fcheibe. 2 ainvalt Onichels da liget. 3 was Tyturel nv treibe. 4 nicht and's wann daz tempel werch erwiget. 5 Gras vnd chrawt des wart der lewer ane. 6 er liez in eben fleitzen. 7 mit chunft daz er do glatz alfam der mane.	A 338	1 Daruf ein legder ligende. 2 was hoher dann ein hlafter lahter 3 mit ahte der kvnic was wigende. 4 daz tempel werch wie er tæt gedahter. 5 krut gras legders wart der berc ane. 6 er hiez in vegn vñ flifen 7 eben daz er gleiz alfam der mane	338
X 340	1 Eins morgens dew grvntuefte.	A 340	1 Die ligenden grvnt vefte.	340

	2 wand er dar auf gerizzen. 3 daz er zerechte wefte. 4 ez folt daz werch nach wunſche fein er vlizzñ. 5 Der lewer mer dan hundert chlafter praitē. 6 Die volle het allinne. 7 vnd gaben grede ſtafel dar auf gelaite.		2 di vant er ſchone berizzen. 3 mit warheit er da wefte. 4 wie daz w'c folde ſin ervlizzen. 5 der ſtein was klafter hoh. vnd was mit breite 6 alvmb der klafter vūmf 7 von der mvre vnz an der grede vf leite.	
X 341	1 Simbel als ein rotund'. 2 nach auentew' gehōre. 3 Des tempels man pegunde. 4 mit werch darinne zwen vnd ſibentzich chōre. 5 Auzen her dan acht ekke vnd für gefchozzñ. 6 was iegleich chōre wefund'. 7 fo reich' choft ainen armen hiet fein verdrozzen.	A 341	1 Zinwel als ein rotvnde. gehōre. 2 wit vnd hoch 3 er kvnde. 4 geprūfen wol zwen vñ zweinzic kōre. 5 vzen her dan vnd fvr gefchozzen 6 ieglich kor befvnd' 7 einen armen hete fein verdrozzen.	341
X 342	1 Auf ir menful gewelbet. 2 daz werch was fo ſpæh. 3 an vrewden vngefelbet. 4 wær ich ob ich ain fæmleichts fæch. 5 Innerhalb vnd auzen vber all begarbe. 6 Da gleſt auz rotem golde. 7 iegleich edel ſtain nach fein' varbe.	A 342	1 Vf erinen fūlen gewelwet 2 wart ditz werch fo ſpehe. 3 an vrouden vngefelwet. 4 w' min he'ze ob ich iz noch an fehe. 5 ein tempel alfo rich vberal begarwe. 6 da ſchein vz rotem golde 7 ieclich edel ſtein nach finer varwe.	342
X 343	1 Da ſich dew gewelbe raifent. 2 nach der fwipōgen chrvmbe. 3 von den pheylæren. auf fwaifent. 4 vil manich ſpæhev leiſte dar an al vmbe. 5 Von gefmeltz werch erhaben dar auf gewirret. 6 korallen reich perlein. 7 die ſtūnden chloftleich dar inne getzīret.	A 343	1 Do ſich di gewelwe reifen. 2 nach der fwibogē krvmbe. 3 von fulen uberfweifen. 4 ſach man manich riche liſtē daran alvmbe 5 wol ergrabē mit weher kvnft gewieret. 6 von berlin vnd von korallen. 7 wart daz werk gein richer koſt geziert.	343
X 344	1 Man ſach an den pheylæren. 2 ergraben vnd ergōzzen. 3 engel ſam ſi wærn. 4 liecht fvnne var von himel dar gefchozzñ. 5 In vrawdē fluk vnd alfo lachewære. 6 So daz ein waleis tumble.	A 344	1 Uber al di pfiler obene. 2 ergraben vnd ergozzen. 3 von engeln hoch zelobene. 4 als ſi von himel weren dar gefchozzen. 5 in vrouden vluge vnd alfo lachbære. 6 daz noch ein waleis tvmbē	344

	7 gefwōren het daz er pey leben wāre.		7 gefworn het daz er bi lachen wære	
X 345	1 Vil pild in hôhē werde. 2 ergozzñ vnd erhawen. 3 als es der chunich pegerde. 4 Crucifixus vnd von vnʹ vrawen. 5 wart da mit gunft vnd auch mit choft gerainet. 6 Daz er dew hertz ermande. 7 in vrewden iam' wund' wart gebainet.	A 345	1 Vil bild in richem werde. 2 ergozzen erhaben erhowen. 3 als der kvnic begerde 4 crucifixum und vnfer vrowen. 5 von hoher kvnft mit rich' koft gereinet. 6 daz ich da prüfens mvz gedagē 7 ich han mich folch' kvnste niht vereinet.	345
X 346	1 Ze prüfen vber here. 2 waren die altârreiche. 3 vil wol nach gotes ere. 4 gezîret schône vnd maifterleiche. 5 dar nach vnd reichait was alda begunnen. 6 scholt ich ir choft nv prüfen. 7 fo wâr mîr nôt vnd wâr ich paz v'funnen.	A 346	1 Doch muz ich prufen mere. 2 di altar warn riche 3 vil wol nach gotes ere. 4 gezieret schon vñ alfo meifterliche. 5 dar nach vnd als der richeit was begunnen. 6 fold ichz befvnder prüfen. 7 fo wer mir not vnd wer ich baz verfvnnen.	346
X 347	1 Saphirus hat die edel. 2 daz er menfchen funde. 3 tilget ab der zedel. 4 vnd hilfet im zegot mit wazzers vnde. 5 Daz vber sich zeperge da chan vliezzñ. 6 Des ftaines chraft die tugēde geit. 7 daz man mit rewen fvnde mach periezzñ.	A 348	1 Saphirus hat di edele. 2 daz er des menfchē fvnde. 3 tilget ab der zedele. 4 vñ hilfet im zvgot mit wazzers vnde. 5 daz vber sich zu berge kã do fliezen. 6 des fteines kraft die tugent git 7 daz man die funde mit riwen kan beriezen	348
X 348	1 Der die rechten wefte. 2 wand fi fint dreyer hande. 3 der felb ift wol der pefte. 4 vnd vollichleichen wert wol dreyer lande. 5 man ficht auch manigē feine chraft verliefen. 6 Daz man nach feiner wîrde. 7 mit recht nicht pehalten chan erchiefen.	A 349	1 Ob man den rechten wefte. 2 wan fie fint drier hande. 3 der felbe wer der befte. 4 vñ vollichen wert wol hundert lande. 5 man ficht ouch mangel fine kraft verliefen. 6 fwēne man finer wîrde 7 zu rechte haltnuffe niht kan erkiefen.	349
X 349	1 Gefchriben in Saphire. 2 Moyfi was got felb gewende. 3 fûr aller fvnden vire. 4 fw' nach d' felbñ lere noh wær lebende.	A 350	1 Got felb in einem faphire. 2 moyfi fchrift was gebnde 3 aller funden fiere. 4 w' fwer noch nach der felben lere noch wer lebnde.	350

	5 Als d' gepot fumf fint gezwaiet. 6 fus vil der edel tugende. 7 fich an faphier manig' laiet.		5 als die gebot von funden warn gezweiet. 6 fus vil der hohften tugenden 7 an dem faphiere fich mangerleiet.	
X 350	1 Aller zırde wund'. 2 truegen die altare. 3 auf ieglichem befund'. 4 waren chebfe pilde chofte wære. 5 Auf ieglichem wefund' ain zibori. 6 gefmeltzet vb' pilde. 7 d' himel chind' hõch zereicher glori.	A 347	1 Aller zierde wunder. 2 trugen di altære. 3 vf ieclichem befunder. 4 keffe taueln bilde koftbære. 5 ftvnd vnd dazv riche ziborie. 6 mit gefmelze wæhe gevieret 7 vil hiligen bilde dar an mit fchoner glorie.	347
X 351	1 Manich grvner fameit fwebte. 2 gefniten vber ringe. 3 Daz er der zierde lebete. 4 vnd vor ftaube vnd fwen p'eft' finge. 5 So wart ein fnvr von feyden da getzuchet. 6 ain twehel pracht ein engel. 7 d' chom von dem gewelbe aldar gefluchet.	A 352	1 Samit der grune gebete. 2 gefniten vber ringe. 3 ob dem alter fwebete. 4 furden ftoup vnd fwen der prifter finge. 5 fo wart ein bort al da gezucket. 6 ein tube einẽ engel brachte 7 der kom vz dem gewelbe. her ab geflucket.	352
X 352	1 Ain rad im wid' fürte. 2 emitten an d' fnvre. 3 ain taub gen im da rırte. 4 vnd nam den engel reht als ob fi fure. 5 her von himel geleich dem herem gaifte. 6 Der meffe zehõhem werde. 7 dar an der chriften fælde leit nv maifte.	A 353	1 Ein rat in wider furte. 2 enmitten an der fnvre. 3 mit flucke gen im rurte. 4 di toub vn nam den engel fam fi fure. 5 vz paradife gelich dem heren geifte. 6 der meffe zv hohem werde 7 dar an der criften fælde lit die meifte.	353
X 353	1 Dew glas venft' wæhe. 2 von vrõmden liften reiche. 3 ich wæn ieman gefæhe. 4 od' ie gehõrt dem geleiche. 5 Si waren nicht mit afchen glas v'fpannẽ. 6 ez waren liecht parillen. 7 fwachew choft wart v'iagt von dannẽ.	A 354	1 Div glafe venfter wæhe. 2 von vremden liftẽ reiche. 3 ich wæn ieman gefæhe. 4 vnd ouch ie gehorte dem geliche. 5 fi warn nicht mit afchẽ glas verfpennen. 6 iz warn liecht criftallen 7 fwachiv koft was gar veriaget dannen.	354
X 354	1 Parillen fam chriftallen. 2 wart da für glas gefetzet.	A 355	1 Berillen vnd criftallen. 2 warn vur glas gefetzet.	355

	3 Da durch pegund vallen. 4 des tages fo vil daz liecht da wære geletzet. 5 ain auge ob ez die lenge vræueleichen. 6 Des endes wolde schawen. 7 daz wart er want mit liften maisterleichñ.		3 da durch begunde vallen. 4 fo vil des tages daz daz lieht wart geletzet 5 ein oug ob iz di lenge vreuelichen. 6 daz werk da wolt schowē 7 daz wart erwant mit liften meisterlichen.	
X 355	1 Entwerfen wæhe pilde. 2 fach man auf die Parillē. 3 durch zwaîr hande pilde. 4 Daz man den brehenden glaft da mit mocht geftillē. 5 Daz and' durch die reichait der getzîrde. 6 Got vnd dem Gral zû eren. 7 wand ez den tempel reiche da konduwieret.	A 356	1 Verwierens nicht entwalen. 2 wold man vf die berillen. 3 entwerfen vnde malen. 4 daz man den brehnden glaft mocht geftillen. 5 vñ ouch der richen kost zu einer zierde. 6 got vñ dem gral zv eren. 7 wan iz den tempel richlich kondiwierde.	356
X 356	1 Vnd fwaz fi maisterleichen. 2 auf difew glas entwûrfen. 3 Dar nach mit penfel streichñ. 4 woldē als fi manig' wæhe bedurfen. 5 Daz wart erlait mit edelem liecht geftaine. 6 der ie die felben varbe. 7 nach feiner art mit chlarhait trûch fo rayne.			357
X 357	1 Sapheier fûr lazaw'. 2 wûrden dar gemezzñ. 3 Smaragd fûr grvñ vntur. 4 des wart da nicht feiden prait vergezzñ. 5 Daz felb tet man gel rot pravv vnd weize. 6 iegleichem fein geleiches. 7 mit ftainen wart erfullet gar ze vleizze .	A 357	1 Saphier vur lazûre. 2 wurden dar gemezzen. 3 fmarak vûr grvne tûre. 4 des wart do niender fiden breit vergezzen. 5 daz felbe tetē ander rôt vnd wize. 6 iclichem fin geliches 7 mit fteinē clar d' kost zv werdem vlize.	358
X 358	1 Korallen perlein tew'. 2 Der wart da geftrewt wund'. 3 Rubein geleich dem few'. 4 vnd Jochante glosende fam der zund'. 5 Je nach dem ftain verbet sich die fvnne. 6 mit fchein all durch die venft'. 7 Daz wart da gar ain fund' augen wunne.	A 363	1 Berln vnd korallen. 2 verwieret wart da wunder. 3 manic rubin uz kristallen 4 gab brehnden glaft alfam ein glosen zvnder. 5 ie nach dem fchine verwete sich di fvnne. 6 div was durch venfter gebnde 7 vber al den tempel fvnder ougen wûnde.	364

X 359	1 Der amantift fich dreiet. 2 mit varb vnd auch mit arte. 3 Der wart da nicht gevreiet. 4 Durch difew varb lauter chlar vil zarte. 5 Vnd auch durch and' tugent er wart gehandelt. 6 Purp' var dev ainev. 7 dew and' viol var d' funden fwachait wandelt.	A 358	1 Der amatift fich driet 2 mit ftein varwe vñ ouch mit arte. 3 der wart nicht gevriet. 4 durch dife varwe luter klar vil zarte. 5 vnd durch and' tugent er wart gehandelt. 6 purpvr var div eine. 7 di ander viol var di ficheit wandelt.	359
X 360	1 Dew drit als iunge rofen. 2 gab liechten plich fo chlare. 3 Topatium den loefen. 4 het man da wert fwer dar in ficht fûr ware. 5 dem ftet daz chiñ zeperge die augen nidere. 6 Durch leuchtich zwaîr varbe. 7 gel vnd golt var da ftünd er pezzers widere.	A 359	1 Diu dritte als iunge rofen. 2 gab liehte varwe klare. 3 topafivm den lofen. 4 het man da wer fwer dar in ficht vur ware. 5 dem ftet daz kinn zv berg di ougen nidere 6 durch luhlic zweier varwe 7 gæl vnd fwarz da gegn widere.	360
X 361	1 Der granat rôt geuerbet. 2 fûr weiz d' fardonix. 3 Sus wîrdichleich getwîrret. 4 hie wid' legt wart der penifel pix. 5 zehen vnd fîben varbe Jafpis tragende. 6 ift d' edeln tiw'e. 7 von fo was man w'dichait da fagende.	A 360	1 Der iochant rot gefiuret. 2 fur wiz der fardonixe. 3 fus werdichlich getivret. 4 dazr zv geleget wart der penfelpixe. 5 zehen vñ fîben varwe ift iafpis tragende. 6 ift der vil edel tivre 7 w'dicheit ift man vil ab im fagende.	361
X 362	1 Aller varbe tugende. 2 ift an wîrdichait v'nichtet. 3 ob fich dew fwartze mûgende. 4 nicht vollichleichñ hat all dar geplichtet. 5 die was d' Jafpis gebende all da vil holde. 6 vnd and' varbe tewere. 7 man do nam von im vnd von chrifolide.	A 361	1 Aller krefte varwe tugende 2 wer hie gar vernihtet 3 ob div fwarze mvgende 4 vollichliche w' nicht dar gepflichtet. 5 di was der iafpis gebnde hie mit vollen. 6 vnd ander varwe fchine 7 namen von in vnd von krifollen.	362
X 363	1 Kalkophanus turxeine. 2 kormol vñ kriffopazen. 3 liporafius liecht mit fcheine. 4 edler varbe gicht man Parwidafen. 5 Die Parillē was man fus vberlegende.	A 362	1 Alkofone rubine. 2 kornvel vnd krifopafiē. 3 di parafme liecht mit fchine. 4 mit fehzie varwen zicht man exakorafien. 5 octalamus klarifian ardifen.	363

	6 mit edelchait fo tew'. 7 vil mer wen ich mit wörten hie pin wegende.		6 edekeit der fteine 7 kan ich nicht an aller tugent volprifen.	
X 364	1 Sw' an daz dach gedenchet. 2 daz was von rotem golde. 3 mit plahmal v'blenchet. 4 Dar vmb daz ez nicht v'fneiden folde. 5 Die augen gen der liechten fvnne glitze. 6 füft ordenleichn wesorget. 7 wart ez allez mit maifterleich' witze.	A 364	1 Der an daz dach gedenket. 2 daz was von rotē golde. 3 dar vf mit plahmal geblenket. 4 darumbe daz iz nicht verfniden folde. 5 die ougen gen liechtem fvnnen glitze. 6 aluft wart er besorget 7 von meifterlicher kvnft vnd guter witze.	365
X 365	1 Got rain' gır ie gewende. 2 was mer den fi waren gerende. 3 Do difer chunich fo lebende. 4 nach würde was got was im würde werende. 5 Dew wid' mag die gab falomones. 6 do d' w'dichleichn. 7 ftift templum domini des trōnes.	A 365	1 Got reiner gier ie gebnde. 2 was mer dann fi was gernde. 3 do dirre kvnic fo lebnde 4 nah wurde was got was in ftivre w'nde. 5 des gelichte wol des falomones. 6 do er zeierufaleme 7 ftifte templum domini des trones.	366
X 366	1 Mit wunfch vil nach fneiden. 2 gab im got die ftaine. 3 So daz man fol v'meiden. 4 chund in ierufalem grōz noch chlaine. 5 wart mayzel hamer noch and' waffen erchlenget. 6 me zehalben nagele. 7 fuft wart ir werch mit gotes gab gemenget.	A 366	1 Mit wunfch aldar gefniten. 2 gab im got di fteine. 3 fo daz da gar vermiten 4 in ierufalem wart groz vnd cleine. 5 chein meizel hamer noch ander wapen erklenget 6 nie zv halbem nagele 7 fuft wart ir werk mit gotes kraft gemenget.	367
X 367	1 Dew felb chraft got wefende. 2 noch ift mit helf ftæte. 3 in vrōn fchrift man lefende. 4 ift daz er vil grōzzer wund' tæte. 5 Den ob er den Gral hie wær fo gebende. 6 ze ftew' w'den leuten. 7 die g'n in feinē hulden wære lebende.	A 367	1 Di felbe kraft ift wefende. 2 an im noch mit helfe ftæte. 3 in der fchrift mā lefende 4 ift daz er groz wund' tæte. 5 dān ob er gral hie wære gebnde. 6 zehelf ift er den luten. 7 di noh in finem gebot fint lebnde	368
X 368	1 Er hat mit himel phrvnde. 2 d' werlde vil gefpeifet. 3 Sw' fein gepot noch tūnde.	A 368	1 Er hat mit himel pfrvnde. 2 der werlde vil gefpifet. 3 fw' fin gebot noch tvnde.	369

	4 ift d' wirt von im geparadeifet. 5 Pei dem trôn ob er im hie nicht wegende. 6 ift mit irdifch lône. 7 Den ift im got dort reiche wid' legende.		4 ift den wirt von im geparadifet. 5 ob er hie der fele ift reine pflegnde. 6 vor des fleifches girde. 7 daz wirt got dort richlich wid' legende	
X 369	1 Nv was daz werch fo tewer. 2 Daz ez nimmer wær vol endet. 3 Do wart im zeftew'. 4 von edelchait des Grales dar gefendet. 5 fwes man ie zem werche haben folde. 6 Daz vand man vor dem grale. 7 perait fwar ez d' maift' legen wolde.	A 369	1 Nv was daz werk fo tivre. 2 daz iz nicht wer vol endet 3 durch daz wart im ftiwer. 4 von dem grale mit der fchrift gefendet. 5 fwes man dazv bedurfen folde. 6 daz vant man vor dem grale 7 darnach als iz der meifter haben wolde.	370
X 370	1 Do wart im auer mere. 2 von allem dē Grale. 3 lobes wird vnd ere. 4 got erpoten daz er fund' twale. 5 gen in cherte fein genad reiche. 6 ez was ane wund'. 7 ob da nv wart gepawen lobeleiche.	A 370	1 Do wart nv aber mere. 2 von der diet zem grale. 3 lobes vnd richer ere. 4 erboten got daz er nv fvnder twale. 5 gen in kert fo vil genaden riche 6 iz was ane wunder 7 ob da wart gebowen lobeliche.	371
X 371	1 Der glas venft' glefte. 2 was da gar vil vnnôte. 3 wand liechtes vberlefte. 4 gab da vil manich edel ftain mit rote. 5 Der ftain prehen daz liechte golt enzvnde. 6 daz d' glaft gab wid' ftôz. 7 all folh' reichait ich mîr felben gunde.	A 371	1 Der glafe venfter glefte 2 was nv vil gar vnnôte. 3 wan liechtes vber lefte. 4 gab da vil manic liechter stein mit rôte. 5 der fteine brehen daz liechte golt enzunde. 6 daz fin glaft gab wider ftôz. 7 di kofte rich der ougen vil verwunde.	372
X 372	1 Die chøre heten inne. 2 all vnd'fetz mit mawre. 3 Dem hochften got ze minne. 4 namē few im aller reichait gar vnte\vwre. 5 Wand im fein helf ftew' gab fo grôze. 6 Des wart da werch ertzewget. 7 dem all dew werlt nie nicht gewan ze genôzze. .	A 372	1 Die kôre heten innen. 2 all vnd' fitz mit mvre. 3 dem hohen got got zv mînen 4 nam fi all' koft vil gar vntv're. 5 do in fin helfe ftivre gap fo groze. 6 durch daz wart hie gebowen 7 ein werc dem aller werlt nicht hat genoze	373
X 373	1 Mit fapheier inne wedechet.	A 374	1 Daz gewelwe fus wart bedecket.	374, A

	2 daz gewelb flecht oben getennet. 3 Charfunkel drin geftechet. 4 recht in d' maz den ft'n clar wechennet. 5 gab ir fchein dem liechtem glaft al brehēde. 6 Es was vrewdenbære. 7 fwer es fund' lait was da fehende.		2 mit faphir flecht genennet. 3 karfunkel drin geftecket. 4 zu glicher maz den ftern clar bekennet. 5 gab ir fchin dem liechten glaft albrehende. 6 iz was gar wunnenbere. 7 fwer iz fvnder herzenleit was fehnde.	
X 374	1 Vber al daz gewelbe obene. 2 mit Schapheier was geplæwet. 3 Der hailichait ze lobene. 4 mit chlain and'n ftainen al dar vnd' ftrewet. 5 Wann lawt' liecht geftirnet mit Charfunkel. 6 Die fam dew funne gleften. 7 ez wær dew naht trueb od' tunchel.	A 373	1 Vber al daz gewelwe. oben 2 mit faphiere was geblæwet. 3 der grozen hilikeit zv loben 4 mit keim and'm ftein niht vnder ftrewet 5 wan luter liht geftirnet mit karvunkel. 6 div fam die fvnne luchten 7 iz wer div nacht trube od' tvnkel.	374
X 375	1 Der reichait v̅b' wunne. 2 was man do hie nicht ane. 3 Dew golt varb funne. 4 vnd dartzu d' filb' weiz mane. 5 Den paiden wart ir pild hie gereichet. 6 von edelchait der ftaine. 7 der art vnd varb als paiden wol geleichet.	A 375	1 Der richeit vber wunne. 2 was man da niht ane. 3 die goltvarwe fvnne. 4 vnd dazv der filber gebnde mane. 5 den beiden exempel da gerichet. 6 mit edekeit der fteine. 7 die art an varwe in beden wart gelicheit	375
X 376	1 Die zugen abent vnd morgen. 2 Oroloy v̅o chũft d' reichen. 3 mit liften alfo v'porgen. 4 daz avge nie mocht erchiefen ir vmb fleichen. 5 Vnd giēgen doch ir zirkel ellew zaichen. 6 Den fiben tag zeitē. 7 Chundens ir gefanch wol vnd' raiche.	A 376	1 Si zvgten ane forgen. 2 ein orolei mit kvnft der richen. 3 mit liften fo verborgen. 4 daz ouge nie kvnd erkiefen ir vmbeflichen. 5 v̅n giengen doch ir zirkel zeichen fchone. 6 die fiben tage zite 7 zimbäl vz golde in kvnten wol mit fuzem done.	376
X 377	1 Vil wenich fi v'mifchten. 2 vier pild geedelt ftarche. 3 nach den ewangeliften 4 gozzen. auz golt vil maniger marche. 5 I\er flũg hoch die lenge weit gepraitet. 6 Swes auge die was fehēde.	A 377	1 Vil wenic fi vermiften 2 vier edliv bilde ftarke. 3 nach den ewangeliften. 4 ergozzen vzer golde manger marke. 5 ir flũge hoch wit lāc vnd gebreitet. 6 fwelch herz iz da was fehende	377

	7 Des hertz was in iamers tal gelaitet.		7 daz wart zv got in groze vrôud geleitet	
X 378	1 Alfuft daz fi gedachten. 2 hin zû dem hôhem trône. 3 vnd ellew dinch v'fmachten. 4 Die ze tragen ravbent folh' chrône. 5 Die den arm zu den chunigē fetzet. 6 ir zwen daz ṽb' fahen. 7 Die wûrden Grales chrône dar vmb geletzet.	A 378	1 Alfo daz fi gedahten. 2 in zv dem himel trone. 3 vnd elliv dink verfmachten. 4 di wurdē nicht beroubet folcher crone. 5 di die armē zv den kvnigen fetzet. 6 fwer aber des achte 7 der wart der krone zv himele geletzet.	378
X 379	1 Swie daz d' chôr ie wære. 2 sich nach d' pug auz lente. 3 iedoch was d' altare. 4 Daz d' prieft' recht gen Oriente. 5 Dar vmb fein anlûtz mûfte cheren. 6 Swen er doch chriften fæld. 7 vnd chriftes lob dar ob hie wolde gemeren.	A 380	1 Swar nv der kore wære. 2 vz nach krvmb gewente. 3 iedoch was der altære. 4 daz d' pifter recht gen oriente. 5 dar ob fin anlutz mocht sich bekeren. 6 fwenn er der kriften fælcheit 7 vnd gotes lop zer meffe wolde meren.	380
X 380	1 Die richt gen Orient. 2 d' chôr was da d' maifte. 3 ir zwair grôzzær lent. 4 het d' aine wand er dem herem gaifte. 5 geôrdent wart mit aller zîrde fchône. 6 von fund' edeler choft. 7 want er vber all den tempel was Patrône.	A 381	1 Die richte gen oriente. 2 der kor was do der meifte. 3 zweier ganz geleute. 4 het er alein wā er dem heren geifte. 5 geordent was mit aller zierde fchone. 6 mit fvnder koft geedelt. 7 fint er vber al den tempel was patrone.	381
X 381	1 Der nâchft da pei d' maide. 2 dew mût' was des chindes. 3 Daz himel vnd erd paide. 4 phligt wol mit gewalt vnd des gefindes. 5 Johannes hiez des driten chôres herre. 6 felb zwelffter feiner genôzzen. 7 gehawfet haten paidenthalbñ nicht v're .	A 382	1 Der næhfte da bi der meide. 2 diu muter ift des kindes. 3 daz himels vnd erde beide. 4 gewalticlichen pfliget vnd windes. 5 iohannes hiez des dritten kores herre. 6 felb zwelfte fin' gefallen. 7 gehufent di heden bedenthalbe niht verre.	382
X 382	1 Der chôr ekki auzzen warē. 2 gedræt finebel ze perge. 3 die maift' nicht v'paren. 4 reben lawb' vñ manig' lay gezwerge.	A 422	1 Diu ecke der kore waren 2 finwel gedret zv berge. 3 die meifter nicht verbaren. 4 von reben ftricke mangerleie zwerge.	422

	5 wart vil gefpæhe reich dar an gemachet. 6 dev mer wund' vrōmde. 7 wund' haft an choft nicht v'fwachet.		5 wart vō in zv lobne da gemachet. 6 uil mer wunder wæh 7 gefrvmt. an richer koft nicht verfwachet.	
X 383	1 Da zwifchen an d' maw\er. 2 was ergraben ergogen erhawen. 3 fo daz vil meiner nachgepaw\er. 4 ich hanz da fūr vnd wolden fi ez eben fchawē. 5 vō art anz ende daz werich fo wunnebære. 6 er v'ftund vil leicht. 7 vntz daz fein hauſgenōz enwizzn wære.	A 423	1 Da zwifchen an der mvre. 2 vil wunder was erhawen. 3 ich han den nach geboure 4 ich hanz da fur vnd wold erz gerne fchowen. 5 von ende anz art iz wer fo wunnenbære. 6 er ftunt alda vil lichte 7 biz fin hus genoz enbizzen wære.	423
X 384	1 Als auz gefchozzn waren. 2 die chōr mit den ekken. 3 Den chunich nīcht pefwæren. 4 der choft wolt er hiez auf zwen ie lekken. 5 Ein glok haws wol fechs gadem hōch geleiche. 6 Swer des nicht gelaubet. 7 d' fag von armūt fo fag ich von reiche.	A 424	1 Alfus gefchozzen waren. 2 die kore mit den ecken. 3 den kvnic niht befwaren. 4 der koft enwolt er hiez vf zwen ie lecken. 5 ein glochhus hoch fehs gadem fi alle geliche. 6 fwer des nicht geloub 7 der fag von arme fo fag ich von riche.	424
X 385	1 Si warē der fubftantze. 2 als auch der templ\ - here. 3 Alvmb zu ainem chrantze. 4 die turen ftunden wol nach Grales ere. 5 zehen chunige mōchtens niht v'choften. 6 all' reichait vber chraft. 7 Was da nind' feiden grōz geproften.	A 425	1 Si warn der conftanze. 2 alfo der tempel h'e. 3 alvmbe zeinem kranze. 4 die glochhvs ftvndē wol nach geltes ere. 5 zehen kvnige mochtens nicht erkoften. 6 aller richeit vber kraft 7 was da niht ein fiden groz gebroften.	425
X 386	1 Den wende waren æchte. 2 vñ ie als manich eke. 3 ie nach d' chōr gephæchte. 4 an chunft vnd an choft nindert leke. 5 wart daz werch mit vleiz gar vol fūret. 6 haizet mich daz ieman liegen. 7 ich wæn den chunft vnd choft felten rūret.	A 426	1 Der wende warn echte. 2 und ie als manic ecke. 3 alnach der kore gepfhechte. 4 kvnfte vnd koft ane nider lecke 5 wart daz werk nach wunſche vollentvret. 6 heizt mich daz ieman liegen 7 ich wen den felten kvnft vñ koft rūret.	426
X 387	1 Ze ieglichem gademe. 2 drew venft' zu allen wenden.	A 427	1 Zv ieglichem gademe. 2 driu venfter zallen wēden.	427

	3 Die fpindel auzem brademe. 4 Darinne gedræt daz werch wol avgē phenden. 5 Chund auf fein' waide geñ der fñnnē. 6 Ir dach geleich des tempels dach. 7 Ir chnoph rûbein grōzz die vafte prñnnen.		3 gefpinnelt vzer brademe. 4 dar in gedret daz werk wol ougen pfenden 5 kvnde uf fin' weide gen der fvnnen. 6 ir dach gelich des tempels 7 ir knopfe rubin di vafte brunnen.	
X 388	1 Auf dē chnophen chreutze. 2 hōch fne var chriftallen. 3 Den tevuel zu ainer fchewtze. 4 want im wart da gefaget fchach mit allen. 5 vnd mat von allen helhaften funden. 6 Daz w'd hoff gefinde. 7 v'figelt was vor all' tevuel fchvnden.	A 428	1 Vf den knopfen krûze. 2 hoch fnevar lieht kriftalle. 3 dem dem tifel zeiner fchûtze. 4 wan im da gar gefaget was mit alle. 5 fchach vñ mat vor ræten vnd vor fchvnden. 6 daz werde hof gefinde 7 verfügelt was vor hellebæren fñnden.	428
X 389	1 Von golt ain ar gerôtet. 2 gefew't vnd gefunchet. 3 Auf iegleichem chrewtz gelôtet. 4 verre fehende nieman des wedüchet. 5 Wann daz er flugeleichen. felbe wår fwebende. 6 Datz chreutz von der laut' 7 geficht. v'lôz dar auf er fich enthebente.	A 429	1 Vz gold ein ar gerôret. 2 gefiuret vnd gefvnket. 3 vf ieclich krvz enbôret. 4 verre fehnd nieman des bedvnket. 5 wan daz der ar vflugelinge fwebete. 6 daz kruz er von d' lûte 7 gefichte verloz dar an er fich enthabete.	429
X 390	1 Ein tûren all mitten. 2 ftund in difen allen. 3 auz maniger goltfmitten. 4 was da wvnder werches an geuallen. 5 vñ manich taufent liecht clar laut' ftaine. 6 zwaier tûrn zîrde. 7 hoch vnd grōz lag an difem allaine.	A 430	1 Ein tûr enmitten 2 ftvnt in difen allen 3 vō golde vz mangen fmicten. 4 was ditz riche werk an gevallen. 5 vnd manic tufent clar lieht luter fteine. 6 ir zweier wite unde hōhe 7 vnd alle ir zirde lac an difem eine	430
X 391	1 Des chnoph was ein charfunkel. 2 mîchel hōch ze lobene. 3 Ob dev nacht wær tunchel. 4 Daz man gefæh paidew niden vnd obene. 5 Ob in dem walde die Templaife v'fpætē. 6 Daz fi da von weyfunge. 7 vnd lieht zû der reichen herwerge hæten.	A 431	1 Der knopf ein licht karvunkel. 2 waz groz vñ liecht zelobene. 3 fwenn div nacht was tunkel. 4 daz man gefehe beide niden und obene. 5 ob in dem walde di templeife fch verfpaten 6 daz fi vō dem glafte 7 wifvnge zv richen herbergen haten.	431

X 392	1 Dar zû vil manich and'. 2 edel ftain gab ftew'. 3 Des varb fam ein zand'. 4 glefte der da glofende leit in few'. 5 Der liechtes brehende gab der karfunkel helfe. 6 Siben geftirnes fi gefwigen. 7 Da fchain manich taufent valtich ftern in gelfe.	A 432	1 Do zv vil manic ander. 2 edel ftein gab ftivre. 3 des varwe fam ein zander. 4 glefte der do glṽet in dem fivre. 5 den allen brehen gab der karvunkel helfe. 6 fiben geftirnes fi gefwigen 7 da fchein tufent valt geftirne gelfe.	432
X 393	1 Hie rỗt da gel nv grṽn. 2 fo tunchel var da weizze. 3 plaich praṽn var pla kuen. 4 wart ir hertze von dif' vrevdē gleize. 5 Vnd der ftain chraft vnd von dem grale. 6 wart ir etleicher fig lỗs. 7 der mũft daz han v'dint mit fṽnden male .	A 433	1 Hie rot da gel dort grṽne. 2 nu tunkel var fo wize. 3 bleich vnd brṽn bla kṽne. 4 wart ir h'ze von der vreuden glize. 5 von der fteine kraft vnd von dem grale. 6 wart ir einer figelos. 7 daz mũst er han verdient mit fṽnden male.	433
X 394	1 Der tempel enmitten inne. 2 ain werch het vber reiche. 3 got vñ dem Gral ze minne. 4 erpawē fchôn dem tempel vber all geleiche. 5 want daz die chrôn da fṽnd' alter waren. 6 And's wart da nicht v'mitten. 7 Daz werch wart alles vol pracht in dreizzich iaren.	A 383	1 Der tempel enmitten inne. 2 het ein werk fo riche. 3 got vnd dem gral zv mīne. 4 erbowē vbe fchon vnd vber al geliche. 5 wan daz die kor an fulch gezierde warn. 6 die fund'lich an dem tempel lagen. 7 daz werc wart alles vollen bracht in drizic iaren	383
X 395	1 Nicht wan ain altare. 2 waz dar in geheret. 3 Die chôr dar vmb lære. 4 ftûnden fuft wart reichait dar an gecheret. 5 fûr die klokhaus ftṽnden reich Zyborie. 6 von edelm pildē reiche. 7 iegleiches prief fagt fein hyftorie.	A 384	1 In dem tempel ein altare. 2 darīne wart geheret. 3 der bov alfṽnder vare. 4 fu' richeit wund' was dar an gekeret. 5 fur daz glochus ftunden rich ziborie. 6 dar inne d' hiligen 7 iefliches brief do feit fin hiftorie.	384
X 396	1 Der felbñ tempel chlaine. 2 wefund't wart dem Grale. 3 Daz er mit wîrde raine. 4 darinne wart pehalten ze allen male. 5 Er was erhabñ enpôr wol in d' mazzñ.	A 385	1 Der felbe tempel riche 2 befṽnder wart dem grale. 3 daz man in tægeliche. 4 dar inne folt behalten zallem male. 5 und uf enbor erhaben in fulcher mazen.	385

	6 Daz ein facriften 7 fchôn. vnd reich dar vnd' waz v'lazzñ .		6 fo daz ein facristie 7 wit vnd clar. dar vnder was verlazen.	
X 397	1 Zwo tur vil choftewære. 2 in ze allen chören giengen. 3 Da zwifchen ain altae'. 4 außerhalbñ dar vber chantzel hiengen. 5 gewelbet auf zwo fpindel fewl geftollet. 6 ie fpannen prait gereifet. 7 da zwifchen ie mit vnd' wæhe ervollet.	A 396	1 Zwo tûr vil koſtebare. 2 in den kor da giengen. 3 da zwifchen ein alter 4 vzerhalben dar vber kanzel hiengen 5 gewelwet vf zwo fwinnel ful geftollet. 6 ie zw ſpannelanc gereifet. 7 da zwifchen ie mit fvnder ſpeh er vollet.	396
X 398	1 Wegættert goldes reiche. 2 Die tûr von allen choren. 3 daz man alvmb geleiche. 4 mo\cht paz gefehen vnd gehören. 5 die wende pei tûren het auch v'ſpenget. 6 ain gatter nicht ſo d' ander. 7 frômd' chunſt mit ſtain vnd' mēget.	A 397	1 Gegettere goldes riche. 2 die tvr vor allen kôren. 3 daz man alvmb geliche. 4 iz baz gefehen mocht vnd gehören. 5 di wende bi den tûren ouch verſpenget. 6 het ie ein garer riche. 7 vnd ot alles mit ſtrinē vnder menget.	397
X 399	1 Auf allen den maw\eren tzirde. 2 die chøre dar vnd' viengen. 3 mit frômd' kanderwirde. 4 fpindel ſtarch dar vber pogen giengen. 5 darauf pavme guldein hôch pegrûnet. 6 mt voglein vber fetzet. 7 die warē alles chrieges gar verſûnet.	A 398	1 Vf der mvre vil gezierde. 2 die kôr alvmb viengen. 3 mit fremder kondwierde. 4 ſpinneln ſtark darvber bogen giengen 5 darvf von golde bovme hoch begrûnet 6 mit vogeln vber ſezzen 7 di warn alles krieges gar verſvnet.	398
X 400	1 Wann ſis dar pringen mochten. 2 Des wart da vil erfunden. 3 mit reben gar durch vlochten. 4 vber all die pogen ie zwo ſich oben wunden. 5 Die vber ſich nach pvge von ein and' giengen. 6 vnd vber dew geſtûle. 7 paidenthalbñ ain chlafter lanch ſich hiengen.	A 399	1 Daz ſi volbringen mochten. 2 des wa't da vil erfunden. 3 mit reben gar durchvlochten. 4 vber al di bogen. ie zwo ſich oben wunden. 5 die vber ſich nach buge von einander giengen. 6 vnde vber die geſtûle 7 bedenthalbe wol klafter lenge hiengen.	399
X 401	1 Dar vnd' waz gefchozzet. 2 manig' hande florey. 3 hie rôfen prait vol tiozzet.	A 400	1 Dar under ein walt gefchozzet. 2 mit wunder hafter florie. 3 hie rofen breit vol ſprozzet.	400

	4 rot vnd weiz an pawmen vnd an zweien. 5 mit ftingeln grûn geplettert liligē weizze. 6 aller plûmen varbe. 7 geleiches pilde fach man da mit vleizze.		4 wiz vnd rot an bovmen und an zwie. 5 mit ftengeln grûne bleter lilien wize. 6 aller blumen varwe 7 iclicher bilde fach man da mit flize.	
X 402	1 Iegleich' wûrtzen plûmen. 2 gar al d' hôchen edelen. 3 vil werdichleich ze rûmen. 4 fach man îr aller geleich da fchône wedelen. 5 mit varbe vnd auch mit forme als fi da folde. 6 ftingel chraut vnd plûde. 7 geleicht vnd auch gelaubet alles von golde.	A 401	1 Iglicher wurze blvme. 2 gar der hohen edelen. 3 ze wunniclichem rvme. 4 fach man fi alle geliche fchone wedelen 5 mit varwe vnd al ir forme als fi folde. 6 ftingel krut vnd blûde 7 gelenk vnd al ir lûber vzer golde	401
X 403	1 Die reben waren auz golde. 2 vil ftarch vnd dicke begrûnet. 3 wand ez reben geleichñ folde. 4 vnd auch dar vmb daz er dew h'rtzñ chûnet. 5 vnd augen fûz von fchattē gab vor lafte. 6 Durch daz vber all in den chôren. 7 Dew maw\er' von Smarat waren gemeenet vafte.	A 402	1 Die reben ftark von golde. 2 warn vber grûnet 3 als ein rebe wesen folde. 4 vnd ouch darvmb daz di grûn die ougen kvnet. 5 vnd gah ouch fchat vor mangel fvnd' glafte. 6 durch daz in allē korē 7 die mvre mit fmaragt warn gemeenet vafte.	402
X 404	1 Die lavb' waren dicke. 2 fwen fich ein luft enpôrte. 3 Daz man fei fund' fchriche. 4 in einē fûzzen dône erchlingen hôrte. 5 fecht als fich taufent valchen fwungen. 6 In ain' fchar geleichē. 7 von fchellñ chlain von golt an in erchlungen.	A 403	1 Diu louben warn dicke. 2 wen fich ein luft enborte. 3 daz man fi fvnder fchricke. 4 in fûzer ftimme vollen klingen horte. 5 recht als ob fich tufent valken fwûngen. 6 in einer fchar vil groz ? 7 von goldft fchellen an in erklûngen.	403
X 405	1 Die reben all vb' fluchet. 2 mit maniger fchar d' engel. 3 alfo als ob fi wæren getzuchet. 4 auz paradeis der reben engel. 5 Die lawb' da pegundē wegende fûren. 6 die engel da geparten. 7 fam fi fich lebeleichñ chunden rûrē.	A 404	1 Die reben vber flucket 2 waren mit fchow der engel. 3 als ob fi wer gezvcket. 4 vz paradys vnd fwën der reben klengel. 5 der louben klanc begvnde wegend fûren. 6 die engel fus gebarten 7 als fi fich lebelichen kvnden rûren	404
X 406	1 Der hôhfte chôr d' vrône.	A 405	1 Der hohfte kor der vrone.	405

	2 wart ie gar auz befund't. 3 mit aller zîrde fchône. 4 difew zîrd ift te\ew' dann and' hund't. 5 reb vnd engel wæren fuft peraittet. 6 fo daz ain wint verholen. 7 auz pælgē drein mit liften wart gelaitet.		2 wart ie wol uz gefundert. 3 mit aller zierde fchone. 4 dife zierde ift tiwer dān iener hundert. 5 rebn vnd engel was da zv bereitet. 6 daz wint dar in verholne 7 mit liften groz von balgen was geleitet	
X 407	1 Per muſik vnd per vſie. 2 paide hoch vnd leiſe. 3 als ie von dem wint hawfe. 4 d' maift' dar gelaite gab mit weiſe. 5 mit d' phaffhait gaben fuſt gedōne. 6 Der engel ſchar geleiche. 7 dōn fynd' wart ia was es dannoch fchône.	A 406	1 Per mvſic vnd per vſe 2 vnd doch zv mazen liſe. 3 als iene von dem winthufe. 4 der meifter dar geleite gap der wiſe. 5 mit der pfafheit gaben fuſ gedone. 6 d' engel ſchar 7 fynder don ia was iz dannoch fchone.	406
X 408	1 Als in die zierd reiche. 2 fo vil gab vrewden luſte. 3 fo ſprachens all geleiche. 4 got lieber herr vnd fluegen ſich zu d' prufte. 5 Seit du vns hie v'liehñ haſt folhe ere. 6 was haſtu dan zu gebene. 7 daz es ſich hund't tauſent valdet mere.	A 407	1 Swenn in die zierde riche. 2 fo vil gap vrevden luſte 3 fo ſprachens all geliche. 4 got vater herr uñ flugen ſich zu brufte 5 fint du vns hie verlihen haſt fulch ere. 6 waz haſtu dān zv himele 7 da iz ſich hvndert tuſent valtē mere	407
X 409	1 Ob da wær icht gufte. 2 nicht h're got enwelle. 3 Daz vnd' erden flūfte. 4 raine diet ſich imm' valſch gefelle. 5 als etwenne in guften wirt gefamnet. 6 ia fol man auf der weite. 7 chriſten gelauben chunden vnd fein ammet.	A 408	1 Ob ſi da heten grūfte. 2 nein herre got enwelle 3 daz vnder eren flūfte. 4 reine diet ſich immer valſch gefelle. 5 als etwenne in gruftē wirt gefamnet. 6 man fol vns an dem liehte 7 kvndē kriſten gelouben vnd kriftes ammet.	408
X 410	1 Chlainer vnd grozer 2 chriſtallen. geleich den hūten. 3 gelfer vnd rôzzer 4 palſem. was dev prvñnen ſam die glūte. 5 Auf zū dem chōre wart dreiftunt zwai gehangē. 6 auzerhalbñ die chantzel.	A 409	1 Kleiner unde grozer. 2 criſtallen geliche den hvten. 3 gleifer unde rozer. 4 diu balfam darvz brvñnen ſam ſi glūten. 5 vf ie den kor was driftunt zwei gehangen. 6 vnd vzen vur den kor	409

	7 heten dev hiengen ie zwai an golde mit ftrangen.		7 bi der tur was zwei an richen ftrangen	
X 411	1 Dar ob engel fwebten. 2 ie chlafter zwo gemezzñ. 3 als den hie liecht da hebten. 4 vnd oberthalbñ wart mit geficht vergezzen. 5 Swi sich doch die engel müsten enthalten. 6 auf vntz anz gewelbe. 7 fuft wart da manig' hōhen chuft gebalden.	A 410	1 Dar ob dann engel fwebtē 2 zwo klast' hoch gemezzen. 3 als fi di lieht da hebten. 4 vñ oberhalp wart da niht vergezzen. 5 der ftrang fwie fi die engel muften halten. 6 vnz an daz gewelwe 7 fvs wart manger richen kost gewalten.	410
X 412	1 Vil engel chertzn̄n habten. 2 auf chantzel vnd auf maw\vrn. 3 hie pebunden dort die ftapten. 4 fwie doch folher choft nam vntew'. 5 Der sei von palfen grōz reichait haten. 6 doch wolden fi von valfch. 7 durch gūt gewōnhait liecht nicht geraten.	A 411	1 Vil engel kerzen habten. 2 vf kanzeln vnd vf mvre. 3 hie gewunden dort die gestabten. 4 fwie fi doch richer koste nam vntvre. 5 der fi von balfem groz richeit haten. 6 do wolden fi von kerzen 7 durch got gewonheit liehte niht geraten.	411
X 413	1 Manich reichew chrōne von golde. 2 darauf vil chertzē lewchte. 3 gehangen als man wolde. 4 ain engel ie drob speres hoch des mich dewchte. 5 er wol die chrōne geñ den luften fūren. 6 niemand chund erchiefen. 7 Die engele habte golt mit reichen fnvren .	A 412	1 Uil chrone rich von golde. 2 dar uf vil kerzen luchte. 3 gehangen als man wolde. 4 ein engel habende klafter zwo sich duchte. 5 er wolde di chrone gen den luften fvre. 6 nieman kvnde kiesen 7 ob fi da habte golt mit richen fnvren.	412
X 414	1 (D)ie altar zwier gevieret. 2 mit liechten all gemaine. 3 Swen da nv wart getzieret. 4 gotes ere vnd vnf hail mit ampte raine. 5 Des palfen vir da pran zū allen zeiten. 6 Daz wag mit fein' virre. 7 chund ie lauchte vntz an daz ampt erpeiten.	A 414	1 Die altar zwir gevieret. 2 mit liehte warn gemeine. 3 fwen da wart gezieret. 4 gotes ere vnd vnfer heil mit amte reine. 5 des balfem vier brande zallen ziten. 6 daz wachs mit finer vier 7 mvzt ie der luhte biz an daz amt biten	414
X 415	1 Swelh' lay ftimme. 2 in dem tempel ie wart erchlenget. 3 von edelchait der gimme. 4 vnd von d' weit vnd hoch wart gelenget.	A 413	1 Swelcher leie ftimme 2 im tempel wart erklenget. 3 von edelkeit der gimme. 4 von wit vñ ouch von hōhe wart gelenget.	413

	5 d' wid' galm in helem fūzzñ dōne. 6 Geleicher weis dem walde. 7 ob dar inne ein orgel fanch wār fchōne.		5 der wider galm in hællem done fūze. 6 gelicher wis dem walde 7 der wider git im meien voglin grūze	
X 416	1 So manig' hant gewirre. 2 mocht ich von fund' mære. 3 geprvuen nicht wol schire. 4 fo merchett recht da was ot nindert lære. 5 spannen prait vber all den tempel innē. 6 ez wær ergoz\ - vnd ergrabñ. 7 vnd v'wirret mit choft reichem dingen .	A 415	1 So mangerhande geziere. 2 mocht ich mit fvnder mære. 3 geprufen nicht so schiere. 4 nv merket felbe da was ot niender lære. 5 fpāne breit der tempel vz vnd inne. 6 iz wer ergozzen vnd ergraben 7 vnd gemalt mit kvnfrichem finne.	415
X 417	1 Sprich ich nv vō gemæle. 2 Des wolden fi geraten. 3 Dew chunft het da væle. 4 feit fi fo manig' ftain varbe haten. 5 vnd durh pild' anlutz wol gestellet. 6 daz muß auch fein der chōfte. 7 dew sich von art dem ftain wol gefellet.	A 379	1 Sprech ich nv von gemele. 2 des wolt man da geraten. 3 fi heten ir wol vele. 4 fit fi fo manger steine varwe haten. 5 dān durch bilde anlütze wol gestellet. 6 daz geschach mit fulch' kvnfte 7 di sich von art dem steine wol gefellet.	379
X 418	1 Swie fiz vergelten heten. 2 ez stünd ie doch ze preife. 3 mit forgeleichñ ræten. 4 giengen fi dar vmb in manig' weife. 5 was got vnd dem Grale wære ze danche. 6 Si würden von dem Gral 7 enpunden auer auzer zweiuels wanche.	A 416	1 Swie fiz vergebne heten. 2 iz stvnt zeprife. 3 mit forclichen tæten. 4 giengen fi dar in in manger wife. 5 was got vnd ovch dem glai da wer zv danken 6 fi wurden von gral 7 enbvnden aber uzzet forgen kranke.	416
X 419	1 Gefumptzet vnd gefpinnelt. 2 die hailigen waren al vmbe. 3 man fach dar auf getzinnet. 4 pilde reich vil in den lewen chrvmbe. 5 zwelff poten peichtig' maide pat'- archen. 6 mart'r propheten. 7 ir p'ef fagten vil marterei d' ftarchen.	A 417	1 Verfimzet vnd verfpinnelt 2 di kanzeln warn alvmbe. 3 vil fchone dar vf gezinnelt. 4 man fach in al der kanzel bogen krvmbe 5 zwelfboten bichter meide patriarken. 6 martires ppheten 7 ir briefe feiten da mar'ie ftarken	417
X 420	1 Dar zū die helf pietent. 2 von hailichait d' grōzzen.	A 418	1 Da zv die helfe bieten. 2 von hilikeit der grozen.	418

	3 daz fi von milt d' fi sich nietent. 4 den werden mügen genôzzen. 5 Sam d' in engellant was chrône tragende. 6 vnd and' hailigen pilde. 7 von der reichait w' ich wund' fagende		3 vnd sich der alfo nieten. 4 von milde von erbermde des genozen. 5 der in engellant was krone tragende. 6 da ftunden meide klare 7 von den krenzen wer mā wund' fagende.	
X 421	1 Aller ftimme ein chrône. 2 ift herphen faitten zîre. 3 in fûzzen helem dône. 4 fo chlainet noch vil paz der ardobiere. 5 zwo gloken dræt mā dar auz mit chunfte 6 die chlæchel drin von golde. 7 der reichait zû ain' vol chomen gunfte.	A 434	1 Aller ftimme crone. 2 ir herpfen feiten ziere. 3 in fûzem hellem done. 4 fo clinget dannoch fûrbaz arzibiere. 5 zwo glocken warn drvz gedræt mit kvnfte. 6 di cleckel drin von golde. 7 d' richeit zeiner vollekomen gynfte.	434
X 422	1 Die aine zem tempel folde. 2 Die and' zem Conuēt. 3 fo man zû tifche wolde. 4 mit dône ezzen oder an ftreites foldament. 5 Gloken chlanges wolden fi nicht mere. 6 nach prûderlichem arden. 7 vnd durch des Grales fûcher dar chere .	A 435	1 Diu ein zem tempel folte. 2 di and' zvm cnvente. 3 fo man zem tifche wfolte. 4 oder fvs an ftritliche foldimente. 5 glocken clanges wolden fi nicht mere. 6 nach klosterlichem orden. 7 nach vñ durch des grales recht vnd durch fin ere.	435
X 423	1 Die chlain vnd die grozzñ. 2 gewelb gar vnuerdrôzzñ. 3 mit pheilæren vnd' ftôzzen. 4 vnd ie von vîr ekken auf geflozzñ. 5 alda d' fwipog nid' was gefetzet. 6 Ewangeliften viere. 7 ir flug da reichait waren vngeletzet.	A 419	1 Die cleinen vnd di grozen 2 gewelwe gar vnverdrozen. 3 mit fwibogen vnder ftozen. 4 von vier ecken vb' sich geflozen. 5 vnd da di ecke nider was gefetzet. 6 archangel vnd ewangl'n 7 wurden da nicht geletzet	419
X 424	1 Ein fmarat zû ain' fcheibē. 2 enmitten drin geuelzet. 3 man lie des nicht peleiben. 4 Dar in daz lamp mit rain' chunft gefmelzet. 5 Daz chrewtz in feiner chla d' von gerôtet. 6 Daz zaichen hat vns hail erftritten. 7 vnd Luciferen mit feinem gewalt ertôtet.	A 420	1 Ein fmaragt zeiner fchiben. 2 enmitten dar gevelzet. 3 man lie des nicht beliben. 4 dar vf ein lamp mit reiner koft gefmelzet. 5 daz krvtz in fin' kla der van gerôtet. 6 daz zeichen hat vns crift erftritten. 7 vnd lucif' an finem gewalde ertôtet	420

X 425	1 Auzen was von vraife. 2 ergraben vnd ergozzen. 3 wie die templaife. 4 v' wappent tægleichen vnu'drozzē. 5 ritterleichñ geftritten in grozz' herte. 6 ze dīnft dem herem Grale. 7 da mit man in vor valfcher diet ernerte .	A 421	1 Uzen was von vreife 2 ergraben vnd ergozzen. 3 wie die temperel 4 fin tægelich in wafen vnverdrozzen. 5 ftriten ritterlich in grozer herte. 6 zv dienft dem hiligen gral 7 da mit man in vor valfch' diet ernerte.	421
X 426	1 Drei waren der porte. 2 nicht mer fvnd' wane. 3 Dew ain gegen dem orte. 4 der werlt daz man da haizzet meridiane. 5 dew and' auz vart gegen Oriente. 6 dew drit gegen aquilone. 7 von danne chumpt vns felten gūt prefēte.	A 386	1 Drie was der porten. 2 nicht mer al fvnd' wane. 3 di eine gen den orten. 4 der werlt die man do heizet meridiane. 5 div and' het vz vart gen occidente. 6 div dritte gen aquilone. 7 dannen gibt der wint nicht gut prefente.	386
X 427	1 Ir Palas vnd ir dormet. 2 lag geñ Meridiane. 3 ain Chrewtzganch wol geformet. 4 da zwifchen lag des waren fi nicht ane. 5 Als es zū prwederfcheft wol gehōrte. 6 vor lauben reich. 7 zierten wol vor iegleich' pōrte.	A 387	1 Iir palas vnd ir dormpter. 2 ftet gen meridiane. 3 ein kruceganch wol gefromter 4 da zwifchen lac des warn fi nicht ane. 5 als der bruderfcheft wol gehortē. 6 greden lobeliche 7 zierten gar furftenlich al dife porten.	387
X 428	1 Die Porten waren reich. 2 geleuttert auz von golde. 3 ftain maifterleih. 4 dar inne v'wirret ich enwaiz wes man fi folde. 5 an auz genomner zırde lan enkelten. 6 wart nie gefchriben auf erde. 7 der choftleich daz hōre ich lefen felten.	A 388	1 Die porten warn riche. 2 von luter rotē golde. 3 geftein fo kvnftliche. 4 dar vf verwieret. ichn weiz waz man fi folde. 5 engolten habn lan fi warn ot ouch gerichet 6 mit flozen rich gepenget. 7 alfo daz in vf erde nicht gelichet.	388
X 429	1 Mit liften man do phæchte. 2 vor ieglicher porten. 3 aller der ftain geflæchte. 4 die zū dem reichen werch gehorten. 5 Die lagen newen ein and' da wechēnet.	A 389	1 Mit liften man do trachte. 2 vor ieflicher porten. 3 aller der steine flachte. 4 di zv dem grozen richen werk gehorten. 5 di lang neben ein ander da bekennet.	389

	6 Pei iegleichen ftvnd fein tugent. 7 fein chraft vnd wie er was genennet.		6 gefchribē bi ieflichem 7 ftunt fin art vnd wie er was genennet.	
X 430	1 Suft wart die porte geheret. 2 vnd mit fund' choft perūchet. 3 grōz reichait dran gecheret. 4 vnd hoh' chunft fvnde vil verfuechet. 5 wie maniger hande da wær gepildet. 6 fumff zeile weit von ein and'. 7 all vmbe gepoget ich wæn ez nieman fchildet.	A 390	1 Die porten waren geheret. 2 vñ mit fvnd' koft beruchet. 3 vil wunders dran gekeret. 4 vnd hoher kvnfte fvnd' vil verfuchet. 5 wart dar an. di fteine warn gebildet. 6 vumf zigel wit alvmbe. 7 geboget. ich wæn iz mir zu prvfen wildet.	390
X 431	1 Hoch innerthalbñ der porte. 2 gen Occident fchōne. 3 daz man vil g'n horte. 4 waz ain werch mit vil manigen fūzzñ dōne. 5 Ein orgeln fanch als man zu hochzeiten. 6 Daz ampt da mit florieret. 7 Als man noch phligt in manigen landen weiten.	A 391	1 Uil hoch ob ein' porte 2 gen occident fchone. 3 daz man vil gerne horte. 4 was ein werc in helle fūze dōne. 5 ein orgelfank da man ze hochziten 6 daz amt mit floriert 7 als man pfligt in der kriftenheit witen.	391
X 432	1 Ein pavm gar auzer golde. 2 mit lauber vnd mit eften. 3 der faz als man da folde. 4 voll' vogel vber all der aller peften. 5 die man an fūzzer ftimme lobt ze preife. 6 von palgen gieng ain wint dar. 7 Daz iegleich vogel fanch nach feýner weife.	A 392	1 Ein bovm vz rotem golde. 2 mit loube zwie vñ eften. 3 besetzt als man wolde 4 vogel vol der aller beften. 5 di man an fuz' ftimme lobt zu prife. 6 vz balgen gie dar in ein wint. 7 daz iglich vogel fanc in finer wife.	392
X 433	1 Hoch vnd nid'. 2 ie nach der fluzzel laite. 3 der wint was für vnd wid'. 4 in dem pavm geweifet mit arbaite. 5 Swelh' hande vogel er wolte ftungen. 6 Den flūzzel er wol wechante. 7 Der maift' ie dar nach die vogel fvngen.	A 393	1 Einer hoch der ander nider. 2 ie nach des fluzzels leite. 3 der dēn zv berge wider. 4 was in den bovm gewifet mit arbeite. 5 fwelche'leie vogel er wolde ftungen. 6 d' meifter wol bekante 7 den flvzzel ie di vogel da nach fungen.	393
X 434	1 Uier engl\ - auf den eften. 2 auzen an den enden. 3 fi ftunden an gepresten.	A 394	1 Zier engel vf den eften. 2 vzen an dē ende. 3 die ftvnden an gebresten.	394

	4 von golt ein hören iegleicher in ainer hende. 5 heten vnd pliefen da mit schalle. 6 Vnd winchten mit d' and'n hant. 7 recht in d' weis wol auf ir tōten alle.		4 von golde ein horn iclicher in einer hende. 5 het uñ bliefen di mit grozem schalle. 6 vnd winchten mit der and'n 7 hant in der wife wol vf ir toten alle.	
X 435	1 Da ftund daz ivngift gerichte. 2 ergozzen vnd nicht gemalet. 3 Durch fvnden rew gefichte. 4 wart hie der mandung nicht entwalet. 5 Daz ie nach d' fūzze get daz fawren. 6 Durch daz schol man in vrewden. 7 ie gedenchen an daz felbig trawren .	A 395	1 Da ftunt daz ivngft gerichte. 2 ergozzen nicht gemalet 3 durch di felben flichte 4 wært hie mit der manvnge nicht entwalet. 5 daz ie nach der fuze get daz fvre. 6 durch daz fol man in vrouden 7 ie gedenken an daz felbe truren.	395
X 436	1 Ein choft von zierd michel. 2 dew fvnd' was ze schawen. 3 vnder d' Onichel. 4 dar vnd' was ergozzñ vnd erhawen. 5 Vifche vnd vil mer wund' pilde. 6 iegleiches in fein' forme. 7 vnd fūren recht als ob fi wæren wilde.	A 436	1 Ein koft von zierde michel. 2 da fvnder was zv schowen. 3 vnder der onichel. 4 dar inne was ergraben vnd erhowen. 5 vifche vnd al der merwunder bilde. 6 iecliches in finer forme 7 vnd furen recht als ob fi wærn wilde.	436
X 437	1 Von rōr al vmbe giengen. 2 von auzen drin mit lufte. 3 Den efterreich v̄b' viengen. 4 chriftallen chlar darvnd' fi mit gufte. 5 Sach man fei rechte fam fi in dem wage lebten. 6 wintmūl von auzeren verren. 7 mit tunft al dar den felbñ pladen gebten.	A 437	1 Von ror alvmbe giengen 2 von uzen dar mit lufte. 3 den eftrich vber viengen. 4 criftallen clar dar vnd' wol mit gufte. 5 fi wegten fich fams in dem walde wern lebnde. 6 wintmṽl von vzen verre 7 mit balgen dar warn den bradem gebende	437
X 438	1 Des efterreiches chunde. 2 gab liechtē augen weife. 3 als ob ain fe mit vnde. 4 fich vnden wegt vnd doch pedacht mit eyfe. 5 vil dunne daz man durchleuchtich fæhe. 6 vnd was von vifchen vñ tieren. 7 vnd mer wunder fturmes da gefchæhe.	A 438	1 Des eftriches kvnde. 2 gap liecht den ougē wife 3 als ob ein fe mit vnde. 4 wer bedacht mit ife. 5 vñ doch daz man cz gar durch luhtic fehe. 6 daz da von vifchen tieren 7 wunders vil gefchehe.	438
X 439	1 Der piſchof penitentz.	A 439	1 Der biſchof penitenze.	439

	2 d' prūd' art parillē. 3 mit preis vil der chrentz. 4 trûg die frucht mit d' frantzoyfer willē. 5 vnd von manig' diet in frômden reichen. 6 der weichte nv den tempel. 7 vnd die altari alle willichleichñ .		2 der bruder art parillen. 3 von prife vil der krenze. 4 trûc di frucht. mit d' franzoifer willen. 5 und von al der diet in mangē richen. 6 wiht er difen tempel 7 vnd die altare alle felichlichen.	
X 440	1 Zelob mit folhem rate. 2 difer tempel ift erpawen. 3 d' hōhen trinitate. 4 vnd der maid gefegent ob allen vrawen. 5 vnd der werlt ze lere geñ himelreiche. 6 als Sand Thomas in India. 7 den fal mit worten paw\ete lobeleiche.			439, 01
X 441	1 Nicht wā mit. 2 d' palas wart gemachet. 3 die gruntueft auf von grvnde. 4 Portē lauben choftichleichen wedachet. 5 Auzen noch innen wart da nichtz vergezzen. 6 an dem Palas tewre. 7 vnd wart fein doch nie ftain alda gemezzen.			439, 02
X 442	1 Vnd was dem chunige edelem. 2 noch nutzer vnd pezz' v're. 3 Den er auf chaifers fedeln. 4 gewaltichleich wær aller chunige terre. 5 wand im fand Thomas chriften lere vnd weife. 6 was mit dem palas gebende. 7 von haidenschaft in vrôn paradeife.			439, 03
X 443	1 Ze geleich' weife difer tempel. 2 fo ich hie allen menfchen chvnnē. 3 mit gedanchē geben exempel. 4 ze engel fchar vñ himelifcher wunne. 5 Die menfch vnd engel hat von gotes anlutz. 6 Vnd fev darnach mit finnē.			439, 04

	7 werbe fo wirt im d' tempel nütz.			
X 444	1 Die edelen magt die fūzzñ. 2 die hailigē engel rūment. 3 mit lob mit fanges grūzzen. 4 vnd menfch auf der erden mit lob fi plūment. 5 Swie g'n ich auch die maget wær lobende reiche. 6 fo fint mîr sprvche die hochften 7 vor auf gelesen. Die îr ftēt lobende lobeleiche.			439, 05
X 445	1 Leichte pezz' wære mîr fweigen. 2 dann ich fey lobete chranche. 3 hanchrat nach fūzzen geygen. 4 pei den werdē ftet ze chainen danche. 5 Durch daz wolt ich ir and' würde pieten. 6 D' mût' magt mareien. 7 chund vnd môcht ich mich d' fælden nieten.			439, 06
X 446	1 Wære ich fo reich an gûte. 2 ein tempel wûrd gemachet. 3 noch pezz' in meinem mûte. 4 ze lob d' magt mareien vngefwachet. 5 wann fi im nimpt fûr gut den rainē willen. 6 So fol ain iefleich chriften. 7 mit reichait difen tempel vber cillen .			439, 07
X 447	1 Ich wolt îr ainen machen. 2 gar vollen weit gen ain' meile. 3 mit reichait fuft pedachet. 4 daz dif' tempel allvmbe dar inne mit zeile. 5 nicht wan ze chören ftvnden wol fumff hund't. 6 Mit all der chofte reiche. 7 fam er mit worten ift ze lobe wefund't.			439, 08
X 448	1 Vnd nach d' grōzzen weite. 2 mit hōh die luft viengen. 3 fo daz man zealler zeite. 4 auz allē reichen dar durch würde giengen.			439, 09

	5 Der magde werde zelob ze grozzē eren. 6 vnd trûbev hertz erlewcht. 7 wie fi daz lob do mareien folden meren.			
X 449	1 Man muft auch nach d' wîrde. 2 vil reichait fehen darinne. 3 Durch daz nach himlifcher gîrde. 4 imm' ftuend aller hertzñ finne. 5 die folhes ierdifch paradeis da fæhen. 6 die folden tugenden minnē. 7 durch himlifch vrewd vnd alle vntugende fmæhen.			439, 10
X 450	1 Aller p_pheceien. 2 fwas der ie wart gefprochen. 3 von der magt mareien. 4 Vor manich hundert iaren vnd wochñ. 5 Daz muß da alles werden offenbære. 6 chuntleich d' welt ze fehen. 7 mit pilden fam ez ie mitten gefchehñ wære.			439, 11
X 451	1 Alhie von yeffe chunne. 2 nv da dew gert aronis. 3 vnd wie dev ftôde prinne. 4 moyfi vnd von dem velle gedeonis. 5 lilien gart palfem tôr vnd rôfen anger. 6 daz allez zaichenunge. 7 der magde gab dev da wart chriftes fwang'.			439, 12
X 452	1 Himel vane meres fterne. 2 liecht fvnne gar gechlaidet. 3 Ieren fûz auf im vil gerene. 4 d' mane habt mareien lob fîch haidet. 5 magdē vil manich taufent die mit palmen. 6 Die raine magt fint lobēde. 7 vnd îr chind die fingent. lob mit falmē.			439, 13
X 453	1 Da mußten auch margariten. 2 vil ften vnd mufcat ftîgel.			439, 14

	3 auf haide prait d' weitē. 4 vñ deiner chrōne parbigan vnd zingel. 5 Damit dew himlifch ierufalē sich zieret. 6 mit zwelf d' edeln ftaine. 7 Da mit dein lob sich reiche vñ hōch florieret.			
X 454	1 Dein edel heilich haubet. 2 ift manig' reichen chrōne. 3 mit tugenden vmberaubet. 4 wefund' ficht man von zwelf fterne fchōne. 5 Ir aine da pei den and'n liechte gleften. 6 Gefegent ob allē weiben. 7 piftu für die hochften vñ die peften.			439, 15
X 455	1 Prvnne laut' vnd morgen rōte. 2 honichfam vñ zuk'ftuche. 3 helfærinn auz aller nōte. 4 weins trawb fpicanardes mirrē ruchhe. 5 Daz müft sich hie alles von dīr zaigen. 6 recht als die p_pheten. 7 dīr ze lob von got gaben für aigen.			439, 16
X 456	1 Wie mocht ich daz gefundert. 2 vol enden hie allaine. 3 Daz dīr vil manich hund't. 4 ze lob habñt gefprochñ maget raine. 5 Iedoch fo wolt ich all die chraft v'fuechñ. 6 Scholt ich den tempel pawen. 7 ze deinen lob darin auz allen pñechñ.			439, 17
X 457	1 Daud d' was dich fehende. 2 Chunigin gechlait mit golde. 3 zū d' zefwen was er iehende. 4 des chuniges dein d' chlaī ich lazzñ wolde. 5 Du müfeft ie da fein mit chofte reiche. 6 als ie dew fchrift was fagende. 7 vnd dev zaichenung wol ōrdenleiche.			439, 18

X 458	1 Vnd fwas dein chint auf erde. 2 menfchleichen chund ie erleiden. 3 In hohen reichen werde. 4 wolt ich d' chainz im templo meiden. 5 mit pilden wæch ergraben vnd ergozzen. 6 mit choft alfo geheret. 7 da ez ze fehen chain auge het v'drozzen.			439, 19
X 459	1 Der felb tempel mußte. 2 pei all' feiner grōzze. 3 nindert ligen wußte. 4 geñ ainer hende prait nicht plōze. 5 wann daz alles mit zırde erfüllet wære. 6 Der magde vnd ir chinde. 7 folt er ze lob nind't wefen lære.			439, 20
X 460	1 Vil chloft' hofpitale. 2 von rain' diet mit phrūnde. 3 Dır dınten zu allen male. 4 ich wæn daz wol zem reich ain tempel ftvnde. 5 vnd ain ertzpifchoph maift' wære. 6 vnd prelaten zwelf ich maine. 7 mit chrvmben ftaben im helfære.			439, 21
X 461	1 Vil grōzzter tzırde gebende. 2 wær ich da zehen chōren. 3 ainer ob dem and'n fwebende. 4 vnd dar inne wunder fehen vnd hōren. 5 vnd lob d' magt mit lefende vnd mit fingen. 6 daz ez dew hertz ermande. 7 wie michl\ - chōr von engeln mußten erchlingen.			439, 22
X 462	1 Organo Cimbale. 2 pfalteri vnd auch Cytharie. 3 dar vnd' ze allē male. 4 vil fūz erchlingen mußt zū reicher glorie. 5 Der rainē magt marein vnd ır chinde.			439, 23

	6 Ob ez geuiel in paiden. 7 vnd dartzû ecclesiẽ hofgefinde.			
X 463	1 Ich sprichs ob ichs mit gelte. 2 vnd mit leib môcht ertzai gen. 3 man müft vb' all die w'lte. 4 vngelauben meiden vnd vrleugen. 5 Daz wær noch pezz' vil vnd lobeleich'. 6 D' magt vnd ir chinde. 7 denne der tempel taufent alle reicher.			439, 24
X 464	1 Wann got hat darvmb gefetzet. 2 zwaîr hande gerichte. 3 Sw' chriſtentûm nv letzet. 4 mit difen zwain daz man den gar v'nichte. 5 An lebẽd' chraft ir richtâr feit fo lebende. 6 Daz ir den tempel reiche. 7 mit paw tægleich feit got gebende.			439, 25
X 465	1 Daz firmament ze fûre. 2 von feiner fnell drâte. 3 Dann zukel haizer fnûre. 4 darinne die planeten laufent ftæte. 5 Da mit fi dem firmamento fint obene. 6 danne gericht vñ die planeten. 7 himel vnd erd vñ luft ze fûren al tobende.			439, 26
X 466	1 Ein iegleich menifch getaufet. 2 alle tag dem reichem tempel. 3 got vnd d' magde wol chaufet. 4 tû nicht wann nem an ſich d' tugent exempel. 5 d' man ze wîrdichait da fibene ſchreibet. 6 Da mã gewaltichleichñ. 7 Die fiben haupt lafter mit vertreibent.			439, 27
X 467	1 Diemûnichait ain chrône. 2 D' tugent ift wol dew erfte. 3 Genant in ſenftem dône.			439, 28

	4 Die v'treibet hōchuart die d' herfte. 5 Got ie von anigenge hat v'wazzen. 6 Des Lucifer enphindet. 7 d' müft von hōffrat grōzze wırde lazzñ.			
X 468	1 Dew and' tugent milte. 2 gennēt ift vil fūzze. 3 fwer ír ze rechte spılte. 4 Den hat got vil werde in hōhem grūzze. 5 wand fi v'treibet geitichait daz laft'. 6 haupt funde vnd fchande. 7 hat mit im phlicht an helle grvnde phlaft'.			439, 29
X 469	1 Dew cheufch ein hōhe tugend. 2 ift wol im hie dew dritte. 3 fi fint pei got wol mugende. 4 alle die fei habent. ain iegleich mensch pitte. 5 Mit vleiz got daz im dew cheufch peleibe. 6 vil ftæt vntz an fein ende. 7 Daz fi im all vncheufche gar v'treibe.			439, 30
X 470	1 Got dienē willichleichen. 2 mit trewē vnu'drozzen. 3 daz ift ain tugend' reiche. 4 d' manich fel hāt genozzñ. 5 want fi ift got mit vleizze wolbehagende. 6 trachait an gotes werchen. 7 daz haubt lafter wirt fei gar v'gagende.			439, 31
X 471	1 Dew fumftew haizzet mazze. 2 an ezzñ vnd an trīchen. 3 hin an d' w'den faze. 4 chan im got von himel palas winchen. 5 Den die zerecht hie fint der mazz phlegende. 6 Die gevnertē 7 fint alle mit d' mazze wid' wegēde.			439, 32
X 472	1 Gedultichait die fechfte.			439, 33

	2 an difen tugenden haizzet. 3 ir ainew wol die peftew. 4 wand ír wid'ftreit d' zoren raizzet. 5 vil diche fund' vnd fchande vnd fchade grôzzě. 6 Den chan dew edel tugent. 7 geduldichait v'treiben vnd v'ftôzzñ.			
X 473	1 Dew fibende warew minne. 2 aller tugent plueme. 3 ewich lebens gewinne. 4 leit an ír gar in dem hôchftem rûme. 5 Sw' die ze recht got vnd feinem næchften. 6 wol hat der mach v'treibñ. 7 haz vnd' neit vor got vil nach die fmæchften.			439, 34
X 474	1 Swer difew tugent minnet. 2 mit trewen vntz an fein ende. 3 Von got er lôn gewinnet. 4 fam ob er an des reichen tempels wende. 5 tûren vnd dach erpawen het vnd chôre. 6 Da von fo minnet tugende. 7 vnd feit auch tempels paw vnd' hôre.			439, 35
X 475	1 Seit willich dar zegebene. 2 fwa man chirchen machet. 3 Daz den tugenden lebene. 4 vrôn gepot ecclefie ieman fwache. 5 tû daz gût da pei daz vbel lazze. 6 Sw' icht and's wîrbet. 7 D' mach wol ftrawchen pei d' rechten ftrazze.			439, 36
X 476	1 An fwem nv gar mit alle. 2 difew laft' find gefigende. 3 mit funtleichm valle. 4 der fei dar vmb in zweiucl nicht v'ligende. 5 Er fol in rew puez got getra\vwen. 6 Vnd allen zweiucl lazzen.			439, 37

	7 Da mit er hat den tempel auch gepa\vwen.			
X 477	1 Maria vrewden zunde. 2 vber all d' fvnne glitze. 3 nv erlös vns von d' fvnde. 4 Die da gibt die werendē helle hitze. 5 Vnd vnf' fel werd ain tempel schōne. 6 So daz dein chint dar vmb. 7 ze loben fey mit all' engel dōne.			439, 38
X 478	1 Maria vrewden wunne. 2 dein lob wart nie bedōnet. 3 wær iegleich fteren ain fvnne. 4 vnd iegleich ftain auf erden fam gefchōnet. 5 Vnd gæb d' glaft mit glefte wider ftōzzen. 6 Chlarhait mareien schōne. 7 chund ez nicht geñ ainer per genōzzen.			439, 39
X 479	1 Daz vber al dew werlt geleiche. 2 nv ftṽn in vrewden pefte. 3 Sam dif' templ\ - reiche. 4 vnd vil paz danne diet des Grales all' chefte. 5 Leib fel vnd eren fund' forgen lebēde. 6 Noch ift dew magt mareie. 7 manich taufent valtich hōh' vrewden gebende.			439, 40
X 480	1 Maria wis mīr obēde. 2 vor allem ṽbel amen. 3 Paz wann ich dich fei lōbende. 4 Ich lob dich fam ain plind' wolde ramē. 5 Ains chlain vogels ṽber taufent meile. 6 Mit chranch' hab gezærue. 7 noch chlain' næhen ich mich deines lobes zeile.			439, 41
X 481	1 Als verre nv mein finnen. 2 dein hōhes fīch virret. 3 Als v're den chuniginnen. 4 gepuezzñ mach mir armen daz mīr wirret.			439, 42

	5 Gegen deinem chint mit aller himel menige. 6 nv vrag ich auentew'. 7 wie titurel hie leb der vrewden fenige.			
X 482	1 D Der den tempel chlar. 2 vnd reich. het erpa\vwē. 3 Do het er wurde war 4 vil ritterleich. got vnd werden vrawen. 5 Vier hundert iar gedienet vnder schilde. 6 Vnd was noch d' gefalt. 7 fam er geñ vitzich iaren nīdert zilte.	A 440	1 Do dirre tempel clare. 2 fo riche was erbowē. 3 do het der wurde ware. 4 vil ricterlichen got vnd werden vrowen. 5 vier hundert iar gedient vnder schilde. 6 und was noch der geftalde 7 fam er gen drizic iaren kovme gezielde.	440
X 483	1 Der Gral sich dannoh wolde. 2 nindert lazzen rūren. 3 iedoch dem chunich ze holde. 4 chund in der engel wīrdichleichñ fūren. 5 In die choft reichen facristine. 6 Dew im da wart gemaint. 7 Si mocht d' engel fchar geuallen ebine.	A 441	1 Der gral sich dannoch wolde. 2 ot nieman lazen rūren. 3 iedoch dem kvnig zeholde 4 begund in werdichlich der engel fūren. 5 in di kostrichen facristene. 6 div im da was benennet 7 fi mocht der engel fchar gevallen bene.	441
X 484	1 Den Gral was nieman tragende. 2 Dennoch chaine weife. 3 Dauon der chvnich verzagende. 4 was nahen gar wan daz ze vrewden preife. 5 Im gab d' Gral all' da die fchrift ze lefene. 6 Im wær ein weip erlaubet. 7 in Spangen lāt da wōnt die felb mit wefende.	A 442	1 Sich lie der engel tragende. 2 rūrn cheine wīfe. 3 do von der kvnic verzagende. 4 was nahen gar wan daz zv vreuden prife. 5 im gap der engel eine fchrift vnlefende. 6 im w' ein wip erlovbet 7 in fpangen lant. mit d' w' er wol wefnde.	442
X 485	1 Da ift dew maget raine. 2 Die nim dīr ze weibe. 3 An der gepūrd nicht chlaine. 4 vnd seit anand' fippe. Ie doch ich fchiche. 5 daz du vil wol mit recht pift fei nemende. 6 Ich fag ez durch īr edel. 7 Dew dīr genōzzet vnd dīr ift wol gezæmede.	A 443	1 Si ein magt reine. 2 di foltv nemen zv wibe. 3 der gebvrt ift nicht cleine. 4 iw' zweier gebvrt ich alfo fchribe. 5 daz ir an ander fit mit rehte nemende. 6 durch daz fi dir genozet. 7 dich mac ir edelkeit wol fin gezemende.	443
X 486	1 Der vat' ift v'fchaiden. 2 den hiez man firmutelle.	A 444	1 Ir vater ift verfcheiden. 2 geheizen frimutele.	444

	3 I\er müter starb vor laiden. 4 Die tōchter paten fi pei leib vnd pei fele. 5 Gewūnen fi chint daz fi dez nicht enliezzñ. 6 Wann fi nicht me chinde enhabtē. 7 daz few doch zwai nach vater vnd nach mût' hiezñ.		3 ir muter ouch von beiden. 4 wart fi gebeten bi lib vnd bi fele. 5 gewunne fi kint daz fi des niht enlieze. 6 fi enhete denne niht kinde 7 daz fi zwei mit namen nach in hieze.	
X 487	1 Die magt hiez wol Richawde. 2 an edel gût leib an tugende. 3 Nicht lang' er ez auf zende. 4 der mitt dem grōzzem alt' was nv hugende. 5 ze vrewden als von recht den ivngelingen. 6 Da von fi hiez ivnchfrawe. 7 Daz wil auch er ir vollichleichen pringen.	A 445	1 Di magt hiez richavde. 2 an gut lip rich an ivgende. 3 nicht lenger daz uf zande. 4 der mt dem grozen alter was nv hvgende. 5 fin mvt zu vrōuden stunt fam den ivgelingen. 6 do vō fi hiez ivngvrowe 7 daz wolt er ir ivncherren wis ouch bringen.	445
X 488	1 Durch diemût tugenden grozze. 2 wolt er nie ritt' werden. 3 Der hochuart vngenōzze. 4 vnd auch e. er. v'dient vmb got auf erden. 5 Vrawen lob den wolt er da mit eren. 6 Daz er zû ir angeficht. 7 Des erften in paiden folde wid' meren.	A 446	1 Dvrch demvt tugend groze. 2 wolt er nie ritter werden. 3 der hochfart vgenoze. 4 dēn ob er verdient vmbe got vf erden 5 vrowen lip die wolt er da mit eren. 6 daz er ir zv angefichte 7 wolde fich zv ritterschefte keren.	446
X 489	1 Wie ditz wart geworben. 2 mit pote wîrdichleiche. 3 Daz peleipt mit fag v'porgen. 4 auer dew geficht was eren reiche. 5 Dartzu hoch von reichait werder leute. 6 Die da Rychauden prachten. 7 Difem reichem chvnich zû einer prewte.	A 447	1 Hie ditz wart geworben 2 mit boten w'dicliche. 3 daz belibet mit fag verdorben. 4 vñ ob di gefchicht was eren riche. 5 an der koft vnd wurde werder lûte. 6 di an daz foreis brachten 7 richavden difem kunige zv einer brvte.	447
X 490	1 Da müften wid' cherē. 2 Die w'den vnd die nid'n. 3 Dann chlainev chint ivncheren. 4 vîr hvd't vnd achtzech maide. die nicht wideren. 5 wolt d' engel wand fev gefchriben lefende. 6 Der chunich was vor dem Grale. 7 Da von er all' forgen was entwefende.	A 448	1 Da mvften wider cheren 2 di werden vnd die nideren. 3 dann kleine kint ivncherren 4 vier hvndert vnd ahzik meide di nicht wideren. 5 wold der gral wan fi gefchriben lefende. 6 was titurel kvntlichen. 7 do von fin herz an vrouden was genefende	448

X 491	1 Der alt mit ivngen velle. 2 got was lobende fvnd'. 3 mit fūzz' ftimme nicht helle. 4 daz er im wīrdichleichn̄ vrewdē zvnder. 5 Mit difer gab driualtich het erQuikchet. 6 Daz aine daz d' wunfch. Rychauden 7 der chlarhait fo d' fvnnē plichet.	A 449	1 Der alt in ivngem velle. 2 was got nv lobende fvnder. 3 in fuzem don nicht hælle 4 daz in fo werdichlichen vrōuden zvnder. 5 mit dirre gab gewaltic het erquicket. 6 das eine di werd richavd 7 der clarheit der fvnnnen fo gelich blicket	449
X 492	1 Daz and' was īr edel. 2 dev im fo wol genōzzet. 3 waz ze werdem fedel. 4 Daz dritte im vil hōh nv in vrewden ftōzet. 5 Daz im ein valchen flūch nicht wol erfwunge. 6 Daz im fo wīrdichleichn̄. 7 was chō diet dew edel vnd dew ivnge.	A 450	1 Daz ander was ir edele. 2 di im fo wol genōzet 3 waz an hohem fedele. 4 daz dritte im nv vroude hoher ftozet. 5 fo daz ein valke mit fluge nicht erfwunge. 6 daz er mit fchrift erkande 7 zv dem gral die werden diet fo ivnge.	450
X 493	1 Daz er dar auz folt fuechñ. 2 zwai hund't fchilt geuerten. 3 doch chlain' hōchuart ruechñ. 4 wolt er da mit wand daz fi preis behertē. 5 Got vnd dem Gral nv deſt' fanfter mochten. 6 geñ veinten ze allen orten. 7 vnd im nv zū d' ritterſcheft wol tōhten.	A 451	1 Dar vz wil er nv fuchen. 2 zwei hvndert ſchilt geverten. 3 doch keiner hochfart ruchen. 4 wolt er da mit wen daz er pris beherten. 5 got und dem grale deſter fanfter mochte. 6 mit eren an allen fiten 7 vñ im ovch wol zv ritterſchaft nv tochte.	451
X 494	1 Vil guffes hōch mit rŷme. 2 Daz taugt vns hie mit nichte. 3 Der hōhen tugende plūme. 4 pegert nicht want ot der waren flichte. 5 Er het auch ritterſchafft wol erwunden. 6 Wann daz er was in forgen. 7 Rychawde wūrde dar vmb trawrich fvnden.	A 452	1 Vil gūften hoch zv rvme. 2 tovg vns hie zv nichte. 3 der hohen tugenden blvme 4 gerte da nicht wan ot der waren flichte. 5 er hete ritterſcheft wol erwunden. 6 wan daz er forge dolde 7 richavde wurde an ringen vrōuden funden.	452
X 495	1 Swas da fvnd' planie. 2 allvmbe dreizich meile. 3 Wand pey dem fe brubanie. 4 Da heten fi den puhurt aine weile. 5 vor dem palas in der pūrch was weiter.	A 453	1 Ez was alfvnder planie. 2 alvmb drizik mile. 3 wan bi dem fe brvbanie. 4 da heten fi den buhvt eine wile. 5 vf dem palas in der burc was witer.	453

	6 den pei dem fe brubanie. 7 Doch liezen fi den puhurt deft' gezeiter.		6 dann bi dem fe brubanie 7 nv liezen ouch fi den buhvt deft geziter.	
X 496	1 Der hoff was zû allñ zeiten. 2 mit liechten gras geziret. 3 mit puhurt vber reiten. 4 fach man in diche daz gras v'puhurdiret. 5 Dar nach wart er av' als ee. wedechet. 6 ee. dan zerecht' raife. 7 geñ ainer meile ain phærft het wol geftrechet.	A 454	1 Der hof was zallen ziten. 2 mit liehtem gras gezieret 3 mit huflagen vber riten 4 fach man iz dick vnd gar verbuhvrdieret. 5 dar nach wart iz aber bedeket. 6 mit cle gras vnd blvmen. 7 e. dann mit reife w' ein mile vol trecket	454
X 497	1 Der ivnge ritter tragende. 2 vîr hund't iærich haupt. 3 was fein piſchoff d' in ſegēde. 4 was ſegen auf fw't von dem wart im erlaubt. 5 Des er da vor vil lange was d' gerende. 6 Daz im dew edel reiche. 7 Rychawde wart îr reichen minnē werende.	A 455	1 Der ivnge ritter tragende. 2 vier hvndert iæric houbet. 3 der biſchof im vor ſagende. 4 was fwertes ſegen von dem wart im erloubet. 5 des er da vor vil lange was der gernde. 6 daz im richavde wære 7 ze vrōuden rich ir edeln minne wernde.	455
X 498	1 Der alte ivnges mûtes. 2 wol macht vor han ge ezzñ. 3 Sew paide phlagen vnfrûtes. 4 geñ difer fache vō iñ wart hie gefezzn. 5 All durch die nacht vil gar vntz an den morgen. 6 Vmbe vanch mit armē 7 vnd mvnt an mvnt des phlagens ane porgen.	A 456	1 Der alte ivnges mvtes 2 er moht da vor han gezzen. 3 fi beide pflagen vnfrutes 4 gem einen dingen. des wart da vergezzen. 5 daz fi nicht anders pflagen vnz an den morgen 6 dañ vmbevanc mit armen 7 und mvnt an mvnt daz wart da nicht verborgen	456
X 499	1 Die and' nacht fi lagen. 2 in chlaiden reich gefellet. 3 Daz fi aber nictes phlagen. 4 ez was do pei den zeiten fo geſtellet. 5 Daz ſolhew dinch mit red vil paz v'porgen. 6 von allen zvngen warē. 7 Dan nv dew werich den abent vnd den morgen.	A 457	1 Die andern nacht fi lagen 2 mit vroudērich gefellet. 3 dazs aber nihtes pflagen 4 di zuht was bi den ziten fuſ geſtellet. 5 daz folchiv dinc mit rede vil baz vorborgen. 6 vor allen zvngen 7 dēn nv div werk den abent unde ouch den morgen.	457
X 500	1 Do von fo gar vnchunde. 2 was ez al hie in paiden. 3 wie ers her nach erfunde.	A 458	1 Do von was vnkvnde. 2 al folches dinc in beiden. 3 wiez her nach erfvnde	458

	4 fein ivnger mût des wart mîr nicht wefchaiden. 5 Si phlagen grozzer lieb geñ zwaintzich iaren. 6 Rychavd' mit der ivgende. 7 ftarb vnd genas des alter chund varen.		4 fin ivng' fin des wart ich nicht befcheiden. 5 fi pflagen groz' lieb gegn zweinzic iaren. 6 richavde mit der ivgend ftart 7 vnd genas der kunic mit dem vil tage waren.	
X 501	1 Der chlagte fei vil grôzze. 2 Weftat fo wart fi reiche. 3 Daz chunig noch chuniges genôzze. 4 nie piuild enphieng fo wîrdichleiche. 5 îr vat' vnd mûter pet was ergangen. 6 Swas fi chinde perende 7 was. die heten wol die namen enphangen.	A 459	1 Die clage wart vil groze. 2 fi wart vil kvnicliche. 3 gebalfmet von ir genoze. 4 ir farch der wart von edeln fteinen riche. 5 die bet ir vat' ir mvter was ergangen. 6 zwelf kint fi was geberende. 7 der heten zwei den felben namen enpfangen.	459
X 502	1 Die waren noch pei iugende. 2 do was der vat' iehende. 3 Got h're dein' tugende. 4 pin ich all erft vollichleich nv fehende. 5 Daz du mich folher vrewd hie chanft letzen. 6 ich zele dierz ze danche. 7 du wil mich dort new' defter w'd' fetzñ.	A 460	1 Diu warn noch bi iugende. 2 do was der vater iehnde. 3 got herre dine tugende. 4 bin ich alrerft vollichen fehende. 5 daz du mich folch' vrôude kanft letzen. 6 daz zel ich dir zu prife 7 dv wilt mich dort nvr defter hoher fetzen.	460
X 503	1 Ich het ain paradeife. 2 vol vrevdē an îr befezen. 3 noch wil ich dir ze preife. 4 ritterfchaft als ordenleichñ mezzñ. 5 Vntz du mîr Rychauden wider gebende. 6 pift die liechten chlarē. 7 Du macht fei doch gefunt wol machen lebende	A 461	1 Ich het ein paradise. 2 vol vreud an ir befezzen 3 noch wil ich dir zv prife 4 ritterfchaft als ordenlichen mezzen. 5 vnz dv mir richavden wider gebnde. 6 bift die lieben claren 7 du maht fi doch wol machen lebende	461
X 504	1 Wand ich fey palfen reiche. 2 hiez vnd aromaten. 3 Du macht fei fenftleiche. 4 auf wechen fi ift mit chlaidern wol peraten. 5 Dar zû mit Cirum achmardi wedechet. 6 Dar vmb ein farch reiche. 7 werdēt tōten haiden vol geftechet.	A 462	1 Wan ich fi balsmen riche. 2 hiez vnd aromaten. 3 dv macht fi fenfticliche. 4 vf wecken fi ift mit cleiden wol beraten. 5 vñ mit pfellen alfo rich bedecket. 6 darvmb ritterlichen 7 wart vil der farazine vf fchaden gewecket.	462
X 505	1 Alt gib mîr an d' waide.	A 463	1 Oder gib mir anderweide.	463

	2 ain ander wîrdichleiche. 3 im was von hertzñ laide. 4 der fin enphlohen wann er was finne reiche. 5 Swa man fældenreiche rede folde vinden. 6 auer an lecherei 7 geleicht er sich an fiben iar den chinden.		2 ein ander werdichliche. 3 er het von herzenleide. 4 den fin verlorn wan daz er finneriche. 5 was wa man felden ræte folde vinden. 6 aber an leckerie 7 gelichet sich von fiben iaren den kinden.	
X 506	1 Fili roys de castel. 2 Gaylet do werben pegan. 3 Daz im ein aftel. 4 wurde von dem ftam. 5 Der nie v' derben lie mit ritters tat. die manhait feine. 6 ze dienft got vnd weibñ. 7 vnd durch dē Gral fo laid er manigev peine.	A 464	1 Fillirois de kastel 2 kaylet da werben begeine. 3 daz im ein grvner aftel. 4 wuchs vō eren berndem grales fteine. 5 des freut er sich mit ganzer manheit fine. 6 zv dienft got vñ wiben 7 vnd dem gral fo leid er mange pine.	464
X 507	1 Leo fo was genennet. 2 Der chunich von Castelrotte. 3 Dem gaillet erchennet. 4 ze vater het fi wurben nicht mit spote. 5 Fur daz Rychawde was genn halbñ iare. 6 Do pegunden fi dar werben. 7 Ob fi würde halt prawn od' clare.	A 465	1 Faeol was genennet. 2 der kvnic von kastelrotte. 3 der kaylet erkennet. 4 zv vater was fi wurben nicht mit spote. 5 fvr daz di ivng richavde gen halbem iare. 6 wart do begvndēs werben 7 fi wurde halt brun oder klare.	465
X 508	1 Rychawden von yspanie. 2 gab man do gailetē. 3 auf den weiten planie. 4 fûr denn walt vil reich fi fei heten. 5 Pracht mit grōzzñ eren als fi folden. 6 Si wart von im enphangen. 7 als die da hoch wîrde habñ wolden.	A 466	1 Richavden vnd hyspanie. 2 gab man kailetē. 3 vf di witen planie. 4 vûr den walt vil riche fi sich heten. 5 dar bereit mit hohen eren als fi folten. 6 fi wart von in enpfangen 7 di manger wurde walten wolten.	466
X 509	1 Hyspani was gewesen ir mût'. 2 vnd het man îrs pehalten. 3 vil mage wert vnd gûter. 4 Die durch sippe trew chunden halten. 5 Do wûrdē Gayleten vnder tænich. 6 werd' chunich fumffe.	A 467	1 Von spanie was ir muter. 2 daz heten ir behalten. 3 vil mage wert vnd guter. 4 die dvrch sippe triwe kvnden walten. 5 do wurden kaileten vndertænic. 6 werden kvnig fûmve	467

	7 Der felbñ ift yfpani noch nicht ænich.		7 des felben fpangen lant noch niht ift ænic.	
X 510	1 Ditz alles nicht gefchaiden. 2 mocht Tyturelē den rechen 3 von fenftwæren laidē. 4 Rychawden tōt pegunt im iamer wechen. 5 Der im daz hertz chunt alfo v'flinden. 6 ob es ein phlins wære. 7 So mocht ez folh' nōte lange fwinden.	A 468	1 Daz alles niht gefcheiden. 2 mocht titurel den recken. 3 von fiuftebæren leiden. 4 richauden tot begvnd im iamer wecken. 5 der daz herz an vrōvden kvnd verflinden. 6 ob iz ein vels wære 7 iz mōcht von fulchen nōten wol verfwinden	468
X 511	1 In het hind' fetzet. 2 dew chlag mit iamer garbe. 3 Daz er da von geletzet. 4 wart an chraft vnd an der Iugent varbe. 5 Ob chlagende lait in alter ieman fwachet. 6 Des trueg gar vber laft. 7 Tyturel daz al fein lid erchrachet.	A 469	1 In hete hinder fetzet. 2 di klag mit iamer garwe. 3 daz er do von geletzet. 4 wart an kraft vnd an der ivgende varwe. 5 ob clag leit vnd alter ieman fwachent. 6 der beide vb' lefte 7 truc titurel daz fine leit nv krachent	469
X 512	1 Iedoch waz er des mūtes. 2 manhait noch vnu'irret. 3 Dem hōhftē alles gūtes. 4 wart fein helf nie feiden grōz gevīrret. 5 Er chunde noch mit ritterschaft gewaren. 6 Vnd was zegot pegerende. 7 der minne wert als in den funftzech iaren.	A 470	1 Iedoch was er des mvtes 2 an manheit vnverirret. 3 dem hohften alles gutes 4 wart fin gedinge andienfte nie gevirret. 5 er kvnd ouh wol nach ritterschaft gebaren. 6 und was zvgot begernde 7 ein ander konen als in den fvmfzic iaren.	470
X 513	1 Doch mocht ich nicht ergrunden. 2 fein chlagen nach Rychawden. 3 wol mit dreizzich mvndē. 4 feiner chlag die haiden folt wefchawden. 5 Der betwanch er ane mazzen vil zer taufe 6 Chunige ffurfte Grauen. 7 Dar an fo lach der preis mit reichem chaufe.	A 471	1 Doch mōht ich nicht ergrvnden. 2 fin clage nach richavden. 3 wol mit drizic mvnden. 4 fin' clag die heiden folden befchavden. 5 er twanc ir mangen zv dem heren toufe. 6 kvnige furfteñ graven 7 dar an fo lac ir pris gegn fælden kovfe.	471
X 514	1 Auz Granat die Græuenie. 2 Der chunich w't petwanch er. 3 haidenschaft d' vrie. 4 wart er gar vñ nach den chriften fang er.	A 472	1 Vz granat der degrofie. 2 den kunic den betwanc er. 3 heidentvms der vrie. 4 wart er vnd nach kriften fanc er.	472

	5 Swas die fungen od' fagen chunden. 6 In Chriftenleichñ ordem. 7 wart er vntz an fein ende ftäterfunden.		5 waz fi da fingen ode fagen kvnden. 6 in kriftenlicher wife 7 wart er vnd al di fine geloubik funden.	
X 515	1 Der gab do frimuntelle. 2 die tochter fein clariffen. 3 geñ wîrdichait d' fnelle. 4 wart er gar gezalt zu den gewiffen. 5 Die manlicher tat ie vnbefcholten. 6 Peliben pei den grôzzen. 7 Die d' wîrdichait geniezzñ folden.	A 473	1 Dr gap frimutelle. 2 di tohter fin klariffen 3 an werdicheit der fnelle. 4 wart er gezalt an lob zv den gewiffen. 5 bi menlicher tat gar vnbescholten. 6 beliber bi den werden 7 di alle miffewend ie von in bolten.	473
X 516	1 Vil reiche man fei prachte. 2 In Saluaterr die marche. 3 wîrdichleichñ dachte. 4 d' ivng von dem Gral vnd auch der ftarche. 5 Firmutel d' ivnge mit dem alten. 6 Daz man die werden chlaren. 7 enphiench fo daz fi wîrde müften waltē.	A 474	1 Richlich man fi brachte. 2 an faluaterr di marke. 3 vil werdichlich gedachte. 4 der ivnge von dem gral und ouch der ftarke. 5 frimvtel der ivnge bat den alten. 6 daz man di werden 7 enpfienge daz fin wîrde mvzte walten.	474
X 517	1 Dew chom auch dar nicht aine. 2 der ivngen fi vil prachte. 3 Die tauf gemacht raine. 4 het daz in vntvngende gar v'fmachte. 5 Suft wart des Glas wîrdichait gepreifet. 6 Dev diet wart tægleichñ 7 mit tōd gen der engel fchar geweifet.	A 475	1 Si quam ouch da nicht eine. 2 der ivngen fi vil brachte. 3 di touf gemachet reine. 4 hete daz in vntugende vil gar verfmahte. 5 fus wart des grales werdicheit geprifet. 6 fi wurden tægelich 7 mit tode gen der engel fchar gewifet.	475
X 518	1 Do was man and' welende. 2 auz landen weit mit fchrifte. 3 Sw' die wefund' tzelende. 4 wær dem wår ich haubet der ftifte. 5 Von ftahel der fûft von eifen veften. 6 Ja chan ich die genendē 7 geprüfen. nach ir wîrde nicht zem leften.	A 476	1 Do was man ander welende. 2 von landen wit mit fchrifte. 3 fwer di fvnder zelende. 4 wer dem mvfte fin houbt fin der ftifte. 5 von ftahel oder fus von ifen veften. 6 ia kan ich halt di werden 7 geprüfen. an ir wîrde nicht zvm beften.	476
X 519	1 Ze ritt' wart d' ivnge. 2 in difer wueften wilde.	A 477	1 Zv ritter wart der iunge 2 in dirr wafte wilde	477

	3 Die O\ers zu vollen sprunge. 4 Da mochten nicht als auf dem weitē geulde. 5 Auf Montſchaluatſch d' ang' wart getennet. 6 als ob ez wær ein ſtrazze. 7 Darnach vil ſchîr wart er grṽn wechennet.		3 diu ors zv vollem ſprṽnge. 4 da mohten niht als vf dem witen gevilde. 5 vf mṽnfaluafch der anger wart getennet. 6 als ob iz wer ein ſtraze. 7 ver grṽne wart er aber ſchier bekennet.	
X 520	1 Geritten do von paiden. 2 tægleich wart zu den veinden. 3 Si warē vngeſchaiden. 4 vater chint vil ſtarke ſich nv peinden. 5 Von tierē wilt nie wart geſehen daz wūten. 6 Sam die paid in ſtorem. 7 ietwed' wolt den and'n da behûtē.	A 478	1 Veriten von in beiden. 2 wart tægelich zv den ṽinden. 3 ſi waren gar beſcheiden. 4 vat' vnd kint vil ſtarke ſi ſich p̃inden. 5 von tieren wilt wart nie geſehen daz wūeten 6 ſam diſe bede in ſturm 7 itweder wolt den andern wol behṽten	478
X 521	1 Der alte doch paz wegende. 2 mit wizen waz d' mazzñ. 3 Der ivng dar waz legende. 4 al dew gepot ot habende fund' lazzen. 5 vntz im dev chraft enphiel ern chunde. 6 Der vat' muſt in ziechñ. 7 Auz ritterſchaft mit nōten manige ſtunde.	A 479	1 Der alt iedoch baz wegende 2 mit witzē was der mazen. 3 der iung dar was legende 4 gar di gebot ot halten fṽnd' lazen. 5 biz im div kraft vil nah enpflihen kṽnde 6 d' vat' mṽſt in zihen 7 gar fund' dank vō ſtrite mange ſtunde.	479
X 522	1 Der aft nach diſem ſtañe. 2 D' manhait waz geſchaffet. 3 Er habte ſam dew clamme. 4 ritt' preis het im alfo getzaffet. 5 Daz man in gerner ſchaute wan in fuechte. 6 Des muſt er ſich die ṽirre. 7 Varen fw̃en er ritterſcheſte fuſ r̃uchte.	A 480	1 Der aft nach dem ſtamme. 2 an manheit was gefaffet. 3 er habte ſam ein klamme. 4 ritters pris het imz alfo geſchaffet. 5 der man in gerner ſchũhte danne fuchte. 6 des muſter ſint di virre 7 varn. fw̃enn er ritterſcheſte ruchte.	480
X 523	1 Awe des d' laide. 2 Sol mōtſchaluatſch v'lieſen. 3 Diſew valchen paide. 4 wenn wil dev chrōne wert d' Gral erchieſen. 5 Swie vil der chuning da zuge d' tempel chīde. 6 Die wurden doch erlaizen. 7 Daz chainer wart da h're al dem gefinde.	A 481	1 O we des der leide. 2 ſol mṽnfaluafch verliefen. 3 diſe vanken beide. 4 wem wil di kron der edel gral erkiefen. 5 fwie vil der kṽnic da zvge dem tempel kinde. 6 di wurdens doch erlaizen 7 dehein' wart da herre dem gefinde.	481

X 524	1 Vil wîrdichait erfpriezen. 2 mit chlûchait waz man da fehende. 3 Des mangew lant geniezen. 4 mûften feit an fælden dev gefchehende. 5 Was do d' aft fo rainew zwair fûr prachte. 6 Chlarhait ob aller ivgende. 7 got an w'den chinden hie wedachte.	A 482	1 Uil werdicheit enfpriezen. 2 von klarheit was man fehende. 3 des elliu lant geniezen. 4 mvften fint an fælden div gefchehende. 5 was do in der aft div zwi nv brachte. 6 clarheit an werder ivgende 7 got ob allen kinden hie gedachte.	482
X 525	1 Zwa nah mannen gepildet. 2 ie doch enfamt nicht zem male. 3 An den vntat erwildet. 4 was vnd dar nach av' ie fvnd' twale. 5 drov zwai mit rôfen plûde al vber toldet. 6 Dew feit d' werelde paren. 7 Des difew auêtew' noch wîrt v'golten.	A 483	1 Zwei nach mannen gebildet. 2 geboren nicht zu male. 3 an den vntæt erwildet. 4 was vnd di da nach fvnder twale. 5 wurden rofen blûde vber toldet. 6 di fi der werld fint gebartn 7 von den wirt di aventiur vber goldet.	483
X 526	1 Hie mit fo wart dem alten. 2 feiner fenden laide. 3 Von hertzñ vil gefpalten. 4 ie doch gewan er nie die vnd' fchaide. 5 Sein chraft fein manhait im was fo nicht frômde. 6 Sein ellenthafft gemûte. 7 vnd fein chraft was lait ze nicht drvmende.	A 484	1 Hie mit do wart dem alten. 2 der feneden grozen leide. 3 von herzen vil gefpalden. 4 iedoch gewan er nie die vnde'fcheide. 5 vor leide wart im al fin kraft nicht frumende. 6 leit vñ alter fine kraft 7 wart im da zv nichte drumende.	484
X 527	1 Des mûtes was er ftæte. 2 die chraft die mûft er lazzñ. 3 Was difew ivgent tæte. 4 Dew wegvnd fich geñ ritterfchaft nv fatzen. 5 Der ain was ftarch manleich chlar wehende. 6 Snelhait all' tiere 7 was im ze nicht. Des iahen im die chvnd vnd ellende.	A 485	1 Des muted was er ftæte. 2 di kraft di muft er lazen. 3 waz difiv ivgende tæte. 4 di begunde fich gen ritterfchaft nv fazen. 5 nie menfchen frucht von manne wart fo behende. 6 dem einen fulcher mære 7 ia da kvnde vnd da zv ellende.	485
X 528	1 Der and' chrafft vnd ellen. 2 trûg auch mit fnellichait dræte. 3 Vnd clarhait im gefellë. 4 chunde wîrdichait die geren æchte. 5 Ein romifch chaiferinne wan fi fâzze.	A 486	1 Dar zv kraft vnd ellen. 2 truc er mit fnellheit drate. 3 di iungen zwen gefellen. 4 von hoher werdicheit di er hate. 5 ein romifch keifer liebe' liebe nicht vergeze.	486

	6 ze grozzē hochzeiten. 7 Da ellew diet fey geren an preife mæze.		6 ob er fi fehen folde 7 vnd ir clarheit zv rechte meze	
X 529	1 Sein clarhait vber mezzñ. 2 ift vor in auētew'. 3 Wîr chvnn auch nicht v'gezzñ. 4 feins namen rain des fuezzen. des gehewren. 5 Anfortas fo ift man in namende. 6 Dew fvnne mit îr glefte. 7 mußft sich geñ feiner clarhait fein dew fchamendew.	A 487	1 Des ein klarheit gemezzen. 2 ift vor in aventivren. 3 ich kan ouch nicht vergezzen. 4 fines namen rein vnd des gehivren. 5 anfortas alfo was man in namende. 6 di fvnne mit allem glafte 7 mußt sich vor finer clarheit fin di fchamende.	487
X 530	1 Vnd ellens doch gemeget. 2 vnd chrefte mit geturftē. 3 So w'des lob erchlenget. 4 warten do nie an chunigen vnd an furften. 5 Swenn fi nv paz d' lobs zeit genæhet. 6 vil der weibes h'rtzñ. 7 mit wîrdichait fi noch in iam' væhet.	A 488	1 Vnd doch mit kraft gemeget. 2 vnd alles mit geturften. 3 fo werdes lop erklenget. 4 wart nie von kvnigen noch von fvrften. 5 fwenn er nv baz der lobes zit genahēt 6 gar vil der wibe herzen. 7 fîch noch mit werdicheit in iamer vahent.	488
X 531	1 Die fnellen vnd auch die clarē. 2 nach preis in ivgenden finnent. 3 Daz alle die da waren. 4 von îr wîrde vrewde vnd ere minnent. 5 Vil chrieg' funt wart von in erfûden. 6 Die iung' diet fint frômde. 7 die geren an hôhen wîrde werdēt fûnden.	A 489	1 Di fnelle mit der clare. 2 nach pris in ivgende finneten. 3 daz elliv diet vur ware 4 von ir wirde vreude vnd ere minneten. 5 vil ritters wirde wirt von ir erfunden. 6 der ivnge ritter gernde 7 fint durch minne helm vf gebvnden.	489
X 532	1 In ainer zeit von fchimphe. 2 vnd dann von grozzem ernfte. 3 Den paiden zimt gelimphe. 4 wie man es von w'den all' gerenfte. 5 Prûfen vnd rûmē fol an chufte. 6 Scherem vnd fchiezzen. 7 gern halten zu gewinne vnd auch ze flufte.	A 490	1 An einer zit mit fchimpfe. 2 darnach mit grozem ernfte. 3 den beiden zimt gelimpfe. 4 wie man iz von den werden aller gernfte. 5 mezzen fo zer wirde nach der lufte. 6 halden keren 7 zu gute den vreûden den vienden nach vlufte.	490
X 533	1 Ze roffen vnd ze fûzzen. 2 lauffen vnde fpringen. 3 Treuz rent den fûzzen.	A 491	1 Loufen vnd fpringen. 2 zv roffe vnd zv fuzen. 3 hie mit fach man ringen.	491

	4 fag man da mit pehendichait ringen. 5 Die springen die leufen waren von im fehende. 6 Ob im ain tier entrvnne. 7 Daz wær fein hail fus wart man im iehende.		4 die claren werch di ivngen edeln fuzen. 5 trefizent fi des gemeine iahen 6 ob im ein tier entrvnne 7 iz hete heil di fine snelheit fahen.	
X 534	1 Wes nv die jvngende phlæge. 2 in vrawen chlait gepilde. 3 Ir zwo nicht waren træge. 4 fi lerenten hailige wort ze fprechñ wilde. 5 Dew drit was dannoch ze chlaine der chunfte. 6 Daz fi den falter læfe. 7 vil tokchen trûg fi holden mût mit gunfte.	A 492	1 Wes nv di ivgent pflæge. 2 in wibes forme gebilde. 3 ir zwo warn nicht træge. 4 fi lernten riche wort zv fprechen wilde. 5 div dritte was zv klein zv folcher kvnfte. 6 den tocken 7 trûch fi holden mvt mit kintlicher gvnfte.	492
X 535	1 Dew clarew von Graneien. 2 wil hie fo vrevden reichen. 3 Ditz gefinde vrewden vreyen. 4 do fi nv von im schied fo iæmerleichñ. 5 Mit tōd als auch Rýchavde was v'fchaiden. 6 Wol taufet valtich mere. 7 wart fi nv gechlagt mit hertzen laide.	A 493	1 Die werde von granien. 2 wil hie daz vrōuden riche. 3 gefinde vrouden frien. 4 fo fi nv von in schiet fo iemerliche. 5 mit tod als ovch richavde was verfcheiden. 6 wolt tufent valtich mere 7 wart fi nv hie gecleit mit iamers leiden.	493
X 536	1 Swie doch ir zil geftechet. 2 an wırde hōher wære. 3 ain lait daz and' wechet. 4 Da von fo wart fo clariffe chlagewære. 5 Vnd daz ver waifet fo chlarew iugende. 6 die man fūr engel fehende. 7 was an zuchte an chlarhait an tugende.	A 494	1 Swie doch ir zil geftecket 2 an wurde hoher were. 3 ein leit daz erwecket 4 do von clarife wart clagebære. 5 vnd verweifet alfo clare iugende. 6 die nieman was an fehende 7 wan engels wis der clarheit vnd der tugende	494
X 537	1 Daz wart im ain vergift. 2 aller erft dem ftarchem alten. 3 Seī chreft reichew ftift. 4 wart von difē nōten hie gefpalten. 5 D' nōt wart do laider imm' erwechte. 6 Alfo daz er mit ritterfchafft. 7 v'wapent mer den Gral von haiden rette .	A 495	1 Daz wart ein vergifte. 2 alrerft dem ftarkē alten. 3 fin krafticliche ftifte. 4 wart nv von difen leiden hie gefpalten. 5 titvrel wart des leides geverte. 6 alfo daz er verwapet 7 mit ritterfchaft den gral vor nieman werte	495
X 538	1 Nv waren auch die chriften.	A 499	1 Nv waren ouch di criften.	499

	2 ains hertzen nicht nv lange. 3 Want fi mit valfchen liften. 4 wurben wid' die gepot fo ftrange. 5 Daz fi den Gral ze vnrecht wolten erftreiten. 6 Den werden Templaife. 7 Den chriften fam den haiden ze allen zeiten .		2 eins herzen vnlang 3 wan fi mit valfchen liften. 4 wurbtn wider di gebot fo ftrange. 5 daz fi den gral zvnrechte wolden erftreiten. 6 daz mvften die templeife 7 wern. fam vor den heiden zallen ziten.	
X 539	1 Clariffen farch geheret. 2 wart alfam Rychauden. 3 Wazz' wart gere ret. 4 auz augen vil fi phlagen chlainer gauden. 5 Doch hōrt man vō fange da grōz gedōne. 6 Mit requiē eternam 7 vnd oph' grōz. die piuild wart da fchōne.	A 496	1 Ilarifen farch geheret. 2 wart alfam richavden. 3 wazzers vil gereret. 4 vz ougē wart. fi pflagen cheiner gauden 5 doch hort man da fanges groz gedōne 6 von requiem eterne 7 vnd opfer rich ir bevilde vil fchōne	496
X 540	1 Chind vñ chindes chinden. 2 was noch trōft hie gebende. 3 Der den leip v'fwinden. 4 vnd alter chunt daz er chavm was lebende. 5 Er wart d' chraft vnd lide gar vngewaltich. 6 Des h'rtzñ vnd der zungen. 7 vnd mūtes was fein chraft noch manichualtich.	A 497	1 Kint vnd kindes kinder 2 was er nv troft hie gebende. 3 daz groze leit in nv clindet. 4 vnd daz alter daz er vil kovm was lebende. 5 der kraft vor leide was er ungewaltic. 6 mutes vnd der zvngen 7 vnde herzen was fin kraft manicvaltich.	497
X 541	1 Er was in weifhait gebende. 2 mit witz reichen ræten. 3 fwen fi alfo lebenbe. 4 waren daz fiz geñ im nicht v'fpæten. 5 Daz gefinde er wol getroften chunde. 6 vntz daz fi laides v'gazzñ. 7 aller erft pegund er chlagen fich von grunde.	A 498	1 Und groze wifheit gebnde. 2 mit witze richen raten. 3 fwenne fi alfo lebende. 4 warn daz gen im nicht verfpæten. 5 al daz gefinde er wol getroften kvnde. 6 biz daz fi leides vergazen 7 alreft begunder fich felben klagen von grvnde	498
X 542	1 Mit reimen schon zwigende. 2 find difew līd' wōrden. 3 Gemezzñ recht die lenge. 4 gar in īr dōne nach maift' fanges ōrden. 5 Ze vil ze chlain tūt ain lied v'fwachet. 6 Ich wolfram pin vnſchuldig.	A 917	1 Mit rime schon zwigenge. 2 fint difiv lieder worden. 3 gemezzen rechter lenge 4 dar in ein don. nach meifters fanges orden. 5 ze vil zeklein des verdens liht verfwachet. 6 her wolfram fi vnſchuldic	499, A

	7 ain schreib' diche recht vnrechtig machet.		7 ein schriber dick recht vnrihtic machet.	
X 543	1 Do Tyturel d' ftarche. 2 sich möchte hie vor perüren. 3 auz vorchtleich' parche. 4 getörft er wol die feine in sturme füren. 5 Seit sprach er in alter ich lerne. 6 Daz ich den schilt mûz lazzñ. 7 Des phlag ich etwenne schône vnd gerne.	A 500	1 Do tyturel der ftarke. 2 sich mocht hie vor gervren. 3 vz forchtlichem parke 4 getorfte er wol di fine in sturme gefurē. 5 fint sprach er in alter ich nv lerne 6 vnfanft daz ich dē schilt mvz lazen 7 des des pflac ich etwenne schon vnd gerne.	500
X 544	1 Wår mein chraft gemeret. 2 Sprach auer d' genende. 3 Des muß der luft fein geret. 4 von speres chrachñ auz mein' hende. 5 Die spreizen schaten gæben. vor d' fvnnen. 6 vil zimyer auf den helem. 7 Sint von der fw't eke mein enprvnnen.	A 502	1 Würd noch min kraft gemeret. 2 sprach aver der gendnende 3 des mvzt der luft fin geeret. 4 von speres krach vz miner hende. 5 di sprizen bæren schaten für di fvnnen. 6 vil zimir ift vf helmen 7 vil oft von mines fwertes ecke enbrvnnen.	502
X 545	1 Wær ich noch wappen tragende. 2 fo sprach d' vnu'tzagte. 3 ich wær preis peiagende. 4 der weib wert vnd engel schar pehagende. 5 Ob ritter chraft ir paid' lôn enphiengen. 6 Vnd phrund des herren Grales. 7 Der dreier folt vil chlaï mich v'uienge.	A 501	1 Wer ich noch wapen tragende. 2 fo sprach der vnverzagte. 3 ich wer den pris beiagende. 4 der wiben wert vnd engel schar behagte. 5 ob ritterschaft ir beider lon enpfienge. 6 vnd pfründ des heren grales 7 der drier folt vil klein mich vervienge.	501
X 546	1 Wær ich d' iar chlainer. 2 vnd grôzz' an d' chrefte. 3 ritt' lebt chainer. 4 D' mîr genôzzñ möchte. an ritterscheft 5 vîr hundert iar ift er mit nicht erfunden. 6 D' preis an mîr bezalt. 7 von mein' hant si wûrden vber wunden.	A 503	1 Wer ich der iar noch kleiner. 2 und grozer an der krefte. 3 ritter lebt deheiner. 4 der mir genozen môht an ritterscheft. 5 vier hvndert iare ift iz vnervundē. 6 wer gen mir tioft ponder maz 7 von miner hant wart er vber wunden.	503
X 547	1 Vnfanft ich wår d' iehende. 2 mit Rûm all hie der mære. 3 ob ich auz helem fehende. 4 gefloriet in wappen vnd' schilde wære.	A 504	1 Vnfanft ich wer nv ihende. 2 mit rum alfolcher mere. 3 ob ich helme fehende. 4 verwapent wol gefloriert wol vnder schilde wære.	504

	5 Als ich dannoch wâr pey dreizzich iarē. 6 ze lere vnd nicht ze rûmen. 7 So hort ez chint durch ritterleich geparen.		5 als ich was dannoh vor drizic iaren 6 zelere und nicht zv rume 7 fo hōrt iz kint durch ritterlich gebaren	
X 548	1 Vnd auch durch and' lere. 2 der ich von got pin schuldich. 3 ze geben ew durch fein ere. 4 vnd ir peleibet geñ got nv fælden huldich. 5 mîr ift dew grōzze chrafft fo gahes ligende. 6 Als ich nv rechte chlagende. 7 pin fo ift auch er an mîr gefigende.	A 505	1 Und ouch durch ander lere. 2 ich bin von got ivch schuldik. 3 zeleren durch fin ere. 4 daz ir gen im belibet felden huldic. 5 mir ift di groze kraft. fo gahens lîgende. 6 fwenn ich nv clag di rechten 7 begrife. fo wirt an mir ouch d' tot gefigende.	505
X 549	1 Des sich der edel weife. 2 er wert auch nicht mit chrefte. 3 Der volchomen an preife. 4 alfo gar daz chlainer maifter fchefte. 5 Darzû nicht tochte ze prûuen feinem werde. 6 vnd auch lebēs lenge. 7 Newn hundert iar vnd dreizzich hie auf erde.	A 506	1 Des sich der edel wîfe. 2 erwerte nicht mit krefte 3 der volkomen an prîfe. 4 alfo gar daz keiner meift'fchefte. 5 da zv nicht touk zv prûfen finem werde. 6 vnd het ouch lebens lenge. 7 nivn hvndert iar vnd drizic hie vf erden.	506
X 550	1 Sein chraft dev vber grōzze. 2 fein edelchait fein witze. 3 nicht half an fige d' plōze. 4 wart er geñ tōde fwie gar er enz vñ ditze 5 mit chraft erchand vnd all' Creatur. 6 fteren ftaine wûrtze. 7 tyier wurem vîfche vogel fuz vnd furr.	A 507	1 Sin kraft di vbergroze 2 fin edelkeit fin witze. 3 nicht half an fige der bloze. 4 wart er gen tode fwie er iens vnd ditze. 5 mit kraft erkant an aller creatûre. 6 den er von erfte namen gap. 7 er bekande wol ir fûz vnd ouch ir fûre.	507
X 551	1 Zem tōde chlainer forgen. 2 pin ich dar vmbe doch phlegende. 3 ich pit in nv nicht porgen. 4 Seit mîchael d' wegær mîr ift wegende. 5 fein wage trait mich zû der Engel fingen. 6 geñ des tōdes herte. 7 han ich nicht wann vrewde.	A 509	1 Zem tode cleiner forgen. 2 bin ich darvmb pflegende. 3 ich bit in mir nicht borgen. 4 fint michahel daz weger mir ift wegende. 5 fin wage treit mich zv der engel fingen. 6 zem tode hie des libes 7 han ich vrōvde groz vnd rich gedingen.	509
X 552	1 Mein forge nv dev maifte. 2 dew leit geñ difer ivgende.	A 510	1 Min forge nv diu meifte. 2 leit an dirr iugende.	510

	3 Daz dev dem herem gaifte. 4 nicht dient mit fo vollichleicher tugende. 5 Darnach vnd ez d' gral ie was begerende. 6 Des wil ich fey peweifen. 7 Die weil vnd mich der witze chrafft ift werende.		3 daz div dem heren geifte. 4 hie dien mit fo wol gelobter ivgende. 5 alfus der gral zvrecht ie was begernde. 6 daz wil ich iv hie kvnden. 7 di wile vñ mich got der witz ift wernde.	
X 553	1 Der weife ift vnu'baifet. 2 als im die vrevnt erfterbent. 3 Doch nimm' wirt v'laifet. 4 ain ftraze prait dar auf die chunden werbent. 5 Vil werdew chint feit witz habendev chunde. 6 chert ewch von vnbitze. 7 vnd habent ewch an d' hōhen tugende funde.	A 511	1 Der wife ift vnverweifet. 2 als im di fründ erfterben. 3 noch nimmer gar verleifet. 4 wirt ei\on ftraz dar uf di kvnden werben. 5 vil werden kint fit wifheit habende künde. 6 kert iuch vō vnwitzzen 7 vnd haben wan d' hohen tugende fūnde.	511
X 554	1 Wann ich den Gral enphie von got. 2 mit feiner grōzzen chrefte. 3 Der tugenden engel was des pot. 4 d' gebene deit d' potfchefte. 5 Der ivgende ler daran gefchribñ vnd ōrden. 6 Dew gab mīr wart vnd tugend'. 7 vnd was vor mīr nie menfchen hende worden.	A 512	1 Wan ich den gral enpfie von gote 2 mit finer tugende krefte. 3 der tugende engel was des bote. 4 der fi gebenedit der botfchefte. 5 d' tugend ler was dran gefchriben vnd orden. 6 di gab mir wart durch tugende. 7 vnd was vor mir nie menfchen hende worden.	512
X 555	1 Ich het vil ze chlagende. 2 Rychauden vnd clariffen. 3 Durch daz pin ich ee. fagende. 4 lere daz mich dew chlage von den witzzen. 5 treib nicht des ich doch pin in vorchte. 6 Ob ez an mīr nicht wendet. 7 Der d' ie geñ mīr fæld vnd wīrde worchte.	A 513	1 Ich wer von recht vil clagende. 2 richauden vnde clariffen. 3 durch daz bin ich. e. fagende. 4 iv lere. e. mich di clag von den gewiffen. 5 tribe hin des ich nv bin in vorchte. 6 ob ers an mir nicht wēdet. 7 der ie fæld vnd wurde gen mir worchte	513
X 556	1 Ich gib ew tugenden merche. 2 dew hōften an dem Grale. 3 Nu prueft die gotes fterche. 4 Seit vns dew chraft des Grales ze allem male. 5 Ze wunfch den leip fo ōrdēleichen preifet. 6 Sw' in felb ze recht enphæcht. 7 D' wirt nach wunfch gar ewichleich gepreifet.	A 514	1 Ich bin tugende merke. 2 kvntlichen an dem grale. 3 was got hat felbe fterke. 4 fo lang vns koft riche zallem male. 5 mit finer kraft der gral fchone fpifet. 6 fwer danne got felb enpfahet. 7 der ift ein tempel got vil hoch geprifet.	514

X 557	1 Nicht meinem geflæcht allaine. 2 pin ich die lere gebende. 3 Dē chriften algemaine. 4 Die mit fælden wellent fein die lebende. 5 Wā Grales diet dev chan nicht gar verliefen. 6 wann ot an dem leibe. 7 Mûezzen fi fûr willē pûze chiesen .	A 515	1 Micht minen kinden al eine. 2 bin ich dis lere hie gebende. 3 den kriften algemeine. 4 ob fi mit felden wellen fin di lebende. 5 des grales diet kan doch nicht gar v'liefen. 6 begen fi icht funden 7 da mvzē fi vur vil herte buz erkiesen	515
X 558	1 Der Gral sich niemant fehende. 2 læt fein wann die erwelten. 3 Der man der fælden ift iehende. 4 daz fi fur in gefinde die gezelten. 5 hie fint pei im den ift d' wunſch getailet. 6 zem tiſche dem pegerendē. 7 Die w'den auch inparadifo gehailet.	A 525	1 ER let sich nieman sehnde. 2 fin wan di erwelten. 3 den man der fælde ift iehende. 4 daz fi in den hof fint di gezelten. 5 den ift alda der wunſch von in geteilet. 6 bi grales tiſch di pfrvnde. an grales tiſch die 7 vnd werden ouch in paradis geheilet.	525
X 559	1 Durch daz man zeallen zeitē. 2 den Gral mit freit ift werende. 3 Daz im nicht nahen neiten. 4 Die sich da gantzer tugende fint beherēde. 5 Die muzzen ſchumphentewer an freit enphahen. 6 Daz ift dem Gral ein tugende. 7 Daz er in læt die felbñ nicht genahen.	A 526	1 Durch waz man zallen ziten. 2 den gral mit frite ift wernde. 3 daz im icht nahē riten. 4 di do ganzer tugende sich behernde. 5 fint di mvzen tſchvmpfentivr enpfāhen. 6 alfo wil zem himelriche 7 got di argen lazen nicht genāhen.	526
X 560	1 Man ſicht in auch von tugende. 2 Sw' die fo hat pehalten. 3 inz alter von d' ivgende. 4 ob er halt nicht d' edel phliht folt walten. 5 Den læt sich doch d' gral vil geren ſchawen. 6 hat in d' tauf pegozzen. 7 Vnd ift da pei an tugenden vnu'hawen. .	A 527	1 Man ſihet den grale von tugenden. 2 fwer di hat behalten. 3 von kintlichen ivgenden 4 ob er halt niht der edeln pflicht fol walten. 5 den lat sich doh der gral vil gerne ſchowen. 6 hat in der touf begozzē. 7 vnd ift da bi an tugenden vnverhowen.	527
X 561	1 Des Grales zaichenunge. 2 mach niemā gar vol tevtē. 3 wed' munt noch zunge. 4 den tempel han ich allen chriften leuten. 5 ze rechter lere merche wol erpa\vwen.	A 516	1 Des grales zeichenvnge 2 kan nieman vol beduten. 3 weder mvnt noch zvnge. 4 den tempel han ich werden chriften lvten. 5 zv rechter lere merke wol er bowen.	516

	6 Ob fi zegot mit trewē. 7 An des tempels zaichenvnge wellē fchawen.		6 ob fi zv got mit triwē 7 vz tempels zeichenvnge wellent fchowen.	
X 562	1 Der rerufalem exempel. 2 in vrōnem paradeis. 3 Ift hie zu dem Gral ain tempel. 4 Vnd doch geleich der zırde in folh' weis. 5 als fam ain zund halem uber all die werlde. 6 mit liechte mach erleuchten. 7 fur aller der fvnnen glaft zu wid' gelde.	A 517	1 Der ierufalem exempel. 2 zem vronen paradife 3 ift hie zem gral der tempel. 4 vnd doch gelich der zierd in folcher wife. 5 alfam ein halmes zvnde vber di werlt vafte. 6 mit lichte mac erlivchten. 7 fvr al der fvnnen glaft mit fvnder glafte.	517
X 563	1 Seit wunfch in himel reichet. 2 ewich an fælden an eren. 3 Des Grales wunfch entweichet. 4 den die phlegent in tugenden mûz ze reren. 5 mit tugenden mûz leben ewich vrewd erftreiten. 6 Als fam den wunfch zu dem Gral. 7 Die mûzzen tugenden hutten zu allñ zeitē.	A 518	1 Mit wunfchen himelrichtet. 2 ewic an fele an ere 3 des grales wunfch entwichet. 4 den di pflegen d' tugende mûze rere. 5 tugende leben kan ewic leben erftriten. 6 alfam di zem grale. 7 di luter herz tragen zallen ziten.	518
X 564	1 Daz Tyturels geflaechte. 2 von got was fus gerainet. 3 Do waren fi d' mæchte. 4 ftæt mit allen tugenden wol geftainet. 5 Als ain adamant gar vngewenchet. 6 Alle tag ze nemende. 7 geleich dem few\ere daz fich von chlaine venchet.	A 519	1 Daz titurels geflechte. 2 von got was gereinet 3 daz fi zem gral von rechte. 4 fich mit tugenden heten fvs vereinet. 5 alfam ein adamas gar vngewenket. 6 vnd tægelich zv nemende 7 gelich dem fiwer daz fich vil kleine venket.	519
X 565	1 Vnd alle die dar benennet. 2 würden mit d' fchriffe. 3 Die waren alfo bechennet. 4 Daz ir chains zû d' helle phade nicht fliffe. 5 Want die man in laut' nicht wechande. 6 Der nam da wart v'porgen. 7 Alfo daz fi mit fchrifte da nieman nande.	A 520	1 Vnd all die dar genennet 2 werden mit der fchrifte. 3 di fint alfo bekennet. 4 daz daz ir deheines nīmer mein geftiftet. 5 vnd die man in der luter nicht bekande. 6 der nam do wart verborgen. 7 daz fi zem gral mit fchrifte nieman nande.	520
X 566	1 Recht in difer felbñ weife. 2 Der diet in haubet funden. 3 zû dem vrōnem paradeife.	A 521	1 Recht in der felben wife. 2 di diet mit houbt fñnden 3 in fron paradife.	521

	4 Da ficht noch hōrt ir namen nieman chunde. 5 Sint aber fi der funden sich pecherich. 6 Si warden da benennet. 7 Ob fi peleibent fund' mūze rerich.		4 do hōrt noch fiht ir namen nieman k̄vnden. 5 fint aber fi der fūnden sich bekerik. 6 fi werden gar benennet. 7 ob fi anderweid nicht werden reric	
X 567	1 Ir manleichez streiten. 2 Der w'den templeife. 3 vns lert zu allen zeiten. 4 Von vns treiben helle funden vraife. 5 Tægleicher funden niemant wirt gehellet. 6 Die funden an gefigende. 7 Die w'dent bei dem wunfch hōch gefellet.	A 522	1 IR vil manic ftriten. 2 der werden tempeleifē. 3 lert vns zallen ziten 4 von vns triben houbet fvnde vreifen. 5 teglicher funde wirt man nicht gehellet. 6 die houbet fvnden an gefigen 7 di werden bi dem wunfche hoch gefellet.	522
X 568	1 Swie wol die purch des g''ales. 2 wære Montfchaluatfch genennet. 3 Inteutfchen fund' twales. 4 D' wehalten perch ift pechennet. 5 Dar vmb fw' dar chōm der was wehaltē. 6 vrōnz paradeis 7 mag mit eren auch des namen walten .	A 523	1 Swie wol der berch des grales 2 wer mvnfalvaſch genennet 3 endūtfchen fvnder vale 4 der behalten berc ift daz erkennenet. 5 darvmb fwer dar kom der wart behalten. 6 daz vrone paradis 7 mit rechte den namen fol behalten.	523
X 569	1 Dem tempel gar geleiche. 2 fol fich d' menſch rainen. 3 er pedarf wol zīrd reiche. 4 feit fich dar inne wil got der fele gemainē. 5 Gefellichleich zu werden hauf genoze. 6 Nain edel menſchen hertze. 7 So ler dein leib vil edel tugende grōze.	A 528	1 Dem tempel gar geliche. 2 fol fich der menſche reinen. 3 er bedarf wol zierde riche. 4 fint daz fich dar inne wil gemeinen. 5 des menſchen fele zv w'dem hvs genoze. 6 nein edel menſchen herze. 7 nv ler den lip di edel tugende groze.	528
X 570	1 So macht du ſpilende walten. 2 vil vrewden fund' forgen. 3 Wann du vil dicke erhalten. 4 von ſchrichen müſt den abent vnd den morgē. 5 Ob du in lerſt hōhe tugende fliefen. 6 Da von ſich got dīr virret. 7 So müſtu ſchrichen für die vrewde chiefen.	A 529	1 So machtv ſpilnde walten. 2 vil vrōude funder forgen. 3 wan du vil dick erkalten 4 von ſchricken muſt den abent vnd den morgen. 5 ob du lerneſt hohe tugend vlieſen. 6 do von ſich got dir verret. 7 fo muſtu ſchricken für di vroude kiefen.	529
X 571	1 Ift aber daz du lachen.	A 530	1 Ift aber daz lachen	530

	2 mit müde chanft erpieten. 3 Dannoeh müft du chrachen. 4 Dort inne wil du dich rechter witze nieten. 5 So la dich zu ainē chōre wol ordinierē. 6 In gotes tempel vrōne. 7 Den zehen palfen liecht da chunnen zieren.		2 dem mvnde kanft erbieten. 3 dannoch fo mvftu krachen lachen. 4 dort inne. wilt du dich rechter witze nieten. 5 fo la dich zeinem kor wol ordinieren 6 in gotes tempel vrone. 7 zehn balfem. liecht nach grozer wunn fi kan kvnnē zieren.	
X 572	1 Daz erfte la dīr zunden. 2 in lauterem clarem ſcheine. 3 Der recht gelaub dīr chunden. 4 fol ain got vil ftæt in fælden ſchreine. 5 Der ellew dinch von erft geſchueff auz nichte. 6 Ain got in drein genenden. 7 Vnd auch d' menſchait mit vns an der phlichte.	A 531	1 La dir ein liecht zünden. 2 und luterlichen ſchinen 3 den rechten gelouben dir kvnden. 4 fo hab ein liecht vil ftæte in fælden ſchrinen. 5 daz tu got der alle dinc geſchuf von nichte. 6 ein got in drin perſonen 7 vnd hat doch warhaft mit der menſcheit pflichte	531
X 573	1 Zu der vpichait benēnē. 2 folt du nicht namē feinē. 3 Zem anderem liecht erchennen. 4 Soltūz vil wert zem dritten dich wol peinē. 5 Daz du den tach der rewe hailich macheft. 6 mit dienft d' got geualle. 7 vnd die viere mit w'chen nicht v'fwacheft.	A 532	1 Zv der vppicheit nennen. 2 foltu nicht namen finen 3 zem andern drinen liecht erchennen. 4 foltu daz wert zem dritte vierdē wol pinen 5 daz du den tac der riwe hilik macheft 6 mit dienft der got gevalle. 7 vnd di andern mit werken niht verfwaches	532
X 574	1 So ere vat' vnde mūt'. 2 Daz ſich dein leben lenge. 3 Daz ift ain rat vil gūter. 4 Daz vierde lieht vil gæbe vnd auch vil genge. 5 Ift ez vor got in werden ſcheine chlare. 6 Daz fumfte niemant tōte. 7 mit tat mit rat ftille noch offenbare.	A 533	1 Wol ere vater vnd muter. 2 daz ſich din leben lenge. 3 daz ift ein rat vil gut' 4 daz vierde lieht vil gah vnd ouch vil genge. 5 ift vor got in werdem ſchine clare. 6 daz fvmfte du nieman tōte. 7 mit tat mit rat ftille oder offenbare	533
X 575	1 Vneleīchr dinge. 2 wis nicht vncheuſch phlegende. 3 zudem fechſtem liechte daz prinne. 4 Vnd wis zem ſibentē diephait dich er wegende. 5 Ze vnrecht niemēs gūt foltu berūren. 6 Getzewg' valſch geñ nieman.	A 534	1 In vrolichen dingen. 2 wis nicht vnkufche pflegende. 3 daz fechſtu liecht volbringen. 4 du folt. daz ſibend biz diepheit dich erwegende. 5 zvnrecht niemans govt foltu berūren. 6 geziug' valſch' gen niemā	534

	7 fchol du zu dem achtem liecht nicht enfûren.		7 foltu dich zem achten mal nicht enpûren	
X 576	1 Daz newnte liecht vnd planche. 2 fol dîr mit fælden prinnē. 3 Alfo daz dein gedanche. 4 wol fint pehût vil ftæt in deinem finnen. 5 Deins næchften gûtes wis du nicht pegerende. 6 Ich main ze vnrecht' weife. 7 So piftu reich' zîrd' den tempel werende.	A 535	1 Daz nivnde liecht fo blanke. 2 fol dir mit felden brinnen. 3 alfo daz din gedanke. 4 fin behût vil ftæt in dinen finnen. 5 dazt dins nehften gut icht fift begernde. 6 fo biftu liecht daz clare. 7 vnd in dem tempel lang nach wurde wernde.	535
X 577	1 Daz zehēte liecht fol chlare. 2 Die funnen vb' plichtent. 3 Ob dein gedanch mit vare. 4 chlain noch grōz fîch nimm' dar gefchichent. 5 Ob dierz gemæhel deins næchften gvnde. 6 Daz du doch cheufch raine 7 vor îr beleiben woldest ze aller ftunde.	A 536	1 Idaz zehnde liecht fo clare. 2 di fvnnen vb' blicket. 3 daz din gedank mit vare. 4 klein noch groz fîch nimm' dar gefchicket. 5 ob dirz gemahel dines nehften gvnde. 6 daz du doch ane fûnde 7 vor ir beliben woldest zaller ftûnde.	536
X 578	1 Zwo tûr an allen chôren. 2 fint îre recht wefende. 3 Daz mocht man geren hôren. 4 In Salomenes tempel fchône lefende. 5 Zwo tûr in chôr des tempels gegen vrône. 6 Dev aine von Smache gehôret. 7 vber ierdifch paradeis was vil fchône.	A 537	1 Zwo tûr an allen kôren. 2 fint wol zv rechte wefende. 3 daz mac man gerne hôren. 4 fwa man iz von salamon ift lefende. 5 zwo tûr in den kor fins tempels. giengen vrone. 6 darinne vnd vz waz geheret 7 von fmacke irdifcher wunne ein vber krone.	537
X 579	1 Ain vb' reich von golde. 2 dar auz d' fmach fo dræhet. 3 Von recht daz wafen folde. 4 wand drinne was daz himel zierde væhet. 5 Mit wirdichait vnd pei d' andern porte. 6 Der felbñ fælden reiche. 7 Ain leip entfêbte nie geñ ainem orte.	A 538	1 Sin emper rich von golde. 2 dar uz der fmack dræhet. 3 durch rech daz wafen folde. 4 wan drinne was daz himel zierde wæhet. 5 mit werdicheit vnden bi der andern porte. 6 der felben wurde riche 7 dehein lip entfêbete nicht gegn einem orte	538
X 580	1 Si was noch nie getzîret. 2 dev ainew port fo tew\ere. 3 Von golde reich gefloriret. 4 zwen engel grōz mit flûge prait gehewre.	A 539	1 Si was noch me gezieret. 2 div ein port fo tivre 3 von gold rich geflorieret. 4 zwen engel groz mit vlugen breit gehivre.	539

	5 Die des fmaches von himel prôt was gereichet. 6 Des hailichait vnd Grales. 7 fîch an der eben maze wol geleichet.		5 von engeln vnser kore fînt gerichet. 6 div hilicheit des empers 7 fîch dem gralar an wirdicheit gelichet	
X 581	1 Wan do fî in bûefte. 2 die ifrahelen waren. 3 Ir chraft verdorbñ mûfte. 4 fein want daz fî von dem porte genaren. 5 Aller fpeife die fî genennen chunden. 6 D' heten fî den vollen. 7 von feinem edelm gefmach zehant enphunden.	A 540	1 Wan do in der wufte 2 di ifrahelen waren 3 ir kraft verdorben muſte 4 gar fin wan daz fî von dem brote genaren. 5 aller fpife di fî genennen kvnden. 6 der heten fî den vollen 7 fwenn fî nvr den fmack des brotes er funden.	540
X 582	1 Amm' pigment 2 aromate. muzzel 3 zerbennezye ardente. 4 Aloe pardife vnd pabodele 5 fpicanardis. Des in Syna vnd famen. 6 Der von dem palfem reifet. 7 Daz wîr durch edelen gefmach der fûze namen.	A 541	1 Ammier picmente 2 aromat mvzzele. 3 zerbenefi ardente. 4 alocpar trebezar barbidele. 5 fpicnardi infiamdes famen. 6 der von dem balfem rifet 7 daz ft wir durch wazzer der fuze namen.	541
X 583	1 Ir d' porten aine. 2 aller chôre wîr fus perietē. 3 Dew an der zirde chlaine. 4 hie pei zaiget vns fein helfe pieten. 5 mit ftrazzen zwain hin auf zu feinem trône. 6 Ob wîr d' ain verliefen. 7 fo genn die and'n auer nicht fo fchône.	A 542	1 Ie der porten eine. 2 der kor wir fus berieten. 3 di an der ift zierde cleine. 4 hie bi fo wil got fin hilfe bieten 5 mit ftrazen zwein hin zv finem trone. 6 ob wir der eine verliefen 7 fo ge wir weizgot niht di andern fchone.	542
X 584	1 Dew aine ift vnfchulde. 2 der fîch von hauptſchulden. 3 Pehût d' hat gotes hulde. 4 der darf nicht pei vm daz himelreich dulden. 5 Der ift der fenfte wech der fûzze raine. 6 Wil auer fîch peinen 7 in got fo wîrt fein lôn nicht wîrde chlaine.	A 543	1 Di ftraz heizt vnfchulde. 2 der fîch von hovbet ſchulden. 3 behut der hat gotes hulde. 4 vnd darf niht pine durch himelriche dulden. 5 daz ift der femfte wek fo fuze reine. 6 wil er fîch aber pinen 7 ingot fo wirt fin riches lon vil groz nicht cleine	543
X 585	1 Sw' auer fîch gefellet. 2 mit ainer haupt funde.	A 544	1 Wer aber fîch hat gefellet. 2 mit einer houbt fûnde.	544

	3 Dew fuez im gar enphellet 4 zehāt dew herte mûz im werden chunde. 5 Ob er dem himel palas wil genahen. 6 So ge. die herten strazzñ. 7 daz ift rew pûz die foltu enphahen.		3 di fuze im gar enpfellet. 4 di herte straz mvz im werden kvnde. 5 ob er dem himel trone wil genahen. 6 fo ge di herten straze 7 er fol buz fur fin fvnde enpfahen.	
X 586	1 Dew inner facristene. 2 fo laut' clar gerainet. 3 Dem Gral geuellet fo bene. 4 daz er ze wefene minnet vnd mainet. 5 Noch lieb' ift im menschen fel got wefende. 6 Die sich vor fvnden habñt pehût. 7 Vnd die nach fvnden rewich fint an sich lesende.	A 545	1 Di inner sacraftiene. 2 fo luter klar gereinet. 3 dem gral gevellet fo bene. 4 daz er fi zv wefene minnet vnde meinet. 5 noch liber ift got wesen in der fele. 6 di fvnden ift gevriet. 7 div belibet ouch vri vor aller helle quele.	545
X 587	1 Der tempel hat drei porten. 2 vil mang' zirde reiche 3 Die mûzzen an allñ orton. 4 ain iegleich mensch haben ficherleiche. 5 Dew aine der recht gelaube daz and' minne. 6 Dew drit ift der gedinge. 7 Ir gezirde von gestaine wedarf wol finne.	A 555	1 Der tempel hat dri porten 2 vil manger zirde riche. 3 di mvz an allen orten. 4 ein ieclich mensch haben zallen ziten. 5 di ein der rechtē milticheit gewinne. 6 di and' ift di kvfch 7 demvte. div dritte di ware minne	555
X 588	1 An difen tugenden allñ. 2 lert Adā mas die stæte. 3 Sw' im die læt enphallñ. 4 der mûz an fælden leiden vngeræte. 5 Vnftætichait waz ie ein fluft der eren. 6 vnd chan von paidē strazzñ. 7 Des himels fliehñ vñ geñ der helle cheren.	A 556	1 An difen tugenden allen. 2 lert adamant di stæte. 3 fwer im div let enpfallen. 4 der muz an felden liden vngeræte. 5 vnftætikeit ein vlufst ie was der eren. 6 vnd kan von beiden strazen 7 des himel trones zv der helle keren.	556
X 589	1 Seit fynagogen fehende. 2 dev stæt nicht erchande. 3 was ir davon geschehende. 4 wære do fi got auz egipten lande. 5 Von grōzzen noten vnd auz fraise prachte. 6 Vnftætichait sei lerte. 7 Daz Ir aller gût von got v'fmachte.	A 557	1 Sit finagoga fehnde. 2 di stâte nicht erkande. 3 waz ir do von geschehnde. 4 wer do fi got vz egiptē lande. 5 von grozen nōten vnd vor vreife brachte. 6 vnftæticheit des muts 7 fi leite daz fi got fint verfmachte.	557

X 590	1 Ir phært fint gefwichñ. 2 dev pain vnd ift geftrauchet. 3 Dew fæld von ír gefliffen. 4 Daz fi alfam ain ænt auf wazz' tauchet. 5 Vor ecclesien dev fo schôn ift varende. 6 auf einē phært veste. 7 Daz fi vor ftrauchen imm' ift pebarende.	A 558	1 Ir pferde fint gefwichen. 2 di bein vñ ift bestruchet. 3 di felde von ir gelichen. 4 daz fi alfam ein ænte in wazzet touchet 5 Ecclesia di fo schō ift varende. 6 vf einem pferde veste 7 daz fi sich vor ftruchen ift vil wol bewarnde.	558
X 591	1 Ain menſch ain chalbes pilde. 2 ain lewe ain adalare. 3 Vil zam vnd nind't wilde. 4 t''agent' fi ecclesien fund' ware. 5 Daz fi den vrfprinch nahent aller prvn̄nen. 6 Den vns gepar dew chlare. 7 Dew da verre gleſtet vb' die fvñē.	A 559	1 Ein menſch ein kalbes bilde. 2 ein lewe ein adelare. 3 vil zam vnd niender wilde. 4 tragen fi ecclesiam funder vare. 5 do fi den vrfprink vehet aller dingē. 6 di do got gebat do ftet di clar 7 gecleidet mit der fvnnen. ringen.	559
X 592	1 Die fint in herten nemende. 2 mit ftæt vil vnu'gezñ. 3 Vnd auch ze got gezemende. 4 fi lobes vnd eren alfo vil gemezñ. 5 Dazen adamas alfo peleibe. 6 Swen ír von hinnē cheret. 7 Daz man ewch von d' himel port icht treibe.	A 560	1 Di fit in herze nemende. 2 mit ftæt al vnvergezzen. 3 vnd lat vch fin gezemende. 4 got mit lob der eren vil gemezzen. 5 daz iv der adamant alfo belibe. 6 fwenn ir von hinnen cheret. 7 daz peter von der porten iu icht vertribe.	560
X 593	1 Als ír zu dem templ\ - chomende. 2 feit in got eren. 3 So fint die ftaine frômēde. 4 Daz ir von tag ze tag da pei ſchult merē. 5 Der tugende chraft vnd wandel von euch ftōzzen. 6 ee. dan ír got wehaufet. 7 So ſchult ír difen tempel ewch genōzñ.	A 561	1 So ir zemtempel komende. 2 fit in gotes erē 3 fo fint di ſtein vch fromende. 4 daz ir da bi von tag zu tag fult meren. 5 der tugende kraft vñ wandel von iu ftōzen. 6 e. dann ir got behvft 7 fo fult ir difen tempel iu genozen.	561
X 594	1 Aaron d' prieft' raine. 2 fwenn d' gie zu dem tempel. 3 So trüg er edel ftaine. 4 ze minnift zwelf der tugent zū einē exempel. 5 Die goſt ivng' feit die zwelff lerten.	A 562	1 Aaron der. e. wart reine. 2 e. dann er gie zvm tempel. 3 fo truc er zwelf ſteine. 4 der edelſten den tugenden zeim exempel. 5 di gotes boten fint ir zwelf di lerten.	562

	6 Da mit fi den gelauben. 7 der chriftenhait vil fælichleichñ mertē.		6 do mit fi den gelouben 7 der criftenheit vil fælicliche merten.	
X 595	1 Saphirus der edel cheufche. 2 von feiner chraft hie leret. 3 vnftæt vnd ir getevfche. 4 Die tût er fa mit feiner tugent gevneret. 5 Chrifalitus d' werde vnrechte vorchte. 6 fam iene vnrechte liebe. 7 So nie zwai dinch als grôzzen fchaden worchten.	A 563	1 Sardonix di kûfch. 2 mit finer tugend leret 3 vnftæt vnd ir getûfch 4 di tut er fo mit fin' kraft gvneret. 5 krifolitus ift gut vur bofe vorchten. 6 fam iener fur bofe liebe. 7 wan tnezwei dinc fo grozen fchanden worchten.	563
X 596	1 Orthab aller fvnden. 2 hant fîch alfuft gezwaiet. 3 nieman môcht ez grunden. 4 wie lieb vñ vorchte ze vnrecht fîch manig' laiet. 5 Vnrechte vorchte vil gû't dinge erwendet. 6 Da wid' vnrechte liebe. 7 der argen dinge mit funden vil vol endet.	A 564	1 Urhap aller fvnden. 2 hat fîch alfo gezweiet. 3 nieman kan ergrvnden. 4 wie lieb vnd vorcht zvnrechte fîch mangerleiet 5 vnrecht vorchte vil gut' dinge wendet 6 da wider vnrecht liebe 7 mit funden arger dinge vil verendet	564
X 597	1 Topacius fûr ftreiten. 2 hat er chraft die grôzzñ. 3 Ob ew zehaim zeiten. 4 Vntugende hoh' tugende wil verftôzzen. 5 fûr difen ftreit fei ewch Topacius frumēde. 6 fo hilft Calcedonius. 7 von gerichte fund' fchaden chumende.	A 565	1 Topafius fvr ftriten. 2 hat krefte di grozen. 3 ob ivch zv keinen ziten. 4 vntugend hohe tugend wil veftozen. 5 fur difen ftrit fi tv topazius frvmende 6 fo hilfet vor gerichte 7 kalcedo von fchulden fuft komende	565
X 598	1 Der richt' aller lande. 2 mûz vns genædichleichen. 3 zû fein' zefem hande. 4 fetzen wol in feins vater reichen. 5 Den Smarat vil reicher tugende chrõnet. 6 Mit ôl vnd mit weine. 7 Salbet in fo wirt er vil gefchõnet.	A 566	1 Der richter aller lande. 2 mvz vns genedicliche. 3 zv finer zefwen hande. 4 fetzen hin in fines vater riche. 5 der fmarag mang' tugend ift bekrõnet. 6 mit ôle vnd mit wine 7 falbet in fo wirt er wol gefchõnet.	566
X 599	1 Alle ew' tugende reichen. 2 fchult ir mit den zwain falbñ. 3 Die fchult ir an ewch ftreichñ.	A 567	1 Iwer tugend richen. 2 fvlt ir mit dirre falben. 3 daz irz an iv fult ftrichen.	567

	4 fo feit reich geplūmelt allenthalbñ. 5 Der wein die varcht daz ôl fei der gedinge. 6 ze got ze gleich' mazze. 7 An difev zwai fint alle tugent ringe.		4 fo fit ir schon geblvmet allenthalbē. 5 der win di vorcht daz ole fi der gedinge. 6 zv got gelicher maze 7 ane di zwei fint alle tugend ringe.	
X 600	1 Siechait Jaspis v'treibet. 2 fo fterchet vil an tugende. 3 Von Echvtes man schreibet. 4 vil wîrdichait ift er an chreften mugende. 5 So chan er die vergift ftarche melden. 6 Suft meldet in der peichte. 7 v'gift d' dew fel mach enkelten.	A 568	1 Siecheit iaspis v'tribet. 2 fo ftark ift er mit tugende. 3 von ekates man schribet. 4 vil w'dicheit ift er an krefte mv̄gēde. 5 da zv kan er di vergifte melden. 6 fus meldet in der bihte 7 vergift der wol di fele kan engelden.	568
X 601	1 Sylenites mit dem manen. 2 chan wachfen vnd fwinden. 3 Ir fult ewch fvnden anen. 4 vnd lat vil tugenden an ewch wachfent vinden. 5 Die ziecht an ewch als magnes daz eyfen. 6 Ze gotes tempel vrōne. 7 Seit ir mit tugenden wîrdichleichē ze preifen.	A 569	1 Dילות mit dem manen. 2 wahfen vnde fwindent. 3 ir fult vch fvnden anen. 4 an richer tugend wahfend vch gefindet. 5 di ziht an ivch alfam der mangnet ifen. 6 fur gotes l tempel frone 7 fult ir ivch mit difen tugenden prifen.	569
X 602	1 Korallus zend vñ augen. 2 chan er clarificieren. 3 Vor chrawte fvnd' lawgen. 4 chan in got ze ftain ver wandelieren. 5 Suft chan er vns von plōden dingen ftæten. 6 Ewich imm' werende. 7 ficher vor ze gæntzichleichñ tæten.	A 570	1 Korallus zen vnd ougen. 2 kan wol clarificieren. 3 von wazzer fvnd' lougen. 4 kan in got zefteine wandilieren. 5 fus kan er vns von brodem libe ftæten. 6 ewik in vrevden lebende 7 ob wir vns finer hilfe niht v'fpæten.	570
X 603	1 Seit daz wîr ewich lebende. 2 peleiben imm' werēde. 3 So feinn vns hin da hebende. 4 Da wîr ewig' nôt fein enperende. 5 Wol vnd we ift vngeleich dort getaillet. 6 Swer hie nach tugenden ringet. 7 Der peleibt dort immer vngemaillet.	A 571	1 Sit daz wir ewic lebnde. 2 beliben imm' w'ende. 3 fo fin vns da hin hebende. 4 alda wir vngenade fin enpernde. 5 wol vñ we ift gar vngeteilet. 6 fwer hie nach tugenden finnet 7 der belibet ewiclichen vngemeilet.	571
X 604	1 Korallus tugende reiche.	A 572	1 Korallus tugent riche.	572

	2 hat dannoch manig' handel. 3 Dem wir fo gar geleiche. 4 von plödichait zû der stæt haben wandel. 5 Die zend machet clar mit rainen wörten. 6 Die augen mit gefihene. 7 Daz wir die sel behûten ze allen örten.		2 ift dannoch mang'handel. 3 dem wir fo gar geliche. 4 von brôdicheit z' stæte haben wandel 5 di red zv machen clar mit reinen worten. 6 di ougē mit gefihte. 7 daz wir di fele behvten zallen orten.	
X 605	1 Hie vor ift wol wenennet. 2 vil tugende manig' ftaine. 3 an den ir wol bechennet. 4 ob ir ain tempel domini feit raine. 5 I\er fint noch vil der ftaine die lerent tugēde. 6 nv feit ew' felber phlegende. 7 Ir feit d' hōchften diet ain würde mugende.	A 573	1 Hie vor ift wol benennet. 2 vil tugende manger hande. fteine. 3 da bi ir wol erkennet. 4 wie ir ein templum domini fit reine. 5 noch ift der fteine vil di lerē tugende. 6 nv pflēget der benanten. 7 vnd habet den wunsch bi got vnd ewich ivgende	573
X 606	1 Im tempel daz gestierne. 2 lert ewch geñ himel chriegen. 3 So daz die sel ain dirne. 4 fei pei got daz fi chain vppich triegen. 5 I\er hōhen fælden nimm' mer v'ritzet. 6 Swer fo die sterne ift sehende. 7 Der wirt an reich' chunft vil wol gewizzet.	A 574	1 Sin tempel tem daz gestirne. 2 lert gen himel krigen. 3 fo daz div fele ein dirne. 4 fi bi got daz fi kein vppik trigen. 5 an hohen felden nīm' entfīzet. 6 der fus di stern ift sehende. 7 d' wirt an rich' kvnft vil wol gewīzet.	574
X 607	1 An difen tempel auzen. 2 Da lerēt werltleich tugende. 3 Die tvmben sich da mavzzen. 4 wol mochten daz fi witze reiche mit ivgende. 5 hiezen wol fwa man die frūten preifet. 6 Innerthalb die lere. 7 geit hōrt des man da wirt geparadeifet.	A 575	1 In difem tempel vzen. 2 da lerent werltlich tugende. 3 di tumben sich da mvzen. 4 mohten daz fi finneriche ivgende. 5 hiezen wol fwa man di fruten prīfet. 6 innerhalp di lere 7 git den hort der ewiclichen spīfet.	575
X 608	1 Nieman fol hie wefende. 2 fein ze hofgefīnde. 3 er fey die ftain ee. lefende. 4 Dann man in innerthalben des tempels vinde. 5 Sw' nicht felben lefen chunne d' vrage. 6 ie die chunft fein habende.	A 576	1 Nieman fi hie wefende. 2 zehove bi dem gefīnde. 3 er fi di fteine lefende. 4 e. man fi innerhalp des tempels vi'nde. 5 der felbe niht lefen kvnn der vrage. 6 ie di kvnfte habenden	576

	7 Oder in geit der Gral vor die phrûnte vil trage.		7 oder in git der glal di pfrvnde trage.	
X 609	1 All auzzen vmb erhawẽ. 2 ergraben vnd ergozzen. 3 Sint ritt' vnd vrawen. 4 als ob fey chainer vrewden het v'drozzñ. 5 Vrawen zucht reich in den gepæren. 6 wær all dew welt spehende. 7 fi môcht nieman feyden grôz erværen .	A 577	1 Alvzzzen vmb erhowen. 2 ergraben vnd ergozzen. 3 fint ritter vnde vrowen 4 als ob fi keiner vrevden hab verdrozzen. 5 di vrowen zuchterich in den geberen. 6 wer fi di werld fehende 7 daz fi kein ougen blik nich mocht erveren.	577
X 610	1 Vnd wie fi mit dem Grale. 2 Da tragẽde werben folden. 3 Swie lang er da mit twale. 4 er wil doch manige handlung v'dolden. 5 Die geleutert waren sam die gimme. 6 Alfufst d' Gral was fagende. 7 alles mit d' schrift an alle ftimme.	A 579	1 Vnd wie fi mit dem grale. 2 do tragende werben folden. 3 fwie lang er da mit twale. 4 er wil doch menschen handelvnge dolden. 5 von meiden wol gelvtert sam div gimme. 6 alfus der gr\oal was fagende 7 alles mit der schrift funder ftimme.	579
X 611	1 Die schrift daz golt enphangen. 2 da het mit graben der chunfte. 3 Zwischen der ftain der fpangen. 4 Dar inne Sapheyre v'wîrret mit vernumfte. 5 Gestalt dew pilde wie fi schullen gebaren. 6 Die den Gral da prachtẽ. 7 für den chunich des fi noch ainich waren .	A 580	1 Di schrift daz golt enpfangen. 2 da het mit grabender kvnfte. 3 zwischen der stein vf fpangen. 4 in faphir verwieret mit v'nvnte 5 ir bilde ergozzen wie fi folden gebaren. 6 zem tempel vñ zv tifche 7 vñ fwa di wifen ir zvcht prüfend waren.	580
X 612	1 Ze vrewden vnd ze chlagende. 2 waren andrew pilde gestellet. 3 Dew schrift ob in was fagẽde. 4 all irew wart d' wîrdichait gefellet. 5 Wie fi geparen folden vnd auch sprechñ. 6 Dew felbev schrift auch weiten. 7 D' ma\vwer pegraif fi chunden reichait zechen .	A 578	1 So vrewend oder clagende. 2 fus warens ie gestellet. 3 di schrift alvmb do fagende. 4 waz irev wort der werdicheit gefellet 5 wie fi gebaren folden vñ sprechen. 6 di selbe schrift da wite 7 begeiffen het daz man iz kvnde rechen.	578
X 613	1 Da rittẽ templeaife. 2 pey veinden gar vnmitte. 3 mit streitleich' vraife. 4 von ir tyoften durchlig worden schilte.	A 581	1 Da riten templeaife. 2 als do vor ift gesprochen. 3 vf fritlicher vreise. 4 wie schilde helm flugen von in zv brochen.	581

	5 Si cherten vnd iagten fund' fliehen. 6 als in dew fchrift da fagete. 7 Daz mās an chain' herte fach die fchiehen.		5 fi kerten vnde iagten fvnder vliegen. 6 als in diu fchrift fagte 7 man folds an keiner herte fehen fchiehen	
X 614	1 Tyoftyeren hurtichleichñ. 2 gefitzñ vnd vellen. 3 Si triben tægleichen. 4 nicht wann vier tag vrid' gefstelleñ. 5 Der ain als vns maria chrift was perende. 6 Der and' fo fein fterben. 7 vns ewich vrewden lebens was wol werende.	A 582	1 Tioftiren hurticlichen. 2 gefitzen vnd vellen. 3 daz tribens tugentlichen. 4 nicht wan drier tage frid gefstellen. 5 als vns di magt den heilant was gebernde. 6 der ander fin vrftende. 7 der vns vreuden vil an felicheit was wernde.	582
X 615	1 Do was d' dritte genennet. 2 als er mit chraft vnftentich. 3 Wart von dem tōd erchennet. 4 vnu'tzagt vnd ane chrach genendich. 5 Der vierd do die jung' fein enphiengen. 6 Chraft des heren gaiftes. 7 da mit fi fund' vorcht zū dem tōd giengen.	A 583	1 Der dritte ift wol genēnet. 2 als er mit kraft genendic. 3 finen ivngern wart bekennet. 4 zv troft an dem pfingftag vn wendic. 5 do fi mit troft den hiligen geift enpfiengen. 6 alfo kreftrich 7 daz fi der vorchte vrie zvm tode giengen.	583
X 616	1 Sant Pet' vnrechte vorchte. 2 Do chunde wol v'meiden. 3 Dew im zweiucl worchte. 4 Die vorchte noch vil manigen chan v'fneiden. 5 Vnd vnrechte lieb als ich hie vor was iehende. 6 Geding vnd rechte vōrchte. 7 mūz vns tūn der engel fchar gefehende.	A 584	1 Sant peter vnrecht vorchte. 2 da kvnde wol vermeiden. 3 div im. e. zwivel worchte. 4 di vorchte noch vil mangel kan verfniden. 5 vnd vnrecht lieb als ich do vor was iehende. 6 ware minne vñ rehte vorhte 7 di mvz vns tvn der engel fchar gefchehende.	584
X 617	1 Da ftvnd auch wol turnieren. 2 Der ivngen diet ze leren. 3 durch ftreites konduwieren. 4 gegen haidenfchaft got vnd dem Gral zeeren. 5 Scherem fchiezzñ laufen vnde fpringen. 6 Der lifte fvnde vnd fūche. 7 Stund ie da pei allvmbe mit fchrift zeringen.	A 585	1 Do ftvnt ouch wol tvrniieren. 2 d' ivngen diet zv leren. 3 durch ftrites kondiwieren. 4 gen heidenſchaft got vnd dem gral zv eren 5 fchirmen fchiezen loufen vnd fpringen. 6 der lifte vūde lere 7 ftunt da gefchriben mit Worten fchon zv ringen.	585
X 618	1 Dew auzz' lere d' ivngende. 2 des erften wart wefchaiden.	A 586	1 Die vzer ler der ivgende. 2 des erften was beſcheiden.	586

	3 Wie fi der inneren tugende. 4 auzen trügen reichen zû werden chlaiden. 5 Vnd defter paz dar vnder wûrd uenge. 6 Want hort der hōchſten tugēde. 7 was ie der zucht chunſt ain anigenge.		3 wie fi der eren tugende. 4 vzen trûgen rich zv werden kleiden. 5 vnd defter baz dar vnder wûrden venge. 6 wan hort der erſten tugend 7 was w'tlich tugende. geiftlicher anegenge.	
X 619	1 Do fuſt fein werdew witz. 2 Die ivngen zu den alten. 3 Pebeifte enz vnd ditz. 4 Do ſprach er fuſ nv wil ich iamers walten. 5 Wa vō mih got fo manig' vrewden letzet. 6 Gewunn ich des die chvnt. 7 Ich wandelz ob in rewe ſchuld ergezzet.	A 587	1 Do fuſt ſin edel witze. 2 die ivngen zv den alten 3 bewiſte iens vnd ditz. 4 do ſprach er fuſt nv wil ich iamers walten. 5 durch waz mich got fo mang' dinge letzet. 6 ervar ich des di kvnde 7 daz wandel wirt mit riwe des ergetzet	587
X 620	1 Rychavden er was mîr nemende. 2 wunſch aller hōhen vrewde. 3 Der mich ie was gezemende. 4 ich wær noch vil vnnach in der weſchende. 5 I\er petrifē weis al meiner chrefte. 6 Dev ftarb mit Rychauden. 7 Lebt fi fo lebt auch ich mit ritterſcheſte.	A 588	1 Richavden er mir was nemende. 2 wunſch aller miner vreuden. 3 der mich ie was gezemende. 4 ouch wer ich noch vnnach in der beſchevde. 5 in betterifen wiſ al mine krefte. 6 di ftarp mir an richavden 7 lebt fi fo lebet ouch ich an ritterſcheſte.	588
X 621	1 Ob chraft vō h'rtzen laide. 2 ſich het pei mîr v'tuchet. 3 Die wart mîr ander waide. 4 von Rychauden tōt gar enzuchet. 5 Ob ſich der Gral fo werder frucht was ſchamende. 6 So wil ich der vnwerden. 7 auch mangel han. die ſind an wîrd erlamende.	A 589	1 Oo kraft mit herzenleide. 2 bi mir ſich het vertucket. 3 di wart mir anderweide. 4 von clarifen tot vil gar gezucket. 5 ob ſich der gral fo werder frucht was ſchamende. 6 fo wil ich der vnwerden 7 mangel han di ſin an wirde erlamende.	589
X 622	1 Aey chund ich Jeremeyn. 2 zû meiner chlag er mieten. 3 Der fein melodeyn. 4 in lamentacio wolt ich erbieten. 5 Chlagend' leiche mer den er vns chunt. 6 Vmb ierufalem die werden. 7 Suft lerent mein hertze iamer daz v'wunt.	A 590	1 Ey kvnd ich Jeremien. 2 zv miner clag ermieten. 3 der ſinen melodien 4 in lamentacien wold ich erbieten. 5 clageliche mær die er vns kvnte. 6 vmb ierl'm di geherten 7 fuſ leret min herze iamer daz verwunte.	590

X 623	1 We daz d' Gral fo lange. 2 fīch tragens hat gefetzet. 3 Des ift meiner vrewdē zange. 4 Dew mich nv hat drev hund't iar geletzet. 5 Mit welh' tat ez hab mein leib verſchuldet. 6 Daz mūz ich fein d' chlagunde. 7 piz daz mein leib nv wol ein ſterben dultet.	A 591	1 Wie daz der gral fo lange. 2 hat fīch tragens wider ſetzet. 3 dazt miner vrevd ein zang 4 di mich hat vier hundert iar geletzet. 5 mit welcher tat daz hab min lip verſchuldet. 6 daz muz ich ſin der clagende 7 biz daz min lip voll ein ſterben dultet.	591
X 624	1 Ain dinch mich chlagunde letzet. 2 Vnd geit mīr iamers lere. 3 Daz frimutel gefetzet. 4 noch ift nicht an Grales chunichleiche ere. 5 Noch and's niemā dem ich ſælden gunde. 6 daz ift mīr lait nv gebende. 7 Daz in meinem h'rtzen fwieret von grunde.	A 592	1 Zv klagen mich noch wetzet. 2 ein dink uf iamers lere. 3 daz frimvtel gefetzet. 4 nicht ift von dem gral an kvniclichere. 5 noch ander nieman dem ich ſelden gūnde. 6 daz ift mir iam' gebnde. 7 der mir vor allem iam' get von grūnde.	592
X 625	1 Zwelfe mein' chinde. 2 fint mīr all hie v'ſchaiden. 3 ze iamers hauf gefinde. 4 mūz mich daz felb nv wol von ſchulden chlaiden. 5 Daz īr chains den Gral nie ſolde perūren. 6 Vnd phlagen doh der tugende. 7 Sey mocht ein engel wol mit eren fūren.	A 593	1 Swelche miner kinde. 2 fint hie von mir gefcheiden. 3 iamers hovegefinde. 4 mvz mich nv daz felbe von ſchulden kleiden. 5 daz ir deheinz den gral folde berūren. 6 vnd doch der tugend 7 fī mocht ein engel wol mit eren vūren.	593
X 626	1 Dew was Rychaude perende. 2 mit hoher reicher zuchte. 3 Ich wolt daz fī nv merende. 4 wær alhie den Gral mein' fruchte. 5 Vnd ich wær mich des geñ ſæld' erhebende. 6 Daz ich zehofgefinde 7 wær hie. Vnd fūr got vil chvnnnes gebende.	A 594	1 Di do was Richaude bernde. 2 mit hohe richer zvchte. 3 ich klag daz fī nicht merende. 4 fint alhie zem gral der minē vrūchte. 5 vnd ich der vrevde riche wer noch lebnde. 6 halt in dem paradife. 7 fwēn ich got fulchen wucher wer der gebende.	594
X 627	1 Ich gan in wol des reiches. 2 in vrōnem paradeife. 3 Doch het īr iegleiches. 4 ain chunne groz geporē all dar ze preife. 5 So wæren fī dort alfuft nicht gar v'ainet.	A 595	1 Ich mac in wol des riches. 2 gūnnen in paradife 3 doch het ir igliches. 4 ein kvnne groz al dar gefāt zv prife. 5 fo wer iz dort alfo nicht gar vereinet.	595

	6 Als ich pin hie Richawden. 7 Dew ift nach d' mein h'rtz in iamer wainet.		6 als ich von vor Richavden sprach 7 div ift nach der min herz in iam' weinet	
X 628	1 Ob ich vō minnen gruezze. 2 ie werden troft enphienge. 3 Vnd ob der minnen fūzze. 4 mit fældēchraft ie lōn an mīr pegienge. 5 Wart mīr ie grūz von minnichleichen weibe. 6 Daz ift nv gar v'wildet 7 vor laide meinem fendem chlagundem leibe .	A 596	1 Ob ich von minnen grovze 2 ie werden troft enpfienge. 3 vnd ob der mīne fvze 4 ie felden kraft an mir begienge. 5 wart mir ie gruz von minniclichem wibe. 6 daz ift nv verwildet 7 minem fiechen feneden klagendem libe.	596
X 629	1 Al feiner chlag die grōzzñ. 2 wil in nv got ergetzen. 3 mit vrewden vnd' ftōzzē. 4 hie wart fein lait daz er ze chunige fetzen. 5 Solt den fun an feiner fstat nv fchōne. 6 Do er die fchrift was lefende. 7 frimutel fol hie nv tragen die chrōne.	A 604	1 Al fin' clag der grozen 2 wil in der gral ergetzen. 3 mit vrevden vnd' ftozen 4 w't nv fin leit daz er mit wirde fetzen. 5 folt den fun an finer fstat fo fchone. 6 als er di fchrift was lefende 7 Frimutel der fol hie tragen kront.	604
X 630	1 Vnd daz ain īrre engel. 2 vor allem valfche wære. 3 D' magd der tugend ain engel. 4 tfchyofiane die rainen fældenbære. 5 Daz fi den Gral mit handen folde rūrē. 6 ze tragen wīrdichleichñ. 7 Daz chvnd im fein' laide vil zefūren.	A 605	1 Vnd daz ein irregēgel. 2 vor allem falſche wære 3 div magt der tugent ein engel. 4 fo rein fo gut vñ alfo fældenbære. 5 daz fi den gral des erften folde rŵren. 6 zv tragene werdichlichen 7 daz gvn im finer leide vil enpfŵren.	605
X 631	1 Und doch iamer hie gemeren. 2 von tōd wart ftarche. 3 Do wurden fi geleret. 4 wie im der Gral vor tōde wær ein arche. 5 An fwelhen tag man dē Gral wær fehende. 6 Die felben wochen allumb. 7 So wær an im chain fterben da gefchehende.	A 606	1 Der iamer dar vmbe gemeret. 2 wart tyturel niht ftarke. 3 wen er vant fchrift geheret. 4 der gral wer al der diet vor tod ein arke. 5 an fwelchem tag vnd man den gral wer fehnde. 6 di felben wochē alvmb 7 fo wer an im kein fterben gefchehende.	606
X 632	1 Vraw auētew' īr chrieket. 2 fūr hōch maifter prechen. 3 Ich en waiz ob īr vns trieket.	A 607	1 Vrov aventivr ir krieget. 2 fur hohe meifter brechen. 3 ich weiz ob ir uns trieket.	607

	4 ich main daz mein her walther chunde sprechñ. 5 hulde gotes vñ gût vnd werltleich ere. 6 Mit sampt wâr nieman habende. 7 Dev gebet îr ellen Grals diet vnd mere.		4 fint daz min her walter kvnde sprechen. 5 daz hulde gotes vnd gut vñ w'ltlich ere. 6 in einen schirm icht mochtē 7 daz hat alles der gral vnd dannoch mere.	
X 633	1 So daz fi wunsch mit lebene. 2 hie haben fund' fterben. 3 Vnd in d' Gral zegebene. 4 daz hab fo wolde ich imm' geren werben. 5 Zu dem Gral chnecht fûr herre vber ellev reiche. 6 Ey vrevnt von Pleyenvelde. 7 Du sprichft geñ mîr all ze dicke wærleiche.	A 608	1 Si haben den wunsch mit lebene. 2 lange fvnd' fcherben. 3 folt ich ich mit in werbene zem grale 4 fin immer fvnder fterben. 5 daz nem ich vur alle kvnichriche. 6 ey frivnt von efchenbach 7 du sprichft mir zallen ziten værliche	608
X 634	1 Dv waenft mich habē wechrenchet. 2 vnd dein preis gemeret. 3 Ob dîr nv witz nicht wenchet. 4 So wîrt dein fæld wol taufentualt geheret. 5 Dann ob du truegeft pei dem Gral die chrône. 6 So tût nicht wann daz gût. 7 Das arge la So wierftu lebende fchône.	A 609	1 Dv wenft mich han gekrenket. 2 vnd din witz gemeret. 3 ob dir nicht witze wenket. 4 fo wirt din feld wol tufentvalt gemzeret. 5 dann ob din houbt zem gral wer tragende krone. 6 fo tû daz gut 7 vñ la daz im wider fi fo wirftv leben fchone	609
X 635	1 Hôch vnd wîrdichleicher. 2 Dann allev diet ze Grale. 3 Vnd wierft an fældē reicher. 4 vnd wîrt dew fælde ot immer fund' twale. 5 Difer Gral ift wol vor dîr gevriet. 6 Da von wîrb nach dem gral. 7 in himel hoch fein nam hat fich gedreiet.	A 610	1 Hôher vnd werdicliche. 2 dann al di diet zvm grale. 3 vnd wirft an fældenriche. 4 vnd belibt div fæld an ende fvnder twale. 5 der gral ftet imm' wol vor dir gevriet. 6 da von wirp nach dem gral 7 zvm hohften tron des nam fich hat gedriet.	610
X 636	1 Vat' vnd fun der h're. 2 vnd gaift fint vngefchaiden. 3 Der geit dîr imm' mere. 4 vrewden wunsch die niemā chan erlaiden. 5 Da taufent iar fam ain tach sich endet. 6 Sich vrevnt dar foltu werben. 7 So piftu hôher weifhait vngephendet.			611
X 637	1 Uil vrevdē wart nv tragende.	A 611	1 Vil vreude wart nv tragende.	612

	2 der alt vnd all die feine. 3 Got lob mit würde fagēde. 4 Daz er in het erlōft auz chlagendē peine. 5 Mit difen gaben driun fo reich vnd te\vw'. 6 Jedoch mit vrevdē chlagende. 7 gab er noch vil d' lere alda gehew'.		2 der alt vnd al di fine. 3 got lop mit würde fagende. 4 daz er in het erloft von klagender pine. 5 mit dirre gabe riche vnd alfo tivre. 6 got vnd dem gral zv eren 7 gab titurel mit witzen aber ftivre.	
X 638	1 Er sprach mein hōhfte gırde. 2 die ich ie gewan auf erde. 3 Daz ift von got ain würde. 4 D' got vnd menſch an himelreich ie begırde. 5 Vnd fw' auf erden wunſches leben wolde. 6 So wār fein gırde dew erſtev. 7 Daz er mit eren lange leben ſcholde.	A 597	1 Min aller hohfte girde. 2 di ich ie gewan vf erde. 3 vnd ift von got ein wirde. 4 der menſch zvm himelrich zv got ie gerde. 5 vñ fw' vf erde wunſches leben wolde. 6 der ger niht furbaz mere 7 denn daz er lang mit eren leben folde.	597
X 639	1 Des was ich ie der gerende. 2 zegot mit ftæter girde. 3 Do was ich in des werende. 4 vñ geit mır nv nicht anders dann vnwürde. 5 Dar an ſchullen alle die weißen wol gedenchen. 6 niemā chann auf erde. 7 Gūt Leib vnd ere gehalten fund' wenchñ.	A 598	1 Des was ich ie der gernde. 2 zv got mit ftæt' girde. 3 des was er mich wårnde. 4 daz ift mir v'wandelt in vnwirde. 5 dar an di wifen fullen wol gedenken. 6 nieman kan vf erde 7 gvt lip wirde haben fvnder krenken.	598
X 640	1 So wırdichleich ſchōne. 2 het mich d' hōchſt wefoldet. 3 Ez wart nie chuniges chrōne. 4 mit alfo reichen fælden mer gegoldet. 5 Vor vntugenden pin ich her wehalten. 6 Ey lieber fvn frimutel. 7 wann foldeſtu mit folhen fælden alten.	A 599	1 So werdichlichen ſchone. 2 het mich der hohſt befoldet. 3 iz wart nie kvniges kron 4 mit fo richen fælden ſbaz vergoldet. 5 vor vntugēden bin ich her behalten. 6 ey lieber fvn frimvtel 7 wan foldeſtu folcher fælden lange walten.	599
X 641	1 Du chanſt der fælden finne. 2 an tugenden niht verliefen. 3 Durch werder weibe minne. 4 muſtu an dem leibe ſchadē chiezen. 5 Vnd anfortas ich want ez an dem Grale. 6 ain tail vñ niht en vollen.	A 600	1 Dv kanſt der ſelden finne 2 mit tugenden nicht verlifen. 3 durch werder wibe minne. 4 muſtu an dem libe ſchaden kiefen. 5 vnd anfortas ich vant iz an dem grale. 6 ein teil doch nicht envollen	600

	7 nie gefunt fo wart ich seit dem male.		7 gefvnt wart ich nie sint dem selbem male	
X 642	1 Dife rede hie wol hörte. 2 vil ritt' vnd auch vrawen. 3 Den ez ir vrewden stôrte. 4 an witzn̄ vnd an trewen gar v'hawē. 5 Wûrdē fi doch getzalt die des enparen. 6 ob folich iamer rûrte. 7 So werden leib dem fiz gepunden waren.	A 601	1 Dife rede horten. 2 wol ritter vnde frowen. 3 di sich ze iamer porten. 4 an witzen vnd an triwen di vnv'howen. 5 fi waren bezalt der er do begunde 6 varen mit diser rede. 7 daz begunde di templeifen alle fere befwaren.	601
X 643	1 Der starch mit grōzz' chrefte. 2 was nv d' fwache worden. 3 von alters anhefte. 4 vnd daz er die chraft mit ritters orden. 5 ze vaft gab mit streiten ane porgen. 6 Siehait was daz and'. 7 Daz dritte fluft Richawden chlag mit forgen . -	A 603	1 Sin kraft was verfwachet. 2 von alters vberlafte. 3 da zv het in gemacht. 4 fichtum zv einem vrouden gafte. 5 den er leit vor leide unverborgen. 6 nach clarifen vnd richauden 7 pflac er stætes groz' riwe mit forgen.	603
X 644	1 Wannd fein reichew trewe. 2 môcht ez nicht gelazzn̄. 3 Der chlage nach ir mit rewe. 4 doch chunt fein witz vor lewten sich des mazzen. 5 Er vorcht ez wurd vrewdelōs dev ivgende. 6 fein chlag sich gab ze lere. 7 fuft chlagt er doch mit witzn̄ reich' tugēde.			613, A
X 645	1 Mein fæld die hoch getzilde. 2 meī chewfch mein sin der stæte. 3 Vnd ob mein hant durch milte. 4 od' in sturē ie hohen preis getæte. 5 Daz mag nicht mein ivnge art verderben. 6 Ja mûz all mein geflæchte. 7 immer ware minne mit rechten trewen erben.	A 614	1 Min felde diu hoch gezilte. 2 min kvfch min sin der stæte. 3 vnd ob min hant durch schilte 4 oder in sturm ie hohen pris getæte. 5 daz fol nicht min ivnger art verterben. 6 ia mvz al min geflechte 7 imm' ware mīn mit triwen an erben	615
X 646	1 Mein cheufch vnd auch meī stâte. 2 geñ w'der weibe grūzzn̄. 3 ir werden mûz durch græte. 4 mit rewē fol man difen willen puezzn̄.	A 615	1 Min kvfch vnd ouch min stæte. 2 durch werder wibe gruzen. 3 werden mvft durch græte. 4 mit riwen fol man difen willen bûzen	616

	5 Wirt d' wille fvnd' werch verderbet. 6 mich vnd alles mein chvnne. 7 D' wille werend' fælden nicht enterbet.		5 wirt der wille fvnder werk verderbet. 6 mich al vñ al min kvnne. 7 d' wille wernd' felden nicht enterbet.	
X 647	1 Ob vns der werden weibe. 2 grûez die cheufch letzet. 3 gegen wîrdichait ich schreibe. 4 mit milt manhait fei wîr des ergetzet. 5 Dew zwai chunnē sich da nicht gevîrren. 6 Dann mit dem tod allaine. 7 anders chan daz nieman da geîrrē.	A 616	1 Ob vns der werden wiben 2 gruz di kvfche letzet. 3 gen werdicheit ichz schribe. 4 mit milte manheit fi wir des ergetzet. 5 di zwei kvnnē sich da nicht gevirren. 6 dan mit dem tod aleine 7 ander kan iz nieman verirren.	617
X 648	1 Mîr ift zewitzen chunde. 2 fw' beibes grûz enphæhet. 3 peleibt er fein an fvnde. 4 daz im dev chevſch mit der ftæte næhet 5 Alfo daz er gedanche nicht enphindet. 6 Die lautrichait da fmæhent. 7 Dew cheufch wîrt der engel fchar gefindet.	A 617	1 Mir ift zv wiffen kûnde. 2 fwen wibes grvz enpfahet. 3 belibet erz ane fûnde. 4 daz im di kvſch mit der ftæte nahet. 5 alfo daz er gedanke nicht enpfindet. 6 di lvterkeit do fmahet. 7 des kvſch wirt der engel fchar gefindet.	618
X 649	1 Die felben cheufch raine. 2 ift manleich hertz wol tragende. 3 Vnd hab doch w'ch gemaine. 4 mit d' minne daz pin ich chind ewch fagende. 5 ze rechter ee fint vns dew weip erlaubet. 6 Sei wîr icht fur paz gerende. 7 Der ftæten cheufch fei wîr da von peraubet.	A 618	1 Die felben kvfche reine. 2 ift menlich herz wol tragende. 3 vnd habe div werch gemeine. 4 der mîne wol daz bin ich kint ivch fagende. 5 zv rechter. e. fint wol diu wip erlovbet. 6 hat er fi anders rechte 7 der rechten kvſch wirt er nicht beroubet.	619
X 650	1 Ob daz geflæcht meine. 2 Entfebende. 3 wîrt in chlaren ſcheine. 4 es muez doch cheufch fein mit ftât lebende. 5 Die mannes nam chan dev minne dwingen. 6 Vnd nicht wann durch den willen. 7 mûzzen fi mit ftarcher pûze ringen.	A 619	1 Ob daz geflechte mine. 2 wiplicher form entfebende. 3 wirt in clarem ſchine. 4 iz mvz doch ftæt vnd kvfche fin daz lebende. 5 mannes namen kã div minne twingen. 6 vmb difen kranken willē 7 mvzen fi mit ftarker buze ringen.	620
X 651	1 Des Grales h're fol lauter hel. 2 mit cheufch fein gerainet.	A 620	1 Des grales herr fol luter hel. 2 mit tugenden fin gereinet.	621

	3 Ey lieber fvn frimutel. 4 du piuft mîr hie nv laid' gar v'ainet. 5 All meiner chint auf erbtail dem Grale. 6 nv enphach den Gral. Vnd auch des Grales chrone 7 mein fun d' liecht gemale.		3 ey fvn vil lieber Frimutel 4 du bift mir hie nv leider gar ver einet. 5 al miner kinde vf erbeteil dem grale. 6 nv enpfah des grales kron 7 vñ den gral min fvn der lieht gemale	
X 652	1 Zehant wart er getzuchet. 2 vnd auf den ftuel gefetzet. 3 Trawren wart verdruchet. 4 an aller wîrdichait vil vngeletzet. 5 wart do ffrimutel nach chuniges wîrde. 6 fein chûr nicht wid' chrieges. 7 da vant ez was ze wunſch îr aller gîrde.	A 621	1 Mit vreud er wart gezucket. 2 vñ vf den ftul gefetzet. 3 ir truren wart verdrucket. 4 an aller werdicheit vil vngeletzet. 5 wart da Frimutel an kvniges wîrde. 6 fin kvr nicht wid' krieges vant. 7 wan iz was nach wunſch ir aller girde.	622
X 653	1 Des tages wîrdichleiche. 2 gedient wart zu dem Grale. 3 auf die tael reiche. 4 fûr den chunich man fatzte in ſchône zu dem male 5 Daz gefchach von hand gefalt gar nach ſnewe. 6 Swen die ſchullen vmbe vahlen 7 dem wîrt mat gefagt vor allem wewe.	A 622	1 Des tages werdicliche. 2 gedient wart zv dem grale. 3 vf die taveln reiche. 4 fatzt man in fûr den kvnic zemale. 5 daz gefchach var nach ſnewe. 6 ſwen di noch fvln berûren 7 dem darf kein trovm nicht fagen von herter wewe.	623
X 654	1 Von aloe der few\ver. 2 wart hund't da mit zunde 3 geñ ertzneie chain fte\vwer. 4 nie pezz' wart noch ze reicher vrevden chunde. 5 Tfchyofian vnd îr gefpilen chlainē. 6 îr ften die grozzñ lenge 7 nam îr chraft in ruken vnd in painen.	A 623	1 Uon aloe der fiure 2 was hvndert do enzvnde 3 von arzenie dehein ftivre. 4 ift bezzer noch zv richer vrouden kvnde. 5 fi fazen da mit vrevden manicvaltic. 6 ir fult des wol gelouben 7 ir mut was an ſchalkeit vil invaltic	624
X 655	1 Der alte weis erchande. 2 wol difew not all werende. 3 zehant er fei do mande. 4 Daz fi d' chraft zem Grale wæren gerende. 5 wand er da in ftûnd in folher næhe. 6 feinem dineft ze w'de 7 môcht er im erpieten nie dife fmæhe.			625

X 656	1 Er wær fei da wol mugende. 2 in dīnfte chraft ze werne. 3 dannoch der edeln ivgende. 4 was vil manig' femfte nicht wol ze enperende. 5 alter vnd Jugent wart nie fo fchad an leibe. 6 chain dinch fo vil geftandē. 7 halt ftarch' diet dem mann vnd auch dem weibe.			626
X 657	1 Gedient wart nach eren. 2 vber all dem palas reichen 3 Der minnor vnd d' merer. 4 ie dem mann dar nach er finnichleichñ 5 edel tranch vnd ezzen chund erdenchen. 6 Chelnæren noch den chôchen. 7 truch nieman haz. truchfætzen noch den fchenchen.	A 624	1 Gedient hie wart nach eren. 2 vber al den palas riche. 3 den minnern vnd den meren. 4 ie dē man darnach er finnicliche. 5 edel trank vnd ezzen fwes kvnd erdenken. 6 kelner noch den kôchē 7 truc nieman haz truchfezen noch den fchenken.	627
X 658	1 Sam ift im paradeife. 2 mit haz ze nieman lebende. 3 mit vrewd in wunfelch reife. 4 Dar nach der menfch im felber ift hie gebende. 5 Speis d' tugēt hat ainz mere denne dreizzich. 6 d' wol nach tugenden finnet. 7 vnd d' in got mit fælden ift hie vleizzich.	A 625	1 Sam ift in paradeife. 2 mit hazze nieman lebende. 3 in wunfelch werndem prife. 4 darnach der menfch im felben ift hie gebende. 5 fpife der tugent hat einer me dān drizic. 6 ob er nach tugende finnet 7 got wil ir in wernde welen vlizic	628
X 659	1 Zem Gral ir vil gefpeifet. 2 Da wirt mit dir phrvnde. 3 Der ez nah edel preifet. 4 etleicher dreizzich valt da hôher ftvnde. 5 Dan d' and' ob man ims geben folde. 6 an frutichait der tugende. 7 geleichent leut fam fint' pei dem golde.	A 626	1 Zem gral ir vil gefpifet. 2 wart mit dirre pfrvnde. 3 darnach der edel prifet. 4 etflicher drizic valt do hohe ftvnde. 5 dann der ander ob man fi gelten folde. 6 an fruticheit an tugende. 7 gelichent als finter bi dem golde.	629
X 660	1 Prodifcular von Gente. 2 der fpeis gie maniger irre. 3 Pleumafchier vnd mēte. 4 Zwifuraz im was ein lange virre. 5 Dyamargariton daz felbe ich wæne.	A 627	1 Prodifcolar von gente. 2 der fpife gie manger irre. 3 blamentfchier clarmente. 4 zwiferat in was ein lange virre. 5 dyamargitvn daz felb ich wene	630

	6 zinthob' Chum allexandri. 7 vñ lib's was etleichen da feltzæne.		6 pliris zinzoborate. 7 di waren etflichen da feltfene.	
X 661	1 An pardreiz vnd lampriden. 2 etleichen da genûgte. 3 golt var forbeiz da leiden. 4 mûften not etleiche anderen fûgte. 5 Inteftine auf einẽ chol erchramet. 6 zwatfch mit alfurlat fein. 7 der lewt will ift vngefammet.	A 628	1 Mit pardris vnd lanpriden. 2 vil manige da genvgeten. 3 lorevus ouch da liden. 4 mvfte not etlichen and'n fugete. 5 ein teftin vf einẽ kol erkrammet. 6 mit affvre 7 lat fin der lvte fin ift vngefammet.	631
X 662	1 Ob da icht ſpotær sæzzen 2 zem Gral vñ parat haten. 3 nayn phoy hewt v'wazzñ. 4 man folt wol etleih auf hurden praten. 5 D' in ír lafter palg recht erchandẽ. 6 den vber laft ír ſchanden. 7 man folt fey all' vnfælde geben zephande.	A 629	1 Ob da icht loter fazen. 2 zem gral vnd parat haten. 3 nein pfy fi hvt verwazen. 4 man folt ir etlich vf der hvrde bratẽ. 5 der etflich lafter bælgẽ recht erkande. 6 vñ vberlaft v'fchanden 7 mit fynden meis man tet fi von dem lande.	632
X 663	1 Wann fi fint vromde gefte. 2 zem vronem paradeife. 3 ír ſchanden vber lefte. 4 geit in geñ helle gelait in fwacher weife. 5 all ír chundichait zer helle ſcheryen. 6 noch ír riwaldei. 7 mag ſich mit chain' lekcherhait er werien.	A 630	1 Si fint ouch vrõmde gefte. 2 zvm vrone paradife 3 durch fynden l vb' lefte. 4 fi mvzen dem verfluchten ſchanden rife. 5 vndertænich fin der helle ſcherien. 6 wan nieman lebt ſo reine 7 der ſich loter ſchendens müg erwerien	633
X 664	1 Et fund' tugenden nieman. 2 zem Gral mag peleibñ. 3 herdan fi mûftẽ ſchimen. 4 man ficht ír auch zem paradeis nicht ſchreibñ. 5 zu den erweltẽ an der lebenden pueche. 6 Da werdẽt fi v'tiliet. 7 vnd hie gefant gen lucif' mit flûche.	A 631	1 Ot fynder tugende niemaenn 2 zvm gral mocht beliben. 3 her dan fi mvften ſchimen. 4 man ficht ir ouch zem paradis nicht ſchriben. 5 zv den erwelten an des lebens buche. 6 da werdent fi vertiliget 7 vnd hin gefant gen lucifer mit vluche.	634
X 665	1 Ob nv dew welt an ſpeife. 2 nach wunſche leben folde. 3 So ift nieman ſo vnweife.	A 632	1 Ob nv di werlt an ſpiſe. 2 nach wunſche lebẽ folde. 3 iz ift nieman als vnwiſe.	635

	4 daz er vō torhait hung' leiden wolde. 5 Pei dem geræt daz wunfch da chan vol enden. 6 Da pei nempt alle pilde. 7 wie wîr vns felbñ an fælden chunnen phenden.		4 daz er von torheit doch icht hvngers dolde. 5 der fpife biftu den lip alhie bewarende. 6 fo nemet ouch bilde 7 wie div werlde an witzten ift nv varende	
X 666	1 Dew fpeis ze himel vrōne. 2 ze wunfch hait der werlde. 3 Seit daz vns got mit lōne. 4 vmb chlain dīnft ie gab fo reichen gelte. 5 In allen die er in lautrichait erchande. 6 in feinem dīnft raine. 7 w' ift nv danne wunfches der gephande.	A 633	1 Di fpife in himel vrone. 2 ze wunfche lit der welte. 3 fit got mit finem lone. 4 ift noch vnd was ie bereit zv gelte. 5 in allen di er luterlich erkande. 6 in finem dienfte reine 7 wer ift dann an wunfche der gepfande.	636
X 667	1 Der edele raine fūzze. 2 mit tugenden gar durch zundet. 3 wi er den fyn hie gruzze. 4 dem wart nv chuniges vrewde paz gehundet. 5 Er chund in nie vor liebe ze vil geleren. 6 Sert er zem Gral was lefende. 7 er fcholt durch weibes minne geluke reren.	A 634	1 Deredel reine fuze. 2 mit tugenden gar durch zvndet. 3 wie er den fvn hie gruze. 4 dem wart kvniclich orden baz gekvndet. 5 er kvnde in nie vor lieb zv vil geleren. 6 fint er zem grale was wefende. 7 er mvft von wibes minne gelucke reren.	637
X 668	1 Vnd amfortas in paiden. 2 was er hie vnder fagende. 3 mit Worten vnder fchaiden. 4 wie zem Grales wîrde wæren tragende. 5 wie fi pei templeifen folden ringen. 6 vñ fich fo nicht vergæchten 7 in fivrme. Daz verpot er in funderlingen.	A 635	1 Vnd anfortas in beiden. 2 was titurel nv fagende. 3 den orden vnderfcheiden. 4 wi fi zem grale wirde weren tragende. 5 mit ritterfchaft bi templeifen ringen. 6 vñ fich doch nicht vergahten. 7 des bat er fi vil dick fvnderlingen	638
X 669	1 Svn Grales orden hie von mîr. 2 fol dîr werden bechennet. 3 Wand hie der diet fol ere von dîr. 4 Dûrh lere werden offte vor genennet. 5 So daz fi hie vnd dort fint die genefende. 6 Die ordenung des Grales 7 wis in ie zerwochen ains lefende.	A 636	1 Des grales tugent hie von mir 2 di wirt dir fvn genennet. 3 der werdet diet fol fi von dir 4 durch felde werden dicke hoch bechennet 5 wie fi mit felden hie vnd dort fin wefende. 6 vñ ordenvng des grales. 7 wis in in der wochen eines lefende.	639
X 670	1 Priesterleichñ orden.	A 638	1 Der prifter criften orden.	641

	2 ift alle wochen fagende. 3 von got zechunig worden. 4 fint alle prieft' want fi die chõre tragende. 5 Sint all vmb zu ainem ringe auf haubet mit hare. 6 Dew plate haizt ain chrõne. 7 in latein ze tevtē fund' vare.		2 ift alle wochen fagende. 3 von got zv kvnigen worden. 4 fint alle prifter. wan fi di krone tragende. 5 fint alvmb di plattem mit dem hare. 6 die platte heizet ein krone. 7 in latin zedvte fvnd' vare.	
X 671	1 Die prieft' grõzer verre. 2 fint vil an ir gewalte. 3 Dañ der chunich auf t're. 4 den ift ir gewalt nicht furbaz der gezalte. 5 Gewalt des priesters in den himel dringet. 6 mit fvnd' pûze gebende. 7 ob er die recht vol pringet.	A 639	1 Prifter hõher verre. 2 ift vil an ir gewalte. 3 dan kvnig hie vil vf terre. 4 dem ift gewalt nicht furbaz der bezalte. 5 gewalt des priesters kan zv himel dringen. 6 den fvnder dar ze beleiten 7 ob er zv recht di buze wil vol bringen.	642
X 672	1 Dem chunig ift zem Grale. 2 wol eleich weip erlaubet. 3 Die andern fvnder twale. 4 mûzzen folher wird fein peraubet. 5 Des priesters ift die chîrche gar allaine. 6 Dew chîrch ift vnser mût'. 7 Si piert vns zu dem himel lavter raine.	A 640	1 Des grales kvnigliche. 2 ift wol ein wip erlovbet. 3 die andern algeliche. 4 folcher wurde mvzen fin beroubet. 5 des prifters ift di kirfch zer. e. aleine. 6 die kirfch ift vnser mvter. 7 fo gebirt er vns zv himel reine.	643
X 673	1 Des chuniges ftreitich raife. 2 ift vns hie vor wefchaiden. 3 wie er gen fvnden vraife. 4 ftreiten fol vnd vns die gar laiden. 5 Als vil er nach wîr fchullñ auch felb ftreiten. 6 geñ den wid' warten. 7 Die vns da ane weigent ze allen zeiten.	A 641	1 Des kvniges ftete reife. 2 di ift hie vor befcheiden. 3 wie er gem funder vreife 4 ftriten fol vnd vns di fvnde leiden. 5 als vil er mac wir fuln ouch felbe ftriten. 6 gen den wider warten 7 di vns ane vechten zallen ziten.	644
X 674	1 Ich han erpawen folitane. 2 got vñ dem Gral ze eren. 3 Svn den foltu fïd' wane. 4 mit aller wirdichait vil wol beheren. 5 mit fchõner phleg. als ich fein her da phlæge. 6 ich han gedint vîr hundert iar.			645, A

	7 nv pin ich von dem alter worden træge.			
X 675	1 Der Gral wil nieman ze herren. 2 eren habe trew\ e vñ milde. 3 An cheufch fol im nicht werren. 4 vnd darzu doch manleich werben vnd' fchilde. 5 Da wid' fûgt er dir fæld vnd ere. 6 Vnd and' wîrd vil manige. 7 fyn vnu'gezenleichen pehalt die lere.			645, B
X 676	1 Mit wîrd man in fehen fol. 2 der chewfch gantz erfundē. 3 Der ift den tach wehûtet wol. 4 So daz er peleibet vrei vor verchwundē. 5 Stahel eyfen mag in nicht v'fneidē. 6 Vnd and' vngeluke. 7 mûz in den tach durch cheufch dif' tugenden meiden.			645, C
X 677	1 Ift aber man in fehende. 2 mit willē der gedanche. 3 Wand eleich minne fpehende. 4 Daz hat der gral an ftætichait ze chranche. 5 Vnd mûz man in des tages wunden vinden. 6 mâzleich in folh' weife. 7 Des achten tages mag er helm auf pinden.	A 643	1 Vnd fwer den gral ift fehnde. 2 mit willen der gedanke. 3 nach ftæter mîne fpehende 4 an ganzer kvfch ift er hie mit der kranke. 5 vñ mvz man in des tages wunden vinden. 6 ze verhe nicht verhowen 7 des achten tages mag er helm vf binden.	646
X 678	1 Ift er vneleich gerende. 2 vncheufch des tages zeiten. 3 fo er den Gral ift werende. 4 der angeficht fo mag er niht enpeiten. 5 Er wîrt dar nach v'hawē alfo fere. 6 zem tode alfus zem verche 7 Daz erz chan vber winden nimm' mere.	A 644	1 Ift er aber gerende. 2 vnkvfch des tages ziten. 3 fo er den gral ift wernde. 4 an gefichtes fo kan er nicht erbiten. 5 er wirt des felben tages verwunt fo fere 6 zem tode oder fvft zeverhe. 7 daz er zem grale belibet fynder ere.	647
X 679	1 Der Gral ift tugenden vinde. 2 ze rainichait dem orden. 3 Swelhem degen chinde. 4 er neiget daz ift zehant hie ritter wörden.	A 645	1 Der gral dem ritter zeiget. 2 fol er hie tragen orden. 3 gen wem er fich ie neiget. 4 der ift mit eren famenvnge worden.	648

	5 Vnd fol hin an d' furften fedel fitzen. 6 Dife lere haiz dīr fchreiben. 7 Daz fī nicht werd v'gezzen deinen witzen.		5 vnd fol hin an der furften fedel fitzen. 6 di lere heiz dir fchriben 7 fo kan fī niht vervallen von vnwitzen.	
X 680	1 In Grales dinft mit vraife. 2 pin ich gewefen zang'. 3 hauptman der templaife. 4 mit ritterfchaft mag ich fein nicht lang'. 5 mein fw't hat fich v'bādelt zu ain' chrūchñ. 6 Daz pei der w'den prūderfchaft. 7 fchriet durch helmen liecht die weiten luchen.	A 646	1 In manger herten vreise 2 bin ich gewefen zanger. 3 houbt man der templeifen. 4 bi ritterfchaft mac ich gefin niht langer. 5 min fwert ift mir verkeret zeiner krucken. 6 daz bi der werden bruderfchaft 7 hie vor vz helmen hiw di witen lucken	649
X 681	1 Nv wīrb mit deiner chrefte. 2 Daz du mūzzeft lobes reichen. 3 manleich in ritterfcheft. 4 Daz dīr nie furften chainer mach gleichñ. 5 Die felbñ horde an werden chunnē horden. 6 da von fo hōch geplūmelt. 7 wīrde von haidenfchaft d' chriften orden.	A 647	1 Du bift an diner krefte. 2 genoz der lobes richen. 3 noch diner ritterfcheft 4 mohtē kvnige furften nie gelichen. 5 di folchen pris an werde kondē horden. 6 do dv fo hoch geblumet 7 wurde vnder heiden criften ritte's orden.	650
X 682	1 Dv macht zu etleicher ftæte. 2 wol werdes weib erwerben. 3 Ob du d' trewē ræte. 4 in dein' gæch an dīr nicht læft v'derben. 5 wand ich dich mūft auz ritterfcheft ie ziehen. 6 nv wer dich fvn allaine. 7 mein chraft wil vns paiden enphliehñ.	A 648	1 Dv macht mit ritters tate. 2 noch wol wip erwerben. 3 ob du der triwen ftæte 4 in diner gehe an dir nicht leit verderben. 5 vz der ritterfchaft mvz ich dich ziehen. 6 nv wer dich fvn aleine 7 min kraft wil vns beden enpfliēhen	651
X 683	1 Svn gotes gab nicht vale. 2 dīr hat funf werd' chinde. 3 Die fint hoch pei dem Grale. 4 ain vil fælich werdes ingefinde. 5 Amfortas vnd Trefretzent d' fnelle. 6 Ich geleb noch an ir preife. 7 Daz er ob allen preife wīrt d' helle.	A 649	1 Sun gotes geb nicht vale 2 din aht fvnf werder kinde. 3 di fint hoch bi dem grale. 4 ein vil felic werdes in gefinde. 5 anfortas vnt Trefizzent der fnelle. 6 ich mac geleben daz ir pris 7 wirt ob allem pris der helle.	652
X 684	1 Dein tōcht' tfchyofiane. 2 mīr hetz ze beflewzzet.	A 650	1 Din tochter Tfchofian. 2 in ir herze beflūzet.	653

	3 folh tugent valsch ane. 4 Daz ir dew werlt an fælden genevzzet. 5 hertzelaude hat den selben willen. 6 Vrepās de Tfchoyen lob. 7 mag der and'n lob nicht gestillen.		3 fulch tugent fvnder wane. 4 daz ir di werld an felden genvzet. 5 Herzelovde hat den selben willen. 6 Repansen de tfchoien 7 mac der andern lop nicht gestillen.	
X 685	1 Dein chunichleich chrōne. 2 fei dir gewenedeit. 3 Von dem der auf dem trōne. 4 da fitz vnd mich dicke hat gevreit. 5 Von grōzzer not da mit ich was peflozen. 6 in ritt'schaft der ftarchen. 7 Der mein chraft nv laider hat verdrozen.	A 651	1 Din kvnicliche crone. 2 div dir ift gebenediet 3 von dem der vf dem trone. 4 fitzet vnd mich dicke hat gevriet. 5 vor grozer not in der ich was beflozen. 6 mit ritterfschaft der ftarken 7 des mine kraft nv lange hat verdrozen	654
X 686	1 Der chvnichleichen wırde. 2 wil ich mich nv v'tzeihen. 3 mit raines h'tzen girde. 4 daz dir got fælden mūz dartzu v'leichn. 5 ffrimutel wefaz do wırdichleichen. 6 Den Gral in Saluaterre. 7 Daz ift d' wunfch ob ierdifchem reichen.	A 652	1 Kvniclicher wırde. 2 wil ich mich hie verzihen. 3 mit reines wibes girde. 4 vil felden mūz dir got da zv verlihen. 5 Frimvtel befaz do werdicliche. 6 ze mvntfalvasch den gral 7 daz ift ein wunfch ob irdifchem riche.	655
X 687	1 Der het mit reichem finne. 2 zwo tōchter von den iaren. 3 Daz fi gen hoh' minne. 4 vnd an vrewndes arem wol wachfē waren. 5 Tfchyofiane minne schōne gerte. 6 Vil chunig auz manigē landē. 7 Des fi doch ainn fürften feit gewerte.	A 653	1 Der het mit richem finne 2 zwo tochter von den iaren. 3 daz fi gein hoher mīne. 4 vollekomē an hohen vrevden waren. 5 tfchosianen minne schone gerte. 6 vil kvnig vz mangel landen 7 der man doch einen furften werte.	656
X 688	1 Do difew mæ erchlungen. 2 in weite lant die virre. 3 von difen magden ivngen. 4 ir wırdichait gie feiden grōz nicht irre. 5 Vnd fin fvr fich in ellew reich ze chvnde. 6 auf nemēde fam der val che. 7 fwen er von hōhe enphæhet veder zvnde.	A 654	1 Sint difiv mere erklvngen. 2 in wite lant die virre. 3 von difen werden ivngen. 4 ir werdicheit gie bifem groz nicht irre. 5 di richte wart iz fur fich in der kvnde. 6 gelich dem valchen 7 fwenn er in hoh enpfæhet veder zvnde	657

X 689	1 Sus wurden fi geruemet. 2 der werlt noch paz zepreife. 3 mit wîrdichait geplûmet. 4 fi wûrtzel wunſchel gert auz paradeife. 5 Der plûd waren îr wengel vber fluchet. 6 dar nach der plûden ephel 7 fûz. wûrden in îr pûfem hôch gedruchet.	A 655	1 Die meide rich gerûmet. 2 an werdlichem priſe. 3 mit werdicheit geblûmet. 4 ſam wunſchel rvten wurz vz paradife. 5 der blumen wa'n ir wengel vber flucket. 6 der blûde epfel fûze 7 wurden in ir bvſem her gedrucket.	658
X 690	1 Nicht wann der funnen plichen. 2 wil ich îr chel gleichen. 3 So werde frucht nicht chrenchen. 4 wolt ich vngeren ich hiez in naher ſtreichen. 5 Swer geñ hærmlein îr chel mæzze. 6 vnd îr hend geñ ſnebe. 7 ich wæn gûter witz er dar an vergæzze.	A 656	1 Nicht wan der ſvnnen blecken. 2 wil ich ir vel gelichen. 3 ſo werde vrucht bekrenken. 4 wolt ich vngern ich hiez in naher ſtrichen. 5 ſwer gen harm vel ir kælen meze. 6 vnd ir hende gen ſnewe 7 ich wen er guter finne gar vergeze.	659
X 691	1 Dem Sardonix gefewert. 2 gleich îr munde prinnē. 3 vil chvnigen hoch getewert. 4 v'fait man tſchyofianen vnd wolt îr gvnnen. 5 auz kathelangen ainen fûrſte reiche. 6 Der wîrd an hohen preife. 7 vnd der gepûrt von chvnigen wîrdichleiche.	A 657	1 Dem ſardanix gefivret. 2 gelich ir mvnde brvnn'e. 3 vil kvnige hoch getivret. 4 vorſagt man tſchoſian vnd wolt ir gvnnen. 5 vz katelangen einē furſten richen. 6 der wirt an lop an eren 7 an der geburt den kvnigen wol gelichen.	660
X 692	1 Kyot d' fuerſt gar auz erchôren. 2 erwab tſchyofianen. 3 ſchôner magt wart nie gepôrē. 4 feit noch ee. pey ſvnnē vnd auch pei manen. 5 auch het er maniger tugende genozzen. 6 fein leib geñ hohem preife. 7 ie choft vnd manhait was vnu'drôzzen.	A 662	1 Kiot der furſte vz erkorn. 2 erwarp Tſchoſianē. 3 ſchoner magt wart nie geboren. 4 fint noch. e. bi ſvnnen noch bi manen. 5 ouch het er manger tugend genozzen. 6 fin lip was hoher koſte 7 vñ menlicher tat vnverdrozzen.	661
X 693	1 Si wart im pracht vil ſchîre. 2 Vnd reichleich enphangen. 3 D' Chunich Tampantire. 4 fein prw\ed' chỗm auch ze kathelangen. 5 Vil reicher chunige furſten vngetzalt da waren.	A 663	1 Si wart im bracht vil ſchiere. 2 vnd richlich enpfangen. 3 ſin bruder Tampuntiere. 4 d' kvnic kom ouch zv katelangen. 5 vil richer fûrſten vngezalt da waren.	662

	6 fo choftleich hochzeit. 7 die gefchach nie pei manigen iaren.		6 fo koftlich gezieret di 7 gefach nie kein man in mangen iaren.	
X 694	1 Kyot des landes h're. 2 der het preis erworben. 3 mit milt nach vnd verre. 4 Vnd ellen was fein manhait vnuerdorben. 5 Swa man hurtichleichñ folde streitten. 6 Vnd auch durch weibe minne. 7 gezimiert vnd' helm tyofte reiten.	A 664	1 Kyot des landes herre. 2 manheit pris erworben. 3 het nahen vnd verre. 4 vnd was an milt an wird vil vn verdorben. 5 was er mit fwert mit fchilde zallen ziten. 6 des konder werdichlich 7 gezimieret durch der wibe lon wol riten.	663
X 695	1 Gewā ie furften chrame. 2 ain lieb' weib der dolde. 3 Vil hertenleicher wunne 4 als ez dew minne an in paiden do wolde. 5 Owe des nv nahent im fein trawren. 6 Suft endet sich dev werlt. 7 Ir fūz die muez ie an dem ende fawren .	A 665	1 Gewan ie furften kñne. 2 beider fit di dolde. 3 vil herzenlicher wūne. 4 alfo div minne an in beiden wolde. 5 owe des nahet im fin trvren. 6 fus nimt di werlt ende 7 vnfer aller fuze mvz zv iungeft fvren.	664
X 696	1 In rechter zeit d' mazze. 2 wert im fein weib ains chindes. 3 fo mich got erlazze 4 in meinem haufe. ains folhen ingefindes 5 daz ich alfo tewer müfte geltē. 6 Die weil ich han die finne. 7 So wirt fein von mīr gewunfchet felten .	A 666	1 In rechter zit der maze. 2 fin wip in wert eins kindes. 3 fo mich got erlaze 4 in minem hufe folches in gefindes. 5 daz ich alfo tiure mvfte gelten. 6 di wile ich han di finne 7 fo wirt fin von mir gewunfchet felten.	669
X 697	1 Wo hin vraw auentew' 2 No'' wem lat Ir difen tempel. 3 So rain vnd fo gehew'. 4 Den gral der all' tugent ift ain exempel. 5 Die man vnd weib an fælden reichent. 6 Ir welt zu andrew mæren. 7 Dev sich der prwederfchaft hie nicht geleichent.	A 658	1 Wa hin vro aventivr. 2 wem lat ir difen tempel. 3 fo rein vñ fo gehivr. 4 vñ den gral der aller tugent ein exempel. 5 ift der man vnd wip an felden richent. 6 ir welt zv andern meren 7 di sich difen meren nicht gelichent.	665
X 698	1 Vrevnt ich pin hie varēde. 2 nicht wann in deinem gelaite. 3 fwie ofte du gegen mīr fparende.	A 659	1 Frevnt ich bin hie varende. 2 nicht wan in dinem geleite. 3 fwie daz dv gen mir fparnde.	666

	4 pift dein Curtoyse mit wîrdichaite. 5 Vnd miffe wende chanft auf mich ziehen. 6 Swa du mîr schaden prûeſt. 7 Da ſicht man dich an wîrdichait den ſchiehen.		4 biſt din kvrteife vnd din werdicheite. 5 wiltuz zallen ziten vf mich ziehen. 6 ſwa du mir ſchaden prueſt 7 do ſiht man dich gewinnes halp ſchiehen.	
X 699	1 Ich var die rechten ſtrazze. 2 die da die werden minnent. 3 die ſich der rechten mazze. 4 auf ſtætichait eleichen wol v'ſinnent. 5 Du tûſt ſam ich wolt ſtelen od' rawben. 6 waz danne var ich gegen ſtreit. 7 Der ſchade geleit auf haidenſchaft der tauben	A 660	1 Ich var di werden ſtrazen. 2 di do di werden mînen. 3 di ſich der rechten mazen. 4 gen ſtetikeit an felden wol verſinnen. 5 du tuſt mir ſam ich ſtelen well vnd rouben. 6 waz dann var ich gen ſtrite 7 der ſchade get uf heidenſchaft di touben.	667
X 700	1 Da wîrt auch ſchad getailet. 2 den tauf hōch tze chlagene. 3 Sw' mich dar vmb maillet. 4 ſo han ich ie die felbñ not ze tragene. 5 Swer mich dar vmbe hazzet ich wæn er fvndet. 6 mein fvnd ſchuld iſt ring wegende. 7 ez wîrt da felten haus von mîr getzundet .	A 661	1 Da wirt ouch ſchade geteilet. 2 dem tode hoch zv klagene. 3 ſwer mich dar vmbe meilet 4 ſo het ich ſwerer bûrde vil zu tragene. 5 hazt mich ieman des ich wæn erfvndet. 6 min ſchulde iſt ringe wegende 7 des wirt ouch felten hus von mir enzvndet.	668
X 701	1 Tfchyofianen die chlare 2 dev fûz vnd auch die ſtæte. 3 gepar mit todes vare. 4 ain tōchter w't dev vil der fælden hæte. 5 an der wart ellew magtleich er enſtanden. 6 fi phlag ſo vil der trewen. 7 Die man doch von îr ſagt in mangeln landen.	A 667	1 Tfchoifian di clare. 2 di fvz vnd ouch div ſtæte. 3 gewan mit todes vare. 4 ein tochter wert div vil felden hete. 5 an der wart elliu magtlich ere erftanden. 6 fi pflac ſo vil der triwen 7 die man noch von ir ſagt in mangeln landen.	670
X 702	1 Des furften lait ſich hebte. 2 mit lieb an vnder ſchaiden. 3 ſein junge tōchter lebte. 4 îr mût' tōt daz het er an in paidē. 5 tfchyofianen tot half im auz porgen. 6 Die fluſt an den vrevnden. 7 vnd imm' mer gewin an den forgen.	A 668	1 Des furften leit hie gebte. 2 mit lieb ein vnderſcheiden. 3 ſin ivnge tochter lebte. 4 ir mvter tot daz het er an in beiden. 5 Tfchoſianen tot half im vz borgen. 6 di fluſt an vreuden 7 vnd immer gewin an den forgen.	671
X 703	1 Nicht iamers wart geratet.	A 669	1 Nicht iamers wart da geratent	672

	2 do man fei enphalch der erden. 3 fi muß e gearomatet. 4 vnd auch vil schöne gepalfent reiche w'den. 5 Durch daz man lange muß mit ir peiten. 6 Vil chunich vnd höher fürten. 7 zu der leich ze legen chomen an allen feiten.		2 do man fi gap der erden. 3 fi mvft. e. gearomatet. 4 vnd vil rich gebalfmet fchone werden. 5 durch daz man mußte lange mit ir biten. 6 vil kvnige vnd fvrten 7 koñ zv der lichleg an allen fiten.	
X 704	1 Der furft auz kathelangen. 2 vnd chunich tampentyere. 3 fein prūd' het enphangen. 4 den man da hiez vil w't von perlapyere. 5 Seiner chlainien tochter pat erz leichen. 6 Do er sich des fwertes. 7 helem vnd schiltes do v'tzeihen.	A 670	1 Kyot het katelangen. 2 von kvnic Tampunteire 3 dem bruder fin enpfangen. 4 der trvc di kron zepelrapeire. 5 finer kleinen tochter bat erz lihen. 6 do begvnder sich des fwertes 7 helmes vnd des schiltes verzihen.	673
X 705	1 Mamphilot den furften. 2 hertzog von arguzey. 3 Der chund mit getürften. 4 werbē als vor zaghait der vrey. 5 D' wart fein lant hie tampentyer auf gebēde. 6 der sich dar vmbe stalt. 7 paide mit iamers leben reiche lebende.	A 671	1 Manfilot dem fürten. 2 herzogen von arbufie. 3 der kvnde mit getürften. 4 werben also vorzageheit der vrie. 5 der was ouch fin lant vf gebnde. 6 der sich darvmbe stalte 7 gen zorn und mit was mit iamer lebnde	674
X 706	1 Mamphylot was fehende. 2 an feinem prw\ed' laide. 3 er wart im phlicht iehende. 4 daz waz ain fawre pitt' augen waide. 5 er zoch sich hoch durch iamer von dem fwerte. 6 daz ietwed' minne. 7 noch ritterfchaft nach preife nicht engerte.	A 672	1 Manfilot was fehnde. 2 an finem bruder leide 3 der wart vlihunt gehnde. 4 daz wart ein fvre bitter ougen weide. 5 er schiet ouch mit iamer von dem fwerte. 6 daz er do werde mīne 7 noch tioft durch pris nicht engerte.	675
X 707	1 Sygavge wart mit taufe. 2 Daz chind allhie genennet. 3 Daz mit so tewrem chaufe. 4 an reichem gelde der vater het bechennet. 5 Wann er wart ir müter durch fei ane. 6 Die sich d' Gral des erften	A 673	1 Sigvne wart mit toufe. 2 daz kint alhie genennet. 3 di mit so tivrem koufe. 4 ze richem gelt ir vater het bekennet. 5 wan er wart ir mvter durch fi ane. 6 di sich von erft lie gervren	676

	7 tragen liez daz was tfchyofiane.		7 der gral zv tragene daz was tfchofiane	
X 708	1 Tampentyer hin fürte. 2 Sygaunen. die chlaren 3 mit iam' fih hie rürte. 4 do kyot fei chûft michel wainen. 5 kondwiramurs lag noch an der prüfte. 6 die zwo gefpilen wuechfen. 7 an preife mit gewinne fund' flufte.	A 674	1 Tampütier hin furte. 2 Sigunen di cleinen. 3 mit iamer fih hie rurte. 4 do kiot fi kvfte michel wen. 5 kondwiramvrs lac dannoch an der brufte 6 di zwo gefpilen wuchfen 7 an prifes gewinne funder vlufte.	677
X 709	1 Do tampentyer mit lebende. 2 den tût müft erzinfen. 3 ain pezz' phant zegebene. 4 het er nind't groz geñ ainer linfen. 5 Pelrapier nv erbet Cardiezen. 6 Condwiramurs die chlaren. 7 d' furfte hûch mit iamer' chvnd' driezen.	A 675	1 Tampuntier mit lebene. 2 dem tod mvft verzinfen. 3 ein bezzer pfant zv gebene. 4 het er niendert groz gen einer linfen. 5 Pelrapier nv erbet vf kardizen. vnd 6 kvndwiramurs div claren 7 der vreuden vluf mit iam' konde erdiezen	678
X 710	1 Der wart peftatet fchône. 2 nv kardiez der chlare. 3 trûg landes haup chrône. 4 daz waz nv recht in dem fumftem iare. 5 do Sygaun al da wart wehalten. 6 nv müften fih hie fchaiden. 7 Die iungen zwo gefpilē vñ nicht die alten.	A 676	1 Kardiz der kûnch clare. 2 in brubarz truc di crone. 3 daz was im vûmften iare. 4 daz figvne wart da behalten fchone. 5 in dez kvnges tempunteires gewaltē. 6 fie mvften fih hie fcheiden die ivngen 7 zwo gefpilen nicht die alten.	679
X 711	1 Si hiezen wol die ivngen. 2 der iar vnd greiz d' tugende. 3 gefagt noch gefvngen. 4 wirt nimmer mer von alfo fûzz' ivgende. 5 alfam kondwiramurs vnd auch Sygavne. 6 ez tûht ob ir gepûrt 7 wære in der hûchften zîrde fteren lavne.	A 677	1 Si hiezen wol di ivngen. 2 der iar vnd alt der tugende. 3 gefaget noch gefvngen. 4 wirt nimm' mer von alfo fuzer ivgende. 5 als kondwiramvrs vnd ouch Sigvne. 6 mich dvnkt daz ir geburt 7 wer in der hohften lvne.	680
X 712	1 Ir natur Complexio. 2 getempert vnd gemezzen. 3 was mit den Elementen alfo. 4 d' rechten form\ e nicht an vergezzen.	A 678	1 Ir natur plexio. 2 getempert vñ gemezzē 3 mit elementen was alfo. 4 daz rechter forme wart da nicht vergezzen	681

	5 ze wūnſch gar nach hoch gelobten preife. 6 alfo daz nicht geprach. 7 dañ vite lingnum obz von dem paradeife.		5 ze wunſch wol nach hochgelobtem prife. 6 alfo daz in nicht gebrach 7 vite lignvm obz vz paradise.	
X 713	1 Vraw fælde ſam ir chinde. 2 het fuſt ir leben peſorget. 3 vraw eren hoff gefinde. 4 ze geifel vñ zephande war in v'porget. 5 zucht ſcham cheuſch maze trew milte. 6 dev forg vnd dew weſchaidenhait. 7 wart in nie vntz an ir ende wilde.	A 679	1 Vrov felde mit ir ſinnē. 2 ir leben het beſorget. 3 vil tugent an in zv mīnen. 4 vf ſi verfigelt vnd vorborget. 5 zuht ſcham kvſche maz triw milde. 6 beſcheidenheit gedulde 7 wart in nie biz an ir ende wilde.	682
X 714	1 Pei den felben iaren. 2 was Caſtis erſtorben. 3 Der het die fūzzen chlaren. 4 hertzelaude ze Montſchaluats erborben. 5 kaſulætz gab er der vrawen ſchōne. 6 Vnd Gingrifals zu den paiden. 7 trūg fein haupt vor den fürſtē chrōne.	A 680	1 Bi den felben iaren. 2 was kaſtis erſtorben. 3 der het di fuzen claren. 4 herzelovden vf mvntſalvaſch erworben. 5 kanvoleis gaber der vrowen ſchone. 6 vnd kingrivals zv den beiden 7 truc ſin houbt vor vūrſten krone	683
X 715	1 Die weil man hertzelauden. 2 Montſchaluats im prachte. 3 Caſtis geñ reichen gauden. 4 ze Campholais d' hochzeit erdachte. 5 mit chvnigen vnd mit fürſten vil auz manigen landen reiche. 6 die hōchtzeit verwandelt wart. 7 in ain piuild' iæmerleiche.	A 681	1 Die wil man herzelovden. 2 von muntſaluafche brachte. 3 kaſtis mit richen gavden. 4 der hochgezit in kanfoleis gedachte. 5 mit kvnigen vnd mit fürſten edel riche. 6 di hochgezit verwandelt 7 wart in ein bevilde iemerliche	684
X 716	1 Caſtis alſus v'tzigende. 2 was hertzelauden ze weibe. 3 die Gahmuret ſeit ligend'. 4 an arme wart magtleicher leibe. 5 Doch wart ſi da vrawe zwaier lande. 6 des werden frimutels chind. 7 die man von Montſchaluats dar fande.	A 682	1 Der tot in verziehen. 2 kvnd Herzelovden zv wibe. 3 vnd Gahmvreten lihen. 4 an finen arm mit magtlichem libe. 5 idoch wart ſi do vrowe zweier lande. 6 des werden Frimuteles kint 7 daz man von Mvntſalvaſche dar fande.	685
X 717	1 Von waleis dev chunigiñe. 2 nv an Sygavn dachte.	A 683	1 Der waleiſe kunigīn. 2 nv an fvgunen dahte.	686

	3 Si warb mit allen finnen. 4 daz man fei von Prubartz dar prachte. 5 Condwira murs wegunde haize wainen. 6 Daz fi der grozen liebe 7 vnd der gefellchaft folt v'ainen.		3 fi warp mit allem finne. 4 daz man irz von brvbrarz dar brachte. 5 Kvndwiramvrs begvnde fere weinen. 6 daz fi der grozen liebe 7 vnd der gefellefcheft folt vereinen.	
X 718	1 Kyot der vrewden waife. 2 wil nv Sygavnen pringen. 3 von prubartz geñ waleife. 4 Chintleich fuzz' iam' chund in dringen. 5 Condwiramurs do fi von danne wolde. 6 fo fendleih wart ir schaiden. 7 daz man noch chint dar vmb grüzzen folde.	A 684	1 Kyot der vreuden weife. 2 fin tochter wolte bringen. 3 von Brubarz gen waleife. 4 kintlicher fuzer iamer gvnde twingen. 5 Kvndwiramvrs do figvne von ir wolte. 6 fi gebart fo fenicliche 7 daz man noch kint darvmb tivren folte.	687
X 719	1 Si für geñ kathelange. 2 Sygavn dī fælden reiche. 3 da entwalt fi nicht lange. 4 piz man fey von dem lande choftleiche. 5 alda periet mit chintleicher zīrde. 6 kyot daz wol wedahte. 7 wand er wechand' reich conduwīrde.	A 685	1 Si fur gen katelange. 2 Zygve div feldenriche. 3 do entwelte fi nicht lange. 4 vnz fi wart bereitet werdicliche. 5 nach furften Kindes wis vil richer zierde. 6 als iz kyot wol kvnde 7 wan er bekant wol riche kondiwierde.	688
X 720	1 Sygavnen sprach liebes vāterlein. 2 nv haiz mīr gewinnē. 3 Vil schōner tōchen ein volles schrein. 4 als ich zu meiner mōmen var von hinnen. 5 So pin ich tzu der verte wol vnd perichtet. 6 Ez lebt manich ritt'. 7 d' sich in meinē dīnft noch verphlichtet.	A 686	1 Daz kint sprach liebes veterlin. 2 nv heize mir gewinnen. 3 von ritter zierde vollen schrin. 4 der tocken vil fo ich nv var von hinnen. 5 fo bin ich zv der verte wol berichtet. 6 zv minem dienste gernde 7 werdich vil manic ritter noch pflichtet	689
X 721	1 Wol mich fo werdes chindes. 2 nach wīrd also verfvnnen. 3 got mūz mīr des gefīndes. 4 in katelangen vil iar mit dīnfte gunnen. 5 mein forg flæft fo die fælde wachet. 6 wære fwarz wald hie zelande. 7 der wūrd ze schæften gar durch dich gemachet.	A 687	1 Wol mich des werden Kindes. 2 noch wurde also verfunnen. 3 got mūz dir des gefīndes. 4 in katelang vil iar mit dienste gvnnen. 5 min forge fletet fwēn din fælde wachet. 6 wer farzwalt hie zv lande 7 er wurde gar zv scheften durch dich gemachet.	690

X 722	1 Do man daz chint do prachte. 2 vrawe der waleife. 3 Ir trew des gedachte. 4 wie ez der werden mût' wart ain waife. 5 Vnd fi die in folh' würde erchande. 6 daz macht fundament der liebe. 7 die fi geñ dē chinde wande.	A 688	1 Do man daz kint nv brachte. 2 der kvnigin zv waleife. 3 ir triwe des gedachte. 4 wie iz der werden mvter was ein weife. 5 vnd fi des vater werdicheit erkande. 6 daz macht ir fundament 7 der liebe di fi gen dem schonen kinde wante.	691
X 723	1 Kyots chint Sygavn. 2 wuechs pei Ir mûmen. 3 fûr main plûdes lavn. 4 chos man fei pei taw nazzen plûmen. 5 auz Ir h'rtzē plûd fæld vnd ere. 6 chumt fi tzû lobes iaren. 7 fo wil ich Ir lobes chûden mere.	A 689	1 Kiotes kint Sygune. 2 fuft wuchs bi ir mvmen. 3 fur meien blickes lvne 4 kos man die mait bi tov nazzen blvmen. 5 uz ir herzen blûte feld und ere. 6 kvmt fi gen lobes iaren 7 fo wil ich noch ir lobes kvnden mere.	692
X 724	1 Nv prûft an d' stæten. 2 der chlaren magt fygavnen. 3 Do fi sich Ir pruftel dræten. 4 Vnd Ir raid val har wegunde pravnen. 5 Do hueb sich in Ir hertz hoch gemûte. 6 fi pegund ftoltzen vnd lûfen. 7 vnd tet daz doch mit weipleicher gûte.	A 691	1 Nv prûfet an der stæten. 2 der claren mait Sygunen. 3 do sich ir bruftel dreten. 4 vnd ir reide lockel val begvnden brvnen. 5 do hup sich in ir herze hoch gemûte. 6 fi chunde loflich ftoltzen 7 vnd tet daz doch mit wiplicher gûte.	694
X 725	1 Swas magde od' weibe. 2 ie wart geñ lob gemezzñ. 3 an Ir vil fûzzen leibe. 4 was des nindert feiden grôz vergezzñ. 5 fi rainev fruht durch leuchtich valfches ane. 6 fælig fey dev mût'. 7 dev fei gepar daz was tfchiofiane.	A 690	1 Swaz man an magt an wiben. 2 zv wunfche kan gemezzen. 3 an irm fuzen libe 4 wart des niender fiden groz vergezzen. 5 fi reine frucht durchluhtic valfches ane. 6 felic fi div mvter 7 div fi\o gebar daz was tfchofiane.	693
X 726	1 Nv fchul wir auch gedenchñ. 2 hertzelaude der rainen. 3 dev chund Ir lob nicht chrenchen. 4 mit lieb gantz fol man die lieben mainen. 5 Si vrfprunch all' weipleich eren.	A 692	1 Nv ful ouch wir gedenken. 2 herzelovden der reinen. 3 di kvnd ir lop nicht krenken 4 mit warheit wil ich di lieben meinen. 5 fi vrfprinc aller wiplicher eren.	695

	6 fi chund wol v'dienen. 7 daz man ir lob müft in den landen meren.		6 fi kvnde wol verdienen 7 daz man ir lop mvft in den landen meren.	
X 727	1 Maget wittebe in ivgende. 2 was do chint frimutelles. 3 fw' pei ir zeit von tugēde. 4 sprach vrawen lob da erhal nicht so helles. 5 ir lob daz für die virre. in manige reiche. 6 vnz ir minne. verdient wart 7 vor kamfolais mit speren hurtichleiche.	A 693	1 Mait vnd witwe in ivgende 2 was kint frimvtelles. 3 fwer bi ir zit von tugende. 4 icht fait do was ir lop vil helles. 5 daz vur di virre in mange lant riche. 6 ir werde minn verdient wart 7 vor kanwoleis mit speren hurticliche.	696
X 728	1 Suft phlag fi paid' órden. 2 der magde vnd witwen tûmes. 3 ir wirdichait sich hórden. 4 chund alfo daz man ir iach des rûmes. 5 an reichait an gepurde vñ liecht' male. 6 volchom all' tugende. 7 vñ fælichait auf geerbet vō dē Grale.	A 694	1 Svs pflac fi beider orden. 2 magt vnd witwen tumes. 3 ir werdicheit sich horden. 4 kond alfo daz man ir iach des rvmes. 5 an richeit an geburt an liehtem male. 6 durch lvhtik aller tugent 7 vñ felicheit vf erbet von dem grale.	697
X 729	1 Wie schied d' eren reiche. 2 Gahmvret von welakane. 3 vnd wie er wirdichleiche. 4 wol erwarb die fwest' tfchiofiane. 5 vnd wie er sich entsprach der frantzoyfinne. 6 wil ich wol gefweigen. 7 vnd fagen hie von wu chindleich' minne.	A 695	1 Wie schiet der eren riche. 2 gamvret von belakane. 3 vnd wie werdicliche. 4 erwarp er do di fwefter tfchofiane. 5 vnd wie er sich enbrach der franzoifinne. 6 der wil ich hie gefwigen 7 vñ fagen ivch von kintlicher minne.	698
X 730	1 Anfoleifen ze angel wunne. 2 ain chint wart verlazzñ. 3 erporen vō chuniges chvnne. 4 vnd von d' art daz müft sich mazzen. 5 aller dinge da von preiz verdierbet. 6 werben aller fürften. 7 nach wird ir chain' paz nach preis wirbet.	A 696	1 Anflifen zv ougenwünne 2 ein kint was verlazen. 3 erborn vz fürften kvnne. 4 vnd der art daz mvfte sich ovch mazen. 5 aller dinge do von pris verdirbet. 6 fwenn alle fursten werden 7 geborn ir dehein' baz nach prife wirbet	699
X 731	1 Do Gahmuret durch minne. 2 nam schilt von amfoleifen. 3 dev edel frantzoyfinne.	A 697	1 Do Gamvret durch minne 2 enpfie den schilt von anflifen. 3 di werde franzoifinne.	700

	4 im lech daz chint daz mûz wir noch preifen. 5 Daz erwarb fein warew chindes fûzze. 6 Difer auentew' ain h're. 7 ift recht daz ich chint durch in grûzze.		4 im gap daz kint daz mvze wir noch prifen. 5 daz erwarb fin ware kindes fûze. 6 dirre aventiw' herre. 7 iz ift recht daz ich difes kint durch in grûze.	
X 732	1 Daz chint in fenden laiden. 2 fûr mit dem antfcheueinn. 3 feit vber zu den haiden. 4 zu dem Garoch zu allexandreine. 5 ze waleis pracht er in her wid' dannen. 6 fwa chint genendichait erfpehent. 7 ez fol few helfen. ob fi immer gemannen.	A 698	1 Daz kint sich nicht sparnde. 2 was mit dem anfschevine. 3 der was zvn heiden varnde 4 zem baruc ze alexandrine. 5 zekanvoleiz braht erz her wider danne. 6 fwa kint genedikeit erfpehent 7 da komen fi vnfanfte von dem manne.	701
X 733	1 Die chlain vnd die grôzzen. 2 die ivngeren vnd die erren. 3 difer auentewer vor ftôzen. 4 werdent laid' vnd fi nimt ze heren. 5 tfchyonataland' noch allaine. 6 fo lat ewch nicht v'fmahen. 7 ob er noch fei an witz an iaren chlaine.	A 700	1 Di cleinen vnd di grozen. 2 di ivngften vnd die erften. 3 werden des verftozen. 4 div aventivr wil fur fi alle herften. 5 difes kint ze vogte nemen aleine. 6 den lat iv nicht verfmahen. 7 wie er fi an witze an iaren der cleine.	703
X 734	1 Ich wil mit wîrde gantze. 2 fein art ain tail penennen. 3 von Grahaz Gurnamantze. 4 des chindes an chund eifen zetrennen. 5 Des phlag er ze tyoft mit manig' hûrte. 6 Do hiez fein vater Gurtzgreim. 7 d' lach tîd durch tfchyodelagurte.	A 701	1 Sin art an prife di ganzen. 2 wil ich ein teil benennen. 3 von graharz gurnemanzen. 4 des kindes ene fult ir wol erkennen. 5 der pflac der ftarken tioft mit hurte. 6 do hiez fin vater Gurzegrin 7 der lac tot durch tfchoidelakvrte.	704
X 735	1 Mahuth hiez fein mût'. 2 Ekunates fweft'. 3 vogt ain' phlantz gût'. 4 vil reiche benant ze ftarchen berweft'. 5 felbē hiez er Tfchyonatuland'. 6 fo hohē preis pei feiner zeit. 7 erbarb noch nie der aine noch d' and'.	A 702	1 Mahede hiez fin mvter. 2 Ekvnates fwefter 3 voit einer pflanzen guter. 4 benant vil rich zer ftarken perbester. 5 felbe hiez er Tfchinotulander. 6 fo hohen pris nicht 7 bi finer zit kvnde einer noch der ander.	705
X 736	1 Daz ich den fun Gurtzgrein.	A 703	1 Daz ich den fvn gvrzegrien.	706

	2 nicht vor Sygavn nande. 3 der rainen wandels vreinn. 4 Daz was des schult daz man ir mût' fande. 5 auz der phleg von dem rainen Grale. 6 Des müft ich fei vor nennen. 7 Vnd ir geflæcht wert daz liecht gemale.		2 nicht fur Sigunen nande 3 di fuzen vñ di frien 4 daz was do von daz man ir mvter fande. 5 vz der pfleg von dem reinen grale. 6 des muzt ich fi vur zucken 7 vnd ir geflechte wert daz liecht gemale.	
X 737	1 Wann ellew diet des Grales. 2 daz fint die erwelten. 3 hie fælich fund' males. 4 vnd dort zu dem stætem preis die getzelten. 5 Sygawn waz auch des felben edelen famen. 6 Der vō dem Grall wart gefæt. 7 vil verre in die hailhaften namē.	A 704	1 Wan alle diet des grales. 2 fint di vz erwelten. 3 hie fælic vri helle males. 4 vnd dort zem steten prife di gezelten. 5 do quam Sygune von dem felben famen. 6 der wart von mvntfalvafch 7 gefet den do sit di heilhaften namen.	707
X 738	1 Sw' des edeln famen chraft. 2 hin wart pracht dem lande. 3 Der müft w'dē perhaft. 4 im viel. gar ein scheruer auf die fchande. 5 Da von Canfolais fo verre ift wechennet. 6 Daz wart in manig' zvngen. 7 gar der trewen hauptat genennet.	A 705	1 Swer des edeln famen kraft. 2 bracht zv dem lande. 3 der was an prife werhaft. 4 im viel gar ein schovr vf di fchande. 5 do von kanvoleis verre ift bekennet. 6 des wart fi in mangeln zvngen 7 der triwen houbtftat genennet.	708
X 739	1 Owol dir kampholaife. 2 wie man preifet deinew stæte. 3 von fuzzer lieb kurtaife. 4 dew gefchach auf dir nicht zespæte. 5 minne hieb sich frū da an zwaien chinden. 6 Daz alle die welt nicht möchte. 7 ir trufhait dar vnd' bevinden.	A 706	1 Owol dir kanvoleis 2 wie man sprichet din' stete. 3 von fuzer lieb kurteis. 4 di sich vf dir hebend ift nicht spete. 5 mit werder minne von vrv an zwein kinden. 6 daz alle di werlt mohte 7 ir trupheit nie dar inne vinden	709
X 740	1 Gahmuret mit wurde hoch. 2 dew chind bei ein and'. 3 in fein' chamer liepleich zoch. 4 der chlare fūzze tſchionatuland'. 5 Dannocho was nicht starch an feinem finnen. 6 vñ wart iedoch peflozzñ.	A 707	1 Gamvret mit wurde hoch. 2 di kint bei ein ander. 3 in finer kemenaten zoch. 4 der fvze clar tſchinotulander. 5 dannoch was nicht stark an finem finne. 6 vnd wart iedoch in bant beflozzen	710

	7 in not des h'rtzen Sygavnen minne.		7 fin herze von Sygvnen minne	
X 741	1 We daz fi minne nicht v'pirt. 2 fo tump gegen folh' angeft. 3 fwa ivgende fuft peg'fffen wirt. 4 mit ir ftriche da wont fi aller langeft. 5 ob daz alter minne fich gelaubet. 6 pei minne dannoch ivgende wont. 7 wand minne ift an ir chrefte vmberaubet.	A 708	1 Sie daz fi minne niht verbirt. 2 fo tvmp gegen fvlcher angeft. 3 fwa ivgent fus begriffen wirt 4 mit ir ftrite da wert fi aller langeft. 5 ob dannoch div minne ivgend bindet. 6 mit kreften vnberoubet. 7 in alter fi der krefte nieman vindet.	711
X 742	1 We minne deiner chrefte rat. 2 waz tût d' vnd' chinden. 3 ainer d' nicht augen hat. 4 d' môcht dich fpuren vnd gie er alfo plind'. 5 minne du pift alfo manig' flachte. 6 alle fchreib' môchten fchreibn nicht. 7 ir art vnd ir achte.	A 709	1 Ey minne diner krefte rat. 2 was toug der vnd' kinder. 3 wan einer der nicht ougen hat. 4 mocht dich fpvren gieng er alfo blinder. 5 minne du bift alfo manger flachte. 6 alle fchriber nicht volfchriben 7 mohten al din art vnd din ahte.	712
X 743	1 Seit man die religiofen. 2 pefwert wol in d' minne. 3 in chlôft' vnd in chlôfen. 4 daz fi fint gehorfam mit finne. 5 manig' dinge die fi doch laiftent chavme. 6 minne ritt' vnd' helem dwinget. 7 minne ift eng an ir ravme.	A 710	1 Sit man di religiofen. 2 befwert wan in d' mîne 3 in klofter vñ inklofen. 4 daz fi fint gehorfam mit mang' dinge finne. 5 di fi doch leiften fwærlich vnde kovme. 6 di minne twinget ritter vnder helm 7 mîne ift vil enge an ir rovme.	713
X 744	1 Dew minne fleuzzet in ir chlaufe. 2 daz fmal vnd daz praite. 3 minne hat hie in erde haufe. 4 vnd zehimel ift fi raine fur got ir gelaite. 5 minne ift allenthalben wã nicht ze helle. 6 dew ftarche minne erlamt an ir chrefte. 7 ift zweiucl mit wanche ir gefelle.	A 711	1 Begriffen hat der minnen klvs. 2 daz fmal vnde daz breite. 3 minne hat vf erde hvs. 4 zv himel hat fi vur got geleite. 5 minne ift allenthalben wan z' helle. 6 di ftarke minne erlamet 7 an ir krefte ift zwifel mit wank ir gefelle	714
X 745	1 Ane wanches lvne. 2 vnd zweiucl dev paide. 3 was dev maget Sygvne. 4 vnd tfchyonatulander mit laide.	A 712	1 Ane wankes lvne. 2 vnd zwivels di beide. 3 was di magt Sigune. 4 vnd Tfchinotvlander mt leide.	715

	5 Da waz dev ftarchev lieb zv gemenget. 6 ich fag ewch von ir chintleicher minne. 7 wunders vil wan daz ez sich lenget.		5 do was di ftarke minne zv gemenget. 6 ich fag iv von in wunder 7 kintlicher minne wan daz iz sich lenget.	
X 746	1 Ir schæmleich geparen. 2 vnd dev art ires geflæchtes. 3 lauterleich fi waren. 4 auz minne erbören dev twanch fei ires rechtes. 5 Daz fi ir minne so tavgenleichen halen. 6 vntz daz fi an ir liebe chlar. 7 vnd auch an dem hertzen sich verqualen.	A 713	1 Ir schamlich zvht gebaren. 2 vnd div art ir geflechtes. 3 lvterlich fi waren. 4 vz mīne erborn di twanc fi ouch ir rechtes. 5 daz fi vil tovgenlich ir minne halen. 6 fo lange daz fi an libes 7 clarheit vnd an herzen sich verqualen.	716
X 747	1 Der ivnge an minne witze chraft. 2 macht iedoch feine weife. 3 Von maniger fūzzen potfchaft. 4 d' frantzoyf' chuniginne ampholeife. 5 pey in enpot den werden antfcheueinē. 6 die erwarb er vnd want. 7 vil dicke ir nōt nv wend im auch die feinē.	A 714	1 Der talfin an der witze kraft 2 moht wol fin vil wife. 3 von manger fūzen botfchaft. 4 di div franzoifer kvnigin anliffe. 5 bi im enbot dem w'den anfschevine. 6 di warp er vnd want 7 vil oft ir not nv wend ouch fi di fine.	717
X 748	1 Tfchyonatuland'. 2 vil dicke wart innen. 3 an Gahmuret vand er. 4 wie wol er fprechen chunde mit finnen. 5 vnd er sich von chumm' chunde schaiden. 6 des iach im taufbærew diet. 7 alfam taten dort die haiden.	A 715	1 Tfchinotvlander 2 vil dicke mit den finnen 3 an gamvreten wander finen mvt. 4 wie wol er sich von minne. 5 vnd von kvmber hvbfchlich kvnde fcheiden. 6 des iahen im di kriften 7 daz felbe taten dort die werden heiden.	718
X 749	1 Alle die minne phlegēde fein. 2 vnd minne an sich laiten. 3 die hōren magtleichen peine. 4 vnd vō manleicher iugent mit arbeiten. 5 Da von ich ew auentew' chunde. 6 dem rechten der durch h'rtzen lieb. 7 von minnē chraft ie fend' not enphunde.	A 716	1 All di minne pflegende fin. 2 vnd mīn an sich leiten. 3 di horen magtlichen pin. 4 vnd von manheit not mit arbeiten 5 do von ich dis aventiw' kvnde. 6 dem rechten der durch herzen lip 7 vñ mīne kraft ie feneder not enpfvnde.	719
X 750	1 Auz Grafwalt den furftē. 2 dev minne vil gemande.	A 717	1 Uz grafwalde den fvrften. 2 di minne des gemande.	720

	3 daz er nv mit getürften. 4 die vorcht prach vnd mûtes reich ernande. 5 So daz er sprach Sygavnn helf reiche. 6 nv hilf mîr magt fûzze. 7 von forgē vil fo piftu helfleiche.		3 daz er mit getürften. 4 di vorchte brach vnd mvtes rich er nande. 5 fo daz er sprach figune helfe riche. 6 nv hilf mir magt fvze 7 von forgen groz fo tuftv helfliche.	
X 751	1 Duciffe ob aller zuchte. 2 nv la mich des geniezzzen. 3 daz du von werder fruchte. 4 pift erbôren die nie chund erdriezzzen. 5 fi wæren wol gehelfich mit ir lône. 6 ob ez im preiz gemerte. 7 genade vrawe des felben an ir fchône.	A 718	1 Duciffe aller zvchte. 2 nv la mich des geniezē 3 fint dv von werder vruchte. 4 bift geborn die nie kvnd verdriezen. 5 fi wern wol helflich an der minne lone. 6 daz iz ir pris gemerte. 7 gnade vrowe des felben an mir fchone.	721
X 752	1 Weamus d' minne. 2 fprich was du maineft. 3 la hōren zucht die deine. 4 ob du des willen dich v'aineft. 5 daz dein chlagende pet mug v'uachñ. 6 du wizzest fein ain warheit. 7 fo foltu dich geñ mîr nicht v'gachñ.	A 719	1 Lybanvs der mine. 2 fprich waz dv meineft. 3 la horen zvcht di dine. 4 ob du des willen fift gen mir vereinet. 5 daz din clagende bet mvg vervahen. 6 dv enwizzest recht di warheit 7 fo folt dv dich gen mir nicht vergahen.	722
X 753	1 Vrav fwa genad ift werende. 2 da fol man genad fuechñ. 3 genad ich von dîr gerende. 4 pin daz fol dein gût gerûchen. 5 werdew gefellichait stet wol den chinden. 6 vnwürde ift vngenade. 7 da chan die rechten genad niemand vinden.	A 720	1 Vrov fwa genad ift wernde. 2 da fol man fi fuchen. 3 genade ich von dir gernde. 4 bin des fol din gûte geruchen. 5 werdiv gefellicheit div stet wol kinden. 6 vnwürde ift vngenad 7 da kan di rechten genade nieman vinden.	723
X 754	1 Si sprach du folt vrewden flach. 2 durch troften da chunden. 3 da man dîr pas gehelfen mach. 4 danne ich chanftu anders dich v'finnen. 5 ob du gerft daz ich dîr chumb' wende. 6 wann ich pin recht ain waife. 7 landes mage vnd leut ellende.	A 721	1 Si sprach dv folt din trvren do. 2 durch trōften kvnden. 3 do man dich baz gemache vro. 4 danne ich anders kanftv dich verfvnden 5 ob du gerft daz ich dir kvmber wende. 6 wan ich bin ein weife 7 miner mage lōte vnd lant ellende.	724

X 755	1 Ich waiz wol leut vnd lande. 2 d' piftu grôzze vrawe. 3 ich ger nicht folher phande. 4 wann daz dein hertz mich durch augen schawe. 5 alfo daz es den chumber mein wedenche. 6 tû d' minnē ir recht. 7 e. dev minne vns paiden die finne chrenche.	A 722	1 Ich weiz wol lîvt vnd lande 2 biftu ein groze vrowe. 3 ich ger niht fulcher pfande. 4 wan daz din herze mich durch ougen schowe. 5 alfo daz iz den kvmber min bekenne. 6 dv tu der mīn recht. 7 e. di minne vns beiden di finne entrenne.	725
X 756	1 Swer fo phliget minne. 2 daz fein minne ift gewære. 3 nach vrewden gewiñe. 4 als lieb du mīr pift vnd ie wære. 5 ob minne vnd lieb an ein and' ich erchennet. 6 fo piftu mīr d' lieb. 7 vnd pin ich dew minne genennet.	A 723	1 Si sprach der alfo minnet 2 daz fin minne ift gewære. 3 vnd minne als ich gewinnet. 4 als lieb dv mir bift vnd ie were. 5 ob mīn vnd lieb an ander ich bekennet 6 fo biftvz die liebe 7 vñ bin ich licht di mīne genennet	726
X 757	1 Hant dich gedanche meine. 2 mit lieb alfo befezzñ. 3 ze vrewden vnd ze peyne. 4 des fol ich dein mit lieb' nicht v'gezzen. 5 fwie dicke du mīr da vor nenneft minne. 6 fo wiz daz ich wechande. 7 nie werd' minne fluft noh ir gewinne.	A 724	1 Sint dich gedanke mine. 2 in liebe kvnnen fliezen. 3 zv vreuden noch zv pine. 4 der beider wil mich nicht durch dich verdriezen. 5 fwie doch van vns genennet wirt di minne. 6 fo wizze daz fi erkanten 7 nie die mine finne	727
X 758	1 Vil fûzze falſchez ane. 2 mit palfen vber gozzen. 3 du minnē vnder tane. 4 ob du mich traift in hertzen vnu'drozzñ. 5 mit d' lieb ftæt fund' wanchen. 6 als mīr dein munt ift iehende. 7 ich lig dīr in dem h'rtzñ mit gedanchen.	A 725	1 Vil fvze valſches ane. 2 mit balfem vber gozzē. 3 der minn du lebft in wane. 4 ob dv mich treift in herzen vnverdrozzen. 5 mit der liebe ftete fvnder wanken. 6 fo mir din mvnt ift iehende 7 daz ich dir fi beflozzen in gedanken.	728
X 759	1 Tfchyonatulander. 2 ich ger nicht wand des ainen. 3 du nimft red geñ ain and'. 4 d' ich mich chan ze merchen nicht v'ainen. 5 minne dunchet mich ain nam gehew'.	A 726	1 Tfchinotulander. 2 ich ger nicht wan des einē. 3 fo nimftv rede ein ander. 4 der fich min witz an mīne nicht mak vereinen. 5 minne dvnkt mich ein nam gehivre.	729

	6 ob fi mîr wære wechennet. 7 daz gæb mîr vil leicht an vrewden ftewer.		6 ob fi mir wer bekēnet. 7 vnd wer fi min ich geb fi dir zvftivre	
X 760	1 Des chan ich werdew iugent. 2 niht gahes dîr wefchaiden. 3 minne wedarf wol tugent. 4 fwer sich geñ w'den fælden wil wechlaiden. 5 Der mûz die rechten minne wol wechennen. 6 wegerftu vrewden ftewer. 7 fo mûz man dîr die waren minne nennen.	A 727	1 Des kan ich werde ivgent. 2 niht gahes dich befcheiden. 3 minne bedarf wol tugent. 4 fwer mit hohen fælden sich wil kleiden. 5 der mvz di rehten minne wol bekennen. 6 begerftv vrevden ftiwer 7 fo mvz man dir di minne zv kvnde nennē	730
X 761	1 Ift minne ain fi od' ain er. 2 machtu mîr minne wedeuten 3 fag mîr wes dew minne ger. 4 ob fi mîr chumpt wa mit fol ich fei trewten. 5 mûz ich fei pehalten pei den tochen. 6 oder ift fi wild. 7 ich chan îr liepleich zehant wol lôchen.	A 728	1 Ift minne ein fi oder ein er. 2 mahtv mir mîne beduten. 3 vnd fag wes div mîne ger 4 ob fi mir kvmt wie fol ich fi getrîten. 5 mvz ich fi behalten mit den tocken. 6 vnd vlûget minne zv handen 7 oder ift fi wilde ich kan fi wol gelocken.	731
X 762	1 Minne ift ain fi minne ift ain er. 2 fw' minne chā erchennen. 3 minne ift ain dev minne ift ain der. 4 alfo hōre ich fei die weifen nennen. 5 Difew zwai habent doch nicht dinges mere. 6 minne ift mit gewalt. 7 vber chreftich gar vnd vber here.	A 729	1 Minne ift ein fi mīn ift ein er. 2 fwer minne kan erkennen. 3 di minn ein di. di mīn ein der. 4 alfo hor ich fi di wifen nennen. 5 dis zwei dink ift doch keim dink nicht mere. 6 minn ift mit gewalte. 7 vber kreftik gar vnd vber here.	732
X 763	1 Ein dev ain der der minne. 2 wol mûz man ze rechte ſpehen. 3 nach mañe vñ nach vrawen finne. 4 fol man fuft îr namen prûven vnd prehen. 5 Si ift ain er gehaizzñ nach den herren. 6 ain du ain der dew minne. 7 chan paidenthalt ſich vlechten vnd werren.	A 730	1 Ein die fi die minne. 2 alfo hor ich ir ſprechē 3 ir nam nach vrowen finne. 4 kan ſich alfo brovchen vnde brechen. 5 vnd ift amor geheizzen nah den herren. 6 vnd heizt ein fi nach vrowen 7 fus kan div minne flichten unde werren.	733
X 764	1 Nv fecht waz hie wunders chan. 2 ain er ain fi dew minne. 3 ain er d' herre ain chunich ain man.	A 731	1 Ein fi ein er mit kreften vrñic. 2 waz wunderz kan div minne. 3 Si vrow er herre amor der kvñic.	734

	4 Vñ fi ain vraw gewaltich chuniginne. 5 wann fi chunige vnd chunigin petwinget. 6 fwaz luft erden wazzer lebt. 7 daz alles nach d' minne huldē dinget.		4 vnd minne ein vrou gewaltik kvniginne. 5 wan fi kvnige vñ kvnigīn betwinget 6 fwaz luft erd in wazzer lebt 7 daz alles nach der mīne hulde dinget.	
X 765	1 Dew fūzzew in chindes weife. 2 sprach vil wol v'funnē. 3 phligt fi der wunschel reife. 4 vnd hat gepadet sich in dem iunch prvnne. 5 Daz fi wafen chan ain vraw ain h're. 6 macht du mīr daz pewæren. 7 fo gevriefch ich nie fo grozzes wunder mere.	A 732	1 Die fuze in kindes wife. 2 sprach doch vil wol verfvnnen. 3 pfligt fi der wunschel rife. 4 vñ badet sich in dem ivncbrunnen. 5 daz fi beide vrowe ift vnd herre. 6 macht dv mir daz bewern 7 fo gefrifch ich nie kein wunder merre	735
X 766	1 Ift minne ain plūme rot fo val. 2 vogel oder turteltaube. 3 Galander od' nachtigal. 4 merlein chvnigel ane ved' ftraube. 5 ift ez ain fchapel furspan od' spiegel. 6 oder ain chindes raitzel. 7 ich furcht ez fei der ivngen tōren triegel.	A 733	1 Si mac licht wol ein vogel fin. 2 sprinzel turteltoube. 3 galander nachtigal merlin. 4 kvngel fitich ane veder ftrovbe. 5 ift fi ein fchapel furspan oder spiegel. 6 ein gugel oder ein toren kap 7 ich furcht iz fi den tumben ein toren triegel	736
X 767	1 Dew minne chan sich wilden. 2 fromden vñ haimleichen. 3 pilden vnd vnpilden. 4 chindē alten armen vnd den reichen. 5 fi wandelt sich fam lvne fteren fcheibe. 6 niemandt lebt fo weife. 7 d' ir levne piz an daz ende fchreibe.	A 734	1 Urov di minne kan wilden. 2 fremden vñ heimlichen. 3 bilden vnd vnbilden. 4 an kinden alten armen vnd an richen. 5 fi wandelt sich alfam ein goukel schibe. 6 nieman ift fo wife 7 der ir lvne biz an daz ende fchribe.	737
X 768	1 Ir chindleich witz gefūzet. 2 doch minne erchande von mæren. 3 dev minne gedanche grūzzet. 4 daz mag ich mit mīr felben wol pewæren. 5 Des pedwinget ez dew ftarke liebe. 6 mein h'rtz ftilt mīr vrevde 7 vnd varbe chlarezen doch nicht ainem diebe.	A 736	1 Kintlich witze gefuzet. 2 di minne erkant von mæren. 3 di minne gedanke grvzet. 4 daz mac ich mit ir felbe wol beweren. 5 den betwinget iz div ftarke liebe. 6 min herz verftilt vrevd 7 vnd varwe clar iz entochte einem diebe.	739
X 769	1 Tfchionatulander.	A 737	1 Tfchinotulander	740

	2 mich dwinget gedanche. 3 fwen wir nicht an ein and'. 4 fehen fo pin ich an vrevden dev chranche. 5 vntz ich dich auer taugenleichen erpliche. 6 Suft trawr ich in der wochen. 7 nicht ot ze ainen mal ez ift laid' al ze diche.		2 mich. twingen fer gedanke. 3 wenn ich dich nicht enfich. 4 fo bin an vreuden di kranke. 5 vnz ich dich aber tougenlich erblicke 6 fuft trvr ich in der wochen 7 niht zeimal iz gefchiht mir alze dicke.	
X 770	1 So wedarff du fuzze raine. 2 mich nicht vragñ von minne. 3 ane vragen allaine. 4 wirt dir wol chunt ir fluft vnd ir gewinne. 5 Sich wie dev minne auz vrewden in forgen werbe. 6 tũ der minne ir recht. 7 e. dev minne vns paiden in dem hertzen verderbe.	A 738	1 So darftu fuze reine. 2 der vrage nicht von mīne. 3 fvnder vrage meine. 4 wirt dir kvnt ir fluft vnd ir gewinne. 5 fich wie di minne vz vreude in forgen werbe. 6 dv tu der minne ir reht. 7 e. daz di minne vns beiden in dem herzen verderbe.	741
X 771	1 Si sprach vnd chan dew minne. 2 in dev hertz alfo fleichen. 3 daz man noch weib mit finne. 4 noch maget mag ir mit fnellichait entweichñ. 5 waiz auer ieman was dev minne richet. 6 an leuten die ir fchaden. 7 nicht enwerbent. daz fi den ir vrevde ze prichet.	A 739	1 Si sprach vnd kan div minne. 2 in di herze flichen. 3 daz man noch wip mit finne. 4 noch mait ir flielheit nicht mac entwichen. 5 weiz aber ieman waz di minne richet. 6 an lvten di niht wurken 7 ir fchaden. daz fi\o den ir vroude brichet	742
X 772	1 Si vert gewaltichleiche. 2 geñ tūmen vnd geñ weifen. 3 nieman fo chunft reiche. 4 lebt der chunne ir wund' vol preifen. 5 nv fchul wir paide nach ir helfe chriegen. 6 mit vnu'gezzn' traufchafft. 7 minne chan mit wanche nieman triegen.	A 740	1 Si vert gewalticliche. 2 gen tumben vnd gen wifen. 3 iz lebt fo kvnstriche. 4 niemā der ir wūd' kvnne vol prifen. 5 des full wir beide nach ir helfe kriegen. 6 mit vnvergezzner trucfchaft 7 mīne kan ane wank nieman triegen	743
X 773	1 Dew edlev min wol gefalt. 2 folt and' chraft erzaigen. 3 dan daz ich gāb in ir gewalt. 4 meinē vreien leib für aigen. 5 mich hat dein ivngde noch nicht erarnet. 6 du müft mich vnd' fchiltleichñ dache.	A 741	1 Die edel minne wol gefalt. 2 fol ander kraft erzeigen. 3 dēn daz ich geb in din gewalt. 4 minē vrien lip dir fvr eigen. 5 mich hat din ivgent noch niht recht erarnet. 6 vnder fchiltlichem dach	744

	7 ee v'dienen des wis vor gewarnet.		7 mvftv mir dienen des biz vor gewarnet	
X 774	1 Vraw fo wizz nv fwanne. 2 ich wappen mag gelaiten. 3 pei zwifchen vnd danne. 4 wîrd ich gefehē in fûzzen fawren arbaiten. 5 So daz mein dînft nach dein' helfe ringe. 6 ich wart in dein helf erboren. 7 nv hilf mîr fo daz mîr an dîr gelinge.	A 742	1 Frov fo wizze fwanne. 2 min kraft mach wapen leiten. 3 min lip dar vnd danne. 4 wirt gefehen in fuzen fvren arbeiten. 5 heiz daz min dienft nach diner helfe ringe 6 ich wart in din' helf geborn. 7 nv hilf mir fo daz mir an dir gelinge amen.	745
X 775	1 Ditz was ain aneenge. 2 d' chint gefelleschefte. 3 zehant darnach vnlenge. 4 Pompeius fur Baldach fûr mit chrefte. 5 fein heruart het er gefprochñ. 6 vñ ypomidon der werde. 7 da new' fper vil wart zeprochñ.	A 743	1 Ditz was ein aneenge. 2 der kinde gefelleschefte. 3 zv hant darnach vnlenge. 4 ponpeirus fur baldac mit krefte. 5 fine ftarke hervart het gesprochen. 6 vnd ypomidon der werde 7 von dem wart manic rōrin fper zv brochen	746
X 776	1 Dahmuret der milte. 2 des endes hueb fîch taugen. 3 er mit fein ains fchilde. 4 er het auch grōz chraft an laugen. 5 want er phlag wol dreier lande chrōne. 6 fuft iagt in dew minne. an den re. 7 den enphie er von ypomidone.	A 744	1 Gamvret der milde. 2 des endes vil tougen. 3 mit fin eines fchilde. 4 kert vnd het doch groze kraft an lovgen. 5 wan er pflac drier lande krone. 6 diu minne iagt in an den re 7 den er enpfienç vō ypomidone.	747
X 777	1 Tfchyonatulander. 2 vil laid was zer verte. 3 Sygavn plich gland'. 4 vnd îr minne im alle vrewde werte. 5 Jedoch fûr er von danne mit feinē mage. 6 daz was Sygavn hertzē not. 7 wann in riet die minnev paiden vaft auf die lage .	A 745	1 Tfchinotulander. 2 vil leide was zer werlde. 3 Sigunen blic der glander. 4 vñ ir minne mal fin vreude fwerlde. 5 do fchiet er von danne mit finem mage. 6 daz was fygvnen herzen not 7 in riet div minne vf des trvrens wage	748
X 778	1 Der ivnge furfte vrlaub nam. 2 zu der magt taugenleichen. 3 wie geleb ich die zeit lobefam. 4 daz dein minne an vrevden mich gereiche.	A 746	1 Der ivnge fvrft vrlovv nam. 2 zer maget tvgentliche. 3 wie gelebt ich zit di lobefam. 4 daz din mîn an vrovden mich geriche.	749

	5 wand vns der tōd fo leicht mag gefchaiden. 6 nv wunfch mīr geluk vil fūzze magt. 7 wand ich mūz hin vber zu den haiden.		5 vil lichte mak der tot vns. e. gefcheiden. 6 nv wunfche mir gelvckes 7 fuze. magt wan ich mvz in di heiden.	
X 779	1 Vil lieb' vrevnt ich pin dīr holt. 2 nv ſprich iſt ez miñe. 3 fo wil ich geren vmb den folt. 4 mit wunfche fein immer nach dem gewinne. 5 der vns paiden hoch vrevd ererbe. 6 ez prinnēt ellew wazz' 7 ee. dev lieb meinthalbñ v'derbe.	A 747	1 Uil lieber vrñt ich bin dir holt. 2 nv ſprich vñ iſt daz mīne. 3 fo bin ich gernde dinē folt. 4 mt wunfch ot imm' me nach dem gewinne. 5 d' vns beiden hohe vrevd ererbe. 6 iz brinnēt alle wazz' 7 e. div liebe minhalp verderbe.	750
X 780	1 Vil liebes lieb peleib all hie. 2 werdes lieb ſchied von danne. 3 gehōret wart auf erde nie. 4 von weiben noch von mannen. 5 Dev ſich hertzenlieb' chunden minnen. 6 des wart pey der linden. 7 feit parcifal wol von Sygavn innen.	A 748	1 Vil liebes liep beleip alhie. 2 werdes lip fvr dannen. 3 gehoret wart vf erden nie. 4 von wiben noch von mænlichen mannen. 5 di ſich herzenlicher kvnden minnen. 6 des wart an fygvnene 7 br der linden parzifal wol innen.	751
X 781	1 Gahmuret auz Gingrifal. 2 hueb der helt v'ftolen. 3 von magen vnd von mānen fvnd' twal. 4 den allen was fein vart verholen. 5 wand zwaintzich chint von hoher alt kurtaife. 6 vñ achtzich chnappen ziere. 7 die het er im erwelt auf die raife.	A 749	1 Gamvret vz kingrival. 2 hup ſich dan verholne. 3 von mangem manne fvnder twal. 4 den allē was fin vart di verſtolne. 5 wan zweinzik kint von hoher art kvrteife. 6 vnd ahzic knappen 7 zv finer hant er im erwelt zer reife.	752
X 782	1 Fvmff ſchōne ros vnd goldes vil. 2 von azagauch geſtaine. 3 Volgten im auf der verte zil. 4 fein ſchilt vnd ander ſchilt chaine. 5 durch daz fo folt ain ſchilt geuerten kiefen. 6 daz im ain and' ſchilt hailes wunſchte. 7 ob difer ſchilt pegunde niefen.	A 750	1 Fvnf ſchōne ors vnd goldes vil. 2 von azagov geſteine. 3 im volgte uf der verte zil. 4 mit finē ſchilt. ander ſchilt deheine. 5 er folt ouch einen ſchilt geverten kiefen. 6 durch daz im heiles wunſchte 7 ein ander ſchilt ob dirre kvnde vlieſen.	753
X 783	1 Sein pantel da vercheret wart. 2 von zobel ain anchel tewre.	A 751	1 Sin pantel wart verkeret. 2 von zobel ein anker tiure.	754

	3 flug man auf fein schilt die vart. 4 als in trûg in rechē weis der gehewre. 5 alfus wart auz getzieret d' lobs reiche. 6 dar vnder nam er ende. 7 vor paldach mit tyoft hurtichleiche.		3 des wart fin schilt geheret 4 alfo in richer wife fvr der gehiure. 5 hie vor so kostbere vnd lobes riche. 6 dar vnder nimt er ende 7 vor baldac mit tioft hurticliche	
X 784	1 Ze hertzelaude vrlaub nam. 2 Gahmuret d' werde. 3 fo gar der trevn ain werd' ftam. 4 wirt nimm' mer geporen auf d' erde. 5 noh getrew' weib als vil wol wefchainde. 6 von ir zwaîr schaiden. 7 vil manich aug feit vor iamer wainde.	A 752	1 Zeherzelouden vrloup nam. 2 Gamvret der werde. 3 fo gar der triwe ein bernder ftam 4 wirt nimm' geborn vf alder erde. 5 noch getriwer wip als fi wol bescheinde. 6 von ir zweir scheiden 7 wart iamer den vil ovgen fint beweinde.	755
X 785	1 Do sprach er durch ir wainn. 2 vil liebes weip dein ere. 3 pevilch ich got dem rainem. 4 er gefach fei laider nimm' mere. 5 fi pevalch in got mit feuften tiefen. 6 ir hertz fait ir chvnftige not. 7 hey was tzæher von ir augen liefen .	A 753	1 Do sprach er durch ir weinen. 2 vil liebe vrov din ere. 3 bevilh ich got dem reinen. 4 er gefach fi leider nimmer mere. 5 fi bevalch in got mit mangem fïften tiefen. 6 ir herze fagt ir kvnftig not 7 ey waz trehen von ir ougen liefen.	756
X 786	1 Ir minne die hertzēleiche. 2 noch wōrden was nicht fromde. 3 fi was d' lieb reiche. 4 im gab die edel chvniginn ain hemde. 5 blanch feidein als ez ir plenche rūrte. 6 ez rūrt auch etwas pravnz. 7 pei ir huflein den pvnaiz vor paldach erz fürte .	A 756	1 Ir minne di herzenliche. 2 was worden noch nicht vremde. 3 fi was der liebe riche. 4 im gap di edel kvniginne ein hemde. 5 blank fiden als iz ir blenke rvrte. 6 iz rvrte ouch etfwas brvnes 7 bi ir hvffel den pvneiz fvr baldac erz furte.	759
X 787	1 Gahmuret die rainen. 2 trōft vil fūzzichleichē. 3 er sprach du solft nicht wainen. 4 in ainen halbñ iar sicherleichē. 5 chum ich wider lat mich got pei leibe. 6 des trōftes ir forg ain tail entflaif. 7 fuft fchied er von dem weipleichen weibe .	A 754	1 Gamvret di reinen. 2 trofte gutlichen. 3 er sprach du solt nicht weinen. 4 in einem halben iare sicherlichen 5 kom ich wider left mich got bi libe. 6 von dem troft ir forg entflief 7 vñ fchiet fus von dem wiplichem wibe.	757

X 788	1 Der pewegen alles peines. 2 hie geñ Sibille cherte. 3 des werdē fun gaudeines. 4 vil manich hertz iamer lerte. 5 do man gevriefsch wie fein vart nam ende. 6 fein preis wirt nimm' mere. 7 getaufter diet noch haidenschaft ellende.	A 757	1 Der bewegn alles pines. 2 gen heidenchaft er kerte. 3 der werde fvn gandines. 4 durch den fit man fint vil wazzertz vz ougen rerte. 5 do mā horte wie fin vart nam ende. 6 fin pris wirt nimmer mere 7 der getouften diet noch der heidenchaft ellende.	760
X 789	1 Si müften in immer mere. 2 wechennē vnuer alten. 3 Herman von duringen ere. 4 phlag weilen dev müez immer preis walten. 5 Swa man hort von feinen genozzen fprechñ. 6 die vor im hin gefchaiden fint. 7 wie chunt fein lob für die fo v're prechen.	A 758	1 Si mŷzen in erkennen. 2 er mac da niht veralten. 3 von dvringen dem genennē. 4 man erē iach di wunfches kan walten. 5 fwa man hōrt von finen genozzen fprechen. 6 di vor im hin gefcheiden fint 7 wie kan fin lop fo verre fvr di brechen.	761
X 790	1 Daz red ich fund' wenchē. 2 vnd nindert nach wane. 3 nv ſchul auch wır gedenchen. 4 des iungen furften auz Grafwaldane. 5 den Sygavne twanch fein cheufch ameye. 6 fi zoch im vrewden auz hertzen. 7 als auz der pluede ir fūez dev peye.	A 759	1 Daz red ich wol mit warheit. 2 vnd niend' nach wane. 3 nv fagen fin wurde breit. 4 des furften ivnc ich mein vz grafwaldane. 5 wie den fygvne twank fin kvfch amie. 6 fi zoch im vreud uz herzen 7 als vz den blvmen zvcht di fvz die pie.	762
X 791	1 Sein leipleiche fiechait. 2 die er truch von der minnen. 3 feins hohē mūtes fluchtich lait. 4 er liez in allē vrewden gewinnē. 5 Vnd twanch den Grahartzoys vil manig' peine. 6 er wære noch fanfter tot. 7 als Gurtzgrin von Mobo vagrine.	A 760	1 Sin lieplich ficheit. 2 di er truc von der mīne 3 fin hochgemvte gar verfneit 4 an fteticlicher vrouden gewinne. 5 daz twank den grahardois vil manger pine. 6 er dolte fanfter fterben 7 fam grvz grin von monabogrine.	763
X 792	1 Wirt immer tyoft mit hūrte. 2 erchant mit ſperes prechen chrache. 3 durch ſchilt pracht von feiner hante. 4 fein chlare ivgent ze folhem vngemache. 5 ift noch ze chranch fwie ftarche in minne ftriche chrenche.	A 761	1 Wirt mer hvrt mit tiofte. 2 von ſper brechens krache. 3 durch ſchilt braht mit koſte. 4 von finer hant zv folchem vngemache. 5 ift er zv kranc wie ftark in minne krenke.	764

	6 vnd vnu'gezzenleich. 7 fein ivgent albo fenichleich gedenche.		6 vnd fin gedank nach lieb 7 vnv'gezzenlich fo gedenke.	
X 793	1 Swenn ander edel ivngen. 2 ze veld vnd an ftrazzen. 3 punierten vnd rungen. 4 durch fende nôt fo muft er ez lazzen. 5 minne in leret an ftæten vrewden fiechẽ. 6 fwa chint lerent auf ftan. 7 an ftæben die mûzzen ie des erften dar chriechen.	A 762	1 Swenn alle kint di ivngen 2 zv veld od' an ftrazen. 3 punierten vñ rvngen 4 oder fprvngẽ durch fenede not fo mvft er daz lazen. 5 mĩne in lert an ftetẽ vreudẽ fiehẽ. 6 fwa kint niht mvgen gen 7 do mvzens aber an den benken kriechẽ	765
X 794	1 Nv lat in hõch minnẽ. 2 fo mûz er hõch gedenchen. 3 vnd nach hõher würde finnen. 4 wie er allen valsch chunn v'chrenchen. 5 in werdem preis in ivgende vnd in alter. 6 ich waiz den furften solt er daz leren. 7 man lerent ee. ainẽ peren den falter.	A 763	1 Nv lat in hoch mĩnen. 2 fo mvz er hoh gedenken. 3 vñ nach würde finnen. 4 wie er kvnne valfcheit gekrenken 5 fin werder pris in ivgent vnd in alter. 6 ich weiz den fvrften solt erz lernen 7 man lerte einẽ pern. e. den falter	766
X 795	1 Tfchyonatulander het. 2 der not vil v'porgen. 3 e. der weis Gamuret. 4 innen wart der hellebæren forgen. 5 daz fein næfter mach fus ranch mit chumber. 6 fus qual er durch die wochen. 7 alle zeit den wind' vnd den summer.	A 764	1 Tfchynotulander. het. 2 der nôte vil verborgen. 3 e. daz der werde Gamvret. 4 inne wart der helbærẽ forgen. 5 fin nehfter mac rank vil fer mit kvmer. 6 er qual durch di wochen 7 zaller zit den winter vnd den fvmer	767
X 796	1 Von feiner angeporen art. 2 fein wunnichleich gefchiche. 3 fein vel die liechten augẽ zart. 4 vnd fwa man chõs des antlutzes pliche. 5 fchied durch nôt von lauter varben glantze. 6 des petwanch in nicht ain durchel wenchen. 7 ez was ftætew lieb dev gantze.	A 765	1 Uon an geborner hoher art. 2 fin wunfchlich gefchicke. 3 fin vel di liechten ovgen zart. 4 vnd fwa man kos des antlvetzes blicke. 5 fchiet durch not vō lvter lvter varwe glanze. 6 der twank dvrkel wenken 7 niwan ftæte liebe di ganze.	768
X 797	1 Gahmuretes witze. 2 vil fere was petwenget. 3 vnd von d' minne hitze.	A 766	1 Gahmuretes witze. 2 vil fere. was betwenget. 3 vō der minne hitze.	769

	4 wand in het ir afanch pefenget. 5 fein vel daz im trûbhait meren chunde. 6 wand er minnen helfe. 7 wechande vnd auch ir twinchel ftunde.		4 wan im het ir afang befenget 5 fin lvter vel daz iz im truben kvnde. 6 wan daz er minne helfe 7 bekant vnd ovch ir twingeliche ftunde.	
X 798	1 Swie liftich fey dev minne. 2 fi mûz sich doch enphlechen. 3 fwer geñ ir spehende finne. 4 trait der chan ir chraft sich nicht verdechen. 5 wand fi ift ein winchel mazze. fo hõr ich fei zeichen. 6 fi entwirft vnd ftrichet 7 spæher deñ spelten vñ dreichen.	A 767	1 Swie liftic fi div minne. 2 fi mvz fi mvz sich enblecken. 3 fw' gen ir spehende finne. 4 treit da kan ir kraft sich nicht verdecken. 5 wan fi ift ein ftrickerin hor ich fi zihen. 6 fi entwirret vñ ftricket 7 wæh' danne spelten oder drihen	770
X 799	1 Gahmuret den felbñ pein. 2 wechant vnd all die fwære. 3 daz der ivng talfein. 4 auz Grafwald was vrewden alfo lære. 5 er nam in funder auf daz veld von strazzen. 6 er sprach wie vert ein vileifen chnabe 7 fein trawren chumpt mîr fo nicht ze mazzen.	A 768	1 Gahmvret den felben pin. 2 erkant vñ all die fwere. 3 daz der ivnge talfin 4 vz grafwald was vrevden alfo lere. 5 er nam in fvnder vf daz velt von ftrazen. 6 wie vert fvs anflifen knab 7 sprach er fin trvren kvmt mir nicht zemazen	771
X 800	1 Ich trag die waren phlicht. 2 all geleich deiner peine. 3 Romifch reich ze nicht. 4 mîr wære vnd atmerat der farraceyne. 5 die môchten mit ir reichait erwenden. 6 fw' dich hat pracht in chum'. 7 der mûz auch mich an allen vrewden phenden.	A 769	1 Ich trag di waren pflichte. 2 gelich diner pine. 3 romifch rich zv nichte. 4 vnd atmerat der farrazine. 5 di mochten mit ir richeit nicht erwenden 6 fwaz dich an vrevden twinget 7 daz mvz ovch mich an allen vrevden pfenden.	772
X 801	1 Ich fpûr die minne vnlaugen. 2 an dir ze grôz ir lage. 3 du folt mich dein' taugen. 4 nicht helen feit wir fein fo nahen gemage. 5 vnd paid ain verch von ordenleicher sippen. 6 naher danne von even. 7 dew da wûchs auz stelhaften rippen.	A 770	1 Ich fpûr an dir der mîne pflicht. 2 zv groz mit aller lage. 3 hilftv mich diner tougen icht. 4 fit daz wir fin fo nahen gemage. 5 vnd beid ein verch von ordenlicher sippe. 6 baz dann von der myter 7 di da wuchs vz stahel hertem rippe.	773
X 802	1 Dv folt ir wol getrawë.	A 772	1 Dem werden anſchevinë.	775

	2 dem werden antscheueine. 3 mit trewen vnuerhawen. 4 daz er vil g'n hilft dem talfeine. 5 er sprach wie dein antlûtz sich gelaubet. 6 d' fvnnē chlaren pliche. 7 dev minne an dîr sich felbñ gar peraubet.		2 fult ir des wol getrowen. 3 dem neven mit den finen. 4 triwen vil gern half vnvehowen. 5 er sprach wie hat din antltvz sich gelovbet. 6 der fvnnē varwe blicke. 7 di minne an dir sich selben gar berovbet.	
X 803	1 Daz chint sprach vorchtichleiche. 2 fo fei meī gedinge. 3 daz mich dein helf reiche. 4 fo daz mich dein zorn icht furbaz twinge. 5 ich hal durch zucht vor dîr allen meinen fmertzen. 6 nv mûz ich dîr Sygavnn. 7 nennen dev hat angefigt meinem hertzen.	A 773	1 Daz kint sprach vorchticliche. 2 fo fi min gedinge. 3 daz mich din helfe riche. 4 vnd daz din zorn mich do von ich dringe. 5 ich hal dvrch zvht vor dir al minen fmerzen. 6 Nv mvz ich dir fygvnen 7 nennen div hat gefiget an minem herzen.	776
X 804	1 Dv macht wol ringen mîr die pant. 2 des laftes vngefûge. 3 nv wiz d' frantzoyfen gemant. 4 ob ich mit dîr ie fagen getrûge. 5 gib mîr werden troft nim mich auz chrenchen. 6 ain flafend' lewe wart nie fo fwær. 7 als wachende mein gedenchen.	A 774	1 Dv macht wol ringen mir di bant 2 des laftes vngefûge. 3 nv wis der franzosin gemant. 4 ob ich da mit dir iht forgen trvge. 5 gib mir werden troft nim mich vz krenken. 6 fo fwer ein lew mir nie wart in flafe 7 als ein wachendes denken.	777
X 805	1 Auch wiz gemant was lande. 2 vnd meres ich mit dîr ftreiche. 3 des mich dev liebev mande. 4 vnd nicht durch armût dem land entweiche. 5 Vnd amfileifen mein' werden vrawen. 6 des fol ich alles geniezzen. 7 nv la dein helfe dein helfleichen fchawen.	A 775	1 Ovch wis gemant waz lande. 2 vnd mers ich mit dir ftriche. 3 des mich div liebe mande. 4 vñ nicht dvrch armvt von heim entwiche. 5 vñ anflifen miner werden vrowen. 6 des fol ich alles geniezen. 7 nv la din helfe herr an mir hie fchowen.	778
X 806	1 Du macht mich wol enftrichen. 2 auz flozleichen panden. 3 fol immer fchilt erplichen. 4 vor mîr vnd' helem in fremden landen. 5 fol da mein helfich hât nach preis ringen. 6 die weil wis mein vogt.	A 776	1 Dv macht mich wol entftricken. 2 vz flozlichen banden. 3 fol immer fchilt erblicken. 4 ob mir vnder helm in vremen landen. 5 mak da min helflich hant nach prife ringen. 6 fo wis min vogt di wile	779

	7 vnd ner mich vor der magt Sygavnen twingen.		7 vnd ner mich vor d' mait fygvnen twingen.	
X 807	1 Ey chrancher chnab d' chrefte. 2 wazz ee waldes müze v'fwinden. 3 auz deiner hant mit ritterschefte. 4 foltu der duciffen minn ervinden. 5 wand ír minn ift tailhaft ordenleiche. 6 fei hat d' ellenthaft. 7 erborben ee daz zagehaft reiche.	A 777	1 Dv kranker knab an krefte. 2 waz waldes e. mvz fwinden. 3 von dir mit mit ritterschefte 4 foltv der duciffen mîne bevinden. 5 wan ir minne ift teilhaft ordenliche. 6 fi erwirbet e. mit ellen 7 der felige danne der zagehafte riche.	780
X 808	1 Doch vrew ich mich d' hõhe. 2 all dar dein hertz steiget. 3 nie pavm von ftam d' zohe. 4 mit eften wart fo pludleich gezweiet. 5 fi lewchtig plûm in walde auf haide auf velde. 6 petwinget dich mein mûmel. 7 o wol dich der liepleichen melde.	A 778	1 Doch vrew ich mich der hõhe. 2 al dar din herze ftiget. 3 nie bovm von ftam der zõhe. 4 mit eften wart fo lobelich gezwiget. 5 fi luhtik blvm in walde vf heide vnd an velde. 6 hat dich min fûzez mûmel 7 betwungen fo wol dich der lieplichen melde.	781
X 809	1 Auf minneberendem reyfe. 2 vrfprunch minne plûde. 3 nv erparmt mich ampholeife. 4 dew dich mîr lech durch weipleiche gûte. 5 dew zoch dich recht als ob fi dich gepære. 6 fi het dich an ír chindes stat. 7 als lieb du ír noch pift vnd ie wære.	A 779	1 Uf minnenberndem rife. 2 vrfprink minnen blûte. 3 nv erbarmt mich anflife. 4 di dich mir lech durch ir wiplich gute. 5 vnd zoch dich recht als ob fi dich gebære. 6 vnd het dich an ir kindes stat 7 als lip dv ir noch bift vnd e. were.	782
X 810	1 Sygavn mût' an preife. 2 da fûr was perûffe. 3 daz got mit chunfte weife. 4 ír chlarhait mit willen pefchueffe. 5 tfchyofianen pliche d' fvnnē wære. 6 dē hat Sygavn kyots chint. 7 des iehent ír bechantleiche mære.	A 780	1 Sigvnen mvter an prife. 2 was in dem gerûffe 3 daz got mit kvnfte wife. 4 mit willen wol ir clarheit gefchûffe. 5 tfchoifianen blic der fvnnenbære. 6 den hat figvn kiotes kint. 7 des iehent ir bekantliche mere.	783
X 811	1 Kyot d' preis peiagende. 2 in fcharphleicher herte. 3 ift im d' iam' tragende. 4 tfchyofianen tōd im vrewd werte.	A 781	1 Kyot der pris beiagende. 2 in fcharflicher herte. 3 der ift nv iamer tragende. 4 tfchofianen tot im vrevde werte.	784

	5 der paid' chint ich hie mit warhait grüezze. 6 Sygavne dew figehaft. auf dem was 7 da man welt maide cheufch vnd ir fûzze.		5 ir beider kint ich hie mit warheit grvze. 6 fygvnen vf figehaftem wal 7 do man welt meide kvfch vnd fuze.	
X 812	1 Dew dîr hat angefiget ie. 2 die fol fignuft erftreiten. 3 mit dienftleichen trewē hie. 4 mag ich des willen auch nicht erpeiten. 5 ich bring in dein helfe ir werde mûmē. 6 Sygavnn dein varbe fol erplûn. 7 nach den plichleichen plûmen.	A 782	1 Di dir hat an gefiget fo. 2 di fol figenvft erftriten. 3 mit dienftlichen triwen ho. 4 wil ich des willen nv niht lange biten. 5 in din helf bring ich min werde mvmen. 6 figvne glanz fol din varwe 7 erblewen als di blelichen blvmen.	785
X 813	1 Awe Sygavn dew chlare. 2 sprach tfchyonatuland'. 3 du geift mîr hitz fûr ware. 4 mer denn agrimontin den salamand'. 5 d' da lebt nicht wann in few'. 6 danne dev zucht deines leibes. 7 ich wande des du wæreft vngehew'.	A 783	1 Owe figvn di clare. 2 sprach Tfchinotvlander. 3 dv gift mir hitz fvrware. 4 mer dann der agrimont dem falomander. 5 der zallen ziten lebet in dem fivre. 6 danne di fvze diner varwe 7 fo duhte mich du wereft vngehivre.	786
X 814	1 Gahmuret den fuezzen. 2 pat in fein trawren lazzen. 3 fi fol dîr fenftez gruezzñ. 4 pietē daz dîr chumt noch paz ze mazzen. 5 du folt alfuft nicht leben in folher fwære. 6 durch mich vnd durch Sygavnen. 7 wis mit fuezzñ mût vrewdē bære.	A 784	1 Gahmvret den fîzen. 2 bat al fin trouren lazen. 3 fi fol dir fenftes grvzen. 4 bieten daz dir baz noch kvmt zemazen. 5 du folt alfvs nicht qvelen in folcher fwere. 6 durch mich vnd figvnen 7 biz wol gemvt bi lvten vrevdebære.	787
X 815	1 Der talfin fund' rewe. 2 pegūd alfo nv fprechen. 3 nv wil mîr dein trewe. 4 aller mein' forgen pant zeprechen. 5 feyt ich nv mit vrlaube minne. 6 Sygawn dew mich raubet. 7 an vrewden vnd an vrôleichem finne.	A 785	1 Der talfin fvnder riwe. 2 begvnde fo nv fprechen. 3 mir wil din hohe triwe 4 aller forgen bant vil gar zebrechen. 5 fint daz ich mit vrlovbe nv minne. 6 figvnen di mich roubet 7 an vrevden vnd an vrolichem finne.	788
X 816	1 Er mocht fich ob er wolde. 2 wol helfe nv v'mezzñ.	A 786	1 Er mocht fich ob er wolde. 2 vil hoher helf vermezzen	789

	3 d' da vil chumers dolde. 4 nv fchull auch wir d' nôt nicht v'gezzen. 5 an kyotes chinden vnd fchyofianen. 6 dew het an grozzen forgen 7 tail des müft sich aller vrewden anen.		3 der ouch vil kvmbers dolde. 4 nv full ouch wir der nôte nicht vergezzen. 5 an kyotes kinde vnd tfchofianen. 6 di het an fenedem kvmber 7 teil vnd mvft sich do von aller vrevden anen.	
X 817	1 Dew furftin Sygavne. 2 vil fer was petwungen. 3 mit ftarch' minne laune. 4 fus heten ir gedanche vil errungen. 5 daz fi vor ir mvmen helen wolde. 6 dew chvniginn wart innen. 7 mit hertzen fchriche was fi fygavne dolde.	A 787	1 Di furftinn figvne. 2 vil fere was betwungẽ. 3 mit ftarker mîne lvne. 4 het ir gedank vil lang vnfanft gervngen. 5 daz fi vor ir mvmẽ helen wolde. 6 di kvnigin wart inne 7 mit herzen fchrik waz figvne dolde.	790
X 818	1 Recht als ein tawbig rôfe var. 2 all nazz vor d' rôte. 3 wurden irew augen chlar. 4 vnd alles ir antlutz enphant d' nôte. 5 vnd mocht ir zucht ir cheufche nie verdechñ. 6 die chintleichen liebe. 7 daz fi qual nach chindleichem rekchen.	A 788	1 Recht fam ein towik rofe var. 2 alnaz von d' rote. 3 wurden ir di ovgen clar. 4 vnd alles ir antlvzt enpfant der nôte. 5 idoch fo kvnd ir kvfche nicht verdecken. 6 di kintlichen libe 7 daz fi qual nach kintlichem recken	791
X 819	1 Dew chvniginn sprach mit zucht. 2 durch weipleich ir trewe. 3 awe tfchyofianen frucht. 4 ich het ze vil an and' manig' rewe. 5 d' ich phlag hin nach dem antfcheveine. 6 meinem h'rtzen wæchft ein new' dôren. 7 daz ich an dîr cheufe alfolhe peine.	A 789	1 Di kvnigin sprach mit zvht. 2 durch wipliche triwe. 3 owe tfchoifianen vruht 4 ia het ich vil manic ander riwe. 5 der ich pflac hin nach dem anſchevine. 6 nv wehfet in minem herzen 7 ein niwer dorn von diner grozen pine.	792
X 820	1 An land an levten deine. 2 ſprich waz dîr werre. 3 od' ift dîr troft der meine. 4 vnd aller mein' mag alfo verre. 5 daz ich mag ir helf nicht erlangen. 6 wa chom dein fvnne liechter plich. 7 wer hat den v'ftolen deinen wâgen.	A 790	1 An landen vnd an lvten 2 ſprich waz dir werre. 3 ob ditz fi trofte der trovten. 4 aller miner mage zv verre. 5 daz dv deheiner helf maht erlangen. 6 war quam din liechter fvnne blic 7 wer hat den verftoln dinen wangen	793

X 821	1 Ellende magt nv mûz mich wol. 2 dein ellende erparmen. 3 pei dreier lande chrône fol. 4 mich anders niemant nennen. wann dich armen 5 ich geleb danne daz dein chumber fwinden. 6 vnd ich die rechten warhait 7 aller dein' forgen pevinde.	A 791	1 Ellende magt schone. 2 nv mvftv mich erbarmē 3 bi drier lande crone. 4 fol mich nieman nennē. wan di armen. 5 ich gelebe danne daz din kvmber fwinde. 6 vnd ich der rechten mære 7 di warheit aller diner forgen bevinde.	794
X 822	1 So schol ich dîr verhehlen nicht. 2 die warhait hie chunden. 3 haftu mich defter vnwerd' icht. 4 fo wil sich dein zucht an mîr verfunden. 5 feit ich den mût nicht chan da von gefchaiden. 6 fo wiz genade habende. 7 mein fûzze mûm daz zimt wol vns paiden.	A 792	1 So mvz ich mit der vorchte pflicht. 2 di warheit dir kûnden. 3 haftv mich deft vnwerder icht. 4 fo kan din zvht an mir sich fûnden. 5 fint ich mit nichte kan do von gescheiden. 6 wis mir genedik 7 fuzes mûmel daz zimt vil wol vns beiden.	795
X 823	1 Got lôn dîr fælden reichen. 2 fwes mût' ie îr chinden. 3 mit zarte minnichleichen. 4 erpôt die felbñ trewe ich an dîr vinden. 5 mit ftæte gantz ich armev vrewden chranche. 6 du erlæft mich gar ellendes. 7 deiner weipleichen gûte ich des danche.	A 793	1 Got lon dir felden riche. 2 fwes mvter ie ir kinde. 3 mit zarte minnicliche. 4 erbot di trive ich an dir vinde. 5 mit ftete ganz ich arme vrevden kranke 6 dv ergetzeft mich ellendes 7 diner wiplichen gute ich iz danke.	796
X 824	1 Dein rat deî trôft mîr pieten. 2 fol helfe reiche hulde. 3 chanstu dich trewe nieten. 4 feit ich nach vrevnden allgeren chumb' dolde. 5 vnd vil quelhafter nôt daz ift vn wendich. 6 erchupelt mein wilde gedanch. 7 an fein fail all mein finne fint pentich.	A 794	1 Din troft din rat mir bieten. 2 fol helfe rich vñ hulde. 3 kanstv dich triwe nieten. 4 fint ich algernde nach frûnde kvmber dulde. 5 vnd vil qvelhafter not daz ift vnwendik. 6 er kvppelt mine wilde gedank 7 an fin feil al min fin ift bendik.	797
X 825	1 Ez wart auf mer geworfen nie. 2 auz koken noch auz chyele. 3 ain anch' der fo fwærer ie. 4 zetal durch wach fo tief geuiele. 5 als mein hertze in iamer ift verfenchet.	A 795	1 Iz wart vf mer geworfen nie. 2 vz koken noch vz kiele. 3 ein anker alfo fwer der ie. 4 zetal d'ch wac fo tiefe geuiele. 5 als min herz in iamer ift verfenket.	798

	6 ez nert ain chlain gedinge. 7 daz ez vor tōde alfam ain hafe wenchet.		6 iz nert ein clein gedinge 7 daz iz vor tode alfam ein hafe wenket.	
X 826	1 Ich han mein abent ſchawen. 2 auz venfteren vber haide. 3 vnd geñ den liechten awen. 4 nach liebē vrewnden ſpilend' augen waide. 5 vil gar v'lōren er chumpt mīr al tze felten. 6 dez mūzzen meinew augen. 7 vrevndes minne ain tail zetewer gelten.	A 796	1 Ich han min abent ſchowen. 2 vz venfte'n vber heide. 3 vnd gen den liechten owen. 4 nach liebem fr̄vnde ſpilnder ougen weide. 5 dazt gar v'lorn er kvmt mir vil felten. 6 des mvzen mine ougē 7 frvndes minne mit weinen tivre gelten.	799
X 827	1 Auz venſterē ſvnne gleſten. 2 gie ich an die zinnē. 3 da wart ich often weſten. 4 ob ich des inder mochte werden innen. 5 der mein hertze lang hat petwungen. 6 mag mich fur die fend. 7 alten zellen vnd nicht fur die ivngen.	A 797	1 Vz venſter ſvnnen gleſten. 2 gieng ich an di zinnen. 3 vnd warte often weſten. 4 ob ich des iend' mochte werden innen. 5 der min herze lange hat betwungen. 6 man mak mich vur di ſenden 7 alten zelen wol vnd nicht fvr di ivngen.	800
X 828	1 Auf aynem wildem wage. 2 var ich dann ain weile. 3 der warte ſetz ich lage. 4 verre paz denn v̄ber dreizzich meile. 5 durch daz ob ich gehort folhew mære. 6 daz ich geñ meinem liebem. 7 fūzzen vrevnde fender not enpære.	A 798	1 Uf einem wilden wage. 2 var ich dann ein wile 3 der warte ſetz ich lage. 4 verre me dēn vber drizic mile. 5 ob ich mochte gehoren folche mere. 6 daz ich dvrch minen fuzen 7 claren ivngen lieben gutē fus not enbære.	801
X 829	1 War chom mein ſpilende v wunne gūt. 2 wie ift fus hin geſchaiden. 3 auz meinem hertzñ hōher mūt. 4 ain awe mūz volgen vns paiden. 5 daz ich aine fūr in wolde leiden. 6 ich waizze wol daz in fende not. 7 wid' iagt fwie er mich doch chan fo lange meiden.	A 799	1 War kom min ſpilnde wunne gut. 2 wie ift fus hin geſcheiden. 3 vz minem herzen hoher mvt 4 ein. o we mvz folgen vns beiden. 5 daz fine wold ich gerne fvr in liden. 6 ich weiz wol daz in wider iagt 7 fende not wi lang er mich kan miden.	802
X 830	1 Awe fwenn ich entflaffen pin. 2 fo chumpt er mīr vil dicke. 3 vnd ich erwach er ift da hin.	A 800	1 Owe wenn ich enflafen bin. 2 fo kvmt er mir vil dicke. 3 fo bringt er in daz herze min.	803

	4 die vil fuezzen minnichleichen schriche. 5 fo wirt ernewt awer mein altes trawrē. 6 man mocht auf mein fluftleich forgen. 7 wol für fivrem aine purch mavren.		4 di vil fuzen minniclichen schricke. 5 fo wir erniwet aber min altes trvren. 6 vf mine forge 7 mōht mā vūr fturm einen tvrn mvren.	
X 831	1 Awe fein chunft fein w'd' grūz. 2 ift verre von mīr tewer. 3 nach dem ich dicke erhalten mūz. 4 vnd darnach als ich lig in genftertem fewer. 5 alfo ergluet mich tfchyonatulander. 6 mīr geit fein minne hitze. 7 als der agrimontin dem wurm falamand'.	A 801	1 Owe fin kvmft fin werder grvz. 2 ift leider mir zv tiwer. 3 nach dem ich dicke erkalten mvz. 4 vñ darnach als ich lige in glvendem fiwer. 5 alfvz erglvt mich Tfchinotulander. 6 mir gibt fin minne hitze 7 als agremont dem wurme falomander	804
X 832	1 Awe sprach die chuniginne. 2 du redeft nach dem weifen. 3 wie ich an dir verraten pin. 4 ich furchte die frantzoyfiñ amfileifen. 5 daz fi hab iren zoren an mīr gerochen. 6 all dein witze reiche wort. 7 dew find gar auz iren munde gefprochen.	A 802	1 Owe sprach div kvnigin. 2 dv redeft nach den wifen. 3 wie ich an dir verraten bin 4 ich fvrchte di franzoifin anflifen. 5 daz fi hab ir haz an mir gerochen. 6 al dine richen witze wort 7 di fint vz irem mvnde gefprochen	805
X 833	1 Auz Grafwalde dew ivgende. 2 ift ain hōch reicher furfte. 3 fein cheufch fein edlev tugende. 4 getorft ich nicht genennē von geturfte. 5 daz fein tugent nach deiner minne spræche. 6 ob die frantzoyfinne. 7 ir haz gegen mīr mit hazze nicht enræche.	A 803	1 Uvz grafwalde di ivgende. 2 ift hoher lande furfte 3 fin kvfch fin edel tugende. 4 geto\orfte ernenden niht daz fin get\ovrfte. 5 in folcher ivgend nach diner minne spreche. 6 ob anliffe di franzoifin 7 ir alten haz an mir nicht enreche.	806
X 834	1 Si zoch daz felbe chindel. 2 feit ez wart pruft enphūret. 3 durch triegens wund' vingel. 4 gab fi leichte rat d' dich vnfanfte rūret. 5 wildu im vil d' vrewde vnd dir nv werben. 6 feift du im holt fo la wid' chlaren. 7 deinē iungen leib. vnd la den nicht verderben.	A 804	1 Di zoch daz felbe kindel. 2 fint iz wart bruft enpfvrte. 3 durch triegens vnder windel. 4 gab fi nicht rat der dich vnfanfte rurte. 5 wiltv im vrevden vil vnd dir erwerben. 6 fiftv im holt fo ziere 7 den lip mit vrevden vnd la den nicht verderben.	807
X 835	1 Sent nu daz ze würde.	A 805	1 Bivt im daz zv würde.	808

	2 vnd la wid' chlaren. 3 chinne augen wange zegirde. 4 wie stet alfo chintleichen iaren. 5 ob fo liechtes vel da pei erlifchet. 6 vberlaft der forgen. 7 haftu ze vil in deinew vrewde gemifchet.		2 vnd la di werden clarē. 3 kinne ougen wange mit girde. 4 wie stet iz alfo kintlichen iaren. 5 ob fo liechtes vel da bi erlifchet 6 dv haft den laft der forgen 7 zevrv in dine kintlich vrucht gemifchet.	
X 836	1 Hat talfin dich geletzet. 2 an vrewden vnd verderbet. 3 in vrewden reich dich fetzet. 4 feit leib vil fælde vnd minne in auf erbet. 5 die het fein vater vnd der talfialte. 6 vnd mahede fein mût'. 7 die chuniginn ir mûmen fuft entfchalte.	A 806	1 Hat talfin dich geletzet. 2 an vrevden vnd verderbet. 3 in vrevde wider fetzet. 4 dich fin lip mîn vñ feld vf in erbet. 5 di het fin vater vñ der talfin alte. 6 vnd mahede fin mvter 7 di kûnigin ir mvmel niht enfchalte	809
X 837	1 Ich chlag daz du vrewdē par. 2 fo frû pift fein ameye. 3 du wil den chumber erberben gar. 4 des Maheth nach talfin Gurtzgreye. 5 als ez vil dich ir augen hant erfunden. 6 daz er den preiz getzalt. 7 in landen vil vnd' helem auf gepunden.	A 807	1 Ich clag daz dv vrevden bar. 2 fo fru bift fin amie. 3 dv wilt den kvmber erben gar. 4 des pflac nach talfin der edel grvzgrie. 5 als iz vil dicke ir ovgen hant erfunden. 6 daz er den pris bezalte 7 in den landen mit helm vf gebunden	810
X 838	1 Der Grahartzoys mit werder zucht. 2 an preis muez auf fteygen. 3 er ift erpören von der frucht. 4 dew nicht ir preis liez nider feigen. 5 er wuechs in hoher geftercht an der lenge. 6 nv hol daz im dew troftleich vrewd. 7 icht and' forgē vber dich verhenge.	A 808	1 Der talfin mit werder zuht. 2 an prife mvz vf ftigen. 3 er ift geboren von der vrucht 4 di liezen nicht ir pris nider figen. 5 er wuchs vil hoch geftrenket an di lenge. 6 nv hilf daz im fin vrevde 7 icht an der forg vber dich verhenge.	811
X 839	1 Ob dein hertz hie vnder. 2 der pruft des erlache. 3 des han ich nicht für wunder. 4 wie chunde ſich fo ſchichen vnder ſchiltleichē dache. 5 auf fein dach vil zæher wirt gereret. 6 von vanchen die da ſpringent.	A 809	1 Ob din herz hie wvrbe. 2 mit vrouden daz er lache. 3 ich wene daz nicht verdurbe. 4 wie ſchickt er ſich gen ſchiltlichem dache. 5 vf fin dach wirt zeher vil gereret. 6 mit vanken di do ſpringent	812

	7 von fwerten da sich fewrein regen meret.		7 von fwerten do sich fivrin regen meret.	
X 840	1 Zer tyoft entwarfen reich. 2 ift er mit wunfch gemezzñ. 3 fein anlutz mandleich. 4 weibes fûz vnd chlarhait nicht vergezzñ. 5 ez wart nie reicher frucht als ichs erchenne. 6 fein plich deinew augen fûzz. 7 fol auf minnen gelt dein minn ich im nenne.	A 810	1 Der tiofte entwurfen riche. 2 ift er zewunfch gemezzzen. 3 fin antltvz menliche. 4 doch wibe fuze vnd manheit nicht vergezzzen. 5 iz wart nie reiner vrucht als ich erkenne. 6 fin blik din ougen fvzen fol 7 vf mîne gelt din minne ich im nenne.	813
X 841	1 Al da was minne erlaubet. 2 mit minnen weflôzzzen. 3 d' minne vil vnweraubet 4 was îr paid' hertz vnu'drôzzē. 5 O wol mich mûme sprach dew hertzoginne. 6 daz ich den iungen Grahartzoys. 7 mit vrlaube vor aller werlt minne.	A 811	1 Alda was minne erlaubet. 2 mit minne beflozzzen. 3 der minne vil vnberovbet. 4 was ir beider herz vil vnberoubet. 5 owol mich sprach di iunge h'zogîne. 6 daz ich den grahardoiz 7 mit vrloub vur al di werlt minne	814
X 842	1 Genigen all terre. 2 fei erde lant vñ lufte. 3 da Grahartzoys fo verre. 4 innen wont mit chintleicher gufte. 5 Ey gewinnet ritterfchaft fein ellen. 6 dez muezzzen fper enkelten. 7 fein tyoft peginnet etleichen vellen.	A 812	1 Genigen alaterre. 2 fi erde land vnd lufte. 3 da grahardois verre. 4 inne wont mit kintlicher gufte. 5 ey gewinnet ritterfchaft fin ellen. 6 des mvzen fper engelten 7 fin tioft beginnet etlichen vellen.	815
X 843	1 Nu lazze wir die ivngen. 2 die fûzzzen die chlaren. 3 d' minne chumber ftungen. 4 da mit fi chunnen fo fûz geparen. 5 vnd fprechen von den ivngen. Talfeine. 6 auz Grahartzoys wie ez dem ergie. 7 vnd Gahmuret dem werden antfchoveine.	A 813	1 Nu laze wir di ivngen. 2 di fuzen di claren 3 der minne kvmber ftvngen. 4 da mit fi kvnnen fvze gebaren. 5 vñ fprechen von dem ivngen talfine. 6 vz grafwald viez dem erge 7 vnd gamvret dem werden anschevine.	816
X 844	1 Der vand akerein. 2 ze waldah chreftichleiche. 3 fein chraft da mocht gefchein. 4 wand er het vil hõh chvnich reiche.	A 814	1 Der vant ackerinen 2 zv baldac werdichichē. 3 fin kraft da mochte fchinen. 4 wan er hete māgen kvnic richen.	817

	5 die von feiner hant enphiengen chrone. 6 er vant in da niht aine. 7 geñ d' chunige chunft von babilone.		5 die enphiengen all von fin' hant ir krone 6 vnd fvrten im werdiv ritterfchaft 7 gen der kvnige kvmft von babilone	
X 845	1 Uber al daz mære. 2 mit vrevden man daz horte. 3 wie fchône er chômen wære. 4 der von allexandrei ftôrte. 5 fo manich fchar gedrunge er zefûrte. 6 der wil auch paldach lôfen. 7 des fper fo manigen schilt vnfanfte rûrte.	A 815	1 Uber al daz her die mære. 2 mit vrevdē man do horte. 3 wie schon er chomen wære. 4 der vor alexandrie den poynder ftorte. 5 da mange fchar gedrvngen er zefurte. 6 er wil ouh baldac frien. 7 des fper fo mangeln schilt vnfanfte rûrte.	818
X 846	1 Mit vrevden wart enphangen. 2 der cheusch mûtes reiche. 3 den waroch nicht pelangen. 4 des chunt er er pôt im wird wirdichleiche. 5 wand fein chunft nam er ze reichem trofte. 6 daz im fein chraft fein elle. 7 vor vber mût d' babilonier lôfte.	A 816	1 Mit vrevden wart enpfangen. 2 der kvnic mvtes reiche. 3 den baruc nicht belangen. 4 des kôde er but im wurde wirdicliche. 5 wan fin kvnft nam er zv reichem trofte. 6 daz in fin ellen 7 vor heimfuch der foldan wol erlofte.	819
X 847	1 Die ftoltzen babilone. 2 ze waldach fûchen wolden. 3 da geñ het sich fchône. 4 der Baroch vnd die feinn als fi folden. 5 peraitet fo daz mit streit fi few enphiegen. 6 welt îrez vernemen ich fîng ew wol. 7 wie ez da entzwifchen paidenthalben ergiengen.	A 817	1 Die ftolzen babilone. 2 baldac fuchen wolden. 3 do gen fo het sich schone. 4 der baruc vñ di fine als fi folden. 5 bereitet daz er in mit ftrit enpfienge. 6 lezt mir got di fivnde 7 fo hôt wiez beidenthalp ergienge.	820
X 848	1 Gahmuret man fchône. 2 do fagt îr paider chriegen. 3 durch was die Babilone. 4 den Baroch niht mit streite wolden triegen. 5 des auch Gahmuret chund nicht petragen. 6 er hort geren dew mære. 7 wie er doch dar vmb nicht folde vragen.	A 818	1 Gamvret man schone. 2 do feit ir beider kriegen. 3 durch waz di babilone. 4 den baruc nicht mit frite wolden triegen. 5 des kvnde nv den werden niht betragen. 6 er horte gerne mere 7 von endehaften dîngen ane vragen.	821
X 849	1 In Syria dem lande. 2 leit ein ftat fo reiche.	A 820	1 In Svria dem lande 2 lit ein ftat fo riche.	823

	3 Ninnive die bechante. 4 lanch dreier tagwaide vollicheiche. 5 die nam der baroch dem babilon. 6 den vil grôz gemûten. 7 Pompeyo vnd seinem prued' ypomidon.		3 Ninyve di bekande. 4 lank drier tagweide vollicliche. 5 die nam der baruc den vz Babilone. 6 den hoch gemvten kvnigen 7 pompeiro vnd finem bruder ypomidone.	
X 850	1 Dew was auf few wol geerbet. 2 mit recht her vō alter. 3 dar vmb wart verderbet. 4 fo vil d' farratzeine vngezalter. 5 vil minner chan ich witiben vnde waifen. 6 geprûven die da wurden. 7 von vber chraft ir streitleicher vraifen.	A 821	1 Di was vf fi geerbet. 2 mit rechte her von alter 3 darumbe wart verderbet. 4 fo vil der farrazine vngezalter. 5 noch minner kan ich witwen vnde weifen. 6 geprufen di da verdurben 7 mit ftritlichē vreifen.	824
X 851	1 In wart auch erbtail. 2 verlan d' chainer gûte. 3 ir fælichait ze vnail. 4 ich main ir grôz vnrecht mûte. 5 daz fi pegerten fus gotleicher eren. 6 den fi in alter. fûr den mord'. 7 chund ez in spote wol vercheren.	A 822	1 In wart zv erbeteile. 2 vellan zv keinem gute. 3 ir felden gar zevnheile. 4 ich mein ir grvz vnrecht mit vber mvte. 5 daz fi begerten gotlicher eren. 6 den maltens fam di moren 7 der kan iz in zespote vil wol keren.	825
X 852	1 Von reichait grôz der frucht. 2 dir piert alda dew erde. 3 genuchtfam aller genucht. 4 ift kaldea daz land nach hohem werde. 5 durch daz hat hôhvarf few ie dartzû petwungen. 6 die da chunige waren. 7 daz fi vil nach gotlichem preife rungen.	A 823	1 Uon richeit aller vrûchte. 2 birt alda di erde 3 genvhtfam aller genvhte. 4 ift kaldea daz lant in hohem werde. 5 do von hat hochfart fi da zv betwungen. 6 al di vor da kvnige waren 7 nach gotlichen eren di rvngen.	826
X 853	1 Ierufalem den himel chlar. 2 wedewtet mit der fchrifte. 3 Babilon die hell fur war. 4 durch daz hôchvarf wund' hie da ftifte. 5 die tōcht' von fyon fint got die næchften. 6 vnd die von babilon. 7 ie die gar vnwîrden vnd die v'fmæchten.	A 824	1 Ierufalem gefelle. 2 des himels ift mit fchrifte. 3 vnd babilon der helle. 4 do von di hofart ie da wûder ftifte. 5 tochter von fyon fint got di hôften. 6 vñ di von babilone 7 fint vor got vnwert vñ gar di bôften.	827

X 854	1 Auf erde nie frömd' gefte. 2 wurdē pei dem trône. 3 von hōhuart vber lefte. 4 den Lucifær vnd die von babilone. 5 ier hofhart ift zer helle vil eben reiche. 6 wand fi mit chranch' chrefte. 7 gotleicher chraft wolden fein geleiche.	A 825	1 Uf erde nie vremder gefte. 2 wurden himels trone. 3 von hofart vber lefte. 4 danne lucifer und di von babilone. 5 ir lon ift zer helle wol ebenriche. 6 wan fi mit zovbers kreften 7 wolten gotes kreften fin geliche.	828
X 855	1 Swie hoch fi ſich prühten. 2 in hohuart mit gewalte. 3 mit fieber vnd mit fühten. 4 die hōh trinitat ſei dicke valte. 5 etleichen machet fein vber mü̃t ze rinde. 6 als etfwen nabuchodonozor. 7 den gots zor\en wart vil dicke fwinde.	A 826	1 Swie hoch fi ſich brutten. 2 in hochvart mit gewalte. 3 mit fieber vnd mit ſchutten. 4 di hohe trinitat ſi dicke valte. 5 etlichen macht ſin hochvart zeinem rinde. 6 nabuchodonoſor 7 geſchach di rach von got alſo gefwinde.	829
X 856	1 Ich chā hie nicht verenden. 2 all die gotes rache. 3 die er chund geñ in wenden. 4 het ich muez zeleren ain and' ſprache. 5 wie nynnive den chaldei enphūre. 6 vnd fiz der Baroch vnd' want. 7 gelaubet mīrz als ob ich dar vmbe fwūre.	A 827	1 von mir ſint vnerzeiget. 2 gar alle di gotes rache. 3 wie er di hochvart neiget. 4 ich mvz kerē vf ein ander ſprache. 5 wie Ninive dem babilon enpfṽre. 6 vnd ſich ir der baruc vnder want 7 geloubet mirz als ob ich drvmbe fwūre.	830
X 857	1 Ninniue din rechen. 2 gelegē was ze verre. 3 ſi mochtens nicht erftrechen. 4 mit gewalt durch alle haydinifche terre. 5 anderen chunigen lag ſi wol ze mazen. 6 Demetrio vnd Jeſepar. 7 der wolde die von Nynnive befazzen.	A 828	1 Ninive den recken. 2 gelegen was zv verre. 3 ir gewalt iz niht erftrecken. 4 mit ſcherm kvnd dṽrch al der heiden terre. 5 an drin kvnigin lac ſi wol zv mazen. 6 di herren von meſepor 7 di guten ſtat ninive befazen.	831
X 858	1 Die foldan offenbare. 2 daz heten fuſ gefetzet. 3 dem atmerat ze vare. 4 ob er alda von in wurde geletzet. 5 daz pettenprōt pelaib da vngewunnen.	A 829	1 Di foldan offenbare. 2 ſi heten dar gefetzet. 3 dem akmerat zevare. 4 daz er alda von in wurde geletzet. 5 daz botenbrot beleip gar vngewunnen	832

	6 fw' peren wil mit hafen iagen. 7 der mag sich wol gelukes da verchunnen.		6 fwer beren mit dem hafen iagt 7 der mac sich gelvckes wol verkvnnen	
X 859	1 Er twanch fei maniger zinfe. 2 die fi inne offte wagen. 3 noch herter danne phlinfe. 4 daucht er sich vil hôher fipp von magen. 5 dar zu dienten im vil dīneftleiche. 6 durch lehnūg īrer chrōne. 7 drei vnd zwantzich chunige hōch vnd reiche.	A 830	1 Er twank fi manger zinfe. 2 di fi im ofte wagē. 3 noch herter danne vlinfe. 4 do het sich von vr̄vndē vnd von magen. 5 gefamt. im dienten dīnftliche. 6 durch lehenvnge krone. 7 dri vñ zweinzik kvnig ertwungēliche.	833
X 860	1 Des wolt er die von Ninnīue. 2 mit manigen dīnft druchen. 3 des wolten fi nicht dulden me. 4 vnd fi pegundē an den baruch ruchen. 5 der paider herfchaft gewaltichleiche. 6 pabft vnd chaifer was er. 7 von art vber alle haidinifche reiche.	A 831	1 Des want er fi von ninive 2 gewalticlichen drucken. 3 des wolden fi nicht dulden me. 4 wan fi begvnden an den baruc rucken. 5 der beider herfchaft pfligt gewalticliche. 6 babeft vnd keifer 7 von art vb' alle heidenfchaft riche.	834
X 861	1 Uber all mit gar pfund'. 2 dew haidenfchaft sich ftuchet. 3 wer ift nv den des wūd'. 4 des lōs ich drauz ich michz an gezuchet. 5 die von Egipten vnd die von Babilone. 6 īr glauben fecte. 7 ift mit īr gotteren ausz gefundert fchōne.	A 832	1 Aber nicht gar gefvndert. 2 di heidenfchaft sich ftucket. 3 wer ift nv den iz wundert. 4 den laz ich drvz ich han michz an gezvcket. 5 di von egipten vnd von Babilone. 6 ir gelouben fecte 7 ift mit ir goten vz gefvndert fchone.	835
X 862	1 Die von Egypten lande. 2 zegot hant ain mer wund'. 3 wīr chriften ez fūr fchande. 4 haben durh recht daz ez ain folh chund'. 5 fūr got hat die got hat gepildet. 6 menfch nach im felbñ. 7 wie ift īr menfchleich fin alfuft erwildet.	A 833	1 Die von egipten lande. 2 haben ein merwunder. 3 wir kriften is fvr fchande 4 han durch recht daz fi an folchiv kvnder. 5 haben zv got vñ fi got hat gebildet. 6 menfch nach im selben 7 wie ift ir menfchlich fin alfo verwildet.	836
X 863	1 So fiecht man auch die chriechen 2 in menfchleicher heute. 3 an recht' weifhait fiechen.	A 834	1 So ficht man ouch die kriechen. 2 in menfchlicher h̄vte 3 an wifheit die fiechen.	837

	4 die pettent an viech vnd ander leute. 5 vnd ander tyer dew zam vnd wilde laufent. 6 der lifte funde maifter 7 nv fecht wie die mit tobhait fæld v'chauffent.		4 fi beten an daz vihe vnd an di lvte. 5 vnd vil mange tier di wilde loufen. 6 der lifte vunde meifter. 7 nv feheth wie sich mit torheit di verkoufen.	
X 864	1 Die von babilone. 2 die petten an die fvnnen. 3 vnd wellēt gotleicher trōne. 4 sich felb da pey dannoch nicht verchunnen. 5 fi fint veriret in fwacher gaukel fūre. 6 ain lait prach ift weifer. 7 der hebt sich doch eben auf die rūre.	A 836	1 Di von babilone. 2 betent an di fvnnen. 3 vñ sich gotlicher trone. 4 wellen da bi felbe nicht verkvnnen. 5 fi fint ver irret in fwacher goukel fvre. 6 ein leite brack ift wifer 7 der hebt von art sich felben vf di rvre.	839
X 865	1 Alfus ift vnderfchaiden. 2 ir fecte gar vngeleiche. 3 der wil den torifchen haiden. 4 daz chumpt vns chriften doch vil fælichleichñ. 5 fi liezzen vns vil felten fund' ftreiten. 6 wann daz maniger hande. 7 fi chriegent vmb iren gelawben zu allen zeiten.	A 837	1 Alfus ift vnderfcheiden. 2 ir fekte vngeliche. 3 der wilden tōrfchen heiden. 4 daz kvmt vns kriften doch vil felicliche. 5 fi liezen vns vil felten fvnd' ftriten. 6 wan daz fi fo manger hande 7 kriegen vmb ir gelouben an allen fiten.	840
X 866	1 Nv lazze wîr few gelawben. 2 als vor manich iaren. 3 die tumben vnd die tauben. 4 wîr chriften fchullen chriftenleich geparen. 5 durch den nach dem wir fein genennet chriften. 6 vnd d' himel vnd erde gewaltet. 7 d' mûez vns gar vor vngelauben e. vriften.	A 838	1 Nv lazen fi gelovben. 2 alfo vor mangel iaren. 3 di tvmben vñ di tovben. 4 wir kriften fullen kriftenleich gebaren. 5 durch den nach dem wir fin benennet criften. 6 d' himel vñ erde waltet 7 der mûz vns vor vngelouben vriften.	841
X 867	1 Der baroch hat daz grōfte. 2 d' dreier ftuele taile. 3 in haidenfchaft d' hochften. 4 ift baroch vnd atmerat ze haile. 5 auf den von Jefepor fûr er mit chrefte. 6 er vieng in mit gewalt. 7 pei feiner drei vnd zwaintzich chunichfcheffe.	A 839	1 Der baruc hat daz grofte. 2 der drier ftucke teiles. 3 in heidenfchaft der hofte 4 ift er von atmerat gar fvnder meiles. 5 vf fvr mefepor fûr er mit krefte. 6 vnd vinc im mit gewalte 7 mit finer dri vnd zweinzik kvnigfcheffe.	842
X 868	1 In ainem fturem herte.	A 840	1 In einem fturme herte.	843

	2 do fi zû ein and' chamen. 3 mit grozzẽ vngeu'te. 4 ze paiden feiten fi da fchaden nañ. 5 daz was des fchult der waroch sich des nicht warende. 6 fw' feine veinte fmahet. 7 d' wirt an vrewden offte miffe varende.		2 do fi zv famne kamen. 3 mit grozem vngeverte. 4 fi zebeder fit fchaden namen. 5 daz was do von der baruc was fi fparnde. 6 der fine vinde fmahet 7 der wirt an finen vrñnden miffvarnde.	
X 869	1 Die von Meffapor alle hie. 2 fritten wol genende. 3 der chvnde genutzen fei do nie. 4 vnchvnde wart ie leicht wid' wende. 5 daz chumt von harenfcharleich' tæte in vorchte. 6 d' mereren chraft der gefte. 7 an manig' ftat ie chlainer h' entwarchte.	A 841	1 Nv kvnden frites varen. 2 di mefepor genendic. 3 wan dis da gefte waren. 4 vnkvnnde wirt noch lichte wider wendic. 5 daz kvmt von halfcharlicher tete vorchte. 6 di minner kraft der gefte 7 an manger ftat etwenne di merer entworchte.	844
X 870	1 Nv was auz demetrione. 2 dem gleich ergangen. 3 felb fechfter chunig mit chrõne. 4 wart Demetrius alda geuangen. 5 auch chomen ir vîr von dem leibe. 6 die and' do mit fluchte. 7 amazvr eskelyer vnd emeral icht vngezalter peleibe.	A 842	1 Nv was demetrone. wol 2 dem gelich ergägen 3 felb fehfte trvg er krone. 4 di wurden im alda vil gar gevangen. 5 ouch komen ir da viere von dem libe. 6 amafvr vñ efchelier 7 emeral ich vnzezalt belibe.	845
X 871	1 Die andern do mit flûchten. 2 wurden wegefchihe. 3 er ift vnrechter zuchten. 4 fwer nicht geuechten mach daz er vlieche. 5 geuangen git sich der ellens reiche. 6 d' hoher eren forget. 7 durch daz dev flucht der zaghait ift gleiche.	A 843	1 Di andern gar mit vluhte. 2 wurden wegefchiehe. 3 er ift in rechter zuhte. 4 wer nicht gevehnten mvge daz er vliehe. 5 gevangen git sich. e. der ellens riche. 6 der hoh er beforget 7 do von di vluht icht zageheit geliche.	846
X 872	1 Nv wurden fi zerate 2 die da wurden fluchtich. 3 vnd' in vil drate. 4 d' baroch ift fo manig' eren fruchtich. 5 wîr tragen wîrdichlicher vnf' chrõne. 6 von dem atmerat.	A 844	1 Nv wurden fi zv rate 2 di do fvren fluhtik 3 vnder in vil drate. 4 der barvc ift fo mang' eren zuhtic. 5 wir tragen werdichlicher fvnder krone. 6 von dem akmerate.	847

	7 denn von dem chunich demetrione.		7 danne von dem kvnige demetrone.	
X 873	1 Vil fchîr al da pechobert. 2 die hochften wûrden alle. 3 die man zer chûr nicht obert. 4 ob die entrvnnen von d' flucht schalle. 5 daz mûz nv fein dife pegunden wid' cheren. 6 in akris genaden. 7 der chund enphahen fei nach grôzzen eren.	A 845	1 Vil fchier alfus gebaren. 2 di werden begvnden alle. 3 ir menge entrvnnen waren. 4 di wurden irre in fluhticlichem schalle. 5 daz mvz nv fin dis kvnden widerkeren. 6 vf ackerins genade 7 feht der enpfienç fi wol mit grozen eren	848
X 874	1 Si rieten do demetrione. 2 daz er zu akereine. 3 von dem babilone. 4 cherte daz wæren alle die fælden fine. 5 er tet fein nicht er was des mûtes herte. 6 er want daz in lôft pompeius. 7 vnd fein prvd' mit heruerte.	A 846	1 Si rieten demetronë. 2 daz er zv akerine. 3 von den babilonen 4 kerte daz wern al di felde fine. 5 daz duchte gar envicht den mvtes herten. 6 er wante daz in loften 7 di foldan in herverten.	849
X 875	1 Si puten auf mit gaben. 2 Demetrio îr chrône. 3 die wel wir enphahen. 4 von akerein durch mannes chraft zelône. 5 wand îr vns habt ze vnrecht an euch ertwungen. 6 welt îr des nicht vil gerë. 7 ez mûez doch fein gefagt od' gefungen.	A 847	1 Si buten im vf di riche. 2 vil zuchticlichen schone. 3 vnd wolten ordenliche. 4 von ackerin warten der crone. 5 wa ir vns habt zvnrecht an vch ertwungen. 6 fit ir des nicht lobende. 7 iz mvz doch fin gefaget vnd gefvngen.	850
X 876	1 Des felben auch die gerten. 2 die da geuangen waren. 3 vnd akerein werten. 4 manig' dînst in trewë fund' varen. 5 waz fol nv red vil wann daz fi giengen. 6 îr chunichleiche chrône. 7 mit zepter fi von akerein enphiengen.	A 848	1 Ovch fuchten gnade fine. 2 di do gevangen waren. 3 daz fi gen ackerine. 4 wolten immer dienstlich gebaren. 5 waz tovk di rede mer wë daz fi giengen. 6 ir kvniclichen orden 7 mit zepter fi von akerin enpfiençen.	851
X 877	1 Do die von babilone. 2 v'namen difew mære. 3 mit ftimme in zornes done. 4 fi fwûrë pei îren gotteren offenbare.	A 849	1 Als nv di kriechen wilde. 2 vernamen dife mere. 3 fi trugen zornes bilde. 4 vñ fwûren bi ir stolon offenbære.	852

	5 vrid vnd f̄ne ift nimmer vngeborben. 6 geñ dem atmerat. 7 piz d' an allen eren ift verdörben.		5 vrid vñ f̄ne ift imm' vngeworben. 6 vnz daz von baldac were 7 der voit an eren gar verdorben.	
X 878	1 Si hiezen p'efe fchreiben. 2 von lande ze lande. 3 vnd nieman fol peleibñ. 4 denn man in chainer wer bechande. 5 alfus wart die hervart gefchreiet. 6 in fechs weiten landen. 7 dew in von art vnd erbe waren gevreiet.	A 850	1 Si hiezen brieve fchriben 2 von landen hin zv landen. 3 daz folten nieman bliben 4 die di man an werdicheit zv not erkande. 5 alfs wart do di hervart do befchriet. 6 in fehs witen landen. 7 di in von art vnd erbe waren gevriet	853
X 879	1 Chaldea daz aine. 2 von gozzer choft reiche. 3 Semyar nicht chlaine. 4 daz ander dem ift reichait nicht geleiche. 5 Mefopor Sittilia Sammarene. 6 mit fchrift nicht vnverendet. 7 ir gelt daz fecte haizzt Sabritene.	A 851	1 Kaldea daz eine. 2 von grozer gulte riche 3 an richteit niht cleine. 4 was fannavx div and' werdicliche. 5 mefopor. ficilie lammarene. 6 mit fchrift ift vnverendet 7 ir gelt daz fehft heizt fabritene.	854
X 880	1 Zwo vnd fubentzich chrône. 2 für fi auf chunigen giengē. 3 den fi geputen fchône. 4 feyt daz fi dev von in mit zepteren enphiengen. 5 den wart dew hervart gepoten fvnder. 6 pedarft dew fchar der weite. 7 fo fi gefampt wirt daz ift nicht ain wund'.	A 852	1 Zwei vnd fibenzic houbet. 2 fur di foldan giengen. 3 des namen vnberovbet. 4 daz fi kvnlich cron von im enphiengen. 5 den wart di hervart geboten fvnden 6 bedarf ir fchar iht wite. 7 fo fi gefamnet wirt daz ift nicht wunder.	855
X 881	1 Wie dife chunige reiche. 2 mit namen fein benennet. 3 ieglicher funderleiche. 4 vnd irew lant des pin ich vmbechennet. 5 dew auentew' was ez mır nicht fagende. 6 die würden wol wennennet. 7 von ir ainem die fi do waren chlagende.	A 853	1 Wie dife kvnige riche. 2 mit namen fint benennet. 3 alle fvnderliche. 4 vñ ir lant di aventiwer bechennet. 5 tut fi her nach ich wird ir hie niht fagende. 6 etlichē fin amie 7 benamt ob fi da wirt fin fterben clagende.	856
X 882	1 Swa lieb vō hertzen liebe. 2 vert auf langer raife.	A 854	1 Swa lieb von herzenlibe. 2 vert vf länge reife.	857

	3 ift da nicht fólher diebe. 4 die lieb holent da wart ie vrewden waife. 5 petwungen lieb chan fi auzen zaigen. 6 ain chundig auge erchennet. 7 für chupher golt. ift ez die leng fein aygen.		3 der herzen vnder fchiebe 4 wirt. iz ein glünde glut mit bernder vreife. 5 betwügen liebe kan fich vzen zeigen. 6 ein oug wife erkennt 7 wol vur kupfer golt ift iz fin eigen	
X 883	1 Dew haidenschaft d' weite. 2 ift chriften vngeleiche. 3 dar vmbe nieman freite. 4 wann fi habent fo vil der chunichreiche. 5 ain aker prait vil mer dort geit dann hie viere. 6 vñ edel würtzen. 7 dannoch von feiden golt vnd manigen reichen zierde.	A 855	1 Di heidenchaft der wite. 2 ift criften vngeliche 3 da wider nieman frite. 4 daz fi da habent fo vil der kvnichriche. 5 ein acker treit in da mer dann vns hie viere. 6 wúrze golt gefteine 7 hant fi vil vnd aller richeit ziere.	858
X 884	1 Drew iar fo lach dew melde. 2 folt fich daz her peraiten. 3 ze ragaw auf dem velde. 4 da fach man mit gezelten vber praiten. 5 perg vnd tal wart von ír her vb' dechet. 6 fo vil vnchund' gefte. 7 heten ainen armen wirt vil leicht erfchrechet.	A 856	1 Driv iar fo lac di melde. 2 folden fi fich bereiten 3 ze rackav an dem velde. 4 daz wart mit pavelvnen vber breitet 5 berg vnd tal wart von in bedeket. 6 fo vil vnkvnnder gefte 7 heten einē armē wirt vil licht erfchrecket.	859
X 885	1 Difew rede gefchehende. 2 was vor Gahmureten. 3 von den dew ez da fpehende. 4 waren vnd ez wol erchundet heten. 5 von Ragaw die chunige fich hie wande. 6 gegen waldach fi nv wolten. 7 da was dev famnunge von all ír lande.	A 857	1 Dife rede gefchehende. 2 was vor Gamvreten 3 von den die iz fpehende. 4 waren vnd iz wol erkunnet heten. 5 als ich nv rackav daz velt benande. 6 von danne fi do kerten 7 do was di famenunge vz ir aller landen.	860
X 886	1 Da zwifchen was vil weite. 2 tagwaide me wann zwai hundert. 3 durch daz vil lange zeite. 4 die Baldacon íres streites waren gefundert. 5 Gepiten wart ír wol nach grozen eren. 6 fi chunden hürtichleiche. 7 levt vnd ors wol arbit da leren.	A 858	1 Go varne fi heten wite. 2 vil mile manik hvndert. 3 dvrch daz vil lange zite. 4 di marrocheife ir frites waren gefundert. 5 gebiten was ir wol nach grozen eren. 6 fi kvnden ritterlichen 7 lûte vnd ors vil arbeit leren.	861

X 887	1 Olwēden helphande. 2 d' chæmel ein wund'. 3 wûrden auz îr lande. 4 geladen wol mit manig' hande chûnd'. 5 fpeife vil vnd vber chraft von golde. 6 geschutz vnd ander favme. 7 des man ze lang' heruart habñ wolde.	A 859	1 Olbende helfanden. 2 der kæmelin ein wund'. 3 fi vurten vz ir landen. 4 geladen wol mit mangerhande kvnder. 5 fpeife vil vnd vber kraft von golde. 6 gefchvtze vnde ander fovme 7 des mã zv langer verte haben wolde.	862
X 888	1 Dromedaris mewle. 2 vnd wægen wol geruftet. 3 ez næm ein armer grewle. 4 vñ folt er folher choft haben v'chuftet. 5 alle chriftenhait wæren in chranchē gelde. 6 folten fiz han ertzewget. 7 mich trieg dann der auentew' melde.	A 861	1 Dromendare mvle. 2 vil wegen vz rvfteten. 3 iz nem den barvk grvle. 4 folt er folch richeit verkvften. 5 al criftenheit div wer zv krankem gelde. 6 folten fiz er zivgen 7 mich triege danne der aventivr melde.	864
X 889	1 Karrochfchen auch da giengen. 2 dar inne die ftarchen awere. 3 dar auf fi vmbe viengen. 4 die fturm vanē vefte alfam ain mawere. 5 wart dar vmb entworfen doch mit zinnē. 6 fûr fturm hert gedrengē. 7 daz den vanen niemant môcht gewinnen.	A 860	1 Karratfchen ouch da giengen. 2 darinne di ftarken ovre. 3 dar vf fi vmbeviengen 4 ir fturm vanen vefst alfam ein mvre. 5 were darvmbe giengen hoch mit zinnen. 6 vf fturmliches hvrten 7 kein dink alda den vanen mochte gewinnen.	863
X 890	1 Do fi genn baldach zogten. 2 mit manigem ritt' chûne. 3 die panyer hoch vlogten. 4 Gel weiz pla rot pravv vnd grvne. 5 I\er fchilt îr helm gaben glaft die verre. 6 fw' fev fuehen wolde. 7 der wart in raften vieren îr nicht îrre.	A 862	1 Do fi gen baldak zogten. 2 mit mangem ritter kvne. 3 di panier hoch vlogten. 4 gel brvv vnd wiz bla rot fo gras grvne. 5 ir fchild ir helm gaben glaft di verre. 6 fwer fi fuchen wolte 7 der wart in raften fechfen ir niht irre	865
X 891	1 Ob taufent taufent fvnnen. 2 ze fchîrben wæren gepruchet. 3 mit flug von himel entrunnen. 4 vnd wæren auf îr wapen chlait gefluchet. 5 fuft gloft îr wapē chlait fwer fei was fehende.	A 863	1 Ob tufent tufent fvnnen. 2 zefchirben weren geftucket. 3 vnd als glvnde brunnen 4 fich heten vf ir wapen kleit geflucket. 5 folch gleften fach man fchinen glotzen glitzen.	866

	6 ir glotzen glitzen. 7 genn der fvnnen was die virre prehende.		6 daz brehen gen der fvnnē 7 mvft vil manic liehtes oug entfitzen.	
X 892	1 Drei meil vñ auch nicht næhere. 2 fi da zv paldach mōchten. 3 dew wazzer dew vil gæhere. 4 da zwifchen waren vil tioft mit hūrte geflochten. 5 wed' zu turnay wed' zu uesperey. 6 nicht wan auf tōdes kelten 7 da wart v'nom manich kerey.	A 864	1 Drie mile nicht naher. 2 zu baldac fimochten. 3 di lazzer vnd di gaher 4 wart da zwifchen ponder vil gevlochten. 5 weder zetvrnei nocht zevesperie. 6 nicht wan vf todes gelten 7 da wart vernvmen manic fvnder krie	867
X 893	1 Die von babilone. 2 fchrieren modient. 3 in lautshelem dōne. 4 das hertzaichen wart da mit kient. 5 laut erfchellet genn dem waroch keyfen. 6 die waldach nicht v'gazzñ. 7 in manig' ftreng d' tōdleichen vraifē.	A 865	1 Di kriechen fvndelinge. 2 fchriten modiente. 3 d'ch des namen ringe. 4 der felbe ruf der. wart da wol krient. 5 lvte erfchellet gen den marrocheifen. 6 di baldac nicht vergazen 7 in manger ftrenge der totlichen vrefen.	868
X 894	1 Die von Damafchkone. 2 3 4 die waren gar in hōhuertigē wane. 5 fo daz few daucht in fcholt der fig geuallen. 6 geluk daz chan waltzen. 7 dar vmb hazzet man vnzeitleich fchallen.	A 866	1 Di von damafchone. 2 di fchriten mazadane 3 bi den von Babilone. 4 di waren gar in uber mvtem wane. 5 fo daz fi ducht in folt der fic gevallen. 6 fwer hoher wird ift gernde 7 der fol vf vnverdientes lop nicht fchallen.	869
X 895	1 Wie manger hande krey. 2 all da auz allen fprachen. 3 ie der man da fchrey. 4 auf ang' wifen ftupel od' prachen. 5 fo het mīr vnmazze nōt enpholhen. 6 Amazower vnd eskelyer. 7 wart in d' molten wund' da wedolhen.	A 867	1 Wie manger hande krien. 2 vnd vz ir aller fprachen. 3 kvnd ich daz er fchrien. 4 vñ wie fi vūren vf ftupfel vnd vf brachen. 5 fo hete mir min mvt ir not bevolhen. 6 amafvr vnd efkelier 7 wurden in der molten da betolhen.	870
X 896	1 Des ich mit Worten iehende. 2 hie pin daz ift noch ze nichte. 3 ich main der tat gefchehende.	A 868	1 Des ich hie bin der iehende. 2 von ftrit daz ift zv nichte. 3 her nach wart iz gefchehende.	871

	4 da paidenthalb gar vrey an der gefchichte. 5 als man daz mære hie vor da Conduwieret. 6 fi fint noch auf der verte. 7 alzogende her mit reichait vber zieret.		4 in ift noch baldac verre an der gefichte. 5 idoch begvnden fi nv vafte nahen. 6 fnellech wart vûr gerennet 7 von den di herberge wolden vahren.	
X 897	1 Pompeius chom mit chrefte. 2 manich taufent erprachte. 3 werd' ritterfchefte. 4 da mit er akrin gedachte. 5 ze tûn grôzzen fchaden vmb fein fchande. 6 daz er im nam daz Barroch ampt 7 mit gewalt zu feinem lande.	A 869	1 Den kriechen di mit kreften. 2 manic tufent hie brachten. 3 werder ritterfchefte. 4 da mit fie akerine gedachten. 5 ze tvne grozen fchaden vmb ir fchande. 6 fi næmen im daz barvc amt 7 mit gewalde zv finem lande.	872
X 898	1 Auch het er fich da haime. 2 genn feiner chunft peraitet. 3 daz er in nicht vand aine. 4 fein her was mit zal vngeraitet. 5 vil praiter fchar im volget vor auf die haide. 6 durch ftreites geñ raife. 7 da von dew weip gewunnē iamers laide.	A 870	1 Der hete fich wol fe\aine. 2 gen ir kvmft bereitet. 3 das fi in nicht fvnden e\aine. 4 fin her was mit zal gar vngereitet 5 manic fchar im folgte vf di heide. 6 vf frites gegn reife. 7 do von div wip gewinnen iamers leide.	873
X 899	1 Man fach ze paiden feiten. 2 vliegen auf den gevilde. 3 manigen vanen weiten. 4 vnd dar vnder mange zimier wilde. 5 dew feit iren fchein verlôs von vew's flangen. 6 die fi mit fwerten hawē. 7 anander auz vil herter helem fpangen.	A 871	1 Man fach zv beden fiten. 2 vliegen vf dem gevilde. 3 mangel vanen witen. 4 vnd dar vnd' manic zimier wilde. 5 di fit ir fchin verlvrn von fiwers vlange. 6 di fi mit fwerten 7 an ander hiwen vz vil herter helmes fpange.	874
X 900	1 Manich ros mit reichem dache. 2 fach man da vō den vrechē. 3 leben mit vngemache. 4 die ypomidon fein lafter wolden rechen. 5 vñ pompeius die helde fich doch fcharten. 6 mit manigem ritt' ivngen. 7 die durch preis ir leben nicht enfparten.	A 872	1 Manic ors mit richem dache. 2 fach man do vō den vrenchen. 3 lebn mit vngemache 4 do ypomidon fin lafter wolden rechen. 5 vñ pompeivs di helde fich do fcharten. 6 vil mange ritter ivnge 7 durch pris ir leben alda nicht enfpartē.	875
X 901	1 In volget auz vil landen.	A 874	1 Die kriechen vz ir landen.	877

	2 manich reicher furfte schône. 3 ezn enphingen von ir handen. 4 zwen vnd fubentzich chunige zepter vñ chrône. 5 d' iegleich' mangel ritter fürte. 6 die wol getorften streiten. 7 hey waz man Tambow'en vor in rürte.		2 vil furften brahten schone. 3 iz enpfingen von ir handē. 4 mit zepter zwen vñ fibenzic kvnige ir krone. 5 der iclicher mangel ritter furte. 6 di wol getorften striten 7 ey waz man tamburen vor in rurte.	
X 902	1 Der baroch vnd auch die feine. 2 chomen auch mit heres flute. 3 man hort von pufeine. 4 lauten chrach als ob ain haid erplûte. 5 wart gevar vil weite daz geulde. 6 do fi zu ein ander prachen. 7 do wart durch stôzen paidenthalbñ vil schilde.	A 875	1 Der barvk vnd di fine. 2 komen mit heres vlûte. 3 man hort do von bufine. 4 lyten krach als ob ein heide erblûte. 5 wart do gevar daz wite gevilde. 6 di fi zein ander brachten 7 do wart durch stochen beident halp vil schilde.	878
X 903	1 Dar an môcht man schawē. 2 manich feltzæmez chund'. 3 er dacht durch die vrawen. 4 vogel vifche tyer vnd mer wund'. 5 zam vñ wilde gemachet harte spæhe. 6 wart ez durch weip geprûet. 7 ez wart durch weip ze fûrt hart fmæhe.	A 876	1 Dar an mocht man schowen. 2 feltfene kvnder. 3 erdacht durch di vrowen. 4 tier vñ gebildet nach mer wunder. 5 wild vnd zam gemachet harte spehe. 6 iz wart alda zefuret 7 durch wip daz iz zestrewet lac vil smehe.	879
X 904	1 Man fach da wol erprengen. 2 manich ros von rubein. 3 vnd liechte helem erchlengen. 4 an schildes ort Pompeius vnd die fein. 5 dem lufte fanden manich drvm mit chrachen. 6 von ir hürte gieng ain dôn. 7 fam alle wolchen præchen all fam die fpachen.	A 877	1 Man fach da wol ersprengen. 2 manic ors von rabine. 3 vñ liechte helm erklengen. 4 an schildes orte pompeirus vñ di fine. 5 dem lufte fanten manic sper mit krache. 6 ein don gie von d' hurt 7 fam al die wolken breften als ein spache	880
X 905	1 Auch werten sich mit grimme. 2 der Baros vnd die feine. 3 ir wuf vnd ir stimme. 4 was pitt' gar wand mit vil scharpher peine. 5 gulten fi sich durch die liechten schilde. 6 mit manig' tiefen wunden.	A 878	1 Ouch w'ten sich mit grîme. 2 d' baruc vñ di fine. 3 ir ruf vñ ir stîme. 4 was bitt' gar wan mit vil scharfer pine. 5 gultē fi sich durch di liechten schilde. 6 mit mang' tiefen wundē	881

	7 fi valtē manigen tōd auf daz geulde .		7 fi valten mangē tot vf daz gevilde.	
X 906	1 Vertriben vnd ervochten. 2 waren ros vnd leute. 3 daz fi vber all nicht mōchten. 4 vnd vil chaum lebten in d' heute. 5 do man die nacht die erde fach pedechen. 6 der mit nōten wart erpiten. 7 in paiden heren von zagen vnd von rekchen.	A 882	1 Uertriben vnd ervochten. 2 wurden ors vñ lvte. 3 daz vber al nicht mochten. 4 vñ vil kovm lebten in der hvte. 5 als man di nacht di erde fach bedecken. 6 der mit noten wart erbiten 7 in beiden hern von zagen vñ von recken.	885
X 907	1 Danne auer fo d' morgen. 2 prach hoch durch die lufte. 3 fo mūft auer forgen. 4 die ellens reichen mit vil chrancher gufte. 5 lebt ir macht do wart ain vrid gewōrben. 6 ir ftreiten wære an ere. 7 feit levt vnd rōs an chreften wår verdōrben.	A 883	1 Piz daz man ie den morgen. 2 fach gleften dvrch di lvften. 3 fo mvften aber forgen 4 di ellens richen mit vil krankem guften. 5 beidenthalp da wart ein vrid geworben. 6 ir fritten wer ane ere 7 fint lvte vñ ors an kreften fint verdorben.	886
X 908	1 Manig' hant kondrieren. 2 pegunden sich die vrecken. 3 fo trinchen fo man zieren. 4 daz fi aber ritters preis gezechen. 5 mochten an dem anderem tag od' an dem dritten. 6 ie als der vrid geworbē 7 wort. vnd fiz ir felber chreften mochten erpitten .	A 884	1 Sich hyp ein kvnrieren. 2 vber al da von den vrecken. 3 von ezzen von bvllieren. 4 daz fi den andern morgen mochten zechen. 5 w' diclichen pris oder an dem dritten. 6 als fi den vrid ie wurben 7 vnd als fi ir felbes kraft mochten erbitten	887
X 909	1 Swenn fei d' chreft pedauchte. 2 gepiten wart nicht mere. 3 wand als der morgen lavchte. 4 irē gōtteren puten fi vil ere. 5 daz fi few pefchermen fcholden wol vor maine. 6 des fchampt ewch arme chriften 7 ich maī die got da pietent wırde chlaine.	A 910	1 Swenne fi der kraft beduhte. 2 fo biten fi nicht mere. 3 wan fo der morgen luchte 4 fo butens all ir goten michel ere. 5 daz fi beschirmet weren wol vor meine. 6 des fchemt vch armen criften 7 ich mein di got do bietē ere cleine.	913
X 910	1 Seit haiden hant gelauben. 2 zu ir gotten mit helfe der grōzzen. 3 die armē tvmben tauben. 4 ir gotter fint aller fælden v'ftōzzen.	A 911	1 Sint heiden hant gelovben. 2 an ir got fo grozen. 3 di armen tvmben touben 4 ir got fint aller fælden gar verftozen.	914

	5 von got zu dem wir chriften helfe fuchñ. 6 fey wir die helfe gerende. 7 fo chan er vns mit helf wol weruechen .		5 von got zv dem wir criften helfe fuchen. 6 fi wir des helfe gernde 7 fo kan er vns mit helfe wol beruchen	
X 911	1 Do fi den streit erhueben. 2 des and'n tages mit rotten. 3 dev molt den luft tet trueben. 4 Gahmuret den Chunig Schariotten. 5 vō effrain mit ainer tyoft valte. 6 des d' babilon 7 vrewde wart. gegē traw'en dew gezalte.	A 930	1 Do fi den ftrit nv hvben. 2 des funften tages mit rotten. 3 di lvft begvnde trvben. 4 gamvret den kvnic fcharlotten. 5 vz effraim. mit tiofte nider valte. 6 des al der babilone 7 vrevde wart gen trvren di gezalte.	927
X 912	1 Die feine in da chlagtē. 2 manleich fund' wainen. 3 daz man die vnu'zagten. 4 fach die veinde herzzenleichen mainen. 5 daz het fein tugende lange wol v'dienet. 6 da haim in feinem reich. 7 erhal ir chlagend' rueff gar vngevient .	A 931	1 Di fine in do clagten. 2 menlichen fvnd' weinē. 3 daz man di vnverzagten. 4 mit frite fach di starken rach erfcheinen. 5 daz het fin tugende wol umb fi verdienet. 6 da heim in finem riche 7 erhal fin klagender ruf gar vngevienet.	928
X 913	1 Von der weiten acraton. 2 den purgraven ivngen. 3 hiez fûren ypomidon. 4 den vanen ob manig' fchar vil vnbetwungen. 5 ir vnu'zagte d' vorchte gar gevreiet. 6 manich storey gefetzt. 7 von streites vber chrefte wart gedreiet.	A 879	1 Vz der witen akratone. 2 ein burchrave riche. 3 von der babilone. 4 ob manger fchar furt er genendicliche. 5 vor zegelicher vorchte wol gefriet. 6 vil ftorie gefetzt an daz quatter 7 vō frites vberleste wart gedriet.	882
X 914	1 Ir chom auch vil auz effe. 2 getauft wart ir wund'. 3 als obz in ainer preffe. 4 gedrvngē waren alfam nicht pfund'. 5 fûren fi mit chrefte ee fi durch prachen. 6 die stoltzen marrocheife. 7 ich wæn auch sich die babilon da rachen.	A 880	1 Ir chom ovch vil anz effe. 2 getufet wart ir wunder. 3 als ob fi in einer preffe. 4 betwungen weren famt nicht befvnder. 5 fvnfzic mit kraft alda durch ftachen. 6 di werden marrocheife. 7 iedoch di babilone daz wol rachen.	883
X 915	1 Vil ofte vnd nicht felten. 2 wurdens vnd' drvngen.	A 881	1 Ietwederhalp nicht felten. 2 wurdens vnderdrungen.	884

	3 etleichen vnd gelten. 4 den wechfel triben alte vnd die ivngen. 5 hie dife entwichen aber danne bechoberen. 6 da mit entwed' enthalbñ gefigt. 7 wann hevt die inneren morgen aber die oberen .		3 entlihen vñ gelten. 4 den wehfel triben alte vñ ouch die ivngen. 5 hie dis entwichen aber dāne kobern. 6 da mit deweder gefigeten 7 wan hivte di nidern morgen dann di obern.	
X 916	1 Werden vnd den da valten. 2 ich main nicht wan die werden. 3 ich pinz d' vngezalten. 4 newan die Gahmuret alaine zer erden. 5 pracht mit dem fw't vnd mit der tyofte. 6 da heten wilde chriechē. 7 dan er alaine erborwen reiche chofte.	A 889	1 Wer den vnd den da valte. 2 ich mein niht wan di werden. 3 ich binz der vngezalte. 4 niwan di Gamvret alein zer erden. 5 da brahte mit dem fwert vñ der tiofte. 6 da heten krichen wilde vil 7 nach den sich erworben vnd di kofte.	892
X 917	1 Den baroch wol des erftē. 2 hetens vber wunden. 3 zem hochftē vnd zem herftem. 4 mazzen fi die frōmden vnd die chunden. 5 fwaz ieman and' wīrdichait da heten. 6 der wart vber all vergezzñ. 7 die wīrde gabens alle Gahmureten.	A 890	1 Den baruc wol des erften. 2 fi heten vberwūden. 3 zem hoheften vñ zem herften. 4 mazen in di vremden vnd di kvnden. 5 fwaz iman anders werdicheit da hete. 6 der wurdē gar vergezzzen 7 di wirde gabens alle gamvrete.	893
X 918	1 Swie doch da manig' wære. 2 des mūtes vmberaubet. 3 an manhait wīrde wære. 4 von dem vil werd' ritt' wart wetaubet. 5 d' wīrt von mīr chainer hie wenennet. 6 feit daz in dem freite. 7 entwederthalb nicht figes wart bechennet .	A 891	1 Swie doch da manger were. 2 des mvtes vnberovbet. 3 der manheit wirdebere. 4 von dē vil manic ritt' wart betoubet. 5 d' wirt niht vil hie von mir genennet. 6 dvrch daz zvbeden fiten 7 dewederhalp des figes wart bekennet.	894
X 919	1 Do fi nv zogende waren. 2 des and'n tages ze reftē. 3 vnd aber vrid waren. 4 tage drei die chunde vnd die gefte. 5 Do v'mazzen sich die babilone. 6 wie fi akerein 7 v'triben von der chaiferleichen chrōne.	A 901	1 Mit frit di vber mvten. 2 fprachen al di fine. 3 mvge wir alvmb vlvten. 4 daz wir gamuret mit akerine. 5 betwūngen venige fuchens vnfer vūze. 6 vnd daz man atmeraten 7 vñ den barvk vns nennen mūze.	904

X 920	1 Wie fi daz an geviengen. 2 des wart da vil geraten. 3 daz fi in vber giengē. 4 vnd fi ze waldach baroch ampt hatē. 5 vnd chaiferleichez recht der selben raife. 6 an forg fi des waren. 7 fi mæchten in vertreiben gar ane vraife.	A 902	1 Zerate fi do giengen. 2 mit liften fi machten. 3 wie fi den pris enpfienge. 4 den akerin da het so manger flachten. 5 des wart ir mvt bekvmbert manger wife. 6 fi waren des an forge 7 fi mochten in vertriben gar vō prife	905
X 921	1 Ein fein fvnd' ere. 2 die woldens vber ringen. 3 daz acht chunige here. 4 akerein fein harnafch müften pringen. 5 Jegleicher dar daz fein funder pieten. 6 der selben hohen würde. 7 der wolten fi sich gar von rechte nieten.	A 903	1 Ich fag vch wol mere. 2 er hat daz recht zedingē. 3 daz achte kvnige here. 4 dem ackerin fin harnafch mvzen bringen. 5 iclicher dar daz fine fvnder bieten. 6 der selben hohen wurde 7 folt wir vns billicher nieten.	906
X 922	1 Pilleicher dann er tæte. 2 iahen die fein folhe ere. 3 an wird hat erz geræte. 4 fo wil aber er gewaltes habē mere. 5 von baroch ampt von Chaiferleichem ftûle. 6 fi wolten d' gelerten. 7 den Baroch ampt da machen reiche schûle.	A 904	1 Billicher dann er tete. 2 fint vnfer gotlich ere. 3 an werdicheit fo ftæte. 4 ift fo vil wir haben gewaltes mere. 5 von atmerat vnd von dem barvc ftule. 6 fin keiferliche krone 7 noch gedihen mvz in vnfer schule	907
X 923	1 Durch Ninnive die weiten. 2 die langen vnd die praitē. 3 mit fturem herten streiten. 4 schull wir vns darnach arbaiten. 5 daz mā vns da dīnftleichen grūzze. 6 vnd vns ze waldach fchōne. 7 Atmerat vñ Baroch haizzen müzze.	A 905	1 Ninive di witen. 2 di langen vnd di breiten. 3 mit ftvrm vñ mit ftriten 4 ful wir fi wider an vns mit dinfte leiten. 5 daz fi dieneftlichen vns da gruzen. 6 vnd vns ze baldak fchone. 7 atmerat vnd barvc nennen mvzen	908
X 924	1 In hōhuertigē dōne. 2 folhe rede ergie von paiden. 3 Pompey ypomidōne. 4 pegunden sich mit chrieg vaft vnderfchaiden. 5 weder datze Baldach Baroch wære.	A 906	1 Der vber mvt ir lvder. 2 geworfen wart vō beiden. 3 pompeirus vnd fin bruder. 4 di begvnden sich mit hohfart kleiden. 5 weder dazv baldak barvc were.	909

	6 vnd der and' atmerat. 7 daz wurden feit vil gar verlôrne mære.		6 vnd der ander atmerat 7 daz erwante Gamvret mit flegen fwære	
X 925	1 Sibentzich chunich reiche. 2 die fint vns vndertane. 3 mit trewen dînfleiche. 4 schull wîr vns chiesen zwaintzich drawz gar ane. 5 valfcher tat gar an allen dingen. 6 fo daz iegleicher piete. 7 vns fein harnafch dar an funderlingen.	A 907	1 Vil kvnige me wenn hvndert. 2 fint vns gar vnder tænic 3 zedienfte hoch gefvndert. 4 dar vz kiesen zweinzic gar wol ænic 5 valfcher tat vor allen fwachen dingen. 6 fo daz ie einem zehene 7 aldar fin bieten harnafch bieten fvnderlingen.	910
X 926	1 Daz was do ordenleiche. 2 mit fchrift gemacht ftæte. 3 iegleicher zwîr fo reiche. 4 v'lehent wart daz er ez geren tæte. 5 mîr ift vnchunt wie fi fein genennet. 6 vnd welh' lay wappē. 7 ieglichem da ze dînst ift erchennet .	A 908	1 Daz wart nv ordenliche. 2 mit fchrift gemachet ftete. 3 iglicher zwir fo riche. 4 von lehen wart daz er iz gerne tete. 5 mir ift vnkvt wies alle fint genennet. 6 vnde welcherleie wapen 7 ieglichem dar zv dinste fi bechennet.	911
X 927	1 Dem drittem tag vrid ende. 2 nam freites was erlaubet. 3 da wart vō manig' hende. 4 mannes leib d' fele alda weraubet. 5 mit fw'ten hatfchen pogen vnd mit cheulen. 6 mit tyofte reich zevalle. 7 des wart d' gehewer Gahmuret ze grevlen.			929, A
X 928	1 Alfam ain tyer verhawen. 2 auf ain' newē laife. 3 noch paz denn von antfchawen. 4 fpurt man durch gedrenge feine raife. 5 fwederthalb er fîch mit neide cherte. 6 auz helem few' auz wunden plût. 7 fuft zwaier hande regen er da rerte.	A 933	1 Alfam ein tier verhowen. 2 vf einer niwē leife. 3 noch baz dem von anfchowen. 4 fpurt man fin durch gedrenge fine reife. 5 fwelchen enden er fîch mit nide cherte. 6 vz fivr helm vz wundē blut 7 fus zweier hande regen er da merte.	930
X 929	1 Den dritten fach man reyfen. 2 von feines fwertes chlingen. 3 mit ftahel vnd mit eyfen.	A 934	1 Den dritten fach man rifen. 2 von finer fwertes clingen. 3 den ftahel vnd daz ifen.	931

	4 von schirm auz helem schilten vnd von roten ringen. 5 daz maift' hende mit vleiz warchten lange. 6 daz wart von im zetrennet. 7 in churtzer vrieft an veil vnd an zange.		4 helm schirbe von farwat di ringen. 5 di meifter hend mit flize worhten lange. 6 daz wart von im entrēnet 7 in kurzer zit an vile fvnder zange.	
X 930	1 Seit ich nv fag von regen. 2 fo valt er hie den vierden. 3 der auzerwelten degen. 4 valt er mit vil reichem zimierden. 5 daz fein die Chaldein müft v' driezzzen. 6 vber al daz her die höhften. 7 auf feinen tōt pegunden fi nv liezzzen.	A 935	1 Sint ich nv fage von regene. 2 fo rert er hie den vierden. 3 der vz erwelten degene. 4 valt er mit vil richeit die gezimierden. 5 fo daz fin wol di chriechen mvzt verdriezen. 6 vber daz her die hohften 7 begunden hie vf fin fterben liezen.	932
X 931	1 Daz chlag ich ymmer mere. 2 ich main dich vntrewe. 3 daz dīr nieman ift ze here. 4 daz schol man chlagen in chlægeleich' rewe. 5 des wart der babilon preis genaiget. 6 wæren fi gewefen got. 7 Gahmuret wær anders wol gevaiget.	A 936	1 Daz clag ich immer mere. 2 mit iamer gebend' riwe. 3 daz nieman dir ift zv here. 4 zerich noch zv edel ich mein dich vntriwe. 5 mit dir hie wart der kriechen pris geneiget. 6 bi aller gotlich krefte 7 wart gamvret mit valsch von in geveiget.	933
X 932	1 Ir gotleich chraft petaubet. 2 wart von Gahmurete. 3 vnd d' erē gar peraubet. 4 feit daz er in fo vil geuellet hete. 5 ires hers vnd daz dez ir chraft nicht mocht erwendē. 6 mit lobleich' tat. 7 die müften mit vntrewen wid' phenden.	A 937	1 Ir gotlich kraft betovbet. 2 wart fvs von gamvrete. 3 an eren gar berovbet. 4 fint er fo vil ir heres gevellet hete. 5 vnd daz ir kraft nicht anders kvnd erwenden. 6 mit lieplich' tæte. 7 fi muften mit vntriwe wirde pfenden.	934
X 933	1 Ez ift ain zægleich rache. 2 dew fæld vnd ere vaiget. 3 fwer matet vor dem schache. 4 daz felbe trew vnd manleich wīrd naiget. 5 die babilon fus Gahmureten ftelende. 6 al da fein leben waren. 7 daz nam er manigem offēleich vnhelende .	A 938	1 Nieman hab vūr wunder. 2 daz gamuret aleine. 3 gelobet wirt hie fvnder. 4 ia wer der wilden kriechen harte cleine 5 wider kumē ich mein di hohen tivren. 6 danne valschheit die fi kerten 7 gen Gamvret dem werden dem gehiuren	935
X 934	1 Dew zymier feī der anchor.	A 928	1 Daz zimier fin der anker.	925

	2 wechennet waz die virre. 3 fo liecht fo hoch fo planch'. 4 durch daz man fein verte wenich irre. 5 gie ein an derez tæet im verre chunde. 6 fleg von fein' hende. 7 gabẽ vanchen hoch mit grõzzer zũnde.		2 bekennet was die virre. 3 fo liecht fo hoch fo blanker. 4 fo daz man finer verte lvtzel irre. 5 gienc vnd inz tet in di virre kvnde. 6 flege von finen henden 7 gaben vanken groz mit liechter zvnde.	
X 935	1 Ein raitzel chlob der eren. 2 ift fcham dew hoch geherte. 3 dew chund ie doch hie leren. 4 manigen daz er gegen der herte cherte. 5 daz fi durch fcham wæren dolende. 6 fspoten fund' ere. 7 vnd waren ee dem ende mit wĩrd holende .	A 929	1 Ein reizel klob der eren. 2 ift fcham di hoch geerte. 3 di kvnd iedoch hie leren. 4 mangel daz er gen dem helde kerte. 5 dvrch daz fi fcham vnfanfte warn dolnde. 6 vnd waren werdichẽ 7 mit ritterfchaft den ende da zim holnde	926
X 936	1 Swer hoch reich flufte. 2 wizzenleich chan fliesen. 3 mit finnereich' chufte. 4 chan ich an dem chain weifhait chiesen. 5 die grõz fluft da fliefent willichleiche. 6 in ainem freit v'lieftent. 7 ain man er want ez geren vmb ellew reiche.			935, A
X 937	1 Tag ende nam d' dritte. 2 den vĩrden hueb fch freiten. 3 an orte vnd an der mitte. 4 fo daz man fach auz tiefen wunden weiten. 5 vliezen plũt mannen vñ der rõs verhe. 6 daz ergieng halt tag den erften. 7 an dem puhũrt vber velt daz werche .			935, B
X 938	1 Dem antfchevein in herte. 2 er warb im fein arbaite. 3 auf difer wilden verte. 4 von ir gedrange ravm vñ gũt gelaite. 5 daz fi den degen famfte wolden meyden. 6 dann ob er veintleichen hazzen.	A 926	1 Uor ftarker vinde herte. 2 erwarp fin arbaite. 3 vf der felben verte. 4 von ir gedrange rvm vnd gut geleite. 5 daz fi den degn fanfter wolden miden. 6 dann ob er vintlich hazzen	923

	7 fcholt da von ir chainem leiden.		7 alda von ir deheinen folte liden.	
X 939	1 Swer aber hōhew minne. 2 vnd manleich hertze grūzze. 3 wetwanch fo werder finne. 4 daz fein getūrf̃t im ellens wider ftōzze. 5 gæb den fi alle vliechen chunden. 6 ob d' nicht fterben wolde. 7 fo mūft er von im fūren ftarke wunden .	A 927	1 Swen aber hohe mīne. 2 uñ menlich herze grozen. 3 betwank fo werder finne. 4 daz in getvr̃ft im lerte wider ftozen. 5 dem gab er des fi alle vliehen kvnden. 6 ob er niht fterben wolde 7 fo mṽft er von im furen ftarke wunden.	924
X 940	1 Da wurden helems ftriche. 2 von manig' tyoft enpunden. 3 vil weiben hertzen fchriche. 4 geprueft wart den vromden vnd den chunden. 5 fwaz man da fper zeprō chen nid' rerete. 6 daz manigen helden gab den re. 7 des ros dar vber ftrawchen vallē lerte.	A 913	1 Do wurden helm ftricke. 2 von manger tioft enbvnden. 3 vil wibe herzen fchricke 4 gefuget wart den vremden vnd den kvnden. 5 fwaz man da fper zebrochen nider rerte. 6 daz gap den helden fterben 7 der ors dar vber ftrvch zv valle kerte.	916
X 941	1 Da was ain ftraiten fchōne. 2 der geren in ftreite wære. 3 der folt in difem dōne. 4 da fein gewefen ftreit ift wund' wære. 5 feit ftreiten manigem hertzen vrewde ftōret. 6 vnd fo ie grozzer ftreiten. 7 fo man ie gern' fingen fagen hōret.	A 914	1 Da was ein friten fchone. 2 fwer gern in frite wære. 3 der hete do vrevden done. 4 gehort mich dvnket friten vnvrovdenbære. 5 wan ftrit vil mangem herzen vrevde ftōret. 6 vnd fo ie grōzer friten 7 fo manz ie gerner fingen fagen hōret	917
X 942	1 Ob Gahmuret nv lebte. 2 vnd ob er geren fagte. 3 was er vns vrewden gebte. 4 vnd churtzweile von daz er aine peiagte. 5 auentew' mit ftreiten vnd von tyoften. 6 daz hende hertzelauden 7 pegunde manigem leben vnd leib choften .	A 915	1 Ob gamvret noch lebte. 2 vñ er uns g'ne fagte. 3 waz er vns vrevde gebte. 4 vñ wile kvrz von daz er ein belagte. 5 nv hie vñ dort mit ftrit vnd mit tioften. 6 der helm herzelovden 7 begund hie mangel lip vnd leben koften.	918
X 943	1 Vil hurtichleichez chriegen. 2 von helden wart gezaiget. 3 an ein ander fi nicht triegen. 4 wolden ez wart mit trewen dar gefaiget.	A 888	1 Vil hurticliches kriegen. 2 von helden wart erzeiget. 3 mit triwen fvnder triegen. 4 iz wart mit voller wage dar gefeiget.	891

	5 fo flach afchah fo dring adring mit ftōzzen. 6 etlicher mocht chlaine. 7 gehelfen feinem nāchſten hawf genoezzen .		5 nach tioft dringen flahen hurten ftozen. 6 etlicher moht klein 7 gehelfen finem nehſten hvs genozen.	
X 944	1 Wer gehōrt ie ſtreiten. 2 fo ſcharf vñ fo ſtrengē. 3 als fi zu paiden ſeitē 4 da rūrtē. an der hert vnd an der lēge. 5 daz wart nie gefagt noch gefungen. 6 tage der vierde nam ende. 7 dem funftem wirt nv auch nicht figes errungen .	A 932	1 Nv wer gefach ie ſtriten. 2 fo ſcharf vñ alfo ſtrengē. 3 ſam hie zv beden ſiten. 4 fi turten an der wit vnd an der enge. 5 iz wart nie me gefaget vnd gefvngen. 6 waz zehen iar vor troy 7 was tegelich daz waz was gar bi den ivngen	929
X 945	1 Recht wie in ſchawer mit gufte. 2 var dew donerſtrange. 3 mit plichē durch die luſte. 4 alfo fach man entwed' in dem gedrange. 5 den mit dem anchor prechen durch die dyche. 6 mit chraft in manigem ende. 7 gab fein wappen ſvnnen liechtew pliche .	A 892	1 Sehet wie in ſchowr mit gufte. 2 varen di doner ſtrange. 3 zeblicken durch di luſte. 4 alfo fach man entwer in dem gedrange. 5 den mit dem anker brechen dvrch di dicke. 6 mit kraft an allen enden 7 gap ie ſin wapen ſvnnen liehte blicke.	895
X 946	1 Sein ros was vnu'ſchrōten. 2 ain deche daz pewārtē. 3 er ervalte manigen tōten. 4 ob er vor tōde icht felbe ſich geſparte. 5 nain daz er da gab daz mūſt enphahen. 6 der werde von Antſchawe. 7 der allen lebendē dingen mūz v'ſmachen.	A 923	1 Sin ors was vnverſchroten. 2 ein decke darvf harte. 3 er valte mangan toten 4 ob er vor tode felbe ſich bewarte. 5 nicht daz felbe daz er gap daz mvft enpfahen. 6 der werde von anſchowe. 7 dem alle fwachen dink ie kvnde verſmahen	920
X 947	1 Der dreyer lande chrōne. 2 in chunichleichē werde. 3 vor manigem furſte ſchōne. 4 trūch alfo daz nieman auf der erde. 5 pey feiner zeit im genozzñ chunde an preyſe. 6 daz den der tod pevogte. 7 dar an gedenche der ivng vnd auch der greyſe.	A 924	1 Der drier lande krone. 2 in kvniclichem werde. 3 vor mangem kvnige ſchone. 4 trvc alfo daz nimā do vf erde. 5 im genozen kvnd an werdem priſe. 6 daz den d' tot bevogte 7 daran gedenk der ivng vñ ovch der grife.	921
X 948	1 So maniges rekchen vorchte. 2 wart nie geñ ainer hende.	A 925	1 So manges recken. vorchte. 2 wart nie gen einer hende.	922

	3 dew folhew werch da worchte. 4 daz haizt ſper ſchilt vnd helem fwende. 5 der chunſt was do Gamuret geleret. 6 reicher tyoft verte. 7 vnd and' preiz wart hoch von in geeret .		3 di folche wunder wunder worchte. 4 di do heizen ſper ſchilt helm fwende. 5 der kvnſt gamvretes hant geleret. 6 ritterlich geverte 7 wart in ftvrm nie ſo hoch geheret.	
X 949	1 Man nam zepaiden feiten. 2 nicht wan den tod zepûrgen. 3 vil ritter nid'reiten. 4 fach man da flachen tretē vnde wûrgen. 5 da von wart verwaifet manich vrewndinne. 6 îr hertenleiche wunne. 7 da valt vnminne manigen durch die minne .	A 893	1 Man nam zv beden fiten. 2 niht wan den tot zv bûrgen. 3 vil mangem warp ſin ſtriten. 4 dringen flahen treten fere wurgen. 5 des verweifet wart vil manic frv̄ndinne 6 ir herzenliche wunne 7 da valt vnminne mangel durch di minne.	896
X 950	1 Waz Gahmuret mit ellen. 2 preifes erwurben. 3 ab den Chriechñ vnd îr gefellen. 4 daz er vor baldach ee erfturbe. 5 daz ſait ich geren ob ich ez chunde. 6 nv pin ich chranch' ſinnen. 7 dez ift ez vngeſprochen von dem mûde .	A 916	1 Waz gamvret mit ellen. 2 da prifes er wurbe. 3 vnd waz er kvnde vellen. 4 der babilon. e. daz er felbe ſturbe. 5 daz ſeit ich gern ob ich iz kvnde 6 min herze ift krancher ſinne. 7 des ift iz vngeſprochē von dem mvnde.	919
X 951	1 Hey was er waldes fwande. 2 vnd ritter ſchaden lerte. 3 vnd liecht' helem entrande. 4 da mit er den ameyn v'cherte. 5 îre vrevden vil da haime in îr lande. 6 daz wart in ſeit vergolten. 7 wand hertzelaude vrevd in wart zephande.	A 939	1 Hey waz er waldes fwande. 2 vñ ritter ſchaden lerte. 3 und liehter helm entrande. 4 da mit er den amien gar verkerte. 5 ir vrevden vil da heim in ir lande. 6 daz wart in ſint vergolten 7 wan Herzelovden vrevde in wart zv pfande	936
X 952	1 Si mûft in tew' gelten. 2 mit iam' den weiben. 3 des v'drôz ſei vil felten. 4 die weil vnd es îr chraft macht getreiben. 5 ſi mûft auch fûr den fvn ſeit vil geporgen. 6 fwas er von weiben vrevde entnā. 7 ouch waz ir leit ze chriechen ze unen togen. Auenturer wie Gahmuret ſein ende nam vnd wie gregow ablag umbe in	A 940	1 Si mvft vil tivre gelten. 2 mit iamer den wiben. 3 des verdroz ſi felten. 4 di wil und ir ir kraft moht beliben. 5 ſi muſt ovch vur den fun vil geforgen. 6 fwa vrevd er nam den wiben. 7 do mvft ouch ſi ein trvren wider borgen.	937

X 953	1 Awe mich muet ain mære. 2 daz imm' mā erftirbet. 3 fo mûtleih wîrdenbære. 4 vñ d' fo manigen hōhen preis erwîrbet. 5 wie vil reicher phant gab er da fûr fein fterben. 6 feit er vor tod erwarb nicht vrid. 7 fo traw auch ich mein leben nicht erwerben.	A 941	1 Owe mich mvet ein mære. 2 daz immer man erftirbet. 3 des mṽt fo gehōht wære. 4 daz er fulchen hohen pris erwirbet. 5 vil rich' pfande gap er da fvr fin fterben. 6 fit er da vride nicht kouft 7 fvr tot fo trowe ich fin vil cleine erwerben.	938
X 954	1 Do vrid wart gepannen. 2 fur ftreit zu paiden feiten. 3 Swaz ie da wart pegangen. 4 daz waz ain wint newan fein aines ftreiten. 5 des nv vrevnd vnd veint geleiche iahen. 6 wan daz von feinē handen. 7 manigen degen fere vallen fahen.	A 942	1 So vride ie wart gebannen. 2 vur ftrit zv beden fiten. 3 waz ie da begangen. wart 4 daz was ein want wan ot fin eines ftriten. 5 di vinde mit den vr̃vnden im des iahen. 6 wan fi von finen handen 7 mangeln degn vallen fahē.	939
X 955	1 Iedoch gemach fein ellen. vlōs 2 fwie felten er des phlage. 3 vnd fwie er im von chind erchōs. 4 daz er mit ftæte durch preis arbeite sich erwæge. 5 dar an gedenchen ivng vnd die alten. 6 der hafe churtzleichen erwildet. 7 fwie lang er an den pant fei pehalten.	A 943	1 Doch verlos gemach fin ellen. 2 wie felten er des pflege. 3 von kindes ivgent gefellen. 4 kvnd er sich arbeit nieten vûr trege. 5 daran gedenken ivng vnd ovch di alten. 6 der has vil gahes erwildet 7 fwie lang er an dem bande fi gehalten	940
X 956	1 Gemach im fchaden prachte. 2 awe war chom fein witze. 3 daz er des ie gedachte. 4 er het daz hærfchnier durch grōzze hitze. 5 von im getzogē des adamantes herte. 6 trōft er sich ze verre. 7 der im doch fterben laid' nicht enwerte.	A 944	1 Gemach im fchaden brachte. 2 owe war kom fin witze. 3 daz er des ie gedahte. 4 er hete daz herfnier fin durch groze hitze. 5 von im gezogen des adamantes herte. 6 des troft er sich ze verre 7 der im doch leider fterben nicht enw'te.	941
X 957	1 Suft ftrait der von antfchawen. 2 vntz auf den fumften mōrgen. 3 vil manig' ftoltzen vrawen. 4 amey's auf feinen leib pegunde forgen. 5 daz in fein hant des tages von preiz drunge.	A 945	1 So ftreit der von anfchowen. 2 vnz vf den fvnften morgen. 3 vil manger ftolzen vrowen 4 amis vf finen lip begvnde forgen. 5 daz in fin hant des tages von prife drunge.	942

	6 wie fi den degen ervalten. 7 daz petrachtent do die hochften alte vñ ivnge.		6 wie fi den degen valten 7 daz betrahten beide di alten vnd ivnge	
X 958	1 Ein alt weyfer haiden. 2 den helm wol erchande. 3 von art gar vnder fchaiden. 4 er was gedræt von aynem adamande. 5 er sprach môcht ich in ane fchaden erraichen. 6 ich chunt in wol gewinnen. 7 den helm chan ich gahes gewaichen.	A 946	1 Ein alt wis heiden. 2 den helm wol erkande 3 fin art vnderfcheiden 4 er was gedret von einem adamande. 5 er sprach mocht ich in ane fchaden gereichen. 6 ich kvnd in wol gewinnen 7 den helm trowe ich gahes erweichen.	943
X 959	1 Zehât pegundens werben. 2 puten reichait gûtes 3 vmb Gahmuretes v'derben. 4 vnd immer ftæte gunft vrevntleiches mûtes. 5 er sprach nv welt auz die mîr helfen wellen. 6 ain tail der aller peften. 7 lat fehen ob ich den degen mûg ervellen.	A 947	1 Ze hant begvndens werben. 2 vñ buten richeit gûtes. 3 vmb Gamvretes fterben. 4 vñ immer gvnft ir vrvntliches mutes. 5 er iach nv welt vz die mir helfen wellen. 6 ein teil der aller beften 7 lat fehen ob ich den degn mvg ervellen.	944
X 960	1 Awe hertzelaudē. 2 nv hebt fîch aber dein forgen. 3 in deiner vreuden gauden. 4 mit ftrengem iamer ain angel wîrt verporgen. 5 der chom zu dîr gevlogen in travme fwære. 6 die phlagen der vor raife. 7 feit pracht Tampeneis die rechtē mære.			944, A
X 961	1 Der haiden nam nach feinem mût. 2 daz lert in haidinifche witz. 3 ain langes glas mit plût. 4 daz waz genom ich wæne von ainem chitz. 5 fuft rieten fi auf den antfchevein mit chrefte. 6 er flûg in gegen den augen. 7 vnd weftraich in in mit ritterfchefte.	A 948	1 Er nam nach finem mvte. 2 daz lert in heidenifch witze. 3 ein langes glas mit blute. 4 daz was genomē ich wen von einē kitze. 5 fus ritēs vf den anſchevin mit krefte. 6 er flvc im gen den ougē 7 uñ vmb ftricten in mit ritterfchefte.	945
X 962	1 Ditz Rôt varbes fchenchen. 2 mit rôte wart verwidert. 3 der haiden wolde wenchen.	A 949	1 Daz rot varwe fchenken. 2 mit rôte wart verwidert. 3 der heiden wolde wenken.	946

	4 den flûg d' antfchouey daz vewer gevidert. 5 auz helem vlauch dar nach daz plût mit duzze. 6 dev zvng wart gefpalten. 7 dew gab den rat nv fecht waz er fein genuzze.		4 den flvc der anschevin daz fivr gevidert. 5 vz helme flovk daz blvt da nach mit dvzze. 6 di zvnge wart gefpalten 7 di gap den rat nv feht waz erz genvzze.	
X 963	1 Von dem alumbe ftriche. 2 da leit der vil gehewer. 3 îr helem vewers pliche. 4 er gab fo daz im wart daz leben tewre. 5 piz daz fi weit dem helt da ravm nv liezzñ. 6 awe daz alfo fmæhe. 7 den adamas chain plût ie folde pegiezzñ.	A 950	1 Von difen difen vmbeftricke. 2 leit der vil gehivre. 3 ir helmen fivres blicke. 4 er gap vnz in wart daz leben tiure. 5 biz daz fi dem helm rvm geliezen. 6 owe daz alfo fmehe 7 den adamant kein blut ie fold begiezen.	947
X 964	1 Der lift gab do gelaite. 2 durch helem vnd durch haubet. 3 lantzen Glæueinn praitte. 4 ypomidones chraft mûtes vmberaubet. 5 auch îrret in nicht feines rofes pond' chûnne. 6 er rach daz er im ze alexand' 7 geworben het auf die grvne.	A 951	1 Der lift gap do geleite. 2 durch helm vñ durch hovbet. 3 der lanzen gleve breite. 4 Ypomidons kraft mvtes vnberovbet. 5 im rache gap mit ponder orfes kvne 6 daz er in het gevellet 7 vor alexandrie vf der grvne	948
X 965	1 Dev tyoft wart gedruchet. 2 her geñ dem antfcheveine. 3 ain fper der ainem zuchet. 4 daz ze chranch der grozzen chrefte feine. 5 doch wart der babilon da mit gerueret. 6 daz ez zefchiuert chlaine. 7 die vîrre von dem luft wart ez zefûret.	A 952	1 Di tioft wart gedrucket. 2 dar gen dem anschevine. 3 ein fper einem er zvcket. 4 daz was zv krank der hohen krefte fine. 5 doch wart der babilon da mit gervret 6 daz er vil vnd daz fper 7 mit trvnzen vf kom gefvret.	949
X 966	1 Dev chraft an Gahmurete. 2 ift immer wol ze preifen. 3 do fîch geprochen hete. 4 vor feinem haubet dev lantz vnd er daz eyfen. 5 in der wunder furt mit folhen witzen. 6 daz er noch wer gedachte. 7 vnd fund' val fo mâleich chunde fitzen.	A 953	1 Di kraft von gamvrete. 2 ift immer wol zv prifen. 3 do fîch gebrochen 4 di lanze vor dem houbt vnd er daz ifen. 5 in der wunden furt mit folchẽ witzen. 6 daz er noch wer gedachte 7 vnd ane vallen menlich kvnde fitzen.	950
X 967	1 Iedoch het er enphunden.	A 954	1 Und als er het enpfunden.	951

	2 daz er was geferet. 3 mit ainer tōt wunden. 4 awe da wart fein hōher mūt v'cheret. 5 der wandels vrei an alle miffewende. 6 mit wer er danne wende. 7 von in er schied. awe da het fein mæ\ -leich chraft ain ende.		2 daz er was geferet 3 mit einer tiefen wunden. 4 owe do wart fin hoher mvt verkeret. 5 der wandels frie an alle miffewende. 6 mit zvht an weinē von in reit 7 owe do het fin menlich kraft ein ende.	
X 968	1 Suft chert auz dem ftreite. 2 der ftarch vnd der chūne. 3 des twanch in todes geite. 4 er rait auf ainen plan der waz grvne. 5 gewappēt vnd' helm er gie fein peichte. 6 vñ geschæfte an land vñ an leuten. 7 da von der waleis vrevnden wart vil feichte.	A 955	1 Svs kerte vz dem ftrite. 2 der ftarke uñ der kvne. 3 des twank in todes gite. 4 er reit vf einē plan der was grvne. 5 verwapent vnder helm ergie fin bichte. 6 vñ fin geschefde an landen 7 vñ an lvtē d' vrovde sint wart lichte.	952
X 969	1 Er sprach zvm talfeine. 2 der faz im vnd' arem. 3 gedench an tre\ vwe deine. 4 vnd la dich helt von hertzen erparm. 5 die ivngen Baleifinne penim ir ire fwære. 6 gedench daz vnfer paider mūter. 7 wert in ainem leibe wære.	A 956	1 Er sprach zv dem talfine. 2 der faz im vnder armen. 3 gedenke an triwe dine. 4 vnd la die kvniginne dich erbarmen. 5 benim ir ivngen libe di herzen fwere. 6 gedenk daz vnfer mūter 7 beide ein wip von reiner fruht gebære.	953
X 970	1 Dv folt auch wol gedenchen. 2 daz ich dich han vil zarte. 3 ertzogen funder chrenchen. 4 vnd ich dich ie vor smæch wol pewarte. 5 des lōne mīr an dem vil armen weibe. 6 ich pevilch dīr lant vnd lev̄t. 7 vnd fev felbñ auf die fele in deinem leibe.	A 957	1 Dv folt ovch wol gedenken. 2 daz ich dich han vil zarte 3 erzogen funder krenken. 4 fo daz ich ie vor truren dich bewarte. 5 des gip mir lon an dem vil reinen wibe. 6 ich enpfilhe lant vnd lūte 7 vnd fi gar vf di fel in dinem libe	954
X 971	1 Awe der ivngen iare. 2 wie du mit iamer fwindest. 3 die fūz vnd die vil liechte chlare. 4 wie felten man dich nv pey vrewden vindet. 5 daz gepevt ir zucht vnd ir trewe. 6 gewan fi von mīr ie vrevde.	A 958	1 Owe der ivngen iare. 2 wie di in iamer fwinden. 3 fi fuze vnd fi clare. 4 wi felten kan man fi bi vrevden vinden. 5 des betwinget fi di rīche triwe. 6 gewan fi bi mir ie vrevde	955

	7 daz wirt vergolten nv mit ftæter rewe.		7 daz wirt vergolten nv mit fteter riwe	
X 972	1 Ich waiz wol daz verdirbet. 2 vor iamer die getrewe. 3 vnd ane zweiucl ftirbet. 4 ez fei daz ir dein troft fenfte ir rewe. 5 ich waiz auh wol daz fi ir frucht verderbet. 6 die fi von meiner minne enphie. 7 awe fo wirt antſchawe gar enterbet.	A 959	1 Ich weiz wol daz verdirbet. 2 di iamers vnerlofte. 3 vnd von ir triwen ftirbet. 4 iz fi daz ir din helfe kom zv trofte. 5 ich weiz ovch wol daz fi di vruht verderbet. 6 di fi von miner minne enpfienc 7 owe fo wirt anſchowe gar enterbet.	956
X 973	1 Nv fag der Chuniginne. 2 daz fi dîr da mit lône. 3 ellendes vngewinne. 4 des du mit mîr haft erlitten ſchône. 5 pitt fey daz fi dir geb die hertzoginne. 6 ir fweft' chint figavn. 7 vñ dien auch du mit ritterſchoft ir minne.	A 960	1 Nv fag der kvniginne. 2 daz fi dir da mit lone. 3 ellendes vngewinne. 4 di du bi mir haft erliten ſchone. 5 bit fi gebn dir di herzoginne. 6 ir fweft' kint figunen 7 vnd din ouch dv mit richer koſt ir minne.	957
X 974	1 Du folt fey vnder ſchilte. 2 vil manleichen chaufen. 3 mit cheuſch vnd mit milte. 4 folt du dich in der ivngen hertze ſlauffen. 5 daz fi dîr vñ du ir zu ainem plündem zwein 6 wîrft an vrewden in hertzen. 7 dein ſælde wæhfet wirt fi dein amein.	A 961	1 Dv folt fi vnder ſchilde. 2 vil menlichen kovfen. 3 mit kufche zvht vnd milde. 4 mahtv dich in der ivngen herze ſloufen. 5 da dv ir wirft zeinem blvenden zwie. 6 an vrevden in ir mvte 7 din ſelde wehfet wirt fi din amie.	958
X 975	1 Awe ivng' tælfîn. 2 nv pedarfeſtu wol chrefte. 3 feit du mußt eine phlegende fein. 4 wol funf landen al d' ritt'ſcheſte. 5 Chlag artaufen ob dîr icht arges werre. 6 von Gaillet meiner mûmē. 7 chint fi helfent dîr des getraw ich in verre.	A 962	1 Owe ivnger talfin. 2 nv bedorfteſtv wol krefte. 3 fint du mvft eine pflegende fin. 4 von funf landen al der ritterſcheſte. 5 clag artuſe ob dir icht arges werre. 6 kaylet vnd Ekvnat 7 di helfen dir des ich getrov in verre.	959
X 976	1 Nv var haim ze lande. 2 vnd pehalt daz gefinde. 3 phlig ir als dîr wol ftande. 4 chnappen marnen vnd auch der chinde.	A 963	1 Wis heim zvlande varende. 2 mit allem minem gefinde. 3 vnd wis vor in niht ſparende. 4 pflig ir als ich knappen marnen kinde.	960

	5 fi fint dīr gūt dein preis sich von in praitet. 6 haftu few fo gehalten. 7 daz dein zūcht ir wille an dich laitet.		5 fi fint dir gut vō in din wirde sich breitet. 6 kanftv fie wol behalten 7 daz din zuht ir willen an sich lettet	
X 977	1 Gahmuret in mande. 2 daz er pehilt fein trew. 3 an leuten vnd an lande. 4 fey daz mein chind genefende. von īr rew. 5 des phlig also daz ez dein zucht icht hōne. 6 vnd alles deines geflæchtes. 7 die waren ie vor valfch gar fchōne.	A 965	1 Des wis geniant zem hōhften 2 bi diner hohen triwe. 3 di kvnigin foltv trōften. 4 fi daz min kint genefe von ir riwe. 5 des pflig also daz iz din zuht iht. hōne. 6 vñ alles din geflechte. 7 di waren ie vor valfche rein vñ fchone.	962
X 978	1 Awe ich ellend iamers vol. 2 was mocht ich pehalten. 3 iane waiz ich felbe war ich fol. 4 wie mag ich lande vnd leute gewalten. 5 Nimftu hin von mīr all hie die hin chere. 6 du pift der mich da trōftet. 7 nv gibftu mīr die ftrenge iamers lere.	A 966	1 Owe mir dirre mære. 2 wes fol ich armer walten. 3 ich bin vntroftbære. 4 wie fol ich lant vnd lŷte behalten. 5 ia enweiz ich armer felbe kere. 6 dv bift der mich ie trofte 7 nv gift du mir di ftengen iamers lere.	963
X 979	1 Iefus fun d' magde her. 2 ain got in drein genende. 3 ez vordert meins gelauben ger. 4 vnd mein gedinge gar an zweyfels wende. 5 an dīch daz prōt daz wort von dem worte. 6 vnd daz plūt daz vns longinus liez. 7 auz deiner feiten mit aines ſperes ōrte.	A 967	1 Iefus fun der megde her. 2 ein got in drin genende. 3 iz vordert min gelovb mit ger. 4 vnd min geding gar ane zwivels wende. 5 an dich daz brot daz wart von dem worte. 6 vnd daz blut daz vns longinus liez 7 vz finer fiten mit eines ſperes orte.	964
X 980	1 Altiffimus d' hōhfte. 2 ainualtich vnd driualtich. 3 du pift des ich mich trōfte. 4 vnd pift meins lebens vnd meiner fel gar gewaltich. 5 hab ich inder ritt' recht zeprochen. 6 oder fus manleich trewe. 7 daz laz mich deine erparmde vngerochen.	A 968	1 Altiffimvs der hohfte. 2 ein valtich vnd drivaltich. 3 dv bift des ich mich trofte. 4 des libes vnd der fele gar gewaltich. 5 hab ich iendert ritters recht zv brochen. 6 ode mænlich triwe 7 daz la durch din erbermde vngerochen	965
X 981	1 Nim von mīr daz hemedē. 2 daz fi mīr gab durch minne.	A 969	1 Nv nim daz hemde. daz ift min gir. 2 daz fi mir gab durch minne.	966

	3 zeuch mîr vrevden vremede. 4 auz dem haupt daz fper pring der chuniginne. 5 fag îr daz fî da pey an mich gedenche. 6 als ich îr pey dem hemedē. 7 ie doch furcht ich daz ez îr vrevden chrenche.		3 daz fper zvch vz der wunden mir. 4 vñ bring iz miner vrowen der kuniginne. 5 fag ir daz fî min da bi gedenke. 6 als ich ir bi dem hemde 7 idoch furcht ich daz iz ir vrôvde krenke.	
X 982	1 Vergangen find mein augen chlar. 2 ich fîch dein nicht mere. 3 mein hertz lebt in tode var 4 ief%9 chrift durch dein' marter ere. 5 laa dich erparmen alle meinev waifē. 6 vnd hilf mîr daz dein chrewtz. 7 mein fel pevogt vor des tevfels vraifē.	A 970	1 Min ougen fint mir vergangē. 2 ich fîhe din niht mere. 3 min herz in not bevangen. 4 iefus crift durch din' mart' ere. 5 la dich erbarmē alle mine weifen. 6 vnd bevogte mine fele 7 mit dinē kruz vor des tivels vreifen.	967
X 983	1 Nu fag akereine. 2 daz er mîr da mit lône. 3 des pat er all die feine. 4 daz ich peftatet werd alfo fchône. 5 nach chriftenleich' ee. daz er fein hab ere. 6 mein leben wil fîch verenden. 7 ia twinget mich der tod alfo fere.	A 972	1 Nv fagt ackerine. 2 daz er mir da mit lone. 3 des bat er al di fine. 4 daz ich beftatet werd alfo fchone. 5 nach criftenlicher e. daz er fîn hab ere. 6 min leben wil fîch enden 7 ia twinget mich der tot al zv fere.	969
X 984	1 Hie wart ain folhe rewe. 2 do fîch fein leben verendet. 3 von manges ritters tre\vwe. 4 des luft vnd erde an vrewden wart gephendet. 5 fîch hueb von iamer ob im folhes gedrenge. 6 e. daz er entwappent wûrde. 7 daz in îr hertzen werte feit die lenge.	A 973	1 Hie wart ein fulch riwe. 2 e. fîch fîn leben verendet. 3 von manges ritters triwe. 4 des luft vnd erd an vrouden wart gepfendet 5 fîch hup von iamer ob im ein fvlch gedrenge. 6 e. daz er wart entwapent. 7 daz in vrevd werte fint di lenge	970
X 985	1 Tfchyonatulander. 2 viel im auf die prüfte. 3 iamer vil pechander. 4 feines neven mûnt er dicke tōten chufte. 5 er fprach awe wie piftu fo gar enplichen. 6 wa chom dein rôfel varbe. 7 wie ift dew deinem anlûtz entwichen.	A 974	1 Daz kint vz grafwalde 2 vil im vf di brufte. 3 ey waz er trehen valde. 4 den gamvretes mvnt er ofte kufte. 5 er fprach owe wie ift fus erblichē 6 din rofen varwe rôte 7 wieft diu dinem anlutz entwichen.	971

X 986	1 Awe der spilden pliche. 2 der deinew augen phlagen. 3 geñ werden beiben diche. 4 fo fi durch minne an deinem armen lagen. 5 wie iæmerleichen sich die habent v'cheret. 6 hertzelaude hie leit dein' vrewden 7 spiegel wert. daz dich noch tra\vrē leret.	A 975	1 Owe der spilnden blicke. 2 der dine ougen pflagen. 3 gen werden wiben dicke. 4 fwenn fi durch minn an dinen armen lagen. 5 wie iemerlich sich di haben verkeret. 6 Herzelovde hie ift ligende 7 der spigel din daz dich noch trvren leret.	972
X 987	1 Vil werdes lant von Norrigals. 2 waleis vnd antfchawe. 3 vil edlew ftat Gyngrifals. 4 hie liget ewer herre in iæmerleich' schawe. 5 fein tot gemachet ewch noch vrevden lære. 6 ew' vraw auch nicht vil tantzet. 7 als fi gevraifchet nv die rechten mære.	A 976	1 Owe der lande Nvrgals. 2 waleis vnd anfchowe. 3 vil werde ftat kingrivals. 4 hie ligt iwer herre in iemerlicher schowe. 5 fin reiner tot der macht ivch vrevden lære. 6 ich wæn ovch iwer vrowe 7 vrevt sich nicht erhort fi dife mære.	973
X 988	1 Awe mîr des foldes. 2 sprach tfchyonatuland'. 3 von arabein des goldes. 4 das dîr Parroch gab fo vil vnd and'. 5 gestaine phellen der Salamander auz viwere. 6 daz ift mit deinem tode. 7 vergoltē vns hundert taufent valtich tivwere.	A 977	1 Owe mir des foldes. 2 sprach tfchinotulander. 3 von araby des goldes. 4 des dir der barvc gap fo vil vnd ander. 5 gesteine pfelle von falomanders fivre. 6 daz hat din lip vergolten 7 hvndert tufent valtich alzv tivre.	974
X 989	1 Dreier chvnige reiche. 2 dar vber trûg du chrône. 3 zwai hertzogtum herleiche. 4 dîr dienten auch mit maniger reichait schône. 5 mit folher herfschaft ellew foldamēte. 6 wære dîr von recht v'fmahet. 7 du chundest felb ie geben reiche prefēte.	A 978	1 Ach drier kvnic riche. 2 dar vber trug dv crone. 3 dir dienten dienstliche 4 zwei herzogētm nach eren schone. 5 bi fulcher herfschaft nem dv foldemente. 6 ouch kvnde din milte 7 hant hin gebn vnverdrozen riche prefente.	975
X 990	1 Se was red ich von folde. 2 fo sprach der chlain ivnge. 3 dein mandleich hertz ie dolte. 4 ot anders nicht wann da mit streite rvnge. 5 dein leip geñ vberchraft in heres flûte.	A 979	1 Ey was red ich von folde. 2 fo sprach der clein ivnge. 3 din menlich herz ie wolde. 4 ot anders nicht dēn daz mit frite rvnge. 5 din lip gen vber kraft in heres vlûte.	976

	6 du wær dein veinten gar ein schawer. 7 da pei den vreunden ain fûzzev rôfen plûte.		6 ein dorn dv w'e den vinden 7 den vrevnden gar ein fvze rofen blûte.	
X 991	1 Als ob in ainer presse. 2 dein hertze wær petwenget. 3 Swa daz vrleuge weffe. 4 ob sich deī leip dar zu nicht het gemenget. 5 daz hat dich her geīagt ze akereine. 6 Taufent valtich mere. 7 durch preifes peiagen den durch die gabe feine.	A 980	1 Recht als in einer presse. 2 din herze wer betwenget. 3 fwa daz tvn ie weffe. 4 folde sich dī lip da zv niht han gemenget. 5 daz hat dich her veriagt zv ackerine. 6 wol tvfentvaltich mere 7 dvrch ftritlich gir wan durch di gabe fine	977
X 992	1 Dem Baroch akereine. 2 chomen laidev mære. 3 von dem antfchoueine. 4 do man im fait wie er verloren wære. 5 daz chlagt er von hertzen vnd die feine. 6 nv lat der fremden gefweigen. 7 die veint liten von im iamers peine.	A 981	1 Dem heiden ackerine 2 quamen leidiv mære 3 von dem anſchevine. 4 do man im fait wie d' verlorn wære. 5 daz klait er von herzen vñ di fine. 6 ich wil der vrñd gefwigen 7 di vinde liden vmb in groze pine.	978
X 993	1 Er vragt wa er wære. 2 vil palt er dar cherte. 3 mit hertenleich' fwære. 4 als in von hoher art fein trew lerte. 5 er ſprach awe nv wirt nimm' mere. 6 geporen dem geleiche. 7 d' ſchildes ampt fo ordenleiche ere.	A 982	1 Er vragte wa er were. 2 vil balde er do kerte. 3 mit herzenlicher fwere. 4 als in von hoher art ſin triwe lerte. 5 er ſprach owe nv wirt nimmer 6 geborn mere. din gelich 7 der ſchildes amt alfo rechte ordenliche ere.	979
X 994	1 Ez wirt an dīr der minne mat. 2 vnd wirt von preis gefchaiden. 3 awe wer fol an deiner ſtat. 4 den luſt nv mit ſpers drvntzen chlaiden. 5 wer flecht auz helm alfo ſtarchev vew'. 6 als dein hant in ſtreite. 7 dem geleich d' werlt iſt immer tewer.	A 983	1 Ez iſt an dir di minne mat. 2 von werdikeit gefcheiden. 3 owe wer fol an diner ſtat. 4 den lvft nv mit ſperes drvmen cleiden. 5 wer flehet uz helmen alfo ſtarkiv fivre. 6 als din hant in ſtrite 7 din geliche der werlde die lenge iſt vil tivre	980
X 995	1 Ahey wie du mit tioſte. 2 liechte helm entrandeſt. 3 vnd wie mit reicher choſte.	A 984	1 Hey wie dv mit tioſte. 2 liehte helm entrandes 3 vnd wie mit ritters koſte.	981

	4 du durch schilte ftarche fper verfwandeft. 5 wie prach dein hant in fturm durch gedrenge. 6 wirt imm' dein geleiche. 7 daz wæn fch vaft noh zeuhet an die lenge.		4 dv durch fchilde ftarket fper verfwandes. 5 wie brach din hant in fturm durch gedrenge. 6 iz mochte noch din geliche 7 werden idoch fo zivhet iz fch an di lenge.	
X 996	1 Awe gûter weibe. 2 wie leit ewer hochgemûte. 3 manich hertz in weibes leibe. 4 von deiner wîrdichait in vrewden plûte. 5 wie ift in entzuchet îr fpilende augẽ waide. 6 ich wæne dem tôde noch hewte. 7 îr etleiche zu mîr in ftarche iamers fnite chlaide.	A 985	1 Owe guter wibe. 2 wie ligt ir hoch gemûte. 3 manic herz in wibes libe. 4 von diner wirdicheit in vrevden blvte. 5 wie ift erzogen ir fpilndev ougen weide. 6 din tot wene etliche 7 zv mir in ftarke iamer fnite cleide.	982
X 997	1 Tfchyonatulander vrewde. 2 in iamer was verfunchen. 3 an chindleicher pefchevde. 4 fo was fein hertz nach in laide ertrunchen. 5 wan daz der zaher vlôz gewan gelaite. 6 von nôten grôzz durch augen. 7 da von dem hertzen wart dew nôt pefnaite.	A 986	1 Dem vz grafwalden. 2 fin herze was vefvnken. 3 in iamer fo gevalden. 4 an leblicher kraft vil nach ertrvnken. 5 wan des iamers vluz gewan die leite. 6 ze berge dvrch div ovgen 7 do von dem tode daz herze fch entfeyte.	983
X 998	1 Daz chint von hertzen fotten. 2 vil fere waz erplichen. 3 vil nach geleich den tôtẽ. 4 was im fein varb vnd all fein chraft entwichen. 5 fein hertz daz ranch mit zwaier hande nôte. 6 die wagen feiner chrefte. 7 vnd fein' ivgent vil nahen geñ todes gelôte.	A 987	1 Daz kint lac erblichen. 2 von difem iamers foden. 3 im was diu kraft entwichen. 4 Zo daz er nach geliche was den toden. 5 fin herze rank mit zweierhande nôte. 6 di wage fines lebens 7 flvc nahen gen des grimmen tods gelôte	984
X 999	1 Ez zach ab im den chlainen. 2 vnd trôft in gûtleiche. 3 er fprach was fol dein wainen. 4 la ften wie tûftu alfo zæg leiche. 5 er hiez in fûren zv der atmerinne. 6 daz fi in trôfte fûzze. 7 daz tet auch fi mit weipleichem finne.	A 988	1 Er hup von im den cleinen. 2 vnd troft in vrñtlichen. 3 er fprach waz fol din weinen. 4 la ften wie tuftv alfo zæglichen. 5 er hiez in fûren zv der atmerinne. 6 durch liepliches troften 7 daz tet div fvz in wiplichem finne.	985
X 1000	1 Si fatzt in auf die fchôz.	A 989	1 Si fatzt in vf ir fchoze.	986

	2 mit fenfte füzzen tröfte. 3 erdacht fi finne grōzz. 4 wa mit fi feinen jungen leip erlōfte. 5 der iamer fucht da mit er was gevangen. 6 fi drucht in vrewntleichen an die prüft. 7 man fach fein müdel ligen an İren wangen.		2 mit fvzlichem tröfte. 3 vor valfche gar di bloze. 4 daz fi finen ivngen lip von nōten lofte. 5 der iamerfuhte da mit er was bevangen. 6 fi drvkt in an ir brvftel 7 man fach fin mvndel ligen an ir wangen	
X 1001	1 Si sprach awe mır armen. 2 d' chintleichen trewe. 3 wie du mich müft erparmen. 4 ez wart nie weip dev dich in folh' rewe. 5 fæhe ez müft İr auge pewainen. 6 wer gab dır ie die finne. 7 daz dein ivgent folhes chlagen chan erfchainen.	A 990	1 Si sprach owe mir armen. 2 der kintlichen triwe. 3 wie dv mich mvzt erbarmē. 4 iz wart nie wip div dich in folcher riwe. 5 fehe iz mvften ir ovgen beweinen. 6 wer gap dir ie die finne 7 daz din ivgende folch clage erfcheinen.	987
X 1002	1 Awe amphileife. 2 war tet du deine finne. 3 war dench ich fūft vnweife. 4 feit alfo gewaltich İft dev minne. 5 dev twanch auch dich do du in chumber ftiezze. 6 do du durch hertze liebe. 7 daz chint in folher vraife füren lieze.	A 991	1 Owe anfolife. 2 war tet dv dine finne. 3 waz red ich gar unwife. 4 fit alfo gewaltik İft di minne 5 div twank ovch dich do dv in kvMBER ftieze. 6 den edeln furften ivngen 7 von dir in fulche vreife vuren lieze.	988
X 1003	1 Gepalfent gearomatet. 2 wart Gahmuret mit vleizze. 3 nv wart da nicht geratet. 4 ains phellen te\vwır gelf vnd weizze. 5 dar in wart er geparieret fchōne. 6 daz gefchach von fumff chunige handen. 7 die von art alle truegen chrōne.	A 992	1 Gebalfmet. gearomatet. 2 wart gamvret mit flize. 3 eins pfellel nicht geratet. 4 da wart der was vil lieht in ganzer wize 5 dar in wart er geparrieret fchone. 6 mit vūnf kvnige handen 7 die von art wol alle trugen krone.	989
X 1004	1 Dar in wart er gewunden. 2 mit ainen pōrten tewre. 3 von gold' vñ von geftain vnchunde. 4 noch gelf' denn vanchen in dem vew\eer. 5 ain reichew par von weizen helfen paine. 6 daz ober tail von golde.	A 993	1 Dar in wart er gewunden. 2 mit einem bortē tivre. 3 von hoher kofte funden. 4 noch gelfer dāne vanken in dem fivre. 5 ein richiv bar von wizem helfeine. 6 daz ober teil von golde.	990

	7 dar inne ftunden tûren vnd liecht gestaine.		7 darinne ftvnden tivv uñ liehte steine.	
X 1005	1 Dar auf wart er gestrechet. 2 mit grozzem iammers peine. 3 ich wæn er wart verdeckhet. 4 mit ainem tewrem achmardeine. 5 Sehs glefer lanch gar laut' sam dew fvnne. 6 dew trûg man vor d' pare. 7 man iach daz Palfamus darinne wære vnd prvnne.	A 994	1 Dar vf wart gesteket. 2 mit grozer iam's pine. 3 ich wen er wart verdeckhet. 4 mit einem edeln tivren achmardine. 5 fehs glas lank gar lyter sam di fvnne. 6 di truc man vur der bare 7 man iach daz balfem darinne brvnne.	991
X 1006	1 In trûgen ab den plane. 2 fechs chunige vnd' chrônen. 3 vor feinem Chappellane. 4 fus chund im akerein nach tôde lôn. 5 manich werd' Sarratzein inliecht' wæte. 6 im volgten trawrichleiche. 7 ich wæn ez îr chainer vnwillichleichen tæte.	A 995	1 Im trugen ab dem plane. 2 fehs kunige vnder kronen 3 vor finem kappellane. 4 fus kvnd im akerin nach tode lonen. 5 manic werd' farrazin in liechter wæte. 6 im volgten alle klagende 7 sam ie d' man sich selben verlorn hete.	992
X 1007	1 Dem edelm akereine. 2 ain farch was peraitet. 3 auz liechtẽ rubeine. 4 ich wæn da werde die lëg mit gepaitet. 5 daz immer mer chainer auf der erde. 6 von golt vñ vö gestaine. 7 mit alfo reicher choft geprueft werde.	A 996	1 Dem barvc ackerine. 2 ein fark was bereitet. 3 vz liechtem rot Rvbine. 4 ich wene da wurde lange mit gebeitet. 5 daz immer mer deheiner vf der erde. 6 von gold vnd von gesteine 7 mit alfo richer koft geprûfet werde.	993
X 1008	1 Der wart Gahmureten. 2 an den felben zeiten. 3 wã fi vnmûzze heten. 4 fi môchten mit im alfo lange nicht gepeiten. 5 vntz im ain ander farich peraitet wûrde. 6 die veint in lagen vor der stat. 7 daz in îr hertzen was ain faurew pûrde.	A 997	1 Der wart do Gamvrete. 2 do von an difen ziten. 3 vn mvz der barvc hete. 4 do von moht er nicht so lang mit im gebeiten. 5 vnz im ein ander fark bereitet wûrde. 6 di vind im lagen vor der stat 7 daz was dem herzen fin ein fwere bûrde	994
X 1009	1 Vier fevlen von rôtem golde. 2 vil spæh gevieret. 3 dar auf als man wolde. 4 ain reich gewelbe mit ftainen gezieret.	A 998	1 Vicr fûle vz golde riche. 2 vil spehe gewieret. 3 ein gewelwe meifterliche. 4 dar vf mit edelen steinen wol gezieret.	995

	5 ward auf den farch gewelbet mit chriftallen. 6 die chnophe vnd die leiften. 7 müften da durch reichait wol geuallen.		5 ob dem farke ftvnden von criftallen. 6 di knopfe von liften waren 7 iz mvfte durch di richeit wol gevallen.	
X 1010	1 Von merbel ain mawer vil edel. 2 den farch het vmb vangen. 3 darinne gepeltzet mit wedel. 4 vil edeler pavme die churtzen vnd die langen. 5 die vil fæltzæmen füzen obz paren. 6 dar vnder die plūmen. 7 vnd edel wurtzē wol erpawen waren.	A 999	1 Von marmel was vil tivre. 2 der fark alvmbe vangen. 3 mit einer richen mvre. 4 dar in gebelzet bovme vil der langen. 5 vñ kvrtz di edel feltfin obs baren. 6 dar vnder der blvmen 7 von edeln wurzen vil erbowen waren.	996
X 1011	1 Die chunige in zuhten gerten. 2 daz fi in des verhanchten. 3 daz fi den hoch geherten. 4 von pare hueben vnd in den farch v'fanchten. 5 Daz wart durch chriftenleichez recht erwendet. 6 nv phlegen ze allen zeiten. 7 Irre zucht fam hie ir preis wirt nicht gephendet.	A 1000	1 Uil kvnige in zvhten gerten. 2 daz in die crften hancten. 3 daz in nach wurde werten. 4 vō der bar in fchone zvm farke fancten. 5 daz wart durch criftenliches recht erwendet. 6 nv varen furbaz 7 fi haben ir werden pris hie wol v'endet.	997
X 1012	1 Sein chapplan mit witzten frūt. 2 vnd chnappen die gelerten. 3 in ain' rainn meffe gūt. 4 die waren t'nitat mit andacht erten. 5 dar inne wart mit manigem teufem wōrte. 6 der fele gewunfchet hailes. 7 als ez ze chriftenleichem orden gehōrte.	A 1001	1 Sin kappellan nicht eine. 2 ivncherren die gelerten. 3 in eine meffe reine. 4 di trinitat mit grozer andaht erten. 5 mit wunfch daz di fele wurd erkennenet. 6 mit fchrift vil werdlichen 7 an dem lebnden bvch benennet.	998
X 1013	1 Ewiger vrewden refte. 2 wunfchten fi im vil tewre. 3 in vronen himelen vefte. 4 vnd daz in ewichleichen vil gehewre. 5 got da lewcht liecht daz ewich werende. 6 im vnd allen felen raine. 7 die mit hōch fint ewich vrewde gerende.	A 1002	1 Ewiger vrevden refte. 2 batens im vil tiwer 3 in vrone himel nefte. 4 erloft vor allem vngehiwer. 5 got ih't crift daz ewig liht ift werende. 6 im vnd allen criften 7 di den geloubē ordenlich fint gernde.	999
X 1014	1 Sein leichnam mit fegene. 2 peruehet wart da ftarche.	A 1003	1 Sin lich wart mit fegene. 2 heilic gefegent ftarke.	1000

	3 vnd mit weichprvnnen regene. 4 als ordenleich als vor in dem farche. 5 alfo daz witz reich haiden iahen. 6 fi wolden imm' mere. 7 dem tauf mit werder gunft nahen.		3 uñ mit wihe brvnnen regene. 4 als ordenlich vor vñ in dem farke. 5 fo daz die witze richen heiden iahen. 6 fi wolten tovfes orden 7 immer mer mit werder gvnfte nahen.	
X 1015	1 Von arabei gelaubet 2 des goldes drei chrône. 3 die fatzt man auf fein haubet. 4 die fach man gleften auz dem farch fchône. 5 fwer die fach daz man da pei erchāde. 6 daz er ain h're wære. gewaltich 7 dreier chunichleicher lande.	A 1004	1 Uon araby geloubet. 2 des goldes dri krone. 3 fatzt man im vf fin hovbet. 4 di fach man gleften vzem farke fchone. 5 fwer in fehe daz man da bi erkande. 6 daz er ein kvnic wære 7 gewaltik drier krone vnd ouch der lande.	1001
X 1016	1 Man fatzt ain chrôn gehew'. 2 ain chrewz auf den farch zem haubet. 3 ez was ain fmaragd' tewer. 4 dar vnd' wart fein helm daz gelaubet. 5 gefurtzet vnd' dem er nam den ende. 6 dar inne fach man fchrift ergraben. 7 feiner art acht an alle miffebende .	A 1005	1 Man ftiez ein krvz gehivre. 2 vf den fark zem hovbet. 3 daz was ein fmarac tivre. 4 dar vnder ftvnt fin helm des gelovbet. 5 vnder dem er het genvmen den ende. 6 dar an mit fchrifte riche 7 ein epitafivm was ergraben behende.	1002
X 1017	1 Ein fchilt vor aller fchültze. 2 vnd vor des tevuels chratze. 3 ift wol daz vrône chrewtze. 4 fw' ez ze recht geñ fvnden wid' fatze. 5 mit hertzen vnd auch mit henden fûr fich fchrenchet. 6 got danch mit trewen gebende. 7 daz er durch vns anz chreutze wart gehenchet .	A 971	1 Min fchilt vor aller fchevtze. 2 und vor des tivvels kratze. 3 ift wol daz vrone krvze. 4 wer iz zv rechte gen fvnderm wider fatze. 5 mit herzē vnd mit hende vûr fich fchrenket. 6 vñ got dank mit triwen gebnde. 7 daz er durch vns anz krvze wart gehenket.	968
X 1018	1 Man fach die haiden alle. 2 neigen genn dem farche. 3 mit manig' veine valle. 4 îr oph' was da wert vil manig' marche. 5 daz fi prachten dar mit manig' gîrde. 6 daz er wær ain werd' got. 7 des iach dew haidenschaft von fein' würde.	A 1006	1 Man fach di heiden alle. 2 do nigen gen dem farke. 3 mit manger venig valle. 4 ir opfer was da wert vil maniger marke. 5 daz fi brahten dar mit grozer zierde. 6 wan daz er wer ein grozer got 7 des iach div heidenschaft mit finer wurde	1003

X 1019	1 Nv wizt ir wol wie Gahmuret. 2 fchied von Gyngrifale. 3 daz feit an vrewden mangel het. 4 hertzēlaude dev liecht fūz gemale. 5 vber mer ze helf akereine. 6 den mit gewalte fuechten. 7 ypomidon vnd auch prūder feine.	A 1008	1 Ir horetet. e. wie gamvret. 2 fchiet von kingrivale. 3 des fit an vreuden mangel het. 4 herzelovd di fvze lieht gemale. 5 vber mer zv helfe ackerine. 6 den mit gewalt hie fūchten 7 ypomidon vnd ouch der bruder fine	1005
X 1020	1 Wie ez den chriechen wilde. 2 genn akereī ergienge. 3 vor paldach auf dem geulde. 4 vnd wie er sich mit in letzt vnd fi enphienge. 5 fo wūrd ez an d' waide ein newes mære. 6 da wart zepaiden feiten. 7 von ir tioften manich fatel lære.	A 1009	1 Wie iz den kriechen wilde. 2 gen ackerin nv ergienge. 3 vor baldac vf dem gevilde. 4 wie er sich mit in letzt vnd ouch enpfienge. 5 daz wurd alhie ein teil zv langes mære 6 da wart zv beden fiten 7 von ir ftrit vil h'ze fvftebære.	1006
X 1021	1 Den Baroch wol peleiben. 2 fach man an den eren. 3 durch flucht von iamers treiben. 4 die Babilon fach man auch danne cheren. 5 doch liezen fi da manigen Re ze phande. 6 fi fūren auz nach preife. 7 vnd erwurben nicht wan fchaden vnde fchande.	A 1010	1 Den barvc wol beliben. 2 fach man bi den eren. 3 durch vlūcticliches triben. 4 fach mā ouch di kriechen niender keren. 5 uñ liezen doch da manges tot zv pfande. 6 fi furen vz nach prife 7 vñ erwurben fchaden groz an fchande.	1007
X 1022	1 Nicht wann die fluft allaine. 2 wart auf den chriften ligende. 3 auz Grafwalt der chlaine. 4 was an hōhen vrewden vngefigēde. 5 ob in Sygavn icht figes da wid' lere. 6 fwenn er an die gedachte. 7 dev vrag ift hie nicht zeitleich an der chere.	A 1012	1 Nicht wan der vluft alleine. 2 was vf den criften ligende. 3 vz grafwalde der cleine 4 was an hohen vrevden vngefigende. 5 ob in figvn iht figs da wider lere. 6 daz er an fi gedæhte 7 di vrag di hat durch recht hie wider kere.	1009
X 1023	1 Swie doch die letzte reiche. 2 mit gab wart in allen. 3 fi mußten trawrichleiche. 4 in iam' fein ir troft was in enphallen. 5 an vnd' fatz mit rache wart vergolten.	A 1013	1 Swie doch di letzte riche. 2 mit gabe wer in allen. 3 fi mvften trurichliche. 4 lebn mit iamer. ir troft was in enpfallen. 5 an im der fit mit rache wart vergolten.	1010

	6 vō tfchyonatulander. 7 vnd and' die ez ze recht helfen folden .		6 von tfchinotulander 7 vñ ir me die fin do helfen folten.	
X 1024	1 Do müſten fi ſich ſchaiden. 2 vnd wart da vil gewainet. 3 von manig' zung auz haiden. 4 ſprach durch travren feltſæm chlag wart erfchainet. 5 ſich werlt dar vmb wil ich dich v'wazzñ. 6 wîr haben nicht ſo liebes. 7 man müz ez doch ze ivngift varen lazen .	A 1007	1 Nv wart er vil geweinet. 2 do fi ſich mvftē ſcheiden. 3 manic clag erfcheinet. 4 in mang' zvnge ſprache von den heiden. 5 ſich werlt darvmb wil ich dich verwazen. 6 wir habē niht ſo liebes 7 zer werld wir mvzens iedoch varen lazen	1004
X 1025	1 Uie ez im hie ergienge. 2 daz mag nicht haben ende. 3 vnd wie fein dinch an vienge. 4 d' Baroch Gahmuretes gefinde ellende. 5 chund er wîrdichleichen von in ſchaiden. 6 feî tōd mit trewen wart gechlait. 7 in paiden heten von manigen werden haiden.	A 1014	1 Wie daz ſit ergienge. 2 daz hat hie niht ende. 3 vnd hort wiez an vinge. 4 der barvc gamvretes gefinde ellende. 5 kvnd er werdichlichen von im ſcheiden. 6 ſit fi da nicht mochten 7 beliben nie daz ſeitens bi ir eiden.	1011
X 1026	1 Der Baroch vnd die feine. 2 benamen do die fwære. 3 dem ivngē talfeine. 4 als fi wol chunden doch was vrewden lære. 5 fein hertz als im von art fein trew lerte. 6 dew fluſt an feinem mage. 7 im alle feine vrewd gar vercherte.	A 1015	1 Der barvk vnd di fine. 2 benamen do di fw'e 3 dem ivngen talfine. 4 fwie fi kvnden doch was vrevden lære. 5 fin herz als in hohe triwe lerte. 6 di vlufst an finem mage. 7 im alle tag ie niwen iamer lmerte.	1012
X 1027	1 Tfchyonatuland'. 2 der getrew vnd der ftæte. 3 des gefindes vnder wand'. 4 ſich ze hant nach Gahmuretes ræte. 5 chint chnappen vnd der marnære. 6 von îren werden herren. 7 tode wart îr aller hertze vrewden lære.	A 1016	1 Tfchinotvlander. 2 an triwen d' vil ftæte. 3 des gefindes vnder wander. 4 ſich zehant nach gamvretes rete. 5 kinde knappen vñ marnære 6 vmb ir vlufst di grozen 7 was ir aller herze vrevden lere.	1013
X 1028	1 Nv was ein chnapp weiſe. 2 vnd' dem gefinde. 3 den hiez man tampaneife.	A 1017	1 Nv was ein knappe wiſe. 2 vnder dem gefinde. 3 den hiez man tamponiſe.	1014

	4 d' vnd die peften rieten do dem chinde. 5 fi sprachen ir schult haim ze lande gahen. 6 ee man gevraische difen tût. 7 oder ir mugt wol schaden dran enpfahen.		4 daz befte daz er kvnd riet dein kinde. 5 er folte heim zv lande fur sich gahen. 6 erhort man da di mære 7 fo mugt ir lihte schaden da enpfahen.	
X 1029	1 Wir\et in gefagt mære. 2 hin haim vnd dev geschichte. 3 vnd vnfer hertzen fwære. 4 wîr furchten daz ain iegleich lant sich richte. 5 an herren sam die weyflôfen alle. 6 daz schult ir vnd' vahan. 7 ee daz ewch schade grôz da von geualle.	A 1018	1 Wirt in gefagt daz mære. 2 da heim vnd die geschichte. 3 vnfer herzen fwere. 4 ich furchte daz iclich lant sich richte 5 an herren als di wifelofen alle. 6 daz fult ir vndervahan 7 enzit. e. daz do von ein schade gevalle.	1015
X 1030	1 Ir phleget von fumf landen. 2 vil werder ritterschefte. 3 die nv wartent eweren handen. 4 ir pedurft wol gûter sinne vnd chrefte. 5 wil ez got die mûgt ir wol gewinnen. 6 faget dem Baroch wie ez ew fte. 7 fein trew fein rat geftet ew gar mit finnen.	A 1019	1 Ir pflegt vz vumf landen. 2 vil werder ritt'schefte. 3 di warten iwern handen. 4 ir bedvrft wol gyter sinne vñ krefte. 5 wil got di mvgt ir beide wol gewinnen. 6 nv fagt dem baruc wiez iv fte 7 er ift fo getriwe er hilfet iv vō hinnen.	1016
X 1031	1 Zehant gie do der chlaine. 2 als im do was geraten. 3 gar aller vrewden aine. 4 vnd nam den waroch in ain chemenaten. 5 pefund' vnd fagt im fein fache. 6 wie ez im da haime ftunde. 7 feine lant peliben wûrd ain schaden mache.	A 1020	1 Do volgete der cleine. 2 des im do wart geraten. 3 do gieng' eine. 4 vnd nam den baruk in ein kemenaten. 5 befvnder dan uñ fagt im finen schaden fachen. 6 wiez im da heime ftvnde. 7 fin lanc beliben wurde einen schaden machen.	1017
X 1032	1 Nv lie der werd haiden. 2 daz chint vnd all die feine. 3 vngerer von im schaiden. 4 er sprach in deinem dînst ich g'n scheine. 5 vnd wil dich immer Gahmuretes erfetzen. 6 wil du pei mîr peleiben. 7 ich wil dich in vil groze wirde fetzen.	A 1021	1 Nv lie der werde heiden. 2 daz kint und al di fine. 3 ungerne von im scheiden. 4 er iach in dinem dienft ich gerne schine. 5 vnd wil dich immer gamvretes ergetzē. 6 und rucheftv beliben 7 fo wil ich dich in hoht wirde fetzen.	1018
X 1033	1 Herre ich mûz ze lande.	A 1022	1 Her ich mvz heim zv lande.	1019

	2 daz riet mîr der vil werde. 3 an dem ich trew erchande. 4 den mûz ich laider lazzen hie der erde. 5 vnd wizzet h're daz ichz vil geren wil zechen. 6 ob ich in ewe'm dînft. 7 noch meinen werden mach mûg gerechen.		2 fo riet mir der vil werde. 3 an dem ich triw erkande. 4 den ich nv laze leider hie der erde. 5 vñ wizzet herre ich wil daz gerne zechen. 6 ob ich in iworm dienfte 7 minen werden oheim mac gerechen	
X 1034	1 Seit du mûft haim ze lande. 2 vnd des nicht macht erwinden. 3 ob ich dich des nv wande. 4 fo mûft man mich pei vntrewē vinden. 5 daz dîr vil leicht grôzzen schaden præchte. 6 dein fluft ist doch von mîr ze grôz. 7 fo sprach d' werde haiden wol wedæchte.	A 1023	1 Sint du muft heim zv lande. 2 vnd des niht maht erwinden. 3 ob ich der reis dich wande 4 fo mvfte man vntriwe bi mir vinden. 5 daz dir vil lihte grozen schaden brehte. 6 din vluft doch gen mir ist zv groz 7 iach akerin der triwe fvnder ehte.	1020
X 1035	1 Swes du von mîr gerucheft. 2 mit gab vnd mit gelaite. 3 vnd fwas du an mich fuecheft. 4 vil chlaine mich peuilt der arbaite. 5 ich wil dich fchône haim ze lande fenden. 6 des fait er im genade. 7 vnd pat in fein geuert gahens enden.	A 1024	1 Swez dv an mir gerucheft. 2 mit gab vñ mit geleite. 3 und fwaz dv an mich fuecheft 4 vil cleine mich betraget der arebeite. 5 ich wil dich fchone heim zv lande fenden. 6 dem baruc er genade feit 7 vnd bat in daz gahes vol enden.	1021
X 1036	1 Do twanch den ivngen chlaren. 2 vrevndes fluft vnd minne. 3 in feinen ivngen iarē. 4 awe dartzû het er zechranchew finne. 5 wer lebt nv der feinē chumm' wende. 6 daz tût Sygavn rôt' mvnt. 7 des im ain chuff da von noch werden fende.	A 1025	1 Nu twanc den fvzen claren. 2 vrvndes vluft vnd minne. 3 in finen ivngen iaren. 4 owe den beden het er kranke finne. 5 wer lebt nv der finen kvmbere wende. 6 daz tu figunen roter mvnt 7 daz ein kvs im da vrevde fende.	1022
X 1037	1 Hie mit nv chlægeleichñ. 2 newes chlagen fi hueben. 3 ich main die iamers reichen. 4 den pegunden hertz vnd augen trueben. 5 der Junge wart mit iamer gar durch schrôten. 6 ob er nicht folt vnd' augen.	A 1026	1 Do begvndes clegelichen. 2 ein niwes clagen vben. 3 dem ivngen trurens richen. 4 begvnden ovgen vnd herz an iamer trvben. 5 der tot fin herz vil nahen het verſchroten. 6 ob er nicht gamvreten	1023

	7 fchawen Gahmureten den tōten.		7 in dem fark het gefehen toten.	
X 1038	1 Zū dem fark do giengen. 2 die chnappen mit dem gefinde. 3 ein newe chlag fi viengen. 4 alfam von erfte wart ir iam' fwinde. 5 an chnappen marnæren vnd chriften feine. 6 mit hertzen fenften. tief 7 waiten zæh' vil die farrazeine.	A 1027	1 Zv dem grabe giengen. 2 di fine mit den kinden. 3 ein niwe clag fi viengen. 4 do vō ir lip an kreften mvfte fwinden. 5 an dē baruc uñ ouch an di fine. 6 von mangē tiefen fvften 7 liden di criften hohe pine	1024
X 1039	1 Von Grafwalt der raine. 2 flauft in den fark fein haubt. 3 er sprach ich laz dich aine. 4 iefus der da mit chraft die helle peraubt. 5 vnd auch erstunt der phleg deiner fele. 6 die zæheren auz meinem h'rtzen. 7 die fein dīr wegende vil vor michahele.	A 1028	1 Vz grafwald der reine. 2 bot in den fark fin houbet. 3 nv habe mit dir gemeine 4 iefus der des lebens wart beroubet 5 vnd durch vns ftarp der pflege diner fele. 6 di trehen vz minen ougen 7 di fint dir wegende vil vor michahele	1025
X 1040	1 Daz chint lert fein tre\vwē. 2 daz ez den tōtē chufte. 3 in chlagender hertzen rew\ēē 4 von hertzen iamers laiden in des gelūfte. 5 ez nam den helm vnd fturtzt in auf daz haubet. 6 er sprach ey helems wīrde. 7 vnd fchildes ampt die fint an dīr betaubet.	A 1029	1 Daz kint lert fin triwe. 2 daz iz den toten kvfte. 3 in clagender herzē riwe. 4 vor iemerlicher note iz gelufte. 5 daz er im fatzt den helm uf daz houbet. 6 er sprach ey fchildes amt 7 vnd helmes fint ir wird an dir beroubet	1026
X 1041	1 Wer lebt pei difen zeiten. 2 der ewch an wīrde fo reichet. 3 als er ze paiden feiten. 4 fwer chriftenhait vnd haidenschafft durch ftreichet. 5 dein geleich wūrd nymm' mer funden. 6 fper vñ glas verfluehet fey. 7 vnd der lift d' dīr gab die wunden.	A 1030	1 Wer lebt bi difen ziten. 2 der ie fo werdicliche 3 ere di zv beden fiten. 4 der heidenchaft vnd criftenheit durch ftriche. 5 fam de den ich hie mvz der erden lazen. 6 der lift der dir daz lebn nam 7 der fi vor allen werden gar verwazen.	1027
X 1042	1 Auch ift vil gar dew minne. 2 mit deinem tōt peraubet. 3 hant weip getrewe fiñe. 4 d' hōh' mūt an vrewden wirt petaubet.	A 1031	1 Ouch ift vur war die minne. 2 von dinē tode beroubet. 3 hant wip getriwe finne. 4 d' hoher mvt an vrōvden wirt beroubet.	1028

	5 fwen fi v'nement dein ritterleiches ende. 6 dem hōchgelobtem w'den. 7 wirt dein tot von recht ain vrewden fwende.		5 wā fi ve'nement din ritterliches ende. 6 den wol gemvten wiben 7 wirt ditz mære von reht ein vreuden fwende	
X 1043	1 Dew chuniginn ampholeyfe. 2 hertzēlaud vnd Belakane. 3 die werden in chlagunder weife. 4 daz waiz ich wol gar aller vrewden ane. 5 feit fterben chōs nach dīr dev haideninne. 6 waz fol den getauften da gefchehen. 7 die chlagent dich mit trewen reichē finne.	A 1032	1 Hey kvnigin anfolife. 2 Herzeloude belakane. 3 di werden in clagender wife. 4 nach dir bedē lip vnd lebn ane. 5 fint fterben kos nach dir div heideninne. 6 waz tvnt dann die getouften 7 di clagent dich mit triwen richem finne.	1029
X 1044	1 Scholt man ze recht flūhen. 2 dem tag der zeit der ftunde. 3 die chund ich wol vnruechen. 4 darinne man alfus arge lifte funde. 5 der dich mit tōde vnd mich an vrewdē letzet. 6 er graif die wunden durch helm. 7 aller erft auz augen wart fein wat genetzt.	A 1033	1 Solt man zerechte vluchen. 2 dem tag der zit der ftvnde. 3 des kvnd ich wol enruchē. 4 darinne man di argen lifte funde. 5 der in mit tod vñ mich an vreuden letzet. 6 er ergreif di wunden durch den helm 7 alreft fin wat wart genetzt	1030
X 1045	1 Er nam im von dem haubet. 2 vnd fturtzt in zu dem farche. 3 an vrewden dew weraubet. 4 vnd chlagend' not reich vnd auch der ftarche. 5 daz mannes chraft da von mōcht wol erlefchē. 6 wær fein hertz ein flins. 7 ez mōcht gefpalden fein von chlagendem phnefchen.	A 1034	1 Er nam im in ab dem houbet. 2 vñ fturzten zv dem farke. 3 an vreuden d' berovbet 4 vnd clagnd' note rich vñ ouch der ftarke. 5 daz mannes kraft dar an wol mohte erlefchen. 6 w' fin herz ein vlins 7 iz mocht gefpalten fin von difem hefchen.	1031
X 1046	1 Sein hertz ie grōzzer fwellen. 2 pegunde in chlagendem laide. 3 chindleich' hefchen wellen. 4 hort man vil von im als er daz fchaiden. 5 von feinem mage mit iamer hinder dachte. 6 als oft wart erchuchet. 7 fein chlag daz chriften haiden iamer prachte.	A 1035	1 Sin herz ie grozer fwellen. 2 begvnd in clagenden leiden. 3 kintlich pfnefchen bellen. 4 hort man von im ie fwenn er an daz fcheiden. 5 von finem mage mit iam' hinder dahte. 6 als oft wart erquicket 7 fin clag di criften vñ heiden iam' brahte.	1032
X 1047	1 Der waz aldar gegangen. 2 vil mit dem edeln chinde.	A 1036	1 Di komen dar gegangen. 2 heide alt vñ kinde.	1033

	3 des wurden fi pevangen. 4 pei dem farch in iamer alfo fwinde. 5 ez wart von paider diet da vil gewainet. 6 von den taufes nazzen. 7 wart durch recht da fund' chlag erfchainet.		3 vnd wurden do bevangen. 4 bi dem farch alfus mit iamer fwinde. 5 wart von beiden dieten vil geweinet. 6 aber von den criften 7 wart fvnder clag durch recht da erfcheinet	
X 1048	1 Er viel im auf die prüft. 2 daz gefchach des achten morgens. 3 feinen munt er tōten chuft 4 fein trewreiche chlag was vnu'porgens. 5 er richt fich auf vnd want ob im die hende. 6 nv mûz ich von dîr schaiden. 7 haim ze lande vñ doch in ellende.	A 1037	1 Er viel im vf di brufte. 2 daz gefchach des ahtē morgen. 3 finen toten mvnt er kufte. 4 offenbar vnd gar vnverborgen. 5 er richte fich vf vnd want fine hende. 6 nv mvz ich von dir scheiden 7 heim zv lande vnd doch in daz ellende	1034
X 1049	1 Awe war chom dein ellen. 2 do fich dein leben v'endet. 3 der fich dem chunt gefallen. 4 der wære an hôher würde vil vngephendet. 5 awe mich armen ich pin dein vnergetzet. 6 awe wie hat dein fterben. 7 mein fpilende vreuden in iamer fuft gefetzt.	A 1038	1 Owe war kom din ellen. 2 do fich din lebn v'endet. 3 fwer fich dem kvnd gefallen. 4 der wer an hohē eren vngepfendet. 5 we mir armen ich bin din vnergetzet. 6 wie hat din tot di lenge. 7 al mine vrevd vf iamer zil gefetzt.	1035
X 1050	1 Awe des fûzzen trôfte. 2 den du mîr gæb fûr minne. 3 do du mich erlôfte. 4 von fenden nôten nach der hertzoginne. 5 dev chan fich iamers zu îr mûmen chlaiden. 6 ypomidons lantze. 7 hat mich peraubt vrewden mit in paiden.	A 1039	1 Owe des fûzen troftes. 2 den dv mir geb zer minne. 3 do du mich herre erloftes. 4 von feneden nôten nach der h'zoginne. 5 di kan fich mit ir mûmel in iam' cleiden. 6 ypomidons lanze 7 hat mich beroubet vrevden an iv beiden.	1036
X 1051	1 Er dacht ey clar Sygavne. 2 môcht mîr fo wol gelingen. 3 daz mîr der fælden lavne. 4 vor iam' fo vil chreft môchte pringen. 5 dew vnd' fhilt vns paidē iamers pûrde. 6 an den Chaldein ræche. 7 wie g'n ich folh' chraft vnd ellens würde.	A 1040	1 Er gedaht ey clar figvne. 2 moht mir fo wol gelingen. 3 daz mir der felden lvne. 4 vor iam' fo vil krefte wolde bringen. 5 div vnder fhilde uns beiden iamers bûrde. 6 entlvde mit der rache 7 wie g'ne ich folcher krefte pflichtic würde	1037

X 1052	1 Si sprachen all mit trewe. 2 ır gebet vil ændæchtichleichẽ. 3 daz gefinde in grozze rewe. 4 vñ patẽ got den almæchtich ewenreichen. 5 daz er die fele pehût vor helle panden. 6 durch fein tot den er lait. 7 durh den menfchen durch memfchleichẽ handen.	A 1041	1 Do sprach ob im mit triwen. 2 ir gebet vil andahtliche. 3 daz gefinde in grozen riwen. 4 di baten got almehtic helferichen. 5 daz er di fele bewart vor helle banden. 6 durch di not die er do leit 7 durch menschlich kvnne von menfchlichen handen.	1038
X 1053	1 Vnd paten in vil tewre. 2 daz er im helf præchte. 3 mit feiner paremde ftewre. 4 d' fein vil fûz milt wol pedæchte. 5 do Tymas genôz d' ftarchen rewe. 6 fein peicht ift laut' gar gewefen. 7 vnd rain gar geñ chriftenleicher trewe.	A 1042	1 Vnd baten got vil tivre. 2 daz er im helfe brehte. 3 mit finer bermde ftivre. 4 der fin vil fuze milte wol gedehte. 5 do tifmas genoz der ftarken riwe. 6 fin bihte ift lyter ouch gewefen 7 fin riwe gut nach criftenlicher triwe.	1039
X 1054	1 Altiffimus der herre. 2 nv la dich daz erparmen. 3 daz ich in nimm' mere. 4 wefchawen fol awe des mîr vil armen. 5 fus iamer hel iach tfchionatuland'. 6 er naig dem farch vnd fchiet von dan. 7 des vrewde miten die ain vnd auch die and'.	A 1043	1 Altiffimvs der here. 2 nv la dich daz erbarmẽ. 3 daz ich in nimmer mere. 4 befchowen fol owe des mir vil armen. 5 des iach mit luter ftimme tfchinotvlander. 6 er neic dem fark vnd fchiet von dan 7 des vrevde miden ein vnd ouch di ander	1040
X 1055	1 Mit difen chlagenden laiden laiden. 2 wart hie alfuft gerungen. 3 do wolten fich nv fchaiden. 4 von dem farch die alten vnd die ivngẽ. 5 mit mangem fûzen wort vnd rainem fegene. 6 der talfin gie von dannen. 7 mit chriften haiden manigen ftôltzen degene.	A 1044	1 Mit difen clagenden leiden. 2 wart hie alfus gervngen. 3 doch wolten nu fcheiden 4 von dem farke di alten vnd die ivngen. 5 mit mangem fuzem wort vñ reinem fegene. 6 der talfin von dem farke gie 7 mit kriften heiden mangem ftolzen degene.	1041
X 1056	1 Do lie d' barroch fcheinen. 2 fein trew vñ fein milte. 3 an difen chindeleinẽ. 4 mit feiner tugent in wenich des pevilte. 5 er gæb im golt geftaines vil der reiche.	A 1045	1 Nv lie der barvc fchinen. 2 fin triwe vñ fin milte. 3 an difen kindelinen. 4 durch fine tugent in wenic des bevilte. 5 er gab in golt gefteines vil vil riche.	1042

	6 Gahmuretes gefinde. 7 iegleichem fein gab funderleiche.		6 Gamvretes gefinde 7 iclichem fin gabe fvnd'liche.	
X 1057	1 Do fi die gab enphiengen. 2 ainer vnd der ander. 3 für den Baroch giengen. 4 difew chint vnd tfchionatuland'. 5 die danchten im der gab vnd feiner trewen. 6 vber al fi vrlaub namē. 7 von Paldach schieden fi mit grōzzen rewen.	A 1046	1 Do fi di gab enpfiegen. 2 einer vnd der ander. 3 fvr den barvc giengen. 4 difiv kint mit tfchinotulander. 5 fi dankten im der gab vnd manger triwen. 6 ub' al fi vrloup namen 7 von baldac schieden fi mit grozen riwen.	1043
X 1058	1 Sus fūren die ellenden. 2 von Marroch auz dem lande. 3 got mūz in chvmm' wenden. 4 der Parroch feine poten mit im fande. 5 er hiez in fchone vntz an daz mer belaiten. 6 vnd mit vollichleich' chōft. 7 hiez er few zer vber vart peraiten.	A 1047	1 Hin furen di ellenden. 2 von marroch vz dem lande. 3 got mŷz in kvmber wenden. 4 der barvc fine boten mit in fande. 5 er hiez fi schon vnz an daz mer beleiten. 6 vnd fwaz fi haben folten 7 des kvnd er fi vnz vber fe bereiten.	1044
X 1059	1 Nv gab got difen chinden. 2 vil fælichleich geuerte. 3 mit gūten fegel winden. 4 vnd an alle fturm weter herte. 5 geñ Sibille was ir vber chere. 6 da wart von allen den peften. 7 der wert Gahmuret gechlaget fere.	A 1048	1 Nv gab got difen kinden. 2 vil feliclich geverte. 3 mit gvten fegelwinden. 4 vñ an alle ftvrm weteter herte. 5 gen fibilie waz ir vber chere. 6 do wart von al den werden 7 der edel Gamvret geclaget fere.	1045
X 1060	1 Nv wart den marnæren. 2 ir arbit wol vergolten. 3 von den vreuden læren. 4 do fi von fibillen cheren folten. 5 ze Tolet in yſpani fi nv cherten. 6 dar prachten fi dev mære. 7 dew manich hertz trawren lertē.	A 1049	1 Do wart den marnæren. 2 ir arbeit wol vergolten 3 von den vrevden læren. 4 do fi von fibilie keren folten. 5 zedolet in yſpanie fi do kerten. 6 dar brahtē fi nv mære 7 di mangem h'zen finē kvmb' merten.	1046
X 1061	1 Tfchionatulander fande. 2 den marfchalch für Tampaneifen. 3 in Gailettes lande.	A 1050	1 Der grahardois nv fande. 2 zeherber.g tamponifen. 3 in kailletes lande.	1047

	4 gen talet fach mā gahen do den weifen. 5 herbeg nā er da dem edelem chinde. 6 vnd fagt dem chunich mære. 7 da von er wart des iamers in gefinde.		4 gen dolet fach man gahen nv den wifen. 5 zv gamvretes wirte er difen kinden. 6 herbergte vnd brahte mære 7 do von des kvniges vrevde muſte fwinden.	
X 1062	1 Do dem chunich reiche. 2 gefagt wart daz mære. 3 er chlagt chlægeleiche. 4 fein hertz wart gar all' vrevden lære. 5 feins neven tod im gantzẽ chummer prachte. 6 fwas er mit forgen ie geranch. 7 daz was ein wint want dew in hie da nahte.	A 1051	1 Do dem kunige riche. 2 gefaget warn div mære. 3 do clagt er herzenliche. 4 fin lip was nach der finnẽ worden lære. 5 fins neven tot in nach von witzen brachte. 6 fwaz er mit iam' ie gerank 7 daz was ein niht wider der im nv nahte.	1048
X 1063	1 Awe ſprach er mit trewen. 2 Gamuret der raine. 3 du muſt mich immer rewen. 4 von deinen tod ftẽ ich vrewden aine. 5 awe der vert dew ich von dem lande. 6 vnfælich fey dew potschaft. 7 die da her der Baroch nach dīr fande.	A 1052	1 Owe ſprach er mit triwen. 2 Gamvret d' reine 3 dv muſt mich imm' riwen. 4 von dinem tode ſten ich vreuden eine. 5 owe der vart di dv tet von dem lande. 6 vnfelic fi diu bot ſchaft 7 di nach dir der barvc her fande.	1049
X 1064	1 Ein adamant der ftæte. 2 dew da nicht weichen chunde. 3 wær du mit werd' tæte. 4 fwas du ſpræch daz gie von hertzen grvnde. 5 dein trew gelevtert gar als liecht chriftallen. 6 du wær ain lee des hertzen. 7 der cheufch ain turteltaube funder gallẽ.	A 1053	1 Ein adamant der ftete. 2 dv nicht wichẽ kvnde. 3 gen deheiner vntete. 4 fwaz dv ſprech daz gie von herzen grvnde. 5 daz was gelutert clar ſam lieht kriftallen. 6 dv wer ein lewe des herzen 7 der kvfch ein tvrteltoube fvnder gallen.	1050
X 1065	1 Du fant der getrewe. 2 nah feiner mûmen chinde. 3 mit hertenleicher rewe. 4 chom d' ze hof vnd alles fein gefinde. 5 fi wûrden von dem chunige ſchon enphangẽ. 6 d' talfin fagt mære. 7 wie da Gahmurete was ergangen.	A 1054	1 Nv fante der getriwe. 2 nach finer mvmẽ kinde. 3 in herzenlicher riwe 4 qvam er zv hove vñ alles fin gefinde. 5 fi wurden von dem kvnige wol enpfangen. 6 der talfin in ſeit div mære 7 wiez gamvreten dort was ergangen.	1051
X 1066	1 Do wart mit iamers peinẽ.	A 1055	1 Nv wart mit iamers pinen.	1052

	2 ir chlagen da gemeret. 3 dem chvnig vnd all den feinen. 4 auz augen wart da wazzers vil gereret. 5 fi chlagten Gamuretes manleich gûte. 6 vnd feine auzerwelten tugent. 7 da von fein tôd ir aller hertze mûte.		2 ir leit da gemeret. 3 von dem kunig vnd alden finen. 4 wazzer vil vz ougen wart gereret. 5 fi clagten an gamvreten fo vil der gûte. 6 vil der tugende fvnder 7 do von fin tot ir aller herzen mûte.	
X 1067	1 Sus phlag der mûden chinde. 2 Gaylet nach eren. 3 fein chlag dew wart fwinde. 4 fein leib der lebt in grozzen hertzen fere. 5 er sprach wer schol weschirm mich in herte. 6 mit ponder hurtichleichen. 7 als mich dein leib vor Campholais ernerte.	A 1056	1 Sus pflac der muden kinde. 2 kaylet nach eren. 3 fin iamer wart vil fwinde. 4 fin lip der lebt in herzenlicher fwere. 5 er sprach owe wer fol mich nv in herte. 6 mit ponder hvrticliche wern 7 als mich din lip vor kanfoleis ernerte.	1053
X 1068	1 Schiltes ampt vñ minne. 2 fint fere an dir geletzet. 3 mich triegen dann die finne. 4 few paidew werdent felten dein ergetzet. 5 vnd ich armer han dein immer mangel. 6 der tod in meinev vrevde. 7 hat gewarfen den scharphen iamers angel.	A 1057	1 Schildes amt vnd minne. 2 ift fer an dir geletzet. 3 mich triegen dān min finne. 4 fi beide werden felten din ergetzet. 5 vnd ich vil armer han din immer mangel. 6 din tot in mine vrevde 7 geworfen hat den scharfen iamers angel.	1054
X 1069	1 Se wa mit gee wir vmbe. 2 die armen vnd die reichen. 3 der weif vnd auch der tvmben. 4 wir mûzzen alle ficherleichen. 5 ob vns daz ivgent vñ grôzzer reichthum wende. 6 nain lieb zerget mit laide. 7 des feit gewis fuft nimt dew werlt ain ende.	A 1058	1 Wa mit ge wir vmbe. 2 di armen uñ di richen 3 der wif vnd der tumbe. 4 wir mûzen alle sterben ficherlichen. 5 ob vns daz ivgent oder richeit wende. 6 nein. liep zerget mit leide. 7 des fit gewis fus nimt di werld ende.	1055
X 1070	1 Da wart mit trewen fere. 2 wechlaget der lobes reiche. 3 ob sich dev chlag icht mere. 4 ia fi daz geloubet ficherleiche. 5 ey waleis dein vrevde wirt vercheret. 6 da wirt dew chlag in ellev ort.	A 1059	1 Do wart mit triwen fere. 2 geclagt der tugent riche. 3 ob sich di clag icht mere. 4 ia des geloubet ficherliche. 5 ey waleis wie din vrevde wirt verkeret. 6 do wirt der clag also gespilt	1056

	7 alfo gespilt daz hertzen sterben leret.		7 in elliv ort daz herzen sterben leret.	
X 1071	1 Nv wart alda getzaiget. 2 daz sper vnd auch daz hemedē. 3 da mit er was geuaget. 4 dem chunige dem wart fein vrewd aller erft do frōmde. 5 ir aller chlag wart da genewet. 6 awe Gahmuret der werde. 7 sprach Gaylet dein leib mich imm' rew\vet.	A 1060	1 Nv wart her fur gezeiget. 2 sper vnd ouch daz hemde. 3 da mit er was geveiget. 4 kraft vnd witze wart dem kvnige vremde. 5 do wart ir aller clag alrerft erniwet. 6 we Gamvret der werde 7 sprach er din lip di w'ld imm' riwet.	1057
X 1072	1 Dem furften auz Grafwaldane. 2 wart hie fein lait alnewe. 3 wol weff in vrewden ane. 4 Gaylet vñ troft in durch fein trewe. 5 er furt in zū d' chuniginne reiche. 6 dew chvnd in wol enphahen. 7 fi chlagt auch Gahmureten hertenleiche.	A 1061	1 Als grafwald der cleine. 2 was aber clage niwe. 3 fin lip der vrevden eine. 4 an dem erzeigte kaillet vil triwe. 5 er furt in zv der kvniginne richen. 6 di kvnd in wol enpfahen 7 vnd clait ouch gamvreten herzenlichen.	1058
X 1073	1 Do chuft fi den getrewen. 2 mit wazz' reichen augen. 3 fi sprach mich mach wol rewen. 4 Gahmuretes sterben fvnd' laugen. 5 Ich furchte daz ich noh me vrevnde verliefē. 6 hertenlauden meines prūder chint. 7 daz dew den tod von hertz laide chiefe	A 1062	1 Do kvfte fi den getriwen. 2 mit wazz'richen ovgen. 3 fi sprach nv muz mich riwen. 4 gamvretes sterben fvnder lougen. 5 ich fürhte daz ich mere nv verliefē. 6 herzelouden mines bruder kint 7 daz die den tot vor herzenleide kiefe.	1059
X 1074	1 Nv welle got der reiche. 2 sprach do der jung werde. 3 wann fi ift ficherleiche. 4 der peften aine wol auf erde. 5 got geb daz dev frucht vns noch vrewde pringe. 6 die fi von Gamureten enphie. 7 ie da mit noch vnf' iamer werde ringe.	A 1063	1 Nv enwelle got der riche. 2 sprach der ivnge werde. 3 wan fi ift ficherliche. 4 der beften einiv wol vf al der erde. 5 got geb daz vns di vrucht noch vreude bringe. 6 di fi von gamvret enpfie 7 daz sich da mit noch vnser trvren ringe.	1060
X 1075	1 Die chunigin hiez Rychaude. 2 der sagt er nv dev mære. 3 do sprach fi hertenlaude. 4 meines prūd' chint awe mich difer fwære.	A 1064	1 Der kvnigin Richavden 2 fait er hie div mære 3 owe mir herzelovden 4 mines brvder kint der fwære.	1061

	5 man fach vil vrewde da mit iamer ringen. 6 vrlaub fo nam d' junge. 7 daz in ze gûter nacht da folte pringen.		5 man fach vil vrowen da mit nōten ringen. 6 vrlovp fo nam der ivnge. 7 von den vrowen vber al mit zuhtlichen dingen.	
X 1076	1 Ze Tolet fi nv waren. 2 drei tag die vrevde chranchen. 3 da phlag man wol der chlaren. 4 nv wer folt des dem chunich danchen. 5 ez waz fein recht wann tfchionatuland'. 6 was feiner rechten mûmen chint. 7 an Gaylet getrewen wîrt da vand er.	A 1065	1 Zedolet fi nv waren. 2 dri tag di vrevden kranken. 3 do pflag man wol der klaren. 4 nv wer folde des dem kvnige danken. 5 iz was fin reht wan tfchinotulander. 6 was finer rehten mvmen kint 7 an kayleten guten wirt vander.	1062
X 1077	1 Der chunich pegund im raten. 2 daz peft auz feinen forgē. 3 als gût vrewnt ie taten. 4 nv wolt er danne an dem vîrden morgen. 5 der chunich fprach lieber neve waz dîr werre. 6 des foltu mich v'fweigē nicht 7 ich hilf dîr ez wende nahen vnd verre.	A 1066	1 Der kvnic begvnd im raten. 2 daz beft vz finen forgen. 3 als gvt vrînd ie taten. 4 nv wold er dāne an dem vierden morgen. 5 der kvnic iach lieber neve fwaz dir werre. 6 daz foltv niht verfwigen. 7 ich hilfe dir di nehe und di verre.	1063
X 1078	1 Da mit er gie zu denn vrawen. 2 da vrlaub nam der chlaine. 3 nv mocht man wainen fchavē. 4 dew chuniginn was aller vrewdē ainen. 5 Si fprach la hertenlauden dich erparmen. 6 die haizzet nv herten rewe. 7 ze reichait zelle fei nieman wann zu den armen.	A 1067	1 Da mit gie er zen vrowen. 2 urloup fo nam d' cleine. 3 do moht man wol weinē fchowē. 4 di kvnigin was aller vrevden eine. 5 fi fprach la H'zelovden dich erbarmen. 6 gip ir troft mit triwen 7 di man nv zelt an vrevden zv den armen.	1064
X 1079	1 Do fprach der edel ivnge. 2 ob mich des nieman pæte. 3 vil geren ich dar nach runge. 4 daz ich îr wann daz pefte tæte. 5 Si wart enpholhen mîr auf fel vnd trewe. 6 von Gahmuret mit vleize. 7 do ich in aller ivngift fach mit rewe.	A 1068	1 Do fprach der fuze iunge. 2 ob in des niemā bete. 3 vil gern ich darnach rvnge. 4 daz ich ir doch niwan daz befte tæte. 5 fi wart mir vf min fele vñ vf min triwe. 6 von gamvret enpfolhen. 7 do ich in aller ivngfte liez in riwe.	1065
X 1080	1 Der chunich die mæffeneie 2 peualch in gotes hûte.	A 1069	1 Der kvnic di maffenie. 2 bevalch in gotes hute.	1066

	3 der jynge wandels vreie. 4 geñ waleis cherte also was im ze müte. 5 ey hertenlaude was deinem hertzē nahet. 6 mit herten fere von der prefente. 7 hemedē vnd ſper dem leib geñ dem tode gahet.		3 do chert der wandels frie. 4 von ſpanien lant gen waleis was im zemvte. 5 ey h'zelovd waz dir nv leides nahet. 6 von dirre prefent mit dem ſper 7 ich wen din lip totlichiv ſer enpfahet.	
X 1081	1 Kegē Campholais nv cherte. 2 d' fürfte auz Grafwaldane. 3 vil grozze lieb in lerte. 4 daz er ainen tail wart feines iamers ane. 5 er vrewt ſich daz er die ſehen folde. 6 die er vor allen weiben 7 minte. vnd an ſein ende minnē wolte.	A 1070	1 Ze kanfoleis nv cherte. 2 der furfte vz grafwaldane. 3 di groze lieb in lerte. 4 daz er ein teil wa't clagnd' forgen ane. 5 er frevt ſich daz er di ſehn folte. 6 di er minte vor alle wip 7 vnd di er vur fi haben wolde.	1067
X 1082	1 Nv laz wîr in reiten. 2 vnd hōren ain ander mære. 3 recht in den felben zeiten. 4 was hertenlaude dew vil fælden wære. 5 mit vreuden wan daz halbe iar het ende. 6 als îr der werd lobte. 7 wid' chvnft ob imz der tōd nicht wēde.	A 1071	1 Iv laze wir in riten. 2 vnd fagen ein ander mære. 3 recht in des meien ziten. 4 was herzelovde div vil feldenbære. 5 wartend mit vrevden daz halbe iar het ende. 6 als ir der w'de lobte 7 wider kvnft ob iz der tot niht wende.	1068
X 1083	1 Sygavn ſprach dew gûte. 2 waz vns nv vrevden nahet. 3 ift dîr icht wol zemûte. 4 daz dein munt nv ſchîr enpfahet. 5 der dich noch mach vil manig' vrevden reichen. 6 er vnd mein fûzzer Gahmuret. 7 chumpt als er mîr lobt ſicherleiche.	A 1072	1 Sigvne ſprach di gvte. 2 waz vns nv vrevde nahet. 3 ift dir icht wol ze mvte. 4 daz din mût ſchiere den enpfahet. 5 der dich noch machet manger vrevden riche. 6 er vnd min fuzer gamuret. 7 kument als er lobte ſicherliche	1069
X 1084	1 Von difem fûzzen mære. 2 wart dev vil wol getane. 3 Sygavn die fældenbære. 4 gar vrevden reiche vñ aller forgen ane. 5 îr hōch gemûte chûde ſich nv meren. 6 fi ſprach o wol dem lieben tag. 7 vnd ſein' chunft d' mîr chan lait v'cheren.	A 1073	1 Von difem fuzen mere. 2 wart div vil wol getane. 3 figvne feldenbære. 4 vrevden rich vñ alles leides ane. 5 ir hoch gemût fi knde wol gemeren. 6 fi ſprach owol dem lieben tag 7 ñ finer kvnft. der mir wil leit verkeren.	1070

X 1085	1 Nv vrevt evch hertze vnd augen. 2 der zeit in dem iare. 3 tages vnd weile fund' laugē. 4 daz tfchionatuland' der clare. 5 mīr von der verte chumpt alfo nahē. 6 daz ich in datz der chrenche. 7 mit meinen blanchen armen fol vmbe vahan.	A 1074	1 Nu vrevt vch herz vnd ougen. 2 der zit in dem iare. 3 des tages der wile tougen. 4 daz tfchinotulander der clare. 5 mir von der verre kvmet fo nahen. 6 daz ich da zer krenke 7 mit minen armen fol umbe vahan.	1071
X 1086	1 Secht wie die wolchen wilde. 2 vliegent vor dem winde. 3 lauter trueb gepilde. 4 alfo fach mā hie dem edelm chinde. 5 treiben auz dem hertzen die gedanchen. 6 manige varb durch īr vel. 7 rōt plaich grvn tunchel blanchen.	A 1075	1 Sehet wie di wolken wilde. 2 vliegent vor dem winde. 3 lvter trub gebilde. 4 alfo fach mā etwenne deme kinde. 5 triben vz dem herzen die gedanke. 6 mange varwe dvrch ir vel 7 bleich rot vnd blanke.	1072
X 1087	1 Doch gefigt hoch gemūte. 2 mit vrewden fūnder laide. 3 fecht in des maien plūte. 4 wie tawbich rōfen leuchtēt ab der haide. 5 alfo entzundet sich īr mvndel vnd īr wange. 6 īr hertze fwang sich auf. 7 als ein valch in hohe geñ dem liebem antvange.	A 1076	1 Doch gefigete hoch gemūte. 2 mit vreuden fvnder leide. 3 fam in des meien blūte. 4 towig rofen lvhten ab der heide. 5 alfo luht ir kinne von ir wange. 6 ir herze fwank sich di hohe 7 fam ein valc gen liebem ane vange.	1073
X 1088	1 Do fprach dew minnichleiche. 2 mein vrewde sich nv hōhet. 3 der ward ich nie fo reiche. 4 dew was meinem hertzen gar enphlōhet. 5 dev grvnt nv geñ difen lieben mæren. 6 daz ich mit vmbevange. 7 nv grūzzen fol den lieben fælden wæren.	A 1077	1 So fprach di minnichliche. 2 min vrevde sich nv hohet. 3 der wart ich nie fo riche 4 div was vz minem herzen gar gevlohet. 5 div grunet nv von den vil lieben meren. 6 daz ich mit vmbevange 7 nv grvzen fol den fūzen feldenbæren	1074
X 1089	1 Der vrōleich gedinge. 2 des fi da phlagen paide. 3 d' gelach vil ringe. 4 awe des īr lieb zerget mit laide. 5 īr vrewde wirt in rewen fūrt ertrenchet.	A 1078	1 Ir vrolich hoch gedinge. 2 des fi pflagen beide. 3 daz lac fint vil ringe. 4 owe des ir lieb zergat mit leide. 5 ir vrevde wart in riwen tal verfenket.	1075

	6 ir paider hochgemûte. 7 wart vil gar in iamers tal gefenchet.		6 ir wane der wunnenbære 7 wart in iamers flut wol verfenket.	
X 1090	1 Hertzelaude dew raine. 2 vmb ainen mitten morgen. 3 dev liebe valfches aine. 4 entflaffen was ain travm ir gab vil forgen. 5 fo daz ir hertz was aller vrewden lære. 6 ir zefmer arm gezuchet wart. 7 wann Tampaneis hie pracht die rechten mære.	A 1079	1 Herzeloude di reine 2 zv hant nach mitteme morgen. 3 di edel valfches eine. 4 enflief nach grozen noten vnverborgen 5 fi leit mit trovmē herzenliche fwere. 6 ir zefwer arm gervcket wart 7 do Tamponis braht hie leide mere	1076
X 1091	1 In der felben weile. 2 chom auch der edel chlare. 3 der Grahartzois mit eile. 4 vnd Gahmuretes gefinde gar offenbare. 5 wart daz mære vmb Gahmuret gemaine. 6 jamer chlag rewe. 7 dew wart fo groz. sich môchten chlieben ftaine.	A 1080	1 In der felben wile 2 qvam grahardois der clare. 3 geriten in geher ile. 4 vnd daz gefinde in kanvoleis furware. 5 do wart vor aller diet geklagt fo fwinde. 6 vmb gamvretes fterben. 7 di kraft enpfiel do manger mvter kinde.	1077
X 1092	1 Uil ivnchvrawen minnichleiche. 2 heten do erwechet. 3 dew chvniginn gar erē reiche. 4 dew was in flaffe hertenleich erfchrechet. 5 fi gedacht alfo wie fol der travm sich enden. 6 got mûz mîr genædich fein. 7 vñ Gahmureten mit vrewden wid' fenden.	A 1081	1 luncfrowen zuhticlichen. 2 heten do gewecket. 3 di kvnigin erenriche. 4 di het ein trovm fo gar vnfanft erfchrecket. 5 fi daht alfo wie fol ich ditz verenden. 6 got fi mir helferich 7 vñ mvze mir gamvreten vrolichen fenden.	1078
X 1093	1 Do chom dew vrewdelôfe fchar. 2 auf den hof chlægeleichen. 3 dew werlt lief gemaine dar. 4 vñ enphiengen die vil iamers reichen. 5 Mit zuchten fait do Tampaneis die mære. 6 er zaigt in hemde vnd fper. 7 vnd wie der edel w't v'lôren wære.	A 1082	1 Nv kom di vrevdenlofe fchar. 2 vf den hof klegelichen. 3 daz gefinde chert aldar. 4 uñ enpfiengen di vil iamers richen. 5 mit zuhten fait nv tamponis div mere. 6 er zeigt in fper vñ himdne. 7 da mit ir werd' h're v'loren were.	1079
X 1094	1 Die ritt' vragten alle. 2 wie er wære gewonnen. 3 mit chrancher vrewden fchalle.	A 1083	1 Di ritter wundert alle. 2 wie er gewonnen. were. 3 vz chrankem fchalle.	1080

	4 fait in do der chnappe wol v'funnen. 5 wie er nam fein ritterleiches ende. 6 vnd waich des adamantes. 7 vnd ftarb do von ypomidones hende.		4 feit in do der knappe verfvnnen. 5 wie er nam fin ritterliches ende. 6 vnd des helmes weiche 7 vñ tioft von ypomidones ende.	
X 1095	1 Do er gar gefagte. 2 wie ez Gahmuret ergienge. 3 wie dev haidenschaft in chlagte. 4 vnd wie ez der Baroch mit im an vienge. 5 vnd' wie fein dinch am tode schuef d' werde. 6 vnd wie er also reiche. 7 nach chriftentum peftatet wart d' erde.	A 1084	1 Do er nv gar gefagte. 2 wiez gamvret ergienge. 3 wie di heidenenschaft clagete 4 vñ wiez der barvc mit im anevienge. 5 vñ waz an finē ende schvf der werde. 6 nach criftenlichem orden 7 beftatens er an den barvc gerde.	1081
X 1096	1 Chlag mit iamers peine. 2 huebens all geleichẽ gemaine. 3 awe vrevnt der meine. 4 wie piftu v'loren ſprach hertzēlaude dew raine. 5 vor ir fo waren dev mæ̃r da nicht ergangen. 6 Gahmureten fi nennen hōrt. 7 da von wart fi mit nōt pevangen.	A 1085	1 Groz clag mit iamers pine. 2 hubens algemeine. 3 owe vrevnt d' mine. 4 wie biftu v'lorn iach h'zelovd di reine. 5 div mære warn vor ir niht ergangen. 6 doch hort fi gamvreten 7 nennē des wa't fi mit iamer bevangen.	1082
X 1097	1 Der tōt het nach gefchaiden. 2 daz leben von iren leibe. 3 nv wart von hertzen laiden. 4 fo hertzen we dem weipleichẽ weibẽ. 5 ir chraft v'fwant awe der grōzzen fwære. 6 daz niemā half der vrawen. 7 in folher nōt daz waren laide mære.	A 1086	1 Der tot het nach gefcheiden. 2 daz lebn von ir libe. 3 do wart von difen leiden. 4 alfo we dem wiplichen wibe. 5 ir kraft fi vlos owe der h'zen fwære. 6 daz nieman half der vrowe 7 in folcher not daz waren leide mere.	1083
X 1098	1 Ivnychvrawen chamærere. 2 daz gefint vber all gemaine. 3 fwas der da pey ir wære. 4 die liezzen hie die chuniginn allaine. 5 vil iæmerleichen ligen vnu'fvnnen. 6 daz ir da nieman helfe pōt. 7 da von was ir des lebens nach zerunnen.	A 1087	1 livncfrowen kamerere. 2 daz gefinde al gemeine. 3 waz der da bi ir were 4 fi liezen hie di kvnigin aleine. 5 vil iemerlichen ligen vñ vnverfvnnen. 6 fo daz ir nieman helfe bot. 7 do von was ir des lebenes nach zervnnen.	1084
X 1099	1 Die edeln chuniginne.	A 1088	1 Di edeln kvniginne.	1085

	2 vand ain ritt' weife. 3 da fi lag ane finne. 4 die hochgelobte an weipleichē preife. 5 got īr ze helf den edeln werden fande. 6 er gōz īr wazz' in den munt. 7 da mit er īr felbe an der ftat fterben wande.		2 vant ein ritter wife. 3 da fi lac an finne. 4 div hochgelobt an wiplichem prife. 5 got in zv helfe der vil reinen fande. 6 er goz ir wazzir in den mvnt 7 do mit er felb ander fterben wande.	
X 1100	1 Wann fi trûg in īrem leibe. 2 des fchildes ampt wart geeret. 3 do dem vil rainen weibe. 4 īr macht ain tail vnd īr chraft gemeret. 5 fi richt fih auf vnd gedacht nach īr fwære. 6 wā fi het v'gezzen gar. 7 von welh' nôt ez īr gefchehen wære.	A 1089	1 Wan fi truc in ir libe. 2 des ritterfchaft wart geeret. 3 do dem vil reinen wibe. 4 ir maht ein teil vñ ir kraft wart gemeret. 5 fi rihte uv vñ trahte nach ir fwere. 6 wan fi het vergezzen. 7 von welch' not iz ir gefchehn werē.	1086
X 1101	1 Do fich die raine gûte. 2 v'fan vnd mōchte fprechen. 3 vor valfche dew wehûte. 4 chlagende was īr wainleiches phnechen. 5 wart nv fo grōz daz fi iamers grimme. 6 daz wart vil chavme prachte. 7 fi chlait īr trawt mit iæmerleicher ftimme.	A 1090	1 Do fich diu reine gvte. 2 ver fan vnd moht gefprechen. 3 vor valfche di wol behûte. 4 vor clage wart ir weinliches pfnechen. 5 alfo groz daz fi von iamers grimme. 6 daz wort vil kovm volbrahte. 7 fi clait ir trut mit trûclicher ftimme	1087
X 1102	1 Si fprach awe mīr armen. 2 nv mûz ich leben mit fere. 3 got fol ez erparmen. 4 daz ich fol den gefehen nimm' mere. 5 an dem mīr got vil vrewden het erfchainet. 6 dev ift mit feinem tōde tōt. 7 nv wart da do von den lieben vil gewainet.	A 1091	1 Si fprach owe mir armen. 2 nv mvz ich lebn mit fere. 3 got laz iz dich erbarmen. 4 daz ich den fol gefehn nīmer mere. 5 an dem mir got vil vrovden het erfcheinet. 6 di ift tot mit finem tode 7 alda wart von der lieben vil geweinet.	1088
X 1103	1 Der fūrſte auz Grafwaldane. 2 wol trōft die getrewen. 3 nv was fi in dem wane. 4 daz chindel wær da tōt von īrr rewen. 5 do fprach fi in vil weipleichē finne. 6 ich furcht ich hab die frucht verlōren.	A 1092	1 Der vz grafwaldane. 2 wol trofte di getriwen. 3 nu was fi in dem wane. 4 dazs kindel wer verfcheiden von ir riwen. 5 do fprach diu gut vz wiplichem finne. 6 ich vurcht ich hab di vrucht verlorn	1089

	7 die ich enphieng von Gamuretes minne.		7 di ich enpfienç von Gamvretes mīne	
X 1104	1 Daz hemedē von der prüfte. 2 sprach dew chlagende vrawe. 3 fi sprach awe der flūfte. 4 die ich han verlōren mein' hōchften vrewden schawe. 5 die ich vil armev imm' mer gewinne. 6 die milch von īren prüftlein. 7 druchte fi dar auz dev edel chuniginne.	A 1093	1 Daz hemdel von ir bruftē. 2 brach di clagende vrowe. 3 fi sprach owe der vlvfte. 4 han ich verlorn miner hohen vrevden schowe. 5 di ich vil arme nimm' me gewinne. 6 di milch uz brvfteln 7 drukte nv div edel kvniginne.	1090
X 1105	1 Si sprach got hat ze gebene. 2 noch trōft mīr armen weibe. 3 daz chint ift noch pei lebene. 4 daz ich enphieng von Gahmuretes leibe. 5 O wol mich des vnd we mīr dīfer laide. 6 waz hat der tot an mīr getan. 7 wie han ich v'lōren meins hertzen augen waide.	A 1094	1 Si sprach got hat zv gebene. 2 noch troft mir armen wibe. 3 daz kint ift noch bi lebene. 4 daz ich enpfienç von gamvretes libe. 5 owol mich des uñ owe mir dirr leide. 6 waz hat der tot nv getan 7 an min' fpilnden vreuden ovgenweide	1091
X 1106	1 Awe leipleich gefelleſchaft. 2 mūz mich imm' meiden. 3 mīr hat die rew mit īrr chraft. 4 vrewde erlempt mein leib mūz imm' leiden. 5 vil manigē pein daz mag nicht haben ende. 6 ez fei daz mīr dev raine frūcht. 7 die Gahmuretes got noch ze trofte fende.	A 1095	1 Owe lieb gefelleſchaft. 2 div mvz mich imm' miden. 3 mir hat di riwe mit ir kraft. 4 vrevd erlemt. min lip mvz imm' liden. 5 vil mangel pin des mak niht werden ende. 6 iz fi daz mir di reinen vrvcht 7 got zetroft nach gamuretē fende	1092
X 1107	1 Mein hochgemūt hinchet. 2 mein funden vrewnt ift fluchtich. 3 mein fwebend' trōft der finchet. 4 ze tal mein hoch ift wōrden nid' pruſtich 5 mīr pegrūnt vrewden nimm' mere. 6 nach Gahmuretes tōde. 7 mūz ich leben in dūrrem hertzen fere .	A 1096	1 Min hochgemūte hinket. 2 min fvnden vrevd ift flvftic. 3 min fwebender troft der finket. 4 ze tal mins herzen hōh ift nider brūftic. 5 mir begrunet vrevde nimm' mere. 6 nach gamvretes tode 7 leb ich nv in durrem herzen fere.	1093
X 1108	1 Ier wunne werend' maie. 2 mit vrewden reichen pliche. 3 wart gahens ander laie. 4 verchert in wint' trueben nebel diche.	A 1100	1 Ir wunnenbernder meie. 2 mit vrevden richem blicke. 3 wart hie von anderleie. 4 verkert in winter trvben nebel dicke.	1097

	5 alfam der reife liechte plūmen chan fwachen. 6 hertzelauden vrewden. 7 alfuft verwandelt wart in herten chranchen.		5 fam der rife kan di blvmen fwachen. 6 vreude der herzelovden 7 alfvv verwehfelt wart in iamers krachen.	
X 1109	1 Von recht ir chlag fo verre. 2 vber and' chlag dewzzet. 3 wann Gahmuret ir herre. 4 peiagte preis der allē preis durch fcheuzzet. 5 fwa man ſpricht von manhait vnd von milte. 6 vnd ander tugende feine. 7 fein geleich bedechet nimm' wirt mit ſchilde.	A 1101	1 Von recht ir clag fo verre. 2 ub' and' clage diuzet. 3 wan gamvret ir herre. 4 het den pris der allen pris durch ſchv̄zet. 5 wa man ſpricht manheit oder milte. 6 vnd ander fo vil tugende 7 nimm' me bedecket wirt mit ſchilte	1098
X 1110	1 So ſchade reicher fluſte. 2 bechennet nimm' mere. 3 chain h'rtz vnd' prüfte. 4 fam hertzelaude dew vrewde gab im fere. 5 an folhen wechfel geit die welt vns allen. 6 hewt fūz mōrgen fawer. 7 ir honich hant verporgen ſi mit der gallen .	A 1102	1 Schadehafter vluſte. 2 bekort nv nimm' m'e. 3 kein herz vnder brv̄fte. 4 herzen vrevd ſi gap vmb herzen fere. 5 al folchen wecfel git di w'lt uns allen. 6 hivt fvz morgen fvr 7 ir honik hat verborgen bitter gallen.	1099
X 1111	1 Do ſprach dew iamers reichen. 2 fo vil d' tugende perende. 3 gewuechs nie ſtam fo wīrdichleiche. 4 an eren fwes d' wunſch ie was pegerende. 5 daz was mit dīr vol chomen an ritt' preife. 6 des maien plich d' jugende. 7 was vreuðē reich vnd doch der witze greife.	A 1097	1 Ez gewuchs in mangem riche. 2 nie ſtam fo wunnenbernde. 3 fo hoch fo werdicliche 4 an eren fwes ie der wunſch was gernde. 5 daz was an gamvret von ritters priſe. 6 dv meien blic der ivgende. 7 ze vrevden rich da bi der witze grife.	1094
X 1112	1 Wem fol ich nv gleichen. 2 dein hochgelobte ſtæte. 3 feit man fo leichtichleichen. 4 den adamant ze pricht mit fwacher tæte. 5 da mit ir preis dew ſtæte ift worden ane. 6 dew wīrdichait der ſtæte. 7 mūz ſich richten nv nach dem trimuntane.	A 1098	1 Wem fol ich nv gelichen. 2 din hohes lop din ſtæte. 3 fit man fo lihticliche. 4 den adamas zv bricht mit fwacher tæte. 5 da mit ir er div ſtæt ift worden ane. 6 div werdicheit der ſtæte 7 mvz ſich nv nach dem tremōtane	1095
X 1113	1 Der da dūrch niemant weichet. 2 durch chainer ſnellē dræte.	A 1099	1 Der dvrch nieman wichet. 2 deheiner ſnellen dræte.	1096

	3 die firmament da streichent. 4 der trimuntan nicht chumpt von fein' ftæte. 5 daz felb tet Gahmuret d' auz erchören. 6 des wirt der schade gedreiet. 7 der aine vnd ich felb and' dew verlören .		3 ditz firmament da strichet. 4 der tremontan niht kvmt von finer ftæte. 5 daz felbe tet din pris der vz erkorne. 6 des wirt der schad gedriet 7 dv ein vñ ich felb ander gar verlorne.	
X 1114	1 Si vragt in allen laiden. 2 wie er wær gewonnen. 3 do fagt ir der weschaiden. 4 wie die haiden feines schaden pegunnen. 5 vnd wie d' adamas da wart gewaichet. 6 ypomidons lantze 7 in darnach mit ainer tyoft erraichet.	A 1103	1 Herzelovde vragte. 2 wie er dort w' gewunnē. 3 grahardois ir fagte. 4 wie di heiden finer vluft begunnen. 5 vñ wie ir lift den adamas erweichte. 6 ypomodons lanz 7 in dar nach mit einer tioft erreichte	1100
X 1115	1 Als er ir do gar gefagte. 2 wie ez da waz ergangen. 3 mit iamer fi do chlagte. 4 ir hertze wart mit manig' not pevangen. 5 daz fi vnd chint vil chavm genas vor laide. 6 fi pat daz man ir præchte. 7 daz pluetich sper vnd auch daz hemde paide.	A 1104	1 Als er nv gar gefagte. 2 wiez im was ergangen 3 mit iamer er do clagte. 4 ir herze was mit grozer not bevangen. 5 daz fi vñ daz kint kovm genas vor leide. 6 fi bat daz man ir brehte 7 hemd vnd fper dar alfo blvtic beide.	1101
X 1116	1 Si sprach awe hertze. 2 daz du nicht macht erfterben. 3 d' pitterleiche fmertze. 4 mûz mîr nach starchen chumber immer werben. 5 ir chlagunde wort dew wart fi wol weschainde. 6 mit trewen reicher ftæte. 7 fynd' wanch fis gar von herten mainde.	A 1105	1 Si sprach owe mir herze. 2 daz dv niht maht erfterben. 3 der bitterliche fmerze. 4 mvz mir immer me nach kvmer werben. 5 ir clagnde wort mit werken fi bescheinte. 6 mit triwe richer ftæte 7 herz vnd mvt vnz an ir ende weinte.	1102
X 1117	1 Dew vraw nam ir liebes chloid. 2 vnd lōft ez von ain and'. 3 fi wolt ez an sich han gelait. 4 des erwant fei tfchionatū land'. 5 zer erden würden fi westatet schōne. 6 paide hemde vnde fper. 7 do wart der vrawen iamers chlait ze lōne.	A 1106	1 Di vrowe nam daz rote kleit. 2 vñ loftes vō ein ander. 3 fi woltes an sich han geleit 4 des erwante fi tfchinotvlander. 5 zer erden wurden fi bestatet schone. 6 beide sper vñ hemde 7 do wart der vrowen iamers cleit zvlone	1103

X 1118	1 Dew chuniginn do fande. 2 vñ Grahartzois der werde. 3 ze Gahmuretes lande. 4 ze Norgals ze antſchawe auf die erde. 5 fi hiez die fuerſtē pitten allgeleiche. 6 chomens in Campholais. 7 des willen wæren fi d' pete reiche.	A 1107	1 Ki kvnigin do befande. 2 vnd grahamdois der werde. 3 in gamvretes lande. 4 ze Nvrgals vñ vf anſchowe di erde. 5 fi bat di furſten komen al geliche 6 ze kanfoleis. di herren 7 leiſten. di bete mit wirde riche.	1104
X 1119	1 Alfo do chomen warē. 2 in die ſtat ze Campholaife. 3 do fach man ſew geparen. 4 chlægeleichē die peſten auz waleife. 5 die chomē auch mit chrancher vrewden ſchalle. 6 Gahmuret die h'ren. 7 chlagtē fi do iæmerleichen alle.	A 1108	1 Als fi nv komen waren. 2 al dar zv kanfoleife. 3 do fach man fi gebaren. 4 vil clegelich di beſtē vz waleife. 5 komen ouch mit krancher vrevden ſchalle. 6 gamvreten den geerten 7 clagten fi vil clegelichen alle.	1105
X 1120	1 Nv gefweigen wir der ueſten. 2 ſcharffen iam's peine. 3 dew chunigin vnd die peſtē. 4 pefulhen do dev lant dem talfeine. 5 fi lobten im ze warten all geleiche. 6 vnd laiſten alles fein gepot. 7 fürſten vrein Grauen arm vnd reiche.	A 1109	1 Nv gefwige wir der veſten 2 iamerhaften pine. 3 div kvnigin vnd di beſten. 4 bevulhen div lant dem ivngen talfine. 5 fi lobten im ze warten algeleiche. 6 fvrſtenlicher eren 7 an ir herren ſtat vil wund' werdlicliche.	1106
X 1121	1 Do genas die gehew\ere. 2 an dem achtem tage. ains chindes. 3 vns ſagt dev auentew\ere. 4 vber al d' lande vrewde vnd des gefindes. 5 würde grōz do fi gehorten mære. 6 daz dev Gahmuretes frucht. 7 daz rain fuz chind ain degen wære.	A 1110	1 Do genas di vil gehivre. 2 am ahten tag eins kindes. 3 mit hoher felden ſtivre. 4 fvr nv der lande vrevd vnd des gefindes. 5 do fi vur warhet horten wol di mære. 6 daz di herzelouden vrvht 7 kindel rein fvz ein degen were.	1107
X 1122	1 Die furſten all geleih. 2 ir chainer danne wolt. 3 e. dew chuniginn reich. 4 al nach den wochen fechs als fi folte. 5 daz fi daz edel chint zetaufe præchte.	A 1111	1 Di furſten al geliche. 2 deheiner dannē wolde. 3 e. daz diu eren riche. 4 nach den wochen fehſen als fi folde. 5 ir kint daz reine zv chriftenheite bereiten	1108

	6 fo daz ez chriften würde. 7 ir iegleicher des mit willē paite vnd gedæchte.		6 daz man iz to\yfen folde 7 des wolden fi willichen da beiten.	
X 1123	1 Daz chint wart inder taufe. 2 Parcifal genennet. 3 an eren reichen chaufe. 4 wart er in manigen landen feit erchenet. 5 von wîrdichait fein mût' zôch in zarte. 6 fi was fein amme felbe. 7 er wart vor allem valsch d' pewarte.	A 1112	1 Daz kint wart in tove. 2 parzifal genennet. 3 in eren richem kovfe. 4 wart der nam di virre bekenet. 5 fin reine mvter in erzoch mit zarte. 6 fi was fin amme felbe 7 vor allem valsch er sich wol fit bewarte.	1109
X 1124	1 Ein chint ie an der tugende. 2 sich nach dem spunne wendet. 3 durch daz nv edlew jugende. 4 vnd alt an hohen tugenden sint gependet. 5 hie vor do all die hochsten felbe woldē ziehen. 6 ir chint an prüften chundē. 7 do fach man fei von tugenden feltē vliehen.	A 1113	1 Ein kint ie nach dem spunne. 2 sich an di tvgende wendet. 3 dvrch daz nv edel kunne. 4 etwenne an finer tvgent wirt gependet. 5 hie vor do al di hohften felbe wolden zihen. 6 ir kinder an den bruften 7 do fach man adel vz tvgenden felten vliehen.	1110
X 1125	1 Als nv d' chuniginne. 2 ir chint wart getaufet. 3 fi chert al ir finne. 4 mit vleiz an in nv wart auh er geflaufet. 5 in fein wefter chlait fo wol dem weibe. 6 dew ie gepar fo werde frucht. 7 man chôs der mûter er an feinem leibe.	A 1114	1 Als hie der kvniginne. 2 ir fun do wart getoufet. 3 mit flize gar di finne 4 kart fi an in nv wart ouch er geflovet. 5 in fin wefter cleit owol dem wibe. 6 di ie gebar fo werdiv vruht 7 man kos der mvt' schon an finem libe.	1111
X 1126	1 Do wolt die vrewden chranche. 2 schaiden von dem lande. 3 daz rieten ir gedanche. 4 die hōchsten vnd die peften fi wefande. 5 fi pevalh fygaun auf fein trewe. 6 dem furften auz Grafwalde. 7 levte vnd lant do wart ir chlag newe.	A 1115	1 Nu wolde di vrevden kranche. 2 scheiden von dem lande. 3 daz rieten ir gedanke 4 di hohften vnd di besten fi bechande. 5 fi bevalch figvnē vf fin triwe. 6 vz grafwalt dem furften 7 vnd ovch diu lant do wart ir clage niwe	1112
X 1127	1 Do nam der fûz raine. 2 die peften an den stunden. 3 vnd pat sev all gemaine.	A 1116	1 Do nam der ivnge reine. 2 an den selben stvnden 3 di herren algemeine.	1113

	4 daz fi im hulpen fo fi pefte chunden. 5 hertzelaude wendē difer fache. 6 dew pet was recht v'lōren. 7 fi wolt et nicht wann lebē mit vngemache.		4 vnd bat fi des ob fi helfen kvnden. 5 herzelovden wenden dirre fache. 6 der bet was was fi vnwernde 7 fi wold ot nicht wan lebn in vngemache	
X 1128	1 Darnach in ch\ - urtzen zeiten. 2 dew edel trew reiche. 3 nicht langer wolde peiten. 4 fi fūr in ainen walt funderleichen. 5 von grozzen landen reichen durch ir trewe. 6 fi parge iren fun vor ritterschaft. 7 vnd ftarb doch feit nach im in chlagender rewe.	A 1117	1 Darnach in kvrzen ziten. 2 di vil triwen riche 3 niht lenger wolde biten. 4 fi vūr in einen walt befunderliche. 5 von fo grozer richeit durch ir triwe. 6 fi bark ir fvn vor ritterschaft 7 vñ ftarp ovch fit nach im in clagender riwe.	1114
X 1129	1 Man fach die minnichleichn. 2 Sygavn auch vil fere. 3 chlagen den tugentreichen. 4 Gahmureten nv wart der chlage mere. 5 do fi sich von ir mūmen mūften schaiden. 6 mit hertenleichen laiden. 7 do wart vil gewainet von in paiden.	A 1118	1 Man fach di minniclichen. 2 figvnen ouch vil fere. 3 clagen den tvgende richen. 4 gamvret nv wa't ir clage mere. 5 do fi sich mvfte von ir mvmē scheiden. 6 mit herzenlicher fwere 7 wart da vil geweinet von in beiden.	1115
X 1130	1 Do fūrt fi iæmerliche. 2 zer wūften folitane. 3 manich hertz trew reiche. 4 wart iam's vol fwas plūmen auf dem plane. 5 chlarleichen ftvnden dar an chert fi sich chlaine. 6 vnd an d' vogel fingen. 7 ir wunn ir vrew waz ir fun alaine.	A 1119	1 Sus fur fi iemerliche. 2 in di wuften folitane. 3 vil herzen triwen riche. 4 do leidik wart vil blvmen uf dem plane. 5 clarlichen ftvnt dar an chart fi sich cleine. 6 vñ an der voglin fingen 7 vrevd vñ wunne was ir alls aleine	1116
X 1131	1 Hertzelaude ift hin gefchaiden. 2 der phleg des himels vrawe. 3 nv hōrt von difem paiden. 4 dew man nv dicke ficht in liecht' fchawe. 5 der Grahartzoys vnd auch dew hertzoginne. 6 dew hertenlieb nv phlagen. 7 gar ane vanch mit vngeuelfter minne.	A 1120	1 Herzelovde ift hin gefcheiden. 2 der pfleg des himels vrowe. 3 nv hort von difen beidē. 4 di mā noch fiht vil dick in lieb' fchowe. 5 der grahamdois und ouch di herzoginne. 6 figū an in gefigete 7 di liebe gar mit vngevelfcht' minne	1117
X 1132	1 Ir liepleich gefelleschaft.	A 1121	1 Ir lieplich gefellekeit.	1118

	2 ftûnd ie fund' vare. 3 auch was der tugentreichten mait. 4 mit gutlichem trôfte pei d' chlare. 5 vnd nam îr vngemûte ze aller stunde. 6 er wont îr dînfleichen mit. 7 vnd liebt sich geñ îr als er wol chunde.		2 ftunt ie fvnd' vare. 3 ouch was der mīniclichen mit. 4 mit fuzlichem trofte bi der clare. 5 vñ nam ir ungemvte zall' ftvnde. 6 er wonte bi zvhten 7 uñ liebt sich ir nach gamuretes mvnde.	
X 1133	1 Auch was fi in der gûte. 2 daz fi fûr alle gewinne. 3 fein tugent reich gemûte. 4 las in îr hertze daz schueff die starche minne. 5 Ir paid' lieb wach vil wol geleich. 6 îr trew ftûnd ane wenchen. 7 fus minten fi ain ander hertzenleichen.	A 1122	1 Ouch was fi in der gûte. 2 daz fi fûr alle gewinne. 3 fin tvgendrich gemvte. 4 las in ir herze daz schuf div scharfe minne. 5 ir beider triwe di wak vil wol geliche. 6 mit valschelofer liebe 7 fus mintens sich an ander herzenliche.	1119
X 1134	1 Sus lebt in feiner Iugende. 2 der furft wirdichleiche. 3 er erwarb mit feiner tugēde. 4 daz er seit wart vil manig' erenreiche. 5 er chunt sich pehûten vor allen schanden. 6 mit manhait vnd mit milte. 7 des wart fein preis vil hel in manigen landen.	A 1123	1 Svs was in finer ivgende. 2 der fvrft in wirde lebnde. 3 er wa'p mit finer tugende. 4 daz man im was vil lobes vnd eren gebende. 5 geloutert als ein gimme vor hovbt schanden. 6 menlich vñ milte 7 des wart fin lop vil hel in mangeln landen.	1120
X 1135	1 Den vrōmden vnd den gefen. 2 liebt er sich wol fere. 3 vnd vlaiz sich gar des peften. 4 des wart fein preis gepraitet vñ fein ere. 5 In Grahaz vnd darzû in Grafwaldane. 6 In Norgals in waleife 7 in Antschawe tet er manigen chvmmers ane.	A 1124	1 Den vrevnden vñ den gefen 2 lebt er zewunfches ere. 3 wan er sich vleiz des beften 4 des wart vil wol gepruft des lobes herre. 5 in graharz vñ mit recht in grafwaldane. 6 in anſchowe 7 in Nvrlgals tet er mangeln chvmmers ane	1121
X 1136	1 Vil manich vnd vil weiße. 2 wart der edel junge. 3 durch leuchtich an dem preife. 4 wie im nv an fygavn gelunge. 5 daz chan niemā gahes ze ende pringen. 6 als mich die auentew'.	A 1125	1 Getriwe menlich wife. 2 wart der vil fvze iunge. 3 dvrch luhcic an dem prife. 4 wie an der magt figvnm im gelvng. 5 des kan ich nicht gahes zv ende bringen. 6 fit iz di aventiur	1122

	7 vnder weifet hat an manigen dingen.		7 vmbefweifet wit an mangeln ringen.	
X 1137	1 Er weft wol vnd' fchilde. 2 müft er fein lieb erringen. 3 vil chlain in des peville. 4 er gedacht fol mîr an fygavn gelingen. 5 des mûz mîr helfen ritterleiche ere. 6 Sygavnen minne geñ ritterfchaft. 7 im riet des favmt er fîch nicht mere.	A 1126	1 Er weft daz vnder fchilde 2 fî mvzt fin lip erwerben. 3 vil clein in des beville. 4 er dahte fol ich niht nach dir fenlichen fterben. 5 des mvz mir helfen ritterlichiv ere. 6 figvn in twanc zv ritterfchaft 7 vñ ir minne des fovmt er fîch niht mere.	1123
X 1138	1 Ze antfchawe ze waleyfe. 2 ze Norgals dem lande. 3 der chlare kurtoyfe. 4 die hochften vñ die peften er pefande. 5 den fagt er do mit warhait fund' wane. 6 er het ze ritterfcheffe mût. 7 die fchol gefchehen da haim ze Grafwaldane.	A 1127	1 Ze anfowe ze waleife 2 ze nvrgals dem lande. 3 der clare kurtoife. 4 di hohften vñ di beften er befande. 5 den fagt er do mit warheit funder wane. 6 er hete mvt zv ritterfchaft 7 di wold er han zv grafwaldane.	1124
X 1139	1 Die herren all geleiche. 2 patē in do fere. 3 fî waren ot trewē reiche. 4 daz er ez tæt durch des landes ere. 5 daz dew hochtzeit all da gefchæhe. 6 er gewert few do îr gebet. 7 vñ auch dar vmb daz ez Sygavn fæhe.	A 1128	1 Die herren al geliche. 2 baten in vil fere. 3 mit triwen hoveliche. 4 daz er iz tete durch des landes ere. 5 daz div hoh zit alda gefchehe 6 der bet er fî gewerte 7 allermeift daz iz figvne fehe.	1125
X 1140	1 Do hiez er chunden weiten. 2 ain hochtzeit vil reiche. 3 dar chom an den zeiten. 4 ritterschaft ze grôz dev werdichleiche. 5 ez chom durch fein gepet ze kampholaife. 6 Artaws der valfches ane. 7 vnd Gaillet von fpangen der kurtaife.	A 1129	1 Do hiez er kvnden witen. 2 di hochzit vil grozen. 3 dar chomen von allen fiten. 4 kvnge furften armvt di blozen. 5 dur fine bet dar kom ze kanvoleife. 6 artus der valfches ane 7 uñ kaylet der werde kvrteife.	1126
X 1141	1 Dar chom von werbesten. 2 ekunat d' reiche. 3 fein mûter was des fwefter. 4 Gurnemantz chom auch dar wîrdichleiche.	A 1130	1 Dar kom von berbesten. 2 Ekvnat der riche. 3 fin mvter was des fwefter. 4 gvrnomanz chom ouch dar werdichliche.	1127

	5 vnd fevteflurs fein fvn d' edel werde. 6 den flug feit der clamide. 7 fein lob wart weit gepraitet auf der erde.		5 vnd gentaflvr des fvn der clvge. 6 der fit lac tot von clamide 7 fo hohen pris wæn ritter h ie getrvge.	
X 1142	1 Dar chom von Grafwaldane. 2 vil w'de ritterfchefte. 3 ich pin auch in dem wane. 4 daz fi von Norigals mit grôzz' chrefte. 5 chomen zu der hochzeit fchalle. 6 die fürftē von antfchawe. 7 die waren auch da ritterleichen alle.	A 1131	1 Dar chom von grafwaldane. 2 vil werder ritterfchefte. 3 ich bin ovch in dem wane. 4 daz di von nvrgals mit grozer krefte. 5 komen gen der hochzite fchalle. 6 di vurften von anfchowe 7 warn ouch da ritterlichen alle.	1128
X 1143	1 Mit manigē paulune. 2 dew haide was pedechet. 3 man lotfchiert den von brinne. 4 vñ manigen fürften da wart auz geftechet. 5 vil manige panir reiche vñ choftleicher fchilde. 6 vñ vil zimir der reichen. 7 fach man vor kampholais auf dem gevilde.	A 1132	1 Mit mangem pavelvne. 2 di heide was bedecket. 3 man lotziert dem britune. 4 vñ fvrften vil darnach wart vz geftecket. 5 banier rich vñ kofteber di fchilde. 6 zimier vil der vrowen 7 fach man vf helmen vol daz gevilde.	1129
X 1144	1 Tfchyonatuland'. 2 vnd die lant h'ren alle. 3 d' ain vñ auch der ander. 4 enphiengē do mit ritterlichem fchalle. 5 Artawfen dem britonais vil eren reiche. 6 vnd alle die mæfney. 7 man hiez îr aller phlegen ritterleiche.	A 1133	1 Tfchynotvlander. 2 vñ di lantherren alle. 3 einer vñ der ander. 4 enpfiegen da mit ritterlichem fchalle. 5 ze kanfoleife artufen den eren richen. 6 vñ fin maffēnie 7 der hiez man pflegn fchone vnd werdiclichen.	1130
X 1145	1 In chvnde nicht petragen. 2 er chert hin auf die haide. 3 da do paide lagen. 4 Gaylet vñ ekunat die paide. 5 die wurden do nach eren wol enphangen. 6 want îrr chunft was er gemait. 7 trawren chund verre vō im langen.	A 1134	1 In kvnd ouch nicht betragen. 2 er ker hin vf di heide. 3 aldort do fund' iagen. 4 der fpaniol vñ der pfalnz grave di beide. 5 di wurden da mit vrevden wol enpfangen. 6 von ir kvnift wart er wol gemut 7 vñ wart fin leit do von alvnder vangen.	1131
X 1146	1 Man fagt hie nv mære. 2 daz auf dem grvnen anger.	A 1135	1 Siner iamer lanzen. 2 wen ouch der ringer were.	1132

	3 Gurnemantz chomen wære. 4 vnd Senteflurs do favmt er sich nicht lang'. 5 er chert dar vnd enphie in minnichleiche. 6 fi chuften sich vor liebe. 7 vnd würden der angeficht vrevdē reiche.		3 do man von Gurnomanzen. 4 fagt vñ finer kvmfte werdiv mære 5 er reit dar vñ enpfie in minniclichen. 6 fi kvften sich vor liebe 7 vnd wurden der gefihte vrevden riche	
X 1147	1 Er hiez wol phlegen der gefte. 2 paide frū vñ fpate. 3 da was chain geprefte. 4 man erpōt imz wol. mit aller hande rate. 5 viertzehen tage do dew hochzeit werte. 6 fi heten allen dem vollen. 7 iener difer als ied' man da gerte.	A 1136	1 Er pflac da wol der gefte. 2 beide vrv vnd fpete 3 da was dehein gebrefte. 4 wol w mā inz bot mit manger richen tæte. 5 vie'zehn tag di hochzit do werte. 6 man hete da gar den vollen 7 dar nach vñ ie der man begerte	1133
X 1148	1 Swaz er alda vertzerte. 2 daz chom von feinem lande. 3 fein hertz im ie valfch werte. 4 vergolten wære der fchad geñ ainē pifande. 5 den waleife do ende nam den hochzeite. 6 ez wart da von vil reiche. 7 fi wunfchten im vil fælden ze all' zeite.	A 1137	1 Swaz man alda verzerte. 2 daz chom von finem lande. 3 fin herz im valfcheit werte. 4 fchaden het fin niht gen einem pfande. 5 daz lant waleis der grozen hochzite. 6 iz wart do von. e. riche 7 fi wunfchten im vil felden alda di wite.	1134
X 1149	1 Nv het der eren reiche. 2 genn finer fwertlaite 3 sich chloidert choftleiche. 4 vnd fine schilt geuerten all peraite. 5 In geprah nictes des fi haben folden. 6 ir waren hundert an der zal. 7 die mit dem fürften ritter werden wolden	A 1138	1 Nv hete der eren riche. 2 gen fin' fwert leite. 3 gekleit sich kostliche. 4 vnd fine gefellen wol nach wirdicheite. 5 in gebraft niht des fi haben folten. 6 ir waren hvndert mit der zal 7 di mit dem fvrften ritter werden wolten	1135
X 1150	1 Von Arabey auz phellen. 2 tew' vnd maniger hande. 3 wart im vñ feinē gefellen. 4 gefniten chloid daz ich nie in dhehainem lande. 5 nieman pezz' wat er gezewgen mōchte. 6 dan fein vnd finer geuerten. 7 als ez der hohen würde fein wol tōchte.	A 1139	1 Von arabv vz pfellen. 2 tiur vnd manger hande. 3 wart im vñ finen gefellen. 4 gefnitet cleit daz nie in deheinem lande. 5 niemā bezz' wat erzivgen mohte. 6 dān er vñ fin geverten 7 trvgen wat als finer wurde tohte.	1136

X 1151	1 Rōt vnd pravn fcharlachen. 2 dar auz er mit vleizze. 3 zwair hande chlaider mahchen. 4 dar vnd' gūt hærmein ved' weizze. 5 geñ prawn fcharlach phelle von Tafme reiche. 6 fint fi d' chlaide enperende. 7 nicht dev drew gab man in all geleiche.	A 1140	1 Rot vnd brvn fcharlachen. 2 dar vz hiez er mit vlize. 3 zweie'thande cleider machen. 4 dar in furrieren hærmin veder wize. 5 gen brvn fcharlachen von tafme pfell geteilet. 6 fin fvnd' cleit ich pr̥ve niht 7 di driv di warn den andern gelich gefeilet.	1137
X 1152	1 Alfo der valſches vreie. 2 was mit eren ritt' warden. 3 er vnd fein Gumpaneie. 4 zehant do chund er leben in ritt's arden. 5 fein hant fein fwert fein ſper wol vnd' ſchilde. 6 nach hochgelobten preife. 7 er warb fein edel h'rtz daz tugende nie pevilde.	A 1141	1 Svs was der wandels frie. 2 mit eren ritter worden. 3 er vnd fin kvmpanie. 4 zehant do kund er lebn in ritters orden. 5 fin hant fin fwert fin ſper wol vnder ſchilde. 6 vil ritterlichen werben 7 gen allen tvgenden er mit rame zilde.	1138
X 1153	1 Ob wir nv nicht gedæchten. 2 Sygavn d' hertzoginnen. 3 vnd ir lob nicht præchten. 4 zem hōchſtem chūr daz wæren chrāche finnen. 5 feit daz fi wol nach erē chunden werben. 6 mit cheufch wepleich magtum. 7 zwai frōmdew chlaid dar inne fach man fei fterben.	A 1142	1 Ob wir nv nicht gedæhten. 2 Sigvnen der herzoginne. 3 uñ ir lop niht enbræhten. 4 zerhoftē kvr daz wern kranke finne. 5 fit fi fo wol nach wurde kvnde werben. 6 mit kvſch wiplich magtvm 7 vñ triwe groz dar inne fach mā fi fterben.	1139
X 1154	1 Si was auch chomen durch ſchawen. 2 auf den palas reiche. 3 mit maniger iunchvrawen. 4 da dev herſchaft fo wīrdichleiche. 5 was mit eren auf den gr̥nen plane. 6 fi fach ir augen wunne. 7 da von ir hertz ain tail wart forgen ane.	A 1143	1 Si was ovch komen durch ſchowen. 2 vf den plan fo riche. 3 mit manger ivngen vrowen. 4 alda diu ritt'ſchaft vil w'dicliche. 5 mit vrevden was al vf dem gr̥nē plane. 6 fi fach daz vrevden winket. 7 do von wart fi ein teil ir trvrens ane.	1140
X 1155	1 Dev hōhzeit was reiche. 2 mit furſtleich' chrefte. 3 man vand da ftārchleiche. 4 puhurt tantz man phlag da ritt'ſcheſte. 5 wol den vollen vnd liez in nictes gepreſten.	A 1144	1 Div hohgezit was riche. 2 an furſtenlicher krefte. 3 man vant da tegeliche. 4 buhvt tanz man pflac da ritterſcheſte. 5 nach wurde groz man lie da nicht gebreſten.	1141

	6 man gab in des fi gerten. 7 paidew den chunden vñ auch den geften.		6 fwes man nach eren gerte 7 des gap man vil den kvnden uñ den geften.	
X 1156	1 Er phlag vil grôz' milte. 2 der ivnge fürfte raine. 3 fein hertz nie pevilte. 4 aller tugent fein hab was gemaine. 5 er gab al da von arabifchem golde. 6 armen ritt'n gab. 7 fwer daz von im enphahen wolde.	A 1145	1 Do pflac vil richer milte. 2 der ivnge fvrftē cl reine 3 fo daz in niht bevilte. 4 von herzen wart alta fin hab gemeine. 5 vnd gab da vil von filber vñ von golde. 6 befvnder edeln armen. 7 di daz von finer hant enpfahen wolden	1142
X 1157	1 Artaws der nie gewanchte. 2 an trewen reichen müte. 3 vnd der auch nie pechranchte. 4 fein trew\ē Gaylet der frûte. 5 vnd Gurnemantz der wol gezogen weife. 6 rieten do dem Jungen. 7 alles daz im frvmen chund an preife.	A 1146	1 Artus der nie gewancte. 2 an getrewelichen mvte. 3 vnd der ouch nie bekranchte 4 di triwe fin kaillet der gvte. 5 vnd gurnomanz der wol gezogen wife. 6 dem grahardois nv rîten. 7 fwas ernem fvrftē vrvvende wirt an prife.	1143
X 1158	1 Si fürten in pe fund'. 2 vnd chunden im fus ratē. 3 vnd iahen fuft dar vnder. 4 du folteft tûn als ie die peften taten. 5 du pift gewaltich Gahmuretes lande. 6 der phlig alfo mit finnen. 7 daz du dar an verdienft chaine fchande.	A 1147	1 Si furten in befunder. 2 do fi im wolden raten. 3 wis gen manheit mvnder. 4 vnd daz beſte als ie die werden taten. 5 dv biſt gewaltic gamvretes lande. 6 der pflig alfo mit finnen. 7 daz dv dran verdienes keine fchande.	1144
X 1159	1 Du folt dich lazzen vinden. 2 pey manhait vnd pey milte. 3 fo muez von dir verfwinden. 4 aller valſch vnd volg alfo dem ſchilde. 5 daz er dich icht pechrenche an deinē preife. 6 wiz getrew vnd wol getzogen. 7 gar an allen dingen weife.	A 1148	1 Dv folt dich lazen vinden. 2 bi manheit vnd bi milde. 3 fo mvz von dir verfwinden. 4 fwaches lop vñ volg alfo dem ſchilde. 5 daz er dich icht werf vz eren ſitze. 6 wis getriwe beſcheiden 7 minne aller tvgende wat in guter witze.	1145
X 1160	1 Auch fol die trewe deine. 2 an d' chuniginne. 3 vnd an ir chindeleine.	A 1149	1 Auch fol di triwe dine 2 an der kuniginne. 3 vñ an ir kindeline.	1146

	4 lazzē wol werden schein haftu trew vñ finne. 5 wis īr schermschilt vor fwære. 6 īr Sweft' chint Sygawn. 7 mit trew phlig wand dew ift wīrde wære.		4 nv werden schin haftv getriwe finne. 5 fo wis ir beider schilt vor allen growen. 6 uñ pflig mit ganzen triwen 7 ir swefter kint figvnen der schonē ivncvrowen.	
X 1161	1 Du macht an in gehalten. 2 vil wīrdichait an preife. 3 ob du chāft trewen walten. 4 vñ ift dein hertz hōher zucht fo weife. 5 als dich von deiner hōhen art auf erbet. 6 fo wīrt von miffewende. 7 nimm' wīrdichait an dīr v'derbet.	A 1150	1 Gen difen drin behalten. 2 foltv dich wol an priße 3 fo mahtv felden walten. 4 vnd ift din herz an hohē tugenden wīfe. 5 fo dich von allem dinem kunne vf erbet. 6 fo wizze daz belibet 7 vor valfcheit al din ere vil vn verderbet.	1147
X 1162	1 Ier rates vñ īr lere. 2 volgen er wol chunde. 3 fwaz da haizt vnere. 4 des was fein leib wehūt wol ze all' ftunde. 5 er dancht in allen fam dē britonæife. 6 īr chunft al dar fo schōne. 7 do peraiten fi sich auf aine dan raife.	A 1151	1 Svs folgte er ir rete. 2 als er do beste kvnde. 3 vor wandelhafter tæte. 4 was fin lip bewart zv aller ftvnde. 5 finer kvmft aldar dem britoneife. 6 dankt er vnd in allen 7 do bereiten fi sich nv von danne der reife.	1148
X 1163	1 Dew hochtzeit nam mit eren. 2 da ende an fund' schāde. 3 von danne pegunden cheren. 4 iegleih fūrft haim genn feinem lande. 5 gerendev diet wart ellew wol peraten. 6 des wart fein lob vil weiten. 7 gepru\vet hōch wand fiz mit willen taten.	A 1152	1 Div hochgezit nach eren. 2 nam ende fvnder schande. 3 man fach von dannen keren. 4 ie den fvrften heim gen finem lande. 5 div gerndiu diet was alle wol beraten. 6 die kvnden prvfen witen 7 des fvrften lop in mange lant fiz kraten.	1149
X 1164	1 Als do die werden gefte. 2 schieden auz waleife. 3 an tugenden hōh d' vefte. 4 tfchyonatuland' d' kurtoyfe. 5 die Gahmuretes furften er do fande. 6 mit werd' gab reiche. 7 ieglichen fund' haim zu feinem lande.	A 1153	1 Alfes nv hie di gefte 2 gervmten fus waleife. 3 der vil tugende vefte. 4 tfchinotulander der kvrteife. 5 die gamvretes fvrften er nv fande. 6 mit richer prefente 7 ieglichen heim zv finem lande	1150
X 1165	1 IN ains mayen ftunde.	A 1154	1 Nach eines meien ftunde	1151

	2 die hochzeit was v'endet. 3 die wol mit iamer chunde. 4 awe d' nôt ir lait ift vnerwendet. 5 nv main ich hertzelaude die getrewen. 6 nach der fo huebe Sygavn. 7 daz fi fei gefæhe iamer grôz mit rewen.		2 div hochzit wart v'endet. 3 do wol mit iamer kvnde. 4 owe der not ir leit ift vnverendet. 5 nv mein ich herzelovden rich der triwen. 6 vnd figvnen ir mvmel 7 di werdent ewen rich an herzen riwen.	
X 1166	1 Sygavn auz katelangen. 2 vnd der auz Grafwaldane. 3 pegunde des pelangen. 4 daz fi die chunigin auz folitane. 5 in manigen zeiten also nie gefahen. 6 fi perieten sich der raife 7 aldar. awe des wil in chvmben nahen.	A 1155	1 Die fvzen vz katelangen. 2 vnd den vz grafwaldane. 3 begunde des belangen. 4 daz fi di kvniginne zerfolitane. 5 in fo langen ziten nie gefahen. 6 fi wolden dar mit reife 7 owe des nv wil fi kvmb' vahren.	1152
X 1167	1 Si fürē an den ftunden. 2 mit junchvrawē palde. 3 da fi die chlagende funden. 4 zer wūften folitane in dem walde. 5 fi wūden wol vnd fchōne von ir enpfangen. 6 fi hōrt von d' ritt'fchaft 7 geren. daz dew waz fo wol ergangē.	A 1156	1 Si fvren an den ftvnden. 2 mit ivncfrowē balde. 3 do fi di clagenden fvnden 4 zer wūften folitan in dem walde. 5 fi wurden werdiclich von ir enpfangen. 6 fi hort von finer ritterschaft 7 nv gern ob div schone was ergangen.	1153
X 1168	1 In vragt dew chuniginne. 2 wer da herren wæren. 3 do er ir mit finnen. 4 antwurt da was Artavs d' werde fældenbære. 5 vñ d' chunich von Spangen trewen reiche. 6 vñ mein ene Gurnemantz. 7 vn ekvnat mein ôhaim wîrdichleiche.	A 1157	1 In vragt div kvniginne. 2 wer da ritter wære. 3 do fagt er ir mit finne. 4 do was artus der kvnic feldenbere. 5 vnd kaillet der spaniol triwen reiche. 6 vnd min ane gurnomanz 7 vnd ekvnat min oheim werdicliche.	1154
X 1169	1 IN der selben ftunde. 2 dacht fi an ir fwære. 3 bainen fi pegunde. 4 auz hertzen want fi wart von difem mære. 5 erman wie fi verdient d' ellens reiche. 6 mit ritterschafft von kompholais.	A 1158	1 In der selben ftvnde. 2 bedaht ir herze fwere. 3 weinen hie begvnde. 4 herzelovd alda von difem mere. 5 wart fi ermant wie fie verdient fin ellen. 6 gamvret mit ritterschaft	1155

	7 daz chlagt fi von hertzen rewleiche.		7 al clagnde fach man fi nv trehen vellen	
X 1170	1 Nv waint auch hertzenleich. 2 Sygavn die gehew'e. 3 mit der chuniginn dar geleiche. 4 vō allen denn vrawen wart da vrevd vil tew'e. 5 die chlag penam in do d' trewen reiche. 6 tfchionatulander. 7 mit feinem fūzzem trōft tugentleiche.	A 1159	1 Nv weint ovch herzenliche. 2 figvn di vil gehivre. 3 mit der kunigin iamers riche. 4 allen den vrowen wart nv vrevde tiure. 5 div clag benam in do der triwen frūte. 6 tfchinotulandender 7 fin fvzer troft kom in do wol zv gyte.	1156
X 1171	1 Den jungen Parcifalen. 2 chuft er fa durch trewē durch minne. 3 den fūezzen liecht gemalen. 4 mit træhen Sygavn die hertzogiñe. 5 Ich wæn ie mūt' werd' frucht gepære. 6 er wîrt Gahmuret geleich. 7 des tût fein liechtew plich hie chvndev mære .	A 1160	1 Den ivngen parzifalen. 2 kvft in getriwer minne. 3 den fvzen lieht gemalen. 4 mit ougen regen figvn div herzoginne. 5 wan fi gedaht an mängen kvs vil fūzen. 6 den ir in ivgende gamvret 7 mit triwen gap durch triweriches grvzen.	1157
X 1172	1 Der fûrft an feinem armen. 2 auch drucht den jungen chlainen. 3 nv mûz ez got erparmen. 4 sprach er daz wîr Gahmureten den rainen. 5 mit plûnder jugent dem tōde mûzzen lazzen. 6 ez geit nach fuez den faw'en lôn. 7 vil diche dew werlt dez folt man fey v'wazzen.	A 1163	1 Der fvrft an finen armen. 2 trvc den ivngen cleinen. 3 nv mvz iz got erbarmen. 4 sprach er daz wir noch gamvret den reinen. 5 in blvnder ivgent der erde muzen lazen. 6 fvs git nach fvz ein furen 7 di werlt gemein. des fi ir lon verwazen.	1160
X 1173	1 Der fûrft ez diche nv chufte. 2 im duzzen feinew augen. 3 wie wol in des gelufte. 4 er sprach mit warhait alfo fund' laugen. 5 vns hat got mit dîr vil wol ergetzet. 6 deinz vater ob du leben folt. 7 wîr fein an vrewden noch vil vngeletzet.	A 1164	1 Der fvrft in ofte kvfte. 2 mit wazzer richen ovgen. 3 wie wol in des gelvfte. 4 er sprach alfo mit warheit fvnder lovgen. 5 vns hat got vil wol mit dir ergetzet. 6 dins vater ob dv leben folt 7 wir fin an vrevden noch vil vngeletzet.	1161
X 1174	1 Zû ein and' fazzen. 2 an vrewdē die chranchen. 3 chund ich îr lob nv mazzen. 4 genn wîrde hōch wer folt mîr des danchen.	A 1165	1 Zv ein ander fazen. 2 an vrevden di vil kranken. 3 kund ich ir lop gemazen. 4 gen wirde nieman folt mir des danken.	1162

	5 wan ez v'diente wol ir weipleich trewe. 6 daz ir lob die lenge. 7 piz an daz ende der werlt peleibet newe .		5 daz hat verdienet wol ir reine triwe. 6 daz ir lop die lenge. 7 biz an di letze der werlde belibet niwe.	
X 1175	1 Vber all die and'n vrawen. 2 daz chind nv namen fund'. 3 ir minnichleiches an schawen. 4 im iahen got legt an dich mit vleizze wunder. 5 vnd fint vor got die engel fuft gefchonet. 6 fo schull wir geren werben. 7 daz wir in schawen fvnnen var gechronet.	A 1161	1 Dife clageriche riche vrowen. 2 in namen hie befunder. 3 dvrch wvnniclich an schowen. 4 got hete fliz an in geleit ein wunder. 5 ich wæne nie mvter reiner vrvht gebere. 6 fin lihter liplich ane blich 7 benam in allen trvren vñ fwere.	1158
X 1176	1 All feineu lid fo liecht gevar. 2 befund' würden gemezzen. 3 mit lobe reich nv nempt war. 4 zvmph der minne ob des da wart v'gezzen. 5 mit schawen vil vngerer ich da für fwüre. 6 ich fag ez auch nicht für ware. 7 ez würden genn vrawen leicht mein vngefüre .	A 1162	1 Al fine lider mit finne. 2 fchovten fi geme. nie. 3 vnd den zvmpf der minne. 4 wart ouch gemezzen nach des libes cleine. 5 daz was alles nach wunfch an im gemacht. 6 fin lip den fvzen lihten claren. 7 den kos man niendert fiden groz gefwachet	1159
X 1177	1 Den tach vntz an den abent nach. 2 fi peliben pey ein and'. 3 nv waz ze varen danne gach. 4 d' hertzoginn vnd tfchyonatulander. 5 fi möchten auch nicht vor chlægeleichem fere. 6 peÿ der chuniginne. 7 nicht peften fi vorchten daz fi chlagte defter mere.	A 1166	1 Den tac fi da mit leiden. 2 beliben bi ein and'. 3 fi mvften ouch sich scheiden. 4 figvn di rein vnd tfchinotvlander. 5 mochten nicht vor clegelichem fere. 6 di naht alda beliben. 7 fi vorhten des fi clagete defter mere.	1163
X 1178	1 Vrlaub fi do namen. 2 vnd paten got ir walten. 3 dew frucht des rainen famen. 4 sprach er do der hochft müz ew wehalten. 5 gefunt vnd geb ewch fæld vnd ere. 6 wainvnde sich fi chuften. 7 vnd fchieden sich mit maniges zæheren rere.	A 1167	1 Urlovp fi do namen. 2 vñ baten ir got walten. 3 di vrucht des reinen famen. 4 do sprach der hohft mvz vch behalten. 5 gefunt vnd geb iv beiden feld vñ ere. 6 fi fchieden sich mit kvffe. 7 vnd vz ougen vf wengel trehen rere.	1164
X 1179	1 Si enphulhen got die getrewen. 2 vnd ieren fun den fældē bæren.	A 1168	1 Si enpfvlhen got di getriwen. 2 vñ ir fun den feldenbæren.	1165

	3 fīch wil īr chumber newē. 4 hie mit manigem vromden chlag mæren. 5 der fūrft von danne wol aine meile cherte. 6 in den walt an ain Rivier. 7 alda fein arbit wart gemerte.		3 fīch wil ir kvmber niwen. 4 alhie mit mangel clage vrende meren. 5 der fvrft von dannen wol ein rafte kerte. 6 in den walt an ein rivier 7 daz miet mæc fī beide kumb' lerte	
X 1180	1 Ein gezelt von chofte reiche. 2 flūg man auf die plane. 3 daz Razzalich geleiche. 4 gab Gahmuret do in Belakane. 5 ze vrewden erchōs vnd im nach preis zelōne. 6 paidew gab leib vnd lant. 7 darvnd' wolden fī hie ligen fchōne.	A 1169	1 Von koste rich ein hoch gezelt. 2 flvc man vf 3 daz razalik gap fvnder gelt. 4 gamureten do in belakane. 5 ze vr̄nde erkos vnd nach pris zvlone. 6 gap im lip l̄te vnd lant 7 dar vnder wolden fī hie ligen fchone.	1166
X 1181	1 Die nacht fī mit gemache. 2 waren fund' fwære. 3 vngelukes fache. 4 pracht in des mōrgens fr̄v ain neues mære. 5 da von fī imm' mere an vrewden fwunden. 6 nach difen felben zeiten. 7 fī heten vrewde verlōren v̄nd trawren funden.	A 1170	1 Die nacht fī mit gemache. 2 hie waren fvnder fwere. 3 vngelvckes fache. 4 braht in des morgens vr̄v ein niwes mere. 5 do von fī immer mer an vrevden wurden figen. 6 nach dem felben tag 7 fo daz fī kvmb' vnd not begvnd an wigen.	1167
X 1182	1 Auentwre vo dem prachen vnd von der irang. iv pruvet wilde mære 2 ez chom von vnhaihaile. 3 fī waren an alle fwære. 4 des morgens vr̄u do wart in zetaile. 5 vil chvmbes den fī prachten an īr ende. 6 von wund'leichē gefchicht. 7 wūrdē fī aller vrewdē gar ellende.			1167, A
X 1183	1 Rieme die zwaualten. 2 dem prachen fail hie waren. 3 vil verre hin dann gefpalten. 4 dar nach leng wol funftzik iaren. 5 zwaualt red waz ditz mære gefvmmet. 6 ain maifter ift auf nemende. 7 fwenn ez mit tōde ain ander hie gervmmet .			1172, A

X 1184	1 Hie mit fo fint verfühet. 2 die weifen vnd die tumben. 3 vil manig' flecht vnrühet. 4 vnd hebt sich gar mit alle zû den chrumben. 5 ift ieman folch getichte als vngemezzen. 6 ze rechter chunft lobende. 7 der ift an fpehender merche d' v'fezzen.	A 918	1 Hi mit fo fint verfuchet. 2 di wifen vnd di tvmben. 3 vil manger fleht vnruchet. 4 vnd habet sich mit alle zv dem krumben. 5 ift man fulch tichte als vngemezzen. 6 ze reht' kvnfte lobnde 7 der ift an gyter merke der verfezzen.	499, B
X 1185	1 Swer edel reiche pörten. 2 mit paft wil furieren. 3 der wil ze allē orten. 4 mûtwillich durch gefpöte partieren. 5 was folden mîr die rôfen geñ den fee plûmen. 6 fur zifere vnd fifole. 7 næm ich ge bebe vnd edel cardomomen.	A 919	1 Swer edel riche borten. 2 mit bafte wil furieren. 3 der wil zallen orten. 4 mutwillich durch gespotte paratieren. 5 waz folten mir bi rofen genfeblvmen. 6 fur zifer vnd vifole 7 minne ich mvfchat vnd edel kardomvmen.	499, C
X 1186	1 Chund ich die flichte rûhen. 2 daz wûrd all hie wezaiget. 3 vnd die lôfen dûhen. 4 daz îr vnrechte hohuart wûrd genaiget. 5 vnrecht gewalt d' mûft auch fein verdruchet. 6 fam ich an difem fange. 7 die chrvambe gar an die flecht han geruchet.	A 920	1 Kan ich di flichte rûhen. 2 daz ift hie niht erzeiget. 3 kvnd ich di bofen dûhen. 4 als wol vnd vnrecht hoh geneiget. 5 wurd von mir vnd vnrecht gar verdrucket. 6 als ich daz vnbericht 7 an difen liden han zv rechte gerucket.	499, D
X 1187	1 Nicht wann durch die lôfen. 2 die fich der merche rûment. 3 vnd da pey recht verpöfen. 4 chvnnen vñ daz fwache hoch plûment. 5 daz wîrt an den gehoften diche erfunden. 6 her Neithart was do chlagēde. 7 vnd hetten fichz die gepawren vnderwunden.	A 921	1 Nicht wan dvrch di lofen. 2 di fich der merke rument. 3 vnd daz recht verbofen. 4 kvnnē gar vnd licht getichte blument. 5 daz wirt an dem gehoveten halt ervunden. 6 her nithart wer der klagende 7 vnd heten fichs gebower vnd' wunden.	499, E
X 1188	1 Nv cheren vō den mæren. 2 vnd fagen wie die chlûgen. 3 do hie gevarende wæren. 4 wie lang fi chumb' not vnd angeft trûegen. 5 mit gefundem leibe doch mit eren.	A 922	1 Nv keren von den meren. 2 her wider an di erren. 3 zv dem wirdeberen. 4 drier kvnic riche furften herren. 5 wie erz mit gedrenge hie da wirret.	499, F

	6 aller ir chumber waz enwicht. 7 dann der hie nv wil da genn in cheren .		6 daz manic ftolz amie 7 an ir vil hohen vrôvden wart verirret.	
X 1189	1 Suft lagen fev nicht lange. 2 do horten fi vil schiere. 3 mit ainer reichen ftrange. 4 auf rôt wildes geuerte nach wunden tiere. 5 ainen prachen d' chom laut helles iagende. 6 d' wart ein weil gehalden. 7 auf des pin ich durch vrevndes nôt der chlagende.	A 1176	1 Sus lagen fi nicht lange. 2 e. daz fi horten schiere. 3 mit einer richen ftrange. 4 vf rot wildes verte nach wundem tiere. 5 ein bracke der kom lvte heles iagende. 6 der wart vf gehalden 7 des bin ich dvrch vrvnde not der clagende.	1173
X 1190	1 Do fi den walt mit chrache. 2 alfuft horten erhellen. 3 dem talfin ze vngemache. 4 der was gezalt von chinde fûr die fnellen. 5 an Treuerentzentz der lief allaine. 6 vnd fprâch hin fûr few alle. 7 die ez phlagen ie auf ritters paine.	A 1177	1 Do fi den walt mit krache. 2 alfvs horten erhellen. 3 dem talfin zv vngemache. 4 der was gezalt von kinde ie fur di fnellen. 5 ane trefizent der lief aleine. 6 vnd fpranc hin fur alle 7 di des pflagen vf ritters beine.	1174
X 1191	1 Durch fnellichait fein die reichen. 2 dacht er den hût erlaufen. 3 pain dew ritterleichen. 4 trag ich nv wil er die fæld v'chaufen. 5 vnd ain ftætes trawren dran enphahen. 6 auf fprang er gen d' ftimme. 7 als er wolde den prachen ergahē.	A 1178	1 Dvrch fnellheit fin di richen. 2 daz er den hvnt erlovfen. 3 wil vil ritterlichen. 4 vñ wil da mit heil vnd vrôvd erchovfen. 5 vñ ein ftetes trvren dran enpfahen. 6 er fprank gen der ftimme 7 als er wolde den bracken ergahen	1175
X 1192	1 Seit daz mit flucht fo wilde. 2 nind't môcht gecheren. 3 daz tier walt noch geuilde. 4 wann geñ dem Talfin zû chumber meren. 5 chunftig trawren pracht ez im zetaile. 6 nv dacht er fich in ainer ftauden. 7 fuft chom d' hvnt iagende an dem faile.	A 1179	1 Sit in dem witen walte. 2 niender meht gekeren. 3 daz flvhtig tier fo balde. 4 dāne dem talfin arebeit zemereren. 5 kvmftic truren braht iz im zv teile. 6 flv dakt er fich in einen ftruch 7 hie chom der bracke iagent an einem feile	1176
X 1193	1 Den prachen liez ain furfte. 2 nach tyer mit wundē male. 3 noch fluchtich mit getûrftē.	A 1180	1 Den bracken liez ein fûrftē. 2 nach tiere mit wunden male. 3 noch flvhtic mit getûrftē.	1177

	4 het erz v'fniten mit ainem guldein ftrale. 5 ie doch waz ez ze verche nicht verhawen. 6 ze gabe reich durch minne. 7 der prache wart gefant von ain' vrawē.		4 verfniten het iz wit ein fcharfiv ftrale. 5 iedoch was iz zv verhe nicht verhowen. 6 ze gabe richer prefente 7 wart gefant der bracke von einer vrowē.	
X 1194	1 Des furften vrevd ez latzte. 2 do im der prache enpharende. 3 was den er nider fatzte. 4 auf ftrale fneidich mal er was vnsparende. 5 fein fpar piz er in weder fach noch hōrte. 6 da von dem hoch geplūnten. 7 fein vrevd weichte vnd trawren sich enpōrte.	A 1181	1 Des fürften vrevd iz latzte. 2 daz im der brack enpfarnde. 3 was den er nider fatzte. 4 vf ftral fnidic mal er was vnwarnde. 5 finer vart biz er in weder fach noch horte. 6 do von dem hochgemvten 7 fin vrōvde nikte fin iamer sich enporte.	1178
X 1195	1 Hie iagt an allen feiten. 2 der hohen phende. 3 in manigen landen weiten. 4 wart daz fi nimm' mer hunt gefende. 5 dew in da dem grōz gemūten fande. 6 von dem er was nv iagende. 7 auf den daz feit in paiden vrewde wande.	A 1182	1 Hie er iagt an allen fiten. 2 der bracke vrevden pfende. 3 in mangen landen witen. 4 daz fi nimmer hvnt me gefende. 5 div in da dem groz gemvten fande. 6 von dem er vf dem iagde schiet 7 daz fit fi bede an hohen vrevden pfande.	1179
X 1196	1 Dv tfchyonatuland'. 2 hie waz auf dif' varte. 3 do chōs er plich gland'. 4 an pavmen hoch des wundert in vil harte. 5 von wanne der fchein da liecht chvnde gleften. 6 der gie von ainem prachē. 7 des fail was ain pōrt wol der peften.	A 1183	1 Do tfchinotulander. 2 hie was uf dirre warte 3 do kos er blicke glander. 4 an boumen hoch des wundert in vil harte. 5 von wannen der fchin fo hohe mōchte gleften. 6 der gie von dem bracken 7 fin fin feil daz was ein borte wol d' beften.	1180
X 1197	1 Do er den prachen horte. 2 er fpranch hin gegen der verte. 3 Arabifch ain porte. 4 dev halfe was geflagen mit dreihen herte. 5 dar auf chōs man tewer vnd liecht geftaine. 6 die gleften fam dew fvnne. 7 do viench er den prachen nicht aine.	A 1184	1 Do er den bracken horte. 2 do fpranc er gen der verte. 3 arabifch ein borte 4 fin halfe was geflagē mit drihen herte. 5 dar vf kos man tivr vnd lieht gefteine. 6 di gleften fam di funne 7 do vienc er den bracken nicht eine.	1181
X 1198	1 Chumber vnd arbeit.	A 1185	1 Kvmbere vnd arbeite.	1182

	2 hat er da mit begriffen. 3 dew zwai nicht fmal vil prait. 4 gefuriet in ein ander auz erliffen. 5 peleibēt fi die lenge in ftæter gentze. 6 awe daz ie prache. 7 fo reicher wart gefailt mit folher glentze.		2 het er da mit begriffen. 3 di zwei di lenge uñ breite. 4 gefurriert vnder ein ander vnzeliffen. 5 beliben fi zvlange d' gētze. 6 owe daz ie bracke 7 gefeilet wart mit fo richer glenze.	
X 1199	1 Wann vnuergezzenleich. 2 fo mûz es nv bechennen. 3 chumber chreft reiche. 4 vnd nôte vil die nieman chann zetrennen. 5 vnd chriegen imm' mer nach ftarchem streite. 6 daz prachen fail ain vrhab was. 7 feiner vrevdē fluft wærew zeite.	A 1186	1 Wan vnverzenliche. 2 fol er nv bekennen. 3 an vber kreftenriche. 4 der nôte vil di nieman kan zetrennen. 5 vñ kriegen immir mer nach ftarkem ftrite. 6 daz bracken feil ein vrhab was 7 finer vreuden vluftlicher zite.	1183
X 1200	1 Er truch den hunt fagende. 2 Sygavnen d' clarē. 3 zwelf chlafter was mit lenge. 4 daz fail der varbe da vier von feiden waren. 5 gel grv̄n pravn pla was dew vierde. 6 immer fwa dev fpanne erwant. 7 in ain ander geworcht mit gezīrde.	A 1188	1 Er trvc den hunt fo genge. 2 figvnen hin d' claren. 3 zwelf klafter mit lenge. 4 daz feil des varwe vier von fiden waren. 5 gel brun grvne rot div vierde. 6 immer fwa diu fpanne erwant. 7 in ein and' geworht mit zierde.	1185
X 1201	1 Dar ob lagen ringe. 2 mit perel verplenchet. 3 choft reycher dinge. 4 ie da fpannen prait mit ftainn nicht verchrenchet. 5 vīr varbe ving' prait die mazze. 6 gevah ich hvnt an folhes fail. 7 ez peleibet mīr fwenn ich in lazze.	A 1189	1 Dar ob lagen ringe. 2 mit berlin verblenket. 3 da zwifchen richer dinge. 4 ie fpannen lanc mit fteinen wol vnd nicht verkrrenket. 5 vier blat vier varwe ving' breit di maze. 6 vahe ich hvnt mit fulchem feile 7 iz belibet mir fwenne ich in nv laze.	1186
X 1202	1 So manz von ain and' valden. 2 fach zwifchen denn ringen. 3 fo chūnd es würde walten. 4 von reicher fchrift mit choftwæren dingen. 5 Auentew' hōrt ob ir gepietet. 6 mit guldein nageln.	A 1190	1 Do manz von and' valten. 2 fach zwifchen den ringen. 3 kvnd iz würde walten. 4 von richer fchrift mit koftbæren dingen. 5 aventivr hort ob ir gebietet. 6 mit guldinen nageln	1187

	7 die ftaine waren auf den porten genietet.		7 di ftein vf die ftrange warn genietet.	
X 1203	1 Smaragde waren die puechftaben. 2 mit Rubeinn verpundet. 3 mit gewirr auf gold erhaben. 4 ez wart nie fail paz gehundet. 5 ez wart auch nie hvnt fo wol gefailet. 6 wederez ich da næme. 7 daz rat ich wol ob ez mîr wær getailet.	A 1191	1 Smaragt warn di bucftaben. 2 mit rubinen verpvndet. 3 mit gewier vf golt erhaben. 4 wā iz wart nie feil baz behvndet. 5 nv was ovch der hvnt wol gefeilet. 6 weders ich da neme 7 daz riet ein kint ob iz mir wer geteilet	1188
X 1204	1 Ein fameit dar vnder hōrte. 2 gevar nach miefwalde. 3 dev halfen dar ob ain pōrte. 4 mit ftainē reich von ort manichualde. 5 durch leuchtich liecht die fchrift ain vraʒ lerte. 6 Gardwiaz hiez der hvnt. 7 daz ſpricht in tewtſch. huet der verte.	A 1193	1 Ein famit drvnder horte. 2 gevar nach meiem walde. 3 div halfe was ein borte. 4 vil richer ftein von arte manfer hande. 5 durch livhtic lieht die fchrift ein vrowe lerte. 6 gardivias hiez der hvnt 7 daz ſpricht endivte h̄vte wol d' verte.	1190
X 1205	1 Dew hertzoginn lobfam. 2 las anevanch der mære. 3 fwie ditze nv fei ain prachen nam. 4 daz wart ift den werden gewære. 5 man vnd weip hūtent der verte ſchōne. 6 die varent in difer werlde. 7 gunft vnd wirt in dort ſælde ze lōne.	A 1194	1 Di herzoginne lobefam. 2 anevanc der mære 3 fwie iz fi ein bracken nam. 4 daz wort iz den werden gebere. 5 man vñ wip di h̄vten verte ſchone. 6 di fvrent hie der werlde gvnft 7 vñ wirt in dort div felde zv lone.	1191
X 1206	1 Si was die halfen lefende. 2 vnd nicht an dem faile. 3 fwer vert in hūt ift wefende. 4 des preis wirt getragen nimmer vaile. 5 er wirt in herten fo geſterchēt. 6 daz in nimmer auge geficht. 7 anf vnſtæten werchen wenchent merchant.	A 1195	1 Si was di halfen lefende. 2 noch nicht an dem feile. 3 fwer verte in hvt ift wefende. 4 des pris der wirt getragen nimmer veile. 5 ob er in herzen wirt alfo geſtarket. 6 daz in nīm' ovge er fiht 7 vf vnſtæte wenkenden market.	1192
X 1207	1 Prachen vnd fail durch minne. 2 fant ainem furſten ſchōne. 3 ain edel chuniginne. 4 dev trûg von art vnd auch von edel chrōne.	A 1196	1 Den bracken vnd feil dvrch minne. 2 fandē einem fvrſten ſchone. 3 von art ein kuniginne 4 di trvc von adel vnd von landen crone.	1193

	5 Sygavn dew las der namen vnd' schaide. 6 der chuniginn vnd des fürften. 7 die stunden wol da erchandleichen paide.		5 figyne las ir namen vnderfcheiden. 6 der kvnigin vnd des furften. 7 di stunden wol erkantliche beiden.	
X 1208	1 Dew was von kanadik erbören. 2 der fwefter da floreinen. 3 dew llinoten het erchoren. 4 den britavn hertz vnd mût gab fi zu ameyen. 5 vnd fwas fi habte an pei ligende minne. 6 fi zoch in vntz an schildes vart. 7 vnd chôs ir in für alle gewinne.	A 1197	1 Si was von kanadic erborn. 2 der fwefter da florien. 3 div ylinoten het erkorn. 4 dem britvn gap fi herz vñ mvt zv amien. 5 vñ fwaz fi het ane bi ligende minne. 6 fi zoch in vnz an schildes aınt 7 vnd kos in fur alle gewinne.	1194
X 1209	1 Der holt auch nach ir minne. 2 vnder helm den ende. 3 ob ich der zucht finne. 4 nicht præhe ich folde flûchen noch der hende. 5 dev die tyoft auf feinẽ schaden prachte. 6 florin ftarb auh der selbñ tyoft. 7 fwie doch ir leib nie speres ört genachte.	A 1198	1 Der holt ouch nach ir minne. 2 vnder helm den ende. 3 obich der zvhte finne. 4 nicht breche ich folde vluchen der hende. 5 di di tioft uf finen schaden brahte. 6 Florie ftarp ouch der selben tiofte. 7 fwie doch ir lip speres ort nie genahte.	1195
X 1210	1 Florein do ein fweft' liez. 2 die erbet nv ir chrone. 3 claudit die felb magt hiez. 4 der gab cheufch vnd gût got zelône. 5 der vremen lob vnd fw' auch fei bechande. 6 des wart ir preis peruefet. 7 in mange lant daz da den niemant wande.	A 1199	1 Florie do ein fwefter liez. 2 di erbte vf div crone. 3 di magt rich clavditte hiez. 4 der kvfch und gût erwarp daz zu lone. 5 der vrevnde lop und wer fi bekande. 6 fvs wart ir pris bervfet 7 in mangiv lant daz in da niemã wande.	1196
X 1211	1 Sygavn dev las erleiche. 2 von d' magt an dem faile. 3 die fürften auz ir reiche. 4 gerten aines herren mit vrtaile. 5 do sprach fi ainen hoff ze pauermunde. 6 dar chomen arm vnd reiche. 7 do ertailt man ir wall an der stunde.	A 1200	1 Sigvn las erlichen. 2 von clauditten an dem feile. 3 di fvrften in ir riche. 4 di gerten eines herren mit vrteile. 5 fi sprachen einen hof zepoformvnde. 6 dar chomen rich vñ arme 7 do erteilte man ir wal an der stvnde	1197
X 1212	1 Ze Saluats ekunaten. 2 der tugent ain florierer.	A 1201	1 De Silvat Ekvnatén. 2 der tvgend ein flor	1198

	3 ir hertz an den geraten. 4 was da von koff in penamen schierer. 5 des stund fein mût vil hoher dann ir chrône. 6 ekunat prach all' fürften zil. 7 wand er phlag feiner verte schône.		3 an den ir wal geraten. 4 was do von kos fi in benamen schiere. 5 des stvnt fin mvt vil vil hoher dann ir krone. 6 er gerte aller fvrften zil 7 mit hvte finer verte gar schone.	
X 1213	1 Si twanch fein Junge edel art. 2 vnd daz recht von ir reiche. 3 feit daz ir wal ertailt wart. 4 do welt auch die maget wîrdichleiche. 5 welt ir nv tevtſch ir vrevndes nam erchennen. 6 den schult ir hertzog ekunat. 7 den wilden von den plûmen nennen.	A 1202	1 Si twanc ivgent vnd edel art. 2 vñ daz reht von ir riche. 3 fint daz ir geteilet wart. 4 do welt ouch di magt werdichliche. 5 welt in dîtfchen ir vrevndes nam erchennen. 6 den wilden von den blvmen. 7 ekunat fol man den fvrften nennen.	1199
X 1214	1 Seit er von plûmen wilde. 2 was wildewert genennet. 3 vil chlain fei des peulite. 4 fi fant im wildewerden prief erchennet. 5 doch hût er feiner verte als er da folde. 6 fi fagt auch daz fi felbe. 7 aller weipleichen vert hûten wolde.	A 1203	1 Sit er von blvmen wilde. 2 der werde was genennet. 3 durch daz fi niht bevilde. 4 fi tet im wilde wort mit werken erkennet. 5 do hvt er finer verte als er folde. 6 clavditte was ovch iehnde 7 daz fi wiplicher verte hutten wolde	1200
X 1215	1 Tfchyonatulander. 2 mit ainem veder angel. 3 vôrhen afchê vand er. 4 die weil fi las irr hôchftê vrewden mangel. 5 vnd des auch er vil felten wart der gaile. 6 die ftrangen fi auf lôfte. 7 durch die schrift auz lefen an dem faile.	A 1204	1 Tfchinotulander. 2 mit einem veder angel. 3 afchen vorhen vander. 4 di wil figvn las hoher vrevden mangel. 5 vnd des ovch er vil felten wart der geile. 6 figvn den ftric entlofte 7 durch vz ze lefen di schrift an dem feile.	1201
X 1216	1 Der prakch an der zeltftange. 2 vil vafte was gepûden. 3 ir lôfen auf die ftrange. 4 mich mût awe wand het fiz erwunden. 5 Gardwiaz der ftrange ſich mit ſtrebene. 6 fi ſprach nach feiner ſpeife. 7 ir wille was im ezzen ze gebene.	A 1205	1 An di zelt ftangen 2 der bracke was gebvnde'. 3 ir lofen vf di ftrangen. 4 mich fere mût wan hete ſis erwunden. 5 gardivias ſich ſtrakte hin mit ſtrebene. 6 fi ſprach nach finer ſpife 7 ir wille was im zv ezzen gebene	1202

X 1217	1 Zwo junchvrawen giengen. 2 her auz fûr die fnvre. 3 mich rewet daz enphiengen. 4 ir hende planch der ftrangen ftain zefûre. 5 was mag ich des daz fail von ftain was herte. 6 Gardivias zuchte vnde fpranch. 7 durch iagen nach wund wildes tirs verte.	A 1206	1 Zwo ivncfrowen giengen. 2 her vz fvr die fnvre. 3 mich riwet daz enphiengen. 4 ir hende blanc ftranges herte rvre. 5 waz mag ich des daz feil von ftein was herte. 6 gardivias zuchte vnd fprank 7 enwec durch iægde vf des wunden tieres verte.	1203
X 1218	1 Er was auch ekunate. 2 des tages aller erft entrunnē. 3 den vrawen rueff fi drate. 4 die hetem im die speis nv gewonnen. 5 vnd gahten dar in daz zelt vil palde. 6 er lief auz durch die winden. 7 do hort man in vil fchiere datze walde.	A 1207	1 Er was ouch Ekvnate. 2 des tages alrerft entrvnnen. 3 den vrowen rief fi drate. 4 die heten fine fpife gewonnen. 5 in daz gezelt hie gahten fi vil balde. 6 er was uz gelovfen 7 dvrch di winden do hort man in gahes da zv walde.	1204
X 1219	1 Der prach halt der windē. 2 ain tail auz der phale. 3 als er pegund enphinden. 4 der rōten varbe verte in nam vnhale. 5 er iagte vil offenleichen vnu'holen. 6 des werden Gurtzgrims fun. 7 dar vmb gefchach vil nōt feit ze dolen.	A 1208	1 Er prach halt der winden. 2 ein teil vñ der pfale. 3 als er begund enpfinden. 4 der rotvarwen vert in nam vnhale. 5 offenbar er iagt vil vnverholne. 6 des werden grvzgrien kint 7 darvmb gefchach vil note fint zv dolne.	1205
X 1220	1 Tfchyonatulander. 2 die grozen vnd die chlainē. 3 vifche viench die vand'. 4 do er ftünd auf plōzzen planchen painen. 5 durh die chuele in lauterem fnellem pache. 6 do hort er Gardwiazzen ftimme. 7 dew hal vor im ze grozzem vngemache.	A 1209	1 Tfchinotulander. 2 di grozen vnd di cleinen 3 vifche bi im vander. 4 alda er ftvnt vf bloz blanken beinen. 5 dvrch die kule in lvterm fnellen bache. 6 nv hort er gar di valfchen ftimme 7 die erhal im do zevngemache.	1206
X 1221	1 Er warf den angel auz der hant. 2 fnellicleich er im nach gachte. 3 vber alles daz er vor im vant. 4 ftaine Ronen da mit er im nicht genachte. 5 den prakchen vngeu'te im het gevirret.	A 1210	1 Er warf den angel vz der hant 2 mit fnelheit er gedahte. 3 vber alles daz er vor im vant. 4 von fteinē da mit er nicht genahte. 5 den bracken het im vngevert ver irret.	1207

	6 er spürt nindert hunt noch tier. 7 vnd wart von dem wint hõrens geirret.		6 er spvrte weder hvnt noch tier 7 er wart von winde hõrens ver irret.	
X 1222	1 Die plõzzen pain vnfûzze. 2 ze chratztẽ im die pramen. 3 die feinen lindẽ fûzze. 4 von dem lauf manige wunden namen. 5 man spurt in samfter dann daz tier gefchozzen. 6 nv giench genn im Sygavnn. 7 dew het auch gras grṽn da rõt pegozzen.	A 1211	1 Di blozen bein vnfvze. 2 ze kratzten im die bramen. 3 die finen linden fvze 4 von dem lovfe mange wunden namen. 5 man spurt in baz dan daz tier gefchozzen. 6 nv gieng er gen figvnẽ 7 di ovch blvmen rot mit weinen begozzen.	1208
X 1223	1 Er vands in dem gezelde. 2 mit ftimme chlagñder ayfe. 3 er fach die waren melde. 4 daz fi nv reicher vrewden was ain waife. 5 dreier lay schaden was fi da chlagende. 6 iedoeh ir ainer verre. 7 fûr die zwene. von dem hertzen was veriagende.	A 1212	1 Er vant fi in dem gezelde. 2 mit ftîme clagende heife. 3 er fach di waren melde. 4 daz fi richer vrevden was ein weife. 5 dvrrh drier hande fache schadẽ was fi clagende. 6 idoch der eine verre 7 die zwene von dem herzen wirt ver iagende	1209
X 1224	1 Daz ain was dev ftrange. 2 v'loren vnd nicht funden. 3 dew felb chlag ze lange. 4 ir werende was daz ander waren wunden. 5 die fi an tfchyonatuland' fehende. 6 was mit h'tzen fchriche. 7 daz dritte wie iren henden was gefchehende.	A 1213	1 Daz eine was div ftrange. 2 verloren vñ niht vunden. 3 di felbe clag zv lange. 4 ir werrende was daz ander waren wunden. 5 di fi an tfchinotvlander fehende. 6 was mit herzen fchricke. 7 daz dritte was ir selber not an fehende.	1210
X 1225	1 Innerthalben ir hende. 2 recht als fi wæren periffet. 3 von ftarcher tyoft fende. 4 vnd fo der fchaft von gegehurt entfliffet. 5 der hertzogin hende waren gerûret. 6 man spechtz auch an ir wæte. 7 dew waz mit dem gestaine gar zerfûret.	A 1214	1 Innerhalp der hende. 2 alfo fi weren berifet. 3 von ftarker tioft fende. 4 fo eim der fchaft von gegen hvrt enflifet. 5 Sigvnen hende waren fvs gerṽret 6 man speht ovch an ir wete 7 div was mit den steinẽ gar zefṽret	1211
X 1226	1 Si chõs an im vil wundẽ. 2 an painen vnd an fûezzen. 3 vil chlag wart da funden.	A 1215	1 Si kos an im vil wunden. 2 an beinen vñ an fuzen. 3 vil clage von in beiden.	1212

	4 von paiden nv wil sich daz mære vnfuezzen. 5 do dew hertzogin mit chlag sprechen. 6 pegan nach schrift der fstrangen. 7 dev fluft wil nv sper vil ze prechen.		4 wart nv wil daz mer sich vnfvzen. 5 do div herzoginne begvnde sprechen. 6 nach dirre schrift der fstrangen 7 div vlvft div wil nv spere vil zv brechen	
X 1227	1 Er sprach ich gefach nie chaine. 2 d' ftrañ gen mer vber schriben. 3 haidenifch vnd frantzoys gemaine 4 paider chunft pin ich der vnu'triben. 5 ich las ie wol daz da ze lefene wære. 6 fuezz magt Sygavne. 7 la dir die schrift der fstrangen fein vnmære.	A 1216	1 Er sprach ich gefriefsch nie keine. 2 der fstrangen mer vber schribene. 3 heidnifch franzois gemeine. 4 bin ich bi der kvnft nicht der belibene 5 ich lefe was da ze lefen were. 6 fvze magt figvne 7 la dir schrift der fstrangen fin vn mære.	1213
X 1228	1 Dew fstrange was gepunden. 2 in ir hertzen also nahen. 3 ir chrieg gar vnerwunden. 4 wil durch die schrift fus nach dem faile gahen. 5 fi sprach all Rômifch reich wâr dir zechlaine. 6 gegen difer felben fträgen. 7 ob dir die schrift ze chunde wær gemaine.	A 1217	1 Div fstrang ir was gebvnden. 2 zu herzen also nahen. 3 ir krieg gar vn erwunden. 4 wil durch richheit nach dem feile gahen. 5 fi sprach al romifch rich wer dir chleine. 6 gen dirre felben fstrangen 7 were dir kvnt di schrift dar an fo reine	1214
X 1229	1 Auentew' ift wefede. 2 gefchriben an der fstrangen. 3 pin ich die nicht auz lefende. 4 fo ift mîr gar vnmær Catelangen. 5 also fwaz mîr ieman reichait mæcht gepietē. 6 wær ich des wert ze habene. 7 da fûr wolt ich der schrift mich genieten.	A 1218	1 Solch aventiur ift wefende. 2 gefchriben an der fstrangen. 3 bin ich di niht vz lefende. 4 fo ift mir gar vnmære katelangen. 5 alles daz mir ieman kan gebieten 6 da vûr ich dannoch 7 der schrift an dem feile wolde mich genieten.	1215
X 1230	1 Die red pin ich dir gebende. 2 noch newan zevare. 3 wæren aber wier nv lebende. 4 die end'loefen zeit der chomenden iare. 5 vnd daz dein mût spræch nach meiner minne. 6 dev mûz dir immer verren. 7 du pringeft mîr die fstrangen dew nv was hinne.	A 1219	1 Div red bin ich dir gebnde. 2 noch nieman zv vare. 3 wern aber wir beide lebnde. 4 die endelofen zit komender iare. 5 fo daz din mvnt sprech nach miner minne. 6 div mûft dir immer wilden 7 dvne brehtes mir di fstrang die nv was hinne.	1216
X 1231	1 So wil ich nach dem faile.	A 1220	1 So wil ich nach dem feile.	1217

	2 immer gerē werben. 3 ift ftreit dar vmbe vaile. 4 ich mûz an preis an leib gar v'derben. 5 feit daz dein wille chriegt nach der fstrangen. 6 wiz mîr genædich fûzze magt. 7 la mîr den leib mût h'rtz fus geuangen.		2 vil gerne alfo werben. 3 ob ftrit darvmb ift veile. 4 ich mvz an pris an lib alfo verderben. 5 fint daz din wille krieget nach der fstrangen. 6 wis mir genedik fvze magt 7 lip herze mvt mir lit in dinen twangen.	
X 1232	1 Genad vnd fwas ain magt fol. 2 genn lieben vrevndē v'enden. 3 des machtu mîr getrawen wol. 4 wand mich des willen nieman mag erwenden. 5 ob du mîr wider pringest her die fstrangen. 6 die der hunt zoch auf der verte. 7 den dv mîr da her in prachte gevangen.	A 1222	1 Genade vnd fwaz ein maget fol. 2 gen liebem vr̃nd verenden. 3 des machtv mir getrowen wol. 4 vñ kan des willen nieman mich erwenden. 5 ob dv bringes wid' mir di fstrangen. 6 di gardivias do treit. 7 den dv mir her in breht gevangen.	1219
X 1233	1 Vil fûzze rain gehew'e. 2 all difer fælden phāde. 3 ger ich von dîr zeftewre. 4 daz mîr dein trôft nicht laz auz deiner hande. 5 als mich gefchikchet hat dein minne nv lange. 6 la mich genad vinden. 7 halt mîr nicht mein hertz in deinem twange.	A 1221	1 Vil fuze rein gehivre. 2 al dirre felben pfande. 3 ger ich von dir zv ftivre. 4 daz mich din troft laz vz dinē banden 5 lals mich din minne hat gebvnden lange. 6 la mich genade vinden. 7 halt niht min herz alfs in dime getwange	1218
X 1234	1 Immer geren zu aller zeit. 2 wil ich darnach ringen. 3 ey lieb weñ ift daz mîr geit. 4 dew fælde daz ich den prachen dîr fol pringen. 5 daz ich da mit die hulde dein pehalte. 6 daz wîrt verfuecht nahen vnd verre. 7 daz mein dein minne piz dar vmb walte.	A 1223	1 Darnach min dinft in landen wit. 2 fol immer gerne ringen. 3 ey lieb wēn geleb ich di zit. 4 daz ich dir di fstrangen fol bringen. 5 und daz ich di hvlde din behalde. 6 daz wirt verfvchet verre 7 fo min di minne vnd din mit triwen walde.	1220
X 1235	1 Sus hetten fi mit wörten. 2 an ein ander gehetzet. 3 vnd mit willen zu allen örtē. 4 der anevanch wie wart der geletzet. 5 daz gevraifcht noch der tumb vnd auch der weife. 6 an vnu'zagten sich erpōten.	A 1224	1 Svs heten fi mit Worten 2 ein ander wol gehetzet. 3 vñ ovch gutes willen vol. 4 ane vahan vil chvmbers wie wart der geletzet. 5 daz vreifchet noch der tvmb vñ ovch der wife. 6 am ficherbotē vn verzagt	1221

	7 ob er fweb od' finch an dem preife.		7 er fweb oder finke an dem prife	
X 1236	1 Die zelt fnver durch die raife. 2 hiez er auf prechen palde. 3 der edel hoch kurtaife. 4 fein hertz pegunde chriegen auz dem walde. 5 fi füren auf daz haus ze kampholaife. 6 da was nicht langer twale. 7 wann daz er sich perait auf die raife.	A 1225	1 Die zelt fnür vf balde. 2 hiez brechen d' kvrteife. 3 fin herze vz dem walde. 4 zvhant gewan ein kriegen vf di reife. 5 gen kanvoleis fi waren nv hin varnde. 6 werben nach dem feile. 7 daz wolt der fvrste hin niht fin der sparende.	1222
X 1237	1 Do fi nv chomen auf die pürch. 2 Sygavne was aber chlagende. 3 der ftrangen fluft fey daucht fo chûrch. 4 dev werlt wær fo tewer nicht reichait tragende. 5 ir leib der phlag vrewde müzz' rere 6 7 .	A 1226	1 Als fi nv warn erbeizet. 2 ze Kknfoleis der besten. 3 figvnen herz gereizet. 4 vf iamer wart. der kvnde sich engeften. 5 an ir fo daz der grahardois erschrecket. 6 wart von difen meren 7 di figvn mit clag hie tvt entecket.	1223
X 1238	1 Nv nam dew tugent reichē. 2 grōzz wund' difer mære. 3 ob d' minnichleichen. 4 alfo gar erenft nach der ftrangen wære. 5 fam fi gepart daz wolt er paz ervinden. 6 er sprach vil raine fūzze. 7 la mich der verte nach dem fail erwinden.	A 1270	1 Talfin den ellens richen. 2 wund' nam der mære. 3 ob der vil mīneclichen. 4 nach dem bracken feil als ernft wære. 5 alfo fi gebart daz wold er vinden. 6 vñ sprach vil fvze reine 7 la mich der reife nach der ftrang erwindē.	1267
X 1239	1 Si ift mīr gar v'fmæhe. 2 want fi geit nicht erē ftew'. 3 vil geren ich noch fæhe. 4 an deinem dīnft die hōhen auentewer. 5 die da hat auf florifchantz gefprohē. 6 Artavs der hōch geherte. 7 da wirt nv ſper vnd ſchilt vil zeprochen.	A 1271	1 liz ift mir ein teil zv ſmehe. 2 vil fūze rein gehiure. 3 vil gerner ich noch fehe. 4 in dinem dienft di richen aventivre. 5 di do hat vf floritſchanz gefprochen. 6 artus der hoch geerte. 7 da werden ſper vñ ſchilde vil zvbrochen	1268
X 1240	1 Da mōcht ich ritterleichen. 2 in deinem dīnft gereiten. 3 Artaus d' milt reiche. 4 der fendet mīr nv prief in churtzen zeiten.	A 1272	1 Da mocht ich werdiclichen. 2 in dinen dienft geriten. 3 artus der milte riche 4 ich weiz daz er mir prief in kvrzen ziten.	1269

	5 also daz wir im paidev chomen schône. 6 da folt du fehen vnd horen. 7 durch schilde chrachen sper mit hellem done.		5 fendet her daz wir im komen schone. 6 do foltv fehen hören 7 dvrch schilte krachen sper mit hellem done.	
X 1241	1 Do sprach der mīnn floreie. 2 du darft der pett nicht rûchen. 3 vor valsch pin ich dev vreie. 4 du folt nicht wæn daz ich dich welle verfuechen. 5 feit wir vns lang erchennen her von chinde. 6 d' fenende chlagenden laide. 7 nach d' schrift des failes ich nicht erwinde .	A 1273	1 Do sprach der mīnen Florie. 2 dv darft der bet nicht rvchen. 3 vor valsch ich bin di frie. 4 dv habe nicht wan daz ich dich well verfuchen. 5 fit wir vns lang erkennen her von kinde. 6 der feneden clagnden fwære 7 nach der schrift des feiles ich nicht erwinde	1270
X 1242	1 Ia chlag ich nicht allaine. 2 denn hvnt noch die strangen. 3 schrift d' edeln ftaine. 4 mein hertz chlemmet sam ain habende zange. 5 fo daz mīr nimm' mer pegrvnet wunne. 6 pin ich der strange enperende. 7 fo get mein fat d' vrewden auf vil dvne.	A 1228	1 Si clagt nicht aleine. 2 den hvnt noch di strange. 3 di schrift der edeln steine. 4 ir was ein klamme habende zange. 5 vnd daz ir begrvnde nīm' wūne 6 ob fi der schrift enbære 7 fo gieng ir fat an vreuden vf vil dvne	1225
X 1243	1 Ier weiz hende chlare. 2 winden fi pegunde. 3 fi chert geñ vrevdē vare. 4 mit tiefen feuftē von irem rôtem munde. 5 ein trawren riet iren vrewden reichem herten. 6 fi folt nv vrewde vliehen. 7 vnd an sich nemen jamer chlagenden smertzē.	A 1229	1 Ir blanken hende clare. 2 winden fi begvnde 3 vil wazzers gap furware. 4 ir herz den ovge vnd fvftens vil dem mvnde. 5 riwe trvren riet ir fpilndem herzen. 6 daz sich ir vrevd ir wūne 7 verwan delt. in den klage richen smerzē.	1226
X 1244	1 Dem furften an der ftunde. 2 gie ir chlag nahen. 3 Ir wainen daz pegunde. 4 fein hertz alda mit trewen fere nahen. 5 er sprach ez zimt nicht wainen edelm chinden. 6 magtleiche clarhait. 7 fol sich in hôhen vrewden lazzē vinden.	A 1230	1 Dem fvrs ten an der ftvnde. 2 ir clage gie vil nahen. 3 ir ovgen vleisch begvnde. 4 im h'ze lip vñ finne mit trvren vahren. 5 er sprach iz zimt nicht weinen edeln kinden. 6 magtlichiv clarheit 7 fol sich. wol bi vreuden lazen vindē	1227
X 1245	1 Ain edel magt fey lebende. 2 in vrewden ze allen zeiten.	A 1231	1 Ein edel magt fol lebnde. 2 fin vrolich izv allen ziten.	1228

	3 d' werlde fi ift vrewde gebende. 4 fo daz wir forgen mugen wid' freiten. 5 vnd fol mit vrewden trawren vnd' fetzē. 6 wand vber mæzzich trawren. 7 chā leib vnd fel vnd ere an vrewden letzen.		3 dvrch daz fi vrevd fi gebnde. 4 vñ fol vnvrevde stetes wider ftriten. 5 vñ fol mit vrevden trvren nider setzen. 6 wan trvrens uber maze 7 kan fel vnd lip vñ feld an eren letzen.	
X 1246	1 Schol lieb wider gewinnen. 2 mein leib der edel clare. 3 daz ich mit schōnen finnen. 4 genn liepleicher lieb fuez gepare. 5 fo mūez ich die schrift noch wid' schawen. 6 geschriben an der strangen. 7 anders ift mein vrewde gar durch hawen.	A 1232	1 Sol liep wider gewinnen. 2 min lip gen trvrens varen. 3 daz ich vz vrevden sinnē. 4 gen rechter lieb lieplich fol gebaren. 5 fo mvz ich die strange wider schowen 6 mit schrift der edeln tivren. 7 oder ich bin an vreuden gar v'howen	1229
X 1247	1 E dich fuz iam' twinge. 2 fo sprach der hoch geherte. 3 vnd ee dein leib der junge. 4 et immer mer chlagēde chumber mere. 5 fo reit ich auz vntz ich denn prachen vinde. 6 dā durch denn tōd allaine. 7 anders ich der verte nicht erwinde .	A 1233	1 E dich fo iamer twūnge. 2 fo sprach der hoch geherte. 3 uñ. e. din lip der ivnge. 4 fvft immer an im clagendes leit gemerte. 5 fo wil ich riten vnz ich den bracken vinde. 6 danne durch den tot aleine 7 dvrch niemā der reife ich er winde.	1230
X 1248	1 Wil du durch chlag die meine. 2 vnd durch meines hertzen vraife. 3 vñ durch die manhait deine. 4 dich erwegen der herten wilden raife. 5 fo wirt dein folt genn dein' wider chere. 6 daz du von hōher minne. 7 reichen tail enphæheft imm' m'e.	A 1274	1 Du folt durch clage. mine. 2 vñ dvrch mins herzen vreife. 3 vñ durch di manheit dine. 4 erwegen dich der wilden herten reife. 5 fo fi din folt gen diner wider chere. 6 daz dv vil werd' mīne 7 richen teil folt haben imm' mere.	1271
X 1249	1 Mein lant daz gultreiche. 2 daz fei dein soldamente. 3 fo pit ich chreftichleiche. 4 got daz er mit fælden dich mīr fente. 5 vnd het ich mer daz wær alls dein aigen. 6 hett ich gewalt der werlde. 7 die wolt ich gar zu deinen dīnst naigen.	A 1275	1 Nin lant ze katelange. 2 daz fi din soldimende. 3 fo bit ich got vil ange. 4 daz er dich mit felden wider fende. 5 het ich mer daz wer dir alles gemeine. 6 vnd wer div werlt min eigen 7 daz duhte mich gen diner wurde cleine	1272

X 1250	1 Wæren alle perge von golde. 2 vnd edel gestain die griezzē. 3 die gæb ich dīr ze folde. 4 vnd dannoch mer des chund mich nicht verdriezzē. 5 dar vmb daz mē wil wær ergangen. 6 dew scharfft vnd mein minne. 7 tut vns die raif paidew vil fere pelangen.	A 1276	1 Uñ alle berg von golde. 2 vnd edel gestein in griezen. 3 daz geb ich dir ze folde. 4 vñ dannoch me des kvnd mich nicht verdriezen. 5 daz diu reife wer nach wird ergangen. 6 din reife vnd min beiten 7 tvt mich der selben zit vil fere belangen.	1273
X 1251	1 Erdee wazzer luft vnd few'. 2 wære daz in liechtem scheinē. 3 vil pezzē dann saphier gehew'. 4 oder von gimme laut' guldeine. 5 vnd daz folt alles warten meinen handen. 6 vnd daz ze chunige herre. 7 dem Gral mich alle diet Montfaluats pefanden.	A 1277	1 Erd wazzer lvft fiwer. 2 wer daz in liehtem schine. 3 wazzer balfem lvft gehiv'. 4 paradis obs vñ erde guldine. 5 fiwer gimme lvter uñ warten minen handen. 6 vñ elliv diet des grales 7 mich vf mvntfalvasch ze herren nandē.	1274
X 1252	1 Daz næm ich nicht zefolde. 2 fūr dein werdew minne. 3 du wunschel reis tolde. 4 Grals chrōne. vñ chrätz vber alle chuniginne. 5 ze werben nach dem fail wil ich reiten. 6 durch dich so devcht mich nicht ze vil. 7 folt ich mit taufent meiner genōzzen ftreiten.	A 1278	1 Daz wer mir zv fold ein wint. 2 fvr dine w' minne. 3 du felden kranz des grales kint. 4 dv wunschel ris uber alle kvniginne. 5 zv werben nach dem feile wil ich riten. 6 durch dich so dūcht mich cleine 7 folt ich mit tufent miner genozen ftriten.	1275
X 1253	1 Ift daz gehaizzē minne. 2 so sprach figavn die fūzze. 3 daz ich dich in dem sinne. 4 vor all der welt so liepleichen grūezze. 5 so piftu in den flaff mīr so nahen. 6 daz ich des wol gefwūre. 7 ich folt mit blanchen armen vmb vahan .	A 1279	1 Ift daz geheizen minne. 2 sprach figvne di fūze. 3 daz ich in herzen sinne. 4 dich mit liebe fvr al di werlt grvze. 5 so biftv in dem flafe mir so nahen. 6 daz ich des ofte fwūre 7 ich fulle dich mit armen vmbevahan.	1276
X 1254	1 Vor wefte lange Sygavne. 2 daz er ir dienen wolde. 3 vñ ir raide loch pravne. 4 fi im ze lieb vil diche zieren folde. 5 da mit fi auf ir dienft im gab ftew'.	A 1246	1 Div edel magt figvne. 2 fit er ir dienen wolde. 3 fin reide lockel brvne. 4 fi dvrch liebe richlich zieren folde. 5 da mit er vf ir dienft wer geftivret.	1243

	6 daz man in allen reichen. 7 nie geprueft an choft zimier fo tew'.		6 fo vil vremder zimier 7 do von fin pris wer vñ ir lop getivret	
X 1255	1 Ze Lvnders werch fo raine. 2 vil reiche was gezieret. 3 von golt vnd von gestaine. 4 vnd perlein vil die waren drin v' wirret. 5 allvmbe dravff mit golt reich geplūmet. 6 lævber tyer vnd vōgeleī. 7 ain schappel wart vber alle chrōne gervmet.	A 1247	1 Von almarin nicht cleine. 2 ein borte breit gezieret. 3 mit gold uñ mit gefteine. 4 vñ berlin vil di waren drvf verwieret. 5 alvmbe hin mit golde rich geblvmet. 6 vil lovber tier vñ vogelin 7 daz schapel zeiner chrone wart gervmet	1244
X 1256	1 Hinden drab die fenchel. 2 mit werdem werch wæhe. 3 nicht envollen vntz auf daz enchel. 4 fwer mīr nv der warhait nicht en iæhe. 5 den wær vnchunt reichait vñ fūrftē chūnne. 6 fwem ez nv fey nicht schadende. 7 denn pitt ich daz er mīr der mære gvñne.	A 1248	1 Hinden drabe fenkel. 2 mit vremden stricken wæhe. 3 gevlochten in mangev schrenkel. 4 fwer mir nv der richeit niht en iehe. 5 dem wer unkvnt richeit der fvrften kvñne. 6 fwem iz fin mel niht fwende. 7 den bit ich daz er vns der rede gvñne.	1245
X 1257	1 Ob ftafelen drein von golde. 2 paz hōher deñ ainer hende. 3 daz schappel fweben folde. 4 auf helem fein durch schriben fvnder wende. 5 dew fagt alfo daz schappel wær ain chrōne. 6 İres chevſchen magtvms. 7 durch die der ritter warb nach minne lone.	A 1249	1 Daz schapel vf dem helme. 2 dem grahardois wart fwebende. 3 vor flegen vñ vor melme. 4 was iz bewart. mit kvnft enpor was iz da hebende. 5 schapel dri von golde richer zierde. 6 mit hōh gen einer hende 7 hey wie ftvnt dem furften di zimiere.	1246
X 1258	1 Ein reyfen chlar von feyden. 2 dar in gewelbet mit golde. 3 schrift wolt fi nicht meiden. 4 dew fait daz ſich der ritt' trōften folde. 5 ob fein rais mit eren næm ain ende. 6 fi wolt daz schappel auf im geben. 7 vnd von tragñ weipleich gepende.	A 1251	1 Ein fidin rifel clare. 2 dar in erwebn von golde. 3 buchſtaben rich fūrware. 4 di feiten daz er ſich des troften folde. 5 ob fin reife nem mit eren ende. 6 dvrch in ſo wer fi tragende 7 vūr daz schapel wiplich gebende.	1248
X 1259	1 Daz gepende man an daz ſper. 2 pant als ain panyre. 3 als nach der hertzogin ger.	A 1252	1 Daz wart gebvnden an ein ſper. 2 der maze als ein baniere. 3 alnach figvnen herzen ger.	1249

	4 daz schappel auf dem helem wart fein zimyere. 5 alfus wart er auz gefant der minne gerende. 6 da von dew magt Sygavn. 7 wart feit vil maniger hôher vrewde enperende .		4 vil lange vor bereit fi die zimiere. 5 alfvs wart vz gefant der minnen gernde. 6 des wart div magt figvne 7 fint vber lank vil hoher vrevden enpernde.	
X 1260	1 Ir tugent chvnde mazzen. 2 zwai dinch genn difen nôten. 3 halten oder lazzen. 4 dev paide wolten few an vrewden tôten. 5 vmbe die ftrang den werden ritter wagen. 6 hie mit ranch ir gemûte. 7 weifen rat wol fi nicht fûr paz fragē.	A 1234	1 Sigun ein dink nv mazen. 2 begvnd an grozen nôten. 3 halten oder lazen. 4 di beide wolten fi an vrôvden tôten. 5 vm die ftrang den werden ritter wagen. 6 hie mit ranch ir gemûte. 7 wifen rat wold fi dar vmb nicht vragen.	1231
X 1261	1 Vnd im gelinget felten. 2 fwer fvnder rat icht wirbet. 3 daz leib gût ere fol gelten. 4 wann ez chvmbt vil leichte daz ez verdirbet. 5 fo mûz er dreier hande schaden leiden. 6 fluft der and' rewe. 7 ftrafe dulten vrevnde chlag vermeiden.	A 1235	1 Vnd im gelinget felten. 2 fwer ane ræte wirbet. 3 fwaz er gvt lip fol gelten. 4 vñ kvmt vil liht alfo das er verdirbet. 5 fo mvz er schaden drierhande liden. 6 vlvft daz ander riwe 7 und mvz dvrch ftrafe clag den vrvnden miden.	1232
X 1262	1 Nv folt ich schrein waffen. 2 mîr felben fvd' twale. 3 wie getôrft ich ie geftraffen. 4 die edeln w'den frucht von dem Grale. 5 von dem ie miffewende was ze fluchte. 6 an geworne tugent. 7 was im ie zam der phlagen fi mit zuchte.	A 1236	1 Nv folt ich fchrien wafen. 2 mir felben fvnder twale. 3 wie torft ich ie geftrafen. 4 di edel reine vrucht von dem grale. 5 vor den ie miffewende was zv vlufte. 6 ir angeborne tvgent 7 ie was erieten vil gar von akvfte.	1233
X 1263	1 Ir edel hohe würde. 2 fygavn het petwungen. 3 vnd chainer hoffart girde. 4 daz fi gefprochen het alfo zû dem Jvngen. 5 er mûft fey erwerben mit ritters preife. 6 dar an fi noch gedachte. 7 vñ fchikcht in nach dem fail der felbñ weyfe.	A 1237	1 Ir edel hohiv wurde. 2 Sigunen hete betwungen. 3 vnd cheiner hochvart girde. 4 daz fi gefprochen het alfo zem ivngen. 5 er muft erwerben fi mit ritters prife. 6 dar fi noch gedachte 7 vnd fchikt in nach der ftrang di felben wife.	1234
X 1264	1 Si trûg ot ftrarche minne.	A 1238	1 Si trvc ot vafte minne.	1235

	2 dem fürften vnd dem faile. 3 mit vngefelfchten finne. 4 sprach fi dir wirt mein leib nicht ze taile. 5 du müft in vnd' schildes dach erringen. 6 gefchicht daz vmb die ftrangen. 7 daz fol vns zwaîr hande fælden pringen.		2 dem furften vnd dem feile. 3 mit vngevelfchtem finne. 4 fprah fi dir wirt min lip niht zv teile. 5 dv mußt mich vnder schildes dach erringen. 6 gefchiht daz vmb di ftrangen 7 daz mvz in zweier hande felde bringen.	
X 1265	1 Dir wirt mein clare jvgent. 2 wert vil manig' lande. 3 vnd mir der ftain tugent. 4 an den ich reichait von der fchrift erchande. 5 die chvnige dreizzich nicht möchten verphenden. 6 ez fol dir v'fmachen. 7 du chundest nimmer rais paz gewenden.			1235, A
X 1266	1 Daz ich dich h're wagte. 2 nach chindes tochen ziere. 3 durch recht mich des petragte. 4 wand ierdifch auge nie fo viere. 5 gefah dann dich vnd Gahmuret manleiche. 6 da von fo müftu werben 7 mit ritter tat daz feiner tat geleiche.	A 1239	1 Daz ich dich herre wagte. 2 nach kindes tocken ziere 3 durch recht mich des betragte. 4 wan irdifch ovg ritter nie fo fiere. 5 gefach dann dv vnd gamvret manliche. 6 durch daz fo mvftv werden 7 an ritterschaft der finen tat geliche.	1236
X 1267	1 Seit du im fo geleiches pilde. 2 an dem anlutz pift getragende. 3 fo foltu vnd' fchilte. 4 im fein geleich preis wol der iagende. 5 lewt vnde lant ift dich von im auf geerbet. 6 dann haidinifch lifte var. 7 fo wære fein manhait imm' vnu'derbet.	A 1240	1 Wan dv im gliches bilde. 2 kvrzlichen bift tragende. 3 fo muftv im mit fchilde. 4 gelichen wiltv pris der fin beiagende. 5 lvt vñ lant ift dich nach im vf gerbet. 6 fynder heidens lifte 7 w' noch fin lip an manheit vnverderbet.	1237
X 1268	1 Dv wirft vor allem maine. 2 an preis d' pechante. 3 des herte ftahel aine. 4 gab dev lieb für chraft der adamante. 5 mein fegen vnd mein liecht' plich fol dir ftew'. 6 geben in fcharph' herte.	A 1241	1 Dv wirft vor allem meine. 2 an prife der benande. 3 di herten ftahel zeine. 4 di hab dv liep vûr kraft der adamande. 5 min fegen vñ min hoher blic dir ftivre. 6 fol gebn in fcharfer herte.	1238

	7 wann dein geluke nv enphilch ich got vil tew'.		7 wan din gelvcke enphilhe ich got vil tivre.	
X 1269	1 Mein zvnge durh arge ræte. 2 mein vrevnt dich fo nicht raitzet. 3 all folh' palthait græte. 4 hat mîr verpôten daz man den Gral da haizzet. 5 des hailichait minnet mâhait zefere. 6 die weiphait daz nicht chrenchet. 7 ob grales frucht geit rechter manhait lere.	A 1242	1 Min zvng dvrch arge ræte. 2 min frvnt dich fo nicht reizet. 3 alfolcher balthait græte. 4 v'bvte mir daz grals tugende heizet. 5 des hilicheit di minnet manheit fere. 6 di wipheit daz nicht krenket 7 ob grals vrucht der ritterschaft git lere.	1239
X 1270	1 Du pift des wol erlazzen. 2 fo sprach der fûzze junge. 3 an fælden der v'bazzē. 4 wær ich ob mein hertz od' mein zunge. 5 genn dîr icht spræch od' wolt gedenchen. 6 daz dein angepornev wurde. 7 vō hailichait des Grales chunde chrenchen.	A 1243	1 Dv bift des wol erlazen. 2 fo sprach der clare ivnge 3 an werdicheit verwazen. 4 wer ich ob mir min mvnt oder min zvnge. 5 gen dir sprechen niwan wôld gedenken. 6 daz dine hohe wurde 7 von heilicheit des grales kvnde krenken.	1240
X 1271	1 Ein dach ain fundamente. 2 ift ez al meiner eren. 3 vnd mein' forgē fwente. 4 daz mich dein fûzz' munt also chan leren. 5 fwas mit zucht maift' ie gerieten. 6 dew wart deines edeln mundes. 7 chvnnen mîr vntat vil paz v'pieten.	A 1244	1 Ein dach ein fvndamend. 2 ein schilt min' eren. 3 ift iz vnz an min end. 4 daz mich din fuzer mvnt also chan leren. 5 fwaz mir alle zvhte meift' ie gerieten. 6 div wort dins reinen mvndes 7 kvnnen mir vntat noch baz verbieten.	1241
X 1272	1 Des wart îr vrewd erchuchet. 2 vnd doch ain tail petwungē. 3 du mit d' ftrang entzûchet. 4 was vō îr do fi den fûzzen jungen. 5 nach îres hertzen gîr hie fach geparen. 6 da wider dew vil raine. 7 all feins h'rtzñ wille wolde varen.	A 1245	1 Des wart ir vrevde erkucket. 2 vñ doch ein teil betwungen. 3 div mit der ftrang enzvcket. 4 ir wart do fi den edeln iungen. 5 nach ir herzē gier hie fach gebaren. 6 do wider di vil reine 7 fines willen wold nach grozen eren varen.	1242
X 1273	1 Dich fol chain' fmæhe. 2 pedunchen an d' raife. 3 als du mîr h're iæhe. 4 ez wart nie auêtew' fo kurtaife.			1242, A

	5 alſam dev ftrang fi gab im die zimierde. 6 die chrône vnd gepende. 7 zehant las er die ſchrift der reichen zierde. .			
X 1274	1 Ze w'den danchen neigen. 2 Ir wol d' edel chvnde. 3 man ſach da zæher feigē. 4 auz augen clar vil fuzz' wort auz munde. 5 geſprochen wart da paidē. thalben geplūmet. 6 mit trewen reichen zucht. 7 der mūz Ir preis die lenge fein gervmet.	A 1253	1 Mit fvzem danke nigen. 2 ir wol der fvrſte kvnde. 3 man ſach da trehen figen. 4 vz ougen clar vil fvzer worte vz mvnde. 5 ſprechen wart do beidenthalp geblvmet. 6 mit triwen richer zvhte 7 fo daz di zvht noch fi darvmb gervmet.	1250
X 1275	1 Mit reicher choſt peraiten. 2 ſich nv d' fürſt wolde. 3 zū den herten arbaiten. 4 awe daz er des nicht erwinden folde. 5 ez mūz nv fein er gewan doch preifes mere. 6 dann ie dhain fürſte erwurbe. 7 des trueg er ob in allen lob vnd ere.	A 1254	1 Mit richer choſt bereiten. 2 manic fvrſt ſich wolde 3 zv grozen arbeiten. 4 owe daz er nicht erwinden folde. 5 iz muz nv ſin er gewan doch priſes mere. 6 dann alle fvrſten erwurben. 7 izn fi daz ſich div aventivr verkere.	1251
X 1276	1 Ob daz feit icht ſmæhe. 2 mit laide nam ain ende. 3 wie wær mīr des fo gæhe. 4 wand ich getraw fein' werden hende. 5 fi werden an manhait folhen preis peiagende. 6 ob im geluch wenchet. 7 fo ift man ewichleich feinen preis doch immer ſagende.	A 1255	1 Ob iz fit icht ſmehe. 2 mit leide nem ein ende. 3 wie wer mir des fo gehe. 4 wan ich getrov des finer werden hende. 5 fi werd an manheit folchē pris beiagende. 6 ob im gelvcke wankte. 7 daz fol di werlt gemeine wol ſin clagende.	1252
X 1277	1 Ein rōs von yſpanie. 2 verhalden wol mit dræte. 3 auf perge vnd auf planie. 4 gerecht zū paidē ſeiten dar auf ſtæte. 5 von eyfer dach ſwa man hurte in gedrange. 6 feiner ſnellichait chraft. 7 geleichte dem ſtarchem trachen varbe prahāde.	A 1256	1 Von ſpangen ein ors in friten. 2 verhalden wol vnd drâte. 3 gerecht zv beden ſiten. 4 dar vf ein dach von iſer vil ſtæte. 5 ſwa man hvrtten ſolt in hertem drange. 6 an ſnelheit vñ an kreften. 7 gelicht iz ſich dem ſtarken varprahanige.	1253
X 1278	1 Sriualt fo hiez verdechen. 2 daz ros der fürſt chvne.	A 1257	1 Drivalt hiez verdecken. 2 ſin ors der fvrſte kūne.	1254

	3 mit palmat vber trekhen. 4 yfer drauf daz drit ain fameit grvne. 5 des felbñ dach het als ein liecht gefærwe. 6 durch holit feiner chvnde. 7 fchilt wappē rokch vnd helm in grvner varbe.		3 mit palmat vb'ftrecken. 4 vñ ifen druf daz dritt ein famit grvne. 5 des felben daches was als fin liechte farwe. 6 dvrch namen finer kvnde. 7 fchilt wapenrok vñ helm in grvner varwe.	
X 1279	1 Ein edel harnafch reichez. 2 halfperch vnd eyfer goltzen. 3 dem niemant vant geleiches. 4 wann ez der Baroh Gahmureten dem ftolzē. 5 gab doch nam er nicht darin den ende. 6 daz feine er durch die ringē. 7 fürte daz ward auch fein' vrewdē wende.	A 1258	1 Ein harnafch vil riche. 2 halfperc vñ ifer koltzen. 3 dem nieman vant geliche. 4 wan iz der baruc gab gamvret dem ftolzen. 5 doch nam er niht dorinne fein ende. 6 ein anders dvrch di ring 7 er fvrt daz wart ouch fines lebens wende.	1255
X 1280	1 In affygarcionde. 2 die ringe waren genietet. 3 ob man ain pezzers funde. 4 aller maifterfcheft ir daz verpietet. 5 daz fi dar auz chainz geleich preife. 6 auz yndia von ftale. 7 wart ez geworcht von maifter hant der weifen.	A 1259	1 In affigarcivnde. 2 die ringe warn genietet. 3 ob man ein bezzers vunde. 4 aller meifterfchaft. ir daz verbietet. 5 daz fi dar gelichen deheinen prifen. 6 in india dem ftahel 7 goltvar geworcht mit kvnft doch art von ifen.	1256
X 1281	1 Der felb ftahel gevlozzñ. 2 chumpt laut' rot von golde. 3 der Baroch vnu'drozzñ. 4 drew chvnichreich da für nicht nemen wolde. 5 zu ainer fvne von dem von patrigalde. 6 dem heten die babilon. 7 zehen reich dar vmb lan zegewalde.	A 1260	1 Der felbe ftahel gevlozzen. 2 kvmt von ertz vz golde. 3 der barvc vnverdrozzen. 4 dri kvnicrich da fvr nicht nemen wolde. 5 zv einer fune von dem patrigalde. 6 do heten im di kriehe 7 zehen kron drvmbe gelan zv gewalde.	1257
X 1282	1 Ich wæn auch fchilt nicht ane. 2 wær daz harnafch tew'. 3 noch helm wer ift in wane. 4 daz ie ritt' auz durh auentew'. 5 durch minne ie wart fo choftleich gefendet. 6 der hōhen preiz erwerbe. 7 alle rechen fint da wider noch gephendet.	A 1261	1 Ich wen daz fchilt nicht ane. 2 wer hie daz harnafch tivre. 3 wer ift nv in dem wane. 4 daz ie ritter vz in aventivre. 5 dvrch minne wurd fo koftlich gefendet. 6 vñ folchen pris erwūrbe 7 alle di furften fint d' wurde noch gepfendet.	1258

X 1283	1 An Securaizen. 2 vnd an pherafeifen. 3 aller fteren chraizzñ. 4 nie vber liefen ritter die ze preifen. 5 wæren fûr die zwen an aller zîrde. 6 die man ze velde furt. 7 vnder fchilde daz man da haizzet ziemirde.	A 1262	1 Ane fercvrereizen. 2 vñ ane feirefifen. 3 wan aller fterne kreizen. 4 nie vber liefen ritter di zv prifen. 5 weren fvr di zwen an all ir zierde. 6 ich mein da man zv velde 7 prufet vnder fchilde gen zimierde.	1259
X 1284	1 Er chût vns noch ze velde. 2 tfchyonatuland'. 3 fo daz mit prüfens melde. 4 im iehen mûz der ain vnd auch der and'. 5 daz varende fyder grahartzoys gehewre. 6 die zimier ferafifen. 7 fo was die feinew noch taufent valt fo tew\ere.	A 1263	1 Noch wirt man fvr fi beide. 2 doch fin zimiere welende. 3 fwen ich daz wol befcheide. 4 ir fit im dann den pris an richeit zelende. 5 fvr all di ie dehein ritt' bracht zv velde. 6 den grahardois 7 man fihet von in vil wol zehenthalp zv gelde.	1260
X 1285	1 Er het auz manigen reichen. 2 ain edel fw't erwellet. 3 da mit vil ritterlichen. 4 in ftûrm feit wart manich degen ernellet. 5 ez hiez durch fein reiche valtze faltzſchône. 6 auz all' fw't chlingen. 7 bechant man ez in ftreit wol an dem dône .	A 1264	1 Er het vz mangeln richen. 2 ein edel fwert gewellet. 3 da mit vil ritterlichen. 4 wart manic ftolzer degn fint gevellet. 5 er braht iz an fin ende vnd hiez falzone. 6 in manigẽ ftvrm herte. 7 wart iz fint erkennet an finem done.	1261
X 1286	1 Ain ſper alfam ain hornpog. 2 mit liften gezâehet 3 halb horn vnd mit ader gezoge. 4 gepildet gar mit varb vnd vber wæhet. 5 durch tyoft val ze troys geworcht dem vrechem. 6 hamers flach vnd mezzers pich. 7 daran v'mitten wart durch gæhes prechen.	A 1266	1 Ein ſper als ein horn bog. 2 mit liften wol gezehet. 3 halp horn vñ mit ader zog 4 durh piegelt gar mit varwe. vberwehet. 5 dvrch tioft val zetrois geworcht dem vrecken. 6 hamer flac vñ mezzers biech. 7 dar an vermiten wart dvrch gehes brechen.	1263
X 1287	1 Von hitz noch von nôten. 2 fach ez niemã weichen. 3 dar fûr chund ez wol lôten. 4 derz mit vleizze worcht maifterleichen. 5 dar an gefchipht ain glauey wart von ftale.	A 1268	1 Von hitze noch von nôte 2 fach iz nieman wichen. 3 da vur chvnd iz wol lôten. 4 der iz mit witze worhte meifterlichen. 5 dar an ein fcharfiv glævie ftark von ftale.	1265

	6 dev vil d' herten helem. 7 vnd schilt entrant mit al fvnderem male.		6 die fit vil ftarker helme 7 dūrkel brach vnd schilt lieht gemale.	
X 1288	1 Durch fein choft fo tewre. 2 wart ez durantz gehaizz\ -e. 3 in fturem in Auentewre. 4 lert ez vil manigen zu der erde erwaizzen. 5 den tot den wunt den haltz den fwach gepreifet. 6 vnd eren chranch fus werben. 7 alhie mit tyoft wūrdē geweifet.	A 1267	1 Dvrch fine koft vil tivre. 2 wart iz dvrnanz geheizen. 3 in ftrit in aventivr. 4 lert iz māgen fit zer erde erbeizen. 5 den wunt den tot den haltz den fwach geprifet. 6 an eren kranc fvs wurben 7 alle di mvt dvrch pris gen im wifet.	1264
X 1289	1 Ditze alles wol peraite. 2 in dem felben iare. 3 genn fein' fw't laite. 4 tfchionatuland' der chlare. 5 er wefte wol daz er die maget mit gemache. 6 nimm' mōcht erwerbē. 7 danne ftreiten vnd' fchiltleichem dache.	A 1269	1 Der fvrft fich bereite 2 der koft in allen den iaren. 3 nach finer fwert leite. 4 er weft. e. lang daz er di fvzen claren. 5 nīmer kvnd an ritterschaft erwerben. 6 wan da von fper schilt 7 vñ helm. lit daz velt beftreut mit fcherben.	1266
X 1290	1 Ain ros daz hiez Drakune. 2 daz hiez den hohen tewren. 3 trûg al dar Sygvne. 4 in pat fi wand ez folt an vrewden ftewrenn. 5 īr paider leip daz wandelt fich geñ forgē. 6 vnd prach arbeit in paiden. 7 grōz dew nimm' mer mit chlage wart verporgen .	A 1291	1 Sin ors hiez trakvne. 2 daz hie den hohen tivren. 3 trvc aldar figvne. 4 in bat fi wande iz fold an vreuden ftivren. 5 ir beder lip der wandelt fich gen forgen. 6 vñ braht arbeit die grozen 7 div nimmer mer in beiden wart verborgen	1288
X 1291	1 Trakun den furften tragende. 2 mit chreften waz der grōzzen. 3 von im fo was man fagende. 4 ez wūrde mit vier painen nie vnder ftōzzen. 5 ain pezz' ros zwē tag vnd nacht ez wære. 6 d' fnellichait vngeletzet. 7 vnd chrefte fwī man ez ritt al fenftebære .	A 1265	1 Sin ors von fulcher chrefte. 2 der fvlzene gererte. 3 kein mūde im ane hefte. 4 zwen tage vñ naht di kraft iz niht verkerte 5 vngezzen fwie manz arbeiten wolde. 6 d' fnelheit vngeletzet 7 fwie iz loufen draben fpringen folde.	1262
X 1292	1 Do fprach der Talfin du haft mich. 2 zu d' vert fo wol perichtet. 3 den leib zū deinem dīnft han ich.	A 1280	1 Du haft fo werdicliche. 2 mich zv der vart berichtet. 3 den lip zv dienft liepliche.	1277

	4 vil liepleich der hulde dein geplichtet. 5 dich minnet gar mit allem gûte. 6 fwie groz not ich leide. 7 daz puezzet mîr dein liechter plich in mûte.		4 han ich diner hulde gar gepflichtet. 5 min herze minnet dich mit allem gûte. 6 waz ich nv kvmbers lide 7 den buzet mir din lieht' blik in mvte.	
X 1293	1 Dv wirft vil fældenbære. 2 mit lône an deiner verte. 3 wan du der erfte wære. 4 der mich gedanch vnd meiner vrewd entwerte. 5 nv hilf auz forgen mîr meines hertzen vnd mûte. 6 vnd reit ot willichleichen. 7 dein dînft chumt dîr noch zu allem gûete.	A 1281	1 Dv belibeft fvnder fwere. 2 mit lon an diner verte. 3 wan dv der erfte were. 4 der mir mit minne gedanken vrevde werte 5 nv hilf vz forgen mir herzen uñ mûte 6 und vnd rit willichen. 7 din dînft der kvmt dir noch zallem gûte	1278
X 1294	1 Getorft ich fûzzew wol gevar. 2 ich wolt dich pitten gerne. 3 vrewde meines hertzen gar. 4 vnd mein auff gevnd' morgen fterne. 5 du plvme du rôfe daz dich mein mundel rûre. 6 mit willichlichem chuff. 7 hey waz ich ftarcher troppel dann ze fûre.	A 1282	1 Getorfte ich fo fuze wol gevar. 2 ich wold dich biten gerne. 3 du vrevde mines herzen gar. 4 vñ ouch min vf gender morgen fterne. 5 dv blum dv ros daz mich din mvndel rvrte. 6 mit williclichem chvffe 7 hei was ich ftarker ponder dann ze vûrte.	1279
X 1295	1 Ob meiner vert ain fæld ain hail. 2 vil fûez amey gefchæhe. 3 fo daz ich vnder lachen ain tail. 4 deines planchen fuezzen leibes noch fæhe. 5 die ephel vngeuelfchet auf perendem reife. 6 des pin ich fuezze gerende. 7 vnd næm ez für den wunfch des paredeife.	A 1283	1 Ob miner vert ein feld ein heil. 2 von dir vil fuze gefchehe. 3 fo daz ich vnder lach ein teil. 4 dines blanken libes gefehe. 5 die epfel vngevelfchet vf blvndem rife. 6 des ift min herz gerende 7 vur alle wunfchel zwi in paradife.	1280
X 1296	1 Sein tioft gar vngeuæliret. 2 durch liecht fchilt gezillet. 3 hertz vnd mût gezieret. 4 wirt dar auf vnd lauterleich gewillet. 5 fæch dein plenche meins inneren hertzen waffen. 6 fo wær ich herre zum Grale. 7 vñ an wunfches arm liepleich entflaffen.	A 1284	1 Min tyoft vil vngevelieret. 2 durch fchilte licht gezillet. 3 herz vñ mvt gezieret. 4 wirt do von vñ lvterlich gewillet. 5 bervrt din blenk mins innern herzen wafen. 6 vil baz dan zem grale 7 wer ich an felden wunfchen arm enflafen.	1281
X 1297	1 Ich vrew mich difer mære.	A 1285	1 Ich vrev mich dirr mærē.	1282

	2 ob ich fus chan gefteuweren. 3 zû deiner vert forgenbære. 4 deinen leip den fuezzñ den gehewren. 5 ir leib gedræt mit fnvren betwungen. 6 denn lie fi angreifen. 7 den claren den fuezzñ den jungenn.		2 ob ich also kan tivren. 3 gen der vil forgebæren. 4 verte dinen lip den gar gehivren. 5 den lie fie ane grifen den claren. den fvzen. 6 den vil ivngen grahardois 7 der chvnde fi vil lieplichen grvzen.	
X 1298	1 Von plyat phelle wol gevar. 2 lie fi den mandel fleiffen. 3 von lvnders ain porte chlar. 4 in mocht ain lant mit reichait nicht pegreifen. 5 denn pegund fi auf gûrten fchône. 6 irem vrewnde dem hertzen lieben. 7 gab fi difen hôhen dînst ze lône.	A 1286	1 Uz pliat fidin wol gevar. 2 figvn lie vō ir flifen. 3 von lunders einen porten clar. 4 des richeit mocht ein lant nicht vbergrifen. 5 dē kvnde fi nv gûrten von ir fchone. 6 ir vr̄nde dem herzenlieben 7 bot fi nv difen dînst zv lone.	1283
X 1299	1 Paide hertz vnd augen. 2 chund er nie verpieten. 3 er muß fund' laugen. 4 vil liepleicher plich sich da nieten. 5 do im daz fehen praht fo reich gemûte. 6 wær im do worden icht mere. 7 fein hertz wær gefwebt in vrewden flûte.	A 1287	1 Beide herz vnd ovgen. 2 mocht kufch nie verbieten. 3 er mv̄fte fvnder lougen. 4 vil lieplich' blicke sich da nieten. 5 do im daz fehn bracht fo rich gemv̄te. 6 wer im icht worden mere 7 fin herz daz wer gefwebt in vrevden vlûte.	1284
X 1300	1 Ein vmbefanch mit trewen zart. 2 ein chuff von roten munde. 3 da mit vrlaub genomen wart. 4 mit wazzer reichen augen an d' ftunde. 5 got fei mir als ich dir fo fp"ach die raine. 6 fo pin ich fvnd' forge. 7 du peleibest vor allem fchaden fvnder aine.	A 1288	1 Ein vmbevanc mit triwen zart. 2 ein kvs von rotem mvnde. 3 do mit vrlovp genomen wart 4 mit wazzerrichen ougen an der ftvnde. 5 got fi mit mir als ich mit dir sprach der werde. 6 fo wer ich vri vor nōten 7 dvrch elliv lant daz was des fi begerde.	1285
X 1301	1 Herleich v'wappent fchône. 2 wart er nv gegen der herte. 3 der helem mit d' chrône. 4 fper vnd schilt hie nv wart fein geuerte. 5 als ez dem edelm tewerem was wol gezæmende. 6 zu der fûzen ander waide.	A 1289	1 Schon vñ wol herliche. 2 verwapent gen der herte. 3 wirt nv der mutes riche. 4 ein schilt von hoher kost wart fin geverte. 5 vnd der helm fo tiwer mit der chrone. 6 der al der we'ldē kvnte	1286

	7 vnd vber al vrlaub was er do nemende.		7 daz er fur uf dienft nach minne zelone.	
X 1302	1 Ein ros man im do prachte. 2 enfrichet von der linden. 3 im chunt dew wol v'dachte. 4 die riemē des halſperges pinden. 5 fi pōt im ſegen mit munde vnd mit handen. 6 do ſchieden ſich die lieben. 7 dev ſich mit hertzen ie trewe erchanden .	A 1290	1 Sin ors man im nv brachte 2 enſtricket von der linden. 3 figyn di wol verdahte. 4 liez im die riemen nieman anders binden. 5 fi bot im ſegen mit mvnd vñ mit handen 6 nv ſchieden ſich die lieben 7 di ſich mit dienſt von kind ie wol erkanden.	1287
X 1303	1 Auf des prakchen vart alda. 2 chert er nv vil palde. 3 auf der rōten varbe fla. 4 ſpurt er nv den hvnt hintze walde. 5 er volget ir die næhe vnd auch die virre. 6 piz dar daz tyer gevellet wart. 7 furbaz do muß d' w'de reiten irre.	A 1292	1 Nach des bracken verte. da. 2 chert er nv vil balde. 3 di rotvarwen fla. 4 do ſpurt er den hunt hin zv walde. 5 er volgt im di nehe vnd ovch die virre. 6 biz da daz tier gevellet wart 7 fvrbaz do muſt der werde riten irre.	1289
X 1304	1 Weder chlain noch grōz. 2 ſpurt er nv den prachen. 3 da von der vrewden plōz. 4 muß reitten manige tieffe lachen. 5 durch dorne diche ſtauden rōnen ſtaine. 6 Sygavn er furt in hertzen. 7 aller diet fo rait er anders aine.	A 1293	1 Weder clein noch groze 2 ſpurt er nv den bracken. 3 do von der vrevden bloze. 4 er wa't vnd reit di teifen lacken. 5 ftōcke ronen dorne ſchroven ſteine. 6 figun im lac in herzen 7 aller diet fo reit er alters eine.	1290
X 1305	1 Awch wont im got mit trewen. 2 in hertzen fvnd' laugen. 3 fo daz in chunt rewen. 4 alle miſſewēd in hertzen tawgen. 5 ob im dev mit gedanche wolde vahen. 6 in got mit hōher tugende. 7 chvnt er al vntugent wol v'fmahen.	A 1294	1 Doch wont im got mit triwen. 2 in herzen fvnder lovgen. 3 fo daz in kvnde riwē 4 elliv miſſewende in herzen tovgen. 5 do mit fo kvnd er ſich zv got wol nahen. 6 fwenn er mit hoher tugende 7 di miſſewēde wold in got v'fmahen.	1291
X 1306	1 Wie der prach vor entran. 2 Sygavnen mit der ſtrāgen. 3 vnd ſich der talfin des verfan. 4 vnd lief im durch die ſtimme nach fo langen.	A 1295	1 Zehant alda der brack entran. 2 figynen mit der ſtrangen. 3 vñ ſich der talfin des verfan. 4 vñ lief im durch di ſtimme nach fo lange.	1292

	5 vnd feinev pain enphunden vil der wunden. 6 ob er do wær vol fprungen. 7 ein ponder er het den prakchen funden.		5 daz finiv bein enpfiengen vil d' wunden. 6 vñ wer er do vol lovfen 7 ein pond' lank er het den bracken vund'e.	
X 1307	1 Want er wart auf gehalten. 2 von der leng des failes. 3 des chund ain doren da walden. 4 awe des vngelukes vnd vnails. 5 vnd het er difer ponder lanch vol fprungen. 6 der doren diche die ftrangen 7 nicht furbaz lie. da von wær im gelungen.	A 1296	1 Wan er wart vf gehalten. 2 von der leng des feiles. 3 des kvnd ein dorn walten. 4 owe ungelvckes vñ vnheiles. 5 wan het er ein ponder lanc vol fprungen. 6 der dorn fcharf die ftrangen 7 niht fvr baz lie fo wer im gelvngen.	1293
X 1308	1 Wol fprvngen er doch wære. 2 wand durch des windes fterche. 3 da von der wirdebære. 4 verlôs des prachen ftimme alda ze merche. 5 fvnder danches müft er wider cheren. 6 vnfæld mit ir lûne. 7 chan von leichten dingen vraife leren.	A 1297	1 Iedoch wer er vol fprungen. 2 wan durch den wint mit fterke. 3 do von dem werden ivngen. 4 des bracken ftimme verlorn wart mit merke. 5 funder dankes mufter wider keren. 6 vnheil mit finer lvne 7 kan mit lihten dingen vreife lerē.	1294
X 1309	1 Do tfchyonatuland' wart. 2 an vrewden pechrenchet. 3 vñ feiner draten fnelle vart. 4 d' prach mit dem faile was entwenchet. 5 fwie feinew pain al rot waren ṽb' gozzen. 6 het er geweft den prachen. 7 im wær der vart vil chlain alda v'drôzzen.	A 1298	1 Als tfchinotvlander wart. 2 an vre\evden bekrenket. 3 do finer dræten fnellen vart. 4 der bracke mit dem feile was entwenket. 5 fwie finiu bein der rôte warn begozzen. 6 het er geweft des bracken vart 7 in het d' vart vil cleine dar v'drozzen.	1295
X 1310	1 Nv rait der chvnich von Thefeach. 2 da in den walt iagende. 3 er chom al da dew reichait lach. 4 prache vnd fail daz wart im wol wehagende. 5 dew fchrift ze lefene d' chũft der was er fvnd'. 6 er dacht im difer fromde prieff. 7 ift auz gefant durch auentew' wund'.	A 1299	1 Nv reit der kunic von theferat. 2 in dem walde iagnde. 3 er chom an di richen fstat. 4 brack vñ feil daz was im wol behagende. 5 di fchrift zv lefene was im er kvnfte fvnd'. 6 er daht im dirre vrēde brief 7 ift uz gefant durch aventiw' wundeR	1296
X 1311	1 Dem prachen wider vmbe. 2 daz fail pegund er windē.	A 1300	1 Dem bracken wider vmb daz feil. 2 die kelen kvnd er winden.	1297

	3 wider auf die vart fo chrumbe. 4 er in do lie er dacht ich wil erwinden. 5 war du wil da vind ich auentew'. 6 fus chert er nach dem prachē. 7 Teanglis der fuez vnd der gehew'.		3 wider vf di vart fo lief er geil. 4 er daht ich wil dir volgen vñ ervinden. 5 war dv wilt da vind ich aventivre. 6 fvs kerte nach dem bracken 7 teanglis verwapent der gehiure	
X 1312	1 Der prache nach dem tiere. 2 pegund furbaz gahen. 3 darnach war vil fchiere. 4 daz tyer gevalt in ain' rafte nahen. 5 von Orilus dem fürften de Lalander. 6 der lach da wol ze velde. 7 des prachen zehant fih vnd'wand er.	A 1301	1 Der bracke nach dem tiere. 2 begvnde vur fih gahen. 3 dar nach do wart fchiere. 4 daz wilt gevāgen einer mile nahen. 5 daz tet orilvs der von lalander. 6 der lac ovch da zavelde 7 zv hant fih des bracken vnderwander.	1298
X 1313	1 Hie wart in zorens laide. 2 der Talmon erchenet. 3 fi ftritten g'n paide. 4 des wurden liechte fchilde ertrennet. 5 von ir tyofte hurtichleich gemezzñ. 6 den Talmon pevilte. 7 daz im was Orilus hie vor gefezzen.	A 1302	1 Des wart in zorn fmehe. 2 der talimon erkēnet. 3 fi waren bede gehe. 4 des wurden liehte fchilde wit entrennet. 5 von ir beder tioft hvrtlich gemezzen. 6 den talimon bevilde 7 daz im orilvs da was befezzen.	1299
X 1314	1 Dew fper noch vntzeprochen. 2 hie waren von in paiden. 3 was fol nv mer gefprochen. 4 fi waren hertes willen vngefchaiden. 5 den anderen tyoft fi alfuft pegunden. 6 daz fi dew fper zeprachen. 7 mit fpreizen chlain geñ den luften wunden.	A 1303	1 Diu fper doch vnzerbrochen. 2 da warn von in beiden. 3 waz fol nv vil gefprochen. 4 fi waren hertes willen vngefcheiden. 5 der tioft zem and'n mal fi begvnden. 6 daz fih diu fper von tioft. 7 zv drunzen cleine gen den luften wunden.	1300
X 1315	1 Dew fw't do nu die fnellen. 2 fürten auz der fchaide. 3 die helem hort man erfchellē. 4 vber al den walt vnd auch die haide. 5 fo daz der walt her wider gab gedōne. 6 vnd taten fiz durch minne. 7 fo wunfch auch ich daz fev dev minne chrōne.	A 1304	1 Diu fwert nv hie di fnellen. 2 vurten vz den fcheiden. 3 di hort man lvte erfchellen. 4 vb' al den walt vñ vb' di breiten heiden. 5 daz der walt her wider gap gedōne. 6 vñ tatens fiz dvrch minne 7 fo wunfch ich in daz fi di minne chrōne.	1301

X 1316	1 Ez wolt sich von den werden. 2 fo gahens hie nicht enden. 3 fi erwaitzten zu der erden. 4 aller erft fach man fev der minne fenden. 5 vil favren zins ob in daz würde füze. 6 von ir werden ameyn. 7 daz ift mîr vnchunt wie man den chumber pûze.	A 1305	1 Iz wolt sich von den werden 2 fo gahes nicht verenden. 3 fi erbeizten zv der erden. 4 alrerft begunden fi der minne fenden. 5 den fvren zins von ir gelte gefûzet. 6 fwer not durch minne enpfahet 7 dazt ir pris ob imz div minne bŷzet.	1302
X 1317	1 Chraft vnd mûtes reiche. 2 die helde paide waren. 3 dem taten fi geleiche. 4 gar ellenthaft fach man few geparen. 5 folt ich mit wôrtē fagen gar ir streiten. 6 fo fürcht ich die ez da hórten. 7 ez mocht etleich nicht den vollen enpeiten.	A 1306	1 Kraft vnd mvtes riche. 2 die helde bede waren. 3 dem taten fi geliche. 4 mit ritter fchaft fach man fi gebaren. 5 folt ich mit Worten fagen gar ir ftritē. 6 fo vurcht ich diez do horten 7 iz moht eteflicher nicht zv wol erbiten.	1303
X 1318	1 Der junge an ritterſcheſte. 2 vil mŷder waz erfunden. 3 pei aller feiner chrefte. 4 gab er ſich an dem ftreite al vber wunden. 5 Orilus die ſicherhait vil ſchōne. 6 von Teanglis enphiench. 7 den man da hīz den chunich von tamilone.	A 1307	1 Der iunge an ritterscheſte. 2 vil mŷde wart ervunden. 3 wan er fo grozer chrefte 4 niht het do vō gap er ſich vberwunden. 5 orilvs di ſicherheit vil ſchone. 6 von teanglis enpfiench 7 den man do hiez den kvnic von talimone.	1304
X 1319	1 Des figes vnd des failes. 2 wart Oril%2 vil reiche. 3 awe Sygavn vnhailes. 4 ich wæn ewch paiden imm' entweichen. 5 chlagvnd' lait dir vnd avh Talfeine. 6 der nach difem fail. 7 in dem walde ift dolende vil d' peine.	A 1308	1 Des figes vnd des feiles. 2 wart orilvs hie riche. 3 owe figvn vnheiles. 4 ich wen vch beden immer mer entwiche. 5 kvnber not dir vñ dem talfine. 6 der do nach difem leide 7 ift in dem walde dolnde mange pine.	1305
X 1320	1 Der walt pegunde nachten. 2 pei liechtem tag ze velde. 3 von adel dem geflæchten. 4 wart nv d' raife chunt fvnd' melde. 5 ob er weſten oder often cherte.	A 1309	1 Der walt begvnde im nahten. 2 bi hohem tag zv velde. 3 dem hohen wol geflahten. 4 was di kvnd der reife funder melde. 5 weder er often od' weſtē kerte	1306

	6 fynder od' nordē. 7 des enweft er nicht dann als d' walt in lerte.		6 hinder oder fvrder 7 des wefter nicht dān als in der walt lerte.	
X 1321	1 Des nachtes in dem walde. 2 pelaib mit vngemache. 3 geñ manhait der palde. 4 ane flaf in forgleicher wache. 5 wa er difē prachen vinden folde. 6 wand er vil werder minne. 7 reichen folt da mit er werben wolde.	A 1310	1 Diu nacht der wart beflozen. 2 in het mit vngemache. 3 gen zageheit der verdrozen. 4 reit fynder flaf in forclicher wache. 5 wanne er difen bracken vinden wolde. 6 wan er vil werder mīne 7 richen folt da mit erwerben folde.	1307
X 1322	1 Den putzen vorcht er chlaine. 2 als man da fagt von chinden. 3 der manleich edel raine. 4 wolt er feiner verte nicht erwinden. 5 ie doch fo muß er vnder weilen doch raften. 6 durch die vinf't truebe. 7 piz die wolchen genn dem morgen glaften.	A 1311	1 Den butzen nicht vnfrute. 2 er vorchte gelich den kinden. 3 an manheit der gemvte 4 wolt ot finer verte nicht erwinden. 5 iedoch muft er vnder wilen raften. 6 durch die vinf'ter trūbe 7 biz die wolken gen dem morgen glaften.	1308
X 1323	1 Der fūrt rait vil irre. 2 die lēge vil an ftrazze. 3 vntz er von im die vīrre. 4 ain ftimme hort vil chavm in chlainer mazze. 5 aines menfchen mvnt dar chert er an den zeiten. 6 zehant pegund er gahen. 7 ob er ez durch vrage mocht erreiten.	A 1312	1 Der furfte reit vil irre 2 die lenge an alle ftraze. 3 vnz er ein ftimme di virre 4 vor im hort in gelegenlicher maze. 5 eins menfchen mvnt dar chert er an den ziten. 6 vñ bezzert wol di reife 7 ob er iz dvrch vrage mocht erriten.	1309
X 1324	1 Von wald vntz auf die haide. 2 rait er vntz an daz ende. 3 da hielt ain man d' waide. 4 der furt ainen lieppart an d' hende. 5 ain pantel auch mit feidenn reich gefailet. 6 des vrevt fich der auz Grafwalde. 7 in daucht im læg vraw fælde vor geuaillet.	A 1313	1 Des waldes vf der heide. 2 vil nahen an dem ende. 3 hielt ein man der weide. 4 der het einen lewart an d' hende. 5 vnd ein pantel an fiden rich gefeilet. 6 des frevte fich der vz grafwalt 7 und wand im lege der wunfch da vur geteilet.	1310
X 1325	1 Roet wildes er da hūt. 2 durch fpehen auz dem walde. 3 von Grafwalt der gūt.	A 1314	1 Der furfte gen im gahte. 2 durch vragen dirre mere. 3 als er im genahte.	1311

	4 er gacht hin durch auentew' palde. 5 vnd vragt al da den wilden man der mære. 6 ob da wider mōrgen. 7 auf feiner vart ain prache pegegent wære.		4 ob im ein brack icht wid' loufen wære. 5 mit einer fstrangen vberchreftic riche. 6 gefter oder hûte 7 der weide man feit im do zvhticliche.	
X 1326	1 Ain prache chom al iagende. 2 mit guldein pande. 3 daz pin ich imm' chlagende. 4 durch den der hōhe preis dar vmb ze phande. 5 liez des er vil lutzel mōcht getrawē. 6 er ift der chunich von Thefeach. 7 ain chrōne ain chrantz mit dīnft werd' vrawen.	A 1315	1 Ein bracke der kom iagende. 2 an gvldinem bande. 3 di bin ich imm' clagende. 4 durch den der werden pris darvmb zvpfande. 5 lie des er vil lŭtzel mocht getrowen. 6 er was der kvnic von theferat 7 ein kron ein kranz mit dienfte werden vrowen.	1312
X 1327	1 Der het fich vnd'wunden. 2 des prachen der gehewere 3 mit helm auf gepunden. 4 fūcht der edel reiche noch auentewere. 5 der fūrft den wildē man do pitten chunde. 6 daz er in peweifte. 7 welhen ende er difen werden fūnde.	A 1316	1 Der het fich vnderwunden. 2 des bracken vf der verte. 3 mit helm vf gebvnden. 4 fvchet er noch aventivr herte. 5 der fvrft den weideman do biten kvnde. 6 daz er im wife gebe 7 welchen wek er difen kvnic fvnde.	1313
X 1328	1 Der waidman nv fagende. 2 was an den felben zeiten. 3 piftu chrōn tragende. 4 fo machtu wol nach difer ftraze reiten. 5 fo wirt dein gir gewert des du da fuecheft. 6 geluche mūz dein walten. 7 ob du nach hōher minne werben rūcheft.	A 1317	1 Der weidman gehivre. 2 im feite wol bi ziten. 3 verftv nach aventivre. 4 fo machtu wol nach dirre ftraze riten. 5 da wirt din gier gewert ob du iht fucheft. 6 gelucke mvz din walten. 7 ob dv nach w'der mīne werben rucheft.	1314
X 1329	1 Er dancht im d' mære. 2 vnd chert genn der wilde. 3 durch streite der minnenbære. 4 chainer g\ozzen arbeit in peuilte. 5 ir ze dīnft vō der er was gefchaiden. 6 awe d' laiden mære. 7 ob daz nicht ze vrewden chom in paiden.	A 1318	1 Er dankt im der mere. 2 vñ cherte gen der wilde. 3 vf ftrit der reisebære. 4 arbeit der grozen in vil klein bevilde. 5 ir zv dienft von der er was gefcheiden. 6 owe der leiden mære 7 daz iz nicht zv vrevd ergienc in beiden.	1315
X 1330	1 Do er auf difer wafte.	A 1319	1 Do er uf dirre wafte.	1316

	2 geritten was nicht verre. 3 geñ im geriten vafte. 4 ain ritter chom der was auch landes herre. 5 des den Graharzoys vil wol pedauchte. 6 ob feinen wappen chlaiden. 7 manich edel ftaine geleich dem fterenlewchte.		2 geriten was vnverre. 3 gen im geriten vaft 4 ein ritter chom der was ouch landes herre. 5 des den grahardois wol bedvhte. 6 ab finen wapen cleiden 7 manic edel ftein gelich den fternen lvhte.	
X 1331	1 Er drabt allaine fchône. 2 mit ainem laithunde. 3 er für geleich der chrône. 4 zer werlt in nieman des vertzeihen chunde. 5 er fûrt ain lantz grôz rôreine. 6 golt varber ftahel auz India. 7 was dew glauey gewirret mit rubeine.	A 1320	1 Er drabt dort her vil fchone. 2 mit einem leithvnde. 3 er fvr gelich der chrone. 4 zer werlde im daz nieman verfagen kvnde. 5 er vurt eine lanzen groz rôrine. 6 goltvarwer ftahel vz india 7 was glevie geziert mit Rvbine	1317
X 1332	1 Mit ander choft reiche. 2 was er auz gefundert. 3 der hôhe minnichleiche. 4 ez wart der vrômden zierde vil gewundert. 5 fein hohes hertz gab im dife ræte. 6 daz ander waz dew minne. 7 daz dritte reichait der erge fynder græte.	A 1321	1 Mit hoher kofte riche. 2 wart er wol vz gefundert. 3 der hohen minne geliche. 4 fin' vremden ziemier wart vil gewundert. 5 fin hohes h'ze gab im dife ræte. 6 daz ander werde minne. 7 daz dritte richeit daz ergie funder græte.	1318
X 1333	1 Nv rieff twerch veldes. 2 mit grôzzer ftimme helle. 3 geñ in d' preis meldes. 4 der da fûr in manigen landen mit der fnelle. 5 ich main denn Grahartzoys den pat er halden. 6 der wert nv auentew'. 7 genn zaghait den trægen ellens palden.	A 1322	1 Dv fur er twerhes veldes. 2 mit grozer ftimme helle. 3 gen im der priße meldes. 4 fur in manger richeit mit der fnelle. 5 ich mein den grahardois den bat er halden. 6 den wert nv aventiur 7 gen zageheit den tregen ellens balden.	1319
X 1334	1 Des vrevte fich der ander. 2 vor wandel vil fere. 3 d' vrey tfchionatuland'. 4 pegund in vragen piftu landes herre. 5 traiftu difem weyten land chrone. 6 daz laz mich von dîr hõren.	A 1323	1 Des vrevte fich der ander. 2 von wandel ouch der verte. 3 tfchinotulander. 4 der vraget in vñ biftv landes herre. 5 treiftv difem witem lande crone. 6 daz la mich von dir horen.	1320

	7 daz dīr dew w'de fūzze minne lōne.		7 daz dir div fūze werde minne lone.	
X 1335	1 Teanglis vil fchōne. 2 antwūrtē im pegunde. 3 wol hat mīr tamilone. 4 mein chunichreich gedient maniger ftvnde. 5 lande nevnner pin ich herre genennet. 6 mein nam in hōher wīrde. 7 in manigen weiten landen ift erchennet.	A 1324	1 Teanglis vil fchone. 2 antwurten im begunde. 3 ia mir hat talimone. 4 min kvnicrich gedienet mange ftvnde. 5 lande nivn bin ich herre genennet. 6 min nam in hohem prife 7 ift der werden diet vil wol bechennet.	1321
X 1336	1 Nv wis mich tyoft werende. 2 durch willen deiner taufe. 3 auentew' der gerende. 4 pin ich durch werder weibe minne chaufe. 5 ob dich werde minne ie hat geuangen. 6 od' ift deines hertzen wille. 7 an liepleichem lieb noch vnergangen.	A 1325	1 Nv wis mich tioft wernde. 2 durch willen din' toffe. 3 der aventivr ich gernde. 4 bin dvrch werd' wibe minne choufe. 5 ob dich ie werdiv minne hab gevangen. 6 od' ift dins herzenliebe 7 an minniclich' lieb noch vnergangen.	1322
X 1337	1 Der nevnne lande h're. 2 fīch genn dem gafte wande. 3 ze nahen noch ze v're. 4 ietweder auf den ponder dar genande. 5 der Grahartzoy's vnd auch Teangleife. 6 die tioft hurtichleichen. 7 fī mazzen wol nach hochgelobtem preife.	A 1326	1 Der nivn lande herre. 2 fīch gen dem gafte wande. 3 zv nahen noch zv verre 4 ieclicher vf den ponder dar genande. 5 der grahardois vñ ovch teangleife. 6 di tioftierten hvrticlichen 7 fī mazen wol nach hoch gelobtem prife.	1323
X 1338	1 Dienær Sygavn grūzze. 2 erwunfcht vnder fchilde. 3 teanglis vnfūezze. 4 fchilt den feinen an zwai geprochen zilte. 5 daz die fchīrb da vielen zu der erde. 6 vnd wart die tioft reiche. 7 des enkalt von tamlon der werde.	A 1327	1 Der figvnen grūze. 2 erwunfchet vnd' fchilde. 3 teangliften vnfūze. 4 finē fchilt inzwei gebrochē zilte. 5 daz div ftucke vielen zv der erden. 6 vnd wart di tioft riche 7 des engalt von talimon der kvnic werde.	1324
X 1339	1 Der helem gezieret reiche. 2 von im zeproften dræte. 3 dev zimīr choftleiche. 4 ob dev icht chrieges mit den plūmen hæten.	A 1328	1 Der helm richer zierde. 2 von im zv brochen dræte. 3 ob div clar zimierde. 4 icht krieges mit den liechten blvmen dr hete.	1325

	5 vmb denn glantz wer nv den ftreit pefchaide. 6 feyden golt geftaine. 7 ftrait mit fchein auf wunnenberender haide.		5 vmbe den glanz wer nv den ftrit befcheide. 6 fiden golt gefteine 7 ftreit mit fchin vf wunnenbernder heide	
X 1340	1 Hie lach der junge raine. 2 dev menige feiner lande. 3 in laide half vil chlaine. 4 der Grahartzois in zû d' erde fande. 5 der tyofte chrach het im den leip erfchellet. 6 fprechen fehen hõren. 7 des lag er michel zeit vil vngefellet.	A 1329	1 Hie lac der ivnge reine. 2 div menge finer lande. 3 in leider half hie chleine. 4 der grahardois in zer erden fande. 5 der tiofte braht het im den lip erfchellet. 6 fprechen fehen hõren 7 dem lac er lange zit vil vngefellet.	1326
X 1341	1 Der an dem preis wefende. 2 von dem ros cherte. 3 er fprach feit ír genefende. 4 die antwurt mait der val gelerte. 5 des wart der Grahartzois vnvrobære. 6 ob fuft von feinẽ handen. 7 folh eren chrantz d' minne enphûrt wære.	A 1330	1 Der an dem prife wefende. 2 von dem orfe kerte 3 er fprach biftv genefende. 4 di antwurte meit do der val gelerte. 5 des wart der grahardois vnvrevdenbære. 6 ob fvs von finen handen 7 der mĩne folch eren kranz verderbet wærẽ.	1327
X 1342	1 Grafwalt auf gras getawet. 2 den wappen rok gras grvne. 3 auf gras ain tail bezaubet. 4 dar auz druchte der fûrftẽ chvne. 5 des wazzers in den munt erfach den jungen. 6 noch lemtich geparẽ. 7 feinew liechte augen fich auf fwungen.	A 1331	1 Uon grafwalt vf gras getowet. 2 leit finẽ wapenroch grvne. 3 vil wol im des gezowet. 4 dar vz fo drukte do der fûrftẽ kvne. 5 des towes im in den mvnt er fach den ivngen. 6 noch lebelich gebarẽ 7 finiu liechten ougen fich vf fwungen.	1328
X 1343	1 Nv was der prache erfchrichet. 2 den der junge fûrte. 3 den het er vor geftrichet. 4 der hunt da mit gewær den trewe rûrte. 5 er pegund ftreben hõnen fam er wainte. 6 d' Grahartzois in lõfte. 7 der auch vil tugende grõz al da pefchainte.	A 1332	1 Nv was der brack erfchricket. 2 den der ivnge fvrte. 3 den het er vor geftricket. 4 den hvnt alhie clagende triwe rvrte. 5 ftrebnde hvlen kvnd er fam er weinde. 6 der grahardois in lofte 7 der vil tugẽde groz dem kvnig erfcheinde.	1329
X 1344	1 Fûrft vnd prache paide. 2 den ligente waren chlagende.	A 1333	1 Der fvrftẽ vñ brack fi bede. 2 den ligenden warn clagende.	1330

	3 macht du vor todes laide. 4 vnd an lide pr̥vch genefen wis m̥r fagende. 5 ia vil wol sprach er zu denn palden. 6 du haft an m̥r ertzaiget. 7 daz dein leib der w̥rde vil fol walden.		3 wiftu der lid an leide. 4 vñ maht genefen helt daz wis mir fagende. 5 ia vil wol also sprach er zem balden. 6 dv haft mir triwe erzeiget 7 der diñ lip vil w̥rde m̥ze walden.	
X 1345	1 Traiftu chr̥ne von iemā. 2 iach t̥fchionatulander. 3 fo werden ritt' nieman. 4 hat gefehen der ain noch d' ander. 5 Teanglis im des antw̥rte sch̥ne. 6 ich warte ainem chunich. 7 d' trait vber mich selber funftzehender chr̥ne.	A 1334	1 Treitv chron ieman. 2 sprach t̥fchinotulander. 3 fo werden ritter nieman 4 hat gefehen der ein noh der ander. 5 teanglis im des antwurte schone. 6 ich wart einem kr̥nige 7 der treit vb' mich felbe fvmfzehnden crone.	1331
X 1346	1 So wiz durch in ergetzet. 2 daz du im fageft m̥ere. 3 der ficherhait enttzetet. 4 wiz wan ich pin d̥r d̥nft w̥ere. 5 fag im daz al hie ain ritter halde. 6 mit helem auf gepunden. 7 des antw̥rt im der tugent vngezalde.	A 1335	1 So wis durch in ergetzet. 2 daz dv im fageft mere. 3 der ficherheit entfetzet 4 wis von mir ich bin dir dienfteb̥ere. 5 fag im daz alhie ein ritt' halde. 6 mit helm vf gebvnden 7 des antwurt im zv tugenden der gezalde.	1332
X 1347	1 Hilf m̥r zu dem roffe wider 2 al dar wil ich nv cheren. 3 dein lob ich wenich nid'. 4 leg. ich folz vor achtzik maiden merē. 5 do wegt in auz dem schilde d' minneb̥ere. 6 fwie chlain er chunt habete. 7 wie der minne werch gefalt w̥ere.	A 1336	1 Hilf mir zem orfe widere. 2 ich wil da hin nv cheren. 3 din lop ich wenic nidere. 4 ich wilz vur ahzic meiden vafte meren. 5 do wegt in vz dem schilt d' m̥nnebere. 6 fwie cleine er hete kvnde 7 wie der edeln minne w̥ere.	1333
X 1348	1 Aber sprach der palde. 2 nv fag d' m̥æffeneye. 3 daz hie ain ritt' halde. 4 denn hat durch auentew' fein ameye. 5 auz gefant fw' hie durch vrawē miñe. 6 wil tyoften auf dem plan. 7 daz er durch preis fluft od' gewin gewinne.	A 1337	1 Aber sprach der balde. 2 nv fag der maffenie. 3 daz hie ein ritter halde. 4 den hat dvrch aventivr fin amie. 5 vz gefant fwer hie dvrch wibe minne. 6 wil tioftieren vf der planie 7 daz d' wol pris oder vluft gewinne	1334

X 1349	1 Do in der wol verdachte. 2 zu dem ros het gefetzet. 3 dem prachen er im prachte. 4 er chert hin fam er nie wære geletzet. 5 dann daz im helem vnd schilt gar waz v'hawen. 6 hie pracht er auentew'. 7 den edelen ritteren vnd den werden vrawen.	A 1338	1 Der edel wol verdahte. 2 zem orfe in hete gefetzet. 3 den bracken er im brahte. 4 er cherte hin fam er nie wer geletzet. 5 wan daz im schilt vñ helm was gar zehowen. 6 er bringet avētivr 7 den werden rittern vñ den schonē vrowen	1335
X 1350	1 Artus der edel milte. 2 vragt in d' mære. 3 von wem er an dem schilte. 4 vnd an dem helem fuft geletzet wære. 5 do fagt er in recht als er in dar fande. 6 der mich da hat geletzet. 7 der mag wol tragen chrôn in manigem lande.	A 1339	1 Artus der werde milte. 2 vragte in der mære. 3 vō wem er an dem schilte 4 vñ an dem helm alfs geletzet were. 5 do fagt er im vil recht als er in fande. 6 der mich da hat geletzet. 7 der mac wol crone tragen in mangem lande.	1336
X 1351	1 Ez fucht durch preis gewinne. 2 ain ritter wol gepreifet. 3 des hertze hohe minne. 4 durch auentew' hat in die lant geweyfet. 5 dein hôher nam vil wîrdichait v'reret. 6 vnd all dew mæffeneye. 7 ob er mit folhen preife von hinnē cheret.	A 1340	1 Dich fucht durch pris gewinne. 2 ein ritter wol geprifet. 3 des herze hohe minne. 4 durch aventivr hat in din lant gewifet. 5 din hoher nam vil hohen pris nv reret. 6 vñ alle din massenie 7 ob er mit folchem prife hinnen cheret.	1337
X 1352	1 Auch enpôt d' erē reiche. 2 den groz gemuten allen. 3 ob ieman ritterleiche. 4 genn im cheren welle durch tyofte vallen. 5 des mugen die werden hoch gepreifet. 6 die figes halb peleibēt. 7 die figelōfen werdent des v' weyfet.	A 1341	1 Ovch enbot der eren riche. 2 den hochgemvten allen. 3 ob ieman ritterlich. 4 gen im wil cheren durch tiofte vallen. 5 des wird werd gen wiben hoch geprüfet 6 di figeshalp beliben. 7 der figelos an lob wirt v'nagelt vñ verhūuet	1338
X 1353	1 Ez ift ain chrantz der minne. 2 zû der ritterfchaft ergozzen. 3 mit chraft mit hohem sinne. 4 wîrbet er nach weibes lon gar vnu'drozzen. 5 er vert fo ritterleichen mit der chofte.	A 1342	1 Er ift ein krantz der minne. 2 zv ritterfchaft ergozzen. 3 fin herz vñ fin sinne. 4 nach werder minne wirbet vnverdrozzen. 5 er vert fo werdlichen mit der kofte.	1339

	6 ez wære der hof gevneret. 7 ob man in hie gewerte nicht mit tyofte.		6 iz wer der hof gevneret 7 ob man in nicht gewert mit tofte.	
X 1354	1 Als der von tamilône. 2 fein potſchaft het gewôrben. 3 do rieff mit hellen dône. 4 nach wappñ chlait manich ritt' vnu'dorben. 5 iegleicher gert daz er der erſte wære. 6 man ſicht few all geparē. 7 ír ainnen nicht als er ain zage wære.	A 1343	1 Als der von talimone. 2 ſin botſchaft het geworben. 3 do rief vz hellem done. 4 nach wapencleiden manic ritter vn verdorben. 5 ichlich' gerte daz er der erſte wære. 6 ritterlich gebaren 7 fach man fi alle niht einen zagebære.	1340
X 1355	1 Do peraiten ſich mit vleizze. 2 die jungen all gemaine. 3 vil halſperge weizze. 4 wart da geſehen manich ivnchvrawe raine. 5 wapent ír ameys auf die tyoftewre. 6 da wurden mundel rôt gechuft. 7 die prehent da geleiche dem fewre.	A 1344	1 Die ivngen alzv vlize. 2 bereiten ſich gemeine. 3 vil helm vnd brvnne wize. 4 wart da geſehen manic vrowe reine. 5 wapent ir amis zer aventivre. 6 do wurden mvndel roſen rot 7 gekvft di brehten gelich dem fivre.	1341
X 1356	1 Der erſt was chlar mit jugende. 2 vnd hoch geñ lob ze preifen. 3 durch fein edel tugende. 4 prvder chint was er Teangeleifen. 5 d' wol des erſten preis an im bezellen. 6 durch werder weibe grûzzen. 7 zu dem vnpreiſe muſt er ſich gefellen.	A 1345	1 Yblet der clar in iugende. 2 was gen lob zv prifen. 3 durch ſin hohe tugende. 4 bruder kint was er teangelifen. 5 der wolt des erſten pris an im bezellen. 6 dvrch werder wibe grvzen 7 zeprifen verlvfte muſt er ſich gefellen.	1342
X 1357	1 Der ſtarchen tyoft lere. 2 chund fein ros wol laufen. 3 chera herre chere. 4 rieff er zehant er mocht in von im chauffen. 5 michel lieb' denne geñ im reiten. 6 dew ritterſchaft wart im zeſtarch. 7 er vnd daz ros gelagen an der ſeiten.	A 1346	1 Der ſtarken tiofte lere. 2 unds orfes eben loufen. 3 kera ritter chere. 4 rief er gen im er mocht in lieber choufen. 5 von im dan ern bet gen im riten. 6 div ritterſchaft was im zv ſtark 7 er vnd daz ors gelagen an der fiten.	1343
X 1358	1 Awe lavdine die chlare. 2 hie leit vnder ſchilde. 3 dein ameys offenbare.	A 1347	1 Owe des lvdulie. 2 hie lit vnder ſchilde. 3 din frunt der eren zwie.	1344

	4 den noch nie d' schumphentew' peulte. 5 der leit an feinē preife alhie gephendet. 6 daz hat ainer fein genōz getan. 7 den auch w'de minne hat auz gefendet.		4 fo daz im ie was tſchvmfentiur wilde. 5 der lit an finer werdicheit gepfendet. 6 daz hat wol fin genoz getan 7 den ouch werde minne hat vz gefendet.	
X 1359	1 Orilus der fürfte. 2 ain chint het auz gefüret. 3 des hertze ie mit getürfte. 4 fein mænleich jugent auf ellen het gerüret . 5 fwa der mit ritterſcheſte folde ringen. 6 nach wol gelobter würde. 7 vor vrewden fach man in da hōhe ſpringen.	A 1349	1 Orilvs der fürfte. 2 ein kint het vz gefüret 3 des herze gar getv̄rſte. 4 von finer ivgent vf ellen het gerv̄ret. 5 fwa der mit ritt'ſchaft fold ringen. 6 uñ nach wibe grvze 7 vor vrevden fach man in da hohe ſpringen.	1346
X 1360	1 Er het ain chunichreiche. 2 Thefariol gehaizzen. 3 er warbe ſo ritterleiche. 4 man gefach in nie von hoher würde erwaizzen. 5 die wont im wîrdichleichen pey gefellet. 6 nach chunichleich' würde. 7 het er alles fein leben ie geſtellet.	A 1350	1 Er het ein kvnicriche. 2 refariol geheizen 3 er gebart ſo ritterliche. 4 daz man in nie vō prife fach erbeizen. 5 er wont im luterlich bi gefellet. 6 nach kvniclichen eren 7 het er als fin lebn gar geſtellet.	1347
X 1361	1 Die edeln fürſte paide. 2 warē in forgen fwinde. 3 fi vorchten daz in laide. 4 geſchæch alhie an diſem edelē chinde. 5 den ir paider fweſt' was geperende. 6 Orilus vnd lehelein. 7 patē in der tyoft da fein enperende.	A 1351	1 Der furſte von lalander. 2 fin oheim was fvr ware. 3 vnd lehelin der ander. 4 den beden gie zv herzen ſo der clare. 5 fin vrevde kund ir vrevde hohe ſetzen. 6 fin leit ir h'zen fere 7 fin trvren kvnd fi bede an vrevden letzen.	1348
X 1362	1 Doch waren fi geren ſehende. 2 fein ritterleich geparen. 3 ob im ain preis geſchehende. 4 da wær in feinen werdē ivngen iaren. 5 fein hertzen lieb daz waz ir hertzen wunne. 6 fein vrevd ir vrewd enpört. 7 trew zimt wol vnder werden chunne.			1348, A
X 1363	1 Der von Thefariole.	A 1352	1 Der von refariole.	1349

	2 wart ver wappent schône. 3 von der magt amifilone. 4 dev w'de im gab ein chuffen da ze lône. 5 dar nach wart im ain helm auf gepūden. 6 fi folt in han v'bappent paz. 7 ob fi in darnach icht geren fæch gefvnden.		2 wart verwapent schone. 3 von der kvnigin anphiole. 4 im gap div fîz ein kûffen zv lone. 5 da nach wart im ein helm vf gebvnden. 6 ich rat fi ler in fitzen 7 ob fi in furbaz fehn wil gefvnden.	
X 1364	1 Der ftoltz vneruorchte. 2 geñ preis vil palde. 3 der heldes werch ie wôrchte. 4 der hielt geñ im dort daz was der Talfialde. 5 fi chomen hurtichleichen dar geprenget. 6 maniges hertzen vrewde wart. 7 vō îr tyoft von vrewden mit trawrē da gemenget.	A 1353	1 Der ftolze vnervorchte. 2 gen vreife der gebalte. 3 der heldes werk do worchte. 4 der hielt gen im daz was der talfialde. 5 fi komen hvrticlichen dar geprenget. 6 manges herzen vrevden 7 wart von ir tyoft mit truren da gemēget.	1350
X 1365	1 Si paide geñ d' tyofte. 2 ze wunfche waren gefchichet. 3 mit reicher wæher chofte. 4 dew ros von paiden wurden da gezwichet. 5 als die da werbent nach der eren chrantze. 6 den vlōs d' von Thefariol. 7 Sygavne fîch daz warb deins poten lantze.	A 1354	1 Si bede gen der tiofte. 2 ze wunfche warn gefchicket. 3 mvtes ellenthafter koft 4 wurden di ors mit fporn dar gezwicket. 5 beide wurben fi nach eren kranze. 6 arbidol wart des v'zigen. 7 figyn daz warp dines boten lanze.	1351
X 1366	1 Dder jvnge von Thefariol geualte. 2 wart tōt al auf die grūne. 3 von maniger vrawen wol geftalte. 4 verwapent wart do maniger ritter chūne. 5 d' fætel wurden auch von tyoft lære. 6 wa ift nv der minnen hōrt. 7 von kathelangen dew raine fældenbære.	A 1355	1 Alfus der werde ivnge. 2 vil tot zv der grūne. 3 ze rache wandelvnge. 4 trvg man nv wapen mangem ritter kvne. 5 der fætel wurdē ouch von tiofte lere. 6 wa ift nv diner minne folt 7 figyn din ritter vert hie wirdebære.	1352
X 1367	1 Wie was ot hie nv arende. 2 vnd' fchiltlichem dache. 3 fein hertz ie forgen fparende. 4 was ob von ftarcher tyofte chrache. 5 gedōne hort Sygavn pet von dannen. 6 im half daz er gepreifet wart.	A 1356	1 Er was dich hie er arnde. 2 vnder fchiltlichem dache. 3 fîn herz was forge fparnde. 4 fwēn er hort durch minne fper mit chrache. 5 gotes vñ figvnen fegn half im danne. 6 des er vor allen furften	1353

	7 feit vil hôch an wîrde ob allen mannen.		7 wirt geprifet noch vil hoch zv manne.	
X 1368	1 Doch was feinem jungen leibe. 2 folhe auentew' ze fwære. 3 folt er von magt vnd weibe. 4 enphaben lône vil lobleich nv daz wære. 5 er ift fur war von chunichleicher chunne. 6 sprach manich man den er da valt 7 auch rett der in dem ez prvnne.	A 1357	1 Doch finem ivngen libe. 2 was fulchiv not vil fwere. 3 vil manges herzen in wibe. 4 wart' hie mit ein vreuden fagerere. 5 er ift fvrwar von gamvretes kvnne. 6 sprach manger da nach wane. 7 der valt ovch ritter recht alfam ie brvnne	1354
X 1369	1 Wie noch der talfin an chreften. mug 2 d' mînen foldinire. 3 er hurt geleiche des valchen. flug 4 nie wart gefehē ain ritter ie fo fiere. 5 der fûchte prachen fail auentew'. 6 fol im al hie gelingen. 7 des tōd gebet Sygavn helfe stew'.	A 1358	1 Wie grahardois an kreften mÿge. 2 der minnen soldiere. 3 er hvrte gelich des valchen vlûge. 4 gefehn wa't ein ritter nie fo fiere. 5 er fvchte bracken feiles avêtivr 6 da mit er folt erwerben 7 von grales vrucht der hohen mîne ftivre.	1355
X 1370	1 Artus nicht lazzen chunt er. 2 im wær von hertzen laide. 3 daz mit talferunder. 4 gefellē wart pedacht fo vil der haide. 5 hie die frantzen dort die spaniole. 6 da fagen fiech an preife. 7 awe der mæffenev von karitole.	A 1359	1 Artus nicht lazen kvnde. 2 im wer von herzen leide. 3 daz mit der tavelrvnde. 4 gefinde lak beftrevt fo vil der heide. 5 hie der franzois dort der spaniole. 6 di wurden fich an prife 7 owe der maffenie von karidole	1356
X 1371	1 Vnpreisen für daz preyfen. 2 den wechfel namens alle. 3 die tvmben vnd die weifen. 4 von tfchyonatulander mit valle. 5 durätz von troys vnde dratun von yfpani. 6 vnd tfchyonatulander. 7 frumten folhe tyoft al auf der plany.	A 1360	1 Unpris für hohes prifen. 2 den wehfel namens alle. 3 die tvmben vnd die wifen. 4 von tfchinotulander mit valle. 5 dvrans von trois vnd trakvnt vō ifpanie. 6 vnd der von grafwaldane 7 mit tioft hie valten mangel uf di planie	1357
X 1372	1 Mann fagt den vrawen allen. 2 wie ez da ergangen wære. 3 wer da waz geuallen. 4 fi vragten von denn wolgepreiften mære.	A 1361	1 Man feit den vrowen allen. 2 wiez ergangen wære. 3 vnd wer da wer gevallen. 4 fi vragtē vō dem pris beiagenden mære.	1358

	5 īr iegleiche iach daz fi in geren erchande. 6 feit er alfo ritter valte. 7 mit tyoft vnd helmen schilte weit entrande.		5 vnd daz iñ ir aller ougen gern erkande. 6 fit er fo hurticliche 7 lieht schilt mit tioft vnd helm zv trande.	
X 1373	1 Ein plūde wunfchel reyses. 2 ain ftam weipleicher eren. 3 plich des paradeyses. 4 durch die der ritter feinen preis chan meren. 5 fi chrōne er chrantz der spilden augen girde. 6 fprachens all gemaine. 7 do fi von im gehorten feine wırde.	A 1362	1 Si blvde wunfchel rıfes. 2 ein ftam wıplıcher eren. 3 ein blik des paradıfes. 4 dvrch di der werde folchen pris kan meren. 5 fi kron ein kranz der spılnden ougen girde. 6 fprachens algemeine 7 do fi von im gehorten fine wırde.	1359
X 1374	1 Si fint paide ficherleichen. 2 der art des heren Grales. 3 an hohen fælden reichen. 4 mūz imm' mer īr frucht al fvnd' twales. 5 ez chund auch nimm' fıch gefugen. 6 vnd daz fi niht von dem Gral. 7 wæren daz fi folhē preys nv trvgen.	A 1363	1 Si fint beide ficherliche. 2 der art des herē grales. 3 an hohen felden richen. 4 mvz di vrucht fvrwar al fvnder twales. 5 iz moht ouch anders nimm' fıch gefügen. 6 daz ieman lebte an den gral 7 di an der werdicheit fo hohe trügen	1360
X 1375	1 Nv lat in preis erberwen. 2 ia dient er ainer vrawen. 3 der lob nicht chan verderben. 4 hey folt fi mit īr spilden augen schawen. 5 fein churleich reiten nach des prachen verte. 6 ich wæn īr rōtes mundel. 7 im ain chuffen niñer da gewerte.	A 1364	1 Nv lat in prıflich werben. 2 ia dient er ein' vrowen. 3 der lop nicht mac verderben. 4 ey folt fi nv mit spılnden ovgen schowen. 5 fin kvrlıch rıten vf des bracken verte. 6 ir roter mvnt der fuze 7 ich wen im der ein kvffen da nicht werte.	1361
X 1376	1 Nv fach hin aufz geuilde. 2 der furfte auz Grafwalde. 3 al da nach rot wilde. 4 ain prache lief vil nach in der gestalde. 5 als ez wær kardiviaz der chlūge. 6 vnd doch in folher vırre. 7 daz er nicht fach ob er die strāge trūge.	A 1365	1 Nu fach hin vfz gevilde. 2 der fvrfte uz grafwalde. 3 alda nach rotem wilde 4 ein bracke lief recht in der gestalde. 5 als iz wer gardivias der clvge. 6 vnd doch in folcher verre 7 daz er niht fach ob er daz feil noch truge.	1362
X 1377	1 Er chert des endes palde. 2 vnd was in vrewden wane.	A 1366	1 Dar kert er hin vil balde. 2 er was in vrevden wane.	1363

	3 daz er hoch gezalde. 4 wær an fælden vnd d' forgen ane. 5 vnd volget im piz in die nacht mit trûebe. 6 den prachen tet verporgen. 7 nv fprecht waz sich mære ze have nv vben.		3 daz er der hochgezalde. wer 4 an felden vñ forgen ane. 5 vnd volgte biz im div nacht mit trûbe. 6 den bracken nam 7 nv fprechet alle waz sich mer nv zvhove ûbe.	
X 1378	1 Des waz do nicht chlaine. 2 der daz fo iener ditze. 3 nv merchet waz ich maine. 4 fprach do kay ez lert in reiche witze. 5 er wær von mîr geualt zu difen zeiten. 6 feit er nv flucht ift gebende. 7 fo mocht ich doch chain er an im erf treiten.	A 1367	1 Des wart da nicht ein cleine. 2 der daz fo iener ditze 3 merket waz ich meine. 4 fprach Kay iz lert in richev witze. 5 er wer von mir gevallen an difen ziten. 6 fit er nv vlucht ift gebnde 7 fo mocht ich doch chein er an im erf triten.	1364
X 1379	1 Nv fey der flaff gevneret. 2 d' mich des hat v'favmet. 3 hevte lange wær er geleret. 4 von mein' tyoft wie mǎ sætel raûmet. 5 der chunich folt all die mæssenev ftraffen. 6 mit feiner hulde enperende. 7 die mich fein felbes wîrde lant v'flaffen.	A 1368	1 Nv fi der flaf gevneret. 2 der mich des hat ver foumet. 3 hût lang wer geleret 4 von miner tioft wie man fatel rovmet. 5 der kvnic fol di massenie ftraffen. 6 mit finer huld enpernde 7 di mich fin felbes pris da lan verflafen.	1365
X 1380	1 Der Grahartzoys vnschuldich. 2 der flucht ift zægeleiche. 3 Sygavn grûz huldich. 4 wande werden hie der ellens reiche. 5 mit dem prachen nach dem er hie cherte. 6 me danne rafte lenge. 7 in vnd ros doch die mûde lerte.	A 1369	1 Der grahardois vnschvldik. 2 der flucht was zegeliche. 3 figvnen gruze huldik. 4 wande werden hie der ellens riche. 5 mit dem bracken nach dem er hie kerte. 6 m' denne rafte lenge 7 in vnd daz ors iedoch di mvde lerte.	1366
X 1381	1 Daz er peleiben ruechte. 2 pey chlûger mæssenev. 3 dev nicht wann iagen fûchte. 4 als in gepôt artus der valfches vreie. 5 feit mans pedorft wol der grozzē menige. 6 der prache was nicht kardiuas. 7 des wart der fûrft an vrewdē hoch der fenige.	A 1370	1 Daz er beliben rvchte. 2 bi richer massenie. 3 div nicht wan gavde fuchte. 4 als in gebot artus der valfches frie. 5 als er bedorfte wol der grozen menige. 6 iener was niht gardivias 7 des wart der furft an vrevden hie der fenige.	1367

X 1382	1 Sein vnd daz ros uil reiche 2 an choft da wart pehalten. 3 do fi fo hertichleiche. 4 den ritter chlainer vrewden fahen walten. 5 do liezzen fi durch zucht genn im die vrage. 6 der fürfte alsam verfweigen. 7 do chvnde gar wer da ze velde lage.	A 1371	1 Er vñ daz ors vil riche. 2 an kofte was behalten. 3 do fi do herticliche. 4 den ritter keiner vrouden fahen walten. 5 do liezen fi durch zuht gen im ir vragen. 6 der furfte gar verfwigen 7 kvnd wer da zavelde lege finer magen.	1368
X 1383	1 Des morgens wolt der junge. 2 fein danchen nicht verfweigen. 3 der werden handelunge. 4 er mocht mit eren ſprechē vnde neygen. 5 fwer langer tage zwē vnrw\ē fo hæte. 6 aller chofte fvnder 7 vnd die nacht mit raife varen der dræte.	A 1372	1 Des morgens wolt der iunge. 2 fin danken niht verfwigen. 3 der werden handelvnge. 4 er mohte noch mit eren ſprechen nigen. 5 fwer lang' tag vnrŵwe zwene hete. 6 gar aller kofte fvnder 7 da zv di nacht al varnde reife drete.	1369
X 1384	1 Nv rait der wol v'funnen. 2 wider genn auentew'. 3 daz er nicht wære entrvnnen. 4 daz wolt da lazzen ſchawen der gehew'. 5 nicht lang waz verporgen difew melde. 6 ee man vb' al daz fagete. 7 der ritter wert hielt aber dort ze velde.	A 1373	1 Nv reit der wol verfvnnen. 2 gen fin' aventivre. 3 daz er niht wer entrunnen. 4 daz wolde nv lazen ſchinen der gehivre. 5 nicht lange er was verborgen da mit melde. 6 e. man vber al da fagte 7 der ritter grvn hielt aber da zv velde.	1370
X 1385	1 Ein gartzavnn rūef gar helle. 2 wes favmt ſich der vil chekche. 3 Orilus genn preis der ſnelle. 4 dort habt aber auf dem plan der rekche. 5 der deinen mag mit tōde hat geletzet. 6 dem Talfen fei fælden wegende. 7 der Gartzavn nv die ftarchē an in hetzet.	A 1374	1 Ein garzvn rief do helle. 2 wes fovmet ſich der quecke. 3 orilvs der ſnelle. 4 nv haldet ab' dort der werde recke. 5 der geſter ardibvlon hat geletzet. 6 nv wein figvn nv wein 7 der garzv nv di ftarken an in hetzet.	1371
X 1386	1 In ſmarat grvner varbe. 2 ficht man noch den vrecken. 3 daz zæhe nicht daz marbe. 4 fein ſper gemalt daz læt ſich nicht ze prechen. 5 wær ez in India geworcht von ftale.	A 1375	1 In ſmarag grvner varwe. 2 fiht man ab' den vrecken. 3 daz zehe nicht daz marwe. 4 fin ſper gemalt daz let ſich nicht zv brechen. 5 wer iz in india geworht mit ftale.	1372

	6 ez folde geft' lange. 7 von tyoft fein zeprochen fvnd' twale.		6 iz folde gefter lange 7 vil chlein ze ftoben fin alfvnd' twale.	
X 1387	1 Die geren den maien fehende fint. 2 die fehen den ritter palde. 3 ez ift der may oder fein chint. 4 als mit miefel laub grvnem walde. 5 fei wechlait als ift er wechlaidet. 6 fam ift fein ros helm vnd fchilt. 7 miffewende hat er gar pei im erlaidet.	A 1376	1 Swer nie gefach den meien. 2 der fehe den ritter balde. 3 der fihet den grafheien 4 als er mit meien lovp grvnem walde. 5 fi bekleit alfus ift er geclaidet. 6 er felbe ors helm vn fchilt. 7 der miffewend ift gar bi im erleidet	1373
X 1388	1 Ein chunich d' Britonæife. 2 fprach ich folt in wol erchennen. 3 er chan mit tyoft raife. 4 helem vnd fchilt wol venfter weit entrennē. 5 er chan auch wol in herten fturmen dringen. 6 mit fcharphen ecken vngespart. 7 er hōrt ie fwertes chlanch fūr vogel fingen.	A 1377	1 Artvs der werde milte 2 fprach ich folt in erchennen. 3 er kan zer tiofte fchilte. 4 vn dar zv helm venfter wit entrennen. 5 er kan ovch wol dvrch herte fturme dringen. 6 mit fwertes ecken vngespart 7 al folchen don hort er vur voglin fingen.	1374
X 1389	1 Dem mayen wunne werende. 2 geleicht fein anlūtze. 3 daz weibes augen gerende. 4 fint die wūden nimm' mer fein vrdrutze. 5 zuk' mæzich ift er weibes augen. 6 irrē herten gar ain cheren. 7 die feiner angefight enperent taugen.	A 1378	1 Ein meie wunne bernde. 2 ift gar fin lieht anlūtze. 3 des wip mit wunfche gernd 4 fint vn werden nimm' fin vrdrūtze. 5 zvcker maze ift er wibes ougen. 6 di fin' mīne mvz enperē 7 der ift vil we in ir herzen tougen.	1375
X 1390	1 Er varet mein' eren. 2 vnd chrōne meines lañ des. 3 chund ich im fchaden meren. 4 darvmb geftvnd mein trew nimmer phandes. 5 doch fey wir nach gefippe gar ains verhes. 6 fwir im an mich icht tæte. 7 genn dem ftvnd mein chrone iedoch vil twerhes.	A 1379	1 Er varet miner eren. 2 vn chrone mines landes. 3 kan ich im fchaden meren. 4 des geftet min triwe nimm' pfandes. 5 waz danne wir beide fin wan eines verhes. 6 fw' im haz nv trvge 7 ane mich gen dem fo ftvnde min crone twerhes.	1376
X 1391	1 Der chvniñ von Cummerlande. 2 wirbet mir nah chvmbe. 3 fande.	A 1380	1 Der von kvchumb'lande. 2 wirbet mir nach chvmber. 3 ob ich im chvmber fande.	1377

	4 nieman folt mich haben defter tumber. 5 fwie ich fein durch mein trewe schône. 6 fo geit der chunich von kukumerlant. 7 anders nicht wann chümer mîr zelône.		4 nieman folt mich haben defter tvmber. 5 fwie vil ich fin dvrch mine triwe schone. 6 fo gibt d' kvnic vō kvchvmb'lant 7 and'e niht wā kvmb' mir zv lone	
X 1392	1 Von kahavitz der chvne. 2 ift ie gevarē in rôte. 3 durch helen vert er nv grvne. 4 vil vnerchant der vnu'tzagten nôte. 5 gar vnfschulde auf meîn lant er sprichet. 6 des wil er mich enterbē. 7 wer ift nv der mich des an im gerichet.	A 1381	1 lter nv vert er gruvene. 2 durch niht wan mir ze nôte. 3 da mit hilt sich der kvne 4 fin wapēkleit ift ie gefehen in rote. 5 ane fschult gar vf min lant er sprichet. 6 vnd wold mich des ensetzen 7 wer ift nv der mich an im richet	1378
X 1393	1 Des fschilt wil ich wol hoher dar. 2 genn ainer fpannen henchen. 3 ob aller tauelrvnde fchar. 4 vnd chan der preis sich nimm' mer verchrenchen. 5 daz wirt mit fschrift im hie vil gar pewæret. 6 des wurden die mûtes reiche. 7 an aller zaghait vil vnerværet.	A 1382	1 Des fschilt gen einer ellen gar. 2 fol man hoh' henken. 3 ob aller tavelrvnde fchar. 4 vñ fol div ere sich nimm' mer verkrenchen. 5 daz wirt mit fschrift verfigelt vñ bewætet. 6 die mvtes richen werden 7 wurden aller zageheit vnerværet.	1379
X 1394	1 Ich wil im furpaz mere. 2 der hohen wirde pieten. 3 mit ain' fund' ere. 4 wil ich fein manleich ellen mieten. 5 fwenn ich pin gaft die verre oder nahen. 6 von allen werden vrawen. 7 fschol er den erften grûz mit chuffen enphahen.	A 1383	1 Ich wil im dannoch mere 2 vil hohe wirde bieten. 3 mit einer fvnder ere. 4 der fol er sich fur all die werden nieten. 5 ich fuch aventivr verre oder nahē. 6 von meiden vnd von vrowen 7 fol er ie den erften kvs enpfahen.	1380
X 1395	1 Als den hvngerigen leben gram. 2 der hvng' hind' fetzet. 3 vnd ficht er wilt od' zam 4 daz im der felben nôt wol ergetzet. 5 ftarcher manne æcht chan er vellē. 6 mit zukhe zu der erden. 7 ob fi in wid' habende wolden ftellen.	A 1384	1 Swenne den ftarken lewen gram. 2 der hvnger hinder fetzet. 3 vñ fiht er wilt oder zam. 4 daz in der hvnger note wol ergetzet. 5 ftarker manne æhte kan er vellen. 6 mit zvckend zv der erden 7 ob fi habende wolden fich vvr in ftellen.	1381
X 1396	1 Des hvngerigen lewen art.	A 1385	1 Der lewen hvng'lich' art.	1382

	2 vil manig' ftrebt geleiche. 3 Segremors der aine wart. 4 den chunden acht rifen ficherleiche. 5 nicht pehalten fwa man ftreiten folde. 6 er viel ab ainem tūrne. 7 fwer in dar auf ftreites wenden wolde.		2 gelich do mange ftrebeten. 3 fegremors der einer wart. 4 fo daz in acht vor ftrite niht behabeten. 5 oder fwa man pris beiagen folte. 6 er viel ab einem tvrne 7 ob man in ritterfchaft do wenden wolte	
X 1397	1 Des chvniges truchfætze. 2 was genant h' kaye. 3 er was geñ ftreit fo ræzze. 4 auf all' d' werlt lebt nind' laye. 5 d' mit wórten wær fo fwacher zvngẽ. 6 vñ doch von leib fo gar ain helt. 7 vor aller zaghait vil vmbetwungen.	A 1386	1 Des kvniges truchfæze. 2 was genant h' keye. 3 der was fo ftrites reze. 4 ob al der werlde lebte niender leie. 5 der mit rede wer fo fwacher zvngen. 6 vnd des libes gar ein helt 7 vor aller zageheit gar vnbetwungen.	1383
X 1398	1 Der wolt nicht erwinden. 2 er wolt der erfte werden. 3 den alten vnd den chinden. 4 ze fpot er wart mit vallen zũ der erden. 5 des ros pegan d' herberge ramen. 6 fein fper nach eren wart v'tan. 7 vnu'funnen lach er auf dem famen.	A 1387	1 Der kvnde nicht erwinden. 2 er wolt d' erfte werden. 3 den alten zv den kinden. 4 zefpote er wart mit vallen zv der erden. 5 fin ors began d' h'berge ramen. 6 fin fper nach eren wart vertan 7 doch lac er vnverfunnen vf dem famẽ.	1384
X 1399	1 Segremors der ander. 2 al ftrebende was vngepunden. 3 daz er da fuecht daz vand er. 4 er maz den akcher ligende an den ftunden. 5 recht als er was von kay gemezzñ. 6 faz er ie von tyofte. 7 des was an difẽ zeiten da vergezzen.	A 1388	1 Nv fegremors der ander. 2 al ftrebnde ungebvnden. 3 daz er do fucht daz vander. 4 ein teil des ackers decken er begvnde. 5 wol gen fiben vūzen lanc gemezzen. 6 gefaz er ie an tioft 7 des het er an den ziten wol vergezzen.	1385
X 1400	1 Uon norwægen den jungen chlar. 2 mûft artus vmbe vahan. 3 er sprach la ften du folt fūr war. 4 dich gegen folher raife nicht vergahen. 5 du pift noch gar zechranch genn folher herte. 6 ain mavzar fprintz ain tertzel.	A 1389	1 Uon norwege den ivngen. 2 den mûft an fich vahan. 3 artvs mit armen betwungen. 4 er sprach la ften dv folt alfv̄s nicht gahen. 5 du bift noch gar ein kint an folcher herte. 6 ein mvzer fprinzel ein tertel	1386

	7 daz fûr helem fûr schilt noch dein geverte.		7 fi vûr sper uñ schilt noch din geverte	
X 1401	1 Ein hertzog vil weyfe. 2 Ofpinel gehaizzen. 3 gen hochgelobtem preyfe. 4 chund in wol fein manhait hertze raizzen. 5 des iahen im die vromdem vnd die chunden. 6 fwa man spilte ritters spil. 7 da wart er pey gûter schantze fûnden.	A 1390	1 Ein herzog nv mit girde. 2 aspinel geheizen. 3 gen hochgelobter wirde. 4 kund in wol fin manlich herze reizen. 5 des iahen im die vremdē vñ die kvnden. 6 fwa man spilte ritter spil 7 do wart fin lop mit guter schanze fvnden.	1387
X 1402	1 Er fûrt denn halben lewen. 2 rot auf reht gestrechet. 3 her fûr gen den chrewlen. 4 mit man mit ros leen wart daz veld wedechet. 5 fo daz fi chain' chrefte mochten walten. 6 daz chv̄d im nicht gehelfen. 7 man fach ain anderem aber genn im halten.	A 1391	1 Er furt den halwen lewen. 2 vf zu recht gestreckt. 3 daz furt er mit den kewen. 4 mit dem fo wart ot ovch daz velt bedecket. 5 fo daz er mohte des libes niht verwalten. 6 daz kvnd in niht gehelfen 7 man feh einen and'n ab' gen im halten	1388
X 1403	1 Her Wigamur zem male. 2 wol zwaintzich het eruellet. 3 mit tyofte funder vale. 4 ze taelrunt niemant was gefellet. 5 pezz' ritter der dar vber sæzze. 6 den pat der jung auz Grafwalt. 7 daz er fatels ravm nicht vergæzze.	A 1392	1 Her wigamur zv male. 2 wol zweinzic het gevellet. 3 mit tiofte fvnder twale. 4 zer tavelrunde er niender was gefellet. 5 bezzer ritter der dar vber sæze. 6 den bat der vz grafwalt 7 daz er fatelrvmens iht vergæze.	1389
X 1404	1 Den gartzavn des pet%%gte. 2 daz Orilus fo faine. 3 fich auz ze velde vagte. 4 er sprach raina edeler fûrft raine. 5 wildu fûrften namen fein der tragende. 6 fo wirb hie ritterleichen. 7 hōhen preis was man von dir ie fagende.	A 1393	1 Den garzun des berragte. 2 daz orilvs fo feine. 3 fich vf zv velde wagte. 4 er sprach nein vil edel fvrft reine. 5 wiltv fvrften namen fin der tragende. 6 fo wirp hie ritterlichen 7 hohen pris was man ie von dir fagende.	1390
X 1405	1 Fur war ich nicht erwinde. 2 fuft antwurte der ftarche. 3 feit meiner fweft' chinde. 4 von im fein jugende leit in todes arche.	A 1395	1 Vvrwar ich nicht erwinde. 2 fvs antwurt im der starke. 3 miner fwefter kinde. 4 von im fin ivgend lit in todes arke.	1392

	5 d' was ain chrôn ob allen jungelingen. 6 des mûez ich imm' trawren. 7 fwie vrôleichen vogel in dem walde fingen.		5 der was ein kron ob allen ivngelingen. 6 des mvz ich immer trurē 7 wie vrolich vogel in dem meien fingen.	
X 1406	1 Sein chintleich tugende. 2 fint imm' wol ze wainen. 3 von weibes mûtes hûgende. 4 er muz mit tōde gelten mîr den chlainen. 5 ee. daz d' tach noch hewt nem ain ende. 6 ich wæn auch feiner ameyen. 7 leib vō der er vert noch hevte an vrevden phendet.	A 1396	1 Sin kvnicliche ivgende. 2 ift imm' wol zv weinen. 3 von werder wibe tugende. 4 er muz mir hiute gelten den cleinen. 5 e. sich der tac in abēt hat gewendet. 6 ich wen ouch fin amie 7 mîz an ir hohen vrevden fin gepfendet	1393
X 1407	1 Auz ainem Danilon. 2 hiez im palde pringen. 3 prvnne helm schilt mit flune 4 vrlaubes von. den vrawen chund er dingen. 5 vnd von den achtzich maiden an der ftvnde. 6 vil manigev was dar vnd'. 7 dev dem vrōmden wenich fchadens gunde.	A 1397	1 Uz einem pavelvne. 2 fhilt helm man im brachte. 3 vnd brvnic wiz nicht brvne. 4 rach er difem recken hie gedahte. 5 vrlovbes er gert von ahzic meide mvnden. 6 ir fegen vñ ir wunfchen 7 folt im fîges helfen an den ftvnden.	1394
X 1408	1 Alain er genn im cherte. 2 dem er da neit waz tragende. 3 als in dew fippe lerte. 4 vmb feiner fweft' chind den was er chlagende. 5 vnd ellew diet fwa man den chunich erchande. 6 pefund' weibes trewe. 7 von hertzen wazz' vil dar vmbe fande.	A 1398	1 Alein er dannen kerte. 2 gezimiert vnder fchilde. 3 mit im er niemans gerte. 4 dirr hielt ouch alein vf dem gevilde. 5 nv balde got figvnen frevnt in hvte. 6 dem ftarken vz laland' 7 was totlich' var gen im zv mute.	1395
X 1409	1 Nv hab got in hûte. 2 Sygavnn vrevnt denn fûezzen. 3 dem ftarchen was zemûte. 4 er welle in hie mit tōde vnfanfte gruezzen. 5 der trache aufem helem vnd fhilt ftûnd vorchtichleichen. 6 den veinden fein ze vare. 7 talfin des nicht enschracht der ellens reichen.			1395, A
X 1410	1 Zimier des talfeines. 2 gab augē vrevden lufte.	A 1399	1 Den tracken was man fehende. 2 an fchild an helm riche.	1396

	3 gar funder fchriche peines. 4 ez was gar minnichleich von reicher chufte. 5 daz gepend vnd fchappel chrône wære. 6 mit reicher fchrift al fagende. 7 waz daz Sygavn weip vnd maget wære.		3 fin ovgen rubin brehende. 4 zimier vnd wapen ftuvnd im keiferliche. 5 d' talfin fvrt daz fchapel cronebære. 6 di buchftabē fageten 7 daz figvn noch rein vñ kvfche wære.	
X 1411	1 Wie fi nv hie geparen. 2 des wil ich ew wefchaiden. 3 gar veintleiches varen. 4 wart da nicht v'miten von in paiden. 5 ietweder traib den ponder hurtichleiche. 6 fi paide was daz angepōren. 7 ob fi geparen chunden des mûtes reiche.	A 1400	1 Wie fi nv gebaren. 2 des wil ich evch befcheiden 3 vintliches varen. 4 gefchach nach ritters orden von in beiden. 5 ir deweder dahte nicht verderben. 6 fi bede was wol angeborn. 7 ob fi ritterlichen kvnden werben.	1397
X 1412	1 Dew ros ze Golopieren. 2 in walab fi fprankten. 3 vnd von rabein durch zieren. 4 ritters preis dew ros in des wol hancten. 5 dew tyoft da wol gerittē wart von in paiden. 6 daz ain fper geprochen. 7 fach man den luft mit drumzen hōhe chlaiden.	A 1401	1 div ors zv beiden fiten 2 fi kvnden wol erfprengen. 3 ir mvtliches riten. 4 man fach di zovme kvrzen ponder lengen. 5 geriten ritterlichē wart von beiden. 6 daz ein fper zv brochen 7 fach mā di lvfte gen der hohe cleiden.	1398
X 1413	1 Ein and' fper zepieten. 2 ain chnappe daz nicht favmte. 3 der talfin chunt fich nieten. 4 des vnpreifes die ftrazze fluchtig ravmte. 5 duranz wart mit neide her gedruchet. 6 daz den von Lalander. 7 waren paide leib vnd leben nach gezuchet.	A 1402	1 Ein ander fper zv bieten. 2 ein knappe fich niht fvmde. 3 der talfin kvnd fich nieten. 4 des im vnpris di ftraze flvhtic rvmde. 5 dvranze wart mit nide her gedrvcket. 6 fo daz dem vz lalander 7 lip vñ lebn vil nahen was gezvcket.	1399
X 1414	1 Man vnd ros all paide. 2 hie würden vber Stozzen. 3 vō chinde nie fo laide. 4 gefchach Orilo von zaighait den ploezzen. 5 feit er ze kanadich den fparwære. 6 fo manigem ritter vor pehielt. 7 des pegūd er fich nv fchamen difer mære.	A 1403	1 Man vnd ors di beide. 2 wurden vber ftozen. 3 ket von kinde nie fo leide. 4 wart orilus vor zageheit dem blofzen 5 fint er ze kanadic den fperwære. 6 fo mangem ritter vor behielt. 7 des begvnder fich nv fchamer dirre mære.	1400

X 1415	1 Man fach in hart erplichen. 2 daz wart nv fere enplanden. 3 d' zefwē arem gefwichen. 4 er het in anders mit dem fwert peftanden. 5 zeherberge fach man in do füren. 6 ze fluft dem talfeine. 7 mit tyoft pegund ab' ein ander genn im rüren.	A 1404	1 Er wart gefehen erblichen. 2 di fin varwe erkanden. 3 der zefwe arm gefwichen. 4 er het in anders mit dem fwert beftanden. 5 er hiez fich in herberge füren. 6 grahardois der ivnge 7 fach do aber einen gen im rüren.	1401
X 1416	1 Morholt von Eyerlande. 2 der ie in herter raife. 3 fo vil der ſper verfwande. 4 daz vō feiner hant ain nivlaife 5 fneite. von drvntzen vnd von ſpreizzen. 6 des wart forgen ane. 7 fein ſchilt müft hoch ob den andern gleizzen.	A 1405	1 Morholt von irlande. 2 der ie in ftarker vreife 3 fo vil der ſper verfwande. 4 daz von finer hant niwe leife. 5 fniten von drvnzen vñ von ſprizen. 6 er was der forgen ane 7 fin ſchilt folt hoch ob den and'n glizen.	1402
X 1417	1 Wol fumff manne ſterche. 2 waren im genennet. 3 ob ich nv rechte merche. 4 daz wart vor kampholais vil wol erchennet. 5 da fach man in v'bappent ritter zoken. 6 für ſich in den fatel. 7 alſam da chinder ſpilent mit tokchen.	A 1406	1 Wol fumf manne ſterke. 2 was gar vf in ver einet. 3 ob ich nv rechte merke. 4 iz wart wol vor kanfoleis erſcheinet. 5 do fach man in verwapent ritter zocken. 6 fvr ſich in den fatel fin 7 als da div kinder ſpilen mit den tocken.	1403
X 1418	1 Der hiez im palde pringen. 2 haſperg vnd eyfer goltzen. 3 ich wil von preiſe dringen. 4 gedacht er im den edeln werden ſtoltzen. 5 mır mūz all hie geuallen difew ere. 6 dew hōh an meinem ſchilde. 7 vnd daz d' erſte chuff mir vrewde mere.	A 1407	1 Der hiez im balde bringen. 2 halſperc vñ iſer kolzen. 3 ich ſol von priſe dringen. 4 dacht er im den werden vnd den ſtolzen. 5 mir mvzē hie gevallen zwo eren. 6 di hoh an minem ſchilte. 7 vnd der erſte kvs mit vrevden fvrbaz mere	1404
X 1419	1 Daz waz ot doch nicht aine. 2 der im alfo gedachte. 3 ich wæn ſi all gemaine. 4 der ſelbe troft zū difer fluft prachte. 5 fagt ieman ſei dar vmb tōt an eren.	A 1408	1 Daz was er doch nicht eine. 2 der im alfo gedahte. 3 ich wen ſi al gemeine. 4 folch gedinge zv der vlufte brachte. 5 ſeit ſi ieman drvmbe tot an eren.	1405

	6 daz wær ain mißfewende. 7 wann si iren werden preis da wolden meren.		6 daz ift ein mißfewende 7 wan si ir hohen pris da wolten meren.	
X 1420	1 Nv chert er auz ze velde. 2 Morholt von Eyerlanden. 3 daz vindet wol die melde. 4 wer da daz peſte tût mit heldes handen. 5 si waren paide geren vrey vor flûfte. 6 dew ſper si flûgen vnder arem. 7 vnd rûchten wol die ſchilde für zû der prüfte.	A 1409	1 Hie mit ob er zv velde. 2 kert der von irlande. 3 des vindet ir die melde. 4 wer iz wol da tvt mit heldes hande. 5 si waren beide gern vri vor vlûfte. 6 div ſper si fluvgen vnder arm. 7 vñ ruckten wol die ſchilde vur di brvfte.	1406
X 1421	1 Die helden nie v' val ten. 2 ftarcher tyoft viere. 3 vil chnappen des nicht entwalten. 4 man pat ie dem von eyerlant vil ſchiere. 5 ain ander ſper als ditz was v'machet. 6 daz im gefazz der junge 7 fo lange. des wolt er immer fein v'fwachet.	A 1410	1 Die helde nie verwalten. 2 ftarker tioſte viere. 3 vil knappen des nicht twalten. 4 si bvten dem von irlant vil ſchiere. 5 ein ander ſper wënne ditz was vermachet. 6 daz ſich der ivnge halden 7 fo lange mocht des ducht er ſich verfwachet.	1407
X 1422	1 Daz ftarche ſper durantze. 2 het few nach pede geuellet. 3 da von daz erz der gantze. 4 fo ftæte phlag daz paide ros geſtellet. 5 wûrden auf die hachſen si gefazzen. 6 si chomen ſnell widere. 7 ain ander tyoft si ritterleichẽ mazzen.	A 1412	1 Ein ſper vnd dvranze. 2 si bede het nach gevellet. 3 ſint daz ir beider lanze. 4 nicht brach des wurden bede ors geſtellet. 5 fo daz si nider vf di hæhſen fazen. 6 si komen ſnelle widere 7 ein and' tioſt si ritterlichen mazen.	1409
X 1423	1 Morholt in zorne raichẽ. 2 ein ſper hiez vngefuege. 3 er wolt in da mit ſmaichen. 4 ich wæn ez ainer chavm her getruege. 5 er nam denn ponder weit hin auf die grvne. 6 nah hõh gelobter minne. 7 dahten paidenthalben die helde chvene.	A 1411	1 Di knappen hiez er reichen. 2 ein ſper vil vngefvgẽ. 3 er wolte nv nicht ſmeichen. 4 ich wen iz kovm ein knappe dar getrûge. 5 er nam den pond' wit hin vf die grvne. 6 nach hochgelobter minne 7 dahten bedenthalp di helde kvne.	1408
X 1424	1 Die helde ſach man tyoſten. 2 alfo hõrt ich guftẽ. 3 daz ain ſper ze prõſten.	A 1413	1 Alrerft ſach man tioſten. 2 alfo hort ich si gvftẽ. 3 daz ein ſper zv broſten.	1410

	4 mit spreizzē hōch gedræt genn den luften. 5 daz fper von tyoft pelaib pei feiner gentze. 6 des wart der von Eyerlant. 7 mit valle plaich an feiner würde glentze.		4 mit fprizen drete hoch gen den lŷften. 5 daz fper von trois beleip bi finer genze. 6 des wart der von irlande 7 mit valle bleich an finer würde glentze.	
X 1425	1 Da wand maniger preis peiagē. 2 der nicht wann lafter merte. 3 ir all' namen fvnder fagen. 4 mag ich nicht wol die er da vallen lerte. 5 d' Grahartzoys ir trŷgen zwelff chrōne. 6 daz was ain ritterleich gewin. 7 La fehen fygavn waz geiftu im ze lōne.	A 1414	1 Manger want da pris beiagen. 2 der niht wan lafter merte. 3 ir waren vierzic horte ich fagen 4 di. der von grafwalt da vallen lerte. 5 der trvgen zwelfe zepter vñ chrone. 6 daz was ein ritterlich gewin 7 la fehn figvne waz gibftu im zv lone.	1411
X 1426	1 Do fprach von werbest'. 2 Ekunat d' gefūge. 3 fūr war vnde weften. 4 daz mā in von der planie tōten truege. 5 ich mūez denn hōchgelobten auch verfuechen. 6 oder ich wil nimmer mere. 7 vrawen minne noch ritterfchaft geruechen.	A 1417	1 Do fprach von berwester. 2 ekvnat der cluge. 3 defwar vnd wefter. 4 daz man in toten von der planie trŷge. 5 ich wil den hoch geerten ouch verfuchen. 6 oder ich wil niemm' mere 7 fchildes amt noch werder minne ruchen.	1414
X 1427	1 Von denn plūmen der wilde. 2 chom herleich geplūmet. 3 fein hertz nie peuilte. 4 folher tat daz fūrften namen rūmet. 5 auf den Grahartzoys mit tyofte er da cherte. 6 als er gefach des fchildes mal. 7 er hielt von im als in die trewe lerte.	A 1418	1 Uon dem blumen der wilde. 2 chom herlich geblvmet. 3 fin herze nie bevilde. 4 fulcher tat di furften namen rvmet. 5 vf den grahardois mit tioft er kerte. 6 als der gefach des fchildes mal 7 er hielt von im als in di triwe lerte.	1415
X 1428	1 Daz daucht few all geleiche. 2 ain harte vrōmdes mære. 3 durch was fo fluchtichleiche. 4 der wol gelobt alfus entwichen wære. 5 der ie fo hohen preis da het errungen. 6 waz ob im grōzze mūde. 7 von feiner chrefte figens hat petwvngen.	A 1419	1 Daz dvhte fi algeliche. 2 ein vremdes wunder mære. 3 dvrch was fo vluchticliche. 4 der hoch gelobt alŷvs entwichen wære. 5 der da fo hohes lop het errvngen. 6 waz ob in groz mvde 7 vñ finer krefte hinken hat betwungen.	1416
X 1429	1 Die ivngen vnd die alten.	A 1420	1 Die ivngen vñ di alten.	1417

	2 vil schir daz erfunden. 3 den Graharzoys ausz halden. 4 sach man fein sper den helem ab gepunden. 5 Ekunat den swefter fun erchande. 6 des haup wart auch enplözt. 7 fi ftvnden von den roffen zu dem lande.		2 vil schiere. daz erfunden. 3 der grahardois vf halten 4 kvnde wol fin sper der helm wart ab gebunden. 5 Ekvnat den swefter fvn erkande. 6 des houbt do wart enblozet z 7 fi ftvnden von den orfen zv dem lande	
X 1430	1 An phahen vnd grüezzen. 2 wart minnichleih von in paiden. 3 mit schön wörten fuezzen. 4 er sprach also wie piftu fuft geschaiden. 5 von fumf landen aller diet fo aine. 6 mit vrömden wappen chlaiden. 7 sag mir lieber O\ehaim was ez maine.	A 1421	1 Enpfahen vñ grvzen. 2 wart mīniclich von beiden. 3 mit schonen worten fvzen. 4 er sprach zv im wie biftu nv gescheiden. 5 vz landen vūmfen al der diet fo eine. 6 mit vremdē wapen cleidē 7 ich vrag dich lieb' oheim waz iz meine	1418
X 1431	1 So wil ich endeleiche. 2 dew mære entfliezen. 3 wann du pift trewen reiche. 4 des la d' wā ren sippe mich geniezen. 5 der wir von recht an ein ander fein gepunden. 6 vraw fælde wil mein walden. 7 daz wir fo recht an ein ander hie haben funden.	A 1422	1 So wil endliche. 2 di mere dir entfliezen. 3 wan du bift triwen riche. 4 ouch la der warē sippe mich geniezen. 5 der wir von recht an ander fin gebunden. 6 frov felde wil mir walten 7 daz ich dich als rechte hie han vunden.	1419
X 1432	1 Dv pift meiner swefter chint. 2 sprach Ekvnat der junge. 3 alle die da lebende fint. 4 ich wæn die sippe nieman vnder drvnge. 5 ich entrag mit dir fwas dir wirret. 6 daz hilf ich dir wenden. 7 chainer flachte vraife mich des irret.	A 1423	1 Du bift miner swefter kint. 2 des mac ich nicht vergezen. 3 alle die hvte lebndic fint. 4 di kvnnen mich von dir niht gemezen. 5 ich entrage mit dir fwaz dir wirret. 6 daz hilfe ich dir clagen wenden 7 nieman. wan der tot mich des irret	1420
X 1433	1 Ekvnat der stæte. 2 sp"ch ob ez fo læge. 3 daz ich zegebene hæte. 4 ze kavkazaz der perge wider wæge. 5 fo daz ich des gewaltich herre wære. 6 des wolt ich mich vertzeichen.	A 1425	1 Ekvnat der stæte. 2 sprach ob iz fo lege. 3 daz ich zv geben hete. 4 ze kavkafas der berge wid'wege. 5 vnd daz ich des gewaltic herre wære. 6 des wolt ich mich verzihen.	1422

	7 ee daz Sygavn minne dich verpære.		7 e. daz figvnē mīne dich verbære.	
X 1434	1 Der luft hat nicht pehullet. 2 fo hoch geporner frucht. 3 dreizzich lant erfullet. 4 wære mit tugenden von ir cheufchen zucht. 5 die von des Grales fælden sei auf erbet. 6 von montfchaluatfch der fame. 7 wirt hie noch dort an fælden nicht verderbet.	A 1426	1 Der lvft hat nicht behvllet. 2 fo hoch geborn' fruchte. 3 dife lant erfullet. 4 wern mit tugende von ir kvfchen zvchte. 5 we wie vil hoh' felden vf fi erbet. 6 von munfalvasch der fame 7 wirt noch dort an prife niht v'terbet.	1423
X 1435	1 Ier mût' tfchiofiane. 2 vnd herzelaud ir mûme. 3 die waren fvnder wane. 4 aller weyppleichen eren ain plûme. 5 des immer vrawen preis an lob genevzzet. 6 d' fælden hort figavnne. 7 dev sich vor aller miffewende verflevzzet.	A 1427	1 Ir mvter tfhofiane. 2 vñ herzelovd ir mume 3 di waren funder wane. 4 aller wiplichen ere ein blvme. 5 des immer vrowen pris an lob geniuzet. 6 den felben hort figure 7 mit felden in ir herze wol beslvzet.	1424
X 1436	1 Durch daz wil ich dir raten. 2 ze werben vmb ir hulde. 3 als ie die werden taten. 4 an ir leit aller eren vber gulde. 5 auch pedarf fey ir gemût nicht furbaz weifen. 6 dein wird vnd dein hôhev art. 7 mag wol ir hôhe nach difem dyenfte preifen.	A 1428	1 Dvrch daz wil ich dir raten. 2 zv werben vmb ir hulde. 3 als ie die werden taten. 4 an ir lit all' felden vber gulde. 5 ouch darfs ir gemût niht fvrbaz wifen. 6 din werde vñ din hoh' art 7 mac wol ir lon nach dinem dienfte prifen.	1425
X 1437	1 Vnpreifen vnd auch preysen. 2 chanstu wol ritters órden. 3 des wil ich dich peweifen. 4 hewt ift manich ritter worden. 5 an preife las von deiner hant mit tyofte. 6 da wider hat dein ellen. 7 an hôher würde erworben reiche chofte.	A 1429	1 Unprifen vñ prifen. 2 kanftv wol ritters orden. 3 des wil ich dich bewifen. 4 hivt ift manic edel ritter worden. 5 an prife laz von din' hant mit tiofte. 6 da wider hat din ellen 7 an hohem pris erworben riche chofte.	1426
X 1438	1 Sol würde genn der würde. 2 ften geleiches fchantze. 3 fo mach Sygavn girde. 4 pegeren deiner würde zu ainem chrantze.	A 1430	1 Sol wurde gen der würde. 2 ften gelicher fchanze. 3 fo mac figvnen girde. 4 wol din' wurde geren zv einem kranze.	1427

	5 da mit ir hōhe wırde wirt pechrōnet. 6 vñ daz ir fvnnen liechter plich. 7 mit deiner liechten varbe fei gefchoenet.		5 do mit ir hohe wırde wirt bekrōnet. 6 vñ daz ir fvnnen liechter blic 7 mit diner claren varwe fi beschōnet	
X 1439	1 Von Grafwald gehaizzen. 2 nach grafwalt geverbet. 3 dich chā dev minne raizen. 4 werdew minne dev hat dich auz geferbet. 5 der minne folt dein minne fper dein helem fürte. 6 wa gewan dev minne ie minne chint. 7 fam du daz folher preis an rūrte.	A 1431	1 Von grafwalt geheizen. 2 nach grafwalt geverwet. 3 dich kan div minne reizen. 4 werde minne hat dich vz geferwet. 5 der minnen fchrift din fper der helm fvrete. 6 wa gewan div mīne ie 7 minnicher kint des bin ich vnbervret.	1428
X 1440	1 Dein trewen reiches trōften. 2 vnd dein hōhes preifen. 3 zelt mich zu den erlōften. 4 dew fendew nōt in vanchnuffe chan weifen. 5 vnd denn ir pant mit vrewden wirt geringet. 6 dew fuzziw mır ze maniger ftunt. 7 maniger hande fōrgen von mır dringen.	A 1432	1 Ein treweriches troften. 2 vnd din vil hohes prifen. 3 zelt mich zv den erloften. 4 div fenede not in vanknuffe kan wifen. 5 vnd den ir leit mit trofte wirt geringet 6 din fvze witzericher mvnt 7 manger hande forge von mir dringet.	1429
X 1441	1 Ich chan dir nicht gedanchen. 2 als mich der wille pindet. 3 daz chumpt von witzen chranchen. 4 der grozzen fālden chraft fei dir gefindet. 5 mit ftætichait vnd immer vngeweltzet. 6 als ie dein preis waren gerende. 7 der nie an feiner wırde wart v'heltzet .	A 1433	1 Ich kan dir nicht gedanken. 2 als mich d' wille bindet. 3 daz kvmt von willen kranken. 4 der hohen fālden kraft fi dir gefindet 5 mit fteticheit vñ imm' vngeweltzet. 6 mit werdicheit der wernden 7 di do niht an priße wirt geheltzet	1430
X 1442	1 Swann der Berillus grōzzet. 2 die fchrift in im zelefende. 3 dein hertz dem genōzzet. 4 dar inne elle tugent mit wefende. 5 wæchfet hoch prait weit die lenge. 6 vraw er hat pei dir werden fitz. 7 wann daz fi hat von preife. grōz gedrenge .	A 1436	1 Sam der berillvs grōzet. 2 di fchrift in im ze lefene. 3 din herze dem genōzet. 4 dar inne alle tugende mit wefene. 5 wahfen hoch breit vnd ovch di lenge. 6 vrov er hat bi dir werden fitz 7 wan daz fi hat von priße groz gedrenge.	1433
X 1443	1 Daz neit valsch vnd ellew trūge. 2 die haftu gar verdruchet.	A 1440	1 Wan valfcher nit haz alle trvg. 2 wart ie von im verdrucket.	1437

	3 dein preis hat fo gantze flûge. 4 daz im nie halbe veder wart entzûchet. 5 ia wart fein halt nie feiden grôzz v'reret. 6 alfam d' mane zÿ nemende. 7 dein tugende sich von tag zu tag meret .		3 fin pris het ie fo ganze vlûg. 4 daz im nie halbe veder wart enzvcket. 5 noch von der veder ein halbiv veder bra gereret. 6 gelich zv nemendem manen 7 fin pris von tag zvtage sich ie meret	
X 1444	1 Dv lobest mich ze grôzzen. 2 wann daz dein hertze zaiget. 3 dein trew die wandels plôzzen. 4 dew ift mîr lieb vnd hat sich genn mîr genaiget. 5 du folt auch an mich immer trewē warten. 6 want het ich taufent zvngen. 7 die chunden deiner würde nicht gezarten .	A 1437	1 Uil lieber oheim meine. 2 ich bin kint diner fwester. 3 di groze triwe deine. 4 ift gen mir ver figelt ftark vnd vester. 5 dann der adamas der ie fo ftæte. 6 geprvfet vor allen dingen wart 7 des kraft ein fwache art fo gar dvrch wæte.	1434
X 1445	1 Dein preis ob allem preife. 2 den vorfprung hat errungen. 3 der jung vnd auch d' greife. 4 des mûz fi iehen vnd fint fi wol verfvnnen. 5 vnd chund ain mor von Tambrunich erwerben. 6 folh lob vnd ere als hie dein leip. 7 manich weibes hertze mußte nach im fterben .	A 1434	1 Din pris ob allen prife. 2 den vorfprvnk hat gewonnen. 3 der ivng vnd ouch d' grife. 4 des mvzen iehn. fint fi an witz v'fvnnen. 5 vñ moht ein mor vz tabrvnit erwerben. 6 fo vil der wird als hie din lip. 7 manic wibes h'ze mvfte nach im fterben.	1431
X 1446	1 Suft heten fi ain and'. 2 gezalt genn werdenn preife. 3 tfchyonatuland'. 4 fprach vil lieber O\ehaim mich peweife. 5 wer leit hie mit fo reicher chofte ze velde. 6 fo wil der paulvne. 7 da ftet auf geflagen vnd gezelde.	A 1438	1 Sus heten fi an ander 2 erboten vrevntlich grÿze. 3 tfchinotulander. 4 fprach fo dich di felde richen mÿze. 5 wer lit alhie fo koftlich zv velde. 6 den grozen teil des tovfes 7 haben fi mer dān halben teil zv gelde.	1435
X 1447	1 Seit meiner fw't laite. 2 fo han ich nicht pefchôwet. 3 chaines veldes praite. 4 fo manig' reichen zîrde wol bezaubet. 5 er fprach hie leit artavs der eren grôze. 6 do fprach der waleis h're. 7 awe mich fo pin ich der eren plôze .	A 1439	1 Sint miner fwert leite. 2 fo han ich nicht befchowet. 3 kein velt in folcher breite. 4 fo mang' richen ziere fo bezowet. 5 er fprach hie lit artus der eren groze. 6 do fprach der waleis h'ere 7 owe fo bin ich der eren bloze	1436

X 1448	1 Waz han ich dan gerôchen. 2 an im er tugende chrône. 3 mein trew ift hie ze proften. 4 alfo daz ich von werd' minne lône. 5 durch die miffewende pin geweifet. 6 ich wande preis hie werben. 7 nv pin ich der fîch hie da hat enpreifet .	A 1441	1 Waz han ich gerochen. 2 an der tugende crone. 3 min triw han ich zv brochen. 4 alfo daz ich vz werder minne lone. 5 di virre wit bin imm' mer gewifet. 6 ich wande wird erwerben 7 nv han ich aller wurde mich enprifet.	1438
X 1449	1 Was fchaffet fprach der grvne. 2 Artavs hie welh' laye. 3 du waift wol fprach der chvne. 4 fwenn im chumpt d' wunneberde maye. 5 daz er ze velde leit mit hochgetzeiten. 6 vnd ladet vō allen landen. 7 her chvnich fürftē vrawen an allen feiten.	A 1443	1 Waz fchaffet fprach der grvne. 2 artus hie welcher leie. 3 dv weift wol fprach der kvne. 4 fwenn im kvmt der wunnenbernde meie. 5 daz er ze velde lit mit hochgeziten. 6 vñ ladet von vremden landen 7 furften vrowen her an allen fiten.	1440
X 1450	1 In fein' alten weife. 2 leit aber hie gefurfet. 3 denn ie nach werdenn preife. 4 vil fere hat gehvngert vnd gedûrfet. 5 alfo daz in des nie genügen wolde. 6 des ift fein lob die virre. 7 gehort weit mit eren reichem folde.	A 1444	1 In finer alten wife. 2 lit er hie rich gefvrfet. 3 den ie nach werdem prife. 4 vil fere hat gehvngert vnd gedvrfet. 5 alfo daz in fin nie genvgen wolde. 6 des ift in allen landen 7 fî rvf gehort in eren richem folde.	1441
X 1451	1 Vnd ie fein auentew'. 2 ift iærleich gefrômdet. 3 durch vrewden reiche ftew'. 4 des maniger an hôhen vrewden wart erlendet. 5 fo wirt auch etleichem preis da leicht geruchet. 6 der hôhe fchaftes lenge. 7 fus wirt da preis gegeben vnd gezuchet.	A 1445	1 Vnd ie fin aventivre. 2 ift ieriglich gevremdet. 3 dvrch niwer vreuden ftivre. 4 des mang' wirt an ganzem pris erlemdet. 5 fo wirt ouch etflich pris alda gervcket. 6 di hohe clafter maze. 7 fvs wirt hie pris gegeben vñ gezvcket.	1442
X 1452	1 Ein turnay hat gefprochen. 2 der chunich von Britanie. 3 der fchol in dreinn wochen. 4 gefchehen ritterleichen auf der planie. 5 fwer daz pefte tût der hat von achzich maiden.	A 1446	1 Einen tvrnei hat gefprochen. 2 der kvnic von britanie. 3 der fol in dirre wochon 4 ritterlich gefchehn vf der planie. 5 derz befte tut d' hat von ahzic meiden.	1443

	6 iegleich' fvnder chuffen. 7 vnd auf ir chnien mit ainem schappel chlaiden.		6 iglicher fvnder kvffen 7 vñ vf ir knie mit einem schapel kleiden.	
X 1453	1 Awe wann het ich danne. 2 die werden hulde feine. 3 ob ich genn spanne. 4 hõher præcht hie die würde meine. 5 des folt du mîr helfen ôhaim h're. 6 er sprach wis forgen fûnder. 7 daz dîr an feiner hulde icht arges werre .	A 1447	1 Owe vñ het ich danne. 2 die hohen hvlde fine. 3 ob ich gen einer spanne. 4 gervcken mocht alhie die wurde mine. 5 hoher des hilf dv mir oheim herre. 6 nv wis gar ane forge. 7 daz dir an finer hvlde icht arges werre.	1444
X 1454	1 Ekvnat der troft in ie. 2 er sprach feit dîr nicht chunde. 3 was daz er fus læge hie. 4 fo la fein der achtzich maide munde. 5 fuft haftu verdient ritterleiche. 6 pewt im dein vnfschulde. 7 er pechennet wol daz du pift trewen reiche .	A 1442	1 Im gap der valfches træge. 2 troft fint dir niht kvnde. 3 was daz er hie lege. 4 fo wis alfro wol ahzik meide mvnde. 5 kvs haftv verdienet ritterliche. 6 bivt im din vnfschvlde 7 er bekennet dich ganzer triwen riche.	1439
X 1455	1 Doch wil ich dar allaine. 2 ze werben dir die hulde. 3 er ift fo tugent raine. 4 er fagt dich felben vrey gar aller fschulde. 5 iedoch fol man im ere vnd würde erpieten. 6 wann er ift aller eren wert. 7 des ift dew werlt iehende fvnd' mieten.	A 1448	1 Doch wil ich dar aleine. 2 zv werben dir die hulde. 3 er ift fo tugende reine. 4 daz er dich felbe faget vri der fschulde. 5 iedoch ful wir dem geerten ere bieten. 6 wan er ift eren wirdic 7 des mvz ich iehn kan ich mich zvhte nieten	1445
X 1456	1 Den Artaus erchande. 2 vnd warb als er wol chunde. 3 den ie fein trewe mande. 4 daz er feinem magen würde gvnde. 5 er sprach was folt ich an im rechen. 6 feit er dar vmb icht wefte. 7 ich fol in aller være v'fprechen.	A 1449	1 Gen artvs er kerte. 2 vnd warp als er wol kvnde. 3 den ie fin triwe lerte. 4 daz er al finem kvnne prifes gvnde. 5 artvs iach waz folt ich an im rechen. 6 ich weiz an im die triwe 7 daz ich in aller wandel mvz verfprechen.	1446
X 1457	1 Wîr fschullen auch hulde werben. 2 vmb die den er die mage. 3 da lert ettleichen fterben.	A 1450	1 Und fin ouch vrides gernde. 2 von in den er di mage. 3 alhie was todes wernde.	1447

	4 wol recht ift daz man die vrlaubes vrage. 5 want fi daz lait ze herten legent nahen. 6 fwie nahen er mein gemage. 7 fei fo fol ich mich nicht v'gahen.		4 iz ift wol recht daz man fi drvmbe vrage. 5 wan in get daz felbe leit fo nahen. 6 wie nahe mir fi gemage 7 der talfin ich fol mich doch niht vergahen.	
X 1458	1 Wand in gewar dev fwefter. 2 der furften de Laland'. 3 noch glentz' vnd gleft'. 4 vnd haizzet vil denn in dem vewer die zander. 5 prinnet ir gemûte. dar vmb in zôrne. 6 vnd Orilus geletzet. 7 felb ift von im an preife der auz erchôrne.			1447, A
X 1459	1 Artavs gie zerate. 2 wie man ez an vienge. 3 do riet man im vil drate. 4 daz er zu den achtzich maiden gienge. 5 daz fi die vrlaubes vrides paten. 6 all die edeln ritterschaft. 7 die von im mag vnd preis von im v'lôren haben.	A 1451	1 Artvs gie zv rate. 2 wie man iz ane vienge 3 do riet man im vil drate. 4 daz er zv den ahzik meiden gienge. 5 daz di mit im vrlovbes vnd vrides beten. 6 vñ alle di werden ritt'schaft 7 di von im pris vñ mage verloren heten.	1448
X 1460	1 Der chunich vnd dev chvniginne. 2 von Loth von Norwæge. 3 vnd Jofrait mit finne. 4 vnd vnd Ekunat die waren des nicht træge. 5 fi giengen zu den atzich maiden fchône. 6 dar vnder dreizzich waren. 7 die von art wol alle truegen chrône.	A 1452	1 Der kvnic div kvniginne. 2 vñ lot von norwæge. 3 iofreit mit fchonem finne. 4 vñ Ekvnat die waren des nich trege. 5 fi giengen zv den ahzic meiden fchone. 6 dar vnd' drizic warn 7 di von art wol alle trugen crone.	1449
X 1461	1 Die andern alle furftinnē. 2 vnd vrei von der gepûrte. 3 mit witz reichem finnē. 4 all ertzogen genn rede vnd antwûrte. 5 fo daz ir varb fâlden wart gemeret. 6 von fchamēder miffetat. 7 hie was gepûrd mit jugende hoch geheret.	A 1453	1 Die andern fvrftinne. 2 rich hoch an der gebvrte. 3 mit witzerichem finne. 4 all erzogn gen red vnd gen antwurte. 5 fo daz ir rôte felten wart gemeret. 6 von keiner miffetete 7 hie was gebvrt mit tvgenden hoch geeret	1450
X 1462	1 Ir chlaid' choft reiche. vnchund	A 1454	1 Ir cleider koftricher fvnt.	1451

	2 vrōmd' manger hande. 3 ziklat purpur famit punt 4 Taffan pracht verre auz manigem lande. 5 vnd achmardein gar hermein dev furriere. 6 vnd fittich palg zobel. 7 auf paltikein vil porten reicher ziere		2 vremde mang'hande. 3 cieglat pvrper famit pvnt. 4 timit rofat paldikin man da erkande. 5 pffelle fambrot achmardin fi wol da zierte 6 gra hermin zobel borten 7 vñ mit zindale. wol gefvriret.	
X 1463	1 Von gold vnd von gestaine. 2 was geflagen vnd gefpannen. 3 manich reichait grōz nicht chlaine. 4 auf reichew chlait fwem wart ain plich von dannen. 5 vnd fach few all pey ein and' fitzen. 6 ez was im wol ze danchen. 7 ob er dar nach pelaib pey feinen witzen.	A 1455	1 Uil goldes edeler fteine. 2 geflagen was vñ gefpannen. 3 vf dife cleit fo reine. 4 der meide wol im dem wart ein blic vō dannē 5 daz erz all fach bi ein and' fitzen. 6 iz was im gvt zedanken 7 ob er da nach beleip bi finē witzen.	1452
X 1464	1 Nah grozzen finn vil diche. 2 ein mannes hertz væhet. 3 von fûezzem ampliche. 4 den ain man von vrawē wert enphæhet. 5 genn wîrdichait fo wîrt fein hertz entzvndet. 6 vnd vleyzzet sich auf die tugende. 7 dev minne den man vil manger tugende fchvndet.	A 1456	1 Ich wen halt grozer finne. 2 des mannes herze vahet. 3 von aneblic der minne. 4 die man von werd' wib antlvzt enpfahet. 5 gen w'dicheit fin herze wirt enzvndet. 6 vf aller tugende lere. 7 minne mannen mänge wifheit kvndet.	1453
X 1465	1 Auch werdent mänge vnweife. 2 daz haiz ich aber nicht minne. 3 ze vnminne vnd geñ vnpreife. 4 chert ez den man von fældē reichem finne. 5 wand ez in eren vnd gûtes gar enterbet. 6 gotes hult gûft der werlde. 7 vnmine vn mazze der wîrt ein verderbet.	A 1457	1 Ouch werdent mänge vnwife. 2 daz heiz aber ich vn minne. 3 wan fi den pris zv vnprife. 4 ob fi vûr witze git vnfinne. 5 fo daz er gutes oder eren wirt entfetzet. 6 vñ ovch des hohften hvlde 7 div mīne an prife wirvt von mir geletzet.	1454
X 1466	1 Des fchull wîr raine vrawen wert. 2 fvnder danchen fere. 3 fwas dew w'rlt fældē gert. 4 der haben wîr ane got von nieman mere. 5 reichait vnd ere durch vrawen wîrt geworben. 6 vil manig' læge vnd hiet gemach.	A 1458	1 des fvl wir vrowen reine 2 danken fvnder fere. 3 div werlde feld gemeine. 4 hat von. in. an got von nieman m'e. 5 richeit vñ ere wirt dvrrch fi geworben. 6 manger liez iz flifen	1455

	7 d' fuft an eren lebt vil vnuerdorbē.		7 der fuft an eren lebt vil vn verdorben.	
X 1467	1 Daz felb ift an dem fuezzem. 2 wol ain geleiche merche. 3 Talfein von ainem grüezzen. 4 enphie wol me dañ funff manne fterche. 5 die von Sygavn minne an im wæte. 6 do er fo minnichleichen. 7 iren leip vnd ir prueftel dew gedræten.	A 1459	1 Daz felb ift an dem fŷzen. 2 wol ein geliche merke. 3 dem Sigvnen grŷzen. 4 gab noch me wen fvmf manne fterke. 5 di von figvnen minne in an wæten. 6 fo er fo mīniclichen 7 ir lip fach vnd ir bruftel div gedræten.	1456
X 1468	1 Vnd angeworner fippe. 2 was in daz wol angeerbet. 3 dew fælde gab im gippe. 4 daz vnpreis ie was vor im verderbet. 5 vnwürde in allen landen müft entweichen. 6 fwa der talfein wōnte. 7 d' fælden hort fach man dew lant da reichen.	A 1460	1 Uon angeborner fippe. 2 was in daz vf geerbet. 3 fi edel art im gippe. 4 im gap fo daz vnpris ie wart verderbet. 5 daz er in von landen mvft entwichen. 6 hort der hohen eren 7 des fach man in vñ fin geflechte richen.	1457
X 1469	1 Nv feit ir leicht in laidē. 2 daz difew herfchafft edele. 3 noch fte vor difen maiden. 4 die weil ich fag von hōher tugent fedele. 5 der rain vrawen ere vnd all ir würde. 6 nāi fi giengen vnd wurben. 7 ir pet daz was auch der achzich maide girde.	A 1461	1 Sit forge vn verhowen. 2 daz difiu herfchaft riche. 3 noch ften vor difen vrowen. 4 al di wil ich fag alhie kvntliche. 5 rein' vrowen ere vñ ir wurde. 6 niht wā fi gahens wurbē 7 ir bet div was d' ahzic meide girde.	1458
X 1470	1 Swie fo daz er etlicher. 2 ir dien' het entfetzet. 3 ie doch nv vrevden reiche. 4 wurden des wart chainer da geletzet. 5 ir aller hertz in vrevdē fich auf fwungen. 6 geleich dem edeln valchen. 7 ob fi gefæhen den edeln w'den ivngen.	A 1462	1 Doch het er manger lichte. 2 ir vrevdē kraft entfetzet. 3 an werdicheit vil fihte. 4 het er da etflicher ir amis geletzet. 5 ir aller herz in vrevde fich vf fwungen. 6 gelich dem valchen edele 7 ob fi da folten fehn den ftolzen ivngen.	1459
X 1471	1 Auf ftvnden do die chlaren. 2 die hohen vnd die herften. 3 die chlain daz verbaren. 4 do ſprach artaws nv ſchull wīr des erften.	A 1463	1 Uf ftvnden do di claren. 2 di edeln vñ die herften. 3 ir kein daz nicht verbaren. 4 artus iach nv fvl wir des erften.	1460

	5 mit pet den fûrften Orilus pegreiffen. 6 daz er durch vnfer liebe. 7 im des zornes laz ain tail entfleiffen.		5 den fvrften orilus mit bet begrifen. 6 daz er dvrch uvnfer liebe 7 im den zorn ein teil laz entflifen.	
X 1472	1 Der pet wart pegvnnen. 2 als vor da wart petrachtet. 3 do fprach der wol verfvnnen. 4 ez wart nie geprueft noch gephæchtet. 5 fluft dew sich geleiche genn meiner flûfte. 6 fo werd' ritt' junger. 7 wart nie geporn noch gefavget an mût' prüfte.	A 1464	1 Der bet nv wart begvnnen. 2 als fi do vor wart betraht. 3 do fprach der wol verfvnnen. 4 iz wart nie geprvfet noch geachtet. 5 folche vluft div gelich min' flvfte. 6 werd' ritter wart nie geboren 7 noch gefvget an d' muter brufte.	1461
X 1473	1 Dann d' w'd von Engellant. 2 daz chind meiner fwefter. 3 nain herre tût vns hie wechant. 4 fprach Ekunat der fûrste auz warbester. 5 daz fi paide preis peiagen fûechten. 6 fvnder todes vare. 7 des ie die jungen ere gerendē rûechten.	A 1465	1 Wan ardibol von engel lant. 2 daz kint miner fwefter. 3 nein herre lat iv fin bekant 4 iach Ekvnat der fvrste vz Berbest' 5 daz fi bede aventiwer fuchten. 6 fvnder totlich vare 7 der ie die ivngen eregernden rvchten.	1462
X 1474	1 Swas man ie tet er chlagete. 2 feines neven fterben. 3 daz alles daz verzagete. 4 daz genn im da fvine folde werben. 5 od' vrid aintweders er in lobte. 6 er faz auf vnd rait von danne. 7 als fein gemût in lait in zorne tobte.	A 1466	1 Swaz ieman da fagete. 2 ot fins neven fterben. 3 er von herzen clagte. 4 daz nie man getorfte vrid noch fvne werben 5 noch and' bet deheines er do lobete. 6 er faz vf vñ reit von dan 7 fin herz als ein lewe in zorne tobete.	1463
X 1475	1 Daz mût den chvnich fere. 2 vnd auch die chvnigiñe. 3 want in vil felten mere. 4 ie gepotē wart al folh vnminne. 5 genn petleicher pet als fi da gerten. 6 vnd die achtzich maide. 7 ir pet in hôher würde alfus entwerten.	A 1467	1 Daz mûte den kvnic fere. 2 vñ ouch di kvniginne. 3 wan in ein fulch vnere. 4 nie wart erboten noch ein folch vnmīne. 5 gen betlicher bet also fi gerten. 6 vnd daz die ahzic meide 7 ir fvzen bet beliben di vngewerten.	1464
X 1476	1 Er vnd vraw yefchavte. 2 an vrlaub von danne.	A 1468	1 Er vñ vrov iefcvte. 2 an vrlovp fchieden dannen.	1465

	3 schieden vber laute. 4 recht alls fi wæren all v'pannen. 5 die daz hoffgefinde vnd gefte waren. 6 fi fûrtē doch den prakchen. 7 fwie trawrichleich man few da fach geparen.		3 mit vreuel vber lvte. 4 reht fam fi alle weren verbannen. 5 die da zv hove gefinde oder gefte waren. 6 fi vurten doch den bracken 7 wie trvruclichen man fi fach gebaren.	
X 1477	1 Der prakch rôt zinober var. 2 an feiten was der ainen. 3 dev ander fam ein hærm̃l gar. 4 chol fwartz an haupt auf rûke an zagel an painen. 5 die fûz blanch daz maul vnd auch die fîrne. 6 pruft weit fathals. dev mvrre tief 7 grôz augen lange ôren prait zû dem hîrne.			1465, A
X 1478	1 Meins rechtes vnuertzigē. 2 fprach der von Werbestfer. 3 daz hōrt al daz gedigen. 4 difer prache des felben tages gester. 5 von mein' hant auf rôt wildes rûre. 6 v'lazzen wart durch melde. 7 ze allem recht durch waidmannes fûre.	A 1469	1 Sins rechten vnverzogene. 2 fprach do der von berwester. 3 daz hort al daz gedigene. 4 dirre bracke nivlich vor gester. 5 von min' hant nach rotwildes rvre. 6 wart verlan 7 ze allem rechte nach weid mannes fvre	1466
X 1479	1 Den prachen ich peherte. 2 mit ftarchen fwertes ekken. 3 ich vand in auf der verte. 4 von Thefeach des edeln ivngen rechen. 5 fprach Orilus der het fichs vnder wunden. 6 ich wæn der hvnt mîr volget. 7 fuecht ander fwa îr habt an mîr nicht funden.	A 1470	1 Den bracken ich erherte. 2 mit fcharfen fwertes ecken. 3 ich vant in vf der verte. 4 do er lief von teferat dem ivngen recken. 5 fprach orilvs. der het fichs vnd'wunden. 6 ich wen der hvnt ift iwer nich 7 fvchet anderhalp ir habt an mir niht vunden.	1467
X 1480	1 Seins laides vber lefte. 2 artavs al hie bedachte. 3 der reichait er nicht wefte. 4 der ftrangen da von ze reden im dar vmb v'fmachte. 5 yescavte dew het die reichen fchrift gehalten. 6 aller chunichreiche. 7 wolt fi da fûr nicht haben gewalten.	A 1471	1 Svs leides vber art lefte. 2 artvs alhie bedahte. 3 di reicheit er niht wefte. 4 des feiles do von di red im drvmb verfmahte. 5 vrov iefcvte het daz feil behalten. 6 aller kvnige riche 7 wolt fi da vur nicht haben zv gewalte.	1468

X 1481	1 Ekunat nicht wolde. 2 me sprecken nach dē faile. 3 als es chomen folde. 4 dem von Grafwalt ze vnhaile. 5 er dacht ob man die schrift læfe offenbære. 6 al da vor all den werden. 7 daz da von claudit gevnpreifet wære.	A 1472	1 Ovch Ekvnat nicht wolde. 2 hie sprecken nach dem feile. 3 daz leider komen folde. 4 dem vz grafwalde zv vnheile. 5 er daht ob man die schrift offenbære. 6 da lese vor den werden 7 daz clavditte do von enprifet were.	1469
X 1482	1 Im was vor allem laide. 2 daz fo gar chvntleiche. 3 geschriben ir namen paide. 4 da ftvnt er dacht wær ze henftunt fo reiche. 5 daz fail mûz vor mîr fein ze flufte wefende. 6 awe war gedench ich tumb. 7 fw' ez hat der ift die schrift doch lefende.	A 1473	1 Im was vor allem leide. 2 daz fo gar kÿntliche. 3 da ftvnt geschriben beide. 4 ir namen er daht w' zweinzic valtich riche. 5 daz feil mvft minhalp in vlvfte wefende. 6 owe war denk ich tvember 7 wer iz hat der ift die schrift ie lefende.	1470
X 1483	1 Hie mit fo wart gevangen. 2 fein chrieg geleich wegende. 3 nah der schrift der ftrangen. 4 vn wille wart sich in fein hertz legende. 5 vnd laides vber læftich fwærev pûrde. 6 vnd imm' darnach werben. 7 wie im die schrift vnd auch der prakch würde.	A 1474	1 Hie mit was bevangen. 2 fin herz in kriege wegende. 3 div schrift al dirre ftrangen. 4 di wart sich in fin herze legende. 5 vñ leides vber lefte fwerev bûrde. 6 vnd imm' darnach werben 7 wie im div strange mit d' schrift würde	1471
X 1484	1 Er varcht auch ains vil fere. 2 an dem auz Grafwalde. 3 daz er nimmer mere. 4 wûrd an wîrdichait der hōch gezalde. 5 noch Sygavn ob wir daz fail verliefen. 6 ir paider hōch geflæchte. 7 mûz imm' fluft vnd werenden iamer chiefen.	A 1475	1 Daz mvzt er wol bedenken. 2 an finer fweste kinde. 3 aller eren krenken. 4 an tfchinotvlander ich bevinde. 5 mit der ftrangen vluft ein immer vlieden. 6 ir beider hochgeflechte 7 mvz darvmbe vur vrevde iamer kiefen.	1472
X 1485	1 Der trewen in gefinde. 2 durch sippe in des ermande. 3 genn seiner fwest' chinde. 4 daz der imm' wære d' vnerchande. 5 der edeln magt Sygavn werden minne.	A 1476	1 Der triwen in gefinde. 2 di sippe in des ermante. 3 gen fin' fwest' kinde. 4 daz er imm' mer der vnerkante. 5 wer der edeln werden hohen mîne.	1473

	6 der art des h'ren Grales. 7 vnd was ze kathelangē hertzoginne.		6 der art von dem grale 7 figvnē vz katelang der herzoginne	
X 1486	1 Zehant er des gedachte. 2 als im der Talfein fagete. 3 den auentew' da prachte. 4 al dar da er folhe wīrdichait peiagete. 5 vnd daz Sygavnn aller chunich reiche. 6 niht en næm fūr daz mære. 7 daz an dem fail gefchriben was choftleiche.	A 1477	1 Zehant do er bedahte. 2 als im der fvrſte fagete. 3 den aventivr dar brahte. 4 aldar do er vil werdicheit beiagte. 5 daz figvn ot aller kvnicriche 6 nicht neme fur daz mere 7 daz an dem feil gefchriben ftvnt kvntliche	1474
X 1487	1 Er nam den trewen reichen. 2 des hauptman der chrōne. 3 iah tragende w'dichleichen. 4 ze Norwægen vor edeln furſten ſchōne. 5 durch vragē rat feit daz dev hertzoginne. 6 Sygavnn denn prachen vnd daz fail. 7 īr het erwelt fur alle gimme.	A 1478	1 Er nam den triwen richen. 2 des hovbt man d' krone. 3 iach tragende kvniclichen. 4 in norwege vor der fvrſten ſchone. 5 dvrch vragerat ſint daz div herzoginne. 6 figune daz bracken feil 7 het er welt vur alle gewinne	1475
X 1488	1 Und auch der fūrſte grūne. 2 der fumff lande herre. 3 dort hielt noch vnd' fſne. 4 dem aller weibe minne immer verre. 5 muſt wefen den Sygavn allaine. 6 gepōren von dem Grale. 7 als edels lebt auf erde nicht fo raine.	A 1479	1 Und ouch der furſte kſne. 2 der vūnf lande h're. 3 noch hielt vf er vf d' grūne. 4 dem aller wibe minne immer verre. 5 mvſte wefen dān figvnē aleine. 6 di von dem gral geborn iſt 7 ovch wart vf erd nie menſchen ſam fo riche. reine	1476
X 1489	1 Auch was d' edel junge. 2 von folh' art gefippe. 3 daz weder munt noch zunge. 4 nie gelas feit adames rippe. 5 verholē wart gemacht ze ainer p\fone. 6 fein edel hōch geflæchte. 7 wīrdev halb wol trūege zwīualte chrōne.	A 1480	1 Ovch was der edel ivnge. 2 von folcher vrvcht gefippe. 3 daz weder mvnt noch zvngē. 4 nie gelas fit adames rippe. 5 verholne wart gemacht zv einem bilde. 6 daz mænlicher were 7 vñ vor all' miſſewende ſo der wilde.	1477
X 1490	1 Ir pailer hōch geluke. 2 was wūderleich geweltzet. 3 an ein fo chranches ftūche.	A 1481	1 Der beider hochgelſcke. 2 was wunderlich gewalzet. 3 in ein fo krankes ftſcke.	1478

	4 fo daz ir paider vrewde wær verheltzet. 5 vnd nimm' wirt an wîrdichleicher fælden taile. 6 awe daz ie fo werder frucht. 7 ain chlainer fchad chom fo gar ze vnhaile.		4 fo daz ir beid' vrevde wer verhalzet. 5 vnd imm' wunt zer werlt an vrevden teile. 6 owe daz ie fo werder frucht 7 ein kleiner fchad chom fo gar ze vnheile	
X 1491	1 Do hie fo gar gemezzen. 2 dev fluft fo fchade wære. 3 nv wart des nicht vergezzñ. 4 fi giengen sich peraten difer mære. 5 daz tfchyonatulander vnd Sygavne. 6 irr forgē reiche wûrde. 7 v' wandelt in hôher fælden lône.	A 1482	1 Do hie fo wart gemezzen. 2 di vlufst fo fchadebære. 3 nv wart des nicht vergezzen. 4 fi giengē sich beraten dirre mære. 5 ob tfchinotvlander vnd figvne. 6 ir forgēriche bûrde 7 verwandelt wurde in hoher felden lvne	1479
X 1492	1 Ier chvnichlichem ræte. 2 vnd prachen fail fo fmæhe. 3 davhte kayn gar durch græte. 4 an eren ich wæn man ie gehorte noch gefæhe. 5 fpotes mer von ainem manne dann er chunde. 6 iæger vnd ir chnechten. 7 zimt folhe rede paz wā chuniges munde.	A 1483	1 Ir kvniclichen ræte. 2 duhten hie vil fmæhe. 3 kein waz er tæte. 4 do wene ie man gehorte noch gefehe. 5 grozer fpotten dann er do nv kvnde 6 iegern vñ ir knehtē 7 zimt di rede baz wen kvniges mvnde	1480
X 1493	1 Sol prachen fail vliessen. 2 chunīges nam fein chlagēde. 3 chrift helf in fwenn fi niesfen. 4 des get in not fint fi noch wilt die iagende. 5 daz few geluke fey vor fluft pewarende. 6 peleib ain venetz vnder wegen. 7 der hoff muß imm' vrewde fein der sparende.	A 1484	1 Sol bracken feil verliefen 2 kvniges nam fi clagende. 3 krift in helf fo fi niesfen. 4 des wirt in not fiht man fi immer iagende. 5 belib ein venvanc und' wegn. 6 d' hof mvft immer vrevde 7 fin der sparende. vñ das gefinde trvrens pflegn.	1481
X 1494	1 Seit hie fo manich fûrftē. 2 des prakchen hat enkolten. 3 fûr wiltpræt wûrftē. 4 hie ze hove wîr immer ezzen foldē. 5 e. daz mer fo tew' wûrt er arent. 6 ain tyer alfam daz Orilus. 7 mit dem prakchen vant als vngewarent.	A 1485	1 Sit hie fo manic fûrftē. 2 des bracken hat engolten. 3 fvr wiltbræte wûrftē. 4 hie zv hove wir imm' ezzen folten. 5 e. daz icht mer fo tiwer wûrd erarnet. 6 ein fam daz orilvs 7 mit dem bracken vant al vngewarnet	1482
X 1495	1 Dew rede wart v'vangen.	A 1486	1 Div rede wart vervangen.	1483

	2 zefchimph nicht ze vare. 3 mit rat wart pegangen. 4 daz man den fürften wider offenbare. 5 folde laden feit daz auf rechte ftæte. 6 Ekunat wart gefant. 7 dev felbe fchrift gar fund' valsch' ræte.		2 fvr fchimpfe niht zv varē. 3 mit rate wart begangen. 4 daz man den fvrften wider offenbare. 5 folte laden fit vf rechte ftete . 6 ekvnate wart gefant 7 div felbe fchrift. gar fvnder valſche rete	
X 1496	1 Vil fchîr wart ergahet. 2 Orilus der chvne. 3 dem da fo gar v'fmahet. 4 der noch dort hielt in liechter varbe grvne. 5 ich wæn in zwaier dinge mocht pelangen. 6 vmb des chuniges hulde. 7 vnd daz er mit freites mûte was pevangen.	A 1487	1 Uil fchiere wart ergahet. 2 orilvs der kvne. 3 dem da fo gar verfmahet. 4 der noch dort hielt in lehter varwe grvne. 5 ich wene in zweier dinge mvft belangen. 6 vmb des kuniges hulde 7 vñ mit frites mvde was er bevangen.	1484
X 1497	1 Ainlef vnd Sybene. 2 vnd fechs von reichen landen. 3 von valsch die v'tribene. 4 der havbet ſich mit chrone wol bechande. 5 fo daz ſi chunig in reichen landen hiezen. 6 den furftē auz Laland'. 7 dorfte folher eren niht verdriezzñ.	A 1488	1 Eilif vnd fibene. 2 vnd fehs von richen landē. 3 vor valſche di vor tribene. 4 der hovbet man mit krone wol bekanden. 5 fo daz ſi kvnige in kvnicrichen hiezen. 6 dē fvrften vz lalander 7 dorfte folcher eren niht verdriezen.	1485
X 1498	1 Durch hertenlait ergetzen. 2 erpôt er im folhe ere. 3 der feine würde ſetzen. 4 wol chunde alfo daz man in imm' mere. 5 vant folhen fitz auf chriftenleicher terre. 6 noch yen feit meres in haidenſchaft. 7 er hiez ot Artaus fumftzehen lande h're.			1486
X 1499	1 Dann noch furbaz peſorgen. 2 chund wol fein ere d' milte. 3 er wolt auch des nicht porgen. 4 feiner rais in wenich dar pevilte. 5 ob Orilus die wider cher v'fmæchte. 6 daz er ſich doch gen difer chlag.	A 1489	1 Dannoch furbaz beſorgen. 2 kond iz wol der milte. 3 er wolte des niht borgen. 4 ſin felbes reife in lvtzel dar bevilte. 5 ob orilvs di wider ker verſmahte. 6 daz er gen antwurte	1487

	7 auf recht alhie antwurte nicht vergæchte.		7 vf rehte clag in zorn sich icht vergahte.	
X 1500	1 Nv wart von edeln chinden. 2 fnellichleich für gefprenget. 3 daz Orilus ervinden. 4 fcholt vnd defter minn' wûrd gelenget. 5 fo man gein edelm chvnigen nach dew raife. 6 vnd and' fürften reiche. 7 zehant da wider want der kurtaife.	A 1490	1 Nv wart von edeln kinden 2 fnellich fvr geprenget. 3 daz orilvs erwinden. 4 folt vnd deft minn' wûrde gelenget. 5 daz gefchach in willichlichem mvte. 6 fie cherten wider der fvrftē 7 orilvs vñ di herzogin iefchvte	1488
X 1501	1 Von karnant yefchkaute. 2 doch hie denn prakchen fürte. 3 ftille vñ nicht vber laute. 4 fendes hertze felten fanfte rûrte. 5 fwes augen îren claren pliche ie recht pelauchte. 6 dem was fi vor denn augen. 7 vnd fach fei imm' mer des in pedauchte.	A 1491	1 Ir varwe clar dem velle. 2 gap rôt wol vnd' blenket. 3 fam trvbel rofen fnelle. 4 des morgens towik vf dem balge fchrenket. 5 iz was vnnot idoch do wart enzvnDET. 6 gelich d' fvnnē glenze 7 ir lieht antlvz als vns div reife kvndet.	1489
X 1502	1 Der chunich fi wol chunde. 2 alfam von erft enphahen. 3 erwaizzen er pegunde. 4 Orilus ze hant do er fo nahen. 5 chom als im vraw zucht gepieten folde. 6 ob er niht fvnder hazzen. 7 von manigem fürftē dolen wolde.	A 1492	1 Der kvnic fi wol kvnde. 2 alfam von erft enpfahen. 3 erbeizet an der ftvnde. 4 wart von orilvs do er fo nahen. 5 kom alfam im zvht gebieten wolde. 6 ob er niht befvnder hazzen 7 von kvnigen vñ von vûrften dvlden folde.	1490
X 1503	1 Der rede wart pegvnnen. 2 wie ez sich het gefûget. 3 mit Worten wol verfvnnē. 4 wart clavditen potschaft hie gerûget. 5 daz muß ie fein nv doch gar ane fchande. 6 wand er geplûmet wilde was. 7 von gepûrd vnd manhait d' pechande.	A 1493	1 Der rede wart begvnnen. 2 wie iz sich het gefvget. 3 mit Worten wol verfvnnen. 4 wart clavditten botschaft hie gerûget. 5 daz mvft ot fin idoch gar ane fchande. 6 der geblvnte wilde 7 waz manheit vñ gebvrtē der bekande.	1491
X 1504	1 Ir preis pelaib wol ftæte. 2 wand er der ftæte gerte. 3 feit all ir fürften ræte. 4 ze povermvnde fei d' wal gewerte.	A 1494	1 Ir pris beleip wol ftæte. 2 fit fi der ftæte gerte. 3 do all ir fvrften ræte. 4 ze povervn fi frier wal gewerte.	1492

	5 ze wellen als ir hertz wille wære. 6 des wart fi vil gepreifet. 7 daz ir chûr welt fo chrônebære.		5 ze welen als ir herzen wille were. 6 des wart fi vil geprifet. 7 daz ir kûrde welt fo kronbære.	
X 1505	1 Wann er da von der wilde. 2 hiez vnd wilt do iagete. 3 dew fchrift geleiches pilde. 4 an difem wildem prieff hie nv fagete. 5 auch hiez der prakche hûte wol der verte. 6 walt vnd gevilde. 7 vnd im daz mit gewalt nieman werte.	A 1495	1 Wan. er nv der wilde. 2 hiez wilt er iagete. 3 di fchrift geliches bilde. 4 an difem wilden brieve hie nv fagete. 5 ovch hiez der bracke hûte wol der verte. 6 walt vnd gevilde 7 vnd im daz mit gewalte nieman werte.	1493
X 1506	1 Difew rede fueget. 2 der chlag antwurte gebende. 3 fwem rechtichait genvget. 4 vnd vor gewalt fridleich ift lebende. 5 da gie vil wechfel red mit vrtaile. 6 feit do wart erfunden. 7 daz den zwain gelieben chom ze vnhaile.	A 1496	1 Dife rede fvgte. 2 der clag antwurte gebnde. 3 wen rehticheit genvgte. 4 vnd mit gewalt was vrideliche lebnde. 5 do er gie wehfel red vil mit vrteile. 6 zv ivngeft wart da vunden 7 daz den zwein geliebē kom zvnheile.	1494
X 1507	1 Der werden maget Sygavnn. 2 vnd dem von kampholaife. 3 man sprach da fund' ravn. 4 feit Oril%2 mit streite herter raife. 5 in nôtten difen prachen het errungen. 6 er wær ze recht in habende. 7 er würde im dann mit ftreit an gewonnen.	A 1497	1 Der werden magt figvnen. 2 uñ dem von kanfoleife. 3 man sprach daz funder rvnen. 4 fit orilvs mit frites herter vreife. 5 mit nôten difen bracken het errvngen. 6 er wer mit recht in habende 7 er wurde dann mit ftrit im ab ertwungen.	1495
X 1508	1 Uon ains mannes hende. 2 mit ritterfchaft ze velde. 3 ob fûrften art icht wende. 4 an in den champh ervindet daz dew melde. 5 er ift wol ledich wann genn feinem genôze. 6 Ekunat pehabt da gar. 7 fein rechte vor wandel wol der plôze.	A 1498	1 Uon eines mannes hende. 2 mit ritterfchaft zv velde. 3 ob fvrftentvm niht wende. 4 an im den kampf er vindet des di melde. 5 er ift wol ledic wan gen finem genoze. 6 ekunat bedahte 7 da gar fin recht vor miffewend d' bloze.	1496
X 1509	1 Do fvnd' wart gevraget. 2 auf welchem zil ez læge.	A 1499	1 Befvnder wart gevraget. 2 vf welchem zil iz lege.	1497

	3 da wid' nieman paget. 4 wand als des fürften chraft fo tew' wæge. 5 dem da den arem dev tyoft het geprochen. 6 fwē er des vollichleichen würde hail. 7 vnd darnach fechs wochen.		3 da wider nieman paget. 4 wan als des fvrften kraft fo tivre wæge. 5 dem diu tioft den arm het gebrochen. 6 fwēn er des volliclichen 7 varnde wer vnd da nach dri fehs wochen.	
X 1510	1 Vor nantis auf dem plane. 2 da folten fi wol streiten. 3 die aller zaghait ane. 4 waren her gewefen pey iren zeiten. 5 ez folten fehen da ritter vnde vraven. 6 ze roffen vnd auch ze füezzen. 7 paide mit tyoft vnd auch mit fwerten hawen.	A 1500	1 Vor nantis vf dem plane. 2 folten fi wol ftriten. 3 di aller zagheit ane. 4 ie waren gewefen vnz her bi ir ziten. 5 iz folten fehn ritter vñ vrowen 6 ze tioften roffen vñ zv vūzen 7 beide mit tioften vnd mit fwertē howen	1498
X 1511	1 Vnd wer die weil den prachē. 2 in hūte halten fcholde. 3 fi iahen der den trachen. 4 auf helem vnd auf fchilde fürte rōt vor golde. 5 vnd Ekunat die fchullen im geleiche. 6 dem richtær vntz peuelhen. 7 pin in ir ainer gewinnet ritterleiche.	A 1501	1 Und wer di wil den bracken. 2 in hvte haben folde. 3 fi iahen der den tracken. 4 vf helme vnd fchilt furt rot von golde. 5 er und Ekvnat fvln in geliche. 6 dem ritter bevelhen 7 vnz in ir ein' gewinne. ritterliche.	1499
X 1512	1 Dar wider wolte chriegen. 2 dev chlare h'tzoginne. 3 fi fprach ich chan nicht t'egen. 4 aller chunichlichem chrōne gewinne. 5 ich main paide chriften vnde haiden. 6 daz næm ich nicht für aigen. 7 daz ich hie von der ftrangē fcholde fchaiden.	A 1502	1 Da wider begvnde kriegen. 2 die clare h'zoginne 3 fi fprach ich kan niht triegen 4 aller kvniclichen kron gewinne. 5 ich meine beide criften vnde heiden. 6 di nem ich niht fvr eigen 7 daz ich hie von d' ftrangen wolde fcheiden.	1500
X 1513	1 Nicht wann die felben weile. 2 vntz an des champhe zeite. 3 ze hant all dar mit eile. 4 gib ich im dem der in pehabt mit freite. 5 ift ieman der da für icht gert zephande. 6 fi iahen all fein wår genūg. 7 chunige vnd furften da von manigē lande.	A 1503	1 Nicht wan di felben wile. 2 biz an die kampfes zite. 3 zehant aldar mit ile. 4 gib ich fi dem der fi gewinnet. mit frite. 5 ift ieman der da fvr iht gert zv pfande. 6 fi iahen alle iz wer 7 vil fvrften vnd kvnige da von mangem lande.	1501

X 1514	1 Nv was also gefüezzet. 2 dew minnichleich gehewre. 3 daz fi wart pegrûezzet. 4 mit all der fûrtē gunft mit folher ftewre. 5 ob ir willen ieman wider cherte. 6 der wær genn hôhem preife. 7 von werden weiben imm' d' gevnerte.	A 1504	1 Do was also gefv̄zet. 2 di mīniclich gehivre. 3 des wart fi wol begrv̄zet. 4 von aller der fvr̄ften gvn̄ft mit folcher ftivre. 5 ob ieman da ir willen wider kerte. 6 der wer mit lobes wirde 7 gen allen wiben imm' der gevnerte.	1502
X 1515	1 Nv was der plūmen reiche. 2 mit tugenden fo pechrōnet. 3 daz nind't fein geleiche. 4 lebt an hôher wîrd also wefchōnet. 5 do wolt er nicht vrawen wider Streitē. 6 noch fo manigen fûrten. 7 fi fazzen da zering an allen feiten.	A 1505	1 Ovch was der blvmen riche. 2 mit tugendē fo gekrōnet. 3 daz nieman fīn geliche. 4 lebt an folcher wirde also beſchōnet. 5 do wolt er niht wider fī alle ſtriten 6 noch gen d' herzoginne 7 der man fo vil gab lobs an allen ſiten.	1503
X 1516	1 Iedoch pegund er zellen. 2 der maget Sygavn gîrde. 3 daz nimm' mer gefellen. 4 ir vrewde ſich wolde ze chain' flachte wîrde. 5 ob fi der ſtrangen ſchrift enperen mûfte. 6 wær Montſaluats ir aigen. 7 den mûft er von dem Gral werden wûfte.	A 1506	1 Iedoch begvnder zellen 2 der magt figvnē girde 3 div nimmer me gefellen 4 ir vrevde wolt zv keiner flahte wirde. 5 ob fi der ſtrangen ſchrift enperen mv̄fte. 6 wer mv̄ntſalvaſch ir eigen 7 fie mv̄ft. e. ligen von dem grale wuſte.	1504
X 1517	1 Des wart da vil gewundert. 2 von hohen vnd von nide'n. 3 die wurden des wefundert. 4 die vraw yefcaute folt in die pet nicht wideren. 5 daz fi die ſchrift vber lavt liez da hōren. 6 dev da von aller vrewde. 7 fo gar wol vngemût chan ze ftōren.	A 1507	1 Daz wart da vil gewundert 2 von hohen vñ von nidern. 3 des wurden fī befv̄ndert. 4 daz iz vrov iefcv̄te nicht folde widern. 5 fī liez di ſchrift vil vber lut da hōren. 6 di vor alle vrevde 7 vngemv̄te kan fo wol zv ftōren.	1505
X 1518	1 Des mocht nicht v'zeichen. 2 dev fuezzev wunnenbære. 3 all den furſtenleichen. 4 pegan fi do der auentew' mâre. 5 do fi nv wart gelſen vor in allen.	A 1508	1 Von worte hin zv worte. 2 wart hie div ſchrift gehōret. 3 hie bi an dem orte. 4 wart ir all' herz in vreud enpōret. 5 als in di aventivr wart gekv̄ndet.	1506

	6 mit volge wart v̄ber all v'iechen. 7 nie fuezzzer rede in ôren chôm geuallen.		6 ir gemvt sich fwingen 7 kvnde. aldar da sich der valk enzv̄ndet.	
X 1519	1 Uon edelchait der staine. 2 was difew chraft der wôrte. 3 als man der schrift ain chlaine. 4 v'nam ie gerner man fei furpaz hôrte. 5 da mit fo was dew schrift also geheret. 6 durch Ekunat den werden. 7 ir paider preis d' wart da hōch gemeret.	A 1509	1 Von edelkeit der steine. 2 was difiv kraft d' worte. 3 als man der schrift ein cleine. 4 v'nam ie gerner man fi fvrbaz horte. 5 do mit was di schrift also geheret. 6 dvrch Ekvnat den fvrsten. 7 ir beider lop daz wart do hoch geeret.	1507
X 1520	1 Ich main des von der wilde. 2 vnd auch der maget clauditten. 3 auf erden mensch pilde. 4 wed' in der ersten werlt noch in der drittē. 5 chôm nie lieb fo grōz in ôren hōre. 6 dann an der Strange was geschriben. 7 dev schrift dev hiez wol hertze vrevde enpōre.	A 1510	1 Ich mein des von der wilde. 2 vñ von der magt clavditten. 3 vf erde menschen bilde. 4 in der ersten werld vñ in der dritten. 5 kom nie grozer lieb in oren hōre. 6 dann an der strangen was geschriben 7 vñ da zv tvgende lere vntugende stōre.	1508
X 1521	1 Difew schrift ermante. 2 Artaufen grōzer laide. 3 zehant al er bechante. 4 von kanadich die potschaft difer maide. 5 er sprach daz ift ir recht ez wart mit trewen. 6 nie minnichleicher frucht gepōren. 7 des mûz ich immer leben in chlagenden rewen.	A 1511	1 Difiv schrift ermante. 2 artvfen groz' leide. 3 zv hant als ir erkante 4 von kanadie die botschaft dirre meide. 5 er sprach iz ift ir recht iz wart mit triwen. 6 nie minnicher frucht geborn 7 des mvz ich immer lebn in clagenden riwen.	1509
X 1522	1 Awe des floreine. 2 dein magetleiche liebe. 3 die hochsten vrevde meine. 4 auz hertzen nicht verftal geleich dem diebe. 5 fi nam sich raubens an gar v̄ber lavte. 6 vnd stet ir imm' aine. 7 an Ylynnot deines hertzen travte.	A 1512	1 Owe des florine. 2 din maitliche liebe. 3 die hohē vrevden mine. 4 vz herzen mir verftal geleich dem diebe. 5 fi nam gar hin mir rovbes vber lvte. 6 daz ich im' ften aleine 7 an ilinotem dines herzen trvte.	1510
X 1523	1 Awes des Britanie. 2 vnd ander meinev reiche. 3 Tuffen lant Brabanie.	A 1513	1 Owe des britanie. 2 vñ and' minen richen. 3 in effalant brvbaniē.	1511

	4 vñ fwas ich han der land ficherleiche. 5 die werdent ylynates nicht ergetzet. 6 er ftarb an ainer tyofte. 7 dar inn florein minne het gefetzet.		4 vñ fwaz ich han d' lande fich'liche. 5 di werden ylinotes nicht ergetzet. 6 er ftarp an ein' tiofte 7 dar in florien mīne het gehetzet.	
X 1524	1 Nv wart mein hertzen laide. 2 gemeret vnd geminnert. 3 die frōmden vnder fchaide. 4 v'nempt also mein hertz iamer twinget. 5 daz florein von feinem tode ain fterben. 6 nam da wider pin ich vrō. 7 daz ez fein hōhe würde chvnd erwerben.	A 1514	1 Nv wart min herze leider. 2 gemeret vñ geringet. 3 div vremen vnderfcheiden. 4 vernemt also min herze iamer twinget. 5 daz florin von difem tod ein fterben. 6 nam da wider bin ich vro 7 daz iz fin hohe wurde kvnde erwerben.	1512
X 1525	1 Mit wazzet reichen augen. 2 wart difew chlag erfchainet. 3 des mōcht er nicht vertaugen. 4 jedoch wart gar mit hertzen da gemainet. 5 dev fchrift fwie ez in an hertzen het betrūbet. 6 durch Jlynat den w'den. 7 nv wart auch wazzers mer durh in da gevbet.	A 1515	1 Mit wazz' richen ovgen 2 wart dife clag erfcheinet. 3 des moht er nicht vertovgen. 4 idoch wart da mit herzen gar gemeinet. 5 di fchrift wies in an vrevden het betrvbet. 6 vmb ylinot den werden 7 nv wart ovch iamers mer durch in da gvbet	1513
X 1526	1 Nv paten all die herften. 2 den furften de lalander. 3 artaufen doch des erften. 4 vnd darnach do der ain vnd auch der ander. 5 daz er mit im durch achtzich maide grūzen. 6 chert daz man da læfe. 7 der minnen fchrift mit chraft die edeln fūzen.	A 1516	1 Nv baten al di herften. 2 den fvrften vz lalander. 3 artvs vor des erften 4 vnd darnach ein vnd ouch d' ander. 5 daz er dvrch fi vnd ahzic meide grvzen. 6 zerhochgezit noch kerte. 7 daz man da lefe difiv fchrift mit Worten fvzen.	1514
X 1527	1 Des wert fich nicht lange. 2 der fūrte noch dev vrawe. 3 dew hie der minnen zange. 4 trūch genn minne gerendes hertzen fchawe. 5 fælde pei der fchōne chan wol zieren. 6 hoch gepūrt vnd reichew wat. 7 daz chund ir plich den claren wol florieren.	A 1517	1 Des werte fich nicht lange. 2 der fvrte noch di vrowe. 3 die hie der minnen zange. 4 trvc gen mīne herze gernder fchowe. 5 felde bi der fchone kan wol zieren. 6 hochgebvrt vnd riche wat. 7 daz kvnd ir claren blicke wul florieren.	1515
X 1528	1 Zehant nv wart geworben.	A 1518	1 Zehant nv wart geworben	1516

	2 ain ftæter vrid vnd gantze. 3 daz Orilus erftorben. 4 was d' fwest' fvn von ainer lantze. 5 Swie zorēs reiche er auz geritten wære. 6 des wart nv hie vergezzen. 7 von difer wunder schrift der fūezzñ mære.		2 ein fteter vride ganze. 3 daz orilvs erftorben. 4 was fim' fweste fvn von einer lanze. 5 wie zornes rich er uz geriten wære. 6 daz wart nv vergezzen 7 von dirre wunder schrifte fvze mære.	
X 1529	1 Wann fwer die schrift erhorte. 2 des hertze wart gevreiet. 3 vor laid vnd sich enpôrte. 4 fein gemût wol raft hoch gedreiet. 5 Siechait wunden darzu ander fmertzen. 6 wart im da von geringet. 7 fo daz er fein vergaz gar an dem hertzen.	A 1519	1 Wan fwer die schrift erhôrte 2 des herze wart gevriet. 3 vor leid. vñ wart enbôret 4 fin gemvte wol rafte hoch gedriet. 5 ficheit wunden dar zv ander fmerzen. 6 wart im do von geringet 7 fo daz er fin vergaz gar an dem herzen.	1517
X 1530	1 Des wart an difen zeiten. 2 der fûrft vride werende. 3 nv pegvndens alle reitten. 4 aldar da hielt der fuerfte minne gerende. 5 den macht wol petragen vnd pelangen. 6 des wort er als ergetzet. 7 mit difer würde als er da wart enphangen.	A 1520	1 Des was an difen ziten. 2 der fvrft vrides wernde. 3 nv begvndens alle riten. 4 aldar da hielt der edel minnen gernde. 5 den mochte wol betragen vnd belangen. 6 des wart er alles ergetzet. 7 mit dirre wird als er do wart enpfangen.	1518
X 1531	1 Der Britonaife herre. 2 den fach man fere gahen. 3 der was von recht der erre. 4 wie er nv hie den w'den chund enphahen. 5 vnd auch die ander yegleich pefunder. 6 wîrt des ain tail hie v'dagt. 7 daz fol mîr nieman vervahen fûr ain wunder.	A 1521	1 Der pritoneifer herre. 2 den fach man fere gahen. 3 er was von recht der erre. 4 wie er nv hie den werden kvnne enpfahen. 5 vñ ovch di and'n ieclicher fvnder. 6 wirt des ein teil alhie v'dagt. 7 daz fol mir nieman vahen vûr ein wund'	1519
X 1532	1 Der eren vnder tane. 2 der vogte von Norwæge. 3 der vreie valfches ane. 4 zerherberg in nam durch sippe wæge. 5 den man in landen funfē herre nande. 6 vnd warb nach hōhen preife.	A 1522	1 Der eren vndertane. 2 der vogt von norwæge. 3 fvnder valfches wane. 4 zeherberg in lvt dvrch sippe pflæge. 5 den man in landen fvnfen herre nande. 6 vnd warp nach folchem priße	1520

	7 denn man ie feit meres wol wechande.		7 den man fint ienfit mers vñ hie bekande	
X 1533	1 Entwappent wart der junge. 2 von reichait zymiere. 3 weder munt noch zunge. 4 nie gelas von ritter mer fo viere. 5 als hie wart von Grafwalt d' fnelle. 6 do in pechlaidet reiche wat. 7 vñ eyfenram ab getwûch von chlarem velle.	A 1523	1 Entwapent wart der ivnge 2 von richeit der zimiere. 3 weder mvnt noch zvnge. 4 nie gelas von ritter alfo fiere. 5 als hie was von grafwalt der fnelle. 6 do in gezierte riche wat 7 vnd ifer ram getwuc von clarem velle.	1521
X 1534	1 Nv wart fein handelunge. 2 da reich zu allen örten. 3 Gawann d' fûzz junge. 4 im vil dienen chunde mit lutzen wörten. 5 er lerent chind in schuele hoher tugende. 6 des wart er chunft reiche. 7 fwies ie der wunsch gert an hõher ivgende.	A 1524	1 Do wart fin handelvnge. 2 ot rich an allen orten. 3 gawan der fñze ivnge. 4 im gediente vil mit lutzet Worten. 5 lernen kint in schvle hoher tvgende. 6 der wart er kvnft reiche 7 als div wurde gert an fvrften ivgende	1522
X 1535	1 Der arme an alters iaren. 2 ie doch reich an gûten witzen. 3 chund alfo fchõne geparen. 4 daz fein lob vil feltē mocht gefitzen. 5 wand ez wart geiagt von munde ze mûde. 6 fo chindleicher wîrde. 7 ich hõhen chinden edeln noch wol gvnde.	A 1525	1 Der arm an alters iaren. 2 vnd rich an gvten witzen. 3 der kvnde alfo gebaren 4 daz fin lop vil felten kvnde fitzen. 5 wan iz wart geiaget von mvnt zemvnde. 6 fo kintlicher fvze 7 ich edeln hohen kinden noch wol Gvnde.	1523
X 1536	1 In chunde nicht v'driezen. 2 er wolt dem ere pieten. 3 die man des fach geniezzzen. 4 daz fi wæren erworren auz werden dieten. 5 vnd alfo wurden daz in wart zelõne. 6 der fromden vnd der chunden preis. 7 vnd lob in eren reichem dõne.	A 1526	1 In kvnde des niht verdriezen. 2 er wolt dem ere bieten. 3 die man des fach geniezen. 4 daz fie waren erborn vz werden dieten. 5 vñ alfo wurden daz in wart zv lone. 6 der vremen vñ d' kvnden pris 7 vñ ir lop in eren richem done.	1524
X 1537	1 Wes het auch denn enkolten. 2 der furfte auz Grafwaldane. 3 feit wurde pieten wolden. 4 allen werden leuten valſches ane.	A 1527	1 Wes het ovch dann engolten. 2 der fvrſte grafwaldane. 3 fit wurde bieten wolden. 4 all' werden diet valſches ane.	1525

	5 der alt vnd auch der junge von Norwæge. 6 er was ir handelunge wert. 7 ob ez halt fvnd' fippe zwifchen læge.		5 der alte vñ ouch der ivnge von norwæge. 6 er was ir handelvnge w't 7 ob iz halt fvnder fipp entzwifchen læge.	
X 1538	1 Nv was d' zucht gelerte. 2 an paiden des hie warende. 3 das fûrften namen erte. 4 wand er ie miffewende was der fparende. 5 er pôt sich in der mazze genn im halten. 6 fvnder gaiftleich frômde. 7 fus chunt er tzucht alda gen zuchten walten.	A 1528	1 Nv waz der zvht gelerte 2 an in des war nemende. 3 der furften namen erte. 4 vnd dem alle tvgend ie was zemende. 5 er bat fi in der maze gen im halden. 6 geftlicher vremde fvnd' 7 kvnder zvcheda gen zvhten walden.	1526
X 1539	1 Dar an sich cherte chlaine. 2 der wîrt vnd daz gefinde. 3 wand fi vber all gemaine. 4 erputens wol Gurtzgreimes chinde. 5 vnd auch Mahût der fwefter Ekunates. 6 fi chunden wol pedenchen. 7 daz im was nôt gemaches vnd rates.	A 1529	1 Dar an sich cherte cleine. 2 der wirt vñ fin gefinde. 3 wan fi vil gar gemeine. 4 er bvten iz wol dem gruzgrines kinde. 5 vnd maheden fwefter Ekvnates. 6 fi kvnden wol bedenken 7 daz im was not gemaches vnde rates.	1527
X 1540	1 Swie gar fein manleich ellen. 2 vil reiche was der chrefte. 3 doch muß er sich gefellen. 4 zû der mvde ain tail in dew wehefte. 5 des wart im alles rat hie von geræte. 6 all folhen wîrt lobte. 7 fwenn ich erwaizte mvder nazz vnd fpæte.	A 1530	1 Swie gar fi menlich ellen. 2 fo riche was der krefte. 3 dv mvft er sich gefellen. 4 zv der mvde ein teil in di behefte. 5 des wart im alles rat hie von geræte. 6 alfolchen wirt ich lobte 7 wen ich erbeizte mvde vñ dazv fpæte.	1528
X 1541	1 Ob ir nv des geruechet. 2 fo lazze wîr in flaffen. 3 fwie gar in het erfuechet. 4 manleich fterche iedoch d' minne waffen. 5 pegund in fvnder wer nv gar verfneiden. 6 der valt ain her mit tyofte. 7 der muez nv fchvmphentewer d' minne leiden.	A 1531	1 Ob ir des nv gervchet. 2 fo laze wir in flafen. 3 wie gar in het er fvchet. 4 menlich ftrit iedoch der minne wafen. 5 begund in fvnder wer nv gar verfniden. 6 der vierzic het zv veld entworcht 7 der mvz nv mîne tfchvmpfentivr liden.	1529
X 1542	1 Do er im hie wart denchen. 2 durch hertenliebes luftell.	A 1532	1 Do er wart recht in denke. 2 der herzen liebe grvze.	1530

	3 der fuezzen chlaren plenchē. 4 do er nv ivngift fach Sygavnn prüftel 5 daz lert in fvnder rewe in nōten wachen. 6 vraw mīnne lat ewer twingen. 7 er mūz den leib noch fūrē in sp̄eres chrachen.		3 do in figvn ir blenke. 4 fehn liez an ir libe fvze. 5 daz lert in fvnder flaf in nōten wachen. 6 frov minne lat iwer twingen. 7 er mvz div lit noch fvren in sp̄eres chrachen	
X 1543	1 Nv wēfte wol der chlūge. 2 daz in doch nicht verviēge. 3 fwie vil er chūmers trūge. 4 vnd fwas er manhait immer pegiēge. 5 die weil Sygavnn enperen mūst der ftrangen. 6 die Gardiviaz da truech. 7 da mit er in dem walde wart gevangen.	A 1533	1 Nv wēfte wol der clvge. 2 daz in daz nicht verviēge. 3 wie vil er kvmb̄ers trūge. 4 vnd waz er manheit immer mer begiēge. 5 di wile daz figvn enper der ftrangen. 6 di gardivias da trvc 7 da mit er in dem walde wart gevangen.	1531
X 1544	1 Daz chūd in nicht geziechen. 2 daz er gedanch icht lieze. 3 ich wil der minne enphliehen. 4 nimm' tach ich enkelts oder genieze. 5 gewiñ vnd fluft wil ich tragen paide. 6 dew niemā geit gedingen. 7 d' verte wid' wigt allem laide.	A 1534	1 Daz kvnd in nicht enziehen. 2 daz er gedāc icht lieze. 3 ich wil ir mīne enpfliēhen 4 nīm' tac ich engelt̄es oder genieze. 5 gewin unde fluft di wil ich haben beide. 6 div minne git gedingen 7 der verre wider wiget allem leide	1532
X 1545	1 Was wunders chan dew minne. 2 fo lanch daz īr gedinge. 3 fo vrewden reiche finne. 4 geit daz ellew not. fei dunchet ringe 5 d' fīch mit ftæter lieb vnd' windet. 6 den talfin fī pegriffen hat. 7 fo daz noch reichew vrewd in iamer fwindet.	A 1535	1 Waz wunders kan div minne. 2 fo lanc vñ ir gedinge. 3 fo vrevden riche finne. 4 git daz alle not fī dvnket ringe. 5 des fī mit ftæter lieb fīch vnder windet. 6 den talfin fī hie strickte 7 daz noch vil riche vrevd in iamer fwindet.	1533
X 1546	1 Sus lach d' mūtes vefte. 2 vber laden mit minnen pūrde. 3 er dacht ob ich nv wēfte. 4 daz mīr halt imm' tail ir minne wūrde. 5 fo chan mich doch īr leib alfo pefliezen. 6 tavfent leib in wage. 7 īr ze dienft mich nicht verdriezen.	A 1537	1 Svs lac der mvtes vefte. 2 geladen mit minne būrde. 3 er daht ob ich nv wēfte. 4 daz mir halt nimm' teil ir minne wūrde. 5 doch kan ir liebe mich alfo besliezen. 6 tvfent lib in wag 7 ir zv dienfte kvnde mich nicht verdriezen.	1535

X 1547	1 Sein phaṯ fus wart verfetzet. 2 der minne auf gelt des leibes. 3 dew minne vnminne hetzet. 4 des tōt geliget amey's vil maniges weibes. 5 dew tragen mūz durch minne der minne mangel. 6 fus chann dew minne wurgen. 7 durch chōder fūez mit manigem faw'en angel.	A 1536	1 Svs wart fin pfant verfetzet. 2 der minne vf gelt des libes. 3 div minn vnminne hetzet. 4 des tot gelit vr̄nt vil manges wibes. 5 div tragen mvz dvrch rechte minne mangel. 6 fus kan div minne wūrgen 7 dvrch cor der fuze mit mangem fcherfen angel.	1534
X 1548	1 IN vrewden vnd in forgen. 2 d' Talfin was weftrichet. 3 piz der liechte mōrgen. 4 mit der fvn̄nen hoche was erplichet. 5 Junch herren waren pei fein' petſchaide. 6 daz het der wirt geſchaffet. 7 fi puten im da wund' reichev chlaider.	A 1538	1 In vrevden vnd in forgen. 2 was er alfo beſtricket. 3 biz der liehte morgen. 4 mit der fvn̄nē hoch was erblicket. 5 ivncherren warten finer bette ſcheide. 6 als inz gebet der norman 7 fi bvten im groz richeit vremd' cleide.	1536
X 1549	1 Zwo vil reiche vedere. 2 gar lauter hærmeine. 3 der het mā ietwedere. 4 pedechet mit vil gr̄vnē achmardeine. 5 da genn ainem paltikein gefniten. tewere 6 d' gleſt genn der funnen. 7 als ob er wære gezuchet auz dem fewer.	A 1539	1 Zwo vil riche vedere. 2 vil gar lvter hermine 3 der hete man itwedere. 4 bedakt mit einem gr̄vnem akmardeine. 5 da gein ein baldikin gefniten tivre. 6 der gleſte gen der fvn̄nen 7 als ob er wer gezvckt vz einen fivre.	1537
X 1550	1 Dar in man in do næte. 2 die arme wol ze preiſe. 3 mit leineiner wæte. 4 wart da fein nicht v'gezzen alfo leiſe. 5 fo daz er romiſch chaifer wær wol gemæzze. 6 fwenn er auf dem guntzenle. 7 an prewtſtuel genn hōher wırde ſæzze.	A 1540	1 Dar in man im do næte. 2 die arme wol zvprife. 3 mit lininer wæte. 4 wart fin da vergezzen niht fo liſe. 5 fo daz fi romiſchem keiſer wern gemeze. 6 fwenn er in concilio 7 vf dem brvtel ſtul zu dem hohſten werde ſæze.	1538
X 1551	1 Swer nv des gerūchte. 2 dem tæt ich daz wol chunde. 3 wer feynew pain peſchūchte. 4 die chnappē ich wæn im des der wirt wol gunde. 5 mit frōmder choft an reichait vngetzellet.	A 1541	1 Uor lange man des ruchte. 2 vñ tvnz h' nach nv kvnde. 3 daz man di bein im ſchvchte. 4 vil wol gericht' koſte vr̄nd er fvnde. 5 dem alfo fin leit wurde gevellet.	1539

	6 tfchyonatuland' 7 do ftūd als er denn engeln wær gefellet.		6 er ftund recht dem geliche 7 als ob er wer der engel fchar gefellet.	
X 1552	1 Ob in der wirt icht grūze. 2 al da mit gūtem mōrgen. 3 vil reicher wōrte fūzze. 4 het er vngeren genn im da verpōrgen. 5 des fagt er im genad als er do folde. 6 dar nach fi hōrten meffe. 7 die ain chapplan da fingen wolde.	A 1542	1 Ob in der wirt nv grvze. 2 mit fenftem fvzem morgen. 3 vil rich' worte fvze. 4 het er vngerne gen im icht verborgen. 5 des fagt er im genad als er do folde. 6 fi giengen hōren meffe 7 die in ein kappelan do fingen wolde.	1540
X 1553	1 Do meff wart gefungen. 2 ze lob den drein genenden. 3 die alten vnd die jungen. 4 pegunden im vil augen plikch da fenden. 5 an in der da fo werdes lob errungen. 6 het da in grvner varbe. 7 des wart durch in der chranchen vil erdrūgē.	A 1543	1 Do meffe wart gefvngen. 2 von got in drin genenden. 3 di alten mit den ivngen. 4 begvnden do vil ovgen blicke fenden. 5 an in der fo hohē pris errvngen. 6 het in grvn' varwe 7 des wart von im d' kranken vil erdrvngen.	1541
X 1554	1 Nv chom ze hofe mære. 2 den achzich maiden fchiere. 3 wie dar chomen wære. 4 der ftoltz mit d' minne fchrift zimiere. 5 den mann lobt durch minne vnd reiche wunder 6 wenne feh wir denn geherten. 7 des gert iegleicher hertz da wefunder.	A 1544	1 Nv kom zv hove mære 2 den ahzic meiden fchiere. 3 wie do komē w'e. 4 d' ftolze mit d' richē zimiere. 5 di dahten dvrch d' manheit groziv wund'. 6 wenne fehe wir den werden 7 des gert ir aller herze da befvnder	1542
X 1555	1 Dew chvniginn do fande. 2 vil hōher fūrften viere. 3 zu denn von Norlande. 4 daz er denn hochgelobten præcht fchiere. 5 daz wart erwant mit ainer vrōmden fache. 6 d' Baroch feine poten wert 7 im fande. daz chōm denn vrawen ze vngemache.	A 1545	1 Div kvnigin do fande. 2 vil hoher fvrften viere. 3 zv dem von norlande. 4 daz er den hoch gelobten brechte fchiere. 5 daz wart erwant mit einer vremden fache. 6 der barvc einē boten wert 7 im fande daz kom den vrowen zv vngemache.	1543
X 1556	1 Wand few dar v'lazzen. 2 heten ir gemvte. 3 vil rewich fi da fazzen.	A 1546	1 Wan fi dar vf verlazzen. 2 heten ir gemvte. 3 vil ledic fi da fazzen.	1544

	4 doch was ir zucht pewant da wol mit gûte. 5 fo daz an in geprvuen niemant chunde. 6 ir hertz chlagte mere. 7 vil dort inne dann auzzen mit dem munde.		4 iedoch mit zvht vermiten wart ungyte. 5 daz nieman wol an in geprvfen kvnde. 6 ir herze clagt iz mere 7 dan fi gelich redten mit dem mvnde.	
X 1557	1 Do tfchyonatulander. 2 was ze ritter wörden. 3 vñ ainer vnd der ander. 4 zu der hōchzeit da was nach ritter ōrden. 5 nv waren auch groyerær von yspanie 6 mit Gaylet dem chunige. 7 da puhurt grōz ergieng al auf d' planie.	A 1547	1 Do tfchinotvlander 2 was zv ritter wordē 3 einer vnd der ander. 4 zer hochgezit da was nach ritter orden. 5 da warn ovch krairer von ifpanie. 6 mit kaylet dem kvnige. 7 da pvhvt groz ergie vf d' planie.	1545
X 1558	1 Die reiche gab namen. 2 vnd fūren haim ze lande. 3 zvm Baroch fi do chamen. 4 do er dew lieben mær von in erchande. 5 wie tfchyonatulander wær gefegent. 6 Swert genn ritterfcheffe. 7 ez enlebt nicht ivnger ritt' paz gedegēt.	A 1548	1 Die riche gabe namen. 2 vñ fvren heim zv lande. 3 zv dem parvc fi qvamen. 4 daz er di lieben mer von in erkande. 5 wie tfchinotvland' wer gefegent. 6 fwert gen ritterfcheffe 7 niht lebt ein ivnger ritter baz gedegent.	1546
X 1559	1 Des vrewt er sich vil fere. 2 vnd gab in gabe reiche. 3 want er sich imm' mere. 4 troft feit daz er sprah v'mezzenleiche. 5 do er jvngift vō im schaiden wolde. 6 daz er in feinē dienst. 7 den werden Gahmuret noch rechen folde.	A 1549	1 Des frevt er sich vil fere. 2 vnd gab in gabe riche. 3 wan er sich noch mere. 4 troft vñ daz er sprach vermezzenliche. 5 do er nv ivngeft vō im scheiden wolde. 6 daz er in finem dienste 7 den werden gamvret noch rechen wolde.	1547
X 1560	1 Vil wol des noch gedachte. 2 der paroch akereine. 3 da von daz man nv prachte. 4 prefent reich dem jungen talfeine. 5 daz taten hoche reicher fūrften dreie. 6 fehse was der Grauen. 7 vnd dar zu ander werde mæffeneye.	A 1550	1 Vil wol daz nu bedahte. 2 der heiden akerine. 3 da dvrch man hie nv brahte. 4 rich prefent dem ivngen anfschevine. 5 daz taten hohe riche fvrften drie. 6 fehse was der graven 7 vñ da zv ander werde maffenie.	1548
X 1561	1 Wie fi in da fūnden.	A 1551	1 Wies in zer hochgezit fvnden.	1549

	2 des nimt euch leicht wund'. 3 da von wil ichz ewch chünden. 4 Artavs von manigem lande fürften fund'. 5 gepeten het zu feinen hochzeiten. 6 des was auf fflorifchantz. 7 herwerg weit genomen an allen feitē.		2 des nimt uch lihte wunder. 3 do von wil ichz vch kvnden. 4 der kvnic artvs mangeln fvrften fvnder. 5 gebeten het zv finen hochgeziten. 6 des wart nv floritfchanz 7 belegen wit alvmb an allē fiten.	
X 1562	1 Nv müften genn Tolete. 2 die poten vber cheren. 3 want few Gaylete. 4 auch der Baroch fant mit grōzzen eren. 5 durch ergetzen feines werden mages. 6 doch weft er in in der tugent. 7 daz er an im nicht vorcht vnrechtes pages.	A 1552	1 Nv mvften gen dolete 2 di boten vb' kerē. 3 wan ouch kaylete. 4 der barvc fant present mit grozen eren. 5 dvrch ergetzen fines werden mages. 6 doch weft er in in der tvgenden 7 daz er gen im nicht vorcht vn rechtes bages.	1550
X 1563	1 Wann Gaylet dew mære. 2 pechant an feinē trewen. 3 daz der baroch tugendē wære. 4 nie grozzer lait gewann in chlagenden rewen. 5 dann in Gamuretes fterben müte. 6 des tōde in feinem hertzen. 7 vnu'gezenleichen iam' plūte.	A 1553	1 Wan kaillet di mære. 2 bekande finer triwe. 3 daz dem barvc tvgende bære. 4 nie grozer leit gefchach in clagender riwe. 5 dān in gamvretes fterben mvte. 6 des tot in finem herzen 7 vnvergezzenlich iamer blvte.	1551
X 1564	1 Vil wirdichleiches enphahen. 2 der chunich die poten chunde. 3 im endorft nicht v'fmahē. 4 der present grōz der im wol gunde. 5 akrein der imz mit trewen fande. 6 mit priefen wizzichleichen. 7 daz er in manig' verre mande.	A 1554	1 Vil werdichlich enpfahen. 2 der kvnic fi wol kvnde. 3 im dorfte nicht verfmahen. 4 div presente groz der im wol gvnde. 5 ackerin der imz mit triwen fande. 6 mit priefen crefticliche 7 do mit vil manger triwen er in ermande.	1552
X 1565	1 Do Gaillet erhörte. 2 daz werben all ir fache. 3 denn poten er erpöte. 4 vrevden nach ir grozzen vngemache. 5 daz fi auf wazzer vnd auf lande haten. 6 mit vrid vnd mit gelaite.	A 1555	1 Do kaillet erhorte. erhorte. 2 daz werben aller fache. 3 zehant er in enborte. 4 hohe vrevde nach ir vngemache. 5 daz fi vf wazzer vñ vf lande haten. 6 mit vride und mit geleite	1553

	7 vnd mit der choft wurden fi peraten.		7 vñ mit der koft wurden fie beraten.	
X 1566	1 Ich pin der nicht erwindet. 2 mit ew die felben raife. 3 vntz ir den ftoltzen vindet. 4 pey chunich Artaus dem werden britonayefe. 5 vnd vil der ritter fchaft auz mangel landen. 6 vnd achzikch edeler maide. 7 an grozzer würde hōch die vngephanden.	A 1556	1 Ich bin der niht erwindet. 2 mit evch di felben reife. 3 da ir den ivngen vindet 4 bi artvfe dem werden britoneife. 5 vñ feht da ritterfchaft vz mangel landen. 6 vnd ahzic edel meide 7 an hoher werdicheit di vngepfanden.	1554
X 1567	1 Auf ruchet von den mæren. 2 ir hertze wol fpannen drei. 3 daz fi den fældenbæren. 4 folden fehē des lob in folher krei. 5 fo hōhem zil an preife het geftōzzen. 6 daz all' chunich würde. 7 genn artaufen nicht mōchten genōzzen.	A 1557	1 Nv viel in difen meren. 2 ir vrevden effe zer drie. 3 daz fi den wirdeberen 4 folten fehn des lop in folcher krie. 5 fo hohiv zil an prife het er ftozen. 6 daz aller kvnige wurde 7 gen artvfe mochte nicht genozen.	1555
X 1568	1 Gaillet nicht paiten. 2 wolt er wart nv varende. 3 fper vnd fchilt peraitten. 4 hiez er vil der wart man da nicht fparende. 5 von den die preis ze lande fūren wolden. 6 vnd die durch lōne. hoh' minne 7 w' der weip grūzen geren dolden.	A 1558	1 Wes folt der kvnic biten. 2 zit was nv zv varne. 3 fper vñ fchild bereiten 4 hiez er vil der was da nicht zefparnde. 5 die den pris zv lande fvren wolten. 6 vnd di dvrch hohe minne 7 werder wibe grvzen gerne doltten.	1556
X 1569	1 Ze grōzzer fælde chaufe. 2 namen in daz die haiden. 3 daz fi v' dekht mit taufe. 4 folden fehen die fchar von ahtzich maiden. 5 die chvnige vnd fūrften frucht nicht wæren v' favmet. 6 vnd ritterfchaft die grozzen. 7 den vnpreis die ftrazzen het geraubet.	A 1559	1 Ze hoher felden kovfe. 2 heten daz die heidē 3 daz fi mit dem tovfe. 4 folten fehen di fchar von ahzic meiden. 5 di waren an hoh' art vil klein verfovmet. 6 uñ ritterfchaft di meren 7 den vnpris di ftraze hat gerovmet.	1557
X 1570	1 Nv wart ir hoch gedinge. 2 vil gahes do genaiget. 3 ez praft ir vrevden chlinge. 4 in dem heft fo daz im wart gezaiget.	A 1560	1 Nv wart ir hoch gedinge. 2 vil gahens da geneiget. 3 iz braft ir vrōvden klinge 4 in dem hefte. fo daz in wart erzeiget.	1558

	5 lebens fluft vnd was auch nach ergangen. 6 ob ez nicht von geluke. 7 mit fneller poten raife wær vnd'vangen.		5 lebens flvft vnd was ovch nach ergangen. 6 ob iz nicht von gelucke 7 von fneller boten reis wer vndervangen.	
X 1571	1 Wie fich ir varte gelente. 2 des hort hie dife mære. 3 von reichait der prefente. 4 giengen da zwelf mevl vnraifbære. 5 da fi dem chunige nicht volgen chunden. 6 nv fchuf er in gelaite. 7 daz fi vor allen forgen wæren enpunden.	A 1561	1 Wie fich ir dinc gelente. 2 des hôret hie div m'e. 3 von richeit der prefente. 4 giengen da welf mvle vnreifebere. 5 daz fi nicht kaylet gevolgen kvnden. 6 do fchuf er in geleite 7 daz fi vor vlvfte forg wern enbvnden.	1559
X 1572	1 Si fûren funder twale. 2 vntz an denn dritten mîrgen. 3 durch daz lant ze kornewale. 4 dar was ain champh gefprochen hin genn fîrgen. 5 zwain helden auz erchôren an ftrenger nôte. 6 nv wende geluch am paiden. 7 daz ir plût die haiden icht enrôte.	A 1562	1 Si fvren fvnder twale. 2 vnz an den dritten morgen. 3 durch daz lant ze kornwale. 4 da was ein kampfgefprochen hin gegn forgen. 5 zwein helden vz erkorn an fcharfer nôte. 6 nv wende got an beiden 7 daz ir verch di heide nicht enrôte.	1560
X 1573	1 Fridebrât der aine. 2 was ain chunich der fchotten. 3 den zigen grôzzer maine. 4 die auz dem chunichreich ze adrigotten. 5 daz ir hernant ir h'renn flûg in trewen. 6 durch herlint die chlaren. 7 mit champh fi daz geren auf in erhewen.	A 1563	1 Fridebrant der eine. 2 der fchotten kvnic in yberne. 3 den zigen grozer meine. 4 di von kailor di vlvren vngerne. 5 ir kvnic daz den fridebrant erflvge. 6 in triwen dvrch herlinde. 7 fvr hernant het lovgen der gefvge.	1561
X 1574	1 Und heten doch gevrulegt. 2 dar vmb vil vor lange. 3 mit pranden vil erzevgt. 4 do er patlamunt mit twange. 5 pefezzen het do fûrens in yberne. 6 vnd wueftē im daz reich. 7 do chert er wider vnd lait den fchaden vngerne.	A 1564	1 Und heten in gvrbvget. 2 darvmbe her vil lange. 3 vil wonders wart erziugct. 4 do er patelamvnt mit getwange. 5 befezzen het do fvrens in yberne. 6 vñ wûften im daz riche 7 do chert er wider vñ leit den fchaden vngerne.	1562
X 1575	1 Er wert ez im mit chrefte. 2 fwie vil er hinder im lazzen.	A 1565	1 Er wert iz in mit krefte. 2 wie vil er hind' im lazen.	1563

	3 het der ritterfcheffe. 4 fi mueften im fluchtich ravmen im die ftrazzen. 5 daz fich die von adrigoten nicht gerechen. 6 nach ir willen möchten. 7 do pegunden fi daz mōrt auf in fprechen.		3 het der ritterfcheffe. 4 fi muften flvhtic rumen im di ftrazen. 5 do fi fich nach willen mochten nicht gerechen. 6 hernant ir herren 7 do wolten fi den mort vf in fprechen.	
X 1576	1 Daz wolt der von wontfchurne. 2 auf in mit champh erherten. 3 der rauch von der durne. 4 des fich in streite fehs chavm erwertē. 5 die waren genn fein ains hant getailet. 6 er muß gelukes walten. 7 ob fi von im chōmen vngemailet.	A 1566	1 Daz wolde der bonfchvrne. 2 vf in mit kampf erherten. 3 der rvhe von der dvrne. 4 des fich mit noten fehs. e. erwerten. 5 der kraft gen finer manheit wart geteilet 6 ir mvft gelvcke walten 7 ob fi von im komen ungemeilet.	1564
X 1577	1 Doch chvnd fridebrande. 2 fein preis daz wol gepieten. 3 daz fich all folher fchande. 4 fein chunichleich' nam nicht folde nieten. 5 in kornewal vor dem chunich marke. 6 wolt er fein vnfchulde. 7 mit fwertes flegen von im pieten ftarche.	A 1567	1 Do kvnde fridebranden. 2 fin pris daz wol gebieten. 3 daz fich alfolcher fchanden. 4 fin kvniclicher nam nicht wolde nieten. 5 in kornwale vor dem kvnic marke. 6 wolt er fin vnfchvlde 7 mit fwertes flegn von im bieten ftarke	1565
X 1578	1 Ez hiez zem liechtem fterne. 2 da für die poten folden. 3 al da der von yberne. 4 vnd der botfchuren freyten wolden. 5 Gayletes chnappen daz erhörten. 6 die peliben do durch die mære. 7 die poten zogten für fich auz zen porten.	A 1568	1 Ez hiez zem liechten fterne. 2 do vûr di botē folden. 3 alda der von yberne. 4 vnd d' bonfchvne vehten wolden. 5 kaileten knappen daz erhorten. 6 vnd beliben dvrch di mære 7 di boten zogten fvr fich vz zen porten.	1566
X 1579	1 Die chnappen nicht gedachten. 2 do enweften auch nicht die haiden. 3 durch daz fi für fich gachten. 4 vnd wurden vnu'weist alfuft gefchaiden. 5 nv wolten hie die potē der mære. 6 durch auentew' vragē. 7 wer da figlos gefehen wære.	A 1569	1 Di knappen fich vber dachten. 2 do enweftē ovch di heiden. 3 dvrch daz fi vur fich gahten. 4 vnd wurden vnverwifet fvs gefcheiden 5 nv wolten dife beiten hie der mære. 6 dvrch aventivre vragen 7 werda figelos gefehn were.	1567

X 1580	1 Ob ich die rede wæhe. 2 nv machte vō ir champhe. 3 wie mannen vñ roffen gefchæhe. 4 do fi von nōten rūchen auf von tamphe. 5 vnd die fw't auf helem v're erchlingen. 6 ia vogel in den. 7 ob in wetaubt vallens waren twungen.	A 1570	1 Ob ich die rede wæhe. 2 machte mit ir kampfē. 3 wie man vñ ors gefchæhe. 4 wie di von nōten ruchen vñ von dampfe. 5 vñ ob div fwert lvte vf helmen clvngen. 6 ia vogel in den lvften 7 wern betovbet valles ob in ertwungen.	1568
X 1581	1 Si waren streites cherne. 2 gar von der fchar gē fundert. 3 nv wart der vom fterne. 4 fighaft des wart vnmazzen vil gewundert. 5 waz dar vmb got half dem waren. 6 vnd lie die valfchen finchen. 7 die ze vnrecht vnrechtes chunden varen.	A 1571	1 Si waren ftrites kerne. 2 von der fchal gefvndert. 3 nv wart der von iberne. 4 fighaft des wart ovch fer gewundert. 5 waz da von wan got half ie dem waren. 6 vñ lie die valfchen hinken 7 di zvnrechte valfcheit kvnden varen.	1569
X 1582	1 Ze hant die chnappen cherten 2 da fi die haiden liezzē. 3 die hoff zucht gelerten. 4 ie chunde palder gahe nicht verdriezzē. 5 daz fi waren von danne fund' gelaiten. 6 fwie vridleich ez doch ftvnde. 7 die haiden chomen doch ze grōzzē arbaiten.	A 1572	1 Zv hant di knappen kerten. 2 do fi die heidē liezen. 3 die hove zvht gelerten. 4 kvnde baldes gahen niht verdriezen. 5 daz di heiden fvren ane geleiten. 6 wie vridelich iz ftvnde 7 fo komen doch di heiden zv arbeiten.	1570
X 1583	1 Durch werder fūrsten trewe. 2 die da vor kampholaife. 3 wielten chlagender rew\ee. 4 mit vnu'cherten schilten in der vraife. 5 die wolten zū dem champhe fein durch warte. 6 die haiden in pegegenten. 7 auf der ftrazze daz geraw few feit vil harte.	A 1573	1 Dvrch werder fvrsten triwe. 2 di da ze kanvoleife. 3 vūren in clagender riwe. 4 mit vf gekerten schilten in der vreife. 5 di wolten zv dem kampfē fin dvrch warte. 6 di heiden in begegnten 7 vf der reife. daz gerov fi harte.	1571
X 1584	1 Als difew mit vrag erfunden. 2 von wann vnd wie fi fūren. 3 nv wart des niht erwunden. 4 fi wolden fei mit neid vnfanfte rūren. 5 der rache Gahmureten der fein ende.	A 1574	1 Do fi mit frage erfunden. 2 von wanne vñ war fi vūren. 3 nv wart des nicht erwunden 4 fi wolten fi mit nide unfanfte rvren. 5 ze rache gamureten der fin ende.	1572

	6 durch den Baroch dolte. 7 die haiden puten auf genade ir hende.		6 dvrch den barvc dolte 7 di heiden bvtē vf genade ir hende.	
X 1585	1 Frantzoys ir etleich chunden. 2 vnd doch nicht gar ze devte. 3 daz in gelaites gunde. 4 Gaylet da ritten feine lewte. 5 fi sprachen ia vnd mügt ir vns den gezaigen. 6 des schult ir wol geniezzen. 7 anders zel wir ewch zu den vaigen.	A 1575	1 Franzois etflicher kvnde. 2 ein teil vil wol zedvte. 3 daz in geleites gvnde 4 kaillet da riten fine lvte. 5 fi sprachen mvget ir ir vns daz erzeigen. 6 des mvgt ir wol geniezen 7 anders zeze wir vch vûr di veigen	1573
X 1586	1 Seit wir folch iam' guften. 2 tragen nach dem degene. 3 de erde zu denn luften. 4 haben wir gefullet feit mit augen regene. 5 Gahmuret der geplûmet des hochsten rûmes. 6 aller manne ain chrône. 7 paide in haidenschaft vnd in chriftentûmes.	A 1576	1 Sint wir folch iamers gvften. 2 tragen nach dem degene. 3 di erden zv den lvften. 4 hab wir gefvllet fit mit ovgen regene. 5 gamvret ein prvf des hohften rumes. 6 aller manne ein krone. 7 beide heiden schaft vnd criftentumes.	1574
X 1587	1 Vnd welt ir ander waide. 2 des talfeins vns v'waifen. 3 ob ew daz nicht ze laide. 4 werden folde mit des todes vraifen. 5 ob ir von vns peleibet vnuerderbet. 6 mit denn rechte lösen. 7 wære wir von recht antfchaw enterbet.	A 1577	1 Und wolten vns anderweide. 2 des talfins verweifen. 3 ob iv daz nicht zv leide. 4 werden fold mit tûtlichen vreifen. 5 vnd von vns des belibet vnv'derbet. 6 mit dem rechte fvnder wan 7 wer wir dvrh recht anfchowe enterbet	1575
X 1588	1 Hie mit namen gavme. 2 d' chnappen die ellēden. 3 vil dich all vmb die favme. 4 die fundens nicht do griffens zû denn henden. 5 in dew fw't fam ie die werden taten. 6 die ane wer nicht fterbent. 7 ich het in auch daz felb do geraten.	A 1578	1 Ie mitten namen govme. 2 der knappen die ellenden. 3 vil dichke al vmb di sovme. 4 fi fahen nicht da griffen fi mit henden. 5 in div fwert als ie die werden taten. 6 der ane wer nicht fterben 7 will ich het in ouch daz felbe geraten.	1576
X 1589	1 Manleich geparen. 2 wil nach preis werben. 3 vñ die v'zagt waren.	A 1579	1 Menlich gebaren. 2 kvnnen di nach eren werben. 3 und die verzaget waren.	1577

	4 die ficht man an wîrdichait verderben. 5 dar an gedencht alt vnd die jungen. 6 daz manleich geparen. 7 wîrdichait vil dicke hat errungen.		4 di fach man ie an priße gar verderben. 5 daz merken beide alt vnd ovch di ivngen. 6 daz menlichen gebaren. 7 dicke werdicheit vil hat errvngen.	
X 1590	1 Uon harnafch die plözzen. 2 fach man fey paidenthalbñ. 3 mit tieffen wundē grōzzen. 4 wurben fi nach artzat vnd nach falben. 5 wol fcherem chunden. 6 vberhalb vnd mer. 7 het mans auf dem wal tôte funden.	A 1580	1 Uor harnafch di blozen. 2 fach man fi beidenthalben. 3 mit tiefen wunden grozen. 4 wurben fi nach artzat vnd nach falben. 5 wan daz fi beidenthalp wol fcheremen kvnden. 6 wol vber halp vñ mer 7 het man fi beidenthalp da tote vunden.	1578
X 1591	1 Vrid vnd fñne wenich. 2 was da ze paiden feiten. 3 wand fi fo gar genendich. 4 waren vnd geleiche wag ir ftreiten. 5 an der menig vnd auch an dem furftentūme. 6 des wart da lobleichen. 7 paidenthalben geftriten wol mit rūme.	A 1581	1 Fride vñ fvne wendik. 2 was da zv beden fiten. 3 wan fi da genendik. 4 waren vnd nach geliche wag ir ftriten. 5 an der menge vnd ovch an fvrftentvme. 6 des wart da lobelichen 7 bedenthalp geftriten wol nach rvme.	1579
X 1592	1 Die haiden nicht vergazzen. 2 geñ machmet ir krie. 3 die chriften auch da mazzen. 4 nach helf ir ruf an dem du maget marie. 5 gepar daz fol ew doch v'fmahen chlaine. 6 ze paider feite ducente. 7 die genn ftreite waren in der gemaine.	A 1582	1 Die heiden niht vergazen. 2 gen manheit ir krie. 3 die criften ovch da mazen. 4 nach helfe rvf an den div mait Marie. 5 gebar. daz fol iv verfmahen kleine. 6 ze beder fit dvcente 7 di zv beder fit waren in dem meine	1580
X 1593	1 Vil ftreite chunt ze preifen. 2 die nicht wann zwene wurbæ\-. 3 den jungē vnd den greifen. 4 daz doch ir twed' da nicht ftûrben. 5 Swaz man vnd' harnafch chan geftreiten. 6 daz ift ain fpil mit tokchen. 7 da gegen die fcheinent plöz an allen feiten.	A 1583	1 Uil ftrites kvmt zv prifen. 2 den nicht wan zwene ftriten. wurben. 3 der ivngen vñ der grifen. 4 waz darvmb ob ir etflich hie ftvrben. 5 fwaz ieman vnder harnafch kan geftriten. 6 daz ift ein fpil mit tocken 7 da gen der fchinet bloz an allen fiten.	1581
X 1594	1 Vñ doch ir girde ringent.	A 1584	1 Und doch fin girde ringet.	1582

	2 mit todeicher vare. 3 vnd die arm erwingent. 4 fo daz macht rogela dev pare. 5 der mûz des felben geltes wid' porgen. 6 funder wappens streiten. 7 da chan ain zag vnfanfte fein v'dorben.		2 mit totlicher vare. 3 vnd di arm erwinget. 4 daz machet alles re geladen bare. 5 der mvz des felben geldes wid' borgẽ. 6 fvnder wapen ftriten 7 do mag ein zage vnfanfte fin verborgen.	
X 1595	1 Da von fo fey man lobende. 2 daz felbe manleich ellen. 3 pin ich der witz vntobende. 4 ich fol few noch wol zu den peften setzen. 5 vñ zellen fwer fvnd' wapen wirbet vnu'zagende. 6 funder weines fterche. 7 man ift von recht von fein' manhait fagende.	A 1585	1 Dvrch daz fo bin ich lobende. 2 daz felbe menlich ellen. 3 bin ich der witz vntobende. 4 fol fi noch wol zv den besten zellen. 5 wer fvnder wapen wirbet vnverzagende. 6 wines helfe fvnder 7 man ift dvrch recht von finer manheit fagende.	1583
X 1596	1 Dar vmbe niht verlieffñ. 2 fol nieman manleiches werbẽ 3 fwer vnd' wapen chiefen. 4 wil für zagleich flucht ain fterben. 5 der chann manleich ere hòh mezzen. 6 vnd werder weibe minne. 7 ich wæn der wirt vil felten da v'gezzen.	A 1586	1 Darvmbe niht verliefen. 2 fol ieman menlich werben. 3 fwer vnder wapen kiefen. 4 wil vûr flvht der zagen menlichen fterben. 5 der kan menlich ere hohe mezzen. 6 vnd werder wibe minne 7 ich wen der wirt vil clein alda vergezzen.	1584
X 1597	1 Mich mût der vngetauftẽ. 2 nôt durch ir ellende. 3 vnd der die trewe chauften. 4 nach Gahmuret ob nv gelukch wende. 5 ir lebens fluft daz frvmt an weibes augen. 6 mit trew reiches hertzen. 7 die vrevndes nôt ie gulten funder laugen.	A 1587	1 Mich mût der vngetovften. 2 not dvrch ir ellẽde. 3 vnde der di triwe chovften. 4 nach gamvret ob daz gelvcke wende. 5 ir lebenes vlvft daz vrvm̃t. an wibes ovgen. 6 der triwen richiv h'zen 7 vrvndes not ie gvlden fvnder lovgen	1585
X 1598	1 Der poten akereins. 2 waren zwen verfchroten. 3 awe des chlagunden peins. 4 die mûft man da chlaideren zu den tōten. 5 d' ain ein Graue wol geporen vnd milte. 6 der ander wert an preife.	A 1588	1 Des boten ackerines. 2 zwene waren verfchroten. 3 owe des klagenden pines. 4 die mvfte man do cleiden zv den toten. 5 der eine ein grave edel riche. milte. 6 der ander wert an prife	1586

	7 alfo daz er ze dinft rait mit fchilte		7 alfo daz er zv dienfte reit mit fchilte	
X 1599	1 Die anderē alle wunden. 2 da heten do ze maze. 3 daz fi nicht meiden chunden. 4 ir tag raife füren fi die ftraze. 5 haidenfchaft hat der ertzeney vil chunfte. 6 fo pin ich fvnder forge. 7 fi phlægē auch ir felber wol mit gunfte.	A 1589	1 Die andern alle wunden. 2 heten in der maze. 3 daz fi nicht lazen kvnden. 4 ir tage reife do von vf der ftraze. 5 heidenfchaft hat zv arzenie vil kvnfte. 6 des bin ich funder vrage 7 ob fi in felbē weren gyter gvnfte.	1587
X 1600	1 Nv het auch lebens lenge. 2 ir helf ain tail vergezzen. 3 fo daz der tod vil ftrenge. 4 der chriften zwaintzich het all da pefezen. 5 daz Gaillet vil wenich feit pechlagete. 6 do er v'nam dew mære. 7 er wart an vrevden grōz der vnu'zagte.	A 1590	1 Nv het ovch lebens lenge. 2 ir helfe ein teil v'gezzen. 3 fo daz der tot vil ftrenge. 4 der criften zweinzic het mit kraft befezen. 5 daz kaylet vil wenic fit beklagete. 6 als er vernam div mære 7 an vrevden dvrch di heiden er v'zagete.	1588
X 1601	1 Doch fpielt er forgen ftûche. 2 ze vrewden halb getaillet. 3 do fus mit vrewdē zuche. 4 die chriften het der tōd alfuft gemaillet. 5 fûrften drey vnd Grauen æcht reiche. 6 des maz er few genn preife. 7 daz fi gewert fîch heten ritterleiche.	A 1591	1 Doch fpielt er forgen ftucke. 2 zv vrevden halp geteilet. 3 do folcher veder tvcke. 4 den criften het der tot alfo gemeilet. 5 furften dri vnd graven achte riche. 6 des maz er fi gen priße. 7 daz fi gewert fîch heten ritterliche.	1589
X 1602	1 Nv wart fein dann chere. 2 vor in drei tag raife. 3 daz gab in forgen lere. 4 wand er chom auch felb in grōzze vraife. 5 do er eine vrawen horte fchrein. 6 die waz von furften chunnen. 7 die wolt ain ier vngenozze amein.	A 1592	1 Nv wart fin danne chere. 2 vor in dri tage reife. 3 daz gap im forgen lere. 4 wan er felb nie kom in grozer vreife. 5 er kom do er ein vrovn horte fchrien. 6 di was von vûrften kñne 7 fi wolt verre ir vngenoz amien	1590
X 1603	1 Der het fei diepleichen. 2 von denn achtzich maiden. 3 mit trûgliften reichen. 4 von zawberei dann auz dem hofe gefchaiden.	A 1593	1 Er hete fi diepliche. 2 von den ahzic meiden. 3 betrogen trvgeliche. 4 mit argen liften vz dem hove gefcheiden.	1591

	5 Vrians von Ponturreis der was fein prvder. 6 aber partfchartich. 7 durch recht peiaget er dar d' fchanden lüder.		5 vrians von pvntvrtois fin brvder. 6 was aber kebschliche 7 dvrch recht beiagten fi der fchanden lvder.	
X 1604	1 Nv rait der von yspanie. 2 mit chunichleicher menige. 3 genn im auf ainer planie. 4 vnd fah die magt laidich vnd fenige. 5 fi rueft in an wand fi in wol erchande. 6 der chunigin Richauden. 7 fi in pei Grals heilichait do mande.	A 1594	1 Nu reit der von spanie. 2 mit kvniclicher menige. 3 gen im vf einer planie. 4 vñ fach di magt ledic vnde fenige. 5 fi rief in an wan fi in wol bekande. 6 der kvnigin richavden 7 fi in bi grales hilicheit do mande.	1592
X 1605	1 Sein müter pei dem Grale. 2 erzogen wart von chinde. 3 vnd wart zu dem selben male. 4 der chunigin Rychauden in gefinde. 5 von montfchaluats fi für mit ir genn fpangen. 6 awe der laiden mære. 7 daz mich fo fwacher art hie für geuangē.	A 1595	1 Min muter bi dem grale. 2 erzogen wart von kinde. 3 vnd wart al funder twale. 4 der kvnigin Richavden in gefinde. 5 vf mvntfalvasch vñ fvr mit ir gen fpangen. 6 owe der leiden mære 7 daz mich ein fwach vn art hie hat gevangen.	1593
X 1606	1 Ir ftimme in gahens rürte. 2 inz hertze nicht dar vmbe. 3 nv was d' fei da fürte. 4 vor allen gûten witzen gar ain tumbe. 5 vnd was v'wappent gar vnd all die feine. 6 von fpangen der getrewe. 7 iedoch entfitzen in wolt nicht in forgen peine.	A 1596	1 IR ftimme in gahens rvrte. 2 inz herze nicht darvmbe. 3 nv was der fi do fvrte. 4 vor all' gutē witze gar ein tvmbē. 5 er was verwapent gar vnd al di fine. 6 von fpangen. der getriwe. 7 idoch entfitzen wolde nicht di pine.	1594
X 1607	1 In æcht in pannes flûche. 2 was der von ponturæife. 3 er het ain purch von tûche. 4 als ob fi ficher wâr vor aller vraife. 5 gefatzt auf ain perch mit liften gevieret. 6 fw' auzen die was fehende. 7 der want fi wâr mit mærwelftain gezieret.	A 1597	1 In æht vnd bannes vluche. 2 was der von pvntvrteife. 3 er het ein bvrk von tuche. 4 mit liften fam fi richeit aller vreise. 5 wer vf einē hohen velfe gevieret. 6 fwer vzen was di fehnde 7 d' wand iz wer ot mermel rich gezieret.	1595
X 1608	1 Wer quadret mit gemæle. 2 paide auzen vnde innen.	A 1598	1 Uerqvadert mit gemele. 2 beide vzen vnde innen.	1596

	3 ie doch man ez in hæle. 4 Turne weichhavs ærkær vnd zinnen. 5 was ot nicht wann tûch al dar gespannen. 6 doch was der perch fo vefte. 7 mann het in wol erwert mit leichten mannen.		3 iedoch nam iz in hæle. 4 turne wikhvs erker vñ zinnen. 5 was ot nicht wan tuch aldar gespannen. 6 do was der berc fo vefte 7 man het in wol erwert mit lvtzel mannen.	
X 1609	1 Die ain v'wappent waren. 2 fo was der ander mere. 3 doch chunt manleich geparen. 4 der da der edelen magt irr hohen ere. 5 in nôt vnd willen wol ze weren hete. 6 iener mit der magde. 7 vloch genn der purch dem volget Gaylete.	A 1599	1 Die eine verwapent waren. 2 fo was der andern mere. 3 nu begvnde der vlvhte varen. 4 d' der edeln magt ir hohen ere. 5 mvt vñ willen gar zv nemen hete. 6 der ilte gegn der bvirg 7 mit magt mit alle dem folgte kaylete.	1597
X 1610	1 Der rait ain ros fo dræte. 2 daz nindert was in spanie. 3 daz im geuolget hete. 4 weder an gepirge noch auf der planie. 5 des heter in in chlainer zeit er eilet. 6 nv was der purch ftrazze. 7 ze paider feit mit fchache vnd rebe gezeilet.	A 1600	1 Der reit ein ors fo dræte. 2 daz niendert was in spanie. 3 daz im gevolget hæte. 4 weder an den bergen noch vf planie. 5 des het er in zv kleiner ftvnt er ilet. 6 nv was di bvrch ftraz 7 heid' fit mit fchach vñ reb gezilet	1598
X 1611	1 Zavm vnd roff verhawen. 2 ain tail was pei den ôren. 3 dienær d' ivnchvrawen. 4 da von wart figlôs geñ difem tõren. 5 wand er dem rosse nicht chunt enthalten. 6 helflôs al der fein. 7 muß er nv hie der vanchnuffe walten.	A 1601	1 Zovm vnd ors verhowen. 2 ein teil wart bi dem oren. 3 dem diener dirre vrowen. 4 des wart er figelos gen difem toren. 5 wan er daz orfe kvnde niht gehalden. 6 an alle di fin aleine 7 mvft er hie der vanenvffe walten.	1599
X 1612	1 Daz chebfleicher fruchte. 2 ie haubte chrône wære. 3 in vanchleich' zuchte. 4 folt perûren awe difer mære. 5 er wær im vor dem reiche nicht ertailt. 6 vn art den wirt daz leret. 7 er wolt in da mit tode haben gemailt.	A 1602	1 Daz kebfchlichlichiv vrvht. 2 ie hovbet kroneb'e. 3 in vanclicher zvht. 4 fold berûren owe d' leiden mere. 5 des wer im vor dem riche nicht erteilet. 6 vnrat den wirt daz lerte. 7 er wolt in mit dem tode han gemeilet.	1600

X 1613	1 Er hiez denn edeln herren. 2 des hie nicht langer peiten. 3 daz haubet von im cheren. 4 want daz ain mæer chom an difen zeiten. 5 fi heten feiner pr̥vder zwen geuangen. 6 richauden witbentūmes. 7 geporget wart an Gaylet von spangen.	A 1603	1 ER wolt nicht langer biten. 2 er m̥vzt daz hovbet recken. 3 ein mære chom an den ziten. 4 daz half nv hin von spangen dem edeln recken. 5 man het des wirtes brvder zwen gevangen. 6 Richavden wart geborget 7 ir vrevde noch lenger iz was vil nach ergangen.	1601
X 1614	1 Den chawf versprach da nieman. 2 vnd daucht wol gefügen. 3 der wirt da zwen pintriemen. 4 chaufft vmb den ainen edelen reichen porten chlūgen. 5 er schied von danne in daucht peleiben fmæhe. 6 fuft wart dew magt enpunden. 7 ich wæn fei da vō ieman trawrich fæhe.	A 1604	1 Den borc versprach do nie mæn. 2 vñ duhte wol gevūge. 3 der wirt do zwen bintriemen. 4 nam f̥vr einen borten klvge. 5 er schiet von dan beliben dvht in smehe. 6 fvs di magt wart enbvnden 7 ich wenz der spaniol ovch gerne fehe.	1602
X 1615	1 Nv wart ze hoff genaiget. 2 dew vrewd vber al den maiden. 3 an chlarhait auz gefaiget. 4 was fi die truglifte die da het gefchaiden. 5 von in vnd daz dev zal da was gesprochen. 6 ez m̥uft werden wendich. 7 dev hochzeit als fi da was gesprochen.	A 1605	1 Nv wart zehove geneiget. 2 die vrevd vnd' allē meiden. 3 an clarheit vz gefeiget. 4 was ir vel vmb fi div was gefcheiden. 5 von in vñ daz ir zal ovch was gebrochen. 6 iz mvfte werden wendik 7 di hohgezit div da was gesprochen.	1603
X 1616	1 Ez wær der schade chlaine. 2 des fluft der maget here. 3 wider den allaine. 4 der wart geprūft wol taufent valtich mere. 5 ob dew hochzeit erwinden folde. 6 mit p̥fvavn chrachen. 7 chom der nv die chlage wendenn wolde.	A 1606	1 Ez wer ein schade cleine. 2 diu vlvft d' meide here. 3 wider dem aleine. 4 der wart gepr̥vfet tvfentvaltich mere. 5 ob diu hochgezit erwinden folde. 6 mit bv̥fvne krache 7 fo k̥vmt er nv der clage wenden wolde.	1604
X 1617	1 Dew chunft vil vrewden prachte. 2 des chuniges von yspanie. 3 den marfchalch nicht v'fmachte. 4 er gab im in der maz weit der planie. 5 daz in vil chlain m̥ut ain fmæhes dringen.	A 1607	1 Div kvmft vil vrevden brachte. 2 des kvniges vō yspanie. 3 dem marfchalk niht verfmahte. 4 er geb im die maz wit der planie. 5 daz in mōhte niht ein smehe dringen.	1605

	6 petemprôt vil reiche. 7 wart gegeben al vmb an allen ringen.		6 di boten brot riche 7 gap mǎ nv da vil an allen ringen.	
X 1618	1 Wie maniges landes herre. 2 mit schalle nv dar zogte. 3 nahen vnde verre. 4 wie da manich furste da progte. 5 mit choft vnd auch mit reicher gab folde. 6 fam wazzer vnde perge. 7 in iren lant ain ærtzt wære von golde.	A 1608	1 Vil manges landes herre. 2 mit schalle dar nv zogten. 3 dv nahen vñ verre. 4 durch geude ein furen di andern progten. 5 mit koft vñ ovch mit richer gabe folde. 6 fam wazzer vñ berge 7 in ir lande wer der art von golde.	1606
X 1619	1 Do pegunden funder nennen. 2 die vrein wandel mayles. 3 die der eren gart da nennen. 4 chunden vnd vil peiagten eren tailles. 5 Gaylet dem Ekunat da fagte. 6 wie tfchionatulander. 7 der hochsten wol ain velt von preife iagte.	A 1609	1 Nv wolte gern erkennen. 2 di kvnigin fvnder meiles. 3 di der eren gart da nennen. 4 kvnden vñ vil beiagten eren teiles. 5 kaileten Ekvnat nv fagete. 6 wie tfchinotulander 7 d' hohften vierzic von wirde iagete.	1607
X 1620	1 Do enwefte wie geparen. 2 der werde von vrewden folde. 3 O wol den jungen iaren. 4 vil lieber Gahmuret wand ez got wolde. 5 daz du noch leibes fluft wæreft ellende. 6 gedreng in folher herte. 7 nie wart ez müften weichen ew' paider hende.	A 1610	1 Do enwefte er wie gebaren. 2 vor hohen vrevden folte. 3 o. wol den ivngen iaren. 4 vil lieber gamvret wan got nv wolte. 5 daz dv noch weres wibes vluft ellende. 6 gedreng nie fo herte wart 7 iz muhte wichen iwer beder hende.	1608
X 1621	1 Swenn sich dew ort gleichen. 2 triben da mit hûrte. 3 fia fi nv weichen. 4 wær da gewefen aller rede antwürte. 5 die nicht vallende ækcher wolden mezzen. 6 het man few mit hazze 7 gerûret. fi wæren halb nicht gefezzen.	A 1611	1 Swen fi div ors geliche. 2 triben dar mit hvrte. 3 fya fie nv wiche. 4 wer da gewefen ir aller antwurte. 5 die nicht vallend æcker wolden mezzen. 6 ob ieman fi mit hazze 7 rvrte der wer vil lÿttzel da befezzen.	1609
X 1622	1 Do dar vol zogt mit alle. 2 waren gar die hōchften. 3 vnd gelotfchiert mit grozzem schalle.	A 1612	1 Do gar verzogt mit alle. 2 warn hie di hoftē. 3 vnd gelociert mit schalle.	1610

	4 vil manigen chund fein manhait wol trôften. 5 daz im die achzich maide folden pieten. 6 chus von rotem mûde. 7 vnd ir hawp folden sich schappel nieten.		4 vil mangel des fin manheit kvnde troften. 5 daz im di ahzic meid do folden bieten. 6 kvs von roten mûnden 7 vñ fin hovbet werder schapel nieten.	
X 1623	1 Hv hort man pracht gedôzze. 2 pufavnn vil tampoweren. 3 wid' lande grôzze. 4 ze wart hie nv fchein des nam fei gar vntoweren. 5 die da fûrften hiezzñ in walaife. 6 vnd in Norigals dem reiche. 7 dem wart geprvuet reich ir zogende raife.	A 1613	1 Nv horte man krach gedôze. 2 bvfve vil tamburen. 3 witer lande grôze. 4 wart hie nv fchin des nam fi gar vntvre. 5 di do fvrften hiezen in waleife. 6 vñ zv Nvrgals in dem riche 7 di wurden vil geprvfet mit ir reife.	1611
X 1624	1 Schilt vnd vil der helme. 2 die gaben liechte glitze. 3 durch denn ftaub auz melme. 4 zimier vil geprueuet in hoher witze. 5 want ir landes vogt wart da penennet. 6 an Artaus für den hochften. 7 fumff reiche lant zedienft im warë wechennet.	A 1614	1 Schilt vnd vil der helme. 2 gaben liechte glitze 3 von ftove vñ vzzer melme. 4 vil zimier geprufet mit vremder witze. 5 daz tet ir land vogt do wol bekennet. 6 an artvs vûr den hohften 7 do er in zeherren wart genennet	1612
X 1625	1 Pei artaus nahen. 2 oftert genn der fvnnen. 3 daz chund im nicht verfmahen. 4 er pat den marfchalch felb er folt im gunnen. 5 auf plûmẽ velt herwergeren wol zem peften. 6 gezelt des Gahmuretes. 7 fach man vb' al dew anderen verre gleften.	A 1615	1 Bi artvfe nahen. 2 often gen der fñnen. 3 begvnder in do vahlen. 4 den marfchalk hiez er in wol eren gvnnen. 5 vf blvmen velt fo lac er nv zem beften. 6 gezelt des gamvretes 7 fach man vber di ander verre gleften.	1613
X 1626	1 Gaylet do fuechte. 2 ob er ich wazzers funde. 3 des gantze trewe ie ruechte. 4 fwenn daz hertz gewinnet iammers chunde. 5 er sprach awe chrône ob allen reichen. 6 fol nimmer auz nôtẽ mich. dein hant 7 erloefen. noch vns daz gezelt pedechen.	A 1616	1 Kaylet do fuchte. 2 ob er icht wazzers fvnde. 3 des ganze triwe ie ruchte. 4 fwẽn daz herz gewinnet iammers kvnde. 5 er sprach owe kron ob allen recken. 6 fol difiv herberge 7 mich vñ dich nĩm' me bedecken.	1614
X 1627	1 Nahen vnd v're.	A 1617	1 Nahen vnd verre.	1615

	2 des wart da nicht entwellet. 3 denn chunich von spangen terre. 4 Artaus enphiench mit furften hōch gefellet. 5 vnd fagten im genad fo daz wendich. 6 dev maget wart der flufte. 7 vnd auch der hochtzeit nichte vrewden phendet.		2 mit kvnigen hoch gefellet. 3 hie von der spangen terre. 4 artvs enpfie des wirt da nicht entwellet. 5 vñ fagten im genade fo daz wendik. 6 div magt wart der vlvft 7 der vlvfte uñ ovch div hochgezit niht vreudē pfendik	
X 1628	1 Wie nahen fein leben ze porgē. 2 für die magt wart gefetzet. 3 vnd wie von denn forgen. 4 er chom vnd des mit eren wart ergetzet. 5 wie er daz haupt al dar ligen pieten. 6 ich ften von got hie lebende. 7 des muez ich iehen chan ich mich witze nieten.	A 1618	1 Wie nach fin lebn zv borgen. 2 wart fvr di mait gefetzet. 3 vñ wie er vz den forgen 4 kom vnd des mit vrevden wart ergetzet. 5 ich ften von got sprach er nv fvs lebende. 6 min hovbet was dem fwert 7 geboten. vñ also bloz ob mir fwebnde.	1616
X 1629	1 Do giench Artaus zerate. 2 was er dar vmbe tæte. 3 do riet mā im vil drate. 4 die an reichen witzē waren dræte. 5 ir fchult die hochzeit aller erft vol enden. 6 wir helhelfen ewch da rache. 7 des chan vns an den tod niemand wenden.	A 1619	1 Nv gienc artvs zv rate. 2 was er darvmbe tæte. 3 do rieten im vil drate. 4 die an richer witz warn dræte. 5 ir fvlt di hoch gezit alrerft v'enden. 6 wir helfen iu da rache 7 des kan vns ane got nieman erwenden.	1617
X 1630	1 Herre ir fchult petrūben. 2 die hochzeit mit nichte. 3 her nach fo fchult ir vben. 4 rache fvnder parme mit gerichte. 5 nv het er fich der speife nicht gefavmet. 6 dev purch mit trugen male. 7 vnd auch daz lant wart von im da geravmet.	A 1620	1 Herre ir fult betrvben. 2 die hoch gezit mit nichte. 3 her nach fo fult ir vben. 4 rache fvnder bermde mit gerichte. 5 nv het fich iener spehe niht v'fvmet. 6 diu bvrch mit trvgemache 7 da zv daz lant wart do von im gerovmet.	1618
X 1631	1 Von Norwægen der reiche. 2 chom vnd d' Talfialte. 3 fi enphiengen in wīrdichleiche. 4 den der in yspani mit gewalte. 5 mit zepter leh denn furften ampet. 6 vñ der an chuniges wīrde.	A 1621	1 Uon norwæge der riche. 2 kom vñ der talfialte. 3 die enpfiengen fvzicliche. 4 den der in yspanie mit gewalte. 5 mit zepter leh furbaz den fvrften ammet. 6 vñ der an kvniges wirde	1619

	7 wart mit chainer vnwırde nie v'chlammet.		7 fiden groz noch nie wart verklammet.	
X 1632	1 Gaylet der lobte. 2 dem der moyfen lerte. 3 ia wæn er nicht entobte. 4 daz er den edeln iungen fûzzen erte. 5 feit er fo lobleichen was geraten. 6 vñ ander fein magen. 7 er warb denn preis den fi erworben haten.	A 1622	1 Kaillet den lobete. 2 den der moifen lerte. 3 ia wen er doch nicht tobete. 4 daz er vns den talfin alfo erte. 5 daz er alfo lobelichen was geraten. 6 vnd wurde finer mage 7 mit im geprvvet wart die fi do haten.	1620
X 1633	1 Artaws genn kampholaife. 2 an dem von Grafwaldane. 3 warb mit potē raife. 4 vil hoher vrewden difer iene vnd ane. 5 peleib fein hochzeit ob er verpære. 6 der chunft vnd auch fygavne. 7 der hochften frucht dev pei dem Grale wære.	A 1623	1 Artvs gen kanfoleife. 2 zvm talfin fvnder wane. 3 warp mit boten reife. 4 hoher w'dikeit gar ein vñ ane. 5 belib fin hochgezit ob erz verbere. 6 vñ di magt Sigune 7 di hohfte vruht di bidem grale were.	1621
X 1634	1 Die poten fein nicht funden. 2 want er waz auf d' verte. 3 an den felben ftunden. 4 do er nach werden preis ranch mit herte. 5 vnd fchiede von preife manigē degen fiere. 6 des er von achzich maiden. 7 gewann vil w'des lob mit reicher zirde.			1622
X 1635	1 Zehant dew chunigiñe. 2 enpôt der magt fygavnen. 3 grûez in fûzzer minne. 4 vnd ob fi ir der verte lieze flavnen. 5 daz fi des mußft an dienft hoch geniezzen. 6 vñ wie der jung talfin. 7 in iren dīnft mit lob fīch chund pegiezzen.	A 1624	1 Zehant div kuniginne. 2 enbot der magt Sigvnen. 3 grvz in fvzer minne. 4 vñ ob fi ir d' reife lieze flvnen. 5 daz fi des wol mit lobe mvzt geniezen. 6 vnd wie der ivnge talfin 7 fīch in ir dienft mit lobe kunde fliezen.	1623
X 1636	1 Vnd wie man daz fail des prachen. 2 wær ze houe nv lefende. 3 des pegūd ir hertz nv lachen. 4 tfchyofianē frucht dew magt wefende.	A 1625	1 Vnd wie man feil des bracken. 2 zv hove nv wer lefende. 3 des gvnd an ir vrevde fīch ftracken. 4 figvn vñ in hochgemvt wefende.	1624

	5 vñ immer wolde fein vntz fi mit haile. 6 daz fi gewalt fûr aigen. 7 die schrift het ze lefene an dem faile.		5 vñ e. in leide fin biz fi mit heile. 6 in ir gewalt fvr eigen 7 di schrift folte lefen andem feile.	
X 1637	1 Do het fi denn gedingen. 2 ez wær alfuft ergangen. 3 vraw fælde folt ir pringen. 4 daz er mit wîrde het die ftrangen. 5 vnd fi d' imm' folt in vrewden walten. 6 choftleich ze varne. 7 wolt fi do die vart niht lange auf halten.	A 1626	1 Do het fi des gedingen. 2 iz wer alfo ergangen. 3 ver felde ir wolde bringen. 4 daz er mit ftrite het behert di ftrangen. 5 vñ fi d' immer folt mit vrevde walten. 6 ze varne kofticlichen 7 bot fi do den werden nicht den alten.	1625
X 1638	1 Wie fi nv varende wæren. 2 mit maniger reychen zîrde. 3 daz wurd ain langez mæren. 4 ez waz ze vil vnd wær mein dreiftund viere. 5 ez wær vns leicht ze prûuen fund' wilde. 6 fi was nv wîrdichleichen. 7 choñ zu artaufen auf daz geulde.	A 1627	1 Wie fi nv varnde were. 2 mit richeit mang' zier\ -e. 3 daz wurde ein langes mere. 4 ob ich dri ftvnt wer felbe vierde. 5 iz wer vns zeprûfen befvnder wilde. 6 fi was nv werdichlichen 7 koñ zv artvs vf daz gevilde.	1626
X 1639	1 Vnd Gaylet enphangen. 2 was vngeleich des fmæhen. 3 die felben niht pelangen. 4 chund fi wolden dar daz fi gefæhen. 5 Ryots chind daz werde. vnd tfchyofianen. 6 vil fûezz' fprûch reiche. 7 wolt fîch artaus genn ir nicht anen.	A 1628	1 Und kaillet enpfangen. 2 was vngelich dem fmehen. 3 fi kvnde niht belangen. 4 fi woltē dar daz fi gefchen. 5 kyotes kint daz werde vñ tfchofianen. 6 vil fvzer fprvche 7 wolte fîch artvs nicht gein ir anen.	1627
X 1640	1 Altiffimo den hochften. 2 vnd dar nach mîr enphangen. 3 dv frucht der wol erlôften. 4 piftu ain fûrften chint auz kathelangen. 5 vnd dein mût' von dem Gral der fruchte. 6 die hie von lob dem hochften. 7 nimmer chomt noh dort von engels zuchte.	A 1629	1 Altiffimo dem hohften. 2 vnd darnach mir enpfangen. 3 di frvht der wol erloften. 4 wis dv ein fvrften kint vz katelangen. 5 fo was din mvter von dem gral der vrûchte. 6 die hie von werdem prife 7 nimmer kvmt noch dort. von engels zûhte.	1628
X 1641	1 Dew magt auz rotem mûde. 2 ir danchen nicht v'fweigen.	A 1630	1 Div magt vz rotem mvnde. 2 ir danken niht enwolde.	1629

	3 wolt fi sprach vnd chunde. 4 ich h're paide sprachen vnd neygen. 5 ew ze danch als ir da chundet grüzzē. 6 mit wunfche vor dem Gral. 7 môcht ich ez nicht mit wörten wid' fuezzen.		3 verfwigen fi sprach vñ kvnde. 4 ich herre sprechen nigen als ich folde. 5 iv zv danke als ir do kvnnet grvzen. 6 mit wunfche vor dem grale 7 mocht manz nicht mit worten vber fvzen.	
X 1642	1 Tfchyonatuland'. 2 d' fürft auz Grafwalde. 3 was nv hie der ander. 4 vil minnichleicher worte füez gewalde. 5 der het er geren vil genn ir gesprochen. 6 fein fcham dev zucht pleide. 7 gepōt im daz der wille wart gesprochen.	A 1631	1 Tfchinotvlander. 2 der fvrft vz grafwalde. 3 waz nv hie der and'. 4 minniclich' worte fvzer valde. 5 het er gerne vi'l gen ir ir gesprochen. 6 fin fchemlich zvht di blide 7 gebot im daz der wille wart gebrochen.	1630
X 1643	1 An witzen vnperaubet. 2 warē die chronebæren. 3 ob ir daz nv gelaubet. 4 fo wæn ich wol daz fi der chunfte wæren. 5 daz fis enphahen chunden nach ir eren. 6 der zell ich nicht pefunder. 7 ich mûz die auentew' furpaz cheren.	A 1632	1 An witzen vnberovbet. 2 warn di kronebæren. 3 ob ir des gelovbet. 4 fo wene ich des daz fi der kvnft wæren. 5 daz fi enpfahen kvnden nah eren. 6 des prvf ich nicht befvnder 7 ich mvz die aventivr fvrbaz keren.	1631
X 1644	1 Zehant dew chuniginne. 2 chom mit achzich maiden. 3 nv han ich zeit nach finne. 4 daz dew wart fo fûzze chunnen chlaiden. 5 mit geplûmter zucht fo chunfstreiche. 6 als fi zehoffe gelerent. 7 fprechent mit gewonhait fo hofleiche.	A 1633	1 Nv kom die kvniginne. 2 mit den ahzic meiden. 3 no han ich zit noch finne. 4 daz ich div wort fvze kvnne bescheiden. 5 mit geblvmtter kvnft mit zvhte riche. 6 als fi zehove geleret 7 fprechen mit gewonheit hoveliche.	1632
X 1645	1 Der red fei ein ende. 2 fi wart da wol enphangen. 3 dem Talfein hoch geftende. 4 was an eren daz noch vnergangen. 5 was da fi in ze houe nie gefahen. 6 vnd er in wart ze lobene. 7 al da fi im der wiertſcheft iahen.	A 1634	1 Der rede fi ein ende. 2 fi wart da wol enpfangen. 3 dem talfin hoch genende. 4 was an erē daz noch vnergangen. 5 was do fi in zehove nie gefahen. 6 vñ er in wart zv lobene 7 all'e daz fim d' wirtes eren iahen.	1633

X 1646	1 Gegen feinem clarem velle. 2 flugen von iren augen. 3 die liechten pliche fnelle. 4 genn im von den achtzich maiden taugen. 5 da waren auch weip von hoher art vil chlûge. 6 wes in die all gedachten. 7 daz laz ich ew fund' melde pin ich gefuege .	A 1635	1 Gen finem clarem velle. 2 vlvgen von ir ovge. 3 di liechten blicke fnelle. 4 do waren ovch wip von hoher art vil. tovgen. 5 vnd ahzic meide klûge. 6 wes in di alle gedæhten 7 daz laz ich fvnder melde bin ich gefvge.	1634
X 1647	1 Si vragtē wie er genennet. 2 wær der da fo lauchte. 3 er was in vnerchēnet. 4 er wær ain chint der finnen des few dauchte. 5 man iach er hiez mit tyoft ritter schaure. 6 denn veinden pei vil strenge. 7 den vrevnden fûz vnd femfter nachgepawre.	A 1636	1 Si vragten wie genennet. 2 wer der do fo lvhte. 3 er was in vn erkennenet. 4 er was der fvnnē kint des fi bedvhte. 5 man fagt er hiez mit tioften ritterschovre. 6 der vinde ein hagel streng 7 da bi der frvnt. ein fvzer nachgebovre.	1635
X 1648	1 Kondwiramus lyaze. 2 der minne was nicht chlaine. 3 da fi mit fuezz' mazze. 4 ain ander puten in edelen zarte raine. 5 vnd gaben an ein ander vrewden vil an fehende. 6 der hochgelobten wirde. 7 der in drein dew werlt was do iehende.	A 1637	1 Kondwiramvrs liaze. 2 div liebe was nicht cleine. 3 die fi in fvzer maze. 4 bvten an ander mit edelm zarte reine. 5 vnd gaben an ander vrevden vil an fehnde. 6 der hochgelobten wirde 7 der in drin div werlde was gar iehnde.	1636
X 1649	1 Die zwo vnd nicht Sygavne. 2 denn achtzich was gefellet. 3 den fûgte fus fortune. 4 daz maniger durch ir minne wær gehellet. 5 ob ez im wurd alfo getaillet. 6 fi wolden zu pylato. 7 vnd Judas mit gepende fein gefaillet.	A 1638	1 Die zwo vnd nicht Sigvne. 2 den ahzic was gefellet. 3 den fvgte daz fotune. 4 daz manger dvrch ir minne wer gehellet. 5 ob iz im da wer alfo geteilet. 6 fi wolden zv pilato 7 vñ ivdas mit gebende fin gefeilet.	1637
X 1650	1 Des wart fein pelrapire. 2 von chlamide petwungen. 3 wann fûr die zeit fo schiere. 4 vnd er gefach die fuezzen chlaren jvngen. 5 an daz ain daz er sich nicht ertobte.	A 1639	1 Des wart fit pelrapeire. 2 von clamide betwûgen. 3 wan vûr di zit fo schiere. 4 vñ er gefach di claren fvzen ivngen. 5 an daz eine daz er niht entobete.	1638

	6 daz ander ward im chund. 7 durch fei mit dem tōde manigen obete.		6 daz ander im was wol veile. 7 dvrch fi er mangel fit mit ftrit obete.	
X 1651	1 Sus was ir lob erchlunge. 2 verre vber elle reiche. 3 gefagt noch gefungen. 4 wart nie genn folh' chlarhait den geleiche. 5 sich genn pelrapir des chuniges fruchte. 6 kondwiramurs der fvnnē 7 gab. wider freit vnd phlag der waren zuchte.	A 1640	1 Svs was ir lop erklvngen. 2 verre vber elliv riche. 3 gefagt noch gefvngen. 4 nie wart von clarheit die sich ir geliche. 5 ich mein von pelrapeir des kvniges vr̄chte. 6 kvndwiramvrs d' fvnnē 7 gab wid' ftrit vñ pflæc der waren z̄chte.	1639
X 1652	1 Die chlare warb ie fpehende. 2 vnder den werden mazzen. 3 vnd kondwiramurs nicht fehende. 4 waren die ftrittē mit der magt lyazen. 5 etlicher mit der schōnen magt yfalden. 6 von Logris der geherten. 7 mit der wolt auch manig' figes walten.	A 1641	1 Die liehte varwe fpehende. 2 vnder allen den meiden mazen. 3 vñ kvndwiramvrs niht fehnde 4 waren di fritten mit der maget liazen. 5 etliche mit der schōnen magt yfalden. 6 von Logrois die here 7 mit der so wolde ovch mangiv figes walden.	1640
X 1653	1 Geporen von dem Grale. 2 d' minnen chint Sygavne. 3 d' rechten minne ftrale. 4 ir varb trūg fwie so man doch daz prawne. 5 hiez ir har ir vel was liecht erlewchtet. 6 gleich der rosen pliche. 7 bei lilien weiz die may in taw erfeuchtet.	A 1642	1 Geborn von dem grale. 2 der minnen kint Sigvne. 3 der rechten minne ftrale. 4 der varwe trvc fwie daz man doch daz brvne. 5 hiez ir har vñ vel was lieht erl̄htet 6 gleich der rosen blicke 7 bei lilien wiz di meien tov erf̄chtet.	1641
X 1654	1 Uil manich har dem golde. 2 leicht an dem pliche. 3 Sygavn da fūr dolde. 4 daz si trūch der rechten minne ftriche. 5 dew mannes hertz pindet vnu'gezzñ. 6 ir minnichleich geflechte . 7 wart genn aller chlarhait gemezzen.	A 1643	1 Vil manic har von golde 2 gelichet man der blicke. 3 figvne dar vf ha dolde. 4 har brvn da bei der edeln minne ftricke. 5 diu mannes herze bindet vnvergezzen. 6 ir minniclich gefchicke. 7 wart gen aller clarheit da gemezzen.	1642
X 1655	1 Suft würden sich dew mære. 2 ze preifen fūr sich alle. 3 wer dev schōnift wære.	A 1644	1 Svs wurren sich diu mære. 2 zv prifen fvr si alle. 3 wer di schonfte wære.	1643

	4 man riet artaus herre ob ez ev geualle. 5 ir folt pefenden ze ainer hochtzeite. 6 die werden vber alle reich. 7 daz wir ein ende machen difer streite.		4 man riet artvfe herre ob iz iv gevalle. 5 ir fult befenden zeinen hoch geziten. 6 die besten vber all ivr riche 7 daz wir zv ende kvmen vmb ir striten	
X 1656	1 Etlicher mit eneyten. 2 etlicher mit Jescautē. 3 etlicher mit karfeiten. 4 die edolantz erchōs im zu ainer trautē. 5 vnd durch laid des man im iach zepreife. 6 fo lobt von afkalune. 7 etleich' wol die magt in maniger weife.	A 1645	1 Etlicher mit eniten. 2 fvmlicher mit iefcvten. 3 etflicher mit karfiten. 4 der man niht rovmet mit lobenden lvten. 5 fo lobet einer ab' in finer wife. 6 von afcalvn lavdinen. 7 di magt ovch mang' lobt zem hohften prife.	1644
X 1657	1 Durch die da pey dem prvnnen. 2 feit vber lanch ain streiten. 3 her Ybein muft erchunnen. 4 fo geleicht ainer Jblus ze allen zeitē. 5 der fchōnften ainer vrrepans d' tfchoyn 6 ainer gicht Antikunie. 7 der clarhait fei ain floz d' manne poyen	A 1646	1 Die da bi dem brvnnen. 2 fit ub' lank ein stritē. 3 von ywin muft erkvnnen. 4 fo gihet ein' yblis zallen ziten. 5 fo fi di fchonfte Repanfe defchoien. 6 der giht antikonye 7 trag mit clarheit wol der minnen poyen.	1645
X 1658	1 Florine von firie. 2 Jtonie vnd kundware. 3 bene vnd kundrie. 4 von chorutein larei funder vare. 5 vnd ir ift noch mere d' lob man funder fchreibet. 6 edel chunich artaus der h're. 7 nv pefeht wer an der warhait da peleibet.	A 1647	1 Florie von fyrie. 2 ytonie kvnware. 3 vñ da zv kvndrie. 4 von kortin larie fvnder vare. 5 ir ift noch me der lop man fvnd' fchribet. 6 vil edel kvnic here 7 nv feht wer an der warheit da belibet.	1646
X 1659	1 Artaus wol pehagete. 2 der rat ob allen ræten. 3 der chunige ez do fagete. 4 d' chuniginn dev iach daz fi imm' hæten. 5 iren fvnd'n lon die difen rat da funden. 6 mit poten vñ mit priefen. 7 wart ez mit vleiz geborben an denn ftunden.	A 1648	1 Artvs wol behagte. 2 der rat den fi do taten. 3 der kvnic iz do fagete. 4 der kvnigin div iach daz fi wol haten. 5 ir fvnder lon die difen rat da fvnden. 6 mit boten vñ mit brieven 7 wart iz nv geworben an den ftvnden.	1647
X 1660	1 Hie vor geñ ainem iare.	A 1649	1 Hie vor gen einem iare.	1648

	2 des was auch dein verre[n]. 3 v̄ber ellew reich f̄ir ware. 4 wart feit noch e. von vrawē vnd von h'ren. 5 vrewde nie die hertze hoher fwunge. 6 wand ob fi wunſchen folden. 7 o gert ir h'rtze dhainer wandelunge.		2 des was ovch not den verre[n]. 3 vber elliv rich fvr ware. 4 wart fit noch vor von vrowen vñ von herren. 5 vrevde nie div herze hoher fwūnge. 6 ob fi wunſchē ſolten 7 fo gert ir wunſch dehein' wandelv̄nge.	
X 1661	1 Alle hochtzeite. 2 der Artaus ie gedachte. 3 gefamt alfo weite. 4 auf erde nie dhain chunig zefamne prachte. 5 chunige furften all mit vrawen. 6 des wart im wol ze m̄te. 7 daz vrawen vnd h'ren an ein and' folden ſchawen.	A 1650	1 Alle die hochgezite. 2 der artvs ie gedahte. 3 weder vor noch fite. 4 die ie kein kvnic vf erde volle brachte. 5 di ſint ein nicht von kvnigen fvrſten vrowen. 6 den wart hie wol zv mvte. 7 daz die an ander all hie ſolten ſchowen.	1649
X 1662	1 Artaufes raine tugende. 2 pracht allen denn folhe wunne. 3 geleich des maien ivgende. 4 vnd fwenn des oftertages dew liechtev ſvnne. 5 ſcheint chlar vnd ſich genn mayn zevhet. 6 er vrevt ſam edele vrawen. 7 der leib vnd clarhait gar ellew fwachait fleuhet.	A 1651	1 Artvfen reine gv̄te. 2 bracht al der diet ſolch wūne. 3 gelich des meien bl̄vte 4 vñ fwēn des oft'tages di liehte ſvnne. 5 e'blicket hel vñ ſich gen meien zv̄het. 6 vñ iunge vñ werde vrowē 7 der lip vñ cleider alle ſmacheit vl̄vhet.	1650
X 1663	1 Denn maien er maiebære. 2 was durch die vrewde gerende. 3 daz fi wæren funder fwære. 4 die was er all mit vrewden werende. 5 des wart nie feiden grōz von im vergezzen. 6 wann er chund vnd het den vollē. 7 alles daz ie ze vrewden wart gemezzñ.	A 1652	1 Den meien meienbære. 2 was er durch die da gernde. 3 war vrevde ſvnder fwære. 4 di was er fi alle mit vrevden wernde. 5 mit allen dem daz vrevde kan gemezen. 6 eren gerndem herzen 7 des wart von im nicht fiden groz vergezzen.	1651
X 1664	1 Swenn ſich von erden lufte. 2 temperent elemente. 3 daz vns die ſvnde'n gufte. 4 pringent vber chraft reiche prefente. 5 pl̄ud wūrtz alle frucht der erden vnd pavme. 6 daz chan der maie pringen.	A 1653	1 Swenn von der ſterne lovfen. 2 ſich temperent elementen. 3 daz vns di ſvnder kovfen. 4 bringet richeit mange von prefenten. 5 bl̄vde blvmen wurtz vñ alle bovme. 6 daz kan der meie bringen	1652

	7 von der fvnnen vemende auf hoher gavme.		7 von der fvnnen hoch nemende govme.	
X 1665	1 Swes dev werelt ift lebende. 2 des gicht man der funnē. 3 w' ift da wider ftrebende. 4 d' mûez ir doch von got der chrefte gvnnen. 5 denn fol man dar vmb lobē vnd eren verre. 6 chlaine die planeten. 7 got aller ding allaine ift vogt vnd h're	A 1654	1 Swes div w'lt ift lebnde. 2 des giht man gar der fvnnen. 3 wer ift da wider ftrebnde. 4 d' mvz ir doch von got der krefte gvnnen. 5 den fvllē wir drvmb loben algemeine. 6 vnd niht vb' ein die fterne 7 wan got ift aller dinge vogt aleine.	1653
X 1666	1 Die planeten nv muezzē. 2 dienen menschen chunnen. 3 fw' fi darvmb grûzzē. 4 wolt fûr got des witz wær vil dunne. 5 vnd mûz man in doch iehen grozz' chrefte. 6 nicht von ir felb feiden grôz. 7 wann allaine von gotes maifterfcheftē.	A 1655	1 Die planeten dienen mûzen. 2 menschlichem kûnne. 3 wer die darvmbe grûzen. 4 wolt fur got des witze wern dūne. 5 vñ mûz man in doch iehen grozer krefte. 6 nicht von in felben fiden groz 7 denn ot allein von gotes meifterfcheftē.	1654
X 1667	1 Als vns dev funne verren. 2 an ir lauf peginnet. 3 grûn auf allen terren. 4 plûde plûmen vns vil gar ze rinnet. 5 mit laide chalt chan vns d' winder fmâchen. 6 vnd wider chunft der funnen. 7 mûz er hin vnd chan vns vrewde næhen.	A 1656	1 Swenn di fvnne verren. 2 vns mit lovf beginnet. 3 di grûn vf allen terren. 4 blûd vnde blvmen vns gar zerinnet. 5 mit leide kalt kan vns der winter fmahen. 6 von wideR kvnft der fvnnen 7 mvz er hin vñ kan vns vrevde nahen.	1655
X 1668	1 Als got d' ware funne. 2 vnfer h'rtze nahet. 3 aller tugende wunne. 4 mit hail wærender frucht genn vns gahet. 5 fwenn aber in funden winder ift von vns iagende. 6 er chumt vns aber widere. 7 fei wir ftarcher rew nach funden tragende.	A 1657	1 Als got der ware fvnne. 2 vnfern herzen nahet. 3 aller tvgende wunne. 4 mit heilbernd' vrvhte gen vns gahet. 5 fwēn in aber fûnder winter ift von vns iagende. 6 er kvmt aber widere 7 ob wir der waren riwe niht fin verzagende.	1656
X 1669	1 Got deinev wund' fwære. 2 fint aller menschen munde. 3 im mer vnfagewære. 4 ez ward nie wag fo tieffer an dem grûnde.	A 1662	1 Got dine wunder fwære. 2 fint aller menschen mûnde. 3 immer vnfagebære. 4 iz wart nie wac fo tiefer an dem grvnde.	1661

	5 vindet man daz fewer von dein' chrefte. 6 vnd wazzer in den luften. 7 dein chunft dew phligt der hohē maisterscheffe.		5 vindet man daz wir von diner chrefte. 6 vñ wazzeR in den lŷften 7 din kvnft diu pfligt vil hoher meift'scheffe.	
X 1670	1 Ez hat auch gotes girde. 2 mit ftainen vil gewundert. 3 vil chraft mit reicher wırde. 4 geit er Worten wurtzen hoch gefundert. 5 iedoch ift ez nicht wund' fwaz er fach het. 6 er chan er waiz. er mach 7 fwas er wil er hat ez alles gemachet.	A 1663	1 Mit fternen gotes girde. 2 vñ vil mit fteinen wundert. 3 chraft mit grozer wirde. 4 git er Worten wurzen ovch befvndert. 5 iedoch ift iz nicht wunder waz er fachtet. 6 er kan er weiz er er fol er mac 7 ot waz er wil er hat iz alls gemachet.	1662
X 1671	1 Vil manich edel wūder. 2 geit vns got zetaile. 3 in zwair weis pefund'. 4 ainhalb der fele in ewichlichem haile. 5 vnd anderhalb dem leibe ze aller gūte. 6 fw' im des chann gedanchen. 7 ze recht der ift ane wizen wol der frūte.	A 1658	1 Uil manic edel wunder. 2 git. vns got zeteile. 3 in zwein wis befvnder. 4 einhalb der fele in wunnlichem heile. 5 vñ and'halb dem lib alein zv gŷte. 6 wer daz von got erkennet 7 der ift d' rehten witze wol vrvte	1657
X 1672	1 Zū dē mayen wunneberende. 2 fo folden wir gedenchen. 3 got h're wis vns werende. 4 der wunne die da nieman chan verchrenchen. 5 want dife wunne zefūert wind' reifen. 6 fo hilf vns d' wunne. 7 dev nimm' an ende chan zerfleiffen.	A 1659	1 Ze meien wunnenbernde. 2 folte wir gedenken. 3 got herre wis vns wernde. 4 d' wūne di do nieman kan gekrenken. 5 wan difiv wunne zefvret winter rifen. 6 fo hilf vns zv der wunne 7 die an vreuden nimmer kan zefliften.	1658
X 1673	1 Daz felbe fo wır vrewde. 2 fehen an werden vrawen. 3 in wunnewerend' fcheude. 4 vnd auch an ritterscheft wolden fchawen. 5 dar zū zimt vns d' engel fchar ze mezzen. 6 der Jonas in dem viŷche. 7 gab helf d' mūz auch vnser nicht vergezzen.	A 1660	1 Daz felbe fo wir vrevde. 2 fehn an werden vrowen. 3 in wunnenbernd' fchevde. 4 gezimiret ritterschaft fvl wir fchowen. 5 da gen fo fvl wir fchar der engel mezzen. 6 ift folchiv wunne uf erde 7 wie ift der himel dann mit wunne befezzen.	1659
X 1674	1 IN chunichlicher weiŷe. 2 wolt Artaus ritter machen.	A 1665	1 In kvniclicher wıfe. 2 wil nv ritter machē	1664

	3 gar offenwar nicht leife. 4 alfo daz von dē puhurt müften chrachen. 5 von tunfte p_ge walt vnd daz gevilde. 6 daz man da haizzet trawren. 7 daz wart da veriagt vnd ift wilde.		3 artvs nach lobes priße. 4 alfo daz von dem bvhrvt mvfte krachen. 5 berge walt mit doz vñ daz gevilde. 6 ob ieman het ein trvren 7 daz wart veriagt vñ wart dem herzen wilde.	
X 1675	1 Vnd an dem dritten morgen. 2 folden sich peraiten. 3 mit armût verporgen. 4 der mit reichait da fw't wolde laiten. 5 furften alters drei stund fechße mit iaren . 6 v'decht vnder schilde. 7 schullen alle furften ritterleichen varen.	A 1666	1 Und an dem dritten morgen. 2 folten sich bereiten. 3 vor zadel gar verborgen. 4 alle die do fwert hie wolten leiten. 5 fvrften vnd' driftvnt fehs iaren. 6 dvrch decken sich mit schilde 7 fyln fi nv ritters namen varen.	1665
X 1676	1 Der heten sich gevieret. 2 ie zwelf hoch von chunne. 3 fwer die nv kondwieret. 4 nach ír recht ich wæn ez im wol gvnne. 5 fein ift ze vil ez müz mich leicht verdrieẑñ. 6 daz wil ain fürft wenden. 7 mit miete reich des mag ich wol genieẑñ.	A 1667	1 Der was hie gevieret 2 zwelf hoch von kvnne. 3 fwer di nv kvndiwieret. 4 nach ir recht ich wen ichz in wol gvnne. 5 iz ift zv vil vñ wil mich liht verdrieẑen. 6 daz wil ein fvrft wenden 7 des nañ tar ich hie noh niht entflizen.	1666
X 1677	1 Nv fach man ain gefinde. 2 müde vnd wunt al zogende. 3 gelukes wider winde. 4 fûgte daz doch wart ír mût nv hogende. 5 ze vrewden do fi weften daz gelaite. 6 zu dem hohem paulun. 7 daz tût pechant fein weite hõch vnd prait.	A 1668	1 Nv fach man ein gefinde. 2 mvd vñ wunt her zogende. 3 gelvckes wider winder winde. 4 fvg̃t in daz doch wart ir mvt nv hogende. 5 zv vrevden do fi weften di geleiten. 6 zv dem hohen pavelvne 7 daz tet erkant fin richeit fo breiten.	1667
X 1678	1 Ez wær vil ze fagene. 2 waz an den prieff stûnde. 3 wand in fein hertz iagende. 4 hin vber was al da er rache tûnde. 5 würde genn dem chunig ypomidone. 6 alle Grals würde. 7 næm er nicht für fein leben ze lone.	A 1669	1 Ich mac nicht fin alſagende. 2 waz an ir prieven stvnde. 3 wan in fin herze iagende. 4 was hin vber daz er rache tvnde. 5 wurde gen dem kvnig ypomidone. 6 alle grales wurde 7 nem er vûr fin lebn nicht zv lone.	1668

X 1679	1 Von Arabey des goldes. 2 pra chten fi den chnollen. 3 eren wolt oder er enwoldes. 4 feinew augē fahen vngeren vollen. 5 die von vber mer des taufes ane. 6 durch Gahmuret seiner augen regen. 7 der im vil der vorchte funder wane.	A 1670	1 Uon araby des goldes. 2 brachten fi den knollen. 3 er wolde oder enwoldes. 4 fi fahn vngern finiv ovgen vollen. 5 die von vber mer des tovfes ane. 6 dvrch Gamvret verliefen 7 fin' ovgē vollen gab in vorhte wane.	1669
X 1680	1 Des würden fi vil fchiere. 2 vrei vnd wol enpunden. 3 d' clare weife viere. 4 nam des war vnd sprach an den ftunden. 5 feit vnfer lait mit vrewdēbære. 6 dev iar meiner zeit. 7 han ich v'nomen nie fo liebe mære.	A 1671	1 Des wurden fi vil fchiere. 2 vri vñ wol enbvnden. 3 der clare vnd der fiere. 4 nam fin war vñ sprach an den ftvnden. 5 fit fynder leit mit vrevden vrevdebære. 6 div zit al min' iare 7 han ich vernomen nie fo liebiv mære.	1670
X 1681	1 Swas dem paroch wirret. 2 des trag ich mit im phlichte. 3 mein halb vil vnu'irret. 4 peleibet er die chrump vnd auch die flichte. 5 ob mich des noch geluke also periete. 6 daz mîr die foldan paide. 7 gæben îr leben für Gamuret ze miete.	A 1672	1 Swaz dem barvc wirret. 2 des trag ich mit im pflichte. 3 minhalb vnverirret 4 belibet er di krvmb vñ ovch di flichte. 5 ob mich da noch gelvcke also beriete. 6 daz mir di von kaldea 7 fvr gamvreten mir gebn ir lebn zv miete.	1671
X 1682	1 Nv chom auch Gailete. 2 vnd was die potten chlagende. 3 daz fi v'faumt hete. 4 fein gelait an vrevden der v'zagende. 5 was der von kamfolais nv der gefchichte. 6 mich vnd denn paroch chan 7 nieman bol ergetzen d' vmbefichte.	A 1673	1 Nv kom ouch kaylete. 2 vñ was di boten clagende. 3 daz fi verfovmet hete. 4 fin geleit an vrevden der verzagende. 5 was der von kanfoleis an der gefchichte. 6 mich vñ den baruc nimmer 7 mahtv des ergetzen mit nihte.	1672
X 1683	1 Neve ich wil zepuezze. 2 in deine hant mich fetzen. 3 der vber vart vn mûzze. 4 wil ich mit dîr prvuen durch ergetzen. 5 vnd wil die furften zwifpild gelten.	A 1674	1 ER sprach ich wil zv bvze. 2 in dine hant mich fetzen. 3 der vber vart ich mûz. 4 vñ wil fi mit dir prvfen dvrch ergetzen. 5 vñ wil di ritter im zwifpilde gelten.	1673

	6 tfchionatulander. 7 iach er wolt nv trawren mer vil felten.		6 tfchinotvlander 7 iach er wolt nv truren mer vil felten.	
X 1684	1 Dew prefent vrōmde. 2 wart da fūr gepraitet. 3 īr witz daz nicht erlemde. 4 chunige viere wāren da mit gar pelaitet. 5 ob fī die reichait folden fuft verchoftē. 6 vnd ob artaus der fumfte. 7 wār in het geltes gar geproften.	A 1675	1 Div prefent der fovme. 2 wart her vz bereitet. 3 fī namen des wol govme. 4 daz di hohften kvnige dri gearbeitet. 5 weren ob fī folten gar v'kosten. 6 vnd ob artus der vierde 7 wer in hete geltes hie gebroften.	1674
X 1685	1 Ein edel harnafch tewer. 2 fūr alle wappen ftæte. 3 auz fromder createwer. 4 fwenn ez v'geben wart fūr vngeræte. 5 frvmt ez in wol all die weile er ez halden. 6 fwenn aber erz v'lōs. 7 fo mūft er oft vngelukes walden.	A 1676	1 Ein edel harnafch tivre. 2 vor allen wapē ftete. 3 von werder creatvre. 4 fwem iz gegeben wart fūr vngeræte. 5 iz vrvmt im wol vñ wil erz haben in hvte. 6 wēn aber erz verlivfet. 7 fo hat er vngelvckes vil zv vngvte	1675
X 1686	1 Auz dem paradeife. 2 fleuzt ain wazz' dræte. 3 fo daz auf ainem eyfe. 4 ain gaifel tophe fīch gar v'faumet hæte. 5 der mit fnelle dem wazzzer folt gleichen. 6 daz tygris da haizzet. 7 nie wazz' wart fo fnel in allen reichen.	A 1677	1 Uz dem paradife. 2 vlivzet wazzzer dræte. 3 fo daz fīch vf eim ife. 4 mit geifelflegen ein topf verfovmet hete. 5 der mit fnelleheit im folt gelichen. 6 daz tigris ift genennet 7 nie wazzzer wart fo drete in allen richen.	1676
X 1687	1 Nach dem ain tier genennet wart. 2 daz auch dem paradeife. 3 entwaich ie felten mit der vart. 4 doch auzzerthalb dar vmb in folher weife. 5 ez lebt fo fnellez nicht ane fliegen. 6 tier vnd wazz' paide. 7 chunnen mit īr fnellichait nieman triegen.	A 1678	1 Nach dem ein tier genennet wart. 2 daz ovch dem paradife. 3 entwīchet felten mit der vart. 4 doch vzzerhalp alvmb in folcher wīfe. 5 iz lebet nicht fo fnelles ane vliegen. 6 tier vñ wazzzer beide 7 mak an ir fnellheit kein dīnc vber kriegē.	1677
X 1688	1 Nieman chan ergahen. 2 daz tīr wann edel fūrften. 3 die mūgen ez wol gevahen.	A 1679	1 Nie man kan ergahen. 2 daz tier wen edel fvrften. 3 die mvgen iz wol vāhen.	1678

	4 wand ir hertz manleich mit getürften. 5 vnd die ez chunnen mit lieb warten hetzen. 6 mit chraft der edeln würtzen. 7 chan ez sich wol hungers nôt ergetzen.		4 wont ir herze menlich mit getürften. 5 mit lewarten mvzen fi iz hetzen. 6 mit kraft der edeln witze 7 kan iz sich wol hvngers not ergetzen.	
X 1689	1 Sein vel daz ift geuerbet. 2 fam phavwen ved' fpiegel. 3 in haidenschaft manz gerbet. 4 mit reichait nütz mein mvnt ift des nicht triegel. 5 dew paize fein von aller chofte here. 6 in puluers weis karfunkel 7 gefközzen. chlain der reichait ift noch mere.	A 1687	1 Des tieres vel ift geverwet. 2 als pfawen vedern fpiegel. 3 in heidenenschaft manz gerwet. 4 mit kvnfte rich daz mer ift des nicht triegel. 5 di beizzen fi von aller kofte here. 6 ein pvlver vz karfvnkel 7 man machet der richeit ift noh mere.	1686
X 1690	1 Smarat vnd Sapheyr. 2 auch zepuluer werden folde. 3 fi phlægen lutzet feyr. 4 fwer difev paiz ze recht machen wolde. 5 auz mufcaplud wazzet fam auz rößen. 6 mit palfem halb getempert. 7 der müz ich iegleichs fvnder glößen.	A 1688	1 Smaragden vñ fapfire. 2 zepvlver man di ribet 3 er bedörfte lvtzel vire. 4 fwer dife beiz all zv famen tribet. 5 vz mvfchat blvden wazz' fam vz rofen. 6 mit balfem halp getempert. 7 d' mvz ich igliches fvnder glofen.	1687
X 1691	1 Die nacht erlevcht der karfunkel. 2 vnd chan wol erplenchen. 3 ier fwartze trueb tunchel. 4 daz man fein zv dem puluer müz gedenchen. 5 daz wirt allez zu ein ander gedruchet. 6 fwenn man daz tier tygris. 7 in die felbe paize fmuchet.	A 1689	1 Di naht erlvht karfvnkel. 2 vñ kan von art erblenken. 3 ir fwarze trube tvnkel. 4 dvrch daz man fin zerbeizze mvfte gedenken. 5 d' art daz iz dem velle sich gefindet. 6 daz iz di naht der vinf't 7 als der karfvnkel nicht enpfindet.	1688
X 1692	1 Smarat grñ Sapheier pla. 2 al durch des tieres varbe. 3 daz pla vnd grñ sich pezz'. dar 4 nach phavwen veder fpiegel liecht pegarbe. 5 daz tut dev varbe michels paz erglantzet. 6 fwer ie gefait von chlaiden. 7 dew fint v'fpilt vnd hant sich hie gefchentzet.	A 1690	1 Der fmarag vñ fafiene. 2 dvrch des tieres varwe. 3 daz bla vñ grñ pikmiere. 4 nach pfawē veder fpiegel fchint begarwe. 5 fo wirt fin varwe drivalt baz erglantzet. 6 w' ie gefeit vō cleiden 7 di fint v'fpilt vñ w'den hie gefchentzet.	1689
X 1693	1 Der palfen durch die ftäte.	A 1691	1 Der balfem dvrch di ftäte.	1690

	2 daz ez die lenge fei reiche. 3 dew choft d' edeln wâte. 4 vnd dew varbe clar nimm' mer entweiche. 5 uer panem mach vnd muicat mach die edeln w den io 6 daz von der edeln wâte. 7 der edel smach die edeln werden grûezze.		2 daz dife koft gerichet. 3 der vil edeln wâte 4 div liehte varwe nîmer mer entwichet. 5 daz mvfcet fâf vnd ovch der balfem fîze. 6 daz von der edeln wâte 7 edeler smak di edeln werden grûze.	
X 1694	1 Dem paradeis genæhe. 2 hant reichait grôzzer chrefte. 3 d' edeln wûrtze dræhe. 4 dew gotes chrafft sich vlaiz mit maifterſcheffe. 5 daz erz fo maniger wîrde hat geheret. 6 al vmb hundert meile. 7 fînt vogel tier ſtain wûrtzen chrafft gemeret.	A 1680	1 Dem paradis genehe. 2 hant richeit grozer krefte. 3 der edeln wûrtze drehe. 4 fît gotes kraft pfligt folcher meift'ſcheffe. 5 als er daz paradife hat geheret. 6 alvmb hvndert mile 7 fînt tiere vñ wîrze ſteine kraft gemeret.	1679
X 1695	1 Ez ſtet im paradeife. 2 ain obz daz hat die wîrde. 3 het fein adam der weife. 4 ain munt vol geezzen da mit gîrde. 5 aller menſchê chunne wær imm' chrefte reiche. 6 an gefunthait leibz. 7 lieb' imm' vnd lebten vil langer lebleiche.	A 1681	1 Ez ſtet in paradife. 2 ein obz daz hat di wirde. 3 vnd het ſin adam life. 4 niht wan einen mvnt vol gaz mit girde. 5 al menſchlich kÿnne wer immer krefte riche. 6 ane ſichtvm libes 7 vñ lebnes lebten deſt' lenger lebeliche.	1680
X 1696	1 Von chraft der wurtzen waze. 2 auz p\adeis petawet. 3 fo phlag daz tier der mazze. 4 daz ez nach gelber plûmen pletter ſchawet. 5 fwenn ez fein gefmaitze von im rerte. 6 daz wart auf den plûmen. 7 daz aller ſchonſte golt daz hõch geherte.	A 1682	1 Uon kraft der wurze waze. 2 vz paradis betowet. 3 fo pfligt daz tier der maze. 4 daz iz nach gelwen blvmen bleter ſchowet. 5 wan iz ſin gefmeiz von im reret. 6 fo wirt iz vf den blvñ 7 edel riches golt vil wol geheret.	1681
X 1697	1 Daz edel harnafch wæhe. 2 was auz dem golt mit chunſte. 3 geworcht fwer des nv iæhe. 4 ez wær ain lûg den ſolt man vngunſte. 5 tragen vil fwenn er pei leuten fæzze. 6 da man durch wunders wunder.	A 1683	1 Daz felbe harnafch wehe. 2 des goldes was mit kÿnſte. 3 geworht fwer des nv iehe. 4 iz wer ein lûg von dem gold dem ſold wir vngÿnſte. 5 tragen vil wën er bi lvten fæze. 6 do man durch witze lere	1682

	7 frömde wund' fchône mit worten mæzze.		7 vremde wunder im ane schaden mæze.	
X 1698	1 Halfperch hærfchniere. 2 helm vnd wappen koltzen. 3 der chlug vnd auch d' fiere. 4 fein gemût môcht im wol do stoltzen. 5 in des tyers plût man ez herte. 6 geleich dem adamante. 7 all' wappen ez sich wol erwerte.	A 1684	1 Halfperc vnd herfniere. 2 helm vñ ifer kolzen 3 der clvge ivnge fierē. 4 fin gemüte mocht im do wol stolzen. 5 in des tieres blvt man iz herte. 6 gelich dem adamande 7 iz imm' me sich aller wapen werte	1683
X 1699	1 Ein edel hoch geflæchte. 2 die ditz harnasch trûge. 3 daz was geschriben rechte. 4 in rôtes golt mit grüner fchrift vil chlûge. 5 vnd ftünd auch funder in dem helem ergraben. 6 mit gefmeltze wæhe. 7 frantzoys vnd auch haidnisch puechstabene.	A 1685	1 Sin edel hoch geflechte. 2 di ditz harnasch trvgen. 3 daz was geschriben rechte. 4 in rotes golt mit grvnen schriften klvgen. 5 vñ ftvnt ovch fvnder in dem helm ergrabene. 6 mit gefmelze wæhe 7 franzois vñ heidenisch bvchstabene.	1684
X 1700	1 Nv hort von dem tyere. 2 noch No" frômder wunder mære. 3 ain zierd ob aller ziere. 4 pei der elle zierde was fluft pære. 5 an choft an edel vnd an aller wîrde. 6 fwie vngemût ich wære. 7 folt ich ez sehen ez wær ie doch mein girde.	A 1686	1 Nv hort von difem tiere. 2 noch wunder vremder mære. 3 ein zier ob aller ziere. 4 bi der eliv irdisch ziere ift flvftebære. 5 an kolt an edel vnd an aller wîrde. an kolt an edel vñ an aller wîrde 6 fwie vngemvt ich wære. 7 folt ich iz tragen iz wer iedoch min girde.	1685
X 1701	1 Ein pauffem gerôtet. 2 daz ift ain feidein lachen. 3 daz ellev rôt ertôtet. 4 wîrt da pei vnd fi gar v'fwachñ. 5 wand ez alle rôte vber levchte. 6 vnd fchain in plancher varbe. 7 daz nictes nicht pei difer rôte.	A 1692	1 Ein pavfemin gerôtet. 2 daz ift ein fidin lachē. 3 daz alle rôt ertôtet. 4 ift da bi vñ kan fi fo verfwachen. 5 di wat alle rôte gar vberlvhte. 6 vñ fchein in bleicher varwe. 7 daz nihtes niht dar an nicht rot bedvhte	1691
X 1702	1 2 Mit tygris vel geuidert. 3 wart daz ich mich fo nôte 4 all folher mære. dew wol ain valfcher widert.	A 1693	1 Daz cleit daz tuch der rôte. 2 was hie mit gevidere. 3 we daz ich mich nôte. 4 alfvlicher rede die einen valfchen widere.	1692

	5 vnd velfchet fai mit fein' parat warten. 6 des tyers gelt vnd pauffamī. 7 dar auz wōrcht man in die mantlparten.		5 tribet der fi liht er velfcht mit Worten. 6 des tieres golt vnd pavfemin. 7 in ein ander was geworht zv den borten.	
X 1703	1 Von golde was gevreiet. 2 daz lachen rōt pliche. 3 er was gewōrcht gedreiet. 4 mit reichait d' feiden alfo diche. 5 vnd von Salamander phellen alfo da genn getailt. 6 der plenche gab der rōte. 7 wider streit durch reichait dar geuailt.	A 1694	1 Uor golde was gevriet. 2 daz lachen roter blicke. 3 iz was geworht gedriet. 4 mit richeit der fiden alfo dicke. 5 falomanders pfell da gen geteilet. 6 des blenke gap der rōte 7 wider ftrit dvrch richeit dar geveilet.	1693
X 1704	1 Difer chlaider te\vwere. 2 gehalbet zwair hande. 3 daz ain d' art von fewere. 4 daz and' in da frōmder reichait mande. 5 da wūden ritter zwelfe mit gechlaidet. 6 ieglicher dreier ftuche. 7 die man von gantzer wāte nicht entschaidet.	A 1695	1 Dife cleider tivre. 2 gehalbet zweier hande. 3 daz ein der art vz fivre. 4 daz an ander uz der vremen richeit mande. 5 da wūden ritter zwelfe mit gecleidet. 6 iclicher drier stvcke 7 di man von ganzer wete niht enscheidet.	1694
X 1705	1 Im fant der wol v'funnen. 2 dev chlaider vnuerheltzet. 3 want er im wolte gvnnen. 4 da von fein wīrd in preis geueltzet. 5 vnd fi mit eren nemende wār vnd gebende. 6 vnd tōd d' Gahmuretes. 7 wār im imm' an dem hertzen chlebende.	A 1696	1 Nv fant der wol verfvnnen. 2 di cleider vnverheltzet. 3 wan er im wolde gvnnen. 4 do vō fin pris in ere wer geveltzet. 5 vñ fi mit erē nemende wer vñ gebnde. 6 vñ iach nach gamvrete 7 wolt er fin' helfe imm' wesen lebnde.	1695
X 1706	1 Er het des felben goldes. 2 ain schilt geworcht zwialden. 3 wert des grozzen foldes. 4 ain Salamander was dar in wehalden. 5 innen hol des perges agrimonte. 6 was dar inne gefmeltzet. 7 dar inne der falamander lebende wonte.	A 1697	1 Er fant im ovch des goldes. 2 geworht einē schilt drivalden. 3 der was vil riches foldes. 4 wert ein falomander drinn behalden. 5 innē holtz des berges agremonste. 6 mit fiwer dar in gefmelzet 7 dar inne der falomand' lebenes wonte.	1696
X 1707	1 In dem schilt ob nageln vieren. 2 giengen venfter wāhe.	A 1698	1 Ob den nageln gevieret. 2 gelochert venfter wehe.	1697

	3 durch des wûrmes puhûrdieren. 4 daz man dar auz daz few' da plichen fæhe. 5 der wûrm ze aller zeit lieff ane refte. 6 in dem schilt in trendel mazze. 7 da von fach man daz few' in werd' glefte.		3 wën er bvhvrdieret. 4 daz man daz fivr her vz da blicken fehe. 5 d' wurm zall' zit lief fvnd' refte. 6 im schilde nah trentens maze. 7 dvrh daz man fach daz fiwer in werder glefte.	
X 1708	1 Nv was der schilt geftainet. 2 fo reich vnd fo te\vwere . 3 der art von edel gerainet. 4 fo fwëne der Salamand' mit dem fewre. 5 fi durch daz golt enphunden tet der hitze. 6 iegleich' feiner varbe. 7 da phende wart geleich d' fterē glitze.	A 1699	1 Der schilt der was gefteinet. 2 fo rich vñ alfo tivre. 3 der art alfo gereinet. 4 fwën der falomand' in dem fivre. 5 dvrch daz golt den fteinen gab fvnder hitze. 6 fo begvnde igliches varwe 7 brehn gelich der liechten fterne glitze.	1698
X 1709	1 Der wappen rokch vil reiche. 2 mit ftainn was getzinnet. 3 dem vil gar geleiche. 4 da mit ferafiz wart geminnet. 5 von Secundillen des phellen Salamand'. 6 difer was ander laye. 7 golt fælden vnd pauffamin gewewen in ain ander.	A 1700	1 Der wapenrok was riche. 2 von fteinē fo gezinnet. 3 vil nahen dem geliche. 4 mit dem feireifiz do was geminnet. 5 von Secvndillen mit pfelle der falomander. 6 do was dirre ein pavfemin 7 vñ tieres golt gewebn in ein ander.	1699
X 1710	1 Er was vil nahē der hande. 2 vnd doch von art reicher. 3 Tafme de farande. 4 oder Sarant Tafme der zwaîr geleicher. 5 ift der Pauffemin furpaz geheret. 6 vnd fuezz' in den augē. 7 dann der Salamander hitze leret.	A 1701	1 Er was vil nach der hande. 2 vñ halt von adel richer. 3 tafme defarande. 4 oder farantafme der zwei gelicher. 5 ift der pavfemin noch baz geheret. 6 vñ fuzer in den ovgen 7 dan di der falomand' hitze leret.	1700
X 1711	1 Auz dabrunich dem lande. 2 zwelf fchōne ros gestanden. 3 daz man vil wol wechande. 4 an in daz fi ftarchen ponder tranden. 5 die dar auf ftreites in ftûrme chunden walden. 6 gerecht zu paiden feiten. 7 vnd dar zṽ chven v'dræt vnd wol wehalden.	A 1702	1 Uz tabrvnit dem lande. 2 zwelf schōne ors gestanden. 3 fo daz man ftæt erkande. 4 an in daz fi vil ftarker ponder tranden. 5 di drvffe herter fivrme kvnden walten. 6 gerecht zv beiden fiten 7 vñ da zv beide dret vñ ovch verhalden.	1701

X 1712	1 Als manich harnafch herte. 2 die waren reicher chofte. 3 ob fich ain ritter werte. 4 daz er dar inne genas vor aller flufte. 5 vnd doch gezieret fo gar mit vber mazzen. 6 vō golt korallen geperelt. 7 daz ich ez mûz ze pr̥ffen furpaz lazzen.	A 1703	1 Als manic harnafch herte. 2 di waren in rich' kvfte. 3 ob fich ein ritter werte. 4 daz er darinn genas vil grozer vlvfte. 5 von gold uñ von geftein der vber mazen. 6 daz ichz geprvffen fvnd' 7 niht wol enkan do von wil ich iz lazen.	1702
X 1713	1 Vñ reichait von gefmeide. 2 auz golt mit geftaine. 3 ze pr̥ffen ich hie meide. 4 vil næphe alfam d' Gahmuret nicht chlaine. 5 wielt von kampholais in dem gezelde. 6 dev was zehentualtich hie. 7 durch daz fo laz ich pr̥ffen hie ze velde.	A 1704	1 Richeit von gefmide. 2 vz gold vñ von gefteine. 3 ze prvffen ich daz mide. 4 vil næpf alfam der gamvret nicht kleine. 5 wielt vor kamfoleis in dem gezelde. 6 die was hie zehenvaltic 7 do von ftapf ich prvfens ab zv velde.	1703
X 1714	1 Sein danchen was nicht chlaine. 2 dem paroch der prefente. 3 er minnet daz ich da maine. 4 ich ger von im chainer foldamente. 5 feit er haim wil fuechen wilde chriechen. 6 fi fehent da fterben. 7 od' ich mach in tōten darzû fiechen.	A 1705	1 Sin danken was nicht kleine. 2 dem barvk der prefente. 3 er minnet daz ich meine. 4 ich ger von im deheiner foldimente. 5 fint er heime fvchen wil die chriechen. 6 fi fehen mich da fterben 7 oder ich mache toten vñ fiechen.	1704
X 1715	1 Sein chlage was gefellet. 2 mit iam' feuftebære. 3 vmb die tōt geuellet. 4 waren vnd sprach daz man des vleizzich wære. 5 daz man fey folt mit palfen wol peraten. 6 im fagten die getrewen. 7 daz fi ez alda v'endet haten.	A 1706	1 Sin clage was gefellet. 2 zv iamer fvftebere. 3 vmb di da tot gevellet. 4 warn er iach daz man ir vlizic were. 5 fo daz fi balfems würden wol beraten. 6 im fagten do die heiden 7 daz fi daz al zvhant verendet haten	1705
X 1716	1 Der chlagte dem von fpangen. 2 an forgen der gefichte. 3 wîrdichleich enphangen. 4 Sygavn aller erfte wart in rainer phlichte. 5 mit fuezzem grûeze als er da was pegerende.	A 1707	1 Er klagte den von fpangen. 2 an forgen d' gefihte. 3 mit fvzem anvange. 4 wart figvn alrerft in fvzer pflichte. 5 von im gegr̥zet als er do was gernde.	1706

	6 nv was auch in dew raine cheusch. 7 chuff mit vmbeuanch al da gewerende.		6 nv was ovch in div reine 7 vmbevanges wol mit kvffe wernde.	
X 1717	1 Mit difer lieb reiche. 2 warens auch gefchaiden. 3 do in dev vil minnichleiche. 4 mit der hōhen zimier chunde chlaiden. 5 pleide zucht an paldichait wart gefterchet. 6 von der grōzzen liebe. 7 doch vōrchten fi daz man da haizet gemerchet.	A 1708	1 Mit dirre liebe riche. 2 warens ovch gefcheiden. 3 do in div minnicliche. 4 mit der zimier fo edel kvnde cleiden. 5 ir blide zvht ein teil mit belde gefterket. 6 von der grozen liebe 7 doch vorhten fi daz man do heizt gemerket	1707
X 1718	1 Wer hat nv folh' zuchte. 2 gewalt an mannes leibe. 3 der leb in fūrften fruchte. 4 vnd in dew minne nach maget oder weibe. 5 twing als in da twanch der iare die lenge. 6 vnd wonten fam gefellet. 7 ich waiz ir vil der zucht nv wær wiltuenge.	A 1709	1 Wer hat nv folcher zvhte. 2 gewalt. an finem reinen libe. 3 der lebe in fvrften vruchte. 4 vñ in diu minne nach maget oder nach wibe. 5 twinget alfo fi in twank di lenge. 6 vñ wern famt gefellet 7 ich weiz ir vil ir zvht di wurd wiltvenge.	1708
X 1719	1 Nv laze wir die fūezzen. 2 der zucht fuezze walten. 3 mit fælden fi noch mūzzen. 4 immer leben die raine zucht pehalten. 5 vnd da pei ftæter trewen vngewenchet. 6 dē wirt dar vmb ze lōne. 7 daz man in paiden wol w'den gedenchet.	A 1710	1 Nv laze wir die fūzen. 2 der zvhte fūze waltē. 3 mit felden fi noch mūzen 4 immer lebn di reine zvht behalten. 5 vnd da bi fteter triwen vngewenket. 6 den wirt darvmb zo lone 7 daz man ir bi den werden wol gedenket.	1709
X 1720	1 Dew ritterfchaft fīch hebte. 2 des morgens manigen degene. 3 ain ertz piſchof gebte. 4 den helden fwert mit fælden reichem fegene. 5 vnd auch der chunich als er von rechte folde. 6 mit reichen panieren. 7 ftarchen puhūrt do nicht lazzen wolde.	A 1711	1 Div ritterfchaft fīch hebete. 2 des morgens mangem degene. 3 ein erzbifchof gebete. 4 den helden fwert mit feldenreichem fegene. 5 vñ ovch d' kvnic als er von rechte folde. 6 mit richen banierē 7 man ftarken bvhrvt da niht lazen wolde	1710
X 1721	1 Als ob ze rvntzeuale. 2 in dē efchemen walde. 3 von manig' varbe zendale.	A 1712	1 Als ob zv rūzevale. 2 zv dem efchen walde. w' 3 manger leie zindale.	1711

	4 iegleich pavm ain weppe het ze gewalde. 5 vnd dev der wint zem male mit chrefte rūrte. 6 dem geleichten die paniere. 7 fwa man den puhurt auf d' planý fürte.		4 daz ie der bovm ein wepp des het drivalde. 5 vnd die der wint ze male mt kreften rvrte. 6 dem vlvgen wol geliche 7 wol ge di banier wa man den ponder fvrte.	
X 1722	1 Grōz wart daz gedōzze. 2 von tampaw'en vnd pufine. 3 vor hūrte gagen ftōzze. 4 dolten levť vnd ros peine. 5 floritřchantz der grōz plan wart enge. 6 von vber flūt d' ritterřchaft. 7 fwie fi den puhurt namē weit die lenge.	A 1713	1 Michel wart daz gedōze. 2 von tambvr vñ bvfine. 3 von hvrte gegn ftōze. 4 man vnd ors dolten groze pine. 5 floritřchanz der wite plan w't enge. 6 von ritter vbervlvte 7 wie fi den bvhrťt namen wit die lenge	1712
X 1723	1 Als fam ein erd pideme. 2 erwegť sich floritřchantz. 3 von řporen vnd ros tribe. 4 fach mā wenich řchilt da gantz. 5 der lach daz gras pedechet mit dem řcherem. 6 fwes ros darinne řeftrauchte. 7 d' leret fein amein trawren werbē.	A 1714	1 Alfam ein ertbibe. 2 erwegť sich floritřchanze. 3 von řporn der ors tribe. 4 fach man da niwer řchilte lvtzel ganze. 5 da lac daz gras bedeket mit den řcherben. 6 fwes ors dar uber řtrvchte 7 der larte řin amien trvren werben.	1713
X 1724	1 Von difer puhūrdieren. 2 wær ich wunder řagende. 3 wie řich die panyeren. 4 in ain ander wurren veder řlagende. 5 die von den řchæftē nider zarten. 6 dev rōs in hohen grimme. 7 von geftōz řr heren nicht enřparten.	A 1715	1 Uon dirre puhvrđiere. 2 wer ich wunder řagende. 3 wie řich die baniere. 4 wurden in ein ander veder řlagende. 5 ir vil řich řen der gleven nider zarten. 6 die ors in hohem grine 7 ir kerren da von ftōzen niht enřparten.	1714
X 1725	1 Uber al auf dem geuilde. 2 pufavn tampavren hulē. 3 da was gemach vil wilde. 4 von manig' ebenheuze die chnie řefwullen. 5 vnd roffen řruft pain vnd chnie den helden. 6 die nicht verdriezzñ chunde. 7 fi wolden dñřft řefelden.	A 1716	1 Uber al vf dem gevilde. 2 bvfine tambvr hvllen. 3 da was gemach vil wil wilde. 4 vō māger ebenhivřfe do von řefwullen. 5 den orfen brvřte vil vñ knie den helden. 6 die niht v'driezen kvnde 7 fi wolten řich in vrowen dñřft řefelden.	1715
X 1726	1 Suťt wart řr chraft ervochten.	A 1717	1 Svs wart ir kraft ervochten.	1716

	2 lewt vnd roffen paiden. 3 piz daz fi nicht enmochten. 4 ez wær anders noch vil vngefchaiden. 5 durch recht fi müſten lôbeleich geparen. 6 feit von manigen landen. 7 fo werde fürſte vngezalt da waren.		2 lvte vñ orfen beiden. 3 daz fi niht enmochten. 4 iz wer anders noch vil vngefcheiden. 5 dvrch recht fi muſten lobelich gebaren. 6 fit von mangeln landen 7 werde ritter vngezalt da waren.	
X 1727	1 Man ſach vil chnappen ziehē. 2 die rôs durch condrieren. 3 dew vrecken vnd die ſchiehen. 4 warē gezampt daz lutzel ir prangierē. 5 da ſchenkel machte lam in tagē dreien. 6 fmæher gab die gerendē. 7 chunden vber al da wol gevreien.	A 1718	1 Die knappen ſach man ziehen. 2 vil ors dvrh konrieren. 3 die vrecken vñ die ſchiehen. 4 waren gezemt daz klein was ir grampieren. 5 man macht in lam die ſchinkel in tagen drien. 6 fmehere gabe kleine 7 hort man da die varenden wenich ſchrien.	1717
X 1728	1 Der furſten roſſe huffe. 2 peſlagē auz ergolde. 3 daz ſelb ich hevt prvfe. 4 feit immer ſchilt halt anders werden folde. 5 furſten dach mit namen ritters ōrden. 6 vnd hundert der gefellen. 7 da mit im da fein ze ritter wōrden.	A 1719	1 Der fvrſten orſe hūve. 2 beſlagen vzer golde. 3 daz ſelb ich hvte prvue. 4 wan and's niht me ſchilt da werden folde. 5 fvrſten dach mit namē ritters orden. 6 danne mit gefellen hvndert 7 di mit in da fin ze ritter worden.	1718
X 1729	1 Nv wart hie nicht vergezzñ. 2 den furſten chain ir rechtes. 3 die hohen preiz wol mezzen. 4 chunden paide chrump vnde flechtes. 5 der was da vil zu d' ſelbē hochzeiten. 6 die iahen daz nie wūrde. 7 fo groz chain hochzeit in all der werlde weiten.	A 1720	1 Nv wart niht vergezzē. 2 d' fvrſten kein ir rechtes. 3 die hohen pris wol mezzē. 4 kvnden beide krump vnd dazv flechtes. 5 des was da vil zer ſelben hochzite. 6 daz ie deheine wurde 7 lobelicher daz lat vz dem ftrite.	1719
X 1730	1 Die da gabe enphiengen. 2 den wart fo wol ze lobene. 3 wie den ir dinch ergiēgē. 4 da geſchach im von gufte nach ze tobene. 5 der vber mazen gab hoh vnd reiche. 6 dew wart von im geprvft.	A 1721	1 Die da gabe enpfiengen. 2 den wart fi zv lobene. 3 wie den ir dink ergiengen. 4 in geſchach von gvft vil nach zv tobene. 5 d' vb'mazen gab vñ riche. 6 di wart von in geprvft.	1720

	7 in maniger vrōmden krei funderleiche.		7 in mang' vremen krie fvnderliche.	
X 1731	1 Vil maniger ftorei fwanchen. 2 in hohe mūte fwenchē. 3 geleich dem fewers vanchen. 4 fah man reiher wæte vil da henchē. 5 an manigem werden pavm vil edeler fruchte. 6 etleich frucht waz perende. 7 die man ze himel ficht in engels zucht.	A 1722	1 Vil manger ftorie fwanken. 2 fach man do herlich fwenken. 3 geliche fivres vanken. 4 kvnd ir gliz vor kranken ovgen wenken. 5 an mangem werden bovm vil edeler frūchte. 6 etflichem zvht was gebnde. 7 daz man in leben fach in engels zvhte.	1721
X 1732	1 Artaus denn nie verdrieẒñ. 2 chunde reichait der eren. 3 die hewt chinder hieẒñ. 4 den namen chund er vb' nacht v'cheren. 5 chnecht ze ritter chint ze werdem manne. 6 die zwen vnd dife viere. 7 der hertzen vnd' væhet nicht ain ſpanne.	A 1723	1 Artvs den nie verdriezen. 2 kvnde hoher eren. 3 di hvte kinder hiezen. 4 den namē kvnd er vber nach verkeren. 5 kneht ritter kint zv werden mannen. 6 di zwei vñ dife viere 7 der herzen vndervehet niht ein ſpannē.	1722
X 1733	1 Der edel wunderære. 2 noch worchte wonders mere. 3 die hewt ain maget wære. 4 daz man morgen ſpræch ſa weipleich ere. 5 hewt vrei vnd morgen mannes aigen. 6 ir dreizzich hevt funder lant. 7 vnd morgen lant vñ lewt mōchten zaigen.	A 1724	1 Der edel wund'ere. 2 noch worhte wunder m'e. 3 di hivt ein maget were. 4 daz man der morgē ſpreche wiplich ere. 5 hvte vri. morgen mānes eigen. 6 ir drizic hvte fvnder lant 7 di morgen lant vnd lvte mochten zeigen.	1723
X 1734	1 Doch waz nicht gar v'endet. 2 hochzeit der ritterſcheſte. 3 der puhurt het gephendet. 4 leut vnd ros ſo gar an irr chreſte. 5 daz man in tagen dreĩ vil lutzel reitten. 6 der werden fah man ze velde. 7 fi mueſten newer chraft der roſſe peiten.	A 1725	1 Div hochzit vnverendet. was 2 der ritt'ſcheſte 3 der bvhrvt het gepfendet. 4 lvte vñ ors ſo gar an aller kræfte. 5 daz man in tagen drin vil lvtzel riten. 6 die werden fach zv velde. 7 fi mvſtē niwer kraft der orſe biten.	1724
X 1735	1 Des vrewten ſich genūge. 2 die geren wolden ſchawen. 3 mit zucht reicher fūge. 4 edel iunge chlare raine vrawen.	A 1726	1 Des frevten ſich genūge. 2 die gerne wolten ſchowen. 3 mit zvhtrich' fūge. 4 edel clar ivnge w'den vrowen.	1725

	5 die wol gemût vnd mit zuchten waren. 6 die twungen vnder schilde. 7 ivnge ritter mûtichleich geparen.		5 di wol gemvt vnd vro mit zvhten waren. 6 die twingen vnder schilde 7 ritt' ivnc vil menlich gebaren.	
X 1736	1 Seit daz chain ander schantze. 2 die weil da was zer pieten. 3 mit hôhuertigen tantze. 4 wolden fi sich schôner vrewden nieten. 5 die reich gemûten namen des wol gavme. 6 hændel druchen niden. 7 vnd vrawē chlaider tretten pei dem favme.	A 1727	1 Dvrch daz chein ander tfchanze. 2 di wile da wer zeverbieten. 3 mit hochgemvtem tanze. 4 wolden fi sich mang' vrevden nieten. 5 die rich gemvten namē des wol govme. 6 hendel drvcken miden 7 vnd vrowen cleider treten bi dem sovme.	1726
X 1737	1 Den edeln hohen werden. 2 ftet niht fo wol ze preife. 3 chain chrantz auf all der erden. 4 fo daz pehalten folh' weife. 5 nicht ze pleid nicht ze pald dew paide. 6 pei edeln werdenn vrawen. 7 ich en waiz wat dew albo fchône chlaide.	A 1728	1 Den edeln hohen werden. 2 ftet niht fo wol gen wirde. 3 dehein dinc vf erden 4 dann ir zvht wol halden gen der girde. 5 nicht zeblide niht zebalt di beide. 6 bi edeln vrowen werden 7 ich weiz niht daz fi albo fchone cleide.	1727
X 1738	1 Swer sich pey vrawen flûte. 2 chan lobleich enthalten. 3 fwie doch ir rain gemûte. 4 der werlt chunne wol vber gûte walden. 5 daz ift ie doch ze danch an hohem preife. 6 lant fiz vngemeldet. 7 durch ir gûte fi merchens ab' leife.	A 1729	1 Swer sich bi vrowen vlûte. 2 chan lobelichē halden. 3 fwie doch ir reine gûte. 4 vil fælden lobs vnd eren kvnne walden. 5 doch fit gen in behvt d' zvhte wife. 6 wan lant fiz vngemeldet 7 dvrch ir gûte fi merkent doch vil life.	1728
X 1739	1 Der edel hoch kurtaife. 2 was difer zucht weife. 3 ich main von kâpholaife. 4 den dew edel chuniginn ampholaife. 5 er zoch mit aller tugende figenufte. 6 an alle miffewēde. 7 der rûff in ellen reich phlag der chûnfte.	A 1730	1 Der edel hoch kvrteife. 2 was dirre zvht al wife. 3 ich mein vz kamvoleife. 4 den div edel kvniginne anflife. 5 erzoch mit aller tugendē figenvnfte. 6 an alle miffewende. 7 d' rvf in elliv rich pflac der kvnfte	1729
X 1740	1 Des het er funder schawē. 2 von den augen all der diete.	A 1731	1 Des leid er fvnder fchowen. 2 von ovgen ald' diete.	1730

	3 ritter vnde vrawen. 4 iahen gotes chunft vil hoher miete. 5 dew mit vleiz an im verdient wære. 6 vnd an des heren grales. 7 Amfortas die fpilt chain ander mære.		3 ritter vnde vrowen. 4 iahen gotes kvnfte hoher miete. 5 div mit vliz an im v'dienet wære. 6 vnd ans grales h'ren 7 anfortas di spielt kein ander mere.	
X 1741	1 Darnach den von Norwæge. 2 dem jungen fw't degene. 3 dem iahen fi ez læge. 4 fein clarhait auch genn werder weibe fegene. 5 daz im der chainew haze trûge. 6 vnd virgulat der junge. 7 want daz er was der wart vngefûge.	A 1732	1 Darnach von norwæge. 2 dem ivngen fwert degene. 3 man iach im iz læge. 4 fin klarheit wol gen werder wibe fegene. 5 daz im der nîmer keine hazzen trûge. 6 vnd vergvlat der clare 7 wan daz er nicht an tugenden was gefûge	1731
X 1742	1 Uil liecht' varbe glantze. 2 da leucht vō mannes pilde. 3 auf dem plane floritfchantze. 4 der aller namen wær mir ze nennen wilde. 5 ob ich dar funder landes herren. 6 chuntleychen præchte. 7 ze merch vil maniger rû muß ich mich verren.	A 1733	1 Uil liechter varwe glantze. 2 da lvhte von manne bilde. 3 alhie zv floritfchantze. 4 der aller namen mir zv nennen wilde. 5 wer ob ich niht danne landes herren. 6 befvnder breht zv merke. 7 fo mvft ich in vnmûze mich verwerren.	1732
X 1743	1 Tfchyonatulander. 2 nam fûr fev alle preifen. 3 Gahmuret der and'. 4 ift er penamen auf ainem nûzeyfen. 5 hant fi geleiches mal enphangen. 6 des alle die veriachen. 7 die fein preis mit würde chunden erlangen.	A 1734	1 Gamvret der ander. 2 iahens algemeine. 3 wære Tfchinotvland'. 4 an antlv̄tz vñ an geberden reine. 5 geliche mal haben fi enpfangen. 6 des iahen da alle 7 di ir beider kvnde mochten erlangen.	1733
X 1744	1 An dem vîrden morgen. 2 den erften hochgezeiten. 3 furpaz do nicht pûrgen. 4 wolten fi die ros ze velde reiten. 5 Artaus gepôt mǎ solt alfo nicht mere. 6 der vber maz volgen. 7 daz sich die vrewd in travren icht verchere.	A 1735	1 An dem vierden morgen. 2 den erften hochgezeitē. 3 fvr̄baz do niht borgen. 4 wolten fi div ors zv velde riten. 5 artvs gebot man solt alfo niht m'e 6 d' vbermaze volgen. 7 daz sich di vrevd in trvrē iht verkere	1734

X 1745	1 Wir verluren auf dem plane. 2 vorgefter Siben hundert. 3 etlicher was nicht ane. 4 hohes furften namen auz gefundert. 5 fwie man der fluft vor meniger nicht enphindet. 6 fi fint mîr fo penennet. 7 daz ez mich nymmer mer in trawren pindet.	A 1736	1 Wir vlvren vf dem plane. 2 e. gestern siben hvnd't. 3 etflicher was nicht ane 4 hoher furften namē vz gefvndert. 5 fwi man ir vor menig niht enpfinde. 6 fi fint mir fo benēnet 7 daz ich h' na mī h'z in trvren binde.	1735
X 1746	1 Der was die fluft der leute. 2 chlagende alfo verre. 3 ze chainer vrewden trewte. 4 wolt er nimm' mere auf wælhifche terre. 5 hochzeit fo grōz mer ze pr̄vfen. 6 ze pūz fluft ir manigem. 7 hiez daz gelubde vber rueffen.	A 1737	1 Er wac die vlvft d' l̄vte. 2 gen fchaden alfo v're. 3 zv kein' vrevden tr̄vte. 4 wōlt er nīm' mer. vf al d' terre. 5 hohgezit fo groze mer gepr̄vfen. 6 zeb̄vze vlvft d' mage 7 hiez er ditz gebot vber da r̄vfen	1736
X 1747	1 Artaus den chunich lotten. 2 nam vnd den chunig marken. 3 die zwen vnpreis ie totē. 4 vnd chunden in vergraben vnd pefarken. 5 fo daz man in da nimm' me pechande. 6 in ir tweders reiche. 7 daz waz von in der rueff in manigen lande.	A 1738	1 Artvs den kvnic loten. 2 nam vnd den kvnic markē. 3 die zwen vnpris ie toten. 4 vñ kvnden v'graben vñ befarken. 5 daz in ov̄g noch ore niht erkande. 6 in ir deweders riche. 7 daz was ir bed' ruf in mangē lande	1737
X 1748	1 Und pandragon der vierde. 2 die ritten zu allen ringē. 3 in zucht reicher z̄rde. 4 patens alle furften funderlingen. 5 daz fi nicht wann ir felber fælde merten. 6 fo daz zuchtichleichen. 7 mit ir puhurt auz ze veld cherten.	A 1739	1 Vtpandragvn d' vierde. 2 di riten zallen ringen. 3 in zvhtrich' zierde. 4 batens al di fvrften fvnd'lingē. 5 daz fi all ir felb' wurde merten. 6 fo daz fi zv zvhticlichē 7 mit fvnd' fchar zv velde den bv̄hvrt kerten.	1738
X 1749	1 Vnd iegleich fonder rotte. 2 mit ainer fchar gefellet. 3 hie frantzoys da der fchotte. 4 ob ew herren in hulden daz geuellet. 5 ich pin nicht der ew chlaine noch groz gepiete.	A 1740	1 Uñ iglich fvnd' rotte. 2 mit ein' fchar gefellet. 3 hie franzois da d' fchotte. 4 ob iv h're in hulden daz gevellet. 5 ich bin niht d' iv kleit alt gebiete.	1739

	6 des fol mîr recht vnd wizze. 7 vrtail geben ob ich mich zucht niete.		6 des fol min reht vñ witze 7 vrteil gebn ob ich mich zûhte niete	
X 1750	1 Swer mich der dinge pæte. 2 daz mîr ain fælde wære. 3 mit gantzen trewen ftæte. 4 dem folt ich geren volgen difer mære. 5 durch daz fo waren in all die fûrften werende. 6 der pet gar funder chriegen. 7 wand er ir felber fælden was pegerende.	A 1741	1 Swer mich d' dinge bete. 2 daz min felde wære. 3 mit ganzem willen ftæte. 4 folt ich im gern volgē dirre mære. 5 do von fo warn in al di fvrften wernde. 6 der bete fvnder krieges. 7 wan er ir felb' felden was der gernde.	1740
X 1751	1 Und den tach pegarbe. 2 ain rotte puhurdierte. 3 vnd doch nicht ainer varbe. 4 wann dar nach ie der man fîch felben zierte. 5 als er von art fein wappen het geerbet. 6 des ward geleich d' haide. 7 von fvnd' plichen liecht dar nach v'derbet.	A 1742	1 Vnd ie den tac begarwe. 2 ein rotte bvhvrdierte. 3 doch geliche niht der varwe. 4 fo daz fîch ie der man nach willen zierte. 5 oder als in was von art vf gerbet. 6 des wart gelich der heide 7 div ritterfchaft. mit fvnder glitz geverbet	1741
X 1752	1 Si daucht vber al gefûge. 2 an dem chunige artaufe. 3 daz er des erften trûge. 4 ritterfchaft vrhab vnd fûr von havfe. 5 mit dem von britæny vñ engellande. 6 vnd die von norwæge. 7 vnd die man in brecili wol wechande.	A 1743	1 Si dvhte vber al gefvge. 2 an dem kunig artvfe. 3 daz. er des erften trvge. 4 urhap der ritterfchaft vñ fvr von hvfe. 5 mit den von Britanie vñ engel lande. 6 vnd die man in precilie 7 in frien in tamilon erkande.	1742
X 1753	1 Vnd loys in tennemarch. 2 in neiffen im kambrie. 3 die fweden dienten ftarch. 4 fumf tzehen lant het erarent der vreie. 5 mit zebt' lech er fûmftzechen chrône. 6 ane hertzentûm vnd marche. 7 die felbe zogten alle vor im fchône.	A 1744	1 In lyz in kambrie. 2 in fpolit tenemarke. 3 iffelant niffelant ardie. 4 vnd die von fweden dienten alle ftarke. 5 artvfe ich môchte dannoch furbaz fprechen. 6 fvmfzechen krone 7 die im zv rechtem dienft nicht folden brechen.	1743
X 1754	1 Da waren auz allen den reichen. 2 fûrften man der chunige. 3 fwer da vræueleichñ.	A 1745	1 Darzv vz allen den richen. 2 vil fvrften man der kvnige. 3 fwer in vrevelichen.	1744

	4 dienftes wær gewefen der vnrûnige. 5 dem wær daz furften ampt alda gezuchet. 6 vnd wær an hôh' wîrdichait. 7 v'fmæhet imm' vnd verdruchet.		4 dienftes wer gewefē der pŷnige. 5 dem wer daz fvrften ampt alda gezvcket. 6 alfo daz er an wurde 7 wer do von gefwached vñ verdrvcket.	
X 1755	1 Nv was ot gar genendich 2 Artavs vnd all die feine. 3 îr puhurt was vnbendich. 4 alfo daz fi gedrenge lerte peine. 5 Jedoch phlag floritſchantz all folh' weite. 6 fo daz dev amelunge. 7 vnd die hevn chomen da ze freite.	A 1746	1 Den erften tac vnwendik. 2 was artus vñ die fine. 3 ir bvhwrt wart genendik. 4 alfo daz fi gedrēge lerte pine. 5 fwie doch florintſchantz pfleg d' wite. 6 fo daz di amilvng 7 vñ di hŷnen quemen da zv frite.	1745
X 1756	1 Mit eren fi ez hueben. 2 mit eren fi ez liezzen. 3 wand daz der luft da trûben. 4 pegund des mocht die werden wol verdriezzen. 5 durch chlare vel durch die liechten wæte. 6 Artaus von danne cherte. 7 auff grŷnen wafen von akcher werēder fæte.	A 1747	1 Mit eren fiz hvben. 2 mit eren fi iz liezen. 3 wan daz der lvft trvben. 4 iz mohte die werden wol verdriezen. 5 dvrch klare vel vñ git den ovgen græte. 6 artvfen vane kerte 7 vf grvnē wafen von ackerbernder fæte.	1746
X 1757	1 Dem vanen do nach zogte. 2 die anderen all gemaine. 3 wie iegleicher progte. 4 daz fol von mir gefagt werden vil chlaine. 5 wann funder grôzzen ſchaden wol zepreife. 6 wurben die da warē. 7 daz ſchuef vtpandragon der alte weiſe.	A 1748	1 Dem vanen do nach zogten. 2 di andern algemeine. 3 wie igliche progeten. 4 des fol von mir gefaget werden cleine. 5 wan fvnder grozen ſchadē. wol zv priſe. 6 wurben di da waren. 7 daz riet vtpandragvn der alte wîſe.	1747
X 1758	1 Der werde von yſpanie. 2 des anderen tages zem næchſten. 3 fûrt auf die planie. 4 an artaus die tevriften vnd die wægften. 5 Gatſchier vnd hutigier den ſtoltzen. 6 dartzu dē von yberne. 7 vnd den von chaſtelrot karifoltzen.	A 1749	1 Der werde von yſpanie. 2 des andern tages zem nehſten. 3 der fvrte vf di planie. 4 an artus die tivrſten vnd die wehſten. 5 Gatſchier vnde hŷttiger den ſtoltzen. 6 da zv den von Yberne 7 von rodecaſtel fvrt er karifoltzen.	1748
X 1759	1 Averen vnd von prouentzen.	A 1750	1 Won granat von darlentze.	1749

	2 dartzu die von kalitze. 3 ir schilt hie liechter glentzen. 4 ob ich ez lange trib daz wær vnwitzte. 5 ob fi wol ritten da man few pechande. 6 des dritten tages puhurdierte. 7 lifcandus der chunich auz der frantzoy's lande.		2 da zv die von galitze. 3 ir schilte liechter glentze. 4 ob ich daz lange trib daz w' vnwitzte. 5 ob fi wol riten da bi mā fi bekande. 6 des dritten pvnierete 7 lyfchandes vz francricher lande	
X 1760	1 Dem folgten die von arl. 2 vnd die von Gervnden. 3 vnd die von Gomarl. 4 vnd die von Gomartzei die vil wol chunden. 5 von bærwester vnd von Naribône. 6 ob die icht preiz peiagten. 7 fo wart in stoltzer weibe grûz ze lõne.	A 1751	1 Dem folgten die von arle. 2 vnd die von gervnden. 3 vnd die von Lamarle. 4 die kormerzie vñ die proventz wol kvnden. 5 von berbesten vnd die von Naribone. 6 ob die pris beiagtē 7 fo wart in stoltzer wibe grvz zv lone	1750
X 1761	1 Tſchionatulander. 2 des vierden tages wolde. 3 wes was er nicht der ander. 4 noh der dritte ob ich daz fagen folde. 5 er prachte von den landen franchreyche vnd von ſpangen. 6 von waleis vnd antſchawe. 7 die furften volgtē im da auf die plangen.	A 1752	1 Tſchinotvlander. 2 des vierden tages wolde. 3 wes wart er nicht der ander. 4 zvr ritterſchaft ob ich daz fagen folde. 5 von kraft der lande Francrich vñ ſpange 6 vz waleis vñ anſchowe 7 di fſurften folgten im vf der plange	1751
X 1762	1 Vnd die vō Gingrifale. 2 von Norigals die chvnen. 3 von liechten zendale. 4 ir puhurt machte plaich den anger grvnen. 5 von kathelangen vnd von Grafwaldane. 6 die chunden wol dem Jungen. 7 nach grōzzen eren nach reiten auf dem plane.	A 1753	1 Und vz kringrivale. 2 von Nvrgals di kvnen. 3 mit liehtem zindale. 4 ir bvhrvt machte bleich den anger grvnen 5 von katelangē vnd von grafwaldane. 6 die kvnden wol dem ivngen 7 nach grōzen eren riten vf dem plane.	1752
X 1763	1 Nv wolt von chorenbale. 2 der edel chunich Marke. 3 nicht lenger haben twale. 4 er vñ al die feine punierten ſtarcke. 5 an dem fumften tag ze lob den weiben. 6 wer mit im puhurdierte.	A 1754	1 Nv wolt von kornvale. 2 der edel kvnic marke. 3 niht lenger haben twale. 4 an dem fvmftē tage wolt d' ſtarcke. 5 riten pvneiz mit den von grafiole. 6 vñ die von kornvale	1753

	7 der was ze vil ich laz ez wol peleiben.		7 vñ Laridande vñ die von cintamole.	
X 1764	1 Den fechtten tag do zierte. 2 von loÿs der chunich Schutte. 3 manleich condubierte. 4 der ponder lanch mit manig' vrawē trutte. 5 von warwigal vnd die von auendrone. 6 von Bearotfch lybyuch. 7 pufinen hal da vil in ftarchem dōne.	A 1755	1 Den fehften tak zierte. 2 von Liz der kvnic fchṽte. 3 menlich er kvndwiert. 4 den pvneiz lanc mit manger vrowē trovte. 5 von barbigol vñ di von avendrone. 6 von bearotfch libavt 7 di holten vil pvneiz in mangē done.	1754
X 1765	1 Dar nach chom der tach fibende. 2 do reit der von Nauarre. 3 ob der plan icht pibende. 4 ia do fich der punaiz funder harre. 5 nach der panyer fluge al dar genaigte. 6 het der furfte reiche. 7 vnd weitev lant ir punaiz daz erzaigte.	A 1756	1 Dar nach chom tac der fibende. 2 do reit der von navarre. 3 ob nv d' plan erbibende. 4 ia fwa fich d' pvneiz fvnder harre. 5 nach d' banier vlṽg hin geneiget. 6 het er fvrften riche 7 vñ witiv lant daz wart da wol erzeiget.	1755
X 1766	1 Der tag wurden dreizzich. 2 mit chunigen vnder fchaiden. 3 fo daz man da vleizzich. 4 dew wīrd vber al wīrde chlaiden. 5 die ie ze hochtzeiten wart gepreifet. 6 fagt ieman daz er fæhe. 7 ain reicher der pin ich gar vnweweifet.	A 1757	1 Der tage wurden drizic 2 mit kvnigen vnd'fcheiden. 3 d' iglich' vlizic. 4 was wie er den andern vber cleiden. 5 mocht an rich' koft vnd an der tæte. 6 vber alle hochgezite 7 wart hie von difiv geprvfet ftæte.	1756
X 1767	1 Ob ich ev nv funder nande. 2 die dreizzich an daz ende. 3 iegleichen wol pechande. 4 den and'n dort die fint vns hie ellende. 5 ir dekch ir panyer vnd ir fchilte. 6 wie fi da mit geflort 7 ritten. ich wæn ez ew ze fagen peuilte.	A 1758	1 Ob ich nv fvnder nande. 2 die drizic an daz ende. 3 iglich' wol bekande. 4 den andern dort fi fint vns hie ellende. 5 ir decke ir banier vñ ir liehte fchilte. 6 wie fi da mit geflorte 7 riten ich wen iz zv fagen ivch beviltte	1757
X 1768	1 Die dreizzich chunige alle. 2 ir ainer vor dem anderem. 3 guftleichen rait mit fchalle. 4 an artaus was tfchionatuläder.	A 1759	1 Die drizic kvnig alle. 2 ie einer vf den and'. 3 ritē fvs mit fchalle 4 d' kvnic was tfchinotvland'.	1758

	5 an furften vnd an zierde wol ze preifen. 6 an choft an reich' gabe. 7 geravmt wart vber al von in dew weife.		5 an fvrftē vñ an zierde wol zv prife. 6 von koft von rich' gabe 7 gehôret wart vō im vb' al di wife.	
X 1769	1 Der fuez liecht gemale. 2 alda was furftē funder. 3 der vogt von dem Grale. 4 amfortas mich nimt des immer wund'. 5 er phlag der cheufchen rainen prŷderſchefte. 6 die nicht von dem Grale. 7 folden chom. vnd werten in mit chrefte.	A 1760	1 Der werde lieht gemafe. 2 da was fŷrften fvnder. 3 der menlich anfortafe. 4 vñ hat des iw' deheinen wunder. 5 er pflac der kŷfchen reinē brvder ſchefte. 6 di niht von dem grale. 7 folten chomen. vñ werten in mit chrefte	1759
X 1770	1 Der was in Paulune. 2 pei tfchionatulander. 3 wand dev magt fygavne. 4 was feiner mŷter new' daz ander. 5 da von was er nicht gaft er waz da haime. 6 vater chind vñ chindes chint. 7 ift fam palfen tror vnd fmak mit faime.	A 1761	1 In dem pavelvne. 2 bi tfchinotvland'. 3 wan di magt figvn. 4 was fins vater kint niwan daz and'. 5 do von was er niht gaft er was da heime. 6 vater kint vñ kindes kint 7 ift fam der balfm tivr mit finem feime	1760
X 1771	1 Awe iamers laide. 2 dev im peginnet nahen. 3 ee daz er danne ſchaide. 4 fo peginnet in dew minne vahren. 5 fam fi tet Sampſon vnd Daueiten. 6 vnd Salomon den weifen. 7 do die nicht mōchten genn der minne ſtreiten.	A 1762	1 Owe der herzenleide. 2 die im do wellent nahen. 3 er daz er dannen ſcheide. 4 fo beginnet in div mñne vahren. 5 fam fi vienc famfonem vñ daviten. 6 vñ falomon den wifen 7 do di niht minne mochten an geftriten.	1761
X 1772	1 So wil ich difen chlaren. 2 nicht ſtraphen alfo ivngen. 3 in folhen churtzē iaren. 4 daz in aller erft dev rechte minne ſtungen. 5 gab dev hertze pindet auf die lenge. 6 daz chom von ainem pliche. 7 des wuechs werendew chlag von wunden ſtrenge.	A 1763	1 So wil ich difem claren. 2 dem reinē fŷzen ivngen. 3 in folcher ivgnde iaren. 4 niht wizen daz der minne ſtvngē. 5 im kumb' gap div bindet fo die lenge. 6 daz kom von einē blicke 7 des wuchs im w'nder ſtrale wund' ſtrenge	1762
X 1773	1 Ein magt von hohem preife. 2 Orgilus dev erlauchte.	A 1764	1 Ein magt von hohem prife. 2 orgelvs die erlvhtet.	1763

	3 was wunſches werendes reife. 4 nie leibes ſo chlar chom in tauſes fauchte. 5 an dew magt kondwiramurs allaine. 6 vnd vrrepans de tſchoyn. 7 die truegen ob aller clarhait laut' raine.		3 in wunſchel berndem rife. 4 nie lip ſo clar in tovfe wart ervhtet. 5 ane kondwiramvrs aleine. 6 vñ repans detſchoye 7 die trvgen ob aller clarheit lŷter reine.	
X 1774	1 Orgilufen varbe gleſte. 2 chom amfortafen ze vare. 3 vnd feines hertzen vber leſte. 4 ze lange feiner chomende zeit iare. 5 er wolt werben daz ſi chuniginne. 6 zem Gral trũg die chrũne. 7 den rat gab im fein hertze nach ir minne.	A 1765	1 Ir liechten varwe gleſte. 2 kom anfortas zv vare. 3 ſin herze vb' leſte. 4 lŷd ſin' komendẽ zite iare. 5 er wolte werben daz ſi kvnigĩne. 6 zv dem grale wũrde. 7 den rat gap im ſin herze nach ir minne.	1764
X 1775	1 Swie doch all die menige. 2 kondwiramurs des iahen. 3 vrewd vnd auch die bechenige. 4 daz ſi in allen reichen nie gefahen. 5 ſo lauter chlar varbe liecht gepilde. 6 Amor daz wider ſchreibet. 7 wes Amfortas des wægiften do nicht ſpilte.	A 1766	1 Swie doch alle menige. 2 Kvndwiramvrs des iahen. 3 vremd vñ ovch bekenige. 4 daz ſi vb' alle rich nie gefahen. 5 ſo lvter liehte varwe an menſchen bilde. 6 amor daz wund' ſchribe 7 wes anfortas des wegſten do niht ſpilte	1765
X 1776	1 Daz felb ich wæn noch hevte. 2 Amor geſchriben funde. 3 die lune maniger leute. 4 der tat der wort der mit williger ftunde. 5 der fuſt der ſo da mit wirt ez alles weſetzet. 6 vnd wære dev lune geleiche. 7 vil dinges wũrd an feiner wĩrd geletzet.	A 1767	1 Daz felbe wunder hŷte. 2 amor zv ſchribẽ vũnde. 3 di lvne an mangem lŷte. 4 mit tat mit red vil mvtwilligr ftunde. 5 d' ſo d' fvs da mit wirtz alls beſetzet. 6 vñ wer di lvne ftæte 7 vil dinges wurd an ſin' wird geletzet.	1766
X 1777	1 So wĩrt auch manich wĩrde. 2 an grõzzer wĩrde erværet. 3 von mũt williger gĩrde. 4 daz wart an amfortas vil wol pewæret. 5 feit in dev lune v'chert ſo hoch ſinne. 6 des vlõs er chuniges wĩrde. 7 gefuntichait des leibes vñ die werden minne.	A 1768	1 So wirt ovch manic wirde. 2 an hoh' wird erveret. 3 von mvtwilliger girde. 4 daz wart an anfortas halt wol bewæret. 5 do im di lvne verkerte hohe ſinne. 6 des verlos kvniges wirde 7 gefvntheit libes vñ da zv werde minne.	1767

X 1778	1 Suft gelag im ze allen velden. 2 fein fpil in ain' væle. 3 Artaus pegund in melden. 4 daz zidegaft vil lange nv gar vnhæle. 5 Orgilus ze chonen gemæhelt wære. 6 durch werben paz nah preife. 7 wolt fi daz er noch ir minn enbære.	A 1769	1 Svs lac zv beden velden. 2 fin fpil in einer vele. 3 artvs begvnde melden. 4 daz cidegaft vil lang vñ gar vnhele. 5 orgelvfe zekonen gemahelt were. 6 dar werben baz nach prife. 7 wolt er noh e. er ir minne enpere.	1768
X 1779	1 Makch vnd lieber herre. 2 ir mugt mîr wol enpieten. 3 nahen vnde verre. 4 fol ich vnd all die meî vns chummer nieten. 5 ew zu dînft vnd wært ir nicht zem Græle. 6 d' fipp ir folt geniezzñ. 7 dew zwifchẽ vnfer nie perûrte vale.	A 1770	1 Mag vñ lieber herre. 2 ir fvlt mir wol gebietẽ. 3 nahen vñ verre. 4 fol ich vñ al di mine vns kvmbers nieten. 5 iv zv dienft vñ wert ir niht zem græle. 6 di triewe zwifchen vns vieren hie 7 fteticlich fol niht haben vale.	1769
X 1780	1 Doch han ich mich vergahet. 2 daz ich ev dînft pin gerende. 3 von recht ez ew verfmahet. 4 wand ir wol aller dînft feit enperende. 5 von des grales wirdichait fo tewre. 6 alle chunig ir chrõne. 7 enphahent vnd helfe ftewre.	A 1771	1 Doch han ich mich vergahet. 2 daz ich iv dienft bin gernde. 3 dvrch reht iz iv verfmahet. 4 wã ir wol all' dienfte fit enpernde. 5 võ des grales w'dicheit fo tivre. 6 alle kvnige crone 7 von iv wol enpfiegen vñ helfe ftivre.	1770
X 1781	1 Nain herre alfo nicht fprechet. 2 fei ez in ew'n hulden. 3 daz ir an vns icht prechet. 4 mit iertzẽ nahen fippe die von fchulden. 5 dutzende ew' munt mîr folde pieten. 6 Swes ir mîr ieht zepreife. 7 des fol fîch ew' preis ze rechte nieten.	A 1772	1 Nein herr iz alfo zechet. 2 fi iz an iw'n hvlden. 3 daz ir an vns iht brechet. 4 mit irtzen nahen fippe di von fchvlden. 5 dvtzen iw' mvnt mir folde bieten. 6 fwes ir mir ieht an wirde 7 des fol fîch iwer lob von rechte nieten.	1771
X 1782	1 Vil fuezzer red gefuege. 2 fi gegen ain ander phlagen. 3 Artaus der finne chlûge. 4 iach im wolt nimm' mer petragen. 5 fwa er des Grales hailichait folt eren.	A 1773	1 Uil fvzer rede gefvge. 2 fi gen ein ander pflagen. 3 artvs der witze clvge. 4 iach in folte nîm' des betragen. 5 fwëner des grales heilicheit folt eren.	1772

	6 mit iertzen fi do paide. 7 an ein ander hohen preis nv wolten meren.		6 mit irtzen fi do beide 7 an and' hohen pris begvnden meren.	
X 1783	1 Artaus iach do ftille. 2 feit ditz wendich wære. 3 ob anders hin fein wille. 4 in trûeg vñ wære die dreizich chrônebære. 5 die folt man ew tragen auf der hende. 6 von ainem ort der erden. 7 von oriēt piz an occidende.	A 1774	1 Artvs im iach do ftille. 2 fint ditz wendik w'e. 3 ob anders hin fin wille. 4 in trvg vñ wer die drizic kronebære. 5 die folde man im tragen vf der hende. 6 von einem ort der erden 7 von orient vnz an occidende.	1773
X 1784	1 Amfortas im ie iehende. 2 was auf fein ere. 3 nach aller minn vnſpehende. 4 wolt er hint fûr fein immer mere. 5 ob im Orgilus nicht werden folde. 6 doch dien ich vmb ir hulde. 7 da fûr næm ich nicht alle perg von golde.	A 1775	1 Anfortas im iehende. 2 was vf all fin ere. 3 nach aller minne vnſpehende. 4 wolt er hinnē fvr fin immer mere. 5 ob im orgelvs nicht werden folde. 6 doch dien ich vmb ir hvlde 7 do vûr nem ich nicht alle berg von golde.	1774
X 1785	1 Ob ich fei mit augen. 2 nv gefæch nimmer mere. 3 doch wolt ich funder laugen. 4 daz aller mein dīnft gefæch durch ir ere. 5 vnd fiz da fur ain chlaine haben wolde. 6 daz wær mein hertz wegende. 7 paz wann mîr die hochſte lōnen folde.			1774, A
X 1786	1 Nv wart von waren ſchulden. 2 artaufen vil lait daz mære. 3 er ſprach herre in hulden. 4 fo dunchet mich ez fei nv nicht gewære. 5 der paulum von vnrechten dīnft gab chere. 6 der geb ew noch finne. 7 die ew zu feinen hulden geben lere.	A 1776	1 Nv waren gar von ſchulden 2 artvfe leit div mere. 3 er ſprach herr in hvlden. 4 fo dvnket mich iz fi iv niht gebere. 5 d' paulum von unrehtem dienſte cherte. 6 der geb iv h're dē ſin 7 an folchem dienſt der iv die felde merte.	1775
X 1787	1 Amfortas im neigen. 2 pegunde gegen fuezzñ. 3 herre ir ſchult verſweigen.	A 1777	1 Anfortas im nigen. 2 begvnde gen den fûzen. 3 herre ir fvltz verſwigen.	1776

	4 durch die vil hochgelobten vnd die fuezzñ. 5 tugende d' euch got hat peweyfet. 6 wann von ewer ains tugenden. 7 ift manich lant mit wurden wol gepreifet.		4 durch di vil hochgelobten vñ die fñzen. 5 tvgende der ivch got hat vil bewifet. 6 wan von iwer eines tvgend 7 ift manic lant an tvgenden wol geprifet.	
X 1788	1 Von mîr vil vngemeldet. 2 schult ir h're peleiben. 3 ich fei innen oder geueldet. 4 ob ich het ain chint von taufent leiben. 5 wie chomz da fûr des wil ich ew wefchaiden. 6 do amfortas geletzet 7 wart. vnd im die fvnde wolden laiden.	A 1778	1 Uon mir vngemeldet. 2 fult ir wol beliben. 3 ich fi inne od' geveldet. 4 ob ich het ein kint vō tvfent liben. 5 wie komz do fûr daz fol ich ev enbinden. 6 do anfortas geletzet wart 7 vñ er sich mvft in riwen lazen vinden.	1777
X 1789	1 Dew and' hochgetzeite. 2 heben sich nv pegunde. 3 d' prait vnd der weite. 4 artaus pedarft ob er wol setzen chunde. 5 d' tael recht die druber waren gefellet. 6 der werden zwaintzich vnd mere. 7 die wol zem hochften preis warē getzellet .	A 1779	1 Div ander hochgezite. 2 heben sich do folte. 3 der breit vnd d'. wite 4 bedorft artvs ob er do fitzen wolde. 5 zer tavelrund die drvb' warn gefellet. 6 der wart wa nv zweinzic m'e 7 di wol zen hohften warn gezellet.	1778
X 1790	1 Amfortas mit gerde. 2 von allen den hauf genôzzen. 3 gepeten wart ze werde. 4 daz fi defter hōher mochten ftôzzñ. 5 iren werdē preis pei aller diet des taufes. 6 ze taelrund gefellet. 7 wart amfortas vil eren reiches chaufes.	A 1818	1 Anfortas mit girde. 2 von allen hvs genozen. 3 gebeten wart dvrch wurde. 4 fo daz fi defte hoher wolten ftozen. 5 ir werden pris bi al der diet des tovfes. 6 vnd ovch in heidenſchefte 7 daz er in hvlf al fvlcher eren kovfes.	1817
X 1791	1 Alfo fchōner zucht weife. 2 wart nie diet gefchawet. 3 daz îrew zelt ze preifen. 4 daz mich folh' hoher eren zawet. 5 des îr da gert des pin ich vō ew gerende. 6 vnd tfchyonatuland'. 7 die zwene waren fi mit vrewden werende.	A 1819	1 So fchoner zvhte wife. 2 wart nie man beſchowet. 3 daz ir iv ieht zvprife. 4 daz mir felber hoher eren zowet. 5 des ir do gert des bin ich von iv gernde. 6 vnd tfchinotvlander 7 di zwen der tavelrvnde fi waren wernde.	1818
X 1792	1 Ekunat vnd zitegaften.	A 1820	1 Ekvnat zidegaften.	1819

	2 vnd des auz tamilone. 3 die chundē felten raften. 4 fwa man lob mit fpers chraches dōne. 5 werben folt da waren fi die genenden. 6 wer nv die andern wæren. 7 des fchult ir die auentew' phenden .		2 vnd den uz talimone. 3 di kvnden felten raften. 4 wa man ftrit mit fper kraches done. 5 w'ben fold da warens die genenden. 6 wer die andern wæren 7 des fvl̃t ir di aventivre pfenden.	
X 1793	1 Ditze was nach Svnebenden. 2 von phingften dar gelenget. 3 die hochtzeit fich enden. 4 folt ee daz dev fvmm' hitze gemenget. 5 wurd in Auguft luft des patens alle. 6 da von fich nicht favmen. 7 d' chunich wolt zer proutlōfte fchalle.	A 1780	1 Ditz was zen fvnewenden. 2 nach pfingften dar gelenget. 3 di hochzit fich enden. 4 folt. e. dān div zit wurde gemenget. 5 mit avguſte bofem lvft des batens alle. 6 nv wold ovch fich niht fovmen 7 der kṽnic mit d' brovtlovft fchalle.	1779
X 1794	1 Mit vrevden fvnder laide. 2 pegunden fis nv fchaffen. 3 Artaus die dreizich maide. 4 gab furften wert mit fegen furften der phaffen. 5 mit gelerten warten als man folde. 6 dar nach mæhelt man fei. 7 als man fi gegen abent wolde.	A 1781	1 Mit vrevden funder leide. 2 begvnden fi iz fchaffen. 3 artvs drizic meide. 4 gap nah fvrften recht mit gefvrften pfaffen. 5 vñ mit gelerten alfo man folde. 6 mit hantgemahel 7 als man fi des nahtes zv famen legen wolde.	1780
X 1795	1 Duciffe der logreife. 2 Orgilus die claren. 3 der zitegaſt ze preife. 4 wol gedient het in feinen iaren. 5 dew and' was von canadit claudite. 6 die gab man Ekunate. 7 von wærbefter welh ift nv dew dritte.	A 1782	1 Dvrch de Logroſie. 2 orgelus di klaren. 3 mit hochgelobtem priſe. 4 het er ir gedient in finen iaren. 5 von kanadie di ander hiez Clavditte. 6 die gap man Ekvnaten 7 von berbeſt' wer ift nv div dritte.	1781
X 1796	1 Dev fchōne laudilie. 2 die gab man aſcolonen. 3 des lant hiez precilie. 4 der kalocriande da fo fchōne. 5 hinderz ros da valt pei dem prvñnen. 6 wer nv dev vierdev wære.	A 1783	1 Die fchōnen Lavdvlie. 2 di gap m̃a aſcolone. 3 des lant hiez precilie. 4 der kalocrianden fo fchone. 5 hind̃ers ors valte bi dem brvñnen 6 wer nv die vierde were	1782

	7 die nenn ich ew ift mîr der sprach nicht zerûnen.		7 die nenne ich mit namē niht zv rvnnen.	
X 1797	1 Dew haizet margitteine. 2 dev clare von Patrigalde. 3 durch die wîrd feine. 4 gabe man fei dem d' manigē preis pezalde. 5 huttiger von Petelamunde. 6 valte vil der more. 7 dem wart die Gaylet da lōfen chunde.	A 1784	1 Div margatine. 2 div clar vz patrigalde. 3 dvrch di wurde fine. 4 gap man fi d' mangel pris bezalde. 5 hvttigern d' vor patelamvnde. 6 vallende von Gamvret 7 vf dem plan die blvmen decken kvnde.	1783
X 1798	1 Wie nv die anderen hiezzñ. 2 des wûrd nimm' ende. 3 was mocht ich des geniezzzen. 4 fi waren also verre auch auz ellende. 5 man erchant fei wol in irem reiche. 6 ich nenn fo vil der chunden. 7 da ich der vrōmden gefweigen fol pilliche.	A 1785	1 Wie nv die andern hiezen. 2 des wurde nīm' ende 3 waz mocht ovch ichz geniezen. 4 fi waren also verre avz ellende. 5 fvrftin fvrften vz vil māgem riche. 6 ich han fo vil der kvnden 7 der vremden ich vergizze wol billiche	1784
X 1799	1 Ze hōhe grōzzen eren. 2 dem edelm chunig artaufe. 3 als vraw tugende leren. 4 dem talfin chunde der pracht als vil zehaufe. 5 dem chunig des er wart der vrewden gaile. 6 dew zwelf ritter chlaider. 7 fwer der ains gefah der fûr mit haile.	A 1786	1 Zehohen grozen eren. 2 dem edeln kvnig artvfe. 3 als vrov tvgende leren. 4 den talfin kvnd der brahte nv zv hvfe. 5 dem kvnig des er wart an vrevden geile. 6 die zwelf ritter cleider 7 wer di fach der iach im des zv heile.	1785
X 1800	1 Herre dife ftew'. 2 fol ewch nicht v'fmāhñ. 3 also sprach der gehew'. 4 nv pegan der edel smah da von fo drāhen. 5 daz ellew diet ze vrewden wart erchuchet. 6 die ind't da pei waren. 7 als ob fi wāren auz dem paradeis gezuchet.	A 1787	1 Herre difiv ftivre. 2 fol ivch niht v'fmahē. 3 also sprach der gehivre. 4 nv began d' edel smac do von fo drahen. 5 daz al div diet zv vrevden wart erkṽcket. 6 di alvm ind' waren 7 als ob fi weren inz paradis gezṽcket.	1786
X 1801	1 Den liechtē claren plichen. 2 fo wāher wunder iahen. 3 aug in vrewden fchrichen. 4 gabens allen den die fi gefahen.	A 1788	1 Den liechten vremden blicken. 2 fi werder wūder iahen. 3 ir ovgen zv vrevden ftricken. 4 kom aller der die fi zv recht erfahen.	1787

	5 ır manigen daucht er wær in einem travme. 6 vnd daz auf erdreich niemā. 7 gelaiften mocht der reichait vb' favme.		5 ir mängen dvht er wer in einem trovme. 6 vñ niemā moht vf erde 7 geleiften folch' richeit vb' fovme.	
X 1802	1 Artaus alfus petrachte. 2 ich chan in travm enphinden. 3 wunder manig' flachte. 4 daz mein dreizich nicht mōcht ervinden. 5 fwenn ich erwache ift ez mır fuft ergangen. 6 nain ich d' witze. 7 daz ich hab reiche vrewde gab enphangen.	A 1789	1 Artvs alfv̄s betrachte. 2 ich kan in trovme vinden. 3 wunder manger flachte. 4 die min drizic mochten nicht enbinden. 5 fwenn ich erwach iz ift mir fus ergangen. 6 nein ich bin des fvnder 7 ich han fvs hohe riche gab enpfangen.	1788
X 1803	1 Er sprach nv fag mır h're. 2 vnd lieber mach der meine. 3 von himelreich auf erde. 4 habent die engel pracht fo liechten fcheine. 5 all der werlt wær ez immer wilde. 6 wand daz <f>i dem Grale. 7 prachten engel hlar fo liecht gepilde.	A 1790	1 Er sprach nv fag mir h're 2 vñ lieber mac der mine. 3 von himelrich vf terre. 4 wan brahten dir engel folche fchine. 5 al d' world wer er immer wilde. 6 wan daz in zv dē grale 7 der engel fchar brahte der mēfchē bilde.	1789
X 1804	1 Maifter yporate. 2 vnd all die von nature. 3 ie gelafen frū oder fpate. 4 die wūrdē nie der chunft nach gepure. 5 Galienus noch der auencenne. 6 chunfte aller maifter grofte. 7 dar an nicht vinden mochten chain erchenne.	A 1791	1 Meifter ypochrate. 2 noch all di von nat'e. 3 ie gelafen vru vnd fpate. 4 die wurden nie d' kvnft nachgebovre. 5 galienvs noch der avicenne 6 kvnft aller kriechen 7 mohten dar an nicht vinden ein bekenne.	1790
X 1805	1 Do sprach der von dem Grale. 2 Amfortas der chlare. 3 ia genūget vns zem male. 4 daz wır ezzen trinchē fvnder vare. 5 da vinden wal wır muezzē chlaider gelten. 6 vns choment engel dikche. 7 die pringent ab' folher chlaider felten.	A 1792	1 Do sprach der von dem grale. 2 anfortas der clare. 3 ia genvget vns zemale. 4 des wir trinken ezzen fvnder vare. 5 da vinden wol wir mvzen cleider gelten. 6 vns koment engel dicke 7 fi bringen aber folche cleider felten	1791
X 1806	1 Dem jungen Talfeine. 2 ftūnd lenger nicht ze fweigen.	A 1793	1 Dem ivngen talfine. 2 zimt nicht lenger fwigen.	1792

	3 dem Paroch akereine. 4 fol ich dar vmb danchen vnde neigē. 5 sprach er h're der hat ez mîr gefendet. 6 vnd ander reichait wund'. 7 ich wæn ez ift ze prüuen vnerwendet.		3 dem barvc akerine 4 fol ich dirr prefente danken vnde nigen. 5 fo sprach er do der hat iz mir gefendet. 6 vnd and' richeit wund'. 7 ich wen iz ift mit fagen vnverendet.	
X 1807	1 Dew chlaider haizzet sneiden. 2 vnd gebt few all geraite. 3 durch daz îr nicht vermeiden. 4 chunt îr wart zû meiner fwert laite. 5 dew wart von ew'n genaden wol v'endet. 6 chund ich daz wol v'dienen. 7 da wær mein leibe des willen vngephendet.	A 1794	1 Di kleider heizet fniden. 2 vñ gebt fi al bereite. 3 dvrch daz ir niht vermiden 4 kvndet ir wert zv miner fwert leite. 5 herre div wart mit eren von iv geendet. 6 kvnde ich daz wol verdienen 7 daz folt ich gerne werben vnerwendet.	1793
X 1808	1 Er dancht im vil grôzze. 2 der edeln gab reiche. 3 aller chaifer genôzze. 4 gefahen nie der reichait mer geliche. 5 er gie ze rat wie er few taillen mochte. 6 vrpandragun der alte. 7 sprach al folhe wæte daz dew nicht herren tochte.	A 1795	1 Er dankte im vil groze. 2 der edelen gabe riche. 3 aller keifer genoze. 4 gefahen nie der gabe me geliche. 5 er gienc zurate wie er fi geteilen môchte. 6 vtpandragvn der alt 7 iach daz folche wat niht h'ren tôte.	1794
X 1809	1 Der schullen vrawen walten. 2 die chun nen daz wol nach würde. 3 mit grozzen eren halden. 4 der rat der was vil wol îr aller girde. 5 die sich verfahen der chlag zetragende. 6 do sprach artaus der ge erte. 7 ez ift mein rat doch han ich ew ze fagēde.	A 1796	1 Ez fvllen vrowen walten. 2 die kvnnēs wol nach wurde. 3 tragen vnd behalten. 4 der rat was do wol ir aller girde. 5 di sich v'fahen dife cleit zv tragene. 6 do sprach artvs d' ge erte 7 iz ift min gvnft doch han ich iv zefagene.	1795
X 1810	1 Ein ritter fol gepreifet. 2 wol fein mit feiner wæte. 3 fwen des geluke weifet. 4 daz er daz pefte vor vns allen tæte. 5 in dem turnay als er ift gesprochen. 6 den plûmen ze eren. 7 chrantz fol im hie mit pefunder fein gesprochen.	A 1797	1 Ein ritter fol geprifet. 2 wol fin mit dirre wete. 3 fwen des gelvcke wifet. 4 daz er daz befte vor vns allen tete. 5 in dem tvrnei als er wart gesprochen. 6 d' ere zeinem kranze 7 fol im hir an fvnder fin gebrochen.	1796

X 1811	1 Nv wart da nicht vergezzñ. 2 ains ritter vnd zwaintzich vrawen. 3 mit zadel nicht gemezzñ. 4 wurden fi v'fchrottẽ noch verhawen. 5 nv hort wem fi do wûrden zetaile. 6 dem hochften lobes reiche. 7 die da waren vrei vor vnhaile.	A 1798	1 Eins ritters niht vergezzen. 2 do wart vnd zweinzic vrowen. 3 mit zadel niht gemezzen. 4 wurden fi v'fchroten noch v'howen. 5 nv horet wem fi wurden da zv teile. 6 den hohen vñ den klaren 7 di do frie warn vor vnheile.	1797
X 1812	1 Tfchynouer dev fuezze. 2 d' tugent vnd der milte. 3 ob dev nicht haben mûzze. 4 der chlaider ia fur war ez mich. 5 daz ir v'gezzen wûrd an hõhen eren. 6 fi palfem fmach der tugende. 7 fi chund allen vrawen tugent meren.	A 1799	1 Ginover di fñze 2 mit tvgenden fam d' milte. 3 ob div icht haben mñze. 4 ia fñrwar iz mich bevilte. 5 daz ir vergezzen wurd an hohen eren. 6 fi balfem fmac der tvgende 7 wan fi kvnd alle vrowen tvgende leren.	1798
X 1813	1 Si was ane wandel. 2 dew vil lõfe here. 3 rok vnd dar zu mandel. 4 wol gevidert was fol des nv mere. 5 dar nach Sygavn was von recht dew erfte. 6 von wîrdichait des Grales. 7 vnd lande reich fo was auch fi dew herfte.	A 1800	1 Si was ane wandel. 2 div fñz vnlofe here. 3 rok vñ da zv mandel. 4 gevider bede waz fol div rede mere. 5 nach ginovere wart figvn di erfte. 6 von werdicheit des grales 7 vñ landes rich fo was fi wol div herfte.	1799
X 1814	1 Vrrepans de tfchoý. 2 was nah' pei dem Grale. 3 der rechten cheufch ain poy. 4 daz fi dew het gevangen ze allem male. 5 gleich d' turteltauben funder gallen. 6 dev ere dem Grale ze tragende 7 was. von d' chevſch rain auf fey geuallen.	A 1801	1 Repanſe detſchoye. 2 was nahen bi dem grale. 3 der rehten kvſch ein poye. 4 daz fi die het beflozzen zallem male. 5 gelich der turteltovben fvnder gallen. 6 div ere ze dem grale 7 was ir von ir kvſch alfo gevallen.	1800
X 1815	1 Do was Sygavn reycher. 2 lande vnd landes gulte. 3 der wîrde wîrdichleicher. 4 het man fey ob ich darvm ſchulte. 5 nain fi mueft des von waleis geniezzen.	A 1802	1 So was figvne richer. 2 land vñ landes gñlte. 3 wert vñ werdiclicher. 4 het man fi ovch ob ieman darvmb ſchvñlte. 5 fo mvz fi ovch des talfins geniezen.	1801

	6 der sich chainer nôte. 7 durch ir edel minne lie verdrieessen.		6 der sich deheiner nôte 7 dvrch ir mīne sich liez ver driezen.	
X 1816	1 De tfchoy vrrepanfe. 2 was hie nach dev dritte. 3 des phelle pauffemanfe. 4 ward ir chlaid die vierd was claudite. 5 durch die wırde von dem prachenfaile. 6 daz was nicht ane fache. 7 des wirt noch manich hertz vrewden gaile.	A 1803	1 De tfchoie repañfe. 2 was nv hie div dritte. 3 des pfelles pavfemanfe. 4 wart ir cleid di vierde was clavditte. 5 durch div wirde von dem bracken feile. 6 daz was nicht ane fache 7 iz wirt noch herzen vreud von ir veile	1802
X 1817	1 Minne gerendes hertzen chlamme. 2 dew varbe ırs rōten mundes. 3 noch ræzer dann týtanne. 4 d' minne wuechs vil hoher fælden fundes. 5 was er dem fi wolde ainen grūez pieten. 6 dev jefcaute von karnant. 7 dew sich der reichen chlaiden folde nieten.	A 1806	1 Minnen gerndes h'zen clamme. 2 was varwe ir roten mvndes. 3 noch ræzer dan titamme. 4 der minnen wunsch vil hoher felden fvndes 5 was er dem wolt di fehft ein grvffen bieten 6 daz was iefcvt von karnant 7 di sich der richen cleider folte nieten.	1805
X 1818	1 Awe daz fi fo lange. 2 ift hie nicht pei der erften. 3 der rechten minne zange. 4 wol der aller hōchften vnd der herften. 5 ich folt fey pei der erften han wezawet. 6 wann ır geleich der varbe. 7 wart von allen plūmen nie petawet.	A 1807	1 Owe daz fie nv lange. 2 hie niht ift bi der erften. 3 der rechten mīn ein zange. 4 ift fi der aller hohften vñ der herften. 5 ich folt ich fold fi bi der andern han bezowet. 6 wan ır gelich der wirde 7 wart von allen blvmē nie betowet.	1806
X 1819	1 Durch haili chait des Grales. 2 mūft ich wırde letzen. 3 der zierde vrōmdes males. 4 was fi dew fechtē hey folt ich fei noch fetzen. 5 ze chuniginne pey dem Grale here. 6 der chlarhait vñ der tugende. 7 was fi gar aller weiphait ain ere.	A 1808	1 Durch hilicheit des grales. 2 mvft ich fi wirde letzen. 3 der cleider vremde males. 4 wart fi div fibend folt ich fi noch fetzen. 5 zer kvniginne bi dē gral fo here. 6 der clarheit vñ tugende 7 ift fi aller wipheit gar ein ere.	1807
X 1820	1 Mit clarhait dev lōfe. 2 dev here vnd dev chūge. 3 ır varb fam dev rofe.	A 1809	1 Div clare nicht div lofe. 2 div lobes riche div clvge. 3 ır varwe fam di rofe	1808

	4 lauchte die man pei lilien weizze trûge. 5 Orgilus ein prawt dev zeitegaftes. 6 was nv hie die fibende. 7 daz vber lant ettleichen minnen laftes.		4 lvht ob man fi bi der lilien trûge. 5 orgelvs ein brvt nv Cidegaftes. 6 wart nv hie div fibende 7 daz vber lvt etflichen minnē laftes	
X 1821	1 Se wa pin ich gefezzn̄. 2 oder wa fint meine finne. 3 daz ich fo han v'gezzen. 4 von den hōchften dreier chuniginne. 5 Vtpātraguns chind vnd chindes chinder. 6 ob ich vergæze. 7 dar vber fæh ain truebes aug ninder.	A 1810	1 We wa bin ich gefezzen. 2 oder wa fint min finne. 3 daz ich fo han vergezzen. 4 der aller hōhften drier kvniginne. 5 vtpandragvns kint vnd kindes kinder. 6 fint ich der han vergezzen 7 fi vb' fehe ein trûbes ouge niender	1809
X 1822	1 Loth von Norwæge. 2 was im icht we ze mûte. 3 ia wæn ez anders læge. 4 do Gawan vnd Beatus der gûte. 5 die jungen fûezzen geflorte vor im giengen. 6 als ivng ritter folden. 7 die aller erft nv schilt ze halfe hiengen.	A 1812	1 Lot von norwege. 2 was im icht we zv mûte. 3 ich wen iz anders lege. 4 do gawan vñ beakvrs der gvte. 5 ivnge fvze geflort vor im giengen. 6 als ivnge ritter folten 7 die den erften schilt zv halfe hiengen.	1811
X 1823	1 Savey des chuniges fwefter. 2 ain vogt in Britæni. 3 weder tauf noh weft'. 4 nie werder frucht perûrte fvnder wæni. 5 dann fi waz vnde zwo ir tōchter chlaine. 6 vñ doch von zwelf iaren. 7 ich han nv zwigent funf edel raine.	A 1811	1 Swe des kuniges fwefter. 2 ein vogtin in britane. 3 weder tovf noch wefter. 4 nie werde vrvht berûrte fvnder wane. 5 bi ir zit vnd zwo ir tohter clare. 6 vnd noch in zwelf iaren 7 ich han ir nv zwir fvnf fvnder vare.	1810
X 1824	1 Dev chuniginn laudine. 2 vnd dev chunigin florone. 3 dev chuniginn margatine. 4 von pat'galt das was von tamilone. 5 dev da hiez florofe dew geplûmet. 6 ain clare prapt in ivgende. 7 des was teanglis nicht der vngerûmet.	A 1813	1 Div kvnigin lavdine. 2 vnd di kvnigin florione. 3 di kvnigin margatine. 4 von patrigalt do was vō talimone. 5 div da hiez florion di gelvpte. 6 ein klare brvt in ivgende. 7 des wart teanglis der wol gerupte.	1812
X 1825	1 Dew chuniginn Rychaude.	A 1814	1 Div kvnigin Richavde.	1813

	2 was nicht ze hochgezeite. 3 noch mein vraw hertenlaude. 4 pei der da wuechs genn manlichem ftreite. 5 ain lewe feiner chraft der cheusch ain tavbe. 6 der clarhait ain plūme. 7 d' trew ain ftam der milte ain reben trawbe .		2 was nicht ze der hochzite. 3 noch di kvngin herzelavde. 4 bi der do wuchs gen manlichem ftrite. 5 ein lewe an finer kraft der kvfch ein tvbe. 6 der klarheit ein blvm 7 der triwe ein tak der milt ein reben trvbe.	
X 1826	1 Ryaz anticomei. 2 vnd die von eyerlande. 3 vnd dev fchōne Ameley. 4 yfald vnd ameleyn man erchande. 5 alfam den pavm von auzerwelt' fruchte. 6 des wart auch im zelōne. 7 daz man im iach fi phlægen reicher zuchte	A 1815	1 Liaze antikonye. 2 vnd di von irlande. 3 vñ die liechten amelie. 4 ifalden vnd amelien man erkande. 5 alfam den bovm von finer edeln vr̄vhte. 6 des wart in lop zv lone 7 fi pflagen kvfch vñ klarheit wol mit z̄vhte.	1814
X 1827	1 Iblis vnd eneite. 2 wie fint die fuft v'favmet. 3 vnd die werd karifeite. 4 wer folt in drinne im haben ftat geraumet. 5 fi waren alle werd pei hohen werde. 6 d' hoch gertens alle. 7 ich wæn d' fmachait nieman da pegerte.	A 1816	1 Iblis vnd enite. 2 wie fint di fvs v'fovmet. 3 kvnware funder ftrite. 4 wer folt in drin ir ftat han geroumet. 5 fi waren alle wert mit hohem w'de. 6 der hohe gertens alle 7 ich wene der fwacheit iemā da begerde.	1815
X 1828	1 Doch was von chuniges ftāme. 2 manich aft da vrevden perende. 3 d' ftrengen minne chlamme. 4 dē die da waren werder minne gerende. 5 die doch dar vmb nicht v'chrenchet waren. 6 an wīrdichait der grōzzen. 7 daz fi der vrōmdē chlarhait fuft enparen .	A 1817	1 Do was von kvniges ftamme. 2 vil efte noch vrevde bernde. 3 der ftrengen minne ein clamme. 4 den di werde minne waren gernde. 5 di doch da mt niht v'krenket waren. 6 daz fi der edeln wete 7 heten niht alhie waz der da waren.	1816
X 1829	1 Sitzen man fei weifte. 2 all vmb zu ainē ringe. 3 dar nach vnd man fei preifte. 4 ez ftewert an vrewden zū ainer hōhen linge. 5 daz ie der man pei feiner vrawen fæzze. 6 ob ain' an die næchften.	A 1821	1 Sitzen man nv wifte. 2 alvmbe zeinem ringe. 3 dar nach vñ man fi prifte. 4 eins ftivrt an vrevdē zv hohem linge. 5 daz ie der man bi finer vrowē fæze. 6 ob einer an die andern	1820

	7 icht fæhe piz er der finnen gar vergæzze.		7 iht fehe vnz er d' finen gar vergeze.	
X 1830	1 Dew minne chan fuft weltzen. 2 1r chugel fpil fo wæhe. 3 daz lieb in vrômde veltzet. 4 vnd vrômde in lieb ich wænfen auch da gefchæhen. 5 difē wechfel chan dew minne werbē. 6 daz lieb hin daz vrômde her. 7 etleichem fenifter wær ain feniftez fterben.	A 1822	1 Div mīne kan fvs weltzen. 2 ir kvgel fpil fo wæhe. 3 daz lieb ze vremdem veltzen. 4 vñ vremde lieb ich weiz obz da gefchehe. 5 difen wehfel kan di mīne werben. 6 daz liebe hin daz vremde her 7 etflichē bezzer wer ein fenftes fterben	1821
X 1831	1 Ot ie gezwalet fazzen. 2 alle die da heten vrawen. 3 die taelrund fi mazzen. 4 finwel alfo daz fi an ein ander fchawen. 5 wol môchten vnd' augen fwenn fi woldē. 6 fach man an mein vrawen. 7 das felb wart im hin wider gar v'golden.	A 1823	1 Ot ie gezweit fazen. 2 all di do heizen vrowen. 3 di tavelrvnde fi mazen. 4 finwel alfo daz fi ein and' fchowen. 5 wol mohten vnder ovgen fwenn fi wolten. 6 fach ieman an min vrowen 7 daz wart im hin wid' wol v'golten.	1822
X 1832	1 Man gab da fund' twale. 2 fo reiche tifch gerichte. 3 wær amfortas zum grale. 4 gewefen er het ez gepezzert da mit nichte. 5 d' az mit dē von fpangen die zwen weifen. 6 da waren fund' minne. 7 daz dritte was d' werd von kamfoleifen.	A 1824	1 Man gap da fvnder twale. 2 fo riche tifch geræte. 3 wer anfortas zemgrale. 4 gewefen ich wene erz kovm gebezzert hete. 5 der az mit dem von fpangen. die zwene weifen. 6 da waren wol der minne 7 daz dritte was der vogt vz kanvoleifē	1823
X 1833	1 Der aine fich erholte. 2 feiner minne mangel. 3 d' and' imm' wolte. 4 nach vrômder minne tragen fcharffen angel. 5 d' dritte minne gerte der rechten mazze. 6 awe d' laiden mære. 7 warf in gelukes rad von hôher faze.	A 1825	1 Der ein fich wol erholte. 2 finer minne mangel. 3 der ander imm' wolde. 4 nach der minne tragen fcharfen angel. 5 der dritte minne gert in reht' maze. 6 owe der leiden mere 7 warf in gelûckes rat icht von der ftraze.	1824
X 1834	1 Tfchyonatulander. 2 den nam artaus geuertē. 3 die gefit all vber mit ain ander. 4 het mit fuezzen wôrten nicht mit herten.	A 1826	1 Tfchinotvlander. 2 nam artus zv geverten. 3 fi alle mit ein ander. 4 het mit fvzen Worten niht mit herten.	1825

	5 artaus gefaluiret ob tael e. daz er fæzze. 6 nach chunichleichen eren. 7 vngeren er folher zuchte al da v'gæzze.		5 artvs gegrvzet schon. e. dān er fæze. 6 vor tifch nach kvniges wurde. 7 ich wen er fvlcher zvht vngern vergæze.	
X 1835	1 Durch daz er vom Grale. 2 den chunich zū zim nicht fatzte. 3 ob er ze langer twale. 4 fæz allain daz in daz leichte latzte. 5 an vrewden durch daz mit dem talfeine. 6 wolt der chunich da ezzen. 7 von der haimleichen liebe feine .	A 1827	1 Dvrch daz er von dem grale. 2 den kvnic zim niht fatze. 3 ob er zv langer twale. 4 in fætzet aleine daz iz in lihte latzte. 5 an vrevden dvrch daz mit dem talfine. 6 wolde der kvnic ezzen 7 von d' lieben heimliche fine.	1826
X 1836	1 Nv wart da wol gedienet. 2 mit manigem wund' wæhe. 3 gefmaichet noch gevienet. 4 ich wæn ieman der eren icht gefæhe. 5 der da was von tag alt ezzen trinchen. 6 durch chain gepresten. 7 fach man da ieman lutzet dem and'm winchen.	A 1830	1 Nv wart da wol gedienet. 2 mit mangē wund' wæhe. 3 dar an wart nicht gevienet. 4 ich wen ie man der eren gelich gefehe. 5 d' do was von kvrz wile ezzen trinken. 6 dvrch cheinē gebrestē 7 fach da dem and'n lvtzet ieman winken.	1829
X 1837	1 Daz waz ain fund' trachte. 2 dew von der reichen wæte. 3 in rainer fuezzen flachte. 4 ain fmach vber al die taelrunde dræte. 5 von folher chraft daz iegleichen dauchte. 6 da wær ain fiech genefende. 7 vnd daz fih plaichev varbe da von erlauchte .	A 1831	1 Do was ein fvnder trahte. 2 daz vō d' richen wæte. 3 ir rein fvz edel geflahte. 4 ein fmac vber al die tavelrvnde drete. 5 von folcher kraft des ieflichen dvhte. 6 wie fih ein bleich antlvte 7 von difem waz in liehte varwe erlvhte.	1830
X 1838	1 Dew chunigin verfunnē. 2 der Britonæfer vrawe. 3 die wolt geren erchunnen. 4 die mit d' rôfen lilie varbe fchawe. 5 alfo daz fi da mit ezzen folde. 6 alhie was liecht' ftaine. 7 von in zwain da fchain auz rôtem golde.	A 1828	1 Ginovere div v'fvnnen. 2 d' britoneifer vrowe. 3 wolte gern erkvnnen. 4 div mit der rofen liliē varwe fchow 5 alfo daz fi da mit ir ezzē folde 6 avie waz liechter steine 7 von in fchein vz liehtem golde.	1827
X 1839	1 Chunig vnd chuniginne. 2 fach man all pechrōnet.	A 1829	1 Kvnig vñ kvniginne. 2 di fach man all gekronet.	1828

	3 denn vrewden da ze minne. 4 vnd dartzu ander reichait vil gefchõnet. 5 an vingeren vnd an wæte. vil gefpannen. 6 vnd edel porten tewre. 7 von vromder chunft an vrawen vnd an mannen .		3 den vrevden da zv minne. 4 vñ dazv an der richteit vil gefchõnet. 5 an vingern und an wæte vil gefpannen. 6 vnd edel porten tivre 7 von vremder kvnft. an vrowē vñ an mannē	
X 1840	1 Als mā do gar volprachte. 2 die wirtſchaft ordenleiche. 3 der artaus ie gedachte. 4 ze hant do viengen ſich mit hāden reiche. 5 chunich furſten all die da waren. 6 fo reich leut vnd gūtes. 7 nie tantz geſehen wart pei maniges iaren.	A 1832	1 Als man do gar vol brahte. 2 die wirtſchaft lobeliche. 3 der artus do gedahte. 4 zv handē viengen ſi ſich mit vrevden riche. 5 kvnige fvrſtē ot alle di da waren. 6 vñ ie die kon ir karlen 7 von ir niht lie da wart ein fvz gebaren.	1831
X 1841	1 Mit ſchonhait wart v'endet. 2 der tantz vil eren reiche. 3 dar nach fo wart gefendet. 4 ze herberge ſchone funderleiche. 5 mit ieglicher pravy ain ſchar gefellet. 6 vil heller fuezzer dōne. 7 wart in maniger weis da nicht entuellet.	A 1833	1 Mit ſchonheit wart verendet. 2 d' tak fo vrevdēriche. 3 darnach wart gefendet. 4 zen herbergen ſchon vnd lobeliche. 5 ie die brvt mit einer ſchar gefellet. 6 vil fvzer videlære 7 vñ ander dōne wurden do erfchellet.	1832
X 1842	1 Arta%9 mit vrewden grōzze. 2 Orgilus pelaite. 3 do was der ſchanden plōze. 4 tfchionatuland' vil peraite. 5 daz er clauditen auch ze herbergē fūrte. 6 durch Ekunat den wilden. 7 hey waz man fuezzer done da vor rūrte.	A 1834	1 Artvs mit fvrſten groze. 2 orgelvsen beleite. 3 do was der ſchanden bloze. 4 tfchinotvland' vil bereite. 5 daz er clavditten zerherberge fvrte. 6 dvrch ekvnaten den werden 7 hey waz man fvzer dōne vor in rvrte.	1833
X 1843	1 Von ſpangen der getrewe. 2 der laite margatine. 3 wann er auz h'tzen rewe. 4 die magt erlōft von chlagenden pine. 5 vrawen laudinen die von Norwæge. 6 vnd lehelein florofen. 7 des wart Teanglis nicht vrewden træge.	A 1835	1 Uon ſpangen der getriw. 2 der leite Margatine. 3 wan er von herzen riwe. 4 di magt erloft vz cleglichem pine. 5 vrowen lavdinen der von norwæge. 6 vnd lehelin floronon 7 des was teanglis niht vrevden trege.	1834

X 1844	1 Ob ich nv vil gefaite. 2 wie man die andern prevte. 3 ze herbergen laite. 4 daz teten iegleich fo werd leute. 5 die in ze vrevnden waren hōch pechennet. 6 fi wurden reich ge eret. 7 fwie fi peleibent hie gar vmbe nennet.	A 1836	1 Ob ich nv fvnder feite. 2 wie man die andern brvte. 3 zen herbergen leite. 4 daz taten ir gelich fo werde lūte. 5 die in zv vrevden waren hoch bekēnet. 6 man bot in ere groze 7 wie fi do beliben iedoch vngenennet.	1835
X 1845	1 Vnd was in lieb gefchehende. 2 vnd folte man daz melden. 3 fwer folher fach ist iehende. 4 vnd pringet fūr vil fælich wīrd er felden. 5 ich gan im wol feit manz durch got erdachte. 6 ob im dew rechte minne. 7 gelt da vrewd mit fælden prachte.	A 1837	1 Und ob in lieb gefchehe. 2 war zv fol man daz melden. 3 wer folch' fache iehe. 4 vñ brehtes fūr von recht erz fold engelten. 5 ich gan in wol fit manz dvrch vrevde erdahte. 6 ob in div w'de mīne 7 vf minne gelt do hohe vrevde brahte.	1836
X 1846	1 Die da nicht heten minne. 2 den wart dev hōchzeite. 3 mich triegen dann mein finne. 4 ze nid' gar vnd enge die grōzz weite. 5 dev vrewd ain trawren vnd daz lieb ze laide. 6 fchōne vnd ane trawren. 7 des phlag amfortas vnd Talfin die paide.	A 1838	1 Di do niht heten minne. 2 den wart di hochzite 3 mich entriegen mine finne. 4 zenid' gar vñ ovch di eng zv wite. 5 vrevd ein trvren in wart daz lieb zv leide. 6 tfchinotulander 7 vñ anfortas di pflagen des da beide.	1837
X 1847	1 Dv dev nacht zefleichen. 2 durh niemand wolde lazzen. 3 vnd in der tag entweichen. 4 mūft er fūr hin wefter feine strazzen. 5 alfo daz man die erde in fach v'flinden. 6 piz er ir mocht enphliehen. 7 do chund er fich von orient auf winden.	A 1839	1 Do diu nacht zv flichen. 2 dvrch nieman wolde lazen. 3 vñ ir der tak entwichen. 4 mvft. er fvr weften hin die strazen. 5 alfo daz man di erd in fach verflinden. 6 vnz er ir moht entwichen 7 do fach man in von orient fich winden.	1838
X 1848	1 Darnach chann fich dew fvnne. 2 wol an ir zierkel reiden. 3 aller fūez ain vber wunne. 4 ich wæn die fuez niemā mōcht erleiden. 5 vnd doene da dev fvnne ir zierkel rūret.	A 1840	1 Darnach kan fich di fvnne. 2 wol an ir zirkel riden. 3 all' fūz ein vberwunne. 4 ich wen die fūze nieman moht erliden. 5 mit dōne do die fvnne ir zirkel rūret.	1839

	6 faiten chl nch vnd vogel fanch. 7 ift alfam d' golt genn chupher fûret.		6 feiten clank vñ vogel fank 7 da gen ift fam der golt zv kvpfer fûret.	
X 1849	1 Do mā die fvnnen plichen. 2 fach durch d' wolchen hohe. 3 daz lerte manigen fchrichen. 4 durch der raub d' planchẽ arm zoche 5 die vrevndin freunde auz chelen ziehen chunden. 6 durch zeitleich an chlaiden. 7 daz fi denn preiten reich prefente funden.	A 1841	1 Do man di funnen blicken. 2 hie fach gen wolkẽ hohe. 3 daz lerte mangeln fchricken. 4 dvrch den rovp der blanken arme zohe. 5 der vrevnden vrevnt an keln zihen kvnde. 6 dvrch zitlich an cleiden. 7 daz fi den bruten rich prefente fvnden	1840
X 1850	1 Die meffe wolden hõren. 2 manich chapplan vil raine. 3 pegund fich enpõren. 4 die fvnnen got himlifcher fchar gemaine. 5 vnd chriftenhait ze fælden auf ertreiche. 6 vnd auch dvrch helfe trõfte. 7 den felen die gedingent helfeleiche.	A 1842	1 Do wolte man meffe horen. 2 vil kappellane gar reine. 3 begvnden fich enporen. 4 zefingen got vnd himel fchar gemeine. 5 vnd allen criften zv fælde vf ertriche. 6 vnd ovch durch helfe trostes 7 den felen di do gedingent offenliche.	1841
X 1851	1 Der wart da vil gefvngen. 2 vber al auf dem plane. 3 ze houe wart vil gedrunge. 4 fwie chamær doch ftæb nicht wæren ane. 5 do mannichleich den fegen het enphangen. 6 nv wart mit grõzzen eren. 7 ze houe mit den prevten ab' gegangen.	A 1843	1 Der wart da vil gefvngen. 2 vber al vf der planeten. 3 ze hove wart gedrunge. 4 wie doch die kamerære ftebe heten. 5 do mennichleich den fegen het enpfangen. 6 do wart mit grozen eren 7 mit den brvten aldar zv hove gegangen.	1842
X 1852	1 Pegieng manz nãhtẽ reiche. 2 des wart nv michels mere. 3 fchõn vnd chunichleiche. 4 da was aller eren vber ere. 5 des iahens al die ez ie gefahen. 6 man aber varenden 7 gabe reiche. dev chund in nicht v'fmahen.	A 1844	1 Begienc manz nehten riche. 2 des wart nv michels mere. 3 fchon vñ kvnicliche. 4 er was aller eren vber ere. 5 des muften iehen alle dies ie gefahen 6 man gab ot aver den varenden 7 gabe rich daz dorft in nicht verfmahen	1843
X 1853	1 Do hueb fich michel joie. 2 von maniger lay gevndine. 3 von tantzen grõz tfchoye.	A 1845	1 Do hup fich michel ioie. 2 von mang' hande gävndine. 3 von tantze grozer tfchoie.	1844

	4 wed' mit tambower noch pufine. 5 woldē sich die vrawen nicht petōren. 6 videln hærphen rotten. 7 vnd ander fuez gedōne si wolden hōren.		4 weder mit tambṽr noch mit bṽfine. 5 wolten sich die vrowen lan betōren. 6 videlen harpfen rotten 7 vnd ander f̃ṽze done si wolden hōren.	
X 1854	1 Die ritter chaum enpeiten. 2 ain tantz hin vmbe. 3 ze hant nach rofen schreiten. 4 diff vnd ene paide weis vnd tumbe. 5 artaus hiez do pieten vnd gepieten. 6 daz si zu ainer seiten. 7 geñ velde mit dem puhurt icht gerietē.	A 1846	1 Die ritter kovm erbiten. 2 einen tanz hin vmbe. 3 zvhant nach orfen schriten. 4 beide dife iene wife vñ tṽmbe. 5 artvs hiez do biten vnd gebieten. 6 daz si zv einer fiten 7 zv velde mit dem buhurt icht gerieten	1845
X 1855	1 Ir schult vil wol pedenchen. 2 des grōzzen schaden alle. 3 ob ir ewch felbē chrenchen. 4 welt daz ift aller mein' vrewden galle. 5 ir schult ew zū ṽr or\eten tailen. 6 anders w̃r enphahen 7 den schaden. der leicht nimm' mer mach gehailen.	A 1847	1 IR fvlt vil wol bedenken. 2 den grozen schadē alle. 3 ob ir vch felben krenken. 4 wellet daz ift min' vrevdē galle. 5 ir fvlt vch vz zv vier orten teilen. 6 and's wir enpfahen 7 schaden hie der nimm' kan geheilen.	1846
X 1856	1 Des wart d' chunich erhōret. 2 vb' all von denn w'den. 3 nv wart die flūt enpōret. 4 alfo daz man auf taufe phlegend' erden. 5 nie gefach noch nimm' mer w̃rd gefehende. 6 fo vil auf ainem plane. 7 d' haupt d' man da furftentūmes ift iehende.	A 1848	1 Der bet wart der kvnic erhōr\et. 2 vb' al nv von den werden. 3 do wart di vlvt enpōret. 4 alfo daz mā vf tovf pflegender erden. 5 nie gefach noch nimm' mer wirt fehende. 6 fo vf einer planie 7 den man fo furften namen si iehende.	1847
X 1857	1 Wart vor gepuhurdieret. 2 nach eren gerenden preife. 3 wol zehentvalt gezieret. 4 wart ez nv in lobleicher weife. 5 zevier fcharen alvmb die paulune. 6 den vrawen was gepruket. 7 vil hoch ze fehen chunige vnd die parune.	A 1849	1 Wart vor gebvhvrdiert. 2 nach hoch gelobtem prife. 3 wol zehenvalt gevieret. 4 wart iz nv in lōbelicher wife. 5 zevier fcharn alvmb die pavlvn witen. 6 den vrowen wart gebrvcket 7 alvmbe daz fiz wol fahen an allen fiten.	1848
X 1858	1 Wie da wart gedrunge.	A 1850	1 Wie da wart gedrvngen.	1849

	2 geftōzzen vnd getretet. 3 wem da was gelungē. 4 vnd dem ez gen dem leben ftūnd gewetten. 5 des chan ich ain ende gar nicht vinden. 6 want dem auz kamfolaiſe. 7 hōrt ich ie zū dem hochſten preiſe pinden.		2 geftozen vnd getrettet. 3 vnd wem da was gelvngen. 4 oder wem daz lebn ftunt zv wettet. 5 des kan ich ein ēde gar nt vindē. 6 wā dē vz waleiſe 7 hort ich ie zem hohſten priſe binden.	
X 1859	1 Aan dem vierdem mōrgen. 2 het der puhurt ende. 3 fi pegunden forgen. 4 auf den turnay der was vnerwende. 5 durch die achzich maide edel here. 6 der waren drei verwandelt. 7 ze preuten wert daz chlagten fi vil fere.	A 1851	1 An dem vierden morgen. 2 mvft iz haben ende. 3 fi begvnden forgen 4 vf den turnie daz was gar vnwende. 5 dvrch die edeln ahzic meide here. 6 der waren dri verwandelt 7 zv brūten daz klagten fi vil fere.	1850
X 1860	1 Daz aine margatine. 2 vnd Orgilus dev clare. 3 daz dritte was Laudine. 4 d' chunich gieng ze rate fund' vare. 5 die zwo nempt ytonien vnd kvndreien. 6 do ritten zu der dritten. 7 an tfchyofianen frucht die wandels vreien.	A 1852	1 Daz eine margatine. 2 vnd Orgelvs div clare. 3 daz dritte was lavdine. 4 der kvnic gie zv rate fvnd' vare. 5 fi rieten an zwo Itonien vnd kvndrien. 6 di rieten do zer dritten 7 an tfchofianen vrvcht di falſches frien.	1851
X 1861	1 Tfchionatulander. 2 dar vmb wart pefendet. 3 vil vngeren wand er. 4 fwa mit des chuniges er wart fer endet. 5 vnd amfortas der iach ez wær fein wille. 6 fwa ich des chuniges ere. 7 w'ben fol daz leit mein hab nicht ftille.	A 1853	1 Tfchinotulander. 2 dar vmbe wart gefendet. 3 vil vngerne wander. 4 da mit des kvniges wurde wart vol endet. 5 vñ anfortas der iach iz wer fin wille. 6 ob ich des kvniges ere 7 werben fol des lit vil wenic ftille.	1852
X 1862	1 Der chunich dev chuniginne. 2 vñ alle die furſten namen. 3 die pet mit weifem finne. 4 vor pedacht hie mit fi do chamen. 5 zū der werden tfchiosfianen frūchte. 6 vnd paten die mit vleize.	A 1854	1 Der kvnic die kvniginne. 2 die hohſten alle namen. 3 di bet mit wiſem finne. 4 was bedaht hie mit fi do quamen. 5 zv der werden tfchofianen vrvhte. 6 vnd baten fie mit vlize.	1853

	7 do verfact fi mit schõner zũchte		7 do v'fact fi in mit schoner zũhte.	
X 1863	1 Vnd auch in hõher weife. 2 die niemant mõcht v'chrenchen. 3 dev wol gelobt an preife. 4 fi iach alfo ir schult durch zucht pedenchẽ. 5 manig' hande lait sich an mır vlichtet. 6 mein mûmel hertenlaude. 7 tut mich folh' vrewden vmberichtet.	A 1855	1 Und in folcher wife. 2 die nieman kvnd gekrenken. 3 div hoch gelobt an prife. 4 iach alfo ir fvlt dvrch got bedenken. 5 manger hande leit sich an mir vlihtet. 6 min mûmel herzelovde 7 des bin ich folcher vrevden vnberichtet.	1854
X 1864	1 Ein anders mich nv twinget. 2 an aller vrewden taile. 3 daz fuft mein hertze ringe. 4 nach dem edeln tewrem prachen faile. 5 daz mır vngelũke nemen chunde. 6 fûr dife zwai dew viere. 7 fo ift daz dritte meins herten wunde.	A 1856	1 Ein anders mich nv twinget. 2 an aller vrevdẽ teile. 3 daz fo min herze ringet. 4 nach dem edeln tivren bracken feile. 5 daz mir vngelvcke virren kvnde. 6 fûr dife zwei die virre. 7 daz dritte daz ift mines herzen wunde.	1855
X 1865	1 Daz tfchionatulander. 2 wil awer zũ den haiden. 3 verwaifet nv daz ander. 4 pin ich chint von vrewden gar gefchaiden. 5 vnd dartzu von leuten vnd von landẽ. 6 daz geit mır herten fere. 7 durch ew' zucht fo fei ez ew nicht ande.	A 1857	1 Daz tfchinotvlander. 2 wil vber an di heidẽ 3 verweifet nv daz ander. 4 bin ich kint vō vrevden gar gefcheiden. 5 vñ da zv von lûten vnd von lande. 6 daz leren mich vil forgen 7 daz fol iu fîn durch iwer zvht nicht ande.	1856
X 1866	1 Der Britonaifer h're. 2 pegund alfo nv fprechen. 3 fwas dır niftel werre. 4 daz folt du al mein helfe dır lan zechen. 5 aller mein' chraft folt du gepieten. 6 niftel nv la travren. 7 vnd hilf vns daz wır vns pei vrewden nieten.	A 1858	1 Der britoneifer herre. 2 begvnd alfo nv fprechẽ. 3 mûmel fwaz dir werre. 4 daz la dir wol zv vrevden helfen rechen. 5 al miner helfe foltv daz gebiten. 6 mûmel la din trvren 7 vñ hilf vns hie daz wir vns vrevde nieten.	1857
X 1867	1 Si sprach ich pin ewch werende. 2 mag ich von ew' gunfte. 3 han ich des ich pin gerende. 4 daz ich dew fchrift noch von d' hõchften chunfte.	A 1859	1 Si sprach ich bin iv wernde. 2 mac ich von iw' gũnfte. 3 han des ich bin gernde. 4 wan an der ftrangẽ fo vil der kvnfte.	1858

	5 fold an dem prachen fail fein lefende. 6 ob ichz halt nimmer mere. 7 gefæch ich wær vor laid paz dev genefende.		5 vnd daz ich vol lefe anden bracken feile. 6 ob ich iz nimm' mer 7 gefehn fol ich ze le mirz doch zeheile.	
X 1868	1 Daz lobten fi mit ftæte. 2 vnd vrevten sich der mære. 3 daz fiz gepeten hete. 4 durch and' vrewd fein gar v'gezzñ wære. 5 der werden diet vil wüne wart gemeret. 6 difer gefellefchefte. 7 Sygavn da waldes wund' tet v'reret.	A 1860	1 Daz lobten fi mit ftæte. 2 vnd vrevten sich der mære. 3 daz fiz gebeten hete 4 dvrch vrevde vil wā fin vergezzen wære. 5 der werden diet vil vrevdē wart gemeret. 6 figvnen gefellefchaft 7 des wart do waldes vil mit tioften verreret.	1859
X 1869	1 Wann der von katelangē. 2 īr vater het gefprochen. 3 daz wirt nv hie pegangen. 4 da wart von fcheften waldes mer ze prochen. 5 durch Sygavn wīrdichait alaine. 6 denn ob fi fwartz walde. 7 vb' all ze fchefften wær zer fnitten chlaine.	A 1861	1 Wan iz von katelangen 2 kiot vor het gefprochen. 3 iz wirt nv hie begangen. 4 do wart von fcheften waldes mer zebrochen. 5 niht wan dvrch die magt figvnen eine 6 danne ob fwart walt 7 ze fcheften wer vber al gefniten cleine.	1860
X 1870	1 Mænnichleich mouierte. 2 fich auf denn turnay fwinder. 3 vil reich fich da zimierte. 4 iener vnd difer der alte vnd der chinder 5 daz prueft ich geren fund' ob ichz pechande. 6 iedoch fo wil ich preifen. 7 Artaufen den wirt von dē lande.	A 1862	1 Mennelich movierte. 2 fich vf den tvrnei fwinde. 3 wie fich da zimierte. 4 iener vnd dirre der alte mit dem kinde. 5 daz feit ich vch gern ob ichz bekande. 6 ich nenne ir nicht befvnder 7 wan artvs den wirt von difem lāde.	1861
X 1871	1 Der adlar gezwaiet. 2 an feiten von nataw'. 3 mit grōzz' milt erhaiet. 4 der vogel vil daz wirt etleichem fawer. 5 fwelhen er pegreiffet mit denn fuezzen. 6 er trit ie auf dem næften. 7 vnd chan den andern allen hung' puezzen.	A 1863	1 Der adelar ift gezweiet. 2 an fiten von natvre. 3 mit grozer milte erheiet. 4 der vogel vil da wirt etflichem fūre. 5 welchen er begrifet mit den fṽzen. 6 er trit ie vf den nehften 7 vñ left di andern alle hvngers bṽzen.	1862
X 1872	1 Nv was der eren plūme. 2 artaus in folh' milte.	A 1864	1 Nv was der eren blṽme. 2 artvs infolch' milte.	1863

	3 feinen hōhen adlar ze rūme. 4 fūrt er denn adlar an feinem schilte. 5 vor halben gar vnd zagel vnd fūezze enperende. 6 d' fnabel erzaigte milte. 7 die fūezz warē vogel todes werende.		3 fim hohen adel ze rŭme. 4 fŭrt er den adelar an finem schilte. 5 halp vor daz ander teil enpernde. 6 der fnabel truc die milte 7 die fŭze warē vogel todes gernde.	
X 1873	1 Seit daz dev milt lauter. 2 fol wesen fund' vare. 3 er wær mein vrevnt nicht traut'. 4 der mīr gæbe vnd ich mit havt mit hare. 5 im die gabe mūft v'foldamenten. 6 milte fvnder rewe. 7 vnd fvnd' haz chan sich gen fælden wenten.	A 1865	1 Sint daz diu milte lvter. 2 fol wesen fvnder vare. 3 er wer min frŭnt niht trvter. 4 der mir geb vnd dar nach mit dem hare. 5 ich im di gabe mvft v'foldimenden. 6 milte fvnder riwe 7 vñ fvnd' haz kan sich nach felden enden.	1864
X 1874	1 Die milte nie so werden. 2 vrevnt gewan ze mag. 3 auf chriftenleich' erde. 4 der fei het in chriftenleicher phlege. 5 dann artaus d' phlag īr vnuergezzen. 6 genn hohen vnd geñ nideren. 7 fach niemant paz īr recht ze rechte mezzen.	A 1866	1 Di milte nie so werden. 2 vrevnt gewan zv mage. 3 uf criftenlicher erden. 4 der fi hielt in alfo reiner pflage. 5 dann artvs der pflac ir vn vergezzen. 6 gen hohen vñ gen nidern 7 fach nieman baz ir recht zv rechte mezzen.	1865
X 1875	1 Daz die anderen fūren. 2 auf helm vnd auf schilde. 3 die geftricht mit denn fnūren. 4 od' mit dem pemfel dar auf gepilde. 5 da prŭfen die d' wappenrōch warten. 6 ich han fuft nōt ze gebene. 7 hin wie fi da werben mit der wider parten.	A 1867	1 Waz die ander fŭren. 2 vf helmen vñ vf fchilden. 3 geftricket mit den fnŭren. 4 oder von golde gewort oder bilden. 5 daz prŭfen die der wapenrōche warten. 6 ich han fvs not zeprŭfen 7 wie fi wurben gen d' wider parten.	1866
X 1876	1 Man fach da zimier vliegen. 2 dekche wappenrōche wæhe. 3 wes folt ich ieman triegen. 4 fwenn ich d' warhait wol mit eren iæhe. 5 fi waren auz chomen durch lobes guffen. 6 vil panyer liechter varbe reich. 7 fah man da veder slagen in den lūften.	A 1868	1 Man fach zimier vliegen. 2 geworht mit liften ſpehen. 3 wes folt ich ieman triegen. 4 fwenn ich der warheit wolt mit wirde iehen. 5 fi waren vz gevaren dvrch rŭmes gŷften. 6 vil panier richer varwe 7 fach man da veder flahen gen den lŷften.	1867

X 1877	1 Gepoten wart kanraie. 2 vntz an denn funften morgen. 3 vrewdenn maniger laye. 4 was da weil wund' ane forgen. 5 fygavn wart daz prachenfail ze lefene. 6 denn achtzich maiden funder. 7 fi dacht ain tail mit vrevden do ze genefene.	A 1869	1 Geboten wart kvnrie. 2 vnz an den fvmften morgen. 3 vrevde mangerleie 4 was da die felben zit vil vnverborgen. 5 figvnen wart daz bracken feil zv lefene. 6 den ahzic meiden fvnder 7 fi daht ein teil mit vrevden da zewefene.	1868
X 1878	1 Ze vrevdē lieb gedinge. 2 gefaz in hertzen nahen. 3 want e. dev fchrift fo ringe. 4 fwæren mût ze vrevden pringe. vñ chvnnē vahen. 5 durch daz Sygavn die fchrift waz do lefende. 6 wol drei ftund e. fi erwunde. 7 des wart fi vrô mit den vrôleichen wefende.	A 1870	1 Zv vrevden liep gedinge. 2 faz nv ir herzen nahen. 3 wan ie div fchrifch fo ringe 4 ir fweren mvt zv vrevden kvnde vahen. 5 dvrch daz figun was die fchrift da lefende. 6 wol driftvnt e. fi erwûnde 7 do was fi nv vor leide wol genefende.	1869
X 1879	1 Tfchyonatulander. 2 do wundert difer mære. 3 vnd auch vil manich and'. 4 welher hande laye fchrift fo ditz wære. 5 kay fprach ez ift von loyca der lere. 6 die felbe chunft v'fluechet fei. 7 dar vmb daz fi dev recht ze vnrecht chere.	A 1871	1 Tfchinotvlander. 2 hie wundert dirr mære. 3 vñ ovch vil manger ander 4 welch' leie fchrift fo ditz wære. 5 key fprach iz ift von loik der lere. 6 fo fi diu kvnft verwazen 7 mit d' man nv die reht zvnrechte chere.	1870
X 1880	1 Ein fchreiber fo wol geleret. 2 du folt lefen die ftrâgen. 3 nv môcht die fchrift geheret. 4 vber all ze manne von manne niht gelangen. 5 da von fo mûft man fei von ring ze ringe. 6 der vrawen fchar vnd herren. 7 allen den werden fvnderlingen.	A 1872	1 Einen fchriber wol geleret. 2 hiez man lofen di ftrangen. 3 nv moht div fchrift geheret. 4 vber al von man zv manne niht gelangen. 5 do von mvft man fi von ring zv ringe. 6 lofen al den werden 7 vrowen fchar vñ herren fvnd'linge.	1871
X 1881	1 E man daz lefen an huebe. 2 gepotten wart ain ftille. 3 gar lauter fund' truebe. 4 fw' die fchrifft zehoren vnd' zille. 5 mit ainem wart daz den ain iar v'bære.	A 1873	1 E. daz man ane hvbe. 2 geboten wart ein ftille. 3 zvht lyter fvnder trvbe. 4 fwer ein wort fprach dankes oder vnwille. 5 dar vnd' daz den iar vñ tak verbære.	1872

	6 aller werden gruezzen. 7 vnd auch auz ír aller hulden wære.		6 all' vrowen grvzen 7 vñ in des kvniges hvlde niht enwære.	
X 1882	1 Da mit da wart sich hebende. 2 dew fchrift an dem faile. 3 des erften gruez hie gebende. 4 vnd dar nach lere aller menfchen haile. 5 ob fi die felben lere wolden halden. 6 clauditte dev edel weife. 7 hort irev wort der chunt ír tugende walten.	A 1874	1 Do mit fo wart sich hebende. 2 div fchrift an dem feile. 3 grüz des erften gebende. 4 vnd dar nach ler gen all' menfchen heile. 5 den di fi mit volge wellen halden. 6 clavditte was des wernde. 7 di kvnd folch' tugend witze walden	1873
X 1883	1 Der man ze kanadich. 2 den nañ gab clauditten. 3 vnd der man auz goldes plich. 4 chunigin chrôn vnd cepter von rechter art fol fmitten. 5 ír haubet vber all d' chunichreich ze tragene. 6 dev fendet Ekunaten 7 von werweft' difen prief ze fagene.	A 1875	1 Der man zekanadicken 2 den namen git clavditten. 3 vnd der man vz goldes blickē. 4 kvniges cron von rechter art fol fmitten. 5 ir hovbt vb' daz kvnicrich zetragene. 6 di fendet ekvnvte 7 von berbesten difen brief zv fagene.	1874
X 1884	1 Minnchleiches gruezzen. 2 mit trewen der aller maiften. 3 chund ez mein mund gefuezzzen. 4 als vil daz hertz des willen mag gelaiften. 5 fo wolt ich hie verfigeln in difer gimme. 6 Salomons witz. 7 darzu ain tail nicht gar Sirenen ftimme.	A 1876	1 Uñ minniclich zv grvzen. 2 mit trewen der aller meiften. 3 kund iz der mvnt gefvzen. 4 als daz herz mit willen mak geleiften. 5 fo wolt ich hie verfigeln in dirre gimme. 6 falomones witze 7 da zv ein teil nicht gar firenen ftimme	1875
X 1885	1 Ich tûn dir chunt geplûmet. 2 vber alle man ain plûme. 3 Rômifch chunich getûmet. 4 vnd chaifer vogt geweihet dem chriftentûme. 5 fo daz er allen chunigen fol gepieten. 6 ze dienen Rômifcher chrône. 7 fûr den felbñ wil ich mich dein nieten.	A 1877	1 Ich tvn dir kunt geblvmet. 2 vber alle man ein blvme. 3 romifch kvnic getvmet. 4 vñ keifer voit gewihet dem kriften tvme. 5 fo daz er allen kvnigen folt gebieten. 6 ze dienen romifch' crone 7 fvr den felben wolt ich mich din nieten.	1876
X 1886	1 Ob ich fein wal ze welne. 2 het als mîr wart ertailt. 3 der cheren auz zerfchellene.	A 1878	1 Ob ich fin wal zv welene. 2 het als mir wart erteilet. 3 der kern vz zv fchelene.	1877

	4 piftu meinem hertzen vngemaiet. 5 vñ ain prvn der an eren nicht pefeihet. 6 ob aller chaifer würde. 7 piftu mîr ze chaifer hoch geweihet.		4 biftv minem herzen vngemeilet. 5 dv lvter brvnnne der eren niht befihet. 6 ob aller keifer würde 7 biftv mir zv keifer hoch gewihet.	
X 1887	1 Wan ich die wal nemende. 2 han herre mein' chrône. 3 wer wær mîr paz nv zemêde. 4 des lob fo verre chlvng in hellem dône. 5 dann dein werder leib d' erẽ gerende. 6 ze kanadich d' chrône. 7 pin ich dich fûr alle furften werende.	A 1879	1 Wan ich di wal nv nemende. 2 han herre min' krone. 3 wer wer mir baz nv zemende. 4 des pris fo verre klvng in hellem done. 5 alfam din ivng' lip der eren gernde. 6 ze kanadik der krone 7 bin ich dich herre vor allen fûrften wernde.	1878
X 1888	1 Seit du von den plûmen. 2 gehaizzñ pift der willde. 3 palfen vnd Cardomomen. 4 den trait dein edels hertz ge leiches pilde. 5 fwaz alle wurtzen ie plûmen waren perende. 6 als manger edeln tugende. 7 was ie dein edel hertz durch preis pegerende.	A 1880	1 Sint daz dv von den blvmen. 2 geheizẽ bift der wilde. 3 balfem kardamumen. 4 den tragen din edel tvgent geliches bilde. 5 was alle wûrz ie waren der blvmen gernde. 6 alfo mang' tvgende 7 was ie din lip dvrch prifes hõh begernde.	1879
X 1889	1 Der lere genn vntæte. 2 wær du ie ze fluchte. 3 die plûmen deiner fæte. 4 plûten ie vil fældenreicher fruchte. 5 der al die werlt an fældẽ mach gemezzen. 6 fwer îr pegert mit stæte. 7 fo mûz im hie vnd dort dew frucht erfprizzen.	A 1881	1 Der wilde vor vntæte. 2 wer dv ie zv vlvhte. 3 die blvmen diner fæte. 4 blvten ie vil felden richer vrûhte. 5 der al div werlt an felden mak geniezen. 6 wer ir begert mit stæte 7 dem mvz hie vnd dort di vrvht enfpriezen.	1880
X 1890	1 Ia mocht ich nimm' mere. 2 die wîrd gar vol preifen. 3 nicht wann daz ich ze lere. 4 wil dein' plûmen frucht die werden weifen. 5 daz fi pei dîr hie nemen geleiches pilde. 6 daz fi fich tugeden næhen. 7 vnd aller miffewende werden wilde.	A 1882	1 Ia kônd ich nimmer mere. 2 din wirde gar vol prifen. 3 nicht wan daz ich zelere. 4 wil din' blvmen vrvht der werlde wifen. 5 daz fi bi dir hie nemen geliches bilde. 6 vnd fich den tvgenden nahen 7 vnd aller miffewende w'den wilde	1881
X 1891	1 Der eren phlicht gefelle.	A 1883	1 Dv eren pflicht gefelle.	1882

	2 die wilden pluemen reiche. 3 in wildes waldes geuelle. 4 fent ich dīr wilde p'ef wildechleiche. 5 vnd auch wilden poten in potschefte. 6 der pote hiez Gardiviaz. 7 der namen hat vil vber grōzze chrefte.		2 dv blide blōme riche. 3 in wildes walt gevelle. 4 fend ich dir wilden boten wildiclichen 5 vñ wilden prief mit wilder botfschefte. 6 der bot genant gardivias 7 der nā hat richeit vil der tugen krefte.	
X 1892	1 Was difen nam beherte. 2 daz merch vil werde diete. 3 ez sprichet hūt der verte. 4 fw' geren im felber wīrd vnd ere piete. 5 der huet wol der verte zu allen ftundē. 6 fo daz er var die richte. 7 fo wirt fein preis vil felten hāle fundē.	A 1884	1 Waz dirre nam beherte. 2 daz merke werde diete. 3 iz spricht hūte d' verte. 4 wer gern im felber felde uñ ere biete. 5 d' hūte fin' verte zallen ftunden. 6 fo daz er var di richte 7 fo wirt fin pris vil felten veile vunden.	1883
X 1893	1 Des erften hūt der verte. 2 vil wol an gotes minne. 3 feit ie vil geren werte. 4 d' tevfel fw' zu got hat edel finne. 5 daz lutzal iemant got zerechte minnet. 6 fo hūet wol der verte. 7 der finnn ob allen finnen ftet pefinnet.	A 1885	1 Des erften hūt der verte. 2 vil wol an gotes minne. 3 fit ie vil gerne werte. 4 der tivel fwer zu got hat edel finne. 5 daz lutzal ieman got zu rechte minnet. 6 nu hūte wol der verte 7 d' fin ob allen finnen ftet befinnet.	1884
X 1894	1 Sw' verte wol in hūte. 2 hat an allen dīgen. 3 ze fālden vnd auch ze gūte. 4 ez im frumt fo daz im mūz gelingen. 5 hie vnd dort in ewichlichem haile. 6 nv hūte wol der verte. 7 daz dīr die himel chrōn werd ze taile.	A 1886	1 Swer fine vart in hūte. 2 hat an allen dingē. 3 zefelden vñ zv gūte. 4 iz im vrvmt fo daz im mvz gelingen. 5 hie vnd dort in ewiclichem grvze. 6 nv hūte wol der verte 7 fo fich din vart mit feldē enden mvze.	1885
X 1895	1 Des leibes gīrde hūte. 2 vor schāmleich' verte. 3 geduldichait diemūte. 4 vnd cheufche nim dīr zu ainer zuchte gerte. 5 vnd hūt der gotes minne vor d' werlt fūezze. 6 nv hūte wol der verte.			1886

	7 daz sich dein vart mit fælden enden mûezze.			
X 1896	1 Wildu dich fælden reichen. 2 vnd hoher fælden nietē. 3 du folt den gaiftleichen. 4 ſprechñ wol in eren würde pieten. 5 vnd wis ires lebens vnd irr ere nachrætich. 6 vnd hût wol d' verte. 7 wildu dein ere nicht machen durch grætich.	A 1887	1 Wiltv an eren richen. 2 vnd wilt dich felden nieten. 3 pfapfen vñ geiftlichen. 4 foltv ſprechen wol vñ ere bieten. 5 vñ wis ir lere gehôr vñ nach rætik 6 nv hûte wol der verte 7 wiltu din felde machen nicht dvrch grætich	1887
X 1897	1 Hab glauben veften. 2 als dîr ecclesia zaiget. 3 vnd geding zu got des peften. 4 fo wîrt dein fel gehellet noch gevaiget. 5 ob du and' fein gepot nicht pehalteft. 6 fo hût wol der verte. 7 fo daz du peicht vnd pûz in rewen walteft.	A 1888	1 Und hab gelovben veften. 2 als dir ecclefie zeiget. 3 geding zv got des beften. 4 fo wirt din hohev felde niht geveiget. 5 ob dv ander gotes gebot niht haltes. 6 fo hûte mit rewe d' verte 7 daz dv mit biht vñ mit bvz vil felden waldes	1888
X 1898	1 Von wem die groften ere. 2 du haft des wis an denchen 3 der hochft vnd auch der here. 4 dem wis an ftætem dienft nicht abwenchen. 5 want er hat dîr gedînt altzeharte. 6 nv hût alfo der verte. 7 fo wîrtu im ze chinde erwelt vil zarte.	A 1889	1 Uon dem di groften ere. 2 dv haft des wis in denke. 3 der hohft vñ ovch der here. 4 dem wis an ftetem dienfte nicht an wenke. 5 wan er hat gedienet dir vil harte. 6 nv hûte wol der verte 7 fo biftv im zekind erwelt vil zarte.	1889
X 1899	1 Nv hût dich an gerichte. 2 genn witiwen vnd waifen. 3 fo daz dein vart die flichte. 4 mit iamer nicht enge ze helle vraifen. 5 vnd wis erparmich mit diemût in gewalte. 6 nv hût alfo der verte. 7 daz dich der engel ſchar vmb in ich ſchalte .	A 1890	1 Nv hûte dich an gerichte. 2 gen witwen vnd gen weifen. 3 fo daz din vart die flichte. 4 mit iamer iht en ge ze helle vreifen. 5 vñ wis erbarmik demvtik in gewalte. 6 nv hûte wol der verte. 7 daz dich der helle ſcherg icht behalte.	1890
X 1900	1 Dein auge fol dem ſtrauze. 2 gleichen fvnder prûte. 3 paide inn vnd auze. 4 daz dein geficht wol vor vnd hinden hûte.	A 1894	1 Din ovgen fvllen dem ſtrvze. 2 gelichen funder brûte. 3 beide innen vñ vze. 4 daz din gefihte wol vor ſchanden hvte	1894

	5 paide neben vnd obene. 6 nv hût alfo der verte. 7 daz du der engel fchar gefehest zelobene. .		5 allenthalp en eben vor vñ hinden. 6 hÿte wol der verte 7 fo kanftv dich vor fchanden wol verbinden	
X 1901	1 Vnd wiz auch nicht ze gæhe. 2 an gericht noch ze træge. 3 die arm du nicht smæhe. 4 vnd wis den reichñ widers recht nicht wæge. 5 priche nicht daz recht durch lieb noch durh laide. 6 nv hût alfo der verte. 7 daz dich got am ivngiftem gericht von im nicht enfchaide.	A 1891	1 Vnd wis ovch nicht zegehe. 2 an gerichte noch zv træge. 3 die armen dv nicht smehe. 4 den richen wider reht in fchermes pflege 5 niht hab dvrch gab dvrch liep noch dvrch leide. 6 nv hvte wol der verte 7 daz dich got mit geriht iht von im fcheide	1891
X 1902	1 Dv folt auch ritter orden. 2 vben ordenleichen. 3 fo nahent fælden horden 4 in difer w'lt vnd auch ze himelreiche. 5 fam Conftantinus vnd vil maniger mere. 6 nv hût alfo der verte. 7 daz dich ritt'schaft daz pefte lere.	A 1892	1 Dv folt ovch ritters orden. 2 wol vben ordenliche. 3 fo mahtv felde horden. 4 in dirre werld vñ ovch zehimelriche. 5 fam conftantinvs vñ vil mang' mere. 6 nv hÿte wol der verte 7 daz dich din ritterfchaft gegn felden chere.	1892
X 1903	1 Wildu d' w'lde preifen. 2 mit ritt'schefte nahen. 3 fo wis træchleichen weife. 4 fo daz man dich an Worten nicht peuahe . 5 mûg fwa mercher cheren fîch ze melde. 6 nv hût alfo der v'te. 7 daz ez dein fcham an varbe nicht enkelde .	A 1893	1 Wiltv der werlde priße. 2 mit retterfchefte nahē. 3 fo wis træglichen wîfe. 4 daz man dich niht an Worten kÿnne gevahen. 5 fwa di merker keren hin zemelde. 6 nv hÿte wol der verte 7 daz iz din varwe an fcham ich engelde.	1893
X 1904	1 Den luft die gehôre. 2 in ôren trag ze merche. 3 ob dich ieman tôre. 4 da gegē fo trag die finne reiche fterche. 5 lôfen liegen fmaikchen fei dîr smæhe. 6 nv hût alfo der verte. 7 daz fîch dein vart genn hohen fælden næhe.	A 1895	1 Dem luchs gelich di høre. 2 in oren trag zemerke. 3 ob dich ieman tôre 4 da gen fo trage fîneriche fterke. 5 lofen liegen smeichen fî dir smæhe 6 dv hÿte wol der verte. 7 daz dich di vart gen w'der manheit nehe.	1895
X 1905	1 Dein chel des chranichen lenge. 2 fol haben vnd an der chrenche.	A 1896	1 Din kel des krankes lenge. 2 fol haben ane krenke.	1896

	3 daz wart fol mit gedrenge. 4 fich enthalten piz manz wol gedenche. 5 ob ez fr̄m oder fchaden pringe. 6 nv hût alfo der verte. 7 daz dîr auf gûtē verten wol gelinge.		3 daz wort fol mit gedrenge. 4 fich enthaben vnz manz vil wol bedenke. 5 ob iz fr̄men oder fchaden bringe. 6 nv h̄vte wol der verte 7 daz dir vf diner verte wol gelinge	
X 1906	1 Dein haupt hab d' tauben. 2 mit zucht geleich geperden. 3 nicht winchen wanchē nauben. 4 wann an dem felben furchtet man gevære. 5 darzû hazzen ſpoten neiden. 6 nv hût alfo d' verte. 7 fo daz fich dein vart gen tugenden muezze reiden.	A 1897	1 Din hovbet fol der touben. 2 gelichen an zvht geberde. 3 niht winken wanken nvben. 4 wan an den felben fvrhtet man geverde. 5 darzv kvnnēs ſpotten hazzen niden. 6 nv h̄vte wol der verte 7 daz fich din vart gen felden mûze riden.	1897
X 1907	1 Geleich milt dem adlar. varen 2 foltu mit zefwer hende. 3 vnd mit der lertzen gebaren. 4 daz dich ze vnrecht niemant geren phende. 5 du folt zerecht halden vnde lazzen. 6 nv hût alfo d' verte. 7 fo get dein vart auf allen fælden ſtrazzen.	A 1898	1 Des arn milte varen. 2 foltv mit zefwer hende 3 vnd mit der tenken gebaren. 4 daz man dich ze vnrecht felten pfende. 5 an gvt an eren la dich niht entfazen. 6 nv h̄vte wol der verte. 7 fo get din vart gen eren hof di ſtrazen.	1898
X 1908	1 Dein hertze wol dem lewen. 2 geleich fol der herte. 3 nicht gahes ab erdrewen. 4 la dîr auf deiner ritterleichen verte. 5 ez fei dan genn vber chraft fo ſtrache. 6 nv hût alfo der verte. 7 daz dich dein vart laite in fælden arche.	A 1899	1 Din herze fol dem lewen. 2 gelichen in der h'te. 3 niht gahens ab erdrewen. 4 la dir vf din' ritterlichen verte. 5 iz fi dann groz vber kraft fo ſtarke. 6 nv h̄vte wol der verte 7 daz dich din vart wis in der felden arke	1899
X 1909	1 Du folt auch peren fûezze. 2 han der chan wol vafte. 3 ften gen ſaw' vnd fuezze. 4 paide genn ring vnd vber lafte. 5 ritter verre zimt nicht gahens weichen. 6 nv hût alfo der verte. 7 fo chan dein vart an manhait dich wol reichē.	A 1900	1 Dv folt han bern f̄vze. 2 wan d' kan wol vafte. 3 gen f̄vre vñ gen f̄vze. 4 ften iz fi halt ring od' vber lafte. 5 wan mænlicher vert enzimt niht wichen. 6 nv h̄vte wol der verte 7 fo kan din vart an manheit dich gerichen.	1900

X 1910	1 Swer ritterleichen minne. 2 fūcht dev vart pedarf wol hūte. 3 an vrewden hoch gewinne. 4 chumpt im weise hūt zu allem gūte. 5 fvnder hūt wirt er vrewden ane. 6 nv hūt fo der verte. 7 fo weifet dich dew vart genn vrewden plane.	A 1901	1 Swer ritterlichen minnet. 2 div vart bedarf wol hūte. 3 groz richeit er gewinnet. 4 an vrevden vñ an menlichem mūte. 5 fvnder hūte wirt er vrevden ane. 6 nv hūte wol der verte 7 fo zieret dich din vart vf vrevden plane.	1901
X 1911	1 Swer minne welle walten. 2 daz fi den nam icht verliefte. 3 der fol die finne halten. 4 wie er im ain minne trawt erchiefe. 5 daz fīch nicht vnmīnnichleichen ftele. 6 nv hūt alfo der verte. 7 daz fīch vn adel vnd adel icht gefelle.	A 1902	1 Swer minne welle walten. 2 daz fi den namen icht. vliefe. 3 der fol di finne halten. 4 wie er im ein minnentrvt erkiefte. 5 von edeler wūrte fmac ich tvgende meine. 6 nv hūte wol der verte 7 daz edle mīne vn adel iht entreine.	1902
X 1912	1 Dein leib fel gut vnd ere. 2 ain chlaine vart verleufet. 3 der weifer hūt lere. 4 von im entrait vnd im ain ander cheufet. 5 vnd aller maiftich auf der minne ftrazze. 6 nv hut alfo der verte. 7 daz dich dein vart fchedeleich icht laze.	A 1903	1 Den lip fel gvt und ere. 2 ein cleine vart verfvfet. 3 d' wifer lūte lere. 4 von im lat vñ im ein and' kvfet. 5 vñ all' meift vf der mīne ftraze. 6 nv hūte wol der verte. 7 daz dich din vart icht fchedelichen laze.	1903
X 1913	1 Die weil daz pantel pifem. 2 trait der hat die tugende. 3 fo mūzzen im nach zifem. 4 alle tier fi fein in alt' od' in ivgende. 5 werdev minn wart auf werde gire. 6 nv hūt alfo der verte. 7 daz dich dein wīrd icht wandel in vnwīrde.	A 1904	1 Die wil daz pantel pifmen. 2 treit d' hat di tvgende. 3 fo mūzen im niht zifmen 4 alle tier fi fin alt oder in ivgende. 5 werde minne warte werd' girde. 6 nv hūte wol d' verte 7 daz fīch din wird iht wandel in vnwirde.	1904
X 1914	1 Swa minne wīrt gezwalet. 2 mit finnen wol verainet . 3 da wīrt ir frucht gemaiet. 4 mit plūden wund' frucht gar vngewainet. 5 zwen leib ain hertz des willen vngescheiden.	A 1905	1 Swa fīch die minne zweiet. 2 vñ finniclich vereinet. 3 da wirt ir frvcht gemeiet. 4 mit blūde bernden vrevden vngeweiet. 5 zwen libe ein h'z des willen vngescheiden.	1905

	6 nv hût alfo der verte. 7 fo chan dev frucht mit trewen sich nicht laiden.		6 nv hÿte wol der v'te 7 fo chan din vrevd in riwe sich niht cleiden.	
X 1915	1 Trew ift rechtew minne. 2 fo ift auch minn trewe. 3 die vngetrewen finne. 4 die pringent hertzenlieb in chlagenden rewe. 5 fwederthalb die trew peginnet hinnen. 6 nv hût wol d' verte. 7 fo chan dein trew von valfche nicht ertrinchen.	A 1906	1 Triwe ift rehte minne. 2 fo ift di minne triwe. 3 die vngetrewen finne. 4 bringent herzenlieb in clagende riwe. 5 fweder halp di triwe beginnet hinken. 6 nv hÿte wol d' verte 7 la mîne in vnminne nicht ertrinken.	1906
X 1916	1 Ez ift hie nicht gefchaiden. 2 dev chone minn noch chebfe. 3 ez zimt wol hût in paiden. 4 auf der verte vnd ieder man gebfe. 5 die fein al dar nach vnd in an geziehe. 6 nv hût alfo d' verte. 7 daz dich geluke auf deiner vart icht vliehe.	A 1907	1 Ez ift hie niht gefcheiden. 2 di fchone minne noh kebe. 3 wan hÿte wol in beiden. 4 ftet vf ir verte vñ ie d' man hie gebe. 5 di lere darnach finnn gezihe. 6 nv hÿte wol der verte 7 daz dich vrov felde vf diner vart icht vliehe.	1907
X 1917	1 Swie sich dew minn taile. 2 ze hazze noch ze liebe. 3 fo nim dîr daz ze haile. 4 daz du an vrawen eren icht ze diebe. 5 werdest fo daz du ir lob icht fwacheft. 6 nv hût alfo der verte. 7 daz du îren preis in hôch der eren pedacheft.	A 1908	1 Swie sich div minne teile. 2 zehazze od' zv liebe. 3 fo nim dir daz zv heile. 4 daz dv an vrowen eren iht ze diebe. 5 werdest. fo daz dv ir lop iht fwendes. 6 nv hvte wol d' verte 7 daz dv ir kranz zv lob vñ ze eren wendest.	1908
X 1918	1 Phaffen vnd vrawen. 2 an preis nieman chrenche. 3 fein ere wîrt verhawen. 4 ich wæn er hôhen eren ancher fenche. 5 in fchanden grvnt da er immer liget v'funchẽ. 6 nv hût wol der verte. 7 du mußt mich anders vngenaren dunchẽ.	A 1909	1 Pfaffen vñ vrowen. 2 an eren nieman krenke. 3 fin wurde wirt verhowen. 4 ich wen er hoher eren anker fenke. 5 in fchanden grvnt da er immer lit verfvnken. 6 nv hÿte wol d' verte 7 dv mvzt mich anders vngevaren dvnken.	1909
X 1919	1 Die vrawen fint vns perende. 2 zer werlt ze got die phaffen. 3 w' ift vns nv hôher werende.	A 1910	1 Die vrowen fint vns bernde. 2 zerwerlt zv got die pfaffen. 3 wer ift vns hoh' wernde.	1910

	4 chainer fælden an got der gefchaffē. 5 hat fev vns vnd in ze allem haile. 6 7 nv fo piftu hie vnd dort in eren taile.		4 deheiner felden ane got der da gefchaffen fi hat. 5 fi hat vns vnd vns in zallem heile. 6 nv hvte wol der verte 7 fo biftv hie vnd dort der vrevden geile.	
X 1920	1 Wildu an eren tantzen. 2 in hôher wîrde fleichen. 3 zwelf plûmen zû ainen crantze 4 flicht die chunnen dich an wîrde reichen. 5 mit zuchtē pald mit cheufch ain lutzal vræbele. 6 nv hût alfo der verte. 7 fo ftet dein chrantz gar liecht vor fchandē nebele.	A 1911	1 Wiltu an eren tanze. 2 in hohen eren flichen. 3 zwelf blvmen zeinem chranze. 4 dir pflichte die kÿnnē dich an felden richen. 5 mit zvhten balt kÿfch ein lvtzel vrebele. 6 nv hÿte wol der verte 7 fo ftet din kranz vri vor fchanden nebele.	1911
X 1921	1 Ditz ift dev dritte plueme. 2 gar funder aller chrentze. 3 wis milt nicht gar ze rûme. 4 durch levt lob gotes da pei gedenchen. 5 d' milt miz ain maze nach fstaten lere. 6 nv hût alfo der verte. 7 daz fîch dein milt nicht in erge verchere.	A 1912	1 So ift div dritte blÿme. 2 gar fvnder aller krenke. 3 wis milt niht gar zerÿme. 4 der werlde zelobe gotes da bi gedenke. 5 der milte miffe maz nach fstate lere. 6 nv hÿte wol der verte 7 daz fîch din milt in arkeit icht verkere.	1912
X 1922	1 Dew vierdew plûm ift trewe. 2 dev zîrd ob aller zîrde. 3 in tav geprochen new. 4 wand fîch îr wîrd nie verwandelierde. 5 die trew vil mange fel ze himel prachte. 6 nv hût d' v'te. 7 daz du icht chomeft zu judas in die achte.	A 1913	1 Diu vierde blvm ift triwe. 2 div zirt ob all' zîrde 3 in tow gebrochen niwe. 4 daz fîch ir wîrde nie verwandilierde. 5 triwe fant peter wider brahte. 6 nv hÿte wol der v'te 7 daz dv iht komft zv ivdas in di ahte.	1913
X 1923	1 Hie ftet dew fumfte plûme. 2 wandels gar dev vreie. 3 in lobleichē rûme. 4 vnd zîrd vil mer dan d' peftē dreie. 5 dew ift genennet maze an allen dîngen. 6 nv hût wol d' verte. 7 wildu den chrantz nach wunfche gar vol prîngen.	A 1914	1 Hie ift di fÿmfte blÿme. 2 wandels gar div frie. 3 ze lôbelichem rÿme. 4 vnd zieret noch vil baz dān der beften drie. 5 div ift genennet maz an allen dîngen. 6 nv hÿte wol der verte. 7 fo daz din krantz der himel cron mûg bringen.	1914
X 1924	1 Zwaier hande vnmaze .	A 1915	1 Zweier hande vn maze.	1915

	2 hat ſchedleichen wandel. 3 des leibes geit nicht laze. 4 mit ezzē vnd mit trinchen vber handel. 5 daz ander ift d' minne die maze vber treibe. 6 nv hût wol der v'te. 7 die zwai ſint ain tot der fele vnd auch dem leibe.		2 hant ſchædelichen wandel. 3 des libes gier niht laze. 4 mit ezzen vñ mit trinken vber handel. 5 vnd daz dv der minne niht maze tribes. 6 nv hûte wol der verte 7 div zwie ſint tot der fel vñ ovch des libes.	
X 1925	1 Ez nimt dîr aller liebft. 2 vñ peſt des leibes zwo ſache. 3 ob du die fuſt verdiebeſt. 4 daz ain ift mit gefunthait leben an ache. 5 daz and' ift mit iaren leben lange. 6 nv hût wol der verte. 7 fo wîrft du nicht verchlamt in diſer zange.	A 1916	1 Aller dinge liebeſt. 2 des libes ſint zwo ſache. 3 ob dv die niht verdiebeſt. 4 daz ein mit gefvnde leben an ache. 5 daz ander vil der iare lebn lange. 6 nv hûte wol der verte 7 fo wirſtv niht verlamt in dirre zange.	1916
X 1926	1 Daz fechfte ift dev forge. 2 dev hat gar edel tugende. 3 fw' miſſewend vmporge. 4 treibt in daz alt' von d' iugende. 5 d' minne forge daz wîrt fein geluke. 6 nv hût alfo der v'te. 7 daz gewonhait dich von fælden v're icht zuche.	A 1919	1 Div fehſte heizet forge. 2 vñ hat vil tvgende riche 3 fwer miſſewende vnborge. 4 tribet dar die lenge ftætlicliche. 5 daz bringet lib vnd fel in ungelvcke. 6 nv hûte wol der verte 7 daz dich vriheit. von felden vert icht zvcke.	1919
X 1927	1 Dev ſubende wæchſet ſchamende. 2 vil nach îr aller chrône. 3 wandels all vntugende ift zamende. 4 vnd aller tugent maifzoginne ſchône. 5 fw' ſich v'ſchampt der ift hie vnd dort v' waifet. 6 nv hût wol der verte. 7 fo wîrt dein pan mit ſchanden nicht v'laifet.	A 1920	1 Div ſibend blṽm al ſchamende. 2 vil nach ir aller krone. 3 wan ſi ift al zamende. 4 ſcham aller tugent ift maitzoginne ſchone. 5 fwer ſich verſchamt d' ift hie vnd dort v'weifet. 6 nv hûte wol der v'te 7 fo wirt din ban mit ſchame v'leifet.	1920
X 1928	1 Dew achte plûme chlaiden. 2 chan wol fur roſen rôte. 3 dev haizzet wol weſchaiden. 4 fw' von vmbefch aidenhait ze nôte. 5 chṽmpt d' fol die plûmen haben holden. 6 nv hût wol der verte.	A 1921	1 Div achte blṽme cleiden. 2 kan fûr roſen rôte. 3 div heizet wol beſcheiden. 4 wer von vnbefcheidēheit in nôte. 5 vnwirdē hab der hab di blṽmen holde. 6 nv hûte wol der verte	1921

	7 fi zieret noch paz dann rubein in dem golde.		7 fi zieret baz dān faphir in dem golde.	
X 1929	1 Dew nevnte haizzet ftæte. 2 dev liechter varbe fcheinēt. 3 fein ere ift gar durch græte 4 fw' nicht auf feiner verte peleibet. 5 d' vert die chrump vnd mag peftrauchen leichte. 6 nv hût wol der verte. 7 fo wîrt dein vart auf tiefen wag feichte.	A 1922	1 Di nŷnde heizet ftæte. 2 diu liechter varwe fchinēt. 3 fin er ift gar dvrch græte. 4 fwet ſich vŷ finer vart vnŷtæt gefinet. 5 der vert di krvmb vnd mak beŷtrvchen lihte 6 nv hvte wol der verte. 7 fo wirt din fvrt in tiefen forgen fihte.	1922
X 1930	1 Dev zehent ift diemûte. 2 dew chan genn himel ſteigen. 3 die hōſart mit vngûte. 4 muß ie von der hoch nider ſeigen. 5 daz wart an lucifer vil wol pewæret. 6 nv hût wol der verte. 7 fo wîrft du nicht ze helle von im pefwæret.	A 1923	1 Div zehend ift demûte. 2 div kan gen himelſtigen. 3 di hochvart vil vngvte. 4 muß ie von d' hōh nider ſigen. 5 daz wart an lvcifer vil wol bewæret. 6 nv hvte wol der verte 7 oder dv wirft bi lvcifer beŷweret.	1923
X 1931	1 Dev aindleſt ift gedulte. 2 der hochſten plûm aine. 3 gotes vñ der werlde hulde. 4 wîrt v'loren von zorens ſitten vnraine. 5 fw' mit gedult zorn chan verderben. 6 d' hûte wol der verte. 7 wann er chan grōzz' fælden hōrt auf erben.	A 1924	1 Div elift ift gedvlde. 2 der hohſten tugend eine. 3 der werlde vñ gotes hvlde. 4 wirt verlorn vō zornes ſiten vnreine. 5 fwer den kan gedvltlich verterken. 6 der hvtet wol der verte 7 di do kan zv der himel porte merken.	1924
X 1932	1 Dev zwelftev plûm ift fuezze. 2 want dev haizzet minne. 3 der namen ich fo gruezze. 4 ich main die auzerhalb d' valſchen ſinne. 5 fi ift auch genant an difer ſtrange. 6 nv hût wol d' verte. 7 fo weifet dich dein hût zu d' engel fange.	A 1925	1 Div zwelfte blûm ift fŷze. 2 wan diu heizet minne. 3 der namen ich fo grvze. 4 ich mein die vzerhalb der valſchen ſinne. 5 fi wart ovch vor benant an dirre ſtrange. 6 nv hvte wol der v'te 7 fi wifet dich hin zv der engel fange.	1925
X 1933	1 Dv folt der verte wol hûten. 2 vnd wiſ nicht gar verligende. 3 v'legenhait chan prûten. 4 vnwerdes leben vn ere wîrt da gefigende.	A 1926	1 Sich fol fuſ nieman hvten. 2 daz er ſich fi verligende. 3 verlegenheit kan brvten. 4 daz ſchand an ere wirt da gefigende.	1926

	5 ze vafte varen ift auch nicht gû̃t an preife. 6 nv hute wol der v'te. 7 daz dich dein vart der rechten maze weife.		5 zevaſte varn ift ovch niht gvt an prife. 6 nv h̥vte wol d' verte 7 daz dich din vart die rechten ſtraze wiſe.	
X 1934	1 Seit nieman gar vnvarende. 2 chain ere mag erwerben. 3 fo pin ich des hie warende. 4 vervaren vñ verligen mûz verderben. 5 des prachen nam niemant mach v'ſmahen. 6 nv hû̃t wol der verte. 7 fo chanft du dich v'favmen noch vergahen.	A 1927	1 Sint nieman gar vnvarende. 2 kein ere kan erwerben. 3 fo bin ich hie des warnde. 4 vervaren vñ verlegen muz v'derben. 5 des bracken name. ſol iv niht verſmahen. 6 nv h̥vte wol d' v'te 7 fo mahtv dich verſovmen noch vergahen.	1927
X 1935	1 Dann noch fi iehent nicht wære. 2 fo vil der weiſen lere. 3 gû̃ter phaffhait lære. 4 was dew werlt ain valt noch in ere. 5 da von ez in ze hertzñ gie der weife. 6 fam fi wæren an der ſtunt. 7 geparen zu gantz' vreuden luft im paradeife.	A 1928	1 Nv was doch da folcher mære. 2 niht vil mit wiſer lere. 3 gyter pfaffheit le\are. 4 was div werlt dannoch einvalt in ere. 5 des gieng in di ler zeh'zen in folcher wiſe. 6 fam fi wern an der ſtvnt 7 zv vrevden vr̥vht al in dem paradife.	1928
X 1936	1 Der hevte felten h̥rte. 2 lere gû̃t vnd fuezze. 3 wol taufent valt enp̥rte. 4 ez paz dev hertz in hoher vrevden gruezze. 5 dann daz den ōren wirt v'tægeleichet. 6 des wart von diſer lere. 7 ir aller hertz an vrevden gar gereichet.	A 1929	1 Der hiute fæltē horte. 2 wehe rede f̥vze. 3 wol tvfentvalt enporte. 4 iz baz div herz in vrevden hoher gr̥vze. 5 dann daz den orn wirt v'tægelichet. 6 fvs wart von dirre lere 7 ir aller herz an vrevden hoch gerichet.	1929
X 1937	1 Alle vrevde chlaine. 2 vber al auf florifchantze. 3 was wid' die allaine. 4 fwenn da geſeſen wart die lere gantze. 5 an der ſtrange von d' ftaine chrefte. 6 dev liebte vnd machet fuezzer. 7 dev wart dan fi warē von maifterſcheſte.	A 1930	1 Alle vrevde cleine. 2 was vber al vf t̥ſchoflanze. 3 wider der aleine. 4 fwenne man in do las di lere ganze. 5 die vrevde der ſchriſte gie v̥o d' ſteine krefte 6 darvf di bvſchtab waren 7 ergraben di liebtens me dann von meiſterſcheſte.	1930
X 1938	1 Nv fach man taugenleichen. 2 abent vñ m̥orgen.	A 1931	1 Nv fach man tegelichen. 2 abent vñ morgen.	1931

	3 die ellenthaftē fleichē. 4 auz durch auentew' gar verpōrgen. 5 hevt also morgen alſūft vnchūnde. 6 tfchionatulander. 7 was ditz almaiftich tægleichen tūnde.		3 die ellenthaften flichen. 4 vz dvrch aventivr gar verborgen. 5 hivte also vñ morgen fvs vnkvnde. 6 tfchinotvland' 7 was dazs meifteil tægelichen tvnde.	
X 1939	1 Den twanch in folhem preife. 2 in feinen ivngen iaren. 3 ain wart nach chindes weife. 4 Sygavn ſprach doch nicht fo gar ze varen. 5 er muß vnd' ſchiltleichē dache. 6 ir edel minne erwerben. 7 daz chom in laider paiden ze vngemache.	A 1932	1 Wer twank in folcher priſe. 2 in finen ivngen iaren. 3 ein wort in kindes wiſe. 4 Sigvne ſprach doch niht fo gar zv varen. 5 er muſt ot vnd' ſchiltlichē dache. 6 ir edel minne erberwen. 7 daz kom in leid' beiden zv vngemache.	1932
X 1940	1 Daz wōrt het anchors chrefte. 2 in feines hertzen grvnde. 3 pehalten fo gar mit hefte. 4 daz er fein nimm' mer vergezzñ chunde. 5 dreizzich lant von feiner wırde waren geeret. 6 des daucht in dannoch chlaine. 7 durch fei awe des wart fein preis vercheret.	A 1933	1 Daz wort het ankers hefte. 2 in fins h'zen grvnde. 3 behabt fo gar mit krefte. 4 daz er fin nimmer vergezzzen kvnde. 5 drizic lant von finē pris geeret. 6 waren daz dvht in kleine. 7 des wart ir beder vart ſint verkeret.	1933
X 1941	1 Ze preis gebend' ſtew'. 2 het tfchionatulander. 3 mit werder auentew'. 4 mit zwaintzich furften lehelein felb ander. 5 die lobten ficherhait da feiner hende. 6 des wart der ſtoltze lehelein. 7 vnd fein prued' fvn an vrevden ellende.	A 1934	1 Zepris gebnder ſtivre. 2 twank tfchinotuland'. 3 ze rechter aventiure. 4 zweinzik fvrften vñ Lehelin felb ander. 5 di lobten ficherheit do finer hēde. 6 des wart der herzog Orilvs. 7 alrerft an finen vrevden gar ellende.	1934
X 1942	1 Die wolten im nicht wideren. 2 fi laiften ſwaz er hieze. 3 die hōhen vnd die nideren. 4 fūr war daz ir chainer nicht enliezze. 5 er ſprach fo lobt mır alle funder maile. 6 mit mır die vber chere. 7 daz mag an preis ev chomen wol ze haile.	A 1935	1 Die wolten des nicht widern. 2 waz er fi tvn hieze. 3 die hohen vnd die nidern. 4 fvrwar daz ir dehein' daz enlieze. 5 er ſprach fo lobt mir alle fvnder meile. 6 mit mir die vb' kere 7 daz mak an priſe komen iu zv teile.	1935

X 1943	1 Ich waiz wol daz ew reichet. 2 d' Baroch mang' fache. 3 fein milt in nicht entweichet. 4 wer mag nv lob vnd ere mit gemache. 5 vnd and' würde an rechter wird erwerben. 6 ez fterben new' vaigen. 7 die müften auch da haim vil leicht verderben.	A 1936	1 Ich weiz wol vch richet 2 der barvc manger fache. 3 fin milte im des niht wichet 4 w' mak nv hohe wurde mit gemache. 5 vñ ere gýt vnde richeit erwerben. 6 iz fterben nvr die veigen 7 die doch vil licht hie heine mvften fterben	1936
X 1944	1 Dürch vber chraft so grôzzer. 2 reichait d' prefente. 3 der wirdichait genôzzet. 4 fi wolten fein der vart vil vnerwendet. 5 paide ficherhait vnd reich gedinge. 6 fi alle dar zu prachte. 7 daz fi die vart im lobten funderlinge.	A 1937	1 Dvrch vberkraft so groze. 2 richeit d' prefente. 3 d' werdicheit zegenoze. 4 wolten fi der verte fin unerwente. 5 beide ficherheit vñ rich gedinge. 6 fi alle da zv braht 7 daz fi die vart da lobten fund'linge.	1937
X 1945	1 Danne lehelein felb and'. 2 die wolten hie peleiben. 3 tfchionatulander. 4 pegund in des fo hoher dinge treiben. 5 herm Orilus was gar von hertzen fwære. 6 wer im der lande phlæge. 7 feit er alfo d' würde geletzet wære.	A 1938	1 Dann Lehelin felb ander. 2 di wolten hie beliben. 3 tfchinotulander 4 begvnde fi mit ficherheit nv triben. 5 Orilus wart gar von herzen fwere. 6 w' im d' lande pflege. 7 vnd daz ovch er der rache geletzet w'e.	1938
X 1946	1 Nv giengen fi ze rate. 2 mit maniger weifen lüne. 3 fo lanch vnd geren hate. 4 daz prachen fail dev edlev magt Sygavne. 5 fo laz ich Ekunat des champhes fund'. 6 fuft wart daz prachen fail erftrichet. 7 vnd wider verlören hie mügt ir prüfen wunder.	A 1939	1 Des giengen fi zv rate. 2 mit mang' wifen lvne. 3 fo lanc uñ g'ne hate. 4 daz bracken feil div edel magc figvne. 5 fo laz ich Ekvnat des kampfes fvnder. 6 fvs wart daz bracken feil erftriten 7 vnd wid' verlorn da bi fo prvfet wunder.	1939
X 1947	1 Awe des anderwaide. 2 fo fchedeleicher flûfte. 3 durchel gar vor laide. 4 wart nv da vñ vil hertzen vnder prüfte. 5 awe daz ie dew ftrange wart gefchribene.	A 1940	1 Owe des anderweide. 2 fo fchedelich' vlûfte. 3 dvrkel gar vor leide. 4 wart do von vil herzen vndeR brvfte. 5 we daz ie man die ftrangen fach gefchribene.	1940

	6 durch vogt der auentewere. 7 pin ich des an vrewden der v'tribene.		6 dvrch vr̃nt d' aventivre 7 bin ich fin an vrevden der vertribene.	
X 1948	1 Awe mocht ich erwinden. 2 d' flūstreichen mære. 3 ir wænt mich leichte vinden. 4 in folh' torhait daz ich chlagewære. 5 fei vmb dife ftrangē fo lobeleichen. 6 ich chlag ain and' fliefen. 7 daz chan an flufte vil taufent vber reichen.	A 1941	1 Owe mōht ich erwinden. 2 d' vlvfterichen mære. 3 ir went mich lihte vinden. 4 in folch' torheit daz ich clagebære. 5 fi vmb difen fstrangen lobelichen. 6 ich klag ein ander vliessen 7 daz diz wol tvfentvaltich kan vb' richen.	1941
X 1949	1 Do claudit erhorte. 2 daz mæ von dife fstrangen. 3 ir vrevd ez gar zerftorte. 4 fi wolt der edeln frucht von kathelangen. 5 der fstrangen fo nicht lazzen funder chriegen. 6 die werdē diet fo edele. 7 vil vngeluche vreude vnd lebens triegen.	A 1942	1 Do clavditte erhorte. 2 die mer von dirre ftrangē. 3 ir vrevde iz gar zefstorte. 4 fi wolte d' edelen vrvht vz katelangen. 5 der fstrangen fo niht lazē fvnder kriegen. 6 ich wolt ir gerne vlūchen 7 div werde kint wil vrevd vñ lebens triegen.	1942
X 1950	1 Do iach d' von w'befter. 2 an manhait d' vnu'chlammet. 3 fwie daz im mein fwefter. 4 zer werlde par ich wolt ee fchildes ammet. 5 immer vnd and' würde fliehen. 6 e. daz ich champh verpære. 7 vnd wolt mich auz ritt' ordē ziechen.	A 1943	1 Do iach der von berbefter. 2 d' manheit vnverklammet. 3 fwie daz in min fwelt' 4 z' w'lde gebar. e. wolt ich fchildes ammet. 5 imm' mer vñ and' wurde vliehen. 6 e. daz ich kampf verbære 7 ich wolt. e. mich vz ritters orden ziehen.	1943
X 1951	1 Do difev zwai gehōrten. 2 Sygavn vnd der talfeine. 3 dev chrafft an iren wōrten. 4 fi mūften fūr paz dolden newe peine. 5 des we vnd auch vil manigem hertzen fræbele. 6 der vrewden funnen plich. 7 verdechet wart mit vinftern trueben nebele.	A 1944	1 Do difiv zwei gehorten. 2 vnd ovch d' talfine. 3 di kraft an difen Worten. 4 fi mvften fvrbaz dvldē niwe pine. 5 des we vñ och vil mangem h'zen vrebbele. 6 der vrevden fvnnen blicke 7 v'decket wart mit wint' trōbem nebele	1944
X 1952	1 Doch liez er lechelein. 2 ledich nicht d' verte. 3 vnd den nevē feinn.	A 1945	1 Do liez er Lehelinen. 2 ledich niht d' verte. 3 vñ den brvder finen.	1945

	4 daz den auch vil vrewden seit peherte. 5 do er von ficherhait enpunden. 6 wart wie ez da ergienge. 7 daz vraifchen noch die vromde vnd die chunden.		4 daz bedendthalp sit vil vrevdē werte. 5 do er von finer ficherheit enbvnden. 6 wa't wies do ergienge. 7 daz vreifchent noch di vremen vñ die kvnden.	
X 1953	1 Do sprach tfchiofiane. 2 frucht ich pin vor peine. 3 vnd alles laides ane. 4 feit du ob Orilus vnd leheleine. 5 ritterlichen erftrittē haft die strangen. 6 ift fi mîr imm' tewre. 7 doch müft du mîr zu h'ren fein enphangen.	A 1946	1 Do sprach die tfchoifiane. 2 vrvcht ich bin vor pine. 3 vri vnd valfches leides ane. 4 fit dv ab orilvs vñ leheline. 5 ritterlich erftriten haft di strange. 6 ift fi mir immer tiure 7 dv mvft mir immer ze herren fin enpfangen	1946
X 1954	1 Ich ertzeug ez mit der fchrifte. 2 an fper vnd an d' chrône. 3 die ich dir h're ftifte. 4 do ich dich zimiert reich vnd fchône. 5 dev fchrift des fperes hant leicht die tioft ze fûret. 6 fo ding ichs an die chrône. 7 die ift fo veft fi ift noch vngerûret.	A 1947	1 Ich erzivg iz mit der fchrifte. 2 an fper vñ an der chrone. 3 di ich dir herre ftifte. 4 do ich dich zimierte vil fchone. 5 die fchrift des fpers hant liht tioft zer fûret. 6 fo zivhe ichz an die chrone 7 div ift fo veft fi wart noch nie vertivret.	1947
X 1955	1 Er sprach vil rainev fûezze. 2 ich pin daz imm' chlagende. 3 feit ich der rede mûezze. 4 ze difen zeiten wesen d' gedagende. 5 taufēt tōde wolt ich gerner leiden. 6 vnd wûrd ich als oft lewende. 7 dann ich dein edel minne müft v'meiden.	A 1948	1 Er sprach vil reine fûze. 2 ich bin daz immer clagende. 3 fit ich der rede mûze. 4 zv difen ziten wesen der verfagende. 5 tōde tufent mōcht ich fenfter liden. 6 vnd wurd als ofte lebnde 7 dann daz ich mvz din edel mīne miden.	1948
X 1956	1 Si sprach fo mûez mîr w'ren. 2 dein wîrde seit erworben. 3 od' mîr mûz v'ren. 4 gelukch daz ich von chlag pin seit verdorben. 5 an preife chlarhait leibes vreuden vnd gûtes. 6 des pevt ich mein gerichte. 7 fûr valfch fwie du gepeuteft deines mûtes.	A 1949	1 Si sprach fo mvz mir werren. 2 din wirde fint erworben. 3 frevnt ob allen herren. 4 oder wie bin ich fint alfo verdorben. 5 wurde vrûnde libes oder gvtes. 6 des bivt ich min gerichte 7 fwie dir gevellet herre dines mvtes	1949
X 1957	1 Ein lauter fluz vil chlaine.	A 1950	1 Ein lvter vlvz vil cleine.	1950

	2 ze perg sich da richte. 3 fpræch ich daz er waine. 4 daz wær nicht zûcht ain tail in iamers phlichte. 5 in fôrgẽ twanch des er vil lutzel dachte. 6 durch fein preis den grozzen. 7 het fi nv wann daz fi in gar v'fmachte.		2 zv berge sich do rihte. 3 fpræch ich daz er weine. 4 daz wer niht zvht ein teil in iamers pflichte. 5 ir forg in twank des er vil lûtzal dahte. 6 dvrch finen pris den hohen 7 het fi des wan daz er fi verfmahte.	
X 1958	1 Er sprach du egels pilde. 2 vnd engel fchar gefellet. 3 allen vrawen wilde. 4 wil ich imm' fein ob dir geuellet. 5 folher preis den ich nv mag erringen. 6 vnder schiltlichem dache. 7 fo wolt ich geren zu deinen hulden dingen.	A 1951	1 Er sprach dv engels bilde. 2 vnd engel fchar gefellet. 3 allen vrowen wilde. 4 wil ich imm' fin ob dir gevellet. 5 alfo hohen pris den ich mak erringen. 6 vnd' schiltlichem dache. 7 fo wôlt ich vrowe alrerft zv hvlden dingen.	1951
X 1959	1 Awe der witze chrenche. 2 dew mich fo hat vergahet. 3 aller ich mich verdenche. 4 durch was dein fûezzer munt mîr hie veruahet. 5 daz mich an deinem preife icht wol genûge. 6 ich næm wær ich dein wîrdich. 7 ob ich in dreizzich landen chrône trûege.	A 1952	1 Owe der witze krenche. 2 div mich fo hat vergahet. 3 alrerft ich verdenke. 4 dvrch waz din fûzer mvnt mir vervahet. 5 daz mich an din' wirde wol genûge. 6 ich gerte w' ich din wirdic 7 ob ich drizic lande krone trûge.	1952
X 1960	1 Dein fuezz' munt der raine. 2 was ie d' chunft weife. 3 ain ander dinch ich maine. 4 du pift des wert daz ich noch paz nach preife. 5 von rechte werben fol ob taufent schilde. 6 ich ainer mocht gelaiten. 7 durch deinen preis vil chlain mich des peuilte.	A 1953	1 Din fvzer mvnt der reine. 2 was ie der kvnft weife. 3 ein and' dink ich meine. 4 dv bift des w't daz ich nach baz nach prife. 5 von rehte werbẽ fol ob tvfent schilde. 6 ich eine geleiten mochte 7 dvrch dine wirde mich des niht bevilte.	1953
X 1961	1 So merch auch ander sinne. 2 die han ich fo pedenchet. 3 ob mîr ain and' minne. 4 werde hie fo wær all' erft v'chrenchet. 5 all vrewd an vnfer paider gemûte. 6 ob ich enhalb peleibe.	A 1954	1 So merke ovch ander finne. 2 die han ich wol gemerket. 3 ob wir an ander minne. 4 werten hie fo wer alrerft verkrenket. 5 elliv vrevde an vnfer beider mûte. 6 ob ich halt dort belib	1954

	7 fam Gahmuret fo chumt ez dīr ze vngūte.		7 als gamvret fo chvmt iz dir zv gvte.	
X 1962	1 Dv furften chint der fruchte. 2 der hōchsten vñ der weifen. 3 gelert vil reich' zuchte. 4 pei gahmuret vnd der chuniginē ampholeifen. 5 da pei gedench was nv pezz' wære. 6 ob ich enphieng frucht von dīr. 7 vnd vnser zwair landen erben wære.	A 1955	1 Dv fvrften kint der vr̥hte. 2 der hohften vñ der wifen. 3 gedenk der selben zv̥hte. 4 bi gamuret vnd bi d' kvniginne anfolifen. 5 da bi gedenke ob daz bezzer wære. 6 ob ich enpfienge frvht von dir 7 vñ vnser zweir landen erben bære.	1955
X 1963	1 Ob du nv taifent aide. 2 von mīr gerūcheft hōren. 3 da ift chain vnder schaide. 4 dev vnf' lieb halt imm' chvnne ze ftōren. 5 want daz et ich nach rache vnd lob wil zechen. 6 alle perg werdent tal. 7 e ich die liebe mein halb chunne prechen.	A 1956	1 Ob dv hie tvfent eide. 2 von mir gervcheft hōren. 3 da ift kein vnderfcheide. 4 die vnser liebe halt immer kvnne zeftōren. 5 wan daz ot ich nach wurde baz wil zechen. 6 alle berge werden tal. 7 e. daz div liebe minhalp kvnn zebrechen.	1956
X 1964	1 Amfortas der clare. 2 artaus vnd d' von fpangen. 3 die rieten īr fund' vare. 4 er wær enhalbe nieman wefte wie lange. 5 er iach er wolt īr minne nimmer gewalten. 6 vntz du gewaltichleichen. 7 daz prachen fail fūr aigen macht pehalten.	A 1957	1 Anfortas der clare. 2 artvs vñ der von fpange. 3 die rieten fvnder vare 4 er were ienhalp nieman weft wie lange. 5 vñ iach er wolt ir minne nimmer gewalten. 6 biz dv gewalticlichen 7 daz bracken feil fūr eigen mv̥gft behaltet	1957
X 1965	1 Der turnay wart sich hebende. 2 des morgēs auf der plange. 3 nv was mit forgen lebende. 4 die chranch gerichten in dem gedrange. 5 durch preis fo wart dev forge ie doch pedechet. 6 mit ellens reich gebæren. 7 vor aller zaghait vil vnuerfchrechet.	A 1958	1 Der tvrnei wart sich hebende. 2 des morgens vf der plange. 3 nv was in forgen lebende. 4 die kranc geriten di warn in gedrange. 5 dvrch pris iedoch die forge was verzwicket. 6 mit ellens rich gebern 7 vor all' zageheit vil vnerfchricket	1958
X 1966	1 Er worben preis den alten. 2 da manig' wolde meren. 3 den er piz dar pehalten. 4 het wol mit ritterleichen eren.	A 1959	1 Erworben pris pris den alten. 2 wolde da vil mang' meren. 3 den er vnz dar behalten. 4 hete wol nach ritterlichen eren.	1959

	5 die wolden auch hie ritterleich geparen. 6 die durch den chuff der magde. 7 auf florifchantz doch nie gefehen waren.		5 die woldē ovch hie ritterlichen gebaren. 6 die durch dē kvs der meide 7 vf floritfchanz noch nie gefe\vhn waren.	
X 1967	1 Dwanch fev des and'n minne. 2 od' mûtwillich vræbele. 3 der vrevnt durch vrevndinne. 4 wart ie gar vngeren mit dem nebele. 5 vber zogen der vnpreis da haizzet. 6 vor alfo manig' vravē. 7 des wûrdens alle auf wirdichait geraitzet.	A 1960	1 Twank fi ander minne. 2 oder mûtwillick vrebbele. 3 der frvnt dvrch fin frvndinne. 4 wart hie gar vngerne mit dem nebele. 5 vb'zogen den man vnwirde heizet. 6 vor alfo mang' vrowen 7 des wurdens vf richen mvt gereizet.	1960
X 1968	1 Gemach vnd leibes porge. 2 des wart da gar vergezzen. 3 fi liezzen auz der fôrge. 4 die wîrd vnd auch vnwîrd chunden mezzen. 5 ot fûr fîch dar geluke wol fein walten. 6 fwer fîch des hie verainet. 7 der mōchte preis den w'den wol pehalten.	A 1961	1 Gemach vñ libes borgen. 2 des wart da gar vergezzen. 3 fi liezens vs den forgen 4 alfo di pris vnd vnpris kvnnen mezzen. 5 ot fvr fîch dar gelvcke fol fin walten. 6 fwer fîch des het vereinet 7 der mohte werdicheit da wol behalten.	1961
X 1969	1 Dev fîch herhait petwungen. 2 wart in auentew'. 3 fi folten vngedrungen. 4 in den turnay fprach der gehewer. 5 artaus ob fi an d' waide vliefen. 6 fo laiftn ie denn erften. 7 dar nach fol man trew furpaz chiefen.	A 1962	1 Die ficherheit betwungen. 2 vor warn in aventivre. 3 die folten vngedrvngen. 4 in dem tvrnei fîn fprach der gehivre. 5 artvs ob fie ander eide vliefen. 6 fo leiften ie dem erften 7 dar nach fol ab' triwe kiefen.	1962
X 1970	1 Der turnay fuft getailt. 2 wart durch vraven gûte. 3 daz der nicht vil gemailet. 4 da wart wann da was ot vber flûte. 5 vō ritterfchaft der peften vngetzellet. 6 ie zwo fchar genn ain ander. 7 dev an der chraft gleich waren gefellet.	A 1963	1 Der tvrnei fvs geteilet. 2 do wart dvrch wibe gvte. 3 daz der niht vil gemeilet. 4 wûrde wan der was da vber vlvte. 5 vñ ritterfchaft der werden vngezellet. 6 ie zwo fchar gen ein ander 7 die an der chraft geliche was gefellet.	1963
X 1971	1 Die da hie vor puhûrdierten. 2 dreizzich tag pefund'.	A 1964	1 Die hie vor pvhvrdierten. 2 drizic tag befvd'	1964

	3 der zwen ie famelierten. 4 fich genn ain ander manger lai chund'. 5 fah man auf dem helm floderkokē. 6 nv waren auch gefundert. 7 die felbē dreizzich schōne mit wappenrochen.		3 der zwene ie fannlierten. 4 fich gen ein ander manger lei kvnder. 5 fach man vf den helmen flodertōcken. 6 nv waren ovch gar gefundert 7 die selben drizic schar mit wapenrōcken	
X 1972	1 Ze merche wol in allen. 2 da vor in langer zeite. 3 daz mûft wol geuallē. 4 den die daz gedrenge machten weite. 5 die dorften nicht gen vrevnde miffegreifen. 6 doch ain alt geuaterfchaft. 7 zer giench fam in der funnen tûnt die reiffen.	A 1965	1 Zemerke wol in allen. 2 do vor in mangē ziten. 3 daz mvfte wol gevallen. 4 den die in gedrange machten witen. 5 die irrete niht div forg an miffegrifen. 6 idoch ein alt gevaterfchaft 7 zergienç alfam in heizer fvnne rifen.	1965
X 1973	1 Als do dew nacht mit flûchte. 2 dem tag fich was gebende. 3 in fuezzzer rainer zûchte. 4 waren fi bei gotes ampt lebende. 5 piz fi den benedich enphiengen. 6 do fi v'wappent wurden. 7 in hōhen mût fi schilt zehalfe hiengen.	A 1966	1 Alda die naht mit vlûhte. 2 dem tage fic was gebnde. 3 in fvzer reiner zûhte 4 waren fi bi gotes amte lebende. 5 biz daz fi den segn do enpfiengen. 6 do fi verwapent wurden 7 mit hoch gemûft fi schild zv halfe hiengen.	1966
X 1974	1 Die fol man lazzē schawen. 2 von manig' werden ameyn. 3 mit trewen vnu'hawen. 4 wie fi gen dienste chunden gramacein. 5 ir lieben vrevnt die ir dienen wolden. 6 mit zimierde reiche. 7 daz ez noch dev minne danchen folde.	A 1968	1 Hie fol man gerne schowen. 2 von manger werden amien. 3 mit trewen vnverhowē 4 wie fi nach dienste kÿnnen gramarzien. 5 ir lieben vrÿnt der ir da dienen wolde. 6 mit zimierden richen 7 dazs in noch di minne danken folde.	1968
X 1975	1 Der chunich von arrogavne. 2 gen artaus wart getailt. 3 mit chrach funder ravne. 4 wart da mit tyoft verchauft vnd gevailt. 5 auf florifchantz vil weiten rinch fi namen. 6 fo mæchtich waz da nieman. 7 der gen artaus da chunde ebenheufe ramen.	A 1969	1 Der kvnic von arragÿne. 2 was gen artvs geteilet. 3 mit brache fvnder rÿne. 4 wart vil d' tioft verkovft vñ geveilet. 5 vf floritschanz vil wite rinch fie namen. 6 fo mehtik was da nieman 7 der gen artvfe kvnde ebenhûffe ramē.	1969

X 1976	1 Der ſpaniol herre. 2 er vnd all die feine. 3 gen dem yfer terre. 4 getailt wart da muß er dolen peine. 5 ze paider feit die clamide da fürte. 6 verre vber den vkker fe. 7 vnd die von prandigan da manhait rürte.	A 1970	1 Der ſpaniol herre. 2 er vñ all di fine. 3 gen dem von iferterre. 4 geteilet wart die mvften dolen pine. 5 zebeder fit di clamide do fvrte. 6 v're vbern vcker fe. 7 vnd die von prandigan vil manheit rvrte.	1970
X 1977	1 kegen den von eyerlande. 2 für d' auz kortiwale 3 der gert reicher phande. 4 daz er morholden vienge fund' twale. 5 daz pewart ie doch d' rife ſtarche. 6 fwie ez her nach ergie 7 yfalden charle wart d' chunich marche.	A 1971	1 Den dem vz kornvale. 2 morholt von irlande. 3 markres gert niht vale. 4 daz er morholt ſich'heit ermande. 5 daz bewart iedoch der rife ſtarke. 6 fwiez her nach ergienge 7 ifalde wol behagt dem kvnic marke.	1971
X 1978	1 Von Loys der chunich tſchutte. 2 genn tſchionatuland'. 3 nicht ſtille gar vber laute. 4 erhulen helem an ſchildes orten glander. 5 vil zimier reich mit fwerten wart zerfürret. 6 daz acht man nicht für wunder. 7 ob da mit neid etleich' wart gerürret.	A 1972	1 Uon Lyz der kvnic tſchvte. 2 gen tſchinotvlander. 3 niht ſtill gar vb' lvte. 4 erklvngen helm mit manger ziemier glander. 5 wvrden da mit fwerten fint zerhowen. 6 daz acht ich nicht fvr wunder 7 wan darvmbe gabens werde vrowen.	1972
X 1979	1 Der von Norwæge. 2 geñ dem von tſchaffen zunde. 3 Gingrifin niht træge. 4 was genn hôh' wurde vil parunde. 5 ftunden im ze dīnft vnd furſten reiche. 6 ain fein hertzog Lydanus. 7 wert ſich fwan man tet ritterschaft geleiche.	A 1973	1 Der von norwæge. 2 gen dem von tſchampfenzvne. 3 kingrimvrfel niht træge. 4 was gen werdicheit vil barvne. 5 ftvnden im zv dienſte vñ fvrſten rich mit krefte. 6 ein fin fvrſte liddamvs 7 wart ſich fo er horte ſagen von ritt'ſcheſte.	1973
X 1980	1 Der von kukvmerlande. 2 ain main plich d' weibe. 3 Artaufen ſippe mande. 4 daz er in vrides was nicht wider treibe. 5 fein hochgetzeit wart da mit geplūmet.	A 1974	1 Der von kuchvmerlande. 2 ein meien blic der wibe. 3 artuſen ſippe mande. 4 daz er im vrides was nicht wider tribe. 5 fin hochgezit div was von im geblvmet.	1974

	6 des edeln hohen werden. 7 der chuniginne vrewde funder was gerūmet.		6 des vil edelen werden 7 wolde Ginovere fvnd' fin gervmet	
X 1981	1 Sein plich der chunde vahren. 2 weibes hertze taugen. 3 im chund auch v'fmahen. 4 er fæch few mit hertzen vnd mit augen. 5 der wart getailt genn dem von Tamilone. 6 wol newn fürften h're. 7 Lyther warb doch genn im nach weibe lõne.	A 1975	1 Sin blik der kvnde vahren. 2 wibes herze tovgen. 3 ovch kvnd im niht v'fmahen. 4 er enfehe fi mit herzen vñ mit ovgen. 5 der wart geteilet gen dem vz talimone. 6 felb nivnde richer fvrften. 7 itweder doch warp gen im nach wibe Lone.	1975
X 1982	1 Der chunich ascolone. 2 auz terre de precilie. 3 vnd erek der fo schõne. 4 Bononagrimen traib ze frantzilie. 5 in dē pavmgarten vnd lõft die vrawen. 6 doch het in weibes leib. 7 an manleychen eren nach v'hawen.	A 1976	1 Der kvnic ascolone. 2 von dem riche. p\ -cilie. 3 vnd erek der fo schone. 4 erstreit ab monabogrin die concilie. 5 In dem bovmgarten vor den vrowen. 6 doch hielt er in wibes liebe 7 an menlichen eren nach verhowen.	1976
X 1983	1 Lifcandus de frantze. 2 vnd der von patrigalde. 3 ritterleich schantze. 4 fi spilten wol ob man in recht zalde. 5 vnd ob ir zū feher truegen felten. 6 fo wart da lutzal vber sehen. 7 ez wurde wid' golten ze allen gelte.	A 1977	1 Lifcandvs kvnic der Franze. 2 vñ der von patrigalde. 3 ritterlich' schantze. 4 fi spilten wol ob man zv recht in zalde. 5 vñ ob ir zv fehene der ovgen niht velten. 6 fo wirt des lvtzel wendik 7 iz wurde wider boten zallen gelden.	1977
X 1984	1 Der chunich von aueren. 2 ain vogt aller schotten. 3 wed' wol noch geren. 4 chund er mit ritterfcheffe felten spoten. 5 ez was laut' chlar vnd gar durnæchtich. 6 d' chom genn Ekunate. 7 von kanadich der was im eben træchtich.	A 1978	1 Der kvnic von averne. 2 ein vogt aller schotten. 3 weder wol noch gerne. 4 kvnd er mit ritterlichen dingen spotten. 5 fin tat was lvter ganz vñ dvrhnæhtik. 6 d' kom gen ekvnate 7 von kanadic der was im nach mehtic	1978
X 1985	1 Von Navarre der alte. 2 vnd lehelein die paide. 3 an eren zwialte.	A 1979	1 Uz navarre der alte. 2 vñ lehelin di beide. 3 an richeit vil zegewalte.	1979

	4 heten fi daz wart nv auf der haide. 5 florifchantz ertzaiget ritterleiche. 6 fo fi ze famne praften. 7 do wart geritten vil tyoft gar eren reiche.		4 heten fi daz wart wol vf der heide. 5 floritfchanz gefehen ritterliche 6 do fi den pvneiz hvben 7 geriten wart da manic walap riche.	
X 1986	1 Vil ritterfcheft fchöne. 2 mit werder kurtoyfe. 3 pracht der von Lylivone. 4 vnd der ftoltz chunich von Sirinefoyfe. 5 die chunden wol nach weibe löne werben. 6 mit dñftleichen chaufe. 7 des liez ir ritterfchaft da nicht v'derben.	A 1980	1 Vil ritterliche fchone 2 mit w'der kvrtocie. 3 braht der von Lirivone. 4 vñ d' ftoltze kvnic von firie. 5 die kvnden wol nach wibe lone werben. 6 mit dienftlichem chovfe 7 des liez ir ritt'fchaft niht verderben.	1980
X 1987	1 Hyrot von koyfabinfe. 2 vnd kardis der clare. 3 der minne wurben zinfe. 4 kondwiramurs ir prvder fand' vare. 5 was kardis d' hochgelobte an eren. 6 in feiner fchar was Gurnemantz. 7 von Graharz der chund würde meren.	A 1981	1 Irot von Roifabinfe. 2 vñ kardis der clare. 3 der minne erwerben zinfe 4 Kvndwiramvrs ir brvder fvnd' vare. 5 was kardis der hoch gelobt an prife. 6 an der fchar was gvrnomantz 7 von graharz der manliche wife.	1981
X 1988	1 Der von Burgonaife. 2 vnd d' von Tenemarchte. 3 vil fcherphe wart ir raife. 4 pufavn vnd fper chrachens dōne al fterche. 5 het ain' lerchen fanch wol aber chlungen. 6 fi heten ander vnmūzze. 7 die da wol nach hohen erē rungen.	A 1982	1 Der kvnic von bvrgoneife. 2 vñ der von tenemarke. 3 vil fcherfe was ir reife. 4 von fpere chrach bvfinen don der ftarke. 5 aller lerchē fank wol vber klvngen. 6 daz di des clein v'namen 7 die doch mit gier nach klvgen dingen rvngen.	1982
X 1989	1 Ofpinel der fürfte. 2 vnd zeitegaft der cheche. 3 da wurben mit getürfte. 4 fo daz noch gepreifet wær ain rekche. 5 der fich folh' manhait chunde nieten. 6 chriften vogt von rome. 7 mōch in chrōne an chuniges fstat wol pieten.	A 1983	1 Afpinel der fvrſte. 2 vñ Cidegaft der qvecke. 3 die wurben mit getvrſte. 4 alfo des noch geprifet wer ein recke. 5 ob er fich folcher manheit kvnde nieten. 6 der kriften vogt vō Rome 7 moht im kron an kvniges fstat wol bietē.	1983
X 1990	1 Der chunich von prvbanie.	A 1984	1 Der fürft von brvbanie.	1984

	2 vnd d' vō Saxonie. 3 prachten auf die planie. 4 ritt' zægleich forgen vreie. 5 d' fchilde doch von tioften müſten chrachen. 6 daz galt ír gagen raife. 7 von iren ſperen müſt dev wid' pōrte erwachen.		2 vñ der von fayonie. 3 vñ be leip icht vf der planie. 4 viol gloten gloien vñ patonie. 5 daz wer vor in begrvnet da vil feine. 6 do wart vf al der heide 7 der grvne wafe getrettet ze melme cleine	
X 1991	1 Ob iegleiche ſchar gefundert. 2 mit zal genennet wære. 3 pei taufent pei hundert. 4 darvmb fo waiz ich nicht der rechten mære. 5 ia fint mir chunich vnd fürften nicht getzellet. 6 wed' die gefazzen. 7 oder die da wurden ab geuellet.	A 1985	1 Ob ichlich ſchar befvndert. 2 mit zal geprvft wære. 3 bi tvfent vñ bi hvndert 4 darvmb fo weiz ich nicht der rehten mære. 5 wan kvnige uñ fvrften. wurden liht gezellet. 6 an der ritter fwigen 7 fi wurden all zv ringe al da geſtellet.	1985
X 1992	1 Man fait fo vil der vrawen. 2 vber al auz allen reichen. 3 den turnay ſoltē ſchawen. 4 durch daz er wart geōrdēt wīrdichleichen. 5 nicht entwer mit chnutteln an ein ander chluchen. 6 mit tyoft hurtichleichen. 7 woltens auz dem fatel ſew ruchen.			1985, A
X 1993	1 Auz getzoget ſchōne. 2 wart vber al daz gevilde. 3 von manigem fuezzen dōne. 4 vnd von manig' zimier wilde. 5 daz chund hertz vil wol von forge in vrewde enpōren. 6 fw' mūz hat ze warten. 7 der mōcht da wunder ſchawen vnd hōren.	A 1987	1 Vz gezoget ſchone. 2 wart vber als gevilde. 3 von mangem fvzen done. 4 vnd ovch von mang' richer zimier wilde. 5 kvnd ſich herz in vrevd vz forg enpōren. 6 fwer mŷze het zewarten 7 der moht da wunder ſchowen vnde hōren.	1987
X 1994	1 Der newen ſchilt plichen. 2 vnd der zimierd' wæhe. 3 netz chloben ftrichen. 4 ich wæn auf erde ie man fo vil gefæhe. 5 da mit dew hertz vrewde chunden vahen. 6 Sw' da nicht vrevden rŷehte.	A 1988	1 Der niwen ſchilte blicke. 2 uñ der zimier wūder wæhe. 3 netze kloben ftricke. 4 ich wen ie man vf erde fo vil gefehe. 5 da mit div h'zen vrevde kvnnen vahen. 6 fwer da niht vrevden rvchte.	1988

	7 d' wolt auch vrewden nimm' mer genahen.		7 der wolt ovch vrevde nimmer me genahen.	
X 1995	1 Sail reifen pōrten riemen. 2 ftrich netz ich wils verpurgen. 3 die mach dar vmb niemen. 4 daz die lewt sich felbñ dran erwurgen. 5 noch ſper noch fw't nicht wann der werlt ze gūte. 6 mit lieden titurelles. 7 ich wolfram nicht wan auch des felben mūte.			1988, A
X 1996	1 Ob man dar an hōret. 2 von ritt'ſchaft von vrawen. 3 daz hertze in vrewden enpōret. 4 der fol sich felbē wurgen noch v'hauen. 5 gedench pei der vrewde chūrtze werende. 6 wie er die vrewd erwerbe. 7 die wunn an ende ift ewichleichen perende.			1988, B
X 1997	1 Die dreizzich ſchar gezieret. 2 vor waren ordenleichen. 3 in tagen dreiftund gevieret. 4 durch daz fi alle der chunde wurden reiche. 5 wer fi wæren der fi folden varen. 6 nv pegunden ſich enpōren. 7 vber al die ſchar do fi v'wappent waren.	A 1986	1 Svs warn gerottieret. 2 di ſchar vil ordenliche. 3 vor tage zwir gevieret. 4 do von fi all der kñnde wurden riche. 5 wer fi wern der fi folten varen. 6 nv begvnden ſich enporen 7 vber al die ſchar do fi verwapent waren.	1986
X 1998	1 Mit vremd' chunſt wūrffe. 2 fluegen fi vil tambow'. 3 fw' forgen icht pedūrffe. 4 d' folden nimm' werden nach gepow'. 5 pei fo manigen liechten claren ſcheine. 6 von vrawen vnd von ritterſchaft. 7 da wart gedolt lieb vrewd forg vnd peine.	A 1989	1 Mit vremder kñnſte wūrfe 2 flvgen fi tambv̄re. 3 fwer forgen wol bedv̄rfe. 4 der fol hie nimmer werden nach gebovre. 5 bi fo mangē liechten claren ſchine. 6 von vrowen vñ von ritt'ſchaft 7 do wart gedolt vil vrevden vñ pine.	1989
X 1999	1 Uor auz dew ros v'dechet. 2 panier helm vnd ſchilde. 3 daz wart da reich enplechet. 4 von den groyeræren die des nicht peuilte.	A 1994	1 Uor vz die ors verdecket. 2 banier helm ſchilte 3 daz wart do rich enblecket 4 von kroireren die des des niht bevilte.	1994

	5 fi rûeften ie ain schillinch wert ze marche. 6 vnd trueg erz imm' vaile. 7 in fluh ain halb' fchilling dar vmb vil ftarche.		5 fi prvften ie den schillink zv der marke. 6 vnd wer iz imm' veile 7 er gebe den pfenninc dar vmb vz arke.	
X 2000	1 Von pufavn dôz. 2 vnd and' fuez gedône. 3 machte vrewden grôz. 4 vnd wappen chlaider noch mere d' vraven schône. 5 vrewd ift vraw vnd vrawen vrewd dev paide. 6 durch vrewde vraw genennet. 7 er habe vndâch der vrawen vnd vrewde schaide.	A 1990	1 Uon bufine doze. 2 vñ ander fvs gedône. 3 machte vrevde groze. 4 vñ wapenkleit noch me der vrowen schône. 5 vrevd ift vrov vñ vrowe vrevd di beide. 6 dvrch vrevde vrowe genennet wart. 7 er hab vndank der vrevd vñ vrowen leide.	1990
X 2001	1 Durch edel denn adelære. 2 vnd dûrch milte artaufes hie fûrte. 3 wie d' geprûfet wære. 4 von manger zungen sprach den luft daz rûrte. 5 Sygavnen chron wart auch da nicht vergezzē. 6 auf helm ir liebes vrevndes. 7 die choft genn drinn landen wart gemezzen.	A 1991	1 Dvrch adel den adalâre. 2 vñ milt in artvs fvrte. 3 wie der geprûfet wære. 4 von manger zvngen don di lvft daz rûrte. 5 figvnen kron wart ovch da niht v'gezzen. 6 vf helm ir amifes 7 div koft wart gen landen drin gemezzen.	1991
X 2002	1 Seine and' reich zimierde. 2 die im der paroch fande. 3 schilt helem man da condubierde. 4 vnd wappenroh daz ez wol zehen lande. 5 wære wert an der wîrde vnd an der edele. 6 daz golt was folh' art. 7 fwer ez het der faz in fælden fedele.	A 1992	1 Ane ander zimierde. 2 die im der barvc fande. 3 schilt helm man kondwierde. 4 vñ wapen rok daz iz wol zehen lande. 5 were wert an wirde vñ an der edele. 6 wanz golt waz der art 7 w' iz het d' faz vf feldē fedele.	1992
X 2003	1 Des was vber al der chûnfte. 2 den groyeræren geprôften. 3 fwie gar die gerende gvnfte. 4 dem talfin waren fi chunden niht erchoften. 5 die zierde als fi ze recht' wîrde folden. 6 ze ivngift fi sich verainten. 7 ez wær mit dreizzich landē nicht vergolten.	A 1993	1 Do von was d' kûnfte 2 den kraieren hie gebroften. 3 fwie gar fi gernder gvnfte. 4 dem talfin w'n fi kvnden niht verkoften. 5 die zier dar nach fi an der wirde folten. 6 ze ivngft fi sich v'einten 7 iz w' mit drizic landen niht vergolten.	1993
X 2004	1 Sein fchar dev zogte fund'. 2 dev was enwollen chûge.	A 1995	1 Des talfins fchar befvnder. 2 zogt diu was ot klûge.	1995

	3 daz was ot nicht ain wund'. 4 man iach daz nie in vranchreich getrûge. 5 mût' werder chint von pruft gezuchet. 6 an Gamuret fi wæren. 7 paide auf ain in figel gedruchet.		3 daz was niht ein wunder. 4 man iach in allen richen nie getrûge. 5 mvter kint dem brv̄fte warn gezvcket. 6 fo wert vñ gamvreten 7 fi wern bede vf ein in figel gedrvcket	
X 2005	1 Da mit was nicht gefwachet. 2 manich edel furfte chûne. 3 den vrevndin auz gemachet. 4 hete paz denn plûnde haide grûne. 5 dev mayen taw ie genn d' fvnnen flochet. 6 vil manig' vñ nicht ainer. 7 den w'dew minne auz het gefummer tochet.	A 1996	1 Idoch was vngefwachet. 2 manic edel fûrte kvne 3 den fin amie vz machet. 4 liehter danne blv̄nde heide grûne. 5 die mein twank gen der fvnnen vlocket. 6 vil manic hvndert niht der ein 7 den w'de minne het vz gefvmertocket.	1996
X 2006	1 Ob ich gar fund' lingen. 2 ir aller zogen da preife. 3 nicht auz ze velde pringen. 4 noch prv̄fen ir choft fam des von kamfoleife. 5 des schullen fi ze veld nicht enkelten. 6 læt mich got pei lebene. 7 ich fol der hôhen da v'gezzn̄ felden.	A 1997	1 Obich al fvnderlinge. 2 ir aller zogende reife. 3 niht vz zvelde bringe. 4 noch prv̄fe an kofte fam vz kanvoleife. 5 des fûln fi zv velde niht engelten. 6 vnde gan mir got zv lebene 7 ich fol d' hôhften doch vergezzen felten.	1997
X 2007	1 Ein rinch was zu ainer zeile. 2 die richte nach der lenge. 3 vñ fp''ngten auz zu ainer weile. 4 ez was vb' all d' plan vil weite nicht enge. 5 zwier zwo der rafte lanch gemezzen. 6 vñ ie zwo fchar pefundert. 7 gen ain and' geordent des wart nicht vergezzen.	A 1998	1 Ein rinc was zeiner zile. 2 gemezzen nach d' lenge. 3 vñ fprachten zeiner wile 4 iz was vber den plan vil groz gedrenge. 5 zwir zwo der rafte wol lank getrecket. 6 ie zwo fchar befvnd' 7 vil ritterlich wart manheit hie gewecket	1998
X 2008	1 Gelukche wolt fein walden. 2 ze wunfch gar den vrawen. 3 ez was vnd' ainer halden. 4 dar auf fiz v̄ber al do mûften schawen. 5 wer v'lôs vnd wer gewan dew paide. 6 fo fach vil mange vrewde. 7 da pei fo mûft auch manige fehen laide.	A 1999	1 Gelvcke wolt fin walden. 2 zv wunfche gar den vrowen. 3 iz was vnd' ein' halden. 4 dar vf fiz v̄ber al da mohten schowen. 5 w' gewan vñ w' v'los die beide. 6 do fach vil mange vrevde 7 da bi fo mvft ovch mange fehn leide.	1999

X 2009	1 Snevar manich taufent hende. 2 fi putten ze got mit trewen. 3 durch vrevndes chvmers wende. 4 mit hût alfo daz fi nicht hertzen rewe. 5 dar vmb chlægeleichen folden dulden. 6 des gerten fi mit vleizze. 7 ze got daz was ir recht vil grozleich von schulde.	A 2000	1 Uil hende var nach snewe. 2 fi bvtten zv got in trewen. 3 daz ir amife vor wewen. 4 beschirmet wern daz fi niht herzen riwen. 5 dar vmbe clægeliche folden dvlden. 6 daz sprachens all gemeine 7 iz was ir reht fi litens von ir schvlden.	2000
X 2010	1 Von trvmben grôz gefnurre. 2 pufavn haidinifch pheiffen. 3 ich wæn ez wenich wurre. 4 der vrevde liez nicht fo gar zerfleifen. 5 fi mußten sich vil manig' tugenden peinen. 6 die nv vil chlain forgent. 7 wie man sich hoh' würde muß gefinnen.	A 2001	1 Von trvmben groz gefnurre. 2 bvfinen heidenifch pfifen. 3 da doz ich wenz icht wurre. 4 der vrevde liez sich niht fo schier zellifen. 5 fo mvftē mange sich vf tvgende pidnen. 6 di noch vil cleine forgen 7 wie fvllen sich die hoh' ere gefinden.	2001
X 2011	1 Dev fper auz manigen fürften. 2 chomen dar vil weiten. 3 fwelch dev gepieten tōrften. 4 d' wart etleicher durchlich an der feiten. 5 als sich von tiofte die schefte pegunden spreizzen. 6 folt ich ir vil da pieten. 7 ich pût vil famfter ain pecher mit rainvol weizzen.	A 2002	1 Div fper vz mangem forfte. 2 chomen dar vil witen. 3 fwer die gebieten torfte. 4 der wart vch manger dvrkel zv den fiten. 5 als sich ie von tiofte spielten die sprizen. 6 folt ich da vil bieten 7 ich bvte vil fenfter einen becher wizen	2002
X 2012	1 Daz schône vrawen trunchen. 2 vnd liepleichē chunden lachen. 3 wil daz ieman dunchen. 4 tōrifch an mîr der chan vil leichte machen. 5 auz zagen helt vnd ftahel hert auz pleie. 6 doch hilfet zuchtichleich ftraffe. 7 daz maniger wirt von miffewende der vrie.	A 2003	1 Da schone schône vrowen trvnrken. 2 vn kōnden lieplichen lachen. 3 wil daz ieman dvrnken. 4 tōrfchē an mir d' wil vil lihte machen. 5 vz zagen helde ftahel vzer blie. 6 doch hilfet dicke ftrafen 7 daz manger wirt vor miffewende di vrie.	2003
X 2013	1 Artaus mit allen den sinnen. 2 chunige fürften grauen vrein. 3 die liezzzen da wol scheinē. 4 daz man vber ellev reich gicht fi fein. 5 von fchalen gefchellet der cheren zer Taelrunde.	A 2004	1 Artus mit al den sinen. 2 da reit vil hvrticlichē. 3 fi liezen da wol fchinē daz 4 fi vb' alle lant fvr ellens riche. 5 warn bezalt dvrrch reht d' tavelrvnde.	2004

	6 die von arrogavn pefahen. 7 ie doch w' fich da weren chunde.		6 di von arragvne 7 befahen wol w' da befitzen kvnde	
X 2014	1 Die tyoft vil vngezalde. 2 hōrt man da chrachen. 3 alfam der vmb ftwalde. 4 zem male vb' all ze few' chunde machen. 5 ez waren chrōnlein fvnder ſper gespitzet. 6 d' ſchimph was dannoch herte. 7 vil manigen doch fein leben wart verritzet.	A 2005	1 Tiofte vngezalde. 2 horte man da krachen. 3 alfam der vimbeſt walde. 4 vber al da zeinem fiwer kvnde machen. 5 iz waren krōnlin niht glevin gespitzet 6 der ſchimpf wart dannoch herte 7 mangem dem daz leb'n wart verritzelt	2005
X 2015	1 Auch vielen ſam die ſnein. 2 von maniger tyoſte herte. 3 hie furſten dort die vrein. 4 etleichen vrevnde helfens nahens nerte. 5 etleichem wart da helſe da gevirret. 6 dem wart d' werlde fuezz' ſaw'. 7 fich werlt daz iſt mīr daz mīr an dīr nū wīrret.	A 2006	1 Ovch vielen ſam iz ſnie. 2 von ſtarker tioſte herte. 3 hie fvrfte dort der vrie. 4 etſlichen vrvndes helfen gahens nerte. 5 etſlicher wart ovch helſe da verirret. 6 dem wart die fīze werlt ſur 7 fich werlt daz iſt daz mir an dir da wirret.	2006
X 2016	1 Swas nū dev taelrunde. 2 gefelleſchaft der chekchen. 3 al da gehalten chunde. 4 die mūſten hie alle īr macht erwekchen. 5 alfo daz in dew lid nicht dorften ſlaſſen. 6 wand ſi vil hūrtichleichñ. 7 die von Arrogavn mit tyoſten ſtraften.	A 2007	1 Swaz nū di tavelrvnde. 2 gefelleſchaft der qvecken. 3 alda geleiften kvnde. 4 di mvſten al īr kraft gen in do wecken. 5 alfo daz in diu lit niht dorften ſlaſen. 6 wa ſi vil hvrticlichen 7 di von arragvn mit tioſte trafen	2007
X 2017	1 Ahey wie ritterleichē 2 artaus da w'ben chūnde. 3 weicha herre la weichē. 4 ſprach da manig' der doch vil wol chunde. 5 tyoft pieten vnd auch tyoſte enphahen. 6 warb er da hūrtichleichñ. 7 daz ſol ze hōren nieman doch v'fmahen.	A 2008	1 Artvs vil hvrticlichen. 2 nū riten hie begvnde. 3 wicha herr la wichen. 4 mang' rief der doch vil wol da kvnde 5 tioſte bieten vñ ovch tioſt enpfahen. 6 warp artvs ritt'lichen 7 daz ſol zv horen niemā hie v'fmahen.	2008
X 2018	1 Man ſagt von maniges preiſe. 2 d' von allem rechte. 3 in hofleich' weiſe.	A 2009	1 Man ſagt von manges priſe. 2 der lang mit allē rechte. 3 in helflicher wiſe.	2009

	4 artaws wol gedient hat ze chnechte. 5 wes wær ich danne fo zægleich v'zagende. 6 fein manleich tat der werden. 7 wil ich wîrdichleichen fein der fagende.		4 artvfe hat gedient wol zv knehte. 5 wes wer ich danne fvge d' v'zagende 6 fîn tat ritterlich\ē 7 bin ich wol mit eren hie der fagēde	
X 2019	1 Man iach d' templaife. 2 herre vnd Grales vogte. 3 von drvmzen ain newe laife. 4 fnite wan fein ponder hin zogte. 5 durch Orilus die edel werde vreie. 6 der minne in chunde twingen. 7 daz er nv fchrai amor daz was fein chreie.	A 2012	1 Man iach der tempeleife. 2 herren. vñ grales vogete. 3 daz von trvnzen ein leife. 4 fnite aldar fîn ponder zogete. 5 dvrch orgelvfē Cidegastes amien. 6 die truc er gar in herzen 7 Flori amor begvnder ofte fchrien.	2012
X 2020	1 Amfortas d' clare. 2 pei artaws was der næften. 3 fi waren funder vare. 4 wol vrei daz ieman het da fûr die fmæften. 5 daz chvnden fi wol ritterleichen zaigen. 6 von arrogavn den vrenchen. 7 chundēs auz denn fætelen vil genaigen.	A 2013	1 Anfortas der clare 2 bi artvs was d' nehfte. 3 fie waren fvnd' vare. 4 wol vri daz ieman mit prife fvr fi refte. 5 daz kvnden fi wol ritterlichen zeigen. 6 von arragvn der frechen 7 fach man fi mangeln vz dem fatel neigen	2013
X 2021	1 Von feinen manigen landen. 2 dar rait vil chunich vnd fûrften. 3 fi chundens in enplanden. 4 ritterleich gewerben mit getûrftē. 5 von Engellant chunich Ortillet der gerte. 6 vnd Elymar von neyffenlant. 7 Rauwuch von Sweden fein preis da merte.	A 2014	1 Vz finem witem landē. 2 was da manic edel fvrftē. 3 di mit helde handen 4 ellenthafte wurben mit getvrfte. 5 von engellant orfilet der ge erte. 6 vnd ellimor von niffelant 7 ramvnc von fweden d' lop fîch hohe merte.	2014
X 2022	1 Von parlizigerde. 2 pevtwein der chvne. 3 der rait pei Segremorde. 4 die zwen îr vil da valten auf die grûne. 5 ybein vnd joffrid fifydole. 6 der tyofte etleichen valte. 7 daz er enwefte wed' tag noch nacht fole.	A 2015	1 Uon preciliorfe. 2 poidwin d' kvne. 3 reit bi fegremorfe. 4 die zwene valten mangeln vf di grûne. 5 ywein vñ iofreit fifidele. 6 die zwen valten etflichē 7 daz im fchin erlafch der liechten fele.	2015
X 2023	1 Segremors da mochte.	A 2016	1 Segremors da mohte.	2016

	2 erchûlen fein gemûte. 3 dem nicht ze lebene tochte. 4 wann recht als ob er prvnne in ainer glûte. 5 alfo tobt er ie nach ritterfchefte. 6 den vand er hie den vollen. 7 vnd het d' helt nv dreier lewen chrefte.		2 erkvlen fin gemṽte. 3 dem niht lebne tohte. 4 wan reht als ob er brvnne in ein' glṽte. 5 alfo tobt er ie nach ritterfchefte. 6 fins lebens arzenie 7 vant er nv hie vñ het er drier lewen krefte.	
X 2024	1 Vrein Grauē fûrften. 2 werdent all nicht penennet. 3 die doch von ir getûrften. 4 in manigen landen an preis waren erchennet. 5 vnd doch nicht wann pei artavfen allaine. 6 fint fûrften vil pechennet. 7 pei anderen chunigen nant ichz all gemaine.	A 2017	1 Ich han ot kvnig vñ fvr̃ften. 2 d' andern wenic genennet. 3 wirt hie doch mit ger̃vr̃ften. 4 witen wert an wirde warn erkennenet. 5 doch fvr̃ften vngenennet hie vil belibet. 6 fo giht di aventivre 7 bi artṽfe man si niht halbe schribet.	2017
X 2025	1 Ob der von arrogavne. 2 allain ift auf dem plane. 3 da wære genn dem britavne. 4 nain ir feit wol forgen ane. 5 er hat da ritterfchaft ze gegenpiete. 6 die hochften ich da penenne. 7 ob mîr ein fûr̃fte auz chærenden geit die miete.	A 2018	1 Ob der von arragṽne. 2 alein icht vf dem plane. 3 do wer gen dem britṽne. 4 nein ir fit wol folcher forgen ane. 5 er het da ritterfchaft ze gegn biete. 6 die hohften ich benenne 7 ob mir ein fûr̃ft kerntē git di miete.	2018
X 2026	1 Auz arrogavn tſchaflor. 2 der lebt in werder zumfte. 3 genn ſchalchait weis ain tor. 4 der rait da werder chunig ſelb fûmfte. 5 die im ze dienfte waren vnverdrozzen. 6 durch vrevntſchaft vnd durch ſippe. 7 vnd het an ſumleichen rechtes genozen.	A 2019	1 Von arragvn tſchafilor. 2 d' lebt in folch' zṽnfte. 3 gen valſche was er ein tor. 4 vñ reit hoh' kvnig ſelbe fvmfte. 5 di im zedienſt waren vnv'drozzē. 6 durch ſippe etliches manheit 7 het er ovch in nōten genozen.	2019
X 2027	1 An eren der vil milte. 2 die was er vaſt habende. 3 mit gab vnderem ſchilte. 4 was er miſſewende ie von im ſchabende. 5 ob er dar vmbe hazzen oder neiden. 6 genn im iemant tragende wær.	A 2010	1 An eren d' vn milte. 2 di was er vaſte habende. 3 mit gab mit ſper mit ſchilte. 4 vntat mit ſwerte was er von im ſchabēde. 5 ob er darvmbe hazzē vñ nidē. 6 vō ieman tragende wære.	2010

	7 den schaden wolt er geren von im leiden.		7 folchē schadē wolt er g'ne liden.	
X 2028	1 Der von portigale. 2 vnd der jehennaife. 3 vnd afcolon zem dritten male. 4 der vierde von Beolarz d' wol die raife. 5 ze florifchantz da rait mit feiner chunfte. 6 an preis die geplūmenten. 7 von arrogavne was selbe der fūmfte.	A 2021	1 Der von parcigale 2 vñ der von Joheneife. 3 d' vō afcalvn zemale. 4 geolarz vur werdichliche reife. 5 floritſchantz was geeret ſiner kŷnfte. 6 an priſe der gerŷmte 7 von arragvn nv ſelbe was deR fŷmfte.	2021
X 2029	1 Kharel von ſpolete. 2 des namen her nach zogte. 3 ob michs ain fūřt pæte. 4 ich glofier fein nam der werlde ze vogte. 5 chund ain chunig chunichleichen werben als er folde. 6 hertzogen hernach zogen fol. 7 ob man den recht erchennen wolde.	A 2022	1 Karel von ſpolicte. 2 des namen her zogete. 3 ob michs ein fŷřfte bitte. 4 ich bedŷfte diſen namen d' werlde zevogete. 5 ein kvnic kvniclichen werben folde. 6 herzogen her nach zogen. fol 7 dvrch gvten vrid der recht erkennen wolde.	2022
X 2030	1 Der werlde gar zenutzen. 2 dingen wart ez geōrdent. 3 der darzu wil v'lūzen. 4 was der fvnden vnfælden auf ſich hordent. 5 feit trew zucht vnd recht fo ſiech gelagen. 6 feit gelag auch gūt vnd ere ſiech. 7 vnd dartzu vreuden vil der ſi do phlagen.	A 2023	1 Zefælden gar der nŷtzen. 2 wart iz der w'lde geordent. 3 die daz nv wellen verlŷtzen. 4 wie die mit fŷnden ir ſelde ermordent. 5 fint triwe zvht vnd reht fo ſiech gelagen. 6 fint lac ovch gvt vñ ere 7 ſiech des ſi fo ſchon da pflagen.	2023
X 2031	1 Si achtē new' zuchte. 2 doch nicht fo vil die h'ren. 3 hōrt hie von edler fruchte. 4 wie ſi den ponder in dem turnay w'ren. 5 des twanch ſi durch lob dev edlev minne. 6 Likont de Lau'ne. 7 vñ Graue paris nach preiſe heten ſinne.	A 2024	1 Si ahten miner zŷhte. 2 doch niht fo vil die herren. 3 hort hie von edel frŷhte. 4 wie ſi den ponder in dem tvrnei werren. 5 des twanc ſi div hohe werde minne. 6 lifent von Lovervntze 7 vñ grave panŷvrel nach wurde heten ſinne.	2024
X 2032	1 Der furften da was mit chreften. 2 aus fumf chunige landen. 3 die mit ritterſcheften. 4 ſich vil geren hūten da vor ſchanden.	A 2025	1 Me fŷřften da was mit kreften. 2 vz fvmf richē landen. 3 di mit retterſcheften ſich 4 vil gern hvtē do vor ſchanden.	2025

	5 wand fiz bedorften genn denn hauz genōzen. 6 der werden taelrunde. 7 wand die waren et ie an lob die grōzzen.		5 wan fiz bedorften gen den hvfgenozen. 6 der werden tavelrvnde. 7 die warn ot hie an manheit die grozen.	
X 2033	1 Wie Gaillet von fpangen. 2 nach feins vanen merche. 3 auf florifchantz d' plangen. 4 zogt er felb vierder chūnich mit fterche. 5 vnd and' fūrften wert die minne iagte. 6 ob ich der nicht penande. 7 ich deucht euch leicht an chunft der gar vertzagte.	A 2026	1 Wie kaillet von fpange 2 nach fines vanen m'ke. 3 vf floritschanz der plange 4 zogte felb vierde kŷnige mit fterke. 5 vñ ander fvrften wert die minne iagete. 6 ob ich der niht benande 7 ich dŷht ivch liht an kvnften der verzaget	2026
X 2034	1 Serabel vnd kartze. 2 vnd gatfchier von Normen die . 3 den fait er des gramartze. 4 vnd killiriacach von fcampine. 5 des clarhait fo durch weibes augen lewchte. 6 wie durch dem helm glefte. 7 fein varbe glantz ich wæn des etleichen dauchte.	A 2027	1 Serabel von katerkerze 2 vñ Gatschier von normenie. 3 den feit er des gramerze. 4 vñ killiriakac von Schampenie. 5 des klarheit fo dvrch wibe herzen lvhte. 6 wie dvrch den helm glefte 7 fin liehter blic des wen eteflichen dvhte	2027
X 2035	1 Vnd Beacvnt d' junge. 2 von Caſtelroch folze. 3 Ir tyofte wandelunge. 4 der wart daz velt pedacht mit chlainem holtze. 5 ain zimier man hetes nicht gahens zerhawen. 6 wann piz ain auge erpliche. 7 fo mocht man ains in hundert ftuchen ſchawen.	A 2028	1 Und beakvnt der ivnge. 2 vñ vō rodekakel foltze. 3 ir tiofte wandelvnge. 4 d' wart daz velt gekleit mit kleinem holtze. 5 ez wer mit wafen niht ſo gehe zerhowen. 6 wan biz ein vf blickte 7 moht man eins in hvndert ſtücke ſchowen.	2028
X 2036	1 Ich woltz in meinem garten. 2 der pavm vng'n laiten. 3 ob ich het ain zarten. 4 want fi chunnen gar vngefuge fnaiten. 5 der purgrafe auz talet auch wol chunde. 6 vnd der margraf palinfin. 7 fwa man gūter ritterschaft pegvnde.	A 2029	1 In minen bovmgarten. 2 wolt ich fi vng'n leiten. 3 ob ich het einen zarten. 4 wan fi kŷnnē gar vnfŷge fneiten. 5 der bvrgrave von dolet ovch wol kvnde. 6 vñ der marcgrave palmfin 7 fwa man gyter ritterschaft begvnde	2029
X 2037	1 Kain vrevnt was in daz nemende. 2 fwie vil die fūrften prachten.	A 2030	1 Des was in niht ze nemende. 2 waz fi fvrften brahten.	2030

	3 do clamide was zemende. 4 daz er vnd all die feinen sich da flachten. 5 vnder die von spangen mit tyofte hûrtē. 6 ır tat dev ritterleiche. 7 mit tyoften da vil mangem roff enkurten.		3 do clamide was zemende. 4 daz er vnd al die fine sich da vlahten. 5 vnd' die vō spange mit tiofte hvrten. 6 ır tat di ritterlich 7 geschach daz fi vil mangem ors engvrten.	
X 2038	1 Der chunich von ypotēte. 2 vnd Grigoris der ftarche. 3 vnd Perficors der fwente. 4 da waldes vil ich wæn ez chavm ein parke. 5 dev şper getrûeg des von yferterre. 6 all dar auz vkk' lande. 7 Grigoris was dar geftrichen verre.	A 2031	1 Der von ypotente. 2 vñ kvnic Gregors der starke. 3 von prellicors der fwente. 4 waldes fo vil ich wene chovm ein barke. 5 div şper getrvge des von iferterre. 6 der fvrt den kvnic vz vk'lant. 7 hiez gippones d' ftreich aldar die verre.	2031
X 2039	1 Kolagandres ain fûrftē. 2 vñ arant liconte. 3 ob die nach preis icht dûrftē. 4 ia vil harte dann nach klarifonte. 5 von Saleraz der edel graue reiche. 6 vnd der ftarche gingrim. 7 die zwē der manhait wûrben wol geleiche.	A 2032	1 Galograndes ein fûrftē. 2 vñ arrant liconte. 3 ob di nach pris iht dvrftē. 4 ia noch harter dān nach clarifonte. 5 von felaraftes der grave riche. 6 vnd kingrvn Senetſchalt 7 di gebartē wol der manheit geliche.	2032
X 2040	1 Von Corniwal chunich marke. 2 des wær vergezzen vnfamfte. 3 er hiez der ris ftarche. 4 fein wider ftreit der ſchilt an hertem ramfte. 5 durch flueg vnd durch ftach vnd chûnd helem ſchroten. 6 fwer vor feiner tyofte gefaz. 7 der darft ez nicht vor ſchanden rôten.	A 2033	1 Uon kornvale. kvnic marke. 2 v'gezzen wer vnfamfte. 3 er hiez der rifen starke. 4 fin wider ftrit der ſchilt an hertem ranfte. 5 dvrkel ftach er kvnd ovch helm ſchroten. 6 fwer gen im ein' tioft 7 gefaz der dorft iz niht for ſcham errotē.	2033
X 2041	1 Triftrant von parmaney. 2 da hete fûrften chûne. 3 der junge vnd valſches vrey. 4 was noch ze ivnch iedoch enphant dev grvne. 5 der ſpreizen vil die er vō tyofte rerte. 6 nv lat im mer der iare. 7 ia wæn er feit etleichenn fterben lerte.	A 2034	1 Triftram von parmanie. 2 da heten fvrtē kvne. 3 der ivnge valſches frie. 4 was noch zv ivnk doch enpfant di grvne. 5 finer trvntz die er von tiofte rerte. 6 nv lat in baz erftarken 7 fo wen er eteflichen ſchaden lerte.	2034

X 2042	1 Der hertzog floragvne. 2 ain herre in karifolle. 3 vñ ain fürft auz laridüne. 4 vil ellens reich der von kardiwolke. 5 vnd Ribaliconte der vil ftæte. 6 vnd der Graue Garnizor. 7 der chainer wart an preife nie durch græte.	A 2035	1 Der herzoge floragvn. 2 ein herr in korifole. 3 ein fvrft vz larbidvne. 4 vil ellens rich. ein grave vz grafiolē. 5 vñ ovch Ribakon der triwen ftæte. 6 vñ der grave karnifor 7 d' kein' wart an eren nie dvrch grâte.	2035
X 2043	1 Von eyerlant môrholde. 2 mûften ſich tyoft pieten. 3 fwer da nicht vallen wolde. 4 von im der mocht ſich aber fuft wol nieten. 5 ruk prechens vnd der lid erchrachen. 6 do het er wol die tugende. 7 er chert ſich gen dem ftarchen von dem fwachen.	A 2036	1 Uon irlant Morholde. 2 fi mvften tiofte bieten. 3 fwer niht vallen dolde. 4 alda vñ im der mvft ſich arbeit nieten. 5 daz im rucke vñ lide mochten krachen. 6 do het er folch tvgende 7 er kerte gen den ftarken von den fwachen.	2036
X 2044	1 Der chunich von aſcalavne . 2 mit ſchar was hie ze velde. 3 ob ich daz hie nv ravne. 4 doch pringtz ez die audentew' ze melde. 5 wie fi da wûrben nach d' weibe lône. 6 ſich vrevte vogel fingē. 7 fo fûez nicht ſam ſper chrach mit done.	A 2037	1 Der kvnic von aſcalvne. 2 hie kvmt ſin ſchar zv velde. 3 ob ich daz hie nv rvne. 4 doch bringt iz liht di aventivr zv melde. 5 wie fi da wurben nach der wibe lone. 6 die vrevt der voglin ſingen 7 fo vil nicht fo ſper chrach mit done.	2037
X 2045	1 Von dem ſchonem walde. 2 Joret der chunich here. 3 dev ſper da nieman zalde. 4 dev er pei morholdē vertet noch mere. 5 prach ier der Graue lorda vone Adrane. 6 vnd der hertzog karlman. 7 die waren aller zaghait gar ane.	A 2038	1 Uon dem ſchonen walde 2 ioret der kvnic riche. 3 div ſper vil vngezalde. 4 bi morhold er fwande ritterliche. 5 vnd der grave wert von adriane. 6 vñ karlman 7 di waren aller zageheit gar ane.	2038
X 2046	1 Der chunich ſchvch von life. 2 roys poydien in tentze. 3 vnd melicantz der greffe. 4 vnd ducaſtor fein lant lauaruntz. 5 vnd Bearotſch libiuch vnd auch fein prvder.	A 2039	1 Der kvnic tſchvt von life. 2 vñ rois poide kvnivnze. 3 vñ meliakans der an priſe. 4 uñ dyx Caſtor der fvrft vz lovervnze 5 von bearotſch libavt vñ ovch ſin bruder.	2039

	6 der hertzog Marangleis. 7 die zerprachen ſper da manigew fûder.		6 der herzoge marâgriez 7 die zerbrach ſper da manic fvder.	
X 2047	1 Der fûrft auz previgartze. 2 der lie daz ſper nicht fleiffen. 3 er habt ez geleich dem gartze. 4 vnd valt manigen die er môcht pegreiffen. 5 daz felb tet fein prved' lybiute. 6 vnd fein pukgraue tſcherules. 7 geleich da wûrben werder vrawen trute.	A 2040	1 Der fûrft vz prevegarze. 2 liez im daz ſper niht flifen. 3 er habte gelich dem harze 4 vnde valt ir vil die er do moht ergrifen. 5 daz felbe tet fin brvder libavte. 6 vñ des bvrgrave tſchervles 7 gelich da wurden reiner vrowen trûte	2040
X 2048	1 Gen funf lande vogte. 2 pedorften fi do chunfte. 3 der da gen in zogte. 4 der hete chunſt vnd manhait milt vil gunfte. 5 Segen d' achzich maide auz munde mit handen. 6 im wart gefant mit hertzen. 7 wand fi den chuff gen niemen g'n v' wandē.	A 2041	1 Gen vumf landen vogete. 2 dorften fi wol kvnſte 3 der hie do gen in zogete. 4 der het ovch kvnſt vñ manheit vil mit gvnfte. 5 fegen der ahzik meide mit wizen he\anden. 6 der wille was gen im fvze 7 wan fi den kvs gen nieman baz bewanden.	2041
X 2049	1 Ob daz icht wider pæte. 2 der kathelanger vrawen. 3 der anlutz varb nach wæte. 4 was ſam lilien rôfen tragent in tawe. 5 der trimvntan het auch da mit ir phlichte. 6 d' chlarhait edel ftæte. 7 da genn ir trewe ſich ie die lenge richte.	A 2042	1 Ob daz icht wider bete. 2 der katelanger vrowe. 3 der anlutz ſolcher wæte. 4 pflac lilien var vnd rofen in dem towe. 5 der adamas het ovch da mit ir pflichte. 6 der triwe fvnder wichen 7 di ſich di lenge wol vf ftæte richte.	2042
X 2050	1 Auch wæn ir wille wære. 2 daz er den chuff peiagte. 3 ob dew fældenbære. 4 ir werden chuff den werden icht verſagte. 5 ia wær mîr der chaifer reiches gûtes. 6 als willich ze gebene. 7 man fæch auh mich in vrewden reiches mûtes.	A 2043	1 Ich wen ir wille wære. 2 daz er den pris beiagete. 3 vñ ob div feldenbere. 4 ir werden kvs dem werden icht verſagte. 5 hey wer mir d' keifer riches gvtes 6 alfo willic zv gebene. 7 man ſehe mich in vrevden hohes mvtes	2043
X 2051	1 Do fach man den genenden. 2 vil fichtichleich erſprengen. 3 wer wil in des verphenden.	A 2044	1 Hie ſp fach man den genenden. 2 vil fitelichē ſprengen. 3 wer wil in des nv pfenden.	2044

	4 an wîrdichait d' chan vil leicht mengen. 5 ritterleich witz mit vnwitzzen. 6 wand ellev weifhait ane. 7 wanch fund' preis vil dicke wol gefîtzen.		4 an wurde. der wil vil lichte mengen. 5 ritterliche witze mit vnwitzzen. 6 wan ellen wifheit ane 7 maht mit vollem lob dicke wol gefîtzet.	
X 2052	1 Tſchionatuland'. 2 hie rait auf florifchantze. 3 fein ſper mit varbe glander. 4 fûrt er nicht daz man da hiez durantze. 5 er fûrte dev ſich da liezzñ prechen. 6 da mit vil ritterleichen. 7 fach man in liecht' ſchilde vil durch ſtechen.	A 2045	1 Tſchinotulander. 2 hie reit vf floritſchantze. 3 fin ſper von varwe glander. 4 fvrter niht daz man da hiez dvranze. 5 er fvrte ſper div liezen ſich wol brechen. 6 do mit vil ritt'lichē 7 fach man in ſchilte niwe dvrkel ſtechen.	2045
X 2053	1 Gen reychait der zimierde. 2 cherte ſich der ſtoltze. 3 der clare vnd der vierde. 4 vil manich ſper. v'tet daz zu ainem poltze. 5 auz den drvmzen niemant chunde vindē. 6 wand ez Sygavn was ſehende. 7 des mußſt der walt vō fein' hant verſwinden.	A 2046	1 Nach richeit der zimiere. 2 kerte der vil ſtolze. 3 der klar vnd der fiere. 4 vil manic ſper v'tet. daz zeinem bolze. 5 vz den drvntzen nieman kvnde vinden. 6 ſit iz figvn was ſehende 7 do mvſt ovch walt vor fin' hant v'fwinden.	2046
X 2054	1 Der chunig vō Britani. 2 hat feinen ſweher tſchutte 3 geſchichet auf die plani. 4 gen ſtreit des er im nicht ze trute. 5 jehend orff an dem von Gingrifale. 6 er valt im vil der fûrſten. 7 durch die edelen frucht von dem Grale.	A 2047	1 Der voget vz britanie. 2 hat ſinem ſweher tſchvte. 3 geſchicket vf der planie. 4 gegen ſtrit des er im niht zv trûte. 5 iehen mocht an dem vz kingrivale. 6 der valt im vil der fvrſten 7 dvrch di vrvht ſo reine von dem grale.	2047
X 2055	1 Turkeltals ein fûrſte. 2 in gedrenge nach dem h'ren. 3 wol chûnde mit getûrſte. 4 die tyoft paide flichten vñ werrē. 5 hûrtichleichen dar vnd widerwendē. 6 Lycons de armidole. 7 chund auch ritterſcheſte mit eren lenden.	A 2048	1 Tvrkeltals ein fvrſte. 2 in gedrenge nach dem herren. 3 wol kvnde mit getvrſte. 4 di tiofte beide flihten vñ werren. 5 hvrticlichen dar vñ wid\ - wenden. 6 vñ likvnt von arbidole. 7 den kvnd ovch ritterſchaft mit eren lenden.	2048
X 2056	1 Auh was da wider ſagende.	A 2049	1 Nv was ovch widerſagende	2049

	2 der fchanden in gefinde. 3 arfidans der preifes peiagende. 4 purgraf in kamfolais an dem ich vinde. 5 nindert mal des castis was ze danche. 6 daz er fo manigen fürften. 7 het ertzogen vor vntat fo chranche.		2 zageheit daz inzgefinde. 3 arfidantz der pris beiagende. 4 bvrgrave in kamfoleis an dem ich vinde. 5 niender mal des Castis was zedanke. 6 daz er fo mangē furften 7 het erzogen an vntat fo kranke.	
X 2057	1 Solt ich auz funf landen. 2 den furften gar penennen 3 wer. môcht fo manigen handen. 4 iegleicher preis da funder wol pechennen. 5 nv geit auch mîr d' ain fo vil ze preifen. 6 mit ritterlich' tæte. 7 fo daz ich mîr etleiche las entreifen.	A 2050	1 Wolt ich vz fvmf landen 2 die fvrften gar benennen. 3 wer môht fo mangen handen 4 iglich' pris da fvnder wol bekennen. 5 ia git mir der ein fo vil zv prifen. 6 der ricterlichen eren 7 daz ich mir laz der andern vil enflifen. entriffen	2050
X 2058	1 Nv ift auch hie gefundert. 2 Loth von Norwæge. 3 ich enwaiz nicht mit wie vil hundert. 4 ob algorifmus noch lebende wære. 5 vnd abacuch die da Geometrei chunden. 6 die heten vil ze fchaffen. 7 foltens îr aller zal da haben erfunden.	A 2051	1 Nv ift ouch hie gefvndert. 2 Lot von norwæge. 3 ichn weiz mit wi vil hvndert. 4 ob algorifmvs noch lebens pflege. 5 vñ abacvs di geometrie kvnden. 6 die heten genuc zv fchaffen 7 foltens ir aller zal haben fvnden.	2051
X 2059	1 Die fûezzen claren ivngen. 2 denn Granhar noch funder. 3 die geleich den rôfen drvngen. 4 auz pælgelein gen der funnen plichen zund'. 5 fîch des morgens fluchet vnd praitet. 6 fuft hat îr clare ivgende. 7 dienft nach werder minne an fîch gelaitet.	A 2052	1 Die fûzen claren ivngen. 2 der granehare noch funder. 3 die geleich den roten rofen fprungen. 4 vz bælgelin gen fvnnen blickes l zvnder. 5 vñ fîch des morgens flocker vñ breitet. 6 fvs het ir clare ivgende 7 dienft nach werd' minne an fîch geleitet.	2052
X 2060	1 Roth der wol verfunnen. 2 geñ ritterfchaft der weife. 3 wolt in des erwunnen. 4 daz îr vreche grîr zu hôhem preife. 5 icht volle griff als ez pegert îr grîrde. 6 er fprach îr feit der funne plich.	A 2053	1 Lot der wol verfunnen. 2 an ritt'fchaft der wîfe. 3 wolt in des erbvnnen. 4 daz ir vrechev ger zehohem prife. 5 icht volle griff als iz begert ir girde. 6 er fprach ir fit der fvnnen	2053

	7 noch ze chranche nach aren würde.		7 blicke noch zv krank nach aren würde.	
X 2061	1 Do wolden fis nicht lazzen. 2 er hiez ír aber hûten. 3 vor vber chraft vnmazzñ. 4 fi chundē lazhait wenich an im prûten. 5 ír ellen wart in lewen chraft erchuchet. 6 des wart in manigen landen. 7 mit írē preis vil werder preis enzuchet.	A 2054	1 Doch wolten fiz nicht lazen. 2 er hiez ir aber hûten. 3 vor vberkraft vn mazen. 4 fi kvnden lazheit wenic an in brvten. 5 ir ellen wart in lewen ftîme erkvcket. 6 des wart in in mangeln landen. 7 mit ir prife mangem pris gezvcket.	2054
X 2062	1 Der chunich vō pydagōne. 2 Trenulaz der reiche. 3 pei loth fo rait er schōne. 4 vnd ob in wær die vrevndinn minnichleiche. 5 auz zimierde daz chund er wol gelten. 6 mit wîrdichleicher tæte. 7 daz er vn würde wart petzigen felten.	A 2055	1 Der kvnic von padakone. 2 trenolas d' riche. 3 bi lone reit fo schone. 4 ob im werde mîne mînicliche. 5 vz zimierde daz kvnd er wol v'geltē. 6 mit lobelich' tat 7 daz er do von vnvird enpfie vil felten.	2055
X 2063	1 Sain tympentampen valchen. 2 die pond' sich da wûren. 3 fuft wart ez da gewalchen. 4 daz man da vil drvmzen hart vber al da fnûren. 5 vnd die spreizzen vliegen gen den lûftē. 6 den hertzogen in gram. 7 hort man in den selben gûften.	A 2056	1 Als tumpentampen valken. 2 die pond' sich do wurren. 3 nv wart iz dar gewalken. 4 d' drvnzē hort man da wund' fnvrren. 5 vñ die sprizen vliegen gen den lûften. 6 den herzogen ingram 7 den horte man folcher eren gvften.	2056
X 2064	1 Graff eppe vnd fûrften ander. 2 mit denn van Norwæge. 3 ficht er icht daz vand er. 4 an dem von aſcolone. der auch nicht tråge. 5 was gegen weibe lōne vnd nach îren gruezze. 6 des iahen im die chunden 7 ez wær ze allen zeiten fein vnmûezze.	A 2057	1 Grave eppe vñ fvrften and'. 2 mit dem von norwæge. 3 fvcht er icht daz vander. 4 an dem von aſcalvn der ovch nicht træge. 5 waz gen wibe lon vñ nach ir groze. 6 des iahen im die werden 7 iz w' zallen ziten fin vnmvze.	2057
X 2065	1 Kingrifin der werde. 2 fûrften ain denn peften. 3 fûrt die pegerde. 4 das man feines preifes die verre gleftē.	A 2058	1 Kingrifin der werde. 2 wol furften ein der besten. 3 furte der ie begerde. 4 daz man finen p's die virre gleften.	2058

	5 fach vnd weit geftrechet an die lenge. 6 er hiez Gingrimurfel. 7 werdes lob wart im nie wider genge.		5 fehe vñ breit geftrecket an di lenge. 6 er hiez kingrimvrfel 7 fin tioft valte mangan ritter genge.	
X 2066	1 Lantgraff in schamphenzune. 2 da rait mit reicher chofte. 3 d' mût' halb Britvne. 4 Loth vil wol wehût von feiner tyofte. 5 wand fi gaben reichen duzz mit chrache. 6 Graf porfalas von grette. 7 den peflueg fein tyofte mit tōdes vache.	A 2059	1 Lantgrave von tſchampfenzvne. 2 da reit in eren kofte. 3 di mvterhalp britvne. 4 lot vil wol behvt vor finer tiofte. 5 wan die gaben ftarken dvz mit krache. 6 grave parfvlas von grede 7 den beflvc fin tioft mit todes vache.	2059
X 2067	1 Im wart von hertzen layde. 2 dew tat als vmbefchaiden. 3 geuangen auf der haide. 4 gab er ſich mit allen wappenchlaiden. 5 daz der ſchimph zum ernſt icht geriete. 6 fwelich tugent in des mande. 7 dew wær noch heute wert vil hoher miete.	A 2060	1 Im wart von herzenleide. 2 div tat als vnbeſcheiden. 3 gevangen vf der heide. 4 gap er ſich mit wapenlichen cleiden. 5 daz der ſchim an ernſt iht geriete. 6 welch tvgend in des mande 7 div wer noch hvte wert vil gvter miete	2060
X 2068	1 Als er genad fûchte. 2 durch recht folt er die vinden. 3 wand fein grôz tugent rûechte. 4 durh daz chund er vil forge enpinden. 5 er gab im fvn aller erſt zu den ſelben zeiten. 6 er vorcht den chlaren ivngēde. 7 vnd pat in fûrpaz do nicht tyofte reitten.	A 2061	1 Als er genade fŵchte. 2 dvrch recht folt er di vinden. 3 vñ der fin zvht gerŵchte. 4 daz kvnde lot fin h'zen leit enpinden. 5 er iach im fvne vber al an diſen ziten. 6 er vorhte d' claren ivgende 7 daz fi würden vf rache gen im riten	2061
X 2069	1 Graf Eberolf auz morie. 2 mit graf Rodigalde. 3 vnd and' furften drie. 4 die Gingrifin ritten mit gewalde. 5 Lydamus ſich chlaidert fûnd' wæte. 6 daz er der chraft geletzet wær. 7 des iach er durch die zægleich ræte.	A 2062	1 Grave ebrol von morie. 2 vnd grave rodegalte. 3 vnd ander fûrften drie. 4 bi kingrifine riten mit gewalte. 5 aber lidamvs ſich kleite mit vremder wæte. 6 im wer vil we zem herzen 7 daz rieten im die zegelichen ræte.	2062
X 2070	1 Der vor denn fûrften chrône. 2 in thefeach ift tragende.	A 2063	1 Der vor vûrften krone. 2 in teferat was tragēde.	2063

	3 vnd auch zu Tamilone. 4 durh den pein ich von recht hie nv fagende. 5 wie er vert genn dem von kvkumerlande. 6 wer feins vanen warte. 7 feit daz er ritter fûre wol wechande.		3 vnd ovch in talimone. 4 von dem bin ich vō rehte hie nv fagende. 5 wie der kvmt gen dem vō kvmberlande. 6 wer fines vanen wartet 7 fint daz er ritters fvre wol bechande	
X 2071	1 Der chunich von Ligurmintze. 2 vnd Jendor gehaizzen. 3 vnd laudulan von plenduntze. 4 die dorfte nieman vil auf manhait raitzen. 5 wand fi pechanden preis vnd auch vnpreifen. 6 fwer des chund ift wol habende. 7 der get wol felb fo man die plinden fol weifen.	A 2064	1 Der kvnic von ligernvnze. 2 iemligars geheizē 3 vñ lavdvl von predvntze. 4 di dorfte niemā vil vf manheit reizen. 5 fi bekanden beide pris vñ ovch vnprifen. 6 fwer des kvnd ift habende 7 der get wol felb man fol die blinden wifen.	2064
X 2072	1 Doch niemand ift fo weife. 2 daz im gûr rat vnd lere. 3 icht schad an hôhem preife. 4 fi iehent des man geb vmbe fehfe mere. 5 dann zwen oder ain' mûg vergelten. 6 fwer hôch gab erwîrbet. 7 wil der smæche weifer lere vnd ræte felten.	A 2065	1 Doch nieman ift fo wîse. 2 daz im gvt rat vñ lere. 3 iht schad an werdem prife. 4 fi fagen alle man gebe fehfen mere. 5 dān zwene oder ein' mûg v'gelten. 6 fwer wurde wil erwerben 7 der smehe wifen rat vñ lere felten.	2065
X 2073	1 Der chunig von zambûrne. 2 Gizuzibal genennet. 3 ozimez von tutelone. 4 Congruliez des nam da weit erchennet. 5 ift von feiner tat der ritterleichñ. 6 dem hertzogen liobron. 7 von Renuzech mocht er sich wol geleichñ.	A 2066	1 Der grave vz kambrone. 2 plinitfchartz genēnet. 3 vñ likent von tvtelone. 4 kongrofis des māheit wol bekennet 5 was von finer tat d' ritt'lichen. 6 dem herzogen ledibrone 7 von redvndeht moht er sich wol gelichen.	2066
X 2074	1 Der auch in ritter ôrden. 2 pei dem von Tamilone. 3 wîrde wolt hôrden. 4 durch manleicher dînst feiner chrône. 5 daz felb tet von Letter Colliuale. 6 wie der von Chumerlande. 7 hie chumpt genn im des mag niht wafen twale.	A 2067	1 Der ovch mit ritters orden 2 bi dem vō tamilone. 3 wurde wolte horden. 4 dvrch menlichen dienst finer crone. 5 daz felbe tet von leter collevale. 6 wie d' von kvkvmb'lande 7 kvmt gen im des mac niht wafen twale.	2067

X 2075	1 Der chrôn in wil garuntze . 2 trueg vil chunichleiche. 3 der hiez mirabaduntze. 4 chunich oppries was auch eren reiche. 5 Jttolath fo hiez fein lant daz weite. 6 karfioas d' Graue. 7 von Trepparum het lob da fvnd' freite.	A 2068	1 Der kron in vilgarvnze. 2 trvc von vil kvnicliche. 3 der hiez ovch largedvntze. 4 kvnic orpries der was ovch eren riche. 5 itolak fo hiez fin lant daz wite. 6 karforas der grave 7 vō treparvn der het ovch wurde bi fin' zite.	2068
X 2076	1 Lantgraff auz kahefieza. 2 der ander phlag der marche. 3 ane wider drieze. 4 der chunich von chumerlanden sper vil ftarche. 5 fach man reifen von feinē handen. 6 mit chrach gen denn luften. 7 vil drvmzen er vnd all die feine da fanden.	A 2069	1 Lantgrave vz kaheviez. 2 der ander pflac der marke. 3 vnpris ze wider driez. 4 in kvkumb'lande sper vil ftarke. 5 fach man vil da rifen von ir handen. 6 mit krache gen den lŵften 7 d' drvnzen vñ der sprizen fi vil fanden.	2069
X 2077	1 Uon Precili ascolone. 2 was ger dienste der weibe. 3 Erek der chunich vil schone. 4 da genn im rait wem aber d' preis peleibe 5 daz vraifchet noch d' weis vnd der tvmbē. 6 ich mûz ander waide. 7 die fchar mit alle cheren vmbe.	A 2070	1 Uon precilie aſcalon. 2 was wol in dienſt der wibe. 3 erek d' kvmt vil ſchone. 4 gen im wem aber der pris gevalle. 5 daz vreifchet noch d' wis vnd ovch der tvmbē. 6 ich mvz. e. and'weide 7 die ſchar mit prŵfen cheren vmbe.	2070
X 2078	1 Der von dem fwartzen dorne. 2 fûr mit aſcolone. 3 der hoch wol geporne. 4 feit daz er was der art die trûgen chrône. 5 vnd Carſilus von de clarifonte. 6 vnd der chunich terbilis. 7 ein degen auz erwelt de Grandemôte.	A 2071	1 Der von dem ſwarzen dorne. 2 fûr mit aſcolone. 3 der hohe wol geborne. 4 was ovch von der art die trvgen krone. 5 vnd tarſilas dvx declarifonde. 6 vnd der fŵrſte rich 7 terribilis. wer vz gradimonte	2071
X 2079	1 Erek vil wol pedachte. 2 ainer hande mære. 3 daz man die gar v'fmachte. 4 fw' an ritterſchaft verlegen wære. 5 als im Eneite v'iach fein w'd ameie.	A 2072	1 Erek vil wol bedahte. 2 ein' hand mere. 3 daz mǎ in gar v'fmahte. 4 w' an ritt'ſchaft v'legen were. 5 des im enite iach ſin werd amie.	2072

	6 der hertzog willebrot. 7 rait in feiner fchar der valfches vreie.		6 der h'zog willebort 7 reit in fin' fchar der lobs vnfrie	
X 2080	1 Der markis walbrune. 2 dem iach man furften phlichte. 3 des mût was hôher lûne. 4 dez er alle ritterfchaft zenichte. 5 hete wand da hurtichleichez dringen. 6 ze paiden feiten vmb in was. 7 fo fach man in nach weibes lône ringen.	A 2073	1 Dem markis walwervne. 2 iach man da fûrften pflichte. 3 des mvt was folch' Lvne. 4 daz er alle ritterfchaft zv nihte. 5 hete wan da hvrticliches dringen. 6 zebeden fiten wmb in was 7 hi fach man in nach wibe lone ringen.	2073
X 2081	1 Liebart der Graue chvne. 2 vnd wigamur nicht d' lazze. 3 genn zaghait vnu'fûne. 4 warens ie zwen tod veint mit hazze. 5 wât fi genahent im nie durch chaine vraife. 6 fus wûchs ir lob in hohe. 7 alfo daz few daz nieman zalte weyfe.	A 2074	1 Laibart der grave kvne. 2 vñ wigamvr niht der laztze. 3 der zageheit vnverfvne. 4 dem warens ie zem tode vint mit hazze. 5 vñ in genahte he nie dvrch cheinẽ vreifẽ. 6 do wuchs ir pris di hôhe 7 alfo dâz fi niemã zalt des di w\eifen.	2074
X 2082	1 Der frantzois lifcande. 2 Raynolten praht von arle. 3 von Gerunden man erchande. 4 Albrechten durch ducat von ymbrinich de Lamarle. 5 Tarlunch d' lantgraue auz Comartzeie. 6 Elbar auz werwester. 7 vor aller miffewende wol der vreie.	A 2075	1 Der franzois lifcande. 2 renolten braht von arle. 3 von gervng man erkande. 4 alborten vñ duy immebric de lamarle. 5 tarnvnc der lankgrave vz komerzie. 6 elbrat vz berbester 7 vor aller miffewende wol d' frie.	2075
X 2083	1 Wer wil die frantzoife. 2 hie dringen mit gewalte. 3 mit hurte gagen raife. 4 daz wil der hôch chunich von patrigalde. 5 vnd hûtiger d' feines vanen wartet. 6 des wurden hûrtichleichen. 7 fchilte mit tyofte venfter weit v'fchartet .	A 2076	1 Wer wil die franzeife 2 hie dringen mit gewalte. 3 mit hvrtte gegn reife. 4 daz wil der hohe kvnic von patrigalde. 5 vñ hûttiger der fines vanen wartet. 6 des wurdẽ hvrticliche 7 fchilde mit tioften venfter wit v'fchartet.	2076
X 2084	1 Von femlidache. 2 der chunich zironale. 3 vnd von Cardebache .	A 2077	1 Uon femlidake. 2 der kvnic cyronale. 3 vnd von gordebake.	2077

	4 herbrant der chunich von Turmifale. 5 vnd hoher fürften viere fant im tripparum von affridolde. 6 vñ feinen fun turmion. 7 den er in den turnay haben folde.		4 der fvr̃fte wert h'zog vz iorvbale. 5 vñ herbrant der grave vz tvrmifolde. 6 vñ hoh' fvr̃ften viere 7 fant in treparvn von affridolde.	
X 2085	1 Hie chumpt der von yberne. 2 mit manigem werden schotten. 3 die fridebrant ie g'ne. 4 vil dienſthaft da waren mit ir rotten. 5 vnd dem chunig ſchildunge ſeinem fwehere. 6 die zwen an eren flūſte. 7 ſpotleich peſchriet vil felten het den hehere.	A 2078	1 Hie kṽmt der von yberne. 2 mt mangē werden ſchottē. 3 di fridebrāde g'ne 4 diēſthafte warn mt ir rotten. 5 vñ dē kvnic ſchiltunc finen fwehere. 6 di zwene felten het 7 begozze ſchænteliche zehere	2078
X 2086	1 Der chunich von Gatſchanie. 2 rait pei fridebrande. 3 fein tyoft weit mit planie. 4 mit ſpreizzen het pedacht auz ſeiner hande. 5 vnd hertzog lidebar von Lideamure. 6 vnd der von prouentze. 7 d' namen der ftarchen ritterſchaft vnture.	A 2079	1 Der kvnic von aſcanie. 2 reit bi fridebranden. 3 eine tioſte wit der planie 4 mit ſprizen wart bedakt von finen handen. 5 vñ d' herzgoge lidebvnt von lidamṽre. 6 vnd d' pvneize 7 mangeln dṽrch gedrengē ritt'lichen fṽre	2079
X 2087	1 Mit difen chunigen allen. 2 peliben fürften vnder. 3 der preis nicht daucht geuallen. 4 der wirt auch chainer da penennet fūnder. 5 da von ſchol man wīrdichait nicht chrenchen. 6 die werden ert man lebende. 7 vnd mūez ir halt nach tōde wol gedenchen.	A 2080	1 Mit difen kvnigen allen. 2 beliben fṽrſten wunder. 3 der pris niht tovk gevallen. 4 der wirt ovch kein' niht benant befṽnden. 5 dṽrch daz ſol nieman gerne fĩi wirde krenken. 6 di geprifeten lobt man lebende 7 vñ mūz halt ir nach tode wol gedenken.	2080
X 2088	1 Der fṽrft adriane. 2 d' ſchottē chunich wol erte. 3 mit tyoſten fund' wane. 4 vnd wie man ritterſchaft ze velde gerte. 5 da chund er ſich vil felten an v'favmen. 6 fwas ritt'ſchaft vercheret. 7 daz mūſt im fluchtig gar die ſtrazze ravmen.	A 2081	1 Der fṽrſte vz adriane. 2 der ſchotten kvnic wol erte. 3 mit tioſten fṽnder wane. 4 vñ fwes man an der ritterſchefte gerte. 5 do kvnder ſich vil felten an v'fovmen. 6 fwaz fṽrſten lop unerte. 7 daz mṽft im vl̃vhticlich die ſtraze rovmen.	2081
X 2089	1 Nv hūt wol geluke.	A 2082	1 Nv hṽte wol gelṽcke.	2082

	2 denn werden all mit alle. 3 daz in der fælden ftukche. 4 vil gar in difem turnay geualle. 5 wer mocht die peften danne fund' chiefen. 6 fwer ritterschaft die lenge 7 fpilt. der mûz gewinnen vnd verliefen.		2 der werden al mit alle. 3 daz in der felden ftṽcke. 4 in difem turnei hie an lop geualle. 5 wer mohte di beften danne befvnder kiefen. 6 fwer ritterschaft di lenge 7 fpilt der mṽz gewinnen vñ verliefen.	
X 2090	1 Sus lazze wîr fein walten. 2 daz hail mit dem vnhaile. 3 ich mûft entzeit v'alten. 4 vnd ich wûrd felten vrevden gaile. 5 ob ich few alle fund' chlagende wære. 6 vnd mach doch nicht verlazzen. 7 ich fei durch vrevde sippe iamer tragende fwære.	A 2083	1 Svs laze wir hie walten. 2 daz heil mit dem vnheile. 3 ich mṽft e. zit v' alten. 4 vñ wurde an vrevden felten d' geile. 5 ob ich fi gar von h'zen wer d' klagende. 6 vñ mak fin doch niht lazen 7 ich fi den edeln w'dē gvnft der tragende.	2083
X 2091	1 Wer chumpt auf daz geulde. 2 geñ dem von yberne. 3 von den plūmen der wilde. 4 Ekunat d' fam d' mōrgenft'ne. 5 geleutert was von allem valfchem maine. 6 des was im claudit iehende. 7 wol der chom auch da niht aine.	A 2084	1 Wer k̃vmt vf daz gevilde. 2 mit gen dem von iberne 3 von den blvmen der wilde. 4 ekvnat der fam d' morgen fterne. 5 gelvtert was vor allem valfchem meine. 6 des was clavditte iehnde 7 an der ftrangen d' kom ovch niht eine	2084
X 2092	1 Die furften auz kanadit. 2 des herren auz werwester. 3 fvnd' zægleicher fchrich. 4 waren fi genn rechter manhait vef't. 5 dann vil manich and' chunich die da fūrte. 6 claudit reich zimierde. 7 ab Ekunate dem luft da flogende rūrte.	A 2085	1 Der f̃vrften vz kanadie. 2 vñ graven vz berbest'. 3 d' zageheit fvnder krie. 4 waren fi gen reht' manheit vester 5 dann die manik ander k̃vnic fvrte. 6 clavditten ziemierde 7 ekvnaten gen reht' manheit rvrte.	2085
X 2093	1 Der h'rtzog Garuilaune. 2 ein fūrte auz terremare. 3 der planche nicht d' pravne. 4 d' weibe haz v'mait in gar mit vare. 5 er het funder hazzen wol ir hūlde. 6 fein hertze nie gerūrte.	A 2086	1 Der herzog garvilvne. 2 ein f̃vrte vz terrimare. 3 der blanke niht d' brvne. 4 d' wibe haz v'meit in gar mit vare. 5 er tet fvnder. hazzen gar ir hulde. 6 fin herze nie ger̃vrte	2086

	7 als folher fit der weibe vngruez v'fchûlde.		7 alfolche fit d' wip vngruz verfvhlde.	
X 2094	1 Iohan auz pouermunde. 2 ain pûrgraf der herte. 3 vnd auch vil chunde. 4 in gedrang ritterleich geuerte. 5 Anfor der marche herre von prvrine. 6 des tyoft vælten felten. 7 die er perûrt die müeften dolden peine.	A 2087	1 Iohan vz pavermvnde. 2 pvrcgrave d' herte. 3 vñ d' ovch vil wol kvnde. 4 in gedrange ritterlich geverte. 5 amfor der marke herre von prvrine. 6 die tioft maz er felten 7 die er bervrte fi mvñten doldē pine.	2087
X 2095	1 Der werde von Navarre. 2 mit reichait grôz zerchofte. 3 fnellichait fund' harre. 4 phlag er vnd all die feine ftarcher tyofte. 5 die man in chrache hôrte praften. 6 auf den von laland'. 7 die liezzen all ein ander wenich raften.	A 2088	1 Der werde von navarre. 2 mit richeit groz der kofte. 3 fnellichen fvnder harre. 4 pflagen er vñ al di fine tiofte. 5 die man zekrache di virre horte braften. 6 vf den vz lalander 7 man fach fi bedendhalp do wenich raften.	2088
X 2096	1 Der hertzog Blifibone. 2 von Erminantz ain fürfte. 3 vnd der von Ardubone. 4 Lardubin den nie dhain nôt ze durfte. 5 pracht daz er halben trûch an ere enphienge. 6 des iach auch Serand'. 7 vnd Jeferal daz er den fam ergienge.	A 2089	1 Der kvnic blifibole. 2 von ierepars d' vreche. 3 vñ der von gergidole. 4 iermdantz ein fvrste d' zeche 5 mit vnpris nie halben trvnc enpfiegen. 6 des gihe ich ovch iorande 7 vñ ieforal daz fiz nach erē begiēgen.	2089
X 2097	1 Erwachfen was von chinde. 2 der preis an im mit ftæte. 3 der wîrdichait gefinde. 4 gab im gar mit trewen folhe ræte. 5 da von vnwîrde wart an im genaiget. 6 daz wart genn Leheleine. 7 mit tyofte wol von rabein erzaiget.	A 2090	1 Erwachfen was von kinde. 2 an in der pris mt ftæte. 3 der werdicheit gefinde. 4 gap in ie mit triwē folche ræte. 5 des wart vnw'dicheit an in geveiget. 6 gen lehelin wart iz von in 7 mit tioften lobelich erzeiget.	2090
X 2098	1 Des hat er nv enkolten. 2 feit daz man des gedachte. 3 daz er als vmbefcholten. 4 von chinde ie grôz manhait vol prachte.	A 2091	1 Daz wart in wol vergolten. 2 ob er des noch gedahte. 3 daz er fo vnbefcholten. 4 von kinde ie groz manheit vollebrahte.	2091

	5 vnd daz er manigen ritt' lert peine. 6 vnd Orilus fein prued'. 7 vil wîrdichait fûrten in eren schreine.		5 er lert getwank in all'e ritt'scheften. 6 an gamvret vñ talfin 7 die wid'ftvnden wol den finen kreften	
X 2099	1 Der fûrte pliporeie. 2 vnd Joratas der clare. 3 den in vespereie. 4 Orilus der fûrft entwanch vil ware. 5 vnd ander fûrten mer die ellen truegē. 6 fi paide mit ritt' tat. 7 vil manigen hôhen preis gar vnd' flûegen.	A 2092	1 Der fvrte pliolorie. 2 von iorapant der clare. 3 den zeiner vesperie. 4 orilvs der fvrte betwank fvrware. 5 vñ ander fvrten mer di ellen trvgen. 6 di wol ritterlichen 7 zallen ziten vnpris und'flvgē	2092
X 2100	1 Kaletz vnd kalifrole. 2 die heten chûnft vnd ellen. 3 vnd der von J'midole. 4 wolden sich des wirdichait gefellen. 5 durch weibe lôn des fi mit trewen gerten. 6 nv sprecht was ez funde. 7 daz fi peliben die vngewerten.	A 2093	1 Gayles vñ galifrole. 2 di heten kvnft vñ ellen. 3 vñ der von tantinole. 4 wolten sich an w'dicheit gefellen. 5 dvrch wibe lon des fi mit triwen g'ten. 6 des war daz w' vnfvge. 7 ob fi beliben des di vngew'ten.	2093
X 2101	1 Kyroch von Coyfabinfe. 2 sprangte auch an dem ringe. 3 ich wæn auz ainem phlinfe. 4 mocht man famft' gehawen preifes gelinge. 5 dann ob im vnd die er da fûrte. 6 want fi in ir reiche. 7 vmb ain chrantz manich auentew' perûrte.	A 2094	1 Irot von Roifabinfe. 2 der sprangte ovch an dem ringe. 3 ich wene vz einen vlinfe. 4 moht man fenfter howen prifes linge. 5 danne ab im vñ den di er da fvrte. 6 fi mvften ftriten dicke 7 vmb den kranz fo man den da bervrte.	2094
X 2102	1 Dem fûrten Saluidantz. 2 fein vane gab die lere. 3 wa er auf florifchantz. 4 folde nieman dar vnder wid' chere. 5 des hertzentum was gehaizzen. permidone. 6 von im wart nicht v'gezzē. 7 er wurbe da wol nach uerder weibe lône .	A 2095	1 Dem fvrten falvidantze. 2 fin vane bot di lere 3 alhie vf floritfchanze. 4 war er folte nemen hin di kere. 5 des herzogen tûm hiez man ypodone 6 d' kvnde nie v'gezzen 7 er wûrbe vmb d' w'den minne lone.	2095
X 2103	1 Uber fe vil verre. 2 chom ain fûrft hiez frebalæife.	A 2096	1 Uber fe vil verre. 2 ein fvrte vrebaliſe.	2096

	3 bona nival'tre. 4 hiez fein furftentum vnd het die weife. 5 des feine fchenchen offte gar peulite. 6 der næphe fwie grôz fi waren vnd fo fwære. 7 daz was des landes fchult vnd feiner milte.		3 bonavin al terre. 4 hiez fin fvrften tvn er het di wife. 5 des fine fchenken wol dvrrch not bevilte. 6 der næpfe groz vnd fwære 7 daz was des landes fchvlt vn finer milte.	
X 2104	1 Ob er icht ellens phæge. 2 ia für war mit eren. 3 vngeren er daz verlæge. 4 fwa man vor fo manig' vrawen in eren. 5 fol wirdichait werben zû ir aller gefichte. 6 ob mîr da miffelunge. 7 ich het mich felb' immer mer ze nichte.	A 2097	1 Ob er icht ellens pflege. 2 ia vûr war mit eren 3 wer wære der daz verlege. 4 fwa man vor alfo manger vrowen. meren. 5 fol werdicheit zir aller angefihte. 6 ob mir da miffelvnge 7 ich het mich felben immer mer zv nichte.	2097
X 2105	1 Ain Graue was vil reiche. 2 fein march hiez Darvntze. 3 d' ie vil ritterleiche. 4 warb daz fchain da wol an maniger drvntze. 5 die er den vogeln wol chunde gefallen. 6 in des lûftes hôhe. 7 an folh fchantz die hõrt man im zellen.	A 2098	1 Ein grave was vil riche. 2 fin mark hiez labrinvnze. 3 der ie vil ritterliche. 4 warp daz was wol fchin an manger drvntze. 5 die er den voglin kvnde wol gefallen. 6 mit flvder gen der hôhe. 7 di fchanz vf ritt'fpil kvn man im zellen	2098
X 2106	1 Der chunich hie ze ringe. 2 mit reichait maniger zierde. 3 vil furften ivngelinge. 4 ir herre was ain chunich ze pelrapire. 5 kardiez der fvnne plich gab wider ftôzzen. 6 an kondwiramurs. 7 mocht fich chain antlutz nicht im genôzzen.	A 2099	1 Wer kvmt gen im ze ringe. 2 mit richeit mang' ziere. 3 vil fvrften iungelinge. 4 ir herre was ein kvnic zv pelrapiere. 5 kardis der fvnne blicke wid' ftozen. 6 tet an kvndwiramvrs 7 vn anfortas den kvnde nicht genozen.	2099
X 2107	1 Dew da was fein fweft'. 2 ain plûm vber menfchen pilde. 3 fi paid in ain ziteft'. 4 erzogen waren daz ze prüfen wilde. 5 ierdifchem hertzen ift vn vngemezzen. 6 gefchichte varbe tugende. 7 der wunfch het an in paiden gar pefezzen.	A 2100	1 Di do was fin fwefter 2 ein blûme d' menfchen bilde. 3 fi zwei in einer wefter. 4 waren erzogen dazt zeprüfen wilde. 5 ift vf erde menfchen ie gemezzen. 6 gefchiede. varwe. tvgende. 7 des het an got niht vergezzen.	2100

X 2108	1 Wie vert nv hie der junge. 2 der jar vnd auch der chrefte. 3 fein schilt aller erft von sprunge. 4 vert in feiner newen ritterfcheffe. 5 d' vierftund zwelfer ainer was fein jugēde. 6 der britonæifer h're. 7 des wolt er niht enperen durch fein tugende.	A 2101	1 Wie vert nv hie der ivnge. 2 d' iare vñ ovch der krefte. 3 fin schilt alrerft von sprvnge 4 vert in finer niwen ritterfcheffe. 5 der vierftvnt zwelfer ein' was fin ivgende. 6 d' vogt vz britanie 7 des wolde niht geraten dvrch fin tvgende.	2101
X 2109	1 Wolt er nv dienen vrawen. 2 des was vil gar vn nôte. 3 anders nicht wann schawē. 4 gerten fi der plench pei der rôte. 5 vnd der rôte gen der plench entzundet. 6 als fvnne wid' glefte. 7 auf fne geñ pliche fo clar wart nie gehundet.	A 2102	1 Wolt er nv dienen vrowen. 2 daz was vil gar vnnôte. 3 anders niht wan schowen. 4 gerten fie di blenke bi der rôte. 5 gen der rôte blenke was enzvndet. 6 als di fvnne vf fne 7 im genner blick fo klar wart nie gekvndet.	2102
X 2110	1 Ain fürft auz warbafone. 2 altkoram d' geflorte. 3 vil maniges reiches chrône. 4 d' tugent halb zu feinem haubet gehôrte. 5 des felben gicht von Grahartz Gurnemâtze. 6 folt man tugent chrônen. 7 fo trûg er tugent zû chron vnd auch ze chrantze.	A 2103	1 Ein fvrte vz barbafone. 2 ackaron d' geflorte. 3 vil manges riches crone 4 der tvgende halp zv finē lib gehorte. 5 des felben giht von graharz gvrnomanze. 6 folt ieman tvgende chronen 7 fo trvge er tvgend blvmē zv mangem kranze.	2103
X 2111	1 Vnd Gentafrus ain plûme. 2 der werden diet ze trûte. 3 mit tugent lebens rûme. 4 fo würden nie getauft werder leute. 5 die schilt pedechen fol mit ritters orden. 6 O wol dir w'den fruchte. 7 dev folh lob nach tôde noch chan horden.	A 2104	1 Und gentafors ein blvme. 2 der w'den diet ze dvte. 3 nach tvgende werbens rvme. 4 wurden nie getovft fo werde lvte. 5 die schilt bedecken folt mit ritters orden. 6 owe d' werden frvht 7 di folich lop nach tode noch kan horden	2104
X 2112	1 Gurnemantz der weyfe. 2 der zaighait auz gefchaiden. 3 vil hurtichleich ze preife. 4 chund er dē luft mit fperes drumzen chlaiden. 5 alfam der maye pavm mit liecht' plûde.	A 2105	1 Gvrnomantz der wife. 2 von zageheite verre. gefcheiden 3 vñ zv dein prife. 4 er kvnde den lvft mit fpers drvmen cleiden. 5 alfam der meie di blvmen mit der blvde.	2105

	6 denn chinden mer ze lere. 7 dann durch weibes lōne was er nv mūde.		6 den kinden ie zelere 7 dvrch pris dvrch wibe lon was er nv mŭde	
X 2113	1 Ob der von Griffone. 2 den turnay welle meiden. 3 nain er chō mit dōne. 4 man fah da mangel schilt vil hōhe reiden. 5 vnd die helē auf haubet wegende rukchen. 6 vñ rueften laut ſper aſper. 7 der hort man vber all da vil zepruchen.	A 2106	1 Ob d' von lirivone. 2 den trvney welle miden. 3 nein er kom mit done. 4 man fach da niwe ſchilde hoher riden. 5 vñ di helm vf hovbet hoher rvcken. 6 vnd rŭfen lvce ſpera ſper. 7 der horte man hie manic tvfent brvcken.	2106
X 2114	1 Dem chunige Schyerenvelle. 2 was man wırde gebende. 3 fein milt hal fo helle. 4 an ander tugent an chunichleichem lebende. 5 vnd ritterſchaft die chund er felten vliehen. 6 fwas ſich den preiz virret. 7 da mūft man in fehen denn ſchiehen.	A 2107	1 Dem kvnig tfchirmelle. 2 was man wurde gebnde 3 fin lop hal fo helle. 4 an milte vñ was fo kvniclichē lebnde. 5 ritters tat die kvnd er felten vliehen. 6 fwaz ſich den eren virret. 7 do mvfte man in fehn ie den ſchiehen.	2107
X 2115	1 Sirabel fein prued'. 2 d' chūnich von auendrone. 3 der wırde chlaiders mūd'. 4 het gleichen fnit als der von lilifone. 5 ſich claidereut prūd' etfwa noch geleiche. 6 fund man dew chlaider vaile. 7 ir gult zerecht ain ellen ain chunireiche.	A 2108	1 Mirabel fin brŭder. 2 d' kvnic von avendrone. 3 des wurde vōllic mŭder. 4 het gleichen fint als der vō liravo\vne. 5 ſich cleiden brvder noch etwenne geliche. 6 fwer diſe cleider kovfte 7 ir gŭlt ein elle wol ein kvnichriche.	2108
X 2116	1 Der fŭrſte Mabifine. 2 des hertzentŭm Gralande. 3 hiez dew wırde feine. 4 vnd was wol als grōz fwa man denn helt erchande. 5 fo gert fein lob der volg mit den werden. 6 ich wolt auch verfmāhen. 7 lob des nieman wand die fwachen gerenden.	A 2109	1 Der fŭrſte marbifine. 2 des herzogentvm gralande. 3 heizet di wurde fine. 4 was alfo groz. fwa mā den helt erkande. 5 fo gerte fin lop der volg mit den waren. 6 ich wolt ovch noch v'fmehen 7 lop des man mit trŭgen konde varen.	2109
X 2117	1 Der chunich von Syrei 2 ſchierem vell getlorte. 3 chom der valſches vrey.	A 2110	1 Der kvnic von fyrie. 2 gen tfchirmel geflorieret. 3 kom der valſches vrie.	2110

	4 der auch ze ritterfchafft gehôrte. 5 daz er die werden fûezzen minne chrônnet. 6 feit weip durch mannes würde. 7 fîch vleizzen chan fo maniger zierd gefchônnet.		4 d' ovch zelob d' mîne was gezieret. 5 daz iz mit wurde fin amien krônne. 6 daz wip dvrch mannes würde 7 fîch vlizen kan fo mang' zierde gefchônne.	
X 2118	1 Tertulæiz von Sirolere. 2 mit dem von Syrei. 3 der furften namen hete. 4 vnd hertzcentum mit manig' conpaneie. 5 in furftichleichen fit was gehorich. 6 von Joram zelesen. 7 het er fein lant den weifen gar vntorich.	A 2111	1 Perhtvleis von filerete. 2 mit dem von Sirie 3 der fvrften namen hete. 4 vñ herzogen tvn mit mang' ftorie. 5 er hete daz lant von ioram zelesen. 6 fvrftenlicher dienste 7 was er im gehorich fvnd' vlehen.	2111
X 2119	1 Dannoch fürften and'. 2 mit im da fûren auz lande. 3 die auentew' wechand er. 4 nicht alfo daz fî mîrs ie genande. 5 werben die nach werder minne hulde. 6 vnd hat few nicht v'vangel. 7 daz gefchicht auch noch vō grōzz' fælden fchulde.	A 2112	1 Vnd dannoch fvrften ander. 2 von firie vz dem lande. 3 div aventivr bekander. 4 niht alfo daz fî mirz ie genande. 5 wurben die nach w' der wibe hvlde. 6 hat fî daz niht vervangel 7 daz fîht man noch des hat vnheil die fchvlde.	2112
X 2120	1 Der chunich von purgonoife. 2 den vor fprunch het gewonnen. 3 mit helden tûrtoife. 4 an werdem hôchem preis wol d' v'funnē. 5 des mûften die von Tennmarkcht mit wizen. 6 die ftegraiff raichen. 7 vnd fûr fîch chriegen ob fî wolden fitzen.	A 2113	1 Der kvnic von bvrgoneife. 2 den vorfprvnc het gewonnen. 3 er fûrt helde kvrteife. 4 an w' dem hohen priſe wol verfvnnen. 5 des mvften die von tenemarken mit wizen. 6 die ftægereife fterken 7 vñ fûr fîch haben ob fî wolden fitzen.	2113
X 2121	1 Der fürft auz Johærreine. 2 vnd aliart auz flander. 3 die ritten doch nicht aine. 4 ob îr wappenroch ſalamand'. 5 wæren nain d' choft wær in ze tewer. 6 vnd halt dem Rômifchen vogt. 7 want ez wûrchēt wûrm in dem fewer.	A 2114	1 Der fûrſte vz ioharine. 2 vñ aliart vz flander. 3 di riten doch niht eine. 4 ob ir wapenrôke ſalomand'. 5 weren nein div koſt was in zv tivre. 6 vñ dem keifer halt zerome 7 wan iz wûrken wûrme in dem fivre.	2114
X 2122	1 Den tennen man ze preife.	A 2115	1 Dem teneman zv priſe.	2115

	2 die felben da wol wûrben. 3 vnd von weftval den greifen. 4 von afpigew die zwene da nicht verdûrben. 5 an wîrdichait. der gûten ritterſcheſte. 6 des noh îr lant in eren. 7 habent des prüft man des noch mit chrefte.		2 die felben do wol wurben. 3 von weftval der wîfe. 4 vñ d' von afpigav gar vnverdorben. 5 an werdicheit bi gyter ritterſcheſte. 6 des haben di lant noch ere 7 da man pfligt folch' kûrz wil krefte.	
X 2123	1 Daz wart auch da wetzaiget. 2 mit tyoft auf ir\er raife. 3 alfo daz wart genaiget. 4 auz dem fatel vil der wurgonaiſe. 5 man darft da chainn ſagen den eren plôzen. 6 der plûmen da v'darbte. 7 mit valle wand des het er vil genôzzen.	A 2116	1 Daz wart da wol erzeiget. 2 div koſt vf ir reife. 3 alſvs do wart geneiget. 4 vz dem fatel vil der bvrgoneiſe. 5 ſich dorfte cheiner dÿnken der ere blozē. 6 wan darbter do der blvmen 7 niht mit valle des het doch er wol vil genozen.	2116
X 2124	1 Ez ift wunderleiche ſache. 2 d' hie prüfet rechte. 3 Seit man ere mit vngemache. 4 v'dienen mûez ſo wîrt hie chrump daz ſlechte. 5 fol vngemach mit valle ere vlieden. 6 ſo wolt ich g'ne geſitzen. 7 fol ich da mit wîrde vnd ere chieſen.	A 2117	1 Ez ift wunderbære ſache. 2 d' iz hie prüfet rechte. 3 fit man er mit vngemach 4 dienē mvz ſo wirt hie krvm̄p daz ſlechte. 5 fol vngemach mit valle ere v'liefen. 6 ſo wolt ich beſitzen 7 folt ich darvmbe ere vñ wîrde kieſen.	2117
X 2125	1 Schol ſchad mit ſchanden phlichten. 2 han zwiualt vnhaile. 3 der ritterſcheft gerichten. 4 fol nicht ze rechte volgen d' vrtaile. 5 ob ieman an ritterſcheft geluke wenchet. 6 d' ez durch preis verſuehet. 7 vmb weibe lôn der peleib auch vnuerchrenchet.	A 2118	1 Sol ſchade mit ſchanden pflichte. 2 han zwivalt ze vnheile. 3 daz ritterlich gerichte. 4 folte niht zerehte volgen d' vrteile. 5 ob ieman gelvcke an ritterſchaft kan wenken. 6 d' iz dvrch lop v'fvchet. 7 vñ dvrch di wip des ſvllen velle niht krenken.	2118
X 2126	1 Ez zimt auch weibes gûte. 2 vnd chronet vil îr eren. 3 daz ſi nicht wider mûte. 4 ze hazze tragen dem d' wol gemeren. 5 îr wîrde chan mit and'n gûten dingen. 6 vnd auch mit ritterſcheſte.	A 2119	1 Ez zimt ovch wibes gÿte. 2 vñ krôn̄et vil ir eren. 3 daz ſi niht vbermÿte. 4 zehazze tragen dē d' wol kan meren. 5 ir wîrde mit and'n gvten dingen. 6 waz mac er des wil im	2119

	7 in dient vnd wil in dar an nicht gelingen.		7 in w'dem dienfte niht ritt'lich gelingen.	
X 2127	1 Gelingenn vnd miffelingen. 2 waz ie zu paiden feiten. 3 al folh' dône fein chlingen. 4 durch nieman liez vber al den plan fo weiten. 5 gelukes rad nv gepflag hie vil vnmûze. 6 ie doch schullen vns gefchaiden fein. 7 die da vallent von weibes gruezze.	A 2120	1 Gelingen vñ miffelingen 2 was hie zv beden fiten. 3 der felbe don fin klingen. 4 dvrch nieman liez vber al den plan fo witen. 5 gelûckes rat hie pflac ot vil vnmûze. 6 idoch di vngefigendē 7 fvllen vngefcheiden fin von wibe grûze	2120
X 2128	1 Da mit ich niemand lere. 2 an ritterfcheft lazzen. 3 ich preiz manhait mere. 4 wann zaghait fol man zerecht hazzen. 5 fw' manhait fund' flucht mit were pewæret. 6 vñ doch fchedleichen funden 7 wirt. d' ift an eren vnueruæret.	A 2121	1 Hie mit ich nieman lere. 2 an ritt'fcheft lazzen. 3 ich prife manheit mere. 4 die zageheit fol man vō rehte hazzen. 5 fw' menlich fvnd' vrvht mit wer gebaret. 6 wirt er mit fchaden fvnden 7 er ift iedoch an eren vnervaret.	2121
X 2129	1 Suft lag ir Spil gezwaiet. 2 vber all die fchar ze ringe. 3 mit zimieren vber maiet. 4 warens alle die hochften funderlinge. 5 ob die werden dienft da geben chundē. 6 durch werder weibe minne. 7 fi trûegens defter minn' hin mit fvndenn.	A 2122	1 Svs lac ir fpil gezweiet. 2 vber al den plan ze ringe. 3 mit zimieren vber meiet. 4 waren alle die hohften fvnderlinge. 5 vnd ob die hohften dienft da gebn kvnden. 6 dvrch werder wibe minne 7 fi trvgenz des der minner hin mit fvnden	2122
X 2130	1 Daz felb wart man fehende. 2 an dem furften werde. 3 Zitegaft dem was man iehende. 4 daz er hoh' eren ie pegerde. 5 dez wart auch im gelönt vō hoh' minne. 6 ob Orgilus die truege. 7 ia fur war mich triegen dann die finne.	A 2123	1 Daz felbe was man fehende. 2 an dem fvrfen werde. 3 cidegaft was man ie iehnde. 4 daz er hoh' eren ie begerde. 5 des wart ovch im gelont von hoher minne. 6 von orgelvs fvr ware mich triegen 7 danne die mine finne	2123
X 2131	1 Er furften felb dritte. 2 als ob fi vliegen chunden. 3 fprangten vb' mitte 4 warē fi wol auf dem ringē fûnden.	A 2124	1 Er fvrfen felb dritte. 2 als ob fi vligen kvndē. 3 fprankten vber di mitte. 4 wurden fi wol vf dē ringe fvnden.	2124

	5 gen Ospinel d' auch da chō gedreiet. 6 mit zwain chunigen reichen. 7 er felb' waz ain fūrft hōch gē vreiet.		5 gen aspinel d' ovch da kom gedriet. 6 mit zwein kvnigen richen 7 d' felbe was ein fvrste hoch gefriet.	
X 2132	1 Gebellinus litfchoye. 2 ein furft auz gofercine. 3 vnd der florāt Turkoye. 4 Ir tyoft durch weibe lōn da lerte peine. 5 pei dem furften leb't der logreyfe. 6 die chunden ſper verfwenden. 7 alſam die fvnne reifē an dem eyfe.	A 2125	1 Gwellivs Liſchoye. 2 fvrft vz goverzine. 3 vnd' florant tvrkoye. 4 ir tioft dvrch wibe dienſt lerte pine. 5 bi dem fvrften wert vz logroi-fe. 6 di kvnden ſper verfwenden. 7 al ſam di fvnne den rifen an dem riſe.	2125
X 2133	1 Ir ſpil geleiche ſchantze. 2 fach man da wider pieten. 3 vō dem chunich edolantze. 4 d' ſich vil maniger wırde chunde nieten. 5 vñ tandreās die zwen chunige herre. 6 Oſpinel ze liebe. 7 fi waren pei von chainem recht mere.	A 2126	1 Daz ſpil gelicher ſchantze. 2 fach man da wid' bieten. 3 von dem kvnig edolantze. 4 d' ſich do hoh' wırde kvnde nieten. 5 vñ tandreās di waren kvnige here. 6 aſpinel ze liebe 7 fi waren bi vñ zv kleinem rehte mere	2126
X 2134	1 Die waren auch vnſparende. 2 den walt mit reicher tyoſte. 3 vnd waren auch anders varende. 4 mit ſo grōzzer ſchonhait wappen choſte. 5 daz ſev der walt vil chlain chund erparmen. 6 fi rerten ſper von handen. 7 ſam taten fi die ſchilt von den armen.	A 2127	1 Di wurden do niht ſparnde. 2 den walt rich' tioſte. 3 vñ waren ovch anders varnde. 4 mit ſo groz' ſchonheit ſpeher koſte. 5 daz fi d' walt vi klein kvnd erbarmen. 6 fi rerten ſper vz handen 7 vz helmen ſchirb vnd ſchild von den armen.	2127
X 2135	1 Der fūrft auz brabande. 2 zu ſeinem ſweher hōrte. 3 hardiez den noch pechande. 4 d' chunich von waſconi der ie ſtorte. 5 gedrenge ſwa man ritterschaft fach v'ben. 6 die chunden auch mit ſpreizē. 7 den ſchatten vor der fvnnen wol betrueben.	A 2128	1 Der fvrſte vz Brabande. 2 zv ſinem ſweher horte. 3 hardeiz den man bekande. 4 den kvnic von aſchone d' ie ſtorte. 5 gedrenge ſwa man ritterschaft ſolt vben. 6 di kvnden mit drvntzen 7 den ſchaten vor der fvnnen trvben.	2128
X 2136	1 Ob ritterschaft v'driezzē. 2 den furften lambekeinen.	A 2129	1 Ob ritterschaft verdrieze. 2 den fvrſten lamekinen.	2129

	3 durch daz sich aliezen. 4 genn im chund magtleichen peinen. 5 die im d' chunich hardiez da für waz wegende. 6 daz het Gaylet verftolen. 7 des waren fi noch genn im mit hazze lebende.		3 dvrch daz sich alieze. 4 gen im kvnde maitlichen pinen. 5 die im d' kvnic hardiez für magt was gebnde. 6 kayleten kebfe 7 dvrch daz warens gen im in hazze lebnde.	
X 2137	1 Swie fi vor kamfolaiife. 2 Gahmuret v'fvende. 3 doch heten fi ir raife. 4 gemezzen aber genn im fo daz fi tuende. 5 waren noch darvmb folh' tæte. 6 daz dew von dem Grale. 7 Tyturels frucht ze chlagene hæte.	A 2130	1 Swie fi vor kamfoleife. 2 gamvret v'fvnde. 3 doch heten fi ir reife. 4 ab' dar gemezzen. daz fi tvnde. 5 darvmbe heten willen folch' tæte. 6 di div vō dem grale 7 titvrelles kint zv klagen hete	2130
X 2138	1 Daz was dew edel raine. 2 Rychaude ein tugende plūme. 3 dev wart von difem maine. 4 vil wol wehūt do mit ritterlichem rŕme. 5 von den furften Saxoni terre. 6 die gaben in zetūn. 7 daz in alter rache wart vil verre.	A 2131	1 Daz was div edel reine. 2 Richavde ein tvgende blŕme. 3 div wart vor difem meine. 4 vil wol behvt mit ritterlichem rŕme. 5 daz tet der fvrft von faxonie terre. 6 di gaben im ze tŕne 7 daz im alle rache was zv verre.	2131
X 2139	1 Swer tyoft vallen dolende. 2 was von der vber chrefte. 3 mocht er sich des erholende. 4 fein fo phlag er gŕter ritt'fchefte. 5 ficherhait pelaib er vnbedwungen. 6 von dem wart anderwaide. 7 vm gewonnen oder nach flufte mer gerungen.	A 2134	1 Swer tiofte val was dolnde. 2 alda gen vber krefte. 3 moht er sich des erholnde 4 fin fo pflac er aber ritterfchefte. 5 fich'heit behielt er vnbetwŕgen. 6 von dem wart and'weide 7 nach flŕfte od' nach priŕe me gervngen.	2134
X 2140	1 Vrpandragun der alte. 2 was ritterfcheft entwesende. 3 den da mit tyofte valte. 4 vor kamfolais do er was plūmen lefende. 5 d' chŕnich von arrogavn daz wart v'phendet. 6 von artaus dem werden. 7 der wart mit valle zu der erden da gefendet.	A 2135	1 Utpandragvn d' alte. 2 was ritterŕchaft entwesende. 3 den. e. mit tiofte valte. 4 vor kamvoleis do er was blvmen lefende. 5 der kvnic von arragvn des wart verpfendet. 6 von artvs dem ŕtarken. 7 er wart vnfanft alda zer erde gefendet.	2135

X 2141	1 Den zukchten do die feine. 2 helfleichen wider schiere. 3 daz liecht' plûmen fcheine. 4 ftund vil vmb in fein edel reich zimiere. 5 geftritten het mit der varbe der plûmen. 6 fwie in daz conduwierte. 7 iedoch fo was er funder hôhes rûmen.	A 2136	1 Den zvckten do die fine 2 helflichen wider schiere. 3 ob lieht' blvmē fchine. 4 bi im iht was ich wene div rich zimiere. 5 hvp vil liht ein ftriten mit den blvmen. 6 ob in daz kvnt würde. 7 idoch fo was daz fvnd' hohes rvmen	2136
X 2142	1 Man vñ ros vber fluchet. 2 was gar mit turteltauben. 3 vil hurtichleich gedruchet. 4 von dem ain tyoft wart dew lerte chlauben. 5 die portigal ír herren von der erden. 6 den ftoltzen vnd den vrenchen. 7 daz gefchach durch Orgilus die werden.	A 2137	1 Man vnd ors vb'flvcket. 2 was gar mit tvrteltovben. 3 vil hvrticlich gedrvcket. 4 vñ dem ein tioft wart di lerte klovben. 5 den kvnic von partigal ab der erden. 6 den ftolzen vñ den w'den 7 daz gefchach dvrch orgelvfē die werden.	2137
X 2143	1 Florei amor de krei. 2 wart do da nicht v'gezzen. 3 der clar valfches vrei. 4 amfortas vil chavm da was gefezzen. 5 want fi mit fnellichait chomen chreftichleichen. 6 da was dhain ander twale. 7 ez mûft ír ain' von dem fatel weichen.	A 2138	1 Floriamor der krie. 2 wart da niht v'gezzē. 3 d' klare falfcheit vrie. 4 anfortes vil kovme was gefezzen. 5 wan fi mit fnelheit komen krefticliche. 6 do was kein ander fchanze 7 iz mvft ir einer vz dem fatel wichen.	2138
X 2144	1 Wie vil der britonaifi. 2 vnd der arrogavn da vieln. 3 von tyofte gangen raife. 4 ich wæn fev ieman fur\ete in zwain chieln. 5 vber fe zu den wilden montanen. 6 fi mûezzen vnbenennet 7 peleiben. die da vielen auf der planen.	A 2139	1 Wie vil der britoneifer. 2 vor den arragvnē vielen. 3 von ir tiofte gegn reifer 4 ich wen fie nieman fvrt in zwein kielen. 5 vber fe zer wilden montanie. 6 fi beliben niht gar benēnet 7 die da vielen alda vf d' planie.	2139
X 2145	1 Der chunich von Johanneife. 2 vnd peutwein der chvne. 3 die zwen vor kamfolaife. 4 fper v'fæten wund' auf die grvne. 5 der felben chunft fi hie nv nicht vergazzen.	A 2140	1 Der kvnic von Iohanneife. 2 vñ poidwin der kvne. 3 di zwen vor kanvoleife. 4 fper v'fæten wunder vf der grvne. 5 der felben kvnft fi hie nv niht vergazen.	2140

	6 ir paider ros ain tyoft 7 lerte. daz fi auf denn hachfen fazzen.		6 ir beider orfe ein tiofte 7 lerte. daz fi vf den hehfen befazen.	
X 2146	1 Si müften doch erwaizzen. 2 der ftegraiff vngetreten. 3 dev minn vnminn et haizzen 4 folde. gar feit fi alfus ift wetende 5 in erenft vnd in fchimphe hertze chriegen. 6 daz leib gût vnd ere. 7 chan fwenden vnd die fel an fælichait petriegen.	A 2141	1 Si mvften ovch erbeizen. 2 den ftegreif vnde tretende. 3 di di mīne vnmīne heizen. 4 mohte wol fit fi alfv̄s ift wetende. 5 in ernft vñ in fchimpf al folches kriegen. 6 daz leip gvt ere kan fwendē 7 vñ kan an fælicheit die fele triegen.	2141
X 2147	1 Die rede wol peleiben. 2 fol pei difen mæren. 3 fw' aber daz recht wil fchreiben. 4 der fol daz ringe wegen pei dem fwæren. 5 vñ daz fwær wid' genn dem ringen. 6 da pei daz pefte chiefen. 7 fo mag im hie noch dort nicht miffelingen.	A 2142	1 Div rede wol beliben. 2 folt bi difen mæren. 3 fwer ab' daz reht wil fchriben. 4 d' fol daz ringe wegn bi dem fweren. 5 vñ daz fwere wider gē dem ringen. 6 da bi daz weger kiefen 7 fo kan im hie noch dort niht miffelingen	2142
X 2148	1 Dev minn mag wol minne. 2 gehaizzen fvd' hazzen. 3 dew wirbet nach gewinne. 4 der leib vnd fel mit fælden chan ie vazzen. 5 waz fol in turnay al folh predige. 6 wir geren chûrtzweile. 7 her wolfram fagt daz vns von fôrgen ledige.	A 2143	1 Div minne mak wol minne 2 heizen fvnder hazzen. 3 div wirbet nach gewinne. 4 d' lip vñ fele kan mit felden vazzen. 5 fe waz fol in tvrnei dife predige. 6 wir gen nach kvrzewile 7 h' wolfram faget daz trvren von vns ledige.	2143
X 2149	1 Swer nv vrewden reiche. 2 die lenge wil peleiben. 3 der mûz et ficherliche. 4 dev valfchen minne gar auz dem hertzen fchreiben. 5 vnd mit der waren minne got erchennen. 6 dew ftæte vrevde pringet. 7 dev valfchew minn chan ewichleichen prennenn.	A 2144	1 Swer nv in vrevden riche. 2 di lenge wil beliben. 3 d' mvz ot ficherliche. 4 die valfchem mīne gar vz herzen tribē. 5 vñ mit d' waren mīne got erkennen. 6 d' ewig vrevd vmb mīne git 7 di falsche mīn kan ewik vrevd entrennen.	2144
X 2150	1 Alfam dev valfche minne. 2 vnmine geit vil ftrenge. 3 recht in den felben finne.	A 2145	1 Alfam di valfche mīne. 2 vnmīne git vil ftrenge. 3 rehte in dem finne.	2145

	4 geit auch churtzweil vil diche lenge. 5 mach vns die weil chûrtz des mocht man lachen. 6 des ift der tod ain maifter. 7 vnd wîr vliehen in geren doch mit allen fachen.		4 git ovch kvrzewile dicke lenge. 5 mach vns di wile kvrz div ift fo lenge. 6 des ift der tot ein meift' 7 vñ wart vf erde nie niht fo ftrenge.	
X 2151	1 Den menſchē fælden irret. 2 all maift vnd' allen dīgē. 3 daz gotes huld in vîrret. 4 daz chan dew valſche minne allain pringen. 5 wann fwaz der menifch minnet grōz od' chlaine. 6 den gotes hulden wîrde. 7 daz ift nicht wann valſch' minne maine.	A 2147	1 Alle feld vns irret. 2 ein dink vor alle' dingen. 3 fwaz gotes hvld vns virret. 4 daz kan die valſche minne alein vns bringen. 5 wanne fwaz der menſche minnet groz fo cleine. 6 den gots hvlden wid'e 7 daz ift ot niht wan valſcher minne meine	2147
X 2152	1 Der hōhft geb vns die minne. 2 die abraham erchande. 3 do er in gotes finne. 4 geñ feinem chind des tōdes ernande. 5 des wolt in got nicht ze opher erdriezen. 6 dar vmb er fein geflæchte 7 mert. fam vil der zal des meres griezen.	A 2148	1 Der hōhft geb vns di mīne. 2 di abrahā erkande. 3 do er in rehtē finne. 4 an finē lieben kind des todes ernande. 5 des wolt in got zeinem opf' niht verdriezen. 6 darvmb er ſin geflehte 7 merte dēne zal des meres griezen.	2148
X 2153	1 Und liez in doch gefundes. 2 fein chind da wider lebende. 3 wol vns des reichen fundes. 4 den vns durch die waren minne got ift gebende. 5 fwer durch valſch minne got ſich enthuldet. 6 der hab ſich an die waren. 7 fo wîrt fein ſchult .	A 2149	1 Wnd liez im doch gefvndes. 2 kint do wider lebnde. 3 wol vns des richen fvndes. 4 den vns d'ch mīne di waren got ift gebnde. 5 fw' ſich dvrch valſche mīne got enthvldet. 6 d' hab ſich an di waren 7 fit wirt ſin ſchvld vor got vil gar entfchvldet.	2149
X 2154	1 Dife rede geleiche. 2 habent in folh' achte. 3 der hewt ift vrewdenreiche. 4 der hat vil leichte maniger flachte. 5 hertzen lait vnd dartzu trawren morgen. 6 in laid hab gedingen 7 zu got. vnd folt in vrewden da pei forgen.	A 2150	1 Dife rede geliche. 2 habt in folcher achte. 3 d' h̄vte in vrevden riche. 4 ift d' hat vil lihte. mang' flahte 5 h'zenleit vñ da zv trvren morgen. 6 in leide hab gedingen 7 in vrevdē fol mā kvmftic leit beforgen.	2150
X 2155	1 Des felben auch die phlagen.	A 2151	1 Den felben ovch hie vorchten.	2151

	2 die manleich vnervôrchten. 3 die ez doh wol getorften wagen. 4 vnd ritterleichen heldes werch ie worchtē. 5 Sorg zîret vnd ift ain schilt d' erē. 6 forg lert ellens 7 noch mer. dann schæmleiches wider cheren.		2 di menlich vnervorhten. di da wol gehorchten. 3 menlichem pris 4 wan fi da nach worhten. 5 forge ziert vñ ift ein schilt der eren. 6 forge leret ellen 7 vil me dāne zageliches wid' keren.	
X 2156	1 Sw' fein ere peforget. 2 der wil ir chlaī fliefen. 3 dem leib er lutzet porget. 4 fwa man ze werder ritterfchafft fol chiefen. 5 dew milt lert auch gūt porgen felten. 6 dew rede wær zelange. 7 nv hōrt hie welh' tyoft mit valle gelten.	A 2152	1 Swer fin ere beforget. 2 d' wil ir clein verliefen. 3 dem libe er wenic borget. 4 fwa mā zeprife ritt'fchaft fol kiefen. 5 di milte lert ovch gvte borgē feltē. 6 di rede wer zelenge. 7 nv hort welch mit tiofte vallen gelten.	2152
X 2157	1 Cwene auz vriende. 2 vnd der fūrt pinantze. 3 vil ritterleich die zwene. 4 tioftierten fo daz ainer florifchantze. 5 den plan mit valle von dem roffe gruezte. 6 ybenis tyofte fait im schaches. 7 des waiz ich nicht ob er den feit da pūzte.	A 2153	1 Ywan fvn friene. 2 vñ d' fvrste piantze. 3 vil ritterlich die zwene. 4 tioftierten. fo daz daz ein' floritfchantze. 5 den plan mit valle von dem orfe grvfte. 6 yweins tioft feit im schach 7 des weiz ich niht ob er den fint iht bŷzte	2153
X 2158	1 Man fach von Segremors. 2 mit ellen tyofte ramen. 3 enthalben chan dem roff. 4 in niemant fah des gelag er auf dem famen. 5 vō dem auz afcolon ain chunich vermezzen. 6 ain ritter chom mit hūrte. 7 vor dem was chay hin hind' nach gefezzn̄.	A 2154	1 Man fach von fegremorfe. 2 mit elle tiofte ramen. 3 enthalden clein dem orfe. 4 wolt er nie des gelac er vf dem famen. 5 von dem vz afcalvn ein kvnic v'mezzen. 6 ein ritt' kom mit kvrte 7 vor dem was min h' kei nach gefezzen.	2154
X 2159	1 Doch het er ritterleichen. 2 den tach alda getavret. 3 mit mang' tyoft reichen. 4 ob er vnd Segremors da wæren v'mavret. 5 vor ritterfchefte fwa man die folt vben. 6 vielen fi nicht oben auz.	A 2155	1 Doch het er ritt'liche. 2 den tak alda getvret. 3 mit mang' tiofte riche. 4 ob er vñ Segremors wern v'mvret. 5 vor ritt'fchefte fwa man di fold vben. 6 brechen fi niht oben vz	2155

	7 ich wæn fein wol dazs vnden ie durch grûeben.		7 ich wen des daz fi vnden dvrch. e. grvben.	
X 2160	1 Man fach in doch gelingen. 2 oft ritterleichn̄ paiden. 3 fo daz fi fluglingen. 4 manigen von den fatel chvnden schaiden. 5 Swer in des durch hazzen wil v'zeichen. 6 fwie felten man ze preife. 7 fi chunden preis wol geben vnd entleichen.	A 2156	1 Man fach doch gelingen. 2 vil ritt'lich in beidē. 3 fo daz fi vlvgelingen. 4 vil mangeln vz dem fatel kvnden neigen. 5 fwer fi dvrch hazzen prifes wil verziehen. 6 fwie felten man iz prife. 7 fi kvnden doch wol gelten vñ entlihen.	2156
X 2161	1 Ez wûrben die von spangen. 2 geñ den von yfer terre. 3 weite ponder langen. 4 ier tyofte maz des wart geluke verre. 5 dem chunige ellens reich von ypotente. 6 Gathschier von Normande. 7 der schift in an daz er zer erd auz lente.	A 2157	1 Wie wurden di von spangen. 2 gen dem vō iferterre. 3 wit tiofte lange. 4 ir ponder maz des wart gelvcke verre. 5 dem kvnige ellens rich von ypotente. 6 gathschier von normandie 7 schvpfte man daz er zer erden lente.	2157
X 2162	1 Wol zehen fund' væle. 2 tyoft hurtichleichen. 3 aller maifter gē mæle. 4 mochten zwen ritter nicht geleichen. 5 Gaylet vnd den von prandigane. 6 do fi dew fper ze prachen. 7 do wag ir paider lob in gelichem wane.	A 2158	1 Wol zehene fvnder vale. 2 tiofte hvrticlichen. 3 alller meift' gemale. 4 mōhten zwene ritt' niht gelichen 5 kaylet vñ den von brandigane. 6 do fi di fper zebrachen 7 nv geftvnt ir pris in gelichem wane.	2158
X 2163	1 Den vrenchen vnd den ftoltzen. 2 ypomes do valte. 3 ich man karifoltzen. 4 Beaturch auch rait da mit gewalte. 5 des kalogandres da wart ligēde. 6 mit tyoftes des markeis palnifin. 7 was grauen arrant an gefigende.	A 2159	1 Der vrenchen vñ den ftoltzen. 2 gippones do valte. 3 ich meine karifoltzen. 4 beakvnt ovch reit da mit gewalte. 5 der galograndes wart do von im ligende. 6 mit tioft markgrave palmfin 7 wart dem graven narant an gefigende.	2159
X 2164	1 Ir aller nam zeprüfen. 2 ift funder mîr ze rvnnen. 3 vnd lægen vnd die rufen. 4 die Groyerer da nicht verfweigen chunden.	A 2160	1 Ir aller tiofte prvfen. 2 ift fvnd' mir zervnnen. 3 di lagen vnd' hvfen. 4 die krairer wol prvfen kvnnen.	2160

	5 do chvndens auch die auentew' petragen. 6 dev machte mīrs nicht chunde. 7 wen folt ich do fur paz dar vmb fragen.		5 die aventivr kan fin wol betragen. 6 di macht mirz niht kvnt 7 do mocht ovch ich darvmb niht gefragen.	
X 2165	1 Swie vil der chunich marke. 2 triftram pehûte. 3 daz morholt der ftarche. 4 im nicht entæte fo fwal in feinem mûte. 5 ritter tat ze frû in chindes chrefte. 6 er rait gen morholde. 7 vnd prachen auf ein ander vierſchefte.	A 2161	1 Swie vil der kvnic marke. 2 triframen behṽte. 3 daz morholt der ftarke. 4 im icht tæte fo fwal in finem mṽte. 5 ritters tat zevrv in kindes krefte. 6 er reit gen marholde 7 vf ein ander brachen fi vier ſchefte.	2161
X 2166	1 Uæle vnd væle fund'. 2 daz dancht an difem chinde. 3 vil manigen ritter wunder. 4 daz er ie vor feiner tyofte fo fwinde. 5 mocht erherten alfo lobleichen. 6 maryen was vil laide. 7 do erz ervant er rait mit tioft reichen.	A 2162	1 Ual vñ vallen fvnder. 2 dvht an difem kinde. 3 mangel ritt' wund'. 4 daz er von fin' tiofte fo fwinde. 5 moht geherten alfo lobeliche. 6 marke wart vil leide 7 do erz v'nam er reit mit tiofte riche.	2162
X 2167	1 Gen dem von Eyerlande. 2 er vorch des vil fere. 3 der morholt da nande. 4 er gefæch in lebende nimmer mere. 5 genn morholden chund er ſich v'gahen. 6 er warf in ſchaftes lenge. 7 von roff mary gelach der erden ze nahen.	A 2163	1 Gen dem von irlande. 2 er vorht des ivngen fere. 3 d' in do oheim nande. 4 er gefeh in lebnd nīm' m'e. 5 gen morholde kond er ſich v'gahen. 6 er warf in ſchaftes lenge 7 mary gelac. ein teil der erden zv nahen.	2163
X 2168	1 Vil geren daz gerochen. 2 het der fuez ivnge. 3 der ſper nv vil zeprochen. 4 wart von diſer miſſehandlung. 5 Rybalicont valte Joret vō dem walde. 6 des was er im zehoch. 7 wer lert in daz er edel chunich valte.	A 2164	1 Vil gerne daz gerechen. 2 het d' f̃vze ivnge. 3 vil manic ſper zebrochē. 4 wart vō dirr miſſe handelvng. 5 riwalekvndē ftach ioret vō dem walde. 6 des was er im zehohe 7 w' l't in daz er hoh. kvnge valde	2164
X 2169	1 Roys pondecontinuntze. 2 von chīd was mit tyofte.	A 2165	1 Poydekvnivnz de roie. 2 von kinde was mit tiofte.	2165

	3 erwachsen manich drumze. 4 von im vloch da mit reich' chofte. 5 den nam der Grahartzois zu den helm fnvren. 6 daz er wol zwaîr fchefte lanch. 7 hind' dem roff denn akch' müfte rûren.		3 erwahfen gar von fchoie. 4 was fin rich zimierde hoher kofte. 5 den nam der grahardois zen helm fnvren. 6 daz er wol zweier fcheft 7 hind'm ors den anger mvfte rvren	
X 2170	1 Melyacantz der ander. 2 den auch daz roff nicht lang'. 3 vor tfchionatuland'. 4 getragen môcht in helm dône chlang er. 5 der helm als er nam den stôz von schilde. 6 der vlauch da hin mit fchîrben. 7 der chunich viel auf daz gevilde.	A 2166	1 Meliakanz der ander. 2 den ovch daz ors nt lange. 3 vor tfchinotvlander. 4 getragen moht in helmes done klange. 5 horte man den helm mit dem schilde. 6 d' vlok da hin mit fchirben. 7 do viel d' kvnic v're vf daz gevilde.	2166
X 2171	1 Der fûrft maranglieze. 2 wart von dem talfeine. 3 gepetet auf dem grieze. 4 ob er entflief im folt ie doch von peine. 5 haben getravmt aller femfte fvnder. 6 werder grauen vier. 7 valt er da vnd ander ritter wund'.	A 2167	1 Dem fvrften maranglieze. 2 wart von dē talfine. 3 gebettet vf dem grieze. 4 ob er entflief im folt iedoch von pine. 5 do han getrovmet aller fenfte fvnd'. 6 vnd werd' graven viere 7 valt er do vñ and' ritt' wund'.	2167
X 2172	1 Der Grahartzois gedachte. 2 pefchaidenleicher dinge. 3 vnd wærens in der achte. 4 ich valt îr hie genueg an difem ringe. 5 chlainev fper hiez er im do pieten. 6 gefuege ritterfchefte. 7 wolt er fîch do gefellichleichen nieten.	A 2168	1 Der grahardois gedahte. 2 befcheidenlicher dinge. 3 vñ werens in d' ahte. 4 ich valt îr hie genvc an difem ringe. 5 cleine fper hiez im d' edel bieten. 6 gefvger ritterfchefte 7 wolt er fîch gefelleclichen nieten.	2168
X 2173	1 Iedoch was d' vey nnen. 2 geuellet doch etleiche. 3 die hiez er lazzen fcheinen. 4 ob fi geparē chunden ritterleiche. 5 Durkeltals ducaftor enporte. 6 er warf in auf die molten. 7 als er zûm roff nindert gehorte.	A 2169	1 Idoch do was gevallen. d' finen. 2 eteflicher. 3 do hiez er lazen fchinen. 4 ob fi gebaren kvndē ellens richer. 5 dvc aftor tvrkeltals enborte. 6 er warf in vf di molte 7 als ob er zem fatel nie gehorte.	2169

X 2174	1 Der purgraf afridantze. 2 den furften reichen chunde. 3 a scar mit ainer lantze. 4 er hinders rof da warff ob man in funde. 5 ia wol fpannen tief in ainer molte. 6 in wart ertzaiget trewe. 7 von den feinen die er geren dolte.	A 2170	1 Der bvrkrave affridantze. 2 den hohen fvrften kvnde. 3 aftorn mit einer lantze. 4 er hind's orfe warf ob man in fvnde. 5 ia wol ellen tief in ein' molte. 6 do wart erzeiget triwe. 7 von den finē die er vil gerne dolte	2170
X 2175	1 Die kraier machte reiche. 2 feiner drumzzzen fwanche. 3 die fo hurtichleiche. 4 durch liecht fchilde prach den vanen planche. 5 mit golt erwegen vnd chondlein guldeine. 6 der fper da zwir hūndert. 7 geprochē würden von dem talfeine.	A 2171	1 Die kraierer machte rich 2 fin' drvnzē fwāken. 3 di er fo hvrticlich. 4 brahte dvrch fchilde mit vanē den blanken. 5 mit golde rich' fchrift cronfin gvdine. 6 d' wurden da zebrochen 7 lihte hvndert von dem talfine.	2171
X 2176	1 Wie ez die fuezzzen claren. 2 da fchaffen in ir ivgende. 3 da chunden fi geparen. 4 daz man dar vmb noch wol ritter tugēde. 5 ze loben hat in fuezzem werendē preife. 6 ich main von Norwægen. 7 dev lots chint der iar chranch doch der fitte weife.	A 2172	1 Wiez di fvrzen claren. 2 do fchaffen in ir ivgende. 3 do kvnden fi gebaren. 4 daz man darvmbē noch ritters tvgende. 5 zelobne hat mit alfo ivnger wife. 6 ich mein von norwæge 7 div lotes kint gelich dem wunfchel rife.	2172
X 2177	1 Der edel reich zimiere. 2 von chunft grōzzen finne. 3 weipleicher trew ziere. 4 wand fi gab ein weip durch fippe minne. 5 die mīnn enphiench tſchyuer von artavſe. 6 dev chind feiner fweſter. 7 enphiengens auz der chunegin chlvſe.	A 2173	1 Ir riche zimier. 2 vō kvnſtrichē finne 3 wiplich' triwe zier. 4 wan fi gab ein wip dvrch fippe mīne. 5 di mīne enpfie ginover von artvſe. 6 di kint fin' fweſt' 7 enpfiengens vō d' kvnige klvſe	2173
X 2178	1 Wie vil fi fper v'fwanden. 2 des gicht die auentew'. 3 von ir ivngen handen. 4 daz fi an preis erwurwen hōche ſtewre. 5 der wuechs von tag ze tag ie hōh' auf nemende.	A 2174	1 Wie vil fi fper v'fwanden. 2 des giht di aventivre. 3 wol ir ivngen handen. 4 daz fi an pris erwurben fo hohe ſtivre. 5 der wūchs von tag zetag ie hoh' nemende.	2174

	6 fo daz mich noch an fūrften. 7 wære all folicher würde gezemende.		6 fo daz mich noch an fūrften 7 w' alfolch' würde zemende	
X 2179	1 Kyngrifim vō afcolone. 2 der edel chunich here. 3 mit reicher zierde schōne. 4 chom er dar nach chuniges nam het ere. 5 wirt er mit folh' conduwier gefchawet 6 geplumt vnd geflort. 7 des wurd auch hōhe minne hoch gevrewet.	A 2175	1 Der kvnic kingrifine. 2 von afcalvn di geherte. 3 mit rich' zierde fine. 4 reit fo daz noch ritters nam erte. 5 ob fi in fin' kondwier beschowet. 6 wurden fvs geblvmet 7 des wurde ovch noch di minne wol gefrowet	2175
X 2180	1 Loth was auch fo wegende. 2 an chunichleichen eren. 3 vnd folh' reichait phlegende. 4 daz er die hohen wird chund meren. 5 die man ze velde an choft haben folde. 6 wapenroch zimier. 7 gab fvnnen glaft von ftain clar vn golde.	A 2176	1 Lot was ovch fo wegende. 2 an kvniclichē eren. 3 vn folcher richeit pflegende. 4 daz er di hohen wurde kvnde meren. 5 di man ze velde an koft habn folde. 6 wapenrok zimierde. 7 was von gesteine dvrh lvhtik vn von golde.	2176
X 2181	1 Zwai roff vil weitter sprungen. 2 mit sparen dar petwungen. 3 wen da von preife drungen. 4 dev tyoft da helm vn schilt zefamne chlungen. 5 vnd fi mit drvmzen gen den luften draeten. 6 dar vnder chlaine spreizzen. 7 als ob da ved' von dem winde waeten.	A 2177	1 Zwei ors vil witer sprvngen. 2 mit sporn dar getwungen. 3 wan da von prife drvngen. 4 di tioft do helm von schiltes orte clvngen. 5 vn fper mit drvnzē gen den lvften draeten. 6 dar vnd' sprizen cleine 7 fam von ein' meife ved' waeten.	2177
X 2182	1 Da mit wart auch gefetzet. 2 gar fvnd' chuniges ftvle. 3 an preis ain tail geletzet. 4 lach Gingrifin in tiefer molden phuele. 5 erhaben wart er von den feinen schōne. 6 gingrimurfel der was da nicht. 7 des pelaib nv loth gar vrei von geltes lōne.	A 2178	1 Do mit wart ovch gefetzet. 2 fvnd' kvniges ftvle. 3 an wurde ein teil geletzet. 4 lak kingrifin in tiefer molten pfvle. 5 erhaben wart er von den finē schone 6 kingrimvrfel was da niht 7 des beleip lot vri vor geltes lone.	2178
X 2183	1 Man fach da Teagliffen. 2 geñ dem von kaharfieze. 3 werben fam die weyfen.	A 2179	1 Man fach teanglifen. 2 gen dem vō kahevieze. 3 w'ben fo di wifen.	2179

	4 des an würde was in dem geniezze. 5 man fach in gar vor fein' tyoft den fchiehen. 6 doch het er manleich ellen. 7 wand daz im geluke der ritterfchaft chunde vliehen.		4 des er an würde was in dem genieze. 5 mā fach in gar vor fin' tioft dē fchiehen. 6 doch het er manlich ellen 7 zeritterfchaft vnheil kvnd in vliehen	
X 2184	1 Mit plichtzen donerftrale. 2 chan trüeb wolchen fpalten. 3 alfo fach man zū allem male. 4 den ritt' rôt der liechten pliche walten. 5 her vnd dar die dicke macht er dvnne. 6 in laut' varbe rôte. 7 Eyther do rait vnd lewchte fam er prvnne.	A 2180	1 Als blicke fchoz d' ftrale 2 kan trvbe wolken fpalten. 3 alfo fach mā zallem male. 4 dē ritt' rot der liechten blicke walten. 5 her vñ dar die dicke macht er dvnne. 6 in lvter varwe rôte ot 7 er do reit vñ lvht als ob er brvnne	2180
X 2185	1 Der chunich von Enygrôzze. 2 von feiner tyofte was ligende. 3 als ein weideĩ pōzze. 4 an ritterleichen lob d' vngefigende. 5 Landunlal vnd zambron dev paide. 6 vnd den furften Lidebort. 7 mit dem wart von Eytheren weftrewt dev haiden.	A 2181	1 Der kvnic von Senigerfe 2 von finer tioft was ligende. 3 alfam ein widen perfe. 4 an ritt'lichem priſe vngefigende. 5 lavdulan vñ Sambron di beide. 6 vnd d' fvrſte ledibrot 7 von lther mit den wart beftrevt di heide.	2181
X 2186	1 Von TAMILot d' clare. 2 fach man vngeren vellen. 3 die fürften fein für ware. 4 er wolt auch ſich der wîrdichait gefellen. 5 falgrv̄tz des orfes entluod der werde. 6 was ez geladen fwære. 7 des wart im puez der favm lach auf der erde.	A 2182	1 Von tAMILon d' ivnge. 2 fach vng'ne vellen. 3 fine fvrſtē ſo mit ſprvnge. 4 er wolt ot ſich d' w'dicheit gefellen. 5 valgarvntz des ors entlv̄t d' werde. 6 was iz geladen fwere 7 des wart im b̄vz d' fovm lac vf der erde.	2182
X 2187	1 Ein ſchade was im ande. 2 ob er den het gerochen. 3 mit tyoft vellens phande. 4 des wær fein werder preis vil vngeprochen. 5 fein tyoft pegund ez auer do verfuehen. 6 chunich opries von ytolat. 7 d' mûft fvnd' matraz ligen fuehñ	A 2183	1 Sin ſchade was im ande. 2 ob er den het gerochen. 3 mit tiofte vallen pfande. 4 iz wer fin werder pris vil clein gebrochen. 5 fin tioft begvnder aber verfuchen 6 kvnic opries von itolac 7 d' mvſte fvnd' matraz ligē rvchen. I	2183
X 2188	1 Collival von lett'.	A 2184	1 Kolleval von leter.	2184

	2 des tyoft wart fcherphe. 3 doch fund' plūmen plett'. 4 lag er mit al der zimierde gezæruē. 5 karfoias der fūrft auz treparune. 6 wær vil leicht gefezzn̄. 7 der man was im ab nemende lune.		2 des tiofte waren fcherfe. 3 doch an der blvmē bleter. 4 lac er mit aller d' zimier gezerve. 5 karvoias der fūrft vz treparvne. 6 wer vil liht gefezzen. 7 do was d' man in ab nemend' lvne.	
X 2189	1 Afcalon der ftarche. 2 tyoftieren wol getorfte. 3 fein lob in erē farche. 4 lag als ob er in ainem vōrftē. 5 wær von fperen d' mūft im doch ze rinnen. 6 des fvn von Kamfolaiſe. 7 liez im preis auch nicht geren an gewinnen.	A 2185	1 Afchalon der ftarke. 2 tioftieren wol getorfte. 3 fin pris in eren farke. 4 lac als ob er in einem forfte. 5 w' von fpern d' mvft im doch zv rinnen. 6 erek fillirois lak 7 liez im pris niht gern an gewinnen.	2185
X 2190	1 Erek der vrawen Jefchkauten. 2 prūder was von arte. 3 d' clarē vnd der trauten. 4 ich wæn fein mænleich ellen daz pewarte. 5 daz fi vñ Eneyte peliben vnlaidich. 6 von aller tyofte vallen. 7 ez wart laudine fein' tyoft auz vrewden ſchaidich.	A 2186	1 Der miner vrowen iefcvten. 2 brvder was von arte. 3 der claren vnd der trvten. 4 ich wen fin menlich ellen do bewarte. 5 daz fi vñ enite beliben vnledic. 6 von finer tiofte valle 7 iz wart lavdine alein von vrevden ſchedic.	2186
X 2191	1 Die zaghait ie vertreiben. 2 mit ellen vō im chunden. 3 iedoch fo mūft peleiben. 4 der ain mit fig der and' vber wunden. 5 wart afcolon des fatelpogen geftelle. 6 ſich vber gof zarte. 7 hind'em roff geftūnd er an geuelle.	A 2187	1 Die zagheit ie v'triben. 2 mit tiofte von in kvnden. 3 idoch da mvft beliben 4 d' ein an priſe d' and' vb' wunden. 5 wart afcolon des fatelbogen ftelle. 6 ſich vb' goffe zarte 7 hind' dem ors geftvnt er an gevelle.	2187
X 2192	1 Ein and' ros mit eile. 2 was man im dar zogende. 3 an d' felbē weile. 4 der chunich von karnant im da progende. 5 ritter recht wart da von in pedenchet. 6 er iach er wolt reiten.	A 2188	1 Ein ander ors mit ile. 2 was man im dar zogende. 3 an der felben wile 4 was er gen dem vz karnant der progende. 5 d' wolde ritterliches reht bedenken. 6 er reit gen im niht mere	2188

	7 genn den die an preis nicht wæren pechrenchet.		7 fvr daz er in an prife kvnde krenken.	
X 2193	1 Afcolon doch valte. 2 denn anderen ritt' wund'. 3 vnd fûrften mit gewalte. 4 nv lait auch erek fein gepot dar vnder. 5 daz ez vil leichte gahens galt wol vierde. 6 Eneyte was der wîrde vrô. 7 daz man in weit erchand pey der zimierde.	A 2189	1 Afcolon do valte 2 d' and'n ritter wunder. 3 vñ fvrftē mit gewalte. 4 do leit ovch erek fin gebot dar vnder. 5 daz vil lihte gahens galt wol viere. 6 enite was niht sparnde 7 man erkante in wite bi d' ziemiere	2189
X 2194	1 Nv lat auch im gedrengē. 2 durch willen werder vrawē. 3 dar zu weit vnd lēge. 4 pedorfte wol fein ponder den man schawē. 5 ze velde môcht in chunichleich' wîrde. 6 das was auz franchreiche. 7 Lyfcandus der nach preife hete gîrde.	A 2190	1 Nv fach man in gedrengē. 2 dvrch willen werder vrowen. 3 d' wite vñ ovch d' lēge. 4 bedorfte wol fin pond' den man schowen. 5 ze velde mocht in kûniclicher wîrde. 6 den hiezen fi lifchande 7 d' frantzeis kûnic nach lobe stvnt fin girde.	2190
X 2195	1 Deflort vil chunichleichen. 2 durch minne hoch geplûmet. 3 man fach den werden reichen. 4 wîrd erwerben des er wart gerûmet. 5 mit tyoft hurtichleichen funder vale. 6 genn ainem chunich zelobene. 7 vō Sennlidach zironale.	A 2191	1 Geflort vil kûniclichē. 2 dvrch minne hoch geblûmet. 3 fach man den w'den richen. 4 lop erwerben des er wart gerûmet. 5 mit tioften lôbelichen fynd' vale. 6 gen einē kûnig zelobene 7 von Semlidak zironale.	2191
X 2196	1 Lifcandus d' perûrte. 2 mit ainer panyer reiche. 3 der helm von im fnvrte. 4 wol schefte lanch gefûrt lobeleiche. 5 ich wæn auch daz er felb nicht gefæzze. 6 daz roff ze lærem fattel. 7 lief ich en waiz ob ez des h'ren hie v'gæzze.	A 2192	1 Lifcandvs den bervrte. 2 mit einer banier riche. 3 der helm von im fnvrte. 4 wol schefte lank geviert lôbelich\ē. 5 ich wene ovch daz er felbe niht befæze. 6 daz ors zv lærē fatel lief 7 ich weiz ob iz fin hie vergæze.	2192
X 2197	1 Den vō Patrigalde. 2 die wîerd het erworben. 3 der wil nv mit gewalde. 4 nach newer wîrde werben vnu'dorben.	A 2193	1 Der von patrigalde. 2 nach pris ie het erworben. 3 d' wil ovch mit gewalde. 4 hie nach wîrde werben vnverdorben.	2193

	5 dem frantzoyfer wolt er pietenn tyofte. 6 fein farbat der planche. 7 gewan da von der erden mail von rofte.		5 dem franzois wolt er bieten tiofte. 6 fin farwe lieht vñ blanke 7 gewan do von der erde mal nach rofte.	
X 2198	1 Fürften vnd ritt'. 2 dannoch er da latzte. 3 der fuezze nicht d' pitt'. 4 in wîrdichait er sich da hôh' fatzte. 5 mit ainer tyofte hûrtiger pezilde. 6 den werden chunich von atel. 7 daz er pedacht auf erden lach mit schilde.	A 2194	1 Fv̄rften vñ ritter. 2 dannoch er do latzte. 3 d' f̄v̄ze niht d' bitter. 4 in w'dem pris er sich do hoh' fatzte. 5 mit ein' tiofte hvrtig er nv zilte. 6 d' w'de kvnic vō arle 7 bedecket vf d' grvne lac mit schilte.	2194
X 2199	1 Man folt auch fridebranden. 2 aller schotten h'ren. 3 anders denn wechanden. 4 hie machen lôbleich nah vnd verrean. 5 daz hat erworbe lang fein manleich ellen. 6 er wil nv erft werben. 7 newes lob daz alt hôh' ftellen.	A 2195	1 Man folt ovch. fridebranden. 2 aller schotten her herren. 3 an prife den bekanden. 4 machen hie die nehe vnd ovch die verrean. 5 daz het erworben wol fin mænlich ellen. 6 er wil nv erfte. werben 7 des man in fol gen niwen lobe zellen.	2195
X 2200	1 Ein tyoft wart gefchichet. 2 von zwain helden claren. 3 mit hûrt al dar gezwichet. 4 ze jvnch noch zealt few paid von folhñ iaren. 5 die sich genn preize chunden zem hoh stem fuegen. 6 man iach daz ritter zwene 7 roff nie hurtichleicher ze famne truegen.	A 2196	1 Ein tiofte wart gefchicket. 2 von zwein helden claren. 3 mit hvrt aldar gezwicket. 4 zealt noch zeivnc fi bede in folchen iaren. 5 di sich gen lob zem hohstē k̄vnnen f̄v̄gen. 6 man iach daz ritter zwene 7 nie ors so ritterlich zefamne tr̄vgen.	2196
X 2201	1 Zwelf was der tyofte. 2 die fuft von in ergiengē. 3 in eren reicher chofte. 4 fi paide waren da von fi geviengen. 5 den chrieg so vesticlichen gar vnwendet. 6 vnd wûrden doch gefchaiden. 7 daz fi nicht an preis wurden gephendet.	A 2197	1 Zwelf was der tiofte. 2 die fvs von in ergiengen. 3 in eren richer kofte. 4 fi bede waren do von fi beviengen. 5 den krieg so vesticlichen gar vnwendic 6 vñ wurden gar gefcheiden 7 daz fi niht an eren wurden pfendic.	2197
X 2202	1 Ditze herte chriegen. 2 mit noten wart gefchaiden.	A 2198	1 Do ditz herte kriegen. 2 mit nōten wart gefcheiden.	2198

	3 do fach man ane triegen. 4 den luft d' ritterfcheft aller erft nv chlaiden. 5 T'rimā der chunich von Gafcanie. 6 mit ain' tyoft valte. 7 hin lief daz roff der chunich lag auf der planie.		3 do fach man fvnder triegen 4 die ritt'fchaft alrerft den lvft nv cleiden. 5 terrimant dē kvnic von gafcanie. 6 mit kin' tioft man valte 7 hin lief d' vole d' man lac vf der planie.	
X 2203	1 Gedient werden vrawen. 2 wart v̄ber als gevilde. 3 mit tyoſten gar durch hawen. 4 waren venſter weit die newen ſchilde. 5 Lehelein vnd denn auz Nauarre. 6 die ritten aine tyoft 7 fūr ſich ritterleichen ane harre.	A 2199	1 Gedient werden vrowen. 2 wart vb' alz gevilde. 3 mit tioſten gar dvrch howen 4 waren venſt' wit di liechten ſchilde. 5 lehelingen vñ dem vz navarre. 6 ritt'lich' tiofte 7 wart nie geſehn in ſtrvbing' pfarre.	2199
X 2204	1 Vlifibil der ſtreites ræze. 2 ain fūrſten het erraten. 3 man iach daz er gefæze. 4 hind'em roff da vō die plumen haten. 5 liechte pliche ertzaigten auf der haide. 6 ze vrevdē reicher ſchawe. 7 da lag d' chunich vlifibil mit laide.	A 2200	1 Belifibol d' ræze. 2 einen fvrſten het erraten. 3 man iach daz er geſeze. 4 hinderm ors do vor di blvmen haten. 5 liechten blik erzeiget vf der heide. 6 ze vrevdenricher ſchowe. 7 da faz d' kvnic belifebol mit leide.	2200
X 2205	1 Die tyoft pliporeie. 2 vil wīrdichleichen rieten. 3 chund der valch vreie. 4 durch daz der chunich nicht lang' mōcht peyten. 5 fūrpaz in dem ſattel ſchaftes langer. 6 der in Loporine die chrōn trueg. 7 der lag hie auf dem anger.	A 2201	1 Die tiofte pliplorie. 2 vil ritt'liche riten. 3 kvnd d' valſches vrie. 4 dvrch daz d' kvnic niht moht erbiten. 5 fvrbaz in dem ſatel do niht lang'. 6 d' in lorepar 7 die krone trvc d' lit vnd' ſchild hie vf dem anger.	2201
X 2206	1 Von koyzabinz kyrote. 2 dem iah man hōhes preifes. 3 der ſicherhait penōte. 4 vil manigem pei dem edeln w'dem reife. 5 dem mā fo vil der wīrdichait was gewende. 6 fw' fein zū ainem chrantze. 7 erſtrait dem was dem hochſtem preis lebende.	A 2202	1 Uon roifabins Irote. 2 dem iach man eren grife. 3 der ſicherheit benote. 4 er vil mangel bi dē edeln rife. 5 dem man di werdicheit was gebnde. 6 fwer ſin zeinem kranz 7 erſtreit der was an wurde hohe lebnde.	2202

X 2207	1 Ritter die vnu'zagten. 2 fach man des vil veruehen. 3 die werden preis peiagten. 4 die müſten alle der ſchumphentew' rûchen. 5 von kyrot vnd auch von Gramoflantze. 6 die ſich da conduwierten. 7 durch minne wolden durch den werdem chrantze.	A 2203	1 Ritter vnverzagte. 2 fach man des vil v'fſchen. 3 di werde minne iagte. 4 di mvſten alle tſchvmfentivr gervchen. 5 von irot vnd ovch von gramoflanze. 6 di ſich do kondwieren 7 in wibe dienſt wolten mit dem kranze.	2203
X 2208	1 Daz nicht ze hochgezeite. 2 was Gramoflantz der clare. 3 daz chom von tyoſte reite. 4 di er genn zitegaſt rait mit vare. 5 da von hie Gramoflantz wart geletzet. 6 mit ainer ſtarchen wunden. 7 vnd wart doch von dem roff nicht ent ſetzt.	A 2204	1 Daz niht ze hochzite. 2 was gramoflanz der clare. 3 daz kom von tioſt riten. 4 di er mit cidegaſt in grozem vare. 5 reit do wart ovch gramoflantz geletzet. 6 mit ein' wunden ſtark 7 vñ kom doch von dem orfe niht gefetzt.	2204
X 2209	1 Wie daz gerochen würde. 2 die mæſt würden lenge. 3 vnd wie mit iamers pûrde. 4 gab Orgilus vil manigem corde ſtrenghe. 5 den er tragen müſt mit vnhaile. 6 ir minne manigen valte. 7 der nimm' an vrewden wart der gaile.	A 2205	1 Wie daz gerochen würde. 2 div mære wæren ze lenge. 3 vñ wie d' iamers bûrde. 4 mit orgelvfſen manic ritt' ſtrenghe. 5 tragen mvſt zegrozen vnheile. 6 ir mîne mangen valte 7 d' nimme' mer an vrevden wart d' geile.	2205
X 2210	1 Nv was Gramoflantze. 2 vor allem laid grôſte. 3 daz er auf florifchantze. 4 an allen vrewden was der vngetrôſte. 5 daz pegund im ſeim hertzen grôzzem. 6 daz er zitegaſten. 7 gefatzte gar an lebene feyten plözzen.	A 2206	1 Nv was ovch gramoflantz. 2 vor allem leide grôſte 3 daz er vf floritſchantze. 4 an mang' vrevden was der vngetrôſte. 5 daz leit begvnde in ſinem herzen grozen. 6 biz daz er zidegaſten 7 gefatzte ſic an lebne den blozen.	2206
X 2211	1 So hōrt wie nv varende. 2 was kyrot der alte. 3 der nie geren ſparende. 4 tyoftieren wart al da man ritter valte. 5 daz felb wart nv hie von im ertzewget.	A 2207	1 So hōret wie nv varende. 2 irot was d' alte. 3 der ie was vnſparnde. 4 tioſte vil do mit man ritter valte. 5 daz felbe wart nv hie vō im erzevet	2207

	6 mit ritterſchaft der grôzzen. 7 vnd iſt daz mich die auentew' nicht trewget.		6 von ritt'ſchaft d' werden 7 iſt daz di aventivr mich niht trevget.	
X 2212	1 Der von pelrapiere. 2 kardiez d' ivnge. 3 geleich ainem wildem tiere. 4 rait er ain roſſ daz ſelb dar mit ſprunge. 5 in trueg genn dem von Royfabiens dem altem. 6 der ie vil grozzer eren 7 wielt. an ritterſchaft piz dar pehalten.	A 2208	1 Der von pelrapiere. 2 d' clare vñ ovch d' ivnge. 3 glich einẽ wilden tiere. 4 reit er ein ors daz balde dar mit ſprvnge. 5 in trvc gen dem vz roifabins dem alten. 6 der werdicheit die grozen 7 an ritt' ſchaft het biz dar behalten.	2208
X 2213	1 Von difer claren ivgende. 2 fach man in da letzet. 3 fi chaft maniger tugende. 4 wart da von in vrewdenn hõch gefezet. 5 die fein mût' par vñ all die werden. 6 die feiner liechten varbe. 7 ze fehen für des mayen plich begerende.	A 2209	1 Uon dirre werden ivgende. 2 fach man in da geletzet. 3 fi kaſte voller tvgende. 4 div wart do von in vrevde hoch gefezet. 5 div fin mṽt' bar. vñ al di w'den. 6 ir beider liehte varwe 7 zefeheue fvr blik des meien gerden.	2209
X 2214	1 Der fürſt Saluidantze. 2 des lant hiez permidone. 3 den valte Gurnemantze. 4 vnd nam im des w'den weibes minnen lõne. 5 nain ez nicht er wolde preis gemeren. 6 dem er von chind inz alter 7 pracht. ritterleich mit furften eren.	A 2210	1 Der fvr̃ſte ſalvidantze. 2 des lant hiez permidone. 3 d' viel von gvrnomantze. 4 ob in des twûnge w'd' mîne lone. 5 neln iz niht er wold ot wurde meren. 6 di er von kind inz alt' 7 braht w'diclich mit fvrftlichen eren.	2210
X 2215	1 Sich chan geluk veltzen. 2 vil oft ze vngeluken. 3 hie mit fach man weltzen. 4 auz dem fattel vnd auf den anger druchen. 5 den von auendron mit ainer tyofte. 6 die pracht der von Syrie. 7 Joram dar mit reicher choſte.	A 2211	1 Sich kan gelṽcke veltzen. 2 vil oft in vngelücke. 3 hie mit fach man weltzen. 4 vz dem fatel ich wen man hie drvcke. 5 den von avendroyn mit ein' tiofte. 6 di braht d' von firie 7 ioran gar mit ordenlich' choſte.	2211
X 2216	1 Der werd von Syrie. 2 wie manigen er da valte. 3 des pin ich der vrie.	A 2212	1 Der werde von Sirie. 2 wie mangeln er do valte. 3 des bin ich der vrie.	2212

	4 man fait mîr fi vielen vngezalte. 5 von feiner hant doch het erz lutzet ere. 6 wand ez taten edel ftaine. 7 daz chumpt auch nicht von recht' manhait lere.		4 man feite mir fi vielen vngezalte. 5 vor finer hant doch het er fin niht ere. 6 wan iz taten edel fteine. 7 die lifte fint niht reht' manheit lere.	
X 2217	1 Ich wolt noch paz verchiesen. 2 hort mit filber golde. 3 ob ich ez gar verliezen. 4 folde von dieben oder fuft fchedleichen folde. 5 dann ob ich preis verlûr an ritt'fchefte. 6 von ainem chranchem diebe. 7 der mîr die ftæl mit liften valfcher chrefte.	A 2213	1 Ich wold noch baz verkiesen. 2 hort von filber vñ golde. 3 ob ich iz verliefen. 4 von dieben mit dieplichē fecken folde. 5 dann ob ich pris v'lûr an ritt'fchefte. 6 von einem kranken diebe 7 d' mir di ftele mit liftē valfch' krefte.	2213
X 2218	1 Tfchirmuel niht lange. 2 denn prueder vngerochē. 3 liez wand auf der plange. 4 wûrdē furften zwen von im geftochen. 5 ab vnd grauen fûrften wol genôzze. 6 er erfchain da mit ellen. 7 daz er ie peiagte wurde grôzze.	A 2214	1 Tfchirmel niht lang. 2 den brvd' vngerochen. 3 liez wan vf der plange. 4 wurden vûrften zwen von im geftochen. 5 vñ ander ritt' graven fûrften genoze. 6 er lie daz schinē mit ellen 7 daz er beiagte dicke wurde groze.	2214
X 2219	1 Die Burgonais vnd tenne. 2 genn ain ander auf der haide. 3 von ir tyoft wider menne. 4 gefchach etlicher amein hertzen laide. 5 an ir ameis ob fi den fah genaiget. 6 vor dem roff zû der erden. 7 het fi danne trewe daz wart da wol ertzaiget.	A 2215	1 Die bvrgoneis vñ tenne. 2 gen ein and' vf der heide. 3 von ir tiofte wid' nenne. 4 gefchach etlich' amien h'zenleide. 5 an ir amife ob fi den fach geneiget. 6 von orfe zv der erde 7 het fi nv triwe daz wart da wol erzeiget.	2215
X 2220	1 Der furfte Joheraine. 2 vnd der von aspigande. 3 der fchande was vil chlaine. 4 die fi peiagten ie in chainem lande. 5 wie nu fo hie der helde preiz gerietē 6 Joh'im valte. 7 der anderen fein preis ze wider pieten	A 2216	1 Der fûrste von iohereife. 2 vñ der vō aspigande. 3 d' vnpris was cleine 4 den fi beiagten ie in deheinem lande. 5 wie fo nv der helde pris geriete. 6 iohereinen vallen 7 tet der felden hvlde wider biete.	2216
X 2221	1 Fûrften drei gefellet.	A 2217	1 Fvrften drie gefellet.	2217

	2 von art hoch kurtaife. 3 ir gegen hûrt gestellet. 4 wart in geleich wegende tyofte raife. 5 von Logroys vnd der von Conu'fine. 6 vnd Licors jebelli%9. 7 d' tyofte ie helde chunde leren peine.		2 von art hoch kvrteife. 3 ir gegen hvrt gestellet. 4 wart vil in gelich wegn d' tiofte reife. 5 von logrois vñ d' von kowerzine 6 vñ tvrkoyte florant. 7 d' tioft ie kvnden helde leren pine.	
X 2222	1 Da wid' Ofpinelle. 2 was man des wol iehende. 3 von feiner hant fo fnelle. 4 gaben chrach dew fper als ob da prehende. 5 wær ain haus von ftarchem valde in fewre. 6 Edolantz vnd Tandreas. 7 der lob erwarb die felben auentew'.	A 2218	1 Da wider aspinelle. 2 was man des wol iehnde. 3 von finer hant fnelle. 4 gabn g krach div fper als ob man fehnde. 5 wer ein hvs von starkẽ wald in fivre. 6 edolans vñ tandreas 7 der lop erwarp die felben aventivre.	2218
X 2223	1 Was hie die fechs verfwanden. 2 d' fper dev find vngezellet. 3 geñ ain and' mit iren handen. 4 vnd ir chain' wart da nie geuellet. 5 iedocho fo wart ir hûrtichleiches peiten. 6 vor manig' werden vrawen. 7 ze lobene verre in vremde lant fo weiten.	A 2219	1 Waz fi der fper v'fwanden. 2 die fint gar vngezellet. 3 die fehfe mit ir handen. 4 gen ein and' vnd wart ein' ander niht gevellet. 5 idoch fo wart ir hvrticliches riten. 6 von mang' w'den vrowen 7 fit geprṽfet in den landen witen.	2219
X 2224	1 Vil dicke wart verfṽcht. 2 d' difen d' ain d' and'. 3 gelukes wol perṽcht. 4 was zitegaft von Edolantz den wechand er. 5 daz fein preis nie hind' fich gedrungẽ. 6 wart genn ainer fpannen. 7 den felbẽ ruf gab man denn karem ivngen.	A 2220	1 Uil dicke wart v'fṽchet. 2 der fine den d' and'. 3 gelṽck het fi bervchet. 4 cidegaft edolantzen den bekander. 5 daz fin pris nie hinder fich gedrṽngen. 6 wart gen ein' perle. 7 difen rṽf gab mã dem claren ivngen.	2220
X 2225	1 Si triben dar mit hûrten. 2 nicht fvnder todeleich vare. 3 ir paid' roff engûrten. 4 zwai fper groz vnd zæhe durch varbe kare. 5 fchurtzn gel praften dartzû fûrpuege. 6 vnd geftuendẽ auf der erde.	A 2221	1 Si triben dar mit hvrtten. 2 niht fvnd' nitlich vare. 3 ir beider ors engvrten. 4 zwei fper vil groz vñ zæh von varwe clare. 5 fchvrzengel brachen gar vnd ovch fvr̃bṽge. 6 fi beftvnden vf d' melme	2221

	7 pede fam fei nie roff al dar getruege.		7 bede fam fi nie ors al dar getrŭge	
X 2226	1 Ein fpil erwert gefanden. 2 was vnd' in ane vließē. 3 an difen weyganden. 4 mocht niemā danne geleiche chiefen. 5 chunich zwen vnd reich' fŭrften viere. 6 fi heten wol verdienet. 7 fwas in dev weip do gaben reiche zimiere.	A 2222	1 Ein fpile wert gefanden. 2 was vnd' in ane vlieden. 3 von difen wert wiganden. 4 mohte nieman fo geliche kiefen. 5 kvnige zwen vñ wer der fŭrften viere. 6 fi heten wol v'dienet 7 ob in di wip gaben rich zimiere.	2222
X 2227	1 Der furft von Brubanie. 2 mit feiner gefelleſcheffe. 3 die drvngen auf die planie. 4 manigen von dē ſatel mit ir chrefte. 5 hardiez vnd der chunich von walicone. 6 die dvrngen vnd die ſachfen. 7 heten in genn hūrte mit chraches dōne.	A 2223	1 Der fŭrſte von brvbanie. 2 mit fin' gefelleſcheffe. 3 di drvngen vf der planie. 4 mangeln vz dem ſatel mit ir krefte. 5 hardiez der kvnic vō afcone. 6 drvngen vñ di. fahfen 7 bvten in da gegn hvrt zelone.	2223
X 2228	1 Auz dvrigen vnd auz heffen. 2 auz Lentſitz der marche. 3 chomen die wol weffen. 4 was ritterleichev tat hiez dev ſtarche. 5 vnd peral ain fŭrft auz brav ſwige. 6 der warb nach weibe grūezzen. 7 daz im noch weibe gruez mit danche nige.	A 2132	1 Uvz dvrigen vñ vz heffen. 2 vz livtſitz d' marke. 3 komen die wol weffen. 4 waz ritterliche tat hiez div ſtarke. 5 vñ parabel ein fŭrft vz brŭfwige. 6 d' warp nach wibe grŭze 7 daz noch ir darvmb ir grvz den fvrſten nige	2132
X 2229	1 Die ſchar fint zwier genennet. 2 vnd al ir capitæni. 3 mit tyoft gar zer trennet. 4 fint nv dev ſchild al maiftich auf dem plane. 5 vnd waren auch der ſper vber al gevreiet. 6 d' lach daz velt pedechet. 7 fam al die wochen drvmzen wæren gefneiet.	A 2225	1 Die ſchar fint wol bekennet. 2 vñ die kapitane. 3 mit tioften was zetrēnet 4 vil d' liechten ſchild vf d' plane. 5 vñ waren ovch der ſper vb' al gefriet. 6 d' was daz velt bedeket 7 fam al di wochen drvnzen wern gefniet.	2225
X 2230	1 Doch wolden fi nicht lazzen. 2 ez wŭrd alhie pegangen. 3 turnays recht d' mazē. 4 da von gewin vnd flūft noch wŭrd enphangen.			2225, A

	5 chunft ellen chraft wîrd man aller erft nv fehende. 6 der ritterleichen tæte. 7 des wart nv lewten vnd roffen we gefchehende.			
X 2231	1 Aller erft hueb ſich dringẽ. 2 w' den vnd den da menge. 3 mit flahen vnd mit ringen. 4 ob iemant ſchvmphtew' mit tyofte enphienge. 5 fo daz er ſicherhait da put ze gebene. 6 ir vrece gîr daz wante. 7 fo not was in mit ritterſchaft ze lebene.	A 2226	1 Do erfte hvp ſich dringen. 2 w' den vñ den gevienge. 3 mit flahen vñ mit ringen. 4 ob ieman tſchvmpfentivr mit tioft enpfienge. 5 fo was er ſich'heit da niht zegebne. 6 ir freche gir daz wande. 7 in was mit ritt'ſchaft fo not ze lebne.	2226
X 2232	1 Durch manige ſchar der vrawẽ. 2 fo phlagen ſi der tyofte. 3 alfo chvrleich ze ſchawen. 4 wart in chain dinch von ritterleich' choſte. 5 des was da vil ſi wolten erfte fuechen. 6 die ſtarchen vnd die chranchen. 7 wer da ſicherhait mußt rûechen.	A 2227	1 Dvrch mange ſchar der vrowen. 2 wart da fo vil tiofte. 3 wan kvrlich' ſchowen. 4 wart nie dink von ritterlich' koſte. 5 daz was nv alt ſi wolden erfte fvchen. 6 d' ſtarken vñ d' kranken 7 w' da ſicherheite mûſte rvchen.	2227
X 2233	1 Daz velt mit drvmze dache. 2 waz vber ſtrewt fo diche. 3 die roff mit vngemache. 4 da gieng ob man ſev nv furpaz ſchiche. 5 ia daz chom von vber chraft gedrenges. 6 die iagtẽ dife entwichen. 7 des wûrden all die ſchar do ains gemeniges.	A 2228	1 Daz velt von trvnzen dache. 2 lac vb' ftrevt fo dicke. 3 di ors mit vngemache. 4 dar vf giengẽ ob man ſi fvr̄baz ſchicke. 5 ia daz kom von vberkraft gedrenges. 6 di iagten dife wichen 7 do wurden alle di ſchar nv eins gemenges.	2228
X 2234	1 Der dreizzich ee da waren. 2 mit wapenrochẽ fvnd'. 3 die pegunden fo geparen. 4 daz ev vol fagen nieman chan daz wûd'. 5 wie die zugen wie die wider ſtrebten. 6 wie den die fein pefchulten. 7 fuft wûrben die mit wîrde geren lebtẽ.	A 2229	1 Der. e. do drizic waren. 2 d' wapenrocke fvnder. 3 di fach man nv gebaren. 4 daz iv vol fagen niemā kan daz wunder. 5 wie der zogte wi d' wid' ſtrebte 6 wie den die fine beſchvtten. 7 fvs warp ie deR mit wîrde gerne lebte.	2229
X 2235	1 Hurta welich gedrenge. 2 wart auf der weiten plane.	A 2230	1 Hvrta welch gedrenge. 2 wart vf der witen planie.	2230

	3 wan daz iedoch die lenge. 4 lewt vnd roff von vber chraft lazane. 5 al da nicht wol getavren mochte mere. 6 die noch pei chrefte waren. 7 die mochte in all' erft erberben ere.		3 wan daz iedoch di lenge 4 lŷt vñ ors vō vb' kraft laffanie. 5 da niht mohten tvrnierē m'e. 6 die noch wielten krefte 7 die mohten wol erw'ben lop vñ ere	
X 2236	1 Die vrewden bæren glitze. 2 der zimier gefichte. 3 Swaz reichait vnd chūnft witze. 4 dar auf lag daz wart nv gar ze nichte. 5 alfam der hagel plūde vnd plūmen schuttet. 6 fuft wart von heldes handen. 7 verderbet grōzze reichait vmberūret.	A 2231	1 Di vrevdebernde glitze. 2 d' zimier an gefihte. 3 fwaz richeit kvnft vñ witze. 4 dar vf lak daz w't nv gar ze nihte. 5 alfam d' hagel walt vñ flŷr verŷchvret. 6 fvs wart von helde handen 7 v'derbet manic zimier rich getvret.	2231
X 2237	1 Die Tampaw' vnd pufine. 2 vnd haidniŷch pheiffen pliefen. 3 von gedranges peine. 4 mūft man der felben wund' vliefen. 5 vnd kroyerær wan fi chranch geritten waren. 6 ob ich daz chlagende wære 7 nain ich liez fev hewten vnde haren.	A 2232	1 Die tambṽr vñ bṽfinen. 2 vñ heideniŷch pfiffen bliefen. 3 von des gedranges pinē. 4 mohte mā daz felbe wunder kiefen. 5 vñ kraierer wans vbel geriten waren. 6 ob ich die clagnde wære. 7 fo konden fi min wol mit ŷpotte varen	2232
X 2238	1 Ich chlag die werden diet. 2 die da zem ŷchilt hōren. 3 vnd die weibe minne tze miet. 4 gerten daz fi lazhait von in ftōrten. 5 fwaz den ie geŷchach vnd noch geŷchæche. 6 wær ich des nicht der chlagende. 7 ich vorcht vngelūke mīr des iæche.	A 2233	1 Ich clag die werden diete. 2 die zem ŷchilte gehorten 3 vñ die dvrch wibe miete. 4 in zediensfte lazheit von in ftorten. 5 fwaz den ie geŷchach vñ noch geŷchehe. 6 ob ich daz niht clagte 7 ich wene man vnfvg mir drvmbe iehe.	2233
X 2239	1 Wie vert auz Grafwalde. 2 denn fi da nennent fūrf̃tē. 3 der tugent hōch gezalde. 4 wīrbet durch die rainn mit getūrf̃tē. 5 dev da was fein vrewd fūr alles trawren. 6 vnd gab im lewen hertze. 7 daz im in nōten femfte waz ain trawren.	A 2234	1 Wie vert d' vz grafwalde. 2 den fi do nennē fvr̃ften. 3 der tvgende hoch gezalde. 4 wirbet d'ch di reinē mit getvr̃ften. 5 di do was ŷin vrevde vñ ovch ŷin trvren. 6 fi gab im lewen h'ze 7 daz im in nōten ŷenfte was ein tvren.	2234

X 2240	1 Gerūt was dem Jungen. 2 ain ros pracht daz pefte. 3 aller erfte do wart gedrungen. 4 mit hūrt feiner chreft vber lefte. 5 lerte manigen schumphentew' in herte. 6 mit tyofte noch mit ringen. 7 was da nieman der sich fein erwerte.	A 2235	1 Gerṽwet was dem ivngē. 2 braht ein ors daz befte. 3 alrerft do wart gedrvngen. 4 hvrticlich fin kraft noch vber lefte. 5 mangem gap mit tfchvmpfentiw' in h'te. 6 mit tioften noch mit ringen 7 was da niemā d' sich fin erwerte.	2235
X 2241	1 Auf dem helem die chrōne. 2 vnd daz schappel ab gehenchet. 3 fwer im daz vnfchōne. 4 rūrt der wart an preis alfo pechrenchet. 5 daz er genn im v'mait neitleiches grūzen. 6 des twanch in herten liebe. 7 daz dew chrōn chōm von der fūezzñ.	A 2236	1 Uf dem helm di chrone. 2 vñ daz schapel abe gefenket. 3 fw' im daz rvrt vnſchone. 4 d' wart an vrevden alfo gekrenket. 5 daz er gen im. ver meit fin nitlich grvzen. 6 des twank in h'zen liebe 7 wan div kron chom von der vil fvzen.	2236
X 2242	1 Dew waz mit reichait fwebende. 2 ob helem dreier vinger. 3 vil ellen reich gebende. 4 was der Grahartzoys vnd was in ring'. 5 fein ftoltz' mūt fo daz der eren chafte. 6 gab d' minnichleichen. 7 die zimier fehende lie mit rafte.	A 2237	1 Div was mit richeit fwebnde. 2 ob dem helm drier vinger. 3 vil ellens rich lebnde. 4 was d' grahardois vnd wart im ringer. 5 fin ftolz' mvt fo daz d' eren kaſte. 6 die fvzen magt figvnen 7 die zimier niht fehn liez in rafte.	2237
X 2243	1 Man fach few gar vnmūzig. 2 auf feinem helm wanchen. 3 fo daz er vrawen grūezzig. 4 wart da von alſam die fewer vanchen. 5 pegunden tierlein vnd vogel gleften. 6 da mit dew chrōn gezieret. 7 was. d' man da reichait iach der peften.	A 2238	1 Man fach fi gar vnmṽzic. 2 im vf dem helm wanken. 3 fo daz er vrowen grṽzic 4 wart darṽbe ſam di fivres vanken. 5 begvnden tierlin vnde voglin gleften. 6 da mit div kron gezieret 7 was d' man da richeit iach d' beſten.	2238
X 2244	1 Sw't dev doch nicht ſcherphe. 2 fniten wann zu pevlen. 3 geſchoz noch gezæruē. 4 was da nicht man ſicht da manigen cheulen. 5 fūren daz was in doch gar zenichte.	A 2239	1 Swert die doch niht ſcherfe. 2 fniten wan die bṽlen. 3 geſchṽtze noch gezerve. 4 fach man do nie man etflicher kvlen. 5 daz was da zefvren gar zenichte.	2239

	6 durch chlingen vnd durch pliche. 7 ftürmleich ze hõren vnd zû gefichte.		6 dvrch clag mit dône gebnde. 7 vñ d'ch fwerte blick der gefihte.	
X 2245	1 Nv hort man auch chlingen. 2 ze prüfē in vnchunde. 3 vil manig' ftoreie dringen. 4 da giengen etw' alfam die ftarchen vnde. 5 auf ainen wilden fe mǎnig' lande. 6 die fchar v'warren giengen. 7 daz manig' fein' panier nicht pechande.	A 2240	1 Nv hort man di klingen. 2 daz zeprüfē ift vnkvnde. 3 vil mang' ftorie dringen. 4 da giengen entwer fam di ftarken vnde. 5 vf einem wilden fein engellande. 6 di fchar verworren giengen 7 daz manger d' finen niht bekande.	2240
X 2246	1 Amfortas petwungen. 2 die ficherhait was nemende. 3 von dem ftarchen ivngenn. 4 durch werden dienft fo waz im des gezemende. 5 den er taugenleichen dienen wolde. 6 mit trewē ane wenchen. 7 ob im halt nimm' lõne da werden folde.	A 2241	1 Anfortas betwungen. 2 da ficherheit was nemende. 3 von dem ftarken ivngen. 4 d' ir dvrch w'den dienft was zemende. 5 der er tovgenlichē dienen wolde. 6 mit triwen ane wenken 7 ob im halt nimm' Lon da werden folde.	2241
X 2247	1 Den G''ls diet ze vogte. 2 lobten wol ir chrõne. 3 der werde chunich der zogte. 4 kavalienen ritterleichen fchõne. 5 wîrdichait er warb pei feinen iaren. 6 amfortas e durch den Gral. 7 daz tet er im durch orgelufen die claren.	A 2242	1 Der den gral bevogte. 2 vñ trvc alda die krone. 3 den werden kṽnic zogte. 4 Kavelinen der w'diclichen fchone. 5 beiagte werdicheit in finen iaren. 6 der kvnic vz iorfileife 7 gab fich'heit anfortafen dem claren.	2242
X 2248	1 Vil hûrtichleichen chriegen. 2 wart genn den adelare. 3 des milt nieman triegen. 4 chunde dem wart maniger hie gevare. 5 dem artavs wolt weren hõhes preifē. 6 der het in geren genidert. 7 vnd fein wîrde genn der hõch weyfen.	A 2243	1 Uil herticliches kriegen. 2 wart gen dem adelare. 3 des milte nieman triegen. 4 kvnde. dem reit mang' hie zevare. 5 der artvfe dem w'den hohes prifen. 6 vil gerne het genidert 7 vñ wolt da mit fich felben hohe wifen.	2243
X 2249	1 Als der von arrogavne. 2 vnd d' von yberne. 3 wider den britavne.	A 2244	1 Als der von arragvne. 2 vñ der von yberne. 3 wider den britvne.	2244

	4 wolten sich die ftarchen fetzen g'ne. 5 daz fi in ficherhait petwungē. 6 vnd den auz Grafwaldane. 7 daz waz ain dinch da von nv fw't erchlungen.		4 wolten sich ovch ftarke fetzen gerne. 5 daz fi der ficherheit in da betwugē 6 vnd den vs grafwalde 7 daz wart ein dink do von nv fwert er klvngen.	
X 2250	1 Der wider tail geraten. 2 da vor was taugenleichen. 3 ie doch da genn fi hatten. 4 sich hie gewarent wol mit witzen reichen. 5 nv hort wer da was des widertailles. 6 ich wæn fiz doch v'chauten. 7 fwas fi ze hazze genn im fürten vailes.			2245
X 2251	1 Von Arrogavn der aine. 2 vnd der von prandigale. 3 Morholt in folh' mayne. 4 ie was in folhes vnmûtes vaile. 5 daz er die hochften all wol ertwingen. 6 vnd den zins von iren landen. 7 des müft iedoch vil maniger nach im fingen.	A 2245	1 Von arragvn der eine. 2 vñ d' vō brandigane. 3 marholt in folch' meine. 4 was ie in d' vb'mvte wane. 5 daz er die hohften alle wolt ertwingen. 6 den zins von ir landen 7 des mvft idoch vil manger nach im fingen.	2246
X 2252	1 Zwenn chunich reich. 2 die het er doch genaiget. 3 vō artaus dīnftleich. 4 die felben ie durch recht heten gezaiget. 5 im werden dīnft durch mannes chraft ze lōne. 6 wand fi von artaufe. 7 truegen paide zepter vnde chrōne.	A 2246	1 Zwene kñnige riche. 2 het er an sich geneiget 3 die artvfe dienftliche. 4 zv rehte heten hohe triwe erzeiget. 5 werden dienft dvrch mannes kraft zv lone. 6 wan fi von artvfe 7 trvgen beide zepter vnde krone.	2247
X 2253	1 Doch het er die hochzeite. 2 artaus als er da gerte. 3 v̄ber ellev lant vil weite. 4 gesprochen so daz nieman hazzen cherte. 5 genn dem anderem vmb chain schulde. 6 vnd fwer den vride præche. 7 der folt fliefen all' fürften hulde.	A 2247	1 Iedoch die hohgezite. 2 artvs do mit wol erte. 3 in allen landen wite. 4 gesprochen so daz niemā hazzen cherte. 5 gen dem andern vmb deheine schvlde. 6 vñ fwer den vride breche 7 d' fold v'liefen aller fvrften hvlde.	2248
X 2254	1 Durch daz chain vnwürde.	A 2248	1 Dvrch daz dehein vnwirde.	2249

	2 niemant wolt ertzaigen. 3 d' britvn was fein gırde. 4 er gerte daz man hazzen folt v'fweigen. 5 fwas ieman genn feiner hulde worchte. 6 des wart dew zeit vergezzñ. 7 vnd folten leben vrei an alle vorchte.		2 nieman wold er zeigen. 3 artvs wan iz fin girde. 4 begerte daz man haz da folde veigen. 5 fwaz ieman wid's and'n hvlde worhte. 6 des wart di zit vergezzen 7 vñ mohte lebn fri vor aller vorhte.	
X 2255	1 Ere chan vnpreifen. 2 in vrōmd' fache wilde. 3 als der māgnes daz eyfe. 4 an sich ziehen chan geleyches pilde. 5 merkchet doch ere nieman vliehen. 6 fol fw' nach erē wırbet. 7 der chan hazzñ vnd neidē an sich ziehen.	A 2249	1 Ere kan vnprifen. 2 in vremd' fache wilde. 3 alfo magnes daz ifen. 4 an sich ziehen kan geliches bilde. 5 merket hie ere fol doch nieman vliehen. 6 fwer nach eren wirbet 7 der hazzen niden an sich ziehen.	2250
X 2256	1 Des müft auch hie leiden. 2 die grōzz' ere wielten. 3 hazzen vnde neiden. 4 wann fi von chindes ivgende ere pehielten. 5 vñ wırde hoch gefürrieret wol mit preife. 6 daz fol geluke schaidenn. 7 vnd auch daz recht in fældenreich' weife.	A 2250	1 Des mvften ovch hie liden. 2 die grozer eren wielten. 3 hazzen vnde niden. 4 wan fi vō kindes tvgende ir ere behielten. 5 vñ werdicheit gefvrriert wol mit prife. 6 des fol gelvche walten 7 vñ ovch daz reht in felden rich' wife.	2251
X 2257	1 Des widertails auch marke. 2 was vnd Gingriffine. 3 vnd Eyther der ftarche. 4 vnd prubanie lamekeine. 5 hardies vnd auch feī fweher von afcolōne. 6 fridebrant von Schotten. 7 vnd alle die mit in da truegen chrōne.	A 2251	1 Des wider teil ovch marke. 2 was vñ kingrifine 3 vnd iter d' ftarke. 4 vnd der vō brvbanie lamekine. 5 vñ der kvnic Hardiez von afcone. 6 vnd fridebrant von schotten. 7 vñ alle die da mit in trvgen crone.	2252
X 2258	1 Von Nauarrē der alte. 2 vnd der von Royfabindoife. 3 die wanden mit gewalte. 4 an ficherhait erberwen reiche zinfe. 5 des felben wanten alle die purgonoyfe. 6 vnd der von pravnfwich.	A 2252	1 Von navarre der alte. 2 vñ d' von Roifabinfe. 3 die wanden mit gewalte. 4 an fich'heit erw'ben riche zinfe. 5 des felben wanden alle bvrgoneife. 6 vñ d' von Sirie	2253

	7 die fachfen waren auch der wider rayfe.		7 di fachfen warn ovh d' wid'reife.	
X 2259	1 Aller erft was Notabile nv getailt. 2 der turnay vnd gefchicket. 3 auf grôzzen chrieg gevailt. 4 waiz aber ieman w' den weschikchet. 5 in eren fach mit preis wol peflôzzen. 6 fagt mîrs die auentew'. 7 fo pin ich der mære vil wol perichtet vnuerdrôzze.	A 2253	1 Alrerft was nv geteilet. 2 d' tvrnei vñs gefchicket. 3 vf rehten krieg geveilet. 4 vnz aber iemâ w'den pris geftrichet. 5 in eren fak mit wurde wol beslozzen. 6 fagt mirz di aventivre 7 fo belib ovch ich d' mære vnverdrozzen.	2254
X 2260	1 Hie was Capitani. 2 der von arrogavn der wid' warte. 3 durch daz er vor die plani. 4 vallende was vnd nam des guet warte. 5 wa die fein da lagen wol zem peften. 6 den ez alfam ergienge. 7 alfo daz fiz doch raumpten werden geften.	A 2254	1 Do was hie kapitane. 2 arragvn d' wide'parte. 3 dvrch daz er vor die plane. 4 vallende maz vñ nam des gvte warte. 5 wa die fine wol zem beftē legen. 6 ob inz fo ergienge 7 daz fi als er vor artvs vallens pflegen.	2255
X 2261	1 Getzogert vñ gewûrget. 2 wart da von manigen rechen. 3 vil lutzet wart gepurget. 4 fwer ez mit gelte wolte wid' lecken. 5 fwer nicht geltes het der mûft v'phenden. 6 mit ficherhait zelaiften. 7 vnd von dem chriege figlos da wenden.	A 2255	1 Gezoget vñ geworget. 2 wart von mangem rechen. 3 vil lûtzet wart geborget. 4 fw' iz mit gelde mohte wider lecken. 5 fwer geltes darbe het d' mvft verpfenden. 6 mit fich'heite leiften 7 vñ vñ dem kriege figelos do wenden.	2256
X 2262	1 Der von yferterre. 2 fifidol Jofraiten. 3 pegundē zogen all verre. 4 der Grahartzois den felben mit arbaiten. 5 Clamide flueg er auf helem feinen. 6 daz few' pegund gleften. 7 man fach ez v're vb' all denn plann erscheinen.	A 2256	1 Der von iferterre. 2 Fifidol iofreiten. 3 begvnde zogen alverre. 4 d' grahardois den felben mit arbeiten. 5 befchvtt in vñ flvge in vf den helm finen. 6 dazs fiw' begvnde gleften 7 man fach iz verre vb' al den plan erfchinen.	2257
X 2263	1 Hie mit er in wol fûren. 2 in fein haimit wol chunde. 3 fvnd' ftreit den fnvren. 4 ich wæne daz denn helem von im pvnde.	A 2257	1 Hie mit er in wol fûren. 2 in fin haimvt kvnde. 3 fvnder ftrik den fnvren. 4 ich wen daz er den helm von in bvnde.	2258

	5 wær daz icht chain frift gelenget. 6 kingrunn chom gedrungē. 7 fo het sich leicht dew ficherhait gefenget.		5 wer daz ich deheī frift gelenget. 6 kingrvn kom gedrvngen 7 vil liht het er in ficherheit getwenget	
X 2264	1 Gingrim tŕchemitŕchalten. 2 vnd Clamide fein h're. 3 an chreften do gezalten. 4 daz ietwedrem von fechfen icht enw're. 5 die doch an manhait waren vngefwachet. 6 daz verret lob vnvmwende. 7 daz het in chraft vnd ellen fus gemacht.	A 2258	1 Kingrvn Senetŕchalten. 2 vñ Clamide fin h're. 3 an kraft fvs die gezalten. 4 daz ietweder vor ŕtrit fehfen verre. 5 die doch an manheit wern vngefwachet. 6 daz virric lop di wite 7 het in kraft vñ ellen fvs gemacht.	2259
X 2265	1 Den hōhen preis errvngen 2 vil ŕchīr an difen paiden. 3 des iach man da dem Jungen. 4 der ficherhait ŕi waren vngefchaiden. 5 dem Grahartzois durch die von pradigale. 6 chuff der achzich maide. 7 was man im do iehende fvnd' male.	A 2259	1 Die werdicheit errvngen. 2 was ŕchier an difen beiden. 3 des iach man do dem ivngen. 4 d' ŕich'heit ŕi warn vngefcheiden. 5 dem grahardois die von brandigane. 6 kvs der ahzic meide 7 was man im do iehnde fvnder wane.	2260
X 2266	1 Er was noch paz erringen 2 daz man ez fund' chriegen. 3 mŭg zer warhait pringen. 4 vnd man nicht mŭg daz recht ze chrumbe gepiegen. 5 vnd die chrumbe wid' an daz flechte. 6 im fol der preis geuallen. 7 vor aller diet des getraw ich ŕeinem rechte.	A 2260	1 Er wilz noch baz erringen. 2 daz man iz fvnd' kriegen. 3 mŭge zer warheit bringen. 4 iz heten and's ŕvmlich fŕr ein triegen. 5 er wil des zwivels krvmben machen flehte. 6 im fol der pris gevallen 7 vor al d' diet des getrowe ich ŕinē rechtē	2261
X 2267	1 Der von Eyerlande. 2 der heten rifen ŕterche. 3 die vŕre mā in erchande. 4 fo daz er paide lant vnd gemerche. 5 petwanch mit chraft die mōcht er wol erzaigen. 6 chunīge fŕrften Grauen. 7 het er an ŕich ertwungen vil fŕr aygen.	A 2261	1 Der von irlande 2 hete rifen ŕterke. 3 die virre man in erkande. 4 fo daz er beide lant vñ ovch gemerke. 5 betwank mit kraft die moht er wol erzeigen. 6 kŕnige fŕrften graven 7 het er an ŕich ertwungen vil fŕr eigen.	2262
X 2268	1 Der chumpt nv her gedrvngen. 2 doch wart vmb in ain weite.	A 2262	1 Der kŕmt nv her gedrvngen. 2 doch wart vmb in ein wite.	2263

	3 da fwert auf in erchlungen. 4 als ob ez wær in todlichem ftreite. 5 der wolt sich ergetzen tiofte valles. 6 des er da het phlichte. 7 do er mit vîrtzich spilte palles.		3 daz fwert vf im erklvngē. 4 als ob iz wer in tōtlichem ftrite. 5 er wolt sich ergetzen tiofte valles. 6 des er do hete pflihte 7 do er mit den vierzigen spilte balles	
X 2269	1 Ein ftōz von hūrte peine. 2 zwai ros ftarch vnd drâte. 3 in laute helem greine. 4 gaben fchrai daz few' vil hōch fchræte. 5 auz dem helm von des fwertes ekkē. 6 îr chraft lie sich nicht pergen. 7 wand fi chundens auz ze liechte lekken.	A 2263	1 Stōze in hvrte pine. 2 zwei orfe ftark vñ dræte. 3 in grozem lvten grine. 4 gaben fchrie daz fiw' vil hohe wæte. 5 vz den helmen vō den fw'tes ecken. 6 ir kraft lie sich nicht bergen. 7 wan fi begvndens vz zv liechte lecken.	2264
X 2270	1 Der roffe nicht vergazzen. 2 mit sporen wart von paiden. 3 fi paide an ein ander vazzen. 4 pegunden gar mit chraft vil vngefchaiden. 5 den Grahartzois het er vil nahen erbōret. 6 von fattel spannen hōch. 7 des wart der achtzich maide chlag erhōret.	A 2264	1 Der orfe niht vergeszen. 2 von sporn wart von beiden. 3 fi beid an and' vezzen 4 begvnden gar mit kraft vil vngefcheiden. 5 dē grahardois er vil nach enpōret. 6 von fatel spanne hohe 7 des wart d' ahzic meide clag erhōret	2265
X 2271	1 Die mocht fo manigem munde. 2 got folh' pet v'tzeihē. 3 got vnd Sygavn pegunde. 4 dem talfein: alfo grōzz' chraft v'leichen. 5 da mit er in auz dem fattel warff zer erden. 6 dem helem von dem haubet. 7 prach er lobleichen do dem werden.	A 2265	1 Wie mōhte fo roten mǖnden. 2 ir bet got v'zihē. 3 got vñ figvn begvnden. 4 dem talfin alfo grozer kraft verlihen. 5 da mit ern vz dem fatel warf zer erden. 6 den helm von dem hovbet 7 brach er lobelichen do dem werden.	2266
X 2272	1 Wetaget ftarch gemannet. 2 was wol der rifen mazze. 3 fein havp fo hoch gefpannet. 4 wart alfo daz ritter nie gefazze. 5 von feiner tyoft oder ob er wolde ringen. 6 daz lob het nv geprochen. 7 d' Grahartzoys an difen paiden dingen.	A 2266	1 Mit iaren ftark gemannet. 2 was d' rifen meze. 3 fin pris fo hoh gefpannet. 4 wart alfo daz ritter nie gefeze. 5 von finer tioft vñ ob er wolde ringen. 6 daz lop het im gebrochen 7 der grahardois mit difen beiden dingen.	2267

X 2273	1 Sicherhait im lobte. 2 der chunich von eyerlanden. 3 do er in vber obte. 4 fo lōbleichen mit ellenthaften handen. 5 man iah vb' al die lufte noch die planeten. 6 pechraizt noch petzīrkelte. 7 fo lobleichen ritter nindert hetten.	A 2267	1 Sicherheit im lobte. 2 der kvnic vō irlanden. 3 do er vber obte. 4 fo lobelich mit ellenthaften handen. 5 man iach vb' al di lŵft noch di planeten. 6 bezirkelt noch bekreizet. 7 fo lobes richen ritter niend' heten.	2268
X 2274	1 Der hie des lobes wielte. 2 daz tet der riffe mæzich. 3 schilt vnd helm er sp̄elte. 4 vnd was ze rifen chrefte lewen ræzich. 5 Chunich fūrften het er vil ertwungen. 6 die sich'hait im gaben. 7 die gab er nv von Grafwalde dem jungen.	A 2268	1 Morholt ovch lobes wielte. 2 d' ftarke rifen mæze. 3 schilt vñ helm er sp̄l̄te. 4 vñ was zv lewen fterke rifen ræze. 5 was er kron vnd fvr̄ften het ertwungen. 6 die sich'heit im gaben 7 di gab er nv von grafwalt dem ivngē.	2269
X 2275	1 Gedrāch mit hūrte prechen. 2 durch dwingē hōhe fūrften. 3 er wolt geren zechē. 4 daz er noch Gahmureten mit getūrften. 5 an dem chunich ypomido geræche. 6 des tōd an feinem h'rtzen. 7 was im ain lait daz nimm' munt vol spræche.	A 2269	1 Gedranc mit hvrte brechen. 2 dvrch twingen hoh' fvr̄ften. 3 er wolt gern zechen. 4 daz er nach gamvretē mit getvvr̄ften. 5 an ypomidon gereche den ivngen. 6 des tot an finē h'zen 7 was ein fper dem nie gelac fin ftvngen.	2270
X 2276	1 Durch Gahmuretes rache. 2 vnd durch Sygavn die chlaren. 3 vil maniger an dem fcha che. 4 geftūnd fwenn er mit hūrt fein wolt varen. 5 ir chain' mocht im nicht enphliehen. 6 do fach mā hūrtichleichen. 7 vb' rinch zwelff der peften ziechen.	A 2270	1 Dvrch gamvretes rache. 2 vñ d'ch figvn die claren. 3 vil mang' an dem fchache. 4 geftv̄nt fwēn er mit hvrte wolde varen. 5 ir deheiner moht im wol enpflihen. 6 do fach mā hvrticlichen 7 dē grahardois d' beftē zwen hin zihen.	2271
X 2277	1 Der von chvmm̄er lande. 2 vnd der von franchreiche. 3 ir ficherhait pechande. 4 vb' al den Grahartzois geleiche. 5 der von ascolon vnd pliporie.			2271, A

	6 vnd hardiez der chüne. 7 vnd von acolon d' prvd' fein turkrie.			
X 2278	1 Der chunich von acolone. 2 vnd karfaias der geflorte. 3 die zwen iedoch fortune. 4 felten fach dwerges od' vb' hôte. 5 fwa man recht' manhait ie pegunde. 6 geschach daz von geluke. 7 fo wolt ich wol daz ich geluke funde.	A 2271	1 Den kvnic von afcavne. 2 vñ karforas der geflorte. 3 die zwene iedoch fortvne. 4 felten vb' fach oder vb'horte. 5 da man rechter manheit ie begvnde. 6 geschach daz von gelvcke 7 fo wolt ich wol daz ich gelvcke fvnde.	2272
X 2279	1 Die vber want mit ellen. 2 tfchionatuland'. 3 die fwertes fleg ertzellen. 4 niemand chund noch die few's gland'. 5 die von fwerten auf den helm fchræten. 6 doch ficherhait fi iahen. 7 dem talfein an manhait die verdræten.	A 2272	1 Die vberwant mit ellen. 2 hie tfchinotvland'. 3 der fwert fleg gezellen. 4 niemā kvnde noch di fivres glande. 5 di von fwerten vz den helmen fchræten. 6 doch ficherhette iahen 7 dem talfine an manheit gar die dræter	2273
X 2280	1 Des die von Nauarren iahen. 2 ze vogte chrônebære. 3 der chund sich v'gahen. 4 genn dem man gicht der auentew' mære. 5 iedoch ergie da hûrtichleiches chriegen. 6 von ir paider mæffeney. 7 die herte lutzal helfe chunden triegen.	A 2273	1 Des di navarre iahen. 2 zevogte kronbære. 3 der kvnde sich vergahen. 4 gen dem man giht d' aventivr mære. 5 idoch ergieng do hvrticliches triegen. 6 von ir beder maffenie 7 die h'ren helfe lvtzel kvnde triegen.	2274
X 2281	1 Doch wart der von Navarre. 2 der ficherhait petwungen. 3 mit figlôfer harre. 4 von dem auz Grafwalde dem edelem ivngen. 5 die mocht er auch enphahen wol vnfchamende. 6 fein manhait dew vreche. 7 wart figlôs felten gefehen lamende.	A 2274	1 Doch wart der von navarre. 2 der fich'heit betwungen. 3 mit figelof harre. 4 vō dē grahardois dem edeln ivngen. 5 di moht ovch er enpfahen vnfchamēde. 6 fin manheit div ftarke 7 was doch felten mer gefehn erlamende.	2275
X 2282	1 Er pegiench da valchen hûrte. 2 vnd greifende lewen griffe. 3 der von Gurtzgrims gepûrte.	A 2275	1 Er begie da valken hvrte. 2 da zv des lewē gripfe. 3 vō gvrzegrins gebvrte.	2276

	4 fwas er pegraiff daz habt er fund' fliffe. 5 von haubte helm vnd schilt von denn armen. 6 die smiere sam die riemen. 7 noch zimier chund in nicht erparmen.		4 waz er begreif daz habter fvnd' flipfe. 5 vō hovbt helm schilde vō den arm̃. 6 di sñre sam di riemē 7 noch ziemierde kvnd in niht erbarmen.	
X 2283	1 Swas fi da hoh' preife. 2 fvmleich erwerben. 3 der jung vnd d' greife. 4 vnd wer an preis figlōs v'dūrbe. 5 daz würden mære der vil leicht verdrūzze. 6 fwer gedient wol den vrawen. 7 daz waz fein recht daz er des wol genūzze.	A 2276	1 Waz da hoh' prife. 2 iglich' fvnd' w'be. 3 d' ivng vñ ovch d' grife. 4 vñ w' an prife figelos v'derbe. 5 daz würden mær vil lank d' ivch verdrṽzze. 6 fwer da vrowen 7 diene d' fach vil gern daz erz genṽzze	2277
X 2284	1 Der in britani chrōne. 2 waz vor denn furften tragende. 3 der het gefigt schōne. 4 vnd all die im gestūnden vnu'zagende. 5 dem wırte des landes der auentew'. 6 gestūnden an dem preife. 7 daz wurden ritt' wert vnd vil gehew'.	A 2277	1 Der in britanie crone. 2 was lobelichen tragnde. 3 d' het gefiget schone. 4 vñ all di im gestṽnden vnv'zagende. 5 wirt des landes vnde wirt der aventivre. 6 di gestṽndē an dē prife. 7 daz wirbet ritt's reht vil gehivre.	2278
X 2285	1 Alle die nicht penennet. 2 fint daz ift des wider tales. 3 die anderen fint pechennet. 4 daz fi pe leibent eren halb des hailes. 5 die fint hie penant fo manigen endē. 6 daz ich die auentew'. 7 an ein and' mære noch furbaz han ze wendē.	A 2278	1 All di niht genennet. 2 fint des widerteiles. 3 die and'n wal bekennet. 4 daz fi beliben erenhalp des heiles. 5 di fint hie vor benant fo mangel enden. 6 ich han d' avētiw' 7 fvr̃baz ein and' mer ze wendē.	2279
X 2286	1 Der tugende het ze haufe. 2 der chund auch few wol chlaiden. 3 ich main daz von artaufe. 4 iemen fach daz er icht wolde laiden. 5 den wider tail mit hazz chainer fwære. 6 fo daz sich schaiden scholde. 7 dew hochtzeit mit vrewden vrevdenbære.	A 2279	1 Der tugende lod zehvfe. 2 d' kvnd ovch fi wol kleiden. 3 ich mein daz von artvfe. 4 niemā fach daz er icht wolte leiden. 5 den wid' teil fo groze mit dem vāre. 6 daz sich di hochzite 7 mit vrevden folt v'enden fvnd' fwāre.	2280
X 2287	1 Daz chlaider fo reich gevidere.	A 2280	1 Daz kleit fo rich gevidere.	2281

	2 wart tfchionatulander. 3 daz was nieman widere. 4 want ez iach ot ainer vnd der ander. 5 fwas vō furften preiz ie gefchæhe. 6 daz wær da genn vil chlaine. 7 als man vō difen fūrften hie nv fæhe.		2 wart tfchinotvland'. 3 do was nieman wid'e. 4 wan iz iahen dife vñ ovh di and'. 5 waz von priſe fūrften ie gefchæhe. 6 d' w' da gen zenichte 7 wan des man dem grahamdois iehe.	
X 2288	1 Weiækch der hoch minne. 2 mag hie peiagen ere. 3 ob fi nicht hie preis gewinne. 4 fo darf fi preiz gefuechen nimm' mere. 5 ir venevanch chloben ftriche darzu netze. 6 auf minnichleicher waide. 7 gewann nie dew minne pezz' anvanch noch letze.	A 2282	1 Beiac der hohen minne. 2 mak hie beiagen ere. 3 ob fi hie niht pris gewinne. 4 fo darf fi pris gefvchen nimmer mere. 5 ir venevank vñ ir kloben ftrike netze. 6 vf mīnichlich weide 7 gewan fo werden anvanch nie noch letze.	2283
X 2289	1 Swer hie der minne enphliehen. 2 mōcht vñ all ir ftrichen. 3 der mōcht ſich wol ir entziehen. 4 vnd darf nimmer mer von ir gefchrichen. 5 ift er petagt der witz vnd auch der iare. 6 fo het er gūt gelaitte. 7 chom er vō danne fvnder minne vare.	A 2283	1 Swer hie der mīne enpflihen. 2 moht vñ all ir ftricken. 3 der mac ſich von ir ziehen. 4 vñ darf nīmer ab ir nicht gefchricken. 5 was er betagt der witz vñ ovch der iare. 6 fo het er gvt geleite 7 kom er von dānnen fvnder mīne vare.	2284
X 2290	1 Die maide gar vngedrungen. 2 ie ayne vor der anderen. 3 mit armen auf gefwungen. 4 fi giengen da genn tfchionatulander. 5 do man zu der taelrunde was gefezzen. 6 mit aller der diet. 7 als man zer hochzeit phlag nach ezzen.	A 2284	1 Die meid al vngedrvngen. 2 vñ eine nach d' ander. 3 mit armē vf gefwungen. 4 giengen fi gen tfchinotvland'. 5 do man z' tavelrvnde was gefezzē. 6 mit all' werden diete 7 als mā z' hochzite pflac nach ezzen.	2285
X 2291	1 Herren vnd vrawen. 2 da ftunden funderlingen. 3 die ez da folden ſchavē. 4 wand ditze was zwifchen an den ringen. 5 dev maget Sygavn was durch recht dev erfte. 6 was fi niht dev ſchōnfte.	A 2285	1 Herren vñ frowen. 2 da ftvnden fvnde'lingen. 3 diez da folten ſchowen. 4 wan iz was zwifchen al den ringen. 5 div magt figvn was nv von reht di erfte. 6 wan fi was von dem grale	2286

	7 fi was von adel des Grals halb dew herfte.		7 an edelkeit di richeft vñ die herfte.	
X 2292	1 Vrrepās de tſchoy 2 condwiramurs dev dritte. 3 durch rechte kurtoy. 4 vraw auentew' fo tût daz ich ew pitte. 5 penennet nicht gar fund' al die maide. 6 wann etleich geuallent. 7 mîr daz ich nach îr verfchaide.	A 2289	1 Repanſe detſchoife. 2 kondwiramvrs div dritte. 3 d'ch iwer edel kvrtoife. 4 vrov aventivr tvt ir des ich nv bite. 5 benennet niht gar fvnder al die meide. 6 ich vûrchte daz mir etfliche 7 gevalle ſo daz ich nach ir verfcheide.	2290
X 2293	1 I\er aller mund rûren. 2 der fein ie hat enphunden. 3 der minne ſtral fnûren. 4 all da nicht gar v'fnurten ane wunden. 5 daz die chuffen fahen vnd auch enphiengen. 6 dar nach an d' waide. 7 die magt alle fur den claren giengen.	A 2290	1 Ir aller mûndel rvren. 2 d' fmehte enpfvnden. 3 ob er minne ir ſtrale fvren. 4 wil alhie fv̄r alle herzen ane wunden. 5 di daz kvffen fahen vñ enphiengen. 6 ich enweiz wan hie die meide 7 and'weide al fvr den klaren giengen.	2291
X 2294	1 Vil reiche ſchappel wæhev. 2 fatzten fi auf den chlûgen. 3 ich wæn des icht geſchæhe. 4 daz figavn vb' all die ſchappel trûgen. 5 ain fwaches mit îrr handen dar icht piete. 6 fo wær vraw minne gephendet. 7 an îr hôhen fælden reichen miete.	A 2291	1 Uil riche tſchapel wæhe. 2 fi fatzten vf den klvgē. 3 ich wæne des iht geſchehe. 4 daz figvn vb' al di ſchapel trûgen. 5 daz lihteſt mit ir handen dar icht biete. 6 fo wer vrov mîne gepfendet 7 an ir hohſten folde richer miete.	2292
X 2295	1 Auch wart auz allem chriegen. 2 der warhait fûft weſchaiden. 3 condwiramurs niht triegen. 4 mit liecht' varbe chund pei îr aiden. 5 iahen fi daz nicht fo ſchônes lebte. 6 auf erden vrawē pilde. 7 vnd dev ſo reicher minne vrewde gebte.	A 2292	1 Ovch wart vz all ir kriegen. 2 di warheit hie beſcheiden. 3 kondwiramvrs niht triegen. 4 mit varwe kvnd die hohſten bi ir eide. 5 iahen daz vb' al fo ſchônes icht lebte. 6 vf erde an vrowen bilde. 7 vñ die ſo mîneriche vrevde gebte.	2293
X 2296	1 Vrrepans de tſchoy. 2 Sygavn vnd liaze. 3 von fad' vntz an hoy. 4 vand man ninder magt in der mazze.	A 2293	1 Fepans detſchoie. 2 figvn vñ liaze. 3 von faders biz an hoie. 4 vant man niend' megde in der maze.	2294

	5 die difen môcht han geleichet. 6 an Orgil%9 vnd Jescute. 7 die waren magtûmes vngereichet.		5 die difen vieren môhtē han gelichet. 6 orgelvs clavditte 7 d' lop sich an der wipheit nv wol richet.	
X 2297	1 Dew ficherhait nv werende. 2 waren die preyfes tragende. 3 fwes ie der mann was gerende. 4 d' was im dūrch recht nicht v'fagende. 5 wes fi alle gerten daz fi wendich. 6 tfchionatulander. 7 gerte der vber verte wol genendich.	A 2294	1 Die richeit nv wernde. 2 warn di prifes tragende. 3 fwes ie d' man was gernde. 4 des was im zv reht da niht v'fagende. 5 fwes fi alle gerten daz fi wendic. 6 tfchinotvland' 7 gerte d' vb'verte genendic	2295
X 2298	1 Awe fein manhait leren. 2 der willen dartzû chunde. 3 den Grahartzois den eren. 4 immer wolt reichen alle ftunde. 5 gē dem paroch manig' gabe reiche. 6 vnd fwas er felbe hatte. 7 daz fi des gerūchten dienftleiche.	A 2295	1 Swen fin manheit leren. 2 des willen dar zv k̄vde. 3 der grahardois den eren. 4 immer wold vñ richē zaller ftvnde 5 gen dem barvc mang' gabe riche. 6 vñ waz er felbe hete 7 daz fi des gar gerūchten dienftliche.	2296
X 2299	1 Nv was denn mvt veften. 2 daz wægifte wol ze raten. 3 vnd perieten sich des peften. 4 daz fi ez alles mit gūten willen taten. 5 viertzehen chunige vnd zwaintzich d' fūrstē werde. 6 durch hōch würde feine. 7 fūren fi mit willen alf er gerte.	A 2296	1 Nv was den mvtes veften. 2 daz wegfte wol zeraten. 3 die berietē sich des beften. 4 daz fiz alle williclichen taten. 5 eilif kvnig vñ fvr̄ften nevn vil werde. 6 dvrch hohe wurde fine 7 fvren fi mit willen als er gerde.	2297
X 2300	1 Die hochzeit verendet. 2 was mit grōzzen eren. 3 wie nv haim gefendet. 4 die vrawen wurden daz wil ich da leren. 5 dein trewe nie gefwaich bei guten finnen. 6 ez was nv zeit ze varne. 7 des morgens woldens vrlaub gewinnen.	A 2297	1 Div hochgezit ver endet. 2 was nach grozen eren. 3 wie nv heim gefendet. 4 die vrowen wurdē. daz wil fi noch leren. 5 dem triwe nie geweich bi gyten finnen. 6 iz was nv zit ze varne 7 des morgens wolden fis beginnen.	2298
X 2301	1 Sibra hiez ain wazzer. 2 daz ran durch florifchantze.	A 2298	1 Div fibra hiez ein wazzer. 2 daz vloz dvrch floritschantz.	2299

	3 weder wirtz noch wazz'. 4 wann rechte do dev fvnne mit ir glafte gantze. 5 des mōrgēs genn der hōch pegunde gahen. 6 ain her gar chrefte reiche. 7 fi anderhalb auf' der haide fahen.		3 weder wirs noch bazzar. 4 wan rehte do di fvnne mit ir glantze. 5 des morgens gen d' hōh begvnde gahen. 6 ein her krefte riche 7 fi and'halbē vf dem anger fahen.	
X 2302	1 Artaufen her geleiche. 2 an prait an levt an wırde. 3 was ez gar eben reiche. 4 ellev diet pegert mit pegırde. 5 von wanne wær daz her fo grōz gefluchet. 6 her nid' von den luften. 7 oder ift ez auz der erden her getzuchet.	A 2299	1 An breit vnd an wite. 2 vñ an lŕte wirde. 3 was iz an aller ſite. 4 fam ditz her fi gerten do mit girde. 5 von wannen ditz her fo gahens geflvcket. 6 w'e kŕmt iz von himel 7 od' ift iz vz d' erde gezvcket.	2300
X 2303	1 Nv lag als ob er flieffe. 2 der chunich artaus gefellet. 3 ob man zu im icht riefte. 4 nain ez wart mit zuchten nicht entwellet. 5 ain chamærær pefchaiden vnd chlŕge. 6 er ſprach h'r erfchrecht nit. 7 hie leit ain her vil grōz vnd vngefuege.	A 2300	1 Nv lak als ob er fliefe. 2 kvnic artus gefellet 3 ob man im lvte riefte. 4 nein iz wart mit zŕhtē niht entwellet. 5 ein kamerer beſcheiden vñ ovch klŕge. 6 d' ſprach erfchreckt niht 7 hie ligt ein vremdes her vngefŕge	2301
X 2304	1 Des nam in wund' grōz. 2 vil chavm er des erpait. 3 d' chlaid' vnd ſchanden plōz. 4 gedacht pald wie man in pechlaide. 5 d' ainen plōze wart er wol pedecket. 6 fein' ſchanden plōze. 7 pelaib er an fein ende wol enplechet.	A 2301	1 Des nam er in wund' groze. 2 wi kovm er erbeite. 3 d' cleid' vñ ſchanden bloze. 4 gahte balde wie man in becleite. 5 d' einen blōze wart er wol bedecket. 6 der ſchanden blozer beleip er 7 vnz an ſinē tot vil gar enblecket.	2302
X 2305	1 Er fah dev waren mære. 2 poten er do fande. 3 wer ſr h're wære. 4 der fo gewaltichlich in feinem lande. 5 herwerge an vrlaub het alfo gevangen. 6 wil aber er mich hazzen. 7 fo folt er wid' pieten han pegangen.	A 2302	1 Er fach die waren mære. 2 boten er do fande. 3 wer d' herre wære. 4 d' fo gewaltichlich in ſinē lande. 5 herberg an ſin vrlovp het gevangen. 6 wil er mich ab' hazzen 7 fo folt er wid' bietē han begangen.	2303

X 2306	1 Kay pat vil fere. 2 daz man in dar fande. 3 d' chunich sprach mein ere. 4 welt ir hie pehueten vnerplande. 5 fo daz ir fev gefehende wider bringet. 6 dev rede fey ewch nicht fmæhe. 7 mā waiz wol daz ewch felten wol gelinget.	A 2303	1 Key bat vil fere. 2 daz man in zv boten fande. 3 der kvnic sp'ch iw' ere. 4 welt ir di behvten vnerblande. 5 fo daz ir fi gefehnde wider bringet. 6 daz nemt niht zehazze 7 h' key wan iv niht g'ne wol gelinget	2304
X 2307	1 Er sprach genad h're. 2 ir fult mich lan in hulden. 3 ich wæn daz ich fo verre. 4 nie vmb ewch verdient folh vnfchulde. 5 wand ew' preis hat degen nie erworben. 6 fo recht wirdichleichẽ. 7 des ift mein lob die v're vil vnu'dorben.	A 2304	1 Er sprach genade herre. 2 ir fvlt mich han in hvlde. 3 ich wene daz ich fo v're. 4 gen ivch nie v'diende folche schvlde. 5 fo w'den pris hat degn nie erworben. 6 ivch vñ ovch mir felber 7 des ift min lop vil witen vnv'dorben.	2305
X 2308	1 Kayn fein gemûte. 2 veriechen des pegvnde. 3 daz folher heres flûte. 4 an chainer ftat nie chain auge erfunde. 5 dev paulun hõch vnd weit geftechet. mit fnvren 6 vnd vil der panyr vremde. 7 fah er den lûft da flûglingen rûren.	A 2305	1 Kein fin gemvte. 2 v'iechen des begvnde. 3 alfolcher hers vlûte. 4 daz die fin ovg an deheiner ftat erfvnde. 5 di pavelvn geftrakt hoch wit mit fnvren. 6 vñ vil der baniere. 7 fach er den lvft da wegende hohe rvren.	2306
X 2309	1 Vntz an daz wazz' giengen. 2 die fnvr all auf dem plane. 3 reihleich an fi viengen. 4 ir dinch fam ellev dew werlt in vndertane. 5 wær vnd daz fi nieman furchten folden. 6 vrei vor allen forgen. 7 als ob fi recht von erbe landen dolden.	A 2307	1 Unz an daz wazzer giengen. 2 die fnvr al vf dem plane. 3 richlichen fi an viengen. 4 ir dinc fam al di werlt im vnder tane. 5 wære vñ daz fie nieman fvrhten folden. 6 vri vor aller forge 7 alfam fi hohgezit da haben wolden.	2308
X 2310	1 Daz wazz' vber rait er. 2 her kay in chûrtzen weile. 3 weder enger noch praitt'. 4 was daz velt nicht da nicht geñ ainer zeile. 5 da mit man die fnvre ze velde strechet.	A 2308	1 Daz wazzer vber reit er. 2 her key in kvrz' wile. 3 weder lanc noch breiter. 4 was daz velt da niht gen einem kile. 5 da man di fnvr zavelde mit vf strecket.	2309

	6 er fach grozze noch chlaine. 7 alfam der wirt auz ainem travm erwechet.		6 er fach da clein noch groze 7 er want er wer vz einem trovm erwechet.	
X 2311	1 Die avgen tet er weite. 2 auf vnd fach al vmbe. 3 daz liez er auz dem streite. 4 wand er fach da weder flecht noh chrvmbe. 5 er rait h' wid' vber zu den feinen. 6 vnd fach hin wider vbere. 7 do fach er schilt vnd panyer aber fcheinen.	A 2309	1 Die ovgen tet wite. 2 vf vñ fach alvmbe. 3 daz liez er vzem strite 4 er fach ot nieman weder fleht noch krvmbe. 5 er reit her wider vber zv den finen. 6 vñ fach hin wider vb'e 7 do fach er aber schilt vñ panier fchinen.	2310
X 2312	1 Vnd aber chreftichleichen. 2 gen vnd dar zu reiten. 3 die augen pegund er streichen. 4 vnd in gedanchen mit im selber streiten. 5 wed' piftus travm oder vngefichte. 6 got h're nv pehûte. 7 mîr den fin vnd pring mich an die richte.	A 2310	1 Und vber krefticlichen. 2 gen vñ da zv riten. 3 di ovgen begvnder strichen. 4 vñ in gedanken mit im selben streichen. striten. 5 wed' biftvz trovm oder vngefchichte. 6 herre nv behvte 7 mich vor trvge vñ bring mich an di richte.	2311
X 2313	1 Hin wider er do cherte. 2 do fah er aber chlaine. 3 fein vnfin sich do merte. 4 ie doch mit wôrten wart er doch nicht vnraine. 5 d' sich nv laider mang' leicht enzundet. 6 mit wôrten dew v'flucht fint. 7 wand few der tevfel gar mit ræten fchvndet.	A 2311	1 Hin vber er do kerte. 2 do fach er aber cleine. 3 fin vnfit sich merte. 4 doch wart er mit Worten nicht vnreine. 5 der sich nv leider liht mvgen enzvnden. 6 von zorne die vervlvchet 7 fint vor got wan fi kan d' tivel fchvnden	2312
X 2314	1 Der wappen nicht pechan de. 2 kayn noch nieman and'. 3 daz waz im selben ande. 4 dew waren gar der reichen varbe glander. 5 vñ vremdew chund' fach man da vil wæhe. 6 fi puten des vil aide. 7 daz ir chainer ir ainz nie gefæche.	A 2306	1 Der wapen niht enkande. 2 her key noch di and' 3 daz was in allen ande. 4 fi waren gar d' richen varwe glander. 5 vñ vremde kvnder drin gefnitē wæhe. 6 fi bvten des ir eide 7 daz ir dehein ir eines nie gefehe.	2307
X 2315	1 Her kay ob er noch lebende. 2 wær mit feiner weife. 3 er wær noch zucht der gebende.	A 2313	1 Her key ob er nv lebnde. 2 wer mit fin' wife. 3 tvgende ler der gebnde.	2314

	4 daz fein genûz d' tûmb vnd auch der greife. 5 vnd was doch an zuchten gar der fmæhe. 6 het wir nv feinen geleich. 7 ich wæn man im der hochften zucht nv iæhe.		4 w' er daz man fin genvzze an prife. 5 do was vntvgend fo gar al da v'fmæhet. 6 het wir nv fin gelichen 7 er dvhte vns allen zvhten wol genæhet.	
X 2316	1 Sev daucht ez do er wære. 2 mit fitten vnbescheiden. 3 fo daz man von im mære. 4 noch hevte fagt er wære gar der laiden. 5 als do dew werlt phlag der warẽ zûchte. 6 doch wíelt her kay tugende. 7 daz man im dar vmb mûz ften an werder fruchte.	A 2312	1 Swie doch her key wære. 2 ze den ziten vnbescheiden. 3 fo daz man von im mære. 4 noh hvte feit wirz dann von einem heiden. 5 do pflak mã do fo rein richer zvhte. 6 daz nv her key pflege 7 tvgnde d' man darbt an hoh' frvhte.	2313
X 2317	1 Der kay rait die virre. 2 hin auf den plan vnd nahen. 3 er was aber írre. 4 er pegund her wider vber gahen. 5 and' ftund durch Sybran den phlavm. 6 daz her was er do fehende. 7 do pegund er aber die augen ravm.	A 2317	1 Her key reit di virre. 2 hin vf den plan vn nahen. 3 er wart ot ab' irre. 4 er begonde vor zorne wider gahen. 5 an d' ftvnt her vb' difen flvmen. 6 er wart fi ab' fehnde 7 vor zorne wold' do di lant nvr rvmen.	2318
X 2318	1 Mîr hat vil war gefu\ngen. 2 artaus mein lieber h're. 3 mîr ift felten wol gelungen. 4 aber all' miffelingen ift ditz ain werre. 5 daz mîr an allen fælden wirret. 6 wann ellew diet wirt iehende. 7 kay hab der tevfel gar v'irret.	A 2318	1 Mir hat war gefvngen. 2 artvs min lieber herre. 3 mir ift oft miffelvngẽ. 4 ab' all' miffeling ift ditz ein werre. 5 d' mir an allen minẽ feldẽ wirret. 6 elliv diet wirt iehnde 7 keyn hab d' tivel gar ver irret.	2319
X 2319	1 Mein ritt'leich ere. 2 wirt hie mit gar ain fchande. 3 ift pezz' daz ich chere. 4 daz man mich nimmer mer gefehe ze lande. 5 artaus von recht ift Jehende. ich plende fein ere. 6 vnd fei auch felb der plinde. 7 fwenn ich in feinem dînst von im chere.	A 2319	1 Min ritterliche ere. 2 wirt fvs gar ein fchande. 3 mirft lieb' daz ich kere. 4 da mich niemã ficht in cheinem lande. 5 kan ich eins breiten hers hie nieman vinden. 6 fo wirt d' kvnic iehnde 7 ich ge nv felb mit eren zv den blinden	2320
X 2320	1 Vil maniger dar zu fpricht.	A 2320	1 Uil mang' da zv fpricht.	2321

	2 mit worten spotes reiche. 3 daz mîr mein hertz prichet. 4 ez ift der hohen erē ain gefwiche. 5 fwer sich dūrch wîrde werben chan vergahen. 6 fit recht maze. 7 mag sich hōhem preife paz genahen.		2 mit worten spottes riche. 3 daz mir min h'ze brichet. 4 ez ift all min' eren ein befwiche. 5 fwer sich dvrch pris erw'ben chan vergahen. 6 di fite an reht' maze 7 mv̄gen sich hoher wurde baz genahen.	
X 2321	1 Er dacht ich wil genenden. 2 den chunich hin wid' fagende. 3 folt ich von hinnen wenden. 4 fo wær ich gar an witzen der verzagende. 5 was ob den anderē allen fam gelinget. 6 ift mich des fælde werende. 7 fo pin ich kay d' nach preis ringet.	A 2321	1 Er daht ich wil genenden. 2 dem kvnig wid' fagnde. 3 folt ich vō hinne wenden. 4 fo w' ich gar an witzen d' verzagende. 5 waz liht den and'n allē fam gelinget. 6 ift mich des felde wernde 7 fo bin ichz key d' noch mit lobe ringet.	2322
X 2322	1 Er fait dem chunich mære. 2 vil gar alle die gefchichte. 3 daz daucht in wunder wære. 4 nie von gefpote grozzer vngerichte. 5 wart auf man den auch erwarb hie kaye. 6 daz er nicht was entrunnen. 7 daz geraw in me denn taufent laye.	A 2322	1 Er feit dem kvnige mære. 2 vil gar al die gefchihte. 3 daz dvht in wund'bære. 4 nie vō fpotte groz' vngerihte. 5 wart vf mā dann hie wart vf keie. 6 daz er niht was entrvnnen. 7 daz gerov in me wen tvfent leie	2323
X 2323	1 Iedoch er sich nicht fente. 2 nach vber grōzzen eren. 3 von ivngent der gewente. 4 waz er alfo daz man genn im lie cheren. 5 fpot denn wolt er halt nicht fliehen. 6 ain leib der fund' fcham. 7 chann fpot an sich fam magnes eifen ziehen.	A 2323	1 Iedoch er sich nicht fente. 2 wen man in kvnd enteren. 3 von ivgend der gewente. 4 was er alfo daz man im kvnde meren. 5 grozen fpot er wolt in feltenvliehen. 6 ein lip d' fchame fvnd' 7 kan fpot an sich als magnet ifen ziehen.	2324
X 2324	1 Der potē wart nv mere. 2 durch auentew' dar gefendet. 3 wid' an fein ere. 4 gehort ich niemer daz kayn wurd gewendet. 5 chain vnpreis dann hie zu difem male. 6 durch ritterleichen ōrden.	A 2324	1 Der boten wart do mere. 2 doch wider dar gefendet. 3 wider an fin ere. 4 chom er im wart ovch nie gewendet. 5 dehein vnpris dān d' zem felben male. 6 dvrch ritterlichen orden	2325

	7 lat im etwenne vor ſpot ain vnd' twale.		7 fo lat im ovch etwenn ein vnder twale.	
X 2325	1 Taufent dannoch mere. 2 durch auentew' des ruechten. 3 dar vnd her wider chere. 4 auf vnd nider den plan ſi wol pefuechten. 5 da hvndert ſchar vnd aber hund't dāne. 6 ſi wanden ez wær von funden. 7 etleich oder fuſt von grozen panne.	A 2325	1 Tvſent dannoch mere. 2 dar vb' riten rŷchten. 3 vil mange wid' kere. 4 taten ſi den plan ſi wol befvchten. 5 vf vñ nider her vñ aber dannen. 6 vil manger hete forge 7 er wer mit grozen fñnden fvs v'bannen.	2326
X 2326	1 Swen taufent iene feite warē. 2 die nieman ſehen chundē. 3 ſprechen vnd geparen. 4 die diſhalb deſter minner nicht enphunden. 5 man ſach auch da nicht minn' mit augen. 6 puhurdiren tantzen. 7 vñ anderen ſchal daz was den ienhalben taugen.	A 2326	1 Swenn tvſent ienſit waren. 2 die nieman ſehen kvnden. 3 ſprechen vñ gebaren 4 die diſhalb deſter minner niht enpfvnden. 5 vnd fahen ovch nicht minner mit den ovgen. 6 bvhvrdieren tanzē 7 vnd ander ſchal was ienſit gar vntovgen.	2327
X 2327	1 Die hochſten auch pegerten. 2 daz ſi dar vber wolden. 3 die weiſen daz v'cherten. 4 mit rat alfo daz ſis erwinden ſolden. 5 vntz man gehorte was dew rede wære. 6 do der ander morgen 7 die nacht v'traib. do hort man ander mære.	A 2327	1 Die hōhſten ovch begerten. 2 daz ſi dar vb' woltē 3 di wifen daz bekerten. 4 mit ir ræte dazs erwindē ſolten. 5 biz man erfehe wie den dingen wære. 6 do d' ander morgen 7 die naht v'treip do hort man niwe mære.	2328
X 2328	1 Mit tiofte vnd mit zîrde. 2 gepartēs aber reiche. 3 mit ſpæher conduwiere. 4 tantz vnd puhurdieren wîrdichleiche. 5 der was nv vil die wund' wolden ſchawen. 6 als ſi dar vber chomen. 7 ſi funden paide ritter vnde vrawen.	A 2328	1 An koſt vñ an gezierde. 2 gebartens ab' richer. 3 mit manger kondwierde. 4 ritt' vñ vrowen minniclicher. 5 d' was nv vil diez wund' wolten ſchowē. 6 als ſi darvber quamē 7 ſi fvnden ab' ritter vñ frowen.	2329
X 2329	1 Si cherten palde widere. 2 vnd faitten die geſchicht. 3 etleicher nikchte nidere. 4 vnd het mit vrevdē vnd mit forgen phlicht.	A 2329	1 Si kerten balde wider. 2 vñ feiten di geſchihte 3 etflicher nikte nider. 4 ſi heten vrevd vñ ovch der forgen pflichte.	2330

	5 Artaus ab' feinen potten fande. 6 auf welher hande fache. 7 man in fuechte in feinem lande.		5 artvs ab' finen boten fande. 6 vf welch' fache mære 7 man in het gefvcht in finē lande	
X 2330	1 Ob artaws phlag d' gehew'. 2 daz er des tages nicht æze. 3 fwenn er nicht auentew'. 4 hōrte fagen ich wæn er fich vergæzze. 5 fw' ez von im fait gund er im eren. 6 fo greift erz an der faiten. 7 wand er wil mîr hie fein lob vercheren.	A 2315	1 Ob artvs der gehivre. 2 pflac daz er niht æze. 3 e. daz er aventivre. 4 horte fagen ich fvrht er fich v'gæze. 5 fw' iz von im feit gynder im eren. 6 fo grif zer and'n fiten 7 wan er wil di fag hie mit verkeren.	2316
X 2331	1 Ob ez alfo gefchæhe. 2 daz man tag wol æchte. 3 weder hort noch fæhe. 4 da von man auentew' fagen mæchte. 5 folt er vnd all die fein dar vmb verderbñ. 6 der tvmbे noch d' fparēde. 7 Artavs nicht was er chunde wîrt erwerben.	A 2316	1 Ob iz alfo gefchæhe. 2 daz man tag wol ehte. 3 niht etwaz gefehe. 4 do von man aventiw' gefagē mehte. 5 fold er vñ al di fine darvmb v'derben. 6 d' tvmbे noch d' fparnde 7 was er niht er kvnd ovch fo niht werben.	2317
X 2332	1 Hie wart im ezzens zeit. 2 von auentew' gevallen. 3 vb' all daz her vil weit. 4 mochten fi mit wîrtschaft nv wol fchallen. 5 ain piſchoff mæcht in vaſten niht gepieten 6 ob fi durch auentew'. 7 vnd and's nicht ſich ezzens woldenn nieten.	A 2314	1 Nv was vrlovbes zite. 2 vō aventiweR gevallen. 3 vber al daz her fo wite. 4 zimbiz wart erlovbet do in allen. 5 ein biſchof moht in vaſten nicht gebieten. 6 ob fi ſich dvrch aventivr 7 anders niht ezzens ſolten nieten.	2315
X 2333	1 Fifidol jofraite. 2 ze potten wart gefendet. 3 in des heres praite. 4 wart mit witzen wol der vrag ernendet. 5 wie vnd wa er difen herren funde. 6 ain edel fürſte reich. 7 mit ſchōnen zuchten im daz fagen chunde.	A 2330	1 Fifidol iofreite. 2 zeboten wart gefendet. 3 in des heres breite. 4 wart mit witzen wol d' frag ernendet. 5 wer vñ wa er difen herren fvinde. 6 ein edel fvrſte riche 7 mit ſchon' zvht im daz ſagē kvnde.	2331
X 2334	1 Zariffidim d' reiche. 2 von marroch auz dem lande.	A 2331	1 Clarifidvn der riche. 2 von marroch vzem lande.	2332

	3 im diene wîrdichleiche. 4 chunich vil fûrften hoch pechande. 5 vnd ift dev welt maiftich wund' fagende. 6 von artaus dem werdem. 7 was der ob allen chunigen wîrde ift nv tragende.		3 im dienen w'dicliche. 4 kvnige vil fûrften hoch bekande. 5 vnd ift div werlt meifteil wunder fagende. 6 von artvfe dem werden 7 waz er vber andern kvnigen wird ift tragende.	
X 2335	1 Von feinen hochzeiten. 2 die reichen vber grôzzen. 3 in allen landen weiten. 4 chunnen im alle chunich nicht genôzzen. 5 von aller diet in taufbæren reichen. 6 nv wil mein h're hie ſchawen. 7 ob im auf erden ieman mag gleichen.	A 2332	1 Uon finer hochgezite. 2 feit man mæer\ e groze. 3 in allen landen wite. 4 wart nie vñ wirt ovh nimm' ſin genoze. 5 von aller diet in tovf bæren richen. 6 nv wil er lazen ſchowen 7 ob im vf erden iemā kñnne gelichen.	2333
X 2336	1 Niemandt auz vrômdem terrē. 2 mit im von anderem landen. 3 ift wan die im ze herren. 4 habent gar dienſtleichen feinen handen. 5 ez deucht alle haidenſchaft vnere. 6 ob er fo grôz ze wîrde. 7 folde vor im tragen immer mere.	A 2333	1 Nieman vz vremden landē. 2 ift hie vz andern richen. 3 wan die finen handen. 4 alle mŷzen warten dienſtlichen. 5 ez dvhte alle heidenſchaft vnere. 6 ob er die grozen wurde 7 vor im nv folte tragen immer mere.	2334
X 2337	1 Ich ſag dîr ſprach d' fûrſte. 2 von im ain vil reiches mære. 3 er wirbet mit getûrſte. 4 er hat auf ainer pûrch die haizzet kære. 5 zwelf tauſent ritter purg' reich varende. 6 mit manhait vñ mit choft. 7 ift îr chain' wirdichait nicht ſparende.	A 2334	1 Ich ſag dir ſprach der fûrſte. 2 von im ein riches mære. 3 er wirbet mit getûrſte. 4 vñ hat vf ein' bvrge di ift niht lære. 5 zwelf tvſent bvrger alle riche varnde. 6 mit manheit vñ mit kvnſte 7 ift d' all' fwacheft pris niht ſparnde.	2335
X 2338	1 Die felbñ fvnderlingen. 2 fint hie mit all îren weiben. 3 vnd ligent an ainem ringe. 4 fw' forge hat der mag few da vertreiben. 5 Jofrait pat in do mit vrewden ſpilenden. 6 ſich weißen zu den vrawen. 7 dem furften was der vntzucht gar pevilende.	A 2335	1 Die felben fñnderlinge. 2 hie fint mit all ir wiben. 3 vñ ligent an einē ringe. 4 fw' forge hat der mac die da vertriben. 5 Iofreit in do bat mit vrevden ſpilende. 6 ſich wifen zv den vrowen 7 dē fñrſten was d' vnzvht do bevilnde	2336

X 2339	1 Or sprach du wærfst verdorben. 2 vnder vns an allen eren. 3 ob du nicht heteft geworben. 4 dein potfchaft pei dem erften wer chan leren. 5 zucht deins h'ren hoff gefinde. 6 ob der ftet ze preife. 7 fo piftu drinne ertzogen nicht von chinde.	A 2336	1 Er sprach dv werft v'dorben. 2 bi vns d' hohē eren. 3 ob dv niht geworben. 4 di botfchaft bi dem erften wer kan leren. 5 dines herren hof vñ hof gefinde. 6 ob er ftet mit eren 7 fo wen ich des vil chlein an dir enpfinde.	2337
X 2340	1 Vogt h're gar aller zuchte. 2 lat mich genade vinden. 3 durch willen aller edeln fruchte. 4 nv lat dife vnfūge alfo v'fwinden. 5 alfo daz ew' h're noch der meine. 6 mich dar vmb icht hazze. 7 fo muß ich dolden fmæhleiche peine.	A 2337	1 Uogt aller zvh̄te. 2 lat mich genade vinden. 3 dvrch willen edeler vr̄chte. 4 nv lat dis vnfvge alfo v'fwinden. 5 fo daz mich iwer h're noch d' mine 6 darvmb niht enhazzen 7 des mv̄ft ich liden fchamlich pine.	2338
X 2341	1 Herre nv verchiefet. 2 die ftraf fo vræueleiche. 3 chain preis ir vliefet. 4 mich dunchet ir feit auch ain fürft reiche. 5 mein h're pat vns vliezzen ze allen örten. 6 zucht melden vñ merchen. 7 paide an gepæren fitten wörten.	A 2338	1 Herre nv v'kiefet. 2 die ftraf fo fræveliche. 3 deheinen pris ir vliefet. 4 mich dvnket ir fit ovch ein fvr̄fte riche. 5 min h're bat vns flizē zallen orten. 6 zvht melden vñ merken 7 beide an gebærden vñ an Worten.	2339
X 2342	1 Er ftet im nicht ze vare. 2 niemen h'ren dem chunige artaufe. 3 wan daz man ie fur ware. 4 fo grōzze wunder fait von feinem haufe. 5 vnd daz fein hoff mit eren vb' flieze. 6 vnd wil hie lazzen fchawen. 7 daz er auch durch würde lobes geniezze.	A 2339	1 Hie lit niht zv vare. 2 min h're dē kvnige artufe. 3 wan daz man ie fvr̄ ware. 4 groziv wūder feit von finem hvfe. 5 daz fin hof mit erē vber vlieze. 6 nv wil er lazen fchinen 7 daz er ovch dvrch wurde lobs genieze	2340
X 2343	1 Gotfrid fich do pat weifen. 2 zem chunig vnd pat fich leren. 3 ir fult ew' fælde preifen. 4 daz ich ze houe iht fchaide von den eren. 5 zem chunige wann ich die fitte hie nicht chenne.	A 2340	1 Iofreit fich do bat wifen. 2 zem kvnig vñ bat fich leren. 3 ir fvlt iwer felde prifen. 4 daz ich vor dem kvnige nicht fcheide von den eren. 5 wan ich des hovesiten nicht enkenne.	2341

	6 er sprach ir fult nicht fōrgen. 7 der hōhen zucht piftu der wol penenne.		6 er fp'ch dv folt niht forgen 7 dv bift der hohē zvht wol der benenne.	
X 2344	1 Als er dem chunig nu prachte. 2 genigen wart des grūezze. 3 vil chlain er vber dachte. 4 sich an zuchten vnd an wōrten fuezze. 5 die von marroch frañtzois vil wol chunden. 6 des chuniges wort nicht mainte. 7 want fi feins furften wort da vor pegunden.	A 2341	1 Als ern zem kñnige brahte. 2 genigen wart des grvze. 3 vil chlein er sich vergahte. 4 noch v'fovmt an klvgen Worten fvze. 5 die von marroch frantzois wol kvnnen. 6 des kvniges wort niht meinten 7 denn des d' fvrftē do vor het begvnnen.	2342
X 2345	1 vnd ains so vil mere. 2 des iach er im ze preife. 3 durch artaufen ere. 4 pin ich chomen gar in folh' weife. 5 da mit fein hochtzeit getew't wære. 6 vñ diet auz manigen reichen. 7 auch von mīr da haim fagten mære.	A 2342	1 Und einer fache mere. 2 des iach er im ze prife. 3 dvrch artvfen ere. 4 bin ich komē gar in folcher wife. 5 da mit fin hochgezit zv prifen wære. 6 vnd diet vz mangen richen 7 ovch von im do heime fagent mere.	2343
X 2346	1 Sein lant vñ al fein ere. 2 wil ich hie so reichen. 3 daz ez mich furpaz mere. 4 in feinem lant enphahet wīrdichleichen. 5 daz ich im nicht tet chunt die raife meine. 6 daz maint die auentew'. 7 fo vrōmde geft durch die wīrde feine.	A 2343	1 Sin lant vñ al fin ere. 2 wil ich alfo hie richen. 3 daz er mich fvrbaz mere 4 in fin lant enpfahet w'diclichen. 5 daz ich im tet niht kvnt die reife mine. 6 daz meint div aventiw' 7 geft' dvrch die ere fine.	2344
X 2347	1 Seit er mit allen finnen. 2 artaus der vil gehew'. 3 mit wīrde wol chann minnen. 4 daz da haizzet vrōmde auentew'. 5 Ich bring im rechter auentewer mere. 6 dev im chan vnder fchaiden. 7 die wandelbaren vnd die da lebent in ere.	A 2344	1 Sit mit allen finnen. 2 artvs d' vil gehivre. 3 nach wirde wol kan minnē. 4 daz do heizet vremde aventivre. 5 ich bring im w'der aventivre me\are. 6 div im kan vnd'scheiden 7 w' do gereht ift oder wandelbære.	2345
X 2348	1 Ich wil mich lazzen fchaūen. 2 da haim pei allen den feinen. 3 daz er mīr getrawen.	A 2345	1 Ich wil mich lazen fchowen. 2 da heim bi allen den finen. 3 daz er getrowen.	2346

	4 defter paz mûg vñ allen den meinen. 5 leibes vnd eren vrei vor fôrgen. 6 ich hewt pei im durh vrewde 7 pin. vnd er pei mîr daz felbe môrgen.		4 deft' baz mir mak vñ all den minen. 5 libes vnd der eren vri vor forgen. 6 ich bin hîvt dvrch vrevd 7 bi im vñ er bi mir daz felbe morgen.	
X 2349	1 Vrlaubs er do gerte. 2 daz gab er dem gefûegen. 3 artaufen er do w'te. 4 nach feiner gîr mit difen mæren chlûgen. 5 vnd hiez fîch ritt' vrawen dar zû peraiten. 6 mit aller choft reiche. 7 die vrawen fah man vber die gemaiten.	A 2346	1 Urlovbes er do gerte. 2 daz gap er dem gefvgen. 3 artvfen er do werte. 4 nach fîn' gier mit difen mæren klvgen. 5 vñ hiez fîch ritt' vrowen da zv bereiten. 6 mit aller koste reiche 7 die vrowen fach man aber die gemeiten	2347
X 2350	1 Daz wazzer vb' pruket. 2 wart von holtz reiche. 3 als ob fî wær gezuchet. 4 auz ainer lad wol wehendichleiche. 5 ein weichhaus recht enmitten drauf mit porten. 6 dar vnd' waren lift. 7 verpôrgen die zû der auentew' gehörten.	A 2347	1 Daz wazzer vber brvchet. 2 wart mit holze reiche. 3 als ob fî w' gezvcket. 4 vz ein' lade wol behendicliche. 5 ein wickvs reht en mitten dvrh mit porten. 6 dar vnd' waren lifte 7 v'borge' die zer aventivr gehorten.	2348
X 2351	1 Nv wart dar vber zogende. 2 von marroch daz gefinde. 3 fo hochvertifchen progende. 4 daz ich vil leicht michel paz erwinde. 5 dan ob ich fî prüfen wil vnd ift ze nichte. 6 ob mein fechs wæren. 7 wîr chundens nicht wol preifen an die richte.	A 2348	1 Nv wurden vb' zogende. 2 von Marroch daz gefinde. 3 hohverticlichen progende. 4 daz ich vil lichte michels baz erwinde. 5 ob ich iz prvfen wil daft zv nichte. 6 ob min fehfe wæren 7 fî mohtens iv niht bringen an di richte.	2349
X 2352	1 Wie maniger zîrde reiche. 2 îr aller chlaid' warê. 3 daz nieman dem geleiche. 4 nie gefach an der edeln claren. 5 dew der paroch all dar het gefendet. 6 der prachten difew nv wund'. 7 des wurden dife an vrewden hoch gephendet.	A 2349	1 Wie mang' zierde reiche. 2 ir all' cleid' waren. 3 daz nieman dem geliche. 4 niemā fach an div richen claren. 5 di der barvc het aldar gefendet. 6 der brahten fî die menge 7 des wurden dis an vrevden gar gepfendet	2350
X 2353	1 Vnd der wæt von Salā mander.	A 2350	1 Der wæte falomand'.	2351

	2 vnd reiche armardine. 3 vnd blichefam ain zander. 4 fchaĩ ob manigen paltikine. 5 vnd von farant tafme vnd cyclate. 6 d' wæte was da wunder 7 fuft chom. da rat ze rate mit vber ræte.		2 vñ liehte acmardine. 3 vnd blike fam ein zand'. 4 fchein ob mangē tivrē baldikine. 5 vō farantafme vñ ciclad d' wæte. 6 do chom di menge 7 fvs gie da rat gen rate mit vb' ræte.	
X 2354	1 Fūrtē fechs vnd viere. 2 des chuniges chlaider truegen. 3 von pauffemin die zırde. 4 vnd ved' tig's der flūgen. 5 dev felb reichait mit hin vnder. 6 ane den Grafwalden. 7 fein leip dew felben wat verdienen chunder.	A 2351	1 Kvnig fehftvnt viere. 2 die kvnige cleider trvgē. 3 von pavfemin dem ciere. 4 vñ di ved\ - tigris do mit flūgen. 5 di felben alle richeit gar hin vnd'. 6 an tſchinotvland' 7 des lip di felben wat v'dienē kvnd'.	2352
X 2355	1 Ivnch h'ren vor gezwaiet. 2 mit lauterem chlarem velle. 3 weiz vnd rōt gemaiet. 4 plūmē var vnd dar zu leuchte von in fnelle. 5 dar nach ſchutzen vnd die ſper wol laitten. 6 die ſich mit ſchōnen zūchten. 7 vnd auch mit tugenden zū der wat wol chlaittē.	A 2352	1 Ivncherren gar gezweiet. 2 mit lvt' klarē velle. 3 wiz vñ rot gemeiet. 4 blvmen varwe lvhtē von in fnelle. 5 dar nach ſchv̄tzen vñ die ſper wol leiten. 6 die ſich mit zvhten ſchone 7 vñ mit tvgenden zv der wat wol kleiten.	2353
X 2356	1 Dar zu ritter junge. 2 in liecht' wat vil reiche. 3 ob ır gerait icht chlunge. 4 da ır zavm vnd fattel dem geleiche. 5 recht fam ſich da tauſent valchen fwingent. 6 die ſchellen habent von golde. 7 vnd ob die mit ain ander chlingent.	A 2353	1 Darnach ritt' ivnge. 2 in lieht' varwe riche. 3 ob der gereite iht clvnge. 4 ia ır zovm vñ ſætcl dem geliche. 5 reht fam da ſich tvſent valken fwingent. 6 vñ ſchellen gar von golde 7 an ieglichem einiv lvt erklingent.	2354
X 2357	1 Hie chomen do die alten. 2 vnd gevar nach chrefte. 3 die rates chunden walten. 4 darnach zogten die von maiſterſcheſte. 5 von d' ſchrift an chunſt waren weiſe. 6 nach haidiniſchem ōrden.	A 2354	1 Wie komen do die alten. 2 vñ doch gevar nach krefte. 3 die rates konden walten. 4 darnach zogten die von meiſterſcheſte. 5 di der fibē kv̄nſte warn wiſe. 6 lant reht erzenie	2355

	7 die waren varende choftleichn nach preife.		7 vñ die d' fterne lvne fahen zv prife.	
X 2358	1 Dar nach Grauen h'ren. 2 d' fürftē wol genōzze. 3 Ir wat was von den verren. 4 tafme Sarant ez het für chofte grōzze. 5 darnach fo rait der chunich mit den gefellen. 6 die pauffenim fürten. 7 ie zwen vnd zwen ob den fo fwebten phellen.	A 2355	1 Dar nach kvnig vñ h'ren. 2 fvrftē vñ ir genoze. 3 ir wat was von dem verren. 4 taffme defarant kleit in kofte groze. 5 darnach fo reit d' kvnic mit den gefellen. 6 die pavfemin do fvrtē 7 ie zwen vñ zwen dar ob fo fwebtē pfellen.	2356
X 2359	1 An fperen gemalt von golde. 2 die ivnch herren fürten. 3 der ie ob zwain da folde. 4 Ir vire haben daz die dew funne icht rürten. 5 noch der ſtaub mit feinen trueben fluchten. 6 doch hort ich iehen. ez wart 7 noch michels mer durch hoffertigez guftē.	A 2356	1 Sper gemal von golde. 2 vil ivnch'ren fvrtē. 3 d' ie ob zwein do folde. 4 vier habn daz ſi di fñne iht rvrte. 5 noch d' ſtovp mit ſinē trvbē lñftē. 6 doch hort iehn iz w'e 7 vil me dvrh ritt'liches gvñten	2357
X 2360	1 Allain der chunich wolt reitten. 2 gefellen funder machte. 3 lanch prait vnd weiten. 4 fürť man ob im von reicher flachte. 5 ain achmardein durch augen chraft ze gebene. 6 die ſchefte lignum aloe. 7 vñ fürťten chint in furten wol ze fwebene.	A 2357	1 Alein der kvnic wold riten. 2 gefellen fvnder mahte. 3 lank breit vñ witen. 4 fñvorte man ob im von richer flahte. 5 ein agmardin dvrch ovge kraft zv gebne. 6 di ſchefte lignum aloe 7 viere fñvrtē kint die gaben im da mit fwebende	2358
X 2361	1 Von tygris der wæte. 2 giench ain ſmach fo reiche. 3 daz man ez da für hæte. 4 daz paradeis wær vil ſchñrliche. 5 da nahen pei mit all' fein' tugende. 6 fwenn difer ſmach perñrte. 7 den daucht wol er lebt an ende mit ivgende.	A 2358	1 Uon tigris ab der wæte. 2 gie ſmac fo edel riche. 3 fo daz manz da fñr hæte. 4 daz paradis w' vil ſiche'liche. 5 da nahen bi mit aller fin' tvgeñde. 6 fwer dirre ſmac berñrte 7 den dvhte wol er hete imm' ivgende	2359
X 2362	1 Die ſtrazzē weit geraumet. 2 durch al daz her da waren. 3 nv het ſich nicht verfavmet. 4 artavs der chunde hie wol zñ geparen.	A 2359	1 Di ſtraze wit gerovmet. 2 dvrch alls daz her da waren. 3 nv het ſich nv v'fovmet. 4 artvs er kvnd wol hie gebaren.	2360

	5 genn im gerittē was er mit denn peften. 6 hin auz an die pruke. 7 nie wirt erpōt fo grōzz würde denn geften.		5 gen im geriten kom er mit den besten. 6 hin vz an di brvcke 7 nie wart erboten fo groze wurde geften.	
X 2363	1 Als hie der chunich enphangē. 2 wart grōzzen eren. 3 die praiten fchar die langen. 4 fīch man nv aller erft von vrawen cheren 5 vber die pruke mit fo groz' fchōne. 6 man fach da manich hvndert. 7 dem geleich als ob fī truegē chrōne.	A 2360	1 Als hie der kvnic empfangen. 2 wart mit grozen eren. 3 die breiten fchar di langen. 4 fīht mā nv alrerft von vrowen keren. 5 vb' di brvke mit fo grozer fchone. 6 man fach da manik hvnd't 7 den gelich als die trugen krone.	2361
X 2364	1 Noch paz dann hundert trūegen. 2 daz chlaid von pauffamine. 3 die chlaren vnd die chluengen. 4 ob ich die geleich der engel fcheine. 5 nain daz het mit mīr noh nicht maze. 6 fo chann doch īr würde. 7 paz gewefen auf chain and' ftrazze.	A 2361	1 Doch baz dān hvnd't trv̄gē. 2 kleit vō pavfemine. 3 die claren vñ die clv̄gen. 4 ob ich die gelich der engel fchine. 5 nein daz hete mir noch in niht maze. 6 ich kan fī nach ir wurde 7 baz gewifen vf ein and' ftraze.	2362
X 2365	1 Plūmen golt vnd feiden. 2 hat aller varbe fchōne. 3 daz wolt ich geren meiden. 4 daz da mit icht menfchen pilde chrōne. 5 wand ez menfchleicher edel nicht geleiht. 6 noch menfchleich' liebe. 7 wann fo vil denn menfchen zırde reichet.	A 2362	1 Blvmen golt vñ fiden. 2 hat all' varwe fchōne. 3 daz wolt ich gerne miden. 4 daz ich da mit iht mñfchen bilde krōne. 5 wan iz d' edeln menfcheit niht gelichet. 6 nach mñniclich' liebe 7 wan fo vil vñ ift den menfchen richet.	2363
X 2366	1 Taufent valtich minne. 2 hat man zem menfchen m'e. 3 denn ierdifch gūt gewinne. 4 daz macht wann menfchen liebe lere. 5 got hat den menfche felbe fo gehewre. 6 von dem engel raine. 7 die zwai hat er vor aller createwre.	A 2363	1 Tv̄fent valtich mñne. 2 hat mā ze menfchen m'e. 3 wan irdifch gvt gewinne. 4 machet niht wan menfchen libe lere. 5 got felbe hat den menfchen fo gehivre. 6 vñ dē engel reine 7 di zwei hat got fvr alle creatv̄re	2364
X 2367	1 Aller chunfte wilde. 2 ift difew chunft pegarbe.	A 2364	1 Aller kv̄nfte wilde. 2 ift dife kv̄nft begarwe	2365

	3 daz man ze menſchen pilde. 4 icht geleiche daz trait die liechten varbe. 5 wand der menſch an edelchait iſt reich'. 6 geleicht man den engeln. 7 der iſt im auch d' clarhait vngeleicher.		3 daz man ze menſchen bilde. 4 iht gelich daz treit die liehte varwe. 5 wan d' menſch der edelcheit iſt riche. 6 gelichet manz dem engel 7 d' iſt im doch der clarheit vngeliche.	
X 2368	1 Wurtz vnd edel geſtaine. 2 dew fint ſo hoch gefundert. 3 mit edelchait vil raine. 4 mit wörten vnd ſteren er vil wundert. 5 got ſo grozze dinch mit chraft der reichen. 6 der menſchen chraft iſt lebende. 7 dar vmb ſol mans dem menſchen nicht gleichen.	A 2365	1 Würtz vñ edel geſteine. 2 die fint vil hoch gefvndert. 3 mit edelkeit ſo reine. 4 wort vñ ovch ſterne do mit wundert. 5 got ſo groz dink ſo krefticlichen. 6 di menſchẽ kraft iſt lebende 7 dvrch daz ſol man im anders n\iht gelichen.	2366
X 2369	1 Zu d' creatur. 2 der ſich genõzzet. 3 der vb' die natur. 4 hohe praitte lenge hat vber grõzzet. 5 fein attentrũ ellev dinch enthalden. 6 chan fwebende fund' finchen. 7 vil chrefte chan er vber natũr walden.	A 2366	1 Zv der creatũre. 2 div ſich dem genozet. 3 d' vb' di natṽre 4 hoh tief lenge vb' grozet. 5 ſin accentrṽm elliv dinc enthalten. 6 kan fwebnde fvnd' finken. 7 vil krefte kan er vber natvre waltẽ	2367
X 2370	1 Dew felb chraft ain ere. 2 iſt vor aller chrefte. 3 wa wart ie chunich ſo here. 4 d' mit gewalt od' mit herſchefte. 5 genn ain' halbñ march mõcht enpõren. 6 daz von im felb' fwebte. 7 des waiz ich nicht iehen muez ez e gehõrẽ.	A 2367	1 Div felbe kraft ein ere. 2 iſt vor aller krefte 3 wa wart ie kvnic ſo here. 4 d' mit gewalte oder mit herſchefte. 5 gen ein' halben marke moht enbõren. 6 daz von im felb' fwebte 7 des weiz ich niht ich mṽz iz. e. gehõren.	2368
X 2371	1 So iſt dew chraft noch mere. 2 wā grõzz' an der ſterche. 3 aller chrefte verre. 4 fwer die rechten witz hat ze merche. 5 daz got elle dinch geſchueff auz nichte. 6 vnd wil noch menſchen chunne. 7 an chlarhait vber die funnen geben phlichte.	A 2368	1 So iſt div kraft noch merre. 2 vñ groz' an der ſterke. 3 ſo aller krefte verre. 4 fwer die rehten witze hat zeme'ke. 5 daz got elliv dink geſchṽf vz nichte. 6 vñ noch menſchen kṽnne 7 der fvnnen glanz gelichen an ſchonheit pflihte.	2369

X 2372	1 Dew clarhait ift ze lobene. 2 fwē dew wirt an geftrichen. 3 in der hōhe dort obene. 4 die fint allen forgen wol entwichen. 5 dew varb læt fich temperen auz den plumen. 6 d' got moyfi gab zehen. 7 îr fmak get vber alle cardemvmen.	A 2369	1 Div clarheit ift zelobene. 2 fwēn di wirt an geftrichen. 3 in der hōh dort obene. 4 d' ift alle' forgen gar entwichen. 5 di varwe let fich tempern vzer blvmen 6 d' got moyfi gap zehene. 7 d' fmak get vber alle kardamvmen.	2370
X 2373	1 Dev clarhait ift ain vppe. 2 dew mannes hertz twinget. 3 vnd wandelt in stuppe. 4 fw' durch die clarhait nach dem tode ringet. 5 daz er ftirbet vnd chan doch nicht erfterben. 6 vnd imm' wert an ende. 7 chann im hie ain tōd wol tavfent tōde erwerben.	A 2370	1 Di clarheit ift ein vppe. 2 di mannes h'z ertwinget. 3 vñ wandelt fich in ftvppe. 4 fwer dvrch di clarheit nach dem tode ringet. 5 daz im der blik in ovgen erlvhte. 6 dvrch rechte mænlich ere. 7 vñ alfo ich do iach von tobnd' tvhte.	2371
X 2374	1 Dew hertze vrewde gerende. 2 fich mochten erft erchuchen. 3 dew werlt was ie werēde. 4 daz fi chund auch geben vnde zuchē. 5 vrewde hevt morgen auer laide. 6 ob daz ie gefchæhe. 7 daz hort man wol e fich die diet gefchaide.	A 2371	1 Di herze vrevde gernde. 2 fich mochten erft erkvcken. 3 di werlt div was ie wernde. 4 daz fi kvnde gebn vñ zvcken. 5 vrevde hṽt vñ morgen vil der leide. 6 ob des icht gegehehe 7 des weiz des weiz ich niht. e. fich die diet gefcheide	2372
X 2375	1 Fremede hat die wırde. 2 an mannen vnd an vrawen. 3 daz fi mit gerender gırde. 4 chunnen willichleichen an ein ander fchawen. 5 fo daz fi vil vrewde da von enphahent. 6 ie vromd' ie lieb'. 7 mangeln die daz chvnd gar verfmahent.	A 2372	1 Frvmende hat di wirde. 2 an mannē vnd an vrowen. 3 daz fi mit gernd' girde. 4 kvnnē miniclich ein ander fchowen. 5 fo daz fi vrevden vil do von enpfahent. 6 ie vremder fo ie lieber 7 mange die daz heimeliche fmahent.	2373
X 2376	1 Suft wart da vrewde enphangen. 2 vnd wart auch vrewde fvnden. 3 geflogen nicht gegangen. 4 chom da vrevden fchar vil vngepunden. 5 forge fchuef da nicht mit îr gepēde.	A 2373	1 Svs wart da vrevde enpfangen. 2 do wart ovch vrevde fvnden. 3 geflvgen niht gegangenē 4 kom do vrevden fchar vñ niht gebvnden. 5 forge fchvf da niht mit ir gebnde.	2374

	6 ich gan den er gerenden. 7 noch vil wol daz few dew vrewde phende.		6 ich gan den eren gernden 7 noch daz fi fin an vrevdē felde pflegnde	
X 2377	1 Der chunich schuef mit witze. 2 daz die von marroch fund'. 3 faz zû ainem fitze. 4 die da genôz waren tavelrund'. 5 die gerten drüber der gefellen phlichte. 6 der chunich few des gewerte. 7 daz was dem Grahartzoys ain lieb gefichte.	A 2374	1 Der kvnic schvf mit witze. 2 daz di von marroch fvnder. 3 fazen zeinem fitze 4 die genoze warn tavel rvnder. 5 die gerten gefellet der hōhften drvber zepflichte. 6 der kvnic fi des gewerte 7 daz was dem grahardois ein lieb gefchichte	2375
X 2378	1 Swas man d' haidenscheffe. 2 môcht erpieten erē. 3 die mit ritterscheffe. 4 den chaldein schaden chunden meren. 5 Gahmuret ze rache feinem mage. 6 want er dar vber wolte. 7 des nam er hie der mære war mit vrage.	A 2375	1 Swaz man der heidenscheffe. 2 mohte er gebietē eren. 3 die mit ritters krefte 4 der kaldeien schadē kÿnnen meren. 5 gamvret zu rache finem mage. 6 wan er dar vber wolde 7 des nam er war der mere hie mit vrage.	2376
X 2379	1 Doch waz er des all weife. 2 daz ez nicht marroch wære. 3 des akerein ze preife. 4 phlag der trewen reiche tugentbære. 5 von adel fürften vogt vnd ewarten. 6 chaifer vogt der fürften. 7 vñ vater pabst fuft hort man in zartē.	A 2376	1 Doch was er des al wife. 2 daz iz nicht marroch were. 3 des ackerin mit priße. 4 pflac d' triwen rich tugentbære. 5 von adel fvrtē vogt vñ ewartē. 6 keifer vogt der fvrtē. 7 vñ vater babest fvft hort man in zarten.	2377
X 2380	1 Ditz was ain and' mære. 2 ez leit vns wol gelegene. 3 er felb was tauffære. 4 ift afya fwie fi nicht taufes fegene. 5 habent doch chan sich daz lant genōzzen. 6 fwer von yspanie die vierre 7 dar wil. die varent gar die wazzers plōzzen.	A 2377	1 Ditz was ein and' mære. 2 iz lit vns wol gelegene. 3 den wafen man tovfære. 4 zelt iedoch fwie fi niht tovfes fegene. 5 achtent doch kan sich daz lant genozen. 6 fwer von yspanie di virre 7 dar wil di varen wol di wazzers blozen.	2378
X 2381	1 Die vromden diet so werde. 2 fach man zu ainem ringe. 3 als ez der chunich pegerde.	A 2378	1 Die vremden diet so werde. 2 fach man da zeinē ringe. 3 als iz der kvnic begerde.	2379

	4 daz man fei alle mōcht funderlinge. 5 gefchawen hie von manne wider ze manne. 6 vnd auch von weibe ze weibe. 7 des phlagen dife hie vnd iene danne.		4 daz man fi alle mohte fvnderlinge. 5 gefchowen hie von manne ze me. anne. 6 vñ ovch von wib zewibe. 7 des pflagen dife hie vñ iene danne.	
X 2382	1 Ob ir des wunfchen fcholdet. 2 mit fund' lob ze preifen. 3 ich wæn daz ir woldet. 4 den chunich vnd all die feine nicht paz ze weyfen. 5 dann ez da wart erpotten all den geften. 6 mit werder handelūnge. 7 ez waren da die hochften vnd die peften.	A 2379	1 Ob ir des wunfchet foldet. 2 mit fvnd' lop zeprifen. 3 ich wene daz ir ich woldet. 4 den kvnic vñ al di fine baz zewifen. 5 dann iz do wart erboten al den geften. 6 mit werd' handelvnge 7 wan da waren die werden vñ die beften.	2380
X 2383	1 Piz daz man fey pefchawet. 2 do heten auch fi die augen. 3 geheret vnd gevrōwet. 4 an manigen chlarem leib fvnd' laugen. 5 fwer da was ze paider feit d' werden. 6 von marroch vnd der chriften. 7 ain and' wol gefahen als fi pegerden.	A 2380	1 Biz daz man fi befchowet. 2 do heten ovch fi di ovgen. 3 geherret vñ gefrowet. 4 an mang' claren liebe fvnd' lovgen. 5 fwer do was zv beder fit der werden 6 di marroch vñ kriften 7 fahn an and' reht fo fi begerden.	2381
X 2384	1 Die minne prüfen chunnen. 2 die waren ir wırde iehende. 3 hie mit man auch die funnen. 4 was auf die vart genn occident fehende. 5 artaws nam der von marroch do pefunder. 6 h're nv feit ir mōrgen. 7 ien feit pei mır ich laz ewch fehē wund'.	A 2381	1 Die minne prvfen kvnnen. 2 di waren des da iehende. 3 hie mit ovch man di fvnnen. 4 was vf die vart gen occidente fehnde. 5 artufen nam do d' von marroch fvnder. 6 herr nv fit ir morgen 7 ienfit bie mir ich laze ivch fehn wunder.	2382
X 2385	1 Des was er vleizzich gerēde. 2 artaus was auch fo milte. 3 daz er vnſamfte entwerende. 4 was chain' dinge in nie pevilte. 5 fwes mann ze geren genn im tochte. 6 was er in des nicht werende. 7 fein v'fagen flinfe chlieben mōchte.	A 2382	1 Des was flizic gernde. 2 artus vñ was fo milte. 3 daz er vnſanft entwernde. 4 was dehein' dinge in nie bevilte. 5 fwaz ieman zegerne gen im tochte. 6 was er in des niht wernde 7 fin v'fagen flinfe clieben mochte.	2383
X 2386	1 Er ſprach h're nv merchet.	A 2383	1 Er ſprach herr nv merket.	2384

	2 ob ir daz geren vindet. 3 wer sich an eren fterchet. 4 vnd wæn dew ftæt auf gantze tugende pindet. 5 die fecht ir alle chundleich vnder schaiden. 6 h're als ew danne gevalle. 7 schult ir den man nach feinen tugenden chlaiden.		2 ob ir daz gerne vindet. 3 wer sich an eren fterket. 4 vnd wer der hohen eren ift in gefindet. 5 die feht ir alle kvntlich vnd'fcheidē. 6 herr als iv dann gevalle 7 fvlt ir den man nach fin' wurde cleiden.	
X 2387	1 Ob ich an vrawen zaigte. 2 ir würde vnd chranch wefund'. 3 ich wæn daz ez mir naigte. 4 al meyn' hohen eren chraft hin vnd'. 5 ie doch mag ichz den vollen nicht v'meyden. 6 durch daz sich weippleich ere. 7 genn tugenden von vnftæte chvnnē reyden.	A 2384	1 Ob ich an vrowen zeigete. 2 ir wurde vñ krenk befvnder. 3 ich wen daz iz mir neigete. 4 aller min' eren kraft hin vnd'. 5 idoch mag ichz di volle niht v'miden. 6 dvrch daz wiplich ere 7 ein teil sich kvnne gen der kvfche riden.	2385
X 2388	1 Herre lat nv fcheinen. 2 daz ir nv wol in ritt' orden. 3 denn leip fo chvnnet peinen. 4 des vb' ellev lât wol innen wörden. 5 ellev diet durch daz fol ew' gefinde. 6 pefund' vb' die pruke. 7 all zogende fein daz man die peften vinde.	A 2385	1 Herre nv lat fchinen. 2 daz ir evch ritters orden. 3 nach wurde kvnnet gefinen. 4 des ift vb' elliv lant wol innen worden. 5 elliv diet dvrch daz fol iwer gefinde. 6 zogen vb' di brvcke 7 befvnd' gar daz man die besten vinde.	2386
X 2389	1 Vrlaub fi all enphiengen. 2 von den edeln werden. 3 zen roffen fi do giengen. 4 nie wart gefehñ diet auf all der erden. 5 die fo grozz' zucht mit fitten phlægen. 6 artaws vnd all die feine. 7 waren in mit dīnft gar die wægen.	A 2386	1 Urloup fi alle enpfiengen. 2 von dem edeln w'den. 3 zv roffen fi do giengen. 4 nie wart gefehen diet vf all der erden. 5 die fo grozz' zvht mit richeit pflagē. 6 artus vnd al di fine 7 warn in zv dienfte gar die wagen.	2387
X 2390	1 Dew nacht do vrevde prachte. 2 den wol gemûten allen. 3 in pann vnd auch in achte. 4 was paide forge vnd trawren gar vervallen. 5 in paiden heren was dew vrewde gefinde. 6 piz der liechte morgen.	A 2387	1 Div naht die vrevde brahte. 2 den wol gemvten allen. 3 in ban vnd ovch in achte. 4 was beide forge vnd trvren gar gevallen. 5 zebeiden heren vrevde was gefigende. 6 des morgens mit der fvnne	2388

	7 der nachte was mit d' fvnne ob ligende.		7 was etlich' erfte bi vrevden ligende.	
X 2391	1 Die mit d' schilt wachte. 2 die nacht pechumert waren. 3 fwie vil pufavn da chrachte. 4 vnd raifenot tainpower nicht v'parē. 5 dew churtze nacht few daucht ain lange ftunde. 6 e man da mit pufavn. 7 vnd auch mit fuezzem fange den tag da chunde.	A 2388	1 Die mit der schilt wache. 2 die naht bekvmbert waren. 3 fwie vil pvneize krache. 4 vñ reifenot tambvre nicht verbaren. 5 div kvrze naht fi dvht ein lange ftvnde. 6 biz man mit fvzem fange 7 vnd mit bvfin den liechten tak in kvnde.	2389
X 2392	1 Die felben auch vrevde funden. 2 pei ir vil werden ameyn. 3 ob in dev wær verfwunden. 4 nain fi würden laydes gar die vrein. 5 piz man daz her fach zogen vber pruke. 6 awe vrav aventew'. 7 ir tragt hie mangelen fôr gen laft ze ruke.	A 2389	1 Die felben ovch vrevde fvnden. 2 bi ir w'den amien. 3 ob in di wer v'fwunden. 4 nein fi wurden forgen gar die frien. 5 biz man daz her fach zogen vb' di brvcken. 6 owe vrov aventiwer 7 ir traget hie mangelen forgen laft zervcken.	2390
X 2393	1 Nv was alfo gefuege. 2 dew pruke wol wefchaidē. 3 fwer valsch vnd fpot truege. 4 daz fi denn warf mit roff vnd auch mit chlaiden. 5 in daz wazzet het er wandelen grozzen. 6 ie dar nach viel er tieffer. 7 fo ritten fvnder val die valsches plozzen.	A 2390	1 Nv was alfo gefvge. 2 di brvcke wol befcheiden. 3 der fpot vñ falscheit trvge. 4 daz fi den warf mit ros vñ mit den kleiden. 5 in daz wazz' het er wandel grozen. 6 ie dar nach viel er tiefer. 7 fo riten fvnd' val di valschheit blozen.	2391
X 2394	1 Den prieff was mā do lefende. 2 vor der pruk in allen. 3 fw' tugende was entwefende. 4 dem chund auch difer prieff nicht wol gevallen. 5 kaye sprach fol ieman trew geniezzen. 6 fo reit ich wol mit eren. 7 gantzer trew der chund mich nie verdriezzñ.	A 2391	1 Des prief was man lefende. 2 vor d' brvck in allen. 3 wer tugende was entwefende. 4 der liez im difen prief nicht gevallen. 5 her key sprach fol ieman triwe geniezen. 6 fo rit ich wol mit eren 7 wan ich bin der den triwe nie kvnd verdriezen.	2392
X 2395	1 Er rait gar endes vorchte. 2 wand er was ie genende. 3 dew pruk ir recht do worchte. 4 fi warf in ain halb zu der lertzen hende.	A 2392	1 Er reit gar fvnder vorchte. 2 vñ was ot ie genende. 3 di prvck ir reht do worte. 4 fi warf in ab ein halp zer lerzen hende.	2393

	5 in die Sybra daz er lange ze grvnde. 6 was mit roff mit alle. 7 als ob er nicht wid' chomen chunde.		5 in di fibra daz er lang zegrunde. 6 was mit ros mit alle 7 reht als er nicht wider komen kvnde.	
X 2396	1 Dodines der and'. 2 vnd Segremors der dritte. 3 die vielen nach ein and'. 4 dem wazzter al zegrunde wol an der mitte. 5 kayn valte spot vnd chain vntrewe. 6 dodines den valte. 7 hazz vnd neit was ie an im newe.	A 2393	1 Tidones der ander. 2 vñ Segremors d' dritte. 3 die vielen nach ein ander. 4 dem wazz' al ze grvnd an d' mitte. 5 keyn valte spot dehein vntriwe. 6 tidones den valte 7 nit der was ie an im alt vñ niwe.	2394
X 2397	1 Segremors der ivnge. 2 genendich was ain fürfte. 3 was den ze valle twunge. 4 wand ez was von chreften wol getürfte. 5 vor lewen drein so wær er nicht ze fluchte. 6 halben fuez gestanden. 7 do het er nicht weschaidenleich' zuchte.	A 2394	1 Segremors der ivnge. 2 genendic was ein fürfte. 3 waz den zv valle twunge. 4 wan fin manheit für ie mit getürfte. 5 vor lewen drin wer er niht zevluchte. 6 halben fvz gestanden 7 do hielt er niht bescheidenlicher zuchte	2395
X 2398	1 Fifidol iofraite. 2 die pruke rait so nahen. 3 piz von des wazzers praite. 4 daz im dew maifte meng wol des iahen. 5 er wolt hie vol herten gar mit eren. 6 ie doch so muß er vallen. 7 man fah in aver gahens wid' cheren.	A 2395	1 Fifidol iofreite. 2 di brvcke reit so nahen. 3 vō des wazzers breite. 4 daz im die meistē menge wol des iahen. 5 er wōlte vūr sich herten gar mit eren. 6 idoch mvft er vallen 7 man fach in aber gahens wider keren.	2396
X 2399	1 Daz chom vō ainer vrawen. 2 die chuft er an iren willen. 3 des wart fein preis v'hawē. 4 fi mußten lauter fein sam die parillen. 5 ie doch so lobt ich daz nv nieman wære. 6 vnder aller werd' diet. 7 er wær sam er vnd nicht nie wandelbære.	A 2396	1 Daz kom von ein' vrowen. 2 die kvft er an ir willen. 3 des wart fin pris verhowen. 4 fi mvftē ot lvter fin sam di berillen. 5 iedoch so lobt ich daz nv niemā w'e. 6 vnder aller werden diet 7 er wer alsam vñ niht me wandelbære.	2397
X 2400	1 Erek von karnande. d' 2 edel chuniges fruchte.	A 2397	1 Erek vz karnander. 2 von hoh' kvniges vruchte.	2398

	3 fvnd' vorcht rand er. 4 die pruke er wolde vrei fein vor vntzuchte. 5 fam ain ficherpot in vrtaile. 6 viel er gar ze grvnde. 7 die vraw Eneyte fûgt ez im ze vnhaile.		3 fvnder vorchte rand'. 4 er wolde fich' fin vor all' vnzvchte. 5 alfam ein ficherbot in vrteile. 6 viel er gar zegrvnde 7 vrov enite vûgtiz im zvnheile.	
X 2401	1 Do was ir hertzen fwære. 2 fo daz im dew gefchichte. 3 geschach als offenbære. 4 fi fuegt ez doch durh not ich ewch perichte. 5 wie fi ez fûgt vnd was ir doch fo laide. 6 do was fi chuniginn. 7 vnd auch fein schilt chnecht walt vnd haide.	A 2398	1 Doch was ir h'zen fwære. 2 fo daz ir nie gefchichte. 3 als nahen gende wære. 4 vñ fi fvgtiz doch dvrch not ich evch berichte. 5 wie fiz fvgt vñ kom ir doch zv leide. 6 do was fi ein kvniginne 7 vñ da zv ein schilt kneht di beide	2399
X 2402	1 Alle die fi hie tauften. 2 ich wæn daz man die ze hant gefchriben funde. 3 fwie fi die schulde erchauten. 4 mit valle in waz zers vnde. 5 an dem prief den laz man offenbære. 6 ich wæn man den nv funde. 7 fein miffewende wûrd ain langes mære.	A 2399	1 Alle die fich hie tovtfen. 2 mit valle in wazzers vñde. 3 fwie fi di schvld erkovften. 4 ich wæne man di zehant gefchribē fvñde. 5 an dem prief dē las mā offenbare. 6 ich fvñht daz mā dē fvñde 7 d' di wile zewalde g'ner wære.	2400
X 2403	1 Vnd er die pruk folde. 2 reiten fam fi taten. 3 ob man da lefen wolde. 4 alle die fach die an im miffetaten. 5 von chinde hete als fi da was pegangen. 6 man funde von etlichem. 7 wol ainē prieff vil leichte chlafter langē.	A 2400	1 Danne er di brucke folde. 2 riten fam fi taten. 3 ob man da lefen wolde. 4 alle di fache die an in mifferaten. 5 von kinde weren die er het begangen. 6 man fvñde von etflichem 7 einē brief vil lihte ving'langen.	2401
X 2404	1 Herre vnd vrevnt von awe. 2 h' hartman der weife. 3 ew're fûg ich des getrawe. 4 daz ir mirz icht zellet genn vnpreise. 5 ob ich ew' herfchaft hie nv ruege. 6 durch recht vnd nicht ze vare. 7 fo haizzet auch ir fey fûrpaz fein gefûge.	A 2401	1 Herr vnd vrevnt von owe. 2 h' hartman d' wîfe. 3 iw' fûge ich des getrowe. 4 daz ir mirz nicht zelet gen vnprife. 5 ob ich iw' herfchaft nv hie rvge. 6 dvrch reht vñ niht zevare 7 fo heizet ovch irz fvrbaz fin gefvge.	2402

X 2405	1 Den chunich von vriene. 2 vñ auch kalocrianden. 3 man vallen fach die zwene. 4 fo daz fi an dem grvnde wider wanden. 5 durch daz fi ainer vrawen fliche taugen. 6 melde wurden. 7 der feit dar vmb vil wazzers viel auz augen.	A 2402	1 Der kñnic von friene. 2 vñ kalogrianden. 3 vielen dife zwene. 4 daz fi an dem grvnde wid' wanden. 5 d'ch daz fi ein' vrowen fliche tovgen. 6 melde wurdē bede 7 d' fint darvmb vil wazzers viel vz ovgen.	2403
X 2406	1 Den chunich leheleinn. 2 dew pruke nicht tragen wolde. 3 in reichen chlaiden feinen. 4 mit roff mit all fin als ein antwerch polde. 5 daz fi ze grvnde tauchen nicht enparen. 6 daz chom von dem Grale. 7 daz er des volch mit hochvart chunde varen.	A 2403	1 Den kvnic lehelinen. 2 di brvck niht tragen wolde. 3 in richen cleidern finen. 4 in vñ das ros fi als ein antwerk bolte. 5 daz fi ze grvnde tovchen nicht v'baren. 6 daz kom von dem grale 7 daz er dos diet mit hochfart kvnde varen.	2404
X 2407	1 Hochvart vnd vber mût. 2 ain ftukch zwaîr wôrte. 3 wolgemût der gût. 4 ie mit hellich was an allem ôrte. 5 vber mût geit arge vbel ræte. 6 wol gemût wirt felten 7 funden. mit argen pōfen tæte.	A 2404	1 Hochfart vñ vbermût. 2 ein ftvcke zweier worte. 3 wol gemvt d' gût. 4 ie mit hellic was an allem orte. 5 vb'mvt git vbel arge ræte. 6 wol gemvt wirt felten 7 fvnden mit der argen bofen tæte.	2405
X 2408	1 Difew differentz. 2 ift helle vnd himelreiche. 3 dev vinf't vnd die glentz. 4 vnd and' creatur als vngeleiche. 5 ift nicht danne ainer himelt der ander hellet. 6 der alle macht ift mugende. 7 der geb vns zû der engel fchar gefellet.	A 2405	1 Dife differentze. 2 ift helle vñ himelriche. 3 die vinfter vñ di glentze. 4 vnd' aller creatvr als vngeliche. 5 ift niht da einz himelt vndz and' hellet 6 d' almehtig wol mvgende 7 d' geb vns zv d' engel fchar gefellet.	2406
X 2409	1 Ob ich îr aller fchulden. 2 vnd auch îr vallen rûegte. 3 daz v'pôt mîr pei îren hulden. 4 den dev auentew' vnd iach daz ez nicht fuegte. 5 ich folde miffewende vil verfweigen.	A 2406	1 Ob ich ir aller fchvlde. 2 vñ ouch ir vallen rvigte. 3 daz verbot mir bi ir hvlde. 4 div aventivr vñ iach daz ichz niht fvgete. 5 ich fôlde miffewende gerne fwigen.	2407

	6 daz poez nider druchen. 7 daz pefte an wirdichait nicht lazzen feigen.		6 daz bõfte nider drvcken 7 daz befte fingē hærpfen vñ gigen.	
X 2410	1 Swer dem wirt des landes. 2 wart da laugenwære. 3 ftæter trewen phandes. 4 der all' laft wart auf der pruk fo fwære. 5 daz di fi fev chain weis nicht chunde. 6 die chunigin fam die fûrften. 7 würden ficherpoten an dem grvnde.	A 2407	1 Swer dem wirt des landes. 2 was da lovgenbære. 3 fteter triwen pfandes. 4 des laft wart vf der edeln brvck fo fwære. 5 daz fiz deheinē wis tragē kvnde. 6 di kvnig als die fvrften 7 mvften sich erlvtern da zv grvnde.	2408
X 2411	1 Artus vnd von dem Grale. 2 Amphortas der clare. 3 ob die ze manigen male. 4 dar vmbe ritten nicht genn ainē hare. 5 fach ir roff noch phærcht niemant ftrauchen. 6 Loth vnd dar zu Gaillet. 7 chunden da weder fwimmen noch entawchen.	A 2408	1 Artus vñ von dem gralen. 2 anfortas d' clare. 3 ob di ze drizic malen. 4 vb' riten. niht gen einē hare. 5 fach ir ors noch pfert niemā ftrvchen. 6 lot vñ kaillet 7 kvnden wed' fwimmē da noch tvchen.	2409
X 2412	1 Tfchionatuland'. 2 ob der inz wazz' viele. 3 nain ez waren and'. 4 recht als auf dem mer in ainem chiele. 5 der mafpavm gab die merche vnd auch gelaite. 6 fuft was er auz gefundert. 7 churleicher fchawe vnd auch d' manhaite.	A 2409	1 Tfchinoland'. 2 ob er inz wazz' viele. 3 nein iz taten and'. 4 reht als vf dem mer in einē kiele. 5 d' maftbovm git di merke vñ ovch di leite. 6 fvs was er gefvndert 7 vz allen fvrften an der w'dicheite.	2410
X 2413	1 Der junge von pelrapiere. 2 vnd Gurnemantz der weife. 3 fo clar vnd auch fo viere. 4 fach man die chind von Norwæge nach preife. 5 vber reiten dar zu Ekunaten. 6 vnd den von Logroys. 7 die peliben alle wazzers vmberaten.	A 2410	1 Der ivng vz pelrapiere. 2 vñ gurnomantz d' wife. 3 fo clar vñ fo fiere. 4 fach man di kint von norwege an prife. 5 riten vñ ovch Ekvnatens. 6 vñ den vz logroife 7 di beliben alle wazzers vnberaten.	2411
X 2414	1 Vil vnd dānoh mere. 2 was ir die preis do wûrbē. 3 daz fi wol da ir ere.	A 2411	1 Uil vñ mere. 2 was ir di pris fo wurben. 3 daz fi da wol ir ere.	2412

	4 behielten vnd ir chlaider nicht verdürben. 5 in der flūt noch fi felben an preife. 6 ob ich die fynd' nande. 7 fo fyng ich maift' fwære pei des weife.		4 behielten vñ ir cleid' niht v'dvrben. 5 ind' vlṽt vñ ovch fi felb an prife. 6 ob ich di all benande 7 fo f̃vng ich meifteil fwere bi der wife.	
X 2415	1 Der herren fchar ain ende. 2 heten do ritten die vrawen. 3 wie fich ir rais nv wende. 4 daz laz wîr die wolgemuten fchawen. 5 durch daz ob in icht fei da miffegangen. 6 daz fchullen die wolgemûten. 7 durch preis ir preis doch lazzen vnu'vangen.	A 2412	1 Der herren fchar nam ende. 2 do riten ovch di frowen. 3 wie fich der vart gewende. 4 daz laze wir di wolgemvten fchowen. 5 dvrch daz ob in nicht fi miffegangen. 6 daz fvl̃len di wol gemûten 7 dvrch fælikeit da lazen vnvervangen.	2413
X 2416	1 Vnd doch ain tail ze merche. 2 daz erlaubt die auētewer. 3 daz fich mit tugenden fterche. 4 den gûten vnd den chranchen geb ftew'. 5 auf cheufchez leben durh vorchte lewe fchrichet. 6 fwer lebt fund' vôrchte. 7 daz ift ain dinch daz nicht nach eren fchichet.	A 2413	1 Und doch ein teil zemerken. 2 erlovbt di aventûre. 3 daz fich mit tvgenden fterken. 4 di gvten vñ den kranken gebe ftivre. 5 vf kṽfch leben di vorhte lewen fchricket. 6 fw' lebet ane vorchte 7 daz ift ein dink daz niht nach eren fchicket.	2414
X 2417	1 Artaws der eren reiche. 2 het durch weibes ere. 3 erworben tugentleiche. 4 vnd durch die hochtzeit michels mere. 5 daz die an vrewde nicht wurde geletzet. 6 er fchueff daz man v'dagte. 7 was iegleich wîrde het entfetzet.	A 2414	1 Artvs d' eren riche. 2 het dvrch wibes ere 3 erworben tugentliche. 4 vñ dvrch di hochgezit noch michels mere. 5 daz di an vrevden wûrde niht geletzet. 6 er fchvf daz m̃a verdagte 7 waz iglich an wirde het entfetzet.	2415
X 2418	1 Daz wart da nicht ze vare. 2 gelesen von miffetæte. 3 ftill noch offen bare. 4 ain fældenreiches chind gab im die ræte. 5 wann weibes tat dew wîrt getailt in paiden. 6 dem man alfam dem weibe. 7 fi fint leibes vnd eren vngefchaiden.	A 2415	1 Do wart dehein' ware. 2 gelesen ir miffetæte. 3 ftille noch offenbare. 4 ein feldenriches kint in gap di ræte. 5 wan wibes tat di wirt geteilt in beiden. 6 dem m̃a alfam dē wibe 7 fi fint ot libes vñ eren vngefcheidē	2416
X 2419	1 Die hōchftē vnd die herften.	A 2416	1 Die hōhften vn\ die herften.	2417

	2 würden des gepreifet. 3 daz fi nicht des erften. 4 waren an der pruk als ich peweifet. 5 pin wann ie dev erfte fcham dew wîrftē. 6 ftreniges wint geftōze. 7 hebt ſich ie des erften an dem vîrftē.		2 wurden des geprifet. 3 daz fi nicht des erften. 4 warn an d' brvck als ich bewiſet. 5 bin wan ie die erfte ſcham di wirfte. 6 ftreniges wint gedōze 7 hebet ſich imm' oben an dem virfte.	
X 2420	1 Dev auētew' ze valle. 2 den vrawen nicht inz wazz'. 3 ftûnd gelukes palle. 4 vnd auch daz recht het inz geweltzet paſſer. 5 ſwelhev aller maiſt' da het v'lōrene. 6 der phærcht ze mitt' pruke. 7 peſtrawcht vaſt auf paide chnie vōrne .	A 2417	1 Div aventivr zevalle. 2 den vrowen niht in wazz'. 3 geſtvnt. gelvckes balle. 4 het inz geweltzet bazzer. 5 ſwelche all' meiſt da het v'lorne. 6 d' pfert vf mitt' prvcke 7 beſtrvcht vf beden knien vorne.	2418
X 2421	1 Vnd chom daz phæft wid'e. 2 funder val des weibes. 3 die gelach nicht gar dar nidere. 4 dew zu iren man nicht phlach wann ains leibes. 5 het fi furpaz icht gevolget tōren. 6 ſo chûd fi nicht erwinden. 7 ſin viel dem roſſ vber vnd vb' die ōren.	A 2418	1 Vnd kom daz pfert widere. 2 fvnd' val des wibes. 3 div gelak nicht gar nidere. 4 div zv irm man niht pflak wan eins libes. 5 het fi fvrbaz icht gevolget toren. 6 fi mochte nicht erwinden 7 fi viel dem pferd vb' vñ vb' di oren.	2419
X 2422	1 Doch pelaib fi auf der pruke. 2 fund' wazzers vallen. 3 îr ere chranchen ruke. 4 het îr fuezzew vrewde wart ze gallen. 5 ob îr chainew wær der ez geſchæhe. 6 nain nv enwelle got. 7 daz ich des imm' doch al hie v'îæhe.			2419, A
X 2423	1 Da nicht ergie dann wille. 2 vnd denn nicht vol prachte. 3 dew gefaz auch da mit ftille. 4 îr phært ſich an ainē chnie v'gachte. 5 ain tail vnd pald wider auf die richte. 6 ie dar nach vnd der wille	A 2419	1 Da nicht ergie dann wille. 2 vñ den niht vollebrahte. 3 div gefaz wol ftille. 4 daz pfert an einem beine ſich vergahte. 5 vf daz knie vñ wider vf di richte. 6 ie dar nach vñ d' wille	2420

	7 von hertze gie. die chrumbe fam die flichte.		7 von h'zen gie di kr̥mb vñ di flichte.	
X 2424	1 In allen was verporgen. 2 daz mæ r vnd dew gerichte. 3 piz an den wûrf der forgē. 4 daz die pruken ritten an die flichte. 5 die chunige ez paide fund' gar verhalten. 6 daz fi nicht trawrichleichē. 7 geparten vnd auch sich nicht dann ftalen.	A 2420	1 In allen was verborgen. 2 daz mæ r vñ die gefchihte. 3 biz an den wurf d' forgen. 4 daz fi die brucke riten di richte. 5 di kvnige beide iz fvnd' gar verhalten. 6 daz fi niht trvrliclichen 7 gebarten vñ sich niht dannē ftalen.	2421
X 2425	1 Ier lauter vrewden prvnne. 2 wart guffe wolchen truebe. 3 ir ôfter clare fvnne. 4 ob sich ain wint' nebel da pei v̥be. 5 ia dartzu wart in daz honich zegallen. 6 ir chainew wart erlazzñ. 7 fi mußten ie da ftrawchen oder vallen.	A 2421	1 Ir lyter varwe brvnne. 2 wart g̥vzze wolken tr̥be. 3 ir ofter clare fvnne. 4 ob sich dar in ein winter nebel icht v̥be. 5 ia da zv daz honic wart in galle. 6 ir cheine wart erlazen 7 fi mv̥ftē ie da ftrvchen oder vallen.	2422
X 2426	1 Wann dev magt Sygavne. 2 die trueg ie doch gedanche. 3 fund' valſche lavne. 4 auf ftætichait gar ane zweiuels wankche. 5 vrrepans de tſchoy was die ander. 6 kondwiramurs dew drite. 7 die truegen hertz vnd augen fam der Glander.	A 2422	1 Ane di magt figvne. 2 die trvc idoch gedanke. 3 fvnd' valſche lvne. 4 vf ftæticheit gar an zwivels wanke. 5 repaſe detſchoie was di and'. 6 kondwiramvrs div dritte. 7 di trvgen herze als ovgen der galander.	2423
X 2427	1 Vil wunde'n edeler tukche. 2 der Glander waltet. 3 fwelch menſch hat die fukche. 4 da mit er doch daz leben wol pehaltet. 5 denn fiecht galander an mit paiden augen. 6 fol er der fuchte ſterben. 7 er geficht in nimmer offenleich noch taugen.	A 2423	1 Uil wunderlich' t̥vche. 2 der galand' waltet. 3 welch menſch hat di f̥vche. 4 da mit er doch daz lebn wol behaltet. 5 den fiht er an di volle mit beidē ovgen. 6 fol aber er dar an ſterben 7 er gefiht in nimm' offenbar noch tovgen.	2424
X 2428	1 Dev hertz difer edeln maide. 2 ich maz genn der gefichte. 3 fwaz ſich an tugenden chlaide. 4 wol v'fah der lebleichen phlichte.	A 2424	1 Div herz dirr edeln meide. 2 ich maz gen d' gefihte. 3 waz ſich an tugenden cleide 4 wol v'fiht der lobelichen pflichte.	2425

	5 daz minten fi mit rains h'rtzen lauter. 6 die fieh vnd tōt an eren. 7 da churen fi fūr diftel edlew chrauter.		5 daz minten fi mit reinem herzen lvter. 6 di fŷche tot an eren 7 kvrn fi fŷr diftel edle krvtter.	
X 2429	1 Des ritten fi mit eren. 2 die pruk all vb' ŷchōne. 3 īr lob ŷich chund meren. 4 mā iach daz iegleich dreizzich chrōne. 5 wīrdich imer wol ze tragen wære. 6 feit fi fūr manich taufent. 7 trūgen hertze rain vnwandelbære.	A 2425	1 Des riten fi mit eren. 2 di brvck al vber ŷchone. 3 ir lop daz kvnd ŷich meren. 4 man iach daz iegliche drizic krone. 5 imm' wirdic wol ze tragen were. 6 fit fi fvr manic tvfent 7 da trvgen reine kvfch vñ engelbære.	2426
X 2430	1 Vrewde nicht dew erfte. 2 die ainz fach an dem and'm. 3 ditz was dew herfte. 4 daz Sygavn vñ tŷchionatuland'. 5 aller miŷŷewende ŷicher waren. 6 daz wart ain floz īr liebe. 7 verfigelt vnd hantueft īr paider iaren.	A 2426	1 Urevde niht div erfte. 2 die ein fach an dem ander. 3 nv ditz was div herft 4 daz figvn vñ tŷchinotvlander. 5 vri vor allem wandel waren lebnde. 6 des wart ir beider triwe 7 ein v'figelt floz hant veŷte gebnde.	2427
X 2431	1 Do difer hauf genōzzen. 2 an weiben vnd an mannen. 3 die nideren vnd die grōzzen. 4 der wart ŷo vil daz niemāt dar noch dannen. 5 vinger zaigen torft alda mit eren. 6 do wart ier ŷchimph gemaine. 7 vnd pegunden ŷich nv wid' an vrewden cheren.	A 2427	1 Do dirre hovŷgenozzen. 2 an wiben vñ an mannen. 3 d' nidern vñ den grozen. 4 do wart ŷo vil daz nieman dar noch dannen. 5 ge vinger zeigen torfte wol vor eren. 6 do wart der ŷchimpf gemeine 7 vñ begvnden ŷich do wid' an vrevde keren.	2428
X 2432	1 Der vrewden fi envollen. 2 heten ŷwes man ains gert. 3 der wīrt het den vollen. 4 ŷo daz er ŷei wol vīrvaltich wert. 5 dew auentew' het da gelenget. 6 auf abent do fi gazzen. 7 des wart der rechten vrewde nicht erŷprenget.	A 2428	1 Der fvnden fi den vollen. 2 wan ŷwes man eines gerte. 3 der wirt het den knollen 4 ŷo wan daz er fi fŷr eines viere werte. 5 div aventivr het iz vil gelenget. 6 e. fi mit vrevden gazē 7 des wart d' rehten vrevden vil erŷprenget.	2429
X 2433	1 Der von Marroch g'te. 2 mit dīnft hōher gulte.	A 2429	1 Der von marroch gerte. 2 dvrch dienŷtes hoh' gŷlte.	2430

	3 ob in artavs gew'te. 4 daz er ez imm' vmb in v'fchulte. 5 mit all den fein vb' nacht peleiben. 6 auf newen pett chlaiden. 7 vnd ander choft endarft er da nicht meiden.		3 ob in artvs gewerte. 4 daz er iz immer vmbe in verschṽlte. 5 mit allen den finen da mit im beliben. 6 vf niwen bette cleiden 7 vñ mit koft moht er die naht vertriben.	
X 2434	1 Einē manōd daz er' fæhe. 2 ob er icht reichait phlæge. 3 artaus der milte gæhe. 4 was genn im der gabe fo nicht træge. 5 do er fein gert fur gabe gar fo grōzze. 6 er chund ot nicht v'zeihen. 7 fam h'man von during fein genōzze.	A 2430	1 Und einen manot daz er fehe. 2 ob er icht richeit pflege. 3 artus der milte gehe. 4 was gen im d' gabe niht fo træge. 5 daz er fin gert vûr gabe gar fo groze. 6 er kond ot niht v'zihen 7 fam herman d' grave schanden bloze.	2431
X 2435	1 Geherberget fund'. 2 wurdens al mit alle. 3 durch manig' reichait wund'. 4 vnd doch an ainem ringe durch vrewden schalle. 5 fi azen fw' auch des nicht geren wolde. 6 der wart zer herberge 7 peraten. mer dann er fein haben folde.	A 2431	1 Deherberget fvnder. 2 die criften wurden alle. 3 dvrch hoher richeit wund'. 4 vñ doch an einem ring zv vrevden schalle. 5 ezzen fwer ovch des niht gern wolde. 6 d' wart zerherberg 7 beraten mer dann er fin haben folde.	2432
X 2436	1 Vnd hiez auch schaffen hût. 2 den alten h'berge. 3 durch hochvart vb' mût. 4 wolt er fein reichait ie nicht pergen. 5 im tet fo wol fwer des von im geruechte. 6 was ieman gabe nemende. 7 dem felben gab er mer wan er fein fûchte.	A 2432	1 Und hiez do schaffen h̃vte. 2 zen allen h'bergen. 3 dvrch hochfart vbermṽte. 4 wolt er fin' richeit hie niht bergen. 5 im tet fo wol der des von im icht r̃chte. 6 was ieman gabe nemende 7 dē gap er me dann er an in f̃chte.	2433
X 2437	1 Der reichait wart hie funden. 2 der fi geruren tōrftē. 3 ain laubein hût gewunden. 4 ift grōzz' schade nicht in ainem vōrftē. 5 den der maye fund' reifen grūnte. 6 von Marroch der geherte. 7 was mit der armût vil vnu'fūnte.	A 2433	1 Div richeit het hie fvnden. 2 den d' fi r̃rē torfte. 3 ein lovbenhvt gewunden. 4 ift niht groz schad m̃ einem grozen forfte. 5 den der mei fvnd' rifen gr̃vnet. 6 von marroch der geherte 7 gen dem w't armvt vil vnverfṽnet.	2434

X 2438	1 Dar zu wart finer milte. 2 nie chrvmer zavm gemezzen. 3 der wider haben zilte. 4 des wart an chunig nie fo gar v'gezzen. 5 fwas da haizzet haben vnde halten. 6 vnd het ie doch den vollen. 7 vnftat mag nit grozzer milte walten.	A 2434	1 Darzv wart fin' milte. 2 nie kvmb' zovm gemezzen. 3 der wid' haben zilte. 4 des wart an kvnige nie fo gar vergezzen. 5 daz da heizet haben vnde halten. 6 er het iz ovch den vollen 7 vnftat mak niht groz' milte walten.	2435
X 2439	1 Waz fol der rede mere. 2 er chund ez dartzu p'ngē. 3 daz man ere vber ere. 4 pegunde vō im fagen vnde fingen. 5 fwer ie gab der was ot ie der werde. 6 dew gab twinget hertzen. 7 des willen diche der auz wırde ie gerde.	A 2435	1 Waz fol di rede mere. 2 er kvnd iz da zv bringen 3 daz man vber ere. 4 von im begvnde fagen vñ fingen. 5 fw' ie gap d' was ovch ie der werde. 6 d' nemēde gar der fmeh 7 des wehfet gitikeit vf al d' erde.	2436
X 2440	1 Daz abent ezzen reiche. 2 wart vnd mang' flachte. 3 vnd dannoch ordenleiche. 4 gefpilt fo manig' vrewden in der achte. 5 fwes ie der mūt ze vrewden chan erdenchen. 6 daz vand er vollichleychen. 7 mit golt vazzen gie da wūd' fchenchen.	A 2436	1 Daz abent ezzen riche. 2 wart von mang' flahte. 3 vnd dar nach ordenliche. 4 gefpilt fo mang' vrevdē in der ahte. 5 fwes ie der mūt nach wunſche kvnd erdenken. 6 daz vant er vollichlichen 7 mit goltvazzē gie do wund' fchenken.	2437
X 2441	1 Der was der chunft geleret. 2 wie man ez folde erpietē. 3 den die vnu'cheret. 4 fich der gantzñ wırde chunden nieten. 5 doch chomē im ze haufe nie fo werde gefte. 6 daz chund er wol wedenchen. 7 vnd tet in aller fælden gar daz pefte.	A 2437	1 Er was der kvnft geleret. 2 wie man iz fold erbieten. 3 den di vnv'keret. 4 fich fo hoher wurde kvndē nieten. 5 doch komen in zehvfe nie werder gefte. 6 daz kvnd' wol bedenken 7 vñ tet all' eren in gar daz beſte.	2438
X 2442	1 Tantzen puhurdieren. 2 fromder dinge ain wunder. 3 pehendichait palierē. 4 mit chunft vnd auch mit zaberey dar vnder. 5 daz dew hertze hoch in vrewde enpōrte.	A 2438	1 Tanzen bvhvrdieren. 2 vremder ding ein wunder. 3 behendicheit parlieren. 4 mit liften vñ mit zovber dar vnder. 5 fwaz man in des zv vrevden moht er zeigen.	2439

	6 der chunich pat mit vleizze. 7 daz man da vrewden vil nv fæch vnd hōrte.		6 daz was des kvniges wille 7 wan er hiez den fliz da zv wol neigen.	
X 2443	1 Do ditz alfuft gewerte. 2 vntz an den vīrden morgen. 3 vnd fīch ie paz da merte. 4 wīrtſchaft vnd auch vrewde fund' forgen. 5 vnd ie lenger lieb' vil da wæren. 6 do liezzen fī vnd wolten. 7 den wīrt mit vil vrlaubs nicht pefwæren.	A 2439	1 Nv ditz alfv̄s gewerte. 2 vn̄z an den vierden morgen. 3 vñ fīch alfv̄s gemerte. 4 von tac ze tag di vrevde fv̄nd' forgen. 5 vñ ie lenger lieber vil da waren. 6 do liezens iz got walten 7 den wirt fī mit vrlov̄b niht wolden fwaren.	2440
X 2444	1 Artavs ie doch durch ere. 2 zem wīrt vrlaubs mūte. 3 daz zvrnat er vil fere. 4 vnd ſprach alfo īr chunnet mit chranchem gūte. 5 nicht als ich īr habt ze vil gepreſten. 6 īr feit hie wirt des landes. 7 vnd iſt mīr lait tūt īr geleich denn geſten.	A 2440	1 Artvs iedoch dvrch ere. 2 zem wirt vrlov̄bes mūte. 3 daz zvrnet er vil fere. 4 vñ ſprach alfo ir kv̄nnet mit krankem gv̄te. 5 nicht als ich ir habt zev̄il gebreſten. 6 ir ſit hie wirt des landes 7 vñ iſt vn̄reht daz ir ev̄ch kleit zen geſten.	2441
X 2445	1 Nv lat mich des geniezẗn̄. 2 daz nie von ev'm munde. 3 ain wort fīch chund entfliezē. 4 daz petleich pet verſagen chunde. 5 wes mōcht ich dann genn ew' milt enkelten. 6 gelobter chunich die virre. 7 in chriſtentum vnd in haidenifchē welten.	A 2441	1 Nv lat mich herr geniezen. 2 daz nie von iwe'm mv̄nde. 3 ein wort fīch moht entfliezen. 4 bet daz betlich' bet v'fagen kv̄nde. 5 wes moht ov̄ch ich gen iw' milt entgelten. 6 gelobt' kv̄nic di virre 7 in kriften tv̄m vñ heidenifchen welten.	2442
X 2446	1 Da haizt ew' amptleute. 2 truchfætzen vnd ſchenchñ. 3 fīch vnd' winden heute. 4 fwes in der mūt vō reichait chund erdenchen. 5 marſchalch vnd chamrær vil chlūge. 6 die wizzen ew'n willen. 7 paz dan die meinen daz iſt nicht vn̄gefūge.	A 2442	1 Daz heizet iwer amtlv̄te. 2 trv̄chfæzen vñ ſchenkē. 3 fīch vnd' winden hv̄te. 4 fwes in d' mvt vō richeit kv̄nde erdenken. 5 vñ dazv marſchalk vñ kamerære clv̄ge. 6 di iwer ſit erkennen 7 baz di di min daz iſt niht vn̄gefūge.	2443
X 2447	1 Do ſprach der wol v'funnen. 2 h're īr ſchult gedenchñ. 3 welt īr mīr wīrde gv̄nnen.	A 2443	1 Do ſprach der wol verfv̄nnen. 2 ir fv̄lt herr gedenken. 3 welt ir mir eren gv̄nnen.	2444

	4 fo wendet fw' mich wil an eren chrenchen. 5 ir sprecht ew' zucht mich fey der milt gezemende. 6 ob ich ew dann gew't. 7 fo gib ich niemant nicht ich pin d' nemende.		4 fo wendet w' mich an eren welle krenken. 5 ir sprechet zvht mich fi d' milt gezemende. 6 ob ich iv dann gew'te 7 ich wer niht d' da geb ich wer der nemende.	
X 2448	1 Ir feit fo nicht enpunden. 2 sprach ab' do der haiden. 3 die fñnde fint nv funden. 4 da mit wir vns fo gahens hie nv schaiden. 5 ich han gepeten vnd pin der gab gerende. 6 all' erft wol pechande. 7 des haidens milt vñ was im gab werende.	A 2444	1 Ir fit fo niht gebvnden. 2 sprach ab' do d' heiden. 3 di fñnde fint vns fvnden. 4 da mit wir vns nv hie fo gahens scheiden. 5 ich han gebeten vñ bin der gabe gernde. 6 den ernft wol erkande. 7 artvs vñ was der gab in do gewernde	2445
X 2449	1 Artaufen vnd alles gefinde. 2 hiez er chlaiden reiche. 3 fwas man hie chriften vinde. 4 der lat vb' al nicht fund'leiche. 5 daz man da pei die reichait mein hie fehende. 6 fei von man vnd von vrawen. 7 die fint ez dann in manigen landen iehende.	A 2445	1 Artvfen vnd fin gefinde. 2 hiez er do cleiden riche. 3 fwaz man der kriften vinde 4 fo lat vb' al niht einẽ fynderliche. 5 ich fol vñ al di min im hie gefinden 6 wan er ift wirt des landes. 7 man fol mih wol gæftlicher bi im vinden.	2446
X 2450	1 Man iach im des wol taugen. 2 die folhe reichait fahen. 3 war tatens õren vnd augen. 4 die folhew wurde vber ellev lant nicht iahen. 5 den von Marroch für artaus von britane. 6 er mõcht im nicht vergelten. 7 feinev fporled' fund' wane.	A 2446	1 Si wurden tovgen iehende. 2 die daz wund' fahen. 3 wer fint die eren spehende. 4 daz fi niht gar dvrch di werlde gahen. 5 difen lop fñr den vz britane. 6 er kvnde niht v'gelten 7 fine fporleder fynd' wane.	2447
X 2451	1 Artaus d' witz reiche. 2 des felbñ auch gedachte. 3 do het ers chundleiche. 4 pehalten lang vntz ers ze fampne prachte. 5 durch difen rñm do phlag artaus d' maze. 6 fwer genn im schallen wolde. 7 fo pelaib er doch an eren faze.	A 2447	1 Artvs der witze riche. 2 des felben ovch gedahte. 3 d' heiden iz kvndicliche. 4 ze fanne hielt biz daz er iz nv brahte. 5 dvrch difen rñm do pflak artvs d' maze. 6 fw' in vb'fchallen wold 7 fo beleib er doch in eren faze.	2448
X 2452	1 Difer grozzen trewen.	A 2448	1 Difer grozen triwen.	2449

	2 het artaus chain purgen. 3 ez folt chunige rewen. 4 ob fi nach grozzer milt chunnē wûrgē. 5 vnd in dem honige scharph angel pieten. 6 doch was er ane schulde. 7 ez taten die ez in twungen vnd im rieten.		2 het artvs keinen bûrgen. 3 iz fôlt kûnige riwen. 4 ob fi nach grozer milte kûnnē wûrgē. 5 vñ nach honige scharfen angel bietē. 6 doch was er ane schvlde 7 iz taten dies in twungen vñ rieten.	
X 2453	1 Mich dunchet an dē mæren. 2 ez wel sich auentewren. 3 do man die vrevdebæren. 4 alfo hōh chūd ftewren. 5 des wart etleich' iamers vol gefetzet. 6 er hab im fein milte. 7 fw' sich alfo ze lefte mit mîr letzet.	A 2449	1 Mich dvnket an den mæren. 2 iz well sich aventvîrē 3 do man di vrevdebæren. 4 zevrevden alfo hoh kvnde ftivren. 5 des wart etflich' iamers vol gefetzet. 6 er hab im fine milte 7 w' sich alfo zeletste mit mir letzet.	2450
X 2454	1 Der fechtste morgen streichen. 2 chūde her von chriechen. 3 manigen vrevden reichen. 4 fach man do gar an allen vrewden fiechen. 5 durch w'de minne denn vil vngehailet. 6 w'te feit die lenge. 7 schade vnd frvme was vngeleich getailet.	A 2450	1 Der fehste morgen strichen. 2 kvnde h' von kriechen. 3 mangē vrevden richen. 4 fach man hoh' vrevde da nach fiechen. 5 dvrch werde minne div vil vngeheilet. 6 fit di lenge w'te 7 schad vñ frvm was vngelich geteilet.	2451
X 2455	1 Von marroch der vil reiche. 2 vnd all die fein gemaine. 3 waren gar geleiche. 4 auf ir straz artaus der tugende raine. 5 wart vb' lanch des vnd die feinen warende. 6 michel was dew vrage. 7 wie difew wund' fæhe wær varēde.	A 2451	1 Uon marroch der riche. 2 vñ al di fin gemeine. 3 waren gar geliche. 4 gevarn hin artvs der tugende reine. 5 wart vb'lanc des innen vñ dies in warnde. 6 michel wart di vrage 7 wie dis wund' fache w' varnde.	2452
X 2456	1 Herberge reicher wæte. 2 het er sich nicht endechet. 3 ez waren ab' græte. 4 die eren in vrewde kchelen het geftechet. 5 des mußten si dem iamer sich gefinden. 6 die chuniginn von Norwæge.	A 2452	1 Herberg noch rich' wæte. 2 het er si niht entecket. 3 iz warn and' græte. 4 di ern in vrevdē keln het geftecket. 5 des mvften si dem iam' sich gefinden. 6 di kvnigin vō norwæge	2453

	7 fait man artaus die chund ot nieman vinden.		7 fæit man dem kvnige di kvnde niemā vindē	
X 2457	1 Vnd ir tōchter paide. 2 jtonien vnd kvndrein. 3 do wart daz lieb ze laide. 4 vñ würden hohes mûtes gar die vrein. 5 Artaus vnd loth dar zu die jungen claren. 6 drew hundert maid vnd weibe. 7 der hochften vnd der peften verloren waren.	A 2453	1 Und ir toht' beide. 2 Itonien vñ kvndrien. 3 do wart daz liep zvleide. 4 vñ wurden hohes mvtes gar di vrien. 5 artvs vñ lot da zv di ivngē klaren. 6 driv hvnd't wol d' beften 7 magt vñ wip ot all v'loren waren.	2454
X 2458	1 Die minnichlich' liebe. 2 an vrevndes arme lagen. 3 vil chunftreich diebe. 4 waren die al folher diephait phlagen. 5 sich' gar ir leibes vnd irr eren. 6 ich gæb im reiche miete. 7 d' mich die felben chunft wolde leren.	A 2454	1 Die mīniclich' liebe. 2 an frv̄ndes arm lagen. 3 vil kv̄nftliche diebe. 4 waren fī di folch' diepheit pflagen. 5 ficher gar ir libes vñ ir eren. 6 ich geb im riche miete 7 der mich di felben kv̄nft wolde leren.	2455
X 2459	1 Was vil d' vrevde gefter. 2 noch grōzzer hewt laide. 3 durch chunich artaufen fweft'. 4 vñ durch ir vil werden tocht' paide. 5 Loth vnd die jungen ritt' iamer trügen. 6 vnd ander fluft vil fwære. 7 ich wæn die grōz vrevde ninder flügen.	A 2455	1 Was vil d' vrevden geft'. 2 noch mer hv̄te d' leide. 3 d'ch kv̄nic artvfen fweft'. 4 vñ dv̄rch ir vil w'dē toht' beide. 5 lot vñ di ivngen ritt' iam' trvgen. 6 vñ and' vl̄ft vil fw'e. 7 ich wæn di hohē vrevde nid' flvgen.	2456
X 2460	1 Si giengen wol ze rate. 2 daz man da nach im rande. 3 ez ift al zespate. 4 sprach der wirt der ez da wol pechande. 5 wie fein mûter wart da vor ftelbære. 6 ia môcht fei nieman vinden. 7 sprach kay der halt ietzund pei in wære.	A 2456	1 Si giengē wol zv rate. 2 daz mā da nah in rande. 3 iz ift nv zespate. 4 iach d' wīfe d' iz wol bekande. 5 dē ovch fīn mvt' wordē was ftelbære. 6 ia moht fī niemā vindē 7 fp'ch key d' halt ie zv bi in wære.	2457
X 2461	1 Des nempt warer mære. 2 pei dem ftarchē wund'. 3 daz die zauberære. 4 vor vns v'fwinden mochten fam ain chund'.	A 2457	1 Des nemt der warheit mære. 2 bi den ftarken wunder. 3 daz di govkelære. 4 vor vns v'fwindē kv̄nnen als ein kvnder.	2458

	5 daz der pōfe gaift da fūrt in rōre. 6 fw' fei nv furpaz fuecht. 7 d' dauchte mich an gūter witz ain tōre.		5 daz der bōfe geift fvrt in dem rore. 6 fw' fi nv fvrbaz fvchte 7 d' dvhte mich an witzzen gar ein tore.	
X 2462	1 Gynouer dev geherte. 2 durch weiphait ir trewe. 3 fo grozzen iamer cherte. 4 an fich daz al daz her in chlagend' rewe. 5 was von hertzen laide nach verdorben. 6 artaus pegan fei troftē. 7 fynder daz wær fi vil leicht erftorben.	A 2458	1 Ginover di geherte. 2 dvrch wiplich ir triwe. 3 fo grozen iamer do kerte. 4 an fich daz alles daz het in clagnder riwe. 5 was vor herzenleide nach v'dorben. 6 artvs begvnd fi troften 7 fynd' daz w' fi vil liht erftorben.	2459
X 2463	1 Vraw lat dew fwære. 2 fo gar vnmazzen weife. 3 der chunich ift wund' wære. 4 er fendet fei her wid' nach dem preife. 5 des fi vil reichait habent vnd er ere. 6 daz man ez vō im fagende 7 fey. durch wırde grōz nv immer mere.	A 2459	1 Urowe lat di fwære. 2 fo gar vnmazer wıfe. 3 d' kvnic wunderbære. 4 er fendet fi h' wid' mir nah prife. 5 des fi rıcheıt haben vñ er di ere. 6 alfo daz man zv fagen 7 hab von fin' wird imm' mere.	2460
X 2464	1 Manich fūrt vnd and' ritt'. 2 verre auz ellende. 3 der hertzen lait was pıttır. 4 daz har vnd chlaid da fparten nicht ír hende. 5 leib vnd gūt daz wart in alles fmæhe. 6 wann ír chain' wefte. 7 ob er fein vrawen imm' mer gefæhe.	A 2460	1 Manic fūrt vñ ritt'. 2 verr vz ellende. 3 d' h'zenleit was bıttır. 4 daz har vñ kleit enfpartē niht ir hende. 5 lip vñ gvt daz wart in alles fmæhe. 6 iz weft niht ir cheın' 7 ob er di fin ot imm' me gefæhe.	2461
X 2465	1 Nv gab des chuniges trōften. 2 in allen fenıft gemūte. 3 den nideren vnd den hochften. 4 fi danchten feiner wırd vnd feiner gūte. 5 tæt im iemā folhew dıch zūn eren. 6 ír hertzen lait daz grōzze. 7 chund ander fælden bære wol vercheren.	A 2461	1 Nv gap des kvniges trōften. 2 in allen fenft gemūte. 3 den nid'n vñ den hōften. 4 vñ dahtē fin' wurde vñ fin' gūte. 5 tet im iemā folche di'n zvn eren. 6 ir wid' mvt den grozen 7 kvnd d' feldenb'e wol verkeren.	2462
X 2466	1 Er fprach ich wil im chūnden. 2 all vnfer hertzen fwære.	A 2462	1 Er fprach ich wil im kvnden 2 al wıf' h'zē fwere.	2463

	3 die ift von menfchen m̃vndē. 4 aller die vnfagebære. 5 wer mōchte hertzen lait al fuft entwellen. 6 doch leben wīr mit trofte. 7 daz er fich manig' tugenden chan gefallen.		3 div ift von allen m̃vnden. 4 aller diet vil gar vnfagebære. 5 wir mōhten groze leide niht entwellen. 6 doch fi wir des in trofte 7 wie fich hohe tvgende kan gefallen.	
X 2467	1 Die edel diet vom Grale. 2 vntz an die fumftē fippe. 3 chainer zauberftrale. 4 traff in weder ruke noch daz rippe. 5 kondwiramurs genōz der magt Sygaunen. 6 von fippe vnd auch liaze. 7 d' chlarhait m̃vft in vanchnuffe anders pravnē.	A 2463	1 Div edliv frvht vom grale. 2 vnz an di fvmften fippe. 3 deheines zovbers ftrale. 4 trafen wed' rvcke hovbt noch rippe. 5 kondwiramvrs genoz d' magt Sigvnen. 6 d' lip vñ etflich and' 7 ir klarheit mvft vor iam' lihte brvnen.	2464
X 2468	1 Nach forgleichem laide. 2 chumt dicke ain hochgemūte. 3 niemā trawrich fchaide. 4 von mīr des feit gemant in rechter gūte. 5 fwenn er mīr die vrawen wider fentet. 6 die fend ich ew ze lande. 7 daz ichs peleib an erē vngephendet.	A 2464	1 Nach forclichem leide 2 k̃vmt ofte hoch gem̃te. 3 nieman trvr̃ich fcheide. 4 von mir des fit gemant in rehter g̃vte. 5 fwēn er mir die vrowen wider fendet. 6 ich fends iv zelande 7 daz ich belib an eren vngepfendet.	2465
X 2469	1 Der tugende vngetzalde. 2 het der was vrlaub habende. 3 der fūrt auz Grafwalde. 4 daz im do mit iamers vil was gebende. 5 der britawn ich wil die rede nicht lengē. 6 manich rōfelochten wangen. 7 pegvnden fich mit augen wazz' fprenge.	A 2465	1 Der tvgende vor gezalde. 2 daz vrlovp was da hebende. 3 d' f̃ṽr̃fte vz grafwalde. 4 daz im do iamers vil was gebnde. 5 d' britvn ſprach ich wil di red niht lengen. 6 manic rofelecht varwe 7 begvnde fich mit iamer wazz̃er ſprengen.	2466
X 2470	1 Dein ere vnd dein gelūke. 2 pehalt der dauide. 3 gab folh' fælden ſtukche. 4 enmitten auf gelukes rad dich ride. 5 vraw fælde alſam dev nimm' dīr geweltze. 6 hie mit fah man īr arme ligen. 7 vb' chelen in reich' trewen veltze.	A 2466	1 Din gelvcke din ere bevelhen. 2 wil ich dem der dāvide. 3 mit gabe niht kvnde ſchelhen. 4 enmitten ṽf gel̃ṽckes rat ſam ride. 5 dich di fælde vñ nimmer dir gewaltze. 6 hir mit ir beder arme 7 fach man ligen in triwen rich' valtze.	2467

X 2471	1 Mit taufent valtich lõne. 2 mûz got ev herren danchen. 3 hie mit der fælden chrõne. 4 vnd dort in paradeis mit der blanchen. 5 wat dev nieman wan dew chunige zieret. 6 fuft fchieden sich die mage. 7 mit manigen fuezzem wort reich geflorieret .	A 2467	1 Mit tvfentvaltem lone. 2 mûz iv got herre danken. 3 hie mit der felden krone. 4 vñ dort in paradife mit der blanken. 5 wæte di do nicht wan kvnige zieret. 6 do fchieden sich mage 7 mit mangem fîzen. worte geflorieret.	2468
X 2472	1 Das florifchantz gepawen. 2 mit vrewden vb' chrefte. 3 von ritteren vnd von vraven. 4 der plût auf dem plan da nind' ftefte. 5 ftæter vrewde ift nicht dew erde perende. 6 fw' in die hõch pavet. 7 dem wæchfet vrewde vil ftæte werende.	A 2469	1 Swie floritfchantz gebowen. 2 was mit vrevdē vber krefte. 3 von rittern vñ vō frowen. 4 der beftvnt der plan doch gar vnhefte. 5 ftæter vrevd ift nicht div erde bernde. 6 fw' in die hõhe bowet 7 dem wehfet vrevde wol die lenge wernde.	2470
X 2473	1 Der eren die gezæmē. 2 fich lûden da mit forgen. 3 wie fi vrlaub genæmen. 4 fo daz ir preis da niemā fæhe worgen. 5 genn dem chunich vnd genn der chuniginne. 6 wie fi mit fuezzem danche. 7 der grōzzen eren danchen da mit finne.	A 2470	1 Der eren die gezamen. 2 fich lvden do mit forgē. 3 wie fi vrlovp genamen. 4 fo daz ir pris da nieman fæhe worgen. 5 gen dem kvnig vñ d' kvniginne. 6 wie fie der grozen eren 7 im mōhten gedanken mit vil fîzem finne.	2471
X 2474	1 Des wart da nicht gephendet. 2 ir zucht dew wol v'funnen. 3 fw' vrewdē was erwendet. 4 da wider heten hundert wol gewonnen. 5 al folhew fpil die hat geluk in hûte. 6 difem daz ze flufte. 7 daz chumt dem anderem ie da pei ze gûte.	A 2471	1 Des wart da niht gepfendet. 2 ir zvht di wol v'fvnnen. 3 was einē vrevd erwendet. 4 do wid' heten hvndert wol gewûnden 5 alfolche fpil die gelvcke hat in hûte. 6 difem hie zevlvfte 7 daz kvmt andern ie da bi zv gvte.	2472
X 2475	1 Die an ir edeln weibē. 2 da waren fluftbære. 3 die pat arta%9 peleiben. 4 piz man erhört ain wenih paz dew mære. 5 des faiten fi genade vil vnu'drozzē.	A 2472	1 Die an hohen wiben. 2 da waren vlvftbære. 3 die bat artvs beliben. 4 biz daz fi gehorten baz di mære. 5 des feitens im genade vil vnv'drozzen.	2473

	6 fo daz fein chunichleich ere. 7 mit wırde vnd auch mit fælden wær v'flozzen.		6 fo daz fin k̃vniclich ere. 7 mit wird vñ ovch mit felden wer begozzen.	
X 2476	1 Dem chunich ze marroch fante. 2 der britun poten reiche. 3 vil genaden er in mante. 4 fo daz chain ch̃nich mit vreuntſchaft minnichleiche. 5 feit von anegege wart pegruezzet. 6 vnd da pei dienſt mit trewen. 7 daz faitten prieff mit worten wol pefūzzet.	A 2473	1 Dem von marroch fante. 2 artvs nv boten riche. 3 vil genaden er in mante. 4 daz nie k̃vnic wart fo minnicliche. 5 vñ mit fo hohen eren nie gegr̃vzet. 6 vñ da bi dienſt mit triwen 7 daz feiten prief mit worten wol gef̃vzet.	2474
X 2477	1 Vil endleich geworben. 2 wart mit der potscheſte. 3 mit weiſhait vnu'dorben. 4 do wart ır fælden chling al in dem hefte. 5 enzwai geprochen als ich hie pefchaide. 6 ez chom in nicht ze gũte. 7 ır potschaft nam ain ende da mit laide.	A 2474	1 Vil endehaft geworben. 2 wart mit d' botſcheſte. 3 des wiſheit vnv'dorben. 4 do wart ır felden clinge in dem hefte. 5 enzwei gebrochen als ich hie beſcheide. 6 is kom in niht zegvte 7 ır botſchaft nam ein ende gar mit leide	2475
X 2478	1 Chlingzor iſt er genennet. 2 von Napels der geb̃rte. 3 der zaubers vil pechēnet. 4 der chunich von marroch gab im die ant̃rte. 5 mit ſchrift dev fait artaus al folhew mære. 6 wie von Nygromantei. 7 ot fein lant pedwungẽ wære.	A 2475	1 Klinſcor iſt er genennet. 2 von napels d' geb̃rte. 3 der zovbers vil bekennet. 4 d' kvnic ṽo marroch gab im ſvs antwurte. 5 mit ſchrift di feit artvfe folchiv mære. 6 von dem nigramantico 7 er in fin lant der vart betwungen wære.	2476
X 2479	1 Zwelf tauſent meiner vrawen. 2 het ſich gar vnd' wundẽ. 3 an mannes lid der v'hawen. 4 fo daz er von der minne wart enpunden. 5 durch weibs ſpot vnd durch mannes ſchelten. 6 daz dolt er von in paiden. 7 des m̃uſten ſi von im al fuſt enkelten.	A 2476	1 Zwelf tvſent miner vrowen. 2 het er ſich vnderwunden. 3 an manheit d' v'howen. 4 fo daz er von d' minne wart enbvnden. 5 dvrch ſpot d' wibe vñ dvrch der manne ſchelten. 6 daz dolt er ṽo in beiden 7 des wolt ovch er fit lan engelten	2477
X 2480	1 Er varet wann d' liebe. 2 die waiz er wol von chunfte. 3 da wirt er zũ ainem diebe.	A 2477	1 Er varet wan an der liebe. 2 die weiz er wol von k̃vnfte. 3 da wirt er zeinem diebe.	2478

	4 vnd v'ftilt die vrawen von vrbunfte. 5 wand er trueg der minne grôz vnwillen. 6 vnd feiner minne mangel. 7 chan er and's nicht an im gestillen.		4 vñ v'ftilt die vrowen zvrbynfte. 5 wan er trvc d' minne grozen willen. 6 vñ fin' minne mangel 7 kvnd er mit anders nicht an in gestillen.	
X 2481	1 Die grôzzen an den eren. 2 wil er also pefvnd'. 3 von hôh' würde cheren. 4 mit fein' zauberey kaukels wund'. 5 wā er der hohen eren ift ain waife. 6 fo wil er vns petwingen. 7 daz wir von minne mangel trûgel truegen fraife.	A 2478	1 Die grozen an den eren. 2 wil er also befvnd'. 3 von hoher wurde keren. 4 mit finer zovb'ie govkels wunder. 5 fint er an hohen eren ift ein weife. 6 fo wolder gerne werben 7 daz wir der vrowen lebten ovch in vreife.	2479
X 2482	1 Der trewn vnd eren reiche. 2 den prief was taugen lefende. 3 darnah vb' al geleiche. 4 fait er do des mang' vngenefende. 5 an vrewden was durch feine werde ameyen. 6 wa chlingzor mit den vrawen 7 wær. des waren fi mit chunfte die vreien.	A 2479	1 Artvs der witze riche. 2 den prief was tovgen lefende. 3 dar nach vber al geliche. 4 feit er do des manger vngenefende. 5 was an vrevden dvrch fin lieb amien. 6 wer klinfchor mit den vrowen 7 wer des waren fi di kvnfte vrien.	2480
X 2483	1 Do erfte hueb sich rewen. 2 daz schuef die strenge minne. 3 ir fende not wart newe. 4 vnd fcherpher vil dem hertzen vnd dem sinne. 5 wand gût gedinge ift lebens halbe ftew'. 6 fuft wart gedinge al hie verloren. 7 da von etleichem wart daz leben tew'.	A 2480	1 Do erfte hyp sich riwe. 2 daz schṽf div strenge minne. 3 ir fenede not wart niwe. 4 vñ ftreng' vil dem herzen vñ dem sinne. 5 wan gvt gedinge ift lebens halbiv ftiwer. 6 fvs wart gedinge hie v'lorn 7 do von etflichem wart daz lebn triwe.	2481
X 2484	1 An miffewend d' chlaine. 2 an tugenden wol peraten. 3 d' lie fi doch nicht aine. 4 gar ane troft als ie die weifen taten. 5 er sprach ich pin noch and' waide ervarende. 6 vil werder potten edele. 7 fent ich dar der reichait wenich sparende.	A 2481	1 An miffewende der cleine. 2 an tvgenden wol beraten. 3 d' lie fie doch niht eine. 4 gar fvnd' troft als ie di wifen taten. 5 er sprach ich binz noch and'weide ervarnde. 6 vil hoh' boien verre 7 fend ich dar mit richeit wenic sparende.	2482
X 2485	1 Do chom ain accedille.	A 2482	1 Do chom ein ackedille.	2483

	2 der art von mazzadane. 3 weder chetis Sibille. 4 waren nicht so reich' chunft an wane. 5 sam dew zwo fwest' vrpandragune. 6 Clinfor vil reich' stew' 7 muß nemen von ir chunft lune.		2 von tetee' vnd macedane. 3 wed' thetis noch fibille. 4 waren niht so richer kvnft in wane. 5 als der zv fweste iach vtpandragvne. 6 clinschor vil hoh' ftivr 7 mohte nemen von ir chvnfte lvne.	
X 2486	1 Dew seit dem prūd' chinde. 2 die richt al difer mære. 3 doch nicht den cherē die rinde. 4 wie chlingfor fein' eren wær gevære. 5 het ichz mit mein' chunft nicht vnderftanden. 6 er het dich gar gewiff. geschaiden 7 von erē vnd von allen deinen landen.	A 2483	1 Div seit dem brvder kinde. 2 die riht div m'e des waren. 3 doch niht dem kern die rinde. 4 wie clinscor diner eren wolde varen. 5 het ichz mit min' kvnft niht vnd'ftanden. 6 mit nide gar gewiset 7 wolt er dich han von allen dinen landen.	2484
X 2487	1 Nicht wann durch die mære. 2 im ift dev fælde entzuchet. 3 vnd du so fældenbære. 4 pift des wolt er dich so habē verdruchet. 5 nv han ich ficherhait von jm enphangen. 6 daz er dīr nimm' lait getūt. 7 der die fwest' dein da hat gefangen.	A 2484	1 Niht wan dvrch die mære. 2 im ift div fæld entzvcket. 3 vñ dv so fældenbære. 4 bift des wold er dich so han verdrucket. 5 nv han ich ficherheit von im enpfangen. 6 daz er dir nimmer leit getvt 7 des ift die liebe fweste din gefangen.	2485
X 2488	1 Selb vierde chuniginne. 2 der ift die ain dein mūt'. 3 an trewē reichem finne. 4 wirt chain chunig nimm' mer so gūter. 5 alfam der in britun was chrone tragende. 6 daz noch dev cheufchev raine. 7 lebt des was er ir genade fagende.	A 2485	1 Selb vierde kvniginne. 2 daz ein ift din mŭter. 3 an triwe rich an finne. 4 wirt ein kvnic nimmer me so gyter 5 als der in britanie kron was tragende. 6 daz noch di kvfche reine 7 lebt des was er ir genade fagende.	2486
X 2489	1 Vtpandragun d' alte. 2 gebarte nach dem jungen. 3 daz mein gelukch walte. 4 mīr ift alhie der fælden dōn erchlungen. 5 ich han mich vil nach ir gefent der fuezzen. 6 nv fag mīr liebe fwest'.	A 2486	1 Utpandragvn der alte. 2 gebarte nach den ivngen. 3 daz ir div felde walte. 4 mir ift d' felden don zeheil erklvngen. 5 ich han mich vil nach ir gefent d' fŭzen 6 nv fage liebe fweste	2487

	7 wenn fol mit ir mein leip die fene gepüezzē.		7 wān fol mir div liebe daz gebvzen.	
X 2490	1 Des wart da michel lachen. 2 von den dev man die mære. 3 nicht wolt helende machen. 4 fi waren doch vb' al nicht fagebære. 5 accedille dev sprach ez ift verpunden. 6 in welhē lant dev vrawen 7 fint. vnd darzû wenn fi werden funden.	A 2487	1 Des wart michel lachen. 2 von den di man d' m'e. 3 niht wolde helnde machen. 4 fi waren doch vber al niht fagebære. 5 accedille sprach daz ift v'bvnden. 6 in welchen landen die vrowen 7 fint vñ wenn fi ledic werden vunden.	2488
X 2491	1 Ains wil ich in preifen. 2 des im doch ift ze danchen. 3 fein edel art in weyfen. 4 chan daz er fey fvnd' würde wanchē. 5 hat in eren phleg mit rain' hûte. 6 mit wild' auentew'. 7 verflozzñ gar vor allem vber mûte.	A 2488	1 Eines wil ich prifen. 2 des im doch ift zvdanken. 3 klinfcor dem wifen. 4 fin edel art di vrowen fvnder wanken. 5 hat in richer pflicht mit rein' hûte. 6 mit wilder aventivre 7 verflozzen gar vor allem wid'mvte.	2489
X 2492	1 Die auentew' ain ritt'. 2 allaine muez erstreiten. 3 daz wirt auch dem vil pitt'. 4 man waiz des ab' nicht zu welhñ zeiten. 5 ez chan gefein nv wart hie ab' fwære. 6 ir mût der britonæife. 7 fi wurden ab' wider chlagebære.	A 2489	1 Die aventivr ein ritter. 2 alein fol erfriten. 3 daz wirt ovch dem fo bitter. 4 man weiz des aver niht zewelchen ziten. 5 iz kan gefin nv wart hie aber fwere 6 ir mṽt der britoneifen 7 man fach fi aber wid' clagebære.	2490
X 2493	1 Doch was ain vber gulde. 2 des ieman da chlagete. 3 wan die d' edel dulde. 4 vnd feine w'de chint alfus man fagete. 5 Loth er felb dritte auch was gedreiet. 6 ir lait daz chlagebære. 7 des wurdens alle vrewden gar gevreiet.	A 2490	1 Aber alls ein vbergvlde. 2 was daz iemā klagte. 3 wan die der fñze dvlde. 4 vñ finiv kint die werdē fo man fagte. 5 Lot er felbe dritt ovch was gedriet. 6 ir leit daz clagebære. 7 daz het fi aller vrevdē gar gefriet.	2491
X 2494	1 Artav\s vil taugenleiche. 2 v'iach des accedillē. 3 die lait fo chreftichleiche. 4 han ich vb' fehen vnd was mein willē.	A 2491	1 Artvfe tovgenliche. 2 veriach des accedille. 3 din leit fo krefteriche. 4 han ich vber fehn vñ was mī wille.	2492

	5 ich hetz doch wol erwant als pefchaide. 6 dein' hōchtzeit vb' mazze. 7 fint manige lant dein iar noch mit laide.		5 ich het iz wol erwant als ich bescheide. 6 der hohzit vber maze 7 d' fint noch mange iar di lant mit leide.	
X 2495	1 An miltichait der tobende. 2 piftu fo sprach dew arge. 3 durch daz man dich ift lobende. 4 piftu an witzen für paz nicht der charge. 5 fo wil ich dīr noch laides prüfen mere. 6 nain h'tzē liebe niftel. 7 sprach der chunich ich volge deiner lere.	A 2492	1 An milticheit der tobende. 2 biftv fo iach div arge. 3 dvrch daz man dich fi lobende. 4 biftv fūr baz niht der fine karge. 5 fo wil ich dir noch leides prüfen mere. 6 nein herzenliebe niftel 7 iach der kūnic ich volge diner lerē.	2493
X 2496	1 Si sprach du folt ze mazzen. 2 turnyeren vnd hochtzeitē. 3 des foltu nicht gar lazzen. 4 dev maz chan allen dingen wid' ftreiten. 5 du macht der vb'maze alfo fein phlegende. 6 daz deine chunichreiche. 7 genn ainer graffchaft mochten nicht fein wegende.	A 2493	1 Si sprach dv hab zv mazen. 2 tvrnei vñ hohzite. 3 vñ foltz niht gar lazen. 4 div maze gefiget mit eren an allem ftrite. 5 dv maht d' vber maze fo fin pflegende. 6 daz diniv kvnicriche 7 kovme zein' gravefchaft w'den wegende.	2494
X 2497	1 Vnd fw' auch vb' maze. 2 ift alle zeit der habende. 3 in erē hovefaze. 4 wirt in daz gefinde fud' fchabende. 5 mein hohev chunft ift wol vrlaubs enperende. 6 ob ich dem chaifer riete. 7 vnd in ze grozz' nōt ift witze werende.	A 2494	1 Und fwer ovch vb'maze. 2 ift alle zit d' habēde. 3 in hoh' eren faze. 4 wirt in daz gefinde fvd' fchabnde. 5 min hohe kvnft ift wol vrlovbes enpernde. 6 ob ich dem keifer riete 7 vñ in gŷter lere w' div wernde.	2495
X 2498	1 Niftel lieb dev meine. 2 vil geren ich wil fein der dulde. 3 der hohen lere deine. 4 doch haftu mich entzogen wol der fchulde. 5 feyt ez dein witz vor wol het erwendet. 6 fi sprach du pift der lere. 7 fus v're paz gepunden vnd gephendet.	A 2495	1 Niftel liebe div mine. 2 vil gern ich immer dvlde. 3 di hohen lere dine. 4 doch haftv wol entzogen mich der fchvlde. 5 fint iz din hohe witz hat vberwunden. 6 niht h're sprach div wife 7 dv bift d' lere fvs verre baz gebvnden.	2496
X 2499	1 Nv wart er furpaz mere. 2 entzogen fein' milte.	A 2496	1 Nv wart er fūrbaz mere. 2 entzogen finer milte.	2497

	3 wann vbrige ere. 4 fich gen halbñ laft' ie wol zilte. 5 daz chom von vber maze artaufen gûte. 6 ditz wart daz m'chen vrawen. 7 fwelhe geren ir ere wol pehûte.		3 wan vberig ere. 4 fich ie gen halbẽ lafter nahen zilte. 5 daz kom von vb'flvz artvfen gvte. 6 daz wort die wifen merken 7 vñ die tvmben baz an ir gemvte.	
X 2500	1 Sein milt was fo ftæte. 2 vber ellew lant v'mæret. 3 fwes in ieman pæte. 4 des wår er al gewerende vnerværet. 5 daz miffeviel dem ftarchen Meliantze. 6 ob ich daz wæger fpilte. 7 sprach er mich v'drevzt alfolh' fchantze.	A 2497	1 Min milte was ftæte. 2 vb' elliv lant v'mæret. 3 fwes man in ie gebæte. 4 des was er mit gewerne vnerværet. 5 daz miffeviel dem ftarken melianzen. 6 ob ich daz wæger fpilte 7 sprach er mich verdrvzz alfolcher fchanzen.	2498
X 2501	1 Dew vraw Ginou'e. 2 fwefter was des ftarchen. 3 er sprach die hõchften ere. 4 wil ich entzeit pewaren vnd pefarchen. 5 ez chõm vil leicht daz in ainer pæte. 6 ze gebene meine fwest'. 7 daz wær ain schawer al mein' eren fæte.	A 2498	1 Di vrov Ginovere. 2 fwest' was des ftarken. 3 er sprach die hõhften ere. 4 wil ich enzit bewarn vñ befarken. 5 iz kõm vil lichte daz in einer bæte. 6 zegebne min' fwefter 7 fo læg vil ere vf kranker fæte.	2499
X 2502	1 Daz pin ich vnd' varende. 2 ez erge dan vil fchiere. 3 gen artaus vnfparende. 4 die rais was d' chlûge vnd auch der viere. 5 er was ertzogen verre in vromden lande. 6 daz in dew fwest' noch der chunich. 7 noch and' nieman datze hove erchāde.	A 2499	1 Daz bin ich vnd' varnde. 2 iz erge dāne vil fchiere. 3 gen artvs vnsparnde. 4 was die reife d' klar vñ d' fiere. 5 er was erwachfen v're vzer lande. 6 daz Ginovere noch d' kvnic 7 noh and's niemā in zehove bekande	2500
X 2503	1 Der jung der wol gedachte. 2 sprach do chunich h're. 3 v'nemt wie mich prachte. 4 vil manich reiches lob zû landen v're. 5 daz mit dem valchen fwaimet hõch in luften. 6 von ew're grozen milte. 7 hort man lob durch al die w'lt guften.	A 2500	1 Der ivnge wol verdahte. 2 sprach do kvnic herre. 3 v'nemt wie mich brahte. 4 vil manic riches lop vz landen verre. 5 daz mit den valkẽ fwebet in den lvften. 6 von iwer grozen milte 7 daz hõre ich di werlt von iv gvften.	2501

X 2504	1 Ir feit d' vnu'tzagende. 2 fwes iemant ift gerende. 3 daz fint fi von ew fagende. 4 ob ir mich edel chunich feit nv gewerende. 5 fo pin ich auch hie des felben imm' iehende. 6 all' chunige lob sei plint. 7 vntz an daz ew' allaine daz vert gefehende.	A 2501	1 Ir fit der vnverzagende. 2 fwas ieman ift begernde. 3 daz fint fi von iv fagende. 4 fit ir mich edel k̄vnic der gewernde. 5 fo bin ovch ich des felben immer iehnde. 6 daz aller kvnige lop ift blint 7 wan daz iwer alein daz ift gefchehnde.	2502
X 2505	1 Der laut' der gewære. 2 vor aller miffewende. 3 der vōrcht chain gevære. 4 noch von argen liften vrewden phende. 5 er sprach îr prüfet mich fo lobeleiche. 6 fwes îr feit nv der gerende. 7 v'fag ich daz fo zelt mich fchanden reiche.	A 2502	1 Der lvter der gewære. 2 an alle miffewende. 3 der vorchte dehein gevære. 4 noch nicht arg' lifte vrevdē pfende. 5 er sprach ir lobet mich fo hoher wîfe. 6 fwes ir nv fit der gernde 7 verfag ich daz fo krenket mih an priſe.	2503
X 2506	1 Mit lautem helem dōne. 2 ſprach do der wol genende. 3 îr traget fvmftzehen chrōne. 4 der ſchullen tzeihen warten meiner hende. 5 vnd ew' îr habt doch daz mere. 6 wann von ew' milte. 7 wirt nv fa all' erft geprueft weit vnd verre.	A 2503	1 Ir habt gewalticliche. 2 ſprach d' wol genende. 3 f̄vmzehen kvnicriche. 4 der f̄vllen zehen warten miner hende. 5 vñ iwer wip ir habt doch wol daz merre. 6 daz lop von iw' milte 7 wirt alrerft gepr̄vfet witen verre.	2504
X 2507	1 Do ſprach der fund' gallen. 2 man phlig nicht hie zelande. 3 wed' ſchimph noch ſchallen. 4 an chuniges weip ſchampt ewch all folh' ſchande. 5 od' îr ſchult zucht vil herte leiden. 6 der ewch vil leicht erdrewzet. 7 fo daz îr tōren weiſe chvnnnet meiden.	A 2504	1 Do ſprach der fvnder gallen. 2 man pfligt niht hie zelandē. 3 weder ſchimpf noch ſchallen 4 an kvniges wip ſchamt vch alfolcher ſchanden. 5 oder ir m̄vzt die zvht darvmbe liden. 6 d' vch vil liht v'dr̄vzet 7 ob ir toren wîfe wellet miden.	2505
X 2508	1 Ich han nach tōren fūre. 2 noch durch chain ſchande. 3 geiagt auf diſe r̄ure. 4 her chunich ob ew' preis erchande. 5 daz îr mich haizzet g'n fwes ich wolde.	A 2505	1 Ich han nach toren f̄vure. 2 noch dvrch deheine ſchande. 3 geiagt vf diſe r̄vure. 4 herre kvnic ob iw' pris erkande. 5 daz ir mich hiezt bege'n fwes ich wolde.	2506

	6 fo wær ich wol ain tøre. 7 ob ich dann nicht daz wægift nemen fcholde.		6 fo w' ich wol ein tore 7 ob ich danne niht daz weger nemen folde.	
X 2509	1 Dew chuniges wört mit chrefte. 2 fint ie gewefen ftæte. 3 fein trew ift in dem hefte. 4 gar enzwei der hōchften eren græte. 5 erworget fuft an chunichleichen eren. 6 fwa chunich in wanchel poldes weyfe. 7 ir wort fo wancheleichen wellent vercheren.	A 2506	1 Die kuſniges wort mit krefte. 2 fint gemachet ftæte. 3 fin triwe ift in dem hefte. 4 gar enzwei d' hohen wurde græte. 5 erworget fvs mit kvniclichē eren. 6 fwa kvnic in wankelboldes 7 wife wort wanklichen wil verkeren.	2507
X 2510	1 Nv wart dem eren reichen. 2 gesprochen nie fo nahen. 3 den als offenleichen. 4 daz chunt fein er gerendes hertze vahen. 5 an folhe fcham daz er im wart d' iehende. 6 durch willen aller zucht. 7 ſprach d' chunich lat mir new' ains gefchehende.	A 2507	1 Ez wart dem eren richen. 2 gesprochen nie fo nahen. 3 an fin ere als offenlichen. 4 daz kvnd fin eren gerndes h'ze vahen. 5 in folcher fcham daz er im wart der iehnde. 6 dvrch willen all' zvhte 7 iach artvs lat eins an mir fin gefchehende.	2508
X 2511	1 Daz mir dev chunigine. peſte 2 vnd nempt ir all die chrōne. 3 fumftzehen wær ir dannoch me. 4 ich wolt fei ew dar vmbe geben ze lōne. 5 ich het des chain vorcht noch gedanche. 6 daz mich des ieman pæte. 7 da von ich wurde fo gar der eren chranche.	A 2508	1 Daz mir div kſnigin beſte. 2 vñ nemt ir all di crone. 3 fvnfzehn ir ift noch me. 4 di gib ich iv darvmbe zelone. 5 ich het des lųtzel vorchte noch gedanke. 6 daz mich ieman bete 7 do von ich wird als gar d' eren kranke.	2509
X 2512	1 Aver ſp%%ch der gerende. 2 der gab vnd hōher preife. 3 der chuniginn nicht enperende. 4 wil ich fein vnd doch in folh' weife. 5 daz ir pei gūten vrewden wol peleibet. 6 wann ich han ain fweft'. 7 mit der fo feit ir alfo wol geweibet.	A 2509	1 Aber ſprach d' gernde. 2 fo rich' gab nach priſe. 3 der kvnigin niht enpernde. 4 wil ich fin. vñ doch in hoher wife. 5 daz ir bi ganzen vrevden wol belibet. 6 wan ich gib iv mine fweſter. 7 mit der fo fit ir alfo hoch gewibet.	2510
X 2513	1 Si ift der ſelbñ edele. 2 von chūnichlichem chvnnē. 3 trōn mit chſniges fedele.	A 2510	1 Si ift der ſelben edele 2 von kvniclichem kſnne 3 vf kvniges trone mit fedele.	2511

	4 ift meinen vorderen felten worden dvnne. 5 h're lat ew vrewde nicht wafen tew'. 6 dev zehen chunichreiche. 7 gib ich zu mein' fwefter ev ze haufteu'.		4 ift minen vordern gen ir wirde dvnne. 5 herre lat di vrevd noch fin iwer. 6 zehen kvnichriche 7 di fin min' w'den fweft' heim ftivre.	
X 2514	1 Der trewē vb' gulde. 2 ſprach aver do mit gūte. 3 h're wær ez ew' hulde. 4 alfo daz ich chuniges wort pehūte. 5 ew' fwefter pring ich wol ze hōhem w'de. 6 vñ gæb auch ew ein and' 7 wol. d' hōchften ain auf alld' erde.	A 2511	1 Der triwen vbergvlde. 2 ſprach ab' do mit gūte. 3 h're fiz iw' hvlde. 4 alfo daz ich mine wort behvte. 5 iwer fwefter bring ich wol zu w'de. 6 ich gib iv ovch ein and' 7 wol d' hohften ein vf al der erde.	2512
X 2515	1 Der mit d' claren jugende. 2 ſprach do wol mit finne. 3 h're ew' hōch tugende. 4 wil ich da mit eren durch die minne. 5 die ir da tragt der milt in eren weife. 6 vnd die ew lob vnd ere 7 pietent. wol nach chunichleichem preyfe.	A 2512	1 Der mit der claren ivgende. 2 ſprach ab' do mit finne. 3 h're iw' hohe tvgende. 4 wil ich da mit eren dvrch di minne. 5 di ir do tragt d' milt in eren wife. 6 ich gan iv wol der fwefter 7 min zv gebne nach kvniclichem prife.	2513
X 2516	1 Von britæni der fiere. 2 wart vrevdenreiche. 3 kardies von pelrapiere. 4 ew' fwefter nimt da lebt fi wīrdichleiche. 5 der wunſch mit wīrde vnd reichait ir da chlinget. 6 dev clarhait feiner ivgende. 7 pefunder ir daz hertz in vrewden auf fwinget.	A 2513	1 Artvs der fiere. 2 wart do vrevden riche. 3 kardis von pelrapiere. 4 ſprach er do d' nimt fi minnicliche. 5 richeit wird er ir den vollen bringet. 6 di klarheit fines libes 7 ir herz in hōhe gen den lŵften fwinget.	2514
X 2517	1 Dife wort mit ftæte. 2 ſprach Meliantz nach erē. 3 wa fint ew' weife ræte. 4 nv mūft ir auer von dem weibe cheren. 5 wand Ginouer daz ift dew fweft' meine. 6 die hant ir hie v'ſprochen. 7 vnd gabet ir kardies nv fei auch dev feine.	A 2514	1 Daz diſe rede ftæte. 2 ſprach meliantz belibe. 3 fvnder wankes ræte. 4 ir mŵzet ab' ſcheidē vō dem wibe. 5 wan ginovere ift div fweft' mine. 6 di habt ir hie v'ſprochen 7 vñ gegeben kardiez nv fi ovch di fine	2515
X 2518	1 Der britonæfer h're.	A 2515	1 Der britoneifer herre	2516

	2 was auer hie mit forgen. 3 daz er sich alfo v're. 4 het v'rait do sprach der vnu'porgen. 5 h're nv gebt ew felbñ gabe grōzze. 6 vnd lobt mīr die stæte. 7 fo feit īr imm' folh' not der plōzze.		2 was aber hie mit forgen. 3 daz er sich alfo verre. 4 het verredet do sprach der vnverborgen. 5 herre nv gabt ir selber gabe groze. 6 vnde gelobet mir die stæte. 7 ir sit vor solchen sorgen wol der bloze.	
X 2519	1 Swag' lieb der meine. 2 fo sp''ch der von britæne. 3 die getrewen lere deine. 4 wīrd ich nv mit willen nimm' ane. 5 fo tūt die milt hin daz īr icht mere. 6 gebt fwes ain' mūte. 7 daz p'ngt ew von chunichleicher ere.	A 2516	1 Swager lieber der mine. 2 fo iach der von britane. 3 die getriwen lere dine. 4 wird ich nimmer mer mit willen ane. 5 fo tvt di milte hin daz ir icht mere. 6 gebt fwes einer mūte. 7 daz bringet ivch vō kvniclich' ere.	2517
X 2520	1 Dew lere von accedillen. 2 vnd dew von meliantze. 3 pegund an in stillen. 4 daz er nicht vber maze spilt der schantze. 5 paidew mit gabe vnd auch mit hōchzeiten. 6 dife auentew'. 7 ift nv getailt in mange stukchen weiten.	A 2517	1 Div lere von accedillen. 2 vñ div von meliantze. 3 begvnden an im stillen. 4 daz er nv spilte recht' maze schantze. 5 beid an gab vñ ovch an hochgeziten. 6 dis aventivr 7 ift nv geteilt in mange ftucke witen.	2518
X 2521	1 Hie nimt d' champh ain ende. 2 daz fagt dew auentew'. 3 wenn Orilus zerhende. 4 fei wol gefvt wem wirt daz fail gehew'. 5 daz hat dev auentew' gar peflozzten. 6 streiten vmb die strangen. 7 Jefcute Sygavn pelibē des vngenozzen.	A 2518	1 Uvie nimt der kampf ein ende. 2 daz fagt vrov aventivre. 3 wa hin der fi gewende. 4 als orilvfe d' arm git di ftivre. 5 daz hat di aventivr noch gar beflozzten. 6 vnde wa daz bracken feil beste 7 des belibt figvn an vrevden vngenozzen.	2519
X 2522	1 Wie lebt auch die getrewe. 2 mit īrr vil fuezzen jugende. 3 in chlægleich' rewe. 4 die fi het nach Gamuretes tugende. 5 wie vert ez dan vmb dife vrawen werde. 6 die chlingzor het gevangen.	A 2519	1 Wie lebt ovch di getriwe. 2 mit ir vil fvzen ivgende. 3 di fi in klægelicher riwe. 4 die fi het nach gamvretes tvgende. 5 wie vert iz dann vmb dife werden vrowen. 6 die klinfcor hat gevangen	2520

	7 wenn fol man ledich die schawen mit vrewden auf difer erde.		7 wen fol man die mit vrevden ledic schowē	
X 2523	1 Wie fol auch hie geraten. 2 dev vber vart des claren. 3 ir prvftel dev gedraeten. 4 pegunden genn im veintleichen varen. 5 michel mer dann Gamuretes fterben. 6 doch taten fiz wol paide. 7 er wolt ir minne paz dan wol erwerben.	A 2520	1 Wie wil ouch hie geraten. 2 di vb'vart des clarē. 3 ir brvftel di gedraten. 4 twungen in gen vintlichen varen. 5 vil me danne gamvretes ft'ben. 6 doch taten fi iz beide 7 er wolt ir minne mere dann baz erwerben.	2521
X 2524	1 Wie hat der segel winde. 2 wie schichet sich fein raife. 3 auf wazz' alfo fwinde. 4 wie vert er vb' lant geñ manig' vraife. 5 wie enphecht in der Parroch in welh' weife. 6 wie richtet er Gahmureten. 7 fwebt er od' finchet er am dem preife.	A 2521	1 Wie hat der segel winde. 2 wie schicket sich di reife. 3 vf wage alfo fwinde. 4 wie vert er vber lant gen manger vreife. 5 wie enpfhæhet in der barvk welch' wife. 6 wie richt er gamvreten 7 fwebet oder finket ir an prife.	2522
X 2525	1 Wolt vns dev auētew'. 2 die edelen werden mieten. 3 daz hōcher vrewden ftew'. 4 die da mit gehōrde sich perieten. 5 des hort man vil vnd auch von arbaiten. 6 fwie ez dar vmb geftande. 7 ez muez nv fein ich wilz ze liechte pringen mit brabæiten.	A 2522	1 Wolt vns di aventivre. 2 nv hovelichē mieten. 3 mit folcher vrevden ftivre 4 daz wir vns w'dikeit da mohten nieten. 5 fo mvft ich herz mvt vñ fin arbeiten. 6 fwiez darvmb geftande 7 iz mǖz doch fin ich wilz zv liechte breiten	2523
X 2526	1 Ob mich got peleibe. 2 læt vnd auch pei chreften. 3 fo daz man furpaz fchreibe. 4 die hōchen auentew' mit maifterfchefte. 5 der mich fein mit chunft chan peweifen. 6 ich acht nicht der w\eltzen . 7 ob ez die werden fürften wellent preyfen.	A 2523	1 Ob mich got bi libe. 2 let vñ ovch bi krefte. 3 fo daz man fǖrbaz fchribe. 4 die aventivr mit folcher meifterfchefte. 5 d' mich fin mit kǖnfte kan bewifen. 6 ich ahte niht d' wültzen 7 ob iz di hoch gemvten wellen prifen.	2524
X 2527	1 Der ritterleichen lebende. 2 in chaufmanns girde. 3 fo daz er dīnft gebende. 4 was vmbe ere vnd vmbe hoch würde.	A 2524	1 Der ritterliche lebnde. 2 in kovfmānes girde 3 fo daz er dienft gebnde. 4 was vmb ere vnd vmb vil hohe würde.	2525

	5 fein preiz gie die hōch an dem gewinne. 6 der achtzich maide fuezzer fegen. 7 vnd w'de weib im truegen holde finne.		5 fin pris d' gie di hōh an dē gewinne. 6 fegn der ahzik meide 7 vñ w'div wip im trvgen holde finne.	
X 2528	1 Seit niemant fvnder wandel. 2 auf erde mach peleiben. 3 fo het auch miffehandel. 4 der Grahartzoys des folt aver ich nicht schreiben. 5 nain ich wil ez doch von im hie ruegen. 6 durch fpehen feiner vrewde. 7 ob fi ez wellen fügen oder vnfügen.	A 2525	1 Sit nieman fvnd' wandel. 2 vf erde mac beliben. 3 fo het er miffehandel. 4 des folt ab' ich vō im niht schriben. 5 nein ich wil iz doch von im hie rŷgen. 6 dvrch fpehn fin' frŷnde 7 ob fi iz wellē fvgen od' vnfŷgen.	2526
X 2529	1 Man folt mich wol ftraffē. 2 ob ich in hie fo lefter. 3 offenleichen peßlaffen. 4 het der Grahartzoys fein aygnew fweft'. 5 got der was fein vatt' fvnd' laugen. 6 dem gab er sich ze chinde. 7 fwenn er den pat' noft' nam für augen.	A 2526	1 Man folde mich wol strafen. 2 ob ich in nv left' 3 offenlich beßlaffen. 4 het der grahardois fin eigē fwefter. 5 got der was fin vater fvnder lovgē 6 dem gab er sich zv kinde 7 wen er den pater nofter nam fŷr ovgen.	2527
X 2530	1 Die werden gōtes tōcht'. 2 der talfin het geminnet. 3 nimm' hoch' mōcht er. 4 sich gemainē fwer daz recht pevindet. 5 dew goŷs tōcht' ift gehaizzñ tugende. 6 wann fi von got enŷpringet. 7 die het ie geminnet von feiner jugende.	A 2527	1 Die werden gotes tohter. 2 d' talfin het gemīnet. 3 nimm' hoh' mohter. 4 sich gamien fwer daz reht befinnet. 5 di gotes toht' ift geheizen tvgende. 6 wan fi vō gote flivzet 7 di het er ie gemint in fin' ivgende.	2528
X 2531	1 Der was nv mit den feinen. 2 ze Norigals erwaizzet. 3 aller erft do liez nv ŷcheinen. 4 fygavne wie fi dev min het geraitzet. 5 mit lieb groz genn dem auz Grafwalde. 6 do fi sich muften ŷchaiden. 7 do lie sich lieb ŷehen in manig' valde.	A 2528	1 ER was nv mit den finen. 2 ze nvrgals erbeizet. 3 nv liez alrerft ŷchinen. 4 figvn wie fi di mīne het gereizet. 5 mit ftæt' lieb gen dem vz grazwalde. 6 do fi sich mvften ŷcheiden 7 do lie sich liebe ŷehn in manger valde.	2529
X 2532	1 Die grōzzen tzæher lauffen. 2 ṽb' liechte wangen.	A 2529	1 Hie groze trahne lovfē. 2 vb' liechte wangē.	2530

	3 hie vrewde gar v'chauffen. 4 iam' trawren wart dar an enphangen. 5 fevften hende winden hertze chrachen. 6 den wechfel traib figavn. 7 wol fiben tag fûr fingen vnd fûr lachen.		3 hie vrevde gar verkovfen 4 iamer trvren w't dar an enpfangen. 5 fvften hende winden lvte krachen. 6 den wehfel treip figvn 7 wol fiben tag fvr fingen vñ fvr lachen.	
X 2533	1 Vnd maiftich all ir vrawen. 2 die chunden nicht vermeiden. 3 pei folhen vrewden hawen. 4 fi mußten auch den felben wechfel leiden. 5 d' vrewde wandelt in ain travren herte. 6 ir gefpil dev vrewde. 7 da fûr wart pitt' iamer ir gev'te.	A 2530	1 Und meisteil al ir vrowen. 2 di konden niht vermiden. 3 bi solchem iam' fchowen. 4 fi mûftē ovch den felben wehfel triben. 5 d' vrevde wādelt in ein trovren herte 6 ir gefpil di vrevdē fvrze. 7 do fvr wart bitt' iam' ir geverte.	2531
X 2534	1 Der jung mit den tûrften. 2 der fumff lande h're. 3 der iegleiches ainem fûrften. 4 auf trev vnd auf fein ere enphalch vil v're. 5 Artaus het erz auch enpholhñ funder. 6 vnd Sygavn die rainen. 7 vñ hertzelaudē in d' wilde wund'.	A 2531	1 Der ivnge mit getvrfen. 2 d' fvmf lande h're. 3 igliches einem fvrften. 4 bevalch er vf fin triwe hoch vnd verre. 5 artvfe het er iz bevolhen fvnd'. 6 figvn vñ Herzelovdē 7 vñ ir kindes v'gaz er niht dar vnd'.	2532
X 2535	1 Artaus vnd fein Amey. 2 vil geren fehen wolde. 3 daz die wandels vrey. 4 Sygavn pei ze houe wefen folde. 5 der fprach nain fw' ie fælde erchante. 6 ob mich vrlevg fuechet. 7 man schönt ew paz an leuten vnd an landen.	A 2532	1 Artvs vnd fin amie. 2 vil g'ne fehen wolde. 3 daz di wandels frie. 4 bi in da zv hove wefen folde. 5 d' talfin fprach nein fw' ie felde erkande. 6 fwer mich hazzen wolde 7 d' fchont ir doch an lvten vñ an lande.	2533
X 2536	1 Do iach der britonæife. 2 vnd fey daz ir icht w're. 3 mit fneller pottē raife. 4 tû mîr ez chunt ich wæn nv lebt chain h're. 5 hie difhalb mers er laz fei mein geniezzñ. 6 fuft waren fi gefchaidē. 7 mit trewen reich nv lat ewch nicht verdriezzñ.	A 2533	1 Do fprach d' britoneife. 2 vñ fi daz ir iht werre. 3 mit fnell' gah' reife. 4 kvnd iz mir ich wen iz fi kein h're. 5 hie difhalp mers er laz fie min geniezen. 6 fvs warn fi gefcheidē 7 von dem britoneis nv lat iv niht v'driezen.	2534

X 2537	1 Wie fîch mit manigem laide. 2 hie viere gelieben fchaiden. 3 fî wurden fuft gefchaiden. 4 mit trewē vnd mit iamers chlagelaiden. 5 Ekunat vnd auch clauditte dev weyfe. 6 an den wart trew erfunden. 7 daz mā fein noch der minne gicht ze preife.	A 2534	1 Wie fîch mit mangeln leiden. 2 hie vier geliebe fchieden. 3 fvs wurden fî gefcheidē 4 fivnd' tanzet mit iam's lide leiden. 5 Ekvnat vñ ovch klavditte div wîfe. 6 mit klage wurdē fivnden 7 daz man fin noch d' mīne giht zv prife.	2535
X 2538	1 Als er mit vmbe vange. 2 was vrlawb von ir nemende. 3 vraw minne mit zange. 4 clauditten hertze vieng do gar vnfchemende. 5 fî fprach awe der iæmerleichn̄ ftunde. 6 daz difew raife nicht gefchæch. 7 daz ich deiner werden minne enphunde.	A 2535	1 Als er mit vmbevange. 2 von ir was vrlovp nemende. 3 vrov minne mit ir zange. 4 clavditen herze vienc do gar vnfchamende. 5 fî fprach owe d' iæm'lichen fivnde. 6 daz dife reife niht gefchach. 7 e. daz ich diner werden minne enpfvnde	2536
X 2539	1 Oder fîch nicht lenger favmde. 2 mit rais wid' piete. 3 piz mîr die fene geravmde. 4 vnd ich mich deiner minne paz geniete. 5 fo wær mîr fenfter vil dein hinnen reitten. 6 taufent valtich ft'eben. 7 tæet mîr paz den nach dîr langes peiten.	A 2536	1 Oder fîch niht lenger fovmde. 2 mit reife widerbiete. 3 daz mir di fene gerovmde. 4 vñ ich mich diner minne baz geniete. 5 fo wer mir fenfter vil din hin riten. 6 tvfent valt ein fterben 7 tet mir baz vil danne ein langes biten.	2537
X 2540	1 Dv plum all' manne. 2 wem wildu mich nv lazzn̄. 3 mein hertz in iamers panne. 4 ift vor allen vrevdē gar v'wazzn̄. 5 piz minev augen w'dēt dich an fehende. 6 du plvm wol geplūmet. 7 nv fchaff daz ez gahens fei gefchehende.	A 2537	1 Dv blvm aller manne. 2 wem wiltv mich nv lazē. 3 min herz in vrevden banne. 4 ift mit iam' imm' mer verwazen. 5 biz mine ovgen werden dich an fehende. 6 dv blvme wol geblūmet 7 nv zeche daz iz gahens fî gefchehende.	2538
X 2541	1 Dv volles fchrein d' trewe. 2 fo fprach nv der geplūmet. 3 ze ivnch vnd auch ze newe. 4 ift des mein chūft daz du von mîr gerūmet. 5 werdest als ez doch daz hertz erchenet.	A 2538	1 Dv vol ein fchrin der triwen. 2 fo fprach nv d' geblūmet. 3 ze ivnk vñ ovch ze niwe. 4 ift des mī kvnft daz dv von mir gervmet. 5 werdest als iz doch daz herz erkennenet.	2539

	6 Ouidius ob er lebte. 7 von im wûrd al dein tugent nicht penennet.		6 ovidivs ob der lebte 7 din tvgent w' im zv prifen vnbenennet.	
X 2542	1 Dein tugent dein hôhe finne. 2 dein zucht dein trew dein ere. 3 hab fæld in ír gewinne. 4 daz fi sich tægleich an dîr gemere. 5 vnd imm' mer an dîr zeprech die phlichte. 6 piz auf der engel strazze. 7 fo fei fi dein gelait genn aller flichte.	A 2539	1 Din tvgende rich mit finne. 2 din triwe din zvht dîn ere. 3 hab feld in ir gewinne. 4 daz fi sich tægelich an ir mere. 5 vñ niht div felde breche an ir pflichte. 6 biz vf der engel faze 7 leiten fi dich mvze wol di richte.	2540
X 2543	1 Si sp"ch der even machte. 2 haimleich auz adames rippe. 3 vnd in dar nach erfchrachte. 4 vnd hiez in wid' d' erden werden sippe. 5 vnd wil vō erde in vb' die fvnnen chlaiden. 6 der mûz dich gefvnden. 7 mîr mit fælden fenden auz den haiden.	A 2540	1 Si sprach der even machte. 2 heilic vz adams rippe. 3 vñ in dar nach erfchrachte. 4 er hiez in wid' werden d' erden sippe. 5 vñ wil noch gelich der fvnnen cleiden. 6 d' mûze dich gefvnden 7 mir mit felden fenden vz den heiden.	2541
X 2544	1 Wie dev chuniginne Ginouer. 2 vnd Sygavn sich fchieden. 3 ze Navtis noch ze Louer. 4 wart nie vrlaub mit iamer chlage lieden. 5 genoñ noch gegeben fo trewen fûezzen. 6 mit Worten wæhew wund'. 7 fpilten fi da fenende reich mit gruezzē. .	A 2468	1 Wie sich nv ginover. 2 vñ Sigvne fcheiden. 3 ze Nantis noch zelover. 4 wart nie vrlovp mit fo grozen leiden. 5 genomen noch gegeb in triwē fûze. 6 von Worten welchiv wund' 7 fpilten fi da feniclicher grûze.	2469
X 2545	1 Ob tfchionatuland'. 2 vnd Sygavn des icht v'gæzze. 3 die pleiden ftende vand er. 4 ob er die arem nind't genn ír mazze. 5 ia fi wurden liepleich dar gefweiffet. 6 man fach ír weizzew arem. 7 durch chlait vil fchôn vmb in gereiffet.	A 2542	1 Ob tfchinotvlander. 2 gen figvnen. des icht v'geze. 3 di bliden ftende vander. 4 ob di arme gen ir in der maze. 5 ia fi wurden lieplich her gefweifet. 6 man fach ir blanken arme 7 in fabinen cleiden fchon vmb in gereifet.	2543
X 2546	1 Ob fi die mûnd icht fparten. 2 durch was wær ich des iehende. 3 vor haz dev pewarten.	A 2541	1 Daz fi di mûnde fparten. 2 dvrch waz w' ich des iehnde. 3 vor hazze die bewarten.	2542

	4 die was man da mit ftarch' trew fehende. 5 gefchach ain chuff da hundert valt v'golden. 6 Ekunat clauditte. 7 die fpilten auch des felben vngefcholten.		4 die was mā da in manger liebe fehende. 5 gefchach ein kvs da hvndert valt vergolten. 6 dazt vmb den w'f der minne 7 fwa man der fpilt mit triwen vnbefcholten.	
X 2547	1 Awe fp"ch Sygavne. 2 wie mīr des wortes geprichet. 3 an mein' fælden lavne. 4 daz der engel von dem Gral da ſprichet. 5 ellew diet des Grales fint die erwelten. 6 fælisch hie auf erden 7 vnd dort zu dem ftæten preis die getzelten.	A 2543	1 Owe ſprach figvne. 2 wie mir des wortes gebrichet. 3 an miner felden lvne 4 daz der engel von dem gral do ſprichet. 5 elliv grales diet fint die erwelten. 6 felic hie vf erde 7 vnde dort zem fteten priſe die gezelten.	2544
X 2548	1 Mein fælde hie auf erde. 2 dew hebt ſich laider trage. 3 got geb daz mīr werde. 4 dort wol wid' wegen mit der wage. 5 zu den ob'n chōren hōch gefellet. 6 feit mīr fo pitter ſchaiden. 7 von dīr zem drittem male nv hie gevellet.	A 2544	1 Min felde hie vf erde. 2 die hebet ſich leider trage. 3 got geb daz fi mir werde. 4 dort wol wid' wegn mit der wage. 5 zv den hohen koren wol gefellet. 6 fit mir fo bitter ſcheiden 7 zem dritten mal von diner vart gevellet.	2545
X 2549	1 Ein and' wort zem Grale. 2 der engel hat gefchriben. 3 daz ift mīr zu allem male. 4 mit ftæte pei von mīr vil vnu't'ben. 5 dev Grales diet chan nimm' des v'derben. 6 ez mūez al fein geflæchte. 7 immer ware minne mit treven erben.	A 2545	1 Ein ander wort zem grale. 2 der engel hat gefchribene. 3 daz ift mir zallem male. 4 mit ftæte bi von mir gar vnvertribene. 5 des grales diet div nimm' kan verderben 6 daz kŷnne von titvrelle 7 mvz imm' ware minne mit triwē erben	2546
X 2550	1 Dein minne ftet zu dem waren. 2 daz han ich dīr petzaiget. 3 dev dein in wanchels varen. 4 vnd haft ſei offenleich von mīr genaiget. 5 fwas du mīr nv ſchulde macht gepieten. 6 do ich mit pet was gerende. 7 ich wolt mich deiner edeln minne nietē.	A 2546	1 Min minne ftet zv dem waren. 2 daz han ich dir erzeiget. 3 div din in wankels varen. 4 vñ haft di offenliche vō mir geneiget. 5 fwa dv mir vnſchvlde maht gebieten. 6 do fŷr ich frŷnt vñ h're 7 mich diner edlen minne wolde nieten.	2547
X 2551	1 Vil hertzenliebew fūezze.	A 2547	1 Uil herzen liebe fŷze.	2548

	2 daz mich dew fælde reiche. 3 vnd dîr hōch danchen mûzze. 4 deiner milten gût wîrdichleiche. 5 pedench ez recht ez wær vns noch an ere. 6 pei dem fluft der ftrangen. 7 vnd ich der fluft fund' wider chere.		2 daz dich div felde riche. 3 vñ dir hoh danken mŵze. 4 der dinē fvzen gŵte wirdicliche. 5 bedenck daz recht iz wer vns noh an ere. 6 bi diner vlvft der ftrange 7 vñ ich der rache fvnd' wider kere	
X 2552	1 Wol taufent valten chum'. 2 wil ich vil fender leiden. 3 ee mann mich defter tumber. 4 het an wîrde vnd mûft auch dich vermeiden. 5 vil wîrdichait die wîrt dîr fuft zetaile. 6 dein wîrde geit mîr preifen. 7 fo geit mein preis dîr wîrdichait ze haile.	A 2548	1 Wol tvfent valten kvmb'. 2 wil ich vil fender liden 3 e. man mich defter tvmber. 4 an wirde het. vñ ovch ich vermiden. 5 vil werdicheit div wirt mir fvs zv teile. 6 din wirde git mir prifen 7 fo gibt min pris dir werdicheit zv heile.	2549
X 2553	1 Si sprach dew ftrenge minne. 2 het mich alfuft peraubet. 3 du phligft fo grozzer finne. 4 fo daz mein dîr fûrpaz wol gelaubet. 5 wann du haft recht als mich dein witz nv weifet. 6 ich wil noch peiten geren. 7 daz vns dev wîrd noch paidev hōher preifet.	A 2549	1 Si sprach din edliv minne. 2 di hat mich fo betovbet. 3 dv pfligft der rechten finne. 4 daz dir min ia nv fŵrbaz gelovbet. 5 dv haft wol reht als mich min witze wifet. 6 ich wil nv beiten gerne 7 fit ez vns an wirde hoh' prifet.	2550
X 2554	1 Er fp"ch du wol gerainet. 2 vor aller chranchhait finne. 3 dein fælichait mich mainet. 4 vnd geit mîr an wîrdichait gewinne. 5 der mich durch recht von dîr vil wol genŵget. 6 des han ich paz gedingen. 7 vnd ift daz mîrz dein fuezz' wille fŵget.	A 2550	1 Er sprach dv wol gereinet. 2 vor aller krankheit finne. 3 di felicheit mich meinnet. 4 din triwe git an prife mir gewinne. 5 des mich dvrch reht von got vñ dir genŵget. 6 des han ich baz gedingen 7 ift daz mirz din fŵz' wille fŵget.	2551
X 2555	1 Als ich dîrs immer danche. 2 mit dînft wîrdichleiche. 3 ich fæch geren daz planche. 4 an deinem fuezzem leib daz minnichleiche. 5 des wîrt mein tyoft vil manigen haidē fwinde. 6 fwenn ich fo wol gedenche.	A 2551	1 Als ich dirs immer danke. 2 mit dienste werdicliche. 3 ich fehe gern daz blanke. 4 an dinem fvzem libe minneriche. 5 fo wirt min tioft mangem heiden fwinde. 6 fwenne ich an di brŵftel	2552

	7 an vnderlachen fne var vnd linde.		7 gedenche an fiten fnevar vñ ovh linde	
X 2556	1 Nv liez ot aver vallen. 2 die chlaid' von dem leibe. 3 dev chevſchev fvnd' gallen. 4 zu werdem preis ír vnd manigem weibe. 5 ein vælen was von tefaach der feiden. 6 daz habt fi fûr daz pravne. 7 die weiphait wolt er geren von ír leiden.	A 2552	1 Si liez ot aber vallen. 2 die cleider von dem libe 3 di kvſche fvnder gallen. 4 zv werdichet ir vñ vil mangem libe. 5 ein væle was von teferat d' fiden. 6 die hienc fi vûr di brvne 7 di wipheit volt er g'n von ir liden.	2553
X 2557	1 Si wær ez in nicht werende. 2 wand daz fi het gelauben. 3 do er fein fo was gerende. 4 ez folt in gar vor vngeluk peravbē. 5 ez wær and's imm' vnergangen. 6 fi chlaite ſich gahens wid'. 7 mit arem wart fi aver vmbevangan.	A 2553	1 Si wer iz in vnwernde. 2 wan daz fi het gelovben. 3 do er ſin was gernde. 4 iz folt in gar von vngelvck berovben. 5 iz wer anders immer vnergangen. 6 fi cleit ſich gahens widere. 7 mit armen wart fi aber vmbevangan.	2554
X 2558	1 Er fp"ch ez ift vnwende. 2 ich mûz von dîr nv ſchaiden. 3 den engel dîr got fende. 4 der elyzabeten gar vor laide. 5 pehûte dev was chriftes werde mvme . 6 fuft mûz er dich pehûten. 7 an leibe an fel an magetleichem rûme.	A 2554	1 Er ſprach iz ift vnwende. 2 ich mvz von dir ſcheiden. 3 den engel dir got fende. 4 der elizabeten gar vor leiden. 5 behvte div was criftes werde mvme. 6 als mvz er dich behvten 7 an kvſche gar in magtvmlichem rvme.	2555
X 2559	1 Dein fælde cheufch vnd ere. 2 pevilh ich got dem hochſten. 3 vñ Raphahel vil fere. 4 der da mit hûte chunde wol trôſten. 5 tobiam feinn fvn den er im prachte. 6 auz alfo maniger vraife. 7 das im des lebēs nieman zu gedachte.	A 2555	1 Din lip vnd din fele. 2 bevilhe ich got dem hôhſten. 3 daz er dich raphahele. 4 bevelhe d' do kvnde wol getroſten. 5 tobiam finen fvn den er im brahte. 6 vz alfo manger vreife. 7 do im lebens nieman zv gedahte.	2556
X 2560	1 Turkeltals dem ſtæten. 2 pevalh er fei mit trevĕ. 3 der vrei vor miſſetæten. 4 den chûd ír ſchaiden gar mit iamer rewĕ.	A 2556	1 Tvrkeltals dem ſtæten. 2 bevalch er ſi mit triwĕ. 3 der vrie vor miſſetæten. 4 den kvnd ir ſcheiden gar mit iamer riwen.	2557

	5 fi sprach nv wenne chumstu herre fûezze. 6 er sprach daz ift vngemezz\-. 7 fi pegund im feigen nid' auf die fûezze.		5 fi sprach wanne kûmstv h're fûze. 6 er sprach dazt vngemeffen 7 do von begvnds im fagen vf di fûze.	
X 2561	1 Plvmit vnd kolter. 2 er vnd' fey do legte. 3 and's nieman wolter. 4 des gestatten vil minnichleicher phlegte. 5 der rainn mit dem lufte vnd lauter prvnnen. 6 goez er ir auf die hende. 7 ir was alda des leibes nach zervnnen.	A 2557	1 Plvmit vnd golter. 2 er do balde legete. 3 anders nieman wolter. 4 des gestaten. w'diclich er pflegte. 5 der werden mit dem lvfte vñ goz ir brvnnen. 6 in mvnt vñ vf hende 7 ir was des lebns da vil nach zervnnen.	2558
X 2562	1 Er lait fei in die schôz. 2 mit minnichlichem zarte. 3 do sprach der eren grôz. 4 du wunfelreis du edel wurtzel garte. 5 darinne tugende plûd nach perender fruchte. 6 der alles weipleih chvnnne. 7 geniezzen fol an lobes reicher zuchte.	A 2558	1 r legt fi in die schoze 2 mit mīniclichem zarte. 3 do sprach der eren groze. 4 dv wunfel ris dv paradifes garte. 5 dar inne tvgende blvēnt nach bernder vrŕchte. 6 d' alles wiplich kŕnnne 7 genieŕzen mac an lobes richer zŕhte	2559
X 2563	1 Du magtleicher ere. 2 ain pild vnd ain exempel. 3 vnd aller weiphait lere. 4 dv tŕchioŕianen frucht die man zem tempel. 5 fach wŕrdichleich gefŕvmfet geñ ŕelb fŕumfte. 6 daz alle magde waren. 7 vnd dienten ie zem Grale mit chevŕcher zŕvnfte.	A 2559	1 Dv magtlicher ere. 2 ein bilde vñ ein exempel 3 der wipheit ganze lere. 4 dv tŕchhofianen frvht die man zem tempel. 5 fach w'diclich gefŕvnfet gen ŕelb fŕvmfte. 6 daz alles meide waren 7 vñ dienten vor dem gral mit kvŕch' zŕvmfte	2560
X 2564	1 Ze mitten fach man tuften. 2 feinev liechten augen ŕnelle. 3 geleich des mayen lufte. 4 die da prachten Gedeonis velle. 5 der volle taw fwenn er gefigen ŕolde. 6 hie gefigt fein manleich trewe. 7 d' avgen zaher auf die wat er polde.	A 2560	1 Ie mitten fach man tŕŕften. 2 ŕiniv liehtē ovgē ŕnelle. 3 gelich des meien lŕften. 4 die do brahtē gedeones velle. 5 di d' bolle trvk wēn er gefigen wolte. 6 hie gefigt ŕin menlich triwe. 7 d' ovgē zaher vf di wat er bolte.	2561
X 2565	1 In crefte reichen twalme. 2 fach man noch die fuezzñ.	A 2561	1 In vnkreftigem twalem. 2 fach man noch di fŕzen.	2562

	3 dauides chlag fahen. 4 pegunden nv den Grahartzois hie gruezzen. 5 des gewan ir hertz auz noten schriche. 6 da von wart nv verlazzñ. 7 auz vanchnuffe ir wort ir augen plikche.		3 davides clage falm. 4 fach man hie den grahardois grvzen. 5 do von gewan ir herz vz noten schricke. 6 hie mit wart do verlazen 7 vz vanknvffe ir herz vñ ovgen blicke.	
X 2566	1 Ir liepleich gedenchen. 2 erzaigt fi mit gewæren. 3 ein trewtelahtes schenchen. 4 pôt fi mit den handen dem gewæren. 5 an ir pruft vil minnichleich gedruchet. 6 vil von feinem munde. 7 an ir\en mût fein hendel wart gezuchet.	A 2562	1 Ir wiplich gedenken. 2 erzeigt fi mit gebæren. 3 ein trvtelehtes schrenken. 4 bot fi mit den hāden dem gewæren. 5 an ir brvft vil mīniclich gedrvcket. 6 vñ ab ir roten mvnde 7 an finen mvnt ir hendel wart gezvcket.	2563
X 2567	1 Difew trew erwechen. 2 wol chund ain and' trewe. 3 an difem jungen rechenn. 4 O wol der hant sprach er dev erft erchewe. 5 folh palfen ze peltz daz frucht ift perende. 6 des al dew w'lt genevzzet. 7 vnd der engel fchar ift vrewde werende.	A 2563	1 Dife triwe erwecken. 2 wol kvnd ein ander trowe. 3 an dem ivngen recken. 4 er sprach owol der hant di fvs erhowe. 5 folch balfem ris zv pelze. vrvht fo bernde. 6 d' al di w'lt genvzet. 7 vñ al der engel fchar ift vrevde w'ende	2564
X 2568	1 Daz piftu rainev ivgende. 2 von edeler frucht enſprvngen. 3 dem fuezze werende tugende. 4 chvmpt fo v're gefagt vñ gefungen. 5 ze lere daz ez die werlt an fældē ftew't. 6 dew menſchleich' tugende. 7 aller engel fchar an vrewden tew't.	A 2564	1 Daz biſtv reine ivgende. 2 von edeler frvht enſprvngen. 3 din fŷze reine tvgende. 4 wirt fo verr gefaget vñ gefvngen. 5 zelere daz iz die werlt an felden meret. 6 div menſchliche tvgende 7 aller engel fchar gen vrevdē keret	2565
X 2569	1 Si ſprach mit chreften chlaine. 2 mich wil aller erft nv tōten. 3 dein fuezze trew raine. 4 mit deinem lōb wil mīr iamer lōten. 5 auf pitt' lait daz nimmer wirt geſchaiden. 6 dañ ich geleb die ftvnd. 7 daz du mit vrewden chumft auz den haiden.	A 2565	1 Si ſprach mit kreften reine. 2 mich wil alrerft nv nōten. 3 din edel triwe reine. 4 mit dinem lob div wil mih lōten. 5 vf herzenleit daz nimm' wirt geſcheiden. 6 dann ich geleb di ftvnde 7 daztv mit vrevden kvmft h' vz den heiden.	2566

X 2570	1 Pin ich zu den vrewden fwære. 2 daz ift nicht vngefûge. 3 ob ez ain haiden wære. 4 der fo vil eren vnd wird von manhait trûge. 5 als dîr dein ivgent chan als frv erwerben. 6 ob dein ain vinger fwære. 7 manich taufent weip dar vmbe folden fterben.	A 2566	1 Uñ ift mî forge fwære. 2 daz ift min vnfvge. 3 ob iz ein heiden wære 4 d' mit fo vil eren pris nv trvge. 5 als din lip in ivgende kan erwerben. 6 ob dem ein vinger fwære 7 manic tvfent wip darvmbe folten weinen.	2567
X 2571	1 Nv muez dîr pehueten. 2 deinen leip denn zarten. 3 der vor lewen wûten. 4 phlach daniels in dem wurem garten. 5 vnd feiner gefellen in dem ftarchem fewer. 6 fûz mûz er dich pehûten. 7 vnd deinew gev'ten fprach die rain gehew'.	A 2567	1 Got herre dir behvte. 2 din lip den zarten. 3 vor der heiden vlvte. 4 d' daniel do pflak in dem wurm garten. 5 vñ fin gefellen vor dem ftarken fivre. 6 fvs mvz er dich behvten 7 vñ din geverten fp'ch di rein gehivre.	2568
X 2572	1 Von Sygavn vrlaub namẽ. 2 die fürften all geleiche. 3 die frucht des rainn famen. 4 pevalch fi got von hertzen trewen reiche. 5 fi fp'ch nv phlegt alle sæld vnd eren. 6 daz ir geftet mit trewen. 7 ain and' fo muez fich ew' würde meren.	A 2568	1 Zv figvn vrlovp namẽ. 2 di fvrften all geliche. 3 di frvht des reinen famen. 4 bevalch fi got mit grozen triwen riche. 5 fi fprach nv pflegt dem toffe felde vñ eren. 6 daz ir geftet mit triwen 7 an and' fo chan fich iwer felde meren.	2569
X 2573	1 Mein mvnt mit vrlaub fprichet. 2 durch wîrdichait dem taufe. 3 ob iemant hazz nv richet. 4 des preis wîrt vail getragen in fwachem chaufe. 5 e daz ir wid' taufes erden rûret. 6 ze fpot den farratzein. 7 wurden vnf' chrift e vnwert gefvret.	A 2569	1 Din mvnt mit vrlovbe fprichet. 2 dvrch w'dicheit des toffes. 3 ob ieman haz nv richet. 4 des pris ift veil getragen fwaches kovfes. 5 e. daz ir wider toffes erden rvret. 6 zefpote d' farrazine 7 wûrd vnfer kriftentvm vnwert gefvret.	2570
X 2574	1 Do fp'ch Gaylet. 2 vil raine niftel meine. 3 wann er ie trew het. 4 wîr fullẽ die tugent reich lere deine. 5 vil geren zu dem hertzen nahen pinden.	A 2570	1 Do fprach kailete. 2 vil reine niftel mine. 3 wan er ie tugende hete. 4 wir fvllen di witzriche lere dine. 5 vil gerne zv den herzen nahen binden.	2571

	6 durch fælichait dem taufe. 7 fol man in ftæten trewn vns da vinden.		6 dvrch w'dicheit des tovfes 7 fol man vns an ganzen triwen vindē	
X 2575	1 Dev gûtes willen reiche. 2 mit mvnd mit hertz mit henden. 3 mit trewn rainichleiche. 4 pegund fi manigen ftarchen fegen fenden. 5 dem Grahartzoys vnd allen feinē gev'ten. 6 fi wefte fund' wane. 7 fi mûften leiden vil arbit der herten.	A 2571	1 Div gytes willen riche. 2 mit herzen vñ mit mvnde. 3 in got vil innicliche. 4 fi mangel fñzen fegn fendē kvnde. 5 dem grahardois vñ allen finen geverten. 6 fi wefte wol fñr ware 7 fi mvften nieten arbeit sich der herten.	2572
X 2576	1 Sig vnd fælde wegende. 2 fi got den her gefallen. 3 fi waren nv des phlegende. 4 daz fi wolden lang' nicht entwellen. 5 vnd wurden vor in lang' weil ze rate. 6 ir fchiffvnge auf den praitten fe. 7 ez wær auch nv gewefen all zelpate.	A 2572	1 Sigvne felde wegende. 2 was difen her gefallen. 3 fi warē des nv pflegnde. 4 daz fi lenger wolde niht entwellen. 5 vñ wurden vf der v'te wol zerate. 6 wie fi varen wolten 7 vb' fe daz wer gewefen zv fpate.	2573
X 2577	1 Ander habe ze Marfilie. 2 vand er mang' hande. 3 vnd nicht geñ fibilie. 4 wolt er durch die wird von dem lande. 5 wand in d' mazze chunde wol genuegen. 6 des phlegē noch die reichen. 7 an witzen vnd auch mit der zucht die chlügen.	A 2573	1 An der hab ze marfilie. 2 vant er mang' hande. 3 niht gen fibilie. 4 wol er dvrch den wirt von dem lande. 5 wan in d' maze kvnde wol genügen. 6 des pflegen noch di richen 7 an befcheidenheit vñ mit der zvht di klvgē.	2574
X 2578	1 Khiele ftarche newe. 2 koken t''gemvnde. 3 vnd marnær vil getrewe. 4 den fagt er daz mantavfent ritt' fvnde. 5 mit rñme all wit vnd alles ir gefinde. 6 daz was perait nv lange. 7 mit choft reich gar fund' zadels vinde.	A 2574	1 Kiele ftarke niwe. 2 koken tragemvndē. 3 vñ marnær getriwe. 4 die fi wol fñrten vf des wazzers vnden. 5 wan fi der kvnfte warn wol beiareret. 6 des warn die vb' varnden 7 an vrevden folch' hofnvng vnervaret	2575
X 2579	1 Der feigel mafpavm anchor. 2 fail rñd' vnd riemen. 3 was der chains chranch'.	A 2575	1 Ir feigel maftbovm anker. 2 feil rñd' vnde riemen. 3 was deheines kranker.	2576

	4 dann gû̃t daz folt da fehen niemē. 5 fũt het ez allez der jung vor perichtet. 6 fein fû̃rften nam d' grỗze. 7 wart an hỗh' weifhait nie v'nichtet.		4 danne ot gyt daz fold da fehn niemē. 5 fvs het iz alls d' ivnge vor berihtet. 6 fin fû̃rften nam d' groze 7 wart an kein' wurde nie v'nihtet.	
X 2580	1 Sein wapenclait daz gr̃vne. 2 fein ſper faltzon trakune. 3 daz fû̃rt gar der chû̃ne. 4 vnd nicht ftæte gar in ainer lvne. 5 er wolt manigen Babilon ze fraife. 6 den anch' furen auf helem. 7 daz fi gedæchtē Gahmuretes raife.	A 2576	1 Sin ſper fin wapen gr̃vne. 2 dvrantzen vñ drakvnde. 3 daz fû̃rte gar der k̃vne. 4 vñ doch niht ftæte dar in einer lvne. 5 er wolte mangem babilon zevreifen. 6 dem tivrn acker in fû̃ren 7 daz fi gedehten gahmvretes reifen	2577
X 2581	1 Sũt fû̃rt ſchilt paniere. 2 vnd auch der gehew'. 3 als Gamureth der fiere. 4 het gefû̃rt genn maniger auentew'. 5 da fein manhait wart vil hỗch gemezzen. 6 daz wapen weit erchenet. 7 was des mocht man nicht wol vergezzñ.	A 2577	1 An ſchilt vnd an baniere. 2 vil anker d' gehivre 3 als gamvret der fiere. 4 fi het gefvrt zv manger aventivre. 5 da fin pris gen manheit was gemezzen. 6 daz wapen wip erkennet 7 wart des kvnde nieman wol vergezzen.	2578
X 2582	1 Der manleichen tæte. 2 die Gahmuret erworben. 3 auf ang' vnd auf fæte. 4 het an wîrdichait vil vnu'dorben. 5 ob ditze chom dem Grahartzoys ze gû̃te. 6 des lazzen wîr got walden. 7 der het in paz gehabt wol in hû̃te.	A 2578	1 Der menlichen tæte. 2 di gamvret geworben. 3 vf anger vñ vf fæte. 4 het an w'dicheit vil vnv'dorben. 5 ob ditz nv hie dem talfin kom zv gvte. 6 des laze wir got walten 7 d' het in vnz h' wol in fin' hû̃te.	2579
X 2583	1 Do gar mit ſchrift volendet. 2 wart al ir ſchiff ladvnge. 3 die marnær vn'wendet. 4 mit ſnelhait mente fi d' wint von ſprunge. 5 die ſegel hỗch geſpangen genn dem lufte. 6 denn reichen foldiment. 7 vrevten ſich die marnær hie mit gũfte.	A 2579	1 Do gar mit ſchrift vol endet. 2 wart al ir ſchiff ladvnge. 3 di marnær vn'erwendet 4 mit ſnelheit mente fi d' wint von ſprvnge. 5 die ſegel hoch geſpannen gen den lû̃ften. 6 d' richen foldimente 7 vrevten ſich di marnær hie mit gû̃ften.	2580
X 2584	1 Ob daz icht lange w'te.	A 2580	1 Ob daz icht lange werte.	2581

	2 die vrewd vnd die gaudine. 3 enmitten in dem fw'te. 4 ain fchart im prach fo daz grôz peine. 5 leiden müſten nicht anders geit ze lône. 6 dew werlt wann heute füez. 7 vnd morgen gar in ainem ſawrem dône.		2 die vrevd vñ di gaudine. 3 vz ir vrevden fwerte. 4 ein lvcke b'ch ſo daz fi groze pine. 5 erkvnneten and's git vns niht zvlone. 6 di w'lt wan hÿte fÿz 7 vñ morgen gar in einem fvren done	
X 2585	1 Die marnær warẽ fehende. 2 daz all ir vrewde ſchrakchte. 3 da pei fi waren ſpehende. 4 vngewitters zaichen manig' ſlachte. 5 die olfentier da walgten vnu'drôzzen. 6 der luft pegan ſich muſchen. 7 ſam wolkchen von der helle wærẽ gevlozzñ.	A 2581	1 Die marnær wurden fehende. 2 daz all ir vrevde ſchrahte. 3 da bi fi warn ſpehnde. 4 vngewiters zeichen manger flahte. 5 di olfentier da walgen vñ ſchozzen. 6 di lvft vñ di wolken 7 mit trÿb vil gar da wurden vnd' gozzen.	2582
X 2586	1 Die marnær wunden die hende. 2 man lie die ſegel nid'. 3 genn wazz' vallen die wende. 4 mā ſpengen fach fi lieffen her vnd wid'. 5 mal leuant ale tut es worte 6 ſchrabaz noch pilbiz wart nie ſo ſnel. 7 des maſpavmes ende vnd orte.	A 2582	1 Oyme fi riefen alle. 2 man lie die ſegel nid'e 3 di wende gen wazzer valle. 4 man ſpehete wol fi liefen her vñ widere. 5 malevant altvt eft morte. 6 ſchrabaz Pilwiz wart nie ſo ſnel 7 ſo des maſtbovmes ende vñ orte.	2583
X 2587	1 In gab ich waiz wie lange. 2 dev fælde gut gelaite. 3 vrey vor forgen twāge. 4 do chomen fi dar nach in grôz arbeite. 5 von ſturm wet' wint vnd ſchôzz d' pliche. 6 die lavchten daz ze few'. 7 wart d' wach daz gab da h'rtzẽ ſchriche.	A 2583	1 Svs gab in niht gar lange. 2 vrov fælde gvt geleite. 3 fvnd' forgen twange. 4 fi komẽ fvs dar nach in groz arbeite. 5 von ſtvmwet' wint vñ fus d' blicke. 6 ſam wac vñ lvft zv fiw' 7 wordẽ wer daz gab in mange ſchricke.	2584
X 2588	1 Dar nach mit doners chrache. 2 die fleg vil vngehewer. 3 ſam da ain wilder trache. 4 auz dem hals flamme lat mit fewer. 5 vnd lie ſich auf dem wach mit praitẽ fvnchen. 6 vnd chlepte ſo die lenge.	A 2584	1 Darnach mit donerkrache. 2 d' ſlac wart vngehiwer. 3 ſo do ein wilder trache. 4 vs dem hals di flamme git mit fivre. 5 vñ liez ſich vf den wak mit breitẽ fvnken. 6 vñ clebte dar vf di lenge	2585

	7 auf dem wag vntz er pegunde fvnchen.		7 biz daz d' wac mit fiwer begvnde fvnken.	
X 2589	1 Man fach die vnde ftōzzen. 2 fam perge an ander flūegen. 3 ich main die hohen grōzzen. 4 vnd alfo tobende ain and' vertrūgen. 5 als ie der chiel erhohet wart mit vnde. 6 fo liez er sich dann nider. 7 als ob er fchiezzen wolt in ab grvnde.	A 2585	1 Man fach die vnde ftozen. 2 fam tobende b'ge flvgen. 3 ich mein di hohen grozen. 4 vñ ein ander nimmer flac vertrvgen. 5 als ie der kiel erhōhet wart mit vnde. 6 fo liez er sich dann nidere 7 als ob er fchiezen wold in abgrvnde.	2586
X 2590	1 Ain tag ain nacht durch mezzzen. 2 vntz an den and'n morgen. 3 do phlagen vnu'gezzen. 4 dife ritt' vber chraft mit fōrgen. 5 fo daz vil manig' tōdes was pechorende. 6 die marnær felb iahen. 7 fi wurden nie al folhe nōt vrbarende.	A 2586	1 Ein tak ein naht dvrch mezzzen. 2 vnz an den andern morgen. 3 pflagen vnvergezzen. 4 dife ritter vberkraft mit forgen. 5 fo daz vil manger todes was bekornde. 6 di marnær waren iehnde 7 fi weren nie folche not vrbornde.	2587
X 2591	1 Ez ftund nicht an irr regel. 2 ob ez ie me gefchæhe. 3 ir rūder vnd ir fegele. 4 vnd ir gerait lach vil fmæhe. 5 wād daz die chiel mit chreften waren gepunden. 6 mit des talfeins rate. 7 ir wær chainer nimmer lebende funden.	A 2587	1 Ez ftvnt niht an ir regele. 2 ob iz ie me gefchehe. 3 ir rvder vñ ir fegele. 4 vñ and' ir gereite lac vil smehe. 5 weren di kiel mit ifen niht gebvnden. 6 nach des talfins lere 7 ir wer dehein' nimm' lebndic fvnden.	2588
X 2592	1 Do fi gar vertzagende. 2 waren an dem lebene. 3 fi waren von in iagende. 4 des vil daz doch vil lebend' chraft ift gebende. 5 wazz' wein vnd dartzu al ir fpeife. 6 wie fi nv hat gewerben. 7 fi wurden do uil recht al fam d' weife.	A 2588	1 Do fi alfvz verzagnde. 2 waren andem lebene. 3 fi wurden von in iagende 4 vil gar daz doch da lebn hat zegebene. 5 wazzær win vñ da zv all ir fpifen. 6 fwie fi halt gewurben 7 fi wurden do vil reht alfam di wifen.	2589
X 2593	1 Do mūften fi ze lande. 2 dar heten fi nicht v're. 3 der navklir daz erchande. 4 d' pegan nv fchrein vrōleich al t're.	A 2589	1 Nv mvften fi zv lande. 2 dar heten fi niht v're. 3 der noclir daz bekande. 4 er begvnd mit vrevden fchrien alat're.	2590

	5 ze lande fach man few mit vrevden gahen. 6 dev vrevde lach zeflufte. 7 fi müften fchaden für gewin enphahen.		5 dar begvnden fi mit vrevden gahen. 6 di vrevde lac zevlvfte 7 fi mvften fchaden fvr gewī enpfahen.	
X 2594	1 Zazamanch daz reiche. 2 hiez vil chronebære. 3 da hort d' manleiche. 4 daz ez daz felbe zazamanch hie wære. 5 daz Gamuret von nōten het erlōfet. 6 ob fi mich dann erchande. 7 fo wurd ich aver in nōten hie v'rōfet.	A 2590	1 Zazamanc daz riche. 2 hiez vil kronebære. 3 do gehort der manliche. 4 daz iz daz felbe zazamanc nv were. 5 daz gamvret mit ftrit het erlōfet. 6 ob fi mih dann erkanden 7 fo heten sich div mer alreft gebōfet	2591
X 2595	1 Ob fi mich hazzen wellen. 2 daz fol ich e v'fuechen. 3 ich fol etsleichen vellen. 4 ob mich geluk vnd fæld wil peruchen. 5 mûz aber ich gelukes ende enphahen. 6 fo muez hie peleiben. 7 fwie geren ich wolt auf rach furpaz gahen.	A 2591	1 Ob fi mich hazzen wellen. 2 daz wil ich e. v'fvchen. 3 ich fol etflichen vellen. 4 ob min gelvcke fvr baz wil gervchen. 5 fol ab' ich gelvckes ende enpfahē. 6 daz mvz ich fin d' nemende 7 fwie daz ich wold vf rache fvrbaz gahen	2592
X 2596	1 Genn patelamunde. 2 was ir ane chere. 3 wa ir ankcher fvnde. 4 habenden grunt des gab er in do lere. 5 von der ftat gen ainer meil chlaine. 6 vntz wir v'nem dev mære. 7 fwie ez dev fwartzev diet genn vns da maine.	A 2592	1 Gen patelamvnde. 2 was ir ane chere. 3 wa ir anker fvnde. 4 habnden grvnt des gab er in do lere. 5 von der ftat wol ein mile cleine. 6 biz wir v'nemen di mere 7 wie vns div fwartziv diet gen vns da meine.	2593
X 2597	1 Die mōren vngehew'. 2 wurden also iehende. 3 do fi den anch' tew'. 4 wurden in fo liecht' varb fehende. 5 wîr haben vnf'n gōttern vil ze pieten. 6 der vb' grozen eren. 7 daz wîr vns grōzz' laide rache nieten.	A 2593	1 Div fwarze diet geliche. 2 wurden also iehende. 3 do fi den anker riche. 4 warn in fo lieht' varwe fehnde. 5 wir haben vnfern goten vil zebieten. 6 der vber grozen eren 7 daz wir vns nv d' rache fvllē nieten	2594
X 2598	1 Vmb vnfer w'de vrawen. 2 dew was ain chrōn der tugende.	A 2594	1 Umb vnfer werden vrowen. 2 div was ein kron der tvgende.	2595

	3 die Gahmuret verhawen. 4 mit tode hat in vreude gerender ivgende. 5 vnd liez îr chint v'waifent chebsfleiche. 6 er fold finer varbe. 7 genôzzen han die er halb trait fo reiche.		3 vñ von gamvret verhowen. 4 wart mit tode in eren gernder ivgende. 5 vñ lie fi vñ kint v'weifen gar kebsfliche. 6 er fol fin' varwe wenic 7 geniezen die er treit im fo geliche	
X 2599	1 All der gotte hulde. 2 fol er fein ze panne. 3 fw' dife grôzze schulde. 4 nit richet an dem vngetrewen manne. 5 der vrtail volge warens alle gewende. 6 der da den anch' fûrt. 7 der folt von in nimmer chômen lebêde.	A 2595	1 Aller gôte hvlde. 2 fol er fin v'bannen. 3 fw' dife groze schvlde. 4 niht richet an den vngetriwen măně. 5 d' vrteil volg warens alle gebnde. 6 d' do den anker fvrte 7 d' folte nimm' von in komen lebnde	2596
X 2600	1 Nv was tfchabelakonte. 2 vnd all die hohen reichen. 3 vber die wilden monte. 4 al da fi mit vrleug vil chreftichleichen. 5 peftûnt kallicrates ain vrleugære. 6 centrium fein reich hiez. 7 dar inne was er chronebære.	A 2596	1 Nv was tfchahtelakvnte. 2 vñ al di hohen richě 3 vber di wilden monde. 4 alda fi mit vrlivg vil krefticlichen. 5 beftvnt killacrates ein kvnic mære. 6 von centrion der kvne 7 do was der groz gemvte kronebære.	2597
X 2601	1 Azagauch des landes. 2 wolt er fich vnderwinden. 3 ob er dar vmb icht phandes. 4 liez dar nach daz môcht man auch ervinden. 5 peftet die Gahmuretes frucht mit lebende. 6 vnd auch welakoně. 7 der peginnet mit manhait gelt zegebene.	A 2597	1 Azagovc des landes. 2 wolt er fich vnderwindě. 3 ob er darvmb icht pfandes. 4 fit lieze di m'e moht man ovch ervinden. 5 beftet div gamvretes frvht bi lebene. 6 vñ d' edelen belakanen 7 er beginnet mit manheit gelt ze gebene.	2598
X 2602	1 Razalich der môre. 2 het fich des vnder wunden. 3 nind' in al der fôre. 4 het man feinen gleichen vaile fvnden. 5 daz chind was vatt' halb vnd mût' waife. 6 fo merchet frômde fippe. 7 durch die da razalich peftûnt di vraife.	A 2598	1 Raffalic der zeware. 2 vor patelamvnt wart fvnden. 3 do der w'de clare 4 vō gamvret an ftrit w't vberwunden. 5 daz kint was vat'halp vñ mvter weife. 6 fo merket fremde fippe 7 dvrch di da Razalic beftvnt di vreife.	2599

X 2603	1 Dem chunich yfenharte. 2 was Razalich gemage. 3 mit grōzz' lieb fo zarte. 4 alfo daz er den leib nv fūrt enwage. 5 durch ditz chint daz eyfenhart fo ftarche. 6 minte Welakanen. 7 vntz in durch fei peflōz des tōdes arche.	A 2599	1 Dem kvnig ifenharten. 2 was razalic gemage. 3 mit groz' liebe zarten. 4 daz er nv den lip hie fvrt in wage. 5 dvrch daz kint daz ifenhart fo ftarke. 6 minte belakanen. 7 biz in dvrch fi befloz des todes arke.	2600
X 2604	1 Vnd het fi doch pefezzñ. 2 durch neit mit heres chrefte. 3 feit phlag der helt v'mezzñ. 4 nach eyfenhart fo grōzz' lieb chrefte. 5 fwas eyfenhart mit liebe trūg in finne. 6 durch die felbñ liebe. 7 wolt er dem felben tragen fvnd' minne.	A 2600	1 Und het fi doch befezzen. 2 dvrch haz mit h'es krefte. 3 fit pflak d' helt v'mezzen. 4 nach ifenhart fo groz' liebschefte. 5 fwaz ifenhart mit liebe trvc in finne. 6 dvrch di felben liebe 7 wolt er dem tragen fvrbaz fvnd' minne	2601
X 2605	1 Dar an vil chreftichleiche. 2 geviel dar mūtes vefte. 3 fo daz er vrewden reiche. 4 wart davon als er von warhait wefte. 5 icht dem eyfenhart trūg holde minne. 6 die weil do er lebte. 7 daz man im razalich ze vrewden gewinne.	A 2601	1 Dar an fo krefticliche. 2 geviel d' mvtes vefte. 3 daz er vrevden riche. 4 wart do von als er mit warheit wefte. 5 iht dem ifenhart trvc holde minne. 6 di wile daz er lebte 7 daz nam razalic ze vrevden gewinne.	2602
X 2606	1 Da von des vngelauben. 2 phlegent fo vil die haiden. 3 an weifhait gar die tauben. 4 doch chunftreich daz ift v're vnderfchaiden. 5 hat ieman chunft an der weifhait finne. 6 ia pehendichait ain wund'. 7 chunnen paidev affen vnd æffinne.	A 2602	1 Wo von des vngelovben. 2 pflegn fo vil der heiden. 3 an wifheit gar di tovben. 4 doch kvnft rich daz ift gar vnd'fcheiden. 5 kan iemā kvnft ane der wifheit finne. 6 ia behendicheit ift kvnft 7 vñ kvnnen beide affen vñ effinne	2603
X 2607	1 Ez tūt von gewonhait lere. 2 ain hvnt pehendichleiche. 3 vnd ander chvnder mere. 4 ain vogel rait etwenne der teut geleiche. 5 da pei v'ftet die chunft der haidenschefte.	A 2603	1 Uon gewonheit lere. 2 tvnt hvnt behendicliche. 3 vnd ander kvnd' mere. 4 ein vogel ret etwenne der dvtſch geliche. 5 da bi verftet di kvnft d' heidenschefte.	2604

	6 die chvnnen aller chunfte hōrt. 7 vnd fint da pei an aller weifhait chrefte.		6 di kʷnnen aller kʷnfte hort 7 vñ fint da bi an all' witze krefte	
X 2608	1 Hoch ob aller chunfte. 2 fo mûezzen wîr die weifen. 3 mit der gotes gûfte. 4 v're vber lifte vnd liftmachære preifen. 5 die weifen werdent got ewichleich an fehende. 6 die difer weifhait vælent. 7 dem ift man hie noch dort nicht weifhait iehende.	A 2604	1 Hoch ob aller kʷnfte. 2 mʷze wir di wifen. 3 mit gôtlich' vernʷnfte. 4 vb' die lifte vñ lift macher prifen. 5 di wifen fint got ewiclich an fehende. 6 fw' dirr wiſheit vælet 7 dem ift mǎ dort fwie hie niht wiſheit iehnde.	2605
X 2609	1 Razalich der mōre. 2 der minte frōmde minne. 3 ob er des was ain tōre. 4 fo tet ers doch in trewen reichem finne. 5 wær im dew ware minne ze recht penennet. 6 fein hertz wol weſchaiden 7 wær. nicht vrey da vor peliben bechennet.	A 2605	1 azalic der more. 2 der minnete vremd' mīne. 3 ob er des wer ein tore. 4 fo tet erz doch in triwelichem finne. 5 w' im di waren minne zv rehte benennet. 6 finem herzen wol beſcheiden 7 wer fi niht beliben vnerkennet.	2606
X 2610	1 Razzalich fein trewe. 2 zû difer minne prachte. 3 fwenn er mit hertzen rewe. 4 an feinen hertzen lieben mach gedachte. 5 vnd im ze liebe minte feine minne. 6 vnd er do belakanen. 7 ze liebe erchōs fûr aller vrevdē gewinne.	A 2606	1 Razalic fin triwe. 2 ze dirre minne brahte. 3 fwēner mit herzen riwe. 4 an finen h'zen lieben mak gedahte. 5 vñ im zv liebe minnete fine minne. 6 wan er belakanen 7 zv liebe erkos vor aller vrevden gewinne.	2607
X 2611	1 Des mint er belakanen. 2 fûr daz der von antſchawe. 3 ſich liez der vrewden ane. 4 daz er nicht hiez îr h're vnd fi fein vrawe. 5 der mangel feiner minne îr gab den ende. 6 Razalich dem chinde. 7 die felben lieb trueg all fvnder wende.	A 2607	1 Des minnet er belakanen. 2 der von anſchowe. 3 fi hiez d' vrevden anen. 4 fîr daz er niht hiez ir h're vñ fi fin vrowe. 5 der mangel finer minn ir gap den ende. 6 Razalic dem kinde 7 do minne tragen wold fvnder wende.	2608
X 2612	1 Durch daz er azagauche. 2 nv waz mit wer d' werende. 3 vor veindes prande rauche.	A 2608	1 Dvrch daz er azagovke. 2 was mit d' wer d' werende. 3 vor vinde brant den ravke.	2609

	4 vnd vor den die ez wolden fein peherende. 5 killicrates vnd die im helfē chvnden. 6 des wart da paidenthalbē. 7 vil gefehen der toten vnd d' wundē.		4 wan ir was vil di des warn gernde. 5 killikrates vñ di im helfe gvnden. 6 des wart beidenthalben 7 vil gefehen der toten vñ d' wunden.	
X 2613	1 Wie razalich gewurbe. 2 an azzagauh dem lande. 3 vnd wer an preis v'dürbe. 4 razalich man hōh' an preis erchande. 5 alfo daz er den fich eranch mit eren. 6 nv fol dev auentew'. 7 av' wider genn ĩren h'ren cheren.	A 2609	1 Wie Razalic gewürbe. 2 in azagovc dem lande. 3 vñ w' an pris verdvrbē 4 Razalic gen w'dicheit man nande. 5 alfo daz er den fik erranc mit eren 6 nv fol die aventv're 7 ab' gen ir h'ren wid' keren.	2610
X 2614	1 Daz waz der talfialte. 2 der hie mit nōten ringet. 3 want er in fein' gewalte. 4 het nicht daz ainem avgen wazz' bringet. 5 taufent ritter chofte vnd ĩr gefinde. 6 vnd dartzu die von zazamanch. 7 auf feinē fchaden fich peraiten fwinde.	A 2610	1 Daz ift d' talfialte. 2 d' hie mit nōten ringet. 3 daz er in finer gewalt 4 niht het daz einem ovgen wazz' bringet. 5 von kofte tvfent rittern vñ ir gefinde. 6 vñ dazv di von zazamanc 7 vf finen fchaden bereiten fich gefwinde	2611
X 2615	1 Etleich der felbñ waren. 2 der zucht alfo pefchaiden. 3 wır fullen fein nicht varen. 4 fuft iah ĩr vil im chann nv leicht laiden. 5 daz er vns hat fo hōh' wırd entfetzet. 6 was ob er wil fein chint gefehñ. 7 vnd fchaffet daz wır laides weren ergetzet.	A 2611	1 Etflich der felben waren. 2 d' zvht alfo befcheiden. 3 wir fvllen fin niht varen. 4 iach ir vil im kan vil lihte leiden 5 daz er vns hat fo hoh' wird entfetzet. 6 ob er fin kint nv wir gefehen 7 vñ fchaffen daz wir ein teil werden ergetzet.	2612
X 2616	1 Des wart da nicht v'ainet. 2 fi wolden mit im ftreiten. 3 die da warē gerainet. 4 mit tauf die wolden auch nicht leng' peiten. 5 vnd pegunden fich movieren auf die terre. 6 der den anch' fürte. 7 dem wider fait nicht ain' manik h're.	A 2612	1 Daz wart da niht vereinet. 2 fi wolden mit mit im ftriten. 3 die da warn gereinet. 4 mit tovf di wolten ovh niht langer biten. 5 vñ begvnden fich movieren vf di terre. 6 der den anker fvrte 7 dem wid' bot niht ein' wan manic herre.	2613
X 2617	1 Swie fo fi pefte waren.	A 2613	1 Swie fo die beften waren.	2614

	2 genn azagauch dem reiche. 3 doch fach man dife geparen. 4 vnu'zagete helden wol geleiche. 5 ain sprach gepoten was zepatelamvnde. 6 durch die fi pei ein and'. 7 vngefvdert waren pei der ftvnde.		2 gen azagovc dē riche. 3 doch fach man dife gebaren. 4 vnv'zagten helden gar geliche. 5 ein sprach geboten was zv patelamvnde 6 dvrch daz fi bi ein ander 7 wern vngefvdert bi der ftvnde.	
X 2618	1 Awe d' vngelabten. 2 von ezzen vnd von trankche. 3 den dritten tach fi habten. 4 gelebt an der choft laider chranche. 5 vnd auf dem wag von fturem vraife. 6 Claudit Rychaud Sygavne. 7 ew' gepet erhort got auf der raife.	A 2614	1 Owe der vngelabten. 2 von ezzen vñ vō trinken. 3 den dritten tak fi habten. 4 gelebt leider an der kofte hinken. 5 vf dem wage an der ftrvmvreise. 6 Richavde vñ figvn 7 got erhore iw' gebet hie vf der reife	2615
X 2619	1 Ez ftünd in wol geñ förgen. 2 doch waren fi v'mezzñ. 3 ír zaghait was verpörgen. 4 vnd ír lait als ob fi heten pefezzen. 5 daz paradeis von der helle ab grvnde. 6 ír mût geleichte lewen. 7 daz fi nv vrei auz vraifen waren der vnde.	A 2615	1 Ez ftvnd in wol zeforgen. 2 doch waren fi v'mezzen. 3 ir zagheit was v'borgen. 4 vñ ouch ir trvren als ob fi heten befezzzen. 5 daz paradis von d' hell abgrvnde. 6 ir mvt gelichte fich lewen 7 daz fi nv vri vz vreise waren der vnde	2616
X 2620	1 Si sprachen wer fol trawren. 2 feit vns got hat enpunden. 3 daz fuezze nach dem fawrem. 4 haben wîr nv vollichleichen fundē. 5 manhait genn freit fich vrevt d' ellens reiche. 6 vraife der wilden. vñ 7 fchönt des zagen vnd des heldes geleiche.	A 2616	1 Si sprachen wer fol trvren. 2 fit vns got hat enbvndē. 3 daz fŷze nach dem fvren. 4 habe wir volliclichen fvnden. 5 manheit vrevt fich ie d' ellens riche. 6 di vreise d' wilden vnde 7 was den zagen vñ den helden geliche.	2617
X 2621	1 Patelamvnt erfchellet. 2 wart mit manigem schalle. 3 e daz die fchar gefellet. 4 fich rotierten auz pefvnder alle. 5 der chvnē die flingær pelte rirre. 6 zogten vor der ritterschaft.	A 2617	1 Patelamvnt erfchellet. 2 wart mit mangē schalle. 3 e. daz die fchar gefellet. 4 vz rotherten fich befvnder alle. 5 der kŷnen flingere patelirre. 6 zogeten vor der ritt'schaft	2618

	7 daz m' ze perg ir was ain lange virre.		7 fer zv berg ir was ein breite virre.	
X 2622	1 Turkopel fariande. 2 ir wer was maniger flachte. 3 wie mans mit zal pechande. 4 ir was ze vil mā lie fev auz der achte. 5 dar nach die ritterschaft vil liecht geferbet. 6 geleich der maien plūde. 7 geleich ir vel der helle was geferbet.	A 2618	1 Tvrkopel fariande. 2 ir wer was mang' flahte. 3 wie man ir zal erkande. 4 ir was zv vil man lie fi vz der ahte. 5 dar nach die ritterschaft vil lieht geferwet. 6 gelich des mein blūde 7 vñ was ir vel alnach der hell geferwet.	2619
X 2623	1 Des danchen ir ameyen. 2 die auch nicht verre lawchten. 3 vor chlarhait die vreien. 4 die getauften her genn in nv dauchten. 5 d' himil chinde phleg des himels herre. 6 d' krie was Antfchawe. 7 daz wart den helle varben gar ain w're.	A 2619	1 Des danken ir amien. 2 die ovch niht v're lvhten. 3 vor clarheit gar di vrien. 4 die getovften hie gen in nv dvhten. 5 der himel kinde pfleg des himels h're 6 der krīe was an schowe. 7 daz wart den helle varwæn gar ein werre	2620
X 2624	1 Si heten feit der ftunde. 2 chain ander her zaichē. 3 wann daz Gahmuret in chunde. 4 an dem p'efe den er da pegunde. flaichen 5 der chuniginne daz ir chīt wær von antfchawe. 6 gewunn ez mannes pilde. 7 ein antfchuein dev minne w' fein vrawe.	A 2620	1 Wan die heten fit der ftvnde. 2 kein and' h'zeichen. 3 daz in gamvret do kvnde. 4 an dem prieve den er wolte fleichen. 5 d' kvnigin in ir bvtel gar v'holne. 6 ir kint w' von anfchowe 7 w' iz von mannes gemal niht daz v'ftolne.	2621
X 2625	1 Do fi nv des peraten. 2 würden an dem chinde. 3 als ie die man da haten. 4 do wart ir oph' grōz ir krie fwinde. 5 Antfchawe h're vnd h're von antfchawe. 6 er wirt ain walt fwende. 7 des geit im lōne noch manich ftoltze vrawe.	A 2621	1 Dv fi nv des beratē. 2 wurdē an dē kinde. 3 als ie di mā do haten. 4 do wart ir opf' groz ir krie fwinde. 5 anfchowe herre von anfchowe. 6 er wirt ein walt fwende 7 des git im lon noch manic w'de vrowe.	2622
X 2626	1 Nv die getauften fchrieren. 2 antfchawe fam die mōren. 3 des nam ze paiden feiten. 4 michel wund' uer da wart ze tōren.	A 2622	1 Nv die getovften fchriten. 2 anfchowe fam di morē. 3 des nam zebeden fiten 4 michel wunder w' do wart zetoren.	2623

	5 daz wûrden die der tauffe nicht pechanden. 6 man fach fi gar durch prochen. 7 vil hûrtichleich nach taufe die genanden.		5 daz wurden die des tovfes niht bekandē. 6 di fwarzen dvrch brachen 7 hvrticlich nach crifte di genanden.	
X 2627	1 Dar vnd v̅b' wid'e. 2 ez gie in an die rere. 3 fi valten manigen nid'e. 4 īr was ot vil der vngetauften mere. 5 des wart von in manich werleich chobrvnge. 6 als oft fo fiz ze fûrtē. 7 lat hōren was tût hie der werde jvnge.	A 2623	1 Dar vnd aber widere. 2 iz gieng in an di rere. 3 fi valten mangel niderē. 4 do was gen in d' vngetovften mere. 5 do von wart manic w'lich kobervnge. 6 als ofte fi fi zefvrten. 7 lat hōren waz tet hie d' clare ivnge.	2624
X 2628	1 Der het von Eyerlanden. 2 gefellet im Morholden. 3 vil hûrtichleich ze tranden. 4 manich tropel die da von iam' dolden. 5 des wart rat ich main die fwartzen vrawen. 6 got hab in hût die chlaren. 7 daz die peleben an vrevdē vnu'hawen.	A 2624	1 Der hete von irlanden. 2 gefellet im morholden. 3 vil chrefticlich zetranden. 4 manic tropel dis vil iamers dolden. 5 des wart rat ich mein di fwarzen vrowen. 6 vrov felde pfleg der claren 7 daz di belibē an ir vrideln vnv'howen.	2625
X 2629	1 Ditz wunfchen mit dem fegene. 2 chan lait nicht gar v'treibē. 3 getauft' plûts regene. 4 ze vrewden fluſte viel getauften weiben. 5 daz wart in iamers grōz gewinne. 6 d' chauff was ie vil fmæhe. 7 vnd phliget fein niemant me dann werdew minne.	A 2625	1 Daz wûnfchen mit dem fegene. 2 mac leid' niht beliben. 3 getovfter blvtes regene. 4 zevrevden vlvſte viel getovften wiben. 5 dar an fo wart in iam's groz gewinne. 6 d' kovf was ie vil fmehe. 7 vñ pfligt nieman me wen w'de minne.	2626
X 2630	1 Vnd wær der minne dew liebe. 2 fo vaſte nicht geplichtet. 3 fi wær ain hinfchiebe. 4 von allen minen ſinnen gar v'nichtet. 5 ſeit fi nv difen chauf ſo dicke wirbet. 6 der iamer geit der lenge. 7 vnd da pei an hohen vrewden ſtirbet.	A 2626	1 Und wer der werden minne. 2 div liebe ſo niht gepflihtet. 3 iz w'de nach minem ſinne. 4 ir w'dicheit an priſe vil v'nichtet. 5 ſit fi nv difen kovf ſo dicke wirbet. 6 d' do iam' git di lenge 7 vñ an hohē vrevden gar v'dirbet.	2627
X 2631	1 Vil fûzze wert figvne. 2 der chauf ſol dīr noch v'ren.	A 2627	1 Vil fvze w'de figvne. 2 d' chovf ſol dir noch verrē.	2628

	3 des helf dīr fortune. 4 mit des gewalte den engel haizzent herren. 5 gefchicht ez deinen hertzen noch ze leiden. 6 vmbe tfchionatuland'. 7 du mochtest ez ze stukchen geren fneyden.		3 des helfe dir fortvne. 4 mit des gewalt defd engel iehen zeharren. 5 gefchiht iz dinem herzē noch zv liden. 6 an tfchinotvland' 7 dv mohft. e. dich in tvfent ftvck lan fniden.	
X 2632	1 Ich han alhie gepaget. 2 mit der minne durch īr chauffen. 3 daz fey des nicht petraget. 4 fī chūnē vil fele von dem leibe flauffen. 5 peleibents av' famt daz ift mit rewen. 6 fchamt ewch vraw minne īr feit nv ze alt. 7 daz īr noch phlegt fo manig' lay vntrewē .	A 2628	1 Ich han alhie gebaget. 2 mit minne dvrch ir kovfen. 3 daz fī des niht betraget. 4 fī kan vil fele vō dem libe flovfen. 5 belibēts ab' famt daz ift mit riwē 6 fchamt ivch vrov mīne 7 ir fit im zalt daz ir noch pflegt vntriwen.	2629
X 2633	1 Swaz īr der hōhen eren. 2 von liebe habt ze phlichte. 3 die chan vnminne cheren. 4 daz īr doch an eren feit ze nichte. 5 piz daz ev lieb ain ere hat erworben. 6 īr feit von d' vnminne. 7 an eren mer dann zehent halb v'dorben.	A 2629	1 Swaz ir d' hohen eren. 2 zv pflihte habt der liebe 3 div kan vnminne verkeren. 4 di flichtet vf iw' fpor gelich dem diebe. 5 biz daz iv lieb ein ere hat erworben. 6 ir fit von d' vnminne 7 wol zehenvalt an eren e. v'dorben.	2630
X 2634	1 Doch main ich ewch vraw minne. 2 īr gebt etleichen ere. 3 nach manleichenn finne. 4 daz er fich der minne vleizzet mere. 5 dañ durch chunige drō vnd golt der chriechē. 6 īr hailt vnd wundet. 7 īr machet fiechen gefvnt vnd gefvnd' zen fiechen.	A 2630	1 Noch mein ich evch v'minne 2 ir gebt etlichem ere. 3 an manlichem finne. 4 daz er fich dvrch iwer liebe vlizet mere. 5 dān d'ch kvnige dro vñ golt d' kriechen. 6 ir heilet vñ v'wundet. 7 ir machet fīch gefvnt gefvnde fiechen.	2631
X 2635	1 Der wechfel get nicht ftæte. 2 auf ainem mvnz eyfen. 3 īr wūrget fam die græte. 4 da wid' chvmt īr manigen fuezzen weifen. 5 da von fol ich mich chrieges genn ev gelauben. 6 ez wær ew fvnder ere. 7 der ew' fuezze v'gebene wolte rauben.	A 2631	1 Iiw' wehfel get niht ftæte. 2 vf ein mvntzifen. 3 ir wūrget hie mit græte. 4 da wid' kvnnet ir mange fvze wifen. 5 do von fol ich mich kriegs gē iv gelovben. 6 iz w' iv fvnd' ere. 7 d' iw' fvz etflichē wolte rovben.	2632

X 2636	1 Nv tūt īr ain vraw minne. 2 fw' hie manleich' werbe. 3 mit ellenthaftem finne. 4 daz der doch ew'nthalbñ nicht verderbe. 5 tūt īr daz ich laz ewch pei den eren. 6 wann fvnd' got allaine. 7 chunt īr vor allen dingen wurde meren.	A 2632	1 Nv tūt ir eins vrov mīne. 2 fw' hie manlichē w'be. 3 mit ellenthaftem finne. 4 daz er doch iwernthalp icht v'derbe. 5 tvt ir daz ich laz ivch bi den eren. 6 wan ane got aleine 7 kŷnnet ir wol ob allen dingen wurde meren.	2633
X 2637	1 Daz ich michz vnd' winde. 2 des pin ich vnverfinnet. 3 ezn dochte ainem chinde. 4 feit ew'm chriege auf erde nicht entrinnet. 5 vnd ew' gewalt ſo weit ift gemezzñ. 6 ich wil ze hulden fingē. 7 vraw minn ich han mich fere genn ew v'gezzen.	A 2633	1 Daz ich michz vnd'winde. 2 des bin ich vnverfinnet. 3 izn entoht einem kinde. 4 fit iwernt kriege vf erde niht entrinnet. 5 vñ iwer gewalt ſo witen ift gemezzen. 6 ich wil zehvlden fingen 7 vrov mīn ich han mich fer gen iv v'gezzen.	2634
X 2638	1 Wann īr mit maifterſcheſte. 2 feit ob allen dingen. 3 ſo tailt vns ew' chrefte. 4 der werden ſchar hie daz in mūz gelingen. 5 durch willen hailichait der werden tauffe. 6 ich han ewch dannoch mere. 7 daz ew' preis da leit zem hochſtem chaufe.	A 2634	1 Sit ir mit meifterſcheſte. 2 fit ob allen dingē. 3 ſo teilt iw' chrefte 4 den kriften hie ſo daz in mŷz gelingen. 5 dvrch willen heilicheit des heren tovfes. 6 ich wæn ovch des vrov minne. 7 daz iwer pris lit da zem hōhſten kovfe.	2635
X 2639	1 Seit fi denn hochſten minnēt. 2 mit chraft des rechten glauben. 3 vil chlain ſich des verfinnēt. 4 die fwartz fint der hōhen minn die tavgen. 5 vnd der werlde minne halt vngeleich'. 6 ich wæn des wol vraw minne. 7 ew' ſchar mit chraft geſte dem tauf pilleich'.	A 2635	1 Wan fi den hohſten minnent. 2 mit kraft des rehtē gelovben. 3 vil chlein ſich des v'finnent. 4 die fwarzen fint d' warē mīn di tovbē. 5 vñ fint w'lich mīne halt vngelich'. 6 ich wæn ovch des vrov mīne 7 iw' kraft geſte d' werden ſchar billicher.	2636
X 2640	1 Ob fi des icht v'gæzze. 2 an difen chlaren vrecken. 3 ſam lewen hung' ræzze. 4 chunden fi die haidenſchaft durch prechen. 5 man ſach da fvñchen vil auz helm fliegē.	A 2636	1 Ob fi des icht v'geze. 2 an difen claren vrecken. an difen claren vrecken. 3 ſam lewē lewen hvng' reze. 4 kvnden fi d' heiden ſchar dvrch brechen. 5 man ſach da fvñken vil vz helmen vliegen.	2637

	6 vnd schirben von den schilden. 7 ze paider feit waz hurtichleiches chriegen.		6 vñ fcherben von den schiltten 7 zv bed' fit was hvrticliches kriegen.	
X 2641	1 Der tot mit snellem fluche. 2 ain werch da het pestanden. 3 mit gæhelennes zuche. 4 des hulpen die getauften mit iren handen. 5 fein w't gab etleichen dran ze lône. 6 der lôn dem nicht geleichet. 7 den gefchribē fûrt der Talfin an d' chrône.	A 2637	1 Der tot mit snellem vlvcke. 2 ein werk het do bestanden. 3 mit lebens gahem zvcke. 4 des hvlfē im getovften mit ir handen. 5 fin wert gab er etflichem dran zv lone. 6 d' lon dem niht gelichet 7 den der grahardois fvrte mit schrift der krone.	2638
X 2642	1 Der het sich nv gezwelfet. 2 mit helden auz erwelten. 3 die ze cheren auz gefchellet. 4 waren in allen reichen die gezeltē. 5 der chriftenhait fi wid' erwerben. chunden. 6 als im der Parroch fandē. 7 helem zwelf hetens auf gepunden.	A 2638	1 Der het sich nv gezwelvet. 2 mit finē wapēcleiden. 3 mit helden vz gefchelvet. 4 vnz vf den kern div schal hin dan gescheiden. 5 daz was gefchehn. e. fi daz mer an sehen. 6 vnde lobten im mit ftæte 7 daz fi di babilone woltē fmehen.	2639
X 2643	1 Er felb fûrt den ainen. 2 von tygris auz golde. 3 an reichait nicht denn chlainen. 4 den anch' zu der chrôn er fûren wolde. 5 Sygavn ze minne vñ Gahmuret ze rache. 6 fwenn dev zwai pedachte. 7 fo fait er mangel tōdes mat mit schache.	A 2640	1 Er felbe fvrte den einen. 2 von tigris dem golde. 3 an richeit nicht den cleinen. 4 den anker zv d' kron er fvren wolde. 5 zv dienft figvnen vñ gamvret ze rache. 6 fwen er die zwei bedahte 7 fo feit er mangē todes mat mit schache.	2641
X 2644	1 Either von kahafiezze. 2 was fein gefell der ander. 3 den veinden ze wider driezze. 4 d' edeln helm ainen ze haupt pand'. 5 Gaylet von fpangen fûrt denn drittenn. 6 Morholt den vierden. 7 den fvnften Ekunat ameyns clauditten.	A 2641	1 Iter von kaheviez. 2 was fin gefelle d' ander. 3 gen vinden widerdrieze. 4 der richen helm einen vf hovbet bander. 5 kaillet von fpangen fvrte den dritten. 6 den vierden marholde 7 den fvnften ekvnatē amife clauditten.	2642
X 2645	1 Der chûnich von Nauarren. 2 vnd der auz franchreiche. 3 den tōren vnd den narren.	A 2642	1 Der kvnic von Navarren. 2 vñ d' vz frankrich\e. 3 dem toren vñ dem narren.	2643

	4 fûren dife zwen gar vngeleich. 5 feit fi pei den aller hochften waren. 6 die do auf erde lebten. 7 den chunden fi mit aller choft geparen.		4 vûren dife zwen gar vngeliche. 5 fit fi wol d' all' hohften warē. 6 di vf erde lebten 7 des kvndens zallen ziten wol gebaren.	
X 2646	1 Auf gras auf fæt auf melme. 2 vil ritterleich fi wûrben. 3 reichait der tew'n helme. 4 ir zwen an wird nicht mit in verdurben. 5 fi chunden lobleiche ze preife fûren. 6 vnd mit den fcharphen ekken. 7 den môren fwartze vel durch heleme rûren.	A 2643	1 Uf fne vf gras vf melme. 2 vil ritterlich fi wurbē 3 richeit der tivren helme. 4 ir zwen an wurde niht mit in verdvrben. 5 fi kvnden fi zv werdem prife fûren. 6 vñ mit ir fcharfen ecken 7 den vinden fwarze vel dvrch ifen rûren.	2644
X 2647	1 Vridebrant fûrte helm den âhten. 2 den nevden gebt leheleine. 3 die chunden wol petrachten. 4 mit ritterschaft den veinden starche peine. 5 allen den die genn in lebten. 6 porgen was in fmæhe. 7 daz gelt fi al peraites von in gebten.	A 2644	1 Dem schotten gebt den ahten. 2 den mvnden leheline. 3 di kvnden wol betrahten. 4 mit ritterlich' tat di fweren pine. 5 in allen die gen in mit hazze lebtē. 6 borgen wart da fmehe 7 daz gelt fi al gereit do von in gebten.	2645
X 2648	1 Noch fint der helm dreie. 2 wer die felben fûret. 3 drey held wandels vrie. 4 fo daz ir chainz hertze nie perûrte. 5 alfoher mût der zaghait ie geriete. 6 ez chund in paz geraten. 7 daz man flach mit flage wider piete.	A 2645	1 Noch fint der helme drie. 2 fw' di felben fvrte. 3 daz taten helde vrie. 4 vor wandel daz ir herze nie gerûrte. 5 alfolcher mvt der zageheit nie geriete. 6 fi kvndē baz geraten 7 menlich wer mit flages wider biete.	2646
X 2649	1 Een ftoltzen hûttigæren. 2 habt ew fûr den ainen. 3 d' chunde würde meren. 4 fwa man folt mit hazze veinde mainen. 5 hardiez der and' mit dem halben greifen. 6 der wolt genn denn von fpangen. 7 fein hazzen geren lan zerfleiffen.	A 2646	1 Den ftolzen hûttigæren. 2 habt iv fûr den einen. 3 der kvnde würde meren. 4 fwa man vinde hazlich folte meinē. 5 hardiz der ander mit dem halbem grifen 6 der lie gen kaileten 7 al fin hazzen volliclich nv flifen.	2647
X 2650	1 Ze werder gefellefchefte.	A 2647	1 Dvrch pflicht gefellefchefte.	2648

	2 wan er was ie geturfte. 3 der dritte genōzz vil chrefte. 4 der wirt nv d' zwelfte vnd was ain fūrste. 5 Gingrimurfel Lantgraff von tfchamphenzune. 6 vnd was mit chraft genende. 7 dem half zu der gefellefchaft fortune.		2 wan er was ie getṽrftē. 3 der dritte genoz vil chrefte. 4 d' wart ovch nv der zwelfte vnd was ein f̃ṽrftē. 5 kingrimṽrfel lantgrave vz tfchanpfenzvne. 6 vñ was ie d' gefigēde 7 des half im menlich ellen vñ fortvne.	
X 2651	1 Harnafch reich dev veften. 2 zū den helm gehōrtem. 3 vnd ros zwelfew die peften. 4 dar auf fi nv manich tropel ftōrten. 5 vor dem punaiz chund fich nicht enthalten. 6 dann vliehen oder fterben. 7 der zwair mūften fi des ainen walden.	A 2648	1 Und harnafch gar den veften. 2 die zv den helmē horten. 3 vñ zwelf ors di beften. 4 dar vf fi vil manic tropel ftorten. 5 von der pvneize kvnde fich niht enthalten. 6 dann vliehen oder ftriten 7 d' zweier mvftē fi des einen walten.	2649
X 2652	1 Die and'n fi nicht favmden . 2 fi chunden an fei rūchen. 3 vnd drvngen die in die ftrazze ravmden. 4 die hōrten nach wuef. vnd fw't erchlingen. 5 ze haufen lag etwē vil der haiden. 6 zeppich der ros fūzzen. 7 fach man fev daz velt da weit chlaiden.	A 2649	1 Di andern fich niht fovmten. 2 fi kvnden an fi dringen. 3 di in da ftraze rvmden. 4 di horten nah in r̃vf vñ fwer da klingen. 5 zehovfen lac etwa da vil d' heiden. 6 zetepich orfe fvzen 7 fach mā fi daz velt da witen cleiden.	2650
X 2653	1 Die haiden vant mann haime. 2 des waren fi die ræzen. 3 mit manig' tyoft fwaine. 4 chunden fich die ftrengen wider fæzen. 5 fw'tpogē lantzen katfchen keulen. 6 puten fi den chriften. 7 vntz ir vil trūch wundē oder pewlen.	A 2650	1 Man vant ot fi da heim\ē. 2 des warn fi di ræzen. 3 mit manger tiofte fweime. 4 kvnden fi fich dē kriften wider fæzen. 5 fwert bogen lantzen hacfchen kvlen. 6 buten fi den getovften 7 biz daz ir vil trvc wundē od' bṽlen.	2651
X 2654	1 Von ftōzz der hūrtte fchalle. 2 fchilt vnd helm erchlungē. 3 ze manigem not geftalle. 4 fi die zwelf hūrtichleichen drvngen. 5 vntz an die zeit daz fei pegund erdriezzē. 6 der w' fo manig' hande.	A 2651	1 Uon ftoze hvrte fchalle. 2 fchilt vñ helm erklvngen. 3 zv mangem not ftalle. 4 die zwelfe fi do hvrticlichē drvngen. 5 vnz an di zit daz fi begynd v' driezen. 6 der wer vb' di moren	2652

	7 fi chunden flahen ftechen oder fchiezen.		7 fi kvnden mit den flingen od' fchiezen.	
X 2655	1 Ie doch pegunden choberen. 2 die hōchftē sich die mōre. 3 vnd den getauften oberen. 4 an ainer feit ê daz im chōm ze hore. 5 den zweluen die dar nv ze helf cherten. 6 do entwichen die Sarratzeine. 7 die der tōten fchar vngerē merten.	A 2652	1 Iedoch begvnden koberen. 2 die hōhften sich der moren. 3 vñ den getovften oberen. 4 an ein' fiten. e. daz iz kom ze horen. 5 den zwelfen dar zehelfe fi do kerten. 6 di farrazin do wichen. 7 di niht d' totē fchar da g'ne merten.	2653
X 2656	1 Do vloch vil manich gefvnder. 2 genn der wilden veste. 3 den leichte iagt ain wund'. 4 die gachten diſe mit freites vber lefte. 5 die hōhen pvten alle da viantze. 6 die wolte nicht v'fpochen. 7 der da fūrt den anch' ob dem chrantze.	A 2653	1 Hin vloch vil manic gefvnder. 2 gen d' w'dē veste. 3 den iagte lihte ein wunder. 4 fi ergahten fi mit frites vber lefte. 5 di hohen werden butē do fianze 6 di wolte niht verſprechen 7 d' do fvrt den anker ob dem kranze.	2654
X 2657	1 Da wurden fwartzer hende. 2 der weizzen vil gevalden. 3 fi wolten fund' wende. 4 alles fein gepot vil geren halden. 5 fwie er fi doh lazzen het mit rewen. 6 von chind vnd von der vrawen. 7 fagten fi nv lait mit chlagenden rewen.	A 2654	1 Do wurden fwarze hende. 2 den wizen in gevaldē. 3 fi wolten fvnd' wende. 4 alles fin gebot vil gerne halden. 5 fwie er doch fi hete lazen mit riwen. 6 vō kinde vñ von vrowen 7 fagtens im mit clagenden triwen.	2655
X 2658	1 Er iah von Gahmurete. 2 der wær nicht laid' lebende. 3 fi iahen daz er hete. 4 fōrge nicht wîr fein ew imm' gebende. 5 dienſt der ewch hōhet vnd preifet. 6 folt îr vns miſſe trawē. 7 fo wæren wîr von eren gar geweifet.	A 2655	1 Er feit in gamvrete. 2 w' leider niht d' lebende. 3 fi iahen daz er hete. 4 fin gemach fi wern im imm' gebnde. 5 dienſt der ir fit vil hoch geprifet. 6 folt ir vns miſſetrowē 7 fo w'e wir von eren gar gewifet	2656
X 2659	1 Seit ellev diet was iehende. 2 îr antlutz gleicher pilde. 3 feins neven tot an fehende. 4 vnd Sygavn het nv gemachet wilde.	A 2656	1 Sit elliv diet was iehnde. 2 ir antlvtz gelicher bilde. 3 fins neven tot an fehnde. 4 vñ figvn het im gemachet wilde.	2657

	5 chindleich pliche vñ hete varwe cheche. 6 des mōcht sich defter chlain'. 7 entfagen hie der chintleichē reche.		5 kintliche blicke vñ hete varwe qvecke. 6 des moht sich deft' clein' 7 hie entfagen d' kintliche recke.	
X 2660	1 Des chrieges wart er ane. 2 ez gelaubten nicht die haiden. 3 do liez erz in dem wane. 4 fi iahen ez chunde nimm' tōt gefchaiden. 5 von im fein leben er het gotleich ere. 6 fi vielen im ze fūezzñ. 7 vnd paten in helfe vmb all ir h'rtzen fere.	A 2657	1 Des krieges wart er ane. 2 wan iz gelovbten niht di heiden. 3 do liez ers in dem wane. 4 fi iahen iz kñnde mvlich tot gefcheiden. 5 von im fin lebn er hete gotlich ere. 6 fi bvten sich zv finen fñzē 7 vnd baten im helfe vmb iren kvmb' fere	2658
X 2661	1 Des wart gelachet vnmazzen. 2 von den chriften an allen feiten. 3 doch wolten fi nicht lazzen. 4 fi mueften in die stat mit in reiten. 5 fwie fi in gevalt da heten maniger tōten. 6 der Grahartzois erchande. 7 fi waren gantzer trewen gar vnu'fchrōten.	A 2658	1 Des wart gelacht vnmazen. 2 von den kriften an allen fiten. 3 doch wolten fi niht lazen. 4 fi mñftē in di stat do mit in riten. 5 fwie er in het gevellet mangel toten. 6 der talfin wol bekannde 7 daz fi waren an triwen vnverschroten.	2659
X 2662	1 Patelamvnt dev weite. 2 was lewt vnd choft reiche. 3 daz fi genn im ze ftreite. 4 ie chomen daz chlagten fi chlægeleiche. 5 fi mōhtens vor ier trewen nicht v'meiden. 6 fo lanch ir werden vrawen. 7 d' tōd nach feiner minne chund v'fneidē.	A 2659	1 Patelamvnt div wite. 2 was lñte vñ kofte riche. 3 daz fi gen im ze ftrite. 4 komē warn daz klagten fi geliche. 5 doch mohtens vor ir triwe niht vermidē. 6 fo lank ir w'den vrowen 7 d' tot nach fin' mñne kvnd v'fniden.	2660
X 2663	1 Ich chlag ez noch vil verre. 2 dem derz alles waltet. 3 fo sprach d' chriften herre. 4 sich het mein not wol anders gezehent valtet. 5 nv ift hundert valtich oder mere. 6 die tunkelvarbē iahen. 7 herre wñr fein die chlagent manige fere.	A 2660	1 Ich clag iz allz ouch vil v're. 2 dem ders alles waltet. 3 fo fp'ch d' kriften herre. 4 sich het div not an mir gezehenvaltet. 5 nv ift hie hvnd't valtich od' m'e. 6 di tvnkelvarwē iahē 7 herre wir fin die clagen mange fere.	2661
X 2664	1 Paidenthalb die chlagende. 2 fi waren durch iamers treve.	A 2661	1 Beidenthalben clagende. 2 fi waren dvrrch iam's triwe	2662

	3 dannoch was niemant fagende. 4 ez zerechte wie fi ftalten noch die reve. 5 heten die nicht weften an ain ende. 6 wer wæren die amein. 7 die da durch chlage winden folten hende.		3 dannoch was nieman fagende. 4 zv rehte wie sich ftalten di riwe. 5 fo daz fi niht enweften an ein ende. 6 wer weren die amien 7 di dvrch clage winden folden hende.	
X 2665	1 Er vragt nach dem chinde. 2 wie geren er daz sæhe. 3 feiner varbe nv der winde. 4 vōrchten fi daz ez devchte fmæhe. 5 vñ iahen ez het Razzalich in hūte. 6 do fach man feinew augen. 7 getruebet gar von wazz' træhene flūte.	A 2662	1 Er vragte nach dem kinde. 2 wie gern er daz sehe. 3 fin' varwe vnd'binde. 4 vorhten fi daz iz in dvhte smehe. 5 fi iahen Razalic hat iz in hvte. 6 do fach man fine ovgen. 7 trṽb vñ naz mit wazzer richem vl̃te	2663
X 2666	1 Dew chuel nach der hitze. 2 vnd nach der mṽde rafte. 3 der Grahartzois mit witze. 4 chlagten in allen feinen chumb' valte. 5 fi dachten wie fi in d' not ergatzten. 6 vnd in vnd al die feine. 7 ze rechter choft rainichleichen fatztē.	A 2663	1 Div kṽle nach der hitze. 2 vñ nach d' mṽde rafte. 3 d' grahardois mit witze. 4 clagt in allen finē kvmb' vaſte. 5 fi dahten wie fi in der not ergatzten. 6 in vñ al di fine 7 ze rich' koſt fi reiniclich gefatztē	2664
X 2667	1 Do ſprach nv der da weffe. 2 der ding ain acht wegende. 3 chain gūt nach mangels preſſe. 4 ſchul wir ſpeis nv fei des erſten phlegende. 5 vntz ſich d' leip getemper vnd ez enphinde. 6 difer wort walten. 7 hiez er ivnge vnd alt vb' alz gefinde.	A 2664	1 Iedoch ſo ſprach der wiſe. 2 d' ding ein ahte wegende. 3 ein cleine gvter ſpiſe. 4 fvln fi des erſtē fin di pflegnde. 5 vñ ſich der lip getemper vñ enpfinde. 6 dirre zvhte walten 7 hie er kvnde vb' alls gefinde	2665
X 2668	1 Des waren auch die haiden. 2 felb wol andæchte. 3 fi chunden in peſchaiden. 4 gahens pit man ſez daz in præchte. 5 chrefte vil vnd auer furpaz m'e. 6 veintschaft manige erftriten. 7 dife erftritten hie gemacht vnd ere.	A 2665	1 Des waren ouch die heiden. 2 felbe wol bedæhte. 3 fi kvnden in beſcheiden. 4 welch' hand iz w' daz mā bræhte. 5 crefte vil vñ ab' fvr̃baz mere. 6 gvter ſpis fi erftriten 7 wirtſchaft gvt vñ ere.	2666

X 2669	1 Do zem anderem morgen. 2 der fchad wart gewiffet. 3 vnd mit iamers vnu'porgen. 4 wes der tōt da hete nicht v'miffet. 5 die getauften hiez do chriftenleiche 6 peftaten. wol der chriften. 7 daz gefchach mit reichait ordenleiche.	A 2666	1 Do andern morgen. 2 mit fchaden wart gewiffet 3 mit iamer vnv'borgen. 4 des der tot da hete niht vermiffet. 5 die getovften hiez man criftenlichen. 6 beftaten zv der erden. 7 daz gefchach mit richeit ordenlichen.	2667
X 2670	1 Geweicht' pifchhof æchte. 2 waren mit in varende. 3 wan chunichleich geflæchte. 4 fol fein chain weis nicht fein fparende. 5 die weichtē ains grvnen angers praitē. 6 dew haidenfchaft in ze eren. 7 ain maw\er wol chlafter lanch dar vmbe laite.	A 2667	1 Gewihter fvrften æhte. 2 waren mit in varēde. 3 wan kvniclich geflehte. 4 fol iz deheine wīfe niht fin fparnde. 5 die gewihten einē grvnen anger breiten. 6 di heiden in zv eren 7 eine mvre fchone drumbe leiten.	2668
X 2671	1 Wie vil nv der gehew'e. 2 hie verlōs d' rainen chriften. 3 daz hilt die auentew'e. 4 durch grozzer eren chunft fol man ez vriften. 5 die er von dem Parroch fol enphahen. 6 ob fein geluk waltet. 7 piz dar daz ift vil leichte noch vnnahē.	A 2668	1 Wie vil nu der gehiure. 2 hie verlos der reinen kriften. 3 daz hilt di aventiure. 4 durch groz' eren kumft fol man iz vriften. 5 die er von dem baruc fol enpfahen. 6 ob fin gelvcke waltet 7 biz dar daz ift vil lihte noch vnnahen.	2669
X 2672	1 Wie die haiden phlagen. 2 nach ir fekhte ōrden. 3 mit den die da gelagen. 4 daz lazz ich wol fi waren inne wōrden. 5 daz ie wol zehen waren an ainen getauften. 6 der chauf wag vngeleiche. 7 doch dauchte dwed' daz fi wol da chauften.	A 2669	1 Wes die heiden pflagen. 2 nach ir fecten orden. 3 mit den di da belagen. 4 daz laz ich fin fi warn innē worden. 5 daz ie wol hvnd't warn an einē getovften. 6 d' kovf wac vngeliche 7 idoch ir dewed' wol da kovften.	2670
X 2673	1 Vnd doch nach vnd gevalle. 2 fo næm ich ie daz aine. 3 des vierden mōrgens alle. 4 ze chreftē waren chomen die chriften raine. 5 ane die da hielten noch die wunden.	A 2670	1 Idoch nach vngevalle. 2 fo nem ich daz eine. 3 des vierden morgens alle. 4 di kriften warn zv kreftē komen gemeine. 5 ane die do hiezen noch die wūden.	2671

	6 die waren an maifterſcheffe. 7 von ertzney vil manig' lay funden.		6 den waren von meift'ſcheffe 7 erzenie manger leie fvnden.	
X 2674	1 Der von Grafwalde. 2 mante fey d' viantze. 3 der jung vnd auch der alde. 4 iahen daz fi die vil gerne gantze. 5 laiften alles des er wær pegerende. 6 er ſprach fo feit dem chinde. 7 wol mit ftæten trewn pey lanch werende.	A 2671	1 Der von grafwalde. 2 mante fi der fiantze. 3 der ivnge vñ d' alde. 4 iahen da daz fi vil g'ne ganze. 5 leiften alles des er wer begernde. 6 er ſprach fo fit dem kinde 7 wol mit triwē bi lank wernde.	2672
X 2675	1 Vnd daz dew ſchiff peraten. 2 w'den mit geræte. 3 all irew got fi patē. 4 daz fein fælde wert mit leng ftæte. 5 daz er dem chint gunft mit willē trûge. 6 vnd er der lange wielte. 7 daz dauch few all pilleich vnd gefûge.	A 2672	1 Und daz div ſchif beraten. 2 w'den mit geræte. 3 all ir gôte fi baten. 4 daz er felic w' mit lenge ftæte. 5 daz er dem kinde gvnft mit willen trv̄ge. 6 ob er d' lande walten 7 wôld daz dv̄hte fi all ein dink gefv̄ge.	2673
X 2676	1 Dev pehalt ir nv dem chinde. 2 mit folh' trew reiche. 3 daz ew vrav fæld vinde. 4 mit wîrd in hôhen eren ftætichleiche. 5 vnd lat ew fein' ivgende nicht erdriezzñ. 6 er ift von reich' trew. gepôren 7 daz ir die frucht an fælden mûft geniezzen.	A 2673	1 Er ſp'ch die behaltet dem kinde. 2 mit folchen triwen riche. 3 daz ivch vrov felde vinde. 4 mit wirde in hohen eren ftætichliche. 5 vñ lat vch fin' ivgende nicht verdriezen. 6 er ift vō folch' triw erborn 7 daz ir d' frvht an felden mv̄gt geniezen.	2674
X 2677	1 War fein wille wære. 2 fich difer verte nietē. 3 nv vragten fi der mære. 4 dar vmb daz fi dev ſchif dar nach perieten 5 er ſprach ich wil ze marroch an die terre. 6 zu dem atmerate. 7 fi iahen dar ift gar vnmazzen verre.	A 2674	1 War fin wille wære 2 fich dirre verte nieten. 3 fi fragten in d' mære. 4 dvrch daz fi div ſchif danach berieten. 5 er ſprach ich wil ze marroch in die terre. 6 zv dem kvnige ackerine 7 fi iahen dar fint wilde wege verre.	2675
X 2678	1 Wie man die ſchif peruſte. 2 daz wîrt mit vleiz v'ainet. 3 die lewt ir paider flûfte.	A 2675	1 Wie man di ſchif bervûfte. 2 daz wart zv vlize vereinet. 3 di lûte ir beder vlûfte.	2676

	4 die wurden auch da paidenthalbñ vil gewainet. 5 daz wart mit trewn sich fvn verendet. 6 ir ficherhait dew ftæte. 7 pelaib an hōhen eren vngephendet.		4 di wurden bedenthaben vil beweinet. 5 daz wart mit triwē richer fvn verendet. 6 ir sich'heit di ftæte 7 beleip an hohen eren vngepfendet	
X 2679	1 Sein danchen wart vil fuezze. 2 er wil nv dannen schaiden. 3 daz ew' walten mûzze. 4 gelukes vil des wunſcht er al den haiden. 5 vnd gar die zwelf gefell'n fvdn'lingen. 6 ir an vanch fo fwære. 7 het sich verwandelt in ain schaiden ringe.	A 2676	1 Sin danken daz wart fîvze. 2 er wil sich dānen ſcheiden. 3 daz iw' walten mîvze. 4 gelvckes vil des wunſcht er allen den heiden. 5 vñ gar di zwelf gefellen fvnderlinge. 6 fin anevanc fo fwere 7 w't verwandelt in ein ſcheiden ringe.	2677
X 2680	1 Marnær die wol gelerten. 2 auf der wazzer verte. 3 oft' fi do cherten. 4 pei dem ftad nahen durch die herte. 5 der fi vorcht heten auf der raife. 6 fo lanch fi nie pefunden. 7 daz in ie wûrd chund all folhe vraife.	A 2677	1 Marner die gelerten. 2 vf der wazz' verte. 3 oftert fi nv kerten. 4 bi dem lande nahen dvrh di herte. 5 der fi vorhte heten vf der reife. 6 fo lanc fi nie befvnden 7 daz in ie wûrde kvnt alfolcher vreife.	2678
X 2681	1 Si waren an der terre. 2 dev da nicht taufes waldet. 3 vnd mûften iedoch v're. 4 wie ſich daz mer mit vnd'wunden ſpaldet. 5 daz ift den chunt die da des fewes chunde. 6 hant dar vb' varende. 7 ir ift vil den man ez geit fûr mvnde.	A 2678	1 Si waren an der terre. 2 di do niht tovfes waldet. 3 vñ mvften iedoch verre. 4 w\oie ſich daz mer mit vnd'bvnde ſpaldet. 5 daz ift den kvnt die do des fewe' kvnde. 6 habent dar vb' varnde 7 vil mange ſint den man iz git fûr fvnde.	2679
X 2682	1 Ob tſchionatuland'. 2 hie mit icht fvnden puezze. 3 der trewen vil pechand'. 4 feiner trew mang' trewen vber fûezze. 5 was dev het in difer vart petwungen. 6 fol ieman trew vnd minne. 7 helfen feht fo hilft fi denn jungen.	A 2679	1 Ob tſchinotvland'. 2 da mit iht fvnde bîvze. 3 d' triwen vil bekander. 4 ſin triwe vil mangel triwen vb' fîvze. 5 was div het in dirre vart betwungē. 6 fol triw vñ minne helfen 7 fo mvz ovch nv gelîgen hie dem ivngen.	2680
X 2683	1 Doch auf des wages praitte.	A 2680	1 Doch vf des wages breite.	2681

	2 fi cherten durch die flichte. 3 fturems aribaite. 4 die marnær av' prueften mit gefichte. 5 fwa fi der erden genn zehen rafte enparen. 6 fo wart nie vraife grôzz'. 7 denn dew er mit fturm chunde varen.		2 fi kerten dvrch di flihte. 3 ftvrme arbeite 4 die marnær ab' prvften mit gefchichte. 5 fwa fi der erde gen zehen rafte enparen. 6 fo wart nie vreife grôzer 7 dāne di ir mit ftvrme konde varen.	
X 2684	1 Des namen gût merche. 2 mit witzen die marnære. 3 mit al ir weifhait fterche. 4 fi petrachten maniger hande mære. 5 vnd cherten doch ie mittē genn dem lande. 6 fweñ fi dem nahen waren. 7 dann zehen raft die vraife wid' fwande.	A 2681	1 Des namen gvte merke. 2 di wifen marnære. 3 von kvnfte hoch mit fterke. 4 fi begvnden ahten mangerhande mære. 5 vñ kerten doch ie mittē gen dem lande. 6 fwenn fi dem naher waren 7 wan zehen raft zv hant man vreife erkande.	2682
X 2685	1 Von der fterne laufe. 2 der chunft maift' dreie 3 da waren in reichem chauffe. 4 die all gelert waren in arabeie. 5 die pegunden lefen an iren puechen. 6 vñ mit fpera fchiben. 7 durch wund' woltē fi die arbeit rûechen.	A 2682	1 Vnd der ftern lovfe. 2 d' kvnft meift' drie. 3 do waren in richem kovfe. 4 die alle warē geleret in arabie. 5 di begvnden lefen vñ all ir kvnft verfvchen. 6 mit fpehen zirkel fchiben 7 dvrch wūd' wolten fi d' arbeit rvchen.	2683
X 2686	1 Von dem Salamand'. 2 fi die vraife chlagten. 3 tfchionatuland'. 4 des wund' nam do fi dew mær im fagten. 5 er wid' traib die reih gelerten. 6 mit zuchtichleich' witze. 7 ez im die maift' chunftleich pewærtē.	A 2683	1 Uon dem falomander. 2 fi dife vreife clageten. 3 tfchinotvland'. 4 des wund' nam do fi di mer im fageten. 5 er wid' treip von kvnft di wol gelertē. 6 mit kvnstrich' witze 7 iz im di meift' zvhticlich bewerten.	2684
X 2687	1 Er hiez fich mit dem fchilte. 2 vûren auf die v're. 3 vil gahens pevilte. 4 die marnær cherten wid' genn der t're. 5 fi taten fam die geren lebten lang'. 6 der Grahartzoyz ez dolende.	A 2684	1 Er hiez fich mit dem fchilte. 2 fvren vf die verre. 3 vil gahens in bevilte 4 di ftvrme vreife wid' gen d' terre. 5 ftrebtē di do gern lebten lang'. 6 der talfin iz noch dolnde	2685

	7 wær gewefen der was genn vraife zanger.		7 w' gewefen d' was gen vreis ie zang'.	
X 2688	1 Er wolt an ende ervarende. 2 fein mit vnder fchaide. 3 den fchilt was er nv fparende. 4 ane fchilt für er nv wazz' waide. 5 fi fürten in die verr vñ auch die lenge. 6 fi waren vrei vor nōten. 7 die fi da vor geliten heten ftrenge.	A 2685	1 Er wolde fichs gar ervarnde 2 fin mit vnd'fcheide. 3 fvnder fchilt d' varnde. 4 wart er aber vf wazz' weide. 5 fi fvrtten in di virre vñ die lenge. 6 fi warn gar di frien 7 vor nōten die fi vor heten ftrenge.	2686
X 2689	1 Er wolt ez nie v'fuechñ. 2 mit dem Salamand'. 3 die fegel mit den tuechen. 4 ze prach er gar daz er da lie daz vand'. 5 iedoch v'fuecht erz nv zum drittenmale. 6 awe des Sygvne. 7 dev macht nv wol in travmen dulten quale.	A 2686	1 Er wolt iz mer v'fvchen. 2 mit dem falomand'. 3 di fegel von ftarken tvchen. 4 brachen gar daz er do fvcht daz vander. 5 iedoch v'fvcht erz biz zem dritten male. 6 owe des figvne. 7 din h'ze mohte nv wol dvlden qvale.	2687
X 2690	1 Ob ez ir hertz erchande. 2 dev nōt dev im nv nachte. 3 den fi da von ir fande. 4 fein vrecher mūt fich hie nv gar v'gachte. 5 wa hin vraw auentew' den wech fo rauchen. 6 als ich vrewden dinge. 7 fo welt ir vns von hōhen vrewden dauhen.	A 2687	1 Ob iz ir herz erkande. 2 di not di im nv nahet. 3 den fi do von ir fande. 4 fin vrech' mvt het fich ze fer v'gahet. 5 wa hin vrov aventivr den wec fo rvhen. 6 als ich iezv vrevd 7 gedenke fo kvnnet ir vns von vrevden dvhen.	2688
X 2691	1 Awe ich folt erwindē. 2 vor difen grōzzē fōrgen. 3 daz hertz iamers vinden. 4 peleibt vrey fwenn ez nv wirt verpōrgen. 5 durch daz fo wil ich dife nōt v'fweigen. 6 daz vns dew auentew'. 7 fo dicke læt an vrewden nid' feigen.	A 2688	1 Owe ich fold erwinden. 2 d' kvmftigen forgen. 3 mī herze iamers vinden. 4 belibet vri wēn iz im wirt vorborgen. 5 dvrch daz fo wil ich dife not v'fwigē 6 daz vns di aventivr 7 an hohem mvt fo dick lat nider figen.	2689
X 2692	1 Diff auentew' vnfuezze. 2 durch ain furften milte. 3 ich hie noch furpaz gruezze. 4 war tfchionatuland' mit dem fchilde.	A 2689	1 Dis aventivr vnfvze. 2 dvrch einē fvrtten milde 3 ich noch fvrbaz grvze. 4 war tfchinotvlander mit dem l fchilde.	2690

	5 chōm des wil er mich pefund' mieten. 6 chōm er von difen nōten. 7 ich fol im wīrd vnd ere von recht pieten.		5 kom des wil er mich befvnd' mieten. 6 kōm er von difen nōten 7 man folte ovh im von rechte wurde bieten.	
X 2693	1 Seit hōch wīrd niemē. 2 mit fenift mag erwerben. 3 man fol den archel riemen. 4 fneiden dem der fwach wil verderben. 5 man fol daz fawer leidē durch daz fuezze. 6 in ergerend' ivgēde. 7 denn talfin ich dar vmb fūrpaz gruezze.	A 2690	1 Die hohen wurde niemen. 2 mit fenfte kan erwerben. 3 man fol den erhel riemen. 4 fniden dem d' fwache wil verderben. 5 vñ fw' daz fvre lidet dvrh di fvre. 6 in eregernder ivgende. 7 des han ich reht biwt ich dem werde grvre.	2691
X 2694	1 Ditze h' her wid' zokken. 2 mit dem Salamand'. 3 gefchach auf ainen kokken. 4 durch v'fuechen tfchionatulander. 5 do er zem dritten mal des wages wilde. 6 het alfuft v'fuehet. 7 im wid' fūr des manigen noch pevilte.	A 2691	1 Diz her vñ wider zocken. 2 mit dem falomand'. 3 gefchach vf einem koken. 4 dvrch verfvchen tfchinotvlander. 5 do er zem dritten mal des wages wilde. 6 di warheit het v'fvchet 7 im wid' fūr des mangel nv bevilde.	2692
X 2695	1 Des fturem wet's nōte. 2 wart nie als vngehew'. 3 der luft vb' al in rōte. 4 was vnd auch d' wach mitt fo gar few'. 5 wær fein gelaub fo velt nicht mit fegene 6 ain kok gar von eyfen. 7 wær v'fmoltzen von des few's regene.	A 2692	1 Des ftrmweters nōte. 2 wart nie als vngehivre. 3 d' lvft in ganz' rōte. 4 was vñ ovch d' wac fo gar mit fivre. 5 w' fin gelovb fo velt niht mit fegene. 6 w' der koke gar ifhyn 7 er w' verbrvnnen von des fivres regene	2693
X 2696	1 Die marnær' wid' wolten. 2 fīch wenden genn dem lande. 3 wider ftōzz fi dolten. 4 von ainem winde her von occidande. 5 defūge die leue lenāt was eben diche. 6 ob ichz ze dewte fagte. 7 fo gæb ez ew vil leicht forgen fchrike.	A 2693	1 Die meift' wid' wolten. 2 fīch w'fen gen dem lande. 3 wid' ftoz fi dolden. 4 vō einē winde groz vō oriande. 5 de fvge delonge d' wint was eben dicke. 6 ob ichz iv ze dvte 7 fag fo git iz iv vil lihte forgen fchricke.	2694
X 2697	1 Der wint few warf die vīrre. 2 in ainer churtzen weile.	A 2694	1 Si warf der wint di virre. 2 in einer kvrzen wile.	2695

	3 d' chvnde warē irre. 4 die marnær weften wie vil hundert meile. 5 fi zem næchstem lande mochten raichen. 6 fi weften wol dev mære. 7 genæfen fev daz wær vō got ain zaichen.		3 di marnær wurden irre. 4 wa fi waren vñ wie manich hvndert mile. 5 fi zem nehften lande mohten reichen. 6 fi weften nicht der mere 7 ob fi genefen an von grozem zeichen.	
X 2698	1 Ez gie in an die veige. 2 fi waren vrewden ane. 3 ier maifterleichen zeige. 4 nach d' nadel nach dem tremvntane. 5 waz v'loren den talfin fi do hiezzen. 6 daz er den schilt mit alle. 7 hin wurf wolt in lebens nicht erdriezen.	A 2695	1 Ez gienge in an die neige. 2 fi waren vrevden ane. 3 ir meifterliche zeige. 4 mit der nadel gen dem tremontane. 5 was v'lorn den grahardois fi hiezen. 6 daz er dē schilt mit all 7 hin wurf ob in ich lebens kvnde verdriezen.	2696
X 2699	1 Nv gedacht d' manhait reiche. 2 an figavnn würde. 3 tæet ich fo zægeleiche. 4 fo wolt ich nimm' chain würde. 5 gewinn daz ich folt ir minne erwerwen. 6 got hab fey wol in hûte. 7 vnd phleg auch mein ich wil ê fuft erfterben.	A 2696	1 Nv daht der manheit riche. 2 an figvnen würde. 3 tet ich fo zægeliche. 4 fo wolt ich nīmer me deheine girde. 5 gewinnen daz ich folt ir mīne erwerben. 6 got hab fi in felden hvte 7 vnd pfleg ovch min ich wil. e. fvft erfterben.	2697
X 2700	1 Als er in daz pefchainde. 2 mit Worten vnd' fchaide. 3 des er sich vor v'ainde. 4 ze hant wart in all' erft von hertzen laide. 5 vnd fi pedachten sich mit manigen liften. 6 wie fi also gewûrben. 7 daz fi ir leben leng' mochten friften.	A 2697	1 Sin mvt sich des vereinde. 2 mit Worten vnd' fcheide. 3 do er iz also meinde. 4 den marnæren was von h'zen leide. 5 vñ bedahten sich mit mangeln liften. 6 wie fi fo gewûrben 7 daz fi ir leben leng' mohten vristen.	2698
X 2701	1 So ez ie lanch vnd leng'. 2 ot nicht erwinden wolde. 3 nv ftreng vnd ab' ftreng'. 4 d' Grahartzoy's v'ftünd sich daz er folde. 5 des leibes hûten vor den chnappen wilde. 6 alles feins gefindes. 7 het er pei im nicht ain ainich pilde.	A 2698	1 So iz ie lanc vñ lenger. 2 niht erwinden wolte. 3 ie ftrenger vñ ie ftreng'. 4 d' grahardois v'ftvnt sich daz er folte. 5 des libes hvtē von der diet fo wilde. 6 alles fins gefindes 7 het er bi im niht ein einich bilde	2699

X 2702	1 Er was ot in der gæhe. 2 allaine dar auf gelauffen. 3 awe ift ez icht næhe. 4 daz er fol fein leben alhie v'chauffen. 5 des was der wilden diet vil wol ze müte. 6 daz gefind fridebrandes. 7 auf denn koken hôrte im ze allem gûte.	A 2699	1 Er was ot in der gæhe. 2 alein darvf gelovfen. 3 owe ift iz icht nehe. 4 daz er fin lebn fol alhie v'chovfen. 5 des was der wilden diet vil wol zv mvte. 6 der fridebrandes kamerer 7 vf dem kokē waren mit grozem gv̄te.	2700
X 2703	1 Si waren drab gegangen. 2 do tfchionatuland'. 3 pûzte den gelangen. 4 daz er verfnechte vmb denn Salamander. 5 dann die chamrær vnd folh gefinde. 6 die lagen fam die nie gewonnen. 7 lebleich enphinde.	A 2700	1 Di lît warn ab gegangen. 2 do tfchino tvlander. 3 bvzte den gelangen. 4 vñ er v'fv̄chte vmb den falomander. 5 wan di kamerer vñ folch gefinde. 6 di lagen fam die toten 7 di nie gewonnen lebelich enpfinde.	2701
X 2704	1 Harnafch vnd fw'te. 2 da lag ain michel wund'. 3 do dacht der hōch geherte. 4 fol ich mich wappen hie genn difen chund'. 5 daz zæme nicht edelen hōhen arte. 6 ich han auch nicht der ftund. 7 ain fw't gevie vor valsch der pewarte.	A 2701	1 Harnafch vñ fwerte. 2 lac da michel wunder. 3 nv dahte der geherte. 4 folt ich min wapen hie gen difem kvnder. 5 daz reine tragen von d' edeln arte. 6 ich han mich niht zefovmen 7 ein fwer gevie vor falfche d' bewarte.	2702
X 2705	1 Den schilt mit reichait tew'. 2 den trûg er vor der prûfte. 3 der pouel vngehew'. 4 genn im lief auf feines leibes flufte. 5 mit dem fi wolden ertzenei chaufen. 6 ir aller lebenes lenge. 7 man fach fi genn dem Grahartzoys ze laufen.	A 2702	1 Den schilt mit richeit tivre. 2 trv̄c er vor der brv̄fte 3 d' povel vngehivre. 4 gen im lief vf fines libes vl̄v̄fte. 5 mit dem fi wolden erzenie kovfen. 6 ir all' lebnes lenge 7 man fach fi gen dem grahardois hie lovfen.	2703
X 2706	1 Wol virtzich oder mere. 2 v' wappēt warens alle. 3 ob er die icht v'fere. 4 nain wan in v'mait der weifhait galle. 5 er dacht fi habent recht ich wil few tōten.	A 2703	1 Wol vierzic oder mere. 2 ver wapent warens alle. 3 ob er die icht verkere. 4 an gefv̄nde nein in meit d' falfcheit galle. 5 er dahte fi haben reht ich wil fi tōten.	2704

	6 mūt willich an schulde. 7 ditz wedacht er gar in allen nôtē.		6 mit willen ane schvlde. 7 daz bedaht der helt in finen nōten.	
X 2707	1 Ein vorcht vor aller fcheutz. 2 was difer fchaw' mit plichtzen. 3 vil manik taufent chrewtz. 4 wart da gemacht ez pegunden fwitzen. 5 die marnær fwie fi doch grōzz' vraife. 6 gewon von chinde waren. 7 auf maniger fcherphen herten wazz' raife.	A 2704	1 Ein vorht vor aller schûtze. 2 was dirr fchovr mit plitzen. 3 vil manic tvfent krvtze. 4 wart gemachet da iz kvnden fwitzen. 5 di marnær fwie fi doch groz' vreife. 6 gewont von kinde waren 7 vf mang' ftarken herten wazz' reife.	2705
X 2708	1 Den Grahartzoys pefwæren. 2 nie difev vraife chunde. 3 want er die fælden bæren . 4 het in den gedanch zu aller ftunde. 5 vnd doch fein wille was geñ rach ftæte. 6 fo merchet ob fein h'rtze. 7 mit grozzñ nōtten icht ze tûn hæte.	A 2705	1 Den grahardois befweren. 2 nie dife reife kvnde. 3 wan er di feldeberen. 4 in gedanken hete zall' ftvnde. 5 vñ fin wille was gen rache ftæte. 6 fo merket ob fiñ h'ze 7 mit folchen nōten icht zetvne hæte	2706
X 2709	1 Dew trûg er nahen. 2 an ain' ftat vil enge. 3 dev doch nicht mocht vmbvahren. 4 manich hundert meil prait noch lenge. 5 ze kampholais nimt er Sygavn die chlaren. 6 fo lach ze wabilonie. 7 fein haz da mit er tōdes wolte varen.	A 2706	1 Er mvft fi tragen nahen. 2 an ein ftat vil enge. 3 di doch niht vmbevahren. 4 manic hvndert mile ir breit noh ir lenge. 5 ze kanfoleis mint er figvnē die claren. 6 fo was zv babilonie 7 d' des er mit hazze wolde varen.	2707
X 2710	1 Vngeleich vnd vngelegene. 2 fo waren dife peine. 3 du manhait difem degene. 4 riet alfo ob ich die chnecht meine. 5 flûge die mîr dienstes waren phlichte. 6 pin ab' ich mich ergebene. 7 fo ften ich immer in zagen angefichte.	A 2707	1 Vngelich vñ vngelegene. 2 fo warn dife pine. 3 div manheit difem degene. 4 riet alfo ob ich di kneiht mine. 5 flvge di mir dienstes warn pflichte. 6 bin ab' ich mich ergebende 7 fo ften ich imm' in zagen angefichte.	2708
X 2711	1 Hie ftrait fein manleich ere. 2 genn der trew mit ain and'. 3 hie mit fo drvngen fere.	A 2708	1 Hie ftreit fin menlich ere. 2 vñ fin triwe mit ein ander. 3 do mit fo drvngen fere.	2709

	4 die viertzich dar genn tfchionatuland'. 5 fi fluegen vaft auf in mit grozzer chrefte. 6 ze fcherem chund er pieten. 7 wol den fchilt ze gut' maift'fchefte.		4 di vierzic da gein tfchinotvland'. 5 fi flvgen all vf in mit groz' krefte. 6 zefcherme kvnde bieten 7 den fchilt vûr fich do wol ze meift'fchefte.	
X 2712	1 Man ficht mich gar den plözzen. 2 daht im dew würde feine. 3 genn flahen vñ gen ftôzzñ. 4 v'favmt ich mich in der ainvalt meine. 5 daz wær Sygavn ain lait vor allem laide. 6 durch îr vil edlev minne. 7 ob ich nv mach pehût ich dife paide.	A 2709	1 Swie man mich ficht den blozen. 2 daht im div würde fine. 3 ich tet in fchadē grozen. 4 v'fvmt ich mih in d' ein valte mine. 5 daz w' figvnē ein leit vor allē leide. 6 dvrch fi vñ mich behvten 7 fol ich vor dirr not wol vns beide.	2710
X 2713	1 An wehendichait die reichen. 2 fint fi vor aller diete. 3 wol genædichleichñ. 4 gebent fi mîr haz gagenpiete. 5 gar all fein preis het in v'favmet nahen. 6 da von fol wundē chlaine. 7 vnd chlaine veinde niemã gar v'fmahen.	A 2710	1 Behendicheit di richen. 2 fint fi vor all' diete. 3 vñ wol genendiclichen. 4 gebent fi mit hazze wid' biete. 5 gar all fin pris het fich v'fvmet nahe. 6 ich rat daz wunden kleine 7 vñ arm vint ot nieman gar v'fmahe.	2711
X 2714	1 Mit v'dachten dingē. 2 was er ze allen zeiten. 3 er lie fich hind' dringen. 4 nicht fi flûgen auf in fvnd' pieten. 5 er traib few hind' fich mit flegen fwære. 6 den er perûrte envollen. 7 der was pei lebend' diet nicht mit wære.	A 2711	1 Mit vor gedahten dingē. 2 was er zallen ziten. 3 er lie fich nih hind' dringē. 4 fi flvgen vf in mit kraft fvnd' biten. 5 er treip fi hinder fich mit flegen fwere. 6 fwē er bervrt den vollen 7 der was bi den lebnden vngewære.	2712
X 2715	1 Der dacht wil ich pörgen. 2 d' diet als vmbefchaiden. 3 daz chumpt mîr zû allen förgen. 4 doch nam er nicht daz fw't zu handen paiden. 5 ez wag fein wage dannoch mit vb'lafte. 6 daz traib er an die weile. 7 daz fich die wîrt ergaben gar dem gafte.	A 2712	1 Er dahte wil ich borgen. 2 der diet als vnbefcheidē. 3 daz kvmt mir zallen forgen. 4 doch nam er niht daz fwert zenhenden beiden. 5 iz wag fin wag noh niht mit vb'lafte. 6 er flvc mit einer hende 7 daz fich di wirte ergaben gar dem gafte.	2713
X 2716	1 Ir witze iedoch pechande.	A 2713	1 Ir witze daz bekande.	2714

	2 daz fi daz wæger taten. 3 got hilft vns leicht zelande. 4 fuft wæren wir die chamen gedingen haten. 5 wær vnf' taufent vor fein aines hende. 6 die müften sterben leiden. 7 fo wirt vns leicht fuft der forgen ende.		2 daz fi daz weger teten. 3 got hilfet vns liht zelande. 4 fvs wir lebns niht gedingen heten. 5 wer vnfer tvfent gen fin eines hende. 6 die mvften sterben liden 7 fvs wirt vns liht etwenne trvrens ende.	
X 2717	1 Seins leibes des vil werden. 2 ift er sich auch pewegende. 3 ze got fi pegerden. 4 daz er mit feiner chraft ir wær phlegende. 5 fwi ez ergie fi wolten im trewe phlichtē. 6 laiften auf der verte. 7 ez gienge halt die chrvmbe fo die flichte.	A 2714	1 Sins libes des vil werden. 2 ift er sich ovch bewegēde. 3 zegote fi des begerden. 4 daz er mit finer kraft ir were pflegende. 5 fwiez in er gieng fi woltē triwen pflihte. 6 im leiften vf der v'te 7 fi fvren halt di krvm̃b od' flichte.	2715
X 2718	1 Do ditz alfo gewerte. 2 drei tag zu den næchten. 3 der do ir lebens gerte. 4 der mōcht auch fi mit feiner chrefte mæchten. 5 pehūten wol ob halt noch grōzz' wære. 6 ir nōt die vber grōzze. 7 dev von ir grōz ift gar vnfagebære.	A 2715	1 Do ditz alfvs gewerte. 2 dri tag zv dē nehten. 3 der ir zv lebne gerte. 4 d' moht vch in mt fin' chrefte mehten. 5 gehelfen wol ob halt noch grōz' were. 6 ir not di vb' groze 7 die von ir grōz ift gar vnfagebære.	2716
X 2719	1 Der fturem wolt erwinden. 2 fi lobten got vil verre. 3 d' Salamand' enphinden. 4 pegunde daz er næchte genn der terre. 5 ir hertze wart mit vrewden do gemaiet. 6 als fi daz lant erchanden. 7 do wart in travren zehentvalt gezwaiet.	A 2716	1 Der ftrvm wold erwinden. 2 fi lobten got vil t're. 3 der falomander enpfindē. 4 begvnde. daz er nahte fin' terre. 5 ir herz in hohen vrevden wart gemeiet. 6 do fi daz lant erkanden 7 do wart ir not wol zehen valt gezweiet	2717
X 2720	1 Den fürftē auz baleife. 2 nam da michel wunder. 3 vmb ir chlagende vraife. 4 fi fprachen h'r der tevfel vnd als fein chund'. 5 ift hie ze haws noch wiefer dan zer helle grvnde. 6 maladich alaterre.	A 2717	1 Den grahardois ir wūfen. 2 nam do michel wūd'. 3 vñ ir clagervfen. 4 fi fprachen h're d' tivel vñ allez fin kvnder. 5 ift hie zehvs me dann z'helle grvnde. 6 maledic alterre	2718

	7 haizt daz lant der wûthunde.		7 fo heizet diz lant d' argē hvnde.	
X 2721	1 Die argen galioten. 2 auf dem mer sint varende. 3 ich fag ew fund' spotten. 4 nieman ift den leib vor in pewarende. 5 wîr wære in lebende chomen nie fo nahen. 6 dañ des wet's vraife. 7 daz fi von trûbe des koken nicht enfahen.	A 2718	1 Di verflvchten gaylotten. 2 vf dem se sint varnde. 3 wir fagen fvnder spotten 4 nieman ift daz lebn vor in sparnde. 5 wir weren in lebende komen nie fo nahen 6 wan des weters vreis 7 vns half daz fi des koken niht enfahen.	2719
X 2722	1 Vns dunchet wol daz pefte. 2 wîr varen die alten raife. 3 daz fturem wett' vefte. 4 nert vns ietwie lang vor todes vraife. 5 hie fein wîr todes phant gar an gedingen. 6 was ob vns got der herre. 7 aber wil etwa zelande pringen.	A 2719	1 Uns dŷnket wol daz befte. 2 wir varen di alten reife. 3 daz ftvrm wæter vefte. 4 nert vns doch etwilanc vor des todes vreife. 5 hie fi wir todes pfant gar an gedingen. 6 waz ob vns got d' h're 7 ab' wil etwa zv lande bringen.	2720
X 2723	1 Er sprach dem goŷs zôrne. 2 wîr mûgen nicht entrinnen. 3 fein wîr kegen im die flôrne. 4 chain flucht dev chan vns nimm' frid gewinnen. 5 wil aber vns fein gût helfe fenden. 6 ob wîr v'funchen wæren. 7 an meres grvnt die nôt chund er vns wenden.	A 2720	1 Er sprach dem gotes zorne. 2 mŷg wir niht entrînen. 3 fi wir di v'lorne. 4 kein vlvht kan vns vrid gewînē. 5 vñ wil vns ab' got fin helfe fenden. 6 ob wir v'fvnken werē 7 ans me's grvnt di not kvnd er vns wenden.	2721
X 2724	1 Durch daz fol nieman meidē. 2 der man tû ie daz pefte. 3 flucht mûez fchande leiden. 4 ift auf den kokken iend' ain harnafch vefte. 5 îr gûten chnecht helfet mîr daz fuechen. 6 vnd feit nicht die vertzagende. 7 got der fol vns helf wol peruechen.	A 2721	1 Dvrch daz fol nieman miden. 2 d' man tv ie daz befte. 3 flvht mŷz fchame liden. 4 ift vf dem koken indert ein harnafch vefte. 5 ir knehte frvm nv helfet mir daz fvchen. 6 vñ fit vnv'zagnde 7 got d' fol vns helfe wol bervchen.	2722
X 2725	1 Des vrevten fi sich chekche. 2 in harnafch fridebrandes. 3 wappent sich der rekche. 4 ez wær w't vil hoher gulte phandes.	A 2722	1 Des frevten sich di qvecken. 2 in harnafch fridebrâdes. 3 wapendē fi den recken. 4 iz w' wol wert vil hoher gŷlte pfandes.	2723

	5 h're wappent ewch an difer ftunde. 6 fur daz fi vns erplichent. 7 fi lant vns chlain weile mit gefvnde.		5 h're wapent ivch an dirr zite. 6 fvr daz fi vns erblicken 7 fi geben vns dehein' flahte bite.	
X 2726	1 Die felben mordes geiten. 2 vr vil vnd wol die maiften. 3 die varen zu allen zeiten. 4 auz meres grvnt geleich den pōfen gaiften. 5 auf land auf wazz' fint fi raubes werende. 6 ez hat auch niemant lebende. 7 geñ in freit er fei des figes enperende.	A 2723	1 Di felben argen hvnde. 2 ir vil vñ wol di meiften. 3 an des meres grvnde. 4 varen fi gelich den bofen geiften. 5 vñ wid' dan fi fin rovp vñ mort giten. 6 iz ift ovch nieman lebnde 7 d' in vf dem wazz' kñnne geftriten.	2724
X 2727	1 Swer fich vor in nicht hūten. 2 chan daz fint die vaigen. 3 mit arger lift vngūten. 4 chvnnen fi mortleich tukch ertzaigen. 5 fi durch paren ain schiff diepleichen helende. 6 vntz ez peginnet finchen. 7 durch ravb fint fi den leuten leben ftelende.	A 2724	1 Swer fich vor in niht hūten. 2 kan daz fint di veigē. 3 mit arg niht mit gūten. 4 kñnnen fi mortlich lifte vil erzeigen. 5 fi dvrch boren ein schif dieplich helnde. 6 vnz iz beginnet finken. 7 vñ lebn fvs d'ch rovb dē lūten ftelnde.	2725
X 2728	1 Er sprach fo lat den koken. 2 hin zu dem stad fleichen. 3 daz vns die gavkel tokchen. 4 nicht ertrenchen also mŕdichleichen. 5 vnd helfet auz der parken mīr zer erden. 6 han ich gunft des hōchften. 7 daz mag etleichem wol da fchade werden.	A 2725	1 Er sprach fo lat den koken 2 hin zv dem stade flichen. 3 daz ivch di govkel tocken. 4 iht ertrenken also gar mortlichen. 5 vñ helfet mit d' barkē mir zer erden. 6 het ich nv gvnft des hohften 7 fo moht etlichē da wol fchade w'den.	2726
X 2729	1 Si folgten feiner lere. 2 mit gūt' finne ftew'. 3 die chnappen in torften fere. 4 daz fw't also edel vnd also tew'. 5 daz er prechens het chaine fōrge. 6 ellenthafte weygande. 7 īr zeit da mit ie fritten fvnd' pōrge.	A 2726	1 Si folgten fin' lere. 2 mit gvt' finne ftivre. 3 di knappē in troften fere. 4 daz fwert wer als edel vnde als tiwre. 5 daz er brechens het deheine vorhte. 6 iz was vnmazen lieb des hant 7 do mangeln helt do mit entworchte.	2727
X 2730	1 Newleich ze Corniwale. 2 den schotten all īr ere.	A 2727	1 Nivlich ze kornvale. 2 den schotten al ir ere.	2728

	3 feiner liechtē ekke male. 4 ertrait ab ainem chūnige mūtes herre. 5 des chraft ie was genn fechfen vb' lefte. 6 fein ekke durch helem erlahft. 7 mit plūt liecht' funkchen glefte.		3 fin' liechten ecken male. 4 erftreit ab einem kvnig mv\vtes here. 5 des kraft ie was gen fehfen vb'leste. 6 fin ecke dvrch helm herte. 7 mit blvt erleschent lieht' fvnken glefte.	
X 2731	1 Vntz er figes iehende. 2 al da wart fridebrande. 3 vnd fw' den chauf was fehende. 4 die iahen daz fi nie in chainem lande. 5 gefæhen noch gehorten mære. 6 daz von tyer noch rechen. 7 ie fo herter champh gefehē wære.	A 2728	1 Biz daz er vrides fiiges iehnde. 2 was fridebranden. 3 wer den kampf was fehnde. 4 di iahen daz fi nie in allē landen. 5 gefehn noch gehorten fagen mære. 6 daz von zwein 7 kvnigen ie folich herter ftrit v'noñ were.	2729
X 2732	1 Die hohen nicht peleiben. 2 da liezzen durch daz wund'. 3 fi hiezzñ alles schreiben. 4 den champh iegleich' in feinem lant pefund'. 5 an ir chronik hugende vnd fi iahen. 6 daz vngelaupleich wære. 7 wan daz fi ez horten vñ fahen.	A 2729	1 Di hohen niht beliben. 2 dvrch fagebære wund'. 3 fi liezen alle schriben 4 den ftrit iclich' in fin lant befvnder. 5 an fin gehvgde bvch wan fi des iahen. 6 dazs iz vnglovpflich wære 7 von allen di iz horten oder fahen.	2730
X 2733	1 Wie ez hernande. 2 wart dem ellens reichen. 3 wie der von fridebrāde. 4 dar vmb v'los denn leip vil manleichē. 5 mer den durch herlinde fein weip die werden. 6 daz wūrd ain langes mære. 7 man half den Grahartzoys hin zū der erden.	A 2730	1 Wie daz fwert Hernande. 2 wart dem ellens richen. 3 wie der von Fridebrande. 4 darvmb v'los den lip vil menlichen. 5 noch me dann dvrch fin wip h'linde die werden. 6 daz wer ein langes mær 7 man half dem grahardois zv der erden.	2731
X 2734	1 Er sprach feit manleich alle. 2 des chkoken nemen warende. 3 do chomen fi mit schalle. 4 wie waren fi daz halt fo lang sparende. 5 daz macht nicht and's den arges wet's vraife. 6 fi wurden vrewden reiche. 7 in ir mūte feiner chomenden raife.	A 2731	1 Er sprach ir fvl̄t alle. 2 den koken fin warnde. 3 do komen iene mit schalle. 4 wie warn halt fi daz fo lange sparnde. 5 daz enmachte niht dān wet's vreife 6 fi wurden vrevden riche 7 in ir mvt fin' komenden reife.	2732

X 2735	1 Do fi den schilt fo tewre. 2 von golt erfahen fwære. 3 durch daz die vngehewre. 4 do gerten nicht nie wan wer d' erste wære. 5 fi arge hunde hunt ift da haim h're. 6 got hab den gaft in hûte. 7 and' helfen was vil gar ze verre.	A 2732	1 Do fi den schilt fo tivren. 2 von golde fahen. fware. 3 dvrch daz di vngehivren. 4 des ersten namē des rich' schildes ware. 5 fi argen hvnd hvnt ift da heime h're. 6 got hab den gaft in hvte 7 d' finen helfe was im al zv verre.	2733
X 2736	1 Doch wolten sich v'gahen. 2 da nicht die Galiotten. 3 do fin v' wappent fahen. 4 do pegunden fi mit zorne phnottē. 5 durch was er in ir lant fo zornichleiche. 6 chom in fo ze reiz. 7 mit fein' zimier also choftleiche.	A 2733	1 Doch wolten sich v'gahen. 2 da niht di gayloten. 3 dos iñ verwapent fahen. 4 des begynden fi mit zorne pfnoten. 5 dvrch waz er in ir lant fo vrevliche. 6 wer komen iñ zv reize 7 mit fin' zimier also kosteriche.	2734
X 2737	1 Wer hat vns die prefente. 2 fo reich her gefendet. 3 des potten foldamente. 4 wirt all hie mit tode wol verendet. 5 dem chan fein hoher mût gleich geparē. 6 nv fecht wes er gedenche. 7 daz er vnf' wænt mit schaden varen.	A 2734	1 Wer hat vns die prefente. 2 fo riche h' gefendet. 3 des boten foldimente. 4 wirt alhie mit tode wol v'endet. 5 dem kan fin hoh' mvt gelich gebaren. 6 nv fehet wes er gedenke. 7 daz er vnfer went mit schaden varen.	2735
X 2738	1 Si puten im nicht der eren. 2 daz in chain icht vragte. 3 vnd pegunden genn im cheren. 4 nv wæn auch ers mænleichen kegen in wagte. 5 der schilt auf in da zoch veintleiches chriegen. 6 alfam māgnet eyfen. 7 auf chloben chan d' raitzel vogel triegen.	A 2735	1 Si bvten im niht d' eren. 2 daz in deheiner icht vragte. 3 vñ begynden gen im keren. 4 ich wen ovh ers menlichen gen in wagte. 5 d' schilt vf in zvch ir vintlich kriegen. 6 als d' magnet daz ifen. 7 vf klobē kan d' reizel vogel triegen.	2736
X 2739	1 Si sprachen nieman rûre. 2 den schilt durch daz geftaine. 3 dar an leit grôz gefûre. 4 nv liefen wol zwai taufent genn im aine. 5 wir môchten in mit hælmen noch erdruchen.	A 2736	1 Si sprachen nieman rûre. 2 den schilt dvrch di steine. 3 dar an lit groz gefv̄re. 4 nv liefen me dān tvfent gen im eine. 5 wir mohten in mit halmē noch erdrvcken.	2737

	6 ob wir die auf in schuzzē. 7 wir mugen im fein leben leichte gezuchen.		6 ob wir die vf in schv̄zzen. 7 wir mv̄gen im fin lebn liht entzvcken.	
X 2740	1 Hie mit fi auf in liefen. 2 mit hatfchen vnd mit chewlen. 3 guffen vñ gieffen. 4 gab folhen doz ez mocht dar ab ergrewlem. 5 manigen daz er wær da von verdorben. 6 fo wart hie vō dem jungem. 7 vil vnerfchrochenleich von im geworben.	A 2737	1 Hie mit fi gen im liefen 2 mit hatfchen vñ mit kv̄len. 3 ir gv̄ften vñ ir giefen. 4 gap folchen doz iz mohte drab ergrv̄len. 5 mangem daz er w' do von v'dorben. 6 do wart hie vō dem ivgen 7 vil vnfchreklichen gen in geworben.	2738
X 2741	1 Si wanden in erfchrechen. 2 mit eges vnd mit wuffen. 3 fi funden an dem rechen. 4 ftarche fleg die pat er genn ir rueffen. 5 fein flag der nam vil felten ie die væle. 6 wan daz er toten valte. 7 oder gab des todes fchilt gemæle.	A 2738	1 Si wanden in erfchrecken. 2 mit gylen vñ mit wūfen 3 fi fv̄nden an dem recken. 4 ftarke fleg die bot er in gen rv̄fen. 5 fin flak d' nam vil felten ie di væle. 6 dann daz er toten valte 7 oder er gab des todes fchilt gemæle.	2739
X 2742	1 Er mūft vnd mūfte werben. 2 mit vnu'tzagten ellen. 3 ob er nicht wolde fterben. 4 and's het er nind' phlicht gefellen. 5 wann got daz and' waz Sygavn minne. 6 daz drit raine trewe. 7 pegund in fterchen vaft an w'dem finne.	A 2739	1 Er folt vñ mv̄fte w'ben. 2 mit vn v'zagtem ellen. 3 ob er niht wolt erfterben. 4 anders het er niend't pfliht gefellen. 5 wan got daz and' was figvnen minne. 6 daz dritt ein edel triwe 7 begvnde in fterken ovh in finem finne	2740
X 2743	1 Daz fi der werlt gemaine. 2 fo grōz waren fchadende. 3 mit folhem raub vnraine. 4 des wart er vil der fleg auf few nv ladende. 5 daz fi vor im vielen fam dev fine. 6 nv fi daz reht erfahen. 7 do wappent fich vb' al dew ravpmalie.	A 2740	1 Daz fi der werlt gemeine. 2 fo groze waren fchadende. 3 mit mord vñ rovp vnreine. 4 des wart er vil der fleg vf fi nv ladende. 5 daz fi vor im vielen fam di fnie. 6 do fi daz reht erfahen 7 fich wapent aldie robent kvmpanie.	2741
X 2744	1 Sam da ain lud von hundē. 2 peftet ainn eb' chūnen. 3 der Grahartzoys hie funden.	A 2741	1 Sam do ein lvt von hv̄nden. 2 beftet einen eber kv̄nen. 3 der grahardois wart fv̄nden.	2742

	4 wart dem geleich er machte rot die grüne. 5 der vatt' fach den fun da vor im tōten. 6 der prued' feinen prvd'. 7 do fach der mach den makch da fere verfchrōten.		4 er macht rot die heide gras grvnen. 5 der vater fach den fvn da vor im toten. 6 der brvd' finē brvd' 7 fo fach d' mac den mac da fe' v'fchroten.	
X 2745	1 Do fi der ftaine fchōnen. 2 fuft chunden auf dem fchilde. 3 des chund auch er in lōnen. 4 im was wol an gepōren folhev milte. 5 dew paidew chan vntrōften vñ auch trōften. 6 fwenn er hie zaigt milte. 7 vor tōde hiezzñ fi die vñ erlōften.	A 2742	1 Do fi der fteine fchonen. 2 im kvnden vf dem fchilte. 3 des kvnd er in gelonen. 4 in was wol angeborn alfolche milte. 5 di beide kan vntrōften vñ ovch trōftē. 6 di fin' milt enpfvnden 7 alhie die warn des todes di vnerlōften.	2743
X 2746	1 Si trachten manig' weife. 2 wie fi den degen ervalten. 3 der ivnge vnd d' greife. 4 wann fi da lagen tot die vngezalten. 5 von mitten morgen piz die fvnne feygen. 6 vaft auf den abent wolt. 7 wie vil ir tot da lach des folt ich fweigen.	A 2743	1 Si trahten mang' wife. 2 wie man den degn ervalte. 3 d' tvmbe vñ ovch d' wife. 4 wan fi vor im lagen vngezalte. 5 von mittem morgen biz die fvnne figē 6 vaft vf den abent wolte 7 wie vil ir tot da lak des folt ich fwigen.	2744
X 2747	1 Wand fag ich ez chuntleiche. 2 fo zeichēt fi mich leichte. 3 ich mach in gerne reiche. 4 an dem preis vnd an der fwachait fieche. 5 got vnd dew w'lt rach er an den v'flūchten. 6 die fo gar fvnd'leichen. 7 manleich ere fluhen vnd fchāde fuechen.	A 2744	1 Wan fag ich iz kvnclichē. 2 fo zihent fi mich lihte. 3 ich mach iñ gerne richen. 4 an dem pris vñ an der fwacheit fichte. 5 er rach di werlt an den triwelofē. 6 die mit fo fwach' fvre 7 kvnden manlich ere alfo verbofen.	2745
X 2748	1 Vnd als er ie gedachte. 2 an ir main fo manig' hande. 3 als man im ze oren prachte. 4 ze hant er neve chraft an im erchande. 5 des was im nōt ez waren helde mære. 6 zway taufent wol daz meror tail. 7 fo gicht die auentew' vor im gelegen wære.	A 2745	1 Vnd als er ie bedahte 2 ir mein fo mang'hande. 3 als man im zorne. brahte. 4 zvhant er niwe kraft an im bekande. 5 des waz im not iz waren helde mære. 6 zwei tvfent teil daz merer 7 mā fagt alda vor im belegen wære.	2746
X 2749	1 Auf mort ir manigem lifte.	A 2746	1 Vf mort ir mangel lifte.	2747

	2 fei chlaī het v' uangen. 3 iedoch zer felben vrifte. 4 giengen ie wol zwelf mit grōzzen ftangen. 5 vnd wolten in dar nid' haben gedrunen. 6 als im die chomen nahen. 7 fo wart fnellichleichē da von in gefprungen.		2 fi heten clein v'vangen. 3 idoch zer felben vrifte. 4 giengen ie wol zwelf gen im mit ftangen. 5 vñ wolten in da nid' han gedrvngē. 6 als im di komen nahen 7 fo wart vō im fnelliche gar gefprvngen.	
X 2750	1 Vnd gab in dann ze miete. 2 des fi vil wol enphunden. 3 von ir ftrange piete. 4 er machte few des lebens die vnchunden. 5 daz fw't zepaiden handen wart gefwenchet. 6 der fchilt mit reicher chofte. 7 vor maniger zeit ze ruke was gehenchet.	A 2747	1 Uñ kvnd fi dān gemietē. 2 daz fi wol enpfvndē. 3 vmb ir ftange bieten. 4 er machte fi dem leben di vnkvnden. 5 daz fwert zv beden henden wart gefwenket. 6 d' fchilt fo richer kofte 7 zervcke was vor lank alda gehenket.	2748
X 2751	1 Daz tet er in zehuldenn. 2 feit fi der ftaine vōrchten. 3 daz fi icht nimm' gulden. 4 ob fi mit den flegen fi zer wōrchten. 5 ez was fein recht ob er da tet ir willen. 6 nv warb auch er mit vleizze. 7 wie er iren grōzzen haz da mocht geftillen.	A 2748	1 Daz tet er in zehvlden. 2 wan fi der fteine vorhten. 3 daz fiz defter hoher gvlden. 4 ob fi in mit flegen niht z'worhten. 5 iz was fin reht daz er nŵ tet ir willen. 6 daz warp ovch er mit vlize. 7 ob er ir grozen haz da moht geftillen.	2749
X 2752	1 Da wider fi in gedachten. 2 aller erft nv fchaden chauffen. 3 ainen wagen fi prachten. 4 denn triben fechtzich wol genn im ze lauffen. 5 daz er im ain rŵ dar vnder næme. 6 vil werdev magt Sygavn. 7 ich wæn daz deinem dieneft daz nicht gezæme.	A 2749	1 Do wider fi in dahten. 2 alrerft rich zemieten 3 einen wagen fi brahten 4 den begvnden ir wol hŵdert gen im bieten. 5 daz er im eine rŵwe dar vf neme. 6 vil werde magt figvne 7 ich wen daz dinē dienfte niht gezeme.	2750
X 2753	1 Si liezzen genn im fivrren. 2 mit fnell' chraft der grōzzen. 3 der da waz mit geturren. 4 gepart als er fich wolde lazzen ftōzzen. 5 piz daz im d' charrofch chōm ze nahen. 6	A 2750	1 Si liezen in gen im lovfen. 2 mit fneller kraft d' grozen. 3 der pris do kvnd erkovfen. 4 gebart fam er fich wolde lazen ftozen. 5 biz daz im quam der wagen alfo nahen. 6 daz er in hete trofen	2751

	7		7 vnd' in genvge des do iahen.	
X 2754	1 Recht als do er den prachen. 2 erfpranch mit dē faile. 3 von liebart vnd von trachen. 4 wart gefehen ain fprunch nie fo gaile. 5 fam er tet von dem wagen vber die tōten. 6 die im do nicht entrunnen. 7 von den fah man aller erft daz velt vber rōten.	A 2751	1 Reht als do er den bracken. 2 erfprank mit dem feile. 3 von lewart vb' lacken. 4 wart nie gefehen nah tiere fo geile. 5 als er vom wagen vb' mangel totē. 6 die im do niht entrvnnen 7 von den fach man alrerft daz velt nv roten.	2752
X 2755	1 Sw't pogen hatfchen chevlen. 2 auch vil auf im erchlūgē. 3 fo daz vil mangel pevlen. 4 man tze ivngift er vant wol an dem jungē. 5 gabilot mūft er vil entphahen 6 daz traib er an die ftunde. 7 vntz im vil lutzeltorft ieman nahen.	A 2752	1 Swert hatfchen kŷlen. 2 ovch mangel vf im erklŷgen. 3 fo daz der hohen bŷlen. 4 vil vz d' hŷte wuchs dem edeln ivngen. 5 bogen zeine mvft er vil enpfahen. 6 daz tribens an der di ftvnde 7 vnz daz im torft ir ein' niht genahen.	2753
X 2756	1 Noch ab' ains fi dachten. 2 vnd wart auch daz vol rechet. 3 hundert roff fi prachten. 4 dev mit eyfer waren wol pedechet. 5 fi wolden in mit hurte nider reiten. 6 er sprach awe Trakune. 7 fich hieb aller erft wærften hie ain ftreiten.	A 2753	1 Noch eines fi gedahten. 2 vñ wart ovch daz volrecket. 3 hvndert ors fi brahten. 4 di mit ifer warē wol verdecket. 5 vnd wolten in mit hvrtē nider riten. 6 ovve trakvne 7 werftv hie sprach er do fo hŷbe fich ein ftreiten.	2754
X 2757	1 Awe fygvn die raine. 2 dein dienær ftet in nōten. 3 nv waine vrav nv waine. 4 ich furchte des fi wellen in hie tōten. 5 in hilft hie weder fnelhait noch fein fpringen. 6 noch fein chraft dev grōzze. 7 die chunde wol durch mangel tropel dringen.	A 2754	1 Owe figvn vil reine. 2 din dien' ift in nōten. 3 nv weine vrowe weine. 4 ich fŷrhte daz fi wellen in nv tōten. 5 in hilfet nv fin fnelleheit noh fin fprigen. 6 noch fin kraft div groze 7 di dvrch tropel mēlich kvnde dringen.	2755
X 2758	1 Er mag des niht enwenchen. 2 fi wellen in ertreten. 3 ei rainev weip gedenchen. 4 fein ze gŷt ew' fælden muezzē in retten.	A 2755	1 Er mak des niht entwenken. 2 fi wellen in ertretten. 3 div reine wip bedenken 4 fin hincoc ir gŷte fol in retten.	2756

	5 vnd fein manhait dev vil auz erchôrne. 6 vnd daz er mangem leibe. 7 vor tōde vride warp der wol geworne.		5 vñ fin manheit div vil vz erkorne. 6 vñ daz er mangem lande 7 hie vride wa'p vor ſchadē d' wol geborne.	
X 2759	1 Des folt er alles geniezzen. 2 ob recht zu recht gienge. 3 nv lat ewch nicht erdriezzen. 4 vnd hort wie er die hûrt der ros enphienge. 5 wa mocht er hin er mußt zer erden nidere. 6 der mich wolde mieten. 7 ia hulf ich im noch wirdichleichen wid'e.	A 2756	1 Des folt er alls geniezen. 2 ob reht ze rehte gienge. 3 nv lat iv niht verdriezen. 4 vñ hvret wie er d' orſe hvrt enphienge. 5 wa mohter fin hin er mvft zer erde nid'e. 6 vñ der mich wolde mieten 7 ia hũlf ich im noch werdicliche widere.	2757
X 2760	1 Tfchionatuland'. 2 ze dienft feiner vrawē. 3 der aine vnd der ander. 4 het er ze paider feit fo vil v'hawen. 5 daz fi al da ze hufen lagen. 6 des wart d' puhurt wendikch. 7 wann ftravchens al dew roff dar vber phlagen.	A 2757	1 Tfchinotvlander. 2 in dienſte fin' vrowen. 3 d' einē vñ der and'. 4 het er zebed' fit fo vil v' howen. 5 dazs vf dem velde alvmb zehavfen lagen. 6 des wart der bvhrvt wendic 7 wan al die ors dar vb' ftrvchens pflagen.	2758
X 2761	1 Wā ainer im gedachte. 2 mit maniger ſtrauch valle. 3 vil gahens er den prachte. 4 daz er gelach al ſam die and' alle. 5 des roff pegund er manleiche danne reiten. 6 do gaben fi ze fluchte. 7 ze roff vnd auch ze fueze an allen feiten.	A 2758	1 Ir einer im genahte. 2 mit mang' ftrvche valle. 3 vil gahens er den brahte. 4 daz er gelac alſam di andern alle. 5 daz ors begvnder mænlich an fi riten. 6 do gaben fi di vlvht 7 zeroſſe vñ ovch zefvz an allen fiten.	2759
X 2762	1 Do was er few do iagende. 2 manleichen auf der fluchte. 3 daz fi genn ſtreit vertzagende. 4 des lebens wolten danchen feiner zuchte. 5 fiantz puten arm vnd auch die hochſten. 6 fwar fein genad ruechte. 7 da woltēs immer fein die vnerlōſten.	A 2759	1 Do was er fi nv iagende. 2 mænlichen vf d' vlvhte. 3 biz daz fi gar v'zagende. 4 des lebens wolden danken finer zvhte. 5 fiantze bvten di nidern zv den hōſten. 6 fwar fiñ genade rvchte. 7 dar woltens imm' fin di vnerlōſten	2760
X 2763	1 Dann mit feinen minnen. 2 vnd feiner huld v're.	A 2760	1 Danne mit finen minnen. 2 vñ fin' hvlde verre.	2761

	3 er sprach fo vart von hinnen. 4 akrim dem parroch d' ift meī h're. 5 fagt im nie getrew' dīnft pechand'. 6 dann auz Grafwalde. 7 an dem vogt tfchionatuland'.		3 er sprach fo vart von hinnen. 4 zv dem barvk ackerin d'ft min h're. 5 vñ fagt im nie fo getriwē dienst bekander. 6 dān des von grafwalde 7 des h'zogen tfchinotvlander.	
X 2764	1 Der hōhen was zwai hundert. 2 die ficherhait da fwüren. 3 die and'n auz gefundert. 4 die pat man daz fi auf daz wal da füren. 5 vñ die tōten da pegraben folden. 6 taufēt vnd drew hundert. 7 wafen die fterben von im dolden.	A 2761	1 Der werden was zwei hvndert. 2 di ficherheit do fwüren. 3 di andern vz gefvndert. 4 di bat mā daz fi vf daz wal hin fvren. 5 vñ die toten diet begrabē folden. 6 tvfent vñ dri hvndert 7 was ir di all fterbē von im dolden.	2762
X 2765	1 Owol gefchehe der hende. 2 dev folhen vrid fchueffe. 3 vil manigem gaft ellende. 4 der rueff wart vb' ellew lant perueffe. 5 wann ê daz fi nv von dem parroch fchaiden. 6 fo wirt ain vrid geworben 7 mit ftæte gantz den chriften vnd den haiden.	A 2762	1 Owol gefcheh d' hende. 2 die folchen vrid hie fchvffe. 3 vil manigem gaft ellende. 4 d' rvf wart vb' lant d' rvfe. 5 wan. e. daz fi von dem barvk fcheiden. 6 fo wart ein vrid gefchaffet 7 vō in beid' den kriften vñ den heiden.	2763
X 2766	1 Owol gefchech dem weibe. 2 dev dife frucht ie prachte. 3 ze fælden manigem leibe. 4 der vrevnde fi mit morde hetē achte. 5 ditz gepet hal in den w'lten paiden. 6 ich main dew taufes waltet. 7 dev and' werlt daz fint vb' al dev haiden.	A 2763	1 Owol gefcheh dem wibe. 2 div dife frvht ie brehte. 3 ze felde vil mangē libe. 4 d' dife arg hvnde' hetē ehte. 5 diz erhal fvs in beden werlden. 6 der kriften vnd der heiden 7 die fin lop florierten vñ berlden.	2764
X 2767	1 Wann fchedeleicher diet. 2 wart nie pelewcht mit fvnnen. 3 ftreites gagenpiet. 4 was all der werlt gar genn in ze runen. 5 mit folhen pergē waren fi verflozzen. 6 fi mochten and's. niemens 7 auf der erde fo lang han genōzzen.	A 2764	1 Schadehafter diete. 2 wart nie belvht mit fvnnen. 3 ftrites wider biete. 4 was al d' w'lt gar gen in zervnnen. 5 mit folchen bergen waren fi v'flozzē. 6 fi mohten anders nieman 7 in der werlde han fo vil genozzen.	2765

X 2768	1 Owol gefchech dem lande. 2 dar inne wuechs der raine. 3 der folhen vrid fande. 4 den chriften juden haiden al gemaine. 5 die rechten strazze chrŷmben zu aller weyle. 6 muß man durch ir vorchte. 7 etwa vollichleich funff hundert meile.	A 2765	1 Owol gefchehe dem lande. 2 da inne wuchs d' reine. 3 den got zv trofte fande. 4 den kriften. vñ den heiden algemeine. 5 di rehten straze krŷmbē zaller wile. 6 man mvfte dvrh ir vorhte 7 entwichen fvmfhŷdert wælhifch' mile.	2766
X 2769	1 Dannoh nicht petriegē. 2 mocht man die tevfels trūten. 3 ir raub galeine vliegen. 4 fach man recht al fam die wintŷprutē. 5 ze wer het niemant troft noch gedingen. 6 durch daz dem edeln jungē. 7 fein lob in vrōmden landen muß erchlingen.	A 2766	1 Dannoch niht betriegē. 2 kvnd man des tivelŷ trvten. 3 ir rovp galine vliegen. 4 fach man rehte fam die windes brovten. 5 gen in zeflvht zew' was niht gedingen. 6 dvrch daz in allen landen 7 mvft d' nam grahardoys erklingen.	2767
X 2770	1 Ir trew fo gar v'hawen. 2 was genn aller gūte. 3 daz fi nicht auf vrawen. 4 achten wann die hæfen zu der glūte. 5 pietent vnd fi horten doch zem ŷchilte. 6 vnd wurden fi des wīrdich. 7 des gehalf in Grahartzois der milte.	A 2767	1 Ir triwe fo gar v'howen. 2 was gen all' gŷte. 3 daz fi niht vf vrowen. 4 achten wan fi haven zv der glŷte. 5 tragen vñ waren doch geborn zv dem ŷchilte. 6 vñ ob fi zeren wurden 7 des gehalf in grahardois d' milte.	2768
X 2771	1 Owol den edeln chlaren. 2 vnd dient er ainer vrawen. 3 wol feinen jungen jaren. 4 dev folhen preis fo werden hant erhawen. 5 ey got laz in die leng mit ŷælden alten. 6 fo mag fein preis die virre. 7 vor all' fürften preis rŷm pehalten.	A 2768	1 Owol der fvzen claren. 2 vñ dient er ein' vrowen. 3 wol finen ivngen iaren. 4 di folchen pris fo w'den hant erhowen. 5 ey got laz iñ die leng in felden alten. 6 fo mac fin pris di virre. 7 vor alle fvrften prifes lop behalten.	2769
X 2772	1 Suft flugen diŷe mære. 2 von lande hintze lande. 3 des wart der figebære. 4 an manleichen eren der pechande. 5 fein lob wart virrich von der hochgezeite.	A 2769	1 Sus vlvgen diŷe mære. 2 von lande zv lande. 3 des wart d' figeb'e. 4 an all' w'dicheit d' wol bekande. 5 fin lop wart virric von der hochgezite.	2770

	6 da er fo hohen preis gewan. 7 vnd doch von difer tat wol zwîr fo weite.		6 do er fo ritt'lichen 7 daz lop erwarp vñ nv wol zwir fo wite.	
X 2773	1 Als die auf den koken. 2 ditz horten vnd fahen. 3 daz chvnd in forge zokē. 4 man fach fi dar in vrewden genn im gahen. 5 ew felben vnd vns habt îr daz leben errungen. 6 mit vrewdē manig' hande. 7 fal vîrten fi nv denn claren jungen.	A 2770	1 Alfvs die vf dem koken. 2 ditz horten vñ fahen. 3 daz kvnd in forge zocken. 4 man fach fi dar in vrevden gen im gahen. 5 iv felben vnd vns habt irz leben errvngen. 6 mit fîzen richen wortē 7 falviertē fi miť vrevden hie den ivngen.	2771
X 2774	1 Nv was fein chraft erfuechte. 2 als er des ie pegerte. 3 fein manhait ie gerûchte. 4 des er lange pegert het mit dem fw'te. 5 funde streit piz daz er sichz genûgte. 6 des twanch in hohew minne. 7 der vrenchen gîr daz manigem fælde fûgte.	A 2771	1 Nv was fin kraft erfûchet. 2 als er des ie beg'te. 3 fin manheit vil gerûchet. 4 het iz lange daz er mit dem fwerte. 5 fûnde strit biz daz inz genvgete. 6 in twanc vil vrevden mîne 7 vñ vrence gir daz mangē felde fvgete.	2772
X 2775	1 Nv hulfen im gemaches. 2 die marnær vil gehewre. 3 fw't chlach vnd lantzen chraches. 4 von hachfen kulen vnd vō der quat schewre. 5 der was fein vel daz lut' auch geværbet. 6 mit fw'tz vnd auch mit rôte. 7 vnd wunden chlain fwie wol er was gefærbet.	A 2772	1 Nv hvlfen im gemaches. 2 di marnær vil gehivre. 3 fwert clanc vñ lanzen chraches. 4 von gefchoz vñ vō flingen vil qvatfchivre. 5 des wart fin lvt' vel nv vech gev'wet. 6 mit fwerz vñ ovch mit rôte 7 vñ wundē clein wie wol er was geferwet.	2773
X 2776	1 Doch gepart der mûtes reiche. 2 nind' als im wære. 3 der nôt halb geleiche. 4 er pegund vragen few der mære. 5 wa vnd wenne wîr daz her nv vinden. 6 fi sprachen lieb' h're. 7 îr schult ew' nôt ê paz vb' winden.	A 2773	1 Doch gebart d' mvttes riche. 2 da niend' als im were. 3 d' nôte halp geliche. 4 er begynde vragen fi der mære. 5 wanne fi daz her nv mehten vinden. 6 fi sprach fvs nein herre 7 wil fvllen vch zekreften baz gefinden.	2774
X 2777	1 Vns hat sturem vraife. 2 getriben mit dem koken. 3 daz wîr die wid' raife.	A 2774	1 Uns hat di ftvrm vreife. 2 getriben mit dem koken. 3 daz wir vns d' reife.	2775

	4 vollichleich ze varne han drei wochen. 5 daz hat vns vîrdehalb tag da her ge ellendet. 6 dar auf wîr nv daz pefte. 7 ev raten h're daz îr pald nv fendet.		4 in drin wochē niht mûgen wid' locken. 5 daz hat vns vierdhalp tag da her gelendet. 6 dar vf wir iv daz beste 7 raten herr daz ir nv balde fendet.	
X 2778	1 Der Galiottē dreizzich. 2 vnd fridebrandes gefinde. 3 die fint der fnellichait vleizzich. 4 vnd treibent ainer wochen dann fo fwinde. 5 vnd aines tages me dann wîr in vieren. 6 fuft rieten do dem fûrften. 7 die da fint an fnellichait die zierē.	A 2775	1 Der kaylotten drizic 2 vñ fridebrandes gefinde. 3 di fint d' gæhe flizic 4 vñ tribent einer wochen dar fo fwinde. 5 eins tages ie vil me dān wir in vieren. 6 fvs rieten do dem helde 7 di do heizen an fnelheit di zieren.	2776
X 2779	1 In d' hab ze perfidine. 2 fullen fi ew' peiten. 3 vnd wîr an wet's pine. 4 ie mitten pei dem stade genn reitten. 5 dev felbe habe genn dem lande sich næhet. 6 da niemen Akrine. 7 fûr parroch noch fur atmerat v'fmæhet.	A 2776	1 Iene wur zeperfedine. 2 fvllen fi vnf' biten. 3 vñ wir an ftrvrnes pine. 4 ie mitten an dem stade gen in riten. 5 di felbe hab sich gen dem lande nahet. 6 da nieman ackerin 7 fvr barvk noch fvr atmerat v'fmahet	2777
X 2780	1 Ien würden hin gefendet. 2 dife phlagen hie des mûden. 3 des vel da was gephendet. 4 der planchen varwe geleich der haiden plûden. 5 hie fwartz da rot nv gel doch vnder plenchet. 6 d' felbñ penfel ftriche. 7 wîrd hōhe mînne an wîrde nicht verchrenchet.	A 2777	1 Iene wurden hin gefendet. 2 dis pflagen hie des mûden. 3 des vel do was gepfendet 4 d' varwe blank gelich d' heide blûden. 5 da fwarz da rot hie gel vil vnerblenket. 6 fvlch' falben ftriche 7 wirt hoh' mîne w'ben niht v'krenket.	2778
X 2781	1 Si zierent vnd plûment. 2 noch paz dann chrantz der rôfen. 3 die sich da vil gerûment. 4 vnd mit manig' parat getelôfen. 5 vnd werdev minne willent hant ze werben. 6 fo mußt werde minne. 7 an îr hōhen wîrdichait v'derbē.	A 2778	1 Si zieren vñ blûmē 2 noch baz dann di rofen. 3 di sich do vil gerûmen. 4 vñ mit manger parat getelofen. 5 vñ w'de mîne willen hant zewerben. 6 ane tat di ritt'lichen 7 fo mvft di mîne an w'dicheit v'derben.	2779
X 2782	1 Tfchionatuland'.	A 2779	1 Tfchinotuland'.	2780

	2 was auf d' rechtē verte. 3 die werden minne pechand'. 4 vnd īr edel anders folhew' herte. 5 mocht sich chain leip han nīd' vnd' wunden. 6 reichait aller chunige. 7 het in so ftarche nicht dar zū gepundē.		2 was vf d' rehten v'te. 3 w'de mīn bekander. 4 vñ all ir art wā anders manger h'te. 5 mohter sich nimm' haben vnder wunden. 6 richeit aller kvnige 7 het in so ftark niht darvf gebvnden.	
X 2783	1 Sol werder minne wīrde. 2 darvmb an wīrde hincen. 3 daz ritterleiche gīrde. 4 daz merær tail dem pech' nv chann winchen. 5 paz dan vnd' helem fper vnd schilte. 6 daz lobt man an fygvn. 7 wīr fullen nv paz loben vravē milte.	A 2780	1 Sol w'd' minne wirde. 2 darvmb an wirde hinken. 3 daz ritt'liche girde. 4 di mere teil d'm fvecher nv kan winken. 5 baz dān vnd' helm fper vñ schilte. 6 waz lob wir an figvnē 7 wir folten billich' loben vrowen milte	2781
X 2784	1 Der miltichait vil chlaine. 2 Sygavn pruft pedahte. 3 aller mann allaine. 4 fi nv peftvnt ich wæn ez manigen fchrachte. 5 folt er folhew nôt durch fei pechennen. 6 den waiz ich nind' lewende. 7 da von chan ich feins namē nicht pechennen.	A 2781	1 Der milticheit vil chleine. 2 figvnē brvft bedahte. 3 all' manne aleine. 4 fi gar beftvnt ich wene iz mangen fchrahte. 5 folt er folche not durch fi bekennen. 6 ovch weiz ich den er wagetez 7 des wil ab' ich dvrch fmeichen hie niht nennen	2782
X 2785	1 Iedoch ift werdew minne. 2 hie mit nicht gar pefcholden. 3 ob fi nach dem gewinne. 4 chriegte daz fi werden wil vergolten. 5 mit dienft werd so wūrd auch fi denn werden. 6 noch als vor manigen iaren. 7 fi fi nach hōhenn preis die pegerden.	A 2782	1 Iedoch ift werde minne. 2 hie mit niht gar beſcholten. 3 ob fi nach dem gewinne. 4 krieget daz fie werden wil v'golten. 5 mit dienſte wert ſo w'dent fi die werden. 6 noch als vor mangel iaren 7 fint fie nach hohem pris die begerden.	2783
X 2786	1 Mit gūter hādelunge. 2 ſo phlagen mit trewen. 3 die mærnær alt vnd junge. 4 des den folhe vraife chunde rewen. 5 die auf dem mer die Gailotten v̄bten. 6 die witbē vnd waifen.	A 2783	1 Mit gvter handelvnge. 2 ſo pflagen ſi mit triwen. 3 di marnær alt vñ ivnge. 4 des den folche vreiſe kvnde riwen. 5 die vf dem mer di gaylotten v̄bten. 6 die witwen vñ weifen	2784

	7 machten vil vnd manich hertz pettruebten.		7 machten vil vñ manic herz betrṽbten.	
X 2787	1 Ze v're noch ze nahen. 2 fo hũten fi der v'te. 3 v'favmen noch v'gahen. 4 chvnd' fi sich wes der fürfte gerte. 5 hail vnd flecht fo machten in die weifen. 6 quatfchiw' vnd amatfchire. 7 wart er ane des fol man few preifen.	A 2784	1 Ze verre noch zv nahen. 2 fo hṽten fi der verte. 3 v'fovmen noch vergahen. 4 kvnde sich d' recke ftrvm herte. 5 fleht vnd heil machten im di wifen. 6 quatfchivre vñ amifiere 7 vber nacht des man kvnft ie prifen.	2785
X 2788	1 Von welh'lai chund'. 2 dew maifterfchaft ergienge. 3 ez ift ain mer wund'. 4 der des fchavm in tagen drein gevienge. 5 dar nach ift fein chraft v'uallen. 6 den fundens auf dem wage. 7 da mit peftrichen fi denn werden allen.	A 2785	1 Uon welch'leie kvnder. 2 div meift'fchaft ergienge. 3 iz ift ein merwunder. 4 der des fchvm in drin tagē vienge. 5 darnach fvrbaz ift fin kraft vervallen. 6 den fvndens vf dem wage. 7 da mit beftrichen allē fi den werden allen.	2786
X 2789	1 Weftia defunde. 2 fo fpricht man dem chunder. 3 ain tyer von dem grvnde. 4 fo haizet ez in tewtfchen all pefund'. 5 vor ift ez geleich dem lewen pilde. 6 al mittē ift ain pokch. 7 daz hinder tail recht als ain trach wilder.	A 2786	1 Beftia defvnde. 2 fo fpricht man dem kvnder. 3 ein tier von dem grvnde. 4 fo heizet iz endṽtfchen. al befvnder. 5 vor hat iz gefalt nach lewen bilde. 6 ein bok ift iz enmitten 7 hinden reht alſam ein tracke wilde.	2787
X 2790	1 Wie ez den hung' puezze. 2 daz fchult ir geren hõren. 3 fein attem ift fo fuezze. 4 daz ez chan die viſch alfo petõren. 5 fwē ez gint fo chan des nicht v'driezzē. 6 all die fein attem rurent. 7 die muzzē im zem mvnd felb in vliezzen.	A 2787	1 Wie iz den hvnger bṽze. 2 daz fvlt ir gerne hõrē. 3 fin adem ift fo f̃vze. 4 daz iz kan di viſch alfo betõren. 5 fwenn iz gint di viſch kan niht verdriezen. 6 alle di fin adem rṽret 7 di mṽzen alle zem mvnde im in vliezen.	2788
X 2791	1 Daz tyer der werlde fuezze. 2 mit zaychenvng geleichet. 3 dev mit ir valſchē gr̃uezze. 4 vil manich tauſent menſch alfo pefweichet.	A 2788	1 Daz tier der werlde f̃vze. 2 mit zeichenvng gelichet. 3 di mit ir valſchen gr̃vze. 4 vil manic tṽfent menſch alfo beſ\wichet.	2789

	5 daz fi nach der fuezz des lewen mvnde. 6 fīch felb' gebent ze spēife. 7 vnd dem trachen an der helle grvnde.		5 daz fi nach der fīz des lewen mvnde. 6 fīch felben geben zēpīfe 7 vñ dem tracken and' helle grvnde.	
X 2792	1 Swenn d' attem reuchet. 2 dem tyer von dem giele. 3 der ſchavm da mit chrevchet. 4 fwenn er dann zu ainem ſtain geviele. 5 drei tag ſcheint der in vewers varbe. 6 dann eifa an dem vierdem. 7 ficht man in fwertzer dann ain chol pegarbe.	A 2789	1 Uz der adem rīchet. 2 dem kvnder vz dem giele 3 d' ſchum da mit krūchet. 4 wenn er dān an einen ſtein geviele. 5 dri tag ſo hat er ſnewes varwe. 6 des vierden ſam di brende 7 od' als ein genowen kol ſo marwe.	2790
X 2793	1 Swer nicht in haupt funden. 2 durch werltleich fuezze vellet. 3 des ift dew weitz vrchvnde. 4 daz er den liechten engeln ſich gefellet. 5 vnd fw' die plenche mit den fvnden vlevfet. 6 der verbet ſich nach helle. 7 ob ez im got nach rewe nicht v'cheufet.	A 2790	1 Swer niht in hovbet fīvnde. 2 dvrh w'tlich fīze vellet. 3 des ift div wiz vrkvnde. 4 der ſich div liehte. engel ſchar gefellet. 5 vñ ſwer die blenke mit d' fīvnde. vlivfet. 6 d' verwet ſich nach helle 7 ob iz im got dvrch riwe niht v'kvfet.	2791
X 2794	1 Uon der pezachenvnge. 2 ſo hat der ſchavm die haile. 3 des d' clare junge. 4 Grahartzoys an vrevdē wart der gaile. 5 wand die witz reychen wol pechande. 6 den ſchavm fi waren in vleizze. 7 daz fi allen feinē chvmb' geren wanden.	A 2791	1 Uon der bezeichenvnge. 2 ſo hat d' ſchovm di heile. 3 des der clare ivnge. 4 von grafwalt an vrevden wart d' geile. 5 wan in di witze richen wol bekanden. 6 fi wurden da mit flize. 7 daz fi alle finen kvmb' gerne wandē.	2792
X 2795	1 Der hab ze perfidine. 2 pegvnden fi do nahen. 3 geñ dem Talfine. 4 wart auf parken vō den werden gahen. 5 paide von denn chriften vnd den haiden. 6 die chundē in ſalvieren. 7 daz er dew lant von chvmb' het gefchaiden.	A 2792	1 Der hab zeperfedine. 2 begvnden fi do nahen. 3 dem ivngen talfine. 4 mit vrevden wart ein wunnichlich enpfahen. 5 beide von den kriften vñ von den heiden. 6 die kvnden in ſalvieren. 7 daz er di lant von kvmb' het geſcheiden.	2793
X 2796	1 Nv het daz her wol geanchert. 2 fumf tag ē daz er chāeme.	A 2793	1 Do het daz her ge ankert. 2 zwen tage. e. daz er keme.	2794

	3 vil manig' wart pechranchet. 4 an vrewden ee man fein chunft v'næme. 5 die feins lebens in forgen waren. 6 daz er nicht v̄ber wunde. 7 fo grôzzer nôt pei feinen jungen iarē.		3 an vrevden wart gefankert. 4 vil mang'. e. man fine kvnft v'neme. 5 di finer kraft in mangel forgē waren. 6 daz er icht vb' wūnde 7 fo groze not in finē ivngen iaren.	
X 2797	1 Swas man vrewden hete. 2 dev was da genn vil chlaine. 3 wann die Gaylete. 4 vnd Ekunat da fvnd' heten aine. 5 daz den Grahartzoys gelukes vindē. 6 in fein' claren jugende. 7 lerte folhes vrayfen vb' winden.	A 2794	1 Swaz ie man vrevden hete. 2 daz was ze fagn kleine. 3 wan di kaylete. 4 vñ Ekvnat da heten fvnder eine. 5 daz den grahamdois gelv̄ckes vinden. 6 in finē ivngē iaren 7 lerte also groze vreise wol vber winden.	2795
X 2798	1 Von wett' vnd von streite. 2 fo ift ez vngelh̄ret. 3 pei iemans zeite. 4 an feinem preis niemant wart pet̄oret. 5 in allen reichen wandels gar der vreye. 6 fo daz er het die volge. 7 an w̄rdichait vnd niemās wid' kreie.	A 2795	1 Uon wet' vñ vreise frite. 2 fo ift iz vngelh̄ret. 3 in al der werlde wite. 4 fin pris di virre fo hoch enboret. 5 fwer des iach der was vor fcham der vrie. 6 fo daz er het di volge 7 in allen landen niemans wider krie.	2796
X 2799	1 Nv wolt nicht erwinden. 2 tfchionatuland'. 3 die warhait m̄uft er vinden. 4 von den maift'n vb' den falamand'. 5 von welher art er dife vrais worchte. 6 vnd vragten die poten mære. 7 ob fi da mit fūren fund' vorchte.	A 2796	1 Nv kvnde niht erwinden. 2 tfchinotvlander. 3 er wolt die warheit vinden. 4 von den meistern vmb den falomander. 5 von welcher art er dife vreise w̄rhte. 6 vñ fragte di boten mære 7 wie fi gevarn wern welcher v̄rhte.	2797
X 2800	1 Des waren fi vor diche. 2 die weil piz her gevraget. 3 fi fprachen few's pliche. 4 vnd and'ev fchūf daz ez pet''get. 5 d' marnære vil fi weften nicht der mære. 6 von wem dew fach fūre. 7 vnd von welchem dingen ez fo wære.	A 2797	1 Des waren ovch fi vor dicke. 2 di wile vnz her gevraget. 3 fi fprachen fivres bliche. 4 vñ and' not die fchv̄f dazs vns betraget. 5 wir weften ab' herre niht d' mere. 6 von wem die fache fvre 7 vñ von welchen dingen im fo were.	2798

X 2801	1 Vnd hetten die marnære. 2 geweft genn ainem hare. 3 daz ez von dem ſchilt wære. 4 gewefen ellev reich fvnd' vare. 5 heten ſi da mit nicht erchauffet. 6 ez muß an meres grvnde. 7 von in der ſalamand' fein getauffet.	A 2798	1 Uñ heten die marnære. 2 geweft bi einẽ hare. 3 dazs von dem ſchilde were. 4 gewefen alle rich fvnd' vare. 5 heten ſi da mit niht erkovfet. 6 an des meres grvnde. 7 muß der ſalomand' han getovfet.	2799
X 2802	1 Do füren wir die næhen. 2 genn Sibille die flichte. 3 ain wint der tet vns gæhe. 4 d' traib vns dar von Barbarei die richte. 5 d' metzanor von nörden vns v'meiden. 6 wol chund die felben raife. 7 daz was vns pezzet danne golt vnd feiden.	A 2799	1 Ovch vüre wir di næhe 2 gen ſibille di flichte. 3 ein wint d' tet vns gæhe. 4 d' treip vns dar vō von barbarie di richte. 5 der metzanor von norder vns vermeiden. 6 wol kvnde di felben reife 7 daz was bezzer danne golt vnd fiden.	2800
X 2803	1 Von aftronomieie. 2 die maifter hie nv iahen. 3 der ſteren iſt vier vñ dreie. 4 die daz firmament wid' vahlen. 5 daz an dem lantze trendelt geleich dem ſtaine. 6 vnd ez ze füre gar. 7 funder ir chraft al ſam der ſtavb fo chlaine.	A 2800	1 Uon aftronomie. 2 di wifen meiſter iahen. 3 der ſtern iſt vier vñ drie. 4 die daz firmamente widervahlen. 5 daz an dem zirkel trennelt gelich dem ſteiz 6 der vf der mûle lovfet 7 vñ iz ze fûret alſam ein ſtvppe kleine.	2801
X 2804	1 Habten ſiz nicht widere. 2 lvna mars vnd ſole. 3 ez muß finchen nidere. 4 wāt des lantzen ort die chraft von pole. 5 wid' geit vnd den planeten allen. 6 daz ſi vns fwebente enthalden. 7 ez muß fein genn grvndelōs imm' vallen.	A 2801	1 Haben ſiz niht widere. 2 Lvna mars vñ ſole. 3 wan des zirkels ort 4 di kraft vom pole. 5 nimt vñ git den planeten allen. 6 daz ſi vns fwebnde haltet. 7 wir muſten ſinken grvntlos imm' wallen.	2802
X 2805	1 Mercurius mittelære. 2 jous d' helfleiche. 3 vnd venus der minnenbære. 4 fo iſt ſaturnus gantzer ſtæt reiche. 5 die ſiben ſteren ſiben tugent waltent.	A 2802	1 Merkvrius mittelere. 2 iouis der helfeliche. vnd 3 venus der minnenbære. 4 do iſt ſatvrnus ganzer ſtæte riche. 5 di ſiben ſterne ſiben tvgent halten.	2803

	6 die mûz ain iegleich menſch. 7 alle fibẽ han die finne gantz pehaltent.		6 di mŷzen alle menſchen 7 alle fiben han di zit der tage walten.	
X 2806	1 Der chriften gelauben leret. 2 fo der liechte fvnne. 3 ze diemût lvna cheret. 4 mars daz man wid' fvnde ſtreitẽ chŷde. 5 mercurius daz wîr vrid vnd fŷne machen. 6 jouis milt ware minne ven%9. 7 faturus ftæt an allen gûten fachen.	A 2803	1 Den kriften gelovben leret. fol 2 der liechte fvnne 3 ze mŷte lvna keret. 4 mars daz man wid' fvnde ſtritẽ kŷnne. 5 Mercurius daz wir vrid vñ fve machen. 6 iovis lert milte venvs ware minne 7 fatvrnvs ftet an allen gyten fachen.	2804
X 2807	1 Got d' menſchen pilde. 2 geſchaffen hat ze haile. 3 daz zam vnd auch daz wilde. 4 ze allem gût fel vnd leib ze taile. 5 ain halb den leib ez nert vnd ſpeifet. 6 anderhalb mit lere. 7 des gaiftes vrôn die fel ez paradeifet.	A 2804	1 Got hat menſchen bilde. 2 geſchaffen gar zeheile. 3 daz zam vñ daz wilde. 4 ze gŷt ze nvtze lib vñ fele ze teile. 5 einhalb den lip mit manger vrucht iz ſpifet. 6 anderhalb geiftlichen 7 mit tvgende ler di fel iz paradifet.	2805
X 2808	1 Got alle createw'. 2 mit chreften fo hat geôrdent. 3 mit wazzer vnd mit fewer. 4 mit luft vñ erden difew virew hôrdent. 5 mit folh' chraft daz nichtz an few ift lebende. 6 dann vîr lay chund'. 7 der ain ift ie ainz leben gebende.	A 2805	1 Got alle creatŷre. 2 mit kreften hat fo gordent. 3 mit wazzer vñ mit fivre. 4 lvft vñ erd difiv viere hordent. 5 mit folch' kraft daz niht an fi ift lebnde. 6 dãn vier hand geſchefde 7 d' einer ift ie ir eines lebn gebnde.	2806
X 2809	1 Wann in dem felben lufte. 2 ift regen vnd wint geſtillet. 3 noch plitz mit doners gufte. 4 chvmt nicht in taufent iaren dar gezillet. 5 wær da geſchribenev ſchrift in ſtaube mit wefene. 6 regens halb vnd windes. 7 wær fi fumf taufent iar da gût zelefene.	A 2807	1 Wan in dem felben lvfte. 2 ift regn vñ wint geſtillet. 3 noch blikz mit doners gvfte. 4 kvment dar nimm' gezillet. 5 vñ wer ſchrift geſchriben in ſtovp al wefende. 6 di w' von wind vñ regne 7 vber tvfent iar da gvt zvlefene.	2808
X 2810	1 Swenn er feine ivngen. 2 willẽ hat ze meren. 3 von im wîrt hôch gefvngen.	A 2808	1 Swenn er fine ivngen. 2 willen hat zv meren. 3 von im wirt hoch gefvngen.	2809

	4 vnd lait daz ay ze hant fo chā er cheren. 5 vnd tūt dem ay fo not mit nid' druchen. 6 piz daz ez wirt ze voge. 7 fo nimt erz dann vnd fūrt ez auf dem ruken.		4 vñ leit daz ey zvhāt fo kan er keren. 5 vñ tvt dem ey fo not mit nider drvcke. 6 biz daz iz wirt ze voge 7 fo kan ers danne fvre vf finem rvcke.	
X 2811	1 Die and' createw'. 2 ift nicht wann wazzers lebende. 3 noch erden luft noch few'. 4 des ift fi mit chain' d' gırde entfende. 5 daz ift der hærinch weder groz noch chline. 6 mit ezzen noch mit tranche. 7 lebt er nicht wann ot des wazzers aine.	A 2809	1 Div ander creatvre. 2 ift niht dañ wazzers lebnde. 3 der erden lvft noch fivre. 4 ift iz zv difen drin zenihthe ftrebnde. 5 daz ift der hærinc weder groz noh cleine. 6 ift er nihtes lebnde 7 dann befvd' wazzers gar aleine.	2810
X 2812	1 Der Murwerf ift der dritte. 2 weder wırs noch pazzer. 3 d' hōch noch d' mitte. 4 pegert er nicht in luft noch few' noch wazz'. 5 wann ze allen zeiten in der erden lauizen. 6 fein leben ift verchauft. 7 fwenn man in ob der erden ficht hie auizen.	A 2810	1 Der moltwerf ift daz dritte. 2 wed' wırs noch bazz'. 3 d' hōhe noch mitte. 4 weder lvft fiwer noch wazzzer. 5 wan zallen ziten in der erde lvtzen. 6 fin leben ift verchovfet 7 wan man in ob der erde fihet hie vzen.	2811
X 2813	1 So ift dem Salamander. 2 fein leben tew'. 3 fo er nicht als ain zang'. 4 ze allen zeiten prinnet in dem fewer. 5 dem ift luft wazz' erde pei nicht gemazze. 6 wann fo vil der erden. 7 pei dem few' mūz phlegen eben fazze.	A 2811	1 So ift dem falomander. 2 immer lebn tivre. 3 fwēn er niht als ein zander. 4 zallen ziten brinnē in dē fivre. 5 dem ift lvft wazzzer erde niht gemæze. 6 wan fo vil daz er erde 7 bi dem fiwer mvz pflegen ebē fæze.	2812
X 2814	1 Daz few' vnd daz wazz'. 2 die fint in chrieges gufte. 3 ain and' vil gehazz'. 4 dann dev erde fwær dem ringen lufte. 5 fo was auh luft ie gar dem few' ain fterche 6 vnd wazz' ain tot des few's. 7 fūrt auz Grafwalde daz wund' merche.	A 2812	1 Daz fiwer vñ daz wazzzer. 2 fint krieges in dem gvfte. 3 gen ein ander vil gehazzzer. 4 dann div erde fi wefende mit dem lvfte. 5 fo git der lvft dem fiwer vil der fterke. 6 fo kan daz fivr tōten 7 daz wazzzer nv fvrft vz grafwalde daz merke.	2813
X 2815	1 Von luften fein wir lefende.	A 2813	1 Uon lřften feh wir lefende.	2814

	2 der chraft ift gar durch few't. 3 den Salamander wefende. 4 der felb luft mit feinen chreften ftew't. 5 fwenn er auf wazz' fch der erden virret. 6 vb' recht d' maze. 7 fo ift der luft des zornes vnu'irret.		2 der kraft ift gar gefivret. 3 den falomand' wefende. 4 d' felbe lvft mit difē kreften ftvret. 5 fwenn er vf wazz' fch d' erden virret. 6 vb' zil der maze 7 fo wir der lvft des zornes vnverirret.	
X 2816	1 Hie pei fo mach gedenchen. 2 wol all' menfchen pilde. 3 fwenn wazz' wil ertrenchen. 4 in im daz few' fo wirt im vrewd wilde. 5 vnd chert fch gar in zorns vngemūte. 6 daz few' ift zorens reiche. 7 da wid' phligt daz wazz' vil d' gūte.	A 2814	1 Hie bi fo mak gedenken. 2 wol aller menfchē bilde. 3 fwen wazz' wil ertrenken. 4 in im daz fiwer fo wirt im vrevde wilde. 5 vñ kert fch dān gen zornes vngemvte. 6 daz fiwer ift zornes riche 7 da bi fo pfliget wazz' groz' gvte.	2815
X 2817	1 Als man daz hertz rūret. 2 mit laitleichem fere. 3 hie mit man im fūret. 4 wazz' zū ie mer vnd av' mere. 5 daz merche daz pei wol gar fvnder laugen. 6 von laid vnd auch von vrevdē. 7 fo geit denn vb' fluz daz h'rtze den augē.	A 2815	1 Als man daz herze rŕret 2 mit leitlichem fere. 3 hie mit man im fŕret. 4 wazz' zv ie mer vñ aber mere. 5 daz merket da bi wol gar fvnder lovgen. 6 von leide niht von zorne 7 git daz h'ze wazz' zv den ovgen.	2816
X 2818	1 Ob dann daz h'rtz erftaine. 2 daz wazz' augen fleuhet. 3 ie doch daz h'rtze waine. 4 pey wazzers flūt daz few' genn zorn zewhet. 5 vnd machet ftuerm vnd vngemach dem leibe. 6 vnftætichait des h'rtzñ. 7 chumt von der elementen wund' treibe.	A 2816	1 Ob im daz herze erfteinet. 2 daz wazz' ovgen flivhet. 3 iedoch daz herze weinet. 4 trvcken gar daz fivr gen zorne zvhet. 5 vñ machet ftvrm vñ vngemah den liben. 6 vnftæticheit des herzen 7 kvmt von d' elementen wider triben.	2817
X 2819	1 Wann fi gar vngeleiche. 2 chriegent mit ir achte. 3 daz few' ift hitz reiche. 4 fo ift der luft gar ring vnd chalt' flachte. 5 daz dritte fwære durre darzū truchen. 6 daz vierd fwære vnd fewchte.	A 2817	1 Wan fi gar vngeliche. 2 fvs kriegen mit d' achte. 3 daz ein ift hitze riche. 4 fo ift daz ander ringe vñ kalt' flachte. 5 daz dritte ift fwere kvle vñ darzv trvckē. 6 daz vierde fwer vñ fvhte.	2818

	7 vñ chan ie ainz dem and'm chraft wol zuchen.		7 vñ kan ie eins dem andern kraft wol zvcken.	
X 2820	1 Der da wol mach mit chrefte. 2 vnd auch wol mag an chunfte. 3 d' phligt auh maifterfchefte. 4 daz er difev drew wol nert vor prvnfte. 5 dew vewcht mag auch nicht few' petawben. 6 chan fich d' menfch huten. 7 fo mag chains daz and' nicht perauben.	A 2818	1 Der do wol mak mit krefte. 2 vñ ovch wol mak mit kñnfte. 3 der pfligt wol meifterfchefte. 4 daz er wol dife driv ernert vor brñnfte. 5 di fivhet mac ovch niht daz fiwer betovben. 6 kan fich der menfche hvten 7 fo mag im eins daz and' niht berowen.	2819
X 2821	1 Menfchen chûr dev vrie. 2 mach wol fich felber vlieten. 3 daz er zeit wol dreie. 4 lebt ob er die maz wolde chiefen. 5 maz ift leib vnd fel ain fælden phrñnde. 6 da wider ift vnmazze. 7 alle fælichait gar vnd' tñnde.	A 2819	1 Menfchen kûr di vrie. 2 mac fich wol felber vlieten. 3 daz iz der zit wol drie. 4 lebt ob iz die maze wolte kiefen. 5 maz ift lib vñ fele ein felden pfrñnde. 6 da wider ift vnmaze 7 alle fælicheit gar vnder tñnde	2820
X 2822	1 Der vogt auz Gingrifale. 2 d' vrage wart fuft peweifet. 3 des wûrden fund' twale. 4 die maifter an îr chunft vil gepreifet. 5 ez was do folhew chunft alfo nicht vaile. 6 dev hat fich nv gepraitet. 7 man het fi do der wîrde an reichem taile.	A 2820	1 Der vogt vz Kingrivale. 2 der vrage wart bewifet. 3 des wurden fvnder twale. 4 die meifter an ir wirde hoch geprifet. 5 in was do folche kvnft alfo niht veile. 6 div hat fich nv gebreitet 7 man het fi da d' wirde an richem teile.	2821
X 2823	1 Der poten ainer gahte. 2 der dem auz kampholaife. 3 die grôzzẽ reichait prachte. 4 ob der icht v'lûr an fein' raife. 5 der parroch gab im petenprôt daz reiche. 6 do er ze recht gefagete. 7 daz der talfin chom fo wîrdichleiche.	A 2821	1 Der boten einer gahte. 2 der dem von kanfoleife. 3 di richeit vber brahte. 4 ob er dar an icht flûr di felben reife. 5 d' barvc gab im boten brot daz riche. 6 ob er zv rehte fagete 7 daz der waleis quam fo w'dicliche.	2822
X 2824	1 Er waz ain ritter weife. 2 der wîrde was nicht chlaine. 3 der er im iach ze preife. 4 îr fchult h'r merchen waz ich maine.	A 2822	1 Er was ein ritter wîfe. 2 d' w'dicheit niht cleine. 3 waz di gap ze prife. 4 dem waleis herre merket waz ich meine.	2823

	5 er ift aller würde wol ain plûme. 6 helde hôher fürften. 7 petwungen hat vil mit ritt's rûme.		5 erft ob allen fûrften manheit ein blûme. 6 helde hohe fûrften 7 hat er betwungē ritt'lich mit rûme	
X 2825	1 Der fint in weiten landen. 2 dreitzehen chron tragende. 3 von fûrftē weyganden. 4 ift man vb' alle w'lt nicht pezzers fagende. 5 danne die ev d' ivnge ze dienfte pringet. 6 Ahey wie ritt'leiche. 7 îr tyofte hûrte auf liecht' farwe chlinget.	A 2823	1 Der fint in witen landen. 2 eilif krone tragende. 3 von vzerwelten wiganden. 4 ift div werld bezzers niht enfagende. 5 dann di iv der helt zv dienfte bringet. 6 avie wie ritt'lichen 7 der fûrften tioften vf den schilten klinget.	2824
X 2826	1 Hertzogen me danne newne. 2 die hat er al ertwungen. 3 do hueb fich ain gerevne. 4 wie daz gefchehen mochte von dem jungen. 5 vnd iahen daz der ritter triegen chunde. 6 den parroch auch pedauchte. 7 d' mære vnd retten ez von müde ze müde.	A 2824	1 Herzogen nivne. 2 die hat er all betwungen. 3 do hûp fich ein gerûne. 4 wie daz gefchehn mohte vō dem ivngen. 5 vnd iahen daz der ritt' begē kvnde 6 des dvht den barvc felb 7 vñ redtens offenbar von mvnt zemvnde.	2825
X 2827	1 Der ritt' poet fein laugen. 2 nv haizt mich pehalten. 3 vntz îr ez mit denn augen. 4 fecht fo lat mich dann hulde walten. 5 der pot erbarb von zagen michel fpotten. 6 an den felbñ zeiten. 7 do ritten auf den hoff die Gabilottē.	A 2825	1 Der ritter bot fin lovgen. 2 nv heizet mich behalten. 3 biz irz mit den ovgen. 4 feht fo lat mich dāne hvlde walten. 5 der ritter warp von fagen niht wan fpotten. 6 an den felben ziten 7 riten vf den hof di gaylotten.	2826
X 2828	1 Wie die nach ſchulden grōzzen. 2 alhie genade fuechten. 3 gar îrew fw't die plōzzen. 4 alle auf îr chelen fi da legen ruechten. 5 ligende vor dem parroch auf dev erde. 6 ftet auf vnd fagt mære. 7 ſprach do akrin d' edel w'de.	A 2826	1 Wie die nach ſchvlden grozen. 2 alda genade fvchten 3 fi namen fwert di blozen. 4 vf ir kelen fi di legen rvhten. 5 vñ vielen fûr den parvc vf die erden. 6 ftet vf vñ fagt div mære 7 alfo hal div ſtimme von dem werden.	2827
X 2829	1 Getrewen dînft fagende. 2 fein wir ew ains fürften.	A 2827	1 Getriwen dienft iv fagnde. 2 fi wir iv eines fûrften	2828

	3 der rifen chraft ift tragende. 4 vnd darzû lewen hertz mit getûrften. 5 vil mer dann iemā fag mit denn warten. 6 manhait all' manne. 7 genn in wigt als paft geñ edeln pörten.		3 der lewen kraft tragende. 4 ift vñ tracken mvt an den getûrften. 5 vil me dann ieman fagen mûg mit wortē. 6 manheit all' fûrften 7 gein im wigt als baft gen einē borten.	
X 2830	1 Von maladich alt're. 2 hat er vns her gefendet. 3 auf ewer gnad v're. 4 an allen vrewden fein wir dort gephendet. 5 von fein' hant er flûg vns auz gefundert. 6 gefellen man vñ mach. 7 tavfent vnd dar vber wol drev hundert.	A 2828	1 Uon maladic dem lande. 2 hat er vns h' gefendet. 3 ze nigen iwer hande. 4 alhie wir fin an vrevdē dort gepfendet. 5 von fin' hant er flûg vns vz gefvndert. 6 gefellen man vñ mage 7 tvfent vñ dar vb' wol driv hvndert.	2829
X 2830	1 Hertzog auz Grafwalde. 2 alfo hiez er sich chunden. 3 auf ainen kokē palde. 4 chom er in vnf' lant mit fnellen vnden. 5 gar allain von aller ritt'scheffe. 6 nv wes pedorft er mere. 7 er flûg wol ain her mit meiner hant chrefte.	A 2829	1 Herzog vz grafwalde. 2 alfo hiez er sich kûnden. 3 vf einem koken balde. 4 chom er in vnfer lant mit fnellen vnden. 5 gar alein von all' ritterfcheffe. 6 nv wes bedôrft ir mere. 7 er flûg wol elliv her mit fin' krefte.	2830
X 2832	1 Dem werden Akereine. 2 waren dife mære. 3 lieb von dem talfeine. 4 ab' daz wart im her wider fwære. 5 daz er allaine geleich chom Gahmurete. 6 aller fûrften fund'. 7 vñ im der pot da pei gefagt hete.	A 2830	1 Dem keifer ackerine. 2 waren difiv mære. 3 lieb von dem talphine. 4 aber wart im daz herze wider fwære. 5 daz er alein gelich chom gamvrete. 6 fvnd' fûrftē helpe 7 vñ daz d' bot da bi gefaget hete.	2831
X 2833	1 Der wart nv erft dolende. 2 ftraffen manig' hande. 3 des wart er sich erholende. 4 feit do man die warhait wol pechande. 5 der Grahartzois wart do nv vil gē preifet. 6 daz er die Galiotten. 7 von dem raube het alfus geweifet.	A 2831	1 Der was alrerft nv dolnde. 2 ftrafe manger hande. 3 d' wart er sich erholnde. 4 fit do man di warheit wol bekande. 5 tfchinotvland' wart geprifet. 6 daz er die gaylotten 7 hete von dem rovbe fvs gewifet.	2832

X 2834	1 Vil potten wart gefendet. 2 anz mer ze perfidine. 3 durch daz da nicht gep̃het. 4 al fein ere wũrd akrine. 5 daz er sich warende fuſ' getan vereren. 6 daz er mit wũrd enphienge. 7 den waleis wert daz chund in tugende leren.	A 2832	1 Uil boten wart gefendet. 2 an di hab ze perfedine. 3 dvrch daz vngepfendet 4 an eren blib d' barvk ackerine. 5 daz er sich warnde alſvs getaner eren. 6 do mit er hoch enpfiege 7 den grahardois daz kvnd im wurde merē.	2833
X 2835	1 Ain potte in wid' ſagte. 2 in wochen langen ſtunden. 3 daz dem vil wol pehagte. 4 dem die haiden Barroch amptes gunden. 5 vnd auch atmerates mit gewalte. 6 do pegund ergen im reiten. 7 chunig vnd furften mit im vngezalte.	A 2833	1 Ein bot im wider ſagte. 2 in wochen langen ſtvndē. 3 daz dem vil wol behagte. 4 dem die heiden barvc amptes gvnden. 5 vñ ovch des atmerates mit gewalte. 6 do begvnd er gen in riten 7 mit kvnigen vñ mit fvrftē vngezalte.	2834
X 2836	1 Wol drei tagwaide. 2 daz er da pei erchande. 3 ergetzens h'rtze laide. 4 der in nach Gahmureten iamer mande. 5 mit chlaiden reichen vnd mit manigem wunder wæhe. 6 enphiench er do den werden. 7 daz er pefunde ob man in gerne ſæhe.	A 2834	1 Wol dri tagweide. 2 daz er da bi bekande. 3 ein teil d' herzeleide. 4 ergetzen an gamvrete den wigande. 5 riche richiv cleit vñ mange wunder ſpehe. 6 het er ſich gewarnet 7 daz er in nv gerne fehe oder enpfvnde	2835
X 2837	1 Da was puſavnn tampaw'e. 2 ſcantieren rottumbes. 3 auch nam in gar vntaw'e. 4 fwes er gedenchen mōcht flecht fo chrumbes. 5 des in nicht dauchte er wær da mit enphangē. 6 junger haiden hundert. 7 die waren gar mit paltikein pehangen.	A 2835	1 Bvſine tambvren. 2 tſchantieren rotvmbes. 3 vnde nam in gar vntvren. 4 fwes er kvnd erdenken flehtes vñ krumbes. 5 des in dvht da mit er wer enpfangen. 6 ivnger heiden hvndert 7 warn da gar mit baldekin behangen.	2836
X 2838	1 Die dritten maidem dræte. 2 ze wunſch dar auf gemachet. 3 alles ir gewæte. 4 was mit goldes glitzen nicht v'fmæhet. 5 roff vnd man ob man die vliegen ſæhe.	A 2836	1 Die riten meidem dræte. 2 di dar vf warn gemachet. 3 alles ir gewæte. 4 was mit goldes glitzen vnverfwachet. 5 ros vñ man ob man di vliegen fehe.	2837

	6 nain fi fûren den geleich. 7 daz manich taufent wanden ez gefchæhe.		6 nein fi fvr̃e im gelich 7 daz manic tvfent wanden iz gefchehe.	
X 2839	1 Als man die verre fehende. 2 was gen der funnen glitze. 3 fo waren manige iehende. 4 ez wærē von den luften wett' plitze. 5 vnd woltē afer den falamander fuechen. 6 des was ir vil da iehende. 7 vnd hueben geñ dem schilt michel fluechen.	A 2837	1 Alfo man fi verre fehende. 2 was gen der fvnñē glitzen. 3 fo was vil manger iehnde. 4 iz weren von den lŷften weter blitzen. 5 vñ wolten aber den falomand' fŷchen. 6 des wart vil manger iehen 7 vnd hvben gen dem schilde michel flŷchen.	2838
X 2840	1 Awe wær er v'funchen. 2 in wag an meres grunde. 3 fwie halt die few's fvnchen. 4 d' tiefe wach mit nōten vb' wunde. 5 wil er vns ze veld nv hie v'prennen. 6 fuft fah man dife haiden. 7 zevn vñ grabē fluglingen rennen.	A 2838	1 Alfo daz verfvnken. 2 wer an des meres grvnde. 3 fwie halt des fivres vunken. 4 d' tiefe wac mit nōten vberwunden. 5 wil er vns hie zv velde nv verbrennen. 6 fvs vlvgen dife heiden 7 di fach man twerhes velt da flvges rennen.	2839
X 2841	1 Daz was ein vor gewerbe. 2 ze eren dem Grahartzoys. 3 mûtes der pederbe. 4 schuef daz fi die chriften mit punoyze. 5 wol ainer meile fehende waren. 6 alles vber twirche. 7 durch daz etleich chunden fuft geparen.	A 2839	1 Ditz waz ein vor gewerbe. 2 zeren dem grahamdoife. 3 in mŷte der bederbe. 4 schvf daz fi di kriften mit pvneife. 5 wol einer mile verre fehnde waren. 6 von ir vber twirhe 7 do von etflich begvnden fvs gebaren.	2840
X 2842	1 E daz fi in chomen nahen. 2 daz daucht fi aber lenge. 3 wîrdichleich enphahen. 4 chunden fi den talfin an gedrenge. 5 vnd mit fuezzen warten vnd mit tieffen neygen. 6 vnd dar nach al die werde. 7 wolden fi difen gruez da nicht v'fweigen.	A 2840	1 Edaz fin komen nahen. 2 daz machtens ab' lenge. 3 fvnd'lich enpfahen. 4 kvndens all den werden an gedrenge. 5 mit schōnen Worten vñ mit tiefe nigen. 6 dar nach al den werden 7 folten fi grŷzen niht verfwigen.	2841
X 2843	1 Nv chom dev atmerinn. 2 mit taufent werder vrawen. 3 der hundert chvniginn.	A 2841	1 Nv kvmt div atmerinne. 2 mit tvfent werden vrowen. 3 d' hvndert kvniginne.	2842

	4 waren an wîrdichait vil vnu'hawen. 5 die and' fûrften oder chint der grauen. 6 des wær vil ze fagene. 7 mit welher wîrde sich die chunden zafen.		4 waren an den man richeit mohte fchowē. 5 di and' fûrften od' kint der grauen. 6 des wer nv vil zefagene 7 mit welch' wîrde sich di kvnden zaven.	
X 2844	1 Vor den die maide hundert. 2 auch ritten reich gezieret. 3 mit frômd' chunft pefvndert. 4 von chindes jugent dar auf gepalieret. 5 daz fi pehendichleichen chunden fpringen. 6 die hende an erde fi liezzen. 7 vnd aber wid' in denn fatel fwingen.	A 2842	1 Und klvge meide hvndert. 2 vor difen rich gezieret. 3 mit vremd' kvnft befvndert. 4 von kindes ivgēt darvf geparlitieret. 5 daz fi behendiclichen kvnden fpringen. 6 di hende zer erd fi liezen 7 vñ aber in den fatel wid' fwingen.	2843
X 2845	1 Dew phærft entzelte giengen. 2 ze raife in recht' weife. 3 vber vnd vber sich viengen. 4 die maide in fprungen wol nach preife. 5 fo daz fi wider in den fatel fazzen. 6 fitzend oder ftend. 7 dar nach vnd ez îr wille wolde mazen.	A 2843	1 Di pfert in zelte giengen. 2 zereife in reht' wîfe. 3 ab' vñ aber viengen 4 sich di meide vñ fprvngē wol nach prife. 5 vñ daz fi wid' in dem fatel gefazen. 6 fitzende oder ftende 7 wiez ir wille wolde mazen.	2844
X 2846	1 Ie aine pezz' chunft. 2 fûr die and'n da vbte. 3 ob ez mich werder gunft. 4 geñ fvmleichen vrawen nicht petrûbte. 5 îr huld fi mîr doch genade wegende. 6 chint der hohen chunige. 7 d' chvnft von ort folten fein die phlegēde.	A 2844	1 Ie eine befzer kvnfte. 2 do vûr di and'n vbete. 3 ob iz mich fmeher gvnfte. 4 gen werdiclichen vrowen icht betrûbete. 5 ir hvlde fi mir doch genade wegende. 6 kint der edeln kvnige 7 folten des von arte noch fin pflegende.	2845
X 2847	1 Wehendichait mit cheufche. 2 vñ auch mit zucht der grôzzen. 3 wære pezzet denn getewfche. 4 ane zucht mit parat vnder ftôzzen. 5 des fint doch vrei der fûrften chint dew reinen. 6 zucht reiche hût. 7 lat fi genn chainer vrehait nicht verainen.	A 2845	1 Behendicheit mit kvfche. 2 vñ ovch mit zvht der grozen. 3 îft befzer dann getvſche. 4 vñ ane zvht mit parat vnd' ftozen. 5 des fint doch vri dife fûrften kint div reinen. 6 zvhtrichiv hvte 7 lat fi an kein' vriheit niht vereinen.	2846
X 2848	1 Difew chint dev claren.	A 2846	1 Difiv kint div klaren.	2847

	2 d' chunft den wol gelerten. 3 fach man alfo geparen. 4 daz fi chainn ir preis da mit verrerten. 5 die enphiengen auch ze roffe wol denn jungen. 6 do fi nach faitten chlange. 7 vnd pheiffen fuezz' dôn vil gefprungen.		2 der kvnfte wol geleret. 3 div fach man fo gebaren. 4 daz dehein ir pris da mit nicht wart verkeret. 5 div enphiengen ovch zeroffe wol den ivngen. 6 do fi nach feiten klange 7 vñ nach pfifen fñze vil gefprvngen.	
X 2849	1 Ir neigen vñ ir grůzze. 2 waren rôfelochter 3 minnichleicheich' vnd fűezz'. 4 wurden fi vō Babilon der tochter. 5 ei daz wolt der von hohen trône. 6 daz fei der tauff pegozzen 7 het. vnd hiezzen tochter von fyone.	A 2847	1 Ir nigen vnd ir grvzen. 2 was da rofelôhter. 3 finniclich vñ fűzen. 4 dann ob fi wern von babilon der tôhter. 5 ey daz wolde der hohfte kvnic frone. 6 daz fi der tovf begozzen 7 het vnd hiezen tohter von fyone.	2848
X 2850	1 Durch ere dem jungen gebende. 2 goltreiche feiden lachen. 3 fűrt mann da hundert fwebende. 4 ob den hundert chunigen ze ob dachen . 5 ie vier junchherren ainn an fcheften vieren. 6 vnd ob der atmerinne 7 zwelf chunige ainn den chunde reychait zieren.	A 2848	1 Dvrch richeit lop da gebende. 2 richlichiv fidinlachē. 3 fűrte man da hvndert fwebnde. 4 ob den hvndert kv\vnigen zeobedache. 5 ie fier ivcherren eins an fcheftē viern. 6 vnd ob der atmerinne 7 zwelf figlat einen den kvnde richeit zieren.	2849
X 2851	1 Der was von cyclade. 2 plawer dann lazawer. 3 durch huld vnd durch genade. 4 ĩren gôttē nam few des vntew'. 5 daz fi heten feine chunft gefűget. 6 appollo wart des geeret. 7 daz fi wæn noch d' erē nicht genűget.	A 2849	1 Der was genant ciclade. 2 bl_aewer dann lazvre. 3 d'ch hvld vñ dvrch genade. 4 zeren iren gôten nam fi gar vntvre. 5 daz er in fin chomen het gefvűget. 6 apollo wart des geeret 7 daz fi noch niht der eren waren genvűget.	2850
X 2852	1 Der cyclat die varbe. 2 durch Gahmuret was tragende. 3 der ftűnd gemalt pegarbe. 4 dar inne daz man in von dem luft fach wagēde. 5 daz er vor paldach rait da ritterleiche. 6 er minte got der himele.	A 2850	1 Den ciclad di varwe. 2 dvrch gamvret was fi tragēde. 3 der was gemal garwe. 4 daz man in von den lűften wol fach wagende. 5 als er da reit vor baldak ritterliche. 6 wan er minnete got in himele	2851

	7 d' cyclad was himel var geleiche.		7 des malten fi in bla dem himel geliche.	
X 2853	1 Si hetten in alfo werde. 2 als and' ir got chainen. 3 des lucel doch pegerde. 4 der Grahartzoys er pegund ez taugen wainen. 5 doch chund er sich des mit gepærden anen. 6 der cyclat getziret 7 was. mit fteren fyvnen vnd manē.	A 2851	1 Si heten in alfo werde. 2 als vñ ir gõt deheinen. 3 des lvtzel doch begerde. 4 der grahardois er begvnd iz tovgen weinen. 5 doch mvft sich fin geberde trvren anen. 6 der figlat gezieret 7 was mit fternen fyvnñ vnde manen.	2852
X 2854	1 Alles Gahmureten da ze eren. 2 vñ and' ir gotten werden. 3 ir zucht pegunt sich meren. 4 paidenthalben erbaizzen fi pegerden. 5 der aneväch wart hie den talfeine. 6 gehõhet vnd geheret. 7 v're vil vber all die farratzeine.	A 2852	1 Gamvret dem werden. 2 als and' ir göten ze eren. 3 erbeizen fi begerden 4 bedenthalp fi wolden zvht da meren. 5 der ane vanc wart hie dem talfine 6 gehõhet vnd geherret 7 v're fvr alle die genozen fine.	2853
X 2855	1 Der chayferin clarifilien. 2 fchein gab varb tew'. 3 d' rôfen vnd der lilien. 4 gleich ir vel ir wat dem glohenten few'. 5 von manigem reichen ftaine vnd golt fi dauchte. 6 der himel wær enttechet. 7 vnd iegleich fteren fam die fyvne lavchte.	A 2853	1 Ir varwe clariffilien. 2 der atmerin gehivre. 3 geliche rofen lilien. 4 daz felbe tet ir wat. dem glvnden fivre. 5 von gold vñ von geftein des fi bedvhte. 6 der himel wer entecket. 7 vñ ieclich ftern fam di fyvne lvhte.	2854
X 2856	1 Die hundert chuniginnē. 2 waren auch vil reiche. 3 pechlait auz hõhen finnen. 4 ane pavffemin fo was im nicht geleiche. 5 daz trûg dev atmerinne wefund' aine. 6 vnd dannoch furpaz reicher 7 gezirde. mit grõzzē wund' edler ftaine.	A 2854	1 Di hvndert kvniginne. 2 waren ovch vil riche. 3 gecleit mit hohem finne. 4 ane pavfemin fo was im niht geleiche. 5 den trvc di atmerinn befvnd' aleine. 6 vñ dannoch fvr baz 7 gezieret mit manger wæhen koft von gefteine.	2855
X 2857	1 Tfchionatuland'. 2 enphaht auz v'rem lande. 3 ir mvnt wol ain and'. 4 der minnichleichen fûzze vor pechande.			2857

	5 feit fi in auf die schôz het gefetzet. 6 vnd chindleicher nôte. 7 mit fuezzem troft chuffende wart ergetzet.			
X 2858	1 Weft ich was ich môchte. 2 dir hôher würde pieten. 3 daz deinem lob nv tôchte. 4 iach der parroch des wolt ich mich nieten. 5 wis mîr vnd deinen gôttên hôch enphangen. 6 ob ich die mein hie nande. 7 ich vôrcht ez wær dir leicht nicht lieb ergangen.	A 2856	1 Weft ich waz ich môhte. 2 dir hoher wird er bieten. 3 daz dir an eren tôhte. 4 iach der barvk des wold ich mich nieten. 5 wis mir vñ dinem gote hoch enpfâgen. 6 ob ich min got hie nande 7 ich weiz wol daz w' dir niht liep ergangen.	2858
X 2859	1 Vnd dife fûrftenn fvnder. 2 iegleichen in der würde. 3 enphach ich ob noch vnd'. 4 and's nicht wann nach fein felbes gîrde. 5 weft ich ew' aller nam vnd ew'n willen. 6 wîrdichleiches enphahen. 7 môcht ew ze werde nieman mîr gestillen.	A 2857	1 Und dife fvrften fvnder. 2 enpfah ich mit der würde. 3 iglichem ob noch vnder. 4 anders niht wan nach fin felbes gîrde. 5 weft ich iwer all' namen vñ iw' willen. 6 werdichliches enpfahen 7 mohte niemā nv an mir gestillen.	2859
X 2860	1 Meinen gotten enphahen. 2 wil ich nicht werden chriften. 3 ez chann ewch leicht v'fmahen. 4 iedoch fo wil ich daz nicht lang' vriften. 5 ich piet in dînst vmb difew grôzzen ere. 6 ellev iar mit hôchzeit. 7 an difen tag nv fûrpaz immer mere.	A 2858	1 Minen goten enpfahen. 2 wil ich niht werde cristē. 3 wan iz iv kvnd verfmahen. 4 iedoch fo wil ich daz niht lange vriften. 5 ich biet in dienft vmb iwer grozen ere. 6 mit ein' hohzite 7 an difem tage ierlich immer mere.	2860
X 2861	1 Der wort der was er fûezze. 2 noch pezzet mit der tæte. 3 e daz er hie die grûzze. 4 geñ allen denn werden gar verendent hæte. 5 do wart fein hohe tugent wol erfunden. 6 er chund wol erwerben. 7 daz im ze dienft wart helm auf gepunden.	A 2859	1 Der worte was erfûze. 2 noch bezzer mit der tæte. 3 e. daz er dife grvze. 4 gen al den werden gar v'endet hete. 5 do wart fin hohe tvgent wol er fvnden. 6 er kvnde wol verdienen 7 ob helm in finem dienste wart vf gebvnden.	2861
X 2862	1 Er sprach zer atmerinne. 2 nv enphacht den w'den schône.	A 2860	1 Er sprach zer atmerinne. 2 enpfahet den w'den schone.	2862

	3 mit zûcht reichem finne. 4 vnd doch wol feiner wîrdichait ze lõne. 5 helende er îr daz wol geraten chunde. 6 daz fi ze vræueleichen. 7 nicht wurbe vnd doch vrewden dran enphunde.		3 mit zv̄hterichem finne. 4 vñ ovch nach fin' hohen wirde lone. 5 helnde er ir daz wol geraten kvnde. 6 daz fi niht vrævelich 7 gebart vñ daz er niht smeh dar an enpfvnde.	
X 2863	1 Er sprach zem talfeine. 2 mein vrevt ez fol hie mieten. 3 die lange raife deine. 4 dew atmerinne fol dir hie chuffen pieten. 5 ob duzz geruecheft ez ift ab' vnnôte. 6 ez müez von alten weiben. 7 dir v'fmahē wider fygavn mvndes rôte.	A 2861	1 Er sprach zem talfine. 2 min frvnt ich fol hie mieten. 3 di langen reife. dine. 4 div keiferin fol dir ein kvffen bieten. 5 ob dvz gervcheft iz ift ab' vnnôte. 6 des mvz von alten wiben 7 kvs v'fmahen dins ivngen mvndes rôte	2863
X 2864	1 Die red al meinen iaren. 2 antwurte mocht v'gahen. 3 ob îr mein chundet varen. 4 vñ mich an chindes red woldet vahen. 5 îr feit der witze reich vnd wirt d' lange. 6 fwas îr mit eren pietet. 7 fo wær ich tvmp ob ich daz wider wande.	A 2862	1 Div rede minen iaren. 2 antwurte moht v'gahen. 3 wan daz ir herze waren. 4 triwen mich niht gert an rede vahen. 5 ir fit der witze rich vñ wirt d' lande. 6 fwaz ir mir gern bietet 7 fo wer ich tvmb ob ich daz wid'wande.	2864
X 2865	1 Auff hôher pat man weichen. 2 die fürften all ze ringe. 3 da ftûnden zuchtichleichē. 4 drew chuffen du dem talfin fvnd'linge. 5 von der chaiferin wart erzaiget. 6 vnd allen den fürften ains. 7 des wart feit manich babilon gevaiget.	A 2863	1 Naher bat man wichen. 2 die fvrften schon zeringe. 3 die ftvnden zvhticlichen. 4 driv kvffen do dem talfin fvnderlinge. 5 von\o der keiferinne wart erzeiget. 6 vñ allen den fvrften ie eins 7 des wart fit manic babilon geveiget.	2865
X 2866	1 Der chuniginn was hûndert. 2 die all nv dar giengen. 3 gedranges gar gefundert. 4 daz fi den Grahartzoys mit chuffen enphiengen. 5 ie gedreit als die atmereine. 6 vnd ains den and'n allē. 7 gepören auz chunige vnd furftē fruht der minne.	A 2864	1 Der kvniginn was do hvndert. 2 die alle dar nv giengen. 3 gedranges gar gefvndert. 4 do fi den grahardois mit kvs enphiengen. 5 ie gedriet als ovch di kvniginne. 6 vñ eins den andern allen. 7 di waren von kvniges frvht vñ fvrften mīne.	2866

X 2867	1 Ich wolfram wol chlagē folde. 2 mein fchad ift dem geleiche. 3 der wurchet auzz' golde. 4 vnd auz den edle chlaimer reiche. 5 vnd im fein ein elle nimm' wirt ze taile. 6 môcht ich ain chloid erwerben. 7 fo wôrcht ich erft alfam der vrewden gaile.	A 2865	1 Ich wolfram clagen folde. 2 min fchad ift dem geliche. 3 als d' wûrket vzer golde. 4 vñ vz fiden edle kleit vil kosteriche. 5 vñ imz ein elle nimm' wirt zeteile. 6 môht ich ein kleit erw'ben 7 fo wôrht ich erft alfam d' vrevden geile.	2867
X 2868	1 Swer vrewde mûz entleichen. 2 dev nicht auz hertzen springet. 3 ain prvnne chan pefeichen. 4 ob man im den fluz ich hõh' twinget. 5 dann als er von rechte folte vliezzen. 6 liez mich vrewden twinge. 7 des môcht die auentew' an vrewden geniezzen.	A 2866	1 Swer vrevde mvz entlihen. 2 di niht von herzen springet. 3 ein brvnne. mvz befihen. 4 ob man im dē vlvz ich and's twinget. 5 dān do er von art vf fol vliezen. 6 kvnd mich vrevde twingen 7 des moht di aventivr wol geniezen.	2868
X 2869	1 Genn Paldach was ir chere. 2 mit manig' vrewden reiche. 3 ere vnd vber ere. 4 rueften do kroier' all geleiche. 5 der parroch mag nv wol die babilonie. 6 gefehen haim ze lande. 7 feit im fo vil da chumpt getawfter chrône.	A 2867	1 Gen baldak was ir chere. 2 mit mangel vrevden richen. 3 ere vñ vb' ere. 4 riefen di kraierer al gelichē. 5 der barvc mac nv wol di babilone. 6 gefehen in ir lande 7 fit im nv kvmt fo vil getovfter krone.	2869
X 2870	1 Denn parroch niemā fehende. 2 was dann pei dem ivngen. 3 er sprach nv wis mîr iehende. 4 von difen fûrften dew du haft ertwungē. 5 h're wes gelavbt ir dev mære. 6 fi varent durch Gaileten. 7 den chunig vō fpangen sprach der rvmes lære.	A 2868	1 Den barvc nieman sehnde. 2 was wan bi dem ivngē 3 er sprach nv wis mir iehnde. 4 von difen fûrften die dv haft ertwungen. 5 h're wes gelovbet ir div mære. 6 fi varen dvrch kayleten 7 von fpange fo sprach d' rvmes lære.	2870
X 2871	1 Wā Gahmuret gefippe. 2 was mîr vnd im geleiche. 3 fein tût in iamers gippe. 4 gab daz er vil geren hie manleiche. 5 in ewe'm dīnft vnd in ew' helf wirbet.	A 2869	1 Wan gamvret gefippe. 2 was mir vñ im geliche. 3 fīn tot im iamers gippe. 4 gap daz er vil gern hie manliche. 5 iwerd dienste vnd vns ze rache wirbet.	2871

	6 daz in vnd vns ze rache. 7 etleich babilon von vrewden ftirbet.		6 vñ evch zv helfe rvche 7 daz etflich babilon do von erftirbet.	
X 2872	1 Sechs chvnichreiche. 2 hat er zu feinen handen. 3 nain h're fein geleiche. 4 ift nicht vb' al in tavfbæren landen. 5 an artaus der britonaifer h're. 6 pei dem vns fvnden ew' poten. 7 da von vns paiden vrevde wart vil v're.	A 2870	1 Sehs kvnicriche. 2 hat er zv finen handen. 3 niemā fin geliche. 4 ift vb' al in tovf bæren landen. 5 vñ artvs der britoneifer herre. 6 da mich iwer boten fvnden 7 bi do von fo wart vns beiden vrevde tivre vñ v're	2872
X 2873	1 Ir schult vnzuchte h're. 2 mich nicht hie von pedenchen. 3 want ew' gruez der erre. 4 ift hie ze lande von recht fvnd' chrenchen. 5 der was fo grōz genn mīr daz mīr nicht tugende. 6 wær genn ew mein danchen. 7 vnu'gezzē pin ich fein geren hvgende.	A 2871	1 Ir fvlt vnzvhte herre. 2 mich hie do von bedenken. 3 wan iwer grvz der erre. 4 hie zeland von reht ift fvnder krenken. 5 der was fo groz gen mir daz mir niht tvgende. 6 wer gen iv min danken 7 vnv'gezzen bin ich fin gerne hvgende.	2873
X 2874	1 Der reichait grōz prefente. 2 die ir mīr ruecht fendē. 3 die weil von Oriente. 4 get der tach fo mag mich nicht erwenden. 5 ane den tōt ew fte mein lob ze danche. 6 mit dienft in gantzen trewen. 7 die weil ich pin des lebens nicht der chranche.	A 2872	1 Der richeit groz prefente. 2 die ir mir rvcht zefenden. 3 di wil von oriente. 4 vns kvmt der tac fo mac mich nicht erwenden. 5 ane der tot iv fte min diēft zedanke. 6 mit ganzen triwen ftæte 7 di wil ich bin an witzen niht d' kranke.	2874
X 2875	1 Gaillet im neigen. 2 vil tieff do pegunde. 3 fein danchen mvt v'fweigen. 4 er wolt ez was vil grōz als er wol chunde. 5 der prefente vnd wart fīch ſchuldich gebende 6 vmb den Grauen mermidach. 7 d' wart todes in meinem gelaite entfiebende.	A 2873	1 Kaillet im nigen. 2 vil tiefe do begvnde. 3 fin danken niht v'fwigen. 4 er wold iz wart groz als er wol kvde. 5 der prefent vñ wart fīch ſchvldik gebnde. 6 vmb den graven mermidac 7 d' wart todes in minem geleit entfiebende.	2875
X 2876	1 Fvmff lant chrōne. 2 ob ich d' wær enphūret. 3 ir ftūle vnd ir trōne.	A 2874	1 Fvmf lande krone. 2 ob ich der wer enpfvret. 3 ir folt vñ ovch ir trone.	2876

	4 dew fluft het mir daz hertz nicht gerüret. 5 vnd famfter dann fluft der zwair ritt'. 6 lat ew die poten chunden. 7 wie vnf' paider chlag wær pitt'.		4 di vlvft het mir daz herz niht fo gerüret. 5 mit leide als dife vluft der zweier ritter. 6 latz ivch di boten kvnden 7 wie vnfer zweier clage was wie bitter.	
X 2877	1 Des fuech ich ew' hulde. 2 er viel im an die füezze. 3 für die felben schulde. 4 auf sprang do vil palde der tugende fuezze. 5 vnd vien zû im er sprach ain ritt' fagte. 6 mir alle die gefchicht. 7 ir feit an wîrdichait der hoch petagte.	A 2875	1 Des fûch ich iwer hvlde. 2 vñ wold im an die fûze. 3 vallen vûr die schvlde. 4 vf spranc vil balde hie der ivgende fûze. 5 vñ gienc zv im vñ sprach ey ritter fagete. 6 ivc alle di gefchihte 7 ir fit an w'dicheit d' pris beiagete	2877
X 2878	1 Dem danch ich grôzz' eren. 2 an difem hôhen fürften. 3 ob fi hie preis gemeren. 4 weilent an haidenschaft mit ir getûrften. 5 Gaillet im gar ain ende fagte. 6 als fein preis werben. 7 dem parroch nie chain dinch fo wol pehagte.	A 2876	1 Wem dank ich dirre eren. 2 an als mangem fûrften. 3 ob fi hie pris gemeren. 4 wellen in heidenschaft mit ir getvûrften. 5 kaillet im gar ein ende fagete. 6 all fin pris erwerben 7 dem barvc nie kein dinc fo wol behagte.	2878
X 2879	1 Der chunich vnd fürften funder. 2 ir nañ vnd ir lande. 3 pefchied in ob vnd vnd'. 4 Gaillet daz er fey wol pechande. 5 hie mit wart akereine der wol gemûte. 6 wie er few haben folde. 7 als er ie chvde wol der zucht frûte.	A 2877	1 Der kvnig vñ fûrften fvnder. 2 ir namen vñ ir lande. 3 befchiet im ob vñ vnd'. 4 kaillet daz er fi wol bekande. 5 hie mit wart akerin der wol gemvte. 6 wie er fi haben folde 7 als wol kvnde der edeln zvhte vrûte	2879
X 2880	1 Daz was in wol an erbe. 2 trew vnd ellev milte. 3 fein hôch flacht pederbe. 4 fo lebten daz fein tugende nie pevilte. 5 von aff w'o was fein frucht erfprûngen. 6 vñ ainē chunich fo reichen. 7 wart noch nie gefagt noch gefûngen.	A 2878	1 Daz was im wol an erbe. 2 triwe tugnde milte. 3 fin' hoch gefleht bederbe. 4 was ie daz fi eren niht bevilte. 5 von affwero was fin vrvht enfprvngen. 6 von kvnig fo krefteriche 7 wart nie me gefaget noch gefvngen.	2880
X 2881	1 Hordes noch gewaltes.	A 2879	1 Hordes noch gewaldes.	2881

	2 wart auch nie fein geleiche. 3 dew fchrift alfus pezaltēs. 4 zwaintzich vnd hundert lant gar funder reiche. 5 dew mit fvnd' march namē wielten. 6 vnd fīch gar aigenleichen. 7 mit dienft genn affw'o wol pehieltē.		2 wart ovch nie fin geliche. 3 di fchrift alfvs bezaldes. 4 zweinzic vñ hvndert lant gar fvnderliche. 5 die namen vñ ovch fvnd' marke wielten. 6 vñ fīch gar eigenliche 7 mit dienft gen affweiro wol hielten.	
X 2882	1 Dem w'dem al geleiche. 2 gepot er von difen landen. 3 fy weften nicht wie reiche. 4 er wær vnd wolte daz fīs alle erchanden. 5 vnd hiez aine grōz hōchtzeit gepieten. 6 daz reich vnd arm fæhen. 7 was er fīch grōzz' reichait chunde nieten.	A 2880	1 Den werden al geliche. 2 gebot er in finen landen. 3 fī weften niht wie rīche. 4 er w'e vñ wolde daz fī iz all erkanden. 5 vñ hiez ein hohgezit vil groz gebieten. 6 daz arm vñ rīche fehen 7 waz er fīch groz' rīcheit kvnde nieten.	2882
X 2883	1 Dew hochzeit do w'te. 2 des iares ain tail gevieret. 3 als afwer'%9 do gerte. 4 des wart fein reichait wol mit lob getzieret. 5 fo daz in niemant chund an wīrde lazzen. 6 weder ezzen noch daz trinchen. 7 fach da nieman dan in filbrein vazzen.	A 2881	1 Die hochgezit do werte. 2 ein teil des iares gevieret. 3 als er mit willen gerte. 4 des wart er witen an rīcheit do gezieret. 5 fo daz fin nieman kvnd an rīcheit lazen. 6 fī trvnken vzer golde 7 vñ azen alle vz filber richen vazzen.	2883
X 2884	1 Von affweri chrefte. 2 dem parroch was peftanden. 3 daz vō all der haidenschefte. 4 doch zwai gericht waren feinen handen. 5 fein vater karffidun hetz im verlazzen. 6 des vater hiez latenze. 7 der all' valfchait chunde fīch wol mazzñ.	A 2882	1 Uon des felben kvniges krefte. 2 wart daz an in erftanden. 3 daz von al der heidenschefte. 4 di zwei gerihte warten finen handen. 5 fin vater karfidvn het imz v'lazen. 6 des vater hiez lardentz 7 d' aller valfcheit kvnde fīch wol wol mazen.	2884
X 2885	1 Die alle wid' hind'. 2 mocht ich nicht gar penēnen. 3 die væter vnd die chind'. 4 fo mūft ich chronik wol erchennen. 5 dew hatz der auentew' nicht entzflozzē. 6 dew warp v'funnichleichen.	A 2883	1 Di alle wider hinder. 2 mocht ich niht wol benēnen. 3 di veter vñ die kinder. 4 fo mvft ich di kronik wol bekennen. 5 di. hantz der aventivr niht entflozzē. 6 fī warp vil finnicliche	2885

	7 ez het vil leih̄t da nachgepaw' verdrozzen.		7 iz het vil licht di nachbovren verdrozzen.	
X 2886	1 Den gewalt vnd auch die ere. 2 dar nach vō akereine. 3 fein fvn der feit noch mere. 4 phlag gewaltes dann der vat' feine. 5 der was gehaizzen pardigvn d' weife. 6 des fvn hiez do jermidol. 7 der gewan do fvn zwenn von hōhem preife.	A 2884	1 Den gewalt vñ ovch die ere. 2 darnach vō ackerine. 3 fin fvn der fit noch mere. 4 pflac gewaltes danne d' vater fine. 5 der was geheizen pardigvn d' wife. 6 des fvn hiez\ - do iærmidol 7 der gewan do zwene fvn von hohem prife.	2886
X 2887	1 Walbigann der aine. 2 kanabens der and'. 3 des fvn feit do nicht aine. 4 auf alitſchtzhantz die werden chriften vand er. 5 Terramer die alle noch vngepōrne. 6 fint pei difen mæren. 7 da von fo ift ez rede gar dew florne.	A 2885	1 Baligan der eine. 2 Kanabevs hiez der ander. 3 des fvn do fit nicht feine. 4 vf allitſchantz vil w'der kriften wander. 5 Terramer fi fint nock vngeborne. 6 fint bi difen mæren 7 do von fo ift dis rede gar v'lorne.	2887
X 2888	1 Vnd doch nicht gar ze flūfte. 2 fo daz man waiz den cherne. 3 fwes hertz all vnd' prüfte. 4 pehullet hat dife auentew' gerne. 5 der nam doch nicht da fūr ain ay gepraten. 6 nv lazzen dife rede hie. 7 vnd fagen wie der parroch well geraten.	A 2886	1 Und doch niht gar v'lvfte. 2 wir wizzen wol den kerne. 3 fwes herze mit der brvfte. 4 behvllet hat die aventivr gerne. 5 d' nem doch niht ein ey dar vf gebraten. 6 nv lazen dife rede hie 7 vñ fagen wie d' barvc well geraten	2888
X 2889	1 Der hat nv lange geworben. 2 auf die vō babilone. 3 daz was vil vnu'dorben. 4 wol dreizzich vnd hundert haubt vnder chrōne. 5 iegleichenn man wol fach in fvnder lande. 6 mit fvnd' nam erchennet. 7 dev lant man feit pei t'ramer erchande.	A 2887	1 Der het nv lang geworben. 2 vf die von babilone. 3 daz was vil vnverdorben. 4 wol drizic vñ hvndert hovbt di man krone. 5 fach tragen in ir kvniclichem lande. 6 ir iglichem fvnd' 7 di lant man fit bi terramer bekande	2889
X 2890	1 Dew lant ot nicht erfterbent. 2 piz aller tag lefte. 3 fwie fo die leute werbent. 4 die muezzñ ie d' lande werden gefte.	A 2888	1 Di lant ot niht erfterbent. 2 biz all' tag lefte 3 fwie fo die lvte werbent. 4 fi mvzen doch der lande werden gefte.	2890

	5 lebend' chraft mit mûzzen sich vertzeihen. 6 vnd ie auf denn næchften. 7 fo mûz der tōd den lebenden landes leichen.		5 als in d' tot des lebens kan v'zihen. 6 er g'ne od' vng'ne 7 mvz d' tote daz lant dem lebnden lihen.	
X 2891	1 Dew lant hie w'dent penennet. 2 vnd ain' nicht der leute. 3 die man mit nam erchennet. 4 pei t'ramer wann als ich ew wedewte. 5 vor hundert iaren ift leicht in duringen lande. 6 ain fürfte lang erftorbē. 7 den man do Herman als nv difen nande.	A 2889	1 Der land hie vil benennet. 2 wirt vñ niht d' lûte 3 di man mit namē erkennenet 4 bi terramere als ich iv bedv̄te. 5 vor hvndert iaren ift liht in dvrngen landen. 6 ein fvr̄fte lang erfvet 7 den man do her alfo nv difen nande.	2891
X 2892	1 Wie t'ramer mît ftreite. 2 warb vnd all die feine. 3 daz gefach nah difer zeite. 4 wol drithalbhund't iar nach akereine. 5 Artaus was pei difē ftreite lebende. 6 do was des t'rame's her. 7 nach charels zeiten iamers gebende.	A 2890	1 Wie terramer mit ftrite. 2 gewarp vñ al di fine. 3 daz gefchach nach dirre zite. 4 wol dritthalp hvndert iar nach akerine. 5 bi difen ftriten was art' der lebnde. 6 do was daz terramers 7 her nach karels ziten iam' gebnde.	2892
X 2893	1 Dew tugende nie v'ainte. 2 vnd parroch ampt wol erte. 3 wie wol er daz pefchainte. 4 daz er von allen finnen dar zu an cherte. 5 wa mit er die ellenden mocht ergetzen. 6 ir arbeit der grōzzen. 7 er chunde fi aller dinge anz wæger fetzen.	A 2891	1 Der tvgende nie v'einde. 2 vñ barvc ampt wol erte. 3 wie wol er daz befcheinde. 4 fo daz er sich mit flize dar an kerte. 5 wa mit er di ellenden moht ergetzen. 6 ir arbeit d' grozen 7 er kvnd fi all' ding anz weger fetzen.	2893
X 2894	1 Chlaidir neue reiche. 2 die fürften man da w'te. 3 den anderen iegleiche. 4 pezz' vil dann er mit willē gerte. 5 vnd chofte vil mit fuezz' handelvnge. 6 daz iemand darft fluechen. 7 wie hat v'raten vns der edel ivnge.	A 2892	1 Cleider niwe riche. 2 di criften man do werte. 3 di fvr̄ften fvnderliche 4 di ander darnach als fi div wurde lerte. 5 vñ all ir koft mit fvr̄zer handelvnge. 6 daz ieman dorfte vl̄vchen 7 wie hat v'raten vns h' der clare ivnge.	2894
X 2895	1 Tfchionatuland'. 2 fwer den ie was fehende.	A 2893	1 Tfchinotvlander. 2 wer den ie was fehnde.	2895

	3 der ain vnd auch der ander. 4 waren mit ain and' all iehende. 5 ez wær Gahmuret vnd wær etlebende. 6 von dem tod erftanden. 7 daz wær fein grôzze heilichait im gebende.		3 der ein vñ ouch der and'. 4 waren mit gemeinē mvnde im iehnde. 5 iz w' ot gamvret uñ w' lebnde. 6 von dem tod erftanden 7 daz w' fin groze hilicheit im\ v gebnde.	
X 2896	1 Iedoch die witze reichē. 2 weften wol die mære. 3 vnd wart do offenleichen. 4 gefagt ze babilon daz alfo wære. 5 dew mær pegunden manigen fôrgen leren. 6 fw' des doch gedachte. 7 wie er veinde schade chunde meren.	A 2894	1 Iedoch di witze richen. 2 weften wol di mære. 3 vñ wart doch offenlichen. 4 gefeit zebabilon dazs alfo wære. 5 daz mær begvnde mangel forgen leren. 6 fw' des noch gedahte 7 wie er vinde schaden kvnde meren.	2896
X 2897	1 Wol zehentualtich grimm'. 2 wirt nv fein haz ze rechen. 3 ich erbeit fein nymm'. 4 sprach mang' da er chan mit hûrte prechen. 5 durch gedrenge ez muezzñ schilt chlieben. 6 von fein' hûrte ftôzze. 7 müez sich mit tôte schaiden vil gelieben.	A 2895	1 Wol zehenvante grimmer. 2 wirt nv fin haz zerechē. 3 ich erbeit fin nimmer. 4 iach mang' da er kan mit hvrte brechen. 5 dvrch gedreng iz mvften schilde cliben. 6 von fin' hvrte ftoze 7 mvzen sich da scheiden di geliben.	2897
X 2898	1 Ypomidon in zorne. 2 was vil nach der tobende. 3 ir helde auz erchorne. 4 werbet so daz man ewch fei die lobende. 5 durch folh' mær fei nieman hie v'tzagende. 6 ich han im ê. doch an gefigt. 7 fûft wird ich av' preis an im peiagende.	A 2896	1 Ypomidon in zorne. 2 was vil nach der tobende. 3 ir helde vz erchorne. 4 w'bet alfo so daz man ivch fi lobende. 5 dvrch fôlche mære fi nieman der verzagende. 6 ich han im. e. an gefigt 7 fvs bin ich aber pris an iñ beiagende.	2898
X 2899	1 Ez het fûr schimph genûge. 2 etleich hetens vorchte. 3 vnd daucht fei wol ain fuege. 4 durch daz ir mach da vor vil wunders wôrchte. 5 Nabachodonozor der ie vor wilde. 6 lief in rindes weife. 7 vnd av' wid' wart ze mēfchen pilde.	A 2897	1 Ez het fvr schimpf genûge. 2 etliche hetens vorhte. 3 vñ dvhte fiz wol gefûge. 4 dvrch daz ir mac do vor vil wunders worchte. 5 nabvchodonofoz der sich v'wandelt. 6 in einen lewen wilde 7 vñ wart sint wol in kvniges wis gehandelt	2899

X 2900	1 Suft chom in wid' pietē. 2 von Gahmuret dem jungen. 3 dar an fi gar gerieten. 4 daz er den namen het von allen zungen. 5 vnd wart von allen feinem namen gefchaiden. 6 wann Gahmuret dem jungē. 7 nicht anders wart fein nam von allen haiden.	A 2898	1 Svs kom iñ wider bieten. 2 von gamvret dem ivngen. 3 dar an fi gar gerieten. 4 daz er den namē het vor allen zvngen. 5 vñ wart von allen finen namē gefcheiden. 6 vñ gamvret d' ivnge 7 niht anders fin nam von allen heiden.	2900
X 2901	1 Ein dinch fi waren chlagende. 2 ponpein vnd ypomidonē. 3 die potten in waren fagende. 4 fi wolten in gefehen ze babilonē. 5 alfo daz fein daz lant het immer ere. 6 reich hōh prefente. 7 prachtenn im hūndert hōh' chunige vnd vil mere.	A 2899	1 Ein dinc was man nv fagende. 2 pompeirvs vñ ypomidone. 3 daz fi der eren tragende. 4 parvc fehe wolt zebabilone. 5 alfo daz fin lant het immer ere. 6 an richeit der prefente 7 brahten im hvndert kvnig vñ dannoch mere.	2901
X 2902	1 Si woltē wid' legende. 2 fein die ere grōzze. 3 der fi in wæren phlegende. 4 vor paldach mit zwain vnd fibentzich ir genōzze. 5 daz chunich vil werde hiezzen vnd paldah fahen. 6 er hat des imm' ere. 7 chan er fo reiche geft mit wîrd enphahen.	A 2900	1 Ir wolt im wider legnde. 2 fin di ere groze. 3 die fi im do wegnde. 4 waren mit zwein vñ fibenzic ir genoze. 5 di kvnige hiezen vñ in vor baldac fahen. 6 er hete des immer ere 7 pompeyrvs fol die gefte wol enpfahen.	2902
X 2903	1 Ez wart fo grōzze ere. 2 nie erpotē difem lande. 3 noch wîrt nimm' mere. 4 daz man chriften leute hie pechande. 5 vîrtzehen chvnige vnd mvnden h' mit zogte. 6 alfus denn vb' mûten. 7 enpoten wart von chaiferlichem vogte.			2903
X 2904	1 Si iahen vnu'porgen. 2 in mût hoch v'mezzen. 3 er folde wol pefoergē. 4 daz er ze paldach av' wûrd pefezzen. 5 vinden wîr in der choft vngewarēt.	A 2901	1 Si iahen vnv'borgen. 2 in mûte hoch gemezzē. 3 er folte wol beforgen. 4 daz er zv baldac aber w' befezzen. 5 vinde wirn der koft al vngewarnde.	2904

	6 in rethalbe der mûre. 7 daz ift ain dinch daz mût' chint erarent.		6 innerhalp d' mvre. 7 daz wirt mit tode mvt' kint erarnde.	
X 2905	1 Si warē dem poten reiche. 2 chlaid vnd gab gebende. 3 geritten wol herleiche. 4 waren fi geñ paldach wider ftrebende. 5 Akerin den funden fi ze velde. 6 die poten nicht v'dagten. 7 als fi zerecht folden mit d' melde.	A 2902	1 Si waren dem boten riche. 2 cleit vñ gabe gebnde. 3 vñ geriten wol herliche. 4 wider waren fi gen baldac ftrebnde. 5 ackerinen fvnden fi zv velde. 6 di boten niht verdagten 7 als fi zv rehte folten mit d' melde.	2905
X 2906	1 Die babilon find iehende. 2 auf all ir gotleich ere. 3 ir muezzet fein d' fehende. 4 fi fein vor paldach vnd daz nimm' mere. 5 ir gewalt in marroch fich v'endet. 6 vnd welt ir lebens waltē. 7 des mûzt danchen ir gotleichen hendē.	A 2903	1 Di babilon fint iehnde. 2 vf all ir gōtlich ere. 3 ir mŷzet fin gefehnde. 4 fi vor baldac vñ daz nīm' mere. 5 ir gewalt in marroch fich v'ende. 6 vñ wōlt ir lebens walten 7 des mŷzet ir danken ir gotlichen hende.	2906
X 2907	1 Den tvmben tavben tōren. 2 hat er ie ze wilden chriechen. 3 der tivfel finn vñ ōren. 4 fo gar v'habt an fælichait den fiechen. 5 fint fi gewefen ie von vber mûte. 6 daz fi zegoten fich nennent. 7 daz ift von des landes reichait vb' gûte.	A 2904	1 Den tvmben tovbten toren. 2 hat ie ze wildē kriechen. 3 d' tivel finne vñ oren. 4 fo gar v'habt an felicheit di fiechen. 5 fint fi gewefen ie von vb' mŷte. 6 daz fi zegot fich nennent 7 des ift vō dem lande kvmen bofe lŷte.	2907
X 2908	1 Eo man die rede erhōrte. 2 d' babilon fo herte. 3 genn forgen fich enpōrte. 4 manig' pechand ir hōch geverte. 5 der forg was da maniger vnder ſchaiden. 6 ez wart der chriften rewe. 7 daz fi fich v'tieften in die haiden.	A 2905	1 Do mā di red er horte 2 d' babilon fo h'te. 3 mang' fich enporte. 4 gen forge d' wol bekand ir hoch gev'te. 5 d' forg warn ovch kriften vngefcheiden. 6 iz wart vil manges riwe 7 daz er ie fo v're kom in di heiden.	2908
X 2909	1 Die Galiottē giengen. 2 fûr Gahmuret den jvngē . 3 h're wir enphiengen.	A 2906	1 Die gaylotten giengen. 2 fŷr gamvret den ivngen. 3 h're wir enpfiengen.	2909

	4 von ew' vnf' leben gar petwungen. 5 nv habt ier vns denn parroch her gefendet. 6 wier fuechen ew' fuezze. 7 daz vnf' dinch ze genade w'de v'endet.		4 von iv vnfer lebne gar betwungē 5 nv habt ir vns dem barvc her gefendet. 6 wir fvchen iwer f̄vze 7 daz vnfer dink ze genaden werde verendet.	
X 2910	1 Stet auf ez wirt gewōrben. 2 fo sprach d' fūrste weife. 3 der eren vnu'dorben. 4 iach der parroch schult ir hie nach preife. 5 werben fo daz ichz ew imm' lōne. 6 ir hōrt wol daz ich hilf pedarf. 7 da genn d' drō von babilone.	A 2907	1 Stet vf iz wirt geworben. 2 fo iach der f̄vrste wife. 3 der eren vnverdorben. 4 iach der barvc ir fvl̄t hie nach prife. 5 werben fo daz ichz iv immer danke. fchone 6 ir hort wol daz ich helf 7 bedarf gen ir dro der babilone.	2910
X 2911	1 Han ich d' gotte hulde. 2 fo daz ich pin der gefigende. 3 ew' vil grōzze schulde. 4 wirt durch in geñ m̄r vil ringe ligende. 5 ain chunich reich daz wil ich ew nv leihen. 6 gelegen ewrem lande. 7 vnd schult dem wage vrides nicht v'tzeihen.	A 2908	1 Han ich d' gōte hvlde. 2 fo daz ich bin gefigende. 3 iwer vil groze schvlde. 4 wirt dvrrh finē willen ringe wigende. 5 ein riches lant wil ich iv gerne lihen. 6 gelegn zerehter maze 7 daz ir den wac dān rovb̄s k̄nt v'zihen.	2911
X 2912	1 Vnd gebt im ewer gelaite. 2 vor allen den die in schadende. 3 fint mit chundichaite. 4 die schult ir in dem wage fein padende. 5 daz wart gefichert gar mit ftarchen ayden. 6 die fi vil ftarch pehielten. 7 dev ftazz gevreiet wart vor allen haiden.	A 2909	1 Wert vride vñ geleite. 2 den allen di im schadende. 3 fint mit vreificheite. 4 die fvl̄t ir in dem wage fin di badende. 5 daz wart v'fichert gar mit ftarken eiden. 6 di fi vil war behielten. 7 di ftaze wart bevridet vor allen leiden.	2912
X 2913	1 Der marſchalch hiez mit krie. 2 daz fi fich wæren warende. 3 der was von Salfirie. 4 Panfor ain chunich fi folten wesen varēde. 5 des morgens fr̄v mit allem iren geraite. 6 vor den babilonē. 7 fūren fi noch lang an aribaite.	A 2910	1 Der marſchalk hiez mit krie. 2 daz h' fich machē warnde. 3 daz was von Salonie. 4 panfte ein kvnic fi folten wesen varnde. 5 des morgens vrv mit allem ir gereite. 6 vor den babilonen 7 waren fie noch lang an arbeite.	2913
X 2914	1 Des was et nicht ain chlaine.	A 2911	1 Daz was ot niht ein kleine.	2914

	2 wie die von lande füren. 3 ir helfær all gemaine. 4 durh mannes chraft dar vb' fi do fwüren. 5 daz man ir chainen fæh weichen. 6 dann mit dem tōd allaine. 7 od' fi gefigten ritterleichen.		2 wie die vō lande fvren. 3 ir helfer algemeine. 4 dvrch mānes kraft darvmbe fi nv fwüren. 5 daz manz an chein' nōte fehe wichen. 6 dann mit dem tod aleine. 7 od' fi gefigten ritt'lichen.	
X 2915	1 Ain flūft dew ſchedeleiche. 2 an ir gotleichen eren. 3 ift daz fi fo vræueleiche. 4 vns d' parroch fmæch wil gemeren. 5 daz er vns fuechen welle ze wabilōne. 6 vnf' gothait fei gefwigen. 7 wîr wertens noh von chvnichleichem trône.	A 2912	1 Iz ift ein ſchade riche. 2 vnfern hohen eren. 3 daz vns fo vreveliche. 4 der barvc ſolche ſmehe kvnde meren. 5 daz er vns fvchen wolt zebabilone. 6 vnfer aller helfe fvnder 7 werte wirz von kriefchichē trone.	2915
X 2916	1 Si hiezzē pald rūften. 2 von reichait vber wund'. 3 mich wolte des wol luften. 4 folt ich ain fæmleich her gefehen fvnd'. 5 leibes vōrchte dew rede ift zagebære. 6 doch wolt ich nicht der peſte. 7 do fein gewefē daz mein nv nicht enwære.	A 2913	1 Si hiezen balde rŵſten. 2 richeit vb' wunder. 3 mih wolt des wol gelŵſten. 4 folt ich ein ſemlich her gefehn fvnder. 5 libes vorht div red ift zagebære. 6 doch wolte ich do d' beſte 7 niht gewefen ſin daz mī nv niht w'e.	2916
X 2917	1 Swie churtzleich ichz der ſagende. 2 pin an difen ſtunden. 3 die hervart fi tragende. 4 paidēthalben ze ſampne dar pegunden. 5 fo vil der iar als ift hant gevingert. 6 nah menſchlichem rechte. 7 dew nicht mit vngeluke wîrt geringert.	A 2914	1 Swie kvrzlich ichz d' ſagende. 2 hie bin an difen ſtvnden. 3 di hervart fi tragende. 4 beidenthalp zefamne wol begvnden. 5 ſam vil der iar als ſich ein han gevingert. 6 nach menſchlichem rehte 7 div niht von vngelŵcke wirt geringert.	2917
X 2918	1 Al ir macht fi wegten. 2 peleiben nieman folde. 3 mit neid fiz dar legten. 4 als ietwed' geren gefigen wolde. 5 wand ez wart fvnder ſichk nv nicht gefchaiden. 6 als fi von paldach ſchieden.	A 2915	1 All ir maht fi wegeten. 2 beliben nieman folte. 3 mit nide fiz dar legten. 4 als iglich' g'ne gefigen wolte. 5 wan iz was fvnd' fik nv nicht gefcheiden. 6 als fi nv von baldac ſchieden	2918

	7 gefighafft noch figlōs in paiden.		7 figehaft noch figelos iŷ beiden.	
X 2919	1 Ie ainer wirt gefigende. 2 nv lat auch furpaz figen. 3 dev her wā fi nicht ligende. 4 waren ie doch fo wil ich des gefweigen. 5 durch daz fi vnder fchied noch vil tagwaide. 6 ê fi ain and' fahen. 7 die weil ich chvnde fygvn hertzenlaide.	A 2916	1 Die eine wirt gefigende. 2 nv lat ovch fvrbaz figē. 3 di her vñ fi niht ligende. 4 waren iedoch wil ich ir nv gefwigen. 5 dvrch daz fi vnderfchiet noch vil tag weide. 6 e. fi an ander fahen 7 di wile kñnd ich figvnen herzeleide	2919
X 2920	1 Vnd dew werde clare. 2 Clauditte was auch chlagende. 3 fvnd' valfches vare. 4 von all den werden pin ich hie nicht fagende. 5 die doch vil w'de ameife von in fanden. 6 die ritterleichē wurben. 7 nach wirdichait in haidinifchē landen.	A 2917	1 Und di werde clare. 2 clavditte was ovch klagende. 3 fvnder valfches vare. 4 fo bin ich von den w'den wenic fagende. 5 di doch vil w'de vrevde von in fanden. 6 di ritterlichen wurben 7 nach hohem pris in heidenifchen landen.	2920
X 2921	1 Sygavn ot av' quelende. 2 was nach dem talfeine. 3 dev fenende not ir ftelende. 4 wart die varbe nach der rōfen fcheine. 5 awe des w' ift nv d' fey trōfte. 6 als hertzelaud ir mǃme. 7 des peleibet fi vor tode nicht dev erlōfte.	A 2918	1 Sigvn fich ab' qvelende. 2 was nach dem talfinc fine. 3 di fenede not ir ftelnde. 4 was ir varwe nach der rofen fchine. 5 owe des wer ift der fi nv trofte. 6 als h'zelovde ir mvme 7 des ift fi vor dē tode div vnerlofte.	2921
X 2922	1 Ift aber daz peleibet. 2 dew lieb nv pei lebene. 3 ich wæn fei dar zu treybet. 4 troft den ir gedinge hat ze gebene. 5 auch was fi iar vnd witze paz gesterchet. 6 fo daz ir hertz vester. 7 pefloz im vrewde vnd trawren paz peferchet.	A 2919	1 Ift aber daz belibet. 2 div liebe nv bi lebende. 3 izn fi daz fi darzv tribet. 4 hoher troft den ir geding ift gebnde. 5 evch was fi iar vñ witz baz gesterket. 6 fo daz ir herz nv vester 7 besloz nv vrevd vñ trvren beferket.	2922
X 2923	1 Noch waz mit vberlafte. 2 ir hertz chumber tragende. 3 daz twanch fei fund' rafte. 4 daz fi mit niemant was ir lait erchlagende.	A 2920	1 Doch was mit vber lafte. 2 ir herze kvmber tragende. 3 daz twank fi ane rafte. 4 daz fi mit nieman was ir leit erklagnde.	2923

	5 der ir fo helfen reichen troft erpieten. 6 môcht als hertzēlaude. 7 des mûft fi sich zwiualter laide nieten.		5 d' ir fo helfelichen troft gebieten. 6 môht fo h'zelavde 7 des mûfte fie sich zwifalt leides nieten.	
X 2924	1 Ir nôt die fene reichen. 2 der was nv michels mere. 3 dann do fi schæmleichen. 4 ir h'tz môcht geravmen von dem fere. 5 daz mûft ir hertz nv gar trinchin aine. 6 awe ivng' talfin. 7 wem haftu mich alfus verlazzen aine.	A 2921	1 Ir not div fenede riche. 2 der was nv michels mere. 3 dann do fi fo vnschamliche. 4 ir h'zen moht gerovmen von dem fere. 5 des mvfte fi leider nv alein er trinken. 6 owe ivnger talfin 7 wie leftv mich in iamer fvs v'finken	2924
X 2925	1 Awe daz ich des wôrtes. 2 ie genn dîr gedachte. 3 vnd daz mîr aines ôrtes. 4 von ainem scharphen fw't dar fur nicht nachte. 5 daz du vnd' schiltlichem dache. 6 mein minne foldest werben. 7 daz wôrt daz chumpt vns ze allem vngemache.	A 2922	1 Owe daz ich des wortes. 2 ie gen dir gedahte. 3 daz mir eines ortes. 4 von einem scharfen fwert da fôr niht nahte. 5 daz dv vnder schilclichem dache. 6 mine minne erbvrbeft 7 daft vns koîn bedē zv vngemache	2925
X 2926	1 Nain ez hie mit ain ende. 2 fo wær mein rew chlaine. 3 ich furcht daz ez noch phende. 4 mich fo daz ich aller vrewden aine. 5 gefte wann er ez maz vnd noch fo mizzet. 6 fo v're die vbermazze. 7 piz daz fein leip der chrefte gar vergizzet.	A 2923	1 Nem iz hie mit ende. 2 fo w' mî riwe cleine. 3 ich fvrhte iz mich pfende. 4 fo v're daz ich all' vrevdē eine. 5 gefte' wan iz din wirde hohe mizzet. 6 fo gar die vb' maze 7 biz din lip al fin' kraft v'gizzet	2926
X 2927	1 Awe der weile danne. 2 pin ich in d' schulde. 3 du plûm aller manne. 4 wie fol ich dann erwerben gotes hulde. 5 zehant folt ich von recht dar vmb erfterbē. 6 lebeleichen chlagende. 7 mûft ich imm' nach tōde werben.	A 2924	1 Owe der wilde danne. 2 fo bin ich in der schvlde. 3 blûm aller manne. 4 wie fol ich dann erwerben gotes hvlde. 5 ze hant folt ich von reht darvmb erfterben. 6 lebelichen clagende 7 mvz ich imm' me nach tode werben.	2927
X 2928	1 la fint mîr nicht wann schriche. 2 des nachtes pei in travme.	A 2925	1 la fint mir niht dann schricke. 2 des nahtes bi in trovme.	2928

	3 fo vind ich dich vil diche. 4 ze walde iagende des nim ich wol gavme. 5 etwan peftent dich mer wann taufent hunde. 6 die dich vil geren pizzē. 7 nv fiech wie mīr dann laid' werden chunde.		3 fo vind ich dich vil dicke. 4 zewalde iagen des nim ich fvnder govme. 5 etwenne beftēt dich mer wen tvfent hvnde. 6 di dich vil gerne bizzen. 7 nv fich wi mir danne leider wafen kvnde.	
X 2929	1 Dann av' lewen wilde. 2 perē vnd eber chvne. 3 d' wart vol daz gevilde. 4 perge vnd tal haide vnd anger grvne. 5 auz den allen chanftu dich erftreiten. 6 lewen ew' chvne. 7 vñ perē velleft du vil an allen feiten.	A 2926	1 Danne aber lewen wilde. 2 pern vñ eber kvne. 3 der wirt vol daz gevilde. 4 berg vñ tal bedocket heide grvne. 5 vz den allen kanftv dich erftriten. 6 lewen eber wilde 7 vñ andriv tier die velleftv an allen fiten.	2929
X 2930	1 Vil ofte chvmppt ain trache. 2 alain vnd wil dich flinden. 3 in folhem vngemache. 4 chan ich mich als ich erwache vindē. 5 fo geit mīr av' troft dein ellen reiche. 6 vnd læt mich nicht v' derben. 7 fuft leb ich tag vnd nacht vil iæmerleiche.	A 2927	1 Uil ofte kvmt ein tracke. 2 alein vñ wil dich flindē. 3 in iamers vngemache. 4 kan ich mich cleglich da nah vinden. 5 fo git mir aber troft fin ellen riche. 6 vñ lat mich niht verderben 7 fvs leb ich naht vñ tak vil vngeliche.	2930
X 2931	1 Mein lait ift manig' hande. 2 als ich des muz gedenchen. 3 do ich genn dīr genande. 4 daz mīr dein minne. chunde troftes wenchen. 5 daz ich vō dein' minne frucht enphangen. 6 hæet ob du nicht chomeft. 7 da von fo wær mein lait doch vnd' vangen.	A 2928	1 Min leit ift mangerhande. 2 fo ich des kan gedenken. 3 fo ich gen dir genande. 4 daz dv an minne gen mir kvndeft wenken. 5 ob ich nv din' minne vrvht enpfangen. het 6 ob dv niht kōmeft 7 da mit fo w' min leit doch vnd'vangen.	2931
X 2932	1 Nv ift mīr daz gebende. 2 d' himel chaif' milte. 3 daz er dein hūte lebende. 4 d' Daudid was ze fcherem fchilte. 5 vor Goliam dar an fein chraft tet wunder. 6 grōzze zaichen reiche. 7 die chraft fo ftarch haftu noch oben vnd vnder.	A 2929	1 Nv fi mir got daz gebnde. 2 dvrch fin hohe milte. 3 daz er din hūte lebnde. 4 als er davide was ze fcherm fchilte. 5 vor goliam dar an fin kraft tet wunder. 6 vnd groziv zeichen riche 7 di felbe kraft hat got noh ob vñ vnder.	2932

X 2933	1 Chlag deiner minne mangel. 2 der muez ich nv v'gezzen. 3 ain ander fôrgen angel. 4 hat sich genn meinem h'rtzē fo gemezzen. 5 recht als erz mit alle well v'flinden. 6 fol mîr der angel weichen. 7 fo mǖz mein avge dich vrôleichen vinden.	A 2930	1 Clag diner minne mangel. 2 mǖz ich nv v'gezzen. 3 ein ander forgen angel. 4 hat sich gen minem h'zē fo gemezzen. 5 als ob er mirz mit alle well v'flinden. 6 fol mir der angel wichen 7 fo mǖz min ovg dich lebnde komen vinden.	2933
X 2934	1 Ir chvmb' gab dew minne. 2 dew minne gab den chvmber. 3 fwer daz in gûten finne. 4 nicht wol v'ftet der dvnchet mich ain tumb'. 5 wann fw' ie vrei was gar vor allē fôrgen. 6 der was auch vrei vor minne. 7 vnd was im hertzleich gar v'pôrgen.	A 2931	1 Den kvMBER gap div minne. 2 ovch nimt di minne kvMBER. 3 fwer daz in ovgen finne. 4 niht wol v'ftet d' dvnket mich ein tvmb'. 5 vñ fw' ie vri was vor allen forgen. 6 d' was ovch vri vor minne 7 vñ was im h'zen liebe gar v'borgen.	2934
X 2935	1 Daz ain vnd auch daz and'. 2 wolt fi haben gemaine. 3 von tfchionatulād'. 4 wolte lait durch vrewde wegen chlaine. 5 piz daz aine gefigt vollicheleiche. 6 ob man ze frû daz fagte. 7 vraw auentew' daz ftvnd vnlobeleiche.	A 2932	1 Daz ein vñ ovch daz ander. 2 wolt fi han gemeine 3 wan tfchinotvlander. 4 wolde leit dvrch liebe wegen cleine. 5 biz daz ein gefigte vollicliche. 6 ob man ze vrû daz fagete 7 vrowe aventivr daz ftvnd vnhoveliche.	2935
X 2936	1 Nv lazze wîr fei ringen. 2 die reichen gantzer trew. 3 vrewde von gedingen. 4 ofte chvmpt vnd nach der vrewde rewe. 5 Clauditte fpilt auch vil der felbenn fchantze. 6 dew fôrge pracht îr rewe. 7 gedingen morgen av' vrewde gantze.	A 2933	1 Nv laze wir fi ringen. 2 die richen ganzer triwe 3 vrevd vñ gedingen. 4 vil ofte kǔmt vñ nach d' vrevde riwe. 5 clavditte fpilt ovch vil der felben fchantze. 6 div forg ir brahte riwe 7 gedinge ab' morgen vrevde ganze.	2936
X 2938	1 Weder frv noch fpate. 2 gefchieden îr gedanche. 3 nie von Ekunate. 4 da pey fach man fei dikch die vrewden chrâche. 5 vnd an der weil ain tail d' vrevde etleichen.	A 2934	1 Weder vrû noch fpate. 2 fchiden ir gedankē. 3 fîch nie von ekvnate. 4 da bi fach man fi dicke vrevden. kranke. 5 vñ kvnd ovch vnderwilen vrevd entlihen.	2937

	6 vnd wolt sich doch des ain. 7 durch daz and' gar vertzeichen.		6 vnd wolt sich ovch des einen 7 dvrch daz ander nimmer verziehen.	
X 2938	1 Si sprach awe florine. 2 mein hertz hat enphunden. 3 vil liebe fweft' meine. 4 von deinem tōd manig' tieffen wundē. 5 piz daz ich nv mich selben pin dew chlagende. 6 ich wæn mīr pezz' wære. 7 daz ich die phlicht mit dīr wær todes tragēde.	A 2935	1 Si sprach owe florine. 2 min herze hat enpfvnden. 3 vil liebiv fweste mine. 4 von dinem tode manger tiefen wunden. 5 vnz daz ich mich nv selber bin div clagende. 6 ich wæn mir bezzer wære 7 daz ich di pflicht mit dir wer tōtlich tragnde.	2938
X 2939	1 Swes h'rtze gar mit laide. 2 ift ze aller zeit gepunden. 3 dem wær ain hinne schaide. 4 mit dem tōd fælichleich erfunden. 5 ain tōd wær pezz' denn wol taufēt sterben. 6 vnd ftīrb ich taufent. 7 dannoch mūz ich taufentualtich v' derben.	A 2936	1 Swes h'ze gar mit leiden. 2 ift zaller zit gebvnden. 3 dem wer ein hinnen scheiden. 4 mit dem tode felichleich erfunden. 5 ein tot w' bezzer danne tvfent sterben. 6 als ich tvfentvalt erstirbe 7 dannoch mvz ich tvfentvalt verderben.	2939
X 2940	1 Florin ez was ergangen. 2 dein sterben fenftichleichñ. 3 mīr hat des todes zangen. 4 mein h'rtz gar v'chlemt chreftreiche. 5 daz ich fein vngewaltich pin ze lebene. 6 vnd pin īr paid' vngewert. 7 todes vnd lebens ze gebene.	A 2937	1 Florin iz was ergangen. 2 din sterben fenfticliche. 3 mir hant di todes zangen. 4 min herz v'klammet alfo krefticliche. 5 daz ich fin vngewaltic bin zelebene. 6 ich bin ir beider vngewert 7 todes gar vñ lebenes zegebene.	2940
X 2941	1 Daz du durch ylynoten. 2 fturbe lieb florine. 3 durch deinen willen tōten. 4 fach man in ze werdem dīnft dýne. 5 daz was dein recht so ift der minne noch lebēde. 6 der mīr so manich sterben. 7 ift mit fenen iamer nach im gebende.	A 2938	1 Daz dv dvrch ylinoten. 2 ftvrbe lieb florine. 3 dvrch dine minne toten. 4 fach man in ze werdem dienste dine. 5 daz was din recht so ift d' min noch lebnde. 6 d' mir so manic sterben 7 ift mit fin' minne māgel gebnde.	2941
X 2942	1 Hey ylynot vnd floreine. 2 alfo sprach clavditte. 3 ew' tōt mīr manige peine.	A 2939	1 Ey ylinot vñ florine 2 alfo sprach clavditte. 3 iwer tot mir mange pine.	2942

	4 nv lange frvmt nv ift mein tot d' dritte. 5 gelukch fol den vierden lange wendē. 6 an dem auz floritane. 7 wann fo müft auch ich mein fterben enden.		4 hat gefrvmt fo ift min tot d' dritte. 5 gelŭcke fol den vierden lange wenden. 6 an dem vz floritane 7 wan fo mvft ovch ſich min lebn enden.	
X 2943	1 Swas ich mit nōtten ringe. 2 geleich dem tōd erfterben. 3 fo geit mīr d' gedinge. 4 nach ekunat trōft lēt mich nicht verderben. 5 ich wil mein hertz gar auf gedingen fetzen. 6 von feinē clarē augen. 7 all' nōt chann mich ain plich ergetzen.	A 2940	1 Swaz ich mit nōten ringe. 2 gelich dem tode fterben. 3 fo git mir d' gedinge. 4 nach ekvnat d' lat mich niht v'derben. 5 ich wil min herze vf gedingē fetzē. 6 von finen claren ovgen 7 mak mich ein blic noh all' not ergetzen.	2943
X 2944	1 Die edeln fuezzen claren. 2 lazzen wīr nv ringen. 3 fuez vnd ſaw' geparen. 4 mit chumb' hewt mōrgen mit gedingen. 5 genn vrewden chunft der auz erwelten rekchen. 6 die müftē daz verphenden. 7 wand ſi chund feine nōt her wider wechen.	A 2941	1 Di claren beide fŷzen 2 laze wir nv ringen. 3 dvrch minicliches grŷzen. 4 vñ mit vrevde des gedingen. 5 gē d' kvmft d' recken vz erwelten. 6 di mvften daz v'pfenden 7 wan ſi h' wid' ſich nach ir mīne qvelten.	2944
X 2945	1 Die ritt'leich geſtalden. 2 vil diche ain and' chlagtē. 3 īr not die manichvalden. 4 der ſi mit grōzzen eren reich petagten. 5 ſeit do ſi die babilone drvngen. 6 īr gedanch nach minne. 7 wart pechlagt mit maniger ſprache zungen.	A 2942	1 Die ritterlich geſtaltē. 2 vil dick an and' clagten 3 ir not di manicvalten. 4 der ſi mit w'dem priſe ho betagten. 5 ſit do ſi di babilone drvngen. 6 ir gedank nach hoh' minne 7 wart beclagt von manger werden zvngen.	2945
X 2946	1 Nach hōher minne denchen. 2 dew hertze hōhe weiſet. 3 ſi vliehent ſvnd' wenchen. 4 alles daz die manhait vnpreiſet. 5 daz wart an diſen helden wol erfchainet. 6 dev wīrd īr werd amein. 7 frvmt der claren augē vil erwainet.	A 2943	1 Wan hoher mīne gedenken. 2 di h'ze hoher wiſet. 3 ſo fterket ſvnd' chrenken. 4 ſwaz di manheit kvnet od' priſet. 5 daz wart an diſen helden wol erſcheinēt. 6 di wird ir wert amien. 7 vrvmt amien ovgen vil erweinet.	2946
X 2947	1 Ob ſi des nicht gerochñ.	A 2944	1 Ob ſi des icht gervchen.	2947

	2 wurden feit mit chlagene. 3 mein zucht dew wær geprochen. 4 wær mîr vrevdē fluft fo gar ze fagene. 5 mich hat der felbñ ftundē vil petraget. 6 fw' d' auētew'. 7 ê. fi daz mær pringet vil gevraget.		2 wurden fit mit clagene. 3 fin zvht di w' gebrochen. 4 dem vrevden vlŷfte wer fo gach zefagene. 5 mich hat der felben wîfe wol betraget. 6 fwer di aventivr. e. 7 fi daz mere bringet vil gevraget.	
X 2948	1 Ich han da mit chunde. 2 daz in d' mær v'driezze. 3 fwa man des enphunde. 4 fo wær mein will daz man ewz erliezze. 5 vnd man im fagt wed' ainz noch ditze. 6 den gûter rede pedrewzzet. 7 ich wæn des in verdriez auch gûter witze.	A 2945	1 Ich han da mit wol kvnde. 2 daz in d' mær v'drieze. 3 als man des enpfvnde. 4 fo wer min wille daz mans in erlieze. 5 daz man im fvnder fagte iens vñ ditze. 6 fwen gyter mer v'drivzet 7 ich wen ovch den v'drieze gyter witze.	2948
X 2949	1 Aller fælden pefte. 2 wîrt vns chunt von mæren. 3 imm' vrômde gefte. 4 wîr fam ain viech der gantzen tugenden wæren 5 fuft pechenne wîr daz vbel vnd daz gûte. 6 der tumbe tût daz arge. 7 dem gûtem volget ie der witze fruete.	A 2946	1 Aller felden befte. 2 wirt vns kvnt von mæren. 3 immer vremde gefte. 4 wir fam ein vih d' ganzen tvgende weren. 5 fvs bechenne wir daz vbel vñ gûte. 6 d' tvmbe tût daz bôfe 7 der wîfe volget ie d' witze vrûte	2949
X 2950	1 Ich half denn himel machen. 2 dew weifhait fich des rŷmet. 3 mit fælden reichen fachen. 4 werdent fi pechrŷnt vnd geplŷmet. 5 alle die nach recht' weifhait ftellent. 6 hin erde vnd auch ī himel. 7 die weifen ie den peften hŷch gefellent.	A 2947	1 Ich half den himel machen. 2 div wifheit fich des rŷmet. 3 mit feldenreichen fachen. 4 werden fi gekrŷnet vñ geblŷmet. 5 alle die ir mŷt nach wifheit ftellen. 6 zehimel vñ iñ erden 7 zembesten fich di wifen ie gefellen	2950
X 2951	1 So ſpricht maifter være. 2 vnd maift' wid' ftreite. 3 ditz ſei ein luge mære. 4 ez treiben nicht wann tŷren zu allen zeiten. 5 ez mache h'tzen irre vnd auch vnſtæte. 6 fi ſint die felb liegent.	A 2948	1 So ſprichet meiſter være. 2 vñ meift' wider ſtrite. 3 ditz ſi ein lvgenære. 4 vñ tribe niht wan toren zaller zite. 5 iz mache herzen irre vñ ovch vnſtæte. 6 fi ſint di felbe liegent	2951

	7 vnd wurgent sam mit ir valfche sam die græte.		7 vñ wûrgen mit valfche sam die græte.	
X 2952	1 Auf aller der werlde strazzen. 2 ift elle diet verîrret. 3 vnd mûezzen raife lazzen. 4 ob in geprest an der gefichte wirret. 5 fo chann si wol v'richten der gefehende. 6 auf taufent weg mit chunde. 7 sich plinder an der witze nv wiz mîr iehende.	A 2949	1 Vf al der werld strazen. 2 ift elliv diet v'irret. 3 vñ mvz die reife lazen. 4 ob im gebrefte and' gefichte wirret. 5 fo kan sich wol verrihten d' gefehnde. 6 vf wegen tvfent valtîc 7 sich blind' an den witzzen wis mir iehnde.	2952
X 2953	1 Den plinden auf der raife. 2 muz der gefehende laiten. 3 vnd manig' ftôzze vraife. 4 vnd vallen pringet si doch zû arbaiten. 5 sich mag auch der gefehende vallend ftôzzen. 6 wil ab' er sich hûten. 7 er genimt nimm' schaden halben tail fo grozzen.	A 2950	1 Den blinden vf der reife. 2 mvz d' gefehnde leiten. 3 von ftozen mange vreife. 4 vñ vallen bringt ovch zv arbeiten. 5 sich mac ovch d' gefehnde vallen ftozen. 6 wil ab' er sich hûten 7 er genimt nimm' schaden halp fo grozen.	2953
X 2954	1 Als den man plinden fûret. 2 wann dem ift dannoch tew'. 3 welh gaift den rûret. 4 der in da weift wed' gehew' oder vngehew'. 5 oder er in weift chrvmp oder auf die flichte. 6 nv merchet maifter være. 7 vnd maift' wid' ftreit alhie die richte.	A 2951	1 Als der den blinden fûret 2 wan dem ift dannoch tivre. 3 welch geift den felben rûret. 4 d' in do wift gehivr od' vngehivre. 5 ob er in wifet krvmpp od' flichte. 6 nv meift' være merket 7 vñ meift' wid' ftrit alhie di rihte.	2954
X 2955	1 Die namen vnderfchaiden. 2 find difer maifter paider. 3 in paiden doch mit laide. 4 ie doch fo ift der ain wîrs vnd laider. 5 ich main der da haizt maift' wære. 6 gevære gar des argen. 7 vnd da pei allê gûten dingen lære.	A 2952	1 Dife namen vnd'scheiden. 2 fint dirre namen beider. 3 in beden doch mit leide. 4 iedoch fo ift d' eine wîrs vñ leider. 5 ich meine d' do heizet meifter være. 6 geværic gar des argen 7 vñ bi allen tvgenden gar der lære.	2955
X 2956	1 Maift' wid' ftreite. 2 ift oft gûter tæte. 3 wann daz im ze aller zeite. 4 geit daz hertz wid' chrieg ræte.	A 2953	1 Meifter wider ftrite. 2 ift ofte gûter tæte. 3 wan daz im zaller zite. 4 git daz herze wider chriege ræte.	2956

	5 ob er die warhait ift mit h'rtzen fehende. 6 fein ftreit der wider chriege. 7 wirt fein doch mit dem mvnd nicht v'iehende.		5 ob er di warheit ift mit herren fehnde. 6 fin ftrit der wider hecke 7 lat iz doch den mvnt niht fint ve'iehnde.	
X 2957	1 Swer grozze lant pefitzen. 2 wil vnd gar petwügen. 3 daz muz gefchehen mit witzē. 4 er darf nicht in tōren weis ringen. 5 mit ainem affen vmb ain zinein nvfchel. 6 lewt lant vnd ere. 7 pedarf me witz dann ein rofen pufchel.	A 2954	1 Swer groziv lant befitzen. 2 wil vñ gar betwingē. 3 daz mŷz gefchehn mit witzē. 4 er darf niht in toren wīfe ringen. 5 mit einem affen vmb ein zinin nŷfchel. 6 lŷte lant vñ ere 7 bedarf me witze dān ein blvmē pŷfchel.	2957
X 2958	1 Swer ritterleich gev'te. 2 fol ritterleichen treiben. 3 in ſchimph vnd in h'te. 4 der fol daz nimm' geren lange peleiben. 5 er fol ez hōren lefen fagen fingen. 6 daz geit im chunſt vnd ellen. 7 mer wann mit tōren kampfelingen.	A 2955	1 Swer ritterlich geverte. 2 fol ritt'lichen triben. 3 in ſchimpf vñ in der herte. 4 d' fol daz nimm' gern lan beliben. 5 ern hore ovch do von gerne lefen fagen fingen. 6 daz git im kvnſt vñ ellen. 7 noch mere dān mit toren gampel ringen.	2958
X 2959	1 Sprechen vnd geparen. 2 nach hoffiten reiche. 3 des folte man gerē varen. 4 daz man ze hōfe chunde hofleiche. 5 werben ſo genn h'ren ſo geñ vrawen. 6 er dachte ze tugende lere. 7 wart tewtſcher puech mit trewē vnu'hawen.	A 2956	1 Sprechen vñ gebaren. 2 mit hovifch fiten riche. 3 des fol man gerne varen. 4 daz man zv hove kŷnne hōveliche. 5 werben gen den h'ren vñ gen den vrowen. 6 erdaht dvrch tvgende hvlde. 7 wart divtſcher bvch mt triwen vnv'howen.	2959
X 2960	1 Tugent manhait iehēde. 2 ift man den hohen werden. 3 die weilen waren ſpehende. 4 nicht wan daz ſi wīrd hoch pegerden. 5 manhait trew zucht maz vnd milte. 6 die vrawē zucht mit chewſche. 7 da mit er paid' wīrde ſich hōch zilte.	A 2957	1 Tvgende manheit iehnde. 2 ift man den hohē w'den. 3 di wilent warn ſpehende. 4 niht wan daz ſi w'dicheit begerden. 5 manheit triwe zvht maz vñ milte. 6 der vrowen zvht mit kŷfche 7 ir beid' wurde ſich hie mit hohe zilte.	2960
X 2961	1 Daz felbe iedoch wol hewte. 2 in allen w'lten preifet.	A 2958	1 Daz felbe wene ich hŷte. 2 in al der w'lde prifet.	2961

	3 alle werde leute. 4 die w'dent des hie vil gar vnderweifet. 5 fwachew dinch dew lert ez niemen w'ben. 6 fwer daz gefchriben funde. 7 man foltz in ainem feuer lan verderben.		3 alle werde lŷte. 4 w'dent des hie vil wol fvnder wifet. 5 fwachiv dinc di lert iz nieman werben. 6 di divtŷch nie lefen gehorten 7 d' fiht man tvfent ftvnde mer verderben.	
X 2962	1 Dew mæŷ dev habē ende. 2 nv hōrt wie fi varende. 3 fein die nv in ellende. 4 waren zægeleichen mūt die ŷparende. 5 alfo daz dŷ nieman lebt fo weife. 6 der an difen furften. 7 vinden mōcht ain feiden grōz ze vnpreife.	A 2959	1 Div mæŷ haben ende. 2 nv horet wie fi varnde. 3 fin' di in ellende. 4 waren zægelichen mūt die ŷparende. 5 fo daz nie merke noch melde wart fo wife. 6 die gen einer fiden 7 kvnd an in geprŷfen dehein vnprife.	2962
X 2963	1 Nv waren paidenthalbñ. 2 dew her in folh' næhe. 3 daz von den hōhē alben. 4 ain liechtes auge fvnd' truebe ŷæhe. 5 des luftes lauter vnd der flichte landes. 6 ob fi vrāueleichen. 7 geritten waren ŷchadehaft des prandes.	A 2960	1 Nv waren beidenthalben. 2 div her in folcher næhe. 3 daz von den hohen alben. 4 ein ovge licht wol fvnder trŷbe ŷpehe. 5 des lvftes lvter vnd d' flichte landes. 6 ob zv beden fiten 7 vrevliche geritten wæren brandes.	2963
X 2964	1 Die lenge an difer verte. 2 fi paidenthalbñ erfunden. 3 der ŷenift vnd auch d' herte. 4 waren fi ze wizen gar die chunden. 5 wie paiden h'ren diŷe ŷchantze pegende. 6 was an aller fache. 7 witze reichev ŷpehe was des phlegende.	A 2961	1 Di lenge an dirre verte. 2 fi bedenthalp erfunden. 3 d' ŷenfte vñ ovch der herte. 4 waren fi zewizzen gar di kvnden. 5 wie beiden heren diŷiv ŷchantz zv wegēde. 6 was an allen orten 7 witze riche ŷpehe was des pflegende.	2964
X 2965	1 Mit vleizz gar pefünd'. 2 vor allen dingen ŷpehende. 3 warens oben vnd vnd'. 4 wie man zal der chunige wæŷ da iehende. 5 des wart nicht vil in paiden vb' mezzen. 6 da von nv die kaldeinn. 7 mit zorens chraft do wurden gar pefezen.	A 2962	1 Mit flize gar befvnder. 2 vor allen dingen ŷpehende. 3 warns ob vñ vnder. 4 wie man di zal d' kvnige were iehende. 5 des wart niht vil in beiden vber mezzen. 6 des wurden di kaldeien 7 mit vb'kraft des zornes gar befezen.	2965

X 2966	1 Ier hōher mūt in fōrge. 2 wart des nie gepunden. 3 fi wolten funder pōrge. 4 den parroch datze paldach haben funden. 5 vnd vber haupt gar von eren dryngen. 6 Ir hōchuart vber fterche. 7 traib few gar von zweiuēl des gedingen.	A 2963	1 Ir hoh' mvt in forge. 2 wart des nie gebvnden. 3 fi wolden fvnder borge. 4 den barvk da zv baldac habn fvnden. 5 vñ vb' hovbt gar von eren dringen. 6 ir hoh fart vber fterke 7 treip fi gar von zwifel des gediñgen.	2966
X 2967	1 Er want wird erwerben. 2 die vber mūten iahen. 3 des muez fein leip verderben. 4 wil er sich als oft genn vns vergahen. 5 wænt er vns der vart geñ paldach wenden. 6 in vnf'n weiten landen. 7 Ichul wîr in auf der fæte phendē.	A 2964	1 Er we\ant den pris erwerben. 2 di vber mvten iahen. 3 des mûz er doch verderben. 4 wil er sich als oft an vns v'gahen. 5 went er vns der vert gein baldac wenden. 6 wir fvlñ in vf der fæte 7 vnf' lande pfenden.	2967
X 2968	1 Ich wæn doch Gahmurete. 2 ift er halt warden lewende. 3 vil mer der chreft hete. 4 dann do ich in was mit tyofte gebende. 5 fterben des hat er nv vil wol chunde. 6 fwas er vns an gewinne. 7 daz hab von all denn gotten ane fvnde.	A 2965	1 Ich wen an gamvrete. 2 ift halt er worden lebende. 3 vil mer der krefte hete. 4 alda do ich im was mit tiofte gebende. 5 fterben do von het er fin nv wol kñnde. 6 fwaz er mir an gewinne 7 daz hab von minen goten ane fñnde.	2968
X 2969	1 Was im ain ere gefchehende. 2 vor alexandrie. 3 daz pin ich vnder fehende. 4 daz was da von daz ich mich tage drie. 5 ainen tail genn meinen gotten het vergezzen. 6 mit grozzer wierde pieten. 7 anders wær ich vor feiner tyoft gefezzen.	A 2966	1 Waz im ein ere gefchehnde. 2 vor alexandrie. 3 daz bñn ich vnd' fehnde. 4 iz was do von daz ich mich tage drie. 5 ein teil gen minen goten het v'gezzē. 6 mit groz' wurde bieten 7 ich wer and's wol vor im befezzen.	2969
X 2970	1 Swas wîr gōtleicher eren. 2 haben vnd hailichaite. 3 die chunnen wol gemeren. 4 was die gotte an lēge an hoche an praite. 5 die weil vnd wîr in ere chunnen pieten.	A 2967	1 Swaz wir gotlich' erē. 2 habn von hilicheite. 3 di kñnnen wol gemeren. 4 vns di gōt an lēge an hōh an breite. 5 di wile wir in ere kñnnen bieten.	2970

	6 tægleichen vnu'gezzen. 7 daz chvnnen fi mit helfe wol v'mieten.		6 tegelich vnv'gezzen. 7 daz kvnnen fi mit helfe wol vermieten.	
X 2971	1 Mein got der all' hōchfte. 2 daz ift d' liechte fvnnen. 3 des helf ich mich wol trōfte. 4 daz er mīr fig vnd fæld gebē chvnnē. 5 der mane vnd auch die menige aller fterne. 6 die phlegent grōzz' chrefte. 7 da von fol man in ere pieten g'ne.	A 2968	1 Min got der aller hōhfte. 2 daz ift di liechte fvnne. 3 des helf ich mich wol trōfte. 4 daz er mir fik vñ felde gebn kvnnē. 5 d' man vñ ovch die mæninne aller fterne. 6 die pflegen groz' chrefte 7 do von fvll wir in er\ē bieten gerne.	2971
X 2972	1 Din ere fvnderleiche. 2 der ſchul wīr few pegrūezzen. 3 fo wīrt vil chrefte reiche. 4 genn vns īr helfen daz wīr gefigen mūezzen. 5 daz ſich vber al daz her des niemen ane. 6 er hab zwai pilde reiche. 7 ainz der fvnnen daz and' fey der mane.	A 2969	1 Ein' eren fvnd'liche. 2 fvl wir fi begrvzen. 3 fo wirt vil crefticlicliche. 4 ir helfe groz daz wir gefigen mvzē. 5 daz ſich vber al daz her des ieman ane. 6 er hab zwei bilde riche 7 eins d' fvnne daz ander fi div mane.	2972
X 2973	1 Vor der pruft von golde. 2 wol ſpannen prait finewelle. 3 ain plat er haben folde. 4 daz geleich der fvnnen laut erhelle. 5 vnd prehende gæbe glaft mit choft reiche. 6 vnd hinden auf der ſchult'. 7 von filb' ains dem mannen gar geleiche.	A 2970	1 Uor der brvft von golde. 2 ſpannenbreit finwelle. 3 ein blech d' haben folde. 4 daz ſich gelich d' fvnnen lvter helle. 5 vñ brehende glefte geb mit choſte riche. 6 vnd hinden vf der ſchvld' 7 von filber eins dem manen gar geliche.	2973
X 2974	1 Marche vil manich tauſent. 2 was hie mit v'fmeltzet. 3 in fælden gar v'clōſent. 4 woltens imm' fein gar vnuerheltzet. 5 vor dar auf prait vil manig' iare. 6 denn parroch all' haiden. 7 vnd dem atmerat ze vare.	A 2971	1 Mark vil manik tvſent. 2 wart hie mit v'fmeltzet. 3 in felden gar verclvſent. 4 wandens imm' fin gar vngeheltzet. 5 vor dar vf bereit vil manger iare. 6 dem barvc ackerine 7 vñ atmerat in allen drin zevare.	2974
X 2975	1 Hie mit auch auz getzaiget. 2 fi waren in dem ftreit. 3 daz alle die gevaiget.	A 2972	1 hie mit ovch vz gezeiget. 2 fi waren in dem ftrite. 3 daz alle di geveiget.	2975

	4 von in wûrdē die man an der zeit. 5 wed' fvnnen noch manen tragen fæhe. 6 ich wæn die got entflieffen. 7 ob fi da pei gehandelt wûrden fmæhe.		4 von in wûrden di man an d' zite. 5 weder fvnn noch manen tragen fehe. 6 di gôte gar entflvzzen 7 daz fi da bi gehandelt wûrden fmæhe.	
X 2976	1 Der paroch vber mitte. 2 in auf der vart pegegēt. 3 auz dreizzich ie der dritte. 4 chvmt nimmer hin er wænt sich han gemegent. 5 durch daz er auz tauffbæren landen. 6 hat vnd auch von haiden. 7 die wîr wol pechennen mit zwain handen.	A 2973	1 Der barvc vb' mitte. 2 ift vns da h' begegnet. 3 vz drizic niht d' dritte. 4 kvmt imm' hin er went sich han gefegent. 5 dvrch daz er von tovf bæren landen. 6 hat ein teil der werden 7 die fvl wir bedecken mit zwein handen.	2976
X 2977	1 Der ze melidone. 2 was purgraf vnu'zagende. 3 der sprach zu Pomidone. 4 høre h're was ich pin dir der fagende. 5 der parroch zehen fchar fo chreftichleiche. 6 mit namē hat gefundert. 7 denn all die haidenschaft nie gefach geleiche.	A 2974	1 Der zv merbifone. 2 bvrcgrave was vnv'zagende. 3 der sprach zeypomidone. 4 h're høre waz ich bin d' fagende. 5 der barvc zehen fchar fo kreftē rīche 6 mit namen hat gefvndert. 7 d' man in heidenſchaft nie fach geleiche.	2977
X 2978	1 Daz her in alten zeiten. 2 da fûrte holoferne. 3 da mit er dew lant weiten. 4 ertwanch dew man im hiez fan vil gar vngerne. 5 daz waz ain nicht als dew ſchrift nv weifet. 6 zehāt wart er geflaifet. 7 do er denn parroch alfuſ het gepreifet.	A 2975	1 Daz her in alten ziten. 2 fvrte holoferne. 3 do mit di werlt fo witen. 4 er betwank daz man im liez vngerne. 5 daz was ein niht als ich nv bin bewifet. 6 den hiez man fa nv fleifen 7 daz er den barvc het alfo geprifet	2978
X 2979	1 Die nv da leben wolden. 2 die waren alfo iehende. 3 daz die kaldein folden. 4 gefigen vnd daz leichte wær geſchehēde. 5 vnd fwer icht mer dem paroch iæhe chreftē. 6 dem wær d' vrewdē chlinge. 7 enmitten enzwai geprochen in dem hefte.	A 2976	1 Die nv da lebn wolten. 2 di waren alfo iehnde. 3 daz die kaldeien ſolten. 4 gefigen vñ daz lihte w' geſchehende. 5 vnd fwer icht me dem barvc iehe kreftē. 6 dem w' d' vrevden clinge 7 en mitten zwei gebrochen in dē hefte.	2979
X 2980	1 In dem chunichreiche ze prudantze.	A 2977	1 In dem lande ze prodantze.	2980

	2 wart von dē h'ren aufhalden. 3 wie man des ftreites fchantze. 4 ze gewin vnd auch ze flufte folde walden. 5 daz wart mit vleizz zu paider feit gewōrben. 6 die aine preis errvngen. 7 die anderen nimm' mer an preis waren v'dorben.		2 was beidenthalp vf halten. 3 wie man des ftrites fchantze. 4 ze vlvft vñ zv gewinne folte walten. 5 daz wart mit vlize beidenthalp geworben. 6 di eine pris errvngen 7 di and' warn an fig an feld v'dorben.	
X 2981	1 Nv het man akereine. 2 mit folh' zal geraitet. 3 ponpeius vnd die feine. 4 fi heten perg vnd tal vber praitet. 5 mit heres flūte dew aller chunfte wære. 6 mit zal gar vngeprüfet. 7 vnd mit der reichait gar vnfagebære.	A 2978	1 Nv het man ackerine. 2 in folch' maht gereitet. 3 ponpeirvs vñ die fine. 4 heten berg vñ tal gar vb' breitet. 5 mit heres vlvt die aller kvnfte. were. 6 mit zal gar vngeprüfet. 7 vñ mit richeit gar vnfagebære.	2981
X 2982	1 Der pote fvnd' fōrgen. 2 was difer mære hie iehende. 3 an akerein v'pōrgen. 4 was ellew miffewēde. gar vngefchehende 5 enphangen wart von im der pote vil fchōne. 6 fwie travrichleichen er fagte. 7 die chraft die macht der reichen babilone.	A 2979	1 Der bot gar fvnd' forgē. 2 d' mære. hie was iehnde. 3 in ackerin v'borgen. 4 was alle miffewend gar vngefchehende. 5 enpfangen wart der bote von im fchone. 6 wie forclichiv mære 7 er feite von der kraft der babilone.	2982
X 2983	1 Der pote vil trewen reiche. 2 iah h're feit vro lebende. 3 waz dann ob vngeleiche. 4 ewch mit der zal v're fint vb' gebende. 5 fo feit ir ie mit fig mit fælden fvnden. 6 wæren nicht wann die getauften. 7 pei ew fi würden doch gar vb' wunden.	A 2980	1 Der bote triwen riche. 2 iach herre fit vrolich lebnde. 3 waz dān ob vngeliche. 4 fi mit d' zal fint v're vch vber gebnde. 5 fo fit ir ie mit fig vñ felde fvnden. 6 wer niht want d' getovften 7 hie fi würden von in vb'wunden.	2983
X 2984	1 Auz Tambrunit dem lande. 2 Securaiz der reiche. 3 an dem man ie pechande. 4 hohen preis der ift fo wīrdichleiche. 5 vb' wakch die wildē her fo die virre. 6 gevaren lob ze meren.	A 2981	1 Vz tabrvnit dem lande. 2 Secvreiz der riche. 3 an dem man ie bekande. 4 vil werdicheit der ift kofteliche. 5 vber mangel wilden wac die virre. 6 gevaren her nach prife.	2984

	7 daz in ain werdes weip dar an icht irre.		7 e. daz in ein vbel wip dar an icht irre.	
X 2985	1 Daz ift arabadille. 2 der chlarhait aller pliche. 3 treibt in die stille. 4 fwa man weibe chlarhait prüfet dikche. 5 fvnd' zwo die find ain gimme ob erdē. 6 in Tambrunit die aine. 7 dev and' ift in chriftenhait der werden.	A 2982	1 Daz ift arabadille. 2 d' clarheit alle blicke. 3 tribet iñ di stille. 4 fwa man wibes clarheit prüfet dicke. 5 fvnd' zwo die fint ein gimme vf erden. 6 in tambrvnit div eine 7 div and' ift in criftenheit der werden.	2985
X 2986	1 Secundille gehaizzñ. 2 kondwiramurs dev and'. 3 dev minne mûz erpaizzen. 4 pei in als in dem few' der salamand'. 5 geit die lebenden chraft fo lebeleichen. 6 fus chan ir paid' minne. 7 mannes hertz an mannes manhait reichen.	A 2983	1 Kvndwiramvrs geheizen. 2 Secvndille div ander. 3 di minne mûz erbeizen. 4 bi in als in dem fivre d' falomander. 5 git di lebnden kraft fo lebelichen. 6 fvs kan ir beider minne 7 mannes herze an manheit richen.	2986
X 2987	1 Ahey wir waren fehende. 2 die fuezzen claren ivngen. 3 der aller chriften iehende. 4 fint daz ir clarhait nie wart vber fvngen. 5 zelob die volg ift aller diet gemaine. 6 des felben Secundille 7 ift vber all tribaliboch nicht aine.	A 2984	1 Alhie wir waren iehende. 2 di claren fîzen ivngē. 3 der criftenheit ift iehende. 4 daz ir clarheit nie w'd vnd' fwvngen. 5 mit lobes richem prife mit d' volgen. 6 aller diet gemeine 7 Secvndillen treit man di felben erbolgen.	2987
X 2988	1 Der luft hat chindes ivgende. 2 perûrte nie fo milte. 3 fructik aller tugende. 4 der felben schantz auh ie der w'de spilte. 5 vnd auch fein weip dew fi ze werlde paren. 6 als fi da waren lebende. 7 des ir werde frucht wol gevaren.	A 2985	1 Der lvft hat kindes ivgende. 2 berûret nie fo milte. 3 frvtic aller tvgende. 4 der felben schantz ovch ie d' werde spilte. 5 fi beide zwei di fi z' werlde baren. 6 als fi do waren lebnde 7 des felben ir edliv vrvht wol kvnde varen.	2988
X 2989	1 Do ez des erft zer w'rldē. 2 daz chind was enſprvngen. 3 ze vrewden reichem gelte. 4 aller diet den alten vnd den jungen.	A 2986	1 Do von erft zer welte. 2 daz kint was enſprvngē. 3 zv vrevdenrichem gelte. 4 aller diet den alten vñ den ivngen.	2989

	5 durch daz fi aller chinde lang entfende. 6 waren vnd doch der liebe. 7 fvnder an ein and' vngenefende.		5 dvrch daz fi all' kinde lang entwefende. 6 warn dvrch fin liebe 7 was man im einen erwelten namen erlefende.	
X 2990	1 Nv wart daz chint gehaizzen. 2 nach vat' vnd nach mût'. 3 îr lieb daz wol raizzen. 4 chund iedoch wart ez ain namen gûter. 5 fwie fo daz er wart enzwai gefpalten. 6 alfus chan dew minne. 7 vnd auch dew liebe manig' wund' walten.	A 2987	1 Nv wart daz kint geheizen. 2 nach vat' vñ nach mvter. 3 ir liebe daz wol reizen. 4 kvnde idoch wart iz ein name gûter. 5 fwie er doch wart von zweien gefpalten. 6 alfo kan div lieb 7 vñ div mîne manger wûder walten.	2990
X 2991	1 Difew rede von chinden. 2 zæme nicht genn nōten. 3 wand durch gavkels vinden. 4 ob fi daz fuegt daz in nieman tōten. 5 folt toten den chūnich von Tambrvnit den reichen. 6 haiden vnd chriften. 7 mōchten im all an reichait nicht geleichen.	A 2988	1 Dife rede von kinden. 2 zeme niht gen nōten. 3 wā dvrch gelvckes vinden. 4 ob fich daz fvgte daz in nieman tōten. 5 fōlt den kvnic von tambrvnit den richen. 6 heiden vñ kriften 7 mōhten im all an richeit niht gelichen.	2991
X 2992	1 Svnd' chraft des Grales. 2 dem ift et nicht geleiche. 3 pei dem fvnd' twales. 4 hatz der arem recht alfam der reiche. 5 Securaiz hat aine chram pefunder. 6 denn die babilon. 7 v'gulten nicht mit all îr reichait wund'.	A 2989	1 An hilicheit des grales. 2 dem ift ot niht geleiche. 3 bi dem fvnd' twales. 4 hatz d' arme recht alfam der riche. 5 Secvreis hat eine krame fvnder. 6 den die babilone 7 vergvlten nicht mit all ir richeit wunder.	2992
X 2993	1 Dew chrame durch daz reiche. 2 fo reich was ertzevget. 3 fi wær et noch pilleiche. 4 pei dem reich ob vns kyot nicht trewget. 5 vō dem dev auentew' auz haidenschefte. 6 den chriften ift gewizzñ. 7 doch wizzen wîr daz reich grōzz' chrefte.	A 2990	1 Div krame dvrch daz riche. 2 fo riche wart erzivget. 3 fi wer ot noch billiche. 4 bi dem rich ob vns kyot niht trivget. 5 wie von dem div aventivr vz heidenschefte. 6 den kriften ift gewizzen 7 wie daz richeste mit grozer krefte.	2993
X 2994	1 Der ez da walten folde. 2 ob mans zerecht wielte.	A 2991	1 Wie manz zerecht fold walten. 2 ob mans zv rehte wielte.	2994

	3 vnd ez doch halten wolde. 4 daz man im ellew fei new recht pehielte. 5 fo mocht auch im fein reich vnd recht peleiben. 6 die ez da folden reichen. 7 die chvnnen ez genn armû t wol treibē.		3 vñ iz fo wolte halten. 4 daz man im elliv fine reht behielte. 5 fo moht im richeit vñ ovch recht beliben. 6 diez do folten richen 7 di kñnnentz baz in armvt v'triben.	
X 2995	1 Von tag ze tag reichen. 2 folt ez fein z v nemende. 3 des fol im fælde weichē. 4 alle die vnrechtes fei gezemende. 5 wann fwenn man daz recht der reyches richtet felten. 6 des muezzen waifen witiben. 7 vnd dartzu alle chriften fere enkelten.	A 2992	1 Uon tag zv tag zv richen. 2 folt iz fin zv nemende. 3 felde folte wichen. 4 allen di vnrechtes w' gezemende. 5 wan fwenne man daz riche richet felten. 6 des mvzen alle criften 7 an ir werdicheit fere entgelten.	2995
X 2996	1 Durch v b' mût grōzze. 2 iahens in vrien de. 3 dem reich chain lant genōzze. 4 wær dann daz ir vnd nind' pezz' lende. 5 mōchten haben do lag ez gar ze v're. 6 der w' lde auz an ende. 7 ez enmochten nicht en raichen an der terre.	A 2993	1 Dvrch vberricheit groze. 2 div noch ift in vrien de. 3 wolten fi fin genoze. 4 des riches im w' da richeit nach geftende 5 vñ ere groz do lac iz gar zv v're. 6 an der w' ld ende 7 da mohten iz niht erreichen andere terre.	2996
X 2997	1 Ein hærphe haizzet fwalbe. 2 dew ift der chram entrvnnen. 3 chrōne halb der chlaibe. 4 ift er in engellant die dran nicht chunnen. 5 die scholte rōmifchem reiche chunich erchiefen. 6 daz wittiben vnd waifen. 7 wid' recht fo vil nicht chvnnen fliefen.	A 2994	1 Div herpfe heizet fwalwe. 2 div ift d' kram entrvnnen. 3 krone halp der kalwe. 4 ift er in engellāt di dran nicht kvnnen. 5 die folten romifchem riche k vñige erkiefen. 6 daz witwen vñ weifen 7 wider recht fo vil nicht kvnden vliefen.	2997
X 2998	1 Ain chaifer da von rōme. 2 den vierden tail der chrame. 3 ze gelten hueb vnd chavme. 4 vnd ob fein alle chriftē in dem rame. 5 wæren gūtes willen mit ir ftew'. 6 man gæbs in dañ vergebene. 7 fi muez in imm' fein ze gelten tew'.	A 2995	1 Dem cheifer von rome. 2 daz vrteil dirre krame. 3 zegelten wer vnkome. 4 vñ alle chriften in d' rame. 5 wern gytes willen mit ir ftivre 6 man wolds in danne vergebenes 7 lan fo wær fi anders imm' tivre.	2998

X 2999	1 Reichait der babilone. 2 ift ze nicht pei difer grōzzen. 3 und hilt in chranchem done. 4 all ierdifch gūt der reichait nicht genōzze. 5 mach die Securaiz daz hat allaine. 6 haidē juden chriften. 7 der all' reichait dauht in all ze chlaine.	A 2996	1 Div richeit sich dem towe. 2 gelichet bi der grozen. 3 vnd ift ein kranke schowe. 4 all irdifch richeit kan ir niht genozen. 5 wan ir kan div richeit hūte erkiesen. 6 vor aller richeit fvnder 7 wan fi kan kein vngelvck v'liefen.	2999
X 3000	1 Suft wart d' wartman fagende. 2 noch alles dem atmerate. 3 fwie Securaiz wær tragende. 4 aller reichait hōrt mit vber rate. 5 vnd chan dew reichait hūt ir felbē chiesen. 6 vor aller reichait fvnder. 7 wann fi chain vngeluk mach v'liefen.			2999, A
X 3001	1 Vil perg von lavt'em golde. 2 groz reich vnd fo gehōhet. 3 ob alle dew werlt wolde. 4 fei zefūren dānoch vmplōhet. 5 in wær dew reichait fo daz ers enphunde. 6 piz an actentrū nid'. 7 fo ift ez and's nicht wann golt von grvnde.	A 2997	1 Uil berge rich von golde. 2 groz vñ fo gehōhet. 3 ob all div werlde wolde. 4 imz zevūren dannoch vnenplōhet. 5 wer im div richeit. vñz daz erz enpfvnde. 6 biz an accentrvn nidere 7 fo was iz and's nicht wan golt von grvnde.	3000
X 3002	1 Der griez fint edel gestaine. 2 fwa dew wazz' vliezzent. 3 mit edelen tugenden raine. 4 der ftain tugent die lewt von recht geniezzēt. 5 von chraft von edel der few tugent auf erbet. 6 vogt vnd vat' h're. 7 fo schaff daz der chunich nicht werd verderbet.	A 2998	1 Die griez fint edel steine. 2 wa div wazz' vliezen. 3 von mangeln tugenden reine. 4 von rechte fi d' edelkeit geniezen. 5 von art der edeln stein die tvgent an erben. 6 vogt vñ vat' herre 7 fo schaffe daz der kvnic icht werd v'derben.	3001
X 3003	1 Ob ez geluke fuegte. 2 daz mā den helt gevienge. 3 die gōtt ez wol genūgte. 4 ir lob vnd vn' hail daran ergienge. 5 dein fvn Bardigriffum vñ Secvndillen.	A 2999	1 Ob iz gelvcke fvgete. 2 daz man den kvnic gevienge. 3 die gōt iz wol genvgete. 4 wan ir lop vñ vnfer heil ergienge. 5 pardigries din fvn vñ Secvndille.	3002

	6 die reichait wær wol zemende. 7 fo müeftē die kaldein ligē stillen.		6 di rīcheit wol befazen 7 fo mvften die von kriechē ligen ftīlle.	
X 3004	1 Seit dein gewalt den ftarchē. 2 man waiz in folh' chrefte. 3 ob allen patriarchen. 4 die mit lere phlegent haidenscheftē. 5 ob dein chaiferleichew chrōne ob allen chrōnen. 6 īr recht mit zept' in leihet. 7 des fi dīr mūzzē dienftleichen lōnen.	A 3000	1 Sit dinen gewalt fo ftarken. 2 man weiz in folch' krefte. 3 ob alle patriarchen. 4 die mit lere pflegent heidenscheftē. 5 vñ dienten alle des keifers krone. ir kron 6 ir reht mit zepter lieht 7 des fi dir mvzen dienftlichen lonen.	3003
X 3005	1 Die reichait vngezalte. 2 auf erde ift nieman zemende. 3 mer dann deinem gewalte. 4 fint nv die gōt vil wīrd geren nemende. 5 vnd ob fi grōzzer eren ruechen wellen. 6 fo fūegten difev mære. 7 daz fīch mit der tat alfo geftellet.	A 3001	1 Div rīcheit vngezalte. 2 vf erde nieman zemende. 3 wer danne dinem gewalte. 4 ob nv di gōt fin hohe wirde nemende. 5 vñ ob fi grozer wirde rvchen wellen. 6 fo fvgen dife mere 7 daz fīch di mit tat alfo geftellen.	3004
X 3006	1 Akrin der weife. 2 alfus den poten grūzte. 3 ob ich mit werdem preife. 4 genn reichait dir nicht allen chumb' pūzte. 5 feit dein reichew witze chan pefōrgē. 6 die grōzzen wīrd meine. 7 des wīrt mein danch genn dīr vil vnu'dōrbē.	A 3002	1 Ackerin d' wīfe. 2 alfvz den boten grvzte. 3 ob ich von w'dem prīfe. 4 mit rīcheit dir nicht allen kvmber bvzete. 5 din rīche witze kan fo wol beforgen. 6 di grozen ere mine 7 des wirt min dank gen dir vil vnver borgen.	3005
X 3007	1 Nv fag mīr vrewnt der meine. 2 hat daz dein witz erfunden. 3 in welhen wappen fcheine. 4 man den hochgelobten fchul erchvnnen. 5 ift man fein icht wol pefvnd' warende. 6 daz fag mīr vnderfchaiden. 7 wie er mit all' choft fei der varende.	A 3003	1 Nv fag mir frvnt d' mine. 2 hat daz din witz erfvnden. 3 in welchem wapen fchine. 4 man den hochgelobten fvl erkvnden. 5 nimt man fin icht wol befvnd' warnde. 6 nv fag mir vnd'fcheiden 7 wie er mit aller kofte fi der varnde.	3006
X 3008	1 Herr ich fach den vrenchen. 2 genn ainem babilone. 3 vil hurtichleichen prechen.	A 3004	1 Herr ich fach den vrenchen. 2 gen einem babilone. 3 vil hvrticlichen brechen.	3007

	4 da ain fper da mit gelach auch iener schône. 5 hind'em ros do was ich der gefichte. 6 nicht gar der vngemaite. 7 daz ich all fein geverte fach die richte.		4 ein fper da mit gelac ovch ien' fchone. 5 hinderm ors do was ich der gefichte. 6 niht der vngemeite. 7 daz ich alles fin geverte fach gar die richte.	
X 3009	1 Lignvm was zu dem schafte. 2 von aloe des waldes. 3 mit reichait der pehafte. 4 wider wæg hort vil vngezaldes 5 ift der vane an chofte reiche fo tew'. 6 auz Jndia von ftale. 7 wart daz fper gelôtet in wildem few'.	A 3006	1 Lignvm zv dem schafte. 2 von aloe des waldes. 3 mit richeit der behafte. 4 wider wæge hort vil vngezaldes. 5 ift der van von manger koft vil tivre. 6 von india des ftaheles 7 was div glæve gehert in wildē fivre.	3009
X 3010	1 Der eren hōch gefelle. 2 der clar vnd der fiere. 3 von Tafme ain phelle. 4 dar inne fûrt geleich dem edelm tiere. 5 etzzidemon ain pilde choftreiche. 6 gefnitten dar in mit chunfte. 7 auf dem helm fûrft erz lobeleiche.	A 3007	1 Der eren hoch gefelle. 2 der clar vnd der fiere. 3 von tafme einen pfelle. 4 dar inne vert gebildet nach dem tiere. 5 ecidemon dazt edeler kofte riche. 6 gefniten dar mit kvnfte 7 vf dem helm fûrt erz lobeliche.	3010
X 3011	1 Vnd ift iedoch nicht lebende. 2 chunft reich ift dar an ertzaiget. 3 lebeleiche vert ez ftrebende. 4 fo daz vō im auf richten vnd genaiget. 5 wîrt gefehen in lebleichem wane. 6 der mîrz ze chvnde nicht het gefagt. 7 ich wær auch des nicht ane.	A 3008	1 Und ift iedoch nicht lebnde. 2 ho kvnft daran erzeinget. 3 lebelichen vert iz ftrebende. 4 fo daz vō im vfrihten vñ geneiget. 5 wirt gefehn in lobelichem wane. 6 d' mirz niht zv kvnde 7 het gefagt ich wer des wizzens ane.	3011
X 3012	1 Ein vel mit fwāme linde. 2 ift maifterleich erfullet. 3 die weifen fam die chinde. 4 fint daran petôret vnd petrullet. 5 wand ez d' luft da mit gewadē fûret. 6 vnd wîrt daz vel v' wundet. 7 der luft dennoch mit dem fwammen rūret.	A 3009	1 Sin vel mit fwamb linde. 2 iz meift'lich gefv̄llet. 3 ift di wifen fam di kinde. 4 fint dar an betôret vñ betrv̄llet. 5 wan iz der lvft mit den geberden rvrte. 6 vñ wurd daz vel verwundet 7 d' fwam iz dannoh in dem winde fvrte.	3012
X 3013	1 Ein helm ift ertzewget.	A 3010	1 Sin helm ift erzivget.	3013

	2 von grōzzem reichem rate. 3 nieman er des trewget. 4 auz ainem ftaine der haizzet atraxate. 5 wol ergraben imm' ain der pefte. 6 ift er vor allen ftainen. 7 die truebē nacht so geit er liecht mit glefte.		2 vō grozen richem rate. 3 wie wenic er des trivget. 4 vz einē stein d' heizet attraxate. 5 wol ergraben rich vñ ein d' befte. 6 ift vnd' allen fteinen 7 d' vinf't bŷzet er die naht mit glefte.	
X 3014	1 Elle vinf't trūbe. 2 dew wirt von im ertōtet. 3 fw' in in die erden grūbe. 4 dev wurd von feinem liechten fchein gerōtet. 5 fein art geit chlar laut' liecht in tunchel. 6 durch daz man im nv gebende 7 ift. etfwa denn nam karfunkel.	A 3011	1 Wan vinf'ter schŷtzlich trŷbe. 2 div wirt von im ertōtet. 3 d'n in di erden grŷbe. 4 div wurd von finem brehnden schin gerōtet. 5 fin art di clar git lŷter lieht in tvnkel. 6 darvmb man im gebnde 7 ift den nam etwa klarifvnkel.	3014
X 3015	1 Als fvnch in ainem few'. 2 prinnet laut' clare. 3 manich edel ftain vil tew'. 4 dannoch denn helm zieret offenbare. 5 pla prawn gel rōt wolchen var vñ grŷne. 6 die folh' tugende waltent. 7 ob er ain zag wær er wurd chūne.	A 3012	1 Alfo ein fvnk in fivre. 2 brinnet er lvter clare. 3 manic edel stein vil tivre. 4 dannoch ziert den helm offenbare. 5 bla brvn rot gel vñ grŷne. 6 die folcher tvgende walten 7 ob er ein zage w' er wurde kŷne	3015
X 3016	1 So phligt der ftarchen plenche. 2 fein wappenrokch vil tew'. 3 geit allen augen chrenche. 4 in worchten Salamander' in dem few'. 5 dar auf liget d' ftain vil von tugende. 6 vier chunich reiche. 7 ir wurdichait mit gelt wær nicht mvgende.	A 3013	1 So hat alfolche blenke. 2 fin wapenroc d' tivre. 3 ift gar ein ovgen chre\ nke. 4 iñ worhten falomander in dem fivre. 5 dar vf gebolt d' fteine vil in tvgende. 6 daz daz drier kvnige riche 7 ir w'dicheit an gelt niht w' mŷgende.	3016
X 3017	1 Sein schilt auz Afpīdaie. 2 daz holtz hat chraft so ftarche. 3 daz auf monte fynay. 4 noch hewte vnu'dorbē ftet die arche. 5 die noe von dem felbē holtz worchte. 6 in waz zer vnd in few'.	A 3014	1 Sin schilt vz afpindaye. 2 daz holtz hat chraft so ftarke. 3 daz vf mont fynaye. 4 noch hŷte vnv'dorben ftet div arke. 5 di noe von dem felben holtze worhte. 6 in wazzer noch infivre	3017

	7 hat ez prunft vnd favlen chlaine vôrchte.		7 hat iz brvnft noh fvlens kleine vorhte.	
X 3018	1 Von ftainn vnd von golde. 2 was der schilt fo fwære. 3 fw' ains wvnfschen wolde. 4 der môchte nicht werden fo choftebære. 5 mîr welle dann gefichte der augen wenchen. 6 fo mûz mich wund' elten. 7 wie man ie die reichait chund erdenchen.	A 3015	1 Von fteinen rich von golde. 2 fin schilt ift gar ze fwære. 3 fw' eines wûnschen folde. 4 d' môhte w'den niht fo kreftebære. 5 mir welle dann gefiht d' ovgen wenken. 6 fo mvz mich wund' elten 7 wie man d' koft ie halber mocht erdenken.	3018
X 3019	1 Karfûkel hat enmitten. 2 auf difen schilt gehaufet. 3 in chunstreichen smitten. 4 ift er ich wæn vil manige iar pechlavfet. 5 piz fi die maisterschaft dar an vol prachten. 6 die fein d' w'lt ze wunder. 7 immer mer da von ze fagen erdahten.	A 3016	1 Karvunkel hat enmitten. 2 vf difen schilt gehvfet. 3 in kvnstricher smicten. 4 ift er wen vil manic iar beklvfet. 5 e. daz di meist'fchaft dar vf vol brachten 6 di fin d' w'lde zewund' 7 vñ imm' me do von zefagen erdahten.	3019
X 3020	1 Seiner liechten farwe 2 d' wîrt vergezzen felten. 3 noch îr vil liechtẽ varbe. 4 dew was fo reich die niemât môcht vergelten. 5 nach wîrde geleutert golt auz arabeye. 6 halfperch koltzen hærschenier. 7 mit der choft gelobet ift fein ameye.	A 3017	1 Siner richeit farwe. 2 wirt nimm' me v'gezzen. 3 befvnderlich ir varwe. 4 ift vor aller zierd gar vb'mezzen. 5 lieht gelvtert golt von arabie. 6 halfperk koltzen hærfnier 7 da mit hat in gezieret fin amie.	3020
X 3021	1 Akrin der chlûge. 2 den ritter mante v're. 3 daz er taugen truege. 4 nieman dann et ie der fchar ain h're. 5 fol ez wizzen daz man icht fei warende. 6 den der fo manig' wîrde 7 waltet. vnd ift alfo reileich varende.	A 3018	1 Ackerin der clvge. 2 den ritter mante verre. 3 daz er iz tovgen trvge. 4 vñ nieman wan ot ie d' fchar ein h're. 5 iz wizzen fol daz man in icht fi warnde. 6 den d' mang' wurde 7 gert vñ ift dvrch wip fo riche varnde.	3021
X 3022	1 Der manleich vnd d' chlare. 2 Gahmuret der junge. 3 ift wol genn im ze vare. 4 fwa fi die ros gærbent wol von fprvnge.	A 3019	1 Der menlich vñ der clare. 2 Gamvret d' ivnge. 3 ift wol gen im zevare. 4 fwa fi die ors gervwet wol von fprvnge.	3022

	5 ze famen eben trügen dar geleiche. 6 ich wæn da wûrd ain tyofte 7 chofte mûtes vnd d' chûft reiche.		5 zefamne tragen eben vñ geliche. 6 ich wene da werd ein tioft 7 chofte mvtes vñ d' kûnft reiche.	
X 3023	1 Het er dew mære gehôret. 2 fo fuez von deinem munde. 3 fein h'rtz wær enpôret. 4 alfo daz mans in vrevdē tobende fvnde. 5 durch daz ich nv vier chunige nach im fende. 6 vnd alle feine fûrften. 7 den fag mîr dife reichait an ein ende.	A 3020	1 Het er div mær gehôret. 2 fo fîz von dinē mvnde. 3 fin herze w' enpôret. 4 daz man iz von vrevdē tobnde fînde. 5 dvrch in nv vier kvnige nach im fende. 6 vñ allen finen fîrften 7 den fage wir dis richeit an ein ende.	3023
X 3024	1 Vnd die rede ftillen. 2 et fus von feiner wîrde. 3 der magden fecundillen. 4 von der gefweige du vnfer paider gîrde. 5 die reichait feiner lande vnd d' zimiere. 6 daz macht mûtes reiche. 7 d' parroch fant nach im chunige viere.	A 3021	1 Und doch di rede ftillen. 2 ot fvs von fin' wîrde. 3 d' magt fecvndillen. 4 wie gen der nv fte. fins h'zen gîrde. 5 die richeit finer land vñ die geziere. 6 daz macht in mvtes riche 7 d' barvc nach im fande kvnige viere.	3024
X 3025	1 Er pefant auch and' haiden. 2 die chûnige vnd furften hiezzen. 3 ain ende wart gefchaiden. 4 der reichait gar îr menige daz nicht liezzen. 5 d' paroch folt im fuezzichleich enbieten. 6 ob er durch fein ameyn. 7 fîch tioft vor dem streite wolde nieten.	A 3022	1 Darnach ander heiden. 2 die graven fîrften hiezen. 3 ein ende wart befcheiden. 4 d' richeit gar ir mēge des niht liezen. 5 d' barvc fôlt im fîziclich enbieten. 6 ob er dvrch fin amien 7 fîch tiofte vor dem frite wolde nieten.	3025
X 3026	1 Sælich fei dew ftvnde. 2 fus warens alle iehende. 3 daz man den rat ie funde. 4 hie mit ift man den ftoltzen werden fehende. 5 fw' ain' tyoft in hûrtichleich gezillet. 6 werder weib grûzzen. 7 wûrd von recht genn im nicht geftillet.	A 3023	1 Selic fi div ftvnde. 2 fvs warens alle iehende. 3 do man den rat fvnde. 4 hie mit ift man den ftolzen werden fehnde. 5 fw' ein' tioft im hvrticlich gezillet. 6 w' der wibe grûzen 7 fol w'den nimm' me gen im geftillet.	3026
X 3027	1 Vnd ob die babilone. 2 vrid wolten pannen.	A 3024	1 Vñ ob fi di babilone. 2 hie wîrde wôlden bannen.	3027

	3 piz feniftichleich vnd fchône. 4 ain rew erwûchs an roffen vnd an mannen. 5 daz chan ze paider feit wîrd meren. 6 fw' mued chvmt ze streite. 7 der chan peiagen lutzel grozzer eren.		3 biz vb' al di fchone 4 ein rve erwûchs an roffen vñ an mannen. 5 daz kan zv beider fite wirde meren. 6 fw' mûde kûmt zv ftrite 7 d' kan erw'ben lûtzal hoher eren.	
X 3028	1 Daz wart vil wol pehagende. 2 vber al den wildē chriechen. 3 die waren nôt die chlagēde. 4 wand fi von muede heten mangē fiechen. 5 die vil hundert meil geftrichē waren. 6 die vor da gar v'tzagten. 7 die fach mā wirdichleichen nv geparē.	A 3025	1 Daz wart vil wol behagende. 2 vb' al den wilden kriecken. 3 di waren not da clagnde. 4 wan fi d' mûdē heten mangeln fiechen. 5 di manic hvnd't mile geftrichen waren. 6 di vor vil gar v'zageten 7 di fach man w'diclichen nv gebaren.	3028
X 3029	1 Ze paider feit fi lobten. 2 piz an denn fechften mōrgen. 3 den vrid vnd die fo tobtten. 4 daz fi in præchen daz wær vnuerpōrgen. 5 tōt oder hant v'liefen ie nach der fchulde. 6 vnd daz den woldan niemen rit. 7 von paiden heren an der marſchalch hulde.	A 3026	1 Zv bed' fit fi lobten. 2 vnz an den vierden morgē. 3 den vrid vñ di fo tobtten. 4 dazs in brechē den w' vnv'borgen. 5 tot vñ hant v'liefen ie nach d' fchvlde. 6 den wold an nieman riten 7 folt wan in d' marſchalk hvlde.	3029
X 3030	1 Ein veld daz hiez plenantzē. 2 zwifchen den heren paiden. 3 dar auf ze manigem chrañ tze. 4 der plûmen chunden wol die grvne chlaiden. 5 ain phlavn dar vb' vlōz der hiez phyfōn. 6 der auz dem paradeife. 7 durch manige lant. den fluzz dar hat vil fchōn.	A 3027	1 Ein velt hiez plenantzē. 2 lak zwifchen den heren beiden. 3 dar vf zemangem kranze. 4 d' blvñ wol di grvne kvnden cleiden. 5 ein pflovñ dar vb' vloz d' hiez vifone. 6 d' vz dem paradife 7 dvrch manic lant den vlvz hat dar vil fchone.	3030
X 3031	1 Do Securaiz dē werdem. 2 dife mære chomen. 3 daz ab der chriften erden. 4 chunich werd ſich des genn im auz namen. 5 tyoft pieten durch ir werde ameyn. 6 vnd von der haidenſcheffe. 7 die man zalt vor vntat die vreyñ.	A 3028	1 Do fecvreis dem w'den. 2 dife mære chamen. 3 daz ab der kriften erden. 4 kvnige wert ſich des gen im vz namen. 5 tiofte bieten dvrch ir werd amien. 6 vñ von der heidenſcheffe 7 di man zelt vor vntat di frien.	3031

X 3032	1 Do iach der miffewende. 2 ain flucht vor aller tæte. 3 mit ritterleicher hende. 4 wîrb ich geren fvnd' eren græte. 5 daz vns dar vnd' niht erwûrgen. 6 daz mein ere pehalten 7 fei. des wil ich fetzen hohe pûrgen.	A 3029	1 Do iach d' miffewende. 2 ein vlvht mit aller tate. 3 gen ritt'licher hende. 4 bivt ich hende fvnd' eren grate. 5 daz vns die niht pris dar vnd' wûrgen. 6 daz ich min ere ganz 7 behalten hab des wil ich fetzen bûrgen.	3032
X 3033	1 Mein' gotte huldē. 2 ich liez mich ee. fterben. 3 dann ich die geren dulden. 4 mit witzē gût folt ich mich fus verderben. 5 fw' daz tût der hat vil eren. 6 vnd ift von fûrften chvnnē 7 gepōren. fo wil ich fein preis meren.	A 3030	1 Miner gōte hvlde. 2 ich liez mich. e fterben. 3 dann ich di gerne dvlde. 4 mit finnen vrut wes folt ich mich verderben. 5 fwer daz felbe tût d' hat vil eren. 6 vñ ift von kûniges kûnnē 7 erborn fo wil ich im vrevde meren.	3033
X 3034	1 Was folt mîr ain ere. 2 von dem der îr nicht hæte. 3 des het ich lafter mere. 4 vnd daz felb haizzent ere græte. 5 vnd wurgent inder chele hôher würde. 6 vor den fol man fich hûten. 7 hab er genn wîrdichait icht w' der gîrde.	A 3031	1 Waz beiagt ich ere. 2 an dem d' ir niht hate. 3 fo tæt ich lafter mere. 4 daz felbe heizet fûrften ere grate. 5 vñ wûrgen ab der krone mange würde. 6 da vor fol sich behvten 7 do fûrften vnde ritter habent eren gîrde.	3034
X 3035	1 Envollen rafte viere. 2 fi von ein and' lagen. 3 clar laut' fchôn riuiere. 4 paide her fi heten. da fi phlagen. 5 der rw\ē piz îr zil paider nam ende 6 Securaiz der werde. 7 zogt hin auf halbes zil vnwende.	A 3032	1 Den vollen rafte viere. 2 fi von ein ander lagen. 3 lvter fchôn riviere. 4 fi heten beidenthalben da fi pflagen. 5 rûwe biz daz beid' zil nam ende. 6 fecvreiz der werde 7 zogete her vf halbes teil vnwende.	3035
X 3036	1 Dem paroch akereine. 2 chomenn dife mære. 3 ez hiez die gotte feine. 4 fûren mit vnd fwer pei wandel wære. 5 vnd da pei îren hulden recht fagte.	A 3033	1 Dem edeln ackerine. 2 chamen dife mære. 3 er hiez die gōte fine. 4 fûrn mit im fw' bi wandel w'e. 5 vñ da bi ir hvlde rehte fagte.	3036

	6 daz er in miffewēde. 7 fvnder furften ere nie petagte.		6 daz er vz fvrften eren 7 von kinde nie halben tak betagte.	
X 3037	1 Die getauften iahen. 2 hie pei ir felbes preife. 3 fi wolten sich v'gahen. 4 nicht an würde in chainer valschen weife. 5 des daucht vil den wolgemütē haiden. 6 awe vnd het pegozzen. 7 der tauf feinen leip durch leuchtich wol pefchaiden.	A 3034	1 Di getovften iahen. 2 bi ir felbes prife. 3 fi wolten sich v'gahen. 4 niht niht an w'dicheit in folcher wife. 5 des dvhte vil die hochgemvten heiden. 6 owe daz in begozzen 7 hete der tovf fint er was wol befcheiden.	3037
X 3038	1 Der tag wol zem drittē. 2 daz vride was gepannen. 3 vil manch parliriertē. 4 hieb sich hie w' nv des erften dannen. 5 die tiofte ritten geñ den stoltzen vrenchen. 6 Gahmuret d' junge. 7 sprach akrin der fol ain fper ze prechen.	A 3035	1 Der tage wol zem dritten. 2 der vride was gebannē. 3 manic parlieritten. 4 hvb sich da w' nv des erften dānen. 5 di tiofte rite gen dem stolzen vrenchen. 6 gamvret der ivnge 7 iach atmerat d' fōld ein fper zerbrechen.	3038
X 3039	1 Oder ift dein wil peiten. 2 vntz daz du pift vor pefehende. 3 wie man den stoltzen reiten. 4 fehe alfo daz mā im würde iehende. 5 fei vnd auch in welhe hande weife. 6 ob er mit tōdes vare. 7 oder in zuchten fchōne werd nach preife.	A 3036	1 Oder ift din wille biten. 2 biz dv vor wis befehnde. 3 wie man den stoltzen riten 4 fehe alfo daz man im wurde iehnde. 5 fi vñ ovch in welcher hande wife. 6 ob er mit todes vare 7 oder fvft mit tiofte werbe nach prife.	3039
X 3040	1 Ein chrantz der hōhē minne. 2 von Tabrunit der werde. 3 mit wol v'dachtem finne. 4 weft er wol ir mūt vnd ir gerde. 5 vil fper gemalt mit phelle pehangen reiche. 6 dev chrōnlein von golde. 7 der furt mann im fumf hundert wīrdichleiche.	A 3037	1 Ein krantz der hohen mīne. 2 von tabrvnit der w'de. 3 mit wol verdahtem finne. 4 wefter al ir mvt vñ ir begerde. 5 vil fper gemal mit pfell behangen riche. 6 div krōnlin gar von golde 7 d' fvr̄t man im fvr̄nf hvnd't w'dicliche.	3040
X 3041	1 Het icht der luft pehullet. 2 daz reichait mach gehaizzen. 3 des was fein lant gefullet.	A 3038	1 Het icht der lvft behv̄llet. 2 daz richeit mōht geheizen. 3 des was er vnbetrv̄llet.	3041

	4 dartzu chund in werde minne raizzen. 5 dew pefvnd' lert vor allen dingen. 6 machen wund' wæhe. 7 ob ir dev ftat dev gîrde chann vol pringen.		4 dazv kvnd ovch in di mîne reizen. 5 di befvnd' lert vor allen dingen. 6 michel wund' wæhe 7 ob iv di ftat die gierde chan volbringen.	
X 3042	1 Der minne wol ze w'de. 2 wart deu gîrd eruollet. 3 ir gîrde nie pegerde. 4 fo vil fi funden taufet valt pefchollet. 5 reichait an gepurd vnd an der tugende. 6 an choft an zîrde wæhe. 7 vnd wunfch der chlarhait alters vnd jugende.	A 3039	1 Der mîne wol zewerde. 2 wart di gird ervollet. 3 ir wirde nie begerde. 4 fo vil fi fînde iz tvfentvalt befchollet. 5 an richeit an gebvrt vnd an der tvgende. 6 an kvnft der zierde wæhe 7 wunfch der klarheit alters vnd der ivgende.	3042
X 3043	1 Marzzirulet verdechen. 2 do hiez d' minne gerende. 3 daz ros mit chraft erftrechen. 4 tage drei wol mochte gar enperende. 5 lazhait mvd mit arbait der grôzzen. 6 fo drat noch fo v'haldē. 7 wart nie mit painen vieren vnder ftôzzen.	A 3040	1 Maffilvret verdecken. 2 hiez der minne gernde. 3 daz ors mit kraft ertrecken. 4 tage dri wol moht iz gar enpernde. 5 lazheit mûde in arbeit der grozen. 6 fo dratz noch fo verhalten 7 wart nie mit beinen vieren vnd'ftozen.	3043
X 3044	1 Daz rad der prehenden fvnnen. 2 fo man dar inne ift fehende. 3 dē ift vil gar zervnnen. 4 fo liecht' plich als difer phelle prehende. 5 gab den hie Martzirulech ze chlaiden. 6 trûch pehendichleichen. 7 warf fi nv dar auf der werde haiden.	A 3041	1 Daz rad der liechten fvnnen. 2 fwēn man dar in ift fehnde. 3 dem ift vil gar zervnnen. 4 folch' blick als dirr pfell ift brehnde. 5 gab alhie maffilvret zecleiden. 6 gar behægenlichen 7 fwank fich nv dar vfe der fnelle heiden.	3044
X 3045	1 Gahmuret d' ivnge. 2 fich chvnd auch hie nicht favmen. 3 churleichen dar von fprvnge. 4 was trakvne v'tich michel ravmen. 5 wart von ir zwaîr pond' auz mit halden. 6 wær machmet vnd appollo. 7 v'lören gar wir mûften fælden walden.	A 3042	1 Gamvret der ivnge. 2 hie kvnd ovch fich nicht fovmen. 3 chvrtzlich dar von fprvnge. 4 was drakvn wol vertic michel rovmen. 5 wart von ir zweir pondier vz gehalten. 6 w' machmet vñ apolle 7 v'lorn gar wir mvften fælde walten.	3045
X 3046	1 Die haiden alfo iahen.	A 3043	1 Die heiden alfo iahen.	3046

	2 von wîrdichait d' grôzzen. 3 die fi an diefen fahen. 4 wann nie gefagt wart von îr genôzzen. 5 Gamuret was hie noch ſchoner varêde. 6 dann auf florifchantze. 7 do im die kroyer waren lob nicht ſprarende.		2 von werdicheit d' grozen. 3 di fi an difem fahen. 4 wan nie gefaget wart vō ir genozen. 5 gamvret was hie noch ſchôn' varnde. 6 dāne vf floritſchantz 7 do im di kraierer lop niht waren ſparende.	
X 3047	1 Wann im dev atmeratinne. 2 pefvnd' gab îr ftew'. 3 ze feinem preis gewinnne. 4 daz folhen ſchein auz ſvnnen noch auz few'. 5 niemant fah als von dem phellen glaſte. 6 dem man vnd ros ze dache 7 fûren. folde manigem werdem gaſte.	A 3044	1 Wan im div atmerinne. 2 befvnder gab nv ftivre. 3 dvrch finer pris gewinne. 4 daz fvlchen glaſt vz ſvnnē noch vz fivre. 5 nieman fach als von dem pfelle gleſtē. 6 den man vñ ors zvdache 7 vûren folt gen mangeln werden geſten.	3047
X 3048	1 Sper dew liecht gemalen. 2 fûrt man im ain wunder. 3 der chainz nicht entwalen. 4 liez er ſeit wizzen vanen fvnder. 5 mit der ſchrift vñ chrônlein gar von golde. 6 des ankcher auf dem helme. 7 vnd auch der chrône er nicht geraten wolde.	A 3045	1 Sper di lieht gemalen. 2 fvrt man im mit ein wund'. 3 der cheins niht entwalen. 4 liez er finen wizen vanē fvnder. 5 mit der ſchrifte heidniſch gar von golde. 6 des ankers vf dem helme 7 vñ der kron er niht enpern wolde.	3048
X 3049	1 Den ſchilt mit dem Salamand'. 2 fach man den jvngē fûren. 3 dew ros hie genn ain ander. 4 pegunden fi da chvntleichen rvren. 5 der augen mez der vāle wart vil îrre. 6 dew ſper ze manigem ſtukchē. 7 fi wunden auf in lufte hoch die virre.	A 3046	1 Den ſchilt mit ſalomand'. 2 fach man den edeln fvren 3 die ors hie gen ein ander 4 fach man di werden kvnſtlichen rvren. 5 ir ovgen mæz der vele wart vil îrre. 6 div ſper zemangeln ſtvcken 7 ſich wunden iñ di lvtte hoh die virre.	3049
X 3050	1 Zwo geſtalt mit drein. 2 wart difer ſelben tyoſte. 3 fvnd' val vnd vālein. 4 fo ritterleiche chunſt fo reiche choſte. 5 auf aynen plan die lufte nie peflugen. 6 durch îr hōch wîrde.	A 3047	1 Zwo gezalt mit drien. 2 wart dirr ſelben tioſte. 3 fvnder val vñ valien. 4 fo ritterlichiv kvnſt fo reiche koſte. 5 vf einem plan die lvtte nie beſlvgen. 6 dvrch ir hohen wîrde	3050

	7 fol vns der eren von in wol genuegen.		7 fol vns der eren wol von in genvngen.	
X 3051	1 Den parroch mā do reitten. 2 fach genn difem gafte. 3 fein zucht dew nicht erpeiten. 4 mocht daz rof entlūd' er do von lafte. 5 wand er ftünd fnellichleichen da von zer erden. 6 entwappent schön fein hawpt 7 wart. ee daz enphiengen in die werden.	A 3048	1 Den barvc man do riten. 2 fach gen difem gafte. 3 fin zvht des niht erbiten. 4 kvnd maffilvret von finem lafte. 5 entladen wart erftvnt do von zer erden. 6 fin hovbet wart entwapent 7 wol. e. do enphiengen fi den werden.	3051
X 3052	1 Die zwen degenleichen. 2 chunden da geparen. 3 zwen ritt' als erenreichē. 4 die lebent nicht fuft iahen die da warē. 5 ir paider hazzen folde gar peleben. 6 fweder den and'n letzet. 7 daz wirt ain vrewden schawer den werden weiben.	A 3049	1 Di ivngen w'dicliche. 2 kvnden hie gebaren. 3 zwen ritt' als eren riche. 4 leben niht fvs iahen die da waren. 5 ir beider hazzen folde gar beliben. 6 wan weder den andern letzet 7 daz wirt ein vrevden schovr den reinē wiben.	3052
X 3053	1 Der chriften auch fein hawbet. 2 nv lange het enpunden. 3 des was er gar peraubet. 4 daz im geleich an wırde nicht wære fvnden. 5 dann der ain chlarhait vnd mutes. 6 höher tugēde menige. 7 wann daz d' haiden reicher was des gūtes.	A 3050	1 Der criften ovch fin hovbet. 2 nv lange het enblōzet. 3 der was des gar berovbet. 4 daz im an w'dicheit iht wer genōzet. 5 d' clarheit vñ des ellenrichen mvtes. 6 wan d' heiden richer 7 was an vber kraft von horde gūtes.	3053
X 3054	1 Gahmuret sprach h're. 2 dient ir werder minne. 3 fo wær im minne v're. 4 fw' ane schvlt genn ew trüg die finne. 5 vnd er gehazz ew zem tode wære. 6 mır ift laider minne tew'. 7 vnd wær ir doch vil g'n dieneftbære.	A 3051	1 Gamvret sprach h're. 2 dient ir werd' minne. 3 fo w' im minne verre. 4 d' ane schvlde trvg gen iv di finne. 5 daz er iv gehaz zem tode wære. 6 mirft leid' mīne tivre 7 vñ bin ir doch vil g'ne dieneftbære.	3054
X 3055	1 Der haiden iach d' mīne. 2 gan ich vil hoher eren. 3 ob ich halt leichte gewinne. 4 ir hulde nimm' ie doch fo wil ich cheren.	A 3052	1 Der heiden iach d' mīne. 2 gan ich hoh' eren. 3 ob ich vil liht gewinne. 4 ir hvlde nimm' doch fo wil ich keren.	3055

	5 ir ze dīneft gar die finne meine. 6 den gotten vñ der minne. 7 zehohem dīnft ich imm' geren fcheine.		5 ir zedienfte gar di finne mine. 6 den goten vñ den wiben 7 ze hohem dienft ich imm' g'ne fchine.	
X 3056	1 Der paroch manig' eren. 2 was dem haiden iehende. 3 vñ pat in auer cheren. 4 dar wid' daz ein vesperei gefchehende. 5 wær pidenthalbñ zelob der hōhen minne. 6 ob ich ev daz verfāgte. 7 d' haiden iah fo het ich chranche finne.	A 3053	1 Der barvc mang' eren. 2 was difem heiden iehnde. 3 vñ iach er wōlde keren. 4 gar die finne dar an dazs w' gefchehende. 5 finen gōten zeren vñ wibe mīne. 6 ob ich iv daz v'fagte 7 der heiden iach fo het ich chranke finne.	3056
X 3057	1 Doch h're sprach der junge. 2 ew' zucht reich geparen. 3 mit fuezzer handelvnge. 4 verdiente wol daz ich nicht folde varen. 5 ew' noch den ir da gūtes gvnnet. 6 fo het ich mich d' minne. 7 vnd auch der gotte hulde v'chunnet.	A 3054	1 Doch herre sprach d' ivnge. 2 iw' lieplich gebaren. 3 mit fvz' handelvnge. 4 v'diente wol daz ich nicht folte varen. 5 iwer noch den ir do gūtes gvnnet. 6 fo het ich mich d' wibe 7 vñ ovch d' gōte hvlde gar v'kvñnet.	3057
X 3058	1 Danne difem chriftem alaine. 2 den pin ich vrid gebende. 3 die weil vnd daz fein maine. 4 genn mīr ftet gar fvnd' hazzes lebende. 5 fo meid ich in der and'n chainen mere. 6 dar an wil ich nicht prechen. 7 h're wed' trew noch mein ere.	A 3055	1 Dann difem criften aleine 2 bin ich vride gebende. 3 di wil vñ daz fin meine. 4 gen mir geftet gar fvnd' hazzē lebnde. 5 fo mide ich in der and'n keinen mere. 6 dar an wil ich niht brechen 7 herre werder triwe noch min ere.	3058
X 3059	1 In chainer hōhen weife. 2 pin ich ev wider fagende. 3 ich fchol im hōher preife. 4 vnd darzū gūten willen fein tragende. 5 dem ich da her pin ze helf der varende. 6 daz wær ain flach der eren. 7 ob ich pei dem mein hilf fei der fparende.			3058, A
X 3060	1 Den gotten vnd der minne. 2 pin ich zu dīnft gepunden.	A 3056	1 Den goten vñ den wiben. 2 bin ich zedienft gebvnden.	3059

	3 daz rattent hōhe sinne. 4 daz manleich werde in ir dīnft fvnden. 5 got vnd weip die sol man immer eren. 6 vor allen dingen fvnder. 7 fwer sich von werden preis nicht wil cheren.		3 daz hōr ich lefen schriben. 4 zeler daz nieman si er w'de fvnden. 5 got vñ an wibe dienft zehohen eren. 6 vor allen dingen 7 fwer sich von werden wiben niht wil keren.	
X 3061	1 Akrin der weife. 2 sprach ich sag ewch h're. 3 er ist gesagt von preife. 4 in haidenschaft vnd in chriftenleich' terre. 5 der paide got vnd auch die weip nicht erte. 6 fint die von chvniges chvnne. 7 al ir wīrdichait die wirt vercherte.	A 3057	1 Ackerin der wife. 2 sprach ich sag iv h're. 3 er ist gesagt vō prife. 4 in heidenenschaft vñ criftenlich' terre. 5 fw' beide got vñ w'de wip niht eret. 6 fint si von keifers kvnne 7 al ir w'dikeit di wirt v'keret.	3060
X 3062	1 Do sprach der minne plūme. 2 h're ich pin vergahet. 3 ewch ze lere noch mīr ze rvm̃e. 4 dife red durch ew' zucht nicht v'fm̃æhet. 5 ich han mich h're all fuft genn ewch enpunden. 6 wand daz ist ane wende. 7 ew' schad werd' grōz von mīr hie fvnden.	A 3058	1 Do sprach d' minne blūme. 2 h're ich bin v'gahet. 3 iv zelere noch zervm̃e. 4 dife rede dvrch iwer zvht nicht vahet. 5 intriwen han ich mich gen iv enbvnden. 6 wā daz ist an wende 7 iwer schade werd vil groz vō mir ervvnden.	3061
X 3063	1 Herre des fein gewalde. 2 die got mit geluke. 3 mein preis in chainer valde. 4 læg ob ich der erē ved' zuche. 5 in folh' mūzze icht anders rerte. 6 dann als mich dev mazze. 7 pey ir felbs nōt pedenchen lerte.	A 3059	1 Herre des fin nv walde. 2 di gōte mit gelṽcke. 3 min ere in cleiner valde. 4 lege ob ich d' eren veder zṽcke. 5 von ir in solch' mvz icht anders rerte. 6 dann als mih di maze 7 bi min felbes witz bedenken lerte.	3062
X 3064	1 Herre genn ew mein vare. 2 ftet an chainer fache. 3 ftill noch offenbare. 4 ftriche netz noch ander vench vahe. 5 pin ich vrey daz ich hie mit ṽerich. 6 wart nie von chindes jugende. 7 an meiner trew vb' nacht noch ĩerich.	A 3060	1 Nieman iv zevare. 2 ftet an chein' fache. 3 ftille noch offenbare. 4 ftrick noch all' venevache. 5 bin ich vri daz ich da mit ie ṽeric. 6 wart gen iv od' ieman 7 von kindes ivgent vb' naht noch ĩeric.	3063

X 3065	1 Daz die babilone. 2 gewalt da genn mîr cherent. 3 daz ftet nicht wol îr chrône. 4 wan fi mich vnd fîch felbñ schaden lerent. 5 dez fi wol gerieten ob fi wolden. 6 fvnder recht ich chlagende 7 pin. schaden grôz daz fi pedenchen folden.	A 3061	1 Daz di babilone. 2 gewalt nv gen mir kerent. 3 daz ftet niht an ir crone. 4 wan fi mich vñ fîch selben schaden lerent. 5 des fi wol enperen ob fi wolden. 6 fvnder recht ich clagende 7 bin schaden groz den fi bedenken folden.	3064
X 3066	1 Ich red ez nicht durch fmaikchen. 2 ich mûz iren haz hie ftillen. 3 fw' preis mag hie erraichen. 4 der trag den auch durch werder weibe willen. 5 vnd durch die gott sprachz akereine der ware. 6 fwas îr der meinen vaiget. 7 daz zell ich ew ze preis vñ nicht ze vare.	A 3062	1 Daz rede ich niht dvrch fmeichen. 2 ich mvt fi niht ftillen. 3 fw' pris hie mvg erreichen. 4 d' trag ovch dē d'ch w' der wibe willen. 5 vñ d'ch di gôt sprach ackerin der wîfe. 6 fwaz fwaz ir der minen vellet 7 daz macht iv lop vnd mir di lôcke grife.	3065
X 3067	1 Ich pin ewch h're iehende. 2 nicht wann aller eren. 3 daz feit ir der pefehende. 4 fwar îr welt da fol ich mit ewch cheren. 5 wær ains in ew'en hulden daz ich werte. 6 fei aller reich' gabe. 7 fwes ie d' man in ivw'em her pegerte.	A 3063	1 Ich bin ich darvmbe iv iehende. 2 niht wan groz' eren. 3 daz fit ir der befehende. 4 fwaz ir welt dar fol ich mich hin keren. 5 w' eins in iwarn hvlden daz ich werte. 6 fi alle gabe riche 7 fwer des von iworm her an mich begerte.	3066
X 3068	1 Daz wær mîr nicht schadende. 2 fwie reich îr all die meine. 3 wart mit gabe ladende. 4 alfus er hat die ftimme von akereine. 5 ez nahent daz fi mit fige werdent reiche. 6 feit aver îr gefigende. 7 fo v'luren fi die gab doch all geleiche.	A 3064	1 Daz wer mir nicht schadende. 2 fwie rich ir di mine. 3 wert mit gabe ladende. 4 alfv's erhal div ftimm von ackerine. 5 iz nah\et daz fi mit fige werden riche 6 fit ab' ir gefigende. 7 fo v'lvrn fiz vb' al geliche.	3067
X 3069	1 Iedoch fo wærs ain ere. 2 der minn alhie petagende. 3 daz man ez furpaz mere. 4 wær der minne ze hôher wîrde fagende. 5 da mit v'ftunt der paroch vnd horte.	A 3065	1 Idoch fo werz ein ere. 2 d' minne alhie betragende. 3 daz man iz fvrbaz mere. 4 w' der minne zehoh' wîrde fagende. 5 da mit v'ftvnt der parvc vñ horte.	3068

	6 daz fvnd' valfche vare. 7 der haiden sich auf dīnft der minne enpōrte.		6 daz fvnder valfcheit vare 7 d' heiden sich vf werdicheit enporte.	
X 3070	1 Herre ez fei ew erlaubet. 2 feit īrs pegert fo ftæte. 3 daz icht vō mīr peraubet. 4 fei dew minne fo wīrdichleich' tæte. 5 ich pin auch d' minn vngerer fwachet. 6 chan ich fei nicht gepreifen. 7 fī wīrt auch felten chranch von mīr gemachet.	A 3066	1 Herre iz fī iv erlovbet. 2 fit irz begert fo ftæte. 3 daz icht von mir berovbet. 4 fī div minne fo w'diclicher tæte. 5 ich bin ovch d' di minn vngerne fwachet. 6 kan ich fī niht geprifen 7 fo wirt ovch fī niht fwach von mir ge machet.	3069
X 3071	1 Man hiez vb' all pefchreigen. 2 miltichait die grōzzen. 3 fwer sich wolte vreigen. 4 der armūt vnd der reichait genōzzen. 5 dem hulfe der von Tambzvnit d' milte. 6 golt vnd edel gestaine. 7 mizzet er chlain' nicht dann mit dem fchilte.	A 3067	1 Do hiez man fare fchrien. 2 di milticheit fo grozen. 3 fwer sich wolde vrien. 4 vor armvt vñ richeit wol genozen. 5 dem hilfet der von tambrvnit der milte. 6 golt vñ edel fteine 7 mizzet er anders niht wan bi dem fchilte.	3070
X 3072	1 Nv wurben lobeleiche. 2 die akrin da gunden. 3 hōh' eren reiche. 4 vnd iahen daz fī des noch nicht enphunden. 5 daz dhain armūt gehaizzē mōchte. 6 reichait all' chunige. 7 fūr wīrdichait des paroch in nicht tōchte.	A 3068	1 Nv wurben lōbelichen. 2 die ackerine gvnden. 3 hoh' eren richen 4 vñ iahen daz fī des noch nie enpfvnden. 5 daz kein armvt geheizen mōchte. 6 richeit aller kvnige 7 den ackerins herfchafte nicht entōchte.	3071
X 3073	1 Die rede in folhen eren. 2 īr aller h'rtze weifte. 3 fo daz sich nieman cheren. 4 fcholte an folhe gab dev nicht preifte. 5 akerein dem fo vil d' chrōne. 6 sich ze dižft naigent. 7 d' mocht auch fei des wol ergetzen fchōne.	A 3069	1 Di red in folchen eren. 2 ir aller herze wifte. 3 daz sich niemā keren. 4 folt an folche gabe div nicht prifte. 5 ackerinē dem fo vil der chrone. 6 fo dienftlichē neigten 7 er d' mochte fī wol des ergetzen fchone.	3072
X 3074	1 Ir mugt an difen tzeiten. 2 mit eren w'den reiche. 3 fwenn wīr nv ftreiten.	A 3070	1 Ir mŷget zen andern fiten. 2 mit eren w'den riche. 3 fwenne wir nv ftriten.	3073

	4 fo schult ir al geparen ritterleiche. 5 all ir reichait wirt gar vnfer aigen. 6 gedenchet nicht ze fluchte. 7 mût nach fige daz chann die veinde vaigen.		4 fo fûlt ir alle gebarn ritt'liche. 5 all ir richeit ift dann unfer eigen. 6 gedenket nicht zevlvhte 7 ia ftirbet anders nieman wan di veigen.	
X 3075	1 Sw' nach der flucht gedenchet. 2 in ftûrem vnd in streiten. 3 des ellen ift v'chrenchet. 4 ain man fol manleichen zu allen zeiten. 5 gedenchen auf daz iagen nicht auf fliehen. 6 fwer difev zwai peforget. 7 der chan die ere als agftain eyfen ziehen.	A 3071	1 Swer gen vlvht gedenket. 2 in ftvrm h'ten ftriten. 3 des ellen ift verkrenket. 4 fw' da nicht mænlichen zallen ziten. 5 gedenket vf daz iagen fvnd' vliehen. 6 d' difiv zwei beforget 7 den fihet man felten erenhalp den fchiehen.	3074
X 3076	1 Seit er manhait phlegende. 2 fûr grôzze gab gerende. 3 ir werdet golt hie wegende. 4 me dā vil im gefchicht als oloferend'. 5 der auch von babilon her was varende. 6 do im die von Betulie. 7 an gefigten do was me fparende.	A 3072	1 Sit der manheit pflegende. 2 fûr dife gabe gerne. 3 ir werdet golt hie wegende. 4 mer dān vil in gefchiht als oloferne. 5 d' ovch von babilone h' was varnde. 6 vñ man im an gefigete. 7 do waz ovch fin' richeit nieman fparnde.	3075
X 3077	1 Reichait vb' lefte. 2 liezzñ fi da werden wund'. 3 daz fchônft vnd daz pefte. 4 vnd daz ez nieman chan geprvuen fvnd'. 5 des man die vb' chraft vand manig' hande. 6 in tagen zwain vnd dreizzich. 7 fûrt manz ab dem wal zv mangem lande.	A 3073	1 Richeit vber lefte. 2 liezen fi da wunder. 3 daz fchônfte vñ daz befte. 4 daz iz nieman wol geprvfen kvnde fvnd' 5 da wart richeit vber kraft zeligene 6 in tagen zwein vñ drizic 7 mocht iz nicht dannen gefvren. daz lant gedigene.	3076
X 3078	1 Der haiden w't fo reiche. 2 wart doch geprvuet wund'. 3 daz her vb' al geleiche. 4 wart im des wol iehende gar pefvnd'. 5 ez wær fein haup w't vil manig' chrône. 6 vnd Gahmuret des jvngen. 7 der zwair lob erhal in ainem dône.	A 3074	1 Der edel heiden riche. 2 wart doch geprvfet wunder. 3 daz her vber al geliche. 4 warn im des iehende gar befvnder. 5 fin hovbet wære wert vil mang' krone. 6 vñ gamvret des ivngen 7 d' zweier lop hal in gelichem done.	3077
X 3079	1 Vnd doch der rechten wirde.	A 3075	1 Und doch d' rechten wirde.	3078

	2 gar vngeleich wegende. 3 d' aller hochften girde. 4 was Gahmvret mit dem glauben phlegende. 5 der hört vber all die hörde ift höch geleichet. 6 der chriftenleich ift lebēde. 7 daz ift ain hort den nicht vb' ain geleichet.		2 gar vngeliche wegende. 3 der aller höhften girde. 4 was gamvret mit dem gelovben pflegende. 5 d' hort vb' alle hōrd ift hoch gerichtet. 6 fw' criftenlich ift lebnde 7 daz ift ein richeit d' fich niht gelichet.	
X 3080	1 Securaiz vil fere. 2 mūt daz er d' minne. 3 nicht mōcht pietē ere. 4 als er des pegert in feinem finne. 5 er iach mag ich d' minne mit der milte. 6 fuft nicht hie gedienen. 7 fo dien ich ir mit fper vnd auch mit schilte.	A 3076	1 Secvreizen fere. 2 mvt daz er d' minne. 3 niht folde bieten ere. 4 mit gab als erz begert in hohem finne. 5 er iach mag ich den wiben mit d' milte. 6 hie fo niht gedienen 7 fo fin gewis ich dien in vnder schilte.	3079
X 3081	1 Swer nv d' minne welle. 2 dienen wīrdichleiche. 3 d' fei d' minne gefelle. 4 er mach wol hōh' eren werden reiche. 5 ane Gahmureten auz gefchaiden. 6 die anderen ich durch minne 7 peften. ez fei der chriften od' haiden.	A 3077	1 Swer den wiben welle. 2 dienen w'dicliche. 3 d' fi des min gefelle. 4 er mac wol w'den hoher eren riche. 5 ane gamvreten vnd' fcheiden. 6 di and'n ich dvrch minne 7 besten iz fi halt criften od' heiden.	3080
X 3082	1 Ob ez von paldah maint. 2 der vogt in feinen hulden. 3 ich han mich des v'aint. 4 d' paroch iach daz ich vil geren dulden. 5 wil nah preis ir ritterleiches werben. 6 den gotten vnd den vrawen. 7 fol man ze dinft leben vnd erfterben.	A 3078	1 Ob iz von baldac meinēt. 2 d' voit von finē hvlden. 3 ich han mich des v'einet. 4 giht ackerin daz erz g'ne dvlden. 5 wil nach prife iwer ritt'liches werben. 6 den goten vñ den. vrowen 7 fol man zedienfte lebñ vñ fterben.	3081
X 3083	1 Wid' auf plenantze. 2 die ritterfchaft man zilende. 3 was da manig' fchantze. 4 nach geuelle Securaiz was fpilende. 5 daz im geviel daz wart ir vngevelle. 6 fw' ie genn im was chomende.	A 3079	1 Wider vf plenantze. 2 di ritt'fchaft man zilende. 3 was da mange fchantze. 4 nach gevelle fecvreiz wart fpilende. 5 daz im geviel daz wart ir vngevelle. 6 fw' ie gen im was komende.	3082

	7 d' lang' nicht dhain' twelte.		7 d' hete leng' nicht deheine twelle.	
X 3084	1 Der wart fo vil da ligende. 2 daz ez denn Parroch mûte 3 h're gar vnu'tzige. 4 mein' dinft latz durch ew' gûte. 5 piz vb' mōrgen p'nget vns ew' gefallen. 6 ich laz et fvnd' gelten. 7 d' mein' alfo vil nicht geren vellen.	A 3080	1 Ir wart fo vil da ligende. 2 daz iz den barvc mûte. 3 herre gar vnv'zige. 4 min' dienfte latz dvrch iwer gûte. 5 biz vber morgen fo bringt vns iw' gefellē. 6 ich laz ot fvnd' gelten 7 d' minē alfo vil niht g'ne vellen.	3083
X 3085	1 Nv iach der trewen ftæte. 2 vō Tabrvnit der reiche. 3 daz et ez gerē tæte. 4 do fchieden fīch die w'den hie geleiche. 5 do die foldan hōrten difev mære. 6 die iahen daz der minne. 7 auh īr dīnft da nicht v'pōrgen wære.	A 3081	1 Nv iach d' triwen ftæte. 2 von tabrvnit d' riche. 3 daz er iz g'ne tæte. 4 do fchieden fīch di w'den w'dicliche. 5 do von fecvreiz di babilone 6 v'namen dife mere 7 di iahen daz fī ovch der minne zelone.	3084
X 3086	1 Ritterleichen werben. 2 genn Gahmuret fī wolden. 3 er mûft et av' fterben. 4 od' daz fī rach von im dolden. 5 naina fp"ch Securaiz ich han gedinget. 6 durch willen werder weibe. 7 daz nieman todleich var mit tyofte pringet.	A 3082	1 Uil ritt'lichen werben 2 gen gamvrete wolten. 3 er mûfte aber fterben. 4 e. daz fī ab' rache von im dolten 5 nein sprach fecvreiz ich han gedinget. 6 dvrch willen da w'der wibe 7 daz nieman totlich var mit tiofte bringet.	3085
X 3087	1 Wīr wellen auf plenantzē. 2 an ritt'fcheft chiesen. 3 wer zaim werden chrantzē. 4 der minn getzæmend' fo daz nicht gar verliefen. 5 werdew weib īr minnichleiches grūzzen. 6 wann fwer daz nicht verdient. 7 der folz den gotten vnd d' minne pūezzen.	A 3083	1 Wir wellen vf plenantzē. 2 mit rett'fcheftē kiesen. 3 w' zeinem werden krantzē. 4 d' minne gezem daz icht gar verliefen. 5 werdiv wip ir mīnicliches grvzen. 6 wan fwer daz vnverdienet treit 7 der foltz den goten vñ d' minne bvzen.	3086
X 3088	1 Dew vrtail wart gefprochen. 2 vb' all die wilden chriehē. 3 fein ere wær geprochen. 4 vnd er mûft an hōhen eren fiehen.	A 3084	1 Daz vrteil wart gefprochen. 2 vber al di willden kriechen. 3 fīn pris der wer gebrochen. 4 vñ er wolt an hohen eren fiechen.	3087

	5 fo daz in w'de weip nicht gruezzn̄n folden. 6 all die vō tyofte vallen. 7 hie genn marokeifen dolden.		5 fo daz in werdiv wip icht gr̄zen folten. 6 alle die mit tiofte 7 val hie von marreifen vliēfē dolten.	
X 3089	1 Vnd fw' īr ain vallende. 2 der folt des immer mere. 3 an preis der hōch getzalende. 4 fein fwa man den werden pieten ere. 5 fol d' mūz er haben zwifch gebide. 6 des gedingen vrewt fich. 7 manig' dem er wart vil wilde.	A 3085	1 Und wer ir einen valde. 2 der folt des imm' mere. 3 an lobe der bezalde. 4 fin wa man den werden bieten ere. 5 fol die m̄vz er haben zwifpilde. 6 des gedingen riche. 7 vrevt fich mang' dem er wart vil wilde.	3088
X 3090	1 Die foldan vb' mūte. 2 an dem dritten mōrgen. 3 mit herſchaft vb' fluete. 4 zogten dar vil gar vnu'pōrgen. 5 was trawren vnd zægleiche vōrchte. 6 her nid' paz ain ellen. 7 man īr hōhen mūtes chain' wōrchte.	A 3086	1 Die recken vb' m̄vte. 2 an dem dritten morgen. 3 mit herſchaft vb' fl̄vte. 4 fī zogten her iz was an in v'dorben. 5 trvren vñ ovch zegeliche vorhte. 6 ir pris fī wolten vben 7 d' viel als ie vnrehtiv hohfart worhte.	3089
X 3091	1 Wan vnd hōch gedinge. 2 an travme chvnnen triegen. 3 die folden wagen ringe. 4 fwes der paroch genn in wold' chriegen. 5 īren hōhen preis wolden fī hōh' rukchen. 6 do fvndens auf dem plane. 7 die preis wol chunden hōhen vnd nid' drukchen.			3089, A
X 3092	1 Die prūd' zwenn enphiengen. 2 denn paroch dar mit rechte. 3 vil ſchon fī genn im giengen. 4 wīr prechen durch chrvmbe nicht die flechte. 5 īr tūt vns chr̄p daz ir vns haim fuehet. 6 ob wīr ew nicht enphiengen. 7 da mit wær vnf' flicht nicht perūchet.	A 3087	1 Die br̄vder zwen enpfiengen. 2 den barvc dar mit rechte. 3 vil ſchen fī gen im giengen. 4 h're wir fvln d'ch kr̄mbe nicht d' flechte. 5 enberen ir kr̄mbt daz ir vns heime f̄vchet. 6 ob wir iv niht enpfiengen 7 do mit w' vnf' flihte niht ber̄vchet.	3090
X 3093	1 Der parroch ſprach vil ſchōne. 2 nv lat mich nicht enkelten.	A 3088	1 Der barvc ſprach vil ſchone. 2 nv lat mich nicht entgelten.	3091

	3 daz ich ze babilone. 4 ewch paide han gefehen alfo felten. 5 als ir mich ze paldach vnu'drozzñ. 6 vil wîrdichleich fahet. 7 des wîr ze paid' feit nicht haben genôzzen.		3 daz ich zv babilone. 4 vch bede han gefehen alfo felten. 5 als ir mich zebaldac vnv'drozzen. 6 vil ritt'liche gefahet 7 des wir beder fit niht han genozzen.	
X 3094	1 Securaiz wol chvnde. 2 hie paidenthalben geprechen. 3 die rede von îren munde. 4 der fuez pegund fuezzichleichen fprehē. 5 wîr schullen hie pefehen wer nach minne. 6 ritterleichen w'be. 7 zepaider feit an fluft vnd an gewinne.	A 3089	1 Secvreiz wol kvnde. 2 hie beidenthalp gebrechen. 3 die rede von ir mvnde. 4 der fvzs begvnde fvziclichen fprechen. 5 wir fvlñ hie befehn w' nach mīne. 6 ritt'lichen werbe 7 zv bed' fit an vlvft vñ an gewinne.	3092
X 3095	1 Nv liezzen fi die ringen. 2 des erften an ein and'. 3 iedoch chunden fi pringē. 4 tyoft daz man die drvmze fach klafter kland'. 5 in den luften fach die hōch vliegen. 6 auz walap in rabine. 7 wart paidenthalb geritten fvnder triegen.	A 3090	1 Nv liezen fi ir dringen. 2 des erften an ein ander. 3 iedoch fi kvnden bringen. 4 tiofte daz man drvntzen fam galander. 5 in den lŵften fach di hōhe vliegen. 6 geberde ritterlichen 7 kvnden fi ein ander wenich triegen.	3093
X 3096	1 Zwain dingen reiche chlaider. 2 gaben hie die tyofte. 3 erd vnd luft ir paid'. 4 phlagen fi ze chlaid' reich' chofte. 5 die drvmzen in denn luft die hōch wæten. 6 von ellenthaften handen. 7 vnd ritter w'd zer erde fi da fæten.	A 3091	1 Gar zweier hande cleide. 2 gaben ir tiofte. 3 lvft vnd erden beide. 4 wurden da gecleit mit richer chofte. 5 die drvntzen in fi di lŵfte hohe wæten. 6 von ellenthaften henden 7 die ritt' in di blvmen fi do fæten.	3094
X 3097	1 Do fi zepaiden feiten. 2 gefpilten difer schantze. 3 do fah mā drvnder reiten. 4 den dem mann der minne gab ze chrantze. 5 der fvnne die abent ftrazze het ergriffen. 6 vñ scholten mōrgen ftreiten. 7 daz wart mit rat et av' vnd' fliffen.	A 3092	1 Do fi zv beden fiten. 2 gefpilten dirre schantze. 3 do fach man drvnder riten. 4 dem man gap der mīne zeinem krantze. 5 di fvnne ir abentreife het begrifen. 6 man folt des morgens ftriten 7 daz wart mit rat ot ab' vnder flifen.	3095

X 3098	1 Durch preis der auentew'. 2 were d' vrid wart legenget. 3 ze werd' minne ftever. 4 wurden fi des mōrgens dar gephrenget. 5 die hōchften vb' al in h'n paiden. 6 die folden luft vnd erde. 7 mit ritterleich' fūre all' erft chlaiden.	A 3093	1 Dvrch lop d' aventivre. 2 d' vride wart gelenget. 3 zehoh' minne ftivre. 4 wurden fi des morgens dar gepfrenget. 5 die hōhften vber al in heren beiden. 6 do folt man lvft vnd erden 7 mit ritters fvre w'diclichen cleiden.	3096
X 3099	1 Daz wart nicht vnd' ftanden. 2 man fach da von den vrenchen. 3 mit ellenthaften handen. 4 fper vnd schilt da hūrtichleich ze prechen. 5 daz fein d' luft an chlaiden mūft enphinden. 6 vil haup chronebære. 7 mūft man auf der erde in plumen vinden.	A 3094	1 Daz wart niht vnd'ftanden. 2 man fach die edeln vrenchen. 3 mit ellenthaften handen. 4 fper vñ schilt fo hvrticlich zebrechen. 5 daz fin der lvft an cleiden mvft enpfinden. 6 vñ hovbt kronebære 7 moht man in den blvmen ofte vinden.	3097
X 3100	1 Swaz da ze paiden feiten. 2 d' hōhen chunige wære. 3 die fach mā churtzleich reiten. 4 daz der may nie fo wunnenbære. 5 prachte plūmen varbe die der zimire. 6 geleichten an der clare. 7 von ftainn vnd von golt manig' ziere.	A 3095	1 Swaz do zebeder fiten. 2 kōnige fvrften wære. 3 di fach man also riten. 4 daz der meie nie fo wunnenbære. 5 blicke varwe bracht di der zimiere. 6 an clarheit mohte genozen 7 von fteine golde fiden mang' ziere	3098
X 3101	1 Dem chaifer akerine. 2 enputen fi mit hulden. 3 ob er durch würde feine. 4 ain tyoft von rabine wolt v'dulden. 5 ritterleichen geren enphahen. 6 Pompei%9 der w'de. 7 daz liez im nicht durch werde weip v'fmahen.	A 3096	1 Dem voget ackerine. 2 enbvten fi mit hvlden. 3 ob er dvrch wurde fine. 4 ein tiofte hvrticliche wolt v'dvlden. 5 di wolte ritterliche g'ne enpfahen. 6 pompeirvs d' w'de 7 daz liez im nicht dvrch w'de zvht v'fmahen.	3099
X 3102	1 Wær ich im daz v'fagende. 2 w' mōcht mīr daz geraten. 3 ich pin von schulden chlagende. 4 daz fi mich ie fo felten icht gepaten. 5 die h'ren mein des han ich fere enkolten.	A 3097	1 Wer ich im v'fagende. 2 w' mocht mir daz geraten. 3 ich bin von schvlden clagende. 4 daz fi mich ie fo felten ie gebaten. 5 die h'ren min' des han ich fer entgolten.	3100

	6 ich wil ir pete laiften. 7 oder ich pin an eren der pefcholten.		6 ich wil ir bete leiften 7 od' ich fi an werdicheit befcholten.	
X 3103	1 Si fint in zuchten gerende. 2 durch daz ir gruez der ere. 3 ewch hie fo wafen werende. 4 fo enpewt der and' ypomidon mein h're. 5 Gahmuret ob er icht tyofte rûche. 6 fei er von in geletzet. 7 daz er nv and' waide fein hail verfueche.	A 3098	1 Si fint der zvht begernde. 2 dvrch daz ir grvz d' erre. 3 vch hie fol wafen wernde. 4 fo enbivt d' ander ypomidon min herre. 5 gamvret ob er tiofte rûche. 6 fi er von im geletzet 7 daz er and' weit fin heil verfûche.	3101
X 3104	1 Man ift few paid werende. 2 der tyoft fvnd' vare. 3 vnd fint fi der pegerende. 4 die da machent r'e geladenbære. 5 fo lazzens paide geluke vñ ellen fchaidē. 6 daz fol peleiben wendich. 7 fprach av' fecuraiz der w'de haiden.	A 3099	1 Man ift fi beide wernde. 2 tiofte fvnd' vare. 3 vñ fint fi des begernde. 4 daz da machet ie geladen bare. 5 fo lazens hie gelûcke vñ ellen fcheiden. 6 daz fol belibē wendeck 7 fprach aber Secvreiz der w'de heiden.	3102
X 3105	1 Pompeius vnd akrine. 2 an zaghait die pechlibene. 3 ain tyoft von rabine. 4 dev wart fo hûrtichleich nv dar getribene. 5 daz dew fper ze chlainen ftukchē fprungē. 6 die fpreizen mit den drvmzen. 7 v' worren in der hôhe die lenge rvngen.	A 3100	1 Pompeir vñ ackerine. 2 vor zagheit der beclibene. 3 ein tiofte von rabine. 4 wart fo hvrticliche daR can getribene. 5 daz div fper alſam ein glas zefprvngen. 6 di fprizen mit den drvntzen 7 verworren in d' hôh di lenge rvngen.	3103
X 3106	1 Fvmfftunt fach man fei tyoſten. 2 fo daz fi nie v'ualten. 3 man fach dev fper zeproſten. 4 chlain in dem luft wie fi da wedel walten. 5 vnd doch von paidē ritterleich gefezzn̄. 6 w' den preis da truege. 7 vnpreis den chund man niemand da gemezzn̄.	A 3101	1 Der fvmf fach man fi tioſten. 2 daz fi nie gevalten. 3 div fper alfo zebrochſten. 4 mit fprizen hohe v'r vz den walden. 5 vnd doch von beiden ritt'lich gefezzen. 6 wer den pris bezalte 7 dewederhalp daz kvnde nieman mezzen.	3104
X 3107	1 Mit eren do gefchaiden. 2 wurden hie die werden. 3 denn luft fi chunden chlaiden.	A 3102	1 Nv wurden fi gefcheiden. 2 capitane die werden. 3 den lvft fi kvnden cleiden.	3105

	4 nakcht vñ plôz vil gar der erden. 5 ane chlaid fi vnd' danch v'gazzñ. 6 in ftreng wider ftrenge. 7 fi paide ritterleichen vnd eben fazen.		4 nackent vñ bloz vil gar der erden 5 fi fvnder kleit gar fvnder danc v'gazen. 6 ftrenge wid' ftrenge 7 was hie da mit fi lôbelich gefazẽ.	
X 3108	1 Nv fach man auer treiben. 2 zwen dar ze neiden. 3 fw' hõchgemûten weiben. 4 lieb trag d' wunſche daz hie meiden. 5 vngeluk mûz paz den ainen. 6 der eren chrantz vnd chrõne. 7 vor allem valfch chund er ſich wol rainen.	A 3103	1 Nv fach man aber triben. 2 zwene her mit niden. 3 fwer hoch gelobten wiben. 4 liebe trag d' wññſche daz hie miden. 5 vngelŕcke mŕze baz den einen. 6 ir eren krantz vñ krone 7 vor allem valfch kvnd er wip ie meinen	3106
X 3109	1 Ich main die auentew'. 2 auz mang' not geweifet. 3 hat mit fælden ftew'. 4 daz er ie von danne ſchiet gepreifet. 5 gelukche fælde fol in furpaz laiten. 6 in feiner chlaren jugende. 7 chõ er doch ze frũ zu arebaiten.	A 3104	1 Ich mein den aventivre. 2 vz mang' not gewifet. 3 hat mit felden ftivre. 4 daz er ie von dannen ſchiet geprifet. 5 got vñ fin recht fol in noch fvrbaz leiten. 6 in finer werden ivgende 7 ia kom er doch zefrv gen arbeiten.	3107
X 3110	1 Da wart gefezzn̄ vaſte. 2 ze valle wid' ftrebende. 3 der wirt genn feinem gaſte. 4 al fein gotte fũrt er hõch fwebende. 5 fvnnen manen vnd die fteren in ſcheine. 6 fo wolt er ſelb fein ain got. 7 da von fo mũft der gaſt nv dolen peine.	A 3105	1 Do wart gefezzen vaſte. 2 zevalle wid' ftrebende. 3 der wirt gen difem gaſte. 4 alle fin gõte fŕrte hohe fwebnde. 5 fvnnen man vñ ovch di ftern in ſchine. 6 fo wolt er ſelbe fin ein got 7 durch daz fo mvft d' gaſt nv dvlden pine.	3108
X 3111	1 Vil hũrtichleichñ erſprenget. 2 hie wũrdẽ auf den plane. 3 mit ſparen gar getwenget. 4 zwai ros vil drate vñ aller lazhait ane. 5 dekch vnd wappenrok gab dõz mit lufte. 6 von den weiten ſprvngen. 7 d' ros als ob fi flũgen dar mit gufte.	A 3106	1 Uil hvrticlich erſprenget 2 hie wurden vf dem plane. 3 mit ſporn dar getwenget. 4 zwei ors vil drat vñ aller zageheit ane. 5 deck vñ wapenroch gap doz mit lŕfte. 6 von den witen ſprvngen 7 der ors als ob fi flŕgen dar mit gŕfte.	3109
X 3112	1 Ir augen mezz nv prachte.	A 3107	1 Ir ovgen maz nv brachte.	3110

	2 dew ſper zu rechter merche. 3 als in der mūt gedachte. 4 man vnd ros vnd ſper die phlagen ſterche. 5 ſper vnd ſchilt gaben duz mit chrache. 6 ypomidon der werde. 7 in den plūmen lach mit vngemache.		2 die ſper ze recht' merke. 3 als in der mūt gedahte. 4 man vñ ors vñ ſper di pflagē krefte. 5 ſper vf ſchilten gaben doz mit chrache. 6 ypomidon der riche 7 in den blvmen lac mit vngemache.	
X 3113	1 Gezukchet wart er gæhe. 2 von chunigen reich den plūmen. 3 fūr chain' flachte fmæhe. 4 fol ez nieman habñ dann ze rvmen. 5 meinen gotten fvnd' zu ainer wırde. 6 pin ich hie willicleich geuallen. 7 wann ez was ır grōz pegırde.	A 3108	1 Enzvcket wart er gehe. 2 von kvnigen rich den blvmen. 3 fūr cheiner flahte fmæhe. 4 fol iz nieman habn wan zervmen. 5 minen goten fvnder zeiner wurde. 6 bin ich hie williclichen 7 gevallen wan iz was ır groz begırde.	3111
X 3114	1 Der lõne ift vngemezzen. 2 den fi mır wellent fuegen. 3 vñ ob ich wær gefezzn. 4 daz fi alles meı geluke gar vnd' fluegen. 5 ez ſchol die veinde genn ftreite machen chvne. 6 da fi die flucht v'meiden. 7 do wirt vb' al von in pedacht die grvne.	A 3109	1 Div ere ift vngemezzen. 2 die fi mir wellen fvgen. 3 vñ ob ich wer befezzen. 4 darvmbe fi mich gar vnd' flvgen. 5 fi wellen viende in ftrite machen kvne. 6 daz fi di flvht v'miden. 7 fo wirt mit vns vb' al bedakt di grvne.	3112
X 3115	1 Mit difer valfchen ere. 2 gewann er zwair hande. 3 er ſchampť ſich deſť mere. 4 daz er ze ainem got ſich felben nande. 5 vnd gab in troft daz fi nicht gar v'tzagten. 6 vnd hiez vb' al gepieten. 7 daz fi den gotten lob dar vmb fagten.	A 3110	1 Hie mit valfche ere. 2 gewan er zweier hande. 3 er ſchamt ſich deſter mere. 4 wan er zeinem gote ſich benande. 5 vñ trofte die ſine daz fi des ich v'zagten. 6 vñ hiez vber al gebieten 7 daz fi den goten lop darvmbe fagten.	3113
X 3116	1 Iedoch dew churtz weile. 2 hie mit wart vnd' ſchaiden. 3 ich hielt nicht an der zeile. 4 daz ich gefagen chund waz der haiden. 5 vō den chriften wart mit tioft geuellet. 6 die Gahmuret geleiche	A 3111	1 Iedoch div kvřzewile. 2 hie mit nv wart gefcheiden. 3 ich hielt nicht an der zile. 4 daz ich gefagen kvñne waz der heiden. 5 vz den kriechen wart gevalt mit tiofte. 6 von den kriften zwelfen	3114

	7 warē. mit den helme da gefellet.		7 di gamvreten gelichten an wapen kofte.	
X 3117	1 Von Tambrvnit der werde. 2 īr etleichē valte. 3 fwer feiner tyofte pegerde. 4 niemās was der preis an im petzalte. 5 wan dem als wol gelanch daz er peleiben. 6 im ain' tyoft chund'. 7 daz folt man imm' fūr ain wund' fchreiben.	A 3112	1 Uon tabrvnit der clare. 2 ir eteflichen valte. 3 fw' fin mit tioft vare. 4 het zehant an dem er pris bezalte. 5 dem aber fo wol gelanc daz er beliben. 6 im einer tiofte kvnde 7 daz folte man imm' fūr ein wunder fchriben.	3115
X 3118	1 An dem dritten mōrgē. 2 fo folt man die kaldein. 3 auz chiefen vnu'pōrgen. 4 wer zagehait od' ellen chvnde hayen. 5 alfo daz im die arem da nicht flieffen. 6 in ftuerm vñ in gedreng. 7 da fchar genn fchar mit fvnder chreie rieffen.	A 3113	1 An dem dritten morgen. 2 fo folte man die kæcken. 3 vz kiefen vnv'borgen. 4 welch da menlich ellen kvnd erwecken. 5 alfo daz in die arme niht enfliefen. 6 in gedrang in ftrme herte 7 do fchar gen fchar ir krie fvnd' riefen.	3116
X 3119	1 Der paroch fich mouierte. 2 mit zehen rottē fvnd'. 3 d' iegleich zierte. 4 ain fturē vane da ritterleichen vnd'. 5 ritten chunige zehen auz weitten landen. 6 der zehent van fein felbes was. 7 chunich vier vnd zwaintzich dar vnd' man erchande.	A 3114	1 Der barvc fich movierte. 2 mit zehen rotten fvnder. 3 der iegliche zierte. 4 ein ftrvm van do ritē zehen vnder. 5 kvnige wert mit kron vz fvnd' lande. 6 der zehende van fin felbes was 7 wol drizic kvnigē man dar vnder vande.	3117
X 3120	1 Vnd fūrften vngezalde. 2 chunigen wol genozten. 3 an chraft vnd an gewalde. 4 vnd etleich die chunige vber genozten. 5 mit d' manhait vnd mit der hers fluete. 6 des wart dew liechte haide. 7 geleiche wunne var des mayen plūte.	A 3115	1 Und fūrften vñgezalte. 2 die kvnigen wol genoztē. 3 an kraft vñ an gewalte. 4 vñ etlich die kvnig vbergrozten. 5 mit manheit vñ ovch mit heres vlūte. 6 des wart gevar di heide 7 wunniclich von rich' zimierde blūte.	3118
X 3121	1 Wie die chunige folten. 2 mit fchar da fein gefellet. 3 daz het der vmbefcholten. 4 akrin vil lange her getzellet.	A 3116	1 Wie dife kvnige folten. 2 hie riten gar gefellet. 3 daz hete d' vnbefcholten. 4 ackerin vil lange vor beftellet.	3119

	5 mit zal mit fchrift die was er hie nv lefende. 6 daz ie nevn dem zehenden. 7 gehōrich in dem fturem waren wefende.		5 mit der fchrift die was er felbe lefende. 6 daz ie nevn dem zehenden 7 in dem ftvrme gehoric werē wefende.	
X 3122	1 Gloramatis nv hōre. 2 von p_ffia der junge. 3 pehūte daz icht petore. 4 deine ivgent chains tzagen ftvnge. 5 ob er dich lere weichen an der herte. 6 jereffe gar fūr aigen. 7 fi dein ob er peleibt d' vnernte.	A 3117	1 Gloramatis nv hōre. 2 von perfia der ivnge. 3 behvte daz icht tōre. 4 dine ivgent deheines zagen ftvnge. 5 ob er dich lere wichen an der herte. 6 herre iereffe fvr eigen 7 fi din ob er belibet der ernerte	3120
X 3123	1 Zaghait weife der dir gebende. 2 fei chainer zaghait weife. 3 ob et von dir lebende. 4 chumpt du wirft von chvnichleichen preife. 5 gefchaiden vn gar auz der gotte hulden. 6 vn alle Capitæni. 7 die fein gefehen in den felbn schulden.	A 3118	1 Ich mein der rat ift gebnde 2 vf zægeliche wife. 3 ob der von dir lebnde 4 kvmt dv wirft von kvniclichem prife. 5 gefcheiden gar vn vz der gote hvlde. 6 vn alle di capitane 7 di fint gefehen in der felben fchvlde.	3121
X 3124	1 Ich pin gar ane vōrchte. 2 der manhait dein vor wāche . 3 manleiche dinch ie wōrchte. 4 dein vater glorion der mutes chrāche. 5 der den man in fturem tūt v'tzagende. 6 dem was von fein' ivgende. 7 vntz an fein alt' ni wan von im fagende.	A 3119	1 Ich bin gar fvnder vorhte. 2 d' manheit an wanke. 3 menlichen ie worhte. 4 din vater glorian d' mvtes kranke 5 der den man in ftvrme tvt verzagende. 6 den was vō finer ivgende 7 vnz an fin alter nieman von im fagende.	3122
X 3125	1 Chunich vnd furften alle. 2 feit difem wōrt gehorich. 3 fwem fo der fikch enphalle. 4 daz er fluchtichleichen w'd enpōrich. 5 fw' dem geit den tōt dem wirt ze folde. 6 d' got vnd auch der weibe lōn. 7 vnd dar tzu hōrdes vngetzalt von golde.	A 3120	1 Kvnig vnd fvrften alle. 2 fint dir zv recht wol hōrik. 3 fwem fo der pris enpfalle. 4 daz er flvchticlichen w'de enbōric. 5 fwer dem git den tot dem wirt zefolde. 6 der gōt vn ovch der wibe lon 7 vn darzv hordes vngezalt von golde.	3123
X 3126	1 Vns fint da hie pegegent. 2 die chriecken ftarch vnd wilde.	A 3121	1 Uns fint hie begegent. 2 di chriecken ftark vnde wilde.	3124

	3 vnd ift ir chraft gemegent. 4 alfo daz ez ze fagen ift vnpilde. 5 ich pin durch daz d' manhait ewch hie warende. 6 daz ir in fchapher herte. 7 noch in der ftille die veinde nicht feit fparēde.		3 vñ ir kraft gemegent. 4 alfo daz iz zeprvfen ift vil pilde. 5 vñ bin dvrch daz d' wareheit ivch hie warende. 6 daz in der ftarken herte 7 hie gen vinden ieman fi d' fparnde.	
X 3127	1 Vil oft ift man ez lefende. 2 in ifrahelifchen puechen. 3 daz mit fige wefende. 4 wart d' mind' tail von den vngeruechen. 5 daz die merorry chainer fluft vorchten. 6 die miffetrewe. ir ellen 7 flaffen hiez piz daz fi iene entworchten.	A 3122	1 Uil oft ift man iz lefende. 2 an den alten bvchen. 3 daz mit felden wefende. 4 wart d' minn' teil vñ den vnrvcchen. 5 daz di merer keiner vlvtte vorhten. 6 die ficherheit ir ellen 7 flafen hiez biz daz fi iene entworhten.	3125
X 3128	1 Hie vor machabevm. 2 daz felb waz gefchehende. 3 ir achtzich genn zwain was man antiochvm. 4 genn im iehende. 5 Judas mit taufent mānen was gefigende. 6 Antiochum wart man fehende. 7 mit vīrtzik taufent figlos gefigēde.	A 3123	1 Hie vor den machabeien. 2 daz felbe was gefchehende. 3 ie ahzic gegn zweien. 4 was man antiochen gen in iehnde. 5 ivdas mit tvfent mannen was gefigende. 6 vñ anthiochvs vierzic tvfent 7 mit den wart er gar figelos geligende.	3126
X 3129	1 Nv was tet allexand'. 2 philippe macedone. 3 mit her clain vb' wand'. 4 daz im vnd' tænich alle chrōne. 5 wūrdē all der werlt wol daz merer. 6 tail genn orient. 7 des wart allexander alles h're.	A 3124	1 Wie tet alexander. 2 philippi mazedone. 3 mit klein' diet vb' wander. 4 daz im vndertænic alle krone. 5 wurden al der werlde wol daz merre. 6 teil gen oriente 7 des wart alexand' alles herre.	3127
X 3130	1 Des vindet man ain wund'. 2 des habt ir wol chunde. 3 d' bibelon pefvnd'. 4 habt ew dartzū fūr alle fvnde. 5 gib ichz ew vñ machmetes gewalte. 6 vnd and' gotte here. 7 der hailichait fi fmæhent manichualte.	A 3125	1 Des vindet man ein wund'. 2 als ir wol habet kvnde. 3 der wibe lobe fvnder. 4 habt ir vor dazv fvr alle fvnde. 5 gib ichs iv von machmet des gewalte. 6 vñ ander gōte here 7 der hilicheit fmehent mit gefalt	3128

X 3131	1 Nv fecht welich vngelauben. 2 fi offenleichen fûrent. 3 tvmben vnd die tauben. 4 die nicht fûrpaz greiffent noch enrûrent. 5 dann and' leute was mûgen fi geliegen. 6 die foldann mit ir heilichait. 7 mochten fi nicht chlafter hôch gefliegen.	A 3126	1 Nv feht welch vngelovben. 2 fi offenlichen fûrent. 3 di tvmben vñ die tovben. 4 die niht fvr baz grifen noch enrûrent. 5 dann ander lûte was mûgen fi geliegen. 6 mit all ir heilicheite 7 mohten fi nich ellen hoch gevliegen.	3129
X 3132	1 Vnd auch ze gotten minnent. 2 fvnnen fteren manen. 3 die nimm' rû gewînent. 4 all' fenfte muezzê fi sich anen. 5 wan nie poltz von fenebe fwanch so dræte. 6 gefûr der môcht erlaufen. 7 ob er in ainer fnellichait fûr sich wæte.	A 3127	1 Ir gôte hoch fi minnent. 2 fvnne fterne manen. 3 die nimmer rve gewinnenent. 4 aller fenfte mûzen fi sich anen. 5 wan iz wart boltz von fenwe nie so dræte. 6 der fi erloffen môcht 7 ob er in ein' fnelheit fûr sich wæte.	3130
X 3133	1 Wie môchtens dann gewalten. 2 chain helfe iemen and'. 3 dew nicht sich felb' haltê. 4 mugen piz daz ain pra zer and'. 5 sich wol gahens auf vnd nid' zuchet. 6 wem mochten fi gehelfen. 7 dew all' genadê felben fint verdruchet.	A 3128	1 Wie môchten fi gewalten. 2 chein' helfe ieman ander. 3 die sich nicht enthalten. 4 mûgen zerve biz daz ein bra zer ander. 5 sich wol gahens vf vñ nider zvcket. 6 wem wern fi helfe gebnde 7 die aller genaden felbe fint v'drvchet.	3131
X 3134	1 Wie chvnd' haltz denn chrumben. 2 ftraffen vmb fein hinchen. 3 fwa tôre lert den tvmben. 4 vnd der plint wil den plinden winchen. 5 leit ir gewinn dar an daz ftet an haile. 6 des ift gewônhait reiche. 7 dew petôret vil der haiden an dem taile.	A 3129	1 Wie mac haltz den krumben. 2 geftrafen vmb fin hinkîn. 3 vñ zivhet tore den tvmben. 4 vñ fwa d' blinde wil dem blinden winken. 5 lit ir gewin dar an daz ftet in heile. 6 des ift gewonheit riche 7 div betôrt der w'ldê vil an difem teile.	3132
X 3135	1 Akryn der tugende. 2 het so vil pezzen. 3 ob im in der ivgende. 4 chriften gelaube ze recht wær gemezzñ. 5 Appollo vnd machmet wæren v' wazzñ.	A 3130	1 Ackerin der tvgende. 2 het so vil befezzen. 3 ob im in der ivgende. 4 criften gelovb zereht wer gemezzen. 5 mahmet vñ appolle wer verwazen.	3133

	6 von feinen gûten witzñ. 7 die sich miffewende chunden mazen.		6 vñ finem hohen finne 7 der aller miffewende kond sich mazen.	
X 3136	1 Ob haidenschaft geleiche. 2 vber al het ir glauben. 3 fi fint fo chrefte reiche. 4 daz dew chriftenhait von in perauben. 5 nv lange wær fo hat fei got in hûte. 6 da mit fvnd'leiche. 7 daz ir gelaube ftet in manigen mûte.	A 3131	1 Ob heidenschaft geliche. 2 vb' al het ie gelovbet. 3 fie fint fo krefteriche. 4 daz div criftenheit von in berovbet. 5 wer nv lang fvs hat fi got in hÿte. 6 do mit die reinen kriften 7 fo halden gelovben in fo mangem mÿte.	3134
X 3137	1 Aller gab fvnd'. 2 ift got zelobene grôzze. 3 wîr chriften fchullen mund'. 4 nv fein ze lob daz wîr im fein genôzze. 5 wîr chint er vater er chrift wîr chriften genennet. 6 er fælich fwer in lobende. 7 ift dar vmb vñ in ze recht erchenet.	A 3132	1 Aller gabe fvnder. 2 ift gar zelobne groze. 3 wir criften got lobes mvnder 4 fvln fin daz wir im fin genoze 5 wir kint er vater er crift wir kriften genennet. 6 er fælic immer lebnde. 7 der in darvmb lobet vñ erkennt.	3135
X 3138	1 Den chriften all geleiche. 2 ift ditz lob wol zemêde. 3 gelobt fei ewichleiche. 4 got daz er mich was fo wol auz nemende. 5 vor vngelauben Chetzer Juden haiden. 6 feit du mich dîr geleichet haft. 7 fo laz auch mich nicht h're von dîr fchaiden.	A 3133	1 Den kriften algeliche. 2 ift ditz lop wol zemende. 3 got fi ewicliche. 4 gelobt daz er mich was fo wol vz nemêde. 5 vor allem vngelovben ivden heiden. 6 fi dv mich kriften gelichet 7 haft dir krift la mich von diR nicht fcheiden.	3136
X 3139	1 Nv hõrt ain and' mære. 2 daz nindert dem geleichet. 3 doch ift vil fælden pære. 4 ain iegleich ftvnde fwa got wîrt gereichet. 5 mit werdem lob dew ftat gebenedeiet. 6 ift vil hailichleichen. 7 fwa man got an rueffet od' fchreiet.	A 3134	1 Nv hõrt ein ander mære. 2 daz niend' dem gelichet 3 doch ift vil feldenbære. 4 ein iglich ftvnde fo got wirt gerichet. 5 in finem lob div ftat ift gebeinediet. 6 ift vil hilicliche 7 fwa man got an betet an rÿfet odeR fchriet.	3137
X 3140	1 In erenft noch in fchimphe. 2 fol niemantz got v'gezzñ. 3 vnd haizt ain vngelimphe.	A 3135	1 In ernft noch in fchimpfe. 2 fol gots nieman vergezzen. 3 vñ heizt ein vngelimpfe.	3138

	4 fwas nicht mit feinem lob wirt gemezzē. 5 want erz im alles zelob hat geordinieret. 6 vnd zu fælden menſchen chvnne. 7 dar vmb fol geben im lob vil reich getzieret.		4 fwaz nicht mit finem lobe wirt gemezzē. 5 wan ers im alles zelob hat geordinieret. 6 zefelden menſchen k̄vnne. 7 des fol fin lop von vns wol fin gezieret.	
X 3141	1 Nv hōrt von Akerine. 2 Gloramatis dich gr̄uezzen. 3 die gott' vor aller peine. 4 die dich an ſtreite in ſcherem haben m̄uzzē. 5 wand du folt den ſtreit des erſten hebende. 6 fein an die babilone. 7 d̄ir preis erw'ben vnd in ſterben gebēde.	A 3136	1 Nv begvnd gloramantine. 2 d' barvc ab' gr̄vzen. 3 di gōte vor allem pine. 4 dich in ir ſcherme hie haben m̄vzen. 5 wan dv folt den ſtrit des erſten hebende. 6 fin an di babilone 7 dir lop erwerben vñ in ſterben gebende	3139
X 3142	1 Ich wil dich ains wol trōſten. 2 dar dir preis geuellet. 3 felb zehender nicht der pōſten. 4 wirſtu hōh' chunich wol gefellet. 5 daz fi vnd all ir f̄urf̄tē d̄ir da wartent. 6 vnd deines vanen ſwaime. 7 dar vnd' helem vnd ſchilte fi vil verſcharten.	A 3137	1 Ich wil dich eins wol trōſten. 2 dar an dir pris gevellet. 3 felb zehnde niht der bōſten. 4 wirſtv hoh' kvnige gefellet. 5 vñ all ir f̄vrſten dines. vanen wartent. 6 die bi dir helm vñ brvn̄ie 7 māgen liehtē ſchilt hie d̄vrkel ſchartent.	3140
X 3143	1 Perſſia deinem lande. 2 foltu vil eren pieten. 3 daz mā ie w't erchande. 4 nie chunichreiche mōcht ſich genieten. 5 furſten alfo maniges in der w̄irde. 6 in ſt̄vrem durch gedrenge. 7 dar ift ir volge deins vanē girde.	A 3138	1 Perſya dem lande 2 foltv wol ere bieten. 3 daz mā ie wert erkande. 4 nie kvnicriche mohte ſich genieten. 5 f̄vrſten an d' meng vñ an d' w̄irde. 6 in ſtvrm dvrch gedrenge 7 dar ift ir volge dines vanen girde.	3141
X 3144	1 Der chunich Salaciele. 2 auz lev̄n fingrunfe. 3 fein hertz het ie quele. 4 fwenn er nicht was in der phade r̄vnfe. 5 dew dem vanen volget durch die herte. 6 Jenator der ſtarche. 7 von Taphar ift wol dein ḡut gev'te.	A 3139	1 Der ſalatiele. 2 vz lev̄n Nigr̄vnfe. 3 fin h'ze het ie qvele 4 fwenner niht enwas in d' pfadr̄vnfe. 5 di dem vanen volget dvrch di herte. 6 ienator d' ſtarke 7 vō taffar if't wol fin gvt geverte.	3142
X 3145	1 Der chunich Parludiezze.	A 3140	1 Der kvnic parl̄vdieze.	3143

	2 von dannat der weife. 3 ie was in dem gemezze. 4 fwa man chunig maz zepreife. 5 daz er gefehen an eren fluft nie wurde. 6 fwa man die was auf ladende. 7 da trueg er ze all' zeit die miniften pürde.		2 von tamiata d' wife. 3 ie was in dem genieze. 4 fwa man kvnige lopt an werdem prife. 5 daz da nie fin teil daz minfte würde. 6 fwa man wird vf ladende was 7 fo trvg er bi den grōften ie die bvrde.	
X 3146	1 Von Algwes Oreife. 2 vnd von Alimeth politze. 3 die waren ie fo weife. 4 daz ir hōch wīrdichait die ritze. 5 nie gewan die wīrde gebent wunden. 6 ir lob ift vnu'fchrotten. 7 daz fagten von im die vromden vnd auch die chūnden.	A 3141	1 Uon algves orife. 2 vñ von alimec politze. 3 di warn ie fo wife. 4 daz ir hohe w'dicheit di ritze. 5 nie gewan di hiefzen lafter wunden. 6 ir lop ift vnverfchroten. 7 daz fagn vō in die vremen vñ die kvnden.	3144
X 3147	1 Coliacas von Tarbarie. 2 P'mas von Cordubine. 3 vnd mafyol die drie. 4 geprvd' warē ie genn fcharph' pine. 5 genendikch waren kafordibeiz der vierde. 6 nvbra vnd Tampaste. 7 da fint fi herren in chunichleicher zierde.	A 3142	1 Olaz von tarbarie. 2 vñ primas von kordvbine. 3 vñ amafiol die drie. 4 gebrvder warn ie in fcharfer pine. 5 genendic wol kaffordibes der vierde. 6 in nvbia vnd in tampaften 7 da fint fi vōget in kvniclich' zierde.	3145
X 3148	1 Olar von alothofe. 2 fol deinem hertzaichen. 3 volgē der valfchelofe. 4 zægleich' mūt d' chunt in nie erwaichen. 5 gallufideiz daz felb von korafen. 6 durch helem vnd dūch ſchilde. 7 machent fi die lanch werenden nafen.	A 3143	1 Elar von alakofe. 2 fol dinem herzeichen. 3 volgen der valfchelofe. 4 nie zegelicher mvt in kvnd erweichen. 5 galvfideis daz felbe von corafen. 6 dvrch helm vnd dvrch ſchilde 7 howen fi di lanc w'nden mafen.	3146
X 3149	1 Meiner karrafch viere. 2 die mich fint auf geerbet. 3 den gottē ze reich' ziere. 4 die ſchullen ir recht pehaben vnu'derbet. 5 als vil ich mag fol ich ir hulden nahen. 6 ich wil dīr pieten ere.	A 3144	1 Miner karratſch viere. 2 di mich fint vf ge erbet. 3 den goten ein rich geziere. 4 die ſvln ir reht behabē vnv'derbet. 5 als v're ich fol wil ich ir hvlde nahen. 6 ich wil dir bieten ere	3147

	7 du folt mit ain' vôr die veinde enphahen.		7 dv folt mir ein' karratfch vind enphahen.	
X 3150	1 In ainem vanen pravnen 2 gefnitten lanch vnd weite. 3 den w'den got kavnen. 4 fîch man dar inne daz er in dem ftreite. 5 fige vnd fælde fuege die im getrawen. 6 vnd die an im vertzagende 7 fint. der fæld' wîrt vil gar v'hawen.	A 3145	1 In einem vanen provne. 2 gefniten lanc die wite. 3 d' werde gokavne. 4 mit golde ftet dar inne daz er dem frite. 5 fig vñ felde fvg die im getrowen. 6 vnd die an im verzagende 7 fint der felde wirt vil gar v'howen.	3148
X 3151	1 Vnd reite gar ane vôrchte. 2 des vanen chainer flufte. 3 von ftaheln der pewarchte. 4 ift der vane all vmb in folh' chufte. 5 vor veinden fvnd' ane helf alaine. 6 zwai chlafter lanch gefpitzet. 7 von ftaheln ftechet er al vmb der zaine.	A 3146	1 Und rit gar fvnder vorhte. 2 des vanenen chein' vlvfte. 3 von ftahiel der beworhte. 4 ift der van alvmb in folcher kvfte. 5 vñ ftvnd er ane wer der lvt v'einet. 6 zwen pfæle lanc von ftahle 7 gefpitzet alvmbe fint dar an gezeinet.	3149
X 3152	1 Die karrafch alle viere. 2 gleich den eb' porften. 3 amazur noch efkelîre. 4 noch emaral dar tzû nicht wol getôrften. 5 iedoch wil ich îr hûten all pefundert. 6 mit chunigen zwain der hôhen. 7 der iegleich' hab zehen hundert.	A 3147	1 Die karratfch alle viere. 2 gelich den eber porften. 3 amafvr noch efceliere. 4 noch emeral da zv niht wol getorften. 5 iedoch wil ichs behvten al befvndert. 6 mit kvnigen zwein der werden 7 di ftarker helde fvren zehen hvndert.	3150
X 3153	1 Vnd wizze daz niemere. 2 pei meiner vorderen zeyten. 3 gefchach ein folhe ere. 4 den die man des erften haizzet ftreiten. 5 noch den and'n noch den in der mitte. 6 nv wil ich durch dein ere. 7 den ftreit den gotte fvren mit der dritte.	A 3148	1 Und wizze daz nie mere. 2 bi min' vord'n ziten. 3 gefchach ein fæmlich ere. 4 den di man zevoderft hieze ftriten. 5 noch den andern noch den in der mitten. 6 flv wil ich dvrch din ere 7 di gôte hvte fvren mit der dritten.	3151
X 3154	1 Atribufon von kare. 2 vō kancebras von yeffe. 3 die fchullen offenbare. 4 nieman vb' fehen vmb ain effe.	A 3149	1 Attribvfon von kare. 2 vnd kanabros von ieffe. 3 die fvlñ offenbare. 4 nieman vber fehen vmb ein effe	3152

	5 die kavn icht fmæhe pieten wolden. 6 von difen chunigen reichen. 7 wûrd ez mit taufent helden wol vergolden.		5 die kavn icht fmehe bieten wolden. 6 von difen kvnigē richen 7 wûrd iz mit tvfent helden wol vergolden.	
X 3155	1 Chunich noch and' h're. 2 fol daz nicht han fûr wund'. 3 daz ich ewh nie fo v're. 4 manhait gemant genn ftreit fo gar pefund'. 5 daz wîrt von mîr durch Gahmuret gefprochen. 6 d' fluft als vb' mazze. 7 hat von mîr daz dew nv w'd gerochen.	A 3150	1 Weder kvnic noch ander herre. 2 fol des niht han fûr wund'. 3 daz ich noch ie fo verre. 4 ivch gen ftrite mant fo gar befvnd'. 5 daz wirt dvrch gamvreten alein gefprochē. 6 der vlvft die vber grozen 7 hat von mir daz div noh w'de gerochen.	3153
X 3156	1 Vnd daz wîr leip vnd ere. 2 auch felbe nicht v'liefen. 3 mir wær durch in noch mere. 4 wol taufent valtich laider ob er chiefen. 5 ab' folt pei mîr ſchaden grôzzen. 6 von allen meinem gewalte. 7 wolte mîr fo lait nicht fei v'ftôzzen.	A 3151	1 Und daz wir lip vñ ere. 2 ovch felbe nicht verliefen. 3 mir wer dvrch in noch mere. 4 tvfentvaltich leid' ob wir er kiefen. 5 vñ di fine folten ſchaden grozen. 6 von allen minen landen 7 wolt ich ſin mit in vil gar verftozen.	3154
X 3157	1 Gedēchet fe fint haime. 2 vnd wîr gar frōmde gefte. 3 îr fluchte hat chund fwaime. 4 dew vnfer hat vil ſchaden vber lefte. 5 fwer vlewhet der ift dannoch tōdes aigen. 6 er chan ſich nicht verpergen. 7 in chvnnen me wan dreizzich wol gezaigen.	A 3152	1 Die vinde fint niht heime. 2 vñ wir ovch vremde gefte. 3 ir vlvht het mange fweime 4 fo het di vnſ' ſchadē vb'leſte. 5 w' flivht der ift dannoch todes eigen. 6 er kan ſich nicht verbergen 7 im kvnnen ie wol drizic nach gezeigen.	3155
X 3158	1 Dew rede gab in veſte. 2 fo daz îr mût genande. 3 fi woltē alfo gefte. 4 werben die da heten wenich phande. 5 fûr îr leben dann die w' alaine. 6 fi waren wol genendich. 7 doch rûrt d' fpôre ain roſſ vil fnel nicht ſaine.	A 3153	1 Die rede gab in veſte. 2 fo daz ir mvt genandve. 3 fi s wolten an di gefte. 4 di do heten lvtzel zepfande. 5 fûr ir lebn dann ir wer aleine. 6 fi warn ie genendic 7 doch mant man fnelliv ors mit ſporn cleine	3156
X 3159	1 Von affim allexander. 2 gar vnu'zagtleiche.	A 3154	1 Uon affim alexander. 2 gar vnv'zagenliche.	3157

	3 mein fchar die ander. 4 du laiten folt durh daz von erft daz reiche. 5 in deinem lande gehôhet vnd geheret. 6 wart vb' alle chrône. 7 affim vor allen reichen was do geeret.		3 mine fchar di ander. 4 dv leiten folt dvrch daz von erft daz reiche. 5 in dinem lande gehôhet vñ geheret. 6 wart vber alle crone 7 affim vor alle riche was do geeret.	
X 3160	1 Von dann ze babilone. 2 chom ez do mit gewalte. 3 nach dem felbñ done. 4 dunch fei noch ir ere manig' ualte. 5 fwie ez al da nam vil chûrtzleich ende. 6 piz zir%9 do mit chrefte. 7 babilon gewan mit vb' hende.	A 3155	1 Darnach zebabilone. 2 chom iz do mit gewalde. 3 in dem felben done. 4 dñnkt fi noch ir ere fo manicvalde. 5 wie chvrtzlichen iz do nam ein ende. 6 biffirvs mit crefte 7 babilon gewan an alle miffewende.	3158
X 3161	1 Seit chôm ez ze antioche. 2 von dann ze chvnftenopel. 3 mit chunige vnd auch mit roche. 4 alte ritt' venden gar mit topel. 5 prachten ez von dann hintz rôme. 6 da dienen im die chunige. 7 chaifer furften vrein vnd licone.	A 3156	1 Sit chom iz ze antiochen. 2 von dan ze cvnftenopel. 3 mit kvnigen vnd mit rochen. 4 alten ritter venden gar mit topel. 5 brahte manz von dannen hin zerome. 6 dar dient im diet des tovfes 7 beide kvnig vñ fvrftē vñ likome.	3159
X 3162	1 Efkelier vnd emeale. 2 vnd edel amazzure. 3 der fint dîr fund' twale. 4 vil dienftleichen manig' nach gebûre. 5 darzu der chunich auz dem reich falfunden. 6 durch mannes chraft ze lône. 7 ift er hie dînfleichen dîr gepunden.	A 3157	1 Efchelier vñ emeral. 2 vñ die edeln amafvr. 3 dir dienen fvnder twale. 4 vil dienftlichen vñ kvnige nimt vntvre. 5 dir zedienen fam der vz falfvnden. 6 dvrch richeit finer krone 7 ift erze dienfte dir vil hoh gebvden.	3160
X 3163	1 Dar vber dannoh æchte. 2 gib ich dîr fchon varende. 3 ir art vnd ir geflæchte. 4 würden nie genn veinden sich die fparende. 5 fi chvnnen fig vnd wîrdichait gehalten. 6 ez ift auf fei wol ge erbet. 7 daz fi mit ftæte manich ere halten.	A 3158	1 Dar vber dannoch echte. 2 gib ich dir fchone varnde. 3 ir art vñ ir geflechte. 4 wurden nie gen vinden sich di sparnde. 5 fi kvnden sich in werdicheit behalden. 6 iz ift vf fi ge erbet 7 daz fi wird vñ ere kvnnen waldē.	3161

X 3164	1 Auz valpinofe der aine. 2 theoris d' chvne. 3 vnd karifol der raine. 4 auz turkaine des wappen chlaide ift grvne. 5 die weil fein wird ift wachfent zv nemende. 6 fwenn er wurd pechrenchet. 7 fo war in difer wappen nicht gezemende.	A 3159	1 Uz valpinos der eine. 2 teoris der kvne. 3 vn karifol der reine 4 vz tvrkanie. des wapen cleit ift grvne. 5 di wile fin wurde wachfens ift zv nemende. 6 wirt er dane gekrenket 7 fo ift im dirre wapen nicht gezemende.	3162
X 3165	1 Auz der Graffudie. 2 chunich Jefurel der junge. 3 vnd der von turkadie. 4 araboftol fwer fei vnd' drvnge. 5 in ftorem herter not d' war gevaiget. 6 pruderleiche trewe. 7 ift hie von paiden wirdichleich ertzaiget.	A 3160	1 Uz der graffvdie. 2 kvnic iefvrel der ivnge. 3 vn der vo trvhanie 4 abaftvleis wer di vnder drvnge. 5 ze ftvrm vnd in gedrenge der wer geveiget. 6 brvderliche triwe 7 di wart von in dvrch recht da wol erzeiget.	3163
X 3166	1 Kalcedant von Acrimonie. 2 den la dir nicht v'fmæhen. 3 Circulant von Cigledonie. 4 die chvnnenz mit zimieren nicht v'wæhen. 5 ir mut ift flecht vnd veft in allen noten. 6 fwie tunkchel fei ir wappen. 7 fi chvnnen daz der veinde wol geroten.	A 3161	1 Kalzedant von attrimonie. 2 den la dir niht v'fmahē. 3 vn circvlant vo ziglodonie. 4 di kvndens mit zimiere niht vervahen. 5 ir mvt ift fleht vn veft an allen noten. 6 fwie tvnkel var ir wapen fi 7 fi kvnnē iz den vindē wol geroten.	3164
X 3167	1 Auz Tangulor dem lande. 2 nim zu dir algureifen. 3 den man ie w't erchande. 4 vnd von Logrufor olagrudiezen. 5 die zwene die fein die virre her geftrichen. 6 du darft in chain' herte. 7 nicht vmb fehen ob fi fein entwichen.	A 3162	1 Uz tangvlor dem lande. 2 nim zv dir angloneffen. 3 dē man ie wert erkande. 4 vn logrifol den kvnic von lirdibieffen. 5 di zwene fint di virre her geftrichen. 6 dv darft in keiner herte 7 niht vmb fehn ob fi dir fin entwichen.	3165
X 3168	1 Arbezulet vil iare. 2 der arem vnd reich an witzen. 3 dir zimt wol offenbare. 4 gedenchen an daz wirdichliche fitzen. 5 daz du haft auf chunichlichem trone.	A 3163	1 Arbeffvlet vil iare. 2 d' arm vn rich an witzen. 3 dir zimt wol offenbare. 4 gedenken an daz w'dichliche fitzē. 5 daz dv haft vf kuniclichem trone.	3166

	6 al da von deinen handen. 7 mit zepter acht chunig enphahent chrone.		6 alda von dinē handē 7 mit zepter acht kvnige enpfahen chrone	
X 3169	1 Die nevnden trait dein haupt. 2 schon ob difen allen. 3 des piftu vmberavbt. 4 vnd dartzu die sich erbelōfe v'uallen. 5 die möchten felbe tragen vnd v'lehende. 6 daz lis an vrōner krōnikē. 7 dew ift dīr des ze paldach wol iehende.	A 3164	1 Di nivnden treit din hovbet 2 schon ob difen allen. 3 des biftv vnberovbet. 4 vñ da zv die sich erbelos vervallen. 5 di machtv felbe tragen vnv'lehende. 6 daz lis an d' kronike. 7 div ift des zebaldac wol iehnde.	3167
X 3170	1 Ich mach dīr nicht. 2 vlehēs vnd pitten. 3 fol ich mich genn dīr nieten. 4 ob du ain h're wellet fein der dritten. 5 fchar wann du d' minne pift gepunden. 6 denn gotten vnd der minne. 7 piftu hie ze dīnft pei mīr funden.	A 3165	1 Ich mac dir nicht gebieten. 2 vlehen vñ biten. 3 fol ich mich gen dir nietē. 4 ob dv ein herre wellest fin der dritten. 5 fchar wan dv der mīne bift gebvnden. 6 den gōten vñ den vrowē 7 fotv hie zv dienste w'den fvnden.	3168
X 3171	1 Kolone ift wol die viere. 2 penant von deiner tæte. 3 nieman get fein īrre. 4 wan dein h'rtz geit dem leibe ræte. 5 die manleich fint da von er wirt gepreifet. 6 fūr alle deine genōzze. 7 fwa man chunige lob in hōhe weifet .	A 3166	1 Kolon ift wol die virre 2 genant von din' tæte. 3 niemā get fin irre. 4 wan daz din herze mænliche ræte. 5 git dem lib do von er wirt geprifet. 6 fūr alle din genoze 7 wa man kvnige lop die hōhe wifet.	3169
X 3172	1 Do sprach der eren fwære. 2 vor miffewende ringe. 3 h're wol offenbære. 4 schult īr mīr gepieten aller dinge. 5 fvnd' all' forgen ane vlehen. 6 in der felben weife. 7 alfam dev von ew habent grōzze lehen.	A 3167	1 Do sprach der eren fw'e. 2 der miffewende ringe. 3 h're. vnforgebere. 4 fvl̃t ir gē mir wol fin in gedinge. 5 ir fvl̃t mir wol gebieten fvnd' vlehen. 6 in d' felben wīfe 7 alfam di von iv walten manger lehen.	3170
X 3173	1 Parroch d' gehew'. 2 pegund alfo nv ſprechñ. 3 du pedarfft chain' ftew'.	A 3168	1 Der barvk vil gehivre. 2 begvnd alfo nv ſprechen. 3 dv bedarft deheiner ftivre.	3171

	4 wann daz ich zal d' chunige nicht fol prechen. 5 ez ligt an deinem ringe fam daz gefürne. 6 ainen w'den chunich reichē. 7 dein' fchar ze dīnft ich auz erchürne.		4 wan daz ich zal der kvnige niht fol brechen. 5 iz lit an dinē ringe fam daz gefürne. 6 dē w'den kṽnic richen 7 din' fchar zedienft ich vz erkirne.	
X 3174	1 Den von Pollordife. 2 kilirodeis den chechen. 3 fæz ich auf wunfchel reife. 4 daz ich ze herte dem fturem ains rekchen. 5 wunfchen folde mit h'rtzen vnd mit zungen. 6 fūr in næm ich chainen. 7 ane Securaiz vnd Gahmuret den jungen.	A 3169	1 Den von pallerdife. 2 killirdeis den kecken. 3 fetz ich vf wunfchel rife. 4 daz ich in hertem ftvrm eines recken. 5 folte gern mit herzen vñ mit zvngen. 6 fūr in fo nem ich cheinē 7 dān fecvreiz od' Gamvret den ivngen.	3172
X 3175	1 Die anderen vmbe nennet. 2 durch daz von mīr peleibent. 3 der ellen wol pechennet. 4 dem felbez leip wie fi den punaiz treibent. 5 da von īr hūrte gebent chrach mit fchalle. 6 ich fchaffe dīr chunige mere. 7 da von du pift felb nevnde gar mit alle.	A 3170	1 Die andern vnbenennet. 2 von mir dvrh daz belibēt. 3 der ellen wol bekennet. 4 din felbes lip wo_e fi den pvneiz tribent. 5 do von ir hvrte geben chrach mit fchalle. 6 ich fchaff dir kvnig mer 7 ob dv niht gar felb zehend bift mit alle.	3173
X 3176	1 Ia h're von kolone. 2 pin ich felbe tragende. 3 zepter vnd chrōne. 4 als ew' kronik ze paldach ift wol fagende. 5 Parlis der and' trait von arobeiffe. 6 krōne min der dritten. 7 der gicht man falatin von fezzeleife.	A 3171	1 Herre von kolone. 2 bin ich felben tragende. 3 zepter vnde krone. 4 als iwer kronike ze baldac ift wol fagende. 5 parkis die ander treit von arobeife. 6 krone min di dritten 7 d' giht man falatin von fetzeleife.	3174
X 3177	1 Die vierden von palerne. 2 Poydivfar enphahet. 3 vnd glorifibeiz vil gerne. 4 die fumften da in foteis nicht v'fmahet. 5 von lacrifet acrifibol ift iehende. 6 von mein' hant die fechften. 7 die pin ich all hie wīrdichleiche fehende.	A 3172	1 Die vierden von palerne. 2 podivfar enpfahet. vñ 3 Glorifibeis vil gerne. 4 di fvmften vō fatrois nicht v'fmahet. 5 von lattrifet attrifidol ift iehnde. 6 der fehften kron von miner hant 7 di bin ich w'diclichē alle fehnde.	3175
X 3178	1 Dar tzu von Griculanie.	A 3173	1 Da zv von kringvlanie.	3176

	2 den fibenten mein' hande. 3 der acht von der montanie. 4 an dem ich wîrdichait hie wol pechande. 5 ane Galifideiz vnd Saphatine. 6 die vliehent mich nicht gerne. 7 h're hie fint gar die chunige meine.		2 der fibenden miner lande. 3 di ahten von der montanie. 4 an den ich w'dicheit ie wol bekande. 5 galvfedeis vñ ovch an faphatine. 6 vñ larabat von ebron 7 herr iz fint hie gar di kvnige mine.	
X 3179	1 Des fey dein fæld berende. 2 von der gotte hulden. 3 von hôher minne werende. 4 fint dich immer werde weip von ſchulden. 5 die chanftu hôher dînſte nicht verſavmen. 6 mit tyofte hûrtichleichen. 7 fiecht man dich vil manigen fatel ravmen.	A 3174	1 Des fiftv feldenbærnde. 2 von der gôte hvlden. 3 vñ hoher wurde wernde. 4 fint dich immer werde wip von ſchvlden. 5 die kanftv hoher dienſte niht verfovmě 6 mit tiofte hvrticlichen 7 ficht man dich vil mangě fatel rỏvmen	3177
X 3180	1 Von oraftegente. 2 foffaborat nicht wenchen. 3 du chanft vil reich prefente. 4 ritterleiche werdē weiben ſchenchen. 5 Ardoffurel von fires dein gev'te. 6 vnd von Jerande Arifidol. 7 ich dinge daz fi nicht weichen in der herte.	A 3175	1 Uon oroftegente. 2 Faffoborat niht wenken. 3 dv kanft vil rich prefente. 4 mit ritt'lichen tioften wiben ſchenkē. 5 ardeffvrel von Sires din geverte. 6 vñ vz ierand arifidol 7 ich ding daz fi niht wichen an der herte.	3178
X 3181	1 Ierufal von Paneife. 2 vnd vzzeraþ auz febulare. 3 die fullen auf der vreife. 4 deins vanen warten fvnd' vare. 5 dar tzu fefforal vnd menfulen. 6 vnd origuleis von Jeruſe. 7 vnd forniffolans vnd Jaffemen.	A 3176	1 Iefvlar von paneife. 2 vñ vffvrap von febvrale. 3 die fvln mit dir in reife. 4 dines vanen warten fvnd' vare 5 vñ dazv feffvdral von manfolen. 6 vñ arigvleis vō iervſe. 7 vñ armeffvlans von ieffoln	3179
X 3182	1 Parkadeis von Synofale. 2 vnd ligozzunar von Garole. 3 die fint zu allem male. 4 ie vrei gewefě figes fluft der dole. 5 foffaborat hie mit ſo fein dir wegende. 6 die gotte wîrdichleichen fig.	A 3177	1 Parkifvdol von Sinofale. 2 vñ ligoffomor von garole. 3 di fint zallem male. 4 ie vrie gewefen figes vlvft der dole. 5 faffoborat hie mit ſo fint dir wegende. 6 di gôte vil helflichen	3180

	7 wann du nv pift der vierden fchar nv phlegende.		7 wa dv bift der vierden fchar nv pflegende.	
X 3183	1 Meine fchar die fünften. 2 wil ich ezzemerelle. 3 lan der mit figenūften. 4 ift gefehen daz lob nie wider pelle. 5 vō dir gewann des la mich geniezzen. 6 ze Mekka traiftu chrōne. 7 meins prueder chint nv la dich nicht verdriezen.	A 3178	1 Min fchar di fvmften. 2 wil ich Effemvrelle. 3 bevelhen mit figenvmften. 4 ift er gefehn das lop nie wider pelle. 5 von dir gewan des la mich helt geniezen. 6 ze meka treiftv krone 7 mit brvderkine nv la dichz niht verdriezen.	3181
X 3184	1 Du habft in dein' hūte. 2 pardigriffim den jungen. 3 daz chumt dīr wol ze gūte. 4 daz die babilon petwungen 5 werdent. des ich doch vil wol getrawen. 6 wil werden helde handen. 7 die habent manigen werden preis erhawen.	A 3179	1 Dvne habeft in diner hūte. 2 pardigrifvn dē ivngē 3 daz mac dir zegvte. 4 komen ob die babilon betwvngen. 5 werdent des wir fvllen wol getrowen. 6 von werder helde handen. 7 di vil mangel rovm hant erhowen	3182
X 3185	1 Meinen fvn bardigrifvnē. 2 pevilch ich dīr vil v're. 3 daz zu kardybadvnen. 4 von kordeis die mūgen nicht wol h're. 5 gefein der fchar vor jungende in ftarchem ftreiten. 6 ich chunde fi felbe fūren. 7 fi werdent fus genend' ze allen zeiten.	A 3180	1 Minen fvn pardigrifvnen. 2 bevilh ich dir vil v're. 3 da zv kardibolvnen. 4 von kordeis die mvgen nicht wol h're. 5 gefin bi mir lat fi bi iv ftreiten. 6 ich kvnd fi felb wol fvren 7 fi werdent fvs genender zallē fiten.	3183
X 3186	1 So haftu preis erchunnet. 2 vnd pift den chindē fchuldich. 3 gūtes da von fich wunnet. 4 dew minn an dīr vnd wirft den gottē huldich. 5 feit ew' væt' nicht wan prvd' waren. 6 des la die trew deine. 7 d' chind' nv mit ftæter hūte varen.	A 3181	1 Dv haft ftarit erkvnnet. 2 vñ bift den kinden fchvldic. 3 gvtes do von fich wunnet. 4 div mīne an dir vñ wirft den goten hvldic. 5 fint iw' væter niht wan brvder waren. 6 des la di triwe dine 7 d' kinde nv mit ftæter hūte varen.	3184
X 3187	1 Ich fchaf dīr zehūte. 2 vnd meinē werden chindē. 3 zehen ritt' gūte. 4 auf der haupt fol man chrōne vinden.	A 3182	1 Ich fchaffe dir zehvte. 2 vñ minen lieben kinden. 3 zehē ritter gvte. 4 vf der hovbte fol man krone vinden.	3185

	5 die fi tragent von chunichleicher arte. 6 vnd mein' lieben chinde. 7 hie phlegent wol in edelm hohem zarte.		5 die fie tragent von k̃vniclicher arte. 6 vñ min' w'den kinde 7 pflegen wol in k̃vniclichem zarte.	
X 3188	1 Der chunich Jeffiponte. 2 auz dem lande elmonda'e. 3 vnd von der wilden monte. 4 elufibant an varbe nicht der chlare. 5 daz felbe lant ift dikche nebel an fvn̄nen. 6 die leute fint m̃ore noch planch. 7 in ift menfchen varbe al da zervnnen.	A 3183	1 Den kvnic affiponte. 2 vz dem riche Elmondare. 3 vnd von der wilden monte. 4 Elifibant an varwe nicht d' clare. 5 daz felbe lant ift nebel dick an fvn̄nen. 6 wed' mor noch blenke 7 menschlich' varwe den felben ift zervnnen.	3186
X 3189	1 Den nebel fint fi tragende. 2 gleichen fchein an velle. 3 ir fnelhait tût v'iagende. 4 ellew tier die chunnen nicht fo fnelle. 5 vor in weder fpringen noch gelauffẽ. 6 nicht wann daz vleuget. 7 daz and' mûz daz leben genn in v'chaufen.	A 3184	1 Dem nebel fint fi tragende. 2 gelichen fchin an velle. 3 ir fnelleheit tv̄t eriagnde 4 elliv tier fi k̃vnnen niht fo fnelle. 5 berg vñ tal gefpringen noch gelovfen. 6 nicht wan daz da vlivget 7 daz ander mvz daz lebn gen in verchovfen.	3187
X 3190	1 Die fchullen der Orkeife. 2 gagenhûrte chiefen. 3 die mit ir wilden reifen. 4 tût fo manigen werden leib verliefen. 5 genn fuerent cholben dife gefutze. 6 fwem fi daz vel nicht rûrent. 7 dem wirt daz harnafch durchel vñ vnnvtze.	A 3185	1 Die fvl̄n dem ercheifen. 2 gegn hvrte chiefen. 3 die vf ir wilden reifen. 4 tv̄nt fo mangen werden lip v'liefen. 5 iene habent kolben die fint gefchv̄tze. 6 fwem fi daz vel nicht rv̄rent 7 des harnafch mvz an kofte wesen nv̄tze.	3188
X 3191	1 Von faluefte jefibudantze. 2 vnd der chunich auz molende. 3 genennet alibantze. 4 vnd Jecrafin da her auz Olmindande 5 vnd agroffin der chunich von pudande. 6 vnd haltzibor von haltzibant. 7 die man ie pei wîrdichait erchande.	A 3186	1 Uo falvefte iefibvdantzen. 2 vñ der kvnic vz molende. 3 ia mein ich olibantzen. 4 vñ ietrafin da her vz olmidende. 5 vnd agrofin der k̃unic von pvdande. 6 vñ haltzibor von hafibant 7 die man ie bi w'dicheit erchande.	3189
X 3192	1 Maros von marofiffe. 2 vnd der von yrmidele.	A 3187	1 Maros vñ marmifife. 2 vñ der von mirmidele.	3190

	3 der haizt alaxidife. 4 vnd der chunich von Ormendifwele. 5 vnd agronis der chunich von Marchine. 6 die fullen mit dīr leiden. 7 paidew gewin vnd schaden herter peine.		3 der heizt olibarife. 4 vñ ovch d' von ormendigvbele. 5 vñ argonis der kvnic von Marchine. 6 di fvln mit dir liden 7 beide gewin vnd schadehafte pine.	
X 3193	1 Eamelaroch von Rabfe. 2 die fechften fchar du laite. 3 lebentig pegrabfe. 4 alle die fluchtichleich' zaghaite. 5 wellen haben in fluchtichleich' chere. 6 w'der weip minne. 7 fol dīr auf ftæte geben fig vnd ere.	A 3188	1 Gamelarot vñ Rabfe. 2 di fehften fchar dv leite. 3 lebndik begrabfe. 4 alle die vlvhticlich in zageheite. 5 wellē von dir habn wid' kere. 6 w'der wibe mīne 7 fol dir vf manheit gebn ftete lere.	3191
X 3194	1 Von lurgande Jofaphaten. 2 nim zū dīr den stoltzen. 3 der da fo wol geraten. 4 ift vnd manig' ritt' in eyfer goltzen. 5 fūrt gefchuecht famirat auz valgende. 6 vnd von antioche. 7 felatin der ie wol ftreitten chunde.	A 3189	1 Uon Nvrgande jofaphaten. 2 nim zv dir vñ den ftolzen. 3 der do fo wol geraten. 4 ift vnd mangel ritter in ifer koltzen. 5 fūrt gefchvch fam irat vz falfvnde. 6 vnd von antioche 7 falatel der ie wol ftriten kvnde.	3192
X 3195	1 Aldrun von Pockidanie. 2 vnd d' chunich von Larbundofe. 3 der chan wol auf der planie. 4 tiofte reiten der edele gar vnlōfe. 5 Arkandibeiz vnd der von daualie. 6 parifidap der alte. 7 vnd dānoch wol fam fnel als and' dreie.	A 3190	1 Beladant von pockidanie. 2 vñ der kvnic von lardvbofe. 3 der kan wol vf d' planie. 4 riten tioft d' edel gar vnlofe. 5 archandibeis vñ d' von kananie. 6 parefidab d' alte 7 vñ dannoch wol fo fnel fam and' drie	3193
X 3196	1 Der azagauch den lande. 2 trait wirdichleichen chrōne. 3 vnd den man de ferande. 4 nent wol der fol gabmelatone. 5 warten vnd karduzal von Orkūne. 6 vnd der chunich ormaliez. 7 d' hiez von alamaffura der prvne.	A 3191	1 Der atzagnvc dem lande. 2 treit werdichlichē krone 3 vñ man in dillibande. 4 nennet wol d' fol gamelarone 5 warten vnd kardvzal von orekvne. 6 vñ armalies der kvnic 7 von alamanfvre der brvne.	3194

X 3197	1 Mit alle pin ich fere. 2 pefwæt in dem finne. 3 daz nicht tage mere. 4 fint die gæben vride fûr vnminne. 5 daz alle die fchar des wurden vnd' weifet. 6 des da fîch da leret. 7 vnd mannes ere wîrt gar hoch gepreifet.	A 3192	1 Mit alle bin ich fere. 2 betrûbet an dem finne. 3 daz niht der tage mere. 4 noch fint die vride gebn fûr vn mîne. 5 vntz alle di fchar des würden vnder wifet. 6 daz fignvnt do leret 7 vnd menlich ere an w'dicheit wol prifet.	3195
X 3198	1 Die mîr da fint gemæge. 2 den mag ich wol gepieten. 3 dē pin auch ich fo wæge. 4 daz ich wil geren fihe ob fi fîch nieten. 5 chvnnē lobs da von fi preife næhen. 6 vnd die von mîr tragent chrône. 7 die fullen mein gepot auch nicht v'fmæhen.	A 3193	1 Die mir do fint gemage. 2 den mac ich wol gebieten. 3 den bin ich ovch fo wage. 4 daz ich vil gerne fîch ob fi fîch nieten. 5 hoher eren vil vñ prife nahen. 6 vñ die vō mir tragen krone 7 di fûln min gebot ovch niht v'fmahen.	3196
X 3199	1 Als man den Streit sei hebende. 2 mit tyoft an allen feiten. 3 fo feit mût lachen lebende. 4 nicht v'gahen vnd doch fûr fîch reitten. 5 mit gedrange fampt vnd nicht pefund'. 6 v'gahen vnd v'ainen. 7 pringent pei den veinden mangel vnd'.	A 3194	1 Als man nv ftrit fi hebende. 2 mit tioft an allen fiten. 3 fo fit mûtlichen lebnde. 4 niht vergahen vñ doch fûr fîch riten 5 mit gedrengē samt vñ nicht befvnder. 6 v'gahen vñ vereinen 7 bringet. bi den vinden mangel vnder.	3197
X 3200	1 Gloraxd%9 der reiche. 2 an w'de weip gedenche. 3 nv wîrb fo ritterleiche. 4 daz dein' werden fwefter chind icht chrenche. 5 der babilon gewalt an ir gewalte. 6 vnd all d' gotte wîrde 7 daz man die in vngelauben valte.	A 3195	1 Gloraxadvs der riche. 2 diner werdicheit gedenche. 3 nv wirp fo ritterliche. 4 fo daz diner fwefter kint icht krenche. 5 der babilon gewalt an ir gewalte. 6 vñ daz aller gôte wîrde 7 ver vallen wer in vngelovbē valte.	3198
X 3201	1 In amatiftē din fûrften. 2 die man du alle fund'. 3 daz fi mit getûrften. 4 w'ben des fol dich nicht haben wund'. 5 ob du fi manft ir ellenthaften mûtes.	A 3196	1 In amatift din fûrften. 2 die man dv all befvnder. 3 daz fi mit getûrften 4 werben vñ fi darf nicht nemen wunder. 5 ob dv fi manft ir ellenthaften mûtes.	3199

	6 fôrge pei dem ellen. 7 fo wart an ritterfchaft nie nicht fo gûtes.		6 forge bi dem ellen 7 fo wart an ritt'fchaft nie niht fo gytes.	
X 3202	1 Was folte nv daz zellen. 2 daz dich manhait raizzete. 3 dein vat' ie mit ellen. 4 geworben hat also daz nie erbaizte. 5 von im die wîrdichait mit halber ftunde. 6 da von darf ich nicht vlehen 7 dich erchunde. ez paz alf er dîr gunde.	A 3197	1 Waz folte nv daz zellen. 2 daz ich din manheit reizet. 3 den vat' ie mit ellen. 4 hat geworben. daz vil vnerbeizet. 5 ift von im der pris mit halber ftvnde. 6 des darf ich dich nicht wîfen 7 er kvnd dich wîfen baz als er dir gvnde.	3200
X 3203	1 Sein' weifen ræte. 2 pin ich vil hart enperende. 3 ritt'leiche tæte. 4 ift er noch vil ellenthafte w'nde. 5 auch fol er nv von recht gemaches varen. 6 fein schilt ewch paidew pedechet. 7 da von fo mûften lôbleichẽ geparen.	A 3198	1 Siner wîfen ræte. 2 bin ich vil hart enpernde. 3 ritterlicher tæte. 4 ift er noch ellenthafft zenôten w'ende. 5 iedoch fol er mit recht gemaches varen. 6 fin schilt ivch bede bedachte. 7 dvrch daz fo mvftv lôbelich gebaren.	3201
X 3204	1 Dein' chrône vil weite. 2 mûz manich fûrft neygen. 3 dev fvbende fchar genn ftreite. 4 fo an die veinde ritterleichen feigen. 5 vnd' deinen vanen der ie pedachte. 6 von amatifte die werden. 7 die nie chain vrais in ftreites nôt erfchrachte.	A 3199	1 Diner kronen wite. 2 mvz manic fûrft nigen. 3 div fibende fchar mit frite 4 fol an di vinde ritt'lichen figen. 5 vnd' dinem vanen d' ie bedachte. 6 von amatifte di werden. 7 di nie kein vreife zægelich erfchrackte.	3202
X 3205	1 Werder chunich viere. 2 fint von dîr chrône tragende. 3 mit fo reicher ziere. 4 daz man von der reichait ift wol fagẽde. 5 da von fi v're vnd nahen fint pechēet. 6 îr phelle wildem few'. 7 fint gar geleich wann daz îr glaft nicht prennet.	A 3200	1 Werder kvnige viere. 2 fint von dir krone tragende. 3 mit fo rich' ziere. 4 daz man von d' richeit ift wol fagende. 5 do von fi verre vñ nahen fint erkennenet. 6 ir pfelle fint wildem fivre 7 gar gelich wen daz fi niht enbrennent.	3203
X 3206	1 Vrigures von janffinife. 2 den ekuba was perende. 3 fein fwest' vō artufe.	A 3201	1 Frigvreiz von Lanfvfe. 2 den Ekvba was bernde. 3 fin fwefter von artvfe.	3204

	4 fo vil v'nam daz fi der mære gerende. 5 wart feit vb' lanch doch in ir jugende. 6 fi hiez nach der mut' 7 ekuba. daz spricht in haidinsch tugende.		4 fo vil v'nam daz fi d' mæR begernde. 5 wart fint vber lanc doch in ir ivgnde. 6 fi hiez nach d' mvt' 7 Ekvba daz sprich\et heidenisch tvgende.	
X 3207	1 Den paroch nicht der mære. 2 darff hie nieman zeichen. 3 aldo er sich scharende wære. 4 man müz auch mîr wol vnd' weilen leichen. 5 den ftab d' auentew' fo fi springent. 6 w' fol auch für sich haben. 7 ze aller zeit in ainem dône fingent.	A 3202	1 Den barvc dirre mære. 2 nieman darf hie zihen. 3 alda er scharnde wære. 4 man folt ovch mir wol vnder wilen lihen. 5 den ftab d' aventivre wenne fi gespringen. 6 w' folt ovch zallen ziten 7 fvr sich dar in einẽ done fingẽ	3205
X 3208	1 Swer tugende sich v'finnet. 2 fwa der tugende hõret. 3 ain tugent die and'n minnet. 4 durch daz wart ekuba daz hertz enpõret. 5 in vrewden groz ir nam der wart pehalten. 6 feit man die tugende nande. 7 do wolt fi tugende vollichleichen walten.	A 3203	1 Swer tvgende. sich v'finnet. 2 wa der von tvgendẽ hõret. 3 ein tvgent di ander minnet. 4 dvrch daz wirt Ekvba daz herz enpõret. 5 in vrevde groz ir mame wart behalten. 6 fint man fi tvgende nande 7 fo wolt fi tvgende volliclich' walden.	3206
X 3209	1 Do man von Secundillen. 2 fo manige tugende rvmte. 3 ir wederew do mit willen. 4 ir tugende durch die and'n hõher plũmte. 5 vnd wolten do vor tugenden nicht entwellen. 6 fi müften mit gefichte. 7 vnd mit der chunde ain and' sich gefellen.	A 3204	1 Do man von fecvndillen. 2 fo mange tvgende rvmde. 3 itweder do mit willen. 4 ir tvgent dvrch di and' hohe blvmde. 5 vñ fi wold von tvgenden niht entwellen. 6 fi mvften mit gefiht 7 vñ mit kvnde ein and' sich gefellen.	3207
X 3210	1 Dũrch tugende von dem Grale. 2 der man da vil was fagende. 3 d' wart do funder twale. 4 fecundille grõzzer lieb tragẽde. 5 genn amfortas dann ekuba artufe. 6 den durch die tugende feine. 7 gefah dew chuniginne von janffufe.	A 3205	1 Dvrch tvgende von dem grale. 2 d' man fo vil was fagende. 3 des wart do fvnder twale. 4 Secvndille groziv liebe tragende. 5 gen anfortas vñ Ekvba artvfe. 6 dvrch groze tvgende fine 7 mvft in gefehn div kunigin von lanfvfe.	3208
X 3211	1 Sus was ir clare jugende.	A 3206	1 Svs wart ir edliv ivgende.	3209

	2 gepeint auf dife girde. 3 nv hiez ir mût' tugende. 4 daz chund auch fi peweifen folher würde. 5 ir jung' leip mit tôde wâr gephendet. 6 ob fi der langen raife. 7 zu dem chunige artus wær gewēdet.		2 gepinet vf di girde. 3 nv hiez ir mvter tvgende. 4 daz kvnd ovch fi betwingen folch' wurde. 5 ir ivnger lip mit tode w' gepfendet. 6 ob fi d' langen reife 7 zem kvnig artvfe w' gewendet.	
X 3212	1 Doch fvnd' valſche minne. 2 des chuniges was fi gerende. 3 fi was ain chuniginne. 4 daz fi felben tugēt ſei wær lerende. 5 den mit dem fi chrône tragen folde. 6 vnd fwa daz nicht geſchæhe. 7 daz fi nicht furpaz geren leben wolde.	A 3207	1 Svnd' valſche mīne. 2 was fi ſin begernde. 3 fi was ein kvniginne. 4 daz fi w' die felben tvgent lernde. 5 dē mit dem fi krone tragen folde. 6 vñ wa daz niht geſchehe 7 daz fi niht g'n fvrbaz lebn wolde.	3210
X 3213	1 Hie mit wart ernewet. 2 ain h'rtz in iamers grūzen. 3 aller erft mich nv rewet. 4 ſp''ach fecundill genn ekuba der fuezen. 5 mein vat' tugende plūm wær er noch lebende. 6 wol taufent chunich reiche. 7 wær ſein ains tugende lere gebende.	A 3208	1 Hie mit ein herz erniwet. 2 wart in iamers grvzē 3 alrerft mich nv riwet. 4 ſprach fecvndille gen Eckvba der fvzen. 5 min vater was d' ivgend ein blvme lebnde. 6 wol tvfent kvnicrichen 7 wer ſin eins tvgende lere gebnde.	3211
X 3214	1 Ich chan mich ſelber hazzen. 2 fwenn ich dar an gedenche. 3 daz ſich mein h'rtz ze lazzen. 4 imm' chā mit folh' würde chrenche. 5 daz imm' chriften wirt von mīr geminnet 6 die mīr den vatt' namen. 7 der alle tugent het taufentualt peſinnet.	A 3209	1 Ich kan mich ſelber hazzen. 2 wen ich dar an gedenke. 3 daz ich min herze lazzen. 4 imm' alfo kan mit folcher krenke. 5 daz imm' kriftenheit wirt von mir geminnet. 6 die mir den werden namen 7 der iglich tvgent het tvfent valt beſinnet.	3212
X 3215	1 Durch chain' tugent exempel. 2 wærftu nicht ſo v're. 3 geuaren des grabes tempel. 4 dar vnd' wær mein vat' wol ain h're. 5 gewefen durch daz doh mût vnd h'rtze chriegot. 6 mit liebe al dar ze tragene.	A 3210	1 Dvrch der tvgent exempel. 2 werftv niht als verre. 3 gevaren des grales tempel. 4 dar vb' w' min vat' wol ein herre. 5 gewefen do von doch min herz mvz kriegen. 6 lieb mvz ich darzv tragende	3213

	7 daz fein tugent nicht mit wanchen triegent.		7 daz fin tvgende fvnder wankes triegen.	
X 3216	1 Pei stæte mûz peleiben. 2 des Grales h're wefende. 3 nieman mochtz erfchreibē. 4 wie vil mein vatter tugende an sich lefende. 5 in fein' jugendē was wand fein geleiche. 6 wirt leicht nimm' mere. 7 dann amfortas des minn ich in fo reiche.	A 3211	1 Stæte mûz beliben. 2 fwer grales herr ift wefende. 3 nieman môchts erfchriben. 4 waz min vat' tvgend an sich lefende. 5 was in finer ivgende fin geliche 6 wirt lichte nimmer mere. 7 dann anfortas des minn ich in fo riche.	3214
X 3217	1 Wie wær mîr dann gefchehende. 2 fo sprach dew von janffufe. 3 man ift doch v're iehende. 4 vnd vber chraft der tugende von artaufe. 5 fecundille iach wir schullen nicht chriegen. 6 wann fwa man tugent ift lobende. 7 da chan dew ſpech nimm' gar petriegen.	A 3212	1 Wie wer mir dann gefchehnde. 2 fo sprach div von lanfvfe. 3 man ift doch verre iehende. 4 vñ vb'kraft der tvgende von artvfe. 5 Secvndille iach wir fñllen niht kriegen. 6 wan fwer fi bede ift lobende 7 der kan di ſpehe nimm' wol getriegen.	3215
X 3218	1 Auz tugende dew gepôrne. 2 mit tugenden dew weslozzñ. 3 îr mût' die auz erchorne. 4 îr paid' nam mit tugenden was pegôzzen. 5 von janffufe frigures îr prûd'. 6 pei dem von Amatifte. 7 folt er ziehen hie des freites rûeder.	A 3213	1 Uz tvgenden div geborne. 2 mit tvgenden div beslozzen. 3 ir mvter div vz erkorne. 4 ir beid' nam mit tvgēden was begozzen. 5 von lanfvfe frigoreis ir brvder. 6 bi dem von amatifte 7 folt er ziehen hie di frites rvder.	3216
X 3219	1 Dartzu von Oriente. 2 deferât der planche. 3 vil ritterleich prefente. 4 fanten im dew hôhev weip ze danche. 5 fein' w'den minne die er enphunden. 6 von kamfalfaye Jerezzebel. 7 was doch d' minne hôh' gepunden.	A 3214	1 Da zv von oriente. 2 lefvrant der blanke. 3 vil rich' groz prefente. 4 im gaben div hohen wip ze danke. 5 finer werden minne die der enpfvnden. 6 von kanfaffie iereffabel. 7 was doch der minne hoher vil ervvndē	3217
X 3220	1 An dienſte vñ an lône. 2 vnd manig' grôzzen eren. 3 er truech von nieman chrône. 4 dañ vō dem paroch daz chund im nicht v'cheren.	A 3215	1 An dienſt vñ ovch an lone. 2 an mangē grozē eren. 3 er trvc von nieman chrone. 4 dān von dem barvc daz kvnd im niht verkeren.	3218

	5 fein' wird als der von römischen reiche. 6 mit zept' chrôn enphienge. 7 fuft leich fi atmerat auch wirdichleiche.		5 fin' wird als d' von römifchem riche. 6 zept' cron enpfahen 7 fvs liht fi atmerat ovh w'dicliche.	
X 3221	1 Malbris der w'de. 2 hiez von Eteneife. 3 fein manhait des pegerde. 4 daz fein lob icht fliphig auf dem eyfe. 5 die zeit in tophen weife alfam ein trumbe. 6 des preis wart churtz gemezzñ. 7 des die mereren volge hat der tumbe.	A 3216	1 Malabris der werde. 2 was von exenife. 3 fin mähait des begerde. 4 daz fin lop ich flipfic wer vf ife. 5 vnd was doch fwer alfam ein tappen trvmbe. 6 des pris wart kvrtz gemezze. 7 daz fi merre volge hat der tvmbē.	3219
X 3222	1 Ierechobal von Todierne. 2 du folft dem hertzaichen. 3 von amatifte gerne. 4 volgen fwa du veinde macht eraichen. 5 die fint von dñr vil chlain die gefparten. 6 vnd al die fürften deine. 7 waren ie vor flucht die pewarten.	A 3217	1 Iervchvbar von todierne. 2 dv folt dem h'zeichen. 3 von amatifte gerne. 4 volgen fwa dv di vinde maht erreichen. 5 di fint von dir vil cleine die gefpartē. 6 vñ all di fñrften dine 7 warn ie vor zageheit die bewarten	3220
X 3223	1 Du prvd' mein' mñt'. 2 matribulaiz der clare. 3 vil manich ritt' gñtt'. 4 hat dñr auz tenebrei vnd auz Rynare. 5 geuollet vnd auz gñte vnd auz vallōre. 6 in den vier landen. 7 wachfent lewte weiz vnd lutzēl mōre.	A 3218	1 Dv brvder miner mñvter. 2 matribvleiz d' klare. 3 vil manic ritter gyter. 4 hat dir vz tenebri vñ vz ivvare. 5 gevolget vñ vz gvtte vñ vz valoren. 6 in den vier landē 7 wahfent wize lñte lñtzēl moren.	3221
X 3224	1 Den von amatifte 2 gloraxid%9 du volge. 3 fund' vñrich lifte. 4 folten ez tragen daz chain erwolge. 5 auf mich habest wand ich zehaupt manne. 6 dein ellen nicht erwelt. 7 von erfte nv nim ain fchar zu deinem vñne.	A 3219	1 Dv kvnge von amatifte. 2 gloraxidvs hie volge. 3 fvnd' vñrig lifte. 4 foltv iz haben daz dv dehein erbolge. 5 gen mir trageft daz ich zehovbet manne. 6 din ellen nich erwelte 7 zercht ein fchar gevolget het dinem vanne.	3222
X 3225	1 Dein trew ift doch vil ftæte. 2 des han ich lutzēl vorichte.	A 3220	1 Din triwe ift doch vil ftæte. 2 des han ich lñtzēl vorhte.	3223

	3 vrei vor miffetæte. 4 auz Ranculat der heldes w'ch ie wörchte. 5 ezzerel die fibenden fchar fol meren. 6 vnd Rvbinn auz valpinofe. 7 vil dikche hat gefigt mit grōzzen eren.		3 der vrie vor miffetæte. 4 vz rankvlat der helde werch ie worhte. 5 effeler di fibenden fchar fol meren. 6 vnde Rvbiel vz valpinofe 7 vil dicke hat gefigt mit grozen eren	
X 3226	1 Vnd von erupizzune. 2 vil weiten der pechande. 3 gehaizzen fynagvne. 4 der zehende in der fibenden fchar der genande. 5 gedenchet alle des leibes vnd der eren. 6 der gotte hulde vnd weibe grūez. 7 fol ew allē hōhen preiz gemeren.	A 3221	1 Vnd von eropifvne. 2 vil witen der bechande. 3 geheizen Synagvne. 4 d' zehend in d' fibenden fchar genande. 5 gedenket all d' lib vñ der eren. 6 di gōt von hoh' mīne 7 fvlñ iv allen fælicheit hie meren.	3224
X 3227	1 Die achten fchar die meine. 2 Artzuleis d' ftarche. 3 von lantzefardine. 4 ich wæn in d' chunich fo weite marche. 5 hat als du zu mein' tōcht' areften. 6 gab ich dir fumff chrōne. 7 vnd zu yeglicher ain lant dew pefte.	A 3222	1 Die achten fchar di mine. 2 arifvleis d' ftarke. 3 von lantze fardine. 4 ich wæne iendert kvnic fo wite marke. 5 hat fo dv zv miner tochter areften. 6 gab ich dir krone fvmfe. 7 vnde zv ieglicher lant die beften.	3225
X 3228	1 Ieffor vñ valente. 2 Getze vnd halebe. 3 vnd daz næfte avriente. 4 vnd march zwō daz ain daz haizet Syribe. 5 dev andrev Multigur vnd Sarraffore. 6 pei azzagauch dem lande. 7 dartzū du fürft genn freit werde mōre.	A 3223	1 Ieffe vnd valente. 2 gortze vnd halebe. 3 vnde daz nehste oriente. 4 vnd zwo mark der heizet einiv firebe. 5 div ander mvltigvr in farrafore. 6 bi azagovch dem lande 7 dar vz dv fvrest gen ftrite werde more.	3226
X 3229	1 So edel chint mit zarte. 2 ift nicht ertzogen lebende. 3 der hōhen minne garte. 4 dich treiben fol der manhait hie vil gebende. 5 arefte werder weiphait ift ain plūme. 6 ich red ez nicht durch hertzen. 7 du pift mit lob in ritterlichem rvm̃e.	A 3224	1 So edel kint mit zarte. 2 ift niht erzogen lebende. 3 d' hohen minne garte. 4 fol dich triben manheit vil ze gebende. 5 hat arefte gar der minne ein blvme. 6 ich red iz nicht dvrch hetzen 7 dv werft fvs ie bi ritt'lichē rvm̃e	3227

X 3230	1 Hanzzefardine. 2 ift dich von vater auf ge erbet. 3 an dem ringe deine. 4 leit grôzzew flût durch daz ift vnu'derbet. 5 helfe dew dîr mûez vil wol geuallen. 6 w'd' chunich nevne. 7 die schaff ich dîr alfam den anderen allen.	A 3225	1 Lavzefardine. 2 ift dir von vater gerbet. 3 an dem ringe dine. 4 lit groze vlvt dvrch daz ift vnverderbet. 5 helfe din div mûz vil wol gevallen. 6 w'd' kvnige nivne 7 di schaff ich dir alfam den andern allen.	3228
X 3231	1 Turbuleiz von Jngulie. 2 vnd areffidune 3 auz Jrafivolie. 4 vnd d' manleich nardifibune. 5 vnd von fchandinauia des preiz gemezzen. 6 ift alfo lanch die viere. 7 daz im genozz chain' ift gefezzn̄.	A 3226	1 Tvrbleis von Ragylie. 2 vnd arefidvne. 3 vz ieraffimolie. 4 vñ d' manlich mardifibvne. 5 von fchandinavia des pris gemezzen. 6 ift alfo lanc di virre 7 daz im gelich deheiner ift gefezzen	3229
X 3232	1 Man zelt die selben fchantze. 2 dem chunich auz Laridvne. 3 dem ftarchen emidantze. 4 vñ archileife vnd auch arichylune. 5 dartzû fuerent dîr vil reich ftorie. 6 Nybular vnd Nibuleiz. 7 der lant ift markilin vnd arabie.	A 3227	1 Man legt die selben fchantze. 2 dem kvnig vz laridvne. 3 dem werden armidantze. 4 vnd ovch arichilone von archilvne. 5 da zv fo fvrete dir vil rich ftorie. 6 ny\ogillvbar vñ nybvleis 7 der lant ift narkilin vnd ovch arabye.	3230
X 3233	1 Ferol vō Jurifale. 2 der edel hōch reiche. 3 vñ der auz Gundornale. 4 Gundureiz mit dem ift wîrdichleiche. 5 dein fchar durch preis peiagen hōch geheret. 6 der drumzzen vnd der fpreizen. 7 wîrt von îr tyofte wunder da gereret.	A 3228	1 Ferol vz folifale. 2 der edel hohe riche. 3 vnd der vz gundernale. 4 gendrveis mit dem ift werdicliche. 5 din fchar mit pris beiagen hoch geeret. 6 der trvntzen vnd der fprizen 7 wirt von in zer tiofte vil gereret.	3231
X 3234	1 Al die ie pechandē. 2 nōt in fcharphen peinn. 3 an leutē vnd an landen. 4 die schullen hie pedenchen not die meinn. 5 leip chint leut auf wage.	A 3229	1 Alle die ie bechanden. 2 not mit fcharfen pinen. 3 an lvtē vnd an landen. 4 di fvl̄n hie bedenken not di minen. 5 lib vñ kint lvt vñ lant vf wage.	3232

	6 gefiget od' finchet. 7 daz pedenchet vromde chunt vnd mage.		6 gefigend oder finkend 7 daz bedenket alle frevnt vnde mage.	
X 3235	1 Mit manleichē mûte. 2 gar vnu'zaget mit ellen. 3 vnd der sich felb in hûte. 4 hat vñ vellet veinde ê fi in vellent. 5 fw' die schantz chan halden vnd gepieten. 6 lazzen ift daz florne. 7 gepot vnd halten chan sich figes nieten.	A 3230	1 Mit vnverzagtem mûte. 2 mænlich wol mit ellen. 3 vnd der sich felb in hûte. 4 hat vñ vellet viende. e. fi in vellen. 5 fwer die schantz kan halten vñ v'bieten. 6 lazen ift gar v'lorne 7 verboten vnd halten kan sich figes nieten.	3233
X 3236	1 Meiner fweft' chinde. 2 den chunih von Nubiande. 3 in streite nicht d' linde. 4 daz ift von dîr gefchehen in mangel lande. 5 Ardebileiz folt du genn streit di Neunden. 6 fchar die meinen laiten. 7 alfo daz fikch da wahfe meinē vrewden.	A 3231	1 Miner fwefter kinde. 2 dem kvnig vz nvbrande. 3 gen frite nicht der linde. 4 daz ift von dir gefehn in mangem lande. 5 ardebileis mine fchar di nûnden. 6 folt dv gen vienden leiten 7 alfo daz fic da wache dinen frvnden	3234
X 3237	1 Vnd dem prwd' ardolife. 2 der clar ivnge fûz\ - ze. 3 mit fenftichleich' weife. 4 im der erwîrbet werder weip grûezze. 5 fper vnd lit von nôten mûzzen chrachen. 6 von fw'ten vew' auz helmen. 7 des chan d' w'den weib hertze lachen.	A 3232	1 Und din brvder ardelife. 2 der clare ivnge fûze. 3 mit fenfticlicher wîfe. 4 erwirbet nieman hie der wibe grûze. 5 fper vnd lide von nôten mûzen krachen. 6 von fwerten fivr vz helmen 7 des kan d' w'den wibe h'ze lachen.	3235
X 3238	1 Vnd fuezzen grûz wol pieten. 2 die sich des vnd' windent. 3 d' tyoft wider nieten. 4 ane væle ze valle vnd flag genn flag pindent. 5 alfo daz nicht peleibent vnu'golten. 6 d' zal vnd auch der fwære. 7 die werdēt von den weiben nicht pefcholten.	A 3233	1 Und kvnnen grûz wol bieten. 2 di sich des vnd' windent. 3 d' tiofte wider nieten. 4 fvnd' vele vñ flac gen flage bindent. 5 fo daz da nicht belibet vnv'golten. 6 der zal vnd zv fehære 7 die werdent nicht von wiben gar befcholten.	3236
X 3239	1 Aridolis von tananarke. 2 du folt deins prvder gavme. 3 haben der streit vil ftarche.	A 3234	1 Ardolis von tananarke. 2 dv folt dins brvd' govme. 3 haben der ftrit ftarke.	3237

	4 fih hebt fo la dich chain' reihait favme. 5 v'laitē daz doch chint vil dikch v'laitet. 6 niemē reichait rūche. 7 fwie vil ē des fūr augen wirt gepraitet.		4 fich hebet fo la dich cheiner richeit fovme. 5 verleiten der richeit nieman rvche. 6 fwie vil iv des fūr ovgen 7 gebreitet wirt dehein' daz da fūrche	
X 3240	1 Ich wæn daz wægfte felten. 2 chan er ze rechte chiesen. 3 fw' grōzze reichait gelten. 4 wil ob daz leben dar vmb chan vliesen. 5 dartzu mag vñ man vnd lant mit alle. 6 er mag wol feinen vrewnden. 7 helfen wid' ob er in nōten valle.	A 3235	1 Ich wene daz wegfte fælten. 2 kan er zerechte kiesen. 3 fwer groze richeit gelten 4 wil da mit fin felbes lebn vliesen. 5 da zv frvnde gvt lant mit alle. 6 d mak wol finen magen 7 helfen vz not ob er da nid' valle.	3238
X 3241	1 Doch mōcht ez fein fo herte. 2 daz helf paz ze meiden. 3 wær denn ainn ernerte. 4 dar vmb zehen fterben mūften leiden. 5 der yegleich' fchadehafter wære. 6 gefelle gantzer trewen. 7 vnd fippe werbent diche folhe mære.	A 3236	1 Iedoch mōcht iz fin fo h'te. 2 daz helfe bezzer miden. 3 wer der einen ernerte. 4 darvmbe zehen fterben mvften liden. 5 der iglicher fchædelicher wære. 6 gefellicheit ganz' triwe 7 vñ fippe wi'rēt dicke dife mære	3239
X 3242	1 Daz ich nv witz hæte. 2 daz wær mit ev getaillet. 3 mit lere vnd mit ræte. 4 alfo daz wir vor fchaden vngemailed. 5 mit haile peliben lebeleichen lebende. 6 den troft vnd den gedingen. 7 fi all' mænnichleich im felber gebende.	A 3237	1 Daz ich nv witze hete. 2 daz wer mit iv geteilet. 3 mit ler vñ ovch mit rete. 4 fo daz wir fvnd' fchaden vngemeilet. 5 mit heil beliben lobelichen lebnde. 6 den troft vnd den gedingen 7 fi aller mænlich im felben gebnde.	3240
X 3243	1 Ich pin ewch troft hie wegende. 2 der vns gelukche pringet. 3 die streites genn vns fint phlegende. 4 daz ift ain wildev diet fo mūt geringet. 5 gefampt alfo weit vñ lanch die virre. 6 vnd erchennent trew noch minne. 7 ir halp vnd me vnd wirt an manhait irre.	A 3238	1 Ich bin iv troft wegnde. 2 d' vns gelvcke bringet. 3 di ftrits gen vns fint pflegnde. 4 daz ift ein wilde diet fo wūft geringet. 5 gefament wit in landen fo die virre. 6 vnd bechennent triw noch mīne 7 wol halp vñ mer vñ fint an manheit irre	3241
X 3244	1 So fein wir all gefellen.	A 3239	1 So fi wir all gefellen.	3242

	2 od' mag trewenreiche. 3 daz chan dem man fein ellen. 4 wechen daz er vrevnden helfleiche. 5 all fein chraft genn veinden niht ift sparende. 6 fw' fuft in streite wirbet. 7 der wirt mit trevn vnd mit eren varende.		2 od' mag mit triwen riche. 3 daz kan dem man fin ellen. 4 wecken daz er frvnde helfeliche. 5 fin felbes ckraft vn vinde niht ift sparnde. 6 fw' fvs in nōten ringet 7 d' ift mit triwen vn mit eren varnde.	
X 3245	1 Sargidun nv reite. 2 pei meiner fwest' chindē. 3 in fturem vnd in streite. 4 chundest du ie von nōten wol enpinden. 5 die auz erwaldeife mit dir fūren. 6 dem weitem chunichreiche. 7 vnd dir doch chainer helfe me gefwūren.	A 3240	1 Sargidvn nv rite. 2 bi miner fwester kinden. 3 in mangem starken ftrite. 4 kondestv ie vor nōten wol enbinden. 5 di vz baledeis mit dir do fvren. 6 dem witen kvnichriche 7 vnd dir doch keiner helfe nie gefwūren.	3243
X 3246	1 Daz schueff dein manleich gvte. 2 mit trewen vnd mit milte. 3 als daz ie gemvte. 4 chain' dienst geñ dir nie peulite. 5 alfolh' dienst wirt denn veinden ftrenge. 6 fw' vrevnt ertwungenleichen. 7 in vraife fvrt die tavrent nicht die lenge.	A 3241	1 Daz schvf din mænlich gvte. 2 mit triwē vn mit milte. 3 alfo daz ir gemvte. 4 deheiner hilfe nie gen dir bevilte. 5 vn alfolcher dienst d' wirt den vinden ftrenge. 6 der frvnt ertwungenliche 7 ze nōten fvrt di tvren niht di lenge.	3244
X 3247	1 Alguvier von parligente. 2 dew chint mein' fwester. 3 ew' fippe fundamente. 4 hat alfo daz fi ain tail noch vester. 5 leit geñ dir dann ich wan erft dein prūd'. 6 den fi da vat' haizzent. 7 vat' fipp ift vōrd' an dem mueder.	A 3242	1 Algvfier von parligente. 2 div kint min' fwester. 3 der fipp ein fvndamente. 4 hat alfo daz fi ein teil noch vester. 5 lit gen dir dann ich wand erft din brvder. 6 den fi do vat' heiżent 7 vater fippe ift vorder an dem mvder	3245
X 3248	1 Von karlifibundē. 2 parffap du ellens vest'. 3 dein trew sei gepunden. 4 vil ftæte genn den chinden mein' fwest'. 5 ir vat' dich vō art vett' nennet. 6 trew mit d' ftæte.	A 3243	1 Uon karlifibvnden. 2 parfap dv ellens vester. 3 din triwe fi gebvnden. 4 vil ftæte gen den kinden miner fwest'. 5 ir vat' dich von art vet' nennet. 6 triwe vn ftæte	3246

	7 ift nv lange wol an dīr pechennet.		7 ift nv lange wol an dir bekennet	
X 3249	1 Senator von Ponte. 2 vnd pohurat von Purelle. 3 vil eſclīr vñ likante. 4 vnd amazzur d' wīrdichait vil helle. 5 die virre von īr manhait ift erchl̄vngen. 6 auz ew' paider reiche. 7 ich waiz ew paide geren pei den ivngē.	A 3244	1 Senator von ponte. 2 vñ pvhvrat von pvrelle. 3 vil eſcelier vñ liconte. 4 vñ amafvr d' werdicheit vil helle. 5 div virre von ir manheit ift erkl̄vngen. 6 vz iw' beider riche vert 7 ich weiz ivch beide g'ne bi den ivngen.	3247
X 3250	1 Uon farrazzent nv reite. 2 manleichē genn den veinden. 3 der nevndē ſchar du peite. 4 alle deine vorderen fih ie peinden. 5 Pittagorazz dein vater an ritterſcheſte. 6 ie wīrdichait petzalde. 7 Arpizzalvn gedench an lobes chreſte.	A 3245	1 Von farraffol nv rite. 2 menlichen gen den vindē. 3 der nivnden ſchar dv bite 4 alle dine vodern ſich ie pinden. 5 pitagoras din vater an ritterſcheſte. 6 vil hohen pris bezalte 7 aripvleis gedenk d' hohen krefte.	3248
X 3251	1 Gefrevnt vnd auch gemaget. 2 wart ich nie fo gerne. 3 nv wart da vil gevraget. 4 nach chunigen zwain die waren da gar mit cherne. 5 d' manhait fund' ſchal von chint erhalte. 6 gūter ritterſcheſte. 7 iach akrin der wirt von im gewalte.	A 3246	1 Gefrvnt vnd ovch gemaget. 2 wart ich nie fo gerne. 3 nv wart da vil gevraget. 4 nach kvnigen zwein die warn gar mit kerne. 5 d' manheit fvnd' ſchal vō kind eraltet. 6 gvter ritt'ſcheſte 7 iach der parvc wirt von in gewaltet.	3249
X 3252	1 Des iach er ardiwuntze. 2 dem chunich von zifarie. 3 vnd auch her Culeduntze. 4 dem chunich vnd hiez fein lant Orledarie. 5 fi wūrden pracht ze hant dem atmerate. 6 er ſprach nv feit wol phlegēde. 7 der nevnden ſchar mit helf vnd auh mit rate.	A 3247	1 Der ein hiez ardibvntze. 2 der kvnic von cefarie. 3 vñ ouch erkvlēdvntze. 4 der kvnic vñ hiez ſin lant orledarie. 5 fi wurden braht zehove dem atmerate. 6 er ſp'ch nv fit wol pflegende 7 d' nivnden ſchar mit helf vñ ovch mit rate.	3250
X 3253	1 Mit chunigen zwain gehewren. 2 wil noch die nevnden. 3 paz vor den anderen ſtewren. 4 ze helf den jungen fuezzen claren vrewnden.	A 3248	1 Mit kvnigen zwein gehivren. 2 wil ich ſchar die nevnden. 3 noch fvr di andern ſtivren. 4 zehelf den fvzē ivngen klaren frvnden.	3251

	5 die mein felbes werch sich geleichēt. 6 ich maine meinē chinden. 7 den fi gefchichende vnd fitten eben reichēt.		5 di min felbes verhe sich gelichent 6 minen lieben kinden 7 den fi geschicket daz fie in ebenrichtent.	
X 3254	1 Politras der prūne. 2 auz dem reiche ze kahafiezze. 3 ew chunigin fortūne. 4 gann im fedels wol an dem geniezze. 5 al da fein wīrdichait im nicht entreifēt. 6 der chunich auz grvnlanden. 7 vzerhalp ift ie genn werden lob alfam geweifēt.	A 3249	1 Bolitars der brvne. 2 vz dem riche zv kalafieze. 3 div kvniginne fortvne. 4 gab im fitzen wol an dem genieze. 5 da div werdicheit im nicht entrifet. 6 d' kvnic von grvnlanden 7 vtereis was ie also geprifet.	3252
X 3255	1 Kavnen vnd appollen. 2 machmet vnd teruiganden. 3 peuilch ich gar die vollen. 4 die in der nevnden fchar auz mangan landen. 5 vnd pei den jungen claren fint die varende. 6 vñ gar vber al die meine. 7 die fortune vor vngeluke pewarende.	A 3250	1 Kavn̄nen vñ apollen. 2 machmet vñ terviganden. 3 bevilh ich gar envollen. 4 die in der n̄vnden fchar vz mangan landen. 5 bi den ivngen claren fint di varnde 6 vñ dar nach al di mine 7 die fi f̄vren vor vngel̄vcke sparnde.	3253
X 3256	1 Die chvnige nv fvnderlinge. 2 als fi ze nand' hōrten. 3 sich laiten ie zeringe. 4 zeh'bergen fi sich erfte vb' al erpōrten. 5 ie mitten fanten dar die wilden chriechen. 6 man folt des morgens machen. 7 mangan tot vnd auch vō wunden fiechen.	A 3251	1 Die k̄vnige fvnderlinge. 2 als fi zein ander hortē. 3 sich legten zeinem ringe. 4 die sich an d' wit ūber al enporten. 5 ie mitten fanten dar die wilden kriechen. 6 man folt des morgens 7 mangan tot vñ ovch von wunden fiechen.	3254
X 3257	1 Vnd ob ez ew gevalle. 2 daz ir den Streit zem male. 3 habt ains tages mit alle. 4 od' welt ir in haben fvnd' twale. 5 mit halbē her od' mit dem dritten taile. 6 fwas dar an ift ew' wille. 7 daz machent ev die chriehen wol vaile.	A 3252	1 Und ob iz ivch gevalle. 2 daz ir dē f̄rit zem male. 3 in einem tag mit alle. 4 od' wolt irn halden fvnder twale. 5 mit halbem her oder mit dem dritten teile. 6 waz da ift iw' wille 7 daz machen iv die kriechen wol veile.	3255
X 3258	1 Man hat vns nv vil lange. 2 ew' fchar penāt ain ende.	A 3253	1 Man hat vns nv vil lange 2 iw' fchar benant ein ende.	3256

	3 ob fi mit dem gedrange. 4 fein geleich vnd der manhait genende. 5 fi hant sich mit der zal gen ew geleichet. 6 ich wæn ab' an der grôzze. 7 feit ir chreftichleichen vb' reichet.		3 ob fi mit dem gedrange. 4 fint gelich vñ d' manheit genende. 5 fi hant sich mit der zal gen iv gelicheit. 6 ich mein ab' an der grôze 7 hant fi ivch krefticlichen vb' richet.	
X 3259	1 I\er fult ewch h're perattē. 2 ir potschaft antwûrte gebende. 3 als ie die weifen taten. 4 fi iehent alfo ob ir feit geren lebende. 5 fo schult ir ewch des paroch amptes v'zeihē. 6 vnd auch des atmerates. 7 ninnive daz wellent fi ewch leichen.	A 3254	1 Ir fvlt ivch h're beraten. 2 in rede vñ antwort gebnde. 3 als ie die wifen taten. 4 fi iehent fvs ob ir fit g'ne lebnde. 5 fo fvlt ir iv des parvc amt v'zihen. 6 vñ ovh des atmerates 7 vnd wellent ivch Ninive gar zelegen lihen.	3257
X 3260	1 In fyria die chrône. 2 fo wirt daz streiten wendich. 3 vnd fi ze gotten schône. 4 an pettē welt vnd ew' gotte phendich. 5 gewaltes werden an vnd all' eren. 6 daz fei ewch michel pezz'. 7 dann fvnd' danch da von mit flufte cheren.			3257, A
X 3261	1 Des hat er vil v'fuehet. 2 iach ftimme auz Akrine. 3 fo pin ich ders nicht ruehet. 4 ez müzzen fw't auf liecht' helem schine. 5 erchlingen hell ê dann ich ditz getaillet. 6 fvnd' ftreiten næme. 7 ez wirt geflagen ê wund dev nicht gehaillet.	A 3255	1 Des hant fi vil verfŷchet. 2 fagt in von ackerine. 3 fo bin ich ders nicht rvchet. 4 iz mŷzen fwert vf liehter helme schine. 5 erklingen helle. e. daz ich ditz geteilet. 6 fvnder ftriten neme. 7 iz wirt geflagen wunde di niht geheilet.	3258
X 3262	1 Mit vrlaub was varende. 2 der pot von kaldeie. 3 er was die rede vnŷparende. 4 was akrin da tet wie mang' laie. 5 ypomidon wart vor zorne laide. 6 er wolt do ritterleiche. 7 aller erft nv ŷcharen ander waide.	A 3256	1 Mit vrlovb was varnde. 2 der bot von kaldeie. 3 er was die rede vnŷparnde. 4 waz ackerin da redte manger leie. 5 ypomidon mit zorne tobte in leide. 6 er fp'ch ich wil von erŷte 7 al min her hie ŷcharn anderweide.	3259

X 3263	1 Vnd was da vride gebende. 2 zwair tage mere. 3 die weile fein wîr lebende. 4 iach akrin wîr mochten noch ain ere. 5 an im peiagen daz er der ftuel enphunde. 6 vnd paldach fund' vôrhte. 7 ir pôrt etwenne vor in vmbe flozzen chunde.	A 3257	1 Vñd was do fride gebnde. 2 zweier tage mere. 3 die wile fî wir lebnde 4 fait ackerin. wir mohten noch ein ere. 5 an im gewinnen daz fin der ftvl enpfvnde. 6 vñ baldac fvnder vorhte 7 fine porten vor im entfliezen kvnde.	3260
X 3264	1 Nv hõrt wie sich nv fcharende. 2 fint die babilone. 3 genn streite reih varende. 4 vil mer dann fibentzich chvnige von vns chrône. 5 tragen fwie der Paroch vnd die feine. 6 vns da mit fmæhent. 7 daz rech ich fvnd' vñ die gotte minne.	A 3258	1 Nv hõret wie sich fcharnde. 2 fin di babilone. 3 gẽ ftrite fchone varnde. 4 vil me dann fibenzic kÿnge von vns krone. 5 tragent fwie der barvc vñ die fine. 6 vns da mit nv fwachent 7 daz riche ich fvnder vñ die gõte mine	3261
X 3265	1 Daries von Orlëdvne. 2 wol ftarch in rifen chrefte. 3 fei daz dich foffarune. 4 nicht getragen mug fo haiz mit maifterfcheft. 5 dîr peraiten ain helfant od' ainn Olbenden. 6 du müft ie des erften. 7 mit dein' chraft die veind auf fætē phenden.	A 3259	1 Maries von orledvne. 2 wol ftark in finer krefte. 3 fî daz dich foffarvne. 4 niht trgen mÿg fo heiz mit meifterfcheft. 5 einen helfant bereiten od' ein olbenden. 6 dv folt ie des erften 7 mit din' chraft die vinde vf fætē pfenden.	3262
X 3266	1 Vmb ir guftleich fchallen. 2 daz fî mein ie erpeiten. 3 getorften mit den allen. 4 die ich da chan in mangē lande leiten. 5 der ich ie nv zwene fûr genn im ainen. 6 daz müzzen in îren landen. 7 wittiben vnd waifen vil pewainen.	A 3260	1 Uon ir gÿftlich fchallen. 2 daz fî min ie erbeiten. 3 getorften mit den allen. 4 di ich do kan vz mangē riche leiten. 5 d' ich ie fehfe fÿr gen fîn' einem. 6 di mvz in ir landen 7 witwen vñ weifen vil beweinen.	3263
X 3267	1 Ein liecht' vane gereicht. 2 von faben laut' weizze. 3 dar inne zeperge fleichet. 4 ain trakche rôt gechrõnet wol zevleizze. 5 darzû getraw ich dhainz helden handen.	A 3261	1 Din liehter vane gerichet. 2 von faben lvter wize. 3 dar inne zeberge flichtet. 4 ein tracke rot gechrõnet wol mit vlize. 5 dar zv getrowe ich cheines heldes handen.	3264

	6 man fol in vmbe zirken. 7 mit dreizzich wol v'wappent helfanden.		6 man fol in vmbezirken 7 mit drizic wol verwapent helfanden.	
X 3268	1 Vnd daz der vane ir ainen. 2 enmitten schône reite. 3 zehen ritter nicht der chlainen. 4 auf iegleichem helfande wol genn streite. 5 v' wappent in wichhûten vnd pogen starche. 6 die man ziehe mit winden. 7 vnd fcharphe ftral gefullet wol ain arche.	A 3262	1 Und daz der vane ir einen. 2 mit groz' schonheit rite. 3 zehn ritt' niht d' cleinen. 4 vf ie dem helfant wol mit frite. 5 in wichvfen bereit mit bogen starken. 6 di man zihe mit winden 7 vñ fcharf' ftral gefvillet vol ein arkē.	3265
X 3269	1 Und iferdeche dreie. 2 auf ie dem helfande. 3 vñ daz dar vnd' feie. 4 von Palmat wol dikche genn ain' hande. 5 vnd darauf phelle reichen glaft da gebende. 6 mit chetten all zefamne geueffent. 7 vnd von ain and' nicht fein strebende.	A 3263	1 Und ifer decke drie. 2 vf ie dem helfande. 3 vñ da zv vnd' fie. 4 von palmat vil dicke wol hande. 5 vñ darzv pflle rich vñ stark gebende. 6 von ifer vmb vñ vmbe 7 daz ein' von dem andern icht entwende.	3266
X 3270	1 Dv von Arfifvne. 2 reit mit dariele. 3 ich main der zordegvne. 4 von vns trait die chrôn vnd fit modele 5 hat von Securaizze den atzidiere. 6 fam tût der chunich Papires. 7 von tregdient noch ain' fo ift ir viere.	A 3264	1 Dv kvnic von affrifvne. 2 rite bi dariele. 3 ich meine dich ordegvne. 4 dv treift von vns die kron vñ haft modele. 5 von fecvreiz dem werden accidiere. 6 fam tvt der kvnic papires 7 von tragodient mit kosterich' ziere.	3267
X 3271	1 Elyofim von archionte. 2 vnd du alamazare. 3 chunich von tirofionte. 4 vñ amiras nv habt der ritt' vare. 5 daz fih d' von paldach muez neigen. 6 fo wil ich milte hende. 7 ew allen da mit reichē lehen zaigen.	A 3265	1 Eleos von archiente. 2 vnd dv alamafare. 3 kvnic von trofiente. 4 vnd ammiras nv habet der ritter vare. 5 fo daz fih der von baldac mŕze neigen. 6 fo wil ich milte hende 7 iv allen da mit richen lehen zeigen.	3268
X 3272	1 Gurdeiz von Parine. 2 vnd auch larbunguliezze. 3 dem chûnich von diftine.	A 3266	1 Pardies von parine. 2 vnd ovch barbvngelieze. 3 dem kvnige von difine.	3269

	4 gebent ich daz fi nicht in ftûrem erdriezzzen. 5 d' manhait die fi habent her pehalten. 6 vñ atzidel von Olmadent. 7 ir ritterfchaft tût manigem leip erchalten.		4 gebṽt ich daz fi h̃ṽte icht verdrieze. der reis 5 an ir manheit di fi hant behalten. 6 vñ accidant von olmodent 7 ir ritterfchaft t̃ṽt mangan lip erkalten.	
X 3273	1 Aftrefurel dein chrône. 2 in purmidach scheinet. 3 von dem ftuel zu babilone. 4 ob sich dein leip hie ritterleichen peinet. 5 daz ift dein recht vnd all der havfgenôzzzen. 6 ir mûgt fo leicht werben. 7 daz ir all der chrône feit v'ftôzzzen.	A 3267	1 Afririfel din crone. 2 in pvrmidac wol schinet. 3 von dem ftvl zebabilone. 4 ob sich din lip hie ritt'lichen pinet. 5 daz ift din reht vñ all der hvfgenozen. 6 ir mṽgt fo lichte werben 7 daz ir alle der chron wert v'ftozen.	3270
X 3274	1 Rvgmal von Galdiwore. 2 mein ander fchar du laite. 3 in deinem vanen ain môre. 4 ftet auf famait gel mit dem geraite. 5 fol er fein pehut mit helfanden. 6 fam der von Orlendune. 7 daz ift ain dinch daz veinden wirt enplandē.	A 3268	1 Kimal von lactibore. 2 die and'n fchar dv leite. 3 in dinem vane ein more. 4 ftet in famit gel in dem gereite. 5 fol er fin behvt mit helfanden. 6 fam des von orlendvne. 7 daz ift ein dink daz fvnden wirt enblanden.	3271
X 3275	1 Radamus von agrippe. 2 vnd Trodas von ardonte. 3 ir feit ein ander fippe. 4 vnd afprandis der chunich vō Schipilonte. 5 vnd ypadens der von agrimontine. 6 vnd melicon der tew'. 7 der chunich von nvmodientefine.	A 3269	1 Ladamvs von agrippe. 2 vñ todan von ardonte. 3 ir fit ein ander fippe. 4 vñ der kvnic afprat von ftipolonte. d' 5 kvnic ypodes von agremontine. 6 vñ melion der ftolze 7 der treit die krone in modientefine.	3272
X 3276	1 Tragdins von garrionte. 2 Jrgitas von trafpinfe. 3 Mifolt von parliconte. 4 von porciun lifebolt der fwærē zinfe. 5 in ftuere veinden wigt mit gedrange. 6 ob in des vevwers zerinnet. 7 daz wirt von im gefuechet in helmes fpange.	A 3270	1 Bradins von garcionte. 2 vñ virtas von tralapinfe. 3 fermifelt von parlikonte. 4 von lilībrot d' fw'e zinfe 5 vienden wigt in ftritlichem drange. 6 ob in des fivrs zerinnet 7 daz kvnnen fi wol fvchen in helm fpange.	3273
X 3277	1 Die anderen vanen alle.	A 3271	1 Die andern vanen alle.	3274

	2 pedurffen fo nicht hûte. 3 fei daz chain' valle. 4 fo feit des alle hugende in ew'em mûte. 5 fo chert genn den môren vnd dem trakchẽ. 6 dar vnd' hûrtichleichen. 7 schult ir fwenden veinde amein lachen.		2 bedvrfen fo niht hvte. 3 fie daz dehein' valle. 4 fo fit des alle hvgend in iworm mûte. 5 ir habt ivch gen dem mor vñ gen dem trachen. 6 darvnd' hvrticlichen 7 fvlt ir fwenden vñde amien lachen.	
X 3278	1 Auz zentrivm wis nemende. 2 ich wil dîr ietzû leichen. 3 daz dîr wol ift gezemende. 4 razzalich der mûz sich gar v'zeihẽ. 5 azogauch der Gahmuretes fruchte. 6 wolt erz geren halden. 7 ez wirt nicht wuechers mer der felbñ zuchte.	A 3272	1 Uz centrum wis nemende. 2 ich wil dir iezv lihen. 3 daz dir wol ift gezemende. 4 wan Razalic d' mvz sich gar verzihen. 5 azagovc der gamvretes frvhte. 6 wolt er iz gern behalten 7 nv wirt nicht wuchers mer d' felben zvchte.	3275
X 3279	1 Die razalich da zewhet. 2 daz chint mit vehen malen. 3 fwie er den paroch vleuhet. 4 mit helf iedoch wil ich niht lang' twalen. 5 zazamanch vnd azagauch dev paide. 6 ertwung ich vb' haupt. 7 als ich den fig gewinn auf difer haide.	A 3273	1 Die razalic do zvhet. 2 daz kint mit vehen malen. 3 wie er den barvc flivhet. 4 mit helf iedoch wil ich niht lenger twalen. 5 zazamanc vñ azagovc di beide. 6 ertwing ich vber hovbet 7 als ich den sic genim vf dirre heide.	3276
X 3280	1 Killitrates wis tragẽde. 2 mit vrewden hochgemûte. 3 vñ mîr genad fagende. 4 du enphindeft nimm' mere chain' vngûte. 5 von Razzalich noch Gahmuretes chinde. 6 vnd wûrd er newnstund lebende. 7 ich wæn iedoch daz chvnn an im erwinde.	A 3274	1 Killicrates mit vrevden 2 hoch gemvte. 3 vñ mir genade fagnde 4 dv enpfindest nimer mer dehein' vngvte. 5 von Razalic noch von Gamvretes kinde. 6 vnd wûrd er nivnstvnt lebnde 7 ich wen iedoch daz kvnne an im erwinde.	3277
X 3281	1 Edaz wir vns hie schaiden. 2 waz chvnd er an mîr rechen. 3 nv ift auch iener ain haiden. 4 dem er da hilft ich wæn er fein ee chan prechen. 5 ich næm chain gût daz ich den chriften wære. 6 auf juden oder anderẽ chriften.	A 3275	1 E daz wir vns gescheiden. 2 waz mac er an vns gerechen. 3 nv ift er doch gar ein heiden. 4 dem er do hilft er kan fin. e. brechen. 5 ich nem kein gṽt daz ich den kriften wære. 6 vf ivden noch vf heiden	3278

	7 oder anderen haiden helfebære.		7 mit deheinē dienfte helfebære.	
X 3282	1 Gahmuret v'fprechen. 2 fol ich hie genn den chriften. 3 wed' ê noch trew prechen. 4 chund er nicht noch mit chainen liften. 5 fwas den gelaubē an ichtew chan pefweichen. 6 wann streitten ritterleichen. 7 fwa er daz vād daz traib er ordenleichen.	A 3276	1 Gamvret versprechen. 2 fol ich hie gen den kriften. 3 weder. e. noch triwe brechen. 4 kvnd er niht noh mit deheinen liften. 5 daz den gelovben an ihte fol befwichē. 6 wan frit dvrch wip di w'den 7 fwa er daz vant daz kvnder ritt'lichen.	3279
X 3283	1 Vntz im daz leben w'te. 2 daz vlōz er wol mit ellē. 3 der da feins tōdes gerte. 4 der getorft sich nind' dar gefellen. 5 ê daz d' helm erwaicht wūrd mit vare. 6 daz wil d' jung rechen. 7 manleichen vb' laut vnd offenbare.	A 3277	1 Biz imz daz lebn w'te. 2 daz v'los er wol mit ellen. 3 der ab' fins todes gerte. 4 d' getorft in harte lītzel vellē 5 manlich vnder ovgen fvnd' vare. 6 d' ivng daz wolte rechen 7 mit mænlichen kreften offenbare	3280
X 3284	1 Ypomidon nicht sparte. 2 feiner fchar der dritten. 3 vor zaghait der pewarte. 4 killitrates sprach h're ich wil ewch pitten. 5 daz du mich der dritten fchar lazzeft hūten. 6 ia geren sprach d' babilon. 7 des wil ich dānchen dīr mit allen gūten.	A 3278	1 Ypomidon nicht sparte. 2 fin' fchar d' dritten. 3 vor zagheit der bewarte. 4 killicrates sprach h'r er ich wil dich bitten. 5 daz dv der dritten. fchar menlichen hvtes. 6 mit' witzen vñ mit ellen 7 wan dv verft in ftvrm fam dv wūtes	3281
X 3285	1 Von yportas faland'. 2 de fural von īrmidule. 3 vnd paraziluband'. 4 du traift von mīr die chrōn in firmigule. 5 vñ paffatrius von Jtuleife. 6 vñ fermī dvns von Jrdibol. 7 īr fumff tūt mit Streit geren vraiefe.	A 3279	1 Uon yparat falander. 2 vñ lvdefvlar von irmidvle. 3 barafilagander. 4 dv treift von mir di chron in bardegvle. 5 dv vñ paffacrivs von ytoleife. 6 vnd Sermidvns von irdibol 7 ir fvmfe tūt in ftrite mange vreife.	3282
X 3286	1 Ardaffulier von clinonare. 2 vnd chunich edifrifole. 3 der jung auz latridare. 4 vnd vngrudiez ardimole.	A 3280	1 Affvlier vō klinovare. 2 vñ d' von ediflifole. 3 d' ivng vz lacridare. 4 vñ vō vngrvdiez kvnic ardimole.	3283

	5 vnd femlidah von atrapieze. 6 ich traw ez ew'en ellen. 7 daz ew'n chainen manhait icht v'driezze.		5 vñ fomilidac von atropieze. 6 ich trowes iw'm ellen 7 daz ivch werd' manheit iht v'drieze.	
X 3287	1 Ledibodantze von Gredimonte. 2 die vierden fchar du fûre. 3 mit dem von arlifonte. 4 maladiez ich wæn der nid' rûrte. 5 fluchtich fein noch grozzerbalieren. 6 der chunich von montigradin. 7 d' chunt fîch ie genn veinden wol mouierē.	A 3281	1 Ledimvdantz von gredimonte. 2 die vierden fchar dŭ fŭre. 3 mit dem von elifonte. 4 maldies ich wæn dich iend' rŭre. 5 vlŭhtlich fin noch grozzibalieren. 6 den kvnic von montgradine. 7 der kond fîch ie gen vienden wol movieren.	3284
X 3288	1 Archibeiz von remichare . 2 kandoz von liripine. 3 philipp von vltimare. 4 malfus der chunich auz d' philiftine. 5 offras von pinte vnd Gatte von Gardubofen. 6 vnd ewchar der fwartze. 7 auz mōren lant der chan nicht vpich chōfen.	A 3282	1 Archibeis von remichare. 2 vnd kandos von lirifine. 3 vñ pfilippe von vtilimare. 4 vñ der kvnic malfvs de philiftine 5 orfrat von pinte vñ gate vñ gardvbofe. 6 von iochris der fwartze 7 der nimt niht war deheiner getelofe	3285
X 3289	1 Lifyas von damafcone. 2 die fumften fchar du laite. 3 vnd wiz daz dein chrōne. 4 wîrt felb ander ob du dife arbeite. 5 alfo ritterleichen wild vol enden. 6 daz ez die babilone. 7 chan mit fig haim ze lande fenden.	A 3283	1 Bifias von damafcone. 2 di fŭnften fchar dv leite. 3 vñ wizze daz din crone. 4 felb and' wirt ob dv dife arbeite. 5 alfo ritterlichen wilt vol enden. 6 daz iz die marrocheife 7 mit grozer vlvft der vrevden mŭze pfenden.	3286
X 3290	1 Pariculaiz der reiche. 2 von terflilantz dir nahet. 3 Jonatris der ritterleiche. 4 von Sarmiel nach deinem vanen gahet. 5 zyrus von nepfon vnd karbifidolde. 6 von raforix vt darius. 7 von matrifol den haben vrawen holde.	A 3284	1 Paricvleis der riche. 2 von terlivans dir nahet. 3 vnd ienatris d' ritterliche. 4 von farmiel nach dinē vanen gahet. 5 firvs von nepfon vñ karbessidole 6 von rafolde. vñ darivs vñ matrivs 7 di habent vrowen holde.	3287
X 3291	1 Ualpidvn auz valpidande. 2 marzzel von marzzidale.	A 3285	1 Valpidvn vz valpidande. 2 vñ marfel vō marfidole.	3288

	3 refrinn von jermiscande. 4 vnd karfidantz von nilirafale. 5 ir habt der flût al vb' grôz zemenige. 6 daz es den marrokeifen 7 geit. noch manig amein hertzen fenige.		3 refrin vō iermiftande. 4 vñ karfidans von nirilafale. 5 ir habt der vlût als vber groze menige. 6 daz iz den paldaken 7 vnd den kriften git ir amien fenige.	
X 3292	1 Ualor von dazzarien. 2 dein van mûz vil pedechen. 3 die fchar von zehen krien. 4 der mach chainev nicht wort gefprechen. 5 daz ez dew andrew wol v'nemen chunde. 6 Molach von ronefale. 7 in des lande fcheinete vr̃ die f̃vne.	A 3286	1 Narob von dafforien. 2 din van m̃vz vil bedecken. 3 din fchar von zehen krien. 4 d' mac deheine nicht ein wort gefprechen. 5 daz iz div and' wol v'neñ k̃vne. 6 moſſor von roſonare 7 in des lant ſchint vil vr̃ di f̃vne.	3289
X 3293	1 Daz felb lant ſich neiget. 2 hin ab genn oriente. 3 dew nacht da wider zaiget. 4 genn veſper zeit ir liecht löſe preſente. 5 dann ob ſi d' mane an liechte ſtewart. 6 vnd der mōrgen ſteren. 7 geit da glaſt als ob er fey gevev't.	A 3287	1 Daz felbe lant ſich neiget. 2 hin ab gen oriente. 3 div naht da wider zeiget. 4 wol gen veſper liehteloſe preſente. 5 an ob der man etwenn mit liechte ſtivret. 6 vnd d' morgenſt'ne 7 git da ſin brehn als ob er ſi gefivret.	3290
X 3294	1 Der chunich von Perluffeffe. 2 lipperdifol genennet. 3 d' erd an ainem effe. 4 leit daz lant d' w'ldē vil vnerchennet. 5 ez ſtōzt an diſe ſe' der wilden wūrmē. 6 ſtanch an den vnchunden. 7 machet da mit tōde michel ſturme.	A 3288	1 Der kvnic von perlvdēſſe. 2 lipperdifol genēnet 3 der erd an einem effe. 4 lic daz lant vil mangem vnbekennet. 5 man hat da riwe vñ not von wūrm ſtanke. 6 da w'den die vnkunden 7 ſich od' tot vñ gar vrevden chranke.	3291
X 3295	1 Daz gewōnhait reyche. 2 ift daz merchet alle. 3 drei tag ſicherleiche. 4 nieman in dem lant lebt er valle. 5 tōt da nid' dann die da ſint von chinde. 6 die and'n ſterbent alle. 7 die da nicht ſint ertzogen von dem winde.	A 3289	1 Und daz gewonheit. riche. 2 ſi daz merket alle. 3 dri tage ſicherliche. 4 in dem lande nieman lebt er valle. 5 nider tot wan die da ſint von kinde. 6 erzogen in dem lande 7 die and'n ſterben alle von dem winde.	3292

X 3296	1 Tabras von Synagorie. 2 paffural von paffarille. 3 vnd pileiz von medifforie. 4 vnd Afcor d' chunich von Marbedille. 5 von Semptepunt aftor von Nibridoltze. 6 vnd elubor von trale. 7 der ift reich von aspinde dem holtze.	A 3290	1 Tabrians von finaborie. 2 vñ paffvral von paffvrille. 3 vñ pallietz von mendifore. 4 vñ naftitor von marbidille. 5 von fentepvnt aftor von Nibridoltze. 6 vñ embreis von trale 7 der ift vil rich von aspinde dem holtze	3293
X 3297	1 Die fibenden fchar genn ftreite. 2 fol weifen der vil werde. 3 der da fo prait vnd weite. 4 hat denn vierden tail auff all der erde. 5 vnd ift daz and' daz drit fol akereine. 6 dienen er hat geuælet. 7 fein virtail daz wirt nv gar daz meine.	A 3291	1 Di fibenden fchar gen ftrite. 2 fol wifen der vil werde. 3 der fo breit vñ fo wite. 4 hat den vierden teil vf al der erde. 5 vñ ich daz and' daz dritt folt ackerine. 6 dienen er hat gevælet 7 fin vierder teil wirt ovch nie fchier d' mine	3294
X 3298	1 Daz vierde romifchem reiche. 2 ien fit mers vil trage. 3 dient wann ez pilleiche. 4 ze babilon mein vnd meiner mage. 5 wær vns wart daz reich ze vnrecht enzuchet. 6 dez hat er immer mer. 7 genomen ab vnd ift vil gar verdruchet.	A 3292	1 Daz vierd dem rômifchen riche. 2 ienfit mers vil trage. 3 dient iz wer billiche. 4 zebabilon min vñ min' mage. 5 wan vns daz rich zevnrecht wart gezvcket. 6 do von hat iz immer mere 7 genomen ab vñ ift vil nah v'drvcket.	3295
X 3299	1 Die perg næm ich alle. 2 nicht guldein für daz reiche. 3 fecht wie ez in geualle. 4 auf difer felben verte ich vb' ftreiche. 5 gen rôm als akrin wirt vb' wunden. 6 vns müzzen alle chriften. 7 vnd vnferen gotten ze dīnft fein gepunden.	A 3293	1 Die berge nem ich alle. 2 niht gvldin fvr daz riche. 3 feht wie iz iv gevalle. 4 vf d' felben reife ich wider ftriche. 5 gen rome als ackerin wirt vb' wunden. 6 vns mvzen alle criften 7 vñ vnfer göten dienftes fin gebvnden.	3296
X 3300	1 Pompeius romifch chrône. 2 ift wol ze rome tragende. 3 vnd ich ze paldach fchône. 4 fo mag auf erde vns nieman wider fagende. 5 fein fwas wir pei hulden in gepieten.	A 3294	1 Pompeirvs rômifch krone. 2 zerome ift der tragende. 3 vñ ich ze paldac fchone. 4 fo mac vf erde niemā wid'fagende. 5 vns fin fwaz wir bi hvlden gebieten.	3297

	6 dann neptagint der werde. 7 d' fol sich in egipten herfchaft nieten.		6 vñ neptagint der riche 7 fol sich ze egypten fin' h'fchaft nieten.	
X 3301	1 Swie sich ain wenich tailet. 2 ir fecte von vns claine. 3 doch nimm' wirt gemailt. 4 der vil getrew ez möchte noch gemaine. 5 w'den wol ob er daz recht ervindet. 6 wir fein hie auf der v'te. 7 daz all dev werlt vns werden müz gefundenet.	A 3295	1 Wie sich ein wenic teilet. 2 ir fecte von vns cleine. 3 doch nimm' wirt gemeilet. 4 d' vil getriwe is mohte noch gemeine. 5 werden wol fwenn er daz reht ervindet. 6 wir fin vf der verte 7 daz al div werlt vns werdē mvz gefundenet.	3298
X 3302	1 Wie ftünt daz akerine. 2 ob er sich genn vns naiget. 3 als difer atmeratinne. 4 von egypten der vns dñft ertzaiget. 5 ie von jungen fwen et wir geruechen. 6 mich rewet von allem sinne. 7 daz wir ie folh ere in an gefuechen.	A 3296	1 Wie ftvnd iz alerine. 2 daz er sich gen vns neigte. 3 als der accedine. 4 von egypten der vns ie dienst erzeugte. 5 von finer ivgende fwenn wir des gervchten. 6 mich riwet von allem sinne 7 daz wir im ie. fo groze wird vervchten.	3299
X 3303	1 In fyria die chröne. 2 die muez ain and' haubet. 3 vil wirdichleichen schöne. 4 tragen leibes vnd eren er wirt peraubet. 5 er chan vns auz dem lande nicht entrinnen. 6 walt wazz' perge fint v'flagen. 7 chert er ietzu wid' er mocht nichten hinnen.	A 3297	1 In fyria die crone. 2 die fol ein ander hovbet. 3 w'diclichen schone. 4 libes vñ der eren ift er berovbet. 5 er kan vns vz dem lande nicht entrinnen. 6 walt wazzer berge 7 ift alles v'flagen gar mit finnen.	3300
X 3304	1 Her für sich noch enhind'. 2 mag er nind' cheren. 3 daz merer vmb daz mind'. 4 gert manig' der im felb' niht gan eren. 5 er hat nv wol gevaren fein gefüre. 6 neptagint dein parte 7 fol sich wenich hawen nach d' fnvre.	A 3298	1 Her fvr sich noch hinder. 2 fiht in nieman keren. 3 daz merer vmb daz minner 4 git manger d' im felbē nicht gan eren. 5 hat er nv wol gevaren fin gefvüre. 6 neptagint din parte 7 fol fin wenic howen nach der fnvre.	3301
X 3305	1 Dv pift des vngephendet. 2 ob du die fnur v'haweft. 3 fo daz sich gar endet.	A 3299	1 Dv bift des vngepfendet. 2 ob dv di fnvr v'howeft. 3 fo daz sich gar verendet.	3302

	4 ir gewalt die du ze helfe schaueft. 5 akerin doch alle die sich gefellen. 6 want an vnfer hulde. 7 vnd der gott die fol man nicht tot vellen.		4 ir gewalt di dv zhelfe schoweft. 5 ackerin doch all di sich gefellen. 6 wellen vnfern hvlden 7 vñ d' gôte di fol man tot niht vellen.	
X 3306	1 Gahmuret vnd akerin. 2 fwer mîr die lebende prînget. 3 vnd ob fi den handen mein. 4 in dem fturem engent so fi gedingent. 5 ift er chronebær ich gib im zwo chrôn. 6 zimt ander im ze nemene. 7 des gib ich im noch mer dann vil ze lõne.	A 3300	1 Gamvret vñ ackerinen. 2 fw' mir die lebnde bringet. 3 ob fi den handen minen. 4 in dem ftvrm engen so fi gedinget. 5 ift er kronebær so hab zwo krone. 6 oder fwaz ie gemezzen 7 ift des fol im werden vil zelone.	3303
X 3307	1 Suft wart hie neptaginte. 2 von egyptē an gefikchet. 3 der manhait fundaminte. 4 hurta waz mit spōren wart gezwichet. 5 castellan al tragende reich von dachen. 6 fûr daz die erfprâgten. 7 do mûften held wol von nōten wachen.	A 3301	1 Svs wart hie neptagente. 2 von egipten an geschicket. 3 des manheit fvndamente. 4 hvrtâ was mit sporn wart gezwicket. 5 kaftelane tragent rich zedache. 6 fûr daz die sprvnk genamen 7 do fach man helde lebn mit vngemache.	3304
X 3308	1 Lenfit vnd difanden. 2 die waren daz noch sparende. 3 do schuef auz mangel landen. 4 ypomidon vil ritter mit im varende. 5 ie doch waz er da chunige er felb achte. 6 dar zû gab er im vîrstunt. drei 7 daz er den punaiz weit da haben môchte.	A 3302	1 lenfit vñ dis den anden. 2 waren fi noch sparnde. 3 do fchoz vz mangel landen. 4 ypomidon vil kvnige mit im varnde. 5 doch was er da mit kunigen wert felb æhte. 6 dar zv gab er im vierftvnt dri 7 daz er den pvneiz wit da habn mehte.	3305
X 3309	1 Vil manig' ift so iehende. 2 d' endichait get îrre. 3 ez wurd nie gefchehende. 4 noch hab dew erde nicht so lanch der vîrre. 5 daz all die chunig môchten halb peleiben. 6 der mach von ainem turfen. 7 horen spel da fol er zeit v'treiben.	A 3303	1 Vil manger ift so iehende. 2 d' endicheit get irre. 3 iz wûrde nie gefchehende. 4 noch hab di erde nie so lanc di virre. 5 da alle die kvnige môchten halp beliben. 6 d' fol von einem tvrfen 7 hôren spel. d' mac mit zit v'triben	3306
X 3310	1 Ir leiben vnd ir landen.	A 3304	1 Ir liben vñ ir landen	3307

	2 gib ich hie namen fund'. 3 fwem fi nv hie pechanden. 4 waren der fei mein gezewg dar vnder. 5 d' mag ich ze allen örten nicht gelaiten. 6 fwer mīrz nv nicht gelaubet. 7 dem prich auch ich fein' tagalt faiten.		2 gib ich hie namen fvnder. 3 fwē fi nv die bekanden. 4 werden d' ift ovch min gezivc darvnd'. 5 der mak ich zallen orten nicht geleiten 6 fweR mir des nicht gelovben wil 7 dem brich ich vf d' herpfen ovh di feiten.	
X 3311	1 Da von fein fpil v'worren. 2 get alſam daz meine. 3 d' haven nach dem phorren. 4 hat imm' garſt ob er die newe ſeine. 5 da mit v'tūt die wonhait dev ift michel. 6 fwas man in d' jugende chrvmbet. 7 daz ftet in dem alter ſam ain ſichel.	A 3305	1 Daz im ſin fpil verworren. 2 get alfo daz mine. 3 d' haven nach dem pforren 4 hat imm' dvnſt ob er di niwe ſine. 5 do mit v'tvt gewonheit div ift michel 6 fwaz di ivgent krǔmbet 7 daz wirt in alter ſten als ein ſichel.	3308
X 3312	1 Die neptagint da prachte. 2 ich main die chrǒnebæren. 3 īr fiben er pedahte. 4 ypomidons wīrd' mit denn mæren. 5 daz er chlaine vorchte fein' eren. 6 mit chunigen vngezalten. 7 chund er im ze dīnſte fein here gemeren.	A 3306	1 Die neptagint hie brahte. 2 ich mein di kronbæren. 3 ir fiben er bedahte. 4 ypomidones mit den merē. 5 daz er cleine vorhte finer eren. 6 mit kvnigen vngezalten 7 kǔnd er im zv dienſte her gemeren.	3309
X 3313	1 Er fürte auz egypten. 2 Truphas von plurente. 3 vil nahen die geſipten. 4 der ſelb chunich vnd der auz valtſcirente. 5 manfor d' dritt chunich auz pungratene. 6 Turbalitus der reiche. 7 der vierd von aquilone prinozzene.	A 3307	1 Er fvrte von egypten. 2 trvhonen von plvrente. 3 vil nahen di geſippten. 4 d' ſelbe kvnic vñ der vz valirente. 5 d' dritte hiez mafor vz pvngratene. 6 tvrbalitvs d' riche. 7 vz aqvilon d' vierd hiez principene.	3310
X 3314	1 Der fūmfte hiez alimrade. 2 vnd was von agrimale. 3 der ſechſte von Olmifade. 4 leprofin der het felten twale. 5 fwenn er ritterleichen ſolt geparen. 6 etzidon auz varitie .	A 3308	1 Der fǔmft hiez almbrahte. 2 d' fehft von olmvfale. 3 d' ſibend lebrot 4 d' ahte. was ein waltwende fvnd\ - twale. 5 fwenn er ſole ritterlich gebaren. 6 etzidon vǒ avaritz	3311

	7 der fibende vnd chund wol gevaren.		7 fo kond er wol menlichen vñde varen.	
X 3315	1 Nv liez ypomidone. 2 in fvnd' nicht der ftewer. 3 feiner chunft ze lõne. 4 fchueff er im gar auz ewelt vil tewer. 5 chunig der was gezwaiet zwen vnd viere. 6 alfam ein glût fi gloften. 7 lewt vnd roff von reichait d' geziere.	A 3309	1 Inliez ypomidone. 2 hie fvnd' niht d' ftivre. 3 finer kvmft zelone. 4 fchṽf er im fo vzerwelt gehivre. 5 kṽnige als ich vor iach wol driftvnt viere. 6 die giengen zv im al gelich 7 lvt vnd ors mit gelicher zimiere.	3312
X 3316	1 Penteris von Pole. 2 fonus auz mifferande. 3 auz orlefidorole. 4 chunig drei d' wappen wol pechande. 5 mannichleich daz fi vil reichait wielten. 6 vnd durch weibe minne. 7 ir wîrdichait an ritterfchaft pehielten.	A 3310	1 Iemon von fvntarife. 2 vñ pol von miferande. 3 vñ arap vz orelife. 4 der drier wapen w'diclich erkande. 5 manger wol daz fi vil eren wielten. 6 vñ dvrch hohe minne 7 ie den pris an ritterfchaft behielten.	3313
X 3317	1 Marfol auz marfilufe. 2 vnd fant auz turmileife. 3 grelaiz von gralidufe. 4 vnd atzurat von Garzedibeife. 5 an den was choft dev reiche nicht v' fwachet. 6 durch werden grûzz von weiben. 7 waren lewt vnd ros geleih gedachet.	A 3311	1 Marolf von marfilvfe. 2 vñ fantvr vz fvr̃mleife 3 vnd gralars von gralidvfe. 4 vñ gazzerat von gatzerabedeife. 5 an den was richiv koft niht verfwachet. 6 d' hohen minn zelone 7 waren lvt vñ ors gelich bedachet.	3314
X 3318	1 Oreis von arlatine. 2 palō auz mirmidiezze. 3 vnd malle von pellicrine. 4 vnd orpheat von parduzzebieze. 5 jafpideiz von fardinzidole. 6 nepalagint was varende. 7 noch paz dann artus pei dem plimizole.	A 3312	1 Oralt von arlatine. 2 vñ balon vz mirmidieze. 3 vñ mal von iellicrine. 4 vñ ofrat von pardṽbieze. 5 neptagvnt waz varnde fvnd' dole. 6 mit kṽnigen vñ mit fṽrften 7 baz dān artvs bi dem plimizole.	3315
X 3319	1 Verr vnd auer v're. 2 fint fi da her geftrichen. 3 an wîrdichait vil merre. 4 vor and' ir genōzzen vnerplichen.	A 3313	1 Uerre vñ dannoch verre. 2 fint fi da h' geftrichen. 3 an werdicheit d' merre. 4 von and'n finen genozen vnerflichen.	3316

	5 ift ir preis gar ane miffewende. 6 ich main chunige drei. 7 die minne iagt von der w'lt ain ende.		5 ift fin pris vor aller miffewende. 6 vñ ovch kvnige drie 7 die tait div minne dvrch der werlde ende	
X 3320	1 Nv wolt ich daz ir wille. 2 an meinen dinft ergienge. 3 vnd akrin die zille. 4 erputē daz ir lengew raiz v' vienge. 5 alfo daz er mīr ftreites mōcht erhertē. 6 piz die minn gerende. 7 ierew ſper gemal genn in v'zerten.	A 3314	1 Nv wolt ich daz ir wille. 2 an dienft d' werld ergienge. 3 an ftrites vnd' pille. 4 alfo daz ackerin iht vlvht gevienge. 5 daz er ein wil mit ftrite mōht erherten. 6 biz dife minne gernden 7 driv ſper mit tioft gen in v'zerten.	3317
X 3321	1 Ich pin vb' fehende. 2 von zorne hōh finne. 3 daz mīr alfuft gefchehende. 4 ift folh vngefueg des dew hoch minne. 5 ze fluft gicht der ich d' hochften w'den. 6 v'gaz vnwīrdichleichen. 7 den werden weiben ie zū dienen g'den.	A 3315	1 Ich bin hie vb' fehnde. 2 vil hohe riche finne. 3 in zorne hie gefchehende. 4 mir ift vnfvge des div hohe minne. 5 mir ſchaden git daz ich di hohen w'den. 6 nicht handel werdicliche 7 die niht wan wibe grvz zelon begerden.	3318
X 3322	1 Die wol mit ſchar der eren. 2 dev lid erwingen folden. 3 der manhait grōz h'ren. 4 ie doch liez ichz daz ſi nicht ſchaden dolden. 5 vnd daz dew herte vor in w'd erhawen. 6 doch han ich dienſtes willen. 7 den gotten mein da ſi wol dienen vrawen.	A 3316	1 Die wol mit ſchar der erſten. 2 div lid erwingē ſolten. 3 di hohſten vñ di herſten. 4 iedoch liez ichs do ſi niht ſchaden doltē. 5 vnz daz die hvrte wūrdē gar behowen. 6 doch han ich fvrbaſz willen 7 daz ſi gedienen ritt'lichen vrowen.	3319
X 3323	1 Ich main von fabadalfe. 2 fabellen den gemūten. 3 vnd denn auz Gardifalfe. 4 Kaſtipureiz denn zelt mann zū den frūten. 5 vñ von Tarffis akrifinn denn ræzzen. 6 man gicht ir zal fey chlaine. 7 al die ie von feiner tyoſte gefæzzen.	A 3317	1 Ich mein von fabadale. 2 fabellen den gemvten. 3 vnd der von aribale. 4 kaſtibier den zelt man fvr den vrvtē. 5 vñ von tharſis ackrifvn den ræzen. 6 man giht ir zal ſi cleine. 7 all' di finer tioft ie vor gefæzen.	3320
X 3324	1 Ier ſper fint auch auz rōre. 2 gar fvnd' der glaueine.	A 3318	1 Ir ſper fint gar von rōre. 2 vñ anent ſich glævine.	3321

	3 dort in aurinizidore. 4 vnd daz dew von arafte gentefine. 5 genn difen nicht ze pieten habē an ſcherphe. 6 zaine fvnder ſtrale. 7 prechent ellew wappen von ir zerphe.		3 vz avriminzidore. 4 vñ da die von oraftegentefine. 5 gen in niht zebieten haben ſcherfe. 6 zein' fvnd' ſtrale 7 fvreñ ſi daz ror in ir gezerfe.	
X 3325	1 Ez ift dem ſtain korallen. 2 daz rōr ain tail gefippe. 3 daz hertz pei d' gallē. 4 fuecht ez durch farwe vnd durch rippe. 5 daz chan im ſchilt noch eifer ringe nieten. 6 noch and' ſtahel farwe. 7 mit chain' ſterch nicht v'pietē.	A 3319	1 Ez ift dem ſtein korallen. 2 daz ror ein teil gefippe 3 div herze bi der gallen. 4 fvrechet iz mit ſcherfe dvrch di rippe. 5 daz kan im ſchilt noch ifer ringe nieten. 6 noch and' ſtahel farwe 7 mit dehein' kvñfte niht verbieten.	3322
X 3326	1 Vnder pergen wilde. 2 in ainem wazz' mure. 3 der fvnn dar nie gezilde. 4 von der perge hōch mit chainer rure. 5 der rōr die ſcherph ee zehen iar verleufet. 6 ob ez dew nicht vol wæchfet. 7 von fvnnen ſchein ez diſe chraft erchewfet.	A 3320	1 Under bergen wilde. 2 in dem wazzzer mre. 3 dar fvne nie gezilde. 4 von der berge hōhe dar mit rvre 5 daz ror die craft vor zehen iaren vlivfet. 6 ob iz die nicht vol wechfet 7 von fvnnen ſchin iz diſe kraft erkivfet.	3323
X 3327	1 Ie elter vnd ie herter. 2 wirt ez von der fvnnen. 3 vnd ie wappen ſcherter. 4 ob daries mır des nv wolt gvnnen. 5 fund' haz ſi ſtreit erhebende. 6 waren auf den plane. 7 wir funden ir an der ſchar vil wenich lebende.	A 3321	1 Ie herter vnd ie herter. 2 wirt er von d' fvnnē. 3 vnd ie helm ſcherter. 4 vñ wold mirz d' von orlendvne gvnnen. 5 fvnd' haz daz ſi den ſtrit noch hebnde. 6 wæren vf der planie 7 fvnde man d' vinde wenic lebnde	3324
X 3328	1 Iedoch er in nicht wolte. 2 der eren wid' treiben. 3 gar dienſtleich er dolte. 4 wirdichait ze vrewde werden weiben. 5 den trachen furt er fvnd' flug praitte. 6 durch dev felbñ mære. 7 daz er denn weiben dient mit aribaite.	A 3322	1 Iedoch er in nicht wolde. 2 der eren naher triben. 3 gar dienſtlich er dolde. 4 hohen pris zedienſte werden wiben. 5 den trachen er fvnte mit flvgen wit gebreite. 6 dvrch die ſelben mære 7 daz er d' mīne dienſte ſich arbeite.	3325

X 3329	1 Er sprach ich wil penachten. 2 nimm' dann ich richte. 3 mein schar die achten. 4 der fult ir drei füren in der flichte. 5 recht als ir chompt nie ze streite. 6 ob sich d' mit dem ancher. 7 mit rw\e enthaltē welle an ew' hameite.	A 3323	1 Er sprach ich wil benahten. 2 nimm' dann ich rite. 3 mine schar die ahten. 4 fült ir dri füren in der bite. 5 recht als ob ir komet nicht zv ftrite. 6 ob sich der mit dem anker 7 vergahen well dvrch rve an iw' hamite.	3326
X 3330	1 Er chan ew nicht entweichen. 2 ob er pei ew peleibet. 3 fo fult ir mich pedenchen. 4 daz ir in von dem lebene icht v'treibet. 5 ich flueg in vor vnd het ich geuāgen. 6 fo wær er noch gepunden. 7 fw' in flecht fo ift er mîr engrangen.	A 3324	1 Er kan von iv nicht wenken. 2 ob er iv fvs belibet. 3 ir fült an mich gedenken. 4 daz ir in von dē lebn niht entribet. 5 ich erflvc in vor het ich in do gefangen. 6 fo wer er noch gebvnden 7 fw' in flocht fo ift er mir engangen.	3327
X 3331	1 Des wart da vil gelachtet. 2 vñ feit hernach pewainet. 3 an chofte nicht v'fwachet. 4 waren chunich mit der zal v'ainet. 5 die d' babilon den drein ze stew'e. 6 gab durch weip dew w'den. 7 den fi ze dienste fuechten auentew'.	A 3325	1 Des wart da vil gelachtet. 2 doch fint h' nach beweinet. 3 an kofte niht v'fwachet. 4 warn di kvnig an zal gar vnverinet. 5 di der babilon den drin zeftivre. 6 gab dvrch werde minne 7 d' fi mit dienste fŷchten aventivre.	3328
X 3332	1 Die zal ich ew pestæte. 2 der auentew' ze preife. 3 d' fi v'zehnt hæte. 4 fo wæren drei geuallē in der weife. 5 wart ir mit difen drein vber all gemaine. 6 vnd al die chraft der fūrften. 7 fecht ob ir ritt'schaft do wær icht chlaine.	A 3326	1 Die zal ich nv bestate. 2 d' aventivr zeprife. 3 der fi fvr zehen hate. 4 fo waren dri gefallen in der wife. 5 wart ir mit difen drin vber al gemeine. 6 vñ alle ir fŷrften 7 wart ob ir schar octember wer icht cleine.	3329
X 3333	1 Ir namen vnd ir reiche. 2 wirt hie penāt vil felten. 3 wann drei funderleiche. 4 der and'haupte waren ane scheltē. 5 nv heten fi doch wol ir lob pehaltē.	A 3327	1 Ir namen vnd riche. 2 wirt hie benant vil feltē. 3 wan di drie fynderliche. 4 der and'n hovbet warē ane schelten. 5 fi heten licht ir wurde wol behalten.	3330

	6 peleibentz vnpenennet. 7 was dann fo laz vns got mit fælden altenn.		6 ob fi dann vnbenennet 7 hie fint fo laz uns got mit felden alten.	
X 3334	1 Der chunich von h'kulleife. 2 ordibiles der aine. 3 vnd von Radizurbeife. 4 litzaburdol genn preife nicht der faine. 5 vnd matribeiz d' metriffenn prvder. 6 ze paldach noch gevangen lak. 7 daz wart im hie genn ftreite ein valken lûd'.	A 3328	1 Uon kartvfercvleife. 2 ordabiles der eine. 3 vñ von radifvrbeife. 4 lifabvrdol gen prife nicht der feine. 5 vnd martrvbeis demetrivs fin brvder. 6 zebaldak noch gevangen lit 7 des was im ftrits rezen valken lvder.	3331
X 3335	1 Ir feit an all' fitte. 2 gehôhet vnd geheret. 3 durch fôrge difem ftreite. 4 fo darft ich ew' fchar nicht han gemeret. 5 ew' hûrt die ritterleichen vnd' ew' turkopel. 6 mit rôr an allen feiten. 7 wîrt den balaconen ain hertez topel.	A 3329	1 Ir fit in aller fite. 2 gehohet vnd geheret. 3 dvrch forge difem ftrite. 4 dorft ich iwer fchar niht han gemeret. 5 iwer ritterfchaft vnd iwer tvrkopel. 6 mit ror an allen fiten 7 fper vnd fchoz wirt vînden hertes topel.	3332
X 3336	1 Securaiz fûr fmæhe. 2 folten ez nicht furvahē. 3 daz ich mit dîr nicht gæhe. 4 waz wan du von allem recht enphahen. 5 die veinde foldest ob du hoher preife. 6 geñ ieman will gewarten. 7 ich fag dîr daz ich liez in rechter weife.	A 3330	1 Secvreis fvr fmæhe. 2 foltv iz nicht vervahen. 3 daz ich mit dir niht gehe. 4 was wan dv von allem recht enpfahen. 5 di viende foldest ob dv hoher prife. 6 gen ieman folt geniezen. 7 ich wil dir fagen ich liez in recht' wife.	3333
X 3337	1 Mein gîr ift gar fo gerende. 2 daz dich an nicht penvget. 3 durch daz fo wis mich werende. 4 des daz vns paiden wol an eren fueget. 5 ich han dein forg du folt pei vns reiten. 6 ez wîrt an vns verendet. 7 ê daz wîr immer chomen da fi ftreiten.	A 3331	1 Din gier ift gar fo gernde. 2 daz dir an nihte genvget. 3 dvrch daz fo wis mich wernde. 4 eines daz vns bedenthalp wol fvget 5 ich han din forge dv folt bi vns riten. 6 iz wirt an vns verendet. 7 e. daz wir imm' koñ do fi ftriten.	3334
X 3338	1 Nain herre doch mit hulden. 2 wil ich der pet han mangel. 3 ich wold ez nicht verdulden.	A 3332	1 Nein herre doch mit hvlden. 2 wil ich der bet han mangel. 3 ich môcht iz nicht v'dvlden.	3335

	4 vnd wær all' mein' fælden gar ein angel. 5 ich pin d' minn an dienft lang erwildet. 6 folt ich ez dann meiden. 7 fo wær mîr lieb' wær ich nie gepildet.		4 vñ wer al min' forgen gir ein angel. 5 ich bin d' minne an dienfte lang erwildet. 6 w' daz di leng w'nde 7 fo w' mir lieb' w' ich nie gebildet.	
X 3339	1 Dew pet nam ain ende. 2 er weft in in d' weife. 3 daz er vil vn erwende. 4 was al da man hõh gelobtem preife. 5 legen folte chlobẽ ftriche netze. 6 fûr alle fein genõzze. 7 gie fein geiagt ie vor an dem gefetze.	A 3333	1 Div bete nam ein ende. 2 er weft in inder wife. 3 daz er vnerwende. 4 was alda man hochgelobtem prife. 5 folte legen angel ftricke netze. 6 fûr alle fin genoze 7 gie fin beiac ie vor an dem gefetze.	3336
X 3340	1 Seit du nicht pift enthebende. 2 fo gib ich dîr die ftewre. 3 daz al die dein wol lebende. 4 peleibent vrei vor aller fchumphentew'. 5 w'tleich' chunig vnd all îr her fi dreizzich. 6 dir helfe gar vnuerfagende. 7 noch furpaz dann mîr felb' dînfes vleizzich.	A 3334	1 Sint dv nicht bift ftrit hebnde. 2 fo gib ich dir die ftivre. 3 daz alle di fin wol lebnde. 4 belibent vri vor all' tfchvmpfentivre. 5 werlicher kvnig vñ all ir her fint drizic. 6 ir dienftes vnverfagende. 7 vil mer danne mir felben dienfte vlizic	3337
X 3341	1 Wol zwaintzich chunich vnd mere. 2 håftu da her gefûret. 3 ich wæn îr leip vnd ere. 4 v'liefen mach fwer dich mit haz er rûret. 5 an alle helfe mein. fo wærftu varende. 6 von morgen rõt d' fvnnen. 7 piz daz fi wider abent liechte wirt fparende.	A 3335	1 Wol zweinzic dannoch mere. 2 haftv da her gefvret. 3 ich wene er lip vñ ere. 4 verkovfen mac fw' dich mit hazze rvret. 5 fvnder al di mine werftv varnde. 6 von morgen rõt der fvnnen 7 biz daz fi aber abent licht ift sparnde.	3338
X 3342	1 Vnd alle dew w'lt gemaine. 2 die muß man dîr zinfen. 3 fo daz fîch nieman chlaine. 4 ze w' gepieten mocht genn ain' linfen. 5 paldach vnd rome fint vnf' aigen. 6 pedorfftu icht lande. 7 ich wolt dîr wablon ze dînfte naigen.	A 3336	1 Und al die werlt gemeine. 2 die mvfte man dir zinfen. 3 fo daz fîch ieman cleine. 4 zewer gebieten môcht gen einer linfen. 5 baldac vñ rom fint vnf' eigen. 6 bedorftestv iht lande 7 ich wolt dir babilon ze dienfte neigen.	3339
X 3343	1 Ir fprecht ew' felbes ere.	A 3337	1 Ir fprechet iw' felbes ere.	3340

	2 fuft iach der auz vriende. 3 ia leb ich fuft mit fere. 4 daz nieman gab ruechet von mein' hende. 5 mōcht ich gedienen weiben wīrdichleiche. 6 mit ritterschaft mit milte. 7 daz ift des ich da ger fūr ellew reiche.		2 fo iach der vriende. 3 ia leb ich fvs mit fere. 4 daz nieman gab gervcht vō miner hende. 5 mocht ich d' mīn gedienen w' diclichen. 6 mit ritt'fchaft vñ milte 7 daz ift des ich do ger fūr alle riche.	
X 3344	1 Do iach der von kaldein. 2 ich wil dīr geren fuegen. 3 den wunneberenden mayen. 4 des sich dein hertz an vrewden mach genūgen. 5 da ritterleichen deinev lid erfwungen. 6 werdent gar die volle. 7 vnd da nach dein' gab wirt gedrvngen.	A 3338	1 So iach der von kaldeien. 2 ich wil daz gerne fvgē. 3 den ivngenbernden meien. 4 des din herz an frevden mīz genūgen. 5 daz diniv lid mit ritterschaft erfwvngen. 6 werdent gar onvollen 7 vñ daz nach diner gabe wirt gedrvngen.	3341
X 3345	1 E wīr die chriften ertwingen. 2 v'ren vnde nahen. 3 e mag dem fw't erchlingen. 4 vnd mocht auch hurtichleichen wol enphahen. 5 tyoft vil der ift man von in iehende. 6 nv wæn auch duz ê geft'. 7 auf plenantze wær von in da fehende.	A 3339	1 Ewir die kriften ertwingen. 2 v're vñ nahen. 3 fo mak din fwert erclingen. 4 vñ macht ovch hvtichlichen enpfahen. 5 tiofte vil daz ift man von in iehēde. 6 nv wæn ich vor gefter 7 dvz vf plenantze w'e vō in fehnde	3342
X 3346	1 Ia h're ich fah da reiten. 2 wol ritterleichen īr æchte. 3 daz ich pei meinen zeiten. 4 nie v'nam von all adames geflæchte. 5 noch felb gefach ich pat des Gahmureten. 6 vō welh' art fi wæren 7 mīr fagen. vnd wie fi alle namen heten.	A 3340	1 Ia herr ich fach da riten 2 vil ritterlich ir æhte. 3 daz ich bi minen ziten. 4 nie v'nam von all adams geflehte. 5 noch felb gefach ich vragt iz gamvreten. 6 von welcher art fi wæren 7 vñ wie fi vñ ir lant namen heten.	3343
X 3347	1 Der jung mīr daz fagete. 2 des ich auz meinē sinne. 3 vil chlain feit v'iagete. 4 ew wart gefchriben ze lob d' hohen minne. 5 der pefte nach Gahmurete von eyerlande. 6 Orholt ift er genennet.	A 3341	1 Der ivnge mir daz fagte. 2 daz ich vz minem sinne. 3 vil cleine fit v'iagte. 4 iz wart gefchriben zelob d' hohē minne. 5 d' nach Gamvret von Irlande. 6 morholt ift er genennet.	3344

	7 den anderen er mîr auch Eytheren nande.		7 den andern er mit Itern nande	
X 3348	1 Ich waiz nicht vmb îr wîrde. 2 der herfchaft in îr reiche. 3 nach meiner augen gîrde. 4 prueft ich fev an der tat die ritterleiche. 5 auf den plan da wart von in ertzaiget. 6 vil liebe chronebære. 7 von den æchten auz fatel wart genayget.	A 3342	1 Ich weiz nicht vmb di wirde. 2 d' h'fchaft in ir richē 3 nach min' ovgen girde. 4 prvf ichs an ir tat d' ritt'lichē 5 div von in vf dem plane wart erzeiget. 6 vil libe kronebære 7 von difen ahten vz fatel wart geneiget.	3345
X 3349	1 Si waren auch chron tragende. 2 all æcht wan der aine. 3 alfo was er mîr fagende. 4 er hab dev phlicht der amazur gemaine. 5 Gingrimurfel von fchaffentzvne d' genande. 6 vnd daz er chrone trûge. 7 dar vmb gæb ich fumf mein' lande.	A 3343	1 Si waren ovch krone tragende. 2 all ehte wan d' eine 3 alfo waf' er mir fagende. 4 er hab die pflicht d' einer algemeine. 5 kingrimvrfel von tfchampfenzvn er in nande. 6 vnd daz er krone trûge 7 darvmbe geb ich fvmfe miner lande.	3346
X 3350	1 Nach meins hertzen willen. 2 chan er die tyoft mezzen. 3 fo hurtichleich dar zillen. 4 wa wart von ritter als eben ie gefezzen. 5 an Gahmureten vnd die zwen genanden. 6 ob er chrone truege. 7 fo prueft ichz nicht fo hõch von feinen handen.	A 3344	1 Nach mines herzen willen. 2 kan er tiofte mezzen. 3 fo hvrticlich dar zillen. 4 wa wart von ritt' alfo eben gefezzen. 5 ane gamvret vñ dife zwen genanden. 6 ob er krone trûge 7 fo prifte ichz niht fo hoch von finen hâden.	3347
X 3351	1 Der vogte auz wilden chriehen. 2 pegund alfo nv fprechen. 3 ich mûz an vrevdē fiehen. 4 ob ez die got alfo nicht wellent zechen. 5 daz fi gefunt îr leben wol pehielten. 6 vnd der got willen. 7 mit îr dienft geren wielten.	A 3345	1 Der voit vz wilden kriecken. 2 begvnd alfo nv fprechen. 3 ich mvz an vrevden fiechen. 4 ob iz die gôte nicht alfo wellent zechen. 5 daz fi gefvnt ir lebn wol behielten. 6 vñ der gôte willen 7 mit ir dienfte fvrbaz gerne wieltē.	3348
X 3352	1 Hertze munt vnd augen. 2 vns paiden gicht geleiche. 3 dew red ergie vil taugen. 4 vor den anderen gar v'porgenleiche.	A 3346	1 Herze mût vñ ovgen. 2 vns beiden giht geliche. 3 di rede ergie vil tovgen. 4 vor den andern gar v'borgenliche	3349

	5 Securaiz die rede gefchriben fande. 6 den æchten er wolt fuegen. 7 daz man iegleichen zwîr als reich erchande.		5 Secvreiz fi doch gefchriben fande. 6 difen ahten fvnder 7 er wôlt ieglichen zweier richen lande	
X 3353	1 Als rômifchê vogt die chriften. 2 mit all' reichait fchawent. 3 fîch chan dew reichait vriften. 4 daz fi mit vngeluk nicht v'hawent. 5 geftaine hort von golde witz vnd fiden. 6 vnd waz d' luft pewægte. 7 des dorften fi nach wunfch nicht v'meiden.	A 3347	1 Und kron fo riche machen. 2 fo romifch keifer were 3 an daz fo witen vachen. 4 ir gewalt nicht gienge wirdebere. 5 aber golt gefteine wûrtz vnd fiden. 6 vñ fwaz der lvft bewegete. 7 daz dôrfte fi nach wunfche nicht v'miden.	3350
X 3354	1 Vnd in wolt ypomidone. 2 fo vil der erden leichen. 3 daz iegleich' fchone. 4 pechrônter chunig fumff môchte weihen. 5 die von im die chrôn wæren tragende. 6 vñ daz fi Gahmureten. 7 difer mære icht wæren ain wort fagende.	A 3348	1 So wold ypomidône. 2 fo vil der erd in lihen. 3 daz ieglicher fchône. 4 vnder im fvmf zekvñige mochte wihen. 5 die von im die crone weren tragende. 6 vñ daz man dife mære 7 gamvret vil kleine were fagende.	3351
X 3355	1 Ez wær ain lait vns chlagende. 2 al vnfer chomende iare. 3 daz imm' mer petagende. 4 wær pei vns ob er geladen wære. 5 wurden von als ellenthaften leiben. 6 vnd furchten grôzz' flufte. 7 von den gotten vnd haz von werden weiben.	A 3349	1 Ez wer ein teil vnclagende. 2 all' unfer komenden iare. 3 daz vreuden vluft beiagende. 4 wer uñ folten ir geladen bare. 5 werden von als ellenthaften liben. 6 und vôrhten grozer vlûfte 7 der gôte haz und von allē werden wiben.	3352
X 3356	1 An Gahmuret den jungen. 2 durfet ir euch nicht cheren. 3 daz er ew all ertwungen. 4 hab da her des gelaub wîr nicht geren. 5 er hat chain acht auf leben noch auf fterben. 6 fwie oft man in fluege. 7 fein got d' chan im aber leben erwerben.	A 3350	1 An gamvret den ivngen. 2 dvrft ir ivch nicht kerē. 3 daz er ivch all ertwungen. 4 hab da her des gelovbe wir niht geren. 5 er hat vf lebn kein ahte noch vf fterben. 6 wie ofte man in flvge 7 fo kan fin got im aber lebn werben.	3353
X 3357	1 Svnd' valfch valie. 2 ift ditz werben ftæte.	A 3351	1 Svnder valfches w'ben. 2 wer ditz mit triwen ftæte.	3354

	3 dreizzich tōd vnd dreie. 4 erlit ich ê dann ain' miffetæte. 5 mich iemant zig iach Securaiz d' plōzze. 6 vor all' miffewende. 7 wann haiden lebt ninder fein genōzze.		3 drizicvalt erfterben. 4 mir lieber w' dān einer miffetete. 5 mich ieman zige iach fecvreiz d' bloze. 6 vor aller wandelie 7 wan heiden lebte niender fin genoze.	
X 3358	1 Der pot albo gefendet. 2 wart mit difen mæren. 3 die weil gar vnu'endet. 4 was Securaiz von difen lobes wærē. 5 er sprach herre ich mûz ewch doch penennen. 6 die auz erchorne an preife. 7 die mit tyofte fo hurtichleich zetrennen.	A 3352	1 Der bot albo gefendet. 2 wart mit difen mæren. 3 di wil gar vnerwendet. 4 was fecvreis von difen lobes bæren. 5 er sprach herr ich mûz vch doch benennē. 6 die vz erkorn an prife 7 di mit tioft fo hvrtichleich entrennen.	3355
X 3359	1 Helem vnd schilt chvnnē. 2 ift mîr die rede erlaubet. 3 ze chlaiden genn d' fvnnen. 4 wûrd ain walt vil gahes von in peraubet. 5 vnd daz wær weibes eren grozz' zîrde. 6 den d' den walt mit feiden. 7 mit golt vnd mit geftaine condubierde.	A 3353	1 Helm vnd schilte kṽnnen. 2 ift mir nv rede erlovbet. 3 zecleiden gen der fṽnnen. 4 wûrd ein walt vil gahens von in berovbet. 5 vnd were den wiben doch ein richer ziedrde. 6 dann der den walt mit golde. 7 vñ mit fiden vber kondwierde.	3356
X 3360	1 Fridebrant von Schotten. 2 der vierd ift fo gehaizzen. 3 vnd' dreizzich tōten. 4 wæren nicht drei fi mußten im erwaizzen. 5 von seiner tyofte genn d' erde mit valle. 6 ia fuft iah ypomidon. 7 mîr gē viel der felb fûr few alle.	A 3354	1 Fridebrant von schotten. 2 ift der vierd geheizzen. 3 vnder drizic roten 4 wern nicht dri fi mvften im erbeizen. 5 von fin' tioft zv d' erde mit valle. 6 ia fo sprach ypomidon 7 d' geviel mir\e doch da fṽr fi alle.	3357
X 3361	1 Ich han îr chunde gûten. 2 îr namen vnd îr lande. 3 mîr was fam dîr ze mûte. 4 von îr wîrd ich few vil geren erchande. 5 wā der da haizt Gaillet von fpange. 6 der reitet fitechleichen. 7 vnd mag die lenge tauren auf der plange.	A 3355	1 Ich han ir kṽnde. gṽte. 2 mit namen. vñ mit lande. 3 mir was sam dir zemûte 4 von ir wirde ich fi vil gern erkande. 5 vnd der heizzet kaylet von fpange. 6 der ritet stætlicliche 7 vñ mac die lenge tvren vf der plange.	3358

X 3362	1 Ekunat der junge. 2 der chunich auz kanadich. 3 fur daz fein roff von fprunge. 4 v't er latz nicht wenchen auz dem rikche. 5 nimm' mer des wart von im geuellet. 6 fabellus der gemûte. 7 wir haben nicht den preis der nach gefellet.	A 3356	1 Ekvnat der ivnge. 2 der kvnic vz kanadicke. 3 vûr daz fin ors von fprvnge. 4 vert er letz nicht wenken mit d' zwicke. 5 helt er iz dar des wart von im gevellet. 6 fabellvs der gemvte 7 wir habn niht an lob fo ho gefellet.	3359
X 3363	1 Huttiger von Schaffilore. 2 der chunig von nauarre. 3 talbuneiz dem môre. 4 auz tabrunit der ain fund' harre. 5 huttiger in valte hûrtichleiche. 6 d' and' Caltepreifen. 7 daz waren tyoft hôher eren reiche.	A 3357	1 Hvttiger von tfchaffilore. 2 vñ der von navarre. 3 dalbvneis den more. 4 vz tabrvnic der ein in fvnder harre. 5 hvttiger in valte hvrticliche. 6 der ander kastipreifen 7 daz warn tiofte hoh' eren riche	3360
X 3364	1 Der æchte ír fechzig valten. 2 in ainer zeit vnlenge. 3 geluche muez ír walten. 4 ich fæch auh geren wie fi in gedrenge. 5 mit den fw'ten arme chvnnen fwanchen. 6 vnd ob die liechten helme. 7 von irē ekken reren icht der vanchen.	A 3358	1 Die aht wol fehzig valten. 2 in einer zit vnlenge. 3 gelvcke mvz ir walten. 4 ich fehe gerne wie fie in gedrenge. 5 mit den fwerten arme kvnden fwanken. 6 vñ ob liehte helme 7 von ir ecken rerten iht der vanken.	3361
X 3365	1 Securaiz wis varende. 2 fwie halt die æchte werben. 3 die veinde wenich fparende. 4 ich ding des ír mûzzen vil v'derben. 5 von der newnden fchar die du hie laiten. 6 fcholt durch hôhe minne. 7 vnd durch der gotte lieb dich arbaiten.	A 3359	1 Secvreiz wis varnde. 2 fwie halt di æhte werben. 3 di vinde wenic fparende. 4 ich dinge des ir mvze vil verderben. 5 von der nñnden fchar die dv hie leiten. 6 folt zv lobe wiben. 7 vnd dvrch d' gôte liebe dich arbeiten.	3362
X 3366	1 Die dreizzich chunig pegarwe. 2 hat fi ain prieff pefundert. 3 die deins vanen varwe. 4 wartenn fchullen dar inne daz edel chund'. 5 etzidemon fo fpilende v't mit gufte.	A 3360	1 Drizic kvnige ftent begarten. 2 an einen briefe fvnder. 3 die dines vanen warten. 4 fvln darinne daz edel kvnder. 5 ecidemon fo fpilnde vert mit gvfte.	3363

	6 dew werlt wirt gerainet. 7 von feiner edel die chraft geit ez dem lufte.		6 div werlt von im gereinet 7 wirt die edel kraft git iz dem lvfte.	
X 3367	1 Swas feine chraft die lebende. 2 den luft enpôr perûret. 3 da von der luft ift gebende. 4 in daz lant er von tiere fûret. 5 vnd fterbent alle wurme aitter tragende. 6 fchedeleich den leuten. 7 daz fwebt in den vanen hoch wagende.			3363, A
X 3368	1 Den p'eff den hiez pefchawen. 2 deinnen marfchalch vnd den meinē. 3 ob fi im nicht getrawen. 4 daz der marfchalch fol fcheinen. 5 gezewge der rede ich fiech few hie nicht alle. 6 wann perg vnd tal fo weite. 7 fi hant pelegen iach d' vogt mit fchalle.			3363, B
X 3369	1 Ez ftent hie hurneme. 2 auz kantias dem lande. 3 auch an dē prief deine. 4 der vel fich wunderleih alfo v'wande. 5 von menfchen hût in laut' hōren grvne. 6 in kantias daz reich. 7 dar chôm ain degen des lebēs ftarch vnd chvne.			3363, C
X 3370	1 Der flueg ainen wilden trachen. 2 der was zerfnelhait gæhe. 3 mit fûezz mit ved' flakchen. 4 fo entran im nictes die virre noh die næhe. 5 nv het daz vor gehōrt d' manleiche. 6 fw' chinden gæb trachen plût. 7 dew würden chûn vnd grozz' chrefte reiche.			3363, D
X 3371	1 Daz wart verfuecht palde. 2 vnd half nicht an der fache. 3 genn ertzney petzalde.			3363, E

	4 habent ez die maift' doch nicht fwache. 5 fi næmen ez fûr golt der ez erchennet. 6 wurd ez in nv geuelfchet. 7 an fein' gantzen chraft gar vntzertrennet.			
X 3372	1 Fvmf hundert iar mit alter. 2 wær ez vnu'cheret. 3 fiechtum manichualt'. 4 ift da von der menſch verch verret. 5 dar an dew chraft des lebens ift gehenchet. 6 daz recht plût der trachen. 7 daz hertze wider lebeleichen trenchet.			3363, F
X 3373	1 So fingent vns die plinden. 2 daz Seifrid hûrnein wære. 3 durch daz vber winden. 4 er chund auch ainen trachē vraifebære. 5 von des plût wûrt fein vel v'wandelt. 6 in horen ftarch fûr wapen. 7 die habent fich an warhait miſſehandelt.	A 3361	1 So fingent vns die blinden. 2 daz fifrit hûrnin w'e 3 dvrch daz er vber winden. 4 kvnd ovch einē tracken vreifebære. 5 von des blûte wûrd fin vel v'wandelt. 6 in horn ftark d' wapen 7 di habent fich d' warheit miſſehandelt.	3364
X 3374	1 Von kantias Radolzen. 2 half nicht an feinen chinden. 3 an wunderſchaft den ftoltzen. 4 den lie fein wunderleich nicht erwinden. 5 er wolte feinev chint der wund'bære. 6 der fnelle vnd chrefte reich 7 machen. daz wart im doch feit vil fwære.	A 3362	1 Uon kantias radoltzen. 2 half niht an finen kinden. 3 mit wunderſchaft den ftolzen. 4 lie fin wunderlichkeit niht erwinden. 5 er wolte fine kindel wunderbære. 6 an fnelheit an kreften machen 7 des wart fin gemûte fwere.	3365
X 3375	1 Des trachen het er chunde. 2 ê daz er in erfluege. 3 wes er fich vnder wunde. 4 zear daz hind' dachte der wund' fuege. 5 vnd er pechant ein chrawt in grûn' varbe. 6 daz gab er den chinden. 7 vñ dieren azen ez pegarwe.	A 3363	1 Des trachen het er kûnde. 2 e. daz er in erflûge. 3 fwes er fich vnderwûnde. 4 zenar daz hinderdaht d' wund' fûge. 5 vnd erkant ein krvt in grûner varwe. 6 daz gab er finen kinden 7 degn vnd dirne gazen iz begarbe.	3366
X 3376	1 Dew chint fint et chinder.	A 3364	1 Div kint waren ot kinder.	3367

	2 vnd heten des nicht achte. 3 weder grôz noch mind'. 4 wûrden fi nicht gæher folher flachte. 5 als des wund'haften wille gerte. 6 fein weip vnd auch sich felb'. 7 er daz felb chraut ezzen lerte.		2 vñ heten des kein achte. 3 weder grôzer. noch minder. 4 wurden fi niht gahes nach der flahte 5 alfo des wunderhaften wille g'te. 6 fin wip vnd ovch sich felben 7 er daz felbe krvt do ezzen lerte.	
X 3377	1 Dar nach do wart nv fwang'. 2 fein weip zwaîr chindeleine. 3 do ftund auch daz nicht lang'. 4 ze rechter zeit in lauter grûnem fcheine. 5 wart ir vel fam auch daz chrawt hie vôrne. 6 vnd wart nah dem trachen herte. 7 vnd gar vb' al ir hawt von hôrne.	A 3365	1 Hin nach wart do fwanger. 2 fin wip zweier kindeline. 3 nv ftvnt ovch daz niht langer. 4 zerechter zit in lvter grvnm fchine. 5 wart da ir vel alfam daz krvt hie vorne. 6 vñ waren nach dem tracken 7 hert vñ gar vb' al ir hvt von horne.	3368
X 3378	1 Des wart der wund'bære. 2 vil vrô durch ditze wund'. 3 vnd daz im anders wære. 4 des pegert er nicht daz felb chund'. 5 pegund geflæcht vafte meren. 6 an fnelhait an der varbe 7 an ftîme. an velle die menfchait vercheren.	A 3366	1 Nv wart der wunder bære. 2 vil vro dvrch ditz wûder. 3 vñ daz im anders wære. 4 des begert' niht daz felbe kvnder. 5 an dem geflechte sich nv vafte merte. 6 an fnelheit vñ an varwe 7 vñ an d' ftimme div menfcheit sich v'kerte.	3369
X 3379	1 Securaiz dý fûre. 2 ift nicht daz in enphleuhet. 3 ir ftahel cholben rûre. 4 die veinde genn dem tôde nider zewhet. 5 die felben fikke fûr dich zu ain' letze. 6 man fol genn ew' fweinen. 7 die hofewart vor iaghunden hetzen.	A 3367	1 Secvreis die fvre. 2 iz ift niht daz in enpflivhet. 3 ir ftahel kolben rvre. 4 die vinde gen dem tode nider zivhet. 5 di felben fchicke fvr dich zeiner letzen. 6 mã fol gen eber fwinen 7 hověwart vor iagehvnden hetzen.	3370
X 3380	1 Torkuleis ir h're. 2 der chunich mit dem hôrne. 3 ez mîr lieb' v're. 4 wær daz er vnd all die feine gar die flôrne. 5 wûrden ee daz dir ain ving' fwære. 6 doch mût ez mich an h'rtzen.	A 3368	1 Tvrkoleis ir herre. 2 der kvnic mit dem horne. 3 iz wer mir lieber verre. 4 daz er vñ al di fine gar di vlorne. 5 wûrden dann daz dir ein vinger fwere. 6 doch mṽt iz mich von herzen	3371

	7 gefchæch im icht durch trew helfebære.		7 ob in icht wirret vñ bin ich triwe bære.	
X 3381	1 Gorbin auz porcidande. 2 der ift pei im gefezzn̄. 3 ír feit ie erwol pechande. 4 ain and' vnd der sprach vil vnu'gezzen. 5 der dritte ift Tagrifol von Orkeife. 6 die and' dîr penennet. 7 vil gar der prief genn difer weitē reife.	A 3369	1 Gorbedin von porfidanden. 2 d' ift in bi gefezzen. 3 der fite die wol bekanden. 4 ein and' vñ d' sprache vil vnvergezzen. 5 daz dritte ift togrifel vñ orkeife. 6 di andern vnbenennet 7 beliben gar die felben frites reife.	3372
X 3382	1 Nv chom der pot wid'e. 2 von den chriften æchten. 3 der weife daz gevidere. 4 ír mût ír witze des nimm' werden mæchten. 5 vnd der in gar die w'lde gæb fûr aygen. 6 vnd mit gefunden leibe. 7 wolten fi ee dem tōd lan sich vaigen.	A 3370	1 Nv chom der bote widere. 2 von difen criften æhten. 3 alfo daz wol gevidere. 4 ir hohen fin\vn des nimmer werden mæhten. 5 der in gar di werlt geb vûr eigen. 6 mit gefvndem libe 7 nemens. ē. dē tot alsam die veigen.	3373
X 3383	1 Si tûnt als ich da tæte. 2 fo iach der auz vriende. 3 ich han few gar fûr ftæte. 4 daz fi nicht fint fo gæch mûtes wende. 5 manleich mût ift fich' gar vor wanche. 6 daz ift dem zagen vrōmde. 7 dem wæt ein leicht' wint auz dem gedanche.	A 3371	1 Si tvnt als ich tæte. 2 fvs iach der vz friende. 3 ich han fi gar fvr ftæte. 4 daz fi fo gehe fint nicht wider wende. 5 menlicher mv̄t ift ficher gar voR wanke. 6 daz ift dem zagen vremde 7 den wæt ein lihter wint vz dem gedanke.	3374
X 3384	1 Wie fein fchar dew zehende. 2 wûrt do wol rottîret. 3 vil chavm all vber fehende. 4 wart man ír paider fchar vil reich gezieret. 5 mit manigem hôhen weiten palas fchōne. 6 ob ich ez huete. hieze 7 oder gezelt daz wær nicht lobes chrōne.	A 3372	1 Wie fin fchar div zehnde. 2 nv werde vol rotlieret. 3 vil kovme al vber fehnde 4 was man ir eines rink der fo gezieret. 5 wart mit mangem witen palas richen. 6 ob ich iz hv̄tten hieze 7 oder gezelt fo tet ich poverlichen.	3375
X 3385	1 Die prw\ed' vngefchaiden. 2 waren grōz zer dinge. 3 man iach ot von in paiden. 4 der herfchaft vngetailt fvnderlinge.	A 3373	1 Die brv̄der vngefcheiden. 2 waren an grozen dingen. 3 man iach ot von in beiden. 4 der herfchaft vngeteilt nicht fvnderlingen.	3376

	5 dann der herberge vnd an der chofte. 6 alles ir geraite. 7 was gar vrey von ruezz vnd auch von rofte.		5 danne an der herberg vñ an d' kofte. 6 alles ir gereite 7 was gar vri vor rŕze vñ ovch vor rofte	
X 3386	1 Swa man in hutten folde. 2 daz wart alfus v' wandelt. 3 von feiden vñ von golde. 4 chlait daz wirt von vrawen paz gehandelt. 5 dann hie dev wat da fi herberge viengen. 6 die ftoltzen babelone. 7 ir palas hoch auf genn denn luften giengen.	A 3374	1 Swa man hŕtten haben folde. 2 d' name wart verwandelt. 3 von richteit fiden vnd von golde. 4 wirt von claren vrowen dick gehandelt. 5 baz dann iz wart da die herberge viengen. 6 die ftoltzen babelone 7 ir palas hoch gen den lŕften giengen.	3377
X 3387	1 Vil turne weit' chamm'. 2 von grŕnem achmardine. 3 vnd auz'halb von famer. 4 des glaft gab pergen vnd wolkchen wid' fcheine. 5 al fi dew fvnne mit ftarch' abent rŕte. 6 alle die chnoph karfunkel. 7 die pŕzten vb' al der her nachtes vinfter nŕte.	A 3375	1 Vil tŕren witer kamere. 2 von grŕnen ackmardinen. 3 vzerhalp von famere. 4 des glaft gab berg vñ wolken wid'fchinen. 5 alfam div fvnne tŕt mit abent rŕten. 6 die knŕpfe lieht karfvnkel 7 die taten nahtes bvz den vinf't nŕten.	3378
X 3388	1 Babilon der weiten. 2 wart ditz werch geleicht. 3 all vmb in allen feiten. 4 daz lant alfo chreftich vber reichet. 5 daz ez dew hertz in vb' mŕt vercheret. 6 reichait vnd vb' mŕte. 7 noch leute vil wæhes wund' leret.	A 3376	1 Babilon d' witen. 2 ditz w'ch alhie gelicht. 3 alvmb an allen fiten. 4 daz lant ift alfo kreftick vb' richet. 5 daz iz div herz in vber mŕt v'keret. 6 rŕcheit vber mŕte 7 nvch hŕte mangel wehes wund' leret.	3379
X 3389	1 Dew ftat mit weiten pŕten. 2 was vmb vnd vmb perichtet. 3 da mit daz dar auf gehŕrten. 4 turne hoch die rinchmawer fo geflichtet. 5 mit zinnen hoch die port all vnder mezzŕ. 6 mit palas vnd mit turnen. 7 vil da manich hŕh' chunich waz gefezzen.	A 3377	1 Div ftat div was mit borten. 2 vmb vñ umb berihet. 3 als ovch dar vf gehorten. 4 tŕrne hoch die rinc mŕr geflichtet. 5 mit zinnen wol di porten al vnd' mezzen. 6 mit palas vnd mit tŕrnen 7 vil da manic her was gefezzen.	3380
X 3390	1 Den foldan paiden fvnd'. 2 ir palas waren geheret.	A 3378	1 Den foldan zwein befvnder. 2 ir palas was geheret.	3381

	3 von wund' vb' wūd'. 4 wart maift' chunft vnd reichait daran gemeret. 5 daz felb was ir pethaws da enmitten. 6 dar inne man fi vnd all ir gotte. 7 helf vnd genade müſten pitten.		3 mit wunder vb' wunder. 4 was meiftik kŕft von richteit dran gekeret. 5 daz felbe was ir bethvs da enmitten. 6 do man fi vñ ir w'de 7 gōte fold gnadē vñ helfe biten.	
X 3391	1 Si müſten deſt' mere. 2 der reichen zīrde machen. 3 daz fi ze gotten here. 4 dew haidenſchaft getorſte nicht v'fmahen. 5 ir pethaws von golde vñ von geſtaine. 6 chund reichait walten. 7 me dann vil vñ edel wurtze raine.	A 3379	1 Si mŕften deſter m'e. 2 der richen zierde machen. 3 daz fi zegoten here. 4 manic edel kŕnic nicht torft verfwachen. 5 ir bethvs gar von gold vñ von geſteine. 6 vñ richteit walten 7 div kraft vñ ſmak von edelen wŕtzen reine.	3382
X 3392	1 Der edel ſmakch folh wæzzen. 2 gab mit chraft der reichen. 3 ob alle chramær fāzzen. 4 an ainer ſtat ez chund im nicht gleichen. 5 ir paider palas gab auch den ſmak pegarwe. 6 vnd gar von achmardine. 7 inner halb mit ſmarat grŕn' varbe.	A 3380	1 Der edel ſmac folch we\azzen. 2 gap mit kraft d' richē. 3 ob alle kramer fæzen. 4 an ein' ſtat iz kvnd im niht gelichen. 5 al daz felbe ir palas was begarwe. 6 gefvrreret innerthalben. 7 mit ackmardin inſmarak grŕner varwe.	3383
X 3393	1 Swie fo daz lant ie hieze. 2 da man die ſtat auf richte. 3 ir eren zŭ aim gemezze. 4 hiez fi nicht wann babilon die flichte. 5 durch daz man ir gewalt icht mocht v' chrenchen. 6 denn fi ze babilone. 7 auf iren ſtueln heten ſvnd' wenchen.	A 3381	1 Swie daz lant ie hieze. 2 da man die ſtat vf rihte. 3 fvnder wid' drieze. 4 hiez man fi nicht wan babilon die flichte. 5 dvrrch daz man ir gewalt icht mōcht verkrenken. 6 den fi zebabilone 7 vf ir ſtvl heten ſvnd' wenken.	3384
X 3394	1 Ir weite ſchar die zehende. 2 lach hie pei ein and'. 3 fi wolten ſtæte fehende. 4 ir trew fein gleich der ſvnnen glander. 5 laut' vrei vor allē wanche ſtæte. 6 vnd manleiches h'tzē 7 ergetze all' zægleichen græte.	A 3382	1 Ir ſchar vil wit div zehnde. 2 lac hie bi ein and'. 3 fi wolden ſtæte fehnde. 4 ir triwe ſin alſam d' ſvnnē glander. 5 lvter vri vor allen wanken ſtæte. 6 vnd menliches herzen 7 er iæten fvnder zægeliche græte.	3385

X 3395	1 Dev ftat waz liecht da gebende. 2 fo daz dew reich ait vafte. 3 was an den pergen chlebende. 4 vnd an den wolkchen daz dev von ĩren glafte. 5 mit der fvnnen chriegten vmb die fchantze. 6 tafme von Securaize. 7 wol zehenftunt fo reich was da mit glantze.	A 3383	1 Div ftat was den gemeinet. 2 die fo mit richeit vafte. 3 fīch an di berge leinet. 4 vñ an die wolken die do von ir glafte. 5 mit der fvnnen kriegten vmb di fchantze. 6 tafme von fecvreize 7 wol zehentvalt rich' was mit glantze.	3386
X 3396	1 Die prued' des v'iahen. 2 an ein and' taugenleichen. 3 do fī recht erfāhen. 4 daz er in all' choft als vb' reichen. 5 da wart gefehen fī woltē daz er wære. 6 da haim in feinem reiche. 7 fī dauchten fīch pei im nicht gottebære.	A 3384	1 Die brv̄der des ver iahen. 2 ein and' tovgenliche. 3 do fī recht erfāhen. 4 daz er an aller koft als vb' rīche. 5 da wart gefehen fī wolten daz er wære. 6 da heim in finem rīche 7 fī dvhten fīch bi im vngōtebære	3387
X 3397	1 Der minn ain towich rōfe. 2 ich main den auz friende. 3 da pei der gar vnlōfe. 4 ertzewget het des nieman waiz ain ende. 5 Tafme der ftat an choft gar geleiche. 6 Jvpit' ze wırde. 7 er dacht Securaiz die wırde reiche.	A 3385	1 Der minne towic rofe. 2 ich mein den vz friende. 3 da bi der gar vnlofe. 4 het erzivgt daz nieman weiz ende. 5 d' rīcheit tafme finer ftat geleiche. 6 als die von babilone 7 der minne vñ ivpiter zedienfte rīche.	3388
X 3398	1 Daz er vnd all die feine. 2 et auch nicht dorften hūten. 3 von vngewett's peine. 4 wed' petgewant noch mantel fchutten. 5 fo daz ez wær durch die hutten genazzet. 6 auz triant daz gefinde. 7 vor dem was elle armūt gehazzet.	A 3386	1 Daz er vñ al die fine. 2 ot ovch nicht dorften hv̄tten. 3 vñ von vngewiters pine. 4 weder bette wat noch mentel fchv̄tten. 5 daz iz dvrch di hv̄te was genazzet 6 von triant daz gefinde 7 von den was alle armvt gehazzet.	3389
X 3399	1 An feinem ringe lagen. 2 hōh' chunich zwaintzich. 3 die fvnder palas phlagen. 4 ellew ĩr gezirde waz durch ftainzet. 5 von edeler art v'wirret vnd v'goldet.	A 3387	1 An finem ringe. lagen. 2 hoher kv̄nige zweinzik. 3 di fvnder palas pflagen. 4 vñ elliv gezier was vil tenzic. 5 von edeler art verwirret. vñ dvrch goldet.	3390

	6 ir palas dach vnd turne. 7 fam da ein walt mit rôfen wær getoldet.		6 ir palas vñ ir tårne 7 lvht fam ein walt von rofen meien toldet.	
X 3400	1 Auf der turen hõhe. 2 flugen dew panire. 3 ich enwaiz war ich mich zõhe. 4 daz ich armer von fo reicher ziere. 5 fprechen fol ez ift mîr ain helle weitze. 6 vnd ich fein han fo chlaine. 7 doch ruert mich felten daz da haizzet der geitze.	A 3388	1 Uf der tårne hõhe. 2 flvgen di baniere. 3 ich enweiz war ich mich zõhe. 4 daz ich armer von fo rich' ziere. 5 fprich vñ ift mir doch ein helle witze. 6 vñ ich fin han fo kleine 7 doch rvrt mich felten daz do heizet gitze.	3391
X 3401	1 Dew ftat die nacht erlauchte. 2 geleich alfam die fterne. 3 des allev die pedauchte. 4 die folhew reichait fahen gerne. 5 manig' was fein nicht vor neide fehende. 6 fo manz ie lobleicher fach. 7 fo manz ie mind' wart da iehende.	A 3389	1 Div ftat die naht ervhte. 2 gelich alfam die ft'ne. 3 des alle die bedvhte. 4 die al folche richeit fahen g'ne 5 manger was fi niht vor nide fehende. 6 fwenn iz ie lobelicher was 7 ie minn' was er im der eren iehnde.	3392
X 3402	1 Von laut' golt ain netze. 2 da mit tafme pevangen. 3 was wærleich zu ain' letze. 4 die ringe vinger groz an chetten ftrangen. 5 vnd paz dann ain' fpannen an der weite. 6 ab turen vnd von zinnen. 7 het man die ftat erwert vor manigem freite.	A 3390	1 Uon lvterm gold ein netze. 2 tafme het vmbevangen. 3 werlichen zeiner letze. 4 die ringe vinger groz von keten ftrangen. 5 an pfælen hingen ringe fpannen wite. 6 ab mvre vñ tvrnes zinne 7 w'te man di ftat vor allem ftrite.	3393
X 3403	1 An chetten vnd an phæle. 2 zwair chlafter hõch von golde. 3 wes nimt fich der nicht hæle. 4 der luge vil manig' fprechen wolde. 5 der felb lewgt vil leichte fchedeleicher. 6 ainz wortes me den leuten. 7 dann ob ich die chofte machte reich'.	A 3391	1 Anketen vñ ane pfele. 2 zwei klafter hoch von golde. 3 wes nimt fich der niht hæle. 4 der lûge vil mang' fprechen wolde. 5 der felbe livgt der werlde fchedeliche. 6 vil dicke mit einem worte. 7 dān ob ich fage gvldin elliv riche.	3394
X 3404	1 Sw' lug leuget fchadende. 2 an leip an gût an eren. 3 der zvng w't favl madende.	A 3392	1 Swer lûge livget fchadende. 2 an lib an gvt an erē. 3 des zvnge wer baz maden.	3395

	4 daz liegen chan die fel gar vercheren. 5 vnd ewichleich in werde not verfenchen. 6 ob ez ain luge wære. 7 ez chund leip noch gût noch ere verchrenchen.		4 div mit lÿge die fele kan verferen. 5 schædliche lÿg di kan die fel v'fenken. 6 ob dit ein lÿge were 7 iz kvnde lip noh gvt noh ere krenken.	
X 3405	1 Dew warhait rechter mære. 2 fint warhaft wol erchvnnnet. 3 da ftent noch offenbære. 4 paidev tag vnd nacht vnd liecht pefvnnnet. 5 d' wazzer griez ftain vnd perge von golde. 6 wes wænt ainer tvmb. 7 was ich im hie ab erliegen wolde.	A 3393	1 Div warheit rehter mære. 2 ift warhaft wol erkvnnnet. 3 daz vil land noch hvt schinbære. 4 da ftent betagt benahtet vñ befvnnnet. 5 der griez fint ftein vñ berg von golde. 6 wes weint ien' tvmb 7 daz ich in hie mit ab erliegen wolde.	3396
X 3406	1 Sich môcht halt wol gefuegen. 2 fvnder guftleich preifen. 3 daz fi roff vnd wægen pefluegen. 4 mit golde ez was in paz vaile dann daz eifen. 5 fw' fich auf denn rein erdûrften liezze. 6 man zalt in zu den fwachen. 7 die in felb' lebent ze widerdriezze.	A 3394	1 Si môchten halt wol fÿgen. 2 fvnder gvftlich prifen. 3 dazs ros vñ wegene beflÿgen. 4 mit golde daz was baz veil da dān ifen. 5 w' fich bei dem rine erdv̄rften lieze. 6 man zalt in zv den lazzen 7 die do lebent in felben ze wider drieze.	3397
X 3407	1 Noch lebent fvmleiche. 2 ob ez in alfo læge. 3 mit aller zierde reiche. 4 daz er vil manger vrômden chofte phlæge. 5 die vnd' wegen fuft vil gar peleibet. 6 reichait vnd vb' mût. 7 mit der werlt vil wund' treibet.	A 3395	1 Noch lebent fÿmeliche. 2 ob iz in alfo lege. 3 an all' zierde riche. 4 daz er noch alfo grozer richeit pflæge. 5 die vnder wegen fvs vil gar belibet. 6 vil manic riche zierde 7 geræte vnd hoher mvt noh wunder tribet	3398
X 3408	1 Der felbñ perg die greiffen. 2 habent fich vnd' wunden. 3 die lant in nicht entfleiffen. 4 ob roff viere wæren ze fampne gepunden. 5 die fûrt îr ains famp vil wol zem male. 6 dew lant fint lewt nv lære. 7 vor greiffen mag da nieman habē twale.	A 3396	1 Nv hant fich wilde grifen. 2 der berge vnder wûden. 3 die lant in niht entflifen. 4 fwaz lebet ob ros viere wern gebvnden. 5 fi fÿrt wol ein' mit famt hin zemale. 6 div lant fint lÿte lere 7 vor grifen mak da nieman haben twale.	3399
X 3409	1 Anders wær getailt.	A 3397	1 Und anders wer geteilet.	3400

	2 vil weiten wol geftaine . 3 die greiffen ez gefeilet. 4 vnder weilen grôz vnd claine. 5 von dem pergen zerrent vil vnd fcherben. 6 vnd fûrent die her vber. 7 ze kankafas daz fi nicht gar verderben.		2 daz golt doch fit vil witen. 3 die grifen iz geveilet. 4 her vb' fÿren fiz ze mangen ziten. 5 fi zerrent von den bergen groz di fcherben. 6 vñ bringet die zekavkafas 7 zeveilem kovf daz fi nicht gar verderben.	
X 3410	1 Swenn fi die goldes chnollē. 2 an die hab fint begende. 3 fo geit man in den vollen. 4 mer rind' and' vihe fwas ringe wegende. 5 ift daz furentz auf die perge zu ir nefte. 6 dew not chan also leren. 7 manige dinch vnd mandel mit geprefte.	A 3398	1 Swenne fi goldes knollen. 2 an die hab fint legende. 3 fo git man in envollen. 4 merrind' vñ ander vihe fwaz ring ift wegende. 5 daz fÿrens vf di berge zv ir nesten. 6 di not kan alfsv lernen 7 mange dinc an mangel an gebresten.	3401
X 3411	1 Die reichen letz von golde. 2 hiez Securaiz verchoften. 3 wes er sich darben folde. 4 des waiz ich nicht im was vngeproften. 5 dew letz von babilone was von eyfen. 6 securaiz der minne chrantz. 7 den chan mit wîrd nieman vber preifen.	A 3399	1 Die richen koft von golde. 2 hie fecvreiz v'kosten. 3 was er darben folde. 4 des weiz ich niht im was ot vngebroften. 5 d' babilone netze was wan von ifen 6 fecvreis der mîne kranz 7 kan mit wurde nieman vber prifen.	3402
X 3412	1 Daz werch also gehew'e. 2 daz truegen helfande. 3 die fint in also tewre. 4 dort fam vns die efel hie ze lande. 5 der helfant vnd der efel fvnd' vare. 6 ain tail der art geleichent. 7 an hût an zagel an varbe vnd an hare.	A 3400	1 Ditz werk also gehivre. 2 trvgen elefande. 3 di fint in da niht tivre. 4 gelich fam vns di nôzel hie zelande. 5 der efel vnd der helfant fÿrware. 6 vil nahen sich geleichent 7 an hvt an zagel an varw vñ an dem hare.	3403
X 3413	1 Wie nv die and' lagen. 2 all vmb an allen ringen. 3 des môcht ich nicht er vragen. 4 ob fi nv halt lægen fvnderlingen. 5 mit vor geficht vnd fi mein auge fæhe. 6 folt ichz pefund' pruefen.	A 3401	1 Wie nv die andern lagen. 2 alvmb an allen ringen. 3 des moht ich niht ervragē. 4 ob fi halt gar nv legen fvnd'lingē. 5 mir vor gefihte vñ fi mī ovge fehe. 6 folt ichz prÿfen fvnd'	3404

	7 fo mōcht mīr die chel wol werden ræhe.		7 ich moht wol in der kælen werden ræhe.	
X 3414	1 Ein puſin vil grōzze. 2 dew wart da lawt er\ - clenget. 3 mit fuezzem helem dōzze. 4 waz īr dōne gefundert vnd gemenget. 5 als ob zwo hæ\erphen grōzz da mit erchlungen. 6 auf ainem hōhē tūrne. 7 da mit fo chomen alt vnd auch die jungen.	A 3402	1 Ein bvfvn vil groze. 2 di wart da lŕte erklenget. 3 in einem hellen doze. 4 was ir don gefvndert vñ gemenget 5 als ob zv hærpfen groz da mit erklvngen. 6 ab einem hohen tvrne 7 hie mit do chomē alt vñ ovch di ivngen.	3405
X 3415	1 Die nv mit ſchar der zehenden. 2 genn ſtreitte ſolten reitten. 3 an preis die gefehenden. 4 d' zaghait vil plōz an allen feiten. 5 fehzieh haubet dew elle chrone tragende. 6 waren in fvnd' landen. 7 den wolt ypomidon hie not fein chlagende.	A 3403	1 Die nv mit ſchar d' zehenden. 2 gen ftrite ſolden riten. 3 an prife die gefehnden. 4 d' zagheit fvnd' gar an allen ſiten. 5 fehzie hovbet di alle crone tragende 6 waren in fvnder landen 7 den was ipomidon nv wunder clvagende.	3406
X 3416	1 Wie er wart mit gewalte. 2 ze alexand' pefezen. 3 do Gahmuret in valte. 4 vnd aber ſeit des wart da gar vergezen. 5 waz der feinen wart al tōt geuellet. 6 do vnd ſeit vor Paldach. 7 daz wart in vil offte vor gezellet.	A 3404	1 Wie alexandrine. 2 von dem barvc wart befezen. 3 vnd wie in tiofte pine. 4 do valt vñ ſint des w't da gar vergezen. 5 waz der ſinen wart da tat gevellet. 6 do vñ ſit vor baldac 7 daz wart in vil ofte vŕr gezellet.	3407
X 3417	1 Wie ninnue enphŕret. 2 im wart mit gewalte. 3 daz vns gegen h'rtzen rŕret. 4 an and' not vil mang' vnd vngezalde. 5 vnd daz Demet'us noch lach geuangen. 6 der genn ſcharphē nōten. 7 noch ſtreng' was dann witig mit der flangen.	A 3405	1 Wie Ninive enpfŕret. 2 wer dem ſoldan mit gewalte. 3 daz vns von herzen rŕret. 4 vor aller not in mang' leide valte. 5 vnd daz demetrivs noch lac gevangen. 6 der gen ſcharfen nōten 7 noch ſtrenger was danne witige bi dem flangen.	3408
X 3418	1 Ir zwaintzich folt ewch nieten. 2 ieglicher zwaīr chrōne. 3 die vnfer harnafch pieten. 4 die leihe wīr ew geren dar vmb ze lōne.	A 3406	1 Ir zweinzik fŕlt ivch nieten. 2 ieglich' zweier krone. 3 di vnfer harnafch bieten. 4 der lihe wir iv ein darvmb zelone.	3409

	5 daz akerin icht fvnderleich dev ere. 6 icht vor vns fey gefchehende. 7 daz vnd and' wirt gerochen fere.		5 daz ackerin icht fvnd'lich die ere. 6 vor vns tragende wære. 7 daz vnd and' wirt gerochen fere.	
X 3419	1 Ier fchult ewch chreftichleichen. 2 vnd fei ez noch gefchehende. 3 dringen fvnd' weichen. 4 pei meinem vanen fwa ir den feit fehende. 5 als ir hört hamon mit der pufine. 6 der auch da vō ift tragende. 7 chrōne zwaîr lande in liechtem fcheine.	A 3407	1 Ir fvlt ivch ritt'lichen. 2 vñ fi iz not gefchehnde. 3 dringen fvnder wichen. 4 gen minem vanen fwa ir den fit fit fehnde. 5 als ir hamonen hört mit der bvfine. 6 der ovch do von nv krone 7 zweier hande treit in liehtem fchine.	3410
X 3420	1 So feit die wol peraitten. 2 ze roff an vmferem ringe. 3 denn ftuurem vanen laiten. 4 chan leofax fwie manich fchar in dringe. 5 vñ trait da von auch fvnd' chrōne die dritten. 6 ritterleiches werben. 7 des darf ich ew' chain nicht harte pittē.	A 3408	1 So fit die wol bereiten. 2 zeroffe an vnfern ringen. 3 den ftvrm vanen leiten. 4 fol leofay der kan dvrch fchar wol dringen. 5 vñ treit ovch do von fvnd' kron di dritten. 6 ritterlichen werben 7 darf ich iw' deheinē fere bitten.	3411
X 3421	1 Ez wirt an vns verendet. 2 ie doch fwer fîch da warent. 3 der peleibet des vngephendet. 4 fw' wol die loch' an dem netz v'garent. 5 der mûz des wol enphinden an den vîfchen. 6 fw' daz nicht wol peforget. 7 den chan mer wann halber tail v' wîfchen.	A 3409	1 Ez wirt an vns v'endet. 2 iedoch d' fîch do warnet. 3 d' belibet vngepfendet. 4 fw' die lôcher an dem netze vergarnet. 5 d' mvz vrevd enpfahen an den vîfchen. 6 d' daz niht wol beforget 7 dem mac d' nvtz wol vb'halp entwîfchen.	3412
X 3422	1 Doch ift an vns v'pōrgen. 2 genn fchaden elle vorchte. 3 ich chund auch paz pefōrgen. 4 den vanen daz in lutzel ieman entworchte. 5 ob akrin mit ftūrem vnd alle die feine. 6 da genn fund' ftrebten. 7 die mûften alle da leiden hôhe peine.	A 3410	1 Doch ift an vns verborgen. 2 gen fchaden elliv vorchte. 3 ich kvnd ovch baz beforgen. 4 den vanē daz in ieman entworchte. 5 ob ackerin mit ftvrm vñ al di fine. 6 da gen befvd' ftrebten 7 die mûften alle liden hohe pine.	3413
X 3423	1 Als in die marrochyfe. 2 vor paldach mûften meiden.	A 3411	1 Als in da paldakone. 2 vor paldac mvften miden.	3414

	3 auf dem karroſch mit vrayfe. 4 wart er pehût vor in mā fach few leyden. 5 manigen r'e fwie ſi da haim doch waren. 6 hie dŭrfen wîr nicht fôrgen. 7 îr ift ze vil die îr da chvnnen varen.		3 vf dem karratſch tvrbone. 4 was er wol behût mā fach ſi liden. 5 mangel re wie ſi da heime waren. 6 hie dŭrfe wir niht forgen 7 ir ift zv vil di ir do kŭnnen varen.	
X 3424	1 Ich mag in allen feiten. 2 nicht enſehen noch peſchawen. 3 ew' aller fund' ſtreiten. 4 ob ir icht hawet oder ewch lat v'hawen. 5 chunige fumf warten ie dem ſechſten. 6 vnd dann vns zwainn. 7 îr alle paide iene die erſten vnd die leſten.	A 3412	1 Ich mach an allen ſiten. 2 noch felbe niht beſchowen. 3 iw' all' ſvnd' ſtriten. 4 ob ir howet od' ivch lat howen. 5 kŭnige fŷmfe warten ie dem ſechſten. 6 vñ dān ir all vns zwein beide 7 iene die erſten vñ di leſten.	3415
X 3425	1 Arbellicor wiſ tragende. 2 von akraton der weiten. 3 hût ich pin dîr ſagende. 4 chunige fumf dîr wartent ob wîr ſtreiten. 5 muezzen auf der haide liecht plenātze. 6 nim da nicht war der plŭmē. 7 du traift vil wîrdichait der minn ze chrantze.	A 3413	1 Fribellitor wiſ pflegende. 2 von ackraton d' witē. 3 der die ſich nehſte legende. 4 dir ſint vñ hŷt ir wol ſo wir nv ſtriten. 5 mŷzen vf der heide liecht plenantze. 6 nim war deheiñ' blvmē 7 dv treift vil w'dikeit d' minne zekranze.	3416
X 3426	1 Die fumfte dîr wol penennet. 2 ſint ee von meinem mŭde. 3 du piſt der ſei pechennet. 4 daz felbe tu der von Jerinaligunde. 5 Razalicāt du piſt vil hōch tragende. 6 den mŭt alſam die chrōne. 7 daz ift Jlian nv vil lange von dîr ſagende.	A 3414	1 Di fŷmfe dir vnbenennet. 2 hie ſint von minem mvnde. 3 dv biſt d' ſi bekennet. 4 daz felbe dv von iermili ſigvnde. 5 Raffifokant dv wiſ vil hohe tragende. 6 den mŷt alſam die krone 7 daz ift man nv lange von dir ſagende.	3417
X 3427	1 Ich fol vrabilicalze. 2 îr fumf gar pefelhen. 3 dew erde hat von dem faltze. 4 prŭnen vil ob dîr ieman ſchelhen. 5 mit hazze wil daz machtu wol gerechē. 6 goldes reich chnollen. 7 mŭz man dîr in ſchabinidol zechen.	A 3415	1 Ich fol frabilotalze. 2 die fŷmften hie bevelhē. 3 din ere hat dem ſalze. 4 d' brvnnen vil vñ ob dir ieman ſchelhen. 5 wil mit hazz daz mahtv wol gerechen. 6 mangel knollen goldes 7 mŷz man dir in zabridole zechen.	3418

X 3428	1 Serpandirax von pante. 2 der næften fūmf' warte. 3 der nam d' wol pechande. 4 als deine vorderen habent erftritten harte. 5 dev ferpant heten deinev reich erpōfet. 6 den namē dich auf erbet. 7 daz ez mit ftreite wart von in erlōfet.	A 3416	1 Serpantriaux vz pante. 2 d' nehften fvmf dv warte. 3 din nam d' wol bekante. 4 al dine vordern hāt erftritten harte. 5 die ferpent heten gar din lāt v'ōfet. 6 d' name dich vf erbet 7 daz iz mit ftrite wart von in erlōfet.	3419
X 3429	1 Karis von karigale. 2 vnd Edippraiz von pritze. 3 ir schult auch zu allem male. 4 paidenthalfn warten iens vnd ditze. 5 vnd doch vns zwen alle zeit in hūte. 6 ob ez sich also fuege. 7 ir feit von vns die grōzzen an eren an gūte.	A 3417	1 Karis von kartigale. 2 vñ eporeiz von prife. 3 ir fvlt zallem male. 4 warten beide iensit vñ dife. 5 vnd doch vns zwen ot alle zit in hūte. 6 ob iz sich also fvege 7 ir fit von vns die grozen an dem gv\ute	3420
X 3430	1 Nv ftelle nach den eren. 2 fo lebt ir wīrdichleiche. 3 erozzap ir fult cheren. 4 in deine hūt ir fumf dīr geleiche. 5 vnd Sidebunt vnd affator vnd Cente 6 nv feit da preis die nemende. 7 auf daz ich dew lehen an ewch gewente.	A 3418	1 Nv ftet ovch nach den eren. 2 fo lebt ir w'dicliche. 3 eroffe dv folt keren. 4 in din hūte ir fvmf din geleiche. 5 von figdebvnt vñ offotofor von cente. 6 nv fit an lob vf nemende. 7 also daz ich die lehen an iv gewente.	3421
X 3431	1 Von tribalgidife. 2 Trifol du pift d' nevnte. 3 vol chomen an dem preife. 4 ich peuilch dīr mich vnd meine vrevnde. 5 vnd alle die da vor von golde prynnen. 6 vnd hinden weiz von filber. 7 die and'n schult ir alle hazzen vnd vnmiñnen.	A 3419	1 Uon tribalgidife. 2 tribol dv bift d' mvnde. 3 d' vollekomen an prife. 4 ich bevilhe dir mich vnd mine frivnde. 5 vñ alle di da vor mit golde brinnē. 6 vñ hinden wiz von filber 7 di and'n fvlt iR hazzen cleine minnen.	3422
X 3432	1 Seruch vō fermidife. 2 du phlig der nach hūte. 3 der hōhen finne weife. 4 piftu gar daz schein an manigem gūte. 5 chind haftu vil vnd chraft die grōzzen.	A 3420	1 Servk von firmidife. 2 nv pfliḡ der nach hūte. 3 d' hohē finne wīse. 4 biftv gar daz schint an mangem gvte. 5 kinde haftv hort vñ kraft die grozen.	3423

	6 an reichen landen. 7 chan dîr in hundert reichen nicht genôzzen.		6 an gold an witen landen 7 kan dir nieman din gelich genozen.	
X 3433	1 Dar vb' dreizzich vnd hundert. 2 dew leihent vnfer hende. 3 der ainz ift nicht gefundert. 4 daz îr h'ren chuniges namen phende. 5 fo wænt des akrin vnd fein gefellē. 6 îr fein new' zwen vnd Sibentzich. 7 vñ vns mit armûte all fuft pevellen.	A 3421	1 Der hvnd't vñ ab' hvnd't 2 nigent vnfer hende. 3 d' einer ift niht gefvndert. 4 daz kvniges namen ieman pfende. 5 fo went des ackerin vñ fin gefellen. 6 ir fin wan zwen vñ zweinzic 7 daz wir vns mit a'mût v'vellen.	3424
X 3434	1 Dew zal dew môcht vil leichte. 2 mit fvmffen fein vol endet. 3 dar vmb vil manig' fihte. 4 fîch vnfer hoch vremde nind' lendet. 5 feit akrin die felben zal geprochen. 6 hat firia dem reiche. 7 ze dienft fiben chrôn fint gefprochē.			3425
X 3435	1 Zwo chrône vber zwai hundert. 2 ze recht wir folten leichen. 3 der zwo vnd fubentzich fundert. 4 fîch alfo îr mûften fîch v' zeichen. 5 die vns gotleich' helfe chvnden fmahen. 6 als der vber mûte. 7 von paldach dem daz felbe nv mûz nahen.	A 3422	1 Zwo kron vñ zwei hvndert. 2 zereht wir fvllen lihē. 3 der zwen vnd fibenzc fvndert. 4 fîch gen vns 5 gotlicher helfe kñnden smehen. 6 alfam d' vb'mvte 7 von baldac dem daz felbe nv mvz nehen.	3426
X 3436	1 Die dreizzich vnd hundert chrône. 2 fint vns von art auf geerbet. 3 die zwo vnd fubentzich fchône. 4 fint erftritten îr h'ren gar verderbet. 5 Seruch nv haftu fune wol fumff ftund viere. 6 die alle chrône fint tragende. 7 in fvnd' landen wol mit chuniges ziere.	A 3423	1 Die drizic vñ hvndert krone. 2 fint vns von recht vf gerbet. 3 die zwo vñ fibenzc fchone. 4 fint erftritten ir herren gar verderbet. 5 Servk nv haftv fñne wol fvmfftvnt viere. 6 vñ niht wan einer krone 7 den gib ich allen fvnder lant vil fchiere.	3427
X 3437	1 Karrafchen die reichait ftarchē. 2 die fint die gotthie tragende. 3 in goldes reichen arkchen.	A 3424	1 Karratfch der gôte zelefte. 2 bis in der hvte pflegēde. 3 dir fvg̃et feld daz befte.	3428

	4 der foltu nemen war pin ich dīr fagende. 5 den vier karrafchen gib ich helfe grōzze. 6 vō fechs chunichreichen. 7 d' furften vil die chunigen fint genōzzen.		4 zaller zit fint fi dir helfe wegende. 5 den vier karrotfchen schaff ich hvt die grozen. 6 von fehs lande fvrften 7 mit folcher kraft di fint kvnige genozen.	
X 3438	1 Der mūz ich mich vertzeichen. 2 fwenn wīr genn ftreit fein varende. 3 vnd dev den gotten leihen. 4 and's wæren fi vns helf sparende. 5 daz wart vor alexander ertzaiget. 6 die gotte mit īren zōrne. 7 schueffen daz der fig wart genaiget.	A 3425	1 Der fol ich mich verziehen. 2 wenn wir gen ftrit fin varnde. 3 vñ fi den gōten lihen. 4 oder fi wern vns ir helfe sparende. 5 daz wart vor alexandrie erzeiget. 6 die gōte mit ir zorne 7 fchvfen daz d' fik do wart geveiget.	3429
X 3439	1 Caldea daz reiche. 2 vb' all die chriehen wilde. 3 dient vns fvnderleiche. 4 daz felb tūt feimaar perg vnd geulde. 5 Mefapor fama vnd Sabritene. 6 der fechs lande fvrften. 7 rittē pei den gotten durch vns zwene.	A 3426	1 Kaldea daz riche. 2 vber al die kriechen wilde. 3 vns dienet fvnderliche. 4 fam tvt uns Sennaar berge vnd gevilde. 5 mefapot faminar vn Sabriftene. 6 d' fechs lande fvrften 7 ritten bi den goten dvrch vns zwene.	3430
X 3440	1 Den wart da reich gemacht. 2 ain himel hōch fwebende. 3 der daz velt pedachet. 4 meile prait waz er die von gebende. 5 fchatten hōch gewelbet vnd gewelbet. 6 die pogen auz ergolde. 7 mit ziklade pla al vb' vellet.	A 3427	1 Nv wart da rich gemacht. 2 ein himel hohe fwebende. 3 an kofte nicht verfwachet. 4 d' des veldes mile breit was gebnde. 5 fchaten hoch gewelwet vñ gewellet. 6 die bogen vzer golde 7 mit richem ciclade vb' pfellet.	3431
X 3441	1 Genn reich' zierde hōret. 2 grōzze lifte wund'. 3 afpind geroret. 4 was durch die ringe vñ dannoch ftarch dar vnd'. 5 daz er die grōzzē hoch mōcht erlangen. 6 īr tūren hoch auz phelle. 7 der chunft fvnd' wær da nicht ergangen.	A 3428	1 Uon rich' ziere hōret. 2 vil grozer lifte wunder. 3 afpinde gerōret. 4 was dvrch die ringe vñ dānoch ftark darvnd'. 5 daz er die grozen hōhe mocht erlangen. 6 ir hohe tvrn vz pfelle. 7 d' kvnfte fvnd' w' daz niht ergangen.	3432
X 3442	1 Daz felb holtz mer chrefte.	A 3429	1 Daz felbe holtz me krefte.	3433

	2 hat dann etleich eifen. 3 fein art ift nicht w'hefte. 4 von d' veste daz merchen dran die weifen. 5 fein chraft dew læt ez faulen noch v'prinnten. 6 daz mûz von fein' chrefte 7 fein. die chan ain tõre nicht pefinnen.		2 hat dēn etflich ifen. 3 fin art ift vnberhefte. 4 von d' veft daz merken dran die wifen. 5 fin kraft iz lat ervflen noch v'brinnen. 6 daz mvz von grozer krefte 7 fin die kan ein tore niht befinnen.	
X 3443	1 Da mit in der næhe. 2 auf karrafch vnd' fetzet. 3 ich wæn ez chavm gefæhe. 4 ob ieman himelreichs da mit ergetzet. 5 mochte fein als vil eins halems luchten. 6 die fvnnten vber gleftet. 7 vnd augen træhen daz mer chan vber fuhten.	A 3430	1 Da mit in der genæhe. 2 vf karratfch vnd' fetzet. 3 ich wæn iz kovm gefchehe. 4 daz ieman himelriches da mit ergetzet. 5 môht gefin als vil eins halmes lûhten. 6 der fvnnten kan gelichen. 7 vñ als ein berc daz mer kan vb' fûhten.	3434
X 3444	1 Geboget vnd gereiffet. 2 von golde was ez fwære. 3 doch gahens vb' fwaiffet. 4 als der hoch fürfte himel wære. 5 fein chraft ez da mit ftarchen winden rûrte. 6 ob fi daz vber fâhen. 7 den himel er von den gottēs fluges fûrte.	A 3431	1 Geboget vñ gereifet. 2 von golde was iz fwære. 3 doch gahens vb' fweifet. 4 fwenne d' edel keifer himelbære. 5 fine kraft mit ftarken windē rvrte. 6 ob fi daz vber fâhen 7 den himel er ab den goten gar zefvrte.	3435
X 3445	1 Vil famft ich doch zerplife. 2 ain hant vol chlainer vedere. 3 dev reihait fuft zergiefe. 4 daz dach der gotte daz da ftûnd auf redere. 5 dev nv hie denn karrafchen vnder gienge. 6 waz half ir grôz witze. 7 daz fi ze got mût dar vnd' viengen.	A 3432	1 Uil clein ich doch zerbliefe. 2 ein hant vol clein' vedere. 3 div richeit fvs zergiefe. 4 daz dazh d' gote vñ ovch der hohen redere. 5 die der karratfch hie al vnder giengen. 6 waz half ir hohe witze 7 daz fi der rechten mære niht enviengen.	3436
X 3446	1 Swenn vns Akrine. 2 den vrid wider piete. 3 oder raten ez die meine. 4 fo ift ez zeit daz er fich fcha den niete. 5 nain h're fprachen fi fi fint hie gefte. 6 ob fi den freit fein hebende.	A 3433	1 Swenn vns ackerine. 2 den vride wider biete 3 vñ raten iz di mine. 4 fo ift daz er fich fchaden niete. 5 nein herre iach der rat fi fint hie gefte. 6 ob fi den ftrit fint hebende	3437

	7 daz ift an hôhen eren ew daz pefte.		7 daz wirt an hohen eren iv daz befte.	
X 3447	1 Do enpôt im akereine. 2 ob er noch ftreiten wolde. 3 od' ob der vride feine. 4 zehen iar in paiden weren folde. 5 piz daz paidenthalben fih wol verdæchten. 6 die von babilone 7 dife potschaft vber haupt v'fmæchtē.	A 3434	1 Do enbot im ackerine. 2 ob er noch ftriten wolde. 3 oder ob der vride fine. 4 zehen iar in beden weren folde 5 biz daz fi beidenthalben sich bedekten. 6 die voget vz wilden krieche 7 dife botschaft vber hovbt v'fmehten.	3438
X 3448	1 Er sprach man fol die meine. 2 morgen auf plenantze. 3 fehen in liechtē scheine. 4 die weil fol man halten vride gantze. 5 als manich fchar als man ze streite ie fendet. 6 nicht mer noch nicht minder. 7 fo wirt er von den meinen da gephendet.	A 3435	1 Er sprach man fol die mine. 2 morgen vf plenantzē. 3 fehn in liehtem schine. 4 di wile fol man halten vride ganzen. 5 als mange fchar als er gen ftrit ie fendet. 6 nicht minn' noch niht m'e 7 wirt er von den minen da gepfendet.	3439
X 3449	1 Uon paldach difem vogte. 2 chomen do dev mære. 3 wie der von kaldei progte. 4 vnd des mōrgens vride ende wære. 5 Gamuret sprach h're lat mich hebende. 6 fein anevanch in ftûrem. 7 da mit feit ir vil grōz gab mîr gebende.	A 3436	1 Uz baldac dem vogete. 2 komen hie div mere. 3 wie der von kaldei progete. 4 vñ wie des morgens frides ein ende were. 5 Gamvret sprach herre lat mich hebende. 6 fin anevanc des frites 7 da mit fit ir mir ftæte vrevde gebnde.	3440
X 3450	1 Nain fo sprach der trewen. 2 ein auf gemezzen chafte. 3 ia mûz mich imm' rewē. 4 daz ich Gahmureten ie fo vafte. 5 v'lie die gîr der manhait vol fûren. 6 hevt alfam von erfte. 7 chan mîr fein tōde mit ftung daz hertze rûren.	A 3437	1 Nein fo sprach der triwen. 2 ein vf gemezzen kafte. 3 ia mûz mich immer riwen. 4 daz ich gamvreten ie fo vafte. 5 verlie die gier der manheit volle fûren. 6 noh hûte fam von erfte 7 kan mir fin tot daz herz mit fûften rûren.	3441
X 3451	1 Wîr lazzens in dem wane. 2 daz er fei wordē lebende. 3 aller vrewden ane. 4 wil ich fein piz daz ich rach gebende.	A 3438	1 Wir lazens in dem wane. 2 daz er fi worden lebende. 3 aller vrevden ane. 4 wil ich fin biz daz ich rache gebnde.	3442

	5 pin ob ich den leip da vliefen folde. 6 die hōhften gotte meine. 7 wizzen daz ichz doch nicht lazzen wolde.		5 bin ob ich den lip da vliefen folde. 6 die hōhftē gote mine 7 wizzen daz ichz doch nicht lazen wolde.	
X 3452	1 Herre sprach der junge. 2 nv feit mich der gewerende. 3 mein hertz hat gervngen. 4 der ich pin vor aller gırde gerende. 5 daz ich den streit von erft hebende wære. 6 alles des mır wirret. 7 da mit wære ich ergetzet all' mein' fwære.	A 3439	1 Herre sprach der ivnge. 2 nv fit mich des gewernde. 3 min herze hat gærvnge. 4 d' ich ob aller gierde bin d' gernde. 5 daz ich den frit von erfte hebnde wære. 6 alles daz mir wirret 7 da mit wer ich ergetzet min' fwære.	3443
X 3453	1 Mein' lieben chinden. 2 wolt ich mich e vnchunden. 3 mein trew wil ich nicht pinden. 4 die mūz ledichleichen vngepunden. 5 fein alfo daz ich dein geren hūte. 6 des leihe du mır der volge. 7 ia ift ir chraft ze grōz von heres flūte.	A 3440	1 Miner lieben kinde. 2 wōlt ich mich. e. v'kvnden. 3 min triw ich fo nicht binde. 4 di mvz lediclichen vngebvnden. 5 fweimen fo daz ich din gerne hvte. 6 des ia dv mir di volge 7 ia ift ir kraft ze groz an vber flvte.	3444
X 3454	1 Ob dreizzich lewen fterche. 2 an dır ainen læge. 3 vil fuezz' daz m'che. 4 dein' gır daz gar vnhōhe wæge. 5 la die erften fchar die mein v'ruchen. 6 genn ypomidon. 7 fol wir den ponder hūrtichleichen vol drukchen.	A 3441	1 Ob drizic lewen fterke. 2 an dir aleine lege. 3 fvz' man daz merke. 4 din' gier daz gar vnhöhe wege 5 la di erften fchar die nvnd v'rvcken. 6 gen ypomidone 7 fv wir den pond' hvrticlichen drvcken	3445
X 3455	1 Ich han die auz erwellten. 2 in vnfer fchar gefaiget. 3 genn preis die hōchgetzelten. 4 des etleich babilon wirt gevaiget. 5 der fein gemūt ift noch vil hoch tragende. 6 in meiner fchar du reiche. 7 des mūftu fein an preis der petagende.	A 3442	1 Ich die vz erwelten. 2 in vnfer fchar gefeiget. 3 gen pris die hoch gezelten. 4 des etlich babilon noch wi't geveiget. 5 d' fin gemvte ift noch vil hohe tragende. 6 in min' fchar dv rite 7 fo kvmt mir vrevdē tak d' hoch betagnde.	3446
X 3456	1 Herre ich pin durch rache. 2 geuaren in ellende.	A 3443	1 Herr ich bin dvrrch rache. 2 gevaren in ellende.	3447

	3 fo ftünd ich an dem fchache. 4 ob ich daz liez taufentualt den ende. 5 næm ich ee dann vnd wûrd als ofte lebende. 6 als Gahmuret was ligende. 7 alfus lig ich oder ich pin rache gebende.		3 fo ftvnde ich vf dem fchache. 4 ob ich die lieze tvfentvalt den ende. 5 nem ich. e. vñ wûrd als ofte lebnde. 6 als ich do bin in wane. 7 ich lige tot od' ich bin rache gebnde.	
X 3457	1 Dew ftimme des atmerates. 2 wart alfus gehôret. 3 paide helf vnd rates. 4 piftu mit warhait von mîr geftôret. 5 wann ob dein jung' leip des streites peginnet. 6 fo fürcht ich daz ze nôten. 7 dîr der endehaften chraft zerinnet.	A 3444	1 Di ftimme atmerates. 2 wart aber fvs gehoret. 3 beide helf vnde rates. 4 w'de wir mit helfe nicht geftoret. 5 wan ob din ivng' lip des ftritts beginnet. 6 fo vurcht ich daz zer nôte 7 dir krefte gen vber kraft zerinnet.	3448
X 3458	1 Herre ob ich lange wære. 2 genn ew mit wider streite. 3 daz wûrd ewch leichter fwære. 4 der nevnden fchar ich doch vngerer peite. 5 iedoch fol ich nicht fein wid' hulden. 6 ich pruefz ewch genn trewen. 7 die rômifch chaifer mocht mit eren dulden.	A 3445	1 Herre ob ich lange. were. 2 gegn iv in frite. 3 daz wûrd iv lichte fwære. 4 d' nivnden fchar ich doch vnfanft erbite. 5 darvmb wil ich niht fin gen iuern hvlden. 6 ich prvf iz iv gen triwen 7 die rômifch keifer môht mit eren dvlden.	3449
X 3459	1 Nv chom Glaramateiffe. 2 ain pôt von dem vogte. 3 daz er den gotten ze preife. 4 d' môrgens hôhe ere pit vnd dar nach zogte. 5 vnd folt genn halben tail ezzen trinchen. 6 manleich vor mittē môrgen. 7 da mit v'holn' manhait ze liechte winchen.	A 3446	1 Nv kom gloramatifē. 2 ein bote von dem vogte. 3 daz er den goten zeprife. 4 des morgens hoch erbite vñ dar nach zogte. 5 ez folt gen halbē teil wol ezzen vñ trinken. 6 mænniglich vor mittem morgen 7 daz kan zeliht verborgens ellen winken.	3450
X 3460	1 Zeherberge varende. 2 was Gahmuret mit eren. 3 genn im vil clain sparende. 4 was der parroch all die finne cheren. 5 hiez er im ze dînfte finer girde. 6 vnd allen die taufes wielten. 7 den wart durch in erpotten michel wîrde.	A 3447	1 Zeherbergen varnde. 2 was gamvret mit eren. 3 gen im kleine sparnde. 4 was der barvk al die fine keren 5 hiez er im zedienfte nach finer girde. 6 vñ all die tovfes wielten. 7 den wart dvrch in erboten groziv wîrde.	3451

X 3461	1 Des mōrgens fach man cheren. 2 Gloramatis ze velde. 3 er vnd die feinen gemeren. 4 wolten preis wand da mit wider gelte. 5 die babilon sich w'ten all peraite. 6 fi chvnden lutzet pōrgen. 7 daz chom von vber chreften reichlicheite.	A 3448	1 Des morgens fach man keren 2 gloramatis zavelde. 3 er vñ die fine gemeren. 4 wolten wan daz mit wurde gelde. 5 die babilon fi werden all bereite. 6 man bat fi lvtzel borgen. 7 daz kom von vb'kraft ir richteite	3452
X 3462	1 Dew karrafch in der hūte. 2 als akrin da g'te. 3 het der hoch gemūte. 4 ich wæn der in perffia die chunige werte. 5 von lehen reich fwenn fi fūr in chnieten. 6 fwa kavn ob in fwebete. 7 da fach man tyoft hurtichleichen pieten.	A 3449	1 Den karrotfch wol mit hūte. 2 in hie d' barvc w'te. 3 des fvr mit hohem mvte. 4 d' zeperfia von fvrften gerte. 5 daz fi in herre hiezen vñ fvr in knietē. 6 do kavn ob in fwebte 7 des fach man tiofte hvrticlichen biten.	3453
X 3463	1 Daz felb die Caldein. 2 Ir gotten vor vnd hinden. 3 ze alfe mal in zwainn. 4 vnd dem anderen liezzen fi sich vinden. 5 wol ze dienft vnd auch den werden weiben. 6 denn wart ze paiden feiten. 7 paz gedient den kavn od' difen fcheiben.	A 3450	1 Daz felbe die kaldein. 2 ir goten vor vñ hinden. 3 zallem mal in weien. 4 vndern andern liezen fi sich vinden. 5 in zedienft vñ ovch den werden wibē. 6 den war ze beiden fiten 7 baz gedient dēn kavn od' difen fchiben	3454
X 3464	1 Auf feinem hochftem tūrne. 2 ypomidon hiez warten. 3 noch rôter deñ ain furne. 4 ain hōren grōz da mit er wid'potten. 5 tet man chunt wie man von akereine. 6 die fchar der menige fæhe. 7 als ofte pliez man daz hōren in rôtem fcheine.	A 3451	1 Uf dem hōhften tvrne. 2 ypomidon hiez warten. 3 noch rôter dān ein fvrne. 4 ein horn groz da mit den wid' parten. 5 tet er kvnt fwēn man vō ackerine. 6 fchar d' menge fæhe 7 als oft blies man daz horn in liehtem fchine.	3455
X 3465	1 Er fprach ez wirt gewōrben. 2 der miffewende fvnd' vare. 3 dar vmb daz fi v'dōrben. 4 mich zellent an w'dem preis durch daz die pare. 5 Gahmuret an chlaine chunde reiten.	A 3452	1 Er fprach iz wirt geworben. 2 nv hie gar fvnd' vare. 3 fo lank fi mich mich v'dorben. 4 zeln an pris dvrch daz ein lvtzel di bare. 5 gamvret der werde kvnde riten.	3456

	6 durch waich des adamantes. 7 daz wil ich nv pehûten an allen feiten.		6 dvrch weiche des adamandes 7 daz wil ich nv behûten an allen fiten.	
X 3466	1 Mein fchar die fint geleichet. 2 mit zal genn im nicht mere. 3 ob fi d' grôz gereichet. 4 fint des wil ich haben wîrd vnd ere. 5 vnd fûren ab dem wal auz allen îren landen. 6 mein fchar der îrr pegegent. 7 ich wæn mich iemant zelt dar vmb genn fchanden.	A 3453	1 Min fchar di fint gelichet. 2 gen im der zal niht mere. 3 ob fi der grôz gerichet. 4 fint des wil ich beide wirde vñ ere. 5 fûren ab dem wal von al ir landen. 6 ir fchar d' minen gegent 7 ich wæn mich ieman zihe darvmb fchanden.	3457
X 3467	1 Vnd dennoch vor gewende. 2 wil ich in helfe pieten. 3 îr van ob fchar fey fwebende. 4 vnd fol dew mein erft ritterschaft nieten. 5 da fint doch vnu'dachte genn wol pedachten. 6 dar vmb pin ich gefigende. 7 fochunnen fi mîr doch nicht veræchten.	A 3454	1 Und dannoch baz vor gebnde. 2 wil ich in helfe bieten. 3 ir vane fi ledic fwebnde 4 vnz fîch di mine ritt'fchefte nieten. 5 daz ift vnbedaht gen wol bedahten. 6 bin ich dar vber gefigende 7 wer folte mir min ere darvñ ahten.	3458
X 3468	1 Daries vil vngefumet. 2 des erften in pegegent. 3 feine marftal wol gerumet. 4 wart durch daz fein fchar dew vngefegent. 5 wed' mit dem chrevtz noch mit taufe. 6 alfam der marrokeyfe. 7 des genôz der helle fcherye an feinem chaufte.	A 3455	1 Daries vil vngefovmet. 2 des erften in begegent. 3 fîn marftal wart gerovmet. 4 vb' al dvrch daz fîn fchar div vngefegent. 5 wed' mit dem krvtz noch mit dem tovfe. 6 fam was den marrocheifen 7 des genoz d' helle fcherg an finem kovfe.	3459
X 3469	1 Akrinē man fagte. 2 Gloramatis der junge. 3 wær noch d' vnu'zage. 4 wann daz er gar mit grôzzē nōtten runge. 5 von affim alexander er do fante. 6 ze helf fchar der eren. 7 des chunft do helem vnd fchilde vil zetrande.	A 3456	1 Ackerin man fagete. 2 gloramatis d' ivnge. 3 w' noch d' vnv'zage. 4 vñ doch vnd' wilen mit nōten rvnge. 5 vō affim alexander er do fande. 6 zehelfe fchar d' erren 7 waz man nv helm vñ fchilde vil zetrande.	3460
X 3470	1 Auz lagdibor rimale. 2 daz hōren rōt im chunte. 3 daz er nicht leng' twale.	A 3457	1 Uz lagdibor rimale. 2 daz horn rot nv kvnte. 3 daz er niht lenger twale.	3461

	4 het als in dew grozzew manhait fchunte. 5 dem mōren d' ze helf dem trachen fürte. 6 der zwaîr angefichte. 7 harte chlain weibes lachen rûrte.		4 het als in die groze manheit fchvnte. 5 dē moren er zehelf den tracken fvrte. 6 d' zweier an gefichte 7 fîch harte clein gen wibes lachen rvrte.	
X 3471	1 Der roffe zugelbrechē. 2 mit hælfen chrvm̃p gepogen. 3 vnd îr dwerches genn die vrenchen. 4 die ritter prachten auz dem progen. 5 lewt vnd roffe in fwaizz würden padende. 6 gemufchet mit d' rôte. 7 dev weibes vrevnt ie was in fturmen fchadende.	A 3458	1 Der ôrfe zṽgel brechen. 2 mit hælfen krvm̃p gebogene 3 mit fpr̃vngen twerch di vrenchen. 4 ivnge ritt' brahtē vzem progene. 5 l̃vte vñ ors in fweiz wurden badende. 6 gemifchet mit d' rôte 7 daz was da fere wibes ovgen fchadende.	3462
X 3472	1 Vnd weiben wazzers valle. 2 chund auf ze perge treiben. 3 geñ augen auz ze valle. 4 vnd lie doch iamer innerhalb peleiben. 5 wazz' chā wol tunchel weiz machen. 6 nv folt ez auch von hertzen. 7 treiben lait vnd wid' geben lachen.	A 3459	1 Den herzen wazzers wælle. 2 kvnd iz zeb'ge triben. 3 vz lieht' ovgen vælle. 4 vñ lie doch iam' innerhalb beliben. 5 wazz' kan wol tvnkel wiz gemachen. 6 nv folt ovch iz vō h'zen 7 triben leit vñ wid' gebn lachen.	3463
X 3473	1 Dew fper zu paiden feiten. 2 peliben gantz vil chlaine. 3 fwer et chunde reiten. 4 der dorft nicht veruælen der gemaine. 5 etleich' muß zē mal wol drei enpfahen. 6 ritterleich' tyofte. 7 ob der gefaz wie môcht im daz v'fmahen.	A 3460	1 Der fper zebeiden fiten. 2 beleip do ganz vil cleine. 3 fw' ot kvnde riten. 4 d' dorfte niht v'vælen d' gemeine. 5 etflich' mṽft ze mal wol dri enpfahen. 6 ritterlicher tioft 7 ob der gefaz wie kvn im daz v'fmahen.	3464
X 3474	1 Etleich' muß auch vallen. 2 den nicht wann ainev rûrte. 3 dem wart daz honich zegallen. 4 fwen vngelukch alfo die chrumbe fürte. 5 vnd was im doch ain wîrdichleiches fterben. 6 die mit ritterfcheffe. 7 da lobes preis nah tōd' chunden werben.	A 3461	1 Etflich' mṽft ovch vallen. 2 den nicht dann einer rvrte. 3 dem wart honic zegallen. 4 den vngelṽck alfo die krvm̃be fvrte. 5 vñ was im doch vil w'dichlich ein fterben. 6 die wol nach ritt'fcheffe 7 kvnden lobes rvm̃ mit tod erwerben.	3465
X 3475	1 Do alfus ritterleiche.	A 3462	1 Do alfṽs ritt'liche.	3466

	2 dew ſper zu paiden feiten. 3 vō manig' tyofte reiche. 4 v'flugen gar aller erft do fach man ftreiten. 5 mit ſcharphen ekken ſi die arem erfwungen. 6 wie clain ſi des pedorften. 7 da wart auz helm vew's vil ertwungē.		2 div ſper zebeden ſiten. 3 von manger tiofte riche. 4 vervlvgen gar alrerft do fach man ftriten. 5 mit ſcharfen ecken ſi die arm erfwungen. 6 fwie clein ſi des bedorften 7 doch wart vz helmen fivres vil ertwungen.	
X 3476	1 Da was der hitz vnnōte. 2 die in daz vew' da prachte. 3 ſi dachten an die rōte. 4 die ſcham da geit dev helden nie fer ſmachte. 5 fwer zægleich itweiz in fturem ſetzet. 6 genn wirdichleichē preife. 7 daz ift ain dinch daz veinde genn veinden hetzet.	A 3463	1 Da was der hitz vnnōte. 2 die in daz fiwer do brahte. 3 do gedahtens an die rōte. 4 die ſcham do git di helden ie v'ſmahte. 5 fw' zeglich itwiz in ftvrme ſetzet. 6 gen mænlichem prife 7 daz ift ein dink daz vint vf vinde hetzet.	3467
X 3477	1 Nv wefte Gamurete. 2 vil wol der finnen reiche. 3 daz man fein hût hûte hete. 4 von dem paroch da vil ftætichleiche. 5 da genn fo wart er manig' weife ze râte. 6 wie er taugenleichñ. 7 chæm al da man ritterſchaft da hæte.	A 3464	1 Nv wefte gamvrete. 2 vil wol d' finnen riche. 3 daz mā fin hûte hete. 4 von dem barvk do vil ftætichliche. 5 gen dem fo wart er mangel wis zerate. 6 wie er ſich entlagete 7 vñ kōme da man ritt'ſchaft do hate	3468
X 3478	1 Sein gezelt daz reiche. 2 mit hût wart pē ſetzet. 3 der zwelfer ftætleich. 4 gefelleſchaft dew wart et nie geletzet. 5 fo daz ſi bei im flieffen vnd auch azzen. 6 vnd doch getzelte fvnd' da phlagen. 7 wann ſi des nicht folden lazzen.	A 3465	1 Sin gezelt daz riche. 2 mit hûte was v'ſetzet. 3 der zwelfer ftætichliche. 4 gefelleſchaft die wart da nie geletzet. 5 fo daz ſi bi im fliefen vñ ovch azen. 6 vñ doch gezelt befvnder 7 itflicher het des folden ſi niht lazen.	3469
X 3479	1 Alles fein geraite. 2 liez er bei ein and'. 3 vnd flaich mit weiſhaite 4 hinden durch die fnûr von feiden glander. 5 panier noch den ſchilt niemant rûrte. 6 fuft chund er ſpæhær triegen.	A 3466	1 Gamvret ſin gereite. 2 liez alles bi ein ander. 3 vñ fleich mit wiſheite. 4 hinden dvrch di fnûr mit ſchine gland'. 5 hienc ſin ſchilt ſam ſich da niemā rûrte. 6 fvs kvnd er ſpehe triegen	3470

	7 in fein getzelte in fridebrât do fûrte.		7 in fin gezelt fridebrant in fvrte.	
X 3480	1 Den hiez er im do leihen. 2 daz edel fargebæte. 3 daz schaden im vertzeihen. 4 chunde vor der galiotten græte. 5 marolt pegund fridebrantē weifen. 6 hofen halfperch. 7 daz d' nicht pezz' was von eyfen.	A 3467	1 Den hiez er im do lihen. 2 daz edel fargewæte. 3 daz kvnd in flvft v'zihen. 4 des lebns vor d' gaylotten grete. 5 marholt begvnde fridebrant do wifen 6 hofen vñ halfperge 7 daz der da nicht vil bezzer was vō ifen.	3471
X 3481	1 Edelen famit pravnen. 2 leut vnd roff ze dachen. 3 d' haiden got chavnen. 4 die zwelf sich da geleich wolden machen. 5 da wart mit liften auz genn velt gefûret. 6 vnd' allen Sarratzeinen. 7 het ir mit chunt ain aug nie perûret.	A 3468	1 Edel famit brvne. 2 lûte vñ ors zedachen. 3 die zwelfe sich kavne. 4 geleich an allen cleiden woldē machē. 5 daz wart mit liften vz zv velde gefvret. 6 vnder allen farrazinen 7 het fi niendert ovgen blic bervret	3472
X 3482	1 Hie vor was akereine. 2 felbe war da nemēde. 3 daz im die vreude feine. 4 vnd hōhē mût vil nahen tet da nemende. 5 des wart dew dritte schar aldar gefchichet. 6 von Chōlen arezzulet. 7 da wart vil tyofte mit tyofte wid' zwichet.	A 3469	1 Hie vor was ackerine. 2 felbe war nemende. 3 daz im die vrevde fine. 4 vñ hohē mvt vil nach tet erlemēde. 5 des wart div dritte schar al dar geschicket. 6 von kolon arbefvlet. 7 do wart mit tioften hvrticlich gezwiket.	3473
X 3483	1 Nv lagen fvmeleiche. 2 der babilon fo v're. 3 ob man vil chrefte reiche. 4 ellew hōren pliez auf all' terre. 5 da erz gehōren dannoch nimm' chunde. 6 killicrates von Cent'um. 7 der hetz erhōrt der chōm auch an der ftunde.	A 3470	1 Nv lagen fvmeliche. 2 der babilonie fo verre. 3 ob man vil chrefticliche. 4 elliv horn blies vf all d' terre. 5 daz er fi doch gehōren niht enkvnde. 6 killicrates vō centrvn 7 der hetz erhört der chom ovch an der ftvnde.	3474
X 3484	1 Do heten dif erhawen. 2 piz dar vil manige luchen. 3 durch die got vñ durch die vrawen. 4 pegund auch hie killicrates nv druchen.	A 3471	1 Do heten dis erhowen. 2 biz daz vil mange lvcken. 3 dvrch die gote vñ di frowen. 4 begvnd ovch hie killicrates nv drvcken.	3475

	5 fi alle hūrtichleichen gan zu ein and' nahen. 6 fi fūren fam fi tobten. 7 fwa er vnd all die fein veinde fahen.		5 fi alle hvrten zv ein ander nahen. 6 fi fvreten fam fi tobten. 7 fwēn er vñ all die fine vinde fahen.	
X 3485	1 Der ftarche vnd d' manleiche. 2 vrlenges gar ain cheren. 3 den da der foldan reiche. 4 gemachet het mit lehenschaft ze w'ne. 5 Azagauch daz dient er hie vil cheche. 6 von feiner tyoft vollen. 7 muß vil manig edel rekche.	A 3472	1 Der ftark vñ d' mænliche. 2 vrlivges gar ein kerne. 3 den ypomidon fo riche. 4 het gemacht mit lehenschaft zewerne. 5 azagovc daz dient er hie vil qvecke. 6 von finer tiofte hvrtē 7 vil do hie vil manic edel recke.	3476
X 3486	1 Er chund auch mit dem fwerte. 2 vil manleichñ streiten. 3 fwie fo mans pegerte. 4 daz traib er ie von chind pei feinen zeiten. 5 do nv die erften fein' hilf enphunden. 6 ir chraft dew wart erchechet. 7 daz ellev muede was von in v'fwunden.	A 3473	1 Er kvnd ovch mit dem ftoerte. 2 vil ellenhafte ftriten. 3 fwie fo manz begerte. 4 daz treip er an vō kind bi finen ziten. 5 do nv die herren finer helf enpfvden. 6 ir kraft do wart erniwet. 7 daz elliv mŕde was von in verfwunden.	3477
X 3487	1 Do gieng ez an die ftrenge. 2 all hie denn marrokeyfen. 3 man drang fei mit gedrenge. 4 daz fi pechorten folh' weyfen. 5 chunich fechtzich was da pei ein and'. 6 vnd all ir her daz praite. 7 figlos vil nach die feinē vand er.	A 3474	1 Do gieng iz an die ftrenge. 2 vber al den marrocheifen. 3 man dranc fi mit gedrenge. 4 fo daz fi nie bekorten folcher vreifen. 5 kvnige fehicz warn bi ein and'. 6 vñ all ir her do ackerin 7 vil nahen figelos di finē vanden.	3478
X 3488	1 Der vogt all' haiden. 2 paroch mit atmerate. 3 manich hundert fah er fchaiden. 4 von ftreite fwie harte er daz v'poten hate. 5 er rait al dar vnd pat few wider cheren. 6 den hōhē gotten meinen. 7 wil ich noch getraven mang' eren.	A 3475	1 Uoget aller heiden 2 parvc mit atmerate. 3 manic hvndert fach er fcheiden. 4 von ftrit fwie hart er daz v'boten hate. 5 er rief fi an vñ bat fi wid' keren. 6 den hohen gōten minen 7 wil ich noch getriwen mang' eren.	3479
X 3489	1 Er sprach awe kavne. 2 wem haftu mich v'lazzen.	A 3476	1 Er sprach owe kavne. 2 wem haftv mich v'lazen.	3480

	3 nv choñ ritter pravne. 4 auf roffen hoch die chunden sich wol mazzen. 5 daz fi vrides oder fñn icht gerten. 6 daz wart da wol ertzaiget. 7 mit tyoft chrach dar nach mit den fwerten.		3 do komen ritter brvne. 4 vf orfen hoch die kvnden sich wol mazen. 5 daz fi frides oder fñne gerten. 6 nein daz wart da wol erzeugt. 7 mt tioften rich vñ dar nah mit den fwerten.	
X 3490	1 All die plech von golde. 2 vor heten vnd filb' hindē. 3 fi weften daz man folde. 4 die felben an der veinde ftat da vinden. 5 die akereins hinden vnd vōrne. 6 ain langes glas mit plūte. 7 fūrten als Gahmuret do wart der v'lōrne.	A 3477	1 All di blech von golde. 2 vor trvgen vñ filber hinden. 3 fi weften daz man folde. 4 di felben and' ftat fvr vinde vinden. 5 die ackerines hinden vñ vorne. 6 ein langes glas mit blvte 7 fvrten als gamvret wart d' v'lorne.	3481
X 3491	1 Vil churleich daz pechanden. 2 die w'den edel pravnen. 3 die manigen schilt zetranden. 4 vnd helm liecht die akereins kavñē. 5 lobten vil der helfe so helfleiche. 6 der von difen zwelfen 7 enphant. so vil d' helde auz manigem reiche.	A 3478	1 Vil kvrllich daz bekanden. 2 die w'den edeln brvnen 3 die mangeln schilt zetranden. 4 vñ helme lieht des ackerin kavnen. 5 lobte vil d' helf so helfliche. 6 d' von difen zwelfen 7 enpfvnden so fer die helde vz mangem reiche.	3482
X 3492	1 Swa fi den pond' naygten. 2 die zwelf mit d' chrie. 3 hie vaiget die genaigten. 4 d' krie enkalt vil manich w'd ameie. 5 auz kaladich der helt den vanen fūrte. 6 Gaillet von fpangen. 7 gab im ain roff daz chraft mit fnelhait rūrte.	A 3479	1 Swa den ponder neigten. 2 die helde mit der krie. 3 veiget die geveigeten. 4 d' krie entgalt vil manic w'd amie. 5 vz kanadic der helt den vanen fvrte. 6 kaylet von fpang 7 im gap daz ors daz manic fnelheit rvrte.	3483
X 3493	1 Tabrunit der achte. 2 in haidenschaft yspani. 3 geleichent sich d' flachte. 4 an der roffe chraft auf d' planie. 5 der het da Gaillet vil me dann hundert. 6 wer fint die ritt' pravne. 7 des wart da paidenthalben vil gewundert.	A 3480	1 Tabrvnit der achte. 2 gelichet sich yspanie. 3 div ors fint ein' flachte. 4 an fnelheit vñ an kreften vf der planie. 5 der het da kaylet ein halbes hvndert. 6 w' fint di ritter brvne 7 des wart in beiden hern vil gewundert.	3484

X 3494	1 Iedoch pelaib in stæte. 2 gedanch der gar v'lorne. 3 daz fi kavnn dar hæte. 4 mit fein' heilichait d' auz erchorne. 5 gefant nv fecht wie tōrhte ain gefinde. 6 vnd doch pey mensché witze. 7 mit liechten augen greift fam der plinde.	A 3481	1 Idoch beleip in stæte. 2 gedank d' gar verlorne. 3 daz kavn dar hæte. 4 mit fin' hilicheit vil vz erkorne. 5 gefant nv fecht wie tōrecht ein gefinde. 6 vñ doch bi hoher witze 7 erblendet mit trehten ovgen fam ein blinde.	3485
X 3495	1 Si wolten geren schaffen. 2 dar vb' fê die v'ren. 3 daz haiden icht fûr affen. 4 hæten die von taufnazzen t'ren. 5 fi weften wol daz manz hernach doch funde. 6 wer die pravnen wæren. 7 die wappenchlait da fûrten auz der chunde.	A 3482	1 Hie wolten gerne schaffen. 2 vber mer die verren. 3 daz heiden icht vor affen. 4 heten die von tovf nazzen terren. 5 fi weften doch daz. manz her nach ervnde. 6 w' in dem brovnen wapen 7 alfolche ritt'schaft w' da tvnde.	3486
X 3496	1 Gaillet ze leichen. 2 noch het ain ros etleichñ. 3 die man da schaden zeihen. 4 mûz ê fi von der plane weihñ. 5 die durch entlage îr roff da haime liezzñ. 6 fwie auz erwelt fi waren. 7 doch chût etleichen lehñs da v'driezzñ.	A 3483	1 Kaylet zelihen. 2 noch het ein ors etflichen. 3 die man noch schaden zihen. 4 hōret. e. fi von dem plane wichen. 5 die dvrch entfagen ir ors da stende liezen. 6 fwie vz erwelt fi waren 7 doch kond etfliches lebnes do verdriezen.	3487
X 3497	1 Fur dreier chunige reiche. 2 fo het man drakvnen 3 genomen willichleiche. 4 fwie hoch man doch pruefte poladvnen. 5 daz roff von fpangen erwelt als er im gunde. 6 vber die farratzeine. 7 ane Securaiz ain pezzærz nieman funde.	A 3484	1 Fÿr drier kÿnge riche. 2 fo hete man drakvnen. 3 genomen vollicliche. 4 fwie hohe man doch prÿfte pollidvnen. 5 daz ors erwelt von fpang als man im gvnde. 6 vb' all di farrazine 7 an maffilvret ein bezzers nieman fvnde.	3488
X 3498	1 Iedoch wær er genennet. 2 gewefen auf dracune. 3 chech' vnd pehender. 4 aller menschen hertz hant die lvne. 5 daz man der vnhunde nicht getrawet.	A 3485	1 Iedoch wer er genender. 2 gewefen vf drakvne. 3 fterker vñ behender. 4 aller menschen herzen hant die lvne. 5 fwaz man erkÿnnnet daz man dem getrowet.	3489

	6 daz man da zweiucl nennet. 7 ich wæn daz im felten wol gepawet.		6 vnkvnde gantzer minne 7 ift vri der zwifel da gebowet.	
X 3499	1 Was ie man hie vertzagende. 2 durch vnder pint der mære. 3 ich pin als anders fagende. 4 daz ind' pezzter ritterſchaft fagebære. 5 wart ich wæne daz ift v'nomen felten. 6 vnu'habt ir raife. 7 was durch gedreng fi mußten rach enkelten.	A 3486	1 Waz ieman hie v'zagende. 2 dvrch vnd' bint d' mere. 3 ich bin al anders fagende. 4 daz ie ritt'ſchaft fagebære. 5 wûrd fo gvt daz ift v'nomen felten. 6 wol v'halden ir reife 7 dvrch gedreng fi mvften rach entgelten.	3490
X 3500	1 Eſkelier vnd amazzure. 2 vñ die hõchſten emerales. 3 die valten fi vñ ture. 4 vnd chunige hoch die heten chranche twale. 5 ob fi perûrt ir ain' mit der krie. 6 hie vaige die genaigten 7 der felb rueff der ſchuef da grõz maile.	A 3487	1 Eſcelier vnd amafvr. 2 die hohen emerales. 3 di valten fi vntvure. 4 kvnge hoch di heten niender twale. 5 ob fi bervrt ir ein' mit d' krie. 6 hie veiget die geveigten 7 d' rvf zetrande vil d' famelie.	3491
X 3501	1 Taufent helde mære. 2 fint all alfo nicht chlagende. 3 ſam ainer chrõnebære. 4 von dem fo hat dew werlt nõt ze fagene. 5 vnd all' maiftich in ir felber lande. 6 die ftent ze halbem taile. 7 nicht an ir chraft daz felb hie pechanden.	A 3488	1 Tvſent helde mere. 2 ift man fo vil nicht clagende. 3 ſam einen kronebære. 4 do von fo ift man clag vil witen fagende. 5 vñ aller meift in ir felber lande. 6 die ftent zehalbem teile 7 nicht an ir kraft daz felb al hie bekande.	3492
X 3502	1 Der helt ir ieglicher. 2 die daz pravne fürten. 3 chain chunich was fo reich'. 4 daz fi in defter mind' icht da rûrte. 5 fi waren auch da haim chrõn tragende. 6 et alle wann der aine. 7 den Securaiz durch tugende was da chlagende.	A 3489	1 Der helde iglicher. 2 die daz brvne fürten. 3 kein kvnich was fo richer 4 daz fi in defter minner icht enrûrten. 5 fie waren ovch da heime krone tragende. 6 ot alle wan der eine 7 den Secvreis dvrch tvgende was der clagende.	3493
X 3503	1 Si chunden wol erpitten. 2 daz man die ſtrazzen in ravmde. 3 von ört vntz an die mittē.	A 3490	1 Si kvnden wol erbitten. 2 daz man in ſtraze rvmde. 3 von ort vnz an die mitten.	3494

	4 vnd ienfeit vnd fw' lich des vor in fvmende. 5 mit dem fo chunden fi die strazz pruken. 6 die vor da fluchtich waren. 7 die fach man ellenthaft an fi nv drukchen.		4 vñ ienfit vz fwer lich do vor in fovmde. 5 mit den kvnden fi die strazen brvcken. 6 die vor da vlŷhtik waren 7 die fach man ellenthaft an fi nv drucken.	
X 3504	1 Michel wart ir neigen. 2 der karroſch durch kavnen. 3 daz er mit fturem weigen. 4 der helfleichen zeit fo kund' lavnen. 5 ie mitten do fi flucht da waren hebende. 6 opher grōz vnd reiche. 7 fi waren mit gehaizz kavnn da gebende.	A 3491	1 Michel wart daz nigen. 2 der karrotſch dvrch kavnen. 3 daz er mit ftvrm wigen. 4 der helclichen zit fo kvnde lavnen. 5 ie mitten do di vlŷht fi da waren hebende. 6 riche opfer groze 7 liezens vber al den goten gebnde.	3495
X 3505	1 Den vogt der werden haiden. 2 chunde nicht erdriezzen. 3 er wær vil vngeſchaiden. 4 den pravnen wann fein roff paranguliezzñ. 5 den liez er vallen zukch hin an fi duhen. 6 aller erft ze paiden feiten. 7 pegund alhie gedreng in ftûrm duhen.	A 3492	1 Den hohſten vogt der heiden. 2 kvnd niht v'driezē. 3 er was vil vngeſcheiden. 4 von difen recken fin ors pralligiezen. 5 dem liez er vollen zvc hin an fie dvhen. 6 alrerft an allen fiten 7 begvnde ir reife dvrch gedreng rŷhen.	3496
X 3506	1 Daries der ftarch. 2 vogt in orlendune. 3 geladen wær ain parch. 4 mit feinem leip ich waiz wie foſſarvne. 5 vnd' im ie trit ertzevgen chunde. 6 man iach ir paider chrefte. 7 daz mā vnd roff nieman geleiches funde.	A 3493	1 Daries der ſtarke. 2 der kvnic von orlendvne. 3 geladen wer ein parke. 4 mit finem lib ihnweiz wie foſſarvne. 5 vnder im ie trit erzivgen kvnde. 6 man iach daz man vñ ors 7 an kraft an grōz nieman geliche fŷnde.	3497
X 3507	1 Ir tyoſte waren auch chlaine. 2 von grozzer vber lefte. 3 ftætichleich vnd ſaine. 4 tet er mit dem fw't wol das peſte. 5 daz was auch gar der tōt vil manges leibes. 6 die ſeiner ſleg enphunden. 7 die waren niemer trōft chaines weibes.	A 3494	1 Ir tioſt waren ovch cleine. 2 von grozer vb'leſte. 3 ftætichlich vñ ſeine. 4 tet er mit dem fwerte ie daz beſte. 5 daz was ovch gar der tot vil manges libe'. 6 di ſiner ſleg enpfvnden 7 die wurden niht mer troſt deheines wibes.	3498
X 3508	1 Entweichen vnd cheren.	A 3495	1 Entwichen vñ cheren.	3499

	2 chund' doch pehende. 3 wann da man folt meren. 4 mit tyofte preis geleich des ftainz wende. 5 het er allen tyoften wider halten. 6 von rabin hurtichleichen. 7 folher rais chund er nicht gewalten.		2 kvnde er ovch behende. 3 wan da man folte meren. 4 mit tiofte pris gelich der fteines wende. 5 het er allen tioften wid' haldē. 6 von rabine hvrticlichen 7 folch' reife mohter niht gewalden.	
X 3509	1 Er chert sich nicht an fliehñ. 2 wann fw' im wolt nahen. 3 genn dem fo chund er ziehñ. 4 ain rued' ftarch ez dorft nicht v'fmahen. 5 auf fe' noch auf dem reine chainem verien. 6 ez was ain purch ze velde. 7 dev sich vor gantzem fturem chan erwerien.	A 3496	1 Er kerte sich nicht an vliehen. 2 wan wer im wolte nahen. 3 gen dem fo kvnd' fi ziehen 4 ein rvder ftark iz mohte niht v'fmahen. 5 wer iz vf dem rine deheines verien. 6 er was ein bvrc zv velde 7 div sich vor allem ftvrme kan erwerien.	3500
X 3510	1 Do dife rekchen prvn. 2 mit fôlh' manhait rvngen. 3 mit fporen foffarvn. 4 gezwikcht wart durch manige fchar gedrungē. 5 die grôzze nôt von difen zwain dolden. 6 vil chunig vnd fûrften reich. 7 daries nv weschutten wolden.	A 3497	1 Dv dife recken brvne. 2 mit folch' manheit drvngen. 3 mit fporn foffarvne. 4 gezwicket wart d'ch mange fchar gedrvngen. 5 die groze not von difen zwelfen dolten. 6 vil kvnig vñ fvrften 7 dariem nv hie beschvtten wolten.	3501
X 3511	1 Von affim alexander. 2 ain rôter van vō golde. 3 tunchel vnd nicht gland'. 4 ain adlar drinne fweben folde. 5 der adlar alle vogel vber vleuget. 6 affim daz reich enphûret. wart. 7 dar vmb ez sich der wappen doch nicht entrûret.	A 3498	1 Uon affim alexander. 2 ein pfelle rot von golde. 3 ein fwarzen niht glander. 4 bekrônet wol dar inne fweben folde. 5 wan er kan alle vogel vber vliegen. 6 in was daz rich enpfvret 7 doch wolden fi des wapens sich niht triegen	3502
X 3512	1 Tarbizon auz tullibete. 2 der fûrften reich hie fûrte. 3 ain hertzentum er hete. 4 von dem vanen man iach daz felten rûrte. 5 fein hertz mût da von der leip vnwerdet. 6 daz waz auch im auf ge erbet.	A 3499	1 Tarbifon vz tollibete. 2 der fvrste rich iz fvrte. 3 ein herzogtvm er hete. 4 von dem vanen man iach daz felten rvrte. 5 fin h'ze mṽt do von d' lip vnw'det. 6 daz was ovch in vf gerbet	3503

	7 daz perende ie nach d' art vil geren perdet.		7 daz bernde ie nach der art ovch berdet.	
X 3513	1 Vnd als er akerein. 2 fach winchen mit dem fw'te. 3 do hort man doch ergrein. 4 manich roff al dar der vane gedranges gerte. 5 ane vride auch wart auf tarbizone. 6 fwert vil erchlenget. 7 fein lob erchlanch in werde helm dône.	A 3500	1 Als der nv ackerinen. 2 fach winken mit dem fw'te. 3 do hort man lôte ergrinen. 4 vil ors aldar der van gedrenges gerte. 5 ane wird des wart vf tarbifone. 6 fwerte vil erklenget 7 fin' w'der pris erklank in hellem done.	3504
X 3514	1 Die chunig auz zehen landen. 2 vnd dartzû all die fürften. 3 den vanen wol pechanden. 4 dem adlar ir edel hoch getûrften. 5 der volge iah mit hûrtichlichem chriege. 6 nv mercht vnd' wunden. 7 zu paider feit wen tymber wann hie triege.	A 3501	1 Die kvnig vz zehen landen. 2 vñ da zv al die fûrften. 3 den vanen wol bekanden. 4 den adelar ir edel hoch getûrften. 5 d' volge iach mit hvrticlichem kriege. 6 nv merket vnder bvnden 7 zebeder fit wer sich nv hie mit triege.	3505
X 3515	1 Killicrates d' wilde. 2 wund' fûrt gefnvrres. 3 von pufin ain vnpilde. 4 dez ane et trutz als du geturres. 5 daz was ir tantz den fi nv waren tredende. 6 ez chlang auch nicht ze tantze. 7 fi waren die gemûten auz da ietende.	A 3502	1 Killikrates der wilde. 2 wunder fûrt gefnvrres. 3 bvfine ein groz vnbilde. 4 gar ane vrevde ot trvtz als dv getvrres. 5 daz was ir tantz den fi da wan' tretende. 6 iz klanc ovch mit zetanze 7 fi waren die gemvten vz do ietende.	3506
X 3516	1 Seinen wilden mût den fchiehen. 2 môcht er hie wol erfwingen. 3 in wundert daz niht vliehen. 4 wart vil grôz al da man in fach dringen. 5 des was dem atmerat vil chlain ze willen. 6 vnd die da ritterleichen. 7 vor im helem vnd schilt chunden vil durch zillen.	A 3503	1 Sinen wilden mvt den fchiehen. 2 moht er hie wol erfwingen. 3 in wundert daz niht vliehen. 4 wart vil goz aldar mǎ in fach dringē. 5 dem was des atmerate was des clein zewillen. 6 vñ den di ritt'lichen 7 kvnden helm schilde wol dvrch zillen.	3507
X 3517	1 Mit ir fcharphē ekken. 2 erwelt die liecht gemalen. 3 pegunden fiz dar lekken. 4 von Galdobor dem hôhen chunich rimalen.	A 3504	1 Mit ir scharfen ecken. 2 die erwelten lieht gemalen. 3 begvnden fiz dar lecken. 4 von ladibor den hohen kvnic Rimalen.	3508

	5 vridebrāt den felben er da valte. 6 er het im ain wunden gegeben. 7 die man nach tze verch zalte.		5 Fridebrant den felben tot da valte. 6 er het im ovch ein wund 7 geflagen die mā vil nach gen verhe zalte.	
X 3518	1 Killicrates der vrece. 2 vō hertzen in do chlagte. 3 der mūtes zugelpreche. 4 awe daz der tag nv ie petagte. 5 dar an den zwelfen helf folt entreifen. 6 ich folt die auentewre 7 lan. ê dife gefellen hie vnpreifen.	A 3505	1 Killicrates der vrece. 2 von h'zen in do clagte 3 nv wūchs ein gebreche. 4 owe daz der tac ie betagte. 5 dar an den zwelfen helf fold entriffen. 6 ich folt. e. erwinden 7 vñ folt ich di gegeselleschaft vnprifen.	3509
X 3519	1 In chlagtē auch mit peine. 2 vil werder chunich nevne. 3 die in dem gelben schein. 4 da namen war des moren mit der prevne. 5 wand er was pevolhen in fo v're. 6 von ypomidon fi wolten. 7 zu im vallen auf die terre.	A 3506	1 In clageten zepine. 2 vil werder kvnige nivne. 3 di in dem gelwen schine. 4 da namen war des moren mit der brvne. 5 wan er in was bevolhen alfo v're. 6 von kvnig ypomidone 7 fi wolden zv im vallen vf die terre.	3510
X 3520	1 Daz er gerochen würde. 2 mit ellenthaften handen. 3 von difer fluft pūrde. 4 fi noch grōzzer schaden vil pechanden. 5 daz warb ladamus da von agrippe. 6 vnd trodin von ardonte. 7 vnd von agrimonte die waren fippe.	A 3507	1 Daz er gerochen würde. 2 mit ellenthaften handen. 3 von dirre flv̄fte bvrde. 4 fi noch grozer schaden vil bekanden. 5 daz warp nv ladamvs d' von agrippe. 6 vñ d' von ardende 7 vñ d' von agrement di warn im gefippe.	3511
X 3521	1 Dife drey vnd all ir vrevnde. 2 auf den schotten drvngen. 3 chunig felbe nevnde. 4 daries etleich waren vber rvngen. 5 von Gahmuret aurifim d' ftarche. 6 vnd heliofun von archium. 7 die fūrt man pede al da fi heten farche.	A 3508	1 Di dri vñ all ir frvnde 2 vf den schotten drvngē. 3 kvnige felbe nvnde. 4 daries etfliche warn vberdrvngen. 5 von gamvreten avrifvn d' ftarke. 6 vñ eliofim von archivnde 7 fvrte man bede alda fie heten farke.	3512
X 3522	1 Gegen ftarch' nōte geigen. 2 mūz man die geigen richten.	A 3509	1 Gegn ftarker nōte gigen. 2 fol man die feiten rihten.	3513

	3 der dōn muez anders feigen. 4 nid' als er der hoch folde phlichten. 5 an der ftaig mit den fuezzen griffen. 6 ez ift ain vor gew'be. 7 vmb difen streite fo man wænt er fei zerfliffen.		3 d' don mǫz anders figen. 4 fwenn er fich der hōhe folte pflichten. 5 an dem beften mit den fvzen griffen. 6 iz ift ein vor gewerfe 7 wen man difen ftrvm fiht z'fliffen.	
X 3523	1 Wan mōrgē wirt die raife. 2 vil grōzzer auf dem plane. 3 etleichen tōdes vraife. 4 heut verpirt fo wirt er mōrgen ane. 5 leben vnd leip mit grōzzen eren. 6 die vber daz leben erwerten. 7 die chundē auch zwiualten preis da meren.	A 3510	1 Morgen wirt div reife. 2 gebezzert vf dem plane. 3 etflichen todes vreise. 4 hirt v'birt fo wirt er morgen ane 5 lebn vñ den lip mit grozen eren. 6 die pris vñ lebn erhowen 7 d' felde kan fich zwifaltik meren.	3514
X 3524	1 Vō dem auz chum'lande. 2 pelach alamazzare. 3 wann er im chumer fande. 4 er het in vil nach ane triegens vare. 5 vber wunden dann von kahafiezen. 6 daz edel fwert daz ftarche. 7 des pelaib er figes an den geniezzen.	A 3511	1 Uon vz kvkvmb'lande. 2 lac tot alamazare. 3 wan er im kvmber fande. 4 er het in nach geletzet fvnder vare. 5 dann fin fwert daz ftark vō kahefieza 6 daz edel riche tiwer 7 des beleip lter an dem genieze.	3515
X 3525	1 Man fagt ypomidone. 2 fi wæren in grozzñ nōten. 3 er fprach geleich der chrōne. 4 ich wolte mich felbe lazzen tōten. 5 dann ich alfo gelubde wolte prechen. 6 fwas ich auf chuniges ftūle. 7 offenbar chan vber haupt fprechen.	A 3512	1 Man fagt ypomidone. 2 fi wern in grozen nōten. 3 er fprach gelich der krone. 4 ich wolte mich. e. felben lazen tōten. 5 danne daz ich fo gelvbde breche. 6 daz ich vf minem fivle 7 offenbar vñ vber lvt gefpreche.	3516
X 3526	1 Ich chan noch heres walten. 2 daz nieman chan erfahen. 3 nv lat fei fig pehalten. 4 vntz hin an mein fchar die achten. 5 der getraw ich dannoch figenufte. 6 alfo daz ir ameinn 7 fich mūzzen dorben all ir wirde chunfte.	A 3513	1 Ich kan noch heres walten. 2 daz nieman kan enpfahen. 3 nv lat fi fich behalten. 4 biz zelefte miner fchar der achten. 5 der getrow ich dannoch figenvñfte. 6 alfo daz ir amien 7 doch mǫzen darben ir aller wid' kvñfte.	3517

X 3527	1 Daries der grōzze. 2 ftarch vnd vngefūge. 3 der eren wid' ftōzze. 4 nam manig' vnder roffen furbūge. 5 von feinem flag auf wem daz wart gemezzen. 6 alloguriez von tangulor. 7 des lebens müft al da von im vergezzen.	A 3514	1 Daries der groze. 2 ftark vñ vngefūge. 3 der erden wider ftoze. 4 namen fi der orfe fvrbvge. 5 von finem flage fwenne der wart gemezzen 6 alogoriez vñ tangvlor 7 des lebens mvften alda von im vergezzen	3518
X 3528	1 Vnd vil der amazzure. 2 vnd werder efchkelire. 3 an zal in nam vnture. 4 er machte manger vrewde lange viere. 5 die werde weip mit vrewden haben folden. 6 ia ift ir laid' mere. 7 die w'lichen ende von im dolden.	A 3515	1 Und ein amafvre. 2 vñ werder efcelier. 3 dri in nam vntvre. 4 er machte manger vrevde lange viere. 5 di vrñde mit frvndinne haben folden. 6 ia ift ir leider mere 7 die werlichen ende von im dolden.	3519
X 3529	1 Hardiezzen den genenden. 2 dē edeln werden chriften. 3 got mūez im helf fenden. 4 ir chraft vnd all ir wertleiche liften. 5 vnd akereins helfe mit den feinen. 6 der von orlendune. 7 vnd von cent'um die liezzen chraft da fcheinen.	A 3516	1 Hardiezen den genenden. 2 den edlen werden criften. 3 got mŷz in helfe fenden. 4 ir kraft vñ aller w'diclichen liften. 5 vñ ackerines helfe mit den finē. 6 der von orledvne 7 vñ killicrates liezen kraft da fchinen.	3520
X 3530	1 Si rīwen chunich viere. 2 vnd amazzure ane mazzen. 3 emeral vnd efchkelire. 4 fi hiezzen treiben dar mit ebumazzē. 5 helfant al dar alſam fnie. 6 d' ftarchen pogen ftrale. 7 flugen zu den prvnne mæfnie.	A 3517	1 Siben kvnige fiere. 2 vñ amafvr ane maze. 3 emeral vñ efceliere. 4 fi hiezen triben dar mit ebenfaze. 5 di helfant darvber als di fine. 6 der ftarken bogen ftrale 7 flvgen zv der brvnen kvmpanie	3521
X 3531	1 Gloramatis den jungen. 2 vnd auz perfia die fūrftē. 3 heten vnd' drvngen. 4 die auch vil geren wæren mit getŷrften. 5 gewefen mit des vanen trachen rōte.	A 3518	1 Gloramatis den ivngen. 2 vz perfia den fŷrften. 3 heten vnder drvngen. 4 die ovch vil gerne waren mit getŷrften. 5 gewefen bi des vanen tracken rōte.	3522

	6 wann fi sich wol verftünden. 7 das daries da rvnge mit vil nôte.		6 wan fie sich wol verftvnden 7 daz Daries da rvnge mit der nôte.	
X 3532	1 Si phlagen auch nicht vil vppe. 2 noch loefens pei dem tantze. 3 ez was in dhain gefstuppe. 4 die famargone fchrieten auf plenantze. 5 die heten die von orlendun enthalden. 6 da von vil manigem libe. 7 daz verhe auz dem leben wart gefpalten.	A 3519	1 Si pflagen ovch nicht v̄ppe. 2 noch lofen bi dem tanze. 3 iz was in kein geftv̄ppe. 4 die Sarinagone ftriten vf plenantze. 5 die heten die von orledvne enthalten. 6 des vil der ritt'scheffe 7 daz lebn vz dem verhe wart gefpalten.	3523
X 3533	1 Slahen vnde ftechen. 2 vnd mit dem pogen fchiezzen. 3 daz chunt fchilt prechen. 4 al folhes tropels chund mich verdriezzñ. 5 ob ich da pei die næhe wær vn varende. 6 roff vnd eyfer wæte. 7 pin ich weis ich pin daz wol pewarende.	A 3520	1 Slahen vñ ftechen 2 mit den bogen fchiezen. 3 daz kan die fchilde brechen. 4 alfolches topels mv̄fte mich verdriezen. 5 ob ich da bi di næhe wer vnvarēde. 6 ors vñ ifer wete 7 bin ich wis ich bin iz baz bewarnde.	3524
X 3534	1 Man fach Gloramatifen. 2 hie ftrebende genn der herte. 3 fein fchar vil gantzer eyfen. 4 durchel het geprochen des fich werte. 5 wol acht chunig her vnd all ir menige. 6 fo daz ze paiden feiten. 7 amein würden an vreuden gar die fenige.	A 3521	1 Man fach gloramatife. 2 hie ftreben gen den herten. 3 fin fchar vf gantzem ife. 4 dvrkel het gebrochen. di fich werten. 5 wol æhte kvnige werlich vñ al ir menige. 6 fo daz zv beiden fiten 7 vil amien wurden clag di fenige.	3525
X 3535	1 Si ftrepten paid geleiche. 2 al dar fi ftreben folden. 3 von perffia d' reiche. 4 wider flach emphach der vmbefcholten. 5 wil er den von Orlendun nicht nahen. 6 wie varent hie die werden. 7 man wil fich gar ze vaft an in v'gahen.	A 3522	1 Si ftrebten beide geliche. 2 aldar fi ftreben folden. 3 von perfia der riche. 4 wider flac d' wirt im do vergolden. 5 wil er dem von orlendvne nahen. 6 wie varen hie die werden 7 man wil fich alzv vaft an in vergahen.	3526
X 3536	1 Ob der von eyerlāde. 2 mōrholt da mūzzich wære. 3 nain fw' fein' hande.	A 3523	1 Ob der von Irlande. 2 morholt icht mv̄zic wære. 3 nein fwer finer hande.	3527

	4 wil nēmen war der fait in vrei der mære. 5 fi môchten alle chunig nicht geuellen. 6 da waren ritter menige. 7 w' môcht daz lob in virgunt ertzellē		4 was nemende war d' feit in vri der mære. 5 fi mohte mohten alle kvnige niht gevellen. 6 da was der ritter menige 7 w' moht daz lovp in spehtfhart gezellen.	
X 3537	1 Vil auz erwelter degene. 2 noch paz dann chunich streitent. 3 die gûter weibe fegene. 4 ze dienft hurtichleichen tyofte reitent. 5 der vil leichte ains chuniges nicht entfchōnte. 6 môcht er preis an im pezelen. 7 den wōrten daz im fein vrawe lōnte.	A 3524	1 Ui vz erwelter degene. 2 noch baz dān kvnige ftritent. 3 di gvter wibe fegene. 4 zedienfte tiofte ritt'lichen ritent. 5 der vil liht eins kvniges niht enschonde. 6 môht er pris an im bezaln. 7 er gerte daz im fin amie londe.	3528
X 3538	1 Fûrften grauen vreien. 2 dienftmā von ainem schilte. 3 die dient ir amein. 4 etleich' des ainen chunich peuilte. 5 ob er den leip all fuft folt an greiffen. 6 mit arbeit der strengē. 7 des liezen fi in do fo nicht entfleifen.	A 3525	1 Fûrften graven vrien. 2 dienstman ritt' einschilte. 3 di dienten ir amien. 4 etflicher daz iz einen kvnic bevilte. 5 ob er den lip folt alfo an grifen 6 mit arbeit der strengen. 7 des liezens ab' in do niht enlifen.	3529
X 3539	1 Difen w'den chrōne wære. 2 der hōhuerte fvnder. 3 vil manich degē mære. 4 wolte feinen h'ren rechen ie dar vnder. 5 des mûften sich die chunige do fein werende. 6 durch daz fol nieman ſprechen. 7 wa fint dife helt ir zeit vertzerende.	A 3526	1 Di brvnen wirdebære. 2 d' heiden valten wund'. 3 vil manic degn mære. 4 wolte finen herren rechē ie dar vnd'. 5 der mvften sich die kvnige do fin wernde. 6 do von fol nieman ſprechen 7 wa fint die kriften di viende hie befchernde.	3530
X 3540	1 Daz felb der von ſpangen. 2 ftrait alfam ain rekche. 3 ob er nicht auf der plange. 4 vil chunige flueg iedoch v'haw er chekche. 5 vil manigen liechten ſchilt vnd helme. 6 des der luft wart gereret. 7 vnd auch vil rôt pegozzē wart der melme.	A 3527	1 Der riche kvnc von ſpangen. 2 ftreit alfam ein recke. 3 ob er nicht vf d' plangē. 4 vil kvnig flvc idoch v'hiw er kecke. 5 vil mangan liechten rinc ſchilt vñ helme. 6 des d' lvft was geeret 7 mit fivre wart begozzen wol der melme.	3531
X 3541	1 Wie Gahmuret der junge.	A 3528	1 Wie gamvret der ivnge.	3532

	2 gedranch da chunde prechen. 3 vnd ob ich erft von sprvnge. 4 für ich mochtz halbes nicht vol sprechen. 5 dew fridebrandes farwe dew edel herte. 6 vil manigen fcharphem fw'te. 7 fein v'hawen da vnd tyofte w'ten.		2 di tropel kvnde brechen. 3 vñ ob ich erft von sprvnge. 4 fñr ich kvnde' halbes nicht gesprechen. 5 div fridebrandes farwe div edel herte. 6 vil mang' fcharfen ecken 7 ir fnidē d'ch fin vel daz krare w'te.	
X 3542	1 Daz wart doch feit ertzewget. 2 mit den pravn wappenrokche. 3 fuft wart auf fev gevrlewget. 4 halber ger des ain chlaine tokche. 5 pedarf daz wart da funden chainer gentze. 6 des wart der schilt enplōezet. 7 daz man den auch erchant pei der glentze.	A 3529	1 Daz wart do fit erzivget. 2 mit brvnem wapenrocke. 3 fvs wart vf in gvrlivget. 4 einen halben geren des ein tocke. 5 bedarf daz wart da fvnden chein' gentze. 6 des wart d' schilt enblozet 7 daz man den erkande bi der glentze.	3533
X 3543	1 Ez was nicht falamand'. 2 Ir ain mit dem anchor. 3 wann ien' vnd d' and'. 4 al feinew mal mit neide machte chranch'. 5 des wart von in ain fterben da ze lōne. 6 des half im girde rache. 7 vnd fygavn daz dritte was falcune.	A 3530	1 Iz was niht Salomander. 2 ir ein' mit dem ank'. 3 ein' vñ der and'. 4 die difiv dach alfo da machten kranker. 5 dem wart von im ein fterben da zelone. 6 des half im gier d' rache 7 vñ Sigvn daz dritte was falzone.	3534
X 3544	1 In arffigarciunde. 2 daz fw't valzone warchte. 3 der ez maifterleichen chunde. 4 in allen fturmen trueg ez ane varchte. 5 Glorafunaiz von Rabs der wol petagte. 6 er wāt an eren fterben. 7 vnd gab daz fw't daz er vil fere chlagte.	A 3531	1 In affigarzivnde. 2 daz fwert falzone worhte. 3 derz meifterlichen kvnde. 4 in allen ftürmen trvc vz ane vorhte. 5 glorifeneis von raben der wol betagte. 6 er wand an erben fterben 7 vñ gab daz fw't hin daz er fit beclagte.	3535
X 3545	1 Do im von clariffaren. 2 gamelarocho ze chinde. 3 wart geworen in den iaren. 4 daz er von alters streites wid' winde. 5 müfte wesen im wær vmb al fein reiche. 6 nicht halben tail fo laide.	A 3532	1 Do im von klareffaren. 2 gamelarot zekinde. 3 w't geborn in den iaren. 4 daz im von alter strites wider winde. 5 mvfte wesen im was vmb al fin' riche. 6 niht halben teil fo leide	3536

	7 fwie ez doch trueg fein prueder wîrdichleiche.		7 fwie iz doch trvc fin brvder w'dicliche.	
X 3546	1 Faleiz von lurgāde. 2 fûr genn amatifte. 3 mit raub vnd mit prande. 4 der vil werd fin da nicht v'mifte. 5 von des landes vogt er wart gevangen. 6 fîch felbē er nicht wolde. 7 lōfen ē fein ende was ergangen.	A 3533	1 Floreis von lvrlande. 2 fûr gen amatifte. 3 mit rovbe vñ ovch mit brande. 4 d' vil werde ovch fin niht v'mifte. 5 von des landes vogt er wart gevangen. 6 fîch felben er niht lofte. 7 dvrch krieg biz daz fin ende was ergangen.	3537
X 3547	1 Gloraxidus ze chlaine. 2 was dannoch difem fw'te. 3 akrin nicht faine. 4 graif da genn do inz d' fweh' werte. 5 d' gab ez ze grōzz' geb dem antfchaueine. 6 des chomen chriechen wilde. 7 vor alexandrei in todes peine.	A 3534	1 Gloraxidvs vil kleine. 2 wefte vmb daz fwerte. 3 ackerine niht feine. 4 greif do gen do inz der fweh' werte. 5 der gab iz do ze liebe gamvrete. 6 vor alexandrie 7 der ftat des manic babilon do fchaden hete.	3538
X 3548	1 Nv trueg ez hie der junge. 2 mit flegen wenich fparende. 3 ze lebens wandelunge. 4 wart von feiner hende manig' varende. 5 genn der heruart dew fîch nicht endet. 6 mit vrewden wid' chumfte. 7 auf iofaphat wîrt nicht îr nôt erwendet.	A 3535	1 Nu trvc iz hie der ivnge. 2 mit flegen wenich fparende. 3 vz lebnes wandelvnge. 4 wart von finē flegen manger varnde. 5 gen der h'fart di fîch niht en endet. 6 mit vrevden wid' kvmfte 7 vf iofaphat wirt niht ir not verwendet.	3539
X 3549	1 Swem man an der waide. 2 ift al d' w'lde gebende. 3 ze auf der haide. 4 daz leip und fel erftanden ift gar lebende. 5 vngelaubich diet von got wîrt da gefchaiden. 6 vnd hat die rechte gelaubent. 7 den helle fvnde mit recht nicht wil laiden.	A 3536	1 Swenn man and'weide. 2 ift al der w'lde gebnde. 3 ze iofaphat vf d' heide. 4 da lip vñ fele erften niht gar lebnde. 5 vnglovbic diet von got da wir gefcheiden. 6 vñ halt die rechte gelovben 7 den hovbet fvnd mit riwe niht wil leiden.	3540
X 3550	1 Zwiualt îr nôt geuellet. 2 die got da chan v'fluechen. 3 feit leip vnd fel gehellet. 4 wîrt fo wolten fî des geren ruechē.	A 3537	1 Zwifalt ir not gevellet. 2 die got da wil v'flvchē 3 fint lib vñ fele gehellet. 4 wirt fo wellen fî des g'ne rvchen.	3541

	5 daz got des tags ift lang enperēde. 6 piz daz ir not ift ainich. 7 dew ift dañ imm' ewich nv zwiualt werende.		5 daz got des ivngften tages ift enpernde. 6 biz dar ir not ift einic 7 div ift an ende dar nach zwifaltic wernde.	
X 3551	1 Ain fw't vil fcharf gefliffen. 2 an hertzen feinfter wære. 3 der rechte hind' griffen. 4 in gedanchen wær mit difem mære. 5 der da zaiget fper chrôn vnd chrewtze. 6 vnd fein vil here wunden. 7 der pehût vns da vors tieuels fchewtze.	A 3538	1 Ein fper vil fcharf gefliffen. 2 den herzen fenfter wære. 3 dann d' rehte hindergriffen 4 mit gedanken wirt in difem m'e. 5 d' da zeiget fper kron vñ krvtze. 6 vñ fin' vil here wunden 7 der behvt vns criften vor des tivals fchvtze	3542
X 3552	1 Securaiz erwōrben. 2 het ze vefpereie. 3 daz feit vil vnu'dōrben. 4 was er fprach hie wirt ein grōzz maleie. 5 fwen ich vridleiche zaichen fehende. 6 daz ze paiden feiten. 7 fwie grōz er fei der Streit fol haben ende.	A 3539	1 Secvreiz erworben. 2 het zevefperie. 3 daz ift vil vnv'dorben. 4 waz er fprach da wirt vil groz malie 5 mit ftrit als ich vrideliche zeichē fende. 6 in zebeder fite 7 fwie groz er fi fo fol er habē ende.	3543
X 3553	1 Afpinde gerōret. 2 ein pavm drei tūren. 3 auf ain karrafch enpōret. 4 zwelf ancher faile von oben ab der hohe. 5 daz der pavm von hōh nicht fol fwanchē. 6 ain nauklir pehende. 7 tūt vride chūt vnd ain phelle der planchen.	A 3540	1 Afpinde gerōret. 2 ein bovm dri tūrne hohe. 3 vf ein karratfch enpōret 4 zwelf anker feil von oben dar mitter zohe. 5 den bovm da haben daz er inv lan fin fwanken. 6 ein noklier behende 7 tvv vride kvnt mit einem pfelle blanken	3544
X 3554	1 Der art von falamander. 2 etzidemon dar inne. 3 alfam der fvnne glander. 4 von rōtē golt lewcht nach gewinne. 5 fw' fein zerecht wesen wil der warende. 6 all vmb in raften vieren. 7 geit ez den avgen wid' ftōzz vnfparende.	A 3541	1 Der art von falomander. 2 Ecidemon darinne. 3 alfam di fvnne glander 4 von rotem golde livhtet nach gewīne. 5 wer fin ze rehte wesen wil d' wartende. 6 in raften vieren 7 git iz den ovgen wider ftoz vnzartende.	3545
X 3555	1 Er wær ain leben fwende. 2 fvnder preis vnd ere.	A 3542	1 Ez wer ein lebn fwende. 2 an pris vñ an ere.	3546

	3 ob man zu ainer hende. 4 ftreitē folt er fūr sich imm' mere. 5 da mōcht den zagen verre paz gelingen. 6 dan dem ellens reichen. 7 nv hort ich wil ez ew zu der warhait pringen.		3 ob mā zeiner hende. 4 fūr sich folde ftriten imm' mere 5 da mōhten zagen verre baz erringen. 6 fic denn ellens riche. 7 nv horet ich wil iz iv zerwarheit bringen.	
X 3556	1 Der zage die chraft ift sparende. 2 fo wil der ellens reiche. 3 et alle zeit d' varende. 4 fein zu aller zeit als der da manhait tūt geleiche. 5 als er sich dann ervochten hat die lenge. 6 fo ift der zag pei chreften. 7 hie mit v'leuft man manigen ritter genge.	A 3543	1 Der zag die kraft ift sparnde. 2 fo wil d' ellens riche. 3 ot alle zit der varnde. 4 fin alfo der manheit tvt geleiche. 5 als er sich dann ervochten hat die lenge. 6 fo ift der zag bi kreften 7 hie mit verlūft man mangē ritt' genge.	3547
X 3557	1 Wie wūrbē die von troyen. 2 daz immer ift ze preifen. 3 daz fi mit dwanges poye. 4 verchlammet wæren des iehent nicht die weifen. 5 ain ainich tag wart des nie vnderwunden. 6 zehen gantzer iare. 7 wurdens alle zeit mit ftreite funden.	A 3544	1 Wie wurden die von troie. 2 daz ift imm' zeprifen. 3 daz fi mit twanges poye. 4 v'klammet wæren des iehent niht die wifen. 5 ein einik tak wart des nie vnd'bvnden. 6 zehen gantze iar 7 wurden fi tægelich in ftrite fvnden.	3548
X 3558	1 Daz pin ich ofte lefende. 2 in dem pūch Omere. 3 durch daz fo wil ich wefende. 4 fein durch ritterleichen preis vnd ere. 5 vride geben ob ieman wær noch fagende. 6 ez lebt noch ritterleicher. 7 ritter vil lob fint hoch peiagende.	A 3545	1 Daz bin ich ofte lefende. 2 in dem bŭch omere. 3 fo wil ich hie wefende. 4 fin dvrch ritterlichen pris vñ ere. 5 eiñ vride geb daz man alfo werd fagende. 6 iz lebt noch ritterlichen 7 ritter vil an priſe die beiagende.	3549
X 3559	1 Vnd fwer den plikchen. 2 ficht nahē oder v're. 3 der fol mit ruf erkikē. 4 vb' all an allen feiten vride herre. 5 dev krie erhelen fol von mund ze munde. 6 fo wirt ez chunt die vierre. 7 da man des zaihens nicht gefehñ chunde.	A 3546	1 Und fwer den vanen blicken. 2 fiht nahen oder verrē. 3 d' fol mit rŭf erkicken. 4 vb' al an allen fiten vride ir h'rē. 5 die krie erhellen fol von mvnt zemvnde. 6 fo wirt iz kvnt die virre 7 ob man des zeichens dar nicht fehn kvnde.	3550

X 3560	1 Die ainlef her gefellen. 2 fach man fere prechen. 3 gedrenge fvnd' twellen. 4 fi wolten geren lobleichen rechen. 5 an daries dem werden chunich hardiezen. 6 die vor im tôt neit vielen. 7 von den fach man ftarch wunden vliezzñ.	A 3547	1 Die eilif her gefellen. 2 fach man fere brechen. 3 gedrenge fvnder twel 4 vñ wolten gerne mænlichen rechen. 5 an daries den werden kvnic hardiezen. 6 die von in tot niht vielen. 7 die fach man vech gevar von wunden vliezen.	3551
X 3561	1 Wann daz er chund weichen. 2 do er geflueg den chriften. 3 genn in die liezzen streichen. 4 mit pogen dar fam alle ftorken niften. 5 auf den p_friden d' helfande. 6 der ftral an difen pravñ. 7 giench daz lutzet ieman fev erchande.	A 3548	1 Wan er konde wichen. 2 do er geflṽc den kriften. 3 gen den die konden strichen. 4 dar mit gefchoz als alle ftôrche niften. 5 al vf den wichvf̃en der helfande. 6 der pfile an difen criften 7 hienc do von lvtzel ieman fie bekande.	3552
X 3562	1 Ir wart auch vil gefchrôten. 2 ab in von helden chûne. 3 der fi da zû den tôten. 4 wunder halten nid' auf die grṽne. 5 Daries mit vb' chraft der grôzzñ. 6 nv lange wær geuellet. 7 wann daz killichrates mit hûrte ftôzzen.	A 3549	1 Ir wart ovch vil v'fchroten. 2 vf in von helden kṽne 3 der fi zv den toten. 4 wund' valtē nider vf die grṽne. 5 daries mit aller kraft der grozen. 6 nv lange wer gevellet 7 wan killikrates mit hvrte ftozen	3553
X 3563	1 Alles chôm gedrungen. 2 auz zehen chunig landen. 3 mit mangē fûrften jungen. 4 die herten streit von chinde wol erchanden. 5 die môcht et Gahmuret nicht elle erlangen. 6 vnd feine pravñn gefellen. 7 ob fi halt streiten rafte lanch mit ftangen.	A 3550	1 Alles kom gedrvngen. 2 vz zehen kvnige landen. 3 mit mangem fvr̃ften ivngen. 4 die herten ftrit von kinde wol erkanden. 5 die mohten Gamvret niht alle erlangen. 6 vñ fine w'den gefellen 7 ob fi halt ftriten rafte lank mit ftangen.	3554
X 3564	1 Do was in furpedæchte. 2 der jung wol v'fvnñen. 3 ob ich nv gar vol præchte. 4 die raches gîr fo wûrd nicht gewonnen. 5 ypomidon vnd chunt fich vor mîr hûten.	A 3551	1 Nv was ovch der bedahte. 2 bi ivgende wol v'fvnnē. 3 ob ich nv vollenbrahte 4 alhie die gier fo wûrde nicht gewonnen. 5 ypomidon vñ kvn fich vor vns hvt̃en.	3555

	6 durch daz wil ich geparen. 7 als ich mit nōten ringe in difen flūten.		6 dvrch daz wil ich gebaren 7 als wir mit nōtē ringen in difen vlūten.	
X 3565	1 Ich wil die werden hōhen. 2 mit preis alfo petzillen. 3 ypomidon auf zōhen. 4 fein streiten chan auf mich in folhē willen. 5 daz er mich valt sam denn ellens reichen. 6 den fi mit argen liften. 7 valten doch mit vorchten zægeleichen.	A 3552	1 Ich wil die werden hohen. 2 lan pris an mir bezillē. 3 ypomidon vf zohen. 4 der begert ovch pris nach herzen willen. 5 an mir bezallen als an dem ellens richen. 6 dem fi mit manger vorhte 7 vor baldac mvften finer hvrt entwichen.	3556
X 3566	1 Suft wart er vb' wunden. 2 mit liften den vil argen. 3 daz wart mit rate funden. 4 vor dem streit mit den witzen chargen. 5 doch iach er fol vns daz an preise icht chrenchen. 6 manleich' trewe. 7 fo fult ir nimmer mer genn mīr gedenchen.	A 3553	1 Biz daz fin vberwunden. 2 mit ir liften argen. 3 ditz wart mit rate vunden. 4 an dem frite von dem witze kargen. 5 doch iach er fol vns daz an prife krenken. 6 mænlicher triw vñ ere 7 fo fvl wir fin nimm' mer gedenken.	3557
X 3567	1 I\er feit ewch wol d' fparende. 2 mit recht zer gantz' nōte. 3 der trew mit eren warende. 4 vrei vor all' schæmleichen rōte. 5 ftarch vrleuge vnd helende hōchew minne. 6 mit fvnnen nie peleuchtet. 7 wûrden zwai dinch dew paz pedōrtē finne.	A 3554	1 Ir fit vch wol fparnde. 2 mit recht gen ganz' nōte. 3 der triw mit eren varnde. 4 gar vri vor schamelicher rōte. 5 ftark vrlivge vñ heln die hohen mīne. 6 mit tage nie belvhtet 7 wurden zwei dink div baz bedōrften finne.	3558
X 3568	1 Ob ir nv varende wæret. 2 als ir da feit pegerende. 3 ew' leben wûrt erværet. 4 hundert rifen chraft wær ewch nicht werende. 5 genn difer heres flût als vber mæzze. 6 durch reitē mōcht sei nieman. 7 in tagen drein der auf drakune sæzze.	A 3555	1 Ob ir nv varnde weret. 2 als ir do fit begernde. 3 iwer lebn wûrd erværet. 4 hvndert rifen kraft wer ivch nicht wernde. 5 gen dirre grozen flût vber maze. 6 dvrch riten mōcht fi nieman 7 in tagen drin der vf trakvne sæze.	3559
X 3569	1 Daz felb er hie pedachte. 2 ob ich nv difen flūge. 3 der vns den schaden prachte.	A 3556	1 Daz felbe er hie bedahte. 2 ob ich nv difen flvge. 3 d' vns do schaden brahte.	3560

	4 daz deucht vb' al ain dinch als vngefūge. 5 daz mīr der chunich ypomidon enkienge. 6 noch famfter wolt ich sterben. 7 dann mich die lange rais nicht vervienge.		4 daz dŕht vb' al ein dink fo vngefŕge. 5 des mir der kvnic ypomidon engienge. 6 noch fanfter wolt ich sterben 7 dān min lange reife niht vervienge.	
X 3570	1 Vnd leit mīr ymm' nahen. 2 ob er nv des genozzen. 3 von mīr nicht lōn enphahen. 4 fol awe daz du nicht pift verflozzzen. 5 noch mit der prvne er maint den anchor tewre. 6 der an dem ſchilt enplōzzet. 7 wart daz chlagt Gahmuret der vil gehewre.	A 3557	1 Und lit mir doch vil nahen. 2 ob er des genozen. 3 von mir nicht rache enpfahen. 4 fol owe daz dv nicht bift verflozzzen. 5 noch mit dem pfelle er meint den ank' tivre. 6 d' an dem ſchilt enblōzet 7 wart daz clagte vil der fŕz vnd der gehivre.	3561
X 3571	1 Vnd pin ich der v'tzagende. 2 mit difen vorgedanchen. 3 nain ich mūz peiagende. 4 preis vil durch daz fol mich nicht chranchen. 5 all folh' mūt durch werd' weib hulde. 6 v'gæzz ich aller ſippe. 7 fo ræch ich Gahmureten durch die ſchulde.	A 3558	1 Und bin ich der verzagende. 2 mit difen fŕr gedankē. 3 nein ich tvnz beiagende. 4 dvrch prifes vil do von fol mir niht kranken. 5 alfolcher mŕt dvrch werder wibe hvlde. 6 vergeze ich aller ſippe 7 fo rech ich Gamvreten dvrch die ſchvlde.	3562
X 3572	1 Vnd difen chunig vil werden. 2 den edeln hardiezzzen. 3 ie mitten geñ der erden. 4 chund in vnd feine gefellen nicht erdriezzzen. 5 geuelles manigen degen ziere. 6 die doch wol ſtreiten chunden. 7 durch weip daz zaigte wol ir reiche ziere.	A 3559	1 Und difen kvnic werden. 2 den edeln hardiezen. 3 ie mitten zv der erden. 4 in vñ fin gefellen nicht verdriezen. 5 gevelles kvnden mangen degen fiere. 6 die wol dvrch wip in ſtrite mohten 7 daz prvft ir richiv zimiere.	3563
X 3573	1 Daz wart dem marrochaifen. 2 von difen zwain v'golden. 3 mit todleichen vraifen. 4 vñ von den die in da helfen folden. 5 Gloramatis ich wæn da wenich flieffe. 6 alexand' vnd arbezzulet. 7 die flūgē weit durch helem wunden tieffe.	A 3560	1 Daz wart den marrocheifen. 2 von zwein wol v'goltē. 3 mit tōtlichen vreifen. 4 vñ von den die in do helfen folten. 5 Gloramatis ich wen da wenic fliefe. 6 alexand' vnd arbeffvlet 7 die flvgen wit dvrch helme wundē tiefe.	3564
X 3574	1 Swer mit chunſt auf herphen.	A 3561	1 Wer mit kvnſt vf herpfen	3565

	2 new' aine faiten chlenget. 3 da fûr ich teyzah chærphen. 4 ezzen wolt ob er daz fait spil lenget. 5 fwer die auentew' h'ren allaine. 6 prueft vnd anders niemant. 7 daz chann iedoch erw'ben würde chlaine.		2 wan eine feiten klenget. 3 da fvr ich tyzer kærpfen. 4 ezzen wolt ob er daz spil icht lenget. 5 fwer der aventivr herren aleine. 6 prifet vñ and's niemen 7 daz kan iedoch erwerben wurde cleine.	
X 3575	1 Swer preis ie hat erwôrben. 2 mit ritterleichen eren. 3 fein tag vil vnu'dôrben. 4 an dem fo mag ain ritter preis gemeren. 5 ob er den von hôhe chan ernaigen. 6 fwer denn fwachen vellet. 7 daz macht nicht der eren ving' zaigẽ.	A 3562	1 Der wurde hat erworben. 2 mit ritterlichen eren. 3 fin tag vil vnv'dorben. 4 an dem fo mac ein ritt' pris gemeren. 5 ob er den an ftrite mac geneigen. 6 fwer den fwachen vellet 7 daz machet nicht der eren ving' zeigen.	3566
X 3576	1 Hærphen chlanges dône. 2 fol man alfo fûzzen. 3 vil edel ftimme fchône. 4 geit fi dem der wol die faitten gruezzẽ. 5 chan die chlainen grôz die mitterẽ mazzẽ. 6 fo mag er vrewden machen. 7 im felb' wol vnd auch den vmbefæzzẽ.	A 3563	1 Hærpfen clanges dône. 2 die fol man alfo gr fûzen. 3 vil edel ftimme fchône. 4 git fi dem d' wol die feiten grvzen. 5 kan di kleinen groz die mitter mæzen. 6 fo mac er vrevde machen 7 im felben wol vñ finen vmbefæzen.	3567
X 3577	1 Gahmuret dem jungen. 2 ift hie die auentew'. 3 zu dem hôchstem lob erfprvngen. 4 alfo daz nie ritter fo gehew'. 5 wart den man genn auentew' chan mezzen. 6 dann et new' ain chlaine. 7 dar an er chund laider fich v'gezzen.	A 3564	1 Gamvret dem ivngen. 2 ift hie di aventivre. 3 zehohem lobe enfpvngen. 4 alfo daz nie ritt' alfo gehivre. 5 wart den man gen. aventivr kan mezzẽ. 6 dann ot nvr daz eine 7 dar an beleip er leider fich vergezzen.	3568
X 3578	1 So daz in nicht genügen. 2 chund d' rechten mazze. 3 daz chan wol fchadẽ fuegen. 4 vnd chund auch ie wol waz er auf der ftrazze. 5 nicht des neides noh der vber mûte. 6 ze lieb der hohen erẽ.	A 3565	1 So daz in niht genvgen. 2 wolte rechter maze. 3 daz kan noch fchaden fcha fvgen. 4 vñ kund do iedoch was er vf d' ftraze. 5 niht des nides noch d' vb'mvte. 6 zeliebe der rechten pfleg	3569

	7 phlag er ain tail vnmaz zu rechter gûte.		7 twanc in vn maz ein teil in reht' gûte.	
X 3579	1 Von edelchait des Grales. 2 vnd von angebornen chunne. 3 fo daz im fund' twales. 4 Sygavn ein spilendew maynhertzen wunne. 5 da von daz er ir wirdichait erchande. 6 des chund in nie genuegen. 7 doch trueg er den hochsten preis in allen lande.	A 3566	1 Uon edelkeit des grales. 2 vñ von angebornem kÿnne. 3 fo was im fvnder twales. 4 figvn des spilnden meien herzen wÿnne. 5 daz er an ir fo hohe wird erkande. 6 iz kvnd in nie genÿgen 7 fwie hoch er trÿc den pris in mangem lande.	3570
X 3580	1 Von daz d' morgen fterne. 2 auf prichet genn den lÿften. 3 piz hin genn yb'ne. 4 fo wart nie fo ritt'leichs guften. 5 ien feit mers vnd in chriften landen. 6 nie fo hoh' preis errÿgen. 7 wart des mÿz man iehen feinen handen.	A 3567	1 Uon daz der morgen fterne. 2 vf brichet gen den lÿften. 3 vnz hin gen yberne. 4 fo wart nie fo ritterliches gÿften. 5 ienfit mers noch hie in allem tovf. 6 dañe von Gamvrete 7 fin lobes rvf der hal in werdem kovfe.	3571
X 3581	1 Den werden O\ehaïm feine. 2 v'lôs gemach fein ellen. 3 von vb'mazz peine. 4 vnd vnpefichte chunde laiden vellen. 5 difen werden edeln hochgehevren. 6 fein hôhes preis erwerben. 7 nam von leichten dingen fchumphentevrë.	A 3568	1 Dem werden oheim fine. 2 v'los gemach fin ellen. 3 von vber maze pine. 4 vñ vber triwe kvnde in leider vellen. 5 difen werden edlen hoch gehivre. 6 hohes lop erwerben 7 von lihten dingen dolter tfchvmpfentivre.	3572
X 3582	1 Durch daz fo hÿt der v'te. 2 ftund an dem prachenfaile. 3 ez fei linde oder herte. 4 daz vb' fach er gar dem ez ze haile. 5 dew raine clare junge da was lefende. 6 mangel hôh' vrewden. 7 wart fygavn von difen mæren wefende.	A 3569	1 Dvrch daz fo hÿte der verte. 2 ftvnt an dem brackë feile. 3 iz fi linde oder herte. 4 daz vber fach er gar dem iz ze vnheile. 5 div reine ivnge fÿze was da lefende. 6 mangel hohen vrevden 7 wart fi von difen mæren lang entwefende.	3573
X 3583	1 Die genn dem trakchen ftrebten. 2 auz chum' genn d' nôte. 3 die felben die noch lebten. 4 den gaben dife menigë varwe in roete.	A 3570	1 Die gen dem tracken ftrebeten. 2 vz kvmb' gen d' nôte. 3 die felben di noch lebten. 4 den gaben mit der brvnen varwe rôte.	3574

	5 zwaier hande die aine fah man fpringen. 6 mit vanchen genn der hōhe. 7 die ande'n durch die farwe auz wundē dringen.		5 zweier hande eine fach man fpringen. 6 mit vanken gen d' hohe 7 die and' vz wunden dvrch daz ifen dringen.	
X 3584	1 Die felben fere chlagten. 2 zwē chunich der hōhen werden. 3 die daries wol pehagte. 4 fwenn fi gedranges nach dem vanen gerten. 5 daz felbe vnd daz er wart je mitten fehende. 6 het er gerochen gerne. 7 des was im gloramatis da iehende.	A 3571	1 Daz felbe fere klagten. 2 zwen kvnig der hohen w'den. 3 die daries wol behagten. 4 fwān fi gedranges nah dem vanen begerden. 5 daz felb vñ daz er was ie mitten sehnde. 6 het er gerochen gerne 7 des was im gloramatis do iehnde.	3575
X 3585	1 Dem er fallathiellen. 2 auz lemis nigrunfe. 3 flūg der iamers quellen. 4 machte weiben w't an augen runfe. 5 alle die fein fterben hie pefunden. 6 vnd in halt nie gefahen. 7 der vrewde wart in iamer hie gepunden.	A 3572	1 Dem er Salatielen. 2 vz levnfingrvnfe. 3 flvc der iamers qvelen. 4 machte werden wiben vñ ovgen rvnfe. 5 alle die fin fterben ie befvnden. 6 vñ die in ie gefahen 7 d' vrevde wart in iamer hie gewunden.	3576
X 3586	1 Von fein' hōhen würde. 2 die er da het erwōrben. 3 ritterleicheiche gırde. 4 folte hōhes mūtes vnu'dorben. 5 erwerben folhes chlagē an werden weiben. 6 nam fi lantz in trewen. 7 vnd wellent weip an vreden fo nicht treiben.	A 3573	1 Uon finer hohen würde. 2 die er do het erworbē. 3 ritterliche girde. 4 fold noch hohes mvtes vnv'dorben 5 erworben folch clag an werden wiben. 6 nein fie lantz entriwen 7 fi wellen fi von vrevden fo niht triben.	3577
X 3587	1 Auz perfia der junge. 2 noch lange was in vnchunde. 3 difew lait wandelunge. 4 wann fich der Streit fo gar mit vnd'punde. 5 feit der von Centrivm die fchar zerfürte. 6 mit fein' wilden schūften. 7 als ob in tobleichew tuchte rūrte.	A 3574	1 Uz perfia\ der ivnge. 2 noch lang im was vnkvnde. 3 dife leide handelvnge. 4 wan fich der ftrit fo war mit vnderbvnde. 5 fit daz fi der von centrvvm zerfūrte. 6 mit finer wilden schūfte 7 als ob in tobeliche lvne rūrte.	3578
X 3588	1 Der chlagte auch rimalen. 2 den fridebrant da latzte.	A 3575	1 Der clagte wol Rimalen. 2 den Fridebrant do latzte.	3579

	3 nicht langer wolt er twalen. 4 ain werden chṽnich er von dem leben fatzte. 5 den nieman fach auf zægleich' raife. 6 parkis dem chlagte arbefulet. 7 wann er im chrône trüeg in arobeife.		3 nicht lenger wolt er twalen. 4 einen kvnic er von dem lebne fatzte. 5 der nie gefehn wart zæglich' reife. 6 parkis den klagt arbefvlet 7 wan er kron von im trvc in arboleife.	
X 3589	1 Amazzur vnd emeral. 2 die valt er all wefunder. 3 durch chlag nach rimal. 4 er was fein markch doch galt er in dar vnd'. 5 Morholt vnd Ekunat ze helfe drungen. 6 arbezzulet dem claren. 7 da fw't auf liechte helem lavt erchlungen.	A 3576	1 Amafvr vnd emerales. 2 die valt er zal befvndeR. 3 dvrch clage nach Rimale. 4 er was fin mac doch galt er dar vnder. 5 marholt vñ Ekvnat zehelfe drvngen. 6 arbefvlet dem claren 7 do fwert vf liehtē helmen lvt erklvngen.	3580
X 3590	1 Auch fach man leheleinn. 2 den edeln hōhē vrenchen. 3 mit müden chreften fein. 4 manleichen d''ch gedrenge nach difem prechen. 5 des wart ypomidon fchad ain tail gewōrben. 6 des man in gantzen vrewden. 7 do man in fagt mære was v'dōrben.	A 3577	1 Ovch fach man lehelinen. 2 den edeln hohē vrenchen. 3 mit grozen kreften finen. 4 menlichen dvrch di fchar nach difen brechen. 5 des wart ypomidon ein fchad geworben. 6 an vrevden vñ an eren 7 do man im fagte wer da was verdorben.	3581
X 3591	1 Man fach den chrōnebæren. 2 auz ituleis da fprenge. 3 poffitrius denn gewæren. 4 alfus hōrt man fein lob erchlengen. 5 in allen reichen fwa man in erchande. 6 genn hōhen trueg erhōch. 7 vnd genn den and'n milt in mangel landen.	A 3579	1 Man fach den kronebæren. 2 vz ytolac da fprenge. 3 poffitrivm. den geweren. 4 alfo horte man fin lop ie clengen. 5 in allen richen fwa man in bekande. 6 gen hohen trvg er hōhe 7 vñ gen den armen milt in mangem lande.	3582
X 3592	1 Sermid%9 von irdibole. 2 het erworbe felten. 3 mit fchæmleicher dole. 4 alfo daz ieman fund an im chain fchelten. 5 daz er v'dient het an miffewende. 6 er dient mit denn grōzen. 7 den wolt er geren tragen an fein ende.	A 3578	1 Serdimvns vz irdibole. 2 het erworben felten. 3 fchemliche dole. 4 alfo daz ieman fvnd an im kein fcheltē. 5 daz er icht v'dient het miffewende. 6 wolt in ieman niden 7 dvrch pris den kvnde er niezen vnz an fin ende.	3583

X 3593	1 Sam tet auz lacridare. 2 edifrifol d' milte. 3 manleichen offenbare. 4 chund er prechen helem vnde fchilte. 5 ich main fo nicht mit veil hamer zangen. 6 ez ergie mit tyoften. 7 vnd auch mit fwertes ekken auf der plangen.	A 3580	1 Sam tet vz lacridare. 2 Edifrifon der milte. 3 manlichen offenbare. 4 kvnder brechen helm vnde fchilte. 5 ich mein nicht mit vilen hamer zangen. 6 iz ergie mit tioften 7 vñ mit fwerten vf der helme fpangen.	3584
X 3594	1 Uil hûrtichleich gedruchet. 2 von drein wart genn drein. 3 an ainer feit entzuchet. 4 wart da vrewden wund' den amein. 5 j\er ellenthaftew chraft pegund linchen. 6 von vberlaft der müde 7	A 3581	1 Uil hvrticlich gedrvcket. 2 von drin wart gen drien. 3 von ein' fit enzvcket. 4 wart vil vrevden ir werden amten. 5 dirr ellenthaftiv kraft begvnde hinken. 6 von vber kraft d' mvde 7 doch kvnden fi mit tode ein ander winken.	3585
X 3595	1 Poffatrius morholden. 2 mit flegen fere müte. 3 fwas er fein vnu'golden. 4 von im trueg daz wielt vil chlainer gûte. 5 ietweder het da von den feinen funden. 6 morholt im an gefigte. 7 daz gefchach iedoch nicht ane wunden.	A 3582	1 Poffitrius marholden. 2 mit flegen fere mvte. 3 fwaz er des vnvergolden. 4 trvc von im daz pflac vil klein' gvte. 5 itwed' het da wol den finen fvnden. 6 marholt im an gefigte 7 daz gefchach iedoch nicht ane wunden.	3586
X 3596	1 Der morholt enphinden. 2 muß auf dem vinfterem arem. 3 alererft do fih mit winden. 4 von pukram ain hemde chunde waren. 5 gab im daz plût hin ab zetal dif feiten. 6 do fûeht er chraft pei hertzen. 7 die vand er da daz frvmt im an den zeiten.	A 3583	1 Der morholt enpfinden. 2 mvft vf dem winftern arme. 3 alrerft do fih winden 4 von dem hemde kvnde blvt daz warme. 5 zetal enpfant er des hin abe di fiten. 6 do fvcht er kraft bi herzen 7 die vanter da daz frvmt im an den ziten.	3587
X 3597	1 Ein kollier wol gefteppet. 2 dikche von palmate. 3 mit ringen ftarch gereppet. 4 ein hærfnier der chunich für mit rate. 5 doch half ez nicht morholt gar durch fchröten.	A 3584	1 Ein kolnier wol gefteppet. 2 dicke von palmate. 3 von ringem ftahel gereppet. 4 ein herfnier der kvnic für mit rate. 5 doch half iz nicht marholt iz gar d'ch fchroten.	3588

	6 chund in ainē fwanche. 7 daz haup viel hin den leip fach man hie tōten .		6 kvnd mit einem fwanke 7 daz hovbt viel hin den lip fach man da toten.	
X 3598	1 Des ekunat den zeiten. 2 mit f'miduns do phlæge. 3 do wæn ir ie dhain streiten. 4 v'namet daz so gar auf herte læge. 5 ze helfe wart dem werden da gesprungen. 6 nieman was v'aint. 7 er wær mit champhe genōzzen da petwungen.	A 3585	1 Wes Ekvnat ze den ziten. 2 mit Serdimvns do pflæge. 3 ich wen ir nie chein striten. 4 gefrieschet daz so gar vf herte lege. 5 zehelfe wart da dewederm gesprvngen. 6 nieman was v'einet 7 er w' mit kampfgenoz alda betwungen.	3589
X 3599	1 Dew leng an difen streiten. 2 die chranchen het v'reret. 3 die da ze paider feiten. 4 mit chunſt chraft gehōhet vnd geheret. 5 waren gar die fah man hie noch tūren. 6 mit vnu'zagtē chriege. 7 ekunat pegund ez hie nv furen.	A 3586	1 Div lenge an difem strite. 2 di kraft in het gereret 3 di da zebeder ſite 4 mit kvnſt mit kraft gehōhet vnd geheret. 5 waren wol die fach man hie noch tvren. 6 mit vnv'zagtem kriege 7 Ekvnat begvnd iz im nv fvren.	3590
X 3600	1 Noch ſtrait der ellenthafte. 2 genn f'miduns dem rekchen. 3 an chreften ains in chrafte. 4 da pegund mūd vnd ellend wechen. 5 der edeln weifen minnichleichen grūezzen. 6 die im clauditte fande. 7 an dem prakchen fail mit rede ſūzzen.	A 3587	1 Do ſtreit der ellenthafte. 2 gen Sermidvns dem reckē. 3 in kreften eins mit krafte. 4 daz begvnd in mvts vñ ellens wecken. 5 d' edeln hohen mīniclichen grvze. 6 di im clavditte fante 7 an dem bracken feile mit wortē fvze.	3591
X 3601	1 Des mūſt ſich entzunden. 2 der helem ob fermidunfe. 3 ain ſlach pegund im chunden. 4 des tōdes chraft gar michel wart die rvnfe. 5 von plūt fuſt het ſich ekunat pehaldē. 6 wie tief was die wunde. 7 des waiz ich nicht die zung wart geſpalden.	A 3588	1 Des mvſte ſich enzvnden. 2 der helm ob Sermidvnfe. 3 ein ſlac begvnde im chvnden 4 des todes kraft vil michel wart die rvnfe. 5 Ekvnat het ſich vor im behalten. 6 wie tief div wunde wære 7 des weiz ich nicht div zvngē wart geſpalten.	3592
X 3602	1 Wie der auz Lachidare. 2 vnd lechelein ſich ſchieden. 3 vnd wæren do zwo pare.	A 3589	1 Wie der vz lacridardare. 2 vñ lehelin ſich ſcheiden. 3 vñ weren zwo bare.	3593

	4 wörden ez chlagte nieman in difen lieden. 5 hernach als man gehort wie neides galle. 6 an lehelein sich ṽbte. 7 daz noh dew auentew' petruebt alle.		4 worden iz clagte nieman an difen heiden. 5 her nach als man nv hōrt wie nides valle. 6 an lehelin sich vbete 7 daz vns die aventivr betr̃vbt noch alle.	
X 3603	1 Doch warb er hie mænleichen. 2 daz ftûnd im genn dem lebene. 3 mit flegen chreftichleichẽ. 4 da von fo het er im den tōde zegebene. 5 daz fwert den fchilt von feiten. 6 het Gaylet v'hawen. 7 daz chund auch lehelein den fig erftreiten.	A 3590	1 Er wirbet menliche. 2 daz wigt im gen dem lebene. 3 mit flegn chreftichliche. 4 d' heiden het im nach den tot gegebne. 5 er warf daz fwert hoh vf den schilt von fiten. 6 hie kaylet gedrvngen 7 nv kom d' half im do den sic erftriten.	3594
X 3604	1 Ardimol von vngrodiezze. 2 der half dem prueder feine. 3 vil chlain an dem geniezze. 4 iedoch erfchain alda trewe ift reiche. 5 fwa der vrevnt den vrewnt in nōten erchennet. 6 was fag ich von vrevnde. 7 ich vnd mein prued' ift ain leip genennet.	A 3591	1 Ardimol von vngrvdieze. 2 do half dem brvd' fine. 3 vil chlein an dem genieze. 4 iedoch erfchein fin triw in rechtem fchine. 5 fwa der vr̃nt den fr̃nt in not erkennet. 6 waz red ich von vr̃nden 7 ich vñ min brvder fin ein lip genennet.	3595
X 3605	1 Mein chōn mein chinde mein pr̃vd'. 2 ftet nicht wann zu ainem leibe. 3 doch dreier fele fûder. 4 fwie der iegleichew fund' treibe. 5 vñ trag denn leip fwar in der wille weifet. 6 dew fel den leip ift tragende. 7 wann der geliget fwenn im dew fel entreifet.	A 3592	1 Min kone min kint min br̃vder. 2 ftet nicht wan zeinem libe. 3 dvch drier fele f̃vder. 4 fwie div igelichen fvnder tribe. 5 vñ trage den lip fwar fi ir wille wifet. 6 div fele den lip ift tragende 7 wan fi v'vert div kraft dem lib entrifet.	3596
X 3606	1 Ein voget der frantzife. 2 ich gih der auentewre. 3 fi fei nicht kurtife. 4 daz fi denn edeln reichen fo gehewre. 5 an grōzz' würde chan fo chavme grūzzen. 6 vnd den auz nauarre. 7 nv fagt fi mîr fi well ez geren puezzen.	A 3593	1 Ein vogt der franzoife. 2 ich gihe der aventivre. 3 fi fi niht kvrtoife. 4 daz fi den werden richen fo gehivre. 5 an ritt'fchefte kan fo kovme gr̃vzen. 6 vñ den vz navarre 7 nv fagt fi mir fi well iz gerne b̃vzen.	3597
X 3607	1 Mein vrevnt her ram der wolfe.	A 3594	1 Min fr̃nt ein ram der wolfe.	3598

	2 ir fult mein fo nicht ramen. 3 chert ew geñ eglolfe. 4 vnd and' vil die paz dañ ich verchramē. 5 chvnnē mit vnfūge ir kurtaſie. 6 ir ieht ich hab v'gezzen. 7 der hōhen w't des han ich me dann dreie.		2 ir fŷlt fo nicht ramen. 3 kert iz eglolfe. 4 vñ and'n die vil baz dann ich verkramen. 5 kvnnen mit vnfŷge ir kvrtoife. 6 ir ich hab vergezzen 7 der hohen wert ich zelt ſi ie gen priſe.	
X 3608	1 Mit dem ichz wol ertzewgen. 2 mach vnd vil manich hundert. 3 ain ritter fol nicht levgen. 4 nv waren ſi auf florifchantz gefundert. 5 vil hōhe wann ſi wider chrieges phlagen. 6 genn artus denn werden. 7 gelaubet mīr ſi turrens noch gewagen.	A 3595	1 Daz wil ich noch erzivgen. 2 mit rede valtich hvndert. 3 ein ritter fol nicht livgen. 4 nv waren ſi vf floritſchāz gefvndert. 5 vil hohe wan ſi wider krieges pflagen. 6 gē artvs dem werden. 7 gelovbet mir ſie tŷrrens noch gewagen.	3599
X 3609	1 Vnd habent ez gewaget. 2 ze preis ritterleiche. 3 an manhait vmpetraget. 4 des manigen ſarratzein gepūrte reiche. 5 an dem freite hat mit tōde enkoltē. 6 von ſchamphenzvne vnd hūtiger 7 tōt. ſei valten manigen auf die molten.	A 3596	1 Und habent iz ovch gewaget. 2 zeprife ritterliche. 3 an manheit vnbetraget. 4 des manic Sarrazin gebvrte reiche. 5 in dem frite mit tode hat entgolten. 6 von tſchampfenzvñ vñ hŷttiger 7 vil manic hvndert valten vf die molten.	3600
X 3610	1 Killicrates d' wilde. 2 mocht eyfen han v'flunden. 3 gar elle ſeinev pilde. 4 het vngefueger zorn an im funden. 5 daz im die ainlef ritter prawn gefellet. 6 der hochſten chunige viere. 7 vnd manigen fürſten heren tōt geuellet.	A 3597	1 Killicrates der wilde. 2 mōcht ifen han verſlvnden. 3 des wilden tracken bilde. 4 daz wart vil gar mit zorn an im erfunden. 5 daz im die eilif ritter brvn gefellet. 6 der hohſten kvnige viere 7 vñ da zv fürſten vil da tot gevellet.	3601
X 3611	1 Ein valch nie ſo dræte. 2 von luften chōm geſchōzzen. 3 als der mit zōrns wæte. 4 hie was pechlait vnd mit manhait d' vil grōzzē. 5 da was auch chraft mit ſnelhait vber ſetzet. 6 des wart der edel werde.	A 3598	1 Ein valke nie ſo dræte. 2 von lŷften chom geſtozen. 3 als er mit zornes wæte 4 gecleidet wart mit manheit der grozen. 5 da wart manheit mit kreften vb' ſetzet. 6 des wart d' edle werde	3602

	7 auz nauarre mit tōde alhie geletzet.		7 vz navarre mit tode alda geletzet.	
X 3612	1 Furpaz pegund er rukchen. 2 an Gaillet von spangen. 3 er chund leben zukchen. 4 alfo daz nie fmitel noch chain fein zangen. 5 nicht næher chund nagel wider ziehen. 6 vogt d' spaniole. 7 wolt auch den wilden hie nicht fliehen.	A 3599	1 Fvrbaz begvnder drvcken. 2 an kaylet von spangen. 3 er kvnde leben zvcken 4 gæher dān ein fmit mit einer zange 5 ein nagel drat kond wider zihen. 6 vogt von Spaniole. 7 wolt iedoch den wilden hie nicht fliegen.	3603
X 3613	1 Piz daz er ainer wunden. 2 mit muede v'laden fere. 3 durch eifē het enphunden. 4 anders wær dew flucht mit all ir chere. 5 zu Gaileten imm' vngefellet. 6 ob er fam ain schure. 7 daz chorn tût die ritter het geuellet.	A 3600	1 Biz daz er einer wunden. 2 mit mûde v'laden fere. 3 dvrch ifer het enpfvnden. 4 anders mocht sich flvhticliche chere. 5 ze kailete nimm' han gefellet. 6 ob er nv fam ein schovr 7 daz korn tvt die ritter het gevellet	3604
X 3614	1 Gahmuret der newe. 2 pegūd auch in zorn wallen. 3 fipp reichew trewe. 4 ermant in daz er fach vng'n vallen. 5 daz verch von im daz im da was gemage. 6 vil hûrtichleich gesprengt. 7 wart von im da fund' rates vrage.	A 3601	1 Gamvret d' niwe. 2 begvnd in zorn wallen. 3 fipliche triwe. 4 ermant in daz er fach vngerne vallen. 5 daz blvt von dem der im do was gemage. 6 vil kvrtzlich ersprenget 7 wart von im fvnd' rates vrage.	3605
X 3615	1 Swie daz er hiez der tobende. 2 von Centrunn der wilde. 3 fein geuerte wart er lobende. 4 daz Gahmuret fo geleiches pilde. 5 mit gepærden trûch werleichem rechen. 6 ob er nach fein' gîrde. 7 môchte lit genn wid' streit erstrecken.	A 3602	1 Swie daz er hie d' tobende. 2 von centrũ der wilde. 3 fin gôte was er lobende. 4 daz gamvret fo gar geliches bilde. 5 mit geberden trvc w' diclichen rechen. 6 ob er nach finer girde 7 ze wider ftrit mocht di lit erstrecken.	3606
X 3616	1 Des streites wart pegvnnen. 2 der zaghait fund'. 3 in paiden waz zerunnen. 4 der fuezzen fit in zorn fam ain zund'.	A 3603	1 Des frites wart begvnnen. 2 d' zageheit vil fvnder. 3 in beiden was zervnnen. 4 d' fvze fit in zorne fam ein zvnder.	3607

	5 wart dew manhait paidenthalben entrennet. 6 schilt helm liecht vnd prvnne. 7 mit ekkē scharf manleichen wart zertreñet.		5 wart di manheit bedenthalp enbrennet. 6 schilt helm vñ ringe 7 mit ecken scharf wart lobelich zetrennet.	
X 3617	1 Die gūtes in paiden gunden. 2 mit streite vber laden waren. 3 piz daz fy recht enphunden. 4 mit welhem neide fi chunden hie geparen. 5 peshutten man few wolt zu paider feiten. 6 Gahmuret der Junge. 7 mit ainem flag dem luft gab die weite.	A 3604	1 Die in beiden helfe gynden. 2 v'laden mit ftrit di waren. 3 biz daz fi recht enpfvnden. 4 mit welchē nide fi kvnden hie gebaren. 5 beschvttten wolde man fi zebeder fite 6 gamvret d' ivnge 7 mit einem flag dem lvfte gap die wite.	3608
X 3618	1 Den mach vnd dem gefallen. 2 pegund er alfo rechnen. 3 fein ritterleiches ellen. 4 chund ainn flag mit chreften alfo zechē. 5 dem wilden daz fein hertze mōcht erchuelen. 6 dew leber mit der gallen. 7 nie phluech in erden fo tief mōcht gewuelen.			3609, A
X 3619	1 Sam killicrat dem wildē. 2 ain wund hie wart gehawen. 3 zefagen mūz manz vnpilden. 4 feit mann killicrates da halben schawen. 5 feinē roff da mūft ietwederthalb ze d' feitē. 6 von ahfel durch den fatelpogen. 7 flūg Gahmuret den chunig zu difen zeitē.			3609, B
X 3620	1 Zazamanch daz reiche. 2 ypomidon nv leihen. 3 von recht fol pilleiche. 4 feinem fvn demz auch nicht gedeihen. 5 fynder was al fam der vatt' genennet. 6 dem feit von dem auz zazamanch. 7 daz leben auz dem verch wart getrennet.	A 3606	1 Azagovc daz riche. 2 ypomidon nv lihen. 3 von rehte folde lihen 4 finem fvn demz ovch nicht wol gedihen. 5 kvnde er was alfam der vater genennet. 6 dem fit von dem vz zazamanc 7 daz lebn in dem verhe wart entrennet.	3610
X 3621	1 Do der auz orlendune. 2 daz mæR het erhōret.	A 3607	1 Do der vz orlendvne. 2 die mære het erhōret.	3611

	3 feiner vrewden lvne. 4 wart da von gar vollichleich tzeftōret. 5 in vnd die and'n wolt er geren rechen. 6 fein fw't daz vngefūge. 7 durch eyfer vnd durch verch wol chunde prechen.		3 finer vrevden lvne. 4 von finem grozen h'zen w't geftōret. 5 in vñ die andern wolt er g'ne rechen. 6 vil manic tropel dicke 7 fach man nv foffarvn al hie dvrch brechen.	
X 3622	1 Dem paroch wart vil laide. 2 do er den helm plichen. 3 fah d' manige raide. 4 von flegen het auf Gahmuret genn fchrikchen. 5 fein hertz do er daries fah dringen. 6 von den helfandē v're. 7 mit fchar da hort man fchar erchlingen.	A 3608	1 Dem barvc wart vil leide. 2 do er den ank' blicken. 3 fach der mange reide. 4 von flegen het fin h'z kvnd erfchrichen. 5 vnd er nv fiht den vngefvgen dringen. 6 von den helfanden verre 7 mit ein' fchar do hort man fwert erklingen.	3612
X 3623	1 Akrin fich fparende. 2 gewefen was in freitē. 3 mit fpech was er warende. 4 wie fich der freit da prueft an allen feiten. 5 vntz er den jungen pei den fchilt erchande. 6 nie chom er im von feite. 7 hey was er im ze lieb nv yfers zetrande.	A 3609	1 Ackerin fich fparende. 2 gewefen was mit ftriten. 3 wan er fpeh was varende. 4 wie iz fi do prvft an allen fiten. 5 vnz' den ivngen bi dem fchild erkande. 6 er fvr bi finer fite 7 hei was er im zeliebe fchilt entrande.	3613
X 3624	1 Den ftarchen nicht den fnellen. 2 fach man darnaher dringen. 3 als oft man erhellen. 4 fein wappen hōrt daz chund auch fterben pringen. 5 akrin do fprach wīr fullen weichen. 6 vntz er die mūd ergreifet. 7 do fach man Securaiz den tugenden reichen.	A 3610	1 Den ftarken nicht den fnellen. 2 fach man dar naher dringen. 3 als ofte man ie hellen 4 fin wafen hort daz kvnd ovch fterben bringen. 5 ackerin do fprach wir fvllen wichen. 6 vnz in div mvde ergrife 7 do fach mā fecvreiz dē tvgentrichē	3614
X 3625	1 Sein vrīdeleiches zaichen. 2 in grozz' hōch vliegen. 3 die herten zu den waichen. 4 wolten fich dar an nicht lenger triegen. 5 wann Gahmuret vnd den von Orlendune. 6 den paiden was vil laide. 7 des vanē chunft mit wīrdichleich' lune.	A 3611	1 Sin vrideriches zeichen. 2 in grozer hohe vliegen. 3 di herten zv den weichen. 4 wolten fich dar an niht lenger triegen. 5 wan gamvret vnd den vō orlendvne. 6 daz zeichein in beiden was vil leit 7 mit vridelicher lvne	3615

X 3626	1 Der paroch taugenleiche. 2 all den gottē feinen. 3 enthiez vil ophers reiche. 4 daz īr genad fo vollichleichen ſcheinen. 5 chund alfo mit vrid' an difen zeiten. 6 da wider er nv dachte. 7 eift Gahmuretes fæld an allen feiten.	A 3612	1 Der parvc tvgentliche. 2 al den goten finen. 3 gehiez vil opfers riche. 4 daz ir genade fo volliclichē. 5 kvnde fo mit frid an difen ziten. 6 da wider er bedahte 7 gamvretes feld was an dē frite	3616
X 3627	1 Ich wand auch hewt mōrgen. 2 kavnes han genōzzen. 3 do waren ez die verpōrgen. 4 die genn kavnn die diēft waren verdrozzen. 5 vnd dient ainem got in drein genenden. 6 weft ich wes er gerte. 7 ich wolt im reich' opher wund' fenden.	A 3613	1 Ich wand ovch hivyt enmorgen 2 kavns han genozzen. 3 do warn iz die verborgen. 4 die gen kavn ie dienſtes warn verdrozzen. 5 vñ dieneſt einem got in drin genenden. 6 vñ weft ich wes er gerte 7 ich wolt im richer opf' wund' fenden.	3617
X 3628	1 Ich pin von im gefigende. 2 hewt an difen ſtreite. 3 ſint ſi nicht gar die ligende. 4 die vinde fo han ich doch an difer zeite. 5 daz wal pehabt vil gar der fluchte fund'. 6 die mein waren ze fluchte. 7 het ief%9 nicht die fein gefant dar vnd'.	A 3614	1 Ich bin von im gefigende 2 hivyt an difem ſtrite. 3 doch nicht gar ob geligende. 4 was fo han ich doch an allē ſiten 5 daz wal behabt vil gar der flvhte ſvnder. 6 di mine warn zeflvhte 7 het ihs nicht gefant di fine drvnder.	3618
X 3629	1 Man ift mīr von im ſagende. 2 ain harte vrōmdes mære. 3 von hertzen pin ichz chlagende. 4 ich wær anders lāg fein dienære. 5 wann mīr fein chraft vor aller chreft geuellet. 6 man gicht im fei vnmære. 7 hochuart vñ der ſich mit reichait gefellet.	A 3615	1 Man ift von im ſagende. 2 ein harte vremdes mære. 3 von herzen bin ichz clagende 4 ich wer and's lang ſin dienere. 5 wan mir ſin kraft vor aller kraft gevellet. 6 mā giht im ſi vnmere 7 hohfart vñ dem richeit ſich gefellet.	3619
X 3630	1 Gedult mit armūte. 2 daz ſint die et da minnent. 3 cheuſch in recht' gūte. 4 daz ift vnſer gewōnhait vmbefinnet. 5 hochuart reichait ift vnſer gotte wille.	A 3616	1 Gedvlt mit armvte 2 daz ift daz er da minnet. 3 kvſch in rechter gvte. 4 daz ift vnf'n goten gar vnbeſinnet. 5 hohfart vñ richeit ift ir wille.	3620

	6 pei minne gerenden hertzen. 7 pegerent fi mit cheufch chainer ftille.		6 bi minniclichen wiben 7 geren fi mit kvfch dehein' ftille.	
X 3631	1 Iedoch wil ich mich cheren. 2 mit etleichen fachen. 3 an dienft der in nach eren. 4 chvnn wîrdichait vil hôhe machen. 5 des fol mich Gahmuret wol vnder weifen. 6 Jefum den edeln h'ren. 7 wil ich durch Gahmuret immer preifen.	A 3617	1 Iedoch wil ich mich keren. 2 mit etflichen fachen. 3 an dienft d' im nach eren. 4 kÿnne hohe w'dikeit gemachen. 5 des fol mich gamvret wol vnd'wifen. 6 ihm dē hohē w'den. 7 wil ich d'ch gamvreten imm' prifen.	3621
X 3632	1 Er ret alſam ain haiden. 2 dem chriftenleichew mære. 3 ze recht nicht vnder ſchaiden. 4 warē Conſtantin was chronebære. 5 ze rôm vnd ander chaifer vnd chunige reiche. 6 ain hainreich vnd ain Karel. 7 vil mer noch der fei fûcht vleizzichleiche.	A 3618	1 Er ſprach alſam ein heiden. 2 dem endehafte mære. 3 niht warn vnd' ſcheiden. 4 zerehte conſtatinvs kronebære. 5 was zerom vñ ander keifer riche. 6 ein heinrich vñ ein karle. 7 ir ift noch me die lebten hilicliche.	3622
X 3633	1 Vnd auch von engellande. 2 O\efwalt ain chunich milte. 3 jn vngeren man erchante. 4 Stephann ain chunig der chrône trûg mit ſchilte. 5 Sand Maurici ein hertzog erchennet. 6 vil reiche vnd fand wilhalm. 7 hertzog in pehaim Benezla genennet.	A 3619	1 Und ovch in engellande. 2 ofwalt ein kvnic milte. 3 in vngern man erkande. 4 Stephan d' da kron trvc mit ſchilte. 5 mavricivs ein fvrſte wol bechennet. 6 wenzeflaw vñ wilhalm 7 zeprovenz un beheim w'dent die bekennet.	3623
X 3634	1 Hie mit ich haiden weife. 2 genn lob noch auf ere. 3 reichait nach gotes preife. 4 heten fi vnd auch gotes lere. 5 fwer noch als fi der reichait wolten walten. 6 der mocht ſich gotes hulden. 7 mit rechtem gericht vnd rechter reichait valten.	A 3620	1 Die mit dem heiden wîfe. 2 daz rîcheit lop vñ ere. 3 vñ vrowen got zv prîfe. 4 diz alles heten vñ hieltē gotes lere. 5 fwer des noch als fi da wolte walten. 6 d' môhte ſich gotes hvlde 7 mit rechtem gerichte vñ ovch mit rîcheit valten	3624
X 3635	1 Der ſtreit wart fuſ genendet. 2 von des werden zaichen. 3 vil manich tôd erwendet.	A 3621	1 Der ftrit fo wart verendet. 2 von des richen zeichen. 3 vil manic tot erwendet.	3625

	4 mit tugēde chund er folh witze reichen. 5 fw' nv wird vnd ere chund erdenchen. 6 der was vns ain gefpote. 7 da von fo mūz dew werlt an wırde wenchen.		4 fin tvgende kond im folche tvo witze reichen. 5 fw' nv wird vñ ere kvnd erwerben. 6 der wer vns ein gefpote. 7 do von kan di we'lt an pris v'derben.	
X 3636	1 Daries der ftarche. 2 da hete lob errvngen. 3 iedoch in todes arche. 4 vnd' fein ein vanen wart gedrvngen. 5 chunige drei vnd vil der emeale. 6 killicrat felb fumfte 7 chunige. daz felbe auz lardibor rimale.	A 3622	1 Daries der ftarke. 2 der hōte pris errvngen. 3 idoch in todes arke. 4 vnder finem vanen was gedrvngē. 5 kvnige dri vñ vil der emeale. 6 killicrates felb fvmfte 7 kñnige uñ von lagdibor Rimale.	3626
X 3637	1 Daz fagt man pompeium. 2 des erften ypomidone. 3 vil ringes taw des maien. 4 gar fnell zer gat ob die fvnne fchone. 5 mit hellem fcheine nv latz die gotte walten. 6 fi fint von vns ertzūrnet. 7 fo fchull wır nv ir hult paz pehalten.	A 3623	1 Daz fagte man pompeien. 2 des erften ypomidone. 3 ein ringes tow des meien. 4 vil fchir zerget ob im ein fvnne fchone 5 git hellē fchin nv latz die gote walden. 6 fi fint von vns erzūrnet 7 fo fvllē wir ir hvlde baz behalden.	3627
X 3638	1 Si fint auch fchaden nemende. 2 an arem vnd an reichen. 3 des fich ir gott fchemende. 4 mōchten immer wesen fchæmleichen. 5 fi bringent nicht den dritten von plenantze. 6 die heut vil reich geflorent. 7 waren mit getzırde werdem chrantze.	A 3624	1 Si fint ovch fchaden nemende. 2 an armen vñ an richen. 3 des fich ir gote fchamende. 4 mohtē immer wesen fchentlichen. 5 fi bringent nicht den drittē von plenantze. 6 di do vil rich geflort 7 fint der w'den mīne zeinem krantze.	3628
X 3639	1 Vor den hoch tragenden. 2 wart hie ein michel ravmē. 3 do die fere chlagenden. 4 nv giengen für w' folt few dar an favmen. 5 Daries vnd ander chrōnebære. 6 die von dem wal gefchaiden. 7 waren die im fagtē vil der mære.	A 3625	1 Uor den hohe tragenden 2 wart nv ein michel rvmen. 3 do die hohe klagenden. 4 giengen fūr w' folt fīch dar an fovmen. 5 daries vñ and' kronebære. 6 die von dem wal gefcheiden 7 warn die nv faiten vil der mere.	3629
X 3640	1 Wie fi denn fig errungen.	A 3626	1 Wie fi den fic errvngen.	3630

	2 vil frū des erften hæten. 3 vñ sich zer flucht ersprungen. 4 da flugen zwelf her in pravnen wæten. 5 die chōden fam die valchen vogel stoezzē. 6 in ze gūte vnd vns ze flufte. 7 fach man īr tyofte von fatel mangel enplōzzē .		2 vil vrū des erften heten. 3 vñ iene zeflvhte sprvngen. 4 do kōmen zwelfe gar in brvnen wæten 5 di kōnden fam di valken vogel stōren. 6 in zegvt vñ vns ze flvft 7 fach man ir tioft vz fatel mangel enpōren.	
X 3641	1 Do fi dew sfer v'fwanten. 2 mit tyoft hūrtichleichen. 3 schilt vnd helm ze tranten. 4 fi mit fwerten von den ekkñ weichen. 5 fach man ftahel herten fam daz pleie. 6 wann daries allaine. 7 vnser wær noch lebender nindert dreie.	A 3627	1 Do fi div sfer zetranden. 2 mit tioften hvrticlichen. 3 schild vñ helm v'fwanden. 4 fi mit fwerten vor den ecken wichen. 5 fach man ftahel herte fam daz blie. 6 wan daries aleine. 7 vnser weren lebende niender drie.	3631
X 3642	1 Wær foffarun mit fnelle. 2 fam andrew ros wol varēde. 3 īr preis ze wider spelle. 4 mūften fi mit guften fein die sparende. 5 īr ainem wart ain valchen pōz gemezzē. 6 von daries gemezzē mit chreften. 7 vor dem ift manig' lebende seit gefezzen.	A 3628	1 Wer foffarvn mit fnelle. 2 als andriv ros wol varnde. 3 ir pris ze wider spelle. 4 mūften fi mit rede fin wol sparnde. 5 ir einem wart ein valken pvz gemezzē. 6 von daries mit kreften 7 vor dem ift mang' lebnde sit befezzē.	3632
X 3643	1 Killicrates īr ainē. 2 auch ze jungift entlibte. 3 den w'dev weip wol wainen. 4 folten daz dew erde von iamer pibte. 5 alfus waren in die getauften chlagende. 6 īr helen wert vnlangē. 7 daz wappen auf den schilden wart ez fagende.	A 3629	1 Killikrates ir einen. 2 ovch nv zeivngft entlibete. 3 den werde wip wol weinen 4 folten daz di erde erbibete. 5 alfo waren in die getovften klagende. 6 ir wapen vf ir schilden 7 wart ir helnde reife vns allen fagende.	3633
X 3644	1 Gahmuret von chrefte. 2 phligt mit aller fterche. 3 manig' ritterschefte. 4 han ich genōmen war mit gūter merche. 5 fo daz ich prueft ritterschaft pfunder. 6 fo han ich hewt gemezzē.	A 3630	1 Gamvret noch fterke. 2 pflicht ob aller krete. 3 ich han getragen merke 4 in mangel langen grozer ritterschefte. 5 fo daz ich prvft groziv dinc befvnder. 6 fo han ich hint gemezzē	3634

	7 an fein' chraft iach daries ein wund'.		7 iach daries an fin' kraft ein wunder.	
X 3645	1 Ez gefchah von chunfte mere. 2 fus was ein ander iehende. 3 er was ertzurnet fere. 4 ich was da pei die næhen mit chunde fehende. 5 er ftünd enpôr daz fw't zehanden paiden. 6 von achfel durch den fatelpogen. 7 chund er den wilden von ein ander fchaiden.	A 3631	1 Ez gefchach mit kÿnfte mere. 2 fo was ein ander iehende. 3 er was erzÿrnet fere. 4 ich was da bi die nehe vil wol fehnde. 5 erftvnt enpor daz fwert zenhanden beiden. 6 von achfeln dvrch den fatelbogē 7 kvnd er den wilden von ein ander scheiden.	3635
X 3646	1 Aller erft nv wart genideret. 2 difer prued' hoch gemûte. 3 dew fôrg von gewideret. 4 was ez mochten fanift' mers flûte. 5 trukchen werden dañ er folte fterben. 6 von chraft chains leibes. 7 ob ez der peften dreizzich woldē werben.	A 3632	1 Alrerft nv wart genidert. 2 der brÿder hohgemÿte. 3 div feld ich wæn vns widert. 4 ich wand iz môhtē fanfter meres flÿte. 5 trvcken werden dān er fôlt erfterben 6 von kraft deheines libes 7 ob iz d' beftē drizic wolden w'ben.	3636
X 3647	1 Ane Securaiz allaine. 2 vñ daries der m're. 3 vnd der drei d' zaghait aine. 4 durch minne h' geftrichē fint fo v're. 5 fo was mîr der von Centrum gefundert. 6 awe gût' weibe. 7 d' hôher mût von feinem tod fich vnd't.	A 3633	1 Ane Secvreis aleine. 2 vñ daries d' herre. 3 vñ di dri gemeine. 4 die dvrch minne gevarn fint fo verre. 5 fo was vns der von centrvn vz gefvndert. 6 owe gvt' wibe 7 wie fich der herz an hohen vrevden vndert.	3637
X 3648	1 Vnd wellent auch kavnen. 2 die chriften an fein petende. 3 mit îr wappē pravnen. 4 fuft was ypomidon die chriften tretende. 5 Securaiz fo hat von recht ain ende. 6 ew' vrid' an paiden ôrten. 7 fo wîrftu aller meiner forgen wende.	A 3634	1 So wellent kavnen. 2 di kriften an fin betende. 3 mit dem wapen brÿnen. 4 ypomidon fi was mit rede tretende. 5 Secvreiz nv hat von recht ein ende. 6 din vride gen gamvrete. 7 fo werftv all' miner forgen wende.	3638
X 3649	1 Dar vmb wil ich dîr leihen. 2 gewalt ze dreizzich iaren. 3 fo daz wîr vns v'tzeihen. 4 gotlicher ere der chanftu wol geparen.	A 3635	1 Darvmb wil ich dir lihen 2 gewalt zv drizic iaren. 3 fo daz wir vns v'zihen. 4 gotlicher ere den kanftv wol gebaren.	3639

	5 vnd haft die reichait dew darzu gehillet. 6 fvnd' dich al aine. 7 wirt vnf' rach nimm' an im gestillet.		5 vñ haftv div richeit di dir gehillet. 6 fvnder dich alleine. 7 wirt vns rache nimm' me gestillet.	
X 3650	1 Seit daz killicratene. 2 ift vns von im geletzet. 3 fein dreizzich vnd dennoch zwene. 4 die folt er wol mit recht han enttzezet. 5 ich pin doch der im vor an ift gefigende. 6 was immer chraft wol zehene. 7 het er der im fo ringe nv was wigende.	A 3636	1 Sit daz killicratene. 2 ift nv von im geletzet. 3 fin drizic vñ dannoch zwene. 4 folt er wol mit rehte han entfetzet. 5 ich bin iedoch d' im. e. an gefigte. 6 min' kraft wol zehene 7 het er des lebn in fo ringe wigte.	3640
X 3651	1 Daries hat vil chrefte. 2 d' chumpt im nicht fo nahen. 3 laftes vber laft er pehefte. 4 ift foffarun d' mag fein nicht ergahen. 5 Securaiz er mag dir nicht entwenchen. 6 hailichait die grôzzen. 7 als wir feinn haben darft du nicht v'chrenchñ.	A 3637	1 Daries hat mer krefte. 2 dem kÿmt er nicht fo nahen. 3 von laft der vberlefte. 4 ift foffarvn der mac fin nicht ergahen. 5 fecvreiz er kan dir niht entrinnen. 6 gotliche wurde 7 mahtv ab vns wol mit im gewinnen.	3641
X 3652	1 Do fprach der trewen reiche. 2 herr ift er mîr fagende. 3 dev ma_re vil endeleiche. 4 fo pin ich im chain vrid nicht tragende. 5 hat er fein glauben fuft gewandelt. 6 wes folt ich im getrawen. 7 ich wûrd an feinem vrid miffehandelt.	A 3638	1 Do fprach d' triwen reiche. 2 h're ift er mir fagende. 3 div mere im fchvldicliche. 4 fo bin ich im von rehte vrid entragende. 5 daz er finen gelovben hat verwandelt. 6 wes fôld ich im getrowen 7 ich wûrd an finen triwen miffehandelt	3642
X 3653	1 Aller chunich würde. 2 dar vmb ich nicht en næme. 3 ift er in ftæter gîrde. 4 daz ich der trew genn im wider chæme. 5 fwas ich gelob daz fint et wart gefprochen. 6 alle perge in fint wæge. 7 v'finchent dañ fi in in halb finn geprochen.	A 3639	1 Aller kÿnig wurde 2 ich nicht darvmb neme. 3 ift er in rechter girde. 4 fins gelovben. daz mich hazzens gen im zæme. 5 waz ich lob an eit halt nÿr gefprochen. 6 alle berg in fint wage 7 v'fÿnken. e. iz würde von mir gebrochen.	3643
X 3654	1 Mit vrag wart daz mære. 2 ich wolt ee fein gephendet.	A 3640	1 Des morgens wart vnwendic. 2 mit vrage dirr mære.	3644

	3 iach Gahmuret daz mein icht pebende wære. 4 ê fih gelaub vnd trew pei mîr endet. 5 vñ wolt hûndert tôd fenifter sterben. 6 dann daz ich ellew reiche. 7 folt fuben tag mit vngelauben erwerben.		3 ich wolt. e. wesen pfendic. 4 iach gamvret daz ich nich lebndic were. 5 vñ wolte hvndertvaltich semft' sterben sterben. 6 dann daz ich elliv rich 7 folte fiben tag mit vngelovben erwerben.	
X 3655	1 Dv pift ain degen ftæte. 2 fuft iach d' auz vriende. 3 wand ich daz felbe tæte. 4 all dein lait hat meinhalb imm' ende. 5 meinew wôrt die lazzent sich nicht prechen. 6 Gahmuret der ftæte. 7 chunt also mit gantzen trewen sprechñ.	A 3641	1 Dv bift ein degn ftæte. 2 fvs iach der vz friende. 3 daz felb ich imm' tæte. 4 din leit hat minhalb gar ein ende. 5 mine wort div lazen sich niht brechē. 6 mit ganzen triwen ftæte 7 daz felbe gamvret hie kvnde sprechen.	3645
X 3656	1 Der paroch het mein hûte. 2 vor streite von feinen trewen. 3 in schimphleichen mûte. 4 macht wîr vns pravñ daz mûz mich rewen. 5 fwenn ich nv ander wappen chvñne chiesen. 6 dañ als ich pin erchennet. 7 fo la mich deinew vrewntschafft gar verliefen.	A 3642	1 Der parvc het min hûte. 2 vor ftrit von finen triwen. 3 in schimpflichem mûte. 4 machte wir vns brvñ daz mvz mich riwen. 5 fwenn dv dir and' wapen kññest kiesen 6 dañ ich dich do erkande 7 fo la mich dine hvlde niht v'liefen.	3646
X 3657	1 Dv pift al deiner eren. 2 da mit vil vnperawbet. 3 tûftu durch preis gemeren. 4 dich vnchunt daz fei dîr wol erlaubet. 5 also daz er iren gôttē nicht geleichet. 6 fûr anderez daz du wellest. 7 durch preiz peiagen an lob ez dich wol reichet.	A 3643	1 Dv bift vil vnberovbet. 2 hie mit al din' eren. 3 dir ift mit reht erlovbet. 4 vremde wapenkleit dvrch pris gemeren. 5 wan daz dv dich ir gotē niht gelicheft. 6 vñ fvre fwaz dv wellest 7 dvrch p's beiagen an priße dv dich richeft.	3647
X 3658	1 Wie fol ich dich erchennen. 2 Securaiz in vnchvnde. 3 daz wil ich dîr penennen. 4 ain rubein clar alsam ain fteren zund'. 5 daz wîrt gehenchet an goldes chetten ftriche. 6 vor auf mein' prüfte. 7 nim fein war pei seinem liechtē pliche.	A 3644	1 Wie fol ich dich erkennen. 2 in wapen der vnkvnnde. 3 daz wil ich dir benennen. 4 ein Rvbin rot alsam ein' fterne zvnde. 5 der hanget vf miner brvste an einē ftricke. 6 daz ift ein keten gvldin 7 ich fi dir kvnt bi difem liechten blicke.	3648

X 3659	1 Dein trew dew wûrd erværet. 2 wærftu ez ieman fagende. 3 du pift auch vnu'mæret. 4 von mîr waz wil du mîr ze chunde fein tragēde. 5 daz du da traift was mochteftu paz erchunden 6 do fchieden fich die werden 7 geleich an ritters preis nie wart erfunden.	A 3645	1 Din warheit wûrd erværet. 2 werftvz ieman fagēde. 3 dv bift ovch vnvermeret. 4 waz giftv mir kvntliches an dir tragende. 5 daz dv do treift waz mohftv baz erkennen. 6 hie fchieden fich die werden 7 die kvndē iferwat dvrch wip zetrennen.	3649
X 3660	1 Ypomidon fo laide. 2 nie wart pei feinen iaren. 3 do nicht vnderfchaide. 4 vant an Securaiz vnd er nicht varen. 5 mit hazz wolt Gahmuretes des jungē. 6 do gepart er vnu'zagende. 7 fwie ez im genn hertzen gæbe ftvngen.	A 3646	1 Ipomidon fo leide. 2 nie wart bi finen iaren. 3 do er niht vnderfcheide. 4 vant an im vñ daz er nicht varen. 5 mit hazze wolte gamvret des ivngen 6 vntrvrend er gebarte 7 fwie nahen iz im gebe gen h'zen ftvngen.	3650
X 3661	1 Swas îr noch fei der lebende. 2 vnd geft' leben erwerten. 3 den gib ich vrîde gebende. 4 heut ficher vrei vor allen herten. 5 die haben rw\ e vnd lazzen ander streiten. 6 wann Daries allaine. 7 mit dem fol vnd' feinem vanen reiten.	A 3647	1 Swaz ir fi noch lebende. 2 die fich do gefter w'ten 3 den bin ich hv̄te gebende. 4 vride gar vor allē nōten herten. 5 die haben rv̄ vñ lazen ander ftriten. 6 wan daries aleine 7 mit dem fol vnder finem vanen riten.	3651
X 3662	1 Von Gedimontine. 2 caſper der eren gerende. 3 durch die wîrd feine. 4 waren feinev ſper vō ftahel werende. 5 ftarch' tyoft reich der dikch enkelten. 6 mûſten ritt' jûnge. 7 die durch weip v'lagen dienſte felten.	A 3648	1 Der von agremontine. 2 der dvrch wip ie gernde. 3 was manger hohen pine. 4 fintv ſper von rore ie warn wernde. 5 tiofte riche d' vil dick engelten. 6 mvſten ritter ivnge 7 die dvrch wip v'lagē dienſte felten.	3652
X 3663	1 Als oft man akereinen. 2 mit fchar den plan ficht fuechen. 3 fo fullen auch die meinē. 4 genn tiofte hûrtichleichen rûchen. 5 der ftarch lifias von Damaſcone.	A 3649	1 Als oft man ackerinen. 2 den plan mit fchar fiht fvchen. 3 fo fvl̄n ovch di minen. 4 gegn tiofte hvrticlichē rv̄chen. 5 der ftarke lifias von damaſcone.	3653

	6 du folt fchar die ander. 7 mit den helfanden laiten fchône.		6 din van fol hÿte die and'n 7 fchar bi den helfanden leitē fchone.	
X 3664	1 Von paldach dem vogte. 2 grôz lait mit gâtzen trewen. 3 feinem h'rtzen nahē zogte. 4 er sprach awe ia mûz mich immer rewen. 5 daz Gahmuret fo diche wîrt geletzet. 6 mîr ze dînt an vrevnden. 7 daz ift daz mich an allen vrewden letzet.	A 3650	1 Uon baldac dem vogete. 2 groz leit mit ganzen triwen. 3 finem h'zen nahe zogete. 4 owe sprach er nv mÿz mich imm' riwen. 5 daz Gamvret als ofte wirt geletzet. 6 an minem dienft zeflvfte 7 daz ift daz mich an minen vreuden entfetzt.	3654
X 3665	1 Awe der vil gehewren. 2 die chrift in chriftentÿme. 3 fo wîrdichleichen ftewren. 4 mit lob chvnnen in chriftenleichē rÿme. 5 aller chriehen tôd wær mîr genn in zeclaine. 6 vnd fûr Gahmureten denn werden. 7 ane Daries vnd ypomidon alaine.	A 3651	1 Owe der vil gehivren. 2 criften mit criftentÿme. 3 fo werdicliche ftivre. 4 heten fi mit kûniclichē rÿme. 5 aller kriechen wer w' gen in cleine. 6 an Secvreiz der werde 7 ypomidon vnd der ftarke daries aleine.	3655
X 3666	1 Ich pin von recht der chlagende. 2 fwenn ich der chlag nv mûzze. 3 hab mit iamer tragende. 4 zu difen zeiten fol ich mich vil fuezze. 5 gehalten fo daz troft an mîr icht fwinde. 6 vil manigen den ich trofte. 7 der von freite wîrt ain iamer flinde.	A 3652	1 Ich bin von recht der clagende. 2 wenn ich d' clag nv mÿze. 3 han vñ iam' tragende. 4 zedifen zitē fol ich mich vil fÿze. 5 gehalten fo daz troften an mir vinde. 6 alle di forge lebnden 7 vñ ovch die frÿnde vlvft in iamer binde.	3656
X 3667	1 Er hiez few aromaten. 2 vnd palfen wirdichleiche. 3 vil hertzen laide haten. 4 die man iedoch gewarenn fah manleiche. 5 chriften vnd haidinifcher diete. 6 ftûnd ez ze chlag paiden. 7 des gaben fi mit rache wider piete.	A 3653	1 Er hiez fi aromaten. 2 vñ balfem w' diclichen. 3 vil herzenleides haten. 4 di criften vñ gebarten doch manlichen. 5 den chriften vnd der heidenifchen diete. 6 gefchehn was zeclagene. 7 des gaben fi mit rache wid' biete.	3657
X 3668	1 Do man aber zogende. 2 was hin genn plenantze. 3 vil zimir gogende.	A 3654	1 Am andern tag man zogende. 2 wart ab' vf plenantze. 3 vil manic zimier gogende.	3658

	4 fach man der heleme der ze chrantze. 5 was gedacht der hohen minne ze lõne. 6 ich main ze paiden feiten. 7 die von marroch vnd von Babilone.		4 fach man vf den helmen d' mīne zekranze. 5 was erdaht d' hohen miñ zelone. 6 ich mein ze beiden fiten 7 die von marroch vñ die babilone	
X 3669	1 Foffaborat was varende. 2 er vnd all die feine. 3 die veinde wenich sparende. 4 want fi müften dolen manige peine. 5 von oraft daz ror vnd finegente. 6 daz gab mit tōde chunigen. 7 vnd fürften manige reich prefente.	A 3655	1 Foffaborat was varnde. 2 er vñ al di fine. 3 die viende wenic sparnde. 4 wan fi mvften dolen mange pine. 5 von oraft daz ror vñ ovch von gente. 6 sich von dem ifer zarte 7 dannoch gab iz mit tode fcharf prefente.	3659
X 3670	1 Durch minnichleiches gruezzen. 2 wart hie vnmin ertzaiget. 3 daz pitt' von dem fūezzen. 4 het sich hie gar fund' auz genaiget. 5 vnd wegten doch gleich daz gemūte. 6 tōdleicher vare. 7 gefchach da vil von minnichleich' gūte.	A 3656	1 Dvrch minnicliches grvzen. 2 wart dife vn minne erzeiget. 3 daz bitter von dem fvzen. 4 het sich hie gar fvnder vz geneiget. 5 vñ erwegten doch gelich daz gemvte. 6 tōtlicher vreife 7 gefchach da vil von minniclich' gvte.	3660
X 3671	1 Uon gentefin orafte. 2 die ritten ritterleiche. 3 vnd werten sich vil vafte. 4 die von G'edimont mit tioften reiche. 5 fweñ daz ror durch die barbiere dræte. 6 vnd dew farbe ringe. 7 fo vant mā fi mit vnu'zagter tæte.			3661
X 3672	1 Der da ledibodantze. 2 mit hūte was d' phlegende. 3 dar vmb auf plenantze. 4 was in der von Orledune wegēde. 5 vnder feinem vanen mit dem trachen. 6 der rōte gab da rōte. 7 daz vor im fluzzen vil der plūtes lakchen.	A 3657	1 Der helt lebidodantze. 2 mit hvte was der pflegēde. 3 dar vber vf plenantze. 4 was im der von orlendvne wegende. 5 vnd' finem vanen mit dem tracken. 6 des rōte gap do rōte 7 daz vor im flvzzen vil d' blvtes lacken	3662
X 3673	1 Der foldan do nicht mere.	A 3658	1 Der foldan do nicht mere.	3663

	2 des horens wolde peitten. 3 daz schuef des todes rere. 4 der im die finne da reret an allen feiten. 5 von feiner fchar der grozen vnd der mereren. 6 der vor gabe v'gezzen wart. 7 die finē würden nv die erreren.		2 des hornes wolt erbitē. 3 daz kom von todes rere. 4 d' im die fine rerte an allen fiten. 5 fine fchar die grozen vñ die merren. 6 di die vorgab vnlenge was 7 di finen wurden nv die erren.	
X 3674	1 Lifias von Damafcone. 2 der nutz an hertem chriegen. 3 ob er die badacone. 4 hūrtichleichen tyofte icht vil petriege. 5 nain fi würden des die vmbechlagten. 6 fi wurden dem geleichē. 7 daz fi and' mæR von im fagten.	A 3659	1 Lifias von damafcone. 2 d' nūtz an h'tem kriege. 3 ob er die baldakone. 4 hvrticlich' tioft icht vil betriege. 5 nein fi wurden des die vnbeklagten. 6 vñ wurben ritt'lichē 7 daz fi and' mere von in fagten.	3664
X 3675	1 Awe all' erft der fūezzen. 2 frucht dew akereines. 3 fūr zærtleiches gruezzen. 4 mūeftē fi nv warten maniges peines. 5 als in die von Damafco da fanden. 6 mit tiofte von Rabine. 7 schilt vnd yfer gewant fi wīr ze tranden.	A 3660	1 Owe der klaren fūzen. 2 vrūht des ackerines. 3 dvrch minnicliches grūzen. 4 mūften fi hie warten manges pines. 5 des in die von damafcon do fanden. 6 mit tiofte chraches done 7 fper vñ schilt vñ helm fi verfwanden.	3665
X 3676	1 Daz gulten hie die jungen. 2 vnd auch die wol petagten. 3 der zaghait vmbedwungen. 4 alfo daz fi des hōhen lob peiagten. 5 die ezzemerel da chunden laitten. 6 mit tyofte gagenpiete. 7 die Damafcone fi prachten ze arbeiten.	A 3661	1 Daz gylten in die ivngen. 2 vñ ovch die wol betagten. 3 der zagheit vnbetwungen. 4 alfo daz fi des w'dicheit beiagten. 5 die effemerel do kvnde leiten. 6 gen tiofte gegn bite 7 die damafchone brahte mā zarbeitē.	3666
X 3677	1 Amife der ameien. 2 da wund' wart gehellet. 3 der handelung die vreien 4 die da haizzent minnichleich gefellet. 5 des folten wīr dem taufe neigē tieffe. 6 der vns da vor pehūtet.	A 3662	1 Amife der amien. 2 do wunder wart gehellet. 3 d' handelvnge die vrien. 4 die do heizet himelich gefellet. 5 des mūze wir dem toffe nigen tiefe. 6 der vns do vor behvtet	3667

	7 ob man sich in den funden icht v'fliefe.		7 ob man nach helfe criftenlichen rief.	
X 3678	1 Mit zörn gar vnbilden. 2 die foldam hie pegunden. 3 durch killicrat dem wilden. 4 vnd durch rimalen die mit tode funden. 5 wurden felbe nevnde der chronebæren. 6 chunig wol der hōchften. 7 des wart ir chraft erwegt von difenn mæren.	A 3664	1 Mit zorne gar vnbilden. 2 die foldan hie begvnden. 3 dvrch killicrat den wilden. 4 vñ dvrch Rimalen die mit tode fvnden. 5 wurden felbe nñnde cronebære. 6 kvnige hoch d' w'den 7 des wart ir kraft erwegt vil witen mære.	3669
X 3679	1 Vnd woltē fnell ergahen. 2 die rach nach iren willen. 3 do was ez nicht fo nahen. 4 fiv chunde grozz virre wol geftilen. 5 als ir weit gefampnot ir flūt was ligende. 6 an dem vierden mōrgen. 7 sich manig' ftreites chunde was vertzigende.	A 3665	1 Si wolten fnelle ergahen. 2 die rache ires willen. 3 do was iz nicht fo nahen. 4 fi kvnde groze virre wol geftilen. 5 als ir wit gefamtiv flūt was ligende. 6 an dem vierden morgen 7 etflichen div botfchaft was verfwigende.	3670
X 3680	1 Etlicher tag den dritten. 2 zogt ê. er chom ze streite. 3 die næhen vnd die mitten. 4 mit aribait der verren mūften peiten. 5 gantz' tag vntz an den vierden ftritten. 6 ie ze hant die chomen. 7 den nicht die fchar als fi fe da conduwīren.	A 3666	1 Etflichen an dem dritten. 2 der mūften fi doch biten. 3 der verren vnd der mitten. 4 vnder des die nahen mvfften ftriten. 5 ganzer tage dri vnz an den vierden. 6 alfo ie der man was varnde. 7 vñ nicht div fchar als fi fi da vor rottierden.	3671
X 3681	1 Doch waren sich enthabende. 2 die prūder foldann paide. 3 die fchuftent vnd auch die drabende. 4 funden gagenftreit wol auf der haide. 5 die denn ftūl ze babilon gehūlen. 6 der die Baldacon. 7 wunder mit dem tode alhie pewūlen.	A 3667	1 Doch waren sich enthabende. 2 die brūder foldan beide. 3 die fchvtzen vñ die drabende. 4 fvnden gegn ftrit wol vf d' heide. 5 die dem ftvl dic zv babilon gehvllen. 6 d' di baldakone 7 wund' mit dem tode hie bewullen.	3672
X 3682	1 Wie Gahmuret sich fparēden. 2 waren vnd akereine. 3 die sich alreft nv fcharende. 4 wurden genn vnforchleichem peine.	A 3668	1 Gameret sich fparnde. 2 was vñ ackerine. 3 alrerft fi sich nv fcharnde. 4 waren gen vnforklich' pine.	3673

	5 fi heten vil mer vrewdenn dann vorchte. 6 gedingen ftarcher rache. 7 die heldes hant ie willichleichen wörchte.		5 fi heten vil mer vrevden danne vorchte. 6 gedingen ftarker rache 7 die heldes hant hie williclichen worhte.	
X 3683	1 Arbeiz von Griculanie. 2 rit pei mit güt' næhe. 3 al zogende auf der planie. 4 fwelhen ende sich der streit nv dar gæhe. 5 ich han zun dîr vil trostes vnd gedingen. 6 deiner chraft d' ellëtreichen. 7 chund nie mit streit miffelingen.	A 3669	1 Orbeis von grikvlanie. 2 rit bi mir in d' nehe. 3 vf heide vf der planie. 4 in fwelchem ende sich der ftrit v'gehe. 5 ich han zv dir vil trostes vñ gedingen. 6 diner kraft d' ellens richen 7 kvnde nie mit ftrite miffelingen.	3674
X 3684	1 Vnd von paleftigweife. 2 mardiez der vil gehewre. 3 in schimph vnd in vraife. 4 er warb nie ritt' ftercher auentew'e. 5 noch han ich mer zu mein' fchar pehalten. 6 genn ypomidone. 7 foltu mîr des figes helfen walten.	A 3670	1 Der von paleftigweife. 2 bi dir der vil gehivre. 3 in schimpf vñ ovch in vreife. 4 erwarp nie ritt' herter aventivre. 5 dvrch daz han ich dich min' fchar behalten. 6 gen ypomidone 7 foltv mir ftark' rache helfen waltë.	3675
X 3685	1 Von adramachute. 2 d' chunig violardine. 3 vil maniges weibes trute. 4 haftu dikch ertzaiget folhew peine. 5 von denn gotten wær du ie gepreifet. 6 vnd auch von werden weiben. 7 mit lob dein manhait hôch wart gewEIFet.	A 3671	1 Won agramatvte. 2 der kvnic vallordine. 3 vil manger vrowen trvte. 4 haftv dicke erzeiget folche pine. 5 der dv ie von goten wer geprifet. 6 vnd ovch gein w' den wiben 7 gen folchem lob hat dich manheit gewifet.	3676
X 3686	1 Der werde auz valturnie. 2 Synatrix nv reite. 3 pei mein' mæff'nie. 4 dem fw't daz chan die ftarchen luchen weite. 5 durch helem liechte vnd durch schilde hawen. 6 mit tyoften von rabin. 7 mûz man dich in dînf't der weibe fchawen.	A 3672	1 Der werde vz valtvrnie. 2 fenabor dv rite. 3 in miner fchar balie. 4 din fwert daz kan die ftarken lvcken wite. 5 dvrch helme hert vñ dvrch die fchilte howen. 6 mit tiofte ritterlichen 7 mvz man dich in wibe dinfte fchowen.	3677
X 3687	1 Royfilacon du minneft. 2 die wîrdichait mit ftæte.	A 3673	1 Koifilator dv minneft. 2 ie friten gar mit ftæte.	3678

	3 wann du dich wol verfinneft. 4 daz fvnder tugende lob manleich' tæte. 5 geit man der eren chint auf vnftæte felten. 6 des hat vil diche enkolten. 7 golt vnd' walt die mûzzen noch enkelten.		3 wan dv dich wol v'finneft. 4 daz fvnder w'de minne mannes tæte. 5 w'dicheit gegeben wart vil felten. 6 des hat der walt entgolten 7 von tioft vñ mvz fin noch engelten.	
X 3688	1 Ieffipont von Syglimeffe. 2 vnd agriez von ardifonte. 3 vnd der chunich von jerdeffe. 4 pirel von mardus vnd arponte. 5 vnd dartzu billigrvns von billgurofe. 6 vnd Ordimetz von Sillibet. 7 vnd elocridant von parunt der gar vnlôfe.	A 3674	1 Iefipont von Siglimeffe. 2 vñ gardibor von faigarine. 3 vñ aldibort von lordeffe. 4 vñ pirel von mardvfe ir helde mine. 5 vñ dar zv pilligrvns von pilligrofe. 6 vñ nordins von linnilet 7 vñ locridans von parvnte d' vnlofe.	3679
X 3689	1 Die fullen alle reitten. 2 ze meiner hant der lertzen. 3 vnd zu meiner zefwen feiten. 4 helde auz erchoren mit manleichẽ hertzen. 5 alle die man mîr dînfleich erchennet. 6 auz newn chunichreichẽ. 7 fûrften vnd auch fwie fi fint genennet.	A 3675	1 Die fvllen alle riten. 2 bi miner hant der lertzen 3 zv miner zefwen fiten 4 helde vil mit mænlichen herzen. 5 alle die man mir dienftlich erkennet. 6 in nivn kvnicrichen 7 fûrften graven wie fi fin genennet.	3680
X 3690	1 In happ vnd in Suntine. 2 han ich fûrften grôzze. 3 in gurgang vñ in luppine. 4 vnd in goros die chûnigen fint genôzze. 5 in poy in tenebri in monte fpire. 6 vnd in Semelei. dem reiche 7 emeral vnd amazur vnd efchkelire.	A 3676	1 Inhallappe vñ in fitine. 2 han ich fûrften groze. 3 in gargan in lvpine. 4 vñ in gordes die fûrften fint genoze. 5 in poye in tenebri in montefpiere. 6 vñ in femelei dem riche 7 emeral amafvr efcheliere.	3681
X 3691	1 Ze mein' zefwen hende. 2 fullen fi helme fcharten. 3 gedenchen fund' wende. 4 waz fi grozzer eren von gewarten. 5 die fol ir manleich tat in ftreit vermieten. 6 vnd zehen chunich reiche. 7 die mîr von rechte harnafch fchullen pieten.	A 3677	1 Zemin' zfefwen hende. 2 fvln fi helm fcharten. 3 gedenken fvnder wende. 4 waz fi do grozer eren von gewarten. 5 die fol ir menlich tat in ftrit ermieten. 6 vñ acht kvnige riche 7 die mir zerecht min harnafch fvllen bieten	3682

X 3692	1 Die aller liebsten meine. 2 auz taufbæren landen. 3 Gamuret vnd all die feine. 4 chund ich den fo getun daz si pechanden. 5 die lieb grôz als ich in die pin tragende. 6 fwas in all hie geschæhe. 7 daz wær ich vor all' fluft der chlagende.			3682, A
X 3693	1 An mein' feiten nahen. 2 fol Gahmuret in hûte. 3 fein fûr alles gahen. 4 vntz wîr pegreiffen zwei der wunschel rûte. 5 dew daz obz der rach phligt ze perende. 6 ez wigt fûr alle perge. 7 des wîr die foldann wol mit recht fein werende.	A 3678	1 An miner fiten nahen. 2 fol Gamvret in hûte. 3 fin fûr alles gahen. 4 biz wir ergrifen zwi der wûnschelrûte. 5 die daz obs der rache pfligt ze bernde. 6 iz wigt fûr alle berge 7 daz wir si fûln rache fin die wernde	3683
X 3694	1 Von Syria dem lande. 2 die fûrften all geleich. 3 d' fchar vil fariande. 4 grôzlichen merte wol Ninnive dew reiche. 5 dew mit chevlê pogen hatfchen lantzen. 6 vil der barbiere. 7 durch deche auf roffen machent weite fchrantzen.	A 3679	1 Uon Siria dem lande. 2 die fûrften alle geliche. 3 der fchar vil fariande. 4 groflichen mert von Ninive dem riche. 5 mit kvlen bogen katfchen vñ mit lanzē. 6 vil der parriviere. 7 die machent orfe decke wite fchrantzen.	3684
X 3695	1 Pei den die Galiotten. 2 schullen ez manleich w'ren. 3 ob nicht die kreie die rotten. 4 v'nemt wol fo volgen doch die merren. 5 fchar die ninnive da fûrt genn streite. 6 fumf chunig niht fo manigen. 7 helt fûrent alfam ninnive dew weite.	A 3680	1 Bi den die gaylotten. 2 fûln di tropel werren. 3 ob niht ir krie die rotten. 4 vernement wol fo haben sich an die merren. 5 fchar der ninive do fûr gen strite. 6 fûmf kvnige nicht fo mangan 7 helt fûren alfam Ninive div wite.	3685
X 3696	1 Panfor du nicht vergebene. 2 folt mezzen falanie. 3 du folt laiten ebene. 4 die ftuerm vanen prait vnd lanch ir dreie. 5 auf den drein karrafchen wol mit eren zîrde.	A 3681	1 Panfor dv nicht vergebene. 2 folt niezen. falonie. 3 dv folt leiten ebene. 4 die ftvrm vanen breit vñ lanc ir drie. 5 vf den drin karrotfchen wol mit zierde.	3686

	6 du pift den ich da maine. 7 mit trewn in dein' hant fi der vierde		6 dv bift den ich ie meinde 7 mit triwen in din' hende fi der vierde.	
X 3697	1 Pariffulaiz von lotte. 2 pei dem von falanie. 3 du felb vnd all dein rotte. 4 ftarcher hûte niemen fi der vrie. 5 fwelhen ende er mit dem vanen weibet. 6 îr feit die auz getzelten. 7 an preis ob fich ew' manhait da nicht treibet.	A 3682	1 Pariffvleis von lotte. 2 wis bi dem von falonie 3 dv felb vñ al din rotte. 4 ftarker hvte nieman fi d' vrie. 5 fevelchen ende er mit dem vanen weibet. 6 erft vz gezelt an lob 7 der fich mit ellen zem ftrite niht entreibet.	3687
X 3698	1 An ftreites tag dem næchften. 2 wîrt nv dew fchantz geligende. 3 zem peften oder zem fmæchstem. 4 iene mit fchumphentew' vnd dife gefigende. 5 daz hab nv mer chain peite. 6 mit reiches ellen. 7 geit die figenufte an hertem ftreite.	A 3683	1 An ftrites tag dem nehften. 2 wirt nv div fchantz geligende. 3 gein dem beften od' zem fmehften. 4 iene mit fchvmpfentivr oder gefigende. 5 ich han des nv langer nicht die bite. 6 mvtriches ellen 7 git die figenvft an hertem ftrite.	3688
X 3699	1 Die prait vnd auch die virre. 2 der zehenden fchar dev meine. 3 die müften varen îrre. 4 ob fi nicht dann ainer varbe fcheine. 5 von ainem vanen der wappen foldē warten. 6 durch daz in drein ende. 7 mer rinder fol man treiben mit garten.	A 3684	1 Div breite vñ ovch die virre. 2 der fa zehenden fchare mine. 3 die mvften varen irre. 4 ob fi nicht dann ein' varwe fchine. 5 an einem vanen der wapen folten warten. 6 vor miner fchar der witen 7 fol man merrinder triben vil mic garten.	3689
X 3700	1 Die drey charrafchenn ziehen. 2 mit vanen prait gerichet. 3 vnd die nicht gerne vliehen. 4 ze hûte fchullen fi manhait vmbefwichet. 5 fein die darzu werdent wol die erwelten. 6 werder chunich zwene. 7 fein ie zu der charrofch die gezeltē.	A 3685	1 Die die karrotfchen ziehen. 2 mit vanen wol gerichet. 3 vnd die nicht gerne vliehen. 4 zehvte fvln fi māheit vnbefwichet. 5 fin die dazv werden die erweltē. 6 wetder kñge zwene 7 fint ie zv der karrotfchen die gezelten.	3690
X 3701	1 Iorbideiz (Iorbideiz: von stem gestrichenes z über u von fande) 2 carbideiz von talle. 3 der manhait wol auf hörde.	A 3686	1 Iorbideis von iorde. 2 vñ tarbigant von talle. 3 der manheit ie mit horde.	3691

	4 die zwene chunig ftunden ie funder valle. 5 vnd ew' geflæcht von den ir feit enſprvngen. 6 ich getraw des ew'n ellen. 7 ein karrafch werde von in nicht vnder drvngen.		4 fv\vrten ie die werden hohen alle. 5 von der gefleht ir fit von art enſprvngen. 6 ich trowes iworm ellen 7 ir fic von ein' karratſch vnverdrvngen.	
X 3702	1 So warte mîr der ander. 2 mit hûte veſticliche. 3 mit den uanen glander. 4 terbulaiz von Juraſein der reiche. 5 vnd jofamur von kant der minnē gerende. 6 ee daz fi lernen vliehen. 7 des leibes fint fi michel paz enperende.	A 3687	1 So warte mir der and'. 2 mit hûte veſticliche. 3 der fwebet in varwe glander. 4 erbol der kvnic vz vriſol der riche. 5 vñ iofimor von kante die minnen g'nde. 6 e. daz fi lernen vliehen 7 des lobes fint fi michel baz entpernde.	3692
X 3703	1 Der drittē fi nv phlegende. 2 arlot von cordabife. 3 vnd der den man ie wegende. 4 an eren was vor anderen chunige preife. 5 Gergalim der werde auz arophale. 6 daz reich im liez arophel. 7 d' nach dem lande hiez fund' twale.	A 3688	1 Der dritten fi nv pflegende. 2 arlot von yerbidife. 3 vnd der dem man ie wegende. 4 was wirde groz fvr all' kûnige prife. 5 iergal der werde helt vz arofale. 6 daz rich im liez arofel 7 der nach dem lande hiez alfvnd' twale.	3693
X 3704	1 Des waren do die hōchſten. 2 in der gewēten weiſe. 3 an wîrdichait die grōſten. 4 vnd fvnd' die getzalten an dem preife. 5 daz man hie vor die nante nach dem landen. 6 vnd auch anders chainen. 7 dann die ze landes erben ſich pechanden.	A 3689	1 Des waren da di hohſten. 2 in der gewenten wiſe. 3 an werdicheit die groſten. 4 vñ fvnd' die gezalten fvr wert amife. 5 der wil daz man fi nande nach den landē. 6 vñ fvnd' and's nieman. 7 wan dem fi ie dem lande zeherren nanden.	3694
X 3705	1 Der paroch nicht entwalen. 2 durch rach des da wolde. 3 Gahmureten malen. 4 hiez er in die ſturem vanen von golde. 5 vnd and' edel varbe edel tewer vnd reiche. 6 wie Gahmuret mit vare. 7 gewunnē wart mit vorchten zægleiche.	A 3690	1 Der barvch nicht entwalen. 2 dvrch rache des do wolde. 3 Gamvreten wol malen. 4 hiez er in die ſtvr̃m vanen mit golde. 5 vñ mit andern edeln varwen riche. 6 wie mit valſcheit vare 7 der werde wart gewunnen zegeliche.	3695
X 3706	1 In ainem tyglat tewer.	A 3691	1 In einem ciclade tivre.	3696

	2 mit golt hōch getzieret. 3 wie antfchevin der gehew'. 4 vor paldach ftrait mit anchor wol getzimieret. 5 vnd wie daz glas mit plūt denn helm fwachte. 6 vnd wie dar nach mit tyofte. 7 ypomidon da durch ain fper gefachte.		2 mit golde wol v'wieret. 3 wie gamvret der gehivre. 4 vor baldac streit bi ackerin gezimieret. 5 vñ wie daz glas mit blūt den helm fwachte. 6 vñ dar nach mit tioft 7 ypomidon ein glevin da dvrch ftachte.	
X 3707	1 Vil grōz ze tūte fehende. 2 dew fchrift von golt im obende. 3 reichleich vnd v're prehende. 4 auz der plabe dew fchrift ze preis was lobēde. 5 Gahmuretes tugende vnd manleich ellen. 6 vnd wie zægleichen. 7 ypomidon in valt der fin vor nie getorft entwellen.	A 3692	1 Groz mit kriefchende. 2 von golde ein fchrift im obēde. 3 rich vñ verre brehende. 4 vz der blewe div was zep\ -rifē lobende. 5 gamvretes tvgende vñ manlich ellen. 6 vñ wie der babilone 7 valfch in fynd' manheit kvnde vellen.	3697
X 3708	1 Vntrew fælde ie vaigen. 2 wol chunde feit anegege. 3 daz felb fol ich zaigen. 4 daz der babilone gewalt die lenge. 5 nicht weren fol daz was dew fchrift da fagende. 6 daz tet die marrokeife. 7 manleich gar die wabylon vertzagende.	A 3693	1 Der valfch die felde neigen. 2 ie kond von anegege. 3 daz felbe fol sich zeigen. 4 daz der babilon gewalt die lenge. 5 nicht weren fol daz was div fchrift do fagende. 6 daz tet die marrocheife 7 mænlich. gar die babilon verzagende.	3698
X 3709	1 Der vanen waren viere. 2 auf den karrafchen drie. 3 mit choftleich' ziere. 4 den vierdē fol depanffor von falanie. 5 fūren in der hant vnd alle geleiche. 6 mit Gamuret gepildet. 7 fein felbes wappen fūrt der werde reiche.	A 3694	1 Der vanen wurden viere. 2 vf den karrotfchen drie. 3 mit koft richer ziere. 4 den vierden fol panfor von falonie. 5 fūren in der hant vñ al geliche. 6 mic gamvret gebildet 7 fin felbes wapen fvrt d' w'de riche	3699
X 3710	1 Gloramatis der clare. 2 auz p_fia d' genēde. 3 kaun et ie fur ware. 4 auf ainem greyffen rait zu der lertzen hende. 5 an dem fchilt daz felb wappen tewre. 6 in dem vanen fūrte.	A 3695	1 Gloramatis dor klare. 2 vz perfia genende. 3 kavn ot ie fūr ware. 4 furen wolde er reit zer lertzen hende. 5 vf dem fchilde daz felbe wapen tivre. 6 daz gloramatis da fvrt	3700

	7 von perfia der chunig vil gehewre.		7 in dem vanen der edel vil gehivre.	
X 3711	1 Genn Gahmureten paiden. 2 dem lebenden vnd dem tōten. 3 tet ditz der werde haiden. 4 als in von hōher art die trew notten. 5 der lieb im lach ze hertzen fo gefprenget. 6 ob ie man der geleichē. 7 waiz ich wæn vil fere sich daz lenget.	A 3696	1 Den gamvreten beiden. 2 dem lebnden vñ dem toten. 3 tet ditz d' w'de heiden. 4 dr zeliēbe als in von art die triwe noten. 5 ir\ē lieb im lac in h'zen fo gefpenget. 6 ob ieman finer triwe 7 geliche wen ich wen iz sich nv lenget.	3701
X 3712	1 Vns ift hie vor pefchaiden. 2 wie der streit nam ende. 3 des chriften vnd haiden. 4 von iam's guft wunden vil der hende. 5 des wart vil hertz in iamer hie geraitzet. 6 zu der alten schulde. 7 fus was dew rache genn rache vil vnerbaizet.	A 3697	1 Iv ift hie vor befcheiden. 2 wie nam er ftrit ein ende. 3 des kriften vnde heiden. 4 mit iamers gŷften winden mŷften hende. 5 des wart vil h'z in iamer hie gereizet 6 von helden vnverzagten 7 rache gegen rache geŷbet wart vnerbeizet.	3702
X 3713	1 Hie nach in tagen vieren. 2 vil rach wart erzaiget. 3 mit fwertē mit tioftieren. 4 mit hafchen cheulen pogen wart genaiget. 5 vil d' werden michels mer der nideren. 6 ee daz der auz vriende. 7 ie den streit mit vride hiez da wideren.	A 3698	1 Her nach in tagen vieren. 2 vil rache wart erzeiget. 3 mit fwerten mit tioftieren. 4 mit hafŷchen kŷlen bogen wart geveiget. 5 vil der werden michel ine der nideren. 6 vnz Secvreis der werde 7 ie den ftrit mit vride hiez da wideren.	3703
X 3714	1 Der da mit Gahmurete. 2 durch hoher tugenden ræte. 3 fo ftæten vride hæte. 4 fynd' wol vor allen valŷchen tæte. 5 die hōhes lob der tage drei erwurben. 6 verholen in ellender wæte. 7 des paidenthalben vil der w'den fturben.	A 3699	1 Der da mit gamvrete. 2 dvrch hoher tvgende rete. 3 vride gemachet hete. 4 fynd' haz gar ane valŷche græte. 5 die hohen pris der tage dri erwurben. 6 v'holn in vremder farwe 7 do von der hohen werden vil erŷtvrben.	3704
X 3715	1 Ir zaichen vor gehenchet. 2 an pruft von dem rubeinn. 3 als ir da wol gedenchet. 4 des chund ir paider merche sich da finnen.	A 3700	1 Ir zeichen clar gehenket. 2 von den liechten Rvbinen. 3 als ir do wol gedenket. 4 des kvnde sich ir merke wol gefinen.	3705

	5 fweñ fi in denn ftuerm ein and' fahen. 6 genigen wart von paiden. 7 in paiden da daz chund in nicht v'fmahen.		5 fwenn fi in dem ftvrm an and' fahen. 6 mit nigen frivntlichen 7 kvnd in grvzen an and' niht v'fmahen.	
X 3716	1 Denn gotten vnd der minne. 2 wart von difen haiden. 3 mit dienftleichem finne. 4 vollichleich wol dienet paiden. 5 ich wæn Sygaun wart nicht vergezzñ. 6 vil fætel wart geravmet. 7 von den die da tȳofte durch weip da chunden mezzen.	A 3701	1 Den goten vñ der minne. 2 wart von difem heiden. 3 mit dienftlichem finne. 4 volliclichen wol gedienet beiden. 5 ich wen figvnen wart ovch nicht vergezzen. 6 vil fetel wart gerovmet 7 von den die gen im tiofte kvnden mezzen.	3706
X 3717	1 Daz tet der fūzz junge. 2 Gahmuret der rache. 3 wie der nach lob rvnge. 4 daz wart pewainet in maniger zungen fprache. 5 von den amein fwartzen vnde planchen. 6 etwenn mit durantze. 7 was fein rache fund' vewers vanchen.	A 3702	1 Daz tet der werde ivnge. 2 gamvret zerache. 3 wie er nach priße rvnge. 4 daz wart beweint in manger zvngen fprache. 5 von den amien fwartzen vnde blanken. 6 etwenne mit dvrantzen 7 was fin rache fvnder fivres vanken.	3707
X 3718	1 In difen tagen vieren. 2 den erften vnd den dritten. 3 vrei vor al zimierē. 4 wolt er fein vnd valtzens hamer fmitten. 5 dracun vnd auch durantz mūften dulden. 6 vil tyofte chrefte reiche. 7 erwarb dem foldann chlain al da ze hulden.	A 3703	1 In difen tagen vieren. 2 den erften vñ den drittē 3 mit fvnderlichen zieren. 4 vremden liez sich gamvret verfmitten 5 valzon het er von dem vil māger dvlden 6 mǔfte fwenke ftarke 7 er warp den foldan klein alda zehvlden	3708
X 3719	1 Ie der tag den ainen. 2 fo ftrait er mit valzonen. 3 vnminn chund er erfchainen. 4 pefun der den die chunichleiche chrōnē. 5 gewaltichleich in weiten landen wielten. 6 von denn doch wart verfūcht. 7 daz fi vil manigen von dem leben fchielten.			3709
X 3720	1 Des het wol enphunden. 2 der herte helme tewre.			3710

	3 gerûht vō chlainn wunden. 4 wart er vil dikh enzundet mit dem vewer. 5 des paide zimir vnd wappen chloid pefunten. 6 daz chlagt er valzone. 7 der schûf daz vil der helm nach im funten.			
X 3721	1 So strait der eren habende. 2 mit chunig vnd mit fûrften. 3 fo daz fi nieman labende. 4 mit wazz' dôrfte fein durch chain îr durften . 5 des chund er also maisterleichn̄ pûezzē. 6 daz fi nv nimm' mere. 7 enphunden nicht des favren noch des fuezzē.	A 3704	1 Svs ftreit der ere habnde. 2 mit kvnigen vñ mit fvrften. 3 fo daz fi lobende. 4 dorften niht enfin dvrch chein dvrften. 5 des kvnd er in fo volliclichen bŷzen. 6 fo daz fi nimm' mere 7 enpfvnden niht des fvren noch des fŷzen.	3711
X 3722	1 Als ie dracun ersprenget. 2 wart von difem jungen. 3 fo wurden helem erchlenget. 4 von Durantz al durch vnd durch gedrunge. 5 würden schilt vnd helm liechte ringe. 6 Sygavn wart erarent. 7 vnder schildes dache mit tiofte pringe.	A 3705	1 Als nv drakvn ersprenget. 2 wart von dem edeln ivngen. 3 do wurden helm entspenget. 4 von dvrantzen dvrch vnd dvrch gedrvngen. 5 kovm daz ſper dvrch schilde helm ringe. 6 figyne wart er arnet 7 vnd' schiltes dach mit tiofte bringe.	3712
X 3723	1 Durâtz al da nicht weichen. 2 von der tiofte chunde. 3 man fach few hûrtichleichē. 4 vellen hie gar tot vnd dort die wunden. 5 al die er da mainde mit d' m'che. 6 îr chain' fitzen chunde. 7 nie von chunft noch von fterche.	A 3706	1 Dvrantze alda nicht wichen. 2 von d' herte kvnde. 3 man fach in hvrticlichen. 4 vellen zweier eins tot od' wunde. 5 alle die er meinde mit der merke. 6 ir deheinen gefitzen 7 half ftahel noch der lide fterke.	3713
X 3724	1 Des wart vor im ain weite. 2 fwa fich der pond' fanchte. 3 fwenn er zer pruft zer feite. 4 ie durchel ftach oder in valte fo fwanchte. 5 er vb' havpt den arem durch wider zûchen. 6 e daz der ponanz ende nam. 7 fo chund er wol leichte fechs verdruchen.	A 3707	1 Im wart ein rovm vil wite. 2 fwa fich d' pond' fancte. 3 fwen er zer brvſte zer fite. 4 ie valte oder dvrkel ftach fo fwancte. 5 er vb' daz hovbet den arm dvrch wid' zvcken. 6 e. fin pvneis verendet 7 fo kvnd er lich wol fehs also verdrvcken.	3714

X 3725	1 Durch vngelukes wund'. 2 aller der gefellen. 3 wolt er varen funder. 4 durch daz im des erften tages vellen. 5 chund ir zwenn dew vberchraft in ftreite. 6 doch wolt fi nicht wenden. 7 ze helf durch lieb dem paroch nah vnd weite.	A 3708	1 Dvrch vngelvckes wund'. 2 all' der gefellen. 3 wolt er varen fvnder. 4 dvrch daz im des erften tages vellen 5 kvnd vb'kraft ir zwen in hertem ftrite. 6 doch wolt er fi niht wenden 7 zeliab dem parvc dvrh helf an aller fite.	3715
X 3726	1 Die felben tage viere. 2 was Gaillet ir haubet. 3 aigenleich zimiere. 4 wart den chriften vber al erlaubet. 5 ir rott müft dem paroch wol geuallen. 6 tat die ritterleichen. 7 fah man al da von difen chriften allen.	A 3709	1 Die felben tage viere. 2 was kaylet ir hovbet. 3 ir tægeliich zimiere. 4 wart den kriften vber al erlovbet. 5 ir rotte mÿft dem parvc wol gevällen. 6 tat die ritt'lichē 7 fach man da von difen criften allen.	3716
X 3727	1 Swie daz er was gefchaiden. 2 von in durch chlage fwære. 3 doch was mit hertze laiden. 4 vmb fei der jung durch trew reiche mære. 5 der anch' was ob den getauften fwebende. 6 Gahmuretes augen. 7 waren in doch felten ie pegebende.	A 3710	1 Swie daz er was gefcheiden. 2 von in mit clage fwære. 3 doch was mit herzen leiden 4 vmbe fi d' triwen riche mære. 5 der anker was ob den getovften fwebnde. 6 gamvretes ovgen. 7 waren in doch felten ie begebnde.	3717
X 3728	1 Des von Orlendune. 2 het er nach v'gezzen. 3 piz daz er foffarvne. 4 fah mit gantzem flag al dar gemezzen. 5 ainen fwanch vō dem auz eyerlande. 6 des man vnd roff ertzurnet 7 wart. da von fich eyfens vil entrande.	A 3711	1 Des von orlandvne. 2 het er gar v'gezzen. 3 biz er foffarvne. 4 fach mit vollem flage aldar gemezzen. 5 wart ein fwanc von dem vz irlande. 6 des man vñ ors erzv̄rnet. 7 wart do von fich helm vnd fchilt zetrande	3718
X 3729	1 Mit hūrt al vber ftōzzen. 2 wart vil von im der chriften. 3 fi taten fchaden grōzzen. 4 man vnd roff fich chunde nicht gevriſten. 5 vor ir zwaîr chraft fwar dew genaiget.	A 3712	1 Mit hvrte al vber ſtozen. 2 wart vil von im d' criftē. 3 er tet in ſchaden grozen. 4 ſich kvnde wed' man noch ors gefriſten. 5 vor ir zweier kraft fwar div geneiget.	3719

	6 wart mit gantzer volle. 7 von Gahmuret wirt er nv hie gevaiget.		6 wart mit ganzem vollen 7 von gamvret fo wart er hie geveiget.	
X 3730	1 Drakun vil zornleiche. 2 mit fpören wart gefüret. 3 des wart der mütes reiche. 4 Daries vñ fanft al da gerûret. 5 mit Durantz der praft an feiner chrefte. 6 dew zæh ez lie nicht chrachen. 7 fih pauch dev glæui zu der hende hefte.	A 3713	1 Trakvn als zornicliche. 2 von im nie wart gefvret. 3 des wart der mvtes riche 4 daries vil vnfamfte gervret. 5 mit durantze daz braft vf im d' mit krefte. 6 div zehe iz lie niht crachen 7 fich bovc daz ifen wider gen dem hefte.	3720
X 3731	1 Alda dew hant was ligende. 2 hin fûrt ez doch der junge. 3 im was d' tût gefigende. 4 an dem von Orlendun ich wæn ie zunge. 5 von ainer tyofte nie gelag fo herte. 6 ob ez ain mangel fwanchel. 7 ertzewget het ez wær ain vngeuerte.	A 3714	1 Alda div hant was ligende. 2 hin fvrt iz doch d' ivnge. 3 nv was d' tot gefigende 4 an dem von orlendvn ich wene ie zvnge. 5 von eine tiofte ie gelas fo herte. 6 ob iz ein mangel fwenkel 7 erzivget het iz w' ein vngeverte.	3721
X 3732	1 Dew glæui fo fcherphe. 2 was zerieren garbe. 3 auf feiner farwe zerphe. 4 recht alfam ain dvnnes glas dar marwe. 5 vnd wær im fuft der chrefte nicht ze rvnnen. 6 vor aller wappē fneyden. 7 wær al fein harnafch immer vngewunnen.	A 3715	1 Di glævin fo fcherfe 2 zeriren was begarwe. 3 vf finen far gezerfe. 4 recht alfam ein dvnnes glas daz marwe. 5 vñ wer im fvs der krefte niht zervnnen. 6 vor aller wapen fnide 7 wer al fin harnafch immer vngewunnen.	3722
X 3733	1 Nv waren fi des iehende. 2 von feiner chraft fo ftæte. 3 die ez da waren fehende. 4 ob er mit valle der tyoft entwiche hæte. 5 er wær genefen ie mitten chund' feigen. 6 wolt in pefchutten ieman. 7 ia da er giench ein hurtichleiches an weigen.	A 3716	1 Nv waren fi des iehnde. 2 von finer kraft fo ftæte. 3 di iz do warn fehnde. 4 ob er mit valle d' tioft entwichē hete. 5 er wer genefen vb' lanc doch mvft er figen 6 wolt in nv rechen ieman 7 ia da ergie ein hvrticlichs an wigen.	3723
X 3734	1 Von ledibodantze. 2 auz Gredimont den gerten. 3 hub fich auf plenantze.	A 3717	1 Uon ledibodantze. 2 vz gredimont dem gertē 3 hvp fich vf plenantze.	3724

	4 da von ze paider feite da vil verrerten. 5 der paroch vnd die folden mangeln haiden . 6 etleich werder chriften. 7 in der malei von lewen wart gefchaiden.		4 do von zebed' fite vil v'rerten. 5 der parvc vñ die folden d' heiden. 6 vnd etlich werder kriften 7 in d' mase von lebn wart gefcheiden.	
X 3735	1 Archeiz von remichare. 2 den flûg der von yspanie. 3 feiner wund' vare. 4 gie ze verhe nicht vnd auf d' planie. 5 dew felbe wunde wart fo wol gerochen. 6 preis der Gahmuretes 7 im auz der wunden fmertzen het geprochen.	A 3718	1 Archeis von remichare. 2 den flvc d' von yspanie. 3 finer wunden vare. 4 gie zeverhe niht vf d' planie. 5 div felbe wunde wart fo wol gerochen. 6 pris d' gamvretes 7 allen finen fmerzen het von im gebrochē.	3725
X 3736	1 In Gredimont der tragende. 2 was die chuniges chrône. 3 dem wart man hie nv fagende. 4 des tôdes chûft von Gahmuret ze lône. 5 daz in daries von Orlendun fo mûte. 6 morholt alfus was hebende. 7 an in den ftreit des wuechs an in vngûte.	A 3719	1 In gredimont d' tragende. 2 was die kvniges krone. 3 dem wart man hie nv fagende. 4 wie mit tode von gamvret zelone. 5 der von orlendvne was erftorbē. 6 morholt alfv̄s was hebende 7 an in den ftrit dem het daz zorn erworben.	3726
X 3737	1 Daz in vergiench dew ere. 2 mit fige an difem ftarchen. 3 des mûft enkelten fere. 4 vil manig' die der tôt chunde pefarchen. 5 vnd dar vnder drei die chrône truegen. 6 die durch weip die werden. 7 in fturem herte vewer auz helem fluegen.	A 3720	1 Daz im ergiench di ere. 2 mit fig an difem starkē. 3 des mvft engelten fere. 4 vil mang' dē d' d tot da kvnd befarken. 5 vñ dar vnder dri die crone trvgen. 6 die wol in mangem ftrvrme 7 dvrch die min fivr vz helmen flvgen.	3727
X 3738	1 Parifuleiz der reiche. 2 an manhait vnd an chrefte. 3 der eren fein geleiche. 4 was nicht vil die fo mit ritterschefte. 5 fûren als er tet ze manigen landen. 6 des waren fi wol iehende. 7 in t'uilantz vnd fwa fi in erchanden.	A 3721	1 Particvleis der riche. 2 der manheit vnd d' krefte. 3 mit ponder hvrticliche 4 kvnd d' werde pflegen ritt'schefte. 5 der nam erklvngen was in mangeln landen. 6 des waren fi wol iehnde 7 in tervilantz vñ wa fi in erkanden.	3728
X 3739	1 Ionatris von farmiele.	A 3722	1 Ionatris von farmiele.	3729

	2 vnd Darius von matrifande. 3 die dolten todes quele. 4 von dem chunig morholde auz yerlande. 5 die füren in der fchar auz Damaſcone. 6 emeral vnd eſkelir. 7 von amazur der het er wenich ſchône.		2 vñ darivs von matrifande. 3 die dolten todes qvele. 4 von morholt dem kvnige vz Irlande. 5 die fvren in der fchar von damaſcone. 6 eſtelier vñ emeral 7 vñ and' ritt' het er lvtzel ſchone.	
X 3740	1 Die vntzucht vertragende. 2 was akerin dem rekchen. 3 fwer in darvmb pechlagende. 4 wær des wolt er in vil chlain erſchrechen. 5 fein fw't daz chund im wol ze hulden fingen. 6 daz man in helm dône. 7 auf dem plane die virre ze forgen folde pringen	A 3723	1 Div vnzvht wol vertragende. 2 was ackerin dem recken. 3 fwer in darvmb beclagende. 4 was dem wolt er des ein zil hie ſtecken. 5 gerihtes wochen lanc vñ vil der iare. 6 marholt der rifen ſtarke 7 hete haz der kriechen offenbare.	3730
X 3741	1 Vnd fw' michs noch erliezze. 2 den wolt ich alfo mieten. 3 daz ez ain gab hiezze. 4 dew von ainem fürſten wær ze pieten. 5 vnd ob ficher wær von aribaiten. 6 ich het dannoch ze chlagene. 7 daz mich dew auentew' wil verlaiten.	A 3725	1 Und fwer michz noch erlieze. 2 den wolt ich alfo mieten. 3 daz erz ein gabe hieze. 4 div von einem fvrfſten wer zebieten. 5 vnd ob ich richer were von arbeiten. 6 fo bin ich harter klagende 7 daz mich nv aventivr wir verleiten.	3732
X 3742	1 Alfus getanew mære. 2 dew gar zu vrewden weifent. 3 riwich fenftebære. 4 allen den die wîrd vnd ere preifent. 5 wie ſich von leichten daz verleufet. 6 in difer w'lt vnſtæte. 7 fo wol in wart der im daz wæger cheufet.	A 3726	1 Alfvs getane mære. 2 die gar vz freuden wiſent. 3 riwe ſvftebære. 4 wirt ſi den die wird vñ vnere priſent 5 wie ſich von lihten ſachen daz v'livfet. 6 in dirre werlde vnſtæte 7 fo wol im wart der im daz wegfte kivfet.	3733
X 3743	1 Wie ſich der ſtreit verende. 2 mit chlag den getauftē. 3 der tōt vnd fein gebende. 4 ſi mit h'rtzenlaide in iamer ſlauften. 5 des waren folhe rache ſi nv gebende. 6 folt ieman leben erchauen.	A 3727	1 Wie ſit der ſtrit nam ende. 2 mit clage den getovften. 3 der tot vñ ſin gebende. 4 ſi mit h'zenleiden in iamer ſlovften. 5 des waren folche rach ſi nv gebende. 6 folt ieman lebn erkovfen	3734

	7 mit wîrdichait fo wæren fi noch lebende.		7 mit wird fo wern ovch fi noh wol lebnde.	
X 3744	1 Swas in hie tach der erre. 2 mit tode gab an flufte. 3 daz wart gerochen verre. 4 her nach in vieren wol nach hertzen lufte. 5 fuft w'te hie streit vntz auf den fumften mōrgē. 6 wann Securaiz wîrdichleichen. 7 in chunde wol von tag ze tag auf porgen.	A 3728	1 Swas in hie tak der erre. 2 mit tode gap d' flûfte. 3 daz wart gerochen verre. 4 darnach in vieren wol nach herzen lvfte. 5 fvs wært d' ftrit vnz an den fvmftē morgen. 6 als in der vz vriende 7 mit vride ie kvnd von tag zetag ie borgen.	3735
X 3745	1 Von tag ze tag ie lenger. 2 pegan der ftuerm praiten. 3 ie strenger vnd ie ftreng'. 4 was da nôt gefûrriet mit arbaiten. 5 auf ellen wûrdens all hie mit gepunden. 6 alz man den vrid ruede. 7 fo wûrdens all an preife geren funden.	A 3729	1 Uon tag zetag ie lenger. 2 kvnd fich d' ftvrm bereiten. 3 ie strenger vñ ie strenger 4 wart da not gefvrriert mit arbeiten. 5 vf manheit wurdens all da mit gebvnden. 6 als man den vride ie rvfte 7 fo wurdens alle an prife gerne fvnden.	3736
X 3746	1 Der felb hoch gedinge. 2 vil chraft in allen prachte. 3 gar fwære chumb' ringe. 4 wart vil manigen fwenn er im gedachte. 5 ich mag nv leicht vol ringen an den eren. 6 ftrenge wid' ftrenge. 7 mochte not hie difer chrefte meren.	A 3730	1 Der felbe hoch gedinge. 2 in allen kraft do brahte. 3 vil fwerer kvmb' ringe. 4 wart do mangem fwenn er im gedahte. 5 ich mac nv licht vol ringē an den eren. 6 ftrenge wid' ftrenge 7 mohte not hie dirre krefte meren.	3737
X 3747	1 Noch wær ich der pegirde. 2 alhie der wider chere. 3 wann ich von hôher wîrde. 4 vil gar vnsamfte die auentew' gvnere. 5 fwer ain lant mit reichait wol perichtet. 6 mit aller frucht erpawen. 7 ez wær im lait vnd wûrd ez im v'nîchtet.	A 3731	1 Doch w' ich d' begirde. 2 alhie d' wid' kere. 3 wan ich von hoh' wirde. 4 die aventivr vil gar vnsamft vnere. 5 fw' ein lant mit richeit wol berichte. 6 vñ het iz wol erbowē 7 iz w' niht gvt ob erz h' nach v'nihte.	3738
X 3748	1 Waz dañ ez mûz nv waltzen. 2 mit vrewden fo mit trawren. 3 den hailen difen haltzen. 4 hie nider prechen aber dar nach mawren.	A 3732	1 Waz dann iz mvz nv walten. 2 mit vrevden dann mit trvren. 3 den heilen difen halten. 4 nv nider brechen ab dar nach mvren.	3739

	5 ich pin der niht vrewde gerne tûret. 6 noch folt ich wol erwinden. 7 war zû fol daz nicht an vrewden ftûret.		5 ich bin der nicht vrevde gerne tivret. 6 noch folt ich wid' keren 7 war zv fol daz nicht an vrevden ftivret.	
X 3749	1 Mîr ift auch an den paiden. 2 vnfamft an allen ôrten. 3 mit fenftbæren laiden. 4 vñ auch mit geticht von reichen wôrten. 5 man haizt auch ainz geticht ze porten dringen. 6 wær ich daz felb geleret. 7 ich môcht ez famfter taufent valt vol pringen.	A 3733	1 Mir ift ovch mit den beiden. 2 vnfanft an allē orten. 3 mit iem'lichen leiden 4 vñ daz do heizet getichte mit richen Worten. 5 man pfliget in gerichte borten dringen. 6 w' ich daz felb geleret 7 ich mocht iz famft' tvfētvalt vol bringen.	3740
X 3750	1 Daz mich des ieman ftraffe. 2 daz ich gemach es gerende. 3 pin feit ez vol flaffe. 4 tribet mich vnd geit mîr not die werende. 5 dew hertz vnd leip pechvmbert mit den panden. 6 da von dev chraft verfinchet. 7 durch tugende lere wil ich mîrz noch enplanden.	A 3734	1 Daz mich des ieman ftrafe. 2 ob ich gemaches gernde. 3 bin sic iz von flafe. 4 tribet mich vñ git mir not die wernde. 5 di herz vñ lip bekvmbert mit dē banden. 6 do von div kraft v'finket. 7 zegvt' lere wil ich mirz enblanden.	3741
X 3751	1 Do hie nv tach der fumfte. 2 chom aber hoch petagende. 3 von der zû witen chunifte . 4 wart aber me da ritter wappen tragende. 5 vnd wart der fturem hert an allen feiten. 6 dem vater vnd dem chinde. 7 wart dew volge fromde vnd auch daz piten.	A 3735	1 Do hie nv tac der fvmfte. 2 kom ab' hoch betagende. 3 von der v'ren kvmfte. 4 wart ie me der ritt' wapen tragende. 5 vñ wart d' ftvrm vil hert an allen fitē 6 dem vater vñ dem kinde 7 wart da volge vremd vñ ovch daz biten.	3742
X 3752	1 Des wart da vil gefchaiden. 2 mit hûrtichleichñ ftôzzñ. 3 des wart von iamers chlaiden. 4 manich hertze reich vnd vrewden gar dew plôzzen. 5 arabadillen wellent fih nv fneyden. 6 hertzelauden chlaider. 7 wann daz fi hertzelude chunde reiden.	A 3736	1 Der wart da vil gefcheiden. 2 mit hvrticlichem ftozē. 3 des von iamers cleiden. 4 vil herze rich vñ vrevde gar die blozen. 5 arabadillen wellent fi hie fniden. 6 herzelavden kleider 7 wan daz fi herzelovde kvnde ridē	3743
X 3753	1 Auz æbeche die churtzen ftunde. 2 mit dem fûzzem claren.	A 3737	1 Anz ebche mit kvrzen ftvnden. 2 an dem vil fûzen claren.	3744

	3 die weil ir fælde gunde. 4 daz fi mit im liepleichen folt geparen. 5 Swenn daz ergie vnd er sich wolte schaiden. 6 von ir durch chinthait feine. 7 do müft sich ir leip mit tode chlaiden.		3 vnz ir die felde gvnden. 4 daz fi mit im lieplich folde gebaren. 5 do daz ergie vñ er sich folde scheiden. 6 von ir dvrch kintheit fel fine 7 do mvfte sich ir lip mit tode cleiden.	
X 3754	1 Wie sich arabadille. 2 mit tōd chlaiden chunde. 3 ez wart doch nie mein wille. 4 fol ich machen fwær die ringen ftunde. 5 vraw auentew' des muz ich ew nv volgen. 6 ir habt mich vor bescholten. 7 durch daz vnd ander pin ich ew erbolgen.	A 3738	1 Wie sich arabadille. 2 mit tode cleiden kvnde. 3 iz wart doch nie min wille 4 fol ich machen fw' di ringẽ ftvnde. 5 vrov aventivr des mvz ich iv nv folgen. 6 ir habt mich vor bescholten 7 dvrch daz vñ and' bin ich iv erbolgen.	3745
X 3755	1 Der edel hoch gefinnet. 2 vnd doch in tumb' weife. 3 fo daz er nicht eminnet. 4 den des preiz da get vor allem preife. 5 vnd daz Jupit' folhe ere pieten. 6 chunde hie mit freite. 7 vnd auch daz er sich minne chunde nieten.	A 3739	1 Der edel hoch befinnet. 2 vñ doch in tvmb' wife. 3 fo daz er niht enminnet. 4 den des pris do wigt fvr alle prife. 5 vñ daz er ivpit' folch ere bieten. 6 kvnde hie mit frite 7 vñ daz er sich milte kvnde nieten.	3746
X 3756	1 Securaiz der reichẽ. 2 daz zaichen flōs mit tyofte. 3 do felb hūrtichleichen. 4 genn fridebrande ergie mit reich' chofte. 5 mit ainem tropel wurdēs vnder drvngen. 6 fūrpaz wart gefchaiden. 7 ir paider streit dem haidem miffelungen.	A 3740	1 Nv v'los der ellens riche. 2 fin zeichen clar mit tiofte. 3 div felbe hvrticliche 4 er gie gen fridebrand in richer kofte. 5 mit einem tropel wurdens vnd' drvngẽ 6 fvrbaz wart gefcheiden 7 ir beid' ftrit dē heidē miffelvgẽ.	3747
X 3757	1 Was da mit leibes flūfte. 2 vnd was yedoch d' lebende. 3 wann hertz vnd' prüfte. 4 geriet nie liebe in haidenschaft ze lebende. 5 pezzet tugent vnd also manleich ellen. 6 wes leip vnd h'rtz wære. 7 dem hort Securaiz ze namen zellen.	A 3741	1 Was mit libes vlūfte. 2 vñ was iedoch d' lebende. 3 wan herze vnder brūfte. 4 geriet nie lip fo wol der gebnde. 5 bezzer tvgende w' vñ mænlich ellen. 6 wes lip vñ herze wære 7 den hort ich fecvreis mit namen zellen.	3748

X 3758	1 Von fpind dem schilte. 2 dew tyoft wart durch füret. 3 vnd dew glæui pezilte. 4 da die chetten daz der edel ftain gerûret. 5 wart dew chetten praft da mit ain fterben. 6 fridebrant hie prachte. 7 dem der lebenleichen chunde werben.	A 3742	1 Uf aspinde dem schilte. 2 ein tiofte dvrch hin rûrte. 3 vñ div glævin bezilte. 4 den ftein daz fin da vor d' keten fûrte. 5 den Rvbin do mit Secvreis ein fterben 6 vridebrant 7 dem d' ie lobelich kvnde werben.	3749
X 3759	1 Hie mit wart auch geletzet. 2 der fchotten vogt vnd herre. 3 fo daz er wart gefetzet. 4 auf daz laut dem roff chlafter verre. 5 doch wart von im der fatel nie geravmet. 6 furtzugel furwûg 7 wart. all' feiner chraft al da gefavmet.	A 3743	1 Da mit wart ovch geletzet. 2 d' fchotten vogt vñ herre. 3 fo daz er wart gefetzet. 4 vf daz lant dem orfe klafter verre. 5 doch was von im der fatel vngerovmet. 6 fchvrtzingel fûrbvge 7 wart finer grozen kraft alda berovbet.	3750
X 3760	1 Ez muß vnd muß preften. 2 dev tyoft fo gesterchet. 3 wanbes dem ellens veften. 4 was paidev chraft vnd manhait fo weferchet. 5 daz fich roff vnd fatel mußten fchaidē. 6 fridebrant ainn amazur. 7 geuellet het des roff mit wappen chlaiden.	A 3744	1 Ez mvft vñ mvfte brechen. 2 div tioft wart fo gesterket. 3 wan bi dem ellens vrecken. 4 was beide kraft vñ manheit fo beferket. 5 do von mit einer tiofte kvnde fcheiden. 6 vridebrant d' w'de 7 von fatel einē des ors zewapen cleiden	3751
X 3761	1 Verdenchet wart fo reiche. 2 von golt fur daz eyfer. 3 mit chunft maifterleiche. 4 gewōrcht von maift's handen dannoch weifer. 5 dann trebuket von affigarunde. 6 in wandel tage des mertzen. 7 er wol daz golt in taw herten chunde.	A 3745	1 Uerdeckt was vil riche. 2 mit golde fûr daz ifer. 3 mit kvnft meifterliche. 4 von meift' handen. die noch waren wifer. 5 danne trebvcket von affigarzivnde 6 in wandel tag des merzen 7 er wol daz golt in towe herten kvnde.	3752
X 3762	1 Des felben tawes rifele. 2 muß in dem mayen reifen. 3 auf Rebardifibfele. 4 daz felb chrawt erchennent wol die weifen. 5 daz taw fol palfen temperung enphahen.	A 3746	1 Des felben towes rifele. 2 fol in dem meien rifen. 3 vf parbodibifele. 4 daz edel krvt erkennent wol die wifen. 5 ez fol mit balfem tempervng enpfahen.	3753

	6 fûr miffeuar des goldes. 7 daz chann chain vnwirde mer v'fmahen.		6 fûr miffeuar des goldes. 7 daz kan dehein vnwirde me v'fmahen.	
X 3763	1 Auz tabrunit dem lande. 2 auz kaukazas vriende. 3 in tabrunit erchande. 4 man die farwe von manigem libe zewende. 5 fûr fleg vnd schôz fûr tyofte herte ez wande. 6 wunden vnd auch sterben. 7 fo daz der drund' nieman ainz erchande.	A 3747	1 Uz tabrvnit dem lande. 2 vz kavkafas vriende. 3 ze tribalibot erkande. 4 man di farwat fvr sternnen wende. 5 von mangem werden libe den fi wande. 6 vor fchoz vor flegen fterben 7 iedoch mit tioft mǎ fi zetrande	3754
X 3764	1 Die hohen minne gerende. 2 des werches reich auz golde. 3 werdew weip des werende. 4 waren îr ameyfe chainew wolde. 5 daz vrewnt in fturem schaden trûege. 6 fridebrant der fnelle 7 geuie. daz roff dar auf fo daz der chluege.	A 3748	1 Geworcht den minnē gernde. 2 waz werch rich vz golde. 3 werde wip des wernde. 4 waren manic amie div niht wolde. 5 daz ir amis von ftrite schaden trûge. 6 vridebrant der fnelle 7 daz ors gevienc dar vf fo faz der clûge.	3755
X 3765	1 Not die ftûrem herten. 2 was da niemant fparende. 3 gefellen noch geuerten. 4 die waren harte chlain ein ander warende. 5 ane da grôzze manhait was peflôzzen 6 vnder pruft in herten. 7 vnd ob dew was mit trewen reich pegôzzen.	A 3749	1 Not die ftrvmherten. 2 was da nieman fparnde. 3 gefellen vñ geverten. 4 die waren harte clein an ander warende. 5 ane do groze manheit was besflozzen. 6 vnder brvft in herzen. 7 vñ ovch da triw mit' triwen was begozzen.	3756
X 3766	1 Ze paid' feit die haiden. 2 vnd all die farrazeine. 3 iedoch vil vngefchaiden. 4 waren gantzer trewe fi litten peine. 5 der vrewnt durch vrevnt der mag durch feine mage. 6 dañ Securaiz alaine. 7 vnd Gahmuret die ritten auf der lage.	A 3750	1 Zebeder fit die heiden. 2 vnd alle die farrazine. 3 iedoch vil vngefcheiden. 4 waren ganzer triwe fi liden pine. 5 der frvnt dvrch frevnt der mac dvrch fine mage. 6 danne Secvreiz aleine aleine 7 vñ gamvret die riten vf die lage.	3757
X 3767	1 Ir h'rtzechens wilde. 2 wolt sich entweder nieten. 3 vber auf dem geulde.	A 3751	1 Ir herzechens wilde. 2 fi wolden beid sich nieten. 3 zeplenantz vf dem gevilde.	3758

	4 fach man die vngefugen ftreit da pieten. 5 in maniger fchar et nieman fei erchande. 6 in streiten wart pewainet. 7 von den amein verre in mangel lande.		4 mit fcharfen ecken fach mā ftriten bieten. 5 in manger fchar die nieman da bechande. 6 ir ftriten wart beweinet 7 in beiden hern wit in mangem lande.	
X 3768	1 Etzidemon vnd ancher. 2 der haupt was peraubet. 3 yedoch vil defter chrancher. 4 waren fi an hôher chraft petaubet. 5 want daz fi paidenthalben in dem wane. 6 ftritten dem geleiche. 7 daz fi vber ain îr herrē nicht waren ane.	A 3752	1 Ecidemon vnd der anker.. 2 ir herren warn berovbet. 3 iedoch vil defter kranker. 4 waren fi an hoher kraft betovbet. 5 wan daz fi bedenthalben in dem wane. 6 riten ritterlichen 7 daz fi nicht ir herren warē ane.	3759
X 3769	1 Des tages hie der fvmfte. 2 was vber haupt die lenge. 3 hin genn abendes chvmfte . 4 dew fvnne der wart nv aber ftrenge. 5 der ftreit als ez d' zeit da nahen wolde. 6 daz vrideleiche zaichen. 7 Securaiz ze helfe pieten folde.	A 3753	1 Des tages hie der fvmfte. 2 was vberhalb di lenge. 3 dem abent finer kvnfte. 4 gie div fvnne gelich dez wart nv ftrenge. 5 der ftrit do iz der zit hie nahen wolde. 6 daz frideliche zeichen 7 fecvreiz zehelfe bieten folde.	3760
X 3770	1 Si liezen arem fwngen. 2 genn fleg mit der vollen. 3 des muften helm erchlingen. 4 piz daz fi mit der mûde alfo pe bollen. 5 wurden des die chranchen mûften feigen. 6 da pei die chreft reychen. 7 pegunden an dem preife hôhe fteigen.	A 3754	1 Sie liezen arm erfwingen. 2 zem flafe mit dem vollen. 3 des mvften helm erklingen. 4 biz daz fie mit der mvde alfo bewollen. 5 wurden daz die krâken mvften figen. 6 da bi die krefterichen 7 begvnden an dem prife hohe ftigen.	3761
X 3771	1 Die fîch nv vber fûchtē. 2 an der chraft ze ræzze. 3 vil ftarch die nv flûchten. 4 d' d' folh' zaichen hie vergæzze. 5 durch den man den vride folt pefchreien. 6 vil chunige was der gerende. 7 dartzu fûrften Grauen vnde vreien.	A 3755	1 Di fîch zefrv verfûchten. 2 an d' kraft di ræzen. 3 vil ftarke fi nv vlûchten. 4 den die folch' l zeichen ie vergæzen. 5 dvrch die man den vride folt befchrien. 6 vil kvnig des waren gernde. 7 darzv fûrften graven vñ frien.	3762
X 3772	1 Wund' was few nemende.	A 3756	1 Wunder was fi nemende.	3763

	2 alhie ze paiden feiten. 3 durch was in des gezemēde. 4 wær der all vnfüge ie wider streiten. 5 chund wie hat er feiner zuht v'gezzen. 6 doch wart von den getauften. 7 ellenthafter fleg nv vil gemezzen.		2 alhie zebeden fiten. 3 d'ch waz in des gezemende. 4 wer d' all vnfv̄g ie widerfriten. 5 kvnd wie hat er finer tvgend vergezzen. 6 doch wart von den getovften 7 ellenthaft' flege vil gemezzen.	
X 3773	1 Die chunde sich da rechē. 2 an difen chriechen wilde. 3 aller erften nv die vrenchen. 4 wunder worchten rôt wart daz geulde . 5 dew nacht vnd auch die müed lert few weichen. 6 do fi dem vride v'warten. 7 ain tail mit w' fah mā fi naher fleichen.	A 3757	1 Sie kvnden sich nv rechnen. 2 an difen kriechen wilde. 3 alrerft nv die vrenchen. 4 wund' worchten rot wart daz gevilde. 5 div nacht vñ ovch di m̄vde lert fi wichen. 6 do fi dem vride erwarten 7 ein teil mit wer fach man fi naher flichen.	3764
X 3774	1 Uon vb'laft der müde. 2 fi waren nicht die iagende. 3 vnd durch vinfter trûbe. 4 der nacht daz waren die getauften chlagende. 5 vnd akrin d' nam ir war vil gûte. 6 mit helden auz erwelten. 7 dreizzich taufent heten fi in hûte.	A 3758	1 Uon vber laft der m̄vde. 2 fi waren nicht die iagende. 3 vnd dvrch vinfter trûbe. 4 der nacht daz waren die getovften clagende. 5 vnd ackerin der nam ir war vil ḡvte. 6 mit helden vz erwelten 7 drizic tvfent het er fi in h̄vte.	3765
X 3775	1 Im tet fo we daz travren. 2 des erften tages ir flufte. 3 von rom deñ fenatavren. 4 chôm nie chaiferleich' tôt ze prüfte. 5 mit hertenlait fo nahent dar v'chlammet. 6 wart haidens trew geñ chriften. 7 ie me fo grôz daz ift mîr vngezammet.	A 3759	1 Im tet fo we daz trvren. 2 des erften tages fl̄v̄fte. 3 von rom den fenatvren. 4 kom nie keiferlich tot zebr̄v̄fte. 5 mit herzen leiden fo nahen da verklammet. 6 wart heidens triwe ie grozer 7 gen getovfter diet des bin ich vngefammet.	3766
X 3776	1 Die foldann iamers lere. 2 der maifterſcheft iahen. 3 ir chunft fi furpaz mere. 4 vil ſchiere paidew hórten vnde fahen. 5 ob fi ie ze paris heten dar vmb gefendet. 6 fein darft iamers lere.	A 3760	1 Die foldan iamers lere. 2 der meifterſcheſte iahen. 3 ir kvnft vnd f̄vrbaz mere. 4 fi beide horten ſchiere vnde fahen. 5 ob fi paris heten drvmbe gefendet. 6 fi mohtē fo nicht mere	3767

	7 nicht paz an allen feiten han gephendet.		7 an allen hohen vrevden fin gepfendet.	
X 3777	1 Iedoch die babilone. 2 vor aller schumphentewre. 3 gevreiet wolten schône. 4 fein durch daz fi ygleich quatfchewre. 5 auf der flucht chainer volge werte. 6 als ez die nacht mit trûbe. 7 gar vnder ftünt vnd daz man rw\ e gerte.	A 3761	1 Iedoch die babilone. 2 vor aller tſchvmpfentivre. 3 gevriet wolten schone. 4 fin dvrch daz fi tægeliſh qvatſchivre. 5 vf der vlvt deheiner volge werte. 6 alſvs di nacht mit trûbe 7 gar vnder ftvnt daz man rvwe gerte.	3768
X 3778	1 Die foldann vragten mære. 2 durch waz der vrid gelenget. 3 von Se\ecuraiz wære. 4 der ie den ſtreit fo frû het vnder venget. 5 al da die tage vil gar vnz an den ainen. 6 wîr weſten geren mære. 7 was der von Tafme wil hie mit nv mainen.	A 3762	1 Die foldan vragten mære. 2 wie fo der vride gelenget. 3 von fecvreize were. 4 d' ie den ſtrit fo frv het vnder menget. 5 al da her die tag vnz an den einen. 6 wir weſten alle gerne 7 waz der von tafme hie mit nv welle meinen	3769
X 3779	1 Er hat ſich leicht gefellet. 2 mit tauf zu dem jungen. 3 der im fo gar geuellet. 4 an aller wîrdichait vil vmbedwungen. 5 vnd dannoch der getauften etleiche. 6 die feit der veſpereie. 7 er an wîrde hôch gepruefte reiche.	A 3763	1 Er hat ſich lichte gefellet. 2 mit tovfe zv dem ivngē. 3 der im fo wol gevellet. 4 an aller werdicheit vil vmbetwungen. 5 vnd dannoch der vngetovften etliche. 6 die ir veſperie 7 gefehen hant fo wert vñ ritt'liche.	3770
X 3780	1 Do waren aber iehende. 2 genueg fwer in erchande. 3 ez ift fo nicht geſchehende. 4 ez hat v'gagt dew manhait den genandē. 5 durch die fuech nach hertem gagē ſtreite. 6 vntz er ſich hat gevîrret. 7 dem vrideleichem zaichen al ze weite.	A 3764	1 So was dann ab' iehnde. 2 genvge die in erkandē. 3 iz ift lihte alfo geſchehende. 4 daz hat v'iagt div mâheit den genanden. 5 dvrch die fvche der hertē gegn ftrite. 6 biz er ſich hat v'irret 7 dem vridelichen zeichē al zv wite.	3771
X 3781	1 Er hat ewîrre grôzze. 2 iahen die foldane. 3 mit ſtarchen vnder ftôzze. 4 in hie von geſchaiden fvnd' wane.	A 3765	1 Ez hat ein irre groze. 2 iahen die foldane. 3 mit ſtarkem vnd' ftoze. 4 in do von genomen fvnder wane.	3772

	5 genn feiner herberge wart gefendet. 6 werder chunig viere. 7 daz er ze houe chæme vil vner wendet.		5 gein finer herberge wart gefendet. 6 w'd' kvnige viere 7 daz er zehove kôm vil vnerwendet.	
X 3782	1 Die chunig waren varende. 2 mit werder fûrften dreizzich. 3 die weil vil gar vnsparende. 4 waren fi ze houe der mære vleizzich. 5 w' vñ w' der hohen was geuellet. 6 vnd w' genn hōhen preife. 7 ritterleich' tat sich hete gefellet.	A 3766	1 Die kvnige waren varnde. 2 mit w'd' fûrftē drizic. 3 di wile gar vnsparnde. 4 warn fi zehof d' m'e flizic. 5 w' vñ w' d' hohen was gevellet. 6 vñ w' gen hohem priße 7 mit ritt'lich' tat sich het gefellet.	3773
X 3783	1 Nv was da mang' chlagende. 2 dew fluft von freites herte. 3 den grōzzen schaden tragende. 4 fein wir alle von der vber v'te. 5 der getauften we gefchehende dem wage. 6 der sich her vber truege. 7 fuft iah der vil die chlagten w'de mage.	A 3767	1 Nv was da manger clagende. 2 die verlvft an frites herte. 3 den hohften schaden tragende. 4 fi wir alle von der vber verte. 5 der getovften we gefchehe dem wage. 6 der fi her vber trvge 7 fvs iach ir vil die clageten werde mage.	3774
X 3784	1 Hohe chunig reiche. 2 efkelir vnd emerale. 3 chlagten chlægeleiche. 4 die foldann paide man iach des tōdes ftrale. 5 hetes vb' halb v'fnitē vnd mere. 6 die im genn akereine. 7 mit fige pehalten wolden wurde vnd ere.	A 3768	1 Keifer kvnige riche. 2 amafvr vnd emerale. 3 die clagten klægeliche. 4 die foldan beide man iach des todes ftrale. 5 het fi vber halp verfniten vñ mere. 6 di zehelfe wolten 7 dem ackerin behalten han die ere.	3775
X 3785	1 Dew fluft wær elle ringe. 2 wann die di drei da frvmten. 3 die fach man funderlingen. 4 daz fi da sper vnd schilte vil gedrvmten. 5 in fvnder wappen ie des tages wann ainen. 6 al ritterfchaft petaubet. 7 ift wann dew di fi da chūnen mainen	A 3769	1 Div flvft was alle ringe. 2 wan di dri da vrvmten. 3 die fach man fvnderlinge. 4 daz fi der sper vñ schilte vil zedrvmten. 5 in fvnder wapen ie des tages einen 6 al ritterfchaft betovbet was 7 wan die fi in dem ftrvm kvndē erscheinen.	3776
X 3786	1 Ir ain' fûrte grvne. 2 daz nie chain achmardine.	A 3770	1 Ir einer fûrte. grvne. 2 daz nie kein achmardine.	3777

	3 noch gr̥ner wær d' ch̥ne. 4 der ander gar in himeluarben s̥heine. 5 als der faphier mit cyclate geplæwet. 6 der dritte fwartzer varbe. 7 allenthalben mit perlein v̥ber geræwet.		3 fo lieht wart als der k̥ne. 4 der ander gar in himelvarwem s̥chine. 5 als der faphir mit ciclade geblewet. 6 der dritt in fwarzer varwe 7 der blawe was mit berlin gar dvrch grewet.	
X 3787	1 Vnd die des tages ir ainen. 2 fach man pechlait da fvnd'. 3 werter weibe wainen. 4 des chund er da wol pr̥fen michel wunder. 5 oder ob ez new' der aine was v'wandelt. 6 tægleich mit fund' wappen. 7 fo wart ritters preiz nie fo wol gehandelt.	A 3774	1 Und ie des tages ir einen. 2 fach man da befvnd'. 3 werder wibe weinen. 4 kvnd er da wol pr̥fen michel wunder. 5 oder ob iz nvr der ein was verwandelt. 6 tegelich mit fvnder wapen 7 fo wart nie ritters pris fo wol gehandelt.	3781
X 3788	1 Von ainem leip auf erde. 2 der ordenleicher erte. 3 schiltes ampt fo werde. 4 fwelhen ende der reiche m̥tes cherte. 5 wær dreizzich helde chraft in im v'figilt. 6 ez wær doch imm' wund'. 7 daz er in folhem her nicht wart v'tilget.	A 3775	1 Uon einem libe vf erde. 2 der ordenlicher erte. 3 schildes ampt vf fo werde. 4 fwelches endes der mvtes riche cherte. 5 ob drizic helde kraft an im v'figelt. 6 w' fo moht er wichen 7 daz er nicht in dem ftrvme wart verrigelt.	3782
X 3789	1 Als dicke als er sich v'aainte. 2 die vierte helfe fund'. 3 ift ez der auz gemainte. 4 Gahmuret fo wær ez nicht ain wund'. 5 er het vor paldach nach die felben weife. 6 vnd vil ritterleich'. 7 ficht man difen werben hie nach preife.	A 3776	1 Als oft er sich ver einte. 2 al finer helfe fvnd'. 3 ift er vz gemeinte. 4 gamvret fo wer iz nicht ein wunder. 5 der het vor baldac ie die felben wife. 6 vñ ovch vil ritt'liche 7 ficht man difen b werben hie nach prife.	3783
X 3790	1 Auf ft̥nd ain amazz̥re. 2 der was von Sabritene. 3 der manhait vil vntewre. 4 fach ich her genn abent werben zwene. 5 dort vord' gar des streites an dem ende. 6 ir ainen oder paiden. 7 ich wæn ir ftreit an fterben iemant wende.	A 3777	1 Uf ftrvnt ein amafvr. 2 der was von fabritene. 3 der manheit vil vntvre. 4 fach ich her gen aben werben zwene. 5 dort nordēt des frites an dem ende. 6 ir ein' oder beid' 7 ich wæne ir ftrit ane fterben sich icht wende.	3784

X 3791	1 Der ain ift var nach fnebe. 2 der and' nach dem vewere. 3 die got in aller wewe. 4 machen pûez vnd darzû fterben tewre. 5 zimier vnd all îr dekche gar verprvnnen. 6 dar vnd' was îr farwe. 7 lauter golt vil gar geleich der fvnnen.	A 3778	1 Der eine var nach fnewe. 2 der ander gelich dem fivre. 3 got in aller wewe. 4 mache in bûz vnd darzv ft'ben tivre. 5 zimier vñ all ir decke gar v'brvnnen. 6 dar vnder was ir farwe 7 lvter golt gelich d' claren fvnnen.	3785
X 3792	1 Ewch fol der warhait dunchen. 2 ich pin der nicht chann liegen. 3 ich fach da vewers funchen. 4 von denn ekkē auz den helem vliegen. 5 fûr daz fi der fchilte die ploezzen würden. 6 der fi an ein ander entlûden. 7 fi würden paide vrei von difen pûrdenn.	A 3779	1 Ivch fol der warheit dvnken 2 ich bin d' niht kan liegen. 3 ich fach die fivres fvnken. 4 von den ecken vz den helmen fliegen. 5 fvr daz fi der fchilt di blozen würden. 6 d' fi ein ander machten 7 vri mit flegē fwerer bûrden.	3786
X 3793	1 Die wurden fo zerfchærbet. 2 mit fwerten gar ze ftukchen. 3 all' ein wintpraut ge werbet. 4 chann die hōch genn denn luften fluchē. 5 mit laube daz der reiff hat geuelbet. 6 do fus v'flugen dis schilde. 7 aller erfte wart von difen wat gefelbet.	A 3780	1 Si wurden fo verfcherbet. 2 mit fwerten zvftvcken. 3 fam windes brvt gewerbet. 4 kan die hohe gen den winden vlvcken. 5 mit lovbe daz der rife hat gevelwet. 6 do fvs v'flvgen die schilte 7 alrerfte wart div fidin wat gefelwet.	3787
X 3794	1 Von ftarchen vewers vanchen. 2 pegund ez ab in fmeltzē. 3 dem rōten vnd den planchen. 4 all' kroyerær guften vnd îr keltzen. 5 chund ez nicht erfchallen noch erguften. 6 wie der fchilte fcherben. 7 dōn vnd vew' auf wæt genn den luften.	A 3781	1 Mit ftarken fivres vanken. 2 begvnd iz ab in fmeltzen. 3 dem roten vnd dem blanken. 4 div fivres cleit v'flvgen fam die veltzen. 5 fvnder dach div ors do wurden ftrebende. 6 mit hvrte fûr vñ hind' 7 vñ wolten fich ir doch nicht fin begebnde.	3788
X 3795	1 Ir dekch ob fchilt vñ helme. 2 ob roff vnd wappen rokche. 3 von vew' geleich dem melme. 4 wart ez gar ze ftawp in fvnnen vlokche. 5 dew roff mit ludem grine wurdē ftrebende.			3788, A

	6 mit hūrte vnd auch mit schvfte 7 die druffe waren sich ir nicht pekegende			
X 3796	1 Si würden fer gehawen. 2 mit sporen ze paiden feiten. 3 denn gotten noch den vrawen. 4 wart nie gefehen fo ritterleich chain streitten. 5 dew scharphen ekk fi dikche mußten wenden. 6 man fah fev reich prefenten. 7 von ftarchen flegen diche an ein ander fenden.	A 3782	1 Si wurden fer gehowen. 2 mit sporn zebeden siten. 3 den goten vñ den vrowen. 4 nie wart gegeben. fo ritterlich kein ftriten. 5 die scharfen ecke. fi kvnden ofte wenden. 6 vñ richeit der prefente 7 daz do heizt geflagen an ander fenden.	3789
X 3797	1 Dew fw't auf höher fi wūfen. 2 durch fleg wider pringen. 3 als die da wer pedūfen. 4 für fterben daz fi nicht mit tode ringen. 5 wolten den fi wurben da geleiche. 6 von zwair manne streiten. 7 wart nie gehōrt vber ellew reiche.	A 3783	1 Die fwert fi hoch wūfen. 2 dvrh flege wid' bringen. 3 als die do figs bedvrfen 4 fvr fterben daz fi mit tode iht ringen. 5 dem fi do bede wurbē wol geliche. 6 ftriten zweier manne 7 nie grōz' wart gefehn vb' allev riche.	3790
X 3798	1 So herte mit der ftæte. 2 funder fikch die lenge. 3 fo chreftichleich fo dræte. 4 aller helf allaine doch mit gedrenge. 5 des fi paide diche an ein and' twungen. 6 dew hurtnier. 7 von hūrtichlichem ftōzze vil diche hell erchlungen.	A 3784	1 So ftark fo alfo ftæte 2 fo fvnd' vrift di lenge. 3 fo fnel vñ als dræte. 4 vñ aller helf alein doch mit gedrenge. 5 des fi beid an ander dicke twungen. 6 div hvrtinier mit ftoze 7 wurden hvrticlich alda mit gedrvngen.	3791
X 3799	1 Der Streit wart fere enplanden. 2 in paiden doch mit witzen. 3 dew fw't zū paiden handen. 4 vil diche ertzogen würden fund' fitzen. 5 vnd hetten niht die roff mit schewhe gewenchet. 6 ez wær pei langen zeiten. 7 ir ainer figlos al da pechrenchet.	A 3785	1 Der ftrit wart fere enblanden. 2 in beiden doch mit witzen. 3 div fwert zebeiden handen. 4 vil oft erzogen wurden fvnder fitzen. 5 vnd heten div ors mit schvpfe niht gewenket. 6 iz wer bi langen ziten 7 ir einer figelos alda bekrenket.	3792
X 3800	1 Daz fi paide fvnd'. 2 der helf peliben allaine. 3 daz waz et nicht ain wunder.	A 3786	1 Daz fi ze beiden siten. 2 der helf beliben eine. 3 daz fvgt in folchen ftriten.	3793

	4 wand ir pechande niemant grôz noch chlaine. 5 mochtens iemant wörden fein pē chennet. 6 helf reich die grôzze. 7 wær in von paiden heren zu gerennet.		4 fi waren an der manheit fo gemeine. 5 daz fi beide keiner helfe gerten. 6 vñ fwer in helfe bieten 7 wolt dem werten fiz mit fcherflichen fwerten.	
X 3801	1 Durch ir preiz den grôzzen. 2 het mā few geren gefchaiden. 3 ir flege ir hūrte ftôzzen. 4 chund allen helden gar pei in erlaiden. 5 do fach man wol daz fi nicht helf gerten. 6 tet iemen dew geleiche. 7 dem werten fiz da paide mit denn fw'ten.			3793, A
X 3802	1 Do fi die vnerchanden. 2 fus waren ze allen feiten. 3 vnd helfe die erwanden. 4 wolten fein do liez et man fei streiten. 5 ich hetes iedoch mit trewen geren erwendet. 6 want daz ich wart peftanden. 7 mit ftreit was ich lebens nach gephendet.	A 3787	1 Dar zv die vnbekanden. 2 fi waren an allen fiten. 3 vñ fi die helf erwanden. 4 wolten fin do liez ot man fi ftriten. 5 ich het fiz doch mit triwen gern erwendet. 6 biz daz ich wart beftanden. 7 des lebnes was ich da vil nach gepfendet.	3794
X 3803	1 Vnd würden fi gefchaiden. 2 mit tode oder aber lebende. 3 des ift mîr von paiden. 4 der waren mære noch nieman ende gebende. 5 der auz p_fia her chom gedr̃gen. 6 Gloramatis der reiche. 7 ich want er het den fig an vns errungen.	A 3788	1 Und würden fi gefcheiden. 2 mit tode od' mit lebende. 3 des wart mir von in beiden. 4 f̃vrbaz der m'e endhaft nieman gebnde. 5 der vz perfia kom da her gedrvngen. 6 gloramatis der ivnge 7 er wand er het den fic an vns errvngen.	3795
X 3804	1 Der ftreit fich wider often. 2 mit fturme chunde pieten. 3 wie fich die zwen erlôften. 4 fwer ez fagte man folt in dr̃v gemieten. 5 mit gabe reich fwie ez in halt ergienge. 6 auf ftûnd ein efkelîre. 7 ich fait ez geren ob ez mich icht vervienge.	A 3789	1 Der fich wider often. 2 mit ftvrme kvnd erbietē. 3 wie fich di zwene loften. 4 w' iz feit man folt in drvmbe mieten. 5 mit gabe rich wiez in halt ergienge. 6 vf ftvnt ein efceliere 7 ich feit iz wol ob iz iht v'vienge.	3796
X 3805	1 Si ftritten piz nv gerte.	A 3790	1 Si ftriten biz nv gerte.	3797

	2 vrlaub der tach mit luhte. 3 vnd in dew nacht des werte. 4 dew do den plūmen gab mit tawe die fuhte. 5 do wart der Ain geuellet tōt erfunden. 6 gelukch mūz fein walten. 7 geficht den anderen imm' man gefunden.		2 vrlovbs der tac mit lvhte. 3 vñ di naht erwerte. 4 vñ den blvmē gap mit tow die fvhte. 5 do wart d' ein gevellet tot erfunden. 6 gelvcke mǔz fin walten 7 gefiht den andern imm' man gefvnden.	
X 3806	1 Ir chraft zu paiden leiben. 2 was sich der minne gebende. 3 vnd ob in von werden weiben. 4 nicht chlægeleichew pein ift imm' lebende. 5 die weil vnd daz dew werlt hat gemaine. 6 mit vrewden vnd mit trawrē. 7 fo ftent dew weip al meiner dienst wol aine.	A 3791	1 Ir kraft vz beden liben. 2 was sich d' minne gebnde. 3 ob in von werden wiben. 4 nicht klageliche pin ift imm' lebnde. 5 di wile daz div werlt hat gemeine. 6 mit vrevden vñ mit kvmb' 7 fi han erkvckt ir clagen ovgen weine.	3798
X 3807	1 Wer da von gebūrte. 2 von lander ietweder wære. 3 meiner vrag antwūrte. 4 chund ich an niemant vinden dif' mære. 5 ich peit auch nicht fo lange daz der tōte. 6 enfrichet wær von farwe. 7 der raife von dann mich vber chraft penōte.	A 3792	1 Wer fi von gebv̄rte. 2 od' von den landen weren. 3 min' vrag antwūrte. 4 mich niemā kond berihten vz den mæren. 5 ich beit ovch nih fo lange bi der nōte. 6 befricket wurde wir alle 7 d' reife von dann mich vb'kraft benōte	3799
X 3808	1 Ein ritt' gar vnfparende. 2 was die raife gæhe. 3 der vor den poten varende. 4 pracht mær fein pettenprot wart smæhe. 5 dem wart daz haupt penomen zu ainer miete. 6 durch chunden folh' mære. 7 daz Securaiz ainn streit fein leben verfchriete.	A 3793	1 Ein ritter gar vnfparnde. 2 was die reis mit gehe. 3 der vor den lv̄ten varnde. 4 brahte mer fin boten brot wart smehe. 5 im wart daz hovbt genomen zeiner mite. 6 dvrch fagen difiv mære. 7 daz ein ftrit daz lebn verfchriete.	3800
X 3809	1 Ich chund ez ie wol meiden. 2 vnd wilz auch furpaz lazzen. 3 fwaz vrewde chann v'fneiden. 4 der mær wil ich mich vil geren mazzen. 5 da mit man folh pettenprot erwirbet. 6 ich wil der mære gahen.	A 3794	1 Ich kvnd iz ie vermeiden. 2 vñ wilz ovch fvr̄baz lazen. 3 daz vrevde kan verfniden. 4 der mære wil ich mich gerne mazen. 5 di folche boten brot da kvnnen werben. 6 ich wil d' mere gahen	3801

	7 die gebent vrewd vnd trawren vō verdīrbet.		7 di vrevde gebn vñ trvren tvnt v'derben	
X 3810	1 Ez fei dann in d' weife. 2 daz ſchaden chund erwenden. 3 vnd wider chom ze preife. 4 fw' meinen vrevnt an vrewden wolde phendē. 5 an leib an gūt an vrewden od' an erē. 6 fwer mich des waren chunde. 7 ich wolt mich genn im ze dienſte cheren.	A 3795	1 Ez fi dann in der wife. 2 daz warnvng kynde erwenden. 3 den ſchaden ze priſe. 4 fwer minen frevnt an ichte wolde pfenden. 5 an lib an gvt an vrevden oder an eren. 6 fwer mich des warnen wolde 7 ich wold mich ze dienſte gen im cheren.	3802
X 3811	1 Die chunig vnd auch die fürſten. 2 dew felben mæſ do ſagtē. 3 von recht mit getürſten. 4 die ſoldā waren die aller erſt nv chlagtē. 5 Jamer chund in ab' paz nv zaigē. 6 chunſt von maifterſcheſte. 7 des manig hertz an vrewden müſte vaigen.	A 3796	1 Die kvnige mit den fürſten. 2 die felben mer hie ſagten. 3 dvrch rīcheit mit getürſten. 4 di ſoldan waren die alrerſt nv clagten. 5 iamer kond in ab' daz erzeigen. 6 di kvnſt mit meiſt'ſcheſte 7 daz manic h'z an vrevden tet v'veigen.	3803
X 3812	1 Dew recht iamers vraife. 2 was in noch gar vnchunde. 3 ir poten der vor raife. 4 gelait in heten erſt daz volmunde. 5 iedoch der hōch wol ain ſchaft gedreiet. 6 von Securais den werden. 7 wart vrewden ellew haidiniſche diet gevreiet.	A 3797	1 Div rechte iamers vreife. 2 was in noch vnkvnde. 3 die boten der vor reife. 4 alrerſt geſeget heten daz vō mvnde. 5 iedoch der hohe wol ein ſchaft gedriet. 6 an Secvreiz dem werden. 7 wart vrevden alle heideniſche diet gefriet.	3804
X 3813	1 Ia ſach man von den veinden. 2 d' vrevde wil ich ſweigen. 3 do fi ſich gefinden. 4 der mære gar do müſt an vrewden feigen. 5 manig' dem fein hertz was in wane. 6 er ſæh in gerner ſterben. 7 dann daz er alfo würde lebens ane.	A 3798	1 Ia ſach man von den vinden. 2 d' frvnde wil ich ſwigē. 3 do ſich die rechte gefinden. 4 der waren mere do mvſt an vrevden ſigen. 5 manger dem fin h'ze was in wane. 6 daz er in g'ne ſterben 7 feh d' was nv gar des ſelben willen ane.	3805
X 3814	1 Daz mæſ was vnerchennet. 2 vb' al daz her die weite. 3 ez wart mit leng penennet. 4 wann fi die nacht pegriffen het an ſtreite.	A 3799	1 Ditz mæſ noch vnerklenget. 2 was vb' al di wite 3 iz wart dvrch daz gelenget. 4 daz fie div naht begrifen het an ſtrite.	3806

	5 vil gewundert wart der felben mære. 6 vnd iahens für vnpilde. 7 ob iemant lebt der an im schuldich wære.		5 vil gewundert d' felben mære. 6 vñ iahens fñr vnbilde 7 ob ieman lebt d' an im schvldic wære.	
X 3815	1 Si wurden also iehende. 2 ze wirdichait dem w'den. 3 ez wûrd von im geschehende. 4 daz ditz lant so fruchtich wirt d' erdē. 5 daz ez trait zucker vnd paffen gar gerûret. 6 daz er hie nam denn ende. 7 daz lant sich imm' mer an tugenden enpõret.	A 3800	1 Si wurden also iehende. 2 zewerdicheit den w'den. 3 iz wirt also geschehnde. 4 daz ditz lant so frvhtic wirt der erden. 5 daz fi zvcker balfem treit gebovmet. 6 daz er hie nam den ende 7 des ift mīne vnde milte an w'dicheit gefovmet.	3807
X 3816	1 Swa man fein gedenchet. 2 fus hal der werden ftimme. 3 al feynew lant pehenchet. 4 fint von edelchait der reichen gimme. 5 dar zu den edeln ftainen vnd von golde. 6 tier vogel wûrtz. 7 vil fuezzichait von feiner fûzze dolde.	A 3801	1 Swa man fin gedenket. 2 fvs hal der w'den ftimme. 3 wan all fin lant behenket. 4 fint mit edelkeit der richen gimme. 5 da zv von edeln fteinen vñ von golde. 6 tiere vogeles wûrte 7 vō finer fñz vil werdicheit han holde.	3808
X 3817	1 Der luft all hie zelande. 2 ift von im durch fuezzet. 3 dew funde noh dew fchande. 4 nimm' mer menschen pild pegruezzet. 5 so gar fein leip mit tugenden was durch gozzen. 6 fwa den der luft perûret. 7 der chumpt dem lande an fælden zû geflõzzen.	A 3802	1 Der lvft in difem lande. 2 wirt so von im gefvzet. 3 di fvnde vñ ovch keine fchande. 4 hie nīm' menfchē bilde me begrvzet. 5 so gar fin lip mit tvgenden was dvrch gozzen. 6 fwa den der lvft bervrte 7 do mvz im imm' felde fin entfprozzen.	3809
X 3818	1 Al fein' lande wurde. 2 fol ditz reich walden. 3 fw' noch fein' gırde. 4 im felb' donert der mag wol pehalten. 5 al fein erd wûh' vnuerhagelt. 6 fwie difer hohe wırde. 7 wær an all' wird gar vnuernagelt.	A 3803	1 Al finer lande wurde. 2 fol ditz riche walten. 3 fw' nach finer girde 4 im selber donert d' mac wol behalten. 5 allen finen bov vil vnv'hagelt. 6 fwie d' w'de wirbet 7 fin pris belibet imm' vnv'nagelt.	3810
X 3819	1 Si iahen fürpaz mere. 2 von wirdichait der finnen.	A 3804	1 Si iahen im noch mere. 2 von w'dicheit d' finen.	3811

	3 dew werlt het fein ere. 4 fw' fih noch folh' ere chunde pinen. 5 dem folt man tægleichen wunſchen hails. 6 eine h'man von duringen. 7 mit lob nie wart vertailt folhes tails.		3 div werlt het fin ere. 4 fwer ſich nach folchen eren kvnde pinen. 5 dem folte man tegelichen wunſchen heiles. 6 lantgrave von dŕringen 7 herman wart nie v'teilt alfolches teiles	
X 3820	1 Die foldann hueben paide. 2 mit chlag ain vb' mazze. 3 der wort ain vnd' ſchaide. 4 durch michel recht ich vnd' wegen lazze. 5 ich han hie vor mit fang in chlag dōne. 6 des manich taufent hertzen. 7 an vrevden chauf enphahet iamer vnfchōne.	A 3805	1 Di foldan hvben beide. 2 mit klag ein vber maze. 3 des wart ein vnderſcheide. 4 dvrch recht ich die wol vnder wegen laze. 5 d ich han vor mir der clage don mit fange. 6 des vil manic herz 7 in iamers drvk verklammet wirt mit zange.	3812
X 3821	1 Wie ſich arabadille. 2 nach Securaiz erchlagte. 3 des fol ich haben ſtille. 4 der mæſ want ez feit vber lanch wol fagte. 5 ferauiz ir tocht' fecundare. 6 want in ze h'rtzē traute. 7 auz aller diet erchoren het dew chlare.	A 3806	1 Wie ſich arabadille. 2 nach fecvreiz erklagte. 3 der rede mvz ich ſtille. 4 fin wan iz ſich vb' lank noch fagte. 5 feirefiz ir tōchter Secŕdare. 6 in finem herzen trvte. 7 vz all' diet het er erkorn die clare.	3813
X 3822	1 Daz er ze dienſte chunde. 2 mit ritterſchaft durch minne. 3 fygaun all die ſtunde. 4 Gahmuret der vber verte durch gewinne. 5 ir ze minne ze rache dem hōhen w'den. 6 denn er mit reicher chofte. 7 peuolhen het ze paldach tōt der erden.	A 3807	1 Wan er ie dienen kvnde. 2 mit ritterſchaft nach minne. 3 der claren mange ſtvnde. 4 vñ do d' vb' vart nach gewinne. 5 an pris erdaht dvrch den hohen w'den 6 der mit rich' chofte 7 bevolhen wart vor baldac der erden.	3814
X 3823	1 Erbun wart vil chaume. 2 piz daz der liechte mōrgen. 3 gewan ain lutzal ravme. 4 vor der nacht mit iæmerleichen fōrgen. 5 waren gar vb' all die wilden chriechen. 6 die iamer aber lerte. 7 mit ftæt an allen hōhē vrewden ſiechen.	A 3808	1 Erbitten wart vil kovme. 2 vnz daz d' liechte morgē. 3 gewan ein lŕtzal rovme. 4 vor der nacht mit iamer richen forgen. 5 waren vber al die wilden krieche. 6 der iamer hoher kvnſte 7 lert fi nv an fteten vrevden riechen	3815

X 3824	1 Si enbuten akereine. 2 daz er vrides ruchte. 3 durch all die wırde feine. 4 des hertz als manich tugent haime fuechte. 5 vnd des vrid fo manigen ritt' nerte. 6 akrin was iehende. 7 daz er vil gar vng'n sich des w'te.	A 3809	1 Si enbvten ackerine. 2 daz er vrides rıchte. 3 dvrch al die wirde finne. 4 des herze als manic tvgent heime fvchte. 5 vnd des vride fo mangel ritt' nerte. 6 ackerin was iehende. 7 daz er vil harte cleine sich des warte.	3816
X 3825	1 Den tach al vb' vreiet. 2 wart difer vrid mit ftæte. 3 ze paider feit gefchreiget. 4 ich wæn fw' mich all folh' dinge pæte. 5 der ich mit allem hertzen wær pegerende. 6 mût wil an mır gefigete. 7 ob ich in des nicht wær mit zuchtẽ werende.	A 3810	1 Den tak al vber vriet 2 d' vride was mit ftæte. 3 zebeder fit beschriet. 4 ich wæne fwer mich folcher dinge bæte. 5 der ich mit aller girde w' begernde. 6 mvt will an mir gefigete 7 w' ich in des niht gar mit willen wernde.	3817
X 3826	1 Vrõleich fiz alle taten. 2 ez was in durft ze nõte. 3 vil mang vnmûz fi haten. 4 geuaiget wart vil eyfer wat auz rôte. 5 die würden od' weiz al dar geftrichen. 6 het fo fûchten ir mage. 7 diff auf dem wal die waren an vrewden erplichen.	A 3811	1 Uil gerne fiz alle taten. 2 in was fin dvrft zenõten. 3 vil mang vnmûze haten. 4 do wart vil farwe gefei'tiert vz rōten. 5 di wund od' fweiz het dar geftrichen 6 fo fvchten dife ir mage 7 vf dem wal die warn an vrevden erblichen.	3818
X 3827	1 Die foldann nicht erwunden. 2 mit vil chunigen reiche. 3 da fi den edeln funden. 4 dem do an eren niemant was geleiche. 5 do wart ain chlag dew flins het gefpalden. 6 vil chlaid' wart getzerret. 7 vnd auch mit chrache hende vil geualden.	A 3812	1 Die foldan nicht erwunden. 2 mit vil d' kvnige riche. 3 do fi den werden fvnden. 4 dem an wurde nie man was geliche. 5 do wart ein clag di flinfe het gefpalten. 6 vil kleider wart zezzerret 7 vñ ovch mit krache hende vil gevalten.	3819
X 3828	1 Gevragt von in allen. 2 wart vil vmb die gefchichte. 3 von wem da tõt gevallen. 4 wær der ftarche an aller wunden phlichte. 5 vnd all dew w'lt an difem werdem tōten.	A 3813	1 Gevraget vil von allen. 2 wart vmb die gefchihte. 3 von wem da wer gevallen. 4 der werde tot an aller tvgende pflichte. 5 all die werlt an difem w'den toten.	3820

	6 mōchte nicht ervinden. 7 an feinem velle fam ain har verfchroten.		6 mōhten nicht ervinden 7 ob fin ein fiden breit nicht wer v'fchroten.	
X 3829	1 Ees was in vber tragende. 2 harnafch ein daz pefte. 3 des lob niemen vol fagende. 4 was von lauter golde ez v're glefte. 5 als ez hie vor der ritter prüfen chunde. 6 vor dem atmerate. 7 des er do Gahmuret ze hōren gunde.	A 3814	1 Des was in vber tragende. 2 harnafch ein daz befte. 3 do von was ieman fagende. 4 wan iz von golde rot die virre glefte. 5 als iz hie vor der ritter pr̄vfen kvnde. 6 von baldac vor dem vogete 7 des er zehoren Gamvret wol gvnde.	3821
X 3830	1 Die lazzen wīr nv chlagende. 2 mit iam' die kaldeinen. 3 vnd fein her vber fagende. 4 wie fīch gehab hie von der art der feine. 5 Gahmuret ich maine den jungen fuezzen. 6 pei all' feiner chrefte. 7 pegund in vb' laft vnchrefte grūzzen.	A 3815	1 Hie laze wir fin klagende. 2 mit iam' di kaldeien 3 vñ fin h' vb' fagende. 4 wie fīch gehab d' von der art der feien. 5 ich mein gamvret den w'den f̄vzen. 6 bi aller fin' fterke 7 begvnd in vb' laft vnkrefte gr̄vzen.	3822
X 3831	1 Do im daz verch erchalte. 2 vnd flaff in rw\ē dolte. 3 do het er nicht ze gewalte. 4 chainer lide alz er ez rūren wolde. 5 fo warē im gefwichen ader feine. 6 nv chom der vnu'zagte. 7 von chinde nie in folher forgen peine.	A 3816	1 Do im daz verch erkalte. 2 vñ flaf mit r̄v dolte. 3 do het er ze gewalte. 4 dehein fin lit daz er do r̄vrē folte. 5 vñ warn im gefwichen die ader fine. 6 nv kom der vnverzagte 7 an libes chrefte nie gen folcher pine.	3823
X 3832	1 Do er von anfoleifen. 2 vil chlāin in ivgēde fchaiden. 3 mūft dew in vol preifen 4 chunde. daz was im vor allē laiden. 5 dew chind in chindes tugende mag pegreifen. 6 vnd von Sygavnn minne. 7 mūft varbe chraft vnd vrewde entfleiffen.	A 3817	1 Do er von anfolifen. 2 in kleinem alter fcheiden 3 mvft div kvnd in prifen. 4 daz felbe was im do vor allen leiden. 5 di kraft in kindes ivgent fol begrifen. 6 vñ von Sigvnen minne 7 mvft im kraft vñ varwe gar enflifen.	3824
X 3833	1 Als ez der nach f̄pēhēde. 2 Gahmuret erchande. 3 do er im wart v'iehēde.	A 3818	1 Als iz der nahen f̄pēhnde. 2 an im vil wol bekande. 3 do erz im wart veriehende.	3825

	4 vnd im auf trew die magt Sygavnn nande. 5 wie die feinem h'rtzen an gefigete. 6 daz drit ain vber gulde. 7 do Gahmuret vor im all tot geligte.		4 vf triwe er im die magt figvnen nande. 5 wie div finen finnen an gefigēde. 6 daz dritte ein vb'gvlde 7 was do gamvret tot vor im was ligende.	
X 3834	1 Daz vierde als hertzelaude. 2 vor laide sich erquelte. 3 vnd Gaillet vnd Rychaude. 4 daz fumft von vngelukche von im ſchelte. 5 den prachen mit dem hōh reichem faile. 6 daz im den ſchaden prachte. 7 der im feit geuiel ze grōz vnhaile.	A 3819	1 Daz vierde do herzelavde. 2 vor leide ſich verqvelte. 3 kaylet vñ richavde. 4 daz fvmfte do vngelvcke 5 den bracken von im ſchelte. mit dem tivren edeln richen feile. 6 daz im den ſchaden brahte 7 d' im ze grozem fit geviel vnheile.	3826
X 3835	1 Daz fechfte was daz ſchaiden. 2 fein vnd auch figavnen. 3 do fi pegund enchlaiden. 4 gedræt ir pruftel planch vnd nicht die pravnnen. 5 fwie er doch vrewden tal do het pefezen. 6 iam' fanch in vrewden. 7 don chund ez im genn h'rtzen nahen mezen.	A 3820	1 Daz fehfte was daz ſcheiden. 2 fin vñ ovch Sigvně. 3 vñ fi begvnd enkleiden. 4 ir gedreten brvftel niht die brvnen. 5 fin herze vrevden tal do het befezen. 6 iam' lank den wernden 7 kvnd iz im gen herzen nahen mezen.	3827
X 3836	1 Daz fibente pey artufe. 2 do der fo wart geſchrenchet. 3 von Chlingzor des zavbrær chlufe. 4 durch daz er wart in rewental gefenchet. 5 vnd im der vrewden fanch nv was ze nichte. 6 des müft artaus enkelten. 7 des het do Gahmuret mit im die phlichte.	A 3821	1 Daz fibende bi artvfe. 2 d' da fo wart gekrenket. 3 von clinfchor zovber clvfe. 4 von dem er wart in iamers tal gefenket. 5 vñ im d' vrevden hort nv was zenihthe. 6 des mvft artvs do trvren 7 des het nv gamvret voi mit im die pflichte.	3828
X 3837	1 Daz acht Sygaunn flehen. 2 dew im da minne pieten. 3 chund an hæzzlich vehen. 4 vnd er ſich der al da nicht folde nieten. 5 daz nevnde was vrlaub von ir daz ander. 6 do er fei hin geuallen. 7 an ſprechen fei da ligende vander.	A 3822	1 Daz aht figvnen vlehen. 2 div im do mīne bietě. 3 fvnder hæzlich vehen. 4 kvnd vñ er ſich des niht folde nieten. 5 daz nivnde was vrlovp vō ir daz and'. 6 vñ er fi nid' vallen fach 7 vnſprechende vor im fi ligende vander.	3829
X 3838	1 Daz zehende was vil fwinde.	A 3823	1 Daz zehende was vil fwinde.	3830

	2 in zazamanch dem lande. 3 der iamer nach dem chinde. 4 ferafiz den man feit weit erchande. 5 daz aindleft waz yedoch daz vngeluke. 6 von dem falomander. 7 daz lag iedoch nicht gar an chlainem ftukche.		2 in zazamanc dē lande. 3 der iam' nach dem kinde. 4 feirefis den man fint erkande. 5 daz eilift was iedoch vngelvcke. 6 vō dem falomand' 7 nv leget iz niht gar an daz clein' ftvcke.	
X 3839	1 Wes folt er nv vor laiden. 2 vnd all fein trew geniezzē. 3 do er in todes chlaiden. 4 fach den auz nauarre vnd auch hardiezen. 5 daz chund im hertzen mūt vnd vrewde fwenden. 6 die ftarchen iamers ftunge. 7 der wolt in trew an hertzen nie gephenden .	A 3824	1 Wie wolt er nv vor leide. 2 di triwe fin v'fliezen. 3 do er mit todes cleide. 4 fach den vz navarre vnd ovch hardiezen. 5 daz kvnd vil hohe vrevde vō im fwenden. 6 vñ ftarke iamers ftvnge 7 wid' zv dem h'zē nahē fenden.	3831
X 3840	1 Noch mer wær fein' fwære. 2 ob ez vmb in so læge. 3 daz der lobefwære. 4 genn ftarchen streite hæte vil forgen træge. 5 fo mōcht ez chumb' vnd nōt wol haizzen. 6 do er teangliften pestūnt. 7 der vor im do mūft zer erden erwaizzē.	A 3825	1 Noch mer w' fin' fw'e. 2 ob iz vmb in so lege. 3 ob der lobebere. 4 gen ftarken ftritten w' mit forgen træge. 5 fo mōht iz kvmb' vñ not wol heizen. 6 do teanglifē 7 beftvnt d' mvft vor im zer erde erbeizen.	3832
X 3841	1 Vnd er genn tyoften herten. 2 ir vīrtzich mūft gefitzen. 3 vnd fich vil maniges erwerten. 4 in dem turnai der mit manleichen witzen. 5 feiner eren vnd des leibes varte. 6 vnd er in auentewre. 7 fo wirdichleich gewarte.	A 3826	1 Und er gen tioften herte. 2 ir vierzic mvft gefitzen. 3 vñ fich fit maniges erwerte. 4 in dem tvrnei d' mit manlichen witzen. 5 fin' eren vñ fines libes varte. 6 vñ er in aventivr 7 mit heldes hant fo manlich gebarte.	3833
X 3842	1 So daz er zwaintzich fūrften. 2 mit streit mūft ertwingen. 3 die manleich mit getūrften. 4 nach ritterleichen eren chvnnden ringen. 5 die nv hie pei im waren auf der v'te. 6 vnd mangel gar der grōzze.	A 3827	1 So daz er zweinzik fūrften. 2 mit ftrite mvft ertwingen. 3 die wol mit getvrfsten. 4 nach ritterlichen eren kvnde ringen. 5 di nv da bi im waren vf der verte. 6 vñ ovch der mang' groz	3834

	7 den im da wetter auf dem wag pefcherte.		7 den im daz wetter vf dem wag befcherte.	
X 3843	1 Do er vnd all die feinen. 2 ez do genn ftreit wagte. 3 vnd im der grozzen peinen. 4 genn den galiotten nicht petragte. 5 vil grozzer not vnd fwas im hie ze leiden. 6 gefchach durch figavnn minne. 7 daz wolt er im ze chlainen nōten reiden.	A 3828	1 Un sich mit allen den finen. 2 in ftarkem ftrite wagete. 3 vñ in d' fcharfen pinē. 4 gen den gaylotten niht betragte. 5 fo manger vñ fwaz im ie zeliden. 6 gefchach dvrch figvnen minne 7 daz wolt er im zv keinen nōten riden.	3835
X 3844	1 Seit er nicht anders g'te. 2 do was fein will ergangen. 3 mit fper vnd auch mit fwerten. 4 het er im Securaiz nv den gelangen. 5 gepuezt mit dem ftreit paz allaine. 6 dann al die galiotten. 7 vnd all die fein tat ie was da wider chlaine.	A 3829	1 Sint er nicht anders gerte. 2 fo was fin wille ergangen. 3 mit fper vñ ovch mit fwerte. 4 het im fecvreiz nv den gelangen. 5 gebvzet mit dem ftrite baz aleine. 6 dann die gaylotten 7 vñ and' warn gar da wider cleine.	3836
X 3845	1 Uor allen difen nōtten. 2 was ditz ain fundaminte. 3 vnd wolt in fund' tōtē. 4 daz er aller feiner chraft fo chlain enphinte. 5 er was des gar ain chīt daz in des wundert. 6 ain ampōez in der fmitten. 7 von difen flegen geftuchet wær in hundert.	A 3830	1 Wider al den nōten. 2 was ditz ein fvndaminte. 3 daz wil in fvnd' tōten. 4 daz er fin' kraft als klein enpfinte. 5 doch was er fvnder not hie vō gefvndert. 6 ein anboz in der fmitten 7 geftvcket vō den flegn w' in hvndert.	3837
X 3846	1 Die er da het enphangen. 2 von den auzer chrōne. 3 ez mōcht auch fein ergangen. 4 ein leip der wol mit eyfen vñ mit hōrne. 5 wær gepigelt fam daz fper Durantze. 6 er mocht nicht hab ertzeugen. 7 fo manigen ftarchen flag der lide gantze.	A 3831	1 Die er do het enpfangen. 2 von dem vz erkorne. 3 iz moht ovch fin zergangen. 4 ein lip d' wol mit ifer vñ mit horne. 5 gepigelt wer alfam daz fper dvrantze. 6 wie mōht er han erzivget 7 fo mangē flac alfo d' lide gantze.	3838
X 3847	1 Noch gar der vnbeweifte. 2 fo waz er difer mære. 3 fein jugent ez greifte. 4 daz er fein nicht erchant vnvrewdebære.	A 3832	1 Doch gar der vnbewifte. 2 fo was er dirre mære. 3 fine ivgent iz grifte. 4 daz er fin niht erkand vnvrevdenbære.	3839

	5 wart er ez nv fûr allez lait der chlagende. 6 immer vnergetzet. 7 do man die warhait wart dem jungen fagende.		5 wart er nv fûr alles leit d' klagende. 6 immer vnergetzet 7 do man die warheit was dem ivngen fagende.	
X 3848	1 Nv tet der wol v' fvnnen. 2 vil chlaine dem geleiche. 3 daz im dew chraft erbunnen . 4 pegund îr helf als vngenædichleiche. 5 daz trueg er do daz in die chriechen wilde. 6 icht ane wer da flûgen. 7 er vrewd sich des vrides zwair pilde.	A 3833	1 Nv tet der wol v'fvnnen. 2 vil cleine dem geliche. 3 daz im div kraft erbvnnen 4 kvnd ir helf als vngenedicliche. 5 daz trvc er fo daz in die criechen wilde. 6 fvnd' w' icht flûgen 7 er frevt sich des vrides zweier bilde.	3840
X 3849	1 Daz aine chreft fvnd'. 2 daz and' durch entschulden. 3 fein hertz was oben vnd vnd'. 4 geladen fo daz ieman lutzal dulden. 5 mocht dann ein hertz chreft reiche. 6 vnd dartzû ellens veste. 7 mit der starchen manhait wol gestozen ficherleiche.	A 3834	1 Daz ein krefte fvnd'. 2 daz and' dvrch entschvlden. 3 fin herz was ob vñ vnd'. 4 beladen fo dazs ieman lvtzel kvnde. dvlden. 5 dann ein h'z mit kraft d' v' grozen. 6 vñ darzv ellens riche 7 mit menlich' manheit vol gestozen.	3841
X 3850	1 Als man von wort ze wôrte. 2 den kaldem fagte. 3 von erft vnd an dem orte. 4 îr zwair streit vor dem paroch verdagte. 5 man des nie wort wann ez die feine auch fahen. 6 die rietens auf die rechtẽ. 7 ia chund ez nicht gefein vil des iahen.	A 3835	1 Als manz von worte. ze worte. 2 dẽ kaldeien fagte. 3 anz erfte von dem orte. 4 ir s zweier strit vor akerin v'dagte. 5 wart kein wort di iz kvntlichẽ fahẽ. 6 fi rieten vf den rechten. 7 vñ iz mochte niht gefin ir vil des iahen.	3842
X 3851	1 Seit nieman fo weschaiden. 2 lebt sam fi paide. 3 wie mocht ez dann an paiden. 4 gefchehen îr gantzew trew fuft ze laiden. 5 do Gahmuret nv dife mær gehôrte. 6 do sprach er vnfer paider trev. 7 geuelfchen nieman chan geñ ainem wôrte.	A 3836	1 Sit nieman fo bescheiden. 2 lebet sam die beide. 3 wie moht iz dann in beiden 4 gefchehn an ir triwen kraft zv leide. 5 do gamvrete dife mer bekorte. 6 do sprach er vnfer trewe 7 geuelfchen nieman gen einẽ orte.	3843
X 3852	1 Vnd fait wie fi ein ander. 2 gaben zaichen helende.	A 3837	1 Und fait wie fi an and'. 2 zeichen gaben helnde.	3844

	3 dew wort von laide vander. 4 mit nōten gar fus was dew chraft im ftelende. 5 daz chlagende lait noch mer vmb den gehew'en. 6 dann vmb fein O\ehaim Gahmuret. 7 vnd fwaz im ie gefchach in auentew'en.		3 div wort mit nōten vander. 4 von leide gar fvs was div kraft im ftelnde. 5 daz clagende leit noch mer vmbe den gehvren. 6 dann vmbe gamvreten 7 vñ fwaz im gefchach in al den aventivren.	
X 3853	1 Al finer glide mûde. 2 was im die chraft fo nemende. 3 nicht genn ainer plûde. 4 da wider als in der chlage da was gezemende. 5 er sprach awe Securaiz der w'de. 6 an dem tauf alaine. 7 fo was nicht des dir geprach auf erde.	A 3838	1 Al finer gelide mvde. 2 was im die kraft fo nemêde. 3 niht gen einer blvde. 4 da wider als in div clag gezemende. was 5 er sprach owe fecvreis der w'de. 6 fvnd' tovf aleine 7 fo was nicht des dir gebraft vf erde.	3845
X 3854	1 Mich folte nicht perûren. 2 der luft vnd auch dew fvnne. 3 feit ich alfus enphûren. 4 chund an dir der werlde fo grōzze wunne. 5 dew mit dir gezieret was fo reiche. 6 dew ift vil vnergetzet. 7 aller werdichait dew dir geleiche.	A 3839	1 Mich fôlte nicht berûren. 2 d' lvft noch div fvnne. 3 fit daz ich fvs enpfvren. 4 an dir d' werld ie kond al folche wunne. 5 div mit dir gezieret was fo riche. 6 div ift der hohen wurde 7 v'fovmet gar noch daz dir geleiche.	3846
X 3855	1 Ein tôr genn valfcher weife. 2 genn zaghait der v'zagte. 3 vnpreis von werdem preife. 4 auf die rûr dein hertz dich ie iagte. 5 der eren auz gefinde wart gehazzet. 6 von dir genn allen tugenden. 7 wær du geñ all' lazhait vber lazzet.	A 3840	1 Ein tor gen valfch' wîfe. 2 gē zagheit d' v'zagende. 3 kvne gen hohem prife. 4 vf folch' rvre w' dv ie d' iagende. 5 der vz gefinde was gehazzet. 6 von dir gen allen tvgenden 7 w' dv an allen tvgenden vnv'lazzet.	3847
X 3856	1 Er wart von akereine. 2 der chlag ain tail gestillet. 3 er iach nain vrewnt der meine. 4 ich want daz al mein ere dir wær gewillet. 5 mein h'rtz truch vil taugenleichen v'porgen. 6 mer auf fein ains ellen. 7 dan geñ dreizzich taufent vorcht vnd fôrgē.	A 3841	1 Er wart von ackerine. 2 d' klag ein teil gestillet. 3 er fp'ch nein frevnt d' mine. 4 ich wand daz all min er dir w' gewillet. 5 min herze trvk vil tovgenlich v'borgen. 6 mer vf fin eines ellen 7 dañ vf ander tvfent mvft ich forgen.	3848

X 3857	1 Dein trew ift vngeprochen. 2 feit nieman in erchande. 3 des wîrftu gar verſprochen. 4 von gezewgen w't auz manigem lande. 5 die an ew paiden zaichen mochten chiefen. 6 durchleuchtich rot rubeine. 7 die chvnden ew paiden freit al hie v'liefē.	A 3842	1 Din triwe ift vngebrochen. 2 fit nieman dich bekande. 3 des wirftv gar v'ſprochen. 4 vō gezivgen wert vz mangem lande. 5 die dar vb' din gericht v'fwachen. 6 vf die fvl wirz beherten mit frite 7 fo daz ſper da mvzen chrachen.	3849
X 3858	1 Ez habent die gotte gefuget. 2 ze grōzzer ſælden meine. 3 der mich von in genūget. 4 ob ich in nimmer mer ze dīnſte peine. 5 leiden folt vnd oph' pringen grōzze. 6 doch wolt ich daz er lebte. 7 pelib ich an figenufte der ſchaden plozze.	A 3843	1 Ez hant die got gefv̄get. 2 zegrozen felden minen. 3 d' mich von in genv̄get. 4 ob ich in imm' me zedienſte pinen. 5 mich fold vñ da zv opf' bringen groze. 6 doch wolt ich daz er lebete 7 vnd ich an figenvnft des ſchaden bloze.	3850
X 3859	1 Vnd wolt auch ſchaden habende. 2 fein in folh' mazze. 3 wer ift den aid mîr ſtabende. 4 nain ift pezz' vil daz ich ez lazze. 5 ich pin der fluſt et imm' vnergetzet. 6 als mich der auz vriende. 7 an werden leuten helfe hat geletzet.	A 3844	1 Ich wolt halt ſchaden habende. 2 fin in folcher maze. 3 w' ift den eit mir ſtabende. 4 nein iz ift bezz' vil daz ich iz laze. 5 ich bin d' vlvft ot imm' vnergetzet. 6 als mich d' vz friende 7 an w'd' diet mit tode hat geletzet.	3851
X 3860	1 Ich vōrcht meiner chinde. 2 vnd chindes chint vil fere. 3 von feiner hūrte fwinde. 4 dew ze paiden feiten gab dew rere. 5 von den roffen ritterschaft denn werden. 6 des fein ger dew vreche. 7 den gotten vnd der minne alhie pegerden.	A 3845	1 Ich vorchte min' kinde. 2 vñ kindes kint vil fere 3 von fin' hvrte fwinde. 4 die zv beiden fiten gap die rere. 5 von der orſe ritterschaft die werden. 6 alle fin hohe finne 7 nicht wan der wib vñ gote dienſte gerden	3852
X 3861	1 Die da chrōne tragende. 2 waren ze babilone. 3 den paiden was man ſagende. 4 Gahmuret wær laugen chainer ſchōne. 5 dann daz ez fein' gewizzen vrei gefchæhe.	A 3846	1 Die do krone tragende. 2 waren zebabilone. 3 den heiden was man ſagende. 4 gamvret wer lovgens kein' ſchone. 5 wan iz fin' wizzen vri gefchehe.	3853

	6 daz wart da wider worfen. 7 vnd iahen ez folt von werder diet der fmæhe.		6 daz wart do wid' worfen 7 vñ iahen er folt zeb vō werd' diet d' fmehe.	
X 3862	1 Sein ze paiden feiten. 2 Jefus vnd den weiben. 3 vnd nimmer mer geftreiten. 4 ritterleich noch ninder da peleiben. 5 fwa die werden find von der gemaine. 6 mûz er fein gefundert. 7 als der trewe nie gewane chaine.	A 3847	1 Sin zebeiden fiten. 2 darzv iefv den wiben. 3 vnd nimmer me geftriten. 4 ritterlich noch niender da beliben. 5 fwa die w'den fint von d' gemeine. 6 ift er nv gar gefvndert 7 alfo der triwe nie gewan deheine.	3854
X 3863	1 Geboten akereine. 2 wart da von in paiden. 3 pei aller wîrd feine. 4 daz er Gahmuret von im schaiden. 5 folt gar fam alle die recht lōfen. 6 ob er chuniges wîrde. 7 vnd manleich ere nicht wolt v' pōfen.	A 3848	1 Geboten ackerine. 2 wart do von in beiden. 3 bi aller wirde fine. 4 daz er gamvret vō im gefcheiden. 5 folt v'iagen fam die triwe lofen. 6 ob er kvniges wurde 7 vñ mænlich ere an im nicht wold v'bofen.	3855
X 3864	1 In wart gar vnder schaiden. 2 îr paider gîr nach preife. 3 vnd all îr wappen chlaiden. 4 tægleich fvnd' vnd von dem zaichen leife. 5 vnd wie d' ftreit die rubein chunde v'liefen. 6 wil ieman fein gerichte. 7 daz læt er fwie man rûcht die werden chiefen.	A 3849	1 Im wart gar vnd'scheiden. 2 ir beider gir nach prife. 3 vñ ir vremdes cleiden. 4 vñ von ir beid' zeichen al di wife. 5 vñ wie der ftrit die zeichen kvnd v'liefen. 6 wil ieman fin gerichte. 7 daz let er wol wie man gervchet kiefen.	3856
X 3865	1 Die foldann aber iahen. 2 in grōzzer vber mûte. 3 ez folt in gar v'fmahen. 4 fein gericht wîr haben heres die flûte. 5 da mit fo welle wir nv selben richten. 6 dûrch recht die recht lōfen. 7 welle wîr mit rechtichait v'nichten.	A 3850	1 Di foldan aber iahen 2 in hochfart vb'mvte. 3 vns fol gar v'fmahen. 4 wir haben hers die vlûte. 5 da mit welle wir nv felbe richten. 6 dvrch reht die rehtelofen 7 welle wir mit rechtikeit v'nichten.	3857
X 3866	1 Gamuretes gemûte. 2 wart aber mer pefwæret. 3 er phlag alfolher gûte.	A 3851	1 Gamvretes gemvte 2 wart ab' nie befweret. 3 er pflac al folch' gvte.	3858

	4 vnd was fein trew in laurichait pewæret. 5 als ain golt mit garat fumf gefumftet. 6 dew manhait mit der cheufche. 7 het in aller zvmfte gar durch zumftet.		4 vñ was fin triwe in lvtterkeit beweret. 5 alfam ein golt mit Rvbin fvmf gefvñftet. 6 div manheit bi der kvfche 7 het in aller kvfche gar gar gezvñfet.	
X 3867	1 Ein h'rtz wol gerainet. 2 vor aller miffewende. 3 wirt nimm' des v'ainet. 4 im fey dev fcham ze volge vntz an fein ende. 5 pei vnd ander tugende fund' wenchen. 6 Gamuret den werden. 7 chunde fcham an difen mæren chrenchen.	A 3852	1 Ein herze wol gereinet. 2 vor aller miffewende. 3 wirt nimm' des vereinet. 4 im fi div fcham ze vogt vnz an fin ende. 5 bi vñ and' tvgende fvnder wenken. 6 gamvret den ivngen 7 kvnd div fcham an difen mæren krenken.	3859
X 3868	1 Vnd wirt im noch vor fõrgen. 2 fein junger leip geringet. 3 fo wolt ich geren porgen. 4 vil manig' chlag die fuft ze liechte pringet. 5 dew auentew' durch wunderwærew wunder. 6 daz alfo cheufch' jugende. 7 wahfen chunt fo mang' nõt chund'.	A 3853	1 Uñ wûrd im noch vor forgen. 2 fin ivnges lebn geringet. 3 fo wolt ich gerne borgen 4 vil manger klage die fvs zelichte bringet. 5 div aventivr dvrch wund'bere wunder. 6 daz alfo kvfcher ivgende 7 wachfen kvnd fo mang' nôte kvnder.	3860
X 3869	1 Vnd vnu'dient von chinde. 2 fich wart fein chumb' hebende. 3 gar hertichleichen fwinde. 4 vil fawer was im dew fuezze minne gebende. 5 des wolt fein mûtich hertz nicht verdriezen. 6 durch rach feinem mage. 7 pegan fich haz do zû der minne fliezzñ.	A 3855	1 Unverdient von kinde. 2 was fich not an im hebēde. 3 herte vñ niend' linde. 4 vñ fvs was im div fñze minne gebnde. 5 des wolt fin menlich herze nie v'driezen. 6 dvrch rache fin' mage 7 begvnd fich haz do zv der minne fliezen.	3862
X 3870	1 Dem fürft auz Lalander 2 vmb Galoes den claren. 3 fo waz fein hazz der ander. 4 durch Gahmuret der in feinen jungen iaren. 5 rewe gab dew chund in zu den alten. 6 in chindes Jugenden chlaiden. 7 daz in die fromden zu den alten zalten.	A 3854	1 Uom fñrften de lalander. 2 dvrch galoes den claren. 3 vnrecht zehazzen bander. 4 daz gamvret. in finen ivngen iaren. 5 vil riwe gap div kvnd in zv den alten. 6 hie vor den ziten cleiden. 7 fvs kvnd der talfin manger forgen walten.	3861
X 3871	1 Daz fi gerichte namen.	A 3856	1 Daz fi min gerichte nemen.	3863

	2 daz wolt ich geren pieten. 3 daz ich pey den gezæmen. 4 pelibe die sich da wîrd chunnen nieten. 5 daz wolt ich mit willen geren zechen. 6 fw' mich dar vmbe velfchet. 7 vnu'dient daz wolt ich geren rechen.		2 daz wolt ich g'ne bieten. 3 daz ich bi dē gezemen. 4 belib die sich do wurde k̃vnnē nietē. 5 daz wolt ich vmb die foldan gerne zechē. 6 fw' mich dvrch hazzen velfchet 7 vñ v'dient den folt d' folde sich anders rechen.	
X 3872	1 Fridebrant was iehende. 2 ain chunig aller schottē. 3 offenleichen fehende. 4 was man dew zaichen vnder manigen rottē. 5 die von in paiden fluft enphiengē. 6 die den da rubein clare. 7 an chettē guldein an îr prufte hiengen.	A 3857	1 Vridebrant was iehende. 2 ein kvnic all' schotten. 3 offentlich man fehende. 4 was die zeichen vnd' mangel rotten. 5 die von in beiden groze vlvft enpfienge. 6 den die rvbin lvter 7 vor d' brvft an gvldinen keten hiengen.	3864
X 3873	1 Ein ritter liecht von rôte. 2 der felben ains da fürte. 3 von dem ich chom ze nôte. 4 mein tiofte im durch denn schilt daz golt fo rûrte. 5 da mit chō ich vnd auch der ftain zer erden. 6 ich zucht in durch die edel fein. 7 die wolt ich da nicht lan verpōfert w'den.	A 3858	1 Ein ritter lieht von rôte. 2 der felben eins do fûrte. 3 von dem ich kom ze nôte. 4 mim tioft schilt vñ keren fo rûrte. 5 do mit d' ftein vñ ich do chom z' erden. 6 ich f̃vchten dvrch fin edele 7 v'bofet liez ich in vnfanfte w'den.	3865
X 3874	1 Gahmuret was ane. 2 ze wizzē vmb daz feine. 3 wie er daz fvnder wane. 4 v'lōs da von er feit vil chlagend' peine. 5 daz alfo werden leip mit chranchen fachen. 6 v'luft îr paider zaichen. 7 fo manige lant an vrewden folt v'fwachen.	A 3859	1 Der k̃vnde was er ane. 2 wie gamvret daz fine. 3 v'los der fvnd' wane. 4 darvmbe dolte vil der klagenden pine. 5 daz alfo krankes zeichen w'dem libe. 6 zeflvfte folde gefallen 7 vñ wart vz mangem lan ein vrevden tribe.	3866
X 3875	1 Ez waz yedoch ergangen. 2 ob er nv immer mere chlagete. 3 nie nicht als vnu'vangel. 4 wart fo wertleich' ere als man ie fagte. 5 als der fein auge læt mit gæhe plichen. 6 in ain chram reiche.	A 3860	1 Ez was doch ergangen. 2 ob er nv imm' clagte. 3 nie nicht als vnv'vangel. 4 wart fo w'ltlich ere als man ie fagte. 5 fam d' fin ovge let mit gahem blicke. 6 in eine krame reiche	3867

	7 vnd im der volget nicht genn ainer wichen.		7 vñ im der volget nicht vmb eine wicke.	
X 3876	1 Vnd doch vor allen dingen. 2 hete des wunſches vber gulde. 3 daz wær weltleich ere. 4 ob fi trûg die phlicht mit gotes hulde. 5 wirt er aber gefundert von der phlichte. 6 fo warē ſich gelaites. 7 daz er die ere icht vlieſe vor gerichte.	A 3861	1 Uor allen dingen here. 2 des wunſches vb'gvldē. 3 daz ift w'ltlich ere 4 fwa fi treit die pflicht mit gotes hvlde. 5 wirt ab' fi gefvndert von ir pflichte. 6 fo warne ſich geleites 7 daz fi nicht v'liefē vor gerichte.	3868
X 3877	1 Sw' ſich nv werltleich eren. 2 vnd gotes huldē anet. 3 wil er daz nicht vercheren. 4 der ift aller ſælden gar v'tanet. 5 durch daz fol man werben wol vmb ere. 6 gar an eren niemant 7 chan. gotes hulde erwerben nimmer mere.	A 3862	1 Swer ſich w'ltlich' eren. 2 wider got gefamnet. 3 vñ wil des niht bekeren. 4 d' wirt an felden gar v'damnet. 5 dvrch daz fol man nicht lan man werb vmb ere. 6 d' eren fvnder ieman 7 kan gotes hvld erwerben nimmer mere.	3869
X 3878	1 Swas gotes huld erwîrbet. 2 daz ift alles mit eren. 3 meî chunſt des nicht verdîrbet. 4 wan gotes hulde chann ellew dinch peheren. 5 doch manigew dinch an gotes hult reichent. 6 die fol man vliehen vnd ere. 7 dew gotes hulden nicht geleichent.	A 3863	1 Swaz gotes hvld erwirbet. 2 dazt alles mit eren. 3 mî kvnſt des nicht v'dirbet. 4 wan gotes hvld kan elliv dink beheren. 5 doch mange dink an gotes hvlde herēt. 6 an eren vñ an gvte 7 fwa ſich die wid' gotes hvlde m'ent.	3870
X 3879	1 Sw' eren ſei pegerende. 2 vnd fi mit vleiz minnet. 3 der minne die lanch werende. 4 der an ende nimmer mer zerinnēt. 5 fw' vmb ain ay geit taufent markch von golde. 6 ob iemant w' pei witzē. 7 den ſelben chauf man ſelten preifen folde.	A 3864	1 Swer eren fi begernde. 2 vñ fi mit flize minnet. 3 der minne die langen wernde. 4 der an ende nimm' mer zerinnēt. 5 fwer vmb ein git tvfent mark von golde. 6 ob er bi witzen were 7 den ſelben kovf er ſelten priſen folde.	3871
X 3880	1 Ez nahent nv den zeiten. 2 der vrtæleichen ſtunde. 3 daz ſich von erft ain ſtreiten. 4 hebt daz peizzē chann all hin ze grvnde.	A 3865	1 Ez nahet nv den ziten. 2 der vrteilichē ſtvnde. 3 daz ſich von erft ein ſriten. 4 hebet daz bizen kan alhin zegrvnde.	3872

	5 vnd muzzen mit den ekken daz erringen. 6 mit pogen hatfchen lantzen. 7 fwer signuft von fturem da wil pringen.		5 vnd mvzen mit den ecken daz erringen. 6 mit bogen hatfchen lanzen 7 fwer vz noten figenvnft wil bringen.	
X 3881	1 Mann fol nu fund' chiesen. 2 die ftarchen vnd die vrecken. 3 die vrewnde chunden fliesen. 4 daz mûzzen die mit heldes handen rechnen. 5 zu paider feit wart lutzal des entwellet. 6 wann niemant was da lebende. 7 im wær gefelle mage oder herre geuellet.	A 3866	1 Man fol nv fvnder kiesen. 2 die ftarken vñ die vrechē. 3 die vr̄vnde. kvnden vlieten. 4 daz mvften fi mit helde handen rechnen. 5 zebeid' fit wart lvtzel des entwellet. 6 fo daz ir kein' lebte 7 im w'e mac man od' herre gevellet.	3873
X 3882	1 Daz lerte hertzen chrachen. 2 fund' wille fûzze. 3 vnd genn der manhait wachen. 4 ich wæn iedoch daz ain gefchehen mûzze. 5 die vaigen mûzzen werden da geuaiget. 6 von dem helle fchrien. 7 wirt der herbergen vil gezaiget.	A 3867	1 Daz lerte herzen krachen. 2 gar ane willen f̄vze. 3 vñ gen der manheit wachen. 4 ich wene daz eins gefchehn m̄vze. 5 die veigen fvllen werden da geveiget. 6 den der bofe tivel 7 gen d' bitt'n helle zen herbe'gen zeiget.	3874
X 3883	1 Gahmuret des ivngen. 2 ftimme was fo iehende. 3 ez wûrd von in errungen. 4 nimm' chain preis alfo gefchehende. 5 fvnder wapens anch' vnd der chrône. 6 gewinnen oder vlieten. 7 mûft im dar vnder geuallen nv ze lône.	A 3868	1 Gamvret des ivngen. 2 ftimme was fo iehende. 3 iz wûrde von im errvngen. 4 nimm' mer kein pris alfo gefchehende. 5 beider wapen ankers vñ d' krone. 6 gewinnen oder v'liefen 7 m̄vft im dar vnd' vallen ze lone.	3875
X 3884	1 Die fchar in heren paiden. 2 war gar ze fûret. 3 mit tōd alund' fchaiden. 4 der het few vber haubt alfo geruret. 5 daz fi durch eyfer heten tiefe wundē. 6 des wart auf der planie. 7 mit freite wol an dem fechften tag enphunden.	A 3869	1 Die fchar in heren beiden. 2 waren gar zefvret. 3 mit tode fvs gefcheiden. 4 der het fi vb' halp alfvs ger̄vret. 5 daz fi dvrch ifer heten tiefe wunden. 6 des wart vf der planie 7 des frites an dem fehften tag enpfvnden.	3876
X 3885	1 Da lag fo vil der tōten. 2 den raben zu ainer fpeife.	A 3870	1 Do lac fo vil der toten. 2 den raben zeiner fpife.	3877

	3 zer tret vnd auch zerfchröten. 4 daz fi iahen ez mocht chaine weife. 5 ain roff da nieman fchaftes lanch gefprengen. 6 er müft sich mit vallen. 7 zu den felben toten da gemēgen.		3 ertretet vñ verfchroten. 4 daz fi iahen iz mohte deheine wife. 5 ein ors da nieman fchaftes lanc erfprengen. 6 er mvfte sich mit valle 7 zv den felben totē allen mengen.	
X 3886	1 So genn meridiane. 2 lanch wol fuben rafte. 3 daz velt wær tōtē ane. 4 vnd mocht der punaiz sich vol druchen vafte. 5 geftrewt da lagen alvmb zwo tagraife. 6 von tōten roffen vnd leuten. 7 da was vō freit ergangen michel vraife.	A 3871	1 So gein meridvane. 2 ein velt wol rafte. 3 lac der totē ane. 4 vñ mocht der bvhhvrt sich wol drvcken vafte 5 gerovm alvmbe lank wol zwo tagreife. 6 ob sich die kvnige fchieden 7 da wer iedoch ergangen michel vreife.	3878
X 3887	1 Der plan der hiez pudellen. 2 des endes fi do gachten. 3 fecht wie die ftuerm vellen. 4 fich mit vnden ie tōbleichē vlachten. 5 alfuft geflochten wurdēs alle varende. 6 wol tag drei all zogende. 7 die weil was man aber freit nv fparende	A 3872	1 Der plan hiez floriftelle. 2 alhin fi nv gahten. 3 fecht wie die ftvrm welle. 4 fich mit den vnden tobelich ie vlahten. 5 alfvsv gevlohten wurdens alle varende. 6 wol tage dri al zogende. 7 di wile was man ab' frit nv fparende.	3879
X 3888	1 In tage nv den vierden. 2 was dew gepit nicht leng'. 3 wie fi fich nv rotierten. 4 fo wūrd ez ander irre weit gefenget. 5 ez mūz nv gewinnen vnd v'liefen. 6 der hochfte mūz walten. 7 der die chriftes helf gerent ze niezen.	A 3873	1 An tage nv dem vierden. 2 was ir gebit nicht leng'. 3 wie fich die nv rottierden. 4 fo wurdens an der irre irre wit gevenger. 5 iz mvz nv fin gewinnen oder vliefen. 6 der hohfte fol der walten 7 die daz krūze mit dem fegen kiefen.	3880
X 3889	1 So phleg der babilone. 2 all die fi helfe paten. 3 mit vngeleichem lōne. 4 werdent fi von rechte hie peratē. 5 wann ez wart nie fo grōz chain vnderfchaiden. 6 dann lōne der rechten chriften. 7 wider den der chunftich ift denn haiden.	A 3874	1 So pfleg der babilone. 2 d' den fi helfe baten. 3 mit vngelichem lone. 4 werden fi von recht alhie beraten. 5 wan iz wart nie fo groz kein vnd'fcheiden. 6 dann lon der rehten chriften 7 vñ der do kvnftic ift den argen heiden.	3881

X 3890	1 Die foldann vber flozzen. 2 der hochuart alfo waren. 3 daz fi vil vnu'drozzen. 4 vñ gefueg' rache wolten varen. 5 pefunder der getauften gar vnschöne. 6 dar an mûz in gelingen. 7 als madean gelanch an gedeone.	A 3875	1 Die foldan vb' flozzen. 2 der hohfart alfo waren. 3 daz fi vil vnverdrozzen. 4 d' vngefvgen rache wolden varen. 5 befvnder der getovften gar vnschone. 6 daran mvz in gelingen 7 als madeon gelanc gen Gedeone.	3882
X 3891	1 Der von meffopore. 2 ypomidon der elt'. 3 den chunich rabellitore. 4 von akration zehauptmann erwelter. 5 felb fechfter chunig von fein felbes ringe. 6 die er im het peuolhen. 7 mit hût feiner manhait funderlinge.	A 3876	1 Der von mefopore. 2 ypomidon der elter. 3 den kvnic rebellikone. 4 von ackration zehovbtmä erwelter. 5 mit kvnigen fehfen von fin felbes ringe. 6 den er sich het bevolhen 7 mit hvte fin' manheit fynd'linge.	3883
X 3892	1 Er zalt im hôher eren. 2 vil die er folt erben. 3 durch daz er folte meren. 4 der veinde fluft vnd die getauften fterben. 5 genn dem ancher weiz in grafe grüne. 6 fol des trachen rôte. 7 ftreiben des phlag daries der chüne.	A 3877	1 Er folte hoher eren. 2 groz wunder do von erben. 3 dvrch daz er folte meren. 4 vinde vlvft vñ die getovften fterben. 5 gen dem anker wiz in gras grüne. 6 fol des tracken rôte 7 ftreiben des het gepflegen daries der kvne	3884
X 3893	1 Vil wirdichleih fwebende. 2 ob zehen chunige edele. 3 fwas der noch sei lebende. 4 die folten phlegen in dem felbem wedele. 5 du darft in chain' manhait raitzel fetzen. 6 fi fint die flufte reichen. 7 des chvnnen fi sich wol mit rach ergetzen.	A 3878	1 Uil w'diclichen fwebende. 2 ob zehen kvnigen edelen. 3 vñ fwaz der noch fi lebende. 4 der foltv pflegen in dem felben wedele. 5 dv darft in keiner manheit reifzel fetzen. 6 fi fint die vlvft richen 7 des kvnnē fi sich mit manheit wol ergetzen.	3885
X 3894	1 Wiz ez da für nicht habende. 2 durch phleg des trachen rôte. 3 daz ich dein wappen schabende. 4 fi von dir daz manigen bringet ze nôte. 5 wann nicht fo arges lebt fo kokodrillen.	A 3879	1 Wis iz da fvr niht habende. 2 dvrch pfleg des trackē rote. 3 daz ich din wapen schabende. 4 fi von dir daz mangē bringet zv nôte. 5 wan niht fo zornic lebt fam kokodrille	3886

	6 taufent pant von eyfen. 7 wæren im recht fam ein ayer villen.		6 tvfent fpangen von ifen 7 fint im recht alfam ein eyerville.	
X 3895	1 Die chiel chan er fpalden. 2 mit eyfen ftarch gepunden. 3 ich wil fein felber walden. 4 durch daz die getauften werden funden. 5 die fol fein grat durch eyfen gar verfchrôten. 6 vnder dem kokodrillen. 7 fol mein fchar noch hewt uellen tôten.	A 3880	1 Die kiele kan iz fpalten. 2 mit ifen ftark gebvnden. 3 ich wil fin felbe walten. 4 fo daz die getovften w'den fvnden. 5 in ir kelen von finem grat verfchroten. 6 von dem kokodrillen 7 fol min fchar noch hivte vellen toten.	3887
X 3896	1 Der Gahmuretes anchor. 2 fich dunch me fo ftæte. 3 er wirt noch hewte chrancher. 4 d' kokodrille hat fo fcherphe græte. 5 daz er ir zwelf in ainem chiel verderbet. 6 ich danches deinem preife. 7 ob der anchor hewt noch wirt erfterbet.	A 3881	1 Der Gamvretes anker. 2 fich dvnket nie fo ftæte. 3 er wirt noch hivte kranker. 4 d' kokodrille hat fo fcharfe græte. 5 daz er ir zwelf vz einem kiel verderbet. 6 ich dank iz minem prife 7 wirt der mit dem anker hivt erfterbet.	3888
X 3897	1 Vnd all die drvnd' reitent. 2 daz ift mîr all zechlaine. 3 fwie vil fi wird erftreitent. 4 genn den die Securaiz het allaine. 5 die feine lazz ich hewte geren fchawen. 6 het ich tavfent hertze. 7 die hat fein tôd mîr durchel gar gehawen.	A 3882	1 Und die drvnder riten. 2 daz ift mir al ze kleine. 3 fwie vil fi wird erftriten. 4 gen der die fecvreiz het aleine. 5 die finne laz ich hivte gerne fchowen. 6 het ich tvfêt herzen 7 daz mir die hat fin tot mit leid v'howen.	3889
X 3898	1 Pompeius werder prueder. 2 ftreit hewt fûr vns paide. 3 wir fullen ze valchen lûder. 4 Securaizen tôd durch hertze laide. 5 ob dē kokodrille tôt geuellet. 6 als mîr die waldacone. 7 Gahmuret fûr augen habent geftellet.	A 3883	1 Pompeirvs werder brvder. 2 ftrit hvte fûr vns beide. 3 wir fvln zevalken lvder. 4 fecvreizen tot dvrch h'zenleide. 5 ob dem kiokodrillen han gevellet. 6 als mir die baldakane 7 gamvret fvr ovgen hant geftellet.	3890
X 3899	1 Daries vnd rimalen. 2 vnd dartzû killicraten. 3 mocht ich ir todes twalen.	A 3884	1 Daries Rimalen. 2 vñ da zv killicraten. 3 môcht ich ir todes twalen.	3891

	4 erchauffen ich wolt fumftzich chrôn geratē. 5 vnd ift mîr doch ain nicht genn Securaife. 6 en mitten in dem hertzen. 7 leit mîr fein tût nicht auzzen an dem chraizze.		4 erkovfen ich wolt hvndert krone geraten. 5 vñ ift mir doch ein nicht gen fecvreize. 6 enmitten in dem herzen 7 lit mir fin tot nicht vzen an dem kreize.	
X 3900	1 Vnfer fchar die grôzzē. 2 Pompeius soltu laiten. 3 durch dein fchande gro plôzzen. 4 auz vriend wil ich mich arbaiten. 5 an feiner ftat alz in ir fchar der phlegende. 6 pin ich vor den getauften. 7 vnd Gahmuret gepunden für die ligende.	A 3885	1 Unfer fchar die grozen. 2 pompeirvs soltv leiten. 3 dvrch den fchanden blozen. 4 vz friende wil ich mich arbeiten. 5 an ftat finer fchar der pflegende. 6 bin ich al die getovften 7 vnd gamvret was er in fvr legen.	3892
X 3901	1 Mîr chom ain pôt geflichen. 2 der gerne miete habte. 3 im wær dew chraft entwichen. 4 alfo daz man in ligende chaum habte. 5 fwer genn im ee was vôrcht tragende. 6 die ftreiten nv manleichen. 7 ich pin in allen vrid vor in nv fagende.	A 3886	1 Mir kom ein bot geflichen. 2 d' g'ne miete habete. 3 im w' fin kraft entwichen. 4 alfo daz man in ligēde kovme labete. 5 fw' gen im. e'. vorchte was d' tragende. 6 d' ftrit nv fvnd' forge 7 ich bin iv allen vride von im fagende.	3893
X 3902	1 Als wîr nv akereine. 2 mit fig all vber winden. 3 fo laz ich all die feine. 4 an Gahmuret fi felbe rache vinden. 5 ezidemon fchul wîr durch fûzz meiden. 6 nach dem kokodrillen. 7 fchul wîr die hertz genn vraife in fturem reiden.	A 3887	1 Als wir nv ackerinen. 2 mit fige al vb' winden. 3 fo laz ich al di finen. 4 an gamvreten felbe rache vindē. 5 ecidemons fvrze fvl wir miden. 6 nach dem kokodrillē 7 kan ich die fchar menlich in fivrme riden.	3894
X 3903	1 Vil diet der finne wilde. 2 han ich auz mangē lande. 3 dauon trachen bilde. 4 ich nicht verwandel noch die helfande. 5 daz fi dar an peleiben vnu'irret. 6 der mor auf denn helfenden. 7 peleiben mûz wand er fo fchône virret.	A 3888	1 Uil diet der finne wilde. 2 han ich vz mangel landē. 3 dvrch die des tracken bilde. 4 ich niht v'wandel noch die helfanden. 5 daz fi der wapen w'den icht v'irret. 6 der more mit der fwerze 7 vz dem gelwen famit witen virret.	3895
X 3904	1 Karis von kartigale.	A 3889	1 Kartis von kartigale.	3896

	2 des mōren dich gefine. 3 vil paz dann rimale. 4 fol dīr gelingen al die gott meine. 5 habent allen haz genn mīr gelazzen. 6 genn preis hōhes werben. 7 des wellent fī mich wīrdichleich pefazzen.		2 des moren dich gefine. 3 baz vil dann Rimale. 4 fol dir gelingen. al die gote mine 5 habent gar ir zvrnen gen mir lazen. 6 g minen pris zewerben 7 wellent fī mir helfe gar befazen.	
X 3905	1 Haz genn denn getauften. 2 wellens immer reichen. 3 an eren die peftrauften. 4 fchullen fī hewte vallen fchedeleichen. 5 fwem der fikch wirt genn in pehalten. 6 der hat der gotte hulde. 7 vnd mūz dartzu grozzer reichait walten.	A 3890	1 Haz an den getovften. 2 wellents imm' richten. 3 an eren die beftrovften. 4 fvlñ hūte zetodes valle pflichten. 5 fwēn an in d' fic da wirt behalten. 6 ir habt der gote hvlde 7 vñ mvzet imm' grozer richeit walten.	3897
X 3906	1 Mit difen veder zuchen. 2 wart nv īr fchar dew zehente. 3 femfter wol ze drukchē. 4 achzehen chunich was er vber fehende. 5 von feiner fchar wolt er etleich entfetzen. 6 paidew durch haupt weifel. 7 vnd auch durch and' mange fluft ergetzen.	A 3891	1 Mit difem veder zvcken. 2 wart ir fchar div zehende. 3 fenfter wol verdrvcken. 4 achzehn kvnige was er vb' fehende. 5 von fin' fchar wolt er die nv fetzen. 6 beide dvrch hovbt wifel 7 vñ ovch dvrch and' mange vlvft ergetzen.	3898
X 3907	1 Von Sigedebunt erozze. 2 du folt vnd all die deine. 3 mit getauften plūtes flozze. 4 pegiezzen vil der erden grōz ir peine. 5 fol dīr d' gotte vnd weibe hulde pringen. 6 du wirt an in gefigende. 7 da von wis mūtes vrei dīr mūz gelingen.	A 3892	1 Uon Sigdebvnt eroze. 2 dv folt vñ al die dine. 3 mit getovfter blvtes vloze. 4 begiezen vil d' erd ir ftarke pine. 5 fol dir der gote vñ wibe hvlde bringen. 6 dv wirft an in gefigende 7 des han ich fvnder zwifel groz gedingen.	3899
X 3908	1 Mit chunigen felb fechfte. 2 mit den du mein da foldeft. 3 warten aller pefte. 4 ob du hōher fælden wunfchen woldeft. 5 fo mōchten dich hōher nicht gepreifē. 6 den fchrar die killicraten.	A 3893	1 Mit kvnigen felbe fehfte. 2 mit den dv min da foldeft. 3 warten aller zehfte. 4 ob dv hoh' felden wunfchē woldeft. 5 fo mōhteftv dich hōh' nicht gepriſen. 6 dān mit fchar killicrates	3900

	7 die foltē herleich mit der deinen weifen.		7 daz dv die nv folt in fivrme wifen.	
X 3909	1 Die ander reiten alle. 2 als ichz von erft pin fcharende. 3 vnd fwie daz fpil geualle. 4 fo feit all auf die getauften varende. 5 daz die von erfte fein die gar verdruchten. 6 die in der vesperei. 7 ie fo vil der fper genn vns zerprukchē.	A 3894	1 Die andern riten alle. 2 als ichs von erft was fcharende. 3 fwie daz fpil gevalle. 4 fo fit ot alle vf die getovften varende. 5 daz die von erfte fin die gar verdrvcken. 6 daz fi in der vesperie 7 ie fo vil d' fper gen vns v'brvckten.	3901
X 3910	1 Dar nach genn akereine. 2 fchull wir nicht pefunder. 3 zechen fchar die meine. 4 müzzen ob geligen vnd nicht vnd'. 5 was mag in daz vor gefein dar fich die naigent. 6 da wart nicht me vor gabe. 7 fi fint auf die da vogel vinger zaigent.			3902
X 3911	1 Si w'dent wol gepreifet. 2 mit in nv haizzet pringen. 3 harnafch des wir gepreifet. 4 fein als wir nach weibe löne ringen. 5 wer die fein die fich des wolten nieten. 6 daz fi den von kaldeine. 7 in paiden dar pefunder harnafch pieten.	A 3895	1 Si werden wol gepifet. 2 mit in nv hiez er bringē. 3 harnafch der wir geprifet. 4 fin fo wir gen wibe lone ringen. 5 wer die fin die fich des wolden nieten. 6 daz fi den babilonen 7 beiden fvnder harnafch folten bieten.	3903
X 3912	1 Die werdent nicht penennet. 2 noch chain ir pieten fund'. 3 vnd fint auch vnerchennet. 4 doch wurden fi v' wappent ob vnd vnder. 5 paidenthalben gelegen was ir zaichen. 6 in welh' zeit fich folde. 7 da fchar genn fchar mit gegenhurte raichē.	A 3896	1 Die fint hie vnbenennet. 2 vñ al ir bieten fvnder. 3 daz mans zehove erkennet. 4 fi wurden wol v'wapēt ob vñ vnd'. 5 beidenthalp geleget was ir zeichen. 6 in welcher fit fi folden 7 fchar gen fchar in gegn hvrte reichen.	3904
X 3913	1 Uon Meka des gefindes. 2 fo was ein ritter varende. 3 durch eren vnd' windes. 4 fo was er ie vil felten fih der fparende.	A 3897	1 Uon mecka des gefindes. 2 fo was ein ritt' varnde. 3 dvrch eren vnd' windes. 4 wart ie vil felten manheit fparnde.	3905

	5 piz er sich het der erē vnder wunden. 6 vnd wider vollen chaften. 7 des wart er oft in hōhem preis erfunden.		5 er hete sich der eren vnd'wunden. 6 d' wurde valle koste 7 wart vil ofte bi dem w'den fvnden.	
X 3914	1 Er wart des nie gefaumet. 2 fwenn er lach ze velde. 3 vil frū von im geraumet. 4 wart die herberge durch die melde. 5 dew wartmans preis chan hōhe fetzen. 6 des wart er oft geletzet. 7 auf folh' vart er chund auch manigen letzen.	A 3898	1 Er wart des nie gefovmet. 2 fwenn er lac ze velde. 3 iz würde von im gervmet. 4 vil frv div herberge dvrch die melde. 5 div wartmannes pris kan vnd'fetzen. 6 des wart er oft geletzet 7 in aventivr er kond ovch mangan letzen.	3906
X 3915	1 Durch fein' manhait lere. 2 was er auf wart habende. 3 ains babilons chere. 4 was geñ in vb' velt der drabende. 5 piz vō in paiden tioft wart gemæzze. 6 hurtichleiches chriegen. 7 ich wæn daz ir tweder da v'gæzze.	A 3899	1 Nach finer manheit lere. 2 was er vf warte habēde. 3 ein babilones kere. 4 was gegen im dvrch hohen mvt die drabende. 5 biz daz in beiden tiofte wart gemæze. 6 hvrticlichen sprenge 7 ich wene des ir dewed' da vergeze.	3907
X 3916	1 Des willen vngefchaiden. 2 was ir paid' chriegen. 3 dew tyoft pegan da chlaiden. 4 die lufte hoch doch fund' veder vliegen. 5 ie tweder sper daz fein zeprochen lerte. 6 vnd sich mit spreizzen chlaine. 7 von der hoch fam die feine rerte.	A 3900	1 Des willen vngefcheiden. 2 was ir beid' kriegen. 3 ir tioft begvnde cleiden. 4 den lvft vil hoch fvnd' ved' vliegē. 5 ietweder do fin sper zebrechen lerte. 6 daz sich iefliche sprize klein 7 gedrvmt gen den lvften kerte.	3908
X 3917	1 Da mit was auch ligende. 2 der babilon vil w'de. 3 der plūmen vnu'zigende. 4 da wart pedacht vil reich mit dew erde. 5 die w'den vnu'derbet noch von streite. 6 von Meka der gefuege. 7 muß auch da v'gezzen auf der weite.	A 3901	1 Hie mit was ovch ligende. 2 d' babilon vil w'de. 3 der blvmen vnv'zigende. 4 da mit vil rich bedecket wart div erde. 5 die waren vngetretet noch ftrite. 6 von mecka der gefvge 7 mvft ovch hie vergezzen vf der wite.	3909
X 3918	1 Der schilt wart zwaîr stukche. 2 der helm wart entfnūret.	A 3902	1 Des schildes zweier stvcken. 2 des habens vf gefnvret.	3910

	3 auz dem fatel ruke. 4 er sich vil chavm enthabet im wart gefûret. 5 des veles vil z'prochen von dem antlûtze. 6 den schaden chlag ich mazzen. 7 durch daz er feit an reichait wart fo nûtze.		3 vz dem fatel zŷcken. 4 vil kovm er sich enthabt im wart gefŷret. 5 des velles vil zebrochen dem antlûtze. 6 den schaden ich klage mazen. 7 dvrh daz er fit an richeit wart vil nŷtze.	
X 3919	1 Nv wolt er nicht erlazzñ. 2 den ligenden folh' vrage. 3 wie sich genn ftreites grazen. 4 wolten die kaldein mit der lage. 5 der ligende iach so wil ich ee v'derben. 6 dann ich auf der warte. 7 folt an ritters preif chranch erwerben.	A 3903	1 Nv wolt er nicht erlazen. 2 den ligenden folch' vrage. 3 wie sich gen frite mazen. 4 wolten di kaldein mit d' klage. 5 d' ligende iach so wil ich. e. v'derben. 6 dñ daz ich vf der verte 7 folt an ritters priŷe ŷchande erwerben.	3911
X 3920	1 Ez ftet vns gar zen aiden. 2 den fol ich meinhalb ŷtæten. 3 mit trewen vngeŷchaiden. 4 da mit v'ftũnt der ander daz mit græten. 5 wæren der vntrew lifte funden. 6 als vor auf Gahmureten. 7 da mit er wart vor paldach vber wunden.	A 3904	1 Ez ftet vns gar zen eiden. 2 den fol ich minhalp ŷtæten. 3 mit triwen vngeŷcheiden. 4 hie mit v'ftvnt ŷich dirre daz mit græten. 5 wart ein vngetriw' lifte erfunden. 6 als vor vf gamvreten 7 do mit er wart vor baldac vberwunden.	3912
X 3921	1 Des wægften er gedachte. 2 wie ers an ende erfûre. 3 an vnderlaz er gachte. 4 eren ft'kche dem babilon die helm fnûre. 5 kurŷit vnd wappenroch die paide. 6 von dieka feineŷ wapen. 7 chund er pedenchen wol mit diŷe chlaide.	A 3905	1 Des wegften er erdahte. 2 wie erz an ein ende erfŷre. 3 vil clein im daz v'ŷmahte. 4 er. enŷtrickte dem babilon die fnŷre. 5 da zv kvrfit waperok die beide. d' 6 von baldac fine wapen 7 kvnd er bedecken wol mit diŷes kleide.	3913
X 3922	1 Daz roff von babilone. 2 mûft alfuŷ hie peiten. 3 der fatel was vil ŷchõne. 4 dem roffe gehẽchet nider an die ŷeiten. 5 an dem fûrbueg ŷvnder aine. 6 fein ŷnelhait dew vreche. 7 mit der v'te was von dann chlaine.	A 3906	1 Des ors von babilone. 2 mvft alfo hie biten. 3 der fatel was vil ŷchone. 4 dem ors geŷwenket vnderd fŷz von fiten. 5 vñ hienc im an dem fvrbyg aleine. 6 ŷin ŷnelheit div vreche 7 mit der v'te was võ dannẽ cleine.	3914

X 3923	1 Sein witz chūd in leren. 2 daz roff mit fatel dechē. 3 daz feine von im cheren. 4 daz fah er genn dem paren wid' ftrechen. 5 daz wart vil fchier pechlagt in d' chunde. 6 genūge waren iehende. 7 daz fein geleich an manhait niemant funde.	A 3907	1 Sin witz kvnd in leren. 2 daz ors mit fatel decken. 3 daz fine von im keren. 4 fach er gen dem baren wider trecken. 5 do wart ein michel clag von der k̄vnde. 6 vñ iahen alle geliche 7 daz fin genoz an manheit niemā f̄vnde.	3915
X 3924	1 Ezzerel wart fagēde. 2 fvn akreins prueder. 3 ich mūz der imm' chlagende. 4 fein daz mīr al meiner fælden rūeder. 5 geprochen ift daz mich an wīrde phendet. 6 do wolt er ane mazze. 7 chlagen vil dez wart er chavm erwendet.	A 3908	1 Effemerel wart fagende. 2 fvn ackerines brvder. 3 ich muz der immer klagende. 4 fin daz mir al miner felden rvder. 5 gebrochen ift daz mich an wurde pfendet. 6 er wold vnf̄vg fin klagende 7 den f̄vr̄ften wert des wart er kovm erwendet	3916
X 3925	1 Akuleiz von ache. 2 wart mit chlag fchiere. 3 inz her mit vngemache. 4 erchenget paz wan etleicher chūnig viere. 5 doch vb' lanch do chom er fchōn varende. 6 her wider zū dem wunden. 7 den was er vor dem tōde alfus pebarende.	A 3909	1 Akvleis von ache. 2 wart inz her vil fchiere. 3 geklait 4 vñ mer dān etflich kvnige viere. 5 doch vber lanc do kom er fchone varende. 6 h' wider zv dem wundē 7 den was er vor dem tode fvs bewarnde.	3917
X 3926	1 Er nam durch trew feine. 2 von im fein eyfen wæte. 3 fam ftaub in funnen fcheine. 4 vil manich taufent roff dich hie zer træte. 5 von zed' was daz velt etfwa gepavmet. 6 dar fūrt er hin denn wunden. 7 der ain' wart alda mit im gefaumet.	A 3910	1 Dvrch die triwe fine. 2 bloz von fchanden wæte. 3 als ftovp in fvn̄nen fchine. 4 vil manic ors dich alhie zetrete. 5 von zeder was daz velt alda gebovmet. 6 do fvrt er hin 7 der ertzn̄ie was mit im gefovmet	3918
X 3927	1 Wie raife nv dew feine. 2 dem fur̄ften hōch geriete. 3 fur fich genn akereine. 4 zu feinem paulun von aller diete. 5 pegunden fi nv hie den werden fchawen.	A 3911	1 Wie reife nv die fine. 2 dem tvfent rich geriete. 3 f̄vr̄ fich gen ackerine. 4 rit ein babilon iach elliv diete. 5 fi begvnden vil den werden fchowen.	3919

	6 daz roff ze paiden feiten. 7 het er mit den fparen fer v'hawen.		6 daz ors zv beiden fiten 7 het er mit den fporn fere v'howen.	
X 3928	1 Daz haupt wart enpunden. 2 ê dann er wurd enphangen. 3 man wand er het wundē. 4 da was fein laut' vel von nafe vnd 5 mit des helmes fchirben fo pegruezzet. 6 mit liepleichen chuffe. 7 ez was fein recht wart ez im fus gepuezzet.	A 3912	1 Sin hovbet wart enbvnden. 2 e. denn er wûrd enpfangen. 3 man wand er hete wunde. 4 do was fin lvter vel nas vnde wangen. 5 mit dem helm fchirbē fo gegrvzet. 6 von vrevden richem kvffe 7 wer im vō reht div felbe not gebvzet.	3920
X 3929	1 Er fprach ain tail vil helle. 2 d' ftimm in gûter weife. 3 mit aller macht vil fnelle. 4 treibent vns die babilon von preife. 5 all ir zehen fchar die fint nv varende. 6 dar vmb daz fi vinden. 7 vns an den herw'gē vngewarende.	A 3913	1 Er fprach ein teil vil helle. 2 d' ftimme in gvt' wife. 3 mit aller macht fo fnelle. 4 tribent vns die babilon von prife. 5 all ir zehn fchar fint fchone varnde. 6 darvmbe daz fi vinden 7 vns an den herbergen vngewarnde.	3921
X 3930	1 Von armalarife. 2 bordin fol laut erchlengen. 3 durh feiner chrôn geniezze. 4 daz hōren grōz vnd daz fi des nicht lengen. 5 die den harnafch habent ew ze pieten. 6 die du vil wîrdichleichē. 7 dar vmb chanft mit chuniges chrôn mieten.	A 3914	1 Uon ormalarieze. 2 bordin fo lvt er erklenget. 3 d'ch finer kron genieze. 4 daz horn groz vñ nieman daz da lenget. 5 die den harnafch habent iv zebieten. 6 die fich vil richer krone 7 darvmbe haben kvnichlich ze nieten.	3922
X 3931	1 Vil poten wart gefendet. 2 mit rûf vnd auch mit hōrne. 3 fw' fich nicht gahes wendet. 4 ze roffe vil wol perait der ift der verlorne. 5 daz fûr mann ze manne vō munde ze munde. 6 dem wartmā von ache. 7 der paroch al der mære vragē pegunde.	A 3915	1 Uil boten wart gefendet. 2 mit rvfe fo mit horne. 3 fwer fich niht gahens wendet. 4 zeroffe wol bereit derft der v'lorne. 5 daz fvr von man zeman von mvnt zemvnde. 6 den wartman von ache 7 der barvc vil der mære. vragē kvnde.	3923
X 3932	1 Wer in fo minnichleiche. 2 pegruzt het auf warte. 3 do fprach der ellens reiche.	A 3916	1 Wer in fo vintliche. 2 gegrvtz het vf der warte. 3 do iach der ellens riche.	3924

	4 herre ez chumpt vns allen auz dem zarte. 5 ich hann nie gefehen daz ift vngelaugen. 6 fo wil der iamers guffe. 7 die vō hertzen vliezzent auz durch augen.		4 h're iz kvmt vns allen vz dem zarte. 5 ich han nie gefehn daz ift vnlovgen. 6 fo vil der iamers grvze 7 die mannes herze velfchent dvrch di ovge.	
X 3933	1 Nicht gar ain tail er iehende. 2 was akrin der mære. 3 daz er ein ende pefehende. 4 was daz fi vor tagen drein d' wære. 5 gepoten vb' all den hochften taugenleichen. 6 all maift durch die getauften. 7 folt mans an der herberg erfleichen.	A 3917	1 Nicht gar ein teil er iehende. 2 was ackerin d' mære. 3 daz er an ende fehende. 4 was daz fi vor tagen drin dev være. 5 gebvten al den hohften tovgenlichen 6 al meift dvrch die getovften 7 folt man evch an der herberg erflichen.	3925
X 3934	1 Vnd wie ypomidone. 2 auf chriften chunde raitzen. 3 vnd wie maniges landes chrone. 4 er auf ir fchaden het al da gehaizzen. 5 vñ wie die prwed' laiten fchar pefunder . 6 vnd von den kokendrillē. 7 aller erft do wart der paroch manhait mvnder.	A 3918	1 Und wies ypomidone. 2 kvnd vf die chriften reizen. 3 vñ wie vil lande krone. 4 er vf ir fchaden alda geheizen. 5 vñ wie die brvder leiten fchar befvnder. 6 vnd von dem kokodrillen. 7 alrerft wart ackerin d' manheit mvndeR	3926
X 3935	1 Durch d' getauften forge. 2 er wart mit red vil dræte. 3 dhainer muez pōrge. 4 het er mit Worten noch mit tæte. 5 wie Gahmuretes vnchraft vernomen wære. 6 daz er trueg alfo taugen. 7 do v'nam er nie fo laidew mære.	A 3919	1 Dvrch der getovften forge. 2 mit rede wart vil drate. 3 deheiner vnmvze borge. 4 het er do mit Worten noch mit rate. 5 wie gamvretes vnkraft v'nomen wære. 6 die er trvge tovgen 7 wan er v'nam nie me fo leide mære.	3927
X 3936	1 Ein ander tfchathelure. 2 ez alles difem fagte. 3 dem er vil auentewre. 4 wol tet erchant daz ieman wol pehagte. 5 want er in het al tze einem hauſgenōzzen. 6 tze babilon dem ftvle. 7 den er da het mit tyofte alvmb geftozzen.	A 3920	1 Ein ander ſchatelvre. 2 iz alles difem fagete. 3 wan er vil aventivre. 4 difem iach daz ieman wol behagete. 5 dvrch daz er het in zeinem hvſgenozen. 6 ze babilon dem ftvle 7 den het ovch manic tioft al vb'ftozen.	3928
X 3937	1 Dem paroch vrewt gedingen.	A 3921	1 Den barvc fvt gedinge.	3929

	2 daz er die fein fo fcharende. 3 was ie tzu ainem ringe. 4 fi lagen famt die auch da folden varende. 5 fein an ein' fchar die sich enpörten. 6 vil drat al auf tzem male. 7 fweñ fo fi dew tzaichen vben hörten.		2 daz ers was vor vz fcharnde. 3 daz fi all an einem ringe. 4 da lagen famt die ovch wol waren varende. 5 zeiner fchar die sich nv snell erborten. 6 vb' al zemale 7 wēñ fi ware zeichen vben horten.	
X 3938	1 Do was der paroch reiche. 2 v' wapent all pegarbe. 3 nv hiez er chofteleiche. 4 Gorfibuleiz verdechen liechter varbe. 5 von eyfer chlar dar auf ein phelle tew'. 6 fwer ein lant nv chauffen folt. 7 er gæb wol halben tail die ftew'.	A 3922	1 Do was der ellens riche. 2 gewapent albegarwe. 3 do hiez er 4 grozziviale vnderwiche. verdecken kottchen mit hender 5 vor ifer clar dar vf ein pfelle tivre. 6 wer kovfen folt ein riches 7 lant iz geb im halben teil volle ftivre.	3930
X 3939	1 Er gie tzu Gahmurete. 2 vnd fagt im auf ein ende. 3 als im gefagt hete. 4 der tfchatelur mē er da fagt ellende. 5 vor armūt vnd werder weibe grūzze. 6 ob er alhie gefigte. 7 daz ertailt dem wartman Gahmuret der fūezze.	A 3923	1 Er gie zv gamvrete. 2 uñ fait im vf ein ende. 3 als im gefaget hete. 4 der tfchahtelvr den er do fagt ellende. 5 vor armvt vñ von w' der wib vngrvze. 6 wir fin dar an gefigende. 7 daz erteilt im gamvret zv bvze.	3931
X 3940	1 Vnd was der red nicht træge. 2 wie ez im an chreften ftvnde. 3 er sprach ob ez fo læge. 4 daz ich den Gral vnd al die werden phrvnde. 5 tzehentualtich da mit folt fein arende. 6 daz wær mır immer fmæhe. 7 für daz ich hewt in ftreit nicht wær der varende.	A 3924	1 Der barvc wart in vragen. 2 wies im an kreften ftvnde. 3 er sprach ob ichz fol fagen. 4 daz ich den gral vñ al die werden pfrvnde. 5 zehenvaltic folt da mit fin arnde. 6 daz wer mir vil fmehe 7 folt ich mich hṽt an ftrite fin der fparnde.	3932
X 3941	1 Hie mit wart akereine. 2 hertz vnd mūt ertzundet. 3 der foldan vnd die feine. 4 choment fuft wart vber al gehundet. 5 Gahmuret was vor gewappent lange. 6 er vnd all die feine	A 3925	1 Hie mit wart ackerine. 2 herz vñ mvt enzvndet. 3 foldan vnd die finen. 4 koment vber al fvs wart gekvndet. 5 gamvret was vor gewapent lange. 6 er vñ al die fine	3933

	7 auf fazzen. do die zwen mit gedrange.		7 vf fazen die zwene mit gedrange.	
X 3942	1 Der w'den nicht v'fmachten. 2 hiez er von rottumbes. 3 vil grōz gedōne machen. 4 fo wart von dōz v'nomen nie chrumbes. 5 meffinch geleutert ift nv vel vnd tzargen. 6 die ez von erft erfunden. 7 die solt man haben fur des streites chargen.	A 3926	1 Der werden nicht der fwachen. 2 er hiez von rotvbm̄bes. 3 vil groz gedone machen. 4 fo wart von nie v'nomē fo krumbes. 5 meffinc gelvtert ift in vel mit zargen. 6 diez ie von erft erfunden 7 die waren mænlich vñ in ftvrm di kargen.	3934
X 3943	1 Tampuren vnd puden. 2 vnd haizt etwa ein fymb'. 3 durch guffen vnd durch gūden. 4 ez im geleicht want daz vil grozz' chvumber. 5 dar auf leit von reichait hōh getzieret. 6 von tzimel vnd von faiten. 7 sich der dōz vil fuez discantiret.	A 3927	1 Ein tambvr oder ein p̄vden. 2 etwa heizet manz ein fymb'. 3 dvrch ḡvften vñ dvrch ḡvden. 4 iz im gelicht wan daz vil groz' kvumber. 5 dar vf leit von richeit hoch gezieret. 6 gvldine zvngel feiten 7 do von der don sich riche discantieret	3935
X 3944	1 Daz macht hertze m̄tich. 2 denn roffen vnd den leuten. 3 ch̄vn geñ ftreite fruetich. 4 von amirabel dem chunige teuten. 5 hiez akrin er solt ir taufent fūren. 6 reifenot vil fuezze. 7 die si mit flage tze wurfe chvnden rūren.	A 3928	1 Daz machet herze m̄vtic. 2 den orfen vñ den l̄vten. 3 vñ k̄vne in ftvrm vr̄vtic. 4 von ammiravel dem k̄vnige c̄vten. 5 hiez ackerin er solt ir tv̄fent f̄vren. 6 mit reife not vil f̄vze 7 die si mit flag zewurfe k̄vden r̄vren	3936
X 3945	1 Ob er chuniges chrōne. 2 da von nicht wolt v'liefen. 3 ainem anderem chunige schōne. 4 enpōt auch die selben wal tze chiefen. 5 ob er nicht plafen hiez vil pufinen. 6 tze miniften tzwier v̄ir hundert. 7 daz wart gefait von Tūfielokrinen.	A 3929	1 Ob er kvniges krone. 2 darvmb niht wold v'liefen. 3 eim and' kvnige schone. 4 gebot er ovch die selben wal zekiefen. 5 ob er niht blafen hieze bv̄fine. 6 zeminneftē zwei hv̄ndert. 7 daz wart gefeit von tv̄fie locrine.	3937
X 3946	1 Die felben noch die anderen. 2 sich hetten nicht gefavmet. 3 vil manige pan̄ir glād'. 4 fach man auz tzogen die herberge erravmet.	A 3930	1 Die felben noch die ander. 2 sich heten niht v'f̄ovmet. 3 vñ rich' panier glander. 4 fach man da vliegen die herberg gerovmet.	3938

	5 würden vber all der mûtes reichen. 6 geñ Tabellicore. 7 fach man den auz perffia hie streichen.		5 wurden vber al d' mvtes richen. 6 Gen Rebellicore 7 fach man den vz perfia hie strichen	
X 3947	1 Vil nach auf tzil gehalbet. 2 ír walap in rabine. 3 vnfanifte wart gefalbet. 4 da wunden vil die noch von fmertzen peine. 5 die helde wert durch manleich ellen dolden. 6 daz ieman fagende wære. 7 ob fi durch tzaghait ftreit v'meiden wolden.			3938, A
X 3948	1 Die waren all gehailet. 2 mit dem so fi ersprangten. 3 vil maniger wart gemaillet. 4 dem werdew weip mit chlagene danchten. 5 die also wirdichleichen ende namen. 6 daz man ír noch gedenchet. 7 die chunden wol mit mähait eren ramen.	A 3931	1 Si waren alle geheilet. 2 mit dem vñ fi spräcten. 3 vil manger walt gemeilet. 4 dem w'dev wip her nach mit klage dankten. 5 die also w'diclichen ende namen. 6 daz mǎ ir noch gedenket 7 die erkovften fvs den tot in erē kramē.	3939
X 3949	1 Die auz lenus nigrvnfe. 2 durch ír vil werden herren. 3 ír tyofte plûtes rvnfe. 4 vil da gab ír manhait sich nicht v'ren. 5 chunde von dem hertzen durch die rache. 6 mit sporen hûrtichleichen. 7 pedechet wart haide anger wife prache.	A 3932	1 Die vz levngrvnfe. 2 dvrch ir werden herren. 3 ir tyofte blvtes rvnfe. 4 vil da gap ir manheit sich nicht verrē. 5 kvnde von dem herzen dvrch die rache. 6 mit fpern hvrticlichen 7 bedechet wart heid anger vñ brache.	3940
X 3950	1 Die sich in stukchen drvmten. 2 vnd auch in spreizzen chlaine. 3 vnd darnach mit fwerten frvmten. 4 n wunden vil tze verche vnd tze pame. pnyas von 5 ob rache v'gæzzen. 6 al die furftē feine. 7 vnd ob fi vielen oder ob fi gefæzzen.	A 3933	1 Die sich in ftvcken drvmten. 2 vñ ovch in sprizen cleine. 3 mit fwerten fi darnach frvmten. 4 wunden vil zev'he vñ ovch zebeine. 5 darzv von bogen hatfichen vñ kvlen. 6 vil da manic hvndert 7 ane di wunden fvrten vnde bñlen.	3941
X 3951	1 Von alimech politze. 2 in fchar Gloramatifen.	A 3935	1 Uon alimek politze. 2 in fchar Gloramatifen.	3943

	3 vil manleich ritters witze. 4 in rach alfo daz man in noch tze preyfẽ. 5 hat dar vmb fw' ez von im erchennet. 6 der zehen chunige dreie. 7 hie vor pelagen die fint nv hie penennet.		3 vil manic ritters witze. 4 in rach alfo daz man fi noch zeprifen. 5 hat darvmb fw' iz von in erkennet. 6 d' zehen kvnige drie 7 hie vor belagen. di fint nv hie benennet.	
X 3952	1 Wie der von akratone. 2 in feiner fchar pelaite. 3 furften zehen chrõne. 4 die heten auch vō chlage vil arbaite. 5 der herren waren vb' halb verderbet. 6 ob ich ew die penante. 7 was hulfe daz ir wart noch vil erfterbet.	A 3936	1 Die der von acratone. 2 in fin' fchar do leite. 3 fvrften zehen krone. 4 die heten ovch von klage vil arbeite. 5 der herren waren vberhalp erfterbet. 6 ob ich die ab' nande 7 waz hvlfe daz ir wart noch mer v'derbet.	3944
X 3953	1 Ir habt hie vor wol chunde. 2 die babilon ez hiezzen. 3 geben für alle funde. 4 daz fi der veinde chainen leben liezzen. 5 do wolten auch die babilõn puezzen. 6 ir funden laft den grozzen. 7 des chund ir dõn sich paidenthalhen vnfuezzen.	A 3937	1 Ir habt hie vor wol kvnde. 2 waz die foldan gehiezen. 3 fi gaben inz bvr fvnde. 4 daz fi der vinde keinẽ lebn liezen. 5 do wolten ovch die marrocheifen bvzen. 6 ir fvnden laft den grozen 7 des kvnd ir don sich beidẽthalp vnfvzen.	3945
X 3954	1 Auz orlendun die fürften. 2 was ir noh iht lebende. 3 die waren mit getürften. 4 vmb Daries ir h'rẽ rach gebende. 5 noch fumff waren in feiner fchar der geualten. 6 vnd wirt ir noch vil mere. 7 die nicht mit namen werdent die petzaltẽ.	A 3938	1 Uz orlendvn die fvrften. 2 was ir noch iht lebnde. 3 die waren mit getürften. 4 vmb daries ir h'ren rache gebnde. 5 noch fvmf in fin' fchar was d' gevalten. 6 vn wirt ir noh vil mere. 7 di belibent mit namen die vngezalten.	3946
X 3955	1 Ez fein ot dann die hochften. 2 vō babilon der dieten. 3 fwaz ir der vnerlõften. 4 wart von tode ich liez mich nicht mieten. 5 mit hõrde vil daz ich die fund' nande. 6 vnd næm gabe chlaine. 7 durch nennen die da chomen haim tze lande.	A 3939	1 Iz fin ot dann die hõften. 2 von babilon d' diete. 3 fwaz ir der vnerlõften. 4 mit tode wart ich neme niht riche miete. 5 vn hort groz daz ich befvnder nande. 6 vn ich nem ein harte cleine 7 vn nant iv die do komẽ heim zelande.	3947

X 3956	1 Swas akrin da fliefen. 2 muß der höhen werden. 3 die vnd' chrönen niezen. 4 chunden daz fi chunige hiezen auf erden. 5 die wil vns hie die auentew' chunden. 6 der was in folh' mazze. 7 daz ir dew tzal ein ende mag ergrvndē.	A 3940	1 Die ackerin da vlieten. 2 kvnde hoch d' werden. 3 di man zekvnigen kiesen 4 mußte die gerichtes von in gerden. 5 di wil vns die aventivr kvnden. 6 d' was in folch' maze. 7 daz ir div zal ein ende mac ergrvnden.	3948
X 3957	1 Man lie fi helfe fvnd'. 2 ze paider feit nicht lange. 3 der tzimiere wund'. 4 het pedechet vil der helme fpange. 5 da mit fi die ameien auz florierten. 6 ir sprach ift mir vnhunde. 7 was fi mit fund' ruefe da groirten.	A 3941	1 Man liez fi helfe fvnder. 2 zebeider fit niht lange. 3 zimierde richeit wunder. 4 vil v'deket het d' helm fpange. 5 da mit fi ir amien vz florierten. 6 ir sprache ift mir vnkvnnde. 7 waz fi mit rache fvnder da kroierten.	3949
X 3958	1 Si chomen ot tzu male. 2 die fchar da nach ein and'. 3 karis von kortigale. 4 geñ dem fo chom von affim allexander. 5 der felb vnd all die feine wolden rechen. 6 von tågulor algureiz. 7 von des tode mußten hertze prechen.	A 3942	1 Si komen ot zemale 2 di fchar da nach ein ander. 3 kartis von kartigale. 4 gen dem fo kom von affim alexander. 5 der felbe vñ al die fine wolten rechen 6 alogries von tangvlor 7 von des tode moht man klage fpreden.	3950
X 3959	1 Und von arabastine. 2 auz falturnie den reichen. 3 den rach auz Gräfudine. 4 Jerufel fein prued' ritterleichen. 5 würden nie da vor mer vnd' drvngen. 6 fein manhait was tze dræte. 7 genn Securaiz des flüren fi den jungen.	A 3943	1 Und von arabastine 2 vz valtvrnie den richen. 3 den rach vz graffidine. 4 ieffvrel fin brvder ritt'lichen. 5 die wurden nie mer do vor vnderdrvngen. 6 ir manheit was drete 7 gen Secvreis des flvren fi den ivngen.	3951
X 3960	1 Man fagt von Jerufelle. 2 daz er dem auz vriende. 3 mit flegen gab fo snelle. 4 vmb des prued' rache daz von hende. 5 nie wart gefehen von dhain' auf ampôze.	A 3944	1 Man feit von ieffvrelle. 2 daz er dem vz friende. 3 mit flegen gap fo snelle. 4 vmb den brvder rache daz von hende. 5 nie wart gefehn so mager vf anboze.	3952

	6 Securaiz in meyden chunde. 7 er daucht in doch der schaden grōzze.		6 fecvreiz in miden wolt 7 wan flvge er in daz davht in schande groze.	
X 3961	1 Den weyben wert tze hūlden. 2 vnd auch den gotē feine. 3 wolt er zem male dulden. 4 daz er sampt von zwelfe litte peine. 5 von flegen grōz geleich dem tanglifen. 6 die enphiengen alle wunden. 7 niemā fach nu chraft noch farwereifen.	A 3945	1 Der wibe lon zehvlden. 2 vñ ovch den goten finen. 3 daz er vil gerne dvlden 4 wolt zemale von zwelfen folche pinen 5 mit flegen gar gelich dem tangelifen. 6 niemā fach dem werden 7 vz friende kraf noch farwe rifē.	3953
X 3962	1 Vntz ot an den ainen. 2 der in da gab den ende. 3 er frvmt im michel wainen. 4 auch wart fein tod vil hertzen vreude phende. 5 als in tze male mit hazze dreyzzich rūten. 6 daz wes nu harte chlaine. 7 wannd fi alle schaden von im fūrten.	A 3946	1 Untz ot an den einen. 2 der im do gap den ende. 3 er frvmte michel weinen. 4 ovch wart fin tot vil h'zē vrevden pfende. 5 fwenn in zemal mit hazze drizic rūrten. 6 daz half fi harte cleine 7 wan daz fi meiftik schaden von im fvrten.	3954
X 3963	1 Er fūr ot mit getūrften. 2 vñ mait fey alle schōne. 3 wann die da haizzent furften. 4 vnd die den furstē diēden vnder chrōne. 5 die chund er pei chofte wol erchennen. 6 and' feite Jerufelles. 7 fach man in helme vnd schilte vil entrennen.	A 3947	1 Er fvre ot mit getvrften. 2 vñ meit fi alle schone. 3 wan die do hiezen fvrften. 4 oder kvnige die do trvgen krone. 5 die kvnd er an der zierde wol bekennen. 6 an der fiten ieffvrelles 7 fach man in schilt vñ helm vil zetrennen.	3955
X 3964	1 Den chunig von ualpinofe. 2 theoaris den chvnen. 3 vnd Circulant der gar vnlōfe. 4 den valter auch da nid' auf die grvnen. 5 der da wappen tunchel chunde fūren. 6 den vnd den prūder feinen. 7 die pechand er pey der fw'te rūren.	A 3948	1 Dem kvnig vz valpinofe. 2 teoral den kvnen. 3 Cirkvlant der gar vnlofe. 4 den valt er ovch da nider vf di grvne. 5 der do wapen tvnkel kvnde fvre. 6 vñ den brvder finē 7 die bekander bi der fwerte rvren.	3956
X 3965	1 Wann ez waren degen tziere. 2 in scharphen herte. 3 ander zwierent viere.	A 3949	1 Wan iz wa'n degn ziere. 2 in scharfen nōten h'te. 3 and' zwir viere.	3957

	4 achten fi vil chlaine der geuerte. 5 alfus het allexand' vil tze rechen. 6 dife chunige dreie. 7 vnd ain vor er fol nv rache tzechen.		4 ahten fi vil klein vf ir geverte. 5 alfvS het alexand' vil zerechen. 6 dife kvnige drie 7 vñ einen vor er fol nv rache zechen.	
X 3966	1 Dannoeh michelchs mere. 2 heten ir geftritten. 3 tze rechen vber here. 4 fi furten ie daz grofste an allen fittē. 5 mit der fluft an chunigen vnd an dē hōchften. 6 vnd müften auch peleiben. 7 an der rache gar die vngetrōften.	A 3950	1 Dannoeh michels m'e. 2 heten dife in ftritten 3 zerechē kvnige here. 4 fi fvrten ie daz grōfste an allen fiten. 5 an d' v'lvfte kvnige vñ der hōften 6 vñ fvrften ovch beliben 7 mit in an rache gar die vngetrōften.	3958
X 3967	1 Si waren all warende. 2 nach red ypomidones. 3 wa die getauften varende. 4 waren daz in wurd vil des lōnes. 5 des er in vb' mazz het enpōret. 6 von der gotte hulden. 7 vñ and' fo wart folhes nie gehōret.	A 3951	1 Si waren alle varende. 2 dvrch heiz ypomidones. 3 wa fi die getovften fparende. 4 wern daz in wurde niht des lones. 5 des er in vb'maze het enpōret. 6 von d' gōte hvlden 7 vñ and' fo wart folches nie gehōret.	3959
X 3968	1 Ir fchar genewet waren. 2 mit chunige munde fund'. 3 wie fullē fi denne geparen. 4 die von paldach wann fi oben vnd vnd'. 5 heten fluft der mage vnd vil d' wunden. 6 des was nv gar vnnōt. 7 ob fi mit fluft nv ab' wurden funden.	A 3952	1 Ir fchar geniwet waren 2 mit kvnigen m̃vde fvnd'. 3 wie fvln dān gebaren. 4 die von baldac wan fi ob vñ vnder. 5 het vlvft d' mag vñ vil d' wunden. 6 des was nv gar vnwund'lich 7 wurden fi mit niw' flṽfte fvnden	3960
X 3969	1 Si waren doch die habende. 2 an der manhait chekche. 3 mit fchufte lutzēl drabende. 4 chom gevaren errozulas ain rekche. 5 von Sigdebunt wann er vil ofte gefigte. 6 in manigem fturm herte. 7 fwar fich der ellens reiche des pewigte.	A 3953	1 Si waren doch die habende. 2 an der manheit qvecke. 3 mit fchvpfe lvtzel drabende. 4 kom gevaren eroze gvt ein recke. 5 von figedebvnt wan er vil oft gefigete. 6 in mangeln ftvrmē herte 7 fwa fich d' ellens riche des bewigete.	3961
X 3970	1 Sein puhurt chunde pringen.	A 3954	1 Sin bvhrvt kvnde bringen.	3962

	2 ĩren newen chumber. 3 Rottumbes chlingen. 4 hort man vor im der liechte fvmmer. 5 gewã fo manige varbe nie ze chlaide. 6 dann er vnd all die feine. 7 von tzỹmierden leuchten auf der haiden.		2 itniwen kvmber. 3 rotvmvmbes klingen. 4 horte man do vor im d' liechte fvmber. 5 gewan fo mange varwe nie zv kleide. 6 dãn er vñ al di fine 7 von zimierde lvhten ab d' heide	
X 3971	1 Ez was auch vil der mueden. 2 in fein fchar da varende. 3 die nicht des mayen plũden. 4 geleichten wan fi vrewde waren fparende. 5 vmb ĩren lieben h'ren killicratẽ. 6 dartzu der chronebæren 7 viere. warens fi lebens mifferaten.	A 3955	1 Ez was ovch vil der mũden. 2 in fin' fchar do varnde. 3 die fich des meyen blũden. 4 gelichten wan daz fi vrevde warn fparnde. 5 vmb ir lieben herren killikratẽ. 6 da zv der kronebæren 7 viere waren lebens mifferaten.	3963
X 3972	1 Des was der fũrt nicht feichte. 2 den fi mit rache ritten. 3 hie chunden al geleiche. 4 gelang in nicht d' mære mũz ich peyten. 5 ez hõrent noch die jungen und die alten. 6 an dẽ vnu'tzagten. 7 ob fi fliesen od' preis pehalten.	A 3956	1 Des was der fũrt nicht fite. 2 den fi vf rache riten. 3 iz kvnden all getihtē. 4 erlangen nicht d' mære mvz ich biten. 5 iz hõret noch der ivng vñ ovch di alten. 6 an den vnv'zagten 7 ob fi vliesen od' pris behalten.	3964
X 3973	1 Nv hort w' nv pegegent. 2 mit ritterleicher v'te. 3 gelich er nv nicht menget. 4 an der tzal des mutes wol ebenherte. 5 mõcht er im an ritterfchaft genõzzen. 6 man was in paiden iehende. 7 ĩr hertze wæren vol manhait geftõzzen.	A 3957	1 Nv hõrt wer in begegnte. 2 mit ritt'licher verte. 3 gelich er im niht megente. 4 an der zal des mvts wol ebenherte. 5 moht er im an ritterfchaft gelichen. 6 man was in beiden iehende 7 fi wurden nie gefehn vlvhticlichen.	3965
X 3974	1 Ez was d' von kolone. 2 ardezzulet der junge. 3 aigenleicher chrõne. 4 het er mĩr d' in vil maniger tzunge. 5 iehende vnd im die herfchaft gebende. 6 waren lobleiche.	A 3958	1 Ez was der von kolone. 2 arbeffvlet der ivnge. 3 eigenlicher krone. 4 het er nivn des im vil manic zvngē. 5 iehende was vñ im die herfchaft gebnde. 6 ze dienfte lobelichen	3966

	7 er was vil maniger' wîrd hôhe lebende.		7 er was vil manger hohen wirde lebende.	
X 3975	1 Von arobaiz parkifin. 2 den wil d' jûge rechen. 3 den chlaren edeln weifin. 4 chund nach der fluft fein hertze prechen. 5 vmb feiner werden edeln chunige dreie. 6 erbaremde genn den veinden. 7 trûg' vil man gicht daz des icht feie.	A 3959	1 Uon arbeleiz parkiefen. 2 den wil der w'de rechen. 3 dem klaren ivngen wifen. 4 kvnde noch div flvft fin herze brechen. 5 daz er fin' werden kvnige drie. 6 v'lorn het in frite 7 vñ fpart er vinde ich wen des nv niht fie.	3967
X 3976	1 Salatin von Sezzeleize. 2 vnd podiufar von palerne. 3 die chlagt er mit vreife. 4 des hulfen im die trew reichen gerne. 5 die noch da lebten vmb îr haws genôzzen. 6 waren fi iamers reiche. 7 vnd trûgen manhait doch da pey die grôzzen.	A 3960	1 Salatin von fetzileife. 2 vñ poydifar von palerne. 3 di clagt er mit vreife. 4 des hvlfen im die triwe richen gerne. 5 die noch da lebten vmb ir hvs genozen. 6 die warn fi f'e klagende 7 doch bi der klage manheit vol gestozen.	3968
X 3977	1 Swa Jamer pei den ellen. 2 dew hertze hat pefezzen. 3 der mag noch gefellen. 4 noch herren wîrt vil lûtzel da v'gezzen. 5 mit rache die dy schuldehaften vellet. 6 fuft wart tze paiden feiten. 7 dew rache wider rache al da gestellet.	A 3961	1 Do iamer bi dem ellen. 2 di h'zen hat befezzzen. 3 weder mage noch gefellen. 4 noch herren wirt vil lûtzel da v'gezzen. 5 mit rache div die schvldehaften vellet. 6 fvs wart zebeden fiten 7 vreife wid' vreife da gestellet.	3969
X 3978	1 Archeiz von Remichare. 2 den het ypomidone. 3 der fumften fchar tze vare. 4 genomen nicht daz er die vierden schône. 5 laiten folt er was manleich erftorben. 6 Lyfias von Damafcone. 7 vmb Gahmuret het er daz erborbē.	A 3962	1 Archeis von remichare. 2 dem het ypomidone. 3 di fvmftē fchar fvrware. 4 enpfolhen vor nv fol fi leiten fchone. 5 wan er was menlich gar erftorben 6 lifias von damafcone 7 dvrch in nv rache wirt alhie geworben.	3970
X 3979	1 Er het v'dient harte. 2 die hohen chrône paide. 3 mit der wider parte. 4 daz er Gahmuret icht tet tze laide.	A 3963	1 Er het verdienet harte. 2 di hohen krone beide. 3 mit der wider parte. 4 daz er gamvret ich tet zv leide.	3971

	5 vnd Pariculeiz von Teruillantze. 6 im flügen ritter zwene. 7 dar vmbe mit rache zaiget er trew vil gantze.		5 vñ perticvleis von tervilantze. 6 im flvgen ritt' zwene. 7 do zeigt er in mit rache triwe gantze.	
X 3980	1 Dew felbe fchar noch mere. 2 an chunigen truech der flûfte. 3 chlag mit hertzen fere. 4 dew het in tiefe geanchert vnder prüfte. 5 manleichē waren fi daz wol die chlagende. 6 tze tyoft vnd auch tzu den ekken. 7 piz daz fi iamers die gedagende.	A 3964	1 Div felbe sprach\e noch mere. 2 an kvnigen het d' flvfte. 3 zeclagene h'zen fere. 4 des waren fi nicht an vnd' brvfte. 5 fo daz fi doch mænlichen waren tragende. 6 zern oft vñ mit den ecken. 7 biz daz fi iamers warn die gedagende.	3972
X 3981	1 Ob daz geluke præchte. 2 oder ain vngeluke. 3 ich waiz vil der æchte. 4 ich trûg fi g'ner dann all folhe ftukche. 5 dew in gelukes rad da chunde waltzen. 6 man fach den fcharphen ekken. 7 d' baldacon fi fnitens vber valtzen.	A 3965	1 Ob daz gelvcke brehte. 2 oder was iz vngelvcke. 3 ich weiz noch vil der ehte. 4 ich trvg fi lichter dān alfolche ftvcke. 5 di in gelvckes rat da kvnden waltzen. 6 man iach den ecken baldakonen 7 ir ecken fniten vber alle valtzen.	3973
X 3982	1 Des wurden fi sich werende. 2 mit hazleichen grymme. 3 vil hurtichleichñ tzerende. 4 waren fi daz eyfer vnd die ftimme. 5 mit dem rueffe vnd d' pufinen chrachen. 6 als ob in doners duzze. 7 præft ain walt vber al von durren fpachen.	A 3966	1 Diz waren fi sich wernde. 2 mit hazlichem grimme. 3 vil hvrticlichen zerende. 4 waren fi daz ifer vnd die ftimme. 5 vnd mit dem rvfe der bvfine krachen. 6 als ob von donres dvzzen 7 brech ein michel walt von dvrrn fpachen.	3974
X 3983	1 Von wem nv ditz gedozze. 2 als hûrtichleich ergienge. 3 ob er dhainer grôzze. 4 von der mÿnne wîrdichleich enphienge. 5 des trûeg er funde vnd dartzu grôz vnere. 6 ob er da chunde meiden. 7 daz da haizzet ritterfchaft gem\eere.	A 3967	1 Uf wem nv ditz geftôze. 2 fo hvrticlich ergienge. 3 ob deheiner grôze. 4 von der minne werdicheit enpfienge. 5 des trvc er fvnd vñ da zv groz vnere. 6 ob er daz wolde miden 7 daz do heizet menlich pris gemere.	3975
X 3984	1 Nain er chunde mynnen. 2 vnd wart auch hôch gemynnet.	A 3968	1 Nein er kvnde minnen. 2 vñ wart ovch ho gemînet.	3976

	3 vnd phlag nach ritters fynnen. 4 alles des sich wîrdichleich v'finnet. 5 des wart an feiner wer hie nicht v'gezzñ. 6 mit sp̄eren herte von Rore. 7 mûft manig' von den tioften acher mezzen.		3 vnd pflac nach ritters finnen 4 alles des sich w'dicheit v'finnet. 5 des wart an finer wer nv nicht v'gezzen. 6 vñ sp̄er vz herten roren 7 wart mange starke tioft von im gemezzen.	
X 3985	1 Ich wæn daz recht fein wære. 2 von der art des landes. 3 ez ift vnfagebære. 4 vnd ftunde nicht mein trew ains anderen phandes. 5 wær fi mîr dort nv lōs ich wol îr leihen. 6 alhie tzu difem mære. 7 daz man im wirdichait nicht môcht vertzeihen.	A 3969	1 Ich wen fin recht daz were 2 von der art fins landes. 3 iz ift vnfagebære. 4 vñ ftvnde niht min triwe eins andern pfandes. 5 wer fi mir dort nv los ich wolt ir lihen. 6 hie zv difem m'e 7 daz man der warheit mir niht kond v'zihen.	3977
X 3986	1 Foffaborat der starkche. 2 auz Oraftegentefine. 3 fi pedorften daz îr farche. 4 wæren perait die er da lerte pine. 5 vnd dartzu all die fein mit tiofte pietē. 6 als in die Glæui praften. 7 fi mûftē sich von drvmzzen schaden nieten.	A 3970	1 Foffoborat der starke. 2 von oraftegentefine. 3 fi bedorften daz ir farke 4 were breit gen dem fi karten pine. 5 er vñ al di fin mit tiofte bieten. 6 als in die glæven braftē 7 mǎ mvft sich von ir drvntzē schadē nietē.	3978
X 3987	1 Dew chund nicht v'meiden. 2 dhainer ftahel herte. 3 man fach ez helm fneiden. 4 weder schilt noch prvñne sich erw'te. 5 fuft wert er sich vor lafter vnd vor funden. 6 mit ritterleicher tæte. 7 daz chan dew auentew' von im chunden.	A 3971	1 Die kvnden niht v'miden. 2 dehein' ftahel h'te. 3 man fachs helme fniden. 4 weder brvnie noch helm fuchs erwerte. 5 fvs wert er sich vor laft' vñ vor fvnden. 6 mit ritt'lich' tete 7 di hort man hie loblich von im kvnden.	3979
X 3988	1 Im was vil fere enplanden. 2 chlageleiche kole. 3 vmb den chunich Jeranden. 4 der da trueg die chrōne Jarifidole. 5 vnd den dew mynne entwanch der hochsten chofte. 6 des nam der mÿnne gerende. 7 von Securaiz den ende mit ain' tiofte.	A 3972	1 Im wart fer enblanden. 2 klegelich' kole. 3 vmb dē kvnic ieranden. 4 der die krone trvc in arbidole. 5 den di minne twank vil rich' kofte. 6 des nam der minnen gernde 7 von fecvreis den ende mit ein' tiofte.	3980

X 3989	1 Vzzerapp auz febulare. 2 wolt in han gerochen. 3 manleichen offenbare. 4 wart auf Securaiz ain sper tzerprochen. 5 da mit erwarb er nicht wann lebens ende. 6 ich möht ir nicht penennen. 7 den der auz Tafme was ain leben fwende.	A 3973	1 Der kvnic vz febvlare. 2 der wold in han gerochen. 3 manlichen offenbare. 4 wart ein sper vf Secvreiz zerbrochen. 5 da mit erwarb er wan fin felbes ende. 6 ich moht ir niht benennen 7 den d' von tafme was ein lebn fwende.	3981
X 3990	1 Wer vrewt sich nv der chunfte. 2 dew hie dem streit wil nahen. 3 w' offent Sigenufte. 4 d' mag sich leicht an vrewden noch v'gahen. 5 als ledibodantz hie was in wane. 6 der auz Gredimont. 7 er vnd alle die feine was des nicht ane.	A 3974	1 Wer frevt sich d' kvnfte. 2 di dem ftrit wil nahē. 3 w' hoffet figenvnfte. 4 der mac sich liht an vrevden noh v'gahen. 5 als ledibodantz hie was in wane. 6 der kvnik vz gredimonte 7 er was vn al di fine des niht ane.	3982
X 3991	1 Er was gar fund' fliefen. 2 nicht varende von plenantze. 3 nv want er fig erchiefen. 4 vnd daz er der getauften lutzel gantze. 5 vinden folt er sprach awe der mære. 6 wie leicht ich auf der verte. 7 gegen hōhen preiz paz gefūdert wære.	A 3975	1 Er was niht ane vlieden. 2 gefcheiden von plenantze. 3 nv wand er sich erkiefen. 4 vn daz er die kriften niendert gantze. 5 fūnde er sprach owe nv der mere. 6 wie licht ich vf d' verte 7 gegn w'dicheit nv baz gefūdert wære.	3983
X 3992	1 Er chom mit grozzem duzze. 2 pufin vnd auch tambure. 3 mit augē aiter schuzze. 4 furter den basiliscū durch die fūre. 5 daz er in den augē trait vergifte. 6 fwenn er geficht der ligt tōt. 7 durch daz er im dew wappen alfo ftifte.	A 3976	1 Er kom mit mangem dvzze. 2 bvfvn vn ovch tambvre. 3 mit ovgen eiter schvzze. 4 fvrt er den basiliscvm dvrch di fvre. 5 daz er in den ovgen treit v'gifte. 6 fwen er gefiht der vellet tot. 7 dvrch daz er iz im nv zewapen ftifte.	3984
X 3993	1 Auf kurfit vnd auf schilte. 2 auf helm auff wappenrōchen. 3 ich het mich fein' milte. 4 nicht gefrewt genn ainer lerchen flochen. 5 die er da in dem fturm wolt ertzaigen.	A 3977	1 Uf kvrfit vn vf schilte. 2 vf helm vf wapenrocken. 3 ich het mich fin' milte. 4 niht gevrevt gen einer lerchē vlocken. 5 die er in dem ftvrm wolt erzeigen.	3985

	6 er hiez geñ den getauften. 7 den bafilifcū mit den augen naigen.		6 er hiez gen den getovften. 7 den bafilifcvm mit den ovgen neigē.	
X 3994	1 Der foldann wappen glitze. 2 getorften fi nicht lazzen. 3 fi fürten iens vnd ditze. 4 an leip vnd an den fælden gar v' wazzen. 5 würden fi dar vmb feit gemaillet. 6 dew fvn vnd auch der mane. 7 was in allen hinden vnd vor getaillet.	A 3978	1 Der foldan wapen glitze. 2 getorfte fi nicht lazen. 3 fi fûrten iens vñ ditze. 4 an libe vñ an felden gar v'wazen. 5 warden fi darvmb fit gemeilet. 6 fvnne vñ ovch der mane. 7 was in allen hinden vñ vor geteilet.	3986
X 3995	1 Wer ift nu d' genefende. 2 vor bafilifcus lebende. 3 die ez mit witzen wefende. 4 weften vor die waren im wider ftrebende. 5 ein lauter glas von fpigel chlafter grôzze. 6 dar in d' bafilifcus im felber gab gefichter. 7 ze wider ftôzze.	A 3979	1 Wer ift nv genefende. 2 vor dem bafilifchen. 3 daz fint die kvnſte wefende. 4 der manheit niht gen vorhten kvnd erhifchen. 5 d' lift mit lift wart wider liftet fchiere. 6 einen fpigel klafter witen 7 mit liften worhten in ein rich paniere.	3987
X 3996	1 Ez mach gefchehen diche. 2 daz ez fich alfo ftellet. 3 fw' dem anderm ftriche. 4 lait daz er fich felber darin eruellet. 5 alfo gefchach vil leicht ledibodantze. 6 genn dem der chrone tragende. 7 in meka was an wird noch der gantze.	A 3981	1 Ez mac gefchehn dicke 2 daz iz fich alfo ftellet. 3 fw' dem andern ftricke. 4 legt daz er fich felb dar in ervellet. 5 alfo gefchach vil liht ledibodantze. 6 gen dem d' krone tragende 7 in mecka was an wurde noch d' gantze.	3989
X 3997	1 Der fûrt hie den fpiegel. 2 dem bafilifcus ze vare. 3 ob er dar an tze triegel. 4 wart wîrt gefagt noch offenbare. 5 ee daz der plan von ritterſchaft peravbet. 6 werd all der gefigenden. 7 ich fag ew daz ir mîrz wol gelaubet.	A 3982	1 Der fvrt hie difen ſpiegele. 2 dem bafilifc zevare. 3 ob er dar an icht triegel. 4 wart daz wirt h' nach wol offenbare. 5 e. daz der plan d' ritt'ſchaft berovbet. 6 werd vñ d' gefigenden 7 ich fag iz iv daz ir mirz wol gelovbet.	3990
X 3998	1 Einen fpiegel fûrt der and'. 2 vñ do die zwen der dritte. 3 d' fwebende fpiegel gland'.	A 3983	1 Ein ſpiegel fûrt d' ander. 2 vñ do die zwen d' dritte. 3 den fwebenden ſpiegel gland'.	3991

	4 den fürte akuleis ain spiegel fmitte. 5 was fein hertz darine vil der tugende. 6 geflagen wart so lauter. 7 der sich gepezzert alter tzu der jugende.		4 fñrt akvleis ein spigel fmitte. 5 was des herze dar inne vil der tvgende. 6 gefehen wart so lvter 7 daz sichz gebezzert alten vñ ivgende.	
X 3999	1 Die sich dar inne erfahen. 2 mit ergend' gırde. 3 vnd feiner pilde nahen. 4 wolten daz im würde von der würde. 5 nach der eren fcheine wart geftrichen. 6 so gab der spiegel pilde. 7 dem ellew mal an trueb waren entwichen.	A 3984	1 Die sich darinne erfahen. 2 mit eren gernd' girde. 3 vñ von im bilde vahren. 4 wolten daz vnbilde von der wirde. 5 nach d' eren fchine wart geftrichen 6 so gap der spigel bild 7 dem wandel mal dem trñbe waren entwichen	3992
X 4000	1 Der dritte spiegel lauter. 2 d' dife zwen da fürte. 3 der was do michel trauter. 4 dañ dife zwen die fein gewalt perürte. 5 der ander spiegel was der tchatelure. 6 von meka dē vogte. 7 iach man des dritten mit d' auentvre.	A 3985	1 Der dritten spigel lñter. 2 der dife zwene fvrte. 3 der was noch michel trñter. 4 dan dife zwen die fin gewalt bervrte. 5 der ander spiegel was d' fchatelñre. 6 von mecka dem vogte 7 iach man des dritten mit der aventñre.	3993
X 4001	1 Darinne was man sehende. 2 die manhait pei der mñnne. 3 als akrñ im iehende. 4 was er het in anders nach gewinne. 5 wñrdichait d' lieben chindel fine. 6 dñrch tugent schñl enpholhen. 7 fi wñrden spiegel var hie nach dem fcheine.	A 3986	1 Dar an was man sehende. 2 die manheit bi der minne. 3 als ackerin im iehende. 4 was er het im anders niht nach gewinne. 5 prifes niht bevolhen die kindel fine. 6 vñ dvrh tvgent vñ ere 7 vñ wurden spiegel var nach dem fchine.	3994
X 4002	1 Pardigris der chlare. 2 vnd kardibadune. 3 die waren chlainer iare. 4 doch hetten fi genn wirdichait ie flune. 5 von folher jugent wart in grozzem ftreite. 6 manleicher nie gewñrben. 7 des mant ezemerel fei tze aller tzeite.	A 3987	1 Bardigrvs den klaren. 2 vñ kardibadvnen. 3 di waren clein' iaren. 4 doch liezens in der w'dicheit wol flvnen. 5 von folcher ivgent wart in grozem ftrite. 6 menlich' nie geworben. 7 des mant effemvrel fi zall' zite.	3995
X 4003	1 Nabor von Dazzarie.	A 3988	1 Nabor von daffarie.	3996

	2 was nicht genn freite gæhe. 3 fein tzehen fvnd' krie. 4 waren mit der chunde ein ander fmæhe. 5 des vōrcht er mere v'lieden dann gewinnen. 6 die miet vnd die getauften. 7 liez er im vndanches wol entrinnen.		2 gen frite was niht gehe. 3 fin zehen fvnder. krie. 4 di warn mit d' krie an and' fmehe. 5 des vorht er mer v'lieden dān gewīnen. 6 die mitte von den getovften 7 liez er im nv dākes wol entrinnē	
X 4004	1 Ob er da nicht der pefte. 2 was da vor in allē. 3 er mūft iedoch der fechte. 4 fein ob er mit garzze nicht enfschallen. 5 chund er was vil grozze wīrde habende. 6 fwie geren ich des nu fwūre. 7 fo wær mīr den aid hie niemant ftabende.	A 3989	1 Ob er da niht der beften. 2 was da mit in allen. 3 er mvft iedoch d' feften. 4 fchar hovbet fin ob er mit gvfte fschallen. 5 niht kvnde fo was er doch der wīrde habende. 6 wie g'ne ich des fwūre 7 fo w' mir liht den eit hie nieman ftabende.	3997
X 4005	1 Ob er icht her tzaichen. 2 dē vanen fund' fschueffe. 3 daz chund niemant erraichen. 4 er liez ie dem chūnige fein gerūeffe. 5 vnd dartzū fwaz fi da mit erwūrben. 6 ich han iedoch gedingen. 7 daz die getauften nicht von im verdūrben.	A 3990	1 Ob er icht herzeichen. 2 dem vanen fvnd' fchvffe. 3 der moht er nicht erreichen. 4 er liez ie dem kvnigē fin gervffe. 5 vñ darzv fwaz fi da mit erwurben 6 ich dinge daz d' kriften. 7 vf d' planie niht vil vō in v'dvrbeñ.	3998
X 4006	1 Nabor der was vil mūtich. 2 er felb vnd auch die feine. 3 die and' gar vnfrūtich. 4 vnd dolten vber halb der tōren peine. 5 die and' fprache fint alfo v'weifet. 6 des wart von Dazzarie. 7 dew fchar mit difer phlicht vil vngepreifet.	A 3991	1 Nabor iedoch vil mṽtik. 2 da was vñ al die fine. 3 di ander gar vnfrṽtik. 4 fi trvgen ie wol halp d' toren pine. 5 die andern fprache fint alfo v'weifet. 6 do von die getovften 7 vor dirre fchar belibē vngevreifet.	3999
X 4007	1 Gamelaroch von rabfe. 2 was da geñ im getaillet. 3 ir fecte got d' habfe. 4 ob fey der fegen wundet oder haillet. 5 daz wirt hernach vil leicht wol tze mære. 6 von Rabfe der genande.	A 3992	1 Gamelvrat von Rapfe. 2 was hie gen im geteilet. 3 ir w'der got der hapfe. 4 ob fi d' fegen wundet oder heilet. 5 daz wirt h' nach vil lihte wol zemære. 6 von Rapfe d' genande	4000

	7 denn gotten vnd den weiben was gemære.		7 den wiben vñ den goten was gewære.	
X 4008	1 Er was auch in d' phlichte. 2 mit schaden auf plenantze. 3 des wart nv fein gerichte. 4 des veinde hagel trew fein die gätze. 5 tzaigte sich vmb fein schar genôzze. 6 Jofaphat von lurgande. 7 vnd Samirat von valgunde der eren grôzze.	A 3993	1 Er was doch in der pflichte. 2 an flûfte vf plenâtze. 3 des wart fin gerihte 4 d' vinde hagel triwe fin' div gantze. 5 zeigent sich vmb fine schar genoze. 6 iofophant von lorgande 7 vñ famirat vz valgvnt d' eren groze.	4001
X 4009	1 Ir fürften des gedachten. 2 durch manhait vnd ir trewe. 3 die veinden schaden prachten. 4 daz ez vil manich amei gab tze rewe. 5 von egypten chom nv schar dew sibende. 6 neptagint der reiche. 7 vō der hūrte vber al der plan erbibende.	A 3994	1 Die vinde des gedahten. 2 dvrch menlich ir triwe. 3 die vinden schaden brahten. 4 daz iz vil manges amis kom in riwe. 5 von egipten k̄mt nv schar die sibende. 6 neptagent d' riche. 7 do vol nv floriftel der plan erbibende.	4002
X 4010	1 Mit chunigen fumf gefumfet. 2 für der auz egipten. 3 mit chraft alfo gezumfet. 4 noch vōr allem streit die vnchripten. 5 niht al iedoch ain tail vil nach daz merre. 6 wann fi tze witte lagen. 7 ettleich vil der tage raife verre.	A 3995	1 Kvnige vier gefv̄nfet. 2 vūrt d' vz egipten. 3 mit k'ft aldar gezv̄nfet. 4 noch vor allem ftrit die vnverkripten. 5 niht alle fo ovch ir ir ein teil vil nach daz merre. 6 wan fi zeringe lagen 7 etlich d' tagreife vil ze verre.	4003
X 4011	1 Der fluft iedoch nicht vale. 2 efchkelir vnd amazure. 3 vnd die reichen emerales. 4 die auf plenantze nam des todes schaure. 5 vnd chunige drey die Gahmuret da valte. 6 ir wirt alhie v'gezzen. 7 vil vber halb an den er preis petzalte.			4004
X 4012	1 Do er all vber fehende. 2 was die grozzē rotte. 3 mit zorn was er iehende. 4 fol ich alfus nv werden hie tze fpotte.	A 3996	1 Do er al vber fehende. 2 was des barvkes rotte. 3 er was mit zorne iehende. 4 fol ich alfvs w'den hie zespote.	4005

	5 daz ich peleibe streites vnerfunden. 6 wærens al tze chriechē. 7 mit meiner schar het ichs wol vber wunden.		5 daz ich belibe frites vnerfvnden. 6 werens all ze kriechen 7 mit min' schar het ich fi vb'wunden.	
X 4013	1 Er chōm mit ainem drukche. 2 des ftuems all enmitten. 3 vil sfer in chlainer pruche. 4 da lach vnd vil der clauēy auz maniger fmitten. 5 der mochtens al mit in nicht gefūren. 6 des mueftens fi genn tiofte 7 der tiofte roffe mit den spōren nind' rūren.	A 3997	1 Er kom mit einē drucke. 2 des ftrmes al enmitten. 3 da lac vil sfer zebrvcke. 4 di waren vz mangem lande vñ manger fmitten. 5 die mohtens alle nicht im gefvren. 6 die schefte vñ glævie machten 7 di kvnd kein schade alda niht berfvren.	4006
X 4014	1 Si wærē auch paz da haime. 2 die dew sfer da worchten. 3 vnd pei der tiofte fwaime. 4 fi waren hie vil leicht in folhen vorchten. 5 daz in vil leicht ain drvm zegelte würde. 6 fi mochten g'ner dulden. 7 armūt vñ māgel folher pūrde.	A 3998	1 Si waren baz da heime. 2 do fi die sfer do worhten. 3 dann bi der tiofte fweime. 4 do fi lebn mǔften in folchē vorhten. 5 daz im ein drvm alda zegelte würde. 6 fi mōhten gerner dvlden 7 armṽt vñ mangel folch' bǔrde.	4007
X 4015	1 Gloraxidus mit zuchten. 2 was ie geñ ftreit varende. 3 vor zægleichen fluchtē. 4 was im fein manleich hertz wol pewarende. 5 von amatifte dem akirin peuelhen. 6 chunde schar die fibende. 7 feit in meinem weffe an trewen den schelhen.	A 3999	1 Gloraxidvs mit zǔhte. 2 was ie gen ftrite varende. 3 vor zegelich' vlǔhte. 4 was in fin menlich herze wol bewarēde. 5 von amatift dem ackerin bevelhen. 6 kvnde schar di fibenden 7 fint in nieman an triw erkand den schelhen.	4008
X 4016	1 Gerecht tzu paiden feiten. 2 was er vnd auch tzen handen. 3 fwa mā da folte streiten. 4 vnd and'thalb die gerenden in erchanden. 5 tze paiden handen phlag er streites vnd milte. 6 tzer tzeſwen vnd tzer lertzen. 7 ie dar nach vnd ſich die gabe zilte.	A 4000	1 Gereht zebeiden fiten 2 was er zebeden henden. 3 fwa man folde ftriten. 4 do von ander halben die genenden. 5 in erkanden er pflac in ftrite milte. 6 zer zefwen vñ zer lerzen 7 dar nach vñ ſich div gab ze gebne zilte.	4009
X 4017	1 Was er d' fluft gefchaiden. 2 fund' von plenantze.	A 4001	1 Was er der flvft gefcheiden. 2 fvnder von plenantze.	4010

	3 nain er ranch mit laiden. 4 das rieten im die trew fein vil gantze. 5 im was tze mût er wolt es hõhe gelten. 6 fwes im da was gepõrget. 7 des v'gaz er mit der wage felten.		3 nein er ranc mit leiden. 4 daz rieten im triwe fin di gantze. 5 im was zemṽt er wolt fi hohe gelten. 6 fwaz im da wart geborget 7 daz liez er an der wage ringer felten.	
X 4018	1 Dew wag vneben tzogte. 2 da mit hie wag der starche. 3 etleicher chrõne vogte. 4 wart von im daz im mit halber marche. 5 von nieman chaufte ob ich ez funde vaile. 6 ich trages niden chlaine. 7 v'get mich chuniges gabe an folhem taile.	A 4002	1 Die wag vneben zogete. 2 do mit hie was der starke. 3 etflicher krone vogete. 4 wart von im daz ich mit halb' marke. 5 von nieman kovft ob ich iz f̃vnde veile. 6 ich wil iz clagen felten 7 verget mich kvniges gab an folchem teile.	4011
X 4019	1 Vil iam's was er phlegende. 2 nach chunige ezzerelle. 3 dem was er wid' wegende. 4 want fein preis mit lobe hal fo helle. 5 des ranculat fein reiche wol getew'et. 6 ift mit fund' würde. 7 das lant vñ lewt an hõhen eren ftewret.	A 4003	1 Vil iamers was er pflegende. 2 nach kvnic efferelle. 3 den was er wid' wegende. 4 wan fin pris mit lobe hal fo helle. 5 des rankalat fin riche wol getivret. 6 ift mit fvnd' wurde 7 daz lant vñ l̃wt an hohen eren ftivret.	4012
X 4020	1 Rvbiol auz valpinofe. 2 pelag im auch tze flufte. 3 des trueg der gar vnlõfe. 4 chlagende lait pei manhait vnd' prüfte. 5 des die von egipten fer enkulden. 6 den gotten vnd den weiben. 7 wart paidenthalben gewarben wol nach hulden.	A 4004	1 Rvbiol der vnlofe. 2 lak im gar zeflṽfte. 3 d' kvnic vz valpinofe. 4 des er leit bi manheit vnder br̃vfte. 5 des di von egipten fer entgvlden. 6 den goten vñ den wibē 7 wart beidenthalp gedienet wol nah hvlden.	4013
X 4021	1 Der tzimierde wāchen. 2 manich taufent valt gefundert. 3 da wart des man noch danchen. 4 den weiben fol der hertz alfo gemundert. 5 was auf den fleiz tze lob der hõhen minne. 6 dew fich hie flochten v' wõrren. 7 in minnē cherten fi hie die finne.	A 4005	1 Der zimiere wanken. 2 manic tṽfent valt gefṽndert. 3 do flovc des man noh danken. 4 den wiben fol d' herz alfo gemṽndert. 5 was vf dē vliz zelob d' hohen minne. 6 di fich do vlaht v'worren 7 in vnminne fi v'kertē nv di finne.	4014

X 4022	1 Ich haitz fûr wund'bære. 2 daz minn vnminne minnet. 3 vñ pin der selben mære. 4 ain tail pefinnet vnd doch vmbefinnet. 5 vnd wær dew minn geminne als fi da haizzet. 6 fi næm nicht ellev reiche. 7 daz vnminne von ir wûrd geraitzet.	A 4006	1 Ez dvnkt mich wunderbære. 2 daz mîne vnminne minnet. 3 vñ bin der felben mere. 4 an lere der aventivr vnverfinnet. 5 wer die minne befinnet als fi heizet. 6 fi neme nicht alle riche 7 daz vnminne wûrd von ir gereizet.	4015
X 4023	1 Daz mich die auentewre. 2 dartzu tze recht pefchiede. 3 ich gæb ir eren stewre. 4 das ich die minn von golde in manigem liede. 5 paide wolte fchreiben vnd malen. 6 vil mynnichleich ir pilde. 7 pefund' v're von ir fcherphen ftralen.	A 4007	1 Daz mich div aventivr 2 zereht da zv befschiede. 3 ich geb ir eren ftivre. 4 daz ich di minne von gold in mangem liede. 5 beide wolde fchriben vñ malen. 6 vil minniclich ir bilde 7 vñ gar gefvndert von ir fcharfen ftralen.	4016
X 4024	1 Ich pin die vber fehende. 2 genn dîr alfolhe fmæhe. 3 die weil ich pin fo fpehende. 4 mein haws in deinem h'rtzen folh' næhe. 5 anders chund ez mich vil gar petragen. 6 daz du vrewnt von efchen. 7 dein gefpôt haft genn mîr durch vragen.	A 4008	1 Ich bin hie vber fehnde. 2 gen dir gar die smehe. 3 di wile ich bin fo fpehende. 4 min hvs in dinem h'zen folcher nehe. 5 anders kvnd iz mich vil gar betragen. 6 daz dv frevnt von efchenbach 7 gen mir din fpotten haft dvrch folches vragen.	4017
X 4025	1 Waz wildu dirr funde. 2 du pift doch mein geleite. 3 vnd haft der minne chunde. 4 paide ir fuezz vñ auch ir arbaite. 5 nain vrawe meî lat mich in ewren hulden. 6 gar tze edel vnd tze reich. 7 feit ir das ir mein fpotten foldet dulden.	A 4009	1 Waz wiltv dirre fûnde. 2 dv bift doch min geleite. 3 vñ haft d' minne kvnde. 4 beide ir fîz vñ ovch ir arbeite. 5 nein vrov dvrch got lat mich in iw'n hvlden. 6 d' edelkeit zeriche 7 fit ir vñ foldet ir min fpotten dvlden.	4018
X 4026	1 Ez ift nv tzeit vil lenge. 2 daz ew nicht chund erdriezen. 3 ir wolt ewch an der enge. 4 in meins h'rtzen chamer lan pefliezzẽ. 5 ir pechant ew' edelchait in fo vil gûte.	A 4010	1 Ez ift nv zit vil lenge. 2 daz evch niht kvnd v'driezen. 3 ir woldet an der enge. 4 in mines herzen kam' lan befliezen. 5 ir bekant vch felbe in alfo edeler gûte.	4019

	6 als ir habet feit ertzaiget. 7 vnd iacht daz mich ew' dringen felten müte.		6 als ir habet fint erzeiget 7 vñ iahet iw' dringen mich vil felten mûte.	
X 4027	1 Seit habt ir ewch geliebet. 2 dem hertzen mein fo vafte. 3 fwie oft ir von mîr chliebet. 4 iedoch fo wolt ich ew' tze gafte. 5 nicht wandel han in meines hertzen chlaufe. 6 ob ir mich dāne chrenchet. 7 daz ift ain funde ir feit pei mîr tze haufe.	A 4011	1 Sit habt ir evch geliebet. 2 dem herzen min fo vafte. 3 fwie oft ir von mir schiebet. 4 gemach iedoch fo wolt ich iwer ze gafte. 5 nicht wandel han in mines herzen clvfe. 6 ob ir mich danne krenket 7 daz ift ein heimfvch iwer m fwachen hvfe	4020
X 4028	1 Doch hat ew feit gedrunge. 2 der edel hōhe w'de. 3 dem fo wol gelungen. 4 ift das er hie fûrft was auf erde. 5 vnd auch nv dort in paradeife vrōne. 6 hat fûrften ampt enphangen. 7 daz imm' w't pei got in feinem trōne.	A 4012	1 Doch hat mich gedrvngen. 2 der edle hohe w'de. 3 dem fo wol gelvngen. 4 ift daz er hie fûrft was vf erde. 5 vñ ovch nv dort in paradise vrone. 6 hat fûrften amt enpfangē 7 daz imm' wert bi got in finem trone.	4021
X 4029	1 Sein w'de auentewre. 2 mein hertze hat gerūmet. 3 noch gebet mîr nv ftewre. 4 daz ir ewch felbe an wîrde nicht v'fummet. 5 durch was dew minne vminne fo dicke schundet. 6 da habe daz fûr minne. 7 daz da minne fvnd' hazz entzundet.	A 4013	1 Sin werde aventivre. 2 min h'ze hat errovmet. 3 nv gebet mir noch ftivre. 4 daz ir ivch felb an wirde niht enfovmet. 5 dvrh was di mīn vn mīne dike schṽndet. 6 dv habe daz fûr mīne 7 daz do mīne fvnd' haz enzṽndet.	4022
X 4030	1 Wil du die minne malen. 2 fo darft du chain' ftrale. 3 ir minne chan nicht valen. 4 mit chainem fchōzz ze allem male. 5 dew rechte my\ - vnminne von ir vîrret. 6 vnd mag ir nicht genahen. 7 dew mīne chain' fælden nieman îrret.	A 4014	1 Wiltv die minne malen. 2 fo bedarftv kein' ftrale. 3 di minne kan niht valen. 4 noh trvgeliche treffen zekeinem male. 5 div rehte mīne vnmiñe von ir virret. 6 vñ mac ir niht genahē 7 div den menſchen felden irret.	4023
X 4031	1 Man haizzet ains minne. 2 daz minne gar ift ane. 3 vnd trewget hōhe finne.	A 4015	1 Man heizet manges mīne. 2 daz minne gar ift ane. 3 vñ trivget hohe finne.	4024

	4 fo daz man lebt in der minne wane. 5 die felbe mynne trait vil ftral fneidich. 6 dew hertze gar v'wudent. 7 die schullen die weifen geren wesen meidich.		4 fo daz man lebet in der minne wane. 5 div felbe minne treit vil ftrale fnidic. di 6 die h'zen gar v'howen 7 di fvlñ di wifen g'ne wesen midic.	
X 4032	1 Vnd fw' die minne gruezet. 2 deu mit vnminne wirbet. 3 dew minne sich vnfuzzet. 4 daz ofte fel vnd leib da von v'dirbet. 5 dew minne fint gar vngeleich mit lõne. 6 dew aine hat die ftrale. 7 fo ftet die and' in himel mit d' chrone.	A 4016	1 Und fwer die minne grvzet. 2 die mit vnminne wirbet. 3 die minne sich vnfvzet. 4 daz ofte lib vñ fel do von v'dirbet 5 di minne fint gar vngelich mit lone. 6 der eine gibt die ftrale 7 do wider ftet di and' mit der krone	4025
X 4033	1 Nv fagt vraw auentew'. 2 wie man die minne erw'ben. 3 der edelchait da ftew'e. 4 geit daz fele noch leib nicht v'derben. 5 des wil ich churtzleichen dich getrõften. 6 all dein gũte finne. 7 foltu cheren nicht wann genn den hõchften.	A 4017	1 Nv fagt vrov aventivr. 2 wie man die minn erw'be. 3 der edelkeit die ftivre. 4 git daz lip vñ fele nicht v'derbe. 5 des wil ich kvrtzelichen dich wol trõften. 6 all din gvten finne 7 foltv keren nicht wan zv den hõften.	4026
X 4034	1 Des taten nicht die haiden. 2 in difem hertem fturme. 3 die weib durch minne chlaiden. 4 chunden mit tzimir geleich dem wurme. 5 Salamander vnd die geleich fyrenen. 6 dem wipper fo dem trakchen. 7 dem moldem fcorpen vnd dem tarrazzenen.	A 4018	1 Daz taten nicht die heiden 2 in difem h'ten ftvrme. 3 di wip dvrch minne cleiden 4 kvnden mit zimierde gelich dem wurme. 5 falomand' div gelich firene. 6 dem vipper fo dem traken 7 dem mor dem fchorpen fo dem taboffene.	4027
X 4035	1 Den voglen vnd den vifchen. 2 fremde vil der pilde. 3 dar ab ein chint erhifchen. 4 wol mocht ob ez all folhe chunder. wilde 5 nie het da vor gefehen ir geleich. 6 da mit dew weip durch minne. 7 manich taufent helm chunden reichen.	A 4019	1 Den voglen vñ den vifchen. 2 gelich vil vremd' bilde. 3 dar ab ein kint erhifchen. 4 wol mochte fwenn iz folche kvnd' wilde 5 erfehe vñ die sich mohten den gelichten. 6 da mit div wip dvrch minne 7 manic tvfent helm hohe richten.	4028
X 4036	1 Mit feiden vnd mit golde.	A 4020	1 Mit fiden vñ mit golde.	4029

	2 mit edelchait der ftimme. 3 fwie mäs erdenchen wolde. 4 dar vnd' was dew ware minne. chlaine 5 wan fi gar aller diet ift vmbechennet. 6 trukchen von dem taufe. 7 des wirt ir minn vnminne dew immer prennet.		2 mit edelkeit der steine. 3 fwie manz erdenken wolde. 4 dar vnder was div rechte mīne cleine. 5 wan in div ware minn ift vnbekennet. 6 wan fi sich tovfes anent 7 ir mīn div ift vnmīne gar genennet.	
X 4037	1 Man fach den auz egypten. 2 mit æchten feiner genōzzen. 3 fwas im der gefipten. 4 von feinem reiche lebens gar v'ftōzzen. 5 waren auf plenantz an feinem ringe. 6 was er die nv chlagende. 7 fo wart des schaden mer da fvnd'linge.	A 4021	1 Man fach den vz egipten. 2 felb ahten fin' genozen. 3 dri der vngefipten. 4 finem rich des lebnes gar verftozen. 5 waren vf plenantz an finen ringen. 6 wil er die fin klagende 7 fo wart vf niwen schaden fvnd'lingen.	4030
X 4038	1 Des waren fi sich werende. 2 all die weil fi machten. 3 mit flegen wider perende. 4 der wilden chriechen fach man fchar die achtē. 5 gahen dew was von Sardinzzidole. 6 drei chunig die di minne. 7 iagten verr mit streng' dole.	A 4022	1 Des waren fi sich wernde. 2 al di wile fi mahten. 3 mit flegn wider pernde. 4 der wilden kriechen fach man fchar die achten. 5 gahen div was von fardinfidole. 6 drie di di iagt di minne 7 kvnige rich mit manger strengen dole.	4031
X 4039	1 Von Sabbadans fabbellen. 2 dūht er het geualet. 3 daz nimm' mocht' helen. 4 feiner tiofte chrach auf schilte gemalet. 5 noch daz chain fein fw't mocht erchlingen. 6 auf yferwat der farwe. 7 ein ander liet daz hōrt man feit da fingē.	A 4023	1 Uon fabaa fabellen. 2 dvht er het geualet. 3 daz nimm' moht erhellen. 4 fin' tiofte kraft vf schilt gemalet. 5 noch daz kein fin fwert da moht erklingen. 6 vf helm noch vf ifer wat 7 ein and' liet begvnd er fid' fingen.	4032
X 4040	1 Des felben was in forgen. 2 kaftigor von Gardifalfe. 3 zaghait verporgen. 4 was pei im fwē er den schilt tze halfe. 5 hieng vñ helm auf haupt wart geftrichet. 6 ich wæn der kokodrille.	A 4024	1 Des felben was in forgen. 2 Kaftor vñ kardibalfē. 3 di zagheit was verborgen. 4 vil gar an im fwēn er den schilt zehalfē. 5 hienc vñ helm vf hovbet wart geftricket. 6 ich wene d' kokodrille	4033

	7 wær vil leicht genn vraife paz erschrichet.		7 d' w' vil liht an vreife baz erschricket.	
X 4041	1 Der fûrt daz ainhûrne. 2 durch daz in viench die minne. 3 noch nie dann al turne. 4 iedoch pechant er nicht der hôhen finne. 5 was in der magde vahan mag entfliezzen. 6 fwer daz tze recht erchenet. 7 der mag des in paradeis gemezzñ.	A 4025	1 Der fvrte daz ein hvrne. 2 dvrch daz in vienc di minne 3 noch baz dan alle tvrne. 4 idoch bekant er nicht die hohften finne. 5 waz der megde vahan kan entfliezen. 6 fwer daz zerecht erkennt. 7 der mac des ewiclichen wol geniezen.	4034
X 4042	1 Do fûrt der wol gemûte. 2 Sabbellus fein gefelle. 3 feit er geñ minne der frûte. 4 was mit zwair fcharphen ftrale gelle. 5 ftvd amor in feinen vanen fwebende. 6 mit golde hoch gemûte. 7 vñ mit dem plie grôzz vngemûte gebende.	A 4026	1 do fvrte der wol gemvte 2 fabelles fin gefelle. 3 fit er hiez der minne frvte. 4 mit zweier hande ftral vil fcharfe krelle. 5 was amor in finem vanen fwebende. 6 vō gold in hohem mvte 7 vñ bi dem bli groz vngemvte gebende.	4035
X 4043	1 Mit difem ftralen paiden. 2 fûrt er hie got d' minne. 3 fi fint fus vnder fchaiden. 4 alle die tugent reichen mit dē finne. 5 frût chan die ftrale von golde fneiden. 6 die fwæren pei den leuten. 7 die muezzen von dem plie vil wunden leiden.	A 4027	1 Mit difen ftralen beiden. 2 fvrt er got d' minne. 3 die fint fvs vnderfcheiden. 4 alle die tvgentrichen mit dem finne. 5 die kan die ftrale mit dem golde fniden. 6 die fweren bi den lvtē 7 di mvzen von dem bli vil wunden liden.	4036
X 4044	1 Daz golt von feiner zefwen. 2 dew vrewdebæren fcheuzzet. 3 and'halb die hefben. 4 geuar nach plei die vrewden gar verdrewzzet. 5 iedoch fo trifft vil daz golt der plaichen. 6 tze vil vnd auch tze chlaine. 7 geit amor minne vnd vnminne tzaichen.	A 4028	1 Daz golt von finer zefwen. 2 die vrevdebæren fchivzet. 3 vñ anderhalp die hafwen. 4 gevar nach bli di fint die vrevde v'drivzet. 5 iedoch fo trifft vil daz golt der bleichen 6 zevil oder zelvtzel 7 git\i amor d' minne zeichen	4037
X 4045	1 Nicht gar wol vnd'plinden. 2 chan fi d' varw gefichte. 3 fw' fei ze recht ervinden. 4 wil der mûz ain phificus die richte.	A 4029	1 Niht gar wol vnderbinden. 2 kan fi der varw gefihte. 3 fwer zereht er vinden. 4 wil daz mvz ein fificvs die richte.	4038

	5 fein gelert von der natur complexe. 6 vil diche natur v'cheret. 7 der w'lde fuez vnd mille artifexe.		5 wol gelert von d' natvr complexe. 6 ich vind fi mit der tate 7 zeprim zenon zevesper oder zv fexte.	
X 4046	1 Die gemüten die geminnen. 2 ich pruef nicht ir varbe. 3 die früeten die pefinnen. 4 hie mit fo vert daz hert vnd auch daz marbe. 5 gemût vil diche phlichtet mit der herte. 6 wîtze phligt der maze. 7 tze allen orten pruef ich der geverte.	A 4030	1 Die gemvten die geminnen. 2 ich prûfe niht ir varwe. 3 die vrûten die befinnen. 4 hie mit d' vart daz hert vñ ovch daz marwe. 5 gemvt vil diche pflihtet mit der herte. 6 witze pfligt der maze 7 zallē zitē prûf ich der geverte.	4039
X 4047	1 Ze hert noch tze waiche. 2 hie maze pei der witze. 3 tze rôt noch tze plaiche. 4 tze gæhe noch tze træg mit dem gefitze. 5 fw' fîch nv gar nach difen dingen cheret. 6 ellew ding tze maze. 7 an dem hat fælde vnd witz preis gemeret.	A 4031	1 Ze herte noch zeweiche. 2 hie maze bider witze. 3 zerot noch zebleiche. 4 zefnelle noch zetrage mit dem fitze. 5 wer fîch gar nach difen fchozzen keret. 6 elliv dinc zemaze 7 an dem hat witz der felden hort gemeret.	4040
X 4048	1 Der von arminzidole. 2 tarfis fein and' reiche. 3 den Gamaliole. 4 fûrt er ain wappen tew'e dem geleiche. 5 daz in durch hōhe minne hōhe gebende. 6 ez waz mit hōher verte. 7 Gamaniol hōch in den lûften fwebende.	A 4032	1 Der von farminfidole. 2 tarfis fîn and' riche. 3 gelich gamaniole. 4 fvrt er ein wapen tivre w'dicliche. 5 daz im dvrh hohe mîne hōhe gebnde. 6 was an dem gemvte 7 gamaniol ift hoh in lûften fwebende.	4041
X 4049	1 Dife chunig dreie. 2 der wappen fus gedreiet. 3 machten temp_eie. 4 daz îr dreier chainer wær gevreiet. 5 yegleich' furt few ellew drew durch wîrde. 6 den weiben wert tze lōne. 7 daz man fei erchant in ain' gîrde.	A 4033	1 Dife kvnige drie 2 d' wapen fvs gedriet 3 die machten temperie. 4 daz dirre drier kein' w' gevriet. 5 iclicher fvrt fî elliv driv dvrch wurde. 6 daz man fî bechande 7 in einer werdicheit d' minnen girde.	4042
X 4050	1 Dew wappen vngefzwachet. 2 hie mit gar ellew waren.	A 4034	1 Div wapen vnverfwachet. 2 hie mit den helden waren.	4043

	3 dar vnder laut erchrachet. 4 der tiofte vil die hurtichleich gewaren. 5 chunden daz die drvmzzen hoch fwungen. 6 da waren auch fper von røre. 7 dew paide helm vnd schilt durchel drungẽ.		3 dar vnder vil erkrachet. 4 tioft von den die hvrticlich gebaren. 5 kvnden da d' drvntzen vil verfwungen. 6 wurden von den handen. 7 dvrch daz fo schilt vñ helm dvrkel drvngen.	
X 4051	1 Die weil ez chlafter lenge. 2 w't vor der hende. 3 korallen art dew ftrenge. 4 gedrenges was durch yfer vnerwende. 5 fûr daz enphant zehen iar der funnen. 6 daz vor an fchat et wachfen. 7 wolt er nemẽ da tzeleben gvnnen.	A 4035	1 Die wil iz klafter lenge. 2 werte vor der hende. 3 korallen art div ftrenge. 4 was daz ror dvrch ifer vnerwende. 5 fûr daz enpfant die zehen iar der fvnnen. 6 daz ror in fchar erwachfen. 7 daz wolde nieman da zelebne gvnnen.	4044
X 4052	1 Auch chunden fi mit fw'ten. 2 vil helem durch hawen. 3 an manhait die gehertẽ. 4 wolten daz durch weip da lazzen fchawen. 5 der hertzaihen was fo hõch fwebende. 6 vnd ander reich zimir 7 vnd ftain. vil was man in da manhait gebende.	A 4036	1 Ovch kvnden fi mit fwerten. 2 vil helme dvrkel howẽ. 3 der manheit die geherten. 4 daz wolten fi dvrch wip da lazen fchowen. 5 der minne zeichen was ob in da fwebende. 6 vñ ander rich geziere 7 von edeln fteinen was in manheit gebnde.	4045
X 4053	1 Pewken vnd tampire. 2 pufine rocumbes. 3 der fuez dôn vil fure. 4 wart arifuleiz der doch nicht chrymbes. 5 an ritterfchaft erwarb er fûr die richte. 6 d' manhait noch der minne. 7 gewan er nie die fluft an eren phlichte.	A 4037	1 Pavken vil tambvre. 2 pvvne rotvmbvmbes. 3 des fûzer don vil fvre. 4 wart arifvleis der doch nicht krumbes. 5 an ritterschaft erwarb er fvr die richte. 6 d' manheit noch der minne 7 gewan er nie an wurde vlvft die pflichte.	4046
X 4054	1 Er was gewinnes halben. 2 gelegen ie der mazze. 3 dew fper von wilden alben. 4 weiften manich fchedeleiche ftrazze. 5 daz ftund die felben doch nicht gar v'gebene. 6 auz lanzefardine. 7 die ritter fchieden îr da vil von lebene.	A 4038	1 Er was gewinnes halben. 2 gelegn ie der mære. 3 div fper vz wilden alben. 4 mangen ritter machten fchadebære. 5 daz ftvnt die felben doch niht gar v'gebene. 6 vz lanzefardine 7 die ritter fchieden ir da vil von lebne.	4047

X 4055	1 Sardine far der wæte. 2 vnd reich von Lantzen. 3 dartzu der manhait ftæte. 4 durch das pleiben fi der fluft die gantzen. 5 fwa man preis an ritterschaft fach fliefen. 6 fo wart in hails gewunſchet. 7 fo daz fi durch geuelle hõren pliefen.	A 4039	1 Sardin von farwæte. 2 vñ riche von den lantzen. 3 dar zv der manheit dræte. 4 do von beliben fi d' vlvft die ganzen. 5 fwa man werde manheit folde kiefen. 6 da wart in heils gewũnſchet 7 alfo daz fi zegevelle horn bliefen.	4048
X 4056	1 Awe drei vnd ainen. 2 fo was der chrõne tragende. 3 folt ich darvmb nv wainen. 4 was waren fi mîr des nv danch hie fagende. 5 iedoch fo hant fi an mein' gunft die phlichte. 6 ob in gelanch an streite. 7 daz ez Gahmuret geñ preis richte.	A 4040	1 Owe drie an einen. 2 fo was der krone tragenden. 3 folt ich darvmbe weinen. 4 wa weren fi mir des die dank fagenden. 5 iedoh hant fi an miner gvnft die pflichte. 6 ob in gelanc an ftrite 7 daz ich iz gamvret ze priſe richte.	4049
X 4057	1 Auz chunichreichen zehẽ. 2 die fürften müſten dulten. 3 vil chvm's von îr lehen. 4 daz fi mit fcharphen ekken tew' gulten. 5 do fi ſtreit îr dreizzich müſten pieten. 6 den die ſich chunige 7 chrõne. vor fürften in îr lande chunden nieten.	A 4041	1 Uz kvnicrichen zehene. 2 die fvrften mvſten dvlden. 3 vil kvmbers von ir lehene. 4 daz fi mit ſcharfen nvre gvlden. 5 do fi frit drizigen mvſten bieten. 6 den die kvniclichen 7 ſich kron vñ ovch der lande mvſten nieten.	4050
X 4058	1 Arifuleiz der w'de. 2 peſchaiden ie mit finne. 3 daz nieman auf haydinich erde. 4 was fo hõch peraten werd' minne. 5 dann er an chlarhait vnd an gantzer tugende. 6 noch an der art von edele. 7 da pei fo het fi iar tzũ nemen der jugende.	A 4042	1 Arifvleis der werde. 2 beſcheinde hie mit finne. 3 daz nieman vf erde. 4 fo wol geraten was an hoh' minne. 5 dān er an clarheit vñ an hoh' tvgende. 6 vñ edelkeit von kvñne 7 vñ der iar an zv nemend' ivgende.	4051
X 4059	1 Wie ſchueff ez hie areſte. 2 frucht dew akereins. 3 fwie fi darvmb nicht weſte. 4 fi half da vil ainem chlagendes peines. 5 den in da frumt arefuleiz mit fw'te.	A 4043	1 Wie ſchvf iz hie alrerfte. 2 frvht die ackerines. 3 fwie fi darvmb nicht weſte. 4 fi half da vil amien clagendes pines. 5 den do frvmt arifvleis mit fw'te.	4052

	6 vnd hürtichleich mit tiofte. 7 oder wie d' gagen freit wille gerte.		6 od' mit tiofte 7 fwie fin wid' ftrit an im begerte	
X 4060	1 Die v're dar ellende. 2 wurden hert enphangen. 3 w' hie die minne phende. 4 daz wirt gefait nv lat ewch nicht pelangen. 5 akreins frucht da wart penennet. 6 in hertzen nicht mit tzungen. 7 des mang' an der fluft da wart pechennet.	A 4044	1 Die verren dar ellende. 2 wurden hert enpfangen. 3 wer hie die pfende. 4 daz wirt gefagt nv lat iv niht belangen. 5 ackerines vrvht div wart benennet 6 in herzen niht in mvnde 7 des mang' an der vlvft da wart bekennet	4053
X 4061	1 Vil gæher wart gefcehende. 2 alhie daz famelieren. 3 dann ich fein pin v'iehende. 4 wand fi vil nach geleiche dar punieren. 5 tze mal chunden als vil fi vor gedrengē. 6 mochten an der weite. 7 dew was iedoch tztwo tagwaide an der lenge.	A 4045	1 Vil geher was gefcehnē. 2 alhie daz falvieren. 3 dān ich fin bin veriehende. 4 wan fi vil gliche dar pvnieren. 5 zemaal gedrvngen fo vil fi vor gedrengē. 6 mohten. vf d' planie 7 die gap doch zweier tagweide lenge.	4054
X 4062	1 Daz fīch Gahmurete 2 an difem ftuere herte. 3 fo lang v'faumet hete. 4 der mære halb iedoch was fein geuerte. 5 vil nach pei den erften an der tæte. 6 vnd akreins d' w'den. 7 die gerten mit ir chunft chainer fpæte.	A 4046	1 Do fīch gamvrete. 2 bi difem ftvrm h'te. 3 fo lange verfovmet hete. 4 bi difem mer iedoch was fin geverte. 5 vil nach bi den erften an der tâte. 6 vñ ackerins des werden 7 fī gerten mit ir kovf dehein' fpæte.	4055
X 4063	1 Ob fī hin vmb gachten. 2 pey neben den vor gefcharten. 3 die getauften daz nicht fmachten. 4 akerein vnd die fein daz pewartē. 5 durch die hūte hinden fūr abreifein. 6 der peften dreizzich taufent. 7 folten die getauften in hūte weißen.	A 4047	1 Do fī hin vmbe gaheten. 2 beneben den vor gefcharten. 3 die getovften daz niht fmaheten. 4 ackerin vñ al di fine daz bewarten. 5 dvrch di forge vor hinden abe rīfen. 6 der ftarken drizic tvfent 7 folton di getovften in hvte wīfen.	4056
X 4064	1 Ob den der anch' fwebende. 2 in grunt vil vnu'fenchet. 3 was gelaite gebende.	A 4048	1 Ob den der anker fwebnde. 2 in grvnde vil vnverfenket. 3 was geleite gebende.	4057

	4 des ritter vil wart fund' wag ertrenchet. 5 v' dechet tief in erde mit dem melme. 6 flag fam ein fweide. 7 wart vber al getret vil haupt in helme.		4 des ritter vil wart fvnder wak ertrenket. 5 verdeckt tief in erden mit dem melme. 6 vlach fam ein fwert in fcheiden 7 wart mangem lib fin hovbt getret in helme.	
X 4065	1 Die fich nach miete fentē. 2 ypomidons gehaizze. 3 vnd genn dem anch' menten. 4 dem wart er gar tzu ainem angel chorder paizzen. 5 die den hochften preis an im peiagten. 6 ich main an den getauften. 7 daz waren die da ftreites genn in v'tzagten.	A 4049	1 Die fich nach miete fenten. 2 ypomidons geheize. 3 vnd gen dem anker menten. 4 den wart er zeinem anker korder peize. 5 die den hohften pris an in beiagten. 6 ich meine di getovften 7 daz warn di do frites gen in verzagten.	4058
X 4066	1 Wil mans alfuft meiden. 2 fo varent fi mit eren. 3 nain fi müeften leiden. 4 daz in grōzzen chumb' chunde merē. 5 ypomidon der chumpt mit fchar der newnden. 6 vmbe flagen wart der anch'. 7 noch vnu'fenchet von Securaiz vrewnden.	A 4050	1 Wil man fi alfvs miden. 2 fo varent fi mit eren. 3 fie mŷzen iedoch liden. 4 daz in grozen kvmber kan gemeren. 5 ypomidon der kvmt mit fchar der nŷnden. 6 vmbe flagen wart den anker 7 vefenket nach von fecvreizes vrŷnden.	4059
X 4067	1 Mit hūrte wart gedrunge. 2 auz mang' t're ſprache. 3 auf gahmuret dem ivngen. 4 do der ftūel pefetzt wart ze ache. 5 vil wīrdichleichen mit dē fahfen otten. 6 da was nicht folh gedrengē. 7 als ypomidon hie chumpt mit rotten.	A 4051	1 Uil hvrticlich gedrvngen. 2 wart von mang' ſprache. 3 vf gamvret den ivngen. 4 do der ftvl befetzt wart in ache. 5 kvniclichen mit dem fahfen otten. 6 da was niht folch gedrengē 7 als ypomidon hie chom mit rotten.	4060
X 4068	1 Die geñ dem anch' ftrebten. 2 die erwegtē fo die t're. 3 als die wafen fwebten. 4 auf ainem fee dem wazzer nicht tze v're. 5 do fi den punaizz triben dar mit chrache. 6 fi wantē all v'finchen. 7 ich wæn ir lutzē lebt mit gemache.	A 4052	1 Di gen dē ank' ftrebtē. 2 di erwegten fo di t're. 3 als ob di wafē fwebten. 4 vf einē fe dem was iz niht zv v're. 5 do fi den pvneiz triben dar mit krache. 6 fi wandē all v'finken 7 ich wene ir lŷtzē lebte mit gemache.	4061
X 4069	1 Perg vnd tal erwagte.	A 4053	1 Berg vñ walt erwagte.	4062

	2 alvmb tzwo tageraife. 3 in der acht als man ie fagte. 4 vō ertpidem forgeleiche vraife. 5 fumftzig lande chunige vñ em'ale. 6 efkelir vnd amazure. 7 dy triben dar mit aller chraft tzem male.		2 alvmb zwo tagreife. 3 in d' wife als mǎ ie fagte. 4 von ertbiben forcliche vreife. 5 fvmfzic land kvnig vñ emerales. 6 efcelier vñ amafvr 7 triben dar mit all' kraft zemale.	
X 4070	1 Der tzwaintzich von den landen. 2 da perge fint vergoldet. 3 armūt die vmbechanden. 4 wan daz fi waren iam's vber foldet. 5 pei dem iam' truegen fi ellen. 6 durch Securaiz den reichen. 7 des müſten ſich nv die getauften ſtellen.	A 4054	1 Der zweinzic von den landen. 2 da berge fint v'goldet. 3 armvt die vnbekanden. 4 wan daz fi iamers waren vber foldet. 5 bi dem iamer trvgen fi groz ellen. 6 d'ch ſecvreiz den werden 7 des mvſten ſich nv di getovften ſtellen.	4063
X 4071	1 Ze wer geleich dem tete. 2 als in der kokodrille. 3 mit neide peſtanden hete. 4 fo wart nie lee noch trache fo wider wille. 5 mit fturem ræzzen tzoren als difew paide. 6 der Cet vnd kokodrille. 7 die fint im hie pegegent auf d' haide.	A 4055	1 Zewer gelich dem cete. 2 als in der kokodrille. 3 mit nide beſtanden hete. 4 fo wart nie track noch lewe fo wider pille. 5 mit ftvrmræzen zorn als dife beide. 6 als cetvs vñ kokodrille 7 die fint gen ein and' hie vf dif' heide.	4064
X 4072	1 Die dreizzich tauſent heten. 2 die akreins erwelten. 3 tze wapen hie den Ceten. 4 vil ſcharpher tzend grōzz' die vnerpelltē. 5 in weiten hals wand er die chiele flindet. 6 was ob den babilonen. 7 all ir vrewd ab difen wapen fwindet.	A 4056	1 Die drizic tvſent heten. 2 die akerins erwelten. 3 ze wapen ie den cetē. 4 vil ſcharfer zen groz die vnerbelten. 5 in witem giel als er die kiel verflindet. 6 was ob der babilone 7 etfliches vrevd ab difem wapen fwindet.	4065
X 4073	1 Die ſtain vnd goldes reiche. 2 ich main die auz vriēde. 3 dem iamer vngeleiche. 4 fi fūren ſo daz trueb' augen fwende 5 wart ir reichait mit dem wider gleſten. 6 allew ſtrawzzen aŷr.	A 4057	1 Die ſtein vñ goldes riche. 2 ich mein die vz friende. 3 dem iamer vngeliche. 4 fi fūren ſo daz trvber ovgen fwēde. 5 wart ir richeit mit dem wider gleſten. 6 alle ſtrvzen eier	4066

	7 mochten sich nicht der prûte hie nicht wol gemeften.		7 mohten sich der brûte hie wol meften.	
X 4074	1 Wer folt in nv danchen. 2 reichait der vb' grôzzen. 3 daz fi den vewers vankchen. 4 vnd fvnne prehen gaben wid' ftôzzen. 5 mit der reichait goldes vnd gestaine. 6 fi truegen ez mit fvnden. 7 vnd was ir ritterchaft dar vnd' chlaine.	A 4058	1 Wer folt in nv danken. 2 richeit der vber grozen. 3 daz fi den fiwers vanken. 4 vñ fvnne brehen gaben wider ftozen. 5 mit der richeit goldes vñ gesteine. 6 fi trvgen iz mit fvnden 7 des wart ir menlich tat dar vnd' kleine.	4067
X 4075	1 Auf ellen wart gepunden. 2 ir hertz in vier genende. 3 die Securaiz erfunden. 4 het durch hôhen preis in daz ellende. 5 fein chlægleich' tût was ie daz erste. 6 daz and' weibe hulde. 7 daz dritte reichait dew da was dew herfte.	A 4059	1 Uf ellen wart gebvnden. 2 ir herze vier gebende. 3 die fecvreiz erfunden. 4 zefvñ het dvrch lop in daz ellende. 5 fin klagericher tot was ie daz erste. 6 daz an der wibe hvlde 7 daz dritte richeit die da was div herfte.	4068
X 4076	1 Iupiter daz vierde. 2 an den fi helfe fuechten. 3 mich rewet folh getzierde. 4 daz fi dar vnd' waren die v'fluechten. 5 ich wæn auch die dew maifte menge enkulde. 6 ob fi da nicht gefigten. 7 des trueg chain ir tzaghait nicht schulde.	A 4060	1 Ivpiter daz vierde. 2 an den fi helfe fvchten. 3 mich riwet folch gezierde. 4 daz fi dar vnd' warn die v'flvchten. 5 ich mein ovch des div meifte menge engvlde. 6 ob fi da nicht gefigeten. 7 des trvc ir zagheit niender schvlde.	4069
X 4077	1 Si waren wol genendich. 2 durch iamer der few rûrte. 3 der tzaghait wol phendich. 4 warens alle die der foldan fûrte. 5 des gaben in die chofte lere. 6 der chrônebæren chvnige. 7 dar nach die dreizzich rampten folher ere.	A 4061	1 Si waren wol genendik. 2 dvrch iam' d' fi rvrte. 3 d' manheit gar vnwendik. 4 warens alle di d' foldan fvrtte. 5 des gaben die von kavkafas die lere. 6 die fecvreifē klagten 7 darnach di drizic ramten folch' ere.	4070
X 4078	1 Die auch mit reichait floggerten. 2 der tzimirde frômde. 3 nv fo nv fuft fi gegertē. 4 ettleicher von Sabene fûrten vrawen hemedē.	A 4062	1 Die ovch mit richeit flogerten. 2 d' zimierde vremde. 3 nv fo nv fvft fi gerten. 4 etfliche von fabene vrowē hemde.	4071

	5 die von Gahmuret von erfte funden. 6 als ie die minne gerenden. 7 die sich mynne spachet vnd' wunden.		5 fvrten diez an gamvret erfunden. 6 als ie die minne gernden 7 die sich dvrch wip der spehe wol vnderwunden.	
X 4079	1 Pufinn grōzz gefnære. 2 pewkē tampuren rotumbes. 3 ob īr vil da wære. 4 von Golde fūr den meffinch flecht nicht chrvmbes. 5 die gaben aber fuezzer vil gedōne. 6 chunige vnd got der reichen. 7 den gab dew fchar vil vrewden vb' chrōne.	A 4063	1 Bvfine groz gefnerre. 2 tambvr von rotvmbvmbes. 3 ob der icht vil da merre. 4 von golde vūr den meffink flecht niht krvmbes. 5 die gaben aber fūzer vil gedōne. 6 kvnig vñ goter der kriechen. 7 dem gap di fchar vil rache fvnd' schōne.	4072
X 4080	1 Si darft im nicht v'fmahen. 2 ob er noch hōher truege. 3 die hūrnin gahen. 4 fach man vor mit cholben vngefūge. 5 da mit fi wōrchten manig' chrefte chranch'. 6 von feiner hab der veften. 7 wolten fi nv druchen hin den anch'.	A 4064	1 Si dorfte nicht verfmahen. 2 ob er noch hoh' trvge. 3 ze vorderft fach man gahen. 4 die hvrninen mit kolben vngefūge. 5 da mit fi worhten mangel krefte kranker. 6 mit finer fchar der veften 7 di wellent nv hin drucken an den anker.	4073
X 4081	1 Dar vnd' die getauften. 2 geñ fchar auz landen hundert. 3 die hōch wırde chauften. 4 wans alle genn in chrıgten vngefundert. 5 vnd ftrebtē als der ganfar genn dem valchen. 6 fwenn er in vber fteiget. 7 wann and's chan er in nicht wol pefchalchen.	A 4065	1 Dar vnder die getovften. 2 gen fchar vz landen hvndert. 3 vil hohe wurde kovften. 4 di alle gen in krieges vngefvd't. 5 ftrebtē als d' gans ar gen dem valken. 6 wen er in vber ftiget 7 wan anders kan er in niht wol beschalken.	4074
X 4082	1 Awe tawfbære t're. 2 wie vil du forgen foldest. 3 dein helf ift in tze v're. 4 ob du chumftich leit pedenchen. woldest 5 fo mōcht dew fvnn pavchen wol ertzaigen. 6 des alle chriften wainden. 7 feit mans alhie getzelt hat fūr die vaigen.	A 4066	1 Ach tovf bære terre. 2 wie vil dv forgen foldest. 3 din helf ift in zeverre. 4 ob dv kvnftic leit bedenken woldest. 5 fo mocht der ftrit fin hazzen do wol zeigen. 6 des al die criften weineten 7 fit mans alhie gezelt hat fvr die veigen.	4075
X 4083	1 Der hōchften dew peraubten. 2 wær chriftenhait gemaine.	A 4067	1 Der hōhften div berovbete. 2 wer kriftenheit gemeine.	4076

	3 nicht wann difer hauptē. 4 von Rōm luci%9 vnd der vil raine. 5 Amfortas vnd art%9 der gehewre. 6 den luci%9 haime 7 fuechte. da mit erwarb er todleich tfchumphentewre.		3 nicht wan drier hovbete. 4 von rome Lvcivs vñ der edel reine. 5 anfortas vñ artvs der gehivre. 6 den Lvcivs fint heime 7 fvcht des nam er totlich tfchvmpfentivre.	
X 4084	1 Swie lutzēl mans doch fagende. 2 fei in tewtſcher ſchriſte. 3 Artus d' vnu'tzagende. 4 mit freitleicher vraife wund' ftifte. 5 Rōmiſch chaifer lag vor im erſtorben. 6 an rifen vnd an trachen. 7 hat er Britonæis vil wîrd erworben.	A 4068	1 Swie lvtzel man iz fagende. 2 fi in dŷtſcher ſchriſte. 3 ſo pflac er vnv'zagende. 4 ellenthaftes mvts er wûd' ftifte. 5 ein romiſch keifer lak von im erſtorben. 6 an rifen vñ anē tracken 7 daran hat artvs wurde vil erworbē.	4077
X 4085	1 Sw' dew pûch der gehugende. 2 lefen chan lateyne. 3 der hatz fur chain getrugende. 4 wan ez iſt war wurde grōzze die feine. 5 kronica tze britæin vnd tze korniware. 6 von dann was er purtich. 7 von vater von mût' fvnd' twale.	A 4069	1 Der die bvch der hŷgede. 2 lefen wil latine. 3 d' hatz fŷr kein getrŷgede. 4 die fagent war vil mangle wurde fine. 5 kronik ze britanie vñ kornvale. 6 von dannen was er bŷrtik 7 von vater vñ vō mvter fvnd' twale.	4078
X 4086	1 Von korniwal dew mût'. 2 der vater von britænie. 3 ypomidō wie tût ir. 4 hie genn difen chriften auf der planie. 5 da wil er fŷr ſich druchen vnu'wendet. 6 des was vil gar vnnōt. 7 er hete vor ie dreizzich an ainn gefendet.	A 4070	1 Uon kornval div mŷt'. 2 d' vater von britanie. 3 ypomidon wie tŷter. 4 alhie gen den getovften vf d' planie. 5 do wil er fŷr ſich drvcken vnerwendet. 6 des was vil gar vnnote 7 er het wol hvndert ie gen eim gefendet.	4079
X 4087	1 Vride noch dew fŷne. 2 wart nyndert da geminnet. 3 er mag wol haizzen chŷne. 4 fw' ſich tze w' genn hundert aine verfinnet. 5 zwen wæren mîr gar vb' here. 6 geñ ainem trag ich forge. 7 ich pedorf ir chainen weis nicht mere.	A 4071	1 Uride noch die fŷne. 2 wart niender da geminnet. 3 er mac wol heiz kŷne. 4 wa ſich gen hvndert eines wer v'finnet. 5 zwene weren mir gar vb' here. 6 gen einē trag ich forge 7 ich bedōrft ir keinen wiſ niht mere.	4080

X 4088	1 Do waren die getauften. 2 alhie nicht and's gerende. 3 vnd an preis die vmbestraften. 4 ob man fey nicht fûrpaz wære werende. 5 m' der fchar dann ie genn ainem hundert. 6 wie fi vor den genæfen. 7 ia pin ich felb den ez vil gewund't.	A 4072	1 So waren die getovften. 2 alhie nicht and's gernde. 3 an priße die vnbestrovften. 4 ob fi fi niht fvrbaz werē wernde. 5 grozer fchar dān ie gen einem hvndert. 6 wie fi vor den genefen 7 fo bin ich der den des vil fere wundert.	4081
X 4089	1 Doch ift ez chain vmpilde. 2 vnd ift fo pilleich mugende. 3 fwa sich ie streitten tzilde. 4 die chriften geñ den haiden ift man hugende. 5 daz got den feinen half als gedeone. 6 der ainen ie genn fumfhund't. 7 het chavm vnd doch da mit gefiget vil fchône.	A 4073	1 Doch ift iz kein vnбилde. 2 vñ wol billich mvgende. 3 alda sich ftriten zilde. 4 von kristen gen den heiden man izt hvgende. 5 daz got den finen half als gedeone. 6 der ie mit eim gen tvfent 7 volliclich mit got gefigte fchone.	4082
X 4090	1 Was môcht ich dem gleichen. 2 dife prueder paide. 3 liezē sampt her streichen. 4 vil me dañ tagraife lanch der haide. 5 îr paid' fchar vb' al da môcht pedechen. 6 mit manig' choft reiche. 7 Pompeius die getauften wolde fchrecken.	A 4074	1 Dem môht ich daz gelichen. 2 daz dife brvd' beide. 3 liezen samt her ftrichen 4 daz mer dēn tagereife lanc der heide. 5 itweders fchar befvdnder mehte deckē. 6 mit manger kofte riche. 7 pompeirvs wolt vf die getovften ftrecken.	4083
X 4091	1 Der fvnne vnd die fterne. 2 vil tew' tze wappen fûrte. 3 als ich nv chunft gelerne. 4 fo fag ich ew wie sich der ftreit nv rûrte. 5 d' den getauften tzefluft was geraten. 6 tzer herberg vngewarēt. 7 ich wæn fiz doch ain tail hie wæger haten.	A 4075	1 Der fvnne vñ den fterne. 2 vil rich zewapen fvrte. 3 als ich nv kvnft gelerne. 4 fo fag ich iv wie sich der ftrit hie rvrte. 5 d' den getovften was zeflvft geraten. 6 zer herberg vngewarnet 7 ich wene fiz doch ein teil hie bezz' haten.	4084
X 4092	1 Si waren wol gewarent. 2 in herten ftahel veftē. 3 zem tod im was gewarent. 4 der haidenfchaft mit fw'ten dew nicht preften. 5 chunden als der adamas vil ftæte.	A 4076	1 Si warn wol gewarnet. 2 in herten ftahel veften. 3 zem tode wart gebarnet. 4 di heidenfchaft von fw'ten die niht breften. 5 kvnden also d' adamas vil ftæte.	4085

	6 die haiden liechte pliche. 7 truegen vnd von eyfer chranche wæte.		6 die heiden lieht zimierde 7 trvgen vñ warē kranker ifer wæte.	
X 4093	1 Des waren fi mit lebene. 2 vil manleich tze werene. 3 vnd milt von in tze gebene. 4 des phlagen die getauften few tze peherne. 5 durch daz fi alle wan auf den anch' warten. 6 des danchten in die chriften. 7 daz fi all' nôt waren imm' die gefparten.	A 4077	1 Do von was man des lebens. 2 fi hvrticlich behernde. 3 totlicher gabe gebens. 4 waren di criften milt sich felben wernde. 5 dvrch daz fi alle niht wan des ankers warten. 6 des dankten in di getovften 7 daz fi vor ftrite waren imm' die vngefparten.	4086
X 4094	1 Vnd vor vrleuges fôrgē. 2 dew dorft fey nicht m' twingen. 3 fw' in nicht wolt pôrgen. 4 dem zalten fiz perait daz erchlingen. 5 môcht vber all den plan in fawrem dône. 6 wan fi mit trewen hûten. 7 des anchors da von wart im daz tzelône.	A 4078	1 Uñ ovch vor and'n forgen. 2 die dorfte fi nicht dringen. 3 der in nicht wolde borgen. 4 dem zalten fiz gereit daz iz erklingen 5 mohte vb' al in fvrem done. 6 wan fi mit triwen hvten 7 des ankers do von wart in daz zelone.	4087
X 4095	1 Vnd and' fchar die achte. 2 lebten mit gemache. 3 der trewen hôch geflæchte. 4 Akrin chund hie mit manigen chrache. 5 der pufinn vnd rotumbens chlingen. 6 denn fach man gen dem anch'. 7 vnd genn dem magnū Cetum durch hin dringē.	A 4079	1 Und ander fchar wol æhte. 2 di lobten mit gemache. 3 der triwen hoch geflehte 4 akerin d' kom mit manger rache. 5 perpiften vñ rotvbmbs klingen 6 den fach man gen dem anker 7 vñ ovch gen dem grozen zeten dringen	4088
X 4096	1 Nv was von Nubianden. 2 ardeleiz der junge. 3 an dem in allē landen. 4 niemant hōrt miffehandelunge. 5 des Akerines fweft' chint der geherte. 6 fûrt d' chunde werben. 7 daz er vil dicke in streite wîrde merte.	A 4080	1 Nv was von nvbiande. 2 ardebileis der ivnge. 3 an dem vz mangem lande. 4 div werlt gehort nie miffewandelvnge. 5 ackerines fwefter fvn d' geerte. 6 er kvnd in ftrite werben 7 daz im vñ finen frvnden pris gemerte.	4089
X 4097	1 Der fûrt fchar die newnden. 2 vnd was vor akereine. 3 tzehelf chomē vrewnden.	A 4081	1 Der fvrte fchar di nivnden. 2 vñ was vor ackerine. 3 zehelfe komen frvnden.	4090

	4 er vnd der fuezze clare prûder feine. 5 ardoliz d' vogt auz tananarke. 6 d' chrâch genn vmpreife. 7 vnd geñ all' wîrdichait der ftarche.		4 er vñ d' fvze clare brvder fine. 5 ardolis der voit vz tananarke. 6 d' kranke gen vnprife 7 vñ gen all' w'dicheit der ftarke.	
X 4098	1 Zvm fper vnd auch tzum fw'te. 2 der paid' was er milte. 3 fwen des fein wille w'te. 4 der pedôrft wol daches mit dem schilte. 5 vnd ftarch' eyfer wæt tzû dem helme. 6 der felben schuef er ligende. 7 auf erden vil pedechet mit dem melme.	A 4082	1 Zem fper vñ ovch zem fwerte. 2 d' beid' was er milte 3 fwen er des gerne werte. 4 d' bedorfte wol daches mit dem schilte. 5 vñ ifer wart vil ftark al vnd' helme. 6 d' felben kvnd er fenden 7 vil vûr tot von orfen zv dem melme	4091
X 4099	1 Die jungen vor dē alten. 2 heten sich wol geeret. 3 fi chunden helfe walten. 4 da vō den chriften chumb' wart geverret. 5 vnd chunden fuezz' milte vil getzaigen. 6 an vrewden tzu allen feiten. 7 vnd chunden veinde wol an vrewde naigen.	A 4083	1 Die ivngen vor dem alten. 2 heten sich wol ge erret. 3 fi kvnden helfe walten. 4 des der getovften diet wa't not geverret. 5 fi kvnden ovch d' milte vil erzeugen. 6 den vrevnden vrevde groze 7 vñ die vinde cleiden zv den veigen.	4092
X 4100	1 Die zwē junge rechen. 2 fach man hie mit eren. 3 îr preis die lenge strechē. 4 die praitte weit vnd an d' hōhe meren. 5 ob ftarcher streit ie wîrde wart genennet. 6 fo ift Nubiant vnd tananarke. 7 von manleichen helden wol erchenet.	A 4084	1 Die zwene ivngen recken. 2 die fach man hie mit eren. 3 ir pris die lenge strecken. 4 di breite wit vñ gen d' hōhe keren. 5 ob ftark' ftrit zepris ie wart benēnet. 6 mit vnv'zagtem mvte 7 fo ift nvbiant vñ tananark erkennenet.	4093
X 4101	1 Von îr paider vogten. 2 die mit hûrte chrachen. 3 tzu den getauften tzogten. 4 vnd hulfen den ain tail von vngemachen. 5 akrin fo fnellich an few druchte. 6 des vrevnde von vriende. von vrevnde fterben 7 lait. er vil gedranch auz fatel tzuchte.	A 4085	1 Uon ir beiden vogeten. 2 die mit hvrtte chrache. 3 zv den getovften zogeten. 4 vñ hvlfen den ein teil von vngemache. 5 ackerin fo fnellich an fi drvcte. 6 des vrevnt vñ vinde fterben 7 leit di daz gedrank do von fatel rvcte.	4094
X 4102	1 Gahmuret mit finne.	A 4086	1 Gamvret mit finne.	4095

	2 den ancher het peuolhē. 3 anders tze vngewinne. 4 mocht er in der fein pedolhen. 5 an dem grunt von der vber chrefte. 6 der vreund vnd auch der vreinde. 7 der den anch' fûrt d' chund mit ritterſcheſte.		2 den anker het bevolhen. 3 and's ze vngewinne. 4 moht er an dem grvnde ſin bedolhen. 5 nv lange von fo mang' vb'krefte. 6 vō vrivnden vñ vinden 7 daz was des ſchvlt er kond mit ritterſcheſte	
X 4103	1 Der hie den anch' fûrte. 2 der was von tſchaffentzune. 3 ein fûrft den nie gerurte. 4 pei dem hertzen vorchtichleichen lune. 5 dev manleich hertz in vraife mach erfchrechen. 6 des wîrt fein preis gemezzen. 7 wol mit lob in hôch pei allen rekchen.	A 4087	1 Der den anker fûrte. 2 d' was von tſchampfenzvne. 3 ein fvrft den nie gervrte. 4 bi dem h'zen forhtliche lvne. 5 div menlich h'z in vreife mak erfchreckē. 6 des wart ſin pris gemezzen 7 in die hôhe zv den mvtes qvecken.	4096
X 4104	1 Sich hat tze paiden ſeiten. 2 der ſtreit gefamlieret. 3 îr aller fvnd' ſtreiten. 4 ift von der auentew' vil vngetzieret. 5 ift nv dev auentew' dar an vertzagende. 6 fo habt ez nicht fûr wund'. 7 ob ich der mæſ alhie nv ſei gedagende.	A 4088	1 Sich hat zebeden ſiten. 2 d' ftrit gefamilieret. 3 ir all' fvnd' ftriten 4 ift von d' aventivr vri gezieret. 5 ift nv di aventivr dar an v'zagende. 6 fo habt iz nicht fvr wunder 7 ob ich d' rede belibe alhie gedagnde.	4097
X 4105	1 Dew tzal d' grozzñ flûte. 2 ift prûfens vnerwendet. 3 fwartz walt nach mayen plûte. 4 ſam vil der læuber ſelten hat gefendet. 5 ich mochte e. von wochē langen regen ſprechen. 6 daz velſchet mîr die lôſen. 7 des muez ich mit gefûger zal nv rekchē.	A 4089	1 Div zal fo mang' flûte. 2 ift prvfens vnv'endet. 3 fwartzwalt in meien blûte. 4 ſo vil ich wen d' lovb' niht v'pfendet. 5 ich mocht von wochen langem regen ſpreche. 6 daz velſchen mir di loſen 7 do von mvz ich gefvger zal hie zechen.	4098
X 4106	1 Mit difen ſcharen vieren. 2 vō paldach von kaldein. 3 chund manig' hant kroÿeren. 4 ob ſampt fein mal tauſent mayen. 5 mit aller frucht fund' plûde wæren perende. 6 die mochten auf dem plane.	A 4090	1 Mit difen ſcharen vieren. 2 von baldak von. kaldeien. 3 kÿmt manger hande kroieren. 4 ob ſamt zemale mer wen tvſent meien. 5 mit aller vrvht ir blûde wern bernde. 6 die mohten floriftelle	4099

	7 fo maniger liecht' varb nicht fein werende.		7 den plan fo manger varwe niht fin wernde.	
X 4107	1 Sam hie die tzirde reiche. 2 auf leuten vñ auf orffen. 3 ob fi da ritterleiche. 4 wurden daz verdiente wol ir florffen. 5 ich main der werden hochgemuten weibē. 6 durch die man hurtichleichen. 7 fach wider ftōz vil fchar mit sporen treiben.	A 4091	1 Sam hie die zierde riche. 2 vf lŷten vñ vf orfen. 3 ob fi da ritterliche. 4 wurden daz verdiente wol ir florfen. 5 ich mein der w'den hohgemvten wiben 6 dvrh di man hvrticlichen 7 fach wider ftōz vñ fchar mit sporn tribē.	4100
X 4108	1 Iene her von ōften. 2 vnd die hin von weften. 3 des todes die vnerloften. 4 wart ir vil fo fi tze fampne preften. 5 chunde mit fo grozzer chraft tze male. 6 als obs in ainer preffe. 7 lægen dem was da geleich ir quale.	A 4092	1 Iene her von often. 2 vñ dife hin von weften. 3 des todes di vnerloften 4 wart ir vil do fi zefamne breften. 5 kvnde mit fo groz' kraft zemale. 6 als ob fi in ein' preffe 7 legn. den was do gelich ir qvale.	4101
X 4109	1 Difen chumb' trūegen. 2 die an d' mitte hielten. 3 ob fi die weil icht fluegen. 4 nain fi von gedrang des fi wielten. 5 mochten nieman hāt noch pain gerūren. 6 man fach da manich taufent. 7 von fatel fund' danch enpōr hin fūren.	A 4093	1 Difen kvmber trŷgen. 2 die an der mitte hielten. 3 ob fie di wile iht flŷgen. 4 nein von dem gedrange des fi wieltē. 5 mohte nieman bein noch hant gerŷren. 6 manic tvŷent fach man. 7 von fatel fvnder dank enpor hin fŷren	4102
X 4110	1 Si phlagen folhes phlegenes. 2 die haiden tzu den chriften. 3 der auf den pogen regenes. 4 tzimirt der chan sich nicht leng' vristē. 5 dann fwenn in der regenpogen entfleiffen. 6 chan fuft fach man vallen. 7 mangel fam von truebē reiffen.	A 4094	1 Si pflagen folches pflegenes. 2 die heiden zv den kriftē. 3 der vf den bogen regenes. 4 zimbert d' kan sich niht lange vristen. 5 alda fwēn im der regenbog entflifen. 6 kan fvs fach man vallen. 7 ir vil fam von d' fvnnen towen rifen.	4103
X 4111	1 Der done von rotumbes. 2 tampure vnd von pufine. 3 die giengen alle chrumbes. 4 fi mŷftē leiden von gedranges peine.	A 4095	1 Der don von rotvbm̄bes. 2 tambvr vñ von bvŷine. 3 di giengen alle krvm̄bes. 4 fi mvŷten von gedrange liden pine.	4104

	5 vraife nôt pedônet gar mit laide. 6 frid was in gepannen. 7 iedoch pelag ír manig' auf der haide.		5 klagenot bedônet gar mit leide. 6 wie gar in vride gebannen. 7 was ir lac doch manger vf d' heide.	
X 4112	1 Die da peliben lebende. 2 die waren auch vil lange. 3 fuez dône vngebende. 4 piz in weiter wart hie auf der plange. 5 niemen tet ír chainem nicht mit willen. 6 er wær noch hewt wîrdich. 7 daz man in folt als ainen peren villen.	A 4096	1 Die da beliben lebende. 2 die waren noch vil lange. 3 fîze dône gebende. 4 biz daz in witer wart vf dirre plange. 5 nieman tet ir keinem nicht willen. 6 er w' noch hivte wirdic 7 daz man in folt als einen mord' villen.	4105
X 4113	1 Swie oft ír taufent wære. 2 mit taufentvalt gefellet. 3 die nicht der tod v'bære. 4 die waren doch den lebenden pei getzellet. 5 an ír leibe gedrvngen vngeuallen. 6 roff vnd dartzu leute. 7 was da enfampt gedrunge tzu ain' pallen .	A 4097	1 Swie oft ir tvfent wære. 2 mit tvfentvalt gezellet. 3 die niht d' tot v'bære. 4 doch waren fi den lebenden bi gefellet. 5 an ir lip gedrvngen vñ gevallen. 6 ors vñ darzv lûte 7 was zefamen gedvhet zeinem pallen.	4106
X 4114	1 Die auzzen all vmbe an orten. 2 pegunden alfo fprechen. 3 fo fi nýndert hórten. 4 noch enfahen fper noch fchilt tzer prechen. 5 noch ander ritt' fpil mit chain' tæte. 6 fie iahen folher mære. 7 wer hat gemacht difen vrid fo ftæte.	A 4101	1 Die vzen alvmb an orten. 2 begvnden alle fprechen. 3 do fi niender horten. 4 noch enfahen fper noch fchilt zebrechen. 5 noch ander ritter fpil mit keiner tæte. 6 fi iahen fo der mære 7 wer hat gemachet difen vride fo ftæte.	4110
X 4115	1 Wie fi fo ftille hebten. 2 des wart da vil gewundert. 3 von den die fanifte lebtē. 4 vnd dife raine waren auz gē fundert. 5 nicht dann von leutē wūef vnd orff da cherren. 6 ob fi da fanifte lebten. 7 oder lebtē fi mit grander w'ren.	A 4098	1 Wie fi fo ftille hebten. 2 des wart da vil gewundert. 3 von den die fanfte lebten. 4 vñ dirre vreife warn vz gefvnd't. 5 niht wan von lvten vñ von d' ôrfe kerren. 6 ob fi da fanft lebten 7 oder lebten fi mit grandewerren.	4107
X 4116	1 Der twederez fi da lebten. 2 fi lebten vnuerborren.	A 4099	1 Der deweders fi da lebten. 2 fi lebten vnverworren.	4108

	3 wann fi da ninder strebten. 4 fi ftunden stille fam stoke die alten sturren. 5 fi hetten sich v'borren gar gefammet. 6 die auzeren tzu in chriegten. 7 fo wurdens auch ie pazz vnd paz v'chlammet.		3 wan fi da niender strebten. 4 fi ftvnden still alfam di altē sturren. 5 fi heten sich verworren dar gefammet. 6 die vzer zv in strebten 7 fo wurdens ovch ie baz vñ baz verklammet.	
X 4117	1 Ez ift vil vnergangen. 2 vnd pei niemans tzeit erfunden. 3 daz ie fo gar gevangen. 4 wart fo manich ritt' vngepunden. 5 vnd an weitem veld wart als enge. 6 ich pin ez geren lobende. 7 ob ich peleibe fund' folh gedrenge.	A 4100	1 Ez ift vil vnergangen. 2 noch bi iemans ziten. 3 daz ie fo gar gevangen. 4 wart fo manic ritter vngebvnden. 5 vñ den an witem velde wurd als enge. 6 ich bin iz gerne lobende 7 ob ich belibe fvnder folch gedrenge.	4109
X 4118	1 Do fus dew erd erwagte. 2 vñ manig' fchar puniere. 3 als ich hie vor da fagte. 4 vnd darnach gestillet wart fo schiere. 5 vnd nieman fw't genn flage fach erwinchen. 6 fi waren in den wane. 7 fi wolten auf der stat vb' al v'finchen.	A 4102	1 Do sich div terre erwagte. 2 von mang' fchar pvngiere. 3 als ich hie vor do fagte. 4 vñ darnach gestillet wart fo schiere. 5 vñ nieman fwert gen flage fach erwinken. 6 fi warn fvnd' wane 7 fi wolten an d' stat mit alle v'finken.	4111
X 4119	1 Als die von egypten. 2 hie vor pei alten tzeiten. 3 mit drang die v'chripton. 4 dolten für die rw\ e geren ain streiten. 5 dann in hitz vnd tamph alfus v'derben. 6 mit ritt'leicher tæte. 7 ift noch wæg' vil ain mænleich sterben.	A 4103	1 Alfo die von egipten. 2 hie vor bi alten ziten. 3 in gedrāge die verkripten. 4 dolten fvr di riwe g'ne ein striten. 5 dann in hitz vñ tampf alfo verderben. 6 mit ritt'licher tæte 7 ift noch weg' vil ein menlich sterben.	4112
X 4120	1 Dev vorcht wart gemaine. 2 vb' al an allē feiten. 3 dan die getauften allaine. 4 die erchanden got mit chraft pei difen tzeiten. 5 daz er nicht phligt alfo nicht folher plage. 6 fi chunden sich getroften. 7 er chrift wir fein genant chind vnd mage.	A 4105	1 Div vorhte wart gemeine. 2 vber al an allen fiten. 3 an die getovften eine. 4 die bekanden got mit kraft bi difen ziten. 5 daz er nv nicht pfligt alfolcher plage. 6 des konden fi sich trōften 7 er krift wir finiv kint vnd fine mage.	4114

X 4121	1 Seit von egypten lande. 2 et ab' hie nv dolten. 3 not fo mang' hande. 4 daz fi dar vmb alle v'finchen folden. 5 des was die farrazenika in wane. 6 daz was auch nicht vnpilde. 7 wan fi fint ie die hōchsten weifhait ane.	A 4104	1 Sit die von egipten lande. 2 ot ab' hie nv dolten. 3 not fo mang' hande. 4 daz fi darvmb nv all v'finken folten. 5 des was die farrazema gar in wane. 6 daz was niht ein vnbilde 7 wan fi fint ie d' hohften wifheit ane.	4113
X 4122	1 Wie fi nv hie genæren. 2 daz mochten g'n hōren. 3 die vnfer vrewnde wæren. 4 zeflucht pegan sich al dev flūt enpōren. 5 ich main die alvmb fvnd' dringen. 6 des mūstē dan enphinden. 7 ie paz vnd paz die mitt'en funderlingen.	A 4106	1 Wie fi nv hie genæren. 2 daz mohten gerne hōren. 3 die vnfer vrūnde wæren. 4 zevlvht began sich aldi diet enpōren. 5 ich meine die alvmbe fvnder dringen. 6 des mvften ovch enpfinden 7 ie baz vñ die dar nach fvnderlingen.	4115
X 4123	1 Die toten in wanes lebene. 2 der het da vil gehaufet. 3 auf regenpogen vnebene. 4 piz difew chlaufe wart alfus enchlaufet. 5 aller erft nv fach man die selben reifen. 6 ritterfchaft dew w'de. 7 vnd orff vil die cherten auf die eýfen.	A 4107	1 Di toten vñ die bi lebene. 2 der het da vil gehvftet. 3 vf regenbog vnebene. 4 biz dife klvfe wart alfvs enclvftet. 5 alrerft nv do fach man fere rifen. 6 ritt'fchaft die werden 7 vñ vil der orfe kerten vf die ifen.	4116
X 4124	1 Dew waren mit gedrange. 2 al ftende por enthalden. 3 nv fi von folher twange. 4 enpundē fint fi mūften vallens walten. 5 hie lebt. der man fo was fein roff erdrungen. 6 ír ains oder paidew. 7 da pei dew lebten den was wol gelungen.	A 4108	1 Die sich mvften von gedrange. 2 alftende tot enthalden. 3 nv fi von folchem twange. 4 enbvnden fint nv mūftens vallens walten. 5 etflicher lebt fo was fin ors erdrvngē 6 fi bede oder daz eine 7 die beide lebten den was wol gelvngen.	4117
X 4125	1 Do fi die flucht erhueben. 2 von wazzet nicht von fwerten. 3 vnd man den luft fach trueben. 4 von melme doch die ellenthaften gerten. 5 tze mūten wider w'fen seit peraubet.	A 4109	1 Do fi di vlvht erhvben. 2 von wazz' niht von fwerten. 3 vñ mā den lvft fach trvben. 4 von melme hoch di ellenthaften g'ten. 5 zemvte wid' w'fens fin betovbet.	4118

	6 dew erde was von wage. 7 w' hat vns gūt' witz alfus petaubet.		6 di erd ift wazzer wage 7 w' het fi der witz albo berovbet.	
X 4126	1 Etleich in difem mære. 2 ez iahen auf die chriften. 3 der got ift wunderbære. 4 vnd wolt vor vns die feinen leng' vriften. 5 ich wæn ez in doch hilft al tze chlaine. 6 fo waren ander iehende. 7 ez wær von den egypten al gemaine.	A 4110	1 Etflich in difem mere. 2 iz iahen vf die kriften. 3 ir got ift wunderbere. 4 vnd wolte fvs die fine lenger vriften. 5 ich wens in doch hilfet harte cleine. 6 fo warn ander iehn 7 iz wer von den egipten alters eine.	4119
X 4127	1 Dew ftarchē ros von fpangen. 2 auz nauarre vnd franchreiche. 3 die heten auf der plange. 4 erdrvngen fo weiten rvm hūrtichleiche. 5 daz chriften vnd d' haiden vil enerte. 6 ez wart ein main riffe. 7 d' ie den chranchen plūden dringē w'te.	A 4111	1 Div ftarken ors von fpange. 2 navarre vñ von frankrichē. 3 di heten vf der plange. 4 gedrvngen witer rvm fo hvrticlichen. 5 daz der kriften vnd heiden vil ernerte. 6 iz wart ein meien rif 7 der den kranken blvden dringē werte.	4120
X 4128	1 Vnd die karatfchen viere. 2 die ftūnden genn dem druche. 3 der babilon paniere. 4 daz hielt den anch' doch vor manigem tzukche. 5 der fich al dar mit neide chunde pinden. 6 an der karatfchen phæle. 7 fam vogel an fpizz mūft mans gerigen vinden.	A 4112	1 Und die karrotfchen viere. 2 die ftvnden gen dem drvcke. 3 der babilon paniere. 4 hielt den anker doch vor mangem rvcke. 5 der fich da hin mit nide kvnde pinden 6 an der karrotfchen pfæle 7 fam vogel an fpizzē mvft mans gerigen vinden.	4121
X 4129	1 Lewt vnd roff mit alle. 2 wart fvnder dranch gedrvngē. 3 dar an mit todes valle. 4 wūrden fi der fvne gar petwungen. 5 geñ dem atmerat vnd geñ dem getauften. 6 ez wart auch den enplāden. 7 die fi da von den phælen wider ftrauften.	A 4113	1 Lvt vnd ors mit alle. 2 wart fvnder dank gedrvngē. 3 dar an mit todes valle. 4 wurden fi der fvne gar betwungen. 5 gen den baldakonen vnd den getovften. 6 iz wart ot den enblanden 7 die fi ab den pfælen gerigen ftrovften.	4122
X 4130	1 Die vor des streites hebene. 2 fo habt ir wol gehōret. 3 die foldan pei dem lebene.	A 4114	1 Hie vor des frites hebende. 2 fo habt ir wol gehōret. 3 die foldan bi dem lebene.	4123

	4 v'puten flucht des wurden fi petôret. 5 do fi von erde melem ftieben fâhen. 6 dew ficherhait vor bage. 7 tet fey alle mûtig wid' gâhen.		4 v'bvten vlvht des warens vnbetôret. 5 do fi von erde melme ftieben fâhen. 6 div ficherheit fvrware 7 tet fi alle mṽtik wid' gâhen.	
X 4131	1 Vor aller zagehaite. 2 vrey vnd gar gefundert. 3 hôchmût was ir gelaite. 4 durch die man geñ reichait wæhe gewundert. 5 daz chund' mût durch augen hertzen pringen. 6 pufin vnd rotumbes 7 tampure. hort man tze vrewden chlingen.	A 4115	1 Uor aller zageheite. 2 vri vñ gar gefvndert. 3 hoher mvt was ir' geleite. 4 dvrch die grozen richeit wæh gewundert. 5 daz kvnde mṽt dvrch ovgen h'zen bringen. 6 bṽfine rotvmbvmbes 7 vñ ovch tambvr horte man ab' klingen.	4124
X 4132	1 Iedoch wart noch der anchor. 2 pefvnd' vil gehazzet. 3 die rot ein lutzal chranch'. 4 der foldan mit gedrenge wart gelazzet. 5 ir lagen tôt tzepruefen wol die dritten. 6 ir gâhen geñ dem anchor. 7 des wurden vor tode die vngevritten.	A 4116	1 Nv was alhie der anker. 2 befvnder vil gehazzet. 3 des rotte lvtzel kranker. 4 was von gedrenge. di babilon gelazzet. 5 het gedrank wol zem dritten teile. 6 di miete vf die getovften 7 kom in zegṽt den kriecken gar ze vnheile.	4125
X 4133	1 Die ab' nv mit raife. 2 geñ dem fi hie wegten. 3 manich ander fchar mit vraifẽ. 4 die miete. in vollichleichẽ wider legten. 5 ie fchar genn fchar nv chertẽ. 6 durch haz der alten rache. 7 daz half few nicht wann daz fi fchaden merten.	A 4117	1 Die aber fîch mit reife. 2 hin gen dem ank' wegten. 3 manic and' fchar mit vreife. 4 di mit in volliclichẽ wid' legten. 5 ie fchar gen fchar fîch ander weide kerten. 6 dvrch di alten rache 7 daz half fi niht wen daz fi fchaden merten.	4126
X 4134	1 Ob der getauftẽ chriegen. 2 mit iam' fei geftillet. 3 fi peliben fund' triegen. 4 fw' mit ir tiofte hurtichleich petzillet. 5 wart vnd mit den ekken von ir fwerten. 6 die warden fo peraten. 7 daz fi chain' miette furpaz gertẽ.	A 4118	1 Ob d' getovften kriegen. 2 mit rache fi geftillet. 3 fi blibẽ fvnd' triegen. 4 fw' mit tioften hvrticlich bezillet. 5 wart vñ mit den ecken vō ir fw'ten. 6 di wurden fo gerichet 7 daz fi dehein' miete fvrbaz g'ten.	4127
X 4135	1 An chreften hôch gereichet.	A 4119	1 An kreften wol gerichet.	4128

	2 fus vand man die getauften. 3 ob fælde geñ in fleichet. 4 des fint fi mit der chunft die vmbeftrauftē. 5 von aller diet die rainer tauf pegevzzet. 6 dew manhait pei der chrefte. 7 pehauffet wart des chriften lob genevzzet.		2 vant man nv die getovften. 3 ob felde gen in flichtet. 4 des fint fi mit der gvnft di vnbestrovften. 5 von aller die reiner tovf begivzet. 6 di manheit bie der krefte 7 behvfet wart des kriftenheit genivzet.	
X 4136	1 Gahmuret gefellet. 2 mit zwelfen wart der peften. 3 der waren zwen gevellet. 4 für die nam er zwen an der daz fi weften. 5 an wirdichait fo wîrdichleich gefetzet. 6 daz er in aller herte. 7 von in wart an preis nie geletzet.	A 4120	1 Gamvret gefellet. 2 mit zwelfen was der beften. 3 warn zwen gevellet. 4 fvr die nam er zwene di fi weften. 5 an manheit albo w'diclich gefetzet. 6 daz er in groz' herte 7 wart mit in an priße nicht geletzet.	4129
X 4137	1 Der chunig auz partigale. 2 karfoias d' raine. 3 vrey vor wandels male. 4 fwaz ritters preis v'leufet wan der aine. 5 daz er von Gahmuret wart vber wunden. 6 als morholt der ftarke. 7 der nie mit fchvmphtewre wart erfunden.	A 4121	1 Der kvnic vz portigale. 2 karforas der reine. 3 vri vor allem male. 4 daz ritt's pris v'livfet wan daz eine. 5 daz er von gamvret wart vb'wunden. 6 als morholt d' ftarke 7 d' nie mit tfchvmpfentivr wart erfunden.	4130
X 4138	1 Von Jttolach der ander. 2 vil w't wol chrôn tragende. 3 an dem vil wol pechand'. 4 fwas er ie an ritters preis was pehagende. 5 Jmpreis genant fo was der reiche. 6 an manhait vnd an chrefte. 7 an wîrde an gûte die heret vollichleiche.	A 4122	1 Uon ytolac der ander. 2 vil wert wol krone tragende. 3 an dem vil gar bekander. 4 fwaz ie an ritters pris was behagende. 5 ympries fo was genant d' riche. 6 an manheit vñ an kreften 7 an milt die wirde het er vollicliche.	4131
X 4139	1 Do fuft die babilone. 2 îr aber tzwelf fahen. 3 dem anchor vnd d' chrône. 4 mit volge nach fo hurtichleichen gahen. 5 der aine wol den liechten vanen fürte. 6 Gamuret der zwelfte.	A 4123	1 Do fvs die babilone. 2 ir aber eilif fahen. 3 dem anker vñ d' krone. 4 mit volge nach fo hvrticlichen gahen. 5 der einer wol den liechten vanen vûrte. 6 der wol da vor	4132

	7 der vor in allen durch vnd durch die fchar da rûrte.		7 in allen vil hvrticlich dvrch gedrenge rûrte.	
X 4140	1 Er het des vanen vôrchte. 2 fwie wol der wart pehalten. 3 mit dem der vil gewôrchte. 4 folh' tat die hôh' würde walten. 5 chan vñ aller vnwürde nid' drukchen. 6 dem anch' auf dem helme. 7 vnd in dem vanen die zwen fach man rukchē.	A 4124	1 Er het des vanen vorhte. 2 fwie wol d' was behalten. 3 mit dem der vil geworhte. 4 mit folch' tat di hoh' würde walten. 5 kan vñ mißfewende nider drvchen. 6 den ank' vf dem helm 7 vñ in dem vanen die zwene fach man rvcken.	4133
X 4141	1 Durch manig' fchar gedrenge. 2 morholt vil vngefchaiden. 3 was von im in folh' lenge. 4 die chavm zwen fuez môchten pechlaiden. 5 ob ez gefchuehend' von pokchueles wære. 6 Gaylet vnd ekunat. 7 vnd vridebrant nv wund' ewch der mære.	A 4125	1 Dvrch mang' fchar gedrenge. 2 marholt vil vngefcheiden. 3 was gen folcher lenge. 4 daz niht zwene vinger mohte cleiden. 5 ob iz von reht ein vel hantſchvhes w'e. 6 kaylet vñ ekvnat 7 vñ fridebrant fo wund't ivch d' mere.	4134
X 4142	1 Durch was dew vngemægen. 2 die gefippen vnd' dringē. 3 an manhait die wægen. 4 die vrage lat fi liezzen fw't erchlingen. 5 do iegleich hundert ſper od' mere. 6 v'tet mit tiofte. 7 die kaldei mit valle namen rere.	A 4126	1 Dvrch was die vngemagen. 2 die gefipten vnd' dringē. 3 an ellen an kraft die wagen. 4 die frage lat fi liezen fw't erklingen. 5 do ieglich' hvndert od' mere. 6 ſper v'tet mit tiofte 7 daz wart d' babilonen velle gerere	4135
X 4143	1 Man fach fei nid' reifen. 2 fam lewb' von dem winde. 3 die chnappen fol man preifen. 4 die ſper da chunden pieten fvnd' binde. 5 alfo getzal von hant tze hant dem næchften. 6 d' ritterschaft die gelerten. 7 vber wunden vil der reichait wægftē.	A 4127	1 Man fach fi nider rifen. 2 fam lovber von dem winde. 3 di knappen fol man prifen. 4 die do kvnden bieten fvnder binde. 5 di ſper gezal von hant zehant den nehften. 6 di ritt'ſchaft gelereten 7 die vb' wunden vil der richeit wehften	4136
X 4144	1 Lehelein vnd huttigeren. 2 vnd d' auz frankchreiche. 3 Jther da rait mit eren. 4 vnd die zwene wûrbē ritterleiche.	A 4128	1 Ither vñ hvttigeren. 2 vñ den vz frankrichen. 3 lehelin reit mit eren. 4 vñ diſe zwen di wurbē ritt'lichē.	4137

	5 von portigal Jtolah die chekchen. 6 dem anchor volge waren. 7 fo daz few nieman fach hoher schrecken.		5 von portigal von ytolac die qvecken. 6 dem ank' gaben volge 7 fo daz fi nieman fach do hoch erschrecken.	
X 4145	1 Die babilon enphiengen. 2 den schaden difer phlichte. 3 vber al dew mære giengē. 4 fw' die zwelf flecht daz ift tze nichte. 5 der waren zwen verderbet auf plenantze. 6 famp wart auch hūrtichleichen. 7 Gahmuret vor paldach mit der lantze.	A 4129	1 Die babilon enpfiengen. 2 vil schaden dirre pflichte. 3 vb' al die mære giengen. 4 fwer die zwelfe flehet dazt zv nichte. 5 der waren zwen verde'bet vf plenantze. 6 fam wart vil hvrticlichen 7 gamvret vor baldac mit der lantze	4138
X 4146	1 Ypomidon mit tiofte. 2 in ritterleichen valte. 3 waz half dew felbe chofte. 4 wart ieman der folhen petzalte. 5 nach tode als er vnd die feine fper gefellen. 6 der zwen v'endet waren. 7 die ficht man nv mit rache wūd' ftellen.	A 4130	1 Ypomidon mit tiofte. 2 in ritterlichen valte. 3 waz half div felbe koste. 4 wa wart ie man der folchen pris bezalte. 5 nah tod als er vñ alle fin gefellen. 6 d' zwen v'endet waren 7 die fiht man nv mit rache wund' ftellen.	4139
X 4147	1 Man fach den anchor prechen. 2 durch vnd durchel machen. 3 die fchar mit mangē chrechen. 4 wunden weit wart nie fo manigem vachen. 5 mit tyoftē vnd mit fw'ten mer gehawen. 6 des iahen fi den zwelfen. 7 die da schueffen manig' vrawen.	A 4131	1 Man fach des ankers brechen. 2 dvrch vñ dvrkel machen. 3 die fchar mit mangem krechen. 4 wunden wit wart nie fo herten vachen. 5 mit tioften vñ mit fwerten gehowen. 6 des iach man difen zwelfen. 7 die da schvfen iamer w'den vrowen.	4140
X 4148	1 Der tach was fo gemezzen. 2 den vrevnden vnd den veinden. 3 daz man vil gar v'gezzen. 4 der mūfte vil die da fīch da peinden. 5 auf werden preis der in da wart tze taile. 6 fwie lobleichen fi wurben. 7 chom ez tze red ez ftūnd in hōch tze haile.	A 4132	1 Der tac was fo gemezzen. 2 den vr̄vnden vñ den vinden. 3 daz man gar v'gezzen. 4 d' mvfte vil die fīch in ftrite pinden. 5 vf werden pris der wart in ovch zeteile. 6 fwie lobelich fi wurben 7 kom iz zv red iz kom in doch zeheile.	4141
X 4149	1 Hurta wie geworren. 2 wart da an allen feiten.	A 4133	1 Wirra wirr geworren. 2 wart do an allen fiten.	4142

	3 von hitze mocht' dorren. 4 da manich leip fwie vil da nid' fneiten. 5 des schavmes duzz von fwaiz an roffen an lewten. 6 rot vnd weiz geplūmet. 7 trueg ich von rofen chrantz pei edeln leuten.		3 vō hazze mohte dorren. 4 manic lip fwie vil da nid' fnitē. 5 der schovme dvnft von fweiz an ros an lŷten. 6 rot vñ wiz geblŷmet 7 trŷg ich von rofen krantz bi edeln krŷten.	
X 4150	1 Sanift' dañ dife truegen. 2 den schavm fo weizzē vnd roten. 3 die folhe wunden sluegen. 4 daz fi tze verhe peliben vnu'fchroten. 5 die wurden fuŷt geverbet tzwair hande. 6 man fach tze paiden feiten. 7 daz man der lukchen vil da weiter trāde.	A 4134	1 Noch ŷamfter dann fi trŷgen. 2 den schovm fo wiz vñ roten. 3 die ŷolche wunden flŷgen. 4 dazs zeverhe bliben vnv'fchroten. 5 die wurden fŷs geverbet zweier hande. 6 man fach zebeiden ŷiten. 7 daz man der lvcken vil da wit zetrande.	4143
X 4151	1 Nōt mit vber nōte. 2 was hie alreft nv berende. 3 der trach mit der rōte. 4 wart dem anch' neides hie nv w'nde. 5 den het d' kokodrilte an ŷich gefellet. 6 der puhurt gab im vraife. 7 des ir ŷtraze weit da wart gehellet.	A 4135	1 Not mit vber nōte. 2 was nv alrerft hie gebnde. 3 d' tracke mit d' rōte. 4 wart nv fere gen dem anker ŷtrebende. 5 den het der kockodril an ŷich gefellet. 6 d' bvhrvt do vreise 7 des ir ŷtraze wit do wart gehellet.	4144
X 4152	1 Do akrin daz ŷehende. 2 was vnd vil der ŷeinen. 3 kavn d' hōch prehende. 4 von golde auf ainem greiffen fach man ŷcheinen. 5 vñ von affim den adalar von golde. 6 dem anch' helfe prachten. 7 daz er tze grvnde alda nicht finchen dolde.	A 4136	1 Do ackerin daz ŷehende. 2 wart vñ vil d' finen. 3 kavn der hohe brehende. 4 von golde vf einem grifen fach man ŷchinen. 5 vn von affim den adelar vz golde. 6 dem anker helfe brahten 7 daz er zegrvnde alda nicht ŷinken dolde.	4145
X 4153	1 Der dōz als vngewre. 2 was fo mit chrache da gebende. 3 der lewen welfe ŷtewre. 4 het vb' zehen rafte chraft die lebende. 5 von fo ŷtarchen galem wol enphangen. 6 plikch von don's dūz. 7 wart fo geleiches pilde nie pegangen.	A 4137	1 Der dez als vngehivre. 2 was ŷolchen krach da gebende. 3 der lewē helfe ŷtivre. 4 het vber zehen rafte kraft zv lebende 5 von fo hertem galme don enpfangen. 6 blictz ŷchoz mit donres dvzze 7 wart geliches bilde nie begangen.	4146

X 4154	1 Pevken tampere. 2 pufin floitiren. 3 vnd manigen rueff gar fvren. 4 hort man auz manig' fprach al da kroyeren. 5 vnd rotumbes vb' chraft mit fchalle. 6 hie tiofte chrach da fw'tes chlanh. 7 der pheile fnvrren mit der pogen fnalle.	A 4138	1 Pavken vnd tambvren. 2 bvfine floitieren. 3 vñ manigen wűf gar fvren. 4 vil der zvngen horte man croieren. 5 vñ rotvbmbes vber kraft mit fchallen. 6 hie tiofte brach do fwerte clank 7 di pfile fnvrren von der bogen fnallen.	4147
X 4155	1 Vnd manich ander dozzen. 2 wer mochtens alz ervengen. 3 von hūrte wider ftōzzen. 4 tzu allen ōrten fchilt vnd helm erchlungen. 5 durch nōt ſo műft ſich difer dōzz wol v'ren. 6 vō ftōzzen vnd von dringen. 7 hōrt mā dew roff da laute cherren.	A 4139	1 Manic ander don vil grozen. 2 der ſich do kvnde mēgen. 3 gedrengē hvrte ftozen. 4 zallen orten helm ſchild erklengen. 5 fvs kvnde ſich der don di virre werren. 6 von ftozen vnd von dringen 7 horte man div ors da lvte kerren.	4148
X 4156	1 Von roffen vnd von leuten. 2 pegan d' luft ſich timphen. 3 der fwaiz in auz den heuten. 4 prach daz ſi von herte ſich nicht rimphen. 5 dorften als ein vnger zager chrifpel. 6 der pogen zain gevidere. 7 gab tze grule ſufen vnd wiſpel.	A 4140	1 Uon orfen vñ von lŷten. 2 began der lvft ſich dimpfen. 3 d' fweiz in vz den hŷten 4 brach daz ſi vor dŷrre ſich niht rimpfen. 5 dorften als ein vngerifch zager wehe. 6 v'howen niht zebrochen. 7 vil mange hvt ich wene man doch da fehe.	4149
X 4157	1 Die nicht wunden dolten. 2 vil not ſi anders qualē. 3 da mit ſi preis erholten. 4 vñ w'ten ſich von laſt' varben malen. 5 dew tzaghait in ſturem chan auf ſtrichen. 6 die chraft vnd ellen truegē. 7 die fach man vil tōd iedoch erplichen.	A 4141	1 Die niht wunden dolten. 2 wie vil ſi anders qvalen. 3 ſo daz ſi pris erholten. 4 vñ werten ſich vor laſtervarwē malen. 5 di zageheit in ſtvrme kan vf ſtrichen. 6 die kraft von ellen trŷgen 7 der fach man doch hie vil mt tode erblichen	4150
X 4158	1 Vnchraft von vb'chrefte. 2 vil manigen ſiechen lerte. 3 fw' mich dar vmb perefte. 4 das ich in folhe nōt vnſanifte cherte. 5 da wűrd alſus mein tzæhez flaiſch daz marwe.	A 4142	1 Unkraft von vber krefte. 2 vil mangeln ſigen lerte. 3 fwer mich darvmb berefte. 4 daz ich in folche not vngerne kerte. 5 do mir ſo wűrd min zehes vleifch ſo marwe.	4151

	6 gefotten von hitze 7 wurdens. in dem streit vber all pegarwe.		6 gefoten von der hitze 7 wurdens vb' al inftrote garwe.	
X 4159	1 Die hars halb die kalwen. 2 wurden in difen nōtten. 3 wed' tacter noch die valben. 4 dorften sich vor hunger da nicht totē. 5 die daz flaiſch da ezzent als es erhitzet. 6 des funden fi da wund'. 7 gefotten lag ir ſpeis da vil gefnitzt.	A 4143	1 Si wvrden hars die kalwen. 2 vor hitze in difen nōten. 3 weder tatrer noch die valwen. 4 dorften sich vor hvnger da nicht tōten. 5 di rohes vleisch da ezzē foz erfwitzet. 6 von arbeitlich' note 7 do lac ir ſpife wund' da gefnitzt.	4152
X 4160	1 Mit nōtten wart gehilbet. 2 dem luft fein clarew luter. 3 dew erde chlain gemulbet. 4 vnd dartzū gras pluemen weizz chruter. 5 chain puluer wart getemp_t nie fo tewre. 6 mit chunigen vnd mit furften. verhe 7 doch gab dew ertzney da chranche ftewre.	A 4144	1 Von noten wart gehilwet. 2 dem lvfte ſin klare lōter 3 div erde clein gemilwet. 4 darzv gras blvmen wūrtze krōter. 5 kein pvlver wart getempert nie fo tivre. 6 mit kvnig vñ fvrften. verhe 7 doch gap div ertzenie kranke ftivre.	4153
X 4161	1 Der helme liecht tziemiere. 2 mit nebeln wart v'tunchelt. 3 daz wart dan ab' ſchīre. 4 mit fwertes ekken ſchōn pekarifunkelt. 5 von dem fewre daz auz dem helm dræte. 6 ſam pliche ſchōz durch lufte. 7 wann daz der melm darin mit ſtaube ſchræte.	A 4145	1 Der helm lieht zimiere. 2 mit nebel was vnv'dvnkelt. 3 daz wart ab' ſchiere. 4 mit fw'tes ecken ſchon bekarifvnkelt. 5 von dem fiwer daz vz den helmen dræte. 6 ſam blic ſchoz der lvfte. 7 wan daz d' melm in ſtvbe drvnder ſchræte.	4154
X 4162	1 Lewt vnd roff erplenden. 2 da wolt der felb melme. 3 den ſchaden fi do wenden. 4 wol chunden auz' mangen liechtem helme. 5 wan dev molte plūtes vber ſprenget. 6 des mūften fere enkelten. 7 dew ſcharffen ekken wurden wid' tenget.	A 4146	1 Lvte vñ ors erblenden. 2 wolt der felbe melme. 3 den ſchaden fi do wenden. 4 wol kvnden vzer mangē liechten helme. 5 do wart di molte blvtes vb' ſprenget. 6 des mvften ſer entgelten 7 die ſcharfen ecke wurden wider tenget.	4155
X 4163	1 Mit pruſten hurtichleichen. 2 vō ſtegraif geſtewret. 3 fach man die mūtes reichen.	A 4147	1 Mit brvſten hvrticlichen. 2 von ſtegreife geſtivret. 3 fach man die mvtes richen.	4156

	4 in gedrenge w'ben des getew't. 5 ir wurde wart mit werder fygenunfte. 6 an manigē farratzeine. 7 den anch' pracht den tod mit feinre chunfte.		4 in gedrange werben des getivret. 5 ir wurde wart mit werder figenv̄nfte. 6 an mangem farrazine 7 der anker brahte den tot mit finer k̄vnfte	
X 4164	1 Si wurden dicke ellende. 2 auz phleg der dreizzich taufent. 3 den hōhen tzu ainer phende. 4 ir lebens der da vil von in v'chlaufent. 5 wart mit den hantfeften todes herte. 6 chunig vnd amazur. 7 die wurden auz gefucht mit der verte.	A 4148	1 Si wurden dick ellende. 2 vz pfleg der drizic tvfent. 3 den hohen zeiner pfende. 4 lebnes der do vil von in verclvfent. 5 wart mit den hantvesten todes herte. 6 kvnig v̄n amafvr 7 die wurden vz gefv̄chet mit d' verte.	4157
X 4165	1 Won den d' namen irre. 2 da gie von tauf v̄n lande. 3 da mit er lanch die v̄irre. 4 waz in chriftenhait der wol pechande. 5 er trueg den feinen vor da wol die lere. 6 doch chunden fiz der maze. 7 daz noch dem tauf geit vil w̄irde vnd ere.	A 4149	1 Uon dem der man namen irre. 2 do gienc von tovf vnd lande. 3 do mit er lanc die virre. 4 was in criftenheit wol d' bekande. 5 er trvc hie wol den finen vor di lere. 6 doch kvnde f̄i die maze 7 div dem toffe wurde git vnd ere.	4158
X 4166	1 Er m̄uft iedoh gedenchen. 2 an warhait fein' w̄orte. 3 do im Sygavn enplēchen. 4 chund ir leip piz daz leit der porte. 5 daz ander was pehullet mit der v̄æle. 6 von tefeach der feidein. 7 daz sich da nympt mit namen geren hæle.	A 4150	1 Der mvft iedoch gedenken. 2 an warheit fin' worte. 3 do im figvn enblenken. 4 folt ir lip biz daz sich lert d' borte. 5 daz ander was verhv̄llet mit der fæle. 6 von teferat der fiden 7 daz sich da nimt mit namen g'ne hæle.	4159
X 4167	1 Ob sich vor gedanchen. 2 ift mānes hertze helende. 3 fo m̄uez ez chunnen wanchen. 4 noch paz dan ebegaft ob er fo ftelende. 5 was den vogelein āyr auz der pr̄ute. 6 die fo nicht tragen h̄ute. 7 den gib ich vor den werchen preis gem̄ute.	A 4151	1 Ob sich daz vor gedanken. 2 ift mannes h'zen helnde. 3 fo m̄vz iz k̄vnnen wanken. 4 noch baz dann elbegaft ob er fo ftelnde. 5 was dem vogel eier vz der br̄ute 6 die fo niht tragen hvte 7 den gib ich von den w'ken pris gem̄ute.	4160
X 4168	1 Wie vrawen tragen h̄ute.	A 4152	1 Wie vrowen tragen h̄ute.	4161

	2 daz wirt hie nicht gelenget. 3 ir wat chainer gûte. 4 phliget ane hût dar inne fi sich vengent. 5 aine fi ge tze chîrchen oder tze strazze. 6 hat fi geprest an hûte. 7 ir lob daz wirt gewegen in ringer maze.		2 daz wirt hie nicht gelenget. 3 ir wat deheiner gûte. 4 pfliget an hvt dar in fi sich menget. 5 weder fi ge zekirchen oder straze. 6 hat fi gebrest an hvte 7 ir lop daz wirt gewegn in ring' maze.	
X 4169	1 Ob ir den hût wil ruchen. 2 agez ain maifter fa diebe. 3 oder leicht entwerhes rukchen. 4 daz vb'fehe durch vorcht noch durch liebe. 5 Agez den fol ir mantel gar v'treiben. 6 er mant fey aller eren. 7 mâtel hûte fint eren chloid an weyben.	A 4153	1 Ob ir den hvt wil zvcken. 2 agez ein meifter diebe. 3 oder liht entwerhes rvcken. 4 daz vber fehe fi dvrch hazzen noch dvrch liebe. 5 agez d' fol ir mantel niht v'triben. 6 d' man fi aller wurde. 7 mantel hvt fint eren cleit den wiben	4162
X 4170	1 Er was vil vmbetawbet. 2 fw' difew chlaider wôrchte. 3 an fælden vmberawbet. 4 fint alle die fi da tragent in der vorchte. 5 daz fi die namen halten in tzu allen tzeiten. 6 ich ratte wol den mannē. 7 daz fi die chloid' ane geñ noch reiten.	A 4154	1 Er was vil vnbetovbet. 2 d' dife cleid' worhte. 3 an felden vnberovbet. 4 fi fint all die fi do tragen in vorchte. 5 ir beid' namē halten zallen ziten. 6 ich rat ovch wol dē mănē 7 daz fi der cleider fvnd' gen noch riten.	4163
X 4171	1 Dem hertzen vngevirret. 2 in Gahmuretes libe. 3 Sygavn da nieman irret. 4 dann Gahmuretes tōd ob fi der tribe. 5 etwenne hōh' al die er fehende. 6 was vor im die laiden. 7 von den im der tod da was gefchehende.	A 4155	1 Dem herzen vngevirret. 2 in gamvretes libe. 3 figvnen nieman irret. 4 dann gamvretes tot ob fi der tribe. 5 etwenne vf hoher al die wile er fehnde. 6 was vor im die heiden 7 von den im der ende was gefchehende.	4164
X 4172	1 Wær im die nōt geligende. 2 mit rach als er gedenchet. 3 fo wær fygavn gefigende. 4 in feinem hertzen immer vngewenchet. 5 ane chriegen nach des prakchen pande. 6 er pant in nicht alaine.	A 4156	1 Wer im di not geligende. 2 mit rache als er gedenket. 3 fo wer figvn gefigende. 4 in finem herzen imm' vngewenket. 5 ane fin kriegen nach des bracken bande. 6 den bant iz niht aleine	4165

	7 ez pant feit vreuden vil in manigem lande.		7 iz bant fint vrevden vil in mangem lande.	
X 4173	1 Noch ftritten vmbedwungen. 2 vnd vreÿ vor plēger zuchte. 3 die doch nach preife rungen. 4 wie zæm daz alfo hōchgeborner frūchte. 5 daz fy durch preis die tzucht da woltē meyden. 6 vnd durch die werden mynne. 7 ir gemūt in grōz vngemūte reiden.	A 4157	1 Doch ftrites vnbedwungen. 2 vñ fri vor blvger zvhte. 3 die doch nach prife rvngen. 4 wie zeme daz fo wal geborner vr̄ht. 5 daz fi dvrch pris die zvcht doch wolten midē. 6 vñ dvrch die w'den minne 7 ir gemūte in groz vnmaze riden.	4166
X 4174	1 Ez ift doch ane wund'. 2 ob tzucht da wirt v'gezzñ. 3 auz helm vewers tzund'. 4 wirt von fwertes ekken dar gemezzen. 5 hende fūr sich haben houeleiche. 6 hie ftew't nicht an preife. 7 würde werben tait sich vngeleiche.	A 4158	1 Ez ift ane wunder. 2 ob zvht da wirt vergezzen. 3 vz helmes fivre zvnder. 4 wart von fwertes ecken dar gemezzen. 5 hende fvr sich haben hoveliche. 6 hie ftivret nicht an prife. 7 fvs teilt sich wurde werben vngeliche	4167
X 4175	1 Zucht reich geparen. 2 sich mit der fræuel dekchet. 3 fw' fo chan würde varen. 4 des preis wirt an die lenge wol gestrechet. 5 daz er fein an der praitē mūz geniezzen. 6 der virre et noch der hōhe. 7 lat er sich nicht v'dringen noch v'fliezzen.	A 4159	1 Zvhtlich gebaren. 2 sich mit der vrevdel decket. 3 fw' fo kan wurde varen. 4 des pris wirt an di lenge wol gestreckt. 5 daz er fin an d' breite mvz geniezen. 6 der virre noch der hohe 7 let er sich v'dringen noch verfliezen.	4168
X 4176	1 Hurtichleiches chriegen. 2 wart hie an allen feiten. 3 d' helem reichait fliegen. 4 von zymirde wart gestreit da weiten. 5 mit drvmzzen vnd mit fchilden chlainer fchirben. 6 fus wart der plan v'deket. 7 vnd muß d' zwaîr tzirde gar v'derben.	A 4160	1 Hvticliches kriegen. 2 was hie an allen fiten. 3 d' hohen richeit vliegen. 4 von zimieren wart gestrevt da witen. 5 mit drvntzen vñ mit fchilden cleine fcherben. 6 fvs wart d' plan v'deket 7 vñ mvft an zweier zierde gar v'derben.	4169
X 4177	1 Von dem perge wilde. 2 mit nebel der pedakchte. 3 die babilon peulde. 4 feiner grōzzen fnelhait vber machte.	A 4161	1 Uon den b'gen wilde. 2 mit nebel d' bedahte. 3 di babilon bevilde. 4 irre groz' fnelheit vb' mahte.	4170

	5 vñ feiner schozze die nieman chund erwenden. 6 mit helem schilt vnd farwe. 7 dev wurden durchel gar von den pehende.		5 vñ ir geschṽtz daz nieman kvnd erwenden. 6 mit helm schilden farwe 7 daz wart dvrkel gar do vō ir henden.	
X 4178	1 Givgiv fo hal ir krien. 2 von Securaiz pilwichtē. 3 fumftaufent imm' der pien. 4 fam vil chan vnd reichen nicht geplichten. 5 mōchten tzabrillen ir gedōzze. 6 von krie von pogen fnvrre. 7 vil gar vnnach geleicht an d' grōzze.	A 4162	1 Gev gev fo hal ir kriē. 2 von fchrabas pilwihten. 3 fvmf tvfent imbe der pien. 4 fo vil d' rvch in walde niht enpflihten. 5 moht in aberillen ir gedoze. 6 ir krie ir pagen ir fnvrren 7 was vil vngelich in an d' groze.	4171
X 4179	1 Die rūchen vnd elbeizzē rieffen. 2 gleich dar tzu den storken. 3 der geschōz die chunden flieffen. 4 noch durchel paz den ameiz durch den morchen. 5 nie gans ar wart nach valchen flucht fo dræte. 6 fwen er in iaget hohe. 7 fam difew diet mit hūrt die fchar durch wæte.	A 4163	1 Die rvchen vñ elbiez rifen. 2 gelich da zv den storken. 3 der schoz die kvnden fliefen. 4 noch dvrkel baz dann ameiz dvrch die morchen. 5 nie ganfar wart nach valken vlvk fo dræte. 6 fwenn gienke vō hohe 7 alfam die diet dvrch daz gedrēge wæte.	4172
X 4180	1 Daz wart dem mit dem hōrne. 2 von kamaz vil fmæhe. 3 folt imm' liep von zorne. 4 gevahen few' daz wæn auh da gefchæhe. 5 von hitz vnd auch von aribait der herten. 6 was in die hūt erwaichet. 7 daz dew hōrn dem ftahel do nicht werten.	A 4164	1 Daz wart dem mit dem horne 2 von kamas vil fmæhe. 3 folt immer lip von zorne 4 gevahen fiwer ich wæne daz da gefchehe. 5 von herzen vñ von arebeit der herten. 6 wart ir horn erweichet 7 daz sich div vor ftahel wenic werten.	4173
X 4181	1 Man fach fey durchel hawen. 2 mit geren vnd mit schōzzen. 3 daz man fei mōcht schawen. 4 ligende gar mit plūte al vber vlozzen. 5 das pelaib da nicht gar vnu'golden. 6 ir cholben fleg die grōzzen. 7 von roff tzu der erden mangē polden.	A 4165	1 Man fach fi dūrkel howen. 2 mit geren fo mit schozzē. 3 daz man fi ligende schowen. 4 mohte mit dem blvt alvb' vlozzen. 5 daz wart iedoch von in do wol vergolten. 6 mit mangel tiefen wunden 7 ir pris was an d' manheit vnbescholten.	4174
X 4182	1 Dew fchar ypomidones. 2 ir chrieges nicht enperende.	A 4166	1 Div fchar ypomidones. 2 ir krieges nicht enpernde.	4175

	3 was vil fmæhes lōnes. 4 wart mā fey von der arbeit gewerende. 5 der nebel varbe turkuleifen valte. 6 von torkolis die paide. 7 ypomidon der fluſte vil petzalte.		3 was vil fmæhes lones. 4 wart man fi d' arbeit gew'nde. 5 d' nebel varwe tvrkoleifen valte. 6 vñ torgalis die beide. 7 ypomidon d' vlſfte vil bezalte.	
X 4183	1 Die wolt er geren chlagende. 2 mit rache fein der grōzzen. 3 d' Gahmuret wær tragende. 4 mit akrī fluſt der fi v'ftōzzen. 5 waren an leip an ſælden an aller wırde. 6 der grat des kokodrillen. 7 al durh gedrenge fnait daz was fein gırde.	A 4167	1 Er wolt fi gerne klagende. 2 mit rache fin d' grozen. 3 des gamvret wart tragende. 4 mit ackerine vlvft wan er die blozen. 5 fi machte gern an fig' an ſelde an wırde. 6 d' grat des kokodrillen 7 dvrch gedrenge fneit daz was fin girde.	4176
X 4184	1 Dem volget er mit willen. 2 laz fi naher rukchen. 3 wer chund nv geſtillen. 4 den fw'tes chlanch der alfo vil der luchen. 5 mit fein felbes hant da chunde ſchrotten. 6 fwas er da paldacone. 7 petzilt die mōcht man tzelen für die tōten.	A 4168	1 Dem folgte er mit willen. 2 laza nah' rvcken. 3 w' kvnde nv geſtillen. 4 den fwertes klanc d' alfo vil d' lvcken. 5 mit fin felbes hande kvnde ſchroten. 6 fwaz im d' baldakone 7 begegnt die moht man zeln für die toten.	4177
X 4185	1 Er chund wol ergetzen. 2 die auz vriend ir layde. 3 fi fahen in da letzen. 4 manigen den er gab den tōd tze chlaide. 5 in irrte mūt noch chraft noch roſſ noch waffen. 6 er want niemant getōrft. 7 in dar vmb gerūgen noch geſtraffen.	A 4169	1 Er kvnde wol ergetzen. 2 die vz friend ir leide. 3 fi fahen in do letzen. 4 mangel dem er gap den tot zv cleide. 5 daz in en irrete mvt kraft ors noch wafen. 6 er wande nieman lebete 7 d' in darvmb getōrft noch mōhte geſtrafen.	4178
X 4186	1 Von anyas der clare. 2 mit jugent manhait tragende. 3 den babilon mit vare. 4 peſtūnt daz riet fein hertz gar vnu'tzagēde. 5 awe des der foldan im da wegende. 6 den folt was al tze grōzzē. 7 da von fi hōher vrewden vil wart legende.	A 4170	1 Uon anias der klare. 2 vil tvgend was er tragende. 3 dē babilon mit vare. 4 beſtvnd er ſo riet fin herz daz vnv'zagende. 5 owe des der foldan im do wegende. 6 den folt was al zv grimme. 7 do von ſich hoher vrevden vil wart legende.	4179

X 4187	1 Da haim in feinem reiche. 2 vnd allen feinem magen. 3 die waren des pilleiche. 4 travrich daz few vrewde phlagen. 5 vnd w'de weip dev feine wird erchanden. 6 von akrin dem werdem. 7 wart der babilon nv hie peftanden.	A 4171	1 Da heim in finen richen. 2 vñ allen finen magen. 3 die waren des billichen. 4 trvric daz fi vrevde mohte betragen. 5 vnd werdiv wip div fine wurde erkanden. 6 von ackerin dem w'den 7 wart d' babilon nv hie beftanden.	4180
X 4188	1 Ift ieman der fi schaide. 2 fi waren hie nicht aine. 3 ír paider h'rtzelaide. 4 wart gewegen grôz vnd nyndert chlaine. 5 auz waz ír chraft in helf der vb' mazzen. 6 von preis die getzalten. 7 wæren die fich manhait hie v'gazzen.	A 4172	1 Ift ieman d' fi scheide. 2 fi warn hie nicht eine. 3 ir beid' herzenleide. 4 wart gewegen groz vnd niendert cleine. 5 ovch was ir helf in kraft der vber mazen. 6 von prife die gezalten 7 waren die fich manheit hie vergazen.	4181
X 4189	1 Seit fi die hochfte waren. 2 vb' al die farratzeine. 3 w' getôrft vor in gebaren. 4 alfo daz gedrêge lerte peine. 5 daz folten chamær mit ftæben wenden. 6 fol houertiges lehen. 7 durch fvmen an ír dīnft nicht enphenden.	A 4173	1 Sit fi die hohften waren. 2 vb' al die farrazine. 3 wer getôrft gen in gebaren. 4 alfo daz fi gedrenge lerte pine. 5 daz folten kamerære mit ftæben wenden. 6 fol hoverecht der lehen 7 dvrch fovmen an ir dienfte nicht enpfenden.	4182
X 4190	1 Ir mût fo wart gestellet. 2 ez mûft fich verenden. 3 fi heten fich gefellet. 4 mit ftreiten alfo dē niemā mōcht erwenden. 5 fwie manich taufent fin yedoch pegerten. 6 die heten folh vnmûzze. 7 da fi chainer helfe niemant w'ten.	A 4174	1 Ir mvt was fo gestellet. 2 iz mvft fich hie v'enden. 3 fi heten fich gefellet. 4 mit ftrit alfo den nieman kan erwenden. 5 fwie manic tvfent was die fin do gerten. 6 die fvnden folch vnmaze 7 daz fi dehein' helfe nieman wæten.	4183
X 4191	1 Ob fi des lebens ruechten. 2 fi mûften der manhaite. 3 fein die wol verfuechten. 4 vnd mōchtē fûrpaz chain laite. 5 vor gedrange nicht chlafter lanch gepieten.	A 4175	1 Ob fi des lebeses rŕchten. 2 fi mvften d' manheite. 3 fin die wol verfŕchten. 4 vnd mohten fvrbaz nieman kein geleite. 5 vor gedrang niht klafter lanc gebieten.	4184

	6 der ftarche vand den ftarchen. 7 dar vnd' müft ſich maniger todes nieten.		6 der ftarke vant den ftarken 7 dar vnder mvft ſich mang' forgē nieten.	
X 4192	1 Man ſach die capitanie. 2 hie ſtreiten all' haiden. 3 mit neyde auf difer planie. 4 vnd würden ſi mit tod alhie geſchaiden. 5 fo wunſch daz der fyge pey akereine. 6 peleibe durch die chriften. 7 ſi müſtē anders leiden todes peine.	A 4176	1 Man ſach die kapitane. 2 hie ſtriten aller heiden. 3 mit nide bi d' gemane. 4 vñ wurden ſi mit tode hie geſcheiden. 5 fo wüſchet daz d' fik bi ackerine. 6 belibe dvrh die kriften 7 di mvſtē and's liden todes pine.	4185
X 4193	1 Des was er werende vaſte. 2 ſich felben alfo fere. 3 der wirt ie feinē gaſte. 4 ſolt erpieten etleich fund' ere. 5 daz chund ypomidon vil wol pedenchen. 6 er gab im dikche daz merre. 7 des mōcht im akrin nv nicht entwenchen.	A 4177	1 Des was er wernde vaſte. 2 ſich felb vnd al ſin ere. 3 der wirt ie finem gaſte 4 ſolt er bieten ander wurde vnd in ere. 5 daz kond ypomidon vil wol bedenken. 6 er gab im dicke daz merre 7 des mac im ackerin nv nicht entwenken.	4186
X 4194	1 Iedoch fo was er phlegende. 2 fein felbes mit der hūte. 3 daz er hin wider wegende. 4 wart mit flage daz vil dicke erglūte. 5 der helem rot von golde v're lauchte. 6 vnd reiche von geſtaine. 7 der auzz' chaften weite da manig' ftrauchte.	A 4178	1 Iedoch fo was er pflegende. 2 ſin felbes mit der hūte. 3 daz er hin wider wegende. 4 was mit flegen daz vil dick erglūte. 5 der helm rot von gold iz verre lvhte. 6 vnd riche von geſteine. 7 der vzzer kaften wite do vil brvchte.	4187
X 4195	1 Von ftarchen flegen ſwære. 2 die akrin enpōrte. 3 d' ſchilt wart auch ſo lære. 4 der ſtain vnd ſwas der wappen dar auf gehorte. 5 daz wart kavv vnd auch dem greiffen wilde. 6 mit ſtreite gar v'golten. 7 daz mans enphand vil verre auf dem gevilde.	A 4179	1 Uon ftarken flegen ſwæren. 2 die ackerin erborte. 3 der ſchilt wart ovch ſo lære. 4 der ſtein vñ ſwaz d' wafen darvf gehorte. 5 daz wart kavv vñ ovch dem grifen wilde. 6 mit ſtrite ſo v'golten 7 daz mans enpfant vil verre vf dem gevilde.	4188
X 4196	1 Uon der helm gleſten. 2 die reichen glaft vercherten. 3 den ſi von den ſtainn dem peſten.	A 4180	1 Uz d' helme gleſten. 2 die richen glaft v'kerten. 3 den ſi von ſtein der beſten.	4189

	4 gabē ie daz fi da fleg v'rerten. 5 die helem gaben ander liecht von vewre. 6 den pracht hōch gemūte. 7 des was der felbe glaft noch zwīr fo tewre.		4 gaben. e. daz in die flege verrerten. 5 einen andern glaft die helm gaben vz fivre. 6 daz braht in rich gemūte 7 des was ir w'dicheit wol zwir fo tivre.	
X 4197	1 Weibes hertz von augē. 2 geit er vrewden mere. 3 glaft von goldes pavgen. 4 vnd von geftain frewt few nicht fo fere. 5 dañ da few' von fw'tes ekke erchuchet. 6 in dienfte werder weibe. 7 daz ift ain dinch daz vrewd in hōhe fchichet.	A 4181	1 Wibes herz vñ ovgen. 2 git er noch vrevde mere. 3 glaft von goldes bovgen. 4 vnd von geftein gefrevt fi nie fo fere. 5 als do fich fivr von fw'tes eck erquicket. 6 in dienfte werder vrevde 7 daz ift daz in die hohe vrevde ricket.	4190
X 4198	1 Parroch vnd atmerate. 2 den paiden wart ein wund'. 3 iedoch nicht gar tze grate. 4 wær Gamuret nicht an der ftunde. 5 auf drakun durch manige fchar gedrunge. 6 ypomidon fi paide. 7 an der tzeit da hete wol ertwungen.	A 4182	1 Barvc vñ atmerate. 2 den beden wart ein wunde. 3 iedoch nicht zegrade. 4 vnd wer gamvret nicht an d' ftvnde. 5 vf trakvn dvrch mange fchar gedrvngen. 6 ypomidon fi beide 7 an d' s zit do hete wol ertwungen.	4191
X 4199	1 An fige vnd an gefvnde. 2 d' chriften v're pechande. 3 ir chriegen oben vnd vnde. 4 dew gedrenge hurtichleich tze trande. 5 als ain eber durch die chlainn weyden. 6 fus prach' durch die diche. 7 er lerte lewt vnd roff da leben meiden.	A 4183	1 An fig vnd an gefunde. 2 der kriften verre erkande. 3 ir krieges ob vñ vnde. 4 div gedreng er hvrticlich zetrande. 5 alfam ein eber dvrch die cleinen widen. 6 fvs brach er dvrch die dicke 7 er lerte lvt vñ ors da leben miden.	4192
X 4200	1 Wann er fach akerein. 2 an feiner chrefte fliffen. 3 fvnd' helf der fein. 4 fwie hoch fein got kavn faz auf griffen. 5 er wær da feiner helfe halb peraubet. 6 fecht wie die felben tōren. 7 pei reicher chunft der weifhait fint petavbet.	A 4184	1 Wan er fach ackerinen. 2 von finer krefte flifen. 3 fvnd' helf die finen. 4 kavn d' got fwie hoch er reit den grifen. 5 er w' da fin' helfe halp betovbet. 6 feht wie die felben torē 7 bi rich' kvnft d' wifheit fint berovbet.	4193
X 4201	1 Ypomidon erchande.	A 4185	1 Upomidon erkande.	4194

	2 in g'ne pei dem ancher. 3 fein hochuart in ermande. 4 daz er nv wart vil ftercher den chrancher. 5 er want er folt in an der waide vellen. 6 Gahmuret d' junge. 7 allaine was von allen feinen gefellen.		2 in gerne bi dem anker. 3 fin hohfart in ermande. 4 daz er nv wart vil fterker danne kranker. 5 er want er fold in and' weide vellē. 6 gamvret der ivnge 7 aleine was von allen finen gefellen.	
X 4202	1 Suft was er in enproften. 2 durch helf die akereines. 3 die rais mûft choften. 4 vil durch recht er twanch fei maniges peines. 5 die im auf drakun die vart verhabten. 6 die wolt er des erlazzen. 7 daz fi die rais nieman vnder drabten.	A 4186	1 Wan er in was enbroften. 2 dvrch helfe die ackerines. 3 div reife riche koften. 4 mûft von reht er twank fi vil des pines. 5 die im vñ ovch trakvn die vart v'habtē. 6 die wolt er des erlazen 7 daz fi die meift' wunde wenic labten.	4195
X 4203	1 Mit neide chund enphahen. 2 ypomidon den jungen. 3 geñ manhait chunder gahen. 4 want im was noch zem fw't ie wol gelungen. 5 an der tiofte was er zwîr geletzet. 6 nv was er in dē wane. 7 er wûrd ez allez hie an im ergetzet.	A 4187	1 Mit nide kond enpfahen. 2 ypomidon den ivngen. 3 zer manheit kvnder gahen. 4 wan im was zem fw't ie wol gelvngen. 5 mit d' tiofte was er zwir geletzet 6 er warp dem wol geliche 7 daz er nv des an im hie wûrd ergetzet.	4196
X 4204	1 Akrin der wunden. 2 vil harte was erplichen. 3 fo daz er an den ftunden. 4 Gahmureten was der helfe entwichen. 5 daz waz im hertzen lieb vnd hertzen laide. 6 wie lag im dife w're. 7 des ift nv tzeit. daz ich ew des pefchaide.	A 4188	1 Ackerin der wunden. 2 was vil hart erblichen. 3 daz er an difen ftvnden. 4 der helfe gamvretes was entwichen. 5 daz was fin herzenliep fin herzenleide. 6 wie lac im difer werre 7 ich wæn izft zit daz ich iv des befcheide.	4197
X 4205	1 Er was geftrichen v're. 2 ze rach dem eren grōzzen. 3 do was im gar ein w're. 4 ob in der akrin da het verftōzzen. 5 er wefte wol wær im fein chraft pefanden. 6 daz er fich chlain fparende.	A 4189	1 Er was geftrichen verre. 2 zerache dem eren grozen. 3 do was im gar ein werre. 4 ob im der ackerin het vnd' ftozen. 5 er wefte wol wer im fin kraft beftanden. 6 daz er im cleine fparnde	4198

	7 gewefen wær mit ellenthaften handen.		7 der helfe wer mit ellenthaften handen.	
X 4206	1 Sein' chrefte fliefen. 2 wolt er g'ne dulden. 3 daz er die rache chiefen. 4 wolt alain daz tet er gar von ſchulden. 5 da wider was im auch von h'rtzē fwære. 6 durch forge fein' wunden. 7 ob fi lebens oder todes wære.	A 4190	1 Siner kraft verliefen. 2 wold er darvmbe dvlden. 3 daz er die rache kiefen. 4 wold alein daz teter gar von ſchvlden. 5 da wider was im ovch von h'zē fw'e 6 dvrch forg barvckes wunden 7 ob div lebnes od' todes wære.	4199
X 4207	1 Nv ergie tzu paiden feiten. 2 fev forge nach den eren. 3 vil lenger was ír ſtreiten. 4 dann ich dew wört hie chunne mit lenge meren. 5 akrin mit nōten wart enthalden. 6 Gahmuret der werde. 7 vil ritterleichñ figes chunde walten.	A 4191	1 Nv ergie zebeden ſiten. 2 div forge nach den eren. 3 vil lang' was ir ſriten. 4 dann ich iz mit den Worten kñne gemeren. 5 ackerin vil ſchone wart behalten. 6 biz gamvret d' w'de 7 lobelichen figes mñfte walten.	4200
X 4208	1 An dem babilōne. 2 valtzun der chunde ſchrōten. 3 den helem mit der chrōne. 4 man fagh den vber mūten vall'e tōten. 5 vil manigen dicke noch alfo gelinget. 6 daz er vil oft erwīrbet. 7 daz dar nach er all' maifte ringet.	A 4192	1 Uf dem babilone. 2 faltzon den helm ſchroten. 3 kvnder mit d' krone. 4 man fach den vb'mvten vallen toten. 5 vil mangem dicke noch alfo gelinget. 6 daz er vil oft erwirbet. 7 daz dar nach er all' meifte ringet.	4201
X 4209	1 Er het vil gerungen. 2 mit hōfart vber mūte. 3 alfus was im erchlungen. 4 der wider dōn an feiner wunſchel rūte. 5 fwen noch genūch tze recht nicht wil genūgen. 6 vnd gert der vb' maze. 7 dem chann vnmazze daz erger tail gefuegen.	A 4193	1 Er hete vil gervngen. 2 mit hochfart vb' mñte. 3 alfv̄s was im erklvngen 4 d' wurde don an ſin' wñſchel rñte. 5 fwer nach genv̄g zerecht nicht wil genv̄gen. 6 vñ gert der vber maze 7 dem kan div maz daz erger teil gev̄gen.	4202
X 4210	1 All feine got im gebende. 2 waren helfe chlaine. 3 dar ob ain himel fwebende. 4 was vnd wolt mit in han gemaine.	A 4194	1 Al fine gōt im gebnde. 2 waren helfe cleine. 3 dar ob ein himel fwebende. 4 was vñ wolte mit in han gemeine.	4203

	5 felb gotleichen gewalt vñ ere. 6 der was gelegen fwachen. 7 nv gewan hie akrin geñ witzen chere.		5 felbe gotlichen gewalt vnd ere. 6 der was gedingen fmæhe 7 nv gewan ackerin gen witzen kere.	
X 4211	1 Der het auch vnd' schaide. 2 mit w're in dem gemûte. 3 in lieb vnd auch tze laide. 4 phlag er paide tzôrns vnde gûte. 5 fein vreude was der val ypomidones. 6 da wider was im laide. 7 daz im geprochen waz da rache lõnes.	A 4195	1 Der het ovch vnderfscheide. 2 mit werr in dem gemûte. 3 zeliêbe vñ ovch zv leide. 4 pflac er beide zorns vñ vngvûte. 5 fin vrevde was der val ypomidones. 6 da wider was im leide 7 daz im gebroften was d' rache lones.	4204
X 4212	1 Manik leben wart getzûchet. 2 dem chriechen von der wilde. 3 piz daz al dar gedruchet. 4 wart der vane mit des anchors wilde. 5 al da d' anch' auf dem helem funchen. 6 enphiëg von fw'tes ekken. 7 dew ftvnde mûft gar tzelenge dunchen.	A 4196	1 Manic lebn wart gezvûcket. 2 den kriechen von der wilde. 3 biz daz al dar gedrvûcket. 4 wart d' van mit dem ankers bilde. 5 aldar d' anker vf dem helme fvnken. 6 enpfie von fcharfen ecken 7 di ftvnde mvfte gar zelange dvnken	4205
X 4213	1 Den vogt der spaniole. 2 vnd die auz canadike. 3 dew fippe gab im dole. 4 daz fi pechorten vil der hertzen fchriche. 5 feit er in wart entragen von trakune. 6 ir aller helf fund'. 7 fo half im manhait vnd der fælden lvne.	A 4197	1 Den vogt der spaniole. 2 vñ den vz kanadicke. 3 div fippe gap in dole. 4 daz fi bekorten vil der herzen fchricke. 5 fit er in wart entragen von trakvne. 6 ir helfe aller fvnder 7 im half fin manheit vñ der felden lvne.	4206
X 4214	1 Do fi der lieben mære. 2 vō akrin entfunden. 3 fi wûrden frevde wære. 4 ypomidon wart daz haupt enpunden. 5 von dem helm liecht daz fi pefæhen. 6 ob er fich helende wære. 7 daz im dew rache icht folt furpaz næhen.	A 4200	1 Do fi der lieben mære. 2 von ackerin enpfvnden. 3 fi wurden vrevdebære. 4 ypomidone wart daz hovbt enbvnden. 5 von dem helme lieht daz fi befahen. 6 ob er fich helnde wære. 7 daz im div rache fvrbaz folde nahen.	4210
X 4215	1 Er was tzer chennen weiten. 2 an wîrdichait d' grōzzen.	A 4201	1 Er was erkant die wite. 2 von werdicheit d' grozen.	4211

	3 an manleichen streiten. 4 vnd an gewalt chund im nicht genōzzen. 5 noch an wirde leibes vnde mūtes. 6 daz selbe was der prueder. 7 genn vpichait fo lebt nicht fo frūtes.		3 an mænlichem strite. 4 vnd an gewalde moht im niht genozen. 5 noch an der wirde libes vñ mūtes. 6 daz selbe was der brvder 7 an vppikeit fo lebte nicht fo frvtes	
X 4216	1 Die in do wolten rechen. 2 der schad wart gemeret. 3 mit flahen vnd mit ftechen. 4 wart auf den plā der schirben vil gereret. 5 auz helm liecht vnd auz der schilde randē. 6 dartzu der liechten ringe. 7 fi dem babilon ze tranden.	A 4202	1 Die in do wolden rechen. 2 der schade wart gemeret. 3 mit flahen vñ mit ftechen. 4 wart vf dem plan d' schirben vil gereret. 5 vz helmen lieht vñ vz den schilden randen. 6 darvnd' lieht' ringe 7 fi vf den babilonen vil zetranden.	4212
X 4217	1 Des iach man den getauften. 2 der ellen was ernewet. 3 vil wīrdichait fi chauften. 4 wann sich ir trewe het also vertrewet. 5 daz Gahmuretes hail an ir gelūke. 6 mit ftæt was verflossen. 7 daz nieman sach die vart mit lvnen zukche.	A 4203	1 Des iach man den getovften. 2 ir ellen was erniwet 3 vil w'dicheit fi kovften. 4 wan sich ir triwe hat also v'triwet. 5 daz gamvretes heil in ir gelvcke 6 in ftæte was verflozzen. 7 daz nieman sach ir vart in zweier ftvcke.	4213
X 4218	1 Geluke fælden lvne. 2 leit an got allaine. 3 hail vnd auch fortune. 4 fteren wūrtz wart vnd auch geftaine. 5 dew habent chreft nicht wan vō des chrefte. 6 der chraft an allen dingen. 7 erchant ee erz gefchūef mit maifterfchefte.	A 4198	1 Gelvcke felden lvne. 2 leit an got aleine. 3 heil vnd fortvne. 4 fterne wūrtze wort vnd ovch gefteine. 5 die habent krefte niht wan von des krefte. 6 der kraft allen dingen 7 was gebnde do ers gefchv̄f mit gefchefte.	4207
X 4219	1 Sælde hail geluke. 2 was ie der hailant gē bende. 3 got felb an ainem ftuke. 4 ain in drein vns geit dem tauff all fwebende. 5 vater fvn hailiger gaift doch aynen. 6 schul wīr in gelauben. 7 got almæchtich ewig vñ rainen.	A 4199	1 Selde heil gelvcke. 2 was ie der heilant gebende. 3 got felb an einem ftvcke. 4 ein in drin vñ git den tovf al fwebende. 5 vat' fvn heilig' doch einen 6 fv̄lle wir in gelovben 7 got almehtik ewich vñ ovch reinē	4208

X 4220	1 Hie mit fint vnd' schaidē. 2 die haiden vnd die chriften. 3 fortune habent die haiden. 4 ze got fvnder war mit valchen liften. 5 fo wunſche wir gelukes fælden hailes. 6 wann es ift got felber gebende. 7 wirt er halt nicht penant dar zvo des tailen.			4209
X 4221	1 Die reichen auz vriende. 2 wurden nv die armen. 3 von der getauften hende. 4 fi chvnden aber Gahmuretes erparmen. 5 der wære in gerne vride gewefen werende. 6 durch Securaiz ir herren. 7 iedoch môcht inz da nieman fein gewerende.	A 4204	1 Der richen vz vrienden. 2 der wart nv vil der arm̃. 3 von d' getovften henden. 4 fi begvnden gamvret erbarmen. 5 d' w' in gerne vride gewefen bernde. 6 doch mocht er fiz 7 vor fivrme niht fin wernde.	4214
X 4222	1 So wæren auch fiz nicht lobende. 2 gewefen von der herte. 3 ir tzorn was fo tobende. 4 fev davht daz nie volch an heruerte. 5 fo vil v'lûr des felben daucht die chriecken. 6 der tod ypomidones. 7 tet fev al tzem tode gar die fiechen.	A 4205	1 Ovch wæren fiz niht lobende. 2 gewefen von d' herte. 3 ir zorne was fo tobende. 4 fi dvht daz nie dehein diet an hereverte. 5 fo vil v'lûr vñ ovch die wilden kriecken. 6 der tot ypomidones 7 tet fi alle zem tode gar die fiechen.	4215
X 4223	1 Si dachten im gefchæhe. 2 recht als auch Gahmureten. 3 daz man in leben fæhe. 4 feit daz fein fo hôhe tze gote heten. 5 durch die vorcht chvñ den fi wol meyden. 6 daz iemant flucht da hûeben. 7 fi wolten ee den val des todes leiden.	A 4206	1 Si dahten im gefchehe. 2 reht als ovch gamvrete. 3 daz man in lebnde fehe. 4 fit man fi zew'den goten hete. 5 dvrch di vorhte konden fi wol miden. 6 daz ieman vlvht da hûbe 7 fi wolten. e. den val mit tode liden.	4216
X 4224	1 Si waren aber ſchabende. 2 von in den zweiucl ftarche. 3 daz fi mit fig pehabende. 4 waren fyria des landes marche. 5 dartzu ninniue die weiten grôzzen.	A 4207	1 Si waren aber ſchabende. 2 den zwifel von in ftarke. 3 daz fi mit fige behabende. 4 wæren Syria des landes marke. 5 vñ dar zv Ninive die witen grozen.	4217

	6 nv wurben die getauften. 7 wie der gedinge würde alhie v'ftözzen.		6 nv wurben die getovften 7 fo daz fi des gedingen würden gar v'ftozen.	
X 4225	1 Der rache fi sich w'ten. 2 daz dew da nicht ergiëge. 3 von schaden die peherten. 4 ich wæn ir netz da wird vnd ere viengen. 5 daz nach preiz wart vil hōhe gespannen. 6 von der gefellefchefte. 7 der man da tzelt vîrftund drei tze manne.	A 4208	1 Der rache fi sich werten. 2 daz div da icht ergienge. 3 vor schanden die v'herten. 4 ich wen ir netze wird vñ ere vienge. 5 daz da nach priße wart vil hoch gespannen. 6 von d' gefellefchefte. 7 die man da zelte vier ftvnt zemannen.	4218
X 4226	1 Der krei was antschawe. 2 fwen fi den tzete entwichen. 3 ein magt der tugent ein vrawe. 4 chōm die virre her geflichen. 5 Gahmuret dem Jungen al tze nahen. 6 all' erft die babilon. 7 müften durch die werden nōt enphahen.			4218, A
X 4227	1 Sein helm choft reiche. 2 edel tew' herte. 3 nie helm fo stætichleiche. 4 sich fo maniger scharphen eke erwerte. 5 der vil mit helm dōne auf im erchlungen. 6 fo daz die schîrb auz lukchen. 7 mit der vew's flāmen die hoch sprungen.	A 4212	1 Sin helm kofteriche. 2 vil tiwer vñ darzv herte. 3 nie helm stæticliche. 4 sich also manger scharfen ecke erwerte. 5 d' vil vf im mit hellem don erklvngen. 6 fo daz scharfen lvcken 7 vz den liechten fwerten wite sprvngen.	4222
X 4228	1 Si würden auch gevaiget. 2 die in getōrftē rûren. 3 fo daz in wart getzaiget. 4 wa fi die rechten ftraze geñ helle fûren. 5 al folh gelaite mûez werden tewre. 6 dem die taufes phlegent. 7 des geb der hōchfte feiner helfe ftew'	A 4213	1 Ovch wart ir vil geveiget. 2 die in getorften rûren. 3 fo daz in wart gezeiget. 4 wa fi die rechten ftraz gen helle fûren. 5 alfolch geleite mûze w'den tivre. 6 all die d' tovf bedecket 7 des gebe div hohfte hant vns helfe ftivre.	4223
X 4229	1 Den luft vnd auch die erde. 2 pegunde vafte rōten. 3 Gahmuret der werde.	A 4209	1 Den lvft vñ ovch die erde. 2 begvnde vafte rōten. 3 gamvret der werde.	4219

	4 den vrewnden half die veinde pracht' tze nōten. 5 fus warb dem elle tzaghait was tewre. 6 er gab der erde rōte regen. 7 daz felb er dem lufte hie tet mit vewre.		4 den vrevnden half die viende er braht ze nōten. 5 fvs was dem elliv zageheit was tivre. 6 div erde was von blvte rot 7 daz felbe wart d' lvft mit dem fivre.	
X 4230	1 Die fvnd' hōch geflorten. 2 mit reichait d' tzimire. 3 die grōzze rot an hortē. 4 ich maine chunige emeral vñ efchkelire. 5 vnd die hōchen reŷchen amazure. 6 wer die getōrft verhawen. 7 des nam die zwelf gefellen gar vnture.	A 4210	1 Svnder die geflorten. 2 mit rich' zimiere. 3 an die die rotten horten. 4 ich meine hohe kvnig vñ efcheliere. 5 die richen emeral vñ amafvre. 6 w' die getōrft rŷren 7 des nam den grahardois vil vntvre.	4220
X 4231	1 Vil ritter muezt erwaizzen. 2 vor in mit wvnden tieffen. 3 ir gefahet nie porkydaizzen. 4 den walt von pavm tze pavm alfuft erflieffē. 5 fam few daz her durch fūren in allen feiten. 6 fwer gerē was mit lebene. 7 der wilden chrieche darft ir chainer peiten.	A 4211	1 Uil kvnige mvft erbeizen 2 vor im mit wundē tiefen. 3 ir gefahet nie porkideizen. 4 vor dem lewen walt fo gar dvrch fliefen. 5 als er die fchar dvrch brach an allen fiten. 6 fw' da gerne lebte 7 d' dorfte fin in fivrme da niht biten.	4221
X 4232	1 Hie mit ein vrid geworben. 2 wart vmb den kokodillen. 3 der anch' vnu'dorben. 4 pelaib vor im ich wæn daz mit ir willen. 5 akrin v'trueg vnd all die feinē. 6 der anchor akrinen. 7 erloft manig' fchedeleichen peinen.	A 4214	1 Der vride wart geworben. 2 an den kokodrillē. 3 der anker vnverdorben. 4 vor im beleip ich wæne daz mit willen. 5 ackerin v'dolt vñ al die fine. 6 der anker akerinen 7 erlofte manger fchædelichen pine.	4224
X 4233	1 Appollo noch kvne. 2 noch machmet die dreie. 3 von aller ir fortune. 4 mûft' folh' helf fein der vreie. 5 als im da pracht tfchyonatuland'. 6 wan Gahmuret erochen was. 7 von allem recht do feinen namen vand er.	A 4215	1 Apolle noch kavne. 2 noch machmet di drie. 3 von all' ir fortvne. 4 mvft er folch' helfe fin d' frie. 5 alfo im brahte tfchinotvland'. 6 do gamvret gerochē wart 7 alrerft do finen namē vander.	4225
X 4234	1 Dew rache wart do grōzzer.	A 4216	1 Div rache wirt noch grōzer.	4226

	2 da von die edel werden. 3 würden iamers ploezz'. 4 ich main von den taufbæren erden. 5 wann fi heten grôzze fluft erchennet. 6 ane Gahmureten. 7 vnd chunige der ie zwen fint penennet.		2 do von die edeln w'den. 3 noch w'dent iam's blôzer. 4 ich mein die von d' tovf bæren erden. 5 wan fi heten groze vlvft erkennenet. 6 an gamvret dem alten. 7 vñ kvnigen zwen die vor da fint benennet.	
X 4235	1 Vnd erulas vō orfelvne. 2 ein fwefter chint lehelines. 3 awe des Sygvne. 4 du môcht nv furchten wol des antſchevines. 5 ich main in dē der nv da phligt antſchaven. 6 auf deinen vrevnt den tzarten. 7 ift neydes lukche weiter vil gehawen.	A 4217	1 Und erolas von orfelvne. 2 fweft' fvn Lehelines. 3 owe des Sigvne. 4 dv maht nv vûrhten wol des anſchevines. 5 ich meine den d' nv do pfligt anſchowen. 6 vf dinen vrevnt den zarten 7 ift nides lvcke witer vil gehowen.	4227
X 4236	1 So daz die von lalāder. 2 zwaîr fwefter chinder. 3 von tfyonatuland'. 4 5 des wart dev magt Sygvne do feit pefwæret. 6 daz pin ich wol der chlagende. 7 ob fich dev auentew' alfus noch mæret.	A 4218	1 So daz tfchionatuland' 2 zweier fwefter kinder. 3 den herren vz lanlander. 4 mit lieb vñ mit leide machte minder. 5 do von Sigvne wart her nach bef wæret. 6 des mvz ich fin der klagende 7 vñ wirt div aventivr fo gemæret.	4228
X 4237	1 Vnd abort von g'unde. 2 ein fûrft in folh' weife. 3 den auch v' werfen chunde. 4 niemant der da werben chan nach preife. 5 dar an fo wart fein wîrd nie v'fchrôten. 6 awe der laiden mære. 7 dē valt vns der von dazzarie tôtē.	A 4219	1 Und abores von grvnde. 2 ein fvrft in einer wîfe. 3 die verwerfen kvnde. 4 nieman der do werben kan nach priſe. 5 dar an fo wart fin wîrde nie verſchrotē. 6 owe der leiden mære 7 den valt vns d' von affarie toten.	4229
X 4238	1 Was der taufent ritter. 2 mit allē den getauften. 3 von des tôdes pitter. 4 îr leben hie gen chriechen verchauften. 5 der wart wol drew hundert da nach wane. 6 mit dem hôhem werden.	A 4220	1 Und finer tvfent ritter. 2 alle die getovften. 3 di mit dem tode bitter. 4 ir leben gen den kriechen do v'kovften. 5 d' wart wol dri hvndert da nach wane. 6 mit den hohen w'den.	4230

	7 ê daz der freit ergieng auf difem plane.		7 e. daz d' frit zergienç vf difem plane.	
X 4239	1 Da mit an allen feiten. 2 der freit nicht hat ein ende. 3 das hie an difen zeiten. 4 penennet ift der chriften lebēs phende. 5 er mûez noch fürfich dar die lenge treiben. 6 da von dev iam's guffe. 7 in hertzen nynt den vrsprinch von den weiben.	A 4221	1 Da mit an allen fiten. 2 der frit fo git niht ende. 3 daz hie an difen ziten. 4 fint benant d' criften lebnes pfende. 5 er mvz noch fvr sich dar die lenge triben. 6 do von noch iamers grvze 7 in herzen nement vrspric von den wiben.	4231
X 4240	1 Pompeius vber lenge. 2 dev fluft chom in fein ore. 3 fprenge a herre sprēge. 4 rief do hie der plenkche dort der mōre. 5 vnd cheren dar fwa man den anchor fwebende. 6 ficht ob den getauften. 7 daz der ainer icht peleib da lebende.	A 4222	1 Pompeirus vber lenge. 2 di flvft kom in fin ore. 3 fprengea herre sprenge. 4 rief do hie der blanke. dort der more. 5 vñ kert hin fwa ir den anker fwebnde. 6 feheth ob den getouften 7 daz d' dehein' fi da iht d' lebende.	4232
X 4241	1 Nv warē des die chechen. 2 die heldes werch da wōrchten. 3 mit manhait fund' fchrechen. 4 daz fi die babilon vil lutzet vorchten. 5 in wart der puhurt vafte wider halden. 6 wie nv hie gefūren. 7 die vaigen die nv figes chunden walden.	A 4223	1 Nv waren hie quecken. 2 vil wenik sich di vorhten. 3 an die getovften recken 4 dvhten fi die helde werk ie worchten. 5 in wart da hvrticlichen wider halten. 6 wa nv hie fortvne 7 zeig vns die do figes kvnnen walten	4233
X 4242	1 Da ift an der tzeit nv lange. 2 ob fi nicht gar peleiben. 3 da fchullen in freites twange. 4 vnd ob die tzehende vnder werden weiben. 5 ir ameis mit armen fchul pefchrenken 6 ich main halt der gefigenden. 7 fecht wie die figlofen sich da lenchen.	A 4224	1 Des wer nv zit vil lange. 2 ob fi niht gar beliben. 3 da fvln in frites twange. 4 vñ ob div zehend vnder w'den wiben. 5 ir amis mit armen fol befchrenken. 6 ich mein halt der gefigenden 7 feht wie die figelofen sich da krenken.	4234
X 4243	1 Leofax punierte. 2 der fnell nicht der träge. 3 der van in konduwierte. 4 durch daz fein würde wol genōzzet læge.	A 4225	1 Leofex pvngierte. 2 der fnelle nicht der träge. 3 der vane in kondwierte. 4 dvrch daz fin würde wol genōzet lo_ege.	4235

	5 dreier chrôn als im da was gehaizzñ. 6 fein manleich geparen. 7 lerte manigen zu dem tōde erbaizzen.		5 drier kron als im da was geheizen. 6 fin mænlich gebaren 7 lerte mangel zu dem tode erbeizen.	
X 4244	1 Ich main die volge iahen. 2 im tzu dem getauften. 3 die chunden sich v'gahen. 4 fo daz fi lebens hiezzen die peftrauften. 5 des wart an in der zehende nicht gerochen. 6 wann daz den babilon. 7 ir schaden lukche ie wart weit' gesprochen.	A 4226	1 Ich mein die volge iahen. 2 im gen den getovften. 3 di konden sich v'gahen. 4 fo daz fi lebnes hiezen die beftrovften. 5 des wart an in der zehende niht gerochen. 6 ab' an den marrocheifen 7 beleip der kriechen haz vil vnversprochen.	4236
X 4245	1 Der mōr vnd auch der trakche. 2 an phlege der helphande. 3 die waren mit gemache. 4 alfo daz sich nieman genn in wande. 5 fi cherten geñ der fvnnen vnd den manen. 6 die leofax do fürte. 7 den Gaillet da lebens chund wol anen.	A 4227	1 Der more vñ d' tracke. 2 in pflege. der helfande. 3 die warn mit gemache. 4 alfo daz sich niemā gen in wande. 5 fi cherten gen d' fvnnen vñ gen dem manen. 6 den leofex do fvrte 7 den kaylet do maghte lebnes anen.	4237
X 4246	1 Der edel wert von fpangen. 2 hie flûg den manleichen. 3 von aspinde dew ftange. 4 geflagen gar mit filb' choft der reichen. 5 abellitor von akration der weiten. 6 den vanen wider zukchte. 7 wan er sach geren ritterleichen streitē.	A 4228	1 Der hohe werd von fpangen. 2 flvc in mænlichen. 3 von aspinde div ftange. 4 beflagen was mit filber kostelichen. 5 kalebitor vz akration d' witen. 6 den vanen wider zvkte 7 des zoch an die lunge sich daz ftriten.	4238
X 4247	1 Die got er lie v' waifet. 2 al do mit all' hûte. 3 aller erft do wart gevraifet. 4 der streit fo daz dev fenifte wart tze vngûte. 5 d' doch da lutzal was in allen feiten. 6 von Jermalie paruden. 7 den valt auch Jther an den felben tzeiten.	A 4229	1 Die gote er lie v'weifet. 2 fin halp vor aller hûte. 3 alrerft do wart gevreifet. 4 d' ftrit fo daz div fenifte wart zvngvte. 5 der doch lvtzel was an allen siten. 6 von iermalie bargvnden 7 den valt ither an den felben ziten.	4239
X 4248	1 Den chunich von Serpante. 2 lehelein dem getzilde.	A 4230	1 Dem kvnige von ferpande. 2 Lehelin do zilte.	4240

	3 fein leg' zu dem lante. 4 ich wæn des all die werdē gar peuilte. 5 die fein tzeherre iahen vnd tze mage. 6 er wær alda peftanden. 7 dañ Gahmuret der half im dañ nicht trage.		3 fin leger zv dem lande. 4 ich wæn des al die w'den gar bevilte. 5 di fin zeherren iahen vñ ovch zamage. 6 er wart von im beftanden 7 von dann half im der grahardois niht trage.	
X 4249	1 Er was vil nach petwungen. 2 da figens geñ der erde. 3 vil hûrtichleich gedrunge. 4 chom da drakun als in da traib der werde. 5 mit spōren dartze helfe leheleine. 6 er nam in auz dē tōde. 7 des feit vergaz die hōhe treve feine.	A 4231	1 Er wart vil nach ertwungen. 2 figens gen der erde. 3 vil hvrticliclich gedrvngen 4 kom trakvn als iz do treip d' werde. 5 mit sporn dar zehelfe leheline. 6 er nam in vz dem tode 7 des vergaz iedoch div triwe fine.	4241
X 4250	1 Almon der die pufeine. 2 da pliez vor auf dem tûrne. 3 der mûft nv dolen peine. 4 mit tode gap er im die fam ein furne. 5 wart im all fein wappenclait tzetore. 6 daz auz dem liechten helme. 7 valtʒon da chund giezzen fam auz rōre.	A 4232	1 Alimon der die pvfine. 2 do blies vor vf dem tvrne. 3 der mvft nv dvlden pine. 4 mit tode gab er im die. fam ein fvrne. 5 wart alda daz wapenkleit von trore. 6 daz vz dem liechten helme 7 vloz daz kvnde giezen fam die rore.	4242
X 4251	1 Do flueg Rabilicaltzen. 2 morholt der chreft reiche. 3 ob feinen fw't die valtzen. 4 wæren nicht mit varbe dem geleiche. 5 daz von im da chvnige vnd amazzure. 6 waren tōt geuellet. 7 er was der veinde val d' vrewnde mvre.	A 4233	1 Do flvc frabilitaltzen. 2 marholt d' crefte reiche. 3 ob finem fwert die valtzen. 4 indert wern mit varwe der geliche. 5 daz von im da kvnig vñ amafvre. 6 zu d' erde wer gevellet. 7 des nam den ellenthaften gar vntvre.	4243
X 4252	1 Fridebrant vnd hutig'n. 2 der manhait sich da choberte. 3 fo daz chunden leren 4 chunige viere. daz in ain fterben oberte. 5 der namen wart mîr nicht penennet fvnd'. 6 vnd der auz franchreyche. 7 der chund auch chunige vellē dar vnder.	A 4234	1 Fridebrant vñ hvttigieren. 2 der manheit sich bekoberte. 3 fo daz fi kvnden leren. 4 kvnige vier daz in ein ft'ben oberte. 5 d' namen ift div aventivr fvnder. 6 vñ d' vz frankriche 7 einem kvnige fchach tet dar vnder	4244

X 4253	1 Der von Semilidake. 2 zirinol der junge. 3 in ftuerm fam ein trakche. 4 chund er tavren als ob er von sprunge. 5 fynd' muedē lid noch wær der varende. 6 chṽnige vnd ander werden. 7 von babilon die was er wenich sparende.	A 4235	1 Der von famlidacke. 2 zirilon d' ivnge. 3 in ftvrm als ein tracke. 4 kvnd er tovrn als ob er von sprvnge. 5 fynd' mṽde lit noch w' der varnde. 6 kvnig amafvre 7 vñ efkelier was er da wenic sparnde	4245
X 4254	1 Daz felb lob erwerben. 2 von Jtolach wol chunde. 3 der chunich der nie verderben. 4 lie dē preis des wol im felber gunde. 5 ie der chrōne was vor fürften tragende. 6 fol manhait lob verhawen. 7 des ift man im preis von rechte fagende.	A 4236	1 Daz felbe lop erwerben. 2 von ytolac wol kvnde. 3 d' kvnic d' nie verderben. 4 lie den pris des wol im felb' gvnde. 5 ie der kron was vor fvrften tragende. 6 fol māheit lop erwerben 7 fo ift man im pris von rechte fagende.	4246
X 4255	1 Was akrin hie wūrbe. 2 zehelf den edeln chriften. 3 ich wæn des icht v'dūrbe. 4 er wolt feỹ von notten gerē vriftē. 5 er pechande wol der babilon chriegen 6 daz fi mit ftarch' rache. 7 die pei dem anch' chunden wenich triegen.	A 4237	1 Waz ackerin hie wūrbe. 2 zehelfe den w'den criften. 3 ich wæne des icht verdṽrbe. 4 er wolde fi vor nōten gerne vriften. 5 er bekande wol d' babilone kriegen 6 daz fi mit ftarker rache 7 die mit dem anker lvtzel kvnden triegen.	4247
X 4256	1 Panfor von falanine. 2 dem wart nv her gewinchet. 3 der noch von Griffanine. 4 der herte enphant dev geñ dem tode finchet. 5 want die hochgelobten fere chlagten. 6 Securaiz ir h'ren. 7 vnd auch ypomidon den vnu'tzagten.	A 4238	1 Panfor von falanien. 2 dem wart nv her gewinket. 3 der von den griffanien. 4 der nōt enphant div gen dem tode finket. 5 wan fi die hoch gelobten fere clagten. 6 fecvreiz den werden 7 vñ ovch ypomidon den vnverzagten.	4248
X 4257	1 Der gab in hertzen rewe. 2 alhie für Securaizzen. 3 durch die vil grozzen trewe. 4 daz er in pei mit trofte chūd erwaizen. 5 vnd fei hie mit ergetzē wolt ir herren.	A 4239	1 Dez tot in herzen riwe. 2 nv gap fvr fecvreizen. 3 dvrch die vil hohe triwe. 4 daz er in zehelfe kvnd erbeizen. 5 vñ da mit fi ergetzen wolt ir herren.	4249

	6 von tabrunnit die gefte. 7 von den fach man noch hie grande werren.		6 vz tambrvnit die gefte 7 von den fach man hie noch grandewerren.	
X 4258	1 Panfor den müft hie loefen. 2 der jung von kolone. 3 fwer in tzu den poeften. 4 zalt daz wær durch haz geñ weibe lõne. 5 den er wïrdichleich dikche enphahen. 6 chvnde von dem ellen. 7 des in tze dienfte wolde nie v'fmahen.	A 4240	1 Panfor den mvft hie lõfen. 2 der ivnge von kolone. 3 fw' in zv den bõfen. 4 zalt daz wer dvrch haz gen wibe lone. 5 den er werdicliche dick enpfahen. 6 kvnde dvrch fin ellen 7 des in zedienfte kvnde nie v'fmahen.	4250
X 4259	1 Ir femfte wart ein chrene. 2 ich main die auz vriende. 3 die werder herren zwene. 4 v'luren vnd die mit rache das gebende. 5 erwurben daz die lobenden alfo pindent. 6 an lebleicher chrefte. 7 daz man der nymm' m' an in enphindet.	A 4241	1 Ir fenfte wart ein krene. 2 ich mein die vz friende. 3 die w'der herren zwene. 4 v'lvrn vñ mit rache daz gebende. 5 erwurben daz die lebnden alfo bindet. 6 an lebelich' krefte 7 daz man d' da nimm' mer enpfindet.	4251
X 4260	1 Do der von Salanie. 2 der vraife wart enfrichet. 3 kords hal fein krie. 4 er cherte hin da vil der fw'te plikche. 5 glaiz vnd paroch pei dem atmerate. 6 zehelf den getauften. 7 im gewinchet vil mit fw'ten hate.	A 4242	1 Der von falanie. 2 d' vreife do wart erfchricket. 3 kordes fo hal fin krie. 4 er kerte hin do vil d' fw't erblicket. 5 alda d' barvc mit dem atmerate. 6 zehelfe den getovften 7 mit fwerten im do vil gewinket hate	4252
X 4261	1 Swa die marrokeyfe. 2 den vanen mit kavñ. 3 fahen auf der raife. 4 dar hebten fi fich durch den famit pravnen. 5 fi want daz auch akrin da wære. 6 durch das fo wart fein winchen. 7 dem vanẽ gar den chriften helfebære.	A 4243	1 Swa die marrocheife. 2 den vanen mit kavnen. 3 fahen nach d' reife. 4 fi richten fich vñ den vanen brvnen. 5 fi wanden daz ovch ackerin da w'e. 6 dvrch daz fo wart fin winken 7 dem vanen kvnig den kriften helfebære.	4253
X 4262	1 Tfchyonatulander. 2 vil geren fach ier dringen. 3 vnd auz dem helm gland'.	A 4244	1 Tfchinotvlander. 2 vil gerne fach ir dringen. 3 do er vz helmen glander.	4254

	4 die vew's funchen geñ den luftē springen. 5 er wolte nicht drakvnē der verte erlazzen. 6 geñ dem von akration. 7 im was tze mūt er mūft sich hie mazen.		4 fach die fvnken. gen den lvften springen. 5 er wolte nicht trakvn d' vert erlazē. 6 gen dem von ackratone 7 im was zv mūt er mūfte sich hie mazen.	
X 4263	1 Der hurte mit gedrange. 2 als er des vanē phlegte. 3 manleich vnd alfo lange. 4 ê daz in der von Grafwalt legte. 5 ob er daz wirbet daz ift im wol ze danchen. 6 ir taufent im ze hūte. 7 rait der ftarchen ainer niht der chranchen.	A 4245	1 Der hvrte mit gedrange. 2 als er des vanen pflēgete. 3 mænlich vñ alfo lange. 4 daz in nv d' von grafwalt gelegete. 5 ob er wol wirbet daz ift im gvt zedanken. 6 ir tvfent im zehvrte 7 reit d' ftarken ein' niht d' kranken.	4255
X 4264	1 Er prach fei von ein ander. 2 die dicke macht er dvnne. 3 iedoch verdrvngen vand er. 4 abellitore ich wæn vil dicke enprvnne. 5 der anchor von dem vewre daz hie fchrieten. 6 die da des vew's hūten. 7 der waleis chūd ir vil mit tode mieten.	A 4246	1 Er drank fi von ein ander. 2 die dicke macht er dvnne. 3 iedoch verdrvngen vander. 4 ka\vbeltor ich wæne dick enbrvnne. 5 der anker von dem fiwer daz nv fchrietē. 6 die hie dem vanen warten 7 der kvnde er hie mit tode vil gemieten.	4256
X 4265	1 Mit zorns hōch gewalte. 2 ê den akration erwante. 3 daz er nicht furpaz zalte. 4 mit vanen preis den man erchāte. 5 dem vanen wart dev ftange alfo gefchrōten. 6 daz er pelach da nid'e. 7 dem tfchatelur den valt er dar nach tōten.	A 4247	1 Mit zornes vb'walte. 2 den ackration er wante. 3 daz er niht fvrbaz zalte. 4 mit dem vanen pris den man erkante. 5 dem vanen wart div ftange fo v'fchroten. 6 daz er belac da nidere 7 den tfchahtelvr valt er darnach toten.	4257
X 4266	1 Pompeio nie fo laide. 2 gefchach pey feinen zeiten. 3 er wolt in ander waide. 4 wider haizzen richten ze allen feiten. 5 wart gedranch nv fach man Ekunaten. 6 geñ dem babilone 7 dringē. hōrt wie fi nv hie geraten.	A 4248	1 Pompeiro nie fo leide. 2 gefchach bi feinen ziten. 3 er wolt in and'weide. 4 wid' heizen zvcken zallen fiten. 5 wart gedrank nv fach man ekvnaten. 6 gen dem von babilone 7 dringen horet wie fi nv geraten.	4258
X 4267	1 Do mōchtens vreuden fiechen.	A 4249	1 Owe des klavditte.	4259

	2 ia main ich dich clauditten. 3 daz hie von manigen chriechen. 4 flahē dolten fam ain pōz in smitten. 5 dein ameis wann er sich chund vergahen. 6 dīr mōcht wol travmen fwære. 7 ez ftet enhail folt du in lebend' vmb vahen.		2 dir mohte nv wol trovmen. 3 zeim aneboz d' fmitte. 4 wart din amis daz kvnd er v'govmē. 5 wan er von allen kriecken flahen dolte. 6 fam aneboz in fmitte. 7 daz er iedoch vil g'ne gelten wolte.	
X 4268	1 Wol mōchte schreien waffen. 2 von schrichen hie dein hertze. 3 ob ez nicht was entlaffen. 4 vnd ob in nahen gie d' iamers smertzen. 5 daz er ez dīr nicht zechunde fagte. 6 fo waiz ich wol daz dein vrewde. 7 wær geñ hochgemūte dew gar vertzagte.	A 4250	1 Wol mohte schrien wafen. 2 vor schricken hie din h'ze. 3 ob iz niht was entlafen. 4 vñ ob im nahen gie der iam' smertze. 5 fo daz iz dir die not zekvñfte fagete. 6 fo wæne ich wol din vrevde 7 w' gen hoch gemvte div v'zagete.	4260
X 4269	1 Er was iedoch der werende. 2 sich selben vnd dein trawren. 3 ob du pei lieb vntzerende. 4 dein lachen daz geschicht vō langen tavren. 5 ob er daz gen vber chraft erherte. 6 in alfo Jungen iaren. 7 chumpt er von dann mit leib der vnu'fcherte.	A 4251	1 Er was iedoch der wernde. 2 sich selben vñ din trvrē. 3 ob dv belib vnzernde. 4 din lachen daz geschach von mangem tvren. 5 ob er daz gen vber kraft erhertet. 6 in alfo ivngen iaren 7 vñ kvmt er von dannē alfo vnverfchertet	4261
X 4270	1 Des machtu gerē danchen. 2 dem auf dem hohen trōne. 3 mit dienfte fund' wanchen. 4 folt du im hende valten pieten schōne. 5 auf tze himel dartzu hertz vnd augen. 6 ob er tze kanadich. 7 tragen fol die chrone mit reichen pangē.	A 4252	1 Des mahtv gerne danken. 2 dem von dem hōhften trone. 3 mit gedanken. 4 foltv gevalden hende bieten schone. 5 vf zehimel dar zv herz vñ ovgen. 6 ob er zekanadicke 7 noch die krone tragend ift vnlovgen.	4262
X 4271	1 Die fwert fi hōch wūrfen. 2 mit armen ellenthafte. 3 fam die da wer pedurfen. 4 dew scherbel flugē hōch geñ ainem schafte. 5 auz den schilten auz den herten helmen. 6 ftimm geleich den glocken.	A 4253	1 Div fwert fi hohe wurfen. 2 mit henden ellenthafte. 3 als die der wer bedvrfen. 4 die schirben vlvgen hoh gelich den schaften. 5 von den schilten von den liechten helmen. 6 ftimme der fingōze	4263

	7 hōrte man die fleg dar auf ergelmen.		7 horte man gelich die flege ergelmen.	
X 4272	1 Abellitor des pr̥vder. 2 Seruc von Sermidife. 3 der nv des streites rūd'. 4 wol tziehen chund er was an ftreite weife. 5 durch daz im die karratfch waren tze phlegene. 6 mit dē gotten gefchafet. 7 des tacht' vnd der prūd' fch erwegende.	A 4254	1 Kabellitor des br̥vder. 2 fervk vz firmidife. 3 d' div frites r̥vder 4 wol ziehen kvnd er was an ftrite wife. 5 do von was er den karrotschen zepflegene. 6 mit den goten gefchaffet 7 daht er vñ d' brvd' fch zerwegene.	4264
X 4273	1 Seruc mit f̥vnen zwaintzich. 2 den prud' nv wil rechen. 3 die wurden des aintzizzic. 4 daz da haizzet helm vnd fchilte prechen. 5 die ftritten mit dē Grahartzoys vil ftrenge. 6 durch abellitoren. 7 die wunden weit die wuechfen an die lenge.	A 4255	1 Servk mit f̥vnen zweinzic. 2 den brvd' wil nv rechē. 3 di wurden des gar einzic. 4 daz da heizet helm vñ fchilde brechen. 5 die ftriten mit dem grahardois vil ftrenge. 6 dvrch kabellitoren 7 die wunden wit die wūchfen an d' lenge.	4265
X 4274	1 Die felbē mūft er vellen. 2 wolt er nicht felb' vallen. 3 die zwaintzich her gefellē. 4 truegen im da hertz grōzzer gallē. 5 dartzu der vater streites was ain rekche. 6 von Jugende in fein alter. 7 hiez er die vierre wol der mūtes chekche.	A 4256	1 Die felben mvft er vellen. 2 wolt er niht felbe vallen. 3 die zweinzic her gefellen. 4 tr̥gen im do herze groz bi gallen. 5 da zv der vater frites was ein recke. 6 von ivgent in daz alter 7 hiez er die virre wit d' mūtes qvecke.	4266
X 4275	1 Der nōte was hie warende. 2 niemen der getauften. 3 daz tet im helfe fparende. 4 wan fi des felben chaufes vil da chaufden. 5 da mit der ellenthafte was peftrichet. 6 iedoch was er wol fehende. 7 daz ekunat fein helm liecht erplichet.	A 4257	1 Der note was hie warnde. 2 nieman die getovften. 3 daz tet im helfe fparende. 4 wan fi des felben kovfes vil da kovften. 5 do von der ellenthafte was beftricket. 6 iedoch was er wol fehende. 7 daz ekvnat d' helm liechte blicket	4267
X 4276	1 Dem vater vnd denn chindē. 2 daz vil fere enplanden. 3 daz Ekunatē pinden. 4 der vogt fo chunde von zwai hundert landen.	A 4258	1 Dem vater vñ den kinden. 2 wart iz vil fere enblandē 3 daz ekvnate binden. 4 den vogt fo kvnde von zwein hūdert landen.	4268

	5 der zal geprach im an dem wurfel zinkē. 6 der von kanadich 7 da warb. daz er an eren folte hinchē.		5 der zal gebrach in an dem wûrfel zinken. 6 der vz kanadicke 7 warp daz dirre gewalt begvnde hinken.	
X 4277	1 Den Talfein fach man retten. 2 hie leben feines verhes. 3 die erden gar v'treten. 4 fach man dew roff mit hûrte flecht vnd twerhes. 5 her vnd ab' dañ durch die chere. 6 mit hûrte nid' ftôzzē. 7 feruc des tōd gab nu alfolhe lere.	A 4259	1 Den grahardois man retten. 2 fach leben fines verhes. 3 di erden gar v'tretten. 4 fach man die ors von hvrte fleht vñ twerhes. 5 her vñ dar vf vñ aber dannen. 6 mit zorne dicke triben 7 den ernft het div fipp vf in gespannen.	4269
X 4278	1 Da weft er lutzel vmbe. 2 doch fagtez im ir' krie. 3 er was des nicht ain tumbe. 4 haydinifch chund' mer dann and' dreie. 5 wann erz die lenge von chinde gelerent hete. 6 do er von amfoleifen. 7 in chindes weis fûr mit Gahmurete.	A 4260	1 Do weft er lvtzel vmbe. 2 doch fait iz im ir krie. 3 er was des niht ein tymbe. 4 heidenfchaft kvnd er me wen and' drie. 5 als er daz wol von kinde gelernet hete. 6 do er von anflifen 7 dar fûr in kindes wis mit gamvrete.	4270
X 4279	1 Dv dacht' in dem mûte. 2 als er daz het erfunden. 3 ich fol noch phlegen hûte. 4 ir haz den hat dev fippe alfo gepunden. 5 des mûez ich in durch trew fein der jehende. 6 wâd ich noch auzz' fippe. 7 hie pin in grôzz' not vngerne fehende.	A 4261	1 Nv daht er in dem mûte. 2 als er nv het erfunden. 3 ich fol nv pflegen hûte. 4 ir haz den hat div fipp alfo gebunden. 5 des mûz ich in triwe fin der iehende. 6 wan ich vnf' fippe 7 bin in not dvrrch triw vngerne fehende.	4271
X 4280	1 Dew chrône wart v'hawen. 2 mit der zimierde reiche. 3 fi mußten auch da fchawen. 4 ein and' tot da vellen ritterleiche. 5 der pruder fumf wol in chûrtzer weile. 6 der vater was do gerende. 7 ob er in præcht nv an die felben tzeile.	A 4262	1 Div kron wart im verhowen. 2 mit der zimierde reiche. 3 fi mußten ovch da fchowen. 4 ein ander tot von vellen ritt'liche. 5 der brvder fvnfe wol in kvrtzer wile. 6 d' vater was do gernde 7 ob er in môcht gewerfen an die zile	4272
X 4281	1 Da feinew chind an lagen. 2 daz wart alfo verfuechet.	A 4263	1 Do fine kint nv lagen. 2 daz wart alfo verfûchet.	4273

	3 ob er nv feinen magen. 4 hie nicht tzechlagene wirt ich wæn des rûechet. 5 geluk vnd fein manhait chvmp't hinnen. 6 fwer vngelukes valtet. 7 der chan im laid' felten wol ent'nnen.		3 ob er nv finen magen. 4 zeklagene wirt ich wæn des gerûchet. 5 got vñ fin manheit kûmt er nv von hinnen 6 fwes vngelûcke waltet 7 der kan im doch zeivngest niht entrinnen.	
X 4282	1 Iedoch fo was er gerende. 2 daz er hie wurd errochen. 3 fwes vngeluk in werende. 4 wart h'nach peleibet daz vngesprochen. 5 die lenge noch daz ift mîr gar vnmære. 6 wann ich pin ie der aine. 7 d' sich da g'ne hutten chan vor fwære.	A 4264	1 Iedoch fo was er gernde. 2 daz er nv wûrd errochen. 3 fwes vngelûcke in wernde. 4 was her nach belibet daz vngesprochen. 5 noch die lenge daz sint liebe mære. 6 ich bin ie d' eine 7 der sich gerne hûten kan vor fwære.	4274
X 4283	1 Den vater mûft er tûten. 2 vellen da mit valle. 3 der iam' chûd im fchrûten. 4 die vrevde fein want daz si gar mit alle. 5 mer augen plich der nôt pegeben wolden. 6 do tet er gar daz wæge. 7 daz si ein sterben fûr in leyden folden.	A 4265	1 Den vater mûft er toten 2 vellen do mit valle. 3 d' iamer kvnd im schroten. 4 die vrevde fin wan daz gar mit alle. 5 in vingers lanc der not begeben wolten. 6 do tet er gar daz wægest 7 daz si ein sterben fûr in liden foltē.	4275
X 4284	1 E daz an in ergangen. 2 was al dev geschichte. 3 pompeius was pevangen. 4 mit tûde also daz fein gewalt tze nichte. 5 was vber ellew feine chuniges reiche. 6 war chom ir gotleich ere. 7 daz dew gelach so laide læfter leiche.	A 4266	1 E daz an im ergangen. 2 was elliv div geschichte. 3 mit tode was bevangen. 4 pompeirvs fo daz fin gewalt zenichte 5 wart vb' alle finiv kvnichriche. 6 war kom fin gotlich ere 7 daz div gelac dem fpott also geliche	4276
X 4285	1 Ekunat gefigte. 2 mit starchen Jungen armen. 3 da vō sich doch erwigte. 4 fein chraft so daz in wunschel famen des farmen. 5 ze gûtem wirt het vil wol geweyset. 6 der im gemaches gunde. 7 daz wirt vnd auch haws ere ie hat gepreifet.	A 4267	1 Ekvnat gefigte. 2 mit starken ivngen armen. 3 do von sich doch erwigete. 4 fin kraft so daz im wûnschel famen des varmen. 5 het zegvtem wirt wol gewiset. 6 der im gemaches gvnde 7 des div ere von hvfe wirt geprifet.	4277

X 4286	1 Daz was im laider tewre. 2 da nv an difen tzeiten. 3 talfin der gehewre. 4 cherte hie in streit von and' ftreiten. 5 ich main daz er da chṽt tzu ekunate. 6 valtzn da wart gefwenchet. 7 des manich leip enphant hin durch tze grate.	A 4268	1 Iedoch was im daz tivre. 2 nv an den felben ziten. 3 der f̃vz vñ der gehivre. 4 kerte hie von ftrit in and' ftriten 5 ich mein den grahardvis ze ekvnate. 6 valtzone wart gefwenket 7 des manic lip enpfant hin dvrch zegräte.	4278
X 4287	1 Gedrenge wart tze ruttet. 2 ee daz er fey dũrch wõrchte. 3 die al da geren pefchũttet. 4 hetē. den der ftrait gar ane võrchte. 5 von dem gewalt fein' mangē eren. 6 von dem auz kanadich. 7 vand man in durch alle die farwe feren.	A 4269	1 Gedrenge wart zerṽttet. 2 e. daz er fi dvrh worhte. 3 die gern alda gefchṽttet. 4 heten den der streit gar fvnder vorhte. 5 den von gewalte fin' manigen eren. 6 von dem vz kanadicke 7 vant man in dvrch al fin farwe feren.	4279
X 4288	1 Daz wolten fi nv gelten. 2 dem der schulde habte. 3 die sich dar an auz melten. 4 den wæn hie vngeluke wider drabte. 5 nain ez vraw fælde mit fortune. 6 des wart claudite iehende. 7 vnd Ekunat daz dritte was fygvne.	A 4270	1 Daz wolden fi nv gelten. 2 dem der schvlde habete. 3 die sich dar an vz melten. 4 den felben vngelṽcke wid' drabete. 5 nein iz was vrov felde mit fortvne. 6 des wart clavditte iehende 7 vnd ekvnat daz dritte was figvne	4280
X 4289	1 Von tfchaffentzun der gerte. 2 vnd hie den vanen fürte. 3 geñ chron vnd anch' cherte. 4 fwie grōz chraft in ie mit ellen rūrte. 5 fo chund in nicht gehelfen als feī dringen. 6 daz er dem talfeine. 7 in nōten do chain helfe chunde p'ngen.	A 4271	1 Uon tfchampfenzvn der geerte. 2 der hie den vanen f̃ṽrte. 3 dar gen dem anker kerte. 4 wie groze kraft in ie mit manheit r̃ṽrte. 5 fo kvnd in niht gehelfen alls fin dringen. 6 daz er dem talfine 7 in nōten keine helfe k̃ue bringen.	4281
X 4290	1 Daz het geturt fo lange. 2 piz im der zweiucl iehende. 3 was von dem gedrange. 4 daz fi twederen nimm' gefehende. 5 wærē lebeleichen an den tzeiten.	A 4272	1 Daz het gewer fo lenge. 2 biz in der zwifel iehende. 3 was von dirre ftrange. 4 daz fi ander nimmer mer gefehende. 5 wæren lebelich biz in die witen.	4282

	6 nv wart ain rum erhawen. 7 von chriften vnd von haiden tze allē feiten.		6 mit fw'ten wart erhowen. 7 von heiden vñ von criften ze allen fiten.	
X 4291	1 Ob wir nv imm' fagten. 2 wie da wart geworben. 3 von helden vnu'tzagten. 4 vnd w' genas vnd w' da lag v'dorben. 5 wand er alle die auz zwain hundert landen. 6 daz chunichreich hiezen. 7 der hundert fi nicht lebende wider fanden.	A 4273	1 Ob wir nv immer fageten. 2 wie da wart geworben. 3 von helden vnverzageten. 4 wer da genas w' da gelac verdorben. 5 ot alle famt vz zwein hvndert landen. 6 daz kvnigriche hiezen 7 ir wert wol hōren waz fi d' wid' fanden.	4283
X 4292	1 Daz chom von dem gewalt. 2 der vogt auz babilone. 3 do fi fo hoch getzalt. 4 die flucht fo gar verputen pei dem lōne. 5 daz imm' e erbes heten mangel. 6 hie mit fo wart gepizzen. 7 von allen babylonen todes angel.	A 4274	1 Daz kom von dem gewalte. 2 der vogt vz babilone. 3 do fi fo manicvalte. 4 die vlvht fo gar verbvten bi dem lone. 5 daz fi der. e. vñ erbes heten mangel 6 hie mit fo wart gebizzen 7 von allen babylonen todes angel	4284
X 4293	1 Dartzu von egypten. 2 vnd den auz vrien̄de. 3 die vromden tzu den gefippten. 4 namen hie von streite gar den ende. 5 ez wæren dañ die nicht geñ streite entōchten. 6 auch het der tag ein ende. 7 do akrin den fig do het ervochtē.	A 4275	1 Dar zv von den egipten. 2 vñ den vz vrien̄de. 3 die vremden vñ die gefipten. 4 namen hie von frite gar den ende. 5 iz wære dan die frite niht entohten. 6 ovch het der tac ein ende 7 do ackerin den fic do het er vohten.	4285
X 4294	1 Ein hōren wart erchlenget. 2 mit chraft auz chuniges munde. 3 vil h'tzē war gevenget. 4 in vrewde grōz der daz geprūfen chunde. 5 wie akrin al da was gelungen. 6 ab den chriechen wilde. 7 was der fikch da lobleich errungen.	A 4276	1 Ein horn wart erklenget. 2 mit kraft vz kvniges mvnde. 3 vil herzen wart gevenget 4 in vrevde groz der do geprvfen kvnde. 5 wie ackerin do was fo wol gelvngen. 6 daz ab dē kriechen wilde 7 was der fik fo lobelich errvngen.	4286
X 4295	1 Ze fluft vnd auch tze haile. 2 den edeln werden weiben. 3 ewich vrewde geile.	A 4277	1 Zevlvft vñ ovch zeheile. 2 den edlen werden wiben. 3 etfliche vrevden geile	4287

	4 etliche wazz' auz den augē triben. 5 wie wart erpitten do des liechten mōrgen. 6 tze velde pey ein and'. 7 wann ir was vil des figes noch in fōrgen.		4 etfliche lenge. wazzer vz den ovgen triben. 5 wie wart nv erbiten lieht des morgen. 6 bi ein ander vf dem wal 7 wan ir was noch da figes vil in forgen.	
X 4296	1 Die daz hōren fingen. 2 hōrten grōz nicht chlaine. 3 durch daz man fwert erchlingen. 4 auf der plani weitē hōrt gemaine. 5 al da der mōr vñ auch der trakche fwebten. 6 die chriften vnd die haiden. 7 die felbē nacht mit grozzer fenift nicht lebten.	A 4278	1 Die daz zeichen fingen. 2 horten groz nicht cleine. 3 vñ die vil fwerte klingen. 4 vf dem plane horten nach in eine. 5 was iz do der mor vñ tracke fwebeten. 6 die kriften vñ di heiden 7 die selben naht mit cleiner fenfte lebten.	4288
X 4297	1 Vil krie noch da fchreitē. 2 die figes tzweiucl merten. 3 die noch da funden streiten. 4 fo das si vrevnde helfe nv pegerten. 5 piz daz sich die nacht mit trūbe fchamende. 6 wart von liechten mōrgē. 7 die kaldeine waren an chreften lamende.	A 4279	1 Ir manige die noch schriten. 2 da mit si twifel merten. 3 die noch da fvnden striten. 4 fo groz daz si der frevnde helfe gerten. 5 biz daz sich div naht ir trōbe fchamende. 6 was vor wolken grawen 7 die kaldeien wurden kraft erlamende.	4289
X 4298	1 Durch daz die vanen noch fwebten. 2 des wurden si wol geaffet. 3 der fo mit wer vil lebtē. 4 daz es wart ritterleich vō in geschaffet. 5 durch dew vil lieben mære des gedingen. 6 da chaum ir fehfe lebten. 7 die and'halb noch wanden fig erringen.	A 4280	1 Daz noch die vanen fwebten. 2 des wurden si wol gaffet. 3 der vil mit wer da lebten. 4 daz iz vil ritterlich von in geschaffet. 5 wart von folchen mæren des gedingen. 6 fwa kovm ir fehfe lebten 7 die wanden anderhalben pris erringen.	4290
X 4299	1 Alfo vil d' vber flūte. 2 die foldan auz erwegten. 3 da von chain wider mūte. 4 niemē het daz si der flūfte phlegten. 5 daz machet in der trakche vnd auch der mōre. 6 daz niemant flucht gedachte. 7 alfus wart da lebenes manig' tōre.	A 4281	1 Als vil der heres vlūte. 2 die foldan vz erwegten. 3 do vō kein wider mūte. 4 nieman het daz si der vlūfte pflēgetē. 5 daz machte in der tracke zv dem moren. 6 daz nieman vlvht was hebende 7 des mvft sich manic tvfent da vertoren.	4291
X 4300	1 Vil mang' fchar d' grōzzen.	A 4282	1 Uil manic fchar der grozen.	4292

	2 vnhunde waren d' mære. 3 daz lebens gar die plõezen. 4 die foldan vogte got vnd h'ren wære. 5 daz wart aller von vber chraft v'irret. 6 ez wær dev flucht da wörden. 7 chain gepôt mocht in die haben gevîrret.		2 heten zewaren mæren. 3 der witze gar die blozen. 4 daz die foldan vogte gote wæren 5 vñ waren dazv mit vberkraft gevîrret. 6 iz wer die vlvht gebrochen 7 chein and' gebot môht fi des han v'irret.	
X 4301	1 Nv wart ein michel fwige. 2 al d' kaldein krie. 3 die auz dem volchwige. 4 lebeleichen cherten der malie. 5 wart nie geleich bei niemens tzeit gehôret. 6 fo ftarche tfchumphentewre. 7 da aller flucht fo chlaine wurd enpôret.			4292, A
X 4302	1 Mit fcharte luchen fwerten. 2 fach mǎ die helde reiten. 3 mit moltigen pârten. 4 fwer fi hat gefehen an den tzeiten. 5 der mûft in grôzzer flûft fein der Jehende. 6 an magē vnd an mannen. 7 vnd daz auch flûft von in da was gefchehende.			4292, B
X 4303	1 An roffen vnd an leuten. 2 chôs man vil der wunden. 3 w'd' weibe trewten. 4 heten fi v'dient an den ftunden. 5 fwie gar fi waren var nach fmitten ramen. 6 fi gaben hôher vrewden. 7 den weiben me den feyden fwantz in chramen.			4292, C
X 4304	1 Noch mûtes vmberaubet. 2 fach man îr vil geparen. 3 mit melm vb'ftaubet. 4 warens an der wat an velle an haren. 5 die pra der part geleich den chezzel ftrichen. 6 zer geficht tzer parbirre.			4292, D

	7 het in der staup die helm vnd' flichen.			
X 4305	1 Die hærfchnir die helme. 2 do innerthalb die varwen. 3 chunden fwartz vō melme. 4 da pei chiefen wîr streit gefarwen. 5 die von sturme cherne wol gepreifet. 6 die fint alfus gemalet. 7 vnd veinde habent fi der male geweyfet.			4292, E
X 4306	1 Wappen roch tzy miere. 2 zer hawen vnd durch füret. 3 wær ainer da mit ziere. 4 gewefen clar der wær mit hazz geverret. 5 daz er sich vor den veinden het enthalten. 6 er mußte von den vrevndē. 7 ich wæn vnfemftes tzorns han gewalden.			4292, F
X 4307	1 Dhainer phande gerten. 2 die wîrte tze allen ôrten. 3 want fev die gefte werten. 4 des geltes eê fy schieden für die pörten. 5 ich maine der babilon lantgemerche. 6 die fi den marrokeyfen. 7 heten gar v'rigelt vor mit fterche.	A 4283	1 Keiner pfande gerten. 2 die wirte zallen orten. 3 die gefte fi nv werten. 4 des geltes. e. fi schieden fvr die porten. 5 ich mein d' babilone landes marke. 6 die fi den marrocheifen 7 vmb die kost verrigelt heten ftarke.	4293
X 4308	1 Daz die alfus entflozzē. 2 wurden fund' rvnen. 3 des het vil vnu'drozzē. 4 geholfen der tze dienfte rait figvnen. 5 des alle chaiferinne wol môchte genvgen. 6 vrav mynne ir seit vnminne. 7 welt ir im nicht hoher vrewden fuegen.	A 4284	1 Daz die alfsv entflozzē. 2 hie waren fvnd' rvnen. 3 des het vil vnv'drozzē. 4 geholfen der zv dienfte reit figvnen. 5 des alle keiferinne wol môcht genvgen. 6 vrov minn ir fit vnminne 7 welt ir im niht hohe felde fvgen.	4294
X 4309	1 Dife werden gefte. 2 ich wæn daz wæger tæten. 3 ob fi nv an die refte. 4 ritten feit ez was alfus geraten.	A 4285	1 Dife werden gefte. 2 ich wæne daz weger taten. 3 ob fi nv an die refte. 4 ritten fint iz was alfsv geraten.	4295

	5 daz fi des figes vnd der lande wielten. 6 fwas fi der haben wolten. 7 do fi d' müede ain tail von in gespielten.		5 daz fi des figes vñ der lande wielten. 6 waz fi der haben wolten 7 do fi der mŵde ein teil von in gespielten.	
X 4310	1 Fur dē liechten maien. 2 mit aller feiner plūde. 3 herberge der kaldein. 4 namē fi daz machte dew grōzze müede. 5 vō babilon vil nar der edeln fruchte. 6 funden fi da wunder. 7 fwie doch der paroch was in rechter zuchte.	A 4286	1 Fvr den liechten meien. 2 mit aller finer blŵde. 3 herberge der kaldeien. 4 namen fi daz machte groze mŵde. 5 vō babilon vil nar der edlen frŵhte. 6 fvnden fi do wund' 7 fwie ackerin do wielt vil richer zŵhte.	4296
X 4311	1 Wes fi sich sparende. 2 fein pei hab d' reichē. 3 wer wær auch vbel varende. 4 der sich wol der reichait mag gleichen. 5 vremde hab tet in hende vnd h'rtze milte. 6 reichait chunich vnd fürften. 7 pefaz da ritter vil vō ainē schilte.	A 4287	1 Wes folden fi sich sparnde. 2 fin bi hab der richen. 3 wer wer der vbel varnde. 4 ob er sich der richeit mac gelichen. 5 vremde hab tŵt hende vñ herze milte. 6 richeit fŵrften kvnige 7 befaz da ritter vil von einem schilte.	4297
X 4312	1 Chnehtes chnecht da h're. 2 wart ob er des ruechte. 3 dev wŵrdichait fo v're. 4 vil manigem was daz er fein da nicht fuechte. 5 wand er nicht h're mocht fein noch chunde. 6 er chvnd mit lekereie. 7 michels paz fwie vil er wŵrde funde.	A 4288	1 Knehtes kneht da herre. 2 wart ob er des gerŵchte. 3 div werdicheit fo verre. 4 vil mangem was daz er des da niht fŵchte. 5 do mit er herre mohte fin nach kŵnde. 6 er kŵnde in leckerie 7 michel baz fwie vil er des da fŵnde	4298
X 4313	1 Dew ftat ze babilone. 2 pelegen wart riliche. 3 von Salanie dew chrōne. 4 wart da mit gedient wŵrdichleiche. 5 von dem chvnich panfor der mit getŵrften. 6 manleichen den vanen fürte. 7 des Jahan chunig vrein grauen fürftē.	A 4289	1 Div ftat zebabilone. 2 beleget wart vil riche. 3 von falanie div krone. 4 wart da mit gedienet w'dicliche. 5 von dem kŵnge panfor der mit getŵrften. 6 manlich den vanen fŵrte 7 des iahan ritter kvnig vñ and' fŵrften.	4299
X 4314	1 Dem Grahartzois des erften. 2 ee dann akereine.	A 4290	1 Dem grahardois des erften. 2 herberg dann ackerine.	4300

	3 gab er do die herften. 4 dar vmb ypomidon die reychait feine. 5 vil dicke wîrdichleichē was der zerende. 6 vrewden da pey trawren. 7 was der Talfin sich do hie nicht w'ende.		3 gab er do des herften. 4 darinne ypomidon die richeit fine. 5 vil dick gewalticliche was d' zernde. 6 vrevd vñ da bi trvren 7 d' beider was er sich da niht d' wernde.	
X 4315	1 Nach Gahmuret gedenchen. 2 daz chund iamer w'ben. 3 den iamer do wol chrenchen. 4 im chund ypomidons manleich fterben. 5 vnd des vber mûten feins prûder. 6 daz dem von ekunate. 7 gefnîtē wart alfo des todes mûeder.	A 4291	1 Nach gamvret gedenken. 2 daz kond im iam' werben. 3 den iam' do wol krenken. 4 moht ypomidones manlich fterben. 5 vnd ovch des vbermvten fines brvder. 6 daz dem von ekvnate 7 wart gefniten alfo des todes mveder	4301
X 4316	1 In palas man den legte. 2 des der in da valte. 3 vil wîrdichait sich wegte. 4 au îr zwaîr preis Jung vnd alte. 5 hiez in da akrin pieten ere. 6 dar nach den chriften allen. 7 pôt er wîrde vil vnd dannoch mere.	A 4292	1 Den man ovch nider legte. 2 in des palas den er valte. 3 vil w'dicheit sich wegte. 4 an ir zweier priße ivnc vñ alte. 5 den zwein hiez ackerin da bieten ere. 6 dar nach den kriften allen 7 bot man wirde vil vñ dannoch mere.	4302
X 4317	1 Er môchte wol vnd folte. 2 ez was da wol verschuldet. 3 iedoch er gerne wolte. 4 im fuegen preis heten fi nicht geduldet. 5 in feinem dienft chvmber chlain noch grôzzen. 6 wans im der wîrde hulfen. 7 d' im nie chain haiden môcht genôzzē.	A 4293	1 Er mohte wol vñ folte. 2 iz was do wol verschvldet. 3 iedoch er gerne wolte. 4 in fvgen pris vñ ob fi nie gedvldet. 5 in finem dienfte heten kvmber grozen. 6 vñ im der wirde hvlfen 7 daz im in heidenſchaft niht moht genozen.	4303
X 4318	1 Wer mochte daz ertzellen. 2 was er wîrde pieten. 3 chvnde feinen gefellen. 4 die fo manigen babilō verſchrieten. 5 chunich amazzûr vnd efchkelire. 6 wîrtſchaft die werden. 7 ich wæn man fei wol prüfen nicht chan fchiere.	A 4294	1 Wer moht iz vol zellen. 2 was er hie wirde bietē. 3 kvnde den gefellen. 4 die fo mangeln babylon v'ſchrieten. 5 kvnge amafvre efceliere. 6 emeral vñ and' ritt' 7 ich fi noch nieman kan geprûfen fchiere.	4304

X 4319	1 Ob hie die wilden chriechen. 2 an speis icht wæren peraten. 3 daz labte nv die fiechen. 4 die von in fo vil der wunden haten. 5 die waren auch an magen hôch geletzet. 6 fwie grôz die reichait wære. 7 fi wurden nicht halben tail ergetzet.	A 4295	1 Ob hie die wilden kriecken. 2 an fpife weren beraten. 3 daz labte nv die fiechen. 4 die von in fo vil der wunden haten. 5 die warn ovch an manheit hoch gefetzet. 6 fwie vil d' richeit w'e 7 fi wurden doch nicht halben teil ergetzet.	4305
X 4320	1 Wie lange fi da lægen. 2 fibē tag mit alle. 3 der trewen nicht die trægen. 4 von den wart da vrewden fvnd' fchalle. 5 gefuechet makch vnd h're alhie auf dem plane. 6 gepalfent würden edele. 7 des waren fi da paidenthalb nicht ane.	A 4296	1 Wie lange fi da legen. 2 wol fibentag mit alle. 3 d' triwe nicht die trægen. 4 von den wart do fvnd' vrevden fchalle. 5 gefvchet mag uñ herren vf dem plane. 6 die hohen rich gebalfmet 7 des warn fi zv beder fit niht ane.	4306
X 4321	1 Vnd auch die wunden lebende. 2 mit vil der phlaft' reiche. 3 was man in falben gebende. 4 mit vrevndes handelunge vil wîrdichleiche. 5 der paroch pat do tfchyonatuland'. 6 daz er die chriften 7 palfen hiez. alfam die werden and'.	A 4297	1 Und ovch die wunden lebende. 2 mit vil d' pflaft' richē. 3 was man in falbe gebende. 4 mit frevndes handelvnge werdichlichen. 5 den barvc bat do tfchinotvland'. 6 daz er fecvreizen 7 balfmen hieze rich alfam die ander	4307
X 4322	1 Des was er in do werende. 2 er trueg im willen fuezze. 3 Akrin was gerende. 4 durch der chûnig wîrde fund' gruezze. 5 rates ob fi die foldan palfen foldē. 6 daz waz nv wider raten. 7 durch daz fi felb gotte wefen wolden.	A 4298	1 Des was er in do wernde. 2 d' wille was im fvze. 3 ackerin nv was gernde. 4 dvrch d' kvnige wîrde fvnder grvze. 5 ob fi die foldan ovch balfem folten. 6 daz wart im wider raten 7 fint daz fi felbe gōte wefen wolten.	4308
X 4323	1 Den rat do gaben chriften. 2 vnd daz er doch fein ere. 3 an in da folte vriften. 4 vnd in ertzaigte fvnd' wîrde m'e. 5 daz man few fchōne hebte von d' erden.	A 4299	1 Den rat den gaben chriften. 2 vñ daz er doch fin ere. 3 an in da folde vriften. 4 vñ in erzeigte fvnder wîrde mere. 5 daz man fi fchone hebete von der erden.	4309

	6 vnd fey ze babilon 7 füren. hiez geñ ir ftat der w'den.		6 vñ fi zebabilone 7 fchone widerfande fam die werden.	
X 4324	1 Wie daz nv gar gefchæhe. 2 daz wurdē lange mære. 3 mit fvnd' chofte wæhe. 4 waz Securaiz von lange wider wæhe. 5 gepalfent reich vnd akrin in fande. 6 haim geñ feinen reichen. 7 an allen chunigen er fein ere pechande.	A 4300	1 Wie daz nv gar gefchæhe. 2 daz wurden lange m'e. 3 mit mang' richeit fpæhe. 4 was hie vor Secvreiz vil koſtebare. 5 gebalfmet riche ackerin in do fande. 6 heim vil w'dichlichen 7 an allen kvnigen er do pris erkande.	4310
X 4325	1 Wie der paroch reiche. 2 ſich kaldein vnder wunde. 3 man fait vil endichleiche. 4 daz er dannoch wider fatz da fvnde. 5 fo daz fi noch da fint die vnu'ainten. 6 wand ir da was gevellet. 7 daz feit dew weip vil paidenthalben pewainten.	A 4301	1 Wie ſich ackrin d' riche. 2 fit kaldei vnd' wūde 3 man feit mir endeliche. 4 daz er dannoh wid' fatz da fñnde. 5 fo daz fi noch da fint die vnv'einten. 6 wan dem parvc was gevellet 7 die wibes h'zen vñ ovgen fint beweintē	4311
X 4326	1 Wie feit arabadille. 2 nach Securaiz erfturbe. 3 ir hertz alfolher tzille. 4 nicht mōcht erften wie ferafiz erburbe. 5 Secundillen die man alfuft da nande. 6 der Swartz vnd planch' varbe. 7 vnd der fo vil mit tioften helm entrande.	A 4302	1 Wie fit arabadille. 2 nah fecvreis erſtŵrbe. 3 ir h'zen clagend' wille. 4 niht moht beſten. wie feirefiz erwūrbe. 5 die magt die mā in zetoht' nande. 6 d' vngelich' varwe. 7 hey was er hert' helm vñ ſchilde zetrande.	4312
X 4327	1 Der was noch chlaine chnabende. 2 do mit ftreit hie tūrte. 3 den wīrdichait was habende. 4 auf ditz lobe alfo daz er verſchurte. 5 in ftuerm ritt' ſam daz laub der hagele. 6 der erſte was er iagenes. 7 der flucht weder an haupt noch an tzagele.	A 4303	1 Der was noch kleine knabende. 2 do hie der ftrit vol rŵrte. 3 den werdicheit was habende. 4 vf ditz lop man iach daz er fit v'ſchvrte. 5 in ftvrm ritt' ſam daz lovp d' hagele. 6 d' erſte was er iagens 7 d' vlŵhte wed' an hovbt noch an zagele	4313
X 4328	1 Da Securaiz was ligende. 2 gewefen auf der haide. 3 fein reichait vb' wigende.	A 4304	1 Do fecvreiz was ligende. 2 gewefen vf der heide. 3 fin richeit vber wigende.	4314

	4 was hertzen tracht vnd tzungē wörden paide. 5 geftaine golt daz er da pei dem schilde. 6 tze gabe wolde mezzen. 7 durch werdev weip ertzaigt' folhew milte.		4 was herzen tracht vñ zvngē rede die beide. 5 gefteine golt daz er vor mit dem schilde. 6 zegabe wolte mezzen 7 d' minne wert zedienfte dvrch fin milte.	
X 4329	1 An and' chunige fvnd'. 2 fwas die da hetē lazzen. 3 der reichait vber wund'. 4 nv fecht wer sich da reichait fold' mazzen. 5 fwas der man mit girde wolt perūren. 6 daz vand er tzehentualtich. 7 vil me dann er fein immer mōcht gefūren.	A 4305	1 An and' richeit fvnder. 2 fwaz d' da wart verlazen. 3 daz wer zefagn wund'. 4 nv feht w' sich d' richeit folte mazen. 5 fwaz ie d' man mit girde wolt berṽren. 6 des vant er hvndertftvnd 7 mer dann er fin mōhte gefṽren	4315
X 4330	1 Akrin den chriften fagte. 2 genaden vil vnd eren. 3 die er von in peiagte. 4 vnd weft ich waz ew grōzze wırde meren. 5 vnd fæld an allen ōrten chunde fuegen. 6 des mocht ich noh enfolde. 7 mich nimm' von recht genn ew gefuegen.	A 4306	1 Den kriften er do fagete. 2 gnade vil der eren. 3 die er von in beiagte. 4 vñ weft ich welchen ende ich mōhte keren. 5 daz ich iv werden dienste moht gefṽgen. 6 des mochte noch enfolte 7 mich von rehte nimmer wol genṽgen.	4316
X 4331	1 Ich folt ev gab fein gebende. 2 daz waz ein flornew milte. 3 feit felbe gabe lebende. 4 gebt vnd nempt feit felb die getzilte. 5 vor vns mit wal vnd' allen difem gūte. 6 fwes ewch dar nach geprichet. 7 des pin ich wer mag ich nach ew'm mūte.	A 4307	1 Ich folt iv fin der gebnde. 2 daz w' ein vlorniv milte. 3 fit felb in gabe lebende. 4 gebt vñ nemt vb' al fit di zilte. 5 vor vz mit wal vnder allem finen gṽte. 6 fwes iv dar nach gebrichet 7 daz fṽg ich ob ich mac nah iwer mṽte.	4317
X 4332	1 Ich wil den tauf wol erē. 2 die weil ich pin der lebende. 3 die chriftenhait ze meren. 4 des pin ich immer die stew' gebende. 5 durch Gahmuret vnd tfchionatulander. 6 vnd ekunat den w'den. 7 dar nach mit reicher trewe durch die ander.	A 4308	1 Ich wil den tovf wol eren. 2 di wil ich bin d' lebende. 3 di criftenheit zemereren. 4 bin ich imm' mer die ftivr gebende. 5 dvrch gamvret vñ tfchinotvlander. 6 vnd ekvnat den werden 7 darnach mit rich' triwe d'ch die ander.	4318
X 4333	1 Die mīr auch hant ertzaiget.	A 4309	1 Und ir mir habt erzeiget.	4319

	2 īr trew fo vollichleiche. 3 mein fælde wær gevaiget. 4 ob ich ew chainer dinge wær abwiche. 5 ane daz ich die gôte mein verbære. 6 vnd chint vnd atmeratinne. 7 geñ ander habe ift geñ in nicht fwære		2 er triw fo vollicliche. 3 min felde wer geveiget. 4 ob ich iv chein' dinge wer abwiche. 5 ane daz daz ich min gôte verbære. 6 vñ ovch der atmerinne 7 fvs chein' gab ift mir gen ivch zefwære.	
X 4334	1 Er vragt ob fi wolden. 2 icht lande prait der weiten. 3 daz fey dew nemē folden. 4 nach īr mūt vb' al vil wīrdichleichen. 5 vnd and' reichait nach īr felbes mūte. 6 fwaz īr wille wære. 7 daz wolt er geren fuegen in tze gūte.	A 4310	1 Er vragt ob talfin wolde. 2 iht d' lande riche. 3 der er im nemen folde. 4 nach finem mūt vb' al vil w'dicliche. 5 darnach al die gefellen nach ir mūte. 6 fwaz ir wille wære 7 daz wolt er gerne fvgen in zegvte.	4320
X 4335	1 Ob īr nach taufes ōrden. 2 der felben lant feit phlegende. 3 fwie hōch īr dē welt hōrden. 4 des hilf ich an die hohe wunder legende. 5 hie mit wart fein trew die wol erfundē. 6 des im die zucht gelerten. 7 hōhe genad vnd wīrde fagen chundē.	A 4311	1 Ob ir nach tovfes orden. 2 d' felben lande fit pflegende. 3 fwie hoch ir den wolt horden. 4 dem hilf ich an di hōh vñ wite legende. 5 hie mit wart fin triwe die voll erfvnden. 6 des im die zvht gelerten 7 gnade nach d' wirde fagen kvnden.	4321
X 4336	1 Akrin do gerte. 2 daz man nv die getauften. 3 vor aller diet gew'te. 4 daz fi mit augen fund' phant da chautfen. 5 alles daz iegleich' geren næme. 6 vor allen Sarratzeinen. 7 folten fi nēmen fwes den man getzæme.	A 4312	1 Ackerin fo gerte. 2 daz man alle die getovften. 3 der eren fvnder werte. 4 daz fi mit ovgen fvnd' pfant do kovften. 5 alles des ieglichen da gezæme. 6 vor allen farrazinen 7 daz er daz nach herzen girde næme.	4322
X 4337	1 Er ſprach tzvm Talfine. 2 wes er vber al da gerte. 3 auf die trewe feine. 4 daz er da mit die fælde fein gemerte. 5 ob er im die rechten warhait fagte. 6 vnd ob in auz vriende.	A 4313	1 Aber zem talfine. 2 ſprach er wes er begerte. 3 vf die triw fine. 4 daz er die felde fin da mit gemerte. 5 ob er im die rehten warheit fagete. 6 vñ ob im di friende	4323

	7 Tafme oder babilone icht paz pehagte.		7 tafme oder babilon icht baz behagte.	
X 4338	1 Dîr fol daz wæg' fuegen. 2 fus hal des werden ftimme. 3 durh daz vil ring' trûegen. 4 Tafme die favme vnd reich' an der gimme. 5 vnd babilon da von solten die fûren. 6 fuft pat in der getrewe. 7 des h'rtze nicht wann tugende chunde rûren.	A 4314	1 Dir fol daz weger fûgen. 2 fvs hal des werden ftîme. 3 dvrch daz vil ring' trûgen. 4 tafme die fovm doch rich' an der gimme. 5 dann babilon do von dvs mit dir fûren. 6 folt des mûft im danken. 7 des h'ze niwan tvgende kvnde rûren.	4324
X 4339	1 Der pitte was nicht mere. 2 fi waren wider varende. 3 die noch von wundē fere. 4 liden nôt die was man alfo fparende. 5 mit der raife wād fi nicht ergachten. 6 vnd ritten femftichleichen. 7 piz daz fi few ze herberge prachten.	A 4315	1 Der bit was nv nicht m'e. 2 fi waren wid' varnde. 3 die noch von wunde fere. 4 liden not daz was man aber fparende. 5 mit der reife daz fi niht engahten. 6 dann fi div ftate lerte 7 biz daz fi fie zen herbergen brahten.	4325
X 4340	1 Mit vrevdē michel trawren. 2 prachtens an d' verte. 3 vil chvnig vnd amazzuren. 4 der mangelt akrine da von er tzerte. 5 vrevden vil vnd hal daz gar den chriften. 6 der auch nv chlag die grōzzen. 7 do er tze baldach chom nicht wolde vriften.	A 4316	1 Mit vrevden michel trvren. 2 brahtens an d' verte. 3 vil kvnig vñ amafvren. 4 mangelt ackerin do von er zerte. 5 vrevden vil vñ hal daz vor dem chriften. 6 der doch di klage groze 7 do er zv baldac kom niht wolde vriften.	4326
X 4341	1 Ob fey nv wol enphahen. 2 dev atmerinne da chunde. 3 daz dorft ir nicht verfmahen. 4 vñ daz ir aller hertze vrewde enphunde. 5 den ir amis da wider wart wol lebēde. 6 do was der michel mere. 7 die mit feuften waren wazzzer gebende.	A 4317	1 Ob fi nv wol enpfahen. 2 div atmerinne kvnde. 3 daz dorft ir nicht verfmahen. 4 vñ daz ir aller herze vrevd enpfvnde. 5 den ir amife komen wider lebnde. 6 nv was der michels mere 7 die mit fvfzen waren iamer gebende.	4327
X 4342	1 Er pracht chavm d' dritten. 2 der hōhen tzu den nideren. 3 der ampōz in der fmitten. 4 mag der hamer ftōzz nicht v'cheren.	A 4318	1 Er brahte nicht den dritten. 2 der hohen vñ der nideren. 3 der aneboz in fmitten. 4 mac d' hamer bōze nicht verwideren.	4328

	5 fuft mōchtens in den stūrem nicht entweichen. 6 dem flag noch den stōzzen. 7 man fach da fluchtich nieman naher fleichen.		5 fvs mohtens in dem stvrme niht entwichen. 6 der fleg noch d' tiofte. 7 man fach ovch vl̥hticlich nieman nah' flichen.	
X 4343	1 Swer chom hie lebende. wider 2 von d' vber chrefte. 3 die gelaubten immer fydere. 4 an Gahmuretē paz mit hailigſchefte. 5 dañ an kavn oder an teruiganden. 6 noch machmeten helfe. 7 fwie fi die von Jungen ie helfe manden.	A 4319	1 Sw' hie kom lebnd wid'e. 2 vz d' vb' krefte. 3 di gelovbtē imm' fidere. 4 an gamvreten baz mit heilikſchefte. 5 dān an kavn od' an t'viganden. 6 noh machmetes helfe 7 fwie die ie von ivgend genaden manden.	4329
X 4344	1 Si wellent nicht peleiben. 2 die iamer gebenden stunden. 3 die fach man aber treiben. 4 tzu dem farch auf Grafwalt den jungen. 5 die and' liezzen in des nicht v'ainte. 6 īr wazz' flūzz von augen. 7 wær mit rewe vor got īr fele gevræinte.	A 4320	1 Hie wellen nicht beliben 2 die iam' gebenden stvngen. 3 die fach man ab' triben. 4 zv dem farke vz grafwalt den ivngen. 5 die do liezen in des niht v'einet. 6 mit herzen vloz dvrch ovgen. 7 mit triwe was ir fele vor got gereinet.	4330
X 4345	1 Sus was er aber hebende. 2 die chlag pei difem farche. 3 got herre wis hie gebende. 4 der fele troft des leip hie was der ftarche. 5 fwa der preis die ſchande folt v'iagende. 6 fein an allen örten. 7 daz ift von dīr dew w'lt die lenge ſagende.	A 4321	1 Svs was er aber hebende. 2 die klage bi dem farke. 3 got herre wis nv gebende. 4 der fele troft des lip hie was der ftarke. 5 fwa der pris di ſchande folt veriagende. 6 fin an allen orten. 7 daz ift von dir div werlt die lenge ſagende.	4331
X 4346	1 Swa man folde retten. 2 vor valſch die gantzen trewe. 3 fo chundeftu wol tretten. 4 den valſch daz er gelach mit ſchamēd' rewe. 5 durch die fo müft vnrecht dem recht entweichen. 6 durch vrewnde noch durch miete. 7 chundeftu von wīrdichait nicht fleichen.	A 4322	1 Swa man vor valſch erretten. 2 folte die hohen triwe. 3 den kvndeftv wol ertretten. 4 fo daz er nid' lac mit ſchamender riwe. 5 dvrch dich fo mvft vnrecht dem recht entwichen. 6 dvrch vrevnde noch dvrch miete 7 kundeftv von werdicheit nicht flichen.	4332
X 4347	1 Dv wurb ie nach der volge. 2 lobe der edeln hōhen.	A 4323	1 Dv wūrb ie nach der volge. 2 lop der w'den hohen.	4333

	3 du trueg der fmæhe erwolge. 4 wær du paz dañ deñ ezzen chrebz rôhen. 5 fwachen dingē wær du widerftendich. 6 leben wîrdichleichen. 7 da geñ was ie dein leip dem hertzen genendich .		3 vñ trŕge der fmeh erbolge. 4 noch grôzer dann den krebz ezzen rohen. 5 fwachiv fŕr was dir ie wider ftendik. 6 lebn werdicliche 7 do gen fo was din herz ie wol genendik	
X 4348	1 Gen trakchait wær du tra_ge. 2 vnd wîrdichait ze w'ben. 3 geñ fnellichait ab' der læge. 4 der manleich preis an wîrde mach verderben. 5 den rûef geit dîr vil ſprache fund'lingen. 6 in haidenschaft pei taufe. 7 mûez dein lob in elle ôren chlingen.	A 4326	1 Gen trackheit gar der træge. 2 die werdicheit zewerben. 3 gen fnelheit ab' der lege. 4 div mannes pris an wirde mac v'derben. 5 der rŕf git dir vil ſprache fvnderlingen. 6 in heidenſchaft bi tovf 7 mvz din lop in elliv oren klingen.	4337
X 4349	1 Ain tzag an alle vôrchte. 2 geñ ftûrm reicher vraife. 3 dein manleich preis ie worchte. 4 daz man durch gedreng auf dein' laife. 5 ritter wunt v'hawen mûfte vinden. 6 die waren vnpreis da lefende. 7 fo chund ſich dein preis in hôhe vinden.	A 4327	1 Dv zage an aller vorchte. 2 gen ftrvmlich' vreife. 3 dev vnpris ie worhte. 4 fo daz von ir fnite ein niwe leife. 5 dar vf dv fpvrnde ritter mohtes vinden. 6 die warn vnpris da lefende. 7 fo kondeſtv den pris zv priſe ie binden.	4338
X 4350	1 Ritterleiche wîrde. 2 wart nie an dîr perawet. 3 du piſt' v'irrde. 4 an folhem lob daz ie chvniges haubet. 5 an tugenden hat pedechet mit der chrône. 6 du wær gebens milte. 7 vnd tzepter lehen reiche auf chuniges trône.	A 4328	1 Kein ritterlichiv wirde. 2 nie wart an dir betovbet. 3 dv biſt der nie verirde. 4 fehzik kron ob di vf einem hovbet. 5 ſolten ſin die mohten niht gerichet. 6 mit kein' gimme ſtivre. 7 gefin daz ſi dir môhten han gelichet.	4339
X 4351	1 Dv wær der vmbechlagte. 2 vor eren houegerichte. 3 nie feiden groz petagte. 4 an dîr chain îr flûſt von vngeſchichte. 5 noch and' tugent wart nie von dîr gefwachtet. 6 du wær ie tugent werende. 7 dv tugent in mangel hertzen haft gemacht.	A 4329	1 Dv wer der vnbeclagte. 2 vor eren hoch gerichte. 3 nie fiden groz betagete. 4 an dir deheiner flvſtebærē geſchihte. 5 noch ir gefinde wart nie von dir zefwache. 6 alfo daz dich benande 7 den ſchvldehaften ieman zevngemache.	4340

X 4352	1 Alle weibes augen. 2 dein fterben schullen periezzzen. 3 offenbar vnd taugen. 4 muez in hōhe wirdichait tzv vliezzzen. 5 ir fæld ir wunn ir hōhez lob mit eren. 6 von dein' wird an weiben. 7 muez ellev wird wachfen vnde meren.	A 4330	1 Elliv wibes ovgen. 2 din fterben fvln beriezen. 3 offentlich vñ tovgen. 4 mvz in vil der werdicheit zefliezen. 5 ir feld ir wunn ir hohes lop mit eren. 6 von dinen mit eren. an wiben 7 mvz elliv wurde wahfen vñ meren.	4341
X 4353	1 Die würde werd' weibe. 2 haftu alfus enpōret. 3 durch weip von ritters leibe. 4 wart nie gedräch fo hurtichleich tzeftōret. 5 allfo dein hant mit lantzen vnd mit fwerten. 6 daz imm' weip fol preifen. 7 want dein würde lert die vngelerten.	A 4331	1 Di würde werder wibe. 2 haftv alfv enpōret. 3 dvrch wip von ritters libe. 4 wart nie gedrank fo hvrticlich zeftōret. 5 als din hant mit lanzen vñ mit fwerte. 6 daz wip fvllen prifen. 7 ob fvnder dienft nieman ir minne gerte.	4342
X 4354	1 Vn würde was dīr wilde. 2 die würde wær du tzamēde. 3 von aller manne pilde. 4 waz fi dīr paz gehaufet pei vnfchamende. 5 ftūnt dein anlutz in ainer varbe ftæte. 6 der plaich vnd new' rot. 7 enphant dein vel vnder augen nie der wæte.	A 4332	1 Unwirde was dir wilde. 2 di würde w' dv zamende. 3 vor all' manne bilde. 4 heftv fi w't behvfet. gar vnfchamende. 5 was ie din vel in einer varwe ftæte. 6 der bleich vñ rōte fvnder 7 der antlvzt ie bevant fchæmlicher tæte.	4343
X 4355	1 Daz ich die chraft ie lebende. 2 pehielt dez hat mich wund'. 3 do du mīr rat wær gebende. 4 daz ich der hertzoginne dient pefunder. 5 vnd daz da von mein fæld wachfen chunde. 6 die was fi mīr do gebende. 7 fwie doch mein leip ir minne nie tail enphunde.	A 4333	1 Daz ich die kraft ie lebnde. 2 behielt des hat mich wunder. 3 do dv mir rat w' gebende. 4 daz ich d' h'zoginne wol diene fvnder. 5 vñ daz do von min vrevde wahfen kvnde. 6 div was ir minne mir gebend' 7 fwie fin doch min lip nie teil enpfvnde	4344
X 4356	1 Daz daz dein edel haubet. 2 mit tōdes gebendem hertzen. 3 der glæui wart peraubet. 4 do wart fi mīr geftechet tzu dem hertzen. 5 dev lat nv von den rache ain tail ir fneyden.	A 4334	1 Sit daz din edel hovbet. 2 mit todes gebendem fm'zen. 3 d' glevin wart berovbet. 4 do wart fi mir geftecket zv dem h'zen. 5 div lat nv von d' rache ein teil ir fniden.	4345

	6 iedoch pey hundert Jaren. 7 fo chund fi mich nimm' gar vermeyden.		6 doch kônd bi tvfent iaren 7 mich iam' din' wurde niht v'miden.	
X 4357	1 Mein hertz dein' wundē. 2 enphindet vnerfullet. 3 imm' feit den ftunden. 4 daz fi wart dem palfeme reich geparuliet. 5 do wart auch fi gepalfemet in dem h'rtzē. 6 ez fey daz mîr dew rache. 7 vnd auch Sygavne minne pûz dem fmertzen.	A 4335	1 Min herze diner wunden 2 enpfindet vnerfvlet. 3 imm' von den ftvnden. 4 daz fi wart mit balfem geparvlet. 5 do wart ovch fi gebalfmet mir in h'zen. 6 iz fi daz mir div rache 7 vñ ovch figvnen minne bûz den fmerzen.	4346
X 4358	1 Dv wær gewaltig hre. 2 dreier chuniges chrône. 3 daz ift all der werlde verre. 4 daz nimmer mer geweihtet werde auf trône. 5 chuniges namen des lob als vnuerîrret. 6 die praitē hōch. 7 vnd fîch in haiden vnd in chrîften vîrret.	A 4336	1 Dv w' gewaltic tragende. 2 drier kvnicriche krone. 3 daft al div w'lt vnfagende. 4 daz imm' mer vf kuniclichem trone. 5 din geliche w'de od' ie gewihet. 6 wa't crîften od' heiden. 7 mit lob din wurde niemā helbe lihet.	4347
X 4359	1 Vnd folftu nach wîrde. 2 d' hande haben gewalten. 3 fo mûft dîr mit gîrde. 4 aller chunige hende han geualten. 5 wie ftet mîr dann ob ich alfo gedinge. 6 das mich dein noch ergetze. 7 fygavn minne ergetzen fvnderlinge.	A 4337	1 Und foldeftv nach wurde. 2 d' lande han gewalden. 3 fo mûften dir mit gîrde. 4 alle kvnige hende han gevalden. 5 wie ftet mir dann ob ich alfo gedinge. 6 daz mich d' wird ergetze 7 div edel magt figvne mit ir minne.	4348
X 4360	1 Si mag mich dein ergetzen. 2 vñ doch dein ergetzen nymm'. 3 wann der mich folde fetzen. 4 gewaltich all' chrône phlegende imm'. 5 daz du noch leben foldeft wîrdichleiche. 6 der eren aller fvnd'. 7 wolt ich fein vnd aller chunichreiche.	A 4338	1 Si mac mich din ergetzen. 2 vñ doch ergetzen nimmer. 3 wan d' mich wolde fetzen. 4 gewaltic all' kron zv pflegen imm'. 5 daftv noch lebn folldest w'dicliche. 6 al d' eren fvnd' 7 wolt ich lebn vñ d' kvnicriche.	4349
X 4361	1 Da vō chan mich îr minne. 2 ergetzen nicht des tailēs. 3 da wid' fi mîr gewinne.	A 4339	1 Do von mac mich ir mîne. 2 ergetzen niht des teiles 3 fi git mir ab' gewinne.	4350

	4 geit vnd reichait wol des felben hailes. 5 mag ergetzē mich ir minne dew werde. 6 wan ich für fey nicht næme. 7 vber al der w'lde reichait hie auf erde.		4 die alle horde wider wegen des heiles. 5 hie mit ergetzet mich ir minne di w'de. 6 daz aller kvnige riche 7 ich neme nicht da fvr vf al d' erde.	
X 4362	1 Swar ich der lande nv reite. 2 fo pin ich dem v'ainet. 3 daz noch in manig' tzeite. 4 vil weibes hertz vō recht mit mīr wainet. 5 den du mit dīnft fo wīrdichleichen fenchen. 6 chundest durch ir ere. 7 des ritters preis in immer mūz gedenchen.	A 4340	1 Swar ich der lande rite. 2 fo bin ich din vereinet. 3 daz noch vil lange zite. 4 der wibe herz dvrch recht mit mir beweinet. 5 den dv mit dienft fo w'diclichē fchenken. 6 kvndes dvrch ir ere 7 des ritters pris immer mvz gedenken.	4351
X 4363	1 Dein plik ein vrewden v̄be. 2 geleicht sich den mayen. 3 für winter nebel truebe. 4 der mayen wigt vns wach von allen layen. 5 an wirdichait wer fol nv vrewd entzunden. 6 als du den werden. 7 daz hat v'wandelt sich in iamers chunden.	A 4341	1 Din blic ein vrevden v̄be. 2 geliche gap dem meien. 3 fvr winder nebel tr̄vbe. 4 der meie wigt fvs wac f̄vr alle leien. 5 din werdicheit wer fol nv vrevd enz̄vnden. 6 als dv den werden wiben 7 daz hat v'want sich in iamers v̄nden.	4352
X 4364	1 Wer fol nv weibes ere. 2 auf an die hōch rukchen. 3 wer penimt in h'rtzen fere. 4 wer flecht ir trawren tze also chlain ftukchen. 5 wer fol in vrewd vnd wīrde wider chukchen. 6 daz mūz von deiner frucht gefchehen. 7 daru fol in dew fæld ir gabe fchikchen.	A 4342	1 Wer fol nv wibes ere. 2 vf in die hōhe rvcken. 3 w' git in vrevde mere. 4 w' fol ir vrevden also klein zvftvcken. 5 w' fol ir vrevden wirde wider qvicken. 6 daz mvz von diner vrvht gefchehen. 7 d' m̄vz fro felikeit ir gabe fchicken	4353
X 4365	1 Die flicht wirt fvnd' twerche. 2 fein wīrdichait ertzuet. 3 feit er mit vremdem verhe. 4 von weibes prūften nimmer mer gefūget. 5 wart wann daz von deiner minne erplūte. 6 vnd hertzelauden. 7 dew aller tugent ain fchrein ie was mit gūte.	A 4343	1 Die flihte fin' twerhe. 2 fin w'dicheit sich zovget. 3 fit er mit vremde verhe. 4 nimm' me von wibes brvft gefovget. 5 wart wan daz von din' minne erbl̄vte. 6 vñ von herzelavden 7 die do pfligt fo reinlicher gv̄te.	4354
X 4366	1 Ob sich durch fromde fpv̄nne.	A 4344	1 Ob sich dvrch vremde fp̄v̄nne.	4355

	2 ain adel frucht vercheret. 3 nach vnedelem chvne. 4 fo ift dein edlew frucht hie mit wol ge eret. 5 dew muez zwiualtig adel von d' tugende. 6 vil wirdichleich auf erben. 7 alfolhen troft han ich tzû d' claren Jugende.		2 ein edel vrvht v'keret. 3 nach vnadels kÿnne. 4 fo ift din edel vrvht hie mit wol geret. 5 die mvz zwivaltic adel vil d' tvgende. 6 von werdicheit vf erben 7 alfo trôft ich mih din' klaren ivgende	
X 4367	1 Ich waiz noch mer der fruchte. 2 fwie fi nicht taufes walte. 3 ertzogen in folher zuchte. 4 durch deine hôche würde manich ualde. 5 puten dîr dew weip fvnd' ere. 6 fo daz fi nicht enwolten. 7 deiner frucht wandel chere.	A 4345	1 Ich weiz noch mer d' vrÿhte. 2 fwie fi niht tovfes walte. 3 erzogn in folch' zÿhte. 4 dvrch dine vil hohe wurde manicvalte. 5 bvten dir div wip fvnder ere. 6 daz fi din vrvht niht krenken 7 wolten dvrch der tvgende wider kere.	4356
X 4368	1 Dev fuzzew belakane. 2 auch felbe gar mit vleizze. 3 dew raine wandels ane. 4 man fagt mîr fi chûft in an die weizze. 5 dîr mer tze lieb dann îr felb' varwe. 6 wîrt dein dew minn ergetzet. 7 daz gefchicht von difem zwain pegarbe.	A 4346	1 Div fÿze belakane. 2 feirefiz mit flize. 3 zoch div wandels ane. 4 man fagte mir fi kvften an daz wize. 5 zeliëb dir mer dān ir felb' varwe. 6 wirt din di mīne ergetzet 7 daz gefchiht von difen zwein in lieht' farwe.	4357
X 4369	1 Vrav tugent was pehawfet. 2 pei dir mit hôhem finne. 3 in herten nie verchlaufet. 4 wart fo grozzew manhait durch die minne. 5 vñ ritterleicher orden nach vil erē. 6 die vrewnde chob'ung. 7 vñ veinde flucht dein hant wol chunde leren.	A 4324	1 Uil tvgende fint was behv̄fet. 2 bi dir in hohem finne. 3 in herzen nie verklv̄fet. 4 wart fo groze manheit d'ch die minne. 5 vñ ritterlicher orden nach den eren. 6 dē vrevnden kobervnge 7 den vinden vlv̄ht din hant wol kvnde meren.	4334
X 4370	1 Dein tōt der dreier mangel. 2 gesterkchet hat mit flufte. 3 ez wart nie ritters angel. 4 geworfen mer von herten vnder prûfte. 5 des chôr der wîrdichileich' chund auz tziehen. 6 dañ dv drei hôch wîrde.	A 4325	1 Din tot drierhande mangel. 2 gesterket hat mit vl̄v̄fte. 3 iz wart nie ritters angel. 4 geworfen von herzen vnder br̄v̄fte. 5 des kôrder fo vil wurde kvnd vz ziehen. 6 an fich vñ erwelte tvgende	4335

	7 vnd chundest alle vnwîrdichait wol fliechen.		7 von miffewende fach man dich den schiehen.	
X 4371	1 Daz aine ift hôhe tugende. 2 dew vallet in daz gemûte. 3 ze mittelmazzer Jugende. 4 dev ander ift geminn in fuezzer gûte. 5 manhait dew ritterleichen preis v're chundet. 6 dew lieb geñ w'den weiben. 7 het aller tugendē chraft an dir entzundet.			4336
X 4372	1 Dew chlage was noch leng'. 2 dañ ich pin hie der sagende. 3 vil herter vñ auch streng'. 4 iedoch allain was er die chlag nicht tragende. 5 Gaylet vnd ekunat geleiche. 6 von angepôrner fippe. 7 was ir dreier chlag wol eben reiche.	A 4347	1 Div clage werte langer. 2 dann ich iz hie bin sagēde. 3 vil hart' vñ vil strang'. 4 was er iedoch die klag aleī nicht tragende. 5 kaylet vñ ekvnat geliche. 6 von angeborner fippe. 7 was ir drier clag wol ebenriche.	4358
X 4373	1 Dev Gamuret geberende. 2 was vnd Gaileten. 3 vnd den Talfin werende. 4 gepûrt was die drei ze prued' heten. 5 Ekunat dem wilden von den plûmen. 6 durch daz die w'den dreie. 7 ein ander hiezzen chint meiner mume .	A 4348	1 Div gamvret gebernde. 2 was vñ kayleten. 3 vñ di den talfin wernde 4 gebûrte was die drie zebrvder heten. 5 ekvnat den wilden von den blûmen. 6 dvrch daz die werden drie 7 ein and' hiezen kint miner mûmen.	4359
X 4374	1 Swie ekunat doch næh'. 2 dew chlage was von fippe. 3 doch was dem Talfin gæher. 4 tze chlagene daz chom vō des iamers gippe. 5 die im gab fein tod der angefichte. 6 d' nam fein leip den fmertzen. 7 mit tōd wol auf halben tail die phlichte.	A 4349	1 Swie daz ekvnate. 2 div clag was naher fippe. 3 groz' clage hate. 4 der talfin daz schvf daz div iamers gippe. 5 die gamvret im gap mit tod an fehende. 6 des nam fin herze pflichte 7 im felber wol vf halben teil gefchende.	4360
X 4375	1 Suft was ir drei d' fwest'. 2 von edeler hôh' fruchte. 3 des furften auz bærbester. 4 von chlage geftünd er chavm an fein' tzuchte.	A 4350	1 Svs waren finer fwefter. 2 kint von edeler vrûhte. 3 des wilden vz berbester. 4 dife drie von clag beftvnder kovm an zvûhte.	4361

	5 do er gefach den helm mit der wunden. 6 dar nach feī antlutze. 7 daz hat todeleich' varb ain tail enphunden.		5 do er gefach den helm mit der wunden. 6 dar nach daz fin antlvtze 7 totlicher varwe het enpfvnden.	
X 4376	1 Des palfen chraft mit weichen. 2 im lie nicht gar die varbe. 3 des im der paroch reichen. 4 chund alfo mit fleiz dem hertzen harwe. 5 von iamer des man fein trew chiesen 6 mohte. pei dem tōtē drafte. 7 machte von fmache niemen vliefen.	A 4351	1 Des balfem kraft im wichen. 2 nicht liez die liechten varwe. 3 des in der barvc richen. 4 kvnde wol mit vlize fo begarwe. 5 daz man da finen willen mohte kiesen. 6 von fmack. bi difem toten 7 fo dorfte nieman fine chraft verliefen.	4362
X 4377	1 Er mocht chraft gewinnen. 2 ob er vnchreftig wære. 3 vnd ob er chvnn v'finnen. 4 d' w'dē edelchait fo fældenbære. 5 daz wūrtz vnd palfen fint fo werde gebende. 6 gefunt des acht da niemen. 7 der iamer was in an den hertzen chlebende.	A 4352	1 Er mohte kraft gewinnen. 2 ob er vnkreftic wære. 3 ob er fīch kvnd v'finnen. 4 der werden w'dicheit fo wirdeb'e. 5 die wūrtze von balfem fint fo werde febende. 6 doch warten fi des cleine 7 div clage was in not fo vil da gebende.	4363
X 4378	1 Sei mūfte wol pelangen. 2 die auch mit in wefende. 3 vogt aller fpangen. 4 was von chlag vil chavm da genefende. 5 der ander nōt auch nieman chund ertzellen. 6 die dife drei da chlagten. 7 er wart auch vil gechlagt von den gefellen.	A 4356	1 Ez mohte wol belangen. 2 die da bi waren wefende. 3 der riche vogt von fpangen. 4 was vor iamer kovme da genefende. 5 ir fvnder clag da nieman kan erzellen. 6 die fi alle drie do clagten. 7 er wart ovch vl geklagt von den gefellen.	4367
X 4379	1 Dew chlag do leheleine. 2 fein chlag half erwechē. 3 vmb zwo der fwefter feine. 4 daz die an chinden flūren alfolhe rekchen. 5 die fīch ertzaigten hōh von adel in ivgende. 6 daz in dew werlt preis gab. 7 mit lob an mang' edel tugende.	A 4357	1 Div clag do leheline. 2 fin clag do half erwecken 3 vmb die fwefter fine. 4 daz die verlvrn an kinden folhe recken. 5 die fīch erzeiget heten in ir ivgende. 6 daz in div werlt prifes 7 iach zemanheit vñ zv hoher tvgende.	4368
X 4380	1 Nv chom d'em Paroch mære. 2 ein ritt' palde fagende.	A 4358	1 Nv kom dem barvc mære. 2 ein ritter balde fagende.	4369

	3 wer pei dem farche wære. 4 der getauften Gahmureten chlagende. 5 er chỗm mit trôft in chlagender rewe. 6 daz er nicht chom pei tzeiten. 7 durch die chlag ze wenden mit trewe.		3 wer bi dem farke wære. 4 d' getovften gamvretē clagende. 5 er kom mit troft vñ was ir clag fin riwe. 6 daz er niht kom lie zite 7 daz was im leit er wielt fo vil der triwe.	
X 4381	1 Gaillet der werde. 2 iach daz er nv wolde. 3 zer taufbæren erde. 4 Gahmureten fûren gar von golde. 5 næm er nicht da fûr die perge fwære. 6 durch daz nach chriften orden. 7 man feiner fele fælden helfich wære.	A 4359	1 Kaylet der w'de. 2 fprach daz er nv wolde. 3 zu d' tovf bæren erden. 4 gamvreten fvren gar von golde. 5 neme er niht da wid' berge fwære. 6 daz man nach criften orden 7 d' fele da heime wûrde helfebære.	4370
X 4382	1 Der paroch iach des warē. 2 mit flehen do dar gebende. 3 er fp''ch welt îr mein varen. 4 daz ich nicht lange furbaz fey der lebende. 5 fo nempt mîr Gahmuret vnd fuert in hinnen. 6 gewalt den atmerates. 7 vnd Paroch ampt daz môcht îr paz gewinnen.	A 4360	1 Der barvc iach des waren. 2 ich bin iv in niht gebende. 3 er fprach welt ir min varen. 4 fo daz ich fvr baz fi niht mer der lebnde. 5 fo nemt mir gamvretē vñ fvr̃t in hinnen. 6 gewalt den atmerates 7 vñ barvc ampte moht ir baz gewinnen.	4371
X 4383	1 Swa îr im helfe pietet. 2 als ew' gelaub ift iehende. 3 dew fele fîch des nietet. 4 ob îr den leip feit nimmer mer gefehende. 5 vnd ôrdent im ain chlofter hie von chriften. 6 die im fælde pieten. 7 da vor wil ich dhain gab nicht vriften.	A 4361	1 Swaz ir im helfe bietet. 2 als iw' gelovb ift iehende. 3 div fele fîch des nietet. 4 ob ir den lip fit nimmer mer gefehnde. 5 vñ ordent im ein lebn hie von criften. 6 die im dort felde kovfen 7 vor den fo wil ich min' habe niht vriften.	4372
X 4384	1 Da pei ift ew wol chunde. 2 vnd habt es oft erfunden. 3 daz die meres vnde. 4 toter lewt nicht tragēt tze chainnen ftûnden. 5 îr môcht vil wol die lebenden da mit v'lieffen. 6 do chunden die getauften. 7 vil weyfen rat nach difen mæren chiesen.	A 4362	1 Da bi ift iv wol kvnde. 2 vñ habt iz oft erfvnden. 3 daz die meres vnde. 4 niht toter lûte fvren zallen ftvnden. 5 ir môht da mit die lebnden wol verliefen. 6 do kvnden die getovften 7 vil wifen rat nach difen mæren kiesen.	4373

X 4385	1 Durch trew fein die reichen. 2 ir trew fih v'ainte. 3 daz fi nicht wolden weichen. 4 fwaz fein will mit Gahmureten mainte. 5 vnd dannoch fwas er mit vieren tæte. 6 die chunige vnd fürften hiezzen. 7 daz er des gar gewalt tze tûn hæte.	A 4363	1 Dvrch triwe fin die richē. 2 ir triwe fih vereinde. 3 daz fi niht wolten wichen. 4 was fin wille mit gamvreten meinde. 5 vñ dannoch fwaz er mit den vieren tæte. 6 di kvnig fvrften hiezen 7 daz er der ovch gewalt zv pflegen hæte.	4374
X 4386	1 Der choft vil vntewre. 2 was dē paroch nemende. 3 von mærmel vor ein maver. 4 den farch pevie dar innerhalb was tzemende. 5 in von golde nicht v'gættert zechlaine. 6 vnd da die nagel ftûnden. 7 da wurden auf v' wîrret edele ftaine.	A 4365	1 Der kofte gar vntivre. 2 was den barvc nemēde. 3 von marmel vor ein mvre. 4 bevienc den fark d' inner halp in zemende. 5 was mit gold vergettert niht ein cleine. 6 vñ da die nagel ftvnden. 7 dar vf fo wart v'wieret rich gefteine.	4376
X 4387	1 Ze wîrdichait dem tôtē. 2 ze loben feiner trewe. 3 die durch in waren v'fchrotten. 4 den lebenden durch ergetzen grozz' rewe. 5 mocht er fei des do innen pringen. 6 wie lait im was fterben. 7 fûr alle die feine der getauften fvnderlingen.	A 4366	1 Zewerdicheit den toten. 2 zetriwen fin' zvh̄te. 3 die dvrch in warn v'fchroten. 4 ziert er difen garten edeler vr̄hte. 5 fo daz die bovm vñ wurtze vrvht was bernde. 6 vñ dar vnd' blvmen 7 waren fmac vz paradise wernde.	4377
X 4388	1 Er hiez die chvnige reiche. 2 tze Gahmuret pefarchen. 3 mit gestain vnd von golt etleiche. 4 vrey der tzal von phunden vnd von markchen. 5 in chriften ee vil meffe raine. 6 vigili vil der langen. 7 puten im pyfchoff prieft' da gemaine.	A 4364	1 Die schvf er kvniclichen. 2 zegamvret befarken. 3 mit koft der vb'richen. 4 gar vz der zal bi pfvnden noch bi marken. 5 in criftenlicher. e. vil meffe reine. 6 vñ vigilie die langen 7 bvten in pifchofe vñ prieft' niht feine	4375
X 4389	1 E daz dew pivilde. 2 der da wart v'endet. 3 vil hertz in menschen pilde. 4 tze paidet feit an vrendē wart gephendet. 5 Ich main mit den chriften al die haiden.	A 4367	1 E daz div bevilde. 2 der werden wart verendet. 3 vil h'z in menschen bilde. 4 zebeder fit an vrevden wart gepfendet. 5 ich mein mit den criften al die heiden.	4378

	6 der paroch vnd dew atmerinn. 7 chunden sich mit ftarchen iamer chlaiden.		6 der barvc vñ atmerinne 7 kvnden sich mit ftarkem iamer cleiden.	
X 4390	1 Nv wart der felben farche. 2 vñr vnd dartzu dreie. 3 der paroch lobt in ftarche. 4 er wûrd von der chofte nicht der vreie. 5 ob fi dar mvnich fanden oder phaffen. 6 daz er den willich wære. 7 fwelh' lay fi da wolden schaffen.	A 4368	1 Nv wart der kriften farke. 2 vier vñ dazv drie. 3 d' barvc lobt in ftarke. 4 er wûrd in richer kost niht der vrie. 5 ob fi dar mñnche fanten od' pfaffen. 6 daz er den willic were 7 fwelcher leie fi da wolten schaffen	4379
X 4391	1 Ob daz nv feit gefchæhe. 2 des waiz ich nicht ein ende. 3 dev auentew' mit gæhe. 4 tût der felben mære ain vnder pende. 5 die getauften vrlaub nemende waren. 6 des gab in al tze chlaine. 7 der paroch iach wie welt ir meī fo varen.	A 4369	1 Ob daz nv gefchehe. 2 des weiz ich niht ein ende. 3 di aventvr mit gehe. 4 tvv vns d' felben red ein vnd'bende 5 die getovfeten vrlovp nemend waren. 6 des gab in al zeklein 7 d' parvk iach wie welt ir min fo varen.	4380
X 4392	1 Wie wær mīr daz getzemende. 2 ob ich ewch von mīr lizze 3 fo frū daz vrlaub nemēde. 4 fo hiez ich wol der eren wider driezze. 5 vnd der hōhen trew ein durchl' chafte. 6 wært ir pei mīr nicht habende. 7 nach vngemach grōz ein lutzet rafte.	A 4370	1 Wie wer mir daz gezemende. 2 daz ich evch von mir lieze. 3 daz vrlovp fo frv nemende. 4 fo hiez ich wol d' eren wid' drieze. 5 vñ d' hohen triv ein dvrkel kaste. 6 ob ir niht folt erbeiten 7 mit rv nach vnfenft ein lvtzel rafte.	4381
X 4393	1 Ich wil ewch fo nicht wagen. 2 hin auf daz mer fo pitt'. 3 es chan durch recht petragen. 4 marner die hōhen nid'en vnd die mitteren. 5 daz fi den fē nv furbaz nicht enfūchent. 6 piz der winder ende. nimt 7 vnd plūmen furpaz dringen rūchent.	A 4371	1 Ich wil ivch fo niht wagen. 2 hin vf daz mere bitter. 3 iz kan dvrch recht betragen. 4 marner die hohen nid' vñ die mitter. 5 daz fi den fe nv fvrbaz niht enfūchent. 6 e. daz der winder endet 7 vñ blvmen dvrch daz gras gedrenges rvchent.	4382
X 4394	1 Si mueften wol enphinden. 2 die warhait difer mære. 3 die prueften an den winden.	A 4372	1 Si mñften wol enpfinden. 2 die warheit dirre mære. 3 fi fpvrtens an den winden.	4383

	4 die waren chalt die pavme wurden lære. 5 des laubes vnd haiden val durch vil chalte reyfen. 6 vrlaub von dañ tze neimne. 7 liezzen fi vor nôt in entfleiffen.		4 die waren kalt die bovme wurden lære. 5 des lovbs die heide val dvrch kalde rifen. 6 vrlovp von dannen nemende 7 liezens in vor noten do enflifen.	
X 4395	1 Der paroch hiez verfliezzen. 2 den farch durch chlage meyden. 3 des chund gar verdriezzen. 4 ir vier den ez dew hertze wol verfneiden. 5 Talfin ekunat vnd Gaileten. 6 Lehelein der vierde. 7 die mit rewen iam's vil da heten.	A 4373	1 Der barvc hiez besliezen. 2 den fark dvrh clage miden. 3 des kvnde gar v'driezen. 4 ir vier den iz ir herze kvnd v'fniden. 5 den talfin eckvnat vñ kayleten. 6 lehelin was d' vierde 7 die mit triwen iam's vil da heten.	4384
X 4396	1 Die and' hōch gefinde. 2 da heten vnd auch mage. 3 d' iamer wart fo fwinde. 4 daz fi chain' nicht da lage. 5 laiten fo mit ftrichen fo mit netzen. 6 fwie wol d' wirt da chunde. 7 mit vrevden grōz ir trawren vnd' fetzen.	A 4374	1 Die ander hoch gefinde. 2 heten vñ vil mage. 3 d' iam' ovch vil fwinde. 4 wart daz fi der vrevde lvtzel lage. 5 leiten fo mit ftricke noch mit netzen. 6 fwie vil d' parvc wolte 7 ir trvren mit vrevden vnderfetzen.	4385
X 4397	1 Si mûften vrewden reiche. 2 den winder da v'treiben. 3 vnd chlagen taugenleiche. 4 die der chlage nicht woltē vrei peleiben. 5 der paroch lehelei pat hie vnder. 6 daz er dem Talfeine. 7 nimm' mer trûg haz pefund'.	A 4375	1 Si mvften vrovderiche. 2 den winter da v'triben. 3 vñ clagten tovgenliche. 4 die der clag niht wolden vri beliben. 5 der barvc lehelinen bat hie vnder. 6 daz er dem talfine 7 nimmer deheinen haz trṽg befvnder	4386
X 4398	1 Ob er dar vmb icht wolde. 2 der gæbe wær er w'nde. 3 p\gs hōch von Golde. 4 vnd fwes fein prūd' Orilus wær gerende. 5 laide mit ir wunfche gar tze haile. 6 vnd daz der maget fygavn. 7 fvnd' champh dew ftrange wurd tze taile.	A 4376	1 Ob er darvmb iht wolde. 2 des w' er in gewernde. 3 berge hoch von golde. 4 vñ fwes fin brvder orilvs w' gernde. 5 lande wit er wunfchet gar zeheile. 6 vñ der magt figvnen 7 gar ane kamp belib div ftrang zeteile.	4387
X 4399	1 Des het in der von fpange.	A 4377	1 Daz het im der von fpange.	4388

	2 mit wörten vnder schaiden. 3 gevreiet was dew ftrange. 4 fo daz fi chriften Juden haiden. 5 fund' chraft da mōchtē nicht v'gelten. 6 alfo wart dev fvnne 7 geftrætet. genn dem Grahartzoys vil felten.		2 mit Worten vnd'scheiden. 3 gevriet was div ftrange. 4 fo daz fi kriften ivden vñ heiden. 5 fynder kampfe mohten niht vergelten. 6 do von fo war div fvne 7 ftætich gen dem talfine felten.	
X 4400	1 Ez wære hie akereine. 2 tze wunſch hoch gemacht. 3 wand dife chlaine peine. 4 do im der Talfin iach ez wær gefwachet. 5 al fein preis vnd eren hoch gewinne. 6 das prakchen fail vnhabende. 7 mûfter peleiben an fygavn miñe.	A 4378	1 Ez was hie ackerine. 2 zewunſche gar gemacht. 3 wan dife clagende pine. 4 do im der barvc iach er w' v'fwachet. 5 vñ all fin pris vñ eren hoch gewinne. 6 daz bracken feil vnhabende 7 wolt er beliben ane figvnē mīne.	4389
X 4401	1 Das was dem atmerate. 2 geleich des figes flufte. 3 im wær leicht fo drate. 4 gelaufen lait mit fōrge vnder prūfte. 5 als im hie gab des Jungen w'den chriegen. 6 nach difem fail vmvendich. 7 chunftich nôt im ſagte an fælden triegen.	A 4379	1 Daz was dem atmerate. 2 gelich an figes vlūfte. 3 im wer liht niht fo drate. 4 gelovfen leit mit forgen vnd' brūfte. 5 als im hie gap des ivngen werden kriegen. 6 nach difem feil vnvendik 7 kvnftig not im feit an felden triegen.	4390
X 4402	1 Des akrī da wunſchte. 2 daz fi den winder langen. 3 enphunden fein' gunfte. 4 vnd nach den willen fein alfus geuangen. 5 waren daz er ſich geñ in liebte. 6 chan vnd'pint mit valſche. 7 des niemen feiden grōz geñ ew' diebte.	A 4380	1 Ackerin hie wunſchte. 2 daz fi den winder langen. 3 enpfvnden fin' gvnfte. 4 vñ nach dem willen fin alfo gevangen. 5 wæren daz er ſich gen in geliebete. 6 kein vnd'fcheit mit valſche 7 des nindert fiden groz gen im verdiebete.	4391
X 4403	1 Wie wart in daz ertzaiget. 2 von im vnd dem gefinde. 3 mit gūnft dar genaiget. 4 ift vil leicht ein vater feinem chinde. 5 mōcht ez nicht mit wırde paz erpieten. 6 luft des liechten mayen.	A 4381	1 Wie wart in daz erzeiget. 2 von im vñ dem gefinde. 3 mit gvñfte gar geneiget. 4 ir herze wart nie vater finem kinde. 5 moht iz nie mit wırde baz erbieten. 6 lvft des w'den meien	4392

	7 fchult wîr peiten vb' al fi in daz rieten.		7 fvlt ir beiten vb' al fi in daz rieten.	
X 4404	1 Sus wûrden fi der pitte. 2 mit fuezzen handelungē. 3 piz geñ der rechten tzitte. 4 erpetē schôn mit vbel nicht ertwungen. 5 vntz al hin daz tage liecht levchtet. 6 vnd lufte wider morgen. 7 von dem taw fuez erfeuchtēt.	A 4382	1 Svs bat man fi der bite. 2 mit fîzen handelvnge. 3 vntz fi der rehten zite. 4 erbiten gar mit fîze niht ertwungen. 5 vnz al hin daz tage liehte lvhten. 6 vnd lvfte wider morgen 7 die blvmen in dem gras mit tov ervhten.	4393
X 4405	1 Dew hab tze perfidine. 2 vil lang was peruftet. 3 vil gar von akereine. 4 wart die felbe choft reich v'chuftet. 5 vñ die marnære piz daz alfo peraten. 6 daz fi nicht hung' mafen. 7 piz dar an cheln von geproften haten.	A 4383	1 Div habe zv perfidine. 2 vil lange was berûftet. 3 vil schon von ackerine. 4 wart div felbe koft rich v'kûftet. 5 vnd die marnier die fi dar do brahten. 6 fo daz fi armvte 7 vñ aller leie gebreften gar v'fmahten.	4394
X 4406	1 Vrlaubs tzer atmerinne. 2 dio hôhen aber gerten. 3 dar nach mit schônen finne. 4 tzu dē Jungen die des auch mit wîrde werten. 5 der parroch was im felbe gût gelaite. 6 mit chunigen vnd mit fûrften. 7 genûgen wolt in chainer arbaite.	A 4384	1 Urlovbs zer atmerinne. 2 die hôhften alle begerten. 3 dar nach mit richem finne. 4 die ande'n fi des ovch mit zûhten werten. 5 und der barvc felbe was ir geleite. 6 mit kvnigen vnd mit fvrften 7 do mvft fi wol genvgen der arbeite.	4395
X 4407	1 Aller erft wart er lebende. 2 mit iamer chlægeleiche. 3 al do er vrlaub gewende. 4 was dem der wîrde vil mit lobereiche. 5 het ob allen furften hôch erwôrben. 6 der parroch vnd die feine. 7 waren vreuden gar ve\erdorben.	A 4385	1 Alreft was er lebende. 2 mit clage iæmerliche. 3 do er im vrlovv gebende. 4 was der edlen mangel wurde riche. 5 do wart mit lob vor allen fûrften here. 6 fi heten bede vorhte. 7 daz fi ein ander gefehen nimm' mere.	4396
X 4408	1 Er was in aber fagende. 2 ob fi der lant icht woldē. 3 er wær noch vnu'tzagende. 4 ob fi chriftentûmes da phlegen folden.	A 4386	1 Er was in aber fagende. 2 ob fi der land icht wolten. 3 er w' noch vnverzagende. 4 fwa fi kriftentvmes pflegen folten.	4397

	5 vnd alles des er aines ie v'iaēhe. 6 daz fundē fi gedreiet. 7 fwenn īr hulde rūcht daz ez gefchæhe.		5 vñ alles des er in ein teil veriehe 6 daz fñnder gar gedriet 7 fwenn ir hvlde gervcht daz iz gefchehe.	
X 4409	1 Er sprach tzvm paroch h're. 2 nv feit durch gahmureten. 3 gemant vil tew' vnd v're. 4 daz er vnd ich ie trewe geñ ew heten. 5 vnd daz īr felb trew phlegt mit tzuchte. 6 fo feit genædich h're. 7 in zazamāch des Gahmuretes fruchte.	A 4387	1 Der talfin sprach do herre. 2 ich gedenk an gamvteren. 3 des man ich ivch vil verre. 4 wan ich vñ er ie triwe gen iu heten. 5 vñ daz ir pflegt fo richer triw mit zvñhte. 6 fo fit genedik herre 7 in zazamanc d' gamvretes frvñhte.	4398
X 4410	1 Vnd Razzalich dem werden. 2 der fein da phligt mit trewen. 3 auf hayðinifch' erden. 4 al feine tugent ie reiches lob erhewen. 5 der ie fein hertz het den hort peflōzzen. 6 fein manleichev wırde. 7 get die hōch an preis vil vnu'drozzen.	A 4388	1 Und Bazalic dem werden. 2 der fin do pfligt mit triwen. 3 vf heidenifcher erden. 4 lebt fin genoz von alten noch von niwen. 5 des herze hab der ding fo vil beflozzen. 6 die menlich' wurde 7 helfen gen d' hohe vil vnverdrozzen.	4399
X 4411	1 Ob mich des nieman mande. 2 pei trewē alfo reiche. 3 fo wizz daz ich erchāde. 4 die werden frucht iedoch vil wırdichleiche. 5 alfo fwas mein felbes chinden wırret. 6 daz wigt mır geleiche. 7 vnd im des willē pin ich vnu'irret.	A 4389	1 Ob mich des nieman mande. 2 bi triwen alfo riche. 3 fo wizze daz ich erkande. 4 iedoch die werden vrvht vil w'dicliche. 5 fwaz im vñ ovch min felbes kinden wirret. 6 daz wigt mir wol geliche 7 nieman lebt d' mich des willen irret.	4400
X 4412	1 Tfchyonatulander. 2 den fach man chunden reichen. 3 4 danch da nicht v'fweigē. 5 geñ paldach nam dv akrin die chere. 6 vber geñ fibille. 7 die getauften fūren nach der maifter lere.	A 4390	1 Dfchinotvlander. 2 den fach man tiefe nigen. 3 ich wene hie mit die ander. 4 kvnden ovch ir danken niht verfwigen. 5 gen baldac reit do ackerin d' werde. 6 vber gen fibilie 7 die getovften kerten nach begerde	4401
X 4413	1 Vnd Gaileten trewe. 2 ez riet dem was genidert.	A 4391	1 Kayletes triwe. 2 daz im fo wol genidert.	4402

	3 mit rache wol fein rewe. 4 dew von ypomidone wart geuidert. 5 in manigen hertzen hoch mit flügen weite. 6 nv wolt er daz richende. 7 gefchæh wie fi chomen auz dem streite.		3 mit rache was di riwe. 4 die von ypomidone was gevidert. 5 in ir h'ze mit vlvge was fo wite. 6 vñ wolt ovch daz richavde 7 gefehe wie fi quæmen vf die frite.	
X 4414	1 Ein kokke drate ringe. 2 fnel mit all' v'te. 3 der felbe fund'linge. 4 folt den Salamand' füren datz d' herte. 5 ieman auf dem wage folt enkelten. 6 er schuef im chnappē fnelle. 7 die des der chunfte warē gert vor allen welten.	A 4392	1 Einen koken ringe. 2 fleht mit aller verte. 3 der folte fvnderlinge. 4 den falomander füren dvrch die herte. 5 daz man fin niht als von da mvft engelten. 6 man schvff im knappen drate 7 die bofer dinge ie verdroz vil felten.	4403
X 4415	1 Grahartzoys der milte. 2 ie was d' forgē fund'. 3 man lait tzu dem schilte. 4 alhie nicht mere wed' ob noch vnd'. 5 wann des die marnære möchten nicht geraten. 6 gunerten schaffnære. 7 die da guter witz nicht enhaten.	A 4393	1 Grahardois der milte. 2 lie die forge fvnder. 3 daz man zv dem schilte. 4 leite mer icht weder ob noch vnder. 5 wan des die marnier mohten niht geraten. 6 gevnernten schaffere 7 die da gvter wisheit niht enhaten.	4404
X 4416	1 Daz edel harnafch tewre. 2 von tigris des goldes. 3 daz hōher fælden stewre. 4 gab allen den ez rechter lieb holdes. 5 fvnd' chauf gegeben wart tze minne. 6 vnd aller pet fvnder. 7 fuft gab ez im akrin durch fælden gewinne.	A 4394	1 Daz edel harnafch tivre. 2 von tigris des goldes. 3 daz hoher felden ftivre. 4 gap fo dem iz rehter liebe holdes. 5 fvnder kovf gegeben wart dvrch minne. 6 vñ ovch der bete fvnder 7 fvs gabz im ackerin dvrch gewinne.	4405
X 4417	1 Dew chraft des die mandes. 2 der was daz golt gereicht. 3 fwē der fvnder phandes. 4 mit gebe fvnder vnd chauf tzu fleiffet. 5 d' get an reicher hab nicht hinder mere. 6 fo was das golt auf nemende. 7 an preis an fælden gūtes vnd der ere.	A 4395	1 Der kraft des dyamandes. 2 der was daz golt gerichet. 3 fwem der ovch fvnder pfandes. 4 ane bet vñ ane kovf zv flichtet. 5 der gert an richer hab niht wunfches mere. 6 fo was ditz golt vf nemende 7 an kraft an feld an wird an gvt an ere.	4406

X 4418	1 Swers auch nicht fchôn in hûte. 2 was mit fleiz habende. 3 vil tzart vor allem gûte. 4 von dem wîrt ez vngelukche drabende. 5 nymmer gar drew jar chan ers pehalten. 6 dem ez geluke was gebende. 7 d' mûez dañ wider vngelukes walten.	A 4396	1 Und fwerz ovch nicht in hûte. 2 mit mit vlize was d' habende. 3 fûrbaz vor allem gvte. 4 von dem ift iz dvrch vngelûcke drabende. 5 nimmer gar driv iar kan erz behalten 6 als ift gebnde was 7 alfo kan iz dān vngelûckes walten.	4407
X 4419	1 Des wolt in fein der warende. 2 akrin mit trewen. 3 der felb was vnsparende. 4 die raife wider her da wart vil rewen. 5 daz mit dem schilde daz harnafch was verfchichet. 6 ob nv fein chinde das liebifte. 7 wær tût er wær fo nicht erfchrichet.	A 4397	1 Des wolt in fin d' warnde. 2 ackerin von triwen. 3 er felbe was vnsparnde. 4 die reife wider her do wart vil riwen. 5 daz mit dem schilt d' harnafch wart verfchicket. 6 ob finiv kint div claren 7 im wæren tot er w' niht wirs erfchricket.	4408
X 4420	1 Swie mans gefchriben funde. 2 an der vil rechten farwe. 3 gehelfen daz nicht chûde. 4 akrin het fein v'gezzen garwe. 5 daz er im nicht der chraft an ende fagte. 6 durch vleiz der werden hûte. 7 vnd im daz nicht durch fælde wol pehagte.	A 4398	1 Swie manz gefchriben fûnde. 2 an der vil richen farwe. 3 gehelfen daz niht kûnde. 4 ackerin der het v'gezzen garwe. 5 daz er im al div kraft niht vnderfagte. 6 dvrch vliz der werden hûte 7 vñ im daz golt dvrh felde wol behagte.	4409
X 4421	1 Daz was et nv v'fûret. 2 mit dem Salamand'. 3 des Jam's vil gerûret. 4 dem paroch wart durch tfchyonatuland'. 5 der lie da von vnd hiet dar auf nicht achte. 6 der paroch in mit trewen. 7 do riete er folt fih hûtē manig flachte.	A 4399	1 Daz was ot nv v'fûret. 2 mit dem Salomander. 3 des iamers vil gerûret. 4 dem parvk wart dvrch tfchinotvlander. 5 der liezz an got vñ het dar vf niht ahte. 6 do er im riet mit triwen 7 er folde fih nv hûten manger flahte.	4410
X 4422	1 Wol ain' tagebaide. 2 nam er die wider chere. 3 von hertzen wart im laide. 4 ob fi ein and' fahen feit icht mere. 5 daz fag dew auentew' fey ez gefchehende.	A 4400	1 Gen einer tagweide. 2 nam er die wider kere. 3 im wart von h'zenleide. 4 ob fi ein and' fehen fit icht mere. 5 daz fagt div aventivr ob iz gefchehnde.	4411

	6 ich dew warhait fynden. 7 fi waren an ein ander nimmer gefehende.		6 fi nv hat fiz fynden 7 fi waren an ander nīmer mer an fehnde.	
X 4423	1 IR wider chunft was reiche. 2 der wīrd fam der eren. 3 wā fi vil wīrdichleiche. 4 in haidenscheftē wol ritters preis gemeren. 5 chunden dartzū reichait an dem gūte. 6 dev zwai ie frewde prachten. 7 da von dew hertz auf nement an dem mūte.	A 4401	1 Ir vart di was vil riche. 2 d' wurde fam d' eren. 3 wan fi vil w'dicliche. 4 in heidenſchaft ritt's pris gemeren. 5 kvnden an der richeit mit dem gŷte 6 div zwei ir vrevde brahten. 7 do von div herze in hohe fwebent an mŷte	4412
X 4424	1 Swaz in tze vb'chere. 2 gefchach von ſalamand'. 3 lait chvmm' vnd fere. 4 daz gelag nv aine an tſchionatulander. 5 do er v'las das harnaſch mit dem kōken. 6 der alfo wart v'fūret. 7 im ymmer mer alſam tze flufte kavkel tokchen.	A 4402	1 Swaz in der vber kere. 2 gefchach von ſalomander. 3 mit vngenaden lere. 4 daz gelac vf tſchinotulander. 5 do er v'los daz harnaſch mit dem kocken. 6 daz ſich alfo verfv̄rte 7 immer ane kvnftik wider zocken.	4413
X 4425	1 Daz mūſt et fein vnwendich. 2 awe der laidē mære. 3 wart er an ſælden phendich. 4 daz ift ain dinch daz imm' chlagebære. 5 vil weibe hertz in rewen chan ertrinken. 6 ob nv fein preis der hōhe. 7 mūz genn tal wider auf die erden finchē.	A 4403	1 Daz mvft ot ſin vnwendik. 2 owe d' leiden mære. 3 ob er an ſelden pfendik. 4 wart daz mŷz ſin imm' klagebære. 5 vil wibe h'ze mit riwe kan ertrinken. 6 ob nv ſin pris der hohfte 7 an werdicheit mvz wid' nid' ſinken.	4414
X 4426	1 Er chan noch preis ertzaigen. 2 der wirdich ift tze lobene. 3 ê dān ſich gar daz naigen. 4 erpiete vō der grōzzen hōhe dort obene. 5 ſo hat etleicher vallens wol enphunden. 6 ez vellet fein nider ſinchen. 7 etleichen der vil hoh was erfunden.	A 4404	1 Er mac noch pris erzeigen. 2 der wirdic ift zelobene. 3 e. dān ſich daz neigen. 4 erbiere von d' grozen hōhen obene. 5 ſo hat etlich' valles wol enpfvnden. 6 iz vellet noch ſin ſinken 7 ir vil der pris noh fwebt vil hoch erfvnden.	4415
X 4427	1 Nicht mer geñ langen tzeiten. 2 do fi die hab ergriffen. 3 wolt er des koken peiten.	A 4405	1 Uber mer gen langen ziten. 2 do fi die erd ergriffen. 3 wolt er des koken biten.	4416

	4 geñ tolet fi do ritē von den schiffen. 5 in fibille was er foldamente. 6 al die marnær w'nde. 7 daz sich chainer nach hörde enfente.		4 gen dolet fi do riten von den schiffen. 5 die marner hiefchen do ir foldimende. 6 die wart in alfo riche 7 daz sich nach hord ir kein' nicht mer fende.	
X 4428	1 Wem folden fi des danchen. 2 fo lanch da wal tze nemende. 3 die hohen vnd die chranchen. 4 heten fwes den mā ie was getzemende. 5 auf dem wal des dew lant vil reiche. 6 fint dar man ez prachte. 7 von den die da gefigten ritterleiche.	A 4406	1 Wem folten fi des danken. 2 fit fi da wal zenemēde. 3 di hohen vñ die kranken. 4 heten fwes den man ie was gezemende. 5 vf dem wal des noch div lant vil riche. 6 fint dar man iz brahte. 7 von den die iz erftriten ritt'liche.	4417
X 4429	1 Man ert in allen reichen. 2 den Talfin fynder spotten. 3 daz er fo fælichleichen. 4 die werlt erlōft von den Galiotten. 5 in haidenschaft vnd auch in chriftentūme. 6 fo daz man vogt tze rōme. 7 nie weihe enphahen fach mit folhem rŕme.	A 4407	1 Man ert in allen richen. 2 den werden mang' hande. 3 daz er fo lobelichen. 4 vride het gefchaffet mangē lande. 5 vor den gaylotten heiden criftentŕme. 6 nie keifer voget wart von rome 7 enpfangen mit fo werdem rŕme.	4418
X 4430	1 Si tzogten geñ im fchōne. 2 die fromden vnd die chunden. 3 mit ir pro ceffione. 4 die phaffen vnd die laien fwa fi erfunden. 5 feine chūnft mit lobe vnd mit gefange. 6 vnd mit ir hailtŕme. 7 enphieng man in vnd mit der gloken chlange.	A 4408	1 Si zogten gen im fchon 2 die vremden vñ die kvndē. 3 mit ir proceffione. 4 die pfaffen vñ leien fwa fi erfunden. 5 fine kvnft mit lob vñ ovch mit fange. 6 mit vride w'dicliche 7 enpfienc man in vñ mit d' glocken klange.	4419
X 4431	1 Vnd darnach mit prefente. 2 vil grōz an reichen choften. 3 ze dienft geñ im sich wente. 4 ellew diet daz im gar vngeproften. 5 was vnd den die feine fchar da merten. 6 die ftet vber al 7 vnd auch dew reichen chlofter in fo erten.	A 4409	1 Dar nach vil rich prefente. 2 groz an allen koften. 3 mit dienft an in gewente. 4 sich elliv diet daz im gar vngebroften. 5 was vñ den die fine fchar do merten. 6 die ftete fam die clofter 7 klein vnde groz den w'den erten.	4420
X 4432	1 Nv wart vil fchōn enphangen.	A 4410	1 Zedolet fvs enpfangen.	4421

	2 ze tolet der vil weife. 3 dem chunig vnd fürften tze fpangen. 4 vil neigē müft geñ dem tzept' reife. 5 fwen fi ze lehen lande phlegen woldē. 6 dew fi vil wîrdichleichen. 7 vō Gaillet dem chunich enphahen foldē.		2 er wart vñ d' vil wîfe. 3 dem fvrften vil vil in fpangen. 4 nigen mvften gen dem zepter rife. 5 fwēn fi der hōhe niht geraten wolden. 6 vñ fiz vil werdichen 7 von dem kvnige ſchon enpfahen folden.	
X 4433	1 Ich wæn wol richaude. 2 chint des werden alten. 3 den da vō erft ze pefchawde. 4 der engel hiez des heren Grales walten. 5 do wart fein vrewde nie fo grōz ze den ftunden. 6 do fi Gaileten. 7 hie fehēde was vor ir fo wol gefunden.	A 4411	1 Ich wene wol richavde. 2 ein kint des werden alten. 3 den do von erft befchavde. 4 der engel hiez des w'den grales walten. 5 do wart ir vrevde grozer an den ftvnden. 6 dān ir vater titvrel. 7 do er zem gral wart von dem engel fvnden.	4422
X 4434	1 Ir chuffen was vil fuezze. 2 daz fi da pōt dem chluegen. 3 wenn fi nv dar nach grūzze. 4 den der chainer manhait wolt genvgen. 5 daz im da half ze mangem vngemache. 6 der da verdienen wolte. 7 fygavn vnd' ſchiltlichem dache.	A 4412	1 Ir kvffen wart vil fvze. 2 daz fi do bot dem klvgen. 3 wen fi nv dar nach grvze. 4 den do keiner manheit wolt genvgen. 5 daz im do half zv mangem vngemache. 6 daz er verdienen wolte 7 figvnen vnder ſchiltlichem dache.	4423
X 4435	1 Darnah Ekunaten. 2 vnd darnach den gehewren. 3 den fi tze chunige hatē. 4 in chvmerlant darnach den hōh'en tewren. 5 der in eyerlande trūch die chrōne. 6 darnach fridebranden. 7 wol geñ wîrdichait gemezzen ſchōne.	A 4413	1 Und dar nach ekvnaten. 2 vñ dar nach den gehivren. 3 den fi zekvnige haten. 4 in kvkvemberlant dar nach den hohen tivren. 5 der in irlant trvc die richen krone 6 vnd darnach vridebranden 7 wol gen werdicheit gemezzē ſchone.	4424
X 4436	1 Dar nach die and'n alle. 2 ich main chunig fürftē. 3 ir ſcham ir neides galle. 4 da was nicht fi was in den getvrfen. 5 ich maine Rychawden dew was in den Jaren. 6 daz fi mit vmbefwaiffe.	A 4415	1 Richavde die andern alle 2 kvfte kvnige vñ fvrften. 3 ir ſcham der tvgende palle. 4 warp ſenften ſchric fi was in den getvrfen. 5 ich mein richavden di wol in den iaren. 6 was daz fi mit armen	4426

	7 chusleich geñ vrevnden wol getorft gebaren.		7 alvmb gegn vrevnden kvnd gebaren.	
X 4437	1 Auz franchreih der werde. 2 wolt auch da fein enphangen. 3 huttiger pegerde. 4 vnd Lehelein fei chunde de pelangen. 5 ob man few fvnd' gruez da liez peleiben. 6 fi heten des gewōrben. 7 vil da von man wirt gegrūzzet von werden weiben.	A 4414	1 Uz francrich der werde. 2 von rehte wart enpfangen. 3 hvttiger begerde. 4 vñ lehelin daz man fi zv den langē. 5 an dem grvze lieze wol beliben. 6 fi heten vil geworben 7 daz fi gegrvzet würden wert von wiben.	4425
X 4438	1 Die potten fam die winde. 2 von lande flugē tzelande. 3 den vrawen dem gefinde. 4 fi prachten mæ r die man vil geren erchande. 5 daz fi chomen alle wann die viere. 6 die chunig vnd fürften hiezzen. 7 vnd ritter wol drew hundert w't vnd ziere.	A 4416	1 Die boten fam die winde. 2 von lande vlvgen zv lande. 3 den vrowen dem gefinde. 4 fi brahten mæ r die man vil gern erkande. 5 daz fi kōmen alle wan die viere. 6 die kvnige vñ fvrften hiezen 7 vñ ritt' wol driv hvndert w't vil ziere	4427
X 4439	1 Dew petenprot vil reiche. 2 durh recht die poten enphiengen. 3 chvñich vnd fürften geleiche. 4 für den Grahartzoys mit tzuchten giēgen. 5 ob fi mit hulden vrlaub haben folden. 6 der ficherhait die vieren. 7 er iach ob fi ein chlaine durch in dolden.	A 4417	1 Die boten brot vil riche. 2 der boten vil enpfiengen. 3 kvñig vñ fvrften riche. 4 fvr den grahardois mit zvhten giengen. 5 ob fi mit hvlden vrlovp nemen folden. 6 ir ficherheit die vrien 7 er iach ob fi noch clein wolden dolden.	4428
X 4440	1 Durch in vnd durch artufen. 2 dem lobt ich daz vil ftæte. 3 daz ich tzu waidhufen. 4 chæme fwenne ich chunft genomen hæte. 5 wider von der haidenschaft lebende. 6 vnd daz ich vor dew mære. 7 ew' aller chainem vrlaub gebende.	A 4418	1 Dvrch mich vñ dvrch artvfen. 2 dem lobt ich daz vil ftæte. 3 daz ich zeweidehvfē. 4 kome wēn ich kvmft genomen hete. 5 wid' von d' heidenfcheftē lebende. 6 vñ daz ich von dev wære 7 iwer deheinem vrlovp von mir gebende.	4429
X 4441	1 Doch ledich fvnder twingen. 2 feit alle fchōne varende. 3 fwie halt ich gedingen. 4 chvm mit artufen der ie fparende.	A 4419	1 Doch ledic fvnder twingen. 2 fit alle fchone varnde. 3 fwie halt ich gedinge 4 mit artvfe. d' ie was d' fparnde.	4430

	5 waz ellev dinch daz miffebende haizzet. 6 fi wurden alle iehende. 7 von in zewaidenhaufen wurd erwaizzet.		5 elliv dinc daz miffewende heizet. 6 fi warn alle iehende 7 zeweidehvfēn wūrd von in erbeizet.	
X 4442	1 Artufen difev mære. 2 wūrdē vor gefendet. 3 des wart er waidebære. 4 auf der waide gar an truren gephendet. 5 īr aller weiben hiez er priefe schreiben. 6 der herren lebende waren. 7 die liezzē do der raife niht peleiben.	A 4420	1 Artvfe do div mere. 2 wurden wol gefendet. 3 des wart der weidebære. 4 vf der heid' an trvren gar gepfendet. 5 ir aller wibe hiez er priefe schribē. 6 di da bi lebene waren 7 die liezen do der reise niht beliben.	4431
X 4443	1 Nv het tzu den felben tzeiten. 2 fein anchor ftarch gefchōzzē. 3 der may nach vñ weiten. 4 vnd lebt in vrewden reich gar vnu'drōzzē. 5 ellew diet die voglein mit den tieren. 6 die sprvngen vnde fvngen. 7 daz galt d' walt mit wider difcantieren.	A 4421	1 Nv hete zv den ziten. 2 den anger vor gefchozzē. 3 der meie nahen vñ witen. 4 des was an hohen vrevden vnv'drozzen. 5 elliv diet die voglin mit den tieren. 6 die sprvngen die fvngen. 7 daz galt der walt mit wid' diftantierē.	4432
X 4444	1 Der may vnd difev mære. 2 artufen hie was gewende. 3 vil vrewden mayebære. 4 fein' pottē was fīch vil nv hebende. 5 weitē in die reich ie doch gefūge. 6 was er die hochtzeit habende. 7 als im gepōt ain merminne chluege.	A 4422	1 Der meie vnd dife mere. 2 artvfe waren gebnde. 3 vil vrevden meiebære. 4 finer boten wart fīch vil nv hebende. 5 witen in div rich vñ doch gefvge. 6 was er kvrtzwil hebende 7 als ein feimvrga div clvge.	4433
X 4445	1 Wie fi da wurden gegrūzzet. 2 des wær da vil tze fagene. 3 vñ wie da wart gefūzzet. 4 īr aller fvnder ane vanch tze dagene. 5 daz tzimt feit wirt vnd wirtinne phlagen eren. 6 daz fi tze recht weften. 7 wie man tze recht geften würde folde meren.	A 4423	1 Die wurden hoch gegrvzet. 2 des wer vil ze fagene. 3 wie do wart gefvzet. 4 der anevanc daz zimt nv wol ze dagene. 5 fit wirt vñ wirtin pflagen folcher eren. 6 die weftē wol die mære 7 wie man geften würde folte meren.	4434
X 4446	1 Si chlagten die pelibene. 2 vil hōch mit reichen trewen.	A 4424	1 Si clagten die belibene. 2 vil hohe mit den triwen.	4435

	3 an vrewden die vertribene. 4 wurden fi pefezzen mit den rewen. 5 an die ir tze mage vnd auch tze herren. 6 waren die v'iehenden. 7 fo iahen auch gelukches da die m'ren.		3 an vrevden die vertribene. 4 wurden fi befezzzen mit den riwen. 5 die ir ze magen iahen vñ zv herren. 6 die waren die clagenden 7 doch iahen in gelvckes wol die merren.	
X 4447	1 Der fchade wart getailet. 2 genn alfo grôzz' flûte. 3 daz ir nicht mer gemaillet. 4 wart des danchten fi der gotes gûte. 5 Rychaude was hie mit ir alten tugende. 6 tzer felben hôchtzeite. 7 vil genæmer dann vil manich ivgende.	A 4425	1 Der fchade wer geteilet. 2 gen alfo grozer vlûte. 3 daz ir niht mer gemeilet. 4 was des lobten fi die gotes gûte. 5 richavde wart hie mit ir alten tvgende. 6 zer felben hoh gezite. 7 geprifet vûr etliche mit ir ivgende.	4436
X 4448	1 Ob die weis claudite. 2 vnd Sygañ peleiben. 3 des erften ê tz' mitte. 4 wolten fi die raife nicht vermeiden. 5 mit der waren tzal fi fi des veriahen. 6 daz fi die edeln werden. 7 inner iaren drein nie mer gefahen.	A 4426	1 Ob nv da heim clavditte. 2 vñ figvn beliben. 3 des erften. e. zer mitte. 4 wolten fi di reife vollen triben. 5 mit der waren zal fi des ver iahen. 6 daz fi die hohẽ werden 7 in iaren drin nie niht mer gefahen.	4437
X 4449	1 Z wart von taufes nazzen. 2 geritten nie fo v're. 3 durch streittleiches hazzen. 4 romifch vogt noch all' chriften herre. 5 môchtens vierde tail nicht han ertzeuget. 6 an des hochften helfe. 7 der alle chraft auf chnie d' erdẽ pevget.	A 4427	1 Ez wart von tovfes namen. 2 geriten nie fo verre. 3 dvrch ftritliches ramen. 4 romifch voget noch kein der criften herre. 5 moht is zehend teil niht han erzeiget 6 ane des hohften helfe 7 des kraft ie criften vinde hat geveiget.	4438
X 4450	1 Die zwo gefpilen giengen. 2 claudit vnd auch fygvne. 3 da fi ir vrevnd enphiengen. 4 der fterne lauf wart nie fo maniger lvne. 5 da mit fi laufen chunnen varwe pieten. 6 ir vel noch mang' varwe. 7 chunden fi vor vrevdẽ hie wol nieten.	A 4428	1 Die zwo gefpilen giengen. 2 clavditt vñ ovch figvne. 3 da fi ir frvnd enpfiengen. 4 der fterne lovf wart nie fo manger lvne. 5 da mit fi lvften kvnden varwe bieten. 6 ir vel noch mang' varwe 7 kvnden fich vor vrevden hie wol nieten.	4439

X 4451	1 Ir vrlaub vor mit letze. 2 ich wæn ir habt gehôret. 3 wie daz auf iamer setzet. 4 Ir hertz gar vnd all Ir vrewde ftôret. 5 fo wart nv taufentualt ir vrewde mere. 6 do fi mit arm viengen. 7 nahe an sich Ir vre mit von folher verre.	A 4429	1 Ir vrlovp vor mit letze. 2 ich wæne ir habt gehôret. 3 wie daz mit iamer setze. 4 ir vrevde gar vz herzen het gefstôret. 5 fo wart nv tvfentvalt ir vrevde merre. 6 do fie mit armen drvckten 7 ir vrevnd an sich nahen von folcher verre.	4440
X 4452	1 Ob Ir enphahen fûzz'. 2 was dann Ir vrlaub gebende. 3 vnd auch vil minne grûzz'. 4 wand Ir vrewde michel nie ver vnd hoher fwebende. 5 wart von liebe fo vil die fpruche reicher. 6 da mußten sich d' fûzzen. 7 ez was paidew recht vñ auch pilleicher.	A 4430	1 Ob ir anevanc fûzer. 2 was dann vrlovp gebende. 3 ia vil vñ minne grûzer. 4 wan ir vrevde was michel hoh' fwebende. 5 gen mvte rich fo vil die sprûche richer. 6 sich ftalten gen der fûze 7 iz was wol beide recht vñ ovch billicher.	4441
X 4453	1 Do fygvnne pelangen. 2 raife chunde. 3 vñ nicht von Ir enphangē. 4 wart der grahartzoys mit fuezzem munde. 5 vnd wolt in feit Ir fendes hertz ertrinken. 6 fi ge dachte manig' weife. 7 wie fi der not von herten möchte gewinchen.	A 4431	1 Do figvn belangen. 2 begvnd der langen reife kvnde. 3 daz von ir niht enpfangen. 4 wart der grahardois mit fûzem mvnde. 5 vñ wold in fewe ir fendes herz ertrinken. 6 fi dahten manger wife. 7 wie fi der fene von herzen moht gewinken.	4442
X 4454	1 Si fûren geñ folitane. 2 genn hertzelaud Ir mûmen. 3 den was noch vrewden ane. 4 vnd achte weder auf tantzen noch auf plûmen. 5 dañ dē von antfchawen an tze fchawē. 6 der was nv fo gewachfen. 7 daz er im poltz vnd pogen chunde hawen.	A 4432	1 Si fûr gen Solitane. 2 zeherzelavd ir mûmen. 3 di was noch vrevden ane. 4 fi enachte weder tanzes noch d' blvmen. 5 wan den von anfchowen anzefchowen. 6 der was nv fo gewahfen 7 daz er nv bôgel vnde pôltzel kvnde howen.	4443
X 4455	1 Da mit er wolt ramē. 2 der vogel in dem walde. 3 dew frucht des rainen famen. 4 wûchs vnd was gewachfen alfo palde. 5 daz hertenlaude forge was vil ftrenge.	A 4433	1 Do mit kvnd er ramen. 2 der vogel in dem walde. 3 div vrvht des edlen famen. 4 wuchz vñ was gewahfen alfo balde. 5 daz herzelavden forge wart vil ftrenge.	4444

	6 daz bonfiz tfchier beafiz. 7 wachfen wolte grôz vnd rifen lenge.		6 daz bonfiz tfchier beafiz 7 wahfen wold die hôh an rifen lenge.	
X 4456	1 Sygvn ir nicht v'dagte. 2 vb' al die hôchgetzeite. 3 von akrin fi fagte. 4 et wolte rechē Gahmuret mit streite. 5 akrin vnd tfchionatuland'. 6 vnd von der prefente. 7 ir schaiden danñ vnd dar tzu ein and'.	A 4434	1 Sigvn ir nicht verdagte. 2 vber al die hochgezite. 3 von ackerin fi fagte. 4 wi der gamvreten rechen wolde mit ftrite. 5 ackerin vñ tfchinotvlander. 6 vñ die rich prefente 7 die schiedvng daz eine vñ daz ander.	4445
X 4457	1 Vnd von dem prakchenfaile. 2 vnd alle die gefchichte. 3 durch sippe trewen taile. 4 daz fi da mit hôhen fældē phlichte. 5 hertzelaude hie mit fygvnn mande. 6 ob tfchionatuland' chôme. 7 daz er all dar mit raife nicht wande.	A 4435	1 Und von dem bracken feile. 2 vñ alle die gefchichte 3 dvrch sippe triwen teile. 4 vñ daz fi do mit zv hoher felden pflichte. 5 herzelavd hie mit figvnen mande. 6 ob tfchinotvlander. 7 qveme daz er dar die reife icht wande.	4446
X 4458	1 Vnd auch felb fûr wære. 2 daz fi dar wid' icht chæme. 3 fûr forge folh' mære. 4 daz ir chint chint der vrewden icht getzæme. 5 die werder lewt wat vnd vñ anlutz erquiket. 6 fuft wolt fi in pehûten. 7 daz fi der nôt pelib vil vnerfchrichet.	A 4436	1 Und ovch felb verbære. 2 daz fi dar vnd' icht qveme. 3 vûr forge folcher mære. 4 daz ir kint der vrevden iht gezeme. 5 do werder lÿte anblic fo hoch erquicket 6 fi wolt in fvs behvten 7 daz fi belib der not vil vnerfchricket.	4447
X 4459	1 Ia tût er mîr fus laide. 2 chranch lewt an fehende. 3 4 5 dez chan mein chint daz liebe nicht v'driezen. 6 fûr mv̄t'leiches trewten. 7 wil er tzu allē tzeiten vogel fchiezzen.	A 4437	1 Ia tût er mir fvs leide. 2 bi kranker lÿt an fehende. 3 vf der vogelweide. 4 die belibet er felten fvnd' fpehende. 5 des kan nv nicht min liebes kint v'driezen. 6 fÿr mv̄terliches trÿten 7 wil er zallen ziten vogel fchiezen.	4448
X 4460	1 Sag d' edeln jugende. 2 daz ich gerne fæhe. 3 durch Gahmuretes tugēde.	A 4438	1 Nv sag der werden ivgende. 2 daz in gerne fehe. 3 dvrch gamvretes tv̄gende.	4449

	4 vnd daz er sich da her icht mer v'gæhe. 5 er mōchte paz gefūegen nicht mein fterben. 6 hertzen liebez m̃mel. 7 du folt die pet tze vleiz an in erwerben.		4 bit in daz er sich her wid' næhe. 5 er mohte niht gefṽgen baz min fterben. 6 vil h'zenlichiv reine 7 dv folt die bet an in mit vlize werben.	
X 4461	1 Ich wil im fegen fenden. 2 tægleich in trewen raine. 3 wertleicher vrewden phende. 4 wil ich nv leiden hie die pūrt alaine. 5 hie mit fo schīeden sich die werden fūezzñ. 6 mit iam's chlage der grōzzen. 7 daz fi nicht mer ein ander foltē grūezzen.	A 4439	1 Dv folt im fegen fenden. 2 von mir in triwen reine. 3 w'tlicher vrevden pfenden. 4 wil ich liden hie in dirr eine. 5 hie mit schieden sich die reinen fṽzen. 6 die iamers not fo clagten 7 daz fi ein ander niht mer folten grṽzen.	4450
X 4462	1 Do daz fygavnn im fagende. 2 was in rechter trewe. 3 Gahmureten chlagende. 4 hueb er an gar vollichleich all newe. 5 des gab fygavne phlicht mit tzæheren grōzzen. 6 dew wat ir paider augen. 7 man sprenge fach nicht durch lenge auf ftōzzen.	A 4440	1 Sigvn im daz hie fagende. 2 nv was in ganz' triwe. 3 Gamvret zeclagende. 4 hvp er an alvolliclich do niwe. 5 des gab figvne pfliht mit trehen den grozen. 6 die wat ir beider ovgen 7 man sprenge fach niht dvrrch die leng vf fchozen.	4451
X 4463	1 In manger vrevde lebende. 2 was hie der britonaife. 3 e daz sich wūrd an hebende. 4 dew hochtzeit von virre der langen raife. 5 vraget artus nv vil dannoch mere. 6 daz tet er dem von spangen. 7 der pefchied im vber vart vnd wid' chere.	A 4441	1 In vrevd in milte lebende. 2 was der britoneife. 3 e. dann sich wūrd hebede. 4 div hohgezit dvrrch mange lande reife. 5 waget er vil der kvnige dannoch m'e. 6 daz in tet beide kvnde 7 von spangen lant d' kvnic alclagende fere.	4452
X 4464	1 Mit trewen vnu'hawen. 2 gie vrag von Gaileten. 3 wie ftet ez umb die vrawen. 4 die wīr tze florifchantz v'lorn heten. 5 mein vraw von norbægen vnd irew chind'. 6 Artus im fagte mære. 7 wīr hōren vō in m' noch mind'.	A 4442	1 Mit triwen vnverhowen. 2 ergienc vrag von kayleten. 3 wie ftet iz vmb die vrowen. 4 die wir zer hochgezit do florn heten. 5 min vrowe von norwege vnd ir kinder. 6 artvs was fo iehende 7 wir hōren von in weder mer noch minder.	4453
X 4465	1 Dan do wīr von hinnen.	A 4443	1 Danne do wir von hinnen.	4454

	2 mit vnvrewden schieden. 3 mit tzauberleichen dingen. 4 hat fev chlingfor gevangen mit chlage lieden. 5 fein wier hie vnd auch die chlagende. 6 aber in welhem lande. 7 fi fint daz ift vns nieman von in fagende.		2 mit vnvrevden schieden. 3 mit zovberlichen finnen. 4 hat fi clinfor beklvft mit klage lieden. 5 fi wir hie vñ ovch fi dort die da gende. 6 ab' in welchem lande 7 fi nv fint daz ift vns nieman fagende.	
X 4466	1 Ier leben ftet in eren. 2 ift mîr wol chunt gemachet. 3 wā daz îr trawren meren. 4 muez von dem ellende îr hertze chrachet. 5 vñ ift îr vil vnd nert fei der gedinge. 6 few fol ain ritter lõfen. 7 ob im fig dew fæld alfo dar pringe.	A 4444	1 Ir lebn ift gar in eren. 2 daz ift mir kvnt gemachet. 3 wan daz in trvren meren 4 kan ellende do von ir herz erkrachet. 5 vñ ir ift vil die nert ovch d' gedinge. 6 fi fol ein ritter lõfen 7 ob dem der fik alfolch gelvcke bringe.	4455
X 4467	1 Ez wær vns gern chvnde. 2 mit tægleich' warte. 3 trakche vewer mit tzunde. 4 chund nicht geprennen alfo harte. 5 ez wurd iedoch v'fuecht dar mit ftreite. 6 wîr alle daz leben fliefen. 7 mußten oder fi chomen an die weite.	A 4445	1 Er wirt vns doch wol kvnde. 2 des fi wir an der warte. 3 tracken fivres zvnde. 4 mohte niht gebrennen alfo harte. 5 iz wurde iedoch v'fvchet wol mit frite. 6 wir alle daz lebn vliefen 7 mvften od' fi komen an die wite.	4456
X 4468	1 Nv muez few got tröften. 2 vnd auch mit in vns alle. 3 daz fi die wol erloefen. 4 fein vñ wîr mit fampt in vrewden schalle. 5 fuft iach der spaniol mit gantzẽ trewen. 6 got fol vns vrewde fuegẽ. 7 wîr fein ein tail tzelang in difen rewen.	A 4446	1 Nv mûze got fi tröften. 2 vñ ovch vns mit in alle. 3 daz fi die wol erlõften. 4 fin vñ wir mit in in vrevden schalle. 5 fvs iach der spaniol mit ganzen triwẽ. 6 got fol vns vrevden fvgen 7 wir han gelebt zelang ein teil mit riwen.	4457
X 4469	1 Artufen tew' vnd reiche. 2 gab er nv hie die prefente. 3 darnach fi alle geleiche. 4 vnd auch der chvnigin ee daz verente. 5 vō in allen die da chomen waren. 6 auz der haidenfchafte.	A 4447	1 Der talfin fvnderliche. 2 gab artvfe rich prefente. 3 dar nach fie al geliche. 4 vñ ovch d' kvniginne. e. daz verente. 5 von in allen die do komen waren. 6 vz der heidenfchefte	4458

	7 fi iahen vil leichte in tzehen iaren.		7 fi iahen daz vil lichte in zehen iaren.	
X 4470	1 Art%9 all feine reiche. 2 fo vil nicht h'ren gûlte. 3 hæte fo wîrdichleiche. 4 fi wûrben and's man fi dar vmb noch nicht ſchulte. 5 ob fiz geñ in al da v'mitten hæten. 6 fi heten ſich erwûrget. 7 vnd wær v'lazzen an milte græten.	A 4448	1 Artvfe alle ſin riche. 2 fo vil niht richeit gûlten. 3 fi tatē iz billiche. 4 wir heten recht daz wir fi noch beſchûlten. 5 ob fi die zvht gen im vermiten heten. 6 bi habe der vbergrozen 7 wer ir milt erworgt an argē græten.	4459
X 4471	1 Ez heten helfande. 2 kæmelein olbenden. 3 pracht von land tze lande. 4 reichait die nie men tzelende chund v'enden. 5 reichait wart man art%9 alreſte iehēde. 6 all fein cham' waren von golde. 7 vnd von geftaine ſam ſvnne prehende.	A 4449	1 Ez heten helfande. 2 kembelin olbenden. 3 bracht von lant zv lande. 4 fo daz mit zal da niemā kvnd verenden. 5 manic wunder man was der richeit fo iehende. 6 daz von gold vñ ſteinen 7 bi d' naht wart von golde brehende.	4460
X 4472	1 Was man fygvnne præchte. 2 vnd ir geſpilen clauditten. 3 wie des ie chunſt erdæchte. 4 von hertzen oder von hant in ſmitten. 5 chrône Taſchell ander reich geſpenge. 6 gurtel vingerl pauge. 7 folt man ez prüfen gar des wûrd lenge.	A 4450	1 Waz man figvnen brahte. 2 vñ ir geſpilen clavditten. 3 wie daz ie herz er dahte. 4 vo kvnft od' von lant in kein' ſmitten. 5 krone taffel an der rich geſpenge. 6 gvrtel bovge næpfe. 7 div richeit vngeprvfet iſt di lenge.	4461
X 4473	1 Man dorfte auch nicht vergezzen. 2 der reichait von ir laſte. 3 wand dev was vngemezzen. 4 fo daz geſtain ie genn dem golde glaſte. 5 fwem alfolhe preſente wart erfunden. 6 daz gab frewden ſtewre. 7 mer dañ fwaz die vogel fanges chunden.	A 4451	1 Man dorft ovch niht vergezzen. 2 der richeit von ir laſte. 3 wen daz was vngemezzen. 4 fwēn daz geſtein ie gen dem gelde glaſte 5 vñ dem al folch preſent wart erfunden. 6 div gap im vrevden ſtivre 7 mer dañ daz ſingen daz div voglin kvnden.	4462
X 4474	1 All der reichait gûftē. 2 wart hie nv gar petaubet. 3 do hōhe geñ den lûften. 4 geſpannē wart tafme als vor gevrlaubet.	A 4452	1 Al der richeit gûften. 2 wart hie nv gar betovbet. 3 do man nv gen den lûften. 4 geſpannen ſach tafme daz vor gevrloubet.	4463

	5 was von dem Grahartzoys geñ artavfe. 6 all' auentew'e. 7 ain vb' flûg hie mit nv chôrn tze haufe.		5 was von dem waleife gen artvfe. 6 aller aventivr 7 ein vb' kron kom im hie zehvfe.	
X 4475	1 Do wart ain michel chapfen. 2 als man die ftat enpôrte. 3 etleicher auz dem ftaphen. 4 trat furpaz dañ dar der fuez gehôrte. 5 das vber phæle vnd fnvre ftrauchen lerte. 6 lob von manig' tzungen. 7 fîch an dem auz Grafwalde do cherte.	A 4453	1 Hie wart ein michel kapfen. 2 do man die ftat enborte. 3 vil mang' vz den ftapfen. 4 fvrbaz trat dann dar der fvz gehorte. 5 daz vb' pfæl vñ kile ftrvchen lerte. 6 lop von mang' zvngen 7 div werlt an den vz grafwalt nv kerte.	4464
X 4476	1 Do gar dew ftat peraitet. 2 was mit reichen dachen. 3 vñ in die hôch gelaitet. 4 daz tet hertzen vil in vreuden chrachen. 5 palas turen maver mit allen tzinnē. 6 alvmb dew letz von golde. 7 folh wund' pracht etleiche da vō finnen.	A 4454	1 Do gar div ftat bereitet. 2 wart mit den richen dache. 3 vñ in die hohe geleitet. 4 daz tet der h'zen vil in vrevden crachen. 5 palas tŕrne mvr mit allen zinnē. 6 darvmb div netz von golde. 7 folch rîcheit brahte mangeln do von finnen.	4465
X 4477	1 Fumftzehen chunige reiche. 2 die mochtens nicht v'choften. 3 die ftat fo wirdichleiche. 4 all' îr habe der mûft in fein geproftē. 5 al folh' reichait was dar an gecheret. 6 nicht wann dew letz alaine. 7 fumftzehen chunige het fî vber heret.	A 4455	1 Zehen kvnicriche. 2 mohten niht erkoften. 3 di ftat fo w'dicliche. 4 all ir habe mŕft in fîn gebroften. 5 der rîcheit was fo vil dar an gekeret. 6 fo fwer div netze waren 7 vñ div richen dach fo wol gecheret	4466
X 4478	1 Do wart den dachen fvnd'. 2 mer reichait vil gemainet. 3 ein wund' vber wund'. 4 wær tze pruefen wie fî wæren geftainet. 5 von liechter varwe chraft der hôhen tugende. 6 waren edel geftaine. 7 fwer die maver fach der wart geñ vrewden hugende.			4466, A
X 4479	1 Nv was dew hochtzeite. 2 vō ritteren vnd von vrawen.	A 4456	1 Do was div hochzite. 2 von rittern vñ von vrowen.	4467

	3 tægleich tze wid' ftreite. 4 ír peftew vrewd daz fi giengen fchawě. 5 da her da hin vber al die ftat dort inne. 6 viertzehen tag die vollen. 7 and's nicht ír vrewd hôh gewinne.		3 tegelich zewider ftrite. 4 fi vrevten fich daz fi folten ze fchowen. 5 hin vñ her vb' al die ftat dort inne. 6 vierzehen tag envollen 7 was anders niht ir vrevden hoh gewinne.	
X 4480	1 Nieman wart da fvnder. 2 er fæch ie paz geheret. 3 am wund' wæhes wund'. 4 dran gemeret. 5 daz ír aller witzen was tze wildet. 6 tze pruefen vñ tzerchennen. 7 fi iachen ez wær nach dem paradis gepildet.	A 4457	1 Nieman wart gefvndert. 2 er feh ie baz gemeret. 3 ein wunder vber wundert. 4 fvr daz ander alfo hoch geleret. 5 daz aller criften wifheit wifheit was zv wilde. 6 zeprvfē vñ zerkennen 7 fi iahen iz wer nach paradis gebilde.	4468
X 4481	1 Er daucht fich würde here. 2 d' ftat fw' fei nv hæte. 3 wol taufentualtich mere. 4 vnd aller tzırde hôhfte vnd reiche geræte. 5 mugen arm vnd reich vil pezzet ftat gewinnē. 6 des himels Jerufalem. 7 tze pruefen ift auz aller maifter fynnen.			4468, A
X 4482	1 Hie waren die chemena ten. 2 mit petten reich gerichtet. 3 die da gefpenge haten. 4 vō paltikin vnd feiden fail geflichtet. 5 daz felb waren in palas tifch gepraitet. 6 nach würde vnd wunfches lebene. 7 fwes man gert daz was da im peraitet.	A 4458	1 Ez waren die kemenaten. 2 mit betten rich berihtet. 3 die vberfpenge haten. 4 von fiden vñ von baldekin geflihtet. 5 daz felbe waren die palas vber breitet. 6 mit tifchen mit geftvle 7 fam romifch keifer ein fedel da wer bereitet.	4469
X 4483	1 Ein tzırde was vber wunnet. 2 die was man v're fehende. 3 fwē dew dach gefinnet. 4 waren fo wart fo helleprehende. 5 vō golde pey der nacht fo leuchten ftaine. 6 vil liechtet dañ die fterne. 7 fchaube tzunden dorft man da drinne chlaine.	A 4459	1 Ein zierde wart gewunnet. 2 die was man verre fehende. 3 fwenn div dach gefvnnnet. 4 waren fo wart iz fo v're brehende. 5 von golde bi der naht fo lvhten fteine. 6 noch liechter dann der fterne 7 von fchovbe lieht bedorften fi do cleine.	4470

X 4484	1 Alvmb in gû't vîrre. 2 wart nie dew nacht fo tunkchel. 3 daz liechtes niemen îrre. 4 gieng da ftûnd fo vil der karfunkel. 5 vnd and' edel geftaine die von arte. 6 fint alfo geformet. 7 daz fi pei nacht mit liechte gebent warte.	A 4460	1 Noch alvmbe die virre. 2 div naht wart nie fo tvnkel. 3 iz gie da nieman irre. 4 liehtes da was fo vil der karifvnkel. 5 vnd ander edel fteine die von arte. 6 fint alfo geformet. 7 daz fi bi naht ovch lÿhten liecht vil zarte.	4471
X 4485	1 Artaus die hōchtzeite. 2 auch het durch andrew mære. 3 ob von d' lande weite. 4 fîch iemant vbte d' in fagende wære. 5 von der chlagebæren fchar der vrawen. 6 vñ durh die v'ren konmendē. 7 îr was doch vil den vrewden was verhawen.	A 4461	1 Artvs die hochgezite. 2 niht het wan dvrch div mære. 3 ob im von landen wite. 4 ieman keme der im fagende wære. 5 von der clagebæren fchar der vrowen. 6 vnd dvrch die werden komenden. 7 ir was da vil den vrevde was verhowen.	4472
X 4486	1 Die mangel noch der minne. 2 von chlingfor iehende waren. 3 die heten iam' gewinne. 4 die von der vber vart der vrewnde enparen. 5 als Orilus vñ lehelein der geerte. 6 daz in d' vogt auz chanadich. 7 vor navtis champfes vmb die ftrangen werte.	A 4462	1 Die mangels noch d' minne. 2 von klinfcor iehende warē. 3 da heten ovch iamers gewinne. 4 die von der vb' verte frÿnd enbaren. 5 als lehelin vñ Orilvs der geerte. 6 daz in der voget von kanadich 7 vor nantis kampfes vmb di ftrangen werte.	4473
X 4487	1 Als da was ertailt. 2 auf florifchantz dem plane. 3 im was der arme gehailt. 4 er môcht in iaren drein gar werden ane. 5 fwes in d' Grahartzois da het geletzet. 6 fi wurden chlagende pede. 7 dew chlag vil h'rtze noch in iam' fetzet.	A 4463	1 Als do was erteilet. 2 vf floritfchantz dem plane. 3 im was der arm geheilet. 4 er moht in iaren drin wol werden ane. 5 fwes in der grahardois vor het geletzet. 6 fîch fîch hvp ein clage von in zwein 7 div noch vil der herzen leidik fetzet.	4474
X 4488	1 Awe von Orffelune. 2 erolas der chlare. 3 wie hazzet mich fortune. 4 alfo tzornichleich mit îr wære. 5 ich het noch chlage vil der erften dole.	A 4464	1 Owe von orfelvne. 2 erolas der clare. 3 wie hazzet mich fortvne. 4 alfo zornichlichen mit ir vare. 5 ich het noch clage vil der erften dole.	4475

	6 an yblet dem fuezzem. 7 dem man noch chlaget vil lange tze thefariole.		6 an lbelet dem fvzen 7 den man die lenge klagt in cefariole.	
X 4489	1 Ier paider tot ich chlagende. 2 noch pin vil gar die lenge. 3 vil mer dann ich hie fagende. 4 mit wôrten fei ez geit mîr iamer ftrenge. 5 durch daz ich gern warten wil meins hailes. 6 was mîr der prakche iagende. 7 pringe mit der chunft des argen failles.	A 4465	1 Ir beider tot ich clagende. 2 noch bin vil gar die lenge. 3 noch me dann ich fi fagende. 4 mit Worten fo iz git mir iamer ftrenge. 5 ich mûz ovch felbe warten da mines teiles. 6 was mir der bracke iagende 7 brehte mit der kvnft fins argen heiles.	4476
X 4490	1 Daz fail vn fælde haizzet. 2 mein halb immer mere. 3 feit fail vnfæld er waizzet. 4 schuef tzu mîr du fi daz fail mit fere. 5 tzu dem fail vn hail du wis gepunden. 6 iedoch wil ich mit haile. 7 durch daz fail tze champhe fein erfunden.	A 4466	1 Daz feil vnfelde heizet. 2 min halben immer mere. 3 fit feil vnfelde erbeizet. 4 schvf zv mir fo fi daz feil mit fere. 5 zv dem feil vnheil dv wis gebvnden. 6 iedoch wil dvrch grozes heil 7 dvrch daz feil zem kampfe fin erfunden	4477
X 4491	1 Noch mere durch champhes mære. 2 den durch daz fail vnfælde. 3 fo daz man flege fwære. 4 chiesen mûz auf liechter schilt gemælde. 5 vnd dar tzû auz herten helme tewre. 6 ez wîrt da nicht gefchaiden. 7 man muez da funchen fliegen fehen mit rewre.			4478
X 4492	1 Artus der gar pefchaiden. 2 das geren werben wolde. 3 geñ difen chemphen paiden. 4 daz man den champf durch in daz lazzen folde. 5 mit der chuniginn vnd al den werden. 6 daz waren flornev mære. 7 nv wart des fi geñ in peg'ten.	A 4467	1 Artvs der wol bescheiden. 2 vil gerne werben wolde. 3 gen difen helden beiden. 4 daz man den kampff dvrch in da lazen folde. 5 mit der kvniginn vñ al den w'den. 6 daz waren vlorne mære 7 iz wart v'fagt daz fi von in begerden.	4479
X 4493	1 Der talfin wart enphangen. 2 von fûrften auz fumf landen. 3 vō dem nv wider gangen.	A 4468	1 Der wales wart enpfangen. 2 von fûrften vz fvmf landen. 3 von den im widergangen.	4480

	4 waren mære dar an fi wol erchanden. 5 daz d' champh mit recht was da wendich. 6 do man hie fride præchte. 7 Orilus petzalt der trewen phendich.		4 waren me\are dar an fie wol erkanden. 5 wie der kampf mit rehte was da wendic 6 do man hie fridebrande 7 orilvs bezalt an triwen pfendik	
X 4494	1 Do tfchionatuland'. 2 wart von im gefuechet. 3 des vand er nicht aber ander. 4 fein fürften waren gar vō im gevn ruechet. 5 zwene valt er tot auz Gingrifale. 6 levt vnd lant ertwungen. 7 wær von im wã daz dew liecht gemale.	A 4469	1 Gen tfchinotvlander. 2 der was von im gefvchet. 3 des vander die ander. 4 fvrften wurden vil von im gvnrvchet. 5 ir zwene valt er tot zekingrivale. 6 bvirg vnd lant ertwungen 7 weren von im wan daz di lieht gemale.	4481
X 4495	1 Artufe prief fande. 2 vnd mant in aller trewe. 3 daz er die nôt erwande. 4 die weil fi wær habende fo vil rewe. 5 do Ekunat dew mær het erfunden. 6 er sprach tzu dem auz laland'. 7 pin ich von recht champhes wol enpvdē.	A 4470	1 Artvfe prieve fande. 2 vñ mant in aller triwen. 3 daz er ir not erwande. 4 die wile fi wære pflegend fo vil riwen. 5 als ekvnat die mære het erfunden. 6 er iach dem vz lalander 7 wer er von rehte kampfes wol enbvnde.	4482
X 4496	1 Artufen wol gedenchen. 2 d' mære hiezen paide. 3 chain fürft fol sich chrenchen. 4 fvmleiche iahen champhes vnderfchaide. 5 mochte nicht gefuegen folhe schulde. 6 do iach der auz laland'. 7 daz er recht dar vmbe gerne dulde.	A 4471	1 Artvfen fi gedenken. 2 der mære hiezen beide. 3 dehein fvrste fol sich krenken. 4 fvmliche iahen kampfes widerscheide. 5 mohte niht gefvgen folche schvlde. 6 do iach der vz lalander 7 daz er reht darvmbe gerne dvlde.	4483
X 4497	1 Des wolt in nicht v'tzeihen. 2 vogt der britonaife. 3 vorfprechen pat in leichen. 4 clauditten vrewnt von plumen der kurtaife. 5 die w'den lant daz recht nicht irregenge. 6 die trewe vnd ere minnent. 7 die valfche weifent ez wol an die lenge.	A 4472	1 Des wold in niht verziehen. 2 ein voit d' britvnen. 3 vorfprechen baten in lihen. 4 clauditten vrevnt vnd ovch der magt figvnen. 5 di werden lant daz reht niht irregenge. 6 die triwe vñ ere minnen. 7 die valfchen wifent iz wol an die lenge	4484
X 4498	1 Suft wart daz recht erfunden.	A 4473	1 Svs was daz reht erfunden.	4485

	2 von den die recht erchanden. 3 da mit der champh erwunden. 4 was vō dew fo wolten die gephanden. 5 fein an wīrdichait die hōhen vrenchen. 6 Orilus vnd lehelein. 7 wolten fvnd' champh īr hazz nv rechen.		2 von den diez erkanden. 3 do mit der kampf erwunden. 4 was dvrch reht des wolden die gepfanden. 5 an eren fin dis w'den hoch die vrenchen. 6 orilvs vñ lehelin 7 der mvt was fvnder kampf ir haz nv rechen.	
X 4499	1 Dew fluft īr werdē mage. 2 was in nicht ring wegende. 3 daz hertzen lait die lage. 4 immer wart gegen rache legende. 5 des wolten fi gewaltes haben phlichte. 6 vnd imm' fein in rewe. 7 daz fi im ie da pūten genn gerichte.	A 4474	1 Diu vlvft ir werden mage. 2 waren fi fo wegende. 3 daz al div werlt ir wage. 4 in die kvnig niht wer wider legende 5 des wolten fi gewaltes haben pflihte. 6 vñ immer riwe tragende. 7 daz fi erbvtten kein gerihte.	4486
X 4500	1 Schol vrides geren iemen. 2 sprach aber der gehewre. 3 vrlaubs few tze niemē. 4 gerten wan fi duht artufe. 5 wār mit dem auz Grafwalt vnd Ekunate. 6 fam trakchen an īr schilde. 7 von tzorne in paiden vewre auz augen fchræte.	A 4475	1 Sol wurde fvchen iemen. 2 sprach artvs der gewære. 3 vrlovbes fie zv niemen. 4 fi gerten wan fi dvht daz artvs wære. 5 mit dem vz grafwalt vñ dem von kanadicke. 6 dem grimræzen lewen 7 waren do gelich ir ovgen blicke.	4487
X 4501	1 Orilus nicht rūchte. 2 der hochtzeit mit v'te. 3 wand daz er vrewnde fuchte. 4 da vand er fluft des wart fein mūt fo herte. 5 vrawen Jescuten was man doch da fehende. 6 artus vnd ginouer. 7 waren geñ īr taugenleichen iehende.	A 4476	1 Orilvs nicht rŭchte. 2 der hohgezit mit verte. 3 wan daz er frŭnde fŭchte. 4 der vant er niht des wart fin mvt der h'te. 5 vrovñ iefcvten was man doch da fehende. 6 artvs vñ tfchinotvland' 7 waren gen ir tovgenlichen iehende.	4488
X 4502	1 Ob fi tafme die reichen. 2 fūr aigen haben wolde. 3 mit alle wirdichleichen. 4 vnd daz fygvnn die strangen haben folde. 5 fi iach alfus ob īr noch tzwelf wæren. 6 die denchten fei tze ringe.	A 4477	1 Ob fi tafme die richen. 2 fŭr eigen haben wolde. 3 mit alle fo w'diclichen. 4 vñ daz figvn die strangen haben folde. 5 fi iach alfvs ob ir noch zwelf werē. 6 die dvhten fi zeringe	4489

	7 ob fi halt paidenthalben den chamf v'bæren.		7 vñ ob fi beidenthalben kampf v'beren.	
X 4503	1 Nv het figavn gedīge. 2 fīch wolt īr fælde fuegen. 3 Jefcuten mūt geringen. 4 dew fchol nv halp an tafme wol genugē. 5 mit eren grōz daz and' wirt clauditten. 6 do wolt fīch twed'e. 7 vmb tafme altut altut lan pitten.	A 4478	1 Nv het figvn gedingen. 2 fīch wold ir fælde fvgen. 3 iefcvten mvt fol ringen. 4 tafme div fstat an halbem teil genvgen. 5 fi mac mit eren daz and' teil clavditten. 6 do wolt fīch ir dewedriv 7 vmb die fstat algvt niht lan erbitten.	4490
X 4504	1 Ditz wart gewōrben. 2 vnd wart auch wider fchaffet. 3 īr vrewd' nach v'dōrben. 4 was figavn īr augen wol gefchaffet. 5 das fi nicht mōcht ergetzt al dev ere. 6 die īr da chund pieten. 7 d' dem fi doch feit da wart ain fere.	A 4479	1 Ditz wart geworben. 2 vñ wart ovch wid' fchaffet. 3 ir vrevde nach v'dorben. 4 figvnen was ir ovgen wol gefaffet. 5 daz fi niht mōht ergetzen all div ere. 6 div ir do kvnd er bieten. 7 d' dem fi doch fit do wart ein fere.	4491
X 4505	1 Den talfin artus fragte. 2 ob erz nŵ paz verfūechte. 3 den furften des petragte. 4 vñ iach ob erz im willich geben rūchte. 5 er wolt īr nicht dañ et mit ritterfchefte. 6 lobleich erwerben. 7 ez mūft der aine ie fīgē an der chrefte.	A 4480	1 Den talfin artvs fragete. 2 ob erz noch baz verfŵchte. 3 den fvrften des betragete. 4 vñ ob er imz vil gerne gebn rŵchte. 5 er wolt iz niht wan ot mit ritterfchefte. 6 lobelich erwerben 7 iz mvz d' eine ie figen an d' krefte.	4492
X 4506	1 Ich næm nicht alle chrōne. 2 daz ich die ftrange wolt. 3 fvnder chraches done. 4 den man von ordenleichñ tiofte dolt. 5 zehōren von liechten fcharphen ekken. 6 d' man von heldes handen. 7 phleget auf helme vnd fchildes mit chreften lekken.	A 4481	1 Ich nem nicht alle krone. 2 daz ich die ftrangē wolde. 3 fvnder kraches done. 4 den man von tioften horen folde. 5 vñ ovch fehn von liechten fcharfen ecken. 6 di man von heldes handen 7 pfligt vf helm vñ vf di fchilde lecken.	4493
X 4507	1 Von manigē werden mvnde. 2 wart da vil werdes trōften. 3 der ez vil fūzze chunde. 4 fi tzalten difew tzuwai tzu dem erlōften.	A 4488	1 Uon mangem werden mvnde. 2 wart hie wer des trōften. 3 als man da fŵzeft kvnde. 4 fi zalten dife zwei zv den erloften.	4500

	5 auz allem laide tzu reich' vrewden taile. 6 w' wart ew ie genôzzet. 7 an fo vil manig' hoher würde maile.		5 vz allem leid in richer vrevden teile. 6 w' wart noh ie genôzet. 7 an fo mang' wurde fvnd' meile.	
X 4508	1 Nv vrewten sich die Jungen. 2 mit trewen reichen wörten. 3 alhie von rainen tzvngen. 4 niht anders gie dem rain ze allen örten. 5 des heten auch die w'den hie genôzzen. 6 an choftreicher trewe. 7 die doch von h'rtzē gie gar vnu'drôzzen.	A 4489	1 Svs fvrten fi die ivngen. 2 ir viere dan mit wortē. 3 als ie von reinen zvngen. 4 niht and's gie dān rein zallen orten. 5 des heten ovch die werden hie genozzen. 6 die sich da vrevde noten 7 die doch von herzeñ gie vil gar verdrozzen.	4501
X 4509	1 Daz fūget in lait der chumfte. 2 vnd wafen des vil chlaine. 3 fi phlagen figenufte. 4 vnd heten aller vrewden fluft chaine. 5 an preis an eren alfo grôz gewinnen. 6 an freit an gûte an würde. 7 vnd an der liebe genn aller werder minnen.	A 4490	1 Daz fvgt in leit der kvnfte. 2 vñ niezen des vil cleine. 3 fi pflagn figenvnfte. 4 vñ heten aller vrevden vlvft deheine 5 an pris an eren alfo hoch gewinne. 6 an frit an gvt an ere 7 vñ ovch an vz erwelter hoh' minne.	4502
X 4510	1 Vrlaubes niemen w'ende. 2 was der von britane. 3 wand erfte wunne berende. 4 was der maye er wolt daz fi gar ane. 5 wurden fôrge fwer die truege vefte. 6 vnd durch tafme die reichen. 7 von d' da paidev perge vnd tal da glefte.	A 4491	1 Urlovbes nieman wernde. 2 was der wol verfvnnen. 3 wan erfte wunnenbernde. 4 d' meie was er wol daz ertrvnnen. 5 wer alle forg ob sich die hie kvnd bergen. 6 dvrch den meien vñ tafme 7 div gleften gap den lvftē vñ den bergen.	4503
X 4511	1 Vnd durch prefent die grôzzen. 2 als im da chunich vñ fûrftē. 3 prachten fein genôzzen. 4 durch daz er nimmer der milte erdûrften. 5 von der Jungende her gelefchen wolde. 6 er hete all'erft tze gebene. 7 als noch die milte wider legen folde.	A 4492	1 Und dvrch prefente riche. 2 als im die kvnig vñ fvrften. 3 brahten krefticliche. 4 dvrch daz er nie der miltikeit ir dvrften. 5 von der ivgende her gelefchen wolde. 6 er het alrerft zv gebene. 7 als noch div milte wider legen folde	4504
X 4512	1 Daz man die reichait fæhe. 2 vnd auch dar nach enphunden.	A 4493	1 Daz man die richeit fehe. 2 vñ dar nach wol enpfvnde.	4505

	3 tzer hōchtzeit vil gæhe. 4 was d' chunich d' ie nicht and's chunde. 5 wan durch milte vrewde vnd gūt d' gebende. 6 er chund in w'de grūezzen. 7 fwer des geren pei im was d' lebende.		3 zer hochgezit vil gehe. 4 was der kvnic der ie niht anders kvnde. 5 dann mit vrevden miltlichen gebende. 6 vñ kvnd in schone grvzen. 7 fwer des vrolich bi im was dei lebende.	
X 4513	1 Dew vrewde was da michel. 2 den maiden gar v'mezzn̄. 3 ob iemen des in richel. 4 wart gelait des schullen wir hie vergezzen. 5 feit wir noch haben mer dañ vil tzechlagene. 6 daz muez dew fælde lengen. 7 wir haben noch vrewde hie tze fa .	A 4494	1 Ir vrevde wart do michel. 2 des meien gar dvrch mezzen. 3 wart ieman des in richel. 4 fo fit geleit des fvll wir hie v'gezzen. 5 wir han doch me dann vil zeclagene. 6 daz mvze got noch lengen. 7 fig vñ feld ift noch ein teil zefagene.	4506
X 4514	1 Da was puhurdiren. 2 vil reich in recht' maze. 3 genn tantze wol florieren. 4 mit engels wat fam p_adis mit waze. 5 wolten fi vil geren sich gleichen. 6 dar vnder chlungen dône. 7 daz wol dev h'rtz an vrevden möchte reichen.	A 4495	1 Do was bvhvrdieren. 2 vil rich in reht' maze. 3 gen tanze wol florieren. 4 engelch wat vz paradis mit waze. 5 wolten fi sich vil gerne da gelichen. 6 darvnd' clvge done 7 daz wol div herze an vrevden kvnde richen.	4507
X 4515	1 In tafme fi waren. 2 daz wol an vrewde ftew'. 3 gab allen den die da waren. 4 von der augelbaide alfo gehew'. 5 daz fi v'gazzen prakchen vnd prakchen failles. 6 daz wert vnlange laider. 7 ez chōm ain pot er pracht in vil vnhailes.	A 4496	1 In Tafme fi waren 2 daz wol an vrevden ftivre. 3 gap allen den die do waren. 4 von der ovgenweide fo gehivre. 5 daz fi vergazen bracken vñ feiles. 6 daz wert iedoch niht lange 7 iz kom ein bot der braht in vil vnheiles.	4508
X 4516	1 Ez leit vor kamfolaife. 2 ein her was er nv fagende. 3 daz nie fo grōz raife. 4 in dem chunich reich was petagende. 5 feit daz hertzēlaude wart erworben. 6 vñ turkeltals der fūft. 7 ift manleicher wer von in erftorben.	A 4497	1 Ein her vor kamfoleife. 2 leit fo was er fagende. 3 daz nie grōzer reife. 4 in al dem riche nieman fach betagende. 5 fit daz herzelavde wart erworben. 6 tvrkeltals der fvrte 7 menlich' wer ift er von in erftorben.	4509

X 4517	1 Nv vragte wer ez wære. 2 fvn d' Gurzgrines. 3 do sprach der pot gewære. 4 ez ift Orilus vnd lehelein vil peines. 5 chunnen fi da wol den leuten pieten. 6 mit raub vnd mit prande. 7 fwer in daz wert der muez sich tōdes nieten.	A 4498	1 Nv vragte wer iz were. 2 fvn der gvrzegrines. 3 do sprach der valfches lere. 4 orilvs vñ lehelin vil pines. 5 kvnnen fi do lŕte vñ lande bieten. 6 mit rovb vñ ovch mit brande. 7 mit tode mŕzen fi sich arbeit nieten.	4510
X 4518	1 Man hōrt von Gaileten. 2 ftimm vil laut erhellen. 3 ey daz wŕr pey vns heten. 4 lewt mit der farbe gar die fnellen. 5 fi mŕften es vor kamfolais nv ravñ. 6 oder ain ſterben chiesen. 7 alle die sich flucht chvnnen favmen.	A 4499	1 Man horte von kayleten. 2 frvntliche ftimme hellen. 3 ey daz wir bi vns heten. 4 lŕte in liehter farwe gar die fnellen. 5 fi mvften iz vor kamfoleife rovmen. 6 oder tot da ligende. 7 alle die sich der vlvhte kvnden fovmen.	4511
X 4519	1 Der britonaifer h're. 2 hiez in die forge lazzen. 3 fi wellent mich tze v're. 4 vb' fehen vil vnd ane mazzen. 5 daz get mŕr an eren gar tze nahen. 6 ob ich daz chan gemerchen. 7 daz fol in doch nicht gar von mŕr v'fmahen.	A 4500	1 Der britoneifer herre. 2 hiez in forge lazen. 3 fi wellent mich ze verre. 4 vb' fehen vil vñ vb' mazen. 5 daz get mir an der wird ein teil zenahen. 6 kan ich in hazzen bieten. 7 daz fol in doch niht gar von mir v'fmahen.	4512
X 4520	1 Si ligent in der ſchulde. 2 fo genn ich an dem rechten. 3 er wid' pot in hulde. 4 fo daz fi mueften vliehen oder vechten. 5 fol ich chain' trewn genn in geniezzen. 6 mein tzucht ift vnu'chrenchet. 7 fwenn mich des chan von in v'driezen.	A 4501	1 Si ligent an der ſchvlde. 2 fo ften ich an dem rehtē. 3 er wider got in hvlden. 4 fo daz fi mŕzen vliehen od' vehten. 5 fol ich deheiner triwe gen in geniezen. 6 mŕ zvht ift vnverkrenket 7 fwenn ovch mich d' triwen kan verdriezen.	4513
X 4521	1 Die werden waren iehende. 2 ob ez im nicht v'fmahen. 3 liez er w' few fehende. 4 in feinem dienſt v're vnd dartzu nahen. 5 des fagt' in genaden vil vnd ere.	A 4502	1 Die werden waren iehende. 2 ob iz im niht v'fmahē. 3 kvnd er w' fi fehende. 4 in finē dienſte verren vnde nahen. 5 des feit er in zedanke vil vñ mere.	4514

	6 alle die tzer hochtzeite. 7 hie waren gar die hulfen im do fere.		6 alle die zer hohzite 7 waren hie die hvlfen im der ere.	
X 4522	1 Morholt ir iach tze magen. 2 der furften auz lalander. 3 artufen chund' vragen. 4 ob er geruecht er für alſam die and'. 5 vnd ob erz durch rechte liebe enpære. 6 daz er im tze allen tzeiten. 7 hoher dīnt gepunden wære.	A 4503	1 Marholt der iach zemagen. 2 der fvrften vz lalander. 3 artvfen kvnd er vragen. 4 ob er gervcht er fvr alſam die ander. 5 vñ ob er fin dvrch rechte lieb enbære. 6 daz er im zallen ziten 7 hoher dienſte gar gebvnden wære.	4515
X 4523	1 Die anderen waren alle. 2 da mit dem chvnige varende. 3 den vaigen gar tze valle. 4 die der grahartzoys da was vnſparende. 5 vnd der von den plūmen hoch geplūmet. 6 choment fi fo nahen. 7 die tzwene werdent fvnder da geruemet.	A 4504	1 Die andern waren alle. 2 hie mit dem kvnige varnde. 3 den veigen gar zevalle. 4 die der grahardois do was vnſparnde. 5 vñ eckvnat d' helt wol geblvmet. 6 komen fi in icht nahen 7 die zwene werdent fvnder da gervm̃met.	4516
X 4524	1 Do figavn erhōrte. 2 daz der hie was geuellet. 3 der eren haws porte. 4 inn'halp den werden was gefellet. 5 ain trewen reich' als er vil wol peſchainde. 6 mit feinen reichen trōſte. 7 fweñ fi da chune mit handen vnd'lainde.	A 4505	1 Als nv figvne horte. 2 daz er in zorn gewellet. 3 was d' eren hoves porte. 4 innerhalp dem werden was gefellet. 5 mit ftæticheit als er do wol beſcheinde. 6 mit finne richem troſte 7 fwēñ fi daz kinn mit handen vnd' leinde.	4517
X 4525	1 Suft wart hie vnder ſetzet. 2 ir chinne mit den handen. 3 vnd vrevden vnergetzet. 4 pegunde fiz den augen liecht enplanden. 5 daz liez der Grahartzois geñ hertzen fleichen. 6 ain tail in folh' næhe. 7 daz er vergolten wart mit furften reiche.	A 4506	1 Wie wart hie vnderſetzet. 2 ir kinne mit ir handē. 3 an vrevden vnergetzet. 4 begvnden fiz den ovgen lieht enblanden. 5 daz lie der grahardois ze herzen flichen. 6 ein teil in folcher næhe 7 daz er v'golten wart fvrften richen.	4518
X 4526	1 Die er dar vmb valte. 2 do feit vor kamfolaiſe. 3 vnd furpaz preis petzalte.	A 4507	1 Die er darvmbe valte. 2 fint vor kamfoleiſe. 3 vñ fvrbaz pris bezalte.	4519

	4 fwie er do was auf ab nemend' raife. 5 von der grōzzē vīrre feiner hōhe. 6 ift dew d' wid' v'te. 7 fi ift noch allen furften vb' zōhe.		4 fwie er doch was vf ab nemender reife. 5 von der grozen virre von d' hōhe. 6 fin wider ker an wurde 7 div ift noch aller fvrftē vber zōhe	
X 4527	1 Nv hal des chuniges chrie. 2 von feinem rueffer helle. 3 daz all die mæffie. 4 sich an dem dritten mōrgen hueben snelle. 5 wol perait alfam die streites ruechent. 6 die vīrr in andrew reiche. 7 vnd die da fturem an purge vnd turne fuechēt.	A 4508	1 Nv hal des kvniges krie. 2 von finem rīfe helle. 3 daz al div maffenie. 4 sich an dem dritten morgen hvben snelle. 5 wol beriht alfam die ftrites rvchent 6 die virre in andrev riche 7 vñ die mit fivrme tvrn vñ bvrge fvchent	4520
X 4528	1 Tafme die reichait edele. 2 hiez man do lazzen nid'e. 3 da wart ain grōz gewedele. 4 dañ iegleich ftukh an feinew stat hin widere. 5 næm dew paidew ftūrtzen vnd valten. 6 artus ain tugende clufe. 7 hiez die reichait schōn vnd wol pehalten.	A 4509	1 Tafme div richeit edele. 2 hiez man do lazen nidere. 3 do wart vil groz gewedele. 4 biz iglich ftvcke finer stat hin widere. 5 da beide namen fivrz vñ valten. 6 artvs der triwen riche 7 mit befiht die richeit hiez behalten.	4521
X 4529	1 Dartzu ir all' pringen. 2 daz fi im her vb' mer prachten. 3 die vrawē funderlingen. 4 fūr daz alles fi pehalten haten. 5 richawden claudit vnd die maget fygavnen. 6 dev was da maget vnd witibe. 7 vnd auch man durch minne wund' lavne.	A 4510	1 Dazv ir aller bringen. 2 dazs vber mer do brahten. 3 dē vrowen fvnderlingen. 4 vūr daz alles fi behalten dahtē. 5 richavden clavditten vñ figvnen. 6 div was magt vnd het doch man 7 div minne pfligt wund'hafter lvnen.	4522
X 4530	1 Dartzu der and'n vrawen. 2 d' hren die da fūren. 3 vnd wolten helem hawen. 4 die des dem chunige niht aide fwūren. 5 iedoch fo was er ledich all' vōrchte. 6 vnd wanches an ir trewen. 7 fein tugende stæten dienft nie verwōrchten.	A 4511	1 Dar zv die andern vrowen. 2 der herren hie do fūren. 3 vñ wolten helme howen. 4 des fi dem kvnige niht mit eiden fwūren. 5 iedoch fo was er leides ane vorhte. 6 wankens im an triwe 7 wan steten dienft fin tvgende nie verworhte.	4523
X 4531	1 Tfchinouer wielt der vrawen.	A 4512	1 Ginover wielt der vrowen.	4524

	2 vnd auch der reichait gûtes. 3 ze veld môcht man fchawen. 4 vil ritter wert vnd ellenthaft des mûtes. 5 iedoch fi funden streit dar fi da wolten. 6 fo daz vil ritterleichen ftrait. 7 der herte wart von in vergolten.		2 darzv des richen gûtes. 3 zevelde moht man fchowen. 4 vil ritter wert gar ellenthaftes mûtes. 5 iedoch fi fvnden ftrit dar fi do folden. 6 fo daz vil hvrticlichen. 7 ir ritterschaft die lenge do wart v'golden.	
X 4532	1 Durch was dew famenvnge. 2 fo gahes wart ertzewget. 3 ob Orilus ertwunge. 4 di rotte grôz da mit er hie vrleuget. 5 nain ez wart durch neit vnd haz ertzaiget. 6 die tfchionatulander. 7 tze florifchantz tze preife het genaiget.	A 4513	1 Dvrch waz div famenvnge. 2 fo gahens wart erzivget. 3 ob orilvs ertwûnge. 4 die rotte groz do mit er hie vrlivget. 5 nein iz wart dvrch grozen haz erzivget. 6 die tfchinotvlander 7 zefloritfchantz an prife het geneiget.	4525
X 4533	1 Alle die im noch laiften. 2 ir helf an alles twingen. 3 vnd an wirdichait die maiften. 4 aller gar fund'lingen. 5 als er tze tolet het fi ledich lazzẽ. 6 daz wol fein hôch würde. 7 chund in lob noch hoher vil gefazzẽ.	A 4514	1 An die im noch leiften. 2 ir helfe fvnder twingen. 3 an werdicheit die meiften. 4 aller ficherheit gar fvnderlingen. 5 als er zedolet het fi ledic lazen. 6 daz nv die hohen wurde 7 von im do manger kvnde hohe fazen.	4526
X 4534	1 Daz die von nauarre. 2 v'lorẽ heten ir herren. 3 die wolten fund' harre. 4 do mit hazze wonen pey dem erren. 5 des chunde Geolarz few vnd' weifen. 6 d' was ir h'ren prûd'. 7 vnd wolt da felbe rache tûn nach preifen.	A 4515	1 Ez heten die von navarren. 2 die fvrften verlorn ir herren. 3 die wolden fvnder harre. 4 mit ir hazze wesen bi den erren. 5 des kvnde geolarz fi vnd' wifen. 6 der was ir herren brvder. 7 des wolt er werben rache hie dvrch prifen.	4527
X 4535	1 Im half auz Puntorteife. 2 brandideline. 3 mit vil ftarch' raife. 4 der da wolte rechen mage feine. 5 die tfchionatuland' het geletzet. 6 Ospinell der fvrte.	A 4516	1 In hvlfen pvntrteife. 2 mit brandlideline. 3 mit einer ftarken reife. 4 der ovch da rechen wold die mage fine. 5 die tfchinotvlander het geletzet. 6 ofpinell der fvrte	4528

	7 was ir ain' den het er entfetzt.		7 vñ kaylet ir ein' wart geletzet.	
X 4536	1 Do was der mit dem tuoche. 2 die purkch da het gemawert. 3 tze hazze wol mit ruoche. 4 da was auch chunige vil die nicht betaw't. 5 fi wolten den von Grafwalt vertreiben. 6 was half fein hōhe würde. 7 folt er nicht an d' wirdichait peleiben.	A 4517	1 Daz was der mit dem tŭche. 2 die bvr̄c do het gemovret. 3 gen hazz in grozem rŭche. 4 was da kvnige vil da mit betovret. 5 fi wolten den vz grafwalt vertriben. 6 waz hvlf fin groze wurde 7 folt er nv niht an werdicheit beliben.	4529
X 4537	1 Ob iemē tugenden lebenes. 2 der lenge helfen folde. 3 du phlæge tugēt gewenes. 4 im daz er iar wol taufent leben dolde. 5 vnd dannoch vil der iar vil vngemezzē. 6 von tugende. vnd von würde. 7 mocht er Junchprun von palfen han pefezzen.	A 4518	1 Ob ieman wurde lebnes. 2 die lenge helfen folde. 3 fo pfleg fin wurde gebnes. 4 gen im daz er noch lange lebn dolde. 5 biz der werlde lebn ftet gemezzen. 6 ivnc brvnnen balfem vlŷzze 7 mit er mit werdicheit han befezzen.	4530
X 4538	1 Erek vnd edulantzen. 2 vnd Ofpinel den ræzzen. 3 vnd Joret den pechrantzen. 4 mit waldes reichait paradis gemæzzen. 5 vil nach an der edel pavme fruchte. 6 Orilus die vire helfe. 7 iahen artus tzewid' pruchte.	A 4519	1 Erec vñ ebolantzen. 2 vñ ofpinel den rezen. 3 vñ ioret den bekrantzten. 4 mit waldes richeit paradis gemezzen. 5 vil nahen der edelen bovme vrŷhte. 6 orilvfe die viere 7 helfe iahen artvfe zewider brŷhte.	4531
X 4539	1 Ein fŭrfte vnd chunige drei. 2 die des erwinden foldē. 3 daz fi chain maley. 4 ertzaigten dē der gar wol geñ im v'golden. 5 hete etleichen er von chinde. 6 ertzogen het der werde. 7 von bricini tze werdem in gefinde.	A 4520	1 Ein fŷrfte vñ kvnige drie. 2 die des erwinden soldē. 3 daz fi dehein malie. 4 erzeigen dem der wol gen im vergolden. 5 het ir helf etflichen her von kinde. 6 erzogen het der werde 7 von britanie zelibem in gefinde.	4532
X 4540	1 Do chund ez sich von hazze. 2 den helden fuft gefügen. 3 daz fi die trewen lazze. 4 niemant chund dar vmb wol geruegen.	A 4521	1 Do was ot iz von hazzen. 2 den helden fo gefŷget. 3 an ritterschaft die lazzen. 4 wurden niht den voll da gerŷget.	4533

	5 fo mit fippe fus von anderen fachen. 6 fw' pei der tauelrunde. 7 was ertzogē der chunde sich nicht fwachen.		5 fo von fipp fvs mit mangeln dingen. 6 fwer bi tafelvnde was 7 der kvnde wol nach ritterscheft ringen.	
X 4541	1 Ier pot tze vil im hazzen. 2 d' haupt chrōne bære. 3 tzu nemen fūr daz lazzen. 4 geñ folhen nōten im nv pezzter wære. 5 fwie lange ez doch die auentew' da fliehe. 6 fo muez dev wırde feigen. 7 ich wæn ez nicht die lenge sich auf tziehe.	A 4522	1 In wellent hie vil hazzen. 2 der hovbet kronebære. 3 zenemen fvr daz lazen. 4 im wen gen folchen nōten bezzer were. 5 fwie lang iz doch div aventivr vliehe. 6 fo mvz fin wurde figen 7 daz wen ich nicht die lenge sich vf ziehe.	4534
X 4542	1 Der von Arragvne. 2 durch Gahmuret in hazte. 3 vnd der von afcalune. 4 durch hardiez den dariez da latzte. 5 auf plenantz in terr der wilden chriechen. 6 e daz er tot geuiele. 7 do het er tot geualt vil wunden fiechen.	A 4523	1 Der von arragvne. 2 dvrch kaylet in hazte. 3 vñ der von afcalvne. 4 dvrch hardiez den daries do lazte. 5 vf plenantz in derre der wilden kriechen. 6 e. daz er tot gevalle 7 er machet. e. vil toten vñ d' fiechen.	4535
X 4543	1 Abort von Gerunden. 2 het auch vil der mage. 3 die in rechen chunden. 4 offenleich vnd nicht in hellender lage. 5 ob die nv nicht fein vor kampholaize. 6 vnd dife hazzer alle. 7 fo fint fi auf der vart die felben raife.	A 4524	1 Abort von gervnden. 2 hete vil der mage. 3 die in do rechen kvnden 4 beide offenlichen vñ mit lage. 5 ob die nv niht enfin vor kamfoleife. 6 vñ dife hazzer alle. 7 fo fint fi vf der vart der felben reife.	4536
X 4544	1 Der chvnic von afcone. 2 vnd der fūrste reiche. 3 hertzog auz ledibrone. 4 die fūren all tze dīnste ritterliche. 5 Lehelein vnd Orilus dem rekchen. 6 vñ dem auz patrigalde. 7 fach man sich fūr kamfolais legken.	A 4525	1 Der kvnic von afcone. 2 vñ d' fvrste reiche. 3 herzoge vz ledibrone. 4 die fvren all zv dienste ritterliche. 5 lehelin vñ orilvs den recken. 6 vñ den von patrigalden 7 fach man sich vūr kanfoleis lecken.	4537
X 4545	1 Vnd der vō afer terre. 2 clamide der ftarche.	A 4526	1 Und der von iferterre. 2 kalamide der ftarke.	4538

	3 der tzoht her die verre. 4 daz felb tet der chunich von Reoparke. 5 harlot waz ain helt ir müter pröder. 6 der furften auz laland'. 7 der wart geworfen hohen vreden lüder.		3 der zocht aldar die verre. 4 daz felbe tet d' kvnic reibabarke. 5 harlot der felbe was ir mvter brvder. 6 d' fvrften von lalander 7 den wart geworfen hoher. vreden lvder.	
X 4546	1 Do dife rott so praitē. 2 helfleich genn in tzohten. 3 ir vrewden flug mit leiten. 4 ich wæn die hoche genn den luften flogten. 5 ee daz man fach den adlar dar fliegen. 6 in ainem fameit rōten. 7 der felten chan mit figenuft petriegē.	A 4527	1 Do dife rotte so b\ereite. 2 werlichen gen in zogeten. 3 ir vrevden vetach breite. 4 ich wen die hohe gen den lvften vlogeten. 5 e. daz man ovch den adelar fach vligen. 6 in einem famit roten 7 der felbe kan mit figenvnft niht triegen.	4539
X 4547	1 Der adlar gefigende. 2 was an allen vogeln. 3 vnd fi genn im geligende. 4 also gelig ir hōher vrewden gogeln. 5 von dem adlar den artus pringet. 6 Grahartzoys dar vnder. 7 ich wæn etleichen von dem lebende dringet.			4540
X 4548	1 Hie mit fo chumpt der anchor. 2 vmb ainen mitten mōrgen. 3 wart ieman da von chrancher. 4 dar vmb fo han ich lutzēl fōrgen. 5 ob der ftrauz icht eyfer da v'flinde. 6 der ob Gailēten. 7 in ainem vanen flogte von dem winde.	A 4528	1 Dar nach fo kom der anker. 2 vmb einen mitten morgen. 3 wart ieman do von kranker. 4 darvmb fo wolt ich harte wenic forgen. 5 vñ ob der ftrvz iht ifens da verflindet. 6 den kaylet von fpange. 7 in einem famit zeiner panier bindet.	4541
X 4549	1 Vnd fūrt in ob dem helme. 2 fvnd' neft vil vrenchen. 3 ez wart nie ftaubes melme. 4 da mit gerūret noch chainer pluemen prechen. 5 chund nicht der ftrawz von plvñ vallen. 6 was ekunat nv fūre. 7 den prakchen vnd dem faile geleich mit allen.	A 4529	1 Er fvrt in vf dem helme. 2 fvnd' neft vil vrenchen. 3 iz wart nie ftovbē melme. 4 vf erden mit gevrevt noch blvmen brechen. 5 d' ftrvz enkonde niht von tiofte vallen. 6 waz ekvnat hie fvrte 7 den bracken mit dem feile gar mit allen.	4542

X 4550	1 Der ob dem namen grōzze. 2 mit fchrift tze lefene v're. 3 vil tief in fælden fchōzze. 4 fi fedel haben der chnecht vnd auch der herre. 5 der v'te hūte an allen ōrtē. 6 als man da lift en vollē. 7 an dem prachenfail dem edeln pōrten.	A 4530	1 Des bracken namen groze. 2 mit fchrift zelefene v're. 3 vil tief in felden fchoze. 4 habent ift der kneht vñ ovch der herre. 5 der wol verte hvt an allen orten. 6 des horte man den vollen 7 lefen an der ftrang des edlen porten.	4543
X 4551	1 Ich wand ain hunt nicht zæme. 2 in chuniges wappen chlaiden. 3 wann das der nam genæme. 4 was er chund miffewende laiden. 5 daz er aller verte wol hiez hūten. 6 von edelchait der ftrangē. 7 die niemant chund mit reichait vber gūten.	A 4531	1 Mich dvht der hvnt iht zæme. 2 an kvnge wapen cleiden. 3 wan daz der nam genæme. 4 was d' kvnde miffewende leiden. 5 daz er aller verte hiez wol hvten. 6 vñ edelkeit der fstrangen. 7 daz die kein richeit nie moht vber gvten	4544
X 4552	1 Vnd durch daz lob fo fuezze. 2 des er het dran enphvnden. 3 der minnichleichen grūze. 4 der im da wart fo minnichleich gepvnden. 5 dew edele chrōnebære auz kanadike. 6 der chunig tze liebe. 7 furt ekunat den hunt mit dem ftrike.	A 4532	1 Uñ dvrch daz lop vil fvrze. 2 des er do het enpfvndē. 3 der hohen edlen grvze. 4 der im fo minnecliche was gebvnden. 5 div edel kvniginn vz kanadicke. 6 ekvnat zeliebe 7 dar vmb er fvrt den hvnt mit dem ftricke.	4545
X 4553	1 Waz hie die anderen furen. 2 daz laz wir die nennen. 3 die nach ir tzaichen rūren. 4 w' folt fein hertzachen nicht erchennē. 5 daz im in fturem fol tzu vrevdē weifen. 6 nv hūten vor dem ftrūzze. 7 die veinde wol wann er izzet eyfen.	A 4533	1 Waz die ander fvrten. 2 daz laze wir die nennen. 3 die nach ir vanen rvrten. 4 w' folt ovch niht fin wapen wol erkennen. 5 daz in in ftrvrme fol zefrvnden wifen. 6 nv hūten fich vor dem ftrvze 7 die vinde wol fint er kan flinden ifen.	4546
X 4554	1 Wie vil der tageraife. 2 geritten von artufen. 3 hin fūr kamfolaiife. 4 wurd' nv feit daz er von waidenhawfen. 5 fūr des waiz ich nicht ez wart fo lenge.	A 4534	1 Wie vil der tagereife. 2 geriten von artvfen. 3 hin fvr zekanfoleife. 4 wart fint daz er fvr von weidhvfen. 5 des enweiz ich niht iz wart fo lenge.	4547

	6 daz bechobert wûrt mit rotten. 7 vil die vō laland' ftrenge.		6 daz. e. bekob't wurden. 7 mit rotten groz die von lalander ftrenge.	
X 4555	1 Auch hie den trakchen fürte. 2 mit vew' gebender flamme. 3 nv geñ ain and' rûrten. 4 zwene hie îr horff nicht d' chramme. 5 het die puege noch die lid v'chrenchet. 6 îr tioft wart gemezzen. 7 fo daz dem luft mit drvmz zen wart gefchenchet.	A 4535	1 Ovch hie den tracken fûrten. 2 mit fivres gebnder flamme. 3 nv gen ein ander rvrten 4 zwene her der orfe niht div kramme. 5 het die bÿge noch div lic bekrenket. 6 div tiofte wart gemezzen 7 fo daz dem lvft mit drvntzen wart gefchenket.	4548
X 4556	1 Ir paider helm herte. 2 wurden von lantzē eifen. 3 alfo von tiofte verte. 4 daz îr wol halber tail da mußte reyfen. 5 ob der telkelhauben dew zimiere. 6 verluren fi die tzarge. 7 der ain do flos der and' die barbiere.	A 4536	1 Ir beider helm riche. 2 gelochert wart mit ifen. 3 der glevine hvrticliche. 4 daz man fi vber halp da fach wol rifen. 5 ob der peckelhavben die zimiere. 6 hin fvr̃t dev zarg 7 der eine der ander verlos da gar die barbiere.	4549
X 4557	1 Wider tzu ein ander. 2 rittē die genenden. 3 fein haupt voll enpander. 4 der aine do muß der ander vride fenden. 5 do er vor den augen was der plōzze. 6 mit lutzal rede cherten. 7 von ein and' die petzalten ere grōzzen.	A 4537	1 Wider zv ein ander. 2 riten die genenden. 3 fin hovbet vol enbänder. 4 d' ein dem mvft der ander vride fendē. 5 fint daz er vor den ovgen wart der bloze. 6 mit lvtzel red von ein ander 7 fi kerten wol d' werdicheit genoze.	4550
X 4558	1 Der wart man warte prachten. 2 den paiden herren mæren. 3 die in doch nicht verfmachten. 4 do fi nv hōrten wie die krie wære. 5 daz fi mit den oren schrieten nantes. 6 Antschawe dew pei dem anchor. 7 der auz laland'. ietweder do wol pechantes.	A 4538	1 Uon warte man in brahte. 2 nv beiden herte m'e. 3 daz in doch niht v'fmahte. 4 do fi nv horten wie div krie wære. 5 daz die mit dem arn schriten nantis 6 anschowe bi dem anker 7 do was vb' al do niemā er bekantis	4551
X 4559	1 2 3	A 4539	1 Si wolten in der herte 2 d' dritten niht geratē. 3 fi schriten hṽt der verte.	4552

	4 fi den rueff genomē haten. 5 die den prachen fürten mit dem faile. 6 daz fein vnfæld walten. 7 wes er vns der verte nicht tze haile.		4 in ftvrme fi den rvf genomen haten. 5 die den brachen fvrtten mit dem feile. 6 daz fin vnfelde walte. 7 wes pflag er vns der verte niht mit hv̄te.	
X 4560	1 Als er da was varende. 2 auf den auz Grafwalde. 3 da von er vrewden sparende. 4 was vnd immer mer der getzalde. 5 geñ forgen chumber vnd geñ aribaiten. 6 der felb lait prache. 7 vil werder diet in iamer chund verlaiten.	A 4540	1 Alda er was der varnde. 2 vf den von grafwaldē. 3 do von er vrevde sparnde. 4 was vñ figvn. vñ imm' me die gezalden. 5 gen forgen kvmber vñ gen arebeiten. 6 d' felbe leitbracke. 7 vil w' der diet in iamer kvnde leiten.	4553
X 4561	1 Die vierden mit dem stravvze. 2 nantes die felben schriten. 3 iedoch fi ligent auzze. 4 an dem fig ift daz fi wellent streiten. 5 der dritte die tzehelfe ew fint ligende. 6 ob ien all rifen wæren. 7 ich gib ewch troft daz ir doch feit gefigende.	A 4541	1 Die vierden mit dem strv̄ze. 2 dolet die felben schriten. 3 iedoch fi ligent vze. 4 an dem fig ift daz fi wellen friten. 5 der dritte die zehelf iv hie fint ligende. 6 vñ ob fi rifen 7 daz dritte teil in allen iedoch w' an gefigende.	4554
X 4562	1 Her kaye auch nicht v'ualte. 2 warmans ordenvnge. 3 des mal er manleich malte. 4 vnd prachte mal w' gicht daz nie gelvnge. 5 dem tfchemtfchalt fw' alle tzeit ift fpilende. 6 der muez etwenne vliefen. 7 vnd etwenne gewinnes halb fein tzilende.	A 4542	1 Her key ovch niht v'valte. 2 an mannes ordenvnge. 3 des mal er manlich malte. 4 vñ braht ovh mal wer giht daz nie gelv̄nge. 5 dem fenetfchalt wer alle zit ift fpilnde. 6 d' mvz etwenne vliefen. 7 vñ ift gewinnes halp etwenne zilnde	4555
X 4563	1 Daz her kaȳ ftraffen. 2 die valfchen pōfen chunde. 3 die auch herwider traffen. 4 fein preis v'lifen wart vil manige ftunde. 5 von im gepraitet fein gewin felten. 6 her kay der preis peiagende. 7 d' maift' tzucht an preife m̄fte enkelten.	A 4543	1 Daz min her key ftrafen. 2 die valfchen bofen kvnde. 3 die felben in ovch trafen. 4 fo daz fin pris verliefen zaller ftvnde. 5 wart gerv̄gt vñ fin gewin vil felten. 6 her key der pris beiagende 7 der felben zvht an priße mvft engelten	4556
X 4564	1 Er chund auch ftraffen dikche.	A 4544	1 Er kvnd ovch ftrafen dicke.	4557

	2 die werden vnd die rechten. 3 geñ fchelh' mære pikche. 4 er wolt daz chrvmer fchaiden von dem flechten. 5 ez wæren auch wol die chrvmbe pei den chrvmben. 6 die w'dē pei den w'den. 7 die weifen weis die toren pei den tvmben.		2 die w'den vñ di rechtē 3 dvrch fwelcher mære picke. 4 er wolte die krvmbe fcheiden von dem flehten. 5 iz zemen noch wol die krvmben bi den krvmben. 6 die werden bi den w'den 7 bi wifen wis die toren bi den tvmben.	
X 4565	1 Ez was auch ruemes phlegende. 2 daz gar die würde letzet. 3 fw' ie fich felb auf wegende. 4 geñ preis was der hat fih ab gefetzt. 5 fein felbes preis den fol d' man v'fweigen. 6 wil er fich felben hōhē. 7 mit feinem lob fo chan es nider feigen.	A 4545	1 Er was ovch rvmes pflegende. 2 her key daz wurde letzet. 3 fwer ie fich felbe vf wegende. 4 an prife was d' wart hin ab gefetzt. 5 fin felbes pris fol ein man v'fwigen. 6 wil er fich felben hohen 7 mit lob er mvz an wurde wider figen.	4558
X 4566	1 Weiag fwas er welle. 2 an preis an hoher würde. 3 ift rvm fein gefelle. 4 fich felben erft an preis der v'irrde. 5 er fol fich felbē ander leute lazzen preifen. 6 vñ fol die würde haben. 7 den an ir wirdichait in hōhe weifen.	A 4546	1 Beiage fwaz er welle. 2 an pris an grozer wurde. 3 ift rvmen fin gefelle. 4 fich felb er ift an prife d' ve'irde 5 er fol fich ander l̄te lazen preifen. 6 vñ fol die wurde halten 7 die an der werdicheit in hōhe wifen.	4559
X 4567	1 Er fol auch niemant fwachen. 2 ob fi halt fwache w'ben. 3 mit red noch fpot nicht machen. 4 auf niemā wand fo mag vil wol v'derben. 5 al fein preis der er ie was peiagende. 6 der wirt getretten vnd'. 7 man ift daz arge laider geren fagende.	A 4547	1 Er fol ovch nieman fwachen. 2 ob fi halt fwache w'ben. 3 mit red noch fpot niht machen. 4 vf nieman wan fo mac vil wol verderben. 5 fwaz er an w'dicheit ift der beiagende. 6 daz ift getreten vnder 7 man ift daz bofer leid' gerne fagende.	4560
X 4568	1 Her kay artaufe penande. 2 die chunig vnd all die fürften. 3 der wapen er pechande. 4 vnd iah fi ligent wol in den getürften. 5 daz wir genn streite wid'fazze da vinden. 6 eft tzeit den orffen gürtē.	A 4548	1 Key artvfe benande. 2 die kvnig vñ al die fvrftē 3 der wapen er bekande. 4 er fprach fi ligent wol in den getvrften. 5 daz wir mit ftrite wid' fatz da vinden. 6 vns zimt den orfen gvrtē	4561

	7 vnd die helem tzu den haubet pinden.		7 vñ daz wir die helme zehovbet binden.	
X 4569	1 Darvmb nieman schrike. 2 wîr fein der fluchte fvnd'. 3 ob halt noch tzwîr fo dikche. 4 îr helfe læg fi mûften geben tzund'. 5 mit vew' grôz auf helm geñ den luften. 6 kay wil aber vliefen. 7 iach manig' do ich horz an feinem guften.	A 4549	1 Darvmbe nieman schricke. 2 wir fin der vlîfte fvnd'. 3 ob halt noch zwir fo dicke. 4 ir helf leg iz mvften gebn zvnder. 5 ir helm fiwer mit hohe gen den lîften. 6 key wil aber vliefen 7 iach manger da ich hor iz an dem gîften	4562
X 4570	1 Der chunich iach an den tzeiten. 2 tze kayn difer mære. 3 w' chund fo mit ev ftreiten. 4 ich wolt daz ew der helem pezzet wære. 5 vnd daz haubet gantz gar vnu'hawë. 6 h're es wart v'golten. 7 fi muezzë in der felbe varbe schawen.	A 4550	1 Artvs iach an den ziten. 2 gein keyn dirre mære. 3 w' kvnde mit iv ftreiten. 4 ich wold daz iv der helm bezz' wære. 5 vñ daz hovbet gantz gar vnverhoben. 6 herr iz wart vergolten. 7 fi mvzen in der selben varwe schowen.	4563
X 4571	1 Mit rôte wol genetzt. 2 von haubt auz ain' wunden. 3 mein hant in hat geletzet. 4 des hat er felb vñ auch der helme wol enphunden. 5 er pringet in paidev wunden vñ scharten. 6 den h'ren fein tze chiesen. 7 fwie wol er sich vor schaden chan pewarten.	A 4551	1 Mit rôte wol genetzt. 2 vz hovbt von ein' wunden. 3 min hant in hat geletzet. 4 des hat er felb vñ ovch der helm enpfunden. 5 er bringet in beide wunden vñ scharten. 6 den herren fin zekiesen 7 wie wol er fi vor schaden kan verwarten.	4564
X 4572	1 Vnd ift im felb' schadende. 2 folt er des nicht geniezzë. 3 an wîrde wol auf ladende. 4 fo môcht vns wol der manhait v'driezen. 5 daz wîr durch preis fo diche fueren waffen. 6 die tzagë trægen lazzen. 7 die chunnen daz v'ligen vnd v'flaffen.	A 4552	1 Und ift im selben schadende. 2 folt er des niht geniezë 3 an prife vil vf ladende. 4 fo moht vns w' der manheit wol verdriezen. 5 daz wir liden arbeit vnder wafen. 6 die zagen trægen lazzen 7 kvndenz wol v'ligen vñ verflaffen.	4565
X 4573	1 Des was im niemant gebende. 2 antwûrte wan fi weffen. 3 er wær noch wîrfer lebende. 4 in tzorne fcherpher dañ Chren mit chreffen.	A 4553	1 Des was im nieman gebnde. 2 antwûrte wan fie weffen. 3 er wer in zorne lebnde. 4 noch fcherfer danne kren oder kreffen.	4566

	5 fus hal fein ftimme fweñ er preis gewinnen. 6 chunde oder preis v'liefen. 7 er was vil herter weife an den finnen.		5 hal fin ftimme fwenn er pris gewīnen. 6 kvnde oder vliefen 7 ferpentēs was er wol an herten finnen.	
X 4574	1 Die dort vor kamfolaiſe. 2 mouierten ſih geñ ſtreite. 3 auch prüften ſi die raiſe. 4 mit chrefte nicht ſo h'te an aller feite. 5 al da die veſpereie was geſchehende. 6 durch h'rtzelaude minne. 7 da wart man nv vil grōzz vnminne ſehende.	A 4554	1 Die dort vor kamfoleiſe. 2 movierten ſich gen ſtriten. 3 ovch trovten ſi der reiſe. 4 als gar herte niht an all' ſite. 5 alda div veſperie was geſchehende. 6 dvrch herzelavden minne 7 do wart man nv vil groze wunne ſehende.	4567
X 4575	1 Mit ainer puhurdiere. 2 der rotte nicht pefundert. 3 doch manich ritter viere. 4 der rait mit artuſen wol dreizzich hundert. 5 īr was doch wider diſe gar tzechlaine. 6 er vand ie wol fumff. 7 geñ dem ſtreit d' Artuſen ie der aine.	A 4555	1 Mit einer bvhrdiere. 2 mit alle niht rott geſvndert. 3 doch ritter wert vñ fiere. 4 die riten mit artvs wol drizic hvndert. 5 ir was doch wider diſe gar zecleine. 6 ie einer vant wol fvmfe 7 die artvs do fvt vber al gemeine.	4568
X 4576	1 Etleicher kayn wunſchte. 2 vil arges vmb fein trōſten. 3 in ſalomāders prüfte. 4 ſi wolten daz er wær der vnerloſten. 5 die doch vil guter ritterſchaft da phlagen. 6 manich ellenthafter forgte. 7 der es ritterleichen tar gewagen.	A 4556	1 Etllicher keiner gvñfte. 2 was keyn dvrch ſin trōſten. 3 in ſalomanders brvnfte. 4 wunſchten ſim da ſin d' vnerloſten. 5 die doch vil gyter ritterſchaft da pflagē. 6 manic ellenthafter forgte 7 der doch vil mange tat torft gewagen.	4569
X 4577	1 Was Segremors in forgen. 2 nain noch mein h' kaye. 3 īr troſt nie v'pōrgen. 4 wart an ſchimphe vnd erenſt diſe tzwaie. 5 fwes ieman an ritterſcheſte was pegerende. 6 die tzwen woltē ſterben. 7 ob ſi des nicht die erſten wæren werende.	A 4557	1 Was ſegremors in forgen. 2 nein noch min h' key. 3 ir ſtrit nie wart verborgen. 4 in ſchimppe noh in ernſte ſwelcher leye. 5 des ie der man gen beiden was begernde. 6 ietweder wolt erſterben 7 dann ſi des erſten nides niht wern w'nde.	4570
X 4578	1 Zægleicher mūt genaiget. 2 was da zepaiden ſeiten.	A 4558	1 Zeglicher mvt geveiget. 2 was do zebeden ſiten.	4571

	3 fo ritterleich geuaiget. 4 fper vnd schilt wart nie mit tiofte reitē. 5 aldar getzilt tzelob gen nagel vieren. 6 dew fper vnd helem chrache. 7 fach man in ftukchen hoch auf wedelieren.		3 fo ritt'lich geneiget. 4 dehein fper vf schilt wart nie mit tiofte riten. 5 gemezzen dar mit hvrte gen nageln vieren. 6 diē fper mit krache helle 7 fach man zerbrechen clein vf wedelieren.	
X 4579	1 Wer dife zwene wæren. 2 die dife tioft prahten. 3 die niemant chunt erværen. 4 daz fi chainer tzaghait ie genæchten. 5 tfcheintſchalt kingrine was der aine. 6 7 vnd Segremors der manhait was nicht faine.	A 4559	1 Wer die beide waren. 2 die dife tiofte brahten. 3 die nieman kvnd ervaren. 4 da fi dehein' zagheit ie gedahten. 5 kyngrvn fenetſchalt was ie der eine. 6 der von iferterre 7 vñ fegremors d' manheit was nicht feine.	4572
X 4580	1 Si wæren paz der gæhe. 2 gefippe dann der favme. 3 der wirt auch vil tze ræhe. 4 an eren vnd muezzē haizzen fatel ravme. 5 die ſich ane ſinne alfo v'gahent. 6 tze gæh noch tze dræte. 7 daz ſint die wol gein w'dem preis nahent.	A 4560	1 Si waren baz der gehe. 2 gefippe wan der fovme. 3 d' wirt ovch vil zeræhe. 4 an pris vñ heizen dicke fatel rovme. 5 die ſich vnverſinnet fvs vergahent. 6 zegæhe noch zetræge 7 daz ſint die wol gen w'dem priſe nahent.	4573
X 4581	1 Wie Segremors nicht ravme. 2 da liez den fatel v're. 3 daz wart erwant vil chavme. 4 fein neve dodines nach im der erre. 5 was den daucht in wolt die tioft verdrukchen. 6 er ſprangt geñ dem geuaigtem. 7 den chund er auf enpor in fatel rukchen.	A 4561	1 Wie fegremors niht rovme. 2 da hiez den fatel verre. 3 daz wart erwant vil kovme. 4 ſin veter didones nach im der erre. 5 daz den dvht in wolt div tioft v'drvcken. 6 er ſprancte gen im balde 7 er kvnd in gahens in den fatel rvcken.	4574
X 4582	1 Si waren an irn chauffe. 2 der hantgift wol tze haile. 3 vil orff geñ tioft laufe. 4 erſprenget wart tze paider ſeit vil gaile. 5 fur daz die tzwen alhie den chauf entfluegen. 6 tze peren auf kampelmærchet. 7 fo reichen chauf die ſtatznær nie getruegen.	A 4562	1 Si waren an ir kovfe. 2 der hantgift wol zeheile. 3 vil ors gen tiofte lovfe. 4 erſprenget wart zebeder fit vil geile. 5 fvr daz die zwen alhie den kovf entflvgen. 6 ze berne vf kempel markte. 7 fo richen kovf die ſtaznær nie getrvgen.	4575

X 4583	1 Hie wurden chvnige vaile. 2 ir lebens leip mit alle. 3 in ringen geltes taile. 4 ob ain roff peftrauchte hie mit valle. 5 fuft wurden Geolars die feine hie ane. 6 wart er in nicht v'goltē. 7 des waiz ich nicht gefchach es auf den plane.	A 4563	1 Hie wurden kvnige veile. 2 ir lebnes lip mit alle. 3 an ringem geltes teile. 4 ob ein ors beftvchert wart gen valle. 5 fvs wurden geolarz die fine hie ane. 6 wart er in baz vergolten. 7 nein daz weiz ich fvr war fvnd' wane.	4576
X 4584	1 Der puhurt fo mit chrache. 2 fich hueb mit heldē vieren. 3 daz niemant mit gemache. 4 da mochte leben ritter pariwieren. 5 auz der ftat tze kamfolaiz fi tzogten. 6 do fi den anch' fahen. 7 ob dem der few nv wolt hie pevogtē.	A 4564	1 Der bvhrvt fo mit krache. 2 fich hvp von helden fieren. 3 nieman mit gemache. 4 do mahten lebn ritter parriwieren. 5 vz der ftat von kanfoleife zogeten. 6 do fi den anker fahen 7 ob dem der fi mit helfe moht bevogeten.	4577
X 4585	1 Mit allen iren Conmune. 2 lantzen hafchen cheulen. 3 Gabilot pordune. 4 da mit fi gaben wundē oder peulen. 5 des die mit den trakchen wol enphunden. 6 mōchten ob fi wolden. 7 fich fur fterben lebens vnd' wunden.	A 4565	1 Mit aller ir conmvne. 2 lantzen hatfchen kvlen. 3 gabilot bvrđvne. 4 da mit fi gaben wunden vñ pñlen 5 des fi mit dem tracken wol enpfinden. 6 mohten ob fi wolten 7 fich fvr fterben lebens vnderwinden.	4578
X 4586	1 An der and'n feiten. 2 da nicht die veinde lagen. 3 auz kamfolais fi ritten. 4 man fah vnd die ez tze fuez getōrften wagē. 5 leben leip die waren tzogende alumbe. 6 die kamfolaiz da fchrieten. 7 der felber krie was ire chain' ftunē.	A 4566	1 An der andern fiten. 2 da niht die vinde lagen. 3 māllichen fach man ftriten. 4 die diez vf fñzen torften gewagen. 5 lip vñ lebn die waren zogend alvmbe. 6 die kanfoleis do fchriten 7 der krie was d' felben kein' ftvmbe.	4579
X 4587	1 Ez darft im nicht v'fmahen. 2 ob fi im helf pieten. 3 woltē durch enphahen. 4 er want er folt fich des and's nieten. 5 des felben waren fi des tzweifel aine.			4580

	6 fi folten geñ im reiten. 7 and's pechlait den in ftahel tzaine.			
X 4588	1 Wes fi sich vnd' wunden. 2 auz kamfolais die ftarchen. 3 da flûgen fi die chundē. 4 der vrōmden hûten fi vor des todes parchen. 5 der fi da chunde heten mit gefæzze. 6 daz wart hie v'golten. 7 die purgær wertē sich mit ellen mæzze.	A 4567	1 Wes fi sich vnderwunden. 2 vz kanfoleis die ftarken. 3 do flvhen fi die kvnden 4 d' vremen hvten fi mit todes arken. 5 die fi do vor heten vmbe fezzen 6 die bvrge in daz gvtē. 7 fi kvnden inz envollē wider mezzen.	4581
X 4589	1 Die chloid' fi do schrieten. 2 den roffen fam den leuten. 3 der mußten sich da nieten. 4 die doch heten yfer vor den heuten. 5 daz fuegt ir w' dew was fo manig' hande. 6 geñ totleicher vare. 7 der wart vil ir nachgepavren tze phande.	A 4568	1 Die cleider fi do schrieten. 2 den orfen fam den lvtē. 3 des mvften fie sich nieten. 4 die doch ifer heten vor den hvten. 5 daz fvtg ir wer div was fo mangerhande. 6 gen totlicher vare 7 wart in der nach gebovren vil zepfande.	4582
X 4590	1 Mit den fcharphē ōrten. 2 die fi da chunden vellen. 3 vmbz hûten vor den pōrten. 4 wolten fin die foldamente hie tzellē. 5 dar nach vnd fi daz heten wol v'fchuldet. 6 alfolhen portenæren. 7 wagen fi die miete vber guldēt.	A 4569	1 Mit den fcharfen orten. 2 die fi dar kvnden vellen. 3 zelone vor den porten. 4 wolten fin die foldimente zellē. 5 daz fi mit pfleg da heten wol v'fchvldet. 6 zehvte vor dē porten 7 het ir dienft vil clein alda gehvldet.	4583
X 4591	1 Vmb turkeltals den furften. 2 vñ ardifol die paide. 3 ie wûrbē mit getûrften. 4 an an Gahmuret in nie fo laide. 5 gefchach in norigals vnd in Balaiſe. 6 die felben auch mit chreften. 7 fûr auz Gingrifals mit grōzz' raife.	A 4570	1 An turkeltals dem fvrften. 2 vñ hardifol die beide. 3 ie wurden mit getvrften. 4 ane galoes im nie fo leide. 5 gefchach in in waleis vñ in norigaltſchen. 6 die felben ovch mit kreften 7 do rovmten lant vñ ftat zekingrivaltschen.	4584
X 4592	1 Die furften von antſchawen. 2 ſich wolten da nicht v'ren. 3 vnd die figvñ tze vrawen.	A 4571	1 Die fvrften von anſchowen. 2 im waren noch die verren. 3 vñ die figvnen zevrowen.	4585

	4 nanden vnd den Grahartzoys tze h'ren. 5 von Grafwalt vnd die vō kathelangen. 6 der müft er sich nv anen. 7 dew vierre in het ir helf vnder vangen.		4 heten vñ den grahardois zeherren. 5 von grafwalt vñ die von katelangē. 6 der mvft er sich gar anen 7 div virre im het ir helf gar vndervangen.	
X 4593	1 Nv fchrietē die von antfchawen. 2 Ir krie wol die alten. 3 die weiten lukchen hawen. 4 fi chunden wol vnd herte helem fpalten. 5 vnd die fcherben ab den liechten schilden. 6 des trueg in vor die lere. 7 den fi an preife vber alle furften zilden.	A 4572	1 Nv fchritten die anfchowen. 2 ir krie wol die alten. 3 die witen lvcken howen. 4 fi kvnden daz man helme fach gefpalten. 5 vf ir fla dar zv die niwen schilde. 6 des trvc in vor die lere 7 der sich do mit den anker hohe zilde.	4586
X 4594	1 Vnd die gefellen feine. 2 die noch die wappen tregten. 3 vnd helē in liechtem fcheine. 4 dar vnd' fi vil babilon gelegten. 5 dar da fi des vrtail muezzen peiten. 6 in den felben dōne. 7 ficht man die auz der welten hie nv ftreiten.	A 4573	1 Und die gefellen fine. 2 die noch die wapen tregtē. 3 vñ helm von ackerine. 4 dar vnder mangel babilon fi legten. 5 do fi der vrteil mvften gar er erbiten. 6 in dem felben done 7 fiht man die vz erweltē. hie nv ftreiten.	4587
X 4595	1 Swie doch artus erfprengt. 2 da vor den felben heten. 3 durchel wart gedrenget. 4 von dem anch' vñ von Gailen. 5 britun piz auf die von laland'. 6 vil hūrtichleicher volge. 7 im da iahen die gefellē and'.	A 4574	1 Swie doch artus erfprengt. 2 vor den felben hete. 3 dvrchel wart gedrenget. 4 von dem anker vñ von kaylete. 5 vor dem britvn biz vf die von lalander. 6 vil hvrticher volge 7 im do iahen die gefellen ander.	4588
X 4596	1 Die von antfchawe gahē. 2 da chunden wol durch herte. 3 hazzen vnde fmahen. 4 die veinde müeften dulden auf ir v'te. 5 als fi vil dikch ritterleich peweifte. 6 Gandin vnd Galoes. 7 die man genn ritterschafft die hohen preifte.	A 4575	1 Die von anfchowe gahen. 2 kvnden wol dvrch herte. 3 hazzen vñ fmahen. 4 die vinde mvften dvlden vf der verte. 5 als fi vil dicke werdlichen wifte. 6 gandin vnde galoes 7 die man an ritt'fcheffe hohe prifte.	4589
X 4597	1 Tfchionatuland'.	A 4576	1 Tfchinotvlander.	4590

	2 pedaucht vromder mære. 3 vnd fein gefellen die and'. 4 wie difer streit ain spil mit tokchē wære. 5 wider den tze kaldeie mit den chriechen. 6 des valten fi der tōten. 7 vil vnd michels me der wunden fiechen.		2 bedvhte vremder mære. 3 vñ fin gefellen ander. 4 wie dirre strit ein spil mit tocken wære. 5 wider dem vf plenantze mit den kriechen. 6 des frvmten fi der toten 7 vil noch michels me d' wunden fiechen.	
X 4598	1 Vnd waren doch die genenden. 2 in taufbæren landen. 3 fi môchtē aber wenden. 4 ir punaiz mit ellenthaften handen. 5 vor vb'flût der newen fchar die vrein. 6 mit fam die babilone. 7 die fi mit rotten chunden vb'fnien.	A 4577	1 Und waren ovch die genenden. 2 in tovf bæren landen. 3 fi mohten aber wenden. 4 ir pvneiz dvrh mit ellenthaften handen. 5 fi waren folch' vb'flvt die frien 6 niht fam die babilone. 7 die konden fie mit tropel vber fchrien.	4591
X 4599	1 Nv ab' ainev grōzzer. 2 vnd aber ainev mer. 3 an chreften vngenōzzer. 4 da von fi daucht in wære hie chvmb'. 5 wann fw' auz grōzzen nōten wirt enpunden. 6 dem ift in nōten chlaine. 7 recht als er geluke habe erfunden.	A 4578	1 Iener ein was vil groz'. 2 dēn dis vñ michel me're. 3 an kreften vngenozzer. 4 des was in hie nv aller kvmb' verre. 5 wan fw' vz grozen nōten wirt enbōdē. 6 dem ift in cleiner nōte 7 reht als ob erz gar vb' wunden.	4592
X 4600	1 Werben all' fūrften. 2 nach preis nicht genōzzen. 3 geñ dem d' mit getūrften. 4 fein preis vor allen fūrften stōzzen. 5 vil hoch ey vngelukche Salamander. 6 wan dew v'luft alaine. 7 fein preis wær erft gewafchen vber die ander.	A 4580	1 Werben aller fūrften. 2 an pris im niht genōzet. 3 der mit frechen getūrften. 4 finen pris hie an die hōhe stōzet. 5 ey vngelvcke ich mein dich falomander. 6 wan din flvft aleine 7 fin pris wer nv gewahfen vb' die ander.	4594
X 4601	1 Ser was die grōzzen hōhe. 2 fo v're hin auf gepunden. 3 daz mā der nid' zōhe. 4 noch hete feiden grōz enphunden. 5 wær fælden gelt nicht anderthalb geweltzet. 6 von tigris geñ veinden.	A 4581	1 Der hete fich die hōhe. 2 fo verre hin vf gewunden. 3 daz man der nider zōhe. 4 noch enhet niht vinger breit enpfvnden. 5 wer anderhalp niht felden golt gewaltzet. 6 von triwen ackerines	4595

	7 fo w'te noch lange fein wird vil vnu'heltzet.		7 fo w' fin kraft fin pris niht fo verhaltzet.	
X 4602	1 Her hartman von Awe. 2 rett ir daz ew geualle. 3 Eneite ew' vrawe. 4 der dien' mûez hie fliehen fam fi alle. 5 vnd edolantz den ain prouentzale. 6 pruefte fur fei alle. 7 der talfein twanch fey hie der flucht tzem male.	A 4582	1 Her hartman von owe. 2 nv sprecht daz iv gevalle. 3 enite iwer werde vrowe. 4 d' dienær mûz hie flichen fam fi alle. 5 vñ edolantz den ein provenciale. 6 prvft fvr die werden alle. 7 die betwanc der grahamdois zemale.	4596
X 4603	1 Von der Taelrunde. 2 der werde mæffeneie. 3 vil ritterleichen chunde. 4 werben nantes alfo hal ir kreie. 5 den langen tag fo w't iedoch ir streiten. 6 man rief geñ in lalander. 7 vnd yferterr für paz fi da nicht schreiten.	A 4583	1 Uon der tavelrvnde. 2 div werde maffanie. 3 vil ritterlichen kvnde. 4 werben nantis alfo hal ir krie. 5 den langen tak fvs wert iedoch ir striten. 6 fvs flvhen vō lanlander 7 vnd di von iferterre an allen fiten.	4597
X 4604	1 Ob nv mein h're kaye. 2 fein gevden hie v'fwige. 3 nicht vil manig' laye. 4 wart fein fchal dew rotte noch dew gyge. 5 nie fo manigen spot enphieng von munde. 6 dañ dife fluchte varende. 7 da da niemand lie wan tot vnd auch die wunde.	A 4584	1 Ob nv min her key. 2 fin gvden hie verfwige. 3 niht vil manger leie. 4 was nv fin fchal div rotte noch div gige. 5 nie fo mangel spot enpfienç von mvnde. 6 alfo vf der flvhte 7 die lebnde liden ane tote vnde wunde.	4598
X 4605	1 Ich main die auz lalander. 2 hie vluhen mit dem trakche. 3 von tfchionatuland'. 4 muften fi da fvnder flaff erwachen. 5 vnd alle die in da truegen gunft die waren. 6 die veinde hie vergazzen. 7 des fi v'chlagtē nicht in manigen jaren.	A 4585	1 Ich mein die mit dem trachen. 2 die fvrften vz lalander. 3 fvnder flaf erwachen. 4 mvtē fi doch vō tfchinotvlander. 5 vñ von dem die mit im da waren. 6 manges fi da vergazen 7 den fi verklagten niht in mangē iaren.	4599
X 4606	1 Chunige fürften reiche. 2 parun vnd dartzû ritter. 3 der hōhen etleiche. 4 vnd ane tzal die nide'n vnd die mitt'.	A 4586	1 Kvnige fvrften riche. 2 barvne da zv ritter. 3 der hohen etfliche. 4 vñ ane zal die hohen vnd die mitter.	4600

	5 würden da geualt vor kamfolaiſe. 6 wol gegen dem dritten taile. 7 ir vrevnde miſten ir die der fluchte raife.		5 wurden fer geletzet vor kamfoleife. 6 wol gen dem dritten teile 7 heten ſi ir mangel vf d' vlvhte reife.	
X 4607	1 Wie vil nv der genenden. 2 da wære d' flucht die trægen. 3 die ſich vngerer ellenden. 4 von hoh' würde wolden tzu dem lægen. 5 der was genûg doch wurden ſi nv iehende. 6 wir fullẽ auch tze haiden. 7 da w'den wir an ritterſchaft gefehende.	A 4587	1 Wie vil der genenden. 2 da wer d' vlvht die trægen. 3 die ſich vngerne ellenden. 4 von hoher w'dicheit hin zv den legen. 5 der was genûc vñ wurden ſvs nv iehende. 6 wir folden zv den heiden 7 fo wurde wir an ritterſchaft gefehnde.	4601
X 4608	1 Wir muezzan an ritterſcheſte. 2 pey difen fein die plinden. 3 d' chunſt vnd auch der chrefte. 4 aintwed' verbechfelt fein wir tze chindẽ. 5 oder ſi habent hertz verflundẽ. 6 dort ienhalb in den haiden. 7 wir heten vor ettleich wol vber wûden.	A 4588	1 Wir mvzen an ritt'ſcheſte. 2 bi difen ſin die blinden. 3 der kraft vñ vnſer krefte. 4 eintweder ſint v'wehfelt wir zekinden. 5 oder ſi haben lewen herz v'flvnden. 6 dort ienhalb in den heiden 7 wir heten etſlich hie vor wol vberwunden.	4602
X 4609	1 Die nv da hie fo varende. 2 ſint mit hûrte chrache. 3 die doch vil geren ſparende. 4 vns wæren ie vor allem vngemache. 5 Lehelein gevraget wart d' mære. 6 wie von haidenſcheſte. 7 den heldẽ folhew manhait wûrden wære.	A 4589	1 Die nv hie ſint varnde. 2 waren mit hvrtē krache. 3 vñ die hie vor wol ſparnde 4 waren vns vor allem vngemache. 5 lehelin gefraget wart der mære. 6 ob iz in heidenſcheſte 7 difen helden ſvs ergangen wære.	4603
X 4610	1 Da wart er in hie ſagende. 2 wir waren fo gepinet. 3 fwer da leben tragende. 4 wolte fein der wart durch not gefinet. 5 paide chreft vnd chunſt der wol gelerten. 6 als er ſich ains erw'te. 7 fo waren dreizzich die geñ im da cherten.	A 4590	1 Nv was er in do ſagende. 2 ſi wurden fo gepinet. 3 fwer do leben tragende. 4 wolde ſin d' mvſte ſich hã gefinet. 5 gantzer kraft vñ kvnſt der wol gelerten. 6 fwer ſich eins erwerte 7 fo warn drizik die gen im do kerten.	4604
X 4611	1 Der orffe gût gev'te. 2 geit der manhait ſtewre.	A 4591	1 Der orfe gût geverte. 2 git der manheit ſtivre.	4605

	3 ez fei in nōten herte. 4 od' durch die minne in auentew'e. 5 vnf' zwelfe waren fuft gefellet. 6 vñ wurben folhe wırde. 7 dev nimmer mer dort wirt mit lob gefellet.		3 iz fi in noten herte. 4 oder dvrch div wip in aventivre. 5 vnfer zwelfe waren fvs gefellet. 6 vñ wurben fvs nach priße 7 der nimmer wir in heidenſchaft gevellet.	
X 4612	1 Ez muez tzū nemen fwebende. 2 in allen I\erdifchen tzeitē. 3 in haidenſcheffe lebende. 4 gefchriben vnd gepruefet ift vnfer ftreiten. 5 in vnf're ere gemachet pild auz golde. 6 dew fint fi an petende. 7 air wirdichait fi prüfent reich reich an folde.	A 4592	1 Er mvz die hōhe fwebnde. 2 mit endelofen ziten. 3 in heidenſchaft fin lebende. 4 gefchriben vñ geprvft ift vnfer ftriten. 5 in vnfer ere gemachet bilde von golde. 6 die fint etflich an betende 7 fi mezzen vns gen widerlichem folde.	4606
X 4613	1 Nv lazzen wır die w'den. 2 fwie fi doch phlegen fluchte. 3 von kamfolais die erden. 4 ravmpten doch mit chain' tzuchte. 5 des auch die britoneis vil wol enphunden. 6 vnd auch die von antſchawe. 7 an toten wert vnd die da heten wunden.	A 4593	1 Nv lazens bi den w'den. 2 fwie fi doch pflagen vlvhte. 3 vor kamfoleis di erden. 4 fi rovmten doch d' w' mit klein' zvhte. 5 wan ie ir pris d' valken pris vluc verobte. 6 do was der ivnge talfin 7 vñ fin gefellen vb' alle ritter d' gelobte	4607
X 4614	1 Er warp da mit den tōten. 2 den hōhen vnd den nideren. 3 fo daz da nicht verſchrōtten. 4 fein ere wart artufen nicht v' wid'en. 5 wolt er müfte gärten nach d' mueden. 6 do chomen ab' mære. 7 ich en waiz we fi mit forgen vber lūden.	A 4594	1 Er warp do mit den toten. 2 den hohen vñ den nideren. 3 fo daz vil vnv'ſchroten. 4 fin ere was artvs da niht verwidern. 5 wolt er mvft gerūwē nah d' mvden. 6 nv koñ ab' mære 7 ich wen fi vil der herz mit iam' lūden.	4608
X 4615	1 Lucius von Rōme. 2 Artufen wolde fuechen. 3 vnd iach des gar vmbekōme. 4 er folt chvniges namen wenich rüechē. 5 fam die geporen waren vneleiche. 6 feine lant v'leichen. 7 wolt er gūten vrevnden wirdichleiche.	A 4595	1 Lvcivs von rome. 2 wolt artvfen fvchen. 3 fin rede hal vmb kome. 4 artvs der folt niht kvniges namen rvchen. 5 alfo die rehtelofen von gebvrte. 6 finem brvder wolt er 7 elliv rich fine lihen mit antwürte.	4609

X 4616	1 Artus der wart ie funden. 2 der tzucht vil vnerværet. 3 der man half ie den chunden. 4 dē er wol gaueft hew' alfo peiæret. 5 da pei fo geb auch mîr des felben rechtes. 6 ich pin noch paz ain h're. 7 dann ob ich wær ein chnecht feines chnechtes.	A 4596	1 Der werde wart erfunden. 2 der zvht vil vnerveret. 3 d' man half ie dem kvnden. 4 dem er do gan ift hiwer alfo beiæret. 5 daz im fo geb er mir des felben rechtes. 6 ich bin noch baz ein herre 7 dān daz ich w' ein kneht fines knehtes.	4610
X 4617	1 Arnive mein mût'. 2 fo sprach der eren chafte. 3 vtpandragvn vil gûter. 4 mein vater paidv fynd' mangels lafte. 5 fi lebent mit der ee an alles chriegen. 6 er welle fei dann mit loyca. 7 auzem recht etleicher würde gar petriegen.	A 4597	1 Arnive min mûter. 2 fo sprach der eren kaffe. 3 vtpandragvn vil gvter. 4 lebten ie mit eren fynder lafte. 5 den fwaz e'. behalten folt mit rehtem kriege. 6 iz fi daz mich zvnrechte 7 loica an rehticheit zvnreht betriege.	4611
X 4618	1 Ez ift ein altew schulde. 2 fo iach der von britanie. 3 feit daz der rômer hulde. 4 wart der edel Conftantinus ane. 5 von marencio den fælden fchiehen. 6 des fach man vil der werden. 7 her von rôme gegen britani ziehen.	A 4598	1 Ez ift ein alte schvlde. 2 fo sprach der von britane. 3 fit daz romær hvlde. 4 wart der constantinvs ane. 5 vō maxencio dem felden fchiehen. 6 des fach man vil der werden. 7 zebritanie her von rome ziehen	4612
X 4619	1 Er wænt im ſchul gelingen. 2 als Octauiane. 3 der do britani ertwungen. 4 chunde daz er wart der furften ane. 5 die Conftantinus het geñ rôm gefûret. 6 nv chom et her mit chreften. 7 fi choment nimm' wider vngeruret.	A 4599	1 Er wænt im ſvl gelingen. 2 als octaviane. 3 der britanie ertwingen. 4 kvnd alda er wart der fûrften ane. 5 die constantinvs het von rom verfvret. 6 nv kvm er her mit kreften 7 iz wirt mit fwerten hie gen im gerfvret.	4613
X 4620	1 Ez wart von Segremorfe. 2 gehôret folhe ftimme. 3 gerwet auf manigem roffe. 4 fol îr anevanch hie werden grimme. 5 mit tioften hel des in dew lid erchrachten.	A 4600	1 Svs hal von ſegremorfe. 2 des vreidegen ftimme. 3 vf mangem ſnellen orfe. 4 fol ir aneganc hie w'den grimme. 5 mit tioften hel daz in div lid erkrachen.	4614

	6 müezzen in der weife. 7 als ob fi fein getzunt von durren fpachen.		6 mvften in der wife. 7 als ob fi fin gezvnt vz dÿrren fpachen.	
X 4621	1 Writanie wol gemenget. 2 mit Rômer hoher flachte. 3 was da von erfprengt. 4 vil vrlewges wart in folh' achte. 5 dar vnder tot gelagen vil vaigen. 6 wie artus was auf nemende. 7 dar vmb fo wolt in Lucius nv naigen.	A 4601	1 Britanie was wol gemenget. 2 mit rom der edlen flahte. 3 do von fit dicke erfprengt. 4 vil vrlivges wirt in folcher ahte. 5 daz beidenthalp gelac vil tot d' veigen. 6 wie artvs wart vf nemende 7 do von fo wolt in Lvcivs hie neigen.	4615
X 4622	1 Luci%9 die Lambardie. 2 fÿrt vnd die terlabune. 3 vnd die von tufchkanie. 4 vnd dartzû ain her auz Galafrûne. 5 die von Cecilie vnd die von Nutfchire. 6 ir dew tzal wart v'golten. 7 nicht dewart ez wart de malmizire.	A 4602	1 Er fÿrt die lampardie. 2 vñ die von derlalvne. 3 vñ die von tvfcanie. 4 vñ dar zv di her von galabrvne. 5 die von cecilien vñ die von nvtfchiere. 6 ir devfal gar vergolten 7 wart in mit der vart mit malmifiere.	4616
X 4623	1 Mich wil die auentew'e. 2 vrlewges nicht erlazzen. 3 fo gib aber ich tze ftewre. 4 daz ich mich dar vmb rede wil mazzen. 5 die man in ftreites mæren conduwieret. 6 v'gæzz ich ir tzimierde. 7 daz fchat nicht vil. fi waren et wol getzieret.	A 4603	1 Mich wil div aventivre. 2 vrlovges niht erlazen. 3 fo gib ich ir zeftivre. 4 daz ich mich der vmbe rede wol mazen. 5 kan die man in ftrite kondiwieret. 6 vergezze ich ir ziemiere 7 daz wirret niht fi waren rich gezieret.	4617
X 4624	1 Zehant von dem talfine. 2 artus vrlaubs gerte. 3 vil dïnfleicher pine. 4 pin ich ev perait mit fper mit fwerte. 5 alfo was der von Grafwalt da iehende. 6 ich pin des vnu'irret. 7 fman fei mich wol in ew'em dienfte fehende.	A 4604	1 Behant von talfine. 2 artvs vrlovbes gerte. 3 vil dienftlicher pine. 4 bin ich iv bereit mit fper mit fwerte. 5 alfo was der vz grafwalde iehende. 6 ich bin des vnverirret. 7 man wirt mich wol in iw'm dienfte fehende.	4618
X 4625	1 Daz wid' riet mit trewë. 2 der fvn vtpandragvnes. 3 ez mag dich wol gerewen.	A 4605	1 Daz wider riet mit triwen. 2 der fvn vtpandragvnes. 3 iz mac dich wol geriwen.	4619

	4 fi anent dich hie furften dort parunes. 5 vñ pringent dîr die lant vil gar ze wuefte. 6 ob du halt hie peleibest. 7 vō in vil grōz vrlewge duldē mûfte.		4 fi anent dich hie fvrften dort parvnes. 5 vñ bringent dir daz lant vil gar zewûfte. 6 ob dv halt hie belibest 7 von in dv grozen kvember dvlden mûfte.	
X 4626	1 Ie grōzz' vnd ie mer. 2 wîrt îr haz gesterchet. 3 îr alter haz der err. 4 wîrt nv mit difem newen gar peferchet. 5 immer mer in îren hertzen vngewichen. 6 du mûft dew lant fein werende. 7 vor in mit helden tzaghait vnerplichē.	A 4606	1 Ie grōzer vñ ie mere. 2 wirt ir haz gesterket. 3 ir alt' haz der ere. 4 wirt nv mit difem niwen vnbeferket. 5 von ir herzen immer vngewichen. 6 dv mvft dich hie der werden 7 wernde fin mit helden zagheit vn erblichen.	4620
X 4627	1 Die trewe dein erchenne. 2 ich lieber neve lange. 3 dein mvnt was penenne. 4 do dich Gahmuret auz katelange. 5 mit trewen pat fygavn wol peruechen. 6 hertzelauden vnd îr frucht. 7 vnd hiez dich helf vnd rat an mich fuechen.	A 4607	1 Die triwe din erkenne. 2 ich lieber neve lange. 3 din mvnt mir was benenne. 4 do dich gamvret vz katelange. 5 mit triwen bat die h'zogin berûchen. 6 herzelavden vñ ir vrvht 7 vñ hiez dich helf vñ rat an mich fûchen.	4621
X 4628	1 Vnd auch an gaileten. 2 der tût ez gar an schulden. 3 feit wîr an Gahmureten. 4 fluft von tode immer muezzen dulden. 5 fo hat vns got an dîr vil hōch geeret. 6 daz in fo churtzen iaren. 7 fîch deï preis fo weite hat gemeret.	A 4608	1 Und ovch an kayleten. 2 der tût iz gar vō schvldē. 3 fit wir von gamvreten. 4 vlvft mit tode immer mûzē dvlden. 5 fo hat vns got mit dir vil hoch geeret. 6 daz in fo kvrtzen iaren 7 din werdicheit fîch hat fo wol gemeret.	4622
X 4629	1 Ekunat peleiben. 2 fol mit al dē fûrften. 3 den fol er prief schreiben. 4 daz fi von kanadich mit getûrften. 5 chomen vnd die fein auz wærbester. 6 die schullen wol ertzaigen. 7 ob du pift ain chint îr h'ren fwefter.	A 4609	1 Ekvnat beliben. 2 fol mit al den fûrften. 3 den fol er priefe schriben. 4 daz fi von kanadicke mit getûrften. 5 komen vnd ovch die von berbester. 6 die fvllen wol erzeigen 7 ob deheines mvte' was ir herren fwefter.	4623
X 4630	1 Daz felb tût von fpangen.	A 4610	1 Daz felbe der von fpange.	4624

	2 mit allen feinē reichē. 3 die chvnnen auf der plangen. 4 fchar geñ fchar wol helfeleiche. 5 fwie chavm ich doch ir helfe pin enperende. 6 vil fuezz' mag der meine. 7 fo pin ich dich al folhes rates werende.		2 mit allen finen recken 3 die kvnnen vf der plange. 4 fchar gen fchar vf ellen hohe wecken. 5 fwie kovme ich doch ir helfe bin enpernde. 6 vil fvzer neve mine 7 fo bin ich dich alfolches rates wernde.	
X 4631	1 So piftu felb dritte. 2 der lande hie gefindet. 3 der geriete man geñ d' mitte. 4 vil paz durch preis dem an dem örte vindet. 5 fi ftrebent von der weite geñ d' lenge. 6 von waleis von antfchawe. 7 vnd von Norigals vil wol die lenge.	A 4611	1 So biftv felbe dritte. 2 der lande hie gefindet. 3 die friten gen der mitte. 4 dvrch pris biz daz man fi anderhalb vz vindet. 5 fi ftrebent von d' wite gen der enge. 6 von waleis von anfchowe. 7 von nvrgals die tvrent wol die lenge	4625
X 4632	1 Dich fol des nieman wenden. 2 du haiz dīr pringen palde. 3 daz dīr helfe fendē. 4 al deinew lant ich main ze Grafwalde. 5 vnd die nicht felb varen daz die ftewren. 6 da mit fo wirt gesterchet. 7 dein helf dev dich zelt tzu den gehewren.	A 4612	1 Dich fol des nieman wenden. 2 dv heiz dir bringē balde. 3 daz fi dir helfe fenden. 4 vb\ - al din lant ich mein zegrafwalde. 5 fo daz fi allen varen od' ftivrē. 6 da mit fo wirt gesterket 7 din helfe daz dich mvz an prife tivren.	4626
X 4633	1 Dartzu noh die grōften. 2 helfe haft mit chreften. 3 von der dew wol erlōften. 4 werdent difew lant von ritterfchefte. 5 die dīr der ficherhait noch fint die iehende. 6 die fint vor mīr die vrein. 7 daz was von erfte tze tolet die gefchehende.	A 4613	1 Dar zv dv noch die grōften. 2 helfe haftn mit krefte. 3 do von die wol erlōften. 4 werdent dife lant von ritterfchefte. 5 die dir noch ficherheit do fint die iehende. 6 fi fint vor mir die vrien 7 daz wart ze dolet fa von mir gefchehnde	4627
X 4634	1 Nicht wann ewer preis der reiche. 2 pracht fi her vnd ew' würde. 3 do ich in vlegleiche. 4 daz machte chunt ez wær wol ew' gırde. 5 daz wır ewch mit vrewden fehen folden. 6 d' chvnich fprach mit tzuchten.	A 4614	1 Nicht wan ir zvht div riche. 2 hat fi dvrch iwer wurde. 3 do ich in betliche. 4 machte kvnt iz wer wol iw' gırde. 5 daz wir vch mit vrevden fehen folten. 6 d' kvnic iach mit zvhten.	4628

	7 das fol mit dienfte werden wol v'golden.		7 daz folt mit dienfte werden hoch v'golten.	
X 4635	1 Tfchionatulander. 2 d' mûtes vnbetaubet. 3 sprach h're ich vnd die and'. 4 schullen ew alle helf vber haubet. 5 daz si pegegent werden auf den raifen. 6 daz difew lant nicht chunde. 7 w'den lambardin noch pullaifen.	A 4615	1 Tfchinotvlander. 2 sprach mûtes vnberovbet. 3 d' ein vñ ovch der ander. 4 wir fvlñ iu allen helfē vberhovbet. 5 in sol begegent werden vf der reifen. 6 daz difiv lant iht kvnde 7 werden lampardien noch pvlleifen.	4629
X 4636	1 Ein h're ein vogt der frantzē. 2 von recht der vogt ist iehende. 3 mit fælichait der gantzen. 4 wā der von erste würde schade sehende. 5 dar nach vil maniger der fein wenich trawet. 6 wir fein ew des gepunden. 7 daz mā vns al in ewe'm dienste schawet.	A 4616	1 Min herr ein vogt der frantzen. 2 dvrh reht d' volg ist iehende. 3 mit ftætikeit der gantzen. 4 wan er von erst da wurde schade sehende. 5 darnach vil manger d' fin wenic trowet. 6 wir fin iv des gebvnden. 7 daz man vns all in iworm dienste schowet.	4630
X 4637	1 Vogt der britoneife. 2 der trewen vnu'porgen. 3 sprach mir get dein raife. 4 naher in daz hertz mit den fõrgen. 5 wie dv felbe levte lant pehaltest. 6 ob du ftarcher helfe. 7 hie haime nicht mit heres chreften waltest.	A 4617	1 Uogt der britoneife. 2 der triwen vnverborgen. 3 sprach mir get din reife. 4 nahen in daz herze mit den forgen. 5 wie dv felbe lît vñ lant behaltest. 6 ob dv ftarker helfe 7 hie heime doch niht mit heres kreftē waldest.	4631
X 4638	1 Si habent doch daz pefte. 2 v' bueft vber al geleiche. 3 vil nahen vntz an die vefte. 4 die fint pefetzet iach der ellentz reiche. 5 ir feit an mein' helfe nicht v'favmet. 6 der vefte pin ich sich'. 7 die fint vor allem ftvrm vngeraubet.	A 4618	1 Si haben doch daz befte. 2 verwûft nv al geliche. 3 vil gar vnz an die vefte. 4 die fint befetzet. iach der mvtes riche. 5 ir fit da mit der helfe niht gefovmet 6 der vefte bin ich ficher 7 die fint vor allem ftvrm vngerovmet.	4632
X 4639	1 Doch was in fõrgē irre. 2 der Jung alfus v' wõrrē. 3 dew minn in gab dew vîrre. 4 der muß fein fuezz' leip an vrevden dorren.	A 4619	1 Doch was vil forgen irre. 2 min fin alfsv v'worrē. 3 div minne gap div wirre. 4 des mvft fin fîze ivgent an vrevden dorren.	4633

	5 er wefte wol daz dew lant verliefen. 6 er muß vō der helfe. 7 die er dem britonaife wolte chiefen.		5 er wefte wol daz er die lant v'liefen. 6 mvfte von der helfe 7 die er dem britoneife wolte kiefen.	
X 4640	1 Der waz er sich pewegende. 2 nicht wan in folh' weife. 3 daz er fygavn lebende. 4 was fo gar tze dienft nach dem preife. 5 ir minne tze w'ben vnd' schilde pedachet. 6 er dacht fol ich meidē. 7 die ritterſchaft des pin ich der verfwachet.	A 4620	1 Des was er sich begebende. 2 dvrh niht wan in der wife. 3 daz er figvnen lebnde. 4 wolte fiñ zedienfte gar nach prife. 5 ir minn erwerben vnd' schilt bedachet. 6 ob ich nv folte miden 7 die ritterſchaft ich w' gen ir gefwachet.	4634
X 4641	1 Im gaben troft gedingen. 2 die fein die vnuertzagten. 3 vnd iahen daz fi ringē. 4 da wolten mit der wer daz es pechlagten. 5 noch aber paz die fürftē auz laland'. 6 des iahen fi waleife. 7 vnd auz norigals vnd all die and'.	A 4621	1 Si troften sich gedingen. 2 als ie die vnverzagten. 3 vñ iahen daz fi ringen. 4 da welten mit der w' daz iz beclgten. 5 noch aber baz die fvrften vz laland'. 6 des iahen die waleife. 7 vñ die vz norgals vñ gar die ander.	4635
X 4642	1 Ez wær auch noch gefchehende. 2 mit forgen den gefinden. 3 daz fi dem h'ren iehende. 4 leicht' wæren der nicht wolt erwinden. 5 vnd daz er inz genn tzaghait icht merkche. 6 vrlaubes was er nemende. 7 mit trōfte vil doch het fein iam' fterche.	A 4622	1 Es wer ovch noch gefchehende. 2 mit witzē einē gefinde. 3 daz fi dem herren iehende. 4 waren krvmbs der doch niht wolt erwinden. 5 vñ daz er inz gen zageheit iht merke. 6 vrlovp was er do nemende. 7 mit trofte vil doch het fin iamer fterke.	4636
X 4643	1 Do er alfo gedachte. 2 wie Gahmuret was gebende. 3 irn rat der witz prachte. 4 daz er den landen wær mit helfe lebende. 5 vnd in nv dtwanch dew minne ein and'z werben. 6 vor allem feinem laide. 7 was im ditz laide ein vrewden fterben.	A 4623	1 Do er alfo gedahte. 2 wie gamvret im gebende. 3 was rat der witze brahte. 4 daz er den landen w' mit helfe lebnde. 5 vñ in nv twanc div minn al anders werben. 6 vor allem finem leide 7 was im nv ab' ditz ein niwez verderben.	4637
X 4644	1 Die minne iedoch gefigende. 2 was hie mit hōch gemūte.	A 4624	1 Div minne iedoch gefigende. 2 was hie in hoch gemūte.	4638

	3 der trewen vnu'tzigende. 4 wan er phlag der trewen schreī vol gūte. 5 im was fygavn leip also geplichtet. 6 mit stæte geñ dem hertzen. 7 des wart fein leip geñ vrewden hie gerichtet.		3 der triwen vnverzigende. 4 wan er pflac mit manheit reht' gŷte. 5 im wart figvnen minne fo gepflihtet. 6 mit liebe zv dem herzen 7 des wart fin leit gen vrevden hie gerihtet.	
X 4645	1 In trew reich forgen. 2 geñ dif' h'rtzē fwære. 3 die trūg er fo v'porgen. 4 recht als ob ez im ein nichten wære. 5 vnd lag im doch in h'rtzē fvnder wende. 6 tot den Gahmuretes. 7 gab ez im fūr als ob er nam den ende.	A 4625	1 Mit triwe richen forgen. 2 mit herzen fwer bedecket. 3 fo tovgenlich verborgen. 4 als ein vrevden trov̄m in het erwecket. 5 vñ lac im doch in herzen fvnder wende. 6 tot den gamvretes 7 gab iz im fvr als do er nam dē ende.	4639
X 4646	1 Dew wart des talfeines. 2 die chunig mit den fūrften. 3 er manten mitefines. 4 dem edelm chunig artufen mit geturften. 5 wan fi da pey gedachten gar des waren. 6 lat mā in vol reiten. 7 dar nach peginnet er aber ains varen.	A 4626	1 Div wort des talfines. 2 die kvnige mit den fvrften 3 ermanten mvtes fines. 4 dem edeln britoneife mit getvrften. 5 fi gedahten nv also des waren. 6 lat man in nv vol riten 7 fo beginnet er aber fines schaden varen.	4640
X 4647	1 Vnd lobtē helfe starche. 2 mit al ir fampnūngen. 3 ieglicher marche. 4 gepot reich armen alten vnde Jungen. 5 fi hulfen den von rōm die vart erwenden. 6 fo daz ir iegleichen. 7 hin haim tzū feinē vrewnden mūft ellenden.	A 4627	1 Si lobten helfe starke. 2 mit all ir famenvnge. 3 ieglich' fin' marke. 4 gebot vñ finem rich der alt der ivnge. 5 wolten dem von rome die vart erwenden. 6 fo daz do eteflich' 7 finem vrevnt da heim sich mak ellenden.	4641
X 4648	1 Da mit haim tze lande. 2 fi wurden all varende. 3 ain tach in d' penande. 4 lach tze florifchantz daz nieman sparende. 5 wart die chvnft dar nach in manen dreien. 6 perait vil wol geñ streite. 7 als fi vor schaden wolten fein die vreien.	A 4628	1 Da mit heim zelande. 2 etfliche waren varnde. 3 ein tak in der benande. 4 lac zefloritfchantz daz nieman sparnde. 5 w' dar nach div kvmft in manen drien. 6 wol bereit gen ftrite 7 als fi der vlŷfte wolten fin die vrien.	4642

X 4649	1 Alle die da nicht tze gagene. 2 chunig vnd fürften waren. 3 an preis die vnerflagene. 4 den artus gedient in feinen iaren. 5 het also daz er in trewen iehende. 6 was mit gantzer stæte. 7 daz wol er im mit helfe fein der fehende.	A 4629	1 All die da zegagene. 2 kvnig vñ fûrften waren 3 an priße die vnverflagene. 4 an die artvs gediengt in finen iaren. 5 het also daz er in triwe iehende. 6 was mit gantzer stæte 7 daz wolder nv mit helfe fin feh\ -de	4643
X 4650	1 Lot von Norwæge. 2 waz nicht tzer hochtzeite. 3 durch daz der vrewden træge. 4 den iamer lie pei hertzẽ michel weite. 5 durch Savin ytoiẽ vnd bene. 6 des trueg mit im phlichte. 7 artus vnd die fuezzen claren zwene.	A 4630	1 Lot von norwæge. 2 was niht ze d' hohzite. 3 dvrch daz d' vrevden træge. 4 dem iam' liez bi herzen michel wite. 5 dvrch fvven ytonien vñ kvndrien. 6 des trvc mit im die pflihte 7 artvs vñ die zwen ivngen fieret vrien	4644
X 4651	1 Die horten liebe mære. 2 daz fi den mût erfwingẽ. 3 da folten vnd die fwære. 4 von dem herten wolten geren pringen. 5 des etfleich lampardeis da mûft enkelten. 6 ob Chlinfor von Napels. 7 v'dient daz mannes ere chann gefchelten.	A 4631	1 Die horten lieben mære. 2 daz fi den mvt erfwißen. 3 do folten vñ die fwære. 4 von dem herzen g'ne wolten bringen. 5 des mvften liht die lampardois engelten. 6 ob clinfor von napels 7 daz v'dient daz mannes er kan beschelten	4645
X 4652	1 Da waleis wart geravmet. 2 von difen hohen w'dẽ. 3 nv wart iedoch gefavmet. 4 daz fi dhainer würde raife pegerden. 5 ich main die auz lalander chunden meiden. 6 dew lant vil gar mit hazze. 7 durch lift fach nieman rache von in leiden.	A 4632	1 Do waleis wart gerovm̃et. 2 von difen hohen w'den. 3 do wart iedoch gefovmet 4 daz fi do ein' wid' reife begerden. 5 ich mein die vz lalander kvnden miden. 6 div lant vil gar mit hazze 7 dvrch lifte wolten fi die smehe liden.	4646
X 4653	1 Die weil tze florifchantze. 2 daz here sich famlierte. 3 do w't ir vrid gantze. 4 wand fi vorchten daz sich leicht vierte. 5 ir fluft dew in hie vor da was gedreiet.	A 4633	1 Die wile zefloritschantze. 2 daz her sich famelierte. 3 do wert ir vride gantze. 4 ane bet fi vorhten daz sich vierte. 5 ir vlvft div in hie vor do was gedriet.	4647

	6 dar vmb fi d' rache. 7 harte wenich wolten fein gevreiet.		6 darvmbe fi der rache 7 wolten harte wenik fin die frien.	
X 4654	1 Als dife tzeit vol endet. 2 wart vñ all peraitet. 3 geñ veinden wol genendet. 4 fchar geñ fchar vil ritterleich gelaitet. 5 de florifchantz geñ arel fi do tzogten. 6 Lucius lamprure. 7 wolte fey tze vnrechte hie peuogten.	A 4634	1 Als difiv zit vol endet. 2 wart vñ al bereitet. 3 gein vingen wol genendet. 4 fchar gen fchar vil ritterlich geleitet. 5 ab floritfchantz gen arle fi do zogten. 6 gegn lvcivs lantprvre 7 der folt fi vor gewalte gar bevogten.	4648
X 4655	1 Vnd fein gewalt ertzaigen. 2 gar aller schulden ane. 3 fw' daz recht wil naigen. 4 der vindet schulde von ainem leichten wane. 5 Artufen fol man ymmer geren entschulden. 6 want er was eren chrône. 7 miffe wende nie chom tzu feinen hulden.	A 4635	1 Der wil gewalt erzeigen. 2 gar aller schvlden ane. 3 fwer daz reht wil neigen. 4 der vindet schvld von einē lihten wane. 5 artvfen wil ich immer gern entschvlden. 6 er treit d' eren krone 7 fw' des niht giht d' fcritet vz minen hvlden.	4649
X 4656	1 Des chund er nicht geniezzen. 2 geñ lucio dem tewrem. 3 ob in des mûg v'driezzen. 4 dartzu helfen al die w'den ftewren. 5 mit dem wunfch als ich gere mit girde. 6 ob er halt schuldich wære. 7 er folt iedoch geniezzen manig' wurde.	A 4637	1 Des moht er niht geniezen. 2 gen lvcio dem tivren. 3 ob in des mûz verdriezen. 4 dar zehelfen aller w'den ftivrē. 5 mit dem wunfch als ich do ger mit girde. 6 ob er nv schvldich wære 7 man folt in lan geniezen mang' wurde.	4651
X 4657	1 Awe d' hochgetzeite. 2 dar vmb vns wart vermæret. 3 vtpandragvn fo weite. 4 da von der tugenden reiche wart pefwæret. 5 dannoch vil lange was der vngeporne. 6 arnive dew clare. 7 was vtpandragvn die auz erchôrne.	A 4638	1 Owe der hochgezite. 2 dvrch die do wart v'mæret. 3 vtpandragvn fo wite. 4 do von der edle werde wart befwæret. 5 der dannoch was vil lanc d' vngeborne. 6 arnive div clare 7 was vtpandragvn div vz erkorne.	4652
X 4658	1 Daz mocht nicht erwenden. 2 reichait noch vil tugende. 3 chlainat reich fenden.	A 4639	1 In ir beider ivgende. 2 daz mohte niht erwenden. 3 richheit noch tvgende.	4653

	4 chund ir vil wol in ir paider Jugende. 5 vil lange vor ee daz tze korniwale. 6 vrloys dew magt erwurbe. 7 ich traw fein nicht daz macht vil der quale.		4 fwaz div beidenthalp der boten fendē. 5 kvnden. e. daz iz ie zekornvale. 6 vrlois die magt erwarp 7 ich trowes niht iz machte vil der qvale.	
X 4659	1 Vtpandragvn nicht trōte. 2 daz ieman der getūrfte. 3 wær daz er pefchaute. 4 fey tze korniwale. chunig edeler fūrfte. 5 vnd als vrloys die magt vnd lant erworben. 6 het gar mit liften. 7 des was vtpandragvn vil nach v'dorben.	A 4640	1 Utpandragvn nicht trowete. 2 daz ieman der getvrfte. 3 wer daz erz beschowete. 4 wider finen willen kvnic noch fvrftē. 5 biz vrlois zekornval erworben. 6 hete beide mait vñ lant 7 des was vtpandragvn vil nach erftorben.	4654
X 4660	1 Nv warp der finne reiche. 2 als ie die werden weifen. 3 vnd tet nicht dev geleiche. 4 mit fol her fure chund er sich do preifen. 5 als im arnive tze nicht enbære. 6 doch wær dev w'lt fein aigen. 7 er wær darvmb nicht fo chlagebære.	A 4641	1 Nv warp der finne riche. 2 als noch die w'den wifen. 3 vñ tet dem niht geliche. 4 mit folchen witzen solt man sich noch prifen. 5 alfo im arnive zenichte wære. 6 doh wer div we'lt fin eigen 7 er wer darvmbe niht fo clagebære.	4655
X 4661	1 Darnach wol vb' lenge. 2 do niemant was in wane. 3 daz in der minn ftrenge. 4 nach arnive tet aller vrewden ane. 5 arnive die fatzt er tze gefichte. 6 alfo daz vrloys merkchen muß. 7 daz er trueg die waren phlichte.	A 4642	1 Und darnach wol die lenge. 2 daz nieman was in wane. 3 daz im der minne ftrenge. 4 tet gen arniven aller vrevden ane. 5 do hiez er eine hechgezit gebieten. 6 kvnig vnd darzv fvrften 7 folten sich mit im da vrevden nieten.	4656
X 4662	1 Arnive der chlaren. 2 mit alfo vil d' plichen. 3 finn enweffe wie geparen. 4 wann daz ir paider scham da muß erfchrichen. 5 des sich die weifen noch wol verfinnent. 6 die werdichait vnd ere. 7 für and' hab golt vnd gestaine minnent.	A 4645	1 Gen arnive der claren. 2 kond er fo lofe blicken. 3 fie enwesten wie gebaren. 4 wen daz ir beider scham da muß erfchricken. 5 d' sich die wifen noch vil wol v'finnēt 6 die werdicheit vñ ere 7 vñ and' tvgent fvr golt vñ filb' minnent.	4659
X 4663	1 Vrloys erpait vil chavme.	A 4646	1 Urlois erbeite kovme.	4660

	2 daz man die tifch hebende. 3 was er schueff da ravme. 4 allen den etwas gedranch da gebende. 5 daz het d' wirt gar für vnwirde grôzze. 6 vñ hebt genn im mit hazze. 7 vntz er wart an leben gar die ploezze.		2 biz man die tische hebende. 3 was. er schṽf do rovme. 4 allen den gedrank er do was gebende. 5 daz het der wirt f̃ṽr ein vnwirde groze. 6 vñ tr̃vc im folchez hazzen 7 vnz er iz fider rach mit wider ftoze.	
X 4664	1 Daz Lucius der chaifer. 2 geñ artufe wære. 3 der rechtichait fo haifer. 4 vnd ane schuld daz waren vromden mære. 5 im was dew rechtichait fo liep gefellet. 6 wær ez nicht von fachen. 7 er het fo grôzz' heruart entwellet.	A 4636	1 Daz lvcivs der keifer. 2 gen artvfe wære. 3 der rehticheit gar heifer. 4 gar ane schvlde daz wæren vremde mære. 5 im was div rehtikeit fo liep gefellet. 6 vnd w' iz nicht von fachen 7 er hete fo grozer hohfart niht gestellet.	4650
X 4665	1 Hie vor was korniwale. 2 ain hertzentum den tzeitē. 3 ee marx fund' twale. 4 sich des vnd' want mit grozzē streiten. 5 v'dient er daz man in tze chunige schōne. 6 weiht auf chvniges stule. 7 mit chrōne vnd auch mit tzepter auf dem trōne.	A 4647	1 Hie vor was kornvale. 2 ein h'zogentvm ze den ziten. 3 e. marx fvnder twale. 4 sich des vnderwant mit grozen ftriten. 5 verdient er daz man in zekvnige schone. 6 wihte vf kvniges stvle 7 mit kron vñ ovch mit zepterrlichem trone.	4661
X 4666	1 Hertzog vrloys ein fürfte. 2 d' elter marx prūder. 3 vrlewge mit geturfte. 4 ze korniwal vñ flōs den leip da manich fūder. 5 wart da wazzers vil vmb in gewainet. 6 als ain vil wert gefinde. 7 daz den h'ren fein vil tew' erfcheinet.	A 4648	1 Herzog vrlois ein f̃ṽrftē. 2 der elter marxes br̃vd' 3 vrlivgte mit getṽrftē. 4 vñ v'los den lip manic fvder. 5 wart der zeher do dvrch in geweinet. 6 als ein vil wert gefinde. 7 daz vmb ir herren riche triwe erfcheinet.	4662
X 4667	1 Man tzeh vtpandragvnen. 2 vnd Aurelius fein prueder. 3 mit fūrt mit parunen. 4 tzugen fi gen vrloys dew streites rueder. 5 daz er durch arnive den leip v'liefen. 6 folde durch die minne.	A 4649	1 Man zech vtpandragvnen. 2 avrelīo fin brvder. 3 mit fvrften vñ barvnen. 4 zvg vs vf vrlois di ftrites rvd'. 5 vñ mvft ovch dvrch arnive den lip verliefen. 6 darvmb daz offenliche	4663

	7 vtpandragvn wolt er vreileichen chiefen.		7 vtpandragvn ir mīne mocht gekiefen.	
X 4668	1 Vnd er het fei vor peßaffen. 2 auf Tintaniöle. 3 wie möcht ich vrey vor ftraffen. 4 gefein feit alfo reiche chvnige dole. 5 von luge leident vnd von ware. 6 durch dew felben mære. 7 Luci%9 artufen ertzaigte vare.	A 4650	1 Und het fi vor beßaffen. 2 vf zintaniöle. 3 folt ich dann vri vor ftraffen. 4 fin fint alfo werde kvnige dole. 5 von lŷge lident leit vñ niht von ware. 6 dvrch dife felben mære 7 erzeigete artvfe lvcivs die varē.	4664
X 4669	1 Daz alfo werdem leibe. 2 follich ere ie wart entzuchet. 3 arnive tze weibe. 4 het vrloys ob aber wær entnuchet. 5 vtpandragvn pei ir mit flaffes minne. 6 die weil vnd vrloys noch lebte. 7 vnd artus wær alfus an e' gewinne.	A 4651	1 Ach daz fo werdem libe. 2 folch ere wart entzvcket. 3 arnive zewibe. 4 het vrlois ob da w' entnvcket. 5 vtpandragvn bi ir mit flafes minne. 6 di wile vrlois lebte. 7 artvs wer ir beider vrvht gewinne.	4665
X 4670	1 Vnd in der tzeit enphangen. 2 fus was der chaifer fagende. 3 dew ere ift im tzergangen. 4 daz er chuniges chrôn fider tragende. 5 fo mag vtpan dragvn nicht mer von alt'. 6 aurelio fein prūd'. 7 ift lange tot der lande tze vnrecht walt'.	A 4652	1 In der zit enpfangen. 2 do was der keifer fagende. 3 div er ift im zergangen. 4 daz er zv reht die krone fi der tragende. 5 fo mak vtpandragvn niht mer vor alter. 6 avrelío fin brvder 7 ift lange tot d' lant zvnrechte walter.	4666
X 4671	1 Mit wörten wol v'fvnnen. 2 fo was der chaifer. 3 vnd was auch vor pegunnen. 4 von anderen chaiferen die ez warē fpehende. 5 al dar mit chlag durch dew mære. 6 vnd durch neit der eren. 7 er was vor in erchennet wırdebære.	A 4653	1 Mit Worten wol v'fvnnen. 2 fvs was d' keifer iehēde. 3 vñ was ovch vor begvnnen. 4 von andern keifern die iz warn fpehende. 5 aldar mit clag dvrh niht wan dvrch die mære. 6 zenide mangel eren 7 die er do trvk vor in fo kronebære	4667
X 4672	1 Vtpandragvn vor lange. 2 ez marxes het gericht. 3 veintleicher auge. 4 waren fi vor maniger tzeit verflichtet.	A 4654	1 Utpandragvn lange. 2 het marco vor gerihtet. 3 vintlicher zange. 4 waren fi vor manger zit verflihtet.	4668

	5 wie dew fah wart alfus ernewet. 6 vtpandragvn peraubet. 7 wart des weibes daz gab im lait gerewet.		5 wie nv div fache wart alfv erniwet. 6 vtpandragvn berovbet 7 wart arnive des wart fin lip geriwet.	
X 4673	1 Daz wurden newev mære. 2 fo rait man ie daz pöfte. 3 das fi entrvnnen wære. 4 durch phaffen minne des was dew wol erlöße. 5 valsch' tat vil gar an alle schulde. 6 Chlingfor het mit tzauber. 7 fey verfüret vil gar wid' all ir schulde.	A 4655	1 Daz wurden wite mære. 2 fo reit man ie daz böfte. 3 daz fi entrvnnen wære. 4 dvrh pfaffen lieb des was die erlöße. 5 gar an ir dank fi klinfcor het v'fvret. 6 do von div alten mære 7 wurden vor dem keifer fo gevret	4669
X 4674	1 Waz half in al fein ere. 2 artus der muß nv leidē. 3 der sælden wider chere. 4 vmb allez recht fo muß er die nv neyden. 5 die im da nemen wolten daz er geerbet. 6 het fo wîrdichleichen. 7 vor aller miffewende vil vnv'derbet.	A 4656	1 Waz half in al fin ere. 2 er mvft iedoch hie liden. 3 finer wurde wider kere. 4 dvrch alles reht fo mvft er die nv miden. 5 die im do nemen wolden daz er geerbet. 6 het fo w'diclichen 7 vor aller miffewend vil vnverderbet	4670
X 4675	1 Den vogt der britoneife. 2 hōrt man hie sprecken. 3 nv mûez dife raife. 4 mit tod an den schulthaften rechen. 5 vnd daz die and' leben wol pehalten. 6 ich wolt mit vnrechte. 7 also nicht leben fuft chund er tugenden walten.	A 4657	1 Den vogt der britoneife 2 den horte man nv sprecken. 3 hey mvfte dife reife. 4 mit tod iz an dem schvldehaften rechen. 5 vñ daz die and'n den lip solten behalten. 6 fo wolt ich mit vnrechte 7 niht lebn fvs kvnd er tvgende walten.	4671
X 4676	1 Dew red vil manigem fwære. 2 was die tzweiuel truegen. 3 ob er ain .e. chint wære. 4 die des doch vil lutzal hie gewuegen. 5 vnd die man hōrt an wurde hōch gemezzē. 6 fwer manhait in dem hertzen. 7 trueg der wart in ftuerm nicht v'gezzē.	A 4658	1 Div rede vil mangel fwære. 2 wart die niht zwifel trvgen. 3 ob er ein kint wære. 4 die fin doch vil lvtzel da gewugen. 5 fint in d' tac gen ftrite wer gemezzē. 6 fwer in herzen ellen trvg 7 der moht des in dem ftovrm niht vergezzē.	4672
X 4677	1 Wigamur der fnelle. 2 den vor sprunch het ergahet.	A 4659	1 Wigamvrs der fnelle. 2 den vorfprvnc het ergahet.	4673

	3 mit ain' tioft helle. 4 chom er ainem ritt' w't genahet. 5 der von dem reiche lehen nam mit tzepter. 6 auf aynem perch durch warte. 7 gegen wigamur nv lang' nicht enhebt er.		3 mit einer tiofte helle 4 kom er einem wartman genahet. 5 der von dem riche lehen nam mit zepter 6 vf einem berg dvrch warte 7 gen wigamvrs nv lenger niht enhepter.	
X 4678	1 Von walap in rubine. 2 wart paidenthalt gewendet. 3 die orff da liten pine. 4 ee dew tiofte fo ritterleich verendet. 5 wart von heldes handen die fi mazzen. 6 fo han ich daz fûr wunder. 7 paide orff da nid' auf hachfen fazzen.	A 4660	1 Uon walap in rabine. 2 wart bedenthalt gewendet. 3 die orfe liden pine. 4 e. die tioft fo ritterlich verendet. 5 wart mit heldes handen die fie mazen. 6 fo han ich daz fûr wunder 7 do beide orfe vf die hæhfen fazzen.	4674
X 4679	1 Vnd sich doch paid enthebten. 2 fvnd' val mit fitze. 3 daz icht lange lebten. 4 dew orff des hete fôrge ietwederes witze. 5 vnd fazzê doch in fatel vnerbaizzet. 6 durch fig fo was dew harre. 7 des hat fi paide minn vnd ere geraitzet.	A 4661	1 Daz fi sich beide enthebten. 2 fvnder val mit fitze. 3 daz niht lenger lebten. lebten. 4 div ors daz was mit forg itweders witze. 5 vñ fazen doch in fatel vnerbeizet. 6 dvrch gefigen d' herren 7 fi karten wider des het fi pris gereizet.	4675
X 4680	1 Wie fi die sper v'tæten. 2 des chan ich wol peweifen. 3 ich wæn fi gar v'fchræten. 4 die spreifen fahen fi von luften reifen. 5 dew sper vil grôz des auch dew ors enphunden. 6 dew hie zer erde chnogten. 7 piz dew not mit chraft wart vber wunden.	A 4662	1 Wie fi div sper vertæten. 2 des kan ich vch bewifen. 3 ich wen fi gar zeschræten. 4 in sprizen fahen fiz von lÿften rifen. 5 fi waren stark des ovch div ors enpfvnden. 6 div hie zer erden knieten 7 biz div not mit kraft vb' wunden.	4676
X 4681	1 Der eren die pehabten. 2 vil reich an dif' tiofte. 3 do paide wider drabten. 4 durchel wit der schilde folher chôfte. 5 wart nv wigam' tze lobene gepreifet. 6 her kay ir habt v'flaffen. 7 iahens alle ir feit hie ab geweifet.	A 4663	1 Der eren die behabten. 2 beide an dirre tiofte 3 hie gahens wider drabten. 4 dvrkel wit d' fchilde folch' koste. 5 wart hie wigamvrs vil hoch geprifet. 6 her key ir habtz v'flafen fvs 7 iahens all ir fit vz rÿm gewifet.	4677

X 4682	1 Da man die werden hōhet. 2 da wart ein michel schallen. 3 ir feit d' wird entzōhet. 4 er sprach ich folz ew wol v'gelten allen. 5 dew meld vnd merch mein noch chan geruegen. 6 daz fi mīr spot sint tragende. 7 mit lafte geladen es mūft ain chiel genuegen.	A 4664	1 Do man die w'den prifet hōhet . 2 fvs wart da michel schallen. 3 ir fit d' wurde enzōhet. 4 ey ich folz in wol v'gelten allen. 5 die miner merke melde kan gev̄gen 6 fi sint min spottē tragende 7 iz m̄vft zelaft den helfant wol genv̄gen.	4678
X 4683	1 Herre nv machet varende. 2 daz here mit gūten witzen. 3 der chaifer ift auch scharende. 4 die fein also daz irz wol mōcht entfitzen. 5 ob ir nicht hæt als auz erwelt' degene. 6 die durch wird vnwirde. 7 hazzent d' haizzēt fi die v'legene.	A 4665	1 Herre nv machet varnde. 2 daz her mit gv̄ten witzen. 3 d' keifer ift niht sparnde. 4 die fin also daz irz wol mōht entfitzen. 5 ob ir f̄vrt als vil vz erwelter degene. 6 f̄vrt die dvrch wurde vnwirde 7 hazzent d' fi heizent die verlegene.	4679
X 4684	1 Der chail' vert mit æchten. 2 scharen reich gefloret. 3 ich chunt fei wol erphæchten. 4 pin ich an gūten witzē nicht petōret. 5 wir vinden gagen streit des vns genūget. 6 nutfchir fo hal ir krie. 7 die da geñ streites hebene sint gefūret.	A 4666	1 Der keifer vert mit åhten. 2 vil w'd' fchar gefloret. 3 die kvnd ich wol ertråhten. 4 was mir min kvnft min witze niht vertoret. 5 wir vinden gegn ftrit des vns genv̄get. 6 ir krie hal nvtfschiere. 7 die da gen frites heben sint gefv̄get	4680
X 4685	1 Do sprach der wol weschaiden. 2 Art%9 ich han nicht sōrgen. 3 von nutfchir auf die haiden. 4 die chvnnen wol tzer erften schufte erwōrgen. 5 da geñ schaff ich fridebrant den schotten. 6 vnd den auz engel terre. 7 die chvnnen sich geñ haidenschaft wol rotten.	A 4667	1 Do sprach der wol bescheiden. 2 artvs man darf niht forgen. 3 von nvtfschier vf die heiden 4 an d' erften schv̄fte kan iz worgen. 5 do gen so schick ich fridebrant den schotten. 6 vñ den vz engelriche 7 die kvnden sich ge\en heidenenschaft ie rotten.	4681
X 4686	1 Des Chaifers fchar dew ander. 2 wigamur was iehēde. 3 ob der alfam ein tzand'. 4 fiecht man ainen liechten vanen prehende. 5 auz ainem famit rot ain gelbes wunder.	A 4668	1 Des keifers fchar div ander. 2 wigamvrs was iehende. 3 ob der alfam ein zander. 4 fiht man einen liehtē vanen brehende. 5 vz einem famit rot ein gelwes kvnder.	4682

	6 tier vnd vogel paide. 7 gehalbet vogel auf vnd tier dar vnder.		6 tier vñ vogel beide 7 gehalbet vogel vf vñ tier hin vnder.	
X 4687	1 Ir krie hal meffine. 2 daz leit an meres griezze. 3 die dolent mange pine. 4 von haidenschaft daz fi tze wider driezze. 5 vil ritterleich vnd dikch in hant v'golten. 6 fo daz ir preis al fwebēde. 7 die hōhe vert die manhait vmbefcholden.	A 4669	1 Der krie hal meffine. 2 daz lit ans meres grieze. 3 vñ dolt mange pine. 4 von heidenſchaft daz fi mit wider drieze. 5 vil ritt'lich fo dicke hant v'golten. 6 fo daz ir pris die hohe 7 fwebt enpor der eren vnbeſcholden.	4683
X 4688	1 Ir hauptman aiñ fürfte. 2 von art vil hoch gepreifet. 3 d' fei nv mit getürfte. 4 grōzz' manhait wol nach eren weifet. 5 d' ift auz fortis fortimar genennet. 6 er wirt in ftuere herte. 7 durch vrevnde liebe vnd veinde lait erchenet.	A 4670	1 Ir hovbtman ein fürfte. 2 von art hoh geprifet. 3 d' fi mit getürfte. 4 grozer manheit wol nach eren wifet. 5 fornmar genennet von berole. 6 er kan durch frevnde liebe 7 in ftvrme wol bi vinden werben dole.	4684
X 4689	1 So wil ich geñ im fenden. 2 der werden auz franchreiche. 3 ich ding an den genenden. 4 fwer ſich in dem ftuere an in da ftriche. 5 er habz nach daz ift ofte wol erfchainet. 6 die frantzoys in ftuere. 7 habent weibes augen vil erwainet.	A 4671	1 So wil ich gen im wenden. 2 den w'den vz frankriche. 3 gen manheit den genenden. 4 ich dinge des fw' ſich an in do ftriche. 5 daz er ſich mit vbel an den leinet. 6 die frantzoifer in ftvrme 7 habent wibes ovgen vil beweinet.	4685
X 4690	1 Im volgent fürfte werde. 2 vnd dartzu vil parune. 3 vil reich ift ir pegerde. 4 fteren feher noch planēten lune. 5 d' haizzent fi durch ſignuſt nicht ſchawen. 6 fwie ſich die ftunde lunet. 7 fi chunnen fig mit fw'ten wol erhawen.	A 4672	1 Im volgent fürften werde. 2 dvc vñ vil barvne. 3 rich ift ir begerde. 4 ftern warten noch planetē lvne. 5 die biten fi dvrrch ſigenvmft niht ſchowē. 6 wi ſich die ftvrnde lvnet 7 fi kvnnen ſich mit fwertē vz wol howen.	4686
X 4691	1 Daz felbe die von fpāgen. 2 die ſint in ainer flichte. 3 d' fürť auf die plangen.	A 4673	1 Daz felbe der von ſpange. 2 fi varen in ein' flihte. 3 d' fürť wol vf der plange.	4687

	4 fchar vil prait fwer fich halt geñ im richte. 5 fich was alfus der britonais hie fcharende. 6 nv fach man die mitfchîr . 7 werleichen geñ engelloyfen varen.		4 die dritten fw' fich halt nv gen im rihte. 5 alfv's was fich d' britoneis hie fcharnde. 6 nv fach man die nvtfchiere 7 w'lichen gen den engeleifen varnde.	
X 4692	1 Die manleichen wurben. 2 die wurdes des gepreifet. 3 welhe da v'durben. 4 man fagte mîr da wurden wol gepreifet. 5 die vogel mit der haidinifchen diete. 6 des wart den engeloÿfen. 7 vnd den fchotten weibe löne tze miete.	A 4674	1 Die do wol gewurben. 2 die wurden wol gepifet. 3 welch da v'dvrben. 4 man feite mir da wurden wol gefpifet. 5 die vogel mit der heidenifchen diete. 6 des wart den engeleifen 7 vnd den fchotten wibe lon zemiete.	4688
X 4693	1 Schadenhalb geligende. 2 wurden die meffine. 3 die frantzoys auch gefigende. 4 waren iedoch fi mußten dolen peine. 5 wid' fatz was man den frantzen gebende. 6 alfo genædichleichen. 7 daz fi durch fluft in iamer wurden lebende.	A 4675	1 Schadenhalp geligende. 2 wurden die meffine 3 die frantzois gefigende. 4 warn iedoch fi mvften dolen pine. 5 wider fatz den warn ien do gebende. 6 do von die franzoife 7 mit clage dvrch v'liefen würden lebende.	4689
X 4694	1 Ez wil die auentew'. 2 hie mit der red nicht lengen. 3 îr h'ren tzu ainer ftew'. 4 mit ftrenger nôt wil fich fein preis nv ftrengen. 5 doch fvmmerlangen tag îr ftreit hie werten. 6 fper vil da lag tze proften. 7 dar nach verfuechten fiz mit den fwerten.	A 4676	1 Uber al daz ftriten. 2 der fchar vñ al ir herrẽ. 3 wil ich an difen ziten. 4 mit der aventiwer die rede verren. 5 doch fvmerlangen tac ir ftriten werte. 6 vil fper da lac zebrochen 7 dar nach v'fvchten fiz do mit den fwerten.	4690
X 4695	1 Der Grahartzoys mit ellen. 2 fûr pei dem britune. 3 fvnd' der gefellen. 4 die waren doch mit hazleich' lune. 5 von den hochgelobten nicht gefchaiden. 6 fi mußtẽ gar da laiten. 7 mit herfchaft vnd fvnder wappen chlaiden.	A 4677	1 Der grahardois mit ellen. 2 vûr bi dem britvne. 3 fvnd' fin gefellen. 4 valt er toten vil des in figvne. 5 twank vñ dvrch artvſes bet div beide 6 fin gefellen waren 7 mit heres kraft in fvnder wapen kleide.	4691
X 4696	1 Dew auentew' wil gahen.	A 4678	1 Div aventivr wil gahen.	4692

	2 von ainem an daz ander. 3 wer mocht ez allez v'uahen. 4 ir h're hiez tfchionatuland'. 5 wie d' an preis auf nam vnd muefte figen. 6 durch daz dew auentewre. 7 wil vrewden vil von geften hie v'fweigen.		2 von einem an daz ander. 3 w' moht iz alles v'vahan. 4 ir h're daz was tfchinotvlander. 5 wie d' an pris vf nam vñ mvfte figen. 6 dvrch die aventivre 7 mvz ich von den geftē vil v'fwigen.	
X 4697	1 Doch ſchul wir den geften. 2 artufen nicht genōzzen. 3 der was ie pei den peften. 4 an all' wirdichait vil vnu'ftōzzen. 5 vraw auentewer lat in pei vns peleiben. 6 alhie mit ewren hulden. 7 fagt vns wie in d' chaifer well v'treiben.	A 4679	1 Doch ſvlle wir den geften. 2 artvfen niht genozē. 3 der was ie bi den beften. 4 an aller werdicheit vil vnv'ftozen. 5 vrov aventivr lat vns nv beliben 6 alhie in iuern hvlden. 7 fagt ob in der keifer mvg v'triben.	4693
X 4698	1 Din ander vngeluke. 2 wart aber in tze handen. 3 der vrewden ved' tzukch. 4 an der hochſten drein in allen landen. 5 geſchach der vrewden tōt ir lebens flufte. 6 mit augen wart ertzaiget. 7 was dew hertze chlagten vnder prufte.	A 4680	1 Nein ander vngelvcke. 2 wart aber im zehandē. 3 der vrevden vederflvcke. 4 begvnde vaſte riſen in finen landen. 5 an der hohſten drin mit lebnes vlvfte. 6 mit ovgē wart erzeiget 7 von wiben wie ſi trvgen leit vnd' brvfte.	4694
X 4699	1 Either der wart geſterchet. 2 an ſeinem chrieg dem altē 3 von im vil vnu'terchet. 4 wart dev miſſewende der mufte walten. 5 Art%9 von dem chaiferleichen vogte. 6 als eyther dew mæ r v'nam. 7 tzehant er von dem britune tzogte.	A 4681	1 lter wart hie geſterket 2 an ſinem krieg dem altē. 3 von im vil vnverterket. 4 wart div miſſewende d' mvfte walten 5 lvcivs der keifer romær vogete. 6 als er gehort die mære 7 von artvfen helf er do zogete.	4695
X 4700	1 Vnd wolt ſich vnd' winden. 2 der chrōne mit dem reiche. 3 ſeit man in tzū den chinden. 4 tzalt dew nicht erbēt wol geleiche. 5 in der weiſe als er ein paſchart wære. 6 fo wær von kumberlanden.	A 4682	1 Und wolt ſich vnd' winden. 2 der krone mit dem riche. 3 ſit man in zv den kinden. 4 zalte die niht erbent ordenliche. 5 wan in der wiſ als er ein paſchart wære. 6 fo wer von kvmber landen	4696

	7 chvmbars vrey d' werde chrônebære.		7 kvmbars vri vor im der kronebære.	
X 4701	1 Von angeporner arte. 2 chund er sich doch mazzē. 3 fein tugende hōch dew tzarte. 4 hiez in daz v'meiden vnde lazzen. 5 daz er dem chaifer doch nicht helfen wolde. 6 fwie er doch het gedingen. 7 daz dew lant mit tzept' er enphahen folde.	A 4683	1 Uon angeborn' arte. 2 kvnd er sich doch mazen. 3 fin tvgent hoch div zarte. 4 hiez in daz v'miden vñ lazen. 5 daz er dem keifer doch niht helfen wolte. 6 fwie daz er gefigte 7 daz er di lant mit zepter enpfahē folte.	4697
X 4702	1 Der helf er nicht vertzagte. 2 gen art%9 wan in der weife. 3 daz er alfo petagte. 4 vor dem chaifer nicht vor folhem preife. 5 der geñ trewen chunde recht verliefen. 6 eyther alfus gefitzen wolde. 7 fam die chvnnen witze chiesen.	A 4684	1 Der helf er niht verzagte. 2 artvfe wan in d' wife. 3 daz er alfo betagte. 4 vor dem keifer niht von folchem prife. 5 der gen dem riche kan fin reht v'liefen. 6 iter alfo gefitzen 7 kvnd als die do triwe kñnnen kiesen.	4698
X 4703	1 Der Grahartzoy's verainet. 2 wart fus d' cūpanie. 3 iedoch vil vnu'chlainet. 4 was fein grozzew manhait wandels vrie. 5 dew feinem hertzem was v'figelt nahen. 6 pey im tze næchfte ritten. 7 chund in ftuere artaufe nicht v'fmahen.	A 4685	1 Der grahardois vereinet. 2 wart fvs d' kvmpanie. 3 iedoch vil vnverkleinet. 4 was noch fin groze mǎhait wandels vrie. 5 div finem herzen was v'figelt nahen. 6 bi im zenehft ritē 7 kǔd art' ĩft' me nt v'fmahē	4699
X 4704	1 Der adlar pefchrōtten. 2 hin nid' von d' mitte. 3 dar vnd' vielen tōten. 4 erchlenget wart nie fo lavte chezzel fmitte. 5 mit hamm' als ain helm hie valtzone. 6 vnder schilltleichē dache. 7 ich waiz fygavn wie des dein minne lōne.	A 4686	1 Der adelar verfchroten. 2 hin nider vf di mitte. 3 dar vnder vielen toten. 4 iz wart fo lvt dehein ham' in fmitten. 5 erklenget als vf helmen hie falzvne. 6 v'decket vnd'fchilte 7 ichn weiz figvn wie dem din minne lone.	4700
X 4705	1 Den adlar den gantzen. 2 mit des reiches chrōne. 3 von golde gar den glantzen. 4 fein tzirkel weite dar inne fwebt er fchōne.	A 4687	1 Adelar den gāntzen. 2 mit keiferlicher krone. 3 von golde fchilt den glāntzen. 4 d' fol in vmbe zirkelt haben fchone.	4701

	5 in raben varb fach man in nv dringen. 6 genn dem britonaife. 7 der in nûr halben fûrt auf den gedingen.		5 in rabenvarwe fiht man in nv dringen. 6 gen dem britoneife 7 d' gen im kvnd daz ors mit sporn twingen.	
X 4706	1 Daz er d' milte chunde. 2 formieren all îr würde. 3 vor mit fnabel munde. 4 abel mit den chlain der chrellen gîrde. 5 was artufen hertze ie gewide't. 6 der adlar tzemilte. 7 ftûnt auf dē schilt vnd in dem vanen geuide't.			4702
X 4707	1 Die adlar tze nahen. 2 hie chomē mit den ekken. 3 al die vewer da fachen. 4 ob in so hōch die heten fi fur rechen. 5 iedoch het sich der Grahartzoy's gevirret. 6 von Art%9 in gedrenge. 7 des er vil nahen an preiße wart v'irret.	A 4688	1 Si komen gar zenahen. 2 ein ander mit den ecken 3 die fîres fvnken fâhen 4 ob in hoch die heten fi fîr recken. 5 doch het sich der grahardois gevirret. 6 von artvs in gedrenge 7 des er vil an priße wart v'irret.	4703
X 4708	1 Den chaifer vnd artufen. 2 die paide fach man streiten. 3 des ainen mochte graufen. 4 der nicht die Lenge in ftûrem tarft gereiten. 5 Lucius der wart nv tût geuellet. 6 von dem britoneife. 7 der flucht wart do nv lang' nicht entwellet.	A 4689	1 Den keifer vñ artvfen. 2 die bede fach man ftriten. 3 des einem mohte grvfen. 4 der niht die leng in ftvrm mac geriten. 5 lvcivs d' wart hie tot gevellet. 6 von dem britoneife. 7 do wart d' vlvhte leng' niht entwellet.	4704
X 4709	1 Den furften auz fortife. 2 fach man hende pieten. 3 fûr tōdleiche weife. 4 wolt fortimar hie sich'hait sich nieten. 5 ez davcht in dañ ein sterben wæger verre. 6 chunig vnd auch fûrften. 7 lag tût vnd wart gevangen wol daz m're.	A 4690	1 Den fîrften vz beRole. 2 fach man die hend bietē 3 fvr tōtliche dole. 4 wolt sich fortimar nv vrides nîten. 5 vñ sich'heit iz dvht in bezzer verre. 6 kvnige uñ fîrften 7 belibet tot vñ gevangen teil daz merre.	4705
X 4710	1 Den auz Parofe fûrē. 2 hiez man den lampruren.	A 4691	1 Die vz parvle fvren. 2 die hiez man di lantprvren.	4706

	3 den tugend wol an rûren. 4 chunde paz den vpich ebenturen. 5 der ficherhait durch daz wart er enpunden. 6 daz er den chaifer prachte. 7 dar an im fein refte wart erfunden.		3 d' kvti tvgende halp an rvren. 4 kvnde baz dann vppicheit ebentivren. 5 d' fich'heit dvrch daz wart er enbvnden. 6 daz er den keifer brehte 7 dar im zerehte w' fin refte fvnden.	
X 4711	1 Si hiez ez Palerne. 2 fwaz chunig vnd chaifer stîrbet. 3 pegrebt man vil gerne. 4 vnd fwaz îr diffhalb der perge. 5 verdîrbet den fol man refte fuechen peÿ dem reine. 6 fpeyr ift ez genennet. 7 fwie doch charl in ache hab die feine.	A 4692	1 Si heizent iz palerne. 2 fwaz kvnige vñ keif' sterben. 3 ienfit d' mont lamberne. 4 vñ alle die difhalb mit tod v'derbent. 5 den fol man refte fvchē bi dem rine. 6 fpire ift iz genennet 7 fwie doch ka'l in ache hab die fine.	4707
X 4712	1 Artaus fein ê pehabte. 2 mit ellenthaften handen. 3 Ither der vngehabte. 4 was noch erbfchalb pei difen landen. 5 da von fi nv paidenthalben chrieges waren. 6 vil ftercher an der herte. 7 auz kvmberlant des wil nv chvmbere varen.	A 4693	1 Artvs fin reht behabte. 2 mit ellenthaften handen. 3 ither d' vngelabte. 4 erbefhalb noch was bi finen landen. 5 do von fi beidenthalp nv krieges krieges waren. 6 vil ftarker and' herte 7 daz kvnde kvmber lant kvmbere varen.	4708
X 4713	1 Artaus nv vil gedanken. 2 den hohen edeln chvnde. 3 den werden vnd den chranchen. 4 von den er het daz man im figes gvnde. 5 in landen vil vor anderen fein genōzzen. 6 dem auz Grafwaldane. 7 pōt er fvnd' eren vil der grōzzen.	A 4694	1 Artvs vil gedanken. 2 alda den werden kvnde. 3 den ftarken vñ den kranken. 4 von d' helf er figenvft enpfvnde. 5 alfo wert vor allen finen genozen. 6 dem von grafwalde 7 bot er fvnd' eren vil der grozen.	4709
X 4714	1 E dañ fi fich tzerliezzen. 2 do chomen laiden mære. 3 der mûte nv v'driezzen. 4 mangel den von recht nv lange wære. 5 da haim geraft pei feiner lieben ameyen. 6 fi mochten wol erfchrikchen. 7 daz fi vor ftreite nicht chunden werden die vrien.	A 4695	1 E. dann fi fich zeliezen. 2 do kome leide mære. 3 des mvfte gar v'driezen 4 mangel der nv wol von rehte wære. 5 lan gewesen da heim bi fin' amien. 6 etflich' was da iehende. 7 wir werden frites nimer mer die vrien.	4710

X 4715	1 Tfchyonatulander. 2 den furften man do fagte. 3 die zwene von lalander. 4 heten fo gereichfent daz man fo chlagte. 5 in Norgals vnd auch in walæfe. 6 do hal da manich ftimme. 7 wir ſchullen leicht in imm' mer chomen auz vræfe.	A 4696	1 Tfchinotvlander. 2 dem fvrften man nv fagete. 3 die zwene von lalander. 4 gerihfent heten fo daz man clagete. 5 die von nvrgals vñ die von waleife. 6 er horte vil da ftimme 7 wir fvllen nimm' komen vz d' vreife.	4711
X 4716	1 Des vie der furfte merkche. 2 vnd iach daz es gefchæhe. 3 mit wörten chraft der ſterche. 4 daz man in fein' helfe nie man fæhe. 5 in iaren drein. ob er halt nimm' mere. 6 furften namen folt 7 gewalten noch der furftleichẽ ere.	A 4697	1 Daz vienc des fvrften merke. 2 vñ iach daz daz gefchehe. 3 mit Worten kraft d' ſterke. 4 daz mǎ in ſin' helfe nieman fehe. 5 in iaren drin ob er halt nimm' m'e. 6 fvrften ampt folte 7 gewalten noch d' ritterlichen ere.	4712
X 4717	1 Alain ich wil v'fuechen. 2 geluk fol ich ez vinden. 3 des fol vraw fæld ruechen. 4 wand ich wil aller flucht vor in erwinden. 5 fi haben her daz grôz oder daz chlaine. 6 gewinnen oder vliefen. 7 der zwair ains wil ich erwerben aine.	A 4698	1 Alein ich wil fvchen. 2 gelvcke fol ich Daz vinden. 3 des mvz vrov felde rvchen. 4 fi mvzen mich d' vlvht fvnd' binden. 5 fi haben her daz groz oder kleine. 6 gewinnen od' vliefen 7 d' zweier mvz ich eins da haben eine.	4713
X 4718	1 Des chund ich nicht erwenden. 2 artus noch and's chainer. 3 der britonæis in fenden. 4 vrlaub pegan des phlagen mange vnd ainer. 5 mit willen daz fi haim tze lande fvren. 6 vnd iahen ob ers geruechte. 7 fi hulfen im noch lange ir vil des fwüren.	A 4699	1 Des kvnd in niht erwendẽ. 2 art' noh and' kein'. 3 d' britoneis iz enden. 4 vb' al began des pflac da mang' vñ ein'. 5 daz fi wid' heim zelande fvren. 6 fwën ab' er des begerte 7 fi hvlfen im vil mange des da fwüren.	4714
X 4719	1 Ze karidol ſih ſchieden. 2 den ee nicht ſchaiden fuegte. 3 do faz mit chlag lieden. 4 fygavn daz in noch nicht der nôt genûgte. 5 die er da het erlitten durch ir minne.	A 4700	1 Zekaridol ſich ſchieden. 2 den. e. niht ſcheiden fvgte. 3 fo daz mit klage lieden. 4 figvn fank daz in niht d' not genvgte. 5 die er do het erliten d'ch ir minne.	4715

	6 daz chund ir h'rtz v'fneiden. 7 daz fi vil nach verlören het die finne.		6 daz gienc ir alfo nahen 7 daz fi vil kovm behielt alfo di finne.	
X 4720	1 Nv fach man Gaileten. 2 alhie mit Ekunaten. 3 gepaten fam die heten. 4 trew gar mit ftæt wol peraten. 5 daz er nôte was fo vil der tragende. 6 vnd chreftichleicher helfe. 7 geñ todleich var von im was iagende.	A 4701	1 Nv fach man kayleten. 2 alhie mit ekvnaten. 3 gebaren fam die heten. 4 triwe gantz mit ftæte wol beraten. 5 daz er fo mange not was d' tragende. 6 bi kreftlicher helfe 7 vñ er fich do von fo gar entfagende	4716
X 4721	1 Man fagt es ṽb' haubet. 2 vnd was auch fvnd' wane. 3 daz paidew lant peraubet. 4 waren al ir w' vnd daz fi ane. 5 die vefte wâren gar die het er twungen. 6 als ez da wart pewæret. 7 wan fi da fluren alt vnd auch die Jungẽ.	A 4702	1 Man fagt iz vberhovbet. 2 vñ was gar vz dem wane. 3 daz div lant berovbet. 4 weren aller wer vñ daz fi ane. 5 wern der vefte fi heten inz ab ertwungen. 6 als iz do wol erfcheinet 7 wart fi vlvren di alten zv den ivngen.	4717
X 4722	1 Der fchantz an allen feiten. 2 getoppelt was die lenge. 3 paide tze velt ftreiten. 4 dartzu von herten fturem alfo ftrenge. 5 vntz ir paidew lant tzu herren iahen. 6 von ftarch' vber flûte. 7 vnd fi tze helf in nieman chomen fahen.	A 4703	1 Der fchantz zv beiden fiten. 2 getopelt was die lenge. 3 beide zavelde ftriten. 4 vñ ovch vō herten ftvrmẽ alfo ftrenge. 5 vñz daz ir beide lant ze herren iahen. 6 von ftarker vber vlvte 7 vnd fi zehelf in nieman komẽ fahen.	4718
X 4723	1 Nv wielt er grōzzer trewe. 2 fwie daz er was ain haide. 3 der Paroch manger rewe. 4 het vmb in feit daz er was gefchaiden. 5 von dem golde gût fur vngelukche. 6 vor vngelukches valle. 7 wolt er fich pehûten folh' ftukche.	A 4704	1 Akerin fo vil der triwen. 2 pflac fwie er was ein heiden. 3 er wielt vil mang' riwen. 4 durch den talfin fint er was gefcheiden. 5 mit vngelvcke von dem golde heiles. 6 vor vngelvckes valle 7 wolt er in behvten fches teiles.	4719
X 4724	1 Gefchriben er im fande. 2 er folt fich han in hûte. 3 vnd paz dann aller lande.	A 4705	1 Gefchriben er im fande. 2 daz er het in hûte. 3 vil baz dann aller lande.	4720

	4 ez chæm im tze allen fælden vnd tze gûte. 5 daz næchfte golt daz ander poten truegen. 6 fur fluft der reichen farbe. 7 folt ez im fæld vnd ere wid' fuegen.		4 hort wan iz im qveme baz zegvte. 5 daz næhfte golt daz im fin boten trvgē 6 alfam di farwe riche 7 folte iz im felde vñ wurde fvgen.	
X 4725	1 Ich hetz ain tail pehalten. 2 durch edelchait des goldes. 3 feit ez chan fælde walten. 4 vnd feit ich nieman hertze trag fo holdes. 5 fvnd' chint vnd ane weip allaine. 6 ob ichz den felben gæbe. 7 fo frvmt ez fey an fælden harte chlaine.	A 4706	1 Ich hiez ein teil behalten. 2 dvrch edelkeit des goldes. 3 fit itz kan tvgende walten. 4 vnd ich h'ze nieman trag fo holdes. 5 fvnder kint vnd ane wip aleine. 6 ob ichz den felben gebe 7 iz hvlf fi doch an folch' felde feine.	4721
X 4726	1 Seit manz der fippe fvnd'. 2 muez geben vnd des chaufes. 3 daz golt hat manigew wund'. 4 want ez der fterne chraft ir wid' laufes. 5 habent von den wurtzen fo gesterchet. 6 vil lieb' vrewnt der meine. 7 la dîr das golde pehalten fein peferkchet.	A 4707	1 Sit manz der fippe fvnd'. 2 mvz gebn vñ des kovfes. 3 daz golt hat mangiv wund'. 4 wan iz d' ft'ne kraft ir wid' lovfes. 5 habent mit den wurtzen fo gesterket. 6 vil lieb' vrevnt d' mine 7 dv hab daz golt flizklich in hṽt beferket.	4722
X 4727	1 In fwelher lay gewûrchte. 2 es dîr der pote pringe. 3 wann ich dein alfo furchte. 4 da von fol dîr daz golt nicht heben ringe. 5 ez fey in ftukchen tzwain oder gedreiet. 6 fo pehalt daz golt mit vleizze. 7 du chanft an fælden w'den nicht gevreiet.	A 4708	1 In fwelch' ley gewûrhte. 2 iz dir die l̃vte bringen. 3 vñ ich din alfo vûrhte. 4 fo fol dir doch daz golt niht wesen ringe. 5 iz fi in ftvcken zwein od' gedriet. 6 fo hab daz golt in hṽte 7 dv kanft an felden werden niht gefriet.	4723
X 4728	1 Ez chan mîr fo nicht werden. 2 fam dîr geleicher achte. 3 halben tail d' geerden. 4 da næm ichz fur nv ift ez folh' flachte. 5 ob du mîr ez halbes wæreft wid' gebende. 6 durch trewen meinē fælden. 7 der wær feiden groez da von nicht chlebende.	A 4709	1 Iz kan mir fo niht werden. 2 als dir gelicher ahte. 3 halben teil d' erden. 4 do nem ichz fvr nv ift iz folch' flahte. 5 ob dv mirz halbes woldeft wid' fenden. 6 ze wurde minem heile 7 iz kṽnd mir vngelvcke niht erwenden.	4724
X 4729	1 Sein chraft ift auch v'heltzet.	A 4710	1 Sin kraft ift ovch v'heltzet.	4725

	2 fynd' des achates. 3 ift er nicht verfmeltzet. 4 fo ift fein würde w't vil chranches rates. 5 want fo vil vnd es chaufes môcht v'gelten. 6 daz felb dem achates. 7 ift ane daz golt dew fælde pei vil felten.		2 fynder des achates. 3 ift der niht drin geweltzet. 4 fo ift fin felde wert vil krankes rates. 5 dann als iz vf der wage mak vergelten. 6 daz felb ift ovch dem achat 7 ift er an daz golt er frvmt vil felten.	
X 4730	1 Wehalt ez vnerwendet. 2 die ftain mit dem golde. 3 vō dīr vil vngefendet. 4 fol ez fein durch chainer liebe holde. 5 wil ab' duz an der waide vliefen. 6 ich vnd and' vrewnde. 7 muezzen vngeluk nv an dīr chiefen.	A 4711	1 Behaltz vnv'wendet. 2 die fteine mit dem golde. 3 von dir vil vngefendet. 4 fol iz beliben fwar dv trageft holde. 5 wiltv iz aber and' weid v'liefen. 6 ich vñ din ander vrvnde 7 mvzen vngelvck dān an dir kiefen.	4726
X 4731	1 Er chund im wider fchreiben. 2 er wolte geren halten. 3 pey feinem rat peleiben. 4 feit er fo grozzer trewe chunde walten. 5 genn mīr mit ftætichait als vngewenchet. 6 durch daz fol al mein trewe. 7 geñ in ftæt peleiben vnu'chrenchet.	A 4712	1 Er hiez im wider fchriben. 2 er wolt iz gern behalten. 3 gar ane wider triben. 4 all fin rete fit daz er kvnde walten. 5 alfo vil der triwen vnv'wenket. 6 darvmbe fol min triwe 7 gen im beliben immer vnverkrenket.	4727
X 4732	1 Den poten er do fande. 2 vil wīrdichleichen widere. 3 nieman daz pechande. 4 dyfew mæR ie paz vnd paz h' nid'e. 5 pegan fein hōhe wīrdichait nv feygen. 6 doch vnu'tzagt des mūtes. 7 die fælden feiner veinde fach man fteigen.	A 4713	1 Den boten er do fande. 2 vil werdichlichen widere. 3 nieman daz erkande. 4 vmb difiv mæR baz ie baz her nidere. 5 began fin hohe werdicheit nv figen. 6 doch vnverzagt des mvtes 7 vñ finen wider ftriten vf vil hoher ftigen.	4728
X 4733	1 Er was vrlaub hie nemende. 2 fygavn gar mit trewen. 3 pevalh er des wol tzemende. 4 was die chvniginne ob fi mit trewen. 5 vnd mit h'rtzenlaide fīch do fchieden. 6 we des vraw auentew'.	A 4714	1 Er was vrlovp hie nemende. 2 figvnen gar mit triwen. 3 bevalch er dos nv zemende. 4 was div kvnigīne ob fīch mit riwen. 5 fīch fo gar niht fchieden vñ mit leide. 6 owe vrov aventivr	4729

	7 war ift ew nv fo gach mit chlagelieden.		7 wie welt ir vch alfṽs mit iam' cleiden.	
X 4734	1 Wer fol vns dew nv fingen. 2 tze grozz' vrewden flufte. 3 mit fwæren travmen ringen. 4 mag er wol tzechlain' vrewden lufte. 5 gewinns ie daz mût an vrewden hôhet. 6 daz wîrt gewôrfen tiefe. 7 da ez nimmer wid' wîrt getzôhet.	A 4715	1 Uil klagelîder fingen. 2 welt ir ze hoher flûfte. 3 in flaf vnfânfte ringen. 4 welt ir vil fcharf in troṽm von iam's lṽfte. 5 wart iwer herfchæft vrevde ie gehôhet. 6 die m̃vz fo tiefe vallen 7 daz fi sich nimm' wid' vf gezôhet	4730
X 4735	1 Nv wain figavn waine. 2 wann er wil von dîr reiten. 3 mag vnde man allaine. 4 die er het in mangel landen weiten. 5 der fein noh drew tzehôhen herren gerten. 6 dar an ir trew ftæte. 7 pelaib daz fein vil geren dienftes werten.	A 4716	1 Nv wein figvne weine. 2 er wil von dir hie ritē. 3 mag vñ man aleine. 4 die er het in mangel landē wite. 5 d' fin noch driv zeherren hoch begerten. 6 dar an ir triwe vil ftæte 7 was dazs in d' dienfte volle werten.	4731
X 4736	1 Der zwair het er mangel. 2 ich wæn im daz nv wære. 3 ain fcherph' iamers angel. 4 vnd machet in noch paz vnvrewdebære. 5 deñ Gahmuret was tôter vor im ligende. 6 dannoch fail des prakchē. 7 mit laide vor den allen was gefigende.	A 4717	1 Noch zweier het er mangel. 2 ich wen im daz nv wære. 3 ein fcharfer iamers angel 4 vñ machte in noch baz vnvrevdebære. 5 dann Gamvret was tot' vor im ligende. 6 dannoch feil des bracken 7 ob difen allen was iz im an gefigende	4732
X 4737	1 Sygavn alhie der laide. 2 gelach der wort vnweyfe. 3 geverbet nach der haide. 4 wart fi fam do erſte von îr nach preife. 5 fûr vnd fin da mit der chrône florte. 6 do lag fi nicht vor laide. 7 daz fi nicht fach als nv vnd wenich horte.	A 4718	1 Sigvne hie vor leide. 2 lac witz vñ wort vnwife. 3 geverwet nach der heide. 4 wart er aber alſam do er nach priſe. 5 von figvn fûr div in do florte. 6 div ligt nv hie vor leide 7 daz fi vil lvtzel fach oder wenic horte.	4733
X 4738	1 Ze wappen er den anchor. 2 fûren nv nicht wolde. 3 er dauchte ſich do chranch'. 4 daz er zwair lande mangel dolde.	A 4719	1 Zewapen er den anker. 2 alhie niht fûren wolde 3 er dvhte ſich wurde kranker. 4 daz er der zweier lande mangel dolde.	4734

	5 iedoch fo het er des nv gar gedingen. 6 er folte ritterleichen. 7 dew lant mit streite alaine wider pringen.		5 iedoch fo het er des noch gedingen. 6 daz vil ritterlichen 7 div lant mit frite wolde wid'bringen.	
X 4739	1 Uon karidol er drabte. 2 mûtes vnu'ainet. 3 wa hin er willen habte. 4 nicht wann recht al dar gelukche mainet. 5 in ain walt er chom an ein gerewte. 6 da lagen rekchen zwene. 7 er davcht daz er gefæh nie grôzzer lewte.	A 4720	1 Uon karidol er drabete. 2 des mûtes vnverinet. 3 wa er hin willen habete. 4 niht wan dar des herzen willē meinet. 5 in einem walde breit an einem gerv̄te. 6 da riten recken zwene 7 in dvht daz er gefeh nie groz' l̄vte.	4735
X 4740	1 Die waren rifen mæze. 2 doch nicht gar an der lenge. 3 ich wæn fi leicht entfæzzzen. 4 artus mit al der mæffine vil ftrenge. 5 den Grahartzoyz fi paide wol pechanden. 6 fwie fi in doch nie gefahen. 7 mit neide fi hurtichleich auf in genanden.	A 4721	1 Die waren rifen mæze. 2 doch niht gar an d' lenge 3 ich wæne fi liht entfæze. 4 artvs mit al der tavelrvnde ftrenge. 5 den grahardois fi beide wol bekanden. 6 fwies in doch nie bekanden. 7 mit nide fi hvrticlichen vf in randen.	4736
X 4741	1 Wie ir geu'te wære. 2 mit aller tzimiere. 3 recht fam die minnebære. 4 Securaiz der chlare von der viere. 5 aller chofte fi im geleiche varende. 6 waren alfo reiche. 7 der talfin tiofte hie nicht was der sparende.	A 4722	1 Si riten kofte riche. 2 mit aller ir zimiere. 3 alfam der lobeliche. 4 fecvreiz der edel vnd ovch der fiere. 5 aller kofte fi im geliche varende. 6 waren alfo schone 7 der talfin was ovch niht tiofte sparnde.	4737
X 4742	1 Doch chvnd in nie genv̄gen. 2 ze wunderen der gefchichte. 3 wie chund fi daz gefuegen. 4 h're nv der finne mich perichte. 5 fint auz im ainem tzwene lebende wörden. 6 fo hat er vil tze danchen. 7 feinem got hat er mit chraft dew órden.	A 4723	1 Do kvnd in nie genv̄gen. 2 zewundern d' gefchihte. 3 wie kan sich daz gefv̄gen. 4 daz von paradis hie zwen die rihte. 5 vf mich gestozen fint fo reht dvrrh rechen. 6 iz ift von gotes zorne 7 alrerft mv̄fz sich min vnfeld hoher zehen.	4738
X 4743	1 Eft nind' fo dew mære. 2 des zweiuels pin ich fvnder.	A 4724	1 Im ift fo niht dem mære. 2 des zwivels bin ich fvnder.	4739

	3 Jefus der wunderære. 4 der tet do er hin erde gie dev wunder. 5 des fint dew haiden wol von im erlazzen. 6 er het leicht prued' zwene. 7 die wellent mich ze rache alhie pefazzen.		3 iefvs der wunderære. 4 hat dvrch die criften vil bezalt d' wund'. 5 des fint die heiden wol von im erlazen. 6 er het liht brvder zwene 7 wer het dañ den gezeigt fo reht min ftrazen.	
X 4744	1 Ob ich nv fvnd' nande. 2 al ir tzimierde reiche. 3 fw' die nv geren erchande. 4 der fueche vor mit alle gar chuntleiche. 5 da Securaiz geprüfet vor akreine. 6 wart mit all' tzırde. 7 dem varent hie die zwene in geleichem fcheine.	A 4725	1 Ob ich nv fvnder nande. 2 al ir zimierde reiche. 3 fw' die nv gern erkande. 4 d' fvche vor mit alle gar kvntliche 5 wie man fecvreiz gen ackerine. 6 prvfte kofte riche 7 dem waren dife gar in gelichē fchine.	4740
X 4745	1 Nicht langer fi nv habten. 2 paide geft punierten. 3 des erften fam fi drapten. 4 Jupit' Juno alfus kroirten. 5 die auf dem Grahartzois die tyofte mezzen. 6 fo hurtichleichen chvnden. 7 daz er pelaib vil chavm vor in gefezzen.	A 4726	1 Deweder ftille habte. 2 ir ponder kom geliche. 3 des erften fo man drabete. 4 ivpiter fvs hal ir krie vil riche. 5 die vf den grahardois tiofte mezzen. 6 ritterlichen kvnden. 7 daz er beleip vil kovm vor in befæzzen.	4741
X 4746	1 Ze trois was im dew lantze. 2 nv ander waide gehertet. 3 da von pelaib fi gantze. 4 alfo daz helm vnd fchilt dem ainem gar v'fchertet. 5 dew fper fi paide prachten. 6 da wurden fw't ertzukchet. 7 fi phlagen nicht des waldes hie durch fchachen.	A 4727	1 Zedolet was dvrantze. 2 anderweide gehertet. 3 do vō ez aber ganze. 4 beleip alfo daz helm vñ fchilt verfchertet. 5 dem einen wart die zwen ir fper zebrachen. 6 da wurden fwert erzvcket 7 ich fag iv liht her nach wol waz fi rachen.	4742
X 4747	1 Si wolten reich gewinne. 2 da paidenthalbē werben. 3 tze lōne der hōhen minne. 4 daz wirt da nicht gefchaiden funder fterben. 5 dem da fchilt vñ helme was verhawen. 6 der wolt iedoch nicht lazzen. 7 er wolte wırde werben feiner vrawen.	A 4728	1 Si wolten rich gewinne. 2 do bedenthalp erwerben. 3 ze lobe der hohen minne. 4 daz wirt gefcheiden liht fvnd' fterben. 5 dem do fchilt vñ helm was verhowen. 6 d' wolt iedoch niht borgen 7 er wolte mænlich dienen finer vrowen.	4743

X 4748	1 Valtzawn wart auch nakchent. 2 der schaidenhalb gefchawet. 3 nv merkchet wie fi hakchent. 4 fwa der wolt fin chirchen porten hawet. 5 dem geleich die zwene geparten. 6 als ob fi valken wæren. 7 vnd mit timpentampen volgel varten.	A 4729	1 Falzone wart ovch nackēt. 2 der scheidenhalb beschowet. 3 ir wizzet wol wie fi hackent. 4 fwa der woldan sich zv kvchen zowet. 5 dem gelich die zwene hie gebarten. 6 als ob fi valken wæren 7 vñ mit timpen tamp d' vogel warten.	4744
X 4749	1 Daz er sich des hie werēde. 2 daz ftund im gar tzem lebene. 3 dem ainn was er werende. 4 des and'n was er sich mit w' pegebende. 5 der da was der vrie vor helm vnde schilde. 6 er dacht ob er den fluege. 7 daz er preis noch ere dar an petzilde.	A 4730	1 Was er sich hie des w'nde. 2 daz kvmt im gar zelebene. 3 den einē was er behernde. 4 des and'n was er sich mit wer begebene. 5 der da ftvnt gar vri vor helm vñ schilte. 6 er daht bin ich gefigende 7 an dem wer min lop niht hoch gezilte.	4745
X 4750	1 Do des der wol v'fvnnen. 2 sich felben wol erchande. 3 tze hant do was entrvnnen. 4 al der haz des er geñ im ernande. 5 vnd er pegan in tzuchten hōh' halden. 6 vnd liez an im erchennē. 7 ob er tzucht mit trewen chūde walten.	A 4731	1 Do der wol verfvnnen. 2 an im daz erkande. 3 zehant was im entrvnnen. 4 al der haz den er gen im do wande. 5 vñ er begvnd in zvhten hoher halden. 6 vñ liez an im erkennen 7 ob er zvht vñ wurde kvnde walten.	4746
X 4751	1 Durch streiten vñ durh schaiden. 2 fach man den helt erwaizzen. 3 er lie die zwen chlaidē. 4 daz gras mit schilte scherben wol geraizzen. 5 chund alfolhen dew werde minne. 6 w' die tzwen wæren. 7 des vrag niemant. piz der ain gewinne.	A 4732	1 Dvrch ftriten noch dvrch scheiden. 2 fach man den helt erbeizen. 3 er liez die zwene cleiden. 4 daz gras mit schildes scherben wol gereizen. 5 kvnd al folchen frit div werde minne. 6 wer die zwene warn 7 die vrage lac biz daz der ein gewinne	4747
X 4752	1 Mit hurte wart geftozzen. 2 von paider spōren treiben. 3 manigen pōz den grōzzen. 4 ob dew roff pey leben da peleiben. 5 daz mūften ftarchew prufte mer in wenden.	A 4733	1 Mit hvrte wart gestozen. 2 von beider sporn triben. 3 mange boz die grozen. 4 ob div ors bi lebene da beliben. 5 daz mvften gvte brvfte nvr da wenden.	4748

	6 der edeln hohen minne. 7 wolten fi vil ftarchen dienfte fenden.		6 der edeln hohen minne 7 wolden fi do werde dienfte fenden.	
X 4753	1 Paradis der aine. 2 fein hertzaichen fchrite. 3 von Grafwalt der raine. 4 gedacht herre vater ich wæn hī ftreite. 5 wid' dich nach figavn minne. 6 vnd du haft her gefendet. 7 auz paradis tze meinem vngewinne.	A 4734	1 Paradis der eine. 2 fin herzeichen fchrite. 3 vz grafwalt der reine. 4 gedahte herre got ich wæn hie ftrite. 5 wider dich lihte nach figvnen minne. 6 vñ dv haft her gefendet 7 vz paradis ze minem vngewinne.	4749
X 4754	1 Duoch vnd Elyen. 2 daz fi an mīr hie rechen. 3 ob ich den edeln vreien. 4 von montfaluas īr ordenung wil tze prechen. 5 daz ich der frucht nicht wīrdich fei tze mūeten. 6 der Gral dem p_adeyfe. 7 geleichet wol mit feiner wunfchel rūten.	A 4735	1 Enoch vñ elie. 2 die wellen daz nv rechen. 3 ob ich der maffenie. 4 von mvnfalvasch ir ordenvng wil brechen. 5 daz ich des frvht niht wīrdich bin zemvten. 6 wan sich der gral gelichet 7 dem paradis mit fin' wūnfchelrūten.	4750
X 4755	1 Ob ich dev rechten mære. 2 vnd willen gotes erchande. 3 vngeren ich danne wære. 4 fein wider ftreit an fige der gephande. 5 mūft ich iedoch peleiben fvnd' danchen. 6 pin ich got fyges iehende. 7 dar vmb petzelt mich niemant tzū den chranchē.	A 4736	1 Ob ich die rehten mære. 2 von got alhie bechande. 3 vngerne ich danne wære. 4 fin wider ftrit an fige der gepfande. 5 mūft ich doch beliben fvnder danken. 6 bin ich got figes iehende 7 darvmbe zelt mich nieman zv den kranken.	4751
X 4756	1 Mit difer penitentz. 2 was er vil nach erplichen. 3 an feiner wīrde glentz. 4 doch wær im wīrdichait da nicht entwichen. 5 fwer imz v'uangen het in recht' weife. 6 wan erz gefwōren het. 7 fi wæren chemphen auz dem paradeife.	A 4737	1 Mit dirre penitenze. 2 was er vil nach erblichen. 3 an finer wīrde glenze. 4 doch was im werdicheit da niht entwichen. 5 derz im het vervangen in recht' wīfe. 6 wan er gefworen hete 7 iz weren gotes boten vz paradīfe.	4752
X 4757	1 Vnd fich vil gar pegebende. 2 wolte fein der ftreite. 3 do was iener ftrebende.	A 4738	1 Und fich vil gar begebende. 2 hie wolte fin an ftrite. 3 do was der ander ftrebende.	4753

	4 nach fig also daz er im nie peite. 5 v'lazzen wolde fo wolt er fo nicht fterben. 6 der wer alfus petaubet. 7 mit der wer fo wolt er ee verderben.		4 also nach bite daz er im nie die bite. 5 verlazen wolt do wolt ovch er nicht fterben. 6 fo gar der wer berovbet 7 d' grahardois wolt nv mit verderben.	
X 4758	1 Seit got der hertzen chunde. 2 hat mit den gedanchen. 3 fo streit ich an fvn̄de. 4 ie mitten wart er lōs von difem wanchen. 5 als er gehort von feinem wider streite. 6 daz er nicht paradīs krey. 7 ein ander chrey er nv schreite.	A 4739	1 Sit got der herzen k̄vn̄de. 2 hat mit den gedanken. 3 fo ftrit ich ane f̄vn̄de. 4 ie mitten wart er los von den wanken. 5 als er gehort von difem wider ftrite. 6 daz er niht schrei die lenge 7 paradīs ein anders er nv schrite.	4754
X 4759	1 Tafme vnd auch vriende. 2 vnd tabrunit mit schalle. 3 der tzaghait ellende. 4 was er vil gar fein chraft gie nicht mit valle. 5 fi gie fo hoch daz niemant chund erlangen. 6 hie mit dem Gurtzgreines chint. 7 wart fein tzweiūel vndervangen.	A 4740	1 Tafme von vriende. 2 v̄n̄ tabrvnit mit alle. 3 der zageheit ellende 4 wart er nv fin̄ sterke gar mit schalle. 5 in mvte hoh den nieman kund erlangen. 6 er wolte werben miden 7 nach figvn̄ do von wer iz ergangen.	4755
X 4760	1 Da von im helfe nachte. 2 an chraft vnd an geturfte. 3 want er got v'fmachte. 4 mit vngelauben des trōfte sich der f̄urfte. 5 got der folz zem wægeren m̄r weschaiden. 6 fein chint vnd fein gemanne. 7 pin ich chriften fo ift er ein haiden.	A 4741	1 Do von im helfe nahte. 2 an kraft v̄n̄ an getv̄rfte. 3 daz er nicht verfmahte. 4 von got nv wer des trofte sich der f̄v̄rfte. 5 got d' fol daz weger mir bescheiden. 6 fin̄ kint er min genanne 7 bin ich criften fo ift iener ein heiden.	4756
X 4761	1 Dew felb lant gereichet. 2 fint vb' ellew reiche. 3 durch daz er few geleichet. 4 dem paradeis es ift doch vngeleiche. 5 was krie nimt er von paradeife. 6 ich wil schrein Grafwalt. 7 antschawe laz ich wol in folh' weife.	A 4742	1 Div selben lant gerichet. 2 fint vber alle riche. 3 do von er fi gelichet. 4 dem paradīs iz ift aber vngeliche. 5 waz krie nimt er im von dem paradīse 6 ich wil krien grafwalt 7 anfchowe laz ich wol in folcher wīfe.	4757
X 4762	1 Do ich vergaz der trewen.	A 4743	1 Sit ich vergaz der triwen.	4758

	2 an der vil w'den fruchte. 3 daz fol mich imm' rewen. 4 do mîr der werde riet von hoch' tzuchte. 5 Artus daz ich der lande pelib in hûte. 6 die mîr die het enpholhen. 7 Gahmuret vnd hertzelaude dew gûte.		2 an der vil edelen vr̥hte 3 daz fol mich immer riwen 4 do mir der werde riet von hoher zvhte. 5 artvs daz ich belib der land in h̥te. 6 die mir do het bevolhen 7 gamvret vñ h'zelavd div g̥te.	
X 4763	1 Die krie laut erchlengen. 2 der Grahartzoys pegunde. 3 da mit die ftunde lengen. 4 fein wid' freit er da mit chunde. 5 er flûg im vil der fleg daz in pedauchte. 6 der helm wær gevew't. 7 innerthalb daz er der durch lauchte.	A 4744	1 Die krie lvt erklengen. 2 der grahardois begvnde. 3 do mit die ftvnde lengen. 4 er finem wid' frite vil wol kvnde. 5 er flvc im vil der fleg daz im bedvhte. 6 der helm wer gefivret 7 inner halp vñ wie d' verre lvhte	4759
X 4764	1 Daz galt auch er mit chrefte. 2 vnd vnu'tzagt mit ellen. 3 mit hoher maifterſchefte. 4 chunden fi dew fwert auf helm vellen. 5 daz man es in dem walt h̥rte chlingen. 6 die auentew' fuechtē. 7 wol rafte lanch die m̥cht der d̥ne wol dar pringen.	A 4745	1 Daz galt er im in krefte. 2 mit vnverzagtem ellen. 3 mit frites meifterſchefte. 4 kvnden fi div fwert vf helme vellen. 5 die hort man in dem walde verre klingen. 6 d' aventivr fvchte 7 wol rafte lank der doz den kvnde bringen.	4760
X 4765	1 Geflort den h̥hen tewren. 2 den daucht wol des rechten. 3 wie er in auētewren. 4 mer dan dreizzich ritt' horte vechten. 5 alfo chomen im die flege tze ōren. 6 mit fnelhait vngelazzet. 7 auch chan d' walt mit wider galm toren.	A 4746	1 Geflort den hohen tivren. 2 in dvhte wol des rechten. 3 wie er in aventivren. 4 horte mer wā drizic ritter vehten. 5 alfo komen im die fleg zeh̥rē. 6 mit zagheit vngelatzet 7 ovch kan der walt mit wid' doze t̥oren.	4761
X 4766	1 Swas in dem walt erchrachet. 2 geflagen fo gefchreiet. 3 der galm machet. 4 daz wol ainz mit d̥ne wart gedreiet. 5 vnd fwa fich da der fchal mit menge w̥rret. 6 famz dife ritt' wærē.	A 4747	1 Swaz in walden krachet. 2 geflagn od' gefchriet. 3 d' wider galm machet. 4 daz ir ie eins mit done wirt gedriet 5 vñ fwa fich dann der flac mit menige wirret. 6 als dife ritter iz wurren	4762

	7 der fwert chlanck wart in dē walt gevirret.		7 d' fw'te klanc wart in dem wald gevirret.	
X 4767	1 Nach dem ain degen viere. 2 sich geren wolde richten. 3 der vogel difcantiere. 4 liez in die raife nicht ach' lenge flichten. 5 fo hin fo her gedrenge doren dikche. 6 rōnē ftain gefchurre. 7 difew not weift in von rechter fikche.	A 4748	1 Darnach ein degn fiere. 2 sich gerne wolde rihten. 3 der vogel difcantiere. 4 liez in in wald niht ackerlunge flihten. 5 fo hin fo her gedrenge dorn dicke. 6 hie ronon ftein gefchv̄re 7 difev not wift in von rehter fchicke.	4763
X 4768	1 Nv lazzen wir in reiten. 2 dife ftaine fam die ftokche. 3 nach difen die hie streiten. 4 die heten weder fchilt noch wappenroche. 5 die schilte lagen auf dem chle mit fchirbē. 6 man fach die wappenroche. 7 ob in an den eften hohe zirben.	A 4749	1 Nv laze wir in riten. 2 die steine fam die stōcke. 3 nach difen die hie striten. 4 die heten wed' fchilt noch wapen rōcke. 5 die schilte lagen vf dem kle mit fchirben 6 man fach die wapen rocke 7 ob in an den often hohe zirben.	4764
X 4769	1 Der aine lange ftunde. 2 fchreite paradeife. 3 dar nach er ab' chunde. 4 fchreien ander krey in folher weife. 5 als Securaiz der reich hōh geplūmet. 6 der mit lobes preife. 7 wart vber alle haiden hōch gerūmet.	A 4750	1 Der eine lange ftvnde. 2 fchrite paradife. 3 darnach er aber kvnde. 4 tafme. tafme. kiten in hoher wife. 5 die rief ovch fecvreiz der hoch gerv̄met. 6 des lop in werder wurde 7 wart ob allen heiden hoch geblv̄met.	4765
X 4770	1 Wand er fein wappen fürte. 2 vnd krie auch fein' krie. 3 Grafwalt hie rūrte. 4 mit ruefe der hiez der valfches vrie. 5 vnd den dew auentew' hat genennet. 6 tfchionatuland'. 7 die zwene fint vns lange noch vnerchennet.	A 4751	1 Wan er fin wapen fürte. 2 er krey ovch fine krie. 3 grafewalt hie rv̄rte. 4 mit rv̄fe der do hiez d' valfches vrie. 5 vnd den div aventivr herre nennet. 6 vñ tfchinotvlander 7 die zwene vns fint vil gar noh vnbekennet.	4766
X 4771	1 Daz felb ift auch der dritte. 2 d' dife zwene da fuechet. 3 von vife untz an parlitte. 4 wart nie figes mit folh' gier geruchet.	A 4752	1 Daz felb ift ouch der dritte 2 d' dife zwen do fūchte 3 von iffe unz an parlitte. 4 wart nie figes mit folcher gier gerv̄chet.	4767

	5 vnd gertē auch mit fige todes vellen. 6 was dife gîr verainet. 7 ia fi waren des gar wol gefellet.		5 vñ gerten ovch mit fig ein andër vellen. 6 was difer gir aleine 7 ia fi waren des vil gar gefellen.	
X 4772	1 Wann fi da pede gerten. 2 figes vnd geuelles. 3 mit prait scharphen fwerten. 4 phlagē fi nicht vinger prait entwellens. 5 gelukches schaid ez wol dem hie pechanden. 6 ich gan im fælden mere. 7 dañ dem der was ich waiz von welhem landē.	A 4753	1 Wan fi do beide gerten. 2 figes vñ ovch gevelles. 3 mit breiten scharfen fwerten. 4 pflagen fi niht vinger breit entwelles. 5 nv scheides got zegvt dē wol bekanden. 6 ich gan im felden mere. 7 dann dem der was ichn weiz von welchen landen.	4768
X 4773	1 Paide roff v'tzagten. 2 daz fi nicht furpaz wolten. 3 von ftôzzzen die fi tragten. 4 daz ai alle die fleg der sporen dolten. 5 vnd des nicht fam ainz linden laubs ahten. 6 wan fi v'triben waren. 7 daz fi nicht wann alain des todes môchten.	A 4754	1 Beide ors verzagten. 2 daz fi niht fvrbaz wolten. 3 von ftoezen die fi trageten. 4 daz fi alle die fleg d' sporn dolten. 5 vñ ir vmb ein linden lovp niht ahtē. 6 wan fi vertriben waren 7 daz fi niht wan alein des todes mahten.	4769
X 4774	1 Dracon des nam v'wandelt. 2 da wart mit lazhait ligende. 3 fuft het der streit gehandelt. 4 dew orff tze paider feit fwer nv gefigende. 5 w'den fol daz muez gefchehen tzu fuezzzen. 6 dweder fw't en mochte. 7 geprechen noch die farwat gar durch gruezzen.	A 4755	1 Trakvn des name v'wandelt. 2 wart in lazheit ligende. 3 fus het d' ftrit gehandelt. 4 div ors zebeider fit fwer nv gefigende. 5 werden fol daz mvz gefchen ze fvzen. 6 div fwert deweders brechen 7 mohten noch div farwat dvrh ir grvzen.	4770
X 4775	1 Aller erfte do wart erchlenget. 2 der helm dône die weite. 3 der fwert fwanch gelenget. 4 wart tze paiden handen an der tzeite. 5 dew môchten fi gewerfen hoch ertziehen. 6 tze vollem flag mit chreften. 7 nach fige wart hie gewôrben fund' fliehen.	A 4756	1 Alrerft wart erklenget. 2 der helm don vil wite. 3 der fwank mænlich gelenget. 4 div fw't geworfē hoh an difem ftrite. 5 vñ wid' braht mit kraft fi mohten ziehen 6 zevollem flag die wafen. 7 nach fig wart hie geworben fvnd' vliehen.	4771
X 4776	1 Der irre in dem walde. 2 des tages fûr die lenge.	A 4757	1 Der irre in difem walde. 2 des tages fvr die lenge.	4772

	3 der mōcht nv geren palde. 4 cheren geñ der weite auz dem gedrenge. 5 sich het der helme chlingen vil gemeret. 6 wol raft lanch die vīre. 7 die ritter ftunden wunden vngeferet.		3 d' mohte nv vil balde. 4 keren an die wit vz dem gedrenge. 5 sich het der holme klanc also gemeret. 6 wol rafte lanc ze merken 7 die ritter waren dannoch vnverferet.	
X 4777	1 Vnd vrei vor allem wunden. 2 vñ doch verfuchet harte. 3 nv het der ain enphunden. 4 mit grōzzer lieb in minnichlichem tzarte. 5 fwenn er schriete tabrunit vriende. 6 daz half im hōhes mūtes. 7 vnd warf daz fwert hōher ainer hende.	A 4758	1 Beidenthalp vor wunden. 2 iedoch v'fvchet harte. 3 nv het der ein enpfunden. 4 von groz' lieb er des an im gewarte. 5 fwenn er schrite kavkafas vriende. 6 daz gab im hoch gemūte. 7 vñ warf daz fwert ie hōh' einer hende.	4773
X 4778	1 Vnd lie nv paradise. 2 vil gar von difem finne. 3 auz Grafwalt der weife. 4 d' ftünd sich wol ez wære von der minne. 5 die er vil leicht geñ Secundillen truegen. 6 oder von arabadillen. 7 ob die nicht chlagende lait tze tōt erfluegē.	A 4759	1 Und lie nv paradise. 2 vil gar in difem finne. 3 von grafwalt der wife. 4 verftvnt sich wol iz were von d' minne. 5 die er vil liht gen fecvndillen trvge. 6 od' gen arabadillen 7 ob die niht klageleit ze tode erflvge.	4774
X 4779	1 Durch daz pegund er denchen. 2 in herten fund' krie. 3 anders vil fuezz' plenchen. 4 daz in da fehen lie die wandels vreie. 5 vnd daz dev vael von tefeach pedachte. 6 daz gab im chraft die grōzzen. 7 an difem hertē streit maniger flachte.	A 4760	1 Dvrch daz begynd er denken. 2 in herzen fvnd' krie. 3 an d' vil fvzen erblenken. 4 als in do fehen lie div wandels frie. 5 vñ daz div vaele von teferat bedachte. 6 daz gab im helfe groze 7 an difem hertē frite mangerflachte.	4775
X 4780	1 Difer gedanch nv fleichen. 2 chund in daz hertze grōzzen. 3 da von der gaft nv weichen. 4 mueft ain schritt des wolt er tzu dem plōzzen. 5 all' hohen wırde sich gefellen. 6 fo wart er sich nv fchamende. 7 den Grahartzoy's pat er sich nv tot vellen.	A 4761	1 Daz began dem ellens richen. 2 fin h'z an māheit grozen. 3 gen einem schrite wichen. 4 mvft nv der gaft des wold' zv dē blozen. 5 sich an aller werdicheit gefellen. 6 er was sich ergebende 7 dē grahardois bat er sich tot nv vellen.	4776

X 4781	1 Enfrichet wart fein havbet. 2 von helm vnd von hærfniere. 3 er sprach helt vmberaubet. 4 aller würde wirb mein ende schiere. 5 du pift ez immer mer vil hoch gepreifet. 6 dein lob vil weiten hillet 7 daz du mich von leben haft gewEIFet.	A 4762	1 Entfricket wart fin hovbet 2 von helm vñ hærfniere. 3 helt vil vnberovbet. 4 aller wurde wirp min ende schiere. 5 dich vnd alles din kvnne iz hohe prifet. 6 von criften vñ von heiden 7 daz dv mich von dem lebē haft gewifet.	4777
X 4782	1 Do sprach der eren grōzze. 2 du pift von mîr der vreye. 3 die weil du hie der plōzze. 4 pift ane wer ich liez ee mein dreie. 5 vellen tot dann ich dich also valte. 6 wand ich vor allen dem werdē. 7 wær immer mer von preife der getzalte.	A 4763	1 Do iach der eren groze. 2 dv bift vor mir der vrie. 3 die wile dv der bloze. 4 bift fvrwar ich liez. e. hie min drie. 5 vellen tot dann ich dich also valte. 6 daz ich an ritters prife 7 vnd an w'dicheit w' immer der gezalte.	4778
X 4783	1 Wildu geren fterben. 2 alhie von meinē handen. 3 daz mûftu anders werben. 4 dañ alfuft ich wær der hoch gephandē. 5 an den eren ritterleich' tæte. 6 wil du fig erberben. 7 od' tôt fo wis der wer noch ftæte.	A 4764	1 Wiltv gerne fterben. 2 alhie von minen handen. 3 daz mvftv anders werben. 4 dān do von ich wurd dîr hohe zepfanden. 5 an dem prife fvrftenlicher tæte. 6 wiltv fic erwerben 7 oder den tot fo wis der wer noch ftæte.	4779
X 4784	1 Durch was piftu v'cheret. 2 an deinem hohem mûte. 3 w' hat dich daz geleret. 4 han ich icht getan daz du zvngûte. 5 mîr vercheren macht des la nv melde. 6 von dîr tze merche hōren. 7 ich wandel dîrz ob ez halt lebē gelde.	A 4765	1 Dvrch waz biftv verkeret. 2 an dinem hohen mûte. 3 wer hat dich fo geleret. 4 han ich icht getan daz dv zv vngvte. 5 mir verkeren maht des nv melde. 6 vñ laz ze merke hōren. 7 ich wandel dirz ob iz halt lebn gelde.	4780
X 4785	1 Ob ich nv ritters rechte. 2 geprochen han fein ôrden. 3 daz tu mîr chunt fûr flechte. 4 pietē chanft ich schull dich also mōrden. 5 ane preis fam schacher in dem walde.	A 4766	1 Ob ich nv ritters rechte. 2 gebrochen. han den orden. 3 daz dv mir krvmp fvr flehte. 4 gebieten kanft ich fol dich also morden. 5 ane pris in d' fcherien pflihte.	4781

	6 oder sam die vor gerichte. 7 mit vrtail w'dent tōdes die petzalde.		6 der lehen bin ich fvnder 7 daz ich entlibe nieman vor gerihte.	
X 4786	1 Ich var nach auen tewre. 2 vnd diene hōh' minne. 3 fo rain vnd fo gehewre. 4 daz vnder chrōn ain rōmisch chaiferine. 5 nie wart fo wert die ir gleichen mōchte. 6 an edel noch an tugenden. 7 ich en waiz waz die geprechen an mīr tōchte.	A 4767	1 Ich var nach aventivre. 2 vñ diene hoher minne. 3 fo rein vñ fo gehivre. 4 daz bi romischer kron ein keiferinne. 5 nie gefaz div ir ze gelichen tōchte 6 an art an schon an tvgende. 7 ichn weiz waz dir an mir gebrechen mōhte.	4782
X 4787	1 Dv furchtest leicht ich seye. 2 dīr gar der vngenōzzen. 3 Artus der wandel vreie. 4 d' macht folh' fōrgen dich den plōzzen. 5 ob dīr auentewre von mīr v'fmachte. 6 des wīrd ich travrēs diche. 7 fo daz mīr vrewden nimmer mer genachte.	A 4768	1 Dv fvrhtest liht ich sie. 2 dir gar d' vngenozzen. 3 artus der wandels frie. 4 d' machet folcher forge dich den blozen. 5 ob dir aventivr von mir v'fmahet. 6 daz tvt mich sorgen riche 7 fo daz mir vrevde nimm' mer genahet.	4783
X 4788	1 Wildu nv vrevde machen. 2 dīr felben hoch geplūmet. 3 der wol dein hertze lachē. 4 mach fo gich vb' alle man gerūmet. 5 wær du ienfeit meres in den haiden. 6 vnd ob dein hant der werden. 7 ieman da von leben hab geschaiden.	A 4769	1 Wiltv nv vrevde machen. 2 dir felber hoch geblūmet. 3 der wol din herz gelachen. 4 mac fo gih vb' alle man gerūmet. 5 wer dv in frite bi ackerin dem heiden. 6 vñ ob din hant d' werden 7 ieman do von lebē hab gescheiden.	4784
X 4789	1 Swas ich dīr dar an sagte. 2 daz wær ain spil von chinden. 3 ob ich mich felbē tragte. 4 an rueme hoch des mocht wol verfwinden. 5 Artus diffhalb trait die hōchften chrōne. 6 e. der ein wort icht chrumes fait. 7 des næm er nicht die w'lt tze lōne.	A 4770	1 Swaz ich dir do von fagete. 2 daz wer ein spil den kinden. 3 daz ich mich felben tragete. 4 an prife hoch der mohte wol v'fwinden. 5 artus hie difhalb treit die hohften krone. 6 der feit ein wort niht krumbes. 7 darvmb fo nem er niht die w'lt zelone.	4785
X 4790	1 Wildu von mīr mit liften. 2 des streites haben mangel. 3 daz chan dich nicht gevriften.	A 4771	1 Wiltv von mir mit liften. 2 des frites haben wandel. 3 daz kan dich niht gefriften.	4786

	4 durch fwachen mich an würde miffehandel. 5 ich durch für ee. mit dir ellew reiche. 6 daz ich mein recht pehalte. 7 ob ich an würde nicht geleiche.		4 dvrch fwachen mich an prife miffehandel. 5 ich erfvr. e'. mit dir elliv riche. 6 daz ich min reht behabte 7 ob dich dvnkt daz ich dir niht geliche.	
X 4791	1 Des fey mein leib mein ere. 2 dir gar tze phant gefetzet. 3 was fol nv rede mere. 4 fo iach der gaft ir feit vil vngeletzet. 5 von mir aller wirdichait an preife. 6 ich pin der habelöfe. 7 an wirdichait in der vnwürde weife.	A 4772	1 Des fi min lip min ere. 2 dir hoch zepfand gefetzet. 3 waz fol div rede mere. 4 fo iach der gaft dv bift vil vngeletzet. 5 von mir wol aller werdicheit an prife. 6 ich bin der habelöfe 7 an werdicheit geflipfet vf dem ife.	4787
X 4792	1 Ich wil ev herte enpinden. 2 durch was ich mich hiez tōten. 3 do ir mich vb' winden. 4 chundet gar mit streitleichen nōten. 5 mit ainem fchrit den ich ew müft entweichen. 6 des pin ich tzū den armen gefetzet. 7 an der würde von den reichen.	A 4773	1 Ich wil iv herr enbinden. 2 dvrch waz ich mich hiez tōten. 3 do ir mich vberwinden. 4 kvndet fvs mit ftritlichen nōten. 5 mit einem fchrit den ich iv mvft entwichen 6 des bin ich zv den armen 7 an w'dicheit gefetzet von den richen.	4788
X 4793	1 Nv würden hie gevieret. 2 der e da waren dreie. 3 mit reicher chōft geflorieret. 4 chom Ekunat der werde wandels vreie. 5 vnd was dem tag geriten nach dem dōne. 6 vil irre virre waldes. 7 die gefte chunt er wol enphahen fchōne.	A 4774	1 Nv wurden ir hie viere. 2 der. e. do warn drie. 3 mit richeit voller ziere. 4 kom ekvnat d' werde wandels vrie. 5 vñ was den tak geriten nach dem done. 6 vil irre virre waldes 7 die gefte kvnd er wol enpfahen fchone.	4789
X 4794	1 In wund't wol der mære. 2 do er dew roff vand ligende. 3 wie difen dingen wære. 4 wer da gefigende wære od' vngefigende. 5 du die tzwene d' haupt enplōzzet wæren. 6 der talfin was hie iehende. 7 du fcholft nicht wan gefellichleich geparen.	A 4775	1 In wundert wol d' mære. 2 do er div ors vant ligēde. 3 wie difen dingen wære. 4 w' gefigend w' oder vngefigende. 5 do die zwen der hovbt enblozet waren. 6 der talfin was hie iehende 7 dv darft nv niht wā vridelich gebaren.	4790
X 4795	1 Vnd was von erft im fagende.	A 4776	1 Und was von erft im fagende.	4791

	2 wie er si hete funden. 3 vil reichait hôhe tragende. 4 daz môcht er noch prüfen an den stunden. 5 pey dem der noch von streite was der vreie. 6 wan schilt vnd helm ane. 7 von durantz der lach noch gantz da pey.		2 wie er si hete fvnden. 3 vil richeit hohe tragende. 4 daz moht er noch wol fehn an den stvnden. 5 an dē d' noch vor strite was d' frie. 6 wan daz er was geletzet 7 von dvrantz d' lak noch gantz da bie.	
X 4796	1 Von Grafwalt der Junge. 2 sprach nv fol mich h're. 3 beweifen ew' tzungē. 4 5 ob ir feit hôher ainen fuezz gestanden. 6 fo wæn halt iemant lebte. 7 der an streite sich' wær vor schanden.	A 4777	1 Uon grafwalt der ivnge. 2 sp'ch nv fol mich herre 3 wifen iwer zvngē. 4 dvrch waz ir vch von eren zelt fo verre. 5 ob ir fit hoher einen fvz gestanden. 6 fo wæne halt iman lebete 7 der ane strite sich' wer vor schanden.	4792
X 4797	1 Wolt ir noch streiten mere. 2 fo bappent ew' haubet. 3 ich gewinn preis vnd ere. 4 oder ich wir an wîrdichait peraubet. 5 daz ir den preis von hinnen mit ewch fûret. 6 der red ift fo nicht herre. 7 sprach aber der den schaden het gerûret.	A 4778	1 Welt ir noch striten m'e. 2 fo wapent iw' hovbet. 3 ich gewinne pris vñ ere. 4 oder ich wird an werdicheit berovbet. 5 daz ir den pris mit iv nv hinnen fûret. 6 der rede ift fo niht h're 7 sp'ch ab' den der schade het gevret.	4793
X 4798	1 Ir habt mich vb' wunden. 2 vnd pin ich des der iehende. 3 tze diëft ich ew gepunden. 4 pin vnd lat daz noch an mîr gefchehende. 5 fein daz ich den leip die lenge icht halte. 6 ich chund mich selber tûten. 7 fo verpient ez die gott mit ir gewalte.	A 4779	1 Ir habt mich vberwunden. 2 des bin ich iv der iehende. 3 zedienft ich iv gebvnden. 4 bin vñ lat daz noh an mir gefchehende. 5 fin daz ich min lebn iht behalte. 6 felb' ich mich tôte 7 fo v'bivt iz vnfer. e. mit gewalte.	4794
X 4799	1 Ich weft mich lieber tûten. 2 dann ich alfus pin lebende. 3 an eren fo v'fchroten. 4 nach minne nach wîrde nach reichait iamer gebende. 5 der dreier wîrde ich nimmer mer ergetzet. 6 dan mit dem tôte alaine.	A 4780	1 Ich wefte mich lieber toten. 2 dān ich alfo bin lebnde. 3 an w'dicheit v'fchroten. 4 nach mīne iam' vñ nah wirde gebnde. 5 d' drier kan ich w'den niht ergetzet. 6 dān mit dem tode aleine	4795

	7 ain and' fach mich auch ainn tail entfetzet.		7 ein and' fach mich ovch ein teil entfetzet.	
X 4800	1 Der talfin im do fagende. 2 was alhie daz mære. 3 fwer alfo gar v'tzagende. 4 ift den fol man ftreitleicher fwære. 5 lazzen der alfo geren ftûrbe. 6 vnd fich von eren tzewhet. 7 wer wær auch dañ d' lob an dem erwûrbet.	A 4781	1 Der talfin im nv fagende. 2 was alfolchiv mære. 3 fint ir alfvz verzagende. 4 fit wil ivch ftritlicher fwære. 5 lazen vri fwer alfo gerne ftûrbe. 6 vñ fich von eren zalte 7 wer w' ovch d' der lop an im erwûrbe.	4796
X 4801	1 Ich erban fo w'den leibe. 2 der ellens ift gereichet. 3 ich wæn er ie von weibe. 4 gefuget wart der fich geñ ew geleichet. 5 an ritt's tat da vō ift ez mîr fwære. 6 daz îr tût ewch v'tzagende. 7 mit alfo grôzzen chreften wirdebære.	A 4782	1 Ich enban fo werdem libe. 2 der ellens w' gerichet. 3 ich wæn er ie von wibe. 4 gefovget wart der fich gen iv gelichet. 5 an ritters tat do von ift iz mir fwære. 6 daz ir ivch tvt v'zagende. 7 mit alfo ftarkem ellen wirdebære.	4797
X 4802	1 Herre w' ewch mit chunde. 2 alhie gar vnd'fchaiden. 3 wie ez mîr dar vmb ftûnde. 4 fo truegt îr mîr nicht haz von difen laiden. 5 ez wurden lange mære ob ich ez fagete. 6 vnd wechet mîr vil forgen. 7 darvm ichz imm' geren wol verdagte.	A 4783	1 Herre wer iv kûnde. 2 alhie gar vnd'scheiden. 3 wiez mir drvmbe ftûnde. 4 fo trvget ir mir niht haz von difen leiden. 5 iz wûrden lange mære ob ich iz fagete. 6 vñ wecket mir vil forgen 7 do von ich iz immer wol v'dagete.	4798
X 4803	1 Do iach der taufes lebende. 2 mit hoch grozzer wurde. 3 îr feit mit fig hie gebende. 4 vnd ficherhait tze dînf fo ift mein gîrde. 5 daz îr mich dînf feit alhie gewerêde. 6 lat wizzen vns die mære. 7 vnd feit dann fwes îr welt an mich der gerende.	A 4784	1 Do iach d' tovfes lebende. 2 mit eren rich' wurde. 3 ir fit mir fik doch gebnde. 4 vñ ficherheit zv dienft fo ift min girde. 5 daz ir mich foch' dienfte fit gewernde. 6 zewizzen iwer geverte. 7 vñ fit ir dâne fwes ir welt d' gernde	4799
X 4804	1 Durch waz îr paradeife. 2 ew' hertzaichen fchreiet. 3 vnd in and' weife. 4 da mit wart reicher lande man gedreiet.	A 4785	1 Dvrch waz ir paradife. 2 zeherzeichen fchriet. 3 vñ do in and' wife. 4 was iwer rvf mit namen wæn gedriet.	4800

	5 vñ wie all ew' gev'te fey geftellet. 6 ew' vnd des zuchtreichen. 7 der sich hat mit ew da her gefellet.		5 vñ wie iz vmb vch bede fi geftellet. 6 ir vñ d' zvhteriche. 7 der sich do hat da her mit ivch gefellet.	
X 4805	1 Herre chunig reiche. 2 fein wîr da haim genennet. 3 vil weiter lant wærleiche. 4 muezzen vns tze dienste fein erchenet. 5 paradeis haizzet ain lant daz hōchfte. 6 hie reichait zehen chunige. 7 vergulten dort nicht vnser lant daz pōfte.	A 4786	1 Herr zekvnigen riche. 2 fi wir bede benennet. 3 vil lange w'dicliche. 4 mvften vns zedienste fin erkennenet. 5 paradis heizt vnser lant daz hōfte. 6 zehen kvnige riche 7 mohten nicht vergelten lant daz bōfte	4801
X 4806	1 Der fein wîr zwaintzich h'ren. 2 O\efter geñ der fvnnen. 3 vnd gar der aller v'ren. 4 wann daz wîr die griffen leren chvnnen. 5 daz fi vns muezzen furen also schōne. 6 fam den werden allexander. 7 den edeln chunig philippe de macedone.	A 4787	1 Der bin ich zweinzic herre. 2 oftert gen d' fvnnen. 3 vz der mazen verre. 4 wan daz wir die grifen leren kvnnen. 5 daz fi vns mŕzen fvren schone. 6 fam den wifen alexander 7 vñ den kvnic philippe demacedone.	4802
X 4807	1 Vnd auch grecia t're. 2 daz haizt in teutfch chriechen. 3 vnd Capidoci v're. 4 dew fit der edel markis fiechen. 5 auz palaften an fighaften streiten. 6 den auch feit vber figte. 7 ein dacianus dar nach tzite.	A 4788	1 Darzv greciane. 2 daz wite in nider criechen. 3 vñ capadociane. 4 die der edel markis kvnde fiechen. 5 vz palastin an fighaftem ftrite. 6 den ovch vber figete 7 ein dacianvs fit vil manger zite.	4803
X 4808	1 Dew lant er praht tzem tauffe. 2 Georius vnd fein prūder. 3 der vordrung ablauffe. 4 wūrden wîr noch nie dew ftreites rūd'. 5 heten wîr im chūrtzleich da gerueret. 6 dañ difew flūft an preife. 7 dev hat vns vrewd vnd eren vil tzer fūret.	A 4789	1 Die lant div braht zetovfe. 2 Geori vñ fin brvder. 3 d' vordervng ab lovfe. 4 vor dem wir noch nie div frites rvder. 5 hete wir vil fchiere da gerŕret. 6 dān difiv vlvft an priŕe. 7 die vns din werdicheit fo gar zefŕret.	4804
X 4809	1 Wîr fein flacht der chriechē. 2 von art der hohen witze.	A 4790	1 Wir fin gebvrt der kriechen. 2 von art d' hohen witze.	4805

	3 do allexander fiechen. 4 pegan ertwungē het ienz vnd ditze. 5 Darium vñ ellew feinew reiche. 6 dartzū die werlt mit alle. 7 piz daz er fach artanticum geleiche.		3 do alexander fiechen. 4 began vñ hiez ertwingē iens vñ ditze. 5 darivm vñ ander kvnig riche. 6 da zv die welrt anz ende 7 biz daz er fach artanticū kvntliche.	
X 4810	1 In dem daz firmamente. 2 fein æchs al vmbe reidet. 3 wed' geñ Oriente. 4 noch Occident dew paide dort v'meidet. 5 Artanticus fo geñ meridiane. 6 ftet er der erden vnder. 7 dew rede get hie nicht auz travmes wane.	A 4791	1 In dem daz firmamente. 2 fin æhs vmbe ridet. 3 wed' gen oriente. 4 noch ochcidente div beidiv ort v'midet. 5 artanticvs vntz gegn meridiane. 6 ftet er der erden vnder 7 difiv rede get nich vz trovmes wane.	4806
X 4811	1 Swer ander erden ende. 2 fo tief sich genaiget. 3 der ficht fund' wende. 4 daz er artanticum wol ving' tzaiget. 5 anders chan in nimm' aug ervinden. 6 nv wolt auch alexander. 7 dañ er in fach vrleuges nicht erwindē.	A 4792	1 Swer gar der erden ende. 2 fo tiefe sich geneiget. 3 der vindet fvnder wende. 4 daz er artanticvm wol ving' zeigt. 5 anders kan in nimm' ovg ervinden. 6 do wolt ovh alexander. 7 e. dān ern fach vrlivges niht erwinden.	4807
X 4812	1 Der erden gar der arte. 2 wolt er in ende schawen. 3 die chriechen altiforte. 4 heten ie mit witzen vnuerhawen. 5 daz hat alexander wol ertzaiget. 6 der ane chraft mit witzen. 7 het die werlt schier an sich genaiget.	A 4793	1 Die erden an dem orte. 2 wolt er ein ende schowē. 3 die kriechen kvnft ie vorte. 4 heten gar mit witzen vnderhowen. 5 daz hat alexander wol erzeiget. 6 mit witzen fvnd' krefte 7 het er die w'lt schier an sich geneiget	4808
X 4813	1 Do fein gewalter funden. 2 wart an erden örte. 3 dar nach an meres grunden. 4 mit liften er vil wund' fach vnd hörte. 5 er fach genn ainnem velfe vische vliehen. 6 ein schar vil chlaine. 7 den fach er iagende mange schar nach tziehen.	A 4794	1 Do fin gewalt ervnden. 2 wart an d' erden orte. 3 darnach anz meres grvnden. 4 mit liften er vil wunders fach vñ horte. 5 er fach gen einem velfe vische vliehen. 6 eine schar vil cleine 7 d' fach er iagende mange schar nach ziehen	4809

X 4814	1 Die fluchtigen vmbe cherten. 2 an aine fchroue des velfen. 3 der wer fi vafte gerten. 4 vnd ftachen diff hin wid' geñ dem helfen. 5 des half in in dem velfe difew letze. 6 daz ain fchar fo chlainew. 7 mang' fchar gab fo vil wid' fetze.	A 4795	1 Die vlvhtigen vmbe kerten. 2 an einen fchrovē des velfen. 3 der wer fi vafte gerten. 4 vñ ftachē des half in der vels 5 der was ir letze. 6 daz dife fchar fo cleine 7 maniger grozen fchar gap wider fetze.	4810
X 4815	1 Do fchieden dañ die ander. 2 ir halb vil vngeſpeifet. 3 der liftich alexander. 4 wart mit difem lift hie peweifet. 5 daz er macht purg vnd veſte. 6 da vor feinen tzeiten 7 auf chain vrlewge niemant vmb weſte.	A 4796	1 Do fchieden dan die ander. 2 ir halp vil vngeſpifet. 3 der liftig alexander. 4 wart mit difem lifte hie bewifet. 5 daz er machte die bŷrge vñ die veſte. 6 da vor finen ziten 7 vf kein vrlivge nieman darvmbe weſte.	4811
X 4816	1 Vil ander lifte mere. 2 d' ich nicht mach getzellen. 3 die vant er gar here. 4 er chunt ſich tzu loſhait nicht gefellen. 5 er fŷr pei al den feinem gar mit flichte. 6 hab vnd her gemaine. 7 des vant er few auf ellew ort die richte.	A 4797	1 Und and' lifte mere. 2 der ich nicht kan gezellen. 3 die vant der gar vnhere. 4 er kvnde ſich d' loſheit niht gefellen. 5 er fŷr bi al den witzen gar mit flichte. 6 al fine hab gemeine 7 des vant ſin vf alle ort die rihte.	4812
X 4817	1 Mit liftē wolt er chieſen. 2 was in den luftē wære. 3 dar an chund er nicht flieſen. 4 von dem ſalamand' fagt er mære. 5 vnd galadrot in luften ſtet al fwebende. 6 fein iung mit prŷtet. 7 piz daz ſi mit im fliegent alfo lebende.	A 4798	1 Mit liften wolt er kieſen. 2 waz in den lvften wære. 3 dar an kvnd er niht vliefen 4 von dem Galadrot fo fagt er mære. 5 wie der in den lvften hoh alfwebende. 6 brvtet fine ivnge 7 biz daz ſi mit im vliegen ſchone lebende.	4813
X 4818	1 Den fenix pellicanen. 2 tuffangule der tewre. 3 vnd ir natur famen. 4 vand' gar mit folher witze ſtewre. 5 wir nv fein in irdiſch paradeiſe.	A 4799	1 Den fenix bellicante. 2 vñ Salomander in fivre. 3 all ir natvr mit rame. 4 vant er gar mit folcher wiſheit ſtivre. 5 ſi wir ovch in einem paradife.	4814

	6 iedoch nicht daz rechte. 7 daz adam v' wörcht mit vnpreife.		6 vñ doch niht daz rechte 7 daz adam v'worhte mit vnprife.	
X 4819	1 Swer die greiffen tziehen. 2 chan mit rechter tzunfte. 3 für iagen vnd für fliechen. 4 auf in hōhe vnd ſchon mit nid' chvnfte. 5 tzwifchen tzwain wîr fetzen weite chaften. 6 die fürent vnf' viere 7 mit ros mit all die wochen fvnd' raften.	A 4800	1 Swer die grifen ziehen. 2 wol kan zerechter zvnfte 3 fvr iagen vñ fvr vliehen. 4 vf gen der hohe. vñ ſchone mit wider kvnfte. 5 zwifchē zwen wir fetzē wite kaftē. 6 die fvrent vnf' viere 7 mit ros mit al ein wochē fvnd' raften.	4815
X 4820	1 Svnd' fitz auf lande. 2 ob man fi rechte weifet. 3 vñ fi von helfande. 4 flaiſch fi ze rechte werdent wol geſpeifet. 5 daz fol man im tzem munde an an ſcheften pieten. 6 tægleich fo dorf ſich vber wach. 7 vnd walt dar aue niemand vorchte nieten.	A 4801	1 Und ane fitz des landes. 2 ob man fi rehte wifet. 3 vnd fi eins helfandes 4 zeinem male w'dent wol geſpifet. 5 den fol man in zemvnde mit ſcheften bieten. 6 vf wag noh vf gevilde. 7 darf ſich darinne nieman forge nieten	4816
X 4821	1 Der helfant müz der iare. 2 haben mer dann dreizzich. 3 vnd mag der greif fur ware. 4 auf der vart an chraft nicht werden vleizzich. 5 mit difem luden haben wîr gereichet. 6 vnf' lant in India. 7 daz es nv paradis wol geleichet.	A 4802	1 Der helfant fol der iare. 2 mit alter habn drizic. 3 fo mac der grif zeware. 4 vf d' vart an kraft niht w'den flizic. 5 mit difen liften habe wir gerichet. 6 in india die riche 7 daz iz ſich wol dem paradis gelichet.	4817
X 4822	1 India dew dritte. 2 an dem ende gar dew werlde. 3 chainer reichait pitte. 4 ift da nicht ez leit tze hōhem gelte. 5 fwas dev erde fuzziſchait ift perende. 6 dartzû fwas luft perûret. 7 dez fint dew lant gar vber flûz da werende.	A 4803	1 India div dritte. 2 ein ende gar der werlde. 3 dehein' richeit bitte. 4 ift da niht iz lit zehohem gelde. 5 fwaz div erde fvzicheit ift bernde. 6 vnd fwaz die lvfte rvrent 7 des fint div lant gar vb' vlvzzic wernde.	4818
X 4823	1 Von vogeln vnd von tyeren. 2 dev edeln nicht dew poefen. 3 dartzû wîrz conduwieren.	A 4804	1 Uon vogln vñ tieren. 2 die edeln niht die böfen. 3 ein richeit div kvmt mit vieren.	4819

	4 mit golt vnd mit geftain daz wîr lôfen. 5 wol dew phant ob few v'fetzet wæren. 6 fûr halben tail der erden. 7 daz gult wîr mit guldeinn pergen fwæren.		4 vō geftein gold wurtze daz wir lofen. 5 wol div pfant ob fi v'fetzet wæren. 6 vmb halben teil d' erden 7 daz gylte wir von gold mit bergen fwæren.	
X 4824	1 Difew reichait tewre. 2 haben wîr allaine. 3 von der greiffen ftewre. 4 dar auf wîr fûren golt vnd edel geftaine. 5 auz tabrunit tafme vñ vriende. 6 dar vmb ich doch die krie. 7 alhie nicht krei. ez gie nach vrevden fende.	A 4805	1 Die felben richeit tivre. 2 die hab wir aleine. 3 vō der grifen ftivre. 4 do mit wir fvren golt vñ edel gefteine. 5 vz tabrvnit tafme vñ friende. 6 darvmb ich doch die krie. 7 alhie niht krei niwã nach vrevden fende.	4820
X 4825	1 Si hant dhainn gepresten. 2 des goldes grôz noch chlaine. 3 îr perge hoch die veften. 4 fint laut' golt fo leyt der edeln ftaine. 5 da vil daz fizz nicht habent fûr geræite. 6 die edelen vnd die claren. 7 îrrent few des pawes vnd der fæte.	A 4806	1 Da ift dehein gebrefte. 2 dann als ich vch befcheine. 3 goldes vberlefte. 4 ligen da berge hoch vñ edel fteine. 5 daz ahten fi da cleine fvr gerâte. 6 fam vns die diftel dorne 7 vñ ovch die ftein hie rrrent an der fæte.	4821
X 4826	1 Sam chifling vnd waken. 2 vns tûnt alhie tze lande. 3 dem phlûg vnd euch der hakchen. 4 tût es laid fwer in des erwande. 5 dem wær von in genigen vntz auf die fûezze. 6 fuft haben wîr fûr dînf. 7 vnf'n hōrt vnd auch îr all' grûezze.	A 4807	1 Sam ftocke fteine wacken. 2 vns tvnt alhie zelande. 3 den pflvgen vñ den hacken. 4 fchaden vñ fwer inz da v'fwande. 5 dem genigen tief vnz an die fvrze. 6 fvs hab wir da v'dienet 7 vil richen hort vñ ovh ir w'de grvrze.	4822
X 4827	1 Choft aygenleiche. 2 gar reich india von fæte. 3 fo hab wîr vremdeleiche. 4 gefchaffet dar von hōrde folh geræte. 5 durch daz fo gie mein krie auz paradife. 6 durch wîrdichait der lande. 7 mein andrew krie vngeren ich ew peweife.	A 4808	1 Eigenlichen riche. 2 ift india div ftæte. 3 des hab wir frvmichliche. 4 von horde dar gefchaffet folch geræte. 5 dvrch daz fo get div krie von paradife. 6 dvrch werdicheit der lande 7 min and' krie vil g'n ich dir bewife.	4823
X 4828	1 Manich vb'læftich fûder.	A 4809	1 Manic vb'leftic fvder.	4824

	2 was minn auf mich ladende. 3 vnd auf meinẽ prueder. 4 daz was auch manigẽ man vil hoch fchadende. 5 vnd geit auch manigen vreundẽ vil vnd eren. 6 da haim in vnf'n landen. 7 chan sich fig vnd fælde geñ vns cheren.		2 was minn vf vns hie ladende. 3 vf mich vñ minẽ brvd'. 4 daz ift ovch manne vil hohe fchadende. 5 iz git ovch mangem vrevden vil vñ eren. 6 da heim in vnf'n landen 7 die vns zv dienfte kvnden wurde meren.	
X 4829	1 Innerhalb den landen. 2 chan vns gelukche reiden. 3 daz rad tzu paiden handen. 4 auzerhalb wîr vngeluke leiden. 5 daz hant vns aftronomici erfundẽ. 6 fo iaget vns werder weibe grûz. 7 daz wîr nie vremde lant meidẽ chunden.	A 4810	1 Innerhalb den landen. 2 kan vns gelv\cke riden. 3 daz rat zebeiden handen. 4 vzzeralp wir vngelvcke liden. 5 daz habent vns aftronomici erfunden. 6 fo iaget vns div minne 7 daz wir nie vremde lant gemiden kvnden.	4825
X 4830	1 Der hõhen minne plûme. 2 wont in den felben landen. 3 dew mîr der minn tze rûme. 4 fint in mein' krie dew wol pechanden. 5 Securaiz îr vat' was gehaizzñ. 6 Arabadill îr mûter. 7 der minn in chunde tzu dem tõde raitzen.	A 4811	1 Der edeln minne blûme. 2 wont in den felben landen. 3 ir w'den minne zervme. 4 fi wir in ir krie die wol bekanden. 5 Secvreiz ir vater was geheizen. 6 den twank arabadille 7 d' mîne in kvnde zv dem tode reizen.	4826
X 4831	1 Wol weft der pedâchte. 2 daz er die tochter feine. 3 nimm' hõher præchte. 4 dann tzû mîr oder tzu dem prueder meine. 5 vnd fwas îr von recht' lieb nicht enperende. 6 durch chain' flacht würde. 7 wolt' niemen fein der tochter werende.	A 4812	1 Wol wefte der bedahte. 2 daz er die toht' fine. 3 nimmer hoher brahte. 4 dān zv mir oder dem brvder mine. 5 vñ was vor rehter lieb ir niht enpernde. 6 dvrch kein' flahte wurde 7 wolt er keinen ze ftæte fin der wernde.	4827
X 4832	1 Do feit arabadille. 2 Securaiz fach tõten. 3 do riet îr hertzen wille. 4 and's wær îr leben gar verfchrõten. 5 do fi vns lebende weft in folher chrefte. 6 daz vns dew greiffen fûrten.	A 4813	1 Do fit arabadille. 2 fecvreiz fach toten. 3 do riet ir herzen wille. 4 wan anders wer ir lebn gar v'fchroten. 5 do fi vns lebende wefte folher krefte. 6 daz vns die grifen vûrten	4828

	7 da wîr geræchen fei mit ritterſcheſte.		7 da wir gerechen fi mit ritterſcheſte.	
X 4833	1 Vnd præcht ich ir fein haubet. 2 mit anchor vnd mit chrône. 3 der in da het peraubet. 4 des lebens auf plenantz ich folte ſchône. 5 Secundillē haben tzu ainer vrawen. 6 fo wolt arabadille. 7 den prûder mein tze herren immer ſchawen.	A 4814	1 Und bræht ich ir fin hovbet. 2 mit anker vñ mit krone. 3 der in do het berovbet. 4 des lebens vf plenätze er folde ſchone. 5 fecvndillen haben zeiner vrowen. 6 fo wolt arabadille 7 den brvder min zeherren imm' ſchowen.	4829
X 4834	1 Alfus wart vns peweifet. 2 fein wappē chlait pegarbe. 3 vnd wie er was gepreifet. 4 durch daz wîr paid in wapen farwe. 5 im môchten an gefigen ſampt nicht fund'. 6 daz wær geñ feiner chrefte. 7 ob wîr gefigten dannoch michel wunder.	A 4815	1 Alfvs wart vns bewifet. 2 fin wapenkleit begarwe. 3 vñ wie er was geprifet. 4 dvrch daz ob wir im bede in wapen farwe. 5 mohten an gefigen ſamt niht fvnder. 6 daz w' gen fin' krefte 7 ob wir gefigeten dannoch michel wund'.	4830
X 4835	1 Da gegen ich mich v' ſprechen. 2 tze verre laider chunde. 3 ich wolt ez alfo tzechen. 4 fw' auf erde lebt in difer ſtunde. 5 dem wolt ich nimmer fuez auf hôh' halden. 6 oder daz ich chainer minne. 7 noch lande nimm' folt gewalden.	A 4816	1 Da gen ich mich verſprechen. 2 zeverre leider kvnde. 3 ich wold iz alfo rechen. 4 fw' vf erde lebt zedirre ſtvnde. 5 dem wolt ich nimmer fvz vf hoh' haltē. 6 oder ich folt dehein' 7 wurde von minne noh von krone niht enwalten	4831
X 4836	1 Suft pin ich lebent erſtôrben. 2 auz vreuden gar geweifet. 3 vnd wer ich doh verdorben. 4 von dem der mîr fo hôh wart gepreifet. 5 fo wær mein laid nicht halben tail der peine. 6 fwie gar ich pin v'weifet. 7 ez müeft erhôhen mîr die vrewde meine.	A 4817	1 Svs bin ich lebend erſtorben. 2 vz vrevden gar gewifet. 3 vñ w' ich doch v'dorben. 4 vō dē d' mir fo hohe wart geprifet. 5 fo w' min leit niht halben teil der pine. 6 fi gar ich bin v'weifet 7 iz mvft erhoht fin di vrevde mine.	4832
X 4837	1 Od' wær ich von des Grales. 2 ritterſchaft geletzet. 3 die mîr fo manges males. 4 fint an wîrde hôch fûr gefetzet.	A 4818	1 Oder wer ich von des grales 2 ritt'ſchaft geletzet. 3 die mir fvnder twales 4 an w'dicheit fûr ovge fint gefetzet.	4833

	5 von den fteren warten die mîr iahen. 6 wolten wîr nicht meiden. 7 vremde lant wîr mochten vns v'gahen.		5 von der fterne warten die mir iahen. 6 wolte wir niht miden 7 die vremdē lant wir mohtē vns v'gahen.	
X 4838	1 Der lande gar tze lufte. 2 vnd von dem Gral ain h're. 3 der chomp tze vrewden lufte. 4 vnd im wær ellen miffewende verre. 5 priester Johan fo wîr er genennet. 6 herre ich pin der gerende. 7 daz mîr ew' namen fey pechennet.	A 4819	1 Den landē. gar zevlvfte. 2 von dem gral ein h're. 3 dar kome zv vrevden lvfte. 4 vñ im w' elliv miffewēde v're. 5 prift' iohan fo wart er genennet. 6 h're ich bin hie gerende 7 daz mir iw' name werd erkennet.	4834
X 4839	1 Dv folt mîr e' tze chunde. 2 tûn ew' namen paide. 3 daz pin ich g'n tûnde. 4 fo iach der da was gefangen mit laide. 5 darvmb daz îr mich daran icht letzet. 6 ew' nam fei mîr pechennet. 7 ob ich ain tail da mit werd ergetzet.	A 4820	1 Ir fvl't mir. e'. ze kûnde. 2 tûn iw' namen beide. 3 daz bin ich gerne tûnde. 4 fvs wart iehn d' do lebt in leide. 5 darvmb daz ir mich dar an iht letzet. 6 iw' nam d' werde mir kvnde 7 fo wird ich eteflich' leid ergetzet.	4835
X 4840	1 Herre ich haiz alexand'. 2 mein prued' hie philippe. 3 aller namen and'. 4 heten wîr vngeren durch die fippe. 5 die vns von alexand' auf hat geerbet. 6 fein vat' hiez phillippe. 7 macedone des was er vnu'derbet.	A 4821	1 Herr ich heiz alexand'. 2 min brvd' hie philippe. 3 aller namen and'. 4 hete wir vng'ne dvrch die fippe. 5 die vns von alexander hat vf geerbet. 6 des vater hiez philippe 7 von macedone der was vil vnverderbet.	4836
X 4841	1 Hie wid' fprach d' ander. 2 ich wart mit namen getaufet. 3 tfchionatulander. 4 vnd het vil ofte geren preis erchaufet. 5 mit ritterschaft des het ich gûten willen. 6 v'wittwet vnd v'waifet. 7 ich chind vnd mût' han arabadillen.	A 4822	1 Mit manheit fprach d' ander. 2 ich wart alfvs getovfet. 3 tfchinotvlander. 4 vñ het vil ofte gerne pris erkovfet. 5 an ritt'fchaft vñ han ovch des noch willen. 6 v'witwent vñ v'weifet 7 han ich ir kint vñ fi arabadillen.	4837
X 4842	1 Vnd pin tze Grafwalde. 2 den lande chund tze vogte.	A 4823	1 Und bin zegrafwalde. 2 den lvten kvnt zevogete.	4838

	3 der and' iach do palde. 4 wa ift der anch' der fo hōch clogte. 5 liecht vnd planch auf helme ob der chrōne. 6 des han ich fo nicht funden. 7 als ich wart peweifet dort vil fchōne.		3 d' ander iach do balde. 4 wa ift dann der anker d' do vlogete. 5 dort hoch vñ wiz vf helme ob der krone. 6 des han ich hie niht fvnden 7 vñ wart mir bewifet doch vil fchone.	
X 4843	1 Antschawe hal fein krie. 2 der Securaiz da valte. 3 phell von arabie. 4 in hōch reicher choft man an im tzalte. 5 des folte man vñ roff tze chlaiden fūren. 6 ob ich den felben funde. 7 mein prūed' mūft noch streiten geñ im rūren.	A 4824	1 Antschowe hal fin krie. 2 der Secvreizen valte. 3 pfell von arabie. 4 in hohe riche kofte man in zalte. 5 den folte man vñ ors zekleide fṽren. 6 ob ich den felben fṽnde 7 mī brvd' mvft noch hazzen gen im rṽren.	4839
X 4844	1 Dkunat was iehende. 2 ew' rede geleichet den tauben. 3 wīr fein aller erfte ewch fehēde. 4 vnd hort doch geren das wīr gelauben. 5 vnd wolt vns an dem valsch geren erværen. 6 nv feit felbe wegende. 7 mit wev wīr ew die warhait mūgen pewæren.	A 4825	1 Eckvnat was iehende. 2 ir redet gelich den tovbē. 3 wir fin alrerft iv fehende. 4 vñ hort doch gern daz wir iv gelovben. 5 ir wolt vns an dem valfche gern erværen. 6 nv fit felbe iehende 7 wa mit wir di warheit fvlñ bewæren.	4840
X 4845	1 Man hort den chronebæren. 2 von kaukafas hie iehende. 3 mit warhait mit warhait den gewæren. 4 ich was von erfte horende vnde fehende. 5 er ift der recht gefchol an der gefichte. 6 vñ ift doch fchulden ane. 7 wan daz dev vrawe mein vor laides phlichte.	A 4826	1 Man hort den kronebæren. 2 von kavkafas hie iehende. 3 mit warheit den gewæren. 4 ich wafz von erfte hōrent vñ fehende. 5 er ift der fchvldig aller d' gefchihte. 6 vñ ift doch fchvldē ane 7 wan daz div vrowe min vor leides pflichte.	4841
X 4846	1 Des gelaubte chlaine. 2 fam die da iamer twinget. 3 daz nie fo laut' raine. 4 wart gefellefchaft fo hoch gedinget. 5 vnd an der ficherhait an hohen trewen. 6 Arabadille vñ īr chint. 7 mag fein werder leip wol immer rewen.	A 4827	1 Des wil gelovben cleine. 2 wan fie d' iam' twinget. 3 daz nie fo lyter reine. 4 wart fo hoch gefellefchaft gedinget. 5 an d' ficherheit mit gantzen triwen 6 arabadillen noch ir kint 7 dorfte nie fin tot fo vil geriwen.	4842

X 4847	1 Als auch dē werden ivngen. 2 den fūrften hie tze gagene. 3 ane valfch ertwungē. 4 lag der herre mein von im erflagene. 5 ich pelaib von nicht al da der lebende. 6 wan daz ich d' hūte. 7 feins tōten leibes was da nicht pegebende.	A 4828	1 Als den werden ivngen. 2 den fūrften hie zegagene. 3 fynder valfch ertwungē. 4 lac d' herre min vō im erflagene. 5 ich beleip von nichte da bi lebene. 6 wan daz ich der hūte 7 fins toten libes libes was da niht begebene.	4843
X 4848	1 Der paroch wīrdichleiche. 2 peualh mīr do den h'ren w'den. 3 gepalfent wart er reiche. 4 er chunde nicht auf haidinifch' erden. 5 noch in der chriftenheit den leip gevriften. 6 fw' fecuraiz hete. 7 den leip genomp mit v̄belen argen liften.	A 4829	1 Der barvk w'dicliche. 2 bevalch mir do den w'dē. 3 gebalfmet wart er riche. 4 iz mohte niht vf heidenifcher erden. 5 noch in der kriftenheit dē lip gefriftē. 6 fw' fecvreize het 7 den lip benomen mit deheinen argen liften.	4844
X 4849	1 Ir hōrt al meī ftimme. 2 vnd feit mich doch nicht fehende. 3 auf fwenn ich hazze grīme. 4 tragen wolde der wær mīr gahens iehende. 5 mit tode mat gar fīch' aller diete. 6 daz ift vō ainem ftaine. 7 der fuegt den augen fehen wider piete.	A 4830	1 Ir horet all min ftimme. 2 vñ fit mī doch niht fehnde. 3 fwem ich hazzen grimme. 4 tragen wolte d' w' fchiere iehende. 5 mit tode mat gar fīch' aller diete. 6 daz kvmt von einem fteine 7 d' tvt den ovgen fehen wider biete.	4845
X 4850	1 Er gie tzu difen fchōne. 2 den augē wol erchenet. 3 mit ain' liechtē chrōne. 4 dew im den helem tzierte er was penennet. 5 mit antvange tze wīrdichleichē grūeze. 6 fein helem von dem hauptē. 7 wart genom er iach hie wīrt vnmuezze.	A 4831	1 Er gie zedifem fchone. 2 d' gefchicht erkennet. 3 geziert mit finer krone. 4 vf einem helm lieht er wart genennet. 5 mit anevang in werdlichem grūze. 6 der helm von dem hovbet 7 enftrocket iach hie wirt vnmūze.	4846
X 4851	1 Mit ftreite hie gefchaiden. 2 er fol mich rewen lange. 3 daz ich von ew paiden. 4 ie vertrueg fein ftreiten alfo ftrange. 5 Securaizen tōt hat difen Jungen.	A 4832	1 Mit ftrite gar gefcheiden. 2 iz fol mich riwen lange. 3 daz ich von iv beiden. 4 ie vertr̄vc kein ftriten alfo ftrange. 5 Secvreizen tot hat difen ivngen.	4847

	6 an fein' chraft geletzet. 7 er het ew' anders fumf lang ertwungen.		6 an fin' kraft geletzet 7 er het iwer anders lange fvmf ertwungen	
X 4852	1 Meine vrawen paidē. 2 hant mich fo her gefendet. 3 iedoch in wappen chlaiden. 4 fi fint aller vrewden gar gephendet. 5 daz ich der warhait gar ein ende fæhe. 6 ew' paid' ftreite. 7 vnd was man difem chriften eren iæhe.	A 4833	1 Mine vrowen beide. 2 hant mich fo her gefendet. 3 iedoch in wapen kleide. 4 fi fint ot aller vrevden gar gepfendet. 5 daz ich der warheit gar ein ende fehe. 6 iwer beider ftriten 7 vñ wie man eren difem criften iehe.	4848
X 4853	1 Ich han ez wol erfunden. 2 nach ritterlichem rechte. 3 hat er ewch vb'wunden. 4 ane chrvmben gar mit gantzer flechte. 5 er het philippen von erft wol gevellet. 6 fo habt ir hewt lange. 7 die figenunft von ewch tzû im gefellet.	A 4834	1 Ich han iz wol ervvnden. 2 nach ritterlichem rechte 3 hat er vch vb'wunden. 4 er het fynd' krvm̃b mit rede flechte. 5 den hovbtes bloz mit vollen von erft ernellet. 6 fo habt ir hivte lange 7 die figenvnft von iv zv im gefellet.	4849
X 4854	1 Ich für vil taugenleichen. 2 da her auf ew'en greyffen. 3 der chōft die ew'm reichen. 4 wîr wæren wî ftilt die fyvn den reiffen. 5 alfo pin ich fwenn ich pin der ftelende. 6 iedoch nicht wid' den eren. 7 wann daz wær der edeln ftaine nicht fehende.	A 4835	1 Ich fûr vil tovgenlichen 2 da her vf iworm grifen. 3 der koft vil ebenriche. 4 ware wir wie ftilt div fyvne den rifen. 5 alfvs bin ich wën ich wil der ftelnde. 6 iedoch nicht ab den eren. 7 wan daz w'n die gote niht langer helnde.	4850
X 4855	1 Ich wil gar vnu'holne. 2 mit fampt ev varen widere. 3 fwas gefchicht tze dolne. 4 ich wags mit ew hin auf daz geulde. 5 ich wil noch mer d' auentew' befuechen. 6 ich han die chunft gelernet. 7 wie man die greiffen fol vnd chan peruechen.	A 4836	1 Ich wil gar vnverholne. 2 mit famt iv varen witere. 3 fwaz mir darvmb zedolne. 4 gefchicht ich wagez ab' vf daz gevidere. 5 ich wil der aventivr nv mer erfvchen. 6 ich han die kvnft gelernet. 7 wie man di grifen fol vñ mac bervchen.	4851
X 4856	1 Wær ich mit orfen varen. 2 alher gewefen die vîrre. 3 daz wær ich hie nicht fparende.	A 4837	1 Wer ich vf orfen varnde. 2 gewefen alher die virre. 3 daz wer ich niht hie fparnde.	4852

	4 vor dem auz Grafwald daz doch ain irre. 5 was auf der v'te mit dem lafte wære. 6 philippen ors pelibe. 7 die greiffen füren defter minner fwære.		4 vor dem vz grafwalt daz doch ein irre. 5 vf der verte mit dem lafte wære. 6 philippe din ors belibe 7 dis grifen tragen defter minner fwære.	
X 4857	1 Alexand' iehende. 2 was tzu dem edelm jungē. 3 ift es alfo gefchende. 4 daz ir mich mit ritterfchaft ertwungen. 5 fo pin ich ew die ficherhait nv gebende. 6 fwenn ich daz verſpræche. 7 wartzu wær ich dann gute nv lebende.	A 4838	1 Philipp was iehende 2 zv dem edeln hohen ivngen. 3 izt iz alfo gefchehnde. 4 daz ir mich habt mit ritterfchaft ertwungen. 5 fo bin ich iv die ficherheit hie gebende. 6 fwenn ich daz verſpreche 7 warzv w' ich danne gvt der lebende.	4853
X 4858	1 Er iach in vrehait paiden. 2 philippen vnd alexander. 3 ir fchult euch fo nicht fchaiden. 4 die greiffen lat gerûwen iach der and'. 5 Ekunat vnd erladte ſei tze havfe. 6 fwa ez ew paz geuelet. 7 ze kadich oder pey artufe.	A 4839	1 Er iach fi ledic beiden. 2 philipp vñ alexander. 3 ir fvlt ivch doch niht ſcheiden. 4 die grifen lat gerûven ſprach d' ander. 5 ekvnat vñ ladet fi zehvfe. 6 fwa iz in wol gevalle 7 zekanadic od' zeartvfe.	4854
X 4859	1 Ia ſein wir doch tzelange. 2 peliben hie der tzeite. 3 in difem vogel fange. 4 tag wol æcht durch ritten vil der weite. 5 haben wir den anchor alles gefuechet. 6 dañ daz ſchappel aine. 7 wir heten ſtreites nie geñ ew geruechet.	A 4840	1 Ia fi wir doch zelange. 2 beliben hie der zite. 3 in difem vogel fange. 4 tag wol æhte dvrch riten vil der wite. 5 habe wir den anker vil gefvchet. 6 dān div kron aleine 7 wir heten ſfrites nie gen iv gervchet.	4855
X 4860	1 Alfo was man mîr ſagende. 2 iach der auz kanadike. 3 den auentew' pehagende. 4 was die iahen tzîrde reich' pliche. 5 von wappenchlaiden die man niht erchande. 6 reichait der vb' grôzzē. 7 iahen da von im in al den landē.	A 4841	1 Daz waren fi mir ſagende. 2 iach der vz kanadicke. 3 den aventivr behagende. 4 was die bvten mir d' liechten blicke. 5 von wapen cleiden die man niht erkande. 6 daz man der koſt riche 7 hat gewund't vil in kriften lande.	4856
X 4861	1 Die gaben vns die chlaren.	A 4842	1 Die gaben vns die claren.	4857

	2 die gefte fus waren iehende. 3 do wîr des willen waren. 4 daz wîr die chriften wæren die gefehende. 5 do fprach tze kaukafas der chunig edele. 6 zwelf ritt' wappē chlaide. 7 het Securaiz in der felbē reichait wedele.		2 fvs was d' heiden iehnde. 3 do wir des willen waren. 4 daz wir die criften wæren hie gefehende. 5 do fprach vz kavkafas d' w'de riche. 6 zwelfe der felben cleide 7 het secvreiz aleine kosteliche.	
X 4862	1 Gantz' tage viere. 2 rait ich nach auentew'e. 3 nicht durch die geziere. 4 ich wolt et fehen wer durch weip gehew'e. 5 fo chōftleich vremde land hie fuechte. 6 vnd in welh' weife. 7 man durch weip lōn der dienfte ruechte.	A 4843	1 Gantzer rocke viere. 2 f̄vr ich dvrch aventivre. 3 niht dvrch die geziere. 4 ich wold ot fehn w' dvrch wip gehivre. 5 fo kosteliche vremder cleider fvchet. 6 vñ wie getaner wīfe 7 er mit dienfte wibe lon ger̄vchet.	4858
X 4863	1 Den walt mit chrach helle. 2 hōrten fi nv hie diezzen. 3 ein gantze luch mit pelle. 4 gehunde auf rūr der chund fei nicht v'driezen. 5 fnellichleichen ein hirz da lief mit fpr̄vngen weite. 6 dem vogt ein laitprakche. 7 vnd dar nach grōz gehunde in dhainer tzeite.	A 4844	1 Den walt mit krache hellen. 2 fi horten lvt erdiezen. 3 von iagender hvnde pellē. 4 der warte wolt ir keinen da v'driezen. 5 vil fnell ein hirz do kom mit fpr̄vngen witen. 6 dem volgt ein leite bracke 7 vñ darnach groz geh̄vnde in kleinen ziten.	4859
X 4864	1 Dar nach vil waidenleichen. 2 die pīrffmaifter randen. 3 in zaw' wæhe richtē. 4 er hal ir dōn. die zwene wol erchanden. 5 an hōrē dōzze vnd an in zaw' wuffen. 6 daz fi von britanie. 7 des chuniges hie mit willen hie mit iagende fchueffen.	A 4845	1 Darnach vil weidenliche. 2 die pīrfemeifter randen. 3 der zowen hal fo riche. 4 in hellem don die zweẒ wol erkanden. 5 d' horne doz vñ horten an ir wūffen. 6 daz al da di hvnde iagende 7 nach artv̄fes willen l̄vffen.	4860
X 4865	1 Ardolt ain maifter iagenes. 2 her plies mit ainem tzinde. 3 den paten fi nv fagenes. 4 iedoch wolt er der verte nicht fein auf pinde. 5 wid' fehēs iah er do mit eyle. 6 welt ir tzu dem chunige.	A 4846	1 Andolt der meifter iagenes. 2 hie blies mit einem zinde. 3 den baten fi do fagenes. 4 iedoch was er d' vart niht wol vf binde. 5 wider fehens iach er do mit ile. 6 welt ir zv dem kvnige	4861

	7 der leit da vor dē walde in ainer meile.		7 artvfe d' do vor in ein' mile.	
X 4866	1 Die zwē die drey nv paten. 2 doz fi des nv nicht liezzen. 3 ich wæn fiz gerē taten. 4 feit nieman lobes chund von im verdriezzen. 5 vnd fi pey im nv wæren in der næhe. 6 Ekvnat des gerte. 7 durch artus daz er die greiffen fæhe.	A 4847	1 Die zwene die drie do baten. 2 daz fi des nv niht liezen. 3 ich wæn fiz gerne taten. 4 fit nieman lobes kvnde von im erdriezen. 5 vñ er nv bi in wer in dirre nehe. 6 ekvnat begerte 7 daz der kvnic artvs die grifen fehe.	4862
X 4867	1 Daz chan vns dar nicht fuegen. 2 die greiffen sint nicht gende. 3 e' fi tze flûg sich hûben. 4 daz wær ein raft lanch nicht vnder ftende. 5 ee dann ir flug zerechte wære gerichtet. 6 der dunft von ir gevidere. 7 wol meil prait die leut an chraft vernichtet.	A 4848	1 Daz kan sich dar niht fvgen. 2 wan fi niht gen zefvzē. 3 e. fi zeflvg sich bvgen. 4 daz mohten zehen rafte nicht gebvzen. 5 fo daz ir flvc ze flvge wer geriht. 6 d' wint von ir gevidere. 7 in einer mile die lvt an kraft vernihtet.	4863
X 4868	1 In chlainer meile hōhe. 2 ê fi die hōch erfwingen. 3 ir vedech nid' zōhe. 4 chan mit chraft den fus zer erden pringen. 5 fweñ er perûret ze recht der mûz strukchen. 6 vnd ift vngewarent. 7 sich muezzen tier vnd leute vor im tukchen.	A 4849	1 In einer mile hōhe. 2 e. fi die hoh erfwingen. 3 ir vætach nider zōhe. 4 kan mit kraft den dvnft zer erden bringen. 5 fwen er die riht erreicht d' mak bestrvchen. 6 vñ ift er vngetempert 7 mit gyter lvft tier vogel mvz sich tovchen.	4864
X 4869	1 So fein wir all tze fuezzen. 2 Ekunat fi w'den. 3 was er wolt in puezzen. 4 des ir pet in gedanchen was pegerende. 5 er warb daz sich artus genn in zogte. 6 vnd lach pey in durch mære. 7 der fi da iahen auz Grafwalt dem vogte.	A 4850	1 So blibt alhie uil fvzen. 2 ekvnat was gernde. 3 er wolt in trvrens bvzen. 4 vñ w' in artvs gegn verte wernde. 5 er warp daz artvs aldar gen in zogete. 6 vñ lac bi in dvrch mære 7 d' fi do iahen von grafwalt dem vogete.	4865
X 4870	1 Er fuegt in daz vil fere. 2 tze churtzen lange ftunde. 3 er pot in wird vnd ere. 4 ie paz vnd paz wand er nicht and's chunde.			4865, A

	5 daz traib er piz an den vierden mōrgē. 6 ritter vnde vrawen. 7 was da vil vnd wielten chlainer fōrgen.			
X 4871	1 Der Grahartzoys tze lobene. 2 wart aber hoch gepreifet. 3 fwie doch fein preis von obene. 4 het vnhail tzer erden ab geweifet. 5 der schilte scherben waren etleich lefende. 6 etleicher vand ir ainen. 7 des chvnn was darnach mit reichait wefende.			4865, B
X 4872	1 Entwelen do nicht leng'. 2 wolten die ellenden. 3 geñ vrewden weit geveng'. 4 vil hertzen wart da geñ do sich nv wenden. 5 die greiffen auf da wolden mit dem chaften. 6 der wint nv vol ir vedichen. 7 da sturme gab daz mange nid' plaften.			4865, C
X 4873	1 Zwai hundert oder mere. 2 kay der wart nv iehende. 3 aller ding v'chere. 4 hebt sich an des ift man hie wol fehende. 5 die nv gotes huld auf erden fliefent. 6 daz die auf difen geyren. 7 fwelhen weg fi wellent tze himel chiefeñ.	A 4851	1 Und dannoch michels mere. 2 kay was do iehende. 3 aller ding v'kere. 4 hebt sich an daz ift man hie wol fehende. 5 die nv gotes hvld vf erde vliefen. 6 die mvgen vf den gyern 7 fwelchen wek fi wellē gen himel kiefen.	4866
X 4874	1 Der Grahartzoys verholne. 2 rait von difer phlichte. 3 durch chumb' not tze dolne. 4 nv hort iene fūren hin die richte. 5 in tribalibot die nider fazzen. 6 fi prachten laide mære. 7 do fi mit rache figes hie v'gazzen.	A 4852	1 Der grahardois v'holne. 2 reit vz dirre pflihte. 3 mit kvmb' not zedolne. 4 nv horet wie fi ienfit hin die rihte. 5 in tribalibot zer erden fazen. 6 fi brahten leide mære 7 do fi mit rache figes hie v'gazen.	4867
X 4875	1 Arabadille nicht werende. 2 nicht leng' was pei dem lebene.	A 4853	1 Arabadille niht wernde 2 was lenger bi dem lebene.	4868

	3 der tōd was īr pegerende. 4 dem het auch fī vil wīrdichait tze gebene. 5 chlarhait da pei hort der hōhen tugende. 6 edelchait die grōzzen. 7 dartzū reichait vber chraft mit iugende.		3 d' tot was ir begernde. 4 dem het ovch fī vil w'dicheit zegebne. 5 klarheit da bi hort d' gantzen tvgende. 6 edelkeit die groffen 7 da bi richeit vb' kraft ze ivgende.	
X 4876	1 Wart ie weip tzechlagene. 2 von wīrdichait der grōzzen. 3 fo ift not tze fagene. 4 daz wil dew auentew' hie vnder ftōzzen. 5 durch daz dew chlag et nicht wann iamer pringet. 6 von vrewden reichen mæren. 7 fīch der mūt auf in die hōhe fwinget.	A 4854	1 Wart ie wip zeklagene. 2 von werdicheit d' grozen. 3 fo het ich not zefagene. 4 daz wil div aventivr hie vnd' ftozen. 5 darvmb daz klage niht wan iamer bringet. 6 den vrevden richen meren 7 do von fīch herz in hochgemv̄te fwinget.	4869
X 4877	1 Hie vor ift chlag erchlungen. 2 vnd muez auch noh erchlingen. 3 da von wil ich d' ivngen. 4 Secundillen iam's chlage ringen. 5 do fī die mūt' fterben fah vor laide. 6 fī iach was fol mīr fterben. 7 eft pezzet vil daz iamer von mīr fchaide.	A 4855	1 Hie vor ift clag erklvngen. 2 vñ m̄vz ovch noch erklingen. 3 do von wil ich der ivngen. 4 fecvndillen ir iamer wol geringen. 5 vmb vat' mvt' tot die grozen leide. 6 fī daht waz fol mir fterben. 7 iz ift mir bezzer daz ich mich von iamer fcheide.	4870
X 4878	1 Arabadill erftōrbē. 2 doch wær des erften plikches. 3 do fī mit tod v'dōrben. 4 vand Securaiz awe des hertzen fchriches. 5 vor todes hagel was fī die tzeit v'mavret. 6 mit edel folh' ftaine. 7 vor der chraft ein hertz nicht v'trawret.	A 4856	1 Arabadill erftorben. 2 doch wer des erftē blickes. 3 do fī mit tode verdorben. 4 vant fecvreizen owe des h'zē fchrikes. 5 fvr todes gahel was fī die zit verm̄vret. 6 mit edelkeit vil der fteine 7 do von ein herz in iamer niht entr̄vret.	4871
X 4879	1 Si wurden nv vil v're. 2 vnd gar von īr geprochen. 3 do Securaiz īr h're. 4 pelaib von difen ritt'en vngerochen. 5 Secundille was ie reich geftainet. 6 die pehielt die ftate. 7 da von pelaib fy iam's chlag v'ainet.	A 4857	1 Die fteine wurden verre. 2 vñ gar von ir gebrochē. 3 do fecvreiz ir herre. 4 beleip von difen ritte'n vngerochen. 5 fecvndille was ie rich gefteinet. 6 die fie behielt vil ftæte 7 do von beleip fī clag als vnvereinet.	4872

X 4880	1 Beftaten wol nach eren. 2 man die trewe reichen. 3 wer folt fey daz leren. 4 fo darf auch ichs mit wörten nicht gleichen. 5 als Gahmuret beftatet der haiden herre. 6 von golt vnd von geftaine. 7 was hie reichait taufent valtich mere.	A 4858	1 Beftaten wol nach nach eren. 2 fol man die triwe richen. 3 w' folte fiz da leren. 4 fo darf ich iz mit wortē niht gelichen. 5 als gamvret beftat d' heiden h're. 6 von gold vñ von gefteine 7 was hie richeit tvfentvaltich mere.	4873
X 4881	1 Ez het vor mangel iaren. 2 ein fecufier gepawen. 3 den chund auch nicht pefwaren. 4 chain' choft den goten noch den vrawen. 5 ein garte weit wol akcher lanch gemezzen. 6 rotten dikch' fam ein fcheibe. 7 dar an chainer chunft wart v'gezzen.	A 4859	1 Ez het vor mangel iaren. 2 ackvfier gebowen. 3 dē kvnd ovch niht befwaren. 4 deheine koft den gotē vñ den frowen. 5 ein garte lank wol acker lanc gemezzen. 6 alvmb alfam ein fchibe 7 dar an dehein' zierde wart vergezzen	4874
X 4882	1 Wærz im gewefen tew'e. 2 ez het in leicht petaret. 3 difer Secuffir gehew'e. 4 fchûf das der garte all vmb vnd vmb gemavret. 5 wart mit nicht wand laut' edeln ftainē. 6 von thalthe temperunge. 7 waz da nicht man wîz mit got vber pîenchen vñ ~~verkleinen~~	A 4860	1 Werz im gewefen tivre. 2 iz het in liht bettvret. 3 der edel kvnic gehivre. 4 fchvf daz dirre garte w't vmb movret. 5 mit richen edeln fteinen als er wolde. 6 die wurden fchon geveltzet 7 in fpangen groz di warē rot von golde.	4875
X 4883	1 Gegen reichait wund' wæhe. 2 d' was et da den vollen. 3 wie geren ich ez gefæhe. 4 ein mavr mit alfo reichen chnollen. 5 der garte mein wîrt nimmer fus getzeimet. 6 ob dreiftunde in dem iare. 7 mit cherffen alle pavme wæren gepreunet .	A 4862	1 Div mvre was richeit wæhe. 2 d' was ot da den vollē. 3 wie g'ne ich gefehe. 4 ein werch mit alfo mangē richen knollen. 5 d' garte min wirt nimm' fo vergettert. 6 ob er halt eigenlichen 7 mit blvde wurde driftvnt vber blettert.	4877
X 4884	1 Wol chlafter lanch gedreiet. 2 von golt dar auf gefpitzet. 3 in hæhel weife gevreiet. 4 wart fus die mawr von vogel vmbefitzet. 5 nv merkchet wie fein palas wær getzieret.	A 4863	1 Wol krafter hoch gedriet. 2 von golde dar vf gefpitzet. 3 in eicheln wis gevriet. 4 vor dem gefv̄gel beleip iz vnbesmitzet. 5 nv merket wie fin palas wer gezieret.	4878

	6 Cenacul vnd die cham'. 7 mit lob hie v' condubieret.		6 denakel vñ kamere 7 wirt mit lob hie niht gekondiwieret.	
X 4885	1 Innerthalb der mawr. 2 der garte wart gefetzet. 3 wær ich ein kelz gepawre. 4 fo wær ich doch der chunft gar geletzet. 5 wie maniger laye er edler fruchte wære. 6 Cardamom Cubebe. 7 Caffimandel waren daz leichtift da wære.	A 4864	1 Innerhalb d' mvre. 2 d' garte was besetzt. 3 w' ich ein peltzgebovre. 4 fo w' ich an d' kvnft hie niht geletzet. 5 wie mang'ley er edels obfes bære. 6 kardamomen kvbeben 7 margram kvten ich wen daz bofte wo_ere.	4879
X 4886	1 Ceder vnd Cypresse. 2 Oley vnd purandel. 3 prefilij vnd akrideffe. 4 mirte kriffe lirche triazzandel. 5 aspinde vnd virte auz pa radife. 6 atziton vnd margarant. 7 chutten tzelt man nicht gegen chain preife.	A 4865	1 Zeder vñ cipresse. 2 aloe vñ mandel. 3 prifilie ackrideffe. 4 mirr wirovch da ftvnt vñ driaffandel. 5 aspinde vñ virge vz paradife. 6 acte vñ mvscat tateln 7 olei den zelt man edelkeit zv prife.	4880
X 4887	1 Der ift da mer genennet. 2 die man auch hie pechande. 3 fo habt ir dort pechennet. 4 ir vil da man nie hie tzelande. 5 noch chain ir frucht da wid' nieman streite. 6 die pavm al vnd' fetzet. 7 waren edeler würtz an aller feite.	A 4866	1 Etflich fint da benennet. 2 die man ovch hie erkande. 3 fo hant fi dort bekennet. 4 ir vil die man gefach hie nie ze lande. 5 noch kein ir vrvht da wid' niemā frite. 6 die bovm gar vnd'fetzet 7 mit edlen würtzen waren an aller fite.	4881
X 4888	1 Swenn der maye prachte. 2 den pavmen plued fo reiche. 3 vnd auz den wurtzen drahte. 4 fmac mit all ir pluemen funderleiche. 5 den felben luft ich michel famfter dolde. 6 dann ich in lengen tzeiten. 7 tze pullen mit vngeræte leben wolde.	A 4867	1 Swenne der meie brehte. 2 den bovmē blvd fo riche. 3 vñ vz den würtzen drehte. 4 fmac mit all ir blvden fvnd'liche. 5 den felben lvft ich michel fanft' dolte. 6 dann ob ich in dem ovgte 7 dort in agleie bvrger wesen folte.	4882
X 4889	1 En mitten in dem garten. 2 ertzeuget ain gewelbe. 3 wil ich dein lange tzartē.	A 4868	1 Enmitten in dem garten 2 ftvnt ein rich gewelwe. 3 wil ich dem lange zarten.	4883

	4 daz lob mit tzehenthail nicht helbe. 5 mit feulen vnd' fetzt manig' ftaine. 6 die wol ergraben waren. 7 mit reicher chunft von edelem werch raine.		4 mit zier den lob ich zehnteil niht helbe. 5 mit fulen vnd'fetzet mang' fteine. 6 die wol ergraben waren. 7 von recht' kvnft mit edlem w'ke reine.	
X 4890	1 Mit Saphir vber tunchelt. 2 pla auzerchirnet. 3 dar inn v'clarifunkelt. 4 recht alfam der tempel ift geftirnet. 5 piz daz fih pheiler vnd gewelbe tailet. 6 die fevle vrend' varbe. 7 vnd and' art von choft reich gevaillet.	A 4869	1 Mit faphier vb' tvnkelt. 2 daz gewelb vz erkirnet. 3 dar inne vekarifvnkelt. 4 reht fam d' tempel ift zem gral geftirnet. 5 biz daz fih daz gewelwe nid' fetzet. 6 vf pfiler die der varwe 7 vn grozer richteit waren vngeletzet.	4884
X 4891	1 Darvnd' Secuffire. 2 lag in ainem farche. 3 der was krifolnire. 4 ein ftain fein art dev hete chraft vil ftarche. 5 pey dem ein and' farch in leichtem fcheine. 6 het Ekufir pehullet. 7 Secuffieren chind der was rubine.	A 4870	1 Dar vnder ackvfiere. 2 lak in richem farke. 3 d' art krifolitiere. 4 d' edel ftein an kraft ie was d' ftarke. 5 da bie ein and' fark mit liehtem fchine. 6 het efvlar behvillet 7 akvfieres kint in eim rvbine.	4885
X 4892	1 Smaragdus d' dritte. 2 des was ein farch da ftende. 3 iegleiches vb'litte. 4 was dar auf ob chlain fcheiben gende. 5 Swenn man die leiche gepalfemt geren fæhe. 6 mit aromat pedechet. 7 daz ez mit leichter arbeit gefchæhe.	A 4871	1 Smaragdivs d' dritte. 2 was ein fark do ftende. 3 iegliches vberlitte. 4 was dar ob vf kleinen fchiben gende. 5 fwën man di lich gebalfmet gerne fehe. 6 mit balfm rich belvhtet 7 daz iz mit fenfter arebeit gefchehe.	4886
X 4893	1 Mit difem fmarat grüne. 2 was Secu raiz peferkchet. 3 ekuffir der chüne. 4 was fein vater fw' dew warhait merchet. 5 die tzwene væt' vnd ir fvne paide. 6 da lagen dreier ftukche 7 vnd was mit vieren doch ir vnderfchaide.	A 4872	1 Mit difem fmaragd grüne. 2 was fecvreiz beferket. 3 Sircves ovh der kvne. 4 was fin vater fw' die warheit merket. 5 die zwene vater vn ir fvne beide. 6 do lagen drier ftvcke 7 vn was vieren doch ir vnder fcheide.	4887
X 4894	1 Auch wart arabadillen.	A 4873	1 Ovch wart arabadillen.	4888

	2 ein fmarat hie peraitet. 3 durch Securaizzen willen. 4 feit fi mit ainē tod waren v'laitet. 5 fuft chan die liebe wunderleichen werben. 6 ftarb fi von hertzen liebe. 7 nain fi muß von hertzenlaide fterben.		2 ein fmarak hie bereitet. 3 dvrch fecvreizes willen. 4 fit daz fi mit tode wart verleitet. 5 fvs kan div liebe wund'lichen werben. 6 ftarp fi von herzenliebe 7 nein fi mvft vō h'zenleide fterben.	
X 4895	1 Von veldeke maifter vnd h're. 2 wie lutzel mich petragte. 3 wol dreizzich rafte v're. 4 wolt ich reiten daz ich ewch gevragte. 5 daz arabadille ftarb vor laide. 6 oder vor hertzen liebe. 7 nv lebt ir nicht wer ift der michs pefchaide.	A 4874	1 Uon veldek meifter vñ herre. 2 vil lvtzel mich betragete. 3 wol drizic rafte verre. 4 wolt ich riten daz ich vch gevragete. 5 ob arabadille ftarp von herzenleide. 6 od' von herzenliebe 7 nv lebt ir niht rat all wer michs befcheide.	4889
X 4896	1 Ich muez hie felb erdenchen. 2 ob ich dar an icht væle. 3 daz fol mîr niemā chrenchen. 4 want reichew chunft dew nimt fich vor mit hæle. 5 mang' witze dew plikch da chunnen lerē. 6 der fchrift chan ich chaine. 7 wan han ich chunft die muez mein fin gemeren.	A 4875	1 Ich mvz ot felben denken. 2 ob ich dar an icht væle. 3 daz fol mir nieman krenken. 4 wan hohiv kvnft div nimt fich vor mir hæle. 5 manger witz die bvch da kvnnen leren. 6 d' kvnft han ich deheine 7 vñ han ich kvnft die mvz mir fin gemeren.	4890
X 4897	1 Da von fo wær ez wund'. 2 ob ich ze recht pefchiede. 3 der warhait ob vnd vnder. 4 ich fag alz ichz verften in difem liede. 5 arabadille ftarb von hertzenliebe. 6 dew fuft geriet tzum tōde. 7 vnd ir daz leben ftal gleich dem diebe.	A 4876	1 Do von fo ift iz wunder. 2 ob ich zvreht befcheide. 3 die warheit ob vñ vnder. 4 ich fag als ich v'ftē an difem leide. 5 arabadill div ftarp von h'zenliebe. 6 div fvs geriet zem tode. 7 vñ ftal ir daz lebzn gelich dem diebe.	4891
X 4898	1 Wær lieb mit ir chrefte. 2 alfo dar nicht v' figelt. 3 fo mochten tōdes helfte. 4 ir hertzē nicht fo ftrenge han v'rigelt. 5 fo dew lieb ie hoher wirt getzuchet. 6 in h'tze geñ der hōhe.	A 4877	1 Wer liebe mit ir krefte. 2 alfo niht dar v'figelt. 3 fo moht des todes hefte. 4 fich niht fo hoch zeh'zen han verrigelt. 5 fwenn ie hōher liebe wirt entzvcket. 6 ie tiefer von dem leide	4892

	7 fo wirt daz hertze ie tieffer in gedruchet.		7 wirt daz hertz wid' vnd' sich gedrvcket.	
X 4899	1 Die liebe chunde mavren. 2 in herten vreden pûrge. 3 die vielen nider in trawren. 4 dew liebe ftach îren angel chôder wûrge. 5 arabadillen durch daz hertz enmitten. 6 fo daz lebene lenge. 7 nie man chunde furpaz nicht erpieten.	A 4878	1 Die liebe kvnde mûren. 2 in ir herz vreden bûrge. 3 div wartv v'kart in trûren. 4 div liebe ftach ir angel todes wûrge. 5 arabadillen in ir herz enmitten. 6 alfo daz lebenes twalen 7 da lenger nieman fvrbaz kvnd erbitten	4893
X 4900	1 Ich gere nicht wann d' mazze. 2 mit liebe tzerecht gemezzen. 3 dev mîr daz leben lazze. 4 wenn ich hab die fluft an îr pefezen. 5 ich han nicht liebe mit fuft getan' fuezze. 6 daz honich wolt ich meiden. 7 pechant ich drinne folh' angel grûzze.	A 4879	1 Ich ger niht wan der maze. 2 mit lîb zereht gemezzē. 3 die mir daz lebn laze. 4 fwenn ich han die vlvft an ir befezen. 5 ich ger niht lieb mit fvs getaner fûze. 6 daz honic wold ich miden. 7 dar inn ich mich entftv\ -t der bræmen fûze.	4894
X 4901	1 Hie lat arabadillen. 2 vnd dar tzu Securaizzen. 3 wer chund nv geftillen. 4 îr paide chind fo daz dew chlag erwaizzen. 5 von îrem h'rtzē mûfte wol die vîrre. 6 chraft der edeln ftaine. 7 liez îr hertze an vreden hie nicht irre.	A 4880	1 Hie lat arabadillen. 2 vñ dar zv fecvreizen. 3 wer kônde nv geftillen. 4 ir beid' kint fo daz div klag erbeizen. 5 von ir h'zen mûfte wol die virre. 6 kraft d' edlen fteine 7 liez ir h'z an vreden gen niht irre	4895
X 4902	1 Wa fint die ftaine. 2 die folher chraft da wielten. 3 îr lebt nv vil chlaine. 4 die fi vngeren in îr gewalt pehieltē. 5 alfo hôr ich vil der tumben vragē. 6 vnd ob Enax noch lebte. 7 ich wæn in mûfte der felben rede petragē.	A 4881	1 Wa fin nv die fteine. 2 die folcher krefte wielten. 3 mit folch' tvgende reine. 4 ir lebt vil die die fi ge'ne noh behielten. 5 alfo hor ich mangel tvmben vragē. 6 vñ ob evax lebte 7 ich wæn in mûft d' felben red betragen.	4896
X 4903	1 Iedoch ich mangem chunde. 2 daz die ftain v'liefert. 3 îr chraft vō menfchen fvnde. 4 die fi nach îr tugende nicht enchiefent.	A 4882	1 Nv ift doch mangem kûnde. 2 daz vil ir kraft v'liefert. 3 die ftein von menfchen fûnde. 4 die fi nah ir tvgende niht erkiefert.	4897

	5 tze pehalten vnd tze tragen in d' achte. 6 als fei der hochfte geordent hat. 7 vnd iegleich dinch in feiner phachte.		5 zehalten vñ zetragen mit ir ahte. 6 fam die do got hat gordent 7 vñ ieglich dīc nach wurde in fin' pfahte.	
X 4904	1 Ir vrewden fluft die grozzen. 2 die wolt fi fein pegerende. 3 mit vrewden vnder ftozzen. 4 auch wolden gar die chunig nicht enperende. 5 fein vber al dev lant ob fi v'gæzze. 6 eins h'ren in tzenemene. 7 der Securaiz ain würde wær gemæzze.	A 4883	1 Ir vrevden vlvft die grozen. 2 was fecvndill begernde. 3 mit vrevden vnderftozen. 4 ovch wolten all ir kvnige niht enpernde. 5 fin vber all div lant vñ fi vergæze. 6 ir klag vñ herren neme 7 d' fecvreiz an wird w' eben mæze.	4898
X 4905	1 So chund fi nicht peleiben. 2 den landen tzu ainer vrawen. 3 von wīrdichait vertreiben. 4 wolten fiz īr trewen vnu'hawē. 5 fi hiez al dar pefenden al die weifen. 6 ain maifter de aftroloye. 7 pegund īr tzwene ritt' hōhe preifen.	A 4884	1 Niht anders mōht fi blīben. 2 den landen zein' vrowē. 3 vñ wolten fi vertriben. 4 von der w'dicheit an pris verhowen. 5 fi hiez befenden meifter al die wifen. 6 der kvnft aftronomie 7 die begvnden zwene vafte prifen.	4899
X 4906	1 Die wæren werde lebende. 2 von gepūrt der auzerwelten. 3 an ritt'fchaft wol gebende. 4 vnd zwene die werdent noch die hoch getzelten. 5 die fint wol in iaren drein gefumfet. 6 manleicher art der hōchften. 7 werdent fi der cheufchen tzunft getzunftet.	A 4885	1 Die nv do walen lebende. 2 gebvrt der vz erwelten. 3 vñ ritterfchaft wol gebende. 4 vnd zwen die werdent noch die hoch gezelten. 5 die fint noch vnd' iaren drin gefv̄nfet. 6 mænliche vñ der hohften 7 w'dent fi d' kv̄fchen zvnft gezv̄nfet.	4900
X 4907	1 Die zwen der ain tzem Grale. 2 fol īr chunig werden. 3 der ander funder twale. 4 ift mūt' halb von haidinifcher erden. 5 vnd vat' halb ein chriften difer wund'. 6 fi fint alle viere. 7 v'worren mit der fippe chainer pefunder.	A 4886	1 Die zwen der art vom grale. 2 fint kvnige vñ fvl̄n noh werden. 3 der ander fvnder twale. 4 mvterhalp vō heidnifch' erden. 5 vñ vaterhalp ein criften dirre wund'. 6 fint fi alle viere. 7 der fippe gar verworren kein' fvnder.	4901
X 4908	1 Ir chunigen vnde furften. 2 die noch da lebent waren.	A 4887	1 Ir kvnige vñ fv̄rften. 2 die do lebende waren.	4902

	3 den alten mit getûrften. 4 in dienfte der babilone chund îr varen. 5 der tot da von fi waren vreuden aine. 6 die wolten junges herren. 7 geraten wann fi waren felbe chaine.		3 der væter mit getûrften. 4 in dienft der babilone kvnde varen. 5 der tot do von fi waren vrevden eine. 6 fi wolten ivnger herren 7 haben rat fie waren felbe cleine.	
X 4909	1 Vnd fwas man tugēde ſagte. 2 von diſen claren jungen. 3 îr aller gîr fi tragete. 4 was nach dem chunige der vber alle tzungen. 5 gepreifet wart dem Gral tzu w'dem vogte. 6 der magde Secundillen. 7 îr hertze dar mit gantz' lieb tzogte.	A 4888	1 Swaz man tvgende ſagete. 2 von diſen zwein ivngē. 3 ir aller herze tragete. 4 fi nah dem kvnig d' vb' alle zvngen. 5 geprifet wart dem gral zehohem vogete. 6 der magt fecvndillen 7 ir herz aldar mit ganz' liebe zogete.	4903
X 4910	1 Wann daz aſtronomien. 2 ein tail pegundens v'ren. 3 wîr chieſen daz hie ſien. 4 von diſen zwain geflæchte zwene h'ren. 5 h' wartes chvnftich Oftert in dew reiche. 6 vnd daz mit gewalt. 7 der chriſtentûm ſich meret chreftichleiche.	A 4889	1 Wan dazs aſtronomien. 2 fere gvnden werren. 3 4 von diſen geflehten zwein zwene herren. 5 herwartz kvmftik in div ofterriche. 6 vnd daz mit ir gewalte 7 der kriftentv̄m hie wirt gewalticliche.	4904
X 4911	1 Der ayne von dem Grale. 2 der and' von d' arte. 3 der vns da fund' twale. 4 des hat peraubet hie ſo harte. 5 vnd e daz man chainen chranchen næme. 6 ez wær der gote willen. 7 daz vns der felbe wol tzeh'ren tzæme.	A 4890	1 Der eine von dem grale. 2 der and' von der arte. 3 der vns da fvnd' twale. 4 an fecvreiz betrvbet hat vil harte. 5 vñ. e. daz man deheinen kranken neme. 6 iz wer der gote wille 7 daz vns d' felbe wol ze h'rē zeme.	4905
X 4912	1 Von kaukaſas der weife. 2 wider flûg dew mære. 3 er iach der dient tze preiſe. 4 durch minne der dew werlt wol aigen wære. 5 an wîrdichait da von lat den gedingen. 6 vnd werfet ew' liezzen. 7 al dar daz vns geluke mug erringen.	A 4891	1 Uon kavkaſas d' wiſe. 2 d' wid' flvc die mære. 3 vñ iach er dient zeprife. 4 d'ch minn d' al div w'lt wol eigen w'e. 5 an w'dikeit do von lat den gedingen 6 vñ w'fet iwer liezen 7 aldar do iz gelvcke mvge erringen	4906

X 4913	1 Der von Grafwalten. 2 wart da von im gepreifet. 3 daz al die hoch getzaltē. 4 nach im in iamer wurden da ge weifet. 5 do fi von im gehörten recht dew mære. 6 daz dew fluft ir herren. 7 auch im ain fluft vor allem laide wære.	A 4892	1 Der von grafwalden. 2 wart fvs von im geprifet. 3 daz alle die hochgezalden. 4 an prife waren gen im ab gewifet. 5 do fi von im gehorten difiv mære. 6 daz vmb di vlvft ir herren. 7 fin kraft vil me dann halp erftorben wære.	4907
X 4914	1 Sein hertz was genendich. 2 der manhait vngephendet. 3 dew raife wart nicht wendich. 4 er wart tzem Grale mit wirdichait gefendet. 5 tzu amfortas mit ainem reichen krame. 6 in fürten hin die greiffen. 7 vnd menfchen zwai der art was fromder fame.	A 4893	1 Sin herze was genendik. 2 der manheit vngepfendet. 3 di reife was vnwendik. 4 er wart zem grale werdichlich gefendet. 5 anfortafe mit einem richē kramen. 6 in fvrten hin die grifen 7 vñ menfchē zwei der art was vremdes famen.	4908
X 4915	1 Do twanch in and' minne. 2 vnd was doch nicht v'fagēde. 3 Secundille mit finne. 4 wart in alfo gar in herten tragende. 5 auf lieben wan ich wæn daz felb in valte. 6 daz er nicht galt mit trewen. 7 ir trew reich die fi mit gab im tzalte.	A 4894	1 Do twank in and' minne. 2 vñ was des doch nicht fagēde. 3 fecvndille mit finne. 4 wart in alfo gar in herzen tragende. 5 vf lieben wan ich wæn daz felb in valte. 6 daz er niht galt mit liebe 7 aldar da man im liebes vil bezalte.	4909
X 4916	1 Vnd and' halb fih wante. 2 mit vber mæzzich liebe. 3 da man few nicht enchante. 4 vraw minn ir machet manigen noch tze diebe. 5 fuezzew wort enpôt er Secundillē. 6 pei tzidegafes weibe. 7 lach fein hertz gar mit gantzen willē.	A 4895	1 Und anderhalb fih wande. 2 mit vb'maze liebe. 3 do man fin nicht erkande. 4 div minne machet mangel noch zediebe. 5 Svze wort enbot er Secvndillen. 6 bi cidegafes wibe 7 lac fin herze gar mit ganzem willen.	4910
X 4917	1 Daz traib er lange ftunde. 2 piz ainer tioft streiten. 3 in pracht da von ein wund'. 4 im wart da niemen hailē pei mangel zeiten. 5 chunde mit chain' chunft gemachen.	A 4896	1 Daz treip er lange ftvnde. 2 biz ein' tiofte riten. 3 im braht do von ein wunde. 4 im wart die heilen enmoht in langer zite. 5 noch kvnde mit dehein' kvnfte machē.	4911

	6 do hueb sich and' werben. 7 geñ diferr maget des muezen fper nv krachen.		6 do hŕp sich and' werben 7 gen dirre magt des mvften fper nv krachen.	
X 4918	1 Der het nv geftrechet. 2 mit lob an ritt'fchefte. 3 dew mæ r vil paz erwekchet. 4 werdent wie daz er mit fein' chrefte. 5 fumf vnd zwaintzich lant vil ritterleiche. 6 mit ftreit muß ertwingen. 7 der chainz des and'n fprache hört geleiche. -	A 4897	1 Der was nv gemannet. 2 vil wol gen ritt'fchefte. 3 daz wirt noch baz gefpannet. 4 in lang' zit wie er mit fin' krefte. 5 fvmf vñ zweinzic lant der ellens riche. 6 mit ftrite mvft ertwingen. 7 d' deheins d' and'n fp'ch was geliche.	4912
X 4919	1 Difew auentew'. 2 wont nicht in ainer tzungen. 3 fi hat ir aller ftewre. 4 ir chainev hat den werden preis errungen. 5 dew alle tzvngen haben fo gar gerûret. 6 tfchionatulander. 7 der zwelfer tzvngen h'ren het gefûret.	A 4898	1 Sag dirr aventivre. 2 wont niht in einer zvngen. 3 fi hat ir aller ftivre. 4 deheiniv hat fo hohen pris errvngen. 5 die alle zvngen hab fo gar gerûret. 6 tfchinotvlander 7 der zwelf zvngen herren hete gefûret.	4913
X 4920	1 Hin vb' in die haiden. 2 die ftritten auf plenantze. 3 fus was von chvnigen paiden. 4 tze paider feit da haidenschaft dew gantze. 5 daz felb was auf florifchantz kurtaife. 6 chriften all die werden. 7 waren pey artaus dem britonaife.	A 4899	1 Hin vber in die heiden. 2 der kriften vf plenantze. 3 fo was von kvnigen beiden. b\eiden. 4 zebed' fit da heidēſchaft div gantze. 5 daz felbe vf floritſchantz kvrteife. 6 kriften al di werden 7 bi artvfe wert dem britoneife.	4914
X 4921	1 Von dem was hie geflichen. 2 der auentew' weifel. 3 durch daz was er entwichen. 4 feiner hōhen vreuden ab reifel. 5 paide Orilus vnd Leheleine. 6 ir gewalt der zwair lande. 7 ge prah gar die peften vrevde feine.	A 4900	1 Uon dem was hie geflichen. 2 d' aventivr wifel. 3 dvrch daz im vrevd erblichen. 4 was von hoh' felden. aberifel. 5 beid von orilvs vñ leheline. 6 ir gewalt d' zweier lande. 7 dvrch grebet im hie gar die vrevde fine.	4915
X 4922	1 An manhait doch der gantze. 2 pelaib er vntzeprochen. 3 feinē lob tze chrantze.	A 4901	1 An manheit doch der gantzen. 2 beleip er vngebrochē. 3 finem lob zekrantzen.	4916

	4 wolt er daz fvnd' helf han gerochen. 5 daz het fein grozzew manhait wol erfwungen. 6 wær im der fælden fcheibe. 7 gewaltzet nicht noch ienhalb auf gedrunen.		4 wolt er daz fvnder helfe han gerochen. 5 do het fin groze wirde wol erfunden. 6 wer im der felden fchibe 7 entweltzet niht noch enfit vf gewunden.	
X 4923	1 Orilus der aine. 2 waleis het pefezzē. 3 Lehelein gemaine. 4 tze kingriual da het er nicht v'gezzen. 5 der vorderunge dīnftes mit gewalte. 6 des was da niemant wid'e. 7 Orilus den felben preis petzalte.	A 4902	1 Orilvs der eine 2 waleis het befezzē. 3 lehelin gemeine. 4 het di held zenvrgals vnv'gezzen. 5 betwungen alle dienftes mit gewalte. 6 des was im niemā wid'e 7 den felbē pris ovh orilvs bezalte.	4917
X 4924	1 Ze waleis in dem lande. 2 des waldes alles herte. 3 tze vrewden er sich wande. 4 Jagens phlag er nahen vnd v're. 5 vnd lag tze veld mit feiner trawt ameyen. 6 in paiden vrewden nahente. 7 vnd wurden auch an vrewden gar die vreien.	A 4903	1 Zewaleis in dem lande. 2 er was fin alles h're. 3 zevrevden er sich wande. 4 wan er pflac d' lande nahen vñ verre. 5 vñ lac zewelde mit finer trvt amien. 6 in beiden vrevde nahte 7 vñ wurden ovch der vrevden gar die vrien.	4918
X 4925	1 Eins morgens do fi lagen. 2 mit gantzer vrewden fûre. 3 ez wil ain ritter wagen. 4 mit tiofte reich der rait vns durch die rûre. 5 dew mære ein chnechte fagte wol pehende. 6 daz ift Talfein iach Orilus. 7 fo wurd ich aller wîrdichait ellende.	A 4904	1 Eins morgens do fi lagen. 2 mit grozer vrevde fûre. 3 iz wil ein ritter wagen. 4 mit tiofte rich d' rit vns d'ch die rûre. 5 die mære fagt ein knappe wol behende. 6 daz ift der vz grafwalt 7 fo wûrd ich aller werdicheit ellende.	4919
X 4926	1 Er ift alfo nicht varende. 2 fo was der chnappe iehende. 3 ellev reichait fparende. 4 ift difem gar von der tzimierde prehende. 5 hat er sich entechet aller chlaide. 6 von Grafwalt der grvne. 7 fûr ie geleich der maie varwen haide.	A 4905	1 Er ift alfo niht varnde. 2 fo was d' knappe iehende. 3 sich ift div richeit fparnde. 4 vor difem gar mit der ziemier al brehende. 5 er hat sich entecket all' cleide. 6 von grafwalt dem grvnen 7 d' ift gelich der meie varwen heide.	4920
X 4927	1 Verwappent wart vil fchiere.	A 4906	1 Uerwapent wart do fchiere.	4921

	2 der da den trakchen fürte. 3 mit reichait der tzimierde. 4 vil hoch vrewde in hie geñ manhait rúrte. 5 daz er nicht wær tfchionatuland'. 6 den weft er in der chrefte. 7 daz ern entfaz noch mer dan dreizzich ander.		2 der den tracken fúrte. 3 mit richerheit der zimiere. 4 vil hohe vrevd in hie gen manheit rvrte. 5 daz iz nicht wære tfchinotvlander. 6 den weft er in der wífe 7 daz ern entfaz noh mer wen drizic ander.	
X 4928	1 Iefcuten er nv chufte. 2 dañ er zem roffe gienge. 3 den fchilt er für die prüfte. 4 nam daz er dar auf mit húrte enphienge. 5 die tiofte alfo pôt im in da dew clare. 6 ie mitten was er fehende. 7 den ritter der da geñ im rait mit vare.	A 4907	1 Iefcvten er nv kúfte. 2 e. er zem orfe gienge. 3 den fchilt vor finer brúfte. 4 folt er tragen daz er dar vf enphienge. 5 die tioft fvs bot in im div klare. 6 nv wart er hie erfehende 7 den der im erzeigē wolte vare.	4922
X 4929	1 Von dem Paulune. 2 mußten fi nv tioften. 3 von Chriechē piz vedrvne. 4 gefach nie man ein fper fo gar zer proften. 5 dañ daz Orilus da genn im fürte. 6 hie mit er in den plûm gefaz. 7 fam d' den fatel nie gerúrte.	A 4908	1 Uor dem pavelvne. 2 mvften fi tioften. 3 von krichen vntz an vedrvne. 4 gefach nieman ein fper fo klein zebroften. 5 dān daz fper daz orilvs do fúrte. 6 do mit er in den blvmen 7 gefaz als ob er fatel nie gerúrte.	4923
X 4930	1 Ein fw't pegūd er tziechen. 2 fnelleichen auz der fchaide. 3 der and' do nicht vliehen. 4 wolt vnd er ftünd nid' auf die haide. 5 fein roff peualh er ainem zwai mit ftriche. 6 valtzun wart enplózzet. 7 da von jefcute nam vil hertzē fchriche.	A 4910	1 Ein fwert begvnd er ziehen. 2 mit manheit vz der fcheide. 3 der ander do niht vliehen. 4 wolt er ftvnt do nider vf die heide. 5 fin ors bevalch er einem zwi mit ftricke. 6 valtzone wart enblozet 7 do von iefcvte nam vil herzen fchricke	4925
X 4931	1 Der aine krei laland'. 2 der and' Grafwalde. 3 des rueffes wol enphand er. 4 Orilus iedoch der manhait palde. 5 legt er auf den talfein flege fwære. 6 treibent fis die lenge.	A 4911	1 Der eine krei lalander. 2 der ander grafwalde. 3 des rúfes wol enpfander. 4 an den flegen idoch der manheit balde 5 was orilvs mit ftarken flegen fwære. 6 triben fiz die lenge	4926

	7 fo wirt Iefcute gar vnvreudenbære.		7 fo wirt Iefcvte gar vnvrevdebære.	
X 4932	1 Durch daz wil ichs v'fweigen. 2 all ir streiten fund'. 3 ez galt ir an weigen. 4 nicht me dañ paidew ob vnd vnd'. 5 leben leib was paidenthalb v'fetzet. 6 auf gelt des grimmen tōdes. 7 das het schult wider schuld gehetzet.	A 4912	1 Dvrch daz wil ich verfwigen. 2 al ir striten fvnder. 3 iz galt ir ane wigen. 4 niht vil me danne ob vñ vnder. 5 leben lip was beidenthalp verfetzet. 6 vf gelt des warē todes 7 daz hete schvlde wider schvlt gehetzet.	4927
X 4933	1 Den chunig von antfchawen. 2 der talfein da chlagte. 3 mit fwerten chund er hawē. 4 den von Grafwalt den ruf da fagte. 5 durch Galoes vnd Turkeltals chlægleiche. 6 vnd von antfchawe den jungen. 7 daz der peraubet was der zwair reiche.	A 4913	1 Den kvnic von anfchowen. 2 galoos man clagete. 3 alhie mit fwertes howen. 4 dem von grafwald den felben rōf nv fagete. 5 tvrkeltals vñ ander klageliche. 6 vñ von anfchowe der ivnge 7 daz der berovbet was da zweier riche.	4928
X 4934	1 Daz leit in herten krimphen. 2 chund Orilus dem strengem. 3 des mûeftē helem timphē. 4 do fi dew fw't mit chraft pegundē chlengen. 5 nv het auch fluft der fûrft auz lalander. 6 an zwain fwest' chinden. 7 dannoch me ze rechen vil da vander.	A 4914	1 Div leit sich kvnden krimpfen. 2 da gar mit iamer ftrenge. 3 des mvften helme dimpfen. 4 der walt gap lvtē krach von fw'te klēge. 5 sich dvhte flvfterich der von lalander. 6 an zweier fwestē kinden 7 von kvniges vrvht noch me zerache vander.	4929
X 4935	1 Dr was felb geletzet. 2 an arem vnd an eren. 3 fein prued' was entfetzet. 4 der im in ficher die raife meren. 5 mûft hin vber in die haidenscheffe. 6 vnd nv vor kamfolaiſe. 7 entweichen mûften mit ir heres chrefte.	A 4915	1 Er felbe was geletzet 2 an arm vñ an eren. 3 fin brvd' wart entfetzet. 4 d' im mit ficherheit die reife meren. 5 mvft hin vber in die heidenſcheffe. 6 vñ von kanfoleiſe 7 entwichen mvft von fin' vb'krefte.	4930
X 4936	1 Daz chund auch im gemeren. 2 die chraft an allen feiten. 3 da was chain wider cheren. 4 ich han getzalt den hazz ir pailer streiten.	A 4916	1 Daz kvnd ovch im gemeren. 2 die kraft an allen fiten. 3 do was ein wider keren. 4 ich han gezalt den haz ir bed' ftriten.	4931

	5 vnd nach dem prachen fail wirt nicht vergezzen. 6 fygavn chrieg ftæte. 7 wart vō difen allen hoch gemezzen.		5 des bracken feiles wirt da niht vergezzen. 6 der krieg der mait figvnē 7 vñ vrovñ iefcvten wirt hie hoch gemezzen.	
X 4937	1 Der Grahartzoys sich w'te. 2 auz Grafwalt der kreie. 3 hūte wol der verte. 4 durch fig er nach dem prachenfail die fchrie. 5 er chōs vñ vreute sich der selben mære. 6 daz er denn champh da leiden. 7 fol des vreute sich der junge vreudenbære.	A 4917	1 Der grahardois sich werte. 2 von grafwalt d' krie. 3 hvte wol der verte. 4 dvrch sich er nach dem bracken feil di fchrie. 5 im erkos vñ vrevte sich d' mære. 6 daz er den kampf do liden 7 folt des wart der ivnge vrevdenbaere.	4932
X 4938	1 Dew kreie gab nv fwenche. 2 mit fwanch er gefwungen. 3 daz Orilus die chrenche. 4 gewan daz im an chraft da miffelungen. 5 was vnd sich tze nicht mōcht v'walten. 6 von galme fvnd' wunden. 7 auf hōh' ftūnd d' tzucht chunde halten.	A 4918	1 Die krie gap fwenke. 2 mit fwanke her gefwungen. 3 daz orilvs die krenke. 4 gewan daz im an kraft nv miffelvngen. 5 was vñ sich zenihete moht v'walten. 6 von fchalle niht von wunden 7 vf hoh' ftvnt d' zvht wol kvnde halten.	4933
X 4939	1 Iefcuten nach ein fterben. 2 vor laid wart erwōrben. 3 der wol nach eren werben. 4 chund er fpranch wid' auf vil vnu'dōrben. 5 vnd wider an den Grahartzoys mit hazze. 6 von karnant den clare. 7 erlofchen gar dew was da nicht dew lazze.	A 4919	1 Iefcvten nach ein fterben. 2 vor leide wart erworbē. 3 der wol nach eren w'ben. 4 kvnd d' fpranc vf wider vnv'dorben. 5 vñ wider an dē grahardois mit hazze. 6 von karnant div klare 7 erblichen gar div wart da niht div lazze.	4934
X 4940	1 Vnd vmbefwanch mit armen. 2 den furften auz laland'. 3 vil ftille auf difen varmen. 4 er ane haz gefunt die tzucht pechander. 5 Orilus auch nie vō im gefchaiden. 6 mit zucht die vrawen chunde. 7 do wolt auch er mit arge fei nicht laiden.	A 4920	1 Si vmbefwief mit armen. 2 den fvrften vz lalander. 3 vil ftille vf difen varmen. 4 er ane haz beftvnt die zvht bekander. 5 orilvs do nie von im gefcheiden. 6 mit zvht die vrowen kvnde 7 do wolt ovch ers mit arge da niht leiden.	4935
X 4941	1 Geñ allen werden weiben. 2 fo mūzt ir euch enteren.	A 4921	1 Gen allen werden wiben. 2 fo mvz er sich enteren.	4936

	3 fw' hie nicht læt peleiben. 4 ein hazzen der wil furften preis nicht meren. 5 vnd aller werden weibe gruez verfwachen. 6 nach roefen liecht geuerbet. 7 fol im erleuchten nimmer mer chain lachen.		3 fwer hie niht lat beliben. 4 fin' hazzen d' wil ritters pris niht meren. 5 vñ aller w'den wibe grvz v'fwachen. 6 nah rofen lieht geuerwet 7 fol in erlvhten nīm' mer kein lachen.	
X 4942	1 Stfchionatuland'. 2 alfo sprach Jefcute. 3 ewch wil wæn niemant ander. 4 fchaiden weder ftille noch vber laute. 5 dann der tod nach difen prachenfaile. 6 w' ez die werlt wegende. 7 mit würde gar ich wûrff ez ee vnhaile.	A 4922	1 Tfchinotvlander. 2 fprach do gen iefcvten. 3 vch wil wæn von ein ander. nieman 4 fcheiden ftill noch vberlvten. 5 an d' tot von dem bracken feile. 6 wer iz der werlde wæge 7 mit richeit gar ich liez iz. e. zeteile.	4937
X 4943	1 Vnd liez dem veinde werden. 2 dañ daz ich h're fæhe. 3 dich vallen tzu der erden. 4 tzu ainem mal noch ligen alfo fmæhe. 5 fygavñ mûz daz fail in allen gahen. 6 immer han fûr aygen. 7 daz foltu h're hie von mîr enphahen.	A 4923	1 Dem wider warten. werden. 2 dān daz ich herre fehe. 3 dich vallen zv d' erden. 4 noch zeinem mal vñ ligen alfo fmehe. 5 figvne mvz daz feil in allen gahen. 6 imm' han vûr eigen. 7 daz folt dv herre hie von mir enpfahen.	4938
X 4944	1 Ion karnant der fruchte. 2 anturten er pegunde. 3 auz hoherreicher tzûchte. 4 der Grahartzoys als er folt vnde chunde. 5 vraw ich wil ez ê ab im erftreiten. 6 oder ich gelig da tôte. 7 des fol ich aber durch ewch nv furpaz peiten.	A 4924	1 Uz grafwalt d' vrûhte. 2 antwurten ir begvnde. 3 vz hoch gelobter zûhte. 4 der grahardois als er folt vñ kvnde. 5 vrov ich wil iz. e. ab im erftriten. 6 od' ich gelige toter 7 des wil aber ich dvrch ivch nv furbaz biten.	4939
X 4945	1 Si pat in aber mere. 2 daz er die ftrangen fürte. 3 daz wart von paiden fere. 4 da wid' rait als few dev manhait rûrte. 5 vrlaub wart der Grahartzois da nemende. 6 des was dew rainn clarẽ. 7 vil wîrdichleichen geñ dem fürftẽ getzemende.	A 4925	1 Si bat in aber mere. 2 daz er die ftrange fvrte. 3 daz wart von beiden fere 4 ir gar v'feit wan fi di manheit rûrte. 5 vrlovp was der grahardois nemende. 6 do was div reine træge 7 im zedanken. wan iz ir niht was zemende.	4940

X 4946	1 Ditz was ir vreuden irre. 2 als ich ie vor was fagende. 3 daz w't vnlangē virre. 4 piz das ir trawren vrewde wart veriagende. 5 In chōm hie fæld geladen mit gelūke. 6 ob fi des heten chunde. 7 gehabt wie nv ftūnd vmb difev ftūcke.	A 4926	1 Ditz was ir vrevden irre. 2 als ich hie vor was fagēde. 3 daz wert niht lange virre. 4 biz daz ir trvren vrevde wart v'iagende. 5 in kom hie felde grande mit gelvcke. 6 ob fi heten kvnde 7 gehabt wie iz nv ftvnt vmb difiv ftvcke.	4941
X 4947	1 Ein waidmain der pirfe. 2 hie prachte reich prefente. 3 vnd nicht genn ain' chīrfse. 4 erchanten fi noch er die penitente. 5 dew dran geñ hōhen fælden was ein cherne. 6 vō hōher chraft der witze. 7 dartzu der edeln ftaine vnd auch der fterne.	A 4927	1 Ein weideman der pirfe. 2 hie brahte rich prefente. 3 vñ niht gen ein' kirfe. 4 erkanten fi noch er die penitente. 5 div dran gen hohen felden was ein kerne. 6 von grozer kraft der wurtze 7 darzv d' edeln ftein vñ ovch d' fterne.	4942
X 4948	1 Ein vingerlein von golde. 2 ob chaifer chaiferinne. 3 da mit gemæheln folde. 4 an edelchait der gewīne. 5 and' angeficht was ez nicht hōh' chufte. 6 awe Gurtzgrines chint. 7 al' erft fo hebt fich deiner fældē flūfte.	A 4928	1 Ein vingerlin von golde. 2 ob man die keiferinne. 3 da mit gemehlen folde. 4 man vūnde an edelkeit niht d' gewinne. 5 an d' geficht was iz niht hoh' kvfte. 6 owe gvrzegrines kint 7 alreft do hvp fich din' fælden vlūfte.	4943
X 4949	1 Ein furſpan grōz vnd reiche. 2 geftaint vnd getzieret. 3 d' choft wol geleiche. 4 vrawen Jescuten mūt fich palierte. 5 mit vrevden hoch do fi pegund enphinden. 6 in ir plōzzen hende. 7 ir vreuden wueſchs ir trawren hieb fich fwinden.	A 4929	1 Ein fvrſpan groz vñ riche. 2 geſteinet vñ gezieret. 3 der koſte wol geliche. 4 vrov iefcvten mvt fich kondiwieret. 5 mit vrevden hoch do fiz begvnd enpfinden. 6 in ir blozen hende 7 ir vrevde wuchs ir trvren mvfte fwinden.	4944
X 4950	1 Hie mit fi wol erchande. 2 er wær von reicher chufte. 3 vnd edel von ir hande. 4 fiz nicht lie vnd furpaz von ir prufte. 5 tag noch nacht als feit da wart pefcheinet.	A 4930	1 Hie mit fi wol erkande. 2 iz w' von edeler kvfte. 3 den rinc fi von ir hande. 4 niht lie noch diz fvrſpan von ir brvfte. 5 tak noch naht als fit do wart beſcheinet.	4945

	6 do fei der tumbe chlare. 7 in dem paulune vant v'ainet.		6 do fi d' tvmbe clare 7 in dem pavilvne vant v'einet.	
X 4951	1 Der waidman hie ſagende. 2 was iedoch von ſchulden. 3 fei ez ew wol pehagende. 4 fo lat mich deſt' paz in ewren hulden. 5 der fürft ſprach vil geren ich wil dich reichen. 6 daz alle dein genōzze. 7 dir an reichait mochten nicht gleichen.	A 4931	1 Der weideman hie ſagende. 2 was iedoch von ſchvldē. 3 fi iz iv wol behagende. 4 fo lat mich deſter baz in ivrē hvlden. 5 er iach vil gern ich wil dich imm' richen. 6 daz and' din genozen 7 dir an richeit mvgen nicht gelichen.	4946
X 4952	1 Daz ain fi doch pechanden. 2 der fürft vnd die furſtinne. 3 von den dyamanden. 4 fwem der würde funder chaufs gewinne. 5 vnd funder pet durch lieb dartzū gebene. 6 daz im gūtes vnd eren. 7 gemind't wūrd nicht pei ſeinem lebene.	A 4932	1 Daz ein fi doch bekanden. 2 d' fvrſte vñ fvrſtinne. 3 von den dyomanden. 4 fwem die werdent fvnd' kovfes gewinne. 5 vñ fvnd' bet mit willen dar zegebne. 6 daz dem gvt vñ ere 7 nimmer würde minner bi dem lebne.	4947
X 4953	1 Furpaz der chraft vnweiſe. 2 vnd auch des goldes. 3 waren fi nach preiſe. 4 pehielten fi ez doch vil vnholdes. 5 fund' pet vnd chaufs wart ez ir aigen. 6 ir fælde wart auf nemende. 7 do chunde ſich dem talfin fælde naigen.	A 4933	1 Fvrbaz der kraft vnwiſe. 2 geſteines vñ goldes. 3 waren fi nach prife. 4 do von behielten. fiz vil gar vñ holdes. 5 fvnder bet vñ kovf wart iz ir eigen. 6 ir felde wart vf nemende. 7 do wart ovch and' fit div felde veigen.	4948
X 4954	1 Iefcute vor diſen mæren. 2 lait vil hertzen ſchriche. 3 do fi den chronebæren. 4 ir h'ren iach in iæmerchleichen pliche. 5 and's nicht dann ligen ſam die tōten. 6 des wart ir hoch gemūte. 7 vnd ir peſtew vrewde gar verſchrōten.	A 4934	1 Doch was vor diſen mæren. 2 iefcv̄t in h'zen ſchricke. 3 do fi den fvrſtebæren. 4 ir herren fach in iemerlichem blicke. 5 anders niht wan ligen fvr den toten. 6 des was ir hoch gemvte 7 an wunnebernd' vrevde gar v'ſchroten.	4949
X 4955	1 Do der auz Grafwalde. 2 der ftrange nicht enwolde. 3 eine maget vil palde.	A 4935	1 Uñ der von grafwalde. 2 d' ftrangen niht enwolde. 3 eine magt vil balde.	4950

	4 pat fi v'hôlen daz fi fûrenn folde. 5 die ftrange nach dem furften talfeine. 6 fi wolt da mit erwerben. 7 ir h'ren vrid vor des todes peine.		4 bat fi v'holn daz fi fvren folde. 5 die ftrangen nach dem fvrften talfine. 6 fi want da mit erwerben 7 orilvfe den vride vor todes pine.	
X 4956	1 Vnd ob er ir nicht wolde. 2 daz fi tzu dē britunen. 3 die ftrangen furen folde. 4 vnd fei gæb der edeln magt Sygvnen. 5 alfo wart ez von der magt geworben. 6 der talfin ir nicht wolde. 7 er was et ie der manhait vnuerdorben.	A 4936	1 Und ob er ir niht wolte. 2 daz fi di reife mit flvnen. 3 vil gahens enden folde. 4 gen artvs zv d' edlen mait figvnen. 5 alfo wart iz von d' magt geworben. 6 d' talfin ir niht wolte 7 er was ot ie an manheit vnv'dorben.	4951
X 4957	1 Fûrftin auz katelangen. 2 wie ftet ez dîr an mûte. 3 dîr chvmet hie dew ftrange. 4 vreud vnd fchriche der phlichte wielt die gûte. 5 der paider vnd fine wefte wie geparen. 6 ir hertz wart ir fagēde. 7 chunftige not mit chlage tze mangel iaren.	A 4937	1 Fvrftinne vz katelangen. 2 wie ftet iz dir an mûte. 3 dir kvmt hie div ftrangen. 4 vrevd vñ fchrick der pflicht div reine gvte. 5 fi pflac doch zvht vñ wefte wie gebaren. 6 ir herze was ir fagende 7 daz fi beklait h' nach in mangel iaren.	4952
X 4958	1 Die maget al die gefihte. 2 tze houe den w'den fagte. 3 wie tiofte vallens phlichte. 4 nam Orilus vnd von dem fwert v'tzagte. 5 des wart fygun an vrewden hoch enporet. 6 vnd paz do mit lefene. 7 dev ftrange vor irem munde wart gehoret.	A 4938	1 Div magt al die gefchihte. 2 zehove den w'den fagete. 3 wie tiofte valles pflihte. 4 nam orilvs vñ von dem fw'te v'zagte. 5 des wart figvne hoch an vrevden enporet. 6 vñ baz da mit lefene 7 div ftrange von ir mvnde wart gehoret	4953
X 4959	1 Der edeln auz karnande. 2 ir vrewde wart ernevet. 3 do fi die maget verfande. 4 do peftûnd fei daz da haizzet gerewet. 5 alfus geraw fei gar vor allen dingen. 6 daz fi des ie gedachte. 7 vnd hiez die magt ir paide wider bringen.	A 4939	1 Der edlen von karnande. 2 wart ir leit v'niwet. 3 do fi die magt v'fande. 4 do beftvnd fi daz do heizt geriwet. 5 alfsv gerov fi gar vor allen dingen. 6 daz fi fin ie gedahte 7 vnd hiezs die magt vil balde wider bringen.	4954
X 4960	1 Daz wæren flornew mære.	A 4940	1 Daz wurden vlorne mære.	4955

	2 fey chunde nieman vinden. 3 do wart vil tzorenbære. 4 der fürfte vnd iach er wolde nicht erwinden. 5 er muß aller erft daz lebē vō im fliesen. 6 oder ez muez vmb die ftrangen. 7 der Grahartzois von mîr den ende chiefen.		2 fi kvnde ot nieman vinden. 3 do wart vil zornbære 4 d' fvrft iach mit Worten niht den linden. 5 er wolt alrerft von im den lip v'liefen. 6 od' der von grafwalt 7 mvft ot vmb die ftrang den tot erkiefen.	
X 4961	1 Hie mit ein and' rewe. 2 ir h'rtzen chom genahet. 3 daz fûgt ir michel trewe. 4 so daz fi want im fterbē han geprahet. 5 awe des dew forge wart v'cheret. 6 ir geñ hoch gemûte. 7 vnd anderhalb mit iam' grôz gemeret.	A 4941	1 Hie mit ein and' riwe 2 ir herzen kom genahet. 3 daz fvgit ir groze triwe. 4 fi vorht im nv daz lebn han vergahet. 5 owe des div forge wart v'keret. 6 ir wol gen hohem mvte 7 vnd wart der iamer vnferhalp gemeret.	4956
X 4962	1 Vraw ich folt ev hazzen. 2 immer fein der tragende. 3 daz ir mich ie gelazzen. 4 an preife chundet so daz pin chlagende. 5 waz dann hat er mich an der waide geuellet. 6 wed' im noch chainē manne. 7 wart doch mein ficherhait noch nie gefellet.	A 4942	1 Urov ich folt iv hazzen. 2 imm' fin der tragende. 3 daz ir mich so lazzen. 4 weft an prife daz bin ich imm' klagende. 5 waz dann hat er mich and'weid gevellet. 6 wed' im noch keinem manne 7 wart min ficherheit noch nie gefellet.	4957
X 4963	1 Des han ich preis pehalten. 2 vor mangē ritter fchōne. 3 die auch lande walten. 4 chvnnen weit etleicher trait die chrōne. 5 der ficherhait han ich vil oft enphangen. 6 noh fanifter wil ich fterben. 7 dan es immer wirt von mîr pegangen.	A 4943	1 Des han ich pris behalten. 2 vor mangem ritt' fchone. 3 die ovch lande walten. 4 wol kvnden der treit ovch eteflicher krone. 5 der ficherheit han ich vil oft enpfangen. 6 noch fanfter wil ich fterben. 7 dann iz imm' w'd vō mir begangen.	4958
X 4964	1 Was habt ir vraw gerochen. 2 an meiner grôzzen wîrde. 3 ir habt vnwar gefprochen. 4 daz ir nicht ellew reich næmt mit gîrde. 5 fûr die ftrange woldet han fûr aigē. 6 vnf' paider wîrde.	A 4944	1 Waz habt ir dann gerochen. 2 an miner grozen wirde. 3 ir habt vnwar gefprochen. 4 daz ir niht elliv rich mit reht' girde. 5 fvr die ftrangen nemen wôldet zeigen. 6 vnf' beid' wirde	4959

	7 mûz sich vō hōhen preis nid' naigen.		7 mvz sich noch von hohem prife neigen.	
X 4965	1 Oder welt ir smæhen. 2 an mîr in chranch' weife. 3 daz si vor artus iæhen. 4 ich wær fridebrech daz ich von preife. 5 verluft nicht ekunat wær da champhgenôze. 6 ich han feit pewæret. 7 daz ich d' felben schulde pin der ploezze.	A 4945	1 Oder welt ir smahen. 2 an mir in kranker wife. 3 daz si vor artvs iahen. 4 ich were vridebræche. daz ich an prife. 5 gen ekvnate wer niht kampf genoze. 6 vnd han iz doch bewæret 7 daz ich d' felben schande bin d' bloze.	4960
X 4966	1 Ich wil ewch vraw pefchaiden. 2 vnd feit mîr doch vnmære. 3 gesprochen wart vns paiden. 4 der champh fwenn ich gerait des artus wære. 5 vnd fwan dar nach der wochen Sechs gedreiet. 6 mit difen felben wörten. 7 pin ich vor aller miffetat gevreiet.	A 4946	1 Daz wil iv bescheiden. 2 vñ ift doch mir vnmære. 3 gesprochen wart vns beiden. 4 ein kampf wën ich gefvnt des armes were. 5 dar nah vb' wochen fehs gedriet. 6 Mit difem wort aleine 7 bin ich vor aller miffetat gevriet.	4961
X 4967	1 o chûnd ich rach pieten. 2 daz iar al vber mezzen. 3 des wart in champhes zieten. 4 vor chunige minthalb gar vergezzen. 5 vnd habt ir mich al fuft dar vmb enteret. 6 daz lat mich hōren palde. 7 od' ew wirt grōzze smæhe alhie gemeret.	A 4947	1 Do kond ich rache bieten. 2 drie iar al vber mezzen. 3 do wart zekampfes ziten. 4 vor dem kvnige minhalb vnverfezzen. 5 vñ habet ir mich des felben fvs enteret. 6 daz lat mich horen balde 7 oder iv wirt vnward al hie gemeret.	4962
X 4968	1 Herre fol ich in huldē. 2 iehen hie des waren. 3 fo lat mich auz den schulden. 4 want ich nie gehōrt pei meinen iaren. 5 nie chain wort alfus von ew vertzagende. 6 dañ daz ich von ew hōrte. 7 des wart ich allen vrewden wid' fagende.	A 4948	1 Herre fol ich in hvlden. 2 dann iehn hie des waren. 3 fo lat mich vz den schvlden. 4 fit daz ich gehorte bi minen iaren. 5 nie kein wort von iv alfvs v'zagende. 6 dann daz ich von iv horte 7 des was ich allē vrevden wider fagende.	4963
X 4969	1 Wann ditz golt fo raine. 2 mîr vrewde hat entzundet. 3 dew edelhait der ftaine. 4 hat mîr dife wîrdichait gevrrhundet.	A 4949	1 Und daz daz golt fo reine 2 mir vrevde hat enzvndet. 3 div edelkeit der steine. 4 hat mir dife werdicheit gekvndet.	4964

	5 der ich vil v'los do ich enkeftet. 6 wart von difem worte. 7 dar vmb ir leicht lutzel harte weftet.		5 der ich vil vrevdelos do was engeftet. 6 von difem wort aleine 7 was ich aller werdikeit entleftet.	
X 4970	1 Daz wort lat vns doch hōren. 2 fait Orilus der chūne. 3 ir mugt ez h're enpōren. 4 tze fūge nicht ir iacht wær ez der grvne. 5 auz Grafwalt so wært ir der verlorne. 6 durch daz han ich die ftrange. 7 nv hin gefant vor laid vnd auch vor tzōrne.	A 4950	1 Daz wort lat doch hōren. 2 fait orilvs der kvne. 3 ir mvgt mirz h'r enbōren. 4 zefvge niht ir iaht w' iz der grvne. 5 vz grafwalt fo wert ir der verlorne. 6 d'ch daz han ich di ftrange 7 von mir gefant vor leid vñ ovch vor zorne.	4965
X 4971	1 Vraw ir chūt nach eren. 2 mit wīrdichait wol fōrgen. 3 ich fol ewch wīrde meren. 4 vnd mīr felben des wil ich nicht pōrgen. 5 taufent leip die flūr ich fanifter alle. 6 ich waiz mich lieb' tōten. 7 dann daz ich ftūnd an wīrdichait tze valle.	A 4951	1 Urov ir fit enſchvldet. 2 ir kvnt nach eren forgen. 3 ich wird gein iv gehvldet. 4 tvſent libe dē wolt ich wenic borgen. 5 ob ich die gimme ſolt v'ließen alle. 6 ich weſte mich lieber toten 7 dān ob ich ftvnd d' w'dikeit zevalle.	4966
X 4972	1 Den furften nicht petragte. 2 pey allen diſen mæren. 3 den maidmain er vragte. 4 von wā im diſew golt pechomen wæren. 5 h're ainem wall' chund er ſich genōzzen. 6 der gie vnd' ain' hekke. 7 dar vber ſpranch ain hīrz der haten erftōzzen.	A 4952	1 Den fvrſten niht betragte. 2 bi allen diſen mæren. 3 den weideman er vragte. 4 von wannē im daz golt bekommen w'e. 5 herr ſi trvc ein waller kleit genozen. 6 d' gie fvr eine hecken 7 dar vber ſpranc ein hirz hat in erſtozen.	4967
X 4973	1 Er gie die weit ſtrazzen. 2 von ſpange her vil ebene. 3 do mōcht ich des nicht lazzē. 4 ich het im geren geholffen tzu dem lebene. 5 ich vragt ob er wolte den zeurchunde. 6 der menſchen chvnn erlōfte. 7 vnd an dem chrevtz was durch vnſer fvnde.	A 4953	1 Er gie die witen ſtrazen. 2 von dolet her vil ebene. 3 do moht ich des niht lazen. 4 ich het im gern geholffen zv dem lebene. 5 ich vragt in ob er wolde den zvr kvnde. 6 d' menſchē kvnn erlofte 7 vñ an dē krvz erſtarp fvr vnſer fvnde.	4968
X 4974	1 Ich enwaiz ob eren erchande. 2 er pot mīr nicht antūrte.	A 4954	1 Ich weiz ob ern erkande. 2 er bot mir niht zantwurte.	4969

	3 dem furften in waleife lande. 4 daz was fein rede. ie enmitten er im enkürte. 5 vnd nam puchſe reich von helfenpaine. 6 dar inn ez lag v'figelt. 7 ditz werch von golt lauter raine.		3 dem fvrften in dem lande. 4 folt ich iz gebn ie mitten er im engvrte. 5 vñ nam die bvñſe rich von helfenbeine. 6 dar inne was v'figelt 7 ditz werk von golde lvter vñ reine	
X 4975	1 Sein leben was ergangen. 2 dann wart mein danne ſchaiden. 3 nv habt auch irs enphangen. 4 als im tewre loben müſt mit aiden. 5 nv iſt hie niht furften mer dem reiche. 6 der waidman fo iehende. 7 was nv hatz auch niemant fo pilleiche.	A 4955	1 Sin lebn was zergangen. 2 e. ich von im ſcheide. 3 nv habt ovch irz enpfangen. 4 als ich im do lobte bi dem eide. 5 ich weiz niht hoher fvrften in dem riche. 6 d' weideman fo iehende was 7 nv hat iz nieman fo billiche.	4970
X 4976	1 Der nv da wiert d' chrône. 2 tze waleis in dem lande. 3 der hiez in reich vnd ſchône. 4 peſtaten ob man tauf an im erchande. 5 wær daz nicht daz man doch der erden. 6 aber wîrdichleichen peuelhen. 7 folde wol nach feinem werde.	A 4956	1 Der nv do wiert d' krone. 2 zv waleis in dem lande. 3 d' hiez in rich vñ ſchone. 4 beſtaten ob man tovf an im erkande. 5 w' des niht daz man in doch d' erde. 6 w'diclichen folte 7 beſtaten aber wol nach finem werde.	4971
X 4977	1 An den felben ſtunden. 2 die daz da ſolden w'ben. 3 den talfin ob im fundē. 4 als der von chlagen laiden wil v'derbē. 5 nicht die flûſt des fælden bæren goldes. 6 nicht wann die grôzzen trew. 7 die im der paroch truech fo reiche holdes.	A 4957	1 An den felben ſtvnden. 2 die daz do ſolten w'ben. 3 den talfen ob im fvnden. 4 als d' von clagndem leide wil v'derben. 5 niht vmb di vlvft des feldenbæren goldes. 6 niht wan von d' grozen. 7 triw di im do tro\vc der parvk holdes.	4972
X 4978	1 Er was chainer vrage. 2 nach dem golde phlegende. 3 nicht wann auf fæden wage. 4 wolt er fein geluke fein der wegende. 5 des genôzz er ſeit an rainen ende. 6 ein fæld ob aller fælde. 7 ein ende rain iſt fund' miffewende.	A 4958	1 Er was deheiner vrage. 2 nach dem golde ſagende. 3 niht wan vf gotes wage. 4 wolt er ſin gelvcke ſin d' wagende. 5 des genoz er an beſcheidenheit dem ende. 6 izft vb' vlvft d' felden 7 d' beſcheiden ende nimet fvnder wende.	4973

X 4979	1 An dem gelauben ftæte. 2 vnd an d' waren rewe. 3 fund' tzweiuels ræte. 4 vnd daz dew ware minne phlicht der trewe. 5 geñ d' gotes erparnde mit gedingen. 6 dev fæld ob aller fæld. 7 chan die waren fæld an ende pringen.	A 4959	1 An dem gelovben ftæte. 2 vñ an d' waren riwe. 3 fvnd' zwivel ræte. 4 vñ daz div wariv minne pfligt d' triwe. 5 gen d' gots erbernde mit gedingen. 6 div felde ob aller felden 7 kan die waren feld an ende bringen.	4974
X 4980	1 Pefchaidenhait mit tugende. 2 liez in da von nicht wenchen. 3 der phlag er ie von iugende. 4 die felben chan der engel varwe plenchen. 5 gewizzen h'rtze wirt d' helle gevreiet. 6 dew fælde werd vns allen. 7 des helf vns der des namen fch da dreiet.	A 4960	1 Befcheidenheit mit tvgende. 2 liez in do niht wenken. 3 d' pflak er ie von ivgende. 4 die felben verwët fch wol nach dem branken. 5 gewizzen herze wirt der hell gevriet. 6 div felde ovch mir gevalle 7 des helfe mir des nam fch hat gedriet.	4975
X 4981	1 Sag ich von feinẽ ende. 2 der noch da reitet lebende. 3 der mæ rhalb pehende. 4 vnd was noch ritterfchaft vil fcharphe gebende. 5 awe des wan het er in doch funden. 6 den poten pei den lebene. 7 daz het in iam's vil vnd not enpunden.	A 4961	1 Sag ich von finem ende. 2 d' noch do ritet ebene. 3 d' lebenhalb behende. 4 vn' kan noch ritterfchaft vil fchone gebene. 5 owe des wan het er in doch fvnden. 6 den boten bi dem lebene 7 daz het im iamers vil mit leid enbvnden.	4976
X 4982	1 Der talfin ane wandel. 2 iach er was ein fûrftē. 3 pegraptē in werdem handel. 4 ez lebt ain haiden nicht in der getûrftē. 5 hin rait der forgen reich fere chlagende. 6 wie fein vart geriete. 7 daz pin ich nu geñ preis noch d' fagēde.	A 4962	1 Der talfin ane wandel. 2 nv iach er was ein fûrftē. 3 begarb in werdem handel. 4 iz lebet heiden niend' in der getûrftē. 5 hin reit der clage riche fere clagende. 6 wie nv fin reife geriete 7 do bin ich in gen priße noch d' fagende.	4977
X 4983	1 Dem reiche hie waleife. 2 chert er aber ruke. 3 geñ mang' wilden reife. 4 wed' phad ftrazze noch der prûke. 5 nam er chain war wan vnd'ftunden.	A 4963	1 Dem kvnicrich waleife. 2 kert er ab' den rûcke. 3 gen manger wilde vreife. 4 weder ftraze pfede noch der brûcke. 5 nam er kleine war wan vnder ftvnden.	4978

	6 doch mit v'dachten mûte. 7 het er geren auêtew' funden.		6 doch mit v'dahtē mûte. 7 het er aventivr gerne fvnden.	
X 4984	1 Von leben vnd von tieren. 2 vil dich' wær peftanden. 3 dē tugende condwieren. 4 chund an allen feiten mit den handen. 5 wincht er im tze walde durch dew mære. 6 du haft nicht vor der hewte. 7 vnd pift auch fper vnd fw't der wappen lære.	A 4964	1 Uon lewen vñ von tieren. 2 wart er vil dick beftanden. 3 den tvgende kondwieren. 4 kvnd an allen fiten mit den handen. 5 wichet er in zewalde dvrch die mære 6 dv haft niht vor der hûte 7 dv bift ovch fper vñ fwert d' wapen lere.	4979
X 4985	1 Wer folte mich des weifen. 2 ob ich daz wiltav flûge. 3 wand ich pin gar von eifen. 4 ez deucht mich ein dinch nicht wol gefûge. 5 hie mit chert er auz der wilde. 6 der nacht wol ain rafte. 7 vand er ain purch auf dem gevilde.	A 4965	1 Wer folte mich des prifen. 2 ob ich daz wilt nv flvge. 3 fit ich bin gar von ifen. 4 fo dvht iz mih ein dine gar vngefûge. 5 hie mit kert er vz d' grozē wilde. 6 dar nach vber eine wile 7 vant er ein brvñ vf dem vf dem gevilde	4980
X 4986	1 Des waldes ainer feiten. 2 einē fchroue het erlanget. 3 des endes wolt er reiten. 4 daz im daz ros der mûde wurde entwanget. 5 dar auf ein haus da hōrt er horen fchellē. 6 der wachter hōrt vnd vragt in mære. 7 in welh' acht fein chunft da chunde erhellen.	A 4966	1 Des waldes zeiner fiten. 2 ein fchrove het erlenget 3 des endes wold er riten. 4 daz er d' mûde vñ trakvn wurd entwenget. 5 ein horn von dem wahter wart erfchellet. 6 dar nach fo was fin vrage 7 in welch' aht fin kvnft dar w' gestellet.	4981
X 4987	1 Er fprach nicht wan tze gûte. 2 fwer des vō mîr geruechet. 3 des ift mîr wol tze mûte. 4 ich pin der von grōzz' muede fuechet. 5 herberge hie vñ fol mich daz icht choften. 6 des pin ich der paraite. 7 mîr vnd dem roff ift an der macht geproften.	A 4967	1 Er fprach niht wan zegûte. 2 fw' des von mir gervchet. 3 des ift mir wol zemûte. 4 ich bin d' von grozer mvde fvchet. 5 herberge hie vñ fol mich daz icht koften. 6 daz ftet anz wirtes hvlde 7 mir vñ dem ors d' kraft ift nach gebroften.	4982
X 4988	1 Nv tage lanch den dritten. 2 gerætes gar der vreie. 3 ich fol des geren pitten.	A 4968	1 Nv tagelanc den dritten. 2 flafes vñ koft d' frie. 3 ir fvlt mit vlize bitten.	4983

	4 daz ich heint alhie pehaufet feie. 5 der wachter pot im rede gar vnchunde. 6 ein ritter daz erhört. 7 der tet als ich wol feinem órden gunde.		4 daz ich hint alhie behvfet fie. 5 d' wahtær bot im rede gar vnkvnde. 6 ein ritter daz erhorte 7 der tet daz ich dem orden fin wol gvnde.	
X 4989	1 Seit ritterleich' órden. 2 der wírdichait íft gerende. 3 ich pin des nicht erwórden. 4 ich fei in allē fitten wírde werende. 5 fweñ er dar nach mit wirdichait wol finnet. 6 halt ritterleichen órde. 7 fein recht fo wírftu hie vnd dort geminnet.	A 4969	1 Sit ritterlicher orden. 2 d' werdicheit íft gernde. 3 ich bin des vnerworden. 4 ich fi zallen ziten wírde w'nde. 5 fwenn er darnach mit w'dicheit wol finnet. 6 halt ritterlichem orden 7 fin reht fo wirftv hie vñ dort geminnet.	4984
X 4990	1 Wart er nv hie pehalden. 2 daz schult ír geren hōren. 3 an dem von Grafwalden. 4 der wirt im chunde allen feinen chvmb' ftōren. 5 mit handelunge vil gūt was er nicht sparende. 6 piz an den tach den vierden. 7 daz er vnd orff gefunt wart fchōne varende.	A 4970	1 Wart er nv hie behalden. 2 daz fol man g'ne horen. 3 an dem von grafwalden. 4 d' wirt im kvnde allen kvmber ftōren. 5 mit handelvnge die was er nv sparende. 6 biz daz er kom zekreften. 7 vñ daz ors gefovmt vñ fchone varnde.	4985
X 4991	1 An dem vierden mōrgen. 2 der furfte rait von dannen. 3 nv hin genn manigen fōrgen. 4 vraw auentew' ír welt nv vreude pannen. 5 vor dem hertzen dev noch vrewd auf erbet. 6 ich wil d' tat gefweigen. 7 fi mōcht der drō vorchvnft nv lange han verderbet.	A 4971	1 An dem vierden morgen. 2 d' fvrft reit von dannē. 3 nv hin gen mangeln forgen. 4 vrov aventivr ir welt nv vrevde bannen. 5 in den herzen die doch vrevde vf erbet. 6 ich wil der tat gefwigen. 7 fi moht di dro mit forgen han v'derbet.	4986
X 4992	1 Wie schullen ez hertz erleiden. 2 fol er an preis vallen. 3 der wírdichait fích reiden. 4 ie chund in hōhe fo v're vor in allen. 5 die doch an preis hohe wúrden gepreifet. 6 vnd nicht genn halben taile. 7 wart nie noch wirt chains fúrften lob gewEIFet.	A 4972	1 Wie fvlñ fiz erliden. 2 fol er an prife vallen. 3 des werdicheit fích riden. 4 ie kvnde hoch fo v're vor in allen. 5 die doch an manheit waren hoch geprifet. 6 vñ niht zem halben teile 7 wirt noch wart nie fvrften lop gewifet.	4987
X 4993	1 Daz in vraw kunware.	A 4973	1 Daz in vrov konware.	4988

	2 mit lachen chund vermeiden. 3 des twanch fei haz mit vare. 4 daz ir vil werd' prūd' müefte leiden. 5 von feiner tiofte valle wart er geletzet. 6 fi prach ir gurtaiße. 7 der wart er feit vō kaye wol entfetzet.		2 mit lachen kvnde miden. 3 des twanc fi haz mit vare. 4 daz ir werd' brvder mǔfte liden. 5 von finer tiofte val vñ armes letzen. 6 fi brach ir kvrteife 7 des kvnd her key fi wol zebvze fetzen.	
X 4994	1 Er hete die rechten merkche. 2 do fi was vber fehende. 3 an preis an folh' fterche. 4 der man difem furften da was iehende. 5 want kay felbe nie fürften paz gepreifte. 6 fund' haz die lenge. 7 dew witze mit der warhait in des weifte.	A 4974	1 Er het wol reht d' merke. 2 do fi was vber fehende. 3 an pris an folcher fterke. 4 des man difem fvrftē was da iehende. 5 key felb nie fvrften baz geprifte. 6 fvnd' haz die lenge 7 div witze mit d' warheit in des wifte.	4989
X 4995	1 Genn Norigals dem lande. 2 fo rait der wol gehewre. 3 ob in dew fæld pechande. 4 daz er lehelein mit auentewre. 5 fund wand er g'te folh' phande. 6 dew Norigals erlōfte. 7 an ein fterben nieman in des wande.	A 4975	1 Gen norgals dem lande. 2 fo reit der wol gehivre. 3 ob in div feld erkande. 4 daz er lehelin mit aventivre. 5 vūnde daz er folcher pfande gerte. 6 die norgals gevriten 7 fvnd' tot in nieman des gewerte.	4990
X 4996	1 Gaillet von fpange. 2 vnd ekunat dē iungen. 3 mit heres chraft nv lange. 4 da lagen des ir trewe fi het petwungen. 5 do fich der talfin aller helfe werte. 6 dar vmb fiz nicht liezzen. 7 few twanch dew fipp fam daz chint die gerte.	A 4976	1 Kaylet von fpange. 2 vñ ekvnat den ivngen. 3 mit herzen kraft nv lange. 4 zevarn ir triwe het fi des betwungen. 5 do fich d' talfin aller helfe werte. 6 darvmbe fiz niht liezen. 7 fi twanc div fippe alfam div kint div gerte.	4991
X 4997	1 In het auch helf gefendet. 2 d' chvnig von britanie. 3 vil ritter vnerwendet. 4 taten ez hie gūt auf dif' planie. 5 vor Gingriuals da heten fi pefezzen. 6 roys Lehelein.	A 4977	1 Den hete helf gefendet. 2 d' kvnic von britanie. 3 vil ritter vnerwendet. 4 die iz nv taten gut vf d' planie. 5 vor kingrivals da heten fi befezzen 6 roys lehelinen.	4992

	7 d' chund auch ritterſchaft da nicht v'gezzē.		7 der kond ovch ritterſchaft da niht vergezzē.	
X 4998	1 Si heten ez halt vil wæg'. 2 an menge die dort inne. 3 was geluke træger. 4 fo lagen die hie auzen an dem gewinne. 5 nain es gie in vaſte geñ der fluſten. 6 do fi tze ſamne prachen. 7 vil durchel wart da ſchilde vor iren prüſten.	A 4978	1 Si hetenz ovch vil weger. 2 mit menige die dort inne. 3 wart in gelvcke træger. 4 fo lagen die hie vz an dem gewinne. 5 nein iz gieng in forgen der verlŵfte. 6 do fi zv ſamne brachen 7 vil dvrckel wart do ſchilte vor der brŵfte.	4993
X 4999	1 Si wurden gar durch fûret. 2 mit ſcharen wol gedrvngen. 3 vil hûrtichleich gerueret. 4 wurden rof mit ſpören dar petwungen. 5 den punaiz durch vnd wider dar gedruchet. 6 dev tropel weit geſtôret. 7 des mangem ritter leben wart getzuchet.	A 4979	1 Si waren gar dvrch fŵret. 2 mit ſcharn dar gedrvngen. 3 vil hvrticlich gerŵret. 4 wurden ors mit ſporn dar getwungen. 5 der pvneiz dvrch vñ wider dar gedrvcket. 6 div tropel wit geſtôret 7 des mangem ritter lebn wart gezvcket.	4994
X 5000	1 Tfchionatuland'. 2 die peſten mage ſeine. 3 ir trew vil wol pechand'. 4 daz fi durh in hie litten ſolhe peine. 5 ir aller helfe gar han ich verſprochen. 6 ich chere aber in tzehelfe. 7 da mit ift doh mein ait vil vngeprochen.	A 4980	1 Tfchinotvlander. 2 die liebſten vrevnde ſine. 3 ir triv vil gar bekander. 4 daz fi dvrch liden in groze pine. 5 ir aller helfe han ich gar verſprochen. 6 ich ker aber in zehelfe 7 da mit ift doch min eit vil vngebrochen.	4995
X 5001	1 So ſtarh wart dew maleie. 2 da manige fluchtig waren. 3 geñ ainem ie wol dreie. 4 auf der flucht pegund man ir varen. 5 vnd müſten fund' danch der flucht erwinden. 6 hie mit die chranch gemûten. 7 chunden fi tzu rechter manhait pinden.	A 4981	1 So ftrark ward div malie. 2 do manige vlvhtik waren. 3 gen einem ie wol drie. 4 vf der vlvht begyndē fi fo varen. 5 fvnder dank vñ mŵſten der vlvht erwinden. 6 hie mit die krank gemŵten. 7 ſich zereht' manheit binden.	4996
X 5002	1 Ier ſchuften vnd ir græzzē. 2 wart ain tail geſtillet. 3 die auzzer nv die ræzzē. 4 wurden auch vnd wart da wid' tzillet.	A 4982	1 Ir ſchvpfen vñ ir grezzē. 2 wart ein teil geſtillet. 3 die vzzer ovch die ræzen. 4 wurden do fi wurden. wider zillet.	4997

	5 ir hertichleiches dringen wart vergolden. 6 daz in da was geporget. 7 ir ritterschaft pelaib des vmbescholden.		5 ir hvrticliches dringen wart v'goltē. 6 fwaz in do wart geborget 7 ir ritterschaft beleip des vnbescholten.	
X 5003	1 Des was vor gelaite. 2 den niemant da pechande. 3 gestrewt fi waren peraitē. 4 die fritten pei ein ander vntzertrāde. 5 die chob'ung in vb' mūt da vinden. 6 chunde leheleines. 7 vnd Oril%9 die wandens alle pinden.	A 4983	1 Des was er vor geleite. 2 den nieman do bekande. 3 zeftort fi warn. e. breite. 4 die fritten bi ein ander vnzetrande. 5 di kobervng in vb' mŭte vinden. 6 kvnde lehelinē 7 vñ orilvs die wandens alle binden.	4998
X 5004	1 Vnd waren in daz vliehen. 2 vmb and's nicht da werende. 3 fi wandens vm betziehen. 4 mit alle tfchumphentew' gar peherende. 5 durch daz fo wær ich weife flucht der lobende. 6 fur ftreiten ane witze. 7 wand fi fint vb' halben tail die tobende.	A 4984	1 Und warn in daz vliehen. 2 vmb anders niht da wernde. 3 fi wandens vmbe ziehen. 4 vñ mit all' tfchvmpfentivr behernde. 5 do von fo bin ich wife vlvht der lobende. 6 fvr riten ane witze 7 wan die fint wol halben die tobende.	4999
X 5005	1 Vil oft in doch gelinget. 2 die streitent ane finne. 3 geluk ez dartzû pringet. 4 fo chriegent fi hin wider nach gewinne. 5 fo chan auch leicht gelukche wider weltzen. 6 die felben gauhs tōren. 7 chunnen sich mit gæh wol v'heltzen.	A 4985	1 Uil oft in doch gelinget. 2 die fritten ane finne. 3 gelvcke iz darzv bringet. 4 fo kriegē fi wid' nach gewinne. 5 fo beginnet liht gelvcke weltzen. 6 daz felbe vil d' toren 7 mit torheit gen d' gæhe kan verheltzen.	5000
X 5006	1 Der wænt er hab gewonnen. 2 fo vellet er tze flufte. 3 ftreiten wol verfinnen. 4 felten funden wirt in fwacher chufte. 5 daz wart an alexander' wol ertzaiget. 6 der ftrait mit witzen reichen. 7 want er wart nie figlos genaiget.	A 4986	1 Der went er hab gewonnen. 2 fo vellet er zevlvfte. 3 fritten wol v'fvnnen. 4 felden fvnden wirt in fōlcher kvfte. 5 daz wart an alexander wol erzeiget. 6 d' ftreit mit rich' witze 7 do von er wart nie figelos geneiget.	5001
X 5007	1 Der hie den punaiz laite. 2 mit fturem durch gedrenge.	A 4987	1 Der hie den pvneiz leite. 2 mit fivrme dvrh gedrēge.	5002

	3 ob er mit weifhaite. 4 ftreite nain ez wart im feit vil ftrenge. 5 fwie diche er was mit fige der vil gewære. 6 daz fûgte chraft vnd ellen. 7 daz hulf die weil der man vnfaige wære.		3 ob er mit wifheite. 4 ftreite nein iz wart im fit vil ftrenge. 5 fwie dick er w'diclich wart figebære. 6 daz fvgte kraft vñ ellen 7 daz hvlf die wil d' man vnveige wære.	
X 5008	1 Iedoch fo chan daz ellen. 2 des man im folt erwunnen. 3 vil werden man ervellen. 4 ftarch an gûten witzen wol verfvnnen. 5 daz er chraft vnd manhait mûez ekelten. 6 wand er vil diche waget. 7 daz ain tzag nicht tar gefehen felten.	A 4988	1 Iedoch fo kan daz ellen. 2 des man im folt erbvnnē. 3 vil werden man ervellen. 4 fte\at an gvten witzen wol v'fvnnen. 5 fo daz er kraft vñ manheit mûz engelten. 6 wan er vil manges waget. 7 daz ein zage torfte sehen felten.	5003
X 5009	1 Dew mæR nv haben ende. 2 vnd fagen wie fi ftritten. 3 gegen preife der genende. 4 gvnde vor im niemant da tzeritten. 5 tze paid' feit do nam few michel wunder. 6 w' der helt hie wære. 7 der auz helme flecht fo michel tzund'.	A 4989	1 Die mæR nv haben ende. 2 vñ fagen wie fi ftriten. 3 gen prife der genende. 4 gvnde vor im nieman do zv riten. 5 ze beder fit fo nam fi michel wund'. 6 von wānc der ritter w'e 7 der vz den helm fleht fo starkiv zvnder.	5004
X 5010	1 Ot nieman in erchande. 2 dann Orilus alaine. 3 tze hant er von im wande. 4 nv hueben auch die feine flucht gemaine. 5 fvnder danch fi würden hin gedrûngen. 6 in kingriuals die veften. 7 da hete etleich dew lit geren erfwûngen.	A 4990	1 In erkand ot niemen. 2 dann orilvs aleine. 3 der ftrikt gen im die riemen. 4 do hvben ovch die fin di vlvht gemeine. 5 fvnder dank fo wurdens hin gedrvngen. 6 in kingrivals die veften 7 fi heten da vil g'n ir arm erfwungen.	5005
X 5011	1 Die weil den walt fo wilde. 2 der talfin was al varende. 3 do was auf dem geulde. 4 Orilus die raife hie nicht fparende. 5 wann wæren fi pegegēt auf der v'te. 6 fi wæren vngefchaidē. 7 peliben dann mit dem tōd herte.	A 4991	1 Do den walt fo wilde. 2 der talfin her was her varnde. 3 do was dvrch daz gevilde. 4 orilvs di reife her niht sparnde. 5 wan wæren fi begegēt vf der verte. 6 fi weren vngefcheiden. 7 beliben dann ot mit dem tode herte.	5006

X 5012	1 Er het des wenich ahte. 2 Ob Orilus hie wære. 3 mit fuech manig' flachte. 4 nach im dew fchar vil gar durch fûret wære. 5 do wart er nie mantz dann auf leheleinen. 6 mit ainer wunden ftarche. 7 chund er vnu'tzagten hôhe peinen.	A 4992	1 Er het des wenic ahte. 2 daz orilvs hie wære. 3 mit fvche manger flahte. 4 div fchar alhie von im vil dvrkelbære. 5 worden wære. er wart vf lehelinē. 6 mit ein' ftarken wunden. 7 fach man in den vnv'zagten pinen	5007
X 5013	1 Durch den helm tiefe. 2 daz plûte die hôch fchræte. 3 ob ieman chlage rieffe. 4 ia vil manigen daucht ez wær tze fpæte. 5 auf der rais da man vliehen folde. 6 do der ftahel herte. 7 lehelein nicht leng' pitten wolde.	A 4993	1 Dvrch den helm tiefe. 2 daz blût di hohe fchræte. 3 ob ieman clage riefte. 4 ia vil mangelen dvht er kom zefpæte. 5 vf die reife do man vliehen folde. 6 her lehelin kvne 7 felb niht leng' da beliben wolde	5008
X 5014	1 Die flucht genn allen porten. 2 fi heten doch gedrenge. 3 ich wæn ir vil pechôrten. 4 ftôz da von al die chnie die lenge. 5 waren grôz vil wol die felben lebten. 6 daz fi niht ab den pruken. 7 tze paiden feiten al in den graben fwebten.	A 4994	1 Die vlvht gen allen porten. 2 fi heten doch gedrenge. 3 geriet fi wæn bekorten. 4 ftoze vil do von div knie die lenge. 5 wurden groz vil wol die felbē lebten. 6 daz fi niht ab den brvckē 7 zebeden fiten. in dem graben fwebten.	5009
X 5015	1 Vrevnt der magt figvnen. 2 fwie gar im erenft wære. 3 pefchaidenhait im rvnen. 4 pegund tzu daz er die purgære. 5 auz der ftat v'maid die er pechande. 6 durch Gahmuret dē werden. 7 fein tzucht von art mit trewen in des mande.	A 4995	1 Frvnt der magt figvnen. 2 fwie gar dem ernft wære. 3 befcheidenheit hie rvnen 4 begvnd im zv daz er die bvrger. 5 vz d' ftat v'meit die er bekande. 6 dvrch gamvret den werden. 7 fin zvht von art die triwe des ermande.	5010
X 5016	1 Da wider Gayleten. 2 vnd ekunat fi paide. 3 ir chlaine erpærmde heten. 4 do fi an preis wurden die peraten auf der haide. 5 der Grahartzoyse wolt in fein entwichen.	A 4996	1 Wie giht man kayleten. 2 vñ ovch ekvnaten. 3 daz ir niht fchone heten. 4 do fi an pris niht wurden hie beraten. 5 d' grahardois wolt in do fin entwichē.	5011

	6 ekunat was iehende. 7 nicht fo wirt alhie da nicht gelihen .		6 ekvnat do iehende 7 was alfo hie wirt niht hin geflichen.	
X 5017	1 Dv wær mîr pechennet. 2 hewt lang pei dem dône. 3 do fo vil entrennet. 4 wart der helm liecht ob valtzone. 5 iæh nicht der wîrd fûr ellew waffen. 6 fo wæren die finne meine. 7 an witzen frût vil wunderleich entflaffen.	A 4997	1 Dv würde mir bekennet. 2 hvte lange bi dem done. 3 do alfo vil entrennet. 4 wart d' liechten helm ob ich faltzone. 5 iehe niht d' wirde vor alle wafen. 6 fo w'n die finne mine 7 an witzen vrvt vil wund'lich enflafen.	5012
X 5018	1 Weleiben was vnvwendich. 2 von dem wîrde reichen. 3 wîr wæren figes phendich. 4 dann du allaine gewefen fluchtichleichen. 5 alfus die zwene dem dritten waren iehêde. 6 vnd iahen fwas fein wille wære. 7 daz ift auch gar von vns gefchehende.	A 4998	1 Beliben was vnvwendik. 2 hie von dem wirde richen. 3 wir weren figes pfendik. 4 dān dv alein gewefen vlvtichlichen. 5 alfo di zwen dem dritten warn iehende. 6 die iahn waz ift din wille 7 daz wirt vō vns gen dir vil gar gefchehende.	5013
X 5019	1 Als verr als vns geraichent. 2 leib lant vnd auch die mage. 3 mit chreutzen vil getzaichent. 4 wart von artufe vnd hete vil der vrage. 5 Jach Ekunat wie du fo wærft verwunden. 6 do wîr den greiffen warten. 7 die fich mit flûge auf in die lufte wunden.	A 4999	1 Als verr vns leben reichent. 2 die lant vñ ovch di mage. 3 mit krvtzen wart gezeichen 4 von artvfe vñ hete vil der vrage. 5 iach ekvnat wa dv werft v'fwunden. 6 dv den grifen warten 7 di fich mit vlvg vf in di lvfte wunden.	5014
X 5020	1 Art%9 der eren tragende. 2 den hat nam des peweifet. 3 daz dich der ait entfagende. 4 ein pyfchof fey vnd nimmer mer wîrft enpreifet. 5 an wîrdichait fwas man fo lobt in tzôrne. 6 dew lant fint an helf. 7 vnd auch felb immer der verlôrne.	A 5000	1 Artvs der eren tragende. 2 den hat man des bewifet. 3 dich ift er eide fagende. 4 ift vil ledic vri vñ imm' bift geprifet. 5 ein bifcholf fp'ch daz man lobt in zorne. 6 von din eines handen 7 fint div lant vñ ovch dv felb v'lorne.	5015
X 5021	1 La dîr helf pieten. 2 vnd chere mit vns tzehaufe. 3 du folt dich vrewde nieten.	A 5001	1 La dir helfe bieten. 2 vñ ker mit vns zehvfe. 3 dv folt dich vrevden nieten.	5016

	4 bei dem eren gerendem chunige artaufe. 5 dīr ift der wunfch geuallen gar tzehaile. 6 dīr wīrt fygavn minne. 7 du lift mit vrewden an dem prakchenfaile.		4 mit dem eregernden kvnige artvfe. 5 dir ift der wunfch gevallen zallem heile. 6 dir wirt figvnen minne 7 div ift nv frilich an dem bracken feile.	
X 5022	1 Daz hat dein hant errungen. 2 mit streite lōbeleichen. 3 dartzū die claren iungen. 4 wer ift der dīr auf erde chan gleichen. 5 der ienfit mers vnd difhalb fei t''gende. 6 fo vil der grōzzen wīrde. 7 das ift nieman vor vnd nach vns fagende.	A 5002	1 Daz hat din hant errvngen. 2 mit ftrite lobelichen. 3 der edeln klaren ivngen. 4 w' ift d' dir vf erde mvg gelichen. 5 d' ienfit mers vñ diffit mers fi tragende. 6 fo vil der hohen wīrde. 7 daz ift nieman vor vñ nah vns fagende.	5017
X 5023	1 Ob ich dar an mich cherte. 2 fo wær mein ere verfwunden. 3 dein mund der witz gelerte. 4 ift mīr vō fippe der lieb alfo gepunden. 5 al die weil mīr fint die lant tzefluftē. 6 fo chanftu mīr noch niemant. 7 getziehen hertzenlait auz meiner prüfte.	A 5003	1 Ob ich mich dar an kerte. 2 fo w' min pris v'fwunden. 3 din mvnt d' witz gelerte. 4 dvrh daz mir vō fippe ift lobes gebvnden. 5 al die wile mir ften div lant zevlvfte. 6 fo kanftv mir noch nieman 7 herzen leit geziehen vz d' brvfte.	5018
X 5024	1 Nv tū nicht wann des ainen. 2 des wīr dīr immer danchen. 3 daz du d' edeln rainen. 4 gefeheft die ftrangē in īr hant der planchen. 5 vnd īr mvnt der liechte rōfen velbet. 6 mit feiner fteten rōte. 7 tūt er alle plūmen rōt gefelbet.	A 5004	1 Nv tv niht wan daz eine. 2 des wir dir immer danken. 3 daz dv d' edelen reine. 4 feheft in ir hende blanken. 5 di ftrangen vñ ir mvnt d' rofen velwet. 6 mit fin' fteten rōte 7 da bi fint towig rofen bleich gefelwet.	5019
X 5025	1 Darauz die wōrt gefuezzet. 2 von difer ftrang erchlinget. 3 des manich hertz ergrūezzet. 4 in vrewden wīrt daz fīch geñ luftē fwinget. 5 vnd wildu nicht d' vreudē chvnft enphahen. 6 fo trewget mich daz mære. 7 ob du mahuten hertz gelæg ie nahen.	A 5005	1 Dar vz div wort vil fīze. 2 an dirre ftrange erclingent. 3 die mænlich herze grvzent. 4 in vrevden die fīch gen d' hohe fwingent. 5 vñ wiltv niht d' vrevdē kvnft enpfahen. 6 fo trvget mich daz m'e 7 ob dv macheden herz geleg ie nahen.	5020
X 5026	1 Dew was mein werdew fwefter.	A 5006	1 Div was min w'de fwefter.	5021

	2 die gab man gurtzgrine. 3 auz Grahartz vñ wærwester. 4 piftu geparen vil lieber neve der mine. 5 die wurden an ir preis nie gefwachet. 6 du haft auch eren vil peiagt. 7 fwas dîr halt hab nv difen chriech gemachet.		2 die gap man gvrzegrine. 3 vz grafwalt vñ berbesten. 4 vil lieber neve d' mine. 5 di wurden an ir prife nie gefwachet. 6 dv haft w'dikeit 7 beiagt fwaz halt dir difen krieg nv machet.	
X 5027	1 Dv tzelft mich vnu'pôrgen. 2 der werden diet tze mage. 3 durch daz fol ich pefôrgen. 4 der eren fluft fwenn ich dich felbe vrage. 5 mit wiegetanē trewen auzzerchôrne. 6 mîr wart daz chint peuolhen. 7 der trewen fund' pin ich der v'lorne.	A 5007	1 Dv zelft mich vnverborgn. 2 d' w'den diet zemage. 3 des baz fol ich beforgen. 4 der eren vbest fwenn ich dich felben vrage. 5 mit wie getaner triwe d' vz erkorne. 6 mir wart daz kint enpfolhen. 7 d' triwen fvnder bin ich der v'lorne.	5022
X 5028	1 Ich verloz dew lant alaine. 2 an ewer allen willē. 3 dar vmb fol ich chlaine. 4 nv iemē chvmmen haft da mit petzillen. 5 fweñ ich ir ainen mit ficherhait ertwinge. 6 fo fint fi paide ledich gar. 7 fîch lieb' mag nach difem chrieg ich ringe.	A 5008	1 Ich verlos die lant aleine. 2 an iwer aller willē. 3 do von fol ich nv cleine. 4 nieman kvmb'haft dar an bezillen. 5 fwenn ich ir einen mit ficherheit betwinge. 6 fo fint div lant erlediget 7 vil werder mak nach difem krieg ich ringe.	5023
X 5029	1 So dañ ift mîr gemæzze. 2 tze chon die magt figune. 3 wie zæme ob ich fæzze. 4 pey folh' eren fluft tzefælden lune. 5 dev von fælden hat der engel phlichte. 6 O\ehaim lieb der meine. 7 erla mich folh' chrvmbe vor der flichte.	A 5009	1 Dann erft mir gemeze. 2 zekonen div magt figvne. 3 wie zem ich vns ob ich feze. 4 an folch' eren vlvft bi felden lvne. 5 div mit felden hat zv den engelen pflihte. 6 oheim lieb d' mine. 7 dv la mich vō d' krvmbe zewerder flihte.	5024
X 5030	1 Piftu fo chlain wegende. 2 die trev mit den eren. 3 der hōchfte fei dein phlegende. 4 iah Ekunat im nah' was fi fûr legende. 5 im was dev wart want er was reich' finne. 6 Ekunat im nah' was.	A 5010	1 Biftv fo cleine wegende. 2 die triwe mit den eren. 3 d' hohfte fi din pflegende. 4 iach ekvnate dvrch din w'des leren. 5 kaylet der was rich' finne. 6 fo was im dirre næher.	5025

	7 fi v̄b' rettē in mit der minne.		7 fi vber retten in mit lieb vñ minne.	
X 5031	1 Daz er figavn fehende. 2 was da pei artuſe. 3 vnd vber al do iehende. 4 des twāch in enger fipp chlufe. 5 vnd daz er feit auch auentew' gefichte. 6 vñ fwes die zwene iahen. 7 geñ im daz wart da gar gefait die richte.	A 5011	1 Daz er figvnen fehende. 2 was nv bi artvſe. 3 vñ vor in allen iehende. 4 was al d' geſchihte da ze hvfe. 5 wie iz im nv lac an d' geſchihte. 6 vñ fwes die zwene iahen 7 daz wart alda gefagt vil gar die flihte.	5026
X 5032	1 Man was in preis da gebende. 2 vmb folh' eren fōrge. 3 vnd daz er doch nv lebende. 4 wær des leibes in der pōrge. 5 daz er fo mang' diet auz weiten landen. 6 alaine wolt geftreiten. 7 des dauchte vil die feī ivgent erchanden.	A 5012	1 Man was im wid' wegegende. 2 vmb folch' eren forgen. 3 vñ daz er doch nv lebnde. 4 dar vnder was des libes in d' borge. 5 daz er fo manger diet vz witen landen. 6 aleine wolt geftriten. 7 des dvht zevil die fine ivgent erkanden.	5027
X 5033	1 Wie daz figvne chlagende. 2 wart mit all īrr chrefte. 3 ein and' chlag ich fagēde. 4 pin daz ich pedorft maifterſchefte. 5 da von ich dife chlag alhie nv lazze. 6 wann die was mit īr tragende. 7 ritter vnd vrvē ane mazze.	A 5013	1 Wie daz figvne clagende. 2 was von al ir krefte. 3 ein ander klag ich fagende. 4 mvs fin daz ich bedorfte meifterſchefte. 5 do von ich difiv clage hie nv laze. 6 wan die was mit ir tragende 7 ritt' vñ vrowen ane maze.	5028
X 5034	1 Iedoch er v̄ber hōrte. 2 die ſtrange von īrn mūde. 3 daz im vil vrewd enpōrte. 4 wand er felten trawren chaine ſtūde. 5 tze rechte lait als manige ſint da tragēde. 6 der manhait vnu'īrret trūeg. 7 er lait fo was man von im fagēde.	A 5014	1 Iedoch er vberhorte. 2 di ſtrangen von ir mvnde. 3 daz iz im vrevd enborte. 4 wan er groz trvren vnlange ſtvnde. 5 ze rehte leit ift man alfo wol tragende. 6 d' manheit vnverirret 7 alfo was man von dem werden fagende.	5029
X 5035	1 Wie trawren von den laiden. 2 vnd iamer ſint gefundert. 3 daz wil ich hie peſchaiden. 4 ob iemā ift den difer fache wundert.	A 5015	1 Ift trvren von den leiden. 2 vñ iamer iht gefvndert. 3 daz wil ich hie beſcheiden. 4 ob ieman ift den dirre fache wundert.	5030

	5 iam' lait etwenne ift wol geleiche. 6 etwenn ein leip auch iamer trait. 7 vnd da mit vil grözzer vrewden reiche.		5 iamer leit ift wol etwenne geliche. 6 etwenne ein h'z ovch iam' 7 hat. vñ doch inne gar ift vrevdenriche.	
X 5036	1 Iamer fund' tragende. 2 was talfin vnd fygvne. 3 İr paid' minn pehagende. 4 doch fwebt İr hertz in hõher vrevden lune. 5 İr iamer was getaillet in ander ftukche. 6 vmb Gahmuret vñ fein weip. 7 İr paider fluft in nam ein vngeluke.	A 5016	1 Iamer fvnder tragende. 2 was talfin vñ figvne. 3 ir beider minne beiagende. 4 doch fwie ir h'ze waren in vrevden lvne. 5 ir iam' was geleit in and' ftvcke. 6 vmb gamvretẽ vñ fin wip. 7 ir beid' vlvft in nam ein vngelvcke.	5031
X 5037	1 Nach dem fi iam' trügen. 2 getempert wol mit laiden. 3 vnd ez doch vnder flüegen. 4 daz fi nieman fach von witzen fchaidẽ. 5 iamer vnd lait sol witz vnd manhait vben. 6 fo w'dent die da trawrent. 7 aller gûten witz gar die trueben.	A 5017	1 Nach dem fi iam' trügen. 2 getempert wol mit leiden. 3 vnd iz doch vnd' flügen. 4 daz fi nieman fach von witzen scheidẽ. 5 iam' vñ leit sol witz vñ manheit vben. 6 fo fint die do trvrët 7 aller gvten dinge gar die trvben.	5032
X 5038	1 Vnd fiedent in vnnûte. 2 dem tzweiuel nach gefellet. 3 tze chainer flachte gûte. 4 ift fein gemûte felten wol geftellet. 5 iam' lait wis hertzenschaft fo tragẽde. 6 dem hochftem wol getrewe. 7 daz trawren dich in zweiuel icht fey iagende .	A 5018	1 Und fieden in vngemvte. 2 dem zwifel nach gefellet. 3 zekeiner flahte gvte. 4 ift ir gemvte feltẽ wol geftellet. 5 iam' leit wis herzenhaft fo tragende. 6 dem hohften wol getrowe 7 daz iam' dich in zwifel iht fi iagende.	5033
X 5039	1 Mit iamer lait gemifchet. 2 lag an difen paiden. 3 ob daz an vrewden lifchet. 4 daz wirt ge fagt fi truegen auch gefchaidẽ. 5 iam's guft gemufchet vreudẽreiche. 6 tzu iamer chan fih phlichten. 7 vrewd vnd lait die wegent vngeleiche.	A 5019	1 Mit iamer leit gemifchet. 2 die trvgen dife beide 3 ob daz mit vrevd erlifchet. 4 daz wirt gefagt fi trvgen ovch mit leide. 5 iamers gvft gemifchet vrevdenriche. 6 zeiamer kan fih pflihten 7 vrevd vñ leit die wegen vngeliche.	5034
X 5040	1 Daz den von Grafwalde. 2 fei niemant da für habẽde.	A 5020	1 Si was d' von grafwalde. 2 ordenlichen habende.	5035

	3 geñ trawren der getzalde. 4 alles trawren was er von im fchabende. 5 nach recht' ordenunge er was gemezzen. 6 vol chom an fürften preife. 7 des was da nind' feiden grōz v' gezzen.		3 gen trvren d' gezalde. 4 alles trvren was er von im fchabende. 5 nach reht' ordenvng er was gemezzen. 6 voll'komẽ tvgend 7 was an im niht fiden groz v'gezzen.	
X 5041	1 Sygavnn lait daz grōzze. 2 vil ftarch von iam' hete. 3 Enitten tzu widerftōzze. 4 ich wæn daz wil nv werden dein geverte. 5 Ereke eneyten tzech fi wær nv chlagende. 6 daz er an ritterschefte. 7 wær pei ir v'legen vnd auh v'tzagende.	A 5021	1 Sigvnd\e vor iam' groze. 2 fprach mit leide h'te. 3 eniten zv wid' ftoze. 4 wil ich wefn h're din gev'te. 5 erek eniten zehe fi w'e klagende. 6 daz er an ritt'fchefte 7 w' bi ir v'legen vñ v'zagende.	5036
X 5042	1 Darvmb in tzorn rūrte. 2 er wolt nicht erwinden. 3 mit im er fei do fürte. 4 daz fi mit den augen mûft ervinden. 5 ob er ein gût ritter wefen chûnde. 6 in fchilchnehtes weife. 7 fûrt er fey nv mit im an der ftûnde.	A 5022	1 Darvmb in zorn rvrte. 2 vñ wolte niht erwinden. 3 mit im er fi do fvrte. 4 daz fi mit den ovgen mvft ervinden. 5 ob er ein gvt ritt' wefen kvnde. 6 in fchiltes knehte wife 7 fvr fi do mit im vil lange ftvnde.	5037
X 5043	1 Wider all ir hertzen willen. 2 wand fi die not was fehende. 3 der tiofte wid' tzillẽ. 4 auz augen iam' was man an ir fpehende. 5 fo wil ich forgen vrei vor difen laiden. 6 mit dîr nv fein die varende. 7 an den tōd fein wîr des vngefchaiden.	A 5023	1 Wider al ir herzen willen. 2 wan fi die not was fehende. 3 mit tiofte wid' zillen. 4 ovz ovgen wart er iam' an ir fpehẽde. 5 fo bin ich forgen vri vor difen leiden. 6 bin dir fo bin ich varnde 7 an den tot fi wir des vngefcheiden.	5038
X 5044	1 Die rede wid' legende. 2 was ir der fürfte in tzuhte. 3 du pift der eren phlegende. 4 als dich an ift gebōren von hoh' fruchte. 5 du fürften chint du wunfchel reis des Grales. 6 des hailbæren famẽ. 7 der nie pechorte chains wandels males.	A 5024	1 Die rede nider legende. 2 was ir d' fvrft in zvhten. 3 dv bift vil eren pflegende. 4 als dich ift an geborn hoher vrvhte. 5 dv fvrften kint dv wûnfchel rût des grales. 6 des heilbernden famen 7 d' nie begerte keines wandel males.	5039

X 5045	1 Do iach die wol gepirfte. 2 mit magetleichem chrantze. 3 ich fei dew ab gewifte. 4 ez wart meus h'rtzen willen der gantze. 5 fwaz deines hertzen willen nicht enmainnet. 6 daz chan pei meinem hertzen. 7 peleiben nicht ein vingerlanch v'ainet.	A 5025	1 Do iach div wol geprifte. 2 mit magtlichem krantze. 3 ich fi div ab gewifte. 4 iz wart nie mines herzē will der gantze. 5 fwaz dines h'zen wille niht enmeinet. 6 daz kan bi minem willen 7 beliben niht ving'lanc v'einet.	5040
X 5046	1 Seit du nv haft den willen. 2 tze wēden folh' raife. 3 ein tail folt du mich stillen. 4 wand ich muez aller vreudē fein ein waife. 5 piz ich lebe daz du dew lant ertwingest. 6 fo pin ich an dich gerende. 7 daz du mich tzu dem heren Grale bringest.	A 5026	1 Sit dv haft gantzen willen. 2 vnvendik folch' vreifen. 3 ein teil foltv mich stillen. 4 wan ich mǖz aller vrevden sin eine w\eife. 5 biz ich geleb daz dv die lant erringest. 6 fo bin ich von dir gernde. 7 daz dv mich zv dem heren grale bringest.	5041
X 5047	1 Da wonent gefinde raine. 2 den felten ift v'fagēde. 3 got recht' pet gemaine. 4 deins werden leibes pin ich forge tragende. 5 fegen falm pin ich dīr da lefende. 6 difer pet v'tzigner. 7 pin ich h're forgen vngenefende.	A 5027	1 Da wont gefinde reine. 2 den got ift niht v'fagende. 3 reht' bet gemeine. 4 dins w'den libes bin ich forge tragende. 5 fegn falme bin ich dir da lefende. 6 dirre bete fvnd' 7 bin ich mang' forgen vngenefende.	5042
X 5048	1 Ich wil auch dar durch peichte. 2 daz ift mein gīr die maifte. 3 was ob ich tūn vil leichte. 4 wider vatter fvn hailigen gaifte. 5 da von vns paiden tzil der fælden lenget. 6 dew frucht von Tyturelle. 7 wirt von chlainen funden fuft geftrenget.	A 5028	1 Ich wil ovch dar dvrch bihte. 2 daz ift min gier di meifte. 3 ich han getan vil lihte. 4 wid' vat' fvn den heren geifte. 5 do von vns beiden vrevden zil fo lenget. 6 div frvht von titvrole 7 wir vil liht von fvnden fvs geftrenget.	5043
X 5049	1 Daz vindet an dem Grale. 2 pūz fūr die schulde 3 doch waiz ich folh' male. 4 nicht auf mīr wan daz ich iamer dulce. 5 nach dein' minne nicht wann tzu rechtēn dīgen.	A 5029	1 Daz vindet man ame grale. 2 zebvze fūr die schvlde. 3 doh weiz ich folch' male. 4 vf mir niht wan daz ich iam' dvlde 5 nach din' minne niwan zerehtēn dīgen.	5044

	6 durch fogetaner wandel. 7 folt du mich tzu dem Grale pringē.		6 dvrch fvs getane vare 7 foltv mich h're zv dem grale bringen.	
X 5050	1 Nv fag mîr raine fuezze. 2 wie p'ng ich dich zem Grale. 3 dew vart vnfenifte grûezze. 4 hat mit vngeuerte tze allem male. 5 ftreiten fûrcht ich nicht der tempelaife. 6 dann durch die liebe deine. 7 vnd durch got vnd vngelukes vraife.	A 5030	1 Nv fage reine fîze. 2 wie bring ich dich zem grale. 3 div vart vnfanfte grîze. 4 hat mit vngeverte zallem male. 5 den ftrit ich fîrhte niht d' templeife. 6 wan dvrch die liebe dine. 7 vñ ovch dvrch got laz ich gen in die vreife.	5045
X 5051	1 Si sprach du wîrft gefuret. 2 von mîr der nôte fund'. 3 daz nimmer dich perûret. 4 vngeu'te chain daz ift auch nicht ain wûd'. 5 ich pin des heren grales in gefinde. 6 in allen wol pechennet. 7 îr hazz wîrt chlain îr tzôrn geñ vns linde.	A 5031	1 Si sprach dv wîrft gefvret 2 von mir d' note fvnder. 3 daz nimm' dich bervret. 4 von in kein ftrit daz ift ovh niht ein wunder. 5 ich bin der edlen vruht aldar gewendet. 6 vñ in allen wert erkennenet 7 do von fo wirt ir haz gen vns v'fwendet.	5046
X 5052	1 Die choft ich mit vns fûre. 2 durch walt der folitane. 3 fûr war ich des gefwûre. 4 des waldes dreizzich meil fey wîr ane. 5 vailen chauf noch vmb fuft dew paide. 6 nicht dan walt der wilde. 7 hewfer plôz vnd dartzû ækch' haide.	A 5032	1 Wir mvzen koste fîren. 2 dvrch die wûften folitane. 3 fit mir niht lît bervren. 4 des waldes drizic mile fie wir ane. 5 veilen kovf noch vmbe fvs d' beide. 6 niht dāne walt d' wilde 7 hvfer bloz vñ der acker heide.	5047
X 5053	1 Nv het er vil gedanche. 2 ob er ir volge iæhe. 3 geñ valfche gar der chranche. 4 ob ieman in dar vmb in vorchte fæhe. 5 daz er geñ difen nôtē wær vertzagende. 6 den peften vñ den hōhen. 7 was ez allen wîrdichait pehagende.	A 5033	1 Nv het er vil gedanke. 2 ob er ir volge iehe. 3 gen valfche gar d' kranke. 4 ob in iemē an d' vorhte fehe. 5 daz er gen difen noten w' v'zagende 6 den werden vñ den hohen 7 daz iz allen w'diclich behagende.	5048
X 5054	1 Owol dem werdem leibe. 2 waren al die peften iehende. 3 dem ie der fælden fcheibe.	A 5034	1 Owol dem werdem libe. 2 waren im die w'den iehende. 3 dem ie der felden fchibe.	5049

	4 fo wol lief daz er den Gral ift fehende. 5 taufent meil wæren mîr tze chlaine. 6 was da manig' iehêde. 7 daz ich ain nacht da folte fein alaine.		4 fo wol gelief daz er den gral ift fehende. 5 tvfent mile weren mir vil cleine. 6 was da mang' iehende 7 daz ich da wer niht wan ein naht aleine.	
X 5055	1 Ekunat was gerende. 2 clauditten der vil weifen. 3 ob fi die weil enperende. 4 wolte fein d' ftrangen daz fol ich preifen. 5 ew paidē hōch vnd wær fi taufent lande. 6 wert fi wîrt dein aygen. 7 dar vmb fte mein wîrdichait tze phande.	A 5035	1 Ekvnat was gernde. 2 clavditten d' vil wifen. 3 ob fi die wil enpernde. 4 wolten fin d' ftrang daz fol ich prifen. 5 iv beiden hoh vñ w' fi tvfent lande. 6 wert fi wirt din eigen 7 darvmbe fte min werdickeit zepfande.	5050
X 5056	1 Sygavn iach mit gîrde. 2 daz fi ez geren tæte. 3 fi hets in chainer wîrde. 4 vnd nam sich des hæle durh die ftæte. 5 daz ieman iæch ftille noch offenbare. 6 daz vrawen chûrtz gemûte. 7 in hertzen truegen doch pey langen hare.	A 5036	1 Sigvne iach mit girde. 2 daz fi iz gerne tæte. 3 fi hetz in clein' wirde. 4 vñ nam sich des vil hæle dvrch die ftæte. 5 daz ieman iehe ftill noch offenbare. 6 daz vrowen kvrtz gemûte 7 in herzen trvgen vnd' langem hare.	5051
X 5057	1 Des wart iedoch fygune. 2 mit warhait wol gevreiet. 3 wie lanch îr har daz prvne. 4 was îr munt was leng' vil getzweiet. 5 îr wid' ftund die ftrang von chuniftig fôrgen. 6 dev îr gefchach tze leiden. 7 mit chlagē der not den abent vnd den mōrgē.	A 5037	1 Des wart iedoch figvne. 2 mit warheit wol gevriet. 3 wie lank ir har daz brvne. 4 was ir mvt was doch vil lank gezwiet. 5 ir wid' ftvnt div ftrang von kvnft d' forgē 6 div ir gefchach zv leide 7 mit manger not den abent vñ den morgen.	5052
X 5058	1 Urlaubes fi nv gerten. 2 do hueb sich iamer ftrenge. 3 gedanch fi da w'ten. 4 daz fi ein and' fahen nicht die lenge. 5 tafme peualch er chvnig vnd chuniginne. 6 daz fi im die pehielten. 7 durch fein' trewen dienftleiche finne.	A 5038	1 Urlovbes fi do gerten. 2 do hvp sich riwe ftrenge. 3 gedanke fi do werten. 4 daz fi ein and' fahē niht die lenge. 5 tafme bevalch er wol d' kvniginne. 6 daz fie imz wol behielte 7 dvrch willen finer dienftlichen fine	5053
X 5059	1 Man gefach îr fchaiden.	A 5039	1 Man gefach ir fcheiden.	5054

	2 niemer fo trawrichleichen. 3 von man vnd von weiben paiden. 4 fach man vil wazzers auz augen fleichen. 5 reich' trewe fi vil ein ander trûegen. 6 ich wæn daz gefuege. 7 fîch welle dañ ellew rechtichait vnfuegen.		2 nie me fo trvrîchlichen. 3 man vñ wîben beiden. 4 man fach wazzer vil vz ovgen flichē. 5 richer triw fi vil an and' trvgen. 6 ich wæn daz fî gefv̄ge. 7 fîch welle dann vnrehtikeit vnfvgen.	
X 5060	1 Vil dicke wurden tra hene. 2 auz augen da gefwungen. 3 den wangen nach tze twahene. 4 vnd auf der liechten wæte wol erchlungen. 5 fei dauchte michel tzeit nv danne reiten. 6 chunige vnd chuniginne. 7 chunden werden geften an allen feitē.	A 5040	1 Vil dicke wurden træhene. 2 von ovgen da gefwungē. 3 den wangen nach zetwahene. 4 vf d' liechten wæte wol erklvngen. 5 fî dvhte michel zit nv dan ze riten. 6 kvnic vñ kvniginne 7 kondiwierten gefte zallen ziten.	5055
X 5061	1 Die ftunde grôz verfwachen. 2 wîrd vnd vreude tzieren. 3 vier wochen tzû ainer machen. 4 îr paid' fuezze miltichait wol leren. 5 chunden fî paide handelunge reichen. 6 der choſte ſam der vreude. 7 dartzû chund îr trewen nicht geleichen.	A 5041	1 Si konden trvren fwachen. 2 wird vñ vrowen zeren. 3 vier wochen zein' machen. 4 ir fvze miltikēt di kvnde lerē. 5 mit mang' handelvng d' tvgende richen. 6 all' witze kvnfte 7 kvnd ir hohen triwe niht gelichen.	5056
X 5062	1 Pei allen difen fôrgen. 2 dew den talfin rûrte. 3 fo wart im hie verpôrgen. 4 daz man im difen manod hie enphûrte. 5 artus im heten daz geprochen. 6 vnd all' maift figavn. 7 mit fuezzen Worten vrewdenreich gefprochen.	A 5042	1 Bi allen difen forgen. 2 die den talfin rvrten. 3 fo wirt im hie v'borgen. 4 daz im difen manot alfvs enpfvrten. 5 Ginover artvs im heten daz gebrochen. 6 vñ aller meift figvne 7 mit fvzen Worten vrevdenriche gefprochen.	5057
X 5063	1 Ob dem prachenfaile. 2 daz Orilus nv chlagte. 3 daz er an vrewden taile. 4 wolte leben immer der vnu'tzagte. 5 lebenes fluft was er ſich des pebegende. 6 geñ tſchionatulander.	A 5043	1 Ab dem bracken feile 2 daz orilvs nv clagete. 3 daz er an vrevden teile. 4 immer wolte lebn der verzagete. 5 lebenes vlvft was er ſich d' bewigende. 6 gen dem talphialte	5058

	7 gefigene od' figlos sich legende.		7 gefigen oder figelos geligende.	
X 5064	1 An lehelein enphunden. 2 het er wol tze lebene. 3 sich' vor d' wundē. 4 daz het im chraft vnd ellen auch tze gebene. 5 vnd aller maift daz golt so reich geftainet. 6 daz da geñ fælden ftewre. 7 der paroch het dem talfin gemainet.	A 5044	1 An lehelin zelebene. 2 het er wol enpfvnden. 3 daz er mit kraft zegebne. 4 frit wol het ein teil mit fin' wūden. 5 vñ all' meift daz golt so rich gefteinet. 6 daz gen der felden ftivre 7 d' barvc het dem grahamdois gemeinet.	5059
X 5065	1 Daz im der pot prachte. 2 an tzil geñ halb' meile. 3 do in der tot ergachte. 4 awe getōrft ich fluechen noch d' weile. 5 des im gelunet wart so arg' lune. 6 do folten fi nicht erbē. 7 zwai paradis der fūrft vñ auch figune.	A 5045	1 Daz im d' bote brahte. 2 an zil gen halber mile. 3 do in der tot ergahte. 4 owe getorft ich vlvchen noh der wile. 5 div im gelvnet wart so arger lvne. 6 do folten fi nicht erben 7 zwei paradife der fvrft vnd ovch figvne.	5060
X 5066	1 Sygavn diche wart. 2 erwelt zem paradeife. 3 fwer noch v'dient hart. 4 in haidenschafft der chriftenhait tze preife. 5 mit freite lōn alfam der talfialte. 6 vnd vride von Gayliotten. 7 er wær geñ paradis der getzalte.	A 5046	1 Sigvne was von arte. 2 erwelt zem paradife. 3 fw' noch verdienet harte. 4 in heidenchaft der kriftēheit zepriſe. 5 mit frites lon alfam d' talfialte. 6 vñ vride von gaylotten 7 er wer gen paradife der gezalte.	5061
X 5067	1 Dartzū ein degen raine. 2 vrei vor miſſewende. 3 daz figvn allaine. 4 wolt er all' weibe fein ellende. 5 wær ieman noch alfolh' würde lebende. 6 folt ich dem wunſchen würde. 7 daz vrōn paradeife wær ich im gebēde.	A 5047	1 Darzv ein degn reine. 2 vri vor miſſewenden. 3 dān figvn aleine. 4 wolt er aller wibe fvs verenden. 5 wer ein man noch folcher würde lebende. 6 ich wold im wunſchen wurde 7 zem paradis w' ich in wūnſchē gegebnde.	5062
X 5068	1 Noch pezz' dañ zem Grale. 2 fo dauht er mich da wefende. 3 da taufent iar zem male. 4 fint fam hie ain tach lat mich genefende.	A 5048	1 Noch bezzer dann zem grale. 2 fo dvhte mich do wefnde. 3 do tvſent iar mit twale. 4 fint fam hie ein tak lat mich genefende.	5063

	5 fein fwē ich den werden dar gefetze. 6 der engel fchar genōzzet. 7 fo haizzet mich durch in nicht fwach' letze.		5 fin ob ich den w'den dar gefetze. 6 da er engel fchar genozet 7 fo hazzet mich dvrch in mit wirde letze.	
X 5069	1 Der hōhen mūt was tragende. 2 iedoch pey vrewden fluſte. 3 ift mīr daz iemant ſagende. 4 wie difew tzwai peliben vnd' ain' prüfte. 5 fwa vrewden fluſt mit manhait ſich wil choberen. 6 durch ſtewer manhait gegende. 7 muez hōher mūt der vrewden fluſt hie oberē.	A 5049	1 Der hohen mvt was der tragende. 2 iedoch bi vrevden vlvfte. 3 ift mir daz ieman ſagende. 4 wie difiv zwei beliben vnd' ein' brvfte. 5 fwa vreudē vlvft mit manheit ſich wil koberen. 6 d'ch ftivr d' manheit gebende 7 mvz hoh' mvt d' vrevden vlvft hie oberen.	5064
X 5070	1 Orilus der fürfte. 2 dew zwai wol vngefundert. 3 trueg mit d' getürfte. 4 des ſelben mich nv furpazz nicht enwundert. 5 fein hōh' mūt durch vreuden flūft in lerte. 6 daz er mit feiner amien. 7 fund' helf alaine tze velde cherte.	A 5050	1 Orilvs der fvrſte. 2 die zwei gar vngefvdert. 3 wol trvc mit der getvrſte. 4 des ſelben mich nv fvrbaz niht enwundert. 5 fin hoh' mvt dvrch vrevden vlvft in lerte. 6 daz er mit fin' amien 7 fo\vnd' helf alein zvelde kerte.	5065
X 5071	1 Mit ainē pauſlune. 2 vil gar an alle vōrchte. 3 du daz die feruidune. 4 gefluegē auf ivnchvrawen dīnt fo wōrchte. 5 daz ſi in abent mōrgen choſte prachten. 6 die liezzē ſi do aine. 7 fo daz ſi wid' dannen von in gachten.	A 5051	1 Mit einem pavelvne. 2 gar fvnder aller vorhte. 3 do daz div fervidvne. 4 geflvgen vf ivncfrowē dienſt im worhte. 5 daz ſi im abent morgen koſte brahten. 6 die liezen ſi zwei eine. 7 fo daz ſi ab' wid' von in gahten.	5066
X 5072	1 Der fürfte rait durch ſtreitē. 2 tze walde vnd auch tze velde. 3 Jefcute fein erpeiten. 4 chund ze all' tzeit in dem getzelde. 5 alſam Ereke er ſei mit im nicht fürte. 6 iedoch die ſelben ſchulde. 7 in hie geñ ſtreite von ir ſtraffe rūrte.	A 5052	1 Der fvrſte reit dvrch ſfriten. 2 zewalde vñ ovch zvelde. 3 iefcvtete fin erbiten 4 zaller zit mvft ein in dem gezelde. 5 alſam erek er ſi mit im niht fvrte. 6 iedoch div ſelbe ſchvlde 7 in hie gen ſtrit nv von ir ſtrafen rvrte.	5067
X 5073	1 Ze drat noch zepalde. 2 dev zwai nv von artuſe.	A 5053	1 Zedrate noch zebalde. 2 die zwei vō artvſe.	5068

	3 ritten geñ ainem walde. 4 der hiez precilie pitimont de clufe. 5 getzimiert rait d' Grahartzois vil fchône. 6 nicht wan durh fygvn. 7 fûrt er fvnd' ankch' nv die chrône.		3 riten gen einem walde. 4 der hiez precilie pitiment div klvfe. 5 gezimiert ret der grahardois schone. 6 niht wan figvnen minne zeren. 7 fvrt er nv den anker fvnder krone.	
X 5074	1 Vergezzen wart durantzē. 2 do fi von houe schieden. 3 ein and' ftarche lantzen. 4 pracht im d' Graue Pol von ardibieden. 5 der ez da pot fo wol kalocriande. 6 vnd fein vil werdew tōcht'. 7 difew zwai er pat mit dīnft erchande.	A 5054	1 Vergezzen was dvrantzen. 2 do fi von hove schieden. 3 ein ander ftarke lantzen. 4 gab im der grave bol von ardebieden. 5 der iz fo wol erbot kalokriandē. 6 vñ fin vil w'div toht' 7 dife zwei mit dienft fi baz erkanden.	5069
X 5075	1 Iedoch geriet ir raife. 2 geñ tyeren noch geñ prvn̄nen. 3 laider fuft geñ vraife. 4 giench ir vart die mûften fi nv chvn̄nen. 5 6 den walt grōz vn̄geu'te. 7 des wart Sygvnen vreude ein tail gevierret.	A 5055	1 Iedoch trvc fi div reife. 2 gen tieren noch gen brvn̄nē. 3 leider fvs gen vreife. 4 geriet ir vart fi mv̄ften not erkvn̄nen. 5 vñ fi riten allen den tak v'irret. 6 des waldes wilt geverte. 7 figvnen wart vil vil vrevden hoch v'irret.	5070
X 5076	1 Des waldes grozz' tieffe. 2 pelibens als fi mōchten. 3 ob ir yetwedres flieffe. 4 nain al die nacht chunden fi wol achten. 5 ob im fælde wid' hulf tze lande. 6 daz man ir hoff geleiche. 7 geñ art%9 an wīrdichait erchande.	A 5056	1 Des waldes grozer tiefe 2 belibens als fi mahtē. 3 ob ir deweders fliefe. 4 nein fi kvnden vil nach felden trahtē. 5 ob in vrov felde wid' hvlf d' lande. 6 daz man ir hof geliche 7 gen artvs an w'dicheit erkande.	5071
X 5077	1 An milt an trew an eren. 2 an fuezz' handelunge. 3 ob fich da mûez v'cheren. 4 in fol durch difen willen manich tzv̄ge. 5 ſprechen gūt vnd ere vil vn̄geſtillet. 6 vnd allen rainen hertzen. 7 die noch reich' tugende fint gewillet.	A 5057	1 Ir milte an triw an eren. 2 mit fvz' handelvn̄ge. 3 ob fich div mvz v'keren. 4 in fol vñ difem willen manik zv̄nge. 5 ſprechen gvt vñ ere vil vn̄geſtillet. 6 vñ allen reinen h'zen. 7 die nach richer tv̄gende fint gewillet.	5072

X 5078	1 Gut will an allen örten. 2 die fele tût fældenbære. 3 vnd weift fei geñ deñ pörten. 4 der Sand peter ift ain portenære. 5 Ir ift nv vil die ander wille rürte. 6 der in ainem walde. 7 fo clar ain edel magt fo alaine fürte.	A 5058	1 Gvt will an allen orten. 2 ift ewich feldenbære. 3 vnd wifet gen d' porten. 4 d' do petrvs ift ein portenære. 5 ir ift nv vil die and' wille rvrte. 6 ob er in einem walde 7 eine magt fo clar aleine fvrte.	5073
X 5079	1 Mit difen mæren fuezzen. 2 an ein' grûn fi fazzen. 3 wie fi ellenden grûzzen. 4 wolten miltichleich fi nicht v'gazzen. 5 vnd dartzu den witiben vnd den waifen. 6 Ir chlag ze recht richtē. 7 vnd Ir vogte fein vor allen vraifen.	A 5059	1 Mit difen mæren fŷzen. 2 in ein' grŷn fi fazen. 3 wie fi ellende grŷzen. 4 wolten milteclich fi niht v'gazen. 5 mit triwen gantz d' witwen noch der weifen. 6 woltē fi clagen fŷllen. 7 darzv die armen beŷchirmen gar vor vreifen.	5074
X 5080	1 Die nacht vntz an den mōrgē. 2 fi nicht anders phlagen. 3 aller valŷch verporgen. 4 Ir paider hertz was vil ring fi wagen. 5 daz fi dev wilde prachte geñ ainem anger Irre. 6 durch daz fi defter leng' wærē. 7 fampt fi ruchten vmb die vIrre.	A 5060	1 Die naht vntz an den morgen. 2 fi da niht anders pflagen. 3 aller valŷch verborgen. 4 in ir h'zen was vil ringe fi wagen. 5 daz fi die wile braht zem ang' irre 6 dvrch daz fi famt die fŷvnde 7 beliben lank fi ērvchten vmb di virre.	5075
X 5081	1 Jedoch fi nacher tzogten. 2 vnd funden ŷchōne weite. 3 vil iamer grōz peuogten. 4 fygvn wil von difem ftreite. 5 tze roŷŷe der geŷchach von ainer tiofte. 6 der furfte von Laland'. 7 Orilus hie rait mit reich' choŷte.	A 5061	1 Iedoch fi fvrbaz zogeten. 2 vñ fvnden ŷchōne wite. 3 vil iamers groz bevogeten. 4 figvnen wil alhie vō difē ftrite. 5 zerozfen d' geŷchach mit ein' tiofte. 6 d' fvrŷte von lalander 7 orilvs hie reit mit richer koŷte.	5076
X 5082	1 Die reichen vnd die grōzzen. 2 fi paid an manhait waren. 3 d' haupt noch die plōzzen. 4 pegunden hie nicht vrewntleich gewaren. 5 tzehaupt chunden fi die helme fŷrichē.	A 5062	1 Die richen vñ die grozen. 2 fi beid an manheit waren. 3 d' hovbet noch die blozen. 4 begvnden hie nv vintlich gebaren. 5 zehovbet kvnden fi die helme fŷricken.	5077

	6 Sygvnen liechten augen. 7 fîch nie pechanden in fo laiden fchrichen.		6 figvne ir liechten ovgen 7 nie bekand in alfo leiden blicken.	
X 5083	1 Do fî dew orff erfprengen. 2 fo ritterleicheichen chunden. 3 d' magde hertze twengen. 4 der fchrich pegã fa pey den felben ftunden. 5 tzu der erden viel fî vngefchreiet. 6 awe vraw auentewre. 7 îr mocht vns difer mære han gevreiet.	A 5063	1 Do fî div ors erfprengen. 2 fo ritt'lichen kvnden. 3 der meide herzen twiengen. 4 ein fchrik began fîe fach zen felben ftvnden. 5 zv der erden viel fî vngefchriet. 6 ey vrov aventiwer 7 moht ir habn dirre mer gevriet.	5078
X 5084	1 Hie lag dew magt erfchrîchet. 2 hin lieff daz phæft verlazzen. 3 dew tioft wart getzwîchet. 4 mit hûrte reich fî paide nicht gefazzen. 5 dev fper von grozze fîch mit nôten fpielten. 6 daz die lufte chlaine. 7 der fpreizzen oben in der hôhe wîelten.	A 5075	1 Hie lit di magt erfchrîcket. 2 hin lief daz pfert v'lazen. 3 div tiofte wart gezwîcket. 4 mit hvrte rich fî bede niht gefazen. 5 div fper mit nôten fîch von grôze fpielten. 6 fo daz die lvfte kleine 7 d' fprîzen oben in d' hohe wîelten.	5090
X 5085	1 Si peliben pei ein ander. 2 gefchewert vnd getzerret. 3 fam doner plich gland'. 4 fîch tzetal in ainem pavme w'ret. 5 vnd alfo wiert gerîzzen vnd gefpalden. 6 der chraft tzepaiden feiten. 7 chunden hie dew roff geleiche walden.	A 5076	1 Di beliben bi ein and'. 2 gefchivert vñ gezerret. 3 fam donres blicke gland'. 4 fîch zv tal in einen bovî verwerret. 5 vñ alfo ftet zerîzzen vñ zefpalten. 6 d' kraft zv beden fîten. 7 kvnden hie div fper geliche walten	5091
X 5086	1 Der aine viel tzer erden. 2 tot mit ainer wunden. 3 der and' auch pegerenden. 4 des phaffen was in dem hertzen an den ftunden. 5 mit folher chraft het in dew tioft erfchellet. 6 dann akereins prefente. 7 fvnd' danch wær er da tot gevellet.	A 5077	1 Der eine vil zer erde. 2 fvr tot mit einer wunden. 3 der and' wol begerde. 4 des pfaffen in dem herzen an den ftvnden. 5 mit folher kraft het in div tioft erfchellet. 6 dãn ackerins prefente 7 ane ienes val mvft er fîn tot gevellet.	5092
X 5087	1 Mit chlag ich auer varêde. 2 pin Grafwalder vogte. 3 daz fîch alhie nicht fparende.	A 5078	1 Mit clag ich aber varende. 2 bin grafwalder vogete. 3 daz fîch alhie niht fparnde.	5093

	4 was dew auentew' vnd sich nicht paz auf tzogete. 5 an der lenge nicht ainer halben meile. 6 dew chraft d' ftaine. 7 goldes wær geuallen difhalb an die tzeile.		4 div tiofte was vñ sich niht lang' zogete. 5 an d' lenge gen einer halben mile. 6 div kraft d' ftein des goldes. 7 wer difehalp gevallen an die zile.	
X 5088	1 Daz chan sich nicht gefuegen. 2 daz recht mich dar tzû pindet. 3 durch daz in fol genûgen. 4 ob sich geluke noch iemēs vnd' windet. 5 daz er nicht gar dar auf tze vil fol pōrgen. 6 tze verre funder maze. 7 ez weltzet hin der er nicht chan pefōrgen.	A 5064	1 Ez kan sich niht gefṽgen. 2 daz reht mich dar zv bindet. 3 darvmb fi fol genṽgen. 4 ob sich gelṽck noch ie mans vnd'windet. 5 daz er vf sich felben niht fol borgē. 6 zevil d' vbermaze. 7 iz weltzet hin d' iz niht kan beforgen.	5079
X 5089	1 Vnd weifen rat verhandelt. 2 d' wīrdichleichen lebende. 3 der preis nie wart v'wandelt. 4 in fey dev maifte w'lt wīrde gebende. 5 dar fol den chumb'haften nicht petragen. 6 mag ez frvm erwerben. 7 vor all' diet fol man die felben vragē.	A 5065	1 Und wifen rat v'handelt. 2 d' w'diclichen lebende. 3 d' pris nie wart v'wandelt. 4 in fi div meifte w'de wīrde gebnde. 5 des fol die kvemberhaften niht betragen. 6 mak iz in vrvm erwerben 7 vor aller diet fol man sie felbe vragen.	5080
X 5090	1 Waz hilft ellew witze. 2 vnd wil geluke wenchen. 3 der talfin ienz vnd ditze. 4 vraw auentew' dar an folt īr gedenchen. 5 wol chūde weifhait aller tugende lere. 6 witz ift wīrde reiche. 7 iedoch fo hilfet fælde michels mere.	A 5066	1 Waz hilfet alle witze. 2 vñ wil gelṽcke. wenken. 3 d' talfin ienz vñ ditze. 4 vrov aventivr dar an fvlt ir gedenken. 5 wol kvnd an finne richer witze. lere. 6 ift witze wīrde riche 7 iedoch fo hilfet felde michels m'e.	5081
X 5091	1 Sw' fæld mūg ergreifen. 2 fam di' fūrft hæte. 3 daz imz der nicht entliffen. 4 laz vnd fei an weifer hūt ftæte. 5 daz wæg' hat die volg an allen dingen. 6 fwer des vnwæger fpilende 7 ift. ze aller tzeit dem chan nicht wol gelingen.	A 5067	1 Swer felde mvg ergrifen. 2 als dirre fvrft hete. 3 der laz imz niht entlifen. 4 er fi an wifer hvte wol der ftæte. 5 daz weger hat div volg an allen dingen. 6 fw' des vnwegen fpilend 7 ift zaller zit den kan niht wol gelingen.	5082
X 5092	1 Awe vraw auentew'.	A 5068	1 Owe vrov aventivre.	5083

	2 waz welt ir an im rechen. 3 der ew fo manige ftew'. 4 an preis ie chund in mangelanden zechen. 5 d' ew chain auentew' chan genōzzen. 6 fein schad ift gar gefüge. 7 an preis ir tūt ew selben schaden grozzen.		2 waz welt ir an im rechen. 3 der v fo mange ftivre. 4 iv kvnd an pris in mangē landen zechen. 5 den nv kein aventivr mac genozen. 6 fin schad ift wol gefvge 7 an pris ir tut iv selben schaden grozen.	
X 5093	1 Er ftalt sich nach eren. 2 durch trew vnd auch durch minne. 3 die chund er ie wol meren. 4 vnd schadet im hie gelukes wider winne. 5 da mit fo wirt fein preis doch nicht geletzet. 6 d' vor ob allen fürften. 7 in die hoch ift wīrdichleich gefezet.	A 5069	1 Er ftalte sich nach eren. 2 dvrch triw vñ ovch dvrh minne. 3 die kvnd er wol gemeren. 4 vñ fi daz im gelvcke alhie entrinne. 5 dar an fo wirt fin pris mit niht geletzet. 6 d' vor ob allen fvrften. 7 ift in di w'dikeit fo hoh gefezet.	5084
X 5094	1 Er chan auch wol durch mazze. 2 an difen dingen meyden. 3 folt er nv wid' fazze. 4 geñ Orilus mit zagen vorchte leiden. 5 des mōcht ir felbe für vns alle fpotten. 6 lat alle feine wīrde. 7 gedenchet nūr allain an die Gaylotten.	A 5070	1 Er kan ovch wol vn maze. 2 an difen dingen midē. 3 folt er nv wol wider faze. 4 gen orilvs mit zage vorhte liden. 5 des moht ir felbe fvr vns alle fpottē. 6 lat alle fine wirde 7 gedenke wir alein d' gaylotten.	5085
X 5095	1 Vnd da pey daz and'. 2 folt er den fürften fliehen. 3 ich main den auz laland'. 4 den er zem dritten mal chan vb' tziehen. 5 mit fig an tioften zwain vnd mit dem fwerte. 6 vor im fo mūz er ftrauchen. 7 do im Jescute lebens lang' gerte.	A 5071	1 Vnd da bi hie daz ander. 2 folt er den fvrften vliehen. 3 ich mein den vz lalander. 4 den er zem dritten mal kvnd vber ziehen. 5 mit fig an tioften zwein vñ mit dem fwerte. 6 vor im fo mvft er ftrvchen 7 do im iescvte lebens lenger gerte.	5086
X 5096	1 Vrevnt von blienvelden. 2 du waift nicht waz ich maine. 3 do im der paroch melden. 4 pegan ez mūft fein wīrd chlaine. 5 feit er nicht golt der fælden chunde haltē. 6 vnd ez nv and' waide.	A 5072	1 Frvnt von blienvelden. 2 dv weiſt niht was ich meine. 3 do im der barvc melden. 4 begvnd iz mvft fin wirde werden cleine. 5 fint er niht folt der felden golt behaltē. 6 vnz er iz and'weide	5087

	7 v'lōs do folt er witze han gewalten.		7 v'los do fold er witze han gewalten.	
X 5097	1 Vil wīrdichait mit tugende. 2 pin ich im schuldig iehende. 3 wan daz du grōzze ivgende. 4 sich vil diche ain tail ift vber fehende. 5 geleit er tōt vō Orilus handen. 6 wær fein gewefen dreizzich. 7 vraw auentew' die het er all peftanden.	A 5073	1 Uil werdicheit mit tvgende. 2 bin ich im schvldic iehnde. 3 mich iamert finer ivgende. 4 daz die fol vellen felden golt daz brehende. 5 wan nimt er val hie von fin eines handen 6 daz machet vunt des goldes 7 er het fin and's tvsent wol beftanden.	5088
X 5098	1 Si sprach ich mūz in ftraffen. 2 von rechten hertzen laiden. 3 waffen h're waffen. 4 fo ich mich nv von feiner tugende schaiden. 5 die er in folh' ivgende was d' tragende. 6 was wil ich an im rechen. 7 ia was er geñ zwain taufent preis peiagende.	A 5074	1 Darvmb ich iezv ftrafen. 2 mvz fo harte liden. 3 wafen herre wafen. 4 fol ich mich von fin' tugende riden. 5 di er mt folch' ivgent was d' tragende. 6 waz wil ich an im rechen 7 er was an zehen tvsent pris beiagende.	5089
X 5099	1 Iefcute nicht erchande. 2 der fælden golt daz gūte. 3 ein Jungeling fi phande. 4 dar an wand fi ez het in fwach' hūte. 5 altzehant do ditz was gefchehende. 6 vogt auz Grafwalde. 7 fo mūft er dīr an fig nv fein der iehende.	A 5079	1 Iefcvte niht erkande. 2 die edelkeit des fo gvte. 3 ein ivngelinc fi pfande. 4 dar an wan fi iz het in fwacher hūte. 5 alzvphant do ditz was gefchehende. 6 ey fvrft vz grafwalden 7 fo mvft er dir des figen fin d' iehende.	5094
X 5100	1 Nv dachte wart er cherte. 2 der fūrft wol v'fvnnen. 3 als in die tzucht do lerte. 4 nv ift in peden hie der sprah tzervnnen. 5 hie mit fo gie d' edel tzu der magde. 6 alfam der ain hurne. 7 den dev maget da vacht an dem geiagde.	A 5080	1 Nv dahte war er kerte. 2 d' fvrft wol v'fvnnen. 3 als in der adel lerte. 4 fit in beiden sprache was zervnnē. 5 hie mit do gie d' edel zv d' mægde. 6 alfam daz einhvrne 7 den do div maget veht in dem bieigde.	5095
X 5101	1 Iedoch gar ane schozze. 2 wart der helt geuangē. 3 die zene mit vnd' glōze. 4 ab feinen wappenchlaid ein guldein fpangen.	A 5081	1 Aber fvnder schoze. 2 fo wart der helt gevangen. 3 ir zen mit vnder kloze. 4 tet von finem wapen ein gvldī fpange.	5096

	5 darnach ein wenich tawes mit der hende. 6 da von d' chraft ein lutzel 7 enphand. dew maget an vreuden ellende.		5 darnach ein wenic towes mit d' hende. 6 do vō div magt ein kleine 7 d' kraft enpfant an vrevden div elende.	
X 5102	1 Si want ez wær der and'. 2 ír vrevnt der hertzen traute. 3 tfchionatulander. 4 do fi auf fach vnd sprach ain tail nicht laute. 5 Obeamis wie ift ez hie gefchaiden. 6 dem fürften trewen reichen. 7 enphielen tzæher vil von iam's laiden	A 5082	1 Si want iz w' der and'. 2 ir vrevnt d' h'zen trṽte. 3 tfchinotvlander. 4 do fach fi vf vñ sprach ein teil niht lvte. 5 owe amis wie ift iz hie gescheiden. 6 dem fvrften eren riche 7 enpfielen zæher vil von iamers leiden.	5097
X 5103	1 Do in dew magt figune. 2 am pliches recht erchande. 3 all' erft ír vrewden lvne. 4 vor laid erftarb vnbert fi geñ in wande. 5 vnd pat in doch nv feit mich todes werende. 6 durch willen aller magde. 7 vnd all' gūten weip ich pin des gerende.	A 5083	1 Do in div magt figvne. 2 mit kvnde reht erkande 3 alrerft ir vrevden lvne. 4 vor leide ftarp vn wert fi gen im wande. 5 vñ bat in doch nv fit mich todes wernde. 6 dvrch willen aller megde 7 des bin ich magt dvrh wip an iv begernde.	5098
X 5104	1 Hie mit er wol pechande. 2 ír lait daz ṽber grōzze. 3 ze den fürften er fich wande. 4 vnd der an lebleich' chraft der plōzze. 5 er sprach edl' fürfte machtū lebende. 6 von difer tiofte peleiben. 7 paidew lant pin ich dīr wider gebende.	A 5084	1 Hie mit er wol bekande. 2 ir leit daz vber groze. 3 zem fvrften er fich wande. 4 d' was an lebelicher kraft der bloze. 5 er sprach edel fvrste mahtv lebende. 6 vor dirre tioft beliben 7 ich wil dir beide lant fin wider gebende.	5099
X 5105	1 Seit mīr gelūche fueget. 2 daz ich dich han geuellet. 3 durch recht mich des genueget. 4 mein hant mūez dīr immer fein gefellet. 5 tze dienſte mit der hohen trewe reiche. 6 nie ritters leip pedechet. 7 mit ſchilte wart an eren dein geleiche.			5100
X 5106	1 Der Grahartzoyſ gepūrte. 2 erpot er michel ere.	A 5085	1 Gvrzegrins gebvrte. 2 erbot er vil d' eren.	5101

	3 er vand da nicht antwûrte. 4 Orilus der nam von dan die chere. 5 vreude iam' het fein fig erwôrben. 6 fein vrewd iedoch gefigte. 7 do was fygavn van iam' nach erftôrben.		3 er vant do niht antwurte. 4 orilvs von dan begvnd ich keren. 5 vrevd vñ iamer het im fik erworben. 6 die vrevde doch gefigete 7 des fvrften halp figvn was nach erftorben.	
X 5107	1 Als Orilus von dannen. 2 mit chlag pegund reiten. 3 îr h'rtze wart entfpannen. 4 von ṽb' chraft alhie tzu de felben tzeiten. 5 vnd viel mit paiden armen auf in chlagende. 6 ane vanch îr chlage. 7 fîch hebende ift da wær an ende man von fagende.	A 5086	1 Als orilvs von dannen. 2 mit klag begvnde riten. 3 ir herze wart entfpannen. 4 von vb'kraft alhie zen felben ziten. 5 vñ viel mit beiden armen vf in klagende. 6 hieft anevanc ir klage 7 da wære wol an ende von zefagende.	5102
X 5108	1 Ich pin nicht der euch chundet. 2 îr chlag vō hundert aine. 3 wie fî die chlag durch zvndet. 4 den fag ich hie lutzel vñ chlaine. 5 durch îr doch îr trew ervindet. 6 al îrdifch trew exempel. 7 îr trew noch mange trewe tze h'rtzen pindet.	A 5087	1 Ich bin niht der iv k̃vndet. 2 ir klage bi hvndert eine. 3 wie fî div clag erzṽndet. 4 het des fag ich l̃vtzel vñ cleine. 5 dvrch daz ir ir triw ein teil ervindet. 6 aller irdifch triw exempel. 7 ir herze wol all herz gen triwen bindet.	5103
X 5109	1 Ir ftimme leret peine. 2 den werden mit den nōten. 3 mer dann dew wunnde feine. 4 er fprach du edlew raine du wild mich tōten. 5 ob ich halt d' wundē wær genefende. 6 dein' chlag fo tiefe. 7 auz hertzen dein wær ich des todes wefende.	A 5088	1 Ir ftimme lerte pine. 2 den w'den mit den nōten 3 me danne di wunde fine. 4 er iach vil f̃vze reine du wilt mich tōten. 5 ob ich der wundenhalp noch w' genefende. 6 diner clag fo ftarke. 7 d' mṽft ich mit dem tode fîn d' wefende.	5104
X 5110	1 Si fprach wol mich der ftunde. 2 dein ftim ich han erhoret. 3 von deinem fuezzen mûde. 4 al mein vrewde wîrt da mit enpōret. 5 fag machtu genefen von der wunden. 6 la fehen vnd hōren. 7 an welher ftat haftu îr h're enphunden.	A 5089	1 Si fprach wol mich d' f̃tvnde. 2 min clage wirt geftoret. 3 von dinem f̃vzen mṽnde 4 fînt daz den min ore hat gehoret. 5 daz dv maht genefen vor d' wunden. 6 la fehen vñ horen 7 an welch' ftat hat ir din lip enpfvnden.	5105

X 5111	1 Vnd wildu chlage mazzē. 2 iach aber der gehewre. 3 ich wil dich sehen lazzen. 4 daz dīr vrewd vnd mīr daz leben tewre. 5 ich fol vnwar nicht fagen an lebens ende. 6 ez hulf dich vnlangē. 7 vnd war iedoch der fele ein miffewende.	A 5090	1 Wiltv klage mazen. 2 fo fprach d' wol gehivret. 3 ich wil dich sehen lazen. 4 do von dir vrevd vnde mir daz lebn tivret. 5 ich fol niht vnwar fagn an lebenes ende. 6 iz hvlfe dich vnlangē 7 vñ w' doch miner fele ein miffewende.	5106
X 5112	1 Den leip wis lutzēl chlagende. 2 gib ez der fel tzehaile. 3 der wis mit trewen fagende. 4 dein rain gepet geñ ewichleichen haile. 5 wunfch īr tze got vnd an der w'lt ende. 6 dē leib fam der fele. 7 mit dem gebenedicten vrftende.	A 5091	1 Den lip wis lŭtzēl clagende. 2 gib iz der fele zeteile. 3 der wis mit triwen fagende. 4 din rein gebet mit ewiclichem heile. 5 wunfch ir zegŭt vñ an der werlde ende. 6 dem libe mit der fele. 7 mit den gebenedieten der vrftende.	5107
X 5113	1 Mein fel hat die fichte. 2 peruret an lebens grŭde. 3 ich tŭn dīr vraw mein peichte. 4 altiffimus feit mīr von prieft's mŭde. 5 vrag nach mein' ſchult iſt alfo tewre. 6 iefus chriſt%9 der der magde chind. 7 mit namen drein ein got ſo gib mīr ſtew're.	A 5092	1 Min fele hat die fihte. 2 berŭrt an lebenes grvnde. 3 ich tvn dir mine bihte. 4 altiffimvs ſit mir von priſters mvnde. 5 vrag nach minen ſchvlden iſt ſo tivre. 6 iht kint der meide 7 mit namen drin ein got nv gip mir ſtivre.	5108
X 5114	1 All meiner ſchuld v'iehende. 2 pin ich dīr h're vnpenennet. 3 du piſt fey ſelb an ſehende. 4 da fŭr feŷ dīr mein trew nv paz erchēnet. 5 mein fvnd an ſchawen. 6 den wechfel du vns chaufet. 7 do du an vronem chrewtze wŭrt v'hawen.	A 5093	1 Al miner ſchulde v'iehende. 2 bin ich dir vnbenēnet. 3 dv biſt fi ſelb an ſehende. 4 do fŭr fi dir min riwe baz bekennet. 5 die riwe ſoltv fŭr die fvnd an ſchowen. 6 den wehfel dv vns kovftes 7 do dv am vronen krvze wŭrd verhowen.	5109
X 5115	1 Dew felb fuezze trewe. 2 iſt ob all' trewe. tze preis 3 auch gedinget mein warev rewe. 4 vnd vordert mein gelaube daz du ſpeifen 5 ruecheft mit dīr felb die fele meine.	A 5094	1 Div felbe reine triwe. 2 iſt ob aller triwe zv priſen. 3 ovch dinget min wariv riwe. 4 vñ vordert min gelovbe daz dv ſpiſen. 5 mit dir felben rŭchſt die fele mine.	5110

	6 daz ich an der vrftende. 7 mit dhainē leichnamen in vreuden fcheine.		6 daz ich an d' vrftende. 7 mit dir zedin' zefwen in vrevden fchine.	
X 5116	1 Syfigaſ du folt v'chiefen. 2 daz ich dich han gepeinet. 3 vil manig' vreuden vlieten. 4 hat ſich deī Jung' leip durch mich gefinet. 5 fi ſprach du folt mīr h're fein v' gebende. 6 wand meinev tzung vnw'de 7 du wærft noch lang lebende.	A 5095	1 Sigvne dv folt verkieſen. 2 fwaz ich dich han gepinet. 3 vil vrevde manger vlieten. 4 hat ſich din ivnger lip dvrch mich gefinet. 5 fi ſprach herr dv folt mir fin vergebende. 6 wan min zvng aleine 7 ia werftv h're manic iar noch lebende.	5111
X 5117	1 Vil raine wol gewōrne. 2 ich v'gib dīr nicht alaine. 3 in allen den v'chōrne. 4 pin ich lauterleichen gar gemaine. 5 daz mīr v'geben w'd von dem hochſtem. 6 wurd ie von mīr geletzt. 7 an vrevden leip die ruech felb trōften.	A 5096	1 Uil reine hoch geborne. 2 ich v'gib dir niht aleine. 3 in aller der v'korne. 4 bit ich lvterlichen gar gemeine. 5 daz mir v'gebn w'de von dem hōften. 6 fwer nv ie geletzt an vrevden 7 von mir wart die rvch got felb' trōften.	5112
X 5118	1 Die edeln hohē vriē. 2 wil ich tze potten fenden. 3 aue die magt mareien. 4 dev fol īr chindes hazzen geñ mīr wenden. 5 du genaden vol gefegent ob allen weiben. 6 hie mit fein leben v'endet. 7 wart dew fel mocht leng' nicht peleiben.	A 5097	1 Die edeln hohen vrien. 2 wil ich dir zeboten fenden. 3 ave die magt marien. 4 div fol ir kindes hazzē gen mir wenden. 5 div genaden vol gefegent vor allē wibē 6 hie mit fin lebn verendet 7 die fele moht da lenger niht beliben.	5113
X 5119	1 Er het ſich gewunden. 2 durch des plutes feygen. 3 gengen erden mit der wunden. 4 dew wart im durch den ſchilt nicht langer fweigen. 5 wil du magt īr chlage wart erhōret. 6 Orilus daz haubet. 7 entwappent vor daz hat īr ſchoz en enporet.	A 5098	1 Er hete ſich gewunden. 2 dvrch des blvtes figen. 3 gen erde mit der wunden. 4 div wart im dvrch den ſchilt niht leng' fwigen. 5 wil div magt ir klage wart erhōret. 6 orilvs daz hovbet 7 entwapent het daz tet ir ſchoz enpōret.	5114
X 5120	1 Sſwa trew vnd reichev minne. 2 ein hertz hat pefezen. 3 daz chan von allem finne.	A 5099	1 Swa triwen riche minne. 2 ein herze hat befezen. 3 daz kom von allem finne.	5115

	4 d' trev mit ftæter lieb nicht v'gezzen. 5 durch minne wirt die lieb dar genaiget. 6 mit iamer wirt dew liebe. 7 wider lait fygyne daz hie tzaiget.		4 d' triwe mit ftæter liebe nicht vergezzen. 5 durch minne. wirt div liebe dar geneiget. 6 nach vrevde mit der forge. 7 daz wart ovch an figvnen wol erzeiget.	
X 5121	1 Dew von der hochsten schilde. 2 gelert die gantze tugēde. 3 gefaz auf iamers ftūle. 4 ein vlin fein h'ertz müft ir plūndev ivgende. 5 erparmen wie fi vreuden wart peraubet. 6 fi lach für tot die lenge. 7 darnach den augen wazz' wart erlaubet.	A 5100	1 Die von der hohften schvle. 2 gelert die gantzen tvgende. 3 div gefaz vf iamers ftvle. 4 ein vlinfin hertze moht ir blvnde ivgende. 5 erbarmen wie fi vrevden wart berovbet. 6 fi lak fvr tot die lenge 7 dar nach ovgen wazz' wart erlovbet.	5116
X 5122	1 Mit iam' auf den totē. 2 pegund fi do vallen. 3 die wazzzer leichen fotten. 4 müften vor ir hertzen grunt auf wallen. 5 daz ez durch augen regen gab mit guffen. 6 ir vrevnt den lieben tōten. 7 pegan fi trawten halfē vnde chuffen.	A 5101	1 Mit iamer vf den toten. 2 begvnde fi do vallen. 3 di wazz' richen foten. 4 mvften von ir herzen. grvnd vf wallen. 5 daz iz dvrch ovgen regn gap mit gvzzen. 6 ir frevnt fvs leb\ -s ane 7 began fi trvten halfen vñ kvffen.	5117
X 5123	1 Owol der edeln tugende. 2 die du mır haft erfchainet. 3 vor todes pitt' mugende. 4 daz geñ der t'intat h'rtze gerainet. 5 ift geñ der mūt' magt marien. 6 die muezzzen dich peuogten. 7 vor dem wider warten ewich vreien.	A 5102	1 Owol der hohften tvgende. 2 die dv mir haft erfcheinet. 3 vor todes bitter mvgende. 4 daz gen d' trinitat din herz gereinet. 5 ift vnde gen der mvter magt marien. 6 die fuln dich bevogeten 7 vor den wid' warten vñ vrien.	5118
X 5124	1 Gebet von meinem mvnde. 2 wil mır iamer prechen. 3 fwie geren ich fælde gunde. 4 der fele dein fo lait mich iamer chrechen. 5 daz h'rtz ie twinget mich geñ chlagender vraife. 6 fwer mır daz vnd' fagte. 7 dein iamer munt fo pin ich vreudē waife.	A 5103	1 Gebet von minem mvnde. 2 wil mir d' iam' brechen. 3 fwie g'n ich felden gvnde. 4 d' fele din fo lat mich iamer krechen. 5 die twengen mich gen clagelich' vreife. 6 fwie mir daz vnder fagete. 7 din rein' mvnt fo bin ich vrevden weife.	5119
X 5125	1 Dew nimm' wirt ergetzet.	A 5104	1 Div nimmer wirt ergetzet.	5120

	2 der wirde noch der trewe. 3 durch daz mich iamer hetzet. 4 auf chlage mer den auf pet falme rewe. 5 got mûz mîr hernach den willen fuegen. 6 daz ich mein hertz richte. 7 daz des dein edel fele mûez genuegen.		2 d' wirde noch d' triwen. 3 dvrh daz mich iam' hetzet. 4 vf clagende not dann vf gebet mit riwen. 5 got mûze mir h' nah den willen fûgen. 6 daz ich min h'ze rihte 7 daz iz die fele mûze din genûgen.	
X 5126	1 Dv pæet mich der hulde. 2 daz ich dîr wær vergebende. 3 vnd han ich laider schulde. 4 daz du von mîr pift tût vnd nicht der lebende. 5 awe mîr des pefvnder aller fache. 6 du mûft ee v'dienen mich. 7 fus iach ich vnd' schildleichem dache.	A 5105	1 Dv bete mich d' hvlde. 2 daz ich dir wer v'gebende. 3 vñ ich han tûtlich schvlde. 4 dv bift von mir d' tote niht d' lebende. 5 do von fvnd' lip vñ herze krache. 6 dv mûzeft mich erwerben 7 fvs iach ich vnd' schiltlichem dache.	5121
X 5127	1 Awe sprach figvne. 2 tfchionatulander. 3 wie mich gedanche lune . 4 totent ie paz einer dan der and'. 5 vñ ab' fvnder wie fol ich gepuezzen. 6 von difer felben schulde. 7 deinen werden claren leip den fuezzen.	A 5106	1 Owe sprach figvne. 2 tfchinotvlander. 3 wie mich gedanken lvne. 4 tûtent einer ie baz dann der ander. 5 vñ ab' fvnd' wie fol ich gebûzen. 6 von dirre felben schvlde 7 dinē lip den claren ivngē fûzen	5122
X 5128	1 Chlægeleich' fwære. 2 ift laft auf mich gelôtet. 3 ey ach mich difer mære. 4 wie mich dein dînfleich treve iamers nôtet. 5 daz du nicht mein minne folft erwerben. 6 daz get mîr fo tzu herten. 7 daz ich noch michel fanifter leyd ein fterben.	A 5107	1 Der klagelichen fw'e. 2 ift laft vf mich gelôtet. 3 ovch wie mich dirre mære. 4 din dienst vñ din triwe iamers notet. 5 daztv niht mine minne foldest erwerben. 6 daz get mir fo zv herzen 7 daz ich noch michel fanfter lid ein fterben.	5123
X 5129	1 We daz dein clare varbe. 2 mîr wart ie chût in augen. 3 ich was ein chind pegarwe. 4 do dich mein hertz dein leib erwelte taugen. 5 do wart mîr lieb chunt von deinem leibe. 6 vñ muez doch imm' wainen.	A 5108	1 We daz din klare varwe. 2 mir wart ie kvnt den ovgen. 3 ich was ein kint begarwe. 4 do dich min herz erwelt zv liebe tovgen. 5 do wart mir mîne kvnt von dinē libe. 6 des mvz ich immer weinen.	5124

	7 daz ich ie wart deins lebens wider treibe.		7 daz ich magt niht wart von dir zv wibe.	
X 5130	1 Daz du mich h're pæte. 2 v'geben an dem ende. 3 aller miffetæte. 4 wærftu vil gar geñ mîr ellende. 5 do ich dich mîne pat daz du v'fagende. 6 wær durch meins leibes ere. 7 daz fol vnd mûz ich immer fein dew chlagende.	A 5109	1 Daz ift des dv bete. mich 2 v'gebn an dem ende. 3 and'er miffetæte. 4 werftv and's gen mir gar ellende. 5 do ich dich mîne bat daftv v'fagnde. 6 were dvrch mî ere 7 daz ich mvz imm' fin div clagende.	5125
X 5131	1 Hertz nv wain dort inne. 2 die manichualten fwære. 3 die hōhen fluft der minne. 4 dew deiner peftē zeit an gende wære. 5 dew ift nv tōt mit tfchionatuland'. 6 awe rainev fûrften frucht. 7 daz wîr nicht foldē alden mit ein and'.	A 5110	1 Herze weine dort inne. 2 d' manicvalten fwære. 3 di hohē vlvft d' minne. 4 die din' beften zit angēge w'e. 5 div ift mir tot an tfchinotvlander. 6 owe vil reine vrvht 7 daz wir niht alten folten mit ein ander.	5126
X 5132	1 Ir tzucht die wol pewarte. 2 pegund fi wol nv prechen. 3 har noch chloid fi fparte. 4 mit ftimme grōz dev gie von herten chreften. 5 daz traib fi nv die lenge mazze. 6 ein chindifch chnapp ein tōre. 7 die ftim erhorde vnd cherte von der ftrazze.	A 5111	1 Ir zvht die wol bewarte. 2 kvnde fîch nv brechen. 3 har noch kleit fi fparte. 4 mit ftimme groz div gie von herzen krechen. 5 daz treip fi nv die lenge fvnd' maze. 6 ein knappe in toren wîfe. 7 die ftimme hort vñ kerte von d' ftraze.	5127
X 5133	1 Als in dew ftimme lerte. 2 alfo vand er fey chlagende. 3 vil trew er geñ iir cherte. 4 durch îrr chlag vntz ir daz chind pehagende. 5 wart fein nam was im dannoch v'pōrgen. 6 des chund fi in pefchaiden. 7 alfo fein trew îr chlag half pefōrgē.	A 5112	1 Als in div ftimme lerte. 2 alfo vant er fi klagende. 3 vil triwe er gen ir kerte. 4 ir zeklag biz ir daz kint behagende. 5 fin reht' name dannoch was v'borgen. 6 des wolt fi in befcheiden. 7 dvrch daz er kvnd mit triw ir leit beforgen.	5128
X 5134	1 Zimierde was er fparende. 2 er fûr in fakches chlaiden. 3 nv enruecht wie er varende. 4 fei îr fchult ev geñ im iedoch nicht laiden.	A 5113	1 Zimierde was er fparnde. 2 er fvr in fackes cleiden. 3 enrvcht wie er fi varnde. 4 ir folt in doch d' aventivr niht leiden.	5129

	5 wand er noch dif' magde helfe fendet. 6 daz fi pelaib bei lebene. 7 ir sterben von im vnd got wart erwendet.		5 fit daz er dirre magt noch helfe fendet. 6 daz fi beleip bei lebene 7 ir sterben w't von im vñ got erwendet.	
X 5135	1 Swie gar im witze tew'e. 2 ift vnd reichait v're. 3 der werden auentew'e. 4 laid' ift hie penomen ir werd' h're. 5 fein nam fein wirdichait fint nicht erstorben. 6 dev fint dem lebenden gebende. 7 nach wirdichait daz hat fein wird erworben.	A 5114	1 Swie gar im richteit tivre. 2 ift vñ witze verre. 3 dirre w'den aventivre. 4 ift leider hie benomen ir reh'ter herre. 5 fin nam fin w'dicheit fint niht erstorben. 6 div ift dem lebenden gebende. 7 noch w'den mvt daz hat fin witz erworben.	5130
X 5136	1 Dew edel auentewre. 2 wil des fein nicht enperende. 3 ains h'ren der ir stewre. 4 geit an wird vnd fi wil eren werende. 5 ift an preis lobleich' tæte. 6 gelukch ir hail fei gebende. 7 fi vert nv hie mit grozen vngeræte.	A 5115	1 Doch wil div aventivre. 2 des niht fin enpernde. 3 eins herren der ir ftivre. 4 git an wird vñ fi vil eren wernde. 5 ift an prife lobelich' tæte. 6 gelvck ir heil fi gebende 7 fi vert hie noch mit grozem vngeræte.	5131
X 5137	1 Er ift noch wird vnd ere. 2 der auentew' peiagende. 3 des ainen frvmt er fere. 4 daz wirt der chlag doch fein durch in gedagende. 5 der da fy gvn nv nimm' wil erwinden. 6 fo hab wir vns tzu vrewden. 7 d' lat vns Parcifal die vol nv vinden.	A 5116	1 Doch wirt er wird vñ ere. 2 d' aventivr beiagēde 3 des einē vrvmt er fere. 4 daz wir dvrch in d' glag doh fin gedagnde. 5 d' figvn nv nimm' wil erwindē. 6 fo hab wir vns gen vrevdē 7 die lat er vns noch mære halp wol vinden.	5132
X 5138	1 Parcifal genennet. 2 ift dif' felb tōre. 3 fwer liehtes vel erchennet. 4 der het in chainer weis fur ainen mōre. 5 wer fein vater vnd fein mūter wære. 6 daz fagt im figvne. 7 der hiez fazz mit revē chlagebære.	A 5117	1 Parcifal genennet. 2 wart dirre felbe tore. 3 fwer liehte vel erkennet. 4 d' het in keinen wis fvr einē moren. 5 w' fin vat' vñ fin mvt' w'e. 6 daz fait im figvne 7 div hie faz mit riwe klagebære.	5133
X 5139	1 Do er chom tze havfe. 2 der tumbe nicht der frvte.	A 5118	1 Do er kom zehvfe. 2 d' tvmbē niht d' frvte.	5134

	3 dem milten chunig artaufe. 4 do fagt er im von difer magde gûte. 5 wie fi hiez vnd auch der ritter werde. 6 fwie tumb der chnappe wære. 7 fygvn wære tût an chlagend' gerde.		3 dem miltē kvnig artvfe. 4 faget er von dirre maget gvte. 5 wie fi hiez vñ ovch d' ritt' w'de. 6 fwie tvn d' knappe wære 7 figvn w' tot an klæglich' geberde.	
X 5140	1 Do ez der chnapp ravmde. 2 vnd er mit tût pitte. 3 Jtheren nicht v'fvnde. 4 von kahafiez dem werden roten ritter. 5 do wart alfolhew chlag ze houe gemeret. 6 vmb dife w'den paide. 7 daz vil der vreudē reichen iamer leret.	A 5119	1 Do iz der knapp gervmde. 2 vñ er mit tode bitter. 3 ithern niht v'fovnde. 4 von kahefiez den w'den roten ritter. 5 do wart ein folche klag zv hofe gemeret. 6 von difen w'den beiden. 7 daz vil d' werlt an vrevden fterben lerte.	5135
X 5141	1 Swie doch fygvn lebte. 2 des leibes vnerftôrben. 3 dew chraft fey des enthebbe. 4 daz ir rainer magtū vnu'dorben. 5 was wand' ift alfo chrefte reiche. 6 taufent weip vor laide. 7 fturben. e. ein maget wirt tze leiche.	A 5120	1 Swie doch figvne lebete. 2 des libes vnerftorben. 3 di kraft fi des enthehebete. 4 daz ir edel magtvm vnverdorben. 5 was wan der ift alfo krefte riche. 6 tvfent wip vor leide 7 ftvrbē. e. dann ein maget fih'liche	5136
X 5142	1 Ither wart pefarchet. 2 do hueb fih al gemaine. 3 ein raife wol geftarchet. 4 al dar fygvne chlagt in trewen raine. 5 nv het er fev der verte nicht peweifet. 6 den als vor fiben iaren. 7 ein chint daz wær der witze paz gepreifet.	A 5121	1 Ither wart befarket. 2 do hvp fih algemeine. 3 ein reife wol beftarket. 4 alda figvne claget in triwen reine. 5 die het er in zekvnde niht gewifet. 6 dān als von fiben iaren 7 ein kint daz w' an witzten baz gepriefet.	5137
X 5143	1 Walt vnd geulde. 2 vil michel vngeuerte. 3 fi füren durch die wilde. 4 vnd erlitten arbait vil herte. 5 piz daz tze walde ir ftimme wart erchlenget. 6 vnmazzen weit die vîrre. 7 ein chlainer dôn tze walde wirt gelenget.	A 5122	1 Walt vñ geulde. 2 vil michel vngeverte. 3 fi fvren dvrrh die wilde 4 vñ liden arbeit vil herte. 5 do liez d' walt ir clage ftimm erklengen. 6 zv kvnde wol die virre. 7 ein clein' don kan fih in walde lengen.	5138

X 5144	1 An den fumften mōrgē. 2 fī funden die gehewren. 3 fus mit chlage wōrgen. 4 fvnder nar genn leben fī nicht ftew'en. 5 wolt den leip fī g'te vliēfen. 6 daz mōcht man an īr wæte. 7 an pruft an vele an har an augen chiefen.	A 5123	1 An dem fvmften morgen. 2 fī fvnden die gehivren. 3 alfs mit clage worgen. 4 kleit noch har zelebne fīe niht ftivren. 5 wolt den lip fī wolte leben vliēfen. 6 daz maht man an ir brvften. 7 an lvt an har an wete an ovgen kiefen.	5139
X 5145	1 Daz het fī miffehandelt. 2 vor laide gar vnfchōne. 3 auch was īr ftimm v'wandelt. 4 an all īr leibe nind' als ein pōne. 5 was der ieman an īr hete chunde. 6 ob ez fygvn ie wūrde. 7 dann et der munt der was in rōter zvnde.	A 5124	1 Daz hete fī gehandelt. 2 an ir vil gar vnfchone. 3 ovch was ir ftimme v'wandelt. 4 an ir libe niend' als ein bone. 5 was daz ieman an ir lebn fvnde. 6 ob iz figvne w'e. 7 dañ ot d' was in roter zvnde.	5140
X 5146	1 Dem chvnige fī da chlagete. 2 auf in den ſchulde habende. 3 die magt man nacher tragte. 4 mit trōfte was ſchynou' fī die labende. 5 fund' laid wær fī die weil erftorben. 6 fiechtum vnd hertenlaide. 7 vor tōde nerent ich want ich wærs v'dorbē.	A 5125	1 Dem kvnige fī nv clagete. 2 vf den ſchvlde habendē. 3 die magt man naher tragete. 4 mit trofte Ginover fī was die labendē. 5 fvnd' leit w' fī die zit erftorbē. 6 fiechtvm h'zenleide 7 gibet kraft mich dvht ich werz verdorben.	5141
X 5147	1 Swer mit gefundem leibe. 2 ift tag vier an ezzen. 3 vnd fund' laides treibe. 4 den wirt fein leben gar vnlanch gemezzen. 5 fiechtum vñ hertenlait den leip peſorget. 6 fo daz ez fvnd' ezzen. 7 dem leip ein leng' tzil vor tode porget.	A 5126	1 Swer mit gefvndem libe. 2 ift tage vier an ezzen. 3 vñ fvnd' leides tribe. 4 dem wirt fin lebn gar vnlank gemezzen. 5 fiechtvm herzenleit den lip beforget. 6 fo daz er fvnder ezzen 7 ein langes zil dem tode lebens borgen	5142
X 5148	1 Hie von genas fygvne. 2 fumf tag fund' ſterben. 3 grōz lait was īr fortune. 4 daz chunde hertzeluden tot erberben. 5 īr half daz fī was dem tode fehende.	A 5127	1 Hie von genas figvne. 2 fvmf tage fvnd' ſterben. 3 leit was ir fortvne. 4 daz kvnde ir herzen groze not erw'ben. 5 ir half ovch daz daz fī den tot was fehende.	5143

	6 vnd ir hertzen girde. 7 was mit chlage da nach ir willen iehende.		6 vnd nach ir herzen girde 7 was ob im der clag alda v'iehende.	
X 5149	1 Prefent von palfem reiche. 2 er Artaus von den haiden. 3 pracht da mit die leichen. 4 wolt er nv vil chostleiche chlaiden. 5 daz gefchach dartzu mit aromaten. 6 mit muzzel vnd zerbenezi. 7 vñ aloe fus wart dew leich peraten.	A 5128	1 Uon balfem prefente riche. 2 het er vz den heiden. 3 artvfen braht erliche. 4 wolt er in da nv mit den werden cleiden. 5 daz gefchach darzv mit aromaten. 6 mvzzel vñ zerberneife. 7 vñ aloe fvs was div lich beraten.	5144
X 5150	1 Vnd dannoch maniger hande. 2 ift man dartzu wol habēde. 3 tze Grafwalt dem lande. 4 man ift den furften nind' paz pegrabende. 5 do iach fygvn daz ift vil vngefchehende. 6 ich wil in alfo tōten. 7 imm' fein dew trewtende vnd an fehende.	A 5129	1 Und dannoch anderhande. 2 daz man darzv ift habēde. 3 zegrafwalt dem lande. 4 folman difen fvrften fin begrabende. 5 figvne iach daz ift vngefchehnde. 6 ich wil in alfo toten 7 minnen beide trvtend vñ fehende.	5145
X 5151	1 Vntz an meins leibes ende. 2 ane chloid vnd vmbefarchet. 3 er schol mein vrewd fwende. 4 fein vnd fol mich vreuden tūn gestarchet. 5 alfo daz leben wær v'fwunden. 6 folt ich fein haben mangel. 7 vnd fein antlutz nicht fehen tzu allen ftunden.	A 5130	1 An mines libes ende. 2 bekleit vñ vnbefarket. 3 er fol min vrevde fwende. 4 fin vñ fol mich vrevden tñn beftarket. 5 alfo daz mir daz leben wer v'fwunden. 6 ob ich fin hete mangel 7 vñ in niht fold fehn zallen ftvnden.	5146
X 5152	1 Der chunig vnd chuniginne. 2 ir chlag wol chunde dechen. 3 mit trev reichem finne. 4 durch daz ir troft ein chlain mochten erwecken. 5 an ir do fi gefahen ir lait fo ftrenge. 6 daz chunde helfen chlaine. 7 fi wolt ot fůrfich chlagen dar die lenge.	A 5131	1 Der kvnic div kvniginne. 2 ir klag vil kvndē deckē. 3 mit triwen reichem finne. 4 dvrch daz ir troft ein cleine kvnd erwecken. 5 an figvne bite vor clag fo ftrenge. 6 daz was ot gar zv nihte. 7 fi wolt ot fvr fich klagen dar die lenge.	5147
X 5153	1 Vnd als fi daz erfahen. 2 daz fi niemantz trōften. 3 tze nicht chūd v'uahen.	A 5132	1 Als fi do wol erfahen. 2 daz ot niemans troften. 3 fi kvnde niht v'vahen.	5148

	4 do waren auch fi vō chlag die vnerloften. 5 daz ez d' walt enphand die weite vīrre. 6 īr chlag wart gelaite. 7 fw' dar nach in rait des waldes īrre.		4 do wolten ovch fi vor clag die vn erloften. 5 fin daz iz d' walt enpfant die virre. 6 ir clag do gab geleite 7 ob nach in ieman fōr des waldes irre.	
X 5154	1 Ir augē wol enphunden. 2 der hertzen druch mit lafte. 3 von den sich træhene wunden. 4 wider perges auf durch augen vafte. 5 vnd wider ab tzetal auf liechter wæte. 6 da wil ich trev chiefen. 7 fwer des nach vrevnde gert die lenge ftæte.	A 5133	1 Ir ovgen wol enpfvnden. 2 waz h'ze trvc zelaftē. 3 von den sich trahene wunden. 4 wider berges vf dvrch die ovgen vafte. 5 vñ vielen wid' ab vf liehte wæte. 6 d' des nach vrvnde 7 pfligt die lenge ftæte.	5149
X 5155	1 Swa folh' wazzer fprunge. 2 von hertzen chunnen vliegen. 3 daz muezzē iam' ftunge. 4 treiben dar ich wæn fund' triegen. 5 mannes halb dew weip fint wazz' reiche. 6 die nind't iamer twinget. 7 die ftellent wol die augen dem geleiche.	A 5134	1 Swa folcher wazzer fprvnge. 2 von h'zen kvnnen vliegen. 3 daz mvzen iam' ftvnge. 4 triben dar ich wen al fvnd' triegen 5 d' mannehalp die wip fint wazzerz riche. 6 die niend' iam' twinget. 7 di ftellen doch die ovgen dem geleiche.	5150
X 5156	1 Nein vil edel ritt'. 2 von efchēwach gewære. 3 ew' tzunge dauchte pitter. 4 geñ weiben da man hōrte folhe mære. 5 vnd fi gæben mīr vil leichte die ſchulde. 6 vraw auētew' erft lange tōt. 7 der ez da gicht der acht nv nicht īr hulde.	A 5135	1 Nein vil edel ritter. 2 von efchenbach gewære. 3 iwer zvnge dvhte bitter. 4 gen wiben ſwa man hort alfōlche mære. 5 vñ fi gebn mir vil liht die ſchvlde. 6 frov aventivr erft lange tot 7 d' iz do ſprach d' aht nv niht ir hvlde.	5151
X 5157	1 Ouidius der weife. 2 der ſprach alfo von weiben. 3 īr chrach vnd īr preife. 4 liez er vnd' wegen nicht peleiben. 5 vraw auentew' daz han ich pey ew fundē. 6 habt ſchad vnd frvm paide. 7 geñ weiben bil ich ſchulde fein enpūden.	A 5136	1 Ovidivs der wife. 2 der ſprach alfo von wiben. 3 ir wandel vñ ir prife. 4 liez er vnder wegn niht beliben. 5 frov aventivr daz han ich bi iv fvnden. 6 habt vrvvm vñ ſchaden beide. 7 ich wil d' ſchvld gen wiben fin enbvnden	5152
X 5158	1 Her hartman von awen.	A 5137	1 Her hartman von der owen.	5153

	2 hat few vil wîrs gehandelt. 3 mit feiner lieben vrawen. 4 dew îr gemûte fo gahens het v'wandelt. 5 geñ im der îr h'ren het erfterbet. 6 da von lat mich peleiben. 7 îr wænt mich geñ weiben han verderbet.		2 hat wip vil wîrs gehādelt. 3 mit lavdin fin' vrowen. 4 div ir gemûte fo gahens het v'rwandelt. 5 gen im d' ir ir h'ren het erfterbet. 6 do vō lat mich beliben 7 vrov aventivr gen wiben vnv'derbet.	
X 5159	1 Si fint geleich genennet. 2 dev weip îr nam v'ainet. 3 vnd vngeleich er chennet. 4 werdent fi mit wîrdichait gemainet. 5 wîrdichait pin ich fygvnen iehende. 6 waint fi nicht von hertzen. 7 fo wîrt ez weiben nimmer mer gefchehende.	A 5138	1 Si fint gelich genennet. 2 div wip ir nam v'einet. 3 vngelich erkennenet. 4 w'den fi d' w'dicheit gemeinet. 5 w'dicheit bin ich den wiben iehende. 6 figvn weint fo vō h'zen. 7 daz von wiben ift imm' vngefchehnde.	5154
X 5160	1 Tfchynouer gar mit trewen. 2 der tōd chût erparmen. 3 er wolt fey imm' rewē. 4 do er gepalfent wart mit paiden armen. 5 chunde fi den werden mit den iamer trewten. 6 ob ez den chunich peulite. 7 nicht wann durch valfch gedenchen von den leuten.	A 5139	1 Ginoveren gar mit triwen. 2 d' tote kvnd erbarmen. 3 er wolt fi imm' riwen. 4 do er gebalfemt wart mit beiden armen. 5 kvnd fi in fo werdlichen trvten. 6 daz iz den kvnic beviltē 7 niht wan dvrch valfch gedenken vō den lvtē.	5155
X 5161	1 Mit fuezz' red gepluemet. 2 fein preis da wart getzellet. 3 durch iamers guft geruemet. 4 vnd vil auz augen wazzert wart geuellet. 5 da wart auch har vnd chlaider vil gerûret. 6 die da zerechte weften. 7 wie v're fein preis die hōhe wart gefûret.	A 5140	1 Mit fvzer rede geblvmet. 2 fin pris do wart bezellet. 3 dvrch iamers gvft gervm̃met. 4 wart wazzers ane maze vil gevellet. 5 darzv wart har vñ kleider vil gervret. 6 die rehte wolden denken 7 wie hoch fin pris an wurde wart gefvret.	5156
X 5162	1 Do man îr willen hōrte. 2 des wolt fey nieman phenden. 3 do fp"ch mit ainem worte. 4 artus der chunig ich hilfe dîr vol enden. 5 fwar dein wille fey mit im tze wefene. 6 fi fp"ch der werlt alaine.	A 5141	1 Als man ir ftimme horte. 2 des wolde fi niemā pfenden. 3 do sprach mit einem worte. 4 d' kvnic ich hilfe niftel dir vol enden. 5 fwar din wille ftat mit im zewefene. 6 fi sprach d' werld v'einet	5157

	7 da man nicht mût an vrewden hat tze genefene.		7 da nieman hat an vrevden niht genefende.	
X 5163	1 H'r ir habt mit eren. 2 erpoten vil vñ gûtes. 3 daz schult ir hie gemeren. 4 ir vnd mein vraw feit fo raines mûtes. 5 geñ mîr daz ew geualle der fælden chrône. 6 vor all den hohen w'dē. 7 ir vns paide habt gehandelt fchône.	A 5142	1 Herr ir habt mir eren. 2 erboten vil vñ gvtes. 3 daz fvlit ir hie gemeren. 4 ir vñ min vrowe fit fo reines mvtes. 5 daz iv gevallen mvz d' felden krone. 6 vmb all die hohē wurde 7 die ir vns erboten habt fo fchone.	5158
X 5164	1 Ze der wilden laborie. 2 daz leit in Saluaterre. 3 mit chlainer cumpanie. 4 da helfet mîr da hin dar ift nicht v're. 5 daz der furfte vil fchone fi gebaret. 6 auf zwene mule ftarche. 7 des ew' wirdichait fi lange peiaret.	A 5143	1 Zer wilden laborie. 2 daz lit in falvaterre. 3 mit klein' kvmpanie. 4 helfet mir da hin dahin dar ift niht verre. 5 daz der fvrste fi vil fchone gebaret. 6 vf zwene mûle ftarke. 7 des wirt iw' fælicheit vil lank gemeret.	5159
X 5165	1 Er wolt fey felben laiten. 2 daz waz da nicht ir wille. 3 er hiez da gar peraiten. 4 die volle fi fûr mit vrlaub funder wille. 5 was der walt d' ftete fam d' chloft'. 6 do chom ein tempel ritter. 7 die paten artufen geñ wid' chere da lõft'.	A 5144	1 Er wolte fi felbe leiten. 2 daz was do niht ir wille. 3 fi fvrtens mit arbeiten. 4 hin fvnder ftroz vñ darzv fvnder ville. 5 was der walt der ftete fam d' klofter. 6 ir kom ein templeife 7 artvfen boten gen wid' ker do loft'.	5160
X 5166	1 Er het fi da peftanden. 2 dañ fygvn allaine. 3 doch getrawent fi iren handen. 4 fi wæren vor in vrey gar aller maine. 5 do was dew ôrdenunge der tempellaife. 6 daz fi nicht v'meiden folden. 7 vil noch chlain chaine vraife.	A 5145	1 Er hete fi all beftanden. 2 wan figvn aleine. 3 doch getroweten fi ir handen. 4 fi weren vor im vri vor allem meine. 5 do was div ordenvng der templeifen. 6 daz fi niht folden miden. 7 vil noch groz deheine ftrites vreifen.	5161
X 5167	1 Wann die gelaite fûrten. 2 des Grales in gefinde. 3 die and' all fi rûrten. 4 hæzzleichen gar mit freite alfo fwinde.	A 5146	1 Wan der geleiten fvrte. 2 des grales ingefinde. 3 die and' all man rvrte. 4 hezlichen gar mit frite vil gefwinde.	5162

	5 d' funder fig da nymmer wart gefchaiden. 6 mit fcharphen ekken herte. 7 prachten fi vil manigen da tze laiden.		5 d' fvnd' fik da nimmer wart gefcheiden. 6 mit tfchvmpfentivr d' h'ten 7 brahten fi vil mangel da ze leiden.	
X 5168	1 Der templeis figvnen. 2 do half die par treiben. 3 die poten des britunen. 4 hiez er die rais furpaz lan pe Leibẽ. 5 mit vrlaub fi do fchieden von der maide. 6 dew willen het tze varne. 7 all dar fi lang leben wolt in laide.	A 5147	1 Der templeis figvnen. 2 nv half die bare triben. 3 die boten des britvnen. 4 hiez er die reife fvr baz lan beliben. 5 mit vrlovp fi do fchieden von der meide. 6 die willen het zevernde 7 aldar fi leben lange wold in leide.	5163
X 5169	1 Do fi die purch petzilende. 2 waren wol ain rafte. 3 Sygvn des wol pevilende. 4 was dew daucht des Grales ritter vafte. 5 nv helfet mır dem furften tzu der erden. 6 vnd haizt mır kundreien. 7 chomen fchir fo feit ir wol der w'de.	A 5148	1 Do fi die bvrç bezilnde. 2 was niht voll ein rafte. 3 figvne des wol bevilnde. 4 wart vñ dankt dem grals ritter vafte. 5 nv helft mir mit dem ritt' zv d' erden. 6 vñ heizet mir kvndrien 7 komen fchier fo fit ir wol der werden.	5164
X 5170	1 Kvndreie lazzmfire. 2 chom nv her vil palde. 3 Sy figvn fi nicht fchiere. 4 pechande do fi was dew fuft geftalde. 5 der mære wart da vil ich fag die flichte. 6 all ir hertenlaide. 7 fagt fi ein ende gar die richte.	A 5149	1 Hvndrie lafvrziere. 2 die kvmt nv dar vil balde. 3 figvnen fi niht fchiere. 4 bekande fit fi was div vngestalde. 5 ir zweier mær was vil ich fag di flihte. 6 all ir h'zenleide 7 figvn ir fagete nv vil gar die rihte.	5165
X 5171	1 Vil lieb du folt mır pringen. 2 daz man mich auf der linden. 3 tze iæmerleichen dingen. 4 mit difem tōten fūrften muezzen vinden. 5 daz mich deft' minn' iemant irre. 6 ich han hie mūt tze lebene. 7 vnd lat mich got der iar die langen uirre.	A 5150	1 Dv folt mir helfe bringen. 2 daz man mich vf der linden. 3 mit iamerlichen dingen. 4 bi difem toten fvrften mvze vinden. 5 daz mich deft' minn' iemā irre. 6 ich han da mvt beliben. 7 vñ lat mich got d' iar die langen virre.	5166
X 5172	1 Kvndreye daz nv werben. 2 wol chunde nach ir gırde.	A 5151	1 Kvndrie daz w'ben. 2 wol kvnde nach ir girde.	5167

	3 fi liez dez nicht verderben. 4 vnd wolt ir gemaches vil durch würde. 5 geschaffet han als auf der linden eften. 6 fygvn was do iehende. 7 fi wolte gemach vnd fur würde han gepreften.		3 fi lie des niht v'derben. 4 fi wold ir vil gemaches dvrch ir würde. 5 gefvget han al uf der linden eften. 6 figvne was nv iehende 7 fi wolt gemaches wurde han gebreften	
X 5173	1 Dew turteltaub ir cheufet. 2 den durren aft getzweiet. 3 fweñ fi ir lieb v'leufet. 4 fygvn was do vil vreuden gevreiet. 5 fwie vil dez laubes hīnch an der linden. 6 einē durren het fi funden. 7 des wolt fi durch den Grahartzoys erwindē.	A 5152	1 Div tvrteltovbe erkivfet. 2 den dvrren aft gezwiet. 3 fwenn fi ir lieb v'livfet. 4 figvne was da vrevden vil gevriet. 5 fwie div linde grvn gelovbet were. 6 ein dvrr het fi wol fvnden 7 daz lie fi dvrch den fvrftē vrevdebære.	5168
X 5174	1 Daz in dew fvnne icht felbte. 2 feī vel daz laut' clare. 3 vnd feinē mūt icht velbte. 4 der nach den rôfen stūnt mit ftreite tze vare. 5 vñ hiez von Grafwalt der grvnen varwe. 6 fūrt er geñ auentew'e. 7 wappē chloid ob fein' liechtē farwe.	A 5153	1 Daz div fvnne ich felwete. 2 daz lvter vel daz klare. 3 vñ finen mvnt iht velwete. 4 d' noch den rofen. ftvnt gen ftrit zevare. 5 vñ hiez von grafwaldan nach grvner varwe. 6 fam linden lovp gezieret 7 fam was d' edel tiwer ob lieht' farwe.	5169
X 5175	1 ler chlage wid' hebende. 2 der wart alhie pegvnnen. 3 vnd vnd' wegē lebende. 4 was fi mit chlag ir wær dew chlag entrvnnen. 5 des het ich durch fygvn grōz gedingen. 6 nicht fi wil auf der linden. 7 alreft neue chlage lazzen chlingen.	A 5154	1 IR clage wider hebende. 2 wirt ot ab' begvnnen. 3 vñ vnd' wegen lebende. 4 was fi mit clag ir w' div clag entrvnnen. 5 des het ich dvrch liebe groz gedingen. 6 niht fi wil vf d' linden 7 alreft niwe clage lazen klingen.	5170
X 5176	1 Dew nie noch wart gerūret. 2 von tag tze tag ie mere. 3 ir chlag nie wart vol fūret. 4 ir chlag ift all' chlag ein vb' fere. 5 etwenn gepet was fi falem lefende. 6 durch fælichait der fele. 7 daz fi zem paradife wær genefende.	A 5155	1 Div nie noch wart gerfret. 2 von tag zv tag ie mere. 3 ir clage nie vol fūret. 4 ir klag was aller clag ein h'zen fere. 5 etwenne gebet was fi falm lefende. 6 dvrch felde finer fele. 7 daz fi zem paradife fi genefende.	5171

X 5177	1 Si sprach daz edel raine. 2 hōch geflæchte deine. 3 deins todes vreudē eine. 4 muez imm' fein vnd daz geflæchte meine. 5 wand fi pefundē nie fo reiche flufte. 6 ob fi alle chaif' wæren. 7 fi pegrvnden imm' vnder prufte.	A 5156	1 Si sprach daz edel reine. 2 vil hoch geflehte dine 3 dins todes vrevden eine. 4 mvz immer fin vñ daz geflehte mine. 5 wan fi bekorten nie fo rich' vl̥v̥fte. 6 ob fi all keifer wæren 7 fi begrvnden an vrevdē nimm' vnd' br̥v̥fte.	5172
X 5178	1 Awe Ekunaten. 2 vñ Gaillet ir paider. 3 die vrewden ie peraten. 4 von ain' würde waren daz wirt laider. 5 in iamer ftarch von deiner fluft gewaldet. 6 ich forg dein Jescute. 7 dein vrewd werd auch vil leicht miffehandelt.	A 5157	1 Owe ekvnatēs 2 vñ kaylet ir beider. 3 di vrevdē ie beraten. 4 vō din' wurde wurden daz wirt leider. 5 in iam' ftark von din' vlv̥ft gewandelt. 6 ich forge din iefcvte 7 din vrevde wirt ouch lihte miffehandelt.	5173
X 5179	1 Awe Gurnemantzen. 2 wie dem nv fint v'fchrotten. 3 edel finn die gantzen. 4 fwenn er gevraifcht difen edeln toten. 5 da mit fo wirt fein peconduwieret. 6 vnd v̥b' tzint mit fere. 7 vnd innerthalb mit iamer wol gefurrieret.	A 5158	1 Owe gvrnomantzen. 2 wie dem nv fint v'fchroten. 3 finne die vil gantzen. 4 fwēn er gefreifchet dich vil werden toten. 5 do von fo wirt fin leit bekondiwieret. 6 vñ vb' zint mit fere 7 mit iam' innerhalp gefvrrieret.	5174
X 5180	1 Was ind' an im pelibene. 2 ein vrewden aft getzweiet. 3 mit iam' der v'tribene. 4 ift er nv gar fein lait was ie gedreiet. 5 an daz quat' wirt ez nv gefetzet. 6 er vnd dew tocht' feine. 7 mit deiner würde waren wol ergetzet.	A 5159	1 Was iender an im belibene. 2 ein vrevden aft gezwiet. 3 mit iam' der v'tribene. 4 wirt nv gar fin leit daz was gedriet. 5 an daz qvatter wirt iz nv gefetzet. 6 er vñ div toht fine. 7 fich troften daz fi mit ir weren ergetzet.	5175
X 5181	1 Den hat dein tod geuellet. 2 auz hertzē vnd auz prufte. 3 vil vrewden vngetzellet. 4 die fi mit trewen trûgē dīr tze lufte. 5 dew hat in werende chlage fih nv v'cheret.	A 5160	1 Der troft ift in gevellet 2 vz h'zen vñ vz br̥v̥fte. 3 die vrevde vil vngetzellet. 4 fint die fie dir trvgen wol zelv̥fte. 5 di wirt in klagendes leit nv gar v'keret.	5176

	6 Grahartz vber all dew march. 7 von deinem tode iamer wirt geleret.		6 graharz div marke riche. 7 vñ brvbarz wirt nv iamers vil gemeret.	
X 5182	1 Dein tod fol wainde erparmen. 2 alle werde vrawen. 3 awe mîr vreudē armen. 4 wa fol mein h'rtze spilende vreude schawen. 5 mein' augen spiegel glas du wære. 6 nv fint fi mîr arem fygvn. 7 ellew werltlih wunne auf erde vnmære.	A 5161	1 Din tot fol weienend erbarmē. 2 alle w'de vrowē. 3 owe mir vrevden armen. 4 wa fol min ovge spilnde vrovde schowen. 5 mins herzen inner spiegel glas dv were. 6 nv fi mir armen figvnen. 7 immer m'e d' w'lt wunne vnmære.	5177
X 5183	1 Ei toldes grales tugende. 2 aller ritterfschaft ein chrône. 3 dein pluende perende ivgende. 4 fol dew noch mein' werden minne lône. 5 vnd' schildes dache nicht erwerben. 6 des pin ich dew v'ainte. 7 nach deiner edeln tugent muez ich fterben.	A 5162	1 Ez tolde grales tvgēde. 2 aller ritt'fschaft ein krone. 3 din blōnde bernde ivgende. 4 fol div nach min' w'den. minne lone. 5 vnder schildes dache nicht erwerben. 6 des bin ich div vereinte. 7 nach diner hohen minne mǔz ich fterben.	5178
X 5184	1 Dv edels vnd ellenfreiche. 2 mih nicht haft erworben. 3 des leb ich chlægeleiche. 4 von schulden ift dew vrewde mein erftorben. 5 daz tzu mein leib v'twelt der vil vnwerde. 6 durch feine groz vntreve. 7 folt ich v'flunden han dev vinfte erde.	A 5163	1 Dv edel ellens riche. 2 vñ mich niht haft erworben. 3 des lebe ich klageliche. 4 von schvlden ift div vrevde min erftorben. 5 dar zv min lip verteilt d' vil vnwerde. 6 dvrch sin groz vntriwe. 7 biz in verflvnden hat div vinfte erde.	5179
X 5185	1 Got h're der gûten finne. 2 wird ich vil leicht dev plôze. 3 von iam's vngewinne. 4 daz v'chôs. durch dein parmde grôzze. 5 ob ich vor iamers guft mich fo v'spreche. 6 vnd laides lefte. 7 dez ich dein vrôn gepot dar an icht preche.	A 5164	1 Got herr der gvten finne. 2 wûrd ich vil liht div bloze. 3 von iamers vngewinne. 4 daz v'kvfe dvrch din erbermde groze. 5 ob ich dvrch iamers gvft mich fo v'spreche. 6 von leides vb' lefte 7 daz ich din vron gebot dar an iht breche.	5180
X 5186	1 Ich vrewden dew v'armte. 2 vnd iamers hōch gerichet. 3 ob ich nv got erparmte.	A 5165	1 An vrevden div v'armte 2 an iam' div gerichte. 3 ob ich nv got erbarmte.	5181

	4 fo tæet er feinem rechte wol geleichet. 5 daz ich im wær als maria vnd marte. 6 die zwo von magdalene. 7 den er ir prûd' gab vor liebe tzarte.		4 fo tet er finem rehte wol gelichet. 5 ob ich nv im w' als marie vñ marte. 6 die zwo von magdalene. 7 den er er ir brvd' wid' gap vil zarte.	
X 5187	1 Der tag wol den vierden. 2 gelegen was in molten. 3 noch fanifter den getzîrden. 4 gab er mîr ob ez fein genade wolten. 5 wand er ift ob der erden fund' fmechen. 6 do lazarus erftanden was. 7 do mûften leut ir nafen v'dechen.	A 5166	1 Den tak wol den vierden. 2 gelegn was in molten. 3 noch fanfter den gezierden. 4 geb er mir ob fin genade wolten. 5 wan er ift ob der erden fvnd' fmecken. 6 alfo do lazarvs erftanden 7 was do mvften lît ir nafen decken.	5182
X 5188	1 Awe was red ich tumbe. 2 durch h'rtzen iam's twinge. 3 daz tæet du h're dar vmbe. 4 die ivden ftunden vmb fein grab tze ringe. 5 wan er fo pitter fmechen was da tragende. 6 da mit dew chraft gesterchet wart. 7 da manigen menfchen wol pehagende.	A 5167	1 Owe was rede ich tvembe. 2 d'ch h'zen iam's twingē. 3 daz tet dv h're darvmbe. 4 die ivden ftvndē vmb fin grap zeringen. 5 wan er fo bitt' fmecken was do tragende. 6 do mit din kraft gesterket 7 wart daz mang' diet do wart behagende.	5183
X 5189	1 Die fîch do pecherten. 2 durch die chraft der tzaichen. 3 als fî die witz lerten. 4 alfo wolt ich tzu deinen dinft raichen. 5 aller dinge fwas dein wille wære. 6 ich pin der pet nicht wîrdich. 7 herre wis der fele helfebære.	A 5168	1 Die fîch alda bekerten. 2 dvrch kraft d' grozē zeichen. 3 als fî die witze lertē. 4 alfo wolt ich ze dinē diēfte reichen. 5 all' dinge daz din wille w'e. 6 ich bin d' bet niht wirdic 7 h're wis d' fele helfebære.	5184
X 5190	1 Wærft aber du mîr gebende. 2 vil lieben vrevnt den meinen. 3 doch immer chewfch lebende. 4 wolt ich mich in deinen hulden peinen. 5 vnd wær mîr doch der tod vil paz ze leiden. 6 dann ich den w' den chlaren. 7 mit alfo manig' wîrd mûft meiden.	A 5169	1 Wer ab' daz dv gebnde. 2 mir w'ft vr̄nt den minē. 3 doch imm' kvfch lebende. 4 wolt ich mich in dinē hvldē pinen. 5 vñ w' mir d' tot vil baz zeliden. 6 dān ich dē w'dē klarē 7 mit alfo mang' wurde mvfte miden	5185
X 5191	1 Ob ich mich hab v'fprochen.	A 5170	1 Ob ich mich hab v'fprochen.	5186

	2 h're geñ deinen huldein. 3 daz la vil vngerochen. 4 wan ich vil nôt muez von iamer dulden. 5 ob ich dich h're han mit ich petzôrnet. 6 fo leid ich arme puezze. 7 tze recht dein haubet wart durch mich pedôrnet.		2 got h'r gen dinen hvdē. 3 daz la vil vngerochen. 4 wan ich mvz doch fo vil vō iam' dvlden. 5 ob ich dich h're han mit iht erzv̄rnet. 6 fo lid ich klagnde schvlde. 7 vō reht din hovbt wart d'ch mih gedv̄rnet.	
X 5192	1 Ez fol mich wegen ringe. 2 fwas mîr gefchicht auf erdē. 3 fo vrewt mich der gedinge. 4 daz ich in vrôn paradis fol werden. 5 alf' der engel iach den auz erbelten. 6 immer fælig hie. 7 vnd dort zem ftæten preis die getzelten.	A 5171	1 Ez fol mir w'den ringe. 2 fwaz mir gefchiht vf erdē. 3 fo vrevt mich d' gedinge. 4 daz in frone paradis fol w'den 5 als der engel iach des grals erwelten. 6 daz fi fint felic hie 7 vnd dort zem ftæten priße die gezelten.	5187
X 5193	1 So wil ich mîr tze haile. 2 vnd ze hōhen fælden mezzen. 3 geñ ewig vrevden taile. 4 daz ich auf erde mit iamer pin pefezzen. 5 da vō mein lōn in himel wirt gemeret. 6 ob mîr die chlag meinev. 7 von deiner milt tze gût wirt gecheret.	A 5172	1 So wil ich mir zeheile. 2 vf erden hie nv mezzen. 3 vñ gen hoh' vrevden teile. 4 daz ich mit folchem iamer bin befezzen. 5 do von min lon zehimel wirt gemeret. 6 ob mir div clage mine 7 von din' minn zv gvte wirt gekeret.	5188
X 5194	1 Ich pin auch hie durh trewe. 2 der minne mangel chlagende. 3 daz tempert sich mit rewe. 4 die pin ich dîr h're hie tze puezz tragende. 5 daz er den leip durch mich chund alfo fliefen. 6 des mōcht ab' ich nicht tavren. 7 dar vmb scholtuz h're mîr v'chiefen.	A 5173	1 Ovch bin ich hie mit triwen. 2 d' mīne mangel clagnde. 3 daz tempert sich mit riwen. 4 daz bin ich h're dir zebvze tragende. 5 daz er dvrch mich den lip fo kvnd v'liefen. 6 des moht ab' ich niht trowen. 7 darvmb foltvz herre mir v'kiefen.	5189
X 5195	1 In chindleich' weife. 2 vnd durch wurde meinē geflæchte. 3 v'riet ich genñ preife. 4 dew minne mein nimm' w'den mōchte. 5 alfo was mein tumbes hertze iehende. 6 dann vnd' fchildes dache.	A 5174	1 In kintlicher wīfe. 2 dvrch min wert geflehte. 3 v'riet ich in gen priße. 4 div minne min im nimm' w'den mehte. 5 alfo was min tvmbes herze iehende. 6 dān vnd' fchildes dache	5190

	7 ritters wurde wær von im geschehende.		7 ritt's wurde w' von im geschehende.	
X 5196	1 Auch foltu h're gedēchen. 2 daz chlag ich ane twale. 3 durh mein' schulde chrenchen. 4 daz ich pin der frucht von dem Grale. 5 des regel lert streiten an den órden. 6 da pey die cheufch halde. 7 fuft pin ich schuldich an dem furften wórden.	A 5175	1 Ovch foltv herr bedenken. 2 die klage fvnd' twale. 3 dvrch min' schvlde krenken. 4 daz ich bin d' vrvht vō dem grale. 5 des regel lert niht wan ot strites orden. 6 da bi die kvfch behalten 7 fvs bin ich schvldic an dem fvrften worden.	5191
X 5197	1 Dar vnd' chōm die mynne. 2 mit lieb her geflichen. 3 vns paiden in den finne. 4 was fi imm' mer dew vngewichen. 5 vnd doch nicht wan in órdenleicher weyfe. 6 tze deinen werden hulden. 7 die gib vns h're in vrōnē paradeife.	A 5176	1 Dar vnd' kom div mīne. 2 mit liebe h' geflichē. 3 vns beiden in dem finne. 4 was fi imm' m'e di vngewichen. 5 vñ doch niht wan in ordenlich' wife. 6 zedinē w'den hvlden. 7 die gib vns h're in vrone paradife.	5192
X 5198	1 Dein erparnde füege. 2 du haft der hertzen chunde. 3 mein fælde ich vnd' fluege. 4 ob vnf' liebe gerungen hæte nach funde. 5 der wolten wir vns paide han gefund't. 6 mit lauterleichen trewen. 7 vil deft' mer mich vngelukes wūndert.	A 5177	1 Die bermde din mir fŷge. 2 dv haft d' h'zen kvnde. 3 min feld ich vnd' flŷge. 4 ob vnf' lip gervngen het nah fvnde. 5 d' wolde wir vns beide han gefvndert. 6 mit lvt'lich' triwe 7 vil deft' m'e mich vngelvckes wūd't.	5193
X 5199	1 Sein wird' lieb v'ainet. 2 mit deiner chraft gewillet. 3 dein will ift alfo gerainet. 4 daz dein rainichait vns wol gestillet. 5 alfus daz er genædichleichen werde. 6 er vollet in himelreiche. 7 chainer vrewden ger ich nicht auf erde.	A 5178	1 Si wir d' lieb v'einet. 2 von din' kraft gewillet. 3 din will ift fo gereinet. 4 daz din reinikeit vns wol gestillet. 5 an vns daz er genediclichen w'de. 6 ervllet in himelriche 7 dehein' vrevde mvt ich hie vf erde.	5194
X 5200	1 Ein chlāgleich vnmuezze. 2 der wil ich nicht geraten. 3 dew wil mir hie tze puezze. 4 als ie von recht die schuldhaften haten.	A 5179	1 Min klegelich vnmvze. 2 d' wil ich niht geraten. 3 die gib mir h're zebvze. 4 als ie von reht die schvldehaften haten	5195

	5 die menschen leben mit tōd hant geletzet. 6 als mein vngæbew tzvnge. 7 des fūrften leben in fterben hat gefetzet.		5 di menschen lip mit tode bant geletzet. 6 als min v'meinte zvnge 7 fvrftē w't in ft'bē hat gefetzet.	
X 5201	1 Dein rain gepot ich schreibe. 2 fvnd' tzu dem h'rtzen. 3 daz man lieb mit liebe. 4 gelten muez mit todlichem fmertzen. 5 durch daz ich nicht der chlag wil erwinden. 6 ze gelten difen fūrften. 7 fol vnd muez der tod mich chlagende vinden.	A 5180	1 Din rein gebot ich schreibe. 2 befvnd' zu dem h'zen. 3 fo daz man lip mit libe. 4 gelten mvz zem tode mit dē fmerzen. 5 dvrch daz ich wil d' clage niht erwindē. 6 zegelten difen fūrften 7 fol vñ mŷz d' tot mich clagende vinden.	5196
X 5202	1 Vnd pin nicht anders gerende. 2 wan daz ich chlagen chunde. 3 wær mich got d' w'nde. 4 vntz ich mit chlag die huld fein erfunde. 5 feit schulde muez vō chlagenden rewen fwinden. 6 fo pin ich funden ane. 7 vber ellew pant fo chan mich chlage pinden.	A 5181	1 Und bin niht anders gernde. 2 wan daz ich clagē kvnde. 3 go fi mich bvze wernde. 4 vnz ichn gebvze. mit clagendem mvnde. 5 fit schvlde mŷz von clagen d' riwe fwinden. 6 fo bin ich fvnden ane 7 vō alle dink fo kan mich riwe binden	5197
X 5203	1 Seit rew die funde chlagende. 2 wirt himel fchar enpōret. 3 ze vrevden got pehagende. 4 ift fvnden chlag die wirt von mīr gehōret. 5 fo hell ob noch d' chōre dreizzich wæren. 6 d' vreuden fanch erchlingen muez. 7 daz fi wol fint die vreuden wæren.	A 5182	1 Mit riwen fvnde klagende. 2 d' himel fchar enpōret. 3 zevrevd hoch behagende. 4 ift vunden clag div wirt von mir gehōret. 5 fo hæle ob noch d' kore drizic werē. 6 d' vrevden fank erklingen 7 mvz daz fi wol fin die vrevdebæren	5198
X 5204	1 Vnd tūt mich doch genōzzet. 2 der felbē fchar gemaine. 3 got h're mach enplōzzet. 4 die fel des vil edeln fūrften raine. 5 vnd hilf īr auz den weitzen aller pande. 6 vnd la die fele meine. 7 an fein' ftat al da nv ften tzephande.	A 5183	1 Und tvt mich doch genōzet. 2 d' himel fchar gemeine. 3 got h're tv mich enblōzet. 4 d' helle vñ di fele des fvrften reine. 5 vñ hilf im vz den witzen allerhande. 6 vñ la die fele mine 7 an fin' ftat h' nach da ften zv pfande.	5199
X 5205	1 Solt ich nv gulte reiche. 2 vō vnf' paider landen.	A 5184	1 Solt ich nv clage riche. 2 von vnfer beider richem lande	5200

	3 phlegen habeleiche. 4 vnlange wær die fele dein in panden. 5 spital vnd chlôfter müeften gab enphinden. 6 vnd and' durfte gerenden. 7 got h'ra la fey des willē fælde vinden.		3 pflegen gewalticliche. 4 vnlenge w' fin fele in keinē bande. 5 spital kloster mvften gab enpfahen. 6 vnd and' dvrft gernden 7 got herr la fi des willē felde vahan.	
X 5206	1 Des namē hōch duciffe. 2 wolt ich mich gerē v'tzeihen. 3 daz ich tzerecht wiffe. 4 ze welh' ftunt der hōchfte mīr wolt v'leichē. 5 daz im dein fel mit chumfte wær gewillet. 6 der engel fchar gefellet. 7 fo wær mein chlag halben tail geftillet.	A 5185	1 Des namen hoch dvceffe. 2 wolt ich mich g'n v'zihē. 3 daz ich zerehte weffe. 4 an welch' ftvnt d' hōhft mir wōld v'lihen. 5 daz im din fele mit kvnfte w' gewillet. 6 der engel fchar gefellet 7 fo w' min klag wol halbē teil geftillet.	5201
X 5207	1 Nach deiner w'den trewe. 2 perûrt mich folich mangel. 3 dew tægleichew rewe. 4 mīr geñ dem h'rtzen wīrfet fcherpfen. angel 5 vō iam's pein d' chōrder vol geftechet. 6 dev mīr daz hertz vahent. 7 des wīrt mein tzunge der chlagende ftim erwechet.	A 5186	1 Nach din' w'den triwe. 2 bervrt mich folch' mangel. 3 di tegeliche riwe. 4 mir gen dem h'zen wirfet fcharfen angel. 5 von iamers pine kōrder vol geftecket. 6 di mir daz h'ze vahent 7 des wirt min h'z d' clagnđē ftīme erwecket.	5202
X 5208	1 Ob ich der engel vreude. 2 mit chlagend' rew tzeche. 3 dar vmb vor gotes pefcheude. 4 fchullē fi mein' pet fein vorfp̄reche. 5 wā ez fein hōhe chraft hie vor was tūnde. 6 fo was er noch tze preifen. 7 ob difer furfte von feiner chraft erftvnde.	A 5187	1 Ob ich d' engel vrevde. 2 mit clagend' riwe zeche. 3 darvmb vor gotes befcherde. 4 fvln fi min' bete fin vorfp̄eche. 5 wā iz fin hohe kraft hie vor was tvnde. 6 fo w' erz noch geprifet. 7 ob dirre fvrfte von fin' kraft erftvnde.	5203
X 5209	1 Sein chraft ein æfchē chranche. 2 ze lebenden vogelen chuchet. 3 dem ftarchew vewers vanche. 4 fein leben gar zepuluer hat v' fmuchet. 5 alfam der venix der fih hat v'prennet. 6 v'fluechet vngelaubich diet. 7 fw' dich der chraft nicht h're ze recht erchēnet.	A 5188	1 Sin kraft ein ezzen kranke. 2 zelebenden vogel kvcket. 3 dem ftarke fivres vanke. 4 fin lebn gar zepvlver hat gefmvcket. 5 alfam d' fenix fwenn er fih v'brēnet 6 vngelovbik diet v'flvchet. 7 div folch' kraft an got niht wol erkennet	5204

X 5210	1 Der chraft den vogel wilde. 2 chanft du dich h're nieten. 3 der menſch dir ſelb pilde. 4 trait dem ſcholdeſt du ez paz erpieten. 5 h're fey ich der pet nicht würde vaile. 6 alhie tzu difen tzeiten. 7 fo la mich ir wirdich werden an dem vrtaile.	A 5189	1 Der kraft dem vogel wilde. 2 kanftv dich h're nietē. 3 der menſch dir ſelben bilde. 4 treit dem foltvz v're baz erbieten. 5 h'r fi ich d' bet niht würde veile. 6 alhie ze difen ziten. 7 fo w'de mir din hvlde noch zv teile.	5205
X 5211	1 Iedoch wær ez dir tzemende. 2 in deinem lob erfritten. 3 deinen veinden leben nemende. 4 deine veinde fint die haiden tze allen tzeiten. 5 gedench im doch allaine der Gaylotten. 6 die mit raub vnd mörde. 7 dein chunden vnd mit vngelaubē ſpotten.	A 5190	1 Des mŷz ich gernde biten. 2 als dir h'r iſt zemende. 3 in dinem lob er friten. 4 kvnd vñ was den heidē lebē nemende. 5 den vinden din den argen gaylotten. 6 di mt ir vngelovben 7 dines hohen namen kvnden ſpotten	5206
X 5212	1 Suft hat er dich errochen. 2 wand fi heten dich tze nichte. 3 dein milte wær geprochen. 4 hefftu geñ im nicht helfe phlichte. 5 oder wildu mein vor lieb fein nicht gebende. 6 haftu in in der liebe. 7 fam ich fo muez ichñ imm' ane fein lebende.			5207
X 5213	1 Awe pellicane. 2 wær ich fam du geformēt. 3 der feinen chinden aine. 4 auz pruften geit fo fi v'dorment. 5 mit tode fint vnd werdent ſchōn lebende. 6 der alt leit ſich fterben. 7 wie geren ich dir daz leben wær fuft gebende.			5207, A
X 5214	1 Ob ich tauſent h'rtzē. 2 in meinem leibe trüege. 3 mit tōdleichen ſmertzen. 4 deuchte mich ein fterben gar gefuege. 5 want ich wolt fi alle durchel hawen.	A 5191	1 Ob ich nv tvſent h'zen. 2 in minem libe trŷge. 3 in tōtlichem ſm'zen. 4 mich dvht ir aller fterben wol gefŷge. 5 die mŷſten von mir w'den gar dvrch howen.	5208

	6 daz man dich lebeleichen. 7 noch vnd' schilte scholde schawen.		6 als vō dem bellicane 7 biz dv die werlt mit vrevden mohtes schowen.	
X 5215	1 Wær ich dem fuezzem dōne. 2 des nachtigal geplichtet. 3 der feinen aier schōne. 4 mit fange fvnd' prūt ze leben richtet. 5 vnd daz mein haupt wær mit ftahel gepunden. 6 daz wūrd an tzwai gefungen. 7 ob da mit dein leben wurd erfunden.	A 5192	1 Wer ich dem fīzen done. 2 d' nahtigal gepflichtet. 3 d' fine eier schone. 4 fvnd' brvten mit gefang vz rihtet. 5 vñ wer min hovbt mit ftahel dann gebvnden. 6 iz wūrd inzwei gefvngen 7 ob din lebn. e. niht wūrd erfunden.	5209
X 5216	1 All' vogel fuezz' fanch. 2 dartzu Syrenē fingen. 3 pluemen varwe hærphē chlanch. 4 organa vnd all' faitē chlingen. 5 chunnen an mīr entfweben noch erwechen. 6 fo vil der w'rlde vreuden. 7 daz ain' nadel ōre mōcht pedechen.	A 5193	1 Aller vogel fīzen fank. 2 dar zv firenen fingen. 3 blvmē varw h'pfen clank. 4 zitvrie rotten aller feiten clingē. 5 kvnd an mir entfeben noch erwecken. 6 fo vil d' werlt fovmen 7 daz einer nadel ore moht bedecken	5210
X 5217	1 Ein lewen ftim tze schrichen. 2 fo du mīr pift fo tew'e. 3 da mit ich mōcht erquichen. 4 dīr dein leben daz fūez vnd daz gehewre. 5 alfam der lewe feine chint dew tōten. 6 iunchurawen zuchtig runen. 7 wolt ich tze lieb gar durch dich verschrotten.	A 5194	1 Hey lewen ftimm zefchricken. 2 daz dv mir bift fo tivre 3 da mit ich moht erqvicken. 4 dir din lebn daz fīz vñ daz gehivre. 5 alfam d' lewe fine kint die toten. 6 ivncfrowē zvhtic rvnen. 7 wolt ich zv liebe gar dvrch dih v'fchrotē.	5211
X 5218	1 Ey het ich strauzzes phlichte. 2 dein jungez leben tze prūten. 3 fo wolt ich der gefichte. 4 mein' augen immer geren huten. 5 daz wurden nicht von dīr gewendet. 6 piz dein' liechten augen plich. 7 wurd lebēleichen mīr gefendet.	A 5195	1 Ey het ich strvzen pflihte. 2 din ivnges lebn zebrvten. 3 fo wolt ich daz gefihte. 4 min' ovgen imm' gerne hvtē. 5 daz fi wurden niht von ir gewendet. 6 biz din' liechten ovgen 7 blicke lebelichen wūrdn mir gefendet.	5212
X 5219	1 Ey Galadrot dein witze. 2 chund ich fey doch erfwingen. 3 ob ich an chlagēdem fitze.	A 5196	1 Ey galadrot din witze. 2 kvnd ich fi doch erfwingen. 3 ob ich an clagndem fitze.	5213

	4 lebeses hete noch von dir gedingen. 5 wann fwenn der Galadrot fehene grüezzet. 6 fwie grôz die fuecht wære. 7 des legers wirt im fund' tot gepuezzet.		4 lebnes het noch von mir gedingen. 5 wan fwen d' galadrot mit fchine grvzet. 6 fwie groz fin fŷche wære. 7 d' wûrd im fvnd' ft'ben wol gebvzet	
X 5220	1 Ift aber daz erwendet. 2 die augen vō dem fiechen. 3 fein leben wirt v' endet. 4 dar vmb wolt ich fam d' wurm chriechen. 5 Daz dich der Galadrot an fehen wolde. 6 nicht wā durch den gedingen. 7 den ich tzu deinem leben haben folde.	A 5197	1 Ift ab' daz er wendet. 2 die ovgen von dem fiechen. 3 fin lebn wirt v'endet. 4 dar wolt ich g'n alŷam ein wurm kriechen 5 do in d' galadrot an fehn wolte. 6 niht wan d'ch dē gedingen 7 dē ich zv dir vil w'den haben folte.	5214
X 5221	1 Ich wolt mich wol mazzen. 2 troftes vnd gedinge. 3 nicht wann varen. 4 chund ich daz dem hertzen ab ertwingē. 5 awe mîr we wie wolt ich dan gepuezzen. 6 funden laft den grozzē. 7 die todleichen ŷchuld an dem vil fūezzen.	A 5198	1 Iich mochte mich wol mazen. 2 troftes vñ gedingen. 3 nicht wan ein varen lazen. 4 kvnd ich daz dem herzē nahen bringen. 5 owe des wie wolt ich dann gebvzen. 6 fvnden laft den ŷwæren. 7 fit ich dir gap den tot fo gar vnfvzen.	5215
X 5222	1 Alle churtzweile. 2 hat mîr dein tod ellenget. 3 in hegdozens zeile. 4 in iam's druch ift all mein vreude v'twenget. 5 den elle wappen mochten nicht ze prechē. 6 getravmt mîr ie von vreuden. 7 daz wil die wechlage nv an mîr rechen.	A 5199	1 Alle kvrtzewile. 2 hat mir din tot erlenget 3 in hecke dornes zile. 4 hat iam's fvrt mir hohen mvt vertwenget. 5 den mohten alle wapen niht gebrechen. 6 getrovmt mir ie von vrevden 7 daz wil an mir die we clage rechen.	5216
X 5223	1 Mich hat vnwitz engeltet. 2 dartzû tumphait dev grōzze. 3 dew warew minn ercheltet. 4 was an mîr ich was dew fælden ploezze. 5 daz mich die fvnden mein tze chlaine dauchte. 6 von den felben ŷchulden. 7 pin ich in hōhen funden die peftrauchte.	A 5200	1 Mich hat vnwitz engeltet. 2 vñ tvmpheit die vil groze. 3 der waren minne erkeltet. 4 was ich von got an felikett div bloze. 5 daz mich der fvnden min zekleine dvhte. 6 von dirre felben fŷnde 7 bin ich an hohen felden div beŷtrvchte.	5217
X 5224	1 Des nimm' wirt v'gezzen.	A 5201	1 Des nimmer wirt vergezzen.	5218

	2 fwie sich die chlag stellet. 3 hie vor hin dan gemezzē. 4 ift mîr dew chlag durch daz wîrt ich gehellet. 5 ich main auf erde in folhen nōten lebende. 6 ich wæn von meiner nōten. 7 wær ain lewin hertze tōt auf hebende.		2 wie sich div clage stellet. 3 Ie vor hin dan gemezzē. 4 ift mir din tot von reht ich wûrd gehellet. 5 ich mein vf erd mit clag so clegliche. 6 iz wirt div clagnde not gefehn 7 an mir vil armē noch vil clageliche.	
X 5225	1 Awe wes het ich willen. 2 oder wa hin ftûnd mein gîrde. 3 ich iach wil du gestillen. 4 fenende nōt mit mein' minne wîrde. 5 die mûftu hinder schilde ee han erwōrben. 6 mit palfem wîrt getrōret. 7 von recht der walt dar inne du ligest erstōrben.	A 5202	1 We wes het ich willen. 2 we wie stvnt min girde. 3 ich iach wiltv gestillen. 4 din clagende not mit min' mīnen wirde 5 di mvftv vnd' schild e. han erworben. 6 mit balfem wi't getrōret 7 von reht der walt dar inne dv bist erstorbē.	5219
X 5226	1 Von den schulden meinen. 2 dein leben wart gevnglenget. 3 der walt der mûez sich gefīnen. 4 daz all die pavme werdent gar pehengett. 5 mit kardamom vnd ob auz paradife. 6 die wûrtz von rebarbe. 7 dar auf getzwalet vil d' wunfchel reife.	A 5203	1 Uon den schvlden minen. 2 din lebn ift gvnlenget. 3 der walt sich mvz gefinen. 4 daz al die bovme w'den gar behenget. 5 mit kardamvmen mit obz vz paradife. 6 der plan mvfcāt blvde 7 birt dar ob gezwiet vil d' wūnschel rife.	5220
X 5227	1 Mit zucker vnder rōret. 2 fol ez wol fein dar inne. 3 drey tagrais enpōret. 4 wîrt dew fūezzichait an frucht gewinne. 5 d' vogel in dem lufte scholtz geniezzē. 6 der vber fuezzēn tugende. 7 die dein Junger leip da chund pefliezzē.	A 5204	1 Mit zvcker vber rōret. 2 div heide gar dar vnder. 3 dri tagereife enpōret. 4 wart div fvzicheit von dir befvnd'. 5 d' vogel in dem lvft folt iz geniezen. 6 d' vb'grozen tvgende 7 die din lip d' ivnge moht befliezen.	5221
X 5228	1 Vnd was doch vnpeflozzē. 2 fi hueb sich an die weitten. 3 von dîr vil vnuerdrozzen. 4 daz man fey wol erchande an allen seiten. 5 in all der zwo vnd Sybentzich sprach alt're. 6 dein preis ift erchenet.	A 5205	1 Und was doch vnbefflozzē. 2 fi hṽp sich an die witē. 3 von dir vil vnv'drozzē. 4 daz man fi wol erkand an allen fiten. 5 ich mein d' zwei vñ fibenzic sprach alt're. 6 da ift din pris erkennenet.	5222

	7 die vırre manew iar all fund' werre.		7 an wurde hoh di næhe vñ die verre.	
X 5229	1 Vnd was iedoch vil chlainē. 2 der vrsprung fein' tugēde. 3 dein edel hertz ich maine. 4 vnd doch fo praiten fluz in dein' jugende. 5 von dır dew werlt chund all vber vliezzē. 6 nicht mind' einer perlein. 7 waz ır pey dır fwē du fey giēge pefliezzē.	A 5206	1 Und was iedoch vil kleine. 2 d' vrsprink din' ivgende. 3 din edel herz ich meine. 4 vñ doch fo breiṯē vlvz in diner ivgende. 5 mit dir div werlt kvnd al vb' vliezen. 6 von din' fimphonie 7 die dv mit fvzen wortē kvnd befliezen.	5223
X 5230	1 Dein tugende was tzū nemende. 2 ie mer vnd aber mere. 3 da von geñ got mich tzemende. 4 ift tzornes vil doch tūn ich wid' chere. 5 er ift mır gar tzehōch geñ allen straffen. 6 vngeluk daz meine. 7 dar vber mūz ich imm' schreien waffen.	A 5207	1 Si was bi dir vf nemende. 2 ie mer vñ ab' mere. 3 do von zegot mich zemende. 4 w' zornes vil doch tvn ich wider kere. 5 er ift mir zehoch zv allem strafē. 6 vngelvcke daz mine. 7 dar vb' folt ich imm' schrien wafen.	5224
X 5231	1 Awe mein leip der clare. 2 genn wem fol ich den lokchen. 3 feit mich vnheil mit vare. 4 geschaiden hat von meinen rofen lokchen. 5 fuft was mein plich entzundet in feinē h'rtzē. 6 fuft gie die chlag feine. 7 læg ich hie tot daz geit mır fund' fmertzē.	A 5208	1 Owe min lip d' clare. 2 mit wem fol sich d' lockē. 3 fit mich vnheil mit vare. 4 gescheiden hat von min' fvm' tocken. 5 ia was mī fehn gemalt in dinē h'zen. 6 fvs gieng di clage dine 7 leg ich hie tot daz git mir fvnd' fm'zen.	5225
X 5232	1 Nv wær auch wenich sparende. 2 die fuezzē wōrt fo reichē. 3 do du tzem Paroch varende. 4 wær vnd wır vns schieden iæmerleichen. 5 vnd do ich warb vmb deine werde minne. 6 vnd du genōz d' engel mich hiez. 7 ich wæn daz nimt mır doch die finne.	A 5209	1 Dv werft ovch wenic sparende. 2 die fvzen wort fo riche. 3 do dv zem parvk varende. 4 w' vñ wir vns schieden fenicliche. 5 vñ do ich bat din' w'den minne. 6 vñ dv mich genoz der engel 7 dv hiez ich wen daz nimt mir noch die finne.	5226
X 5233	1 Doch daz dew fruht des Grales. 2 der not fol vrey peleiben. 3 vnd alles lafters males. 4 wie mocht ich h're ertzellen vnd erschreiben.	A 5210	1 Wan daz div vrvht des grales. 2 d' not fol vri belibē. 3 vñ aller lafter males. 4 wie moht ich herr erzeln vñ schriben.	5227

	5 allen den tzart den ich von dīr ie horte. 6 vnd wær Ouidi%9 lebende. 7 er chund fī nicht vleizzē folh' wōrte.		5 allen den zart den ich von dir ie horte. 6 vñ w' ovidivs lebende 7 er moht sich niht gevlizen folcher worte.	
X 5234	1 Dv hiez auch mich vō Grale. 2 ein tokchen wunschel perende. 3 daz was tzem felben male. 4 do ich dich was auf todes raife w'nde. 5 vnd ich dich nach der fstrange fo chunde hetzen. 6 wie fol ich daz gepuezzē. 7 da mit dīr wid' gie des todes letzen.	A 5211	1 Dv hieze mich zem grale. 2 ein tocken wunschel be'nde. 3 daz was zem erften male. 4 do ich erfte was dich todes wernde. 5 fit dich min rat dar vf fo kvnde hetzen. 6 wie fol ich daz gebvzen 7 dān mit wid' gelt des todes letzē.	5228
X 5235	1 Ift aber vngeleiche. 2 mit wīrdichait v'golden. 3 dein munt der witze reiche. 4 we daz mīr der antwurte geben folde. 5 do waren meine wort vil gar v'dōrbē. 6 aller werlde wīrde. 7 vor den fo mūft ich wīrd han erwōrben.	A 5212	1 Daft aber vngeliche. 2 mit w'dicheit vergolten. 3 din hohen finne riche. 4 we daz mir nv die antwurten folten. 5 fo weren mine wort vil gar v'dorben. 6 all' werlde wirde 7 vor den fo mvftv wurde han erworben.	5229
X 5236	1 Von deinē munde fagende. 2 mit dingen vil pewæret. 3 wær ich des nicht dev chlagende. 4 fo wær ich aller trewē fwah erværet. 5 vnd wær dev frucht des Grales an mīr enteret. 6 des angewōrne tugent. 7 eins engels munt die ordenunge leret.	A 5213	1 Uon dinem mvnde fagende. 2 mit dingen vil bew'te. 3 wer ich daz niht div clagende. 4 fo w' ich div vrvht des g gvmerte. 5 vñ w' div vrvht des grals an mir enteret. 6 geborne tvgende 7 vñ engels niht wan tvgende leret.	5230
X 5237	1 Mit trewen reich verfügelt. 2 an ftætichait gehenchet. 3 dew milt da nie v'rigelt. 4 wart fī wūrde vor der gīr enplenchet. 5 alfo ob fī der durfte sich entflewende. 6 waren an diet der werden. 7 nach der ordenunge fī waren gebende.	A 5214	1 Mit triwen rich v'figelt. 2 an ftætikeit gehenket. 3 div. e milte nie v'rigelt. 4 wart fī wurd ie vor d' gir gefenket. 5 alfo ob fī d' dvrft entfiebende. 6 w'n an diet d' w'den. 7 d' ordenvng ift man zemgrale lebende.	5231
X 5238	1 Vnd ob du fūrt raine. 2 wær erporen von dem Grale.	A 5215	1 Und ob dv fvrte reine. 2 geborn w'ft zem grale.	5232

	3 laut' von chindes paine. 4 du dorft nicht fo reich han der male. 5 dev man an fûrften wîrdichait fol mezzen. 6 vil edel fûrft der meine. 7 daz het dich taufent valt. ê. vb' fetzet.		3 von kind in d' gemeine. 4 dv dvrftest niht fo riche han d' male. 5 die man an fûrften kan gen priſe mezzen. 6 vil edeler fûrſte fûze 7 des was niht berlin groz an dir v'gezzen.	
X 5239	1 Alle fûrftē muezzen ſterben. 2 vnd alle îr frucht dew perende. 3 fo daz ſi nicht erw'ben. 4 mugen halben preis des man dich werende. 5 was mit lob nicht durch deine milte. 6 er fûr vō ritterleicher tat. 7 als es dein leip v'dient vnder ſchilde.	A 5218	1 Die mûzen alſo ſterben. 2 vñ all ir vrvht div bernde. 3 fo daz ſi niht erwerben. 4 mvgen halben pris des man dich w'nde. 5 was mit lob vñ niht d'ch dine milte 6 iz fvr von ritterlicher tat 7 als iz din lip erarnt vnder ſchilde.	5235
X 5240	1 Dv chône friedel ſtæte. 2 der gotes tocht' tugende. 3 mit fo manig' tugenden ræte. 4 nie petzigen wart al folhe ivgende. 5 vō der tzeit daz adam ein rippe. 6 haimleichen wart entzuchet. 7 mit dîr gepluemelt wart aller fûrftē ſippe.	A 5217	1 Dv kone vridel ſtæte. 2 d' gotes tochter tvgende. 3 mit fo manlich' tæte. 4 nie gezigen wart alfolche ivgende. 5 von d' zit daz von adam ein rippe. 6 heilichen wart gezvcket. 7 mit dir geblûmt was aller fvrſten ſippe.	5234
X 5241	1 Awe daz ich nicht lerende. 2 was fluehen noch daz ſchelden. 3 fo wær ich tzucht enperende. 4 was môcht nv prache vnd fail des icht enkelten. 5 er wær dan daz dein leben mocht erukchen. 6 daz wær dannoch forge. 7 wan vntzucht hie vnd dort chan fælde tzukchen .	A 5216	1 Owe daz ich niht lernde. 2 vlvchen vñ ſchelden. 3 fo w' ich zvht enpernde. 4 was mohte brack vñ feil nv des engelten. 5 vns mohte dannoch forge han gerûret. 6 wan vnzvht lop daz hohe 7 vñ w'dickeit v'drvcket vñ zefûret.	5233
X 5242	1 Sigvn dew will tze v're. 2 ſich auer in chlag v'tieffen. 3 wie v't ewer chindifch h're. 4 vraw auentew' ich wolt daz wîr im rieffen. 5 daz fygvn wær die vnchlagēde. 6 wil ſi nicht mazze minnen. 7 ſi wirt mit folh' chlage ein ſterben tragende.	A 5219	1 Sigvne wil ſich zeverre. 2 ot aver in clag v'tiefen. 3 d' aventiûr h're. 4 iz w' zit daz wir im ab' riefen. 5 dvrh daz figvne wûrd alander ſagende. 6 wil ſi dar an niht borgen 7 ſi wirt den tot von diſen nōten tragende	5236

X 5243	1 Er chom aldar tzerlinden. 2 der chund vriemand'. 3 figvn lert sich vinden. 4 den in weibes ftimme vil wol ír chlag erchand'. 5 iedoch fo wizzet chlaine gar der mære. 6 wer fi was noch fi daz er 7 ír mûmen chind vnd Gahmuretes wære.	A 5220	1 Er kom do her zer linden. 2 mit iamer leit da vander. 3 fi lerte sich wol vinden. 4 ir ftimm in vrowen clag vil wol bekander. 5 iedoch fo weft er cleine gar die mære. 6 w' fi was noch fi daz er 7 ir mvmen kint vñ gamvretes were.	5237
X 5244	1 Paydenthalt erchenet. 2 fi wurdē schîr ein ander. 3 mit namen gar penennet. 4 er chlagte noch daz tfchionatuland'. 5 ír hertzen mit d' chlage fo was gepunden. 6 pey alfo lanch d' iare. 7 daz fi der chlage nicht vorent het erwunden.	A 5221	1 Beidenthalp erkennet. 2 fi wurden schier an and'. 3 mit namen gar benennet. 4 er klagte daz noch tfchinotvlander. 5 ir herzen mit der klag fo was gebvnden. 6 bi alfo lanc d' iare 7 daz fi d' clag niht vornft het erwunden.	5238
X 5245	1 Si sprach den ich da waine. 2 dem hertzen tief darinne. 3 mit trewen ich daz maine. 4 vñ dev mit frucht mîr geit gewinne. 5 mîr ift ain chlag ie mer dan hundert perende. 6 die tægleich sich newent. 7 daz ift feit du mich liez an mîr nv werende.	A 5222	1 Si sprach den ich da weine. 2 ob h'zen vñ dar inne. 3 mit triwen ich den meine 4 mir git an trvren wuch'h\eaft gewinne. 5 fin tot div clag ift tvfent clage bernde. 6 die tægelich sich niwent 7 daz ift fit daz dv mich liez an mir wernde	5239
X 5246	1 Kondwiramurs peweifet. 2 in het d' art d' maide. 3 anders vngepreifet. 4 wær fi von im vnd gewuechs dort nie der laide. 5 dev fi nv hie mit chlage da chunde leiden. 6 durch daz kyot kvndwiramurs. 7 noch manfilot nicht vreude mûften meiden.	A 5224	1 Kondwiramvrs bewifet. 2 im het die art d' meide. 3 imm' vngeprifet. 4 w' fi nv hie fi gewuc doch nie der leide. 5 die figvn mit klage kvnde liden. 6 noch dvrch welche m'e 7 kiot vñ manfilot fi kvnden miden.	5241
X 5247	1 Næin gedenche all' tzuchte. 2 fûrftē chint des werden. 3 chuntleich' art der fruchte. 4 was der vater dein fo daz auf erden. 5 fo ritterleich do nieman fûrte schilte.	A 5223	1 Nein vrow gedenke. zvh̄te. 2 fvr̄ften kint des werden. 3 kvniglich' vr̄hte. 4 was der vat' din daz vf d' erde. 5 fo ritt'lichen nieman fvr̄te schilte.	5240

	6 auch las durch tſchyofianen. 7 die müter dein die tugende nie peulte.		6 vñ laz iz dvrch tſchoſianen 7 die reht' tſgende maze nie bevilte.	
X 5248	1 Daz ir der leip entwichen. 2 was an chraft an varwe. 3 des wart fein vreud erplichen. 4 recht als von dem rôſte liechte farwe. 5 fein' chlage fi in vil danches fagte. 6 daz er vmb fey vnd vmb den 7 tōten. alfo grozzen iam' tragte.	A 5225	1 Sigvnen was entwichen. 2 d' lip an kraft an varwe. 3 div triwe in het erflichen. 4 alfo daz er fi clagt von h'zen garwe. 5 vil dankes wart fi im d' triwen fagende. 6 dar vnd' div vil reine 7 was gen im d' vrage niht v'dagende.	5242
X 5249	1 Si ſprach nv fag mir h're. 2 vñ chint mein' mūmen. 3 feit man in faluaterre. 4 fo hōhe mit ſtreite auz tzinſen mūez die plūemen. 5 wa dein nacht fedel heinte wære. 6 manch ritter w't an preife. 7 ift hie von ſtreite warden ſchadebære.	A 5226	1 Si ſprach nv fag mir h're. 2 vñ kint min' mūmen. 3 fit man hie nahen vñ verre. 4 mit ſtrit fo hoch v'zinſen fol die blūmen. 5 wa doch hint din nahtſedel w'e. 6 vil ritt' wert an priſe. 7 fint hie mit ſtrite wordē ſchadebære.	5243
X 5250	1 Hat ieman fluſt enphangen. 2 in walt oder auf den ſtrazzē. 3 dev ift mich noch v'gangen. 4 fluſt an preife pin ich wol erlazzen. 5 ich was da heint auf einer purch fo reiche. 6 fw' die hat ertzewget. 7 dem dient alle chrone wol pilleiche.	A 5227	1 Hat iemā vlvft enpfangē. 2 in dirre wildē irre. 3 di ift mih gar v'gangen. 4 vlvft an priſe get mir nah di virre. 5 ich was wol hint vf ein' bvrc fo riche. 6 fw' die hat gebowen 7 dem dienten alle krone mſgeliſche.	5244
X 5251	1 Wis nicht die warhait ſparende. 2 geñ den die dir getrawē. 3 dreizzich meil alvmb hie varēde. 4 wart durch paw ſtain noch holtz nie v'hawen. 5 dan ein purch die chan et nieman vinden. 6 vil manig' fev doch fuechet. 7 vor dem chan fi wol v'fwinden.	A 5228	1 Wis niht die warheit ſparnde. 2 gen den die dir getrowen. 3 drizic mile varnde. 4 wart dvrch bowen ſtein noch holtz v'howen. 5 dann ein bvrc die kan ovch nieman vinden. 6 vil mang' fi doch fi doch fſchet 7 vor dē allē kan fi wol v'fwinden.	5245
X 5252	1 Ich trevg dich nicht vmb ain hare. 2 fo ſprach der valſches eine. 3 wærē ellew wazzer palfem gare.	A 5229	1 Ich trſg dich niht vmb ein har. 2 fo ſp'ch d' valſches eine. 3 w'n alle wazz' balfem gar.	5246

	4 vñ aller griez nicht wan edel gestaine. 5 vnd alle perge nicht wan golt d' fiffen. 6 daz wær da geñ chlaïne. 7 folt ez die purch mit reichait vber griffen.		4 vñ al d' griez niht wan edel fteine. 5 vñ alle berg niht wan golt des fifen. 6 daz w' da gen ze kleine 7 folt iz di bvrk mit richeit vb' grifen.	
X 5253	1 Si sp"ch owol dich danne. 2 der fælden vnd der eren. 3 du fæligest all' manne. 4 vnd dew fælde muez imm' an dīr meren. 5 feit du den ftuel des Grales haft pefezzen. 6 vnd ift auch amfortas gefunt. 7 haftu ze recht vrage nicht v'gezzen.	A 5230	1 Si sprach owol dich danne. 2 d' felden vñ d' ere. 3 dv feligst all' manne. 4 vñ mvz dir wachfen feld ovch imm' m'e. 5 fit dv den tron des grales haft befezzzen. 6 vñ ift ovch anfortas gefvnt 7 haftu zv rehte vrage niht v'gezzen.	5247
X 5254	1 Ach laid' vngevraget. 2 pin ich von danne gefchaidē. 3 wann mich daz hat petraget. 4 fo muez ich mich tzu den vnwerden chlaiden. 5 ich fein hewt mōrgen fere enkolten. 6 do ich von danne cherte. 7 ich wart durch vrage meiden gar pefcholten.	A 5231	1 Ach leid' vngevraget. 2 bin ich von dan gefcheiden. 3 fit mih des hat betraget. 4 fo mvz ich mich zen vñw'den cleiden. 5 ich hans an prife hvt vil fer engolten. 6 ein portenær d' brvcke 7 hat mich dvrch vrage miden gar befcholten.	5248
X 5255	1 Si sprach awe des maines. 2 den īr da habt pegangen. 3 īr prueft avgen waines. 4 īr vipp' tzagel vnd aſpinde d' flangen. 5 vnd trew vnd eren arm vnd reich tze fvnden. 6 ob īr ewch ſcham v'finnet. 7 fo chan dew ſcham ew' antlutz oft entzunden.	A 5232	1 Si sprach owe des meines. 2 den ir da habt erzeiget. 3 ir prvfet ovgen weines. 4 iw' feld gevellēt vñ geveiget. 5 ir triw vñ ern arm vñ rich d' fñnden. 6 ob ir vch ſchand verfinnet 7 fo mvz vch ſcham vil dicke rot enzñnden.	5249
X 5256	1 Si sprach awe mīr danne. 2 daz ewch mein aug fol ſchawen. 3 manleich' ere tze panne. 4 feit īr mit ſchande vnd lafter vb'hawen. 5 ew' hertz erieten ift von allen trewen. 6 awe getrew' Amfortas. 7 daz ew fein quelende nōt nicht chunde rewen.	A 5233	1 Si sprach owe d' fere. 2 daz vch min ovg fol ſchowen. 3 alle manlich ere. 4 hat iv ſchande mit laſt' gar dvrch howē. 5 iw' h'z erweten ift vor allen triwen. 6 owe getriw' anfortas 7 daz iv fin qvelnde not niht kvnde riwen.	5250
X 5257	1 Hin rait der chlagebære.	A 5234	1 Hin reit der clagebære.	5251

	2 von ir dev hie chlagte. 3 vnd dew in hertzen fwære. 4 was vber laden ob ich ew nv fagte. 5 wie fein vart geriet ich wær nicht weife. 6 vns faget ein and' mære. 7 wie er tze vreuden chom an hôhẽ preife.		2 vō ir di hie do clagte. 3 vñ in mit h'zen fw'e. 4 het vb' laden ob ich alhie nv fagte. 5 wie fin kraft geriet ich w' niht wife. 6 vns fagt ein and' m'e 7 wie er zevrevden qvam mit hohem prife.	
X 5258	1 Wie figvn rewe. 2 chlagende nam ein ende. 3 die durch grōzz trewe. 4 ir hertze pant in iæmerleich gepende. 5 dew fi nimm' m' wolt enstrichen. 6 dann mit dem tod alaine. 7 fi wolt et iam' fliffhtë vrewde nikchen.	A 5235	1 Wie figvnen riwe. 2 al klagende nam ein ende. 3 di dvrch ir groze triwe. 4 ir h'zebant in iem'lich gebende. 5 di fi nīm' m'e wolt enstricken. 6 dān mit dem tod aleine 7 fi wolte iamer habn vrevde nicken.	5252
X 5259	1 Wes was die figvn lebende. 2 al chlagende auf der linden. 3 der vrag pin ich gebende. 4 antwurt hie den alten vnd den chinden. 5 fi was gepōren von dem Grale. 6 des fant man ir dannen. 7 phrūnde wīrdichleichen tze allem male.	A 5236	1 Wes was figvne lebnde. 2 klagnde vf d' linden. 3 d' vrag bin ich gebnde. 4 antwurte hie den altē vñ dē kinden. 5 fi was geborn d' līt von dem grale. 6 die fantē ir die pfrvnde 7 vō dānē w'diclichē ie zemale.	5253
X 5260	1 Ir chlagende lait fo fwinde. 2 was wol halb ir chofte. 3 vor regen vnd vor winde. 4 wart fi pehūt mit wæte vor dem vrofte. 5 fwes fi pedorft ich wande pilleich wære. 6 des Grales chuniges swefter. 7 man iach daz du mit tode fey gewære.	A 5237	1 Ir klagendes leit fo fwinde. 2 was wol halp ir kofte. 3 gē regn vñ gen winde. 4 het man ir hvte vor dem vrofte. 5 als fiz bedorft ich wen iz billich w'e. 6 des grales h'rē fwest' 7 man iach daz mit tode fi gebere.	5254
X 5261	1 Dew hiez tfchyofiane. 2 aller tugent ein exempel. 3 dew rain valfches ane. 4 des erften trūch vnd seit den Grale tzem tempel. 5 fūr den chunich alfo die templeife. 6 fich ergetzen woltē.	A 5238	1 Div hiez tfchofiane. 2 aller tvgend exempel. 3 di reine valfches ane. 4 lie fich d' gral von erft tragn zem tempel. 5 fvr den kvnic vñ al die templeife. 6 die dick ergetzet waren	5255

	7 manig' nôt der freitleichē vraife.		7 von dem gral ir fritlichen vreife.	
X 5262	1 Ob da fygvn genuzze. 2 der an geporne chunde. 3 fwen des durch neit verdrûzze. 4 daz wær an den ein vngenotew fvnde. 5 fw' die v'luft durch den gewin mîr trûge. 6 ich wolt few paide lazzen. 7 ich enrûchte vnd deucht ich ieman deft vnchluege.	A 5239	1 Ob do figvn genvzze. 2 der an gebornen kvnde. 3 fwen des dvrch niht v'drvzze. 4 daz w' an dem ain vngenote fvnde. 5 fw' den gewin d'ch die v'lvft v'trvge. 6 ich woltz. e. beide lazen 7 ichn rvche dvnke ich des ieman vnklvge.	5256
X 5263	1 Fûr ein grôz vnpilde. 2 nam es vil mangel wund'. 3 wie fi den walt fo wilde. 4 allaine mochte leben da pefund'. 5 den ift vnchund dew hailichait des Grales. 6 von dem alle vngezib'e. 7 in dem walt hete nind't twales.	A 5240	1 Fvr ein groz vnбилde. 2 hat iz mangel wunder. 3 wies in dē wald fo wilde. 4 aleine moht gelebn da befvnder. 5 den ift vnkvnt div edelkeit des grales. 6 von dem kein vngezibere 7 vb' al die falvaterre hat niht twales.	5257
X 5264	1 Wan die tempelaife. 2 durch des Grales ere. 3 mit freitleich' vraife. 4 fi mangel ritter pûten herten fere. 5 der wid' recht den Gral da fuechen wolde. 6 fi wurdē dar von got erwelt. 7 fw' da in gefinde werden folde.	A 5241	1 Danne die templeife. 2 die dvrch des grales ere. 3 mit fritlich' vreife. 4 vil mangem ritt' bvten herzen fere. 5 fw' in wid' reht da fvchen wolde. 6 fi wurden dar von got erwelt. 7 der do ingefinde wesen folde.	5258
X 5265	1 Mit hailichait des Grales. 2 fygvn wart pefchermet. 3 dew vrey wandels males. 4 het auch ir ftæten mût alfo getermet. 5 fo daz fi mang' tugende was ein chrône. 6 fi gelaubt auch vefichleichen. 7 an ainen got genant in drein perfone.	A 5242	1 Uon hilicheit des grales. 2 figvne was befchermet. 3 div vri wandel males. 4 het ir fteten mvt alfo getermet. 5 fo daz fi gantzer finne was ein krone. 6 des gelovben criftenlichen 7 an einen got genennet in dri perfone.	5259
X 5266	1 Swie felten fi do wefte. 2 hōrt dew gehew'e. 3 auz kathelang duceffe. 4 predig vnd meffe ir waren tewre.	A 5243	1 Swie felten fi doch meffe. 2 hort div vil gehivre. 3 vz katelang dvceffe. 4 predigen vñ vefper waren ir tivre.	5260

	5 do wart et fi geparen von der fruchte. 6 die ewich leben. 7 nie v'luren mit chainer vntzûchte.		5 do was ot fi geborn von d' vrûhte. 6 dies paradife 7 vliessen solten niht mit d' fvnd vnzûhte.	
X 5267	1 Des ift auch wol tzepreifen. 2 al des Grales chunde. 3 durch daz ein geluppet eyfē. 4 traib amfortas auz vreudenbernder wunne. 5 in vngehailt' wunden fm'tzē ftunge. 6 nicht wan durch ein funde. 7 tet er wider grales Ordenunge.	A 5244	1 Des ift ovch wol zeprifen. 2 al des grales kûnne. 3 dvrh daz ein gelyptes ifen. 4 treip anfortas vz vrevdenbernd' wûnne. 5 in vngeheilte wunden fmerzen ftvnge. 6 niht wā dvrch eine fvnde. 7 die tet er wid' des grales ordenvnge	5261
X 5268	1 Des wart auch er tze pûezze. 2 mit rewen fuft gefetzet. 3 fo daz er vil vnfuezze. 4 an allen hōhen vrewden wart geletzet. 5 das Parcifal der vrage mûft v'gezzen. 6 do was dannoch dev ſchulde. 7 von amfortas mit puez nicht vol mezzen.	A 5245	1 Des wart ovch er zebvze. 2 mit riwē hoh gefetzet. 3 fo daz er vil vnfûze. 4 an allen hohen vrevden wart geletzet. 5 daz parcifal d' vrage mvft v'gezzen. 6 do was dannoh di ſchvlde 7 von anfortas mit bvze niht vol mezzen.	5262
X 5269	1 Was dife funde wære. 2 dar vmb er lait die quale. 3 des ir vragē wære. 4 treffezzent der faitz auch Parcifale. 5 an dem heren chartag pey dem vewre. 6 ich mach auz ainē mære. 7 vngerer zway. mein ſinn geit mîr die ſtewre.	A 5246	1 Waz div fvnde wære. 2 darvmb er leit die qvale. 3 daz ſvlt ir vragen m'e. 4 trefizent d' ſeitiz parcifale. 5 an dem hern karfritag bi dem fivre. 6 macht ich zwo rede vz einer 7 fo iehe mir kvnft niht ordenlicher ftivre.	5263
X 5270	1 Auch ſchull wir niht v'gezzē. 2 d' triſkain' trewe. 3 dev Jam's tal pefezzen. 4 het erpawē gar mit chlægeleich' rewe. 5 petwungen wol mit hertzenleichem fere. 6 mit tieffen ſeuften wol pefæt. 7 da regent auf ir augen zæher rere.	A 5247	1 Ovch ſvl wir niht v'gezzen. 2 detſchoy repaſen triwe. 3 di het iam's tal befezzen. 4 erbowen mit ſo clagelich' riwe. 5 getvngget mit ſo herzenlichem fere. 6 mit tiefen ſvſzen wol gefet. 7 da regent vf ir ovgen zeher rere.	5264
X 5271	1 Kundrey lazurzire. 2 mit weiſhait dev v'dachte.	A 5248	1 Kvndrie lafvriziere. 2 mit wiſheit div v'dahte.	5265

	3 dŷ chom geritten fchiere. 4 als fi die phrvnde mit gewonhait prachte. 5 tægleich des Grales heren fweft' chinde. 6 dev pegvden vragen. 7 wie mag des rainen grales in gefinde.		3 di kom geriten fchiere. 4 als fi di pfrvnde mit gewonheit brahte. 5 teglich des grales h'ren fweft' kinde. 6 div begvnde vragen mære 7 wie mak des vil reinen grals gefinde.	
X 5272	1 Vor chlarhait dev vreie. 2 wainen fere pegvnde. 3 dev da hiez kundreie. 4 fprach awe d' iæmerleichen ftunde. 5 vnfer altes lait ift mit newen fôrgen. 6 erwechet vnd gerûeret. 7 mit h'tzenleichen fere vnu'porgen.	A 5249	1 Uor clarheit div vrie. 2 weinen fere begunde. 3 div do hiez kvndrie. 4 fi fprach owe der iem'lichen ftvnde. 5 vnf' altes leit daz ift mit niwen fôrgen. 6 erweckt vñ gervret 7 mit h'zenleichen leiden vnverborgten.	5266
X 5273	1 Sygvn fprach maifteriñe. 2 von hôher chunft geleret. 3 fag mîr in Grales minne. 4 was ift daz ev den iamer hat gemeret. 5 ew' lait daz alt daz erchenn ich laider lange. 6 fwie vil mich laides dwinget. 7 iedoch geit ez mîr fvnd' iam's tzange.	A 5250	1 Nv fag mir meifterinne. 2 d' hohften kvnft geleret. 3 in triwenrichem finne. 4 waz ift daz vch do trvren hat gemeret. 5 iw' leit daz alt erkenn ich leid' lange. 6 fwie vil mih iam's twinget 7 idoh git iz mir fvnd' iam's zange.	5267
X 5274	1 Awe chint d' treve. 2 v'fvnnen vnd gewizzen. 3 fich hat chlagende rewe. 4 al'rerft ir hôhen chunft geñ vns gevlizzen. 5 alles daz got auf erde hat peruehet. 6 mit chraft der hohen tugende. 7 daz ift mit ertzenie von vns v'fuehet.	A 5251	1 Owe kint d' triwe. 2 v'fvnnen. vñ gewizzen. 3 ia hat fich clagnde riwe. 4 alrerft ir hohen kvnft gen vns gevlizzen. 5 wan alls daz got vf erden hat bervchet. 6 von kraft d' hohen tvgende 7 daz ift mit arzenie von vns v'fvchet.	5268
X 5275	1 Verlornev arbeite. 2 ift vns da mit erchvnnnet. 3 got fey der vns peraitte. 4 folh' fælden da vō travren dvnnnet. 5 des wær vns nôt ez lag an einem ftukche. 6 al vnf' troft der ift v'loren. 7 vnd hat v'wandelt fich in vngeluke.	A 5252	1 Uerlorn arbeite. 2 ift vns da mit erkvnnnet. 3 got fi der vns bereite. 4 folch' felden do von trvren dvnnnet. 5 des w' vns not iz lak an einem ftvcke. 6 al vnfer troft der ift verlorn 7 d' hat v' wandelt fich in vngelvcke	5269

X 5276	1 Do alles daz v'fuecht wart. 2 daz die weyfen rieten. 3 vns fagt des Grales hailich art. 4 mit fchrift wîr folten vns noch vreude nieten. 5 ob vns ain ritter vnu'weifet chæme. 6 vnd der vrägt vngemant. 7 daz vnf' trawren gar ein ende næme.	A 5253	1 Do alles daz v'fvchet wart. 2 daz vns die wifen rieten. 3 vns riet des grals hilic art. 4 mit fchrift wir folten vns noch vrevden nieten. 5 ob vns ein ritt' vngewifet qveme. 6 vñ vngewarnete vragte 7 daz vnf' trvrē gar ein ende neme.	5270
X 5277	1 Nv chôm auch geftern ain' dar. 2 da von vrewde figet. 3 ftarch' lide wol geuar. 4 alles vragen wart von im verfwiget. 5 daz hat an dē tzweiuel vns gefetzet. 6 fo daz wîr fürchten fere. 7 wîr peleiben imm' vnergetzet.	A 5254	1 Nv kom gef't ein' dar. 2 do von vns vrevde figet. 3 ftarker lide wol gevar. 4 alles vragen was von im v'fwiget. 5 daz hat ovch vns in zwifel fo gefetzet 6 wan wir fvrhten fere 7 daz wir beliben immer vnergetzet	5271
X 5278	1 Der felbe ift newleiche. 2 hie von mîr gefchaiden. 3 fp'rach der iam's reiche. 4 ich chund im hōhe vrewde wol erlaidē. 5 er hat auch meiner chlag ein tail enkolten. 6 ez wart von meinem munde. 7 man noch weip fo fere nicht pefcholten.	A 5255	1 Der felb ift ovch nivliche. 2 hin von mir gefcheiden. 3 fo fp'ch div iam's reiche. 4 ich kvnd im hoh' vrevdē vil erleiden. 5 er hat ovch min' clag vil fer engolten. 6 iz wa't vō minē mvnde 7 wed' mā noch wip nie fo wol beſcholten.	5272
X 5279	1 Ez ift hertzelauden frucht. 2 vnd Gahmuretes ir paid'. 3 erpōren auz trew'r reichen tzucht. 4 der ift hie an im vergezzen laider. 5 Parcifal alfuft wart getaufet. 6 durch fein liechte varwe. 7 des Grales wirdichait fo hat v'chaufet.	A 5256	1 Er ift h'zelavden vrvht. 2 vñ gamvret ir beid'. 3 erborn vz triw mit zvhte. 4 d' ift vns an im vergezzen leider. 5 parcifal alfo wart er getovfet. 6 dvrch fine varwe di claren 7 d' fvs des grales richeit hat erkovfet.	5273
X 5280	1 Des muez ich fvnd' chlagliet. 2 vil iæmerleichen fingen. 3 wie mōcht fo wol geporen' diet. 4 an fo w'der frucht miffelingen. 5 ich wæn grōzz' valfch nie wart pehullet.	A 5257	1 Des mvz ich alfo clageliet. 2 vil clagelichen fingen. 3 wie moht fo hoch geborner diet. 4 an alfo w'der vrvhte miffelingen. 5 ich wen ie groz' walfch wart behvillet.	5274

	6 mit fo chla rem vele. 7 fein liechter plich vil augen noch petrullet.		6 mit albo clarem velle. 7 fin lieht' glantz manik ovge noch betr�llet.	
X 5281	1 Seuften hende winden. 2 wart da von in paiden. 3 daz iemant mocht v'fwinden. 4 v� iamer vnd von hertenleichen laiden. 5 daz w�er auch diff magde travren reiche. 6 d' tugenden wol v'ainet. 7 vnd d' antlutz gar vngeleiche.	A 5258	1 Svften hende winden. 2 wirt do von in beiden. 3 moht ieman v'fwinden. 4 von iamer v� v� h'zenlichen leid�. 5 daz w�eren ovch dife meid an triwen riche. 6 d' tvgende wol v' einet 7 iedoch d' antltvz vil vngeliche.	5275
X 5282	1 Der puech astronomie. 2 von der fteren lauffe. 3 Surfire kundrie. 4 der felben chunft was in rechten chaufe. 5 des feit tze taelrunde m�ft enkelten. 6 Parciual an preife. 7 an dem fch kundrie rach mit fchelten.	A 5259	1 Der kvnft astronomie. 2 mit kraft d' ft'ne lovfe 3 lafvrziere kvndric. 4 was d' felben kvnft an richem kovfe. 5 des fit zertavelrunde muft engelten. 6 an parcifal an prife 7 an dem fch div getriwe rach mit fchelten.	5276
X 5283	1 Sein h�ch tzucht dew plinde. 2 wart in fcham gefetzet. 3 ey gelukes rad nv reide. 4 in auf die h�ch daz er des werd ergetzet. 5 vraw f�eld muez in auf die ftrazze weyfen. 6 als im dev chunigin ekuba. 7 al da ze pr�der nante ferafizzen.	A 5260	1 Sin hohe zvht div blide. 2 wart in fcham gefetzet. 3 ey gelvckes rat nv ride. 4 in vf die hohe. daz er des w'de ergetzet. 5 vrov felde m�z in vf ir ftraze wifen. 6 des wart er doch ein teil gewert 7 do man im nant zebrvder feirefifen.	5277
X 5284	1 Wie er den fyder funde. 2 mit ftreites vber lefte. 3 daz n�em vns lange ftunde. 4 wie die magt figv� ch�m tze refte. 5 von d' chlag tzu der engel fingen. 6 des pitten werde leute. 7 die auentew' vns ein ende pringet.	A 5261	1 Die er den fid' f�nde. 2 mit ftrites vberlefte. 3 daz neme vns lange ft�nde. 4 wie div magt figvne chom zv refte. 5 v� ir clage zv d' engel fingen. 6 des bite wir die w'den 7 aventivr vns an ein ende bringen	5278
X 5285	1 Durch w�rdichait der würde. 2 die w'den ich hie tzaige. 3 daz man mit gerender g�rde.	A 5262	1 Dvrch werdicheit der wirde. 2 die w'den ich hie zeige. 3 daz man nach g'nder girde.	5279

	4 fīch deſt' tieffer nach der wīrde naige. 5 fw' nv wīrde wīrdichleich erwerbe. 6 der fol fī ſo pehalten. 7 daz fein wīrde an wīrde nicht v'derbe.		4 fīch deſt' tief' nah d' wīrde neige. 5 fw' nv wīrde w'diclich erw'be 6 d' fol fī behalten 7 daz fīn wīrde vnwerde niht v'derbe.	
X 5286	1 Der leip die hochſten weihe. 2 auf erde hat enphangen. 3 der hochſten wīrde ich leiche. 4 der felbē wīrt. der weihe īr recht pegangē. 5 von in mit fælichleich' ordenūge. 6 der weich wol tze werde. 7 dev wīrde hatez vor all' wīrde mit ſprunge.	A 5263	1 Der lip die hohſten wihe. 2 vf erde hat enpfangen. 3 die hohſten wird ich lihe. 4 den felben wirt der wih ir reht begangen. 5 von in mit felichlich' ordenvnge. 6 der wīrde wol zv w'de. 7 die wīrde hazzet aller bofen zvnge.	5280
X 5287	1 Die gelerten wol der pueche. 2 mit chunſt reicher witze. 3 der hat dev wīrde rueche. 4 des muez ich iehen ich ſtan oder ſitze. 5 vnd phlegent fī dartzū der waren minne. 6 mit gaiftleich' lere. 7 vnd haltent felbe die lere in gūtem finne.	A 5264	1 Die gelerten wol der bŷche. 2 mit kvnſterich' witze. 3 d' hat div wīrde rvche. 4 des ſiht man fī zv reht an w'dem ſitze. 5 vñ pflegens mit d' kvnft d' waren mīne. 6 mit kriftenlich' lere 7 vñ haltent felb die lere mit dem finne.	5281
X 5288	1 Die wīrdichleichen ſint gepōren. 2 von adel hōch gepūrte. 3 die ſint in hōhe wīrde erchōren. 4 hat fī die tugent in vrag vnd in antwūrte. 5 die tzu der edelchait da ſint gemezzen. 6 der fullen auch die weiſen. 7 pey der hochſten wird nicht v'gezzen.	A 5265	1 Di w'diclichen ſint geborn. 2 von adel hoch gebŷrte. 3 di ſint in hohe wird erkorn. 4 ſint fv d' tvgent in vrag vñ in antwūrte. 5 die zv der edelkeit do ſint gemezzē. 6 vñ d' witze riche 7 d' fol mā bi dē w'den niht v'gezzen.	5282
X 5289	1 Man folt auch wol die alten. 2 tzu den werden ſetzen. 3 die fīch ſo hoch pehalten. 4 daz ſey an eren nieman chan geletzen. 5 an trewen noch an chain' miſſewende. 6 awe des ach laider. 7 die ſint nv an gūt der wīrde ellende.	A 5266	1 Man folt ovch wol die alten. 2 zv den w'den ſetzen. 3 die fīch ſo hant behalten. 4 daz fī an eren niemā kan geletzen. 5 an triwen noch mit kein' miſſewende. 6 ach owe des leider. 7 fī ſint nv ane gvt d' wird ellende.	5283
X 5290	1 Man ſicht nv fere prechen.	A 5267	1 Man ſihet fere brechen.	5284

	2 ain wird fur diff alle. 3 dew chan ir dinch wol tzechen. 4 ich wil fey nennen wie fi ev geualle. 5 des vrag ich au' nieman wan die weifen. 6 ez fint die gûtes reichen. 7 die hôr ich nv vor all' würde preifen.		2 ein wird fvr die alle. 3 div kan ir dink wol zechen. 4 ich wil fi nennen wie fi vch gevalle. 5 des vrag ich ab' nieman dann die wifen. 6 iz fin di gytes richē 7 di hort man nv vor all' wurde prifen.	
X 5291	1 Ez wirt auch würde v'dient. 2 mit chunft maifter fchefte. 3 der nicht wan chezzel hient. 4 des fvn an chunfte werden mag der chrefte. 5 daz er fürften lehen wirt der werende. 6 fw' wird well erw'ben. 7 der fey an chunft maift'fcheft gerende.	A 5268	1 Ez wirt ovh wird erworbe. 2 mit kvnfte meift'fchefte. 3 kan ein' fingēs worben. 4 des fvn an wurde w'den mac der krefte. 5 daz er fvrftē lehens ift d' w'nde. 6 fw' wurde welle erw'ben 7 d' fi an kvnfte meift'schaft begernde.	5285
X 5292	1 Ez leit auh an chunfte. 2 maifterſchaft mit finne. 3 ein ritter werder gunfte. 4 wirt chan er wirdichleihē preis gewinnen. 5 chraft vnd ellent gebent im hôhev ftew'e. 6 vnd ift er chunft fvnd'. 7 in ift wird an ritterſchaft vil tew'e.	A 5269	1 Ez lit an all' kvnfte. 2 meift'ſchaft mit finne. 3 ein ritt' w'der gṽnfte. 4 wirt vñ wil er dienē w'der mīne. 5 kraft vñ ellen ift gen wird an ftivre. 6 vñ ift er kvnfte fvnd' 7 im mac wol ritt' wurde w'den tivre.	5286
X 5293	1 Daz felb ift den geburen. 2 hat er chunft tze pawen. 3 peftet er akcher fvren. 4 den mag er v're paz in frucht peſchawen. 5 dann der da nicht enkchan noh nicht enlerende. 6 pey anderē feinen genōzzen. 7 ift er dikche manig' wird enperende.	A 5270	1 Daz felbe ift dem gebovren. 2 hat er kvnft zebowen. 3 beftet er acker fvren. 4 er mac in verre baz mit vrvhte ſchowē. 5 dāne d' do bowen niht ift lernde. 6 d' ift dovch mang' wurde 7 bi andren finē genozen dick enpernde.	5287
X 5294	1 Sw' nicht chunne der lerne. 2 der iens d' ander ditze. 3 vnd hab er wird gerne. 4 wan gûte lere ftewert an gûten wizen. 5 chain ôrdenleiche chunft v't nicht aine. 6 piz er die aine gelernet.	A 5271	1 Swer niht kvn̄n d' leren. 2 d' ienz d' and' ditze. 3 vñ hat er wurde g'ne. 4 wan gvte lere ftivrt an gvt' witze. 5 kein ordenliche kvnft diu get niht eine. 6 biz er die ein gelernet	5288

	7 hat er fin im fint wol drey gemaine.		7 er hat vf and' witz ein teil gemeine.	
X 5295	1 Sw' wird wil gemeren. 2 der tōrhait vngefellet. 3 der fol sich nicht peheren. 4 fein mūt der fei nah recht' chunft gestellet. 5 ie dar nach in würde fi wol zemēde. 6 oder feinem mūte. 7 er wirt an wird an eren der auf nemēde.	A 5272	1 Swer wurde wil gemeren. 2 d' torheit vngefellet. 3 d' fol sich niht beheren. 4 fin mvt d' fi nach reht' kvnft gestellet. 5 ie dar nach ie dar nach vñ im div wird ift zemende. 6 od' an finē mvte 7 er wirt an wird an felden vf d' nemende.	5289
X 5296	1 Der lere man ie was leben de. 2 dew hant ellev dinch erphachtet. 3 dev fint fo lere gebende. 4 daz muezzichait auf funde vil getrachtet. 5 6 7	A 5273	1 Der wifen lere vns lebende. 2 hant elliv dink enpfachtet. 3 di fint fo l'e gebende. 4 daz mvzikeit vf fvnde vil getrahtet. 5 do vō ift gvt den armē vñ den richen. 6 daz fi sich kvnft gefinen. 7 do mit fi doch etwenn d' fvnd entwichen.	5290
X 5297	1 Wan dife auentew'e. 2 ift willichleichen w'nde. 3 vil finne reiche stewre. 4 alle die ir ze rechte fint pegerende. 5 die sich des nicht peherent noch petragent. 6 daz fi wirdichleichen. 7 nach d' auētew' durch lere vragent.	A 5274	1 Wan difiv aventivre. 2 ift williclich gebernde. 3 vil kvnfterich' ftiore 4 ift fi die w'den alle schone w'nde. 5 die sich des niht beherent noch betragent. 6 daz fi w'diclichen 7 nah der aventivr d'ch l'e vragent.	5291
X 5298	1 Alle w'de leute. 2 ich fprich in die gemaine. 3 als ich da hie pedeute. 4 edel reich groz vnd dartzu chlaine. 5 die fullē tugende meren ere pieten. 6 durch wird' all' würde. 7 fo schulle wir die auentew' gemieten.	A 5275	1 Alle w'de lŷte. 2 ich fprich in die gemeine. 3 als ich hie bedŷte. 4 edel rich d' wurde groz vñ kleine. 5 die tvgētrichē mæren wurde bieten 6 vñ fvze rede mīnē. 7 di fvllen vns di aventivre mieten.	5292
X 5299	1 Daz fi gerueche fweigen. 2 fygvn ain tail al chlagende. 3 fo daz wir ōren neigē. 4 al da man fi liechtew wappen tragende.	A 5276	1 Daz fi figvn gefwigē. 2 gervch ein teil al clagende. 3 fo daz wir oren nigen. 4 al dar do man fi liechte wapen tragende.	5293

	5 durch die hōhen edel reich gewaifet. 6 ich main fecundillen. 7 da wirt nv wund's wund' durch gevraifet.		5 dvrh die edeln hohen rich v'weifet. 6 ich meine fecvndillen. 7 do wirt nv wūd's wund' dvrh gevreifet.	
X 5300	1 Vnd manich ftreiten herte. 2 von den die wird erchandē. 3 vnd darnach ir geu'te. 4 erhueben daz fi vil der schilde entranden. 5 der warē fumf vnd zwaintzik al tzem male. 6 chunige furften Grauen. 7 die Secundillen gerten fvnd' twales.	A 5277	1 Uñ da vil ftrites h'te. 2 wirt von den wird erkandē. 3 vnd darnah ir geverte. 4 hvben daz fi schilde vil zetranden. 5 der warn fvmf vñ zweinzic alzemale. 6 kvnige fvrften graven 7 die fecvndillen g'ten fvnd' twale.	5294
X 5301	1 Mein vrevnt von Blienvelde. 2 was wildu an mīr rechnen. 3 wes fchol Sygyn enkelten. 4 durch was folt ich von Secundillen fprechen. 5 vnd ich der vreunde mein alhie v'gæzze. 6 fo gieng ich ane witzen. 7 wan ez wær mīr nind' würde mæzze.	A 5278	1 Min frevnt von blienvelden. 2 waz wiltv an mir rechnen. 3 wes fol figyn engelden. 4 d'ch was fold ich vō fecvndillē fp\echen. 5 vñ ich d' vrevnde min alhie v'gæze. 6 fo gieng ich ane witze 7 wan iz w' mir niender wurde mæze.	5295
X 5302	1 Nain w'de vraw genæme. 2 ir habt die magt v'weifet. 3 nv denchet wie daz zæme. 4 ob ir die liezzet an vreuden fo v'waifet. 5 nv helfet ir daz fi ain tail ergetzet. 6 w'de vnd lat fygvn. 7 die weile doch aller vreuden fein geletzet.	A 5279	1 Sich werde vrow geneme. 2 ir habt die magt v'weifet 3 nv denket wie daz zeme. 4 ob ir fi liezet vrevdē fvs v'eifiet. 5 vñ daz fi wurd ein teil vō iv ergetzet. 6 vñ lat fivunen clagende 7 di wile doch fin an vrevden gar geletzet.	5296
X 5303	1 So muß ir ewch pefazzen. 2 ienhalb in haidenscheffe. 3 den des ir nicht gelazzen. 4 mugt wan ewch von feines vater chrefte. 5 ift all ew' wirdichait auf geerbet. 6 ob ir den werden liezzet. 7 der fmæhe wurd' alles ew' lob verderbet.	A 5280	1 So mvft ovch ir befazen 2 ienhalb in heidenscheffe. 3 den des ir niht lazen. 4 mvgt wan ein von fins vat' krefte 5 ift ivch all iwer werdicheit vf gerbet. 6 ob ir den w'den liezet. 7 d' fmehe würde iw' w'dicheit v'derbet.	5297
X 5304	1 Nv ift er doch fein prūder. 2 des edeln parcifales.	A 5281	1 Nv ift er doch fin brvder. 2 des edlen parcifales.	5298

	3 der iamer laft ein fuerder. 4 fûrt da hin vmb die fluft des Grales. 5 wie er des wart von ew' helf ergetzet. 6 des haben wîr wol chunde. 7 difer ift noch an wîrd nicht gefetzet.		3 der iamers laft mit fvder. 4 fvrt da hin alvmb die vlvft des grales. 5 wie er von iw' helfe des wart ergetzet. 6 des hab wir wol kvnde. 7 dirre ift an wirde niht gefetzet.	
X 5305	1 Er ift nv lang penennet. 2 hie vor vil mangan ftunden. 3 vnd vns vil vnerchennet. 4 daz wîr alhie die mære haben funden. 5 wan Ekuwa was ez dem chunig fagende. 6 vnd auch der chuniginne. 7 do Parcifal fein roff von dann was tragende.	A 5282	1 Er ift wol benennet. 2 hie vor in mangan ftvnden. 3 doch ift vns vnerkennet. 4 daz wir alhie die mære haben fvndē. 5 wā ekvba wart iz dem kvnige fagende. 6 vñ ovch der kvniginne 7 do parcifal fin ors was dannen tragende.	5299
X 5306	1 Tfchynouer nicht petragte. 2 do fi die muez gewunnē. 3 Ekvba fi vragte. 4 dew fagt îr fuft do hiez dew wol v'funnen. 5 die rede von îr munde fchriben alle. 6 wer durch Secundillen. 7 preis gewan vnd auch v'lôs mit valle.	A 5283	1 Ginoveren niht betragete. 2 do fi des mûze gewonnen. 3 ekvba fi vragete. 4 div fagt ir fvs do hiez div wol v'fvnnen. 5 die rede von ir mvnde fchriben alle 6 wer von d'ch fecvndillen 7 pris gewan vñ ovch v'los mit valle.	5300
X 5307	1 Do mût' Secundillen. 2 mit tode wart pegrûzzet. 3 vnd man îr furften willen. 4 erhôrt der edeln gîr gefûezzē. 5 daz fi nicht vogtes wolden fein enperende. 6 noch chainen wæren lobēde. 7 wand der fey wære alfolh' wîrde werende.	A 5284	1 Do ir mvt' fecvndillen. 2 mit tode wart gegrûzet. 3 vñ mā ir fvrften willen. 4 gehorte mit der edelkeit gefvzet. 5 fo daz fi vogtes wolten niht enpernde. 6 noch keinē warn lobēde. 7 wan d' fi wer al folcher wirde werende	5301
X 5308	1 Als Securaiz îr h're. 2 an manhait vnd an chrefte. 3 vnd wær im chlarhait v're. 4 fo achten fi nicht wann der ritterfchefte. 5 vnd ob ez wær ein møre nach raben gevid'e. 6 geuar wær er gût ritt'. 7 fi laitē fein' wîrde wenich nid'e.	A 5285	1 Als ir vil werder h're. 2 der manheit vn der krefte. 3 vñ w' im clarheit v're. 4 fo gerten fi niht wan ot ritt'fchefte. 5 vnd ob ein w' ein mor nach raben gevidere. 6 vñ er gvt ritt' w'e 7 fi leiten fin' wirde wenik nid'e	5302

X 5309	1 Si heten sich für tören. 2 ob si sich wolden fwachē. 3 wañ m' deñ halbes mõren. 4 warē die dev mār da chunden machen. 5 Secundille ez gar von h'rtzen wainde. 6 daz si des hoch gedingen. 7 an amfortas mit vngeluke v'ainde.	A 5286	1 Si waren doch niht toren. 2 vñ wolten sich niht fwachē. 3 wan si wol halbe moren. 4 waren die div mār do kvndē machen. 5 fecvndill gar von h'zen weinde. 6 daz sich ir hoch gedinge 7 an anfortas von vngelvcke v'einde.	5303
X 5310	1 Wan er het ein wund'. 2 d' varwe chlar ze tragene. 3 fvnnen plich zund'. 4 des wār vil von amfortas tze fagene. 5 fwer feine chlarhait laut' liecht die glantzen. 6 ze rechte prvuen folde. 7 si chunden alle maift' nicht pechrantzen.	A 5287	1 Wan er het ein wunder. 2 d' klarheit zv tragez. 3 an fvnnen blickes zvnd'. 4 darvmbe w' von anfortas zv fagene. 5 fw' fin liehtē lvt' claren varwe. 6 zerehte prvfen solte 7 ich wāne ovidio zervvne garwe.	5304
X 5311	1 Vnd nam ir doch ein trōften. 2 von fage der fterne warten. 3 ir wūrd ein man der hochftē. 4 ir tzoltzen leip chunde wol getzartē. 5 si het geburt reichait vnd leibs wūrde. 6 mit ritterfchaft die hōchften. 7 wurden nach der magde alhie mit gırde.	A 5288	1 Und mans doch kvnde trōften. 2 von fag d' ft'ne warten. 3 ir wūrd ein mā d' hōhften. 4 ir ftolzem libe dem kvnde si wol zartē. 5 richeit si wielt gebvrte libes wirde. 6 ritt'fchaft di grozē 7 fach man nah ir w'ben mit gantzer girde.	5305
X 5312	1 Ez mueften die erwelten. 2 fein die man erchande. 3 geñ manhait die getzālten. 4 wār daz von im pewæret in mangem lande. 5 fo wār im wol erlaubet dar tze werben. 6 vnd fwer ir and's gerte. 7 der muß von den fürften des v'derben.	A 5289	1 Ez mvften ovch die erwelten. 2 fin die man erkande. 3 gen prife die gezelten. 4 daz wa't von in bew't in mangen landen. 5 fo wart im wol erlovbet dar zew'ben. 6 daz liezen ovch di zagē 7 wol. wan si bi den helden mvzen v'derben.	5306
X 5313	1 Der fumff vnd zwaintzik wielten. 2 fo vil der hōhen preife. 3 daz si den fig pehielten. 4 von chinde gar des iahen in die weifen. 5 etleich heten rifen vil peftanden.	A 5290	1 Die fvmf vñ zweinzic wielten. 2 fo vil d' hohen prife. 3 daz si den sic behielten. 4 ie des iach d' ivng vñ ovch der grife. 5 etlich' hete rifen groz bestanden.	5307

	6 daz er in angefigte. 7 vnd daz er næm den preis tzu feinen handen.		6 den er an gefigete. 7 daz er den pris do nam zv finen handen.	
X 5314	1 Als er von Tregdiente. 2 chunig papires der ftarche. 3 der want vil vnerwente. 4 in folt tragen al hin d' fælden parke. 5 vntz in Tribalibot geñ Secundillen. 6 fein ritterfchaft die ftarchen. 7 die chund nieman an lob geftillen.	A 5291	1 Als der von trogdiente. 2 kvnic papyres d' ftarke. 3 der wand vil unerwente. 4 in folde tragen da hin d' felden parke. 5 vnz in tribalibot gen fecvndillen. 6 fin ritt'fchaft div ftarke. 7 folt alle ritterschaft gen im gezillen.	5308
X 5315	1 Dem prief von im tze lefene. 2 fi horten alle wochen. 3 der manhait auch mit wefene. 4 ein and' prieff wol dreiftund paz gefprochen. 5 des potfchaft müftē fi do lefende leiden. 6 von ainem emerales 7 Beakons fein lant hiez folafiden.	A 5292	1 Den prief von im zelefene. 2 het man al die wochē. 3 dienft manheit mit wefene. 4 ein and' brief wol driftvnt baz gefprochen. 5 des botfchaft mvfte mā da lefend liden. 6 vō einē emerales. 7 beakvns fin lant hiez falabiden.	5309
X 5316	1 Er was des ane geuære. 2 mit ftreit wol v'fuechet. 3 zer mähait wırdebære. 4 ez heten hundert des geñ im geruechet. 5 daz er im tfchumphentew' gab alaine. 6 die doch nicht zagē waren. 7 daz lobe pehielt der furft in der gemaine.	A 5293	1 Sin pris d' was gew'e. 2 als w'dicheit gervchet. 3 fwie er ein grave w'e. 4 iz heten hvnd't of an im v'fuchet. 5 den er tfchvmpfentivr gap aleine. 6 die doch niht zagen waren. 7 daz lop behielt d' fvrft in d' gemeine.	5310
X 5317	1 Ein fürft was der dritte. 2 der dar pegunde werben. 3 der hind' noch d' mitt'. 4 wolt er fein noch gerner wolt er fterben. 5 e. daz er nicht den hochften preis da truege. 6 d' het ze plōzzen handen. 7 erflagē grōz ze lewen vngefuege.	A 5294	1 Ein fvrft was d' dritte. 2 d' daz begvnde w'ben. 3 d' hind' noh d' mitte. 4 wold' fanft' ritt'lichen ft'ben. 5 e. daz er niht den hohften pris entrvge. 6 d' het zeblozen handen 7 erflagen vil d' lewen vngefvgē.	5311
X 5318	1 Wan fi in diche müeten. 2 in feinem reich affrike. 3 von chind er fich pehūten	A 5295	1 Wan fi in dicke mvten. 2 in finem rich affricke. 3 von kind er fich wol hvten.	5312

	4 chunde wol vor zægeleichen fchrikche. 5 fariel fo was er gehaizzē. 6 preis der hohen werden. 7 chund nie halbentach von im erwaizzen.		4 kvnd vor all' zageheit mit fchricke. 5 foriaftes was d' fvrſte geheizen. 6 pris d' edelen hohen 7 von dem gefaz er nie dvrch kein erbeizen.	
X 5319	1 Ir aller tat dew v'lōrne. 2 was wā im des vierden. 3 der edel hōch gepōrne. 4 chunich Ladamus d' chund' ſich condwieren. 5 mit ritterſchaft ez ſchimph alt erenft wære. 6 vn als man ie den prief gelas. 7 dar nach fach man ob ez ftūnd ane være.	A 5296	1 Ir aller tat v'lorne. 2 was wan nv des vierden. 3 daz was d' hoh geborne. 4 lavdamvs d' kvnd ſich kondwieren. 5 mit ritt'ſchaft ſchimp od' ernft w'e. 6 vñ als man ie den prief gelas 7 fo ſpeht man ob er ftvnde wirdebære.	5313
X 5320	1 In ir aller lande. 2 mit poten offenbare. 3 da man few pechande. 4 fo fagt man in daz er alfo wære. 5 mit der warhait was vñ dannoch mere. 6 daz tzimpt noch den genēden. 7 wirt nicht gar vol preifet al fein ere.	A 5297	1 In ir aller lande. 2 mit boten tovgenliche. 3 vñ offenbar bekande. 4 man ir vil ir all' wurde riche. 5 was vō rehter warheit vñ vil mere. 6 daz zimt ovh noh den w'den 7 ob er niht rvmet felbe gar fin ere.	5314
X 5321	1 Des chuniges lant arippe. 2 hiez ladam des reichen. 3 d' manhait fo gefippe. 4 daz ſi vō feinē h'rtzen niemant weichen. 5 mer gefach in fturm noch in ftreiten. 6 was in iemant iagende. 7 des chūd er auf der flucht enpeiten.	A 5298	1 Des kvniges lant agrippe. 2 hiez lavdamvs des richen. 3 d' manheit fo gefippe. 4 daz ſi vō finē h'zen nie gewichen. 5 kein ovg erfach in ftvrmen noch in ftriten. 6 was in iemā iagende. 7 des kvnd er ane vliehen wol erbiten.	5315
X 5322	1 Brectan von Tynodente. 2 ein mōr was der ftarche. 3 an erden orte erwente. 4 er trueg ere von mang' lande marche. 5 genueg waren iehende folher mære. 6 daz er Secūdillen. 7 vnd ir reichait nahent li gende ware.	A 5299	1 Tradas von tinotente. 2 ein more was d' ftarke. 3 an erden ort erwente. 4 er trvk vil eren vñ manges landes marke. 5 genvge warn iehend folch' mære. 6 daz er fecūdillen 7 an richeit nach genōzic w'e.	5316
X 5323	1 Sein lant was erdē fruchte.	A 5300	1 Daz lak an erden vrvh̄te.	5317

	2 gar den vollen reichen. 3 er phlag auch schoner zuchte. 4 vnd Securaiz der manhait wol geliche. 5 danñ an chraft mocht er im nicht genōzzen. 6 noch niemen do auf erdē. 7 dañ der in des lebens het v'ftōzzen.		2 d' was er vb' riche. 3 er pflak ovh schon' zvh̄te. 4 fecvreiz d' manheit nach geliche. 5 an kraft moht niemā secureiz genozen. 6 den w'den stoltzen recken. 7 dann d' in des lebnes het v'ftozen.	
X 5324	1 Der chunich amaspratinfe. 2 von scipilont ich wæne. 3 geñ ftreite gar ein phlinfe. 4 von seinem fw't flugē diche spæne. 5 die er von ftarchen schilde chunde hawen. 6 vil in vrōmden reichen. 7 het er alfo gedient werden vrawen.	A 5301	1 Der kvnic von aspramatinfe. 2 von cippelant ich wæne. 3 er w' gen ftrit ein vlinfe. 4 von finē fw'te vlvgen dicke spæne. 5 di er vō dē schildē kvnde howen. 6 in mangem vremdē riche 7 het er alfsv gedienet w'den vrowen.	5318
X 5325	1 Er chund auch mit der tiofte. 2 vellen vnde fitzen. 3 fein milte reiche chofte. 4 wielt er lebt in wīrdichait mit witzē. 5 fo daz er ficher was von hinder chōffen. 6 fein prieff waren reiche. 7 die er Secundillen fand tze lōfen.	A 5302	1 Er kvnd ovch mit tiofte. 2 vellen vñ fitzen. 3 fin milte richer kofte. 4 wielt er lebt in werdicheit mit witzen. 5 fo daz er ficher was vor hind' kofen. 6 fin priefe warē riche 7 die er fecvndillen fant der losen.	5319
X 5326	1 Ir lōfhait doch tze laiden. 2 was fvnd' vppich tzaffen. 3 vnd vor vnwīrdifchen reiden. 4 daz hauptē hin hey folt ich die peStraffen. 5 die da werfen leute fus tze hende. 6 vnd fmæhent mit den augen. 7 fwankl' gerten hab ich in zer lende.	A 5303	1 Ir lofheit doch zeliden. 2 was fvnder vppik zafen. 3 an vñ vor vñ wid' riden. 4 daz hovbt hin owi folt ich fie strafen. 5 die die lvte w'fen fvs zewende. 6 v'fmeheit mit den ovgen 7 fo von fvmerlatten wert prefente.	5320
X 5327	1 Lypidius ein furfte. 2 von agrimontine. 3 der warb ie mit getūrfte. 4 daz er mangel ritter lerte peine. 5 er was ein tzil der wilden auentew'. 6 die manich ritter fuechte.	A 5304	1 Lippidvs ein fvr̄fte 2 von agremon̄tine. 3 d' warp ie mit getv̄rfte. 4 daz er mangē ritt' l'te pine. 5 er was ein zil der wildē aventiv̄re. 6 di manik fvchte	5321

	7 fein preis der hete mit lobe der hōhen ftew'.		7 fin pris an lop het d' w'dē ftivre.	
X 5328	1 Der vromden vnd der chunden. 2 man hōrt in nieman schelten. 3 mit lobe fein preis v'wunden. 4 der manhait was wef mōcht er dan enkelten. 5 er fende fecundillen prief reiche. 6 was er nicht ob in allen. 7 fo fūr er doch den hochften wol geleiche.	A 5305	1 Der vremdē vñ d' kvnden. 2 d' kein' wolt in schelten. 3 mt lob fin pris erwunden. 4 d' manheit was wes moht er engelten. 5 er fende fecvndillen priefe riche. 6 was er niht ob in allen 7 fo fvr er doch dem hohften gar geleiche.	5322
X 5329	1 Chunich melion pedauchte. 2 von nvmo diene. 3 wie fein manhait lauchte. 4 fūr fei alle vnd in des niemant wente. 5 daz er wol prief fande fund' vragen. 6 daz tet er wol mit rechte. 7 wan ellev dinch getorft er wol gewagen.	A 5306	1 Den kvnic melion bedvhte. 2 vz modientefine. 3 fwie fin manheit lvhte. 4 vz allen den hohen gar mit liehtē schine. 5 er fante ir fine priefe fvnd' vragen. 6 er tet iz wol mit rehte. 7 wan groze dinc getorft er wol gewagen.	5323
X 5330	1 Von affingarciunde. 2 dē Grauen habarinfe. 3 fein wīrdichait pegvde. 4 pegeren der vil hohen reichen zinfe. 5 guldein perg vnd zwaintzich lande chrōne. 6 daz het fein wīrd erwōrfen. 7 dev fūr d' manhait gar in lobes dōne.	A 5307	1 Uon affigarcivnde. 2 den graven arabinfe. 3 fin w'dicheit begvnde. 4 gern d' vil hohen w'den zinfe. 5 Gvldiner berg vñ zweinzik lande krone. 6 daz het fin kraft ervohten. 7 die fvr d' manheit gar in hellem done.	5324
X 5331	1 So daz man im was iehende. 2 ez wær feins h'rtzen tunge. 3 wær ftreit von im gefchehende. 4 vnd fchied auch ie von dannen gepreift d' iunge. 5 des het er vil getriben al gefigende. 6 daz man in mangem reichen. 7 im Secundillen iach vil nahen ligende.	A 5308	1 So daz man im was iehende. 2 iz w' fins herzē tvnge. 3 fwēn ftrit vō im gefchehnde. 4 w' fo fvr geprift vō dān d' ivnge. 5 des het er vil getribē wol gefigende. 6 daz mā in mangē riche 7 im fecvndillē gap vil nahē ligende.	5325
X 5332	1 Tradapint dem chunige. 2 auz Nygritas dem fuezzen. 3 gleich dem zucker hvnige. 4 dem chunde niemant ftreites gīr gepuezzen.	A 5309	1 Eralapins dem kvnige. 2 vz nitigas dē fvzen. 3 gelich dem zvcker hvnige. 4 dem kvnde niemā ftrites gir gebvzen.	5326

	5 er wær getuchet tzu des meres grvnde. 6 mit vreude reichen mûte. 7 d' wortē daz er streit die vollē funde.		5 er w' getvchet zv dem meres grvnde. 6 mit vrevdērichem mvte 7 den Worten daz er strit envollē fvnde.	
X 5333	1 Auf wazz' vnd auf lande. 2 was er der vnuertzagende. 3 ein ritter nie pechande. 4 die chunft der sich in wage 5 paz wære tragende. 6 man iach fein mût' wær ein merminne. 7 durch daz er sich genozzen. den vîche chunde wol mit <i>abluogen fine</i>	A 5310	1 Uf wazz' vñ vf lande. 2 was er d' vnv'zagende. 3 ein ritt' nie bekande. 4 di kvnft d' sich in wage baz w' tragende. 5 man iach fîn mvt' w' ein mermæninne. 6 daz er sich genozē 7 den vîschē kvnd wol mit klvgem finne.	5327
X 5334	1 Doch wird an allen feiten. 2 het er pey den leuten. 3 geben vnd streiten chunden. 4 feine hende nahen treuten. 5 daz chund er paz mit weiben dan mit vîschen. 6 die fach er auch vil gerne. 7 gefotten vnd gepratē auf den tîschen.	A 5311	1 Doch wurde bi den lîten. 2 het er an allē sîtē. 3 geben vñ vrowen trîten. 4 kvnden fine hend vñ manlich stritē. 5 er kvnde baz mit lvten dān mit vîschen. 6 vîsch fach er g'ne 7 gefoten vñ gebraten vf fînē tîsche.	5328
X 5335	1 Die fuezzen p'eff feine. 2 ermanten Secundillen. 3 etleich' peine. 4 do wolten fî nicht nemen nach ir willen. 5 ez het etleich' nicht die wîrde. 6 die sich fo werde wagen. 7 daz fî wær îrre worden an der girde.	A 5312	1 Die fvzen priefe fine. 2 manten fecvndillen. 3 eteflicher pine. 4 do folt ot fî niht nemē nah ir willē. 5 iz het ir eteflicher nie die wîrde. 6 die sich do w'de wagen. 7 fo daz fî w' irre worden an d' girde.	5329
X 5336	1 Forgis dem emerale. 2 von yberponticone. 3 dem ftraich mǎ wîrde male. 4 fo vil mit lobe das man im vil der chrône. 5 ze wîrde iach also was er gepreifet. 6 daz im die werden iahen. 7 fein gîr mîr rechte wûrd aldar geweifet.	A 5313	1 Filifon dem emerale. 2 von iberportikone. 3 ftreich man der wîrde male. 4 fo vil daz man im vil d' lobes krone. 5 ane eren maz alîvs was er geprîfet. 6 daz im die w'de iahen. 7 fîn w'ben w' mit reht aldar gewîfet.	5330
X 5337	1 Man iach des kyllicraten. 2 von centrum dē iungē.	A 5314	1 Man iach des killicraten. 2 von centrvn dē ivngē.	5331

	3 er wær vil recht geraten. 4 dem vat' nach in vachnuff petwungen. 5 was fein leip ob er nicht streiten folde. 6 im was auch gar gelungẽ. 7 daz er tfchumphentew' nie gedolde.		3 er w' vil rehtẽ geraten. 4 dem vat' nach dem in d' poye betwungẽ. 5 was fîn lop ob er niht ftriten folde. 6 im was ovch ie gelvngen 7 fo daz er tfchvmpfentivr nie gedolde.	
X 5338	1 Vnd v'repaz in tzuchten. 2 dan der vat' wære. 3 in tobleich vngenuchtẽ. 4 was dirr vri an manhait d' gewære. 5 Secundille was in chainem lande. 6 an eren des enpreifet. 7 daz difer Jung fein werben geñ ir wande.	A 5315	1 Und v're baz in zvhten. 2 dann d' vat' were. 3 vor tobelichen tvhten. 4 was er vri d' manheit vil gew'e. 5 fecvndille was in keinem lande. 6 an w'dicheit enprifet 7 des der ivng fîn prifen gen ir wande.	5332
X 5339	1 Ein Emeral lifand'. 2 von yponticone. 3 des lob gie für die ander. 4 als v're als für ein fchappel guldem chrône. 5 da uon torft er chrôn wol gemûten. 6 auzz' Grauen chunne. 7 werdent chvnige die vil gueten.	A 5316	1 Ein emeral lifander. 2 von ipopontikone. 3 fîn lop gięc vber die ander. 4 als fvr ein blumen fchapel goldes krone. 5 do von getorft krone wol gemvten. 6 vzer graven kvnne 7 w'den dicke kvnige die vil frvten.	5333
X 5340	1 Der hertzog thiride. 2 vō Claudione. 3 fortune dein rad du reide. 4 daz die nv pey ein and' fitzen fchône. 5 in einer wîrd gar an allen feiten. 6 ir gerte chainen wandel. 7 Secundille ob fi gefæch ir streitẽ.	A 5317	1 Der herzoge kyride. 2 von eliovdione. 3 gelvck fîn rat nv ride. 4 daz er bi den and'n fitze fchone. 5 in ein' wirde gar an allẽ fitẽ. 6 fîn g'te keinẽ wandel 7 fecvndill ob fi gefeh fîn ftriten.	5334
X 5341	1 Vnd and' mange ir tugende. 2 d' chunichleichen chrône. 3 in alter vñ in ivgende. 4 gezemet wol auf chvnichlichem trône. 5 der chaines giengen fi nicht ire. 6 vnd wart iñ chrôn ertailt. 7 fwa man fey pechande in al der virre.	A 5318	1 Und and' fine tvgende. 2 die kvniclich' krone. 3 inz alt' von d' ivgende. 4 gezemen kan vf kvniclichem trone. 5 d' dehein' gienc d' helt niht irre. 6 vñ wart im gar erteilet 7 fwa mã in erkant vb' al di virre.	5335

X 5342	1 Der chvnich tſchoatife. 2 von ardobiline. 3 die menige feiner preife. 4 daz fein hant vil ritter lerte peine. 5 tiofte hūrtichleich von Rabinceife. 6 der was er ie pegerende. 7 wan er was aller miſſewende weife.	A 5319	1 Der kvnic ſcheorife. 2 von oraftegentefine. 3 d'ch menge fin' priſe. 4 daz fin hant vil ritt' lerte pine. 5 hvrticlichen von rabī die reife. 6 fvs was er wurde w'nde 7 vor all' miſſewend was er ein weife.	5336
X 5343	1 Von fardaconte. 2 der hertzoge alamife. 3 geren was der monte. 4 vnd d' lande genōz dem paradife. 5 daz hete er wol verdient vnder ſchilte. 6 mit ſper vnd auch mit fw'te. 7 nach gewin er ritterleichen ſpilte.	A 5320	1 Uon fatarchionte. 2 h'zog alamife. 3 al g'nde was d' monte. 4 vñ lant di mǎ genozt dem padife. 5 die het er v'dient vnd' ſchilte. 6 mit fw'tē hvricliche 7 vñ mit dē ſp' er w'dicheit bezilte.	5337
X 5344	1 Von Toffeticone. 2 der chunich amibare. 3 der prieff in fuezzem done. 4 lefende was in Secundille dew clare. 5 alfo wert daz fey vil wol pedauchte. 6 daz all ir lande chrōne. 7 ab feinē haubt wol mit eren lauchte.	A 5321	1 Uon larifoticone. 2 d' kvnik amicare. 3 des prief in fvzē done. 4 fecvndill lefend was div clare. 5 alfo w't daz fi vil wol bedvhte. 6 daz al ir lande krone 7 vil wol mit wird ab finē hovbet lvhte.	5338
X 5345	1 Hertzog von Duſcondene. 2 vnd d' chu nich von arabie. 3 akrell ab femilene. 4 vnd narklin mit wirdichait fi dreie. 5 Secundillen waren nicht v'fmæhet. 6 ee fi ane herren wære. 7 fi wær dem aller minniften wol genæhet.	A 5322	1 Herzog von tvſcanie. 2 vñ d' kvnic von arabie. 3 vñ der kvnic vō felonie. 4 markalin mit w'dicheit fi drie. 5 fecṽdillē weren niht v'fmehet. 6 e. fi an h'ren w'e. 7 dem all' minften w' fi mit eren genehet.	5339
X 5346	1 Der chunich ediffone. 2 von ladūrbadine. 3 die waren et alle chrōne. 4 wīrdich wol von ritterleichen peine. 5 in tafme vil wirdichleichen tragende.	A 5323	1 Der kvnic ediffone. 2 von ladirbadine. 3 di w'n ot alle krone. 4 wirdic wol von ritt'lichem pine. 5 in tafme gar w'diclichen tragende.	5340

	6 ir waren et vir vnd zwaintzich. 7 war vmbe folt ich daz imm' fein der fagende.		6 d' warn ot fvnf vn zweinzic 7 war zv w' ich imm' mer do von fagende.	
X 5347	1 Dew chunigin von jamfufe. 2 genn tfchynou' was iehende. 3 die man do gab artufe. 4 vrawe ditze was alles fus gefchehende. 5 fi fein ew genant oder vmbenennet. 6 fi warē mit ir ellen. 7 alle vil nach geleich' weis erchenet.	A 5324	1 Di kvnigin von lanfvfe. 2 dirr kvnigin was iehende. 3 die man do gap artvfe. 4 vrowe ditz was alles da gefchehende. 5 fi fin iv gar benant oder vnbenennet. 6 fi waren an d' getvrfte. 7 vil iahen al gelicher wird erketnet.	5341
X 5348	1 Der in der maiftē chrenche. 2 was pey dem allen. 3 ir preis gurtel fenche. 4 fi truegē die vil tieff chunden vallen. 5 zem aller minniften zwair chunige reiche. 6 die fi petwungen heten. 7 mit freit in ir gewalt vil dīnftleiche.	A 5325	1 Der in der meiften krenke. 2 was bi difen allen. 3 d' prife gvrtel fenke. 4 trvgen die vil tiefe kvnden vallen. 5 zem aller minften dvrh zwei kvnic riche. 6 die fi gar betwungen 7 heten mit ir manheit ritt'liche.	5342
X 5349	1 Etleicher michel mere. 2 fo hertzētum fo marche. 3 an preis an wird an ere. 4 heten fi gewuechert alfo ftarche. 5 feit ir vāter ende waren nemende. 6 tze plenantz auf der haide. 7 des den paroch alda was getzemēde.	A 5326	1 Etflicher michel m'e. 2 fo h'zogen tv̄m fo marke. 3 an pris an wird an ere. 4 heten fi gewuchert alfo ftarke. 5 fit ir vāt' warn ende nemende. 6 zeplaenantz vf d' heide 7 des den parvc was alda gezemende.	5343
X 5350	1 Etleicher chunige würde. 2 het an fich ertwungen. 3 der and' mit turnierde. 4 het anderthalb al folhen preis ertwungen. 5 fo daz fi alle waren in der würde. 6 daz fi der wal vnchunde. 7 waren nv tze nemē an der girde.	A 5327	1 Etflich' kvnige viere. 2 het an fich ertwungen. 3 d' and' mit tvrniere. 4 het and'halp alfolchen pris errvngen. 5 fo daz fi alle waren in der wirde. 6 daz fi der wal vnkvn̄de 7 warn hie zv nemē ander girde.	5344
X 5351	1 Von kaukafas der weyfe. 2 was nv rat hie gebende. 3 der wirdichait tzepreise.	A 5328	1 Uon kavkafas der wife. 2 d' was ir rat hie gebende. 3 d' werdikeit zv prife.	5345

	4 feit nach meinem rat die hie lebende. 5 haizzet in alle prieff wider fenden. 6 tze tafme fi gefprochen. 7 ain turnay der schul die chranchen phenden.		4 fit nach minem rat alfo die lebende. 5 heizt in alle priefe wider fenden. 6 ein tvrnei fi gefprochen. 7 ze tafme d' di kranken m̃vze pfenden.	
X 5352	1 An gird Secundillen. 2 vnd da fchol man pefchawen. 3 die fich da chvnnen petzillen. 4 mit der hoften wird vil vnu'hawen. 5 daz geit vns paidēthalben preis vnd ere. 6 mein vraw næm ir ainen. 7 fo lebten die and' imm' mit fere.	A 5329	1 An girde fecvndillen. 2 die fol ir ovge fchowen. 3 fw' fich da kan bezillen. 4 mit d' hohften wurde al vnv'howen. 5 daz git uns beidenthalben pris vnd ere. 6 min vrowe nem ir einē 7 fo lebten die andern imm' mer mit fere.	5346
X 5353	1 Vnd wæren fich die chlagende. 2 mit der vnfælden tzichte. 3 vnd vns ir hazzen tragēde. 4 daz wirt v'punden alles mit der flichte. 5 fwelhen des dev manhait fein da ftew't. 6 daz im d' preis geuellet. 7 der wirt von vns tze chunige hie getewert.	A 5330	1 Und wern fich die clagendē. 2 mit d' vnfelde zihte. 3 vñ vns di haz tragenden. 4 daz wirt v'ebent alles mit d' flihte. 5 fwē fin w'div manheit des geftivret. 6 daz im d' pris gevellet. 7 d' wirt vō vns zv kunige hoch getivret.	5347
X 5354	1 Vnd tze ainem gantzen iare. 2 daz fi fich peraiten. 3 vnd dartzû offenbare. 4 alle die fûrften namen chvnnē laiten. 5 die nie mit ftreit wurdē vber wunden. 6 dem rate gar dew volge. 7 wart von allen den willich funden.	A 5331	1 Und zeinem ganzen iare. 2 daz fi fich bereiten. 3 vñ da zv offenbare. 4 alle die fvrften namen k̃vnnen leiten. 5 vñ nie mit ftrite wurden vber wunden. 6 dem rate gar die volge 7 wart von al den w'den willik fvnden.	5348
X 5355	1 Vnd was auch mit der willen. 2 die da waren gerende. 3 der magde Secundillē. 4 die gotte waren fey des hōch werende. 5 mang' würde vnd oph' hoch lobende. 6 ir hertze vrewdē reiche. 7 würden allen fōrgen vber obende.	A 5332	1 Uñ was ovch an d' willen. 2 die do warn g'nde. 3 d' mægde fecvndillen. 4 ir gōte warn fi do riche w'nde. 5 vil opf's vnd d' mære fere lobende. 6 ir aller h'ze riche 7 vrevde wurden all' forgen obende.	5349
X 5356	1 Wer mōcht nv pefund'.	A 5333	1 Wer mohte nv befvnd'.	5350

	2 die reichait all erdenchē. 3 der tziere næhew wunder. 4 ir iegleich' wolte sich nicht chrenchen. 5 ob er da nicht der chofte wær gepluemet. 6 dev fchantze geuiel in allen. 7 gelukes waltēs wer da wart gerūret.		2 die richteit all erdenken. 3 d' zimiere wehiv wund'. 4 ir iclich' wolde sich niht krenken. 5 ob er da niht d' hohfte w' geblvmet. 6 div tfchantz geviel in allē. 7 gelvcke waltēs wer da wart gervmet.	
X 5357	1 Noch dev felben mære. 2 sich lange waren helende. 3 dem werdem wırdebære. 4 der sich von miffewende ie was der ftelende. 5 daz fim in dreizzich raften nicht geuahen. 6 getorftē ie geñ ainer pilfe. 7 fus chunde der w'de vnwırdichait v'fmahen.	A 5334	1 Alle dife m'e. 2 sich lange warn helende. 3 dem w'den wirdebære. 4 vor dem sich all vnwırde was di ftelende. 5 dazs im in drizic raften niht genahen. 6 getorft gen ein' pife. 7 fvs kvnd d' werd vnwırde gar v'fmahen.	5351
X 5358	1 fein wırde nicht v'flaffen. 2 sich chvnd pey der erde. 3 fwa fi die fuez ie traffen. 4 der hōh fam d' valfche fi pegerde. 5 mit den sich chunde fi genn luften fwıngen. 6 ferafiz der vehe. 7 von dem hōrt ich die wırde fagen fingen.	A 5335	1 Sin wırde niht v'flafen. 2 sich kvnde bi d' erde. 3 daz fi die fvzen ie trafen. 4 der hohe mit dem valken fi begerde. 5 mit dem kvnd fi sich gen lvften fwıngen. 6 feirefiz d' werde 7 des wird kan elliv heidenfchaft dvrh klingen.	5352
X 5359	1 Aber alle haidinifche t're. 2 von feiner chindes iugende. 3 von der grozzen v're. 4 was im vnchund dew Secundillen tugende. 5 er was auch ir mit nañ vnbenennet. 6 dann von den fterē warten. 7 den was er auch mit namen vnerchennet.	A 5336	1 Uber al heidnifch terre. 2 von fin' kindes ivgende. 3 vō d' vil grozen verre. 4 was im vnkvt div fecvndillen tvgende. 5 er wart ovch ir mit namē nie benennet. 6 dān vō den ft'newarten. 7 den was er doch d' kvnd vil vnerkennet.	5353
X 5360	1 Iedoch fo phlag er minne. 2 dev chvniginne Albarofe. 3 leip land vnd al ir finne. 4 het sich verfelt dev gar vnlōfe. 5 alfus genant fo was ir nam ze deute. 6 in haydinifcher fprache.	A 5337	1 Iedoch fo pflak er mīne. 2 d' kvnigin alberofen. 3 lip lant ir finne. 4 het im v'felt div fvze lilien rofen. 5 alfv genant fo was ir nam zedvte. 6 ze proventz in der fprache	5354

	7 ez fey daz kyot triege werde leute.		7 ob kyot niht entriegen kan die lŷte.	
X 5361	1 Die ander arbidele. 2 der namen ſich glofieret. 3 noch lieber dann dev fele. 4 ermeinet vil leicht dew die geigen tzieret. 5 ey waz han ich hie auf in ertzeuget. 6 Kyot von prouencale. 7 alſo an feiner auentew' nicht leuget.	A 5338	1 Div and' barbidele. 2 d' name ſich glofieret. 3 noh lieb' dān div fele. 4 er meint vil liht div do die gigen zieret. 5 owe was han ich vf in erzivget. 6 von proventzale 7 an fin' aventivr alfo niht entrivget.	5355
X 5362	1 Des fint mīr die wol iehende. 2 die minne fint pechorende. 3 ich pinz vil dicke fehende. 4 daz ſich durch weibes minne man vrbarende. 5 vnd wær dar vmb der ſich erwegende. 6 vil manich tauſent fele. 7 die fint durch weibes minne helle phlegende.	A 5339	1 Des fint mir die wol iehende. 2 die mīne fint bekornde. 3 ich bin vil dicke fehnde. 4 daz ſich d'ch wibe mīne mā vrbornde. 5 fint daz fi die fele ringe wegende. 6 fint in kranker wurde 7 den worten daz fi fin d' mīne pflegende.	5356
X 5363	1 Ferafizz die paide. 2 durch minn in hertzen truegen. 3 mit lieb an vnderſchaiden. 4 daz fi des offenleichen wol gewuegen. 5 daz venus dydo palas die gottinne. 6 für der aller würde. 7 wolten fi nicht enperen feiner minne.	A 5340	1 Feirefiz die bede. 2 dvrch mīn in h'zen trvgen. 3 mit lieb an vnd'ſcheide. 4 daz fi wol offenlichē des gewugen. 5 dido ven\o pallas die gotinne. 6 fur d' all' wurde 7 woltē fi wol pflegen fin' mīne.	5357
X 5364	1 In h'rtzen lieb v'flozzē. 2 daz ſpricht in latein Claudite. 3 mit trewen vnu'drozzē. 4 minnten in die alfo hiez dev dritte. 5 dew was im auch der felben trewe iehende. 6 daz chund nicht gehelfen. 7 vnd was ir trewe gar vber fehende.	A 5341	1 In herzen gar beſlozzē. 2 daz ſpricht endv̄t clavditte. 3 in h'zen vnv'drozzē. 4 mīnet er die ſeht daz ift div dritte. 5 div was im ovch d' felben liebe iehende. 6 daz kvnd fi niht gehelfen 7 er wolte dannoch fvr baz mīne fin ſpehende.	5358
X 5365	1 Daz tet im nicht vnftæte. 2 wā daz er wurde fuechte. 3 ritterleiche tæte. 4 durch daz fein werde minne alfo geruechte.	A 5342	1 Daz tet er dvrh kein vnftæte. 2 wan daz er wurde f̄vchte. 3 vil ritt'licher tæte. 4 dvrch daz fin w'div mīne alfo gervhte.	5359

	5 die wolt er muezzich nemē nicht v'ligende. 6 er fueht auentew'. 7 vnd wart sich nv geñ auentew' wigende.		5 die wolt er m̃vzic nemē niht mit f̃vnden. 6 er ret nach aventivre 7 nv hort er im folch aventivr k̃vnden.	
X 5366	1 Von reichait secundillen. 2 īr reichait vnd īr iugēde. 3 vnd die īr truegen willen. 4 nant man in gar vnd fwer daz pefte wære mugende. 5 ze turnay ob der ee. nicht wūrde geletzet. 6 mit ritterleicher tæte. 7 der wurd auf chuniges trôn alfus gefetzet.	A 5343	1 Uon richeit fecvndillen. 2 ir klarheit vñ ir vgende. 3 vñ di ir trvgen willen 4 w' an hoh' manheit w' d' m̃vgende. 5 zem tvrnei ob er. e. niht wurd geletzet. 6 in ritt'lich' tæte. 7 der wurde vf kvniges tron alda gefetzet.	5360
X 5367	1 Vnd was fi preiz erworben. 2 an manhait hetē alle. 3 īr tag vil vnuerdōrben. 4 vnd tzu ainē turnay wolden fi mit schalle. 5 die vīr vnd zwaintzik wūrden in penennet. 6 īr namen vnd īr reich. 7 daz er fev vnu'gezzen do trueg erchennet.	A 5344	1 Und was fin pris erworben. 2 von kinde niht v'vallen. 3 an manheit vnv'dorben. 4 di zem tvrnei woltē fin mit schallē 5 die fvmf vñ zweinzic wurden im benennet. 6 ir namen vñ ir riche. 7 daz er fi vnv'gezzen tr̃vc erkennet.	5361
X 5368	1 Do man im rechte fagende. 2 was alles īr geuerte. 3 wie fi den preis peiagēde. 4 von chinde wæren in schimph vñ auch in herte. 5 er dacht nv pin ich auh durch recht pefehende. 6 ob schilt vñ minne. 7 mit chainer wırde fein da iehende.	A 5345	1 Und man im rehte fagende. 2 was al ir geverte. 3 wie fi pris beiagende. 4 von kinde warn mit ritterschaft vil herte. 5 er dahte nv bin ich dvrch reht befehende. 6 ob schildes dvrch minne 7 fi von mir dehein' wurde iehende.	5362
X 5369	1 Was taugt nv rede lang'. 2 vil fuezze vrawe raine. 3 fein' manhait hanget. 4 ferafizz er fūr da hin allaine. 5 tfchynou' geñ ekuba fus redende. 6 was du pift ferafizze. 7 mit difem mæR aller erfte preis auf legende.	A 5346	1 Waz nv tovc nv rede gelenget. 2 fvze vrowe reine. 3 fin' manheit wart gehenget. 4 feirefiz der hvp sich dar aleine. 5 gen Ginovere ekvba fvs redende. 6 was div heideninne 7 feirefiz nv erfte pris vf ledende.	5363
X 5370	1 Dew haydeniñ grōz wırde. 2 fagt von im lob reiche.	A 5347	1 Wart mit hoher wirde. 2 vñ manger eren riche.	5364

	3 in twanch fein manleich gırde. 4 er fūr allaine zū inn allen fvnderleiche. 5 lange vor ır verte geñ vriende. 6 ob ieman feiner vrawen. 7 dienen wolt mit ritterleicher hende.		3 in twank fin mænlich girde. 4 er fvr alein zv in allen fvnderliche. 5 lange vor ir verte gen friende. 6 ob ieman finer vrowen 7 dienen wolt mit ritterlich' hende.	
X 5371	1 Mit tyofte fo mit streite. 2 tze roffen fo tze fuezzen. 3 in enge oder an der weite. 4 fw' die maget Secundillē mit gruezzen. 5 mit ritterschaft wil dem fūr ich die tze haufe. 6 pin ich d' fyglos. 7 fi geficht mich nimm' mer in ıren lande.	A 5348	1 Mit tiofte fo mit striten. 2 zeroffe fo zefvzen. 3 in enge oder an der witen. 4 fwer die magt wil fecvndillen grvzē 5 mit ritt'fchaft den fvr div zehvfe. 6 bin ich der figelofe 7 fi gefiht mich nimm' in ir clvfe.	5365
X 5372	1 Wær ich dort fyges erlamende. 2 daz ez dew chlar an fæhe. 3 des wırde ich mich do fchamende. 4 daz mır taufent valter wırs gefchæhe. 5 dañ ob mır preis alhie von ew' v'dırbet. 6 dem chvnig von antfchawe. 7 zelt ır die fluft ob die mein lazhait wirbet.	A 5349	1 Wer ich dort figes erlamende. 2 daz iz div clar an fehe. 3 des wırd ich mich fchamende. 4 daz mir tvfentvaltık wirz gefchehe. 5 dann ob min pris alhie von im v'dirbet. 6 von anfchowe dem kvnige 7 zelt die vlvft ob die min lazheit wirbet.	5366
X 5373	1 Des was auch er der gaile. 2 fw' daz von im gehörte. 3 ze hohē vreuden taile. 4 heten fi den funt der in doch ftörte. 5 der eren vil d' ır chainer was fo ræzze. 6 der geñ in walappierte. 7 daz er die erftē tioft im ie gefæzze.	A 5350	1 Des was ovch er der geile. 2 fw' daz von im erhorte. 3 zv hoher vrevden teile. 4 heten fi den fvnt der in doch ftorte. 5 vreude wan ir deheiner was fo ræze. 6 der gein im walopierte 7 daz er im ie der erften tiofte gefæze.	5367
X 5374	1 Die fumf vñ auch die zwaintzich. 2 die fecundillen paten. 3 all pefvnd' aintzich. 4 waren fi mit tiofte geñ im geraten. 5 etleicher fo mit fwertē hafchen cheulen. 6 die nach dem fit der lande. 7 fwie fi von champhe folden tragen pulen.	A 5351	1 Die fvmf vnd die zweinzik. 2 di fecvndillen baten. 3 aller fvnder einzic. 4 waren fi mit tioft da gen im geraten. 5 etflicher fo mit hafchen fo mit kvlen. 6 ie nach dem fit ir lande 7 fwie fi tragen foltē kampfes bvlen.	5368

X 5375	1 Er was ie der gefigende. 2 daz tzil pegunde nahen. 3 fwer sich tzem turnay wigende. 4 wolte fein durch minne gelt enphahen. 5 vnd alle die dar tzu mit pet hōrten. 6 vnd dartzu chunige fūrften. 7 die ficht man tzogen dar an allen ōrten.	A 5352	1 Er was ie der gefigende. 2 daz begynde nahen. 3 fw' sich zem tvrnei wigende. 4 wolte fin dvrch minnegelt enpfahen. 5 vñ ander alle die da zv gehorten. 6 kvnig vñ vil d' fvrften. 7 fiht man zogen gar von allen orten.	5369
X 5376	1 Mit ficherhait waren. 2 fi Secundillen 3 gefagt. als gefungen. 4 daz fi ir dienten imm' nach ir willen. 5 an ir gepot fi folten fein die fehende. 6 ir land vnd all ir marche. 7 von ir hant tzelehen fein die iehende.	A 5353	1 Mit ficherheit betwungen. 2 fi warn fecvndillen. 3 gefaget sam gefvngen. 4 daz fi d' dienen mvftē nah ir willen. 5 an ir gebot fi folten fin die fehendē. 6 ir lant vñ ovch ir marke. 7 von ir lant gar lehen fin di iehenden.	5370
X 5377	1 Zehant fih des pewegende. 2 was dew wol v'fvnnen. 3 daz fi zedienft lebende. 4 dem helde wæren wan fi wol in gvnnen. 5 daz er wær ir h're vnd fi fein vrawe. 6 von zazamanch des chuniges. 7 vnd azagauch des dritte was antſchawe.	A 5354	1 Zv hant sich d' begebnde. 2 was div wol v'fvnnen. 3 daz fi zv dienſte lebende. 4 dem helde wern wã fie wolt im gvnnen. 5 daz er w' ir herre wñ fi fin frowe. 6 des kvniges von zazamanc 7 vñ vō azagovc daz dritte was anſchowe.	5371
X 5378	1 Was wonders chan dew minne. 2 daz er die grōzzē ere. 3 ir fuegt tzepreis gewinne. 4 an die fein auge nie gewan die chere. 5 dew minne mit der liebe tze hertzen laitet. 6 do fuegt ez an der wırde. 7 die von ir tugende weitē wart peraitet.			5372
X 5379	1 Albarofa claudite. 2 wūrden ab geweifet. 3 vñ barbidel was dew dritte. 4 wizzet wær der man fo nicht gepreifet. 5 an milt an ellen vnd auf nemend' ivgende.	A 5355	1 Albaros clavditte. 2 die wurden ab gewifet. 3 barbidel div dritte. 4 vñ wizzet wer d' man fo niht geprifet. 5 vō manheit milt vñ von vf nemend' ivgende.	5373

	6 fein ere wær v'nichtet. 7 da wart vntat v'dechet mit hôh' tugende.		6 er w' fin doh enteret 7 wã daz er wirt v'dakt d'ch and' tvgende.	
X 5380	1 Sein tugende hôch gemezzen. 2 dem niemant da geleichet. 3 alfus hat er pefezzen. 4 des dreizzich werlde wæren wol gereichet. 5 die alle chriften iuden haiden wæren. 6 nv fecht ob nicht penennet. 7 der w'de fey pey allen wirdebære.	A 5356	1 Zi fint als vngemezzen. 2 daz in do niht gelichet. 3 alfvs hat er befezzen. 4 des drizic werlde wern wol gerichet. 5 die alle criften ivden heiden wæren. 6 nv feht ob niht benennet 7 der werde fi wol bi den wirdebæren.	5374
X 5381	1 Sein chraft von hertzen vieren. 2 zelt man in feinem leibe. 3 ich wilz ew conduwieren. 4 durch daz er varwe tragende nach ir beibe. 5 ift paid' d' dew in z' w'lde paren. 6 fo trag er auch zway h'rtzen. 7 vnd aber zwai daz fi von paiden warẽ.	A 5357	1 Sin kraft von herzen vieren. 2 zelt man in finem libe. 3 ich wils iv kondwieren. 4 dvrch daz er varwe tragend ift nach ir libe. 5 ir bed'famt di fi zerw'lde baren. 6 fo trvc er ovh zwei herze 7 fo daz fi vō criften vñ vō heiden waren.	5375
X 5382	1 Von chriften vnd von haiden. 2 d' paider ôrdenunge. 3 hab in fus vnd' fchaiden. 4 des gicht im ienhalb manig' fprache tzunge. 5 der fint in mer dann dreizzich vndertænich. 6 trawren armûte. 7 find paide er vnd Secundill gar ænich.	A 5358	1 Uon criften vñ von heiden. 2 ir beider ordenvnge. 3 hab in fvs vnd'fcheiden. 4 des giht im ienfit mang' fprache zvnge. 5 der fint im me wen drizic vnd'tænic. 6 trvrens vñ armvte 7 ift er von fecvndillen ich wæne wol ænic	5376
X 5383	1 Der trewen vnd der eren. 2 was nv nicht ain chlaine. 3 die tfchynouer nv cheren. 4 geñ d' haydeiñ pegvnde allaine. 5 durch dev mæer vnd durch den ritter rôten. 6 der da tzem plimizol. 7 von kundrein an vreuden wart verfchrotten.	A 5359	1 Der triwen vnd d' eren. 2 was nv niht ein cleine. 3 die ginovere keren. 4 begvnde gen der heidenin aleine. 5 dvrch die mære vnd dvrch dē ritt' roten. 6 dembi dem plimizole 7 von kvndrien vrevde wart v'fchroten.	5377
X 5384	1 Ob d' nv var mit haile. 2 des het fi grôz gedingen. 3 Jch wær der vreuden gaile.	A 5360	1 Ob der nv var mit heile. 2 des het fi groz gedingen. 3 ich wer d' vrevden geile.	5378

	4 wolt mîrz die auentewre anz ende pringen. 5 als fi mîr die magt Secundillen. 6 genomē hat von rewen fygvnen. 7 tze nemen auz rewen hab nieman willen.		4 wolt mirz div aventivr anz ende bringen. 5 als fi mir hat genomē fecvndillen. 6 vz riwe des hofte niemā 7 daz iemā mvg figvnen not gestillen.	
X 5385	1 Swar few paide reiten. 2 dort haiden hie der chriften. 3 fygvn tze chainen tzeiten. 4 daz nieman chūd penēmen mit chainen liften. 5 ez wære pet flegen oder ftraffen. 6 chlag wær fi lebende. 7 chlage wær ir wachen vnd ir flaffen.	A 5361	1 Swar fi beide riten. 2 d' heiden dort hie kristē. 3 figvne zallen ziten. 4 wolt ir klag kein wil dvrh nieman vristen. 5 iz w'e bete vlehen oder ftrafen. 6 in klage was fi lebende 7 clage was ir wachen vñ ir flafen.	5379
X 5386	1 Do fey der trewen reiche. 2 nicht chlage mocht erwenden. 3 den auch da chlægeleiche. 4 minnen fluft an vreuden chunde phenden. 5 dem wart fein chlagende rewe hie mit geuallden. 6 er wande chlage vliessen. 7 do muft er newer chlag allererft walden.	A 5362	1 Do fi der triwen riche. 2 niht clage wolt erwendē. 3 den ovch do clageliche. 4 minnen vlvft an vrevdē kvnde pfenden. 5 dem fin clagende riwe nv wart gevaldē. 6 er wand ergetzet fin 7 do was im alrerft clagende not behalden.	5380
X 5387	1 Ich main der tſchyofianen. 2 mit tode chunde fliesen. 3 frantzoyfen alemanē. 4 wart nie fluft pechant die er da chyefen. 5 muß feit Tyturel nicht chvnd' erdriezen. 6 er wær ir tugende iehende. 7 der all dew werlt an fældē muß geniezen.	A 5363	1 Ich mein d' tſchofianen 2 d'ch figvnē mvft v'liesen. 3 frantzoifen vñ alemanen. 4 wart nie bekant div vlvft di er do kiesen. 5 mvft fit titvrellen niht kvnd v'driezen. 6 er w' ir tvgend lobende 7 d' al div w'lt an felden mvft geniezen.	5381
X 5388	1 Er was doch fund' löfen. 2 mit warhait ane triegen. 3 feit daz durch mit chöfen. 4 zv im der engel von himel chunde vliegen. 5 fo het er ir die wird vnfanft gemezen. 6 durch guften vnd durch liebe. 7 ob ir da wær geñ halben tail v'gezen.	A 5364	1 Er was doch fvnd' lofen. 2 mit warheit ane triegen. 3 fit daz dvrh mite kofen. 4 d' engel kvnd im zv von himel vliegen. 5 fo het er ir den pris vnfanfte gemezen. 6 d'ch gvften noch dvrch liebe 7 ob fin do w' ein fidē groz v'gezen.	5382
X 5389	1 Svrzire kvndrie.	A 5365	1 Lafvrzire kvndrie.	5383

	2 kyot pracht dew mære. 3 dew raine valfches vrie. 4 durch daz ob er gewenden môcht ir fwære. 5 kvndreien was ir chlag tzehertzen ligende. 6 vnd amfortas ir paid'. 7 chlage was fi an vreuden vngefigēde.		2 kyoten braht die mære. 3 div reine wandels vrie. 4 dvrch daz er gewenden moht ir fw'e. 5 kvndrien was ir fwer zv herzen ligende. 6 vñ anfortaffen wunde 7 d' zweier was fi vrevden vngefigende.	
X 5390	1 An witzten der gerechte. 2 geñ himelifchen eren. 3 zer werlde gar der flechte. 4 fwa man folt preis mit tugende meren. 5 der dinge was kyot ein ftam der perende. 6 mit mähait durch die minne. 7 ê daz in tfchiofiane was todes werende.	A 5366	1 An witzten der gerechte. 2 gen himelifchen eren. 3 zerwerlde gar der flehte. 4 do man folte manlich wurde meren. 5 der tvgende was kiot ein ftam wol b'nde. 6 vf milte manheit mīne. 7 e. daz in tfchofian was todes wernde.	5384
X 5391	1 Avndreie fih nv trôfte. 2 an im der felben mære. 3 daz er von chlag erlôfte. 4 fein hertenliebes chind daz wunnebære. 5 vnd Oftertages liecht daz vreudenberende. 6 fund' chlag die grozen. 7 wær fie dreizzich lande würde werende.	A 5367	1 Kvndrie fih nv trofte. 2 an im felben mere. 3 daz er vō clag erlofte. 4 fin h'zenliebes kint daz feldenbære. 5 fie oftertages lieht daz wunnenbærnde. 6 ob fi bi vrevdē w'e 7 drizic lant w' fi wol vrevde b w'nde.	5385
X 5392	1 Condwiramurs die mære. 2 chund fi wol v'fweigē. 3 fwie nahen ir doch wære. 4 ich main daz parcifal fo müefte feygen. 5 an vreuden daz er v'lôs den Gral fo leichte. 6 fwer nv fynden rewe het. 7 als er fein puezze wûrd' fichte.	A 5368	1 Kvndwiramvrs div reine. 2 kvnde wol v'fwigē. 3 fwie nahs ir wer gemeine. 4 parcifal an hohen vrevden figen. 5 mvzt daz er v'los den gral fo lihte. 6 fwer noh nach fynden riwe 7 trvc als er ich wen erz bvzt mit bihte.	5386
X 5393	1 Den furften wert kyotē. 2 was nv des getzemende. 3 daz er manfilotten. 4 den trewen reichen was da mit im nemende. 5 des trew ob allen furften wart getzaiget. 6 exempel ab getilget.	A 5369	1 Den fvrften wert kyoten. 2 was nv des gezemende. 3 daz er manfiloten. 4 den w'den gotes kneht mit im was nemende. 5 des triw gen allen fvrften wart erzeiget. 6 ir exempel ab getilget	5387

	7 wart ez von in des ift ir preis genaiget.		7 ift an in des ftet ir pris geneiget.	
X 5394	1 Swelh fürfte noch das pilde. 2 an fæhe pey manfilotten. 3 daz er sich vreuden wilde. 4 mōchte durch feins prueder weip die tōten. 5 vnd sich der werlde paide wolten anen. 6 der trew tze hohem werde. 7 fam dife furften pede durch tfchiosianen.	A 5370	1 Swelch fvrftē noch daz bilde. 2 an feh bi manfiloten. 3 daz er sich machte wilde. 4 vrevden d'ch fins brvd' wip di toten. 5 vñ sich d' werlde wolde fo gar anen. 6 d'ch fine triwe riche 7 als dife fvrften hie dvrch tfchofianen.	5388
X 5395	1 Si fagten Gunemantzen. 2 den fi vil wol pechande. 3 der trewē alfo gantzen. 4 daz fi ir chlage von feinen tugenden wanden. 5 fi wanden des er wēfte wol die mære. 6 vmb feins werden chindes. chint 7 vnd er pechant fygvnen chlag die fwære.	A 5371	1 Si fagtenz gvrnomantzen. 2 dē fi vil wol bekanden. 3 an triwen fo den gantzen. 4 daz sich ir clag vō finen tvgenden wanden. 5 vñ hetē wan er wēfte wol die mære. 6 vmb fins w'den kindes kint 7 vñ daz figvne w' fo clagebære.	5389
X 5396	1 Ez was auch im vnnōte. 2 fwer im fein chlag merte. 3 fein chlag hiez hertzen tōte. 4 ob fein man leich mūt nicht wid' cherte. 5 lait fein hertz mocht sich han gefpalden. 6 wær fein chraft den ftæte. 7 in fo manleichen hertzen nicht pehalten.	A 5372	1 Ez was im ovh vnnote. 2 fw' im clage merte. 3 fin clage hiez h'zen tote. 4 ob fin menlich mvt niht wid'kerte. 5 fin h'ze moht sich lange han gefpalten. 6 w' fin menlich ellē 7 in fo fteten kreften niht behalten.	5390
X 5397	1 Der tocht' fein liazzen. 2 wart ein fwanch der mære. 3 dev wolt nv nicht lazzen. 4 ir hertze gelaubē daz im alfo wære. 5 ich pechande fein antlutze wol geftellet. 6 fwie hart ez wær v'plichen. 7 ich muez in fehē des wart do nicht entwellet.	A 5373	1 Der toht' fin liazen. 2 wart ein fwanc d' mære. 3 die wolte nv niht lazen. 4 dvrh vnбилde daz im alfo were. 5 ich bekenne fin antlvitz wol geftellet. 6 fwie hart iz w' erblichen. 7 ich mvz aldar des wart niht entwellet.	5391
X 5398	1 Kvndrie was ir gelaite. 2 vor allen tempeleifen. 3 vil grozz' reichaite. 4 fürten difev fumfev auf die raifen.	A 5374	1 Kvndrie was ir geleite. 2 vor allen den templeifen. 3 di hohften richeite. 4 fvrten dife frowē vf ir reifen.	5392

	5 ich main îr trewen reichev hertzen raine. 6 auf ftætichait v'figelt. 7 adamas vil gar geleich dem ftaine.		5 ich mein ir triwen triwen riche h'zen reine. 6 vf ftætiket v'figelt 7 mǎ iach d' hantvest adamas dem fteine.	
X 5399	1 Sygvnen wart erchenet. 2 daz gefinde von kvndreien. 3 die weil îr chlag tzetrennet. 4 was tzerecht fi chund sich doch vreien. 5 vor vntat vnd was mit tzuchten gebende. 6 vrag vnd antwurte. 7 in tobleicher chlag durch fi nicht lebende.	A 5375	1 Sigvnen wart erkennenet. 2 daz gefinde von kvndrien. 3 ir klage do entrennet. 4 wart dvrch reht fi kvnde sich wol vrien. 5 vor vntat fi w' mit zvhten gebende. 6 vrag vñ ovch antwurte 7 in tobelicher clag was fi niht lebende.	5393
X 5400	1 Si pegunden sich nieten. 2 der tzucht mit wörten fuezzen. 3 dem vat' ere pieten. 4 got mit aller himelfchar dich gruezzen. 5 fchol werd' vat' paz dañ ich enphahen. 6 dich zerechte chunde. 7 recht ob mîr witz læg dem hertzen nahen.	A 5376	1 Si kvnde sich wol nieten. 2 d' zvht mit wortē fŕze. 3 ir vat' ere bieten. 4 got mit aller himelfchar dich grŕze. 5 fo werder vater baz dann ich enpfahen. 6 dich nach wurde kvnne 7 als ob mir w' dem h'zē witze nahen.	5394
X 5401	1 Si wær her ab tzer erden. 2 durch nieñ chomē ander. 3 von dem toten werden. 4 wær in feinen peften eren alexxander. 5 tze chriecken vogt vnd tze matzedone. 6 fein haupt auz îr fchozen. 7 het fi nicht gelan vmb all fein chrône.	A 5377	1 Si w' her ab zererden. 2 komen dvrch niemā and'. 3 von dem toten werden. 4 do in den hohften eren alexand'. 5 ze kriechen kvnic w' vñ zv macedone. 6 fin hovbet vz ir fchoz 7 het fi niht lan d'ch alle fine krone.	5395
X 5402	1 Dew chlag îr nam gefichte. 2 daz fi nicht wol erchande. 3 kundrey fi des perichte. 4 do fi yegleiches do pefund' vande. 5 fi vmbefwief den werden gotes erwelten. 6 die træh' der fumfer augen. 7 ich wæn da gar peliben die vngetzelten.	A 5378	1 Div clag ir nam gefihtē. 2 daz fi niht wol erkande. 3 kvndrie fi des v'rihte. 4 do fi bi lang' zit ir niht benande. 5 fi vmbevienc den w'den gotes erwelten. 6 die zæher d' fvmfer ovgen. 7 ich wen die gar belibē die vngezelten.	5396
X 5403	1 Aller himel menige. 2 wis and' waid enphangen.	A 5379	1 Aller himel menige. 2 wis and'weid enpfangen.	5397

	3 vnd mîr vreuden fenige. 4 tzem dritten male mein aniuanch pegangen. 5 w'd alfo daz wîr vor got pefchawē. 6 tfchionatuland'. 7 vnd tfchoyfan mein mut'leiche vrawen.		3 vñ mir vil vrevden fenige. 4 zem dritten male min anevanc begangen. 5 werd alfo daz wir vor got befchowen. 6 tfchinotvland' 7 vñ tfchoifianē mit mṽt'lich' frowen.	
X 5404	1 Aller erft hueb fîch wainen. 2 vō prûd' mamfilotten. 3 dem edelm furften rainen. 4 wart fein manleich chraft alfo verfchrotten. 5 want pey der manhait wont vil grōzze trewe. 6 daz wart hie wol ertzaiget. 7 kyot mûft feygen hin von chlagend' rewe.	A 5380	1 Alreft hvp fîch ein weinē. 2 von ir vet' manfiloten. 3 dem edeln fvrften reinē. 4 wart fin manlich kraft alfo v'fchroten. 5 wan bi d' manheit wont ie groze triwe. 6 daz wart hie wol befcheinet. 7 kiot hin figen mṽft von clagend' riwe.	5398
X 5405	1 Mamfilot der reiche. 2 der trewen grōz pehōrdet. 3 den prûd' lach geleiche. 4 iamer het alfus îr chraft ermordet. 5 vil lange tzeit dem lebene gar verpōrgen. 6 daz gefchach in allen geleiche. 7 dañ fygvn geftund vor difen fōrgen.	A 5381	1 Manfilot d' riche. 2 an triwen vil gehordet. 3 dem brvder lac geleiche. 4 iamer het ir kraft alfsv ermordet. 5 vil lange zit dem lebne gar v'borgen. 6 daz gefchach in al geleiche. 7 dān figvn beftvnt vor difen fōrgen.	5399
X 5406	1 Wie lang îr ligen werte. 2 der witz al vnu'ftendikch. 3 wan do dev chraft pegerte. 4 daz îr der iamer tet dev pant vnwendich. 5 vñ dev gehugde prach dev pant d' reue. 6 leib lebens fus geuangen. 7 wirt in vnmacht daz chumpt von gantz' trewe.	A 5382	1 Wie lange daz nv werte. 2 fit ir iht wol v'ftendik. 3 wā da di kraft begerte. 4 daz ir d' iamer tet die maht vnpfendik. 5 vñ div gehvgde brach die bant d' riwe. 6 lip lebn wirt gevangen 7 in vnmaht daz kvmt vō ganz' triwe.	5400
X 5407	1 Vnd fwie dew trewe lukchē. 2 hat geñ ainem halme. 3 fo chan dev chraft tukchen. 4 von vnchraft alfo daz fi mit galme. 5 auzzerhalb dem hertzen chlag erfchainet. 6 fwa fîch trew nicht durchelt. 7 da gefigt vnchraft oder ez wirt vil gewainet.	A 5383	1 Und fwie div triwe lvcken. 2 hat gen einem halme. 3 fo kan div kraft fîch tvcken. 4 vor vnkraft alfo daz fi mit galme. 5 vzerhalp des herzen klag erfcheinet. 6 fwa fîch triwe niht dvrkelt 7 da gefiget kraft gar vngeweinet.	5401

X 5408	1 Awe du trewe trautte. 2 wie han ich fus gesprochen. 3 an dein trew als vber laute. 4 fygvn was han ich an dīr gerochen. 5 hie wær ewer aller trew gantz wan deine. 6 noh famft' wolt ich sterben. 7 dan ich dich liez in fuft getanē fcheine.	A 5384	1 Owe d' triwen trv̄te. 2 wie han ich fvs gebrochen. 3 di triwe als vberlv̄te. 4 figvne waz han ich an dir gerochen. 5 wie wer ir aller triwe gantz wan dine. 6 noh fanfter folt ich sterben. 7 dān ich dich liez in wandel warwē fchine.	5402
X 5409	1 Sein hertz was v'ftainet. 2 vndī der chlag erftorben. 3 mit iam' fo v'ainet. 4 daz ez pelaib vor iamer vnu'dorben. 5 gewōnhait ie noch fterch' dañ nature. 6 daz merchēt die gehofen. 7 nach mer dan vō art ain walt gepure.	A 5385	1 Din herze was v'fteinet. 2 vñ in clag erftorben. 3 mit iamer fvs vereinet. 4 daz iz beleip vor iamer vnverdorben. 5 gewonheit ift noch richer dann natvre. 6 daz merkent die gehofen 7 baz dān von reht' art ein viltz gebovre.	5403
X 5410	1 Do fi tzechreften chamen. 2 noch giench in iamer nahen. 3 die frucht des rainen famen. 4 chund wīrdichleichen wol enphahen. 5 den vetteren vnd den hōchgelopten weifen. 6 von Grahartz dem fūrften. 7 vnd fein chint dew mūft dew werlt preifen.	A 5386	1 Do fi zv kreften kamen. 2 doch gienc in iamer nahæn. 3 div vrvht des reinen famen. 4 kvnde w'diclichen wol enpfahen. 5 ir vetern vñ den hochgelobten wīfen. 6 von graharz den fvr̄ften 7 vñ fin kint die mvft di w'lt prifen.	5404
X 5411	1 Durch chlarhait vnd durch tugende. 2 durch mange edel wırde. 3 die fi het in īr iugende. 4 die auentew' peg't hie noch der gırde. 5 ich fchul īr lob geñ vrewden nv nicht mezzen. 6 wann fi wil trawren werben. 7 vnd muez all' vreden hie v'gezzen.	A 5387	1 Dvrch klarheit vñ dvrch tvgende. 2 dvrch mange hohe wurde. 3 die fi trvc in ir ivgende. 4 div aventivr beg't niht folcher girde. 5 daz ich ir lop gen vrevden iht fvl mezzē. 6 wan fi wil trvren w'ben 7 vñ mŷz aller vrevden gar v'gezzen.	5405
X 5412	1 Do fi alhie v'richten. 2 fich gar tzelebenden fachen. 3 Sygvn fi do phlichten. 4 pegundē hie fi achten gar v'fwachen. 5 durch īr chlage die wurden mit īr chlagende.	A 5388	1 Do fie nv gar v'rihten. 2 fich gar gen lebenden fachen. 3 figvne fich do pflihten. 4 begvnde die fich dahtē gar v'fwachen. 5 dvrh ir clag die wurden mit ir clagende.	5406

	6 die fey da wolten trôften. 7 den muft fi lange troft nv fein dev fagende.		6 die fi do woldē troftē. 7 di mvfte hie nv troft in fin di fagende.	
X 5413	1 Iedoch fi nicht enliezzen. 2 do fi mit chlag v'tôbten. 3 kyot pegvnt entfliezzen. 4 fo weife wart dev salamon lobten. 5 ob er fi alfo fchône gefprochen hæte. 6 daz half an ir tze nichte. 7 fuft geanchert het dev chlag al dar mit ftæte.	A 5389	1 Iedoch fi niht enliezen. 2 do fi mit clag v'tobten. 3 kiot begvnd entfliezen. 4 fo wife wort die salomonen lobten. 5 ob er fi alfo fchon gefprochen hete. 6 daz half in gar ein kleine 7 fvs gankert het di clag aldar mit ftæte.	5407
X 5414	1 Kurnemantz lieazze. 2 ir red auch nicht enthielten. 3 kvndreie an vnder lazze. 4 vnd mamfilot gewar vil tzorens wielten. 5 vlehen drô daz wag fi alles geleiche. 6 fi fprach welt ir mich tôte. 7 fo nemt mîr den furften lôbe leiche.	A 5390	1 Gvrnomanz liaze. 2 ir rede ovh niht enthielten. 3 kvndri an vnd'laze. 4 vñ manfilot vil zornes gen ir wielten. 5 vlehen oro daz wak fi al geliche. 6 fi fprach welt ir mich toten 7 fo nemt mir difen fvrften lobes riche.	5408
X 5415	1 Daz ich in nicht mer fehende. 2 fey mit hertzen chlagende. 3 fo seit ir fchult v'iehende. 4 fûr mich tze got vnd ftarche puez tragende. 5 piz ich an ew' fchulde ob im erftirbe. 6 daz han ich mîr fûr fvnde. 7 tze puez in peichte genomen als ich da wirbe.	A 5391	1 Daz ich in iht me fehende. 2 fi mit h'zen clagende. 3 fo fit ir fchvld veriehende. 4 vmb mich zv got vil ftarke bvze tragende. 5 biz daz ich an iwer fchvld ob im erftirbe. 6 daz han ich mir fvnd 7 genomē zein' bvz als ich do wirbe.	5409
X 5416	1 Recht alfo lat mich werben. 2 ich trag die waren fchulde. 3 geñ got nv fûr fein fterben. 4 dar vmb ich chlagende puez vmb in fo dulde. 5 vnd wære des nicht ez het fein trew erworbē. 6 ob er ain haiden wære. 7 vil weib folden vmb in fein erftorben.	A 5392	1 Seht alfo lat mich w'ben. 2 ich trag die waren fchvlde. 3 gen got nv fvr fin ft'ben. 4 dvrh daz ich klagende bvz ob im fo dvlde. 5 vñ w' des niht fo het fin wird erworbē. 6 ob er ein heiden w'e 7 daz vil wibe leg vmb in erftorben.	5410
X 5417	1 Wan weip im wûrfen angel. 2 mit chôd' wol geuidert. 3 da von im lobes mangel.	A 5393	1 Wan wip im wurfen angel. 2 mit korder wol gevid't. 3 do von im lebnes mangel.	5411

	4 vnd weibes fluft tzevreuden ift genidert. 5 weibes lob vnd ritterleiche ere. 6 was von im gehôhet. 7 daz fein geleich wîrt nv nimm' m'e.		4 vñ libes vlvft alfṽs hat genidert. 5 der wibe lop vnd ritterliche ere. 6 fin wurde ift wol gekronet 7 des wirdet fin' geliche nimm' mere.	
X 5418	1 Von recht ich pin v'ainet. 2 d' chlag vor in allen. 3 er wart auch mîr gemainet. 4 fo daz ich im zehertzen was geuallen. 5 daz er aller weibe wol enperende. 6 was vnd wolte peleiben. 7 ich wurd in dann alaine minne werende.	A 5394	1 Dvrch reht bin ich vereinet. 2 der clage vor in allen. 3 iz wart ovch mir gemeinet. 4 fo daz ich im zeh'zen was gevallen. 5 alfo daz er aller wib enpernde. 6 was vñ wolt beliben 7 ich were in dann aleine minne wernde.	5412
X 5419	1 Do fprach kyot d' weife. 2 du pift auch des geflæchtes. 3 erporen in folhem preife. 4 die nie prechen wolten nicht îr rechtes. 5 tavfent turen wurden ê geprochen. 6 dan wort von deinem munde. 7 dev dv fo vesticlichen haft gefprochen.	A 5395	1 Do fprach kiot der wife. 2 dv bift wol des geflehtes. 3 die gen werdem prife. 4 nie gebrechen wolten niht ir rehtes. 5 tvfent tîrne wurden. e. gebrochen. 6 danne rede von dinem mvnde. 7 die dv fo vesticlichen haft gefprochen.	5413
X 5420	1 Vnd ich wolt ee fterben. 2 dañ ich ditz wolt nv wenden. 3 fwaz wîr auf erde werben. 4 daz mûz iedoch ze ivngift der tod enden. 5 iedoch macht du die chlag wol mazzen. 6 daz du fey gar v'merdeft. 7 mein chint des wil ich dich nicht haizzen lazzen.	A 5396	1 Ich wolt. e. felbe fterben. 2 dann ich ditz wolde wendē. 3 wan fwie fo wir hie w'ben. 4 iz mûft idoch zeivnft der tot v'enden. 5 iedoch mahtv die klag ein teil wol mazen. 6 daz dv fi gar vermideft. 7 des wil ich dich nv nicht biten lazen.	5414
X 5421	1 Ich pin der gar v'wegende. 2 mich dein iedoch in laidē. 3 fam ich mit priester fegene. 4 wær alhie von deinem grab gefchaiden. 5 nicht wan ains wil ich dich pitten fere. 6 daz du dîr lazzeft pawen. 7 ein mvnfter reich nach deines hertzen lere.	A 5397	1 Ich bin d' gar verwegende. 2 mich din iedoch mit leidē. 3 fam ich ze grab dich legende. 4 fi gewesen vñ da von fi gefcheiden. 5 niht wan eins wil ich dich biten mere. 6 daz dv dir lazeft bowen 7 ein wonvng nach dines h'zen lere.	5415
X 5422	1 Wil du ein chlofter reiche.	A 5398	1 Wiltv ein klofter riche.	5416

	2 purg od' chlaufe. 3 daz wirt dir choftleiche. 4 ze kathelangen oder zû vnferem haufe. 5 fi sprach des wil ich dich fein wol dew werende. 6 als ich mich des pedenche. 7 in welh' acht des mein will ift gerende.		2 bvr̃g oder clvfe. 3 daz wirt kosteliche 4 zv katelange oder zv vnferm hvfe. 5 gebowen. fi sprach des bin ich dich wernde. 6 fwēn ich mich des berate 7 an welch' ftat iz wirt min wille g'nde.	
X 5423	1 Kvndreie lazurzire. 2 hueb sich dañ drate. 3 vnd chom her wider fchiere. 4 fi praht daz fi wol die nacht mit rate. 5 peliben fund' danch in difer wafte. 6 ez wart in difem walde. 7 iedoch erpotē feltē me chainem gafte.	A 5399	1 Kvndrie lafvrziere. 2 hyp sich dannē drate. 3 vñ kom wid' fchiere. 4 fi brahte daz fi wol die naht mit rate. 5 belibē fvnd' dach in dirre wafte. 6 iz wart do felten m'e 7 iedoch fo wol erboten deheinem gafte.	5417
X 5424	1 Von vater vñ von chinde. 2 ich main Gurnemantzē. 3 v'mitten nicht dew linde. 4 wart fi giengen drauf mit chlage gantzē. 5 fecht was fygvn wochen lanch fey chlagende. 6 noch grōzzer chlag dev linde. 7 was dev nacht da von in paiden tragende.	A 5400	1 Uon vater vñ von kinde. 2 ich meine gyvnomantzē. 3 ve'miten niht die linde. 4 wart fi giengen drvf mit clage der gantzen. 5 feht was figvne wochen lanc was clagende. 6 noch groz' clag die langen 7 was di naht do vō in beidē tragende.	5418
X 5425	1 Lyazze chunft im diche. 2 fo mvnt fo nv die hende. 3 tze got mit manigem pliche. 4 des phlag dev raine fuezze vreuden fwende. 5 des chund fey vater nie getrōften. 6 vnd in iamer ftungen ergraiff. 7 do wart fein chlage aine der hochften.	A 5401	1 Liaze kvft in dicke. 2 hie mvnt fo nv die hende. 3 zegot mit mangem blicke. 4 pflac div reine fvze vrevden fwende. 5 des kvnde fi der vat' wol getrōften. 6 biz daz in iam's ftvnge. 7 begreif do wart fin clage bi dem hōften.	5419
X 5426	1 Awe florifchantze. 2 wie da dein hant mit tiofte. 3 fchilte prach vil gantze. 4 wie dich d' paroch florte reicher chofte. 5 wie du im dar nach hulfe feiner eren. 6 fwie durch die Gailotten.	A 5402	1 Owe floritſchantze. 2 wie da din hant mit tiofte. 3 fchilte brach vil gantze. 4 wie dich d' parvk pflac mit rich' kofte. 5 wie dv dar nach im hvlfe fin' erē. 6 wie dvrch die kaylotten	5420

	7 man dich chunde ob allen furften eren.		7 man hort din lop ob allen fvrften meren.	
X 5427	1 Der chlage fi ane mazen. 2 in da namen funder paide. 3 kufch werd lyazzen. 4 vil wenich wider prachten ganzer chlaide. 5 fi fprach awe fol ich dich nimm' m'e. 6 gefehen wirdichleichen. 7 als ich dich fach erwerben preis vnd ere.	A 5403	1 Der klag fi ane maze. 2 do nanten fvnd' beide. 3 div kvfche wert liaze. 4 vil lvtzel braht fi wid' gantz ir kleide. 5 fi fprach owe fol ich nimm' mere. 6 w'diclich 7 als ich dich ivngeft fach in manger ere.	5421
X 5428	1 Vil fælichleichen varende. 2 was hie die maget figvne. 3 wan fi die weil fparende. 4 fich was daz lert die chlag fey tugende lune. 5 alle die weil vñ ieman pey ir wefende. 6 was fo het fi rew. 7 dar nach was fi vor chlag die vngenefende.	A 5404	1 Uil edelich hie varnde. 2 was div magt figvne. 3 dazs fich die wile fparnde. 4 was d' clag des twāk fi tvgende lvne. 5 al die wile vñ iemā bi ir wefende. 6 was fo het fi rve 7 dar nach was fi mit clag div vngenefende.	5422
X 5429	1 Dev nacht hie nam ein ende. 2 die vogel do nicht wolden. 3 durch iems vreuden ellende. 4 nicht lazzen wan fi figvnen als fi folden. 5 des wart von difer vreudē loefer diete. 6 genomen war vil chlaine. 7 weder in hertzen noch in ôren piete.	A 5405	1 Hie nam div naht ein ende. 2 die vogel des niht wolten. 3 d'ch iam's vrevden fwende. 4 v'fwigen wan fi fvngen als fi folten. 5 des wart von dirre vrevdelofē diete. 6 genomen war vil kleine. 7 wed' in h'zen noch in orē biete.	5423
X 5430	1 Sie müften da peleiben. 2 vntz auf den dritten mōrgen. 3 kvndreie fey dartzu treiben. 4 wolt daz dev vil raine vreie. 5 vor forge was die tzeit vor chlage vil arbaite. 6 wolt fi den Worten leiden. 7 ir trew gab gegen fælden ir die laite.	A 5406	1 Si mvften da beliben. 2 vntz vf den vierdē morgē. 3 vil gern iz langer vf triben. 4 wolt kvndrie dvrch clag figvnen borgen. 5 wolt fi g'ne liden vil arbeiten. 6 mit bringen dar di kofte. 7 fvs kvnd ir tvgende fich vf triwe leiten.	5424
X 5431	1 Nv hueb fich aber wainen. 2 vnd chlagen ane mazen. 3 do fi die chvfchen rainē. 4 pey ainem totem leibe müftē lazzen.	A 5407	1 Nv hyp fich ab' weinen. 2 vñ clagen ane mazen. 3 do fi die fvzen reinen. 4 bi einem toten libe mvftē lazē.	5425

	5 durch daz kundreien hertzen was gepunden. 6 fwas fi zem plimizole. 7 tet des hat fi hulde genn mîr funden.		5 d'ch daz kvndrien h'ze was gebvnden. 6 fwaz fi zem plimizole 7 getet des hat fi hvlde gen mir fvnden.	
X 5432	1 Mit di' maide chlagende. 2 wie fi daz chunde rewen. 3 vnd wie fi fuft mit îr tragende. 4 was die not des pat figvn mit trewen. 5 die vat' vnd die anderen alle danchen. 6 mit wirdichleichen fachen. 7 daz wart getan vil fuez an allez wanchen.	A 5408	1 Mit dirre megde clagende. 2 wie fi daz kvnde riwen. 3 vñ wie fi mit ir tragende. 4 was div not des hat figvne mit triwe. 5 ir vater vñ die andern ir gedenken. 6 mit werdichlichem grvze 7 daz wart getan dem fvzen ane wenken.	5426
X 5433	1 læmerleicher trewē. 2 vnd trawrichleich' schaiden. 3 han ich von lutzel leuten. 4 ê v'nomē fi fûren hin mit laiden. 5 figvn wil auch auch pey vreuden nicht peleiben. 6 îr iamers chlag die altē. 7 pegan fi aber an die newen treibē.	A 5409	1 Iemerlich'es trvten. 2 vñ fo trvricliches scheiden. 3 han ich von wenic lvtē. 4 nie mer v'nomen. fi fvren hin mit leiden. 5 figvn wil ovch bi vrevden niht beliben. 6 ir iamerz clag die alten 7 wil fi wider an daz niwe triben.	5427
X 5434	1 Kvndreye fev pelaite. 2 vor den templaien. 3 ritens an arbaite. 4 wan fi lebten laid' fus mit vraifen. 5 fi wolt ee dann tzegrahartzoys nicht erwinden. 6 daz man die maget lyazzen. 7 nicht fvnder gar ivnchurawen folte vinden.	A 5410	1 Kvndrie fi aber beleite. 2 vor den templeifen. 3 ergetzē d' arbeite. 4 wan fi lebten leider doch mit vreifen. 5 fi wold. e. dann zv graharz niht erwinden. 6 daz div magt liazen 7 ivncfrowen fol nieman vereinet vinden.	5428
X 5435	1 Die tugēt vnd gevrawet. 2 die waren îr paide tew'. 3 der fey zerecht pefchawen. 4 den daucht fi paidev alt vnd vngehewre. 5 iedoch ivnchvrawen nam was îr geplichtet. 6 fvnd' mānes treuten. 7 zem yfen hiez herman fey des v'richten.	A 5411	1 Ivnc vnd ovch gevrowet. 2 die waren ir beide tivre. 3 fwer fi zv rehte fchowet. 4 den dvht fi beide alt vñ vngehivre. 5 ivncfrowen nam der was ir doch gepflihtet. 6 fvnd' mannes trvten 7 zem plimizol vñ ich vch des berihtet.	5429
X 5436	1 Ich næm fey doch vng'ne. 2 in fpot durch grōz ir trewe.	A 5412	1 Ich nim fi doch vng'ne. 2 in fpot dvrch groz ir triwe.	5430

	3 ob ich vnfûge lerne. 4 dev fol sich doch v'meiden durch ir rewe. 5 daz fi von hertzen paidev was dev chlagende. 6 ir paider not Sygvnen. 7 vnd amfortas die was fi mit ir tragende.		3 ob ich vnfvge lerne. 4 die fol fi doch v'miden vmb ir riwe. 5 daz fi mit leide was die bede clagende. 6 anfortas figvnen. 7 d' vngemach fi was in h'zen tragende.	
X 5437	1 Ob amfortas v'wære. 2 daz er die chlagenden fachen. 3 fwie vil feins chvmbers ware. 4 er lie feine trewe vng'ne in folh' fmæhe. 5 vnd vrepans d' tfchoyn môcht man ſchawen. 6 dew rait mit im tzerlinden. 7 dew chlagt mit gantzen trewen vnu'hawen.	A 5413	1 Ob anfortas verbære. 2 daz er die clagenden fehe. 3 fwie vil fins kvmb's w'e. 4 er lie fie doch vngerne in folch' fmehe. 5 vñ Repans detſchoie moht man ſchowē. 6 mit anfortas zerlinden 7 in richer clag mit triwen vnv'howen.	5431
X 5438	1 Iunchvrawen vnd alles gefinde. 2 die werden vnd die peften. 3 fygvn chlage fwinde. 4 wanden niemen dew wil sich chlage meften. 5 fi ſprach alle perge ze reifen muezzē. 6 ir groz ir lenge ir hôhe. 7 ê daz mîr iemant iamers chund gepuezzen.	A 5414	1 Ivncvrowen vñ daz gefinde. 2 die w'den vñ die beften. 3 figvnen clagte fwinde. 4 des was vnnot wan kvnde fi iamer meften. 5 fo waren fi nv lange riſen mæze. 6 an leng vñ ovch der grôze 7 wan fi wurden iamers nie vræze.	5432
X 5439	1 Amfortas der chluege. 2 ſprach nv wis mich werende. 3 einer pet gefuege. 4 der pin ich durch lieb an dich nv gerende. 5 den furften lazz in ainen ſarch pevahen. 6 daz er dih maget edele. 7 alfo von lebene drîge nicht fo nahen.	A 5415	1 Sigvne was doch gewernde. 2 wol einer bet gefvge. 3 der anfortas begernde. 4 was daz man einen fark gefvge. 5 dem fvrften vf der linden ſolt bevahen. 6 daz er der maget fo vaſte 7 von dem libe drvnge niht fo gahen.	5433
X 5440	1 Wil du dich felber tôten. 2 fo wîrt dew ſchulde merre. 3 do mußt doch leben mit nôten. 4 den ſarch tû auf die næhe oder v're. 5 mich vnd dich vñ in la hie mit eren. 6 mit reichait der grozzen. 7 chund man den farh da wol peheren.	A 5416	1 Wiltv dich felbe tôten. 2 fo wirt div ſchvlde merre. 3 dv mvft doch lebn mit nôten. 4 den fark dv vf dv nahē od' verre. 5 dv maht im dirre w'dickeit wol gvnnen. 6 mit richeit gar der grozen 7 wart d' fark von mvnt falvaſch gewonnen.	5434

X 5441	1 Er gefach vil diche. 2 vnd nicht ze ainem male. 3 daz dife iamers fchriche. 4 pey der linden fuecht von dem Grale. 5 Amfortas vnd al fein werd gefinde. 6 vnd aller maifte dvch 7 daz ob im da wider fûre fælden vinde.	A 5417	1 Ez kom vil dicke die ftvnde. 2 daz iam' leides gervhte. 3 fwenn anfortas d' wunde. 4 figvnen div clagerichê heime fÿchte. 5 dvrch triwe mit al dem gefinde. bi der linden 6 vnd ovch ein vngelvcke. 7 ob er mit vrage da felde moht ervinden.	5435
X 5442	1 Der fiech ift vil pegerende. 2 der ftvnd in gar petraget. 3 ein chlains im vreude ift werende. 4 ob er von iemant wurd al da gefragt. 5 fwenn er wolte geñ prvbanie. 6 zem fee durch viſche reiten. 7 fo rait er tzuder linden tzu laborie.	A 5418	1 Und ob er fvs ieman vûnde. 2 der fiech ift manges g'nde. 3 wan im ift lanc die ftvnde. 4 ein klein' troft ift in vrevde wernde. 5 fwenn er wolt gen dem fe brvbanie. 6 fo kom er ie zer linden 7 daz wart genant zer wilden laborie.	5436
X 5443	1 Durch daz man die ftaine. 2 zem tempel maiftich worchte. 3 fo edel vnd fo raine. 4 fygṽ phlag vil defter mund' vorchte. 5 durch daz der felben ftaine chraft ze fcherben. 6 da lach vnd fundam̃te. 7 edel chan von edel nicht v'derben.	A 5419	1 Dvrch daz man da die ſteine. 2 zem tempel meiftik worhte. 3 alfo edel reine. 4 daz da figvne ſich deſt' mīner vorhte. 5 wan da noch lagen aller der ſteine ſcherben. 6 vnd all ir fvndamente 7 die edelkeit liez ir niht vorhte werben.	5437
X 5444	1 Awe daz ſich geluke. 2 nicht paidenthalb lat vinden. 3 vnd hōh' fælden ſtukche. 4 daz Parcifal tzer weile chom tzer linden. 5 ie mitten als auch amfortas da wære. 6 der chan ſich wol ergetzen. 7 mit ritterſchefte ſeiner grozzen fwære.	A 5420	1 Owe daz ſi gelvcke. 2 niht bedenthalp lat vinden. 3 vil hoher felden ſtvcke. 4 daz die wile parcifal zerlinden. 5 niht kom als oft vñ anfortas da were. 6 d' wolte ſich mit frite 7 vñ anfortas noch machen vrevdeb'e.	5438
X 5445	1 Vnd fein' annen paider. 2 fuft waren in fōrgen engen. 3 îr fus drev ach laider. 4 ez wil die vreude in drein noch lengen. 5 daz ſi vor difem troft ſint gevreiet.	A 5421	1 Div herz von fer ir beider. 2 entladen wart mit laſte. 3 owe ach vñ leider. 4 daz wil ſich noch in beiden lengen vaſte. 5 ich wen ſich dirre ſchade het gedriet.	5439

	6 dev aine fluft des Grals. 7 machte hertzêlait alfus gedreiet.		6 mit der vlvft des grales 7 kondwiramvrs vor vrevden was gevriet.	
X 5446	1 Des edeln werden mannes. 2 mǎ hait lach tzefluftē. 3 des mueftv̄ vreuden pannes. 4 alle die feine walten vnd' prufte. 5 vnd parcifal vnd fein ameye dew erchande. 6 fwie vil er chunige vnd furften. 7 die er pedwanch auz manigē reich ir fande.	A 5422	1 Div eins fo werden mannes. 2 mit vorhtē was zv vl̄fte. 3 des mvft fi vrevden bannes. 4 pflogen in dem h'zen vnd' br̄fte. 5 fwie vil er ir doch werder kvnige fande. 6 fvrften vñ graven 7 die des fin hant mit fich'heit ermande.	5440
X 5447	1 Grōz vngeluke. 2 pechand' amfortas al quelende. 3 wan fi was gar geluke. 4 von im vnu'dient ftelende. 5 do Parcifal die vrage alfo v'meiden. 6 chund nv tze vngeluke wolte. 7 daz chund im fiechait an d' wunden fneiden.	A 5423	1 Anfortas der and'. 2 was ovch mit riwen qvele. 3 wan groz gelvcke vand'. 4 daz wart im zvngelvcke ein vrevden ftele. 5 do parzifal alfo die vrage v'miden. 6 im zvngelvcke mvfte 7 daz kvnd an grozer ficheit in verfniden.	5441
X 5448	1 Me dan al fein fmertze. 2 den er da was do dolende. 3 parcifalen hertze. 4 was auch mit iamer vil der trewen holende. 5 der dreier fluft dev wach vil perge fwære. 6 doch was ir chlag ein mazze. 7 geñ der fygvnn als ez ein nicht enwære.	A 5424	1 Me dann d' fynden fmertze. 2 die er do was d' dolnde. 3 paricifalen herze. 4 was ovch mit iam' vil d' riwen holende. 5 d' drier vlvft div wac fvr berge fwære. 6 doch was ir klag ein maze 7 fvr figvnen als iz ein nihte w'e.	5442
X 5449	1 Ir was tze herten ligende. 2 ir lait gar ane mazze. 3 des troftes fich erwigende. 4 den tag die nacht er gar an vnd'lazze. 5 fi fprah alfo ich trag von herten fere. 6 all' perge lafte. 7 daz wirt von mır genomen nimm' mere.	A 5425	1 Der was we zeh'zen ligende. 2 ir leit gar ane maze. 3 des troftes fich v'zigende. 4 dē tak di naht ot dar an vnd'laze. 5 fi fp'ch alfv̄s ich tragen h'zen fere. 6 d' b'ge widerwege 7 di wirt von mir genomen nimm' mere.	5443
X 5450	1 Nimt fey d' tot dem leibe. 2 ich wæn daz dev fele. 3 der chlag icht vrey peleibe.	A 5426	1 Nimet fi d' tot dem libe. 2 ich wene idoch div fele. 3 der clag iht vri belibe.	5444

	4 fi trag alfam der leip die felben quele. 5 got h're hab ich mich alhie v'fprochen. 6 du waift in meinem hertzē. 7 fo vil der nôt du læft ez vngerochen.		4 fi trag alfam d' lip die felben qvele. 5 got h're hab ich mich alhie v'fprochen. 6 dv fihft in minem h'zen 7 fo vil d' not dv left iz vngerochen.	
X 5451	1 Awe vrevnt der w'de. 2 wie mich gedanche vahent. 3 durch himel vnd durch erde. 4 meines hertzen awgen dikche gahent. 5 durch den himel fehent fi durch wane. 6 wan fæhen fi daz ware. 7 fo wurden fi der iam' træhen ane.	A 5427	1 Owe vrvht div werde. 2 wie mich gedanke vahēt. 3 zwifchen himel vñ erde. 4 mines herzen ovgē dicke gahent. 5 dvrch den himel fihf min herz nach wane. 6 wan feh ich waz da w'e 7 fo wurde ich forgen vri vñ iamers ane.	5445
X 5452	1 Die wunnebærende plikche. 2 dein' liechten augen. 3 die stozzent mîr vil fchriche. 4 genn dem h'rtzen nahen fvnd' laugen. 5 vnd dein varwe clar dem hertzen inne. 6 mit ftæt fint v'flôzzen. 7 daz er mîr an der puez geit gewinne.	A 5428	1 Die wunnenbernden blicke. 2 din' liehtē ovgē. 3 di stozē mir vil fchricke. 4 zv dem herzen nahen fvnder lovgen 5 vñ din varwe lieht div zwei dar inne. 6 mit ftete fint v'flozzen 7 daz iz mir an der bvze git gewinne.	5446
X 5453	1 Sein hende auz dem farche. 2 treuten fi pegunde. 3 durch grôzz lieb ftarche. 4 îr mvnd der lag vil diche an feinem munde. 5 awe foltu mich nicht vmbe vahan. 6 mit wol gefaltē armen. 7 noch durch minne mîr geligen nahen.	A 5429	1 Sin hende vz dem farke. 2 trvten fi begvnde. 3 d'ch die liebe ftarke. 4 ir mvnt d' lak ot dar an finem mvnde. 5 fi fp'ch foltv mich nimm' vmbevahan. 6 mit wol gestalten armē 7 noh d'ch mîne mir geligen nahen.	5447
X 5454	1 Awe der weyzen paine. 2 dew wol gefalt dew claren. 3 dev tunt mich vreuden aine. 4 fwenn ich gedenche wie fi zerchretzt waren. 5 vmb daz fail daz vns der prach prachte. 6 vrhap aller laide. 7 vns paiden do mit feiner chunfte nachte.	A 5430	1 Owe d' liechten wizen beine. 2 di wol gefalt di klaren. 3 die tvnt mich vrevden eine. 4 fwann ich gedenk wie fie zer kretzet waren. 5 vmb daz feil daz vns d' bracke brahte. 6 vrhap aller leide 7 vns beiden do mit fin' kvnfte nahte.	5448
X 5455	1 Dein pain dem orff gelenche.	A 5431	1 Die lagen fo gelenke.	5449

	2 lagen tze paiden feiten. 3 fwenn ich dar an gedenche. 4 wie diche in dienst mein dein churleich reiten. 5 ergangen ift mit willen vnu'drôzzzen. 6 daz leit mîr geñ der zefem. 7 in h'rtzē tief pefarchet vnd verflozzzen.		2 vfem ors zebeiden fiten. 3 wēn ich dar an gedenke. 4 wie dick in minē dienst din kvrllich ritē. 5 ergangen ift mit willen vnv'drozzen. 6 daz lit gen dem h'zen in 7 zefwen tief befarket vñ beflozzzen.	
X 5456	1 Nv geit mîr vngeluke. 2 gefurrieret mit fôrgen. 3 ein vreuden vnd' drukche. 4 ift mîr daz lait den abent vnd den môrgen. 5 dew lid des leibes muezzzen iam's chrachen. 6 h'rtze mvnt vnd augen. 7 habent immer iamer fûr das lachen.	A 5432	1 Und git mir vngelvcke. 2 gefvrriert mit forgen. 3 ein vrevden vnd' drvcke. 4 ift mir daz leit den abent vñ den morgen. 5 div lid des libes mvzen imm' krachē. 6 herze mvnt vñ ovgen 7 habt vch imm' weinen fvr daz lachen.	5450
X 5457	1 Awe vrevnt der meine. 2 wart tet ich meine finne. 3 mein leip durch lofhait feine. 4 dîr geriet den dienst nach meiner minne. 5 daz ich dich der do nicht was al werende. 6 fo wær ich difer puezze. 7 mit chlarhait fûr dein fterben fo nicht gerende.	A 5433	1 Owe frvnt d' mine. 2 war tet ich mine finne. 3 min lip dvrch lofheit fine. 4 dir geriet den dienst nach miner minne. 5 owe daz ich dich niht d' do was w'nde. 6 fo w' ich dirre bŷze. 7 fvr fterben din mit klag alfo niht gernde.	5451
X 5458	1 Awe dein fuezze zvnge. 2 fprach dew wart gepluemet. 3 gar fvnd' wandelunge. 4 du fprach auch felten daz da haizzet geruemet. 5 du liebest dich mit allen werden fachen. 6 du wær in weibes augen. 7 ein mayen plikch vñ h'rtzē fen mit chrachen.	A 5434	1 Owe din fŷze zvnge. 2 fprach div wort geblŷmet. 3 gar fvnd' wandelvnge. 4 dv fprech ovch felten daz do heizt gerŷmet. 5 dv liebteft dich mit allen w'den fachen. 6 dv w' in wibes h'zen 7 ein meien blik des mvz min h'ze krachen.	5452
X 5459	1 Dv chanft mein hertze feren. 2 vnd mach et nicht erfterben. 3 chund ich nv lait gemeren. 4 fo wolt ich nach hertenlaide werben. 5 vil edel hōch furften frucht dev raine. 6 ift mîr daz hertz erdorret.	A 5435	1 Du kanft mī h'ze feren. 2 vñ mak iz doh niht ft'ben. 3 kvnd ich nv leit gem'en. 4 fo wolt ich mir nah h'zēleide w'ben. 5 vil edel hohe fvrftē vrvht di reine. 6 ift mir daz h'z erdorret	5453

	7 fo wizze daz ich nicht deft' mind' waine.		7 idoh in deft' minn' niht enweine.	
X 5460	1 Die achtzig werde maide. 2 die der auentew' da phlagen. 3 dein haupt werder chlaide. 4 fûr manich taufent ritt' fi dich wagen. 5 an wîrde vor daz hat der tût zerfûret. 6 mein chlagende lait daz gantze. 7 daz ift noch vmbe dich vil vnnach gerueret.	A 5436	1 Die ahzic werden meide. 2 die der aventivr pflagē. 3 din hovbet werder kleide. 4 fvr manic tvfent ritter fi dich wagen. 5 an wirde hoch daz hat der tot zerfvret. 6 min klagendes leit daz gantze. 7 daz ift dvrch noch vil vnnach gervret.	5454
X 5461	1 Vier hundert werder chinde. 2 hie vor zem Grale fazzen. 3 erwelt aldar zegefinde. 4 als es die edeln weifen wol do mazzē. 5 der nam hiez degen auentew' pechennet. 6 doch wær dv alaine. 7 vor in ain chrantz der wîrdichait penennet.	A 5437	1 Uier hvndert werd' kinde. 2 hie vor zem grale fazen. 3 erwelt aldar zegefinde. 4 als iz die lvne aldar mir rehte mazen. 5 d' nam wart degn mit fchrift aldar bekennet. 6 dannoch wer dv aleine 7 der wirde krantz wol fvr fi all genennet.	5455
X 5462	1 Daz du der vngefchribene. 2 peftunt an dem Grale. 3 daz vreuden dev v'tribene. 4 pin ich der felben ſchulde fvnd' twale. 5 wand anders niemant dich der fælden erwante. 6 dan mein leip der clare. 7 vnd dein gemût ſich dar an gewante.	A 5438	1 Daz dv der ungefchribene. 2 beftvnde vor dem grale. 3 von vrevden div v'tribene. 4 bin ich der felben ſchvlde fvnder twale. 5 von and' nieman dich d' feld erwande. 6 dān min lip der klare. 7 vñ din gemvte ſich dar an bekande.	5456
X 5463	1 Des chinthait lauter fuezze. 2 fo chevſch was vnd raine. 3 daz dich der engel gruezze. 4 hetten zu dem Gral erwelt alaine. 5 gedanch tzû mein' minne hat dich erwendet. 6 durch daz pin ich von ſchulden. 7 tzu difer werlt an fælichait gephendet.	A 5439	1 Des kintheit reine fvze. 2 fo lvter was vñ reine. 3 daz dich der engel grvze. 4 zem gral erwelt heten d' gemeine. 5 gedank nach min' mīne hant dichs erwendet. 6 dvrh daz wil ich vō ſchvlde 7 fin imm' hie an felikeit gepfendet.	5457
X 5464	1 Ey tfchionatuland'. 2 vnf' hōch geſlæchte. 3 all edlev diet dev ander. 4 mit vogel tyeren viſchē nimm' mōchte.	A 5440	1 Ach tfchinotvlander. 2 din edel hoch geſlehte. 3 vñ dine wirde vil ander. 4 vogel tier viſche nīmer mehte.	5458

	5 volgen chlagen ob daz alles menifch wæren. 6 vnde deine tugent erchanden. 7 fam ich fi wæren auch die chlagewæren.		5 dich vol loben ob iz menschen weren. 6 vñ dine tvgend erkanden. 7 als ich fi weren mit mir die klageberen.	
X 5465	1 Ey grýt meiner trewen. 2 anevach meiner stæte. 3 ich wunfch fvnd' rewe. 4 daz ich den tot vmb dein leben hæte. 5 wie geren ich willichleichen für dich sturbe. 6 ey vnd foldest du noch leben. 7 was dein leip der hõhẽ wird erwûrben.	A 5441	1 Owe grvnt min' triwe. 2 anevanc miner stæte. 3 ich wunfche finer riwe. 4 daz ich die wal zenemene hete. 5 wie williclich wie g'n ich fvr fi dich stvrbe. 6 owe folteftv noch lebn 7 waz din lip d' hohen wird erwûrbe.	5459
X 5466	1 Vrevde nv wis wilde. 2 dem hertzen vnd dem mûte. 3 chlage leit fwis pilde. 4 dich dar inne la mich nicht auz der hûte. 5 iam' zim' havs in meinem hertzen. 6 fwas ich ie vrewde enphienge. 7 daz werd ein wider wechfel nv mit smertzen.	A 5442	1 Urevde nv wis wilde. 2 dem h'zen vñ dem mûte. 3 clagēdes leit zwisfpilde. 4 dich darinne la mich niht vz der hûte. 5 iamer wis mir behvftet in minem herzen. 6 ob iz ie vrevde enpfienge. 7 daz w'de ein wid' wehfel nv mit sm'zen.	5460
X 5467	1 Mvnt hertz vnd augen. 2 lat w'den ewch pelangen. 3 rewe fvnd' laugẽ. 4 hab ewch in ir ftrich gar geuangen. 5 wainn fey ew' flaffen chlag ewer lachen. 6 mit difem hofgefinde. 7 mußť ir ew lanch wil machen.	A 5443	1 Mvt h'ze vñ die ovgen. 2 lat vrevden vch belangen. 3 riwe fvnd' lovgen. 4 hat vch in ir ftricke gar gevangen. 5 weinen fi iwer flaf clag iwer wachen. 6 mit difem hovegefinde 7 mvzet ir iv lange wile machen.	5461
X 5468	1 Mein vreuðe die aller hochfte. 2 lag an deinem leibe. 3 ich pin die vnerlõfte. 4 wann ez gedient nie chind magt noch weibe. 5 alz dein fuezze ivgende mır vil armen. 6 durch daz fo muez von schulden. 7 dein tõt vor allen iamer mich erparmen.	A 5444	1 Min vrevde die aller hõfte. 2 lac an dinem libe. 3 ich bin div vnerlõfte. 4 wan iz gedient nie kint magt noch wibe. 5 als din fvrze ivgent mit vrevden armen. 6 dvrch daz fo mvz von schvlden. 7 mich vor allem leide din tot erbarmen.	5462
X 5469	1 Wart mır ie vrewd gemezzen. 2 mit maye perender gũte.	A 5445	1 Wart mir ie vrevd gemezzen. 2 mit meienberndẽ gvte.	5463

	3 des ift mîr hie vergezzen. 4 want ich lebe in chlægeleichem mûte. 5 mein pefte tzeit leit hie an dîr v'derbet. 6 mein ôftertægleich wunne. 7 der pin ich laider gar an dîr erfterbet.		3 daz ift mir hie vergezzen. 4 wan ich leb in clagelichẽ mûte. 5 min befte zit lit hie an dir verderbet. 6 min ofterliche wunne 7 der bin ich leider gar an dir enterbet.	
X 5470	1 Swen dich mein aug erplichte. 2 daz hertz im fus gedachte. 3 mit vreuden reicher chichte. 4 die mein aug ab dîr dem hertzen prachte. 5 hey werder leip folten wîr leben lange. 6 der wunfch mîr ift entzuchet. 7 ich ger nv nicht wan iam's mit getwange.	A 5446	1 Swenne dich min ovg erblickte. 2 daz h'ze im fvs gedahte. 3 mit vrevd min herz erqvicket. 4 di min ovg al dem gemvte brahte. 5 o werder lip folt wir noch lebn lange. 6 der wunfch ift mir entzvcket. 7 ich ger nv niht wan iamers mit getwange.	5464
X 5471	1 Dew fluft leben deines. 2 hat vreuden mich enttzet. 3 awe des hôhen peines. 4 ich pin des hie auf erden vnergetzet. 5 dein vrlaub gab mîr lait dein chomen wunne. 6 dein gruez mîr vreude entzunde. 7 du wær mein may vnd ich dein fvm̃' fvnne.	A 5447	1 Div vlvft leben dines. 2 hat vrevden mich entfetzet. 3 owe clagendes pines. 4 ich bin des hie vf erden vnergetzet. 5 din vrlovp gap mir leit din komen wunne. 6 din grṽz mir vrevd enzvñte 7 ich was din meie dv min ofterfṽnne.	5465
X 5472	1 Ey fûrft wandels ane. 2 nv dwinget mich gedanche. 3 ê was ich in dem wane. 4 daz ich wær an vreuden dev chranche. 5 aller vrewden chranch enphind ich erfte. 6 des mûz mein chlag dev alten. 7 dew neue fein dev hôchfte vnd die herfte .	A 5448	1 Ey fvr̃fte wandels ane. 2 nv twingent mich gedanke. 3 ia was ich in dem wane. 4 vor dinem tode ich w' div vrevden kranke. 5 alle krankheit vind ich nv von erfte. 6 ovch fi min clag div niwe 7 vor aller clag di hôfte vñ div herfte.	5466
X 5473	1 Fûr alle chlag næh'. 2 get mîr daz aine v're. 3 vnd geit dem hertzen træher. 4 pitterchait den all' chren werre. 5 daz du die minne mein al vnder fchilde. 6 verdienft wirdichleichen 7 vnd dich darvm̃be nie wîrdichait peul̃te .	A 5450	1 Fvr die gedanke neher. 2 get mir daz eine verre. 3 vñ lit an h'zen reher. 4 daz iz min clag ob aller clag ein werre. 5 daz dv die mīne min al und' fchilde. 6 verdienft was ich iehende. 7 do von dehein' vreife dich bevilde.	5468

X 5474	1 Vrevd in aller ftunde. 2 hat von mîr getaillet. 3 iam's hertzen wunde. 4 w'de nimm' m' an mîr gehaillet. 5 von mîr fey vrey aller werlde minne. 6 gewan ich ie gedanche. 7 die fint nv gar v'iagt auz meinem finne.	A 5449	1 Urevd in aller ftvnde. 2 fi ich vf erde v'teilet. 3 mit iam' her zemvnde. 4 di w'de nv nimm' mer an mir geheilet. 5 vor mir fi vri fwaz hie do heizet minne. 6 lieplich gedenken 7 vñ vrevd fi v'iagt vz minem finne.	5467
X 5475	1 Tfchyonatuland'. 2 ich pin dîr minne gebende. 3 fûr alle fûrften and'. 4 vnd chunig die auf erde find nv lebēde. 5 dye wæren mîr tzetrevten vngehewre. 6 fur deinē leip den werden. 7 fwie chlain ez mîr doch gibt an vrewden ftewre.	A 5452	1 Tfchinotvlander. 2 ich bin dir mīne gebendē. 3 fvr alle fvrften ander. 4 vñ kvnige die vf erde fint die lebenden. 5 die w'n mir ze trivten vngehivre. 6 vor dinē w'den libe. 7 wie klein iz mir doch git an vrevdē ftivre.	5470
X 5476	1 Frevnt daz deiner fele. 2 tze rechte chvnt nv wære. 3 dev meins hertzen quele. 4 vnd meines leibes vberleftich fwære. 5 ich hanz da fur daz fiz vil leicht pewainte. 6 fîch mōchten vlinfe chlieben. 7 des iam's daz ich dev fus pin v' ainte.	A 5453	1 O vrevnt daz din' fele. 2 zv reht nv kvnde wære. 3 di not mins h'zen qvele. 4 vñ mines libes vb'leftik fw'e. 5 ich hanz da fvr daz fiz vil liht beweinte. 6 fîch mohten vlinfe klieben 7 daz ich an vrevden bin di fo v'einte.	5471
X 5477	1 Kathelang vnd Grafwalde. 2 den fein wîr paide v're. 3 îr lait wîrt manig' valde. 4 der ich da was ein vraw vnd du ein herre. 5 dev fint an vns v' waifet also tieffe. 6 ob ich ein engel wære. 7 daz ich dev lait nicht halben tail periefe.	A 5454	1 Katelangen vñ grafwalde. 2 den fi wir beid iv verre. 3 ir leit ift mang' valde. 4 d' ich doch was ein vrov vñ dv ein h're. 5 di fint an vns v'weifet also tiefe. 6 ob ich ein engel w'e 7 daz ich die leit niht halb vb' riefte.	5472
X 5478	1 In difen mangelen fôrgen. 2 mit iamer gar v'worren. 3 muez ich vil arme wôrgen. 4 in difer nôt leip vnd lebens dorren. 5 wart mîr ie liecht der vrevden von dîr petagende.	A 5455	1 In difen mangelen forgen. 2 mit iamer gar v'worren. 3 mvz ich vil arme worgen. 4 in dirre not mit clag in iamer dorren. 5 wart mir ie vrevden lieht von dir getragēde.	5473

	6 daz ift ain trawren truebe. 7 imm' mer die vîrre von mîr iagēde.		6 daz ift ein vinfter trvbe 7 iamelichen worden mir al clagende	
X 5479	1 IN difer chlage fwære. 2 do drabt her die wilde. 3 ein ritter choftebære. 4 getzimirt wol v'wappent vnd' schilde. 5 tfchionatuland' nach geleiche. 6 in engels wat gemezzzen. 7 al fein choft was da lobes reiche.	A 5456	1 In dirre clage fwære. 2 do drabt her in der wilde. 3 ein ritter koftebære. 4 von zimier v'wapent vnder schilde. 5 tfchinotvlander nach geliche. 6 in engels wat gemeze 7 lip vñ wapē tiwer vñ riche.	5474
X 5480	1 Den helt reich' chufte. 2 iagte hoch minne. 3 vnd Grales reiche flufte. 4 tze all' zeit nach preis auf dem gewinne. 5 rait er vnd was Parcifal genennet. 6 fein streit in mangel landē. 7 macht in den ritter tot erchenet.	A 5457	1 Den helt richer kofte 2 iagte hohiv minne. 3 vñ grales groz' vlofte. 4 zaller zit vf pris nach dem gewinne. 5 reit er vñ was parcifal genennet. 6 fin ftrit in mangel landen 7 in machte verre den ritter rot erkennet.	5475
X 5481	1 Dew fuezze nicht dev clare. 2 von chlægeleichen malen. 3 erchande nicht fur ware. 4 den vil lieben edeln parcifalen. 5 lait v'wandelt wîrs in aller ftunde. 6 da von Sygyn îr mûmen chint. 7 nicht gahs hie nv wol erchennen chunde.	A 5458	1 Div fîze niht div clare. 2 von clegelichen malen. 3 erkande niht fvrware. 4 ir mvmen kint den edlen parcifalen. 5 iamer rvrte fi bi des herzen grvnde. 6 daz fi gar vber dahte 7 fpreden fehen horen an der ftvnde.	5476
X 5482	1 Auch was er walt gereute. 2 geritten lange wilde. 3 daz er nicht wol tzecteute. 4 chunde reden feiner fprache pilde. 5 wan daz in mût îr chlage der vil fuezzzen. 6 daz lert in minnichleichen. 7 die cheufchen die werden do gruezzen.	A 5459	1 Ovch was er walt ge ftvnde. 2 geriten walt gevilde. 3 daz er niht reden kvnde. 4 der ftimme was er v'irret von der wilde. 5 wan daz in twank ir clage d' vil fîzen. 6 daz lert in fvziclichen 7 do die reinen triwerichen grîzen.	5477
X 5483	1 Dot minn evch vraw raine. 2 was feit îr hie chlagende. 3 in difer wild fo aine.	A 5460	1 Got minne vch vrowe reine. 2 was fit ir hie fo clagende. 3 in dirre waft aleine.	5478

	4 mōcht ich daz mit ewch hie fein der tragende. 5 fwas mein helf ew trōftes chan gepieten. 6 fol ich den leip da wagen. 7 dez wil ich mich in ewrem dienste nieten.		4 ob ich daz mit iv kvnde fin der tragende. 5 fwaz mir vntroftes ieman kvnd gebieten. 6 folt ich den lip do wagen 7 des wolt ich mich in iwerem dienste nieten.	
X 5484	1 Dew edel hertzoginne. 2 antwurten im pegunde. 3 es wundert meine finne. 4 ob dein ftimme gee auz engels munde. 5 der mit fo rainen finnen ift fo wol gefuezzet. 6 dein amplich dein tzvnge. 7 fam tfchionatulander mich gruezzet.	A 5461	1 Div edeliv herzoginne. 2 antwurten im begynde. 3 iz wundert mine finne. 4 ob din ftimme ge vz engels mvnde. 5 der mit fo reinen Worten ift gefvzet. 6 din aneblic din fvze 7 wort mich fam tfchintvlander grvzet.	5479
X 5485	1 Was paide ain weip ewch perende. 2 dem feit ir wol geleiche. 3 ew' plich d' vrevde werende. 4 durch ellew weip tūt mich an vrevden reiche. 5 vnd daz all ewer vreude ew nicht enfige. 6 daz mır tūt dew minne. 7 vñ ewer leip ew liepleichen nige.	A 5462	1 Daz bede ein wip ivch bernde. 2 fi dem fit ir wol geleiche. 3 iwer blic der vrevde wernde. 4 dvrch ellv wip tvt mich an vrevden riche. 5 vñ daz alle iw' vrevde niht enfige. 6 als mir do tvt div mine. 7 vñ iwer lip ivch lieplichen wige.	5480
X 5486	1 Er was mır wol gemage. 2 daz fagt mır ein vrawe. 3 an vreuden auch die trage. 4 faz ob im in ein' wilden awē. 5 ich weft laider nicht der felbe mære. 6 er wær feit paz gerochen. 7 het ich geweft den furften schuldebære.	A 5463	1 Er was wol mir gemage. 2 fo fagte mir ein vrowe. 3 an vrevden ovch div trage. 4 div faz ob im in ein' wilden owe. 5 ich wefte leid' niht der felben mere. 6 er w'e baz gerochen 7 het ich bekant den fvrften schvldebære.	5481
X 5487	1 Er wær von mır fo leichte. 2 nicht mit vrideleichen handen. 3 geuaren der eren feichte. 4 meinhalb feit er fich von meinen landen. 5 traget hōch vnd meines vater prued'. 6 mır nam vnd auch den fürften. 7 er darf mır furpaz werfen mer chain lūder.	A 5464	1 Er wer von mir fo lihte. 2 mit vridelichen handen. 3 niht hin der eren fihte. 4 gefcheiden fit er nv von minen landen. 5 fo riche vert vnd mines vater brvder. 6 mir nam vnd difen fvrfen. 7 er darf mir fvrbaz w'fen me kein lvder.	5482
X 5488	1 Sich erchand in laide fwinde.	A 5465	1 Sich erkande vz leide fwinde.	5483

	2 figvne die geherte. 3 genn ir mṽmen chinde. 4 sich die chlage reiche do nv cherte. 5 fi fi sprach du pift chint mein' mvmen. 6 ich main hertzelaude. 7 fi ervernt auh hertzen paz den die pluemen.		2 figvne div wol geherte. 3 gen ir mvmen kinde. 4 div edel fvz des iamers sich bekerte. 5 fi sprach herr dv bift kint miner mvmen. 6 ich meine herzelavden 7 wan fi vrevt div herze baz wan blvmen.	
X 5489	1 Dew nam ir tze manne. 2 den chunich von antschawen. 3 der wart tze vreuden panne. 4 ir hertz daz er hat durchel gehawen. 5 do fi den hōchgelobten chunde vliefen. 6 durch chlag walt vnd wilde. 7 chunt fi fūr weytev chvnicreich ir chiefen.	A 5466	1 Div nam ir zeinem manne. 2 den kvnic von anfchowe. 3 des ir zv vrevden panne. 4 ir herz mit iamer dvrkel wart verhowen. 5 do fi den hochgelobten kvnde vliefen. 6 dvrch clage walt vñ wilde. 7 wol fi vūr alle kvnicrich erkiefen.	5484
X 5490	1 Gahmuret lobeleiche. 2 fo was der helt genennet. 3 fein nam vb' ellew reiche. 4 den chriften was erchennet. 5 der gewā einen fvnn vil liecht gemalen. 6 dē nant man durch fein schōne. 7 daz fuezz chint den claren Parcifalen.	A 5467	1 Gamvret lobeliche. 2 fvs was der helt geheizen. 3 fin nam vber alle riche. 4 der kriften vnd der heiden kvnd erbeizen. 5 der gewan einen fvn vil lieht gemalen. 6 den nante man dvrch fin schōne 7 den claren vñ den fvzen parcifalen.	5485
X 5491	1 Dvrch auentew' mære. 2 vragen er pegunde. 3 die fuezzen chlagebære. 4 ob fi die wilde alda icht lange ftunde. 5 gepawen het vnd wenn fi da chlagte. 6 Sygvn die vrewden ane. 7 dev rechtev mære im an ein ende fagte.	A 5468	1 Dvrch aventivr mære. 2 er vragen do begvnde. 3 die fvzē clagebære. 4 ob fi der wile alda iht lange ftvnde. 5 w' gefin vñ ovh wen fi clagte. 6 figvn div vrevden ane 7 die rehten mær im an ein ende fagte.	5486
X 5492	1 Chrōn ob allen fūrften. 2 der leyt hie tot geuellet. 3 des manleich hōh getūrften. 4 sich tzu ritt' nimm' mer gefellet. 5 wīr paidev noch gar laut' magt waren. 6 tugende vns zoch mit tugenden.	A 5469	1 Kron ob allen fvrften. 2 mir lit hie tot gevellet. 3 des mænlich hoh getvrften. 4 sich zv ritter nimmer mer gefellet. 5 vnfer zweier libe noch vngemeilet warē. 6 tvgend vñ zoch gen tvgenden	5487

	7 trew mit trewe piz wol genn zwaintzich iaren.		7 triw mit ganz' triw gen zweinzic iaren.	
X 5493	1 Fluft vnd hōhe minne. 2 het aber Parcifalen. 3 entzuchet von dem finne. 4 als do er hebte ob den plūtes malen. 5 wand er sich nv hie chavm erchande. 6 daz er gar vber hōrte. 7 fwie diche fi in vnd fein geflæchte nande.	A 5470	1 Triwe vñ edel minne. 2 het ab' parcifalen. 3 entzvcket so die finne. 4 als do er hielte ob den blvtes malen. 5 vñ me wan er alhie fin kñne erkande. 6 vñ er gar vberhorte 7 fwie dicke fi in vñ fin gefleht hie nande.	5488
X 5494	1 Er chund mīr wol gedienē. 2 auf vngeuelfchet minne. 3 mit trevē fvnder fienen. 4 mit ftæte gar an alle chranche finne. 5 der iar fumfe pin ich hie gefezzen. 6 fwie chranch ich pin an witzen. 7 fo han ich doch die iar nicht v'gezzen.	A 5471	1 Er kvnde mir wol dienen. 2 vf vngevelschet minne. 3 mit ftæte fvnd' vienen. 4 mit ganzen triwen gar ane kranke finne. 5 fvmf iar vil gantz bin ich alhie gefezzen. 6 fwie gar ich kranker finne 7 bin ich han der iar doch niht vergezzen.	5489
X 5495	1 Do fprach der waleife. 2 in wild auz wildem finne. 3 haftu noch chlagende vraife. 4 fygvn alfus mit iam's gewinne. 5 als do ich chom tzu dīr in tōrēs weyfe. 6 dar nach do ritterleiche. 7 ich han doch seit gebōrben vil nach preyfe.	A 5472	1 Do sich der waleife. 2 verfan in wildem lande. 3 haftv noh klagende vreife. 4 alhie figvn div mich hie vor bekande. 5 vñ ich geriten kom in kindes wife. 6 vñ darnach ritterlichen 7 fit han ich geworben vil nach prife.	5490
X 5496	1 So trag ich all gemaine. 2 mit dīr fwas dīr da wīrret. 3 vil edlew fuezze raine. 4 wiz fūr war daz mich des niemen īrret. 5 dein lait daz ift mein chlægeleiche rewe. 6 die chlage hat pechrōnet. 7 in imm' mer al weypleiche trewe.	A 5473	1 So trag ich al gemeine. 2 mit dir fwaz dir do wirret. 3 dv edel fvze reine. 4 vñ wizze fvrwar daz mich des niemā irret. 5 din leit daz ift min klageliche riwe. 6 din klagen hat bekrōnet. 7 immer mer alle wipplich triwe.	5491
X 5497	1 Dein mūt' vnd die meine. 2 ein reich ift vngefchaiden. 3 dein chlagen ift meī peine. 4 dein lait fol mich in iamers wæte chlaiden.	A 5474	1 Din mut' vñ div mine. 2 ein verch was vngefcheiden. 3 din leit ift min pine. 4 din not mvz mich in iamers cleit nv cleiden.	5492

	5 wie lang wil du leben fo v'dôrben. 6 folt ieman chlage v'uahen. 7 im het deī chlag nv lange leben erwôrbē.		5 wie lange wiltv lebn alfo verdorben. 6 folt ieman clag vervahen. 7 im het din clag nv lange lebn erworben.	
X 5498	1 Seit chlage nicht v'uahet. 2 wan daz fi leben fwachet. 3 vñ sich vnochrefte nahet. 4 der leip da von und finne chrench' machet. 5 vnd fur den anderen nie man chan erfterben. 6 durch was læt dan dein werd' leip. 7 nach tōtem leip alfus dein leben v'derben.	A 5475	1 Sit klage nicht vervahet. 2 wan daz fi lebn fwachet. 3 vñ sich vnkreften nahet. 4 d' lip fo daz im al fin lid erkrachet. 5 vñ fvr den andern nieman mac erfterben. 6 d'ch waz lat dann din w' der lip 7 nach totem libe fin lebn fvs verderben.	5493
X 5499	1 Si sprach mōcht ich erwerben. 2 daz leben feinem leibe. 3 fo wolt ich fûr in fterbē. 4 von im noch nieman w'dē doch tze weibe. 5 vnd wil auch magt leich fuft nemen ende. 6 mein wainen chlagen trawren. 7 got feiner fel vil gar tze vreuden fende.	A 5476	1 Si sprach moht ich erwerben. 2 daz lebn finem libe. 3 fo wolt ich fvr in fterben. 4 vñ nimm' w'den doch von im zv wibe. 5 magt wil ich fvs beliben vnz an min ende. 6 mī weinē klagen trvren 7 got fin' fele vil gar zevrevden fende.	5494
X 5500	1 Helfer all' mein' mage. 2 vnd gulte meines landes. 3 geftain golt auf wage. 4 des wielten meine vōdern hōhes phandes. 5 mīr liez mein vat' wazz' walt vnd veldes. 6 ftete ville purge. 7 zwai hundert taufent mark herren geldes.	A 5477	1 Helf aller miner mage. 2 vñ gvlte mines landes. 3 gefteine golt rich' wage. 4 waren mine vordern hohes pfandes 5 mir liez min vater wazzer walt uñ veldes. 6 ftete burge ville 7 zweinzic hvndert tvfent marken herren geldes.	5495
X 5501	1 Nv gert ich nictes mere. 2 von der vil reichen phruende. 3 wan daz in gotes ere. 4 ein chlofter wihes in dirr wilde ftunde. 5 daz gepuezt die grozzen fchulde meine. 6 tfchyonatulander. 7 deine funde puez mein fele fûr die deine.	A 5478	1 Der gert ich niht mere. 2 von der vil richen pfrvnde. 3 dann daz in gotes ere. 4 ein klofter rich in dirre wilde ftvnde. 5 dar inne ich bvzte die grozen fchvlde mine. 6 tfchinotvlander 7 din fvnde bvze min fele fvr die dine.	5496
X 5502	1 Mach difev chlag fo pitter. 2 fag ieman perichten.	A 5479	1 Mac dife clag fo bitter 2 fag ieman ab gerihten.	5497

	3 fo daz ein edel ritter. 4 fīch wolt in deinem werden dieneft phlichten. 5 d' peſte wol in dreizzich landen chrōne. 6 le bent chunige fürſten. 7 die noch dient werder minne tzelōne.		3 vnd ob ein edel ritt'. 4 fīch in dinem dienſt noch ſvl v'pflīhtē. 5 den hohften vñder drizic lande krone. 6 ia lebt vil manic ritter 7 d' din' w'den minne dient zelone.	
X 5503	1 Sw' mich tōten welle. 2 der ratte mīr ze manne. 3 meins hertzen vngeuelle. 4 genn all'e vreuden fint ſi gar tze panne. 5 ich main alfo nach mein' minne tze werben. 6 für all d' w'lde wvnne. 7 wil ich alfuſ in chlagedē rewen ſterben.	A 5480	1 Swer mich tōten welle. 2 der rate mir zv manne. 3 mins h'zen vngevelle. 4 vñ allem dem libe fint vil ſi gar zepanne. 5 ich mein alfo nach miner minne zewerben. 6 vri vor allen vrevden 7 wil ich in iam' in clage verderben.	5498
X 5504	1 Der maide chlagēde rewe. 2 et niemant chunde prechē. 3 īr magetleichen trewe. 4 nimmer mvnt auz ende chan wol ſprechen. 5 ez geſchach nie vnd geſchicht auch nimm' mere. 6 daz weibes nam gewinne. 7 vmb vnu'fuecht minne ſolh hertzen fere.	A 5481	1 Der megde clagende riwe. 2 nieman kvnde brechen. 3 ir magetlichen triwe. 4 nimm' mvnt an ende kan volſprechen. 5 iz geſchach nie vñ geſchiht ovh nīm' mere. 6 daz wibes nam gewinne. 7 dvrch vnverſvchte mīne al ſolche fere.	5499
X 5505	1 Do ſprach der waleis vrawe. 2 vnd ſippe meiner. 3 nv hōr ich wol vnd ſchawe. 4 daz du piſt in der lanch werend' zūchte. 5 dīr wil chlagen trawren nicht v'fmachen. 6 ſol deiner werden minne. 7 nimmer mer tze dienſte manne genahen .	A 5482	1 Do ſprach div clagende vrowe. 2 ſippe min' vrōhte. 3 nv hōr ich wol vñ ſchowe. 4 daz dv biſt in der lanc w'nder zōhte. 5 dir wil klagen trvren niht verſmahen. 6 vnd ritterliche wurde. 7 ſol dir vf dienſt nimmer mer genahen.	5500
X 5506	1 Nv iſt mein chlage ſwære. 2 vil grozzer dann die deine. 3 ſwie daz vrewdebære. 4 in ritterleich' verte hūrtichleich ſcheine. 5 ob dē gewizzen des noch wol gedenchet. 6 daz ich von deinem munde. 7 mit ſtraffen aller meiner eren wart pechrenchet.	A 5483	1 Nv iſt min clage ſwere. 2 vil grozer dann die dine. 3 ſwie daz ich vrevdenbere. 4 in ritterlicher verte hie nv ſchine. 5 ob din witze des noch wol gedenket. 6 daz ich vō dinem mvnde 7 wart mit ſtrafe gar von dir gekrenket.	5501

X 5507	1 Genn trewn ich dīrz chere. 2 vnd nicht wann tzû allem gûte. 3 durch grawes mannes lere. 4 het ich meiner tzunge folhew hûte. 5 daz mich alfo hōch fælden phande. 6 den Grale pin ich wol chlagende. 7 vnd me daz ich dem wirt nicht chvmb' wande.	A 5484	1 Gen triwen ich dirz kere. 2 vñ niht wan zallem gûte. 3 dvrch grawes mannes lere. 4 hete ich min' zvngē folhe hûte. 5 daz mich an fo hoher wurde pfande. 6 den gral bin ich wol clagende 7 vñ mer daz ich dem wirte not niht wande.	5502
X 5508	1 Ez gefchæch mīr nimm' mere. 2 wurd ich in ymm' fehende. 3 nv gib mīr deine lere. 4 durch sippe trev vnd wis mīr troftes iehende. 5 la werden trōft von fuezzen mvnt erchlingen. 6 ich hoff deiner trewe. 7 das mīr dein hilf chvnnē fælde erringen.	A 5485	1 Ez gefcheh mir nimmer m'e. 2 wurd ich in an fehende. 3 nv gib mir dine lere. 4 dvrch sippe triwe vñ wis mir troftes iehende. 5 la werden troft von fvezem mvnd erklingen 6 ich hoffe diner triwe. 7 daz mir din helfe kvnnē felde bringen.	5503
X 5509	1 Do sprach dev wol verfvnnen. 2 des wil ich dich pefchaiden. 3 wær mīr dein sipp entrvnnen. 4 fo daz du wærft ein wilder haiden. 5 ich wolt an allen vieren mit dīr chriecken. 6 daz du zem Grale wæreft. 7 daz du hailtest amfortas den fiechen.	A 5486	1 Do sprach div wol v'fvnnen. 2 des wil ich dich befcheiden. 3 wer mir din sipp entrvnnen. 4 alfo daz werft ein wilder heiden. 5 ich wolt an allen vieren mit dir kriechē. 6 daz ich dich breht zem grale 7 ob dv geheiltas anfortas den fiechen.	5504
X 5510	1 So wær nv niht v'gangen. 2 gegen feidein grōz fūr ware. 3 dew warnung ift ergangē. 4 ob du mit vrage lebft hundert iare. 5 dich darfv dar pelangen. nicht all wefende. 6 wie tet dier kvndreie. zem plimizol 7 du wær vil vngenefende.	A 5487	1 So werz nv niht vervangen. 2 ein fiden groz fvrware. 3 div warnvng ift ergangen. 4 ob dv mit vrage lebtest hvnd't iare. 5 dich darf niht gelangen mer al wefende. 6 wie tet dir kvnt kvndrie 7 zem plimifol dv w'ft da niht gefende.	5505
X 5511	1 Von den templaifen. 2 fi hant dich vil gefuechet. 3 feit durch rache vraifen. 4 vnd wizze daz dein grōz geluke ruechet. 5 ez geit mīr trōft genn dein' fælden chvnfte.	A 5488	1 Uon den templeifen. 2 fi hant dich vil gefvchet. 3 fit dvrch rache vreifen. 4 vñ wizze daz din groz gelvcke rvchet. 5 vñ git mir troft nach din' felden kvnfte.	5506

	6 daz dich die templaife. 7 fo gar v'meident mit ir figenufte.		6 daz dich die templeife 7 fo gar vermident mit ir figenvnfte.	
X 5512	1 Wis cheufch vnd manhait phlegende. 2 vnd fueche nicht des Grales. 3 ift dir dew fæld wegende. 4 mit helfe fein daz gefchicht doch fvnd' twales. 5 vnd wærftu an des liber meres grvnde. 6 erwelt dich got zem Grale. 7 hey wie gahes dich kvndreie da fvnde.	A 5489	1 Wis křfch vñ manheit pflegende. 2 vñ fvche niht des grales. 3 wil dir div felde wegende. 4 mit helfe fin daz gefchiht doch fvnd' twales. 5 vñ werftv an des lebermeres grvnde. 6 erwelt dich got zem grale. 7 hey wie gahens dich kvndrie fvnde.	5507
X 5513	1 Si hat fo vil der trewen. 2 die nieman chan ertrachten. 3 fi chan von hertzen rewen. 4 vmb vnser lait petagen noch penachten. 5 amfortas vnd ich vnd du gepunden. 6 fein ir ze hertzen nahen. 7 ir chlag ift vnf' chlag tzu allen ftunden.	A 5490	1 Si hat fo vil der triwen. 2 die nieman kan ertrahtē. 3 fi kan von herzen riwen. 4 vmb vns zegvte betagen noh benahten. 5 anfortas vñ dv vñ ich begvnden. 6 fin ir ze herzen nahen. 7 ift vnser clag ir iam' zallen ftvnden.	5508
X 5514	1 Gefchriben in frantzeife. 2 het fygvn ein priefel funden. 3 da talfin nach tōdes vreyfe. 4 entwappent wart vnd pehielt ez an den ftunden. 5 daran fi las wie im der parroch wolde. 6 fenden hort der fælden. 7 von gestain reich zway ftukch von fælden golde.	A 5491	1 Bi dem talfine. 2 het figvn ein priefel fvnden. 3 do er nach todes pine. 4 entwapent wart fi behielt iz an den ftvnden. 5 franzois fi las wie im der parvk wolde. 6 fenden hort felden 7 zwei ftvcke rich von fteine in felden golde	5509
X 5515	1 Hie vor ift man ez lefende. 2 von art d' felbē ftaine. 3 dew trew reich wefende. 4 dē p'ef nv geit hie Parcifalen dev raine. 5 durch daz ob im der potte chæm tze hande. 6 pey difen felben mæren. 7 Parcifal fich felben recht erchande.	A 5492	1 Hie vor ift man lefende. 2 von art der felben fteine. 3 div triwe riche wefende. 4 parcifal den prief do gap div reine. 5 dvrch daz ob im der bote kom zehanden. 6 bi den felben mæren 7 parcifal fich do vil reht erkande.	5510
X 5516	1 Daz es dew felben wæren. 2 als er Jefcuten was nemende. 3 was in torifchen iaren.	A 5493	1 Daz iz die felben waren. 2 die er iefcvten nemende. 3 was in kintlichen iaren.	5511

	4 tzehant wart in der raife do getzemende. 5 daz er den vifch' geren fuechen wolde. 6 der in da het pehalten. 7 vber nacht durch miete von dem golde.		4 zehant was in der reife aldar gezemende. 5 daz er den vifchær immer fÿchen wolde. 6 der in do het behalten. 7 dvrch die miete von dem felben golde.	
X 5517	1 Vil w'dew wirde reiche. 2 ich ger in all' gûte. 3 daz du vil fælichleiche. 4 von folh' chlag wendest dein gemûte. 5 durch daz ein fûrft wær mit dîr pehalten. 6 aller fæld vnd eren. 7 wan du chanft reich' trew mit ftæte walten.	A 5494	1 Uil reine wirde riche. 2 ich ger in rechter gÿte. 3 daz dv vil felicliche. 4 von dirre clage wendest din gemÿte. 5 dvrch daz vil lande wer mit dir behalten. 6 ob dv ein kÿnigin wereft 7 fit daz dv kanft folch' triwe walten.	5512
X 5518	1 Du gerft alhie peleiben. 2 fo wil ich hinnen reitē. 3 mag ichz dartzu getreiben. 4 von kathelangen het in chûrtzen tzeiten. 5 daz man dîr paw ein chlôfter hie nach eren. 6 fygvn iah v'fuechte. 7 ob du woldest trev geñ mîr cheren.	A 5495	1 Dv gerft alhie zebeliben. 2 fo wil ich von dir riten. 3 mag ich iz darzv getriben. 4 von katelangen her in kvrzen ziten. 5 daz man dir bowe ein kloster wol nach erē. 6 figvne sprach ich fÿchte 7 ob dv noch triwe woldest gein min keren.	5513
X 5519	1 Kvndreie mîr wol wûrbe. 2 den paw hie von dem Grale. 3 vil wenich des v'dûrbe. 4 fwenne amfortas pey mîr tzû manigem male. 5 ift vñ wîrt d' pet an mich wol gerende. 6 chlôfter oder chlaufe. 7 wær mich d' edel milt fchône werende.	A 5496	1 Kvndrie mir noch wûrbe. 2 den bow hie von dem grale. 3 vil wenik des verdÿrbe. 4 hieft anfortas bi mir ze mangem male. 5 vñ ift vil dick an mich des hie begernde. 6 kloster oder klofen 7 wer mich der edel rich vil fchone wernde.	5514
X 5520	1 Si sprach haftu pechennet. 2 des fw'tes wôrt mit fegene. 3 fwenn es von flegen entrennet. 4 wîrt vnd darnach gantz fûr alle degene. 5 ift fein ficherhait dîr hōch frÿmende. 6 daz ez sich an der waide. 7 vō chainer flachte herte me wîrt drvmende.	A 5497	1 Si sprach haftv bekennet. 2 div wort des fwertes mit fegene. 3 fwēn iz von flag zertrennet. 4 wirt fo darnah gantz fvr alle degene. 5 ift div ficherheit dir hohe vrvmende. 6 daz is sich and'weide 7 von kein' flahte herte mer wirt drvmende.	5515
X 5521	1 Der chunft was er do gerende.	A 5498	1 Des fegens was er g'nde.	5516

	2 von ȳren vil fuezzem müde. 3 mit trewen ȳ des werende. 4 was den edeln werden an der ftūde. 5 wann ȳ im aller fælden wol gunde. 6 wie es von fvnnen ſcheine. 7 wurde gantz pey karnant in dem prvnne.		2 von ir vil fȳzem mvnde. 3 mit triwen ȳ des w'nde. 4 was den ellens richen an d' ftvnde. 5 wan ȳ wolt im richer felden gȳnnen. 6 wie iz vor fvnneſchine 7 wurde gantz bi karnant in dem brȳnnen.	
X 5522	1 Vrlaub was er nemēde. 2 mit tzuchten er des gerte. 3 die rainen des getzemende. 4 was daz ȳ in des mit gute w'te. 5 vil paz dan ob er in gefte was gefchaiden. 6 von ȳr fo gar pefcholten. 7 daz gefchach von trew reichen laiden.	A 5499	1 Urlovp was hie nemende. 2 zvhticlich d' geherte. 3 vil ſchon ȳ des gezemende. 4 was des ȳ den hoch gelobten werte. 5 baz dān do er ivngeft was gefcheiden. 6 von ir vil gar beſcholten 7 daz gefchach niht dān von herzeleiden.	5517
X 5523	1 Sygvn hete v'flunden. 2 den rechten iam's angel. 3 wand ȳ tze allen ftunden. 4 wolt aller vreuden haben mangel. 5 hōh mūt der was von ȳr genidert. 6 iamer trawren wainen. 7 dev flugē in ȳr hertzen hoch gevidert.	A 5500	1 Sigvne het verflvnden. 2 den rehten iamers angel. 3 fo daz ȳ zallen ftvnden. 4 imm' wolte habn vrevden mangel. 5 allen hohen mvt het ȳ genidert. 6 wunne vrevd ir was vnwert. 7 trvren weinen het ȳ mit kraft gevidert.	5518
X 5524	1 Wie vert der hōch gewōrne. 2 Parcifal der clare. 3 der Gral was noch der flōrne. 4 durch daz fo wolt er rewe han noch twale. 5 ez mūft auch kondwiramurs enkelten. 6 fo w' des nicht auf erde. 7 was von weiben wie gefah er die fo felten.	A 5501	1 Wie vert der wol geborne. 2 der edel parcifale. 3 d' gral im noch der vlorne. 4 was des het er niender rȳ noch twale. 5 des mvft ovch gar kondwiramvrs engelten. 6 fo w'des niht vf erden 7 von wiben was wie gefach er die fo felten.	5519
X 5525	1 Von rechte wīr ſey chlagende. 2 wæren die gehew'en. 3 mit troft geñ ȳr tragende. 4 wann daz wīr noch mit werden auentewren. 5 hoffen daz ȳr lait wol neme gūt ende. 6 parcifal daz wīrbet.	A 5502	1 Uon reht wir vil clagende. 2 wern di vil gehivren. 3 vñ mit ir kvmbere tragende. 4 wen daz wir mit werden aventivrē. 5 gedingen daz ir leit wol nem gvt ende. 6 parcifal daz wirbet	5520

	7 mit chewfch vnd mit ellenthaft' henende.		7 mit kvfch vñ ovch mit ritt'licher hende.	
X 5526	1 Condwiramurs wis chlagende. 2 nv chlag iedoch die mazze. 3 vnwert was in nicht tragende. 4 von dir figvnen für dich dv chlagen lazze. 5 dev chan vnd mag wol chlagen gar mit rechte. 6 mit chlag fi was v'phlichtet. 7 für sich felb vnd alles ir geflæchte.	A 5503	1 Kondwiramvrs wis clagende. 2 vñ clag iedoch di maze. 3 vnwert was in niht iagende. 4 von dir figvnen fvr dich clagen laze. 5 di wil vñ kan ot clagen mit ir mehte. 6 div was zv klagen gepflihtet. 7 fvr sich felb vñ alles ir geflehte.	5521
X 5527	1 Kvndreyen pat fi werben. 2 tzepawen ir ain chlōfen. 3 dew lie des nicht verderben. 4 etleichen hiez der chunich fey do pehūfen. 5 tze fontfaluats pey ains velfen ōrte. 6 vb' ainen chlaren prvnnen. 7 gefegēt wol mit manigem rainem wōrte.	A 5504	1 Kvndrien bat fi werben. 2 zebowen ir ein klvfen. 3 div lie des niht verderben. 4 erlichen hiez der kvnic fi da behvhen. 5 zemvntfalvasch bi eines velfen orten. 6 vber einen klaren brvnnen 7 div klvfe wart gefegent mit reinen worten.	5522
X 5528	1 Der pyfchoff bonifacij. 2 was ir des gar gehōrig. 3 die chlaufe fontfaluaci. 4 vor allen pōfen gaiftē wær vnftōrich. 5 dartzu wær ir gelaub ftæt vnd uefte. 6 ich wæn ez hulf ir heute. 7 fwer anders nicht entæt wan daz pefte.	A 5505	1 Der bifchof bonifacie. 2 was ir des vil gehoric. 3 die klvfen fvntfalvacie. 4 macht er vor bōfen geiften gar vnftorik. 5 darzv was ir gelovbe ftæte vefte. 6 ia hvlf iz in noch hūte 7 d' anders niht entæte wan daz befte.	5523
X 5529	1 Kvndreie tægleiche. 2 dar mochte nicht gereiten. 3 ez waz der vierre fo reiche. 4 daz fi nv tzal der wochen mūfte peiten. 5 daz tzil ir an dem famztag was gefprochen. 6 fo pracht ir kundreie. 7 des fi pedorft gar die felben wochen.	A 5506	1 Kvndrie tægeliche. 2 niht moht nv dar geriten. 3 iz waz der virre fo riche. 4 daz fi nv zal der wochen mvft erbiten. 5 daz zil ir an dem famztag wart gefprochē. 6 fo braht ir kvndrie 7 fwes fi gar bedorft al dvrch die wochen.	5524
X 5530	1 Sygvn pegert d' vīrre. 2 durch ingefind des Grales. 3 daz man fey nv nicht īrre. 4 an īrē gepet daz ſprach fi fund' twales.	A 5507	1 Sigvn begert der virre. 2 dvrch ingefinde des grales. 3 daz man fi nv niht irre. 4 an ir gebet des pflac fie fvnder twales.	5525

	5 vnd was in hertzen vnd vber laut doch chlagende. 6 fi chunde wol pedenchen. 7 daz ir gepet ir riet für chlage tragende.		5 dann vnd' wilen was fi etwenne clagende. 6 fi kvnde wol bedenken. 7 daz er ir riet gebet fvr clagen tragende.	
X 5531	1 Sygvn des entwalen. 2 durch chaine wolde. 3 die chlaufe hiez fi malen. 4 von merlazzur vnd auch von rôtem golde. 5 von pullen wizz tzinob' paris rôte. 6 nicht grvn von fpange. 7 laut' gar nach fmarat in der rechten varwe lôte.	A 5508	1 Sigvne des niht entwalen. 2 dvrch keine fache wolde. 3 die klvfen hiez fi malen. 4 vz lazvr vñ ovch vō rotē golde. 5 von pŷlle wiz zinober paris rôte. 6 niht menŷche grvn ot lvter 7 gar fmarak var gel fwartz in rehter lôte.	5526
X 5532	1 Si chund ez wol materien. 2 zem grôzzen widerdriezze. 3 ich main den helle ŷcherien. 4 ir fælichait tze got lach mit geniezze. 5 fwie glauben ŷtarch in hertzen grvnde. 6 trûch fo was ir gepende. 7 daz tzaichen neue fuezze mange ftunde .	A 5509	1 Si kvnd iz wol materien. 2 zegrozem wider drieze. 3 ich meine den helle ŷcherien. 4 ir felicheit zegot lac mit genieze. 5 fwie fi gelovben ŷtark in herzen grvnde. 6 trvc fo was ir gebende 7 diz gemelde bvz in manger ftvnde.	5527
X 5533	1 Wie dew warew minne. 2 auz vrone himelreiche. 3 mit trewen ŷtarchen ŷinne. 4 vogt der engel tzoch gewaltichleiche. 5 daz in Gabriel d' magde chunde. 6 durch hailich irr cheufche. 7 do fi des vronen gaiftes gar entzunde .	A 5511	1 Wie div ware minne. 2 vz vrone himelriche. 3 mit triwe richem ŷinne. 4 vogt der engel zoch gewalticliche. 5 daz in gabriel der meide kvnte. 6 dvrch reinikeit ir kvŷche 7 div fi des hiligen geiftes gar enzvnte.	5529
X 5534	1 I er chund nicht entweichen. 2 auz hertzen noch auz mûte. 3 wie rain minnichleichē. 4 vns chriften erloŷte chrift mit ŷeinem plûte. 5 daz wart geŷchafet gewalt mit ôrdenunge. 6 ee das Sygvn die chlaufe inne ŷach. 7 do ŷchuef ez vor ir tzungē .	A 5510	1 Daz crvcifix entwichen. 2 moht ir nie vz dem mûte. 3 wie reine minniclichen. 4 vns criften crift erloŷt mit ŷinē blûte. 5 daz wart geŷchaffet vor mit ordenvnge. 6 e. daz in die klofen 7 kom div clageriche reine ivnge.	5528
X 5535	1 Darnach wie chriftes ivgende. 2 gelait wart in ain chrippe.	A 5512	1 Und darnach wie ŷin ivgende. 2 geleit wart in ein krippe.	5530

	3 daz ir die diemût tugende. 4 gap vnd' vns menſchẽ wart geſippe. 5 der all' engel ſchar geſchueff ſo liecht clare. 6 vil liecht' dann die ſvnnen. 7 der wolte habẽ diemût offenbare.		3 daz ir div ware tvgende. 4 gap vñ er vns mēſchen wart geſippe. 5 der aller engel ſchar ſchv̄f fo clare. 6 vil liehter dann die ſvnnē 7 der wolt hie demvt liden offenbare.	
X 5536	1 Aller chunige trône. 2 het er wol vber hōhet. 3 der tugent tzu hohem lōne. 4 hat er ſich in die chrippe her ab getzohet. 5 ich main die tugende die da haizzet diemute. 6 dew felb ob allen tugenden. 7 hat die hochſten vnd die maiften gūte.	A 5513	1 Aller kvnige trone. 2 het er wol vber hōhet. 3 der tvgende hoch zelone. 4 het er ſich in ein kripp herabe gezōhet. 5 ich mein die tvgent die do heizt demv̄te. 6 di hat ob aller tvgende. 7 die meiſten ere vñ ovh di grōzten gv̄te.	5531
X 5537	1 Diemût iſt nicht awe ſele. 2 wan fi iſt ob aller tugende. 3 vor rind vor dem efele. 4 geruechte ligen ſein edel hohew iugende. 5 was in abacuc da vor al da ſehende. 6 wol vor tauſent iaren. 7 als ez dar nach mit volle was geſchehende.	A 5514	1 Demv̄t iſt niht abeſele. 2 wan fiſt ob all' tvgēde. 3 vor rinde vñ vor dem efele. 4 gervchte ligen ſin edel hohe ivgende. 5 reht als in abacvc do vor was ſehende. 6 wol vor mangel iaren. 7 als iz dar nach di vollen was geſchehende.	5532
X 5538	1 Darnach fi des nicht irten. 2 fi malten da pey ſchōne. 3 wie er ſich chunt dē hirtē. 4 alſam den hōhen chunig mit ir chrōne. 5 ſein diemût vollichleichẽ hie ſich tzaiget. 6 daz er ſich den minniſten. 7 mit ſein' erparmde ſam den hōchſten nayget.	A 5515	1 Darnach fi des nicht irten. 2 fi malten fvr̄baz ſchone. 3 wie er ſich kvnt den hirtē. 4 alſam den hohen kvnigen mit ir krone. 5 ſin demvt ab' hie mit wart erzeiget. 6 fo daz er ſich den armen 7 mit ſin' erberm ſam den richen neiget.	5533
X 5539	1 Darnach die chunige dreie. 2 im prachten preſent reiche. 3 der ain auz arabeie. 4 der and' von ſabba vil ſicherleiche. 5 was von tharfis diſer chunig der dritte. 6 von allen landen v'rift. 7 fi waren nicht der næhen noch d' mitte.	A 5516	1 Darnach die kvnige drie. 2 im brahten preſente riche. 3 d' eine vz arabye. 4 d' and' von ſaba vil w'dicliche. 5 fo was von tarfis drrre kvnic d' dritte. 6 von all' lande virre 7 fi waren niht des endes noch d' mitte.	5534

X 5540	1 Swer got mit fvnden v're. 2 fīch machet vnde vriet. 3 wil er daz im icht w're. 4 er fol got pringen gab alfus gedreiet. 5 ware rewe lauter peichte das dritte puezze. 6 fo mag er wol peleiben. 7 pei gotte nahen feinem werden grûezze.	A 5518	1 Swer got mit fvnden verre. 2 fīch machet vñ vriet. 3 wil er daz im iht werre. 4 er fol got opfer bringin fvs gedriet. 5 war riwe lvter biht daz dritt ift bŷze. 6 fo mak er wol beliben 7 bi got vil nahen vñ finem w'den grŷze.	5536
X 5541	1 Von vrewden dew v'tribene. 2 der wart gewalt mere. 3 tagtzeit die fybende. 4 die wurden īr der warē minne ein lere. 5 durch was fī got tze recht minnen folte. 6 daz er fo maniger nōte. 7 durch vnf' not geraten nicht enwolte.	A 5519	1 Si warn noch vnbelibene. 2 ir wart gemalet mere. 3 tagezit die fibene. 4 die wurden ir d' waren mīne ein lere. 5 dvrch was fī got zerehte minnen folte. 6 daz er fo manger nōte 7 dvrch vns menſchen niht geraten wolte.	5537
X 5542	1 Mit mang' argen fmæhe. 2 flahen an d' feule. 3 fwenn ez die raine fæhe. 4 fo wart fī all' not funder grewle. 5 daz gab īr aller fælichait vrchunde. 6 wie fol ich des gedanchen dīr. 7 dacht fī dv trueg ez h're fūr meine funde.	A 5520	1 Und manger argen fmehe. 2 flahen an der fŷle. 3 fwēn iz div reine fæhe. 4 fo w' fī all' fmehe fvnd' grŷle. 5 vñ gap ir aller fælicheit vrkŷnde. 6 wie fol ich dir gedanken 7 got herr dv trŷg iz alles fvr vnfer fŷnde.	5538
X 5543	1 Sein fpottich doren chrōne. 2 fwenn fī die was fehende. 3 fo wart fī im ze lōne. 4 trewe minne gūt erpærmde iehende. 5 vnd manig' tugende wart da nicht v'gezzen. 6 die vns got hat ertzaiget. 7 die wurden im tze danche mit lobe gemezzen.	A 5521	1 Sin ſpotlich dorn krone. 2 fwenn fī die was an fehende. 3 fo wart fī got zvlone. 4 triwe minne erbermde grozer iehende. 5 vil manger tvgende wart da niht v'gezzen. 6 die er vns hat erzeiget 7 der kvnde fī got mit danke vil gemezzen.	5539
X 5544	1 Darnach fo was er tragende. 2 daz chreutz genn der marter. 3 des wīr im lob die fagende. 4 folten fein ie zarter vnd ie zarter. 5 folten wīr in durch minne minnē.	A 5522	1 Darnach fo was er tragende. 2 daz krvze gen der marter. 3 des wir im lop die fagende. 4 folten fin ie zart' vñ ie zarter. 5 folte wir in dvrch die minne minnen.	5540

	6 rat des helle fcherien. 7 ftillet den felben fin auz vnf'm finnen.		6 rat des helle fcherien 7 den felben fin verftilt vz vnf'n finnen.	
X 5545	1 Darnach auz chreutze here. 2 fo wart chrift gehenchet. 3 mit ftarchen wundē fere. 4 fw' im des v'gizzet vnd nicht gedenchet. 5 des wil auch er in nōten fein v'gezzē. 6 vns ift ein not die grofte. 7 fweñ dev fel mit veinden wirt pefezzen.	A 5523	1 An daz kr̥ze here. 2 fo wart er do gehenket. 3 mit ftarken wunden fere. 4 fw' im des v'gizzet vñ nicht gedenket. 5 des wil ovch er in nōten gar v'gezzen. 6 div not vor aller note 7 ift wen div fele mit vinden wirt befezzzen.	5541
X 5546	1 Swenn der leip getzukchet. 2 wirt mit todes lafte. 3 w' ift der dann tzuchet. 4 die fele daz fcholtē wīr pefōrgen vafte. 5 wand es mūez fein vnd niemant chans erwenden. 6 dartzu ift vns v'pōrgē. 7 daz tzil wenne fich dew fchidūg fchul v'enden.	A 5524	1 Swenn d' lip verdrvcket. 2 wirt mit todes lafte. 3 w' ift dān der fi zucket. 4 daz felbe mohte wir beforren vafte. 5 fit di drie vreifen nieman kan erwenden. 6 darzv ift vns verborgen. 7 daz zil wenn fich die fchiedvng fol verenden.	5542
X 5547	1 Sygvne dev edlev raine. 2 fwie man īr doch gehiezze. 3 fi wær in der gemaine. 4 von art die got tze helle nicht enlieze. 5 mit haubet fvnden noch mit lafter malen. 6 mit magetleichē leibe. 7 rew peicht puezze wolt fi nicht entwalen.	A 5525	1 Sigvne div edel reine. 2 fwie man ir doch gehieze. 3 fi wer in der gemeine. 4 von art die got v'derben niht enlieze. 5 in helle fvnden noch in lafter malen. 6 mit magetlichem libe 7 wolt fi riwe noch bvze niht entwalen.	5543
X 5548	1 Sein hailich leip der plōzze. 2 fol geittichait vns wenden. 3 vnd armūt die grōzze. 4 fol vns mit chainer vngedult nicht phenden. 5 fo chan er vns mit Worten wol ertzaigen. 6 fælīch fint die armen. 7 wand daz himelreich ift īr aygen.	A 5526	1 Sin hilic lip der bloze. 2 fol giticheit vns wenden. 3 vñ fin armvt div groze. 4 fol vns mit vngedvltē pfenden. 5 fvs kan er vns mit fin' lere zeigen. 6 felic fin die armen 7 wan daz himelrich daz ift ir eigen.	5544
X 5549	1 Durch daz die reichen gulte. 2 tze katelans īr landes. 3 fygvn durch gedulte.	A 5527	1 Dvrch daz die richen gv̊lte. 2 zekatelang ir landes. 3 figvne dvrch gedv̊lte.	5545

	4 wil fi daz v'fetzen ringes phandes. 5 fus chunde fei chrift d' plôz ain chreutz erparmen. 6 nicht durch die chlag allaine. 7 durch chriftes ploetze chlaiden vns tzû den armen.		4 fich gar v'zihen wil fo riches pfandes. 5 niht aleine wil fi der fvrft erbarmen. 6 dvrch iefvm cleider blozen 7 wil fich figyne cleiden zv den armen.	
X 5550	1 Durch tfchionatuland'. 2 fygvn chôrn in rewe. 3 ief%9 chrift der and'. 4 des tot den chlagt fi feit in recht' trewe. 5 dev mag fey tzu der engel fchar geweifen. 6 ir trewen reichen famen. 7 liez ir got an perenden acher reyfen.	A 5528	1 Dvrch tfchinotylander. 2 kom fi von erft in riwe. 3 ihe crift der ander. 4 des tot den klagte fi mit gantz' triwe. 5 div mac zv der engel fchar gewifen. 6 ir vil grozen triwe 7 liez got zv letft vf rehten acker rifen.	5546
X 5551	1 Swer trewen noch chan ramen. 2 der valfchait gar pefundert. 3 er mag der trewen famen. 4 werfen fo daz im ain chôren ie hundert. 5 geit vñ in der wuecher ift fo werende. 6 daz fein tzerinnet nimmer. 7 vnd ewichleichen hat fwes er ift gerende.	A 5529	1 Swer triwe niht kan ramen. 2 d' valfcheit gar gefvndert. 3 der mak der triwe famen. 4 werfen fo daz ie ein korn hvndert. 5 git vñ daz in ift der w\icher wernde. 6 ewiclich an ende 7 hat er ie wol fwes d' wunfch ift gernde.	5547
X 5552	1 Swer famē fæt auf ftaine. 2 der ift vil gar der flôrne. 3 vnd bringet frucht chaine. 4 daz felb ift der in fæt in reiche dôrne. 5 fygvnen wær ez noch alfus ergangen. 6 mit ir trewen famen. 7 het fi den rechten acher nicht gevangē.	A 5530	1 Swer famen fæt vf fteine. 2 der wirt vil gar d' vlorne. 3 vñ bringet vrvht deheine. 4 daz felbe der in fæt in rvhe dorne. 5 figvnen wer iz doch alfsv ergangen. 6 mit ir triwe famen 7 het fi den rehten acker niht bevangen.	5548
X 5553	1 Swer noch in trewen reichen. 2 mit rew famen fæte. 3 fo daz er ftætichleiche. 4 die gotes marter in dem hertzen hæte. 5 daz er fey mit der hertzen augen fæhe. 6 der fame wurde perende. 7 daz man im ewig' reichait iæhe.	A 5531	1 Swer noch in triwen riche. 2 mit triwen famē fæte. 3 fo daz er ftætichliche. 4 die criftes marter in dem h'zen hete. 5 vñ fi mit des herzen ovgen fehe. 6 d' fame würde bernde. 7 fo daz man im d' hohften richeit iehe.	5549
X 5554	1 Swer vor des tieuels fcheutze.	A 5532	1 Swer vor des tivfels fchv̄tze.	5550

	2 tze fcherme für sich mache. 3 nach chriftes marter chreutze. 4 der fol ie mitten gedenchen an die fache. 5 wie got an daz chreutz wart gespannen. 6 da von gewalt vnd ræte. 7 des tiefels sint v'fluecht vñ v'pannen.		2 zefcherme fvr sich mache. 3 nach criftes marter krûze. 4 der fol ie mitten gedenken an die fache. 5 wie got an daz kvtze wart gespannen. 6 do mit fo wirt verflvchet 7 zehant des tivfels kraft vñ ovch v'pannen.	
X 5555	1 Wwas nv fygvne mere. 2 hiez in die claufe malen. 3 durch die goſs ere. 4 des wil die auentew' nv furpaz twalen. 5 fi was den furften alles für sich chlagende. 6 vnd mit gepet mit trewen. 7 got ie paz vnd ie paz in herten tragende.	A 5533	1 Waz nv figvne mere. 2 hiez in der klvfe malen. 3 d'ch die gotes ere. 4 des wil div aventivr fvrbaz twalen. 5 fi was den fvrften alles fvr sich clagende. 6 vñ mit gebet in triwen 7 iefvm crift vil tief in herzen tragende.	5551
X 5556	1 Der furfte paz peferchet. 2 wart dann auf d' linden. 3 aine trewe die merchet. 4 pey all ir chlag mußte man fey vinden. 5 mit ainem tzaichen das chan trew v'fliezzen. 6 daz folt auch niemant tragen. 7 wan d' den nie trewen chund erdriezzen.	A 5534	1 Der fvrſte baz v'ferket. 2 wart dann vf der linden. 3 ein rich triw die merket. 4 bi all ir clag mvſte man fi vinden. 5 mit einem zeichen daz kan triw beſliezẽ. 6 daz folt ovch nieman tragende 7 fin wan den niht triwe kan verdriezen.	5552
X 5557	1 Ein rinch lag an ieren vinger. 2 d' was von rôtem golde. 3 er folt vb' ein nicht ringer. 4 fi der recht nach rechte mezzen wolde. 5 wan ez ift golt durchleuchtig lauter raine. 6 das felb fol auch trewe. 7 durch leuchtig lauter fein vor allem maine.	A 5535	1 Ein rink lak an ir vinger. 2 der was von rotem golde. 3 er folt vber ein niht ringer. 4 fin der reht zerehte fvrẽ wolde. 5 wan golt daz ift dvrch lvhtik lvter reine. 6 daz felbe fol div triwe 7 dvrch lvhtic lvter fin vor allem meine.	5553
X 5558	1 Ein edel ſtain darinne. 2 durch ſicherhait der ſtæte. 3 durch hazzẽ noch durch minne. 4 fol man die trew machen nicht græte. 5 noch durch nicht daz himel hat pedecket. 6 für daz er trew prichet.	A 5536	1 Ein edel ſtein darinne. 2 dvrch ſicherheit d' ſtæte. 3 dvrh hazzen noch dvrch minne. 4 fol man die trewe machen niht dvrh græte. 5 noh d'ch niht daz himel hat bedecket. 6 fvr daz er triwe brichet	5554

	7 fein hant fol werden nimm' mer peftechet.		7 fin hant fol nimm' w'den mer beſtecket.	
X 5559	1 Suft waren die pechanden. 2 die trew lōs gemūeten. 3 fo manz in an den handen. 4 nicht fæch daz ſich die getrewen vor in hūten. 5 nv fint dew tzaichen goldes gar v'wandelt. 6 in mang'lay gefwachet. 7 da von ift laut' trew miſſehandelt.			5554, A
X 5560	1 Das golt ſich gunterfaiet. 2 der ſtain in glas v'cheret. 3 vntrew ſich mang' layet. 4 d' adamas al ſam ein afche ſich reret. 5 der trewe mit v'figelen folt vnd pinden. 6 ein glas vō ainer afchen. 7 muez man an ſtat des adandes vinden.			5554, B
X 5561	1 An mannē vnd an vrawen. 2 folt man difev tzaichen. 3 in allen reichen ſchawē. 4 daz man erchant die ſtæten vnd die waichen. 5 ir vingerlein das trueg fygvn ſi werende. 6 d' ſtætichait trewen. 7 der was ir hertze pezzerunge pegerende.	A 5537	1 An mannen vñ an vrowen. 2 folt man diſe zeichen. 3 in allen richen ſchowen. 4 daz man erkant die ſtæten vñ die wichen. 5 ir vingerlin daz trvc figvn al w'nde. 6 d' ſtætikeit mit triwen 7 wankes was ir h'ze ir mvt begernde.	5555
X 5562	1 Sygvnn yedoch pedauchte. 2 ſi het ir trewe geprochen . 3 fwie gantz ir trewe lauchte. 4 da von het ſi den adamāt v'prochen. 5 durch daz der edel fürfte von ir ſchulden. 6 des leibes wær mit flufte. 7 des mueft ier vingerlein den Granat dulden.	A 5538	1 Sigvnen iedoch bedvhte. 2 ſi het ir triwe gebrochē. 3 fwie lvterlich doch lvhte. 4 ir triwe gantz den adimant v'ſprochen. 5 ſi het dvrch daz der fvrſte von ir ſchvldē. 6 des libes was mit vlvften 7 des mvft ir vingerlin den granat dvlden.	5556
X 5563	1 Aller choſte chrenche. 2 ſi phlag in recht' gūte. 3 durch himel tzirde plenche. 4 warf ſi hoffart hin vnd was diemūte.	A 5539	1 Aller koſte krenke. 2 ſi pflac in reht' gūte. 3 dvrch himel zierde blenke. 4 warf ſi hohfart hin vñ was demvte.	5557

	5 fūr spangurtel ſchapel porten tewre. 6 des wart fi gar v'aint. 7 vnd ez geit doch geñ tugenden hoche ſtewre.		5 fvrſpan ſchapel gvtel porten tivre. 6 des het fie ſich entænet 7 vñ git iedoch gen tvgenden hohe ſtivre.	
X 5564	1 Hie vor han ich den vrawen. 2 tze mantel vnd tze hûte. 3 mit trewen vnu'hawen. 4 geraten vnd den mannen gar tze gûte. 5 fwer ez alfo trait dem chan nicht miſſelingen. 6 tzierde reich' wæte. 7 wil auentew' noch mer tze nutze p'ngē.	A 5540	1 Hie vor riet ich den vrowen. 2 zemantel vñ zvhvte. 3 mit triwen vnverhowen. 4 vñ den mannen ob mā iz zvgvte. 5 haben wil den kan niht miſſelingen. 6 noch wil div aventivr 7 ir zierde me zv w'dem nvtze bringen.	5558
X 5565	1 Daz haupt wirt pechrõnet. 2 tze wird hõch der cheuſche. 3 mit plûmen gar peſchõnet. 4 daz hat v'wan delt ſich in ain geteuſche. 5 cheuſche pedarf vil anders manger tugende. 6 chrantz von ain' pluemē. 7 ift an wæher tzierde lob nicht mûgende.	A 5541	1 Daz hovbet wirt bekrõnet. 2 zv wurde hoh d' kvſche. 3 mit blvmen clar geſchõnet. 4 daz hat v'wandelt ſich in ein getivſche. 5 kvſche div mvz haben manige tvgende. 6 krantz von ein' blvmen 7 ift an w'd' ſchonheit niht vil mvgende.	5559
X 5566	1 Der gurtel ift daz peſte. 2 chraft all' tugende lere. 3 chriften gelauben veſte. 4 ware minn vnd offenung an ſich chere. 5 die drei ſint fluzz gar aller tugende gebende. 6 vrfprunch von aneenge. 7 fw' fi hat der ift mit ſælden lebende.	A 5542	1 Der gvtel ift gar daz beſte. 2 gen aller tvgende l'e. 3 rehten gelovben veſte. 4 war mīne vñ hoffenvng an dich kere. 5 aller tvgende vlvz di riwe ift gebende. 6 vrfſprinc von aneenge 7 fwer fi hat d' ift mit felden lebende.	5560
X 5567	1 Der gûrtel dreier ſtukche. 2 ift rinkel fenchel porte. 3 daz er ſich nicht v'ruce. 4 ſo hat er vnder ſatz von manigem ôrte. 5 die ſpangen ſilb' goldes ich da maine. 6 die drei tugende reiche. 7 peleibent andrew tugent nimm' aine.	A 5543	1 Ser gvtel drier ſtvcke. 2 ift rinke ſenkel borte. 3 daz er ſich icht verzvcke. 4 ſo hat er vnderſatz vō mangem orte. 5 die ſpangen ſilber goldes ich do meine. 6 ich mein die dri ivgende 7 die ſint aller tvg ſelten eine.	5561
X 5568	1 Sw' ſich alfo pegreifet. 2 mit difem gurtel reiche.	A 5544	1 Swer ſich alſvs begrifet. 2 mit difem gvtel riche.	5562

	3 des vrewde nicht entfleiffet. 4 fwen in gepoten wirt gewaltichleiche. 5 ain hervart dev sich an die lenge vîrret. 6 herberge noch der phrûnde. 7 wirt er an chainer fach nicht v'îrret.		3 des vrevde niht zv flifet. 4 als im geboten wirt gewalticliche. 5 ein herfart div sich die lenge virret. 6 h'berg vñ aller kofte 7 wirt er an keiner richeit niht verirret. r	
X 5569	1 Von golde prait gespannen. 2 trait man ob der prufte. 3 auz hertzen ift v'pannen. 4 vntzucht vngefuege vnmazze mit auchufte. 5 an welhen leibe furspan ob h'rtzē scheinēt. 6 tzucht maz vnd alle fûge. 7 fol er sich wirdichleichen haben gefîndet.	A 5545	1 Uon golde breit gespannen. 2 treit man ob der brv̄fte. 3 vz h'zen ift v'pannen. 4 vnzvht vnfvg vnmaze mit akvfte. 5 an folchem libe daz felbe zeichen ſchinēt. 6 zvht maz vñ and' fvge. 7 fol er sich w'diclichen han gefînet.	5563
X 5570	1 An fwelh' hande chlaide. 2 daz tzaichen phligt der chrefte. 3 d' ſcham ein augelwaide. 4 fol daz fûrspan da mit der hefte. 5 ſcham chan alle tugende wol pefôrgen. 6 dev nachtigal ir aîr. 7 in der pruet chan ſo wol nicht pôrgen.	A 5546	1 An folcher hande kleide. 2 daz zeichen pflug d' hefte. 3 d' ſcham ein ovgenweide. 4 fol daz felbe ſin in werder krefte. 5 di ſcham kan alle tvgende wol beforgen. 6 div nahtigal ir eier 7 in d' brvte kan ſo wol niht borgen.	5564
X 5571	1 Als dev ſcham der eren. 2 der ſcham tze recht erchenet. 3 vnd ſich dar an wil cheren. 4 der wirt an fælden fluſte nicht penennet. 5 fwer im die ſcham tze hûte chan chan erchieſen. 6 v'leuft er gût vnd mage. 7 er chan die hōchſten ere nicht v'lieſen.	A 5547	1 Alfo div ſcham der eren. 2 d' ſcham zv reht erkennenet. 3 vnd ſich dar an wil keren. 4 daz er an felden vlvfte nicht benennet. 5 fwer im die ſcham ze hvte kan erkiefen. 6 verlvfet er gvt vñ mage 7 er kan doch hoher tvgende niht verlieſen.	5565
X 5572	1 Recht ſcham vnd ander tugende. 2 tze recht man nicht erchenet. 3 manges vallet in vntugende. 4 vnd wænt ſein ere ſein da mit tze trennet. 5 ez ift tze nicht da wider der ſo vellet. 6 in folhe miſſewende. 7 da von er ewichleichē wirt gehellet.	A 5548	1 Reht ſcham vñ hohe tvgende. 2 niht gar man die bekennet. 3 vil mang' vellet vnmv̄gende. 4 vñ wenet des ſin ere ſi zer trennet. 5 daz ift zv nihte da wider der ſo vellet. 6 in folche miſſewende 7 do mit er ewiclichen wirt gehellet.	5566

X 5573	1 Tugenden vil der reichen. 2 ift man genügen gebende. 3 die tzû recht tugentleichen. 4 nie halben tag auf erde wurden lebende. 5 chan ainer daz er hofleich gewaret. 6 lot' hvnt vnd affen. 7 vnd rôffel lerent daz ez ir willen varet.	A 5549	1 Tvgende vil der richen. 2 ift man doch gnvgen gebende. 3 die zv rehte tvgentlichen. 4 nie halben tak vf erde wurdē lebende. 5 kan einer daz er hovelich gebaret. 6 ein loter hvnd vñ affen 7 lert daz er hovelicher tvcke varet.	5567
X 5574	1 Swer rechter tugende walten. 2 wil der hochften eren. 3 der fol dev gepot wol halten. 4 gotes dew chvnnen ewich fælden meren. 5 vnd fliech fvnde vnd fchande. 6 fam die weißē vnd als dew maget fygvne. 7 fo wirt auch er an tugenden hoch gepreiset.	A 5550	1 Swer rehter tvgende walten. 2 wil der fol sich leren. 3 al die gebot behalten. 4 die im nv kvnnen felicheit gemeren. 5 vñ fol ovch vliehen fwaz in mac verwifen. 6 alfam div magt figvne 7 fo kvnnen in ovh hohe tvgēde prifen.	5568
X 5575	1 Der loter helle fcherie. 2 lerent hofleich gewaren. 3 d' tugent tze wider werie. 4 mille artifex in feinen iaren. 5 lifte hat wol taufentualtich funden. 6 auf hofleich gebaren. 7 im felb' gar tzedīnst in allen ftunden.	A 5551	1 Der loter helle fcherie. 2 lert hovelich gebaren. 3 der tvgent ze wider verie. 4 mille artifex in finen iaren. 5 hant finer lifte wol tvfent valtich fvnden. 6 vil hovelich gebaren 7 wirt im zv dienste braht in mangelen ftunden.	5569
X 5576	1 Hie mit vnhofleiche. 2 lere ich doch niemā w'bē. 3 tze wol gepōren tze reiche. 4 ift dew auentew' ob fi w'derben. 5 folde mit chain' flachte mæren. 6 da mit fi vns die v'cherten. 7 möchten nach ir willen mit erværen.	A 5552	1 Hie mit vnhoveliche. 2 lere ich doch nieman w'ben. 3 zewol geborn zv riche. 4 ift div aventivr ob fi verderbē. 5 folte mit deheiner flahte mæren. 6 do mit vns die verkerten 7 nach ir willen an wurde mohten erværen.	5570
X 5577	1 Leben mit d' flichte. 2 daz lobent himel weifen. 3 die weifent auch die richte. 4 in welh' acht welle wir nv preifen. 5 den gar vngeloefen mit den liechten malen.	A 5553	1 Werben mit d' flihte. 2 daz lobten ie die wifē. 3 die varen ovch die rihte. 4 in welch' ahte welle wir nv prifen. 5 den gar vnlofen mit den liehtē malen.	5571

	6 erwirbet das kondwiramurs. 7 vnd amfortas erloefer wurden auz qualen.		6 er wirbet nach dem grale 7 daz anfortas erledigt werd von qvalen.	
X 5578	1 Dar vmb Sygvn ir hende. 2 vil dichte tze got pieten. 3 chund fi vreudē ellende. 4 ir trew dev angeborne ir daz rieten. 5 daz amfortas die quelende not v'bære. 6 vnd auch der werde clare. 7 Parcifal von rew genefen wære.	A 5554	1 Dar vmb figvne ir hende. 2 vil dick zegote bieten. 3 kvnd fi vrevden ellende. 4 ir triwe die an gebornen ir daz rieten. 5 daz anfortas der clagenden not enbære. 6 vnd ovch der edel clare 7 parcifal vor riw genefen wære.	5572
X 5579	1 Daz er dý vrage meyden. 2 chunde fund' vare. 3 der muez nv angeft leiden. 4 geñ dem chunig Serabel auz Gartzogare. 5 den het der chunich auz chvmb'lant geletzet. 6 an feinem werden prued'. 7 des wolt er nv mit difem fein ergetzet.	A 5555	1 Daz er die clage miden. 2 kvnde fvnder vare. 3 d' mvft ovch angeft liden. 4 zem kvnige ferabel von garzogare. 5 den het der kunic von kvmberlant geletzet. 6 an finē w'den brvder 7 des want er nv mit difem fin ergetzet.	5573
X 5580	1 Vnd want daz erzwære. 2 von der wappen rôte. 3 auch fagtens andre mære. 4 daz er mit streit fo manigen pracht tze nôte. 5 gefchichet vnd auch die varwe geleiche wegende. 6 was an difen paiden. 7 wann fi vil naher fippe waren phlegende.	A 5556	1 Und wande daz erz wære. 2 von der wapen rôte. 3 ovh fagten ander mære. 4 daz er mit ftrit braht mangeln man zv nôte. 5 gefchicket vñ ovch die varwe geliche wegēde. 6 was mit difen beiden 7 wan fi vil naher fippe waren pflegende.	5574
X 5581	1 Die frimutel erchande. 2 tze mût' feiner chinde. 3 Jth' die felbē nande. 4 fweft' ob in feit der iam' pinde. 5 daz hertzelauden O\heim was geuellet. 6 von im tot tzer erde. 7 dev chvnde gar tze v're was geftellet.	A 5557	1 Die frimvtel erkande. 2 ze mvter finer kinde. 3 ither die felben nande. 4 fwefter ob fit der iamer binde. 5 daz herzelavden oheim was gevellet. 6 von im tot zer erde. 7 div kvnde im gar zv verre was geftellet.	5575
X 5582	1 Ein wirt die geft folde. 2 in feinem lande enphahen. 3 d' milt ertzaigen wolde.	A 5558	1 Ein wirt die gefte folde. 2 wol in fin lant enpfahen. 3 d' milt erzeigen wolde.	5576

	4 do fach man difen veintleichen gahen. 5 von ain' purge fvnd' kalopieren. 6 vngeren wær er tze fluchte. 7 Parcifal gewefen geñ ir vieren.		4 do fach man difen vintlich hie gahen. 5 von einer bvrge in der galopieren. 6 vngerne wer zevlvhte 7 parcifal gewefen gen ir vieren	
X 5583	1 Sam in dew erd v'pannen. 2 wær tze paiden feiten. 3 dar ob geñ ain' fpannen. 4 des wol dauchte fach man nv die helde reiten. 5 Orff die fiecht man doch wæn felten fliegen. 6 ob fey des hie pedauchte. 7 fo chund ir fnelhait wol dew augen triegen.	A 5559	1 Sam in div erde verpannen. 2 da wer zebedē fiten. 3 dar ob gen ein' fpannen. 4 des fi dvht fach man die helde riten. 5 ors die fiht man wen doch felten vliegen. 6 ob ieman des hie dvhte 7 fo kvnd ir fnelheit wol die ovgen triegen.	5577
X 5584	1 Ob fi der tyofte valten. 2 nain ez wart gerueret. 3 dew fper geñ luften walten. 4 als ob fi het ein wint fpraut gefueret. 5 dev von heldes handen dar gewæte. 6 helm vnd fchilt gefchirbet. 7 dem von gartzogar tze v're dræte.	A 5560	1 Ob fi da bode valten. 2 nein da wart gervret. 3 div fper gen lvften walten. 4 als ob fi het ein windes brvt gefvret. 5 die von heldes handen dar wæten. 6 helm vnde fchilt mit fchirben 7 dem von garzogar zeverre dræten.	5578
X 5585	1 Er felb nach gefezzen. 2 was wan durch die herte. 3 daz im die tioft gemezzen. 4 wart mit alfo ritteileich' v'te. 5 ob er zu dem Orffe wær gepunden. 6 mit eyfereinen panden. 7 man muß in an der erden haben funden.	A 5561	1 Er felbe nach gefezzen. 2 was wan dvrch die h'te. 3 daz im div tiofte gemezzen. 4 wart mit alfo ritterlicher verte. 5 ob er zv dem orfe wer gebvnden. 6 mit iferinen banden 7 man mvft in vf d' erde haben fvnden.	5579
X 5586	1 Ob er nv ficherhaite. 2 dem gaft icht werde iehende. 3 des leibes vngeræte. 4 was der wirt daz er ims vber fehende. 5 wolte fein da mit er danne cherte. 6 fwie doch tze florifchantze. 7 Serabel vil hohen preis gemerte.	A 5562	1 Ob er nv ficherheite 2 dem gaft w' hie iehende. 3 des libes vngereite. 4 was der wirt daz ors in vb' fehnde. 5 wolte gerne fin von danne er kerte. 6 fwie doch zefloritschantz 7 ferabel vil hohen pris gemerte.	5580
X 5587	1 Er rait genn Damilone.	A 5563	1 Er reit gen talimone.	5581

	2 peweifet nach der vrage. 3 der nevn lande chrône. 4 truech dē het iedoch ein chunich die lage. 5 durch haz gelait daz er im muez entweichen. 6 aine fein stat die peften 7 pefaz er ritterleichen.		2 bewifet nam er vrage. 3 d' nivn lande krone. 4 trȳc dē het iedoch ein kvnic di lage. 5 geleit fo daz er im mvft entwichen. 6 fin hovbetftat di beftē 7 theferat die befaz er ritterlichen.	
X 5588	1 Parcifal der fuechte. 2 nicht wann den Gral vnd ftreiten. 3 ern wefte noch enruechte. 4 wer fi waren v̄ber all tzepaiden feiten. 5 dañ daz er fīch nach rate Gurnemantzē. 6 lie notich her erparmen. 7 den half auch er mit ftæten trewen gantzen.	A 5564	1 Parcifal der fvchte. 2 niwan den gral vñ ftriten. 3 ern wefte noch enrvchte. 4 wer fi warn vber al zv beden fitē. 5 dāne daz in nach rate folt gyrmomantzen. 6 folt notik her erbarmen. 7 den half er ovch mit ftæten triwen gantzen.	5582
X 5589	1 Thefeach pefezen. 2 het der chunich reiche. 3 Semiligorz der v' mezen. 4 von Sigercunitz d' lag gewaltichleiche. 5 in Tamlon vñ auch in Purlidarie. 6 mit chreftichleich' helfe. 7 die prueften reich choft in ir parie.	A 5565	1 Teferat befezen. 2 het d' kvnic riche. 3 von fegernvntz d' vermezen. 4 femeligorz der lac gewalticliche. 5 in talimon vñ in parlvdarie. 6 mit helfe der krefterichen 7 fw' da pr̄vfen kvnd ir cefarie.	5583
X 5590	1 Der mit den roeten haiden. 2 an daz vngewæg' cherte. 3 er wil in leben laiden. 4 iach man im fwer ez den anderē lerte. 5 fi gerten doch der eren nicht gemaches. 6 fūr helm vew's vanchē. 7 pegerten fi new' fchiltleiches daches.	A 5566	1 Der mit den roten cleiden. 2 an daz vnwæger kerte. 3 im wil fin lebn leiden. 4 iach man nv fw' iz den andern lerte. 5 fi gerten do der eren nicht gemaches. 6 von fw'ten fivres vanken 7 begerten fi vñ fchiltliches daches	5584
X 5591	1 In thefeach enphangen. 2 wart wol der hoch geherte. 3 fein' chunft pelangen. 4 da chvnde manigen nicht der in wol erte. 5 die feiner tat da vor icht heten chunde. 6 von fag manger lande.	A 5567	1 Zv teferat enpfangen. 2 wart wol der hoch geherte. 3 finer kvnft belangen. 4 do kvnde mangel niht der in wol erte. 5 die finer tat do vor icht heten kvnde. 6 von fage manger lande.	5585

	7 wie ez im an preife alda geftunde.		7 wie iz im alda nach pris geftvnde.	
X 5592	1 Pettenprôt vil grôzze. 2 Teanglis do werte. 3 do man im fagte plôze. 4 wes der ellenthafte alda pegerte. 5 er wart im pey dem plimizol pechennet. 6 fein forg lag tzefluchte. 7 do im fein manleich helf wart penennet.	A 5568	1 Uotenbrot vil riche. 2 teanglis do werte. 3 do man im kvntliche. 4 gefagte wes der ellenthafte gerte. 5 er wart im bi dem plimizol erkennet. 6 fin forge lac zevlvhte 7 do im fin menlich helfe wart benennet.	5586
X 5593	1 Er wil nv ftreites werende. 2 fein die auzzerligende. 3 des waren auch fi die gerende. 4 Semiligorz dem wart hie an gefigende. 5 Parcifal dem gab er sich geuangen. 6 gegen Teanglifen. 7 folt er furpaz lazzen mer fein prangē.	A 5569	1 Er wil nv ftrites wernde. 2 fin die vzzer ligenden. 3 des waren ovch fi gernde. 4 femligorz dem wart nv an gefigende. 5 parcifal dem gab er sich gevangen. 6 gegn teanglifen 7 folt er fvrbaz lazen mer fin prangē.	5587
X 5594	1 Vnd daz er pelrapire. 2 fuecht vntz daz er fey funde. 3 vnd mit im chûnige viere. 4 der ieglicher sich ze dînfte punde. 5 der chuniginnen kondwiramurs genennet. 6 vnd der few dar gefendet hab. 7 der fey von wappenchlaiden rôt pechennet.	A 5570	1 Und daz er pelrapiere. 2 fvcht vntz er iz fvnde. 3 vñ mit im kvnige viere. 4 der ieglicher sich zedienfte bñde. 5 der kvnigin konwiramvrs genennet. 6 vnd der fi dar do fande 7 der wapen rôte wit erkennet.	5588
X 5595	1 War nv fein vart geriete. 2 des was er gar vnweife. 3 fw' im hazze piete. 4 der fech ob erz geniezze icht vil an preyfe. 5 er darf ich wæn nicht vil dar auf gepôrgē. 6 fwer in tze recht erchande. 7 der peftund in nicht gar vrei vor fôrgē.	A 5571	1 War nv fin reife geriete. 2 des was er gar vnwife. 3 wer im nv hazzen biete. 4 d' fehe ob erz geniez icht vil an prife. 5 der darf ich wæn dar vf niht vil geborgen. 6 er het hie talimon 7 vñ teferat erlôfet vö den forgen.	5589
X 5596	1 Teanglis im ere. 2 vil geren erpieten wolde. 3 do gert er nichtes m'e. 4 wann das man im des Grales wunfchen folde.	A 5572	1 Teanglis im ere. 2 vil gerne bieten wolde. 3 do gert er nihtes mere. 4 wen daz man im des grales wûnſchen folde.	5590

	5 vnd rainev weip dar vmb gelukes pæte. 6 den wolt er paz getrawen. 7 dann got feit er im wider fagt hæte.		5 vñ gyte wip darvmb gelvcke bete. 6 den wolt er baz getrowen 7 danne got dem er do widerfaget hete.	
X 5597	1 Pei dem plimizole. 2 durch kundreien schelten. 3 chintleich tzorens dole. 4 im fuegte lait des liez er got enkelten. 5 ainvaltichleichen aller valfchait ane. 6 im was nicht valfches chunde. 7 des wart er hōch an fælden fynd' wane.	A 5573	1 Dort bi dem plimizole. 2 dvrch kvndrien schelten. 3 kintlichiv zornes dole. 4 im fvgte leit des liez er got engelten. 5 einvaltich vñ aller valfcheit ane. 6 im was niht bezzer kvnde 7 des wart er hoch an felden fynder wane.	5591
X 5598	1 Von got er vmbe weifet. 2 was ōrdēlicher chrefte. 3 des wurden weip gepreifet. 4 von im daz fuegten fi mit maifterfcheftē. 5 dew da haizzet ven%9 vngepunden. 6 vert fi tzu allen tzeitē. 7 vnd chan doch pein lōfen hailen wunden.	A 5574	1 Uon got er vnbewifet. 2 was ordenlicher krefte. 3 des wurden wip geprifet. 4 von im daz fvgte fi mit meist'fcheftē. 5 die do heizet venvs vngebvnden. 6 vert fi vf aller erde 7 vnd kan doch binden lōfen heilen wunden.	5592
X 5599	1 Si waren alle iehende. 2 er mōcht in wol getrawē. 3 die im ze recht fehende. 4 waren dem wart hertz vnd mūt v'hawē. 5 durch die fene nach feiner vrawen der clarē. 6 vnd dew fluft des Grales. 7 daz macht im manod zwelfe tze dreizzich iaren.	A 5575	1 Si waren alle iehende. 2 er mvhte in wol getrowen. 3 die in zv reht an was fehende. 4 wiben wurden wurden mvt vñ h'z v'howen. 5 d'ch di fene nach fin' varw d' klaren. 6 vñ fin menlich ellen 7 tet ir vil da gris in ivngē iaren.	5593
X 5600	1 In Tefeach dem reiche. 2 vil dienft ane mazze. 3 pot man im wīrdichleichen. 4 hie mit fo rait d' w'de feine ftrazze. 5 durch Teanglifen lant dew weiten. 6 daz er fpil feines hertzen. 7 nindert vant ich main manleich ftreiten.	A 5576	1 Intalimon dem riche. 2 bot man im alle maze. 3 vil dienftes werdicliche. 4 hie mit fo reit der w'de fine ftraze. 5 dvrch teangelifen lant die witen. 6 daz er fin paradīse 7 niendert vant daz was wa ot menlich ftriten.	5594
X 5601	1 Waldes vnd geuildes. 2 het er vil erftrichen.	A 5577	1 Waldes vñ gevildes. 2 het er vil erftrichen.	5595

	3 er fegent sich vnpildes. 4 wie im gelukche wær fo gar entwichen. 5 vñ wie fein dienst het fo lange twale. 6 daz er nicht streiten funde. 7 durch werdew weip vnd durch den reichẽ Grale.		3 er gefegente sich vnbildes. 4 wie im gelvcke w' fo gar entwichen. 5 vñ wie fin dienst het fo lange qvale. 6 daz er niht frites fvnde 7 dvrch reine wip vñ nach dem reinen grale.	
X 5602	1 Nv fach der valfches træge. 2 v're auf den geulde. 3 michel prait fint wæge. 4 dar auf wellen vñ giengen wilde. 5 da heten chiele geanch't schõne alhabende. 6 durch auentew' mære. 7 was der waleis hin des endes drabende.	A 5578	1 Nv fach der valfches trege. 2 vber iens gevilde. 3 michel breit fnitwege. 4 dar vf giengen wellen vñ wilde. 5 dar heten kiel geankert schon alhabende. 6 dvrch aventivr mære. 7 was der waleis hin des endes drabẽde.	5596
X 5603	1 Ein chaufman wol pefchaiden. 2 im fagt vrõmde mære. 3 von grõzzen hertzen laiden. 4 wie ez ainem reichem chunige ergangẽ wære. 5 der het ain weip dev chüd wider streiten. 6 der fvnnen liecht glitze. 7 des iach ir gar dev volge an allen feiten.	A 5579	1 Ein kovfman wol bescheiden. 2 im fagte vremde mære. 3 von grozen herzeleiden. 4 wiez einem kvnige rich ergangen w'e. 5 der het ein wip div kvnde wider ftriten. 6 d' fvnnen liehtes glitzen 7 des iach ir gar div volge an allen fiten.	5597
X 5604	1 Dev lant poraliterre. 2 vil manger in fell reiche. 3 dar vb' was er h're. 4 chuniges wırde lebt nicht fein geleiche. 5 an d' britunẽ chunich chunich allaine. 6 der ift der werlt pechennær. 7 aber an d' reichait vngemaine.	A 5580	1 Div lant vor alterre. 2 vil manic infel riche. 3 dar vb' was er herre. 4 an kvniges wurde lebt niht fin geliche. 5 ane der britvne kvnic aleine. 6 d' ift der w'lde kvnder 7 ab' fin richeit ift bi difem kleine.	5598
X 5605	1 Der wund'haft gefchichte. 2 fein alle die vnd'fehende. 3 die walten folh' phlichte. 4 am weibẽ chlar daz im nicht fam gefchehende. 5 v'ftolen wart fi im von feiten. 6 do fi mit im tze pete gie. 7 man lie fey da nicht langer an den tzeitẽ.	A 5581	1 Die wund'haft gefchihte. 2 fin alle di fvr fehende. 3 die walten folch' pflihte. 4 an wiben klar daz in niht sam gefchehnde. 5 fi wart im reht v'ftoln von d' fiten 6 do er mit ir gie flafen 7 man liez in niht d' kvrzwil erbiten.	5599

X 5606	1 Eft in dem fechttem iare. 2 daz nie chain man erfinden. 3 die ftat enchunde fur ware. 4 war dev edel clar môcht v'fwinden . 5 er wolt immer ane weip peleiben. 6 nv chund im wol deu raine. 7 ein priefel nevleichen fenden vnde fchreiben.	A 5582	1 Ez ift in dem fehften iare. 2 daz nie kein man ervinden. 3 kvnd ftill noch offenbare. 4 war div edel klare moht v'fwinden. 5 er wolt imm' fin d' fvs belibene. 6 nv hat div triwen riche 7 enpoten im an einem prief gefchribene.	5600
X 5607	1 Daz noch ír chrantz der eren. 2 nie pluemen plat v'rerte. 3 wie fi mit h'tzen feren. 4 immer mer von tag tze tage merte. 5 chlagende lait nach ír vil lieben ameife. 6 vnd wie man nah ír werben folt. 7 daz tet vns chunt dew edel weife.	A 5583	1 Daz noch ir krantz der eren. 2 nie blvmen blat verrerte. 3 wie fi mit herzen feren. 4 immer me von tag zv tage merte. 5 clagendiv leit nach ir vil lieben amife. 6 vñ wie er nach ir werben 7 folt daz tet vns kvnt div hoh an prife.	5601
X 5608	1 Auz vilgaruns der chvne. 2 pehielt fi feit v'flözzen. 3 chainer liebe fvne. 4 chunde er von ír pechennen des hat v'drözzen. 5 vñ vnd lie fei nv von ftreng' hûte. 6 durch nicht wan umb dew mære. 7 ob ír icht anders wûrt genn im tze mûte.	A 5584	1 Uz vilgarvntz der kvne. 2 hat fi fint beflozzen. 3 deheiner flahte fvne. 4 kvnd er von ir bekommen des hat verdrozzen. 5 in vñ lie fi do von ftrenger hûte. 6 nicht wã dvrch die mære 7 ob ir icht baz würde gen im zemvte.	5602
X 5609	1 Er wils pehalten imm'. 2 ob er ioch nicht erwerben. 3 mûg ír hult nimmer. 4 wil fi fchône leben od' v'derbẽ. 5 des hab fi wal al nach ír felb' mûte. 6 fi muez ie da peleiben. 7 alfo hat er gefchaffen ír die hûte.	A 5585	1 Er wils behalten immer. 2 ob er halt niht erwerben. 3 mvg ir hvlde nimmer. 4 fi wil fi fchone lebn oder verderben. 5 des hab fie wal al nach ir felbes mvte. 6 fie mvz ie da beliben 7 alfvs hat er gefchaffet ir die hvte.	5603
X 5610	1 Ein muterparen vnhailes. 2 Chlingfor ift er genennet. 3 an tzauberliften vailes. 4 wart fein geleich auf erde nie pechennet. 5 der ftal fei hin vnd hat daz nv v'machet.	A 5586	1 Ein mvterbarn vnheiles. 2 klinfcor ift er genennet. 3 an zovber liften teiles. 4 wart fin gelich vf erden niht bekennet. 5 der ftal fi hin vñ hat fi nv v'machet.	5604

	6 daz fi von dan ftelende. 7 aller maift' chunften leit v'fwachet.		6 daz fi von dannen ftelnde 7 aller meifter kvnft mvz fin verfwachet.	
X 5611	1 Nv hat der vber mûte. 2 dem h'ren mein gefendet. 3 durch meiner vrawen gûte. 4 p'effe d' wir offen daz v'endet. 5 werd al vnf' chvember den wir tragende. 6 fein lat euch v'driezzñ. 7 h're nicht ich pin ewch geren fagende.	A 5587	1 Nv hat der vber mûte. 2 dem herren min gefendet. 3 d'ch miner vrowen gûte. 4 priefe der wir hoffen daz verendet. 5 werde vnfer kvember den wir do fin tragende. 6 latz vch nicht verdriezen 7 h're ich bin vch noch ein wûder fagende.	5605
X 5612	1 Auz vilgarunz der chvne. 2 der ift fo ftarch geleibet. 3 daz er vrid nôch fvne. 4 genn vieren gert want er fey von im treibet. 5 daz ift v'fuecht dicke an feinem ellen. 6 fich' fein' flufte. 7 mag er viere vaken oder vellen.	A 5588	1 Iz vilgarvntz der kvne. 2 d' ift fo ftark gelibet. 3 daz er niht vride noch fvne. 4 gen vieren gert wan er fi wid'tribet. 5 daz ift verfvchet wol an finem ellen. 6 fins libes fvnder forge 7 mac er fi wol vaken od' vellen.	5606
X 5613	1 Dem h'ren muez felb vierde. 2 hat er daz fûr getaillet. 3 mit fwem er fich famelierde. 4 genn dem fo wær fein champh alfus gevaillet. 5 ob er die aine der fchumphentew' fey werende. 6 daz er paradifcalen. 7 nimmer mer tze vrawen fey pegerende.	A 5589	1 Dem herren min felb vierde. 2 hat er daz fvr geteilet. 3 mit fwem er fich familierde. 4 gen den fo wer fin kraft alfvß geveilet. 5 ob er die vier dān tfchvmpfentivr fi wernde. 6 daz er pardifcalen 7 nimm' mer zevrowen fi begernde.	5607
X 5614	1 Gloris der hoch geh'te. 2 mein h'rtz ift fuft genammet. 3 trawren im daz merte. 4 daz er fo wær an wîrdichait v'chlammet. 5 vnd wolt den felben champh dar vmbe fmæhen. 6 wann daz er im gedachte. 7 man wænt ich hab mich tzagehait genæhet.	A 5590	1 loris der hoh geherte. 2 ift ovch alfo gemannet. 3 daz er im lafter merte. 4 ob er fo fwach an manheit folt verbannet. 5 fin vñ woltes do von han verfmehet. 6 wan daz er im gedahte 7 man went ich fi d' g krankheit fo genehet.	5608
X 5615	1 Ze lobe feinem preife. 2 was er im wid' fagende. 3 er wolte folh' weife.	A 5591	1 Sinem lob zv prife. 2 was erz im wid' fagende. 3 er wolt in fwacher wife.	5609

	4 nicht an wîrdichait fein alfus v'tzagende. 5 daz er tze manne in vierew fey geftuchet. 6 fo wær chunig chrône. 7 elle wîrdichait vil gar entzuchet.		4 niht an w'dicheit fo fin v'zagēde. 5 daz er zemanne in vieriv fi geftv̄cket. 6 fw w'e kvniges trone. 7 w'dicheit an priſe gar gefzv̄cket.	
X 5616	1 Ich wil durch pardifcalē. 2 den ſtreit mîr neîn aine. 3 wil mîr gelukche valen. 4 deſt lieber mîr entzeit dan lanch vnd faine. 5 do wolt agorz nicht ſtreiten dann mit vieren. 6 durch die edeln claren. 7 pegūde ſich Gloris aldar mouieren.	A 5592	1 Ich wil dvrch pardifcalen. 2 den ſtrit mir nemen eine. 3 wil mir gelvcke valen. 4 dazt lieber mir enzit dān lanc vñ feine. 5 do wolt agors niht ſriten wan mit vieren. 6 dvrch die werden fv̄zen 7 begvnde ſich gloris nv dar movieren.	5610
X 5617	1 Der forgen was er ane. 2 er folt fey danne fv̄ren. 3 wann in dem felben wane. 4 was elle diet er mueft tzauber rûren. 5 da mit er paradifcalen was v'ftelende. 6 er het fey alle viere. 7 gepunden offenleichē gar vnhelende .	A 5593	1 Der forgen was er ane. 2 er folte ſi dannen leiten. fv̄ren. 3 wan in dem felben wane. 4 was elliv diet er mv̄fte zovber rv̄ren. 5 do mit er pardifcalen was verſtelnde. 6 er het ſi alle viere 7 gebvnden offenliche gar vnhelende.	5611
X 5618	1 Sich het von allen landen. 2 dar michel diet gefamnet. 3 die fei pechanden. 4 vier ritter nie an preis als vnu'chlammet. 5 dān diſe vier an den agorz gefigte. 6 noch wert ſich paradifcale. 7 vñ iſt mit clagender nôt dew vber wigte.	A 5594	1 Sich het von mangeln landen. 2 dar michel diet gefamnet. 3 die iahen ſi bekanden. 4 vier ritter nie an wirde fo vnverclammet. 5 ſam die vier den agors was an gefigende. 6 noch wert ſich pardifcale. 7 vnd iſt mit klagender not die vb' wigende.	5612
X 5619	1 Er pat in aber mere. 2 tze hazze pardifcalen. 3 mit hōhew vart vber ere. 4 er welle mit ir fehſen nicht entwalen. 5 ſtreit daz wil er aber noch v'fuechen. 6 fv̄r tzawbrey die liſte. 7 hant vns gelert die maiſt' ab den puechen.	A 5595	1 Er bot im aber mere. 2 zehazze pardifcalen. 3 hohfart vnd vber ere. 4 er welle mit ir fehſen nit entwalen. 5 ſtrit daz wil er aber noch verfv̄chen. 6 fv̄r liſt der zovberie 7 hant vns gelert die meiſter an den bv̄chen.	5613
X 5620	1 Dar chv̄mpt nv aber fund'.	A 5596	1 Dar kv̄mt nv aber fv̄nder.	5614

	2 vil diet auz manigem reiche. 3 vnd welt ir dar durch wund'. 4 h're wir für ewch vil wîrdichleiche. 5 hin vber fee vnd aber wid' danne. 6 Parcifal do fagte. 7 micheln danch der eren difem manne.		2 vil diet vz mangem riche. 3 welt ir nv dar dvrch wunder. 4 h're wir fîren vch vil werdicliche. 5 hin vber fe vnd aber wider dannen. 6 parcifal do fagte 7 vil grozen dank der eren difem manne.	
X 5621	1 Er sprach ich han tzereiten. 2 ain tail vmb and' fache. 3 daz muez die weil peiten. 4 daz ich pefech wer daz wund' mache. 5 ich han v'nomen dicke nahen vnd v're. 6 an ritterfchaft an ftreite. 7 da schullen zwene ie fein wol ainz h're.	A 5597	1 Er sprach ich han zv riten. 2 dvrch hohe riche fache. 3 daz mîz die wile biten. 4 daz ich befehe w' daz wund' mache. 5 ich han vernomen dicke nahen vñ verre. 6 alfo ritterliches ftriten 7 daz fuln zwen ie fin des einē herre.	5615
X 5622	1 Sturem weter h'te. 2 vō don' plich von winde. 3 pegraiff few auf der v'te. 4 daz was vnchunt dem hertzelaude chinde. 5 wazz' v'te was noch gevreiet. 6 altut al mort. 7 wart von marnæren gefchreiet.	A 5598	1 Groz michel vngeverte. 2 von ftvrm vñ ovch von winde. 3 begreif fi vf der verte. 4 daz was vnkvnt dem herzelavden kinde. 5 wazzer vreife was er noch gar gevriet. 6 altvtes mort 7 fvs wart von den marnæren vil gefchriet.	5616
X 5623	1 Des nam er chaine fchriche. 2 manleicher ere geparte. 3 fwie vil der wilden pliche. 4 mit donerz duz des lebens in da varte. 5 des in d' chaufman feit do vragte mære. 6 wie oft er von den chriechen. 7 geñ eyerlant den fee gevaren wære.	A 5599	1 Des nam er cleine fchricke. 2 menlichen er gebarte. 3 fwie vil d' wilden blicke. 4 mit donres dvzze lebnder kraft da varte. 5 daz in der kovfman fider vragte mere. 6 wie dicke er von den kriechen 7 gen engellant den fe gevaren w'e.	5617
X 5624	1 Mit tzuchten difer vrage. 2 er in die warhait fagte. 3 gelaubet daz ich auf wage. 4 halben tag noch ftunde nie petragte. 5 ich han ez ab' noch vil in guetē willen. 6 von hertzen her geuallē.	A 5600	1 Herre lat die vrage. 2 die warheit er im fagte. 3 gelovbet daz ich vf wage. 4 halben tak noh ftvnde nie betagte. 5 ich han fin ab' noch vil gvten willen. 6 zegelicher vorhte	5618

	7 dem wirt er pegan des chund er sich wol stillen.		7 lac fin herz von adamas vf dillen.	
X 5625	1 Si iahen ein and' taugen. 2 chaufleut vnd marnære. 3 mit oren noch mit augen. 4 fi nie gefahen noch gehörten mære. 5 von mannes hertzen so gar vnerschrochen. 6 ift er alfam an freite. 7 fo achter ains mannes als ain' tokchen.	A 5601	1 Si iahen an and' tovgen. 2 kovflvte vñ marnære. 3 mit oren noch mit ovgen. 4 fi nie gehorten noch gefahē mere. 5 von mānes h'zen so gar vnerschrocken. 6 ift er alfam in frite 7 fo fvrt er einē man fam ein tockē.	5619
X 5626	1 Do fi gefueren lange. 2 vnd difer vraife wilde. 3 in vngewitters twange. 4 ze ivngift fah der kauklær geulde. 5 ich main die perge vil manig' meile. 6 vil leicht mer dan hundert. 7 traib few ain segel wint in chürtzer weile.	A 5602	1 Do fi gefvren lange. 2 vf dirre verte wilde. 3 in wint weters twange. 4 ze ivngest fach der nocklier daz gevilde. 5 ich meine di bvrge hoch vil manger mile. 6 vil lihte me danne hvndert 7 die warfs ein segel wint in kvrtzel wile	5620
X 5627	1 Mitt vreuden alaterre. 2 d' nvklier nv schreite. 3 vñ was noch in der v're. 4 tze land' ein phærft in wochen lang' tzeite. 5 ergieng ez nicht daz heten fi erfwungen. 6 piz daz man tze vrõnem tûme. 7 mit letzen nevn ein mettē het gefungen.	A 5603	1 Mit vrevden alaterre. 2 der nocklier nv schrite. 3 vnd was doch in der verre. 4 ein pfert moht iz niht in wochen zite. 5 ergangen han daz heten fi erfwungen. 6 biz daz man zeinem tvme 7 mit letzen nivn ein metten het gefvngen.	5621
X 5628	1 Er rait nicht dē geleiche. 2 als er ein degen wære. 3 er schain der manhait reiche. 4 nv waz auch difer chaufman houewære. 5 der wolt wein vnd speis dem h'ren pringen. 6 den vant tze vilgaruns. 7 mit furften vil die lagen an weiten ringen.	A 5604	1 Er tet niht die geliche. 2 als er ein degn wære. 3 er fvr fvs ritterliche. 4 nv was ovch dirre kovfman hovebære. 5 der wolte win vnd speise dem herren bringen. 6 den vant er zv vilgarvntze 7 mit fvrfen vil die lagen an witen ringen.	5622
X 5629	1 Die fehs tze roffe fritten. 2 wolten agors in des gunde. 3 ee daz fi geñ im rittē. 4 für ellev tzaub' er do pieten chunde.	A 5605	1 Si wolten ze orfen fritten. 2 agors in des wol gvnde. 3 e. daz fi gen im riten. 4 fvr alle zovber er wol bieten kvnde	5623

	5 gestabten ait den was ein piſchoff gebende. 6 feit pardifcal im würde. 7 die ritter ſich mit tiofte waren hebende.		5 geſtabten eit den was ein biſchof gebende. 6 fit pardifcal im wurde. 7 mit tiofte wurden ſich die ritter hebēde.	
X 5630	1 Dev ſper da zwir gedreiet. 2 agorz enphiench alaine. 3 der fatel vngevreiet. 4 was fein ſper vor im tze drvmzen chlaine. 5 den chvnich Gloris nv ligende alhie peſæte. 6 agorz der chund geſitzen. 7 fwie der fechſe gar auf in tzedræte.	A 5606	1 Div ſper do zwir gedriet. 2 agors enpfienç aleine. 3 der fatel vngevriet. 4 was von im fin ſper zedrvntzen cleine. 5 den kvnic gloris alligende gar befæten. 6 er kvnd iedoch beſitzen 7 fwie daz der ſehs vil gar vf im zeſchræten.	5624
X 5631	1 Der rait nv and' waide. 2 die funfe ſam gefüren. 3 ir ain' aber die haide. 4 vallende was vb' al die w'den fwueren. 5 daz ſi nie ritt'ſchaft ſo werd erchanden. 6 von ritteren vnd von vrawen. 7 wart des vil geiehen in mangē landen.	A 5607	1 Die fvmf do anderweide. 2 mit tioften ſam gefvrē. 3 der einer aber die heide. 4 mit valle maz vb' al die werden fwüren. 5 daz ſi nie ritterschaft ſo wert erkanden. 6 von rittern vñ von vrowen. 7 wart des da vil geiehen vz mangeln landen.	5625
X 5632	1 Den vieren müſte gelingen. 2 ſam den fechſen vnd den fumfen. 3 ſchilt vnd helm erchlingē. 4 dolt Agorz von allen tioften chunften. 5 vnd er ie gefaz vntz ſi v'taten. 6 dew ſper auf im tzem male. 7 ir ain' ie tzererde müft geraten.	A 5608	1 Den vieren mvft gelingen. 2 ſam dem fehſten vñ dem fvmften. 3 ſchilt vñ helm erclingen. 4 dolt agors von al ir tiofte kvnften. 5 ſo daz er ie gefaz vñ ſi v'taten. 6 div ſper vf im zemale. 7 ir ein' ie gen d' erde mvft geraten.	5626
X 5633	1 Er pōt in dannoch ere. 2 ob ſi des pegerten. 3 ftreites geñ im mere. 4 daz ſi ritterleichen mit den fw'ten. 5 ftritten noch tze roffen oder tze fūezzen. 6 ſi iahen welt ir ftreiten. 7 ſo wizzet daz wir ee peſehen muezen.	A 5609	1 Er bot in dannoch ere. 2 vñ ob ſi des gerten. 3 ftritē dānoch m'e. 4 daz ſi ritt'lichen mit den fw'ten. 5 gebartē noh zeroffe oder zv fūzen. 6 ſi iahen welt ir friten 7 ſo wizzet daz wir e. befehn mvzen.	5627
X 5634	1 Eur zaub' ander chlaid'. 2 vber al an ew'em velle.	A 5610	1 Fvr zovb' and' kleid'. 2 vber al an iw'm velle.	5628

	3 vil lieb' danne laider. 4 was im dev ger entwappent wart er fnelle. 5 in ainem paulun vnd fi daz fahen. 6 Gloris chunich werder. 7 ich pitt euch ob ez ew icht chvnne v'fmahen.		3 vil lieb' danne leid'. 4 was im div gir entwapent wart er fnelle. 5 in einē pavelvne fiz da fahen. 6 gloris kvnic edeler 7 ich bit vch ob iz vch niht wil verfmahen.	
X 5635	1 Daz ir all mein gewæte. 2 nempt grōz vnd chlaine. 3 vñ leicht mîr streit geræte. 4 vñ and' wat daz dunchet mich vil raine Gloris. 5 vnd all die feine des genuegte. 6 agorz in difen chlaiden. 7 noch wappen trait als feinem preife fuegte.	A 5611	1 Daz ir al min gewæte. 2 nemet groz vñ cleine. 3 vñ liht mir ftrit geræte. 4 vñ ander wat daz dvnket mich vil reine. 5 gloris vñ al di fine des genvgete. 6 agors in difem wapen 7 niht friten wolt als finem prife fvgete.	5629
X 5636	1 Gloris im gab daz feine. 2 daz trueg auch er mit eren. 3 geñ ainer nadel fcheine. 4 pelaib agorz nicht an ere wolt er cheren. 5 auz al den chlaiden gar das ieman dæchte. 6 fein chraft dew wær ein ftuppe. 7 vnd daz im die nicht wan zaub' præchte.	A 5612	1 loris im gap daz fine. 2 daz trvk er ovch mit eren. 3 gen einer nadel fchine. 4 beleip agors niht an er wolte keren. 5 vz al den cleiden gar des ieman dvhte. 6 fin manheit div angeborne 7 daz im die kein zovber lift entlvchte.	5630
X 5637	1 Gloris ein and' waffen. 2 dan daz agorz an legte. 3 vnrechte witz intraffen. 4 daz er fein edel art alfus pewegte. 5 iedoch pelaib er in der weifen hulde. 6 feit daz er pardifcalen. 7 wefte in nōten grōz an all ir schulde.	A 5613	1 loris ein ander wafen. 2 dān daz gloris an legte. 3 vnrechte witze in trafen. 4 daz er fin hohe art alfo bewegete. 5 iedoch beleip er in der wifen hvlde. 6 fit daz er pardifcalen 7 alfvs entwart do von er kvmber dvlde.	5631
X 5638	1 Zefuez vnd auch tze roffē. 2 fi streit an in v'fuechten. 3 ein flahen wart enkoffen. 4 hūrten dringen fwie fi des geruechten. 5 des macht er few mūd vnd gar die lazzen. 6 vnd wurden im v'iehende. 7 alle des figes vnd gar an alles hazzen.	A 5614	1 Zefvzen vñ zeorfen. 2 fi ftrit an vervfchten. 3 flahē dringen porfen 4 hvrtten ftozen wie fi des gervchten. 5 des macht er fi vor mūde gar die lazzen. 6 vñ wurden im v'iehende 7 gar der figenvnfte fvnder hazzen.	5632

X 5639	1 Er lie durch preisleich ruemen. 2 daz er chainē valte. 3 fein lob da mit pluemen. 4 daz man in an der wırde hoh' tzalte. 5 er iach ob noch da fechs geruewet wærē. 6 die wolt er also nind'. 7 mit ritterschaft peften d' lobes wæren.	A 5615	1 Er liez dvrch prislich rvm̃en. 2 daz er deheinen valte. 3 fin lop daz wolt er blvm̃en. 4 daz man gen der hohen wurde zalte. 5 er iach ob noch da fehs gervwet weren. 6 die wolt er also mṽder 7 besten mit ritterschaft d' lobebæren.	5633
X 5640	1 Niemand wolt sich augen. 2 von aller lande virre. 3 mit vreuden fund' laugen. 4 pelaib agorz 5 da fūr in allē reiche. 6 pardifcal da folte. 7 die ritt'schaft da han gefehen wırdichleiche.	A 5616	1 Nieman wolt sich ovgen. 2 von al der lande virre. 3 mit vrevden fvnd' lovgen. 4 beleip agors der w'dicheit vnirre. 5 wan fi fvr die richt in elliv riche. 6 pardifchal div folte 7 gefehen han ir werben zvhticliche.	5634
X 5641	1 Die augen tet fi vnd'. 2 vnd lag an vreuden erstorben. 3 vnd pran alsam ein tzund'. 4 vor laid als der champ da het erwōrbē. 5 fi phlag der trew dew da warhait chundet. 6 vnd dew da chranch varwe. 7 vnd' augen schamende nicht entzundet.	A 5617	1 Die ovgen tet fi vnder. 2 vn lac an vrevd erstorben. 3 vñ bran alsam ein zvnder. 4 vor leid als ir d' kampf da het erworben. 5 fi pflac der triwe di da warheit kṽndet. 6 vñ div do schamende varwe 7 den kranken git div wart ir nie enzṽndet.	5635
X 5642	1 Ein ftam d' hōhē erē. 2 daz tzaigten wol die chrentze. 3 die sich nicht liezzen reren. 4 vnd al ir pluemen wielten folh' glentze. 5 fo daz ir varwe nind' was erplichen. 6 ir rōfen pletter flichte. 7 chain vngefuege entw'hes hat geftriche.	A 5618	1 Si meien blik d' eren. 2 geziert mit lobes krentzen. 3 die liezen sich niht reren. 4 vñ al ir blvm̃ē wielten folch' glentzen. 5 daz ir varwe nieman fach erblichē. 6 ir rofen blehter flihte 7 dehein vnfvge twerhes het geftrichen.	5636
X 5643	1 Si weibes eren pilde. 2 darin fi mochten giezzē. 3 fwaz ich geñ fælden tzilde. 4 vnd des ir wırd an preife mōcht geniezzen. 5 ich main daz ir ftæte vnd ir trew gedæchte.	A 5619	1 Si wibes eren bilde. 2 dar in fi mohten giezen. 3 fwaz sich gen felden zilde. 4 vñ fwes ir lip an wurde mohte geniezen. 5 ich mein daz man ir ftæten triwe gedehte.	5637

	6 vnd ir eren chrantz. 7 daz fi fo lange vnpreis nie genæchte.		6 vñ nach ir triwe krentzen 7 ander krentz gen hoher wurde vlehte.	
X 5644	1 Dew fuezze pardifcale. 2 dew ftæte clarifide. 3 ir h'rtz phlag der male. 4 daz die nie würden fal in chainer tzeite. 5 wann in dem herten lauter clar als auzzen. 6 nicht varwe nach der haiden. 7 dew sich da chan fo mang' varwe mavzzen.	A 5620	1 Div fvze pardifcale. 2 div ftæte clarafite. 3 ir hertze pflac der male. 4 div niht fvr den fal zv kein' zite. 5 wan in dem herzen klar in als vzen. 6 niht als tarant varwe 7 div sich do kan fo manger hande mvzen.	5638
X 5645	1 Die sich da nach d' haide. 2 v' went in dem mûte. 3 daz wirt in ofte tze laide. 4 an fæld an eren an wird an vrevnde an gûte. 5 dew muezzen ellew mit schaden phlichten. 6 vnd fluft des leibes. 7 vnd fælichait der fel gar v'nichten.			5638, A
X 5646	1 Suft chund pardifcale. 2 den schaden vnd die schande. 3 pehûten fund' twale. 4 fwie fi doch der flufte vil pechande. 5 daz wart ir feit ein preis vnd auch ein ere. 6 do fi der eren chrantz. 7 pehielten fo schône an all' pluemen rere.	A 5621	1 Svs kvnde pardifcale. 2 den schaden aller hande. 3 behvten fvnder twale. 4 fwie fi doch der vlvfte vil erkande. 5 daz wart ir fit ein pris vñ ovch ein ere. 6 daz fi der eren krantze 7 behielt fo w'diclichen fvnder rere.	5639
X 5647	1 Ez was ir wol tze danchen. 2 in manigen landen weiten. 3 daz fi Gloris den chranchen. 4 nicht liez enkelten an fygelôfen streiten. 5 vnd agorz vb' want in felb fextē. 6 feit daz ir trew erwaichen. 7 nicht chunde. ich fol sei preifen fûr die pesten.	A 5622	1 Zz was ir wol zedanken. 2 in mangeln landen witen. 3 daz fi gloris den kranken. 4 niht liez entgelten an figelofen ftriten. 5 vnd agors vberwant in selbe feften. 6 do daz ir triw erweichen 7 niht moht ich fol fi prifen fvr di beften.	5640
X 5648	1 Die nacht mit vreuden schalle. 2 fi lagen auf der haide. 3 Gloris vnd die feine alle.	A 5623	1 Die naht mit vrevden schalle. 2 fi lagen vf d' heide. 3 gloris vñ die fin alle.	5641

	4 warē vber laden gar mit laide. 5 piz d' tach da leuchte mit der fvn̄nen. 6 dew waz gewaltichleichen. 7 der trueben nacht von Orient entr̄vnnen.		4 beladen waren in herzēlichem leide. 5 biz daz der tak in vlvhte mit d' fvn̄nen. 6 was gewalticlichen. 7 der trvben naht von orient entr̄vnnen.	
X 5649	1 Zevreuden sich enpōrte. 2 agorz vnd die feine. 3 aber man do hōrte. 4 er wolt geñ fechfen geren dulten peine. 5 fey iemant des durch werde weip getzemende. 6 die fein tzem dritten male. 7 fo mā daz hōren hōrte sich auz nemende.	A 5624	1 Ze vrevden sich enporte. 2 agors vñ al die fine. 3 aber man do horte. 4 er wold gen fehfen g'ne dvlden pine. 5 ob fie dvrch werde wip des wer gezemende. 6 di sich zem dritten male 7 fo man daz horn fchelte wern vz nemende.	5642
X 5650	1 Ein hōren grōz von golde. 2 was gewōrcht tze lunders. 3 daz vb' schellen folde. 4 weit vnd prait d' erden vnd vil wunders. 5 fwenn er gefiget an fehfen oder an vieren. 6 vñ hebens an dem ftreite. 7 folt man mit den hōren conduwieren.			5642, A
X 5651	1 Er was auch næht erfchellet. 2 do er alfo gefigte. 3 als ob da wær geuellet. 4 ein her vil grōz da geñ dem ande'm ligte. 5 Parcifal sich næchten nicht v'derben wolde. 6 do er an dem gefigte. 7 der grōzzē mūd an feinen liden dolde.	A 5625	1 Ez was ovch nehten erfchellet. 2 do er alfv̄s gefigte. 3 als ob da wer gevellet. 4 ein her vil groz daz gen dem anderm ligete. 5 parcifal des nahtes sich niht wolte. 6 vber ob er gefigete 7 an im der alfo groze mvde nv dolte	5643
X 5652	1 Do nv tzem dritten male. 2 daz hōren lie fein chlingen. 3 der ritter rōt niht twale. 4 het man fach in dar nach' dringe. 5 er sprach h're ich var in dienste vrawen. 6 als ir da habt gesprochen. 7 da mit fo laz ich mich gerne schawen.	A 5626	1 Als do zem drittem male. 2 daz horn liez fin klingen. 3 der wapen rot niht twale. 4 hete man fach in darnach dringen. 5 er sprach h'r ich var in dienste vrowen. 6 als ir do habt gesprochen 7 da mit fo laz ich mich vil gerne fchowen.	5644
X 5653	1 Er sprach ir seit mit eren.	A 5627	1 Er sprach ir fit mit eren.	5645

	2 in dīnft hōh' minne. 3 dew muez ew vrewde meren. 4 ob dew weip noch phlegent rechter finne. 5 fam hie vor daz man von in ift fagende. 6 fo ift ew' wīrde. 7 w'den preis tze recht von weiben tragēde.		2 in dienste hoh' minne. 3 di mvz ir vrevde meren. 4 ob div wip noch pflegen reht' finne. 5 fam hie vor ift man fi war an fagende. 6 fo moht iw' edel wurde. 7 wol w'den pris an wibē fin beiagende.	
X 5654	1 Ich main ift ew' ellen. 2 fam īr da feit gestellet. 3 vnd fint ew' gefellen. 4 die fumfe ew wol geleich' art gefellet. 5 fo streit ich nicht gar sich' geñ ew allen. 6 iedoch han ichs gesprochen. 7 fig oder flūft muez mīr nv hie geuallen.	A 5628	1 Ich mein ob sich iw' ellen. 2 dem gelicht als ir vch stellet. 3 fint ot iw' gefellen. 4 fvmfe noch in hoh' art gefellet. 5 fo ftrit ich niht gar sich' mit ivch allen. 6 iedoch han ichz gesprochen 7 fik od' vlvft mvz mir do mit gevallen.	5646
X 5655	1 So habet forg chaine. 2 sprach der von kamfolaiife. 3 ich pin hie gar alaine. 4 vnd wil geñ ew erwegen mich der vraife. 5 durch den Gral vnd weip pin ich des gerende. 6 agorz der vber mūte. 7 iah fo pin ich streites ew nicht werende	A 5629	1 So habet forge kleine. 2 sprach d' von kamfoleife. 3 ich wil mich gar aleine. 4 erwegn hie gen iv der grozen vreife. 5 dvrch den gral fo bin ich ftrites gernde. 6 agors der vber mvte 7 iach fo bin ich vch niht ftrites wernde.	5647
X 5656	1 Parcifal nv iehende. 2 iach īr feit pestandē. 3 felb fecht von mīr gefchehende. 4 fein werder preis mit ellenthaftē handen. 5 vnd īr habet die fumf all vber wunden. 6 h're ich schōn īr g'ne. 7 fi fint tze hertzen mīr fo lieb gepunden.	A 5630	1 arcifal nv iehende. 2 was ir fit beftanden. 3 felbe fehft von vns gefchehende. 4 vñ wurben all mit ellēthaften handen. 5 vñ ir habt die fvmf gar vb'wunden. 6 herr ich schont ivr gerne. 7 ir fit mir fo zeh'zen lieb gebvnden.	5648
X 5657	1 Swenn ew an mīr gelinget. 2 feit īrs dan nicht enperende. 3 ich pin der fey da pringet. 4 vnd feit dan and' waide preifes werende. 5 ewch felb an in daz ez vber schawē. 6 wann des feit īr pegerende.	A 5631	1 Swēn ivch an mir gelinget. 2 fit irz dann niht enpernde. 3 fo bin ich der fi bringet. 4 vñ fit dān and'weide prife wernde. 5 vch felb an in daz iz vb' al befchowen. 6 wan des fit ir begernde	5649

	7 daz es gefehen ritt' vnde vrawē.		7 daz iz niht fehn wā ritter vñ frowen.	
X 5658	1 So wil ich mit ew ftreiten. 2 iach d' mûtes grôzze. 3 welt ir an difen tzeiten. 4 der fumfer weren als ir nv feit der plôzze. 5 an dem fig des wart ich auf ew' ellen. 6 ob ir mîr des nv weihet. 7 fo muezzet ir ewch dem tôd alhie gefellen.	A 5632	1 So wil ich mit iv ftriten. 2 iach d' mvtes groze. 3 welt ir an difen ziten. 4 welt mich an den ziten. der fvmfer w'n als ir nv fit der bloze. 5 an dem fig des wart ich vf iw' ellen. 6 ob ir mir des enpflihet 7 fo mvft ir vch dem tod alhie gefellen.	5650
X 5659	1 Gert ir icht hôh' phande. 2 sprach d' mit wappens rôte. 3 alhie von meiner hande. 4 fo welt ir mich pringen tze grôzz' nôte. 5 wan ob dew w'lt wær gar von golde. 6 daz deuchte mich tze chlaine. 7 ob ich da mit daz leben loefen folde.	A 5633	1 Gert ir hôher pfande. 2 sprach d' mit wapens rote. 3 alhie von miner hande. 4 fo bringet ir mih gar zv grozer nôte. 5 wan ob div werlt w'e gar von golde. 6 daz dvhte mich zv cleine. 7 ob ich daz lebn do mit lofen folde	5651
X 5660	1 Ir ret des mich genuget. 2 nv feit hie wappē tragende. 3 mit den hôren gerûret. 4 wart. er wolt ftreiten vnu'tzagēde. 5 den rinch fi namen weit al dûrh die warte. 6 mit wem er wolt al aine. 7 ftreiten da des wundert few vil harte.	A 5634	1 Ir redet des mir genv̄get. 2 nv fit al wapen tragende. 3 mit dē horne gerv̄get. 4 wart er wolte ftriten vnverzagende. 5 den rinc fi namen wit al dvrch die warte. 6 mit wem er ftritē wolde 7 aleine des wundert ane mazen harte.	5652
X 5661	1 Din rufen hiez er chûnden. 2 vber al nv die gefchichte. 3 daz fi da pey v'ftûnden. 4 im wær genn ainem manne et ftreit tze nichte. 5 agorz furt wappēchlait fo tewre. 6 von golt vnd von gestaine. 7 noch gelfer dan vanchē in dem vewre.	A 5635	1 Sin rv̄fer hiez do kv̄nden. 2 vberal nv die gefchihte. 3 daz fi da bi verftv̄nden. 4 daz im gen einem man wer ftrit zv nihte. 5 agors der fvrte wapen kleit fo tivre. 6 von golde vnd von gesteine 7 noch gelfer dann die vanken in dem fivre.	5653
X 5662	1 Chlinfor der was im werende. 2 reichait auz feiner chramen. 3 fwes er dar inne was gerende. 4 daz er der auentew' nicht folde ramen.			5653, A

	5 fur daz er feineu manhait iacht erchande. 6 klingfor dem hochgelobten. 7 fîch in allem tzedînfte wande.			
X 5663	1 Doch chûd er pardifcalen. 2 mit zaub' nie petwingen. 3 fwie daz er fvnder valen. 4 fey mit al verftolende chvnde pringen. 5 auz ainem chunichreich inz ander v're. 6 in hertze lauter raine. 7 mach der tevfel nicht des tzaubers h're.			5653, B
X 5664	1 Ir h'rtze vñ îr gemûte. 2 het pardifcal gerainet. 3 fî phlag der waren gûte. 4 tzauber lifte het fî gar v' mainet. 5 daz felb ift hewt an mannen vnd an vraven. 6 fint îr hertz gerainet. 7 alles tzaub' wîrt vor in v'pannen.	A 5636	1 Ir herz vñ ir gemûte. 2 het pardifcal gereinet. 3 fî pflak der edlen gûte. 4 zovber lift der wart von ir vermeinet. 5 daz felb ift hivt an wiben vñ an mannen. 6 fint ir herz gereinet 7 aller zovber ift von in verpannen.	5654
X 5665	1 Des fint in herten raine. 2 vnd lauter gar vor funden. 3 fo mag der tieuel claine. 4 wed' ewch v'laiten noch v'fchunden. 5 noch chain tzaub' wart fo nie gesterchet. 6 daz laut'chait der fele. 7 vnd leibes da von icht wert v'terchet	A 5637	1 Darvmb fit alle reine. 2 vnd lvter gar vor fîvnden. 3 fo mak der tivfel kleine. 4 ivch dewed' verraten noch v'fchvnden. 5 kein zovberie wart nie fo gar gesterket. 6 mit kvnftlicher krefte 7 daz iz zv keiner lvterkeit icht merket.	5655
X 5666	1 Der rede fei ein ende. 2 nv hort wie fî hie ftreiten. 3 vnd wie mit gebender hende. 4 chlingfor difem chunige erwante reiten. 5 genn tfchatelmar veil d' auentew'. 6 agors genn werdē preyfe. 7 wart es ein choftleichev wappē ftewre.	A 5638	1 Die rede hab ende. 2 nv horet wie fî ftriten. 3 vnd wie gebender hende. 4 klînfcor difem kvnig erwante ritē. 5 gen tfchahtel marveile z' aventivre. 6 agors gen hohē priſe 7 gap er zemiet riche wapen ftivre.	5656
X 5667	1 Ein helm was von golde. 2 auz azzagarciunde.	A 5639	1 Sin helm was vz golde. 2 von affigarzivnde.	5657

	3 vil reich' dann er wolde. 4 wunfchen ob er reichait wunfchen chunde. 5 von edeln tewren geftaine was er fwære. 6 mîr faget die auentew'e. 7 daz der schilt der felben chofte wære.		3 bezz' dān er wolde. 4 wûnfchen ob er richteit wunfchen kvnde. 5 mit edelkeit der fteine was er fwere. 6 mir fagt div aventivre 7 daz der schilt der felben kofte wære.	
X 5668	1 Die ftain chofte chrefte reiche. 2 waren im vil gebende. 3 mûtes gar manliche. 4 daz er wart vber mûte lebende. 5 vñ auch mit chraft daz wart vil wol erfchainet. 6 der edeln w'den weiben. 7 der wart vil von feiner chraft erwainet.	A 5640	1 Div fteine kreftichriche. 2 waren im vil gebende. 3 mvtes alfo manliche. 4 daz erwart in grozer hochfart lebende. 5 vñ mit kraft daz wart vil wol erfcheinet. 6 vil ftoltzer werder wibe. 7 wart mit vlvft ir trvtes von im erwendet.	5658
X 5669	1 Er was tze florifchantze. 2 dānoch nicht der wîrde. 3 geñ hohen eren chrantze. 4 hilf im chlingfor mit feiner gîrde. 5 daz wart geñ parcifal vil wol erfcheinet. 6 awe mîr d' laide. 7 fol der ftreiten hie alfus v'ainet.	A 5641	1 Er was vf flortfchantze. 2 dannoch niht in der wirde. 3 gen folcher eren krantze. 4 half im alfo klinfcor mit richer girde. 5 daz wart gen parcifal erzeiget riche. 6 der mvz hie ftriten eine 7 gar fvnder helf mit liden krefticliche.	5659
X 5670	1 Aller feiner mage. 2 vnd furften vier chunichreiche. 3 im chûd auch helfen trage. 4 der ftain chraft die alfo frvmchleichen. 5 agorz vil diche helfe chunden pieten. 6 Parcifal nv aine. 7 muez fîch ritterschaft der herte nieten.	A 5642	1 Fvrften vñ magen. 2 vz kvnichrichen vieren. 3 die hvlfē im hie trage. 4 noch fteine kraft die difen kvnden zieren. 5 vñ kvnd ovch mit kraft im helfe bieten. 6 parcifal nv erfte 7 mvz fîch ritterschaft der herten nieten.	5660
X 5671	1 Agorz geñ fprûgen dræte. 2 den liebart fûrt auf helme. 3 der phliget feltē ftæte. 4 als wenich fam genn ftarchem winde melme. 5 daz fcheinat an fein' varwe vech gefchechet. 6 er phligt auch weiter fprunge. 7 als er das tÿr in chainer næhen erfmechet.	A 5643	1 gors den lewen dræte. 2 gefprvngen fvrt vf helme. 3 der pfliget felten ftæte. 4 als wenic fam der wint in ftarkem melme. 5 daz fchint an finer varwe vech gefchecket. 6 er pflicht ovch witer fprvnge. 7 fwenn er daz tier in der næhe erfmecket.	5661

X 5672	1 Vnd nicht wann in der næhe. 2 daz er travt erfpringen. 3 in sprungen drein vil gæhe. 4 vnd ift daz im dar an nicht mag gelingen. 5 furpaz chvmpet er ainen trit nicht mere. 6 agorz den liebart fürte. 7 geñ ftætichait fo het er fein nicht ere.	A 5644	1 Doch niht wan in der næhe. 2 daz er ir iz trowet erfpringen. 3 drier sprvnge gæhe. 4 vñ ift daz im dar an niht mac gelingen. 5 fvrbaz kvmt er einen fvz niht mere. 6 agors den lewart fvrt 7 gen ftetichait fo tet er im kein lere.	5662
X 5673	1 Sw' fein tze wappen walden. 2 wil nach ftreitem preife. 3 der fol in alfo halden. 4 in ainer varwe gar nach ftætem weife. 5 vnd genn dem sprvnge nicht gestellet. 6 fw' in die flicht füret. 7 der hat sich wanchelpolt wider fellet.	A 5645	1 Swer in zewapen halden. 2 wolt ze gantzem prife. 3 der folt fin alfo walden. 4 in einer varwe gar nach ftæt' wife. 5 vnd fi ovch gen sprvngen niht gestellet. 6 fw' in die flihte fvret 7 d' hat sich wol gen werdicheit gefellet.	5663
X 5674	1 Agorz in fo nicht fürte. 2 er wielt nicht gantzer ftæte. 3 vnftætichait in rürte. 4 do im fein hertz gab alfolhe ræte. 5 daz mit tzauberlifte w'de minne. 6 an würde wolde chrenchen. 7 dew werben fol manleiche tat mit finne.	A 5646	1 gors in fo fvrt. 2 er wielt niht gantzer ftæte. 3 vnftæticheit in rvrte. 4 do im fin h'ze gap alfolche ræte. 5 daz er mit zovberliften werde minne. 6 an wurde wolte krenken 7 div werben folte menlich tat mit finne.	5664
X 5675	1 Swas vnftæt erwirbet. 2 daz peleibet auch felten ftæte. 3 hie wurden fper gefchirbet. 4 mit tioften reich auf ftarchē ōrffē dræte. 5 fazzen dife held geñ ein and'. 6 fwes der vech gemûte. 7 ie pegert an ftreit ich wæn daz vand'.	A 5647	1 Daz unftæt erwirbet. 2 daz belibet ovch felten ftæte. 3 hie wurden fper gefchirbet. 4 mit tioften rich vf ftarkē orfen dræte. 5 fazen dife helde gen ein and'. 6 fwez d' vech gemvte 7 ie begert an ftrit ich wen daz vander	5665
X 5676	1 Kurfit vnd rokch der waffen. 2 daz chom von Secundillen. 3 dar an was nicht v'flaffen. 4 reichait noch chunft awe daz nach ir willen. 5 nicht geriet. dev felb reich prefente.	A 5648	1 Kvrfit vñ rok der wafen. 2 daz kom von fecvndillen. 3 dar an was niht v'flafen. 4 richeit noch kvnft owe daz nach ir willen. 5 niht gewarp div felbe rich prefente.	5666

	6 awe vō Tafme phellen. 7 daz der pedacht agorz dem O\erff tzelende.		6 owe von tafme pfelle 7 daz er agors rant bedakt zer lente.	
X 5677	1 Sper dev liecht gemalen. 2 fūrt er tzu allen tzeiten. 3 fein preis dar an nicht valen. 4 chūd daz er mit vare nicht chunde streiten. 5 geñ dem tōde genn chainer auentew'e. 6 hōch gepūrt von adel. 7 geit ie genn hōher tugende etleich ftewre.	A 5649	1 Sper div lieht gemalen. 2 fvrt man im bi der fiten. 3 fin pris dar an niht valen. 4 kvnd daz er mit vare niht wolte ftriten. 5 gen dem tode an keiner aventvre. 6 hoch gebvrt von adele. 7 git ie gen hoher tvgende etlich ftivre.	5667
X 5678	1 Phelle tewre vnd gelfe. 2 was an dew fper gepunden. 3 dew liebart mit ir welfe. 4 darinne von lufte weiter fprunge pegunden. 5 Parcifal wes ift er hie nv lebende. 6 dient er w'den vrawen. 7 die fint im fegen mit rainen munt gebende.	A 5650	1 Pfelle rich vnd gelfe. 2 was an div fper gebvnden. 3 die lewart mit ir welfe. 4 da'inne von lvften witer fprñg begvnden. 5 parcifal wes biftv hie nv lebende. 6 er diene werden wiben. 7 die fin im fegen mit reinem wunfche gebende.	5668
X 5679	1 Si waren et al iehende. 2 was hat den manne petōret. 3 daz was doch gester fehende. 4 daz fo hōh' preis alhie peftōret. 5 winden fechs an manhait auz erchorne. 6 er ift von hōh' minne. 7 an witzen wōrden chranch der hōch gebōrne.	A 5651	1 Si waren ot alle iehende. 2 waz hat den man betōret. 3 d' was doch gester fehende. 4 daz fo hoher pris hie wart geftōret. 5 an fehfen manheit gar die die vz erkorne. 6 er mak von werder minne. 7 an gvten witzen fin der gar verlorne.	5669
X 5680	1 Dem ift er wol geleiche. 2 daz er von hoh' minne. 3 an hōch gepūrt reiche. 4 vil gar al%9 v'wandelt hab die finne. 5 niemant was der im icht anders iæhe. 6 vnd all fein vngeluke. 7 vngerer man durch feine wīrde fæhe.	A 5652	1 Dem ift er wol geliche. 2 daz er vil hoher minne. 3 pfleg in mangem riche. 4 div hat in alfo braht vz gvtem finne. 5 nieman was der im iht anders iehe. 6 vñ daz man fin vngevelle. 7 dvrch fine clarheit gar vng'ne fæhe.	5670
X 5681	1 Alfus man in chlagende. 2 von weiben vñ von mannen. 3 etleich in hertzē tragende.	A 5653	1 Als wart man in clagende. 2 von wiben vñ von mannē. 3 etflicher hazzen tragende.	5671

	4 durch daz er die getürfte ie möcht erſpannen. 5 d' ir fehſe nind' da der hōchſten. 6 d' manhait noch der ellen. 7 noch ir chraft ſih chunden nicht getrōſten.		4 daz er die getvrft ie moht erſpannen. 5 er eine mer dann fehſe kvnig vñ fvrſten. 6 d' manheit noch ir ellen 7 noch ir kraft ſich mohtē dar getrōrften.	
X 5682	1 Der chauf man chunde walten. 2 finne wol peſchaiden. 3 der het in ſchōne pehalten. 4 da von ftund er rewich nv mit leiden. 5 ob er in fuſt het al dar v'weifet. 6 vnd wirt er nv hie geletzet. 7 daz iſt ain dinch daz meine ivgende greifet.	A 5654	1 Der kovfes kvnde walten. 2 ſin wirt d' wol beſcheidē 3 d' het in ſchon behalten. 4 darvmbe ſtvnt er riwic nv mit leiden. 5 ob er in fvs het aldar verwifet. 6 wart er nv hie geletzet. 7 daz iſt ein dink daz mich an ivgende grifet.	5672
X 5683	1 Vil ftarcher ſper der tzæhen. 2 der chaufman het tzun ſchiffen. 3 mit varwe nicht dew wæhen. 4 feine trewe gantz in des pegriffen. 5 die hiez er zwaintzich auf gedingē füren. 6 chnappen vil pehende. 7 al dar da fiz mit tiofte folden rūren.			5672, A
X 5684	1 Ob er icht anders gerte. 2 des het er in ee gevraget. 3 mit willen er in des w'te 4 chainer choſt het in nicht pet''aget. 5 gelinget im als im der wirt hie gunde. 6 fo pin ich fund' wane. 7 daz er den veh mūtē vb' wunde.			5672, B
X 5685	1 Wes folden ſi nv peiten. 2 fo lanch vnd nicht entwellen. 3 ſi wolten vmb ir ſtreiten. 4 geluke ſol ſich nach der gunſt gefallen. 5 durch pardifcalen wunſch der vil weifen. 6 daz ir die ere wurd geben. 7 des gund ich wol iren hochgelobten preyfe.			5672, C
X 5686	1 Des hertzen wol v'fvnnē.	A 5655	1 Den herren wol verfvnnen.	5673

	2 des mûtes verh genn würde. 3 nie feyden grôz tze rvnnnen. 4 wart fein manhait noch feins h'rtzen gîrde. 5 wann agorz vil wol des hie pedauchte. 6 ob fein da fechs wæren. 7 daz im der tag mit fige piz nacht nicht pelauchte.		2 des mûtes rich gen würde. 3 in beiden was entrvnnen. 4 was mannes mvt an manheit ie verirde. 5 wan agors vil wol des hie bedvhte. 6 ob fin da fehfe wæren 7 daz im der tac mit fig vntz naht iht lvhte.	
X 5687	1 Da genn het er gefetzet. 2 gar alles fein geræte. 3 tze paider feit gehetzet. 4 dew tyoft wart den ôrffen tze arbaite. 5 die môchten all îr fnellichait nicht geniezzê. 6 noch gutes willen dræte. 7 fei muez der fpôren fcherph al da verdriezen.			5673, A
X 5688	1 Si chunden dev geleiche. 2 fo drat mit hurte gahê. 3 durch ellen mutes reiche. 4 vñ ez fo vil der werden ritter fahen. 5 die manhait tze allen ôrten wol erchanden. 6 aller maift dē weiben. 7 der da was fo vil auz mangel landen.	A 5656	1 Si kvnden die geliche. 2 fo drat mit hvrte gahen. 3 dvrch ellen mvtes riche. 4 do iz fo vil d' werden ritter fahen. 5 die manheit zallen orten wol erkanden. 6 vnd aller meift den wiben. 7 zelob d' was do vil vz mangē landen.	5674
X 5689	1 Man vñ roff mit fterchê. 2 fîch dar genn ander prachten. 3 den lantzen gahen merchen. 4 dew augen fehen als in dew hertz erdachten. 5 fchilt vñ fper von nôten mueften chrachê. 6 die fcherben mit den drvmzen. 7 fîch da genn den luften chunden machen.	A 5657	1 Man vñ ors mi fterke. 2 fîch gen ein and' brahten. 3 den lantzen gap div merke. 4 als in div herz erdahten. 5 fchilt vñ fper von nôten mvften krachen. 6 die fchirben mit den drvntzen 7 begvnden fîch mit vlvz zv d' hohe machen.	5675
X 5690	1 Fur fîch auz ringe geritten. 2 wart von pai den. 3 preifleicher fælden chlinge. 4 in paiden chlanch fî fint noch vngefchaiden. 5 den ôrffe wid' werfe wart da gæhe. 6 fam derz auf ainer fcheiben.	A 5658	1 Fvr fîch vz zv ringe. 2 geriten wart von beiden. 3 prîflich' vrevden klinge. 4 in beden klank fî fint noch vngefcheidê. 5 d' orfe wider werfen wart do gæhe. 6 fam ders mit vf ein' fchibê.	5676

	7 mit laufe snel gedræt alvmbæ fæhe.		7 mit lovfe dræt gedræt alvmbæ fæhe.	
X 5691	1 Do wart ein michel winchen. 2 fo hin fo her ein ander. 3 der tōr des chan nicht hinchen. 4 an ritterfchaft ich wæn auch des enphand'. 5 an feiner chraft vñ auch an feinem ellen. 6 wîr schull'e g'n schawen. 7 noch hewt w' da preis schull petzellen.	A 5659	1 Do wart ein michel winken. 2 fo hin fo her der ander. 3 der tore kan hinken. 4 an ritterfchaft ich wæn ovch des enpfand'. 5 vil wol an finer kraft vñ an dem ellen. 6 wir mv̄gen gerne schowen 7 w' noch hvte kan den an den andern vellen.	5677
X 5692	1 Agorz pegund smahen. 2 daz er im was gefezze. 3 vil furften chunden gahen. 4 geñ im dar ob sich der helt v'mezze. 5 icht missehabt vnd indert wær geletzet. 6 vnd ob den vnerchandē. 7 icht wær des wîrt er harte chlaī ergetzet.	A 5660	1 gors begonde v'fmahen. 2 daz er im was gefezzen. 3 vil fvrften kvnden gahen. 4 nach im zering wie sich der helt vermezen. 5 gehabt vñ ob er indert wer geletzet. 6 vnd ob dem vnerkanden 7 ich wer des wirt er clein von in ergetzet.	5678
X 5693	1 Dann fein wîrt allaine. 2 vnd feine chnappen paide. 3 der vrewden was nicht chlaine. 4 daz er fo ritterleichen auf der haide. 5 die erftē tioft was vor im gefezzen. 6 ein and' fper tzen handen. 7 man im da pōt des wart da nicht vergezen.	A 5661	1 Dann fin wirt aleine. 2 vnd des knappen beide. 3 der vrevde was niht cleine 4 daz er fo ritterlichen vf der heide. 5 der erften tiofte was vor im gefezzen. 6 ein ander fper zehandē 7 man im bot des wart do niht vergezen.	5679
X 5694	1 Nv wurden ab' gefwendet. 2 dew fper von heldes handē. 3 geñ luften hōch gefendet. 4 daz ellev diet da iahen von den landē. 5 daz fi nie gefahen pei iren tzeiten. 6 die næch noch die vîrre. 7 zwen ritter also hūrtichleichen reitten.	A 5662	1 Nv wurden aber gefwendet. 2 div fper von helde handen. 3 gen lvften hoch gefendet. 4 daz elliv diet wart iehende vō den landen. 5 daz fi nie gefehen bi ir ziten. 6 die næhe noch die virre 7 zwen ritter also hvrticlichen riten.	5680
X 5695	1 Ir was da vil doch iehende. 2 agorz der wær in fparende. 3 in chundichait gefchehende. 4 vntz er in gar auz ende wær er varende.	A 5663	1 Ir was ovch vil da iehende. 2 agors der w' in fparende. 3 in kvndicheit gefchehende. 4 dvrch hohen pris nv fchier fo w' er varnde.	5681

	5 paid an feiner chunſt vnd fein' chrefte. 6 darnach læt er ſchawen. 7 was er chan vnd mag an ritterſcheſte.		5 geliche finer kvnſt vñ fin' krefte. 6 dar nach fo lat er ſchowen 7 waz er kan vñ mac an ritterſcheſte.	
X 5696	1 Getzelt mit nevnen viere. 2 d' ſper da wart v'handelt. 3 zwelfen auz tſchigiere. 4 fo würden ie die örff al da gewandelt. 5 der vmbechant wart iedoch pechennet. 6 von feinẽ chluegem wırte. 7 er gab im orff vertriben noch v'mennet.	A 5664	1 Gezelt mit nivnen viere. 2 d' ſper do wart v'handelt. 3 d' zwelf vz tſchiegiere. 4 fo wurden ie div ors al da gewandelt. 5 d' vnbekande wart iedoch bekennet. 6 von finem klvgen wırte 7 der gap im ors an ſnelheit vnvermennet.	5682
X 5697	1 Er het ir von yſpanie. 2 vil durch chauf gefvret. 3 ir zway all auf der planie. 4 würden mit ſporen hie gervret. 5 von Parcifal fein aygen was daz dritte. 6 dew gar v'triben waren. 7 do ſprach fein wirt nv tvt daz ich ewch pitte.	A 5665	1 Er het ir von Iſpanie. 2 dvrch kovf dar vil gefvret. 3 ir zwei vf dirre planie. 4 wurden mit den ſporn alhie gervret. 5 von parcifal ſin felbes was daz dritte. 6 die gar v'triben waren 7 do ſprach d' wirt nv tvt des ich vch bitte.	5683
X 5698	1 Nempt noch ein roff daz peſte. 2 daz ich ie vail getzogte. 3 vnd ain ſper vil veſte. 4 ich geding daz ew' manhait in pevogte. 5 des ſagt er im do vil genad vñ ere. 6 den vehge mŭten mŭte. 7 daz vnd warent ſich deſter mere.	A 5666	1 Nemt noch ein ors daz beſte. 2 daz ich ie veil gezogete. 3 vñ ein ſper vil veſte. 4 ich ding daz iw' manheit in bevogete. 5 des iach er im zv danke vil an priſe. 6 den hochgemvtẽ mvte 7 daz vñ bereite ſich dar nach der wiſe.	5684
X 5699	1 Aller erſt wart den augen. 2 vnmuzzichait gepannen. 3 ez wær auch fvnd' laugen. 4 mein chlag der mich getriben het von dannen. 5 daz ich ain folhe tioft wær nicht ſehende. 6 vnd iſt mır doch nv lieb'. 7 daz ich ir do nicht ſach des pin ich iehende.	A 5667	1 Alreſt wart mangem ovgen. 2 vnmvze da geſpãnẽ. 3 iz wer ovch fvnder lovgen. 4 min clag der mich getriben hete dannen. 5 daz ich ein fvch tiofte w' vnſehende. 6 vñ iſt mir doch vil lieber 7 daz ich ir do niht ſach des bin ich iehende.	5685
X 5700	1 Die hende ſi nv legeten. 2 hin furpaz an dem tzavme.	A 5668	1 Die hende ſi nv legeten. 2 hin fvrbaz an die zovme.	5686

	3 geñ der geficht fi wegten. 4 die helm auch vnd namen auch der fchilde gavme. 5 der müft ietweder furen wol den achten. 6 die fiben hurtichleichen. 7 mit tioft waren getzilt daz fi tze chrachten.		3 die helme fi do wegeten. 4 gen der gefiht d' fchilt fie namen govme. 5 der mvft itflicher fvren. wol den ahten. 6 hvrticlich mit tioften 7 die fiben warn bezilt dazs ir niht ahten.	
X 5701	1 Dew orff nv dar mit fatze. 2 der weitē sprunge wielten. 3 daz taw von huffe chrätze. 4 nv chlain wart tze furet want fi hielten. 5 fich enpōr in snellichait der vil drætē. 6 alfam ein wint few fürte. 7 vnd fluge von wappenrōch vñ dechē hāten.	A 5669	1 Div ors nv gar mit fatze. 2 der witen sprv̄nge wiertē 3 daz tow von hvffe krantzē. 4 do cleine wart zerfvrt div ors enthielten. 5 fich enpor in snelheit d' vil drāten. 6 als ob ein wint fi fvrtē. 7 vñ flvge wapenroke vñ decke heten.	5687
X 5702	1 Ob fi dev ſper icht fenchē. 2 gemezzen nach der tzaige. 3 drvmz tze luften ſchenchen. 4 fach mā hoch ſchilt helm wart nv vaige. 5 in paiden vor den feiten vñ dē hauptē. 6 hie mit der veh gemūte. 7 er vnd daz orff mit valle wart petaubet.	A 5670	1 Ob fi div ſper nv ſenken. 2 gemezzen nach der zeige. 3 drvntzen gen lvften ſwenken. 4 fach man do hoch ſchilt helm wart do veige. 5 in beiden vor dē ſiten vñ dem hovbet. 6 hie mit der vech gemv̄te 7 er vñ daz ors mit valle wart betovbet.	5688
X 5703	1 Daz orff mit feinem lafte. 2 agorz daz pain pedruchte. 3 fo chreftichlen vaſte. 4 von dem chnie tze kalgen ez ſich pruhte. 5 d' ſchinchpain da wart an drev getailēt. 6 ez was nv fyglos vñ wunt. 7 des pardifcal an vreuden wart gehailēt.	A 5671	1 Daz ors mit finem lafte. 2 daz bein agors zedrvckte. 3 fo krefticlichen vaſte. 4 von dem knie zer kalg iz zwir zebrvckte. 5 d' ſchenkel blank wart in driv geteilet. 6 man hiez in nv den wunden 7 parcifal an witzen wart geheilet.	5689
X 5704	1 Den fi da von den tauben. 2 alle hiezzē an den witzē. 3 vnd iahen daz er rauben. 4 ſich wolt an preis der chund an preis gefitzen. 5 Agorz an preis was dem ſige entrvnnen. 6 er felb vnd all die feyne. 7 iahen er wær mit tzaub' da gewonnen.	A 5672	1 Den fi vor den tovben. 2 hiezen an den witzen. 3 vñ iahen daz er rovben. 4 ſich wol an pris d' kvnd an pris gefitzen. 5 agors an priſe was der ſik entrvñē. 6 er felb vñ al die fine 7 iahen er w' mit zovber da gewonnen.	5690

X 5705	1 Parcifal gerichte. 2 da fur wol chunde pieten. 3 er sprach chainer phlichte. 4 mit Chlingfor chunt ich mich nie genieten. 5 als ir euch felben geft' habt entschuldert. 6 noch minre hab ich schulde. 7 ir feit der mir ficherhait da huldet.	A 5673	1 arcifal gerihte. 2 da fvr wol kvnde bieten. 3 er fp'ch dehein' pflihte. 4 wolt ich mich mit klinfcor nie genieten. 5 als ir vch felbe gester habt entfchvltet. 6 noch minn' han ich fchvlde 7 ir fit d' mir ficherheit da hvldet.	5691
X 5706	1 Ir feit des vnerlazzen. 2 alhie durch die getzichte. 3 tzaub' fey verwazzen. 4 ich han auch edel ftain dar auf tze nichte. 5 het ich mit ritterschaft erwörben. 6 daz müfte sich valfchait anen. 7 mit wird gar mit eren vnu'dörben.	A 5674	1 Des fit ir vnerlazen. 2 alhie von der gefchichte. 3 zovber fi v'wazen. 4 ich acht ovch edel ftein vf fik zv niht. 5 het ich iht mit ritterschaft erworben. 6 daz mvfte valfcheit ane 7 ergangen fin mit eren vnverderben.	5692
X 5707	1 Roys poyde kouiuunze. 2 vnd ducaftör die viere. 3 den fegen vil garunze. 4 von fturem die leng waren gevaren irre. 5 auch durch auentew' dirre mære. 6 die erchanden Parcifalen. 7 do er fich enpöt alhie vnfschuldebære.			5693
X 5708	1 Die chunden in do pieten. 2 vil erē vngetzellet. 3 ob wir vns chunnē nieten. 4 vil wirdichait fo wirt vil gar gettellet. 5 vnfer dienft hie nach ew'en hulden. 6 ob ir des h're geruecht. 7 des fchul wir gepundē fein von fchulden.			5694
X 5709	1 Von h'rtzelaudē chinde. 2 wart gagen rede gehöret. 3 h're ob ich hulde vinde. 4 an ew des fol mein dīnft vngeftöret. 5 fein genn ew ich pin der vmbefchaidē.	A 5675	1 Uon herzelavden kinde. 2 wart gegn rede fo gehöret. 3 herre ob ich hvld vinde. 4 an iv des fol min dienft vngeftoret. 5 fin gen iv ich bin der vnerkande.	5695

	6 hie gar aller chvnde 7 des tzellent fi mîr valfch in difen lande.		6 alhie gar aller diete. 7 des zelent fi mir valfch in difen landen.	
X 5710	1 Kvnuntze dem chunige von poye. 2 ein fürft dew mære do fagte. 3 vnd dufcator avoye. 4 Parcifal von valfch der v'iagte. 5 wart von in want fi waren erchenet. 6 fein tat dew ritterleiche. 7 wart von in vber al die werlt genennet.	A 5676	1 vnivnz dem kvnige von pore. 2 ein fvrft die mære fagete. 3 vñ dem kvnig aftore. avoy 4 wie parcifal von valfch veriage. 5 von in wan fi da warn wol erkennenet. 6 fin tat div ritterliche 7 wart von in vb' al die diet benennet.	5696
X 5711	1 Lykons de tſchaffentzune. 2 het inz gemachet chunde. 3 do er von dem britune. 4 gefchaiden was mit gaban champheſ punde. 5 dem fagt man es do feyt tze barbigole. 6 wand eren Taelrunde. 7 al trawrich vant daz was tzem plimizole.	A 5677	1 Bvrkrave von tſchampfentzvne. 2 het inz gemachet kvnde. 3 do er von dem britvne. 4 gefcheiden was mit gawan kampf zetvne. 5 dem fagte manz do fit zebarbigole. 6 wan ern ob tavelrvnde 7 altrvric fach daz gefchach zem plimizole.	5697
X 5712	1 Sein namen vnd fein geflæchte. 2 v'fwigen wart da chlaine. 3 do fi gehörten rechte. 4 daz fein vater Gahmuret der raine. 5 was vnd auch an feiner wurde fahen. 6 wil in velfchen ieman. 7 iach ellew diet das mag im wol v'fmahen.	A 5678	1 Sin nam vñ fin geflechte. 2 do wart v'fwigen kleine. 3 do fi gehorten rehte. 4 daz fin vater gamvret d' reine. 5 was vñ ovch an finer wurde fahen. 6 wil in dān velfchē ieman 7 iahens alle daz mak im wol verfmahen.	5698
X 5713	1 Ift im niht an gepunden. 2 fein ritterleiches ellen. 3 man hat an im erfunden. 4 das ſich karfunkel nicht v'uellen. 5 chan fwie tunchel fey dev nacht vil trûbe. 6 fwie gar vns vmbechennet. 7 d' ritt' was fein edel tet im vbe.	A 5679	1 Ift im niht an gebvnden. 2 fin ritterliches ellen. 3 man hat an im erfunden. 4 daz ſich der karvunkel niht v'vellen. 5 kan fwie tvnkel fi div naht mit trûbe. 6 vnd iſt er vnbekennet 7 fin edelkeit div machet in wol vbe.	5699
X 5714	1 Parcifal mit hulden. 2 der mære fey\ - nv vragte. 3 wie von welhen ſchulden.	A 5680	1 arcifal mit hvlden. 2 der mære fi nv vragete. 3 wie vñ welchen ſchvlden.	5700

	4 fi geñ im folh' eren nicht petragte. 5 do fagten fi im aber laute. 6 gedenchet ir nicht h're. 7 do wir tze bearotfch genn libinute.		4 fi gen im fvlcher eren niht betragte. 5 do fagten aber fi im vber lvte. 6 do hvlfet ir vns herre 7 vor bearotfch gen herzogen lybvtte.	
X 5715	1 Mit heres chraft pefazzen. 2 ich was mit meliantze. 3 die inner nicht v'gazzen. 4 fi putē vns ritterfchaft vil eren gantze. 5 fumftzehen chunige w't vñ hoh' fürften. 6 ew' ains hant entworchte. 7 wir wæren alle mat want ew' getürften.	A 5681	1 Den wir mit kraft befazen. 2 ich was bi meliantze. 3 die innen niht vergazen. 4 fi bvten vns ritterfchaft vil gantze. 5 fvnfzehn kvnige w't vñ hohe fvrften. 6 iw' eins lip entworhte. 7 wir wern alle mat wan iw' getvrften.	5701
X 5716	1 Seit wir do nicht enmochten. 2 gedanchen ew der eren. 3 vil geren fchul wir achten. 4 daz wir noh folhñ dīnft genn ew cheren. 5 dañ ew' werden ritterfchaft allaine. 6 ich vnd alle die meine. 7 wæren al da peftanden lebens aine.	A 5682	1 Sit wir do niht enmahten. 2 gedanken iv d' eren. 3 fo fvl wir immer ahten. 4 daz wir noch w'den dienft gen iv keren. 5 dann iwer werdiv ritterfchaft aleine. 6 ich vñ al die mine 7 weren da beftandē lebenes kleine.	5702
X 5717	1 Nu het er tzwair iare. 2 petzalt fo vil der preyfe. 3 daz er nv für ware. 4 was all der gefchichte gar vnweyfe. 5 er iach ich wæn ir mein nicht wol erchennet. 6 libiut noch melyantz. 7 noch bearotfch würden mir nie penennet.			5703
X 5718	1 Der chunich von poye. 2 was iehende. 3 h're feyt also nicht fagende. 4 fwer mich nieiner gefehende. 5 wær der want ich folt mich rûmens tragende. 6 fein genn ew alt fus durch ander fmaichen. 7 feit ir tze pelrapire. nicht landes vogt trewgt all ew' tzaichen.	A 5684	1 Der kvnic von pore was iehende. 2 herre fit fo niht fagende. 3 fw' mich nie wer gefehende. 4 d' wand ich folde rvmes mich betragende. 5 fin gen iv od' fvs dvrch ander fmeichen. 6 fit ir zepelrapiere 7 niht landes vogt fo tragt ir aber die zeichen.	5704
X 5719	1 Der waleis wol pedachte.	A 5685	1 Der waleis wol gedahahte.	5705

	2 wie er sich het v'fprochen. 3 fein lauter hertz fein achte. 4 ob difev red mit hazz wær gerochen. 5 h're ich fey ewch schuldehaft penennet. 6 es ift von anders nicht. 7 wann daz mîr land vnd leut fint vmbechennet.		2 daz er sich het v'fprochē. 3 fin lvter herze fmahte 4 ob difiv rede mit hazze wer gerochen. 5 herr ich fi vch schvldehaft genennet. 6 iz ift von ander nihte 7 wan daz mir div lant fint vnbekennet.	
X 5720	1 Wann ich des niemant vrage. 2 fwar ich des landes reyte. 3 des hat vngefueg ir lage. 4 mîr nv hie gelait an difer tzeite. 5 vnd ein anders hat die mereren schulde. 6 lat ewch paz pefchaiden. 7 daz felb fol mîr werben ew' hulde.	A 5686	1 Wan ich des nieman vrage. 2 fwar ich d' lande rite. 3 des hat vnzvht ir lage. 4 mir gelit alhie bi dirre zite. 5 vñ ein anders hat die meren schvlde. 6 daz lat iv wol bescheiden 7 daz felbe fol mir werben iw' hvlde.	5706
X 5721	1 Mein tvmphait vnu'weifet. 2 den chunich J theren valte. 3 vil manigen hat enprotzet. 4 fein tat die wænt daz an mîr rechen mit gewalte. 5 des pin ich ane rueme ewch d' iehende. 6 newer durch daz pefund'. 7 ob ir mich fûr Jtheren wæret fehende.	A 5687	1 Min tvmpheit vnverwifet. 2 den kvnic ithern valte. 3 der mangel het enprifet. 4 die wellen daz rechen an mir mit gewalte. 5 des bin ich ane rvmen iv d' iehende. 6 niwan dvrch daz befvnder 7 ob ir mich fvr den felben weret fehende.	5707
X 5722	1 Dem waleis genn den fuezzen. 2 wolt sich der chunich pieten. 3 mit weifen wôrten fûezzen. 4 sprach er nv h're vnfue mîr gerieten. 5 das ich fo werden leip ie folte ftraffen. 6 ir feit der tzucht ein plûme. 7 fo hat v' wundet mich vntzuchte waffen.	A 5688	1 Dem waleis gen den fûzen. 2 wolt sich d' kvnic bietē. 3 mit wifen worten fûzen. 4 sprach er nv herr vnfvge mir daz rieten. 5 daz ich fo werden lip ie folt geftrafen. 6 ir fit der zvhte habende. 7 fo hat v'handelt mich vnzvhte wafen	5708
X 5723	1 Ich folt ewch vnder fchaiden. 2 haben paz mit wôrten viere. 3 daz ew die chunige mit aiden. 4 vnd furften lobten hin geñ pelrapire. 5 ir ficherhait kondwiramurs tze pringen. 6 ob fi mit ritterfchefte.	A 5689	1 Ich folz iv vnderfcheiden. 2 baz dān mit worten viere. 3 daz iv die kvnig mit eiden. 4 vñ fvrften lobten hin gen pelrapeire. 5 ir ficherheit kondwiramvrs zv bringen. 6 ob fi mit ritters prife	5709

	7 tze montſchaluafch den Gral nicht mōchten eringen.		7 zemvnſcalvaſch den gral niht mohten erringen.	
X 5724	1 Hie mit er ſich bechande. 2 von antſchawe dev clare. 3 ie paz von lande tze lande. 4 d' diet er wart pechennet al für ware. 5 er wolt nv aber nind' fein der træge. 6 peſchaidenleich' vrage. 7 meiden im tze flufte læge.			5710
X 5725	1 Der mit dem mût gevehet. 2 was noch der vnu'ainte. 3 ich red vngevehet. 4 want ez fach ellev diet was ich erfchainte. 5 geſt' hie für daz ich wart erfuechet. 6 vor all' tzauber pin ich der. 7 der and's hie von ew nicht ruehet.			5711
X 5726	1 Ir ſchult ewch h're entchlaiden. 2 mit fechſen dar nach ſtreiten. 3 ez wær vil vngeſchaiden. 4 wær mîr daz pain gefunt tzû diſen tzeitē. 5 îr müft den fig von mîr al and's werben. 6 ich wæn ez müft der aine. 7 für daz leben chieſen im ain ſterben.	A 5690	1 Agors ſp'ch ir fvlt vch cleiden. 2 mit fehſen hie nach ſtriten. 3 iz w' vil vngeſcheiden. 4 w' mir daz bein gefvnt an diſen ziten. 5 ir mvft den fik vil and's von mir werben. 6 ich wen iz mvft d' eine 7 fvr daz lebn kieſen im ein ſterben.	5712
X 5727	1 Sol niemant ſich pehaltē. 2 dann von tzaubereie. 3 fo chunt ir tzaubers walten. 4 vnd all ew' tat iſt wîrd gar die vreye. 5 die îr all ew' tage feit her peiagende. 6 d' ditz agors da faite. 7 daz was von poy der chunich nach recht im ſagende.	A 5691	1 Sol ieman figes walden. 2 dann von zavberie. 3 fo kÿnnet ir zavbers walten. 4 vñ alle tat iſt wirde gar div vrie. 5 die ir iwer tage fit her beiagende. 6 d' ditz agors hie ſagete 7 daz was von pore kvnivntz der vnverzagte.	5713
X 5728	1 Eft chunichleich' eren. 2 ein fwach' ſchilt für ſchande. 3 dew ſchande chan ſich meren. 4 fwa man ſchant vnd ere ze recht erchande.	A 5692	1 Iſt kvnicliche ere. 2 gefwacht von iv mit ſchande. 3 iwer ſchanden iſt noch mere. 4 der ſchan vñ ere ir reht zv reht erkande.	5714

	5 daz ir weip mit tzauber feit der ftelende. 6 die hat von pelrapire. 7 d' chunich erfritten offenleich vnhelende.		5 dvrch daz ir wip mit zovber fit derftelende. 6 die hat von pelrapiere 7 der werde erfritten offentlich vnftelnde.	
X 5729	1 Der chunich von pelrapire. 2 von waleis von antfchawen. 3 vō kingrifals der fiere. 4 iahen fuft wîr fuechen freit durch vrawen. 5 vnd durch den Gral auf erden auz gefundert. 6 fint fi mîr vor allen dingen. 7 iach ain' fûr die vier alfuft gewundert.	A 5693	1 Der kvnic von pelrapiere 2 von waleis von anſchowē. 3 von kingrival die viere. 4 iahen fvs wir fvchen frit dvrch vrowen. 5 vñ dvrch den gral vf erden vz gefvndert. 6 fint fi mir vor allem dinge 7 iach einer fvr die vier alfvz gewundert.	5715
X 5730	1 Ob ez fo vil der vrawen. 2 vnd ritterſchaft nicht fæhe. 3 ſprach der von antfchawen. 4 ich peut mîr felb' vngeren folhew fmæhe. 5 daz ich vrtail hie v'werfen wolde. 6 vil gerner wolt ich fterben. 7 dan ich in den archquan leben folde.	A 5694	1 Ob iz fo vil der vrowen. 2 vñ ritterſchaft niht fæhe. 3 fo iach der von anſchowen. 4 ich bvt mir felb vng'ne alfolche fmehe. 5 daz ich div vrteil hie verwerfen folde. 6 vil gerner wolt ich fterben 7 dann daz ich difen arcwan haben wolde.	5716
X 5731	1 In ainem paulilune. 2 entwappent wart er fwinde. 3 Roys de kvniune. 4 vil edler farwe dem Gahmuretes chinde. 5 er felb lech vnd pôt fim auch tze hande. 6 chunig vnd furften fehfe. 7 Agorz von ſippe vnd auch mit trevê mande.	A 5695	1 In einem pavelvne. 2 entwapent wart er fwinde. 3 rois der kvnivne. 4 vil edel wat dem gamvretes kinde. 5 er felb im gap vñ bot fim ovch zehanden. 6 kvnig vñ fvrften fehfe 7 mit ſippe agors vñ ovch mit triwen mande.	5717
X 5732	1 Daz fi dar an gedæchte. 2 wie vil fi von im pæten. 3 vnd fo nicht v'æchten. 4 liezzen feiner erē vnd es tæte. 5 daz fûr aygen hietē all ir lehen. 6 vnd vil mandleich wûrben. 7 er wolt geñ in neigen vnd fei vlehen.	A 5696	1 Daz fi dar an gedæhten. 2 wie vil fi von im hæten. 3 vñ in fo niht veræhten. 4 liezen fin' eren vñ iz tæten. 5 daz fi vereigen heten al ir lehen 6 vñ menlichen wurben 7 er wolt fi immer richen dazv vlehen.	5718
X 5733	1 Ob fi nv hie gefigende. 2 wæren an dem claren.	A 5697	1 Ob fi hie gefigende. 2 wæren an dem klaren.	5719

	3 vnd daz fein preis geligende. 4 wær wan ich in allen meinen iaren. 5 wart in ftarchem ftûrmē nie geletzet. 6 fo dient ich ew fur aygen. 7 ob ich des wird an im ergetzet.		3 fo daz fin pris geligende. 4 wirt fit ich in allen minen iaren. 5 wart in ftarken ftvrmen nie geletzet. 6 da fo dien ich iv fvr eigen 7 ob ich des wird an im von ivch ergetzet.	
X 5734	1 Der chunich laudunal d' reiche. 2 du macht vil geren streiten. 3 daz du ledichleiche. 4 tze pledun folt tragen chrône tze allen tzeiten. 5 vnd deine chint chainer hende neygen. 6 der manfchaft tze danchē 7 da von fol dew manhait dein niht feigen.	A 5698	1 Kvnic lavdvnal der riche. 2 dv maht nv gerne ftritē. 3 daz dv fvs ledicliche. 4 zv plenvnde kron folt tragen zallen ziten. 5 vnd diniv kint deheiner hende nigen. 6 der manfchaft zv danke 7 dvrch daz fo la die manheit din niht figen.	5720
X 5735	1 Grenulas von pylacone. 2 dein manhait heut erwerbē. 3 mach in dem felben done. 4 das dein wird nymmer fol verderben. 5 al dein geflæchte die reichen chrône deine. 6 durch manhait enphiengen. 7 mit tzepter fchône von dem geflæchte meine.	A 5699	1 renolas von pilakone. 2 din manheit hie erwerben. 3 mac in dem felben lone. 4 vñ daz div wurde nimmer fol verderben. 5 al din geflehte die richen krone dine 6 dvrch mannes kraft enpfiengen 7 mit zepter fchone von dem geflehte mine.	5721
X 5736	1 Ierans von Jorophife. 2 dein hertzentum daz weite. 3 du in der felben weife. 4 noch heut wær dīnft ritterleich mit ftreite. 5 das felb tū dv hertzog in tzembrone. 6 plinantz du mocht gefchallē. 7 vil manigem der vil hoch trait die chrône.	A 5700	1 Ierans von iorapfife. 2 din herzog tvm daz wite. 3 di in der felbe wife. 4 noch hivt verdienstv ritt'lich mit ftrite. 5 daz felbe tv dv herzog vz zambrone. 6 plinas dv maht gefchallen. 7 vil mangem die vil riche tragē krone.	5722
X 5737	1 Longris von tuteluntze. 2 in furften recht der ftarche. 3 vnd arbel von Orbeduntze. 4 ir tzwene ir habt von mīr vil weit' marche. 5 nv fchult ir hewt allfo manhait ertzaigen. 6 daz ir vnd all ir chomende. 7 dar vmbe nicht mer haubet durfet neygen.			5723

X 5738	1 In mangē landen weiten. 2 ew' marche fint erchennet. 3 in fturem vnd in streiten. 4 fwie daz nv hewt wirt an wer ze trennet. 5 fo mōcht ir lieb' todes fein pechorende. 6 vnd das nach ritters preyfe. 7 all ew' tat nie wær gefchehen vrborende.			5724
X 5739	1 Ze roffen vnd tze fuezzen. 2 wart nie fo hertes streiten. 3 er müft haben vnmuezze. 4 vnd fwa noh fechs an ainen tze allen tzeiten. 5 ritten vnd giengen dar mit neyden. 6 ez wær nicht an wund'. 7 ob er von in chumb' müefte leiden.	A 5701	1 Zeroffe noch zefvzen. 2 wart nie fo hertes ftriten. 3 er mvfte han vnmvzen. 4 vñ fwa noch fehs an einē zallen ziten. 5 giengen vñ riten dar mit niden. 6 iz wer niht vnfvge 7 ob er do von in kvember mvfte liden.	5725
X 5740	1 Als mit agors geworben. 2 da vor die fechs hæten. 3 des pelaib da nicht verdörben. 4 er valt fev gar mit tyoft dar nach fi traten. 5 geñ im tze fuezzen mit den ftarchen eken. 6 fleg die vngefuegen. 7 hōrt man im auf helme vnd fchilde leken.	A 5702	1 Als mit agors geworben. 2 do vor die fehfe haten. 3 des beleip da niht verdorben. 4 er valt fi gar mit tioft fi darnach traten. 5 gen im zefvzen mit vil fcharfen ecken. 6 fleg die vngefvgen 7 hort man vf helm vñ vf fchilde wecken.	5726
X 5741	1 Das fi von im peftrauchten. 2 vnd als fi venie fuechten. 3 vnd in vil chertzen lauchten. 4 durh helme des fi da nicht enruechten. 5 daz fel geræt d' waleis was da frumende. 6 Almuefen chund er fneiden. 7 tze ftukchen gar die fchilde was er drvmende.	A 5703	1 Daz fi vor im beftrvchten. 2 als ob fi venie fvchtë. 3 vñ in die helme lvchten. 4 fam kerzen licht fin kreft daz w'ben rvchten. 5 daz felgeræt d' waleis hie was vrvmende. 6 armvfen kvnd er fniden 7 ze ftvcken gar die fchilde was er drvmende.	5727
X 5742	1 Gepet man auch da hōrte. 2 von werder weibe munde. 3 mit manigem fuezzem wōrte. 4 daz im got des figes alhie nv gunde. 5 daz was im vō dem vater wol auf geerbet.	A 5704	1 Gebet man ovch do horte. 2 von w'der wibe minne. 3 mit mangem fvzen worte. 4 daz im got den rinc zv habene gvnde. 5 daz was in von dem vat' wol vf gerbet.	5728

	6 vñ tfchyonatuland'. 7 die drey hant beybes hertzen vil verderbet.		6 vñ tfchinotvlander 7 die drie hant wibes herze vil verderbet.	
X 5743	1 Die fich nach im v'qualen. 2 wāt fi die hōchften würde. 3 hetē mit liechten malen. 4 dartzu d' manhait gar dem wunfch mit girde. 5 daz chund weibes hertzen durhel hawen. 6 mit iamer durch ir würde. 7 da von fo was ir wunfch des von antfchawen.	A 5705	1 Die fich nach im verqvalen. 2 wan fi die hohftē wurde. 3 trvgen an liechten malen. 4 darzv d' manheit vollekomen an girde. 5 daz kvnde wibes herzen dvrkel howen. 6 mit iam' nach ir mīne 7 do von was mit wunfche der von anfchowen.	5729
X 5744	1 Piz daz nv fchvmphentewre. 2 die fechs vō all irr chrefte. 3 v'iehen vnd der gehewre. 4 wāren vrey vor aller tzauberschefte. 5 der vechgemūt wart gevech den chemphen. 6 nebel tamph mit tzōrne. 7 pegund in erft geñ dem hertzen temphen.	A 5706	1 Biz daz nv tfchvmpfentivre. 2 die fehs vb' al ir krefte. 3 veriahen vñ der gehivre. 4 were vri vor aller zovberschefte. 5 der vehgemvte wart gevære den kemfen. 6 ein nebel rovch mit zorne 7 begvnd im erfte gegn dem herzen demfen.	5730
X 5745	1 Zaubers tzicht erlazzen. 2 wart hie der waleis vrie. 3 fich mūft agors nv mazzen. 4 daz er niem' weip mit tzaub' ie gewunne. 5 mer durch feinen mūt den vehē. 6 mūften allen feinen fūrften. 7 des mit ficherhait tūn fvnder vlehen.	A 5707	1 Dirr mære wart er elazen. 2 vor valfche gar d' vrie. 3 fich mvfte agors nv mazen. 4 daz er nimm' wip mit zavberie. 5 gewunne me dvrch finen mvt den vehen. 6 des mvften al fin fvrften 7 mit im ficherheit tvn fvnder vlehen.	5731
X 5746	1 Dr hiez im pardifcalen. 2 antwurten in dem ringe. 3 die getrewen mit dem malen. 4 dev da haizzent weybes eren pringe. 5 all die dew mal an fich chunnē ftrikchen. 6 wīrd mit den eren. 7 præchtē fim vnd mūft vnfælde weichen.	A 5708	1 Er hiez im pardifcalen. 2 antwurten in dem ringe. 3 die getriwen mit den malen. 4 die do hiez ein wibes eren bringe. 5 ob fi die mal an fich do kvnde ftrichē. 6 wurde mit den eren 7 brahtens im vñ mvft vnfelde wichen.	5732
X 5747	1 Gloris pey der hende. 2 pōt er die werden fuezzen. 3 der wart des al pehende.	A 5709	1 lorife bi der hende. 2 bot er die werden fŷzen. 3 der wart des al behende.	5733

	4 vnd pat sich gahens hin genn feinen fuezzen. 5 Pardifcal daz felb tet die clare. 6 ê das feine gewarte. 7 parcifal daz was im lait fûr ware.		4 er boten sich gahens hin zv finen fûzen. 5 pardifcal daz felbe tet div clare. 6 e. daz des ie gewarte 7 parcifal daz was im leit fûrware.	
X 5748	1 Von im wart auf gehalten. 2 dew weibes eren chrône. 3 feine chnie gevalten. 4 drat würden in tzuchten schône. 5 dar nach Gloris die wîrdichait vil chlagende. 6 die im erpoten hete. 7 gar vber grôz der folhen preis da wær tragende.	A 5710	1 Uon im wart vf gehaldē. 2 div wibes erē krone. 3 fine knie gevalden. 4 do mit wurdē gar in zvhten schone. 5 da nah gloris die w'dicheit was klagende. 6 parcifal in zvhten 7 wurden fi grozen danc do fagende.	5734
X 5749	1 I\er will was genn im raine. 2 Gloris vnd feiner vrawen. 3 in hat dew chevſch raine. 4 daz er geruechet îr lant da haim ſchawen. 5 vñ ob er ainz îr chunichreiches gerte. 6 daz im des willich wære. 7 fi vnd auch Gloris der in des w'te.	A 5711	1 Ez dvht doch gar zv cleine. 2 gloris vñ fine vrowē 3 in bat div kvſche reine. 4 daz er gervcht da heim ir lant beſchowen. 5 vñ ob er ein ir kvnicriche gerte. 6 daz im des willich were. 7 gloris vñ in der herſchaft immer werte.	5735
X 5750	1 Seit îr mich lones werende. 2 mit folher gabe reiche. 3 fo pin ich an ewch gerende. 4 meinem wîrt tze danchen willichleiche. 5 d' feine choft auf mich wær fo legende. 6 ê das er fluſt wielte. 7 ich wær ainz chunich reiches mih erwegende.	A 5712	1 Sit ir mich lones wernde. 2 mit folcher gabe riche. 3 fo bin ich an ivch gernde. 4 minem wirt zedanke vollicliche. 5 der fine koſt was vf mich fo legende. 6 e. dān er vlvſte wielte 7 ich wer e. einer krone mich verwegende.	5736
X 5751	1 Wær ich geñ vieren warten. 2 als dife tzwai gehorent. 3 tze ainem wid' garten. 4 heten fi den willen fein mit wôrten. 5 Gloris im lech die hab tze Grandobinfe. 6 geladen drey olbenden. 7 iærleich ſtærlinge ſiglat mit tzinfe.	A 5713	1 Der ich gen vieren warte. 2 do daz div zwei erhorten. 3 zv keinem widergarte. 4 ſines willen warten fi mit Worten. 5 gloris im lech die hab zv granabinfe. 6 geladen dri olbende 7 mit ſterlingen fi galt zem iare mit zinfe.	5737
X 5752	1 Gerbolt die hende valden.	A 5714	1 erbolt die hende valten.	5738

	2 vnd mit dem haupt neygen. 3 des chund' do nv waldē. 4 vnd grozzen danch in paiden nicht v'fweigen. 5 Parcifal do ficherhait nv gerte. 6 der fehfe chunige. 7 vnd fûrften iegleich' in des schône w'te.		2 vñ mit dem hovbet nigē. 3 des kvnd er hie nv walden. 4 vñ grozen dank in beiden niht verfwigen. 5 ficherheit er von den fehfen gerte. 6 kvnige vñ dar zv fvrften 7 ir ieglicher in der schone werte.	
X 5753	1 Allen vrawē tze eren. 2 pat er fey tzaub' wenden. 3 fwer sich da mit vneren. 4 chunt den solten si an sælden phendē. 5 mit iren hazz als v're ir chreften fuegte. 6 daz man chuniges wîrde. 7 noch fûrften folh' missfewende ich ruegte.			5738, A
X 5754	1 Der eren vnd d' wîrde. 2 was da nich ein chlaine. 3 d' man im pot mit gîrde. 4 parcifal hiez er den ich da maine. 5 er schied von dann mit feinem chluengen wîrte. 6 der in chainer verte. 7 mit feinem kokenn furpaz wenich rûrte.	A 5715	1 Der eren noch der wirde. 2 was da niht ein kleine. 3 der man im bot mit girde. 4 parcifal fo hiez er den ich meine. 5 er schiet von dan mit finem klvgē wîrte. 6 d' in dehein' virre 7 mit fin' koken fvrbaz niht enirte.	5739
X 5755	1 Mit tzuchten het er vrage. 2 war fein will stûnde. 3 ich han all dar die lage. 4 da man starch ritterfchaft fey tûnde. 5 vnd wurd ich vō iemant des wol geweifet. 6 da geñ fo het ich willen. 7 das er fein wær mit lone wol gepreifet.	A 5716	1 Mit zvhten het er vrage. 2 war fin wille stûnde. 3 ich han aldar die lage. 4 da man starke ritt'fchaft w' tvnde. 5 wird ich des von ieman wol bewifet. 6 da gen fo han ich willen. 7 er wûrde von mir mit lone wol geprifet.	5740
X 5756	1 Gerbolt in hete vng'ne. 2 geweifet chainer vraife. 3 leute von yberne. 4 peweiftē in al dar vil manich raife. 5 gieng von chunigen vnd von furftē reiche. 6 gerbolt nie fo lait gefchach.	A 5717	1 erbolt in het vngerne. 2 bewifet keiner vreife. 3 lvte von iberne. 4 bewiften in aldar vil manic reife. 5 gie von kvnigen vñ von fvrften riche. 6 gerbolt nie fo leide	5741

	7 fam hie vnd tet doch nind't dem geleiche.		7 gefchach vñ tet doch niender dem geliche.	
X 5757	1 Auch was von aquilone. 2 der fvnnen grôz viere. 3 grôz ritterſchaft da ſchone. 4 die auch durch manhait dikch furen irre. 5 den chom nie tach. ſo lieber mer an ſcheine. 6 do fi von im gehôrten. 7 daz fein wille pegerte folh' peine.	A 5718	1 Ovch was von Aquilone. 2 d' fvnnen groze virre. 3 da ritterſchaft vil ſchone. 4 die ovch dvrch manheit dicke fvren irre. 5 den kom nie tac ſo lieber mer mit ſchine. 6 do fie von im gehorte 7 daz fin wurde begerte folcher pine.	5742
X 5758	1 Ze Gahmuretes chinde. 2 waren fi pegerende. 3 h're ew' ingefinde. 4 lat vns fein ſo fey wir ewch gewerêde. 5 vil gantz' ritterſcheſte tze andurette. 6 ain turnay ift geſprochen. 7 d' ftet mit gantz' hab alda tze wette.	A 5719	1 Zv gamvretes kinde. 2 fi waren fvs begernde. 3 h're iwer ingefinde. 4 lat vns fin ſo fin wir iv gewernde. 5 vil gyter ritterſcheſt in aldvrette. 6 ein ift geſprochen 7 der ftet niht wan aller hab zu wette.	5743
X 5759	1 Den hat von agrofore. 2 d' chunig dar geſprochen. 3 vnd der von parfedore. 4 da wirt der liechten ſchilde vil tze prochen. 5 vnd der hertê helme erſchellet. 6 die lange fint gefezzen. 7 der wirt nv etleicher da geuellet.	A 5720	1 Den hat von agrefore. 2 der kvnic aldar geſprochê. 3 an ritterlich' fore. 4 wirt da helm vñ ſchilde vil gebrochen. 5 dar vnder wirt der hovbet vil erſchellet. 6 die ofte fint gefezzen 7 d' wirt vil liht etflicher da gevellet.	5744
X 5760	1 Er pôt im kvmpanie. 2 durch ſo liebe mære. 3 geñ chriechen pulgarie. 4 auentew' fagt ir raife wære. 5 als er gevraget was ee von dem wîrte. 6 was vō dem wîrte. der im da ſegel ftewre. 7 des endes mit der rais uenich îrte.	A 5721	1 Er bot in kvmpanie. 2 dvrch diſe lieben mære. 3 gen kriecken pvlgerie. 4 fagt man mir da gen ir reife w'e. 5 als er gevraget. e. was von dem wirte. 6 d' in d' felbê ftivre 7 mit der verte wenic irte.	5745
X 5761	1 Die chriftenhait auf wazz' fluete. 2 chund er wol vmbefwaifen. 3 dew felb vart few mûte. 4 der fvnnen glaft ir tzîrkel nicht pegraiffen.	A 5722	1 Die kriftenheit vf wage. 2 fi kvnden alvmbe ſweifê. 3 der fvnnen glaft mit lage. 4 die fzit ir zîrkel mak niht vnderreifen.	5746

	5 dew erde mach fwenn fi die hôhen ftaine. 6 an fteigen vñ an valle nimt. 7 fo chumpt die fvnne all auz dem raine.		5 die erden fwën fi die hohften fframe. 6 an ftigen vñ an valle. 7 nimt fo kvmt div fvnn gar vz dem rame.	
X 5762	1 In dem aq'lande. 2 Julius vnd Juniene. 3 in dem hôchften panne. 4 gat die fvnne die felben manen zwene. 5 daz fi die erden nimmer vnder greiffet. 6 wā chavm daz in ir glitze. 7 der vier vñ zwaintzich weill ein halb entfleiffet .	A 5723	1 In dem aqvilande. 2 ivlivs vñ ivliene. 3 in dem hohften bande. 4 get div fvnne die felben manen zwene. 5 daz fi die erde niender vndergrifent. 6 wan kovm daz im die gleften 7 vier vñ zweinzic wile gen ein' entflifent.	5747
X 5763	1 Daz wirt ain wider wechfel. 2 dē land in halben iare. 3 d' erden vnd' dechfel. 4 detzembrius die fvnnē tût fur ware. 5 vnd Januarius d' inne feinem fcheine. 6 ift fo lanch ein mēffe. 7 von ainem fnellen prieft' fey gefchehende.	A 5724	1 Daz wirt ein wider wehfel. 2 dem lande in halbem iare. 3 der erden vnderdrehfel. 4 decembrivs di fvnne tvt mit vare. 5 vñ ianvarivs dar inn fi niemā fehende. 6 ift fo lanc ein mēffe 7 von einem fnellen prifter fi gefchehende.	5748
X 5764	1 Do alfus vil auf wage. 2 was der waleis varende. 3 fein kvmpanie vrage. 4 hetē vnd iahen daz er wær nicht fparende. 5 tzimîr auf helme feins wappēs rôte. 6 wolt er noch haben genōzzē. 7 arbeit vrey vor der tzimierde nôte.	A 5725	1 Do alfs vil vf wage. 2 d' waleis was varende. 3 fin kvmpanie het vrage. 4 vñ iahen daz er des iht wer der sparnde. 5 zimierde vf helme fines wapē rôte. 6 wolt er noch han genozzen 7 arbeite vri vor der zimierde nôte.	5749
X 5765	1 Was mocht mîr nv pazz'. 2 fein dañ d' anch' tzemende. 3 ich var fo vil auf wazz'. 4 gedacht er im vñ was dem planchen nemende. 5 nicht auf grvñ als Gahmuret der werde. 6 er flueg in auf die rôte. 7 fuft fûrt er in auf wazzer vnd auf erde.	A 5726	1 Waz môhte mir nv bazzet. 2 fin dān anker zemende. 3 ich var fo vil vf wazzet. 4 gedaht er im vñ was dē blanken nemende. 5 niht vf grvñ fam gamvret der werde. 6 man flvc in vf die rôte. 7 fvs fvrt er in vf wazzet vñ vf erde.	5750
X 5766	1 Wie vil er ftrvems dolte. 2 daz wart mîr nicht gemæret.	A 5727	1 Swie vil er ftrvmes dolte. 2 der vrag bin ich erværet.	5751

	3 von recht er erben folte. 4 den vater fein mit streit es ift pewæret. 5 daz feit der machabeinn zeit ie wûrde. 6 ritt' drey fo werde. 7 ie an preis truegen folhe pûrde.		3 von reht er erben folte. 4 den anker in dem ftvrme iz ift bewâret. 5 daz fint der machabetn zit ie wûrdē. 6 ritt' drie fo werde 7 die an priße trvgen folche bvrden.	
X 5767	1 Gahmuret der aine. 2 Parcifal der ander. 3 vrey vor allem maine. 4 der dritt hiez tfchionatuland'. 5 ob er hie tzem lesten wirt genennet. 6 hōch ob den and'n v're. 7 was ie doch fein ritterschaft pechennet.	A 5728	1 amvret der eine. 2 parcifal der ander. 3 vri vor allem meine. 4 do hiez d' dritte tfchinotvland'. 5 waz dāne wirt er hie zeletft benennet. 6 fin ritt'schaft doch verre 7 ob den ander was mit wird erkennenet	5752
X 5768	1 Ane florifchantze. 2 wart nie gefamelieret. 3 tze preis d' eren chrātze. 4 ein turnay alfo ritterleich getzieret. 5 mit ellen grōz d' chronebæren. 6 vnd chraft der hōhē fürften. 7 vnd von and' ritterschaft der mæren.	A 5729	1 Wan vf floritschantze. 2 wart nie gefamilieret. 3 zelob der eren krantze. 4 ein tvrnei alfo ritterlich gezieret. 5 mit der kofte von den kronebæren. 6 an kraft d' fvrftē riche. 7 vñ ovch an der ritterschaft der mæren.	5753
X 5769	1 Do fi nv fahen t're. 2 tze landuret dem reiche. 3 wie mang' meile v're. 4 fo drat gevlozzen wæren arbaitleiche. 5 daz mōcht den vierden tail gelauben chavme. 6 manig' der mit fenfte. 7 gemaches phligt da haym an feinem ravme.	A 5730	1 Do fi nv fahen terre. 2 zv aldvret dem riche. 3 manic hvndert mile verre. 4 fi dar gevlozzen waren arbeitliche. 5 daz moht den vierden teil gelovben kovme. 6 manger der mit fenfte 7 gemaches pflicht da heim in finem rovme.	5754
X 5770	1 Dev ftat hiez latribone. 2 dew havpt was des landes. 3 dar nv mit grōzzer schōne. 4 der turnay lakch gesprochen hōhes phandes. 5 Parcifal dem was uon trewen laide. 6 das fein wirt der gûte. 7 fo v're was von feiner vogelbaide .	A 5731	1 Div ftat hiez latriboie. 2 div hovbet was des landes. 3 da nv mit grozer tfchoie. 4 d' tvrne lac gesprochen hohes pfandes. 5 parcifal dem was mit triwen leide. 6 daz fin wirt fo gyte 7 fo v're was von finer vogelweide.	5755

X 5771	1 Den pat er wider cheren. 2 mit vleiz an difen ftunden. 3 h're ir habt der eren. 4 geholfen mir daz ich ew pin gepunden. 5 tze dienste wert daz ich ewch wider pringe. 6 al da ir mich da fundet. 7 alt mir geprichet all' fælden chlinge.	A 5732	1 Den bat er wider kerē. 2 mit vlize an difen ftvnden. 3 niht h'r habt der eren. 4 geholfen mir daz ich iv bin gebvnden. 5 mit dinfte wert vnz ich vch wider bringe. 6 alda ir mich da vinden kvnt 7 oder mir zebrichet felden klinge.	5756
X 5772	1 Was fol nv lang petoret. 2 die leut mit folhem mæren. 3 wir habens vil gehoret. 4 wie nv gewurben hie die die minnebæren. 5 folt ich ir all' tat pefund' tzellen. 6 des pin ich vmbetwungen. 7 ir wiffet daz preis erwirbet ellen.	A 5733	1 Waz fol nv vil betoret. 2 von dem schanden lere. 3 wir haben dick gehoret. 4 wie do gewurben ie minnebæren. 5 folt ich der aller hie fvnd' zellen. 6 des bin ich vnbetwungen 7 ir wizzet wol pris erwarp ie ellen.	5757
X 5773	1 Ob fi chraft mit chunfte. 2 hat dar tzû geplichtet. 3 dem ich da pin der gûnfte. 4 der wirt in allen reichen des perichtet. 5 daz tze flufte nie gelach fein schantze. 6 auch wart im nie gefelbet. 7 ein pluemelein an feiner wird chrantze.	A 5734	1 Ob sich kraft mit kûnfte. 2 het darzv gepflihtet. 3 dē ich do bin der gûnfte. 4 der wirt in allen richen des berihtet. 5 vñ daz zv vlvfte nie geviel fin tfchantze. 6 ovch wart im nie bestrouvbet. 7 der eren blvme wurde krantze.	5758
X 5774	1 Der chriften vñ der haiden. 2 wart da fo vil petwungen. 3 von im daz hertz ir paiden. 4 geñ im v'iahen der alten vnd der Jungen. 5 daz fein geleih an ritterschaft nicht lepte. 6 d' fluft grôz vnd chlaine. 7 die der waleis gewan fi vrey pegebte.	A 5735	1 Der kristen vñ der heiden. 2 wart hie fo vil von betwungen. 3 schaden vri in beiden. 4 er do v'iach den alten vñ den ivngen. 5 ob fi daz felb vber al an ander taten. 6 daz lobten fi gemeine 7 daz fi finen pris die virre faten.	5759
X 5775	1 Sw' da mit gewinne. 2 den anderen vberzogte. 3 mit leip mit gût mit finne. 4 folt eren haben immer tze vögte. 5 der waleis pat daz fi fam er da tæten.			5759, A

	6 fwer da het gewonnen. 7 daz liez er vrey durch feinen preis den ftæten.			
X 5776	1 Vrlaubes er do gerte. 2 dem wırte mūez er gvnnen. 3 das er in raife w'te. 4 die chriftenhait alvmb nach d' fvnnen. 5 fūrt in Gerbolt der eren weife. 6 feyt er nicht anders gerte. 7 dann arbit leiden vil nach preife.	A 5736	1 Urlovbes er dannen gerte. 2 dem wırte mvzt er gvnñē. 3 daz er in reife werte. 4 die kriftenheit alvmbe nach d' fvnnen. 5 fvrte in alda gerbolt der hvbfche wife. 6 fit er niht anders gerte 7 dann arbeit liden vil nach prife.	5760
X 5777	1 Zer wueften romanie. 2 durch Greciam die wilde. 3 von Capadonofie. 4 fur Sad' her geñ afia fīch tzilde. 5 īr raife aldar geñ aglay der fiechen. 6 fur parlit geñ meridie. 7 ich chans mit wōrten halbes nicht pechriechen.	A 5737	1 Zerwūften romanie. 2 dvrch grecia die wilde. 3 von kappodocie. 4 gen faders her fūr afia fīch zilde. 5 ir reife hin gen afia der flehten. 6 geparlit nv von dannen 7 ich mag iz niht l mit namen halp bekrehten.	5761
X 5778	1 Er pat fīch geñ prouentze. 2 all auf die t're lazzen. 3 der fmertz vnd auch der glentze. 4 v'mitten het niht auf wazzer ftrazzen. 5 man chund in ie da ritterleichen fchawen. 6 in dīnft reich des Grales. 7 vnd durch fein amein allen vrawen.	A 5738	1 Er bat fīch gen provantze. 2 lazen vf die terre. 3 beide fwert vñ lantze. 4 die reife vf im zebrachē in der v're. 5 daz wart vil ritterlicher wider howē. 6 zedienfte dem heren grale. 7 vñ ovch den edeln w'den reinen vrowen.	5762
X 5779	1 Geurbort auf der verte. 2 het er ritt'leiche. 3 mangeln freit vil herte. 4 dreizzich lant des waren lobes reiche. 5 ob īr h'ren folhen preis errungen. 6 des auf der vart allaine. 7 im v'iechen mūften vil der tzungen.	A 5739	1 Doch het er vf der verte. 2 gearbeit vil ritt'liche. 3 gen manheit alfo herte. 4 iz wæren geeret noch vil mange riche. 5 ob ir herren folchen pris errvngen. 6 des vf der wazzer verte 7 im wol iehen mvfte vil der zvngen.	5763
X 5780	1 Mit grozz' demarcie. 2 īr fchaiden was vrevntleiche. 3 tze parlit terraine.	A 5740	1 Mit grozer demercie. 2 fchieden fī fīch mīnichliche. 3 ze parliterramie.	5764

	4 was Gloris vnd fein weip vnd Gerbolt reiche. 5 vrewd vnd eren von des waleifē hende. 6 des edelen hohen werden. 7 wenn fol fein felbes chvmb' habē ende.		4 was pardifcal gloris vñ gerbolt riche. 5 vrevd vñ eren von des waleifen hendē. 6 ey edel vrvht div werde 7 wēn fol fīch din felbes kvmb' wenden.	
X 5781	1 Iocidus nicht wolde. 2 daz er von nōten chæme. 3 want er von im nv dolde. 4 mit heres chraft nv fecht wie daz getzæme. 5 dem der in prouentze do was h're. 6 ob er fīch des erwerte. 7 fo wart er doch an preis wol der merre.			5765
X 5782	1 Von t'mis genn im tzogte. 2 was ich enwaiz wie vil hundert. 3 mit hazze harte progende. 4 īr preis vil fere von im da vor was gemindert. 5 von Jther des wappen er do fūrte. 6 ritterleich gefprenget. 7 wart auf in des hertz nie gerurte.			5766
X 5783	1 Geñ tzaghait geñ fluchte. 2 er was d' geñ in cherte. 3 mit ritterleicher tzuchte. 4 er tzer erde manigen ftrauchen lerte. 5 mit ain' lantzē rōrein von Orafte. 6 die het er auf der v'te. 7 genomen vnd gefuret manige rafte.			5767
X 5784	1 Dev felben rōre der arte. 2 fint von hōch' chrefte. 3 daz ez nie gefparte. 4 fchilte noch helm fur daz er drauf gehefte. 5 ez prichet durch gar all' gelue fund'. 6 chint daz hertzelaudē. 7 pegie an difem her ein michel wund'.			5768
X 5785	1 Swelhe fein' tyofte.			5769

	2 enphunden vnde fahen. 3 d' chainen manleich chofte. 4 erchante für paz nicht geñ im tze gahen. 5 do er daz rôr vntz an an die hant verfpalden. 6 het mit den tioftē. 7 mit dem fwert müft er streites walten.			
X 5786	1 Daz wolten fi v'fuehen. 2 die êe da fliegen chunden. 3 ir farwe geleich den tuechen. 4 fnait der helt des namen fi vil wundē. 5 fwas fi im genn den handen chunden pieten. 6 daz wart von im v'fchrôten. 7 vmb folhen gruez chund er fey danches mietē.			5770
X 5787	1 Den hauptman ertwingen. 2 da chunde fwes er wolte. 3 er muft artavfen pringen. 4 vnd feinem weip sich felben dar tze folde. 5 er het ir vil geñ pelrapir gefendet. 6 feins namen wart vergezzen. 7 fi fchieden von ein and' vnuerendet.			5771
X 5788	1 Geritten geñ artaufe. 2 der waleis chom mit næhe. 3 dem vifcher tzehaufe. 4 der im da het erpoten folhev fmæhe. 5 vntz er im v'iach der miete reiche. 6 im chund nicht v'fmahen. 7 er müft in dar peweifen chuntleiche.			5772
X 5789	1 Do was er in dolete. 2 mit haus reich gefezzen. 3 dem ers v'chauft hete. 4 d' mante parcifalen des v'gezzen. 5 was tze hant er des vil wol gedachte. 6 do er die red enpôrte.			5773

	7 daz erz tze pelrapir den chunige præchte.			
X 5790	1 Ze gibe chauffes fvnd'. 2 do er in alfo reiche. 3 fpeife galt mit wund'. 4 was ob er daz dient houeleiche. 5 er chert von dañ dem chaufman vnerchennet. 6 vnd auch den and'n allen. 7 doch wart er feit dem chunige wol penennet.			5774
X 5791	1 Wie er den anch' fürte. 2 auf rôtem wappen chlaide. 3 vil iamers do perûrte. 4 Gayletē von hertzen laide. 5 das er nicht gefach den wirde reichen. 6 ez ift der auz Grafwalden. 7 der hat gefuecht mich vil endichleichen.	A 5741	1 Wie er den anker fvrte. 2 vf rotem wapen kleide. 3 vil iamers do bervrte. 4 gaileten wart vō herzen leide. 5 daz er nie gefach den widerlichen. 6 ez ift der vz grafwalden. 7 der hat gefvchet mich vil endelichen.	5775
X 5792	1 Do weft er nicht der laide. 2 wie ez im was ergangen. 3 noch Ekunat fi paide. 4 waren mit vnmûz alfus pevangen. 5 mit helfe ftark in ainem vrleuge ftrenge. 6 die vierre geñ averne. 7 da von es in v'dagt was die lenge.	A 5742	1 Do weft er niht der leide. 2 wiez im was ergangē. 3 vñ ekvnat fi beide. 4 warn mit vnmvte alfvs bevangen. 5 dvrch helfe groz in einem vrlovge ftrange. 6 die virre von averre 7 wart do von fo iz fi verdaget lange.	5776
X 5793	1 Swar parcifal nv cherte. 2 er vragt nv der mære. 3 dew not in daz wol lerte. 4 feit daz in vrage nv den vrewdebære. 5 gemachet het vñ auch vil hōh' würde. 6 endhafter dinge. 7 was er do mit rechter vrag in gırde.	A 5743	1 War parcifal nv kerte. 2 er vragte vil d' mære. 3 div not in daz nv lerte. 4 fit daz in vrage miden fchadebære. 5 gemachet het an vrevd an hoh' würde. 6 endehafter dinge 7 was er nv mit vrag in reiner girde.	5777
X 5794	1 Er chom ze flordibale. 2 daz lant was vndervangē. 3 mit wazz' tze allem male. 4 die frifchen phlevm ez heten gar durch gangen.	A 5744	1 Er kom ze flordibale. 2 daz lant was vnder vangen. 3 mit wazzer zallem male. 4 die frifchen flvmen gar d'chgangen.	5778

	5 fwie doch der wendel fee geñ occidente. 6 gab dem felben lande. 7 in maniger hab mit tzins reich prefente.		5 fwie doch der wendel fe gen occidente. 6 gap dem felben lande 7 in mang' hab mit zinfe rich prefente.	
X 5795	1 Der chunich hiez flor deprintze. 2 fein weip hiez albafore. 3 noch fneller dan ein sprintze. 4 vlôg ir paider lob durch vil manich ôre. 5 ir paider chint ein tochter floramie. 6 d' chlarhait wart gepreifet. 7 in feinem lande für d' höchften dreie.	A 5745	1 Der kvnic flordiprintze. 2 fin wip hiez albafore. 3 fneller dän ein sprintze. fneller dän ein sprintze. 4 floc ir beder lop dvrch manic ore. 5 ir beider kint ein toht' floramie. 6 der clarheit wart geprifet 7 in finem lande fvr der hohftē drie.	5779
X 5796	1 Sein lant was höch gepluemet. 2 fein nam fein weip fein tôcht'. 3 fwa magt vnd weip geruemet. 4 wart mit lob v'tragē des nicht mocht er. 5 von niemant lob dan fein' tocht' aine. 6 die and' gar v'nichtet. 7 folten fein d' wîrd was genn ir chlaine.	A 5746	1 Sin lant was hoch gebl̃met. 2 fin nam fin wip fin tochter. 3 fwa vrowen lop ger̃met. 4 an clarheit wart getragen daz niht mohter. 5 vber elliv lant dän fin toht' aleine. 6 die and'n gar v'nihtet. 7 do folten fin ir wirde was da cleine.	5780
X 5797	1 Ze manigem wund' wæhe. 2 gepruefet wart dew glantze. 3 dem britonais tze fmæhe. 4 liez er die maget nicht fehen auf florifchantze. 5 die weiz geplumten alfo was fi genennet. 6 gemifchet mit der rôte. 7 daz fi wol pey den höchften wær pechennet.	A 5748	1 An mangem wund' wæhe. 2 gepr̃vfet wart div glantze. 3 dem britoneis zv fmæhe. 4 liez er die magt niht fehen zv floritschantze. 5 der blvmen frivndin fvs was fi genennet. 6 wiz vñ roter tpflichte 7 warn ir div wengel lieht bekennet.	5782
X 5798	1 Die claren liecht yfalden. 2 noch vrrepans de tfchoyn. 3 noch orgilus nicht halten. 4 folde preis condwiramurs in poyn. 5 v'fmæhet lag von im vnd al den feinen. 6 do parcifal daz hôrte. 7 er wolt sich aldar mit raife peinen.	A 5747	1 Die claren lieht ifalden. 2 noch repans detfchoien. 3 orgelvs niht walden. 4 folte pris kondwiramvrs in poien. 5 der smehe lac vor im vnd al den finen. 6 do daz der werde horte 7 er wolte sich aldar mit reife pinē.	5781
X 5799	1 Wann er tze pelrapire. 2 da was yedoch dew clare.	A 5749	1 An zv pelrapeire. 2 do was iedoch div clare.	5783

	3 ir aller vber vber tzire. 4 der daz wider sprach daz was mit vare. 5 daz wart tzefflorischantz vil wol pewæret. 6 dar nach albaflore. 7 was der hōchften clarhait vnerueret.		3 ir aller vber ziere. 4 vñ het des ieman krieg der was mit vare 5 daz wart vf floritfchantz vil wol bewæret. 6 danach floramie 7 was der hohften clarheit vnerværet.	
X 5800	1 Ir paider clarhait wurde. 2 tzem Grale wart gemezzen. 3 dew al dar mit gırde. 4 geschribē wart der and' da v'gezzen. 5 daz man ir da tze gūte nicht gedachte. 6 Ir clarhait frimutelle. 7 ein tioft ritterleichen ende prachte.	A 5750	1 Zem gral ir beider wurde. 2 was vngelich gemezzen. 3 div ein aldar mit girde. 4 geschriben wart der and'n gar vergezzen. 5 daz man ir dar zv gvte niht gedahte. 6 ir klarheit frimvtele 7 ein tiofte ritterlichen ende brahte.	5784
X 5801	1 Ein furfte furften plūme. 2 Ir vater was genennet. 3 tze manlichem rūme. 4 daz er die vierre in manige lant erchenet. 5 fwer albiflor tzedienfte hete willen. 6 des wolt er nicht pechennen. 7 er muß' finer tiofte aller erft petzillen.	A 5751	1 Der hohen fvrsten blvme. 2 ir vater was genennet. 3 an menlichem rūme. 4 was er die virre in mangiv lant erkennenet. 5 fwer floramien het zv dienfte willen. 6 des wolt er niht bekennen 7 er mvste finer tioft alrerft bezillen.	5785
X 5802	1 Dew clare floramie. 2 frimutellen iagte. 3 fo das der wandels vreie. 4 durch Ir minne was der vnu'tzagte. 5 daz er geñ der vber chraft hie chrefte. 6 da vō daz w't gedigene. 7 tzem Grale dew tyofte groz iamer lerte.	A 5752	1 Div clare floramie. 2 frimvtelen iagete. 3 fo daz der wandels frie. 4 dvrch ir minne des was der vnverzagte. 5 daz er gein vber kreft ie g'n kerte. 6 do von daz wart gedigene 7 zem gral div tioft den erften iamer lerte.	5786
X 5803	1 Pefarchet wart er reiche. 2 tzem Grales tempel vrōne. 3 gepalfemt chunichleichen. 4 was er vor do muß nv dev chrone. 5 tzem Gral tragen amfortas der chlare. 6 der wart auch feit geletzet. 7 daz auch die minne fuegt mit Ir vare.	A 5753	1 Befe'ket wart riche. 2 zem grales tempel vrone. 3 bestatet kvnicliche. 4 wart er wol do mvste fint die krone. 5 zem grale tragen anfortas der clare. 6 der wart ovch fit geletzet 7 daz ovch div minne fvgte mit ir vare.	5787

X 5804	1 Seit minne alhie gefigte. 2 an diet die fo penennet. 3 was daz man fey wigte. 4 tze paradis an fælden hoch erchennet. 5 waren als in Tyturel do chunte. 6 fo wil ich fey nicht hazzen. 7 ob mih ir ingefinde noch v' wunte.	A 5754	1 Sit minne alhie gefigete. 2 an diet div fo benennet. 3 was daz man fi wigete. 4 gen paradis an felden hoch bekennet. 5 warens als in titvrel do kvnte. 6 fo wil ich fi niht hazzen. 7 ob fi ir ingefinde noch verwunte.	5788
X 5805	1 Der ritter mit den chlaiden. 2 geverbet nach der rôte. 3 der will tze rach in paiden. 4 varen da man in gehiez vil nôte. 5 die er von dem helde muß leiden. 6 ob er flordipriuntzē. 7 wolt mit der ritterschaft nicht meiden.	A 5755	1 Der ritter mit den cleiden. 2 gevar nach glvnder rôte. 3 der in beiden zerache. 4 varen do man im vil gehiez der nôte. 5 die er von dem helde mvfte liden. 6 ob er flordiprintze 7 wolte mit der ritterschaft nicht miden.	5789
X 5806	1 Durch floramie die claren. 2 wolt er da nicht ftreitē. 3 der muß pegund im fwæren. 4 daz er von ir schône hort fo weiten. 5 daz fi schôn' dan die feine wære. 6 wie fi an frimutel. 7 lag tōd von ir des weft er nicht der mære.	A 5756	1 Dvrch floramie die klaren. 2 wolt er do niht ftritē. 3 der mvt begvnd im fwaren. 4 daz er von ir schone hort fo witen. 5 daz fi vil schoner dān div fine were. 6 wie fin neve frimvtel 7 dvrch fi lac tot des weft er niht der mere.	5790
X 5807	1 Der da hiez gepluem\et. 2 hōch vber ander fūrften. 3 der vil nach preis gerūmet. 4 werben hie manleichen mit getūrften. 5 des vand er nv vil ftarke wider niete. 6 fper vil groz vnd newe. 7 fi fūrt hie durch ftreites gagen piete.	A 5757	1 Der do hiez geblvmet. 2 hoch ob allen fvrften. 3 der wil nach prife gervm̃met. 4 werben hie menlichen mit getvrfsten. 5 des vant er nv vil ftarke wider niete. 6 fpere groz vñ niwe 7 fi fvrten hie dvrch tiofte gegen biete.	5791
X 5808	1 Tyofte hie genn tiofte. 2 hurtichleich erchrachet. 3 ob die mit reicher chofte. 4 heten paidenthalbē dar gemacht. 5 attmerinne gewaltich aller chrōne.	A 5758	1 Tiofte gen tiofte. 2 fo hvrticlich erchrachet. 3 ob daz mit richer kofte. 4 heten beidenthalben gar gemacht. 5 atmerinn gewaltik aller riche.	5792

	6 ez dorft ir nicht v' smahen. 7 gefchæhz fus irr werden minne tzelône.		6 iz dorfte niht v'smahen 7 vñ foltens imm' danken werdliche.	
X 5809	1 Ze lone werder minne. 2 fi dientē wol mit girde. 3 ez waren chuniginne. 4 den nv fi dienden paide hie mit wirde. 5 wann fi warē hōch penennet. 6 daz wirt hie ritterleichen. 7 von heldes handen wīrdichleich erchennet.	A 5759	1 Mit werder minne lone. 2 fi waren doch in wirde. 3 geziert mit werder krone. 4 den fi nv dienten beide hie mit girde. 5 ob fi gen wirde waren hoch genennet. 6 daz wirt an difem dienste 7 von ritters handen ritt'lich bekennet.	5793
X 5810	1 Von walapp in rubeine. 2 fuft ritten fi die tiofte. 3 den orfen gar tze peine. 4 vnd ritterleichē preis tze werder chōfte. 5 dew chraft da chom der chrefte wol gewīdert. 6 dew ſper mit drumzzen chlaine 7 vlugen hōh als ob fi wæren gevidert.	A 5760	1 Uon walap in rabine. 2 fvs ritens die tiofte. 3 den orfen gar zv pine. 4 vñ ritterlichen pris zewerder koste. 5 div kraft do kom der krefte wol gevidert. 6 div ſper zv drvntzen. vliegen 7 fach man als ob fi wern gevidert.	5794
X 5811	1 Der plūm ob allen furften. 2 den plūmen wart tze taile. 3 mit vall ob in nv dūrften. 4 wil fo frumt ez im tze grozzem haile. 5 daz fi petaubet waren alfo reiche. 6 gepreft im an der chrefte. 7 fo ftūnden fy dem mvnde næheleiche.	A 5761	1 Der blvm ob allen fvrften. 2 den blvmen wart zvteile. 3 mit vall ob in nv dvrfen. 4 wil fo vrvmt iz im zegrozem heile. 5 daz fi betowet waren alfo riche. 6 gebraft im an der krefte 7 fo ftvnden fi dem mvnde neheliche.	5795
X 5812	1 Daz chvnd im wol v'smahen. 2 vnd all der wirde feine. 3 man fach in wid' gahen. 4 ſam in dew erde prant in tzornes peine. 5 tzukchten fi dew ſw't nv geñ den luften 6 d' waleis. mūft erwaizzen. 7 ir ftreites mochten ſich dew weip wol guften.	A 5762	1 Daz kvnd im gar v'smahen. 2 vñ al der wirde fine. 3 man fach in wider gahen. 4 als in div erde brant in zornes pine. 5 zvcten fi die fwert nv gen den lūften. 6 der waleis mvfte erbeizzen 7 ir frites mohtē ſich div wip wol gvften.	5796
X 5813	1 Iedoch fo hart erfchrichē. 2 der waleis da nicht wolde. 3 das roff pegund er ftrichen.	A 5763	1 Iedoch fo hart erfchricken. 2 der waleis do niht wolte. 3 daz ors begvnd er ſcricken.	5797

	4 an einē pavm die weil hie nv dolde. 5 fein leip die not da von tze fagē wære. 6 parcifal do fûrt ein fw't. 7 das im da gab der fenftebære.		4 an einen bovm die wile er biten folte. 5 d' and' fin' ich wen daz billich wære. 6 parcifal hie fvrte 7 ein fwert daz im do gap der fvftebære	
X 5814	1 Amfortas tzem Grale. 2 daz mit der tew'en schaide. 3 er het ez tze allem male. 4 immer gefûret walt vnd haide. 5 durch Sygvn wær ez nie getzuchet. 6 von kahauiez daz clare. 7 da mit er feinen preiz ie hoh' rukchte.	A 5764	1 nfortas zem grale. 2 daz mit der tivrē scheide. 3 er het iz zallem male. 4 immer gefvrt walt vñ heide. 5 d'ch figvnen mere erz nie gezvcket. 6 von kahefiez daz klare 7 da mit er finen pris ie hoher rvcket. al	5798
X 5815	1 Alfus was er pehenchet. 2 mit difen paiden fwerten. 3 von im vber denchet. 4 wart do fi nv hie des streites gerten. 5 daz er von montfchaluas pegraif das eyfen. 6 mit fleg des all' erstē. 7 fach man ez tzemanigen ftukchen reifen.	A 5765	1 Alfvs wart er behenket. 2 mit difen beiden fwerten. 3 nv wart hie vber denket. 4 do die helde strites hie nv gerten. 5 daz er von mvntfalvasch begreif daz ifen. 6 von flag dem aller erften. von flag dem aller erften 7 fach man iz da in cleine ftvcke rifen.	5799
X 5816	1 Er tzukchte fa daz ander. 2 daz het er wol erchvnnnet. 3 mit liechten plichen gland'. 4 wart ez da wol gewittert vnd gefvnnnet. 5 piz er den fûrften pracht fo hoch gepluemet. 6 daz andrew weip vnd fûrften. 7 pey im vnd fein' tochter waren gerûemet.	A 5766	1 Er zvcket fa daz ander. 2 daz het er wol erkvnnet. 3 mit liehtem blicke glander. 4 wart iz do wol gewitert vnd gefvnnnet. 5 biz daz er den fvrften braht fo hoch geblvmet. 6 daz andriv wip vñ fvrften 7 bi im vñ finer toht' wern gervmet.	5800
X 5817	1 Vnd trueg daz er tragende. 2 wær vnd tragende liezze. 3 preis ieglichem fagende. 4 dar nach als im getzam am feim geniezze. 5 an manhait furften vnd an claren weiben. 6 das wart gelobet ftæte. 7 iedoch fo wil er in noch fûrpaz treiben.	A 5767	1 Und trvge daz er tragende. 2 w' vnd tragen lieze. 3 pris iglichem fagende. 4 darnach vñ im gezem an dem genieze. 5 an manheit fvrften vñ an klaren wiben. 6 daz wart gemachet ftæte 7 iedoch fo wil er in noch fvrbaz triben.	5801
X 5818	1 Dv folt nicht lang' twalen.	A 5768	1 Dv folt niht langer twalen.	5802

	2 dar tzu dew tocht' deine. 3 ir gefeht die liecht gemalen. 4 tze pelrapir ob dir dev fæld erfcheine. 5 daz condwiramurs den preis v'liefe. 6 fo piftu der gefigende. 7 vnd fey ich der die fchvmphentew' da chiefe.		2 dar zv div tohter dine. 3 ir gefeht die lieht gemalen. 4 zepelrapier ob dir div feld erfchine. 5 daz kvndwiramvrs den pris v'liefe. 6 fo wis dv der gefigende 7 vñ daz ich die tfchvmpfentivr kiefe.	
X 5819	1 Herre ich pin ewch iehende. 2 figes vnd ir der eren. 3 fwas vor an mır gefchehende. 4 fei des vber mūt da vil chan leren. 5 d' ift van ev an mır her nider lazzen. 6 dar tzu mein nam der hōche. 7 d' vert nv mit ev ze recht auf allen ftrazzen.	A 5769	1 Herre ich bin iv iehende. 2 des figes vñ ir der eren. 3 fwaz vor an mir gefchehende. 4 fi des vber mvt do vil kan leren. 5 d' ift von iv an mir her nider lazen. 6 da zv min namen den hohen 7 den fvrt ir nv mit reht vf allen ftrazen.	5803
X 5820	1 Meiner tōchter lande vnd weibe. 2 den fein die namen gepluemet. 3 furpaz ein nider treibe. 4 fo daz wır werden nimmer mer geruemet. 5 hōher dan dew mazze an rechte weyfet. 6 erlat mich difer v'te. 7 geñ pelrapir des feit ir hōch gepreifet.	A 5770	1 Der tohter lant vñ wibe. 2 den fi der nam geblvmet. 3 fvrbaz ein toht nid' tribe. 4 fo daz wir w'den nımer me gervmet. 5 hoh' ding die maz zv rehte wifet. 6 erlat mich herr der verte 7 gen pelrapier des fit ir hoch geprifet.	5804
X 5821	1 Seit ir evch habt erchennet. 2 felb an der vbermazze. 3 vnd ewch mit namen nennet. 4 pefchaidenleichen nach der rechten fazze. 5 wed' gar tzehoch noch gar genidert. 6 des gab er fycherhaite. 7 genn pelrapir wart fein rais gewidert.	A 5771	1 Sit ir vch felb erkennet. 2 hie habt an vbermaze. 3 vñ vch mit namen nennet. 4 befcheidenlich nach der rechten faze. 5 wed' gar zehoch noh gar zenidert. 6 des gab er fch'heite 7 zepelrapiere wart fin reife gewidert.	5805
X 5822	1 Einen choch' pat in pringen. 2 von kamfolais der werde. 3 dar in des fw'tes chlingē. 4 pegund er felb chlauben von der erde. 5 vnd vragte wa dew ftraz geñ karnande. 6 gienge die næchften richte.	A 5772	1 Einen kocher bat im bringē. 2 von kamfoleis der werde. 3 dar in die fwertes klingen. 4 begvnd er felb lefen von d' erde. 5 vñ vragte wa div ftraze gen karnande. 6 gienge ze reht' nehe	5806

	7 der chunich einē fūrsten mit im fande.		7 d' kvnic ein fvrsten mit im fande.	
X 5823	1 Nv wart daz fw't genetzt. 2 mit ftuchen vnu'cheret. 3 dew wōrt dar tzu gefetzt. 4 als dev chlag reich wart geleret. 5 von Ekvnat wart seit dar nach gesprōchen. 6 dem gab ers willichleichen. 7 des wart fygvnn da mit vil wol gerochen.	A 5773	1 Nv wart daz fwert genetzt. 2 mit ftvcken vn verkeret. 3 div wort darzv gefetzt. 4 als in div clageriche het geleret. 5 von ekvnate wart darnach gesprochen. 6 dem gap erz williclichen. 7 des wart figvne fint do mit gerochen.	5807
X 5824	1 Wa difew chund gefcehende. 2 von im vnd Ekunate. 3 wær des pin ich iehende. 4 fi chomē ein ander wider ritten drate. 5 vnd wolten pede hazzen han ertzaiget. 6 dañ durch den anchor aine. 7 des wart ekunat mit vrid genaiget.	A 5774	1 Wa difiv kŭnd gefcehnde. 2 vō im vñ ekvnate. 3 fi des bin ich iehēde. 4 fi komen ein ander wider riten drate. 5 vñ wolten beide hazzen han erzeiget. 6 dān dvrch den anker eine. 7 des wart von ekvnat d' zorn geneiget.	5808
X 5825	1 Sein haupt wart enplozzet. 2 daz wunder was im ande. 3 wie er fuft wær enchlōtzet. 4 von witzen frūt daz er fein nicht erchande. 5 er want daz es tfchionatuland' wære. 6 parcifalen dauchte. 7 er folt auch hie nv fein d' vridebære.	A 5775	1 Sin hovbet wart enblōzet. 2 daz wund' was im ande. 3 wie er fvft enklōzet. 4 von witzen wer daz er fin niht erkande. 5 er wante daz iz tfchinotvlander wære. 6 parcifalen dvhte 7 er folt ovch hie nv riten vridebære.	5809
X 5826	1 Der tze kanadiche. 2 da was die chrone tragende. 3 an dē erfteṃ plikche. 4 was er geñ dem werden alfo fagende. 5 h're ir feit von Gahmuretes geflæchte. 6 des mûter was mein fweft'. 7 h're fagt an han ich gepruefet rechte.			5810
X 5827	1 Sint ew' wōrt gewære. 2 des ande'n fam des ainen. 3 fo pin ich fældebære. 4 ob irz in folhen trewen welt fo mainen.	A 5776	1 Sin iwer wort gewære. 2 des andern fam des einen. 3 fo bin ich feldenbære. 4 ob irs in folchen triwen wellet meinen.	5811

	5 was ew' fweft' Gahmuret perende. 6 fo par mich hertzelaude. 7 dev in tze rechter ee was minne werende.		5 daz iwer fwefter gamvret was bernde. 6 fo gebar mich herzelavde s 7 div gamvreten was vil vrevde wernde.	
X 5828	1 Ekunat pedauchte. 2 er wær aldar gefezzen. 3 da in dew fchar pelauchte. 4 dem der nam Seraphin ift gemezzen. 5 vnd pat in fitzen fuezze wart dev vrage. 6 wie von hertzelauden. 7 der w'de chaine vor ir hûte lage.	A 5777	1 kvnat bedvhte. 2 er wer aldar gefezzen. 3 daz im div fchar belvhte. 4 div feraphin mit namen fint gemezzen. 5 vñ bat in fitzen fñze wart div vrage. 6 wie er von herzenlavden 7 wer komen div fin het mit hvte lage.	5812
X 5829	1 Der dinge fi nv paide. 2 fagten vil ein ander. 3 von lieb vnd vil von laide. 4 Elunat von tfchionatuland'. 5 fagte vil vñ ob er in erchande. 6 do fagt er im die richte. 7 was fygavn chlagende nôt penande.	A 5778	1 Der dinge fi beide. 2 fagten vil ein and'. 3 von liebe vñ ovh von leide. 4 ekvnat von tfchinotvlander. 5 im fagte vil vñ ob er in erkande. 6 do feit er im die rihte 7 waz im figvne al clagende not benande.	5813
X 5830	1 Wie Orilus im præchte. 2 ein fterben da mit tiofte. 3 fo pin ich d' v'fmâchte. 4 imm' an all' würde chôfte. 5 iach ekunat wîrt er ez nicht gelaidet. 6 mein leben vnd daz feine. 7 an ein fterbē nimmer wîrt gefchaidet.	A 5779	1 Wie orilvs im brehte. 2 ein fterben da mit tiofte. 3 fo bin ich d' v'fmehte. 4 immer mer an aller wurde kofte. 5 iach ekvnat wirt er fin niht geleidet. 6 min lebn vnd daz fine 7 an ein fterben nieman fîch gefcheiden.	5814
X 5831	1 Parcifal im lefende. 2 was die chraft d' ftaine. 3 das ekunat genefende. 4 wær geñ im all' ftreit allaine. 5 vnd fagt im gar als im da iach fygavne. 6 ekunat erchande. 7 von dem prakchen fail der ftaine laune.	A 5780	1 arcifal im lefende. 2 was die kraft d' fteine. 3 daz ekvnat entwefende. 4 w' gen im des frites gar aleine. 5 er w' v'lorn als im do iach figvne 6 ekvnat erkande 7 vom bracken feil d' fteine kraft mit lone.	5815
X 5832	1 Ob er nv gar der werlte. 2 chraft mit ftain wielte.	A 5781	1 Ob er nv gar d' welte. 2 kraft mit fteine wielte.	5816

	3 nicht vrey von difem gelte. 4 wirt von mîr ob er die perge spielte. 5 vnd ob er mîr ein sterben wirt da gebende. 6 daz ift mîr ein funt d' vrewden. 7 da wider vnd ich im mûfte wizzen lebende.		3 niht vri vor difem gelte. 4 wirt er gefagt vñ ob er b'ge spielte. 5 vñ ob er mir den fvnt d' felden gebnde. 6 w' mit allen landen. 7 daz er in mvfte wizzen vor im lebende.	
X 5833	1 Ich pin in chlagenden peine. 2 was parcifal noch iehende. 3 wann ficherhait die feine. 4 han ich enphangen feit was ez gefchehende. 5 wann gurnemantz mich lerte daz mich getzemende. 6 wær ficherchait wær ficherhait fûr fterben. 7 da von waz ich hie die von dem furften nemêde.	A 5782	1 Ich bin in klagender pine. 2 was parcifal nv iehende. 3 wan ficherheit die fine. 4 han ich enpfangen fit was iz gefchehende. 5 wan gvrnomantz mich lert daz mir gezemende. 6 wer ficherheit fvr fterben. 7 do von was ich die fit von mangem nemende.	5817
X 5834	1 Ich wolt ê gar v'fpreden. 2 daz ampt vnder schilte. 3 dañ ich dich liez prechen. 4 ficherhait dey dich von eren tzilte. 5 ich reit im durch die ſchulde noch fo nahen. 6 ob er v' mawert wære. 7 mit geftain er mueft ſchaden enphahen.	A 5783	1 Ich wolt e gar verſprechen. 2 den orden vnd' ſchilte. 3 dān ich ich dich liez zerbrechen. 4 fīch'heit div dich von eren zilte. 5 ich rit im dvrch die ſchvlde nach fo nahen. 6 ob er v'mvret wære 7 gar mit fteinen er mvfte ſchaden enpfahen.	5818
X 5835	1 Ey fûrft auz Grafwalden. 2 dich was mein fwefter perende. 3 vil dikch du mîr pehalden. 4 mein leben haft des wær du mich ie werende. 5 fweñ ich in hertem ſturem wart v'chlammet. 6 auf meins lebens vare. 7 vil manik hundert helde was gefamnet.	A 5784	1 Fvrft vz grafwalden. 2 dich was min fwest' bernde. 3 vil dick dv mir behalden. 4 min leben haft des w' dv mich ie wernde. 5 fwenn ich in herten ſtvrmn verklammet. 6 vf mines libes vare 7 vil manic hvndert ritt' was gefammet.	5819
X 5836	1 Alda wîr Gahmurete. 2 ze rache waren paide. 3 der auch vil preifes hete. 4 erworben vnd' wæppenchleichem chlaide. 5 den ypomidon gewan mit vare. 6 aller lifte fund'. 7 galt ez im der talfein offenbare.	A 5785	1 Alda wir gamvreten. 2 zerache waren beide. 3 d' ovch vil prifes hete. 4 erworben vnder wapenlichem kleide. 5 den ypomidon gewan mit vare. 6 mit manheit fvnder lifte 7 galt iz im der talfin offenbare.	5820

X 5837	1 Do flûg ich feinen prvder. 2 ponpeyen do vil chavme. 3 auf mich dev fwertes rued'. 4 getzogen wart fo vil daz ich tze rueme. 5 mit nōten pracht fwanch der wer geleiche. 6 da half mîr niemant. 7 dañ Grahartzoys allaine der ellen reiche.	A 5786	1 Do flvc ich finen brvder. 2 pompeiren doch vil kovme. 3 vf mich d' fwerte fvd̃er. 4 gezogen wart fo vil daz ich zerovme. 5 mit toten brahte fwank der wer geliche. 6 ritterlichen dannen 7 half mir grahardois der ellens riche.	5821
X 5838	1 Rjmal vnd killicrate. 2 mich vnd Gayleten. 3 pename du nicht fpate. 4 nie fo vil der chrefte heten. 5 nie iugende wart fo reiche fo dev deine. 6 wer fchol vns nv pehûten. 7 an deiner stat in schimph vnd auch in peine.	A 5787	1 imal vñ killikraten. 2 mich vñ kaileten. 3 beneme dv niht spaten. 4 diniv ivngen iar vil manheit heten. 5 witze kraft des wielt div manheit dine. 6 wer fol vns beschṽtzen 7 an diner stat in stṽrmlicher pine.	5822
X 5839	1 Wîr fein vō recht dich chlagen. 2 in herten fundamēte. 3 iamers laft wîr tragende. 4 fein der nicht gelæge von Oriente 5 vntz alhin da fîch die fvnne velbet. 6 chlagendes lait mit rewen. 7 hat vns vrewd v're hin dan gestellet.	A 5788	1 Wir fîn dvrch reht dich clagende. 2 von h'zen fvndamente. 3 vñ laft mit iamer tragende. 4 d' niht geligen moht von oriente. 5 vñz al hin do fîch div fvnne vellet. 6 klageliet mit riwen 7 hat vns vrevde verre hin dan gestellet.	5823
X 5840	1 Dew vrewd flucht ift gerende. 2 vnd muez von vns nv gahen. 3 vnd vnf' huld enperende. 4 vnd tar dem land nimm' genahē. 5 vnd dannoch fo der Talfin wîrt gerochen. 6 d' eren treffretzenten. 7 wîrt durch chlag vil hoch nach im gesprochen.	A 5789	1 Div m̃voz der flṽhte gernde. 2 fîn vñ von vns gahen. 3 an vns d' hvlde enpernde. 4 vñ tar dem lande nimmer mer genahen. 5 vñ dannoch fwēn d' talfin wirt gerochen. 6 d' orden trefizentes 7 wirt mit clage vil von vns gesprochen.	5824
X 5841	1 Vvrlaub an clauditten. 2 Ryhavd ift nv die ander. 3 die fol fîch lan erpitten. 4 alhie d' pet durch tfchionatuland'. 5 als manphyloth durch tfchyofianē.	A 5790	1 Urlovbes an clavditten. 2 richavd ift nv div ander. 3 div fol fîch lan erbitten. 4 der gefellefchaft dvrch tfchinotvland'. 5 als manfilot dvrch tfchofianē tæte.	5825

	6 tæte. tze lieb feinem prud'. 7 wîr schullen trew alerft chiefen ftæte.		6 zehelfe finem brvder 7 wir fvllen erfte kiefen triwe ftæte.	
X 5842	1 Gvrnemantz der dritte. 2 den îrret chain ameye. 3 ich waiz wol claudite. 4 ift durch in vnd mich dew vrewden vreie. 5 dew folt mich vnd ich fey durch chlage meiden. 6 durch reichait al d' w'lde. 7 môcht ich nicht anders îr minnen fluft erleiden.	A 5791	1 vrnomantz der dritte. 2 den irret kein amie. 3 ich weiz wol daz clavditte. 4 ift dvrch mich vñ in div vrevden vrie. 5 div fol mich vñ ich fie dvrch clage miden. 6 dvrch richeit al der w'lt 7 moht ich ir minne vlvft niht anders liden.	5826
X 5843	1 Ich mag nicht gar die letze. 2 al meiner chlag vol vben. 3 feit an vnd' fetze. 4 sich wil mein h'rtz an allen vreuden trueben. 5 vnd mûz in chlage nach dem Talfin fterben. 6 alfo daz wîr des hochften. 7 huld iedoh dar vnder schullen werben.	A 5792	1 Ich mac nv gar die letze. 2 niht min' clag vol e. vbē. 3 fit ich an vnder fetze. 4 d' vrevde wil min herze alfo betrŕben. 5 daz iz nach dir mit klage mŕz erfterben. 6 alfo daz wir des hohften 7 hvld iedoch darvnd' fvln erwerben.	5827
X 5844	1 Vnchvnde felten reiche. 2 ift an der ftarchē minne. 3 der waleis dem geleiche. 4 tet im ftvnden and's hin die finne. 5 kondwiramurs vnd auch d' Gral dew paide. 6 nach paiden chlag er forgen. 7 was pedorft halt er in grōz' laiden.	A 5793	1 Unkvnde felten riche. 2 ift an d' ftarken minne. 3 der waleis der geliche. 4 tet im ftvnden andern end die finne. 5 kondwiramvrs vñ ovch der gral div beide. 6 nah den pflak er forge 7 wes bedorft er me ze herten leide.	5828
X 5845	1 Mîr was der chunde gæhe. 2 iach ekunat dîr fagende. 3 an wer pin ich der fmâhe. 4 wan der vō Tefeach der vert hie iagende. 5 ertzurnet wart von im ein erber wilde. 6 grōz vnd fcharf in munde. 7 des gehundes valt er ein vnpilde.	A 5794	1 Mir ift der kvnde gæhe. 2 iach ekvnat dir fagende. 3 ane wer bin ich der smehe. 4 wan der von theferat d' vert hie iagende. 5 erzvrnet wart von im ein eber wilde. 6 groz vñ fcharf in mvnde 7 des gehvndes valt ein vnbilde.	5829
X 5846	1 Der hilfe gar v'ainet. 2 daz gie mîr al tze nahen. 3 mein fper enphiench gelainet.	A 5795	1 Der hilfe gar vereinet. 2 daz gienc mir gar zenahen. 3 min fper enpfiench geleinet.	5830

	4 ain pavm der auch daz orff da muft enphahen. 5 ich gie auf in tze fuezzen mit dem fwerte. 6 durch helf iagend' hunde. 7 den ich da vrides vor dem eber gerte.		4 ein bovnm der ovch daz ros da mvft enpfahen. 5 ich gienc vf in zefvzen mit dem fw'te. 6 dvrh niht wan dvrch die hvnde 7 mit finē tod ich den da vrides gerte.	
X 5847	1 Ich gewan in chavme. 2 wann ich vorcht der hunde. 3 jedoch chom ich tze ravme. 4 ich waiz ob er genaz im wart ein wunde. 5 ich fwanch im hin die wer al vor den augen. 6 daz fw't fīch chund v'tiefen. 7 in ainer ron gar ane wider zaugen.	A 5796	1 Die ftein alfam die stōcke. 2 fach ich den eber howē. 3 fo das die fivres flōcke. 4 da vlvgen ich moht d' grvfe niht gefchowen. 5 ich fwank im ab die wer gar vor dē ovgē. 6 daz fwert fīch kvnd v'tiefen 7 in eine ronen gar an wid'zovgen.	5831
X 5848	1 Vil fere ich daz v'fuechte. 2 ich chund ez nie gewinnen. 3 ze prechen ez do rukchte. 4 nv merkch ich wol dich wil vraw fæld minnen. 5 alfo was der waleis geñ im fagte. 6 mit zwain ich leid arbaite. 7 d' wis nv hie daz ain von mīr tragente.	A 5797	1 Uil fere ich iz v'fvchte. 2 ich kvnd iz nie gewinnē. 3 ze brechen iz do rvchte. 4 nv merke wol dich wil vrov felde minnen. 5 alfo was der waleis do fagende. 6 mit zwein ich arbeit lide 7 der wirftv hie daz eine vō mir tragende.	5832
X 5849	1 Daz mit dem palge reiche. 2 chund er im fchōn pieten. 3 fein art vil wunderleiche. 4 fait er im do als im die trewe rieten. 5 ekunat die art vil wol erchande. 6 er sprach du haft gereichet. 7 mich noch pazz dann zwaīr weiten lande.	A 5798	1 Daz mit dem balge riche. 2 kvnd er im fchone bieten. 3 fin art die wunderliche. 4 er im do feit als im die triwe rieten. 5 ekvnat vil wol die art erkande. 6 er sprach dv haft gerichet 7 mich noch baz dann zweier richen lande.	5833
X 5850	1 Ich fol da mit nv tzechen. 2 dein ere vnd auch die meine. 3 dew felben fw't wol prechen. 4 chunden chraft von all' ftaine fcheine. 5 wōrt noch and' lift die frvment chlaine. 6 von difen ekkē fcherphen. 7 fwenn ez gemachet gantz d' prvnne raine.	A 5799	1 Ich fol da mit nv zechen. 2 din ere vñ ovch die mine. 3 die felben fwert zebrechen. 4 wol kvnnen aller kraft der steine fchine. 5 wort noch ander lifte vrvment cleine. 6 vor difen ecken fcherfe 7 fwenn iz gemachet gantz der brvnne reine.	5834
X 5851	1 Der waleis fo pefinnet.	A 5800	1 Uon waleis der vereinte.	5835

	2 was an dem gemûte. 3 fwie hoch er ditz minnet. 4 fo lobt er das von kahartz der gûte. 5 wañ erz verfuecht het in manig' herte. 6 daz erz nicht lang' fûrte. 7 des genôz er feit an fælden v'te.		2 was an dem gemṽte. 3 fwi rich er ditz nv meinte. 4 fo lobt er daz von kahefiez daz gṽte. 5 wan erz verfṽchet het in manger herte. 6 daz erz niht langer fṽrte 7 des genoz er fit an felden verte.	
X 5852	1 Daz parcifal von dannē. 2 daz chrench' fw't nv fûrte. 3 in paiden feinen mannen. 4 ez vmb den leip vil grôzzer fælden rûrte. 5 da von der ain genas von feinem prûder. 6 vnd ekunat gerûret. 7 wær von Orilus mit todes rued'.	A 5801	1 Daz parzifal nv dannen. 2 daz krenker wafen fṽrte. 3 in beiden difen mannen. 4 vmb ir feld vñ vmb ir lebn rṽrte. 5 dem einen daz vor im genas fin brvder. 6 vñ ekvnat gervret 7 wer von orilvs mit todes rvder.	5836
X 5853	1 Dife gab reiche. 2 darf dich rewen chlaine. 3 tze dīnft wīrdichleiche. 4 fol ich da mit dīr w'ben al gemaine. 5 preis an im d' da trait vil der ſchulde. 6 deins vater prued'. 7 er vns nam fo ift ein vber gulde.	A 5802	1 Dife gabe riche. 2 fol dich geriwen cleine. 3 vil dienſtes w'dicliche. 4 ich fol da mit werben algemeine. 5 gen dem der vf im treit die waren ſchvlde. 6 dines vater brvder 7 er vns nam fo ift ein vber gvlde.	5837
X 5854	1 Dew fluft des Talfeines. 2 genn difen fluften paiden. 3 Galoes des vett'en deines. 4 vnd er dich von landen hat gefchaiden. 5 Lehelein dar haftu wol tze rechen. 6 an preife verliefen. 7 vnd ane ritterleichen ordē prechen.	A 5803	1 Div vlvft des talfines. 2 gen difen flṽften beiden. 3 galoës des veter̃n dines. 4 vñ er dich von den landen hat gefcheiden. 5 vñ lehelin dar haftv wol zerechen. 6 an priſe groz verliefen 7 vñ an ritterlichem orden brechen.	5838
X 5855	1 Hat er chain an der ſchulde. 2 dañ die von den landen. 3 erwirb ich Grales hulde. 4 vnd werd' weip mit ritterleichen handen. 5 fo wolt ich ellew reich wegen chlaine. 6 nv ſag mag der meine.	A 5804	1 Hat er kein ander ſchvlde. 2 dān von minen landen 3 erwûrb ich grales hvlde 4 vñ werder wibe mit ritt'lichen handen. 5 fo wegen elliv riche mich vil kleine. 6 nu ſage mak der mine.	5839

	7 ob ich iemant tzeich mit lafters maine.		7 ob mich ieman zihe mit lafters meine.	
X 5856	1 Wirt nv mit difem fw'te. 2 Orilus vor dīr geuellet. 3 der lebens an mich g'te. 4 vnd mīr dar vmb wart von im gefellet. 5 fein ficherhait dar an mich des peweife. 6 ich pin fo vil geftraffet. 7 daz ich mich geren hūte vor vnpreife.	A 5805	1 Wirt mit difem fwerte. 2 orilvs gevellet. 3 der lebenes an mich gerte. 4 von mir darvmbe wart von im gefellet. 5 fin ficherhert dar an mich des bewife. 6 ich bin alfo geftrafet. 7 daz ich d' eren hūte vor vnprife.	5840
X 5857	1 Do sprach der genante. 2 von pluentental der wilde. 3 d' nv d' vmbechante. 4 wil an vreuden fein gepluemt' pilde. 5 du geift ein fwert mīr all' vare fund'. 6 want ich chains hie fūrte. 7 vnd du zwai das wær vmpreifis wund'.	A 5806	1 Nein sprach der genante. 2 von blvmen tal d' wilde. 3 der nv der vnbekante. 4 wil an vrevden fin geblvmt' bilde. 5 dv gibest mir din fwert geverde fvnder. 6 ob dv zwei nv fvrtest 7 vñ ich deheines daz w' vnprifes wunder.	5841
X 5858	1 Si schieden sich mit fegene. 2 der trewen reich von ander. 3 vnd lebten pezzter degene. 4 pei der tzeit der luft wæn nicht pechander. 5 dann die tzwen in haidenschaft der dritte. 6 von rechte wīr den preifen. 7 dew auentew' ich des vil geren pitte.	A 5807	1 Ir scheiden wart mit fegene. 2 mit triwen rich einand'. 3 vñ lebten bezz' degene. 4 bi d' zit div tovf wæn niht enpfand'. 5 dān die zwen in heidenſchaft d' dritte. 6 von rehte wir fi prifen 7 die aventivr ich des gerne bitte.	5842
X 5859	1 Wie parcifal nv werbe. 2 vnd ekunat fi paide. 3 ob daz alhie v'derbe. 4 daran gefchæch vil edeln furften laide. 5 die sich da lazzent choften difew mære. 6 geñ mīr als recht chlaine. 7 Ir milt was genn mīr vil lafterwære.	A 5808	1 Wie parcifal nv werbe. 2 vñ ekunat die beide. 3 ob daz alhie verderbe. 4 dar an gefcheh vil edlen fvrften leide. 5 die sich do lazen koften difiv mære. 6 vil prefente riche 7 ein efel treit von groftem lafte were.	5843
X 5860	1 Wer dife furften wæren. 2 des mūez ich laider fweigen. 3 ich wil Ir nicht v'mæren. 4 nimmer mer haubet Ir wırde muez geneygen.	A 5809	1 Wer dife fvrften wæren. 2 d' wil ich g'ne fwigen. 3 fi lant sich niht v'mæren. 4 wan ich ir gabe nimm' darf genigen.	5844

	5 ich wil fev weder loben noch enſchelten. 6 fwas ſi an mîr v'dienent. 7 des ſchullen ſi mit arge nicht enkelten.		5 ſi ſint der mitte wol vf dîſſcher terre. 6 vñ ſint der kerge nahen 7 div milte div hat in gehvſet verre.	
X 5861	1 Der nv der v'te chunde. 2 wil haben des waleiſē. 3 ob er den Gral erfunde. 4 vnd er die fæld erwûrb in ſtreites vraifen. 5 od' mit tugenden die auf in erbtē. 6 fo wolt ich ez beweifen. 7 die mit vntugenden tugende nicht v'derbē.	A 5810	1 Swer nv der verte kûnde. 2 wil haben des waleifen. 3 ob er den gral erfûnde. 4 vñ er die felde erwûrb in ſtrites vreife. 5 oder mit den tvgenden die vf gerbtē. 6 fo wolt ich daz die edlen 7 mit vntvgenden nicht verderbtē.	5845
X 5862	1 Die tugende ſich nv feinē. 2 vnd die vntugende fliehen. 3 die lazzen daz nv ſcheinen. 4 ob ſi der tugende lere an ſich nv tziechen. 5 fo daz ſi wol pedenchen fund' twale. 6 daz cheufche trewe. 7 vnd ellen parcifalen prahte hintzem Grale.	A 5811	1 Die tvgenden ſich nv finen. 2 vñ die vntvgende vliehen. 3 die lazen daz nv ſchinen. 4 ob ſi d' tvgende ler an ſich nv ziehen. 5 fo daz ſi wol bekanden ſwere twale. 6 des kvſche triwe vñ tvgende 7 parcifalen brahten zv dem grale.	5846
X 5863	1 Swer noch manleichen wîrbet. 2 vrey aller miſſewende. 3 fein fæld nicht v'dîrbet. 4 er chan des wunſches werden nicht ellende. 5 als parcifal tzem Gral chunde vinden. 6 der geleichet paradife. 7 dar fol man ſich der engel ſchar gefinden.	A 5812	1 Swer noch menliche wirbet. 2 wid' alle miſſewende. 3 ſin felde niht verdirbet. 4 er kan des wunſches w'den niht ellende. 5 den parcifal zem grale kvnde vinden. 6 der gelichte dem paradife. 7 dar fol man ſich d' engel ſchar gefinden.	5847
X 5864	1 Cheufch mit der ſtæte. 2 trew fund' wenchē. 3 der dew mit manhait hæte. 4 fo daz er chain vntugende ſich pechrenchen. 5 an fælichait der wîrde nicht enliezze. 6 der môcht wol ervinden. 7 d' vrevden wunſch an all wider driezze.	A 5813	1 Kvſche mit der ſtæte. 2 getriwe fvnd' wenken. 3 der die mit ellen hæte. 4 fo daz er ſich vntvgende niht bekrenken. 5 an felicheit der wirde nicht enlieze. 6 d' mohte wol ervinden 7 der vrevden wunſch an alle wid' drieze.	5848
X 5865	1 Parcifal figavne. 2 vand in ainer clauſe.	A 5814	1 Parcifal figvnen. 2 hie vant in ein' klvſe.	5849

	3 fi want der fælden lavne. 4 het ir vrewnt da lemtich tze haufe. 5 pracht als fi da gerte seit er fūrte. 6 den ancher alfo schōne. 7 ein vreuden schrik ir hertz alhie perūrte.		3 fi want der felden lvnē. 4 het ir vr̄nt da lebendic ir zv hvfe. 5 braht als fi do gerte sit er fūrte. 6 den anker alfo schone 7 ein vrevden schric ir herze gar berūrte	
X 5866	1 Si tzuchte vō dem farhe. 2 daz ober litt vil drate. 3 do fach der trewen arche. 4 daz fi an difē vreuden nicht enhæte. 5 wie er pei ir vnd treffretzenten nv wære. 6 vnd ander fein geuerte . 7 daz sagt ein and' puech mit gantzen mære.	A 5815	1 Si zvcte von dem farke. 2 daz ober teil vil drate. 3 do fach der triwen arke. 4 daz fi an difen vrevden niht enhate. 5 wie er bi ir vñ trefizent nv were. 6 vñ and' fin geverte 7 daz feit ein ander bvch mit gantzem mere.	5850
X 5867	1 Piz das er chumpt tzem Grale. 2 vnd amfortas wart gebende. 3 gefunthait fvnd' twale. 4 mit vrage we daz fi nicht do was dew lebende. 5 fygavn fo wær ir lait hie mit geringet. 6 fi wart aldar geweifet. 7 da ir der hōchsten vreuden dōn erchlinget.	A 5816	1 Biz daz er kvmt zem grale. 2 vñ anfortas was gebende. 3 mit vrage fvnder twale. 4 gefvntheit we daz fi doch niht div lebende. 5 figvne was fo wer ir leit geringet. 6 nv wol fi was gewifet 7 do ir vil hoh' vrevden don erklinget.	5851
X 5868	1 Si starb tze wald allaine. 2 fam do die rechten alle. 3 die mit d' werlt gemaine. 4 nicht wolden fein die hūten sich vor valle. 5 wann sich ein strō pey fewer geren enprennet. 6 der w'lde vreuden fuezze. 7 vil herten mūt sich stætichait entrennet.	A 5817	1 Si starp zewalde aleine. 2 als ie die rehten alle. 3 die mit der werlt gemeine. 4 niht wolte fin vor hvten sich vor valle. 5 wan sich ein stro bi fiwer g'ne enprennet. 6 der werlde vrevde f̄vze 7 vil herten mvt an stæticheit zentrennet.	5852
X 5869	1 Treffetzent man fuechte. 2 durch heilichait die vierre. 3 fwer des von im gerūhte. 4 der gie der rechten lere an im nicht irre. 5 des was do vil in wælden do v'ainet. 6 nv vindet man die lere. 7 den leuten pey der chunde wol gemainet.	A 5818	1 Trefizzent man f̄vchte. 2 dvrch fælicheit die virre. 3 fwer des von im ger̄vchte. 4 der gie der rechten ler an im niht irre. 5 der was do vil in walden groz vereinet 6 nv vindet man die lere. 7 den lvten in d' kvnde wol gemeinet.	5853

X 5870	1 Der gerechten fvnden raine. 2 fwie dem der tod ervindet. 3 pey leuten oder aine. 4 er wirt tze hove der engel fchar gefindet. 5 in wald in vew' oder in dem wage ertrēchet. 6 des gelauben recht in rewe. 7 der tōd im chainer fælichait pechrenchet.	A 5819	1 Der gerte von fvnden reine. 2 fwie den der tot ervindet. 3 bi lŷten oder eine. 4 er wirt zehove der engel fchar gefindet. 5 in fiwer oder in dem wage ertrenket. 6 der rehten gelovben ftæte 7 der tvt in deheiner felicheit verkrenket.	5854
X 5871	1 Wie wart fygaŷ fundē. 2 al tōt an venie valle. 3 fo ze den felben ftunden. 4 pei ir der engel fchar mit vreuden fchalle. 5 die halt nicht laut' fint geparadeifet. 6 iedoh der engel gūte. 7 zem vegvew' fi miltichleichen weifet.	A 5820	1 Wie wart figvne fvnden. 2 als tot an vienige valle. 3 fo was zen felben ftvnden. 4 bi ir der engel fchar mit vrevden fchalle. 5 die halt niht lvter fin geparadifet. 6 iedoch div fchar der engel 7 vil reiniclich zem veg fiwer fi wifet.	5855
X 5872	1 Die fele doch vngeleiche. 2 der engel fchar da weifet. 3 ie nach der wırde reiche. 4 wirt fi mit menige der engel auch gepreifet. 5 etleich hundert mind' oder mere. 6 darnach pevt man im ere.	A 5821	1 Ir dehein iedoch geliche. 2 der engel fchar da wifet. 3 ift eine wirde riche. 4 div wirt mit der menige da geprifet. 5 etliche hvndert minder oder mere. 6 dar nach vñ fi verdienent. 7 vf erde hat ir heim vartlichen kere.	5856
X 5873	1 Ob nv dev rain gehewre. 2 fy gavn ich aber maine. 3 mūft in helle vewre. 4 daz in augē hōrt daz ift et chlaine. 5 daz chan d' fele pelibende. 6 genn dem vegvewre. 7 tze laut'en fint die engel fei dar gebende.	A 5822	1 Ob nv div reine gehivre. 2 figvn ich ab' meine. 3 mvft fi zem fegefivre. 4 daz in daz ovge horte daz ift kleine. 5 daz kan der fele niht beliben an ir klebende. 6 gen dem vegefivre 7 zelvtern fint die engel fi dar gebende.	5857
X 5874	1 Vntz daz her ab geprinnet. 2 ob ir daz auch gefchehe. 3 fwer die warhait minnet. 4 der chan der pitterchait nicht w'dē ræhe. 5 der man fo iæmerleich tze helle fchreiet.			5858

	6 dew diet des heren Grales. 7 was der felben nôt vil wol gevreiet.			
X 5875	1 Hantgetat die hōchften. 2 got h're nach dīr gepildet. 3 nim vns zū den erlōften. 4 alfo daz vns dew rach fey v'wildet. 5 dew da haizzt ewichleich gehellet. 6 vnd deiner werden hulde. 7 an ende ift nimmer mer vil vngefellet.			5859
X 5876	1 Vil fælich fint die lebende. 2 die du nicht paz erchenneft. 3 piftu in puez gebende. 4 daz du few geleih dem golde prenneft. 5 die hie niht puezzen wolden auf der erde. 6 fo geleich ich fey h're. 7 dem gold daz man nicht anders prennnet dan tze werde.	A 5823	1 Uil felich fint fi lebende. 2 die dv alfo erkenneft. 3 biztv in bvze gebende. 4 daz dv fi gelich dem golde brenneft. 5 die fich niht lvtern wellent vf d' erde. 6 fo gelich fi herre dem golde 7 daz man niht anders brennet danne zewerde.	5860
X 5877	1 Daz ez wirt karat reich'. 2 vnd adeleich' tzieret. 3 vnd leuchtet wīrdichleich'. 4 fwa man edel geftain darin v'wirret. 5 got h're dar vmb fo wirt daz golt geprennet. 6 daz die edel werden. 7 da mit an hōh' wird fein erchenet.	A 5824	1 Daz iz der gimme richer. 2 vñ adelicher zieret. 3 vñ lvchte w'diclich'. 4 fvs man die edlen fteine dar verwieret. 5 got herr darvmb fo wirt daz golt gebrennet. 6 daz die edlen werden 7 da bi an hoh' wurde fin bekennet.	5861
X 5878	1 Daz golt ein garat truebet. 2 vnd ift doch alfo claine. 3 daz īr nevn hundert die wegēt. 4 aller markch nicht wann aine. 5 als man die garat auz dem golt erpratet. 6 ez wirt fo lauter raine. 7 daz manz an chuniges chrōn wol erratet.	A 5825	1 Daz golt ein garat trv̄bet. 2 div ift doch alfo kleine. 3 daz ir nivnhvndert v̄bet. 4 vf d' wag ot aller mark wan eine. 5 daz man die garat vf dem gold verbrætet. 6 iz wirt fo lvter reine 7 daz manz an kvniges krone wol errætet.	5862
X 5879	1 Dem hōchftem chunige zemende. 2 ift nicht pey feinē trōne. 3 daz er icht truebes nemende.	A 5826	1 Dem hohften kvnige zemende. 2 ift niht bi finē trone. 3 daz er iht trvbes nemende.	5863

	4 fei alz ez muez gelaut't fchône. 5 auf erde fein oder in vegvew'e. 6 oder aller funden ane. 7 als ez der tauf gelautert hat gehew'e.		4 fi aldar iz mvz gelṽtert fchone. 5 vf erden fin oder in dem vegefiṽre. 6 oder aller fvnden ane 7 als iz der tovf do reinet fo gehiṽre.	
X 5880	1 Kundreie lazurzire. 2 wolt weft figawn ende. 3 do wart gelesfen fchiere. 4 zem Grale dew amfortafen nôte wende. 5 vnd die ftarche rew parcifales. 6 vor vrewden kundreie. 7 figavn gar v'gaz alfund' twales.	A 5827	1 Kvndrie lafṽrziere. 2 wol weft figvnen ende. 3 do wart gelesfen fchiere. 4 zem gral die anfortafen qval zewende. 5 vñ div ftarke riwe parcifales. 6 vor vrevden kvndrie 7 figvnen gar vergaz al fvnder twales.	5864
X 5881	1 Daz mûft ir lange raife. 2 auf tfchoffanzune w'ben. 3 daz fi von iam's vraife. 4 hulfe dem d' lange ein lebendes fterben. 5 het gedolt vnd all die grales gefinde. 6 waren vnd templaife. 7 die vil fûs nôte litten in ftreites fwinde.	A 5828	1 Daz mvft ir lange reife. 2 vf tfchoflantz nv werben. 3 daz fi von iamers vreise. 4 hvlfe dem der lang ein lebendes fterben. 5 het gedolt vñ al daz hofgefinde. 6 darzv die teimpleife. 7 die doch vil note litten an ftrite fwinde.	5865
X 5882	1 Sygavn wart v'gezzen. 2 daz fchueff die felb vnmuezze. 3 nv wol fi hat pefezzen. 4 der vrewden fal mit aller engel grûezze. 5 iedoch von hertzen clagt ez kundreie. 6 daz fi nicht fach ir ende. 7 vnd ir pegerbde wart fi gar die vreie.	A 5829	1 Sigvnen wart vergezzen. 2 daz fchvf div felb vnmṽze. 3 nv wol fo hats befezzen. 4 der vrevden fal mit al der engel grṽze. 5 idoch von herzen klaget iz kvndrie. 6 do fi ir hinverte 7 vñ ir begrebde wart fo gar div vrie.	5866
X 5883	1 Von Grales prued' fcheffe. 2 figavn wart pefarchet. 3 mit fuezz' wôrte chrefte. 4 zv dem ir trewe fo vefte was geftarchet. 5 d' was gehaizzen tfchionatuland'. 6 ir paid' trew vil reiche. 7 erchennet wart tzem farch pey ein ander.	A 5830	1 Uon grozer brvderfcheffe. 2 wart figvn beferket. 3 mit fvzer worte krefte. 4 zv dem ir triwe fo vefte was gesterket. 5 d' was geheizen tfchinotvlander. 6 ir feldenriche triwe. 7 erkennet wart zem farke bi ein ander.	5867
X 5884	1 Zwo reb auz palfamête.	A 5831	1 Zwo reben vz adribente.	5868

	2 fīch auz dem farch wunden. 3 grūn als ein akwardente. 4 erfprungen wachfende auz īr paid' munde. 5 tze perge hōch fīch die geflozzen vlachten. 6 getoldet fund' plichen. 7 daz reif chelt īr varwe nie v'fwachten.		2 fīch vz dem farke wundē. 3 grṽn als akwardente. 4 fach man wachfen vz ir beid' mṽnden 5 zeberge hoch fīch die geflozzen vlah̃tē. 6 getoldet fvnd' blichen 7 daz rifen keld ir varwe nie gefwahten.	
X 5885	1 Ob īr des nicht gelaubet. 2 fo vragt in faluaterre. 3 der fchrifft vil vmberawbet. 4 fint tzelande kronich nahē vnd v're. 5 in franchreich kantschawe vnd kathelangen. 6 dartzū in Grafwaldane. 7 vnd britanie man vindetz auch in fpangen.	A 5832	1 Ob ir des niht gelovbet. 2 fo vragt in falvaterre. 3 d' fchrifft vil vnberovbet. 4 fint der lande kronik nah vñ v're. 5 frankrich anfchowe vñ in katelangen. 6 dar zv in grafwaldane. 7 in britanie man vindetz ovh in fpangen.	5869
X 5886	1 Von vreuden gar der wilde. 2 nv main ich ekunaten. 3 geñ dem fīch iam' tzilde. 4 des was er ane mazzen vil peraten. 5 vnd warp dar vnder doch nach werdē preife. 6 fam tſchionatuland'. 7 rait er aine vnd in der felben weife.	A 5833	1 Uon vrevden ovch der wilde. 2 nv mein ich ekvnaten. 3 gen dem fīch iam' zilde. 4 des was er ane maze wol beraten. 5 vñ warp dar vnd' doch nach hohē prife. 6 fam tſchinotvlander 7 vnd parcifal reit er in glicher wife	5870
X 5887	1 Wolt er den werden rechen. 2 auf funder helf alaine. 3 auch prueft er an dem vrechen. 4 daz Orilus an chreftē was nicht chlaine. 5 feit im wid' gab daz vingerleine. 6 Parcifal vnd er. 7 Jefcuten erwarb die hulde feine.	A 5834	1 Er wolt den werden rechen. 2 vñ fvnd' helf aleine. 3 ovch fpvrt man an dem vrechen. 4 daz er der grozen kreftē was niht cleine. 5 fit im wider gap daz vingerline. 6 parcifal d' werde 7 vñ ovch iefcvten er warp die hṽlde fine.	5871
X 5888	1 Vnd den auz Grafwalde. 2 fuft het vberwunden. 3 des wolter der getzalde. 4 peleiben an dem preife tze allen ſtunden. 5 vor allen den die ritters preis erchanden. 6 wan al die im pegegenten.	A 5835	1 Un den vz grafwalde. 2 fvs het al vb'wunden. 3 des wolt er der gezalde. 4 beliben an dem prife zallen ſtvnden. 5 von allen den die ritterschaft erkanden. 6 vñ all die im begegenten.	5872

	7 die waren auch an preise die gephanden.		7 die wurden ovch an prife die gepfanden.	
X 5889	1 Ekunat daz horte. 2 von im wol tze allen ftunden. 3 vil chlain im das enpôrte. 4 tzweifel wan daz eren et hete funden. 5 darnach ftünt fein hertze in allem chriege. 6 gelukch mit den fælden. 7 fûge daz fein manleich wan icht triege.	A 5836	1 Eckvnat daz horte. 2 von im wol zallen ftvnden. 3 vil klein im daz enporte. 4 zwivel wan daz ern ot hete fvnden. 5 dar nach ftvnt fin herze in allem kriege. 6 gelvcke mit den felden 7 fûge daz in fin manlich wan iht triege.	5873
X 5890	1 War vmb fol ichz lengen. 2 er fuechten vnd vanden. 3 iamer den vil ftrengen. 4 wil der auz canadich nv anden. 5 da geñ den leip tze phande wil er fetzẽ. 6 fûr dẽ auz Grafwalden. 7 wil er anders nicht chain ergetzen.	A 5837	1 Warvmbe fol ichz lengen. 2 er fûchten vñ vanden. 3 iam' den vil ftrengen. 4 wil der von kanadik nv an im anden 5 da gen den lip zepfande wil er fetzen. 6 fvr den vz grafwalde 7 wil er anders niht dehein ergetzen.	5874
X 5891	1 Orilus mā fagte. 2 von im daz vnderfchaidẽ. 3 vil chlain er des v'tzagte. 4 mit yfer vnd mit golt hiez er sich chloidẽ. 5 leip vnd roff vor der stat prurine. 6 er hiez im vrid pannen. 7 vor all' diet vnd fûr die hende feine.	A 5838	1 Orilvs man fagte. 2 von im daz vnderfcheiden. 3 vil klein er des verzagte. 4 mit ifer vñ mit gold hiez er sich kleiden. 5 lip vñ ors vor der stat prvrinen. 6 er hiez im fride bannen 7 vor aller diet dān vor den handen finen.	5875
X 5892	1 Geritten wart der tiofte. 2 tze preis wol in paiden. 3 wan sich mit reich' chofte. 4 dew fper tze prechen mûften von îren fchaiden. 5 jedoch d' ain vil chaum pelaib gefezzen. 6 do heten fi gedingen. 7 daz fi ez mit den fwerten folden mezzen.	A 5839	1 Geriten div tiofte. wart 2 wol zv prife in beiden. 3 vñ sich mit richer kofte. 4 von in div fper zebroften mvftẽ kleiden. 5 iedoch der ein vil kovm beleip befezzzen. 6 er het iedoch gedingen 7 ob fiz mit den fwerten mvften mezzen.	5876
X 5893	1 Durch daz der von laland'. 2 nv ab' tiofte gerte. 3 an im neit volge vander. 4 gestain da geñ ftaine chrefte herte.	A 5840	1 Dvrch daz der von lalander. 2 nv aber tiofte gerte. 3 an im niht volge vander. 4 geftein da gen gefteine kerte verte.	5877

	5 der ekunat vil an dem fw't erchande. 6 er tzoeh ez auz der schaiden. 7 die man tze chofte geñ taufent markē nande.		5 der ekvnat an dem fwert erkande. 6 er zoch iz von der scheiden. 7 des wirde man zv tvfent marken nande.	
X 5894	1 Do chert er geñ dem trakchē. 2 vnd gab dem aine wunden. 3 Ekunat dem prakchē. 4 mit failē mit alle fūrt er an den ftundē. 5 Oril%9 tzeraiž auf todes vare. 6 daz fail tze manig' valde. 7 vmb den zirkel offenbare.	A 5841	1 Do kert er gen dem tracken. 2 vñ gab dem eine wundē. 3 ekvnat den bracken. 4 mit feil mit alle fvrt zen felbē ftvnden. 5 orilvs zereife vf todes vare. 6 daz feil ze mang' valde. 7 gezirkelt vmb den brachen offenbare.	5878
X 5895	1 Auch waz der prakch lebende. 2 da nicht ez waz fein pilde. 3 daz fail daz felb gebēde. 4 was von tzīrd manigen laft vil wilde. 5 von der varwe fund' vil der ftaine. 6 von feiden vñ vō golde. 7 was dew chofte ich wæn daran nicht chlaine.	A 5842	1 Und was der bracke lebende. 2 niht iz was fin bilde. 3 daz feil daz felbe gebende. 4 was mangeln glaft mit d' gezierde wilde. 5 von der varwe fvnd' manger fteine. 6 von fiden vñ von golde 7 was div koft ich wene daran niht cleine.	5879
X 5896	1 Vnd was also peraufet. 2 mit golde reichen spangen. 3 dew fw't hin ab geflavffet. 4 wurden so fi mochten nicht erlangen. 5 daz fail von flegen ficher was da schōne. 6 als ob der prakche læge. 7 al wid' fehende in ainer liechten chrōne.	A 5843	1 Uñ was also bereifet. 2 mit golde richen spangen. 3 die fwert hin ab gefleifet. 4 wurden so fi mochten niht erlangen. 5 daz feil von flegen ficher was do schone. 6 als ob der bracke fæze 7 wider fehende. in ein' liechten krone.	5880
X 5897	1 Ekvnat tzem haubet. 2 was ficher all' wunden. 3 der chofst vil vnberaubet. 4 was der helem so vefte all vber gepunden. 5 daz er halt des prakchen nicht envōrchte. 6 noh des reichen failēs. 7 fwie geren im Orilus da schaden wōrchte.	A 5844	1 Ekvnat zem hovbte. 2 was ficher aller wunden. 3 der koft vil vnberovbte. 4 was der helm so velt alvmb gebvnden. 5 daz der helt des bracken niht envorhte. 6 noch des richen feiles 7 fwie gern im orilvs doch schaden worhte.	5881
X 5898	1 Ir paider er da varte. 2 dew auf dē helm lagen.	A 5845	1 Ir beider man do varte. 2 die vf den helmen lagen.	5882

	3 der prakche der pewarte. 4 fam er ez wolt auf chain' verte wagen. 5 er faz als ob er fenfter ruebe phlåge. 6 fwie Orilus mit hazze. 7 manigen ftarchē flag da geñ im wāge.		3 der brack alhie gebarte. 4 fam er iz wolt vf keiner verte wagen. 5 vñ faz als ob er fenfter rñe pflege. 6 fwie orilvs mit hazze 7 mängen ftarken fwank do gen im wege.	
X 5899	1 Der ftrangen het da fōrgen. 2 von flegen vnd von vewre. 3 Jefcute vnd hiez er pōrgen. 4 Orilus den furften vil gehewre. 5 alfo wart ein pōt an im gefendet. 6 dew ftrāg wirt meī aigen. 7 wann du pift der in an preis phendet.	A 5846	1 Der ftrangen het do forgen. 2 vor flegen vñ vor fivre. 3 iefcvte vñ hiez ir borgen. 4 an den fvrften orilvm gehivre. 5 wart alfv̄s ein bot vō ir gefendet. 6 div ftrange wirt min eigen 7 wan dv bift der in an ftrite pfendet.	5883
X 5900	1 Dew pet was dem fchilte. 2 ein fluft vor feiner hende. 3 der fi da paide milte. 4 waren piz daz fi da namen ende. 5 die mit fchīrben chlain von in drætē. 6 ich wæn tzepaiden handen. 7 fi dev fw't da wol mit rechte hæten.	A 5847	1 Div bet wart nv dem fchilte. 2 ein fchvr von finer hende. 3 d' fi nv beide milte. 4 waren hie biz daz fi namen ende. 5 wan fi mit fchirben kleine von in dræten. 6 ich wæn zv beden fiten 7 fi div fwert wol mit rechte heten.	5884
X 5901	1 Si fprungen tzu der erde. 2 durch ftarche flege tziehen. 3 ietwed' da peg'de. 4 michel gerner fterben danne vliehen. 5 īr langer haz da w'den muez gerochen. 6 tze nantis wart er wendich. 7 der champf der in da paiden was gefprochen.	A 5848	1 Si fprvngen zv der erde. 2 dvrch ftarke flege ziehen. 3 ietweder do begerde. 4 michel gerner fterben danne vliehen. 5 ir langer haz do werden m̄vz gerochen. 6 zenantis wart er wendic 7 der kampf d' in da beden wart gefprochen.	5885
X 5902	1 Der wil fich vor prurine. 2 ich wæn mit tōde v'enden. 3 īr vew's plich fcheine. 4 mōhten wol der fvn̄nen glitz enphendē. 5 da von dew ftrange v'pran an allē feiten. 6 Elunat fo liebe. 7 nie gefchach von chindleichen tzeiten.	A 5849	1 Der wil fich vor prvrine. 2 ich wene mit tode wendē 3 ir fivres blicke fchine. 4 mohten wol d' fvn̄nen glitze pfenden. 5 do von div ftrang v'bran an allen fiten. 6 eckvnat fo liebe 7 nie gefchach von kintlichen ziten.	5886

X 5903	1 Durch daz von erfte hebende. 2 sich was da mit arbeite. 3 der Talfin der noch lebende. 4 wær vil mange iar wan das gelaite. 5 Sygavn h'rtz gewan dar auf ein fmiegen. 6 daz vrewt nv ekunaten. 7 daz erz mit væfel fach von helm vliegen.	A 5850	1 Dvrch daz von erfte hebende. 2 was mit arbeite. 3 der talfin dar nach lebende. 4 w' vil mangiv iar wan daz geleite. 5 figvnen herz aldar gewan vf kriegien. 6 daz vrevt nv ekvnaten 7 do ers mit vfel fach vō helme vliegen.	5887
X 5904	1 Vnd die puechftaben rifen. 2 von ftaine chreft reichen. 3 Jefcuten der vnweifen. 4 da von gefchach daz fi vnchreftichleichen. 5 vnu ane macht gelach gar vnu tunne. ez wæren chumuch liden. 6 vñ nicht dev fträg. 7 dev da was v'prvnnen.	A 5851	1 Und die bvchftaben rifen. 2 vor fteinen krefte riche. 3 iefcvten der vnwifen. 4 do von gefchach daz fi vnkrefticliche. 5 an vnmaht hin feik vil vnverfvnnen. 6 iz waren kvnftig fere 7 vñ niht div ftrang div do was verbrvnnen.	5888
X 5905	1 Der prache auch müft prinnen. 2 der was von harem vellē. 3 von fwammen was er innen. 4 da von fo vieng er hie daz vew' fo fnelle. 5 der trakch was vew' von rechte gebende. 6 awe das nv der prakche. 7 was vor im alhie fo chranch lebēde.	A 5852	1 Der bracke mvft ovch brinnen. 2 der was von harm velle. 3 von fwamben was er innen. 4 do von daz fivr vienc er hie fo fnelle. 5 der tracke was von rechte fivr gebende. 6 owe daz nv d' bracke 7 was vor im alfo kranklichen lebende.	5889
X 5906	1 Er hat fo gar v'prennet. 2 den prakchen tzu der ftrangen. 3 ob er ekunat erchenet. 4 ritterleichen preis in muez pelangen. 5 daz im d' helem was gevew't. 6 er ftrait fein vnerfchrokchen. 7 fein hertz auf mähait wart da von getewert.	A 5853	1 Er het fo gar v'brennet. 2 den tracken zv d' ftrangē. 3 ob ekvnat erkennenet 4 ritt'lichen pris in mvz belangē. 5 daz im der helm was alfo gefivret. 6 er ftreit fin vnerfchrocken. 7 fin herz vf manheit wart do von getivret.	5890
X 5907	1 Daz er dar an gerochen. 2 was alfo ritt'leichen. 3 er dacht im vngefprochē. 4 der rach muez noch hewt furpazz fleichen. 5 oder ich mûz den fchaden grōzzer chiefen.	A 5854	1 Daz er dar an gerochen. 2 was als ordenlichen. 3 er daht im vngefprochen. 4 div rache mûz noch hÿte fÿrbaz flichen. 5 oder ich mvz den grozen fchaden kiefen.	5891

	6 ob noch der trakchē taufent. 7 weren vnd alle vew' geñ mîr pliefen.		6 ob noch der tracken tvfent 7 weren vñ alle gen mir bliefen.	
X 5908	1 Swie vil auz golde lauchte. 2 îr augen von rubeine. 3 vō den helem ftrauchte. 4 etleich daz fi dolten fmæhe peine. 5 daz fw't daz da pey karnant was gelôtet. 6 mit lach dem edeln prvnnen. 7 daz wæn den trakchen hie nv chumers nôtet.	A 5855	1 Swie vil vz golde lvhten. 2 ir ovgen als rvbine. 3 von dem helme ftrvhten. 4 etliche daz fi dolten smehe pine. 5 daz fwert daz bi karnant do wart gelôtet. 6 mit lak dem edlen brvnnen 7 daz wen den tracken hie vil kvmbers nôtet.	5892
X 5909	1 Ich enwaiz wie fi gehôrent. 2 auf di die flege giengen. 3 ez wil die gar petôren. 4 die nicht wan den dôz in îr ôren. 5 viengen îr zwaîr vrevnt Jescuten. 6 vnd Canaditt îr helm chunden chlingen. 7 die vier als ez gieng auz chezzel fmitten.	A 5856	1 Ich weiz wie die gehôren. 2 vf die die flege giengē. 3 iz wil die gar betôren. 4 die niht wan den daz in oren viengen. 5 ir zweier frevnt iescvten vñ clavditten. 6 die helme kvnden klengen 7 alfam fi wern in einer kezzel fmitten.	5893
X 5910	1 Der furfte von laland'. 2 von erft chund entfitzē. 3 do ekunat fo gland'. 4 die ftrāge fûrt mit dē reichē witzē. 5 daz er gefigt vō der chraft d' ftaine. 6 d' fôrgē wart er ane. 7 vnd ftrait mit hōhgemût d' vorchtē aine.	A 5857	1 Der fvrte von lalander. 2 von erft begvnd entfitzen. 3 do ekvnat fo glander. 4 die ftrangen fvrte von fo richen witzen. 5 daz er gefigte von der kraft der fteine. 6 der forgen wart er ane 7 vñ ftreit mit hohem mvte gen im eine.	5894
X 5911	1 Dew fwe't auf hōh' fwingen. 2 ich wæn fi paide pegūnen. 3 mit chreften wid' p'ngen. 4 fo daz von ekken fcharf da wûrden wunden. 5 an den helm etwa grōz vnd chlaine. 6 vil goldes ab in reifen 7 fach man vnd dānoch mer der edeln ftaine.	A 5858	1 Die fwert vf hohe fwingen. 2 ich wen die beide kvnden. 3 mit kreften wider bringen. 4 fo daz man nach den ecken kos die wunden. 5 an helm an fpangen fi wern groz oder kleine. 6 vil goldes ab in rifen. 7 fach man vñ dānoch me d' edlen fteine	5895
X 5912	1 Swer fey was da lefende. 2 feit nach im auf dem plane. 3 ob artus wær wefende.	A 5859	1 Swer fi do was lefende. 2 nach in vf dem plane 3 ob artvs were wefende.	5896

	4 als reich als er ich wæn des was er ane. 5 ír werde ameyen paider daz wol chunden. 6 die wappenrôkch tewre. 7 von vankchē ab den helm sich entzunden.		4 fo rich als ich wen des was er ane. 5 ir beider wip daz wol geprvfen kvndē. 6 vf helm vf wapen kleiden 7 die sich von fivr vil dicke hoch enzvnden.	
X 5913	1 Der aine ruf lalander. 2 der and' kanadicke. 3 her dann vnd wid' tzû ein ander. 4 fi paide sprungen vñ lieffen funder schrikche. 5 durch chraft der newen ftrangen flege pringen. 6 Orilus vil dikche. 7 wolt ekunaten chrispen durch ein ringen.	A 5860	1 Der eine rief lalander. 2 d' ander kanadicke. 3 her vñ wider zein ander. 4 fach man die helde springē lovfen dicke. 5 dvrch niwe kraft d' ftarken flege bringen. 6 orilvs vil dicke 7 wolt ekvnat begripfen dvrch ein ringen.	5897
X 5914	1 So sprang er von im weite. 2 want er wol erchande. 3 daz niemē in streite lebte. 4 dem ie ringen paz tze hande gienge. 5 danner Orilus dem fûrften. 6 dartzu waz er mit tyoften. 7 vnd mit dem fw't reich chunft vnd der getûrften.	A 5861	1 So sprank er von im witen. 2 wan er in wol bekande. 3 fint machabeien ziten. 4 nie ritt' wart dem ringen baz zehandnen. 5 gienge dān ot orilvs dē fvrftē. 6 darzv was er mit tioften 7 vñ mit dem fwert an manheit mit getvrfen.	5898
X 5915	1 Doch chund' oft erpringen. 2 den vogt auz kanadikche. 3 der wolt er hie niht ringen. 4 vnd ftiez in mit dem chnoph daz die plikche. 5 sich innerhalb der augen liezzen schauen . 6 daz Orilus mûte. 7 michel mer dann aller fwert hawen.	A 5862	1 Doch kvnd er oft erpringen. 2 den wirt von kanadicke. 3 d' wolt ot hie niht ringen. 4 vñ ftiez in mit dem knopfe daz die blicke. 5 sich innerhalb dem helme lieht enzvnden. 6 kvnftiger schaden m'e 7 fin witze dem von kanadic do kvnten.	5899
X 5916	1 Von waren schulden wefter. 2 dar auf fo mûft er forgen. 3 ich main den auz wærwefter. 4 des mōcht er fein mit stozzen nicht gepōrgen. 5 wā ftōzzen ringen stet nicht gar tzepreife. 6 vnder difen paiden. 7 pedacht sich ekunat der rechten weyfe.	A 5863	1 Uon waren schvlden vefter. 2 darvf fo mvft er forgen. 3 ich mein den vz perbefter. 4 des moht er hie mit stoze niht geborgen. 5 orilvs d' kerte sich vf ringen. 6 daz ekvnaten mvte 7 michels me dann al des fw'tes klingen.	5900
X 5917	1 Swes er mit im pegunde.	A 5864	1 Swer iz mit im begvnde.	5901

	2 danne mit dem fwert alaine. 3 daz er danne chunde. 4 an im peiagen preis vil harte chlaine. 5 er wær danne vrei gewEIFen der prefente. 6 von dem atmerate. 7 dew alfo gartzun rebte hab auz lente.		2 dān mit dem fwert aleine. 3 da mit er danne kvnde. 4 pris beiagen an im vil harte cleine. 5 er wer dān vri gewefen der prefente. 6 von dē atmerate 7 div alfo gar vnrehtes heil vz lente.	
X 5918	1 Er wolt auch tzu allen tzeitē. 2 der flucht ſich nicht genōzzē. 3 von im mit ſprungen weiten. 4 durch daz ſo mūfter er mit dem chnophe ftōzzen. 5 vntz er in erliez der nōt mit ringen. 6 mit chraft tze paiden handen. 7 hort man dew fw't aller erfte auf helme erchlingen.	A 5865	1 Er wolt ovch zallen ziten. 2 der vlvht ſich niht genożē. 3 von im mit ſprvngen witen. 4 dvrch daz ſo mvft er mit dem knopfe ſtozen. 5 darvmb daz er in lieze vri vor ringen. 6 mit kraft zv beiden ſiten 7 hort man div fwert vf helm lieht erklingen.	5902
X 5919	1 Der helm mit dem trakchen. 2 den Trebuket ſo wōrchte. 3 fwie vil man drauf gehaken. 4 mōhte daz er in nicht doch entwōrchte. 5 daz in immer mannes hant verſchriete. 6 nv wart er hie verſchrōten. 7 der ie gepruefet wart geñ reicher miete.	A 5866	1 Den helm mit dem tracken. 2 den trebvket ſo worhte. 3 fwie vil man drvf gehacken. 4 moht daz er im doch vil wenic vorhte. 5 daz in imm' mannes hant verſchriete. 6 nv wart er hie verſchroten 7 der ie geprvfet wart gen rich miete.	5903
X 5920	1 Durch helm vnd durch pekelhawen. 2 vnd hærfnier mit alle. 3 den valkchen nie genn tawben. 4 ergie ein pōz mit alfo reichem ſchalle. 5 doch wær er noch genefen wol der wunden. 6 dan daz im von den ftōzzen. 7 vor vnd nv dē augen trūben chundē.	A 5867	1 Dvrch helm dvrch teckelhovben. 2 dvrch herfnier mit alle. 3 von valken nie von tovben. 4 ergienc ein poſe mit alfo richem ſchalle. 5 do wer er noch genefen wol der wunden. 6 wan daz im von den ftōzen 7 vor vñ nv div ovgē trvben gvnden.	5904
X 5921	1 Vor het er ekunaten. 2 gert vil dikche ſtrauchē. 3 nv was der ſtreit geraten. 4 das er ſich vor im mūft tukchen. 5 des tet er im vil wee piz er petzalte. 6 die helden all geleiche.	A 5868	1 Uor het er ekvnaten 2 vil dicke leren ſtrvchen. 3 nv was der ſtrit geraten. 4 daz er ſich hie vor im nv mvfte tvchē. 5 doch tet er im vil we vntz er bezalte. 6 in ſwanke von der hohe	5905

	7 vnd hie den werden furften nid' valte.		7 mit kraft ein flac den werden fvrften valte.	
X 5922	1 Dew platte von heffen reiche. 2 vnd der halſperch in antſchawe. 3 gewōrcht fo maifterleiche. 4 die wurden paide durch vnd durch gehawen. 5 piz daz fein manleich leben lach daz veſte. 6 ftain wūrtzel reis getoldet. 7 d' plūed frucht geladen waren die eſte.	A 5869	1 Die plat von heffen riche. 2 d' halfperk von anſchowē. 3 geworht fo meifterliche. 4 die wurden beide dvrch vñ dvrch gehowen. 5 biz dar ſin menlich ellen lak daz veſte. 6 ftam wurzel rich getoldet. 7 der vrvht geladen waren ovch die eſte.	5906
X 5923	1 Sein edel hertz ich maine. 2 ein wūrtz am ftain getoldet. 3 grōz vnd nindert chlaine. 4 was fein manleich preis gar vber goldet. 5 zū nemende wīrd vnd eren wielt er fruchten. 6 trew milte ftæte manhait. 7 dev ellew trueg er wol mit tzuchten.	A 5870	1 Sin edel herz daz reine. 2 ein wurtzel ftam getoldet. 3 groz vñ niender kleine. 4 was ſin menlich pris gar vbergoldet. 5 zenemende wielt er wird vñ eren vrſhte. 6 triwe milt vñ ftæte 7 manheit getrovē nie wip mit folcher zſhte.	5907
X 5924	1 leſcute was nv lange. 2 gelegen in vnchreſte. 3 durch der vnfælden ftrangen. 4 fwa noch weip ir chrieg ſint ane heften. 5 die prüfent nōt daz tzæm in paz tzewenden. 6 Jeſcute vnd auch figvne. 7 von chriege wurden fuſt die vrewde ellende.	A 5871	1 leſcvte was nv lange. 2 gelegn in vnkreſte. 3 dvrch der vnfelden ftrange. 4 fwa noch wip ir krieges ſint alhefte. 5 die prvfē noch daz in wer baz zv wenden. 6 ieſcvte vñ figvne 7 von kriege wurden fvs der vrevd ellenden.	5908
X 5925	1 Secht wie figvnn chlagete. 2 mit iamer chlægeleiche. 3 von Jeſcute ſagete. 4 man dew mezz nv tzwiſ fo chlagereiche. 5 das was ir recht figvñ chlagt nach wane. 6 Jeſcute von waren ſchulden. 7 da von wīrt ſi nv chlage nimmer ane.	A 5872	1 Seht wie figvne clagte. 2 mit klage iemerliche. 3 vil klagelicher cfagete. 4 ieſcvte vñ was der klag wol zwir fo riche. 5 daz was ir reht figvne clagt nach wane. 6 ieſcvt von waren ſchvlden 7 do von ſo wart ſi klag nv nimmer ane.	5909
X 5926	1 Ein chloſter in prurine. 2 da man den furften legte. 3 al da vil chlagender peine. 4 dev chvniges frucht von karnant nv wegte.	A 5873	1 Ein kloſter in prvrine. 2 do man den fvrften legte. 3 ob im div clagende pine. 4 div kvniges vrvht von karnant fo wegte.	5910

	5 daz ez vor leiden niemant chund erleiden. 6 wie erlaid es dew vil clare. 7 der ez da chunde hertz vnd mût verfneyden.		5 daz iz zehoren nieman kvnd erliden. 6 wie erleit iz div vil clare 7 d' iz do mvt vnd herze kvnd v'fniden.	
X 5927	1 Vil chavm genn ainem iare. 2 môcht fiz getreiben. 3 e daz all fûr ware. 4 dew chlag an der vil w'dē mûft peleiben. 5 al fam der rot den stahel vnd eyfen izzet. 6 alfo tût laid dem herten. 7 fwa trew rechter lieb nicht v'gizzet.	A 5874	1 Uil kovme gen einem iare. 2 mohte fiz getriben. 3 e. daz div edel clare. 4 die clage mvft von vnkraft lan beliben. 5 alfam daz rot den stahel vñ ifen izzet. 6 alfo tvt leit dem herzen 7 fwa liebe rehter triwe niht v'gizzet.	5911
X 5928	1 Dolt ich îr chlage fund'. 2 fam die fygvnen tzelen. 3 der fruchtichait vil mund'. 4 mûft ich fein vnd dorft nicht entwelen. 5 tag vñ nacht fo wær ich chlage lefende. 6 fo mugen die vrewde gerenden. 7 vil der auentew' fein entwefende.	A 5875	1 Solt ich ir clage fvnd'. 2 alfo figvnen zellen. 3 daz ein iar vil nivnder. 4 mvft ich fin vñ wolte niht entwellen. 5 tag vñ naht fo wurd ich clage lefende. 6 des mohten triwen riche 7 vil felten da vor iamer fin genefende.	5912
X 5929	1 Ez mag wol iamer stewre. 2 in rechtē namen haizzen. 3 fwa folh auentew'. 4 fo manich hertz chan auf iamer raitzen. 5 als nv hie geschach von difen faile. 6 tze vil fi heten vreudē. 7 da von truegen fi fe nach iam' vaile.	A 5876	1 Er mak vrevden tivre. 2 in rehtem namen heizen. 3 fwa folchiv tfchvmpfentivre. 4 mit klag ein herze kan vf iamer reizen. 5 als in do hie geschach von difem feile. 6 zevil fi heten vrevden. 7 do von trvgē fi nv iamer veile.	5913
X 5930	1 Ekunat vil wunden. 2 da von het enphangen. 3 die sich wol vben chunden. 4 plût allenthalben chom im gegangen. 5 auch was ellew chraft fo gar erfuechet. 6 daz er pegunde feigen. 7 vnd viel fûr tût des leibes vmberuechet.	A 5877	1 Ekvnat vil wunden. 2 von im do het enpfangen. 3 die sich wol vben kvnden. 4 des blvtes vil do kom von im gegangen. 5 vñ het im aldie kraft fo gar erfûchet. 6 daz er begyvnde figen 7 da hin fvr tot des libes vnberûchet.	5914
X 5931	1 Die hôhen vnd die armen. 2 fuft hie mit chlage rungen.	A 5878	1 Die hohen vñ die armen. 2 fo vil mit klage rvngen.	5915

	3 daz nieman sich erparmen. 4 mōcht noch enwolt vber dē jungen. 5 piz vber lanch der tōt wart geparet. 6 da wolten fvmleiche. 7 des lebenden mit dem toten haben geuaret.		3 daz nieman sich erbarmen. 4 do mohte noch enwolte gen dem ivngen. 5 biz vberlanc der tote wart gebaret. 6 dem wolten etefliche 7 des lebens mit dem tode han gevaret.	
X 5932	1 Die hohen daz nv wanten. 2 die vor dem vrid hōrten. 3 vnd rechtichait erchanden. 4 entwapent wart der chunich an allen ōrten. 5 daz in an allen feiten feine wunden. 6 dem ritterleichen ōrden. 7 tze wīrdichait nv wurden hie gepunden.	A 5879	1 Die hohften das nv wanten. 2 die von dem wirte horten. 3 die rehticheit erkanden. 4 entwapent wart der kŷne an allen orten. 5 daz fin an allen fiten fine wunden. 6 ritterlichem prife 7 zv werdicheit ſo wurdē fi v'bvnden.	5916
X 5933	1 Fridehalten chrōnet. 2 al ritterleiche wīrde. 3 vride prechen hōnet. 4 daz wart alhie pedacht in rechter gīrde. 5 welaitet wart er ſchōn genn artufen. 6 do der gehort dew mære. 7 lieb vnd lait die chomen im tzehaufe.	A 5880	1 Fridehalten krōnet. 2 aller ritter wīrde. 3 fridebrechen hōnet. 4 daz wart alhie bedaht in rehter girde. 5 beleitet wart er ſchone gen artvfe. 6 do er gehort die mere 7 lieb vñ leit bekom im do zehvfe.	5917
X 5934	1 Artaus dem furften chlagete. 2 mit grozzem vngemūte. 3 ein ander chlag er fagete. 4 Jefcuten tzuchte ir chlarhait vnd ir gūte. 5 daz dew was aller vrewden. fuft v'derbet. 6 mit hertzeleichem fere. 7 wan tugēde hōrt mit trewen fi auf geerbet.	A 5881	1 Artvs den fvrften klagte. 2 fin menlich hoch gemvte. 3 ein and' clag er fagte. 4 iefcvten zvht ir klarheit vñ ir gvte. 5 div nv was ewiglich alſvs verderbet. 6 mit herzenlicher fwere 7 wan ſteticheit mit triwen vf fi erbet.	5918
X 5935	1 Do was er doch fippe. 2 da wider vreude habende. 3 dew grozz iam's gippe. 4 durch tfchionatuland' vō im ſchabende. 5 was vrewden vil ob er im nicht enwere. 6 durch feine mange wīrde. 7 mūft er imm' fein der rewe were.	A 5882	1 So was er doch der fippe. 2 vil riche vrevde habende. 3 div gap im iamers gippe. 4 vmb tfchinotvland' von im ſchabende. 5 ervrevt was ob er im nv niht enwere. 6 dvrch fine mange wīrde 7 mvft er vmb in fin der vrevden lere.	5919

X 5936	1 Sein ewich hertze chlagende. 2 wart nv vil wol genidert. 3 want erz im nicht v'tragende. 4 wolte fein er hietz im doch verwidert. 5 da mit er doch pechumbert was in hertzē. 6 do wart im fuft gepuezzet. 7 mit feinem mæR des felben iamers fmertzen.	A 5883	1 Sin riwe in herzen tragende. 2 wart nv vil wol genidert. 3 wan erz im niht vertragende. 4 wolte fin er hetz im doch verwidert. 5 darvmb er vil bekvmbert was in herzen. 6 do wart hie gebv̄zet 7 mit difem mer des felben iamer fmerzen.	5920
X 5937	1 Piz ekunat gehailte. 2 im chom ein liebes mære. 3 in vnd artaus es gailte. 4 wie parcipal tzem Grale wörden wære. 5 herre vnd vogt vnd amfortas genefende. 6 ekunat tze nantis. 7 wunder lach die weile artus d' wefende.	A 5884	1 Biz ekvnat geheilte. 2 im kom ein liebes mære. 3 von artvs vnv'meilde. 4 wie parcifal der klar zem grale were. 5 herr vñ vogt vñ anfortas genefende. 6 die wil vñ hie zenantis 7 ekvnat mit wunden was al wefende.	5921
X 5938	1 Was auf fchoffenlantze. 2 vnd nv dew mæR im prachte. 3 an vrewden gar der gantze. 4 was ekunat ane des ere wol gedachte. 5 durch chlaine vrewd wolt er des erwinden. 6 vnder fchilt noch helem. 7 noch er fih nv furpaz nicht lan vinden.	A 5885	1 Artvs von tfchoflantze. 2 im nv die mære brahte. 3 an vrevden gar der gantze. 4 was eckvnat wan er des noch gedahte. 5 do vor dvrch klag des wolt er niht erwinden. 6 vnd' fchiltlichem dache 7 liez er fih do fvr̄baz me niht vinden.	5922
X 5939	1 Zu Gaylet von fpangen. 2 wil ekunat nv reiten. 3 d' wart mit iamer ftrange. 4 gepunden vnd v'ftrichet an den tzeiten. 5 als er v'nam von tfchionatuland'. 6 was fol dew rede mere. 7 was ainer wil mit chlage daz wil d' ander.	A 5886	1 Zv kaylet von fpangen. 2 wil ekvnat nv riten. 3 d' wart in iam's zangen. 4 v'klammet fo mit riwen an den zitē. 5 do er v'nam von tfchinotvland'. 6 waz fol div rede m'e 7 fwaz ein' wil mit clag daz wil der ander.	5923
X 5940	1 Immer mer tzeFagene. 2 wæR nv von dem laide. 3 die fy hie al mit chlagene. 4 Rychaude vnd clauditte pegiengen paide. 5 vnd fûren mit ein and' genn artaufe.	A 5887	1 Imm' mer zv fagene. 2 w' nv von folchem leide. 3 do fi alhie mit klagene. 4 richavde mit kaylet begiengen beide. 5 fi fvren mit ein ander gen artvfe.	5924

	6 nach Gurnemantz gefendet was. 7 der chom dem chunige aldo tze haufe.		6 gyvnomantz verfendet 7 was vñ kom dem kvnige alhie zehvfe.	
X 5941	1 Clauditte wart auch pefendet. 2 mit artaufen rotten. 3 fi wolten vnerwendet. 4 immer mer peleibē frū vnd fpate. 5 weltleich' vrewden vrey vnd gar v'ainet. 6 vnd chunichleicher eren. 7 do wart von al d' diet vil chlag erfchainet.	A 5888	1 Klavditte was befendet. 2 mit artvſes rate. 3 fi woltē vnerwendet. 4 immer mer beliben vrv vñ fpate. 5 w'ltlicher vrevden gar vereinet. 6 vñ kvniclicher eren. 7 des wart von aller diet do klage erfcheinet.	5925
X 5942	1 Si heten chinde mangel. 2 dew fumfew al gemaine. 3 da von ir iamers angel. 4 ſich genem hertzem warff mit træheren wainen. 5 ob in gepraft des wazzers in den augen. 6 fo waint in doch daz hertze. 7 ie mittē in dem leibe daz ift vnlaugen.	A 5889	1 Si heten kinde mangel. 2 div viere algemeine. 3 do von ir iamers angel. 4 ſich gen dem h'zen warf mit trehene weine. 5 ob in gebrast des wazzers in den ovgen. 6 fo weint iedoch daz herz 7 ie mitten in dem libe daft vnlovgen	5926
X 5943	1 Fvmftzik yaffen do artaufe. 2 peualh der furfte weife. 3 do wolt fi chlag tze haufe. 4 dem hertzen laden ir trewen hoch tzepreife. 5 der lande liezzen fi artaufen walten. 6 vntz an parcifalen. 7 der wær ir nachfter erb dar pehalten.	A 5890	1 Liazen do artvfe. 2 bevalch der fvrſte wife. 3 do wolt fie clage zehvfe. 4 dem herzen laden. der triwe zehohem prife. 5 der lande liezen fi artvfen walden. 6 biz an parcifalē 7 der wer ir nehfter erb alda zehalden.	5927
X 5944	1 Der reiche an aller ftete. 2 pegund in alfo raten. 3 ir hertz was durch græte. 4 an witzē reich vnd enweften was fi taten. 5 daz geſchach von iamer weifer diete. 6 der trewen chamerære. 7 Artaus nv hōrt wie in der trewe riete.	A 5891	1 Der rich an aller ſtæte. 2 begvnd in alfo raten. 3 ir h'ze miſſeræte. 4 an witze was fine weften was fi taten. 5 vor iam' daz geſchach der wifen diete. 6 der triwen ſchrin der ſtæte 7 artvs hort wie in der wife riete.	5928
X 5945	1 Er ſp%%ch ir ſchult euch richten. 2 tze chreffretzent dem rainem. 3 des rat chan euch v'phlichten.	A 5892	1 Er ſprach ir ſvlt vch rihten. 2 nach trefizzent dem reinē. 3 der kan ſich verpflihten.	5929

	4 nach fælichait vñ euch tze got v'ainen. 5 wan er ift der pûch gar ein maift' weife. 6 daz fcheint an feinem lebene. 7 wan er wîrbet tzû dem vrônem paradeife.		4 zegotes ler vñ vch mit triwe meinen. 5 vñ ift der bvch gar ein meifter wife. 6 daz fchint an finem lebene 7 er krieget nach dem vronen paradife.	
X 5946	1 Ir fchult aber nicht verfprihen. 2 fo gar des leibes phrûnde. 3 als îr mügt wol tzechen. 4 daz ein chlofter reich ein fpital ftûnde. 5 von ew'n reichen landen. wol erpawen 6 piz d' w'lde wîrt ein ende. 7 man ew' gedenchet mit trewen vnu'hawen.	A 5893	1 Ir fvlt doch niht verfpriehen. 2 fo gar des libes pfrvnde. 3 als er ir moht wol zechen. 4 daz ein klofter vñ ein fpital ftvnde. 5 von iwarn richen landen wol erbowen. 6 daz biz der werlt ende 7 man iwer gedenkt mit triwē vnverhowen.	5930
X 5947	1 Ich chan fo fælichleiches. 2 ioch nicht dartzû peweifen. 3 danne daz ein fpital reiches. 4 von ew da fey daz chan euch paradeifen. 5 vnd ein chloft' da man fing vnd lefende. 6 fei nach gotes eren. 7 die weil daz difew werlt fte al wefende.	A 5894	1 Ich kan fo fælicliches. 2 ivch niht darzv bewifen. 3 fo daz ein fpital riches. 4 von iv da fte daz kan ivch paradifen. 5 vñ ein klofter da man fing vñ lefende. 6 fi nah gotes eren 7 die wile daz difiv werlt fi al wefende.	5931
X 5948	1 Da fint îr fund chlagē.de 2 nach treffretzenten lere. 3 fus was in artus fagende. 4 des danchten fi den hochgelobten fere. 5 fygvnn nempt vnd fchionatulander. 6 da fi da pey ew chlagende. 7 difen rat der werden diet vander.	A 5895	1 Da fit ir fvnde clagende. 2 nach trefizzentes lere. 3 fvs was in artvs fagende. 4 des dankten fi dem hochgelobtē fere. 5 figvnen nemt vñ tfchinotvlander. 6 di fitzet da bi clagende. 7 difen rat der werden diete vander.	5932
X 5949	1 Si weften nicht der mære. 2 wie ez da was ergangen. 3 daz fygun tot wære. 4 vnd in der chlaufen was pevangen. 5 Artufen paten fi daz er ez tæte. 6 mit helf feiner leute. 7 pawen als er do gefprochen hæte.	A 5896	1 Sie weften niht der mære. 2 wie iz da was ergangē. 3 daz figvne were. 4 tot vñ in der klvfe was bevangen. 5 artvfen baten fi daz er iz tete. 6 mit helfe fin' lûte 7 bowen als er do gefprochen hete.	5933
X 5950	1 Swa fygvnn wolte.	A 5897	1 Swa figvne wolte.	5934

	2 ob noch dew raine lebte. 3 vnd chreffetzēt der folte. 4 fein der in der hōhen rat nv gebte. 5 daz lobter in vnd was von in gefchehende. 6 vil paz vnd michelz mere. 7 dañ er in tze hōre wær da iehende.		2 ob div rein noch lebte. 3 daz nach ir willen folte. 4 fin der in nv hohen rat was gebende. 5 daz lobt er in vñ was von im gefchehnde. 6 vil baz vñ michel mere. 7 dān er in zehore wer v'iehende.	
X 5951	1 Mit iamer fich nv fchieden. 2 die reichen vreuden arme. 3 tzepraten noch tze fieden. 4 het ir wirt daz chalt noch daz warme. 5 treffretzent zu dem fi wolten reiten. 6 daz chund er wol pedenchē. 7 artaus vnde fchuef in an den felben tzeiten.	A 5898	1 Mit iam' fich nv fchieden 2 alhie die werdē arme. 3 zebratē noh zv fieden. 4 het ir wirt daz kalde noch daz warme. 5 trefizzent zv dem fi wolten riten. 6 daz kvnde wol bedenken 7 artvs vñ fchvf in do zen felben ziten.	5935
X 5952	1 Probfte chelnære. 2 vnd ander phleg die raife. 3 vnd fait in offenware. 4 daz fi den leip nicht wenten folher vreife. 5 fi mōchten doch die fel wol pehaltē. 6 ob fi prōtes lebten. 7 vnd anders des man ane fleifch chan waltē.	A 5899	1 Den probeft den kelnære. 2 vñ ander pflegend' reife. 3 vñ feit in offenbare. 4 daz fi den lip niht wenten folch' vreife. 5 fi mohten doch die fele niht behalten. 6 ob fi brotes lebtē 7 win vñ ovch daz blvtes kvnde walten.	5936
X 5953	1 Ich wil auch felb fehende. 2 fein wie er da lebende. 3 feit des was er iehende. 4 damit fo was er in hie vrlaub gebende. 5 vnd fchynoph' difer pruederfchefte. 6 ich fagz ev nie fo trukchen. 7 wazzers wart da vil gerert mit chrefte.	A 5900	1 Ich wil vch felbe fehende. 2 fin wie ir da lebende. 3 fit des was er iehende. 4 do mit fo was er in hie vrlovp gebēde. 5 vñ ginovere dirre brvderfchefte. 6 ich fagz iv nie fo trvcken 7 do wart gereret wazzers vil mit krefte.	5937
X 5954	1 Der himel vnd erde ift obende. 2 al fwebēde mit der fwære. 3 treffrentzet den lobende. 4 wart daz es alfuft ergāgen wære. 5 daz fi die truegen w'lt wolten vliehen. 6 vnd tzû d' warē minne.	A 5901	1 Der himel vñ erde ift obende. 2 al fwebende mit d' fwere. 3 trefizzent was den lobende. 4 genaden fit iz fvs ergangen were. 5 daz fi die trvgen werlt wolten vliehen. 6 vñ zv der waren minne	5938

	7 ir leben wolten von der valſchen tziehen.		7 ir leben wolten von der valſchen ziehen.	
X 5955	1 Spital vnd chlōft'. 2 wart ſchōn von in erpawen. 3 ſich ſelben doch nicht lōfter. 4 treffretzēt fwie man gefunden ſchawen. 5 amfortas nv mōchte pey dem Grale. 6 daz ſein difew phrūndew. 7 ir gepezzert wūrd tzu ainem male.	A 5903	1 Spital vñ klofter. 2 daz wart da wol gebowen. 3 ſich ſelbē doch niht lofter. 4 trefizzent fwie man gefvnden ſchowē. 5 anfortas nv mohte bi dem grale. 6 fo daz fin dvrre pfrvnde. 7 ie gebezzert wart gen einē male.	5940
X 5956	1 Vnd was er in der wilde. 2 allain tzu der folitane. 3 her dan auf gevilde. 4 hiez er die werden pawen an die plane. 5 da fi die dūrtigen mōchten vinden. 6 wan ſpital vnd chlōft'. 7 ſchullen all' diet tzegeben ſich vnd'winden.	A 5904	1 Und was ot in der wilde. 2 alein zerfontanie. 3 her dan vf daz gevilde. 4 hiez er die werden bowen vf die planie. 5 do fi die dvrte gernden mohten vinden. 6 wan ſpital vñ clofter 7 fvln all' diet ſich gebens vnd'windē.	5941
X 5957	1 Wie man die w'den tōten. 2 wūrd alda nv holende. 3 der wazz' reichen fōten. 4 wūrdē all die werden vil da polende. 5 vb' wang tze tal auf grawen wæten. 6 ich wæn den vrawen funder. 7 fi ein chlōeſter wol erpawen hæten.	A 5905	1 Wie man die werden toten. 2 wūrd aldar nv holnde. 3 die wazzer richen foten. 4 d' wurden hie die w'den nv vil bolnde. 5 vb' wang zv tal vf grawer wete. 6 ich wen dē vrowen fvnder 7 man ein clofter rich erbowen hete.	5942
X 5958	1 Da ward man fey nv legende. 2 mit farchen hin mit alle. 3 vil iamers wart ſich wegende. 4 do man choes die trew funder galle. 5 daz die palſen reb alhie geflōchten. 6 gie auz irr paider munde. 7 ich wæn fi do nicht iamer lazzen mōchten.	A 5906	1 Do wart man fi nv legende. 2 mit farke hier mit allen. 3 vil iamers wart ſich wegende. 4 do man kos di triwe fvnd' gallen. 5 daz div kalamente was geflohten. 6 vz ir beider mvnde. 7 ich wen fi da niht iam' lazen mohten.	5943
X 5959	1 Pey faluatſch defonte. 2 wil treffretzent peleilben. 3 faluatſch decampidonte. 4 daz chloefter hiez da fi nv wellent vertreiben.	A 5907	1 Bi falvatſch defonte. 2 wil trefizent beliben. 3 falvatſch dekapidonte. 4 hiez iz do fine diet nv wil vertriben.	5944

	5 der fælden tzeit vmb ewichleich tzelebene. 6 den armen den ellen. 7 was da perait dev herberg tze gebene.		5 di iam' zit vmb ewik felden lebende. 6 alle diet ellende. 7 was man herberge da von ezzen gebende.	
X 5960	1 Die fiechen die gefunden. 2 wurden da peraten. 3 die vrōmden vnd die chunden. 4 mit reicher gult ez dar gefchaffet haten. 5 artaus vnd die fein von den landen. 6 der ditz wert gefinde. 7 mit chraft wol gewaltich waren zîr handen.	A 5908	1 Die fiechen die gefvnden. 2 da wurden wol beratē. 3 die vremden vñ die kvnden. 4 mit rich' gvlt iz dar gefchaffet haten. 5 artvs vñ die fine von den landē. 6 der dife werden diete 7 mit kraft gewaltic warn wol zir handen	5945
X 5961	1 Wie ekunat nv wirbet. 2 mit dem edeln fw'te. 3 dew potfchaft nicht v'dirbet. 4 von treffretzent tzem Grales des nv w'te. 5 parcifalen der wart fein vrewden reichē. 6 vnd difer pruederfcheffe. 7 gehabt er sich von herten trawrichleichen.	A 5909	1 Wie ekvnat nv wirbet. 2 mit dem edlen fwerte. 3 di botschaft niht verdirbet. 4 von trefizent zvm gral er des begerte. 5 parcifal der wart iz vrevden riche. 6 vñ dirre brvderfcheffe 7 gehabt er sich von fchvlden trvrliche.	5946
X 5962	1 Er sprach awe kardiezen. 2 des meinen werden chindes. 3 der nv tze recht geniezen. 4 der fippe folt awe daz du nicht vindest. 5 tze recht' nōt mit ftarker helfe reiche. 6 müften dew lant erftritten. 7 an îr helfe daz leit dîr fôrgeleiche.	A 5910	1 Er sprach owe kardiezen. 2 des edlen werden kindes. 3 daz von reht geniezen. 4 der fippe folt we daz dv fi niht vindes. 5 zerehter not mit ftarker helfe riche. 6 mvftv die lant erftritten 7 an ir helf daz lit dir forkliche.	5947
X 5963	1 Do sich dev diet fo raine. 2 vor chlag ain tail verſinten. 3 do hueb in all tze chlainē. 4 ob fi den waren got nicht furpaz mintē. 5 dann mit ainem chlōft' fuft gefund't. 6 wîr habe fo vil der lande. 7 wîr machē îr mit allen ſtaten hundert.	A 5911	1 Do sich die diet fo reine. 2 vor clag ein teil befinnetē 3 do hvp in alzv kleine. 4 ob fi den waren krift niht fîrbaz minneten. 5 dān mit einem kloster ſvs befvndert. 6 wir haben fo vil der lande 7 wir machen ir mit grozē ſtaten hvndert.	5948
X 5964	1 Vnd dannoch ie dem reiche. 2 fein voget recht der chrefte.	A 5912	1 Und dannoch ie dem riche. 2 ſin voget reht d' krefte.	5949

	3 daz erz gewaltichleiche. 4 wehalten mag vor vngefellefchefte. 5 Artus dar vmb wart aldo presentet. 6 der fvn vtpandragvne. 7 mit dem wart ez mit willen gar vol endet.		3 daz erz gewalticliche. 4 behalten mak vor vngefellefchefte. 5 artvs darvmb do wart von in befendet. 6 der fvn vtpandragvnes 7 von dem wart iz mit willen do verendet.	
X 5965	1 Rychude fælden raine. 2 dew wart nv hie des vleizzich. 3 newne lant alaine. 4 fprach fi wol tzwierent dreizzich. 5 vnd hospital vil reich der felben menige. 6 wil daz iemant wenden. 7 der wirt ane ewik vreuden gar der fenige.	A 5913	1 Urvht titvrels div reine. 2 wart gotes eren vlizic. 3 mine rich aleine. 4 fvllen ftiften klofter zwirent drizic. 5 vñ die fpital in der felben menige. 6 vñ wil daz ieman wenden 7 des fele mǖz an felden fin div fenige.	5950
X 5966	1 Der britonaifer herre. 2 pegan fein recht da prechen. 3 ich main daz er tze verre. 4 fich mit ftarchen aiden chund v'fpreden. 5 ich fag ewch war der aid ift aller chunige. 6 ob fi die aid prechent. 7 fi fint an gotes huldē die vnfuenige.	A 5914	1 Der britoneifer herre. 2 began fin reht do brechen. 3 ich mein daz er zeverre. 4 fich mit eiden kvnd also verfpreden. 5 ich fag vch waz d' eit ift all' kvnige. 6 brechē fi den fwûr bi 7 irem barte fo fint fi die vnfinnige	5951
X 5967	1 Artus hie vb' dachte. 2 die felben chunichleich ere. 3 vñ iah daz er in achte. 4 mußte fein des hōchsten immer mere. 5 ob er nicht wolde werben gotes hulde würde. 6 mit difen felben dingen. 7 vnd noch vil paz dann nach ir felbes girde.	A 5915	1 Artvs hie vberdahte. 2 die felben kvnicliche ere. 3 vñ iach daz er in ahte. 4 mvfte wesen des hohften imm' m'e. 5 ob er niht wolte w'ben gotes wurde. 6 mit den felben dingen 7 vñ noch vil baz dān nach ir herzen girde.	5952
X 5968	1 Was fol auf tziehen langer. 2 er was d' dinge werende. 3 artus der eren anger. 4 d' ie vil tugende plūmen was der perende. 5 Gaillet chrōne fumfer phlegende. 6 Artus der fælden wære. 7 wart die gotes ftift ritterleich dar legēde.	A 5916	1 Waz folt erz ziehen lang'. 2 er was der dinge wernde. 3 artvs der eren ang'. 4 d' vil tvgende blvde was d' bernde. 5 kayleit was kron fvmf lande tragende. 6 artvs d' feldenbære. 7 wart mit gotes ftiften vber iagende.	5953

X 5969	1 Daz reich tze kanadiche. 2 die phalentz auch werbest. 3 auf recht fund' nikche. 4 wart katellangen vñ Grafwalt noch vester. 5 vnd Grahartz durch diser fælden stiften. 6 vñ tzu allen stiften. 7 fund' vindet man ir nam da mit schriften.	A 5917	1 Daz rich zekanadicke. 2 die pfallentz ovch perbest'. 3 vf reht gar fvnd' nicke. 4 wart katelang vñ grafwalt noh vester. 5 vñ graharz an disen felben stiften. 6 vñ zallen stiften fvnd' 7 vindet man ir namen da mit schriften.	5954
X 5970	1 Immer mer tzededenchen. 2 artus vñ fein' vrawen. 3 mit trewen ane wenchē. 4 wan feine helf ftarkch liez er da schawen. 5 darnach liez man der zwaîr nicht peleiben. 6 tfchionatulander. 7 vnd figavn hiez man dar nach schreiben.	A 5918	1 Immer mer zedenken. 2 artvs vñ fin' vrowē. 3 mit triwen ane wenken. 4 wan fine helfe ftark liez er do schowen. 5 darnah liez man d' zweier niht belibē. 6 tfchinotvlander 7 vñ figvnen hiez man dar nah schriben	5955
X 5971	1 Rychauden vnd Gayleten. 2 Ekunat clauditen. 3 daz fi tail da heten. 4 fingen lefen vnd fwes man got erpitten. 5 da chan tze rech vntz an ende der werlte. 6 Lyazzen vnd Gurnemantzen. 7 schraib man do recht in den felben gelte.	A 5919	1 Richavden kayleten. 2 clavditten ekvnaten. 3 fingē lefen heten. 4 pfaffen vil die got vil tivre baten. 5 daz wert vil reht vnz an daz end d' welte. 6 liazen vñ gvrnomantzē 7 schreip man do rehte in dem felben gelte.	5956
X 5972	1 Creffretzent der gûte. 2 sich felb vñ fein geflæchte. 3 vber all der sinne frûtte. 4 wolt er da nicht v'gezzen wol mit rechte. 5 Artus mit trewen phlag der reichen. 6 der fit fo vil auf erbten. 7 parcifal gewaltichleichen.	A 5920	1 Trefizent der gûte. 2 sich felb vñ fin geflehte. 3 vber al der sinne frûte. 4 wolt da niht vergezzen wol mit rechte. 5 artvs dazv mit triwen pflac der riche. 6 der fint da vil erbete 7 fvn der parcifals gewalticliche.	5957
X 5973	1 Dartzû Tafme dew wæhe. 2 im wart daz fw't vil tewre. 3 daz erbt er fund' smæhe. 4 want pey der tzeit fo edel vnd fo gehewre. 5 auzzer halb des Grales nicht lebende.	A 5921	1 Dar zv tafme div riche. 2 vñ daz fwert fo tivre. 3 daz erbet er billiche. 4 wan bi der zit als edel vñ fo gehivre. 5 vzzeralp des grales niht was lebende.	5958

	6 vmb reiche foldamente. 7 wær ich noch dew mere vil paz gebende.		6 vmb riche foldimente 7 w' ich finer aventivr niht ende gebende.	
X 5974	1 Wie parcifal nv lebende. 2 was mit den templaifen. 3 vnd dew lant was gebēde. 4 dem fvn die er gewinnen müßt mit vraifen. 5 dew er ab lechelein müßt erftreiten. 6 vnd wie vrrepans de tfchoye. 7 mit ferafizzen lebt an allen feiten.	A 5922	1 Wie parcifal nv lebende. 2 was mit den templeifen. 3 vñ finē fvn was gebnde. 4 kardis div lant die er mit frites vreifen. 5 mvfte fit ab lehelin erftriten. 6 vñ wie repanfē detfchoie 7 lebte mit feirefiz an allen fiten	5959
X 5975	1 Daz wil die auentewre. 2 alhie nv anders lazzen. 3 ob mich der miete ftewre. 4 alfo ringe wil dartzu pefazzen. 5 fo wûrd ein rede noch hie vil wol gelenget. 6 vnd von Lohagrime. 7 ift vil der auentew' mit fpeche gemenget.	A 5923	1 Daz wil div aventivre. 2 ein teil nv fvrbaz mazen. 3 vf ein ander ftivre. 4 ob michz ein milter herr niht wolt erlazen. 5 fo wûrd hie noch div rede ein teil gefvzet. 6 vñ von lohrangrine. 7 des mere von grozer clag ditz bvch vngrvzet.	5960
X 5976	1 Die werden mich nicht vehen. 2 ob ich hie chlagende lazze. 3 die auentew' mit vlehe. 4 fo wil ich ev pefchaiden difer mazze. 5 w' möchte chlag vnd iamer hie v'fmahē. 6 feit wir fo vil der werden. 7 v'lôrē haben die augen ie gefahen.	A 5925	1 Die werden mich hie vehen. 2 ob ich nv klagende laze. 3 dirre aventivre vlehen. 4 fo wil ich vch bescheiden dirre maze. 5 wem mohte klag vñ iamer hie verfmahen. 6 fit wir fo vil der werden. 7 verlorn haben die ovge ie gefahen.	5962
X 5977	1 Frimutel der aine. 2 Gahmuret der ander. 3 Tfchiofian dew raine. 4 hertzelaude vnd tfchionatuland'. 5 Gaudin Galoes Sygune deu ftete. 6 vnd Gurnemantz was iehende. 7 daz er vil wert drey fvn v'loren hete.	A 5926	1 Frimvtel der eine. 2 gamvret der and'. 3 tfchofian div reine. 4 herzelavde vñ tfchinotvland'. 5 gandin Galoes figvn div ftæte. 6 gvrnomantz was iehende 7 daz er vil wert dri fve verlorn hete.	5963
X 5978	1 Die ftent vns al tze chlagene. 2 der auentew' gemenget. 3 ich pin auch vreuden fagende.			5964

	4 ift daz mich iemant vreude halb mih vregen. 5 fwenn noch hertenlait wart gefchehende. 6 ich wæn fein vreude chlaine fei. 7 die er mit lieb da wirt fehende.			
X 5979	1 In drein vil hōhen penanden. 2 wart daz vil wol ertzaiget. 3 die vreud wol erchanden. 4 die weil der Jung lebt vngevaiget. 5 von feiner wīrd was fein hertze fwebende. 6 in wvne werenden vreuden. 7 die fint nv mit iamer chlag gebende.	A 5927	1 An difen hoch benanden. 2 wart iz vil wol erzeiget. 3 wie wol fi vrevd erkanden. 4 die wile d' ivnge lebt al vnerveiget. 5 von fin' wurde was ir wurde fwebende. 6 vñ ovch ir herz in vrevden. 7 daz fint fi nv mit iam' wid' lebende.	5965
X 5980	1 Sol difew auentew'. 2 ein ende han mit rewen. 3 nain fi ift gehew'. 4 ez ift ain tugende dew grofte vnd haizzet trewe. 5 da mit fich die auentew' wil enden. 6 wann alle die trew darbent. 7 die wil der hochft an allē fælden phenden.	A 5928	1 Sol difiv aventivre. 2 ein ende han mit riwe. 3 nein fift fo gehivre. 4 iz was ein tvgend div hohfte heizet triwe. 5 da mit fich difiv aventivr fol enden. 6 wan alle die triwe darbent 7 die wil der hōhft an allen felden pfenden.	5966
X 5981	1 Az trew die gebōrne. 2 fo was dew diet gehewre. 3 ich main die auz erchōrne. 4 die haupten waren al der auentewre. 5 tzimt ir wol da von tzeletze. 6 dev da genn vrevden. 7 wey fent die ob all' vreuden ift ein vber fetze.	A 5929	1 Ez triwen div geborne. 2 fo was div diet gehivre. 3 ich mein die vz erkorne. 4 die hovbet waren al d' avētivre. 5 triwe zimt ir wol do von zeletze. 6 div do gen vrevden wifet. 7 die aller vrevden ift ein vb' fetze	5967
X 5982	1 Sene himilifchen eren. 2 chan fi die fæld reichen. 3 mit trewen folhen cherē. 4 feit fi durch trew nv wellent chlægeleiche. 5 leben vnd der vreuden fich vertzeihen. 6 vreud wīrd vñ ere. 7 wil in da wider taufent valt verleichen.	A 5930	1 Gen himelifchen eren. 2 kan fi die felde richen. 3 mit folchen triwen keren. 4 fit fi dvrch triwe nv wellent klagelichen. 5 leben vñ hie der vrevde fich verzihen. 6 fenfte wird vñ ere 7 da wil in tvfentfalt v'lihen.	5968
X 5983	1 Des nam fich hat gedreiet.	A 5931	1 Des nam fich hat gedriet.	5969

	2 vnd ift ain got genennet. 3 vor armû̃t gevreiet. 4 werdent si pey engel schar pechennet. 5 tze erben er in chunichreich haltet. 6 ienz genn difen geleichet. 7 daz ez sich wol an reichait taufent valt.		2 ein got in drin perfonen. 3 vor armvt gevriet. 4 w'den sie d' engel schar mit kronen. 5 an w'dicheit an vrevden so gerichet. 6 hie tvfent kvnige wurde 7 ir einem dort an eren nicht gelichet.	
X 5984	1 Vnd wirt da nicht petrû̃bet. 2 der alte noch der tumbē. 3 vrleug da niemant ṽbet. 4 mit trû̃genhait fû̃rt da niemant den and'n vmbe. 5 man ift da vreuden hû̃rt nach wunfche gebende. 6 d' speife wil ich nennen ain tail. 7 der man al da tze hof ift lebende.	A 5932	1 Und wirt da niht betrû̃bet. 2 d' alte noh d' tvmbe. 3 vrlivg da nieman ṽbet. 4 mit trvgenheit fvrt kein den andern vmbe. 5 man ift da frv den hort nach wunfche gebende. 6 der spife wil ich nennen 7 ein teil der man da zehove ift lebende.	5970
X 5985	1 Wes lebt man tzem Grale. 2 fwes chan der man erdenchen. 3 dem gleich tze allem male. 4 himel wunfch der chan von niemant wenchen. 5 die da fint den ift ez alles gemaine. 6 der himel speis ich nenne. 7 ein tail die fint an reichait grỗz vnd nicht chlaine .	A 5933	1 Wes lebte man zem grale. 2 des ieman kan erdenken. 3 dem geliche zallem male. 4 kan sich daz himelrich daran niht krenken. 5 fin spife wil ich lihte wol ehte nennen. 6 me dāne ftvpp in fvnne 7 fvlt ir bi der spife sp̃is erkennen.	5971
X 5986	1 Der erften richt man gebende. 2 ift in himelreiche. 3 wis ane fterben lebende. 4 nach deinen willē immer ewichleiche. 5 fo wil ez nicht in himel noch in erde. 6 wann nach gõts willen. 7 nach anders wunfchet ir chains pegerende.	A 5935	1 Man git die andern rihte. 2 vil wert in himelriche. 3 haben wunfch zall' pflihte. 4 nach dinem willen imm' ewicliche. 5 fo wellens niht in himel noch vf erden. 6 niht wan nach gotes willen. 7 niht and's wunfchet ir deheins begerde.	5973
X 5987	1 So ift dew andrew speife. 2 wis immer Junch an alter. 3 daz merkchet feit ir weyfe. 4 ein yegleich engel scheint also gefalter. 5 als chind in iaren vierē in der Jugende. 6 vnd mer danne fechtzik.	A 5936	1 So ift div dritte spife. 2 bis imm' ivnc in alter. 3 daz merket fit ir wife. 4 ein iglich engel schint also gefalter. 5 als kint in iaren vieren in d' ivgende. 6 vñ me dān fehicz hvndert	5974

	7 hundert ift iegleich' an den jaren mugende.		7 ift iglicher an den iaren mv̄gende.	
X 5988	1 Dew dritt' wis immer reiche. 2 an armūt gē p\ -fte. 3 dew vierd leb fælichleiche. 4 an vngemach mit ftet in himel vefte. 5 dew fumfte leb mit vreude funder fmæhet. 6 dew fchar von allen chören. 7 fich immer gantzer lieb genn dir næhet .	A 5937	1 Die vierde bis imm' riche. 2 an armvt an gebreftem. 3 div fvmft leb felicliche. 4 mit ftetem vride gentzlich vñ veften. 5 div fehfte leb mit wurde fvnder smehe. 6 vñ fchar von allen koren 7 mit gantzer lieb mit triwē gen dir nehe.	5975
X 5989	1 Dew fechfte gefunthait lebende. 2 was an fiechait vnd fterben. 3 chranchait wis auf gebende. 4 die fpeife chund nie menſch auf erde erberben. 5 leb gefunt des todes ane forgen. 6 dew fpeis auf erde. 7 den chunigen ift fam den armen gar v'pōrgē .	A 5934	1 Div erft wis immer lebende. 2 ewic fvnd' fterben. 3 alfo daz dv begebende. 4 biſt alle fiecheit man kan da fo niht werben. 5 lebe gefvnt des todes ane forgen. 6 diſe fpis vf erden 7 ift kvnigen fam den armen vnverborgen.	5972
X 5990	1 Chlarhait fam dew fvnne. 2 daz ift dew fybende richte. 3 fo daz chain trûb chvnne. 4 nimmer mer mit dîr gewinnen phlichte. 5 dar nach fo geit man die achten fpeife. 6 all' tumphait funder. 7 piftu der hohen weifhait immer weife.	A 5938	1 Div fibende alfam div fvnne. 2 mit klarheit wis bekrônnet. 3 das dir kein trvbe kvnne. 4 gemachen daz do heizet vngefchonnet. 5 dar nach fo git man dir die ahtē fpife. 6 aller tvmpheit ane 7 biſtv der hohen wiſheit immer wiſe.	5976
X 5991	1 Swer lefe von dem Grale. 2 den wunſch von trinchē ezzen. 3 der fol nv tzu allem male. 4 d' edeln wunſchel richte nicht v'gezzē. 5 als parcifal der chint weyp vnd magte. 6 vnd wolt ſich arbeitē 7 durch dē wunſch fûrt er den leip in wage.	A 5939	1 Wer lefe von dem grale. 2 den wunſch von trinken vō ezzen. 3 der fol zekeinem male 4 d' ahte himelrichte niht vergezzē. 5 als parcifal der liez die kint vñ mage. 6 vñ wolte ſich arbeiten 7 dvrch den wunſch fvrt er den lip in wage.	5977
X 5992	1 Nv ſchull wîr tzu allē tzeiten. 2 mit cheuſch vnd auch mit trewen. 3 vmb himelreich ſtreiten. 4 da muge wîr mit vreuden fund' rewē.	A 5940	1 Nv fvl wir zallen ziten. 2 mit kv̄ſch vñ ovch mit triwen. 3 vmb himelriche ſriten. 4 do wir alfo von gen vñ niwen.	5978

	5 daz. daz allen chriften fey gefchehende. 6 mit helf reich des hochften. 7 ainē feit nv alle chriften iehende.		5 daz daz allen kriften fi gefchehende. 6 mit helfe riche des hohften 7 amen fit alle hin zegote iehende	
X 5993	1 Ez wart nie lob gereicht. 2 wann daz mit lob fich endet. 3 vnd von den eren fleichet. 4 tzeleste daz wirt an wirdichait gephendet. 5 fwie vil ez hat der wird mit aneenge. 6 nimpt ez ein fmaches ende. 7 feinē erē den beleibtz nicht die lenge.	A 5941	1 Ez wart nie lop gericht. 2 wan daz mit lob fich endet. 3 fwaz von den eren flichtet. 4 zeletzt daz wirt an wurde gar gefchendet. 5 fwaz grozer wurde hat ein aneenge. 6 nimt iz ein fwaches ende. 7 fin eren don der klinget niht die lenge.	5979
X 5994	1 Ein anegeng mit fewr. 2 vnd daz mit ende fuezzet. 3 wol taufentualt fo tewr. 4 wirt ez mit hōhen lobe reich gegruetzet. 5 danne daz fih vber mæzzich anevenget. 6 vnd dar nach genn dem ende. 7 mit chreberen vmbe henget.	A 5942	1 Ein anegeng mit fvre. 2 vñ daz mit ende f̄vzet. 3 wol tvfentvalt fo tivre. 4 wirt iz mit hohem lobe wol gegr̄vzet. 5 dān daz sich zvcker mæzic anevenget. 6 vñ danne nach dem ende 7 wirt mit gall mit kren alvmbe henget.	5980
X 5995	1 Man fol in han fūr weyfe. 2 der was von erfte iehende. 3 ift daz ende gūt an preife. 4 fo ift ez alles gūt doch vnder fehende. 5 pin ich daz mit volge ich wene der merre. 6 ift anevanch vnd vnd ende. 7 vñ mūt' gūt daz ift vil pezzet v're.	A 5943	1 Man fol in han f̄vr wīfe. 2 d' ie von erft was iehende. 3 ift daz ende gvt an priſe. 4 fo ift iz alles gvt doch vber fehende. 5 bin ich daz mit volg ie doch d' merre. 6 iz anevanc vñ ende 7 vñ mitten gvt. daz verre bezzer w'e.	5981
X 5996	1 Dew auentew' tze lobe. 2 wol wær an allen feiten. 3 wann daz der vil von obene. 4 der da die hōchften alle da chund vber streiten. 5 menſchen leybes ende chumpt mit laide. 6 vnd auch fein anegēge. 7 dew mūter hat ein michel vnderſchaide.	A 5944	1 Div aventivr zelobene. 2 w' wol an allē ſiten. 3 dann der tot al tobene. 4 kan die hohftē w'den vber ſtriten. 5 menſchen libes ende kvmt mit leide. 6 vñ ovch fin aneenge. 7 fin mitter hat ein miſche vnderſcheide.	5982
X 5997	1 An vreuden vngeleiche. 2 an chraft an gūt an witzen.	A 5945	1 An vrevden vngeliche. 2 an kraft an gvt an witzē.	5983

	3 danne dife chunfte reiche. 4 gelukes rad vil maniger chan pefitzen. 5 gar ane chunft des muez der chunfte weyfe. 6 mit vn geluk in iugende. 7 vil lange vor feinē iarē w'dē greyfe.		3 danne dife kvnfteriche. 4 gelvckes rat vil mang' kan befitzen. 5 gar ane kvnft des mŷzen kvnfte wifen. 6 mit vngelvcke in ivgende 7 vil lange vor ir rehte zite grifen	
X 5998	1 Den vnderfchait fo lebende. 2 der werlde hat perichtet. 3 der vrōne geift all gebende. 4 vnd maniger went er fey von got vernichtet. 5 ob er im geit auf erden hie niht grōzzen. 6 chund er witz erchennē. 7 fo mōcht er ſich den hochſten wol genoezzen.	A 5946	1 Den vnderfcheit fo lebende. 2 der werlt hat gerihtet. 3 d' vrone geift al gebende. 4 vñ manger went er ſi von got vernihtet. 5 ob er im niht git hie ſchatz den grozen. 6 kvnd er die witz erkennen 7 fo moht er ſich den werden wol genozen.	5984
X 5999	1 Durch daz iedoch die reichen. 2 von got ſint nicht gefvndert. 3 got hat vil wŷrdichleichen. 4 der reichen vil gefetzet fein gewalt der wundert. 5 er geit zwo hell vnd auch tzwai paradeyfe. 6 dar vmbe funder ſtraffe. 7 fol er von vns peleiben fey wŷr weyfe.	A 5947	1 Dvrch daz iedoch die richen. 2 von got niht ſint gefvndert. 3 got hat vil wunderlichen. 4 der richen vil gefetzet ſin gewalt der wundert. 5 er git zwo helle vñ ovch zwei paradife. 6 darvmbe ſtrafe fvnder 7 fol er vor vns belibē ſi wir wife.	5985
X 6000	1 Nv wiſ mŷr gebende h're. 2 pey difen gaben allen. 3 fwas mŷr von fvnden w're. 4 fo la mŷr wazz' wider perge vallen. 5 vnd von den hertzē auz durch augen vliezzen. 6 mit gantzen rewen ftæte. 7 ob aller gab fo la mich des geniezzñ.	A 5948	1 Nv wiſ mir gebende herre. 2 bi difen gaben allen. 3 fwaz mir von fvnden werre. 4 fo la mir wazzer wid' berges wallen. 5 vñ von dem herzen vz dvrch ovgen vliezen. 6 mit gantzer riwe ftete 7 ob aller gabe fo la mih die befliezen.	5986
X 6001	1 Vnd alle die mich ſtewren. 2 mit wōrtē vnd mit gebene. 3 tzu dŷfen auentewren. 4 die gerent hōch an wŷrdichait tze fwebene. 5 der aldar alle vogel vber flukchet. 6 fo wŷrt die auentew'. 7 hōch vber all die and'n wert getzuchet.	A 5949	1 Und alle die mich ſtivren. 2 mit Worten vñ mit gebene. 3 an difen aventivren. 4 die gern hoch an werdicheit zewebene. 5 der adelar alle vogel vber vlvcket. 6 fam wirt die aventivr 7 vb' die andern hohe wert gezvcket.	5987

X 6002	1 Seit ellew dinch pechrônnet. 2 fint mit gûtem ende. 3 mit wîrdichait pedônnet. 4 wîrt ditz pûech tzelefte fund' wende. 5 wil ez got nach chriftenleichen eren. 6 vnd daz pey himel trône. 7 chan tægleich daz hofgefinde meren.	A 5950	1 Sit alle dinc bekrônnet. 2 fint mit gvtem ende. 3 mit werdicheit bedônnet. 4 wirt ditz bvch zeletft fvnd' wende. 5 wil iz got nach kriftenlichen eren. 6 vñ daz bi himel trone. 7 kan tægelich daz hofgefinde meren.	5988
X 6003	1 Ez iehent die merkche. reichen 2 daz mich an vreuden phendet. 3 ich hab nv endeleichen. 4 ein puech geanevengt vnd daz and' gendet. 5 Sād wilhalm fey an dem haubet. 6 vnd Parcifal an dem ende. 7 fint paidev an îr wirdichait peraubet.	A 5951	1 Ez iehent die merke richen. 2 daz mich an vrevden pfendet. 3 iz fi wunderlichen. 4 ein bvch geanevenget vñ daz ander gendet. 5 fant wilhalmes anevanc fi betovbet. 6 vñ parcifal zeletfte 7 nach ir beid' werdicheit berovbet.	5989
X 6004	1 Daz vns an difen puechen. 2 alfo nicht hie gelinge. 3 daz vns dehain vnrûche. 4 vnendichait von endichait icht p'nge. 5 der vrône gaift vns geb ein fællich ende. 6 vmb ende gût all chriften. 7 tze got fchullen imm' pieten hôch die hende.	A 5952	1 Daz vns an difem bvche. 2 alfam iht hie gelinge. 3 vñ daz dehein vnrvche. 4 vnendelich von endicheit iht bringe. 5 altiffimvs der geb vns rehten ende. 6 vmb daz vor allen dingen 7 fol kriftenheit zv gote valden hende.	5990
X 6005	1 Ich müft mich nieten. 2 vil ftraff durch parcifalen. 3 wie feine chint gerieten. 4 dev edeln chlaren fuezzen liecht gemalen. 5 daz ich nicht edeleichen von im fpreche. 6 îr wîrdichait die grôzzē. 7 vnd wie mîr an der chunft fo gepreche.	A 5953	1 Ich wolte mich hie nieten. 2 der kvnft dvrch parcifalen. 3 wie fine kint gerieten. 4 div edlen klaren fÿzen lieht gemalen. 5 vil endelich ich gerne von in fpreche. 6 man giht wie dem von efchenbach 7 an finer hohen kvnft dar an gebreche.	5991
X 6006	1 Vnd wie dew chuniginne. 2 kondwiramurs was lebende. 3 mit weyppleichen finne. 4 was fi dem Grale fein ordenunge fo gebende. 5 daz er fich lie niemant fo geren fchawē.	A 5954	1 Und wie div kvniginne. 2 kvndwiramvrs was lebende. 3 mit wipplichem finne. 4 wart fi dem gral fin ordenvng wol gebende. 5 daz er fich nieman lie fo gerne fchowen.	5992

	6 vnd was der Gral nv wære. 7 daz was der werlde mit flozzen gar v'pawen.		6 die reinikeit ir herze 7 bekander gar an triwen vnverhowen.	
X 6007	1 Wa von er hailich wære. 2 des het vor niemant hugende. 3 fagt ich euch nicht dew mære. 4 fo het man leicht den Gral fûr ein trugende. 5 des wil ich nv die werden hie peweifen. 6 den ich die auentew'. 7 mit werdem ende wil wîrdichleichen preifen.	A 5955	1 Und was der grale wære. 2 des het vor nieman hvgede. 3 fagt ich nv niht die mære. 4 fo hete man den gral fûr ein getrûgende. 5 des wolt ich dvrch die w'den vns bewifen. 6 nv machent arge herren 7 daz mir kvnft div edel mvz entrifen.	5993
X 6008	1 Wer was den Gral nv tragende. 2 nach vrrepans der tfchyon. 3 daz pin ich hie der fagende. 4 man gab die cheufchen werden Gartfchyoloyne. 5 des chuniges chint die virre. 6 wart fi dem gral geweifet. 7 dew gie chainer edelchait nicht irre.	A 5956	1 Wer was den gral nv tragende. 2 fûr repans detfchoië. 3 daz bin ich hie nv fagende. 4 man iach der stæten kvfchë gatfchiloen. 5 des kvniges kint von india virre. 6 wart erwelt zem grale. 7 fi get dehein' w'dicheit niht irre.	5994
X 6009	1 Piz daz dew chuniginne. 2 nv chint da wart gewerende. 3 von parcifales minne. 4 dew wirdichait dem Grales do waren werende. 5 ê daz ich von der auentew' hie wende. 6 hailichait des Grales. 7 mit der chriftenhait ein fælisch ende.	A 5957	1 Biz daz div kvniginne. 2 nv kint da was gebernde. 3 vō parcifales minne. 4 die den gral vil w'dicheit fin w'nde. 5 e. daz ich von der aventivr wende. 6 vñ edelkeit des grales 7 die nement noch an tvgend ein felic ende.	5995
X 6010	1 Ein tocht' was perende. 2 kondwiramurs tze dem Grales. 3 dew was im dînst werende. 4 feit vil wîrdichleichë tze allem male. 5 dem fi fchôn geleih ir vater mûmen. 6 ir plich auz clarem velle. 7 tet wider ftreit den plichleichen plûmen.	A 5958	1 Ein tochter was da bernde. 2 kvndwiramvrs div clare. 3 div fint vil dienftes w'nde. 4 wart vil w'dichlich den gral fvr ware. 5 daz fi den trvc gelich ir vater mûmen. 6 der tvrteltovben der kvfch 7 gab wid' fttrit alsam ir blic den blûmen.	5996
X 6011	1 Do fi dew chind nv meren. 2 pegunden pei dem Grales. 3 Lohagrim man cheren.	A 5959	1 Do sich div kint nv meren. 2 bi dem gral begvnden. 3 lohrangrin nv keren.	5997

	4 offenleichen fach do tzeim male. 5 geñ dem hertzentum Lizaborie. 6 des landes wart er herre. 7 daz het ein magt auf ge erbet valfches vrie.		4 fach man offenlichen zeinē ftvnden. 5 gen dem fvrftentvm liafperie. 6 des landes wart er herre 7 daz het ein magt vf gerbet wandels vrie.	
X 6012	1 Dew was von chuniges chunne. 2 erpōrē werder fruchte. 3 fi trueg d' werlde wunne. 4 mit chlarhait vnd mit auzgenomner tzuchte. 5 fi was gotes reich vnd werder Jugende. 6 fi wielt auch armūte. 7 dew da haift gepreft an aller tugende.	A 5960	1 Div was von kvniges kvnne. 2 geborn werder vr̄vhte. 3 fi trvc der werlt wūne. 4 mit klarheit vñ mit vz genomener z̄vhte. 5 fi was gvtes rich vñ werder ivgende. 6 fie wielt ovch armvte 7 div do heizt gebreften an all' tvgende.	5998
X 6013	1 Von Loherangrine. 2 habt ir hie vor gehōret. 3 ein fwert ein vingerline. 4 ein horen het sich mit im auz enpōret. 5 do er tze prabant h're wart genennet. 6 durh ein vil chlaine vrage. 7 wart er in Lizaborie erchennet.	A 5961	1 Uon lohrangrine. 2 habt ir hie vor gehōret. 3 ein fw't ein ving'line. 4 ein horn het sich mit im vz enpōret. 5 do er zv prabant h're wart genennet. 6 dvrch niht wan eine vrage 7 wa't er fit in liafper bekennet.	5999
X 6014	1 Gewaltichleih tze h'ren. 2 fi was von korniware. 3 des chuniges chint des eren. 4 belaye hiez dew werd liecht gemale. 5 dew im da gab iren leip den wīrden gantzen. 6 ir fchappel da nicht triegen chunde. 7 ez mūft ir wīrde feit pechrantzen.	A 5962	1 Gewalticlich zeharren. 2 fi was von kornvale. 3 des kvniges kint des erren. 4 pelaie hiez div frowe lieht gemale. 5 div im do gap ir lib mit wirde gantzen. 6 ir fchapel nieman triegen. 7 kvnd iz mvft ir pris dar nach bekrantzen	6000
X 6015	1 Si gab im lant vnd leute. 2 vnd hūte sich vor vrage. 3 er wart ir fo getreute. 4 daz fi im tze allen tzeiten fatzte lage. 5 fi want er wær geflechtes der vnftæte. 6 durch daz fein ên Gameret. 7 mit der mōrinne fus geworben hete.	A 5963	1 li gap im lant vñ l̄te. 2 vñ h̄vte sich vor vrage. 3 er wart ir fo getr̄vte. 4 daz fi im zallen ziten fatzte lage. 5 fi want er were von natvr vnftæte. 6 dvrch daz fin ene gamvret 7 mit der morin fvs geworben hete.	6001
X 6016	1 Vnd wie von hertzelauden.	A 5964	1 Uñ von herzelavden.	6002

	2 der werde was gefchaiden. 3 die funder vreuden gauden. 4 dar vmb erftarb von hertzenleichen laiden. 5 vnd wie kondwiramurs do müft erpeiten. 6 Ir vreudes iar dew langen. 7 daz gab pylayn forg an allen feiten.		2 der werde was gefcheiden. 3 die fvnder vrevde gavden. 4 dar vmbe fit erftarp von herze leiden. 5 vñ wie do kvndwiramvrs erbiten. 6 mvfte mang' irre 7 daz mvft pelaie beforgen zallen ziten.	
X 6017	1 Pey tagen vnd pey nachten. 2 wolt fi nicht fōrgen funder. 3 den werden wol geflabtē. 4 trueg fi folher lieb ein wildes wūd'. 5 daz ich der lieb nie von fag erchande. 6 fi vorcht daz vnftæte. 7 in het v'iagt von prabant auz dem lande.	A 5965	1 Bi tagen noch bi nahten 2 was fi niht forge fvnder. 3 dem werden wol geflahten. 4 trvc fi vor groz' liebe wehiv wund'. 5 daz ich d' liebe nie von fag erkande. 6 fi want er w' dvrch wilde 7 gefcheiden ovch von prabant vz dem lande.	6003
X 6018	1 Ir lieb fi genn im cherte. 2 mit lieb vnd auch mit laide. 3 als few dew minne lerte. 4 Ir lieb nā die vremen vnderfchaiden. 5 die wart nie noch wirt nimm' mer gehōret. 6 vmbefchaiden liebe. 7 hat tumber an fælden vil petōret.	A 5966	1 Ir lieb fi gen im kerte. 2 mit lieb vñ ovch mit leide. 3 als fi div minne lerte. 4 ir liebe nam der vrevden vnd'fcheide. 5 div wirt nimm' vñ wart ovch nie gehōret. 6 vnbescheiden liebe 7 hat tvmb' lvt an felden vil betōret.	6004
X 6019	1 Ir mūt vnd auch eneyten. 2 was vngeleicher lune. 3 dew riet Ir man auf ftreyten. 4 Ereкке fil de Royat mit dem fortune. 5 an ftreyte doch wart eneyten fwære. 6 daz fi nicht liez da haime. 7 der tzwaIr minne was auch wundenbære.	A 5967	1 Ir mvt vñ ovch eniten. 2 was vngelich' lvne. 3 di reitzt ir man vf ftriten. 4 erek fillirois lak mit fortvne. 5 an fige lac doch wart eniten fwere. 6 dazs in niht liez da heime 7 d' zweier mīne was ovch wund' bære.	6005
X 6020	1 Doch ift daz vnder chainer. 2 ob weib nach eren finnet. 3 vnd ift auch vil geminner. 4 danne ob ein weip Ir mannes vnwırde minnet. 5 dew in durch lieb vil maniger eren letzet. 6 noch paz danne Belakane.	A 5968	1 Doch ift daz wund' klein'. 2 ob ein wip nach eren finnet. 3 vñ ift ovch vil gemeiner. 4 dān op ein wip ir mannes vnwirde minnet. 5 div in vor lieb an aller manheit letzet. 6 noch baz dān belakane	6006

	7 dew Gahmuret gerne het gefetzet.		7 gamvreten gerne het entfetzet.	
X 6021	1 Der waz gepaltzieret. 2 durch daz entran der weyfe. 3 des wart er vil getzieret. 4 vor kamfolais an ritterlichem preife. 5 fygvn was eneyten wol geleiche. 6 dew vnd' fchildes dache. 7 verdient wolde werden ritterleiche.	A 5969	1 Div was gepallitieret. 2 dvrh daz entran der wife. 3 des wart er vil gezieret. 4 vor kanfoleis an ritterlichem prife. 5 figvne was eniten wol geliche. 6 die vnd' fchildes dache 7 verdienet wolde w'den ritt'liche	6007
X 6022	1 Ier paid' trewe ftæte. 2 was dar an noch vnuerhawen. 3 ich wæn auch trewē hete. 4 kyburch genn wilhalm dew fich fchawen. 5 felbe liez an ritterschaft vil herte. 6 vnd pat in manhait werben. 7 gar auf den tōt vil mer dann fi imz werte.	A 5970	1 Ir beider triwe ftæte. 2 wart dar an nie v'howen. 3 ich wæne ir triwe hete. 4 kibvrc gen wilhalme div fich fchowen. 5 felbe liez an ritterschaft d' herten. 6 vñ bat in manheit werben 7 gar vf den tot vil mer dān fiz im werte	6008
X 6023	1 Dew weiphait vngeleiche. 2 fuft vert an ir gemûte. 3 die doch vil trewe reiche. 4 fint innerthalb der pruft mit recht' gûte. 5 als kyburch was do fi den markeys reyten. 6 hiez durch alle haiden. 7 die im tzem tode hazzen gar mit ftreiten.	A 5971	1 Div wipheit ungeliche. 2 fo ftet an ir gemûte. 3 die doch vil triwen riche. 4 fint innerhalb der brvft mit rechter gûte. 5 fam kvbvrk was do fi den markis riten. 6 hiez dvrch all die heiden. 7 die in hazten gar vf tōtlich ftritē.	6009
X 6024	1 Oneyte vñ auh fygvne. 2 in treiben lauter raine. 3 fund' wanches lavne. 4 gepalfemt was ir ftæte vrey vor maine. 5 daz felb was kyburch wol gantzer trewe. 6 da mit fi fterben wolte. 7 daz was ir fit der alt vnd auch der newe.	A 5972	1 Enite vñ ovch figvne. 2 ir triwe lvter reine. 3 was ane wankes lyne. 4 gebalfmet mit ir ftæte wol vor meine. 5 daz felbe was kibvrc vol rich' triwe. 6 da mit fi fterben wolte 7 daz was ir alt erfît vñ ovch der niwe	6010
X 6025	1 Dew mōrinn Belakane. 2 hertenlaude pelaye. 3 der paider fund' wane. 4 phlag mit willen chains wanches tzwaye.	A 5973	1 Div werde belakane. 2 herzelavde pelaie. 3 d' triwe fvnd' wane. 4 pflak mit wanke zwifels kein' zwaie.	6011

	5 fi was mit gantz' ftæt alfo v'ainet. 6 daz müft ir leben gelten. 7 daz was ir hart wie ez dew tritte mainet.		5 fi was wol mit dem tremontan v'einet. 6 daz mvft ir leben gelten 7 d' zweier hort wie iz div dritte meinete.	
X 6026	1 Dew trueg loherangrine. 2 al folhe minne wunder. 3 fwenn er fein gefichte liez ab ir. 4 fo wart er alfam ein tzund'. 5 ir al der leip fo daz fey wart pegebene. 6 fpreden dartzu finne. 7 fi wær peftan nicht halben tach dew lebende.	A 5974	1 Si trvc lohrangrinen. 2 alfolcher minne wunder. 3 fwën er gefihe finen. 4 v'liez von ir fo wart in fivres zvnd'. 5 ir h'z enprant fo daz fi was begebende. 6 fpreden vñ ovch finne 7 halben tak was fi mit iam' lebende.	6012
X 6027	1 Vifik vñ ftern fchawen. 2 vil da hin pef anden. 3 die zehen von der vrawen. 4 daz fi chain tzaubrey an ir pechanden. 5 fich heten element an ir gevlochtē. 6 in der planeten lauffe. 7 daz fi nicht endichait da vinden möchten.	A 5975	1 Phific fternefehende. 2 aldar ir vrevnt befanden. 3 die waren des nv iehende. 4 daz fi an ir kein zovberie erkanden. 5 fich hetē element an ir gevlohten 6 in lovfer d' planeten. 7 daz fi niht endikeit da vinden mohten.	6013
X 6028	1 Natûr ift chrefte reiche. 2 an allen menſchen leibe. 3 da von vil vngeleiche. 4 tempert fich an mannen vnd an weiben. 5 wazz' luft erde mit dē vevre. 6 der iegleiches dem anderem. 7 mit chrefte geit chainer helfe ftewre.	A 5976	1 Natvr ift krefte riche. 2 an aller menſchen libe. 3 dvrch daz fi vngeliche. 4 tempert fich an mann vñ ovch an wibe. 5 wazzer lvft vñ erde bi dem fivre. 6 der iglich dem andern 7 ift mit kraft vñ aller helfe tivre.	6014
X 6029	1 Wie mochtet dann geleiche. 2 ainmütich werden lebende. 3 dem ez mit chreften reiche. 4 hat die lebenden chraft al da wol gebende. 5 doch dwinget ſcham den leip vil maniger girde. 6 ſcham den Elementen. 7 prichet manige forme durch ir würde.	A 5977	1 Wie moht wir dann geliche. 2 einmvtic w'den lebende. 3 dē iz mit krefte riche. 4 hat die lebelichen kraft al gebende. 5 doch twinget ſcham den lip vil mang' girde. 6 ſcham den elementen 7 brichet mange forme dvrch ir wurde.	6015
X 6030	1 Enthabvnge dar tzu mazze. 2 trew tzucht mit fôrge.	A 5978	1 Enthabvng dar zv maze. 2 triwe zvht mit forge.	6016

	3 die gebent vnd' fazze. 4 der gîr der fi oft gewinnet pörge. 5 Belaye chunde pörge noch etleichen. 6 fwenn fi nicht was dew fehende. 7 Loherangrim man fach fi vbel deihen.		3 die geben vnd' faze. 4 der gier daz fi vil dick gewinnet borge. 5 pelaie kvnde borgen noch entlihen. 6 fwān fi niht was fehende 7 lohrangrin man fach fi vbel dihen.	
X 6031	1 Si gert auch nicht vil mere. 2 denn et pey im al wefende. 3 mit vrevndenreicher ere. 4 vnd an im was fi gar dew vngenefende. 5 nv het fi maget pey ir hoch geborne. 6 die twanch daz verh der sippe. 7 daz fi dar vmbe lebten dikche in tzorne.	A 5979	1 Si gert ovch niht vil mere. 2 dān ot bi im al wefende. 3 mit mit vrevde richer kere. 4 vñ an in was fi gar die vngenefende. 5 nv het fi mage bi ir hochgeborne. 6 die twank daz verch d' sippe. 7 daz fi dar vnd' lebten dick in zorne.	6017
X 6032	1 fwenn er nicht lazzen wolde. 2 er ritte pîrſen iagēde. 3 als ein furſte folde. 4 der nicht geren liget alfo vertzagende. 5 fo lag fi ane chraft vnd vngespræche. 6 fo waren aber iehende. 7 waz er an der claren fuezzen ræche.	A 5980	1 Swenn er niht lazen wolte. 2 riten pirſe iagende. 3 als ein fvrſte folte. 4 der niht g'ne lit alfo verzagende. 5 fo lac fi an kraft vñ vnſpreche. 6 fo warns alle iehende 7 was er an der claren fvzen reche.	6018
X 6033	1 do was fi alfo lebende. 2 d' gût in folhen eren. 3 daz fi im vrlaub gebende. 4 wart vnd iach ez wolt ſich vercheren. 5 an ir durch and' nicht wann durch die minne. 6 die fi geñ im wær tragende. 7 daz chōm ir gar tze grōzzen vngewinne.	A 5981	1 Do was fi alfo lebende. 2 der gût in folchen eren. 3 daz fi im vrlovp gebende. 4 was vñ iach iz wolte ſich verkeren. 5 an ir anders niht wan dvrch die mīne. 6 die fie im trvc in herzen. 7 vñ was ir doch vil klein in mvt in finne.	6019
X 6034	1 nv wart ir fus geratē. 2 fi folt von feinem leibe. 3 ezzē einē praten. 4 der rat gefchach von einem chamerbeie. 5 vraw den haizt in nemen ane streiten. 6 duzz an dem geiaide. 7 fam als er entflaffen ſey ze felben tzeiten.	A 5982	1 Nv wart ir fvs geraten. 2 fi folt von finē libe. 3 ezzen einen bratē. 4 d' rat ergienc von einem kam'wibe. 5 heizet im nemen den fvz zertenken ſiten. 6 vz an dem geiagde 7 fwēn er fi enſlafen fvnder ſtriten.	6020

X 6035	1 dew edel fuez raine. 2 tet als dey treve habende. 3 fi fprach awe der maine. 4 dew du mîr fageft man wær mich ee pegrabende. 5 dann ob ich wolt daz im ein ving' fwuere. 6 îr gruez vnd all îr hulde. 7 fi iach daz îr der gar verfaget wære.	A 5983	1 Div edel fvze reine. 2 dar zv div triwe habende. 3 fi fp'ch owe d' meine. 4 die dv mir fagft man w' mich. e. begrabende. 5 dān ob ich wolt daz im ein ving' fwere. 6 ir grvz vñ ovch ir hvlde 7 fi iach daz ir daz gar verfaget were.	6021
X 6036	1 Ez was nicht kvndreye. 2 furzzire vō dem Grale. 3 Tarandes engel dreie. 4 trueg fi vnder pruftē tze allem male. 5 daz wart an difem rat wol ertzaiget. 6 wan der edel werde. 7 vō îr trugenrate wart gemailēt.	A 5984	1 Ez was niht kvndrie. 2 div magt vō dem grale. 3 tarandes angel drie. 4 die trvc fi vnd' brvftē zallem male. 5 daz wart an difem rate wol erzeiget. 6 ob div vil edel w'de. 7 von ir trvge ræte wart geveiget.	6022
X 6037	1 nv gieng die ratærinne. 2 vñ fait pelayn magen. 3 auz manigen trûgen finne. 4 vntz der grozzen dinge fîch v'wagen. 5 die den ez durch elle recht verfmachte. 6 daz fîch ein chvniges chvnne. 7 geñ and' chuniges frucht alfo vergahte.	A 5985	1 Nv gie div raterinne. 2 vñ feit pelaien magen. 3 mit mangem trvge finne. 4 vntz daz der grozen dinge fîch erwagen. 5 die den iz zerehte het verfmahet. 6 daz fîch ein kvniges kvnne 7 gen anders kvniges vrvhte het vergahet.	6023
X 6038	1 awe nv folt ich fweigen. 2 der mere iam's reiche. 3 ich muz doch fur mich feigen. 4 kondwiramurs ich chlag dich funderleiche. 5 welh hertz moch pelayen dann vergezzen. 6 daz lauter lieb erchēnet. 7 dew het îr hertz mit trewen gar pefezzen.	A 5986	1 Owe nv folt ich fwigen. 2 der mere fo iem'liche. 3 ich mvz nv fvrbaz figen. 4 kvndwiramvrs ich clag dich fvnd' liche. 5 w' moht ovch belakanen dān v'gezzen 6 fwer lvt' herz erkennet 7 die het ir triwe mit liebe gar befezzen.	6024
X 6039	1 er fûr et aber iagēde. 2 daz was der maget wille. 3 pelayn dew da chlagende. 4 was niht vber laut vil taugen ftille. 5 îr edlew tugent chund îr daz verpieten.	A 5987	1 Er fvr ot aber iagende. 2 daz was der maget wille. 3 pelaen die do clagende. 4 was niht vber lvt vil tovgen ftille 5 ir edel zvht begvnd ir daz gebieten.	6025

	6 daz fi tze chainer weile. 7 fich offenleichen fenens wolte nieten.		6 daz fi zekein' wile 7 fich clagender fene wolt offenbare nieten.	
X 6040	1 als in da was geraten. 2 des wart da nicht v'gezzen. 3 4 5 den dauht da er in flaffe was entnuchet. 6 wie taufent fwert tzem male. 7 v̄ber in allaine wæren getzûkchet.	A 5988	1 Als in do was geraten. 2 des was do niht v'gezzen. 3 ich sag iv wie fi taten. 4 lohrangrin ein ritt' was v'mezzen. 5 dē dvht do er in flafe was entn̄cket. 6 wie tvfent fw't zemale. 7 vb' in aleine wurden do ger̄cket.	6026
X 6041	1 Do müft durch not erfchrichen. 2 fein jung' leip vntræge. 3 alz er ob im erplichet. 4 fah dew fwert ich wæn er do nicht læge. 5 fein manhait was im allen fchrich da gebende. 6 fwer in recht erchande. 7 die waren all in todes vorchte lebende.	A 5989	1 Er mvft dvrch not erfchricken. 2 fin ivng' lip niht trege. 3 was do er fach erblicken. 4 ob im div fw't ich wen er do niht lege. 5 fin ellen was in allen fchricken gebende. 6 wan die daz vnreht f̄rent 7 d' herze mvz in flvhte fin daz lebende.	6027
X 6042	1 Si waren auch vnrechte habende. 2 da von fo was ir ellen. 3 von in da fuder fchabende. 4 er chund ir nie dān hundert tōt da vellen. 5 wand fei der valfch an manhait het petaubet. 6 7	A 5990	1 So fint die reht habenden. 2 mit kraft v̄n ovch mit ellen. 3 des mvft fich den begrabenden. 4 von fin' hant vil manger da gefellen. 5 ir valfche ger tet fi der wer betovbet. 6 ir wart von fin' hende 7 me dān hvnd't lebnes da berovbet.	6028
X 6043	1 Si waren fo gepunden. 2 ein and' mit der fippe. 3 das fi nv wer gepunden. 4 mit chreften hie des twang few iam's gippe. 5 pehendichait mit fcherm was er reiche. 6 do was aber ir dew menige. 7 da von geriet es laid' chlægeleiche.	A 5991	1 Si waren fo gebvnden. 2 ein and' mit d' fippe. 3 daz fi nv wer begvnden. 4 mit kreften dar des twank fi iamers gippe. 5 behendickeit mit fcherme was er riche. 6 do was zevil der menige 7 do von geriet iz leider klageliche.	6029
X 6044	1 Nv enphiëg er ainev wunden. 2 in armen fein den lertzen. 3 da mit fi ftreites erwunden.	A 5992	1 Nv enpfienec er eine wunden. 2 in arm fin den lertzen. 3 do von fi frites erwunden.	6030

	4 wand in gie fein tugent iedoch tzeheartzen. 5 vnd vielen alle für in tzû den fuezzen. 6 nv pegan dew wunde. 7 fîch hernach mit tode lebens puezzen.		4 wan in gienc fîn ivgent iedoch zeherzen. 5 daz fî im vielen nid' an die fîfzen. 6 div wunde was geraten 7 aldar do ir kein artzat moht gebvzen.	
X 6045	1 Nv was dew auentewre. 2 da her fo vil dew chlagende. 3 daz ich nv chrancher ftewre. 4 im tzechlagē pin nach wîrde fagende. 5 ṽd ṽo Belayn dew nach im ein fterbē. 6 nam von hertzēlaide. 7 daz laide chund îr dew hertze lieb erwerben.	A 5993	1 Nv ift div aventvre. 2 da h' fo vil div clagende. 3 daz ich iv kranke ftivre. 4 bin von iw' hohen wîrde fagende. 5 vñ von pelaïen div nah im fterben. 6 da leit von h'zenleide 7 daz leit kvnd ir div h'zenliebe werben.	6031
X 6046	1 Si waren paide ſchuldich. 2 dev lieb vnd auch dew laide. 3 vnd wûrd ich in vnhuldich. 4 fo waiz ich nicht wie fî mîr tæten paide. 5 mich wolt auch die lieb tze hazze vliehen. 6 vñ anderhalb dew laide. 7 pegunde leicht hazze genn mîr tziehen.	A 5994	1 Si waren beide ſchvldik. 2 div lieb vñ ovch die leide. 3 wer ich in vngedvldik. 4 fo weiz ich niht wie fî mir tæten beide. 5 mich wolt vil liht div lieb zehazze vliehen. 6 vñ anderhalp div leide 7 begvnd fîch leit dvrch hazzen gen mir ziehen.	6032
X 6047	1 Der argen ratgebinne. 2 pin ich gar vngestandē. 3 fwer vngetrewe finne. 4 hab dem wunſch ich des in allen landen. 5 daz der Bafylicus fein augen. 6 icht gahens ab im wende. 7 ift ez fein flucht fo pin ich doch vnlaugen.	A 5995	1 Niht wan d' ratgebinne. 2 bin ich der vngestanden. 3 fw' noch die felben finne. 4 habe dem wûnſch ich des in allē landen. 5 daz der bafilifcvs fine ovgen. 6 ab im iht gahens wende. 7 ift daz ein flvch da gen. bivt ich min lovgen.	6033
X 6048	1 Dew furſtin nā auch fterben. 2 tze prabant feiner minne. 3 der Gral nv anders werben. 4 wil durch wann fælden hōch gewinne. 5 die man gab verholen von dem Grale. 6 die vrawen offenleichen. 7 daz wart v'wandelt hie von difen male.	A 5996	1 Dvciffe nam ovch ein fterben. 2 zeprabant fin' minne. 3 dvrch den gral nv werben. 4 and's wil d' felicheit zv gewinne. 5 die man v'holne gap zv dem grale. 6 die vrowē offenliche 7 daz wart v'wandelt von dem felben male.	6034
X 6049	1 Durch daz die vrawen raine.	A 5997	1 Dvrch daz die vrowen reine.	6035

	2 ein sterben chund v'fneyden. 3 von ainer fache chlaine. 4 daz fi nicht vrag vor lieb chunde meyden. 5 fwer feiner lieb mit tod folte geniezzen. 6 wær der g'ne lebende. 7 fo môcht er gerne die lieb in im verfliezzen.		2 ein sterben kvnd verfniden. 3 niht wan dvrch vrag aleine. 4 mvſte fi ir lieben h'ren miden. 5 des kvnd ir triwe an felden vil geniezẽ. 6 vñ w' der gerne lebende. 7 fo moht er triwe in herze gerne fliezen.	
X 6050	1 Vnd wûrd ein mal v'wandelt. 2 fo daz ez pône hiezze. 3 vil fælichleich gehandelt. 4 wurden des levt an dem geniezze. 5 ez ift nicht mal daz man in chîrchen malet. 6 ez ift michel paz gepõnet. 7 fwa rechtichait nicht an dem rechte vælet.	A 5998	1 Und wart ein mal v'wandelt. 2 fo daz iz bene hieze. 3 vil feliclich gehandelt. 4 wurden des die lîvt an dem genieze. 5 iz ift niht mal daz man in kriechen malet. 6 ift michel baz gebonet 7 fwa rehticheit an rehte niht entwalet.	6036
X 6051	1 Din mal daz du fo mæilich. 2 ie wûrde manig' hande. 3 wer wandelt dich in hailich. 4 fo wîrt v' wazzen ellew funde vnd fchande. 5 daz du dew rainen frucht nicht woldest meiden. 6 des werden tyturelles. 7 die chunde an vreuden gar v'fneyden.			6036, A
X 6052	1 Ez ift ein mal ein vlekke. 2 poez vbel arkch wandel tadel. 3 des tarandes angel hekke. 4 ift wifer vil dann angel oder nadel. 5 vngût vnfælde vnhail fuft manig' ftukke. 6 ift mail vnd mal genennet. 7 môrtgalle vnart vntat miffewende vngelukke.	A 5999	1 Ez ift mal vlekke. 2 ein vbel ein wandel ein tadel. 3 des tarant angel hecke. 4 vñ fcheckes ftichet wirz dān alle nadel. 5 vngvt vnadel vnart fvs manger ftvcke. 6 hat daz mal da heizet 7 vñheil darzv vñ vngelvcke.	6037
X 6053	1 Daz felb hat dew nater. 2 nach der mal creature. 3 Jn noīe dñez vaters. 4 vnd fvns vnd vrōne gaiftes gebende ftewre. 5 fey vns vor difen malen wol pewarende. 6 vnd vor allen îren flekchen varwe.	A 6000	1 Daz felbe hat div nater. 2 nach d' mal kreaivre. 3 in nomine pat'. 4 fvns vñ des vronen geiftes gebende ftivre. 5 fi vns vor difen malen wol bewarnde 6 ir varwe vñ all ir vleckten	6038

	7 vñ all ir angel hekch fey von vns varēde .		7 vor in angel heck fi vns der sparende.	
X 6054	1 Loherangrim durch minne. 2 mit male nam den ende. 3 vnd zwo hertzoginne. 4 minne mit folhem male von mīr wende. 5 dew von lieb mīr hulf folh' laide. 6 ich pin der lieb erlazzen. 7 mein amey enrucht wenn ich von ir schaide.	A 6005	1 Lohrangrin dvrch mīne. 2 nam alfv̄s din ende. 3 vñ ovch die kvniginne. 4 gelvck alfolche minne von mir wende. 5 die mir von liebe helfe folcher leide. 6 ich bin der minne erlazen. 7 min lip enrvchet wēn ich von ir scheide.	6043
X 6055	1 Gepalfent gearomatent. 2 fi wūrdēn paide reiche. 3 wart chlagens da geratet. 4 niht walhe frantzoys teutfch vbel al geleichē. 5 britun vnd spaniol der chlag enphunden. 6 volk des rainē Grales. 7 chundez mit der chlage nicht hie v'wunden.			6043, A
X 6056	1 Hardiez der chlare. 2 der edel iung ftæte. 3 ob er genn rach icht vare. 4 er vnd Parcifal dar vmb hæte. 5 nicht fi ergaben sich in rache preffe. 6 vnd dar mūt tze pleiben. 7 al die weil vnd man fey lebende weffe.			6043, B
X 6057	1 Do in nicht rache tzemende. 2 was fi liezzēn chlag hōren. 3 ez mōcht war fein nemende. 4 mit erbarmde fchar in allen chōren. 5 ellew chlag was ie zem Gral chlaine. 6 vmb amfortas vnd frimutel. 7 richaude clariffe wider diff alaine.			6043, C
X 6058	1 Ich main des ainn wunde. 2 die was man reiche chlagende. 3 den man nv gefunde. 4 feit parcifal im was die vrag fagende.			6043, D

	5 Crefrezzent wart aber phlicht hie gebende. 6 mit chlag die die von trewen. 7 in fontfaluatfch die weil ez was nv lebende .			
X 6059	1 Dew heilichait des Grales. 2 vmb difer vrawen fterben. 3 tet ab ftrich des males. 4 daz man nv wol mit vrage mochte werben. 5 fwes man chund erdenchen od' vinden. 6 fwer varen von dem Grale. 7 paide was der hōhen vnd d' gefinden.	A 6001	1 Die hilicheit des grales. 2 vmb dirre vrowen fterben. 3 tet abe ftrich des males. 4 des man nv wol mit vrage mohte werben. 5 fwes ieman kvnd erdenken oder vinden. 6 fw' varende von dem grale. 7 was beide d' vremen vnd der gefinden.	6039
X 6060	1 Da von was im nv chunde. 2 wer difer furfte wære. 3 vnd von der hōhen funde. 4 wart in leib vnd leben als vnmære. 5 die an Loherangrirn pegiengen male. 6 vnd bone waren fparende. 7 des truegen fi piz an ir ende quale.	A 6002	1 Do von was in nv kvnde. 2 w' dirre fvrste w'e. 3 vñ vor der grozen fvnde. 4 wart im lip vñ lebn vil vnmære. 5 daz fi der edlen vrvhte von dem grale. 6 ir triwe fo waren fparnde. 7 des trvgen fi biz an ir ende qvale.	6040
X 6061	1 In gūter munich weife. 2 daz gaben fi tze puezze. 3 dem Gral wunfchel reyfe. 4 vnd feinen werden magen auch tze grūzze. 5 Lutringē fi durch in alfo penanden. 6 daz vor Lyzaborie. 7 hiez vil weit erchant in manigen landen.	A 6003	1 In gyter mvnfche wife. 2 daz bvten fi zv bvze. 3 dem grales wunfchel rife. 4 vñ finē w'den magen ovch zegrvze. 5 lvtringen fiz alda dvrch in benanden. 6 lizabvne hiez iz 7 iz vor v'erdiclich in mangeln landen.	6041
X 6062	1 Ein chlofter wol erpawen. 2 da man few paide farchte. 3 fwer fey da noch wil fchawen. 4 der chauf vm ainen turnay lit tze markchte. 5 Loheragrין der leit da noch tze gefichte. 6 geburt dew Jefu chriftes. 7 fumf hundert Jar dew was vor der gefchichte .	A 6004	1 Ein klofter wort gebowen. 2 do man fi beide farcte. 3 fwer lohrangrin wil fchowen. 4 der kovft vmb einē pfenninc liht zemarkte. 5 gebalfmet lit er noch vil wol zefiht. 6 gebvrt iefvs kriftes 7 fvmf hvndert was do zv der gefchihte.	6042
X 6063	1 Do auer michels mere. 2 wart nv tzem Gral gewainet.	A 6006	1 Do aber michel mere. 2 wart zem gral geweinet.	6044

	3 pey reichait hertzē fere. 4 het fi gar mit chraft an sich gelainet. 5 was half der Gral mit all den wunſchen tewre. 6 ift parcifal v'ainet. 7 wer fol den Gral dann erben fo gehewre.		3 bi richeit h'zen fere. 4 hete fich mit kraft an fi geleinet. 5 waz half der gral mit dem wunſche tivre. 6 ift parcifal vereinet 7 wer fol den gral dann erben fo gehivre.	
X 6064	1 Der forgen wart do minner. 2 fi wurden vrey der laide. 3 fi gewunnē w'de chinder. 4 fuezze chlar fvn vnd tōcht' paide. 5 dew wurden ſeit dew iurre weit getailt. 6 der Grale wart nicht verwaifet. 7 daz tūn ich chunt pelāib ich vngemailt.	A 6007	1 Der forgen wart do minder. 2 v'gezzen fi der leide. 3 fi gewunnē w'de kinder. 4 fvze klare fvn vn tohter beide. 5 die wurden fit die virre wol geleitet. 6 der gral ift vnv'weifet 7 daz tvn ich kvnt vn bin ich vnvereitet.	6045
X 6065	1 Ez wart dew ſaluat're. 2 al vmb gemal verifinet. 3 die nach vnd auch die verre. 4 mit nach gepawren die d' hōchſte pinet. 5 mit rache fund' ind' helle vewre. 6 daz doch tzem Grale grule. 7 gab der rain cheufch diet gehewre.	A 6008	1 Ez wart div ſalvaterre. 2 alvmb gemalvifinet. 3 nahen vn verre. 4 mit nachgebovrē die der hohſte pinet. 5 mit rache fvnd' wol in helle fivre. 6 daz iz dem gral vnwirde 7 gap vn al der diet vil vngehivre.	6046
X 6066	1 Suft wart in montfalvien. 2 chlage vil mit rewen. 3 daz manigew lant ſich wizzen. 4 da pey in chinden chintleich' trewē. 5 mit fvnden die wir yetzū pegen chlaine. 6 die dauchten do tzū den tzeiten. 7 vngehewre vnd chrotten mæzzich vnraine.	A 6009	1 Ez wart in montfalien 2 dvrch irricheit der triwen. 3 der ſich do mange vrien. 4 kvnden daz beſcheindē fi mit riwen. 5 die des grales pflagen fwenn fi horten. 6 fwēne die tovfes nazzen 7 tovf vn krefem mit valch an in zeftorten.	6047
X 6067	1 Gepet vnd venie vallen. 2 chrewtz ganch vnd vaſten. 3 gepōt man do in allen. 4 tzem Gral da mit ſo chunden fi nicht raſten. 5 vil lange tzeit vmb alle die tauffes nazzē. 6 daz die got pecherte. 7 daz fi geñ mail wurden die gehazzen.	A 6010	1 Der kriften vil erblichen. 2 do was von mangel fvnden. 3 mit wandelbæren ſtrichen. 4 fwēn fi daz bi dem grale horten kvnden. 5 ſo liez ir triwe ir herze nie geraſten. 6 fi vielen vor dem grale 7 venie vil vn bvten mange vaſten.	6048

X 6068	1 Suft wolten die gepresten. 2 die val der fel erwēden. 3 ze perg fi wazzer weyften. 4 mit trewen rain daz in die augen plendē. 5 pegunden vil nach vnd waz doch vnuergangen. 6 vrey willekurdes h'rtzē. 7 ertwinget weder phetenær noch mangel.	A 6012	1 Daz wolten die gepriften. 2 alfs gen got erwenden. 3 ze b'g fi wazz' wiften. 4 mit klag zegot daz in die ovgen blenden. 5 begvnde nach vñ was doch niht v'vangel. 6 vri willekvr des h'zen 7 ertwinget felten bliden oder mangel.	6050
X 6069	1 Vber elle dinch gerainet. 2 ift difew felbe trewe. 3 fwer so den anderen mainet. 4 daz er fûr in pittet got mit rewe. 5 da mit so wîrt fein felbes phant gevreiet. 6 vnd auch feins eben chriftes. 7 hie mit so wîrt dew fælichait gedreiet.	A 6013	1 Uber elliv dinc gereinet. 2 wirt difiv felbe triwe. 3 fw' fvs den and'n meinet. 4 daz er fvr in bitet got mit riwe. 5 do mit so wirt fin felbes pfant gevriet. 6 fin vñ ovch des nehften 7 vñ wirt fin feliceit do von gedriet.	6051
X 6070	1 Der Grale in des wol gunde. 2 fwa sich ir fælde da merte. 3 doch wolt er leng' ftunde. 4 peleiben nicht geñ Orient er cherte. 5 von der enge wolt er an die weiten. 6 da sich die chriften merten. 7 des himelreich enphunden an allen feitē.			6052
X 6071	1 Awe des werden pavwes. 2 wer fol den hie nv niezzen. 3 gelaubet mîr ich trawes. 4 ew mit endichait ain tail entfliezzen. 5 wie der Gral gefalt ge schaffen wære. 6 vnd wa er wönt mit befene. 7 vnd fein hōhe chraft dew fældenbære.	A 6014	1 Owe des w'den bowes. 2 w' fol den hie nv niezen. 3 gelovbet mir ich trowes. 4 vch d' endikeit ein teil enfliezen. 5 wie d' h'e gral gefchaffen were. 6 vñ wo er wont mit wefene. 7 vō fin' hohen kraft vil feldenbære.	6053
X 6072	1 Swenn er nv chumt tze restē. 2 alz er da fol peleiben. 3 vnd ob in da gepresten. 4 des tempels mit fo manigē w'dē schein. 5 die daz gewelbe tzîrent hōch vnd reiche.	A 6015	1 Swēn er nv kvmt zv refte. 2 al da er fol beliben. 3 vñ ob im do geprefte. 4 des tempels mit fo mang' w'den schiben. 5 die zv gewelwe zieren hoh vñ riche.	6054

	6 daz wîr wîrt her nach erfunden. 7 gan mîr got des lebens fælichleiche.		6 daz wirt h' nah erfunden 7 left mir got daz lebn felicliche.	
X 6073	1 Sagt ich nv wie fi tzogende. 2 wæren auz faluaterre. 3 mit chainer hōchfart progende. 4 der geftat in nicht d' Gral îr h're. 5 iedoch do waren fi der tzucht peweifet. 6 daz fi durch ellew reich. 7 gewarten des fi würden hōch gepreifet.	A 6016	1 Saget ich wie fi zogende. 2 w'n vz falvat're. 3 mit kein' hohfart progende. 4 d' gestatte in niht d' gral noch herre. 5 iedoch fo waren fi der zvht bewifet. 6 daz fi dvrch alle riche 7 gebarten niht wan daz die felde prifet.	6055
X 6074	1 Ob ich nv gar petzalde. 2 îr rais vnd daz geraite. 3 îr reichait manig' valde. 4 pefchermt was mit vrid vnd mit gelaite. 5 zwaîr lafte lanch in niemant næhte. 6 auf difer felben verte. 7 fwer im tzechlainē schaden ichtes erdæchte.	A 6017	1 Ob ich nv gar bezalte. 2 ir reife vñ ir gereite. 3 ir richeit manicvalde. 4 beschirmet was mit vrid vñ mit geleite. 5 zweier rafte lanc in nieman nahte. 6 vf dirr felben verte 7 ob er vf kein ir schaden iender dahte.	6056
X 6075	1 Dem frätzoys noch dem walhe. 2 wart durch geniez îr chauffes. 3 gefilbert chain îr malhe. 4 wann alle die in den landen phlagen taufes. 5 vnd kegen in cherten wîrdichleiche. 6 die würden von dem Grale. 7 gefpeifet fam der wunfch da gerte reiche.	A 6018	1 Dem franzois noch dem walhe. 2 wart dvrch geniez des kovfes 3 gefilbert niht fin malhe. 4 wā all die in den landen pflagen tovfes. 5 vñ gen d' diet gebartē w'dicliche. 6 di wurdē von dem grale 7 gefpifet alle nah ir wirde riche.	6057
X 6076	1 Paydenthalt der strazze. 2 was man genn im varende. 3 geleich folh' mazze. 4 als got hie vor die yfrahel pewarende. 5 was do fi daz vnrecht wolten vliehen. 6 genn hailichait des Landes. 7 pegunden fi mit heres chraft nv tziehen.	A 6019	1 Beidenthalp d' ftraze. 2 do fi waren varende. 3 gelich in folch' maze. 4 als got hie vor die ifrahel bewarende. 5 was do fi die fñde solten vliehen. 6 in lant der hilicheite 7 begvnden fi dvrch mange riche ziehen.	6058
X 6077	1 Die felben auf îr verte. 2 fich dikche got enthulden. 3 tzehant mit rache herte.	A 6020	1 Die felben vf ir verte. 2 vil dick fich got enthvlden. 3 ze hant mit rache h'te.	6059

	4 müften fi die puezze dar vmbe dulden. 5 fwas ein tach verenden folde ir raife. 6 daz wart ein iar gelenget. 7 die funde gab im anders nicht wann vraife.		4 mvften fi darvmb die bŷze dvldē. 5 fwa ein tak v'enden moht ir reife. 6 daz wart ein iar gelenget. 7 die fvnde gab in anders vreife.	
X 6078	1 Difew chint des Grales. 2 auch varent geñ Oriēte. 3 zeflucht der funden males. 4 geñ dem lande von dann vns reich prefente. 5 chvmt daz liecht der fvnnen. 6 des wa<_e>ren fvnnen. der ellev liecht erchennet ertzundet. 7 der leuchtet auch ob wîr in fuechen chunden.	A 6021	1 Dife kint des grales. 2 ovch varent gen oriente. 3 mit vlvht der fŷnden males. 4 gen dem land von dem vns rich prefente. 5 kvmt daz lieht d' claren waren fŷnnē. 6 der elliv lieht enzvndet 7 die fvnd' fine kraft vō niemā brŷnnen.	6060
X 6079	1 Si waren anders varende. 2 dann chint von yfrahele. 3 vor funden sich pewarende. 4 waren fi den leip vnd auch die fele. 5 fwer gen himel wîrbet ane funde. 6 der wirt vil nôt erlazzē. 7 die den fundenhaften werdent chvnde.	A 6022	1 Si waren anders varende. 2 div kint von ifrahele. 3 vor fŷnden sich bewarnde. 4 des waren ovch fi bewart vor aller qvele. 5 fw' gen himel wirbet ane fŷnde. 6 d' wirt nôte erlazen 7 die den fchvldehaften werdent kŷnde.	6061
X 6080	1 Darvmb nicht vertzagende. 2 niemand fey durch funde. 3 vil mange funde iagende. 4 waren der man hat in himel chunde. 5 vnd gefchicht auch noch auer fi muezzzen leiden. 6 vil nôt manig' hande. 7 die da rainē gûten chan vermeiden.	A 6023	1 Darvmb niemā v'zagende. 2 fi dvrch deheine fvnde. 3 vil mange fvnde beiagende. 4 fint genvc d' nam hat ze himel kvnde. 5 vnd noch gefchiht fi mvzen ab' liden. 6 dort oder hie vil nôte 7 die den reinen gvten kan v'miden.	6062
X 6081	1 Die nv mit Grales chinden. 2 an haupt funde varende. 3 sich nv mügen nicht gefindē. 4 die fein sich tzu den yfrahelen fcharen. 5 vnd treten in die puez gar vnu'hawen. 6 mit rev mit peicht der waren. 7 fo mugen fi daz heilige lant pefchawen.	A 6024	1 Die nv zegrales kinden. 2 in hovbet fvnden varnde. 3 sich mvgen niht gefinden. 4 die fin sich zv den ifrahelen fparende. 5 vñ treten in die bvz gar vnverhowen. 6 mit riwe vñ mit bihte 7 fo mvgen fi lant der heilicheite fchowen.	6063
X 6082	1 Nv lat ewch naher weyfen.	A 6025	1 Nv lat ivch naher wifen.	6064

	2 war difew chind nv cheren. 3 dew fich mit Gral da speifen. 4 chunden wol mit fælden vnd mit eren. 5 fi waren ir gotes willen wegende. 6 noch hevt fælicheicher. 7 ficht man die felbē wîrdichleicher lebende.		2 wart difiv kint nv keren. 3 die fich vom grale fpifen. 4 do kvnden wol mit feldē vñ mit eren. 5 fi waren werk von gvtem willen gebende. 6 noch hvte feliclicher 7 fihet man die felb in wirde lebēde.	
X 6083	1 Dan die da wider ftreiten. 2 fint got mit funden maile. 3 die lebent tzu allē tzeiten. 4 in leibes vorcht mit eren mit vnhaile. 5 vrewnde gût ficht man fi mer verliefen. 6 dann die alfo fint lebende. 7 daz man gicht chrift helf in fo fi niefen.	A 6026	1 Dann die do wider friten. 2 fint gots mit fvndē meile. 3 die leben zallen fiten. 4 mit fvnden Worten vnd mit vnheile. 5 vrevnde gvt fiht man fi me verliefen. 6 dān die nach criftes helfe 7 lebent vñ wellen in fvs helfe kiefen.	6065
X 6084	1 Marfili was hie fehende. 2 dew edel Grales diete. 3 die maniger vrewden iehende. 4 waren durch die reichen folde miete. 5 durch die lant fo was ir choft nicht chlaine. 6 Spital chlofter armer diet. 7 dew was ir reichew gab in got gemaine.	A 6027	1 Marfielie nv fehende. 2 was die grales diete. 3 die marner vrevde iehende. 4 waren dvrch di richen foldimiete. 5 dvrch die lant do was ir kofte kleine. 6 dann fpital klofter armer diet 7 den was ir richev hab in got gemeine.	6066
X 6085	1 Ander hab marfilie. 2 vil wol fi rew namen. 3 auz paradis d' lilie. 4 tet in chunt fi folten eben ramē. 5 der marnær fei paide tewer vñ leichte. 6 daz der chainer varende wære. 7 fi teten lauterleich e ir peychte.	A 6028	1 An der hab marfilien. 2 die wol nv rvwe namen. 3 vō paradis der lilien. 4 tet in kvnt fi folten eben ramen. 5 vmb al die marnær tiwer vñ lihte. 6 daz d' deheiner varnde 7 wer fi tæten lvterlich ir bihte.	6067
X 6086	1 An dem Gral gefchribene. 2 fey daz chuntleich funden. 3 nv waren ir mer dan fybene. 4 die durch peicht ir werden verte erwunden. 5 der werlde vil die himel uart v'meydent. 6 daz fi durch peicht alaine.	A 6029	1 An dem gral gefchribene. 2 kvntliche fi da fvnden. 3 nv wart ir me dann fibene. 4 die dvrch bihte der w'den vert erwunden. 5 der werlde vil die himel vart vermident. 6 daz fi der biht aleine	6068

	7 von himelvert sich genn helle reydent.		7 dvrch gantze wat fo vil d' lõcher fnident.	
X 6087	1 Iedoch die folde mieten. 2 an wırde recht erchandē. 3 die chunden peycht sich nieten. 4 daz fi von helle genn paradeis sich wanden. 5 vnd ficher varende wāren all' laide. 6 got helf vns rew vnd peicht vil raine 7 ee fel vnd leip von and' schaiden.	A 6030	1 Iedoch die foldamieten. 2 an w'dicheit erkanden. 3 die kvnden biht sich nieten. 4 daz fi d' wāte niend' zil entranden. 5 vñ ficher varnde waren aller leide. 6 got helf vns lvter bihte 7 fo sele vñ lip sich von ein ander fcheiden.	6069
X 6088	1 Von all ir schif geraite. 2 laz ich die rede peleiben. 3 hin auf die meres praite. 4 pegund ain wint few hin nach wunſche treibē. 5 wann fi denn wunſch da fürten wunſches reife. 6 hailichait des Grales. 7 ift man noch von auentew' vnweife.	A 6031	1 Uon al ir schif gereite. 2 laz ich die rede beliben. 3 hin vf des meres breite. 4 begvnde ein wint nach wunſche hin nv triben. 5 wan fi den wunſch do fvrten wunſchelrife. 6 d' hilicheit des grales 7 ift man noch an d' aventivr vnwife.	6070
X 6089	1 Von wew fi dran was ligende. 2 daz wirt ew leicht penennet. 3 er ift mır helf wigende. 4 der des helfe weiten ift erchennet. 5 vnd wart doch nie vnd wirt auch nimmer muede. 6 fwie vil er helf ift werende. 7 fein helfleich chraft ftet immer in werend' pluede.	A 6032	1 Wie fi dar an was ligende. 2 daz wirt iv liht benennet. 3 ift er mir helfe wigende. 4 des helfe lanc vñ witen ift erkennet. 5 div wart nie vñ wirt ovch niend' mvde. 6 wie vil er helf ift wernde 7 fo ftet ſin helfe doch in bernder blvde.	6071
X 6090	1 So daz fi nicht entreifen. 2 genn ainer halben perle. 3 ellew dinch ir preifent. 4 himel fvnn manne chlaine ſterelle. 5 als in p_pheten ſint tzebende gichtich. 6 ellew dinch er machte. 7 auz nicht von erfte ſichtich vnd vnſichtich.	A 6033	1 Daz nimmer die verrifen. 2 gen ein' halben belre. 3 alle dinc in prifen. 4 himel fvnn man vñ kleine ſterle. 5 do von ift man im lop vñ ere tihtik. 6 daz moht ein kint erkennen. 7 er geſchvf iz alles ſihtik vñ vnſihtik.	6072
X 6091	1 Den abraham erchande. 2 daz er was ein herre. 3 vnd chaifer all' lande. 4 vber all chunige nahen vnde verre.	A 6034	1 In abraham erkande. 2 daz er was ein herre. 3 gewaltik aller lande. 4 vb' alle kreatvr nah vñ verre.	6073

	5 ift er gewaltich die chrôn tragende. 6 fceph' aller dinge. 7 ellev creatûr dîr lob ift fagende.		5 ift er gewalticlichen krone tragende. 6 fchepfer aller dinge 7 do von ift man im riches lop ie fagende.	
X 6092	1 Zv drivaltiger ere. 2 den menſchen wirdichleiche. 3 geſchueft du vat' h're. 4 dew ain daz wir dîr felben fein geleiche. 5 daz ift ain edel wirdichait ſo tewre. 6 der wir dich nimmer chunnen. 7 vol loben gaben vns halt engel ſtewre.	A 6035	1 In drivaltiger ere. 2 den menſchen w'dicliche. 3 geſchvf dv vater here. 4 div ein daz wir dir felben ſin geleiche. 5 daz ift ein werdicheit ſo rich ſo tivre. 6 daz wir dich nimm' kvnden 7 volloben vñ gebn vns die engel ftivre.	6074
X 6093	1 Dew and' ift nicht ainich. 2 vil hôher wird reiche. 3 vns ſint gar vnder tænich. 4 ellew creatûr von dîr vil dînftleiche. 5 der engel fein wir nicht tze dînft enperende. 6 dein milt erparmde reiche. 7 was vnd ift vns grôzz' dînft werende.	A 6036	1 Div and' ift niht ænic. 2 vil hoher wurde reiche. 3 vns ſint gar vnder tænic. 4 alle creatvre von dir dienftliche. 5 der engel ſi wir niht zedienft enpeirnde. 6 din himelriche 7 ie was vñ ift noch vns vil vrevde w'nde	6075
X 6094	1 Dew dritt wird grôzze. 2 ift aller wird ain chrône. 3 daz wir dein eben genôzze. 4 mit dîr niezzē ewichleichen ſchône. 5 alle wurde wunne vrewd vnd ere. 6 dew du piſt felb h're. 7 w' chunt dich vol loben immer mere.	A 6038	1 Div dritte wurde groz. 2 ift aller wurde ein krone. 3 daz wir got genoze. 4 mit im niezen ewiclichen ſchone. 5 al die wurde wünne vrevde vñ ere. 6 der dv biſt felbe herre 7 w' kond dich volleloben imm' mere.	6076
X 6095	1 Seit du piſt gab reiche. 2 ſo gib mîr armen ſtew'e. 3 daz ich dir lobeleiche. 4 vol enden mûz die werden auentewre. 5 daz ez in hoch groz tugende pringe. 6 die ez leſen oder hōren. 7 vnd der ez auzen paide ſag vnd ſinge.	A 6037	1 Sit dv biſt gabe rich. 2 ſo gib mir armen ftivre. 3 daz ich dir lobeliche. 4 vol enden mvz die werden aventivre. 5 daz iz in herze tvgende bringe. 6 diez leſen od' horen 7 der iz ſag oder in dem done ſinge.	6077
X 6096	1 Tyturel was lebende. 2 noch alles durch weyfe.	A 6039	1 Titvrel was lebende. 2 noch alles dvrch wife fvnde.	6078

	3 funde dert vert die raife. 4 all fwebende auf difem fee ſich v̄bte et nind' vnde. 5 Parcifal ergetzet wart der herte. 6 die er da lait von ſtürmen. 7 do er die chuniginn pardifcal ernerte.		3 d' vert da her al fwebende. 4 v̄f difem ſe ſich vbte niend' v̄nde. 5 parcifal ergetzet wart der herte. 6 die er do leit von ſtvrme 7 do er die kvnigin pardifcalen nerte.	
X 6097	1 Vnd er die werlt alumbē. 2 erfūr nach audentewre. 3 die ſlicht vnd auch die chrvmbe. 4 do was folh' gemach tewre. 5 do het er dannoch huld nicht des Grales. 6 der het in nv tzevogte. 7 erchoren edel hoch vrey des wandel males.	A 6040	1 Und er die werlt alv̄mbe. 2 erfv̄r dvrch aventivre. 3 die ſliht vñ ovch die krvmbe. 4 do was im folch gemach v̄f wazzer tivre. 5 do het er dānnoch hvlde niht des grales. 6 d' het in nv zeherrē 7 vil hoh erkorn gar vri vor wandel males	6079
X 6098	1 Ein ſtat als ob im fwebte. 2 w̄ær auf wildem wage. 3 die marnær ſich dar hebte. 4 wurden in doch mit chuniges vrage. 5 die purger dem chunige wol pehagende. 6 waren an ir weyfe. 7 do few was der wag des endes tragende.	A 6041	1 Ein ſtat als ob ſi fwebende. 2 w' v̄f wildem wage. 3 di marnær ſich dar hebende. 4 wurden iedoch mit des kvniges vrage. 5 die lvt im wol behagten die da waren. 6 do der gral mit vlvzze 7 d' ſtat ſo werdlichen kvnde minen. varen.	6080
X 6099	1 Dew ſtat dew hiez pittumōte. 2 vnd lag der erden verainet. 3 ez hiez wol grandiponte. 4 ob von der erden w̄ær ein pruk gelainet. 5 dev w̄ær waiz wie vil der meile mit lēge. 6 von walt wilden tieren. 7 liten ſi da felten grōz gedrenge.	A 6042	1 Div ſtat hiez pitimonte. 2 vñ lak d' erd vereinet. 3 iz w' grandimonte. 4 ob von d' erde ein brvk w' dran geleinet. 5 fvmf hvndert mile w' ſi wol die lēge. 6 von walt wilden tieren 7 liten ſi do feltē groz gedrenge.	6081
X 6100	1 Do wanten die purgære. 2 ſi ſoltē werden reiche. 3 daz in ir ſpeife wære. 4 verdorben vnd ſi wolten vollicheichen. 5 v̄riſchen wein vnd wazz' tzū der ſpeife. 6 ez was in vnchunde. 7 daz iemant alfo fūr mit wunſchel reyfe.	A 6043	1 Nv wanten die bvrgerē. 2 ſi ſolten werden riche. 3 daz in ir ſpiſe were. 4 verdorben vñ ſi wolten willicliche. 5 v̄riſchen win vñ wazzer zv der ſpiſe. 6 iz was in gar vnkvn̄de 7 daz ieman fvre alfo mit wunſchel rife.	6082

X 6101	1 Swa sich der Gral lie fûren. 2 daz was des chuniges girde. 3 durch daz er chund enphûren. 4 der werlde vil ir fvndehaft vnwürde. 5 alfo was d' felben stat gefchehende. 6 do fi dew mæR v'namen. 7 vnd dew heilichait da waren fehende.	A 6044	1 Swen sich der gral lie fûren. 2 daz was des kvniges girde. 3 dvrch daz er kvnd entfûren. 4 der werlde vil ir fvndehaft vnwürde. 5 daz was der felben stat vil gar gefchehende. 6 do fi die mæR vernamen 7 vñ ovch die heilikeit da waren fehende.	6083
X 6102	1 Wann fi der vromden chofte. 2 da enphunden maniger laye. 3 etlicher pôt nach chofte. 4 den naph was iedoch wol mitter maye. 5 ein obz von paradife was in nicht tewre. 6 fwers da genemē chunde. 7 vnd ob er was von fundē d' gehewre.	A 6045	1 Und fi der vremen kofte. 2 do enpfunden mang' leie. 3 etlicher bot nach moſte. 4 al da den napf vñ was wol mitt' meie. 5 ein obz von paradife was in niht tivre. 6 fwer iz do nennen kvnde 7 vñ ob er was vor fûnden groz gehivre.	6084
X 6103	1 Die reichen vnd die armē. 2 den chunich paten verre. 3 daz er in pegund erparmen. 4 daz er da wæR ir chunich vogt vnd h're. 5 des vielen im die armen do tze fûezzen. 6 daz gie tzehertzen nahē. 7 fyliroys Gahmuret dem fuezzē.	A 6046	1 Die armen vñ die richen. 2 den kvnic baten verre. 3 ob er gewalticlichen. 4 do wolte fin ir kvnic vñ ir herre. 5 des vielen im ze fûzen vil der armen. 6 daz gie der herzelavden vrvht 7 zeherzen iz kvnd in fere erbarmē.	6085
X 6104	1 Mit tzucht er in v'fagte. 2 vñ gab im golt daz grōzze. 3 des armew diet peiagte. 4 daz manz hiez an armût die plōezzen. 5 er pelaib vntz an den fumften mōrgen. 6 des form tempel Grales. 7 wart in da mit ſag nicht v'pōrgen.	A 6047	1 Mit zvht er inz verſagte. 2 vñ gab in golt daz groze. 3 daz armer diet behagte. 4 daz man fi hieze nv vor aremvt bloze. 5 dvrch bet beleip er an den fûmften morgen 6 div forme tempel grales. 7 wart in do mit kûnde niht v'borgen.	6086
X 6105	1 Vrlaub wolt er nv haben. 2 fein gar anewenden. 3 der Gral etleiche laben. 4 wart daz er in liez die phrûnde ſenden. 5 ob fi nach der funde heten rewe.	A 6048	1 Urlovp was er habende. 2 des ſolt in nieman wendē. 3 der gral etlichen labende. 4 was daz er im liez die pfrûnde ſenden. 5 ob fi nach ir fûnden pflagen riwen.	6087

	6 vnd fund' wanch gelauben. 7 die genuzzen do der felben trewe.		6 vñ fvnder valfch geverde 7 gelovbten fine hilikeit mit triwen.	
X 6106	1 Swer fund' wanch gelaubet. 2 gotes leichnam vrône. 3 der wirt fein nicht peraubet. 4 er fey do mit gespeifet fchône. 5 ob er chriften ê zerecht minnet. 6 daz er peichte rewe. 7 vnd puez enphahet laut'leich pefvmet.	A 6049	1 Swer fvnder valfch gelovbet. 2 gotlichen namē vrone. 3 d' wirt fin niht berovbet. 4 er fi da mit gefpifet ewik fchone. 5 vñ kriften. e. dar zv mit rehte minnet. 6 vñ dar zv bihte riwe 7 in bvze nach den fvnden reht befinnet.	6088
X 6107	1 Wie fîch der palfem trôret. 2 in garten abrahames. 3 ob fîch mit flûz enpôret. 4 auf rebe fein der Jordan wazzer trames. 5 fo wîrt dew rebe daz iar den palfen perende. 6 ob fey der Jordan fewchtet. 7 anders wîrt fi niemant palfen werende.			6088, A
X 6108	1 Iærleich pefneyden. 2 muz man die palfem rûte. 3 chan fei der Jordan meyden. 4 mit fluzze îr frucht chumpt nicht daz iar ze gûte. 5 ein halb' troph chan nicht dar auz gevliezzen. 6 die rebe man hie geleichtet. 7 fwelhen chriften fælden chan v'driezzen.			6088, B
X 6109	1 Swenn er fîch iærleiche. 2 pefneydet nicht mit rewe. 3 dar vmb daz fein gereiche. 4 an fælden frucht dew milt fuezze trewe. 5 die mit flûzz der hailig gaift ift gebende. 6 den die jærichleiche. 7 fint in rewe der waren vnd peichte lebende.			6088, C
X 6110	1 Aauz rebe der palfen fleuzzet. 2 tze perge in reben cherne. 3 des chriftentum genewzzet.			6088, D

	4 dem chrefem tzirt er paz dann allew fterne. 5 fvnden rewe noch paz die fele chrõnet. 6 vnd ellew iar tzerechte. 7 enphæhet den der die fvnnen vber fchõnet.			
X 6111	1 Ez wart nv vil gewainet. 2 do fi von danne fchieden. 3 vil trewen reich erfcheinet. 4 die fi da fvngen mit ir chlag lieden. 5 fo gar nicht durch den nutz als durch die wırde. 6 dew dar an was tzelobene. 7 got hat vil wert der rainen hertzen girde.	A 6050	1 Ez wart da vil geweinet. 2 do fi von dannē fchiedē. 3 vil triwen rich erfcheinet. 4 die fi do fvngen mit ir klagelieden. 5 fo gar niht dvrch geniez als dvrch di wirde. 6 div was dar ans zelobene. 7 got hat vil liep die herz mit reiner girde.	6089
X 6112	1 Dem Gral ain tempel tze eren. 2 die purgær dar nach pauten. 3 vil reichait dran fi cherten. 4 pegunden durch daz ir augen fchauten . 5 die hailichait mit maniger grozzen chrefte. 6 von zwain vnd fibentzich chõren. 7 pauten fi nach in tze maifterfchefte.	A 6051	1 Dem gral ein tempel zeren. 2 die bvrgære nv bovtē. 3 vil richeit dar an keren. 4 kvnden fi dvrch daz ir ovgen fchovten. 5 was von im die hilikeit mit krefte. 6 zwen vñ fibenzic kõre 7 bovten fi dar an mit meift'fchefte.	6090
X 6113	1 Ez waren ftain der graben. 2 nicht turken noch amantiften. 3 von golde folhes tzaben. 4 ich wæn fi des dar an durch nõt v'miften. 5 die ftat hiez niemant pittimont do mere. 6 Grales wart fi genennet. 7 vnd haizzet nach dem Gral tze wırd vnd ere.	A 6052	1 Ez waren fteine grawe. 2 tivre nach amatiften. 3 von golde folches zawe. 4 ich wen fi der dvrch not da niht vermiften. 5 die stat hiez nieman pitiment nv mere. 6 grals wart fi genennet. 7 vñ erbte nach dem grale wird vñ ere.	6091
X 6114	1 Daz m' alvmb fey varende. 2 waren verre vnd verre. 3 durch raife die virre sparende. 4 vber lant durch all' haiden terre. 5 durch daz d' Gral die haiden wil v'meiden. 6 ir fvnde manig' hande. 7 wolt er fo die lenge vnd' in nicht leiden.	A 6053	1 Daz mere fi aber varende. 2 waren v're vñ verre. 3 dvrch reis die virre sparnde. 4 vber lant dvrch heidenifche terre. 5 dvrch daz der gral die heiden kvnd vermeiden. 6 ir fvnde mang' hande 7 moht er fo di leng niht erliden.	6092
X 6115	1 Im gab d' Gral die laite.	A 6054	1 In gap der gral geleite.	6093

	2 tzen næchften vnd tzvn peften. 3 gar fvnd' arbaite. 4 wand fi heten des gelauben veften. 5 daz mit feiner chraft got felb' wære. 6 fw' noch gelauben veften. 7 hat mit werich der wirt auch fældenbære.		2 zem nehften vñ zem beften. 3 gar fvnd' arebeite 4 wan fie heten des gelovben veften. 5 daz mit fin' kraft got felbe wære. 6 fit rehtes gelovben ftæte 7 got der ift noch hvte helfebære	
X 6116	1 Dem magnes al tzenahen. 2 fûren hie die rainen. 3 den chunt da nicht vervahen. 4 fein chraft fi funden chiel nicht ainen. 5 ich wæn ir taufent wæren al verdorben. 6 vnd manigen fuft verfunchen. 7 mit den fi griffen hetē fuft geworben.	A 6055	1 Dem magnes alzv nahen. 2 fvren fi dem fteine. 3 den kvnde niht vervahen. 4 fin ifen kraft fi fvnden in kiel niht eine. 5 ich wen ir tvfent was da bi verdorben 6 vñ fvl vor mangem iare 7 mit den die grifen heten fvs geworben.	6094
X 6117	1 Dew Roff vñ auch die leute. 2 fwenn die vor hunger lagen. 3 tot mit har mit hewte. 4 furtē fiz aldar fi vefte phlagen. 5 von filb' golt lag da reich ait wund'. 6 von feiden vnd von wurtzen. 7 geftaine hort der lag da oben vnd vnder.	A 6056	1 Die ros vñ ovch die lûte. 2 fwēn di vor hvng' lagen. 3 tot mit har mit hvte. 4 fvrtē fiz aldar fi nefte pflagē. 5 von filb' golde lak da richeit wunder. 6 von pfæffer vñ von wurtzen 7 von pfelle von aller richeit ob vñ vnder.	6095
X 6118	1 Si fundē da wol æchte. 2 der chiel mit leuten lebende. 3 gar haiden von geflæchte. 4 die waren dannoch choft reich gebende. 5 daz fi der greifen fich mit chraft erwerten. 6 vnd weften fund' wane. 7 daz fi vor tode wæren die vnernerten.	A 6057	1 Si fvnden noh wol æhte. 2 der kiel mit lûten lebende. 3 gar heiden von geflehte. 4 die waren dannoch folche kraft wol gebende. 5 daz fi der grifen fich mit kraft erw'ten. 6 vñ weften fvnd' wane 7 daz fi des lebnes warn die verherten.	6096
X 6119	1 Machmet vñ Ternigāden. 2 kayn vnd appollen. 3 fi diche helfe manden. 4 den puten fi tzeoph' manigen grozzen chnollen. 5 nv was ir chainer da der es enphienge. 6 der wurden fi vertzagende.			6097

	7 vnd weften wol daz in anz leben gienge.			
X 6120	1 Do fi dew mæR gehôrtē. 2 daz difew wæren chriften. 3 genn vrewden fi sich enpôrtē. 4 vnd gedachten sich nv langer vriften. 5 vnd die getauften all verderben solten. 6 daz fi mit ir speife. 7 defter lenger furpaz leben wolten.	A 6058	1 Do fi die mæR gehorten. 2 daz ditz warn chriften. 3 ein vrevde fi enporten. 4 vñ gedahten sich deft langer vriften. 5 daz fi die getovften zetode flvgen. 6 vñ daz fi mit ir spife. 7 an ir leben lang' sich betrvgē	6098
X 6121	1 Ez was ein her vil michel. 2 vnd wolten die getauften. 3 noch chrvm̃b' dann ain fichel. 4 machen des glauben die bescauften. 5 an fælichait was ie der tauf gefigende. 6 fluchtichleich fi entrvnnen. 7 den chriften waren vnd an dem ftain geligende.	A 6059	1 Ir was ein her vil michel. 2 vñ dahten die getovften. 3 krvm̃ber als ein fichel. 4 machel des gelovbē vñ v'kovften. 5 an felicheit wart in d' tovf gefigende. 6 fi begvnnen vf den kielen 7 eines ftrvmes an dem fteine ligende.	6099
X 6122	1 Was wolten fi nv rechnen. 2 an difen chriften edele. 3 nv chunde wol tzeprechen. 4 die rache der da fitzet auf dem fedele. 5 ob aller engel fchar in hohem werde. 6 die chiele auf hôher wichen. 7 pegunden der getauften nach gerde.	A 6060	1 Daz wolten fi nv rechnen. 2 an difen criften edele. 3 nv kvnde wol zebrechen. 4 die rache d' do fitzet vf dem fedele. 5 ob aller edelkeit in\ a hoher wurde. 6 die kiel vf hoher giengen 7 ein teil hin dan al nach der kriften girde.	6100
X 6123	1 Die haiden da wol fahen. 2 daz fi gelukes wielten. 3 fi paten fei nicht gahen. 4 mit rueff fi die hende geñ im vielten. 5 daz in durch all ir fælden gæben rette. 6 fi wæren da wol fehende. 7 daz ir got vil grozzer chrefte hete.	A 6061	1 Die heiden do wol fahen. 2 daz fi gelvckes wielten. 3 fi baten fi niht gahen. 4 mit rvfe fi die hende gen in wielten. 5 daz fi in dvrch den tovf geben rate. 6 fo woltē gerne gelovben 7 daz der kriften got vil krefte hate.	6101
X 6124	1 Sa waren templaife. 2 geburte von den haiden. 3 daz frvmt in an der raife. 4 der sprach tze gebene antwurte.			6101, A

	5 wol pefchaiden von dem chunige vñ auch wider. dannen. 6 daz half die vil armen. 7 der fel vnd leip was tzvm tōde verpannen.			
X 6125	1 Der chunig vñ alles gefinde. 2 mit vleiz vielen venie. 3 durch fælden lere vinde. 4 ob fi hie taufe dew haidinifche menie. 5 vñ ob fi ftæt daran peleiben wolden. 6 daz fi von gotes chreften. 7 ie ftætichait gefchriben vinden folden.	A 6062	1 Der kvnic vñ daz gefinde. 2 mit vlize vielen venige. 3 dvrch wifer lere vinde. 4 ob fich nv tovf der heidenschefte menige. 5 vñ ob fi ftæt dar an beliben wolten. 6 daz fie von gotes kreften 7 ir ftætikeit am grale vinden soltē.	6102
X 6126	1 Daz wart nv wol erfunden. 2 daz fi fich geren tavften. 3 vnd nach den felben ftunden. 4 vil chriftenleichen ewich leben chauten. 5 fy heten paidenthalben vrewden ftewre. 6 daz dem edelm haiden. 7 an leib an fel wart hie fterben tewre.	A 6063	1 Daz wart nv wol erfunden. 2 daz fi fich gerne tovtē. 3 vñ nah den felben ftunden. 4 vil kristenlichen ewik lebē kovften. 5 fi heten beidenthalben vrevden ftivre. 6 daz difē argen heiden. 7 an lib an fele wart do fterben tivre.	6103
X 6127	1 Der pifchoff Bonifante. 2 vnd all die chappellane. 3 den vngelavben wanten. 4 mit tavff würden des die haiden ane. 5 der chunich erlaubt in da die reichait grōzze. 6 fwas fi der nemen wolden. 7 vil maniger wart von armūt der plōzze.	A 6064	1 Der bifchof bonifante. 2 vñ al die kappellane. 3 den vngelovben wante. 4 mit toffe wurden des die heidē ane. 5 der kvnic erlovbt in do die richeit groze. 6 fw' die nemen wolte 7 der wart vor armvt der bloze.	6104
X 6128	1 Mit reichait dreier hande. 2 half in der tauf von dannen. 3 daz fi ir leben tzelande. 4 prachtē wid' haim ir mag vnd ir mannen. 5 dew ander reichait goldes was dev grōzze. 6 dew dritt alfolhes lebens. 7 daz fi wurden engel fchar genōzze.	A 6065	1 Mit richeit drier hande. 2 half in d' tovf von dannē. 3 daz fi ir lip zelande. 4 brahten wid' heim wip vñ mannē. 5 di and' richeit hordes vber groze. 6 div dritte lebenes ewik 7 daz fi wurden engel fchar genoze.	6105
X 6129	1 ler vier die trūgen chrōne. 2 die prachten reichait viere.	A 6066	1 Ir vier do trvgen krone. 2 vñ fvreten wider fchiere.	6106

	3 die fi da iagten vnfchône. 4 nv wurden im ir vrewden gût vil fchiere. 5 von ferafiz fi wurdē die pecherten. 6 wann er few twanch der fluchte. 7 da von fi nv die chriftēhait gemerten.		3 der fi veriagt vnfchone. 4 der wart do fazehant ir vrevnt vil fchiere. 5 von feirefiz ien wurden die bekerten. 6 die dife niwe kriften 7 vf daz mer mit frite vliehen lertē.	
X 6130	1 Do fi die schiff gelûden. 2 mit reichait maniger dinge. 3 do mûft dew chraft nv mvden. 4 des mangneten dev wart vnmazzen ringe. 5 von danne geñ dem bebermer fi wanden. 6 darinne vil manich hundert chiele. 7 was geftarret vnd geftanden.	A 6067	1 Do fi die schif gelvden. 2 mit richeit mang' dinge. 3 do mvft di kraft hie mvden. 4 des magneten wart anhabene ringe. 5 div richeit gen dem leber mer fi wandē. 6 dar inne was alfam ein walt 7 von kielen gar geftecket vñ geftanden.	6107
X 6131	1 Das mûft vor in tzerfliezzen. 2 alfam ein eys in vewre. 3 fwenn gûter ding verdriezzen. 4 nicht chan tze got dem geit fælden ftewre. 5 fi fûren vil manich wildes vngeverte. 6 etwa perg prvnen. 7 vnd and' grûle vil tzefehen h'te.	A 6068	1 Daz mvft vor in zefliezen. 2 alfam ein is in flvre. 3 fwē gyter ding verdriezen. 4 niht kan zegot dem git er feldē ftivre. 5 fi fvnden mange wild vil vngehivre. 6 in ror vñ in rife 7 fi fvnden wund' manger aventivre.	6108
X 6132	1 Manigen ganch nicht weyten. 2 fi furen durch gepirge. 3 trakchen lewen streiten. 4 fahen fi alvmb an dem getzierde. 5 an iegleich wazzer erden tzarge ftôzzet. 6 vber al der werden tzarge. 7 ift wazzer gar dem wunder gar genôzzet.	A 6069	1 Mangen ganc vnwiten. 2 fi fvren dvrch gebirge. 3 fi fahen lewen ftriten. 4 vñ mang'leie wund' fam getwirge. 5 do daz mer zemangē walde ftôzet. 6 d' lvft gab in do fîze. 7 dem aller smak vz kramen niht genôzet.	6109
X 6133	1 Dar vber lauft ein tzarge. 2 ift wazzers vnd tzarge der erden. 3 an witzen reich der charge. 4 fol daz pedenchen got im tzewerde. 5 ir chund hie luft. 6 auz wald vnd haide ramen. 7 mit einem ruezzen waz zechenreich dann auz anen abramen			6109, A

X 6134	1 Swie vil der gral gereicht. 2 von wurtzē was mit wazze. 3 fo daz dem nicht geleiche. 4 doch tet fi dīr vrō mit vnd' lazze. 5 ir wider fūren prūlen mit ir luften. 6 daz alles menfchen chvnnē. 7 da fterben mūft fam in den hellen gruftē.	A 6070	1 Swie vil der gral gerichet. 2 mit wurtzen was mit wazzer. 3 fo daz dem niht gelichet. 4 doch tet fi dirre vro mit vnd'laze. 5 in wider fvren ovch prvle mit ir lvften. 6 daz aller menschen kvnnē 7 da fterben mvft als in der helle grvften.	6110
X 6135	1 Swenn fi des enphunden. 2 fo wart tzevant enprennet. 3 aloe tzu den ftunden. 4 da mit wart der poefe luft entrennet. 5 vñ dartzu ander wazzer von wurtzen tewre. 6 die fūr aiter wūrme. 7 vnd fūr ir neft prukhol da gaben ftew'e.	A 6071	1 Swenn fi des enpfvnden. 2 zehant fo wart enprennet. 3 aloe zv den ftvnden. 4 do von fo wart d' bofe lvft zetrennet. 5 vñ darzv ander wurtz die waren tivre. 6 daz gab fvr eiter wūrme 7 vñ fvr alle gift vil ftvre.	6111
X 6136	1 Den Lvntzen vnd papivne. 2 den tabach pey dem fchraffen. 3 fach man maniger lvne. 4 die kokodrilē avch da wunder fchaffen. 5 von den d' helfāt dikche mūz erfchrikchen. 6 den ift daz ferpant iagende. 7 dem chan daz vewer die virre auz halfe plichen.	A 6072	1 Den lvntz vñ papvne. 2 den tabat zv dem fchraffen. 3 da lebten manger lvne. 4 fi fahn den kokodrillen wund' fchaffen. 5 von dem der helfant dicke mvz erfchricken. 6 den ift der fepant iagende 7 dem kan daz fivr vz hals die virre blicken.	6112
X 6137	1 Wer mōcht fo manige chvnder. 2 erdenchen vnd ertzellen. 3 daz mer hat manigew wund'. 4 dañ vmbest walt der lewber hat gefellet. 5 nv lazzen wīr dew chund' ellev ftreiten. 6 vnd fagen wīr wie ferafiz. 7 die vīrre genn dem Gral chunde reiten.	A 6073	1 Wer moht fo mange kvnder. 2 erdenken vñ erzellen. 3 daz mer hat manger wunder. 4 dann in fwarze walt der bovme ftellen. 5 die kvnder laze wir nv elliv ftreiten. 6 vñ fagen wie feirefiz 7 die virre gen dem grale kvnderiten.	6113
X 6138	1 Mit hertzen gūt gewillet. 2 wol dreizzich tagwaide. 3 nein die red geftillet. 4 w' fagt ez im vil geren ich des ew pefchaide. 5 er trueg tzem Grale willen alfo raine.	A 6074	1 Mit herzen gvt gewillet. 2 wol drizic tageweide. 3 div rede ift noch geftillet. 4 w' fagt iz im vil gern ich vchz befcheide. 5 er trvc dem grale willē alfo reine.	6114

	6 tavfent meil tzereiten. 7 durch den Gral wæren in gewefen chlaine.		6 tvfent mile zv riten 7 wern im dvrch den gral gewefen cleine.	
X 6139	1 Wie ferafiz gemainet. 2 den tauff hat vnd geminnet. 3 alfeinew lant gerainet. 4 fo daz tzer haidenschaft niemant finnet. 5 Philipp vnd alexand' die geherten. 6 pefazz in ĩren landen. 7 die den chřiftentum do fælichleichen mertē.	A 6075	1 Wie feirefiz gemeinet. 2 den tovf het vñ geminnet. 3 fine lant gereinet. 4 fo daz zerheidenſcheſte nieman finnet. 5 pfilipp vñ alexander die geherten. 6 der zweinzic riche witen. 7 den tovf vñ ovch die kriftenheit gemerten.	6115
X 6140	1 Die tfchionatulander. 2 mit fyg het vber wunden. 3 von fewers plichen glander. 4 ſich ob in die lufte hoch entzvnden. 5 durch daz ſinn vırre fuechten. mit den greiffen. 6 durch ĩr figes vliefen. 7 wolten ſi die chrōn von in lan flevfen.	A 6076	1 Die tfchinotvlander. 2 mit fig het vberwunden. 3 mit fivres blicken gland'. 4 ſich die lvfte lieht ob in enzvnden. 5 dvrch daz ſin verre fvchten vf ir grifen. 6 von rittersſchaft der werden 7 wolten ſin menlich' w' abe flifen.	6116
X 6141	1 Durch daz ſi den genenden. 2 nv felb tze h'rē namen. 3 der haidenſchaft wolt phēden. 4 chund die nicht tauſes wolten ramen. 5 Piſtum Chlōſt' chund er ſtiften weyten. 6 phafhait die gelerten. 7 die macht er hoch vnd reich an allē feiten.	A 6077	1 Do von ſi den genenden. 2 alda zeherren namen. 3 d' heidenſchaft wol pfenden. 4 kvnde die niht tovfes wolten ramen. 5 biſtvm vil die kvnd er ſtiften witen. 6 pfafheit die grozen 7 die macht er hohe rich an allen ſiten.	6117
X 6142	1 Fvmf vnd zwaintzik reiche. 2 dew fint hie vor genennet. 3 dev er erſtrait er wırdichleiche. 4 dev fint nv gar in chřiftentv̄m erchennet. 5 an Tribalibot vnd auch vriende. 6 kaukaſas triande. 7 die praitte lenge piz gar der werlt an ende .	A 6078	1 Fvnf vñ zweinzic riche. 2 die fint hie vor genennet. 3 die erſtreit er w'dicliche. 4 die alle reine criſtē fint erkennenet. 5 daz rich tribalibot vñ ovch friende. 6 kavkavſas triande. 7 die breit die leng biz gar der werld ende.	6118
X 6143	1 Zwaintzik dartzu ſibene. 2 chunichlicher chrōne. 3 der nam da ſtūnt geſchribene.	A 6080	1 Zweinzic dar zv ſibene 2 kvniclicher krone. 3 d' nam da ſtvnt geſchribene.	6120

	4 dew ferafiz erftritten hete fchône. 5 der horten zwaintzich tzu dem reich vriende. 6 dew Secundillē auf erbten. 7 feit ertrait er fybne mit der hende.		4 die feirefiz erftritten hete schone. 5 der horten zweinzik zv dem rich friende. 6 di fecvndillen vf erbten 7 fint erftreit er fibne mit d' hende.	
X 6144	1 Fvnmf vnd zwaintzik der lande. 2 reich vnd chronebære. 3 da man in tze herren nande. 4 wie vil der march vnd furftentūmes wære. 5 der mag ich hie mit tzal nicht wol durch grvnden. 6 zwai vnd Sybentzich reiche. 7 vñ dannoch mer pefchermt er von fvnden .	A 6081	1 Fvmf vñ fvmfzic lande 2 vil riche kronebære. 3 man in zeherren nande. 4 wie vil da marche vñ fvrftentvme were. 5 der kan ich an der zal niht wol ergrvndē. 6 zwei vñ fibenzic rich 7 vñ dānoch mer befchermt er von fvnden.	6121
X 6145	1 Mit den tzwaintzich reichen. 2 alexander vnd philippe. 3 lebten fo chriftenleichen. 4 daz in got ftew' gab mit reichen gippen. 5 an dem Grale vefte des himelreiches. 6 die chvnnen fi nicht vlieden. 7 den wart noch immer niht geliches. Die auentew pringet alde den Gral da hin gegen die	A 6079	1 Darzv die zweinzik riche. 2 alexand' vñ pfilippe. 3 lebten fo kriftenliche. 4 daz in got ftivr gap mit rich gippe. 5 andem gral die veftenvng des riches. 6 der engelfchar fi erten 7 daz dem vf erde wart nie niht geliches.	6119
X 6146	1 Do ferafiz erhörte. 2 dew mæer all difer chunfte. 3 vil hōch fich enpōrte. 4 fein hertz für in frevdē figenunfte. 5 wann trawren fōrgē het er vber wunden. 6 wunfchel wurde chrōne. 7 hat er hie nach fein' girde funden.	A 6082	1 Do feirefiz erhorte. 2 die mære al dirre kvnfte. 3 vil hohe fich enporte. 4 fin herz iz fvr in vrevden figenvnfte. 5 wan travren forgen het er vb' wunden. 6 gen aller wurde krone 7 die hat er hie vnd dort an wurde fvnden.	6122
X 6147	1 Vil lobes grōzz' eren. 2 was er got nv fagende. 3 daz er ze vriend nicht meren. 4 reichait fold daz was hie nv chlagende. 5 mit dē pergen goldes vnd geftaine. 6 tze wirdichait dem Grale. 7 daucht in alle wurde pieten chlaine.	A 6083	1 Vil lobes lobes got nv fagend. 2 was er der lieben mære. 3 vñ anderhalb nv klagende. 4 daz er in friende niht enwære. 5 bi den bergen goldes vñ der fteine. 6 dvrch werdicheit dem grale. 7 daz er im wurde bvte mit gabe reine.	6123
X 6148	1 Mit proceffione.	A 6084	1 Mit vil proceffione.	6124

	2 hailten hôch geherte. 3 schûff er den anvanch schône. 4 vil grôzzen vleiz mit witzten er dar an cherte. 5 vrrepans de tſchoye mit allen vrawen. 6 diemûtich flechter weyfe. 7 chunt fi an hôchvart vnverhawen.		2 mit heiligtvm hoh geret. 3 hvb er den anevanc schone. 4 vil grozen vliz mit witzten er dar an keret. 5 vr repans detſchoie mit al den vrowen. 6 demvtich flehter wife 7 vor aller hohfart gar div vnv'howen.	
X 6149	1 Si ritten nicht fy giengen. 2 ein werlt weder menige. 3 do fi den Gral enphiengen. 4 mit fælichait an maniger taufent venige. 5 wart dew rainichait ir h'rtzē gevbet. 6 durch minne gotes die waren. 7 mit wazzter fach man augen vil getrueben.	A 6085	1 Sie riten niht fi giengen. 2 ein groze werlt menige. 3 do fi den gral enpfienngen. 4 mit felden groz manger tvfent venige. 5 wart div reinikeit ir herzen gv̄bet. 6 dvrch minne gots die waren 7 mit wazz' fach man ovgen vil getrv̄bet.	6125
X 6150	1 Die tugende geñ d' tugēde. 2 lie ſich mit trewen ſchawen. 3 daz alter noch dev jugende. 4 an chainer wirdichait do was v'hawen. 5 d' Gral enwîrde alfo von im pegruezzet. 6 daz der engel chōre. 7 wurden an vrewden fange vil gefuezzet.	A 6086	1 Hie tvgent gen der tvgende. 2 lie ſich mit triwen ſchowen. 3 daz alter noch div ivgende. 4 wart nie an keiner werdicheit verhowen. 5 d' gral enwûrd alfo von in bekrōnet. 6 des wol d' engel kore 7 an ir vrevdē fange w' beſchōnet.	6126
X 6151	1 Mit venige vñ mit mvnde. 2 von hertzen lobes reiche. 3 daz wert manige. 4 all' erft hie die lewt wirdichleiche. 5 wie ferafiz parcifalē enphahen. 6 chunde fuezzichleichen. 7 daz wolt auch feinem weibe nicht v'fmahen.	A 6087	1 Mit venie von mvnde. 2 mit fange lobes riche. 3 da werte mange ſtvnde. 4 alrerft darnach di lvte w'dicliche. 5 wie feirefiz nv parcifal enpfahen. 6 kvnde f̄v̄ziclichen 7 kvndwiramvrs die klare fvnder fmahen.	6127
X 6152	1 Von dem vil wol gehertē. 2 der mit frōmden malen. 3 der zucht die hoch gelerten. 4 ich main vrrepans von parey falen . 5 die chundē wol mit trewen armen fliezzen. 6 ze werden anevange.	A 6088	1 Uon dem vil hoch geherten. 2 mit den vremden malen. 3 an zvht die wol gelerten. 4 repans deſchoi vñ parcifalen. 5 kvnden wol mit triwen arme fliezen. 6 gen w'dē anvange	6128

	7 man fach von vrewden vil der augen vliezzen.		7 man fach d' ovge uil al vb' vlizē.	
X 6153	1 Kondwiramurs von paiden. 2 enphangen wart gedreiet. 3 wan aller plūd auf haiden. 4 der varbe lob an wirde was gevreiet. 5 pey īr fī was der augen chlob mit scrikche. 6 als die fī ie gefahen. 7 die punden sich al dar mit ftætem rikche.	A 6089	1 Kvndwiramvrs vor leiden. 2 enpfangē wart gedriet. 3 wan alle blūd vf heiden. 4 d' glantz da bi w' liht an lob gevriet. 5 bi ir fī gap ir allen ovgen schricken. 6 alle die fie fahen. 7 die kvnden aldar mit ftæte nie vol blicken.	6129
X 6154	1 ledoch die hertzen raine. 2 peliben aller fvnden. 3 vb' all die lant gemaine. 4 hernach schult īr fein paz gewinnen chunde. 5 von wem daz lant vor funden wart gefchōnet. 6 ze fælden grōzz' menige. 7 die mit der engel fchar nv fint pechrōnet.	A 6090	1 Doch ir herzen reine. 2 waren aller fvn̄de. 3 vb' al die lant gemeine. 4 her nach fvlt ir fin baz gewinnen kvnde. 5 von wem daz lant vor fvnden wart gefchōnet. 6 zefelden grozer menige. 7 die zer engel fchar do fint bekrōnet.	6130
X 6155	1 Dew fuezzew aribadale. 2 wart dannoch paz pefchawet. 3 fwie doch der Jungen male. 4 kōdwiramurs noch phlag alz da petawet. 5 dew rōfe plichet lieht vil vnerplichen. 6 iedoch arabadale. 7 dew varwe dew was new dar geftrichen.	A 6091	1 Div ivnge arbidale. 2 div wart do baz gefchōwet. 3 fwie doch der ivngēd male. 4 kvndwiramvrs pflac al̄am do towet. 5 d' rofen blicke licht vil vnerblichen. 6 arbidal d' varwe. 7 was mit vlize niwes dar geftrichen.	6131
X 6156	1 Von einer hant der warē. 2 chunft vil hoch gereicht. 3 der varb chan fo chlaren. 4 mit ftætichait die nimmer mer entweichet. 5 die sich nach ir gepot halten chvnnē. 6 den geyt er varb die chlaren. 7 engel var die chrenchet lob der fvnnē.	A 6092	1 Uon einer hant der waren. 2 kvnft vil hoch gerichet. 3 der varwe kan fo klaren. 4 mit ftætikeit div nimm' mer gewichet. 5 die sich nach ir gebote halten kvnnen. 6 den git fī varwe reine. 7 die sich vber vazzet gen der fvnnen.	6132
X 6157	1 Ferafiz nicht ane. 2 was auch der felben fruchte. 3 fvn vrawen Belekane. 4 von dem vrrepans mit werder tzūchte.	A 6093	1 Feirefiz niht ane. 2 was ovch der edeln vrvhte. 3 fvn der belakane. 4 repanse detſchoie mit vil werder zvhte.	6133

	5 gepõren het vnd auch ertzogen der welte. 6 degen chint vnd maide. 7 dew difē stunden hie tze geleichem gelte.		5 geborn het vñ ovch erzogen der welte. 6 degen kint vñ meide 7 dri vñ drizic ir beider zegelichem gelte.	
X 6158	1 Dem vater nicht geleichet. 2 nach mûter ainer plenke. 3 vil tugent vnd adel gereichet. 4 was an der werden diet chainer chrenche. 5 zwo drey het kondwiramurs an chinden. 6 pey vrrepans detfchoyn. 7 môcht man wol tzinke dreie vinden.	A 6094	1 Dem vater niht gelichet. 2 nach mvt' einer blenke. 3 vil werdicheit gerichet. 4 was an der w'den diet deheiner krenke. 5 was do kvndwiramvrs an kindē. 6 bi ir da lobelichen 7 zinken dri mohte man da vindē.	6134
X 6159	1 Wan daz aribidale. 2 dew wandels vrey der iare. 3 dew maiftew was dem Grale. 4 fi diende wol vnd trûch in offenbare. 5 dew het auch prûder geñ dem tzil der lenge. 6 die schilt tze halfe hiengen. 7 vnd hurtichleichen prachen durch gedrenge.	A 6095	1 Uan daz arbidale. 2 die meifte was der iare. 3 vor forgē vri dem grale. 4 hende bot vñ trvk in offenbare. 5 fi heten fvn gen folchem zil der lenge. 6 die schilde ze halfe hengen 7 vnd hvrticlichen brechen dvrch gedrenge.	6135
X 6160	1 Vnd dannoch tzwen in Jugende. 2 d' iar vnd witz chlaine. 3 vnd da grōzz' tugende. 4 der felben wîrde was ferafiz nicht aine. 5 wol paidenthalben geleich wegender eren. 6 fi waren eben reiche. 7 an frucht an preis zû fwem der Gral sich wil cheren.			6135, A
X 6161	1 Nv wart in trôft hie gebende. 2 der in des wart gepunden. 3 an himels preis lebende. 4 habt ir alle wîrde wunsch hie funden. 5 an dem Grale den habt ewch vor mit wîrde. 6 fo wönt in difem reiche. 7 all' werlde wunsch ein vber gîrde.	A 6098	1 Des was in troft nv gebende. 2 d' inz do was gebvden. 3 an himelriche lebende. 4 fo habt ir aller wîrde wunsch hie fvnden. 5 an dem gral den habt ir vor mit wîrde. 6 fo wont in difem lande 7 al der werlde wunsch ein vber girde.	6138
X 6162	1 Ferafiz hie fagende. 2 was mit lauten wôrtē.	A 6099	1 Feirefiz hie fagende. 2 fvs was mit lvten Worten.	6139

	3 ez ift hie chron tragende. 4 ein chṽnich daz ellew Oren nie gehōrten. 5 chain auf erde ane got fo reiche. 6 fwie reich du wær tzem Grale. 7 an vierdem tail wigt ez vngeleiche.		3 iz ift hie krone tragende. 4 ein kvnic daz elliv oren nie gehorten. 5 im niht gelich an richeit alfo riche. 6 fwie rich dv bift mit grale. 7 daz ift vñ niender im geliche.	
X 6163	1 An leuten vnd an landen. 2 an gūt vnd edel gestaine. 3 in himel der pechande. 4 vor got ift er von mangeln tugenden raine. 5 fein raychait fein wird ich dīr hie nenne. 6 als ich dīr han erchṽnnet. 7 da pei du mich vnd ich dich an wird erchenne.	A 6100	1 An lvten vnd an lande. 2 an gold vñ an gesteinē. 3 in himel der bekande. 4 ift er wol von finen tvgendē reinen. 5 fin richeit fine wird ich hie benenne. 6 ein teil niht wan die groften 7 da bi dv dich vñ mich an wurde erkenne.	6140
X 6164	1 Sein gewalt ift weite vnd verre. 2 penant vil vil chreftichleiche. 3 dev zwai tail all' terre. 4 vnd dar vber zwai vnd fybentzich reiche. 5 dew was ich aine tze dīnft im gar auf gebende. 6 vreileich vmbetwungē. 7 durch daz er alfo hailich ift lebēde.	A 6101	1 Sin gewalt ift wit vñ verre. 2 benennet werdicliche. 3 die zwei teil aller terre. 4 vnd dar vber zwei vñ fibenzic riche. 5 was ich ein im gar zv dienft vf gebende. 6 vrilich vñ vnbetwungen 7 niwan daz er fo reiniclich ift lebende.	6141
X 6165	1 Priester Johan namende. 2 ift man den vil gehewren. 3 durch endichait vnschamende. 4 alz ich dīr sag hernach mit auentewre. 5 den chriftenleichen ōrden tze ainer veste. 6 er priester Johan haizzet. 7 vnd tūt auch chrift tzelob nicht wan daz pefte.	A 6102	1 Prifter iohan namende. 2 ift man den werden richen. 3 dvrch werdicheit vnschamende. 4 als ich dir sag hōr noch bescheidenlichen. 5 kriftenlichem orden zein' veste. 6 wan erft ein kriften reine 7 vñ tṽt ovch krift zelobe niht wan daz beste.	6142
X 6166	1 Drew India dew weiten. 2 im dient gar fūr aygen. 3 der chriften wider streiten. 4 in chriftes lob von im sich mūezzen naigen. 5 fūr chunig ift er priesters namē lobende. 6 wann priesters wird auf erde. 7 ift allen fūrften vnd chvnigen obene.	A 6103	1 Dri india die witen. 2 im dient gar fvr eigen. 3 die kriftes wider striten. 4 kan er im zelob vñ zeren neigen. 5 priesters nam er ze kvnige lobende. 6 prieft's nam vf erde 7 ift an werdicheit den kvnigen obende.	6143

X 6167	1 Vnd Johan durch dē rainen. 2 den sich da chrift lie taufen. 3 den chan fein tugende maynen. 4 durch fein heilichait im wırde chaufen. 5 daz nie weibes leip den man gepære. 6 der Sand Johans baptiften. 7 hōher an heilichaite wære.	A 6105	1 Und iahen dvrch den reinen. 2 den sich do krift liez tovfē. 3 des hilikeit in einen. 4 left vor manges hiligen wurde lovfen. 5 daz nie wibes lip den man gebære. 6 der fant iohanne baptifte 7 an hilicheit an wird geliche were.	6144
X 6168	1 Was fagstu prueder h're. 2 was parcifal nv iehende. 3 gotes heilichait ift merre. 4 des gepūrt von ainer vrawen was gefchehende. 5 d' red iach ferafiz ich dich pefchaide 6 Johan von ainem weip gebōren wart. 7 vnd chrift von ainer maide.	A 6106	1 Waz ſprichtv brvder here. 2 was parcifal nv iehende. 3 gotes hilicheit ift mere. 4 wan fin gebvrt von vrowē was gefchehende. 5 der wıfe iach vil wol ich dich beſcheide. 6 iohannes wart von wıbe 7 geborn vñ iefvs chrift von einer meide.	6145
X 6169	1 Der gotes hailichaite. 2 geit niemant eben mazze. 3 dann alz ich dich peraite. 4 fwaz herten liecht durch nadeln ōren glazze. 5 hat genn der ſvnnen glaft vber alle die werlte. 6 alz ift auch geñ chrifte. 7 ellev eben hōh in nid'm gelte.	A 6107	1 Der gotes hilicheite. 2 git nieman ebenmaſe. 3 vnd als ich dich beſcheite. 4 fwer kertzen lieht dvrh nadel ōre mit glafe. 5 habt gen der ſvnnen glaft vb' al die welte. 6 hilikeit aller hiligen 7 lit fvs gen gotes hilikett ze gelte.	6146
X 6170	1 Durch difen namen w'den. 2 Johan vnd prieft' paide. 3 haizzet er vber all auf erde. 4 dirr vil grōzze chunich er tūt im laide. 5 fw' in chaif' oder chunich penande. 6 fwie ich dew werlt in vierew tailt. 7 īr drev dew warten feiner hande.	A 6108	1 Dvrch diſe namen w'de. 2 iohan vñ prieſter beide. 3 hazzet man vber al vf erde. 4 difen hohen kvnic man tvt im leide. 5 fwer in keifer oder kvnic benande. 6 fwie ſich div werlt verteilet 7 vñ daz die gar warten finer hande.	6147
X 6171	1 Daz fagent wol die phachte. 2 fein gepot von Oriente. 3 mit chreftichleich' achte. 4 vntz an meridia daz niemant wende. 5 ienhalb des wilden meres vb' al dev chund'.	A 6109	1 Daz faget wol div pfachte. 2 fin gewalt giet von oriente. 3 mit keiferlicher ahte. 4 vnz an meridian den niemā wende. 5 ienhalb des wilden meres vber al die kvnder.	6148

	6 vntz an aquilone. 7 feinem gewalt mit dīnft ligent vnder.		6 vnz occidende 7 finem gewald mit dienfte ftetes ligē vnder.	
X 6172	1 Proventz vnd ſibentzich ſchōne. 2 von fein' werden hende. 3 hant tzept' vnde chrōne. 4 ellew armūt ift im ellende. 5 Jn india vil nach dem paradeife. 6 da wōnt der edel werde. 7 vnd wīrbet nach dem ewigen preife.	A 6110	1 Proventz wol ſibenzic ſchone. 2 von fin' hant enpfahē. 3 zepter vnde krone. 4 die vinde fin mit hazze gar verfmahent. 5 in india vil nach dem paradife. 6 da wont der edel w'de 7 vñ wirbet nach dem ewiclichem prife.	6149
X 6173	1 Daz paradeis ich maine. 2 dar inne menſchen chvnne. 3 auz vrevden viel in wainen. 4 vnd v'lōs die himeliſchen wunne. 5 ein obz vō ainem reyſe gab vns die ſchulde. 6 vnd an dem felben reife. 7 erbarb vns d' maide chint des vater hulde.	A 6111	1 Daz paradis ich meine. 2 darinne menſchen kvnne. 3 viel vz der gemeine. 4 der engel kore vrevde wegender wūnne. 5 ein obz von einem riſe gab vns die ſchvlde. 6 vñ an dem felben riſe 7 erwarp vns fit der meide kint die hvlde.	6150
X 6174	1 Tyturel der weyfe. 2 die rede geren hōrte. 3 von diſem edelm reyſe. 4 feiner edeln vrewd ez im ain tail enpōrte. 5 in hertzen er vil dicke fvnder chlagte. 6 daz man im von dem reife. 7 vnd vō der mayden chint fo felten fagte.	A 6112	1 Titvrel der wiſe. 2 al diſe mære horte. 3 von diſem felben riſe. 4 ditz mær im hohe vrevde gar enporte. 5 in herzen er vil dicke fere klagte. 6 daz man im von dem riſe 7 vñ von d' meide kint fo felten fagte.	6151
X 6175	1 Daz paradis nicht v're. 2 ift von des chuniges haime. 3 wann daz ez got der herre. 4 hat in der hōch daz aller vogel fwaimē. 5 ligt ez die hōch alfo die richte. 6 ein vogel an dem perge. 7 pechleben mag nicht von d' hæle flichte.	A 6113	1 Daz paradis vil nahen. 2 lit des kvniges heime. 3 wan daz iz vnder vahlen. 4 kan ein berk vor aller vogel fweime. 5 gehohet hoch al vber ſich die rihte. 6 eben glaſe hele 7 daz niht dar an gekleben mac vor flihte.	6152
X 6176	1 Der perch al oben ſcheinet. 2 geleich dem vew's glaſte. 3 des prvnne fluz ſich peinet.	A 6114	1 Der berk al oben ſchinēt. 2 gelich dem fivres glaſte. 3 ein brvnne ſich rivinet.	6153

	4 da neben drauz der devzzet alfo vafte. 5 Jdonus wart der prvn mit fchrift genennet. 6 fein fluz der tailt fich weiten. 7 in manige lant ift er die vierre erchenet.		4 da neben drab d' divzet alfo vafte. 5 ydonvs wart der brvnn mit fchrift genennet. 6 fin vlvz d' teilt fich witen 7 die virre in mangem land ift er bekennet.	
X 6177	1 In des prvn greeze. 2 vint man edel ftaine. 3 vil nütz an dem geniezze. 4 Saphyrus fmarach karfunkel edel raine. 5 Topatzie krifolide fardin perillen. 6 oinchel amatifte ferene kardellachate. 7 Jafpis an chreften michel.	A 6115	1 In des brvnn greeze. 2 vindet man edel steine. 3 vil nvtz an dem genieze. 4 iz fint faphier fmaragd karfvnkel reine. 5 topaz krifold fardin perillen onichel. 6 amatift ferent 7 ardell achat die warn an kreften michel.	6154
X 6178	1 Ein chraut yfidnofe. 2 dew wechfet pey dem prvnne. 3 d' chraft ein tugende rôfe. 4 fein würtz chan fich auch an tugenden nicht favmẽ. 5 fwer die würtz in feiner hant ift tragende. 6 der mag den pöfen gaiften. 7 gepieten fwas er wil daz fint fi im fagende.	A 6116	1 Ein krovtt affidiofe. 2 wehfet bi dem flvmen. 3 des kraft ift tvgend ein rofe. 4 fin wurtz kan fich an tvgenden niht v'fovmen. 5 fwer die wurtz hat in der hant zetragene. 6 der mac den bofen geiften 7 fwaz er wil gebieten im zv fagene.	6155
X 6179	1 Der perch tzer andern feiten. 2 ein wazz' hat tzegebene. 3 daz tailt fich auch vil weiten. 4 vnd geit gefunthait vil der werlt tzelebene. 5 mit fvlh' fiechait iemant ift gemaylet. 6 vnd padet er fich drinne. 7 er wirt vor aller fiechait gar gehaillet.	A 6117	1 Der berk zer andern fiten. 2 ein wazz' hat zv gebne. 3 daz teilt fich ovch vil witen. 4 daz git gefvntheit vil d' werld ze lebene. 5 mit welcher ficheit wirt d' menfch gemeilet. 6 vñ badet er fich drinne 7 er wirt vor aller ficheit wol geheilet.	6156
X 6180	1 Da pey in ainem lande. 2 wehfet der pheffer tzanger. 3 mer dann einer hande. 4 ainer der ift chürtz der ander langer. 5 geleich alfam ein walt von rôr vil diche. 6 daz lant ift ebner flichte. 7 daz rôr wirt an getzunt mit vewers pliche.	A 6118	1 Da bi in einem lande. 2 wehfet der pfeffer zanger. 3 klein vñ grande. 4 der eine d' ift kvrtz der ander lang'. 5 gelich alfam ein walt von ror vil dicke. 6 daz lant ift ebener flihte 7 daz wirt an gezvnt mit fivres blicke.	6157
X 6181	1 Swenn der pheffer tzeitich.	A 6119	1 Swën der pfeffer zitik.	6158

	2 wirt an feiner chrefte. 3 vil wurm aiter geitich. 4 die gent dar vnd' in manger lay gefchefte. 5 daz rōr man prennnet durch īr vngehewre. 6 daz fi tze tode v'prinnent. 7 etleich v'flieffent ſich vor difem vewre.		2 wirt an finer krefte. 3 vil wurme eiter gitik. 4 gent dar vnd' mangerleie ſchefte. 5 daz ror man brennet dvrrch di vngehivre 6 daz fi zem tode verbrinnen 7 etlich verfliefen ſich vor difem fivre.	
X 6182	1 In der p_ventz weiten. 2 ſich hebent dar gemaine. 3 nach des vewers tzeiten. 4 ivng vñ alte paide grōzz vnd chlaine. 5 mit pefem tragebæren rechen gabeln. 6 da mit fi in tzehufen. 7 chunnen cheren treiben vnd fabeln.	A 6120	1 In der provintze witen. 2 hebent ſich dar gemeine. 3 nach des fivres ziten. 4 ivnc vñ alte da zv groz vnd kleine. 5 mit bifem tragebaren rechen gabelen. 6 da mit fin dann zehvfen 7 kvnnen keren triben vnde ſchabelen.	6159
X 6183	1 Als man die arbaiz drifchet. 2 auz hælen vnd auz ſlauffen. 3 die mit getrew gemifchet. 4 fint vnd ſey daz vew' des fol peſtrawfen. 5 alfo drefchent fi dē pheffer danne. 6 wie aber fein ſaṁ ſey perende. 7 daz wirt gefagt wed' weip noch mannen.	A 6121	1 Als man die arweiz drifchet. 2 vz halmen vñ flovfet. 3 die niht mit ſtro gemifchet. 4 fint vñ fi daz fivr tvt beſtrovfet. 5 alfo drefchent fi den pfeffer dāne. 6 wie aber d' ſam daz bernde 7 wirt daz ſagt man wed' wip noch manne.	6160
X 6184	1 Alympius iſt er genennet. 2 ein perch groz hoch dew paide. 3 daz pheffer lant erchenet. 4 iſt da pey da zwifchen ein wildew haide. 5 dem felben lant leit vnd dem paradeife. 6 drey tagwaide lenge. 7 da von daz lant iſt wert an hohem preife.	A 6122	1 Olimpivs genennet. 2 ein berk groz hoh di beide. 3 bi dem daz lant erkennenet. 4 der pfeffer wahſen wirt vñ daz ein heide. 5 da entzwiſchen wilde lit vñ paradife. 6 ein tagweid lenge 7 do von daz lant iſt wert an hohem priſe.	6161
X 6185	1 Der luſt iſt alfo gefuezzet. 2 der paradis petawet. 3 daz er wol chvmbet puezzet. 4 fi fint da von geherret vnd gevrawet. 5 in den landen dew der ſelb luſte peræhet. 6 ich main daz paradeife.	A 6123	1 Der lvft iſt fo gefvzet. 2 von paradis betowet. 3 daz er wol kvmbet bvzet. 4 fi fint do von geh'ret vnd gevrowet. 5 in den landen die der lvft bedrehet. 6 ich meine daz paradis	6162

	7 da Eva vnd adam wart darin v'fmæhet.		7 do eve vñ adam inne wart gefmehet.	
X 6186	1 Auz dem perge flewzzet. 2 genn Orient ein prvnne. 3 fwer des tzvn mayen newzzet. 4 des morgens ee daz in pefcheint dew fvnne. 5 ee daz er ich ezze mit fchôn' tzuchte. 6 vnd trinch alfo des prvnnes. 7 er ift dreizzich iar vrey vor aller fuchte.	A 6124	1 Uz dem berge flivzet. 2 gen orient ein brvnne. 3 fwer den zem meien nivzet. 4 des morgens. e. dān in befchint div fvnne. 5 e. dān er iht eze mit fchon' zv̄hte. 6 vñ trvnke fo des brvnnen 7 er w' vri drizik iar vor aller fv̄hte.	6163
X 6187	1 Vnd fcheinet in der Jugende. 2 recht alz in iaren dreizzich. 3 der prvnn hat die tugende. 4 daz er furpaz nicht wirt abfleizzich. 5 die weil im got des lebens ift veriehende. 6 gedæcht er hund't iare. 7 man wær doch nicht wann dreizzich an im fehende.	A 6125	1 Und fchinet als in d' ivgende. 2 reht fam in iarē drizik. 3 der brvnne hat die tvgende. 4 daz er fvrbaz niht wirt abe flizik. 5 die wile im got des lebnes ift veriehende. 6 gedeht er hvndert iare 7 man wer im doch niht mer wan drizic fpehende.	6164
X 6188	1 Dar auf die adlære. 2 tzemayen pringent ftaine. 3 vil edel vnd vil chlare. 4 jn India da in ftent fi gemaine. 5 ir chint die jungen fi da mit peftreichent. 6 da von dew chraft ir augen. 7 auz der fvnngen glaft nicht entweichent.	A 6126	1 Dar vz die adelare. 2 zem meien bringent fteine. 3 vil edel vñ vil klare. 4 in india da niftent fi gemeine. 5 ir kint die ivngen fi da mit befrichen. 6 do von ir kraft der ovgen 7 vz der fvnngen glafte niht entwichē.	6165
X 6189	1 Vnd fwer die ftain gehew'e. 2 trait in feiner hende. 3 dem w'dent nimmer tewre. 4 liechte awgen clar der geficht genende. 5 fint aber in die augen verdorben. 6 dev chraft der edeln ftaine. 7 hat im fchier vil chlar geficht erwōrben.	A 6127	1 Swer die fteine gehv̄re. 2 treit in finer hende. 3 dem werden nimm' tivre. 4 tvgende rich er wirt ovch niht ellende 5 richer hab fin im die ovgen verdorben. 6 div kraft d' edlen fteine 7 hat im die ovgen klar vil fchier erworben.	6166
X 6190	1 So man ie lenger fehende. 2 ift an die felben gimme. 3 ie mer d' chlarhait fpehende. 4 fint dev avgen vnd nement tzorens ftīme.	A 6128	1 Swenn man ie lenger fehende. 2 ift an di felben gīme 3 ie mer d' klarheit fpehende. 4 fint die ovgen vñ nemē zorn grimme.	6167

	5 die felben ftain mit ír edel tugē. 6 haz neit fi gar vertreibent. 7 vnd grabew har machent fi geleich der jugende.		5 vñ gebent h'zen vrevde mit ir tvgēde. 6 haz niht fi gar vertribent. 7 die zwei vil dicke machen gra die ivgende.	
X 6191	1 Da pei leit gar pefunder. 2 ane alev wazzet trukchē. 3 ein mer daz ift oben vnd vnder. 4 nicht wan griez dar auz gen nebel rukchen. 5 dicke vnd grōz chiel noch parken fwebende. 6 dewederes chvmt dar vber. 7 noch nicht daz auf d' erden wart ie lebende.	A 6129	1 Da bi fo ligt befvnd'. 2 gar ane wazz' trvcken. 3 ein mer dazt ob vñ vnd'. 4 niht wan mos dar vz gent nebel rvcken. 5 vil dicke groz kiel noch barke fwebende. 6 wan niht dar vber ift varnde. 7 klein noch groz daz vf der erd ift lebende.	6168
X 6192	1 Daz felb mer ift fwinde. 2 mit ftuere vnden varēde. 3 fwenn ez tzer plænt die winde. 4 daz mer von fande ift tobent der vnde nicht fparende. 5 vnd wellent hōch fam auf dem wazzet wage. 6 vnd wa daz mer hab ende. 7 daz lazze gar deu werlt fund' vrage.			6169
X 6193	1 Dreier tagwaide lenge. 2 man hōhe perg vindet. 3 von difem mer fo ftrenge. 4 d' perge hoch die rōtten Juden pindet. 5 daz fi nicht ellew reich fint durch varende. 6 daz ift war von der perge hōhe. 7 der regen poge ift vil ír hōh fparende.	A 6130	1 Dri tagweide lenge. 2 man groze berge vindet. 3 von difem mer fo ftrenge. 4 d' berg hōh die roten ivden bindet. 5 daz fi niht fint vf erde progend varende. 6 daft von der berge hohe. 7 d' regenbog ift vil der hohe fparende.	6171
X 6194	1 Gog vnd maggog fūz hiezzē. 2 zwo diet nach den penennet. 3 fint difew perge die fliezzē. 4 chunnen wol die Juden fus pechennet. 5 fnell vnd wild ír menge vber al die werlte. 6 chriften vnd haiden. 7 weren geñ in tze nichte nicht an wider gelte.	A 6131	1 Gog vñ magog fvs hiezen. 2 zwo diet alfo genēnet. 3 fint dife berg die fliezen. 4 kvnnen wol die ivden fo bekennet. 5 fnel vñ wild ir menig vñ al die welte. 6 kriften vñ heiden 7 w' ein niht gen in ze wider gelte.	6172
X 6195	1 Von den pergen ein rvnfe. 2 geit weit vnde grōz von ftainne.	A 6132	1 Ab den bergen rvnfe. 2 get groz vñ niend' kleinē.	6173

	3 ein ftarcher wagen erdunfe. 4 ich main pey dem reine. 5 die lage durch hazz gelait daz er im mûz entweichen. 6 aine fein stat die peften 7 pefaz er ritterleichen.		3 ein ftarker wagen erdvne. 4 ich wen von dem rine d' einen. 5 kein var dar vber wart noch nie befinnet. 6 in ditz mer von fande 7 dvrch di lant gar ane zvht iz rinnet.	
X 6196	1 Parcifal der fuechte. 2 nicht wann den Gral vnd streiten. 3 eren weft noch enruechte. 4 wer fi waren vber all tze paiden feiten. 5 dan daz er fîch nach rate Gurnemantze- 6 lie nottich her erbarmen. 7 den half auch er mit ftæten trewen gantzen.			6173,1
X 6197	1 Thefeach pefezen. 2 het der chvnich reiche. 3 Semiligozz der v' mezen. 4 von Sigertzmus der lag gewaltichleiche. 5 Tamlon vnd auh inpurlidarie. 6 mit chreftichleich' helfe. 7 die prueften reich choft in ier parie.			6173,2
X 6198	1 Der mit den roten chlaiden. 2 an daz vnwæg' cherte. 3 er wil im leben laiden. 4 iach man im fwer ez den anderen lerte. 5 fî gerten do der eren nicht gemaches. 6 fur helm vew's vanchen. 7 pegerten fî new' fchiltleiches daches.			6173,3
X 6199	1 Inthefeach enphangen. 2 wart wol der hoech geherte. 3 fein' chunft pelangen. 4 da chvnde manigen nicht der in wol erte. 5 die feiner tat da vor icht heten chunde. 6 von fagen maniger lande. 7 wie ez an preis al da peftuende.			6173,4

X 6200	1 Petenproet vil groeZZe. 2 Teangliz do werte. 3 do man im fagte ploezze. 4 wes der ellenthafte alda pegerte. 5 er wart im pey dem plimi zol pechenn et. 6 fein foerge lag tze fluchte. 7 do im fein manleich helfe wart penennet.			6173,5
X 6201	1 Er wil nu ftreites werende. 2 fein die auzz' ligende. 3 des warē auch fi die gerende. 4 Semiligorz dem wart alhie an gefigende. 5 Parcifalen dem gab er fich gevangen. 6 genn Teanglifē. 7 folt er furpaz lazzen mer fein prangen.			6173,6
X 6202	1 Vnd daz er pelrapiere. 2 fchikcht auz daz er fey funde. 3 vnd mit im chunige viere. 4 der yefleicher fich zedinftē punde. 5 der chunigin kondwiramurs genennet. 6 vnd fey dar gefendet hab. 7 der fey von wappenchlaiden roet pechennet.			6173,7
X 6203	1 War nv fein vart geriete. 2 des was er gar vnweyfe. 3 fw' im hazze piete. 4 der fech ob erz genieze icht vil ane preife. 5 er dorf ich wæn nicht vil dar auf gepoergen. 6 fwer in tzerecht erchande. 7 der peftund in nicht gar vrey vor foergen.			6173,8
X 6204	1 Teanglis im ere. 2 vil geren erpieten wolde. 3 do gert er nichtes mere. 4 wan daz man im des Grales wunfchen folde. 5 vnd rainem weip dar vmb gelukes pætē.			6173,9

	6 den wolt er paz getrawen. 7 dañ got feyt er im wider fagt hæte.			
X 6205	1 Pey dem plimi tzole. 2 durch kundreien folten. 3 chintleich tzorns dole. 4 im fuegte lait des liez er got enkelten. 5 ainvaltichleichen aller valfchhait ane. 6 im was nicht valfches chunde. 7 des wart er hoech an fælden fynd' wane.			6173,1
X 6206	1 Von got er vmbeifet. 2 waz ordenleicher chrefte. 3 des wurden weip gepreifet. 4 von im daz fuegten fi mit maifterfcheft. 5 den da haizzet venus vngepunden. 6 vert fi tzu allen tzeiten. 7 vñ chan doch pein loefen hailen wunde-.			6173,11
X 6207	1 Si waren alle iehende. 2 er mōcht in wol getrawen. 3 die in tzerechte fehende. 4 waren den wart hertz vnd muet v'hawen. 5 durch diefen nach feiner vrawen der claren. 6 vnd den fluft des Grales. 7 daz macht im manoed zwelf tze dreizzich iaren .			6173,12
X 6208	1 Die Juden ez pefleuzzet. 2 vnd auch die perg alvmbe. 3 ein ander wazz' vlevzzet. 4 durch die wuechft von dē pergen chrvmbe. 5 von wazzet laut' raine gepirge wilde. 6 von gimme vnd von geftaine. 7 der lach da wund' wunders pilde.	A 6133	1 Die ivden iz ovch beflivzet. 2 an ein' fiten vmbe. 3 ein ander wazzet flivzet. 4 von den b'gen dān die wuften krvmbe. 5 von wazz' lvt' rein gebirge wilde. 6 von gimme vñ von gefteine 7 des lit dar inne w\nd' vñ vnbilde.	6174
X 6209	1 Aller lewt v'ainet. 2 fleuzt ez vnder erde. 3 fwer reichait alfo mainet.	A 6134	1 Aller lvt vereinet. 2 vlivzet er vnder erde. 3 fwer richeit alfo meinet.	6175

	4 daz er gût hat alfolhe pegerde. 5 den tût sich auf die erde wil er schiere. 6 tûn die widerchere. 7 er vindet reichait vil in den riuire.		4 daz er dar nach gewinnet folch begerde. 5 demtṽt sich vf div erde wil er schiere. 6 tvn die wider kere. tvn die 7 er gewinnet richeit vil in dem riviire.	
X 6210	1 Ift aber er icht lange. 2 dev erd in da verchlamm̃et. 3 mit todleich' tzange. 4 den selben pach ein grozz' phlavm da famnet. 5 der gahet dā fûr gen ainem lande. 6 daz ift melliflin genant. 7 dar inne fint edel ftain maniger hande.	A 6135	1 Ift aber er iht zv lange. 2 div erd in do verklam̃et. 3 mit etlicher gange. 4 den felben bach ein grozer flvm do fammet. 5 der gahet danne fvr gen einem lande. 6 dazt melliflor genennet 7 dar inne fint edel fteine manger hande.	6176
X 6211	1 Da tziehent fi pefund'. 2 dew chint vber all auf fwimmen. 3 vntz er dem wazzer vnd'. 4 chan alz ein vifch paiden vallen chlimmen 5 dar vmb daz fi ftain die peften vinden. 6 etwenne wochen dreie. 7 chan ir leben nicht an dem grvnde v'fwinden.	A 6136	1 Da ziehent fi befvnder. 2 div kint vber al vf fwimmē. 3 daz fi dem wazzer vnder. 4 kvnnen fin vñ als die vifche limben. 5 darvmbe daz fi fteine kvnnen vinden. 6 etwenne wochen drie 7 kan vnder wazzer ir leben niht verfwinden.	6177
X 6212	1 In dem wazzer wefende. 2 ez dunchet few gehewre. 3 want fi fint da lefende. 4 edel reich ftain an chreften tewre. 5 die p'ngent fi dem marfchalch gar mit alle. 6 der ift von rechte welende. 7 welh' im tzem peften da geualle.	A 6137	1 An dem grvnd al wefende. 2 iz dvnket fi gehivre. 3 wan fi fint da lefende. 4 edel riche ftein an kreften tivre. 5 die bringen fi dem marfchalk gar mit alle. 6 der ift von rechte welende. 7 welcher im zembesten da gevalle.	6178
X 6213	1 Da pei ein lant ift chlaine. 2 die perg mit dem vewre. 3 Agrimontin ich maine. 4 dar inne die falemand' wurme tewre. 5 die nicht wann des vewers da fint die lebende. 6 vñ ane vew' fi fterbent. 7 fam der vifch von wazzer ift gewende.	A 6138	1 Da bi ein lant ift kleine. 2 die berge mit dem fivre. 3 agremoñt ich meine. 4 dar inne div falamander wurme tivre. 5 die niht wan des fivres fint da lebende. 6 ane fiwer fi fterbent 7 alfam der vifch vz wazzer wer der hebende.	6179
X 6214	1 Die wûrchent phellen tewre.	A 6139	1 Die wurken pfelle tivre.	6180

	2 die niemant vber reichet. 3 der wirt in dem vew' wider newe. 4 alz er von alt' plaichet. 5 fwenn er an fein' wırdichait verdierbet. 6 von alter tagewaide. 7 daz vew' im al fein varb erwırbet.		2 den nieman vber richet. 3 der wirt in dem fivre. 4 niwe als er in alter sich v'blichet. 5 er wirt dicke gvt an koste bezzer. 6 wan er in fiwer wehfet 7 man tvt im niht also der flift ein mezzet.	
X 6215	1 Ein wider glaft der Svnnen. 2 ift difer phelle wæhe. 3 vnd wirt mit not gewonnen. 4 die wurme im fiewer wurchent feyden spæhe. 5 pei der ift ellew feyd vnd golt tze nichte. 6 wie mann die gewinne. 7 da man hauffen drey von holtz die richte.	A 6140	1 Ein wider glaft der fvnnen. 2 ift wol der pfelle wehe. 3 vñ wirt mit not gewonnen. 4 in dem fivre wırkent fiden spehe. 5 bi der ift elliv fide vñ golt zv nihte. 6 wie man die gewinnet 7 do macht man hvfen dri von holtz die rihte.	6181
X 6216	1 Von ein ander vnu're. 2 den næchften man da vewert. 3 er wænt daz im icht werre. 4 an feiner gampel gaile ez in da ftewert. 5 d' and' prinnet fo der erfte vellet. 6 tzu dem er aber gahet. 7 piz daz er tzû dem dritten sich gefellet.	A 6141	1 Uon ein and' niht verre. 2 den næchften man da fivret. 3 er went daz im niht werre. 4 an finem kampf vrevden iz in ftivret. 5 d' ander brinnet fwenn d' erfte vellet. 6 von dem iz aber gahet 7 vñ zem dritten hovfen sich gefellet.	6182
X 6217	1 Den wûrm er also tzewhet. 2 mit vewer dreier haufen. 3 dem perge er fuft enphleuhet. 4 wirt daz er nicht gahens wider laufen. 5 chan im fey dew vart wol vnder gangen. 6 durch daz die erften haufen. 7 tzer gangen fint da mit ift er gevangen.	A 6142	1 Den frvm er also zôhet. 2 mit fivr drier hovfen. 3 dem berg er fvs enpflohet. 4 wirt fo wil er gahes widerlovfen. 5 noch gæher wirt div vart im vnder gangen. 6 dvrch daz die erften hovfen 7 erlofchen fint da mit ift er gevangen.	6183
X 6218	1 Vil feiden ift er tragende. 2 dar in ift er v'wundē. 3 die fint recht durch pehagende. 4 die nimmer mer v' fliezzzen werdent fundē. 5 vnd nimmer mer chain vew' chann verprennen. 6 wer môcht auch folh' wære.	A 6143	1 Uil fiden ift er tragende. 2 darinne ift er v'wunden. 3 fi fint dvrch behagende. 4 in dem berg gevangen vñ gebvndē. 5 wan fi kein fivr nimmer kan verbrennen. 6 wer moht al folchiv wunder	6184

	7 an reichait icht erdenchen vnd erchennen.		7 an richeit iht erdenken vñ erkennē.	
X 6219	1 Durch recht man fey v'doldet. 2 vnd ift tze phelle wegēde. 3 gar lilien weiz getoldet. 4 wirt fein plencke fam fvnne reiff fnewe gebende. 5 fuft manig' wīrd difer phelle waltet. 6 daz vew' in machet newe. 7 fwenn er fich gar v'fleizzet vnd v'altet.	A 6144	1 Dvrch reht man iz vergoldet. 2 vñ ift zv pfellen wegende. 3 gar lilien wiz getoldet. 4 wirt fin kraft fin glaft fvs w'nde gebende. 5 vil manger werdicheit der pfelle waldet. 6 daz fiwer in machet niwe. 7 fwie gar er wirt erblichen vñ ervaldet.	6185
X 6220	1 Dew Inder Indiane. 2 hat reichait fæld vnd ere. 3 golt filb' fvnder wane. 4 geftaine gimme vil vnd dannoch mere. 5 alle die erwachfent von jugende. 6 die fint an horde reiche. 7 vnd dannoch reich' auz genomner tugende.	A 6145	1 Div inner indyane. 2 hat richeit gvt vñ ere. 3 golt filber fvnder wane. 4 vñ edeler fteine vil vñ dannoch mere. 5 vñ alle die da wahfent vf von ivgende. 6 die fint an horde reiche. 7 vñ michel richer an vz genomener tvgende	6186
X 6221	1 An cheufche an hōh' milde. 2 muez man fey immer preifen. 3 ir hant des mer pevilde. 4 die vremen chunnen fi von armūt weyfen. 5 fwas der von andern landen ærmichleichen. 6 ir genade fuechen. 7 die wurden von irn handen wol die reichen.	A 6146	1 An kvfch an hoher milte. 2 mūz man fie imm' prifen. 3 ir hant des nie bevilte. 4 die vremen kvnnē fi von armvt wifen. 5 fwar der von andern landen armklichē. 6 ir genade fuchte 7 d' wart da von ir handen wol der reiche.	6187
X 6222	1 Manaid fteln vnd rauben. 2 dez hat da niemant chunde. 3 geitichait noch vngelauben. 4 noch ſpot v'ratten valfchait manig' funde. 5 vor den fint die lewt alfo gerainet. 6 d' in da von icht fagte. 7 fine weften was er wolt vnd was er mainte.	A 6147	1 Meineide fteln rovben. 2 des hat da nieman kvnde. 3 gitikeit noch vngelovben. 4 ſpot verraten valfch vñ mang' fvnde. 5 vor dem fint die lvt alfo gereinet. 6 der in do von iht fagte 7 fine weften waz er wolt vñ was er meinet.	6188
X 6223	1 Dromedary helfant. 2 vnd manigē tier vil edelen. 3 den vint man in dem lande. 4 gefaz ie chunich an wīrde auf hohem gefedele.	A 6148	1 Uremde helfande. 2 vñ manige tier vil edele. 3 die vindet man in dem lande. 4 gefaz ie kvnic fo werd an folchem fedele.	6189

	5 dew peften orff verhalten wol vnd dræte. 6 vñ manleich hertz in helden. 7 vint mā nicht fo ftæte.		5 die beften ors verhalten wol vñ drete. 6 vñ menlich hertz in helden 7 vindet man an ritterschaft da ftæte.	
X 6224	1 Swenn priester Johan varende. 2 geñ veinden ift mit streite. 3 daz er doch lange ift sparēde. 4 want er manich tausent helf hat vil weyte. 5 fo fūrt man im vor avgen reich getzieret. 6 grōz hailtū nicht tzechlaine. 7 daz in tze streite conduwieret.	A 6149	1 Swenn prifter iohan varnde. 2 gen vinden ift mit ftrite. 3 daz er doch lang ift sparnde. 4 wan er manic tvsent helfe hat vil wite. 5 fo fūrt man im vor ovgen daz in zieret. 6 vierzehen krvtz geheret 7 mit gold vñ mit geftein wol geflorieret.	6190
X 6225	1 Fvmftzehen chreutz geheret. 2 mit golt vnd mit gestaine. 3 die waren drin v'werret. 4 viertzehen lauter golt von werche raine. 5 ir ains mōcht ein chaifer nicht v'choften. 6 von edelhait der ftaine. 7 der tugende chain' an chreft ift geproften.			6190, A
X 6226	1 Deu chreutz verre gleften. 2 fam fvnne plich die grōzen. 3 getzieret tzu dem peften. 4 daz al dew werlt in chan fo nicht grōzen. 5 der t'nitat vnd chriftes marter tze eren. 6 mit iedem chreutz pefund' erwelt. 7 fach man dreu tausent ritter cheren.	A 6150	1 Die fam die fvnne gleften. 2 mit richeit der vil grozē. 3 geziert also zembesten. 4 daz in al div werlt nicht mak genozen. 5 der trinitat vñ gotes nam zv eren. 6 mit ie dem krvtz befvnd'. 7 erwelt fiht man dri tvfēt ritter keren.	6191
X 6227	1 Chrift fol few wol pevogten. 2 ich main die mit den chreutzen. 3 die vor in allē tzogten. 4 daran dein veinden vil wol mochte fcheutzen. 5 darnach zwai hund't tausent man vol varende. 6 aue flingære petelire. 7 d' pogen Gabylot nicht veinde ifte fparende.	A 6151	1 Krift fol fi wol bevogten. 2 ich mein die mit den krvtzen. 3 die vor in allen zogten. 4 darab moht vil wol dē vinden fchvtzen. 5 dar nach zwei hvndert tvsent waren varnde. 6 ane flinger patelirre 7 der bogen gabilot niht vinde ift fparende.	6192
X 6228	1 Darnach ein her ift tzogende. 2 mit wer der vmbefch anden.	A 6152	1 Dar nach ein her ift zogende. 2 mit w' d' vnbekandē.	6193

	3 fint fi genn veindē progēde. 4 vnd dannoch helf auz zwelf vnd fechtzich landen. 5 alle chunig fein im des gepannen. 6 daz fi im her mit chrefte. 7 furent grōz mit mängen vnd mit mannen.		3 fint fi gen vinden progende. 4 vñ dannoch helf vz zwein vñ zweinzic landen. 5 all die kvnige fint im des gebannen. 6 g daz fi im her mit kreften 7 fvren groz mit magen vñ mit mannen.	
X 6229	1 Vnd als der chunich reiche. 2 vert nach antlazzen. 3 daz tût er dīnftleichen. 4 veintleiches hazzen. 5 ift von in rotten hærphen zinelen vnd fpaltei'e. 6 vil fuezzer dōne plenkche. 7 fûrt mā vor im vnd allen feinem here.	A 6153	1 Und als der fvrſte riche. 2 ift varnde nach ablazē. 3 daz tvt er demvtliche. 4 vintlich hazzen ift von im verwazen. 5 rotten hærpfen zimbeln vñ zitarie. 6 vil fvzer done klēge 7 fvrt man vor im vnd ovch vor fim herie.	6194
X 6230	1 Nicht durch hochvart werchen. 2 tze got nach lobes preife. 3 dew hertz in andacht ſterchen. 4 als Salomon vnd dauid der weiſe. 5 ein hultzem chrewtz plōz von tzīrde wæhe. 6 trait man im vor den augen. 7 daz er got plōzzen an dem chrewtze fæhe.	A 6154	1 Niht dvrch hohfart wecken. 2 zv got nach lobes priſe. 3 die hertz in andaht ſtecken. 4 als vor der arke pflak dauid der wiſe. 5 ein hvtzin kr̄ze bloz vor zierde wæhe 6 treit man im vor den ovgen 7 daz man got blozen an dem krvtze fehe.	6195
X 6231	1 Mit difer hōhē tugende. 2 dient er fæld die grōzzē. 3 daz er da pey ift hugende. 4 vnd alle die ſeine wie iheſu chriſt den plōzzen. 5 alz er an dem chrevtz hieng mit wunden. 6 durch vns zem tode verhawen. 7 fo wirt ir all' hertz mit fælden funden.	A 6155	1 Mit dirre felben tvgende. 2 fvr er vñ felden grozen. 3 daz er da bi ift hvgende. 4 an ihm krift vñ al die ſin den blozen. 5 als er an dem krvtze hienc mit wunden. 6 d'ch vns zem tode verhowen 7 fo wirt ir aller herz in felden fvnden.	6196
X 6232	1 Dem chrewtz trait man nahen. 2 ein guldein vaz vol erden. 3 daz ſol gedanch vahen. 4 daz wīr tze jungifte wider ein afche w'den. 5 vnd daz ellev hōchvart wirt pedachet. 6 tze jvngifte mit d' erde. 7 die hoffart an aller die er alfo fwachet.	A 6156	1 Bi dem kr̄z vert nahen. 2 ein gvldin vaz vol erden. 3 daz ſol gedanke vahen. 4 daz wir alle wider zeafchen werden. 5 vñ daz elliv hohfart wirt bedachet 6 zeivngeſt mit der erde 7 hochfart da mit ift aller ding verfwachet.	6197

X 6233	1 Mit golt tzer and'n feiten. 2 ift man ein vazz da tragende. 3 daz feinen gewalt den weiten. 4 ez tzaiget im ere ob allen furften fagende. 5 die mit elementen hie fint lebēde. 6 vnd was im chrōne vnd ere. 7 vnd den gewalt got felb was hie gewende.	A 6157	1 Mit gold zen andern fiten. 2 ift man ein vaz da tragende. 3 da bi verftet man witen. 4 man ift im ere ob allen kvnigen fagende. 5 die vf al der erden fint hie lebende. 6 vñ daz im krone vñ ere 7 vñ den gewalt got felbe da wer gebende	6198
X 6234	1 Dew rede chom vil weiten. 2 ein chunich der pegan fey anden. 3 der phligt hifmaheleiten. 4 alfo haizt fein volk ausz manigen landen. 5 d' ift fo vil daz eiz niemant petzilte. 6 mit chunft mit witz auf erde. 7 tze prûven alle maifter ez peulite.	A 6158	1 Div rede kom vil witen. 2 ein kvnik begvnd fi anden. 3 d' pfligt ifmaheliten. 4 alfo hiez fin lvt von mangeln landen. 5 d' ift fo vil daz nie ir zal bezilte. 6 menschen witz vf erde 7 zeprvfen alle meift' iz bevilte.	6199
X 6235	1 Der lande weyt tze chunde. 2 lanch prait der chunich was iehende. 3 wes sich der vnder wunde. 4 ich pin dev welt vnd augen fehende. 5 werden mûz daz ift mich wol auf geerbet. 6 tût er des nicht fo vil schiere. 7 priester Johan wirt von mir verderbet.	A 6159	1 An leng an breit an wite. 2 ir kvnic der was fo iehende. 3 wes er sich vnd' lite. 4 er w' dem al div w'lt vnd' ovgen fehende. 5 w'den mvft daz w' in wol vf gerbet. 6 tvt er daz niht vil schiere 7 priester iohan wirt von mir verderbet.	6200
X 6236	1 Tartarie die weite. 2 des chuniges lant fo haizzet. 3 in manigen lant mit ftreyte. 4 ift er vil dicke gewaltichleichen erwaizzet. 5 ein wazz' tartarie ift genennet. 6 da von fein lant daz weite. 7 ift nach dem wazzer wol die vîrre pechennet.	A 6160	1 Tartarie div wite. 2 des kvniges lant fo heizet. 3 in mange lant mit ftrite. 4 ift er vil dick gewaltiklich erbeizet. 5 ein wazzer ift tartarea genennet. 6 do von fin lant daz wite 7 ift nach dem wazzer wol die virre erkennt.	6201
X 6237	1 Ez rinnet gevild vnd haide. 2 vil verre vnd vnerwendet. 3 wol vîrtzich tagwaide. 4 von dem sneperge piz der verendet. 5 wirt fein flûzz vntz in daz mer mit valle.	A 6161	1 Ez rinnet gevilde vñ heide. 2 die virr gar vnerwendet. 3 wol vierzic tageweide. 4 von dem sneberge biz verendet. 5 wirt fin vlvz her in daz mer mit valle.	6202

	6 die yfmaheliten. 7 peraiten sich nv da mit grozzem schalle.		6 die yfmaheliten 7 bereiten sich da her mit grozem schalle.	
X 6238	1 Sam fi gar vber reiten. 2 hie priester Johan wolden. 3 Sechftunt fechs taufent streiten. 4 hiez er gar des fi nicht lazzen folden. 5 fwenn fi chæmen in dife chriften. 6 In India daz vorder. 7 daz fand tomas pecherte hie vor mit liften.	A 6162	1 Als fie gar vber riten. 2 den prifter iohan wolten. 3 vil menlichen striten. 4 hiez er fi daz fiz niht lazen folten. 5 fwenne fi qvemen her in dife kriften. 6 in india daz vorder 7 daz fant thomas bekart hie vor mit liften.	6203
X 6239	1 Dem chunige vil vnchunde. 2 was ir vber chere. 3 her vber die wilden vnden. 4 daz fi fûrtē manigen chunich here. 5 des fundē fi die chriften vngewarende. 6 daz geñ der engel hōhe. 7 von irn streit manig' was da varende.	A 6163	1 Dem kvnige vil vnkvnde. 2 was ir vber kere. 3 her vber die wilden vnde. 4 daz fi fvrten manigen kvnic here. 5 des fvnden fi die kriften vngewarnde. 6 des gen der engel hohe 7 von ir henden wart do mang' varnde.	6204
X 6240	1 Si waren alda gefigende. 2 von vber chraft der grōzzen. 3 vnd wurdē furpaz ligende. 4 mit gewalt alles wider ftōzzen. 5 tzer and'n Jndia zwai her fi fanden. 6 die funden wirt da haime. 7 da von fi liecht' schilde vil entranden.	A 6164	1 Si warn al da gefigende. 2 von vb' kraft der grozen. 3 vñ waren fvrbaz ligende. 4 mit gewalt an alle widerftozen. 5 lagens mit gewalte in ir landen 6 fi vunden fi vngewarnet 7 ovch her nach der helm fin vil zetranden.	6205
X 6241	1 Doch wûrden vngefigende. 2 die felben auch erfunden. 3 vnd an der wer geligende. 4 die chriften mûften tragen tiefe wunden. 5 vnd daz ir tōd gelach vō dreizzich taufent. 6 do priester Johā hōrte. 7 dew mæR do wart fein vrevde gar v'chlaufet.	A 6165	1 Si wurden ovch erfunden. 2 fo gar der wer die blozen. 3 fi flvgen tiefe wunden. 4 vñ gaben in do menlich wider ftozen. 5 doch flvren fi der kriften drizik tvfent. 6 do er vernam die mære prifter 7 iohan mit leid er wart v'klvfent.	6206
X 6242	1 Meffyner pilde. 2 hiez er do wunden giezzen. 3 geñ difer diet fo wilde.	A 6166	1 Sam livt erine bilde. 2 hiez er im vil giezen. 3 gen dirre diet fo wilde.	6207

	4 er lie die feine der witz alda geniezzen. 5 innen hol nach leuten wart gestellet. 6 als difev felben pilde. 7 mit weiten mundē fam die da fint gehellet.		4 er liez die fin der witz alda geniezen. 5 innen hol nach lvten vz gestellet. 6 vb' al die felben bilde 7 mit munden wit alfam die fint gehellet.	
X 6243	1 Vnd innē vol mit vewre. 2 daz in tzem mūd auz wæte. 3 tze fehen vngehewre. 4 fwenn ir ains ein plæspalch vnd' wæte. 5 da mit wart daz vew' in chraft erchuchte. 6 tze munde nas augen vnd ōren. 7 es fam auz des effe flukchte.	A 6167	1 Uñ innen vol mit fivre. 2 dazs in zem munde vz wete. 3 zv fehene vngehivire. 4 wan ie ir eins ein blebalk vnder blæte. 5 do mit fo wart daz fivr mit kraft erkŵcket. 6 daz iz zemvnd vñ ovgen 7 vñ oren nas als vz der effe flŵcket.	6208
X 6244	1 Fvmf tausent der gepunden. 2 wart auf orff der grōzzen. 3 hinder iegleichen fundē. 4 was ein chnap der lie daz ors nicht ftōzzen. 5 vnd in daz pild wint auz pælgen dauchte. 6 alfo daz vew' mit gufte. 7 auz mund nas vnd augen vnd Oren lauchte.	A 6168	1 Fvmf tvsent der gebvnden. 2 was vf ors die grozē. 3 hinder iglichem fvnden. 4 wart ein knab d' liez daz ors niht ftozen. 5 vñ in daz bilde wint mit balgē dvhte. 6 alfo daz fivr mit gvfte 7 vz mvnde nas vz ovgen oren lvhte.	6209
X 6245	1 Pey einem schōnen riviere. 2 die tarterære lagen. 3 mit grozzer reichait ziere. 4 ir schilt wider glaft der fvnne wagen. 5 ir her zwo meil des landes het pedechet. 6 in der nacht enmitten. 7 wurdens an der herberg erschrechet.	A 6169	1 Bi einem fchonen rivire. 2 die tartarie lagen. 3 mit grozer richeit ziere. 4 ir schilte wider glaft der fvnne wagen. 5 ir her daz velt die witen het bedecket. 6 in der naht gehalbet 7 wurden fi wol wenik hie gefchrecket.	6210
X 6246	1 Si hieten ir schilt wache. 2 al vmb daz her wol varēde. 3 priester der geflachte. 4 Johan wart die feine geñ in fcharende. 5 die pilde vor mit vew' grōz von fwebele. 6 da von fo gie ain tymphen. 7 fam helle wæren auf getan mit all ir nebele.	A 6170	1 Si heten schilt mit wachte. 2 alvmb ir her wol varende. 3 priester der geflahte. 4 iohan wart sin her da gen in fcharnde. 5 die bilde vor mit fiwer groz von fwebele. 6 do von fo gienc ein dimpfen 7 fam div hell wer vf getan mit nebele.	6211
X 6247	1 Dartzue die tieuel alle.	A 6171	1 Darzv die tivfel alle.	6212

	2 wæren auz verlazzen. 3 den haiden dar tze valle. 4 die drawz daz vew'. fo gravfeleichen fchrazzen. 5 fahen vnd an der fchar nach difen tzogende. 6 dew schilt waren von fcheine. 7 alfam die auch mit vewer da waren vlogende.		2 waren vz verlazen. 3 den heidē dar zv valle. 4 dar vz daz fivr fo grvflichen grazen. 5 ein ander fchar div was nach difen zogende. 6 d' schilte was von fchine 7 als ob fi ovch von fivr weren flogende.	
X 6248	1 Swert vñ der schilte plikchen. 2 vnd die pild als vngehewre. 3 die haiden lerten fchricken. 4 fi wanden daz die helle gar mit fewre. 5 wære auf getan mit aller tyeuel greulen. 6 fi liezzen wer da vallen. 7 hakfen pogen fwert vnd dartzu cheulen.	A 6172	1 Div fwert vñ schilde blicken. 2 zv den bilden vngehivre. 3 lert die heiden fchricken. 4 fi wanden daz div helle gar mit fivre. 5 wer vf getan mit aller tivel grvlen. 6 fi liezen wer da flifen. 7 iz wern lantzen bogen hatfchen kvlen.	6213
X 6249	1 Si cherten fich an vliehen. 2 die chriften an few drungen. 3 die tzamen vnd die fchiehen. 4 flügē fi di alten vnd die jungē. 5 P'eft' Johan wart alda gefigende. 6 an difen tateræren. 7 die fach man tôt daz velt peftrewt da ligende.	A 6173	1 Si kerten fich vf vliehen. 2 die kriften an fi drvngē. 3 die zamen vñ die fchiehen. 4 flvgen fi die alten vnd die ivngen. 5 prifter iohan wart alda gefigende. 6 an dē tartarien 7 von den fach man daz velt bedecket ligende.	6214
X 6250	1 Ir wart auch vil ertrenchet. 2 in dem wilden wage. 3 erflagen vnd ertrenchet. 4 wart ir fechtzich taufēt auf der lage. 5 vnd wie daz chôm der werlte vber al tzegute. 6 wan wær in hie gelungen. 7 fi hietens vber ritten mit heres flûte.	A 6174	1 Ir wart ovch vil ertrenket. 2 in dem wilden wage. 3 erflagen vñ verfenket. 4 wart ir fehzc tvfent vf der wlage 5 vñ mer daz kom der werlt wol zv gvte. 6 wan wer in da gelvngen 7 fi hetens vber riten mit heres flvten.	6215
X 6251	1 Zway hundert taufent haiden. 2 da lagen tôt tzu den ftunden. 3 dev werlt vrey vor laiden. 4 ift feit gewesen vnd an ir Streit erfunden. 5 dew wær verdorben von ir vb'laste. 6 dew werlt vber all gemaine.	A 6175	1 Zwei hvndert tvfent heiden. 2 die lagen tot zen ftvndē. 3 div werlt vri vor leiden. 4 ift fit gewesen vñ ane ftrit erfunden. 5 iz wer verderbet von ir vber lefte. 6 div werlt al gemeine	6216

	7 dev hat nv feit gelebt vor in mit rafte.		7 div hat nv fit gelebt vor in mit refte.	
X 6252	1 Dew wîrdichait des landes. 2 vnd auch des landes h're. 3 den veinden geleiches phandes. 4 auf erde nicht der minner noch der mere. 5 fwer an ainer lûg hie wîrt erfunden. 6 gemain fam gût' dinge. 7 wîrt er von den leuten da gepunden.	A 6176	1 Div werdicheit des landes. 2 vñ ovch des landes h're. 3 dem vindet geliche pfandes. 4 vf erde niht d' minder noch der merre. 5 fwer an einer lvg hie wirt erfvdñē. 6 gemeine gvter dinge 7 wirt er von den lvten fa gebvnden.	6217
X 6253	1 Si fint getrew gewære. 2 funder haz vnd neyden. 3 Valſchait vnd Eprechære. 4 die muezzen difew lant mit ftreite meiden. 5 iærleich fo verre der chunich ſchône. 6 ie geyt iedoch verwappent. 7 mit grozzem her tzer wûſten wabilone.	A 6177	1 Si fint getriwe gewere. 2 fynder haz vns niden. 3 mein eide vñ ebrechere. 4 mŷzen dife lant mit ſtæte miden. 5 geiftlich fo vert der kvnic ſchone. 6 in got iedoch verwapent 7 mit grozem her vert er zv babilone.	6218
X 6254	1 Ie tzu den iar tzeiten. 2 daniels p_pheten. 3 den hungers lewen geiten. 4 erchanden daz ſi ſpeiſe an in nicht heten. 5 mit ſtreiten grôz an wurmē ift er gefigende. 6 alle ia tze babilone. 7 da uon daz daniel da von ift ligende.	A 6178	1 Ie zv den iar geziten. 2 danielis des propheten. 3 den hvngers lewen giten. 4 er kanden daz ſi ſpiſe ſin im niht heten. 5 mit ſtrit an wûrmen groz ift er gefigende. 6 all iar vor babilone 7 dvrch daniel wan er da noch ift ligende.	6219
X 6255	1 Sein reichait vnd fein wîrde. 2 ift nieman fagebære. 3 durch wund' ift mein gîrde. 4 von feinen palas tzefagen reichew mære. 5 der ift hoch reich weit reich lanch fo here. 6 darinne gent tze tiſche. 7 drev taufent ritter dringent des nicht fere.	A 6179	1 Sin richeit vñ ſin wîrde. 2 ift nieman fagebære. 3 d'ch wunder ift min girde. 4 von finem palas ſag ich riche mære. 5 der ift rich hoch wit lanch fo here. 6 dar inne gent zv tiſche 7 driv tvſent ritter dringen da niht fere.	6220
X 6256	1 Avchem ein holtz genennet. 2 den palas ift es habende. 3 daz holtz man fuſt erchennet. 4 fein ſmakch der ift die leut an chreften labende.	A 6180	1 Zechim ein holtz genennet. 2 den palas ift iz habende. 3 das holtz man fvs erkennenet. 4 ſin ſmak der ſi die lŷt an kreften labende.	6221

	5 tael feule wende ift holtz gehewre. 6 ebano prinnen. 7 feulen ift im immer tewre.		5 getæviel fvle wende ift holtz gehivre. 6 ebanvs geheizen. 7 brinnen fvlen ift im alles tivre.	
X 6257	1 Dem ift chain wûrm fchadende. 2 die mûgen dran nicht fitzē. 3 chainer wîrt entladende. 4 vntz an den ivngiften tag fo chan v'ritzen. 5 daz holtz chain vewer noch fchaben noch ander marwe. 6 oben in den geflozzten. 7 zwo fcheiben fint von golt reich liechter varbe.	A 6181	1 Im ift kein wurm fchadende. 2 fi getvrrren dran niht fitzen. 3 dehein' wird entladende. 4 vntz an den ivngesten tak fo kan v'ritzen. 5 daz holtz kein' fiwer fchab noch ander marwe. 6 oben in den flozzten 7 zwo fchiben fint von gold in liechter varwe.	6222
X 6258	1 Die fcheiben prait darinne. 2 ftent hauptē grozze karfunkel. 3 die leuchtent nach gewinne. 4 vber al den palas lant fi nind' tunchel. 5 pey der nacht der hat porten viere. 6 gefeket auz ebane. 7 fwibogen die fint fardinico der tziere.	A 6182	1 Die fchiben breit darinne. 2 zwen hovbet groz karfvnkel. 3 die lvhten nach gewinne. 4 vber al den palas ninder lant fo tvnkel. 5 bi der naht d' fal hat portē viere. 6 gefniten vz ebano 7 die bogen von fardinico di ziere.	6223
X 6259	1 Sardinicus da fwebende. 2 ob den pōrten. 3 vergift hie vor pehebende. 4 chan er mit chraft gar fich' tzu allen ōrten. 5 ob von andern weltē iemant wære. 6 der folh' maine wielte. 7 in difen lant ift niemant fuft geuære.	A 6183	1 Sardinicvs do fwebend. 2 ift bogende ob den porten. 3 vergift hie vor behebende. 4 kan er mit kraft gar fchier zallen orten. 5 ob von ander werlt ieman were. 6 der folchen valsch begienge 7 in difem land ift niemā fo gewere.	6224
X 6260	1 Iegleich pōrte ringe. 2 hat guldein vnd grōzze. 3 die ftaine reicher dinge. 4 v'wîrret dar inne vntugende tzewider ftōzze. 5 die palas tzierent chaiferleiche. 6 tag vñ nacht mit wîrde. 7 vil der tifch fint von golt reich.	A 6184	1 Ieglichiv porten ringe. 2 hat gvldin vñ groze. 3 die fteine reicher dinge. 4 v'wîert dar der tvgent zv wid'ftoze. 5 die den fal da zierent keiferliche. 6 tak vnd naht mit wîrde 7 vil der tifche fint von golde riche.	6225
X 6261	1 Etleich von amatifte. 2 ftain geit mût vil fûezze.	A 6185	1 Etlich von amatiften. 2 d' ftein git vil fûze.	6226

	3 auz helfen pain mit lifte. 4 fint d' tael ftollen vnd fuezze. 5 vnder penke gemezzen dar vil reiche. 6 vb' al den palas vnden. 7 ficht man fchachtzabel auf dem efterreiche.		3 vz helfenbein mit liften. 4 fint d' tafeln ftollen vñ fñze. 5 vnd' benke gemezzen dar geliche. 6 vb' al der palas vnden 7 gefchachzabelt vf dem eftriche.	
X 6262	1 Dew velt geftaine onichel. 2 geñ freitleicher herte. 3 gebent die manhait michel. 4 fo man geñ haidenschaft pedorft herverte. 5 vor dem fal ein weiter ein weyter hof der vröne. 6 von lauter helfenpaine. 7 ift da vil reich gestulet vnd vil fchöne.	A 6186	1 Div velt geftein onichel. 2 gen ftritlich' h'te. 3 gebent fi manheit michel. 4 als man gen heidenschaft bedarf der verte. 5 vber al in dem richen fale vrone. 6 von lvter helfeine 7 ift da geftvle rich vñ vil fchone.	6227
X 6263	1 Dar get d' chunig fitzen. 2 vnd die fürften alle. 3 vber al der hof mit witzen. 4 ift vndē nicht daz phlafter wann chriftalle. 5 des edeln werden chuniges chemenaten. 6 die fint choftebære. 7 von ftainn wurtzen golde wol peraten.	A 6187	1 Dar get der kvnic fitzen. 2 vñ die ritter alle. 3 vb' al den hof mit witzen. 4 daz plafter vnden ift vber al kriftalle. 5 des edlen werden kvniges kemenaten. 6 die fint gezierde riche 7 von golde vñ von gefteine wol beraten.	6228
X 6264	1 Die ftain mit liechter glander. 2 vnd gar von maniger chrefte. 3 vil wæhe vnchunt ein ander. 4 der varbe etleicher grūn als lilien ftefte. 5 pla vnd wolken var ie nach der tugende. 6 oben in dem gewelbe. 7 ligent die peften ie nach der edeln mūgende.	A 6188	1 Die ftein von blicken glander. 2 vñ gar von rich' krefte. 3 vil weh vnkvnt ein ander. 4 d' varw etliche grūn fam lilien fchefte. 5 bla wolken var iegliche nach ir tvgende. 6 oben in dem gewelwe 7 ligen die beften an der edel mvgende.	6229
X 6265	1 Lampades vil helle. 2 von palfem liecht da prinnent. 3 der fvnnen mach fo fnelle. 4 durch wolkchen nicht als fi da liecht gewinnenent. 5 ir chetten golt der vñ vñ zwaintzich da hengent. 6 als vil der ampulln reiche. 7 mit golt daz phlafter vnden ift gemenget.	A 6189	1 Lampades vil hælle. 2 von balfem lieht da brinnen 3 div fvnne mak fo fnelle 4 dvrch wolken niht als fi fol lieht gewinnen. 5 an gyldin keten vier vñ zweinzic da henget. 6 der edeln lampen riche 7 mit gold daz plafter vnden ift gemenget.	6230

X 6266	1 Turkes darin gewirret. 2 des edelchait wol chundet. 3 daz er die tugende tzieret. 4 tzucht vnd auch diemût wirt von im entzvndet. 5 fein pet ein faphier ift vil tugent gebende. 6 vber ander tugende grôzze. 7 tût er den leip rain cheusch lebende.	A 6190	1 Uil tvrkels drin verwieret. 2 der edelkeit wol kûndet. 3 daz er die werden zieret. 4 zvht gemvte wirt von im enzûndet. 5 dem bett ein faphir ift vil tvgende gebende. 6 vber ander gimme riche 7 vñ tvt den lip vil kvfche reine gebende.	6231
X 6267	1 Hie fint weip die claren. 2 die schoniften in allen weltē. 3 an vellen vnd an geparen. 4 vnd fint doch pey den mannen harte felten. 5 zem manôd ains nach des ordens lere. 6 durch chainer gîrde. 7 wan daz man fchar der himel chôre gemere.	A 6191	1 Hie fint wip div klaren. 2 div schonften in allē weltē. 3 an vell vñ an gebaren. 4 vñ fi fint doch bi den mannē felten. 5 zem manôd eins nach des ordens lere. 6 dvrch deheine girde 7 wan daz man schon der himel kor gemere.	6232
X 6268	1 Gefchriben hofgefinde. 2 dreizzich taufent habende. 3 ift er an vnd' pinde. 4 an die fih tægleich fint die labende. 5 an ezzen trinchen habent fi nicht zadel. 6 des chuniges tifch durch edele. 7 da ein fmaragt grûn an ellev tadel.	A 6192	1 Gefchriben hofgefinde. 2 drizik tvfent habende. 3 ift er an vnder binde. 4 an die fi tægelich da fint die labende. 5 mit ezzen trinken haben fi niht zadel. 6 des kûniges tifch dvrch edele 7 daz ift ein fmaragt grûne ane tadel.	6233
X 6269	1 Den habent vîr amatiften. 2 die fint dar vnder ftollen. 3 dar vmb geworht ein chifte. 4 der pefleuzzet reiches vil der goldes chnollen. 5 vaz dar auz mā trinchet folh' tugende. 6 ez fey moefer oder chipper. 7 fo wirt der trunchenhait da nieman mugende.	A 6193	1 Den habent vier amatifte. 2 daz fint dar vnd' ftollen. 3 darvmb geworht ein kifte. 4 div beflivzet richeit vil d' knollen. 5 waz dar vz man trinket folcher tvgende. 6 iz fi moraz kipper 7 fo wirt mit trvnkenheit da nieman hvgende.	6234
X 6270	1 Swer an dem tifche fitzet. 2 vnd hat wol den gedingen. 3 daz die weifhait witzet. 4 an gûten dingen mûz in paz gelingen. 5 vor feinem tôr ein weiter hof gelenget.	A 6194	1 Swer an dem tifche fitzet. 2 vñ hat wol den gedingē. 3 daz in div wifheit witzet. 4 an gyten finnen mvz im wol gelingen. 5 von finem tor ein witer hof gelenget.	6235

	6 ift wol in folh' mazze. 7 daz man ein Orff da von Rabein erfprengget.		6 lit wol in folcher maze 7 daz man ein ors do von rabin erfprengget.	
X 6271	1 Allumb geftaffelt grede. 2 gar mit chriftallen lauter. 3 vnd mit geftain pede. 4 ein efterreich eben flecht vnd alfo trauter. 5 mit golt vnd mit geftaine ftupp ergozzen. 6 drauf daz man fich drinne. 7 erficht fam vifch in lauter wazz' wage flozzen.	A 6195	1 Geftapfelt fint die grede. 2 mit kriftallen vil lyter. 3 vñ mit geftein die bede. 4 ein plafter eben fleht vñ noch vil trvter. 5 mit gold da zwifchen ift iz vil rich ergozzen. 6 daz man fich drinn ift fehende 7 als iz mit fvnne gimme fi vber gozzen flozzen.	6236
X 6272	1 Auf der gred enmitten. 2 ift man ein werch da lobende. 3 erwunfchen noch erpitten. 4 mōcht ez niemant aller reichait obende. 5 ftet ein feul dar auf ein fpiegel clare. 6 fumf vnd zwaintz vnd hundert. 7 ftiegen alvmb gent dar auf alware.	A 6196	1 Uf der erde en mitten. 2 ift man ein werk da lobende. 3 erwunfchen noch erbitten. 4 mohtes nieman aller richeit obende. 5 ftet ein fvl dar vf ein fpigel klare. 6 fvmf vnd zweinzig ftiege 7 vñ hvndert gent alvmb dar zv fvr ware.	6237
X 6273	1 Der ftaphel etleiche. 2 fint porfreticone. 3 vnd von alabande reiche. 4 fint dar ob fo liechew phlafter fchōne. 5 von dem dritail alhin tzu gemawret. 6 von chriftalle vnd von Jafpis. 7 vnd von Sardonix vil vmbetauret.	A 6197	1 Der ftapfel etefliche. 2 fint porfreticone. 3 vñ alabanden reiche. 4 vñ fin dar ob fo lieht plafter fchone. 5 von dem dritten teil hin zv gemvret. 6 ftapfel vñ criftalle 7 iafpis vñ fardonix an richeit tvret.	6238
X 6274	1 Vnd oben amatiften. 2 von claren liecht karallen. 3 geftreget dar mit liften. 4 die grede von reichait muezzen wol geuallen. 5 den fpiegel ift ein feul enpōr da hebende. 6 dar ob ein tziborie. 7 getzieret vil reich hōch in luften fwewende.	A 6198	1 Und oben amatiften. 2 mit klaren lieht korallen. 3 geftieget dar mit liften. 4 die greden mvzen richeit wol gevallen. 5 den fpiegel ift ein fvl enpor da hebende. 6 darvmb ein zibvrie 7 vil rich geziert ift in den lvften fwebende.	6239
X 6275	1 Dev choft an dem tzyborie. 2 ift in der hōch wagende. 3 vber al dem lant zeglorie.	A 6199	1 Div hōh d' ziborie. 2 ift in den lvften wagende. 3 dem lande vber al zv glorie.	6240

	4 zwo feul fint auf der ain den spiegel habende. 5 dar auf ein wafiz auf die zwo nv viere. 6 feul geleich' lenge. 7 vnd et aber ein wafiz reicher tzirde.		4 zwo fvl die fint fi ob dem spiegel habende. 5 dar vf ein bafis mit fvlñ zwo vñ drizik. 6 alfvs vil rich gezieret. 7 vf den ein vmbe gank von worten vlizic	
X 6276	1 Auf die vîr nv æchte. 2 vnd aber ein wafis wæhe. 3 wer chunde gefagen vnd môchte. 4 der folhen wund' ie icht geleichæ fæhe. 5 auf die fechtzehen zwo vnd dreizzich. 6 feule grôzz' chofte. 7 auf den ein vmbeganch mit werche vleizzich.			6241
X 6277	1 Darnach dann aber mere. 2 hoher genn den luften. 3 ein tzierd maniger ere. 4 die mocht ein gantzev fchar nicht wol erguften. 5 mit vier vñ fechtzich feulen hôch gemezzen. 6 mit ainem vmbe gange. 7 fam ain tziborie wart da nicht v'gezzñ.	A 6200	1 Darnach dann aber mere. 2 hoher gen den lÿften. 3 ein zierde manger ere. 4 die mohten alle meifter niht ergÿften. 5 mit vier vñ fehziç fvlē hoch gemezzen. 6 mit einem vmbegange. 7 aber ein ziborie wart da niht v'gezzen.	6242
X 6278	1 Von liftē maift' chunfte. 2 mit zwain vñ dreizzich feulen. 3 dar vmb tze reich' gunfte. 4 ein wafiz maniger nimt im ab der reichait greulen. 5 vnd ob dem aber fam von nider auf nemende. 6 tzû nemende an der chofte. 7 mit wafiz vmbegangen rechait tzemēde.	A 6201	1 Uon liften meifter kÿnfte. 2 mit drin vñ drizic fvlē. 3 vñ dar vf mit v'nÿnfte. 4 ein bafis mangel nimt der richeit grÿlen. 5 vñ ob d' ab' fvle zwo vil lange. 6 die vil kofteriche 7 habent enpor ein werk mit vmbevange.	6243
X 6279	1 Ze jungift ift gefetzet. 2 ain feul von gantz alaine. 3 an tzierde nicht geletzet. 4 dar auf aller erft der spiegel groz nicht chlaine. 5 mit ainer feul ift es fîch vnden hebende. 6 zwifpil an vîr vnd fechtzik. 7 vnd piz an ein alfo wider ab hie nemende.	A 6202	1 Und dar vf ift gefetzet 2 ein fvl vil gantz aleine. 3 d' richeit niht geletzet. 4 dar vf alrerft der spiegel groz niht kleine 5 mit ein' fvl iftz fîch vnden hebende. 6 dān zwo vñ aber m'e 7 vñ ift fîch oben ende alfo begebende	6244
X 6280	1 Die ftieg vnd feul gemaine.	A 6203	1 Die ftieg vñ fvl gemeine.	6245

	2 gewōrcht von hohem finne. 3 gar lauter edel ftaine. 4 der ſpiegel ſtet das man wol ſiecht dar inne. 5 fwer ſich vber ellew reich mit hazze cheret. 6 der chriften genn den chvnige. 7 tzehant der ſpiegel in daz wizzen leret.		2 geworht mit grozem finne. 3 gar lvter edel ſteine. 4 d' ſpiegel ſtet ſo daz man ſiht dar inne. 5 fwer ſich vber al den provintzen keret. 6 mit hazze gen dem kvnige 7 d' ſpiegel daz zvhand da wizzen leret.	
X 6281	1 Falfch vnd al vntrewe. 2 der felb ſpiegel meldet. 3 die ficht man drinn all newe. 4 piz daz er die ſchuld wid' geldet. 5 fo tzer gent dev mail vnd wirt ain flichte. 6 all' menſchen funde. 7 ſint vor got ein mal fein' augen fichte.	A 6204	1 Ualfch vñ al vntriwe. 2 d' felbe ſpiegel meldet. 3 die ſtet drinn al niwe. 4 vntz er die bvz mit bvze widergeldet. 5 fo zegent div mal gar nach der flihte. 6 aller menſchen fvnde 7 gar ſint ein mal vor got ein vngeſchihte	6246
X 6282	1 Als man ſi dann gepuezzet. 2 nach der prieſter lere. 3 fo wirt der tzorn gefuezzet. 4 an got daz er die funde ſiecht nicht mere. 5 ez fey dann daz er aber wid' vellet. 6 fo chom auch aber wider. 7 tze got mit recht fo wirt er nicht gehellet.			6246, A
X 6283	1 Des ſpiegels ſint da phlegende. 2 drew tauſent man wol tze eyfen. 3 daz ieman in tzerlegende. 4 wær vō feiner wīrdichait tze weiſen. 5 in fachen vil genūge wol gerne prechen. 6 durch daz īr veintleich hazzen. 7 ſich an dem edeln furften mocht gerechen.	A 6205	1 Des ſpiegels ſint da pflegende. 2 dri tvfent man wol zifen. 3 daz nieman wer zvrlegende. 4 ſi der werdicheit ſo hoch zv priſen. 5 wan in ſehe vil manger brechen. 6 dvrh daz ir vintlich hazzem 7 ſich an dem edlen fvrften moht gebrechen.	6247
X 6284	1 Siben chvnig in dientent. 2 tze tiſch tægeleiche. 3 die dar an lutzel vienent. 4 des hōchſten ampt ſi phlegent wirdichleiche. 5 hertzogē vīrtzich grauen wert drew hundert. 6 ane ritter die der ampt.	A 6206	1 Siben kvnig im dientent. 2 zv tiſche tægelichen. 3 mit ir ampt vngeſienent. 4 der hohſten pflegen ſi gewalticlichen. 5 herzogen vierzik graven wert dri hvnd't. 6 die ritter die vil der ampt	6248

	7 wol phlegēde fint ritterleichen auz gefundert.		7 wol fint pflegende iglich' vz gefvndert.	
X 6285	1 Swenn er ift wazzer nemende. 2 er fitzet dar nicht aintzich. 3 wem wær ieman getzemende. 4 fo grôzze ere ertzpifchofe vîr vnd tzwaintzich. 5 die fitzent schon an feiner tzefer feiten. 6 zwelf patriarch. 7 zer anderen die hailichait waltent vil weiten.	A 6207	1 Swenn er ift wazzer nemende. 2 er fitzet dar nicht einzik. 3 wen wart ie mer gezemende. 4 der eren ertzbischofe vier vñ zweinzik. 5 die fitzen schon an fin' zefwē fiten. 6 zwelf patriarchen 7 die walten groz' heilikeit vil witen.	6249
X 6286	1 Abbet vnd Chappellane. 2 der fitzent da fürware. 3 dar nach al fund' wane. 4 mer dann tzal der tag fint in dem iare. 5 dienen tzu feiner chappellen got nach eren. 6 tægleich tzevollem ampte. 7 daz wol tze rôm dem Pabft lob chunde meren.	A 6208	1 Abbet vñ kapellane. 2 die fitzen da fvrware. 3 d' ift fvnder wane. 4 reht als vil fam tag ift in dem iare. 5 die dienen finer kappelle got nach eren. 6 tægelich zevollem amt. 7 als man zehiligen ziten wol kan merē.	6250
X 6287	1 Mit manig' heren meffe. 2 dientent fi die phruende. 3 des got ze danchen weffe. 4 vil fælichleichen fi daz waren tûnde. 5 er darf doch niemā haben für ein wund'. 6 daz difer werde fürfte. 7 würde hat vb' al chunige fund'.	A 6210	1 Mit manger heren meffe. 2 man dient dar inne di pfrvnde. 3 des got zv danke weffe. 4 vil felichlichē waren fi daz tvnde. 5 daz darf doch nieman haben fvr ein wund'. 6 daz dirre keifer wurde 7 hat die menige vb' alle kvnige fvnder.	6252
X 6288	1 Chunich vnd patriarche. 2 die wîrdichait hat paide. 3 fein vitztum der eren ftarche. 4 an den gehert mit vnd' fchaide. 5 ift wol fein hof vber alle houe getewert. 6 vnd doch an feinē lebene. 7 rain geleich der engel fchar gehewert.			6253
X 6289	1 Chunich archimander. 2 marfchalch hat die ere. 3 vnd fein gefelle der ander. 4 fein fchenk ertzpifchhof ift vnd chunich vil der herre.			6254

	5 fein ampleut waltent würde reiche. 6 ertzpifchoff patriarche. 7 ie der ains fint fi vnd chunich gæliche.			
X 6290	1 Hertzogen Grauen edele. 2 der hat fein hoff ein wund'. 3 dew lenge feiner fele. 4 an dem gewafte waiz ende niemant fund'. 5 tagwaide vîrtzich an der weite gemezzen. 6 tzelt ieman ftaup der fvnnen. 7 der tzelt wie vil er hat herſchaft pefezen.	A 6211	1 Herzogen graven edele. 2 d' hat fin hof ein wunder. 3 nie wart geſchriben vf zedele. 4 div lenge fin' lande ob vñ vnder. 5 tagweide vierzic an der wit gemezzen. 6 zelt ieman ſtovp der fvnnen 7 d' zelt ovch was er herſchaft hat befezen.	6255
X 6291	1 Swas iemant reichait fagende. 2 ift von al der werlte. 3 dew wær tzering tragende. 4 genn priefter Johann gelte. 5 vnd het nicht wann ein palas tewre. 6 darinne tzehochzeiten. 7 geit der edel werde vnd auch gehewre.	A 6212	1 Swa ieman richeit fagende. 2 ift von al d' welte. 3 div wer zv ringe tragende. 4 gen priefter iohans richeit wider gelte. 5 vñ het er niwan den einen palas tivre. 6 dar er in zehochgeziten 7 get der edel hoh vñ der gehivre.	6256
X 6292	1 Den chund ein maifter pawen. 2 des winchel mazz vnd wage. 3 lert der nach flichte hawen. 4 er chan auch fnell wurchen fund' vrage. 5 himel vnd erd auf nicht er hat gefetzet. 6 vnd auch an nichtẽ hanget. 7 vnd wart doch feiner ftæte nie geletzet.	A 6213	1 Den kvnd ein meift' bowen. 2 d' winkel mez vñ wage. 3 lert nach der fnvre howen. 4 er kan ovch fnelle wûrken fvnder vrage. 5 der himel vnd erde vf nichte hat gefetzet. 6 des ift an fin' kvnft 7 von allen meiftern vngeletzet.	6257
X 6293	1 Als difen Palas wolde. 2 ein chunich erwunſchen reiche. 3 fuft chunden dar von golde. 4 vnd von geftaine got felbe maifterleiche. 5 in ainer nacht mit werch ez nicht geſchæhe. 6 7	A 6214	1 Als difen palas richen. 2 ein kvnic erwunſchen wolde. 3 alfo ftvnt er meifterliche. 4 von got alda von ftein vnd ovch von golde. 5 in ein' naht gefetzet dar vil wehe. 6 von allen den die lebende 7 fint vf erd ich wens iemã gefehe.	6258
X 6294	1 Durch chunich den all' erften. 2 den man hie priefter nande.	A 6215	1 Dvrch kvnic den aller erften. 2 der ſich ie prift' nande.	6259

	3 vnd der hōchsten herften. 4 lere mit d' chriftenhait erchande. 5 von fand Tomas der felb wart pecheret. 6 haidenschaft der smæhte. 7 des feit d' himel schar wart hōch gemeret.		3 vnd der des hohften herften. 4 gar mit kraft die kriftenheit erkande. 5 von fant thoman wart er alda bekeret. 6 heidenchaft er smahte 7 des fit div himelfschar wart wol gemeret.	
X 6295	1 Ein prunnen rinne. 2 der ift feichte lauter. 3 clar da tauffet er sich inne. 4 fwer sich darinne tauffen wil fūr ware. 5 der stet dar in daz wazzer im vber haubet. 6 auf tzeperge wallet. 7 ob er tzerecht chraft des tauffes gelaubet.	A 6216	1 Eines brvnnen rinne. 2 d' ift fiht lyter klare. 3 da tovfet man sich inne. 4 d' sich darinne tovfen wil fvrware. 5 d' stet da in daz wazzer im vberz hovbet. 6 vf zv berge wallet 7 do von er tovf fo vesticlich gelovbet.	6260
X 6296	1 Daz tzaiget vns der prvnne. 2 fwer sich tzem tauffen naget. 3 der Palas sam dew fvnne. 4 gleft auz dem der prvnne fluz ertzaiget. : 5 6 7 .	A 6217	1 Daz zeigtet fvs der brvnne. 2 fwer sich tzvm tovfne neiget. 3 der palas sam div fvnne. 4 gleftet dem d' brvne wiz erzeiget 5 wan in der tovf gelich d' fvnne clarieret. 6 tovfes wat div blanke 7 gelich der engel schar zv himel zieret.	6261
X 6297	1 Der sich hie got ergebende. 2 was von haidens ōrden. 3 vnd chriftenleich was lebende. 4 der was von got innen wōrden. 5 im fait ein stimme er wurd vat' einem chinde. 6 tze manigen lande. 7 wurd es geporen vnd allē dem gefinde.	A 6218	1 Der sich hie got ergebende. 2 was von heiden orden. 3 vñ kriftenlich was lebende. 4 der was von got eins nahtes innen worden. 5 im feit ein stimm er wurde vat' eins kinde. 6 zefelden mangem lande 7 wirt iz gefeligt vñ fin in gefinde.	6262
X 6298	1 Ob allen chunigen h're. 2 wirt er lebende schōne. 3 der fol tze wunder ere. 4 in einem reichen palas tragen chrōne. 5 dem du im tzer wirdichait folt machen. 6 reiche vnd also reiche. 7 daz in auf erd nicht chan vber fachen.	A 6219	1 Ob allen kvnigen here. 2 wirt er lebende schone. 3 der fol zv w'nder ere. 4 in einem palas tragen rclich krone. 5 den dv im zv w'dicheit folt machen. 6 hoh vñ also riche 7 daz in vf erd kan nieman vber fachen.	6263

X 6299	1 Dar auf het er nicht achtēs. 2 auf difew mæder ftimme. 3 vnd do des and'n nachtes. 4 rueft fi in feniftichleichen nicht mit grimme. 5 du folt mōrgen an dem tag vil ſchōne. 6 einen palas haizzen werden. 7 deins edeln werden chindes trōne.	A 6220	1 Dar vf het er niht trahtes. 2 vmb dife mæder ftimme. 3 vnz daz des andern nahtes. 4 rief div ftimme fenfticlich niht grimme. 5 dv folt morgen an dem tag ſchone. 6 ein palas heizen werden 7 von gold geſteine dins lieben kindes trone.	6264
X 6300	1 Von ftainen die all' peſten. 2 die hant von got die tugende. 3 daz fi nach himel gleſten. 4 hant chraft daz er gefunt ift immer mūgende. 5 vnd daz in weder hungert noch endūrfet. 6 ſwelh chriften newer. 7 ein weil geſtet darinne alſus ift er gefūrfet.	A 6221	1 Uon ftein der aller beſten. 2 die hant von got die tvgende. 3 daz fi nah himel gleſten. 4 daz er imm' mer geſten ift mvgende. 5 noch daz in weder hvngert noch endvrfet. 6 ſwelch kriften dar inne ein wile 7 geſtet alfo fol w' dē in er gefvrfet.	6265
X 6301	1 Des mōrges mazz der werde. 2 die weit vnd auch die lenge. 3 vnd raiz die auf der erde. 4 recht als der palas hete winchelgenge. 5 an der geſtalt dar nach an dem tag den vierden. 6 do ftund der palas. 7 da mit allen hōhen zierden.	A 6222	1 Des morgens maz d' werde. 2 die witen vñ di lenge. 3 gerizzen vf die erde. 4 reht als der palas hat die winkel genge. 5 an der geſtalt dar nach an tag dem vierden. 6 do ftvnt d' palas riche. 7 al da von golde vñ von geſtein von zierden.	6266
X 6302	1 Als ob von himel chōren. 2 daz inner paradife. 3 ſich chund aldar erpōren. 4 mit flug her ab der chriftenhait tze preife. 5 die ftain habt fūr mōrter golt daz clare. 6 die fint gel pravn rot grvñ. 7 pla weiz maniger hande al fund' vare.	A 6223	1 Als ob von himel koren. 2 daz inner paradife. 3 ſich kvnd aldar enporen. 4 vf erde flvcken als ein ar zv prife. 5 der kriftenheit fvr morder golt daz klare. 6 iz habt die edeln fteine 7 grvne blanc rot gel al fvnder vare.	6267
X 6303	1 Sein dach dem firmamente. 2 geleichet mit geſtirne. 3 faphiren vnd gofente. 4 was ditz werch ich mūz iedoch dem hirne. 5 mit difem lob ein wenich rīv leichen.	A 6224	1 Sin dach dem firmamente. 2 gelichet mit geſtirne. 3 fapfieren vngepfente. 4 was ditz werk ich mvz iedoch dem hirne. 5 mit difem lob ein wenik rvwe lihen.	6268

	6 gewelbe tempell grales. 7 daz muez man difen palas nicht v'tzeihen.		6 gewelwe tempel grales 7 des mŕz man difen palas hie nv zihen.	
X 6304	1 Des tempels eſterreiche. 2 vber all chriſtallen weizze. 3 dem palas ich geleiche. 4 dañ daz golt dar vnder was mit gleizze. 5 vnd aneſt was vnder den chriſtallē. 6 fam Grales tempel vrōne. 7 mŭft der palas aller diet geuallen.	A 6225	1 Des tempels eſtriche. 2 vb' al kriſtallen wize. 3 dem palas ich geliche. 4 da daz golt dar vnd' was mit g'aze. 5 vñ daz div merwunder da niht vlogten. 6 von d' balge winden 7 die da fo richer koſt zem grale progten.	6269
X 6305	1 Wan daz der Palas læere. 2 was aller ding durch weiten. 3 dann funftzich pheylære. 4 fwas manne vier mit chlafter vmbe ſchritten. 5 mŭgen daz hat yegleich feul mit grōzzē. 6 der wæhait goldes gimme. 7 ftent fi gar aller armŭt die plōzzen.	A 6226	1 Aller dinge læere. 2 iſt der fal dvrch witen. 3 danne fvmfzik pſilære. 4 fwaz manne vier mit armē vmbefchritten. 5 mvgen daz hat iglich fvl mit groze. 6 vil edeler gimme riche 7 fint fie gar vñ gar armvt bloze.	6270
X 6306	1 Die irem feul geſpitzet. 2 vō erd find auf geleiche. 3 auf yegleicher ſitzet. 4 karfunkel gar von liecht reiche. 5 in der grōz fam die feul iſt vnden. 6 daz fi den eſterreiche. 7 an all irre fal gepunden.	A 6227	1 Die innerfvl geſpitzet. 2 von erden vf geliche. 3 vf iglich' ſitzet. 4 ein karfvnkel gar von liehte riche. 5 in der groz alfam div fvl iſt vnden. 6 daz fi dem eſtriche 7 gebent lieht an irrikeit gebvnden.	6271
X 6307	1 Hie mit fo hant fi gebende. 2 vb' alle die karfunkel. 3 daz liecht vō hohe fwebende. 4 in den fal iſt ind' ſtat fo tunkchel. 5 man fund ein har daz Jungen part entreiſet. 6 fwer difew wun iſt fehende. 7 der wænt tzehant er fey geparadeiſet.	A 6228	1 Hie mit fo fint gebende. 2 vber al die karfvnkel. 3 daz lieht von hohe fwebende. 4 in der ſtat vb' al iſt niht fo tvnkel. 5 man fŕnd ein har daz ivngem bart entriſet. 6 fwer diſe wunne iſt fehende 7 der went zv hant iz fi geparadifet.	6272
X 6308	1 Virtzik chlafter hōhe. 2 habēt die feul gemaine. 3 ir æcht mit vnder tzōhe.	A 6229	1 Uierzic klafter hōhe. 2 fo hant die fvl gemeine. 3 ir æhte fvnder zōhe.	6273

	4 auf den Orfen ftent der liecht nicht chlaine. 5 geit daz glaft zwen rubein hat die pôrte. 6 die gebent liecht pefund'. 7 fo hell daz mîr gepricht an lobes wôrte.		4 vf den orten dan der lieht niht kleine. 5 git fo glaft zwen rvbin hat div porte. 6 die geben lieht befvnd' 7 zv loben mir gebricht an difem worte.	
X 6309	1 Von Orientes wende. 2 chan ein prvnne vliezzen. 3 genn d' von Occidente. 4 durch den fal enmittê fund' driezzen. 5 ift er chalt vnd laut' vrifch mit gûte. 6 in edel liecht gestaine. 7 get fein fluz des edeln prunnen flûte.	A 6230	1 Uon orientes wende. 2 kan ein brvnne. vliezen 3 vnz an die gen occidende. 4 dvrch den fal enmitten fvnd' driezen. 5 ift er vñ lvter vrifch vil gar mit gûte. 6 in edlem lieht gesteine 7 get der vlz des edlen brvnnē vlûte.	6274
X 6310	1 Daz difer prunne erspringet. 2 da ift ein naph fo reiche. 3 des lob mit tugenden chlinget. 4 ain ftain von art fein trawren wîrt nicht chlaine. 5 immer mer der ains dar auz trinchet. 6 alhie des felben prvnnen. 7 iamer lait von feinem hertzen finchet.	A 6231	1 Da dirre brvnn enspringet. 2 da ift ein napf vil reine. 3 mit lob des tvgende klinget. 4 ein stein von art fin trvren wirt vil kleine. 5 immer mer d' eines dar vz trinket. 6 al hie des felben brvnnen 7 alls vngemach von finem herzen finket.	6275
X 6311	1 Vnd v'wîrt in immer mere. 2 in feinen lebenden ftunden. 3 fiechait mit mûezze rere. 4 wîrt er gefunt vñ aller verch wunden. 5 hung' wîrt im lobleich gepuezzet. 6 mit speiz vil edel tewre. 7 die dew werlt nimmer mer vber fuezzet.			6275, A
X 6312	1 So vrew fich dan zem peften. 2 chvmt er tzû dem prûnen. 3 ins mayen tzeit der leften. 4 vnd trinchet fein des môrgens vor der fvnnen. 5 zem mal ee daz er icht ezze. 6 gefunt mit chraft drew hundert. 7 vnd drew lebt er mit vrewden mezze.			6275, B
X 6313	1 Vnd dartzu manen drei.			6275, C

	2 drei wochen vnd drei weile. 3 drei tag der wandels vrey. 4 ift er alle die tzeit vor fõrgen veyle. 5 darnah fo nimt er ordenleichen ende. 6 dev feul genn der eren chunige. 7 durch den vrid vert vor all' phende.			
X 6314	1 Der palas ift ertzewget. 2 mit reichait alfo grõzzer. 3 die armût v'fmewget. 4 fîch vor im gar der ftet er nimm' plõzzer. 5 d' hõhen tugenden ift er wol gereichet. 6 dew erde ift nicht habende. 7 ane tempel Grales daz im geleichet.	A 6232	1 Der palas ift erzivget. 2 alfo mit reichett grozer. 3 die armvt verfmivgt. 4 hat vil gar er ftat ir imm' blozer. 5 der hohften tvgend ift er wol gerichet. 6 fo daz div erde habende 7 ift an des grales tempel im niht gelichet.	6276
X 6315	1 Zedrein hochzeiten. 2 priester Johan fchõne. 3 get in den Palas weiten. 4 reichleich ob allen chunigen trait er chrõne. 5 alfo fwære grõz daz manz auf fcheiben. 6 ob feinem haupt fwebende. 7 mûz vil eben furen vnd auch treiben.	A 6233	1 Zedrîn hochgeziten. 2 priester iohan fchone. 3 get in den palas witen. 4 richlich vb' alle kvnige treit er krone. 5 ein krone groz vñ fw' daz mans vf fchiben. 6 ob finem hovbt vil ebene. 7 mûz al fwebende fvren vñ ovh triben.	6277
X 6316	1 Dew ift von golt fwebende vñ prehende. 2 durch leuchtich laut' raine. 3 dar inne was man fehende. 4 tew' vnd edel all' ftaine. 5 tzu weinnachten O\fteren vnde phingften. 6 was er alfo lebende. 7 mit feiner fwæren chrõn vnd nicht der ringftē.	A 6234	1 Div ift von golde brehende. 2 dvrch lvhtik lvt' reine. 3 darinn fo ift man fehende. 4 tivv vñ edel hort der edlen fteine. 5 zv winachten oftern vñ pfingften. 6 was er alfo lebende 7 mit finer kron vñ niht die ringeften.	6278
X 6317	1 Difew langen mære. 2 waz ferafiz noch fagende. 3 wie nv d' diet wære. 4 des Grales das was nv vrewd vnd iamer tragende. 5 nach dem chunigē vnd allem dem gefinde. 6 Parcifal was iehende.	A 6235	1 Diefē langen mære. 2 was feirefiz hie fagende. 3 wie nv der diete wære. 4 des grals div was vil grozen iamer tragende. 5 nach dem kvnig vñ allen dem gefinde. 6 parcifal was iehende	6279

	7 tze dīnft ich mich vil gern dar nv pinde.		7 zv dienft ich mich vil g'ne dar nv binde.	
X 6318	1 Got laz vns mit haile. 2 leben in difem reiche. 3 mein dīnft ift im vaile. 4 geluk laz mich vil wirdichleichn̄ geleben. 5 daz ich in gefehen m̄eetze. 6 des endes fi nv fūren. 7 alda gefchach vil edel werdew gr̄uZZe.			6279, A
X 6319	1 Priester Johan was gebende. 2 reich foldamente. 3 tzehant er sich nv hebende. 4 was genn dem Gral der eren vngephēde. 5 mit feinen chrewtzen allen wart er varende. 6 chainer wīrd feiner. 7 was er genn dem grale wenich sp̄arende.	A 6236	1 Prifter iohan gebende. 2 was riche foldimente. 3 zv hant er sich nv hebende. 4 wart gen dem gral d' eren vngepfente. 5 mit finen krvzen allen wart er varnde. 6 dehein' wurde fine 7 was er gen dem grale niht der sp̄arende.	6280
X 6320	1 Swes ferafiz da iehende. 2 was von reichait wund'. 3 was wūrden fi nu fehende. 4 vnd dannoch hundert valtich oben vnd vnd'. 5 an leut an lande vnd spiegel palas m̄ære. 6 do gie ez an ein wunfchen. 7 daz nv hie der grales tempel wære.	A 6237	1 Swez feirefiz do iehende. 2 was von richeit wund'. 3 daz wurden fi nv fehende. 4 vñ dannoch hvndertvaltich ob vñ vnd'. 5 an land an lvten vñ die palas m̄ære. 6 do gieng iz an ein wūnfchen 7 daz nv da bi der grales tempel were.	6281
X 6321	1 Dar vmb fo vil der venie. 2 wart fūr den Gral geuallen. 3 do mōcht er dif' menie. 4 alfo gar verfagen da nicht allen. 5 der argen diet wolde got niht lazzen. 6 den tempel in faluaterre. 7 er chund et ie daz recht geñ rechte fazzen.	A 6238	1 Darvmb fo vil der venige. 2 wart fvr den gral gevallen. 3 do wart der edlen menige. 4 von got alfo v'faget doch niht allen. 5 der argen diete wolte got niht lazen. 6 den tempel in falvatterre 7 er kvnd ot ie daz reht gen rehte mazen.	6282
X 6322	1 Des morgens do dew fvnne. 2 den tach vor ir iagende. 3 do fach man vreuden wunne. 4 man wær da von wol fagende.	A 6239	1 Des nahtes do div fvnne. 2 den tak was vor ir iagende. 3 mang' ovgen wunne. 4 w' do von zv fingen vñ zv fagene.	6283

	5 wie der tempel al da wart pefshawet. 6 dew edel diet des grales. 7 wart da von erft geheret vnd gevrawet.		5 vñ wie d' tempel wart al da befchowet. 6 div edel diet des grales 7 wart do alrerft geherret vñ gefrowet.	
X 6323	1 Die purkch man da mit alle. 2 montfalvatz was habende. 3 ob ew daz nicht geualle. 4 fo feit ir auf den wech al da nv drabende. 5 daz ir die warhait greifet an das ende. 6 montfchaluatz alterre. 7 hant noch der reichait nind' fach gebende.	A 6240	1 Die bvrk man da mit alle. 2 mvnfalvafch was habende. 3 ob iv daz niht gevalle. 4 fo fit ir vf den wek aldar nv drabende. 5 daz ir der warheit grifet an daz ende. 6 mvnfalvafch alterre 7 hat nv der richeit niender fac gebende.	6284
X 6324	1 Ro_em vnd all ir verten. 2 wart dem nie geleiche. 3 fam fi die ftrazzen perten. 4 geñ Jndia alvmb tægleiche. 5 durch den Gral vnd auch durch den tempel paiden. 6 vnd durch die edeln claren. 7 die fich von miffewende chunden fchaiden.	A 6241	1 Gen rom gen ache den verten. 2 wart nie dem geliche. 3 fam fi die ftraze perten. 4 gen in die alvmbe tægeliche. 5 dvrch den gral vñ dvrch den tempel beidē. 6 vñ dvrch den liechten klaren 7 d' fi von miffewende kvnde fcheiden.	6285
X 6325	1 Do fi dew tzaichen fahen. 2 fo fchemich von dem Grales. 3 tzehant fi chunden fmahen. 4 die hailichait des prvnne fund' twale. 5 Priest' Johan pat daz man im fagte. 6 die art des heren Grales. 7 wann er die hailichait fo tragte.	A 6242	1 Do fi die zeichen fahen. 2 fo fchone von dem grales. 3 zv hant fi kvnden fmahen. 4 die hilikeit des brvnnē fvnd' twale. 5 prifter iohan bat daz man im fagete. 6 die art des heren grales 7 do von er dife hilikeit fo tragete.	6286
X 6326	1 Tyturel der alte. 2 wart do dar vmb gevraget. 3 er fprach do got petzalte. 4 die tzeit daz in der helfe nicht petraget. 5 die er feinen chinden pieten wolde. 6 mit feiner marter herte. 7 die er durch die schulde vrawn euen dolte.	A 6243	1 Titvrel der alte. 2 darvmbe wart gevraget. 3 er fprach do got bezalte. 4 die zit daz in der helfe niht betraget. 5 die er finen kinden bieten wolde. 6 mit fin' marter h'te 7 die er vür even fchvlde leit vñ dolte.	6287
X 6327	1 Do er fich wolde nieten. 2 not der iamers reichen.	A 6244	1 Do er fich wolte nieten. 2 not der iamers richen.	6288

	3 vnd sich anz chreütze pieten. 4 do speift er fein jung' fælichleichen. 5 des nachtes do er des morgens wolte leiden. 6 durch hende vnd durch fûezze wunden. 7 vñ sich ein fper durch feiten lie v'fneyden.		3 vñ sich anz krvze bieten. 4 do fpift er fine ivng' fælicliche. 5 des nahts do er des morgens wolte liden. 6 dvrch hend vñ fvze wunden 7 vñ im ein fper die fitē lie v'fniden.	
X 6328	1 Fur ablaz all' schulde. 2 würden fi gespeifet. 3 die sich in fein' hulde. 4 hielten als fein heilig lere weifet. 5 ir zwen prachen doch an im ier trewe. 6 fand pet' gewann gotes hulde. 7 manleichen mit der warē minne rewe.	A 6245	1 Fvr ablaz aller fñnde. schvlde 2 wurden fi gespifet. 3 die sich in finer hvlde. 4 hielten als fin hilicheit noch wifet. 5 ir zwene brachen an im fit die triwe. 6 fant peter erwarp die hvlde 7 manlichen mit d' waren lvtern riwe.	6289
X 6329	1 ludas der v'tzagte. 2 mit zweiucl funden pōfte. 3 da mit er fluech peiagte. 4 der rewe fande peters ich mich trōfte. 5 vnd alle die nach tauffe peiagent funde. 6 den ift dew felb rewe. 7 ein vreuden huge ein fælich vrchunde.	A 6246	1 lvdas der v'zagte. 2 mit zwifel fñnden bōfte. 3 do mit er flvch beiagte. 4 d' riwe fant peters ich mich trōfte. 5 vñ alle die den tovf noch tragn fñnde. 6 den ift div felbe riwe. 7 ein vrevden hñg ein feliclich vrkvñde.	6290
X 6330	1 Swer noch die speife vrōne. 2 an lauter rewe enphahet. 3 der wirt von gotes trōne. 4 geworffen vnd mit Judas gar v'fmahet. 5 mit folh' die niemā waiz tze fagene. 6 ir vraife ir mart' quele. 7 die sint tzer helle hant ewichleichen tzetragene.	A 6247	1 Swer noch die spife vrone. 2 an lvt' riwe enpfahet. 3 d' wirt von gotes trone. 4 geworfen vñ mit ivdas gar v'fmahet. 5 mit folch' not die nieman weiz mit fagene. 6 ir vreis ir marter qvale. 7 di fi zerhelle hant ewiclich zv tragene.	6291
X 6331	1 Den Gral ein fchar auf erde. 2 pey alten tzeitē prachte. 3 ein ftain in edeln werde. 4 daz auz man ein schuzzel feit gedachte. 5 jafpis exfilix ift er genennet. 6 von dem der fenix lebende. 7 wirt fwenn er sich in dem vewer verprennet.	A 6248	1 Ein fchar den gral vf erde. 2 bi alten ziten brahte. 3 ein stein in hohem werde. 4 man eine schvzzel dar vz da wurken dahte. 5 iafpis vñ filix ift er genennet. 6 von dem der fenix lebende 7 wirt fwenn er sich felben zeafchen brennet.	6292

X 6332	1 Dew felb schuzzel gehewre. 2 was Jefus chrift gepære. 3 ob taufent werlt fam tewre. 4 vnd fam edels icht auf erde wære. 5 daz wær auch im tzefchuzzel da getzemende. 6 tzu feiner mandat here. 7 die feiner Jung' mit rve waren nemende.	A 6249	1 Div felbe schvzzel gehivre. 2 was iefv krifto gebære. 3 ob tvfent ftvnt fo tivre. 4 vñ dannoch edler iht vf erde were. 5 daz wer ovch im ze schvzzel da gezemende. 6 zv finer mandat here 7 die fine ivnger waren mit im nemende.	6293
X 6333	1 Die hailichait fuft erbet. 2 der Gral von difen dingen. 3 die hat er vnuerderbet. 4 pehalten feit das mîr in der engel fchar pringen. 5 ruechte al auf den perge pehaltenunge. 6 er ift nv erft pehalten. 7 in difem lande vor valfcher wandelunge.	A 6250	1 Die hilicheit fvs erbet. 2 der gral mit difen dingen. 3 die hat er vnverderbet. 4 behalten fit in mir der engel bringen. 5 gervcht al vf der berk d' behaltenvnge. 6 er ift nv erft behalten 7 in difem rich vor aller wandelvnge.	6294
X 6334	1 Ein and' schuzzel reiche. 2 edel vnd vil tewre. 3 worcht man difer geleiche. 4 dev hat an hailichait chaï ftewre. 5 die pruftun chunftenoplær tzelanden. 6 vnd reicher an îr wîrde. 7 durch daz fi fey fûr den Gral erchanden.	A 6251	1 Ein ander schvzzel riche. 2 vil edel vñ vil tivre. 3 worht man dirr geliche. 4 div hat an hilikeit deheine ftivre. 5 die prvften kvnftenopeler zir landen. 6 vñ richer an der zierde 7 wan fi fi fvr den rehten gral erkanden.	6295
X 6335	1 Iofefep von aromate. 2 erchande wol die rechtē. 3 der minte frv vnd fpate. 4 Jefum chrift mit warhait gar v'flechten. 5 der pehielt die schuzzel tawgen fchône. 6 vntz mîrz der engel prachte. 7 penennet gar in engelifchem dône.	A 6252	1 Iofep von aromate. 2 bekande wol die rehten. 3 der minnet vrv vnd fpate. 4 iehm krift mit warheit gar der flehten. 5 der behielt die schvzzel tovgen fchone. 6 vntz mirs der engel brahte 7 benennet gral in engelifchem done.	6296
X 6336	1 Der jar ein halbes taufent. 2 han ich fein alfo chunde. 3 fwer in nv nicht verchlaufet. 4 von mein' augen fehen der hat des funde. 5 er ift nv chôm al hie tzelande haime.	A 6253	1 Der iar ein halbes tvfent. 2 han fich fin alfo kvnde. 3 fwer in nv niht verklvfent 4 vor min' feh d' hat iz groze fvn̄de. 5 er ift nv komen alhie zv lande heime.	6297

	6 mein fel tzem paradeife. 7 fo varen haim der leip wirt hie tze laime.		6 div fele zem paradife 7 fol varn heim der lip wirt hie zv leime.	
X 6337	1 Piz an den tag der leften. 2 auf erden menschen lebenes. 3 dem leip fvnne gleften. 4 mit der fele phliget da got des gebenes. 5 aller menschen leip fi fo werbent. 6 auf erde in feinen hulden. 7 daz fi tze recht chriftenleichen fterbent.	A 6254	1 Biz vf den tak den leften. 2 vf erde menschen lebenes. 3 dem libe fvnnen gleften. 4 mit der fele pfliget got des gebenes 5 aller menschen libe die fo werbent 6 vf erd in finen hvlden. 7 vñ mit ende gvt alhie erfterbent.	6298
X 6338	1 Mein leip ift chint der erden. 2 mein fel got vater nēnet. 3 mein leip mein fel mit werde. 4 got ſchepher vatter almæchtich wol erchenet. 5 an gewalt an chraft an manhait gar auz richte. 6 feyt er vns menſch auz erde. 7 vnd ellew dinch von erft geſchuef auz nichte.	A 6255	1 Min lip ift kint der erde. 2 min fele got vater nennet. 3 min fele min lip in werde. 4 got ſchepf' vater almehtik wol erkennt. 5 an gewalt an kraft an wiſheit gar vz rihte. 6 fint er vns menſch vz erde 7 geſchvf vñ elliv dink von erft vz nihte.	6299
X 6339	1 Durch daz fel pegerende. 2 ift all' wund' wæhe. 3 der got den leip was werende. 4 von himel dar vmb daz ſew paide fæhe. 5 die chõre fullen die lucif' wart waife. 6 durch die felben vreude. 7 die er v'los v'riet er vns in vraife.	A 6256	1 Dvrch daz div fele begernde. 2 ift edeler wund' wehe. 3 der got den lip was wernde. 4 von himel daz er fi beide ſehe. 5 die kore fvllen der Lvcifer wart weiſe. 6 dvrch difen nit der eren. 7 verriet vns lvcifer gen grozer vreife.	6300
X 6340	1 Daz wir des reiches vrõne. 2 wurden alz er geletzet. 3 got hat mit witzen ſchõne. 4 vns wid' an die felben ere gefetzet. 5 fein gewalt fein chraft mit recht vb' wundē. 6 den der valſch ræte. 7 mit luge tze unrecht het auf vns erfundē.	A 6257	1 Daz wir des riches vrone. 2 wurden als er geletzet. 3 got hat mit witzen ſchone. 4 vns wider an die felben er gefetzet. 5 fin gewalt fin kraft mit reht hat vberwunden. 6 d' mit falſchen ræten 7 hat mit lvg valſch vf vns gebvnden.	6301
X 6341	1 Ich fuech den gehewren. 2 ſcheph' aller dingen. 3 an allen createwrē.	A 6258	1 Ich fvche den gehivren. 2 ſchaffer aller dinge. 3 aller creatvren.	6302

	4 vnd vind an in allen funderlingē. 5 ich vind pey dem fuzzen vogel fange. 6 pey aller pluemen varwe. 7 fmach vnde würtz vnd all' hærphen chlange.		4 vñ vind an in allen fvnderlinge. 5 ich vind in an dem fvzen vogel fange. 6 an aller blvmen varwe 7 wurtze fmak vñ an der feiten clange.	
X 6342	1 Den plūmen fmach mit varwe. 2 vnd all īr wurtzen gebende. 3 ift got allain pegarbe. 4 nach dem mein fel ift fuft mit fueche lebende. 5 feit daz er ellev wunder alfo væhet. 6 fo chan fy nicht geraften. 7 ê daz fi got īrn vater wirt genæhet.	A 6259	1 Blvmē fmak vñ varwe. 2 vñ faf den wurtzen gebende. 3 ift got alein begarwe. 4 nach dem min fele ift fvs in iam' lebende. 5 fint daz er elliv wunder alfo wehet. 6 fo kan fi niht geraften. 7 e. daz fi got ir vater wirt genæhet.	6303
X 6343	1 Durch daz fo pin ich gerende. 2 daz hie meī leib ein ende. 3 hab des feit mich werende. 4 daz mīr den Gral fūr augen niemant fende. 5 fo var ich an den newnten tag tze reften. 6 mein fel ift doch auf erdē. 7 gefein tzelange ellende pey geften.	A 6260	1 Dvrch daz fo bin ich g'nde. 2 daz nv min lip ende. 3 hab des fit mich w'nde. 4 daz mir den gral fūr ovgen nieman fende. 5 fo var ich an dem nivnden tag zv reften. 6 min fele ift doch zelange 7 gewefen vf erd ellende hie bi geften.	6304
X 6344	1 Des wart man in do werende. 2 durch feine pet die ftarchen. 3 fwie chaṽ fiz doch enperende. 4 wæren reich chund man in pefarchen. 5 do er v'ftünd mit folhem ende raine. 6 dew chlag was iammers reiche. 7 dev pivild an choft grōz nicht chlaine.	A 6261	1 Des was man in do w'nde. 2 dvrch fin bet die ftarkē. 3 fwie kovme fiz enpernde. 4 wærn riche kvnd man in befarken. 5 do er v'fchiet mit einē ende reine. 6 div klag wart iem'liche 7 div bevilde groz an koft niht kleine.	6305
X 6345	1 Immer mer gepreifet. 2 wær iemant von dem Grale. 3 feit daz er wart geweifet. 4 in ain lant da nieman reichait vale. 5 het vb' all daz reich grōz noch chlaine. 6 von gūt' lewt arbeite. 7 folden fi nv leben in der gemaine.	A 6262	1 Nimm' me gefpifet. 2 wart menfche von dem grale. 3 fit er nv wart gewifet. 4 in ein lant dar inne kein richeit vale. 5 het vber al die erde groz niht cleine 6 von rehter lvt arbeiten. 7 folten fi nv lebn der gemeine.	6306
X 6346	1 Doch liez er an im vinden.	A 6263	1 Doch liez er an im vinden.	6307

	2 gefchriben ōdenunge. 3 den alten vnd den chinden. 4 fw' aldev lant mit fvnden runge. 5 dem folde man grozze wunden durch die hende. 6 machen vnd der gemaine. 7 mit den leuten muft er fein die weil ellende.		2 gefchriben ordenvnge. 3 den alten vñ den kinden. 4 fw' vb' al daz lant mit fvnden rvnge. 5 dem flvc man groze wunden dvrh di hende. 6 gemeinschaft mit den lvtē 7 d' mvft er fvr baz imm' fin ellende.	
X 6347	1 Vntz er die fūnd gepuzze. 2 fo was dew wund gehailēt. 3 daz leut in ab' gruezte. 4 vnd het in wirdichleiche vngemailēt. 5 hat man in fam der nie fund erdachte. 6 der hie daz felbe tæte. 7 ich wæn man doch vil manige fvnde v'fmæchte.	A 6264	1 Untz er die fvnde bvzte. 2 fo was div wund geheilet. 3 daz volk in aber grvzte. 4 vñ het in w'dichlichē vngemeilet. 5 hete man fam d' nie fvnd erdahte. 6 d' nv daz felbe do_ete 7 ich wen mā doch vil mange fvnde v'fmahte.	6308
X 6348	1 Ein chriech wart fich do hebende. 2 von difen h'ren fwiñde. 3 daz priester Johan gebende. 4 was die herfchaft Gahmuretes chinde. 5 durch hailichait des Grales alfo reiche. 6 ir feit hie chunich. 7 vnd h're ich fol recht ew leben dinfleiche.	A 6265	1 Ein krieg wart fich nv hebende. 2 von difen h'ren fwinde. 3 daz priest' iohan gebende. 4 was die h'fchaft gamvretes kinde. 5 dvrch hilikeit des grales alfo riche. 6 ir fit hie kvnic vñ h're. 7 ich bin iv lebend zv diēfte rehticliche.	6309
X 6349	1 Parcifal nicht fweige. 2 hie gund genn difen mæren. 3 danchen vnde neigē. 4 nayg er nich mit wōrten mit gewæren. 5 er sprach h're ir fchult ew felbē eren. 6 vnd ew' wurde grōz fo lerent. 7 fchimph die mazze von mīr cheren.	A 6266	1 Parcifal niht fwigen. 2 hie kvnd bi difen mæren. 3 danken vñ nigen. 4 meit er niht mit Worten mit geberen. 5 er sprach h'r ir fvlt vch felben eren. 6 dvrch iwer zvht die grozen 7 fo lert zvht die maze gen mir keren.	6310
X 6350	1 Des landes vogt nv iehende. 2 was mit grozz' tugende. 3 h're ich pin fende fehende. 4 an ew vnd an ew' clarē jugende. 5 chint drei edel reich nicht verguldē. 6 an hailichait des Grales.	A 6267	1 Des landes vogt nv iehende. 2 was mit schon' tvgende. 3 herr ich bin daz fehende. 4 an iv vñ an iw' claren ivgende. 5 kint die elliv riche wol v'gvlden. 6 an hilicheit des grales.	6311

	7 wart ir wol ein h're hie vō schulden.		7 w't ir wol ein h're hie von schvlden.	
X 6351	1 Ewer wird vnd ew' geparen. 2 vnd ewer leip der starche. 3 schol der haiden varen. 4 ew' fw't daz fullet in die farche. 5 die so reich stent vor in da lære. 6 alz ferafiz ewer prud'. 7 der few hat hie geualt vnfagebære.	A 6268	1 Iwer witz vñ iw' gebaren. 2 vñ iw' lip d' starke. 3 fol d' heiden varen. 4 iw' fwert kan fvllen wol ir farke. 5 die do stent so riche vor in lere. 6 als feirefiz iw' brvd' 7 d' hat ir vil gevalt vnfagebere.	6312
X 6352	1 Ditz lant ift also gevirret. 2 wann het ez hundert chunige. 3 4 5 die mit streite ez tægleich vor haidenschefte werten. 6 ez muft few genügen. 7 ob fizz dan noch lobleich eruerten .	A 6269	1 Ditz lant ift so gevirret. 2 die lenge vñ ovch die wite. 3 ich fvrht iz si verirret. 4 wan hetens hvnd't kvnige diez mit ftrite. 5 tægelich vor heidenschefte w'ten. 6 iz mvfte si genügen 7 ob si iz dānoch lobelich erwerten.	6313
X 6353	1 Nv mag ez nicht getailt. 2 werden in manigen stukche. 3 zehant wær ez gemailt. 4 fein' hōhen würde veder flukche. 5 ditz landes würden gar verschrōten. 6 fwen es ein chunich tzerleihet. 7 den fiht man siech an eren oder tōten.	A 6270	1 Nv moht iz niht geteilet. 2 w'den in mangiv stvcke. 3 zv hant wer iz gemeilet. 4 an finer hohen wurde. vederflvcke. 5 al des landes mvsten sin verschrotē. 6 fwēn iz ein kvnic lihet 7 den fiht man sich oder toten.	6314
X 6354	1 Ez fol ew' ain' chrōne. 2 vnd ainē stuel warten. 3 dem chunichleichē trōne. 4 mit lehenunge fol mein prechen scharten. 5 vnd fol daz lant mit nichtew immer machen. 6 reichen vnd nicht erem. 7 daz solten ellew haubet mit da chrōn dachen.	A 6271	1 Ez fol niwan ein' krone. 2 vñ einem stvle wartē. 3 dem kvniclichen trone. 4 mit lehen nieman brechen fol kein scharten. 5 man fol daz lant mit nihte minder machen. 6 richen vñ niht armen 7 daz solten elliv lant mit krone dachen.	6315
X 6355	1 Pillande wirt gemailt. 2 vnd an wirdichait geletzet. 3 fwenne man fei tailt. 4 vnd si mit manigē h'ren sint pefetzet.	A 6272	1 Uil kinde wirt gemeilet. 2 vñ an w'dicheit geletzet. 3 fwēn man si geteilet. 4 vñ si mit mangē herren sint befetzet.	6316

	5 lewt die fint et nicht all geleiches mûtes. 6 der zewch hin der tzewcht her. 7 da von tzerinnet dem lande erē vnde gûtes.		5 die lvte fint ot niht gelich des mvtes. 6 d' zivhet hin h' wid' der 7 do von zerint den landen eren vñ gvte.	
X 6356	1 Do lie sich tzucht genn tzuchte. 2 hie schawen fund' truebe. 3 vnd edel frucht genn fruchte. 4 ich wæn sich da mit gantzen tugenden vbe. 5 ein ander fi paide würde merten. 6 Parcifal was iehende. 7 ir feit auf erde vber alle die gehertē.	A 6273	1 Do lie sich zvht gen zvhte. 2 nv schowen fvnder trvbe. 3 vil edle vrvht gen vrhte. 4 ich wen sich da mit gantzen tvgenden vbe. 5 ein and' beidenthalben fi wurde merten. 6 parcifal was iehende 7 h'r ir fit vf erd vber all die geherten.	6317
X 6357	1 Ich wunfch des mit girde. 2 vnd deuchte mich fældebare. 3 daz ich mit lobes würde. 4 tze recht wol ew' in gefinde wære. 5 vnd was ienfeit meres iedoch gepreifet. 6 nv pin ich wol fehende. 7 daz mîr den munt auf genn d' hoch weifet.	A 6274	1 Ich wunfche des mit girde. 2 vñ dvhte mich feldenb'e 3 daz ich in folcher wurde. 4 zv rehte wol iw' gefinde were. 5 vñ was ich ienfit mers iedoch geprifet. 6 nv bin ich wurde fehende. 7 div mir den mvt vf gegnftoz niht wifet.	6318
X 6358	1 Von difen landen weiten. 2 vnd durch daz hofgefinde. 3 vnd daz ich vinde stre streiten. 4 geñ haidēfchaft daz ez diet enphinde. 5 h're ir habt hie furften hoher tragēde. 6 jnfel tzepter chrône. 7 wann ez ie mvnt von chaifer wart der fagende.	A 6275	1 Uon difen landen witen. 2 vñ dvrch daz hof gefinde. 3 vñ daz ich vinde striten. 4 gen heidenfchaft daz iz div diet enpfinde. 5 h'r ir habt hie fvrften hohe tragende. 6 infel zepter krone 7 dān vns ie mvnt von keifer wer der fagende.	6319
X 6359	1 Mocht ich nv dem genozzen. 2 des muft auch ich mich genugen. 3 der hochften vnd die grōzzen. 4 den chriftenhait ein farratzein chaum truegen. 5 auf der wag ane würde geñ ir marche. 6 fi varent wol mit chielen. 7 fo iene gelaiften mugen nicht die parche.	A 6276	1 Moht ich mich den genozen. 2 des mvfte mich genvgen. 3 die hohften vñ die grozen. 4 d' kriftenheit ein fetin kvme trvgen. 5 vf der wag an wurde gen ir marken. 6 fi varen wol mit kielen 7 fo iene geleiftē mvgen niht ein parken.	6320
X 6360	1 Ir lobet mich altze v're. 2 was priester Johan iehēde.	A 6277	1 Ir lobt mich alzv verre. 2 was priest' iohan iehende.	6321

	3 Jefus der chriften h're. 4 von dem ift ew' chunft da her gefchende. 5 fwas da mit wil daz fey vil ftæte. 6 fi funden an den Grale. 7 daz Parcifal da chuniges namen hæte.		3 ih'c der crift der herre. 4 von d'ë iwer kvnft da her gefchehende. 5 ift gewefn fwaz er da mit meine. daz ift ftæte. 6 fi fvnden an dem grale 7 daz parcifal wol kvniges namen hæte.	
X 6361	1 Vnd gewalt tzu feinen henden. 2 tzehen iar nicht mere. 3 den nañ muft er wenden. 4 alz man die pæbft wandelt in gotes ere. 5 Priester Johan was er nv genennet. 6 vntz er gewuechs an chreften. 7 der von dem Gral tzû chunige wart erchennet.	A 6278	1 Und gewalt in finen henden. 2 zehn iar niht m'e. 3 fin mvt d' mvft sich wenden. 4 als man den bæbftē tvt in gotes ere. 5 prift' iohan wart er nv genennet. 6 vnz er gewuhs an kreften 7 dem fit daz kvnicriche wart bekennet	6322
X 6362	1 Daz Parcifal nicht ftæte. 2 die ere haben folde. 3 daz machtē fundē græte. 4 daz fein mûter fterben nach im dolde. 5 vater mût' fol man pieten ere. 6 hertenlaude ein fterben. 7 nam do Parcifal v'warf ir lere.	A 6279	1 Daz parcifal niht fo dræte. 2 die krone habn folte. 3 daz machten fvnd' græte. 4 daz fin mvt' fterben fvr in dolte. 5 vater vñ mvter fol man bieten ere. 6 h'zelavd ein fterben 7 nam do parcifal v'warf ein fterben.	6323
X 6363	1 Sein fchult wielt der mazzen. 2 durch feine witze chranche. 3 doch wolt daz recht nicht lazzen. 4 er muß ez puezzen fuft mit difem wanche. 5 daz er da chunige namen mußte meyden. 6 fein name der mit dē taufe 7 chunt sich genn Parcifal nv reyden.	A 6280	1 Sin fchvlde wielt d' mazen. 2 an witzen do der kranke. 3 doch wolt iz got niht laffen. 4 vngerochē gar mit difem wanke. 5 daz er do kvniges namē folte miden. 6 fin tovfes nam d' alte 7 kvnde sich gen tovfes do nv riden.	6324
X 6364	1 Svnder ferafifen. 2 vñ vrrepans de tfchoen. 3 d' peiagte prifen. 4 fo daz in maid vnwîrde mit der poyen. 5 nach dev Pardifcales chint dew hochften. 6 vber al den hoff da waren. 7 vñ dartzu an manhait wol die grôften.	A 6281	1 Svn der feirefifen. 2 vñ repans detfchoien. 3 der beiagte do den prifen. 4 fo daz in meit vnwirde mit ir poien. 5 nach im nv gamvretes vrvht di hoften 6 vb' al den hof do waren 7 vñ darzv der manheit wol die groften.	6325

X 6365	1 Durch hailichait des Grales. 2 wuechs do immer mere. 3 dew wîrd Parcifales. 4 vil paz dann all' chunige wîrd vñ ere. 5 want fi daucht ob man fein wær enperende. 6 fo wær daz chvnicreiche. 7 chain weil an fein' wîrd werende.	A 6282	1 Dvrch hilicheit des grales. 2 wuchs doch immer mere. 3 div wirde parcifales. 4 vil baz dān aller kvnige wird vñ ere. 5 wan fi do iahen w'n fi fin enpernde. 6 fo wer daz kvnicriche 7 an aller hohē w'dicheit niht w'nde.	6326
X 6366	1 Hie mit was vn gefwachtet. 2 frucht dev ferafifen. 3 paider wær pedachet. 4 schuef vber all die jungen vnd die greifen. 5 der alte prieft' Johan der vil werde. 6 noch was er folh' wîrde. 7 paz dan alle chunig fint auf erde.			6326, A
X 6367	1 Swas fi dar chinde prachten. 2 vnd den fi noch gewūnen. 3 ich main der gedachten. 4 hie vor daz fi geleichten wol der fñnen. 5 kondwiramurs vnd vrrepans de tſchoyen. 6 der paider frucht an eren. 7 wuechs ſam lilie fūr die O\fter gloyen.			6326, B
X 6368	1 Immer tzu nemende. 2 pyſchoff pat'archē. 3 dem Trone wol getzemende. 4 pegund all ir wîrd fur ſich ſtarchē. 5 fw' da priester Johan wafen folde. 6 daz vindet man noch heute. 7 an dem Gral gefchriben da mit golde.			6326, C
X 6369	1 Suft habent ſi mit eren. 2 in prieft' Johans lande. 3 ir ſæld chan ſich meren. 4 ſich' all' funde vnd aller ſchande. 5 fw' ſich all da mit haupt fvnden letzet.			6326, D

	6 der wirt vntz er gepuezzet. 7 vō den leuten an daz velt gefetzet.			
X 6370	1 Ie doch fi müzzen sterben. 2 fwie few der prvnne junget. 3 wan daz fi nicht v'derbent. 4 an d' fele mugen gar vngeftunget. 5 peleibent vor aller helle quale. 6 in dem vegvew'. 7 lautert fich ier chlaine fynden male.			6326, E
X 6371	1 Ez ift vor allē male. 2 ich main daz vbel haizzet. 3 fw' fich d' fundē strale. 4 v'fneyden læt daz ertzerhelle erbaizzet. 5 daz ift ain mal daz ewichleichñ peinet. 6 vater fun hailiger gaift. 7 mach vns die himmel vrewd wol erchenet Amen Amen Amen.			6326, F